# **Introduction**[[@Headword:Introduction]]

This book gives the main variant readings of the Greek New Testament. Since there are thousands of manuscripts of the NT, it is natural that there are differences between them, and it is not always easy to determine which was the original reading, even if the text of 99% of the verses is clear.

The same variants can be consulted on-line, and displayed in different ways, at [[LaParola.net >> http://www.laparola.net/greco/]].

To compile this text as a personal book in Logos4, it is best to set the Type of the book as either Biblical Apparatus or Biblical Commentary.

In this book, the variants of a verse, if they exist, are listed separated by an empty line. The text of the SBL Greek New Testament is always given first, and the alternative readings are on the following lines. Every reading is followed by the witnesses, that is the manuscripts that contain it.

The order for the witnesses is: papyri, uncials, families, minuscules, lectionaries, ancient versions, fathers, editions, and Italian translations.

**Papyri:** The manuscripts written on papyrus rather than parchment. They are indicated by a p with a superscript number. The Appendix [[Papyri >> Headword:Papyri]] lists them.

**Uncials:** The manuscripts written with capital letters. They are listed with the Hebrew letter aleph (א), a capital letter (Latin or Greek) or a number that begins with zero. The Appendix [[Uncials >> Headword:Uncials]] lists the uncials used, with their contents, date and text type.

**Families:** Two families of minuscules are listed: *f*1 (=*1*, *118*, *131*, *209*, *1582*) and *f*13 (=*13*, *69*, *124*, *174*, *230*, *346*, *543*, *788*, *826*, *828*, *983*, *1689, 1709*).

**Minuscules:** The manuscripts written with lower case letters. They are listed by a normal number. *Byz* indicates the majority of Byzantine manuscripts; *Byz*2005 indicates the edition of Robinson in 2005 when it is different from previous editions. The Appendix [[Minuscules >> Headword:Minuscules]] lists the minuscules, with their date and contents.

**Lectionaries:** *Lect* indicates the majority of the lectionaries. Individual lectionaries are indicated by *l* and a superscript number. After the number, 'pt' (=part) indicates that the verses appears at least twice with different readings; 'm' indicates un lectionary in its Menologion (the readings for special days); 's' indicates a lectionary in its Sinaxarion (the readings for the liturgical year). The Appendix [[Lectionaries >> Headword:Lectionaries]] lists the lectionaries used, with their contents and date.

**Ancient Versions:** The translations of the New Testament done in the first centuries after Christ. The Appendices [[Versions >> Headword:Versions]] and [[Old Latin >> Headword:Old Latin]] list the abbreviations of the versions.

**Fathers:** The quotations of the Christian writers in the first centuries after Christ. The Appendix [[Fathers >> Headword:Fathers]] lists those used, with the date and language in which they wrote.

**Editions:** The other editions of the Greek text, when different from the SBL text, are indicated: the *Textus Receptus* (ς), the edition of Westcott and Hort (WH), the Nestle-Aland (NA), and the Editio Critica Maior (ECM). Some times the different editions of the Textus Receptus have different readings; in such cases the editions of Stephanus (1550) and of Scrivener (1894) are listed. Ten times the text of Nestle-Aland is different from that of UBS, once the editions of UBS are different, and once those of NA; these cases are indicated by NA and UBS and if needed a number indicating the edition.

**Italian Translations:** Eight translations are listed: the Nuova Riveduta (NR), the C.E.I. or Jerusalem (CEI), the Nuova Diodati (ND), the Riveduta/Luzzi (Riv), the Diodati (Dio), the Traduzione interconfessionale in lingua corrente (TILC), the Nuovissima (Nv) and the Nuovo Mondo (NM). When the NR or the Riveduta put an alternative reading in a footnote, it is indicated by an upperscript 'mg'. The aim is not to list all the different translations of these Bibles, but to indicate which manuscripts they followed.

The Appendix [[Abbreviations >> Headword:Abbreviations]] explains the others symbols used in the lists of manuscripts.

The Appendix [[Manuscripts by Contents and Date >> Headword:Manuscripts by Contents and Date]] lists all the manuscripts of the first five centuries, according to the book(s) that it contains and the date of the manuscript.

For those who are interested in learning more about the textual criticism of the New Testament, the [[The Encyclopedia of New Testament Textual Criticism >> http://www.skypoint.com/members/waltzmn/]] has a good introduction. See also the sites listed at the [[NT Gateway >> http://www.ntgateway.com/textual-criticism/resource-pages/]].

This book is released under the [[Creative Commons CC0 license >> http://creativecommons.org/about/cc0]]: To the extent possible under law, I waive all copyright and related or neighboring rights to this text.

# **Variant Readings**[[@Headword:Variant Readings]]

## ***Matthew***[[@Headword:Matthew]]

Matthew 1:1[[@Bible:Matthew 1:1]]

Δαυὶδ] p1 Byz

Δαυεὶδ] B WH

Δαβὶδ] ς

Matthew 1:2[[@Bible:Matthew 1:2]]

Ἰσαάκ, Ἰσαὰκ δὲ] B Byz ς WH

Ἰσακ, Ἰσακ] ‭א\*

Ἰούδαν] ‭א B Byz ς WH

Ἰουδα] K

Matthew 1:3[[@Bible:Matthew 1:3]]

Ζάρα] Byz ς WH

Ζάρε] p1 B copmae

Ἑσρώμ, Ἑσρώμ] Byz WH

Ἐσρώμ, Ἐσρώμ] ς

Εζρωμ, Εζρωμ] W

Matthew 1:4[[@Bible:Matthew 1:4]]

Ἀμιναδάβ, Ἀμιναδὰβ] Byz ς WH

Ἀμμιναδάβ, Ἀμμιναδὰβ] p1

Ἀμιναδάβ, Ἀμιναδὰμ] ‭א

Ἀμειναδάβ, Ἀμειναδὰβ] B

Matthew 1:5[[@Bible:Matthew 1:5]]

Βόες... Βόες] p1 ‭א B l844 l2211 itk cop eth WH (NM)

Βόοζ... Βόοζ] (C 33 pc itg1 Βόος... Βόος) E K L W f1 f13 565 892 Byz vg syrp ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Ἰωβὴδ... Ἰωβὴδ] p1 ‭א B WH

Ὠβὴδ... Ὠβὴδ] W Byz ς

Ἰεσσαί] p1 ‭א B Byz ς WH

Ἐιεσσαί] W

Matthew 1:6[[@Bible:Matthew 1:6]]

Δαυὶδ... Δαυὶδ] p1 Byz

Δαυεὶδ... Δαυεὶδ] ‭א B W WH

Δαβὶδ... Δαβὶδ] ς

δὲ ἐγέννησεν] p1 ‭א B Γ f1 f13 579 700 pc itg1 itk vgmss syrs syrc syrp cop arm

δὲ ὁ βασιλεύς ἐγέννησεν] C L W Δ Π 33 157 892 1071 Byz vg syrh geo ς ND Dio

Σολομῶνα] p1 B Byz WH

Σαλομῶν] ‭א

Σολομῶντα] ς

τοῦ Οὐρίου] Byz ς WH

τοῦ Οὐρειου] B

Οὐρειου] p1

Matthew 1:7[[@Bible:Matthew 1:7]]

Ἀβιά, Ἀβιὰ] B Byz ς WH

Ἀβιά, Ἀβιὰς] ‭א

Ἀβειά, Ἀβειὰ] p1

Ἀβιούδ, Ἀβιοὺδ] (D itd *in Luke*) f13 pc it syrh(mg)

Ἀσάφ] p1 ‭א B C (D itd *in Luke*) f1 f13 205 700 1071 pm l253 l844 l2211 itaur itc itg1 ith itq vgmss (syrh(mg)) copsa copmae copbo arm eth geo Ambrose (Epiphanius1/2) CEI TILC Nv

Ἀσά] E K L W Δ Π Σ 28 33 565 579 597 828 892 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1342 1365 1424 1505 1546 (2148 Ἀσσά) Lect Byz (ita) itf itff1 vg syrc syrs syrp syrh syrpal slav Ps-Eustathius (Epiphanius1/2) ς NR ND Riv Dio NM

Matthew 1:8[[@Bible:Matthew 1:8]]

Ἀσάφ] p1 ‭א B C (D itd *in Luke*) f1 f13 205 700 1071 pm l253 l844 l2211 itaur itc itg1 ith itq vgmss (syrh(mg)) copsa copmae copbo arm eth geo Ambrose (Epiphanius1/2) CEI TILC Nv

Ἀσά] E K L W Δ Π Σ 28 33 565 579 597 828 892 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1342 1365 1424 1505 1546 (2148 Ἀσσά) Lect Byz (ita) itf itff1 vg syrc syrs syrp syrh syrpal slav Ps-Eustathius (Epiphanius1/2) ς NR ND Riv Dio NM

τὸν Ὀζίαν] Byz ς

τὸν Ὀζείαν] p1 ‭א B W WH

τὸν Ὀχοζὶαν, Ὀχοζὶας δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰωάς, Ἰωὰς δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀμαζίαν, Ἀμαζίας δὲ τὸν Ὀζίαν] syrc eth (D itd *in Luke*)

Matthew 1:9[[@Bible:Matthew 1:9]]

Ὀζίας] ‭א Byz ς

Ὀζείας] p1 B W WH

Ἀχάζ, Ἀχὰζ] ‭א\* B L W Θ f1 f13 33 Byz vg

Ἀχάς, Ἀχάς] ‭אc C (D *in Luke*) itg1 (itk) itq copmae copbo(ms) WH

Ἑζεκίαν] Byz WH

Ἐζεκίαν] ς

Matthew 1:10[[@Bible:Matthew 1:10]]

Ἑζεκίας] Byz WH

Ἐζεκίας] ς

Μανασσῆ, Μανασσῆς] ‭א\* Byz ς WH

Μανασσῆν, Μανασσῆς] Δ pc

Μανασῆν, Μανασσῆς] l2211

Μανασσῆ, Μανασῆς] W

Μανασσῆ, Μανασσῆ] ‭א1 B

Ἀμώς, Ἀμώς] ‭א B C (D *in Luke*) Δ Γ Θ Π\* f1 33 157 205 1071 1079 1291 1546 l68 (l184) l253 l672 l673 l813 l1223 l1627 itc (itd) itff1 itg1 itk itq vgmss copsa copbo copfay arm eth geo Athanasius Epiphanius CEI TILC Nv

Ἀμών, Ἀμών] E K L W Π2 Σ f13 28 180 565 579 597 (700 892 1195 l211 itaur itf Ἀμμών) 1006 1009 1010 1216 1230 1241 1242 1243 1342 1365 1424 1505 1646 2148 Byz Lect ita vg(mss) syrc syrs syrp syrh syrpal (copmae) slav (Ps-Eustathius) Augustine ς NR ND Riv Dio NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt1\_10]]

Ἰωσίαν] Byz ς

Ἰωσείαν] ‭א B WH

Matthew 1:11[[@Bible:Matthew 1:11]]

Ἰωσίας] Byz ς WH

Ἰωσείας] ‭א B

τὸν Ἰεχονίαν] ‭א B C E K L S V W Γ Δ Π f13 28 157 180 565 579 597 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1241 1243 1292 1365 1424 1546 1646 2148 Byz Lect ita itaur itc itf itff1 itg1 itk itq vg syrc syrs syrp copsa copmae copbo copfay arm eth geo slav (Hippolytus) Eusebius Ambrose Ps-Eustathius Jerome Augustine

τὸν Ἰωακεὶμ, Ἰωακείμ δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἰεχονίαν] (D itd *in Luke* Ἐλιακίμ Ἰωακίμ) M U Θ Σ f1 33 205 209 258 478 661 954 1006 1216 1230 1342 1354 1505 1604 al syrh\* syrpal Diatessaron (Irenaeuslat) Africanus Eusebius Aphraates (Epiphanius)

μετοικεσίας] Byz ς WH

μετοικησίας] pc

Matthew 1:12[[@Bible:Matthew 1:12]]

μετοικεσίαν] Byz ς WH

μετοικησίαν] pc

ἐγέννησεν... ἐγέννησεν] ‭א Byz ς WH

γέννᾷ... γέννᾷ] B

Σαλαθιήλ, Σαλαθιὴλ] ‭א Byz ς WH

Σελαθιήλ, Σελαθιὴλ] B

Matthew 1:13[[@Bible:Matthew 1:13]]

ἐγέννησεν... ἐγέννησεν... ἐγέννησεν] ‭א Byz ς WH

γέννᾷ... γέννᾷ... γέννᾷ] B

τὸν Ἀβιούδ] ‭אc B Byz ς WH

τὸν Ἀβιούτ] ‭א\*

Ἐλιακίμ, Ἐλιακὶμ]

Ἐλιακείμ, Ἐλιακεὶμ] ‭א B Byz ς WH

Matthew 1:14[[@Bible:Matthew 1:14]]

Ἀχίμ, Ἀχὶμ]

Ἀχείμ, Ἀχεὶμ] p1 ‭א B Byz ς WH

Ἀχείν, Ἀχεὶν] W

Ἐλιούδ] B Byz ς WH

Ἐλιούτ] ‭א

Matthew 1:15[[@Bible:Matthew 1:15]]

Ἐλιούδ] B Byz ς WH

Ἐλιούτ] ‭א

Ματθάν, Ματθὰν] ‭א Bc C E K L W Π 1 28 565 Byz ς Dio

Μαθθάν, Μαθθὰν] p1 B\* Θ WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

Matthew 1:16[[@Bible:Matthew 1:16]]

τὸν ἄνδρα Μαρίας, ἐξ ἧς ἐγεννήθη Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος Χριστός] p1 ‭א B C E K L P W (Δ *omit* τὸν) Π Σ*vid* (f1 *omit* Ἰησοῦς) 28 33 157 180 205 565 579*vid* 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 (2670 δὲ ἐγέννησεν τὸν ἄνδρα) Byz Lectm l76 l211 itaur itf itff1 vg syrp syrh syrpal copsa (arm πάρθενος Μαρίας) ethms\* (ethro ethpp *the bridegroom of Mary*) geo slav (Tertullian) (Didymus) Ps-Eustathius (Jerome) Augustine (Cyril) Nestorius

ὡ μνηστευθείσα πάρθενος Μαρίαμ ἐγέννησεν Ἰησοῦν τὸν λεγόμενον Χριστὸν] Θ f13 (346 543) 826 828 1547 pc l547m ita (itb) itc itg1 (itk) itq (Ambrosiaster) Gaudentius

ὡ μνηστευθείσα Μαρίαμ ἐγέννησεν Ἰησοῦν τὸν λεγόμενον Χριστὸν] itq

ὡ μνηστευθείσα πάρθενος Μαρίαμ ἐτέκεν Χριστὸν Ἰησοῦν] itd

ὡ ἐμνήστευθη πάρθενος Μαρίαμ, ἡ ἐτέκεν Χριστὸν Ἰησοῦν] syrc

Ἰωσὴφ, Ἰωσὴφ ὡ ἐμνήστευθη πάρθενος Μαρίαμ, ἡ ἐτέκεν Χριστὸν Ἰησοῦν] syrs (Barsalibi)

*the husband of Mary, who gave birth to Jesus who is called Christ*] copmae copbo

*Ioseph, cui disponsata fuit uirgo Maria, quae genuit Iesum Christum ex spiritu sancto*] Hippolytus

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt1\_16]]

Matthew 1:17[[@Bible:Matthew 1:17]]

Δαυὶδ... Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ... Δαυεὶδ] B WH

Δαβὶδ... Δαβὶδ] ς

δεκατέσσαρες... δεκατέσσαρες... δεκατέσσαρες] B Byz ς WH

ιδ... ιδ... ιδ] p1 ‭א W

μετοικεσίας... μετοικεσίας] ‭א B Byz ς WH

μετοικησίας... μετοικησίας] pc

Matthew 1:18[[@Bible:Matthew 1:18]]

Ἰησοῦ Χριστοῦ] p1 ‭א C E K L P Z Δ Θ Π Σ f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect syrp syrh syrpal copsa copmae copbo arm (eth) geo slav Diatessaronarm Irenaeusgr Origen Eusebius Didymusdub Epiphanius Chrysostom Theodotus-Ancyra Nestorius ς (WH [Ἰησοῦ] Χριστοῦ) NR CEI ND Riv Dio Nv NM

Χριστοῦ Ἰησοῦ] B Origenlat Jerome

Χριστοῦ] 71 ita itaur itb itc itd itf itff1 itg1 itk itq vg syrc syrs Theophilus Irenaeuslat Chromatius Jerome Theodore Augustine Ps-Athanasius

Ἰησοῦ] W Ps-Athanasius Maximus-Confessor Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt1\_18]]

γένεσις] p1 ‭א B C P W Z Δ Θ Σ f1 579 pm syrh syrpal copbo arm eth? geo Eusebius Ps-Athanasius Maximus-Confessor WH

γέννησις] E K L Π f13 28 33 157 180 205 565 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 al Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff1 itg1 itk itq vg syrc syrs syrp copsa slav Diatessaron Irenaeusgr Origen Didymusdub Epiphanius Chrysostom Chromatius Jerome Augustine Theodotus-Ancyra Nestorius ς

μνηστευθείσης τῆς] p1 ‭א B WH

μνηστευθείσης γαρ τῆς] Byz ς

συνελθεῖν] p1 B Byz ς WH

συνελθῖν] ‭א

Matthew 1:19[[@Bible:Matthew 1:19]]

δειγματίσαι] ‭א1 B Z f1 WH

παραδειγματίσαι] (‭א\* W παραδιγματίσαι) ‭א2 C L Θ f13 Byz ς

λάθρᾳ] Byz WH

λάθρα] ς

ἀπολῦσαι] Byz ς WH

ἀπολῦσε] ‭א

Matthew 1:20[[@Bible:Matthew 1:20]]

Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ] B W WH

Δαβὶδ] ς

Μαρίαν] p1 B L f1 1241 pc cop WHtext

Μαρίαμ] ‭א C D E K W Z Θ f13 28 33 565 892 Byz Eusebius ς WHmg

ἐστιν ἁγίου] ‭א B Byz ς WH

ἁγίου ἐστιν] D

Matthew 1:21[[@Bible:Matthew 1:21]]

υἱὸν] ‭א B Byz ς WH

σοι υἱὸν] syrs syrc

σώσει] B D Byz ς WH

σωσι] ‭א

λαὸν αὐτοῦ] Byz ς WH

κόσμον] syrc

Matthew 1:22[[@Bible:Matthew 1:22]]

ὑπὸ κυρίου] ‭א B C D W Z Δ 071 f1 f13 33 892*vid* pc WH

ὑπὸ τοῦ κυρίου] L Byz ς

διὰ τοῦ προφήτου] Byz ς WH

διὰ Ἠσαΐου τοῦ προφήτου] D 269 954 1582\**vid* ita? itb itc itd vgmss syrs syrh syrpal (syrc στόματος Ἠσαΐου) copsa(ms) arm Irenaeuslat

Matthew 1:23[[@Bible:Matthew 1:23]]

τέξεται] Byz ς WH

τεξετε] D

καλέσουσιν] Byz ς WH

καλέσεις] (*see* Isaiah 7:14) B D pc itd(c) (itff1) (itd\* *vocabit*) copbo(mss) Origen Eusebius

Matthew 1:24[[@Bible:Matthew 1:24]]

ἐγερθεὶς] ‭א B C\* Z 071 f1 pc

διἐγερθεὶς] C D L W 087 f13 Byz ς

ὁ] B C D L W f1 33 892 Byz ς [WH]

*omit*] ‭א K Z Γ Δ Π Σ f13 28 157 565 (700) 1241 al

Matthew 1:25[[@Bible:Matthew 1:25]]

οὐκ ἐγίνωσκεν αὐτὴν ἕως οὗ] ‭א B Byz ς (WH [οὗ])

οὐκ ἐγίνωσκεν αὐτὴν ἕως] B\* 1042\*

οὐκ ἔγνω αὐτὴν ἕως οὗ] D

*omit*] itk syrs

υἱόν] ‭א B Z 071*vid* f1 f13 33 (1182 copsa υἱὸν αυτῆς) 1192 pc itb itc itg1 itk syrs syrc syrpal(mss) (copbo τὸν υἱόν) copmae geo Ambrose Chromatius CEI NRtext Rivtext TILC Nv NM

αυτῷ υἱόν] syrs

τὸν υἱὸν αυτῆς τὸν πρωτότοκον] (*see* Luke 2:7) C Dc (D\* L itd itq *omit* αυτῆς) E K N W Δ Π Σ 087 28 157 180 205 565 579 597 700 828 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1365 1505 (1546 υἱὸν αὐτοῖς) 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itf itff1 vg syrp syrh syrpal(mss) arm eth nub slav Diatessaron Athanasius Cyril-Jerusalem Didymus Didymusdub Epiphanius Chrysostom Jerome Augustine Proclus Ps-Athanasius ς ND Dio NRmg Rivmg

Matthew 2:1[[@Bible:Matthew 2:1]]

Βηθλέεμ] Byz WH

Βηθλεὲμ] ς

Ἡρῴδου] Byz WH

Ἡρώδου] ς

Ἡρῴδους] D

ἰδοὺ] Byz ς WH

εἰδου] D

Matthew 2:3[[@Bible:Matthew 2:3]]

ὁ βασιλεὺς Ἡρῴδης] ‭א B D WH

Ἡρῴδηςὁ βασιλεὺς] Byz ς

πᾶσα] ‭א B Byz ς WH

*omit*] D

Matthew 2:4[[@Bible:Matthew 2:4]]

γραμματεῖς] Byz ς WH

γραμματῖς] W

παρ' αὐτῶν] Byz ς WH

*omit*] D Γ pc

αὐτῶν ποῦ ὁ Χριστὸς γεννᾶται.] ς WHtext NR CEI ND Riv Dio NM

αὐτῶν· ποῦ ὁ Χριστὸς γεννᾶται;] WHmg TILC Nv

Matthew 2:5[[@Bible:Matthew 2:5]]

εἶπαν αὐτῷ] ‭א\* B WH

εἶπον αὐτῷ] D Byz ς

εἶπαν] ‭אc

Βηθλέεμ] Byz WH

Βηθλεὲμ] ς

διὰ τοῦ προφήτου] Byz ς WH

διὰ τοῦ προφήτου Μιχαίου] 4 syrh(ms)(mg) copbo(ms)

*per Esiam prophetam dicentum*] ita

Matthew 2:6[[@Bible:Matthew 2:6]]

Βηθλέεμ] Byz WH

Βηθλεὲμ] ς

γῆ Ἰούδα] Byz ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

τῆς Ἰουδαίας] D pc it syrs syrc syrp Irenaeus (TILC)

γῆ τῶν Ἰουδαίων] itff1 copmss

Matthew 2:7[[@Bible:Matthew 2:7]]

Ἡρῴδης λάθρᾳ] Byz WH

Ἡρώδης λάθρα] ς

ἠκρίβωσεν] ‭א Byz WH

ἠκρείβωσεν] B

ἠκρείβασεν] D

Matthew 2:8[[@Bible:Matthew 2:8]]

Βηθλέεμ] Byz WH

Βηθλεὲμ] ς

ἐξετάσατε ἀκριβῶς] ‭א B C\* (D ἐξετάσαται) f1 f13 33*vid* pc

ἀκριβῶς ἐξετάσατε] C L W 0233 Byz ς

ἐπὰν] Byz ς WH

ὅταν] D

Matthew 2:9[[@Bible:Matthew 2:9]]

ἐστάθη] ‭א B C D f1 33 pc

ἐστη] L W 0233 f13 Byz ς

ἐπάνω] Byz ς WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] syrs Origen ND Dio

οὗ ἦν τὸ παιδίον] Byz ς WH

τοῦ παιδιοῦ] D it

Matthew 2:11[[@Bible:Matthew 2:11]]

εἶδον] (‭א ιδον) B D Byz ςScrivener WH

εὗρον] 2c 474 al itaur itb itc itff1 itg1 vg ςStephanus

τοὺς θησαυροὺς] Byz ς WH

τὰς πηρὰς] Epiphanius

σμύρναν] ‭א B Wc Byz ς WH

ζμύρναν] D W\*

Matthew 2:12[[@Bible:Matthew 2:12]]

Ἡρῴδην] Byz WH

Ἡρώδην] ς

Matthew 2:13[[@Bible:Matthew 2:13]]

αὐτῶν] Byz ς WH

αὐτῶν εἰς τὴν χώραν αὐτῶν] B

φαίνεται κατ' ὄναρ] ‭א D L f1 f13 22 579 Byz syr? copbo ς WHtext

φαίνεται τῷ Ἰωσὴφ κατ' ὄναρ] W

κατ' ὄναρ φαίνεται] C K Π 33 157 700 892 1071 pc

κατ' ὄναρ ἐφάνη] B WHmg

ἐφάνη κατ' ὄναρ] 372

κατ' ὄναρ ἐφάνη *or* ἐφάνη κατ' ὄναρ] copsa copmae

*apparuit in somnis*] vg

Ἡρῴδης] Byz WH

Ἡρώδης] ς

ἀπολέσαι] B D Byz ς WH

ἀπολέσε] ‭א

Matthew 2:15[[@Bible:Matthew 2:15]]

Ἡρῴδου] Byz WH

Ἡρώδου] ς

κυρίου] ‭א B D WH

τοῦ κυρίου] Byz ς

τοῦ προφήτου] Byz ς WH

τοῦ στόματος Ἠσαΐου τοῦ προφήτου] syrs

Matthew 2:16[[@Bible:Matthew 2:16]]

διετοῦς καὶ κατωτέρω] Byz ς WH

διετιὰς καὶ κάτω] D\*

Matthew 2:17[[@Bible:Matthew 2:17]]

ῥηθὲν] Byz ς WH

ῥηθὲν ὑπὸ Κυρίου] D pc itaur TILC

διὰ] WH

ὑπὸ] Byz ς

Matthew 2:18[[@Bible:Matthew 2:18]]

κλαυθμὸς] ‭א B Z 0250 f1 22 279 372 1491 ita itaur itb itc itf itff1 itg1 itk itl itq vg syrp syrpal copsa copmae (copbo *omit* κλαυθμὸς καὶ ὀδυρμὸς πολύς) Justin Hilary Macarius/Symeon Jerome Augustine Hesychius NR CEI Riv TILC Nv NM

θρηνὸς καὶ κλαυθμὸς] (*see* Jeremiah 38:15 LXX; Jeremiah 31:15 MT) C D E K L W Δ Π Σ 0233 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (itd) syrc syrs syrh arm eth geo slav (Diatessaronarm) Origen Proclus ς ND Dio

ὀδυρμὸς] Byz ς WH

βρυγμὸς] Z

Matthew 2:19[[@Bible:Matthew 2:19]]

φαίνεται κατ' ὄναρ] ‭א B D Z 0250 f1 f13 pc

κατ' ὄναρ φαίνεται] C L W 0233 Byz ς

Matthew 2:21[[@Bible:Matthew 2:21]]

εἰσῆλθεν] ‭א B C pc

ἦλθεν] D L W 0233 0250 f1 f13 Byz ς

ἐπαἦνλθεν] copsa Eusebius

Matthew 2:22[[@Bible:Matthew 2:22]]

βασιλεύει] WH

βασιλεύει ἐπί] Byz ς

πατρὸς αὐτοῦ Ἠρῴδου] ‭א B C\* W

Ἠρῴδουπατρὸς αὐτοῦ] C D L 0233 0250 f1 f13 28 33 565 892 Byz it ς

Matthew 2:23[[@Bible:Matthew 2:23]]

Ναζαρέτ] ‭א B D L 33 700 892 1241 1424 Byz

Ναζαρέθ] C K N W Γ (Δ f1 Ναζαραθ) 0233v.r. 0250 f13 28 565 pm it cop ς

Ναζαρα] p70*(vid)*

Matthew 3:1[[@Bible:Matthew 3:1]]

δὲ] ‭א B C W 0233 f1 f13 33 565 892 1241 1424 Byz vg syrp syrh copsa copmae copbo(mss) ς WH

*omit*] D K L N*vid* Γ Δ 28 565 700 1010 al it syrs copbo(mss)

Matthew 3:2[[@Bible:Matthew 3:2]]

καὶ] C D E K L N W 0233 f1 f13 33 565 892 Byz vg syr ς [NA]

*omit*] ‭א B 28 118 itq copsa? copbo? eth Hilary WH

Matthew 3:3[[@Bible:Matthew 3:3]]

διὰ] WH

ὑπό] Byz ς

φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ, ἑτοιμάσατε τὴν ὁδὸν κυρίου, εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ] Byz ς WH

φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ, ἑτοιμάσατε τὴν ὁδὸν κυρίου] itk

ἑτοιμάσατε τὴν ὁδὸν κυρίου] syrs

αὐτοῦ] Byz ς WH

τοῦ Θεοῦ ἡμῶν] (*see* Isaiah 40:3) itb syrc Irenaeus

Matthew 3:4[[@Bible:Matthew 3:4]]

καμήλου] Byz ς WH

κάμιλον *(itacism)*] 28 565

ἦν αὐτοῦ] WH

αὐτοῦ ἦν] Byz ς

Matthew 3:5[[@Bible:Matthew 3:5]]

Ἱεροσόλυμα] Byz ς WH

πᾶσα ἡ Ἱεροσόλυμα] f1 22 1365 ita itk itl vgms arm Origen

πᾶσα Ἱεροσόλυμα] 517 892 1424 pc

τὰ Ἱεροσόλυμα] 157 1071c

*filii* Ἱεροσόλυμα] syrs syrc

Matthew 3:6[[@Bible:Matthew 3:6]]

ἐν τῷ Ἰορδάνῃ ποταμῷ] ‭א B C\* M S W Δ 0233 f1 22 33 157 346 579 1424 al itq syr copsa copbo Origen

ἐν τῷ Ἰορδάνῃ] C D K L Π f13 28 700 892 Byz vg copmae ς ND Dio

εἰς τὸν Ἰορδάνην] 983 1683

Matthew 3:7[[@Bible:Matthew 3:7]]

αὐτοῦ] ‭א1 C D L W 0233 f1 f13 Byz vg syrs syrc syrh copbo

*omit*] ‭א\* B 28 copsa copmae geo Origen WH (TILC) Nv NM

Ἰωάννου] 346

Matthew 3:8[[@Bible:Matthew 3:8]]

καρπὸν ἄξιον] Byz WH NM

καρπούς ἀξίους] ς NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv

Matthew 3:10[[@Bible:Matthew 3:10]]

δὲ] ‭א B C Dsupp W Δ 0233 f1 372 700 pc vg syrs syrc syrp cop Origen

δὲ καὶ] L f13 22 33 157 892 Byz syrh ς

εἰς] Byz ς WH

προς] p101

Matthew 3:11[[@Bible:Matthew 3:11]]

ὑμᾶς βαπτίζω] WH

βαπτίζω ὑμᾶς] Byz ς

ὀπίσω μου] Byz ς WH

*omit*] p101 ita itd copsa(mss) Cyprian

καὶ πυρί] p101*vid* ‭א B C K L M U W Δ Π f1 f13 22 33 565 892? vg syr cop Origen ς WH

*omit*] E S V Ω 2 28 517 579 1424 Byz syrpal

Matthew 3:12[[@Bible:Matthew 3:12]]

αὐτοῦ εἰς τὴν ἀποθήκην] ‭א C Dsupp K Δ 0233 f1 22 28 33 565 700 1009 1010 1079 1230 1241 1365 2148 2174 2786 Byz itaur itc itd itf itl vg copsa copbo Hilary Augustine WH

αὐτοῦ εἰς τὴν ἀποθήκην αὐτοῦ] B W 372 828 1071 1216 1243 2737 pc ethro ethpp (ethms? εἰς τὰς ἀποθήκας) geoB WHmg

εἰς τὴν ἀποθήκην αὐτοῦ] (*see* Luke 3:17) E L U 279 892 983 1195 1253 1424 1546 1646 al itb itff1 itg1 syrc syrs syrp syrh copmae arm Irenaeus Ambrose Cyril TILC

εἰς τὴν ἀποθήκην] f13 1242 pc ita itq geo1 geoA Justin Irenaeus Clement (Didymus)

Matthew 3:14[[@Bible:Matthew 3:14]]

Ἰωάννης] p96 ‭א1 C Dsupp K L W 0233 0250 f1 f13 33 565 892 Byz it vg syr copmae copbo

*omit*] ‭א\* B l1043 l1602? copsa Eusebius WH (NR Riv NM)

Matthew 3:15[[@Bible:Matthew 3:15]]

πρὸς αὐτόν] p67 ‭א C Dsupp L W 0233 f1 33 Byz

αὐτῷ] p96 B f13 pc l844 l2211 WH

*omit*] 0250 copsa(mss) copbo(mss)

ἀφίησιν αὐτόν] Byz ς WH

*add et cum baptizareteur, lumen ingens circumfulsit de aqua, ita ut timerent omnes qui advenerant*] ita (itg1 *baptizareteur Iesus, lumen ingens fulgebat...qui congregatierant*)

ἀφίησιν αὐτόν βαπτισθῆναι] syrs (syrc)

Matthew 3:16[[@Bible:Matthew 3:16]]

βαπτισθεὶς δὲ] WH

καί βαπτισθεὶς] Byz ς

εὐθὺς ἀνέβη] ‭א B Dsupp W f1 33*vid* pc (l2211 εὐθέως) vg syrp

ἀνέβη εὐθὺς] C L (0233 εὐθέως) f13 Byz itd ith syrh ς

ἀνέβη] pc syrs

ἠνεῴχθησαν] (*see* Luke 3:21) ‭א\* B 789 842 1029 l211m l1043m l1602? l1627m l2211 vgmss syrc syrs copsa Irenaeuslat Hilary Cyril-Jerusalem Didymusdub Ps-Vigilius WH NR CEI Riv TILC NM

ἠνεῴχθησαν αὐτῷ] ‭א1 C Dsupp E K L P W Δ Σ 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lectm l76 l1579 ita itaur itb itc itd itf itff1 itg1 ith itl vg syrp syrh syrpal copmae copbo arm ethpp (ethro ethms) geo slav Irenaeusgr Eusebius Basil Ps-Justin Chrysostom Chromatius Jerome Augustine Speculum Ps-Hippolytus ς WHmg (NA [αὐτῷ]) ND Dio Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt3\_16]]

πνεῦμα] ‭א B copbo? Irenaeus WH

τὸ πνεῦμα τοῦ] C Dsupp E K L W f1 f13 565 892 1241 Byz ς (NA [τὸ] πνεῦμα [τοῦ])

ὡσεὶ] Byz ς WH

ὡς] p101

ἐρχόμενον] ‭א\* B ita itaur itb itc itff1 itg1 ith vgww copbo Irenaeuslat Hilary Ps-Vigilius Jerome Augustine WH

καὶ ἐρχόμενον] ‭א2 C D E K L P W Δ Σ 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 (1195) 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lectm l76 l211 itd itf itl vgcl syrc syrs syrp syrh (syrpal) arm eth geo1 geoA slav Irenaeusgr (Eusebius) Basil Cyril-Jerusalem Chrysostom Proclus Speculum (Ps-Hippolytus) Papyrusoxy405 ς (NA [καὶ])

*omit*] (828 *add* ἐπ' αὐτόν) (l1627 *add* ὡσεὶ περιστεπάν) copsa copmae geoB

Matthew 3:17[[@Bible:Matthew 3:17]]

λέγουσα] itaur itc itf itff1 itl vg

λέγουσα πρὸς αὐτόν] D ita itb itd ith syrs syrc

οὗτός ἐστιν] Byz ς WH

σὺ εἶ] (*see parallel passage)* D ita itd syrs syrc Irenaeus

μου ὁ] Byz ς WH

μου, ὁ] WHmg (TILC) NM

εὐδόκησα] Byz ς WH

ηὐδοκησα] p101

Matthew 4:1[[@Bible:Matthew 4:1]]

ὁ] Byz ς [WH]

*omit*] B Δ 700 pc

εἰς τὴν ἔρημον ὑπὸ τοῦ πνεύματος πειρασθῆναι ὑπὸ τοῦ διαβόλου] p101*vid* B C D L W 0233 f1 f13 33*vid* Byz it vg syrh copsa ς WH

ὑπὸ τοῦ πνεύματος εἰς τὴν ἔρημον πειρασθῆναι ὑπὸ τοῦ διαβόλου] ‭א K 892 1424 pc syrs (syrc syrp)

εἰς τὴν ἔρημον πειρασθῆναι ὑπὸ τοῦ πνεύματος] 713

Matthew 4:2[[@Bible:Matthew 4:2]]

ἡμέρας τεσσεράκοντα] Byz ς WH

τεσσεράκοντα ἡμέρας] p101

καὶ νύκτας τεσσεράκοντα] B C L W 0233 f13 33 Byz syrh ς WH

καὶ τεσσεράκοντα νύκτας] p101*vid* ‭א D 892

*omit*] (*see parallel passage)* f1 pc syrc Irenaeus

Matthew 4:3[[@Bible:Matthew 4:3]]

ὁ πειράζων εἶπεν αὐτῷ] p101*vid* ‭א B W f1 f13 33 700 892*vid* al itaur itff1 itl vg syrp copmae copbo

αὐτῷ ὁ πειράζων εἶπεν] C L 0233 Byz itf (itk) syrh ς

αὐτῷ ὁ πειράζων εἶπεν αὐτῷ] (D it πειράζων καὶ) syrs syrc copsa?

Matthew 4:4[[@Bible:Matthew 4:4]]

ὁ ἄνθρωπος] WH

ἄνθρωπος] Byz ς

ἐκπορευομένῳ διὰ στόματος] Byz ς WH

*omit*] D ita itb itd itg1 Clement Tertullian Titus-Bostra Augustine

Matthew 4:9[[@Bible:Matthew 4:9]]

εἶπεν] ‭א B C D Z f13 33 pc

λέγει] L W Θ 0233 f1 Byz ς

σοι πάντα] WH

πάντασοι] Byz ς

Matthew 4:10[[@Bible:Matthew 4:10]]

υπαγε] ‭א B C\**vid* K P S V W Δ Σ 0233 f1 f13 22 565 579\* 700 892\* 1079 1546 2680 2737 l253 itf itk itl(c) vg syrp syrh syrpal copsa(mss) copmae copbo geo1 geoA slavmss Diatessaronarm Ignatius Irenaeus Tertullian Origen Peter-Alexandria Asteriusmss Hilary Ps-Ignatius Chromatius Jerome

ὕπαγε ὀπίσω μου] (*see* Matthew 16:23; Mark 8:33) C2 D E L Z 28 33 118supp 157 180 205 209 597c 892c 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1365 1424 1505 1582c 1646 2148 2174 Byz Lectm l76 itb itd ith itl\* vgms syrc syrh\* (syrs σου) copsa(mss) copbo(mss) arm eth geoB slavmss Diatessaronsyr Justin Peter-Alexandria Liber Graduum Asterius Athanasius Ephraem (Ambrose) Ps-Vigilius Chrysostom (Augustine) Nestorius (mss)

*vade retro*] ita itaur itc itff1 itg1

Matthew 4:12[[@Bible:Matthew 4:12]]

δὲ] ‭א B C\**vid* D Z 33 700 1010 1241 pc itff1 itk vgst syrs copsa copmae copbo(pt) NM

δὲ ὁ Ἰησοῦς] C2 L W Θ 0233 f1 f13 Byz it vgcl syrc syrp syrh copbo(pt) ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Matthew 4:13[[@Bible:Matthew 4:13]]

Ναζαρὰ] ‭א1 B\* Z 33 itk copmae Origenpt WH

Ναζαρὲθ] ‭א\* D E K W Θ 0233 f1 f13 28 579 pm Byz vg copsa? copbo? Origenpt Eusebius

Ναζαρὲτ] Bc L Γ 22 209 565 700 892 1010 1241 1424 al itaur Epiphanius ς

Ναζαραθ] C P Δ pc

Καφαρναοὺμ] ‭א B D W\* Z 0233 33 pc vg cop

Καπερναοὺμ] C L Wc (Θ Καπαρναοὺμ) f1 f13 Byz Eusebius ς

Νεφθαλίμ] WH

Νεφθαλείμ] Byz ς

Matthew 4:15[[@Bible:Matthew 4:15]]

Νεφθαλίμ] WH

Νεφθαλείμ] Byz ς

ἐθνῶν,] ς NR ND Riv

ἐθνῶν·] CEI Dio TILC

ἐθνῶν.] (Nv NM)

Matthew 4:16[[@Bible:Matthew 4:16]]

σκοτίᾳ] ‭א1 B D W Origenpt WH

σκότει] ‭א\* C L Θ f1 f13 Byz ς NA

φῶς εἶδεν] WH

εἶδενφῶς] Byz ς

Matthew 4:17[[@Bible:Matthew 4:17]]

μετανοεῖτε, ἤγγικεν γὰρ] (*see* Matthew 3:2) ‭א B C D E K L P W Δ Θ*vid* Σ 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lectm l76 l211 ita itaur itb itc itd itf itff1 itg1 ith itl vg syrp syrh syrpal(mss) copsa(mss) copmae copbo arm eth geo slav Origen Basil Ambrose Didymus Chrysostom Chromatius Severian Jerome Marcus Eremita Augustine Cyril Hesychius Theodoret

ἤγγικεν] itk syrc syrs (Justin) Clement (Eusebius) Victor-Antioch mss(dub)according to Origen WHmg

μετανοεῖτε, ἤγγικεν] syrpal(ms) copsa(ms) copbo(ms)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt4\_17]]

Matthew 4:18[[@Bible:Matthew 4:18]]

δὲ] Byz CEI Riv NM

δὲ ὁ Ἰησοῦς] ς NR ND Dio TILC Nv

ἁλιεῖς. *19* ... ἁλιεῖς] ‭אc Bc D E K W Π 1 13 28 565 Byz ς

ἁλεεῖς. *19* ... ἁλεεῖς] B\* C WH

ἁλεεῖς. *19* ... ἁλιεῖς] ‭א\*

ἁλιεῖς. *19* ... ἁληεῖς] L

Matthew 4:19[[@Bible:Matthew 4:19]]

ἁλιεῖς. *19* ... ἁλιεῖς] ‭אc Bc D E K W Π 1 13 28 565 Byz ς

ἁλεεῖς. *19* ... ἁλεεῖς] B\* C WH

ἁλεεῖς. *19* ... ἁλιεῖς] ‭א\*

ἁλιεῖς. *19* ... ἁληεῖς] L

Matthew 4:23[[@Bible:Matthew 4:23]]

ἐν ὅλῃ τῇ Γαλιλαίᾳ] B l20 l1043 (itk) syrc copsa copmae WH

ἐν ὅλῃ τῇ Γαλιλαίᾳ ὁ Ἰησοῦς] C

ὁ Ἰησοῦςἐν ὅλῃ τῇ Γαλιλαίᾳ] (‭א\* *omit* ὅλῃ) C\* 279 syrs syrp syrh syrpal copbo arm eth

ὁ Ἰησοῦςὅλην τὴν Γαλιλαίαν] ‭א2 D f1 33 157 346 892 1424 1582 2148 2786 pc Lect l950pt l1761pt (l1642 *omit* ὅλην) ita itaur itb itc itd itf itff1 itg1 ith itl vg geo? Eusebius

ὅλην τὴν Γαλιλαίαν ὁ Ἰησοῦς] E K W Δ Π f13 28 565 700 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1365 1546 1646 2174 Byz l185 l211 l333 l547 l950pt l1761pt ς

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt4\_23]]

Matthew 4:24[[@Bible:Matthew 4:24]]

συνεχομένους] WH

συνεχομένους καὶ] Byz ς (NA [καὶ])

καὶ ἐθεράπευσεν αὐτούς] Byz ς WH

καὶ παντὰς ἐθεράπευσεν] D it syrs syrc

*omit*] itk

Matthew 5:1[[@Bible:Matthew 5:1]]

προσῆλθαν] WH

προσῆλθον] Byz ς

αὐτῷ] [WH]

*omit*] B pc

Matthew 5:4[[@Bible:Matthew 5:4]]

*verse 4 and then verse 5*] ‭א B C E K W Δ Θ Π Σ 0196 f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect l1761m itb itf itq syrs syrp syrh syrpal copsa copmae copbo arm eth geo slav Tertullian Macarius/Symeon Chrysostom1/2 Chromatius Ps-Chrysostom

*verse 5 and then verse 4*] D 17 33 130 ita itaur itc itd itff1 itg1 ith itk itl vg syrc copbo(ms) Diatessarone-arm Diatessaroni Diatessaronn Clement Origen Eusebius Apostolic Canons Aphraates Hilary Ephraem Basil Gregory-Nyssa Ambrose Chrysostom1/2 Jerome Augustine Theodoret1/2 Ammonius-Alexandria

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt5\_4]]

Matthew 5:5[[@Bible:Matthew 5:5]]

*verse 4 and then verse 5*] ‭א B C E K W Δ Θ Π Σ 0196 f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect l1761m itb itf itq syrs syrp syrh syrpal copsa copmae copbo arm eth geo slav Tertullian Macarius/Symeon Chrysostom1/2 Chromatius Ps-Chrysostom

*verse 5 and then verse 4*] D 17 33 130 ita itaur itc itd itff1 itg1 ith itk itl vg syrc copbo(ms) Diatessarone-arm Diatessaroni Diatessaronn Clement Origen Eusebius Apostolic Canons Aphraates Hilary Ephraem Basil Gregory-Nyssa Ambrose Chrysostom1/2 Jerome Augustine Theodoret1/2 Ammonius-Alexandria

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt5\_5]]

Matthew 5:9[[@Bible:Matthew 5:9]]

αὐτοὶ] B E K W Θ Π 0133 0196 f1 28 33 565 892 Byz itf itk vgww syrs syrc syrh cop [WH]

*omit*] ‭א C D f13 pc ita itb itff1 vgcl vgst syrp Didymus

Matthew 5:11[[@Bible:Matthew 5:11]]

πονηρὸν] ‭א B D l1043 vg (syrs) syrc copsa copbo Tertullian NR CEI ND Riv (TILC NM)

πονηρὸν ῥῆμα] C W Δ Θ 0133 0196 f1 f13 33 565 579 1071 Byz itq syrp syrh copmae Origen ς Dio

ψευδόμενοι] ‭א B C E K W Δ Θ Π Σ 0196 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 (2148 ψευδόμενον) 2174 Byz Lect l1761m ita? itaur itf itff1 itl itq vg syrc syrp syrh syrpal copsa copmae copbo arm eth geo slav Diatessaron Origen1/2 Basil Apostolic Constitutions Gregory-Nyssa Didymus Epiphanius Chrysostom Chromatius1/2 Rufinus Jerome Augustine6/11 Cyril Hesychius Theodoret Ps-Chrysostom WH ς [NA]

*omit*] (*see* Luke 6:22) D itb itc itd itg1 ith itk syrs Diatessaronv Tertullian Origen1/2 Eusebius Ambrosiaster Hilary Lucifer Ambrose Chromatius1/2 Augustine5/11 Speculum

ἐμοῦ] Byz ς WH

δικαιοσυνῆς] D it

τοῦ ὀνόματός μοῦ] (*see* Luke 21:12) syrs syrc

Matthew 5:13[[@Bible:Matthew 5:13]]

βληθὲν ἔξω] p86\* ‭א B C f1 33 892 pc ethms? Origen

βληθῆναι ἔξω καί] D K W Δ Θ Π f13 28 565 700 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect l1761m ita itaur itb itc itd itf itff1 itg1 ith itk itl itq vg (syrc syrs) syrp syrh syrpal arm ethro ethpp geo Diatessaron ς

βληθὲν ἔξω καί] p86(c) 1071

Matthew 5:18[[@Bible:Matthew 5:18]]

νόμου] Byz ς WH

νόμου καὶ τῶν προφητῶν] Θ Σ f13 565 1071 al Irenaeuslat

ἂν] [WH]

*omit*] B\* pc

Matthew 5:19[[@Bible:Matthew 5:19]]

ὃς δ' ἂν ποιήσῃ καὶ διδάξῃ, οὗτος μέγας κληθήσεται ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν] Byz ς WH

*omit*] ‭א\* D\* W pc itd copbo(ms)

Matthew 5:20[[@Bible:Matthew 5:20]]

ὑμῶν ἡ δικαιοσύνη] WH

ἡ δικαιοσύνηὑμῶν] Byz ς

λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι ἐὰν μὴ περισσεύσῃ ὑμῶν ἡ δικαιοσύνη πλεῖον τῶν γραμματέων καὶ Φαρισαίων, οὐ μὴ εἰσέλθητε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν] Byz ς WH

*omit*] ‭א\* D\* itd vgms

Matthew 5:22[[@Bible:Matthew 5:22]]

αὐτοῦ] p64 ‭א\* B Ω 372 1292 1424mg 2174*vid* 2737 al itaur vg ethms Gospel of the Nazarenes Ptolemy Justin Tertullian*vid* Origen Theodore-Heraclea Chromatius Jerome Theodoreaccording to Apollinaris Augustine3/4 Cassian Ps-Athanasius mssaccording to Apollinaris Greek mssaccording to Augustine NRtext CEI Rivtext TILC Nv NM

αὐτοῦεἰκῇ] ‭א2 D E K L W Δ Θ Π Σ 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1342 1365 1424 1505 1546 1646 Byz Lect ita itb itc itd itf itff1 itg1 ith itk itl itq vgmss syrc syrs syrp syrh syrpal copsa copmae copbo goth arm ethTH geo slav Diatessaron Irenaeus Cyprian Eusebius Hilary Lucifer Basil Apostolic Constitutions Ps-Justin Chrysostom Augustine1/4 Cyril Speculum Theodoret mssaccording to Origen mssaccording to Apollinaris mssaccording to Jerome ς NRmg ND Rivmg Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt5\_22]]

ῥακά] Byz ς WH

ῥαχά] ‭א\* D W vg

εἴπῃ, Μωρέ] Byz ς WH

εἴπῃ τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ, Μωρέ] L Θ 0233 f1 f13 700 1071 pc itff1 syrs syrc copbo arm geo

Matthew 5:23[[@Bible:Matthew 5:23]]

κἀκεῖ] ς WH

καί ἐκεῖ] Byz

Matthew 5:24[[@Bible:Matthew 5:24]]

θυσιαστηρίου καὶ ὕπαγε] CEI ND Nv TILC

θυσιαστηρίου, καὶ ὕπαγε] WH NR Riv

θυσιαστηρίου, καὶ ὕπαγε,] Dio NM

Matthew 5:25[[@Bible:Matthew 5:25]]

μετ' αὐτοῦ ἐν τῇ ὁδῷ] ‭א B D L W 0275 f1 f13 28 33 892 pc it syrs syrc syrp copsa(mss) copbo(pt)

ἐν τῇ ὁδῷ μετ' αὐτοῦ] Θ 0233 Byz vg syrh copsa(mss) copmae ς

ὁ κριτὴς] p64 ‭א B 0275 f1 f13 372 892 1216 1230 itk syrpal arm eth geoB Carpocrates Irenaeuslat Clement Hilary Chrysostom Augustine Arnobius NR CEI Riv (TILC) Nv NM

ὁ κριτὴς σε παραδῷ] (*see* Luke 12:58) (D παραδώσει) K L W Δ Θ Π 0233 28 33 565 (700 *omit* σε) 1009 1010 1071 1079 1195 1241 1242 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff1 itg1 ith itl vg syrc syrp syrh copsa copbo goth geo1 geoA Jerome ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt5\_25]]

Matthew 5:27[[@Bible:Matthew 5:27]]

ἐρρέθη] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐρρέθη τοῖς ἀρξαιοῖς] L Δ Θ 0233 f13 33 892 1010 Byz vg syrc syrh\* Irenaeus Origen Eusebiuspt Cyril ς ND Dio

Matthew 5:28[[@Bible:Matthew 5:28]]

ἐπιθυμῆσαι αὐτὴν] B D L W Θ 0233 f13 Byz [WH]

ἐπιθυμῆσαι αὐτῆς] ‭א1 M Σ f1 22 3 al Justin Origen1/4 ς

ἐπιθυμῆσαι] p67 ‭א\* Π pc Clement Tertullian Origen2/4 Cyril

ἐμοίχευσεν αὐτὴν] Byz ς WH

ἐμοίχευσεν] Δ Π Justin Origen1/4

Matthew 5:30[[@Bible:Matthew 5:30]]

καὶ εἰ ἡ δεξιά σου χεὶρ σκανδαλίζει σε, ἔκκοψον αὐτὴν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ· συμφέρει γάρ σοι ἵνα ἀπόληται ἑν τῶν μελῶν σου καὶ μὴ ὅλον τὸ σῶμά σου εἰς γέενναν ἀπέλθῃ.] Byz ς WH

*omit*] D pc itd vgms syrs copbo(ms)

εἰς γέενναν ἀπέλθῃ] ‭א B f1 22 33 157 517 892 pc (vg) syrc (copmae) copbo

βληθῇ εἰς γέενναν] (L βληθησει εἰς τὴν γέενναν) W Δ Θ 0233 f13 Byz itf vgms syrp syrh copsa ς

Matthew 5:31[[@Bible:Matthew 5:31]]

δέ] NR CEI ND Riv TILC Nv NM

δέ ὅτι] Byz ς Dio

Matthew 5:32[[@Bible:Matthew 5:32]]

πᾶς ὁ ἀπολύων] ‭א B K L M W Δ Θ Π f1 f13 22 33 157 372 517 565 700 892 1071 1424 pm itaur itc itf itff1 itl vg syrp syrh syrpal copsa arm WH

ὃς ἄν ἀπολύσῃ] D E G S U V Ω (0250 ὅστις) 28 579 1010 Byz ita itb itg1 ith itk syrs syrc? copsa(ms) copbo geo Origen ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

μοιχευθῆναι] WH

μοιχασθαι] Byz ς

καὶ ὃς ἐὰν ἀπολελυμένην γαμήσῃ μοιχᾶται] (‭א\* ἄν *and* μοιχατε) ‭אc E K (L 579 1241 γαμήσει) W Δ (Θ 2148 ἄν *and* γαμήσει) Π Σ 0250 f1 (f13 565 700 1009 1071 1230 1242 1243 ἄν) 22 28 33 157 180 205 597 892 1006 1010 1079 1195 (1216 *omit* ὃς) 1292 1342 1365 1424 1505 (1546 *omit* ἐὰν *and* γαμήσῃ) 1646 2174 Byz Lect (l950 l1761 ἄν) ith syrh copmae copbo goth arm ethro ethpp (ethms?) Basil Chrysostom [WH]

καὶ ὁ ἀπολελυμένην γαμήσας μοιχᾶται] (*see* Luke 16:18) B (828 l184 καὶ ὃς) l185 l1579 (geo) slav Origen

καὶ ὃς ἐὰν ἀπολελυμένην γαμήσῃ μοιχᾶται *or* καὶ ὁ ἀπολελυμένην γαμήσας μοιχᾶται] itaur itc itf itff1 itg1 itl vg syrc syrs syrp (syrpal) copsa

*omit*] D 64 ita itb itd itk Zeno Chromatius Augustine1/2 Speculum mssaccording to Origen Greek and Latin mssaccording to Augustine

Matthew 5:36[[@Bible:Matthew 5:36]]

ποιῆσαι ἢ μέλαιναν] WH

ἢ μέλαινανποιῆσαι] Byz syrh ς

Matthew 5:37[[@Bible:Matthew 5:37]]

ἔστω] ‭א D K L W Δ Θ Π 0250 f1 f13 28 33 565 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1365 1646 2148 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff1 itg1 itk itl vg copsa copbo goth eth geo Justin Irenaeuslat Clement1/2 Tertullian Cyprian

ἔσται] B 700 1546 syr Diatessaron Clement1/2 Eusebius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt5\_37]]

ναὶ ναί] Byz ς WH

τὸ ναὶ ναί καὶ τὸ] Θ pc Justin Irenaeusarm? Clement Origen Cyril

ναὶ ναί καὶ] L (itb itg1 ith? syrs syrc syrp?)

Matthew 5:39[[@Bible:Matthew 5:39]]

ῥαπίζει εἰς] ‭א\* B W 983 1689 pc Eusebius WH

ῥαπίσει ἐπί] ‭א2 D K L M Θ Π f1 f13 22 33 157 346 579 700 892 1071 1241 1424 Byz itd itk syrs syrc copbo Origen Cyprian ς

δεξιὰν] Byz ς WH

*omit*] (*see parallel passage)* D itd itk syrs syrc

σιαγόνα] ‭א W f1 22 33 157 346 892 983 1010 1071 1241 1689 pm Byz2005 ita itf (ith) Origen Cyprian Adamantius Epiphanius Cyril

σιαγόνα σου] B D itd itk syrs syrc syrp? syrh? Eusebius (WH NA [σου])

σου σιαγόνα] E K L M Δ Θ Π f13 28 565 579 700 1424 Byz syrp syrh? copbo ς

Matthew 5:40[[@Bible:Matthew 5:40]]

ἱμάτιον] Byz ς WH

ἱμάτιον σου] ‭א M Δ 33 1071 1241 1424 pc

Matthew 5:41[[@Bible:Matthew 5:41]]

δύο] Byz ς WH

ἔτι ἀλλὰ δύο] D ita itb itc itd itg1 vgcl syrs

ἀλλὰ δύο] itaur itff1 itl vg syrc Irenaeuslat

Matthew 5:42[[@Bible:Matthew 5:42]]

δός] ‭א B D W f13 892 pc

δίδου] L Θ f1 Byz ς

δανίσασθαι] WH

δανεισασθαι] Byz ς

Matthew 5:44[[@Bible:Matthew 5:44]]

ὑμῶν] ‭א B f1 22 205 279 660\* 1192 2786\* itk syrc syrs copsa copbo(pt) Theophilus Irenaeuslat*(vid)* Origen Cyprian Adamantius Faustus-Milevis mssaccording to Peter-Laodicea CEI Riv TILC Nv NM

ὑμῶν εὐλόγειτε τοὺς καταρωμενοὺς ὑμᾶς, καλῶς ποίειτε τοῖς μισουσὶν ὑμᾶς] (*see* Luke 6:27-28) Dc (D\* καταρωμενοὺς ὑμῖν) E K L W Δ Θ Π Σ 047 f13 28 33 157 180 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1079 1185 1195 1216 1241 1242c 1243 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 Byz Lect (l1564 *omit second* ὑμᾶς) itc itd itf ith syrh (syrpal) (syrp τὸν καταρωμεν) copmae goth armmss ethpp (ethTH) geoA (geoB *omit* τοῖς μισουσὶν ὑμᾶς) slav Aphraates (Lucifer) Apostolic Constitutions (Chrysostom) (Speculum) ς [NR] ND Dio

ὑμῶν εὐλόγειτε τοὺς καταρωμενοὺς ὑμᾶς] 1071 l866 l871 l1016 copbo(pt) geo1 (Athenagoras *omit* ὑμᾶς) Clement Tertullian Eusebius1/2 (Theodoret) Cassiodorus

ὑμῶν καλῶς ποίειτε τοῖς μισουσὶν] 1230 1242\* ita itaur itb itff1 itg1 itl vg armmss Eusebius1/2 Ambrose Chromatius Jerome Augustine Arsenius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt5\_44a]]

καὶ προσεύχεσθε ὑπὲρ τῶν διωκόντων ὑμᾶς] ‭א B f1 205 pc itk syrc syrs copsa copbo(pt) ethms ethpp (Athenagoras *omit* καὶ) Theophilus Irenaeuslat Tertullian Origen5/6 Cyprian (Adamantius) Faustus-Milevis Lucifer Jerome1/2 Augustine (Speculum) mssaccording to Peter-Laodicea CEI Riv TILC Nv NM

καὶ προσεύχεσθε ὑπὲρ τῶν ἐπηρεαζόντων ὑμᾶς καὶ διωκόντων ὑμᾶς] (*see* Luke 6:27-28) Dc (D\* *omit first* ὑμᾶς) E K L (W 1505 *omit first* καὶ) Δ (Θ ἡμᾶς *for the first* ὑμᾶς) Π Σ f13 28 (33 1342 l524 *omit second* ὑμᾶς) 180 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1079 1195 1242 1243 1292 1365 1424 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l76 προσέχετε) (l211 εὔχεσθε) itc (itd) itf (ith) (syrp) syrh (syrpal) arm ethTH geo2 slav (Eusebius) Aphraates Basil Apostolic Constitutions (Gregory-Nyssa) (Ambrose) Chrysostom (Chromatius) (Nilus) Arsenius ς [NR] ND Dio

καὶ προσεύχεσθε ὑπὲρ τῶν ἐπηρεαζόντων ὑμᾶς] (1216 *omit* καὶ) 1230 1241 l185 l253 l547 l563 l858 l1223 goth (geo1 Theophilus Clement ἐπηρεαζόντων ὑμῖν) (Clement) Origen1/6 Chrysostom

*et orate pro persequentibus et calummiantibus vos*] (ita) itaur (itb) itff1 itg1 itl vg Jerome1/3 Cassiodorus

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt5\_44b]]

Matthew 5:45[[@Bible:Matthew 5:45]]

οὐρανοῖς] Byzpt ς WH

τοῖς οὐρανοῖς] Byzpt Byz2005

Matthew 5:47[[@Bible:Matthew 5:47]]

ἀδελφοὺς] ‭א B D Z f1 f13 22 372 472 892 pc vg syrc syrp cop Basil ς NR CEI ND Riv Nv NM

φιλοὺς] L W Θ 28 33 Byz itf ith syrh Dio TILC

ἀσπαζομενους ὑμᾶς] 1424

ἐθνικοὶ] ‭א B D Z f1 22 33 174 (205) 279 372 892 1071 1216 1230 1241 1365 1424 2680 2786 al ita itaur itb itc itd itf itff1 itg1 itl vg syrc syrs syrh syrpal copsa copmae copbo copfay eth geo1 Cyprian (Lucifer) Basil Chromatius Augustine NR CEI Riv TILC Nv NM

τελωναὶ] (*see* Matthew 5:46) E K L W Δ Θ Π Σ f13 28 157 180 565 579 597 700 1006 1009 1010 1079 1195 1242 1243 1292 1342 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ith syrp goth geo2 slav Diatessaron ς ND Dio

τελωναὶ καὶ οἱ ἁμαρτωλοί] (*see* Luke 6:32-34) arm

τὸ αὐτὸ] WH

οὕτως] K L Δ Θ 565 1010 Byz ith syrc syrh ς

Matthew 5:48[[@Bible:Matthew 5:48]]

ὡς] WH

ὥσπερ] D K W Δ Θ 28 565 1010 Byz ς

οὐράνιος] WH CEI NR Riv NM

ἐν τοῖς οὐρανοῖς] (D\* *omit* τοῖς) K Δ Θ 565 700 1010 Byz it Clement Tertullian ς ND Dio Nv TILC

Matthew 6:1[[@Bible:Matthew 6:1]]

προσέχετε δὲ] ‭א L Z Θ f1 33 892 1241 1424 al itg1 syrp syrh copbo (WH NA [δὲ])

προσέχετε] B D W 0250 f13 28 565 700 Byz vg syrc copmae copbo(mss) ς

δικαιοσύνην] ‭א\* ‭א2 B D 0250 f1 372 892 1424\* pm vg syrs syrpal Origenmss WH NR (CEI) Riv Dio (TILC) Nv NM

δόσιν] ‭א1 syrc copbo (Diatessaron δόσεις) Ephraem

ἐλεημοσύνην] L W Z Θ f13 22 28 33 Byz itf itk syrp syrh copmae arm Clement Origenmss ς ND

μή γε] WH

μήγε] Byz ς

Matthew 6:4[[@Bible:Matthew 6:4]]

ἀποδώσει σοι] ‭א B K L U Z Θ 047 0250 f13 22 33 279 892 1192 1424 2786 al vg syrs syrc cop Origen WH

αὐτὸς ἀποδώσει σοι] D E M S W X*vid* Δ Π Σ Φ f1 28 565 579 (700 1223 ἀποδώσει σοι αὐτὸς) 1241 Byz ith itq syrp syrh ς

σοι] (*see* Matthew 6:6) ‭א B D Z f1 f13 33 205 983 1192 1292 1689 2786 al itaur itd itff1 itk vg syrc copsa copmae copbo copfay Diatessaronsyr Origen Cyprian Chromatius Jerome Augustine mssaccording to Augustine NRtext CEI Rivtext TILC Nv NM

σοι ἐν τῷ φανερῳ] E K L W Δ Θ Π Σ 0250 13 28 157 180 565 579 597 (700 σοι αὐτὸς ἐν τῷ φανερῳ) 828 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l68 *omit* σοι) ita itb itc itf itg1 ith itl itq syrs syrp syrh syrpal goth arm eth geo slav Diatessaronarm Basil (Apostolic Constitutions) Chrysostom Speculum Ps-Chrysostom Latin mssaccording to Augustine ς NRmg ND Rivmg Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt6\_4]]

Matthew 6:5[[@Bible:Matthew 6:5]]

προσεύχησθε] ‭א2 B Z f1 22 372 892 vg syrh(mg) syrpal cop armmss Origen WH NR CEI Riv TILC Nv NM

προσεύχῃ] ‭א\* D L W Θ f13 33 Byz itk itq syrc syrp syrh ς ND Dio

ἔσεσθε] ‭א B Z f1 892 vg syrh(mg) cop NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔσῃ] D L W Θ f13 Byz itk itq syrc syrp syrh ς ND Dio

ὡς] WH

ὥσπερ] Byz ς

ὅπως] WH

ὅπως ἄν] W Δ Θ 28 565 700 1010 1241 Byz ς

ὑμῖν] WH CEI Nv NM

ὑμῖν ὅτι] K L W Δ Θ 565 1010 1241 1424 Byz itf ς NR ND Riv Dio TILC

Matthew 6:6[[@Bible:Matthew 6:6]]

σου τῷ] Byz ς WH

σου] D f1 f13 700 al vg syrs syrc coppt

σοι] (*see* Matthew 6:4) ‭א B D Z f1 22 205 1192 2786\* al itaur itd itff1 itk vg syrc syrs syrpal(ms) copsa copmae copbo Diatessaronsyr (Ps-Clement) Origen Eusebius Hilary Ambrose Chromatius Augustine NRtext CEI Rivtext TILC Nv NM

σοι ἐν τῷ φανερῳ] E G K L W X Δ Θ Π Σ f13 28 33 157 180 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itb itc itf itg1 ith itl itπ itq syrp syrh syrpal(mss) goth arm eth geo slav Diatessaronarm Chrysostom Cyril ς NRmg ND Rivmg Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt6\_6]]

Matthew 6:7[[@Bible:Matthew 6:7]]

βατταλογήσητε] WH

βαττολογήσητε] Byz ς

ἐθνικοί] Byz ς WH

ὑποκριταί] B 1424 syrc copmae

Matthew 6:8[[@Bible:Matthew 6:8]]

ὁ πατὴρ ὑμῶν] ‭א\* D E G K L W Z Δ Θ Π Σ 0170*vid* f13 22 33 157 180 565 579 597 700 892\* 1006 1009 1010 1071 1079 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1365 1646 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itf itff1 itg1 ith itk itl itπ itq vg syrc syrs syrp syrpal copbo copfay goth arm geo1 geoA slav Diatessaronsyr Origen1/2 Ambrosiaster Basil1/2 Ambrose Chromatius Jerome Augustine ς NR CEI ND Riv Dio Nv

ὁ θεὸς ὁ πατὴρ ὑμῶν] ‭א1 B copsa copmae Origen1/2 [WH] TILC NM

ὁ πατὴρ ἡμῶν] f1 205 1253 1546 l76 l184 l387 l859 l1074 l1663

ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος] (*see* Matthew 6:14) 047 28 892mg 1195 1216 1424 1505 (2148 ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐράνιος) syrh eth geoB (Origen1/2 *omit* ὑμῶν) Basil1/2

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt6\_8]]

αἰτῆσαι αὐτόν] Byz ς WH

ἀνοῖξε τὸ στόμα] D (itd *lacuna*) ith

Matthew 6:9[[@Bible:Matthew 6:9]]

τοῖς οὐρανοῖς] Byz ς WH

τῷ οὐρανῳ] copmae Didache

Matthew 6:10[[@Bible:Matthew 6:10]]

ὡς] Byz ς WH

*omit*] D\* ita itb itc itk copbo(mss) Tertullian Cyprian

γῆς] ‭א B W Z Δ f1 pc

τῆς γῆς] D L Θ f13 28 Byz ς

Matthew 6:11[[@Bible:Matthew 6:11]]

ἐπιούσιον] it vgmss

*supersubstantialem*] vg

*continual*] syrc

*necessary*] syrp syrh

*that comes*] copbo

τὸν ἐπαύριον] copbo copmae mssaccording to Jerome

Matthew 6:12[[@Bible:Matthew 6:12]]

τὰ ὀφειλήματα] Byz ς WH

τὴν ὀφειλὴν] Didache

τὰ παράπτωμα] Origen

ἀφήκαμεν] ‭א\* B Z f1 22 124mg 1365 1582 vgst syrp syrh copfay Gregory-Nyssa NR Riv NM

ἀφίομεν] D (L ἀφίωμεν) W Δ Θ 565 pc syrc? copsa copbo?

ἀφίεμεν] ‭א1 f13 28 700 Byz syrc? copsa copbo? Didache Clement ς CEI ND Dio TILC Nv

Matthew 6:13[[@Bible:Matthew 6:13]]

πονηροῦ.] ‭א B D Z 0170 f1 130 205 372 890 1090c 2701supp 2737 2780\* 2786 l547 ita itaur itb itc itff1 ith itl vgww copmae copbo(pt) Diatessaronsyr Tertullian Origen Cyprian Ambrosiaster Hilary Caesarius-Nazianzus Gregory-Nyssa Ambrose Chromatius Jerome5/6 Augustine Maximus-Confessor mssaccording to Peter-Laodicea CEI Rivtext TILC Nv NM

πονηροῦ. ἀμήν] 17 vgcl Cyril-Jerusalemdub Jerome1/6

πονηροῦ. ὅτι σοῦ ἐστὶν ἡ βασιλλεὶα καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰώνας. ἀμήν] (*see* 1Chronicles 29:11-13) E G K L W Δ Θ Π Σ 0233 f13 22 28 33 (157 225 418 δόξα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος εἰς) 180 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1365 1424 1505 1546 1646 (2148 αἰώνας τῶν αἰώνων. ἀμήν) 2174 Byz Lect (l1016 *omit* καὶ ἡ δόξα) itf (itq) (itg1 syrp *omit* ἀμήν) syrh syrpal copbo(pt) goth arm eth geo slav Diatessaronarm Apostolic Constitutions Chrysostom ς [NR] ND Rivmg Dio

πονηροῦ. ὅτι σοῦ ἐστὶν ἡ δύναμις καὶ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰώνας] Didache

πονηροῦ. ὅτι σοῦ ἐστὶν ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰώνας] itk

πονηροῦ. ὅτι σοῦ ἐστὶν ἡ δύναμις καὶ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰώνας. ἀμήν] copsa copfay

πονηροῦ. ὅτι σοῦ ἐστὶν ἡ βασιλλεὶα καὶ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰώνας. ἀμήν] 1342 syrc

πονηροῦ. ὅτι σοῦ ἐστὶν ἡ βασιλλεὶα καὶ ἡ δύναμις κὰ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰώνας] itg1

πονηροῦ. ὅτι σοῦ ἐστὶν ἡ βασιλλεὶα καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ δόξα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος εἰς τοὺς αἰώνας. ἀμήν] 157 225 418 (1253 *omit* καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ δόξα)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt6\_13]]

Matthew 6:14[[@Bible:Matthew 6:14]]

γὰρ] Byz ς WH

*omit*] D\* L pc copsa(ms)

Matthew 6:15[[@Bible:Matthew 6:15]]

ἀνθρώποις] ‭א D f1 22 130 279 372 892\* 1357\* 1582\* 2701supp 2737 2786 ita itaur itc itff1 itg1 ith itk itl vg syrp copmae copbo(pt) copfay Diatessaron Eusebius Chromatiuslem Augustine NR CEI Riv Nv

ἀνθρώποις τὰ παραπτώματα αὐτῶν] B E G K L W Δ Θ Π Σ Φ 0233 f13 28 33 157 180 565 579 597 700 892c 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (itb) itf itq vgmss syrc syrh syrpal copsa copbo(pt) goth arm eth geo slav Basil Chromatiuscomm Ps-Chrysostom ς [WH] ND Dio TILC NM

Matthew 6:16[[@Bible:Matthew 6:16]]

ὡς] ‭א B D Δ f1 892 pc

ὥσπερ] L W Θ 0233 f13 Byz ς

ὑμῖν] ‭א B D 0233 0250 f1 f13 565 700 al it NR CEI Nv NM

ὑμῖν ὅτι] L W Θ Byz vg ς ND Riv Dio TILC

Matthew 6:18[[@Bible:Matthew 6:18]]

τῷ κρυφαίῳ... τῷ κρυφαίῳ] ‭א B (Dc *omit* τῷ... τῷ) f1 pc

τῷ κρυπτῷ... τῷ κρυπτῷ] L W Θ 0233 0250 f13 Byz ς

σοι] (*see* Matthew 6:4) ‭א B D G K L W Θ Π Σ 0250 f1 f13 28 33 180 565 597 700 892 1006 1010 1079 1242 1292 1365 1424 1646 Byzpt Lectpt itaur itf itff1 itl itq vg syrc syrp syrh syrpal(mss) copsa copmae copbo goth armmss Theophilus (Ambrose Chromatius Augustine Speculum ὑμῖν *for* σοι) Euthalius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

σοι ἐν τῷ φανερῳ] E Δ 0233 157 205 209 579 1009 1071 1195 1216 1230 1241 1243 1253 1342 1505 1546 2174 Byzpt Lectpt lAD (ita itb itc itg1 ith itk ethms ὑμῖν *for* σοι) syrpal(ms) armms ethro ethpp geo slav Diatessaronarm Ephraem ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt6\_18]]

Matthew 6:21[[@Bible:Matthew 6:21]]

σου... σου] ‭א B 372 pc vg cop Eusebius Basil NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑμῶν... ὑμῶν] K L W Θ Π 0233 f1 f13 33 118 579 700 1071 Byz itf syr copbo(pt) ς ND Dio

καὶ] [WH]

*omit*] B copbo(ms)

Matthew 6:22[[@Bible:Matthew 6:22]]

οὖν] Byz ς WH

*omit*] ‭א pc vg syrc copmae copbo(ms)

ᾖ ὁ ὀφθαλμός σου ἁπλοῦς] ‭א B W pc

ὁ ὀφθαλμός σου ἁπλοῦς ᾖ] L Θ f1 f13 Byz it ς

Matthew 6:24[[@Bible:Matthew 6:24]]

μαμωνᾷ] Byz

μαμμωνᾷ] ς

Matthew 6:25[[@Bible:Matthew 6:25]]

φάγητε] (*see* Luke 12:22) ‭א f1 22\* 372 892 1592 ita itb itff1 itk itl vg syrc syrpal copsa(mss) armmss ethro ethpp Diatessaronsyr Justin Clement Methodius Origen Adamantius Hilary Athanasius Basil Epiphanius Chrysostom Jerome Augustine2/3 Cyril

φάγητε ἢ τί πίητε] (*see* Matthew 6:31) B W Φ f13 22mg 33 157 205 1230 1342 l547 itaur itc itf itg1 ith itm itq copsa(mss) copmae copbo armmss ethms? geo1 (geoB *omit* τί) slav Origen (Eusebius) Athanasius Basil1/2 Evagrius Nilus Marcus Eremita Speculum Maximus-Confessor (mssaccording to Jerome) (WH NA [ἢ τί πίητε]) NR CEI ND Riv Dio Nv NM

φάγητε καὶ τί πίητε] E G K (L) N Δ Θ Π Σ 0233 (28 1071 l858 l1016 πίετε) 180 565 579 597 700 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1241 1242 1243 1253 1292 1365 1424 1505 1546 1646 (2148 πίεται) 2174 Byz Lect l76m syrp syrh goth ethms? geoA Basil1/2 Augustine1/3 ς TILC

Matthew 6:27[[@Bible:Matthew 6:27]]

μεριμνῶν] Byz ς WH

*omit*] 1293 it syrc

Matthew 6:28[[@Bible:Matthew 6:28]]

αὐξάνουσιν· οὐ κοπιῶσιν οὐδὲ νήθουσιν] ‭א1 (B κοπιοῦσιν) f1 (33 κοπιοῦσιν *and* νήφουσιν) 205 (1071 αὐξάνει) ita itaur itb itc itf itff1 itg1 ith (itk) itl vg syrp syrh syrpal copsa copbo eth geo1 geoA slav Hilary Athanasius Chrysostomcomm Augustine Speculum

οὐ ξένουσιν· οὐδὲ νήθουσιν οὐδε κοπιῶσιν] ‭א\**vid* (Papyrusoxy655 οὐ ξαίνει, οὐδὲ νήθει·)

αὐξάνει· οὐ κοπιᾷ οὐδὲ νήθει] (*see* Luke 12:27) E G K L N W Δ Π Σ 0233 f13 28 157 180 565 579 597 700 892 1006 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1546 2148 2174 Byz Lect (l185 νήθη) goth (arm) (Philo-Carpasia) Basil Chrysostomlem Nilus ς

αὐξάνουσιν· οὐ νίθουσινοὐδὲ κοπιῶσιν] Θ syrc

αὐξάνει· καί οὐδὲ νήθει] 1646

αὔξανεν] 1009

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt6\_28]]

Matthew 6:32[[@Bible:Matthew 6:32]]

ἐπιζητοῦσιν] ‭א B Θ f1 f13 33 pc

ἐπιζητει] L W 0233 Byz ς

Matthew 6:33[[@Bible:Matthew 6:33]]

τὴν βασιλείαν καὶ τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ] ‭א (B τὴν δικαιοσύνην καὶ τὴν βασιλείαν αὐτοῦ) 57 (1646 copsa copbo ethro? ethpp? (itk itl vgst Tertullian Cyprian (Eusebius) Aphraates βασιλείαν αὐτοῦ) (Gregory-Nyssa) (Didymus1/2) Macarius/Symeon Augustine5/7 δικαιοσύνην τοῦ θεοῦ) Speculum WH (NR Riv) NM

τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ καὶ τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ] E G K L N W Δ Θ Π Σ Φ 0233\* (0233c *omit* αὐτοῦ) f1 f13 22 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1365 1392 1424 1505 1546 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itf itff1 itg1 ith vgcl vgww syrc syrp syrh syrpal copmae arm (ethpp) geo1 geoA slav Clement1/3 Serapion (Hilary) Basil (Didymus1/2) Evagrius Chrysostom1/12 Chromatius Marcus Eremita Augustine2/7 Cyril Theodoret John-Damascus ς (NA [τοῦ θεοῦ]) CEI ND Dio Nv TILC

τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν καὶ τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ] 301\* 366 373 726 1272\* 1590\* l858 (Clement2/3 *omit* αὐτοῦ) Chrysostom1/12

τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ] 119 245 482 l184 l187 geoB Diatessaronsyr Chrysostom4/12 Jerome

τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν] Justin Chrysostom7/12

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt6\_33]]

Matthew 6:34[[@Bible:Matthew 6:34]]

αὐτῆς] B\* L cop?

ἑαυτῆς] ‭א B2 W 700 892 pm cop? WH NA

ἑαυτὴν] 700 (pc ἑαυτῇ)

τὸ ἑαυτῆς] Θ 565

τὰ ἑαυτῆς] K N (Δ τὰ περὶ αὐτῆς) 0233 f1 f13 28 33 579 1010 1241 1424 Byz syrh ς

Matthew 7:2[[@Bible:Matthew 7:2]]

μετρηθήσεται] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀντιμετρηθήσεται] N Θ Σ Φ 0233 f13 (28c) 157 565 1071 Byz it vg Athanasius Cyril ς ND Dio

Matthew 7:4[[@Bible:Matthew 7:4]]

ἐκ] WH

ἀπό] K W Δ Θ 565 700 1010 Byz ς

Matthew 7:5[[@Bible:Matthew 7:5]]

πρῶτον ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ σοῦ τὴν δοκόν] ‭א B C*vid*

πρῶτον τὴν δοκόν ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ σοῦ] L W Θ 0233 f1 f13 Byz vg ς

Matthew 7:6[[@Bible:Matthew 7:6]]

καταπατήσουσιν] B C L N W X Θ Σ f13 33 157 WH

καταπατήσωσιν] ‭א E G K Π f1 28 565 892 1241 Byz Clement ς

Matthew 7:9[[@Bible:Matthew 7:9]]

ἐστιν] Byz ς

*omit*] B\* L 28 565 1241 1242 al it WH

αἰτήσει] ‭א\* B C (C\* αἰτήσεις) Θ (ita itc itg1 ith) itb syrc syrp

ἐάν αἰτήσῃ] ‭א1 L W f1 f13 Byz vg syrh ς

Matthew 7:11[[@Bible:Matthew 7:11]]

αὐτόν.] (NR CEI Riv TILC NM) ND

αὐτόν;] ς Dio Nv

Matthew 7:12[[@Bible:Matthew 7:12]]

οὖν] Byz ς WH NR ND Riv Dio Nv NM

*omit*] ‭א\* L 1424 pc syrp copbo(mss) CEI TILC

ἐὰν] WH

ἄν] Byz ς

Matthew 7:13[[@Bible:Matthew 7:13]]

εἰσέλθατε] WH

εἰσέλθετε] Byz ς

ὅτι] Byz ς WH

τί] it vgmss Cyprian

καὶ τί] 118\*

ἡ πύλη] ‭א1 B C E G K L N O W X Δ Θ Π Σ f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1546 2148 2174 Byz Lect l333sm l1761m itaur itf itff1 itg1 itl itq vg syrc syrp syrh syrpal copsa copmae copbo goth arm eth geo1 (geo2) slav Origengr(2/4) Origenlat(1/2) Basil Didymus1/2 Chrysostom Jerome Augustine1/2 Cyril Fulgentius ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

*omit*] ‭א\* 1646 l211 ita itb itc ith itk Diatessaron Naassenesaccording to Hippolytus Clement Hippolytus Origengr(2/4) Origenlat(1/2) Cyprian Eusebius Hilary Lucifer Didymus1/2 Augustine1/2 Speculum WH NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt7\_13]]

εἰσιν] ‭א1

*omit*] ‭א\* Clement

εἰσερχόμενοι] Byz ς WH

διερχόμενοι] l1043

εἰσπορευόμενοι] f1 157 1071

πορευόμενοι] ‭א2 syrc syrp

Matthew 7:14[[@Bible:Matthew 7:14]]

ὅτι] ‭א\* (B\* copsa(mss) ὅτι δέ) Nc Xc 157 372 700c 828 1010 1071 1243 1546*vid* l10 l32 l76 l184 l547 l673 l751 l859 l1043 l1552 l1627 l1642 lAD vgms copsa(mss) copmae copbo geo Naassenesaccording to Hippolytus Origen Gregory-Elvira Ambrose Ps-Justin Speculum ς WH

τί] ‭א2 (B τί δέ) C E G K L N O W X\**vid* Δ Θ Π Σ f1 f13 22 28 180 565 579 597 700\* 892 1006 1009 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1646 2174 Byz Lect l12m l70m l333sm l1231m l1599m l1761m ita itaur itb itc itf itff1 itg1 ith (itk) itl itq vg syrc syrp syrh syrpal goth (arm) eth slav Cyprian Lucifer Ephraem Didymus Macarius/Symeon Gaudentius Jerome Augustine Faustus NA

καὶ] 118 209 Chrysostom

*omit*] 2148

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt7\_14]]

ἡ πύλη] ‭א B C E G K (L 1241 *omit* ἡ) N O W X Δ Θ Π Σ f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 (2148 στενὴ δὲ πύλη) 2174 Byz Lect l70m l333sm l1761m itaur itb itc itf itff1 itg1 itl itq vg syrc syrp syrh syrpal copsa copmae copbo goth arm eth geo slav Origen1/5 Philo-Carpasia Basil Ambrose Didymus Macarius/Symeon Gaudentius Chrysostom Jerome1/11 Augustine1/7 Cyril Theodoret Ps-Athanasius

*omit*] 113 182\* 482 544 ita? ith itk Diatessaron Naassenesaccording to Hippolytus Clement Tertullian Ps-Clement Origen4/5 Cyprian Eusebius Aphraates Gregory-Elvira Gregory-Nyssa Ps-Justin Jerome10/11 Nilus Augustine6/7 Hesychius Speculum Ps-Athanasius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt7\_14]]

Matthew 7:15[[@Bible:Matthew 7:15]]

προσέχετε] ‭א B 0250 565 1424 al vg syrc syrp copsa(mss) copmae

προσέχετε δέ] C L W Θ f1 f13 Byz itf itq syrh copsa(mss) copbo ς

Matthew 7:16[[@Bible:Matthew 7:16]]

σταφυλὰς] ‭א B 0250 f1 892 vg

σταφυλῇ] C (C\* σταφηλὰς) L W Θ f13 Byz ς

Matthew 7:18[[@Bible:Matthew 7:18]]

ποιεῖν... ποιεῖν] ‭אc C K L W X Z Δ Θ Π 0250 f1 f13 28 33 565 700 892 1010 1071 1079 1195 1216 1230 (1241*vid*) 1242 1253 1365 1546 1646 (2148 ποιεῖ... ποιεῖ) 2174 Byz Lect l70m l333sm ita itaur itb itc itf itff1 itg1 ith itk itl itq vg syrc syrp syrh copsa copbo goth arm geo ς

ἐνεγκεῖν... ποιεῖν] B syrpal? Adamantius WH

ἐνεγκεῖν... ἐνεγκεῖν] (l1043 ...ἐνεγκεῖ) Tertullianpt Origenpt

ποιεῖν... ἐνεγκεῖν] ‭א\* syrpal? Tertullianpt Origenpt

Matthew 7:21[[@Bible:Matthew 7:21]]

τοῖς] ‭א B C Z Θ f1 33 892 1424 al

*omit*] L W f13 Byz ς

οὐρανοῖς] Byz ς WH

οὐρανοῖς αὐτός εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν] (C2 33 pc οὗτος εἰσελεύσεται) W Θ Φ 1071 1241 pc vg syrc Cyprian Theodoret

Matthew 7:22[[@Bible:Matthew 7:22]]

ἐπροφητεύσαμεν] WH

προεφητεύσαμεν] Byz ς

Matthew 7:23[[@Bible:Matthew 7:23]]

ἀποχωρεῖτε] Byz ς WH

ἀναχωρεῖτε] Θ f13 pc Justin1/2

ἐμοῦ] Byz ς WH

ἐμοῦ πάντες] L Θ f13 1424 al itb vgms

Matthew 7:24[[@Bible:Matthew 7:24]]

τούτους] Byz ς [WH]

*omit*] B\* 1424 pc ita itg1 itk itm copmae copbo(ms)

ὁμοιωθήσεται] ‭א B Z Θ 0281 (f1 *add* αὐτόν) f13 33 205 700 892 1071 1241 1365 l844 l866 ita itaur itb itc itff1 itg1 itl vg syrp syrh(mg) syrpal(mss) copsa copmae arm eth geo Diatessaroni Origen Philo-Carpasia Basil Ambrose Didymus Chrysostom Jerome Augustine1/8 Cyril mssaccording to Euthymius NR CEI Riv TILC Nv NM

ὁμοιώσω αὐτόν] C E G K L W X Δ Π Σ 157 180 565 579 597 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l211) itf ith itk itq syrc syrh syrpal(ms) copbo goth slav Cyprian Hilary Lucifer Augustine7/8 ς ND Dio

αὐτοῦ τὴν οἰκίαν] WH

τὴν οἰκίαναὐτοῦ] Byz ς

Matthew 7:25[[@Bible:Matthew 7:25]]

προσέπεσαν] WH

προσέπεσον] Byz ς

Matthew 7:26[[@Bible:Matthew 7:26]]

αὐτοῦ τὴν οἰκίαν] ‭א B W Z (Θ ἑαυτοῦ) f1 700 892 1241 pc

τὴν οἰκίαν αὐτοῦ] C L f13 Byz ς

ὁ ἀκούων... ποιῶν] Byz ς WH

ὅστις ἀκούει... ποίει] Θ f13 pc

Matthew 7:27[[@Bible:Matthew 7:27]]

προσέκοψαν] Byz ς WH

προσέρρηξαν] C M Θ f1 22 al

προσέκουσαν] f13 pc

προσέπεσον] pc

μεγάλη] Byz ς WH

μεγάλη σφοδρά] Θ Σ f13 33 1241c al copmae

Matthew 7:28[[@Bible:Matthew 7:28]]

ἐτέλεσεν] ‭א B C W Z*vid* f1 f13 33 565 700 892 1424 al Origen

συνετελεσεν] L Θ Byz ς

οἱ ὄχλοι] Byz ς WH

πάντες οἱ ὄχλοι] Δ Θ f1 22 pc vgms Origen

πάντες] 998 Eusebius

Matthew 7:29[[@Bible:Matthew 7:29]]

αὐτῶν] ‭א B C K W Δ Θ Π f1 f13 22 33 372 579 892 1365 al vg syr cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτῶν καὶ οἵ Φαρισοί] C2 W 33 1241 pc vg syr geoA Eusebiuspt

*omit*] C\* L M 565 700 1424 Byz itf ς ND Dio

Matthew 8:1[[@Bible:Matthew 8:1]]

καταβάντος δὲ αὐτοῦ] WH

καταβάντι δὲ αὐτῷ] ‭א\* K L (Δ *omit* αὐτῷ) 565 1010 1241 1424 Byz itk? ς

Matthew 8:2[[@Bible:Matthew 8:2]]

προσελθὼν] WH

ελθὼν] C K L W 13 1241 Byz ς

*omit*] 1424

Matthew 8:3[[@Bible:Matthew 8:3]]

λέγων] ‭א B C\* f1 f13 33 892 al itk copsa(mss) copbo Cyprian

ὁ Ἰησοῦς λέγων] C2 L W Θ Byz vg syr copsa(ms) copmae ς

Matthew 8:4[[@Bible:Matthew 8:4]]

ἀλλὰ] Byz

ἀλλ'] ς

προσένεγκον] WH

προσένεγκε] Byz ς

Μωϋσῆς εἰς] WH Nv

Μωϋσῆς, εἰς] (Byz ς Μωσῆς) NA NR CEI ND Riv Dio (TILC) NM

Matthew 8:5[[@Bible:Matthew 8:5]]

εἰσελθόντος δὲ αὐτοῦ εἰς Καφαρναοὺμ] ‭א B C\* Z f1 f13 33 700 1241 pc itaur itff1 itl vg cop? Origen WH

εἰσελθόντι δὲ αὐτῷ εἰς Καφαρναοὺμ] (C τῷ Ἰησοῦ *for* δὲ αὐτῷ) L W Θ 0233 Byz cop? (ς τῷ Ἰησοῦ *for* αὐτῷ)

μετὰ δὲ ταῦτα] itk (syrs)

μετὰ δὲ ταῦτα εἰσελθόντος δὲ αὐτοῦ εἰς Καφαρναοὺμ] ita itb itc itf itg1 ith itq (syrc)

Καφαρναοὺμ] WH

Καπερναοὺμ] Byz ς

ἑκατόνταρχος] Byz ς WH

χιλιαρξής] syrs syrh(mg) Clement Eusebiuspt

Matthew 8:6[[@Bible:Matthew 8:6]]

κύριε] ‭א1

*omit*] ‭א\* itk syrs syrc Origen Hilary

Matthew 8:7[[@Bible:Matthew 8:7]]

καὶ] ‭א C L W Θ 0233 0250 f1 f13 Byz vg syrh copbo ς

*omit*] B 700 it vgww syrs syrc syrp copsa copmae copbo(mss) WH

αὐτῷ] WH

αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

Matthew 8:8[[@Bible:Matthew 8:8]]

καὶ ἀποκριθεὶς] ‭א1 C E K L W Θ Π 0233 f1 f13 565 892 Byz vg syrh copbo

ἀποκριθεὶς δέ] ‭א\* B 33 372 copsa? WH

ἑκατόνταρχος] Byz ς WH

χιλιαρξής] syrs syrh(mg) Clement Eusebiuspt

λόγῳ] Byz WH

λόγον] ς

ὁ παῖς μου] (*see* Luke 7:7) ‭א B C K L W X Δ Θ Π f13 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itf itff1 itg1 ith itl itq (ita itb *omit* μου) vg syrc syrs syrp syrh syrpal copbo goth arm eth geo1

*omit*] f1 itk copsa copmae copbo(mss) Origen

*my servant*] geo2

Matthew 8:9[[@Bible:Matthew 8:9]]

ὑπὸ ἐξουσίαν] C K L W X Δ Θ Π f1 f13 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect l211c itff1 itl vgww syrc (syrs) syrp syrh copsa arm (eth) geo Chrysostom

ὑπὸ ἐξουσίαν τασσόμενος] (*see* Luke 7:8) ‭א B 4 273 372 792 899\* 995 1403 2236 2703 2737 l211\* ita itaur itb itc itg1 ith itk itq vgcl syrpal copbo? Diatessaron Hilary Chrysostom Augustine [WH]

*omit*] 1241

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt8\_9]]

Matthew 8:10[[@Bible:Matthew 8:10]]

παρ' οὐδενὶ τοσαύτην πίστιν ἐν τῷ Ἰσραὴλ εὗρον] B W (0281 892 πίστιν εὗρον ἐν) (f1 205 *omit* ἐν τῷ Ἰσραὴλ) 4 (22 οὐδὲ παρ') 273 335 697 1005 2586 2701supp 2786 ita (itg1) itk itq syrc syrh(mg) syrpal copsa copbo ethro (ethms) Diatessaronarm Augustine1/18 NR CEI Riv TILC Nv NM

οὐδὲ ἐν τῷ Ἰσραὴλ τοσαύτην πίστιν εὗρον] (*see* Luke 7:9) ‭א C E G K L N X Δ Θ Π Σ Φ 0233 0250 f13 33 157 180 565 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 (1241 1242 1365 ὅτι οὐδὲ) 1243 1253 1292 1342 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itb itc itf itff1 ith itl vg syrs syrp syrh copmae goth arm (ethpp) geo slav Diatessaronsyr Origenlat Hilary Chrysostom (Chromatius) Jerome Augustine17/18 ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt8\_10]]

Matthew 8:11[[@Bible:Matthew 8:11]]

μετὰ] Byz ς WH

ἐν τοῖς κόλποις] (*see* Luke 16:23) Clement

ἐν τοῖς κόλποις τοῦ] Epiphanius

Matthew 8:12[[@Bible:Matthew 8:12]]

ἐκβληθήσονται] ‭א1 B C K L W X Δ Θ Π f1 f13 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 (1241 2148 ἐμβληθήσονται) 1242 1253 1365 1546 1646 2174 Byz Lect itaur itf itff1 itl vg syrh copsa copbo goth eth geo2 Cyprian1/2 Chrysostom Cosmas

ἐξελεύσονται] ‭א\* 0250 itk syrc syrs syrp syrpal arm Diatessarona Heracleonaccording to Origen Irenaeusgr Irenaeuslat Cyprian1/2 Eusebius Augustine

*ibunt*] ita itb itc itg1 ith itq Irenaeuslat

*omit*] geo1

Matthew 8:13[[@Bible:Matthew 8:13]]

ἑκατοντάρχῃ] Byz WH

ἑκατοντάρχῷ] ς

χιλιάρχη] syrs Clement Eusebiuspt

ὡς] ‭א B W Φ 0250 0281 pc ita itb itk syrs syrc syrp cop WH Nv NM

καί ὡς] C E K L Θ Π 0233 f1 f13 33 565 892 Byz vg syrh copbo(ms) ς NR CEI ND Riv Dio TILC

παῖς] ‭א B 0250 0281 f1 22 33 pc vg copmae copbo syrpal WH NR CEI Riv TILC Nv NM

παῖς αὐτοῦ] C L N W Θ Π 0233 f13 157 579 700 1071 1424 1582c Byz syr copsa? arm geo ς (NA [αὐτοῦ]) ND Dio

ἐν τῇ ὥρᾳ ἐκείνῃ] ‭א B K L X Π f1 f13 565 (892 *omit* ἐν) 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l211) itaur itf itff1 itk itl vg syrc syrs syrp syrh copsa(mss) copbo goth eth ς WH

ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ] W 700 1424 arm geo

ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης] C N Δ Θ 0250 33 1010 al l950 l1627 ita itb itc itg1 ith itq vgmss syrpal copsa(mss) copbo(mss) Eusebius Basil Chrysostom Augustine

ἐκείνῃ] ‭א1 B K L W Π f13 157 565 579 700 892 1071 1424 Byz vg syrs syrc cop arm geo ς WH

ἐκείνῃ. Καὶ ὑποστρέψας ὁ ἑκατόνταρχος εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ εὗρον τὸν παῖδα ὑγιαίνοντα.] (*see* Luke 7:10) ‭א\* ‭א2 C E M (N 33 1241 εὗρεν αὐτὸν ὑγιαίνοντα) U Θ Σ Φ (0250 ὑποστρέψας ἑκατόνταρχα ἀρχῆς εἰς... εὗρεν... ὑγιενοντα) f1 22 33 1241 al itg1 syrh syrpal eth

Matthew 8:15[[@Bible:Matthew 8:15]]

αὐτῷ] ‭א\**vid* B W Θ 700 Byz itk copsa NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτοῖς] ‭א1 L Δ f1 f13 33 565 892 1424 pm vg syrs syrc copbo ς ND Dio

Matthew 8:18[[@Bible:Matthew 8:18]]

πολλούς ὄχλους] ‭א2 C E G K L N X Δ Θ Π Σ 0233 f13 33 157 180 205 565 579 700 892 1006 1009 1010 1079 1195 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1505 1546c 1646 2148 2174 Byz Lect vg syrpal goth ethro ethTH slavmss Diatessaron Chrysostom (WHmg [πολλούς] ὄχλους) ND Dio

ὄχλουςπολλούς] 108 ita itaur itb itff1 ith itk itl itq vg syrp syrh armmss ethpp Hilary Chromatius Augustine

ὄχλον] B copsa(mss) WHtext NA Nv NM

ὄχλον πολύν] W pc itc itg1 syrc syrs copsa(ms) copmae ethms geo (slavmss) Speculum

πολύνὄχλον] 983 1216 1424 1689 l524 l1074 NR CEI Riv TILC

ὄχλους] ‭א\* f1 22 (1365 l184 copbo τοὺς ὄχλους) pc (l68 τοὺς ὄχλους ἐρχομένους) (Origen)

πολλούς] 1071 1546\*

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt8\_18]]

ἐκέλευσεν] Byz ς WH

*add discipulos suos*] ita itaur itb itc itg1 itq vgmss Hilary

*add discipulos suis*] ith itl syrc (goth)

*add* κελεύει δὲ μόνοις τοῖς μαθηταῖς] Cyril

Matthew 8:21[[@Bible:Matthew 8:21]]

τῶν μαθητῶν] ‭א B 33 2148 pc l1761 ita (itb itc ith itq) copsa slav Chromatius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τῶν μαθητῶν αὐτοῦ] C E G K L N W X Δ Θ Π Σ 0250 f1 f13 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1242 1243 1292 1342 (1365 *omit* μαθητῶν) 1424 1505 1546 1646 2174 Byz Lect (l845 ἑαυτοῦ) itaur itff1 itg1 (itk) itl vg syrc syrs syrp syrh syrpal copmae copbo goth arm eth geo Jerome Speculum ς (NA [αὐτοῦ]) ND Dio

τις *and omit* δὲ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ] 1230 1253 Chrysostom

Matthew 8:22[[@Bible:Matthew 8:22]]

Ἰησοῦς] Byz ς WH

*omit*] ‭א 33 itb itc itk itq (syrs)

λέγει] ‭א B C f1 33 892 al

εἶπεν] L W Θ f13 Byz ς

Matthew 8:23[[@Bible:Matthew 8:23]]

πλοῖον] (*see* Luke 8:22) ‭א1 B C f1 f13 33 565 892 1230 1253 1646 Lect l32m l185pt l333pt l547m l950pt l1761pt goth WH

τὸ πλοῖον] ‭א\* ‭א2 E G K L W X (Δ τόν) Θ Π 700 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1242 1365 1546 2148 2174 Byz l185pt l211 l333pt l950pt l1761pt copsa copbo arm Diatessaron Chrysostom ς NA

Matthew 8:25[[@Bible:Matthew 8:25]]

προσελθόντες] ‭א B 33*vid* 591 892 930 1421\* ita itaur itc itff1 itk itl vgww copsa copbo Jerome WH CEI Nv (NM)

προσελθόντες οἱ μαθηταί] C2 E K L Δ Π f13 22 157 180 565 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1505 1546 2148 2175 2680 Byz Lect (l1016(1/2)) ith vgms arm geoB Eusebius Chromatius TILC

προσελθόντες οἱ μαθηταί αὐτοῦ] W X Θ Σ Φ f1 205 1195 1424 1646 l127 l184 l253 l384 l770 l773 l1016(1/2) l1780 lAD itb itg1 itq vgcl syrs syrp syrh syrpal copmae goth eth geo1 geoA slav Diatessaron ς NR ND Riv Dio

προσελθόντες αὐτῷ οἱ μαθηταί αὐτοῦ] C\**vid* vgcl copmae (geoB *omit* αὐτοῦ)

σῶσον] ‭א B C f1 f13 33 205 [828\*] 892 l547 copbo(mss) Cyril1/2

σῶσον ἡμᾶς] E K L W X Δ Θ Π Σ 0242*vid* 157 180 565 579 597 700 828c 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect l1761m ita itaur itb itc itff1 itg1 ith itk itl itq vg syrs syrp syrh syrpal copsa copmae copbo goth arm eth geo slav Diatessaron Origendub Eusebius Ambrose Gaudentius Chrysostom Chromatius Jerome Augustine Cyril1/2 Hesychius ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Matthew 8:26[[@Bible:Matthew 8:26]]

τοῖς ἀνέμοις] ‭א1

τῷ ἀνέμῳ] ‭א\* f1 f13 22 vg syrs syrp copsa(ms) copbo(mss) copmae Eusebius

Matthew 8:27[[@Bible:Matthew 8:27]]

αὐτῷ ὑπακούουσιν] WH

ὑπακούουσιναὐτῷ] Byz ς

Matthew 8:28[[@Bible:Matthew 8:28]]

ἐλθόντος αὐτοῦ] WH

ἐλθόντι αὐτῷ] K L W Δ 565 700 1424 Byz ς

ἐλθόντων αὐτῶν] ‭א\* (vgmss)

Γαδαρηνῶν] (‭א\* Γαζαρηνῶν) B C M (Δ Γαραδηνῶν) Θ Σ 174 1010 al l253 syrs syrp syrh geo1 Diatessaronsyr Epiphanius mssaccording to Origen NR CEI Riv TILC Nv NM

Γεργεσηνῶν] ‭א2 (Cmg *at the beginning of the section*) E K L W X Π f1 f13 22 157 180 205 565 579 597 700 892\* 1006 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l1663 Γερσινῶν) (syrh(mg) syrh(gr) syrpal) copbo goth arm eth geo2 slav Diatessaronarm Origen Eusebius*vid* Apollinaris Hesychius mssaccording to Epiphanius ς ND Dio

Γερασηνῶν] (*see* Mark 5:1; Luke 8:26) 892c ita itaur itb itc itd itf itff1 itg1 ith itk itl itq vg syrh(mg) copsa copmae Hilary Ambrose Chromatius mssaccording to Origen

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt8\_28]]

Matthew 8:29[[@Bible:Matthew 8:29]]

σοί] ‭א B C\* L f1 33 892 al itff1 itk itl vgww syrs copmae copbo(pt) NR CEI Riv TILC Nv NM

σοί Ἰησοῦ] C W Θ 0242 f13 Byz it vgcl syrp syrh copsa copbo(pt) ς ND Dio

πρὸ καιροῦ βασανίσαι ἡμᾶς] Byz ς WH

ἡμᾶς ἀπολέσαι πρὸ καιροῦ] (*see* Luke 4:34) ‭א\* pc vgmss copbo(pt)

ἀπολέσαι ἡμᾶς καὶ πρὸ καιροῦ βασανίσαι] W

Matthew 8:30[[@Bible:Matthew 8:30]]

μακρὰν] Byz itd itδ itk itq ς WH

οὐ μακρὰν] ita itaur itb itc itf itff1 itg1 ith itl vg

Matthew 8:31[[@Bible:Matthew 8:31]]

ἀπόστειλον ἡμᾶς] ‭א B Θ 0242*vid* f1 22 33 372 892\* pc vg syrs cop Cyril NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐπίτρεψον ἡμϊν ἀπέλθειν] C L W f13 565 700 Byz itf ith itq syrp syrh ς ND Dio

Matthew 8:32[[@Bible:Matthew 8:32]]

τοὺς χοίρους] ‭א B C\* 0242 f1 22 33 372 892 1010 pc vg syrs syrp cop NR CEI Riv TILC Nv NM

τὴν ἀγέλην τὴν χοίρην] C K L M N W Δ Θ Π f13 565 579 700 1424 Byz itf ith syrh ς ND Dio

ἀγέλη] ‭א B C\* M N W Δ Θ f1 f13 33 157 892 1424 vg syr copsa WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀγέλη τῶν χοίρων] C K L Π 22 565 579 700 Byz copbo copmae ς ND Dio

Matthew 8:34[[@Bible:Matthew 8:34]]

ὑπάντησιν] ‭א B Θ f1 33 pc

συνάντησιν] C L W 0242*vid* f13 Byz ς

Matthew 9:1[[@Bible:Matthew 9:1]]

πλοῖον] ‭א B C L Θ f1 f13 33 565 892 al copsa copmae

τὸπλοῖον] C\* W 0233 Byz ς

Matthew 9:2[[@Bible:Matthew 9:2]]

ἀφίενταί] ‭א B (D ἀφίονταί) 13 pc itf vg

ἀφέωνταί] C E G K (L) W Θ Π 0233 f1 f13 33 Byz ita itb itc itg1 ith itq ς

σου αἱ ἁμαρτίαι] ‭א B C\* W f1 33 892 pc

σοι αἱ ἁμαρτίαι σου] (C συ) L Θ 0233*vid* f13 Byz vg syr ς

σοι αἱ ἁμαρτίαι] D Δc pc itk vgms

Matthew 9:3[[@Bible:Matthew 9:3]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Matthew 9:4[[@Bible:Matthew 9:4]]

καὶ εἰδὼς] B Ec M (Θ copsa copmae geo2 εἰδὼς δέ) Πtext f1 157 205 565 597 700 1079 1195 1424 1546 l76 l184 l253 l313 l547 l672 l813 l1223 l1627 l1761 (l76 εἰδος) (l547 ἰδὼς) (syrp) syrh goth arm ethpp ethms geo1 Chrysostom WHtext

καὶ ἰδὼν] ‭א C D E\* F G K L (N Σ 240 244 ita ith syrpal(mss) L W X Δ Πmg Σ 0233 f13 33 180 579 892 1006 1009 1010 1071 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1505 1646 2148 Byz Lect itaur itb itc itd itf itff1 itg1 itk itl itq vg syrs copbo ethro slav Chromatius Jerome Augustine Speculum ἰδὼν δέ) ς WHmg NA

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt9\_4]]

ἐνθυμεῖσθε] ‭א B C D f1 33 892 pc copmae copbo WH

ὑμεῖς ἐνθυμεῖσθε] L W Θ 0233*vid* f13 Byz syrh copsa? ς

Matthew 9:5[[@Bible:Matthew 9:5]]

ἀφίενταί] B (‭א\* D ἀφίονταί) vg

ἀφέωνταί] (*see parallel passage)* (C) E G K L (W) Θ Π 0233 f1 f13 33 565 892 Byz it ς

σου] Byz

σοι] ς

ἔγειρε] WH

ἔγειραι] Byz ς

Matthew 9:6[[@Bible:Matthew 9:6]]

ἐγερθεὶς] ‭א C L W Θ 0233 f1 f13 Byz itq

ἐγειρε] B (D ἐγειρε καὶ) pc WH

Matthew 9:8[[@Bible:Matthew 9:8]]

ἐφοβήθησαν] ‭א B D W 0281 f1 22 33 59 143 205 372 496 517 751 892 930 951 1192 1424 1532 1675 1823 2147 2459 2586 2637 2737 ita itaur itb itc itd itff1 itg1 ith itk itl itq vg syrs syrp syrpal copsa copmae copbo Hilary Chromatius Augustine NR CEI Riv TILC NM

ἐθαύμασαν] C E F G K L N Δ Θ Π Σ Φ 0233 f13 157 180 565 579 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1505 1546 1646 2148 Byz Lect syrh arm ethpp geo slav Chrysostom ς ND Dio Nv

ἐφοβήθησαν καὶ ἐθαύμασαν] (itf goth) Diatessaron

*were afraid and glorified*] ethro

*marvelled and glorified*] ethmss

*omit (also* καὶ*)*] X 213 Irenaeuslat

Matthew 9:9[[@Bible:Matthew 9:9]]

Μαθθαῖον] WH

Ματθαῖον] Byz ς

ἠκολούθησεν] Byz ς WH

ἠκολούθει] ‭א C*vid* D f1 892 1010 pc itd

Matthew 9:11[[@Bible:Matthew 9:11]]

ἔλεγον] ‭א B C L W f1 33 892 1010 al NR CEI Riv TILC NM

εἶπον] D Θ 0233 f13 Byz ς ND Dio Nv

ἐσθίει ὁ διδάσκαλος ὑμῶν] Byz ς WH

ἐσθίετε καὶ πίνετε] syr

*sedes*] itk

ἐσθίετε καὶ πίνει ὁ διδάσκαλος ὑμῶν] M 565 al copmae

Matthew 9:12[[@Bible:Matthew 9:12]]

ἀκούσας εἶπεν] ‭א B D 892 1010 1424 pc syrs copsa NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦςἀκούσας εἶπεν αὐτοῖς] C (C\* vg Ἰησοῦςἀκούσας εἶπεν) L W Θ 0233c (0233\* ita itf ith itq copmae ἀκούσας εἶπεν αὐτοῖς) f1 f13 Byz vgmss syrp syrh cop ς ND Dio

Matthew 9:13[[@Bible:Matthew 9:13]]

ἔλεος] WH

ἔλεον] Byz ς

ἁμαρτωλούς] ‭א B D N W Γ\* Δ 0233 f1 22 33 174 372 565 pc vg syrp syrh copbo(pt) NR CEI Riv TILC Nv NM

ἁμαρτωλούς εἰς μετανοιάν] (*see parallel passage)* C L Θ f13 700 Byz itc itg1 syrs syrh(mg) copsa copmae copbo(pt) ς ND Dio

Matthew 9:14[[@Bible:Matthew 9:14]]

νηστεύομενπολλά] ‭א2 C D E F G K L N W X Δ Θ Π Σ Φ 0233 f1 f13 22 33 157 (180) 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itd (itk) syrp syrh syrpal copsa(mss) copmae copbo goth arm eth geo1 geoA Basil Chrysostom ς WHmg (NA [πολλά]) Nv

νηστεύομενπυκνά] (*see* Luke 5:33) ‭א1 ita itaur itb itc itf itff1 itg1 ith itl itq vg syrs? Hilary Chromatius Jerome Augustine ND Dio

νηστεύομεν] (*see* Mark 2:18) ‭א\* B 0281 10 27\* 71 86 179 569 692 895 947 982 1091\* 1170 1194 1386 1413 1517\* 2487\* 2581 2676 copsa(mss) geoB Cyril WHtext NR CEI Riv TILC NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt9\_14]]

Matthew 9:15[[@Bible:Matthew 9:15]]

ἀπαρθῇ] Byz ς WH

ἀρθῇ] D f1 pc

ἀφερθῇ] W

νυμφῶνος] Byz ς WH

νυμφιοῦ] D vg

Matthew 9:17[[@Bible:Matthew 9:17]]

γε] Byz ς WH

*omit*] B

ῥήγνυνται οἱ ἀσκοί, καὶ ὁ οἶνος ἐκχεῖται καὶ οἱ ἀσκοὶ ἀπόλλυνται] Byz ς WH

ῥήσσει ὁ οἶνος ὁ νεὸς τοὺς ἀσκοὺς καὶ ὁ οἶνος ἀπόλλυνται καὶ οἱ ἀσκοί] (*see parallel passage)* D (itd itk)

ἀπόλλυνται] WH

ἀπολοῦνται] Byz ς

ἀμφότεροι] Byz WH

ἀμφότερα] ς

Matthew 9:18[[@Bible:Matthew 9:18]]

εἷς ἐλθὼν] K M Y Π 33 565 579 892 Byz (itd) itf syrs ςScrivener

εἰσελθὼν] f1 22 124 700 1071 1424 al WHmg

εἷς ἐλθὼν *or* εἰσελθὼν] ‭א2 C\* D E N W Θ pc

τις προσελθὼν] Cc? (F) G L\* U f13 2 1006 al itg1

προσελθὼν] ‭א\* Lc 69 157 pc copbo(ms) copsa

εἷς προσελθὼν] ‭א1 B ita itb itc itff1 vg [WHtext]

τις ἐλθὼν] Γ 1010 pc ith itk

ἐλθὼν] (Δ) pc itq copbo ςStephanus

Matthew 9:19[[@Bible:Matthew 9:19]]

ἠκολούθει] ‭א C D 33 pc WH NR CEI Riv

ἠκολούθησεν] B L W Θ f1 f13 Byz ς NA ND Dio TILC Nv NM

Matthew 9:22[[@Bible:Matthew 9:22]]

Ἰησοῦς] Byz ς WH

*omit*] ‭א\* D pc it syrs

στραφεὶς] ‭א B N f13 33 892 1010 al

ἐπιστραφεὶς] C L W Θ f1 Byz ς

ἔστη στραφεὶς] D

Matthew 9:24[[@Bible:Matthew 9:24]]

ἔλεγεν] ‭א B D f1 f13 33 892 pc vg cop

λέγει αὐτοῖς] C L W Θ Byz (itf itg1) syr ς

λέγει] N pc

αὐτοῦ] Byz ς WH

αὐτοῦ εἰδοτὲς ὅτι ἀπέθανεν] (*see parallel passage)* ‭א\* copsa

Matthew 9:26[[@Bible:Matthew 9:26]]

αὕτη] K (L Γ 28 pc αὐτή) (B W Δ pc *without accents*) Π f13 22 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195c 1216 1230 1242 1253 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itf itff1 itg1 ith itk itl itq vg syrs syrp syrh goth arm geoB Diatessaron Augustine ς WHtext

αὐτῆς] ‭א (C\* αὐτὸς) Cc N*vid* Θ f1 33 124 157 1195\* pc itd? syrpal copmae copbo ethms WHmg

αὐτοῦ] D 1424 pc itd? copsa copbo(ms) ethro ethpp geoA

αὕτη αὐτοῦ] geo1

Matthew 9:27[[@Bible:Matthew 9:27]]

αὐτῷ] ‭א C L W Θ 0250 f1 f13 33 565 892 Byz ita itb itf itff1 vg syr ς WHmg [NA]

*omit*] B D 892 pc (itk) WHtext

υἱὲ] ‭א C D E F K L (N f13 892c pc κύριε υἱὲ) Γ Δ Θ 0250 f1 28 579 892\* 1010 1424 Byz ς WHtext

υἱὸς] B G W Y Π 565 (700 ὁ υἱὸς) 1006 WHmg NA

Δαυίδ] Byz

Δαυείδ] WH

Δαβίδ] ς

Matthew 9:30[[@Bible:Matthew 9:30]]

ἠνεῴχθησαν] WH

ἀνεῴχθησαν] Byz ς

ἐνεβριμήθη] ‭א B\* f1 892 pc

ἐνεβριμήσατο] B2 C D L W Θ 0250 f13 Byz ς

Matthew 9:32[[@Bible:Matthew 9:32]]

ἄνθρωπον] C D L W Θ f1 22 33 Byz vg syrh

*omit*] ‭א B f13 124 788 892 pc syrs syrp cop WH

Matthew 9:34[[@Bible:Matthew 9:34]]

οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἔλεγον, ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια.] (*see* Matthew 12:24; Mark 3:22; Luke 11:15) ‭א B C E F G K L N W X Δ Θ Π Σ f1 f13 28 33 157 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itb itc itf itff1 itg1 ith itl itμ itq vg syrp syrh syrpal copsa copmae copbo goth arm eth geo slav Chrysostom Jerome Augustine ς [WH]

*omit (Western non-interpolation?)*] D ita itd itk syrs Diatessaron Juvencus Hilary

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt9\_34]]

Matthew 9:35[[@Bible:Matthew 9:35]]

μαλακίαν] ‭א2 B C\* D N S W Δ f1 22 33 157 209 565 788 892 pc vg syr cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μαλακίαν ἐν τῷ λαῳ] C E F G K Γ Θ Π 28 579 700 788c Byz itc itg1 vgmss arm geo ς ND Dio

μαλακίαν ἐν τῷ λαῳ καὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ] ‭א\*

μαλακίαν ἐν τῷ λαῳ καὶ πολλοὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ] L f13 517 1010 1424 pc itg1

μαλακίαν καὶ πολλοὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ] ita itb ith

Matthew 9:36[[@Bible:Matthew 9:36]]

ἐσκυλμένοι] Byz

ἐκλελυμένοι] L V 1424 al (syrs syrp) ς

Matthew 10:2[[@Bible:Matthew 10:2]]

δὲ] Byz ς WH ND Riv Dio

*omit*] D\* Θ f13 1010 pc NR CEI TILC Nv NM

Ἰάκωβος] ‭א\**vid* ‭אc C D L W Θ f1 f13 Byz vg syrh cop ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

καὶ Ἰάκωβος] ‭אc B Γ pc itd syrh(mg) WH NA NM

Matthew 10:3[[@Bible:Matthew 10:3]]

Μαθθαῖος] WH

Ματθαῖος] Byz ς

Θαδδαῖος] ‭א B f13 17 124 130 788 892 l185 itaur itc itff1 itl vg copsa copmae copbo Jerome Augustine NR CEI Riv TILC Nv NM

Λεββαῖος] D itd (itk) itμ Origenlat Hesychius mssaccording to Augustine

Λεββαῖος ὁ ἐπικλήθεις Θαδδαῖος] (C\**vid* ὁ καὶ Θαδδαῖος) C2 E F G K L N W X Δ Θ Π Σ f1 28 22 33 157 180 205 565 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect l70m l185m (l211) l333sm itf syrp syrh syrpal(mss) (arm) (eth Λεββεδαῖος) geo slav Apostolic Constitutions Chrysostom ς ND Dio

Θαδδαῖος ὁ ἐπικλήθεις Λεββαῖος] 13 346 543 826 828

*Iudas Zelotes*] ita itb itg1 ith itq (syrpal(mss))

Ἰούδας ὁ καὶ Λεββαῖος ὁ ἐπικλήθεις Θαδδαῖος] 243 854

*add Judas the son of James after* Καναναῖος *in verse 4*] syrs

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay01mat.htm#mt10\_3]]

Matthew 10:4[[@Bible:Matthew 10:4]]

Καναναῖος] B C D L N f1 33 892 1010 al vg NR CEI ND Riv Nv

Κανανιτῆς] ‭א W Θ f13 28 Byz syrh ς Dio NM

*who was of the party of the Zealots*] TILC

Ἰσκαριώτης] ‭א B K L W X Γ Δ Θ Π f1 f13 28 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect l185sm l333sm vgcl syrh copsa copbo eth? Chrysostom ς WH

Σκαριώτης] D itd itf itk itl (ita itb itc itff1 itg1 ith *Scarioth*) (itq *Scariota*) (itaur *Carioth*) vgww syrs syrp (syrpal) arm geo

Ἰσκαριώθ] (*see* Mark 3:19; Luke 6:16) C 1424 l150

Σίμωνος Ἰσκαριώτου] Origen

Matthew 10:8[[@Bible:Matthew 10:8]]

νεκροὺς ἐγείρετε, λεπροὺς καθαρίζετε, δαιμόνια ἐκβάλλετε] ‭א B C\* (D) N Σ Φ Ω f1 f13 22 33 108 157 349 399 543 565 700mg 892 1010 pc ita itb itc ith itk itl itq vg (vgms νεκροὺς ἐγείρετε *before* ἀσθενοῦντας θεραπεύετε) (syrs) copbo eth geoA arab Hilary Chrysostom Augustine Cassian Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λεπροὺς καθαρίζετε, δαιμόνια ἐκβάλλετε] C E F G K L M S U V X Y Γ Θ Π 28 118 124 174 700\* 788 Byz itf (syrp) syrpal copsa copmae arm ethmss geo1 geoB Diatessaron Juvencus Eusebius Basil Chrysostom Jerome ND Dio

λεπροὺς καθαρίζετε, δαιμόνια ἐκβάλλετε, νεκροὺς ἐγείρετε] P W Δ 566 1573 2145 syrh

λεπροὺς καθαρίζετε, νεκροὺς ἐγείρετε, δαιμόνια ἐκβάλλετε] 16 348 372 1093 1579 al ς

δαιμόνια ἐκβάλλετε, λεπροὺς καθαρίζετε] 28

δαιμόνια ἐκβάλλετε] 1424\* Athanasius

Matthew 10:10[[@Bible:Matthew 10:10]]

ῥάβδον] ‭א B D Θ f1 33 892 1424 al vg syrp copsa(mss) copmae copbo

ῥάβδους] C L W f13 Byz ita itff1 ith itμ syrh copbo(ms) ς

αὐτοῦ] WH

αὐτοῦ ἔστιν] Byz ς

Matthew 10:11[[@Bible:Matthew 10:11]]

εἰς ἣν δ' ἂν πόλιν ἢ κώμην εἰσέλθητε] Byz ς WH

ἡ πόλις εἰς ἣν ἂν εἰσέλθητε εἰς αὐτήν] D itd

εἰς ἣν δ' ἂν πόλιν εἰσέλθητε] f1 700 ita itb itd itff1 ith itk syrs

εἰς ἣν δ' ἂν πόλιν εἰσέλθητε ἢ κώμην] L f13 pc cop

Matthew 10:12[[@Bible:Matthew 10:12]]

αὐτήν] ‭א1 B f13 28 565 700 Byz vgww ς NR CEI ND Riv Nv NM

αὐτήν λέγοντες, εἰρήνε τῷ οἶκῳ τούτῳ] (*see* Luke 10:5) ‭א\* ‭א2 D L W Θ f1 22 346 517 1010 (1424) al it vgcl arm Dio TILC

Matthew 10:13[[@Bible:Matthew 10:13]]

ἐλθάτω] WH

ἐλθέτω] Byz ς

πρὸς] Byz ς

ἐφ'] ‭א B W 892 1010 pc WH

Matthew 10:14[[@Bible:Matthew 10:14]]

ἂν] WH

ἐάν] Byz ς

ἔξω] WH

*omit*] Byz ς

τῆς οἰκίας ἢ] Byz ς WH

*omit*] D

πόλεως] Byz ς WH

πόλεως ἥ κώμης] p110 ‭א (0281) f13 892 pc vgmss cop

ἐκείνης] Byz ς WH

*omit*] p110 D pc it

τῶν] Byz ς WH

ἐκ τῶν] ‭א C 0281 33 892 al it vg

ἀπὸ τῶν] p110

Matthew 10:16[[@Bible:Matthew 10:16]]

οἱ ὄφεις] Byz ς WH

ὁ ὄφις] ‭א\* Origenpt Epiphanius

Matthew 10:17[[@Bible:Matthew 10:17]]

δὲ] Byz ς WH

*omit*] D 28 pc it syrs copsa(mss) copmae

Matthew 10:19[[@Bible:Matthew 10:19]]

παραδῶσιν] ‭א B 0171*vid* f1 pc

παραδιδῶσιν] C Θ f13 Byz ς

παραδώσουσιν] D L N W 33 1010 1424 al

παραδώσωσιν] Φ 892 al

πῶς ἢ] Byz ς WH

*omit*] ita itb itff itk syrs syrpal Cyprian Epiphanius Augustine

λαλήσητε] WH

λαλήσετε] Byz ς

Matthew 10:23[[@Bible:Matthew 10:23]]

ἑτέραν] ‭א B W 33 265 333 423 492 527c 719 822 892 900 935 936 1020 1192 1227 1253 1289 1424 1532 1541 1602 2147 2372 l813 eth? Origen5/7 Peter-Alexandria Eusebius Athanasius Apostolic Constitutions Chrysostomlem Socrates1/2 Cyril Theodoret mss WH

ἄλλην] C E F G K N X Δ Π Σ Φ 28 157 180 372 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 2737 Byz Lect l70m l185m l333m Clement Origenmss Basil Apostolic Constitutions Socrates1/2

ἑτέραν *or* ἄλλην] itaur itc itf itl vg syrp syrh copsa copmae copbo arm eth goth geoA slav Ambrose Jerome Augustine ς

ἑτέραν, κὰν ἐκ ταύτης διώκωσιν ὑμὰς, φεύγετε εἰς τὴν ἄλλην] f1 f13 22 23 134 188 205 375 1166 1595 (828) Diatessarone-arm

ἄλλην, κὰν ἐκ ταύτης διώκωσιν ὑμὰς, φεύγετε εἰς τὴν ἑτέραν] (L ἐκδιώξουσιν) Θ 163 247 (565 2145c εἰς τὴν αλλήν) 934 1193 1229 1314 1353\* 1678 2118 2660 2701supp 2786 (Origen1/7)

αλλήν, ἐὰν δὲ ἐν τῇ αλλη διώκουσιν, φεύγετε εἰς τὴν ἄλλην] D (0171*vid* ἐκδιώξουσιν) itd (Origen1/7)

ἑτέραν... ἄλλην *or* ἄλλην... ἑτέραν *or* ἄλλην... ἄλλην] ita itb itff1 itg1 (ith itk) itq (vgmss) syrs geo1 geoB Diatessaron Hilary Petilianus

τοῦ] [WH]

*omit*] B D

ἂν] C D L W Θ f1 f13 Byz ς

*omit*] ‭א\* B pc WH

οὒ] ‭א2 pc

Matthew 10:25[[@Bible:Matthew 10:25]]

βεελζεβοὺλ] (p110) C (D L) W Θ f1 f13 33 Byz it syrh cop Cyprian ς CEI Nv

βεεζεβοὺλ] ‭א B pc

*Beelzebub*] itc (itff1) vg syrs syrp (NR) ND Riv Dio NM

*Demon*] TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt10\_25]]

ἐπεκάλεσαν] WH

ἐκάλεσαν] Θ 0171 f1 700 1424 Byz ς

ἐπεκάλεσαντο] ‭א\* L N 1010 pc

καλουσιν] D

τοὺς οἰκιακοὺς] ς

τοὺς οἰκειακοὺς] Byz

τοῖς οἰκιακοις] B\*

αὐτοῦ.] WH

αὐτοῦ;] ς

Matthew 10:28[[@Bible:Matthew 10:28]]

φοβεῖσθε] ‭א C K L Γ Δ f13 565 700 1010 Byz

φοβήθητε] B D N W Θ f1 28 33 892 1424 pm ς WH

ἀποκτεννόντων]

ἀποκτενόντων] Byz

ἀποκτεινόντων] ς WH

φοβεῖσθε] ‭א B C W 892 1010 Byz WH

φοβήθητε] D L Θ*vid* f1 f13 pm ς

ψυχὴν καὶσῶμα] Byzpt ς WH

τὴν ψυχὴν καὶ τὸ σῶμα] Byzpt Byz2005

Matthew 10:31[[@Bible:Matthew 10:31]]

φοβεῖσθε] ‭א B D L W f1 892 pc

φοβήθητε] C Θ f13 Byz ς

πολλῶν] Byz ς WH

πολλῷ] 83 it

Matthew 10:32[[@Bible:Matthew 10:32]]

ἐν] p19 ‭א D E F G L W Y Θ Π f1 700 Byz ς

ἐν τοῖς] B C K V X Σ Φ Ω f13 565 892 al WH (NA [τοῖς])

Matthew 10:33[[@Bible:Matthew 10:33]]

ὅστις δ' ἂν] Byz ς

δὲ] B L 1424 pc WH

καί ὅστις] W

ἀρνήσηταί] Byz ς WH

ἀπαρνήσηταί] C Θ f1 f13 565

ἀρνήσομαι] Byz ς WH

ἀπαρνήσηταί] f1

κἀγὼ αὐτὸν] p19 ‭א B D W Δ Θ f1 33 892 al

αὐτὸν κἀγὼ] C L f13 Byz ς

ἐν] p19 ‭א C D E F G K L W Y Θ Π f1 565 700 Byz ς

ἐν τοῖς] B V X Ω f13 892 1424 al WH (NA [τοῖς])

Matthew 10:35[[@Bible:Matthew 10:35]]

ἄνθρωπον] Byz ς WH Nv NM

υἱὸν] (*see* Micah 7:6) D pc it syrs syrc NR CEI ND Riv Dio TILC

Matthew 10:36[[@Bible:Matthew 10:36]]

οἰκιακοὶ] ς WH

οἰκειακοὶ] Byz

Matthew 10:37[[@Bible:Matthew 10:37]]

καὶ ὁ φιλῶν υἱὸν ἢ θυγατέρα ὑπὲρ ἐμὲ οὐκ ἔστιν μου ἄξιος·] ‭א Bmg C K L W X Δ Θ Π f1 f13 28 33 565 700 892 (1010 *omit* ὑπὲρ ἐμὲ) 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect l70m (l333) l1761m ita itaur itb itc itf itff1 itg1 ith itk itl itq vg syrc syrs syrp syrpal copsa copbo goth arm (eth υἱὸν αὐτοῦ ἢ θυγατέρα αὐτοῦ) geo

*omit*] p19 B\* D 983 1009 al l871 itd syrh

Matthew 10:38[[@Bible:Matthew 10:38]]

καὶ ὃς οὐ λαμβάνει τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καὶ ἀκολουθεῖ ὀπίσω μου, οὐκ ἔστιν μου ἄξιος.] Byz ς WH

*omit*] p19 M\* pc

ἄξιος] Byz ς WH

ἀδελφός] Clement

μαθητές] (*see parallel passage)* itc itk Cyprian

Matthew 10:41[[@Bible:Matthew 10:41]]

λήμψεται... λήμψεται] WH

λήψεται... λήψεται] Byz ς

Matthew 10:42[[@Bible:Matthew 10:42]]

ἂν] WH

ἐὰν] Byz ς

ποτήριον ψυχροῦ μόνον] p19 ‭א B C K L P W Δ Θ Π (M X Z 2\* 33 157 565 1010 1071 1216 1242 1344 2148 l184 l1231 l1663 ψυχροῦν) f1 f13 28 700 892 1009 1079 1195 1230 1253 1365 1546 1646 2174 Byz Lect l70m (l211) l1761m itk syrp syrh syrpal(mss) goth?

ποτήριον ψυχροῦ] E\* geoB

ποτήριον ὕδατος ψυχροῦ] D itd syrc (syrs) copsa copbo ethro (Clement) Origen Cyprian Hilary Augustine

ποτήριον ὕδατος ψυχροῦ μόνον] itaur itb itc itf itff1 itg1 ith itl itq vg syrpal(mss) goth? arm ethpp ethms geo1 geoA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἀπολέσῃ τὸν μισθὸν] Byz ς WH

ἀπολήται ὁ μισθὸς] D it syrs syrc copbo Cyprian

Matthew 11:1[[@Bible:Matthew 11:1]]

δώδεκα] Byz ς WH

*omit*] f1 22 pc

Matthew 11:2[[@Bible:Matthew 11:2]]

Χριστοῦ] p19*vid* ‭א B C K L P W X Δ Θ Π f1 f13 28 33 565 700 892 1009 1010 1079 1195 1230 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz l10 l69 l76 l150 l184 l211 l299 l855 l950 l1084 l1642 l1761sm ita itaur itb itc itf itff1 itg1 ith itk itl itq vg syrp syrh syrpal copsa copbo goth arm ethpp ethms geo NR CEI ND Riv Nv NM TILC

Ἰησοῦ] D 047 0233 7 99 262 348 349 483 484 517 659 954 1071 1216 1424 1579 1604 Lect itd syrc eth Origen Chrysostom Dio

κυρίου ἡμῶν] syrs

διὰ] ‭א B C\* D P W Z Δ Θ Πc Σ 0233 f13 33 124 174 788 pc itd itq syrp syrh copsa copmae arm slav NR CEI Riv Nv NM TILC

δύο] (*see* Luke 7:19) C E F G L f1 13 22 28 157 180 205 565 579 700 828 892 1006 1010 1071 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect itaur itff1 itg1 itl vg syrh(mg) syrpal copbo geoA Origen Chrysostom Jerome1/2 Augustine ς ND Dio

*omit*] ita itb itc itf ith itk vgms syrs syrc (geo1 geoB) Hilary Jerome1/2

Matthew 11:5[[@Bible:Matthew 11:5]]

καὶ χωλοὶ περιπατοῦσιν] Byz ς WH NR ND Riv Dio NM

χωλοὶ περιπατοῦσιν] Z Δ 28 892 pc vg CEI TILC Nv

*omit*] D pc itd Clement

καὶ νεκροὶ ἐγείρονται καὶ πτωχοὶ εὐαγγελίζονται] WH NM

νεκροὶ ἐγείρονται καὶ πτωχοὶ εὐαγγελίζονται] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

καὶ πτωχοὶ εὐαγγελίζονται καὶ νεκροὶ ἐγείρονται] Θ f13 pc syrc

καὶ νεκροὶ ἐγείρονται] itk syrs Diatessaron? Clement

Matthew 11:7[[@Bible:Matthew 11:7]]

τούτων δὲ πορευομένων] Byz ς WH

καὶ μετὰ ταῦτα] syrs

ἐξήλθατε] WH

ἐξήλθετε] Byz ς

Matthew 11:8[[@Bible:Matthew 11:8]]

ἐξήλθατε] WH

ἐξήλθετε] Byz ς

μαλακοῖς] ‭א B D Z pc ita itaur itc itd itff1 itg1 itk itq vg WH

μαλακοῖς ἱματίοις] (*see* Luke 7:25) C L W Θ 0233 f1 f13 22 33 Byz Lect itb itf ith itl syr cop ς

βασιλέων] ς WH

βασιλέιων] K N 565c Byz

εἰσίν] ‭א2 C D E F G K L W Y Z Θ Π 0233 f1 f13 28 33 565 Byz ς

*omit*] ‭א\* B WH

Matthew 11:9[[@Bible:Matthew 11:9]]

ἐξήλθατε] WH

ἐξήλθετε] Byz ς

ἐξήλθατε; προφήτην ἰδεῖν;] ‭א\* B1 W Z 892 pc copmae copbo ethro Origen1/2 Chrysostomcomm WH

ἐξήλθατε ἰδεῖν; προφήτην;] (*see* Luke 7:26) ‭א1 B\* B C D E F G K L N O*vid* P X Δ Θ Π Σ 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect l1761m ita itaur itb itc itd itf itff1 itg1 ith itk itl itq vg syrc syrs syrp syrh syrpal copsa goth arm ethpp ethms geo slav Diatessaronarm Origen1/2 Ambrosiaster Hilary Chrysostomlem Jerome Augustine Cyril ς NA CEI ND TILC

ἐξήλθατε; ἰδεῖν προφήτην; *or* ἐξήλθατε; προφήτην ἰδεῖν;] NR Riv Dio Nv NM

*omit*] l1074

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt11\_9]]

Matthew 11:10[[@Bible:Matthew 11:10]]

οὗτός] ‭א B D Z 892 itb itg1 itk syrs syrc copbo(mss)

οὗτός γάρ] C L W Θ 0233 f1 f13 Byz vg syrp syrh cop ς

Matthew 11:12[[@Bible:Matthew 11:12]]

δὲ] Byz ς WH

*omit*] D\* ita syrs

Matthew 11:13[[@Bible:Matthew 11:13]]

ἐπροφήτευσαν] WH

προεφήτευσαν] Byz ς

Matthew 11:15[[@Bible:Matthew 11:15]]

ὦτα] (*see* Matthew 13:9; Matthew 13:43) B D 174 700 pc itd itk syrs WH CEI Riv TILC Nv NM

ὦτα ἀκούέιν] ‭א C E F G K L N W X Z Δ Θ Π Σ f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect l1761m ita itaur itb itc itf itff1 itg1 ith itl itq vg syrc syrp syrh syrpal copsa copmae copbo goth*vid* arm eth geo slav Diatessaronarm Justin Docetistsaccording to Hippolytus Clement Origengr Origenlat Chrysostom Jerome ς NR ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt11\_15]]

Matthew 11:16[[@Bible:Matthew 11:16]]

παιδίοις] Byz

παιδαρίοις] ς

καθημένοις ἐν ταῖς ἀγοραῖς ἃ προσφωνοῦντα] (f1 ἐν ἀγοραῖς καθημένοις ἐν ταῖς ἀγοραῖς ἃ προσφωνοῦντα) WH

ἐν ἀγοραῖς καθημένοις καί προσφωνοῦσιν] (1071 1582c ἐν ἀγορᾷ) Byz ς

ἑτέροις] ‭א B D Z*vid* f1 28 892 pc it TILC

ἑτέροις αὐτῶν] C L W Θ f13 pm

ἑταίροις] G 565 700 1010 al itaur itff1 itl vg Hippolytus Origen CEI Nv

ἑταίροις αὐτῶν] syr copsa Byz ς NR ND Riv Dio NM

Matthew 11:17[[@Bible:Matthew 11:17]]

καὶ λέγουσιν] WH

λέγουσιν] C L W Byz ς

ἐθρηνήσαμεν] (*see* Luke 7:32) ‭א B D Z f1 47 54 67 248 279 372 535 892 1061 1068\* 1132 1254 1543 2586 2623 2737 l48 l211(1/2) l292 itaur itc itd itf itff1 itg1 itk itl vg copsa copmae copbo goth geo2 Clement Gregory-Nyssa Chrysostom1/2 Augustine1/3 NR CEI ND Riv Nv NM

ἐθρηνήσαμεν ὑμῖν] C E F G K L N W X Δ Θ Π Σ Φ f13 22 28 33 118 157 180 205 565 579 597 700 1006 1009 1010c (1010\* *haplography*) 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1582c 1646 2148 2174 Byz Lect ita itb itff2 ith itq vgmss syrc syrs syrp syrh arm eth geo1 slav Diatessaron Gregory-Nyssamss Didymus Chrysostom1/2 Jerome Augustine2/3 Hesychius ς Dio TILC

Matthew 11:18[[@Bible:Matthew 11:18]]

γὰρ] Byz ς WH

γὰρ πρός ὑμᾶς] (L πρός ὑμᾶς) Θ f13 517 1675 al syrc syrh (syrs) Eusebius

Matthew 11:19[[@Bible:Matthew 11:19]]

τῶν ἔργων] ‭א B\* W 202 1319 2145 syrp syrh copsa(mss) copbo ethro slavmss (Apollinaris) mssaccording to Jerome NRtext CEI Rivtext TILC Nv NM

τῶν τέκνων] (*see* Luke 7:35) B2 C D E F G K L N X Δ Θ Π Σ Φ f1 22 28 33 157 174 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itc itd itf itff1 itg1 ith itl itq vg syrs syrc syrh(mg) copsa(mss) copmae goth arm ethpp ethms geo slavmss Diatessaron Irenaeuslat Origen Hilary Ambrose Epiphanius Chrysostom Jerome Augustine ς NRmg ND Rivmg Dio

πάντων τῶν τέκνων] (*see* Luke 7:35) 13 346 543 826 828 983 (2680 pc l950 τῶν τέκνων αὐτῆς πάντων) itk

πάντων τῶν ἔργων] (*see* Luke 7:35) f13 124 788

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt11\_19]]

Matthew 11:21[[@Bible:Matthew 11:21]]

Βηθσαϊδά] C (D) (L) f1 Byz ςStephanus

Βηθσαϊδάν] (‭א Βεδσαϊδάν) B E F G K U W Y Δ Θ Λ Π f13 28 565 ςScrivener WH

Matthew 11:23[[@Bible:Matthew 11:23]]

Καφαρναούμ] WH

Καπερναούμ] Byz ς

μὴ ἕως οὐρανοῦ ὑψωθήσῃ] (*see* Luke 10:15) ‭א B\* (B2 ἣ ἕως) (C1 Y f1 22 ἕως τοῦ) D (L ἣ ἕως τοῦ) W Θ 372 1253 pc ita itaur itb itc itd itff1 itff2 (itg1 itk itl) vg (syrc) copsa copmae copbo arm eth geo Irenaeuslat Gaudentius Jerome Jerome WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἣ ἕως τοῦ οὐρανοῦ ὑψωθής] E F G S U V Y Γ Πmg (f13 28 788 *omit* τοῦ) 13 118 180 205 209 700 (828 *omit* ἣ) 1006 1010 1342 1344 1364 (2148 *omit* ἣ *and* τοῦ) 2174 Byzpt itf (itg1) itq syrs syrp syrh Chrysostom1/3 Maximus-Confessor mssaccording to Jerome

ἣ ἕως τοῦ οὐρανοῦ ὑψώθεισα] K M N Π\* Σ (X Δ 124 157 597 1230 1292 *omit* τοῦ) 33 565 579 892 983 1009 1071 1079 1195 1216 1242 1243 1424 1505 1546 1582c 1646 Byzpt Lect ith syrs syrp syrh goth*vid*? (slav) Caesarius-Nazianzus Chrysostom2/3 ς ND Dio

καταβήσῃ] (*see* Isaiah 14:15; Luke 10:15) B D W 163 372 2680 2737 ita itaur itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itk itl itq vg syrc syrs copsa goth arm eth geo slav Irenaeuslat Caesarius-Nazianzus Jerome WH NR CEI Riv TILC (Nv) NM

καταβιβασθήσῃ] (*see* Luke 10:15) ‭א C E F G K L N X Y Δ Θ Π Σ Φ f1 f13 22 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect syrp syrh copmae copbo Gaudentius Chrysostom Pelagius ς ND Dio

καταβλθήσῃ] pc l1552

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt11\_23]]

ἐγενήθησαν] ‭א B C D f1 892 1424 al

ἐγένοντο] L W Θ f13 Byz ς

ἔμεινεν] WH

ἔμειναν] Byz ς

Matthew 11:24[[@Bible:Matthew 11:24]]

ὑμῖν] Byz ς WH

*omit*] itk syrs syrc

ἢ σοί] Byz ς WH

ἢ ὑμῖν] D 1424 pc it copsa(ms) copbo(pt) Irenaeus

*omit*] 565

Matthew 11:25[[@Bible:Matthew 11:25]]

ἔκρυψας] p46 ‭א B D 33 pc

ἀπέκρυψας] C L W Θ f1 f13 Byz Origen ς

καὶ συνετῶν] Byz ς WH

*omit*] syrs syrc Hilary Augustine?

Matthew 11:26[[@Bible:Matthew 11:26]]

εὐδοκία ἐγένετο] WH

ἐγένετο εὐδοκία] Byz ς

Matthew 11:27[[@Bible:Matthew 11:27]]

ἐπιγινώσκει... ἐπιγινώσκει] Byz ς WH

ἔγνω... ἔγνω] Clement Origen

τὸν υἱὸν εἰ μὴ ὁ πατήρ] Byz ς WH

τὸν Πατέρα εἰ μὴ ὁ Υἱὸς οὐδὲ τὸν Υἱὸν εἰ μὴ ὁ Πατήρ] N X (Diatessaronsyr) Diatessaronarm Justin Irenaeus (Eusebius Ephraem)

Matthew 11:29[[@Bible:Matthew 11:29]]

ἀπ' ἐμοῦ] ‭א1

*omit*] ‭א\* 245 1010

πραΰς] WH

πραος] Byz ς

Matthew 12:2[[@Bible:Matthew 12:2]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ἐν σαββάτῳ] Byz ς WH

*omit*] itff1 itk syrs syrc

Matthew 12:3[[@Bible:Matthew 12:3]]

Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ] WH

Δαβὶδ] ς

ἐπείνασεν] WH CEI TILC Nv NM

ἐπείνασεν, αὐτὸς] Byz ς NR ND Riv Dio

αὐτοῦ;] ς WH NA

αὐτοῦ,] Byz UBS

Matthew 12:4[[@Bible:Matthew 12:4]]

ἔφαγον] ‭א B 481 WH NR CEI Riv TILC NM

ἔφαγεν] (*see* Mark 2:26; Luke 6:4) p70 C D E G K L N W Δ Θ Π Σ 0233*vid* f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892c 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf (itff1) itg1 ith itk itl itq vg syrc syrs syrp syrh copsa copmae copbo arm eth geo slav Diatessaron Eusebius Ambrose Chrysostom Jerome Augustine Ps-Athanasius ς ND Dio Nv

ἔλαβεν] (*see* Luke 6:4) 892\* Ambrosiaster

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt12\_4]]

ὃ οὐκ] p70 B D W f13 22 itaur itff2\* itk itq syrp arm WH

οὓς οὐκ] ‭א C E G K L Θ 0233 f1 (33 οἷς) 565 892 Byz vg syrh copsa copbo ς

εἰ μὴ τοῖς ἱερεῦσιν μόνοις] Byz ς WH

ἀλλ' ἡ τοῖς ἱερεῦσιν] f1 22

μόνοις] Byz ς WH

*omit*] 1 pc ita

Matthew 12:6[[@Bible:Matthew 12:6]]

μεῖζόν] Byz

μεῖζών] C L N Δ 0233 f13 565 1010 1424 pm vg syr copsa ς

Matthew 12:7[[@Bible:Matthew 12:7]]

ἔλεος] WH

ἔλεον] Byz ς

Matthew 12:8[[@Bible:Matthew 12:8]]

τοῦ σαββάτου ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου] NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ τοῦ σαββάτου ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου] 124 372 565 pc ς ND Dio

ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ σαββάτου] Φ 047 f1 33 157 517 788 892 1424 pc itaur itl vg

Matthew 12:10[[@Bible:Matthew 12:10]]

ἄνθρωπος] ‭א B C W 892 pc itl vg NR CEI Riv TILC Nv NM

ἄνθρωπος ἣν τὴν] Byz itb itc vgmss ς ND Dio

ἄνθρωπος ἣν ἐκεῖ τὴν] D L (N) Δ Θ (0233) f1 f13 33 1010 1424 al (it) syrp syrh

θεραπεῦειν] B C Θ 0233 f1 f13 Byz ς WH

θεραπεῦσαι] ‭א D L W pc NA

Matthew 12:11[[@Bible:Matthew 12:11]]

ἔσται] [WH]

ἔστιν] D Θ 33 565 892 1424 al itd itf (itk) itq

*omit*] C\* L f13 124 al it

Matthew 12:12[[@Bible:Matthew 12:12]]

οὖν] Byz ς WH

μᾶλλον] 1424 pc

οὖν μᾶλλον] Θ f13 33 517 565 1675 pc vg syrs syrc copmae

προβάτου.] NR CEI Riv Nv NM

προβάτου;] ς ND Dio TILC

Matthew 12:13[[@Bible:Matthew 12:13]]

ἔκτεινόν σου τὴν χεῖρα] WH

ἔκτεινόν την χειρα σου] Byz ς

ἀπεκατεστάθη] WH

ἀποκατεστάθη] Byz ς

ὡς ἡ ἄλλη] Byz ς WH

*omit*] ‭א C2 892\*

Matthew 12:14[[@Bible:Matthew 12:14]]

ἐξελθόντες δὲ οἱ Φαρισαῖοι συμβούλιον ἔλαβον κατ' αὐτοῦ] ‭א B C f1 33 892 pc itaur itc vg

οἱ δὲ Φαρισαῖοι συμβούλιον ἔλαβον κατ' αὐτοῦ ἐξελθόντες] 0233 Byz syrh ς

οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἐξελθόντες συμβούλιον ἔλαβον κατ' αὐτοῦ] L Θ f13 1010 al

οἱ δὲ Φαρισαῖοι συμβούλιον ἔλαβον κατ' αὐτοῦ] W Δ pc itq

καί ἐξελθόντες οἱ Φαρισαῖοι συμβούλιον ἔλαβον κατ' αὐτοῦ] D 1424 pc

Matthew 12:15[[@Bible:Matthew 12:15]]

πολλοί] ‭א B Πc 372 873 ita itaur itb itc itff1 itff2 itg1 itk itl vg (syrc syrs) ethro Eusebius1/2 (Chromatius) Jerome Augustine WH NR CEI Riv Nv NM

ὄχλοι πολλοί] C D E G K L Nc W Δ Θ Π\* Σ 0281 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect l12m l32m l70m l150m l185m l1627m l1642m l1663m l1761m itd itf ith (itq) syrp syrh copsa(ms) copbo copfay*(vid)*? arm (eth) geo slav Diatessaron Origen Eusebius1/2 (Hilary) Chrysostom ς (NA [ὄχλοι]) ND Dio (TILC)

ὄχλοι] N\* copsa(mss)

πολλοίὄχλοι] X 0211 0233 1194 2680 al ethpp? Hilary

πολλοί ἀπὸ τοῦ λαοῦ] ethms?

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt12\_15]]

Matthew 12:16[[@Bible:Matthew 12:16]]

καὶ ἐπετίμησεν] Byz ς WH

δὲ οὖς εθεπάτευσεν ἐπέπληξεν] D (W *add* αὐτοῖς καί ἐπετίμησεν) (f1) it

Matthew 12:17[[@Bible:Matthew 12:17]]

ἵνα] ‭א B C D f1 33 1010 1424 pc

ὅπως] L W Θ 0233 f13 Byz ς

Matthew 12:18[[@Bible:Matthew 12:18]]

εἰς ὃν] ‭א1 C*vid* E G K L W Y Θ Π 0106 0233 (f13 εἰς ὃ) 28 565 Byz ς

ὃν] ‭א\* B 892 itff1 WH

ἐν ᾧ] D f1 33 1424

Matthew 12:21[[@Bible:Matthew 12:21]]

καὶ] Byz WH

καὶ ἐν] D pc Eusebius ς

καὶ ἐπί] W 0233 pc

Matthew 12:22[[@Bible:Matthew 12:22]]

προσηνέχθη αὐτῷ δαιμονιζόμενος τυφλὸς καὶ κωφός] NR CEI ND Riv Dio Nv

προσήνεγκαν αὐτῷ δαιμονιζόμενον τυφλὸν καὶ κωφόν] B 1424 pc (syrs syrc syrp) WH TILC NM

τὸν κωφὸν] ‭א (‭א2 τὸν κωφὸν καὶ) B D 892 983 1424 pc itff1 itg1 itk syrs syrc cop NR CEI Riv TILC Nv NM

τὸν τυφλὸν καὶ κωφὸν καὶ] C (0281 33 *omit* καὶ) 22 565 Byz itq ς ND Dio

τὸν κωφὸν καὶ τυφλὸν καὶ] L X Δ (W Θ 0233 f1 f13 517 pc *omit* καὶ) 700 syrp syrh

*omit*] vg

Matthew 12:23[[@Bible:Matthew 12:23]]

Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ] WH

Δαβὶδ] ς

Matthew 12:24[[@Bible:Matthew 12:24]]

βεεζεβοὺλ] ‭א B

βεελζεβοὺλ] p21 C (D) L W Θ f1 f13 Byz it syrh cop Origen ς (NR) CEI TILC Nv

*Beelzebub*] itc (itff1) vg syrs syrc syrp ND Riv Dio NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt12\_24]]

Matthew 12:25[[@Bible:Matthew 12:25]]

εἰδὼς δὲ] ‭א\* ‭א2 B copsa Nv NM

ἰδὼν δὲ] p21 ‭א1 D 892\* l387 itd (itk) syrc syrs copbo slavmss Chrysostom

εἰδὼς δὲ ὁ Ἰησοῦς] C E G K L N W X Δ Θ Π Σ 0106 0233*vid* f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itf itff2 itg1 ith itl itq vg syrp syrh copmae arm eth geo Hilary Basil Chrysostomlem Chromatius Jerome Augustine ς NR ND Dio TILC

ἰδὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς] 13 33 892c (l70 εἰδὼν) itff1 copbo(mss) slavmss CEI Riv

Matthew 12:27[[@Bible:Matthew 12:27]]

βεεζεβοὺλ] ‭א B (copbo(ms))

βεελζεβοὺλ] p21 C (D) L W Θ 0233 f1 f13 Byz it syrh cop Origen ς (NR) CEI TILC Nv

*Beelzebub*] itc (itff1) vg syrs syrc syrp ND Riv Dio NM

αὐτοὶ κριταὶ ἔσονται ὑμῶν] ‭א B D 892 1424

αὐτοὶ ὑμῶνἔσονται κριταὶ] C 0233 f13 Byz ς

αὐτοὶ κριταὶ ὑμῶν ἔσονται] Θ f1 pc

αὐτοὶ ὑμῶν κριταὶ ἔσονται] L pc

κριταὶ ἔσονται αὐτοὶ ὑμῶν] W

Matthew 12:28[[@Bible:Matthew 12:28]]

ἐν πνεύματι θεοῦ ἐγὼ] Byz

ἐγὼἐν πνεύματι θεοῦ] ς

Matthew 12:29[[@Bible:Matthew 12:29]]

ἁρπάσαι] B C\* N W f1 892 1424 al

διαρπάσαι] ‭א C2 D L Θ f13 Byz ς

διαρπάσει] Byz ς WH

διαρπάση] ‭א D K W f13 28 33 565 700 1424 al itl vg

Matthew 12:30[[@Bible:Matthew 12:30]]

σκορπίζει] B C D K L W X Δ Θ Π f1 f13 28 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq vg syrc syrs syrp syrh syrpal copsa arm geo ς

σκορπίζει με] ‭א 33 1582\* pc syrh(mg) copbo eth Origen Athanasius Chrysostom

διαρπάστω] l185

*omit*] itk

Matthew 12:31[[@Bible:Matthew 12:31]]

τοῖς ἀνθρώποις] ‭א C D K L W X (Δ *omit* τοῖς) Θ Π f13 28 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itk itl itq vg syrc syrs syrp syrh copbo arm ethpp ethms geo ς WHtext

ὑμῖν τοῖς ἀνθρώποις] B f1 22 pc syrpal(mss) copsa copmae (ethro αὐτοῖς τοῖς) Origen Athanasius WHmg

*omit*] syrpal(mss)

οὐκ ἀφεθήσεται] ‭א B f1 22 174 517 892 1424 1675 pc itaur itk vg copsa copbo NR CEI Riv (TILC) Nv NM

οὐκ ἀφεθήσεται τοῖς ἀνθρώποις] C D L W Θ 0271 f13 33 Byz it syrp syrh ς (ND Dio)

οὐκ ἀφεθήσεται αὐτῷ] (itb) itff1 ith syrs syrc copmae copbo(ms)

Matthew 12:32[[@Bible:Matthew 12:32]]

ἐὰν] Byz

ἂν] ς

τούτῳ τῷ] ς

τῷ νῦν] Byz (TILC)

Matthew 12:35[[@Bible:Matthew 12:35]]

θησαυροῦ] Byz NR CEI Riv TILC Nv NM

θησαυροῦ τῆς καρδίας αὐτοῦ] L f1 33 pc itaur (itf) vgmss (syrs syrc) ς ND Dio

ἀγαθά] B D E K W Y Θ Π f13 565 Byz copsa(mss) copmae WHtext

τὰ ἀγαθά] ‭א C G L N U Δ Σ Φ f1 28 33 157 1010 1424 al copsa(mss) (copbo) ς WHmg

Matthew 12:36[[@Bible:Matthew 12:36]]

λαλήσουσιν] ‭א B pc WH

ἐὰν λαλήσωσιν] E G K (L ἂν λαλήσωσιν) W Y Π 0250 f1 f13 28 565 700c Byz ς

ἐὰν λαλήσουσιν] C Θ 33 700\* pc

λαλοῦσιν] D

Matthew 12:37[[@Bible:Matthew 12:37]]

κατακριθήσῃ] Byz ς WH

καταδικασθήσῃ] (28) 33 565 700 pc

Matthew 12:38[[@Bible:Matthew 12:38]]

αὐτῷ] ‭א B C D L N Θ f13 33 892 1424 al vg syrh copsa copbo

*omit*] W 0250 f1 Byz copmae ς

Matthew 12:42[[@Bible:Matthew 12:42]]

Σολομῶνος... Σολομῶνος] Byz

Σολομῶντος... Σολομῶντος] ς

Matthew 12:44[[@Bible:Matthew 12:44]]

εἰς τὸν οἶκόν μου ἐπιστρέψω] WH

ἐπιστρέψωεἰς τὸν οἶκόν μου] Byz ς

σχολάζοντα] B C2 D L W Z*vid* Θ f1 f13 Byz vg ς

σχολάζοντα καὶ] ‭א C\* 1424 al it [WH]

Matthew 12:46[[@Bible:Matthew 12:46]]

δὲ αὐτοῦ] C W Θ f1 f13 Byz it syrh ς

αὐτοῦ] WH NA

Matthew 12:47[[@Bible:Matthew 12:47]]

εἶπεν δέ τις αὐτῷ, Ἰδοὺ ἡ μήτηρ σου καὶ οἱ ἀδελφοί σου ἔξω ἑστήκασιν ζητοῦντές σοι λαλῆσαι.] (*see* Mark 3:32; Luke 8:20) (‭א1 copbo *omit* ἑστήκασιν) ‭א2 C (D 33 1071 1424 ἑστήκασιν ἔξω) E F G K W X Y Z Δ Θ Π Σ (f1 *omit* ἔξω) f13 22 28 157 180 205 565 700 (892) 1006 1010 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l70 *omit* εἶπεν δέ τις αὐτῷ) (l333) ita itaur itb itc itd itf itff2 itg1 ith itl itq vg syrp syrh copmae arm eth geo slav Diatessaron Origenlat Chrysostomlem Chromatius Jerome Augustine ς WHmg [NA] [NR] CEI ND Riv ND Nv NM TILC

*omit (haplography?)*] ‭א\* B L Γ 579 597 1009 pc l12 l387 itff1 itk syrs syrc copsa WHtext (NRmg Rivmg)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt12\_47]]

Matthew 12:48[[@Bible:Matthew 12:48]]

λέγοντι] ‭א B D Z 33 892 1424 pc

εἰπόντι] C L Θ f1 f13 Byz ς

*omit*] W

Matthew 12:49[[@Bible:Matthew 12:49]]

αὐτοῦ] [WH]

*omit*] ‭א\* D al vg Epiphanius

Matthew 12:50[[@Bible:Matthew 12:50]]

μου ἀδελφὸς] Byz ς WH

μου καὶ ἀδελφὸς] Θ f13 517 700 1424 1675 al itb itff1 ith vg

Matthew 13:1[[@Bible:Matthew 13:1]]

ἐν] ‭א B Z 33 892 al vg syrs copsa copmae copbo(ms)

ἐν δὲ] C D L W Θ f1 f13 Byz itf ith itq syrp syrh copbo ς

τῆς οἰκίας] B Θ f1 f13 7 124 164 335 517 788 805 939 1201 1266 1424 1443 1554 1555 1651 1675 1823\* 2487 2555 2586 WHtext

ἐκ τῆς οἰκίας] ‭א Z 33 295 494 892 1342 1695 itc itf ith itl itq vg WHmg

ἀπὸ τῆς οἰκίας] C E F G K L W Y Π 22 28 565 Byz ς

*omit*] D ita itb itd ite itk itg1 itff1 itff2 itg1 itk syrs

Matthew 13:2[[@Bible:Matthew 13:2]]

εἰς] WH

εἰς τὸ] D K Γ Δ f13 28 565 Byz ς

Matthew 13:4[[@Bible:Matthew 13:4]]

ἐλθόντα τὰ πετεινὰ] B al

ἐλθόντα τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ] K Θ f13 565 1010 1241 1424 al itb itff1 ith vgcl syrc syrh copsa copmae copbo(mss) Origen

ἦλθον τὰ πετεινὰ καὶ] (*see parallel passage)* D L Z 33 565 al

ἦλθεν τὰ πετεινὰ καὶ] ‭א W f1 Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

κατέφαγεν] B Θ f13 1424 pc WHtext

καὶ κατέφαγεν] ‭א C D E F G K L W Y Z Π f1 28 33 565 Byz ς WHmg NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Matthew 13:6[[@Bible:Matthew 13:6]]

ῥίζαν] Byz ς WH

βαθὸς ῥίζης] Θ f13 pc

Matthew 13:7[[@Bible:Matthew 13:7]]

ἔπνιξαν] ‭א D Θ Φ f13 565 pc WHmg

ἀπέπνιξαν] B C E F G K L W Y Z Π f1 28 33 892 Byz ς WHtext

Matthew 13:9[[@Bible:Matthew 13:9]]

ὦτα] (*see* Matthew 11:15; Matthew 13:43) ‭א\* B L ita ite itff1 itk syrs Tertullian CEI TILC Nv NM

ὦτα ἀκούειν] (*see* Mark 4:9; Luke 8:8) ‭א2 C D E F G K N O W X Z Δ Θ Π Σ f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itb itc itd itf itff2 itg1 ith itl itπ itq vg syrc syrp syrh copsa copmae copbo arm eth geo slav Diatessaronarm Origen Eusebius Ephraem Chrysostom Jerome Speculum ς [NR] ND Riv Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt13\_9]]

Matthew 13:10[[@Bible:Matthew 13:10]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

διὰ τί] Byz WH

διατί] ς

Matthew 13:11[[@Bible:Matthew 13:11]]

αὐτοῖς] B D E F G K L W Y Θ Π f1 f13 28 55 565 Byz ita itb itc itf vg syr copsa copmae ς WHmg NR ND Riv Dio Nv

*omit*] ‭א C Z 892 pc itff1 itk copbo? WHtext CEI TILC NM

αὐτοῖς· Ὅτι ὑμῖν] NR CEI ND Riv Dio Nv

αὐτοῖς ὅτι Ὑμῖν] ς WH TILC NM

τὰ μυστήρια] (*see* Luke 8:10) Byz ς WH

τὸ μυστήριον] (*see* Mark 4:11) ita itc itff2 itk syrs syrc Irenaeuslat Clement

Matthew 13:13[[@Bible:Matthew 13:13]]

αὐτοῖς λαλῶ] Byz ς WH

λαλῶ αὐτοῖς] N Θ Σ f1 f13 33 565 1424 al

λαλῶ] L pc

λαλεῖ αὐτοῖς] (D\*) Dc

ὅτι βλέποντες οὐ βλέπουσιν καὶ ἀκούοντες οὐκ ἀκούουσιν οὐδὲ συνίουσιν] Byz ς WH

ἵνα βλέποντες μὴ βλέπωσιν καὶ ἀκούοντες μὴ ἀκούσωσιν μηδὲ συνῶσιν] (*see* Mark 4:12; Luke 8:10) 1424 itff1 copsa copmae

ἵνα βλέποντες μὴ βλέπωσιν καὶ ἀκούοντες μὴ ἀκούωσιν καὶ μὴ συνιῶσιν μήποτε ἐπιστρέψωσιν] (D ἀκούσωσιν... συνῶσιν) Θ f1 f13 pc it syrs syrc (Eusebius)

Matthew 13:14[[@Bible:Matthew 13:14]]

ἀναπληροῦται] Byz ς WH

τότε πληροῦται] f1

τότε πληρωθήσεται] D 1424 pc it

αὐτοῖς] Byz WH

ἐπ' αὐτοῖς] ς

λέγουσα] Byz ς WH

λέγουσα Πορεύθητι καὶ εἰπὲ τῷ λαῷ τούτῳ] (*see* Isaiah 6:9) D it copmae Eusebius

Matthew 13:15[[@Bible:Matthew 13:15]]

ἰάσομαι] Byz WH

ἰάσωμαι] f1 28 565 pm vg ς

Matthew 13:16[[@Bible:Matthew 13:16]]

ὑμῶν] [WH]

ἀκούουσιν] WH

ἀκούει] K L W Γ Δ 565 pm Byz ς

ἀκούωσιν] f13 pc

Matthew 13:17[[@Bible:Matthew 13:17]]

γὰρ] ND Riv Dio Nv NM

*omit*] ‭א 1241 al it copsa(ms) copbo(pt) NR CEI TILC

εἶδαν] WH

εἶδον] Byz ς

Matthew 13:18[[@Bible:Matthew 13:18]]

σπείραντος] ‭א\* B W al

σπείροντος] ‭א2 C D L Θ f1 f13 Byz cop ς

Matthew 13:21[[@Bible:Matthew 13:21]]

ἑαυτῷ] Byz ς WH

αὐτῷ] L Δ pc syrs syrp syrh

*omit*] pc syrc

Matthew 13:22[[@Bible:Matthew 13:22]]

αἰῶνος τούτου] ‭א1 C E G K L W Y (Θ) Π f1 f13 33 565 579 892 Byz itb itc itf vg syr copsa(mss) copmae copbo Origen ς ND Dio TILC Nv NM

αἰῶνος] ‭א\* B D ita itff2 itg1 ith itk copsa(ms) WH NA NR CEI Riv

Matthew 13:23[[@Bible:Matthew 13:23]]

καλὴν γῆν] WH

γῆν τὴν καλὴν] Byz ς

συνιείς] ‭א B D Θ 892 pc

συνίων] C L W f1 f13 Byz ς

ὃς δὴ] Byz ς WH

τότε] D it

καί] vg syrc syrp copmae

καί τότε] itk syrs

Matthew 13:24[[@Bible:Matthew 13:24]]

σπείραντι] ‭א B N W Δ f13 28 33 892 pm cop ςScrivener

σπείροντι] C D K L Γ Θ f1 565 700 1010 1241 1424 Byz ςStephanus

Matthew 13:25[[@Bible:Matthew 13:25]]

ἐπέσπειρεν] ‭א1 B N Θ f1 33 1010 1241 pc

ἔσπειρεν] C D L W f13 Byz ς

ἐπέσπαρκεν] ‭א\*

Matthew 13:27[[@Bible:Matthew 13:27]]

ζιζάνια] Byz ς WH

τὰ ζιζάνια] ‭א\* L Θ f13 28 1424 al ς

Matthew 13:28[[@Bible:Matthew 13:28]]

δοῦλοι] Byz ς

*omit*] B 1424 pc ith cop Eusebius WH

αὐτῷ λέγουσιν] B C 1010 pc WH

λέγουσιν αὐτῷ] ‭א (D) 33*vid* 892 1241 1424 pc NA

εἶπον αὐτῷ] L W Θ f1 f13 Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

συλλέξωμεν] ς WH

συλλέξομεν] Byz

Matthew 13:29[[@Bible:Matthew 13:29]]

φησιν] ‭א B C 892 1010 pc

ἔφη] L W 0233 f1 f13 Byz ς (NR CEI ND Riv Dio TILC NM)

ἔφη αὐτοῖς] N Θ pc

λέγει αὐτοῖς] (D *omit* ὁ δέ) 33 1424 pc

Matthew 13:30[[@Bible:Matthew 13:30]]

μέχρι] ‭א1 C W Θ 0233 f1 f13 Byz ς

ἕως] B D 892 1424 pc NA

ἄχρι] ‭א\* ‭א2 L

καιρῷ] ‭א1 B D W Θ f1 f13 Byz

τῷ καιρῷ] ‭א\* ‭א2 C L 0233 565 1010 1424 al ς

αὐτὰ εἰς δέσμας] Byz ς [WH]

αὐτὰ δέσμας] L Δ f1 700 1241 1424 al it vgww syr

δέσμας] D

αὐτὰ] 33 pc

συναγάγετε] Byz ς

συνάγετε] B Γ f1 pc WH

συλλεγετε] D itk

Matthew 13:31[[@Bible:Matthew 13:31]]

παρέθηκεν] Byz ς WH

ἐλάλησεν] D L\* N O Θ Σ f13 517 1424 1675 al ita itb itc itd ite itf itff2 ith itk itq (syrs syrc)

Matthew 13:32[[@Bible:Matthew 13:32]]

δένδρον] Byz ς WH

δένδρον μέγα] syrp(ms) copsa eth geoB

Matthew 13:33[[@Bible:Matthew 13:33]]

ἐλάλησεν αὐτοῖς] Byz ς [WH] NR CEI ND Riv Dio Nv NM

παρέθηκεν αὐτοῖς] C 1241 pc copsa(mss)

*omit*] D itd itk syrs syrc (TILC)

ἐνέκρυψεν] ς WH

ἔκρυψεν] Byz

Matthew 13:34[[@Bible:Matthew 13:34]]

οὐδὲν] ‭א\* B C W Δ f13 1010 al itf syrh copsa

οὐκ] ‭א2 D L Θ 0233 f1 Byz vg copbo ς

Matthew 13:35[[@Bible:Matthew 13:35]]

διὰ] ‭א1 B C D E F G K L (O Σ ὑπό) W X Δ Π 0233 0242 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd (ite) itf itff1 itff2 itg1 ith itk itl itπ itq vg syrc syrs syrp syrh copsa copbo arm ethro ethpp geo slav Eusebius Chrysostomlem Jerome Hesychius mssaccording to Eusebius ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

διὰἨσαΐου] ‭א\* Θ f1 f13 33 al vgms ethms Ps-Clement Porphyryaccording to Jerome mssaccording to Eusebius mssaccording to Jerome WHmg

διὰἈσάφ] mssaccording to Jerome

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt13\_35a]]

ἀπὸ καταβολῆς] ‭א1 B f1 22 279\* 1192 1210 2586 ite itk (syrc syrs *from antiquity*) eth Diatessaronl Origen Eusebius Jerome1/2 WH NM

ἀπὸ καταβολῆς κόσμου] (*see* Psalms 78:2; Matthew 25:34) ‭א\* ‭א2 C D E F G K L O W X Δ Θ Π Σ 0233 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itπ itq vg (syrp) syrh copsa copmae copbo copfay arm geo slav Clement Ps-Clement Eusebius Hilary Chrysostomlem Jerome1/2 Hesychius ς (NA [κόσμου]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt13\_35b]]

Matthew 13:36[[@Bible:Matthew 13:36]]

οἰκίαν] ‭א B D pc vg syrs syrc cop

οἰκίαν ὁ Ἰησοῦς] C L W Θ 0233 f13 Byz itf ith itq (syrp) syrh ς

οἰκίαν αὐτοῦ] f1 1424 1675 pc armmss Origen

διασάφησον] ‭א\* B Θ 0242 1424 pc vg

φράσον] ‭א C D L W 0106 0233 0250 f1 f13 Byz it Origen ς

Matthew 13:37[[@Bible:Matthew 13:37]]

εἶπεν] ‭א B D 892\* 1424 pc vg copsa(mss) copmae copbo CEI TILC Nv NM

εἶπεν αὐτοῖς] C L W Θ 0106 0233 0242 0250 f1 f13 Byz itc itf ith itq vgcl syr copsa(mss) copbo(ms) ς NR ND Riv Dio

Matthew 13:39[[@Bible:Matthew 13:39]]

συντέλεια] ‭א1 B D Θ f13 33 pc

συντέλεια τοῦ] ‭א2 C L W 0106 0233 0250 f1 Byz ς

Matthew 13:40[[@Bible:Matthew 13:40]]

καίεται] C L W Θ 0106 0233*vid* 0242*vid* 0250 f13 Byz

κατακαίεται] ‭א B f1 892 1010 al Origen Cyprian ς WH (NA [κατα]καίεται)

κατακαιονται] D

τοῦ αἰῶνος] ‭א B D Γ 22 892 1582 pc ita itaur itb itc itd ite itff1 itff2 itg1 itk itl vg syrc syrs copsa copmae arm eth Irenaeuslat Irenaeuslat Hilary Lucifer Cyril WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

τοῦ αἰῶνος τούτου] C K L P W X Δ Θ Π 0106 0233 0242 0250 f1 f13 28 33 565 579 700 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itf ith itq syrp syrh copsa(ms) copbo copfay geo Diatessaron Chrysostom ς TILC

Matthew 13:43[[@Bible:Matthew 13:43]]

ὦτα] (*see* Matthew 11:15; Matthew 13:9) ‭א\* B Θ 0242 700 ita itb ite itk vgww Hilary Augustine WH CEI Riv Nv NM TILC

ὦτα ἀκούειν] (*see* Mark 4:9; Luke 8:8) ‭א2 C D E F G K L N O P W X Δ Π Σ 0106 0233 0250 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 2148 2174 Byz Lect itaur itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq vgcl syrc syrs syrp syrh syrpal copsa copmae copbo copfay arm eth geo slav Diatessaronarm Origen Eusebius Hilary Chromatius Pelagius ς [NR] ND Dio

*omit* ὁ ἔχων ὦτα ἀκουέτω] l387

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt13\_43]]

Matthew 13:44[[@Bible:Matthew 13:44]]

ὁμοία] ‭א B D Θ 0242 892 1241 pc vg syrs syrc cop NR CEI Riv TILC Nv NM

πάλιν ὁμοία] C L W Θ 0106 0233 0250 f1 f13 Byz itf ith itq syrp syrh Origen ς ND Dio

ἐν τῷ ἀγρῷ] B Byz ς WH

*omit*] ‭א

πωλεῖ πάντα ὅσα ἔχει] ‭א D 0242 f1 (892 ἔιχε) 1009 1079 1546 ita itaur itb itc itd (ite) (itff1) itff2 itg1 (ith) itk (itl) vg (syrc syrs syrp syrpal) copsa copmae copfay arm ethpp ethms geo Origen Chrysostom WHmg

πάντα ὅσα ἔχει πωλεῖ] C K L P W X Δ Θ Π 0106 0233 0250 f13 22 33 157 565 579 700 1010 1071 1195 1230 1241 1242 1344 1365 1646 2148 2174 Byz Lect l185sm l333m (itf itq) syrh ethro Origen ς

πωλεῖ ὅσα ἔχει] B 1216 copbo Origen WHtext

ὅσα ἔχει πωλεῖ] 28

Matthew 13:45[[@Bible:Matthew 13:45]]

ἀνθρώπῳ] ‭א1 C D L W Θ 0106 0233 0242 0250 f1 f13 Byz ς Dio

*omit*] ‭א\* B Γ 1424 al WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

Matthew 13:46[[@Bible:Matthew 13:46]]

εὑρὼν δὲ] ‭א B D L Θ 0233 0242 f1 33 892 pc syrp cop

ὅς εὑρὼν] C W 0106 0250 f13 Byz syrh ς

Matthew 13:48[[@Bible:Matthew 13:48]]

ἄγγη] ‭א B C\* N Θ f1 700 892\* pc

ἄγγεια] C (D) L W 0137 f13 Byz ς

ἄγγειον] 33

Matthew 13:51[[@Bible:Matthew 13:51]]

συνήκατε] ‭א B D 1010 pc vg syrs syrc copsa copbo WH NR CEI Riv Nv NM

λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς συνήκατε] C L W Θ 0137 0233 f1 f13 22 33 Byz (ita) itf ith itq (syrc syrp) syrh (copmae) copbo(mss) ς ND Dio TILC

ναί] ‭א B D Θ f1 f13 517 1424 1675 pc ita itaur itd itff1 itff2 itk itl vg syrs syrc WH NR CEI Riv Nv NM (TILC)

ναί κύριε] C L W 0137 0233 22 33 Byz itb itc ite itf itg1 ith itq syrp syrh cop ς ND Dio

Matthew 13:52[[@Bible:Matthew 13:52]]

τῇ βασιλείᾳ] WH

εἰς τὴν βασιλείαν] L Γ Δ (0233) 28 (33) 892c pm Byz ς

ἐν τῇ βασιλείᾳ] D 700 pc

Matthew 13:54[[@Bible:Matthew 13:54]]

πατρίδα] Byz ς WH

Ἀντιπατρίδα] ‭א\*

ἐκπλήσσεσθαι] WH

ἐκπλήττεσθαι] Byz ς

καὶ αἱ δυνάμεις] Byz ς WH

*omit*] f1

καὶ δυνάμεις] 579 700

Matthew 13:55[[@Bible:Matthew 13:55]]

οὐχ ἡ] ‭א B C N W Δ Θ 700 1241 al

οὐχὶ ἡ] D L f1 f13 Byz ς

Ἰωσὴφ] ‭א1 B C N O Θ Σ f1 13 33 700c 892 pc l184 l387 l997 ita itaur itb itc itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq\* vg syrc syrs syrh(mg) syrpal copmae copbo(mss) ethpp ethms geo slavmss Origen2/3 Eusebius Basil Jerome Augustine WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰωσῆς] (*see* Mark 6:3) p103? K L W Δ Π 0106 f13 22 180 205 565 597 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1342 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lectpt lAD l12 l69 l211 l303 l333sm l850 l1084 l1579 l1642 l1761 itk itq(c) syrp? syrh? copsa copbo(mss) copfay arm ethTH ethro? slavmss Diatessaron Basil ς ND Dio

Ἰωσῆ] Sc 118 157 700\* 1009 1010 1071 l70 syrp? syrh? copbo(mss) ethro?

Ἰωάννης] p103? ‭א\**vid* D E G M U X Γ 2 28 579 1424 1505 al Lectpt itd vgmss Origen1/3

Ἰωάννης καὶ Ἰωσῆς] 1344 (vgmss *Iohannes et Ioseph*)

Matthew 13:57[[@Bible:Matthew 13:57]]

πατρίδι] B D Θ 0281 33 700 1424 ita itk Origenpt WHtext

ἰδίᾳ πατρίδι] (*see* John 4:4) ‭א Z f13 892 pc Origenpt WHmg NM

πατρίδι αὐτοῦ] E G K L W Y Π 0106 f1 28 565 Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἰδίᾳ πατρίδι αὐτοῦ] C pc

Matthew 14:1[[@Bible:Matthew 14:1]]

τετραάρχης] ‭א C Z Δ copsa(mss) copbo WH

τετράρχης] Byz ς

Matthew 14:3[[@Bible:Matthew 14:3]]

Ἡρῴδης] ‭א C D K L W X Δ Π f1 28 33 565 892 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect l1761m ita itaur itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq vg syrc syrs syrp syrh copbo copfay arm eth geoA Diatessaron ς WH

Ἡρῴδης τότε] B Θ f13 160 569 700 1010 1293 1295 1306 1310 1604 2831 itk copsa copmae geo1 geoB

αὐτὸν] ‭א2 C D E G K L W Y Z Θ Π 0106 f1 f13 33 565 892 Byz vg ς [NA]

*omit*] ‭א\* B 700 pc itff1 ith itq copbo(mss) WH

καὶ ἐν φυλακῇ ἀπέθετο] ‭א\* B\* (B2 Θ 892 τῇ φυλακῇ) f13 33 1424 al itff1 ith

καὶ ἔθετο ἐν φυλακῇ] C L W 0106\* Byz syrh ς

καὶ ἀπέθετο ἐν τῇ φυλακῇ] f1 700 pc

ἐν τῇ φυλακῇ καὶ ἀπέθετο] ‭א2 (Z*vid*)

ἐν τῇ φυλακῇ] D pc ita ite itk

Φιλίππου] (*see* Mark 6:17) ‭א B C E G K L N O W X Z Δ Θ Π Σ 0106 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect l1761m itaur (itb) itf itff2 ith itq vgmss syrc syrs syrp syrh syrpal*(vid)* copsa copmae copbo copfay arm eth geo slav Origen Chrysostom ς WH

*omit*] (*see* Luke 3:19) D ita itc itd ite itff1 itg1 itk itl vg Diatessaronarm Jerome Augustine

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt14\_3]]

Matthew 14:4[[@Bible:Matthew 14:4]]

αὐτῷὁ Ἰωάννης] C E G K L W Y Θ Π 0106 f1 f13 700 892 Byz (vg) ς

αὐτῷἸωάννης] D

ὁ Ἰωάννης αὐτῷ] B Z WH NA

Ἰωάννης αὐτῷ] ‭א2

ὁ Ἰωάννης] 28 565 pc

Ἰωάννης] ‭א\*

Matthew 14:6[[@Bible:Matthew 14:6]]

γενεσίοις] ‭א B D L Z f1 1010 pc

γενεσίων] C K N W Θ 0106 0136 f13 565 892 1241 1424 Byz ς

γενομένοις] ‭א B (C K N Θ 565 892 1241 1424 al γενομένων) D L Z 1010 pc

αγομένων] W 0106 0136 (f1 pc αγομένοις) f13 Byz ς

Matthew 14:9[[@Bible:Matthew 14:9]]

λυπηθεὶς ὁ βασιλεὺς διὰ] B D Θ f1 f13 700 1424 pc ita itb itd itff1 itff2 itg1 ith vgmss eth WH

ἐλυπήθη ὁ βασιλεὺς· διὰ δέ] ‭א C E G K (L\* *omit* δέ) Lc W X Y Z*vid* Δ Π Σ 0106 0136 28 33 157 180 205 565 579 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect l1761m itaur itc itf itk itl itq vg syrc syrs syrp syrh copsa copmae copbo copfay arm geo slav Jerome ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

δοθῆναι] Byz ς WH

δοθῆναι αὐτῇ] Θ f1 f13 517 565 1424 1675 pc syrs syrc syrp copsa copmae

Matthew 14:10[[@Bible:Matthew 14:10]]

τὸν] ‭א2 C D E F G K L W Y Θ Π 0106*vid* 0136 f13 33 565 892 Byz ς [NA]

*omit*] ‭א\* (B) Z f1 28 WH

Matthew 14:12[[@Bible:Matthew 14:12]]

πτῶμα] ‭א B C D L Θ f1 f13 33 565 700 892 1010 1241 1424 al ite itk syrs syrc syrp copbo WH

σῶμα] W X Γ Δ Π Φ 0106 0136 28 Byz it vg syrh copsa copmae copbo(mss) ς

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt14\_12]]

αὐτόν] ‭א\* B 0106 ita itff1 syrc syrs copbo(mss) eth WH (NA αὐτό[ν])

αὐτό] ‭א1 C D E F G K (L Y 28 αὐτῷ) W Θ Π 0136 f1 f13 33 565 700 892 1010 1241 1424 Byz vg syrp copbo ς

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt14\_12]]

Matthew 14:13[[@Bible:Matthew 14:13]]

ἀκούσας δὲ] ‭א B D L Z Θ f1 f13 33*vid* 565 700 892 1424 al

καὶ ἀκούσας] C W 0106 0136 Byz ς

Matthew 14:14[[@Bible:Matthew 14:14]]

ἐξελθὼν] ‭א B D Θ f1 f13 33 700 892\* pc vg cop

ἐξελθὼν ὁ Ἰησοῦς] C (L) W 067 0106*vid* Byz itf ith itq syrp syrh ς

*omit*] ita itb itff2 syrs syrc

ἐπ' αὐτοῖς] Byz WH

ἐπ' αὐτους] Φ 33 1424 pc ς

ἐπ' αὐτὸν] 067

περί αὐτὸν] D

Matthew 14:15[[@Bible:Matthew 14:15]]

μαθηταὶ] ‭א B Z*vid* 33 892 pc itb ite itk WH CEI TILC Nv

μαθηταὶ αὐτοῦ] C D L W Θ 0106*vid* f1 f13 Byz vg syr ς NR ND Riv Dio NM

ἀπόλυσον] B D E F G K L W Y Θ Π 067 0106 f13 28 33 565 700 Byz vg syr copsa(mss) copmae copbo(ms) ς WHtext CEI Dio TILC Nv NM

ἀπόλυσον σὺν] ‭א C Z f1 892 1241 pc syrh(mg) copsa(mss) copbo WHmg NR ND Riv

Matthew 14:16[[@Bible:Matthew 14:16]]

Ἰησοῦς] ‭א1 B C L W Θ 067 0106 f1 f13 Byz vg syrh copsa(ms) copmae ς WH [NA]

*omit*] ‭א\* D Z*vid* 1424 pc ite itk syrs syrc syrp copsa copbo

Matthew 14:18[[@Bible:Matthew 14:18]]

ὧδε αὐτούς] ‭א B Z*vid* 33

αὐτούς ὧδε] C L W 0106 f13 22 892 1424 Byz ς

αὐτούς] D Θ f1 700 1013 1210 1511 2372 it syrs syrc

Matthew 14:19[[@Bible:Matthew 14:19]]

τοῦ χόρτου] ‭א B C\* W Θ 067 f1 33 700 1010 1424 pc

τοὺς χόρτους] (C2 L) 0106 f13 Byz itr syrh copbo(ms) ς

τὸν χόρτον] D 892 pc

λαβὼν] Byz ς WH

καὶ λαβὼν] ‭א C\* W 067 1010 pc

ἔλαβεν] D

Matthew 14:22[[@Bible:Matthew 14:22]]

εὐθέως] (*see* Mark 6:45) ‭א2 B C D K L P W X Δ Θ Π 067 0106 f1 f13 28 33 565 700 892mg 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 Byz Lect (l211 και ἠνάγκασεν εὐθέως) ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itg1 ith itl itq vg syrp syrh syrpal copsa copbo copfay arm eth geo Origen ς [WH]

*omit*] ‭א\* C\* 892\* (itff1) syrc syrs Diatessaronv Chrysostom

ἠνάγκασεν] WH CEI Nv NM

ἠνάγκασεν ὁ Ἰησοῦς] Byz ς NR ND Riv Dio TILC

μαθητὰς] ‭א C D L W Γ Δ 067 0106 f1 28 33 700 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1253 1646 Byzpt l32 l150 l184(pt) l185(pt) l299 l313 l847 l1231 l1663 itd ite itf itl vg arm geo Origen Chrysostom WH CEI TILC Nv

μαθητὰς αὐτοῦ] (*see* Mark 6:45) B K P X Θ Π f13 565 892 1009 1079 1242 1344 1365 1424 1546 2148 2174 Byzpt Lect l184(pt) l185(pt) ita itaur itb itc itff1 itff2 itg1 ith itq vgmss syrc syrp syrh syrpal copsa copbo copfay eth Diatessaron ς NR ND Riv Dio NM

πλοῖον] B Σ f1 33 565 700 892 copmae copbo(ms) arm? Eusebius WHtext TILC

τὸ πλοῖον] ‭א C D E F G K L W Y Π 13 28 1424 Byz ς WHmg NA NR CEI ND Riv Dio Nv NM

Matthew 14:24[[@Bible:Matthew 14:24]]

σταδίους πολλοὺς ἀπὸ τῆς γῆς ἀπεῖχεν] B f13 (l253) syrc syrp syrpal (copsa) geo Diatessaron WHtext NRtext (CEI) Rivtext (TILC) Nv (NM)

σταδίους πολλοὺς ἀπὸ ἀπεῖχεν] 983 1689

σταδίους τῆς γῆς ἀπεῖχεν ἱκανούς] 700

ἀπεῖχεν ἀπὸ τῆς γῆς σταδίους ἱκανούς] Θ syrc syrp syrpal arm geo

ἀπεῖχεν ἀπὸ τῆς γῆς σταδίους ὡς εἴκοσι πέντε] (*see* John 6:19) copbo ethTH

μέσον τῆς θαλάσσης ἧν] (*see* Mark 6:47) ‭א C E F G (K) L P W X Y Δ Π Σ 073 084 0106 f1 28 33 157 180 205 565 579 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1505 1646 2148 2174 Byz Lect (l1663 *omit* ἧν) ita itaur itb itc itf itff2 itg1 ith itl itq vg syrh copmae? copfay? slav ethro ethpp Origen Chrysostomlem Chromatius Jerome Augustine ς WHmg NRmg ND Rivmg Dio

ἧν εἰς μέσον τῆς θαλάσσης] (*see* Mark 6:47) D (1424 pc *omit* εἰς) itd ite itff1 copmae? copfay? ethms? (Eusebius ἐν μέσον)

ἐκινδύνευεν ἤδη μέσον τῆς θαλάσσης] 1546

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt14\_24]]

Matthew 14:25[[@Bible:Matthew 14:25]]

ἦλθεν] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἀπῆλθεν] C\**vid* D K L P W Γ Δ 0106 28 Byz syrh copsa(mss) ς Dio

αὐτοὺς] WH (CEI NM)

αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς] Byz ς NR ND Riv Dio TILC Nv

τὴν θάλασσαν] ‭א B P W Δ Θ 084 0106 f1 f13 700 1241 al

τῆς θάλασσας] C D L Byz ς

Matthew 14:26[[@Bible:Matthew 14:26]]

οἱ δὲ μαθηταὶ ἰδόντες αὐτὸν] ‭א1 B D f13 pc copmae WH

ἰδόντες δὲ αὐτὸν] ‭א\* Θ 700 pc ita itb ite itff1 itff2 itg1 ith itq copsa (TILC)

και ἰδόντες αὐτὸν οἱ μαθηταὶ] C E F G K L W Y Π 0106 28 33 565 892 Byz itf? syrh copbo(pt) ς

και ἰδόντες αὐτὸν] 073 084 f1 1241 1424 pc itc itl vg copbo(pt)

τῆς θαλάσσης] ‭א B C D Θ 084 f1 f13 33 700 892 1010 1241 al

τὴν θαλάσσην] L W 0106 Byz ς

*omit*] pc itb

Matthew 14:27[[@Bible:Matthew 14:27]]

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς] C E F G K L P W X Y Δ Θ Π 0106 f1 f13 28 33 565 700 1009 1071 1079 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itf itq syrh (syrpal) copfay? arm eth? geo ς

ὁ Ἰησοῦς αὐτοῖς] ‭א1 B 1365 (ita itaur itb itc ite itff2 itg1 ith itl) (vg) syrs syrp copfay? (WH NA [ὁ Ἰησοῦς]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

αὐτοῖς] (*see* Mark 6:50) ‭א\* D 084 892 1010 pc itd itff1 syrc copsa copbo Eusebius

ὁ Ἰησοῦς] 1195 l47

Matthew 14:28[[@Bible:Matthew 14:28]]

αὐτῷ ὁ Πέτρος εἶπεν] Byz ς

ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ] B 1424 al WH

ὁ Πέτρος εἶπεν] Δ al vg

αὐτῷ Πέτρος εἶπεν] D pc

ἐλθεῖν πρὸς σὲ] WH

πρὸς σὲ ἐλθεῖν] K L P Γ 28 565 1010 1424 Byz ς

Matthew 14:29[[@Bible:Matthew 14:29]]

Πέτρος] ‭א B D WH

ὁ Πέτρος] C E F G K L W Y Θ Π 073 0106 f1 f13 28 33 565 700 892 Byz ς (NA [ὁ])

καὶ ἦλθεν] B C\**vid* 700 1010 pc l253 syrc syrs (copsa *omit* καὶ) arm geo slavmss Chrysostom WH NR CEI Riv Nv NM

καὶ ἐλθεῖν] ethro

ἐλθεῖν] ‭א2 C2 D E F G K L P W X Δ Θ Π Σ 073*vid* 0106 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 892 1006 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq vg syrp syrh syrpal copmae copbo (copfay) ethpp ethms slavmss Diatessarona Diatessaroni Origen Basil Gaudentius Chromatius ς ND Dio

ἐλθεῖν·ἦλθεν οὖν] ‭א\*

*omit*] TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt14\_29]]

Matthew 14:30[[@Bible:Matthew 14:30]]

ἄνεμον ἰσχυρὸν] B2 C D E F G K L P W X (Y) Δ Θ Π Σ 0106 f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq vg syrc syrs syrp syrh syrpal (copmae) arm eth geo slav Origen Basil Gaudentius Chrysostom Chromatius Jerome Augustine ς (NA [ἰσχυρὸν]) (CEI) ND Dio TILC Nv

ἄνεμον ἰσχυρὸν σφόδρα] W (copmae)

ἄνεμον] ‭א B\* 073 33 vgms copsa copbo copfay WH NR Riv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt14\_30]]

σῶσόν με] Byz ς WH

σῶσόν] f1

Matthew 14:32[[@Bible:Matthew 14:32]]

ἀναβάντων αὐτῶν] ‭א B D Θ 084 f13 33 700 892 1424 pc

ἐμβάντων αὐτῶν] C L W 0106 f1 Byz ς

ἐμβάντι αὐτῷ] 1241 it syrc copsa(ms) copmae copbo

Matthew 14:33[[@Bible:Matthew 14:33]]

πλοίῳ] ‭א B C N f1 22 700 892\* 1010 pc itff1? copbo? NR CEI Riv TILC Nv NM

πλοίῳ ἐλθόντες] D L W 0106 33 Byz vg syrp syrh copmae? ς ND Dio

πλοίῳ προσελθόντες] Θ f13 1424 pc syrs syrc copmae?

πλοίῳ ὄντες] 28 118 209 itff1? copsa copbo?

Matthew 14:34[[@Bible:Matthew 14:34]]

ἐπὶ τὴν γῆν εἰς] ‭א B D W Δ Θ 084 0106 33 892 pc syrh

εἰς τὴν γῆν] L f1 Byz ς

ἐπὶ τὴν γῆν] C N f13 1010 1424 al

Matthew 14:36[[@Bible:Matthew 14:36]]

αὐτὸν] [WH]

*omit*] B\* 892 pc itq

ἵνα] Byz ς WH

ἵνα κἂν] Θ Φ f1 f13 22 33 517 892 954 1424 1675 al syrp arm Origen

Matthew 15:1[[@Bible:Matthew 15:1]]

Ἰησοῦ] ‭א B D Θ (f1) f13 700 892 1424 al cop

Ἰησοῦ οἱ] C L W 0106 Byz ς

Φαρισαῖοι καὶ γραμματεῖς] ‭א B D Θ f1 f13 33 565 892 1241 1424 pc ite itff1 syrp copsa copbo NR CEI Riv TILC Nv NM

γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι] C L W 0106 Byz vg syrs syrc syrh copmae copbo(ms) ς ND Dio

Matthew 15:2[[@Bible:Matthew 15:2]]

διὰ τί] Byz

διὰτί] ς

χεῖρας αὐτῶν] C D E F G K L W Y Θ Π f13 33 565 Byz vg ς (NA [αὐτῶν])

χεῖρας] ‭א B Δ 073 084 f1 579 700 892 1424 pc itf itg1 WH

Matthew 15:3[[@Bible:Matthew 15:3]]

διὰ τί] Byz

διὰτί] ς

Matthew 15:4[[@Bible:Matthew 15:4]]

εἶπεν] (*see* Mark 7:10) ‭א1 B D Θ 073 084 f1 f13 124 579 700 788 892 ita itaur itb itc itd ite itff1 itff2 itg1 itl itq vg syrc syrs syrp copsa copmae copbo copfay arm eth geo Diatessarona Diatessarone-syr Ptolemy Irenaeuslat Origen Ambrosiaster Amphilochius Chromatius Jerome Jerome Augustine Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐνετείλατο λέγων] ‭א\* ‭א2 C E F G K L N W X Y Δ Π Σ 0106 13 22 33 157 180 205 565 597 828 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itf syrh slav (Chrysostom) ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt15\_4]]

τὸν πατέρα] WH CEI ND Dio TILC Nv

τὸν πατέρα σου] C2 K L N W Θ f13 33 565 1010 1241 1424 Byz vg syr Cyprian ς NR Riv NM

Matthew 15:6[[@Bible:Matthew 15:6]]

οὐ] WH

καὶ οὐ] K L N W Γ Δ 0106 f13 1424 Byz vg syrs syrp syrh ς

τιμήσει] WH

τιμήση] Byz ς

τὸν πατέρα αὐτοῦ] ‭א B D Ω pc ita itd ite syrc copsa geo1 Origenlat Augustine WH NM

τὸν πατέρα ἢ τὴν μητέρα αὐτοῦ] Θ f1 205 (1216 *omit* αὐτοῦ) 1424 l184 l1552 geoB slav (Diatessaronarm) Origen Ambrosiaster

τὸν πατέρα αὐτοῦ ἢ τὴν μητέρα] 073 084 f13 33 579 700 892 1071 1505 (l1761 καὶ τὴν) itff2 itg1 itl vgww Chrysostom Jerome Cyril2/5

τὸν πατέρα αὐτοῦ ἢ τὴν μητέρα αὐτοῦ] C E F G K L N W X Δ Π Σ 0106 0233 157 180 597 1006 1009 1010 1079 1195 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 (1546 τῇ μητρί) 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itf itff1 vgcl (syrs) syrp syrh copmae copbo? (arm) eth (geoA) Diatessarone-syr Origen Chromatius Cyril3/5 ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ] Φ 565 1241 pc (itb) itc itq copmae copbo? geoA

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt15\_6a]]

τὸν λόγον] (*see* Mark 7:13) ‭א1 B D Θ 579 700 892 1230 1582mg ita itb itd ite itff1 (itff2) syrc syrs syrp syrh(mg) copsa copmae copbo arm eth geo1 geoB Diatessaron Irenaeuslat Origen Eusebius Chromatius Augustine WHtext NR CEI Riv TILC Nv NM

τὸν νόμον] ‭א\* ‭א2 C 073 084 f13 21 160 1010 1097\* 2766 geo2 slav Ptolemy Epiphanius WHmg

τὴν ἐντολήν] (*see* Matthew 15:3) E F G K L N W X Y (Δ *omit* τὴν) Π Σ Φ 0106 0233 f1 22 33 157 180 205 372 565 597 1006 1009 1071 1079 1195 1216 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1582text 1646 2148 2174 2737 2786 Byz Lect itaur itc itf itg1 itl itq vg syrh geoA Didymus*vid* Chrysostom Cyril ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt15\_6b]]

Matthew 15:7[[@Bible:Matthew 15:7]]

ἐπροφήτευσεν] WH

προεφήτευσεν] Byz ς

Matthew 15:8[[@Bible:Matthew 15:8]]

ὁ λαὸς οὗτος] ‭א B D L Θ 073 084 f13 33 124 579 700 788 892 1424 pc vg syrs syrc syrp cop Clement Origen NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐγγιεῖ μοι ὁ λαὸς οὗτος τῷ στόματι αὐτῶν καὶ] (*see* Isaiah 29:13) C W 0106 (f1 ὁ λαὸς οὗτος ἐγγιεῖ μοι) f13pt Byz itf itq syrh ς ND Dio

Matthew 15:11[[@Bible:Matthew 15:11]]

τοῦτο κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον] Byz ς WH

*omit*] f1 124 1071 pc copbo(mss)

κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον] 22

Matthew 15:12[[@Bible:Matthew 15:12]]

λέγουσιν] B D Θ (f1 αὐτοῦ λέγουσιν) f13 700 pc (CEI) (TILC) Nv (NM)

αὐτοῦ εἶπον] (‭א εἶπον) C L W 0106 Byz vg syr ς NR ND Riv Dio

Matthew 15:14[[@Bible:Matthew 15:14]]

τυφλοί εἰσιν ὁδηγοί τυφλῶν] ‭א1 L Z Θ 0233 f1 f13 22 33 205 579 700 892 1216 1241 1424 ita itaur itc ite itf (itff1) itff2 itg1 itl (vgcl) vgww syrp syrh copmae copbo(mss) arm ethro ethpp? geo Origengr Origenlat Cyprian Basil Chromatius Jerome Augustine Cyril Theodoret (NA [τυφλῶν]) NR CEI Riv Nv TILC

ὁδηγοί εἰσιν τυφλοί τυφλῶν] C E F G N O W X Y Δ Π Σ 0106*vid* 157 180 565 597 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1505 1546 1646 (2148 *omit* εἰσιν) 2174 Byz Lect itq copbo(mss) slav Chrysostom ς (WHmg [τυφλῶν]) ND Dio

τυφλοί εἰσιν ὁδηγοί] B D 0237 itd WHtext NM

ὁδηγοί εἰσιν τυφλοί] ‭א\* ‭א2 (l12) copsa copbo copfay*(vid)* Epiphanius

ὁδηγοί εἰσιν τυφλῶν] K pc syrc syrs ethms

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt15\_14]]

ἐὰν ὁδηγῇ] Byz ς WH

ὁδηγῶν σφαλησὲται καὶ] Θ f13 pc copmae

βόθυνον] Byz ς WH

τὸν βόθυνον] L W Θ Φ 0237 f13 565 1424 pc Basil Epiphanius Chrysostom

βόθρον] D f1 pc Didymus

Matthew 15:15[[@Bible:Matthew 15:15]]

τὴν παραβολήν ταύτην] C D E F G K L O W X Y (Δ αύτην) Θ Π Σ 0106 0233 0281 22 33 157 180 205 565 597 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itc itd ite itf itff1 itff2 itg1 itl itq vg syrc syrs syrp syrh copsa(ms) copmae arm eth geo1 geoA slav Basil Chrysostom Jerome Augustine (NA [ταύτην]) CEI ND Dio TILC Nv

ταύτην τὴν παραβολήν] f13

τὴν παραβολήν] ‭א B Z*vid* f1 579 700 892 vgmss copsa copbo geoB Origen Chromatius Cyril WH NR Riv NM

Matthew 15:16[[@Bible:Matthew 15:16]]

εἶπεν] ‭א B D Z 33 892 1424 pc vg syrs syrc syrp cop

Ἰησοῦς εἶπεν] C L W Θ 0106 f1 f13 Byz itf itq syrh ς

Matthew 15:17[[@Bible:Matthew 15:17]]

οὐ] B D Z Θ f13 33 565 al vg syrs syrc syrp copsa copmae Origen NR CEI ND Riv TILC Nv NM

οὔπω] ‭א C L W 0106 f1 f13 700 Byz itf itq syrh copbo ς Dio

εἰσπορευόμενον] Byz ς WH

εἰσερχόμενον] B Θ pc Origen

Matthew 15:22[[@Bible:Matthew 15:22]]

ἔκραζεν] ‭א2 B D O Θ Σ f1 700 892 pc WHtext Nv

ἔκραξεν] ‭א\* Z 0281 f13 579 1241 WHmg NR CEI ND Riv Dio TILC NM

ἔκραύγασεν] C E G K (L) W Y Π 0106 565 Byz ς

ἔκραύγαζεν] M

λέγουσα] WH NR CEI ND Riv Nv NM

αὐτῷ λέγουσα] K L W Γ Δ 0106 (f1) 565 Byz vg syrh ς Dio TILC

ὀπίσω αὐτοῦ] D

υἱὸς] B D W Θ 565 700 945 WHtext

υἱὲ] ‭א C E G K L Y Z Π 0106 f1 f13 892 Byz ς WHmg

Δαυίδ] Byz

Δαυείδ] WH

Δαβίδ] ς

κακῶς] Byz ς WH

δεινῶς] f1 Origen

*sevissime*] ita

Matthew 15:23[[@Bible:Matthew 15:23]]

ἠρώτουν] ‭א B C D pc WH

ἠρώτων] E G K L W Y Θ Π f1 f13 33 565 Byz ς

ἠρώτησαν] 0106 1424 pc TILC

Matthew 15:24[[@Bible:Matthew 15:24]]

πρόβατα] Byz ς WH

πρόβατα ταῦτα] D itd syrs syrc syrh

Matthew 15:25[[@Bible:Matthew 15:25]]

προσεκύνει] ‭א\* B D Θ f1 f13 33 700 1241 1424 al it ς WH TILC NM

προσεκύνησεν] ‭א2 C L W 0106 Byz copmae copbo NR CEI ND Riv Dio Nv

Matthew 15:26[[@Bible:Matthew 15:26]]

ἔστιν καλὸν] (*see* Mark 7:27) ‭א B C K L W X Δ Θ Π f1 f13 33 565 700 892 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur ite itf itk itl itq vg syrp syrh copsa copbo arm eth Origen Chrysostom

καλὸν ἔστιν] 544 1010 1365 pc l309 geo

ἔστιν] 1293 Tertullian Eusebius

ἔξεστιν] D ita itb itc itd itff1 itff2 itg1 itr1 syrc syrs (Diatessaronl) Ps-Clement Origen Ambrosiaster Hilary Basil Ambrose Jerome

Matthew 15:27[[@Bible:Matthew 15:27]]

γὰρ] Byz ς [WH] ND Dio

*omit*] B ite syrs syrp copsa copbo(ms) NR CEI Riv TILC Nv NM

Matthew 15:28[[@Bible:Matthew 15:28]]

ὦ] Byz ς WH ND Riv Dio TILC Nv

*omit*] D vgmss NR CEI NM

Matthew 15:30[[@Bible:Matthew 15:30]]

κωφούς τυφλούς χωλούς κυλλούς] 33 892 1241 pc itaur itff1 vgcl

χωλούς τυφλούς κυλλούς κωφούς] ‭א pc ita itb itff2 syrs NA

χωλούς κυλλούς τυφλούς κωφούς] B 0281 1355 copsa(mss) copmae copfay WH CEI TILC Nv NM

χωλούς τυφλούς κωφούς κυλλούς] (E) G P Y Γ Θ f1 f13 700 Byz itf syrc syrp copsa(mss) copbo ς NR ND Riv Dio

χωλούς κωφούς τυφλούς κυλλούς] C K Π 565 1010 pm

κωφούς χωλούς τυφλούς κυλλούς] L O W Δ Σ al itl itq vg syrh

τυφλούς κωφούς χωλούς κυλλούς] 579

κωφούς τυφλούς κυλλούς χωλούς] 1424

χωλούς τυφλούς κυλλούς] D pc

αὐτοῦ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τοῦ Ἰησοῦ] C K P W Γ Δ f1 565 1010 1241 Byz itf itq syrp syrh ς ND Dio

Matthew 15:31[[@Bible:Matthew 15:31]]

τὸν ὄχλον] ‭א C D O U Δ Θ Π f1 f13 33 579 700 892 1010 1241 1424 WHtext NR CEI Riv TILC NM

τοὺς ὄχλους] B E F G K L W Y Π 565 Byz vg syrc syrp syrh copmae ς WHmg ND Dio Nv

λαλοῦντας, κυλλοὺς ὑγιεῖς] C E F G H K L P W X Δ Π 0233 180 205 565 597 (700c) 1006 1009 1010 1079 1195 1242 1292 1342 1344 1365 1505 1546 1646 2148 Byz Lectpt lAD (l185 κυλοὺς ὑγιῆς) l1231m l1761 (itd) (itf itq) copmae slav Chrysostom ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

λαλοῦντας καὶ κυλλοὺς ὑγιεῖς] D Θ f13 33 157 1230 1253 1424 l76 syrp syrh

ἀκούοντας, κυλλοὺς ὑγιεῖς] (*see parallel passage)* B Φ 1243 (l211 κυλοὺς ὑγιῆς) (syrh(mg))

ἀκούοντας, ἀλάλους λαλοῦντας, κυλλοὺς ὑγιεῖς] (*see* Mark 7:37) (1071) Lectpt

ἀκούοντας καὶ λαλοῦντας, κυλλοὺς ὑγιεῖς] N O Σ

λαλοῦντας] ‭א f1 22 579 700\* 892 l184 itaur itb itc itff1 itff2 itg1 itk itl vg syrc syrs ethpp Origen Jerome Augustine WH NM

ἀκούοντας] ite ethro ethms?

χωλοὺς περιπατοῦντας καὶ κωφοὺς λαλοῦντας, τυφλοὺς καὶ κυλλοὺς ὑγιεῖς] 1216 copsa(mss)

λαλοῦντας, χωλοὺς περιπατοῦντας, κυλλοὺς ὑγιεῖς, τυφλοὺς βλέποντας] arm

*the dumb speaking, the lame walking, the blind seeing, and the deaf hearing*] copbo (copsa(mss) *lame, crippled, dumb, blind*) (geo)

Matthew 15:32[[@Bible:Matthew 15:32]]

ἤδη] Byz [WH] ς

*omit*] B pc itl Nv

ἡμέραι] Byz WH

ἡμέρας] ‭א Θ f13 1241 1424 al ς

Matthew 15:33[[@Bible:Matthew 15:33]]

μαθηταί] ‭א B Γ f13 700 892 1010 1241 pc vg copsa(mss) copbo NR CEI Riv TILC Nv NM

μαθηταί αὐτοῦ] C D L W Θ f1 Byz itc itf itq syr ς ND Dio

Matthew 15:34[[@Bible:Matthew 15:34]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Matthew 15:35[[@Bible:Matthew 15:35]]

παραγγείλας τῷ ὄχλῳ] ‭א B D Θ f1 f13 33 892\* pc NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐκέλευσεν τοῖς ὄχλοις] (C 1010 1424 al τοὺς ὄχλους) L W 700 (892c) Byz syrs syrc syrp syrh ς ND Dio

Matthew 15:36[[@Bible:Matthew 15:36]]

ἔλαβεν] WH CEI NR ND Riv Dio TILC Nv NM

καὶ λαβών] C L W Byz syrh ς

καὶ ἔλαβε] 700 (892c) pc syrs syrc syrp

ἰχθύας καὶ] ‭א B D Lc Θ f1 f13 33 565 700 892 1010 1424 al vg WH NR ND Riv Nv NM

ἰχθύας] C2 (C\* *omit* καὶ εὐχαριστήσας) L\* W Byz itf itff1 syrh ς CEI Dio TILC

ἐδίδου] ‭א B D L Θ f1 f13 33 565 700 892 1010 1424 al vg WH CEI NM

ἔδωκεν] C L W f1 Byz ς NR ND Riv Dio TILC Nv

μαθηταῖς] ‭א B D Θ f1 f13 33 700 892\* 1241 l547 itc itd itff1 syrpal copbo arm geo Chrysostom WH CEI NR Riv TILC Nv NM

μαθηταῖς αὐτοῦ] (*see* Mark 8:6) C K L P W X Δ Π 565 892mg 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb ite itf itff2 itg1 itl itq vg syrc syrs syrp syrh copsa copbo(ms) eth Diatessaron ς ND Dio

τοῖς ὄχλοις] ‭א B K L f1 f13 33 700 892 1241 al ite itf itff1 syrs syrc syrp copsa(ms) copbo WH Riv NM

τῷ ὄχλῳ] C D W Θ Byz vg syr copsa(mss) copmae ς NR CEI ND Dio TILC Nv

Matthew 15:37[[@Bible:Matthew 15:37]]

τὸ περισσεῦον τῶν κλασμάτων ἦραν] B D Θ f1 33 700 892 pc vg

ἦραν τὸ περισσεῦον τῶν κλασμάτων] ‭א C L W f13 Byz itf itff1 itq ς

Matthew 15:38[[@Bible:Matthew 15:38]]

τετρακισχίλιοι] C D E F G K L W Y Π f1 565 Byz vg syrs syrc syrp copsa(ms) copmae copbo ς WHtext

ὡς τετρακισχίλιοι] B Θ f13 33 892 1010 pc WHmg

ὡσεὶ τετρακισχίλιοι] (‭א) 579 1241 al

γυναικῶν καὶ παιδίων] B C K L P W X Δ Π f13 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itf syrs syrp syrh syrpal copmae arm ethpp ethms Chrysostom ς WH

παιδίων καὶ γυναικῶν] ‭א D (Θ f1) ita itaur itb itc itd ite itff1 itff2 itg1 itl itq vg syrc copsa copbo ethro geo

Matthew 15:39[[@Bible:Matthew 15:39]]

Μαγαδάν] ‭א\* B D itd (syrc *Magadon*) (syrpal *Magadin*) (syrp *Magdu*) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Μαγεδάν] ‭א2 itaur itc itf itff1 itg1 (ita itff2 *Magedam*) vg syrs (copsa) eth Eusebius Jerome Augustine

*Magedan or Magedam*] itb ite itl

Μαγεδάλ] ethpp

Μαγδαλάν] C N O W Σ\* 33 205 565 579 1079 1195 1546 l5 l292 l514 l672 (l1074 Μαγδάλου) itq copmae copbo

Μαγδαλά] E F G H K L X Δgr Θ Π Σc f1 f13 22 157 180 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1646 2174 Byz Lect syrh arm geo slav Chrysostom ς ND Dio

Matthew 16:1[[@Bible:Matthew 16:1]]

οἱ] [WH]

*omit*] f1 33 565 pc copmae Origen

Matthew 16:2[[@Bible:Matthew 16:2]]

ὀψίας γενομένης λέγετε, εὐδία, πυρράζει γὰρ ὁ οὐρανός· *3* καὶ πρωΐ, Σήμερον χειμών, πυρράζει γὰρ στυγνάζων ὁ οὐρανός. τὸ μὲν πρόσωπον τοῦ οὐρανοῦ γινώσκετε διακρίνειν, τὰ δὲ σημεῖα τῶν καιρῶν οὐ δύνασθε.] C D E F G H (K) L (N) O W Δ Θ Π Σ f1 22 33 180 205 565 (579 *after verse 9*) 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect l150m (l185 l211 l333 l950 δύνασθε γνῶναι) ita itaur itb itc itd ite itf itff1 itff2 itg1 itl itq vg syrp syrh copbo(mss) eth geo slav Diatessaron Theophilus Juvencus Eusebius Hilary Apostolic Constitutions Chrysostom Jerome Augustine Euthalius ς [[WH]] [NA] (NR CEI ND Rivtext TILC οὐ δύνασθε;) Dio Nv [[NM]]

\*ὀψίας γενομένης λέγετε, εὐδία, πυρράζει γὰρ ὁ οὐρανός· *3* καὶ πρωΐ, Σήμερον χειμών, πυρράζει γὰρ στυγνάζων ὁ οὐρανός.\*] l184

*omit*] ‭א B V X Y Γ 047 f13 2\* 157 579 1216 syrc syrs copsa copmae copbo(mss) copfay arm Origen mssaccording to Jerome Rivmg

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt16\_2]]

Matthew 16:3[[@Bible:Matthew 16:3]]

ὀψίας γενομένης λέγετε, εὐδία, πυρράζει γὰρ ὁ οὐρανός· *3* καὶ πρωΐ, Σήμερον χειμών, πυρράζει γὰρ στυγνάζων ὁ οὐρανός. τὸ μὲν πρόσωπον τοῦ οὐρανοῦ γινώσκετε διακρίνειν, τὰ δὲ σημεῖα τῶν καιρῶν οὐ δύνασθε.] C D E F G H (K) L (N) O W Δ Θ Π Σ f1 22 33 180 205 565 (579 *after verse 9*) 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect l150m (l185 l211 l333 l950 δύνασθε γνῶναι) ita itaur itb itc itd ite itf itff1 itff2 itg1 itl itq vg syrp syrh copbo(mss) eth geo slav Diatessaron Theophilus Juvencus Eusebius Hilary Apostolic Constitutions Chrysostom Jerome Augustine Euthalius ς [[WH]] (NR CEI ND Rivtext TILC οὐ δύνασθε;) Dio Nv [[NM]]

\*ὀψίας γενομένης λέγετε, εὐδία, πυρράζει γὰρ ὁ οὐρανός· *3* καὶ πρωΐ, Σήμερον χειμών, πυρράζει γὰρ στυγνάζων ὁ οὐρανός.\*] l184

*omit*] ‭א B V X Y Γ 047 f13 2\* 157 579 1216 syrc syrs copsa copmae copbo(mss) copfay arm Origen mssaccording to Jerome Rivmg

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt16\_2]]

δύνασθε.] WH

δύνασθε;] ς NA

Matthew 16:4[[@Bible:Matthew 16:4]]

καὶ μοιχαλὶς] Byz ς WH

*omit*] (*see parallel passage)* D it

ἐπιζητεῖ] Bc

ζητεῖ] (*see parallel passage)* D Θ

αἰτεῖ] B\*

*omit* σημεῖον ἐπιζητεῖ, καὶ] 700 pc

Ἰωνᾶ] ‭א B D L 579 700 pc itaur itd itff1 itg1 itl vg copsa Justin NR CEI Riv Nv NM

Ἰωνᾶ τοῦ προφήτου] C W Θ f1 f13 22 33 Byz ita itb itc ite itf itff2 itq vgcl syr copmae copbo ς ND Dio TILC

Matthew 16:5[[@Bible:Matthew 16:5]]

οἱ μαθηταὶ] ‭א B C Θ (D 700 *after* ἐπελάθοντο) f13 892 pc l184 (itd ite) copsa(ms) arm Hilary NR CEI Riv TILC Nv NM

οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ] K L W X Π f1 33 565 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (ita) itaur (itb itc) itf (itff1 itff2 itg1) itl itq vg (syrc syrs) syrp syrh copsa copbo eth geo Diatessaron (Origen) Hilary ς ND Dio

*omit*] Δ pc

Matthew 16:7[[@Bible:Matthew 16:7]]

οἱ δὲ] Byz ς WH

τότε] D it syrs

Matthew 16:8[[@Bible:Matthew 16:8]]

εἶπεν] NR CEI Riv TILC NM

εἶπεν αὐτοῖς] Byz ς ND Dio Nv

ἐλάβετε] C E F G K L W X Y Δ Π f1 22 33 565 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1344 1424 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itf syrc syrs syrp syrh copsa eth? Origen Eusebius Chrysostom ς ND Dio

ἔχετε] (*see* Mark 8:17) ‭א B D Θ f13 372 579 700 892 1241 2737 pc ita itaur itb itc itd ite itff1 itff2 itg1 itl itq vg copmae copbo arm geo2 Diatessarona Diatessaroni Lucifer WH NA NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐλάβομεν] 1365 l1579 geo1

Matthew 16:11[[@Bible:Matthew 16:11]]

ἄρτων] WH NR Riv Nv NM

ἄρτου] D W Γ Δ pm vg syrp syrh copbo(pt) Byz ς ND CEI Dio TILC

προσέχετε δὲ] WH NR Riv NM

προσέχειν] Byz ς ND CEI Dio (TILC) Nv

Matthew 16:12[[@Bible:Matthew 16:12]]

τῶν ἄρτων] ‭א2 B K\* L (f1 517 1424 1478\* 1675 ite 157 176 372 (375c) 805 892 954 1009 1241 1273c 1295c 1446 1478c 1500c 2585 2605 2737 l48 l184 l211 l292 l387 l514 l1552 itaur itg1 itl vg copsa(mss) copmae copbo(mss) Origen *omit* τῆς ζύμης) Origen (Ambrose) Jerome [WH] NM

τοῦ ἀρτοῦ] C E F G H Kc O W X Y Γ Δ Π Σ 13 22 28 124c 180 205 387c 597 700 828 1006 1010 1071 1079 1195 1230 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1500\* 1505 1546 1646 2145\* 2148 2174 Byz Lect itc itf itq syrp syrh copsa(ms) copbo(mss) eth geoA slav Diatessaron Gaudentius Chrysostom ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων] (*see* Matthew 16:11) ‭א\* 30 (387\* 722) (579 1240 *omit* ἀλλὰ ἀπὸ τῆς διδαχῆς) 785 1093 1279 1402 2297 2714 l185pt itff1 syrc Diatessaronv

τῶν Φαρισαίων] 33 1295\*

*omit*] D Θ f13 124\* 173 565 788 803 1058 1331 2145c 2295 2315 ita itb itd itff2 syrs arm geo1 geoB Lucifer

ἀλλὰ] Byz

ἀλλ'] ς

Matthew 16:13[[@Bible:Matthew 16:13]]

τίνα λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι] B (1582\* εἶναι οἱ ἄνθρωποι) pc l1353 itc vg syrpal copsa copmae copbo ethro ethpp Origengr Origenlat Jerome Cyril2/6 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τίνα λέγουσιν με οἱ ἄνθρωποι εἶναι] C W syrc (syrs) syrp syrh arm geo slav (Diatessaronarm)

τίνα με λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι] (*see* Mark 8:27; Luke 9:18) E F G H K L X Δ Θ Π Σ f13 28 33 118 157 180 205 565 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect l70m l150m l1761m itaur itd itf (itff1) itff2 itg1 itl (vgmss) ethms? geo? (Irenaeuslat) (Tertullian) Origen Adamantius*vid* (Hilary) (Ephraem) (Ambrose) Epiphanius2/3 (Epiphanius1/3) Chrysostom Severian Marcus Eremita (Augustine) Cyril3/6 Theodotus-Ancyra John-Damascus ς ND Dio

τίνα με λέγουσιν εἶναι οἱ ἄνθρωποι] f1 1582c itff1

τίνα με οἱ ἄνθρωποι λέγουσιν εἶναι] Dgr ita itb ite itq itr1

τίνα οἱ ἄνθρωποιμε εἶναι λέγουσιν] ‭א\* (‭א2 579 700 Cyril1/6 λέγουσιν εἶναι)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt16\_13]]

Matthew 16:14[[@Bible:Matthew 16:14]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Matthew 16:17[[@Bible:Matthew 16:17]]

ἀποκριθεὶς δὲ] ‭א B D Θ f1 f13 33 1241 1424 pm

καὶ ἀποκριθεὶς] C L W Byz itf itff1 itq syrh ς

Βαριωνᾶ] WH

Βαρ Ἰωνᾶ] L Γ f1 f13 28 33 565 700 892 1010 1241 1424 Byz ς

ἐν τοῖς οὐρανοῖς] Byz ς (WH [τοῖς])

ἐν οὐρανοῖς] B

οὐράνιος] f13 565 pc

Matthew 16:19[[@Bible:Matthew 16:19]]

δώσω σοι] ‭א B\* C2 f1 33 pc copsa(ms) copmae copbo(pt) copfay WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ δώσω σοι] B2 C\* C E F G K (L) W Y Π f13 28 565 700 892 Byz syrh copbo(pt) Eusebius ς ND Dio

δώσω δὲ σοι] Θ 0281 (33) 1424 pc (syrh(mg)) copsa(mss) copbo(pt)

σοι δώσω] D itff1 Didymus

κλεῖδας] ‭א\* B\* L W Θ pc

κλεῖς] ‭א2 B2 C D f1 f13 Byz ς

Matthew 16:20[[@Bible:Matthew 16:20]]

διεστείλατο] ‭א B1 C L W Θ f1 f13 Byz vg syrp syrh cop Origenmss ς

ἐπετίμησεν] B\* D itd ite syrs syrc arm Origenmss WH

μαθηταῖς] ‭א B C D 700 pc copsa(mss) CEI Nv NM

μαθηταῖς αὐτοῦ] L W Θ f1 f13 Byz vg syr cop ς NR ND Riv Dio TILC

ἐστιν] ‭א\* B L Δ Θ f1 f13 28 565 700 1010 1424 al it syrc syrp copsa Origen NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐστιν Ἰησοῦς] ‭א2 C (D) W Byz vg syrh copsa(ms) copmae copbo ς ND Dio

ὁ Χριστός] ‭א\* B L Δ Θ Π f1 f13 28 124 174 180 565 598 700 788 1010 1342 1424 1505 1675 l68 l673 l813 l1223 ita itaur itb ite itff1 itff1 itg1 vgmss syrc syrp copsa(mss) arm geo2 slavmss Diatessaron Origengr Origenlat Hilary Ambrose Chrysostom NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦς ὁ Χριστός] ‭א2 C E F G H K W Σ 13 157 205 579 828 892 1006 1071 1241 1243 1292 Byz Lect itd itf itl itq itr1 vg syrh copsa(ms) copmae copbo eth geo1 slavmss Jerome Augustine ND Dio

ὁ Χριστός Ἰησοῦς] D itc

Matthew 16:21[[@Bible:Matthew 16:21]]

ὁ Ἰησοῦς] ‭א2 C K L W X Δ Θ Π f1 f13 28 565 700 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd (ite) itf itff1 itff2 itg1 itl itq vg syrc syrp syrh copsa(ms) copbo(mss) arm eth geo1 Origen Augustine ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Ἰησοῦς] B2 D

Ἰησοῦς Χριστὸς] ‭א\* B\* copsa(mss) copmae copbo WH NM

*omit*] ‭א1 579 892 1604 geo2 Irenaeuslat Origen Chrysostom

ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς] 1279

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt16\_21]]

Ἱεροσόλυμα ἀπελθεῖν] ‭א B D Θ f1 f13 33 700 892 1241 1424 pc ite

ἀπελθεῖν Ἱεροσόλυμα] C L W Byz vg ς

γραμματέων] Byz ς WH

γραμματέων τοῦ λαοῦ] Θ Φ f1 f13 1424 1675 arm geo2 copmae Origenlat

τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ] Byz ς WH

μετὰ τρεῖς ἡμέρας] D it copbo

ἐγερθῆναι] Byz ς WH

ἀναστῆναι] D 157 al copbo

Matthew 16:22[[@Bible:Matthew 16:22]]

ἤρξατο ἐπιτιμᾶν αὐτῷ λέγων] ‭א C L W Byz syrh

λέγει ἐπιτιμῶν αὐτῷ] B 346

ἤρξατο αὐτῷ ἐπιτιμᾶν λέγων] (Θ αὐτὸν) f1 f13 565 700 1424 pc

ἤρξατο αὐτῷ ἐπιτιμᾶν και λέγειν] D

Matthew 16:23[[@Bible:Matthew 16:23]]

εἶ ἐμοῦ] ‭א B (C Θ) f13 700 pc

μου εἶ] L W f1 Byz syrh ς

εἶ ἐμοὶ] D (pc)

ἐμοὶ εἶ] 565

ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων] Byz ς WH

ἀλλὰ τοῦ ἀνθρώπου] D itd (itff1) itq

*omit*] ite itff2 itg1 itr1

Matthew 16:24[[@Bible:Matthew 16:24]]

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς (WH [ὁ])

Ἰησοῦς] B\*

*omit*] 565 pc copsa(ms)

Matthew 16:25[[@Bible:Matthew 16:25]]

ἐὰν] WH

ἄν] Byz ς

Matthew 16:26[[@Bible:Matthew 16:26]]

ὠφεληθήσεται] ‭א B L Θ f1 f13 33 700 892 pc ite itf itq syrh cop Origen Cyril NR CEI Riv TILC Nv NM

ὠφελεῖται] C D W Byz vg Justin ς ND Dio

Matthew 16:27[[@Bible:Matthew 16:27]]

τὴν πρᾶξιν] ‭א2 B C D E G H L W Δ Θ Σ f13 33 157 180 205 565 579 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 Byz Lect itaur ite itl vgww vgst Origen Apollinaris Didymusdub Chrysostom1/2 Jerometext WH

τὰ ἐργὰ] (*see* Psalms 62:13) ‭א\* F f1 28 597 1424 ita itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 itq vgcl syrc syrp syrh copsa copmae copbo eth geo slav Hippolytus*vid* Origenlat Chrysostom1/2 Jeromecomm ς

τὴν τάξιν] 1505 l184

τὴν ἀξίαν] l387

Matthew 16:28[[@Bible:Matthew 16:28]]

ὅτι] ‭א B L Θ f13 33 700 1424 al it

*omit*] C D W f1 Byz vg ς

τῶν] ‭א B C D K L Θ f1 f13 28 33 565 700 892 1010 1241 1424 pm Origen ς

*omit*] W Γ (Δ) Byz

ἑστώτων] ‭א B C D L Θ f1 f13 33 700 892 1010 1241 pm Origen

ἑστῶτες] W Γ (Δ) Byz

ἑστηκότων] K 28 565 1424 pm ς

βασιλείᾳ] Byz ς WH

δόξῃ τοῦ πατρὸς] ‭אc 892 eth copbo

Matthew 17:1[[@Bible:Matthew 17:1]]

ἀναφέρει] Byz ς WH

ἀνάγει] D f1 copbo(ms) Origen

*levavit*] itd

*inposuit*] ite

*ducit*] it

κατ' ἰδίαν] Byz ς WH

λίαν] D itd Eusebius

Matthew 17:2[[@Bible:Matthew 17:2]]

ἐγένετο] ς WH

ἐγένοντο] Byz

τὸ φῶς] ‭א B C E F G H L O W Δ Θ Σ f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 150 Byz Lect itq syrp syrh syrpal copsa copmae copbo arm eth geo1 slav Origengr Origenlat Eusebius Asterius Chrysostom Cyril2/3 Hesychius Theodoret ς WH

χίων] (*see* Matthew 28:3) D ita itaur itb itc itd ite itf itff1 itff2 itg1 itl itn itr1 vg syrc copbo(mss) ethTH geo2 slavms Hilary Epiphanius Chromatius Jerome Cyril1/3

Matthew 17:3[[@Bible:Matthew 17:3]]

ὤφθη] p44b*(vid)* ‭א B D Θ f13 33 al vg syrc

ὤφθησαν] C L W f1 Byz itf itff1 itq vgcl syrp syrh Cyril ς

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

συλλαλοῦντες μετ' αὐτοῦ] ‭א B W f1 892 itff1 itff2 itq

μετ' αὐτοῦ συλλαλοῦντες] C D L Θ f13 Byz vg syrh ς

Matthew 17:4[[@Bible:Matthew 17:4]]

ποιήσω ὧδε] ‭א B C 700\* itb itff2 vgmss Chromatius2/4 Jerome WH NR CEI Riv Nv NM

ποιήσω] itff1 Chromatius1/4 TILC

ποιήσωμεν ὧδε] (*see* Mark 9:5; Luke 9:33) D E F G H L O W Δ Θ Σ f13 28 33 157 180 205 597 700c 892 1006 1010 1071 1241 1243 1342 1424 1505 Byz Lect ita itaur itc itd (ite) itf itg1 itl itn itq vg syrc syrp syrh syrpal(mss)? copsa copmae copbo geo slav Origengr Origenlat Chrysostom Chromatius1/4 Augustine ς ND Dio

ποιήσομεν ὧδε] f1 565 1292 l866 syrc syrp syrh syrpal(mss)? eth

ποιήσωμεν] 579 vgmss arm (Diatessaron) Gregory-Elvira

Μωϋσεῖ] WH

Μωση] Byz ς

Ἠλίᾳ μίαν] WH

μίαν Ἠλίᾳ] Byz ς

Matthew 17:5[[@Bible:Matthew 17:5]]

φωτεινὴ] Byz ς WH

φωτὸς] f13 209 pc syrc

ἀκούετε αὐτοῦ] ‭א B D f1 33 itff1

αὐτοῦ ἀκούετε] C L W Θ f13 Byz vg syr copmae ς

Matthew 17:6[[@Bible:Matthew 17:6]]

ἔπεσαν] WH

ἔπεσον] Byz ς

Matthew 17:7[[@Bible:Matthew 17:7]]

προσῆλθεν] ‭א B D 700 892 CEI Nv NM TILC

προσελθὼν] C L W Θ f1 f13 Byz syrh ς (NR ND Riv Dio)

καὶ ἁψάμενος αὐτῶν] ‭א B Θ f13 700 892 pc (CEI) NM

ἥψατο αὐτῶν καὶ] C (D καὶ ἥψατο) L W f1 Byz syrh ς NR ND Riv Dio TILC Nv

Matthew 17:8[[@Bible:Matthew 17:8]]

αὐτὸν Ἰησοῦν] (‭א Ἰησοῦν αὐτὸν) B\* Θ 700 WHtext

τὸν Ἰησοῦν] B2 C\* (D it vg arm μὴ μόνον τὸν Ἰησοῦν) E F G K L Y Π f1 f13 28 565 892 Byz ς WHmg

τὸν Ἰησοῦν *and add at the end of the verse* μεθ' ἑαυτῶν] (*see* Mark 9:8) Cc 33

Ἰησοῦν] W

τὸν Ἰησοῦν *or* Ἰησοῦν] syr cop

Matthew 17:9[[@Bible:Matthew 17:9]]

ἐκ] Byz WH

ἀπὸ] ς

ἐγερθῇ] B D 1604 WHtext

ἀναστῇ] ‭א C E F G K L (W) Y Z Θ Π f1 f13 33 565 700 892 Byz ς WHmg

Matthew 17:10[[@Bible:Matthew 17:10]]

μαθηταὶ] ‭א L W Z Θ f1 33 700 892 1424 ita itaur itb itc itd ite itff1 itg1 itl vg syrpal copsa copbo arm geo Origen Augustine WH NR CEI Riv TILC NM

μαθηταὶ αὐτοῦ] B C D E F G K Y Δ Π f13 28 565 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itf itff2 itq syrc syrp syrh copbo(mss) copmae copfay eth Diatessaron Chrysostom ς ND Dio Nv

Matthew 17:11[[@Bible:Matthew 17:11]]

δὲ] ‭א B D L W Z f1 33 892 1424 pc vg syrc cop NR CEI Riv TILC Nv NM

δὲ Ἰησοῦς] C Θ f13 Byz itf itq syrp syrh ς ND Dio

εἶπεν] WH NR CEI TILC Nv NM

εἶπεν αὐτοῖς] Byz ς ND Riv Dio

ἔρχεται] ‭א B D W Θ f1 22 33 517 579 700 788 1424 1675 pc vg syrc cop NR CEI Riv Nv NM

ἔρχεται πρῶτον] C (L) Z f13 Byz itf itq syrp syrh ς ND Dio TILC

Matthew 17:12[[@Bible:Matthew 17:12]]

ἀλλὰ] Byz

ἀλλ'] ς

οὕτως καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου μέλλει πάσχειν ὑπ' αὐτῶν. *13* τότε συνῆκαν οἱ μαθηταὶ ὅτι περὶ Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ εἶπεν αὐτοῖς] Byz ς WH

τότε συνῆκαν οἱ μαθηταὶ ὅτι περὶ Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ εἶπεν αὐτοῖς. *13* οὕτως καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου μέλλει πάσχειν ὑπ' αὐτῶν] D ita itb itc itd ite itff1 itff2 itg1 itn itr1

Matthew 17:13[[@Bible:Matthew 17:13]]

οὕτως καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου μέλλει πάσχειν ὑπ' αὐτῶν. *13* τότε συνῆκαν οἱ μαθηταὶ ὅτι περὶ Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ εἶπεν αὐτοῖς] Byz ς WH

τότε συνῆκαν οἱ μαθηταὶ ὅτι περὶ Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ εἶπεν αὐτοῖς. *13* οὕτως καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου μέλλει πάσχειν ὑπ' αὐτῶν] D ita itb itc itd ite itff1 itff2 itg1 itn itr1

τοῦ βαπτιστοῦ] Byz ς WH

*omit*] 1424 itff1 syrs Chrysostom

Matthew 17:14[[@Bible:Matthew 17:14]]

ἐλθόντων] ‭א B Z*vid* f1 f13 pc itq?

ἐλθόντων αὐτῶν] C L W Θ Byz itq? ς

ἐλθὼν] D vg (syrs syrc) copbo(pt)

αὐτὸν] Byz

αὐτῷ] ς

Matthew 17:15[[@Bible:Matthew 17:15]]

πάσχει] C D K W X Δ Π f1 f13 22 28 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur (itb) itc itd ite itf (itff1) itff2 itg1 itl itq (itr1) vg syrc (syrs syrp) syrh syrpal arm ethms? geo Chrysostom ς WHmg NR CEI ND Riv Dio Nv

ἔχει] ‭א B L O Z*vid* Θ Σ 579 2766 copsa? copbo? Origen Chrysostom WHtext NM

*has a crisis*] TILC

πολλάκις] Byz ς WH

ἐνιοτὲ] D Θ f1 22 pc it copmae arm Origen

*saepius*] itd

*omit*] W

Matthew 17:17[[@Bible:Matthew 17:17]]

μεθ' ὑμῶν ἔσομαι] WH

ἔσομαι μεθ' ὑμῶν] K L W Γ Δ 28 1010 1241 1424 Byz ς

Matthew 17:19[[@Bible:Matthew 17:19]]

διὰ τί] WH

διὰτί] Byz ς

Matthew 17:20[[@Bible:Matthew 17:20]]

λέγει] ‭א B D Θ f13 33 700 892 pc vgst syrs syrc cop (CEI Nv NM)

Ἰησοῦςεἶπεν] C L W (f1 Ἰησοῦςλέγει) Byz vgcl syrp syrh ς NR ND Riv Dio TILC

ὀλιγοπιστίαν] ‭א B Θ 0281 f1 f13 22 33 579 700 892 1192 2680 pc syrc syrpal copsa copmae copbo arm eth geo Diatessaron Origen Chrysostom John-Damascus WH NR CEI Riv Nv NM

ἀπιστίαν] C D E F G H K L O W X Δ Π Σ 28 157 180 205 565 597 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff1 itff2 itg1 itl itn itq itr1 vg syrs syrp syrh slav (Hilary) Chrysostom Jerome Augustine Speculum ς ND Dio TILC

μετάβα ἔνθεν] ‭א B f1 700

μετάβηθι ἐντεῦθεν] C L W Byz ς

μετάβηθι ἔνθεν] D

μετάβα ἐντεῦθεν] Θ f13 pc

Matthew 17:21[[@Bible:Matthew 17:21]]

*omit*] ‭א\* B Θ 0281 33 579 788 892\* 1604 2680 l253 ite itff1 syrc syrs syrpal copsa copbo(pt) ethms geo1 geoA Eusebius WH Rivtext TILC NM

τοῦτο δὲ τὸ γένος οὐκ ἐκπορεύεται εἰ μὴ ἐν προσευχῇ καὶ νηστείᾳ] (*see* Mark 9:29) (‭א2 οὐκ ἐκβάλλεται) C D E F G H K L O W X Y Δ Π Σ f1 f13 22 28 (118 205 209 1505 l1074 ἐξέρχεται) 157 180 565 597 700 892c 1006 1009 1010 1071 1079 (1195 *omit* δὲ) 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l184) (l514) ita itaur itb itc itd itf itff2 itg1 itl itn itq itr1 vg (syrp syrh) (copmae) copbo(pt) arm ethpp ethTH geoB slav Diatessaron Origen Asterius Hilary Basil Ambrose Chrysostom Jerome Augustine ς [NR] [CEI] ND Rivmg Dio [Nv]

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt17\_21]]

Matthew 17:22[[@Bible:Matthew 17:22]]

συστρεφομένων] ‭א B 0281*vid* f1 892 ita itaur itb itd itf itff2 itg1 itl itn itq vg (syrpal) copsa(mss) Origen Hilary Jerome Augustine WH

ἀναστρεφομένων] C (D αὐτῶν δὲ ἀναστρεφομένων) E F G H K L O W X Δ Θ Π Σ f13 22 28 33 157 180 205 565 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itc ite itff1 syrc syrs syrp syrh copsa(mss) copmae copbo arm? eth geo? slav Chrysostomlem ς

ὑποστρεφόντων] 579

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt17\_22]]

Matthew 17:23[[@Bible:Matthew 17:23]]

τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ] Byz ς WH

μετὰ τρεῖς ἡμέρας] (*see parallel passage)* D it syrs copbo

ἐγερθήσεται] Byz ς WH

ἀναστήσεται] B 047 f13 118 892 1424 al

Matthew 17:24[[@Bible:Matthew 17:24]]

Καφαρναοὺμ] WH CEI TILC Nv

Καπερναοὺμ] Byz ς NR ND Riv Dio NM

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

τὰ δίδραχμα] ‭א2 B C E F G K L (W pc copsa τὸ δίδραχμα) Y Θ Π 0281 f1 f13 28 33 565 700 892 Byz syrh ς WH (NA [τὰ])

δίδραχμα] ‭א\* D 1010 copmae copbo

Matthew 17:25[[@Bible:Matthew 17:25]]

ἐλθόντα] ‭א1 B f1 892 1582 WHtext

εἰσελθόντα] ‭א\* ‭א2 (D εἰσελθόντι) 579 WHmg NM

ὅτε εἰσῆλθεν] E F G K L W (W\* ὅτε εἰσῆλθεν ὁ Ἰησοῦς) Y Π 28 565 700 892 1342 Byz ς NR ND Riv Dio (TILC) Nv

εἰσελθόντων] Θ f13 (33) syrc?

ὅτε ἐλθὸν] C (al) syrc?

Matthew 17:26[[@Bible:Matthew 17:26]]

εἰπόντος δέ] B Θ f1 700 892\* pc (ita itaur itb itff2 itg1 itl itn) itc ite itff1 (vg) vgmss syrpal copsa copbo(pt) arm ethpp ethTH geo1 Chrysostom (Jerome) Cyril WH (Nv) NM

εἰπόντος δέ τοῦ Πέτρου] 892mg (geoA geoB Origengr (Origenlat(1/2)) (Juvencus) (Ambrose) John-Damascus *omit* τοῦ)

λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος] E F G (H 28 1505 l1223 *omit* ὁ) K W X Δ Π Σ f13 (28) 157 180 205 565 579 597 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 (1230 ἔφη αὐτῷ) 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itf (itq) syrc syrp syrh (copmae) ethms geo2 slav Diatessaron Origenlat(1/2) Basil ς (NR ND Riv Dio TILC)

λέγει αὐτῷ] D itd syrs copbo(mss) geo1? (CEI)

ὁ δέ ἔφη, Ἀπὸ τῶν ἀλλοτρίων. εἰπόντος δέ] ‭א copbo(pt) ethms

λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος, Ἀπὸ τῶν ἀλλοτρίων. εἰπόντος δέ αὐτοῦ] C (L *omit* αὐτοῦ)

ἄρα γε] WH

ἄραγε] Byz ς

υἱοί] Byz ς WH

υἱοί ἔφη Σίμων, Ναί. λέγει ὀ Ἰησοῦς, Δὸς οὖν καὶ συ ὡς ἀλλοτρίος αὐτῶν] 713 Diatessaron Ephraem

Matthew 17:27[[@Bible:Matthew 17:27]]

ἀναβάντα] ς

ἀναβάινοντα] Byz

Matthew 18:1[[@Bible:Matthew 18:1]]

ὥρᾳ] Byz ς WH

ἡμέρᾳ] Θ f1 33 517 700 954 1071 1424 1675 pc ita itaur itb itc ite itff1 itff2 itg1 itn itr1 syrs syrc arm geo Origen

Matthew 18:2[[@Bible:Matthew 18:2]]

προσκαλεσάμενος] ‭א B L Z 078\* f1 700 892\* 1241 copbo NR Riv Nv NM

προσκαλεσάμενος ὁ Ἰησοῦς] D W Θ 078c*(vid)* f13 Byz vg syr copsa copmae ς CEI ND Dio TILC

Matthew 18:4[[@Bible:Matthew 18:4]]

οὖν] Byz ς WH

γὰρ] W itg1 syrs syrc

*omit*] G 713

ταπεινώσει] Byz

ταπεινώσῃ] ς

Matthew 18:5[[@Bible:Matthew 18:5]]

ἓν παιδίον τοιοῦτο] WH

παιδίον τοιοῦτο ἓν] Byz ς

Matthew 18:6[[@Bible:Matthew 18:6]]

εἰς τὸν τράχηλον] W Θ f1 f13 Byz ite

περὶ τὸν τράχηλον] ‭א B L N Z 28 892 al WH NA

ἐπὶ τὸν τράχηλον] D 565 1424 al itd ς

ἐν τῷ τράχηλῳ] 700 vg syr

Matthew 18:7[[@Bible:Matthew 18:7]]

γὰρ] B L N Θ f1 33 700 892 1010 1241 1424 pc

γὰρ ἐστιν] ‭א D W f13 Byz ς

οὐαὶ τῷ ἀνθρώπῳ] ‭א D F L f1 22 892 pc l184 itaur itd itg1 vgww syrc syrs syrp syrh copsa(mss) copmae copbo (Origen) WH NR CEI Riv NM

οὐαὶ τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ] B K X Δ Θ Π f13 28 33 565 700 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 Byz Lect ita itb itc ite itf itff1 itff2 itl itn itq vgcl copsa(mss) arm eth geo Diatessaron Clement Cyprian Adamantius Hilary Lucifer Basil Augustine Cyril John-Damascus ς ND Dio (TILC) Nv

ἐκείνῳ οὐαὶ τῷ ἀνθρώπῳ] W

Matthew 18:8[[@Bible:Matthew 18:8]]

αὐτὸν] ‭א B D L Θ f1 f13 892 1010 1241\* 1424 al vg CEI Nv NM

αὐτὰ] W 33 118 565 700 Byz syrh copbo ς NR ND Riv Dio TILC

αὐτὴν] U 28 pc itaur

κυλλὸν ἢ χωλόν] ‭א B pc vg

χωλόν κυλλὸν] D L W Θ f1 f13 Byz ite itq cop ς

τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον] Byz ς WH

τὴν γέενναν τοῦ πυρός] f1 1582 itff1 syrc

*gehennam aeternam*] itc ite

Matthew 18:10[[@Bible:Matthew 18:10]]

τούτων] Byz ς WH

τούτων τῶν πιστευόντων εἰς ἐμέ] (*see* Matthew 18:6) D pc it vgmss syrc copsa

βλέπουσι] WH

βλέπουσιν] Byz ς

ἐν οὐρανοῖς] Byz ς WH

ἐν τῷ οὐρανῷ] B (33) 892 pc

*omit*] N\* Γ Σ f1 f13 22 pc itaur ite itff1 syrs copsa(mss) Clement Origen Eusebius

Matthew 18:11[[@Bible:Matthew 18:11]]

*omit*] ‭א B L\* Θ\* f1 f13 1\* 9 33 146 556 788 837 892\* 899\* 929\* 1294 1502 2317 2680 ite itff1 syrs syrpal copsa copmae copbo(pt) geoA Origen*vid* Juvencus Eusebius Apostolic Canons Eusebian Canons Hilary Jerome WH Rivtext TILC NM

ἤλθεν γὰρ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου σώσαι τὸ ἀπολωλός] (*see* Matthew 9:3; Luke 19:10) D E F H K N W X Δ Θc Π Σ 078*vid* 1c 22 28 180 205 565 597 700 1006 1071 1079 1230 1241 1242 1253 1292 1344 1365 1424 1546 1646 2148 2174 Byz Lectpt lAD l185pt (ita) itaur (itb) itd (itf) itff2 itg1 (itl itn) itq itr1 vg syrc syrp arm geo Diatessaron Hilary Chrysostom Chromatius Augustine ς [NR] [CEI] ND Rivmg Dio [Nv]

ἤλθεν γὰρ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ζητῆσαι καὶ σώσαι τὸ ἀπολωλός] (*see* Matthew 9:3; Luke 19:10) G (Lc(mg) *omit* καὶ) M 157 346 579 892mg 1009 1010 1195 1216 1243 1342 1505 pm Lectpt (l10 l12 l69 l70 l80 l185pt l211 l299 l303 l374 l1642 καὶ *for* γὰρ) itc syrh copbo(pt) eth slav

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt18\_11]]

Matthew 18:12[[@Bible:Matthew 18:12]]

ἀφήσει] B (D) L Θ f13 892

ἀφεὶς] ‭א W 078 f1 Byz itq syrh ς

ἐνενήκοντα ἐννέα] Byz

ἐννενηκονταεννέα] ς

ἐνενήκοντα ἐννέα πρόβατα] B Θ f13 1424\* pc copmae copsa(mss)

καὶ πορευθεὶς] B (D καὶ πορευόμενοι) L Θ 13 579 892 WH

πορευθεὶς] ‭א E F G K W Y Π 078 1 28 33 565 700 Byz itq ς

Matthew 18:13[[@Bible:Matthew 18:13]]

ἐνενήκοντα ἐννέα] Byz

ἐννενηκονταεννεα] ς

Matthew 18:14[[@Bible:Matthew 18:14]]

ὑμῶν] ‭א Dc E G K L W X Δ Π f1 28 205 565*vid* 597 1006 1009 1071 1079 1195 1242 1292 1342 1344 1365 1505 1546 2174 Byz Lectpt lAD ita itaur itb itc itd ite itf itff1 itff2 itg1 ith itl itn itq vg syrc syrp syrh(mg) slav Chrysostom Jerome Augustine Speculum ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

μου] B F H N O Γ Θ Σ 078 f13 33 157 180 579 700 892 1010 1216 1230 1241 1243 1424 1253 Lectpt syrs syrh copsa copmae copbo arm eth geo Origen Macarius/Symeon WH NM

ἡμῶν] D\* 1646 2148 l890 Chrysostommss

*omit*] syrpal Diatessaron (Apostolic Constitutions *add* τοῦ ἐν οὐρανοῖς)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt18\_14]]

ἀπόληται ἓν] ‭א B D L N 33 565 892 1010 pc ite

ἀπόληται εἰς] W Θ 078 f1 f13 Byz vg ς

Matthew 18:15[[@Bible:Matthew 18:15]]

ἁμαρτήσῃ εἰς σὲ] D E F G H K L N O W X Y Δ Θ Π Σ 078 f13 28 157 205 565 700 892 1006 1010 (1071 1195 1344 1546 1646 ἁμαρτήσει) 1079 1216 1230 1241 1242\* 1243 1253 1292 1365 2174 Byz Lectpt lAD ita itaur itb itc itd ite itf itff1 itff2 itg1 ith itl itn itq (itr1) vg syrc syrs syrp syrh syrpal copmae copbo(pt) arm eth geo slavmss Cyprian Hilary Lucifer Basilms Pacian Chrysostommss Chromatius Jerome Augustine6/7 ς (NA [εἰς σὲ]) NR ND Riv Dio TILC

ἁμαρτήσῃ] ‭א B 0281 f1 22 579 1582 pc copsa copbo(mss) slavmss Augustine1/7 Cyril WH CEI Nv NM

ἁμαρτῃ εἰς σὲ] W 33 180 1009 1242c 1342 (1424) 1505 2148 Lectpt Origen Basil5/9 Didymus Chrysostom Theodoret

ἁμαρτῃ] (*see* Luke 17:3) Origenlem Basil4/9

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay02mat.htm#mt18\_15]]

ὕπαγε] WH

ὕπαγε καὶ] Byz ς

Matthew 18:16[[@Bible:Matthew 18:16]]

μετὰ σοῦ ἔτι ἕνα ἢ δύο] D E F G W Y 078 565 700 1424 Byz WHtext

μετὰ σεαυτοῦ ἔτι ἕνα ἢ δύο] ‭א K (L) M N Θ Π Σ f1 f13 28 33 157 892 1010 pm

ἔτι ἕνα ἢ δύο μετὰ σοῦ] p44b*(vid)* B 0281 WHmg

δύο μαρτύρων ἢ τριῶν] Byz ς WH

μαρτύρων δύο ἢ τριῶν] L 124 pc

δύο ἢ τριῶν μαρτύρων] ‭א Θ 1 700 pc

δύο ἢ τριῶν] D itd

Matthew 18:17[[@Bible:Matthew 18:17]]

εἰπὲ] Byz ς

εἰπὸν] WH

σοι] Byz ς WH

σοι λοιπὸν] f1 22 1365 pc copmae

Matthew 18:18[[@Bible:Matthew 18:18]]

δεδεμένα ἐν] WH

δεδεμένα ἐν τῷ] Byz ς

λελυμένα ἐν] WH

λελυμένα ἐν τῷ] Byz ς

Matthew 18:19[[@Bible:Matthew 18:19]]

πάλιν ἀμὴν λέγω] B E F G H K Y (Θ) Π 058 078 f13 28 33 157 180 205 (565 *omit* πάλιν) 597 700 828 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1505 Byz Lect ita itb itc itf itg1 ith itn (itq) itr1 vg syrc syrs syrpal(mss) copsa copmae copbo(ms) geo1 Origenlat Basil (WH NA [ἀμὴν]) NR CEI Riv Nv NM

πάλιν λέγω] ‭א D L Γ f1 579 892 al l524 itaur itd ite itff2 itl vg syrp syrpal(ms) copbo arm geo2 Origenlem Jerome ς ND Dio

πάλιν δὲ λέγω] N O (W δὲ ὑμῖν) Δ Σ pc syrh eth Chrysostom TILC

ἀμὴν λέγω] f13 565 1424 itff1

λέγω δὲ] Cyprian1/3 (Cyprian2/3) (Speculum)

συμφωνήσωσιν ἐξ ὑμῶν] B 892 pc WH

ὑμῶν συμφωνήσωσιν] K W Γ f1 28 565 1010 1241 Byz ς

ἐξ ὑμῶν συμφωνήσωσιν] Θ 058 f13 700 pc

ὑμῖν συμφωνήσουσιν] N Δ 078 (33) 1424 pm

συμφωνήσουσιν ἐξ ὑμῶν] ‭א D L pc

Matthew 18:20[[@Bible:Matthew 18:20]]

οὗ γάρ εἰσιν] Dc

οὐκ εἰσιν γάρ] D\* (itd itg1) syrs Clement

ἐκεῖ] Byz ς WH

παρ' οἱς οὐκ] D\* Dc (itd itg1) syrs Clement

Matthew 18:21[[@Bible:Matthew 18:21]]

αὐτῷ ὁ Πέτρος εἶπεν] ‭א2 K L W X Δ Θ Π f1 f13 28 33 565 700 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz l76 l333 l850 itaur (ite itl) itq (vg) syrp syrh arm geo1 geoA Lucifer Chrysostom ς

ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ] B (D *omit* ὁ) 892 1424 pc Lect itd (syrc) (geoB εἶπεν τῷ Ἰησοῦ) Origen (WH [αὐτῷ]) NA

αὐτῷ ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ] ita itb itc itf itff1 itff2 itg1 ith copsa copbo eth?

ὁ Πέτρος εἶπεν] ‭א\* syrs John-Damascus

εἰς ἐμὲ ὁ ἀδελφός μου] ‭א D E F G K (L *omit* μου) W Y Π 0281*vid* f1 28 565 700 892 Byz it vg ς WH

ὁ ἀδελφός μου εἰς ἐμὲ] B Θ f13 1241

Matthew 18:22[[@Bible:Matthew 18:22]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

Matthew 18:24[[@Bible:Matthew 18:24]]

αὐτῷ εἷς] ‭א2 D E F G K L W Y Θ Π f1 f13 33 565 700 892 Byz it vg

εἷς αὐτῷ] ‭א\* B WH

μυρίων] Byz ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

πολλῶν] ‭א\* cop Origen (TILC)

*centum*] itc

Matthew 18:25[[@Bible:Matthew 18:25]]

κύριος] ‭א B D L vg CEI TILC Nv

κύριος αὐτοῦ] W Θ f13 Byz it vgcl syrp syrh ς NR ND Riv Dio NM

*omit*] f1 700 itg1 syrs syrc

γυναῖκα] ‭א B Θ f1 700\* pc ith NR CEI Riv Nv

γυναῖκα αὐτοῦ] D L W f13 Byz vg syr ς ND Dio TILC NM

ἔχει] B Θ f1 124 pc arm WH

εἶχεν] ‭א D E F G K L W Y Π 0281 f13 28 33 565 700 892 Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Matthew 18:26[[@Bible:Matthew 18:26]]

δοῦλος] Byz ς WH

δοῦλος ἐκεῖνος] ‭א D L O Δ Θ Σ 0281 33 579 892 al it vg syr copbo copmae

λέγων] B D Θ 700 pc l47\* l76 l184 ita itc itd ite itff1 itl vg syrc syrs arm geo Diatessaroni Diatessarons Origen Lucifer Chrysostom WH NR Riv TILC NM

λέγων, Κύριε] ‭א E F G K L O W Y Δ Π Σ 058 0233 0281 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur (itb) itf itff2 itg1 (ith) itq (itr1) vgmss syrp syrh syrpal copsa copmae copbo eth slav Origenlat Asterius Chromatius John-Damascus ς CEI ND Dio Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt18\_26]]

ἀποδώσω σοι] ‭א B (D 700 it syrs *omit* σοι) L f13 33 892 pc

σοι ἀποδώσω] W f1 Byz ς

*omit*] Θ

Matthew 18:27[[@Bible:Matthew 18:27]]

ὁ κύριος τοῦ δούλου ἐκείνου] (WH [ἐκείνου]) NR ND Riv Dio Nv NM

ὁ κύριος τοῦ δούλου] B Θ f1 pc copsa(mss) (CEI) (TILC)

ὁ κύριος αὐτοῦ] syrc

*omit*] syrs

καὶ τὸ δάνειον] Byz ς WH

καὶ πᾶσαν τὴν ὀφειλὴν] f1 517 954 (1424 *add* ἐκείνην) 1675 pc it cop Origen

Matthew 18:28[[@Bible:Matthew 18:28]]

εἴ] WH NR Riv

μοι ὁ] C K Γ Δ f13 28 892c 1010 1241 1424 Byz ite itf syr copbo(ms) ς ND Dio TILC Nv NM

Matthew 18:29[[@Bible:Matthew 18:29]]

παρεκάλει] ‭א B C\* D G L Θ 058 f1 71 124 579 700 892 1396 1424 1573 1579 1582 al it vg syrs syrc syrpal copsa copbo eth geo WH NR CEI Riv Nv NM

εἰς τοὺς πόδας αὐτὸς παρεκάλει] C2 E F H K M S U V W Γ Δ Π f13 22 33 Byz itf itq syrp syrh copmae ς ND Dio TILC

ἀποδώσω] Byz WH NR (CEI) Riv TILC Nv NM

πάντα ἀποδώσω] ‭א1 Cc K L W Y Γ Θ Π f1 f13 22 28 33 157 565 579 543 1424 al vg cop ς ND Dio

Matthew 18:30[[@Bible:Matthew 18:30]]

ἀλλὰ] Byz ςScrivener

ἀλλ'] ςStephanus

οὐ ἀποδῷ] D E F G K W Y Θ Π f1 f13 28 33 157 565 579 700 Byz ς CEI ND TILC Nv NM

ἀποδῷ] ‭א B C L 892 WH NA NR Riv Dio

Matthew 18:31[[@Bible:Matthew 18:31]]

οὖν] ‭א\* ‭א2 B D pc

δὲ] ‭א1 C L W Θ f1 f13 Byz ς

ἑαυτῶν] WH

αυτῶν] D L Θ f1 f13 700 1241 1424 Byz ς

Matthew 18:33[[@Bible:Matthew 18:33]]

κἀγὼ] WH

καὶ ἐγὼ] Byz ς

Matthew 18:34[[@Bible:Matthew 18:34]]

οὗ] Byz ς [WH] NR CEI ND TILC Nv NM

*omit*] B 892 pc Riv Dio

πᾶν] Byz ς WH

*omit*] D pc itd syrs

τὸ ὀφειλόμενον] ‭א1 B D (Θ) f13 700 1424 2148 l805 ita itaur itb itc itd ite itf itff1 itg1 ith itl itq vg syrc syrs copsa copbo arm Diatessarona Diatessaroni Diatessaronl WH (CEI ἀποδῷ αὐτῷ πᾶν τὸ ὀφειλόμενον) TILC NM

τὸ ὀφειλόμενον αὐτῷ] ‭א\* ‭א2 C E F G K (L) (W) Y Δ Π f1 28 33 565 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2174 Byz Lect syrp syrh syrpal eth John-Damascus ς NR ND Riv Dio Nv

Matthew 18:35[[@Bible:Matthew 18:35]]

οὐράνιος] ‭א B C2 D K L 28 33 565 892 1010 1241 1424 al

ἐπουράνιος] C\**vid* W Θ (f1) f13 Byz ς

ὑμῶν] ‭א B D L Θ f1 22\* 700 892\* 1582 ita itb itc itd ite itff2 itl itq itr1 vg syrs syrc copsa copbo geo eth Origen Speculum (NR) CEI (TILC) (Nv NM)

τὰ παραπτώματα αὐτῶν] C W f13 22mg 33 892c Byz itf ith (syrp) syrh ς ND Dio

Matthew 19:1[[@Bible:Matthew 19:1]]

ἐτέλεσεν] Byz ς WH

ἐλαλήσεν] D it copbo(ms)

Matthew 19:3[[@Bible:Matthew 19:3]]

Φαρισαῖοι] (*see* Mark 10:2) p25*(vid)* B C L W Δ Θ Π f1 f13 33 565 700 892 1010 1079 1195\* 1546 copsa(ms) copbo John-Damascus NR CEI ND Riv (TILC) Nv

ὁι Φαρισαῖοι] ‭א D K 28 1009 1010 1071 1195c 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1646 2148 2174 Byz Lect copsa(mss) arm Diatessaron Origen Gregory-Nazianzus ς Dio NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt19\_3]]

λέγοντες] ‭א\* B L Γ (700) 1424\* pc NR Riv NM

λέγοντες αὐτῷ] D W Δ 28 33 1241 1424 Byz itc ith itq syrh copmae ς CEI ND Dio TILC Nv

ἔξεστιν ἀνθρώπῳ] ‭א2 C D E F G K W Y Δ Θ Π 087 f1 f13 28 33 (565 *add* τινι) 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l871 ethms? ἄνθρωπον) ita itaur itb itc itd ite itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq vg syrc syrs syrp syrh syrpal copsa copbo ethpp? geo1 geo2? Diatessarone-syr Origen Hilary Gregory-Nazianzus John-Damascus ς CEI ND Dio (TILC) NM

ἔξεστιν] ‭א\* B L Γ 517 579 (700 *add* τινι) 1424\* pc ethro Clement Augustine WH NR Riv Nv

ἔξεστιν ἀνδρί] (*see* Mark 10:2) 4 273 998 1223 1424c ethpp? geo2?

ἔξεστιν τινι ἀνδρί] arm

Matthew 19:4[[@Bible:Matthew 19:4]]

εἶπεν] ‭א B D L 700 892 pc it copsa copbo CEI TILC Nv NM

εἶπεν αὐτοῖς] C W Θ f1 f13 Byz vg syr copmae ς NR ND Riv Dio

κτίσας ἀπ' ἀρχῆς] (*see* Genesis 1:27 MT; Mark 10:6) B Θ f1 22 124 700 pc syrpal ite copsa copmae copbo arm ethpp ethms (ethTH) geo (Methodius) Ps-Clement Origen Serapion Athanasius Titus-Bostra WH NR CEI ND Riv TILC NM

ποιήσας ἀπ' ἀρχῆς] (*see* Genesis 1:27 LXX) ‭א C D E F G H K (L 579 ἐποίησας *and omit* ὁ) O W Z Δ Π Σ 0233 f13 28 157 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itg1 ith itl itq vg syrc syrs syrp syrh slav Diatessaron Origenlat Ambrosiaster Hilary Apostolic Constitutions Gregory-Nazianzus Chrysostom Jerome Augustine Cyril Speculum John-Damascus ς Dio Nv

ποιήσας] itff1 (itff2) syrs

*omit and add the Lord after* αὐτούς] ethro

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt19\_4]]

αὐτούς] Byz ς WH

*omit*] itff1 (itff2) syrs

αὐτούς *5* ...μίαν;] (ς) WH NR CEI Riv Nv NM

αὐτούς; *5* ...μίαν.] NA ND Dio TILC

Matthew 19:5[[@Bible:Matthew 19:5]]

αὐτούς *5* ...μίαν;] (ς) WH NR CEI Riv Nv NM

αὐτούς; *5* ...μίαν.] NA ND Dio TILC

ἕνεκα] WH

ἕνεκεν] Byz ς

πατέρα] Byzpt Byz2005 ς WH NR ND Riv Dio Nv

πατέρα αὐτοῦ] Byzpt CEI TILC NM

κολληθήσεται] B D W Θ 078 f13 28 pm WH

προκολληθήσεται] ‭א C K L Z Γ Δ f1 33 565 700 892 1010 1241 1424 Byz ς

Matthew 19:7[[@Bible:Matthew 19:7]]

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

ἀπολῦσαι αὐτήν] B C E F G H K N O W Y Δ Π Σ 078*vid* 087*vid* (0233 ἀπολύειν) f13 28 33 157 180 205 565 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itf itq syrp syrh (copsa) (copbo) copbo(ms) ethpp ethms ethTH slav Chrysostom John-Damascus ς WHmg NA NR CEI ND Riv Nv NM

ἀπολῦσαι τὴν γυναῖκα] l5(mg) itb itc itff2 vgmss syrc syrs Irenaeuslat Ambrose Speculum Dio TILC

ἀπολῦσαι] (*see* Mark 10:4) ‭א D L Z Θ f1 22 579 700 ita itaur itd ite itff1 itg1 ith itl vg syrpal arm ethro geo Diatessaron Origen Jerome Augustine Ps-Chrysostom WHtext

Matthew 19:8[[@Bible:Matthew 19:8]]

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

Matthew 19:9[[@Bible:Matthew 19:9]]

μὴ ἐπὶ πορνείᾳ καὶ γαμήσῃ ἄλλην] ‭א C E F G H K L (W *omit* καὶ) Z Δ Θ Π Σ 078 28 157 180 205 565 579 700 892 1006 1010 1071 1079 1195 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2174 (28 1009 2148 l226 l805 l854 l871 γαμήσει) Byz Lect (l226 πορνείας) (l1663 πορνείαν) itl vg syrs syrp syrh arm ethpp ethms? geo Basil Jerome (ς εἰ μὴ) WH

παρεκτὸς λόγου πορνείας ποιεῖ αὐτὴν μοιχᾶται] (*see* Matthew 5:32) p25*(vid)* B 0233 f1 l547 itff1 (syrpal) copbo ethTH slav Origen Cyril

παρεκτὸς λόγου πορνείας καὶ γαμήσῃ ἄλλην] (*see* Matthew 5:32) D f13 33 (597) l184 l1016 ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itg1 ith itq itr1 vgmss (syrc) copsa (copbo(ms)) copmae ethro? Origenlat Chrysostom Speculum

καὶ γαμήσῃ ἄλλην] (*see* Mark 10:11) 1574

μὴ ἐπὶ πορνείᾳ καὶ γαμήσῃ ἄλλην, ποιεῖ αὐτὴν μοιχευθῆναι] C\* (N *omit* καὶ γαμήσῃ ἄλλην) 1216

παρεκτὸς λόγου πορνείας καὶ γαμήσῃ ἄλλην, ποιεῖ αὐτὴν μοιχευθῆναι] (*see* Matthew 5:32) syrpal

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt19\_9a]]

μοιχᾶται καὶ ὁ ἀπολελυμένην γαμήσας μοιχᾶται] E F G H K 28 157 180 205 597 700 892 1006 1071 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1646 2148 2174 Byz Lect ς WHmg

μοιχᾶται καὶ ὁ ἀπολελυμένην γάμων μοιχᾶται] N O W Y Z Δ Θ Π 078 0233 f13 33 (565) (579 ἀπολελυμένην ἀπὸ ἀνδρός) 1009 1010 1079 1195 1230 1253 1424 1505 l184 l547 (itaur itc itf itq vg syrp syrh copbo arm eth geo slav γαμήσας *or* γάμων) NRmg ND Rivmg Dio

μοιχᾶται] ‭א C D L S Z 2\* 69 209\* 828 1241 1546 l253 l305 l845 l1074 ita itb itd ite itff1 itff2 itg1 ith itl itr1 vgms syrc syrs copsa copbo(ms) Origen Chrysostom WHtext NA NRtext CEI Rivtext TILC Nv NM

καὶ ὁ ἀπολελυμένην γάμων μοιχᾶται] (*see* Matthew 5:32) (B γαμήσας) C\* f1 1216 syrpal copbo

ὡσαύτως καὶ ὁ γάμων ἀπολελυμένην μοιχᾶται] p25 (copmae)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt19\_9b]]

Matthew 19:10[[@Bible:Matthew 19:10]]

μαθηταὶ] p71*(vid)* ‭א B Θ ite itff1 itg1 copsa(ms) copmae Juvencus Jerome Speculum John-Damascus ς WH NR CEI Riv Nv NM

μαθηταὶ αὐτοῦ] p25 C D E F G H K L N W Z Δ Π Σ 078 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff2 ith itl itq itr1 vg syrc syrs syrp syrh syrpal copsa(mss) copbo arm eth geo slav Diatessaron Augustine (NA [αὐτοῦ]) ND Dio TILC

ἐστὶν ἡ αἰτία τοῦ ἀνθρώπου] Byz ς WH

αἰτιος γίνεται ἀνθρώπος] p25

Matthew 19:11[[@Bible:Matthew 19:11]]

τὸν λόγον τοῦτον] ‭א C D E F G H K L N W Z Δ (Θ) Π Σ 078 0233 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892mg 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq (itr1) vg syrc syrs syrp syrh copsa copmae copbo arm ethpp ethms (ethTH) geo slav Basilidiansaccording to Clement Clement Origenlat Cyprian1/2 Ps-Cyprian Basil Ambrose Jerome2/4 Augustine Speculum Theodoret Ammonius-Alexandria John-Damascus ς (NA [τοῦτον]) NR (CEI) ND Riv Dio TILC Nv

τῶν λόγων τούτων] Θ

τὸν λόγον] B f1 22 892\* pc l184 ite syrpal copbo(ms) ethro Origen Cyprian1/2 Apollinaris Jerome2/4 Theodore John-Damascus*vid* WH NM

*omit*] Chrysostom

Matthew 19:13[[@Bible:Matthew 19:13]]

προσηνέχθησαν] WH

προσηνέχθη] K W Γ Δ Θ 078*vid* f1 f13 28 565 700 Byz ς

Matthew 19:15[[@Bible:Matthew 19:15]]

τὰς χεῖρας αὐτοῖς] WH

αὐτοῖς τὰς χεῖρας] Byz ς

Matthew 19:16[[@Bible:Matthew 19:16]]

αὐτῷ εἶπεν] ‭א B Θ f13 700 892 1010 pc copsa

εἶπεν αὐτῷ] C (D) L W f1 Byz syr ς

διδάσκαλε] ‭א B D L f1 22 565 892\* 1010 1365 l5 ita itd ite itff1 copbo(pt) ethro ethpp geo1 Origen1/2 Hilary NR CEI Riv TILC Nv NM

διδάσκαλε ἀγαθέ] (*see* Mark 10:17; Luke 18:18) C E F G H K W Δ Θ Σ f13 28 33 118 157 180 205 565 579 597 700 892mg 1006 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itb itc itf itff2 itg1 ith itl itq itr1 vg syrc syrs syrp syrh syrpal copsa copmae copbo(pt) arm ethms ethTH geo2 slav Diatessarona (Diatessarone-syr) Diatessaroni Diatessaronn Marcusaccording to Irenaeus Justin Origen1/2 Juvencus Basil Cyril-Jerusalem Chrysostomlem Jerome ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt19\_16]]

σχῶ] WH

ἔχω] Byz ς

Matthew 19:17[[@Bible:Matthew 19:17]]

τί με ἐρωτᾇς περὶ τοῦ ἀγαθοῦ; εἷς ἐστιν ὁ ἀγαθός] ‭א (B\* *omit* εἷς) B2 (D *omit* τοῦ *and* ὁ) L Θ (f1 22 700 1192\* 1424mg pc *omit* ὁ) (892\* οὐδείς ἐστιν) ita itd (syrs syrpal(mss)) arm ethpp geo1 Origen WH NR CEI Riv Nv NM

τί με ἐρωτᾇς περὶ τοῦ ἀγαθοῦ; εἷς ἐστιν ὁ ἀγαθός ὁ Θεός] itaur itb itc (itff1) itff2 itl itr1 vg (syrc syrh(mg) syrpal(ms)) copmae copbo geo2 (geoA) (ite Marcion ὁ Πατήρ) (Clement Ps-Clement Novatian Juvencus ὁ Πατήρ μου ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς) Jerome TILC

τί με λέγεις ἀγαθόν; οὐδεὶς ἀγαθὸς εἰ με εἰς ὁ Θεός] (*see* Mark 10:18; Luke 18:19) C E F G H K W Δ Σ f13 28 33 118 157 180 205 565 (579) 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1582c 1646 2148 2174 Byz Lect itf itq syrp syrh copsa copbo(ms) ethms ethTH slav Diatessarone-syr Irenaeus Origen Hilary Basil Chrysostom ς ND Dio

τί με ἐρωτᾷς περὶ τοῦ ἀγαθοῦ; οὐδεὶς ἀγαθὸς εἰ με εἰς ὁ Θεός] itg1 ith ethro Dionysius Eusebius Augustine Antiochus

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt19\_17]]

εἰς τὴν ζωὴν εἰσελθεῖν] WH

εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν] W Γ Δ f1 28 700 1241 1424 Byz ς

τήρησον] ‭א C L W Θ f1 f13 Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

τήρει] p71*vid* B D 565 WH NM

Matthew 19:18[[@Bible:Matthew 19:18]]

εἶπεν] ‭א C D L W Θ f1 Byz ς

ἔφη] (p71) B (f13) pc WH

Matthew 19:19[[@Bible:Matthew 19:19]]

πατέρα] WH CEI Nv

πατέρα σου] Byz ς NR ND Riv Dio TILC [NM]

Matthew 19:20[[@Bible:Matthew 19:20]]

πάντα ταῦτα] ‭א C L W Δ Θ 33 565 700 1010 1241 pm Byz ς

ταῦτα πάντα] B D K Γ f1 f13 28 892 1424 pm WH

ἐφύλαξα] ‭א\* B L Θ f1 22 579 700 pc itaur itff1 itg1 itl vg Cyprian Juvencus? Jerome WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐφύλαξα ἐκ νεότητός] (*see* Luke 18:21) (‭א2 νεότητός μου) D itd

ἐφυλαξάμην ἐκ νεότητός μου] (*see* Mark 10:20) C E F G H O W Δ Σ f13 28 33 157 180 205 565 597 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect ita itb itc ite itf itff2 ith itn itq vgcl (syrc syrs) syrp syrh syrpal copsa copmae copbo arm eth geo slav Origengr Origenlat (Hilary) Marcellus Ambrose Chrysostom Augustine (Cyril) ς ND Dio

Matthew 19:21[[@Bible:Matthew 19:21]]

δὸς] ‭א C E F G K L W Y Z 0281 f1 f13 28 33 565 700 892 Byz ς

δὸς τοῖς] B D Θ cop (WH NA [τοῖς])

οὐρανοῖς] B C D Γ pc ite itg1 copsa copmae copbo(ms) WH NR Riv

οὐρανῷ] ‭א E F G K L W Y Z Θ 0281 f1 f13 28 33 565 700 892 Byz vg copbo ς CEI ND Dio TILC Nv NM

Matthew 19:22[[@Bible:Matthew 19:22]]

τὸν λόγον] C D K W X Δ Θ f1 f13 28 (33 1424 τὸν λόγον ὁ νεανίσκος) 565 579 700 892\* 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1242 1242 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itd itff2 itg1 itl itq vg syrh syrpal copsa copbo arm (Origen) ς

τὸν λόγον τοῦτον] B 892mg 1230 1253 l5 l51 ita itb itc itff1 itn syrc syrs syrp copmae copbo(mss) ethpp ethms geo1 Diatessaron [WH] NR (CEI) ND Riv Dio TILC NM

*omit*] ‭א L Z 0281 pc l950 ite itf ith geo2 Chrysostom (Nv)

κτήματα] Byz ς WH

χρήματα] B Clement

Matthew 19:23[[@Bible:Matthew 19:23]]

πλούσιος δυσκόλως] WH

δυσκόλως πλούσιος] Byz ς

Matthew 19:24[[@Bible:Matthew 19:24]]

κάμηλον] (*see* Mark 10:25; Luke 18:25) ‭א B C D E F G H L O W Z Δ Θ Σ f1 f13 28 33 157 180 205 565 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1505 Byz Lect ita itaur itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itn itq itr1 vg syrc syrs syrp syrpal copsa copmae copbo eth slav Origengr Origenlat Hilary Ambrose Gaudentius Chrysostom Jerome Augustine

κάμιλον] 174 579 1424 pc l211 l524 l673 l858 l859 l866 arm Cyril

τρυπήματος] ‭א2 D L W Z Γ Δ f1 f13 2 22 28 33 579 892 1010 1071 1241 1424 Byz ς WHmg

τρήματος] ‭א\* B Origen WHtext

τρυμαλιᾶς] C K M U Θ 124 157 565 700 al

εἰσελθεῖν ἢ πλούσιον εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ] ‭א L (Z f1 33 157 itff1 vg syrs syrc τῶν οὐρανῶν) 0281 565 892 WHtext

διελθεῖν ἢ πλούσιον εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ] B D Θ 118 579 700 syrp copsa WHmg NA

διελθεῖν ἢ πλούσιον εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσελθεῖν] C E F G K W Y f13 28 1424 syrh Byz ς

Matthew 19:25[[@Bible:Matthew 19:25]]

μαθηταὶ] ‭א B C\* D K L Z Δ Θ f13 33 565 700 892 1079 1195 1546 1646 2148 ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itg1 ith itl itn itq itr1 vg syrs syrp syrh syrpal copsa copbo arm geoB Hilary WH CEI TILC Nv NM

μαθηταὶ αὐτοῦ] C W X f1 28 1009 1010 1071 1216 1230 1242 1242 1253 1344 1365 2174 Byz Lect itff1 syrc copmae eth geo1 geoA John-Damascus ς NR ND Riv Dio

Matthew 19:26[[@Bible:Matthew 19:26]]

δυνατά] Byzpt Byz2005 WH

δυνατά ἔστιν] Byzpt ς

Matthew 19:28[[@Bible:Matthew 19:28]]

μοι ἐν] WH NA

μοι, ἐν] ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

καθήσεσθε] ‭א B C Dc L W Δ Θ f13 28 pm

καθισεσθε] D\* K Γ 33 565 700 892 1010 1241 1424 Byz ς

καθεσθησεσθε] Z f1 pc

Matthew 19:29[[@Bible:Matthew 19:29]]

ὅστις] WH

ὃς] Byz ς

πατέρα ἢ μητέρα ἢ γυναῖκα] (*see* Luke 18:29) ‭א C E F G H K L W X Y Δ Θ Σ f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 (1646 μητέρα ἢ πατέρα) 2174 Byz Lect itaur itc itf itg1 ith itl itq vg syrp syrh copsa copmae copbo arm eth geo slav Basil Gregory-Nyssa Ambrose Jerome Cyril John-Damascus ς ND Dio Nv

πατέρα ἢ μητέρα] (*see* Mark 10:29) B 2148 ita itn syrpal Irenaeuslat Origen (Victorinus-Pettau) Chrysostom WH NA NR CEI Riv TILC NM

μητέρα ἢ γυναῖκα] syrc

μητέρα] D itb itd itff1 itff2 syrs Hilary Paulinus-Nola Speculum

γονεῖς] (*see* Luke 18:29) f1 1582 (ite) (Irenaeuslat) Origen

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt19\_29a]]

οἰκίας ἢ ἀδελφοὺς... ἀγροὺς] B C (D W οἰκείας) E F G (K Y Θ 565 οἰκίαν) f13 28 33 892 Byz Lect it vg syr copsa WHtext NR CEI (ND Dio οἰκίαν) Riv Nv NM

ἀδελφοὺς...ἀγροὺς ἢ οἰκίας] ‭א2 C\* L W f1 579 892 1582 copbo WHmg

ἀδελφοὺς...ἀγροὺς] ‭א\*

ἀδελφοὺς...οἰκίας ἢ ἀγροὺς] TILC

ὀνόματός μου] C D L W f1 f13 Byz ς

ἐμοῦ ὀνόματός] ‭א B Θ pc WH

ἑκατονταπλασίονα] (*see* Mark 10:30) ‭א C (D\* ἑκατοντα) Dc E F G H K W X Δ Θ Σ f1 f13 28 33 157 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff1 itff2 itg1 ith itl itn itq (itr1) vg syrc syrs syrp syrh copbo arm ethro ethpp ethTH geo slav Irenaeuslat Victorinus-Pettau Asterius Hilary Basil Gregory-Nyssa Ambrose Chrysostom Jerome Paulinus-Nola Speculum ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

πολλαπλασίονα] (*see* Luke 18:30) B L 579 1010 syrpal copsa copmae ethms Diatessaron Origen Cyril WH NM

ἑπταπλασίονα] Ephraem

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt19\_29b]]

λήμψεται] WH

λήψεται] Byz ς

Matthew 20:2[[@Bible:Matthew 20:2]]

συμφωνήσας δὲ] WH

καὶ συμφωνήσας] Byz ς

Matthew 20:3[[@Bible:Matthew 20:3]]

τρίτην] Byz

τὴν τρίτην] ς

Matthew 20:4[[@Bible:Matthew 20:4]]

καὶ ἐκείνοις] Byz

κακείνοις] ς

ἀμπελῶνα] B D L W 085 f1 Byz itb itd itl itq vg syr copbo ς WH

ἀμπελῶνα μου] ‭א V Y Θ Π f13 33 565 579 700 al ita itaur itc ite itf itff1 itff2 itg1 ith itn itr1 copsa copmae

Matthew 20:5[[@Bible:Matthew 20:5]]

πάλιν] B W Θ f1 f13 Byz ς CEI TILC Nv NM

πάλιν δὲ] (WH NA [δὲ]) (NR ND Riv Dio)

ἐνάτην] Byz WH

ἐννάτην] ς

Matthew 20:6[[@Bible:Matthew 20:6]]

ἐξελθὼν] B L Θ 085 700 892\* vg Cyril WH NR Riv

ἐξηυθεν] (‭א) D vg

ὥραν ἐξελθὼν] C W f1 f13 Byz it ς ND Dio Nv NM

*the five*] CEI TILC

ἑστῶτας] ‭א B C2 D L Θ 085 33 565 700 892 vg syrs syrc cop Origen WH NR Riv Nv NM

ἑστῶτας ἀργούς] C\* C W f1 f13 579 Byz itb itf ith itq syrp syrh ς ND Dio

*omit*] TILC

Matthew 20:7[[@Bible:Matthew 20:7]]

ἀμπελῶνα] ‭א B L Θ f1 892\* vg copbo NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀμπελῶνα καὶ ὃ ἐὰν ᾖ δίκαιον ληψεσθε] C\* W f13 22 33 Byz itf ith itq (syrc) syrp syrh (copbo(mss)) ς ND Dio

ἀμπελῶνα μού] D Z 085 it vgcl syrs copsa copmae Cyril

ἀμπελῶνα μού καὶ ὃ ἐὰν ᾖ δίκαιον ληψεσθε] C N 174 346 565 828 1241 pc

Matthew 20:8[[@Bible:Matthew 20:8]]

αὐτοῖς] B D W Θ f1 f13 Byz ς

*omit*] ‭א C L Z 085 Origen WH

Matthew 20:9[[@Bible:Matthew 20:9]]

καὶ ἐλθόντες] ‭א C L W Z 085 f1 Byz copbo ς

ἐλθόντες οὖν] D Θ f13 33 pc vg copsa(ms) copmae

ἐλθόντες δὲ] ‭א B syrc copsa(mss) copbo(ms) WH

Matthew 20:10[[@Bible:Matthew 20:10]]

καὶ ἐλθόντες] B C D Θ 085 f13 33 pc copmae

ἐλθόντες δὲ] ‭א L W Z f1 Byz itq syrh copbo ς

ἐλθόντες δὲ καὶ] N pc vg

πλεῖον λήμψονται] B C\* L N W Θ 085 f1 f13 pc

πλείονα λήψονται] ‭א C2 Byz ς

τὸ ἀνὰ δηνάριον καὶ αὐτοί] ‭א L Z Θ 33*vid* (WH NA [τὸ])

καὶ αὐτοί ἀνὰ δηνάριον] D E F G H W Δ 0300 f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect ita itaur itb ite itf itff1 itff2 itg1 ith itl itn itq vg Origenlat Chrysostom ς

ἀνὰ δηνάριον καὶ αὐτοί] B eth

τὸ ἀνὰ δηνάριον] 085 itd Diatessaronsyr?

καὶ αὐτοί τὸ ἀνὰ δηνάριον] C N O Σ

Matthew 20:12[[@Bible:Matthew 20:12]]

λέγοντες] WH

λέγοντες ὅτι] Byz ς

αὐτοὺς ἡμῖν] ‭א D L Z 085 f13 892 pc WH

ἡμῖν αὐτοὺς] B C W Θ f1 Byz ς NA

βαστάσασι] WH

βαστάσασιν] Byz ς

Matthew 20:13[[@Bible:Matthew 20:13]]

ἑνὶ αὐτῶν εἶπεν] ‭א D Θ 085 700 pc vg

εἶπεν ἑνὶ αὐτῶν] C L W Z f1 f13 Byz ite itq syr ς

αὐτῶν ἑνὶ εἶπεν] B

συνεφώνησάς μοι] Byz ς WH

συνεφώνησά σοι] L Z 33 713 892 pc syrs copsa(mss) copbo

Matthew 20:15[[@Bible:Matthew 20:15]]

οὐκ] B D L Z Θ 700 l1016 itd syrc syrs syrpal(ms) eth WH

ἢ οὐκ] ‭א C E F G H K N O W X Δ Π Σ 085 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect l1761m ita itaur itb itc ite itf itff1 itff2 itg1 ith itl itn itq itr1 vg syrp syrh syrpal(mss) copsa copmae copbo arm geo (Diatessaron?) Origenlat Chrysostom Nilus Augustine ς (NA [ἢ]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὃ θέλω ποιῆσαι] ‭א B D L Z Θ (085) f13 33 700 1010 pc vg syrp

ποιῆσαι ὃ θέλω] C (W) f1 Byz (itb itf itff2) itq syrh cop ς

ἢ ὁ] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

εἰ ὁ] Byz ς

Matthew 20:16[[@Bible:Matthew 20:16]]

ἔσχατοι] ‭א B L Z 085 4 5 36 75\* 141 278a 423\* 571 797 892\* 1093 1243\* 1342 1403 (1424) 1574 1675\* 2418\* copsa copbo(pt) Diatessaron NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔσχατοι πολλοὶ γάρ εἰσιν κλητοὶ ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί] (*see* Matthew 22:14) C D E F G H N*vid* O W Δ (Θ οἱ κλητοὶ) Σ 0300 f1 f13 (28) 33 157 180 205 565 579 597 700 892mg 1006 1010 1071 1241 1243c 1292 1505 Byz Lect (l547) (l859) (l1627) itaur itb (itc) itd ite itf itff1 itff2 itg1 ith (itl) itn (itq) vg syrc syrs syrp syrh syrpal copmae copbo(pt) arm eth geo slav Chrysostom Jerome ς ND Dio

Matthew 20:17[[@Bible:Matthew 20:17]]

καὶ ἀναβαίνων ὁ Ἰησοῦς] ‭א C D K L W X Δ Θ Π 085 f13 28 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l76 l333 l950 l1579 l1761 *omit* καὶ) itaur itb itc itd ite itf itff1 itff2 itg1 ith itl itn itq vg syrc syrs syrh arm eth geo Origen Chrysostom ς WHmg NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv

καὶ ἀναβαίνων] 13 543 826 828

μέλλων δὲ ἀναβαίνειν Ἰησοῦς] B copsa copbo WHtext NM

μέλλων δὲ ὁ Ἰησοῦς ἀναβαίνειν] f1 syrp Origen

τοὺς δώδεκα μαθητὰς] B C E F G H K N O W X Y Δ Π Σ 085 28\* 33 157 180 205 565 579 597 700 1006 1009 1071 1079 1195 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz l68 l76 l673 l813 l1223 l1761 itb itf itff2 ith itl itq vg syrh copsa(mss) copmae geo2 slav Hilary Chrysostomlem Augustine ς (WH [μαθητὰς]) ND TILC NM

τοὺς δώδεκα μαθητὰς αὐτοῦ] 13 28c 828 892mg 1010 1216 1342 1424 Lect (l184 αὐτοῦ μαθητὰς) ita itaur itc (ite) itff1 itg1 itn vgmss syrp copsa(mss) ethpp ethms ethTH Origenlat Jerome Riv Dio

τοὺς δώδεκα] (*see* Mark 10:32; Luke 18:31) ‭א D L Z*vid* Θ f1 f13 788 892\* itd syrc syrs copbo arm ethms geo1 Origengr Hilary NR CEI Nv

καὶ ἐν τῇ ὁδῷ] ‭א B L Z Θ 085 f1 f13 33 700 892 1010 l48 l185 l211 copsa copbo arm geo Origen WH NR CEI Riv Nv NM

ἐν τῇ ὁδῷ καὶ] C D K W X Δ Π 28 565 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (ita itc) itd ite itf ith (itn) itq syrc syrs syrp syrh ethms Origen Chrysostom ς ND Dio TILC

ἐν τῇ ὁδῷ] 346 copmae

καὶ] 1424 l10 itaur (itb itff1 itff2) itg1 itl vg Hilary

Matthew 20:18[[@Bible:Matthew 20:18]]

θανάτῳ] (*see parallel passage)* C D E F G K L W Y Z Θ Π 085 f1 f13 (28) 33 565 (700 θάνατος) 892 Byz vg ς [WH]

εἰς θανάτον] ‭א syr

*omit*] B eth?

Matthew 20:19[[@Bible:Matthew 20:19]]

ἐγερθήσεται] ‭א C\* L N Z 579 892 pc Origen WHtext

ἀναστήσεται] B C2 D W Θ 085 f1 f13 22 Byz ς WHmg

Matthew 20:20[[@Bible:Matthew 20:20]]

παρ'] ‭א C L W Z Θ f1 f13 Byz ς

ἀπ'] B D 700 WH NA

*omit*] 085

Matthew 20:21[[@Bible:Matthew 20:21]]

δεξιῶν σου] C D E F G K L W Y Θ Π 085 f1 f13 28 33 565 700 892 Byz it vg syr ς

δεξιῶν] ‭א B Origen WH

εὐωνύμων σου] Byz NR CEI Riv TILC Nv NM

εὐωνύμων] D W Θ f1 22 33 565 pc itaur itc itd ite itff1 itff2 itr1 vgmss copmae arm Origen ς ND Dio

Matthew 20:22[[@Bible:Matthew 20:22]]

πίνειν] ‭א (B 085 πίειν) D L Z Θ f1 f13 22 788 pc itaur itb itc itd ite itff1 itff2 itg1 itl itn itr1 vg syrc syrs copsa copmae copbo(pt) ethpp Diatessaron Ambrose Jerome Augustine Speculum WH NR CEI ND TILC Nv NM

πίνειν ἤ τὸ βάπτισμα ὁ ἐγὼ βαπτίζομαι βαπτισθῆναι] (*see* Mark 10:38) C E (G 579 πίειν) H O W X Δ Σ Φ 0197 13 28 33 (205 1424 πίνω *for* μέλλω πίνειν) 565 579 700 828 1006 1010 1241 1243 1292 1342 1505 Byz Lect (itf) ith itq syrp syrh arm geo2 slav Marcusaccording to Irenaeus Origenlat

πίνειν ἤ τὸ βάπτισμα ὁ ἐγὼ βαπτίζομαι βαπτισθῆναι] 157 (180) 892 1071 (l673 πίειν) lAD copbo(pt) ethTH geo1 Chrysostom ς ND Dio

Matthew 20:23[[@Bible:Matthew 20:23]]

λέγει] ‭א B D Z Θ f1 f13 700 1424 pc vg syrs syrc syrp copsa copmae CEI Riv Nv NM

καὶ λέγει] C L W 085 0197 Byz ith itq syrh copbo ς NR ND Dio TILC

πίεσθε] ‭א B D L Z Θ 085 pc vg syrs syrc copsa copmae copbo(pt) NR CEI Riv TILC Nv NM

πίεσθε καὶ τὸ βάπτισμα ὃ ἐγὼ βαπτίζομαι βαπτισθῆναι] (*see* Mark 10:38) C W 0197 (f1) f13 700 Byz itb itf ith itq syrp syrh copbo(mss) ς ND Dio

καὶ ἐξ] ‭א C D E G W Y Z Π 085 13 28 565 700 892 Byz arm ς WHtext NR TILC NM

ἤ ἐξ] B L Θ f1 33 1424 ita itb itc ite itf itff2 ith itn copsa copmae copbo(pt) Origen Epiphanius WHmg CEI ND Riv Dio Nv

εὐωνύμων] WH Dio

εὐωνύμων μου] W Γ Δ 700 1010 1241 Byz itc itl syr ς NR CEI ND (Riv) TILC Nv NM

οὐκ ἔστιν ἐμὸν δοῦναι] (*see* Mark 10:40) ‭א B E G H K L N O Z Θ Σ f1 f13 22 28 157 180 205 579 700 892 1006 1071 1241 1243 1292 1424 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff1 itff2 itg1 (ith) itl itn (itr1) vg syrp copsa copmae copbo arm geo Origen Ambrose Didymusdub Epiphanius Chrysostom1/2 Jerome Augustine Speculum Varimadum Vigilius ς WHtext

τοῦτο οὐκ ἔστιν ἐμὸν δοῦναι] U 565 pc l68 l76 l673 (syrc syrs) (Macarius/Symeon)

οὐκ ἔστιν ἐμὸν τοῦτο δοῦναι] C D W Δ 085 33 346 597 1010 1342 1505 l292 l514 l1552 (itq) (syrh) eth slav Origendub Chrysostom1/2 WHmg (NA [τοῦτο])

οὐκ ἔστιν ἐμὸν δοῦναι τοῦτο] Π

ἀλλ' οἷς] Byz ς WH

ἄλλοις] 225 pc itd

Matthew 20:24[[@Bible:Matthew 20:24]]

ἠγανάκτησαν] Byz ς WH

ἤρξαντο ἀγανακτεῖν] ‭א pc

Matthew 20:26[[@Bible:Matthew 20:26]]

ἔσται ἐν] ‭א C E F G H K L N O W X Δ Θ Π Σ 085 0197 f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz (Lect δὲ ἔσται ἐν) ita itaur itb itc ite itf itff1 itff2 itg1 ith itl itn itq itr1 vg syrc syrp syrh copsa(mss) copmae copbo arm ethro geo2 Origenlat Jerome John-Damascus ς (CEI) ND Dio Nv NM

ἐστὶν ἐν] (*see* Mark 10:43) B D Z 1242 itd copsa(mss) ethTH? geo1 Speculum WH NR Riv (TILC)

ἂν] WH

ἐὰν] Byz ς NA

ἔσται ὑμῶν] Byz WH NR (CEI) Riv Nv (NM)

ἔστω ὑμῶν] ‭א2 L S 28 892 1010 pm vg copmae copbo ς ND Dio (TILC)

Matthew 20:27[[@Bible:Matthew 20:27]]

ἂν] ‭א B D W pc

ἐὰν] C L Z Θ 085 0197 f1 f13 Byz ς

*omit*] Y 565 pc

ἔσται] WH NR (CEI) Riv (Nv) (NM)

ἔστω] B Γ 28 1010 1424 Byz copmae copbo ς ND Dio (TILC)

Matthew 20:28[[@Bible:Matthew 20:28]]

πολλῶν.] Byz ς WH

πολλῶν. ὑμεῖς ζητεῖτε ἐκ μικρὸν αὔξησαι καὶ ἐκ μείζονος ἔλαττον εἶναι εἰσερχόμενοι δὲ καὶ παρακλήθεντες δειπνῆσαι μὴ ἀνακλίνεσθε εἰς τοὺς ἐξέχοντας τόπους, μήποτε ἔνδοξοτερος σου ἐπελθῆ καὶ προσελθὼν ὁ δειπνόκλητωρ εἴπῃ σοι, Ἔτι κατὼ χωρεῖ, καταισχυνθησῇ. ἐὰν δὲ ἀναπεσῆς εἰς τὸν ἤτοννα τόπον καὶ ἐπελθῆ σου ἡττῶν, ἐρεῖ σοι ὁ δειπνόκλητωρ, Συνάγε ἔτι ἀνῶ, καὶ ἔσται σοι τουτὸ χρῆσιμον.] (*see* Luke 14:8-10) D (Φ) ita itaur itb itc itd ite itff1 itff2 (itg1) ith (itm) itn itr1 itr2 vgmss (syrc αὔξησαι μὴ) syrh(mg) syrp(ms) Juvencus Hilary

Matthew 20:29[[@Bible:Matthew 20:29]]

ἠκολούθησεν αὐτῷ ὄχλος πολύς] Byz ς WH

ἠκολούθησαν αὐτῷ ὄχλοι πολλοὶ] D (Γ) 1424 al it vgmss syrh copbo(mss)

ἠκολούθησαν ὄχλοι πολλοὶ] p45

Matthew 20:30[[@Bible:Matthew 20:30]]

κύριε, ἐλέησον ἡμᾶς] B Z*vid* 085 0281 itaur itg1 itl itr1 vg copsa(mss) (copbo(ms)) ethro Jerome Augustine WH CEI (TILC NM) Nv

ἐλέησον ἡμᾶς, κύριε] (*see* Matthew 20:31) p45*(vid)* C E G H K O W X Γ Δ Π f1 22 28 33 180 579 597 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1292 1342 (1344 *omit* ἡμᾶς) 1365 1424 1505 1546 1646 2138 2174 Byz Lect itf itq syrp syrh copsa(ms) ethpp ethTH geoA(c) slav Origen Chrysostomlem John-Damascus ς (NA [κύριε]) NR ND Riv Dio

ἐλέησον ἡμᾶς, Ἰησοῦς] (*see* Mark 10:47; Luke 18:38) ‭א Θ f13 69 700 788 l547 itc ite ith itn syrpal(ms) copmae arm geo

ἐλέησον ἡμᾶς] (*see* Matthew 9:27) D 13 118 157 205 209 346 565 1346 pc l76*(vid)* l1016 ita itb itc itd ite itff1 itff2 ith itn syrc copsa(ms) ethms

κύριε, ἐλέησον ἡμᾶς, Ἰησοῦς] L 892 copsa(mss) (copbo)

ἐλέησον ἡμᾶς, κύριε Ἰησοῦς] N Σ 124 1689 syrpal(mss)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt20\_30]]

υἱὸς] B G K W Y Z Γ Δ Π 28 Byz ς WHtext

υἱὲ] p45 ‭א C D E L N Θ 085 0281 f1 f13 33 565 579 700 892 1010 1241 1424 pm itc ite ith itn copsa(mss) copmae copbo WHmg

Δαυίδ] Byz

Δαυείδ] WH

Δαβίδ] ς

Matthew 20:31[[@Bible:Matthew 20:31]]

ἔκραξαν] ‭א B D L Z 085 700 892 pc WH NM

ἔκραζον] C W f1 28 Byz vg ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἐκραύγασαν] p45

ἐκραύγαζον] Θ f13 157 pc

κύριε, ἐλέησον ἡμᾶς] ‭א B D L Z Θ 085 f13 543 892 1010 1293 l890 ita itaur itb itc itd itff1 itg1 ith itl itn itr1 vg syrp syrpal(ms) copsa(mss) copbo arm geo1 Jerome WH (CEI TILC NM) Nv

ἐλέησον ἡμᾶς, κύριε] (*see* Matthew 20:30) p45*(vid)* C E G H N O W X Γ Δ Π Σ Φ f1 28 33 180 565 597 1006 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect itf itff2 itq syrc syrh copsa(ms) copmae eth geo2 slavmss ς NA NR ND Riv Dio

ἐλέησον ἡμᾶς] (*see* Matthew 9:27; Mark 10:48; Luke 18:39) f13 118 205 209 579 700 1675 l1016 ite vgms syrpal(mss) slavmss

υἱὸς] B E G K W Y Z Θ Π f1 f13 28 565 Byz ς WHtext

υἱὲ] ‭א1 (‭א\* υἱοὶ) C D L N 085 0281 33 579 892 1010 1241 1424 pm itc ite ith itn copbo WHmg

Δαυίδ] Byz

Δαυείδ] WH

Δαβίδ] ς

Matthew 20:32[[@Bible:Matthew 20:32]]

ὁ] [WH]

*omit*] B

Matthew 20:33[[@Bible:Matthew 20:33]]

ἀνοιγῶσιν] WH

ἀνοιχθῶσιν] Byz ς

οἱ ὀφθαλμοὶ ἡμῶν] ‭א2 (‭א\* ὑμῶν) B D L Z 33 892 1010 pc Origen

ἡμῶν οἱ ὀφθαλμοὶ] C W Θ f1 f13 Byz ς

ἡμῶν] Byz ς WH

ἡμῶν καί βλεπωμεν σὲ] syrc

*add Quibus dixit Iesus: Creditis posse me hoc facere? Qui responderunt ei: Ita, Domine*] (*see* Matthew 9:28) itc

Matthew 20:34[[@Bible:Matthew 20:34]]

ὀμμάτων] B D L Z Θ f13 892 pc Origen

ὀφθαλμῶν] ‭א C K W Π f1 33 157 579 1071 1424 Byz ς

ἀνέβλεψαν] ‭א B D L Z*vid* Θ f1 22 28 33 124 700 788 892 pc it vg syrc cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀνέβλεψαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοὶ] C K N W Γ Δ Π f13pt 565 579 1241 1424 Byz itq syrp syrh copsa(ms) ς ND Dio

Matthew 21:1[[@Bible:Matthew 21:1]]

Βηθφαγὴ] ς

Βηθσφαγὴ] Byz

εἰς τὸ] B (C καὶ εἰς) 33 pc ita itb itc ite itff1 itff2 ith itn itq itr1 WH

πρὸς τὸ] ‭א D E G K L W Y Θ Π f1 f13 565 700 892 Byz ς

Ἰησοῦς] B D 700 pc

ὁ Ἰησοῦς] ‭א C L W Θ f1 f13 Byz ς

*omit*] 1241 pc

Matthew 21:2[[@Bible:Matthew 21:2]]

πορεύεσθε] ‭א B D L Z Θ f13 33 892 1010 1241 1424 al

πορεύθητε] C W f1 Byz ς

κατέναντι] ‭א B C D L Z Θ f13 28 33 700 892 1010 al

ἀπέναντι] W f1 Byz ς

εὐθέως] B C D E F G K W Y Θ Π 1 13 28 565 Byz ς

εὐθὺς] ‭א L WH

*omit*] 482 544 pc it (syrc) copbo

Matthew 21:3[[@Bible:Matthew 21:3]]

τι] Byz ς WH

τι ποίειτε;] D (157) itd Eusebius

εὐθὺς] ‭א B L Θ 700 892 pc

εὐθέως] C D W f1 f13 33 1010 Byz ς

ἀποστελεῖ] ‭א B D 700\* al vg copsa copbo ς

ἀποστελλεῖ] C L W Z Θ f1 f13 Byz itd ith

*words said* Ὁ κύριος αὐτῶν χρείαν ἔχει· εὐθὺς δὲ ἀποστελεῖ αὐτούς] CEI ND TILC Nv

*words said* Ὁ κύριος αὐτῶν χρείαν ἔχει] NM

*one of the two sentences*] NR Riv Dio

Matthew 21:4[[@Bible:Matthew 21:4]]

δὲ] ‭א C\* D L Z Θ 892 pc it vgww syrc syrp copbo WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

δὲ ὅλον] B C W f1 f13 Byz itq vgcl syrh copsa copmae copbo(ms) ς Dio

προφήτου] Byz ς WH

Ζαχαρίου προφήτου] Mmg 42 ita itc ith copbo(ms) Hilary

Ἠσαΐου προφήτου] vgmss copbo(ms) eth

Matthew 21:5[[@Bible:Matthew 21:5]]

ἐπὶ πῶλον] ‭א\* (‭א1 L Z pc ἐπὶ) B N f1 124 700 pc syr copsa Nv NM

πῶλον] C D W Θ f13 33 Byz vg copmae copbo Origen ς NR CEI ND Riv Dio TILC

ὑποζυγίου] Byz ς WH

*omit*] (*see* Zechariah 9:9) f1

Matthew 21:6[[@Bible:Matthew 21:6]]

συνέταξεν] B C D 33 700 pc WH

προσέταξεν] ‭א E F G K L W Y Z Θ Π f1 f13 28 565 892 Byz ς

Matthew 21:7[[@Bible:Matthew 21:7]]

ἐπ'] ‭א B D L Z Θ 33 892\* pc syrp

ἐπάνω] C W f1 Byz syrh ς

*omit*] f13 pc

αὐτῶν] (*see parallel passage)* Byz ς WH

αὐτὸν] D Φ it

αὐτῷ] Θ f13 33 pc

ἱμάτια] ‭א\* B D Θ pc itb ite itff1 itff2 CEI TILC Nv

ἱμάτια αὐτῶν] ‭א C L W f1 f13 Byz vg syrh ς NR ND Riv Dio NM

ἐπεκάθισεν ἐπάνω αὐτῶν] Byz

ἐπεκάθισαν ἐπάνω αὐτῶν] ‭אc vg ς

ἐπεκάθισαν ἐπάνω ἐπ' αὐτῶν] ‭א\*

ἐκάθητο ἐπάνω αὐτοῦ] D it

ἐκάθησεν ἐπάνω αὐτοῦ] Θ

Matthew 21:9[[@Bible:Matthew 21:9]]

αὐτὸν] WH TILC NM

*omit*] K N W Γ Δ Θ 28 565 700 1241 1424 Byz vg ς NR CEI ND Riv Dio Nv

Δαυίδ] Byz

Δαυείδ] WH

Δαβίδ] ς

ὑψίστοις] Byz ς WH

ὑψίστοις ἀπήντων δὲ αὐτῷ πολλοὶ χαίροντες καὶ δοξάζοντες τὸν θεὸν περὶ πάντων ὢν εἶδον] Φ (syrc ὑψίστοις καὶ ἐξῆλθον εἰς ὑπάντησιν αὐτῷ)

Matthew 21:11[[@Bible:Matthew 21:11]]

οἱ δὲ ὄχλοι] Byz ς WH

οἱ δὲ πολλοὶ] D pc

πολλοὶ δὲ] f1 22

οἱ δὲ πολλοὶ *or* πολλοὶ δὲ] ita itb itc itd ite itff1 itff2 ith

ὁ προφήτης Ἰησοῦς] ‭א B D Θ 700 pc copsa copbo

Ἰησοῦς ὁ προφήτης] C L W f1 Byz vg syr copmae copbo(ms) ς

ὁ προφήτης] f13 1241 pc ita itaur

Ναζαρὲθ] ςScrivener

Ναζαρὲτ] Byz ςStephanus

Matthew 21:12[[@Bible:Matthew 21:12]]

Ἰησοῦς] ‭א B C W Δ 28 700 1241 pm

ὁ Ἰησοῦς] D K L N Γ Θ f1 f13 33 565 892 1010 1424 Byz ς

ἱερόν] (*see* Mark 11:15; Luke 19:45) ‭א B L Θ 0281*vid* f13 33 517 543 700 788 826 828 892 945 1009 1010 1424 1675 2786 al itb syrpal copsa copmae copbo arm eth geo1 geoB Diatessaron Methodius Origencomm Hilary Chrysostomlem WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἱερόν τοῦ Θεοῦ] C D E F G H K N W X Y Δ Π Σ Φ f1 22 28 69 124 157 174 180 205 346 565 579 597 983 1006 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itc itd ite itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq vg syrc syrp syrh geoA slav Origenlem Basil Jerome Augustine ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt21\_12]]

Matthew 21:13[[@Bible:Matthew 21:13]]

ποιεῖτε] ‭א B L Θ 892 1010 pc copbo NR CEI Riv Nv NM

ἐποιήσατε] C D W f13 Byz ς ND Dio TILC

πεποιήκατε] f1 Origen

Matthew 21:14[[@Bible:Matthew 21:14]]

τυφλοὶ καὶ χωλοὶ] ς

χωλοὶ καὶ τυφλοὶ] C K N W Γ Δ 28 (565) 1241 1424 Byz syrh copsa(mss)

Matthew 21:15[[@Bible:Matthew 21:15]]

Δαυίδ] Byz

Δαυείδ] WH

Δαβίδ] ς

Matthew 21:16[[@Bible:Matthew 21:16]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Matthew 21:18[[@Bible:Matthew 21:18]]

πρωῒ] ‭א\* B D Θ pc WH

πρωΐας] ‭א2 C E F G K L W Y Π f1 f13 28 565 700 892 Byz ς

ἐπανάγων] ‭א2 B1 C Θ f1 f13 Byz ς

ἐπανάγαγων] ‭א\* B\* L WH

παράγων] D it syrc?

ὑπαγων] W

Matthew 21:19[[@Bible:Matthew 21:19]]

μηκέτι] ‭א C D E F G K W Y Θ Π f1 f13 28 565 700 892 Byz ς

οὐ μηκέτι] B L O WH

Matthew 21:20[[@Bible:Matthew 21:20]]

ἡ συκῆ] Byz ς WH

*omit*] 238 vg

Matthew 21:22[[@Bible:Matthew 21:22]]

ἂν] ς

ἐὰν] C K L W Δ 700 Byz

*omit*] D

λήμψεσθε] WH

λήψεσθε] Byz ς

Matthew 21:23[[@Bible:Matthew 21:23]]

ἐλθόντος αὐτοῦ] WH

ἐλθόντι αὐτῷ] (K 1424 al εἰσελθόντι) W Δ 087 28 565 (1241) Byz ς

διδάσκοντι] Byz ς WH

*omit*] 7 ita itb itc itff1 itff2(c) ith itl itr1 syrc syrs arabms Hippolytus Origenpt

Matthew 21:24[[@Bible:Matthew 21:24]]

δὲ] Byz ς [WH] ND Riv Dio

*omit*] L Z vg syrs syrc syrp copsa(mss) copmae copbo NR CEI TILC Nv NM

Matthew 21:25[[@Bible:Matthew 21:25]]

τὸ Ἰωάννου] ‭א B C Z (f1 τοῦ) 33 pc

Ἰωάννου] D L W Θ 0102 f13 Byz ς

ἐν ἑαυτοῖς] B L Z 33 157 892 WHtext

παρ' ἑαυτοῖς] ‭א C D E F G K W Y Θ Π 0102 f1 f13 28 565 700 Byz ς WHmg

διὰ τί] Byz WH

διὰτί] ς

οὖν] Byz ς WH

*omit*] D L 28 700 892 pm it syrs syrc syrp copsa(ms) copmae copbo

Matthew 21:26[[@Bible:Matthew 21:26]]

ὡς προφήτην ἔχουσιν τὸν Ἰωάννην] ‭א B C L Z 33 892 1010 pc syrs syrc syrp

ἔχουσιν τὸν Ἰωάννην ὡς προφήτην] D W Θ 0102 f13 Byz syrh ς

εἶχον τὸν Ἰωάννην ὡς προφήτην] f1

Matthew 21:27[[@Bible:Matthew 21:27]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Matthew 21:28[[@Bible:Matthew 21:28]]

προσελθὼν] ‭א\* L Z ite itff1 (syrs syrc) copsa copbo WHtext NA NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ προσελθὼν] ‭א2 B C D F G K W Y Θ Π 0102 0102 0293 f1 f13 33 565 700 892 Byz vg syrp syrh ς WHmg ND Dio

ἀμπελῶνι] ‭א C\* D K L Δ Θ f1 f13 33 565 700 892 pm it syr copbo(pt) NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀμπελῶνι μου] B C2 W Z 0102 28 1010 1241 1424 Byz vg copsa copmae copbo(pt) ς ND Dio

Matthew 21:29[[@Bible:Matthew 21:29]]

οὐ θέλω, ὕστερον δὲ μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν... ἑτέρῳ... ἐγώ, κύριε· καὶ οὐκ ἀπῆλθεν... ὁ πρῶτος] (‭א\* 1010 *omit* δὲ) C\* E F G H K W X Y (Δ *omit* ὁ) Π 0102 157 565 579 597 1006 1071 1079 1195 (1216 ὑπάγω κύριε) 1230 1241 1253 1546 Byzpt l63 l76 l185 l211 l1642 l1761 (l80 τὶς οὖν) itc itf itq vgcl vgww (syrc syrp syrh syrpal(ms)) (copsa(mss)) ethpp ethTH slav Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Irenaeus Origen Eusebius Hilary Cyril mssaccording to Origen mssaccording to Jerome

οὐ θέλω, ὕστερον δὲ μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν... δευτέρῳ... ἐγώ, κύριε· καὶ οὐκ ἀπῆλθεν... ὁ πρῶτος] ‭א2 C2 L O Z*vid* Σ f1 28 33 180 205 892 1009 1242 (1243 1342 *omit* δὲ) 1292 1342 1344 1365 1424c (1424\*) 1505 1646 2148 2174 Byzpt Lect (l1127 τὶς οὖν) syrpal(ms) (copmae) ethro? ethpp? Chrysostom ς ND Dio TILC

οὐ θέλω, ὕστερον δὲ μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν εἰς τὸν ἀμπελῶνα... ἑτέρῳ... ἐγώ, κύριε, ὑπάγω· καὶ οὐκ ἀπῆλθεν... ὁ ἔσχατος] D ita itaur itb itd ite itff1 itff2 itg1 ith itl itr1 vgst (syrs) Hilary Jerome

ἐγώ, κύριε· καὶ οὐκ ἀπῆλθεν... δευτέρῳ... οὐ θέλω, ὕστερον μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν... ὁ ὕστερος] B (700 ὑπάγω κύριε... ὕστερον δὲ... ἔσχατος) syrpal(mss) (copbo ἔσχατος) ethms (geo2 ὑπάγω κύριε *and insert I will not go before* ὕστερον) (geoA πρῶτος *for* ὕστερος) Diatessaronarm Ephraem Isidore Ps-Athanasius WH (NR Riv NM ὑπάγω κύριε) CEI (Nv ὑπάγω κύριε *and I will not go for* οὐ θέλω)

ὑπάγω, καὶ οὐκ ἀπῆλθεν... ἑτέρῳ... οὐ θέλω, ὕστερον δὲ μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν... ὁ ἔσχατος] Θ (0233 f13 4 273 geo1 ὑπάγω κύριε) (4 273 δεύτερος *for* ἔσχατος) (l547) (copsa(mss))

ἔρχομαι, κύριε· καὶ οὐκ ἀπῆλθεν... ἄλλῳ... οὐ θέλω, ἀλλὰ ὕστερον μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν ἐν τῷ ἀμπελῶνι... ὁ ἔσχατος] arm

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt21\_29]]

Matthew 21:30[[@Bible:Matthew 21:30]]

οὐ θέλω, ὕστερον δὲ μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν... δευτέρῳ... ἐγώ, κύριε· καὶ οὐκ ἀπῆλθεν... ὁ πρῶτος] ‭א2 C2 L O Z*vid* Σ f1 28 33 180 205 892 1009 1242 (1243 1342 *omit* δὲ) 1292 1342 1344 1365 1424c (1424\*) 1505 1646 2148 2174 Byzpt Lect (l1127 τὶς οὖν) syrpal(ms) (copmae) ethro? ethpp? Chrysostom ς ND Dio TILC

οὐ θέλω, ὕστερον δὲ μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν... ἑτέρῳ... ἐγώ, κύριε· καὶ οὐκ ἀπῆλθεν... ὁ πρῶτος] (‭א\* 1010 *omit* δὲ) C\* E F G H K W X Y (Δ *omit* ὁ) Π 0102 157 565 579 597 1006 1071 1079 1195 (1216 ὑπάγω κύριε) 1230 1241 1253 1546 Byzpt l63 l76 l185 l211 l1642 l1761 (l80 τὶς οὖν) itc itf itq vgcl vgww (syrc syrp syrh syrpal(ms)) (copsa(mss)) ethpp ethTH slav Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Irenaeus Origen Eusebius Hilary Cyril mssaccording to Origen mssaccording to Jerome NA

οὐ θέλω, ὕστερον δὲ μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν εἰς τὸν ἀμπελῶνα... ἑτέρῳ... ἐγώ, κύριε, ὑπάγω· καὶ οὐκ ἀπῆλθεν... ὁ ἔσχατος] D ita itaur itb itd ite itff1 itff2 itg1 ith itl itr1 vgst (syrs) Hilary Jerome

ἐγώ, κύριε· καὶ οὐκ ἀπῆλθεν... δευτέρῳ... οὐ θέλω, ὕστερον μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν... ὁ ὕστερος] B (700 ὑπάγω κύριε... ὕστερον δὲ... ἔσχατος) syrpal(mss) (copbo ἔσχατος) ethms (geo2 ὑπάγω κύριε *and insert I will not go before* ὕστερον) (geoA πρῶτος *for* ὕστερος) Diatessaronarm Ephraem Isidore Ps-Athanasius WH (NR Riv NM ὑπάγω κύριε) CEI (Nv ὑπάγω κύριε *and I will not go for* οὐ θέλω)

ὑπάγω, καὶ οὐκ ἀπῆλθεν... ἑτέρῳ... οὐ θέλω, ὕστερον δὲ μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν... ὁ ἔσχατος] Θ (0233 f13 4 273 geo1 ὑπάγω κύριε) (4 273 δεύτερος *for* ἔσχατος) (l547) (copsa(mss))

ἔρχομαι, κύριε· καὶ οὐκ ἀπῆλθεν... ἄλλῳ... οὐ θέλω, ἀλλὰ ὕστερον μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν ἐν τῷ ἀμπελῶνι... ὁ ἔσχατος] arm

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt21\_29]]

προσελθὼν δὲ] ‭א B D L Z Θ f1 f13 33 700 892 pc vg copmae copbo

καὶ προσελθὼν] C W 0102 Byz it syrs syrc ς

Matthew 21:31[[@Bible:Matthew 21:31]]

οὐ θέλω, ὕστερον δὲ μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν... ἑτέρῳ... ἐγώ, κύριε· καὶ οὐκ ἀπῆλθεν... ὁ πρῶτος] (‭א\* 1010 *omit* δὲ) C\* E F G H K W X Y (Δ *omit* ὁ) Π 0102 157 565 579 597 1006 1071 1079 1195 (1216 ὑπάγω κύριε) 1230 1241 1253 1546 Byzpt l63 l76 l185 l211 l1642 l1761 (l80 τὶς οὖν) itc itf itq vgcl vgww (syrc syrp syrh syrpal(ms)) (copsa(mss)) ethpp ethTH slav Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Irenaeus Origen Eusebius Hilary Cyril mssaccording to Origen mssaccording to Jerome

οὐ θέλω, ὕστερον δὲ μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν... δευτέρῳ... ἐγώ, κύριε· καὶ οὐκ ἀπῆλθεν... ὁ πρῶτος] ‭א2 C2 L O Z*vid* Σ f1 28 33 180 205 892 1009 1242 (1243 1342 *omit* δὲ) 1292 1342 1344 1365 1424c (1424\*) 1505 1646 2148 2174 Byzpt Lect (l1127 τὶς οὖν) syrpal(ms) (copmae) ethro? ethpp? Chrysostom ς ND Dio TILC

οὐ θέλω, ὕστερον δὲ μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν εἰς τὸν ἀμπελῶνα... ἑτέρῳ... ἐγώ, κύριε, ὑπάγω· καὶ οὐκ ἀπῆλθεν... ὁ ἔσχατος] D ita itaur itb itd ite itff1 itff2 itg1 ith itl itr1 vgst (syrs) Hilary Jerome

ἐγώ, κύριε· καὶ οὐκ ἀπῆλθεν... δευτέρῳ... οὐ θέλω, ὕστερον μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν... ὁ ὕστερος] B (700 ὑπάγω κύριε... ὕστερον δὲ... ἔσχατος) syrpal(mss) (copbo ἔσχατος) ethms (geo2 ὑπάγω κύριε *and insert I will not go before* ὕστερον) (geoA πρῶτος *for* ὕστερος) Diatessaronarm Ephraem Isidore Ps-Athanasius WH (NR Riv NM ὑπάγω κύριε) CEI (Nv ὑπάγω κύριε *and I will not go for* οὐ θέλω)

ὑπάγω, καὶ οὐκ ἀπῆλθεν... ἑτέρῳ... οὐ θέλω, ὕστερον δὲ μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν... ὁ ἔσχατος] Θ (0233 f13 4 273 geo1 ὑπάγω κύριε) (4 273 δεύτερος *for* ἔσχατος) (l547) (copsa(mss))

ἔρχομαι, κύριε· καὶ οὐκ ἀπῆλθεν... ἄλλῳ... οὐ θέλω, ἀλλὰ ὕστερον μεταμεληθεὶς ἀπῆλθεν ἐν τῷ ἀμπελῶνι... ὁ ἔσχατος] arm

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt21\_29]]

λέγουσιν] ‭א B D L Θ f13 33 892 pc vg copbo CEI TILC Nv NM

λέγουσιν αὐτῷ] C W 0102 f1 Byz it vgcl syr copsa copmae copbo(ms) ς NR ND Riv Dio

Matthew 21:32[[@Bible:Matthew 21:32]]

Ἰωάννης πρὸς ὑμᾶς] ‭א B C L 33 892 1010 pc itc itr1 Origen WH

πρὸς ὑμᾶς Ἰωάννης] D W Θ 0102 f1 f13 Byz vg ς

οὐδὲ] B O Θ Σ Φ 0102 0138 0233 f1 f13 22 33 157 543 565 700 892 1579 1852 al it vg syrc syrp syrh copbo eth WH

οὐ] ‭א C K L W X Π 28 118 209 565 579 1071 1424 Byz copsa copbo(mss) ς

*omit*] D itc itd ite itff1\* ith syrs

*omit* ὑμεῖς... αὐτῷ. *(haplography?)*] Δ

τοῦ πιστεῦσαι] Byz ς WH

τοῦ μὴ πιστεῦσαι] ita itb itff2 ith itr1

*omit* ὑμεῖς... αὐτῷ. *(haplography?)*] Δ

Matthew 21:33[[@Bible:Matthew 21:33]]

ἄνθρωπος] Byzpt WH

ἄνθρωπος τις] Byzpt Byz2005 ς

ἐξέδετο] WH

ἐξέδοτο] Byz ς

Matthew 21:38[[@Bible:Matthew 21:38]]

σχῶμεν] ‭א B D L Z Θ f1 33 pc (vg) syrs syrc Origen Cyril NR CEI Riv TILC Nv

κατάσχωμεν] C W 0102 f13 Byz itff1 itq syrp syrh ς ND Dio NM

Matthew 21:39[[@Bible:Matthew 21:39]]

αὐτὸν ἐξέβαλον ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος καὶ ἀπέκτειναν] (*see* Luke 20:15) (‭א ἐβαλον) B C E F G H K L O W X (Z ἐξέβαλον) Δ Π Σ 0102 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l184) (l1627) itaur itf itff1 itg1 itl itq vg (copsa copmae copbo) (arm ἐξέβαλον αὐτὸν) slav Irenaeuslat Origen Eusebiussyr (Chrysostomlem) Jerome Augustine2/4 Cyril Speculum ς WH

αὐτὸν ἀπέκτειναν καὶ ἐξέβαλον ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος] (*see* Mark 12:8) D (Θ ἀπέκτειναν αὐτὸν) (l292(1/2)) (l859(1/2)) ita itb itc itd ite itff2 ith itr1 vgms geo Irenaeusarm Juvencus Lucifer Augustine2/4

αὐτὸν ἐξέβαλον αὐτὸν ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος καὶ ἀπέκτειναν αὐτὸν] syrc syrh syrpal(ms) (syrh\* *omit second* αὐτὸν) (syrs syrp syrpal(mss) *omit first* αὐτὸν) eth

Matthew 21:41[[@Bible:Matthew 21:41]]

ἐκδώσεται] Byz

ἐκδοσεται] ς

Matthew 21:44[[@Bible:Matthew 21:44]]

καὶ ὁ πεσὼν ἐπὶ τὸν λίθον τοῦτον συνθλασθήσεται· ἐφ' ὃν δ' ἂν πέσῃ λικμήσει αὐτόν.] (*see* Luke 20:18) ‭א B C E F G H K L O W X Y Z Δ (Θ Π 124 1079 1546 *omit* καὶ) Π Σ 0102 0233 f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itf itg1 (ith) itl itq vg syrc syrp syrh copsa copmae copbo arm eth geo slav Aphraates Ephraem Chrysostom Jerome Augustine Cyril Ps-Chrysostom ς [WH] [NA] NR CEI ND Riv Dio [Nv] NM

*omit*] p104? D 33 ita itb itd ite itff1 itff2 itr1 itw syrs Diatessaronv Irenaeusgr Irenaeuslat Origen Eusebiussyr TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt21\_44]]

Matthew 21:46[[@Bible:Matthew 21:46]]

τοὺς ὄχλους] Byz ς WH ND Riv Dio NM

τὸν ὄχλον] (*see parallel passage)* ‭א\* pc NR CEI TILC Nv

ἐπεὶ εἰς] ‭א B D L Θ f1 33 892 pc WH

ἐπειδὴ ὡς] C D W 0102 f13 28 565 700 Byz vg cop ς

Matthew 22:1[[@Bible:Matthew 22:1]]

ἐν παραβολαῖς αὐτοῖς] WH

αὐτοῖς ἐν παραβολαῖς] Byz ς

Matthew 22:4[[@Bible:Matthew 22:4]]

τὸ ἄριστόν μου ἡτοίμακα, οἱ ταῦροί μου καὶ τὰ σιτιστὰ τεθυμένα] Byz ς WH

*omit*] syrs

ἄριστόν μου] Byz ς WH

ἄριστόν] f1 Origen

ἡτοίμακα] ‭א B C\* D L 085 f1 33 700 1424 pc

ἡτοίμασα] C W Θ 0102 f13 Byz ς

ταῦροί μου] Byz ς WH

ταῦροί] Δ 828 itb ite itr1 copsa(mss) armmss

Matthew 22:5[[@Bible:Matthew 22:5]]

ὃς μὲν] WH

ὅ μὲν] Byz ς

ὃς δὲ ἐπὶ] WH

ὅ δὲ εἰς] Byz ς

Matthew 22:7[[@Bible:Matthew 22:7]]

ὁ δὲ βασιλεὺς] ‭א B L f1 700 892\* pc syrs syrc copsa copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὁ δὲ βασιλεὺς ἀκούσας] Θ f13 al vg syrp copmae copbo(pt)

ἀκούσας δὲ ὁ βασιλεὺς] ς

καὶ ἀκούσας ὁ βασιλεὺς ἐκείνος] C (D) W 0102 Byz itf itq syrh ND Dio

ἀκούσας δὲ ὁ βασιλεὺς ἐκείνος] 33

καὶ ἀκούσας δὲ ὁ βασιλεὺς] W itf itq

ἐκείνος ὁ βασιλεὺς ἀκούσας] D (itb) itd

τὰ στρατεύματα] Byz ς WH

τὸ στρατεύμα] D f1 al it syrc copbo(pt) Origen Eusebius Lucifer

ἀπώλεσεν] Byz ς WH

ἀνεῖλεν] f1 22 Origen

Matthew 22:9[[@Bible:Matthew 22:9]]

ἐὰν] WH

ἄν] Byz ς

Matthew 22:10[[@Bible:Matthew 22:10]]

οὓς] ‭א B\* D 0161*vid* f13 pc vg

ὅσους] B2 C L W Θ 085 0102 f1 Byz it syrh ς

γάμος] Bmg D E F G H K W X Y Δ Θ Π Σ 085 0161*vid* 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 1006 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq itr1 vg copbo arm geo slav Irenaeuslat Origen Lucifer Chrysostom Chromatius Augustine ς

νυμφὼν] ‭א B\* L 0102 892 1010 pc copsa Cyril WH

ἄγαμος] C

γάμος *or* νυμφὼν] syrc syrs syrp syrh syrpal eth

ἀνακειμένων] Byz ς WH

τῶν ἀνακειμένων] D Θ f13 700 al

Matthew 22:12[[@Bible:Matthew 22:12]]

αὐτῷ, Ἑταῖρε] Byz ς WH

*omit*] Origen

εἰσῆλθες] Byz ς WH

ἦλθες] D it syrc Irenaeus

Matthew 22:13[[@Bible:Matthew 22:13]]

ὁ βασιλεὺς εἶπεν] ‭א B L Θ 085 f13 33 565 700 892 1010 pc itff2

εἶπεν ὁ βασιλεὺς] C D W 0102 f1 Byz vg ς

δήσαντες αὐτοῦ πόδας καὶ χεῖρας ἐκβάλετε αὐτὸν] ‭א B L Θ 085 f1 (f13 βάλετε) 22 700 892 pc itaur itf itg1 itl vg (syrp) cop NR CEI Riv TILC Nv NM

ἄρατε αὐτὸν ποδῶν καὶ χειρῶν βάλετε] D ita itb itc itd ite itff1 itff2 ith itq itr1 (syrs syrc) Irenaeus Lucifer

δήσαντες αὐτοῦ πόδας καὶ χεῖρας ἄρατε αὐτὸν καὶ ἐκβάλετε] C (M Φ 565 1241) W 0102 Byz itf (syrh) ς ND Dio

Matthew 22:15[[@Bible:Matthew 22:15]]

ἔλαβον] Byz ς WH

ἔλαβον κατ' αὐτοῦ] C1 Δ Θ 0233 f1 33 pc copbo

ἔλαβον κατὰ τοῦ Ἰησοῦ] C2 M

Matthew 22:16[[@Bible:Matthew 22:16]]

λέγοντες] C D W Θ 0102 f1 f13 Byz ς

λέγοντας] ‭א B L 085 27 700 WH

Matthew 22:17[[@Bible:Matthew 22:17]]

εἰπὲ οὖν ἡμῖν τί σοι δοκεῖ] Byz ς WH

τί σοι δοκεῖ] D pc ita itb itd ite itff1 itff2 itq itr1 syrs copbo(ms)

*omit*] 1424 pc

εἰπὲ] Byz ς

εἰπὸν] WH

δοκεῖ·] NR ND Riv Dio NM

δοκεῖ,] CEI TILC Nv

δοκεῖ·] ς

δοῦναι] Byz ς WH

ἡμῖν] f1 syrs

Matthew 22:20[[@Bible:Matthew 22:20]]

καὶ λέγει αὐτοῖς] ‭א B E F G K W Y Π 0102 f1 28 565 800 Byz syrh (copsa) ς WHtext NR (CEI) ND Riv Dio (Nv) NM

καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς] L Z Θ Φ 0281 f13 33 157 892 1010 vg syrp copbo WHmg TILC

λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς] D it syrs syrc copmae

ὁ δὲ καὶ λέγει] C

Matthew 22:21[[@Bible:Matthew 22:21]]

λέγουσιν αὐτῷ] D L W Z Θ 0102 f1 f13 Byz it vg syrs syrc syrh cop ς NR CEI ND Riv Dio TILC

λέγουσιν] ‭א B syrp WH Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt21\_21]]

Matthew 22:22[[@Bible:Matthew 22:22]]

ἀπῆλθαν] WH

ἀπῆλθον] Byz ς

Matthew 22:23[[@Bible:Matthew 22:23]]

Σαδδουκαῖοι, λέγοντες] ‭א\* B D M S U W Z Δ*vid* Π\* Ω 0102 0233*vid* f1 13 28 33 118 157 180 205 892 1009 1010 1195 1216 1241 1242\* 1344 1365 1424 1505 1546 2148 Lectpt itd (itff1) itp (syrc syrs syrp) copmae geo1 slav Methodius Origenlem (Ephraem) WH

Σαδδουκαῖοι, οἱ λέγοντες] (*see* Mark 12:18; Luke 20:27) ‭א2 E F G H K L O Θ Π2 Σ 0107 22 565 579 597 1006 1071 1079 1230 1242c 1342 1582 1646 2174 Byz Lectpt lAD ita itaur itb itc ite itf itff2 itg1 ith itl itq itr1 vg syrh syrpal copbo arm eth geo2 Hilary ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

οἱ Σαδδουκαῖοι, οἱ λέγοντες] f13 (1292 καί οἱ λέγοντες) pc copsa

οἱ Σαδδουκαῖοι, λέγοντες] 700 788 1243 1253 pc l547

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt22\_23]]

Matthew 22:24[[@Bible:Matthew 22:24]]

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

Matthew 22:25[[@Bible:Matthew 22:25]]

γήμας] ‭א B L Θ f1 33 700 892 1010 pc

γαμήσας] D W 0102 0161*vid* f13 Byz ς

*omit*] syrs

Matthew 22:27[[@Bible:Matthew 22:27]]

ἀπέθανεν] ‭א B L W Δ f1 565 al ite copsa(mss) copbo(mss) NM

ἀπέθανεν καὶ] D Θ 0102 f13 Byz vg syrp syrh copsa(mss) copmae copbo ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Matthew 22:28[[@Bible:Matthew 22:28]]

ἀναστάσει οὖν] ‭א B D L Θ f1 f13 700 892 pc

οὖν ἀναστάσει] W 0102 Byz ς

ἀναστάσει] 565 pc syrs

Matthew 22:30[[@Bible:Matthew 22:30]]

γαμίζονται] ‭א B D f1 892 1010 1424 al

ἐκγαμίζονται] L 0102 0161 0197 Byz ς

γαμίσκονται] W Θ f13 33 700 pc

ἄγγελοι θεοῦ] ‭א L Σ f13 28 33 157 892 1071 1216 1241 1243 1292 1424 Lectpt Chrysostom Cyril Cosmas2/3

ἄγγελοι τοῦ θεοῦ] (*see* Mark 12:25) E F G H K W Y Δ Π 0102 0161 180 565 579 597 1006 1009 1010 1079 1195 1230 1242 1253 1342 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lectpt lAD Origen*vid* ς ND Dio Nv

ἄγγελοι θεοῦ *or* ἄγγελοι τοῦ θεοῦ] itaur itff1 itg1 itl vg syrs syrp syrh syrpal (copbo) eth slavms Origenlat Hilary Jerome Augustine2/7

ἄγγελοι] (*see* Mark 12:25) B D 0197 0233 205 700 Diatessaron Justindub Methodius (Epiphanius) Cosmas1/3 WH NA NR CEI Riv

οἱ ἄγγελοι] Θ f1 22 pc copsa copmae Origen TILC NM

ἄγγελοι *or* οἱ ἄγγελοι] ita itb itc itd ite itf itff2 ith itq itr1 vgmss syrc copsa arm geo Tertullian Zeno Ambrose Chromatius Augustine5/7

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt22\_30]]

τῷ οὐρανῷ] ‭א B L 0161 0197 f1 f13 33 892 1424 al copsa(mss) copbo NR CEI Riv TILC NM

οὐρανῷ] D W 0102 Byz ς ND Dio Nv

τῷ οὐρανοῖς] Θ itr1 copsa(mss) copmae

Matthew 22:32[[@Bible:Matthew 22:32]]

ἔστιν ὁ θεὸς] B L Γ Δ f1 33 157\* 205 372 1009 l76 l184(1/2) (l547 ἔστιν δέ) geo2 slav (WH NA [ὁ]) NR CEI Riv NM TILC

ἔστιν θεὸς] (*see* Mark 12:27) ‭א D W 28 1242\* l76(1/2) l514(1/2) l1016 Irenaeus Origen Eusebius Chrysostom

ἔστιν ὁ θεὸς *or* ἔστιν θεὸς] itaur itb itc itd ite itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq itr1 vg syrc syrs syrp syrpal copsa copmae copbo eth Origenlat Origenlat (Cyprian) Hilary Chromatius Jerome Augustine

ἔστιν ὁ θεὸς θεὸς] E F G (H 1546 l1127 *omit* ὁ) K Y (Θ f13 ἔστιν δέ ὁ) Π Σ 0102 157c 180 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242c 1243 1253 1292 (1342 ἔστιν οὖν) 1344 1365 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect syrh arm geo1 Didachegr Origen Apostolic Constitutions (John-Damascus) ς ND Dio Nv

Matthew 22:34[[@Bible:Matthew 22:34]]

ἐπὶ τὸ αὐτό] Byz ς WH

ἐπ' αὐτόν] D it syrs syrc copmae?

Matthew 22:35[[@Bible:Matthew 22:35]]

νομικὸς] ‭א B D Ec K L O W Δ Θ Π Σ 0102 0161 0197 f13 28 33 (124 *omit* ἐξ αὐτῶν) 157 180 565 579 597 700 (828 νομικὸς ἐξ αὐτῶν) 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect1/2 ita itaur itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq itr1 vg syrc syrp syrh syrh(gr) syrpal copsa copmae copbo eth geo1 slav Tertullian Hilary Chrysostomlem Jerome Augustine ς WH (NA [νομικὸς]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

νομικὸς τις] (*see* Luke 10:25) E\* F G H 0233 372 495 713 Lect1/2

*omit*] (*see* Mark 12:28) f1 205 ite syrs arm geo2 Origengr Origenlat

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt22\_35]]

αὐτόν] ‭א B L 33 892\* pc vg syr copsa(mss) copbo NR CEI Riv Nv NM

αὐτόν καὶ λέγων] D W Θ 0102 0161*vid* 0197 f1 f13 Byz it (syrs syrc) syrh copsa(mss) copmae ς ND Dio TILC

Matthew 22:36[[@Bible:Matthew 22:36]]

μεγάλη] Byz ς WH

μείζων] Θ itd vgmss geo

*maximum*] ith itr2 eth

πρώτη] 1093

μεγάλη καὶ πρώτη] vgms syrc

ποία ἐντολή ἐν τῷ νόμῳ μεγάλη] D pc

Matthew 22:37[[@Bible:Matthew 22:37]]

ὁ δὲ ἔφη αὐτῷ] ‭א B L 33 892 pc copsa copbo CEI Nv NM

ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔφη αὐτῷ] 0102 0161 0197 f1 Byz itq syrp syrh copmae NR ND Riv Dio TILC

ἔφη αὐτῷ Ἰησοῦς] D vg

ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ] W Θ f13 700 pc ς

τῇ καρδίᾳ] ς

καρδίᾳ] ‭א\* B W Γ Δ Θ 0102 0107 0161 f13 28 700 1241 Byz WH

τῇ ψυχῇ] ς WH

ψυχῇ] B W Γ Δ Θ 0102 0107 28 700 Byz

ψυχῇ σου καὶ ἐν ὅλῃ τῇ διανοίᾳ] Byz ς WH

ἰσχῦϊ σου καὶ ἐν ὅλῃ τῇ διανοίᾳ] 33

ψυχῇ σου καὶ ἐν ὅλῃ τῇ ἰσχῦϊ] itc syrs syrc Clement

ψυχῇ σου καὶ ἐν ὅλῃ τῇ ἰσχῦϊ σου καὶ ἐν ὅλῃ τῇ διανοίᾳ] (*see parallel passage)* Θ 0107 f13 al (syrp) copbo(mss)

Matthew 22:38[[@Bible:Matthew 22:38]]

ἡ μεγάλη καὶ πρώτη] ‭א B (D vg syrc syrs syrp syrpal cop arm geo μεγάλη καὶ πρώτη) (L ἡ πρώτη) Z Θ f1 f13 33 700 892 NR CEI Riv (TILC) Nv NM

πρώτηκαὶ μεγάλη] K (O Δ Σ Φ 0107 0233 565 pc copmae ἡ πρώτηκαὶ μεγάλη) (W ἡ πρώτηκαὶ ἡ μεγάλη) Π 0102 157 579 1071 1424 Byz itd itf itq syrh ς ND Dio

Matthew 22:39[[@Bible:Matthew 22:39]]

δευτέρα δὲ] ‭א2 D E F G K L W Z Θ Π 0102 0107 f1 f13 28 33 565 700 892 Byz it vg syrh copsa(mss) copmae copbo ς CEI ND Dio Nv

δευτέρα] ‭א\* B 157 copsa(ms) copbo(mss) WH NR Riv TILC NM

ὁμοία αὐτῇ] (‭א W Zc) L Θ f1 28 33 69 700 1241 vg syr WH Riv Dio Nv NM

ὁμοία αὕτη] E K Γ f13 565 892 1010 1424 Byz copsa copmae ς

ὁμοία ταύτῃ] D Z\**vid* 692 pc vg copbo CEI NR ND

ὁμοίως] B copbo(ms) (TILC)

ὁμοία αὐτῆς] Δ 0102 pc

Matthew 22:40[[@Bible:Matthew 22:40]]

κρέμαται καὶ οἱ προφῆται] WH

καὶ οἱ προφῆται κρέμαται] Byz ς

Matthew 22:42[[@Bible:Matthew 22:42]]

Δαυίδ] Byz

Δαυείδ] WH

Δαβίδ] ς

Matthew 22:43[[@Bible:Matthew 22:43]]

Δαυίδ] Byz

Δαυείδ] WH

Δαβίδ] ς

καλεῖ αὐτὸν κύριον] Bc (B\* καλεῖ αὐτὸν αὐτὸν κύριον) D (Θ καλεῖ αὐτὸν κύριον αὐτὸν) 0107*vid* 0281 33 pc ita itb vg WHtext

καλεῖ κύριον αὐτὸν] ‭א L Z 892 WHmg

κύριον αὐτὸν καλεῖ] E F G K Y W Π 0102 (0161) f1 f13 28 565 700 892 Byz ite itq syrh ς

Matthew 22:44[[@Bible:Matthew 22:44]]

Κύριος] ‭א B D Z WH

ὁ Κύριος] (*see* Psalms 110:1) E F G K L W Y Θ Π 0102 0107 0102 0161 0281 f1 f13 28 33 565 700 892 Byz ς

ὑποκάτω] ‭א B D G L U Z Γ Θ f13 22 579 892 al itb itd ite ith itq itr1 syrc syrh copsa copbo NR CEI Riv NM

ὑποπόδιον] K W Π 0102 0161 f1 13 33 1342 Byz ita itaur itc itf itff1 itff2 itg1 itl vg syrp copmae ς ND Dio TILC Nv

Matthew 22:45[[@Bible:Matthew 22:45]]

Δαυίδ] Byz

Δαυείδ] WH

Δαβίδ] ς

Matthew 22:46[[@Bible:Matthew 22:46]]

ἡμέρας] Byz ς WH

ὥρας] D W f1 1506 pc ita itd itq syrs syrc copbo(ms) Origen

ἀποκριθῆναι αὐτῷ] WH

αὐτῷ ἀποκριθῆναι] Byz ς

Matthew 23:1[[@Bible:Matthew 23:1]]

ὁ Ἰησοῦς ἐλάλησεν] ‭א L Z Θ 0102 0107 f1 Byz ς (WH [ὁ])

ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς] D f13 700 pc

Ἰησοῦς ἐλάλησεν] B W pc

Matthew 23:2[[@Bible:Matthew 23:2]]

Μωϋσέως] WH

Μωσέως] Byz ς

Matthew 23:3[[@Bible:Matthew 23:3]]

ἐὰν] Byz

ἄν] ς

ποιήσατε καὶ τηρεῖτε] ‭א2 B L Z Θ 0281 22 124 892 cop? NR CEI Riv TILC Nv NM

τηρεῖν τηρεῖτε καὶ ποιεῖτε] W 0102 0107 f13 565 579 Byz itq vg syrp syrh ς ND Dio

ποιεῖτε καὶ τηρεῖτε] D f1 pc itaur itd cop?

ποιεῖν ποιεῖτε καὶ τηρεῖτε] 700 pc

ποιεῖν ποιεῖτε] Γ pc

ἀκούετε καὶ ποιεῖτε] syrc

ποιήσατε] ‭א\* pc syrs?

τηρεῖν τηρεῖτε] Φ pc

τηρεῖν τηρεῖτε καὶ φυλάσσετε] pc

Matthew 23:4[[@Bible:Matthew 23:4]]

δεσμεύουσιν δὲ] WH

δεσμεύουσιν γὰρ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio Nv

δεσμεύουσιν] TILC NM

βαρέα] L Xcomm f1 205 892 ita itb ite itff2 ith syrc syrs syrp copbo Diatessarona Irenaeuslat Irenaeuslat Hilary Ambrose Augustine1/2 WHtext NR CEI Riv NM

βαρέα καὶ δυσβάστακτα] (*see* Luke 11:46) B (D\* ἀδυσβάστακτα *[sic]*) D2 E F G H K O W Y Δ Θ Π Σ 0102 0107 f13 28 33 157 180 565 579 597 1006 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l184(1/2)) (l751(1/2)) itaur itc itd itf itff1 itg1 itl itq vg syrh syrpal(mss) copsa (copmae) arm geo slav Clement Chrysostom Jerome Augustine1/2 John-Damascus ς WHmg (NA [καὶ δυσβάστακτα]) ND Dio Nv

μεγάλα βαρέα] ‭א eth

δυσβάστακτα] (*see* Luke 11:46) Xcomm 700 1010 pc l847 TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt23\_4]]

αὐτοὶ δὲ τῷ] ‭א B D L 33 157 892 1010 pc itd (syrs syrc) syrp cop Irenaeus WH

τῷ δὲ] W Θ 0102 0107*vid* f1 f13 Byz vg syrh ς

Matthew 23:5[[@Bible:Matthew 23:5]]

γὰρ] WH NR Riv Nv NM

δὲ] Byz ς Dio

*omit*] CEI ND TILC

κράσπεδα] ‭א B D Θ f1 22 pc ita itaur itd ite itff1 itg1 itl vg copsa copmae CEI Nv

κράσπεδα τῶν ἱματίων αὐτῶν] W 0102 0107 f13 33 892 Byz itf itff2 ith itq syr copbo arm ς NR ND Riv Dio TILC [NM]

κράσπεδα τῶν ἱματίων] L Δ pc

κράσπεδα αὐτῶν] itb itc vgmss copsa eth

Matthew 23:6[[@Bible:Matthew 23:6]]

δὲ] WH

τε] Byz ς

Matthew 23:7[[@Bible:Matthew 23:7]]

Ῥαββί] ‭א B L Δ Θ Σ 0102 0107 f1 892 1241 al it vg syrp copsa copbo arm eth geo1 geoA arab WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ῥαββί Ῥαββί] D E F G H K M S U V W Y Γ Ω 0107 f13 Byz syrs syrc syrh ς ND Dio

Matthew 23:8[[@Bible:Matthew 23:8]]

μὴ κληθῆτε] Byz ς WH

μηδένα καλέσητε] Θ itg1 (syrs syrc)

διδάσκαλος] ‭א1 B (U διδάσκαλος Χριστὸς) 33 517 565 892\* al cop WH

καθηγητὴς] ‭א\* ‭א\* D L W Θ 0102 0107 f1 f13 700 Byz ς

ῥαββί] syrc syrp

πάντες] ‭א B D L W Θ Π f1 22 33 124 788 pc it vg syrs syrp cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὁ Χριστὸς πάντες] K Γ Δ Σ 0102 f13 28 700 892c 1010 1241 1424 Byz syrc syrh\*\* ς ND Dio

*deus* πάντες] itaur

*qui in caelis est* πάντες] itg1

Matthew 23:9[[@Bible:Matthew 23:9]]

μὴ καλέσητε ὑμῶν] ‭א B E F G H L O W (Δ) Σ 0102 f1 f13 28 157 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1243 1292 1342 Byz Lect (l1074) Cyril4/5 ς WH

ὑμῶν μὴ καλέσητε] 180 (1505 μὴ καλέσητε *after* τῆς γῆς) syrh geo1

μὴ καλέσητε] 1241 1424 pc l184(1/2) itl vg eth Gregory-Nyssa Chrysostom*vid* Cyril1/4

μὴ καλέσητε ὑμῖν] D Θ pc ita itaur itb itc itd ite (itf) itff1 itff2 itg1 ith itq itr1 vg syrc syrs syrp syrpal copsa copbo arm geo2 Clement Origenlat (Cyprian) Optatus Jerome (Augustine)

ὑμῶν ὁ πατὴρ ὁ οὐράνιος] ‭א B (0102 ἐν τοῖς οὐρανοῖς) 0107 33 892 1010 pc WH CEI TILC Nv NM

ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς] (D L W Δ Θ f1 f13 pc *omit* ἐν τοῖς) 0102 0133 Byz syrh ς NR ND Riv Dio

Matthew 23:10[[@Bible:Matthew 23:10]]

ὅτι καθηγητὴς ὑμῶν ἐστιν εἷς] B L 33 892 pc

εἷς γὰρ ὑμῶν ἐστιν ὁ καθηγητὴς] (‭א Δ 0107*vid* 0133 28 1424 al) (K W 0104*vid* 0102 565 1010 1241 *omit* ὑμῶν) 0107 Byz itf itq (syrp) syrh cop ς

ὅτι καθηγητὴς ὑμῶν εἷς ἐστιν] D pc

ὅτι καθηγητὴς ὑμῶν ἐστιν] Θ f13 124 788 1582 pc ita itd (ite itr1) syrs syrc

ὅτι καθηγητὴς ὑμῶν] f1 118 700 pc

Matthew 23:13[[@Bible:Matthew 23:13]]

οὐαὶ δὲ] WH NR ND Riv Dio

οὐαὶ] ‭א\* K W Γ Δ 0102 0104 0107 0133 28 565 700 1241 1424 Byz itf ith syrc syrp syrh copsa(ms) copbo(pt) ς CEI TILC Nv NM

Matthew 23:14[[@Bible:Matthew 23:14]]

*omit*] ‭א B D L Z Θ f1 33 205 892\* 1344 ita itaur itd ite itff1 itg1 vg syrs (syrpal(ms)) copsa copmae copbo(pt) arm geo Origengr Origenlat Eusebian Canons Jerome Cyril Druthmarus WH CEI Rivtext TILC Nv NM

Οὐαὶ δὲ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί, ὅτι κατεσθίετε τὰς οἰκίας τῶν χηρῶν καὶ προφάσει μακρὰ προσευχόμενοι· διὰ τοῦτο λήμψεσθε περισσότερον κρίμα.] (*see* Mark 12:40; Luke 20:47) 0233 f13 2c pc l547 (l673(1/2)) lAD(1/2) itb itc itf itff2 ith itl itr1 vgcl (syrc syrpal(mss)) copbo(mss) Diatessaronn Diatessaront Origen Hilary Chrysostom ςStephanus [NR] ND Rivmg Dio

*verse 14 and verse 13*] E F G H K O W Y Δgr Π Σ 0102 0104 0107 0133 28 157 180 565 579 597 700 892c 1006 (1009 μικρὰ) 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 (1243 μικρὰ *for* μακρὰ) (1253 λήψονται) 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l76 μικρὰ) itf (syrp syrh) copbo(pt) eth slav Chrysostom Ps-Chrysostom John-Damascus ςScrivener

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt23\_14]]

Matthew 23:17[[@Bible:Matthew 23:17]]

ἁγιάσας] ‭א B D Z 892

ἁγιάζων] C L W Θ 0102 0133 f1 f13 Byz cop ς

Matthew 23:18[[@Bible:Matthew 23:18]]

ἂν] WH

ἐὰν] Byz ς

Matthew 23:19[[@Bible:Matthew 23:19]]

τυφλοί] ‭א D L Z Θ f1 205 892 ita itaur itd ite itff1 itff2 itg1 ith itl vg syrc syrs copbo(ms) Diatessaroni Diatessaronn Jerome WH NR CEI Riv TILC NM

μωροὶ καὶ τυφλοί] (*see* Matthew 23:17) B C E F G H K O W Δ Π Σ 0102 0133 0233 f13 22 28 33 157 180 565 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itc itf syrp syrh\* syrpal copsa copmae copbo arm eth geo slav Origenlat Origenlat ς ND Dio Nv

Matthew 23:20[[@Bible:Matthew 23:20]]

πᾶσι] WH

πᾶσιν] Byz ς

Matthew 23:21[[@Bible:Matthew 23:21]]

κατοικοῦντι] ‭א B H S Θ Φ Ω f1 f13 28 1424 pm cop ς WHtext

κατοικησαντι] C D E F G K L W Y Z Γ Δ Π 0102 0104 0133 (33 οικησαντι) 565 579 700 892 1010 1241 Byz WHmg

Matthew 23:23[[@Bible:Matthew 23:23]]

βαρύτερα] Byz ς WH

βαρέα] f1 Epiphanius

τὸ ἔλεος] ‭א B D L Θ 0102 33 892 1424 al WH

τὸν ἔλεον] C W 0133 f1 f13 Byz ς

ἔδει] ‭א D E F G Γ Θ 0133 f1 f13 28 579 700 1241 1424 Byz vg copsa(ms) copmae copbo ς

δὲ ἔδει] B C K L M O W Y Δ Π Σ Φ 0102 33 157 565 892 1010 pm ita itd ith syr copsa(mss) WH (NA [δὲ])

ἀφιέναι] C D E F G H O W Δ Θ Σ 0102 0133 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect ita itaur itc itd ite itf itff1 itff2 itg1 ith itl itr1 vg arm geo slav Origenlat Lucifer Basil Chrysostom Jerome Augustine ς WH

ἀφεῖναι] ‭א B L 892 pc

Matthew 23:24[[@Bible:Matthew 23:24]]

οἱ] Byz ς

*omit*] ‭א1 B D\* L pc copsa(mss) WH

κάμηλον] Byz ς WH

κάμιλον *(itacism)*] M Θ Π\* 579

Matthew 23:25[[@Bible:Matthew 23:25]]

ἀκρασίας] ‭א B D L Δ Θ 0102 f1 f13 33 205 565 892 1010 1241 1243 1424 l184(1/2) l547 lAD(1/2) ita itc itd ite itff2 ith itr1 arm geo slav Origenlat Basil ς WH NR CEI ND Riv Dio NM

ἀδικίας] C E F G H K Γ 28 157 579 597 700 1006 1071 1292 1342 1505 Byz Lect itf syrp Chrysostom

ἀκαθαρσίας] O Σ al itaur itff1 itg1 itl vg syrs syrpal cop Clement Jerome (TILC?) Nv

ἀκρασίας ἀδικίας] W (syrh)

πονηρίας] (*see* Luke 11:39) 180 Quodvultdeus

πλεονεξίας] M pc

Matthew 23:26[[@Bible:Matthew 23:26]]

τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παροψίδος... τὸ ἐκτὸς αὐτοῦ] B\* E\* G f13 28 157 1009 1253 1344 1424 2148 l12 l69 l70 l80 l303 l333 l374 l387 l547 l751 l773 l850 l950(1/2) l1127 l1579 l1780(1/2) (l184(1/2) l858 l1016 ἐντὸς *for* ἐκτὸς) eth Basil1/2 (Chrysostom1/2) John-Damascus (WH [καὶ τῆς παροψίδος])

τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παροψίδος... τὸ ἐκτὸς αὐτῶν] (‭א\* 1243 ἐντὸς) ‭א2 B2 C Ec F H K L O W Y (Δ *omit* τὸ) Π Σ 0102 0133 0281 33 180 565 579 597 892 1006 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1292 1342 1365 1505 1546 1646 2174 Byz Lect (l1627 *omit* καὶ τὸ ἐκτὸς αὐτῶν) syrp (syrh) syrpal copsa copbo arm slav Basil1/2 ς

τοῦ ποτηρίου... τὸ ἐκτὸς αὐτοῦ] Θ f1 700 ita ite syrs geo1 geoA (Chrysostom1/2) NA Nv

τοῦ ποτηρίου... τὸ ἐκτὸς] itff2 itr1 geoB Irenaeuslat CEI TILC

τοῦ ποτηρίου... τὸ ἔξωθεν αὐτοῦ] D (itd Clement *omit* αὐτοῦ)

τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παροψίδος... τὸ ἐκτὸς] X itaur itc itf itff1 itg1 ith itl vg copmae Origenlat Ambrose Jerome NR ND Riv Dio NM

τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παροψίδος... αὐτό] l211(1/2)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt23\_26]]

Matthew 23:27[[@Bible:Matthew 23:27]]

οἵτινες ἔξωθεν μὲν φαίνονται ὡραῖοι ἔσωθεν δὲ γέμουσιν] Byz ς WH

ἔξωθεν μὲν φαίνονται ὡραῖοι ἔσωθεν δὲ γέμουσιν] ‭א\* itd Clement

ἔξωθεν ὁ ταφὸς φαίνεται ὡραῖος ἔσωθεν δὲ γέμει] D (copmae) Irenaeus

οἵτινες ἔξωθεν μὲν φαίνεσθε τοῖς ἀνθρώποις δίκαιοι, ἔσωθεν δὲ γέμουσιν] 33

Matthew 23:28[[@Bible:Matthew 23:28]]

ἐστε μεστοὶ] WH

μεστοὶ ἐστε] Byz ς

Matthew 23:30[[@Bible:Matthew 23:30]]

εἰ ἤμεθα] WH

εἰ ἤμεν] Byz ς

ἂν ἤμεθα] WH

ἂν ἤμεν] Byz ς

αὐτῶν κοινωνοὶ] B D f1 f13 700 pc

κοινωνοὶ αὐτῶν] p77 ‭א C L W 0102 0133 Byz ς

κοινωνοὶ] Θ pc itg1

Matthew 23:32[[@Bible:Matthew 23:32]]

πληρώσατε] Byz ς WH

πληρώσετε] B\* pc ite syrs copsa(ms)

ἐπληρώσατε] D al Acacius

μέτρον] Byz ς WH

ἔργον] 28

Matthew 23:34[[@Bible:Matthew 23:34]]

γραμματεῖς·] ‭א B W Δ Θ 0102 f1 f13 33 565 al ite itq vgst syrs syrp NR CEI ND Riv NM

γραμματεῖς· καὶ] C D L 0133 Byz it vgww syrh copbo ς Dio TILC Nv

Matthew 23:35[[@Bible:Matthew 23:35]]

ἐκχυννόμενον] WH

ἐκχυνόμενον] Byz ς

Ζαχαρίου υἱοῦ Βαραχίου] ‭א2 Byz ς WH

Ζαχαρίου υἱοῦ Ἰωδαε] Gospel of the Hebrews

Ζαχαρίου] ‭א\* pc itg1(c) Eusebius

Matthew 23:36[[@Bible:Matthew 23:36]]

ἥξει ταῦτα πάντα] p77 ‭א C D L M S Θ Φ f13 28 565 579 1010 1241 1424 pm ς WHtext

ὅτι πάντα ταῦτα] B E F G K W Y Γ Δ Π 0102 f1 33 700 892 Byz itd WHmg

Matthew 23:37[[@Bible:Matthew 23:37]]

ἀποκτείνουσα] ς

ἀποκτενουσα] Byz

ἀποκτιννουσα] p77

αὐτήν] Byz ς WH

σε] D pc vg syrs Irenaeuslat Origen

ἠθέλησα] Byz ς WH

ἠθεληκα] p77

ἐπισυναγαγεῖν] Byz ς WH

ἐπισυναχαι] (*see* Luke 13:34) p77

ὄρνις ἐπισυνάγει] (p77 ὄρνιξ) ‭א B D (K) L Θ f1 f13 33 700 892 pc

ἐπισυνάγει ὄρνις] C W 0102 Byz ς

αὐτῆς] p77*(vid)* ‭א\* B1 D W Δ 0102 33 892 pc [WH] NR ND Riv Dio TILC Nv NM

ἑαυτῆς] ‭א2 C L Θ f1 f13 Byz ς

*omit*] B\* 700 CEI

πτέρυγας,... ἠθελήσατε;] WH ς

πτέρυγας,... ἠθελήσατε.] NA NR CEI ND Riv Dio Nv

πτέρυγας.... ἠθελήσατε.] TILC NM

Matthew 23:38[[@Bible:Matthew 23:38]]

ὑμῶν ἔρημος] (*see* Jeremiah 22:5) p77*vid* ‭א C D E F G H K M U W X Γ Δ Θ Π Σ 0102 f1 f13 2 (28 ὁ οἶκος ὑμῶν ὑμῖν ἔρημος) 33 69 157 180 205 565 579 700 788 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 (1243) 1253 1292 1342 1344 1346 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect l1761m ita itaur itb itc itd ite itf itff1 itg1 ith itl itq itr1 vg syrp syrh syrpal(mss) copmae(ms) copbo(pt) arm eth geo slav Irenaeuslat Clement Origengr(2/5) Origenlat Cyprian Eusebius Hilary Basil Ambrose Chrysostom Jerome Augustine Cyril4/8 Hesychius Cosmas ς WHmg [NR] CEI ND Riv Dio Nv

ὑμῶν] (*see* Luke 13:35) B L itff2 syrs copmae(mss) copsa copbo(pt) Irenaeuslat Origengr(3/5) Cyprian Zeno Cyril4/8 WHtext TILC NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt23\_38]]

Matthew 24:1[[@Bible:Matthew 24:1]]

ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ ἐπορεύετο] ‭א D L Δ (Θ) f1 f13 33 700 892 1424 al

ἐπορεύετο ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ] C W 0102 Byz ς

ἐκ τοῦ ἱεροῦ ἐπορεύετο] B pc

Matthew 24:2[[@Bible:Matthew 24:2]]

ἀποκριθεὶς] WH NR Riv (Nv) NM

Ἰησοῦς] Byz ς CEI ND Dio TILC

οὐ βλέπετε] Byz ς ND Dio NM

βλέπετε] D 33 700 al vg syrs NR CEI Riv TILC Nv

ταῦτα πάντα] WH

πάντα ταῦτα] Byz ς

καταλυθήσεται] WH

μὴ καταλυθήσεται] Byz ς

Matthew 24:3[[@Bible:Matthew 24:3]]

εἰπὲ] Byz ς

εἰπὸν] WH

ἡμῖν... ἔσται,... αἰῶνος.] WH CEI

ἡμῖν,... ἔσται... αἰῶνος;] NA NR Nv

ἡμῖν,... ἔσται,... αἰῶνος;] Riv NM

ἡμῖν,... ἔσται;... αἰῶνος;] ς ND Dio

ἡμῖν... ἔσται;... αἰῶνος;] TILC

συντελείας] ‭א B C L Θ f1 33 565 892 pc

τῆς συντελείας] D W 0102 f13 Byz ς

Matthew 24:6[[@Bible:Matthew 24:6]]

γενέσθαι] (*see* Mark 13:7) ‭א B D L Θ f1 33 205 557 892 1113\* 1604 2217 2524 ita? itd copsa copmae copbo ethro ethpp ethTH Cyprian Eusebius Ps-Athanasius WH NR Riv TILC

πάντα γενέσθαι] C E F G H K W Δ Π Φ 0102 f13 28 157 180 579 597 700 828 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l1016(1/2) πάντα ταῦτα πρῶτον) syrp syrh Chrysostom ς CEI

ταῦτα γενέσθαι] (*see* Luke 21:9) Ymg 372 565 2737 al l47 l211(1/2) l387(1/2) l866(1/2) itaur itc ite itff1 itff2 itg1 ith itl itq itr1 (itb γενέσθαι ταῦτα) vg syrs syrpal ethms Diatessarona Origenlat Jerome NM

γενέσθαι πάντα] O Σ 1170

πάντα ταῦτα γενέσθαι] 1216 1241 2786 al (arm γενέσθαι ταῦτα πάντα) (geo) slav Chrysostommss ND Dio Nv

ταῦτα πάντα γενέσθαι] 544 l890(1/2) l950(1/2) l1761 itf

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt24\_6]]

Matthew 24:7[[@Bible:Matthew 24:7]]

λιμοὶ καὶ σεισμοὶ] (‭א σεισμοὶ καὶ λιμοὶ) B D E\* 892 pc ita itb itd ite itff2 itr1 syrs copsa Origen*vid* Hilary WH NR CEI Riv TILC NM

λιμοὶ καὶ λοιμοὶ καὶ σεισμοὶ] (*see parallel passage)* C Ec F G H K O Δ Θ Π Σ 0102 f1 f13 28 157 180 205 579 597 700 828c 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect ith itq syrp syrh copmae arm geo slav (Hippolytus) Origenlat (Cyprian) ς ND Nv

λοιμοὶ καὶ λιμοὶ καὶ σεισμοὶ] L W 13 33 l524(1/2) l950(1/2) l2211 itaur itc itf (itff1) itg1 itl vg syrpal Jerome Dio

λιμοὶ καὶ λοιμοὶ καὶ σεισμοὶ *or* λοιμοὶ καὶ λιμοὶ καὶ σεισμοὶ] 828\* l127 l253 l547(1/2) l866(1/2)

λοιμοὶ καὶ λιμοὶ] (*see* Luke 21:11) 565 (l1074(1/2) *or* λιμοὶ καὶ λοιμοὶ)

Matthew 24:8[[@Bible:Matthew 24:8]]

ὠδίνων] Byz ς WH

ὀδύνων] D\* 1093 vg

Matthew 24:9[[@Bible:Matthew 24:9]]

τῶν ἐθνῶν] Byz ς WH

ἐθνῶν] D\* 22 517 954 pc

*omit*] C f1 828 1424 2542 al itl syrs copbo(mss)

Matthew 24:14[[@Bible:Matthew 24:14]]

εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας] Byz ς WH

*omit*] 1424 itg1 itl itr1 Origen Cyprian Eusebius

Matthew 24:15[[@Bible:Matthew 24:15]]

ἑστὸς] ςScrivener

ἑστὼς] Byz ςStephanus

Matthew 24:16[[@Bible:Matthew 24:16]]

ἐπὶ τὰ ὄρη] ‭א E F G K L W Y Z Γ Π 0133 f13 33 565 579 1010 1242 Byz ς WHmg NA

εἰς τὰ ὄρη] B D Δ Θ 094 f1 28 700 892 1424 pm WHtext

Matthew 24:17[[@Bible:Matthew 24:17]]

καταβάτω] ‭א (‭א2 καταβητω) B D L Z Θ 094 33 700 892 1424 al

καταβαίνετω] W 0133 f1 f13 Byz ς

τὰ] ‭א2 B W f13 Byz NR CEI Riv TILC Nv NM

τὸ] ‭א\*

τὶ] (*see parallel passage)* D Θ f1 28 33 565 700 1424 al vg Irenaeus Origen ς ND Dio

Matthew 24:18[[@Bible:Matthew 24:18]]

τὸ ἱμάτιον] ‭א B D K L Z Θ 094 f1 f13 33 565 700 892 1424 pm vg syrs syrp cop

τὰ ἱμάτια] W Γ Δ 0133 28 1010 1241 pm itf syrh Byz ς

Matthew 24:20[[@Bible:Matthew 24:20]]

σαββάτῳ] Byz

σαββάτου] D L al ς

σαββάτων] 094 ite

ἐν σαββάτῳ] E F 0133 28 1424 pm

Matthew 24:24[[@Bible:Matthew 24:24]]

πλανῆσαι] B E F G K W Y Π 0271*vid* f13 28 565 700 892 Byz itc itf itff1 ith syr ς WHmg

πλανᾶσθαι] L Z Θ f1 33 157 pc Cyril-Jerusalem WHtext

πλανῆθηναι] ‭א D

Matthew 24:27[[@Bible:Matthew 24:27]]

ἔσται] Byzpt WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἔσται καὶ] W Θ f13 Byzpt Byz2005 vg ς Dio

Matthew 24:28[[@Bible:Matthew 24:28]]

ὅπου] ‭א B D L Θ f1 33 700 892 pc vg syrs syrp copsa copbo NR CEI Riv TILC Nv NM

ὅπου γὰρ] W f13 Byz itc itff2 itq syrh copmae ς ND Dio

Matthew 24:30[[@Bible:Matthew 24:30]]

ἐν τῷ οὐρανῷ] E F G K W Y Π f1 f13 28 33 565 892 Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἐν οὐρανῷ] ‭א B L Θ 700 WH NA

τοῦ ἐν οὐρανοῖς] D

Matthew 24:31[[@Bible:Matthew 24:31]]

σάλπιγγος] ‭א L W Xcomm Δ Θ f1 205 517 700 892\* 954 1195 1424 1675 l184(1/2) l292(1/2) l858 l859 (ite) syrs syrp copmae copbo arm geo Diatessarona Origenlat Cyprian Eusebius Hilary Cyril-Jerusalem Gregory-Nyssamss Chrysostom Theodoret WHtext CEI

σάλπιγγος φωνῆς] B E F G H K Xtext Y Π Σ 0133 f13 28 33 157 180 565 579 597 892c 1006 1071 1079 1230 1242 1253 1292 1342 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect syrh\* syrpal copsa (eth) (Didache) Asterius Gregory-Nyssa Ps-Hippolytus*vid* ς WHmg NR ND Riv TILC Nv NM

μεγάλης φωνῆς] copfay

σάλπιγγος καὶ φωνῆς] D 1009 1010 1216 1241 1243 l127 l773(1/2) ita itaur itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq itr1 vg Hilary Jerome Augustine Speculum John-Damascus Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt24\_31]]

τῶν ἄκρων] B Θ f1 f13 33 700 892 pc (WH NA [τῶν])

ἄκρων] ‭א D E F G K L W Y Π 0133 28 565 Byz ς

αὐτῶν] Byz ς WH

αὐτῶν ἀρχομένων δὲ τούτων γίνεσθαι ἀναβλέψατε καὶ ἐπάρατε τὰς κεφαλὰς ὑμῶν διότι ἐγγίζει ἡ ἀπολύτρωσις ὑμῶν] (*see* Luke 21:28) D 1093 itb itc itd ith itq itr1

Matthew 24:33[[@Bible:Matthew 24:33]]

πάντα ταῦτα] B E F G L M S V X Y Δ (Θ πᾶν ταῦτα) Π Ω 0133 22 565 700 1010 pm ite itq syrh ς WH

ταῦτα πάντα] ‭א D H K U V W Γ Σ Φ 0281 f1 f13 28 33 700 892 1241 1424 Byz vg

Matthew 24:34[[@Bible:Matthew 24:34]]

ὅτι] B D L Θ f1 f13 33 700 892 1010 1424 al

*omit*] ‭א W 0133 Byz ς

ἂν] [WH]

*omit*] ‭א 1241 pc

Matthew 24:35[[@Bible:Matthew 24:35]]

παρελεύσεται] B D L 0133 33 892 1010 al

παρελεύσονται] ‭א2 W Θ f1 f13 Byz ς

Matthew 24:36[[@Bible:Matthew 24:36]]

ὥρας] Byz WH

τῆς ὥρας] ς

οὐδὲ ὁ υἱός] (*see* Mark 13:32) ‭א\* ‭א2*vid* B D Θ Φ f13 28 1195 1230\* 1505 2680 al l490 l547(1/2) l823 ita itaur itb itc itd (ite) itf itff1 itff2 ith itl itq itr1 vgmss syrpal copfay arm eth geo1 geoB Diatessaronarm ) Irenaeuslat Irenaeuslat Hilary Ambrose Chrysostom Augustine Cyril (Hesychius Varimadum Latin mssaccording to Jerome WH NR CEI Riv TILC NM

*omit*] ‭א1 E F G H K L W Y Δ Π Σ 0133 f1 22 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1216 1230c 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itg1 itl vg syrs syrp syrh copsa copmae copbo geoA Origen Pieriusaccording to Jerome Adamantiusaccording to Jerome Basil Phoebadius Didymusdub Jerome Paulinus-Nola Ps-Athanasius John-Damascus Euthymius Greek mssaccording to Ambrose ς ND Dio Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt24\_36]]

πατὴρ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πατὴρ μου] K W Γ 0133 1241 Byz itf ς ND Dio

Matthew 24:37[[@Bible:Matthew 24:37]]

γὰρ] B D 067 itaur ite itr1 vgmss syrs syrh(mg) cop NM

δὲ] ‭א L W Θ 0133 f1 f13 Byz vg syrp syrh ς ND Riv Dio

*omit*] 565 copbo(ms) NR CEI TILC Nv

ἔσται] ‭א B L Γ 33 700 892 1010 pc it vgmss syrs syrp cop NR CEI Riv Nv NM

ἔσται καὶ] D W Θ 067 0133 f1 f13 Byz vg syrh ς ND Dio TILC

Matthew 24:38[[@Bible:Matthew 24:38]]

ὡς] ‭א B L 33 892\*

ὥσπερ] D W Θ 067 0133 f1 f13 Byz ς

ἡμέραις] ‭א E F G H L W Δ Θ Σ 067 0133 f1 f13 28 33 157 180 205 565 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1505 Byz Lect ita ite itff1 itg1 itl itq vg (syrs syrp) copmae copbo arm slav Origengr Origenlat Didymusdub Jerome ς NR CEI ND Riv Dio Nv

ἡμέραις ἐκείναις] B D 579 l524 itaur itb itc itd itf itff2 ith itr1 vgmss syrh syrpal copsa eth Speculum (WH NA [ἐκείναις]) NA (TILC) NM

ἡμέραις τοῦ Νῶε] (*see* Matthew 24:37) 1424 Chrysostom

γαμίζοντες] ‭א (D γαμείζοντες) 33 pc Clement WH

εκγαμίζοντες] E F G K L Y Θ Π 067 0133 0167 f1 28 565 700 Byz ς

γαμίσκοντες] B pc

εκγαμίστονητες] W 1424 pc

εγγαμίσκοντες] Σ f13 892 1241 al

Matthew 24:39[[@Bible:Matthew 24:39]]

καὶ] ‭א L W Θ 067 f1 f13 Byz vg syrh ς [NA] CEI ND Dio TILC

*omit*] B D 892 pc it vgmss syrs syrp cop WH NR Riv Nv NM

Matthew 24:40[[@Bible:Matthew 24:40]]

δύο ἔσονται] ‭א2 D E F G K L W Y Θ Π 067 f1 f13 28 33 565 700 892 Byz vg ς

ἔσονται δύο] ‭א\* B 892 pc itaur ith itl itr1 WH

εἷς... εἷς] WH

ὁ εἷς... ὁ εἷς] Byz ς

Matthew 24:41[[@Bible:Matthew 24:41]]

μύλῳ] ‭א B K L W Γ Δ 067 0133 33 pm

μυλωνι] D Θ f1 f13 28 565 700 892 1010 1241 1424 Byz ς

ἀφίεται] Byz ς WH

ἀφίεται δύο ἐπὶ κλίνης μιᾶς, εἷς παραλαμβάνεται καὶ εἷς ἀφίεται] (*see* Luke 17:34) D f13 pc it vg Origen

Matthew 24:42[[@Bible:Matthew 24:42]]

ἡμέρᾳ] ‭א B C D W Δ Θ Σ 067 f13 1 33 157 892 1424 l547(2/3) l858(1/3) l563(1/2) l1552(1/3) itd itf itff2 syrh syrpal copsa(mss) copbo(pt) geo Irenaeuslat (Hilary) Cyril-Jerusalem WH NR CEI Riv Nv NM

ὥρᾳ] (*see* Matthew 24:44) E F G H K L Γ 28 118 180 205 565 579 597 700 828c 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1505 Byz Lect ita itaur itb itc itff1 itg1 ith itl itq vg syrs syrp copsa(ms) copbo(pt) arm eth slav Origenlat Ambrosiaster Athanasius Chrysostom Jerome Cyril Theodoret ς ND Dio

ἡμέρᾳ ἢ ὥρᾳ] (*see* Matthew 25:13) (ite) itr1 Hippolytus Basil

*when*] TILC

Matthew 24:43[[@Bible:Matthew 24:43]]

διορυχθῆναι] ‭א D L 067 33 892 pc

διορυγῆναι] B W Θ f1 f13 Byz ς

Matthew 24:44[[@Bible:Matthew 24:44]]

οὐ δοκεῖτε ὥρᾳ] WH

ὥρᾳ οὐ δοκεῖτε] Byz ς

Matthew 24:45[[@Bible:Matthew 24:45]]

κύριος] ‭א B D L 067 0204 f1 33 pc it NR CEI Riv TILC Nv

κύριος αὐτοῦ] W Θ 0133 f13 Byz vg syrh ς ND Dio NM

οἰκετείας] B L W Δ Θ 067 0204 f13 33 1010 1241 al vg syrp syrh

οἰκίας] ‭א 565 892 al itq

θεραπείας] (*see parallel passage)* D 0133 f1 28 Byz ite syrs ς

δοῦναι] WH

διδόναι] Byz ς

Matthew 24:46[[@Bible:Matthew 24:46]]

οὕτως ποιοῦντα] ‭א B C D L Θ 067 0204 f1 f13 33 892 1010 al vg

ποιοῦντα οὕτως] W 0133 Byz itf itq ς

Matthew 24:48[[@Bible:Matthew 24:48]]

δοῦλος ἐκεῖνος] Byz ς WH

*omit*] ‭א\* Γ Θ 0204 pc syrs copsa copmae

μου ὁ κύριος] ‭א B 33 700 892 pc copsa copbo Nv NM

ὁ κύριος μου ἐλθεῖν] (C D L Θ 067 579 1010 1424 pc μου ὁ κύριος) W Δ (Σ Φ f1 0133 f13 (157 μου ὁ κύριος ἔρχεσθαι) Byz vg syr copmae copbo(mss) Origen? μου ἔρχεσθαι) ς NR CEI ND Riv Dio TILC

Matthew 24:49[[@Bible:Matthew 24:49]]

αὐτοῦ] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] Byz ς

ἐσθίῃ... πίνῃ] WH (TILC) NM

ἐσθίειν... πίνειν] Byz ς NR CEI ND Riv Dio Nv

Matthew 25:1[[@Bible:Matthew 25:1]]

λαμπάδας ἑαυτῶν] B D L Θ 124 WH

λαμπάδας αὐτῶν] ‭א C E G K W Y Π 067 f1 f13 28 33 565 700 892 Byz ς

λαμπάδας] 0249

ὑπάντησιν] ‭א B C Z f1 892

ἀπάντησιν] D L W Θ f13 Byz ς

τοῦ νυμφίου] ‭א B E G H K L W X2 Z Δ Π 0249 f13 28 33 180 205 565 579 597 700 892c 1006 1009 1010 1071 1079 1195c 1216 1230 1241 1242c 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect l1761m syrpal copsa copbo eth geoA Methodius Basil Hyperechius*vid* Chrysostomlem Augustine Theodoret John-Damascus ς WH

τῷ νυμφίῳ] C 157 Severian

τῶν νυμφίων] 892\*

τοῦ νυμφίου καὶ τῆς νύμφης] D X\* Θ Σ f1 124\* 174 195\**vid* ita itaur itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq itr1 vg syrs syrp syrh\* copmae arm geo1 geoB slav Diatessaron Origenlat Hilary Tyconius Jerome

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt25\_1]]

Matthew 25:2[[@Bible:Matthew 25:2]]

ἐξ αὐτῶν ἦσαν] WH

ἦσαν ἐξ αὐτῶν] Byz ς

μωραὶ καὶ πέντε φρόνιμοι] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

φρόνιμοι καὶ αἱ πέντε] Byz ς ND Dio

Matthew 25:3[[@Bible:Matthew 25:3]]

αἱ γὰρ] WH

αἵτινες] Byz ς

λαμπάδας αὐτῶν] B C D E G K W Y (Z f1 Π 0133 0249 f13 28 565 892 Byz ς λαμπάδας ἑαυτῶν) [WH] NR ND Riv Dio NM

λαμπάδας] ‭א L Θ 700 pc vg CEI TILC Nv

ἔλαιον] Θ f1 al vg syr

ἔλαιον ἐν τοὶς ἀγγείοις αὐτῶν] D 1424*vid* pc itd (itff1)

Matthew 25:4[[@Bible:Matthew 25:4]]

ἀγγείοις] ‭א B D L Z Θ f1 700 892 pc itaur ith itq itr1 syrs syrp CEI ND Nv

ἀγγείοις αὐτῶν] C W 0249 f13 Byz syrh ς NR Riv Dio NM

*omit*] TILC

λαμπάδων ἑαυτῶν] ‭א B 0249c pc WH

λαμπάδων αὐτῶν] D E F G K L W Y (Θ αὐτοῦ) Π 0249\* f1 f13 28 33 565 700 892 Byz ς

λαμπάδων] C Z*vid* 1424 pc vg

Matthew 25:6[[@Bible:Matthew 25:6]]

ἐξέρχεσθε] Byz ς WH

ἐγείρεσθε] Θ f1 157 pc itb itff2 (copbo) Origen

ἀπάντησιν αὐτοῦ] A (C συνάντησιν αὐτῷ) D E F G K L W Y (Θ 0133 pc ὑπάντησιν αὐτοῦ) Π 0249 f1 f13 565 892 Byz ς (NA [αὐτοῦ]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἀπάντησιν] ‭א B (Z ὑπάντησιν) Σ 700 WH

Matthew 25:7[[@Bible:Matthew 25:7]]

ἑαυτῶν] ‭א A B L Z 892 pc

αὐτῶν] C D W Θ 0133 0249 f1 f13 Byz ς

Matthew 25:8[[@Bible:Matthew 25:8]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Matthew 25:9[[@Bible:Matthew 25:9]]

οὐ μὴ] B C D K W Δ 0133 0136 0249 f1 892 pm

οὐκ] ‭א A L Z (Θ) f13 28 33 565 700 1010 1241 1424 Byz ς

πορεύεσθε] WH

πορεύεσθε δὲ] Byz ς

Matthew 25:10[[@Bible:Matthew 25:10]]

ἀπερχομένων δὲ αὐτῶν] Byz ς WH

ἕως ὑπάγουσιν] D it

Matthew 25:13[[@Bible:Matthew 25:13]]

ὥραν] p35 ‭א A B C\* D L W X Y\* Δ Θ Π\* Σ Φ 047 0136 0211 f1 22 33 157\* 174 205 372 565 597\* 892 1219 1424\* 1604 2145\* 2737 al l127 itaur itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq vg syrs syrp syrh syrpal(mss) copsa copmae copbo arm ethpp geo slavmss Origenlat Hilary Athanasius Chrysostom Jerome Augustine NR CEI Riv TILC Nv NM

ὥραν ἐν ἥ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεται] (*see* Matthew 24:44) C E F G H Ymg Γ Π Φ f13 1c 28 157c 180 543 579 597c 700 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424c 1505 Byz Lect (l253) (l859) vgmss syrpal(ms) ethTH slavmss ς ND Dio

Matthew 25:15[[@Bible:Matthew 25:15]]

ἀπεδήμησεν. εὐθέως *16* πορευθεὶς] ‭א\* B pc itb itg1 (arm) geo1? geoB? Origenlat WH NR CEI Riv TILC (Nv) NM

ἀπεδήμησεν. εὐθέως δὲ *16* πορευθεὶς] Θ f1 205 700 2148 l26 l253 l1016(1/2) itc itf itff1 itff2 ith itq itr1 vgmss syrpal copsa copmae (ethro) ethms geoA Ps-Chrysostom

ἀπεδήμησεν εὐθέως. *16* πορευθεὶς δὲ] ‭א2 A C D E F G H K L W X Δ Π Σ 074 0133 0136 f13 28 33 157 180 565 579 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2174 Byz Lect itaur itd itl vg syrp syrh copbo? ethpp ethTH geoA slav Diatessaron Origenlat Basil Jerome ς ND Dio

εὐθέως ἀπεδήμησεν. εὐθέως δὲ *16* πορευθεὶς] syrpal(mss) ethro

Matthew 25:16[[@Bible:Matthew 25:16]]

ἀπεδήμησεν. εὐθέως *16* πορευθεὶς] ‭א\* B pc itb itg1 (arm) geo1? geoB? Origenlat WH NR CEI Riv TILC (Nv) NM

ἀπεδήμησεν. εὐθέως δὲ *16* πορευθεὶς] Θ f1 205 700 2148 l26 l253 l1016(1/2) itc itf itff1 itff2 ith itq itr1 vgmss syrpal copsa copmae (ethro) ethms geoA Ps-Chrysostom

ἀπεδήμησεν εὐθέως. *16* πορευθεὶς δὲ] ‭א2 A C D E F G H K L W X Δ Π Σ 074 0133 0136 f13 28 33 157 180 565 579 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2174 Byz Lect itaur itd itl vg syrp syrh copbo? ethpp ethTH geoA slav Diatessaron Origenlat Basil Jerome ς ND Dio

εὐθέως ἀπεδήμησεν. εὐθέως δὲ *16* πορευθεὶς] syrpal(mss) ethro

ἠργάσατο] WH

εἰργάσατο] Byz ς

ἐκέρδησεν] ‭א2 A\* B C D L Θ Σ 074 f1 f13 33 69 157 826 892 954 1010 1424 1675 al vg syrp syrh(mg) copsa arm geo WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἐποίησεν] ‭א\* Ac E F G K W Y Π 0133 0136 13 28 565 579 700 1071 Byz itq syrh\* ς

ἄλλα πέντε] B L Θ 074 33 892 1010 pc vg syrp cop (NR CEI ND Riv Dio Nv NM *earned of them*)

ἄλλα πέντε τάλαντα] ‭א A C D W 0133 f1 f13 Byz itf itq syrh ς TILC

Matthew 25:17[[@Bible:Matthew 25:17]]

ὡσαύτως] ‭א\* C\* L Θ 33 itaur itb vg copsa(mss) copbo(ms) WHtext

ὡσαύτως καὶ] ‭א2 (A pc ith itr1 copbo(pt) ὡσαύτως δὲ καὶ) B C D E F G K W Y Π 074 0133 f1 f13 28 565 700 892 Byz it vgcl syr copsa copmae copbo(pt) ς WHmg

ἐκέρδησεν] ‭א B C\* L 33 892 1010 1424 1546 itaur itg1 itl (vgcl) vgww syrp syrpal copsa copbo arm eth? geo Origenlat Basil WH NR Riv TILC NM

καὶ αὐτὸς ἐκέρδησεν] D itd

ἐκέρδησεν καὶ αὐτὸς] A C E F G K W X Y Δ Θ Π 074 0133 f1 f13 28 565 700 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1646 2174 Byz Lect ith syrh ς CEI ND Dio Nv

*lucratus est et*] itf (itr1)

*lucratus est in eis*] ita itb itc itff1 itff2 itq

Matthew 25:18[[@Bible:Matthew 25:18]]

ἀπελθὼν] Byz ς WH

*omit*] D itd

γῆν καὶ ἔκρυψεν] ‭א B L 33

ἐν τῇ γῇ καὶ ἀπέκρυψεν] W Θ 074 0133 f1 f13 Byz ς

ἐν τῇ γῇ καὶ ἔκρυψεν] A (C\* 700 την γην καὶ ἔκρυψεν) (C2) D

Matthew 25:19[[@Bible:Matthew 25:19]]

πολὺν χρόνον] WH

χρόνον πολὺν] Byz ς

λόγον μετ' αὐτῶν] WH

μετ' αὐτῶν λόγον] Byz ς

Matthew 25:20[[@Bible:Matthew 25:20]]

ἐκέρδησα] p35*vid* ‭א B L 33 892\* pc itff1 itg1 itr1 cop NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐπεκέρδησα] D Θ 700 vg

ἐκέρδησα ἐπ' αὐτοῖς] A C (E 28 892c 1424 al ἐν) W 074 0133 f1 f13 Byz syrp syrh ς ND Dio

Matthew 25:21[[@Bible:Matthew 25:21]]

ἔφη] p35 ‭א B C D K L Γ Θ 074 33 700 892 1010 1241 pm vg syrp copsa copmae NR CEI Nv NM

ἔφη δὲ] A W Δ 0133 f1 f13 28 565 1424 Byz syrh copbo ς ND Riv Dio TILC

ἐπὶ] Byz ς WH

ἐπεὶ ἐπ'] D vg cop Irenaeuslat

Matthew 25:22[[@Bible:Matthew 25:22]]

προσελθὼν δὲ] ‭א2 A C D E F G K L W Y Θ Π 074 0133 (f1 παρελθὼν δὲ) f13 28 33 565 700 892 Byz itl vg syrh copmae copbo ς (NA [δὲ]) NR ND Riv Dio

προσελθὼν] ‭א\* B 1573 copsa WH CEI TILC Nv NM

εἶπεν] p35 A B C L W Δ Θ 074 f1 f13 33 892 1241 al syrp syrh copsa(mss) NR Riv Nv

λαβὼν εἶπεν] ‭א D 0133 Byz vg copsa(mss) ς CEI ND Dio TILC NM

ἐκέρδησα] p35 ‭א B L 33 700 892\* pc vg cop NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐπεκέρδησα] D Θ itd itf

ἐκέρδησα ἐπ' αὐτοῖς] A C W 074 0133 f1 f13 Byz syrp syrh ς ND Dio

ἐκέρδησα ἐν αὐτοῖς] 28 892c 1424 al

Matthew 25:23[[@Bible:Matthew 25:23]]

ἐπὶ] Byz ς WH

ἐπεὶ ἐπ'] D vg cop Irenaeus

Matthew 25:26[[@Bible:Matthew 25:26]]

διεσκόρπισα;] ς WH NM

διεσκόρπισα,] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Matthew 25:27[[@Bible:Matthew 25:27]]

σε οὖν] ‭א B C L Θ 33 700 892 pc

οὖν σε] A D W 074 0133 f1 f13 Byz ς

τὰ ἀργύριά] ‭א\* B W Θ 700 syrh copsa(mss)

τὸ ἀργύριον] ‭א2 A C D L 074 0133 f1 f13 Byz copsa(mss) copmae copbo ς

Matthew 25:29[[@Bible:Matthew 25:29]]

τοῦ δὲ] WH

ἀπὸ δὲ τοῦ] Byz ς

αὐτοῦ] Byz ς WH

αὐτοῦ ταῦτα λέγων ἐφώνει, ὁ ἔχων ᾡτα ἀκούειν ἀκουέτω] (*see* Matthew 25:30) C Fc G H Mc Yc 2 892mg al

Matthew 25:30[[@Bible:Matthew 25:30]]

ἐκβάλετε] WH

ἐκβάλλετε] Byz ς

βάλετε ἔξω] D (69) 700 it

ὀδόντων] Byz ς WH

ὀδόντων ταῦτα λέγων ἐφώνει, ὁ ἔχων ᾡτα ἀκούειν ἀκουέτω] (*see* Matthew 25:29) Γ Ωc f13 118c 124 1346 1424c

Matthew 25:31[[@Bible:Matthew 25:31]]

οἱ ἄγγελοι] ‭א B D L Θ 074 f1 33 124 157 565 pc vg copsa copmae copbo(mss) arm geo(mss) Origen Eusebius Cyril NR CEI Riv TILC Nv NM

οἱ ἅγιοι ἄγγελοι] A W f13 22 700 Byz itf syrp syrh copbo(mss) ς ND Dio

Matthew 25:32[[@Bible:Matthew 25:32]]

συναχθήσονται] WH

συναχθήσεται] A W Γ Δ f1 700 892 1241 1424 Byz Eusebius ς

ἀφορίσει] WH

ἀφορίει] Byz ς

Matthew 25:36[[@Bible:Matthew 25:36]]

ἤλθατε] WH

ἤλθετε] Byz ς

Matthew 25:39[[@Bible:Matthew 25:39]]

ἀσθενοῦντα] B D Θ 0281 124 pc Clement WH

ἀσθενῆ] ‭א A E F G K L W Y Π 067 074 0135 f1 f13 33 565 700 892 Byz ς

Matthew 25:40[[@Bible:Matthew 25:40]]

τῶν ἀδελφῶν μου] B2 Byz ς WH

τῶν ἀδελφῶν] copsa

τῶν ἐλαχίστων μου] 118\*

*omit*] B\* 0128\* 1424 itff1 itff2 Clementpt Eusebius

Matthew 25:41[[@Bible:Matthew 25:41]]

οἱ κατηραμένοι] A D E F G K W Y Θ Π 067*vid* 074 f1 f13 (28) 565 700 892 Byz ς (NA [οἱ])

κατηραμένοι] ‭א B L 0128 0135 0281 33 1355 WH

τὸ ἡτοιμασμένον] p45 ‭א A B K L W Δ Θ Π 067 074 0128 0135 0136 f13 28 33*vid* 565 700 892 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itf itl itq vg syrs syrp syrh syrpal copsa copbo goth arm eth geo Diatessaron Tertullian1/2 Hippolytus Origengr Origenlat(2/5) Eusebius Hilary Basil Apostolic Constitutions Didymus Augustine Cyril ς WH

τῷ ἡτοιμασμένῷ] F 1009 1344 l1663

ὁ ἡτοίμασεν ὁ πατὴρ μου] D f1 22 ita itb itc itd itff1 itff2 itg1 ith itr1 copmae Justin Irenaeuslat Hippolytus Ps-Clement Origenlat(3/5) Cyprian Hilary Petilianusaccording to Augustine Augustine

ὁ ἡτοίμασεν ὁ κύριος] Clement Tertullian1/2 (Origenlat)

Matthew 25:42[[@Bible:Matthew 25:42]]

ἐδίψησα] Byz ς

καὶ ἐδίψησα] B\* L [WH]

Matthew 25:43[[@Bible:Matthew 25:43]]

γυμνὸς] Byz ς WH

καὶ γυμνὸς] Θ

καὶ γυμνὸς ἤμην] p45

γυμνὸς ἤμην] ith

Matthew 25:44[[@Bible:Matthew 25:44]]

ἀποκριθήσονται] WH CEI TILC Nv NM

ἀποκριθήσονται αὐτῷ] Byz ς NR ND Riv Dio

Matthew 25:46[[@Bible:Matthew 25:46]]

κόλασιν] Byz ς WH

πῦρ] (*see* Matthew 25:41) it Cyprian Augustine

Matthew 26:3[[@Bible:Matthew 26:3]]

πρεσβύτεροι] p45 ‭א A B D L Θ 089 0293 f1 f13 33*vid* 565 700 892 1424 al ita itaur itb itd itff1 itg1 itl vg syrs cop NR CEI Riv TILC Nv NM

γραμματεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι] 0133 0255 Byz itc itf itff2 ith itq itr1 syrp syrh ς ND Dio

Φαρισαῖοι καὶ οἱ πρεσβύτεροι] W

Καϊάφα] WH NR ND Riv Dio NM

Καίφα] D pc it vgcl copsa copmae CEI TILC Nv

Matthew 26:4[[@Bible:Matthew 26:4]]

δόλῳ κρατήσωσιν] WH

κρατήσωσιν δόλῳ] Byz ς

Matthew 26:7[[@Bible:Matthew 26:7]]

ἔχουσα ἀλάβαστρον μύρου] ‭א B D L Θ 089 f13 33 700 892 pc

ἀλάβαστρον μύρου ἔχουσα] A W 0133 0255 f1 Byz ς

ἀλάβαστρον ἔχουσα μύρου] p45 157 pc

βαρυτίμου] B W 089 0133 0255 f1 f13 700 Byz syrh ς

πολυτίμου] (*see* John 12:3) ‭א A D L Θ 33 565 892 1010 1424 al syrh(mg)

τῆς κεφαλῆς] ‭א B D Θ 089 f1 f13 700 pc NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

τῶν κεφαλῶν] p45 A L W 0133 0255 Byz ς

Matthew 26:8[[@Bible:Matthew 26:8]]

μαθηταὶ] p45*vid* p64 ‭א B D L Θ 089 f13 33 700 892 pc vg cop NR CEI Riv TILC Nv NM

μαθηταὶ αὐτοῦ] A W 0133 0255 f1 Byz itc itf itq syr copsa(ms) ς ND Dio

Matthew 26:9[[@Bible:Matthew 26:9]]

ἐδύνατο] WH

ἠδύνατο] Byz ς

τοῦτο] ‭א A B D L W Δ Π 0293 f1 517 565 892 1675 al it vg syr cop (CEI Nv) NM

τοῦτο τὸ μύρον] E F G H K Γ 0255 f13 22 28 33 579 700 1241 1424 Byz itc itq ς NR ND Riv Dio TILC

*omit*] Θ

πτωχοῖς] ‭א B L Θ 089 0133 f1 f13 33 565 892 Byzpt Byz2005 ς

τοῖς πτωχοῖς] A D K W Γ Δ 0255 28 700 1010 1241 1424 Byzpt

Matthew 26:10[[@Bible:Matthew 26:10]]

ἠργάσατο] WH

εἰργάσατο] Byz ς

Matthew 26:14[[@Bible:Matthew 26:14]]

Ἰσκαριώτης] p64*vid* ‭א A B K L W Δ Θ\* Π f1 f13 28 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect vgcl syrh copsa copbo copfay eth Origen Eusebius Chrysostom

Σκαριώτης] D Θc*(vid)* itd (itf *Scariothes*) (ita itaur itb itff2 itg1 itl vgww *Scarioth*) (itff1 *Scariot*) (itc *Scariotha*) (itq *Scariota*) (ith *Carioth*) syrs syrp syrpal arm geo Diatessaron (Origenlat) Augustine

Matthew 26:15[[@Bible:Matthew 26:15]]

ἀργύρια] Byz ς WH

στατῆρας] D ita itb itd itq itr1 itr2 Eusebiuspt

στατῆρας ἀργυρίου] f1 ith

Matthew 26:17[[@Bible:Matthew 26:17]]

λέγοντες] WH NM

λέγοντες αυτοις] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἑτοιμάσωμέν] ς

ἑτοιμάσομέν] Byz

Matthew 26:20[[@Bible:Matthew 26:20]]

δώδεκα μαθητῶν] ‭א A L W Δ Θ Π Σ 33 157 892 1009 1071 1079 1195 1241 1424 1505 1546 l253 itf itff1 itg1 itq itr1 vgww syrh syrpal copsa(mss) copmae copbo arm geo1 slav Basil Chrysostom1/2 Jerome Augustine (WH [μαθητῶν]) NR Riv TILC NM

δώδεκα] (*see* Mark 14:17) p37*vid* p45*vid* B D E F G H K Y Γ f1 f13 28 180 205 565 579 597 700 1006 1010 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1646 2148 2174 Byzpt Lect itd (syrs) copsa(ms) geo2 Eusebius Chrysostom1/2 ς NA CEI ND Dio Nv

δώδεκα μαθητῶν αὐτοῦ] 074 0281 pc ita itaur itb itc itff2 ith vgcl syrp eth Origenlat

μαθητῶν αὐτοῦ] (itl *omit* αὐτοῦ) Origenlat

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt26\_20]]

Matthew 26:22[[@Bible:Matthew 26:22]]

εἷς ἕκαστος] ‭א B C L Z 0281 33 892 pc copsa WH (NR Nv) CEI (Riv TILC) NM

εἷς ἕκαστος αὐτῶν] p45*vid* D M Θ f13 157 syrs syrp syrh(mg)

ἕκαστος αὐτῶν] A E F G K W Y Δ Π Σ 074 f1 28 565 700 1241 Byz syrh\* Eusebius ς ND Dio

*omit*] p64 1424 Origenpt

Matthew 26:23[[@Bible:Matthew 26:23]]

μετ' ἐμοῦ τὴν χεῖρα ἐν τῷ τρυβλίῳ] p64 ‭א A B L Z 074 33 892 1424 pc Cyril

μετ' ἐμοῦ ἐν τῷ τρυβλίῳ τὴν χεῖρα] C W 0133 f1 f13 Byz ς

τὴν χεῖρα μετ' ἐμοῦ ἐν τῷ τρυβλίῳ] p37 p45 (D) Θ 700

Matthew 26:26[[@Bible:Matthew 26:26]]

ἄρτον] p45*vid* ‭א B C D L Z Θ 074 f1 33 700 892 1010 1424 al cop WH NR Riv NM

τὸν ἄρτον] A W 0160*vid* f13 28 565 Byz ς CEI ND Dio TILC Nv

καὶ εὐλογήσας] p37*vid* p45 ‭א B C D L Z Θ 074 0160 33 700 892 pm syrs syrp syrh(mg) cop Origen ς WH

καὶ εὐχαριστήσας] A K W Γ Δ f1 f13 28 565 1010 1241 Byz syrh Justin Irenaeus Clement

*omit*] 1424

δοὺς τοῖς μαθηταῖς] p37 p45*vid* ‭א B D L Z Θ 0160 f1 f13 33 700 892 1424 al Riv NM

ἐδίδου τοῖς μαθηταῖς καὶ] (‭א\* *omit*) A C W 074 Byz ς NR CEI ND Dio TILC Nv

Matthew 26:27[[@Bible:Matthew 26:27]]

ποτήριον] (*see* Mark 14:23) ‭א B E F G L W Z Δ Θ Σ 074 0298 f1 13 28 33 205 579 700 892 1006 1424 Byzpt Lectpt copsa copmae copbo arm geo Diatessaron Origen Chrysostomlem WH NR Riv NM

τὸ ποτήριον] (*see* Luke 22:17) p37*vid* p45 A C D H L Γ Π f13 69 157 180 565 579 1009 (1010) 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byzpt Lectpt lAD Diatessaroni Diatessaronn Justin Theophilus-Alexandria Cyril*vid* ς CEI ND Dio TILC Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt26\_27]]

καὶ εὐχαριστήσας] Byz ς (WH [καὶ])

εὐχαριστήσας] A C L Z Δ f1 33 892 pc Origen Basil

πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες] Byz ς WH

*omit*] ita itc copsa(pt)

Matthew 26:28[[@Bible:Matthew 26:28]]

μου] p37 ‭א B D L Z Θ 33 pc copmae copbo(ms)

μου τὸ] A C W 074 f1 f13 Byz syrh ς

διαθήκης] (*see* Mark 14:24) p37 p45 ‭א B L Z Θ 0298*vid* 33 pc (syrpal(ms)) copmae copbo(ms) geo1 Irenaeusarm Cyprian Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καινῆς διαθήκης] (*see* Luke 22:20; 1Corinthians 11:25) A C D E F G H K W Δ Π Σ 074 f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 10 71 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq itr1 vg syrs syrp syrh syrpal(mss) copsa copbo arm eth geo2 slav Diatessaron Irenaeuslat Origengr Origenlat Cyprian Basil Chrysostomlem Theophilus-Alexandria Jerome Augustine Theodoret ς ND Dio

*novi et aeterni testamenti*] itb

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt26\_28]]

ἐκχυννόμενον] WH

ἐκχυνόμενον] Byz ς

Matthew 26:29[[@Bible:Matthew 26:29]]

ὑμῖν] p45 ‭א B D Z Θ f1 f13 33 892\* al Nv

ὑμῖν ὅτι] A C L W 074 Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC NM

γενήματος] WH

γεννήματος] Byz ς

Matthew 26:31[[@Bible:Matthew 26:31]]

ὑμεῖς] Byz ς WH

*omit*] p64*vid* geopt

διασκορπισθήσονται] p53 ‭א A B C L 047 067 (074) f13 33 700 892 1010 1241 pm

διασκορπισθήσεται] p37 p45 D K W Γ Θ f1 28 565 1424 Byz ς

διασκορπισω] 4 pc

Matthew 26:33[[@Bible:Matthew 26:33]]

εἰ] Byz WH

εἰ καὶ] ς

ἐγὼ] Byzpt ς WH

ἐγὼ δε] C K Γ 33 565 700 1241 Byzpt Byz2005 it cop

Matthew 26:34[[@Bible:Matthew 26:34]]

αὐτῷ] Byz ς WH

αὐτῷ καὶ] p37

πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι] Byz ς WH

πρὶν ἀλεκτοροφωνίας] p37 p45 f1 ita

πρὸ ἀλεκτοροφωνίας] Origen

πρὶν ἡ ἀλεκτοροφωνίας] L

Matthew 26:35[[@Bible:Matthew 26:35]]

ἀπαρνήσομαι] ς

ἀπαρνήσωμαι] Byz

ὁμοίως καὶ] ‭א B C D L 067*vid* 33 700 al vg syr copmae copbo(mss) ς CEI ND Dio Nv NM

ὁμοίως δὲ καὶ] A W Θ 074 0160*vid* f1 f13 Byz itq copsa(mss) copbo(pt) NR Riv TILC

ὁμοίως δὲ] Φ 69 copsa(mss) copbo(pt)

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Matthew 26:36[[@Bible:Matthew 26:36]]

Γεθσημανί] WH

Γεθσημανη] Byz ς

οὗ] B 067 124 579 1071 Byz ς [WH] [NA]

*omit*] ‭א C 0281 22 28 33 700 892 1424 pc Chrysostomcomm

ἄν] D K L W Δ Θ Π 074 f1 f13 157 565 1010 al Chrysostomtext

οὗ ἄν] p53 A pc

ἀπελθὼν ἐκεῖ προσεύξωμαι] WH

προσεύξωμαι ἐκεῖ ἀπελθὼν] Byz ς

Matthew 26:38[[@Bible:Matthew 26:38]]

αὐτοῖς] ς NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς] Byz (ND Dio)

Matthew 26:39[[@Bible:Matthew 26:39]]

προελθὼν] p37 p45 B M Π Σc Φ Ω 22 892 1424c itb vg syrs syrp copsa copbo ς WHtext

προσελθὼν] p53 ‭א A C D L W Θ 067 074*vid* f1 f13 28 33 565 700 Byz syrh WHmg

μου] Byz ς WH

*omit*] p53 L Δ f1 892 al ita vgww Irenaeuslat Origen

παρελθάτω] WH

παρελθετω] Byz ς

σύ] Byz ς WH

σύ ὤφθη δὲ αὐτῷ ἄγγελος ἀπ' οὐρανοῦ ἐνισχύων αὐτόν. καὶ γενόμενος ἐν ἀγωνίᾳ ἐκτενέστερον προσηύχετο· καὶ ἐγένετο ὁ ἱδρὼς αὐτοῦ ὡσεὶ θρόμβοι αἵματος καταβαίνοντες ἐπὶ τὴν γῆν] (*see* Luke 22:43-44) Cmg E S V Γ Δ Π Ω f13 13\* 69 124 131 230 346\* 348 (543 826 983 ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ) 713 788 828 1241 1689 pc

Matthew 26:41[[@Bible:Matthew 26:41]]

γρηγορεῖτε καὶ προσεύχεσθε,] ς WH NA NR CEI ND Riv NM

γρηγορεῖτε, καὶ προσεύχεσθε,] Dio

γρηγορεῖτε καὶ προσεύχεσθε] TILC Nv

Matthew 26:42[[@Bible:Matthew 26:42]]

λέγων] [WH]

*omit*] B itg1

μου] Byz ς WH

*omit*] p37 1295 ita (itb) itc ith(c) Eusebius

τοῦτο] p37 ‭א A B C L W Δc Π\* 067 f1 33 174 565 1010 1071 pc itb itff2 itq syrh copsa(mss) WH NM

τὸ ποτήριον τοῦτο] D f13 69 pc itg1 itl syrs

τοῦτο τὸ ποτήριον] (Δ\* 157 τοῦτο παρελθεῖν ἀπ' ἐμοῦ τὸ ποτήριον) Θ Πc 28 579 700 892 1424 Byz vg syrp copmae copbo ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

παρελθεῖν] p37*vid* ‭א B D L Θ f1 33 69 700 788 892 1424 pc itb vg syrs syrp copsa copmae NM

παρελθεῖν ἀπ' ἐμοῦ] A C W Δ Π 067 f13 28 157 565 579 1071 Byz itf itff2 itq syrh copbo ς NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv

Matthew 26:43[[@Bible:Matthew 26:43]]

πάλιν εὗρεν αὐτοὺς] p37 ‭א B C D L (Γ εὑρίσκει *for* εὗρεν) Θ 067 f1 f13 33 700 892 al (vg) syrs syrp syrh(mg) copsa(mss) copmae copbo(pt)

εὗρεν αὐτοὺς πάλιν] A K W Δ 565 1241 1424 al syrh

εὑρίσκει αὐτοὺς πάλιν] Byz ς

Matthew 26:44[[@Bible:Matthew 26:44]]

αὐτοὺς πάλιν] WH NA (TILC)

αὐτοὺς, πάλιν] (ς) NR CEI ND Riv Dio Nv NM

πάλιν ἀπελθὼν προσηύξατο] ‭א B C D L 067 28 33 892 1010 pc itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq itr1 vg copsa copbo

ἀπελθὼν πάλιν προσηύξατο] Γ 579 1424 1582 Byz itf itr1 syrp ς

ἀπελθὼν προσηύξατο πάλιν] A K W Δ Π 157 565 1241 pm itq syrh

ἀπελθὼν προσηύξατο] p37 Θ f1 f13 118 124 174 700 788 pc ita syrs

ἐκ τρίτου] ‭א B C L W Δ Θ f13 28 33 118 124 174 579 700 1241 1582 Byz itc itf itff1 itg1 ith itl itq vg syrs syrp syrh copbo copsa

*omit*] p37 A D K Π f1 157 565 1424 al ita itb itd itff2 itr1

εἰπὼν πάλιν.] p37 ‭א B L Θ 124 pc ita (syrs) copbo WHtext (WHmg εἰπὼν. πάλιν) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

εἰπὼν] A C D K W Δ Π 067 f1 f13 28 33 118 157 174 565 579 700 1241 1424 1582 Byz itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq itr1 vg syrp syrh copsa copmae ς

Matthew 26:45[[@Bible:Matthew 26:45]]

μαθητὰς] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μαθητὰς αὐτοῦ] D W Γ 28 (1424) Byz vg syrs syrp copbo ς ND Dio

τὸ λοιπὸν] p37 ‭א A D E F G K Y Θ Π f1 f13 28 565 700 Byz ς (NA [τὸ])

λοιπὸν] B C L W 892 1241 al WH

ἀναπαύεσθε.] ς WH NA NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ἀναπαύεσθε;] TILC

Matthew 26:46[[@Bible:Matthew 26:46]]

ἰδοὺ ἤγγικεν] Byz ς WH

ἤγγικεν γὰρ] Θ f1

ἰδοὺ γὰρ ἤγγικεν] B pc syrs copsa

Matthew 26:50[[@Bible:Matthew 26:50]]

ἐφ' ὃ] WH

ἐφ' ᾧ] Byz ς

πάρει.] WH NA CEI TILC

πάρει;] vg ς NR ND Riv Dio Nv NM

Matthew 26:51[[@Bible:Matthew 26:51]]

τῶν] Byz ς WH

*omit*] p37

μετὰ Ἰησοῦ] Byz ς WH CEI ND Dio TILC Nv NM

μετὰ αὐτοῦ] B NR Riv

πατάξας τὸν δοῦλον τοῦ ἀρχιερέως] Byz ς WH

ἐπάταξεν τὸν δοῦλον τοῦ ἀρχιερέως καὶ] (*see parallel passage)* D it

Matthew 26:52[[@Bible:Matthew 26:52]]

τὴν μάχαιράν σου] ‭א B D L f1 f13 892 1424 pc

σου τὴν μάχαιράν] A C W Byz ς

τὴν μάχαιράν] K Θ 0133 33 565 700 1241 al syrs syrp copbo

μαχαίρῃ] WH

μαχαίρα] Byz ς

ἀπολοῦνται] p37 ‭א A B C D L Θ f1 28 33 700 892 1010 1424 pm vg syrs copsa copbo Cyril ς WH

ἀποθανοῦνται] K W Γ Δ 0133 f13 565 1241 Byz syrp syrh copmae?

Matthew 26:53[[@Bible:Matthew 26:53]]

παρακαλέσαι... μοι ἄρτι] ‭א B L 33 892 1010 pc vg syrp copsa copbo NR CEI Riv TILC Nv NM

ἄρτι παρακαλέσαι... μοι] A C D W Θ 0133 f1 f13 Byz it (syrh copmae) ς ND

ἄρτι παρακαλέσαι... μοι ἄρτι] Dio

μοι] Byz ς WH

μοι ὧδε] ‭א\* Θ f1 (copbo)

πλείω] ‭א\* B D 0133 WH

πλείους] ‭א2 A C E F G K L W (Θ) f1 f13 33 565 700 892 Byz ς

πλεῖον] 1424

δώδεκα] ‭א B D L Θ 700 itb? itd? WH

ἡ δώδεκα] A C E F G K W Y Π 0133 f1 f13 28 33 565 892 Byz vg ς

λεγιῶνας] WH

λεγεῶνας] Byz ς

Matthew 26:55[[@Bible:Matthew 26:55]]

ἐξήλθατε] WH

ἐξήλθετε] Byz ς

με;] ς WH NA NM

με.] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἡμέραν] ‭א B L 33 700 892 1424 syrs copsa copbo NR CEI Riv TILC Nv NM

ἡμέραν πρὸς ὑμᾶς] (A) C D W Θ 0133 f1 f13 Byz vg syrp syrh copmae Eusebius ς ND Dio

ἐν τῷ ἱερῷ ἐκαθεζόμην διδάσκων] ‭א B L Θ 33 700 892 pc syrs syrp copmae NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐκαθεζόμην διδάσκων ἐν τῷ ἱερῷ] (A) W Γ Δ 0133 28 565 1010 Byz vg syrh ς

ἐκαθεζόμην ἐν τῷ ἱερῷ διδάσκων] C (D) K 1241 pm it copsa copbo Eusebius

ἐν τῷ ἱερῷ ἐκαθεζόμην] f1 (1424)

Matthew 26:58[[@Bible:Matthew 26:58]]

ἀπὸ μακρόθεν] A B D G K N W Y Γ Θ 0133 f13 565 579 700 1010 1241 1424 Byz ς [WH]

μακρόθεν] ‭א C E F L Δ f1 28 33 892 pm

Matthew 26:59[[@Bible:Matthew 26:59]]

οἱ δὲ ἀρχιερεῖς] Byz ς WH

ὁ δὲ ἀρχιερεῦς] ita itn copsa(ms) copbo(mss) Origenpt

*omit*] syrs

καὶ] ‭א B D L Θ 69 788 892\* pc vg (syrs) cop NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ οἱ πρεσβύτεροι καὶ] A C W 090 0133 f1 f13 33 Byz itf itq syrp syrh ς ND Dio

αὐτὸν θανατώσωσιν] ‭א B C\**vid* f1 f13 700 892 al ς

θανατώσωσιν αὐτὸν] A W Δ 0133 28 1010 1241 Byz

αὐτὸν θανατώσουσιν] C2 D L N 090 33 1424 al

θανατώσωσιν] Θ

θανατώσουσιν αὐτὸν] K Γ 565 pm

Matthew 26:60[[@Bible:Matthew 26:60]]

εὗρον πολλῶν προσελθόντων ψευδομαρτύρων] ‭א B C\* L N\* Θ pc itaur itb itff2 itg1 itl vg (syrp) cop NR CEI Riv TILC Nv NM

εὗρον καὶ πολλῶν ψευδομαρτύρων προσελθόντων οὐχ εὗρον] (A D 090 f1 ita itc itd itf itff2 ith itn itq syrs προσελθόντων ψευδομαρτύρων) C2 W 0133 f13 22 33 Byz syrh ς ND Dio

δύο] ‭א B L Θ f1 124 pc syrp cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

δύο ψευδομάρτυρες] (A μάρτυρες) C D (N W 157 1241 pc syrs δύο τινες ψευδομάρτυρες) 090 f13 22 33 Byz it vg syrh ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt26\_60]]

Matthew 26:61[[@Bible:Matthew 26:61]]

οὗτος ἔφη] Byz ς WH

τούτου ἠκουᾳαμεν λέγοντος] D it

οἰκοδομῆσαι] B Θ f1 f13 69 700\* 788 983 arm ethro geo Origen WH

οἰκοδομῆσαι αὐτὸν] A D E F G K W Y Δ Π 28 565 700c 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1344 1365 1646 2174 Byz Lect ita itaur itd itf itff1 itg1 itl vg syrh ethpp ethms Origenlat ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

αὐτὸν οἰκοδομῆσαι] ‭א C L 047 090 0133 33 892 pc itb (itc) itff2 ith itq itr1 copsa? copbo? Origengr Origenlat

οἰοἰκοδομήσω αὐτὸν] 1242 1253 1546 2148 syrs syrp syrpal

Matthew 26:62[[@Bible:Matthew 26:62]]

ἀποκρίνῃ;] ς WH NR CEI Riv Dio TILC NM

ἀποκρίνῃ] NA ND Nv

Matthew 26:63[[@Bible:Matthew 26:63]]

καὶ] ‭א2 B G L Z Θ f1 f13 33 517 892 954 (1010 ὁ δὲ) 1424 1675 pc l547 itaur itff1 itg1 itl vg syrpal (copsa) copbo eth geo Diatessarona Diatessaronv Origengr Origenlat Cyril WH NR CEI ND TILC Nv

καὶ ἀποκριθεὶς] A C K W Δ Π 090 0133 22 28 157 565 (579 *omit* ὁ ἀρχιερεὺς) 700 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itb itc itf itff2 ith itn itq itr1 syrs syrp syrh arm Diatessaron

ἀποκριθεὶς οὖν] D U itd ND Dio

Matthew 26:64[[@Bible:Matthew 26:64]]

εἶπας·] ς WHtext NA UBS4

εἶπας.] UBS3

εἶπας;] WHmg

εἶπας· ὅτι ἐγώ εἰμι] Δ

Matthew 26:65[[@Bible:Matthew 26:65]]

λέγων] ‭א2 B C2 D L Z Θ 090 33 700 892 pc

λέγων ὅτι] A C\**vid* W 0133 f1 f13 Byz ς

ἴδε] ‭א\* syrp

βλασφημίαν] ‭א B D L Z 700 ita itc itff1 itg1 ith itl vg copsa copbo WH CEI NM

βλασφημίαν αὐτοῦ] A C E F G K W Y (Θ) Π 090 0133 0281 f1 f13 28 33 565 700 Byz itb itr1 ς NR ND Riv Dio TILC Nv

Matthew 26:66[[@Bible:Matthew 26:66]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Matthew 26:67[[@Bible:Matthew 26:67]]

ἐράπισαν] WH

ἐρράπισαν] Byz ς

Matthew 26:69[[@Bible:Matthew 26:69]]

ἐκάθητο ἔξω] ‭א B D L Z Θ 090 f1 f13 33 al vg

ἔξω ἐκάθητο] A C W 0133 Byz syrh ς

ἐκάθητο] 565 892

Matthew 26:70[[@Bible:Matthew 26:70]]

ἔμπροσθεν] ‭א B C2 D L Z Θ 090 f13 33 700\* 892 1010 pm ς

ἔμπροσθεν αὐτῶν] K 565 1424 Byz

ἔμπροσθεν αὐτῶν πάντων] A C\* W Γ Δ 0133 f1 700c 1241 pm

λέγεις] Byz ς WH

λέγεις οὐδὲ ἐπίσταμαι] (*see* Mark 14:68) D (Δ) 090 f1 pc ita itb itn itr1 syrs

Matthew 26:71[[@Bible:Matthew 26:71]]

ἐξελθόντα δὲ] ‭א B L Z 33 892 (1010) pc (ita itn) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐξελθόντα δὲ αὐτὸν] A C (D pc vg ἐξελθόντος δὲ αὐτοῦ) E F G K W Y Θ Π 0133 0281 f1 f13 565 700 Byz itb itr1 ς ND Dio

τοῖς] ‭א B D K W Θ f13 565 pm ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

αυτοῖς] A C L Γ Δ 0133 f1 33 700 892 1241 1424 Byz

*omit*] 1010

οὗτος] (*see* Mark 14:69) ‭א B D pc syrs copsa copmae geo1 geoB Diatessarons Diatessaronl WH CEI TILC Nv NM

καὶ οὗτος] (*see* Luke 22:59) A C E F G H K L W X Δ Θ Π Σ 0133 f1 f13 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itf itff1 itff2 itg1 ith itl itn itq itr1 itφ vg syrp syrh (syrpal) (copbo) goth arm eth geoA slav Origenlat Chrysostom Augustine ς NR ND Riv Dio

Matthew 26:72[[@Bible:Matthew 26:72]]

μετὰ] WH

μεθ'] Byz ς

Matthew 26:73[[@Bible:Matthew 26:73]]

δὲ] Byz ς WH

δὲ πάλιν] (*see* Mark 14:70) f1 157 517 954 1071 1424 1675 al copmae

ἀληθῶς καὶ σὺ] Byz ς WH

ἀληθῶς] (*see* Mark 14:70) D Θ f1 pc (it syrs) copsa(ms)

δῆλόν σε ποιεῖ] Byz ς WH

ὁμοιάζει] D ita itb itc itff2 ith itn syrs

Matthew 26:74[[@Bible:Matthew 26:74]]

καταθεματίζειν] Byz

καταναθεματίζειν] ς

Matthew 26:75[[@Bible:Matthew 26:75]]

Ἰησοῦ] WH

τοῦ Ἰησοῦ] Byz ς

εἰρηκότος] ‭א B D L 33 892 pc vg copsa(mss) CEI NM

εἰρηκότος αὐτῷ] A C W Θ 0133 f1 f13 Byz itb itf (itq) syr copsa(ms) copmae copbo ς NR ND Riv Dio TILC Nv

ἀλέκτορα φωνῆσαι] Byz ς WH

ἀλεκτοροφωνίας] 0231 f1

Matthew 27:2[[@Bible:Matthew 27:2]]

παρέδωκαν] ‭א B C\* K L 33 al vg CEI Dio

παρέδωκαν αὐτὸν] A (C) W Θ 0250 f1 f13 Byz ς NR ND Riv TILC Nv NM

Πιλάτῳ] (*see* Mark 15:1; Luke 23:1) ‭א (B Πειλάτῳ) L Σ 33 pc syrs syrp syrpal(ms) copsa copmae copbo geo slavmss Diatessaronarm Origengr Peter-Alexandria Jerome1/2 (WH Πειλάτῳ) NR CEI Riv TILC Nv NM

Ποντίῳ Πιλάτῳ] A C E F G H K W X Y Δ (Θ Πειλάτῳ) Π 0250 f1 f13 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq itr1 vg syrh syrpal(mss) goth arm eth slavmss Diatessaronn Diatessaronv Origenlat Diodore Ps-Justin Jerome1/2 Augustine ς ND Dio

Matthew 27:3[[@Bible:Matthew 27:3]]

παραδιδοὺς] ‭א A C W Θ f1 f13 Byz Eusebius ς CEI TILC Nv

παραδοὺς] B L 33 pc cop WH NR ND Riv Dio NM

ἔστρεψεν] ‭א\* B L 0231*vid* 544 WH

ἀπεστρεψεν] ‭א1 A C W Θ 0281 f1 f13 33 565 700 892 Byz Eusebius ς

πρεσβυτέροις] ‭א B C L Θ 0231 33 al

τοῖς πρεσβυτέροις] A W f1 f13 Byz Eusebius ς

Matthew 27:4[[@Bible:Matthew 27:4]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ἀθῷον] ‭א A B\* C E F G H K W X Δ Π Σ f1 f13 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect syrp syrh syrh(gr) copsa(ms) copbo(ms) goth slav Origengr(1/4) Eusebius Cyril-Jerusalem Epiphanius Chrysostom Maximus Hesychius ς WHmg NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

δίκαιον] (*see* Matthew 23:35) B1 L Θ ita itaur itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq itr1 vg syrpal syrs copsa(mss) copmae copbo arm ethpp ethTH geo Diatessarone-arm Diatessaroni Diatessarons Origengr(3/4) Origenlat Cyprian Ambrosiaster Lucifer Ambrose Jerome Augustine WHtext NM

τοῦ δικαίου] syrs Diatessaronl

*innocent blood and that I killed a righteous one*] ethro ethms

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt27\_4]]

ὄψῃ] WH

ὄψσει] Byz ς

Matthew 27:5[[@Bible:Matthew 27:5]]

εἰς τὸν ναὸν] ‭א B L Θ f13 33 700 pc l547 copsa copbo goth geo Origen Eusebius Chrysostom WH

ἐν τῷ ναῷ] A C K W X Δ Π 0133 f1 565 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq itr1 vg syrs syrp syrh syrpal Origen Lucifer Cyril-Jerusalem ς

Matthew 27:6[[@Bible:Matthew 27:6]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Matthew 27:9[[@Bible:Matthew 27:9]]

Ἰερεμίου] B E F G H L X Γ Δ Θ Π Σ f1 f13 180 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1342 1424 1505 Byz Lect (copmae copbo) goth arm eth geo slavmss Irenaeusarm Eusebius Gregory-Nyssa Chrysostom ς WH

Ἰηρεμίου] ‭א A C\* (C2 205 1592 Ἰερημίου) W (copsa)

Ἰερεμίας *or another spelling*] itaur itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itq itr1 vg syrh syrpal Tertullian Origenlat Jerome Augustine

Ζαχαρίου] 22 l858(1/2) syrh(mg) armmss Origenlatcomm Jeromecomm Augustinecomm

Ἠσαΐου] 21 itl

*omit*] Φ 33 157 1579 pc l1074(1/2) ita itb vgms syrs syrp copbo(ms) slavmss Diatessarona Diatessaronl mssaccording to Augustine

Matthew 27:10[[@Bible:Matthew 27:10]]

ἔδωκαν] (A\**vid* ἔδωκεν) Ac B\* C E F G H K L X Δ Θ Π Σ 064 0133 f1 f13 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq itr1 vg syrpal(mss) copsa copmae copbo goth arm eth geo slav Irenaeusarm Irenaeuslat Cyril-Jerusalem Chrysostom Jerome Augustine ς WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἔδωκα] ‭א B2*vid* W 2174 l24 l31 l76 l524(1/2) l866(1/3) l1599 syrs syrp syrh syrpal(ms) (Diatessaron) Eusebius Dio

ἔβαλον] 69

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt27\_9]]

Matthew 27:11[[@Bible:Matthew 27:11]]

ἐστάθη] ‭א B C L Θ f1 33 pc

ἐστη] A W 064 0133 0135 0255 f13 Byz ς

ἔφη] ‭א L 33 700 892 pc ita itd copsa copbo CEI TILC Nv NM

ἔφη αὐτῷ] A B W Θ 064 0133 0135 0250 0255 f1 f13 Byz vg syr copmae ς NR ND Riv Dio

λέγεις.] ς WHtext NA NR ND (Riv) Dio TILC Nv NM

λέγεις;] WHmg

Matthew 27:12[[@Bible:Matthew 27:12]]

πρεσβυτέρων] WH

τῶν πρεσβυτέρων] Byz ς

Matthew 27:15[[@Bible:Matthew 27:15]]

ἑορτὴν] Byz ς WH

τὴν ἑορτὴν] D

Matthew 27:16[[@Bible:Matthew 27:16]]

Ἰησοῦν Βαραββᾶν] Sv.r. Θ f1 241\*\* 299\*\* 700\* pc pcv.r. syrs syrpal(mss) arm geo2 Origen mssaccording to Peter-Laodicea (NA [Ἰησοῦν])

Βαραββᾶν] ‭א A B D E F G H K L Stext W Δ Π Σ 064 0135 0250 f13 33 157 180 205 565 579 700c 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq itr1 vg syrp syrh syrpal(ms) copsa copmae copbo goth eth geo1 slav (Diatessaronarm) Origenlat Jerome Augustine ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt27\_16]]

Matthew 27:17[[@Bible:Matthew 27:17]]

ἀπολύσω ὑμῖν] Byz ς WH

τῶν δύο ἀπολύσω ὑμῖν] Δ Θ pc ita Origen

ἀπὸ τῶν δύο ἀπολύσω ὑμῖν] 064 828 pc

ἀπολύσω ὑμῖν τῶν δύο] f1 pc

Ἰησοῦν τὸν Βαραββᾶν] Sv.r. (Θ 700\* pc *omit* τὸν) f1 22 241\*\* 299\*\* pcv.r. syrs syrpal(mss) arm geo2 Origenlat mssaccording to Origen(gr) (NA [Ἰησοῦν τὸν])

τὸν Βαραββᾶν] B 1010 pc Origen mssaccording to Origen(lat) (WH [τὸν] Βαραββᾶν)

Βαραββᾶν] ‭א A D E F G H K L Stext W Δ Π Σ 064 0135 0250 f13 33 157 180 205 565 597 700c 892 1006 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect copsa copmae copbo goth Diatessaronarm ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

τὸν Βαραββᾶν *or* Βαραββᾶν] ita itaur itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq itr1 vg syrp syrh syrpal(ms) eth geo1 slav

Βαραββᾶν Ἰησοῦν] 579

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt27\_17]]

Matthew 27:21[[@Bible:Matthew 27:21]]

εἶπαν, Τὸν] ‭א B L Θ f1 33 892\* 1010 pc

εἶπον] A D W 064 f13 Byz ς

Matthew 27:22[[@Bible:Matthew 27:22]]

λέγουσιν] WH NR Riv TILC Nv NM

λέγουσιν αὐτῷ] Byz ς CEI ND Dio

Matthew 27:23[[@Bible:Matthew 27:23]]

ὁ δὲ ἔφη] ‭א B Θ f13 33 pc copsa NR CEI Riv Nv NM

ὁ δὲ ἡγεμὼν ἔφη] A W 064 0250 Byz syrh ς ND Dio (TILC)

λέγει αὐτοῖς ὁ ἡγεμὼν] D L f1 892 pc vg syrp copmae copbo

Matthew 27:24[[@Bible:Matthew 27:24]]

ἀπέναντι] ‭א A L W Θ 064 f1 f13 Byz ς

κατέναντι] B D WH

τούτου] B D Θ pc ita itb itd itff2 itr1 syrs (copsa(mss)) geo2 Hippolytus Origenlat Cyprian Juvencus Ps-Cyprian Ambrosiaster Chrysostom Ps-Athanasius WHtext CEI TILC NM

τοῦ δικαίου τούτου] ‭א E F G H K L W Y Π Σ f1 f13 33 157 180 205 565 579 700 892 1006 1009 (1010 *omit* τούτου) 1071 1079 1195 1216 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 (1646\* ἀπὸ τοῦ δικαίου *and omit* τούτου) 1646c 2148 2174 Byz Lect itc itff1 itg1 itl itq (itφ) vg syrh copsa(mss) copmae copbo arm eth geo1 Apostolic Constitutions Cyril-Jerusalem Ambrose Jerome Theodore Augustine Cyril ς WHmg NR ND Riv Dio Nv

τούτου τοῦ δικαίου] A Δ Φ 064 1230 l1231 itaur itf ith vgms syrp syrpal Petilianus Maximus

τοῦ δικαίου] 1010 pc

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt27\_24]]

Matthew 27:28[[@Bible:Matthew 27:28]]

ἐκδύσαντες αὐτὸν] ‭א\* ‭א2 A E F G H K L N W Δ Θ Π Σ 0233 0250 f1 f13 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur (itff1) itg1 (ith) itl vg syrp syrh syrpal(mss) copsa(mss) copbo arm geo slav Origenlatcomm Eusebius Chrysostomlem Chromatiuslem Jerome Augustine ς WHtext

ἐνδύσαντες αὐτὸν] (*see* Mark 15:17; John 19:2) ‭א1 B 1424 pc (itq) eth (Diatessaronsyr) Diatessaronarm Origengr*(vid)* Origenlat(text) WHmg

ἐκδύσαντες αὐτὸν τὰ ἱμάτιον αὐτοῦ] 064 33 1195 l1074(1/2) syrh(mg) copsa(ms) copmae copbo(ms)

ἐνδύσαντες αὐτὸν ἱμάτιον πορφυροῦν καὶ] (*see* John 19:2) D (157 *omit* καὶ) pc ita (itb) itc itd (itf) itff2 vgmss (syrs) syrpal(ms) Origenlat Chromatiuscomm

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt27\_28]]

χλαμύδα κοκκίνην περιέθηκαν αὐτῷ] WH

περιέθηκαν αὐτῷ χλαμύδα κοκκίνην] Byz ς

Matthew 27:29[[@Bible:Matthew 27:29]]

τῆς κεφαλῆς] ‭א B L Θ f13 892 pc

τὴν κεφαλὴν] A D W 064 0250 f1 Byz ς

τῇ κεφαλῇ] 33 pc

ἐν τῇ δεξιᾷ] WH

ἐπὶ τῷ δεξιὰν] Byz ς

ἐνέπαιξαν] ‭א B (D) L Γ 33 892 1230 (1505) itd WH

ἐνέπαιξον] (A) E F G H K N W Y Δ Θ Π Σ 064 0233 0250 f1 f13 157 180 205 565 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq vg syrs syrp syrh syrpal arm geo slav Origenlat Eusebius Chrysostomlem (Chromatius) Jerome Augustine ς

βασιλεῦ] B D Y Δ Θ Π Φ 0250 0281 f1 al WHtext

ὁ βασιλεὺς] ‭א A E F G K L W f13 33 565 700 892 Byz Eusebius ς WHmg

Matthew 27:32[[@Bible:Matthew 27:32]]

Κυρηναῖον] Byz ς WH

Κυρηναῖον εἰς ἀπαντήσιν αὐτοῦ] D ita itb itc itff2 ith vgmss

Κυρηναῖον ἐρχόμενον ἀπ' ἀγροῦ] (*see parallel passage)* 33

Matthew 27:33[[@Bible:Matthew 27:33]]

ὅ] Byz

ὃς] ς

Κρανίου Τόπος λεγόμενος] ‭א\* ‭א2 B L f1 33 157 892 pc itff1 vgmss copmae WH

λεγόμενος Κρανίου Τόπος] A (M Nc itr1 ἑρμηνευόμενος Κρανίου Τόπος) (N\* W 0250) Δ f13 579 788 Byz ς

Κρανίου Τόπος] ‭א1 D Γ Θ 124 565 700 1010 1241 1424 al vg copsa copbo

Matthew 27:34[[@Bible:Matthew 27:34]]

οἶνον] ‭א B D K L Θ Π\* f1 f13 22 33 69 543 788 826 pc vg syrs syrh(mg) copsa copbo arm geo1 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὀξὸς] (*see* Psalms 69:22) A N W Πc 0250 0281 124 346 565 579 700 828 892 983 1424 1582c Byz itc itf ith itq syrp syrh copmae copbo(mss) geo2 Irenaeus Tertullian Origen ς ND Dio

ἠθέλησεν] ‭א\* ‭א2 B D L Θ 0250 f1 f13 33 892 1010 pc

ἤθελεν] ‭א1 A W Byz ς

Matthew 27:35[[@Bible:Matthew 27:35]]

βάλλοντες] B E F G K L W f13 700 892\* Byz ς WHtext

βάλοντες] ‭א A D Θ Π\* 0281 f1 565 892c al copbo WHmg

κλῆρον] ‭א A B D E F G H L W Γ Π 33 71 157 174 180 565 579 597 700 828 892c 1006 1010 1241 1292 1342 1505 Byz Lect itd itf itff1 itff2 itg1 itl vgww syrp (syrpal(ms)) ethpp slav Origenlat Jerome Augustine WH NR CEI Riv TILC Nv NM

κλῆρον ἐπ' αὐτά] Σ 892\* pc l858(1/2) syrs copsa? copbo?

κλῆρον ἵνα πληρώθη τὸ ῤηθὲν διὰ τοῦ προφήτου, Διεμερίσαντο τὰ ἱμάτια μου ἑαυτοῖς καὶ ἐπὶ τὸν ἱματισμὸν μου ἔβαλον κλῆρον.] (*see* Psalms 22:18; John 19:24) Δ (Θ Διεμερίσαν) Φ 0233 (0250 προφήτου λέγοντες) (f1 f13 205 ὑπὸ *for* διὰ) 22 517 954 1071 1243 1424 1675 al l547(1/2) l1074(1/2) lAD ita itaur itb itc ith itq itr1 vgcl syrh (syrpal(mss)) copmae arm (ethTH) geo Eusebius Ps-Athanasius ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt27\_35]]

Matthew 27:37[[@Bible:Matthew 27:37]]

βασιλεὺς] Byz ς NA

βασιλεῦς] UBS

βασιλεὺς *or* βασιλεῦς] WH

Matthew 27:38[[@Bible:Matthew 27:38]]

δεξιῶν] Byz ς WH

*add nomine Zoatham*] itc

εὐωνύμων] Byz ς WH

*add nomine Camma*] itc

Matthew 27:40[[@Bible:Matthew 27:40]]

κατάβηθι] ‭א2 B E F G H K L W Y Δ Θ Π Σ 0250 f1 f13 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itf itff1 itff2 itg1 itl itq itr1 vg syrh syrpal(ms) copsa copmae copbo arm eth geo slav Diatessaron Origenlat Eusebius Asterius*vid* Didymus Chrysostom Marcus Eremita Augustine Cyril Ps-Athanasius ς WH CEI ND Dio (TILC) Nv NM

καὶ κατάβηθι] ‭א\* A D pc l387(1/2) ita itb itc itd ith itr1 (syrs) syrp (syrpal(mss)) ethTH Diatessaron Chrysostom Cyril (NA [καὶ]) NR Riv

Matthew 27:41[[@Bible:Matthew 27:41]]

ὁμοίως καὶ] B K Θ f1 f13 33 565 700 1010 al vg (syrs) syrp copbo(pt) (WH ὁμοίως [καὶ])

ὁμοίως δὲ καὶ] D 157 Byz itff1 syrh (copsa) copmae ς

ὁμοίως] ‭א A L W pc copbo(pt)

καὶ πρεσβυτέρων] (‭א πρεσβυτέρων καὶ) A B L Θ f1 f13 33 700 892 al itaur itff1 itg1 itl vg copsa(mss) copmae copbo(pt) ς NR CEI ND Riv TILC Nv NM

καὶ πρεσβυτέρων καὶ Φαρισαίων] Y Δ Π Σ Φ 22 157 565 Byz itf syrp syrh copbo(pt) Dio

καὶ Φαρισαίων] D W 517 1424 pc ita itb itc itd itff2 itg1 ith itq itr1 syrs

*omit*] (*see* Mark 15:31) Γ pc

Matthew 27:42[[@Bible:Matthew 27:42]]

σῶσαι·] ς WH NA

σῶσαι;] 700

βασιλεὺς] ‭א B D L 33 892 pc itd syrpal(ms) copsa WH CEI (TILC) NM

εἰ βασιλεὺς] A E F G H K W Δ Θ Π Σ f1 f13 157 180 205 565 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq itr1 itφ vg syrs syrp syrh syrpal(mss) copmae copbo arm ethro ethpp geo slav Diatessaron Origenlat Eusebius Ambrose Chrysostom Augustine Cyril Ps-Athanasius ς NR ND Riv Dio Nv

καὶ εἰ βασιλεὺς] ethms

πιστεύσομεν] B D E G K S U V Y Π f1 700 892 Byz ς WH

πιστεύσωμεν] ‭א F L W Γ Δ Θ Ω f13 33 69 124 157 346 565 579 1010 1424 pm

πιστεύομεν] A 1241 pc

ἐπ' αὐτόν] ‭א B L 33 892 1424 al itff2

ἐπ' αὐτῷ] W Byz

αὐτῷ] A D Θ f1 f13 700 1010 al ς

εἰς αὐτόν] Σ 047 pc

Matthew 27:43[[@Bible:Matthew 27:43]]

πέποιθεν] Byz ς WH

εἰ πέποιθεν] D Θ f1 1010 pc it cop

ῥυσάσθω νῦν] ‭א B L 33 892 pc vgcl WH

ῥυσάσθω νῦν αὐτὸν] A\**vid* D K W Δ Θ Π2 f1 f13 700 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 2148 2174 Byz Lect (l547 αὐτῷ) ita itaur itb itc itd itf itff1 itg1 ith itl itq itr1 vgww syrs syrp syrh syrpal copsa goth arm eth geo1 Diatessaron Eusebius ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ῥυσάσθω αὐτὸν] (*see* Psalms 21:9 LXX) Ac Π\* 565 1009 1010 1079 1424 1546 1646 l185 l950 l1663 l1761 itff2 copbo geo2 Eusebius

Matthew 27:44[[@Bible:Matthew 27:44]]

αὐτόν] Byz WH

αὐτῷ] ς

Matthew 27:45[[@Bible:Matthew 27:45]]

ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν] Byz ς WH

*omit*] ‭א\* 248 itl

ἐφ' ὅλην τὴν γῆν] ‭א\* 1424 pc

ἐνάτης] Byz

ἐννάτης] ς

Matthew 27:46[[@Bible:Matthew 27:46]]

ἐνάτην] Byz WH

ἐννάτην] ς

ἀνεβόησεν] Byz ς

ἐβόησεν] B L W 33 700 al WH

ηλι ηλι] A D (L) W Θ 090 f1 f13 Byz ς

ελωι ελωι] (*see* Mark 15:34) ‭א B 33 copsa copbo eth Athanasius WH

λεμα] ‭א B L 33 700 892 998 1010 pc itff1 vg copbo(pt) WH CEI TILC Nv

λαμα] D Θ f1 22 565 1582 pc itb itff2 ith vgcl copmae ς NR ND Riv Dio NM

λιμα] A U W Γ Δ Π 090 f13 Byz itf itq

λειμα] E F G H M S V

σαβαχθανι] ‭א A L (W) Δ Θ 090 f1 f13 33 69 700 1010 Byz (itf itq) itff1 vgcl copmae ς WH

σαβακθανι] 892 pc it vg copbo(pt)

σαβακτανι] B 22 713 1402

ζαφθανι] D\* (Dc σαφθανι) itb itff2 ith

ἱνατί] WH ς

ἵνα τί] Byz

Matthew 27:47[[@Bible:Matthew 27:47]]

ἑστηκότων] ‭א B C L (W) Θ 33 700 892 pc

ἑστώτων] A D 090 f1 f13 Byz ς

Matthew 27:49[[@Bible:Matthew 27:49]]

ἔλεγον] ‭א A C L W Θ 090 f1 Byz ς

εἶπαν] B (D) f13 pc WH

αὐτόν *(Western non-interpolation)*] A D E F G H K W Δ Θ Π Σ 090 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq itr1 vg syrs syrp syrh syrpal(mss) copsa copbo goth arm ethpp ethTH geo Diatessaron Origenlat Origen Eusebius Apostolic Canons Hilary Jerome Augustine Hesychius ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

αὐτόν. ἄλλος δὲ λαβὼν λόγχην ἔνυξεν αὐτοῦ τὴν πλευράν, καὶ ἐξῆλθεν ὕδωρ καὶ αἷμα] (*see* John 19:34) ‭א B C L (U Γ 48 67 115 127 160 364 782 1392 1448 1555 1780 2117 2139 2283 2328 2437 2586 2680 2787 αἷμα καὶ ὕδωρ) 5 26 175 871 1010 1011 1057 1300 1416 1566 1701 2126 2585 2622 2766\* vgmss syrpal(mss) copmae ethro ethms slav Chrysostomaccording to Severus [[WH]] [[NM]]

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt27\_49]]

Matthew 27:50[[@Bible:Matthew 27:50]]

πάλιν] Byz ς WH

*omit*] L Φ pc syrs

Matthew 27:51[[@Bible:Matthew 27:51]]

ἀπ' ἄνωθεν ἕως κάτω εἰς δύο] B C\* 33 copsa(mss) copbo (WH [ἀπ'])

ἄνωθεν ἕως κάτω εἰς δύο] L copsa(mss)

εἰς δύο ἀπὸ ἄνωθεν ἕως κάτω] A C E F G K W (Y ἀπ') Π 090 f1 f13 28 565 700 892 Byz syrp syrh copmae ς

ἀπ' ἄνω ἕως κάτω] 1424

εἰς δύο ἄνωθεν ἕως κάτω] ‭א Θ

εἰς δύο μέρη ἀπὸ ἄνωθεν ἕως κάτω] D it vg

Matthew 27:52[[@Bible:Matthew 27:52]]

ἠγέρθησαν] ‭א B D L Θ f1 f13 33 al

ἠγέρθη] A C W 090 Byz ς

Matthew 27:54[[@Bible:Matthew 27:54]]

γενόμενα] ‭א A C L W Θ 090 f1 f13 565 700 892 Byz syr cop ς

γινόμενα] B (D) S 28 33 157 WH

Matthew 27:56[[@Bible:Matthew 27:56]]

Ἰωσὴφ] (‭א) D\* L W Θ 157 pc it vg syrs syrh(mg) copsa(mss) copmae copbo WHtext (NR CEI TILC Nv *Giuseppe*)

Ἰωσὴ] A B C f1 f13 33 565 700 892 Byz syrp syrh copsa(mss) Eusebius ς WHmg ND Riv Dio NM

Ἰωσὴτος] Dc

Matthew 27:57[[@Bible:Matthew 27:57]]

Ἁριμαθαίας] Byz ς WH

Ἁριμαθίας] Φ 565 al it vg

Ἁριμαθείας] D

ἐμαθητεύθη] ‭א C D Θ Σ f1 33 700 892 pc WHtext

ἐμαθητεύθην] A B E F G K L W Y Π f13 28 565 Byz vg syrp syrh ς WHmg

Matthew 27:58[[@Bible:Matthew 27:58]]

προσελθὼν τῷ Πιλάτῳ] Byz ς WH

προσελθὲν τῷ Πιλάτῳ καὶ] D vg syrs syrp

ἀποδοθῆναι] ‭א B L f1 33 892 pc syrs copbo CEI (TILC) Nv NM

ἀποδοθῆναι τὸ σῶμα] A C D W Θ f13 Byz vg syrp syrh ς NR ND Riv Dio

ἀποδοθῆναι τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ] Σ pc syrh(mg)

ἀποδοθῆναι τὸ σῶμα Ἰωσήφ] 1424

ἀποδοθῆναι αὐτῷ] 237 copsa copmae

Matthew 27:59[[@Bible:Matthew 27:59]]

ἐνετύλιξεν] Byz ς WH

ἐνείλησεν] f13

σινδόνι] ‭א A C E F G K L W Y Π f1 f13 28 565 700 892 Byz itg1 vgst ς

ἐν σινδόνι] B D Θ pc it vgww copbo (WH NA [ἐν])

Matthew 27:60[[@Bible:Matthew 27:60]]

αὐτὸ] Byz ς WH

*omit*] ‭א L Θ f13 33 69 892 pc arm

Matthew 27:61[[@Bible:Matthew 27:61]]

Μαριὰμ] ‭א B C L Δ Θ f1 pc copmae copbo(ms)

Μαρία] A D W f13 Byz copsa copbo ς

Matthew 27:62[[@Bible:Matthew 27:62]]

Πιλᾶτον] Byz ς WH

τον Πειλατον] p105

Matthew 27:64[[@Bible:Matthew 27:64]]

μαθηταὶαὐτοῦ] A C D L W Θ f1 f13 Byz vg syr cop ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

μαθηταὶ] ‭א B arm geoB WH

κλέψωσιν αὐτὸν] (‭א κλέψουσιν) A B C\* D K W Y Δ Θ Π f1 f13 22 33 579 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1253 1424 1546 1646 Byzpt l211 ita itaur itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itn itq itr1 vg syrh syrpal copsa copbo goth geo2 Origenlat Chrysostom John-Damascus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

νυκτὸς κλέψωσιν αὐτὸν] (*see* Matthew 28:13) C L Γ 69 565 700 892 1009 1241 1242 1344 2174 Byzpt Lect syrs syrp arm geo1 Diatessaron ς ND Dio

κλέψωσιν αὐτὸν νυκτὸς] (*see* Matthew 28:13) S 28 33 1365 (2148 κλέψουσιν) syrp eth

Matthew 27:65[[@Bible:Matthew 27:65]]

ἔφη] B E F G H K L Mc Γ Θ f13 33 157 700 1241 pm vg syrs syrp copsa copmae copbo(pt) WHtext NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔφη δὲ] ‭א A C D W Y Δ Π f1 28 565 579 892 1010 1424 Byz syrh\* copbo(pt) ς WHmg ND Dio

Matthew 27:66[[@Bible:Matthew 27:66]]

τῆς κουστωδίας] Byz ς WH

τῶν φυλάκων] D\* vg copmae copbo(pt)

Matthew 28:1[[@Bible:Matthew 28:1]]

Μαριὰμ] ‭א C L Δ Θ pc copmae

Μαρία] A B D W f1 f13 Byz copsa copbo WH ς

Matthew 28:2[[@Bible:Matthew 28:2]]

λίθον] ‭א B D 700 892 pc vg syrs copsa NR CEI Riv TILC Nv NM

λίθον ἀπὸ τῆς θύρας] A C K W Δ 579 1424 Byz itf ith itq syrp ς ND Dio

λίθον ἀπὸ τῆς θύρας τοῦ μνημείου] L Γ Θ f1 f13 22 (28) 33 157 565 1010 1241 pm syrh copmae copbo Eusebius

Matthew 28:3[[@Bible:Matthew 28:3]]

εἰδέα] ‭א1 (‭א\* *omit* ἦν δὲ ἡ εἰδέα αὐτοῦ) A B2 (B\* εἰδέ) C D 28 700 892 1010 1424 pm WH

ἰδέα] K L W Γ Δ Θ f1 f13 33 565 1241 Byz ς

ὡς χιών] (p105 ξειων) ‭א A\* B D K L W Δ f1 892 pc WH

ὡσεὶ χιών] A C L W Θ f13 33 Byz ς

Matthew 28:4[[@Bible:Matthew 28:4]]

ἐσείσθησαν] Byz ς WH

ἐσισθησαν] p105

ἐγενήθησαν] p105 ‭א B C\* D L 33 l844 (l2211)

ἐγένοντο] A C W Θ f1 f13 Byz ς

ὡς] ‭א A\* B D L W Δ f1 892 pc

ὡσεὶ] Ac C Θ f13 Byz ς

Matthew 28:6[[@Bible:Matthew 28:6]]

ἔκειτο] ‭א B Θ 33 892\* pc l253 ite syrs syrpal(ms) copsa copmae copbo arm eth Diatessaronn Origenlat Chrysostom Jerome1/2 Cyril WH NR CEI Riv Nv NM

ἔκειτο ὁ κύριος] A C D E F G H K L W Δ Π 0148 f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892c 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq itr1 vg (syrp) syrh syrpal(mss) (geo2) (slavmss) Diatessaron Philo-Carpasia Chrysostommss Chromatius Jerome1/2 Augustine Theodoret ς ND Dio

ἔκειτο ὁ Ἰησοῦς] Φ Σ l524

ἔκειτο τὸ σῶμα τοῦ κυρίου] 517 954 1424 1574 1675 (TILC)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay03mat.htm#mt28\_6]]

Matthew 28:7[[@Bible:Matthew 28:7]]

ὅτι Ἠγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν,] WH UBS NR CEI Riv TILC

ὅτι ἠγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν,] (ς νεκρῶν·) NA (ND Dio νεκρῶν·) Nv NM

ἀπὸ τῶν νεκρῶν] ‭א A B C K L W Δ Θ Π 0148 f1 f13 28 33 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 (1546 ἐκ) 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itf itff2 itq vgmss syrp syrh syrpal copsa copbo eth Cyril ς WH

*omit*] D 565 pc ita itb itd ite itff1 itg1 ith itl itr1 vg syrs arm geo Diatessarona Diatessaronv Origengr Origenlat Cyril-Jerusalem Augustine

ἰδοὺ εἶπον] Byz ς WHtext

καθὼς εἶπεν] (*see* Mark 16:7) 126 472 itf vgmss WHmg

Matthew 28:8[[@Bible:Matthew 28:8]]

ἀπελθοῦσαι] ‭א B C L Θ f13 33 al l547 l751 ite eth geo WH

ἐχελθοῦσαι] (*see* Mark 16:8) A D E F G H W Δ Σ 0148 f1 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq vg arm (Chrysostom) Jerome Augustine ς

Matthew 28:9[[@Bible:Matthew 28:9]]

καὶ ἰδοὺ] ‭א B D W Θ f13 33 69 700 788 892 1009 1292 1365 1646 2680 al Lectpt ita itaur itb itc itd ite itff1 itff2 itg1 ith itl itn itr1 vg syrp syrpal copsa copmae copbo arm ethpp geo slav Origen Eusebius Cyril-Jerusalem Jerome Augustine Cyril WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

ὡς δὲ ἐπορεύοντο ἀπαγεῖλαι τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ καὶ ἰδοὺ] (*see* Matthew 28:8) A C E F G H K L Δ Π Σ Φ 0148 f1 28 157 180 205 565 579 597 (788 ἀπερχομένον δὲ αὐτῶν καὶ ἰδοὺ) 828 1006 1010 1071 (1079 2174 *omit* καὶ) 1195 1216 1230 1241 1242 (1243) 1253 1342 1344 (1424 pc ἔδραμον *for* ἐπορεύοντο) 1505 1546 2148 Byz Lectpt lAD (l866) itf itq syrh ethro (ethTH) (ethms *omit* καὶ ἰδοὺ) Diatessarona (Diatessaronn Diatessaront) ς ND

Ἰησοῦς] ‭א A B C K Δ 28\* 565 700 892 1010 1241 Byz

ὁ Ἰησοῦς] D L W Γ Θ 0148 f1 f13 28c 33 1424 pm ς

ὑπήντησεν] ‭א\* B C Θ f1 f13 565 700 892 1241 1424 al

ἀπήντησεν] ‭א A D L W 0148 Byz ς

Matthew 28:10[[@Bible:Matthew 28:10]]

ἀδελφοῖς μου] Byz ς WH

μαθηταῖς μου] 157 1555 Cyrilpt

ἀδελφοῖς] ‭א\*

κἀκεῖ] ς

καὶ ἐκεῖ] Byz

ὄψονται] Byz ς WH

ὄψεσθε] D itb itd ite ith

Matthew 28:11[[@Bible:Matthew 28:11]]

ἀπήγγειλαν] A B C E F G H L W Δ Σ f1 f13 28 33 157 180 205 579 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect ita itaur itb itc ite itf itff1 itff2 itg1 ith itl itq itr1 vg Origenlat (Cyril-Jerusalem) Jerome Augustine1/2*vid* ς WH

ἀνήγγειλαν] ‭א D Θ 565 itd ethpp ethTH Origengr Chrysostomlem Augustine1/2*vid*

Matthew 28:14[[@Bible:Matthew 28:14]]

αὐτὸν] A C D E F G K L W Y Π 074 0148 0234 f1 f13 28 565 700 892 Byz vg syr? ς [NA] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv [NM]

*omit*] ‭א B Θ 33 ite WH

Matthew 28:15[[@Bible:Matthew 28:15]]

τὰ ἀργύρια] ‭א1 A B2 D L Θ 074 0148 f1 f13 Byz ς

ἀργύρια] ‭א\* B\* W 0234 1574 pc WH

ἡμέρας] B D L Θ 569 pc ita itaur itb itc itd ite itf itff1 itg1 ith itl itq itr1 vg syrpal arm geo slav Origenlat Titus-Bostra Chrysostom Augustine [WH] [NA] NR Riv Dio

*omit*] ‭א A E F G H K W Y Δ Π Σ 074 0148*vid* f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect itff2 eth Origengr ς CEI ND TILC Nv (NM *this day*)

Matthew 28:17[[@Bible:Matthew 28:17]]

προσεκύνησαν] ‭א B D 33 ita itaur itb itc itd ite itf itff1 itff2 itg1 ith itl itn vg syrpal(ms) Eusebius Chrysostom WH NM

προσεκύνησαν αὐτῷ] A K W Δ Θ Π 074 0148 f1 f13 22 565 579 700c 892 1010 1071 1079 1195 1216 1242 1344 1546 2148 2174 Byz Lect l185sm itq eth Diatessaron Didymus ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

προσεκύνησαν αὐτὸν] Γ 28 157 700\* 1009 1230 1241 1253 1365 1646 l32 l183 l184 l303 l950 l1231 l1634

προσεκύνησαν αὐτοῦ] 346

προσεκύνησαν αὐτῷ *or* αὐτὸν] syrp syrh syrpal(mss) copsa copbo arm geo

Matthew 28:18[[@Bible:Matthew 28:18]]

τῆς] B D 892 pc [WH] [NA]

*omit*] ‭א A W Θ 074 0148*vid* f1 f13 Byz ς

Matthew 28:19[[@Bible:Matthew 28:19]]

πορευθέντες οὖν] B W Δ Θ 074 f1 33 565 892 1010 1241 al vg syr copsa copmae copbo(pt) ς WH

πορευθέντες] ‭א A 0148 f13 28 69 Byz copbo(pt) Irenaeuslat

πορευθέντες νῦν] D it

βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος] Byz ς WH

βαπτίζαντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος] B D

ἐν τῳ ὀνόματι μου] Origen Eusebiuspt

Matthew 28:20[[@Bible:Matthew 28:20]]

αἰῶνος] ‭א A\* B D W 074 f1 33 pc itaur itd ite itff1 itg1 ith itn itq vg syrpal(mss) copsa copmae copbo(pt) arm ethpp ethTH geo1 geoB Origen*vid* Chrysostom Severian*vid* Jerome Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αἰῶνος ἀμήν] A2 E F Gsupp H K Δ Θ Π Σ f13 28 118 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itb itc itf itff2 itl vgmss syrp syrh syrpal(ms) copbo(pt) ethro ethms geoA Apostolic Constitutions ς ND Dio

## ***Mark***[[@Headword:Mark]]

Mark 1:1[[@Bible:Mark 1:1]]

Ἰησοῦ Χριστοῦ] ‭א\* Θ 28c 530 582\* 820\* 1021 1436 1555\* 1692 2430 2533 l2211 (syrpal τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ) copsa(ms) arm geo1 Origengr Origenlat Victorinus-Pettau Asterius Serapion Titus-Bostra Basil Cyril-Jerusalem Severian Jerome3/6 Hesychius WHtext Rivmg NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ υἱοῦ θεοῦ] ‭א1 B D L W 732 1602 2427 Diatessaronp WHmg (NA [υἱοῦ θεοῦ])

Ἰησοῦ Χριστοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ] A E F Gsupp H K Δ Π Σ f1 f13 33 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect eth geo2 slav ς

Ἰησοῦ Χριστοῦ υἱοῦ θεοῦ *or* Ἰησοῦ Χριστοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ] ita itaur itb itc itd itf itff2 itl itq itr1 vg syrp syrh copsa(mss) copbo goth Irenaeuslat2/3 Faustus-Milevis Ambrose Chromatius Jerome3/6 Augustine [NR] CEI ND Rivtext Dio TILC Nv

Ἰησοῦ Χριστοῦ υἱοῦ τοῦ κυρίου] 1241

Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ θεοῦ] 055 pc

Ἰησοῦ] 28\*

*omit*] Irenaeusgr Irenaeuslat1/3 Epiphanius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk1\_1]]

Χριστοῦ. *or* θεοῦ.] WH NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Χριστοῦ· *or* θεοῦ·] ς NM

Mark 1:2[[@Bible:Mark 1:2]]

καθὼς] WH

ὡς] Byz ς

ἐν τῷ Ἠσαΐᾳ τῷ προφήτῃ] ‭א B L Δ 22 33 565 892 1241 2427 Origen1/4 WH

ἐν Ἠσαΐᾳ τῷ προφήτῃ] D Θ f1 205 372 700 1071 1243 2174 2737 pc l253 arm geo Irenaeusgr Origen3/4 (Victorinus-Pettau Ambrosiaster Serapion Titus-Bostra Basil Epiphanius Chromatius ἐν Ἠσαΐᾳ) Severian (Jerome) Augustine Hesychius Victor-Antioch

ἐν τῷ Ἠσαΐᾳ τῷ προφήτῃ *or* ἐν Ἠσαΐᾳ τῷ προφήτῃ] ita itaur itb itc itd itf itff2 itl itq vg syrp syrh(mg) syrpal copsa copbo goth Irenaeuslat1/3 Irenaeuslat NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐν τοῖς προφήταις] A E F G H K P W Π Σ f13 28 180 579 597 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 Byz Lect vgms syrh copbo(ms)(mg) arm eth slav Irenaeuslat2/3 Asterius Photius Theophylact ς ND Dio

ἐν Ἠσαΐᾳ καὶ ἐν τοῖς προφήταις] itr1*(vid)*

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk1\_2]]

Ἰδοὺ] B D Θ 28\* 565 pc it vg cop Irenaeuslat

Ἰδοὺ εγὼ] ‭א A L W f1 f13 Byz vgst vgcl syrh copsa(ms) copbo(ms) Origen Eusebius ς

ὁδόν σου *(haplography?)*] ‭א B D K L P W Θ Π Φ 700\* 2427 2766 al it vg syrp coppt Irenaeuslat WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὁδόν σου ἔμπροσθεν σου] (*see* Matthew 11:10) A Δ f1 f13 33 565 1342 Byz itf itff2 itl vgcl syrh copsa(mss) copbo(pt) goth Origen Eusebius ς ND Dio

Mark 1:3[[@Bible:Mark 1:3]]

αὐτοῦ,] WH NA CEI Riv Nv NM

αὐτοῦ.] ς NR ND Dio (TILC)

Mark 1:4[[@Bible:Mark 1:4]]

ὁ βαπτίζων ἐν τῇ ἐρήμῳ καὶ] ‭א L Δ 205 1342 copbo geo1 slavms (NA [ὁ]) TILC

ὁ βαπτίζων ἐν τῇ ἐρήμῳ] B 33 2427 pc copbo(mss) WH NR Riv Nv NM

βαπτίζων ἐν τῇ ἐρήμῳ καὶ] A E F G H K P*vid* W Π Σ f1 f13 180 565 579 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l751) (l1074) itf syrh syrpal (copsa *omit* καὶ) goth arm eth slavmss ς (CEI) (Dio)

βαπτίζων ἐν τῇ ἐρήμῳ] 892

ἐν τῇ ἐρήμῳ βαπτίζων καὶ] D Θ 28 700 l2211 ita itaur itb itc itff1 itl itq itr1 itt vg syrp (Eusebius Cyril-Jerusalem *omit* καὶ) Jerome Augustine ND

ἐν τῇ ἐρήμῳ καὶ] geo2

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk1\_4]]

Mark 1:5[[@Bible:Mark 1:5]]

πάντες, καὶ ἐβαπτίζοντο ὑπ' αὐτοῦ ἐν τῷ Ἰορδάνῃ ποταμῷ] (‭א\* pc *omit* καὶ) B D L 28 33 892 1241 pc it vg cop? Origen WH NR CEI Riv (TILC) (Nv) NM

καὶ ἐβαπτίζοντο πάντες ἐν τῷ Ἰορδάνῃ ποταμῷ ὑπ' αὐτοῦ] A W (Θ pc *omit* πάντες) f1 (f13 565 pc πάντες ἐβαπτίζοντο) 700 Byz syrh ς ND Dio

ποταμῷ] Byz ς WH

*omit*] D W Θ 28 565 799 ita Eusebius

Mark 1:6[[@Bible:Mark 1:6]]

καὶ ἦν ὁ] ‭א B L (33) 565c 892 pc vg copbo(mss) WH

ἦν δέ ὁ] Θ f1 f13 (28) Byz it syrh copsa copbo(pt)

ἦν δέ] A D W Δ pm ς

τρίχας] (*see* Matthew 3:4) ‭א A B E F G H L P W Δ Θ Σ f1 f13 28 33 180 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 2427 Byz Lect itaur itb itc itd itf itff2 itl itq (itr1) vg syrp syrh syrpal copsa copbo eth slav Diatessaron Jerome ς WH

δέρριν] D ita geoA

*pilos*] itd

καμήλου] Byz ς WH

κάμιλον *(itacism)*] Gsupp 2 28

καὶ ζώνην δερματίνην περὶ τὴν ὀσφὺν αὐτοῦ] Byz itaur itc itf itl itq vg ς WH

*omit (haplography?)*] D ita itb itd itff2 itr1 itt vgms

Mark 1:7[[@Bible:Mark 1:7]]

ὀπίσω μου] Byz ς [WH]

*omit*] Δ 1424 itt itff2

ὀπίσω] B Origen

κύψας] Byz ς WH

*omit*] D Θ f13 28\* 565 pc it

Mark 1:8[[@Bible:Mark 1:8]]

ἐγὼ] WH

ἐγὼ μέν] Byz ς

ὕδατι] ‭א B H Δ 33 892\* 1006 1216 1243 1342 2427 vg arm geo Origen Jerome Augustine WH

ἐν ὕδατι] (*see* Matthew 3:11; John 1:26) A E F G K L P W (Θ μέν *for* ἐν) Π Σ f1 f13 28 157 180 205 565 579 700 892c 1009 1010 1071 1079 1195 1230 1241 1242 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itb itc itf itl itq itt vgmss copsa copbo goth eth Hippolytus ς

ἐν ὕδατι *and the second half of the verse after* λέγων *in verse 7*] D ita itd itff2 itr1

ἐν πνεύματι ἁγίῳ] (*see* Matthew 3:12; Luke 3:16) ‭א A D K W Δ Θ Π 0133 f1 f13 28 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1216 1230 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lectm (ita) itc itd itf itff2 itl itq (itr1) copsa copbo syrp? syrh? syrpal? goth eth Hippolytus Origen ς

πνεύματι ἁγίῳ] B L itaur itb itt vg syrp? syrh? syrpal? arm geo Augustine WH

ἐν πνεύματι ἁγίῳ καί πυρί] (*see* Matthew 3:12; Luke 3:16) P 1195 1241 l44m syrh\*

Mark 1:9[[@Bible:Mark 1:9]]

καὶ ἐγένετο] ND Riv Dio

ἐγένετο] B pc

καὶ] Θ itr1

ἐν] ita

ἐγένετο δὲ] W itaur itff2 copsa(mss) copbo(pt)

*not translated*] NR CEI (TILC) (Nv) NM

Ναζαρὲτ] ‭א B L Γ Δ 0133 28 33 565 700 892 1241 Byz ςStephanus

Ναζαρὲθ] D K W Θ f1 f13 1010 1424 pm ςScrivener

Ναζαρατ] A P pc

εἰς τὸν Ἰορδάνην ὑπὸ Ἰωάννου] WH CEI

ὑπὸ Ἰωάννου εἰς τὸν Ἰορδάνην] Byz ς NR ND Riv Dio TILC Nv NM

Mark 1:10[[@Bible:Mark 1:10]]

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

*omit*] D it

ἐκ] WH

ἀπὸ] Byz ς

σχιζομένους] Byz ς WH

ἠνοιγμένους] (*see parallel passage)* D vg syrpal copsa

ὡς] WH

ὡσεί] Byz ς

καταβαῖνον] Byz ς WH

καταβαῖνον καὶ μένον] (*see* John 1:33) ‭א W 33 pc it vg copbo(pt)

εἰς] B D f13 pc

ἐπ'] ‭א A L W Θ f1 Byz syr ς

Mark 1:11[[@Bible:Mark 1:11]]

ἐγένετο ἐκ τῶν οὐρανῶν] ‭א2 A B E F H K L P (W l127 l184(1/2) τοῦ οὐρανοῦ) Δ Π Σ f1 f13 33 157 180 205 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 (1342 ἐκ τῶν οὐρανῶν ἐγένετο λέγουσα) 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect (ita) itaur (itb) (itc) (itf) itl vg syrp syrh syrpal(mss) copsa copbo goth arm(mss) eth (geo2) slav Diatessaron Jerome ς (WH [ἐγένετο])

ἐκ τῶν οὐρανῶν ἠκούσθη] Θ 28 565 pc vgms syrpal(ms) geo1

ἐκ τῶν οὐρανῶν] (*see* Matthew 3:17) ‭א\* D S 807 900 1128 1263 itd itff2 itt

σοὶ] WH NR CEI Riv Nv NM

ᾧ] (*see parallel passage)* A W Byz itp itd itz ς ND Dio TILC

Mark 1:13[[@Bible:Mark 1:13]]

ἐν τῇ ἐρήμῳ] ‭א A B D L Θ f13 33 579 892 2427 pc it vg cop goth Origen Eusebius NR Riv ND Nv NM

ἐκεῖ] K Π\* f1 28\* 69 124 565 700 788 1424 2542 al syrs arm CEI TILC

ἐκεῖ ἐν τῇ ἐρήμῳ] W Δ Π2 074 13 22 282 118 157 565 700 1071 Byz syrp syrh ς Dio

Mark 1:14[[@Bible:Mark 1:14]]

καὶ μετὰ] B D ita (itc) itff2 syrs copbo(pt) WH

μετὰ δὲ] ‭א A L W Θ 074 0133 0135 f1 f13 Byz it vg copsa(mss) copbo(mss) Origen ς NA

εὐαγγέλιον] ‭א B L Θ f1 f13 28\* 33 156 205 301 373 508 565 579 717 892 1090 1127 1320 1342 1416 1464 1475\* 1566 2126 2427 2766\* itb itc itff2 itt vgms syrs syrh copsa copbo(pt) arm geo slavmss Origen WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας] A D K W Δ Π 074 0133 0135 13 28c 157 180 597 700 828 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1475c 1505 1546 1646 2148 2174 2766c Byz Lect ita itaur itd itf itl itr1 vg syrp copbo(pt) goth eth slavmss Diatessarona Jerome ς ND Dio

Mark 1:15[[@Bible:Mark 1:15]]

καὶ λέγων] B K L W Δ Θ f1 f13 28 33 565 700 892 1241 1424 Byz vg syrp syrh copbo ς [WH] NR CEI ND Riv Dio NM

*omit*] ‭א\* itc syrs copsa(mss) Origen

λέγων] ‭א1 A D Γ 074 1010 pm it copsa(mss) copbo(ms) TILC Nv

πεπλήρωται ὁ καιρὸς] Byz ς WH

πεπλήρωνται οἳ καιροὶ] D it

Mark 1:16[[@Bible:Mark 1:16]]

καὶ παράγων] NR CEI Riv Nv

περιπατῶν δὲ] Byz ς ND Dio TILC NM

Σίμωνος] ‭א B L f13 565 700 892 pc NR CEI Riv Nv NM

τοῦ Σίμωνος] A Δ 0135 f1 1241 pm

αὐτοῦ τοῦ Σίμωνος] K 074 700 1010 Byz syrh Dio

αὐτοῦ] D W Γ Θ 28 33 1424 pm it vg syrs syrp copbo(mss) ς ND TILC

ἀμφιβάλλοντας] ‭א B L 0133 33 2427 pc NR CEI Riv Nv NM

ἀμφιβάλλοντας τὰ δίκτυα] D Θ f13 28 565\* pc vg

ἀμφιβάλλοντας ἀμφίβληστρον] A W Δ 074 0133 22 565\* 2766 al

βάλλοντας ἀμφίβληστρον] (*see* Matthew 4:18) Ec Γ Πc (f1 pc ἀμφίβληστρα βάλλοντας) 579 (700 872 1342 2193 pc ἀμφίβληστρον βάλλοντας) 892 1010 1241 Byz ς Dio ND TILC

Mark 1:18[[@Bible:Mark 1:18]]

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

τὰ δίκτυα] ‭א B C L W Θ f13 28 33 565 892 1241 1424 pc vg it NR CEI Riv TILC Nv NM

τὰ δίκτυα αὐτῶν] A 074 0133 0135 f1 Byz itf itl copsa copbo(mss) ς ND Dio

πάντα] D it

τὰ λινα] 700

ἠκολούθησαν] Byz ς WH

ἠκολούθουν] B

Mark 1:19[[@Bible:Mark 1:19]]

ὀλίγον] B D L W Θ f1 28 124 565 579 788 892 1424 2424 ita itb itd itff2 itr1 itt syrs syrp cop WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἐκεῖθεν ὀλίγον] A C Δ f13 700 1342 Byz itaur itc itf itl vg syrh arm goth ς Dio

ὀλίγον ἐκεῖθεν] ‭א2 33

ἐκεῖθεν] ‭א\*

αὐτοῦ,] ς WH NA

αὐτοῦ] UBS

Mark 1:20[[@Bible:Mark 1:20]]

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

Mark 1:21[[@Bible:Mark 1:21]]

Καφαρναούμ] ‭א B D W Δ Θ f13 33 565 700 pc it vg Origen

Καπερναούμ] A C L 074 0135 f1 28 Byz ς

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

ἐδίδασκεν εἰς τὴν συναγωγὴν] ‭א (C ἐν τοῖς σάββασιν) L f13 28 69 346 565 788 pc (syrs) syrpal copsa(mss) (copbo) Origen WHmg

εἰσελθὼν εἰς τὴν συναγωγὴν ἐδίδασκεν] A B K W Π 074 0135 f1 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 (1546 συναγωγὴν αὐτῶν) 1646 2148 2174 Byz l10 l76 l80 l185 l313 l1127 l1642 itt syrh copbo(mss) ς WHtext NA

εἰσελθὼν εἰς τὴν συναγωγὴν ἐδίδασκεν αὐτούς] D Θ 700 (ita) itaur itb itd (ite) (itf) (itff2) itl (itq) itr1 vg syrh\* goth arm eth geo2 Augustine

εἰσελθὼν ἐδίδασκεν εἰς τὴν συναγωγὴν] 33

ἐδίδασκεν εἰς τὴν συναγωγὴν αὐτῶν] 892 (syrp) copbo(ms)

*in synagogam Capharnaum docebat populum*] itc

εἰς τὴν συναγωγὴν ἐδίδασκεν] Lect (Δ geo1 συναγωγὴν αὐτῶν ἐδίδασκεν)

Mark 1:23[[@Bible:Mark 1:23]]

εὐθὺς] ‭א B L f1 33 pc cop Origen

*omit*] (*see parallel passage)* A C D W Θ 0135 f13 Byz it vg syr ς

αὐτῶν] Byz ς WH

*omit*] (*see parallel passage)* D L 579 it copsa copbo(mss)

Mark 1:24[[@Bible:Mark 1:24]]

λέγων] ‭א\* B D W Θ 28\* 565 pc it vg syrs syrp cop NR CEI ND Riv TILC Nv NM

λέγων ἔα] (*see parallel passage)* ‭א2 A C L 0135 f1 f13 Byz syrh Origen Cyril ς Dio

ἡμᾶς;] ς WH NA NR ND Riv Dio TILC Nv NM

ἡμᾶς.] CEI

οἶδά] Byz ς WH

οἴδαμεν] ‭א L Δ 892 pc copbo Irenaeus Tertullian Origen Eusebius

Mark 1:25[[@Bible:Mark 1:25]]

ὁ Ἰησοῦς λέγων] (*see* Luke 4:35) ‭א A2 Byz ς (WH [λέγων])

λέγων] D pc vgms

ὁ Ἰησοῦς] ‭א\* A\* 59 136 949 1325

καὶ εἶπεν] W itb

ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν] (itc) ite

ἐξ αὐτοῦ] ‭א A B C f1 f13 Byz ς

ἀπ' αὐτοῦ] L 33 565\* 700 892 1424 al itf

ἀπο τοῦ ἀνθρώπου, τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον] Θ 565mg

ἐκ τοῦ ἀνθρώπου, πνεῦμα ἀκάθαρτον] D W it vg

Mark 1:26[[@Bible:Mark 1:26]]

φωνῆσαν] ‭א B L 33 892 1241 pc Origen

κράξαν] A C Θ f1 f13 Byz ς

Mark 1:27[[@Bible:Mark 1:27]]

ἅπαντες] WH

πάντες] Byz ς

πρὸς ἑαυτοὺς] A C D (W) Θ f1 f13 Byz vg

πρὸς αυτοὺς] L 892 al ς

αυτοὺς] ‭א B WH

τί ἐστιν τοῦτο; διδαχὴ καινὴ· κατ' ἐξουσίαν καὶ] ‭א B L (f1 205 565\* 579 καινὴ αὕτη) (28\* τίς διδαχὴ καινὴ αὕτη) 33 2427 WH (NA καινὴ κατ' ἐξουσίαν·) NR CEI TILC Nv

τί ἐστιν τοῦτο; διδαχὴ καινὴ αὕτη· ὅτι κατ' ἐξουσίαν] Θ (700 *omit* αὕτη *and add* καὶ *after* ἐξουσίαν) (copbo) geo Riv NM

τίς ἡ διδαχὴ ἐκείνη ἡ καινὴ αὕτη ἡ ἐξουσία ὅτι καὶ] D itd

τίς ἡ διδαχὴ ἡ καινὴ αὕτη· ὅτι κατ' ἐξουσίαν καὶ] 1342 Lectpt eth (arm *omit* αὕτη)

τίς ἡ διδαχὴ ἡ καινὴ αὕτη ἡ ἐξουσιαστικὴ αὐτοῦ καὶ ὅτι] W (itq) syrs

τί ἐστιν τοῦτο; τίς ἡ διδαχὴ ἡ καινὴ αὕτη· ὅτι κατ' ἐξουσίαν καὶ] (A ἡ καινὴ αὕτη διδαχή) C E F G H K Δ Π Σ (f13 1424 l48 l76 ἡ καινὴ διδαχὴ αὕτη) 28c 157 180 565c*(vid)* 597 892 1006 1009 1010 (1071 ἥ τίς) 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lectpt lAD itaur itf itl vg syrp syrh (syrpal) goth slav(mss) Jerome ς ND Dio

*quaenam esset doctrina haec. Potestatis et*] (itb itc ite itff2) itr1

πνεύμασι] WH

πνεύμασιν] Byz ς

Mark 1:28[[@Bible:Mark 1:28]]

καὶ ἐξῆλθεν] ‭א B C D L W Δ Θ 33 700 892 1241 1424 al copbo WH

ἐξῆλθεν δὲ] A 0104 0133 f1 f13 Byz ς

εὐθὺς πανταχοῦ] ‭א2 B C L f13 892 1342 2427 pc copsa(mss) copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πανταχοῦ] W 579 pc itb ite itq copbo(pt)

εὐθὺς] A D Δ Byz itaur itd itf itl vg syrp syrh goth ς ND Dio

*omit*] ‭א\* Θ f1 28 33 565 700 1241 1424 2542 pc itc itff2 itr1 syrs copbo(ms)

Γαλιλαίας] Byz ς WH

Ἰουδαίας] ‭א\*

Ἰορδάνου] 28

Mark 1:29[[@Bible:Mark 1:29]]

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

ἐκ τῆς συναγωγῆς ἐξελθόντες ἦλθον] ‭א A C E (F Δ al εἰσῆλθον) G H K L Π 0133 28 33 157 180 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1243 1253 1292 1344 1505 1546 1646 (2174 ἦλθεν) Byz (itl) syrh slav goth (Jerome) ς WH

ἐξελθόντες ἐκ τῆς συναγωγῆς ἦλθον] 31 435 vg (syrs syrp syrpal καὶ ἦλθον) copbo(pt) geo1

ἐκ τῆς συναγωγῆς ἐξελθὼν ἦλθεν] B (Θ 1424 ἐξελθὼν *before* ἐκ τῆς) f1 f13 22 205 565 579 700 1242 1342 1365 2148 2427 al (itf) (vgmss) (copbo(pt)) eth geo2

ἐξελθὼν δὲ ἐκ τῆς συναγωγῆς ἦλθεν *and omit* καὶ εὐθὺς *at the beginning*] D W (Σ εὐθύς *for* δέ) 349 517 954 1061 1065 1068 1675 1694 2220 2747 itaur itb itc itd ite itff2 itq itr1 vgmss arm

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk1\_29]]

Mark 1:30[[@Bible:Mark 1:30]]

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

Mark 1:31[[@Bible:Mark 1:31]]

ἤγειρεν αὐτὴν κρατήσας τῆς χειρός] ‭א B L WH

ἤγειρεν αὐτὴν κρατήσας τῆς χειρός αὐτῆς] A C Θ 0104 0133 f1 f13 Byz it vg ς

ἐκτείνας τὴν χεῖρα αὐτὴν κρατήσας ἤγειρεν] D W itb itq itr1

πυρετός] ‭א B C L W Θ f1 28 33 565 700 892 1424 pc ite cop NR CEI Riv TILC Nv NM

πυρετός εὐθέως] A 0104 0130 0133 f13 Byz syr ς ND Dio

εὐθέως πυρετός] D vg it

Mark 1:32[[@Bible:Mark 1:32]]

ἔδυ] ‭א A C L W Θ 0133 f1 f13 Byz ς

ἔδυσεν] B D 28 1424 pc WH

Mark 1:33[[@Bible:Mark 1:33]]

ἦν ὅλη ἡ πόλις ἐπισυνηγμένη] ‭א B C (D) L Θ 33 892 1424 pc it vg WH

ἡ πόλις ὅλη ἐπισυνηγμένη ἦν] A (Γ al *omit* ἦν) 0104 0133 0233 f1 (f13) Byz ς

ἡ πόλις ὅλη συνηγμένη ἦν] W 28 (565) 700 pc

Mark 1:34[[@Bible:Mark 1:34]]

αὐτόν] ‭א\* A (D) E F K Δ Π Φ 055 064 090 0104 0130 0133 157 180 372 579 597 1006 1010 1071 1079 1230 1253 1292 1344 1505 1546 2737 2766c Byz l185 l292 l313 l514 l1552 l1642 ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itq itr1 vg syrs syrp copsa(ms) goth slav Ambrosiaster(1/2)*vid* Victor-Antioch ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

αὐτόν Χριστὸν εἶναι] (‭א2 G M f13 700 1009 1216 1242 1243 1424 1646 2174 2786 al τον Χριστὸν) B L W Θ Σ 0211 f1 22 28 33*vid* 205 565 1342 1365 2148 2427 2766\* pm Lect itl vgmss syrh\* copsa(ms) copbo arm eth geo Diatessarona Diatessaronn Ambrosiaster(1/2)*vid* (WH [Χριστὸν εἶναι]) NM

τον Χριστὸν αὐτόν εἶναι] (*see* Luke 4:41) C 0233 517 892 954 (1195\* τον Χριστὸν εἶναι αὐτόν) (1195c al αὐτόν εἶναι τον Χριστὸν) 1241 1675 al vgms

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk1\_34]]

Mark 1:35[[@Bible:Mark 1:35]]

ἔννυχα] WH

ἔννυχον] Byz ς

καὶ ἀπῆλθεν] ‭א A (C) D L Δ Θ 090 0130 0133 f1 f13 28c 33 579 700 1424 2427 Byz vg syrs syrh copbo(pt) ς [WH]

ἀπῆλθεν] W pc it syrp

*omit*] B 28\* 565 pc copsa(mss) copbo(pt)

Mark 1:36[[@Bible:Mark 1:36]]

κατεδίωξεν] ‭א B Θ 28 565 700 pm vg WH

κατεδίωξαν] A C D K L W Γ Δ 090 0104 f1 f13 33 892 1010 1241 1424 Byz it ς

αὐτὸν] ‭א B L W 33 892 pc

αὐτὸν ὁ] A C 090 0104 0130 0133 Byz ς

αὐτὸν ὁ τε] K Θ f1 f13 28 565 1424 al

αὐτὸν τε] D\*

αὐτὸν τότε] Dc

Mark 1:37[[@Bible:Mark 1:37]]

εὗρον αὐτὸν καὶ] ‭א B L 892 ite WH

εὑρόντες αὐτὸν] A C Θ 090 0104 0130 0133 f1 f13 Byz ς

ὅτε εὗρον αὐτὸν] D

ζητοῦσίν σε] ς WH

σε ζητοῦσίν] A K Γ 090 f13 565 1010 Byz

Mark 1:38[[@Bible:Mark 1:38]]

ἀλλαχοῦ] ‭א B C\* L 33 579 2427 pc cop arm eth WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] A C D W Δ Θ f1 f13 700 892 1424 Byz vg syr goth ς ND Dio

καὶ ἐκεῖ] Byz WH

κἀκεῖ] ς

ἐξῆλθον] ‭א B C L Θ 33 pc WH

ἐξεληλύθα] A D K Γ 0104 0133 f1 700 1010 1241 Byz ς

ἐλήλυθα] W Δ 090 f13 28 565 892 1424 pm syrs syrp syrh(mg)

Mark 1:39[[@Bible:Mark 1:39]]

ἦλθεν] ‭א B L Θ 174 92 2427 2786 l1632 syrpal copsa copbo eth WH

ἦν] (*see* Luke 4:44) A C D E F G K M U W Γ Δ Π Σ 090 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrs syrp syrh goth (arm) (geo) slav Diatessaron Augustine ς

εἰς τὰς συναγωγὰς αὐτῶν] (*see* Luke 4:44) ‭א A B C D K L W Δ Θ Π 090 f1 f13 28 33 157 174 565 892 1009 1079 1195 1230 1241 1253 1342 1546 2427 2786 Byzpt l1632 syrpal arm? WH

ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν] (*see* Matthew 4:23) M U Γ 700 1010 1071 1216 1242 1344 1365 1646 2148 2174 Byzpt Lect ita itaur (itb) (itc) itd itf itff2 itl (itq) itr1 vg syrh copsa copbo goth arm? geo ς

*in all the synagogues*] ite syrs (syrp)

Mark 1:40[[@Bible:Mark 1:40]]

καὶ γονυπετῶν] ‭א\*

καὶ γονυπετῶν καὶ] ‭א2 L Θ f1 205 517 565 579 892 954 1216 1241 1242 1243 1424 1646 1675 2174 2542 2766 2786 pc l890 l1074 ite itf itl itq vg (syrs syrp) copbo goth arm eth geo1 geoA slav Augustine (WH NA [καὶ γονυπετῶν]) NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ γονυπετῶν αὐτόν καὶ] A C E F K Δ Π Σ 090 0130 0133 0233 f13 28 33 (69\* καὶ γονυπετῶν αὐτόν) 69c 157 180 372 597 700 1006 1009 (1010 1071 l253 l384 l751 αὐτῷ) 1079 1195 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 2148 2737 Byz Lect (itq) syrh syrpal eth geo2 Diatessarona Basil ς ND Dio

καὶ *(haplography?)*] D G W Γ 0104 124 1230 1253 2427 pc l26 l211 l303 l514 l524 l547 l952 l956 l1627 ita itaur itb itc itd itff2 itr1 vgms

*omit*] (*see* Matthew 8:1) B copsa(mss)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk1\_40]]

ὅτι ἐὰν θέλῃς] ‭א A K Δ Π f1 f13 33 157 1424 2427 Byz itq syrh goth ς WH

κύριε ἐὰν θέλῃς] (*see* Matthew 8:2; Luke 5:12) C L W Θ Σ 579 700 892 1342 itc ite itff2 vgmss cop? syrpal

κύριε ὅτι ἐὰν θέλῃς] B cop?

ὅτι ἐὰν θέλῃς κύριε] Φ 090 28 124 565 1071

ἐὰν θέλῃς] D pc ita itaur itb itd itf itl itr1 vgmss syrp

Mark 1:41[[@Bible:Mark 1:41]]

καὶ] ‭א B D 892 it copsa(mss) copbo(pt) WH CEI NM

ὁ δὲ Ἰησοῦς] A C (L) W Θ 090 0104 0130 0133 f1 f13 Byz vg syr copsa(ms) copbo(pt) ς NR ND Riv Dio TILC Nv

ὀργισθεὶς] D 1358 ita itd itff2 itr1 (Diatessaron) Ephraem

σπλαγχνισθεὶς] ‭א A B C E F G K L W Δ Θ Π Σ 090 0130 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect itaur itc ite itf itl itq vg syrs syrp syrh syrpal copsa copbo goth arm eth geo slav Basil Ambrose*vid* ς WH NA

*omit*] (*see* Matthew 8:3; Luke 5:13) pc l866 itb

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk1\_41]]

αὐτοῦ ἥψατο] ‭א B L 892 pc WH

ἥψατο αὐτοῦ] A C W Θ 090 0133 f1 f13 Byz ς

αὐτοῦ ἥψατο αὐτοῦ] D it vg

Mark 1:42[[@Bible:Mark 1:42]]

εὐθὺς] ‭א B (D W f13 565 pc εὐθέως) L 892 2427 pc ita itb itc itd itff2 itr1 syrs syrp cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἰπόντος αὐτοῦ εὐθέως] A C Δ Θ 090 0130 0133 f1 33 1342 Byz itaur itf itl itq vg syrh goth ς ND Dio

καὶ ἐκαθαρίσθη. *43* καὶ ἐμβριμησάμενος αὐτῷ εὐθὺς ἐξέβαλεν αὐτόν.] Byz ς WH

καὶ ἐκαθαρίσθη.] itaur itc ite

ἐκαθαρίσθη. *43* καὶ ἐμβριμησάμενος αὐτῷ.] syrs

*omit*] (*see* Matthew 8:3; Luke 5:13) W itb

Mark 1:43[[@Bible:Mark 1:43]]

καὶ ἐκαθαρίσθη. *43* καὶ ἐμβριμησάμενος αὐτῷ εὐθὺς ἐξέβαλεν αὐτόν.] Byz ς WH

καὶ ἐκαθαρίσθη.] itaur itc ite

ἐκαθαρίσθη. *43* καὶ ἐμβριμησάμενος αὐτῷ.] syrs

*omit*] (*see* Matthew 8:3; Luke 5:13) W itb

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

Mark 1:44[[@Bible:Mark 1:44]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

Μωϋσῆς *or* Μωσῆς] WH Dio

Μωϋσῆς, *or* Μωσῆς,] ς NA NR CEI ND Riv TILC Nv NM

Mark 1:45[[@Bible:Mark 1:45]]

αὐτὸν δύνασθαι] Byz ς WH

δύνασθαι αὐτὸν] ‭א 700 pc

δύνασθαι] A W

ἐπ'] WH

ἐν] Byz ς

ἦν] [WH]

*omit*] B (itb ite)

πάντοθεν] WH

πάντοχοθεν] Byz ς

Mark 2:1[[@Bible:Mark 2:1]]

εἰσελθὼν πάλιν] WH

εἰσῆλθεν πάλιν] Byz

πάλιν εἰσῆλθεν] ς

Καφαρναοὺμ] WH CEI TILC

Καπερναοὺμ] Byz ς NR ND Riv Dio Nv NM

ἡμερῶν] WH NR CEI Nv

ἡμερῶν καὶ] Byz ς ND Riv Dio TILC NM

ἐν οἴκῳ] p88 ‭א B D L W Θ Σ 33 571 892 1071 pc WH

εἰς οἴκον] A C Γ Δ Π Φ 090 0130 f1 f13 22 28 157 330 543 565 579 Byz ς

Mark 2:2[[@Bible:Mark 2:2]]

καὶ συνήχθησαν] ‭א B L W Θ 33 700 892 pc vg syrp cop NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ εὐθέως συνήχθησαν] A C D 090 0130 f1 f13 Byz it syrh ς ND Dio

Mark 2:3[[@Bible:Mark 2:3]]

φέροντες πρὸς αὐτὸν παραλυτικὸν] p88 ‭א B (L) 33 892 pc vg WH

πρὸς αὐτὸν παραλυτικὸν φέροντες] A (C\* D Θ f1 f13 565 700 1241 al syrp syrh) C 090 Byz ς

Mark 2:4[[@Bible:Mark 2:4]]

προσενέγκαι] p88*vid* ‭א B L Θ (33 προσενεγκεῖν) 892 2427 pc l48 itaur itf itl vg syrh syrpal copsa(mss) copbo eth Diatessarona Augustine WH NR CEI Riv NM

προσεγγισαι] p84*vid* A C D E G K Δ Π Σ 090 0130 f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l1127) ita itb itc itd ite itff2 itq itr1 vgms syrp goth arm geo slav ς ND Dio TILC Nv

προσελθεῖν] W copsa(ms)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk2\_4]]

αὐτῷ] Byz ς WH

αὐτὸν] f13 892 2427 pc

διὰ τὸν ὄχλον] (*see* Luke 5:19) Byz ς WH

ἀπὸ τοῦ ὄχλου] D W it armmss

χαλῶσι τὸν κράβαττον] WH

χαλῶσιν τὸν κράββατον] Byz ς

ὅπου] ‭א B (D) L 892 ita WH

ἐφ' ᾧ] p84*vid* A C 090 f1 Byz ς

ἐφ' οὗ] Θ f13 33 565 pc

εἰς ὃν] W

Mark 2:5[[@Bible:Mark 2:5]]

καὶ ἰδὼν] p88 ‭א B C L Θ f13 28 33 565 700 892 pc (ite) copsa(ms) copbo WH

ἰδὼν δὲ] A D W 090 0130 f1 Byz vg syr copsa(mss) ς

ἀφίενταί] (*see* Mark 2:9; Matthew 9:2) B 28 33 565 1241 1342 2427 ita itaur itc itd ite itff2 itl itr1 vg copsa copbo eth goth Diatessaronsyr WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἀφέωνται] (*see* Luke 5:20) p88 ‭א A C D E H K L W (Θ ἀφίωνται) Π Σ 090 0130 f1 f13 157 180 205 579 597 700 892 1006 1071 1195 1216 1242 1243 1292 1344 1365 1505 1646 2174 Byz Lectpt lAD itb itf itq syrp syrh syrpal arm geo slav Diatessaronarm Clement Basil Augustine ς

ἀφέονται *(itacism?)*] G (Δ ἀφίονται) 0130 13 828 1009 1010 1079 1230 1253 1424 1546 2148 Lectpt (l60 ἀφέοντε) (l227 ἀφαίοντα)

σου αἱ ἁμαρτίαι] WH TILC

σοι αἱ ἁμαρτίαι σου] Byz ς NR CEI ND Riv Dio Nv NM

Mark 2:7[[@Bible:Mark 2:7]]

τί] Byz ς WH

ὅτι *or* ὁ τί] B Θ

βλασφημεῖ] p88 ‭א B D L 2427 it vg WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

βλασφημίας] (*see parallel passage)* A C W Θ (0130) f1 f13 33 Byz itc ite itf syr (syrp) ς Dio

Mark 2:8[[@Bible:Mark 2:8]]

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

οὕτως] Byz ς [WH]

*omit*] B W Θ it syrp

διαλογίζονται] p88*vid* ‭א B D L W Θ f1 28 565 700 892 2427 2542 al ς WH CEI ND Riv Dio Nv NM

αὐτοὶ διαλογίζονται] p84*vid* A C 090 f13 33 Byz syrh NR (TILC)

λέγει] WH Nv

εἶπεν] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC NM

αὐτοῖς] Byz ς [WH] CEI ND Riv Dio Nv NM

*omit*] B Θ itff2 NR TILC

Mark 2:9[[@Bible:Mark 2:9]]

παραλυτικῷ] Byz ς WH

παραλυτῷ] D

ἀφίενταί] (*see* Mark 2:5; Matthew 9:5) ‭א B 28 33 565 1241 1342 2427 ita itaur itc itd ite itff2 itl itr1 vg (copsa) copbo eth goth Diatessaronsyr WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἀφέωνται] (*see* Luke 5:23) A C D E F G H K L W Δ Θ Π Σ 090 0130 f1 f13 33 157 180 205 579 597 700 892 1006 1010 1079 1195 1216 1241 1242 1243 1292 1344 1365 1505 1646 2148 2174 Byz Lectpt lAD itb syrp syrh syrpal arm geo slav Diatessarona Clement Augustine ς

ἀφέονται *(itacism?)*] 1009 1071 1230 1253 1424 1546 Lectpt (l60 ἀφέοντε) (l70 l211 ἀφαίονται)

σου] Byz

σοι] ς

ἔγειρε]

ἔγειρου] B L Θ 28 WH

ἐγεῖραι] Byz ς

καὶ ἆρον τὸν κράβαττόν σου] p84*vid* p88 ‭א A B K Θ 28 565 892 1241 2427 pm it vg Epiphanius (WH [καὶ])

καὶ ἆρον σου τὸν κράβαττόν] Γ Δ 0130 1010 2542 Byz ς

ἆρον τὸν κράβαττόν σου] C (D) L f1 (33) 579 700c 1424 pc (l2211) itf itl itq vgcl

*omit*] (*see parallel passage)* W f13 pc itb itc ite

περιπάτει] A B C W Θ f1 f13 2427 Byz it vg syr copsa Epiphanius ς WH

ὕπαγε] p88 ‭א L Δ 892 copbo?

ὕπαγε εἰς τὸν οἶκον σου] (*see* Mark 2:11) D (33) ita itff2 itr1

Mark 2:10[[@Bible:Mark 2:10]]

ἐπὶ τῆς γῆς ἀφιέναι ἁμαρτίας] (*see* Matthew 9:6; Luke 5:24) p88 ‭א C D L Δ 090 0130 33 579 700 892 1009 1071 1230*vid* 1241 1253 1342 1424 1546 2148 2542 Byzpt l60 l69 l70 l76 (l150) l211 l299 l303 l333 l547 l1127 l1663 l1761 l2211 ita itaur itc itd ite itf itff2 itl vg syrp syrpal copsa copbo goth arm geo Diatessarona

ἀφιέναι ἁμαρτίας ἐπὶ τῆς γῆς] B Θ 157 2427 pc l185 eth Marcion WH NA

ἀφιέναι ἐπὶ τῆς γῆς μαρτίας] A K Γ Π f1 f13 28 565 1010 1079 1242 1344 1365 1646 2174 Byzpt Byz2005 Lect syrh Basil ς

ἀφιέναι ἁμαρτίας] W 1195 1216 itb itq

Mark 2:11[[@Bible:Mark 2:11]]

ἔγειρε ἆρον τὸν κράβαττόν] WH

ἔγειραι καὶ ἆρον τὸν κράββατόν] Byz ς

Mark 2:12[[@Bible:Mark 2:12]]

καὶ εὐθὺς] WH

εὐθέως καὶ] Byz ς

κράβαττον] WH

κράββατον] Byz ς

ἔμπροσθεν] p88 ‭א B L (W) 700 892 pc WH

ἐναντίον] A C D f1 f13 Byz ς

ἐνώπιον] Θ 090 28 33 1241 1424 pc

ἐξίστασθαι πάντας] Byz ς WH

θαυμάζειν αὐτοὺς] W

λέγοντας] [WH]

*omit*] B W itb

οὕτως οὐδέποτε] p88 ‭א B D L W 892 2427 pc WH

οὐδέποτε οὕτως] A C Θ 090 0130 f1 f13 33 Byz vg syr ς

Mark 2:14[[@Bible:Mark 2:14]]

Λευὶν] (*see* Luke 5:27) p88 (‭א2 B L W l70 Λευείν) C E F G H L W Σ f1 157 180 205 579 700 892 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 2174 2427 Byz Lect (l60 Λευήν) itf vgww vgst slav Augustine ς WH

Λευί] (‭א\* Λευεί) A K Γ Δ Π (28 Λευή) 33 597 1079 1344 1505 1546 1646 2148 Byz2005 l184 l225 l302 l313 l672 l866 l956 l1016 l1074 l1642 itaur itl itq vgcl syrp syrh syrpal (copsa(mss) Λευεί) copbo (goth Λευυί) arm eth geo Origen

Ἰάκωβον] (*see* Mark 3:18) D Θ f13 59 565 676 1506 2508 ita itb itc itd ite itff2 itr1 vgms Diatessaron Ephraem Photius

Mark 2:15[[@Bible:Mark 2:15]]

γίνεται] WH

ἐγένετο ἐν τῷ] Byz ς

καὶ ἠκολούθουν] WH

καὶ ἠκολούθησαν] Byz ς

οἱ ἠκολούθουν] Θ 565

οἱ καὶ ἠκολούθουν] D vg

αὐτῷ. *16* καὶ οἱ γραμματεῖς τῶν Φαρισαίων ἰδόντες] B (W *omit* ἰδόντες... τελωνῶν) 28 124 pc l547 syrpal WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτῷ. *16* καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι ἰδόντες] A C (D 047 2786 itd itr1 καὶ εἶδαν *for* ἰδόντες) E F G H K Θ Π f1 f13 157 180 205 565 579 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l127) (l227) (l859) (l950) (l1223) itaur itf itl itq vg syrp syrh copbo(ms) (goth *omit second* οἱ) eth Diatessaron ς ND Dio

αὐτῷ. *16* οἱ δέ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι ἰδόντες] Σ 700 ita itc (ite) (itff2) copsa(mss) arm

αὐτῷ *16* καὶ γραμματεῖς τῶν Φαρισαίων. καὶ ἰδόντες] (p88*vid* οἱ γραμματεῖς) ‭א L (Δ 0130*vid* 2427 *omit first* καὶ) 33 151 itb (copbo(mss))

αὐτῷ *16* οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι. καὶ ἰδόντες] copbo (geo)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk2\_16a]]

Mark 2:16[[@Bible:Mark 2:16]]

αὐτῷ. *16* καὶ οἱ γραμματεῖς τῶν Φαρισαίων ἰδόντες] B (W *omit* ἰδόντες... τελωνῶν) 28 124 pc l547 syrpal WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτῷ. *16* καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι ἰδόντες] A C (D 047 2786 itd itr1 καὶ εἶδαν *for* ἰδόντες) E F G H K Θ Π f1 f13 157 180 205 565 579 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l127) (l227) (l859) (l950) (l1223) itaur itf itl itq vg syrp syrh copbo(ms) (goth *omit second* οἱ) eth Diatessaron ς ND Dio

αὐτῷ. *16* οἱ δέ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι ἰδόντες] Σ 700 ita itc (ite) (itff2) copsa(mss) arm

αὐτῷ *16* καὶ γραμματεῖς τῶν Φαρισαίων. καὶ ἰδόντες] (p88*vid* οἱ γραμματεῖς) ‭א L (Δ 0130*vid* 2427 *omit first* καὶ) 33 151 itb (copbo(mss))

αὐτῷ *16* οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι. καὶ ἰδόντες] copbo (geo)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk2\_16a]]

ὅτι ἐσθίει] B L 33 565 pc itb itd (itff2) itr1 WH

αὐτὸν ἐσθίοντα] (A) C f1 f13 Byz ita itf itq ς

ὅτι ἠσθιεν] p88 ‭א D 892 vg copbo(pt)

ὅτι ἐσθίον] Θ

τῶν ἁμαρτωλῶν καὶ τελωνῶν] (p88 B1 D Θ 33 καὶ τῶν τελωνῶν) B\* L\* 565 892 pc it vgst copsa(mss) copbo(pt) WH CEI Nv NM

τῶν τελωνῶν καί ἁμαρτωλῶν] A C Lc f1 f13 Byz itf itff2 itl vgcl syr copsa(mss) copbo(pt) ς NR ND Riv Dio

*that type of people*] TILC

ὅτι μετὰ] B C*vid* L 33 1342 1424 2427 pc copbo(mss) WH

τί μετὰ] Θ pc

δια τί μετὰ] (*see parallel passage)* ‭א D W pc it

τί ὅτι μετὰ] A Δ f1 f13 28 565 579 700 892 1071 Byz syrh ς

ἁμαρτωλῶν ἐσθίει] B D W 213 297 499 779 1129 1704\* 2159 2427 l302 ita itb itd ite itff2 itr1 WH TILC Nv NM

ἁμαρτωλῶν ἐσθίει καί πίνει] p88 A E F H K Π f1 13 28 33 157 180 205 597 828 892 1006 1009 1010 1079 1195 1230 1242 1253 1292 1344 1365 1505 1546 1646 2148 Byz Lect (l76 πίννει) itc itq vgms syrp syrh copsa(ms) goth ς [NR] CEI ND Riv Dio

ἁμαρτωλῶν ἐσθίεται *(=*ἐσθίετε*?)*] Θ

ἁμαρτωλῶν ἐσθίετε καί πίνετε] (*see* Luke 5:30) G Σ 124 517 565 700 954 1241 1424 1675 pc l547 l866 syrpal arm geo Diatessaron

ἁμαρτωλῶν ἐσθίει ὁ διδάσκαλος ὑμῶν] (*see* Matthew 9:11) ‭א 235 271 1342 itaur vgms (Origenlat)

ἁμαρτωλῶν ἐσθίει καί πίνει ὁ διδάσκαλος ὑμῶν] L Δ f13 1071 1216 1243 2174 (itc) itf vg copbo Augustine

ἁμαρτωλῶν ὁ διδάσκαλος ὑμῶνἐσθίει καί πίνει] C 579 l890 itl copsa(mss) eth

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk2\_16b]]

Mark 2:17[[@Bible:Mark 2:17]]

αὐτοῖς] Byz ς WH

*omit*] p88 D W f1 28 it

ὅτι] p88 B Δ Θ 565 pc [WH] [NA]

*omit*] ‭א A C D L W f1 f13 Byz it ς

ἁμαρτωλούς] p88 ‭א A B D K L W Y Δ Θ Π f1 28 157 565 579 700 892 1342 1424 2427 al itb itd ite itf itff2 iti itl itq vg syr cop arm goth WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἁμαρτωλού εἰς μετάνοιαν] (*see* Luke 5:32) C Γ f13 2 33 1071 Byz ita itc itr1 syrpal ς ND Dio

Mark 2:18[[@Bible:Mark 2:18]]

Φαρισαῖοι] p88 ‭א A B C D K M Θ Π f13 517 565 1241 1342 1424 1675 2427 2766 al vg syrp syrh copsa(mss) copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τῶν Φαρισαίων] G L Δ Σ (f1) 28 33 124 346 372 579 700 892 954 2737 2786 Byz ita itl vgmss syrh(mg) copsa(ms) copbo(pt) goth ς ND Dio

μαθηταὶ τῶν Φαρισαίων] W copsa(mss)

διὰ τί] Byz

διατί] ς

καὶ οἱ μαθηταὶ τῶν Φαρισαίων] p88 ‭א B C\**(vid)* L 33 565 892 2427 pc ite syrh(mg) copsa copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ οἱ τῶν Φαρισαίων] C2 D f1 f13 Byz vg syrh copbo(pt) ς ND Dio

καὶ τῶν Φαρισαίων] W Δ

καὶ οἱ Φαρισαίων] (*see* Matthew 9:14) Θ 1424 pc ita itff2

*omit*] (*see* Luke 5:33) A pc

σοὶ μαθηταὶ] A C D L W f1 f13 Byz ς (WH σοὶ [μαθηταὶ])

σοὶ] (*see* Luke 5:33) B 127 565 copbo(mss)

μαθηταὶ σου] ‭א (Δ σου μαθηταὶ) Θ 28 pc

Mark 2:19[[@Bible:Mark 2:19]]

ὁ Ἰησοῦς] Byz WH ς

*omit*] D W 28 1424

χρόνον ἔχουσιν τὸν νυμφίον μετ' αὐτῶν] ‭א B C Θ 28 (565) 892 2427 (l2211) vg (syrp) syrh cop WH

χρόνον ἔχουσιν τὸν νυμφίον μεθ' ἑαυτῶν] p88 L 2542

χρόνον μεθ' ἑαυτῶν ἔχουσιν τὸν νυμφίον μετ' αὐτῶν] A f13 Byz itf itq ς

*omit* ὅσον... νηστεύειν·] (*see parallel passage)* D W f1 33 700 it vgmss

Mark 2:20[[@Bible:Mark 2:20]]

ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ] WH Nv NM

ἐκείἐκείναις ταῖς ἡμέραις] Byz ς NR ND Riv Dio

Mark 2:21[[@Bible:Mark 2:21]]

οὐδεὶς] WH

καὶ οὐδεὶς] Byz ς

ἐπιράπτει] WH

ἐπιρράπτει] Byz ς

ἐπισυνράπτει] D (W)

ἱμάτιον παλαιόν] WH

ἱματίων παλαιῷ] Byz ς

ἀπ' αὐτοῦ] WH

αὐτοῦ] Byz ς

γίνεται] C f1 f13 Byz ς WH

γείνεται] ‭א A B D W Θ 0315

Mark 2:22[[@Bible:Mark 2:22]]

ῥήξει] p88 ‭א B C\* D L Θ 565 892 al vg syrs syrp copsa WH CEI

ῥήσσει] A C2 074 0133 f1 f13 28 33 700 Byz itc ite itf itq syrh ς NR ND Riv Dio TILC Nv NM

διαρησσονται] W ita copbo(ms)

οἶνος τοὺς] p88 ‭א B C\* D L Θ f13 28 565 579 700 892 2427 al vg syrs syrp copsa goth WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οἶνος ὁ νέος τοὺς] (*see* Luke 5:37) A C2 Δ 074 0133 f1 33 124 346 Byz itc ite itf itq syrh ς ND Dio

ἀπόλλυται καὶ οἱ ἀσκοί] p88 B 892 2427 copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ οἱ ἀσκοί ἀπόλλυται] (*see* Luke 5:37) D ita itb itd ite itff2 iti itr1 itt

ἐκχεῖται καὶ οἱ ἀσκοί] L syrpal

ἐκχεῖται καὶ οἱ ἀσκοί ἀπολοῦνται] (*see* Matthew 9:17) ‭א A C E F G H K (W 1216 ἀπόλλυνται) Δ (Θ 1253 ἀπόλυνται) Π Σ 074 0133 f1 f13 28 33 157 180 205 565 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect vgww vgst syrs (syrp) syrh copsa goth arm eth geo slav ς ND Dio

ἐκχυθήσεται καὶ οἱ ἀσκοί ἀπολοῦνται] 579 itaur itc itf itl itq vgcl

ἐκχεῖται] l80

ἀλλὰ οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς καινούς] ‭א\* B 1041 1282 2528\* [WH] CEI

ἀλλὰ *(or* ἀλλ'*)* οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς καινούς βλητέον] (*see* Luke 5:38) p88 ‭א1 A C D E F G H K L Δgr Θ Σ 074 0133 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l1552 ἀσκοὺς παλαιούς *sic*) itaur itc itl itq vg syrh syrpal arm slav ς NR ND Dio Riv (TILC) (NM)

ἀλλὰ οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς καινούς βάλλουσιν] (*see* Matthew 9:17) W ite itf syrs syrp copsa copbo(mss) goth eth geo Diatessarona

*omit (Western non-interpolation?)*] D 976 2427 ita itb itd itff2 iti itr1 itt copbo(ms) Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk2\_22]]

Mark 2:23[[@Bible:Mark 2:23]]

αὐτὸν ἐν τοῖς σάββασιν παραπορεύεσθαι] WH

παραπορεύεσθαι αὐτὸν ἐν τοῖς σάββασιν] Byz ς

παραπορεύεσθαι] p88 ‭א A L Θ 074 0133 f1 700 892 Byz ς

διαπορεύεσθαι] B C D it WH

παραπορεύομενον] 565

πορεύεσθαι] W f13

οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἤρξαντο] WH

ἤρξαντο οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ] Byz ς

Mark 2:24[[@Bible:Mark 2:24]]

τοῖς] WH

ἐν τοῖς] Byz ς

Mark 2:25[[@Bible:Mark 2:25]]

λέγει] ‭א C L W f13 33 (700) 892 pc WH

αὐτὸς ἔλεγεν] A 074 f1 Byz ς

αὐτὸς λέγει] 28 1241 1424 pc

ἀποκριθεὶς εἶπεν] D (Θ) ita

ἔλεγεν] p88 B 565 2427 (l2211) copbo(pt)

Δαυίδ] Byz

Δαυείδ] B D W WH

Δαβίδ] ς

Δαυίδ ... αὐτοῦ;] WH

Δαυίδ, ... αὐτοῦ;] ς

Δαυίδ ... αὐτοῦ,] NA

χρείαν] B D W 700 Byz ς WH

χρίαν] ‭א L Θ 0315 28 1071

ἐπείνασεν] B 0315 Byz ς WH

ἐπίνασεν] ‭א A C D W

Mark 2:26[[@Bible:Mark 2:26]]

πῶς] (*see* Matthew 12:4) p88 [WH]

*et*] ita

*omit*] B D 2427 pc itd itr1 itt

ἐπὶ Ἀβιαθὰρ ἀρχιερέως] ‭א B G K L Y 118 157 892 1010 1195 1216 1230 1242 1342 1344 1365 1424 1646 2174 2427 Byz l69 l70 l76 l80 l150 l299 l1127 l1634 l1761 arm WH

ἐπὶ Ἀβιαθὰρ τοῦ ἀρχιερέως] A C Θ Π Σ Φ 074 f1 f13 28 33 565 579 700 1071 1079 1241 1253 1546c 2148 al Lect copsa copbo ς

ἐπὶ Ἀβιαθὰρ ἀρχιερέως *or* ἐπὶ Ἀβιαθὰρ τοῦ ἀρχιερέως] itaur itc itl itq vg (syrp) syrh syrpal(mss) geo

ἐπὶ Ἀβιαθὰρ τοῦ ἱερέως] Δ itf (goth *omit* τοῦ)

*omit*] (*see* Matthew 12:4; Luke 6:4) D W 855 1009 1285 1546\* 1668\* 2774 ita itb itd ite itff2 iti itr1 itt syrs (syrpal(ms))

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk2\_26]]

τοὺς ἱερεῖς] ‭א B 892 copsa(mss) copbo(mss) WH

τοὺς ἀρχιερεῦσις] 2427

τοῖς ἱερεῦσιν] A C D (L ἱερεῖς) W (Θ) 074 0133 0135 f1 Byz ς

τοῖς ἱερεῦσιν μόνοις] (*see parallel passage)* Δ (f13 it vgmss μόνοις τοῖς ἱερεῦσιν) 33 pc copsa(mss) copbo

τοῖς ἀρχιερεῦσιν] (Φ ἀρχιερεῦσιν μόνον) 28 579 1241 pc

οὖσιν;] ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

οὖσιν.] TILC

Mark 2:27[[@Bible:Mark 2:27]]

καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς, Τὸ σάββατον διὰ τὸν ἄνθρωπον ἐγένετο καὶ οὐχ ὁ ἄνθρωπος διὰ τὸ σάββατον·] Byz itaur itf itl itq vg ς WH

λέγω δὲ ὑμῖν] D ita itc itd ite itff2 iti

λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι τὸ σάββατον διὰ τὸν ἄνθρωπον ἐκτίσθη] W (itb)

καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· τὸ σάββατον διὰ τὸν ἄνθρωπον ἐκτίσθη] syrs

ἐγένετο] Byz ς WH

ἐκτίσθη] W f1 700 syrs syrp

καὶ οὐχ] WH

οὐχ] Byz ς

Mark 2:28[[@Bible:Mark 2:28]]

ὥστε κύριός ἐστιν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ σαββάτου.] Byz ς WH

κύριός ἐστιν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ σαββάτου.] D ita itc itd ite itff2 iti

*omit*] 2427 copbo(ms)\*

Mark 3:1[[@Bible:Mark 3:1]]

εἰς] ‭א B copbo WH

εἰς τὴν] A C D L W Θ 072 074 0135 f1 f13 Byz copsa ς NA

ἐξηραμμένην ἔχων τὴν χεῖρα] ‭א A B C 0315 f1 f13 Byz ς WH

ἐξηραμμένην τὴν χεῖρ ἔχων] Θ

ξηρὰν ἔχων τὴν χεῖρα] D

ἔχων ξηρὰν τὴν χεῖρα] W

Mark 3:2[[@Bible:Mark 3:2]]

παρετήρουν] ‭א B 0315 f13 Byz ς WH

παρετηροῦντο] A C\* D W Δ Θ f1 565 579 700

θεραπεύσει αὐτόν] Byz ς WH

αὐτόν θεραπεύσει] K Π 700 al

θεραπεύσει] D it vg goth

θεραπεύει] ‭א W Δ 072 (579) pc

Mark 3:3[[@Bible:Mark 3:3]]

τὴν χεῖρα ἔχοντι ξηρὰν, ἔγειρε] B (L ἔχον) 072 (28 124 2542 pc ἐξηραμμένην) 565 892 2427 2786 pc ita WH

τὴν ξηρὰν χεῖρα ἔχοντι, ἔγειρε] ‭א C\* Δ Θ (33*vid* ἔχοντι χεῖρα) NA

ξηρὰν ἔχοντι τὴν χεῖρα, ἔγειρε] 372 435 1342 1675 2737

ἔχοντι τὴν ξηρὰν χεῖρα, ἔγειρε] (C χεῖρα ξηρὰν) (D pc ἐξηραμμένην χεῖρα) W vg

ἐξηραμμένην ἔχοντι τὴν χεῖρα, ἐγεῖραι] A Σ Φ 074 0133 0135 0211 0213 f1 f13 700 1071 1241 2766 Byz goth ς

Mark 3:4[[@Bible:Mark 3:4]]

ἀγαθοποιῆσαι] A B C L Θ 0133 0135 f1 f13 Byz ς WH

ἀγαθὸν ποιῆσαι] ‭א W NA

τι ἀγαθὸν ποιῆσαι] D itb itw

Mark 3:5[[@Bible:Mark 3:5]]

πωρώσει] Byz ς WH

πηρώσει] 17 20

νεκρώσει] D it syrs

χεῖρα] B Γ 0133 0135 1010 pm NR CEI Riv TILC Nv NM

χεῖρα σου] ‭א A C D K L P W Δ Θ f1 f13 28 565 700 892 1241 (1424) Byz ς WH ND Dio

ἀπεκατεστάθη ἡ χεὶρ αὐτοῦ] ‭א A B C\* K P W Δ Θ\* Λ Π f1 33 565 579 2427 pc itaur ite itf itl itq vg syrp syrh cop goth NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀποκατεστάθη ἡ χεὶρ αὐτοῦ εὐθέως] D itd itff2 iti itr1

ἀποκατεστάθη ἡ χεὶρ αὐτοῦ ὡς ἡ ἄλλη] 346 ita itb itc syrs

ἀποκατεστάθη ἡ χεὶρ αὐτοῦ ὑγιὴς ὡς ἡ ἄλλη] (*see* Matthew 12:13) Cc L Θc(mg) f13 157 892 Byz (syrpal) ς ND Dio

Mark 3:6[[@Bible:Mark 3:6]]

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

ἐδίδουν] B L f13 28 565 700 892\**(vid)* pc copbo(mss) WH

ἐποίουν] A (W) 0133 0135 f1 Byz ς

ἐποίησαν] ‭א C Δ Θ 892 pc

ποιοῦντες] D ita

Mark 3:7[[@Bible:Mark 3:7]]

μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἀνεχώρησεν] WH

ἀνεχώρησεν μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ] Byz ς

πολὺ πλῆθος] Byz ς WH

πολὺς ὄχλος] D vg (syrs)

ἠκολούθησεν, καὶ ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας *8* καὶ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας] B L 565 2427 slav WH (NA [ἠκολούθησεν]) NR CEI Nv TILC Nv (NM)

ἠκολούθησεν αὐτῷ καὶ ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας *8* καὶ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας] A G K2 P Π Σ (579 Ἰουδαίας *for* Ἰδουμαίας) (700 *omit* τῆς) 892 1010 1079 1195 1216 1242 (1243) 1365 1646 2148 2174 Byzpt l185 l514 l950 l1552\* l1761 (l68 l76 l673 l813 l1223 ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας καὶ) syrp Diatessarona(ms) Victor-Antioch

ἠκολούθησεν αὐτῷ *8* καὶ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας] (Θ *omit* αὐτῷ) f1 205 (1230 ἐκ τῆς Ἰουδαίας) 1253 (l1552c) (itc) (syrs)

ἠκολούθησαν αὐτῷ καὶ ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας *8* καὶ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας] E F H K\* 13 157 180 597 (828 *omit* καὶ ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας... Ἱεροσολύμων) 1006 1009 1241 1292 1344 1424 (1505 Ἰουδαίας καὶ πέραν τοῦ Ἰορδάνου) 1546 Byzpt Lect (l1127 *omit second* ἀπὸ) syrh (copsa copbo(pt)) goth (eth) Diatessarona(mss) ς ND Dio

καὶ ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας ἠκολούθησαν *8* καὶ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας] ‭א2 (‭א\* arm *omit* καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας) C (Δ 1071 1342 itaur itf itl vg ἠκολούθησαν αὐτῷ *or* αὐτόν)

καὶ ἀπὸ Ἱεροσολύμων ἠκολούθησαν αὐτῷ καὶ ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας] 33

καὶ τῆς Ἰουδαίας *8* καὶ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας] D (f13 28 *omit first* τῆς) ita (itb) (itc) itd ite itf itff2 iti (itq) itr1 (syrs) copbo(pt) geo

καὶ τῆς Ἰουδαίας *8* καὶ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καὶ πέραν... Σιδόνα ἠκολούθουν αὐτῷ] W

Mark 3:8[[@Bible:Mark 3:8]]

ἠκολούθησεν, καὶ ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας *8* καὶ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας] B L 565 2427 slav WH (NA [ἠκολούθησεν]) NR CEI Nv TILC Nv (NM)

ἠκολούθησεν αὐτῷ καὶ ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας *8* καὶ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας] A G K2 P Π Σ (579 Ἰουδαίας *for* Ἰδουμαίας) (700 *omit* τῆς) 892 1010 1079 1195 1216 1242 (1243) 1365 1646 2148 2174 Byzpt l185 l514 l950 l1552\* l1761 (l68 l76 l673 l813 l1223 ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας καὶ) syrp Diatessarona(ms) Victor-Antioch

ἠκολούθησεν αὐτῷ *8* καὶ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας] (Θ *omit* αὐτῷ) f1 205 (1230 ἐκ τῆς Ἰουδαίας) 1253 (l1552c) (itc) (syrs)

ἠκολούθησαν αὐτῷ καὶ ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας *8* καὶ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας] E F H K\* 13 157 180 597 (828 *omit* καὶ ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας... Ἱεροσολύμων) 1006 1009 1241 1292 1344 1424 (1505 Ἰουδαίας καὶ πέραν τοῦ Ἰορδάνου) 1546 Byzpt Lect (l1127 *omit second* ἀπὸ) syrh (copsa copbo(pt)) goth (eth) Diatessarona(mss) ς ND Dio

καὶ ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας ἠκολούθησαν *8* καὶ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας] ‭א2 (‭א\* arm *omit* καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας) C (Δ 1071 1342 itaur itf itl vg ἠκολούθησαν αὐτῷ *or* αὐτόν)

καὶ ἀπὸ Ἱεροσολύμων ἠκολούθησαν αὐτῷ καὶ ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας] 33

καὶ τῆς Ἰουδαίας *8* καὶ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας] D (f13 28 *omit first* τῆς) ita (itb) (itc) itd ite itf itff2 iti (itq) itr1 (syrs) copbo(pt) geo

καὶ τῆς Ἰουδαίας *8* καὶ ἀπὸ Ἱεροσολύμων καὶ πέραν... Σιδόνα ἠκολούθουν αὐτῷ] W

περὶ] ‭א B C L W Δ 892 copsa WH

οἱ περὶ] A D Θ 0135 f1 f13 Byz (it vg copbo) syrh ς

πλῆθος πολύ] ‭א A B C D E F G H K L P Δ Θ Π Σ f13 28 33 157 180 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect itaur itd ite itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrp syrh (copbo) goth arm ethpp geo slav ς WH

καὶ πλῆθος πολύ] f1 205

*omit*] W ita itb itc syrs copsa ethTH

ἀκούοντες] WH NR CEI ND Riv

ἀκούσαντες] Byz ς Dio TILC Nv NM

Mark 3:11[[@Bible:Mark 3:11]]

ἐθεώρουν, προσέπιπτον αὐτῷ καὶ ἔκραζον] ‭א B C D L W Δ Θ f13 28 33 565 892 1241 1424 pm WH

ἐθεώρει, προσέπιπτεν αὐτῷ καὶ ἔκραζεν] E H (f1 ἔκραζον) Byz ς

ἐθεώρει, προσέπιπτον αὐτῷ καὶ ἔκραζον] A K P Γ pm

λέγοντα] A B C E H L P Γ Δ Θ f1 f13 33 565 700 892 1010 1241 1424 Byz ς WH

λέγοντες] ‭א D K W 28 pc NA

ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ] Byz ς WH

ὁ θεὸς υἱὸς τοῦ θεοῦ] 69

ὁ θεὸς] 2427

ὁ Χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ] C M P Φ 517 1424 pc syrh\* copsa(mss)

Mark 3:12[[@Bible:Mark 3:12]]

αὐτὸν φανερὸν] ‭א B C D W Δ Θ f1 f13 33 565 892 pc ς WH

φανερὸν αὐτὸν] A L 0133 Byz

Mark 3:14[[@Bible:Mark 3:14]]

δώδεκα ἵνα ὦσιν μετ' αὐτοῦ] A C2 (D ita itaur itc itd itff2 iti itl itr1 itr E F G H K L P Π Σ 0133 f1 33 157 180 205 565 579 597 (700 ὦσιν περὶ αὐτόν) 892 1006 1009 1010 1071 1079 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect (l68 l76 l673 l813 l1223 δέκα) itb ite itf itq vg syrs syrp syrh copsa(ms) goth arm geo2 slav Diatessarona Augustine ἵνα ὦσιν δώδεκα) ς NR CEI ND Riv Dio

δώδεκα οὓς καὶ ἀποστόλους ὠνόμασεν ἵνα ὦσιν μετ' αὐτοῦ] (*see* Luke 6:13) ‭א B (C\* οὓς καὶ ἀποστόλους ὠνόμασεν δώδεκα) Θ f13 (28 ὦσιν περὶ αὐτόν) (1195 ὠνόμασεν ἀποστόλους) pc syrh(mg) copsa(mss) copbo eth WH (NA [οὓς καὶ ἀποστόλους ὠνόμασεν]) [TILC] Nv NM

δώδεκα μαθητὰς ἵνα ὦσιν μετ' αὐτοῦ οὓς καὶ ἀποστόλους ὠνόμασεν] W (Δ ἵνα ὦσιν μετ' αὐτοῦ δώδεκα οὓς) geo1

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk3\_14]]

Mark 3:15[[@Bible:Mark 3:15]]

καὶ ἔχειν] Byz ita itaur itc itl vg ς WH

τὸ εὐαγγέλιον καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς] D W itb itd ite itf itff2 iti itq itr1 itt vgmss copbo(pt) arm

ἐξουσίαν] ‭א B C\* L Δ 565 892 2427 pc cop geo NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐξουσίαν θεραπεύειν τὰς νόσους καὶ] A Cc D P W (Θ *omit* τὰς) f1 f13 33 579 700 1424 2542 Byz it vg syr arm goth ς ND Dio

Mark 3:16[[@Bible:Mark 3:16]]

καὶ ἐποίησεν τοὺς δώδεκα, καὶ] ‭א B C\* Δ 565 579 (1342 *omit* τοὺς) copsa(ms) WH (NA [καὶ ἐποίησεν τοὺς δώδεκα,]) NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ] A C2 D E F G H K L P Θ Π Σ 0133 0134 f1 28 33 157 180 205 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect itaur itb itd itf itff2 iti itl itq itr1 itt vg syrs syrp syrh copbo copsa(ms) goth arm geo2 slav Diatessaronp Augustine ς ND Dio

πρῶτον Σίμωνα καὶ] f13 pc copsa(mss)

καὶ περιάγοντας κηρύσσειν τὸ εὐαγγέλιον, καὶ] W ita itc ite vgmss

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk3\_16]]

ὄνομα τῷ Σίμωνι] WH

τῷ Σίμωνι ὄνομα] Byz ς

Mark 3:17[[@Bible:Mark 3:17]]

καὶ Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν τοῦ Ἰακώβου, καὶ ἐπέθηκεν αὐτοῖς ὀνόματα] Byz ς WH

κοινως δὲ αὐτοὺς ἐκάλεσεν] W itb itc ite itq

ὀνόματα] ‭א A C L Θ 0133 0134 f1 f13 Byz it syrh cop ς

ὀνόμα] B D 28 pc copbo(ms) WH

Βοανηργές] WH

Βοανεργές] Byz ς

Βανηρεγες] 565 (700 syr)

ὅ ἐστιν Υἱοὶ Βροντῆς] Byz ς WH

*omit*] syrs

Mark 3:18[[@Bible:Mark 3:18]]

Μαθθαῖον] WH

Μαθθαῖον τὸν τελώνην] Θ f13 pc

Ματθαῖον] Byz ς

καὶ Θαδδαῖον] (*see* Matthew 10:3) ‭א A B C E F G H (K Δαδδαῖον) L Δc (Δ\* Ταδδαῖον) (Θ *omit* καὶ) Π Σ 0134 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect (l150 l211 Θαδαῖον) itaur itc itf itl vg syrs syrp syrh copsa copbo goth arm eth geo slav Diatessaronp Origengr Origenlat ς WH

καὶ Λεββαῖον] D ita itb itd itff2 iti itq itr1

καὶ Λευής] mssaccording to Origen

*omit*] W (ite *and add Iudas after* Βαρθολομα)

Καναναῖον] ‭א B C D L*vid* (W) Δ 33 565 1241 pc it copsa(ms) copbo? WH

Κανανιτην] A Θ 0134 f1 f13 Byz syrh copsa(mss)? ς

Mark 3:19[[@Bible:Mark 3:19]]

Ἰούδαν] Byz ς WH

Ἰούδας] W itb itc ite

Ἰσκαριώθ] ‭א B C L Δ Θ 33 565 892 1241 pc (l150 Ἰσκαιώθ) geo2? WH

Ἰσκαριώτην] A (K Ἰσκαριώτιν) (W Ἰσκαρώτης) Π 0134 f1 f13 28 (700 Ἰσκαριότην) 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect vgcl syrh copsa copbo goth geo2? ς

Σκαριώθ] D ita itaur itb itd itff2 iti itl itq itr1 itt (ite *Cariotha*) (itf *Scariothen*) (itc syrs syrp *Scariotha*) vgww arm geo1 Diatessaronp

Mark 3:20[[@Bible:Mark 3:20]]

ἔρχεται] ‭א\* B W Γ 157 1241 1342 1646\* 2427 l80 l211 ita? itb (ite itff2 iti itr1 εἰσέρχεται) syrs copsa(mss) copbo(pt) armmss ethTH Victor-Antioch WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔρχονται] ‭א2 A C (D εἰσέρχονται) E F G H K L Δ Θ Π Σ 0133 0134 f1 f13 28 33 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646c 2148 2174 Byz Lect itaur itd itf itl itq vg syrp syrh copsa(ms) copbo(pt) goth armmss ethpp geo slav ς ND Dio

ὁ] ‭א A B D Lc Δ Θc 565 892 1010 1241 pc copsa(mss) copbo(pt) [WH] [NA]

*omit*] ‭א\* C L\* W Θ\* 0133 0134 f1 f13 Byz copbo(pt) ς

μηδὲ] A B K L W Δ f13 28 33 565 892 pm WH

μήτε] ‭א C D Γ Θ 0134 f1 700 1010 1241 1424 Byz ς

Mark 3:21[[@Bible:Mark 3:21]]

ἀκούσαντες οἱ παρ' αὐτοῦ] ‭א A B C E F G H K L Δ Θ Π Σ 0134 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1230 1241 1242 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2427 Byz Lect itaur itl vg (syrp syrh) syrh(gr) copsa copbo arm eth geo slav Diatessaronp ς WH

ἀκούσαντες ὑπὲρ αὐτοῦ] (1216 1243 2174 οἱ περὶ αὐτοῦ) l211

ὅτε ηκούσαν περὶ αὐτοῦ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ λοιποί] D (W goth ἀκούσαντες *for* ὅτε ηκούσαν) (ita itb) itd (ite) itf itff2 iti itq itr1 (itc Φαρισαῖοι *for* λοιποί)

ἐξέστη] Byz ς WH

ἐξεσταται] Θ f13pt

Mark 3:22[[@Bible:Mark 3:22]]

Βεελζεβοὺλ] ‭א A C D L W Θ 0133 0134 f1 f13 Byz it (syrh) cop ς WH NR CEI TILC Nv

Βεεζεβοὺλ] B

*Beelzebub*] itc vg syrs syrp copsa(mss) ND Riv Dio NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk3\_22]]

Mark 3:25[[@Bible:Mark 3:25]]

δυνήσεται] WH NR Riv TILC NM

δύναται] Byz ς CEI ND Dio Nv

*omit*] 1241

οἰκία ἐκείνη σταθῆναι] ‭א C Δ Θ 28

οἰκία ἐκείνη στῆναι] B L 892 pc WH

σταθῆναι οἰκία ἐκείνη] A (K pc στῆναι) 0134 f1 f13 Byz ita syrh ς

οἰκία ἐκείνη ἑστάναι] D

σταθῆναι] W

σταθήσεται] 1241

Mark 3:26[[@Bible:Mark 3:26]]

καὶ ἐμερίσθη] (‭א1) B L 892\* pc WH

ἐμερίσθη καὶ] ‭א\* C\**vid* Δ it vg

ἐμερίσθη] W

καὶ μεμέρισται] A C2 (D) Θ 0134 f1 f13 (1241) Byz ς

στῆναι] ‭א B C L Θ 892 pc WH

σταθῆναι] A 0134 f1 f13 Byz ς

σταθῆναι ἡ βασιλεία αὐτοῦ] (*see parallel passage)* D W pc it

Mark 3:27[[@Bible:Mark 3:27]]

ἀλλ'] ‭א B C L Δ f1 f13 28 33 700 892 pc syrh(mg) WH

*omit*] A D W Θ 0133 0134 565 Byz it vg syr copsa(mss) ς

οὐδεὶς δύναται] A D L W 0133 0134 f1 f13 28 33 700 892 Byz it vg syr copsa(mss)

οὐ δύναται οὐδεὶς] ‭א B C Δ pc ς NA

οὐδεὶς δὲ δύναται] Θ pc

εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἰσχυροῦ εἰσελθὼν τὰ σκεύη] B C L Δ Θ 33 892 pc WH

τὰ σκεύη τοῦ ἰσχυροῦ εἰσελθὼν εἰς τὴν οἰκίαν] A D (W) 0133 0134 f1 f13 Byz it vg syrh ς

εἰσελθὼν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἰσχυροῦ τὰ σκεύη] ‭א

διαρπάσει] ς

διαρπάση] Byz

Mark 3:28[[@Bible:Mark 3:28]]

τοῖς υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων, τὰ ἁμαρτήματα] WH

τὰ ἁμαρτήματα τοῖς υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων] Byz ς

ὅσα ἐὰν βλασφημήσωσιν] ‭א B D Δ Θ f13 pm copsa(mss) copbo(ms) WH

ὅσας ἄν βλασφημήσωσιν] A C K L Γ 0134 f1 28 33 565 700 892 1010 (1241) 1424 Byz ς

*omit*] W it copsa(ms)

Mark 3:29[[@Bible:Mark 3:29]]

εἰς τὸν αἰῶνα] Byz itaur itc itf itl vg ς WH

*omit*] D W Θ f1pt 22 28 565 700 788 pc ita itb itd ite itff2 itq itr1 vgms Cyprian

ἀλλὰ ἔνοχός ἐστιν αἰωνίου ἁμαρτήματος] Byz ς WH

*omit*] copbo(ms) copsa(ms)

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

ἐστιν] A B C K W Θ Π 074 0134 f1 f13 28 565 700 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itb syrp syrh copbo goth geo2 Diatessaronp Cyprian Athanasius ς WH NR ND Riv (TILC) NM

ἔσται] ‭א D L Δ 33 892 1241 pc l10 l48 l185 ita itaur itc itd ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrs*(vid)* arm eth*vid* geo1 Cyprian Augustine Eugippius CEI Dio Nv

ἁμαρτήματος] ‭א B L Δ Θ 28 33 565 892\* 2427 2737 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἁμαρτίας] C\**vid* D W f13 [826c] copsa(mss) copbo(pt) (geo) Athanasius

ἁμαρτήματος *or* ἁμαρτίας] ita itaur itb itc itd ite itff2 itl itq vg syrs goth arm geo1 Cyprian Augustine Eugippius

κρίσεως καὶ ἁμαρτίας] 826\* 828

κρίσεως] A C2 E F G H K Π Σ 074 0134 f1 124 157 180 205 (517 954 1424 κρίματος) 597 700 892c 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1230 1241 1242 1253 1292 1342 1344 1365 1505 1646 2148 Byz Lect (l1761 κατακρίσεως) itf itr1 vgms syrp syrh copbo(pt) eth slav geo2 ς ND Dio

κολάσεως] 348 1216 1243 2174 pc Diatessarona Diatessaronp

Mark 3:30[[@Bible:Mark 3:30]]

ἔχει] Byz ς WH

ἔχειν] D

ἔχειν αὐτὸν] W it

αὐτὸν ἔχει] C eth

Mark 3:31[[@Bible:Mark 3:31]]

καὶ ἔρχεται] ‭א D W Θ f1 565 892 pc it vgmss

καὶ ἔρχονται] B C L Δ f13 28 700 1241 1424 pc vg syrs syrp copsa(mss) copbo

ἔρχονται οὖν] A 074 0134 Byz syrh ς

ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ ἔξω] ‭א B C D L (W) Δ (Θ f1 565) 33 892 1424 pc it syrp cop

οἱ ἀδελφοὶ καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ] (A al) 074 0134 f13 Byz syrs syrh ς

στήκοντες] B C\* Δ 28 WH

ἑστηκότες] (C2 L) f1 700 (892) pc

ἑστῶτες] A D W Θ 074 0134 f13 Byz ς

σταντες] ‭א

καλοῦντες αὐτόν] ‭א B C L W Θ f1 f13 28 565 700 892 1342 2427 pc WH

φωνοῦντες αὐτόν] D G Σ Φ 064 33 1424 Byz ς

ζητοῦντες αὐτόν] (*see* Matthew 12:46) A

*omit (haplography?)*] Δ 0211 2542 pc

Mark 3:32[[@Bible:Mark 3:32]]

ἐκάθητο περὶ αὐτὸν ὄχλος καὶ λέγουσιν] WH

ἐκάθητο ὄχλος περὶ αὐτὸν εἶπον δὲ] Byz ς

σου] (*see* Matthew 12:47; Luke 8:20) ‭א B C G K L W Δ Θ Π Σ 074 f1 f13 2 28 33 157 205 372 517 565 597 892 1009 1071 1079 1195\* 1241 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1675 2148 2174 (2427 *omit* καὶ οἱ ἀδελφοί... σε) 2737 2766 2786 Byzpt Lect itaur ite itl itr1 vg syrs syrp syrh copsa copbo arm eth geo slavmss Diatessarona Hegemonius Faustus ς WH ND Dio TILC Nv NM

σου καὶ αἱ ἀδελφαι σου] A D E F H M S U Γ Ω 124 180 700 954 1006 1010 1195c 1216 1230 1242 1243 1253 1344 1646 Byzpt Byz2005 l184 l185 l292 l514 l1761 (l1552) ita itb itc itd itf itff2 itq vgmss syrh(mg) goth slavmss (NA [καὶ αἱ ἀδελφαι σου]) NR CEI Riv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk3\_32]]

Mark 3:33[[@Bible:Mark 3:33]]

καὶ ἀποκριθεὶς αὐτοῖς λέγει] ‭א B C L W Γ Δ Θ f1 f13 565 892 1241 1424 pm vg cop WH NM

καὶ ἀπεκρίθη αὐτοῖς λέγων] A D (Θ) 074 Byz itf copsa ς ND Dio

ἀπεκρίθη αὐτοῖς καὶ λέγει] f1 f13 28 700 pc

ὅς δὲ ἀπεκρίθη καὶ εἶπεν αὐτοῖς] W (33)

μήτηρ μου] Byz ς WH

μήτηρ] W

ἤ οἱ ἀδελφοί μου] A K 074 28 33 700 1010 Byz it syrs syrh copbo(ms) ς ND Dio

καὶ οἱ ἀδελφοί μου] (*see* Luke 8:21) ‭א C L W Γ Δ Θ f1 f13 565 892 1241 1424 (2427 *omit* οἱ) pm vg cop (NA [μου]) NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ οἱ ἀδελφοί] B D WH

Mark 3:34[[@Bible:Mark 3:34]]

τοὺς περὶ αὐτὸν κύκλῳ] WH

κύκλῳ τοὺς περὶ αὐτὸν] Byz ς

Mark 3:35[[@Bible:Mark 3:35]]

γὰρ] ‭א A C D L Θ 074 f1 f13 Byz it syr copsa copbo(mss) ς [NA] ND Dio TILC

*omit*] B (W) itb ite copbo(mss) WH NR CEI Riv Nv NM

ἀδελφὴ] ‭א A B D L W Δ Θ f1 f13 28 33 565 700 892 al it WH NR CEI Riv NM

ἀδελφὴ μου] C 074 Byz vg syr ς ND Dio (TILC Nv)

Mark 4:1[[@Bible:Mark 4:1]]

συνάγεται] WH

συνήχθη] Byz ς

πλεῖστος] WH

πολὺς] Byz ς

εἰς πλοῖον ἐμβάντα] ‭א B\* C L Θ 33 565 892 1241 1424 pc WH

εἰς τὸ πλοῖον ἐμβάντα] B2 D W Δ pc

ἐμβάντα εἰς τὸ πλοῖον] A 0133 f13 Byz syrh ς

ἐμβάντα εἰς πλοῖον] K 074 f1

ἦσαν] ‭א B C L Δ 074 33 892 1241 pc itd WH

ἦν] A D W Θ 0133 f1 f13 Byz syrh ς

Mark 4:3[[@Bible:Mark 4:3]]

σπεῖραι] ‭א\* B W 074 WH

τοῦ σπεῖραι] ‭א1 A C L Θ 0133 f1 f13 Byz ς

*omit*] D copsa(ms) copbo(pt)

Mark 4:4[[@Bible:Mark 4:4]]

πετεινὰ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ] Byz ς ND Dio

Mark 4:5[[@Bible:Mark 4:5]]

καὶ ἄλλο] WH

ἄλλο δὲ] Byz ς

ὅπου] Byz ς

καὶ ὅπου] B WH

καὶ ὅτι] D W it

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

ἐξανέτειλεν] Byz ς WH

ἐχεβλασωησεν] f1 f13 28 700 pc

ἀνέτειλεν] W

Mark 4:6[[@Bible:Mark 4:6]]

καὶ ὅτε ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἡλίου δὲ ἀνατείλαντος] Byz ς

ἐκαυματίσθη] Byz ς WH

ἐκαυματίσθησαν] B D ita ite copsa

ἐξηράνθη] Byz ς WH

ἐξηράνθησαν] D ita ite copsa

Mark 4:8[[@Bible:Mark 4:8]]

ἄλλα] ‭א\* ‭א2 B C L W Θ 28 33 892 pc ite WH

ἄλλο] ‭א1 A D f1 f13 Byz it vg ς

καὶ αὐξανόμενα] ‭א B 1071 syrp*(vid)* copsa WH

καὶ αὐξανόμενον] A D L W Δ 892 pc syrh*(vid)* copbo

καὶ αὐξάνοντα] C E F G H K Θ Π Σ 0133 f1 f13 28 33 157 180 205 597 700 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect goth geo slav (ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itl itq itr1 vg καὶ αὐξανόμενον *or* καὶ αὐξάνοντα) ς

*omit*] 565 579 828 syrs

ἓν... ἓν... ἓν] (*see* Mark 4:20) f13 (579*vid* ἔν) 1365 1546 lAD ita itaur itb (itc) itd itf (itff2) iti itl (itq) itr1 vg syrp copsa copbo goth arm slav (geo1 *omit second and third* ἓν) Diatessarona

ἐν... ἐν... ἐν] E F G H K Π 0133 f1 (118 *omit third* ἐν) 33 157 180 205 565 597 828 892 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect (l76 *omit second* ἐν) (l514) (l1552) syrh (syrs *omit second and third* ἐν) ς

εν... εν... εν] A C2 D (W το εν... το εν... το εν) Θ Σ

εἰς... εἰς... εἰς] ‭א C\**vid* Δ 28 700 (2427 *omit third* εἰς)

εἰς... ἐν... ἐν] B2 (B\* *without accents*) (L εἰς... ἓν... ἓν) (1071 *omit second* ἐν) WH

*omit all three*] geo2

Mark 4:9[[@Bible:Mark 4:9]]

ἔλεγεν] WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

ἔλεγεν αὐτοῖς] Byz ς ND

ὃς ἔχει] ‭א\* B C\* D WH

ὁ ἔχων] ‭אc A C2 L W Θ 0133 0312 f1 f13 Byz ς

ἀκουέτω] 0313 Byz itaur itc itf itl itq vg ς WH

ἀκουέτω καὶ ὁ συνίων συνιετω] D ita itb itd itff2 iti itr1 vgms syrh(mg)

Mark 4:10[[@Bible:Mark 4:10]]

καὶ ὅτε] WH

ὅτε δὲ] Byz ς

ἠρώτων] WH

ἠρώτησαν] Byz ς

περὶ αὐτὸν σὺν τοῖς δώδεκα] Byz ς WH

μαθηταὶ αὐτοῦ] (*see parallel passage)* D W Θ f13 28 565 it syrs (Origenlat)

τὰς παραβολάς] ‭א B C L Δ 892 pc vgst syrs cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τὴν παραβολὴν] A 0133 f1 Byz vgcl syrp syrh copbo(ms) ς ND Dio

τις ἡ παραβολὴ αὐτὴ] D W Θ f13 28 565 it Origenlat

Mark 4:11[[@Bible:Mark 4:11]]

τὸ μυστήριον δέδοται] ‭א (A K Π W pc syrs copsa δέδοται τὸ μυστήριον) B C\* L 892 pc copbo(mss) WH Nv NM

δέδοται γνῶναι τὸ μυστήριον] C2 D Δ Θ f13 28 33 565 579 700 1071 (1342 τὸ μυστήριον δέδοται γνῶναι) Byz it vg syrp geo copbo(ms) ς NR (CEI) ND Riv Dio (TILC)

δέδοται γνῶναι τὰ μυστήρια] (*see* Matthew 13:11; Luke 8:10) G Σ Φ f1 1424 pc syrh arm

ἔξω] Byz ς WH

ἔξωθεν] B Σ 517 1424

γίνεται] Byz ς WH

λέγεται] D Θ 28 565 1424 pc it copsa

Mark 4:12[[@Bible:Mark 4:12]]

αὐτοῖς] ‭א B C L W f1 28\* 892\* 2427 2542 pc itb cop WH CEI Nv NM

αὐτοῖς τὰ ἁμαρτήματα] A D K (Δ τὰ ἁμαρτήματα αὐτῶν) Θ Π f13 28c 33 157 565 579 700 1071 1424 Byz it vg syr goth ς NR ND Riv Dio TILC

Mark 4:13[[@Bible:Mark 4:13]]

ταύτην, καὶ πῶς πάσας τὰς παραβολὰς γνώσεσθε;] WH NA CEI NM

ταύτην; καὶ πῶς πάσας τὰς παραβολὰς γνώσεσθε;] ς NR ND Riv Dio TILC Nv

Mark 4:15[[@Bible:Mark 4:15]]

εὐθὺς] WH

εὐθεως] Byz ς

εἰς αὐτούς] B W f1 f13 28 205 2427 2542 geo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐν αὐτοῖς] ‭א C L Δ 579 892 pc itc

εἰς αὐτούς *or* ἐν αὐτοῖς] syrh(mg) copsa copbo(pt) geo

ἐν ταῖς καρδίας αὐτῶν] (*see* Matthew 13:19) D E F G H Θ Σ 0133 33 124 157 180 346 565 597 700 1006 1010 1071 1241 1243 1342 1424 1505 Byz Lect ita itaur (itb) itd itf itff2 iti (itq itr1) vg (syrs syrp) syrh copbo(pt) arm goth slav ς ND Dio

ἀπὸ τῆς καρδίας αὐτῶν] (*see* Luke 8:12) A (l387 ἐκ τῆς) itl eth

Mark 4:16[[@Bible:Mark 4:16]]

εἰσιν ὁμοίως] A B K Π 0133 124 157 346 1009 1010 1079 1195 1230 1242 1253 1344 1365 1424 1546 1646 2148 2174 2427 Byz l10 l76 l185 l299 l1642 l1761 itaur itf itl vg syrh goth WH ς NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ὁμοίως εἰσιν] ‭א C L Δ 7 33 267 695 892 1071 1084 1138 1241 1342 1454 1557 1645 1651 1654 1685 2555 2766 Lect copbo

εἰσιν] D W Θ f1 f13 28 435 565 579 663 676 700 793 1216 1261 1273 1387 1561 1901 2542 2694 2697 2750 2779 ita itb itc itd itff2 iti itq itr1 syrs syrp copsa copfay arm geo Diatessaron Origen NA TILC

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

*omit*] D 579 pc it syrs

Mark 4:17[[@Bible:Mark 4:17]]

ἢ διωγμοῦ διὰ τὸν λόγον] Byz ς WH

θλίψεως] f1

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

Mark 4:18[[@Bible:Mark 4:18]]

ἄλλοι εἰσὶν] ‭א B C\* D L Δ 2427 pc it vg copsa(ms) copbo WH NR CEI Riv Nv NM

οὗτοι εἰσὶν] A Cc 33 1342 Byz itf itq syrh goth ς ND Dio

*omit*] (W οἱ δὲ εἰς τὰς) Θ f1 f13 28 565 700 892 1424 2542 pc syrp copsa(mss)

οὗτοί εἰσιν] ς NR CEI Riv (TILC) Nv NM

*omit*] A Byz itf itq syrh (ND Dio)

ἀκούσαντες] WH NR CEI Riv Nv NM

ἀκούοντες] Byz ς ND Dio TILC

Mark 4:19[[@Bible:Mark 4:19]]

αἰῶνος] (*see* Matthew 13:22) ‭א B C L Δ f1 28 892 2427 pc itaur itl vg WH NR CEI Riv Nv

αἰῶνος τούτου] (*see* Matthew 13:22) A K Π f13 22 33 157 579 1071 Byz itf syr cop arm geo goth ς ND Dio TILC NM

βίου] D W Θ 517 565 700 1424 pc itb itc itd ite itff2 iti itq itr1

ἡ ἀπάτη τοῦ πλούτου] Byz ς WH

αἱ ἀπάται τοῦ κόσμου] (D it *omit* αἱ) Θ 565

ἀπάται τοῦ πλούτου] W (1424 vg) itf

ἡ ἀγάπη τοῦ πλούτου] Δ

καὶ αἱ περὶ τὰ λοιπὰ ἐπιθυμίαι] Byz ς WH

*omit*] D W Θ f1 28 (565 700) it

Mark 4:20[[@Bible:Mark 4:20]]

ἐκεῖνοί] ‭א B C L Δ 892 2427 pc syrp copbo(pt) WH NR CEI ND Riv Nv NM

οὗτοι] A D (W ite itff2 copsa οὗτοί δὲ) f1 f13 22 33 157 579 700 1071 1424 Byz it vg syrh copbo(pt) arm goth ς Dio

*omit*] Θ 28 565

ἓν... ἓν... ἓν] (L ἐν... ἓν... ἓν) (W τὸ ἓν... τὸ ἓν... τὸ ἓν) Θ 1009 lAD itaur (itb) itc itd ite itf itff2 iti itl itq itr1 vg (itaur\* *omit second* ἓν) copsa copbo arm eth goth geo1

ἐν... ἐν... ἐν] (B2 1424 2427 *omit second and third* ἐν) E F G H K f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1342 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l1552 *omit second* ἐν) syrp syrh ς

εν... εν... εν] ‭א A (B\* C2 (C\**vid* 1344 *omit second* εν) D Δ Π Σ [WH *omit second and third* εν)]

*some... some... some*] copfay

Mark 4:21[[@Bible:Mark 4:21]]

μήτι] ‭א A C D W Θ f1 Byz it vg ς

ὅτι μήτι] B L 892 WH

ἴδετεμήτι] f13 28 pc

ἔρχεται ὁ λύχνος] WH

ὁ λύχνος ἔρχεται] Byz ς

ἅπτεται ὁ λύχνος] D (W f13) it copsa(mss) copbo(pt)

κλίνην,... τεθῇ;] WH

κλίνην;... τεθῇ;] ς NA NR CEI ND Riv Dio Nv NM

κλίνην,... τεθῇ.] TILC

ἐπὶ] B2 2427 Byz ς WHtext

ὑπὸ] ‭א B\* f13 33 1071 pc WHmg

τεθῇ] WH

ἐπιτεθῇ] Byz ς

Mark 4:22[[@Bible:Mark 4:22]]

κρυπτὸν] B D K W Θ f1 f13 28 565 700 pm it cop

τι κρυπτὸν ὁ] ‭א A C L Δ 0133 33 892 1010 1241 1424 Byz vg syr ς

ἵνα φανερωθῇ] WH

φανερωθῇ] Byz ς

ἔλθῃ εἰς φανερόν] WH

εἰς φανερόν ἔλθῃ] Byz ς

Mark 4:24[[@Bible:Mark 4:24]]

καὶ προστεθήσεται ὑμῖν] ‭א B C L Δ 122\* 161\* 700 892 2427 itaur itc itff2 iti itr1 vg copbo(pt) eth WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ προστεθήσεται ὑμῖν τοῖς ἀκούουσιν] A E F H K (Θ περισσευθήσεται) Π Σ 0107 0133 0167 f1 f13 (28 προστεθήσεται γάρ *for* καὶ προστεθήσεται) (33 *omit* ὑμῖν) 157 180 205 597 1006 (1009 ἡμῖν) 1010 1071 1079 1195 1216 1230 (1241 *omit* καὶ) 1242 1243 1253 1342 1365 1424 1505 1546 2174 Byz Lect (itf goth πιστεύουσιν *for* ἀκούουσιν) itq syrp syrh copsa(mss) copbo(pt) (arm) geo goth slav Diatessarona ς ND Dio

τοῖς ἀκούουσιν] G 205 1344 1646 2148 al l10 l12 l184(pt) l292 l1231m l1761

*omit (haplography?)*] (*see* Matthew 7:2) D W 565 579 873 1534 2206 2207 2474 2808 itb itd ite itl vgmss copsa(ms) Cyprian

Mark 4:25[[@Bible:Mark 4:25]]

ἔχει] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἄν ἔχῃ] Byz ς Dio

Mark 4:26[[@Bible:Mark 4:26]]

ὡς ἄνθρωπος] ‭א B D L Δ 33 892\* 1241 pc WH

ὡς ἄνθρωπος ὅταν] W f1 ite copsa(mss) copbo(mss)

ὡς ἐὰν ἄνθρωπος] A C 0107 0133 Byz syrh ς

ὥσπερ ἄνθρωπος] Θ f13 28 565 700 pc

Mark 4:27[[@Bible:Mark 4:27]]

βλαστᾷ] WH

βλαστανη] Byz ς

μηκύνηται] Byz ς WH

μηκύνεται] D W 700 al

Mark 4:28[[@Bible:Mark 4:28]]

αὐτομάτη] ‭א A B C L 892\* 1241 pc syrh copsa(mss) copbo(pt) WH NR Riv TILC Nv NM

αὐτομάτη γὰρ] W Θ 0133 0167 f1 f13 Byz vg copsa(ms) copbo(pt) ς CEI ND Dio

ὅτι αὐτομάτη] D 565 700 copbo(mss)

εἶτα στάχυν, εἶτα] (‭א1) A B2 C D W Θ 0107 0133 0167 f1 f13 Byz ς

εἶτεν στάχυν, εἶτεν] (‭א\*) B\* L Δ WH

ἔπειτα στάχυν, εἶτα] 565 (pc)

πλήρης σῖτον] (C\**vid* πλῆρες) Σ (13\*) 28 2542c pc l211 l292 l1552 (NA πλήρη[ς])

πλήρη σῖτον] ‭א A C2 E F G H L Δ f1 f13 13c 33 157 180 205 579 597 1006 1010 1071 1241 1243 1342 1505 Byz Lect geo ς WH

πλήροι σῖτον] 983 pc

πλῆρες σῖτον] C\*

πλήρης τὸν σῖτον] Θ 565 700 892 1424 (Irenaeuslat σῖτον *or* τὸν σῖτον)

πλήρης σῖτος] (B πλῆρες) 1325 2427 arm

πλήρης ὁ σῖτος] D W

Mark 4:29[[@Bible:Mark 4:29]]

παραδοῖ] WH

παραδῷ] Byz ς

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

Mark 4:30[[@Bible:Mark 4:30]]

πῶς] ‭א B C L W Δ f13 28 33 579 892 2427 pc itb WH

τίνι] A D Θ f1 157 565 700 1342 1424 Byz it vg syr goth Origen ς

τίνι αὐτὴν παραβολῇ θῶμεν] ‭א B C\**(vid)* L (Δ) 28 579 788 892 1342 2427 pc itb copbo copsa Origen WH

ποίᾳ παραβολῇ παραβάλῶμεν αὐτὴν] A C2 D Θ 0107 0133 33 157 565 700 1424 Byz it vg syr goth ς

τίνι ὁμοιωματι παραβαλῶμεν αὐτὴν] f1 pc

τίνι παραβολὴν δῶμεν] W

τίνι παραβάλομεν αὐτὴν] f13

Mark 4:31[[@Bible:Mark 4:31]]

κόκκῳ] ‭א B C*vid* D Δ 565 al ς

κόκκον] A L W Θ 0107 0133 f1 f13 Byz

μικρότερον ὂν] WH

μικρότερος] Byz ς

σπερμάτων] WH

σπερμάτων ἐστιν] Byz ς

Mark 4:32[[@Bible:Mark 4:32]]

μεῖζον πάντων τῶν λαχάνων] ‭א (A pm) B C L W Θ 33 892 1241 pc it vg

πάντων τῶν λαχάνων μείζων] K 0133 f13 1010 Byz ς

μείζων πάντων τῶν λαχάνων] D Δ f1 28 565 700 1424 pm itaur ite

Mark 4:33[[@Bible:Mark 4:33]]

πολλαῖς] Byz ς WH

*omit (haplography?)*] C\* L W Δ f1 788 983 28 33 579 700 892 1342 1424 pm itb itc ite syrp copbo

ἠδύναντο] ς WH

ἐδύναντο] Byz

Mark 4:34[[@Bible:Mark 4:34]]

χωρὶς δὲ] Byz ς WH

καὶ χωρὶς παραβολῆς οὐκ ἐλάλει αὐτοῖς, κατ' ἰδίαν δὲ τοῖς ἰδίοις μαθηταῖς ἐπέλυεν πάντα] (*see parallel passage)* B 700 syrp copsa(mss)

ἰδίοις μαθηταῖς] ‭א B C L Δ 892 1342 WH

μαθηταῖς αὐτοῦ] A D W Θ f1 f13 33 565 579 1424 Byz syrh ς

ἰδίοις μαθηταῖς αὐτοῦ] 1071 2427

μαθηταῖς] 22 700 pc iti itl geo2

Mark 4:36[[@Bible:Mark 4:36]]

ἄλλα πλοῖα ἦν μετ' αὐτοῦ] (‭א ἦσαν) B C\* (Δ) 579 892 2427 pc itaur itc itf itl vg WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

ἄλλα δὲ πλοῖα ἦν μετ' αὐτοῦ] A C2 (D itb itd itff2 iti itq itr1 πλοῖα πολλὰ ἦσαν) (L pm πλοιάρια) (0133) f13 (33 πλοῖα πολλὰ) Byz syrh ς ND

ἅμα πολλοὶ ἦσαν μετ' αὐτοῦ] W ite

τὰ ἄλλα τὰ ὄντα πλοῖα μετ' αὐτοῦ] Θ (f1 28 700) 565

Mark 4:37[[@Bible:Mark 4:37]]

μεγάλη ἀνέμου, καὶ τὰ] WH

ἀνέμου μεγάλη, τὰ δὲ] Byz ς

ἤδη γεμίζεσθαι τὸ πλοῖον] WH Nv NM

αὐτὸ ἤδη γεμίζεσθαι] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC

Mark 4:38[[@Bible:Mark 4:38]]

αὐτὸς ἦν ἐν] ‭א B C L Δ 892 pc WH

ἦν αὐτὸς ἐπὶ] A D W Θ f1 f13 Byz syrh ς

ἐγείρουσιν] ‭א B\* C\* Δ al WH

διεγείρουσιν] A B1 C2 L f1 Byz ς

διεγείραντες] D W Θ 28 565 700 pc it

ἐγγείραντες] f13

καὶ λέγουσιν] Byz ς WH

λέγουσιν] D W Θ f13 28 565 700 pc it

Mark 4:40[[@Bible:Mark 4:40]]

δειλοί ἐστε; οὔπω] ‭א B D L Δ Θ 565 700 722 858 892\* 1342 1416 2427 2737 2808 ita itaur itb itc itd itff2 iti itl vg copsa copbo (eth) Augustine WH Nv NM

δειλοί ἐστε οὕπως;] W (ite itq *omit* οὕπως)

οὕπως δειλοί ἐστε; οὔπω] p45*vid* 0167 f1 f13 (28 *omit* ἐστε) 205 (892c οὕπως *after* ἐστε) 2542 pc arm geo1 NR CEI Rivmg TILC

δειλοί ἐστε οὕπως; πῶς οὐκ] A C E F G H K Π Σ 0167 33 157 180 597 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 (1253 *omit* πῶς) 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l69 l333 l1127 l1761 οὕπως) (l211 δηλοί) (itf) (syrp) syrh goth slav Diatessarona Basil ς ND Rivtext Dio

δειλοί ἐστε, ὀλιγόπιστοι; οὔπω] (*see* Matthew 8:26) 579 (508 1424 οὕπως πῶς οὐκ *for* οὔπω) (766 1315 2590 *omit* οὔπω)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk3\_14]]

Mark 4:41[[@Bible:Mark 4:41]]

ὑπακούει αὐτῷ] ‭א2 B L 892 WH

αὐτῷ ὑπακούει] ‭א\* C Δ f1 f13 28 pc

ὑπακούουσιν αὐτῷ] A W Θ 0133 Byz vg it ς

ὑπακούουσιν] D itff2 iti itq

Mark 5:1[[@Bible:Mark 5:1]]

ἦλθον] ‭א\* A B D K W Π f1 33 157 565 1071 1424 2427 Byz it vg copsa goth ς WH

ἦλθεν] ‭א1*vid* C E G L M Δ Θ f13 28 579 700 892 1241 1342 2542 al itq syr copbo geo Epiphanius

Γερασηνῶν] (*see* Luke 8:26) ‭א\* B D 1282 2427 itaur itb itc itd ite itf itff2 iti itl itq itr1 vg copsa Tertullian Juvencus Eusebius mssaccording to Origen WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Γαδαρηνῶν] (*see* Matthew 8:28) A C E F G H K Π Σ f13 157 180 597 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1342 1344 1365 1505 1546 2148 2876 Byz l68 l76 l185 l292 l313 l514 l673 l813 l1223 l1552 l1761 lAD syrp syrh goth Diatessaronsyr mssaccording to Origen ς ND Dio

Γεργεσηνῶν] ‭א2 L U (W) Δ Θ f1 22 28 33 205 372 517 565 579 700 892 954 1071 1241 1424 1646 1675 2737 2766 pc Lect (l211 Γεργεσινῶν) syrs copbo arm eth geo slav Diatessaronarm Origen Hesychius Theophylact

Γεργυστηνῶν] W syrh(mg) (Epiphanius Γεργεσθᾶν)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk5\_1]]

Mark 5:2[[@Bible:Mark 5:2]]

ἐξελθόντος αὐτοῦ] WH

ἐξελθόντι αὐτῷ] Byz ς

εὐθὺς ὑπήντησεν] ‭א C D L Δ Θ f1 f13 28 565 700 1424 al (WH [εὐθὺς] ὑπήντησεν)

ὑπήντησεν] B it syrs syrp

εὐθέως ἀπήντησεν] A Byz ς

ἀπήντησεν] W

Mark 5:3[[@Bible:Mark 5:3]]

μνήμασιν] WH

μνημείοις] Byz ς

οὐδὲ ἁλύσει οὐκέτι] WH NR (CEI Nv) Riv TILC NM

οὔτε ἁλύσεσιν] Byz ς ND Dio

ἐδύνατο] Byz WH

ἠδύνατο] ς

Mark 5:4[[@Bible:Mark 5:4]]

ἴσχυεν αὐτὸν] WH

αὐτὸν ἴσχυεν] Byz ς

Mark 5:5[[@Bible:Mark 5:5]]

διὰ παντὸς] Byz WH

διαπαντὸς] ς

μνήμασιν καὶ ἐν τοῖς ὄρεσιν] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὄρεσιν καὶ ἐν τοῖς μνήμασιν] Byz ς

Mark 5:6[[@Bible:Mark 5:6]]

καὶ ἰδὼν] WH

ἰδὼν δὲ] Byz ς

αὐτὸν] A B C L Δ 892 1241 pc WH

αὐτῷ] ‭א D W Θ f1 f13 Byz ς NA

Mark 5:7[[@Bible:Mark 5:7]]

λέγει] WH

εἶπεν] Byz ς

Mark 5:9[[@Bible:Mark 5:9]]

ὄνομά σοι] WH

σοι ὄνομά] Byz ς

λέγει αὐτῷ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀποκριθῇ λέγων] E 565 700 1010 Byz ς ND Dio

ἀποκριθῇ] D pc it

Λεγιὼν] ‭א\* B\* C (D) L Δ 700c*(vid)* pc WH

Λεγεὼν] ‭א2 A B2 W Θ f1 f13 Byz ς

Mark 5:10[[@Bible:Mark 5:10]]

αὐτὸν πολλὰ] ‭א B C Δ (W Θ πολλὰ αὐτὸν) Byz

αὐτοὺς πολλὰ] (A πολλὰ αὐτοὺς) D f1 f13 565 700

αὐτὰ ἀποστείλῃ] B C Δ WH NR CEI

ἀποστείλῃ αὐτὰ] Θ

αὐτοὺς ἀποστείλῃ] D Byz ς ND Riv Dio TILC Nv (NM)

ἀποστείλῃ αὐτοὺς] A 074 f1 f13 1241 al it

αὐτὸν ἀποστείλῃ] ‭א L pc vg syr cop

ἀποστείλῃ αὐτὸν] K W 892 al

Mark 5:11[[@Bible:Mark 5:11]]

τῷ ὄρει] Byz WH

τὰ ὄρη] ς

Mark 5:12[[@Bible:Mark 5:12]]

λέγοντες] ‭א B C L Δ f1 22 892 1342 2427 al cop geo1 WH Nv NM

εἶπαν] W

εἶπον] f13 28 2542

πάντες οἱ δαίμονες λέγοντες] A (K M Π\* 579 al it vg syrs syrp *omit* πάντες) 074 33 Byz syrh goth ς NR CEI ND Riv Dio TILC

πάντα τὰ δαιμόνια εἰπόντα] (D *omit* πάντα) Θ 565 (700 λέγοντα ὅτι) pc ita

Mark 5:13[[@Bible:Mark 5:13]]

ἐπέτρεψεν αὐτοῖς] ‭א B C L W Δ f1 28 788 892\* 1342 2427 itb ite syrs syrp cop Epiphanius WH

ἐπέτρεψεν αὐτοῖς εὐθέως ὁ Ἰησοῦς] A 074 f13 33 (1241) Byz itaur itf itl itq vg syrh goth ς ND Dio

ἔπεμψεν αὐτοὺς] Θ

ἔπεμψεν αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς] 565 700

εὐθέως Κύριος Ἰησοῦς ἔπεμψεν αὐτοὺς εἰς τοὺς χοίρους] D pc (itc) itd itff2 itr1 (iti)

ἐπέτρεψεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς] 579

ἐπέτρεψεν αὐτοῖς εὐθέως] E

ἔπεμψεν αὐτοὺς εὐθέως ὁ Ἰησοῦς] H U al

ὡς] WH

ἦσαν δὲ ὡς] Byz ς

Mark 5:14[[@Bible:Mark 5:14]]

καὶ οἱ] WH

οἱ δὲ] Byz ς

αὐτοὺς] WH NR Riv Nv NM

τοὺς χοίρους] Byz ς ND Dio TILC

ἀπήγγειλαν] ‭א A B C D K L Θ 074 f1 33 700 892 1241 1424 pm Epiphanius WH

ἀνήγγειλάν] W Δ f13 28 565 1010 Byz ς

ἦλθον] WH

ἐξῆλθον] Byz ς

Mark 5:15[[@Bible:Mark 5:15]]

καθήμενον] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

καθήμενον καὶ] Byz ς Dio

τὸν ἐσχηκότα τὸν λεγιῶνα] ‭א\* L Δ itaur vgmss WH

τὸν ἐσχηκότα τὸν λεγεῶνα] ‭א A B C W Θ 074 0107 f1 f13 Byz ς

*omit*] D vg syrs

Mark 5:16[[@Bible:Mark 5:16]]

καὶ διηγή] ς WH

διηγή δὲ] Byz

Mark 5:17[[@Bible:Mark 5:17]]

ἤρξαντο παρακαλεῖν] Byz ς WH

παρεκάλουν] D Θ 565 700 1424 pc ita

Mark 5:18[[@Bible:Mark 5:18]]

ἐμβαίνοντος] WH NR CEI ND Riv Nv NM

ἐμβάντος] Byz ς Dio (TILC)

παρεκάλει] Byz ς WH

ἤρξατο παρεκαλεῖν] D vg

μετ' αὐτοῦ ᾖ] WH

ᾖ μετ' αὐτοῦ] Byz ς

Mark 5:19[[@Bible:Mark 5:19]]

καὶ οὐκ] WH CEI Nv NM

ὁ δὲ Ἰησοῦς οὐκ] Byz ς NR ND Riv Dio TILC

ἀπάγγειλον] ‭א B Δ Θ 565 pc WH

διάγγειλον] p45 D W f1 f13 28 700 pc

ἀνάγγειλον] A L 0132 0134 Byz ς

ὁ κύριός σοι] (‭א) B C Δ Θ itff2 WH

σοι ὁ κύριός] A L W 074 0132 0134 f1 f13 Byz vg ς

σοι ὁ θεὸς] (*see parallel passage)* D (1242)

πεποίηκεν] Byz WH

ἐποίησεν] ς

Mark 5:21[[@Bible:Mark 5:21]]

τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ πλοίῳ] ‭א A (B 299 447 830 996 1593 1661 2427 2446 2623 *omit* τῷ) C E F G H K L Δ Π Σ 0107*vid* 0132 0134 f13 33 157 180 579 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 (1342 Ἰησοῦ εἰς Γεννησαρέτ) 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz itaur itf itl vg syrp syrh copsa(mss) copbo eth goth slav Diatessarona Augustine ς WH (NA [ἐν τῷ πλοίῳ]) NR ND Riv Dio NM

τοῦ Ἰησοῦ] (*see* Luke 8:40) p45*vid* D Θ f1 28 565 700 788 2542 pc ita itb itc itd ite itff2 iti itq itr1 syrs arm geo CEI TILC Nv

ἐν τῷ πλοίῳ τοῦ Ἰησοῦ] W copsa(mss)

πάλιν εἰς τὸ πέραν] ‭א2 A B C K L W Δ Π 0132 0134 f1 28 33 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1241 1242 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz itaur itl vg syrh copbo (goth) arm geo Augustine ς WH

πάλιν ἦλθεν εἰς τὸ πέραν] f13 pc (copsa *omit* πάλιν)

εἰς τὸ πέραν πάλιν] ‭א\* D 565 700 ita itb (itc) itd ite (itff2) iti itq itr1 syrp copbo(mss)

εἰς τὸ πέραν] Θ 1230 1253 syrs copbo(mss) Diatessarona

πάλιν] p45 itf

Mark 5:22[[@Bible:Mark 5:22]]

καὶ ἔρχεται] ‭א B D L Δ Θ 892 vg syrs syrp cop WH CEI ND TILC Nv NM

καὶ ἰδοὺ ἔρχεται] p45 A C W 0107 0134 f1 f13 Byz itc itf syrh ς NR Riv Dio

ὀνόματι Ἰάϊρος] p45 ‭א A B C L N Δ Π Σ Φ Byz itaur itb itc itf itl itq vg syrc syrs syrp syrh syrpal copsa copbo copfay arm geo ς WH

ᾧ ὄνομα Ἰάϊρος] (*see* Luke 8:41) W Θ 565 700

*omit*] D ita itd ite itff2 iti itr1

Ἰάϊρος] WH

Ἰάειρος] Byz ς

Mark 5:23[[@Bible:Mark 5:23]]

παρακαλεῖ] ‭א A C L 28 33 565 892 1241 pc copbo WH

παρεκάλει] B W Θ 0107 0132 0134 f1 f13 Byz vg copsa ς

παρακαλῶν] D (it)

ἵνα ἐλθὼν ἐπιθῇς τὰς χεῖρας αὐτῇ] Byz ita itaur itc itf itl vg ς WH

ἐλθὲ ἄψαι αὐτῆς ἐκ τῶν χειρῶν σου] D itb itd ite itff2 iti itq itr1 (syrs syrp?)

καὶ θέλω ἵνα ἐλθὼν ἐπιθῇς τὰς χεῖρας αὐτῇ] 157

ἀλλὰ ἐλθὼν ἐπιθῇς τὰς χεῖρας αὐτῇ] 225

αὐτῇ ἵνα σωθῇ καὶ ζήσῃ] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ὅπως σωθῇ ζήσεται] Byz ς Dio

Mark 5:25[[@Bible:Mark 5:25]]

γυνὴ] ‭א A B C L W Δ f1 33 892 1010 pc vg

γυνὴ τις] D Θ 0132 0134 f13 Byz ita itf syrh ς

δώδεκα ἔτη] WH

ἔτη δώδεκα] Byz ς

Mark 5:26[[@Bible:Mark 5:26]]

παρ' αὐτῆς] A B L 0132 0134 f13 Byz WH

ἑαυτῆς] D W Θ f1 (28) 565 700 1424 pc

παρ' ἑαυτῆς] ‭א C K Δ 1241 al ς

Mark 5:27[[@Bible:Mark 5:27]]

περὶ] ‭א2 A C2 D K L W Θ Π 0132*vid* 0134 f1 f13 28 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1365 1646 2148 2174 Byz Lect syrp syrh syrpal copsa? copbo? goth arm eth geo Diatessarona ς

τὰ περὶ] ‭א\* B C\* Δ 1546 l33 WH

ἥψατο] Byz ς WH

ἥψατο τοῦ κρασπέδου] (*see* Matthew 9:20; Luke 8:44) M f1 33 579 1071 pc eth

Mark 5:28[[@Bible:Mark 5:28]]

ἐὰν ἅψωμαι κἂν τῶν ἱματίων αὐτοῦ] WH

κἂν τῶν ἱματίων αὐτοῦ ἅψωμαι] Byz ς

Mark 5:29[[@Bible:Mark 5:29]]

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

Mark 5:30[[@Bible:Mark 5:30]]

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

Mark 5:33[[@Bible:Mark 5:33]]

τρέμουσα] Byz ς WH

τρέμουσα διο πεποιήκει λάθρᾳ] D (Θ πεποιήκεᾳ) 20 28 50 124 176 184 207 215 348 495 537 565 (700 1071 *omit* λάθρᾳ) 709c 718 773 829 1510\* 2680 it

αὐτῇ] ‭א B C D L 892 pc WH

ἐπ' αὐτῇ] A W Θ 0132 0133 f1 Byz ς

ἐπ' αὐτὴν] Φ f13 565 1241 pc

ἀλήθειαν] Byz ς WH

αἰτίαν] 1 28

αἰτίαν αὐτῆς] W f13 pc copsa(mss)

Mark 5:34[[@Bible:Mark 5:34]]

θυγάτηρ] B D W 28 pc

θυγάτερ] ‭א A C2*(vid)* L Θ 0132 f1 f13 Byz ς

Mark 5:36[[@Bible:Mark 5:36]]

παρακούσας] (‭א\* παρακαούσας) ‭א2 B L W Δ 892\* 2427 pc ite WH TILC Nv NM

ἀκούσας] (*see* Luke 8:50) ‭א1 D Θ 0126 f1 28 205 565 700 788 892c 1342 1424 2542 al l950 itaur itb itc itd itf itff2 iti itl itq vg copsa copbo arm eth geo slav NR CEI Riv Dio

εὐθέως ἀκούσας] A C E F G H K (N 828 983) Π (Σ) 0131 0132 0133 f13 33 157 (180) 579 597 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1505 Byz Lect (ita) syrh goth ς ND

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk5\_36]]

Mark 5:37[[@Bible:Mark 5:37]]

μετ' αὐτοῦ] ‭א B C L Δ 892 WH

αὐτῷ] A D K W Θ 0132 0133 f1 f13 28 33 565 700 1241 Byz ς

τὸν Πέτρον] ‭א B C Δ WH

Πέτρον] A D L Θ 0132 0133 f1 f13 Byz ς

Mark 5:38[[@Bible:Mark 5:38]]

ἔρχονται] ‭א A B C D F Δ f1 33 579 1342 pc it vg syrp cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔρχεται] L W Θ f13 28 157 565 579 700 892 1071 1424 2542 Byz ita itc itf itff2 syrh copbo(mss) arm ς ND Dio

θόρυβον καὶ] ς WH NR CEI ND Riv NM

θόρυβον] Byz Dio TILC (Nv)

πολλά] Byz ς WH

πολλάς] B\*

πολλούς] Θ

Mark 5:40[[@Bible:Mark 5:40]]

αὐτὸς δὲ] ‭א B C D L Δ Θ 33 892 pc WH

ὁ δὲ] A W 0132 0133 f13 Byz ς

ὁ δὲ Ἰησοῦς] Φ f1 pc syrh\*

πάντας] WH

ἅπαντας] Byz ς

παιδίον] ‭א B D L Δ 0153 892 983 1689 2427 pc ita itaur itb itd ite itff2 iti itr1 cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

παιδίον ἀνακείμενον] A C 33 124 157 579 Byz itc itf itl itq vg syr ς ND Dio

παιδίον κατακείμενον] W Θ f1 (f13 κατακεκλίμενον) 28 565 700 2542 pc

Mark 5:41[[@Bible:Mark 5:41]]

ταλιθα κουμ] ‭א B C L M N Σ f1 28 33 892 1241 al cop WH NR CEI TILC Nv

ταλιθα κουμι] A Δ Θ Π Φ 0126 0133 f13 22 124 543 565 579 700 1071 Byz ite itq vg syrp syrh syrh(gr) arm eth ς ND Riv Dio NM

ῥαββί θαβιθα κουμι] D

ταβιθα κουμι] it

ταβιθα] W 245 349 ita itr1

*tabea acultha cumhi*] ite

ἔγειρε] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἐγεῖραι] Byz ς

Mark 5:42[[@Bible:Mark 5:42]]

καὶ εὐθὺς] WH

καὶεὐθέως] Byz ς

καὶ] p45*vid* copbo(pt)

ἐξέστησαν εὐθὺς] ‭א B C L Δ 33 579 892 2427 pc copsa(mss) copbo eth WH (NA [εὐθὺς]) NR Riv NM

ἐξέστησαν] p45 A K W Θ Π 0133 f1 f13 28 157 565 700 1009 1010 1071 1079 1195 1230 1241 1242 1253 1342 1344 1365 1424 1546 1646 2148 Byz Lect ita itaur itb ite itl vg syrp syrh copbo(mss) goth arm geo Diatessaronp ς CEI ND Dio TILC Nv

ἐξέστησαν πάντες] D 2713 itc itd itf itff2 iti itq copsa copbo(ms)

ἐξέστησαν οἱ γονεῖς αὐτῆς] (*see* Luke 8:56) 1216 2174 l48

Mark 5:43[[@Bible:Mark 5:43]]

γνοῖ] WH

γνῷ] Byz ς

δοθῆναι] Byz ς WH

δοῦναι] D

Mark 6:1[[@Bible:Mark 6:1]]

ἐκεῖθεν καὶ ἔρχεται] ‭א B C L Δ Θ 892 pc syrh(mg) WH

ἐκεῖθεν καὶ ἦλθεν] A 0126 f1 f13 Byz syrh ς

ἐκεῖθεν καὶ ἀπῆλθεν] D

ἐκεῖθεν] 13 pc

*omit*] W

Mark 6:2[[@Bible:Mark 6:2]]

διδάσκειν ἐν τῇ συναγωγῇ] ‭א B C D L Δ (Θ) 33 892 pc WH

ἐν τῇ συναγωγῇ διδάσκειν] p45*vid* A W 0126 0133 f1 f13 Byz ς

οἱ πολλοὶ ἀκούοντες] B L 28c 892 2427 pc copsa(ms) WH (Riv NM) Nv

πολλοὶ ἀκούοντες] ‭א A C K W 0133 f1 33 157 700 1009 1071 1079 1195 1230 1241 1253 1344 1365 1424 1546 1646 2148 Byz Lect goth arm ς NA NR CEI ND Dio TILC

πολλοὶ *(or* οἱ πολλοὶ*)* ἀκούοντες] itaur itd itf itff2 iti itl itq itr1 vg copbo(mss)

πολλοὶ ἀκούσαντες] D F H N Δ Θ Π 0126 124 565 1010 1216 1242 2174 l10 l48 l184 l299 l547m l950 l1627m l1642

οἱ πολλοὶ ἀκούσαντες] L f13 28\* pc

πολλοὶ *(or* οἱ πολλοὶ*)* ἀκούσαντες] ita syrp syrh (syrpal) copsa copbo geo

*omnes*] ite

*omit*] itb itc

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk6\_2]]

ἐξεπλήσσοντο] Byz ς WH

ἐξεπλήσσοντο ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ] p45*vid* D Θ al vg

δοθεῖσα τούτῳ] ‭א B C L Δ 892 copsa(mss) copbo WH NM

δοθεῖσα αὐτῷ] A D W Θ 0133 f1 f13 Byz syr copsa(mss) ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

καὶ αἱ δυνάμεις... γινόμεναι] ‭א\* B (L 579 l890 *omit* αἱ) 892 1342 2427 copsa copbo geo WH

καὶ αἱ δυνάμεις αἱ τοιαῦται... γινόμεναι] ‭א1 Δ 33*vid*

ἵνα καὶ δυνάμεις... γίνωνται] (C\* 1365 1546 l7 l68 l1761 γίνονται) D K (Θ 700 iti itq itr1 syrp arm *omit* καὶ) Π 180 597 1079 1195 l68 l813 l1223 (itb) itd itff2 syrh (syrpal) arm

καὶ δυνάμεις... γίνονται] A C2 E F G H (N Σ αἱ δυνάμεις) W 0133 f1 (f13 1071 γίνωνται) (28 828 δυνάμεις τοιαῦται) 157 205 565 1006 1009 1010 1216 1230 (1241 καὶ αἱ δυνάμεις... γίνωνται) (1243 δυνάμεις τοσαῦται) 1253 1344 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itc ite itl vg slav Theophylact ς

ὅτι καὶ δυνάμεις... γίνονται] 1242 1292 l299 (itf goth *omit* καὶ)

Mark 6:3[[@Bible:Mark 6:3]]

τέκτων, ὁ υἱὸς] ‭א A B C D E F G H K L N W Δ Θ Π Σc f1 28 124 157 180 205 597 788 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 (1546 *omit* ὁ) 1646 2174 2427 Byz Lect (l211sm τέκτον) itd itf itff2 itl itq vg syrp syrh (syrpal *omit* τέκτων, ὁ) copsa copbo goth geo1 slav Celsusaccording to Origen ς WH

τοῦ τέκτονος υἱὸς καί] (*see* Matthew 13:55) (p45*vid* 13 l547m ὁ υἱὸς) (Σ\* 565 579 2542 *omit* καί) f13 33*vid* 700 (1253 2148 *omit* τοῦ) (l10 τοῦ τέκτων, ὁ υἱὸς) l31 l48 l184 l299 l387 l547 l890 l1642 (346 l1627 ite vgmss ὁ υἱὸς *and omit* καί) ita itaur itb itc iti itr1 vgmss copbo(mss) (eth) arm geo2 Origen

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk6\_3]]

τῆς Μαρίας] WH

Μαρίας] Byz ς

*omit*] 579

καὶ ἀδελφὸς] B C Δ 1241 1424 pc WH

ἀδελφὸς δὲ] A W 0133 f1 f13 Byz itq syrh ς

ὁ ἀδελφὸς] (Θ) 565 700 892c pc vg

καὶ ὁ ἀδελφὸς] ‭א D L 892\* pc

ἀδελφὸς] 579

καὶ Ἰωσῆτος] B D L Δ Θ f13 33 428 565 579 693c 700 [828\*] 2427 l547 ita itd copsa(mss) copbo WH Nv NM

καὶ Ἰωσῆ] A C E F G H N W Σ 0133 f1 22 28 157 180 205 597 828 892 983 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 2542 Byz Lect syr copsa(mss) arm goth geo slav ς NR CEI ND Riv Dio TILC

καὶ Ἰωσήφ] (*see* Matthew 13:55) ‭א pc l514 itaur itb ite itf itl itq itr1 vg

*omit*] 953 itc itff2 iti

Mark 6:4[[@Bible:Mark 6:4]]

καὶ ἔλεγεν] WH

ἔλεγεν δέ] Byz ς

συγγενεῦσιν αὐτοῦ] WH

συγγενεσιν] Byz ς

Mark 6:5[[@Bible:Mark 6:5]]

ἐδύνατο] WH

ἠδύνατο] Byz ς

ἐκεῖ ποιῆσαι οὐδεμίαν δύναμιν] ‭א B C L Δ Θ f1 892 WH

ἐκεῖ οὐδεμίαν δύναμιν ποιῆσαι] A 0133 f13 Byz syrh ς

ἐκεῖ οὐδεμίαν ποιῆσαι δύναμιν] D 565 700 pc ita

οὐκέτι ποιῆσαι δύναμιν] W

Mark 6:6[[@Bible:Mark 6:6]]

ἐθαύμαζεν] A C D L W Θ 0133 f1 f13 Byz vg syrh copsa ς

ἐθαύμασεν] ‭א B 565 579 WH

Mark 6:8[[@Bible:Mark 6:8]]

ἄρτον, μὴ πήραν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πήραν, μὴ ἄρτον] Byz ς ND Dio

Mark 6:9[[@Bible:Mark 6:9]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

ἐνδύσησθε] Byz

ἐνδύσασθαι] B2 892 pc ς WH

ἐνδύσασθε] B\* 33 pc

ἐνδεδύσθαι] L N 1424 al

Mark 6:11[[@Bible:Mark 6:11]]

ὃς ἂν τόπος μὴ δέξηται] ‭א B C\**(vid)* L W Δ f13 28 579 2427 pc cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὃς ἂν μὴ δέξηται] (*see* Matthew 10:14) f1 pc syrs

ὅσοι ἂν μὴ δέξωνται] (*see* Luke 9:5) A C2 D Θ 0167*vid* 33 157 700 983 Byz it vg syrp syrh goth ς ND Dio

αὐτοῖς.] ‭א B C D L W Δ Θ 28\* 565 892\* 1342 2427 2542 pc vg syrs copsa copbo(pt) WH NRtext CEI Riv TILC Nv NM

αὐτοῖς. ἀμὴν λέγω ὑμῖν, Ἀνεκτότερον ἔσται Σοδόμοις ἢ Γομόρροις ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως ἢ τῇ πόλει ἐκείνῃ.] (*see* Matthew 10:15) A 0133 f1 f13 33 157 579 700 Byz ita itf itq syrp syrh copbo(pt) goth ς NRmg ND Dio

Mark 6:12[[@Bible:Mark 6:12]]

ἐκήρυξαν] ‭א B C D L Δ 892 pc syrh(mg) WH

ἐκήρυσσον] A W Θ 0133 f1 f13 Byz syrh ς

μετανοῶσιν] B D L W Θ WH

μετανοήσωσιν] ‭א A C 0133 f1 f13 Byz ς

Mark 6:14[[@Bible:Mark 6:14]]

καὶ ἔλεγον] B N*vid* W 0133 64 200 271 861 1178 1324 2301 2427 2650 l514 ita itb itd itff2 vgmss copsa(ms) Augustine WH CEI TILC Nv NM

καὶ ἔλεγεν] ‭א A C E F G H K L Δ Θ Π Σ 0269 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itf iti itl itq itr1 vg syrs syrp syrh syrpal copsa(mss) copbo goth arm eth geo1 geoA slav Ps-Justin*vid* ς NR ND Riv Dio

καὶ ἐλέγοσαν] D 2794

καὶ εἶπεν] 766 l253

καὶ εἶπεν τοῖς παισὶν αὐτοῦ] (*see* Matthew 14:2) Φ

*omit*] geoB

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk6\_14]]

ἐγήγερται ἐκ νεκρῶν] ‭א B D L Δ 33 565 700 892 WH

ἐκ νεκρῶν ἠγέρθη] W 0269 f1 f13 Byz ς

ἠγέρθη ἐκ νεκρῶν] C Θ (1241 1424 pc)

ἐκ νεκρῶν ἀνέστη] A K al

Mark 6:15[[@Bible:Mark 6:15]]

ἄλλοι δὲ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἄλλοι] Byz ς ND Dio

προφήτης] WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

προφήτης ἐστίν ἢ] Byz ς ND

Mark 6:16[[@Bible:Mark 6:16]]

ὁ] Byzpt ς WH

*omit*] Byzpt Byz2005

ἔλεγεν] p45*vid* ‭א B C L Δ Θ 33 892 pc copbo WH

εἶπεν ὅτι] A D W 0269 f1 f13 Byz ς

Ἰωάννην, οὗτος ἠγέρθη] ‭א2 B L W Δ (33 1342 αὐτὸς *for* οὗτος) 372 892\* 2427 2737 copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰωάννην, οὗτος ἐστιν αὐτὸς ἠγέρθη ἐκ νεκρῶν] A (C N 1424 ἀπὸ τῶν νεκρῶν) 0269 579 Byz goth ς ND Dio

Ἰωάννην, οὗτος ἐστιν αὐτὸς ἐκ νεκρῶν ἠγέρθη] 124

οὗτος ἐστιν Ἰωάννην αὐτὸς ἐκ νεκρῶν ἠγέρθη] Θ (f1 ἠγέρθη ἐκ νεκρῶν) 565 700 pc it

Ἰωάννην, οὗτος ἐκ νεκρῶν ἠγέρθη] (D *omit* Ἰωάννην) f13 28 69 788 (892c οὗτος ἐστιν) pc vg copbo

οὗτος Ἰωάννην ἠγέρθη] ‭א\*

οὗτος Ἰωάννην αὐτὸς ἠγέρθη] ‭א1

Ἰωάννην αὐτὸς ἠγέρθη] 33

Mark 6:17[[@Bible:Mark 6:17]]

ἐν φυλακῇ] itaur itc itl vg WH

ἐν τῇ φυλακῇ] Byz ς

καὶ ἔβαλεν εἰς φυλακὴν] (*see* Matthew 18:30) D Θ f13 28 565 700 pc ita itb itd itf itff2 iti itq itr1

γυναῖκα Φιλίππου τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ] Byz ς WH

αὐτοῦ γυναῖκα Φιλίππου τοῦ ἀδελφοῦ] p45 47

Mark 6:20[[@Bible:Mark 6:20]]

ἠπόρει, καὶ] ‭א B L (W ἠπορεῖτο καὶ) Θ 2427 l1043 copsa copbo WH NRtext CEI Rivtext TILC NM

ἐποίει, καὶ] A C D E F G H K N Π Σ f1 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l866) ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrs syrp syrh syrpal goth eth geo1 geoB slav Diatessarona ς NRmg ND Rivmg Dio Nv

εἰπορει, καὶ] 2427

ἃ ἐποίει, καὶ] S Ω f13 28 pc arm

*omit*] Δ 68 copbo(ms) geoA

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk6\_20]]

Mark 6:21[[@Bible:Mark 6:21]]

ἐποίησεν] WH

ἐποίει] Byz ς

Mark 6:22[[@Bible:Mark 6:22]]

θυγατρὸς αὐτῆς τῆς Ἡρῳδιάδος] A C E F G H K N (W pc l253 l1043 *omit* τῆς) Θ Π Σ f13 28 33 157 180 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect ita itd itff2 iti itl itq itr1 vg syrh slav ς NR CEI ND Riv Dio Nv NM

θυγατρὸς αὐτοῦ Ἡρῳδιάδος] ‭א B D L Δ 565 pc (arm) WH NA

θυγατρὸς τῆς Ἡρῳδιάδος] f1 22 205 itaur itb itc itf syrs syrp syrpal copsa copbo goth eth geo Diatessarona Diatessaronp TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk6\_22]]

καὶ ἀρεσάσης] p45 A C D W Θ f1 f13 Byz vg ς NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ἤρεσεν] ‭א B C\* L Δ 33 pc itc itff2 WH NA TILC

εἶπεν ὁ βασιλεὺς] C D W Θ f1 f13 Byz it syrh ς NR (TILC) Nv NM

ὁ δὲ βασιλεὺς εἶπεν] ‭א (A) B C\* L Δ 33 WH CEI ND Riv Dio

εἶπεν Ἡρῴδης] p45\*

εἶπεν βασιλεὺς Ἡρῴδης] p45(c)

Mark 6:23[[@Bible:Mark 6:23]]

αὐτῇ] ‭א A B C2*vid* E F G H K N Δ Π Σ f13 33 157 180 579 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1646 2148 2174 2427 Byz Lect itaur itc itf itl vg syrp syrh copsa(mss) copbo goth eth geo slav Diatessarona Diatessaronp Chrysostom ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

πολλά] 28 (TILC)

αὐτῇ πολλά] p45*vid* D Θ 565 700 (ita itb) itd itff2 iti itq vgmss arm (NA [πολλά])

*omit*] L (f1 205 syrs *add* καὶ ὤμοσεν αὐτῇ *after* βασιλείας μου) copsa(ms) copbo(ms)

*omit* καὶ... σοι *(haplography)*] C\**vid* W Γ 22 pc l1016 itr1

ὅ τι *or* ὅτι] p45 B Δ 33\* 1241 1342 2427 l127 l211 l890 l1074 syrp syrh Origen WH

ὅτι ὅ] ‭א A E F G H K L N Θ Π Σ f13 28 33c 157 180 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itl itq vg (copsa copbo) goth arm eth geo slav Ambrose Chrysostom ς

ὅ] 1009

εἴ τι] D

*omit* καὶ... σοι *(haplography)*] C\**vid* W Γ 22 pc l1016 itr1

με αἰτήσῃς] p45? B C D Θ 33 124 1342 2427 Byz l1043 ita itd itf itff2 iti syrh copsa goth ς WHtext

αἰτήσῃς με] A K Y Π pc

αἰτήσῃς] (*see* Matthew 14:7) p45? ‭א H L f13 892 1071 1424 al itaur itb itc itl itq vg syrp copbo WHmg

με αἰτήσῃ] Δ

αἰτήσῃ] N

*omit* καὶ... σοι *(haplography)*] C\**vid* W Γ 22 pc l1016 itr1

ἕως ἡμίσους] Byz ς WH

καὶ τὸ ἥμισυ] D vg

κἂν τὸ ἥμισυ] 565

Mark 6:24[[@Bible:Mark 6:24]]

καὶ] WH

ἡ δὲ] Byz ς

αἰτήσωμαι] WH

αἰτήσομαι] Byz ς

βαπτίζοντος] ‭א B L Δ Θ 565 WH

βαπτιστοῦ] A C D W f1 f13 700 Byz ς

Mark 6:25[[@Bible:Mark 6:25]]

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

ἐξαυτῆς δῷς μοι] WH

μοι δῷς ἐξ αὐτῆς] Byz ς

Mark 6:26[[@Bible:Mark 6:26]]

βασιλεὺς... ἀνακειμένους] ς WH NA

βασιλεὺς,... ἀνακειμένους] Nv

βασιλεὺς,... ἀνακειμένους,] ND Dio

βασιλεὺς·... ἀνακειμένους,] NR CEI Riv (TILC) (NM)

ἀνακειμένους] B L W Δ 1241 pc WH

συνανακειμένους] ‭א A C2 D Θ f1 f13 Byz vg syrh ς

ἀθετῆσαι αὐτήν] ‭א B C L N Δ (Θ) 892 (1241) WH

αὐτήν ἀθετῆσαι] A D W f1 f13 Byz ς

Mark 6:27[[@Bible:Mark 6:27]]

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

σπεκουλάτορα] Byz

σπεκουλάτωρα] ς

ἐνέγκαι] ‭א B C Δ 892 WH

ἐνεχθῆναι] A D L W Θ f1 f13 Byz ς

αὐτοῦ. καὶ] B C L W Δ f1 28 pc WH TILC Nv NM

αὐτοῦ. *28* ὁ δὲ] A D Θ f13 Byz syrh ς NR CEI ND Riv Dio

Mark 6:29[[@Bible:Mark 6:29]]

αὐτὸ] Byz ς WH

αὐτὸν] (*see parallel passage)* ‭א W 346

*omit*] 1010 pc syrp

μνημείῳ] Byz ςScrivener

τῷ μνημείῳ] ςStephanus

Mark 6:30[[@Bible:Mark 6:30]]

πάντα] WH

πάντα καὶ] Byz ς

ὅσα ἐδίδαξαν] Byz ς WH

ἐδίδαξαν] ‭א\* C\* W f1 565 pc vg

Mark 6:31[[@Bible:Mark 6:31]]

λέγει] WH

εἶπεν] Byz ς

δεῦτε ὑμεῖς αὐτοὶ κατ' ἰδίαν] Byz ς WH

δεῦτε ὑπάγωμεν] D ita itc itd itff2 iti itr1 itr2 vgmss (syrs syrp) eth

ἀναπαύσασθε] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἀναπαύεσθε] Byz ς (TILC)

εὐκαίρουν] Byz

ηὐκαίρουν] ς

εὐκαίρως εἶον] D vg

Mark 6:32[[@Bible:Mark 6:32]]

ἀπῆλθον ἐν τῷ πλοίῳ εἰς ἔρημον τόπον] (‭א) B L Δ Θ 0187 (f13 33) 892 pc copbo WH

ἀπῆλθον εἰς ἔρημον τόπον τῷ πλοίῳ] A W Byz syr ς

ἀπῆλθον εἰς ἔρημον τόπον τῷ πλοιαρίῳ] f1

ἀπῆλθεν εἰς ἔρημον τόπον τῷ πλοίῳ] Γ

ἀπῆλθον εἰς ἔρημον τόπον ἐν τῷ πλοίῳ] N al

ἀναβάντες εἰς τὸ πλοῖον ἀπῆλθον εἰς ἔρημον τόπον] D vg copsa

Mark 6:33[[@Bible:Mark 6:33]]

εἶδον αὐτοὺς] Byz ς WH

εἶδον αὐτὸν] W Θ 700 pc

ὑπάγοντας] Byz NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑπάγοντας οἱ ὄχλοι] ς ND Dio

ἐπέγνωσαν] NR CEI Riv Nv

ἐπέγνωσαν αὐτὸν] E F G H S V Γ Φ Ω f13 2 22 157 565 1071 Byz ς ND Dio TILC

ἔγνωσαν] B\* D f1 WH NM

ἐκεῖ καὶ προῆλθον αὐτούς] ‭א B (0187*vid* *omit* ἐκεῖ) 892 1342 2427 l49 l69 l70 l299 l303 l333 l770 l1579 l1780 (l950 αὐτοῖς) itaur itl vg (syrp) (copsa copbo) geo2 slav Augustine WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐκεῖ καὶ προσῆλθον αὐτούς] L (Δ Θ 1424 l10 αὐτοῖς) (13 προσῆλθεν) 579 1241 l12 l80 l184 l211 l384 l387 l773 l1127 arm

ἐκεῖ καὶ συνῆλθον αὐτοῦ] D (28 69 700 788 pc αὐτῷ) (565 itd itff2 iti itr1 Diatessaronp ἦλθον) itb

καὶ ἦλθον ἐκεῖ] f1 (ita)

πρὸς αὐτούς καὶ συνῆλθον πρὸς αὐτόν] 33

ἐκεῖ καὶ προῆλθον αὐτούς καὶ συνῆλθον πρὸς αὐτόν] p84*vid* (A συνέδραμον *for* συνῆλθον) E F G H K (N) Π (Σ) (f13 συνεισῆλθον πρὸς αὐτούς) 157 180 597 (1006 1010 1243 προσῆλθον) 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1242 (1253 προσῆλθον αὐτοῖς καὶ προσῆλθον πρὸς αὐτόν) (1344 *omit* ἐκεῖ) 1292 1365 (1505 προσῆλθον *and* πρὸς αὐτοῖς) 1546 1646 2148 2174 Byz l68 l313 l673 l813 l1223 l1761 lAD (l374 ἐξῆλθον *for* συνῆλθον) (l1642 προσῆλθον αὐτοῖς) itf (itq) syrh eth geo1 ς ND Dio

ἐκεῖ] W 205 l150 itc (syrs *omit*) Euthymius

Mark 6:34[[@Bible:Mark 6:34]]

εἶδεν] WH CEI Nv NM

εἶδεν ὁ Ἰησοῦς] Byz ς NR ND Riv Dio TILC

ἐπ' αὐτοὺς] ‭א B D 1424 pc WH

ἐπ' αὐτοῖς] A L W Θ f1 f13 Byz ς

Mark 6:35[[@Bible:Mark 6:35]]

ἔλεγον] ‭א B L Δ Θ 0187 33 892 pc WH

λέγουσιν] A D K W f1 f13 565 700 Byz ita itaur itb itc itf itq syrp syrh syrs ς

Mark 6:36[[@Bible:Mark 6:36]]

κύκλῳ] (*see* Luke 9:12) Byz ς WH

ἔγγιστα] D 700 vg

ἑαυτοῖς τί φάγωσιν] p45 (‭א Θ ἑαυτοῖς βρώματα) B (D φάγειν) L W Δ 28 788 892 2427 2542 pc it vg syr cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἑαυτοῖς ἄρτους τί γὰρ φάγωσιν οὐκ ἔχουσιν] (*see* Matthew 15:32; Mark 8:2; John 6:5) p84*vid* A K Π f13 33 Byz it syrp syrh ς ND Dio

ἑαυτοῖς τί γὰρ φάγωσιν οὐκ ἔχουσιν] U f1 22\*

*omit (haplography)*] 579

Mark 6:37[[@Bible:Mark 6:37]]

δηναρίων διακοσίων] Byz

διακοσίων δηναρίων] ς

δώσομεν] p45 A B L Δ pc vg WH

δώσωμεν] ‭א D N f13 28 33 565 892 1424 pc

δῶμεν] W Θ f1 Byz ς

Mark 6:38[[@Bible:Mark 6:38]]

ἔχετε ἄρτους] B L Δ Θ 0187*vid* WH

ἄρτους ἔχετε] p45 ‭א A D W f1 f13 Byz ς NA

ὑπάγετε] ‭א B D L W f1 33 pc itb itc itff2 syrs syrp WH

ὑπάγετε καὶ] A Θ f13 Byz vg syrh ς

Mark 6:39[[@Bible:Mark 6:39]]

ἀνακλῖναι πάντας] A B2 D K L W Δ Π 892\* 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1365 1546 2148 2174 Byz Lect itf (itff2) itl vg (syrp syrh) copsa? geo Origenpt ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἀνακλιθῆναι πάντας] (*see* Matthew 14:19) ‭א B\* 0187 f1 f13 28 892 1071 1242 1253 1344 1646 l185 ita itaur itb itc itd iti itq itr1 (syrs) copbo WH NM

πάντας ἀνακλιθῆναι] Θ 565

ἀνακλῖναι] 33 pc

ἀνακλιθῆναι] 700

Mark 6:40[[@Bible:Mark 6:40]]

ἀνέπεσαν] WH

ἀνέπεσον] Byz ς

κατὰ ἑκατὸν καὶ κατὰ] ‭א B D pc WH

ἑκατὸν καὶ κατὰ] p45

ἀνά ἑκατὸν καὶ ἀνά] A L Θ f1 f13 Byz ς

ἄνδρες ἑκατὸν καὶ ἀνά] W

Mark 6:41[[@Bible:Mark 6:41]]

μαθηταῖς αὐτοῦ] p45 A D E F G H K N W Θ Π Σ f1 f13 28 157 180 205 565 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrs syrp syrh copsa(mss) eth geo slavmss ς (NA [αὐτοῦ]) ND Dio

μαθηταῖς] (*see* Matthew 14:19; Luke 9:16) ‭א B L Δ 0187*vid* 33 579 892 1241 1424 2427 l211 l384 l387 l770 l773 l950 l1780 itd copsa(mss) copbo arm slavmss WH NR CEI Riv TILC Nv NM

παρατιθῶσιν] ‭א\* B L W Δ 0187 892 pc WH

παραθῶσιν] p45 ‭אc A D Θ f1 f13 Byz ς

αὐτοῖς] Byz ς WH

κατέναντι αὐτῶν] D vg cop

Mark 6:43[[@Bible:Mark 6:43]]

κλάσματα δώδεκα κοφίνων πληρώματα] p45 B (L Δ) 892 pc WH

κλασμάτων δώδεκα κοφίνους πλήρεις] (*see parallel passage)* A D Θ Byz (syrh) ς

περισσεύματα κλασμάτων δώδεκα κοφίνους πλήρεις] (33) 1241 1424 pc vg

κλασμάτων δώδεκα κοφίνων πληρώματα] ‭א W (f1) f13 pc

Mark 6:44[[@Bible:Mark 6:44]]

τοὺς ἄρτους] A B E F G H K L N Δ Π Σ 13 33 157 180 579 597 828 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect (itc *panes et pisces*) itf syrp syrh copbo eth (geo) slav ς WH [NA] NR CEI ND Riv Dio Nv NM

τοὺς πέντε ἄρτους] M 162 174 1220 2661

*omit*] (*see* Matthew 14:21) p45 ‭א D W Θ f1 f13 28 565 700 788 2542 ita itaur itb itd itff2 iti itl itq itr1 vg (syrs) copsa arm Diatessarona Diatessaronn Diatessaronp Theophylact TILC

πεντακισχίλιοι] p45 A B D L M W Δ f13 33 162 174 579 892 1220 1342 2427 2661 Byz it vg syrp syrh copbo copsa WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ὡσεὶ πεντακισχίλιοι] (*see* Matthew 14:21; Luke 9:14; John 6:10) f1 28 ς TILC

ὡς πεντακισχίλιοι] (*see* Mark 8:9; John 6:10) ‭א Θ 565 700 2542

Mark 6:45[[@Bible:Mark 6:45]]

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

εἰς τὸ πέραν] ‭א A B D E F G H K L N Δ Θ Π f13 28 33 157 180 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 2427 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itl vg syrp syrh copsa arm eth geo2 slav Origen ς WH

αὐτὸν εἰς τὸ πέραν] (*see* Matthew 14:22) D N Θ Σ Φ f13 28 565 700 vg copsa(pt) copbo syrp Origen

αὐτὸν] f1 118

*omit*] p45*vid* W f1 205 itq syrs geo1

πρὸς] p45*vid* ‭א A B D K L N W Δ Π Σ Φ f13pt 33 118 157 579 892 1071 Byz vg syrs syrh ς WH

εἰς] Θ f1 28 565 700 2427 copsa(pt) copbo syrp Origen

*a*] itb iti itq

*omit*] f13pt

Βηθσαϊδάν] Byz ςStephanus WH

Βηθσαϊδά] ςScrivener

*omit*] f13pt

Mark 6:47[[@Bible:Mark 6:47]]

ἦν] ‭א A B E F G H K L N L W X Θ Π Σ f13 33 157 180 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect itaur itc itf itl itq itr1 vg syrs syrp syrh copsa copbo arm eth geo1 slav Diatessaronp Augustine ς WH

ἦν πάλαι] p45 D f1 22 28 205 251 660\* 697 791 1192 1210 1365 2372 2542 ita itb itd itff2 iti vgmss geo2

*omit*] Δ

ἐπὶ τῆς γῆς] Byz ς WH

ἦν ἐπὶ τῆς γῆς] A U 124

ἐπὶ τῆς γῆς ἦν] M

Mark 6:48[[@Bible:Mark 6:48]]

ἰδὼν] ‭א B D L W Δ Θ 892 1241 1424 pc vg WH NR CEI ND Riv Nv

εἶδεν] p45 A f1 f13 Byz (itc) iti syrh ς Dio TILC (NM)

ἐν τῷ ἐλαύνειν] Byz ς WH

καὶ ἐλαύνοντας] D

ἐλαύνοντας καὶ] Θ 565 700 it

ὁ ἄνεμος ἐναντίος] Byz ς WH

ἐναντίος ὁ ἄνεμος] ‭א A f1 1342 1424

αὐτοῖς] ‭א B L Δ 892 pc itaur itb vgmss cop WH NR CEI ND Riv Nv NM

αὐτοῖς καὶ] A D (f1 *omit* αὐτοῖς) Byz vg syrh ς Dio (TILC)

αὐτοῖς σφόδρα καὶ] p45*vid* W Θ f13 28 (565 *omit* αὐτοῖς) 700 pc

Mark 6:49[[@Bible:Mark 6:49]]

ἐπὶ τῆς θαλάσσης περιπατοῦντα] WH

περιπατοῦντα ἐπὶ τῆς θαλάσσης] Byz ς

ὅτι φάντασμά ἐστιν] ‭א B L Δ 33 892 pc WH NR (CEI) ND Riv Dio TILC Nv NM

φάντασμά εἶναι] (p45*vid* W f1pt 28 pc) A D Θ f13 Byz vg arm ς

Mark 6:50[[@Bible:Mark 6:50]]

γὰρ αὐτὸν εἶδον] p45*vid* ‭א A B K L W X Δ Π f1 f13 28 33 892 1009 1010 (1071 1546 γὰρ εἶδον αὐτὸν) 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1646 2148 2174 Byz Lect (l1127 l1579 *omit* γὰρ) (itaur) (itf) itl vg (syrs) syrp syrh copsa copbo arm geo ς WH

γὰρ αὐτὸν ἰδόντες καὶ] l211

*omit (Western non-interpolation?)*] D Θ 565 700 989 (1342 ἀνέκραξαν ἀπὸ τοῦ φόβου· *50* πάντες γὰρ καὶ) 1668 ita itb itc itd itff2 iti itq itr1

ὁ δὲ εὐθὺς] ‭א B L D 892 (1424) cop WH

εὐθὺς δὲ] Θ (565)

καὶ εὐθέως] A W f1 f13 700 Byz vg syr ς

καὶ] D itff2 iti

ὁ δὲ] 33 (itc)

Mark 6:51[[@Bible:Mark 6:51]]

λίαν ἐκ περισσοῦ ἐν ἑαυτοῖς] A E F G H (Σ pc ἐν ἑαυτοῖς ἐκ περισσοῦ) f13 33 157 180 205 579 597 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1424 1505 2427 Byz Lect ita (itaur) (itc) itd itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrh slav ς (NA [ἐκ περισσοῦ])

λίαν ἐν ἑαυτοῖς] ‭א B (L αὐτοῖς) Δ 49 294 759 892 1032 1342 2533 cop geo1 WH

ἐν ἑαυτοῖς] syrs syrp

περισσῶς ἐν ἑαυτοῖς] D (W 28 72 1313 1582 2193\* ἐκ περισσοῦ) (f1 1 2542 ἐκ περισσῶς) (565 *add* καὶ ἐθαύμαζον λίαν ἐν ἑαυτοῖς *after* ἐξίσταντο) 700 itb

περιέσωσεν αὐτοὺς καὶ] Θ

περιέσωσεν αὐτοὺς καὶ λίαν ἐκ περισσοῦ ἐν ἑαυτοῖς] Φ

ἐξίσταντο] ‭א B L Δ 28 79 130 392 566\* 872 892 1342 2427 itc itff2 iti itl vg syrs copsa copbo geo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐξεπλήσσοντο] f1 205 Diatessaronarm

ἐξίσταντο καὶ ἐθαύμαζον] (*see* Acts 2:7) A D E F G H K N*vid* W X Θ Π Σ f13 33 157 180 (565 *and add* λίαν ἐν ἑαυτοῖς *a second time*) 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (ita) itaur itb itd itf itq itr1 vgmss syrh arm eth slav Diatessarona Diatessaronp ς ND Dio

ἐθαύμαζον καὶ ἐξίσταντο] 261 517 695 723 780 950 1076 1396 1424 1534 1557 1675 2766 syrp

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk6\_51]]

Mark 6:52[[@Bible:Mark 6:52]]

ἀλλ' ἦν] ‭א B L Δ Θ 33 892 1241 1424 al syrh(mg) cop WH NR Riv NM

ἦν γὰρ] A D W f1 f13 Byz vg syr ς (CEI ND Nv) Dio TILC

αὐτῶν ἡ καρδία] Byz

ἡ καρδία αὐτῶν] ς

Mark 6:53[[@Bible:Mark 6:53]]

διαπεράσαντες ἐπὶ τὴν γῆν] (ς) WH NA

διαπεράσαντες ἐπὶ τὴν γῆν,] NR Riv Dio Nv

διαπεράσαντες, ἐπὶ τὴν γῆν] CEI ND TILC NM

ἐπὶ τὴν γῆν ἦλθον] WH

ἦλθον ἐπὶ τὴν γῆν] Byz ς

εἰς Γεννησαρὲτ] WH

Γεννησαρὲτ] Byz ςScrivener

Γενησαρὲτ] ςStephanus

εἰς Γεννησὰρ] D it vgmss syrs syrp copbo(ms)

καὶ προσωρμίσθησαν] Byz ς WH

*omit*] (*see parallel passage)* D W Θ f1 f13 28 565 700 it syrs syrp

Mark 6:54[[@Bible:Mark 6:54]]

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

Mark 6:55[[@Bible:Mark 6:55]]

περιέδραμον] WH NR Riv NM

περιδραμόντες] Byz ς CEI ND Dio (TILC) Nv

χώραν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

περίχωραν] Byz ς ND Dio

ἐκείνην καὶ] WH NR Riv NM

ἐκείνην] Byz ς CEI ND Dio (TILC) Nv

κραβάττοις] WH

κραββάτοις] Byz ς

τοὺς κακῶς ἔχοντας περιφέρειν ὅπου ἤκουον ὅτι ἐστίν] Byz ς WH

φέρειν πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας· περιφέρειν γὰρ αὐτοὺς ὅπου ἂν ἤκουσαν τὸν Ἰησουν εἰναι] (*see parallel passage)* D (pc) it

ὅτι ἐστίν] ‭א B L Δ Θ 892 vg syrp WH

ὅτι ἐκεῖ ἐστίν] A (W f1 28 565 700) f13 Byz syrh ς

τὸν Ἰησοῦν εἶναι] D it

Mark 6:56[[@Bible:Mark 6:56]]

εἰς πόλεις ἢ εἰς] ‭א B D L Δ 33 892 pc WH

πόλεις ἢ] A W (Θ) (f1) f13 Byz itb itq ς

ἐν ταῖς ἀγοραῖς] Byz ς WH

ἐν ταῖς πλατείαις] D 565 700 2542 ita itb itd itf iti itl itq itr1 vg

*omit*] itaur itc itff2

ἐτίθεσαν] ‭א B L Δ 892 1241 1424 pc WH

ἐτίθουν] A D W Θ f1 f13 Byz syrh ς

ἥψαντο] ‭א B D L W Δ Θ 0274 f1 f13 28 33 565 892 1241 pc WH

ἥπτοντο] A Byz syrh ς

Mark 7:1[[@Bible:Mark 7:1]]

οἱ Φαρισαῖοι] Byz ς WH

Φαρισαῖοι] f1 565 700

Mark 7:2[[@Bible:Mark 7:2]]

αὐτοῦ ὅτι] ‭א B L Δ 0274 33 892 pc WH

αὐτοῦ] A D W Θ f1 f13 1241 1424 Byz ita ς

ἐσθίουσιν τοὺς ἄρτους] (‭א 2\* 1342 ἄρτον) B L X Γ Δ 0274 157 892 1010 2427 pm itb syrs copsa(mss) copbo goth WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐσθίουσιν αὐτοὺς] Y

ἐσθίοντας τοὺς ἄρτους] A 1241 1424 ita

ἐσθίοντας ἄρτους ἐμέμψαντο] K N (W Θ f13 579 788 τοὺς ἄρτους) f1 (2c ἄρτον) 22 28 (33 ἐσθίουσιν τοὺς ἄρτους) 565 700 Byz itf iti vg syrp syrh copsa(ms) ς ND Dio

ἐσθίουσιν τοὺς ἄρτους κατέγνωσαν] D

Mark 7:3[[@Bible:Mark 7:3]]

*3* οἱ γὰρ ... *4* ... κλινῶν] Byz ς WH

*omit*] 2427

πυγμῇ] A B (D πυκμῇ) E F G H K L X Θ Π Σ 0131 0274 f1 f13 28 33 157 180 205 565 (579) 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itc itff2 iti itq itr1 syrh(mg) arm geo slav Origen Epiphanius ς WH NR CEI ND Riv (TILC) Nv NM

πυκνά] ‭א W (itb *subinde*) (itf itl vg *crebro*) syrp syrh copbo goth arm (eth) Diatessarona Dio

πυκνὰ πυγμῇ] itaur

*momento*] ita

*primo*] itd

*omit*] Δ (2427 *omit verses 3-4*) syrs copsa Diatessaronp

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk7\_3]]

Mark 7:4[[@Bible:Mark 7:4]]

*3* οἱ γὰ ... *4* ... κλινῶν] Byz ς WH

*omit*] 2427

ἀπ'] WH

ἀπὸ] Byz ς

ἀγορᾶς] p45*vid* ‭א A B E F G H K L N X Δ Θ Π Σ f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect vg syrs syrp syrh copsa(mss) copbo goth eth slav Diatessarona Diatessaronp Origen ς WH Dio

ἀγορᾶς ὅταν ἔλθωσιν] D (W καὶ ἀπ ἀγορᾶς δέ ὅταν ἔλθωσιν) (1009 ἀγορᾶς ὅταν δέ εἰσέλθωσιν) pc ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itl itq itr1 vgmss (copsa(mss)) arm geo NR CEI ND Riv TILC Nv NM

βαπτίσωνται] A D E F G H K N W X Θ Π Σ f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l1127 καταβαπτίσωνται) ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrs syrp syrh copbo goth arm eth slav Diatessarona Diatessaronp Origen ς WHmg NRtext CEI (ND TILC Nv) Rivmg Dio

βαπτίζωνται] F L Δ pc

ῥαντίσωνται] ‭א B pc copsa geo Euthymius WHtext NRmg Rivtext NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk7\_4a]]

κρατεῖν] Byz ς WH

αὐτοῖς τηρεῖν] D vg (syr)

καὶ χαλκίων καὶ κλινῶν] A D E F G H K W X Θ Π Σ f1 f13 28c 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l10 l80 l303 l313 l333 l374 l1127 l1761 χαλκίων) ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itl itq (itr1) vg syrp syrh copsa(mss) goth arm eth geo slav Diatessarona Diatessaronp Origen ς WH (NA [καὶ κλινῶν]) NRtext CEI Rivtext Nv NM

καὶ χαλκίων] p45*vid* ‭א B L Δ 28\* 440 1053 1342 2200 l48 l292 copsa(ms) copbo NRmg ND Rivmg Dio TILC

*omit*] syrs

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk7\_4b]]

Mark 7:5[[@Bible:Mark 7:5]]

καὶ] ‭א B D L Δ\* Θ f1 33 565 700 892 pc vg syrp copbo WH Riv (TILC Nv NM)

ἔπειτα] A W f13 Byz itf syrs syrh ς ND Dio

*omit*] NR CEI

διὰ τί] Byz WH

διατί] ς

οὐ περιπατοῦσιν οἱ μαθηταί σου] WH

οἱ μαθηταί σου οὐ περιπατοῦσιν] Byz ς

κοιναῖς χερσὶν] ‭א\* B Θ f1 33 700 1342 2427 2542 pc itd iti itq itr1 vg cop NR CEI Riv TILC Nv NM

κοιναῖς ταῖς χερσὶν] D W 28 565

ἀνίπτοις χερσὶν] ‭א2 A L Δ Byz itaur itb itc itf itff2 itl (syrs) goth Basil ς

κοιναῖς χερσὶν καὶ ἀνίπτοις] p45 (f13 *omit* καὶ)

*immundis*] ita

Mark 7:6[[@Bible:Mark 7:6]]

ὁ δὲ] ‭א B L Δ 33 892 pc syrs syrp cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὁ δὲ ἀποκριθεὶς] p45 A D W Θ f1 f13 Byz vg syrh Basil ς ND Dio

αὐτοῖς] ‭א B L Δ Θ 33 pc WH

αὐτοῖς ὅτι] p45 A D W f1 f13 Byz itb itq syrh Basil ς

ἐπροφήτευσεν] WH

προεφήτευσεν] Byz ς

γέγραπται ὅτι] ‭א B L 0274 892 pc WH (NA [ὅτι])

γέγραπται] A D W Θ f1 f13 Byz vg syrh Basil ς

τιμᾷ] p45 ‭א A B K L X Δ Θ Π f1 f13 28 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itd itf itff2 iti itl itq vg syrs syrp syrh copsa copbo goth arm ethpp ethms geo Diatessaronp WH

ἀγαπᾷ] D W ita itb itc Clement2/6 Tertullian

τιμᾷ καὶ ἀγαπᾷ] ethro

φιλοῦσι] Clement1/6

ἀπέχει] Byz ς WH

ἔχει] W

ἀφεστήκεν] D

ἀπέστη] Δ

ἄπεστιν] Θ 565 pc

Mark 7:8[[@Bible:Mark 7:8]]

ἀφέντες] p45 ‭א B D L W Δ Θ 28 565 pc it cop WH NR CEI Riv Dio TILC NM

ἀφέντες γὰρ] A f1 f13 Byz vg syrp syrh Basil ς ND Nv

ἀφέντες... ἀνθρώπων.] p45 ‭א B L W Δ 0274 f1 17\* 22 26 29 34 205 251 660\* 697 791 924 1005 1210 1278 1365 2372 2427 (Lectpt lAD) copsa copbo arm geo Basil WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀφέντες... ἀνθρώπων· βαπτισμοὺς ξεστῶν καὶ ποτηρίων καὶ ἄλλα παρόμοια τοιαῦτα πολλὰ ποιεῖτε.] (*see* Mark 7:4) (A *omit* ἄλλα) E (F) G H K X Π Σ f13 33 (157) (180) 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 (1079 1546 ποιεῖτε πολλὰ) 1195 1216 1230 (1241 πολλὰ τοιαῦτα) 1242 1243 1253 1292 (1342 *add only* βαπτισμοὺς ποτηρίων καὶ ξεστῶν καὶ χαλκίων.) 1424 (1505\* *illegible*) 1505c 1646 (2148 *omit* τοιαῦτα) 2174 Byz Lectpt (l303 *omit* πολλὰ) itaur itf itl vg (syrp syrh) (copbo(ms)) goth eth slav Diatessaronp Augustine ς ND Dio

βαπτισμοὺς ξεστῶν καὶ ποτηρίων καὶ ἄλλα παρόμοια ἃ ποιεῖτε τοιαῦτα πολλὰ ἀφέντες... ἀνθρώπων.] D (Θ 565 ποτηρίων καὶ ξεστῶν καὶ ἄλλα παρόμοια τοιαῦτα ποιεῖτε ἀφέντες) 0131*vid* (28 παρόμοια τοιαῦτα ποιεῖτε ἀφέντες) 1071 ita itb itc itd itff2 iti itq itr1 Diatessarona

*omit verse 8 (haplography)*] (*see* Matthew 15:3) syrs

Mark 7:9[[@Bible:Mark 7:9]]

τηρήσητε] ‭א A E F G H K L X Δ Π Σ f13 33 157 180 579 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itl vg syrh copsa copbo goth eth slav Augustine ς WH NR CEI ND Riv Dio NM

τηρῆτε] B 294 519 571 1342 2427 l15

στήσητε] D W Θ f1 28 205 565 2542 ita itb itc (itd) itf itff2 iti itq itr1 syrs syrp arm geo Diatessarona Diatessaronp Cyprian Zeno Gregory-Elvira Didymusdub Jerome Augustine NA TILC Nv

κρατήσητε] 0211 pc

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk7\_9]]

Mark 7:10[[@Bible:Mark 7:10]]

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

Mark 7:12[[@Bible:Mark 7:12]]

οὐκέτι ἀφίετε] ‭א B Δ Θ f1 f13 28 565 700 892 1241 pc it cop WH

καὶ οὐκέτι ἀφίετε] p45 A W Byz vg (syrs syrp) syrh ς

ὅτι οὐκέτι ἀφίετε] L

οὐκ ἐναφιετε] D

πατρὶ ἢ τῇ μητρί] CEI Nv

πατρὶ αὐτοῦ ἢ τῇ μητρί αὐτοῦ] Byz ς NR ND Riv Dio TILC NM

Mark 7:13[[@Bible:Mark 7:13]]

ὑμῶν] Byz itaur itf itl vg ς WH

ὑμῶν τῇ μωρὰ] D it vgmss syrh(mg)

καὶ παρόμοια τοιαῦτα πολλὰ ποιεῖτε.] Byz ς WH

καὶ παρόμοια πολλὰ ποιεῖτε.] Δ 983 1689

*omit*] W

Mark 7:14[[@Bible:Mark 7:14]]

πάλιν] ‭א B D L Δ 892 1342 2427 vg (syrh(mg)) copsa(ms) copbo WH CEI Riv TILC Nv NM

πάντα] A W Θ f1 f13 33 Byz itf syr copsa(mss) goth Basil ς ND Dio

*omit*] 565 579 pc itc copsa(mss) copbo(mss) NR

ἔλεγεν] Byz ς WH

λέγει] B

εἶπεν] Θ 565 700

ἀκούσατέ] WH

ἀκούετε] Byz ς

σύνετε] WH

συνίετε] Byz ς

Mark 7:15[[@Bible:Mark 7:15]]

ὃ δύναται κοινῶσαι αὐτόν] ‭א L (Δ) Θ 0274 892 WH

ὃ δύναται αὐτόν κοινῶσαι] A D W f1 f13 Byz ς

τὸ κοινουν αὐτόν] B

ἐκ τοῦ ἀνθρώπου ἐκπορευόμενά] WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

ἐκπορευόμενά ἀπ' αὐτοῦ] Byz ς ND Dio

Mark 7:16[[@Bible:Mark 7:16]]

*omit*] (*see* Matthew 15:11) ‭א B L Δ\* 0274 28 30 274 512 669 1013 1342 1662 2427 2474 2508 2532 2786 Lect1/2 copsa(mss) copbo(pt) geo1 WH CEI Riv TILC NM

εἴ τις ἔχει ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω] (*see* Mark 4:9; Mark 4:23) A D E F G H K W X Δc Θ Π Σ f1 f13 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243c (1243\* *omit* ὦτα) 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect1/2 lAD l68(1/2) l76(1/2) l184(1/2) l673(1/2) l813(1/2) l1223(1/2) ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itl itn itq itr1 vg syrs syrp syrh syrpal copsa(mss) copbo(pt) goth arm eth geo2 slav Diatessarona Diatessaronp Augustine ς [NR] ND Dio Nv

ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω] 1071 l68(1/2) l76(1/2) l184(1/2) l673(1/2) l813(1/2) l1223(1/2)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk7\_16]]

Mark 7:17[[@Bible:Mark 7:17]]

τὴν παραβολήν] ‭א B D L Δ 33 892 vg WH

περὶ τῆς παραβολῆς] A W Θ f1 f13 Byz ς

Mark 7:18[[@Bible:Mark 7:18]]

οὐ] Byz ς WH

οὔπω] ‭א L Δ f1 700 892 pc itf syrh(mg)

κοινῶσαι, *19* ... ἐκπορεύεται; ... βρώματα.] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

κοινῶσαι *19* ... ἐκπορεύεται, ... βρώματα;] NA

κοινῶσαι; *19* ... ἐκπορεύεται, ... βρώματα;] ς Dio

Mark 7:19[[@Bible:Mark 7:19]]

ἀφεδρῶνα] Byz ς WH

ὀχετὸν] D

καθαρίζων] ‭א A B E F G H L W X Δ Θ 0274 f1 f13 28 180 205 565 579 892 1006 1009 1071 1216 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1424 1505 1546 1646 2427 Byzpt Lectpt syrp syrh copsa copbo eth slav Origen Gregory-Nyssa Chrysostom WH

καθαρίζον] K Γ Π Σ 33 157 597 700 1010 1079 1195 1230 1344 1365 1582c 2148 2174 2542 Byzpt Byz2005 Lectpt lAD (ita itaur itb itc itd itf itff2 itl itn itq vg καθαρίζων *or* καθαρίζον) Diatessarona ς

καθαρίζων τε] l70

καθαρίζει] D l185 (iti itr1 arm geo καὶ καθαρίζει) goth

καὶ καθαρίζεται] (1047 *omit* καὶ) syrs

κοινῶσαι, *19* ... ἐκπορεύεται; ... βρώματα.] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

κοινῶσαι *19* ... ἐκπορεύεται, ... βρώματα;] NA

κοινῶσαι; *19* ... ἐκπορεύεται, ... βρώματα;] ς Dio

Mark 7:21[[@Bible:Mark 7:21]]

πορνεῖαι, κλοπαί, φόνοι] ‭א B L Δ Θ 0274 892 pc copsa(ms) (copbo) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μοιχεῖαι, πορνεῖαι, φόνοι] (*see* Mark 7:22) A f13 Byz itf (itl) vg syrs syrh ς ND Dio

μοιχεῖαι, πορνεῖαι, κλοπαί] W f1 28 33 565 700 it syrp

πορνεῖαι, κλέμματα, μοιχεῖαι] D

Mark 7:22[[@Bible:Mark 7:22]]

μοιχεῖαι] ‭א B L Δ Θ 0274 892 pc copsa(ms) (copbo) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

κλοπαί] (*see* Mark 7:21) A f13 Byz itf (itl) vg syrs syrh ς ND Dio

φόνοι] W f1 28 33 565 700 it syrp

φονὸς] D

πλεονεξίαι, πονηρίαι, δόλος] Byz ς WH

πλεονεξίᾳ, δόλος, πονηρίᾳ] D

βλασφημία, ὑπερηφανία] Byz ς WH

βλασφημίαι, ὑπερηφανίαι] D

Mark 7:24[[@Bible:Mark 7:24]]

ἐκεῖθεν δὲ] ‭א B L Δ 892 1241 1424 pc syrh(mg) WH

καὶ ἐκεῖθεν] A (D) Θ f1 f13 Byz syrh ς

καὶ] W it syrs

ὅρια] ‭א B D L W Δ Θ f1 f13 28 579 700 892 2427 pc Origen WH

μεθόρια] A K N Π 124 157 1071 1424 Byz ς

ὄρη] 565

Τύρου] D L W Δ Θ 28 565 l751 l890 ita itb itd itff2 iti itn itr1 syrs syrpal Origen Ambrosiaster WHmg NR Riv TILC

Τύρου καὶ Σιδῶνος] (*see* Matthew 15:21; Mark 7:31) ‭א A B E F G H K N X Π Σ f1 f13 33 157 180 205 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect itaur itc itf itl itq vg syrp syrh copsa copbo goth arm eth geo slav Diatessarona Diatessaronp Jerome John-Damascus*vid* ς [WHtext] CEI ND Dio Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk7\_24]]

οἰκίαν] Byz WH

τὴν οἰκίαν] ς

ἠδυνήθη] A D L W Θ f1 f13 Byz ς

ἠδυνασθη] ‭א B 2427 WH

ἠδύνατο] 565 pc

Mark 7:25[[@Bible:Mark 7:25]]

ἀλλ' εὐθὺς ἀκούσασα γυνὴ] ‭א B L Δ 33 892 (pc) itf syrh(mg) copsa copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀκούσασα γὰρ γυνὴ] A W Θ f1 f13 Byz ita itn (itq) syrh ς ND Dio

γυνὴ δὲ εὐθέως ἀκούσασα] D vgmss

ἧς εἶχεν τὸ θυγάτριον αὐτῆς πνεῦμα ἀκάθαρτον] A B L Byz ς WH

ἡ εἶχεν θυγάτριον ἐν πνεύματι ἀκάθαρτῳ] p45 (W τὸ θυγάτριον) f13 28 copsa

ἧς εἶχεν τὸ θυγάτριον πνεῦμα ἀκάθαρτον] ‭א D Δ Θ f1 565 700 al

ἐλθοῦσα] Byz ς WH

εἰσελθοῦσα] ‭א L (Δ) 700 892 pc vg copbo

Mark 7:26[[@Bible:Mark 7:26]]

ἡ δὲ γυνὴ ἦν] WH

ἦν δὲ ἡ γυνὴ] Byz ς

Συροφοινίκισσα] p45 ‭א A K L Δ Θ f1 28 565 892 1241 1424 pm Didache WH

Συραφοινίκισσα] B N W Γ f13 700 1010 Byz

Συραφοινίσσα] W al ς

Φοινίσσα] D iti

Τυροφοινίκισσα] syrs

ἐκβάλῃ] Byz

ἐκβάλλῃ] ς

Mark 7:27[[@Bible:Mark 7:27]]

καὶ ἔλεγεν] WH

ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν] Byz ς

καλὸν ἐστιν] A W f13 Byz ς

ἐστιν καλὸν] ‭א B D L Δ Θ f1 565 700 892 1241 1424 pc WH NA

τοῖς κυναρίοις βαλεῖν] WH

βαλεῖν τοῖς κυναρίοις] Byz ς

Mark 7:28[[@Bible:Mark 7:28]]

κύριε] p45 D W Θ f13 69 565 700 l185 l299 l751 l890 itb itc itd itff2 iti itr1 syrs arm geo2

ναί, κύριε] (*see* Matthew 15:27) ‭א A B E F G H K N L X Δ Π Σ 0274*vid* f1 28 33 124 157 180 205 346 579 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect ita itaur itf itl itn itq vg syrp syrh syrpal copsa copbo eth goth geo1 slav Diatessaron Basil ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

κύριε ἀλλά] D

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay04mrk.htm#mk7\_28]]

καὶ τὰ κυνάρια] p45 ‭א B H W Δ Θ 0274*vid* f13 28 33 565 579 700 892 1241 2427 pc syrs syrp cop WH

καὶ γὰρ τὰ κυνάρια] (*see* Matthew 15:27) A K L Π f1 124 157 346 1071 1424 Byz ita itaur itf itl itn itq vg syrh goth ς

ἀλλὰ καὶ τὰ κυνάρια] D itb itc itd itff2 iti

ἐσθίουσιν] WH

ἐσθίει] A K N Γ 1010 Byz ς

Mark 7:29[[@Bible:Mark 7:29]]

ἐκ τῆς θυγατρός σου τὸ δαιμόνιον] WH

τὸ δαιμόνιον ἐκ τῆς θυγατρός σου] Byz ς

Mark 7:30[[@Bible:Mark 7:30]]

παιδίον βεβλημένον ἐπὶ τὴν κλίνην καὶ τὸ δαιμόνιον ἐξεληλυθός] (p45 A W 28 pm βεβλημένον παιδίον) ‭א B L Δ 33 892 1241 1424 pc copbo WH NR CEI NM

δαιμόνιον ἐξεληλυθός καὶ τὴν θυγατέρα βεβλημένην ἐπὶ τὴς κλίνης] D (Θ) f1 f13 565 700 Byz ita itf itn itq ς ND Riv Dio TILC Nv

Mark 7:31[[@Bible:Mark 7:31]]

ἦλθεν διὰ Σιδῶνος] ‭א B D L Δ Θ\* 33 565 700 892 1342 2427 ita (itaur) itb itc itd itf itff2 iti itl itn itr1 vg syrpal copsa(mss) copbo eth WH NR CEI TILC Nv NM

καὶ Σιδῶνος ἦλθεν] (*see* Mark 7:24) p45 A E F G H K N W X Θc Σ 0131 0211 f1 f13 28 157 180 205 579 597 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itq syrs syrp syrh copsa(mss) goth (arm) geo slav Diatessarona Diatessaronp ς ND Dio

εἰς] WH

πρὸς] Byz ς

Mark 7:32[[@Bible:Mark 7:32]]

καὶ μογιλάλον] ‭א B D W Δ Θ 0131 565 700 vg WH

μογγιλάλον] p45 A L f1 f13 Byz syr cop

μογιλάλον] ς

Mark 7:33[[@Bible:Mark 7:33]]

ἔβαλεν τοὺς δακτύλους αὐτοῦ εἰς τὰ ὦτα αὐτοῦ καὶ πτύσας ἥψατο τῆς γλώσσης αὐτοῦ] Byz ς WH

ἐνέβαλεν τοὺς δακτύλους αὐτοῦ εἰς τὰ ὦτα αὐτοῦ πτύσας καὶ ἥψατο τῆς γλώσσης αὐτοῦ] p45*vid*

ἔβαλεν τοὺς δακτύλους εἰς τὰ ὦτα αὐτοῦ καὶ πτύσας ἥψατο τῆς γλώσσης αὐτοῦ] ‭א L 892

ἔπτυσεν εἰς τοὺς δακτύλους αὐτοῦ καὶ ἔβαλεν εἰς τὰ ὦτα τοῦ κωφοῦ καὶ ἥψατο τῆς γλώσσης τοῦ μογιλάλοῦ] 0103 Diatessaron

πτύσας ἔβαλεν τοὺς δακτύλους αὐτοῦ εἰς τὰ ὦτα αὐτοῦ καὶ ἥψατο τῆς γλώσσης αὐτοῦ] D (Θ 565 ἔβαλεν πτύσας)

ἔβαλεν τοὺς δακτύλους αὐτοῦ καὶ πτύσας ἥψατο τῆς γλώσσης αὐτοῦ] (W δακτύλους καὶ) f13 28 2542 pc syrs

ἔβαλεν τοὺς δακτύλους αὐτοῦ εἰς τὰ ὦτα αὐτοῦ ἥψατο τῆς γλώσσης αὐτοῦ πτύσας] 124

Mark 7:34[[@Bible:Mark 7:34]]

Εφφαθα] Byz ς WH

Εφφεθα] ‭אc D (W)

Mark 7:35[[@Bible:Mark 7:35]]

καί] ‭א B D L Δ 0131\* 0274 33 579 892 1342 pc ita itb itd itff2 iti itq itr1 copsa(mss) copbo WH NR Riv NM

καὶ εὐθέως] p45 A E F G H K N W X Θ Π Σ 0131c f1 f13 22 28 157 180 205 565 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itf itl vg syrs syrp syrh syrpal copsa(mss) goth arm eth geo slav Diatessarona Diatessaronp ς (NA [εὐθέως]) CEI ND Dio TILC Nv

ἠνοίγησαν] ‭א B D (L) Δ 0274 f1 892 WH

διηνοίχθησαν] p45 A 0131 f13 Byz ς

διηνοίγησαν] W Θ 565 700

καὶ ἐλύθη] A B D K W X Θ Π f1 f13 28 33 565 700 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrs syrp syrh syrpal(mss) copsa copbo goth arm geo ς WH CEI ND Dio TILC Nv NM

καὶ εὐθύς ἐλύθη] p45*vid* ‭א (L 0274 892 1342 εὐθέως) Δ 69 2786 syrpal(ms) (eth) NR Riv

καὶ τοῦ μογγιλάλου ἐλύθη] 0131

Mark 7:36[[@Bible:Mark 7:36]]

λέγωσιν· ὅσον δὲ] WH

εἴπωσιν· ὅσον δὲ αὐτὸς] Byz ς

Mark 7:37[[@Bible:Mark 7:37]]

ἀλάλους] ‭א B L Δ 33 892 1241 2427 arm WH

τοὺς ἀλάλους] A D K X Θ Π 0131 f1 f13 157 565 700 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1344 1365 1424 1546 1646 2148 2174 Byz Lect copsa copbo ς (NA [τοὺς])

τοὺς ἀλάλους *or* ἀλάλους] ita itaur itb itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrp syrh syrpal goth geo Diatessarona Diatessaronp Augustine

*multis*] itc itd

*omit*] W 28 syrs

Mark 8:1[[@Bible:Mark 8:1]]

πάλιν πολλοῦ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

παμπόλλου] A K Γ 0131 700 1010 Byz itq syrh copsa(mss) copbo(mss) ς ND Dio

προσκαλεσάμενος] WH CEI NM

προσκαλεσάμενος ὁ Ἰησοῦς] Byz ς NR ND Riv Dio TILC Nv

τοὺς μαθητὰς] ‭א D L N 0131 f1 28 892 pc vg syrh copbo WH NR CEI Riv Nv NM

τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ] A B W Θ f13 Byz syrs syrp copsa copbo(ms) ς ND Dio TILC

τοὺς μαθητὰς πάλιν] Δ

Mark 8:2[[@Bible:Mark 8:2]]

ἡμέραι τρεῖς] D Byz it WH

ἡμέρας τρεῖς] ς

ἡμέραις τρισίν] B

προσμένουσίν μοι] Byz ς WH

προσμένουσίν] B

εἰσὶν ἀπό ποτε ὧδε εἰσὶν] D it

Mark 8:3[[@Bible:Mark 8:3]]

καί τινες αὐτῶν ἀπὸ] WH CEI Riv

τινες γὰρ αὐτῶν] Byz ς NR ND Dio TILC Nv NM

ἥκασιν] ‭א A D N W Θ f1 28 33 69 124 565 579 700 1071 1241 1424 2542 al vg copsa goth ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἥκουσιν] K Π 0131 f13 157 Byz

εἰσίν] B L Δ 0274 892 2427 copsa(mss) copbo WH

*omit*] 346

Mark 8:4[[@Bible:Mark 8:4]]

αὐτοῦ ὅτι] WH

αὐτοῦ] Byz ς

Mark 8:5[[@Bible:Mark 8:5]]

καὶ ἠρώτα] ‭א B L Δ 892 1424 WH

καὶ ἐπηρώτα] A D Θ 0131 f1 f13 Byz ς

ὁ δὲ ἠρώτησεν] W

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Mark 8:6[[@Bible:Mark 8:6]]

παραγγέλλει] WH

παρήγγειλεν] Byz ς

παρατιθῶσιν] WH

παραθῶσιν] Byz ς

Mark 8:7[[@Bible:Mark 8:7]]

εὐλογήσας αὐτὰ] ‭א B C L Δ Θ 892 1071 1241 1342 1424 2427 copbo eth WH NR CEI ND Nv NM

αὐτὰ εὐλογήσας] (A F K Π 1079 1195\*? 1546 ταῦτα εὐλογήσας) W 0131 f1 f13 28 205 565 1195\*? 1216 1230 1243 1253 2174 Lect ita itaur itb itc itf itff2 iti itl itr1 vg syrs syrp syrh goth (arm) geo slav

εὐλογήσας] E G H N X Γ 33 157 180 579 597 700 1006 1010 1195c 1242 1292 1344 1365 1505 1646 2148 Byz l68 l76 l313 l673 l813 l1223 l1642 l1761 lAD (copsa(mss)) Riv Dio

εὐχαριστήσας] (*see* Mark 8:6) D 1009 itd itq (TILC)

καὶ ταῦτα παρατιθέναι] ‭א1 B L Δ 892 pc itq (copbo *add* αὐτοῖς) syrpal WH

καὶ αὐτὰ παρατιθέναι] 700

καὶ ταῦτα παράθετε] C 1342 pc copbo(ms)

καὶ αὐτὰ παράθετε] 33 579 pc

παραθεῖναι καὶ αὐτὰ] A f13 Byz goth ς

παραθεῖναι αὐτὰ] 157 346 1071 syrh arm

παραθεῖναι καὶ ταῦτα] Φ

παρατιθέναι αὐτὰ αὐτοῖς] copsa

παραθεῖναι] W Θ 0131 f1 28 565 2542 pc syrp

παραθεῖναι αὐτοῖς] N Σ vgmss syrs

παρατιθέναι] 124 2427 it vg

παρέθηκεν] (‭א\* *omit* εἶπεν)

καὶ αὐτοὺς ἐκέλευσεν παρατιθέναι] D itd

Mark 8:8[[@Bible:Mark 8:8]]

καὶ ἔφαγον] B C D L W Δ Θ f1 28 565 700 892 pc copbo WH

ἔφαγον δὲ] (*see parallel passage)* A 0131 f13 Byz syrh copsa ς

καὶ ἔφαγον πάντες] ‭א 33 pc

Mark 8:9[[@Bible:Mark 8:9]]

δὲ] ‭א B L Δ 0274? 33 579 892 1241 1342 1424 2427 pc copsa(ms) copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

δὲ οἱ φαγόντες] (*see* Mark 6:44) A C D G W Δ Θ 0131 f1 f13 1071 Byz it vg syr copsa(mss) copbo(pt) ς ND Dio

τετρακισχίλιοι] Byz ς WH

τετρακισχίλιοι ἄνδρες] (*see* Mark 6:44) G Θ 1071 pc it

Mark 8:10[[@Bible:Mark 8:10]]

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

εὐθὺς ἐμβὰς] ita itaur itf itl itq vg WHtext

εὐθέως ἐμβὰς] Byz ς

εὐθὺς ἐμβὰς αὐτὸς] B 2427 WHmg

αὐτὸς ἐμβὰς] D (W) (itb itd iti itr1) itk

*Iesus autem*] itc itff2

αὐτοῦ] Byz ς WH

αὐτοῦ καὶ] D (W) (itb iti itr1) itk

τὰ μέρη Δαλμανουθά] ‭א A (B Δαλμανουνθά) C E F G H K L X Δ Π 0131 0274 33 157 180 579 597 700 892 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1505 1546 1582c 1646 2148 2174 2427 Byz Lect (l184 l950 Δαλμουναθά) itl itq vg syrp syrh syrh(gr) copsa copbo arm (eth) geo1 slavmss ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

τὰ ὅρια Δαλμανουθά] (N 1071 τὰ ὄρη) (W τὸ ὄρος Δαλμοῦναι) Σ 124 517 1241 1424 1675 2766 pc itf slavmss (Diatessaronp τὸ ὄρος Δαλμανουθά) mssaccording to Augustine

τὰ μέρη Μαγδαλά] Θ f1 f13 4 (28 Μαγεδά) 191 205 271 273 537 (565 τὰ μέρη Μαγεδά) 1502 2394 2542 2680 (ita itd *Magedan*) (itb itff2 itr1 *Magedam*) (iti *in terra Magedam*) syrpal (syrs Μαγεδάν) goth geo2 (Eusebius τὸ ὄρος Μαγεδά)

τὰ ὄρια Μελεγαδά] (*see* Matthew 15:39) D\* (D2 Μαγαδά) (itaur (itd *Magidan*) (itc itk *Mageda*) Jerome mssaccording to Augustine *Magedan*)

...άν] p45*vid*

τὰ μέρη] 118

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk8\_10]]

Mark 8:12[[@Bible:Mark 8:12]]

ζητεῖ σημεῖον] ‭א B C D L Δ Θ f1 28 33 565 700 892 (1241) WH

σημεῖον ἐπιζητεῖ] A W 0131 0274 Byz vg ς

σημεῖον ἀιτει] p45

λέγω ὑμῖν] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

λέγω] B L 892 pc WH NM

*omit*] p45 W

Mark 8:13[[@Bible:Mark 8:13]]

πάλιν ἐμβὰς] ‭א B C L Δ 2144 itaur itff2 vgww copbo(pt) WH

πάλιν ἐμβὰς εἰς τὸ πλοῖον] p45 D W (Θ 565 1071 *omit* τὸ) f13 28 33 579 700 892 1342 2427 2542 pc ita itd iti itq itr1 (syrs) arm eth geo

ἐμβὰς πάλιν εἰς τὸ πλοῖον] (A X 0131 1010 1242 1365 1646 2148 l185 l313 l1642 l1761 *omit* τὸ) K Π f1 124 1009 1079 1195 1216 1230 1253 1344 1546 2174 Byz itf itl vgcl syrh copsa goth ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἐμβὰς εἰς τὸ πλοῖον] l299 itb itc syrp syrpal copbo

εἰς τὸ πλοῖον ἀπῆλθεν πάλιν] (1241 *omit* εἰς τὸ πέραν) Lect (l70 εἰσῆλθε)

ἀπῆλθεν εἰς τὸ πλοῖον πάλιν] (1424 *omit* εἰς τὸ πέραν)

Mark 8:14[[@Bible:Mark 8:14]]

ἐπελάθοντο] Byz ςStephanus WH NM

ἐπελάθοντο οι μαθηται] ςScrivener NR CEI ND Riv [Dio] TILC Nv

καὶ εἰ μὴ ἕνα ἄρτον οὐκ εἶχον] Byz ς WH

ἕνα μόνον ἄρτον ἔχοντες] p45 Θ f1 565 700 itk copsa

ἕνα μόνον ἔχοντες ἄρτον] W f13 28

Mark 8:15[[@Bible:Mark 8:15]]

ὁρᾶτε, βλέπετε] ‭א A B K L W X Π 33 579 892 1009 1010 1071 1079 1195 1241 1242 1344 1365 1546 1646 2148 2427 Byz Lect vgww vgst (syrp) syrh copbo(mss) goth Diatessarona ς WH CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὁρᾶτε καὶ βλέπετε] p45 C Φ 0131 f13 28 1216 1230 1253 1424 2174 pc itaur itc itf itl vgcl copsa copbo goth Diatessaron

βλέπετε] D Θ f1 2\* 565 939 1699 syrs arm geo Diatessaronp NR

ὁρᾶτε] Δ 176 577 700 1138 2806

ὁρᾶτε φυλάσσεσθε] (*see* Luke 12:15) 1342

ὁρᾶτε καὶ προσέχετε] (*see* Matthew 16:6) 79 208

*videte*] itb itd itff2 iti itq itr1

*cavete*] ita itk

Ἡρῴδου] ‭א A B C D E F H K L N X Δ Π Σ 0131 33 157 180 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff2 itl itq itr1 vg syrs syrp syrh copsa(ms) copbo goth eth slav Diatessarona Diatessaronp ς WH

τῶν Ἡρῳδιανῶν] (*see* Mark 3:6; Mark 12:13) p45 G W Θ f1 f13 28 205 565 1365 l76 l673 l813 l1223 iti itk vgms copsa(mss) arm geo

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk8\_15]]

Mark 8:16[[@Bible:Mark 8:16]]

πρὸς ἀλλήλους] p45 ‭א B D W f1 28 565 700 pc ita itb (itc) itd itff2 iti itk itq copsa geo WH NR CEI Riv TILC Nv

πρὸς ἀλλήλους λέγοντες] (*see* Matthew 16:7) A C K L X Δ Θ Π 0131 f13 33 892 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itf itl vg (syrs syrp) syrh copbo goth arm eth ς ND Dio

ἐν ἑαυτοῖς λέγοντες] (*see* Matthew 16:7) 1071

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk8\_16]]

ἔχουσιν] p45 B W f1 28 565 700 pc itk syrs? copsa copbo WH NM

ἔχομεν] ‭א A C (K 1009 1344 2174 ἔχωμεν) L X Δ Θ Π f13 33 892 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1365 1546 1646 2148 Byz Lect itaur itf itl vg syrs? syrp syrh copbo(mss) goth arm eth geo Diatessaronp Diatessaront ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

εἶχον] D ita itb itc itd itff2 iti itq itr1

ἐλάβομεν] (*see* Matthew 16:7) 579 1396 1424

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk8\_16]]

Mark 8:17[[@Bible:Mark 8:17]]

γνοὺς] ‭א2 B Δ 892\* itaur iti copsa(mss) copbo WH NM

γνοὺς ὁ Ἰησοῦς] ‭א\* A C D (L) W Θ f1 f13 Byz vg syr copsa(mss) ς NR CEI ND Riv Dio TILC

πεπωρωμένην ἔχετε τὴν καρδίαν ὑμῶν] p45 ‭א B C L N W Δ f1 f13 (28 ἔχοντες) 33 579 892\* 1009 1195 1241 (2427 πεπωρομένην) arm eth geo2 WH (NR CEI Riv Nv)

πεπωρωμένη ἐστὶν ἡ καρδία ὑμῶν] (D\* πεπηρωμένη) D 0143*vid* ita (itb itc itd itff2 iti) copsa copbo geo1 TILC NM

πεπωρωμένη ὑμῶν ἐστὶν ἡ καρδία] (*see* Mark 8:18) Θ 565

ἔτι πεπωρωμένην ἔχετε τὴν καρδίαν ὑμῶν] A K X Π 157 700 892c 1010 1071 1079 1216 (1242 τὴν καρδίαν ὑμῶν ἔχετε) 1344 1365 1546 (1646 l70 l1579 *omit* ὑμῶν) 2148 2174 Byz Lect (itaur) itf itl (itq) vg (syrs syrp) syrh goth ς ND Dio

ὅτι πεπωρωμένην ἔχετε τὴν καρδίαν ὑμῶν] 047 1230 1253 1424 goth

*omit*] 245

Mark 8:18[[@Bible:Mark 8:18]]

ἀκούετε;... μνημονεύετε] WH (NA μνημονεύετε ) CEI TILC NM

ἀκούετε,... μνημονεύετε;] ς

ἀκούετε;... μνημονεύετε;] NR ND Riv Dio Nv

Mark 8:19[[@Bible:Mark 8:19]]

κλασμάτων πλήρεις] WH

πλήρεις κλασμάτων] Byz ς

Mark 8:20[[@Bible:Mark 8:20]]

ὅτε καὶ] ‭א Δ (892) vg

ὅτε δὲ] A D W Θ f1 f13 Byz it syrh ς CEI ND Riv Dio TILC Nv

ὅτε] B L 565 1241 1424 pc WH NA NR NM

ὅτε δὲ καὶ] C N itf

καὶ λέγουσιν αὐτῷ] B C L (Δ 892) pc vg cop WH (NA [αὐτῷ]) CEI NM

καὶ λέγουσιν] ‭א pc

οἱ δὲ εἶπον] p45 A D W Θ f1 f13 Byz it syrh ς NR ND Riv Dio TILC Nv

Mark 8:21[[@Bible:Mark 8:21]]

οὔπω] ‭א C K L Δ f1 892 1241 1424 al itk syrs WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πως οὐ] B Γ 28 700 1010 Byz itb itd itq ς ND Dio

πως οὔπω] A D N W Θ (f13) 33 565 pm vg syrp syrh

Mark 8:22[[@Bible:Mark 8:22]]

ἔρχονται] ‭א2 B C D L W Δ Θ f13 28 33 579 892 1071 1342 it vg cop arm geo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔρχεται] ‭א\* A N X f1 22 157 565 700 1424 Byz syr ς ND Dio

Βηθσαϊδάν] 1424\* Byz itaur itb(c) itc itk vg ςStephanus WH

Βηθσαϊδά] ςScrivener

Βηθαϊδάν] W

Βηθανίαν] D 199 566 1118 1187 1424mg pc ita itb\* itd itf itff2 iti itl itq itr1

Mark 8:23[[@Bible:Mark 8:23]]

ἐξήνεγκεν] p45*vid* ‭א B C L Δ Θ 33 892 pc WH

ἐξήγαγεν] A D W f1 f13 Byz ς

βλέπεις] B C D\* Δ Θ 160 565 579 1010 1293 1342 2737 syrs cop geo1 geoB WH NR CEI Riv TILC Nv NM

βλέπει] ‭א A D2 L (W *omit* τι) f1 f13 (13 732 2106 βλέπειν) 700 892 2427 Byz it vg syrp syrh arm geoB ς ND Dio

Mark 8:24[[@Bible:Mark 8:24]]

ὅτι ὡς δένδρα ὁρῶ] Byz ςStephanus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὡς δένδρα] ςScrivener ND Dio

Mark 8:25[[@Bible:Mark 8:25]]

ἐπέθηκεν] Byz ς

ἔθηκεν] B L 892 WH

ἐπιθεὶς] (D) Θ 565 700 ita

καὶ διέβλεψεν] p45 ‭א B C L W Δ f1 28 579 788 892 2427 itk syrs syrp cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ ἀναβλέψεν] 1342

καὶ ἐποίησεν αὐτὸν ἀναβλέψαι] A 33 124 Byz ita itf itq syrh goth ς ND Dio

ἐποίησεν αὐτὸν ἀναβλέψαι] 565 700

ἐποίησεν ἀναβλέψαι] Θ

καὶ ἐποίησεν αὐτὸν ἀναβλέψαι καὶ διέβλεψεν] f13

καὶ ἤρξατο ἀναβλέψεν] D it vg

ἀπεκατέστη, καὶ ἐνέβλεπεν τηλαυγῶς ἅπαντα] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀποκατεστάθη, καὶ ἐνέβλεψεν τηλαυγῶς ἅπαντας] Byz ς ND Dio

Mark 8:26[[@Bible:Mark 8:26]]

εἰς οἶκον] Byzpt WH

εἰς τὸν οἶκον] Byzpt Byz2005 ς

μηδὲ εἰς τὴν κώμην εἰσέλθῃς] (‭א\* W μή) ‭א2 B L f1 205 579 900 2427*vid* syrs copsa copbo(pt) copfay geo1 WH NR CEI Riv

μηδὲ εἰς τὴν κώμην εἰσέλθῃς μηδὲ εἴπῃς τινὶ ἐν τῇ κώμῃ] A C E F G H K N X Δ Π Σ 33 157 180 597 700 (892 τινὶ τῶν) 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1230 1241 1242 1253 1292 (1342 1424 *omit* τὴν) 1344 1365 1505 (1546 ἐν τῇ πόλει) 1646 2148 Byz Lect syrp syrh copbo(pt) goth eth slav Diatessarona (Diatessaronp) ς ND Dio

καὶ ἐὰν εἰς τὴν κώμην εἰσέλθῃς μηδενὶ εἴπῃς ἐν τῇ κώμῃ] syrh(mg)

ὕπαγε εἰς τὸν οἶκον σου καὶ μηδενὶ εἴπῃς εἰς τὴν κώμην] (*see* Mark 2:11; Mark 5:19) D itd (itq)

μηδενὶ εἴπῃς τινὶ ἐν τὴν κώμην *(haplography?)*] pc itc itk

ὕπαγε εἰς οἶκον σου καὶ ἐὰν εἰς τὴν κώμην εἰσέλθῃς μηδενὶ εἴπῃς ἐν τῇ κώμῃ] Θ Φ (f13 τὸν οἶκον *and* εἴπῃς μηδὲ) 16 (28 1243 μηδενὶ μηδὲν εἴπῃς) 61 79 130 152 165 176 184 348 382 555 (565 τὸν οἶκον) 752 780 829 968 1012 (1216 2174 τὸν οἶκον *and* εἰσέλθῃς εἰς τὴν κώμην *and* μηδενὶ μηδὲν εἴπῃς) 1243 1279 1289 1451 1528 1579 2200 2405 2542 2680 2726 (itff2 iti) (ita itaur itb itf itl vg *omit* ἐν τῇ κώμῃ) (arm) geo2

ὕπαγε εἰς τὸν οἶκον σου καὶ μηδὲ εἰς τὴν κώμην εἰσέλθῃς μηδὲ εἴπῃς τινὶ ἐν τῇ κώμῃ] 124

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk8\_26]]

Mark 8:28[[@Bible:Mark 8:28]]

εἶπαν αὐτῷ λέγοντες] ‭א B C\* (C2) L Δ 892 pc itk WH

ἀπεκρίθησαν] A f1 Byz syrh ς

ἀπεκρίθησαν αὐτῷ λέγοντες] D (W) Θ 0143 f13 28 (33) 565 pc it vg

ὅτι Ἰωάννην] ‭א\* B C\**vid* pc WH (NA [ὅτι])

Ἰωάννην] ‭אc Byz itf itff2 ς

οἱ μὲν Ἰωάννην] C2 W Δ f13 1010 1241 1424 pc vgmss copsa(mss) copbo(mss)

ὅτι εἷς] WH

ἕνα] Byz ς

Mark 8:29[[@Bible:Mark 8:29]]

ἐπηρώτα αὐτούς] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λέγει αὐτοῖς] Byz ς ND Dio

ἀποκριθεὶς] B L pc vg syrp syrh WH CEI TILC Nv NM

ἀποκριθεὶς δὲ] ‭א C D W Θ f1 f13 Byz itf itff2 ς NR ND Riv Dio

καὶ ἀποκριθεὶς] A N 33 892 1241 1424 pc it

ὁ Χριστός] Byz ς WH

ὁ Χριστός ὁ Ὑιὸς τοῦ Θεοῦ] (*see* Luke 9:20) ‭א L 157 pc itr1 syrpal(mss)

ὁ Χριστός ὁ Ὑιὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος] (*see* Matthew 16:16) W f13 pc itb syrp syrpal(ms) copsa

Mark 8:31[[@Bible:Mark 8:31]]

ὑπὸ] WH

ἀπὸ] Byz ς

τῶν ἀρχιερέων καὶ τῶν γραμματέων] Byz

ἀρχιερέων καὶ γραμματέων] ς

Mark 8:32[[@Bible:Mark 8:32]]

ὁ Πέτρος αὐτὸν] B L 892 ita WH

αὐτὸν ὁ Πέτρος] ‭א A C W Θ f1 f13 Byz ς

ὁ Πέτρος] D pc

Mark 8:33[[@Bible:Mark 8:33]]

Πέτρῳ καὶ λέγει] WH CEI

τῷ Πέτρῳ λέγων] Byz ς NR ND Riv Dio Nv NM

Πέτρῳ] TILC

Mark 8:34[[@Bible:Mark 8:34]]

εἴ τις] ‭א B C\* D L W Δ 0214 f1 f13 28 33 565 700 892 al it vg syrh(mg) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὅστις] A C2 Θ Byz syrh ς ND Dio

ἐλθεῖν] (*see* Matthew 16:24) ‭א A B C2 K L Γ Π f13 33 579 892 1071 1241 2427 2542 al itaur itc (itk) itl syr copbo ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἀκολουθεῖν] p45 C\* D W Θ 0214 f1 28 788 Byz ita itb itd itf itff2 iti itn itq vg syr copsa(pt) goth Origen NA

ἐλθεῖν καὶ ἀκολουθεῖν] Δ copsa(mss)

Mark 8:35[[@Bible:Mark 8:35]]

ἐὰν] WH

ἄν] Byz ς

ἀπολέσει τὴν ψυχὴν αὐτοῦ] NR ND Riv Dio Nv

ἀπολέσῃ τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν] Byz

ἀπολέσῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ] ς (TILC) (NM)

ἀπολέσει τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν] WH CEI

ἐμοῦ καὶ] ‭א A B C K L W X (Δ ἐμοῦ ἤ) Θ Π 0214 f1 f13 565 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itf itl itq vg syrp syrh syrpal copsa copbo goth geo Diatessarona Diatessaronp Basil ς [WH]

ἐμοῦ *and* εὑρήσει *for* σώσει] (*see* Matthew 16:25) 33 579 pc itff2 syrs copfay

*omit*] p45 D 28 700 ita itb itd iti (itk) itn itr1 arm eth Origen

σώσει] p45 ‭א A B C\* D K L M W X Y Δ Θ Π f1 565 1071 1424 2427 pc it vg syr cop goth WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

οὗτος σώσει] (*see* Luke 9:24) C2 f13 700 Byz ς Dio

εὑρήσει] (*see* Matthew 16:25) 28 33 579

Mark 8:36[[@Bible:Mark 8:36]]

ὠφελεῖ] ‭א B L W 0214 892 1241 1424 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὠφελήσει] A C D Θ f1 f13 Byz ς ND Dio

ὠφεληθήσεται] 33 pc

κερδῆσαι] ‭א B 0214 892 1424 WH CEI ND Nv NM

ἐὰν κερδήσῃ] p45*vid* A C D L W Θ f1 f13 Byz it vg ς NR Riv Dio TILC

ζημιωθῆναι] ‭א B 0214 892 1424 WH

ζημιωθῇ] p45*vid* A C D L W Θ f1 f13 Byz it vg ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Mark 8:37[[@Bible:Mark 8:37]]

τί γὰρ δοῖ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἤ τί δώσει] Byz ς ND Dio

Mark 8:38[[@Bible:Mark 8:38]]

ἐὰν] WH

ἄν] Byz ς

λόγους] (*see* Luke 9:26) ‭א A B C D E F G H K L X Δ Θ Π Σ 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itl itn itq itr1 vg syrs syrp syrh syrpal copbo copfay goth arm eth geo slav Diatessarona Clement Origen Ambrosiaster Didymusdub Augustine Cyril ς WH

*omit (haplography?)*] p45*vid* W itk copsa Tertullian

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk8\_38]]

ταύτῃ] Byz ς WH

*omit*] p45 W ita iti itk itn

μετὰ] (*see* Matthew 16:27) ‭א A B C D E F G H K L X Δ Θ Π Σ 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itk itl itn itq itr1 vg syrp syrh syrpal copsa? copbo? goth eth geo slav Clement Ambrose Didymusdub Jerome Augustine3/4 ς WH

καί] (*see* Luke 9:26) p45 W l751(1/2) syrs copfay arm Augustine1/4

Mark 9:1[[@Bible:Mark 9:1]]

τῶν ὧδεἑστηκότων] (‭א) A C D L W Θ f13 (33) Byz syrh Origen ς

ὧδε τῶν ἑστηκότων] B D\* WH NA

τῶν ἑστηκότων ὧδε] p45 f1

ἑστηκότων] Byz ς WH

ἑστηκότων μετ' ἐμοῦ] D 565 it

Mark 9:2[[@Bible:Mark 9:2]]

μετὰ] WH

μεθ'] Byz ς

Ἰωάννην] A B N Γ Δ Θ 0131 700 892 1010 1241 Byzpt Byz2005

τὸν Ἰωάννην] p45 ‭א C D K L W f1 f13 (28) 33 565 1424 Byzpt ς NA

ὑψηλὸν] Byz ς WH

ὑψηλὸν λίαν] ‭א pc it

καὶ μετεμορφώθη] Byz ς WH

καὶ ἐν τῷ προσεύεσθαι αὐτοὺς μετεμορφώθη] (*see parallel passage)* p45*vid* W (Θ 28 565 αὐτὸν) f13

Mark 9:3[[@Bible:Mark 9:3]]

ἐγένετο] ς

ἐγένοντο] Byz

λίαν οἷα] p45 ‭א B C L Δ Θ f1 892 1342 2427 2713 itd itk copsa WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λίαν ὡς οἷα] W itb iti syrp

λίαν ὡς χιών οἷα] (*see* Matthew 28:3) A D 0233 f13 28 33 565 579 700 1424 2542 Byz it vg syr copbo goth ς ND Dio

λίαν ὡσεὶ χιών οἷα] K Y Π 28 1071 1241 pm

λίαν ὡς τὸ φῶς οἷα] 1577 Origen

λίαν] X ita itn syrs

οἷα] 1424 al

οἷα γναφεὺς ἐπὶ τῆς γῆς οὐ δύναται οὕτως λευκᾶναι] Byz ς WH

*omit*] X ita itn syrs

οὕτως λευκᾶναι] WH

λευκᾶναι] Byz ς

Mark 9:4[[@Bible:Mark 9:4]]

Μωϋσεῖ] WH

Μωσεῖ] Byz ς

Mark 9:5[[@Bible:Mark 9:5]]

καὶ] Byz ς WH

θέλεις] D Θ f13 565 itb itf copfay

εἰ θέλεις] (*see parallel passage)* 28 ita

καὶ θέλεις] W

ποιήσωμεν] Byz ς WH

ποιήσω] D W itb itff iti

ποιήσωμεν ὧδε] (*see parallel passage)* p45 W Θ 565 itc itff

τρεῖς σκηνάς] p45 ‭א B C L Δ 33 892 1424 pc WH

σκηνάς τρεῖς] A D W Θ f1 f13 Byz syrh ς

Μωϋσεῖ] WH

Μωσεῖ] Byz ς

Mark 9:6[[@Bible:Mark 9:6]]

ἀποκριθῇ] B C\* L Δ Ψ f1 28 33 565 700 892 pc itk WH

ἀπεκριθῇ] ‭א Origen

λαλήσει] A C D f13 Byz

λαλήσῃ] pc ς

ἐλάλει] Θ itd syrs?

λαλεῖ] p45 W copsa

ἔκφοβοι γὰρ ἐγένοντο] ‭א B C D L Δ Θ Ψ 33 565 892 (1241 1424) pc it WH

ἦσαν γὰρ ἔκφοβοι] p45*vid* A W f1 f13 Byz vg syrp syrh ς

Mark 9:7[[@Bible:Mark 9:7]]

ἐγένετο φωνὴ] ‭א B C L Δ Ψ 892 pc syrh(mg) copbo WH CEI TILC Nv NM

ἦλθεν φωνὴ] A D Θ (f13 28 pc φωνὴ ἦλθεν) Byz it vg (syrs) syrh copsa ς NR ND Riv Dio

φωνὴ] W f1 pc itaur itc itk syrp

οὗτός] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λέγουσα οὗτός] ς ND Dio

ὁ ἀγαπητός] Byz (itaur\* itf itq *dilectus*) (itk *dilectissimus*) ς WH

ὁ ἀγαπητός ὅν ἐξελεξάην] 0131

ὁ ἀγαπητός ἐν ᾧ εὐδόκησα] (*see* Matthew 17:5) ‭א1 Δ 983

ἀκούετε αὐτοῦ] ‭א B C D L W Θ Ψ 0131 f1 28 33 565 892 1241 1424 pc vg WH

αὐτοῦ ἀκούετε] A f13 Byz it syr ς

*omit*] Δ

Mark 9:8[[@Bible:Mark 9:8]]

ἀλλὰ τὸν Ἰησοῦν μόνον μεθ' ἑαυτῶν] A C L W Δ Θ f1 f13 Byz syrp ς WHmg

εἰ μή τὸν Ἰησοῦν μόνον μεθ' ἑαυτῶν] ‭א D N Y Σ 517 892 954 1241 1342 1424 1675 pc itb itd itff2 itn itq itr1 vg syrh

μεθ' ἑαυτῶν εἰ μή τὸν Ἰησοῦν μόνον] B 33 579 2427 itaur itc itf WHtext

εἰ μή τὸν Ἰησοῦν μόνον] (*see* Matthew 17:8) 0131 pc ita itk itl syrs

Mark 9:9[[@Bible:Mark 9:9]]

καὶ καταβαινόντων] ‭א B C D L N Δ Ψ 33 892 pc WH

καταβαινόντων δὲ] A W Θ f1 f13 Byz itf syrh ς

ἐκ τοῦ ὄρους] B D Ψ 33 pc

ἀπὸ τοῦ ὄρους] ‭א A C L W Θ f1 f13 Byz ς

μηδενὶ ἃ εἶδον διηγήσωνται] WH

μηδενὶ διηγήσωνται ἃ εἶδον] Byz ς

Mark 9:10[[@Bible:Mark 9:10]]

ἐκράτησαν πρὸς ἑαυτοὺς] WH NA NR CEI ND Riv Dio

ἐκράτησαν, πρὸς ἑαυτοὺς] TILC Nv NM

ἐκράτησαν πρὸς ἑαυτοὺς,] ς

Mark 9:11[[@Bible:Mark 9:11]]

λέγοντες, ὅτι] Byz ς WH

λέγοντες, τι οὖν] W Θ

λέγοντες, πως οὖν] f13

Mark 9:12[[@Bible:Mark 9:12]]

ἔφη] ‭א B C D L N Δ Ψ 33 892 pc WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀποκριθεὶς εἶπεν] (*see parallel passage)* A D W Θ f1 f13 Byz it vg syrs syrh ς ND Dio

Ἠλίας μὲν] Byz ς WH

εἰ Ἠλίας] D

Ἠλίας] D L W Ψ f1 28 565 892 pc it vg

ἀποκαθιστάνει] ‭א2 A B L W Δ Ψ f1 33 WH

ἀποκαθιστᾷ] f13 Byz ς

ἀποκαταστήσει] C Θ 565 pc

ἀποκαταστανει] ‭א\* D (28)

ἐξουδενηθῇ] B D (L N W Θ f1 565 892 pc ἐξουθενηθῇ) Ψ WH

ἐξουδενωθῇ] (‭א ἐξουθενωθῇ) A C f13 Byz ς

Mark 9:13[[@Bible:Mark 9:13]]

ἤθελον] WH

ἠθέλησαν] Byz ς

Mark 9:14[[@Bible:Mark 9:14]]

ἐλθόντες... εἶδον] ‭א B L W Δ Ψ 892 1342 2427 pc itk copsa arm geo1 geoA goth WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐλθὼν... εἶδεν] A C D E F G H N Θ Σ 067*vid* f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1424 1505 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itl itq vg syrp syrh copbo eth geo2 slav ς ND Dio

ἐλθὼν... εἶδον] syrs geomss?

πρὸς αὐτούς] WH

αὐτοῖς] Byz ς

Mark 9:15[[@Bible:Mark 9:15]]

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

ἰδόντες] WH

ἰδὼν] Byz ς

αὐτὸν] Byz ς WH

τὸν Ἰησοῦν] D it

*omit*] f1

ἐξεθαμβήθησαν] WH

ἐξεθαμβήθη] Byz ς

προστρέχοντες] itaur itf itl itq vg Byz ς WH

προσχαίροντες] D itb itc itd itff2 iti itk

*and in the midst of their joy they ran*] Diatessarona

Mark 9:16[[@Bible:Mark 9:16]]

ἐπηρώτησεν αὐτούς] WH CEI Riv Nv NM

ἐπηρώτησεν τοὺς γραμματεῖς] Byz ς ND Dio

ἐπηρώτησεν] NR

*asked the disciples*] TILC

πρὸς αὑτούς]

πρὸς αὐτούς] Byz ς WH NA

Mark 9:17[[@Bible:Mark 9:17]]

ἀπεκρίθη αὐτῷ] ‭א B D L Δ Ψ 33 pc it WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀποκριθεὶς] A C W Θ 067 f1 f13 Byz vg syrh ς ND Dio

ὄχλου] ‭א B D L Δ Ψ 33 pc it WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὄχλου εἶπεν] A C W 067 f1 f13 Byz vg syrh ς ND Dio

ὄχλου καὶ εἶπεν αὐτῷ] Θ

Mark 9:18[[@Bible:Mark 9:18]]

ἐὰν] WH

ἂν] Byz ς

*omit*] ‭א\* f1 1241 pc

ῥήσσει αὐτόν] Byz ς WH

ῥήσσει] ‭א W itk

ῥάσσει αὐτόν] 565

ῥάσσει] D

ὀδόντας] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὀδόντας αὐτοῦ] Byz ς

εἶπα] WH

εἶπον] Byz ς

ἴσχυσαν] Byz ς WH

ἴσχυσαν ἐκβαλεῖν αὐτὸ] D W Θ (565) ita itb copsa

Mark 9:19[[@Bible:Mark 9:19]]

ὁ δὲ] Byz ς WH

και] p45 D W Θ f1 f13 pc

αὐτοῖς] WH NR CEI Riv Nv NM

αὐτῷ] Byz ς ND Dio

*omit*] TILC

ἄπιστος] Byz ς WH

ἄπιστος καὶ διεστραμμένη] (*see parallel passage)* p45 (W ἄπιστε) f13 pc

ἄπιστε] D Θ 565

Mark 9:20[[@Bible:Mark 9:20]]

τὸ πνεῦμα εὐθὺς] WH

εὐθέως τὸ πνεῦμα] Byz ς

συνεσπάραξεν] ‭א B C L Δ 33 892 pc WH

ἐσπάραξεν] p45 A W Θ Ψ 067 f1 f13 Byz ς

ἐτάραξεν] D

Mark 9:21[[@Bible:Mark 9:21]]

ὡς] ‭א\* A C D f1 Byz ς WH

ἕως] p45 B pc

ἐξ οὗ] ‭א2 C\* L W Δ Θ Ψ 33 565 892 1241 pc

ἀφ' οὗ] N f13 1424 pc

ἐκ παιδιόθεν] WH

παιδιόθεν] Byz ς

Mark 9:22[[@Bible:Mark 9:22]]

καὶ εἰς πῦρ αὐτὸν] WH

αὐτὸν καὶ εἰς τὸ πῦρ] Byz

αὐτὸν καὶ εἰς πῦρ] ς

δύνῃ] WH

δύνασαι] Byz ς

Mark 9:23[[@Bible:Mark 9:23]]

τὸ εἰ δύνῃ] ‭א\* (‭א2 C\* L 579 l514 δύνασαι) B N Δ Σ f1 205 892 2427 itk syrpal(mss) copsa? copbo? arm eth geo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τοῦτο εἰ δύνῃ] (p45 *omit* τοῦτο) W

τὸ εἰ δύνασαι πιστεῦσαι] A (C πιστεῦσαι δύνασαι) E F G H X Ψ 33 157 597 700\* 1195c 1230 1241 1242 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1646 2148 Byz Lect goth slav ς ND Dio

εἰ δύνασαι πιστεῦσαι] K U Y Π f13 180 700c 1006 1009 1010 1071 1079 1195\* 1216 1243 1253 1546 2174 l60 l185 l524 l547 l563 l1627

εἰ δύνῃ πιστεῦσαι] D Θ 28 565 l847? itaur itb itc itd itf iti itl itq vg syrp syrh syrpal(ms) (Diatessarona) Ambrosiaster*vid* Augustine

*if you believe*] syrs

*Quid est, si quid potes? Si potes credere*] ita

Mark 9:24[[@Bible:Mark 9:24]]

εὐθὺς] ‭א2 B L Δ itaur itc WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

καὶ εὐθέως] (‭א\*) A (C\*) Cc D W (Θ) Ψ f1 f13 Byz it vg syr ς Dio

παιδίου] p45 ‭א A\* B C\* L (W παιδαρίου) Δ Ψ 28 267 700 1093 1216 1243 1651 1654\* 2427 2542 2555 l1016 itk syrs copsa copbo(pt) arm eth geo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

παιδίου μετὰ δακρύων] A2 C D E F G H K N Δ Θ Π Σ f13 33 157 180 565 579 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 (1230 2174 l547 μετὰ δακρύων *before* ὁ πατὴρ) 1241 1242 1292 1342 1344 1365 1424 1546 1646 2148 Byz Lect (l547) ita (itaur) itc itd itf itl itr1 (itb iti itq *omit* τοῦ παιδίου) vg syrp syrh syrpal copbo(pt) goth slav Diatessarona Diatessaronp ς ND Dio

παιδος μετὰ δακρύων] f1 205 1505 (1253 μετὰ δακρύων *before* ὁ πατὴρ)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk9\_24]]

ἔλεγεν] Byz ς WH

εἶπεν] p45 W f13 pc

λέγει] D Θ 565 700

πιστεύω] p45 ‭א A B C\* D L W Θ Ψ 565\* 579 2427 itd iti itk itl itr1 vg syrp(mss) syrh syrpal(mss) cop goth WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πιστεύω κύριε] Cc X Δ f1 f13 33 565c 700 Byz ita itaur itb itc itf itq vgmss syrs syrp(mss) ς ND Dio

βοήθει] Byz ς WH

βοήθησον] (*see* Mark 9:22) W Ψ

Mark 9:25[[@Bible:Mark 9:25]]

ὄχλος] B C D Θ f1 Byz ς WH

ὁ ὄχλος] ‭א A L W Δ Ψ f13 28 33 565 700 892 1010 al

τῷ ἀκαθάρτῳ] (*see* Luke 9:42) Byz ς WH

*omit*] p45 W f1 1139 1571 2454 syrs

τὸ ἄλαλον καὶ κωφὸν πνεῦμα] WH

τὸ πνεῦμα τὸ ἄλαλον καὶ κωφὸν] Byz ς

ἐπιτάσσω σοι] ‭א B C L W Δ Ψ 33 892 pc itk vgcl WH

σοι ἐπιτάσσω] A D Θ f1 f13 Byz it vg ς

Mark 9:26[[@Bible:Mark 9:26]]

κράξας] WH

κράξαν] Byz ς

σπαράξας] WH

σπαράξαν αυτον] Byz ς

τοὺς πολλοὺς] ‭א A B L Δ Ψ 0274 33 892 pc WH

πολλοὺς] C D W Θ f1 f13 Byz copbo ς

Mark 9:27[[@Bible:Mark 9:27]]

κρατήσας] WH

κρατήσας αὐτὸν] Byz ς

χειρὸς αὐτοῦ] WH

χειρὸς] Byz ς

καὶ ἀνέστη] Byz ς WH

*omit*] p45*vid* W itk itl syrs syrp

Mark 9:28[[@Bible:Mark 9:28]]

εἰσελθόντος αὐτοῦ] WH

εἰσελθόντα αὐτὸν] Byz ς

κατ' ἰδίαν ἐπηρώτων αὐτόν] WH

ἐπηρώτων αὐτόν κατ' ἰδίαν] Byz ς

ὅτι] Byz ς WH

διὰ τι] (*see parallel passage)* A D K 33 al cop

Mark 9:29[[@Bible:Mark 9:29]]

προσευχῇ] ‭א\* B 0274 2427 itk geo1 Clement WH NR CEI Riv TILC Nv NM

προσευχῇ καὶ νηστείᾳ] p45*vid* ‭א2 A C D E F G H K L N W X (Δ τῇ νηστείᾳ) Θ Π Σ Ψ f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrh copsa copbo goth geo2 slav Diatessarona Diatessaronp Basil ς ND Dio

νηστείᾳ καὶ προσευχῇ] (*see* 1Corinthians 7:5) syrs syrp syrpal copbo(ms) arm eth

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk9\_29]]

Mark 9:30[[@Bible:Mark 9:30]]

κἀκεῖθεν] WH

καὶ ἐκεῖθεν] Byz ς

παρεπορεύοντο] Byz ς

ἐπορεύοντο] B\* D WH

γνοῖ] WH

γνῷ] Byz ς

Mark 9:31[[@Bible:Mark 9:31]]

αὐτοῖς] [WH]

*omit*] B itk

ἀποκτανθεὶς] Byz ς WH

*omit*] (*see parallel passage)* D ita itc itk copbo eth

μετὰ τρεῖς ἡμέρας] ‭א B C\* D L Δ Ψ 892 pc it syrh(mg) cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ] (*see parallel passage)* A C W Θ f1 f13 Byz vg syr ς ND Dio

Mark 9:33[[@Bible:Mark 9:33]]

ἦλθον] ‭א B D W 0274 f1 565 1424 2427 pc it vg syrp copsa WH

ἦλθεν] A C L Δ Θ Ψ (f13 700 εἰσῆλθεν) 28 579 892 (1071 ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς) 1342 Byz itf itq syrs syrh copbo ς

Καφαρναούμ] WH CEI TILC Nv

Καπερναούμ] Byz ς NR ND Riv Dio NM

διελογίζεσθε] ‭א B D pc vg WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πρὸς ἑαυτοὺς διελογίζεσθε] A 700 Byz ς ND Dio

διελογίζεσθε πρὸς ἑαυτοὺς] W Θ f1 f13 565 pc syr copsa

Mark 9:34[[@Bible:Mark 9:34]]

ἐν τῇ ὁδῷ] (*see* Mark 9:33) ‭א B C K L W X Θ Π Ψ f1 f13 28 565 700 892 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itff2 itk itl vg syrp syrh syrpal copsa copbo copfay arm eth geo2 Diatessaronp Origen WH

*omit*] A D Δ 19 64\* 149\* 264supp 265 274 692 766 1079 1128 1500 1546 1602 1664 2290 2411 ita itb itd itf iti itq itr1 syrs goth geo1 Diatessarona Diatessaronn Diatessaront

Mark 9:35[[@Bible:Mark 9:35]]

καὶ λέγει αὐτοῖς, Εἴ τις θέλει πρῶτος εἶναι ἔσται πάντων ἔσχατος καὶ πάντων διάκονος] Byz ς WH

καὶ λέγει αὐτοῖς, Εἴ τις θέλει πρῶτος εἶναι ἔσται πάντων ἔσχατος καὶ πάντων δοῦλος] M\* pc

καὶ λέγει αὐτοῖς, Εἴ τις θέλει πρῶτος εἶναι ἔσται πάντων διάκονος *(haplography?)*] f1 pc

*omit (Western non-interpolation?)*] D itd itk

Mark 9:37[[@Bible:Mark 9:37]]

ἂν ἓν] (WH ἂν [ἓν])

ἂν] D Γ pc syrs syrp pc

ἂν ἐκ] W Θ f13 565 it

ἐὰν ἓν] Byz ς

ἂν ἐμὲ] WH

ἐὰν ἐμὲ] Byz ς

δέχηται] (‭א) B L Ψ 0274 892 (1241) pc WH

δέξηται] A C D W Θ f1 f13 Byz ς

Mark 9:38[[@Bible:Mark 9:38]]

ἔφη] ‭א B L Δ Θ Ψ 892 pc syrp WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀπεκρίθη δὲ] A Byz itf itq (syrh) ς ND Dio

ἀπεκρίθη] D f1 28 it

ἀπεκρίθεις δὲ ἔφη] C

καὶ ἀπεκρίθεις] W f13 565 700 pc

ὁ Ἰωάννης] ‭א B C L Δ Θ Ψ 892 pc syrp WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὁ Ἰωάννης λέγων] A Byzpt (Byzpt Byz2005 *omit* ὁ) itf itq (syrh) ς ND Dio

ὁ Ἰωάννης εἶπεν] W f13 565 700 pc

ὁ Ἰωάννης καὶ εἶπεν] D f1 28 it

ἐν] ςStephanus

*omit*] Byz ςScrivener

καὶ ἐκωλύομεν αὐτόν, ὅτι οὐκ ἠκολούθει ἡμῖν] (*see* Luke 9:49) ‭א B (L ἀκολουθεῖ μεθ' ἡμῶν) Δ Θ (Ψ 892 ἀκολουθεῖ) 0274 (2427 ἡμᾶς) syrs syrp syrpal Diatessarona Diatessaronn Diatessaront WH CEI TILC Nv NM

καὶ ἐκωλύσαμεν αὐτόν, ὅτι οὐκ ἀκολουθεῖ ἡμῖν] C 579 1071 1342 l185 itaur itf copsa copbo copfay eth

ὃς οὐκ ἀκολουθεῖ ἡμῖν καὶ ἐκωλύσαμεν αὐτόν] (D μεθ' ἡμῶν *and* ἐκωλύομεν) (W 565 ἠκολούθει) X (f1 ἐκωλύομεν) f13 28 205 700 1195 1241 1243 1253 1365 1424 2542 pc itb itc itff2 iti itl (itq) itr1 (ita itd itk vg (arm) geo slavmss Augustine μεθ' ἡμῶν)

ὃς οὐκ ἀκολουθεῖ ἡμῖν καὶ ἐκωλύσαμεν αὐτόν, ὅτι οὐκ ἠκολούθει ἡμῖν] A E F G H K N Π Σ 157 180 597 1006 1010 1079 1216 1292 1344 1505 (1546 ἀκολουθεῖ ὑμῖν... ἀκολουθεῖ ὑμῖν) 1646 2148 2174 Byz Lect (l1127 ἀκολουθεῖ ὑμῖν) syrh\* slavmss goth (Basil) ς [NR] ND Riv Dio

οὐκ ἀκολουθεῖ ἡμῖν] 1009 1230 1242

*omit (haplography)*] 124 472 pc

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk9\_38]]

Mark 9:39[[@Bible:Mark 9:39]]

ταχὺ κακολογῆσαί με] Θ f13 700 Byz itaur itf itl itq vg ς WH

με ταχὺ κακολογῆσαί] 1582c

κακολογῆσαί με] F\*

με κακολογῆσαί] W f1 28 565 ita itb itc itd itff2 iti itk itr1 syrs arm geo

Mark 9:40[[@Bible:Mark 9:40]]

ἡμῶν, ὑπὲρ ἡμῶν] (*see* Luke 9:50) ‭א B C W Δ Θ Ψ f1 f13 28 157 565 579 892 1241 1342 2427 2542 itk syrs syrh(mg) cop goth Basil ςScrivener NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὑμῶν, ὑπὲρ ὑμῶν] (*see* Luke 9:50) A D K Π 124 700 1424 Byz it vg syrp syrh copbo(ms) ςStephanus

ἡμῶν, ὑπὲρ ὑμῶν] L 124 pc

ὑμῶν, ὑπὲρ ἡμῶν] X 118 pc

Mark 9:41[[@Bible:Mark 9:41]]

ἐν ὀνόματι] ‭א2 A B C\* K L N Π\* Σ Ψ f1 579 892 (1071 ἐν τῷ) 1079 1241 1342 1424 1546 2427 syrs syrp syrh (arm ἐν τῷ *or* ἐν τούτῳ) geo1 slav WH

ἐν ὀνόματι μου] ‭א\* C E F G W X Π2 2 157 180 205 597 1006 1010 1195 1230 1253 1365 1582c 1646 2148 Byz Lectpt ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itk itl itq itr1 vg syrh(mg) copsa copbo copfay*(vid)* eth goth geoA Origenlat Augustine NR CEI ND Riv Dio Nv

ἐν τῷ ὀνόματι μου] D H M Δ Θ (f13 1344 l44m l773 syrpal ἐπὶ τῷ) 28 565 700 1009 1216 1242 1243 1292 1505 2174 2542 Lectpt lAD

*omit*] geoB ς TILC NM

Χριστοῦ ἐστε] B C K L M N Θ Π Ψ f1 f13 2c 565 700 892 1071 1241 1342 1582c 2427 2542 Byz it vg syr cop goth ς WH

Χριστοῦ ἔσται] ‭א2 A D W Δ 2\* 28 579 1424

ἐμὸν ἐστε] ‭א\*

ὑμῖν ὅτι] WH

ὑμῖν] Byz ς

Mark 9:42[[@Bible:Mark 9:42]]

ἂν] ς

ἐὰν] Byz

τούτων] ςScrivener NR CEI ND Riv Dio Nv NM

*omit*] K L Ψ f13 892 Byz ςStephanus

μου] W

πιστευόντων εἰς ἐμέ] (*see* Matthew 18:6) A B C2 E F G H K L N W X Θ Π Σ Ψ f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect itaur itc itf itl itq vg syrs syrp syrh copsa copbo(pt) copfay goth arm eth geo slav Diatessaronp Augustine ς (NA [εἰς ἐμέ]) ND Dio TILC

πιστευόντων] ‭א C\**vid* Δ itb itff2 iti itk copbo(pt) WH NR CEI Riv Nv NM

πίστιν ἐχόντων] D ita itd

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk9\_42]]

μύλος ὀνικὸς] WH NR CEI Riv NM

λίθος μυλικὸς] Byz ς ND Dio Nv (TILC)

Mark 9:43[[@Bible:Mark 9:43]]

σκανδαλίζῃ] A C D f1 f13 700 Byz ς

σκανδαλίσῃ] ‭א B L W Δ Ψ 892 pc WH

σκανδαλίζει] Θ 28 565 pc it

καλόν ἐστίν σε κυλλὸν εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν] WH

καλόν σοι ἐστίν κυλλὸν εἰς τὴν ζωὴν εἰσελθεῖν] Byz ς

ἀπελθεῖν] ‭א A B C F L W Δ Θ Ψ 0274 f1 f13 28 700 788 892 2427 Byz it vg syr cop goth ς WH

βληθῆναι] D itk

εἰς τὴν γέενναν, εἰς τὸ πῦρ τὸ ἄσβεστον] ‭א\* ‭א2 A B C K X Θ Π f13 565 1009 1010 1071 1079 (1195 l69 l333 l1127 *omit* τὴν) 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect ita itaur itf itl vg (syrh) copbo goth arm geoms WH ς NR CEI ND Riv Dio Nv NM

εἰς τὴν γέενναν ὅπου ἐστὶν τὸ πῦρ τὸ ἄσβεστον] D itb itc itd itff2 iti itk itr1

εἰς τὴν γέενναν] ‭א1 L Δ Ψ 0274 700 892 pc l1642 syrp eth

εἰς τὸ πῦρ τὸ ἄσβεστον] W f1 28 788 pc syrs geo1 geoA

εἰς τὴν γέενναν τοῦ πῦρ] geoB

εἰς τὴν γέενναν τοῦ πυρός] F (itq) copsa copbo(mss)

Mark 9:44[[@Bible:Mark 9:44]]

*omit*] (*see* Mark 9:48) ‭א B C L W Δ Ψ 0274 f1 28 205 565 892 1365 2427 l260 itk syrs syrpal copsa copbo copfay arm geo WH CEI Riv TILC Nv NM

ὅπου ὁ σκώληξ αὐτῶν οὐ τελευτᾇ καὶ τὸ πῦρ οὐ σβέννυται] (*see* Isaiah 66:24) A D E F G H K N X Θ Π Σ f13 157 180 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 (1195 1292 πῦρ αὐτῶν) (1216 *omit* ὁ) 1230 1241 1242 1243 1253 1342 1344 1424 1505 (1546 σκόλυξ ὁ ἀκύμητος καί) 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrp syrh goth (eth) slav Diatessarona Diatessaronp Irenaeuslat Basil Chromatius Augustine ς [NR] ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk9\_44]]

Mark 9:45[[@Bible:Mark 9:45]]

ἐστίν σε] WH

ἐστίν σοι] Byz ς

βληθῆναι] ‭א A B C D L Δ Θ Ψ 0274 f13 700 892 1342 2427 Byz it vg syr cop goth ς WH

ἀπελθεῖν] F W f1 28

εἰς τὴν γέενναν] ‭א B C (F γέενναν τοῦ πυρός) L W Δ (Ψ 28 *omit* τὴν) 0274 f1 28 205 892 1342 1365 2427 l260 itb itk syrs syrp copsa copbo copfay arm geo Diatessaronp WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἰς τὸ πῦρ τὸ ἄσβεστον] 700

εἰς τὴν γέενναν εἰς τὸ πῦρ τὸ ἄσβεστον] A D E G H K (N X f13 *omit* τὴν) Θ Π Σ f13 157 180 565 579 597 1006 1010 1071 1079 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l70 εἰς τὴν γέενναν τοῦ πυρός) (l1761 εἰς πῦρ) (ita) itd itf (itff2) (iti) itq (itr1) (itaur itc itl vg τοῦ πυρός τοῦ ἀσβέστου) (syrh) goth ethpp geo slav Diatessaron Augustine ς ND Dio

Mark 9:46[[@Bible:Mark 9:46]]

*omit*] (*see* Mark 9:48) ‭א B C L W Δ Ψ 0274 f1 28 205 565 892 1365 2427 l19 itk syrs copsa copbo copfay arm Diatessarona WH CEI Riv TILC Nv NM

ὅπου ὁ σκώληξ αὐτῶν οὐ τελευτᾇ καὶ τὸ πῦρ οὐ σβέννυται] (*see* Isaiah 66:24) A D E F G H K N X Θ Π Σ f13 157 180 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 (1241 πῦρ αὐτῶν) 1242 1243 (1253 *omit* αὐτῶν) 1292 1342 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrp syrh syrpal goth (eth) geo slav Diatessaronp Basil Augustine ς [NR] ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk9\_44]]

Mark 9:47[[@Bible:Mark 9:47]]

καλόν σέ] WH

καλόν σοι] Byz ς

βληθῆναι] ‭א A B C F L W Δ Θ Ψ 0274 f13 28 565 579 700 892 1312 1330 1342 1668 2144 2427 Byz it vg syrp syrh cop goth ς WH

ἀπελθεῖν] D f1 1241 1424 syrs

τὴν γέενναν] ‭א B D L W Δ Ψ 0274 f1 28 565 579 700 892 1312 1342 1668 2144 2427 pc ita itb itc itd itff2 itk itr1 syrs cop NR CEI Riv TILC Nv NM

γέενναν] B L Ψ 28 pc WH

τὴν γέενναν τοῦ πυρός] A C Θ f13 1241 1424 Byz itaur itf iti itl itq vg syrp syrh copbo(ms) goth ς ND Dio

τὴν γέενναν εἰς τὸ πῦρ τὸ ἄσβεστον] pc

τὸ πῦρ τὸ ἄσβεστον] F 1330

Mark 9:49[[@Bible:Mark 9:49]]

πᾶς γὰρ πυρὶ ἁλισθήσεται] (‭א 1342 ἐν πυρὶ) B L (W ἁλισγηθήσεται) Δ 0274 f1 f13 28\* 205 565 579 700 788 826 1006 1342 pc l260 syrs copsa copbo(pt) arm geo Diatessarona(pt) (Theodore-Heraclea) Didymus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πᾶς γὰρ πυρὶ ἁλισθήσεται καὶ πᾶσα θυσία ἁλὶ ἁλισθήσεται] A (C ἐν πυρὶ) E F G H K N (X πυρὶ ἁλὶ ἁλισθήσεται) (Θ pc πυρὶ ἁναλωθήσεται) Π Σ (Ψ θυσία ἁναλωθήσεται ἁλισθήσεται) 13 28c (46 52 2614 itg1 157 180 597 828 892 1010\* (1009 1010c 1546 l303 l773 l1552 *omit* ἁλὶ) 1071 1079 (1195 ἐν πυρὶ δοκιμασθήσεται) 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1646 2148 2174 (2427 l673 πυρὶ *for* ἁλὶ) Byz Lect itf itl itq vgcl (vgww vgst *omit* ἁλὶ) syrp syrh copbo(pt) goth eth slav Diatessarona(pt) Diatessaronp Theophylactcomm πυρὶ δοκιμασθήσεται) ς ND Dio

πᾶσα γὰρ θυσία ἁλὶ ἁλισθήσεται] (*see* Leviticus 2:13) D (ita) itb itc itd itff2 iti (itaur itc *omit* ἁλὶ) Ambrose Chromatius

*Omnia substantia consumitur*] itk

καὶ πᾶσα θυσία ἁλὶ ἁλισθήσεται] 1364\* 2173 2426 2465

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk9\_49]]

Mark 9:50[[@Bible:Mark 9:50]]

ἅλα] WH

ἅλας] Byz ς

Mark 10:1[[@Bible:Mark 10:1]]

καὶ ἐκεῖθεν] WH

κἀκεῖθεν] Byz ς

καὶ πέραν] ‭א B C\* L Ψ 0211 0274 703 892 1009 1515 2427 2474 copsa copbo WH (NA [καὶ]) NR CEI Riv Nv NM

διὰ τοῦ πέραν] A E F H K N X Π Σ\* 157 180 597 700 1006 1010 (1071 καὶ διὰ) 1079 1195\* 1230 1242c 1253 1292 1344 1505 1546 (2148 εἰς τὸ πέραν) Byz Lectpt lAD syrh slav ς ND Dio

πέραν] (*see* Matthew 19:1) C2 D G W Δ Θ (Σc τοῦ πέραν) f1 f13 28 505 517 565 579 954 1195c 1216 1241 1242\* 1243 1342 1365 1424 1646 1675 2174 2786 Lectpt itaur itb itc itd itf itff2 iti itk itl itq vg syrs syrp goth arm eth geo Diatessarona Diatessaronp Augustine TILC

συμπορεύονται πάλιν ὄχλοι] Byz ς WH

συνέρχεται πάλιν ὁ ὄχλος] D Θ (pc) it

Mark 10:2[[@Bible:Mark 10:2]]

καὶ *(Western non-interpolation?)*] D 1661 2615c ita itb itd itk itr1 (copsa(mss)) syrs geoA Origen

καὶ προσελθόντες Φαρισαῖοι] (*see* Matthew 19:3) A B E F G H K L Γ Δ Π Ψ f13 28 180 597 700 892 1006 1010 1079 1292 1505 1546 1646 2427 Byzpt Byz2005 (itc *quidam pharisaei*) (itff2 *quidam*) copbo goth eth (WH καὶ [προσελθόντες Φαρισαῖοι]) NA NR CEI Riv TILC Nv

καὶ προσελθόντες οἱ Φαρισαῖοι] ‭א C N X Σ (f1 205 οἱ Φαρισαῖοι *after* αὐτὸν) 13 157 579 828 1009 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1342 1344 1365 1424 2148 2174 Byzpt (Lect *omit* καὶ*at the beginning of the reading and add* τῷ Ἰησοῦ *in various places*) (itaur itf itl itq vg syrp syrh syrpal slav Φαρισαῖοι *or* οἱ Φαρισαῖοι) geo Diatessarona ς ND Dio NM

προσελθόντι Ἰησοῦ οἱ Φαρισαῖοι] l185

οἱ δὲ Φαρισαῖοι προσελθόντες] W Θ 565 pc copsa(mss) (copfay) arm

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk10\_2]]

ἐπηρώτων] WH

ἐπηρώτησαν] Byz ς

Mark 10:3[[@Bible:Mark 10:3]]

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

Mark 10:4[[@Bible:Mark 10:4]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

Mark 10:5[[@Bible:Mark 10:5]]

ὁ δὲ] ‭א B C L Δ Θ Ψ (892\*) pc cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ ἀποκριθεὶς ὁ] A D W f1 f13 (1424) Byz (it vg) (syrs syrp) ς ND Dio

Mark 10:6[[@Bible:Mark 10:6]]

κτίσεως] Byz ς WH

*omit*] D it syr

αὐτούς] (*see* Matthew 19:4) ‭א B C L Δ 579 872 1242 1342 2427 pc itc copsa copbo copfay Diatessarona Diatessaront [WH] NM

ὁ θεός] D W pc itb itd itf itff2 itk itr1 goth eth

αὐτούς ὁ θεός] A E F G H K N X Θ Π Σ Ψ f1 f13 28 157 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itl itq vg syrs syrp syrh arm geo slav Diatessaronp Augustine*vid* Varimadum ς NR CEI ND Riv (Dio) TILC Nv

Mark 10:7[[@Bible:Mark 10:7]]

καὶ προσκολληθήσεται πρὸς τὴν γυναῖκα αὐτοῦ] (*see* Genesis 2:24) D E F G H K W Z Θ Π f13 28 157 180 565 597 (700\* l70 μητέρα *for* γυναῖκα) 700c 892c 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect itb itd itff2 itl (itq) vg syrp syrh copsa copbo copfay arm eth geo slav Diatessaronp Basil ς [NA] ND Dio TILC Nv

καὶ προσκολληθήσεται τῇ γυναικὶ αὐτοῦ] (*see* Matthew 19:5) A C L N Δ Σ f1 205 579 1342 1546 l12 ita itaur itc itf itr1 vgmss

*et inprobitas mulierem*] itk

*omit (haplography?)*] ‭א B Ψ 892\* 2427 l48 syrs goth WH NR CEI Riv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk10\_7]]

Mark 10:9[[@Bible:Mark 10:9]]

οὖν] Byz ς WH

*omit*] D itk\* Clement

Mark 10:10[[@Bible:Mark 10:10]]

εἰς τὴν οἰκίαν] WH

ἐν τῇ οἰκίᾳ] Byz ς

περὶ τούτου ἐπηρώτων] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτοῦ περὶ τοῦ αὐτοῦ ἐπηρώτησαν] Byz ς ND Dio

Mark 10:11[[@Bible:Mark 10:11]]

ἂν] WH

ἐὰν] Byz ς

ὅς ἂν ἀπολύσῃ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ καὶ γαμήσῃ ἄλλην μοιχᾶται ἐπ' αὐτήν] ‭א A B C D K L Δ Θ Π Ψ 157 565 579 700 892 1071 1342 2427 Byz it vg cop goth arm geo2 ς WH

ὅς ἂν ἀπολύσῃ ἀνὴρ τὴν γυναῖκα καὶ γαμήσῃ ἄλλην μοιχᾶται ἐπ' αὐτήν] f13

ἐὰν ἀπολύσῃ γυνὴ τὸν ἄνδρα αὐτῆς καὶ γαμήσῃ ἄλλον μοιχᾶται] W f1 (2542) pc syrs geo1

Mark 10:12[[@Bible:Mark 10:12]]

καὶ ἐὰν αὐτὴ ἀπολύσασα τὸν ἄνδρα αὐτῆς γαμήσῃ ἄλλον μοιχᾶται] ‭א B (C) L (Δ) (Ψ) 579 892 1342 2427 pc cop WH

καὶ ἐὰν γυνὴ ἀπολύσῃ τὸν ἄνδρα αὐτῆς καὶ γαμηθῇ ἄλλῳ μοιχᾶται] A K Π 157 1071 Byz itf itl vg syrp syrh goth ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

καὶ ἐὰν ἀνὴρ ἀπολύσῃ τὴν γυναῖκα μοιχᾶται] W f1 (2542) pc syrs geo1

καὶ ἐὰν γυνὴ ἐξέλθη ἀπὸ τοῦ ἄνδρος καὶ ἄλλον γαμήσῃ μοιχᾶται] D (Θ) f13 (28) 565 (700) ita itaur itb itc itd itff2 itk itq

Mark 10:13[[@Bible:Mark 10:13]]

αὐτῶν ἅψηται] ‭א B C L Δ Θ Ψ 892 1241 1424 pc Basil WH

ἅψηται αὐτῶν] A D W f1 f13 Byz Origen ς

ἐπετίμησαν αὐτοῖς] (*see* Matthew 19:13; Luke 18:15) ‭א B C L Δ Ψ 579 892 1342 2427 itc itk copsa(pt) copbo WH CEI TILC Nv NM

ἐπετίμων τοῖς προσφέρουσιν] A D E F G H N*vid* W 13 28 157 180 565 597 700 828 1006 1010 1071 1241 1243 1292 Byz Lect ita itaur itb itd itf itff2 itl itq vg syrs syrp syrh copsa(pt) goth arm eth geo slav Basil ς NR ND Riv Dio

ἐπετίμων τοῖς φέρουσιν] Θ f1 f13 205 1424 1505

Mark 10:14[[@Bible:Mark 10:14]]

ἠγανάκτησεν καὶ] ‭א B C D K L X Δ Π Ψ 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff2 itk itl itq itr1 vg syrp syrh copsa copbo goth eth Diatessarona Diatessaronp WH

ἠγανάκτησεν καὶ ἐπιτιμήσας] (*see* Mark 10:13) W Θ f1 f13 28 565 2542 pc syrs syrh(mg) arm geo

ἐπετίμησεν καὶ] 1342

μὴ] Byz NR TILC NM

καὶ μὴ] ς CEI ND Riv Dio Nv

Mark 10:15[[@Bible:Mark 10:15]]

ἂν] WH

ἐὰν] Byz ς

Mark 10:16[[@Bible:Mark 10:16]]

ἐναγκαλισάμενος] Byz ς WH

προσκαλεσάμενος] D it syrs

κατευλόγει τιθεὶς τὰς χεῖρας ἐπ' αὐτά] ‭א B C L Δ Θ Ψ 892 1241 (1424) pc WH

τιθεὶς τὰς χεῖρας ἐπ' αὐτά εὐλόγει αὐτά] A f1 f13 Byz vg

τιθεὶς τὰς χεῖρας ἐπ' αὐτά ηὐλόγει αὐτά] ς

ἐτίθει τὰς χεῖρας ἐπ' αὐτά καὶ εὐλογει αὐτὰ] D (W) it

Mark 10:17[[@Bible:Mark 10:17]]

προσδραμὼν εἷς] Byz ς WH

ἰδοὺ τις πλούσιος προσδραμὼν] A K M W Θ Π f13 28 565 700 1071 2542 pc syrh(mg) copsa(mss) arm

Mark 10:19[[@Bible:Mark 10:19]]

μὴ φονεύσῃς, μὴ μοιχεύσῃς] ‭א2 B C Δ Ψ 0274 892 pc itaur itc syrs cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μὴ φονεύσῃς,] ‭א\*

μὴ μοιχεύσῃς, μὴ φονεύσῃς] A W Θ f13 28 Byz it vg syrh Clement ς ND Dio

μὴ μοιχεύσῃς] f1 pc (syrp)

μὴ μοιχεύσῃς, μὴ πορνεύσῃς] D (Γ pc) itk Irenaeus

μὴ ἀποστερήσῃς] ‭א A B2 C D E F G H N*vid* X Θ 0274 13 157 180 565 597 828 892 1006 1009 1071 1195 1216 1230 1241 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1646 2174 2427 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff2 itk itl itq vg syrp syrh copsa copbo goth eth slav Diatessarona Diatessaronp Irenaeuslat ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] (*see* Matthew 19:18; Luke 18:20) B\* K W Δ Π Σ Ψ f1 f13 28 205 505 579 700 1010 1079 1242 1546 2148 2542 pm l10 l68 l76 l387 l673 l813 l950 l1223 l1642 l1761 vgms syrs arm geo Irenaeus Clement

Mark 10:20[[@Bible:Mark 10:20]]

ἔφη] ‭א B D Ψ 0274 892 pc cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀποκριθεὶς εἶπεν] A D W Θ f1 f13 Byz it syr ς ND Dio

ἀποκριθεὶς ἔφη] C

Mark 10:21[[@Bible:Mark 10:21]]

ἐν σε] WH

ἐν σοι] Byz ς

τοῖς πτωχοῖς] ‭א C D Θ 0274 f1 28 565 892 al ς (WH NA [τοῖς])

πτωχοῖς] A B W Ψ f13 Byz Clement

δεῦρο ἀκολούθει μοι] (*see* Matthew 19:21; Luke 18:22) ‭א B C D Δ Θ Ψ 0274 16c 79 92 136 157 406 417 565 579 766 830 892 1071 1187 1342 1416 2427 2633 itaur itb itc itd itf itff2 itk itl vg copsa(ms) copbo geo2 Clement Hilary WH NR CEI Riv TILC Nv NM

δεῦρο ἀκολούθει μοι ἄρας τὸν σταυρὸν] (*see* Mark 8:34) A E F H N Σ 180 597 700 1006 1010 1241 1243 (1292 1424 Lectpt σταυρὸν σου) 1505 Byz Lectpt lAD itq (syrh) (copbo(mss)) goth slav ς

ἄρας τὸν σταυρὸν δεῦρο ἀκολούθει μοι] G (W f13 σταυρὸν σου) 0257 f1 (28 *omit* δεῦρο) 191 205 299 447 495 563 872 1542 1654 2542 ita (syrs syrp) (copsa(mss)) (arm) geo1 (Ptolemyaccording to Irenaeus σταυρὸν σου *and omit* δεῦρο) ND Dio

Mark 10:23[[@Bible:Mark 10:23]]

εἰσελεύσονται] Byz ς WH

εἰσελεύσονται. τάχειον κάμηλος διὰ τρυμαλιᾶς ῥαφίδος διελεύσεται ἢ πλουσιος εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ] D (ita itb itd itff2)

Mark 10:24[[@Bible:Mark 10:24]]

ἐστιν] ‭א B Δ Ψ 1463 itk copsa copbo(pt) WH CEI Rivmg TILC Nv NM

ἐστιν πλούσιον] (*see* Mark 10:25) (W πλούσιον *after* εἰσελθεῖν) itc

ἐστιν τοὺς πεποιθότας ἐπὶ χρήμασιν] A C E F G H K N X Π Σ 0233 157 180 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 (1505 *omit* τοὺς) (1546 τὰ χρήματα) 1646 2148 2174 2427 Byz Lect itaur itf itl itq vg syrs syrp syrh copbo(pt) goth arm eth geo slav (Diatessaron) ς [NR] ND Rivtext Dio

ἐστιν τοὺς πεποιθότας ἐπὶ τοῖς χρήμασιν] (D ita itb itd itff2 *verse 24 after 25*) Θ f1 f13 28 205 565 1344 l387(1/2) (l387(1/2) τὰ χρήματα) lAD Clement

οἱ τὰ χρήματα ἔχοντες *(and* εἰσελεύσονται *for* εἰσελθεῖν*)*] (*see* Mark 10:23) 588 973 1090 1241 2791 2812 (ita)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk10\_24]]

Mark 10:25[[@Bible:Mark 10:25]]

κάμηλον] (*see* Matthew 19:24; Luke 18:25) ‭א A B C (D κάμηλος) E F G H L N W Δ Θ Σ Ψ 0233*vid* f1 157 180 205 565 597 700 828 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 2427 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff2 itk itl itq vg syrs syrp eth slav Clement

κάμιλον *(itacism?)*] f13 28 124 579 l514 arm geo

τῆς τρυμαλιᾶς τῆς] B E 1010 Byz ς (NA [τῆς] ... [τῆς])

τρυμαλιᾶς] (‭א\* τρήματος) ‭א2 A C (D) K N W Δ Θ Ψ (f1 pc τρυπήματος) f13 700 892 1241 1424 pm Epiphanius WH

τρυμαλιᾶς τῆς] Γ 28 565 al

ῥαφίδος] (*see* Matthew 19:24) Byz ς WH

βελόνης] (*see* Luke 18:25) f13 pc

διελθεῖν] ςScrivener NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

εἰσελθεῖν] Byz ςStephanus

Mark 10:26[[@Bible:Mark 10:26]]

λέγοντες πρὸς ἑαυτούς] A D E F G H K N W X Θ Π Σ 0233 f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 1006 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (ita) (itaur) itb (itc) itd itf itff2 itl itq vg (syrs ἐν ἑαυτοῖς λέγοντες) syrh goth arm eth geo slav Augustine NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

λέγοντες πρὸς ἀλλήλους] M\* (Mv.r. ἑαυτούς) 731 itk syrp

λέγοντες πρὸς αὐτόν] ‭א B C Δ Ψ 892 1555 2427 2586 copsa copbo WH NM

λέγοντες πρὸς ἑαυτόν] 788

λέγοντες] (*see* Matthew 19:25; Luke 18:26) 4 179 273 569 pc copbo(ms) Clement

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk10\_26]]

Mark 10:27[[@Bible:Mark 10:27]]

ἐμβλέψας] ‭א B C\* D Ψ f1 pc syrs WH NR TILC NM

ἐμβλέψας δὲ] A C2 D W (Θ) f13 Byz syrp syrh ς CEI ND Riv Dio Nv

παρὰ θεῷ] B D Ψ f1 Byz WH

παρὰ τῷ θεῷ] ς

δυνατὰ] B WH

δυνατὰ ἐστιν] Byz ς

παρὰ τῷ θεῷ] Byz ς (WH [τῷ])

παρὰ θεῷ] B

Mark 10:28[[@Bible:Mark 10:28]]

ἤρξατο] Byz WH NR CEI NM

καὶ ἤρξατο] ς ND Riv Dio TILC Nv

λέγειν ὁ Πέτρος] WH

ὁ Πέτρος λέγειν] Byz ς

ἠκολουθήκαμέν] B C D W pc WH

ἠκολουθήσαμέν] ‭א A Θ Ψ f1 f13 Byz Clement ς

Mark 10:29[[@Bible:Mark 10:29]]

ἔφη ὁ Ἰησοῦς] B D 892 (pc) copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς] ‭א pc

ἔφη αὐτοῖς] Ψ

ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν] (D) K (Γ *omit* ὁ Ἰησοῦς) 28 1010 1241 1424 Byzpt (Byzpt δὲ) Byz2005 it Clement ς ND Dio

καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν] C Θ f1 f13 565 700 pm it vg syr

ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν] A W pm

ἢ μητέρα ἢ πατέρα ἢ τέκνα] ‭א B D W Θ f1 16c 154 156 565 664 677 700 750 855 892 943 1065 1068 1138 1241 1330 1453 2715 2745 it vg syrs cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἢ πατέρα ἢ μητέρα ἢ γυναῖκα ἢ τέκνα] A C Ψ f13 1342 Byz itf itq syrp syrh copbo(ms) goth ς ND Dio

ἢ μητέρα ἢ τέκνα] D

ἢ μητέρα ἢ πατέρα] Δ 68

ἢ πατέρα ἢ μητέρα ἢ γυναῖκα] Γ pc

ἕνεκεν] B1 Byzpt Byz2005 ς WH NR CEI Riv TILC NM

*omit*] A B\* S\* 2 700 1424 Byzpt itaur itc itk Basil ND Dio Nv

Mark 10:30[[@Bible:Mark 10:30]]

οἰκίας καὶ ἀδελφοὺς καὶ ἀδελφὰς καὶ μητέρας καὶ τέκνα καὶ ἀγροὺς μετὰ διωγμῶν, καὶ ἐν τῷ αἰῶνι τῷ ἐρχομένῳ ζωὴν αἰώνιον] B Ψ Byz ς WH

καὶ ἐν τῷ αἰῶνι τῷ ἐρχομένῳ ζωὴν αἰώνιον] ‭א\* itc (itk)

ὃς δὲ ἀφῆκεν οἰκίαν καὶ ἀδελφὰς ἀδελφοὺς καὶ μητέρα καὶ τέκνα καὶ ἀγροὺς μετὰ διωγμοῦ ἐν τῷ αἰῶνι τῷ ἐρχομένῳ λήμψεται] D (700 it)

οἰκίας καὶ ἀδελφοὺς καὶ ἀδελφὰς καὶ μητέρα καὶ τέκνα καὶ ἀγροὺς μετὰ διωγμῶν, καὶ ἐν τῷ αἰῶνι τῷ ἐρχομένῳ ζωὴν αἰώνιον] ‭א2 A C K W Θ f1 f13 565 700 892 1241 1424 al syrs geo

Mark 10:31[[@Bible:Mark 10:31]]

οἱ] B C E F G H N Γ Σ f13 157 892 1006 1010 1342 l514 Byzpt copsa? Clement Basil ς [WH] [NA] CEI Nv NM

*omit*] (*see* Matthew 19:30) ‭א A D K L W Δ Θ Ψ 0233 f1 28 180 205 565 579 597 700 1071 1241 1243 1292 1424 1505 2427 Byzpt Byz2005 Lect copbo arm NR ND Riv Dio TILC

Mark 10:32[[@Bible:Mark 10:32]]

καὶ ἦν] WH

ὁ δὲ ἦν] Byz ς

Mark 10:33[[@Bible:Mark 10:33]]

τοῖς γραμματεῦσιν] ς

γραμματεῦσιν] Byz

Mark 10:34[[@Bible:Mark 10:34]]

ἐμπτύσουσιν αὐτῷ καὶ μαστιγώσουσιν αὐτὸν καὶ ἀποκτενοῦσιν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μαστιγώσουσιν αὐτὸν καὶ ἐμπτύσουσιν αὐτῷ καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτὸν] Byz ς ND Dio

ἐμπτύσουσιν αὐτῷ καὶ] D pc itff2 (itk)

μετὰ τρεῖς ἡμέρας] ‭א B C D L Δ Ψ 579 892 1342 2427 (ita) itb (itc) itd itff2 iti itk (itq) itr1 syrh(mg) copsa copbo Diatessaronsyr WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ] (*see* Matthew 20:19; Luke 18:33) (A\* l1613 *omit* τῇ) Ac E F G H K N W X Θ Π Σ 0233 f1 f13 28 157 180 205 565 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itf itl vg syrs syrp syrh syrpal goth arm eth geo slav Diatessaronarm Diatessarona Diatessaronp Clement Origen Augustine ς ND Dio

Mark 10:35[[@Bible:Mark 10:35]]

οἱ] ‭א D G L W Γ Δ Φ Ψ f1 f13 892 1010 1241 1424 Byz Origen ς CEI TILC

οἱ δύο] B C 579 1342 2427 cop (WH [δύο]) NM

*omit*] A K M N U X Θ Π Σ 0233 28 157 517 565 700 828 954 1071 1675 2766 pm NR ND Riv Dio Nv

οἱ *o omit*] it vg syr goth

λέγοντες αὐτῷ] WH NR CEI Riv

λέγοντες] Byz ς ND Dio

καὶ λέγουσιν αὐτῷ] D Θ 565 (ita) itd (syrs syrp) TILC Nv NM

αἰτήσωμέν σε] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

αἰτήσωμέν] Byz ς Dio

Mark 10:36[[@Bible:Mark 10:36]]

τί θέλετέ με ποιήσω] ‭א1 B Ψ 0233 954 2427c 2766 geo? WHmg (NA [με]) NR CEI ND Riv Dio

τί θέλετέ ποιήσω] C Θ f1 f13 205 565 (1241 pc itaur itc itf itff2 itl vg arm slav ἵνα ποιήσω) 1424 1675 pc Lectpt (l184 l859 ποιήσομαι) itq eth WHtext Nv NM

τί θέλετέ ποιήσαι] W\* Δ 1292\* pc l950

τί θέλετέ με ποιήσαι] ‭א2 L Wc 579 892 1342 2427\* 2542 2786 pc

τί θέλετέ ποιήσαι με] A E F G H N Σ 28 124 157 180 597 700 1006 1010 1071 1243 1292c 1342 1505 2737 Byz Lectpt lAD ς

ποιήσω] D itd (ita itb iti TILC τί ποιήσω)

*omit verse 36 (haplography)*] itk

*omit* ἵνα... *36* ... *37* ... ἡμῖν *(haplography)*] ‭א\*

Mark 10:37[[@Bible:Mark 10:37]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

σου ἐκ δεξιῶν] ‭א B C\* L Δ Ψ 892\* 1241 pc WH

ἐκ δεξιῶν σου] A C D W Θ f1 f13 Byz ς

ἐξ ἀριστερῶν] B Δ 892v.r. WH

σου ἐξ ἀριστερῶν] L Ψ 892\*

ἐξ εὐωνύμων] D W Θ 1 565 1424 pc

ἐξ εὐωνύμων σου] (‭א) A C 0146 f13 (1241) Byz ς

Mark 10:38[[@Bible:Mark 10:38]]

ἢ] WH NR CEI Riv Nv NM

καὶ] Byz ς ND Dio

*omit*] TILC

Mark 10:39[[@Bible:Mark 10:39]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

τὸ ποτήριον] WH CEI Nv NM

τὸ μὲν ποτήριον] Byz ς NR ND Riv Dio TILC

Mark 10:40[[@Bible:Mark 10:40]]

ἢ] WH NR CEI ND Riv Nv NM

καὶ] Byz ς Dio TILC

εὐωνύμων] Byz WH

εὐωνύμων μου] ς

ἀλλ' οἷς] (*see* Matthew 20:23) A B2 C2 (C\* ΑΛΛΟΙ) E F G H K Θ Π Ψ f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 2148 2174 2427 Byz Lect itaur itc itf iti itl itq itr1*(vid)* vg syrp syrh syrpal copbo goth arm geo slav ς WH

ἄλλοις] 225 l127 l858 l859 l866 l1074 ita itb itd itff2 itk (syrs ἄλλοις δέ) copsa(mss) eth

ἀλλ' οἷς *or* ἄλλοις] ‭א B\* D L N W X Δ Σ 0146 0233

ἡτοίμασται] ‭א1 A B C (D\* ἡτοίμαθαι) (Dc 1546 l183 l547 ἡτοίμασθαι) E F G H K L N W X Δ Π Σ Ψ 0146 0233 f13 28 157 180 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1424 1646 2148 2174 2427 Byz Lect (l1127 ἡτοίμασθε) itaur itb itc itd itf itff2 iti itk itl itq vg syrs syrp syrh syrpal copsa copbo goth arm ethpp geo slav ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ἡτοίμασται ὑπὸ τοῦ πατρός μου] (*see* Matthew 20:23) ‭א\* ‭א2 (Θ 1365 παρὰ τοῦ) f1 205 1071 1241 1505 (l60 παρὰ τοῦ *and omit* μου) ita itr1*(vid)* syrh(mg) (copbo(ms)) (ethTH) Diatessaron (TILC)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk10\_40]]

Mark 10:42[[@Bible:Mark 10:42]]

καὶ προσκαλεσάμενος αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς] WH CEI TILC

ὁ δὲ Ἰησοῦς προσκαλεσάμενος αὐτοὺς] Byz ς NR ND Riv Dio Nv NM

Mark 10:43[[@Bible:Mark 10:43]]

ἐστιν] (*see* Matthew 20:26) ‭א B C\* D L W Δ Θ Ψ 700 1253 2427 l866 ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itk itl itr1 vg copsa copbo slav WH NR CEI Riv TILC Nv

ἔσται] A C E F G H K N X Π Σ 0233 f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itq syrs syrp syrh syrpal copbo(ms) goth arm geo Diatessarona ς ND Dio NM

ἂν] WH

ἐὰν] Byz ς

μέγας γενέσθαι] WH

γενέσθαι μέγας] Byz ς

ὑμῶν διάκονος] Byz WH

διάκονος ὑμῶν] ς

Mark 10:44[[@Bible:Mark 10:44]]

ἂν] ς WH

ἐὰν] Byz

ἐν ὑμῖν εἶναι] ‭א B C\* L (Δ) Θ (Ψ) 0146*vid* 28 700 892 1241 1424 pc itc itff2 WH

ὑμων εἶναι] D W f1 565 pc

ὑμων γενέσθαι] A C f13 Byz ς

Mark 10:46[[@Bible:Mark 10:46]]

καὶ ἔρχονται εἰς Ἰεριχώ.] B1 2427 Byz ς WH

καὶ ἔρχεται εἰς Ἰεριχώ.] D 2 61 258 481 788 ita itb itd itff2 iti itr1 syrs Origen

*omit*] B\* 63 copsa(ms)

ἀπὸ Ἰεριχὼ] Byz ς WH

ἐκεῖθεν] D Θ 700 ita itb itf itff iti itq itr1 Origen

ἐκεῖθεν ἀπὸ Ἰεριχὼ] 565

ἱκανοῦ] Byz ς WH

ἱκανοῦ ἰδοὺ] f13 28 700 pc itc itf itl Origen

ὁ υἱὸς Τιμαίου Βαρτιμαῖος] WH

υἱὸς Τιμαίου Βαρτιμαῖος ὁ] Byz ς

Βαρτιμαῖος] Byz ς WH

Βαρτιμαῖας] D itb itd itff2 itq itr1

*omit*] W

προσαίτης ἐκάθητο παρὰ τὴν ὁδόν] (‭א καὶ προσαίτης) B L Δ Ψ (892 ἐκαθέζετο) pc itk copbo arm WH NR Riv TILC NM

ἐκάθητο παρὰ τὴν ὁδόν] C\* Diatessaronp

ἐκάθητο παρὰ τὴν ὁδόν προσαιτῶν] A C2 K W X Π f1 f13 28 700 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrs? syrp? syrh? copsa copbo(mss)? goth eth geo Diatessaron ς CEI ND Dio Nv

ἐκάθητο παρὰ τὴν ὁδόν ἐπαιτῶν] D Θ 565 syrs? syrp? syrh? copbo(mss)? Origen

Mark 10:47[[@Bible:Mark 10:47]]

Ναζαρηνός] B (D\* Ναζορηνός) (Dc Ναζωρηνός) L W Δ Θ Ψ f1 (28 Ναζωρινός) 892 ita itb itf iti itk (itd itl itq(c) *Nazorenus*) vg copsa copbo geo2 Diatessaronp Origen WH

Ναζωραῖος] (*see* Luke 18:37) ‭א A C (K\* Ναραῖος) Kc X Π f13 565 (700 Ναζοραῖος) 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itff2 itq\* (itaur itc *Nazareus*) syrs? syrp? syrh? copbo(mss) goth arm geo1 ς

υἱὲ] ‭א B C L Δ Θ Ψ 892 1241 1424 al WH

ὁ υἱὸς] A W f1 Byz ς

υἱὸς] D K f13 565 pc Origenpt

κύριε υἱὸς] 28

Δαυὶδ]

Δαυεὶδ] WH

Δαβὶδ] Byz ς

Mark 10:48[[@Bible:Mark 10:48]]

Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ] WH

Δαβὶδ] ς

Mark 10:49[[@Bible:Mark 10:49]]

φωνήσατε αὐτόν] ‭א B C L Δ Ψ 892 1241 1424 al itk syrh(mg) copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτόν φωνηθῆναι] A D W Θ (f1) f13 Byz it vg copsa ς ND Dio

ἔγειρε] WH

ἐγεῖραι] Byz ς

Mark 10:50[[@Bible:Mark 10:50]]

ἀποβαλὼν] Byz ς WH

ἐπιβαλὼν] 565 syrs

ἀναπηδήσας] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀναστὰς] Byz ς ND Dio

Mark 10:51[[@Bible:Mark 10:51]]

αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν] WH

λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

σοι θέλεις ποιήσω] WH

θέλεις ποιήσω σοι] Byz ς

ραββουνι] Byz WH

ραββονι] ς

ραββι] 1241 itk itq syrp

κύριε] 409 copbo(ms)

κύριε ραββει] D it

Mark 10:52[[@Bible:Mark 10:52]]

καὶ ὁ] ‭א1 B L Δ Ψ 892 1241 1424 pc itq syrp copsa(ms) copbo(pt) WH CEI ND Riv Dio Nv NM

ὁ δὲ] ‭א\* ‭א2 A C D W Θ 0133 f1 f13 Byz it vg syrh copsa(mss) ς

ὁ] NR TILC

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

αὐτῷ] ‭א A B C D L W Δ Ψ f1 f13 28 565 700 892 1241 1424 al it vg syrs syrh(mg) cop WH CEI Nv NM

τῷ Ἰησοῦ] Θ Byz syrh ς NR ND Riv Dio TILC

Mark 11:1[[@Bible:Mark 11:1]]

Ἱεροσόλυμα] WH

Ἰερουσαλήμ] Byz ς

εἰς Βηθφαγὴ καὶ Βηθανίαν] A (B\* L) W f13 itf itl itq (syrs) copsa (copbo) ς WH

εἰς Βηθσφαγὴ καὶ Βηθανίαν] B2 G f1 1241 Byz

εἰς Βηθφαγὴ καὶ εἰς Βηθανίαν] ‭א C Θ pc

καὶ εἰς Βηθανίαν] D 700 it vg

εἰς Βηθφαγὴ] Ψ pc

τῶν Ἐλαιῶν] Byz ς WH

τὸ Ἐλαιῶν] B itk

Mark 11:2[[@Bible:Mark 11:2]]

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

οὐδεὶς οὔπω ἀνθρώπων] B L Δ Ψ 892 pc it vg Origen WH

οὔπω οὐδεὶς ἀνθρώπων] K W al itr1 syrh

οὐδεὶς ἀνθρώπων οὔπω] ‭א C f13 pc

οὐδεὶς ἀνθρώπων] D Θ f1 Byz ς

οὐδεὶς πώποτε ἀνθρώπων] A 1241 pc

ἐκάθισεν] ‭א B C L Δ Θ Ψ 565 700 892 1241 1424 pc Origen WH

κεκάθικεν] A D (W) f1 f13 Byz ς

λύσατε αὐτὸν καὶ φέρετε] WH

λύσαντες αὐτὸν ἀγάγετε] Byz ς

Mark 11:3[[@Bible:Mark 11:3]]

τί ποιεῖτε τοῦτο; εἴπατε] Byz ς WH

τί ποιεῖτε; τοῦτο εἴπατε] L pc

τί λύετε τὸν πῶλον; εἴπατε] D Θ f13 28 it

τί εἴπατε] W f1 pc syrs geo

ὅτι] Byz ς

*omit*] WH NA

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

αὐτὸν ἀποστέλλει πάλιν] ‭א (B 2427 (C\**vid* αὐτὸν πάλιν ἀποστέλλει) D L (Δ *omit* αὐτὸν) (Θ πάλιν ἀποστέλλει αὐτὸν) 579 892 1241 pc Lect (l10 l1127 itd copsa eth (slav) Origen1/4 ἀποστελεῖ) Origen1/4 WHmg ἀποστέλλει πάλιν αὐτὸν) WHtext

αὐτὸν ἀποστέλλει] A C2 E F H K (U 1344 1365 itl ἀποστέλλει αὐτὸν) X Σ f13 28 157 565 1009 1010 1071 1216 1230 1242 1243 1253 1342 1424 1505 1646 2148 2174 Byz l524 l547 l950 l1642 l1761 (l184(1/2) αὐτοὺς) itaur itb (itc) itk (itl) vgmss syrs syrp syrh syrpal goth (geo) Origen1/4

αὐτὸν ἀποστελεῖ] G W Π Ψ f1 180 205 597 700 (1006 itff2 arm ἀποστελεῖ αὐτὸν) 1079 1195 1292 1546 lAD (ita) itf (itff2) iti (itq) vg copbo Origen1/4 ς

ἔχει·] ς WH

ἔχει,] NA NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἔχει.] Dio

Mark 11:4[[@Bible:Mark 11:4]]

καὶ ἀπῆλθον] WH

ἀπῆλθον δὲ] Byz ς

πῶλον] A B D K L W Γ Ψ f1 f13 565 700 892 1010 1241 1424 Byzpt Byz2005 Origen WH NR CEI Riv TILC

τὸν πῶλον] ‭א C Δ Θ 28 Byzpt copsa copbo(ms) ς ND Dio Nv NM

θύραν] B L W Δ Θ Ψ f13 565 892 Origenpt WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

τὴν θύραν] ‭א A C D f1 Byz ς NM

Mark 11:6[[@Bible:Mark 11:6]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

αὐτοῖς καθὼς εἶπεν] ‭א B C L Δ 892 1342 2427 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτοῖς καθὼς εἶπεν αὐτοῖς] W Ψ f1 28 124 syrs copsa copbo(pt)

καθὼς εἰρήκει αὐτοῖς] (*see* Luke 22:13) D itb itc itff2 iti itk itq

καθὼς εἴρηκεν αὐτοῖς] 579

αὐτοῖς καθὼς ἐνετείλατο] A K Π Byz syrh ς ND Dio

αὐτοῖς καθὼς ἐνετείλατο αὐτοῖς] Θ f13 118 565 700 1071 1424 al ita itaur itd itf itl vg goth

Mark 11:7[[@Bible:Mark 11:7]]

φέρουσιν] ‭א2 B L D Ψ 892 pc Origen WH

ἤγαγον] (*see parallel passage)* A D 0133 Byz syr ς

ἄγουσιν] ‭א\* C W Θ f1 f13 28 pc

ἐπιβάλλουσιν] WH

ἐπέβαλον] Byz ς

αὐτόν] WH

αὐτῷ] Byz ς

Mark 11:8[[@Bible:Mark 11:8]]

καὶ πολλοὶ] WH

πολλοὶ δὲ] Byz ς

στιβάδας] WH

στοιβάδας] Byz ς

κόψαντες ἐκ τῶν ἀγρῶν] ‭א B (C) L Δ Ψ 892\* 2427 (syrh(mg) copsa) Origen WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔκοπτον ἐκ τῶν δένδρων καὶ ἐστρώννυον εἰς τὴν ὁδόν] (*see* Matthew 21:8) A (D *omit* τὴν) G (K M N Y Θ Π Σ 69\* 565 579 pm ἐν τῷ ὁδῷ) Φ f1 f13 28 (579 ἀγρῶν *for* δένδρων *and* ἐν τῷ ὁδῷ) (892 1342 ἀγρῶν *for* δένδρων) Byz it vg syrp syrh (copbo(pt)) goth ς ND Dio

ἔκοπτον ἐκ τῶν δένδρων καὶ ἐστρώννυον] itk

*omit* ἄλλοι... ἀγρῶν *(haplography if second reading)*] W 2\* pc iti syrs

Mark 11:9[[@Bible:Mark 11:9]]

ἔκραζον] ‭א B C L Δ (Ψ) 892 pc itc itff2 itk copsa(mss) copbo Origen WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔκραζον λέγοντες] (*see parallel passage)* A D W Θ f1 f13 Byz it vg syr copsa(mss) copbo(mss) ς ND Dio

ὡσαννά] Byz ς WH

ὡσαννά τῷ ὑψίστῳ] Θ f13 28 565 700 pc itk

*omit*] D W it

Mark 11:10[[@Bible:Mark 11:10]]

βασιλεία] ‭א B C D L U W Δ Θ Ψ f1 f13 28 565 579 700 892 1342 2427 pc it vg syrs syrp cop arm geo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

βασιλεία ἐν ὀνόματι κυρίου] (*see* Mark 11:9; Matthew 21:9; Luke 19:38) A K M N Γ Π 2 118 157 1071 1424 Byz itf itq syrh goth ς ND Dio

Δαυίδ]

Δαυείδ] WH

Δαβίδ] Byz ς

ὡσαννά ἐν τοῖς ὑψίστοις] Byz ς WH

εἰρήνη ἐν τοῖς ὑψίστοις] W 28 700 syrs

εἰρήνη ἐν οὐρανῷ καὶ δόξα ἐν τοῖς ὑψίστοις] Θ syrh\*

εἰρήνη ἐν οὐρανῷ καὶ δόξα ὡσαννά ἐν τοῖς ὑψίστοις] 251 pc

ὡσαννά ἐν τοῖς ὑψίστοις εἰρήνη ἐν οὐρανῷ καὶ δόξα ἐν τοῖς ὑψίστοις] f1 22

Mark 11:11[[@Bible:Mark 11:11]]

εἰσῆλθεν] Byz ς WH

εἰσῆλθον] iti itk syrs

Ἱεροσόλυμα] WH CEI Nv NM

Ἱεροσόλυμα ὁ Ἰησοῦς καὶ] Byz ς NR ND Riv Dio TILC

ὀψὲ] ‭א C L Δ 892 pc Origen WH

ὀψίας] A B D W Θ Ψ 069 f1 f13 Byz ς NA

ὀψινης] 565

ἤδη οὔσης τῆς ὥρας] Byz ς WHtext (WHmg [τῆς ὥρας])

ἤδη οὔσης ὥρας] D 565

ἤδη οὔσης] B 1424 2427 pc copsa(ms)

οὔσης τῆς ὥρας] W

ἤδη οὔσης τῆς ἡμέρας] f13 28 pc

Mark 11:13[[@Bible:Mark 11:13]]

ἀπὸ μακρόθεν] WH

μακρόθεν] Byz ς

εἰ ἄρα τι εὑρήσει] WH

εἰ ἄρα εὑρήσει τι] Byz ς

ως εὑρησων τι] Θ 0188 565 700 pc

ἰδεῖν ἐὰν τι ἐστιν] D

ὁ γὰρ καιρὸς οὐκ ἦν σύκων] ‭א B C\* L Δ Ψ 892 pc syrp WH

οὐ γὰρ ἦν καιρὸς σύκων] A C (D W) Θ (0188 καρπὸς) (f1) f13 Byz it vg (syrs) syrh Origen ς

Mark 11:14[[@Bible:Mark 11:14]]

ἀποκριθεὶς] WH CEI Nv NM

ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς] Byz ς NR ND Riv Dio TILC

εἰς τὸν αἰῶνα ἐκ σοῦ] WH

ἐκ σοῦ εἰς τὸν αἰῶνα] Byz ς

Mark 11:15[[@Bible:Mark 11:15]]

εἰσελθὼν] WH CEI Nv NM

εἰσελθὼν ὁ Ἰησοῦς] Byz ς NR ND Riv Dio TILC

τοὺς ἀγοράζοντας] WH

ἀγοράζοντας] Byz ς

κολλυβιστῶν] Byz ς WH

κολλυβιστῶν ἐξέχεεν] (*see* John 2:15) W Θ f13 28

Mark 11:17[[@Bible:Mark 11:17]]

καὶ ἔλεγεν] WH

λέγων] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC NM Nv

αὐτοῖς] Byz ς NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv

*omit*] B f13 28 itb syrs copsa WH NM

πεποιήκατε αὐτὸν] B L Δ Ψ 892 pc WH

ἐποιήσατε αὐτὸν] (*see parallel passage)* ‭א C D W f13 Byz ς

αὐτὸν ἐποιήσατε] A Θ f1 33 565 700 1424 al

Mark 11:18[[@Bible:Mark 11:18]]

ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

γραμματεῖς καὶ οἱ ἀρχιερεῖς] N Γ f13 1010 1241 Byz syrh ς ND Dio

γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι] 1424 pc

ἀπολέσωσιν] Byz WH

ἀπολέσουσιν] ς

πᾶς γὰρ] WH

γὰρ ὅτι] Byz ς

ἐξεπλήσσετο] Byz ς WH

ἐξεπλήσσοντο] ‭א M Δ 579 892 (1424) 2542 al itc syrs syrp copsa copbo

Mark 11:19[[@Bible:Mark 11:19]]

ὅταν] WH

ὅτε] A D M N f1 f13 22 157 700 Byz ς

ἐξεπορεύοντο ἔξω τῆς πόλεως] A B K M (W 28 ἐξεπορεύοντο *after* πόλεως) Δ Π Ψ 0233 28 124 565 700 1009 1071 1079 2427 al itaur itc itd itr1 vgmss syrp syrh(mg) (arm) geo1 WHtext NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐξεπορεύετο ἔξω τῆς πόλεως] ‭א C (D ἐκ τῆς) E G H N X Θ Σ (f1 205 ἐξεπορεύετο *after* πόλεως) f13 33 157 180 579 597 892 1006 (1010 ἐπορεύετο) 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itb itf itff2 iti itk itl itq vg syrs syrh syrpal copsa copbo goth eth geo2 slav ς WHmg ND Dio

ἔξω τῆς πόλεως *(haplography?)*] L

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk11\_19]]

Mark 11:20[[@Bible:Mark 11:20]]

παραπορευόμενοι πρωῒ] WH

πρωῒ παραπορευόμενοι] Byz ς

Mark 11:22[[@Bible:Mark 11:22]]

ὁ Ἰησοῦς] Byz WH

Ἰησοῦς] ς

ἔχετε] A B C E G H K N L W X Δ Π Σ Ψ f1 33\* 157 180 205 579 597 892 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect itaur itc itf itff2 itk itl itq vg syrp syrh syrpal(mss) copsa copbo goth eth slav geo2 ς WH

εἰ ἔχετε] (*see* Luke 17:6) ‭א D Θ 0233*vid* f13 28 33c 565 700 1071 ita itb itd iti itr1 syrs syrpal(mss) arm geo1 Ephraem

Mark 11:23[[@Bible:Mark 11:23]]

ἀμὴν] ‭א B D N Θ f1 f13 28 565 700 al it vg syrs copsa copbo(mss) WH

ἀμὴν γὰρ] A C L W Y Byz itq syrp syrh\* copbo ς ND Dio

πιστεύῃ] WH

πιστεύσῃ] D Byz it ς ND Dio

ὃ λαλεῖ] ‭א B L N Δ Σ Ψ 33 579 892 2427 WH

ἃ λαλεῖ] Θ 565

ὃ λέγει] 1342

ἃ λέγει] Byz ς

αὐτῷ] ‭א B C D K\* L W Δ f1 28 130 892 1542 1654 2427 2786 it vg syrs cop WH

αὐτῷ ὁ ἐὰν εἴπῃ] A Ψ f13 33 579 1342 1424 Byz itk syrp syrh syrpal goth ς ND Dio

αὐτῷ ὅσα ὰἂν εἴπῃ] Θ 565 700 pc

Mark 11:24[[@Bible:Mark 11:24]]

προσεύχεσθε καὶ] WH

ἂν προσεύχομενοι] Byz ς NR (CEI TILC Nv) ND Riv Dio NM

αἰτεῖσθε] ς WH

αἰτησθε] Byz

ἐλάβετε] ‭א B C L W Δ Ψ 892 1342 (2427) copsa(mss) copbo(mss) WH NR CEI Riv Nv NM

λαμβάνετε] A E G H K N X Π Σ 0233 f13 28 33 157 180 579 597 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect syrs syrp syrh syrpal copsa(ms) copbo goth arm? Origen ς ND Dio TILC

λήμψεσθε] (*see* Matthew 21:22) D Θ (f1 565 700 λήψεσθε) 205 ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itk itl itq vg copsa(mss) eth geo slav Origen Cyprian

*omit* ὅτι ἐλάβετε] l70

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk11\_24]]

Mark 11:25[[@Bible:Mark 11:25]]

στήκετε] A C D Θ Ψ f1 f13 28 565 700 1010 1241 1424 pm WH

στήκητε] B K N W Γ Δ 33 Byz ς

στητε] ‭א

ἐστηκετε] L (892)

Mark 11:26[[@Bible:Mark 11:26]]

*omit (haplography?)*] ‭א B L S W Δ Ψ 2 27\*\* 63 64 121\* 157 179 205 258 265\* 348 440 475\* 482 565 597 700 892 1216 1342 1574 1606 2427 itk itl vgms syrs syrpal copsa copbo(pt) arm geo WH CEI Riv TILC Nv NM

εἰ δὲ ὑμεῖς οὐκ ἀφίετε, οὐδὲ ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ ἐν τοὶς οὐρανοῖς ἀφήσει τὰ παραπτώματα ὑμῶν.] (*see* Matthew 6:15; Mark 11:25) A (C f1 1079 l1627m *omit* τοὶς) (D *omit* τοὶς *and add* ὑμεῖν *after* ἀφήσει) E F G H K N X Θ Π Σ 0233 (f13 ἀφήσει ὑμῖν) 28 (33 *omit* ὁ ἐν τοὶς οὐρανοῖς *and add* ὑμῖν *after* ἀφήσει) 180 (1424 pc *omit* ὁ ἐν τοὶς οὐρανοῖς) 1006 (1009 ἀφῇ ὑμῖν) 1010 1071 1195 1230 1241 1242 1243 (1253 *omit* ὁ ἐν τοὶς οὐρανοῖς *and* παραπτώματα) 1292 1344 1365 (1424 pc *omit* ὁ ἐν τοὶς οὐρανοῖς) 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l10 l12(pt) l32sm l69 l70 l80 l303 l333 l374 *omit* ὁ ἐν τοὶς οὐρανοῖς) (l313 l1579 πατὴρ ὑμῖν *and* ἀφέσει) ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itq itr1 vg syrp syrh copbo(pt) goth eth slav Diatessaron Cyprian Augustine Speculum ς [NR] ND Dio

εἰ δὲ ὑμεῖς οὐκ ἀφίετε, οὐδὲ ὁ Πατὴρ ὑμῶν ὁ ἐν τοὶς οὐρανοῖς ἀφήσει τὰ παραπτώματα ὑμῶν. Αἰτεῖτε, καὶ δοθήσεται ὑμῖν· ζητεῖτε, καὶ εὑρήσετε· κρούετε, καὶ ἀνοιγήσεται ὑμῖν. πᾶς γὰρ ὁ αἰτῶν λαμβάνει καὶ ὁ ζητῶν εὑρίσκει καὶ τῷ κρούοντι ἀνοιγήσεται.] (*see* Matthew 7:7; Matthew 7:8) M 346 (579 *omit* ὁ ἐν τοὶς οὐρανοῖς) al

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk11\_26]]

Mark 11:28[[@Bible:Mark 11:28]]

ἔλεγον] WH

λέγουσιν] Byz ς

ἢ] (*see* Luke 20:2) WH NR CEI Riv Nv

καὶ] (*see* Matthew 21:23) Byz ς ND Dio NM

*omit*] TILC

ἢ τίς... ποιῇς; *(haplography?)*] D pc itd itk

ἔδωκεν τὴν ἐξουσίαν ταύτην] ‭א B C L Δ Θ Ψ 33 565 892 1424 al syrs syrp WH

τὴν ἐξουσίαν ταύτην ἔδωκεν] A Byz syrh ς

τὴν ἐξουσίαν ταύτην δέδωκεν] p45*vid* Γ f13 1241 al

ταύτην τὴν ἐξουσίαν ἔδωκεν] W

ἔδωκεν ταύτην τὴν ἐξουσίαν] f1

ἢ τίς... ποιῇς; *(haplography?)*] D pc itd itk

ἵνα ταῦτα ποιῇς] Byz itc itf itl itq vg ς WH

*omit*] (*see* Matthew 21:23; Luke 20:2) W Θ 28 565 pc ita itaur itb itff2 iti itr1 syrs

ἢ τίς... ποιῇς; *(haplography?)*] D pc itd itk

Mark 11:29[[@Bible:Mark 11:29]]

Ἰησοῦς] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦς αποκριθεις] Byz ς ND Dio

ὑμᾶς] B C L Δ Ψ pc it copsa(mss) copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑμᾶς καὶ ἐγὼ *or* ὑμᾶς κἀγὼ] (*see parallel passage)* p45*vid* ‭א D W Θ f1 f13 Byz it vg syr? copsa(mss) copbo(ms) ς ND Dio

κἀγὼ ὑμᾶς] A K 565 1424 pc

Mark 11:30[[@Bible:Mark 11:30]]

τὸ Ἰωάννου] ‭א A B C D L Δ Θ 33 WH

Ἰωάννου] W Ψ f1 f13 Byz ς

Mark 11:31[[@Bible:Mark 11:31]]

διελογίζοντο] ‭א B C D K L W Δ Θ Ψ f1 f13 28 33 565 892 1424 pm WH

ἐλογίζοντο] A N Γ 700 1010 1241 Byz ς

λέγοντες· Τί εἴπωμεν] D Θ f13 28 565 700 pc ita (itb) itd (itff2) (iti) (itk) (itr1)

λέγοντες] (*see* Matthew 21:25; Luke 20:5) p45*vid* ‭א A B C K L (W *add* ὅτι) X Δ Π Ψ f1 33 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itf itl itq vg (syrs syrp) syrh copsa copbo goth arm geo WH NA

τί εἴπωμεν] 69 (itc)

διὰ τί] Byz WH

διατί] ς

οὖν] ‭א B C2 D Θ f1 f13 Byz vg syrh copsa(mss) ς WH [NA]

*omit*] A C\* L W Δ Ψ 28 565 892 (1241) al it vgmss syrs syrp copsa(ms) copbo

Mark 11:32[[@Bible:Mark 11:32]]

ἀλλὰ] WH NR CEI Riv TILC NM

ἀλλ'] Byz

ἀλλ' ἐὰν] ς ND Dio Nv

ἀνθρώπων;] WH NA CEI NR Riv TILC Nv NM

ἀνθρώπων,] ς ND Dio

ὄχλον] ‭א B C N 33 1424 pc syrh(mg) WH CEI TILC Nv NM

λαὸν] A D L W Θ Ψ f1 f13 Byz it vg syrh ς NR ND Riv Dio

εἶχον] ‭א A B C K L X Δ Π Ψ f1 f13 33 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itl vg syrs syrp syrh copsa copbo goth ς WH

εἶχοσαν] 28

ᾔδεισαν] D W Θ 565 2542 ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itk itq itr1 arm geo

οἴδασι] 700

ὄντως ὅτι] ‭א2 B C L Ψ 892 pc copsa(mss) WH

ὅτι ὄντως] A W Byz it vg Origen ς

ὅτι] ‭א\* Θ f1 f13 28 565 700 1424 pc (itc) itk syrs

ὅτι ἀληθῶς] D

Mark 11:33[[@Bible:Mark 11:33]]

τῷ Ἰησοῦ λέγουσιν] p45*vid* ‭א B C L N W Δ Θ Ψ f13 28 33 892 pc WH

λέγουσιν τῷ Ἰησοῦ] A D f1 Byz ς

ὁ Ἰησοῦς] ‭א B C L N Γ Δ Ψ 33 892 (1010) al it copsa(mss) copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς] A D K (W Θ 565 700 1424 pm ὁ Ἰησοῦς ἀποκριθεὶς) f1 f13 (28) 1241 Byz vg syrs syrh copsa(mss) ς ND Dio

Mark 12:1[[@Bible:Mark 12:1]]

λαλεῖν] WH

λέγειν] Byz ς

αμπελῶνα ἄνθρωπος ἐφύτευσεν] ‭א B C Δ (L 892 ἐποίησεν) Ψ 33 1424 pc WH

αμπελῶνα ἐφύτευσεν ἄνθρωπος] A D f1 Byz it vg syrh ς

ἄνθρωπος ἐφύτευσεν αμπελῶνα] N pc

ἄνθρωπος τις ἐφύτευσεν αμπελῶνα] W Θ f13 565 pc itaur itc

ἐξέδετο] WH

ἐξέδοτο] Byz ς

Mark 12:2[[@Bible:Mark 12:2]]

τῶν καρπῶν] WH NR CEI Riv Nv NM

τοῦ καρποῦ] Byz ς ND Dio (TILC)

Mark 12:3[[@Bible:Mark 12:3]]

καὶ] ‭א B D L Δ Ψ 33 892 1424 pc it copsa(mss) copbo WH

οἱ δὲ] A C W Θ f1 f13 Byz vg syrp syrh copsa(mss) ς

Mark 12:4[[@Bible:Mark 12:4]]

κἀκεῖνον] ‭א B D L W Δ Ψ f1 28 33 565 579 700 1342 2427 pc it vg cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

κἀκεῖνον λιθοβολήσαντες] (*see* Matthew 21:35) A C Θ f13 Byz syrp syrh goth ς ND Dio

*omit verse 4*] syrs

ἐκεφαλίωσαν καὶ ἠτίμασαν] ‭א B (D) L Δ Ψ 33 579 892 1342 2427 pc it vg copsa(ms) copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐκεφαλαίωσαν καὶ ἀπέστειλαν ἠτιμωμένον] A C Θ f13 Byz syr copsa goth ς ND Dio

ἐκεφαλαίωσαν καὶ ἀπέστειλαν ἠτιμασμένον] W f1 28 (565 700) pc

ἐκεφαλίωσαν] itk

*omit verse 4*] syrs

Mark 12:5[[@Bible:Mark 12:5]]

καὶ ἄλλον] WH NR CEI Riv Nv NM

καὶ πάλιν ἄλλον] Byz ς ND Dio TILC

οὓς μὲν δέροντες οὓς] WH

τοὺς μὲν δέροντες τοὺς] Byz ς

ἀποκτέννοντες] WH

ἀποκτένοντες] Byz

ἀποκτέινοντες] ς

Mark 12:6[[@Bible:Mark 12:6]]

ἔτι] ‭א B L Δ Ψ f1 33 892\* pc itb iti itr1 copsa(ms) copbo WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἔτι οὖν] A C D Byz vg syrh ς Dio

ὕστερον δὲ] (*see parallel passage)* W Θ (f13 28 700) 565 itaur itc syrp copsa(mss)

εἶχεν, υἱὸν ἀγαπητόν] ‭א B C2 L Δ Ψ 33 (700\*) 892 1424 pc WH CEI TILC Nv NM

εἶχεν υἱὸν ἀγαπητόν] NA NR Riv

ἔχων υἱὸν ἀγαπητόν] A C\* D Θ pc

υἱὸν ἔχων ἀγαπητόν] Byz ς (ND) Dio

υἱὸν ἔχων, τὸν ἀγαπητόν] W f1 f13 28 pc

ἀγαπητόν] ‭א B C D L Δ Θ Ψ 565 700 892 pc it vg syrs syrp copsa(mss) copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀγαπητόν αὐτοῦ] p45*vid* A W f1 f13 Byz (itaur itc) syrh copsa(ms) ς (ND) Dio

αὐτὸν] ‭א B L Δ Θ 892\* pc syrp WH NR CEI ND Riv TILC NM

καὶ αὐτὸν] A C (Ψ) Byz syrh ς ND Dio Nv

κἀκεῖνον] D

*omit*] W f1 f13 28 565 700 pc syrs

ἔσχατον πρὸς αὐτοὺς] ‭א B C L Δ Θ Ψ f13 33 892 1424 al WH

πρὸς αὐτοὺς ἔσχατον] A W f1 28 565 700 Byz vg syrp? syrh? ς

ἔσχατον] D it

πρὸς αὐτοὺς] 63 pc syrs

Mark 12:7[[@Bible:Mark 12:7]]

πρὸς ἑαυτοὺς εἶπαν ὅτι] ‭א B C L W (Δ) Ψ (f1) 33 892 pc WH

εἶπον πρὸς ἑαυτοὺς ὅτι] A (D) Byz ς

θεασάμενοι αὐτὸν ἐρχόμενον εἶπαν πρὸς ἑαυτοὺς] (*see parallel passage)* (N) Θ (f13 28) 565 700 al itc syrh\*

Mark 12:8[[@Bible:Mark 12:8]]

ἀπέκτειναν αὐτόν] ‭א B C L Δ Ψ 892 pc WH

αὐτόν ἀπέκτειναν] A D W Θ f1 (f13) Byz ς

ἐξέβαλον αὐτὸν] A B C D N Γ Θ Ψ 565 1241 1424 al WH

ἐξέβαλον] ‭א L W f1 f13 Byz it vg ς

Mark 12:9[[@Bible:Mark 12:9]]

τί] B L 892\* pc itk syrs copsa(mss) copbo WH Nv NM

τί οὖν] ‭א A C D W Θ Ψ f1 f13 Byz it vg syrp syrh copsa(mss) copbo(ms) ς (NA [οὖν]) CEI NR ND Riv Dio TILC

Mark 12:14[[@Bible:Mark 12:14]]

καὶ ἐλθόντες λέγουσιν αὐτῷ] ‭א B C L Δ Ψ 33 892 pc syrs copsa(mss) copbo WH

καὶ ἐπηρώτων αὐτὸν οἱ Φαρισαῖοι] (*see* Luke 20:21) D 1579 itd itk

οἱ δὲ ἐλθόντες λέγουσιν αὐτῷ] A W Byz syrp syrh ς

οἱ δὲ ἐλθόντες ἤρξαντο ἐρωτᾶν αὐτὸν ἐν δόλῳ λέγοντες] (*see* Mark 14:1) G W Θ f1 f13 22 28 565 700 al itb iti itq itr1 syrs copsa(mss) arm geo

ἐλθόντες οἱ Φαρισαῖοι ἐπηρώτων αὐτὸν ἐν δόλῳ] itff2

ἐλθόντες οἱ Φαρισαῖοι ἐπηρώτων αὐτὸν λέγοντες] 472 1009 1515 itc

δοῦναι κῆνσον Καίσαρι] ‭א B C L W Δ Ψ 33 892 1241 1424 al it vg WH

κῆνσον Καίσαρι δοῦναι] A f1 f13 (28) Byz ς

δοῦναι ἐπικεφάλαιον Καίσαρι] D Θ 124 565 (1071 ἐπικεφάλαιον δοῦναι κῆνσον) pc itk syrs syrp

Mark 12:15[[@Bible:Mark 12:15]]

εἰδὼς] Byz ς WH

ἰδὼν] ‭א\* D f13 28 565 pc it

πειράζετε] Byz ς WH

πειράζετε ὑποκριταί] (*see* Matthew 22:18) p45 F G N W Θ f1 f13 28 33 565 579 al itq vgmss syrh\*\* copsa(mss)

Mark 12:16[[@Bible:Mark 12:16]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Mark 12:17[[@Bible:Mark 12:17]]

ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν] ‭א B C L Δ Ψ 33 892 pc (syrp) copsa copbo(ms) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν] A (D) f1 f13 Byz (syrs) syrh ς ND Dio

καὶ ἀποκριθεὶς εἶπεν] W (Θ 565)

καὶ λέγει] 1424

εἶπεν αὐτοῖς] Byz ς NR CEI ND Riv Dio Nv

εἶπεν] B D WH TILC NM

τὰ καίσαρος ἀπόδοτε] WH

ἀπόδοτε τὰ καίσαρος] Byz ς

ἐξεθαύμαζον] WH

ἐθαύμασαν] Byz ς

Mark 12:18[[@Bible:Mark 12:18]]

ἐπηρώτων] WH

ἐπηρώτησαν] Byz ς

Mark 12:19[[@Bible:Mark 12:19]]

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

καταλίπῃ] WH

ἔχῃ] D W Θ f1 28 it syr

μὴ ἀφῇ τέκνον] ‭א1 B L Δ Ψ 892 pc itff2 WH Nv NM

μὴ ἀφῇ τέκνα] ‭א\* C 33

τέκνον μὴ ἀφῇ] W Θ f1 700 pc ita itc itk

τέκνα μὴ ἀφῇ] A D f13 Byz it vg syrp syrh ς NR CEI ND Riv Dio TILC

τὴν γυναῖκα] ‭א B C L W Δ Θ Ψ f1 565 700 892 pc WH NR CEI (ND TILC) Riv Nv NM

τὴν γυναῖκα αὐτοῦ] (*see parallel passage)* A D f13 Byz it vg syrp syrh ς Dio

Mark 12:20[[@Bible:Mark 12:20]]

ἑπτὰ] Byz ςStephanus WH

ἑπτὰ σὺν] ςScrivener

ἀποθνῄσκων] Byz ς WH

ἀπέθανε καὶ] D W Θ f1 28 it syr

Mark 12:21[[@Bible:Mark 12:21]]

μὴ καταλιπὼν] ‭א B C L Ψ 33 579 892 1071 1093 1342 2427 2786 itc copsa(mss) copbo WH NR CEI Riv NM

καὶ οὐδὲ αὐτὸς ἀφῆκεν] A (W Θ) Δ f1 f13 565 700 Byz ita itaur itd itl itq vg syrp syrh copsa(mss) goth ς ND Dio TILC Nv

καὶ οὐδὲ αὐτὸς οὐκ ἀφῆκεν] D

ὡσαύτως· *22* καὶ οἱ ἑπτὰ] ‭א B C L (M\* f13 καὶ οἱ ἑπτὰ καὶ) (W 28 οἱ ἑπτὰ καὶ) Δ\* Ψ 33 579 892 1342 2427 pc (itc) itk cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὡσαύτως· *22* καὶ ἔλαβον αὐτὴν οἱ ἑπτὰ καὶ] K Mc Π 1424 Byz it syrs syrp it syr ς ND Dio

καὶ ὡσαύτως *22* ἔλαβον αὐτὴν οἱ ἑπτὰ· καὶ] D itb itff2 itr1

ὡσαύτως *22* ἔλαβεν αὐτὴν· καὶ οἱ ἑπτὰ] Θ

ὡσαύτως *22* καὶ ὁ τρίτος ἔλαβεν αὐτὴν· καὶ οἱ ἑπτὰ καὶ] 565

ἔλαβεν αὐτὴν ὡσαύτως· *22* οἱ ἑπτὰ καὶ] f1 700

ὡσαύτως· *22* καὶ ἔλαβον αὐτὴν ὡσαύτως καὶ οἱ ἑπτὰ καὶ] A pc itl vg syrh goth

Mark 12:22[[@Bible:Mark 12:22]]

ὡσαύτως· *22* καὶ οἱ ἑπτὰ] ‭א B C L (M\* f13 καὶ οἱ ἑπτὰ καὶ) (W 28 οἱ ἑπτὰ καὶ) Δ\* Ψ 33 579 892 1342 2427 pc (itc) itk cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὡσαύτως· *22* καὶ ἔλαβον αὐτὴν οἱ ἑπτὰ καὶ] K Mc Π 1424 Byz it syrs syrp it syr ς ND Dio

καὶ ὡσαύτως *22* ἔλαβον αὐτὴν οἱ ἑπτὰ· καὶ] D itb itff2 itr1

ὡσαύτως *22* ἔλαβεν αὐτὴν· καὶ οἱ ἑπτὰ] Θ

ὡσαύτως *22* καὶ ὁ τρίτος ἔλαβεν αὐτὴν· καὶ οἱ ἑπτὰ καὶ] 565

ἔλαβεν αὐτὴν ὡσαύτως· *22* οἱ ἑπτὰ καὶ] f1 700

ὡσαύτως· *22* καὶ ἔλαβον αὐτὴν ὡσαύτως καὶ οἱ ἑπτὰ καὶ] A pc itl vg syrh goth

ἔσχατον πάντων] ‭א B C K L W Ψ 892 pm itaur syrs syrp WH

ἔσχατον δὲ πάντων] G (Δ) Θ f1 f13 28 33 565 700 al itq cop

ἐσχάτη πάντων] A Γ 1010 1241 1424 Byz vg syrh ς

*omit*] D itc copsa(ms)

καὶ ἡ γυνὴ ἀπέθανεν] ‭א B C D L (W) Δ Θ Ψ f1 f13 28 33 565 892 al it WH

ἀπέθανεν καὶ ἡ γυνὴ] A Byz vg syr ς

Mark 12:23[[@Bible:Mark 12:23]]

ἐν τῇ ἀναστάσει ὅταν ἀναστῶσιν] E F H X (157 ὅτε ἀναστῶσιν) 1006 1010 1195 1242 (1344 ἀναστωσοισι) 1365 1505 2148 Byzpt l384 l1552 l1761 itq (copbo(ms)) goth geo1 (NA [ὅταν ἀναστῶσιν]) NR CEI Riv TILC Nv

ἐν τῇ οὖν ἀναστάσει ὅταν ἀναστῶσιν] A K Π 180 597 1009 1079 1216 1230 1241 1243 1292 1424 1546 1646 2174 Byzpt Lect arm? geo2 ς ND Dio

ἐν τῇ ἀναστάσει οὖν ὅταν ἀναστῶσιν] G Θ Σ f1 28 205 565 700 1071 (ita) itaur (itb) itff2 iti itl vg syrs syrh\* arm?

ἐν τῇ ἀναστάσει] (*see* Luke 20:33) ‭א B C\* L Δ Ψ 69 1342 2427 al itk copbo(pt) slav WH NM

ὅταν οὖν ἀναστῶσινἐν τῇ ἀναστάσει] f13

ὅταν οὖν ἀναστῶσιν] eth

ἐν τῇ ἀναστάσει οὖν] (*see* Matthew 22:28) (C2 33 579 1253 l76 l211 οὖν ἀναστάσει) D W 892 itc itd itr1 syrp copsa(mss) copbo(mss)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk12\_23]]

Mark 12:24[[@Bible:Mark 12:24]]

ἔφη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς] ‭א B C D L Δ Ψ 33 892 pc syrp copsa(mss) copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς] A Byz it vg (syrs) syrh copsa(mss) ς ND Dio

καὶ ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς] D W Θ f1 f13 28 565 700

Mark 12:25[[@Bible:Mark 12:25]]

γαμοῦσιν] WH

γαμίσκονται] Byz ς

ἄγγελοι] (*see* Matthew 22:30) ‭א C D F K L M U Δ Π Ω f1 28 157 579 700 1241 1342 1424 1612 pm syrh it vg WHtext

ἄγγελοι οἱ] A G Γ Φ Ψ 565 788 1010 1342 Byz syrp goth ς

ἄγγελοι θεοῦ οἱ] f13 pc itl vgmss

ἄγγελοι θεοῦ] 69 1071 pc

ἄγγελοι τοῦ θεοῦ] (*see* Matthew 22:30) 33 pc

οἱ ἄγγελοι] W 892 pc copbo

οἱ ἄγγελοι οἱ] B Θ 2427 pc copsa Origen WHmg

Mark 12:26[[@Bible:Mark 12:26]]

Μωϋσέως] WH

Μωσέως] Byz ς

τοῦ βάτου] Byz WH

τῆς βάτου] ς

πῶς] WH

ὡς] Byz ς

ὁ θεὸς Ἰσαὰκ καὶ ὁ θεὸς] (*see* Matthew 22:32) p45*vid* ‭א A C E F G H L Δ Θ Σ Ψ f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 2427 Byz Lect Origen1/2 Epiphanius ς (NA [ὁ] ... [ὁ])

θεὸς Ἰσαὰκ καὶ θεὸς] (*see* Luke 20:37) B D W Origen1/2 WH

Mark 12:27[[@Bible:Mark 12:27]]

θεὸς] B D K L Mc U W Δ Π 28 579 892 1071 2427 2542 al it vg cop goth? WHtext

ὁθεὸς] ‭א A C F Γ Ψ f1 157 565 700 1424 Byz itq syrh goth? ς WHmg

ὁθεὸς θεὸς] M\* Θ f13 33 1241 1342 1582c al (syrs)

ἀλλὰ] (*see* Matthew 22:32) ‭א A B C D F K L Mc U W Δ Θ Π Ψ f1 f13 28 33 157\* 565 579 700 892 1071 1342 1424 2427 2542 al it vg syrs cop goth WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀλλὰ θεὸς] M\* Γ 157c 1010 1241 1582c Byz itq syrh ς ND Dio

ζώντων] ‭א B C L W Δ Ψ 892\* itk cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ζώντων· ὑμεῖς οὖν] A D Q f13 Byz it vg syrp syrh ς ND Dio

ζώντων· ὑμεῖς δὲ] G f1 565 700 pc itc itff2 syrs

Mark 12:28[[@Bible:Mark 12:28]]

ἀκούσας] Byz ς WH

ἀκούων] W Θ f1 28 pc

ἰδὼν] ‭א\* C (D εἰδὼν) L W Θ Ψ f1 f13 28 565 700 892 1071 1342 al it vg syrp syrh goth

εἰδὼς] ‭א2 A B Δ 33 124 157 579 1424 2427 Byz cop ς WH

ἀπεκρίθη αὐτοῖς] ‭א B C L W Δ Θ Ψ f1 f13 28 33 892 1424 al WH

αὐτοῖς ἀπεκρίθη] A D Byz ς

ἐντολὴ πρώτη πάντων] WH

πρώτη πάντων ἐντολὴ] Byz

πρώτη πασῶν ἐντολὴ] ς

ἐντολὴ πρώτη] D W Θ f1 f13 28 565 700

Mark 12:29[[@Bible:Mark 12:29]]

ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς] ‭א B L Δ (Ψ) 33 892 pc copbo WH NR CEI Riv TILC NM

ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀπεκρίθη αὐτῷ] A C Byz vg syrh ς ND Dio Nv

ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ] (D ἀποκριθεὶς δὲ ὁ) (W f1 *omit* Ἰησοῦς) Θ f13 28 565 pc itk (it)

ὅτι πρώτη ἐστίν] ‭א B L Δ Ψ 579 892 2427 pc copsa(ms) copbo WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

ὅτι πρώτη πάντων τῶν ἐντολῶν] (*see* Mark 12:28) (A K M U Π 33 1424 al ἐντολὴ) (C pm ἐντολὴ ἐστίν) (f13 τῶν ἐντολῶν ἐστίν) 124 157 Byz itaur itc itff2 itl itq vg (syrp syrh) goth ND Dio

ὅτι πρώτη πασῶν τῶν ἐντολῶν] ς

πάντων πρώτη] D W Θ (f1 2542 πρώτον πάντων) (28 700 πάντων πρώτον) 565 (788 πρώτη πάντων) al ita itb itd iti itr1 syrs

*omit*] 229 itk copsa(mss)

Mark 12:30[[@Bible:Mark 12:30]]

ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου] Byz ς

ἐξ ὅλης καρδίας σου] B D\* X f13 pc WH

*omit*] 349 2427

καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου] Byz ς WH

*omit*] K Π\* 157 472 2427 pc itk (Justin2/6)

καὶ ἐξ ὅλης τῆς διανοίας σου] Byz ς WH

*omit*] (*see* Deuteronomy 6:5) D H 157 pc itc itk (Justin2/6)

ἰσχύος σου] ‭א B E L Δ Ψ 375 1011 1342 1416 1547 2109 2427 2477 2528 2555 2578 2757 ita cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἰσχύος σου. αὐτὴ πρώτη ἐντολή] (*see* Matthew 22:38; Mark 12:28) A D (W Θ 28 565 pc itk *omit* ἐντολή) f1 f13 700 892 Byz it vg syr copbo(ms) ς ND Dio

ἰσχύος σου. αὐτὴ πρώτη πάντων ἐντολή] K U Π Φ 33 517 579 954 1424 1675 2766 al

ἰσχύος σου. αὐτὴ ἐστιν ἡ πρώτη ἐντολή] 1071 pc

ἰσχύος σου. αὐτὴ ἐστιν πρώτη καὶ μεγάλη ἐντολή] pc

Mark 12:31[[@Bible:Mark 12:31]]

δευτέρα αὕτη] (‭א 1342 *add* ἐστιν) B L (Δ Ψ ἡ δευτέρα) (579 δευτέρα δὲ) (892 ἡ δὲ δευτέρα) 2427 pc cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ δευτέρα ὁμοία αὕτη] (*see* Matthew 22:39) A (D *omit* καὶ *and* δευτέρα δὲ *and* ταύτῃ) W (Θ 33 565 579 700 it vg *omit* καὶ *and* δευτέρα δὲ) f1 (f13 ταύτῃ) Byz it vg (syr) goth ς ND Dio

Mark 12:32[[@Bible:Mark 12:32]]

καὶ εἶπεν] Byz ς (CEI ND TILC) Riv Dio

εἶπεν] B pc syrs syrp WH NR Nv NM

ὅτι *indirect speech*] WH NA NR CEI ND Riv Dio Nv

ὅτι *direct speech*] NM

ὅτι *causal*] ς TILC

εἷς ἐστιν] Byz WH CEI Nv NM

εἷς ἐστιν θεὸς] ς NR ND Riv Dio TILC

Mark 12:33[[@Bible:Mark 12:33]]

τῆς καρδίας] Byz ς

καρδίας] B Ψ pc WH

συνέσεως] Byz ς WH

δυνάμεως] D Θ 565 it

τῆς ἰσχύος] ‭א B L W Δ Θ Ψ (f1 1241 pc copbo) 28 565 892 1342 2427 2542 pc ita copsa(mss) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τῆς ψυχῆς καὶ ἐξ ὅλης τῆς ἰσχύος] (*see* Matthew 22:37; Luke 10:27) A 087 f13 (33) 700 (1424 copbo(mss)) Byz it vg syrp syrh copsa(ms) (copbo(mss)) goth ς ND Dio

τῆς ψυχῆς αὐτοῦ] D pc

περισσότερόν] WH

πλεῖόν] Byz ς

θυσιῶν] A B D W Θ 087 f13 WH

τῶν θυσιῶν] ‭א L Δ Ψ f1 33 565 892 1424 Byz ς

Mark 12:34[[@Bible:Mark 12:34]]

αὐτὸν] A B E F G H Σ Ψ 087 0233 f13 157 180 597 700 828 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1424 1505 2427 Byz Lect ita syrp syrh syrpal copsa copbo goth eth slavmss ς WH [NA]

*omit*] ‭א D L W Δ Θ f1 28 33 205 565 579 788 892 1342 2542 l211(1/2) l384 l514(1/2) l770(1/2) l773 l1780 itaur itb itc itd itff2 iti itk itl itq itr1*(vid)* vg syrs arm geo slavmss Hilary Chrysostom

Mark 12:35[[@Bible:Mark 12:35]]

Δαυίδ ἐστιν] ‭א B D L Δ Θ Ψ f1 f13 33 565 892 1424 al (WH Δαυείδ)

ἐστιν Δαυίδ] A W Byz syrh

ἐστιν Δαβίδ] ς

Mark 12:36[[@Bible:Mark 12:36]]

αὐτὸς] ‭א B L W Δ Ψ f13 28 565 pc ita itk WH NR Riv TILC Nv NM

αὐτὸς γὰρ] (*see parallel passage)* A (D) Θ 087 f1 Byz syrp syrh ς CEI ND ND

Δαυίδ] Byz

Δαυείδ] WH

Δαβίδ] ς

τῷ πνεύματι τῷ ἁγίῳ] ς WH

πνεύματι ἁγίῳ] Byz

ἁγίῳ, εἶπεν] ς WH

ἁγίῳ, λέγει] Byz

κύριος] B D pc WH

ὁ κύριος] ‭א A L W Θ Ψ 087 f1 f13 Byz ς

ὑποκάτω] (*see* Matthew 22:44) B D W 0233 28 2542 l1353 syrs copsa copbo geo Diatessaron WH NR NM

ὑποπόδιον] (*see* Psalms 109:1 LXX; Luke 20:43; Acts 2:34) ‭א A E F G H K L X Δ Θ Π Σ Ψ 087 f1 f13 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect ita itaur (itb) (itc) itd itff2 iti itk itl itq vg syrp syrh syrpal goth arm eth slav Hilary ς CEI ND Riv Dio TILC Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk12\_36]]

Mark 12:37[[@Bible:Mark 12:37]]

αὐτὸς] ‭א B D L W Δ Θ Ψ 28 565 pc it WH

αὐτὸς οὖν] A 087 f1 f13 Byz vg syrp syrh\* ς ND Dio

Δαυίδ] Byz

Δαυείδ] WH

Δαβίδ] ς

αὐτοῦ ἐστιν υἱός] WH

υἱός αὐτοῦ ἐστιν] Byz ς

ὁ πολὺς] A B L Ψ f1 Byz ς WH (NA [ὁ])

πολὺς] ‭א D W Θ f13 28 565 700

Mark 12:38[[@Bible:Mark 12:38]]

καὶ ἐν τῇ διδαχῇ αὐτοῦ ἔλεγεν] WH NR Riv Nv NM

καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ἐν τῇ διδαχῇ αὐτοῦ] Byz ς CEI ND Dio (TILC)

ὁ δὲ διδάσκων ἅμα ἔλεγεν αὐτοῖς] D ita (syrs)

ὁ δὲ διδάσκων ἔλεγεν αὐτοῖς] Θ 565

στολαῖς] Byz ς WH

στοαῖς] syrs syrpal

Mark 12:39[[@Bible:Mark 12:39]]

δείπνοις,] WHtext NA NR ND Riv Dio Nv

δείπνοις.] ς WHmg CEI TILC NM

Mark 12:40[[@Bible:Mark 12:40]]

τῶν χηρῶν] (*see* Matthew 23:14; Luke 20:47) ‭א A B K L X Δ Θ Π Ψ f1 33 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur ite itk itl vg syrs syrp syrh copsa copbo copfay arm geo ς WH

τῶν χηρῶν καὶ ὀρφάνῶν] (*see* Exodus 22:21; Zechariah 7:10) D W f13 28 565 ita itb itc itd itff2 iti itq itr1 syrpal

προσευχόμενοι·] ς WHtext NA NR ND Riv Dio TILC Nv

προσευχόμενοι,] WHmg CEI NM

λήμψονται] WH

λήψονται] Byz ς

Mark 12:41[[@Bible:Mark 12:41]]

καθίσας κατέναντι τοῦ γαζοφυλακίου] ‭א (B Ψ 2148 2427 L Δ Ψ 892 1195 1342 ita itk copsa(ms) copbo copfay WHmg ἀπέναντι) WHtext CEI Riv NM

καθίσας ὁ Ἰησοῦς κατέναντι τοῦ γαζοφυλακίου] A E F G H K Π Σ (U 33 517 579 954 1006 1230 1253 1344 1365 1424 1675 2766 ἀπέναντι) 157 180 597 700 1009 1010 1071 1079 1216 1241 1242 1243 1292 1505 1546 1646 2174 Byz Lectpt (Lectpt ἀπέναντι) lAD itaur (itb) itc itff2 iti itl itr1 vg syrp syrh copsa(mss) eth slav ς (NR Nv) ND Dio TILC

κατέναντι τοῦ γαζοφυλακίου καθεζόμενος ὁ Ἰησοῦς] D itd itq

ἑστὼς ὁ Ἰησοῦς κατέναντι τοῦ γαζοφυλακίου] W Θ (0233 ἀπέναντι) f1 f13 (13 346 543 826 828 κατενώπιον) 28 69 124 205 565 788 983 2542 syrs syrh(mg) syrpal arm geo Origen

Mark 12:42[[@Bible:Mark 12:42]]

πτωχὴ] Byz ς WH

*omit*] D Θ 565 it

Mark 12:43[[@Bible:Mark 12:43]]

εἶπεν] ‭א A B D K L Δ Θ Ψ 33 565 700 892 (1424) al ita itk WH

λέγει] W f1 f13 Byz it vg ς

ἔβαλεν] ‭א A B D L Δ Θ Ψ 33 565 892 1424 al WH

βέβληκεν] W f1 (f13) Byz ς

βαλλόντων] Byz WH

βαλόντων] ς

Mark 13:2[[@Bible:Mark 13:2]]

Ἰησοῦς] ‭א B L Ψ 33 892 pc (syrs syrp) copsa(ms) copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦς ἀποκριθεὶς] A D W Θ f1 f13 Byz it vg syrh copsa(mss) ς ND Dio

ὧδε λίθος ἐπὶ λίθον] (*see* Matthew 24:2; Luke 21:6) ‭א B (D Σ 565 1195 1342 1344 ἐπὶ λίθῳ) G L U W Δ Θ Ψ f1 f13 28 33 205 372 517 579 700 892 954 1006 1071 1424 1675 2427 2737 2786 Byzpt Lect ita itaur itb itd itq syrs syrp syrh\* copsa (copbo λίθος ἐπὶ λίθον ὧδε) arm eth geo slav Polychronius*vid* WH CEI Nv NM

λίθος ἐπὶ λίθῳ] (*see* Luke 21:6) A E F H K (M X Γ Π 69 180 597 1009 1079 1241 1242 1253 1505 1546 2542 l68 l76 l673 l813 l1223 ἐπὶ λίθον) 157 1010 1216 1230 1243 1365 1646 1729 2148 2174 Byzpt Byz2005 l68 l76 l299 l673 l813 l1223 l1642 ite itff2 iti itk itl itr1 vg ς NR ND Riv Dio TILC

*in templo*] itk

*in templo lapis super lapidem*] (itc) ite Cyprian

καταλυθῇ] Byz itaur itl itq vg ς WH

καταλυθῇ. καὶ διὰ τριῶν ἡμερῶν ἄλλος ἀναστήσεται ἄνευ χειρῶν] (*see* Mark 14:58) D W ita itb itc itd itff2 iti itn itr1 Cyprian

Mark 13:3[[@Bible:Mark 13:3]]

ἐπηρώτα] WH

ἐπηρώτων] Byz ς

Mark 13:4[[@Bible:Mark 13:4]]

εἰπὸν] WH

εἰπὲ] Byz ς

ἔσται, ... πάντα.] WH

ἔσται ... πάντα;] NA

ἔσται; ... πάντα;] (ς)

ταῦτα συντελεῖσθαι πάντα] WH

πάντα ταῦτα συντελεῖσθαι] Byz ς

Mark 13:5[[@Bible:Mark 13:5]]

ὁ δὲ Ἰησοῦς ἤρξατο λέγειν αὐτοῖς] ‭א B L Ψ 33 892 pc syrp copsa(mss) copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀποκριθεὶς αὐτοῖς ἤρξατο λέγειν] A Byz syrh copsa(mss) ς ND Dio

καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς] D Θ 565 700 (1424) pc

καὶ ἀποκριθεὶς αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ἤρξατο λέγειν] W f1 (f13) 28 pc

Mark 13:6[[@Bible:Mark 13:6]]

πολλοὶ] ‭א B L W Ψ WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πολλοὶ γὰρ] A D Θ f1 f13 Byz ς ND Dio

Mark 13:7[[@Bible:Mark 13:7]]

θροεῖσθε] Byz ς WH

θορυβεῖσθε] D pc

δεῖ] ‭א\* B W Ψ syrp copsa(mss) copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

δεῖ γὰρ] ‭א2 A D L Θ f1 f13 Byz it vg syrs syrh copsa(mss) copbo(mss) ς ND Dio

Mark 13:8[[@Bible:Mark 13:8]]

ἐπ' ἔθνος] WH

ἐπὶ ἔθνος] Byz ς

ἔσονται λιμοί] (*see* Matthew 24:7) (‭א\* *omit* κατὰ... λιμοί) ‭א2 B L Ψ 130 (579 καὶ ἔσονται) 2236 2427 copsa(mss) copbo (eth) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔσονται λιμοί και λοιμοί] 2542 pc

καὶ λιμοί] D ita itaur itb itc itd itff2 iti itk itl itn itr1 vg

καὶ λιμοὶ καὶ ταραχαί] (W λιμοί ταραχαί) (Θ pc λοιμοί) 565 700 (syrs λιμοί καὶ ταραχαί) copsa(mss) geoB

καὶ ἔσονται λιμοὶ καὶ ταραχαί] A E F G H K X Δ Π f1 f13 (28 892 *omit first* καὶ) 33 157 180 205 597 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itq syrp syrh slav geo1 geoA Origenlat ς ND Dio

καὶ ἔσονται λιμοὶ καὶ λοιμοὶ καὶ ταραχαί] (*see* Luke 21:11) Σ 1342 pc

λιμοὶ καὶ λοιμοὶ καὶ ταραχαί] arm

ἀρχὴ ὠδίνων ταῦτα] ‭א B D K L Δ Ψ 33 892 1424 al it vg copsa WH CEI Riv TILC Nv NM

ἀρχαὶ ὠδίνων ταῦτα] A f1 Byz itb itl ς NR ND Dio

ταῦτα δὲ πάντα ἀρχὴ ὠδίνων] (*see* Matthew 24:8) (Θ πάν) f13 28 565

ταῦτα δὲ πάντα ἀρχαὶ ὠδίνων] 69

ἀρχὴ ὠδίνων ταῦτα πάντα] 1071

*omit*] W Φ itc

Mark 13:9[[@Bible:Mark 13:9]]

παραδώσουσιν ὑμᾶς] B L Ψ pc copsa(mss) copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

παραδώσουσιν γὰρ ὑμᾶς] ‭א A f13 Byz itaur itc itl itq vg syrp syrh copsa(mss) ς ND Dio

καὶ παραδώσουσιν ὑμᾶς] (W) f1 28 124 pc syrs

εἶτα ὑμᾶς αὐτοὺς παραδώσουσιν] D (Θ 565) 700 ita itb itd itff2 iti itn itr1

σταθήσεσθε] Byz ςStephanus WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

ἀχθήσεσθε] ςScrivener ND

Mark 13:10[[@Bible:Mark 13:10]]

πρῶτον δεῖ] ‭אc B D Ψ 28 892 pc vg WH

δεῖ πρῶτον] A L f1 f13 Byz itq syrh ς

πρῶτον δὲ δεῖ] W Θ 565 pc it syrp

πρῶτον λαὸν δεῖ] ‭א\*

Mark 13:11[[@Bible:Mark 13:11]]

καὶ ὅταν ἄγωσιν] WH

ὅταν δὲ ἀγάγωσιν] Byz ς

τί λαλήσητε] ‭א B D L W Ψ f1 33 69 157 579 788 892 1342 1424 2427 it vg syrs cop geo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τί λαλήσητε μηδὲ μελέτατε] A K X Δ Π f13pt 22 1071 Byz ita itn syrp syrh ς ND Dio

μηδὲ μελέτατε τί λαλήσητε] 28 565 700

μηδὲ προμελέτατε τί λαλήσητε] Θ pc ita itn arm

Mark 13:12[[@Bible:Mark 13:12]]

καὶ παραδώσει] WH

παραδώσει δὲ] Byz ς

Mark 13:14[[@Bible:Mark 13:14]]

ἑστηκότα] ‭א B D L W Ψ 565 700 892 2427 itd itff2 iti itn itr1 vg syrs cop arm geo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τὸ ῥηθὲν ὑπὸ Δανιὴλ τοῦ προφήτου ἑστὼς] (*see* Matthew 24:15) A K Δ Θ Π (Φ f1 28 579 1424 pc διὰ) f13 22 157 1071 1342 Byz itaur itc ite itk itl itq vgmss syrp syrh ςScrivener (ςStephanus ἑστὸς) ND Dio

Mark 13:15[[@Bible:Mark 13:15]]

ὁ] B 1424 al itc WH NR CEI TILC Nv NM

ὁ δὲ] ‭א A L W Ψ 0104 f1 f13 Byz syrh ς (NA [δὲ]) ND Dio Riv

καὶ ὁ] D Θ 565 700 it vg syrs syrp

καταβάτω μηδὲ εἰσελθάτω] (*see* Matthew 24:17) ‭א B L Ψ 892 1342 2427 pc syrp cop WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

καταβάτω *(haplography?)*] itc itk

καταβάτω εἰς τὴν οἰκίαν μηδὲ εἰσελθάτω] A D W X Δ Θ 0211 0233 f1 f13 28 157 565 579 700 1071 1424 Byz it vg syrs syrh ς (ND) Dio

εἰσελθάτω] WH

εἰσελθέτω] Byz ς

τι ἆραί] B K L Ψ 892 pc WH

ἆραί τι] ‭א A D Θ f1 f13 Byz ς NA

ἆραί] W

Mark 13:16[[@Bible:Mark 13:16]]

ἀγρὸν] WH

ἀγρὸν ὢν] Byz ς

Mark 13:18[[@Bible:Mark 13:18]]

γένηται χειμῶνος] ‭א\* B W 083 0235 2427 syrs copbo(ms) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

γένηται ἡ φυγὴ ὑμῶν χειμῶνος] (*see* Matthew 24:20) ‭א2 A Δ Ψ 0104 f1 124 157 700 1071 1424 Byz (itk) syrp syrh cop goth ς ND Dio

γένηται ἡ φυγὴ ὑμῶν χειμῶνος ἢ ἐν σαββάτου] 346 1424 itk

γένηται ἡ φυγὴ ὑμῶν χειμῶνος μηδὲ σαββάτου] 1071 1342 pc

χειμῶνος γένωνται] D

γένηται ταῦτα χειμῶνος] (Θ) f13 28 565 pc it vg

χειμῶνος ταῦτα γίνεται ἢ σαββάτου] L Nc (al copsa(ms) copbo(ms))

Mark 13:19[[@Bible:Mark 13:19]]

ἣν ἔκτισεν ὁ θεὸς] WH

ἦς ἔκτισεν ὁ θεὸς] Byz ς

*omit*] D Θ 565 pc it

Mark 13:20[[@Bible:Mark 13:20]]

ἐκολόβωσεν κύριος] ‭א B L 892 pc vg WH

κύριος ἐκολόβωσεν] A D f1 Byz syrp syrh ς

ἐκολόβωσεν] W 1241 pc

ὁ θεὸς ἐκολόβωσεν] Θ (Ψ) f13 28 565 pc (it)

Mark 13:21[[@Bible:Mark 13:21]]

καὶ] Byzpt ς WH Riv Dio NM

*omit*] Byzpt Byz2005 NR CEI ND TILC Nv

ἴδε ὧδε] WH

ἰδού ὧδε] Byz ς

ἴδε ἐκεῖ] WH

ἰδού ἐκεῖ] Byz ς

πιστεύετε] Byz WH

πιστεύσητε] ς

Mark 13:22[[@Bible:Mark 13:22]]

ψευδοπροφῆται καὶ] Byz ς WH

*omit*] D 124 1573 itd iti itk

δώσουσιν] (*see* Matthew 24:24) ‭א A B C K L W X Δ Π Ψ 0235 f1 700 892 1009 1010 (1071 δώσωσιν) 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itb itc itff2 iti itk itl itq itr1 vg syrs syrp syrh copsa copbo copfay goth arm geo1 WH

ποιήσουσιν] D Θ f13 28 565 pc ita itd eth geo2 Diatessarona (Origen) Victor-Antioch

δυνατόν] WH NM

δυνατόν καὶ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Mark 13:23[[@Bible:Mark 13:23]]

προείρηκα] B L W Ψ 0235 28 pc copsa copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἰδού προείρηκα] ‭א A C D Θ 0104 f1 f13 Byz it vg syr copbo(ms) ς ND Dio

Mark 13:24[[@Bible:Mark 13:24]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

Mark 13:25[[@Bible:Mark 13:25]]

ἔσονται ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πίπτοντες] ‭א (A ἐκπίπτοντες) B C Θ Ψ 892 1424 pc ita iti WH

τοῦ οὐρανοῦ ἔσονται ἐκπίπτοντες] (L πίπτοντες) 0104 f1 Byz vg syrh ς

οἱ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἔσονται πίπτοντες] D (f13 28 pc) syrh(mg)

ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πεσοῦνται] W (565 700) ite

Mark 13:27[[@Bible:Mark 13:27]]

ἀγγέλους] B D L W 0235 it copbo(mss) WH NR CEI Riv Nv NM

ἀγγέλους αὐτοῦ] ‭א A C Θ Ψ 0104 f1 f13 Byz it vg syr Origenlat ς ND Dio TILC

ἐκλεκτοὺς] D L W Ψ f1 28 565 892 pc it Origenlat

ἐκλεκτοὺς αὐτοῦ] ‭א A B C Θ 0104 0235 f13 Byz vg syr ς WH (NA [αὐτοῦ]) NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv NM

Mark 13:28[[@Bible:Mark 13:28]]

ἤδη ὁ κλάδος αὐτῆς] ‭א A B C D L Θ Ψ f13 565 892 pm WH

αὐτῆς ἤδη ὁ κλάδος] K Γ (Δ) 0104 f1 28 700 (1010) 1241 Byz ς

αὐτῆς ἤδη ὁ κλάδος] W 1424 pc

φύλλα] Byz ς WH

φύλλα ἐν αὐτῇ] D Θ 28 124 565 700 pc itq arm

Mark 13:29[[@Bible:Mark 13:29]]

ἴδητε ταῦτα] ‭א A B C L Θ Ψ f1 f13 565 892 1424 al it vg WH

ταῦτα ἴδητε] W 0104 Byz ς

ἴδητε πάντα ταῦτα] D pc iti copsa copbo(pt)

Mark 13:30[[@Bible:Mark 13:30]]

ταῦτα πάντα γένηται] ‭א B C L Δ Θ Ψ f13 565 700 892 1241 al itd syrs syrp WH

πάντα ταῦτα γένηται] A D W 0104 f1 Byz syrh ς

πάντα γένηται] 1424 pc ita itc itk

πάντα γένηται πάντα] 28 pc

Mark 13:31[[@Bible:Mark 13:31]]

γῆ παρελεύσονται,] ς WH

γῆ παρελεύσεται,] Byz

οὐ μὴ] ‭א A C Dc L W Θ Ψ 0104 f1 f13 Byz ς

οὐ] B D\* WH

παρελεύσονται.] WH

παρέλθωσιν.] Byz ς

Mark 13:32[[@Bible:Mark 13:32]]

ἢ τῆς] WH CEI Nv NM

ἢ] Byz

καὶ τῆς] ς NR ND Riv Dio TILC

οἱ ἄγγελοι] ‭א D K\* L U Θ f13 28 565 700 892 1071 1241 1424 al copbo(pt) WHtext NR CEI ND Riv (TILC) Nv NM

οἱ ἄγγελοι οἱ] A C Kc W Δ Π Ψ 0104 0116 f1 157 579 Byz syrh copsa ς Dio

ἄγγελος] B 2427 copbo(pt) Augustine WHmg

οὐδὲ ὁ υἱός] (*see* Matthew 24:36) Byz ς WH

*omit*] X 983 1689 pc vgmss

Mark 13:33[[@Bible:Mark 13:33]]

ἀγρυπνεῖτε] B D 0233 122 1467 1494 1632 1657 2427 2773 ita itc itd itk copfay NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀγρυπνεῖτε καὶ προσεύχεσθε] (*see* Mark 14:38) ‭א A C E F G H K L W X Δ Π Σ Ψ 0104 0233 f1 157 180 205 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l773 *omit* καὶ) itaur itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrs syrp syrh copbo(pt) arm eth slav Diatessaronarm Augustine ς WH ND Dio

καὶ ἀγρυπνεῖτε καὶ προσεύχεσθε] Θ f13 28 565 l211(1/2) copsa geo Jerome

ἀγρυπνεῖτε· προσεύχεσθε] l211(1/2) copbo(mss)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk13\_33]]

ἐστιν] Byz ς [WH]

*omit*] D W ita itc

Mark 13:34[[@Bible:Mark 13:34]]

ἐξουσίαν] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἐξουσίαν καὶ] Byz ς Dio

Mark 13:35[[@Bible:Mark 13:35]]

ἢ ὀψὲ] ‭א B C L Δ Θ Ψ 892 1424 pc (itk) syrh(mg) WH

ὀψὲ] A D W f1 f13 it vg syrp syrh Byz ς

μεσονύκτιον] WH

μεσονυκτίου] Byz ς

Mark 13:37[[@Bible:Mark 13:37]]

ὃ δὲ ὑμῖν λέγω, πᾶσιν λέγω] ‭א B C K L Δ Ψ 892 (1424) al it vg cop WH

ἃ δὲ ὑμῖν λέγω, πᾶσιν λέγω] A (W *omit* λέγω) (f1) f13 Byz itq syrh ς

ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν] D E (Θ 565) ita itd itff2 iti

*quod autem uni dixit, omnibus vobis dico*] itk

Mark 14:2[[@Bible:Mark 14:2]]

γάρ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

δὲ] Byz ς ND Dio

ἔσται θόρυβος] ‭א B C D L Θ Ψ 565 700 892 itk WH

θόρυβος ἔσται] A W f1 f13 Byz syrh ς

θόρυβος γένηται] 28 1424 pc it vg

θορύβου ὄντος] Δ

Mark 14:3[[@Bible:Mark 14:3]]

πολυτελοῦς·] NR CEI ND Riv Dio

πολυτελοῦς,] ς WHtext NA

πολυτελοῦς.] TILC Nv NM

πολυτελοῦς -] WHmg

συντρίψασα] ‭א B L Ψ WH NR CEI TILC NM

καὶ συντρίψασα] A C W f1 f13 Byz ς ND Riv Dio Nv

καὶ θραύσασα] D Θ 565

τὴν] ‭א2 B C L Δ Ψ pc WH NR CEI TILC NM

τὸ] G W Θ f1 f13 700 1241 Byz ς ND Riv Dio Nv

τὸν] ‭א\* A D K Γ 28 565 892 1010 1424 pm

αὐτοῦ τῆς κεφαλῆς] ‭א B C L W Δ (Ψ) f1 28 892 pc WH

αὐτοῦ κατὰ τῆς κεφαλῆς] A Θ f13 Byz itk ς

ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ] D it vg

Mark 14:4[[@Bible:Mark 14:4]]

ἦσαν δέ τινες ἀγανακτοῦντες πρὸς ἑαυτούς] (‭א\* αὐτούς) ‭א1 B C\* L Ψ 892\* (itk) cop WH CEI NM

ἦσαν δέ τινες ἀγανακτοῦντες πρὸς ἑαυτοὺς καὶ λέγοντες] A C2 K X Δ Π (28 *omit* καὶ) 700 892mg (1009 αὐτούς) 1010 1071 1079 1195 (1216 2174 καθ' ἑαυτούς) 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646c 2148 Byz (Lect copsa copbo copfay *omit* καὶ) l10 l185 l299 itaur itf itl itq vg (syrs) syrh (eth) ς NR ND Riv Dio TILC Nv

ἦσαν δέ τινες ἀγανακτοῦντες καὶ λέγοντες πρὸς ἑαυτοὺς] f1 1646\* geo

ἦσαν δέ τινες τῶν μαθητῶν ἀγανακτοῦντες πρὸς ἑαυτοὺς καὶ λέγοντες] W f13 l547 (syrp)

οἱ δέ μαθηταὶ αὐτοῦ διεπονοῦντο καὶ ἔλεγον] D Θ 565 (ita) itd (itff2) (iti) itr1 (arm *omit* αὐτοῦ)

Mark 14:5[[@Bible:Mark 14:5]]

τὸ μύρον] (*see* Matthew 26:9) ‭א A B C D K L U W Δ Π Ψ f1 f13 it vg copsa Origen WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

*omit*] (*see* Matthew 26:9) E F G H M S V X Γ 22 157 Byz itc itk syrp copbo goth ς Dio TILC

ἐπάνω] ‭א A B C D E F G H K L W X Δ Θ Π Σ Ψ f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect ita itaur itd itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrp syrh copsa copbo goth arm eth geo2 slav ς WH

*omit*] (*see* John 12:5) 517 954 1675 itc itk syrs geo1 Diatessaron Origen Ambrose Jerome Proclus

δηναρίων τριακοσίων] ‭א C D L W Θ Ψ 565 pc WH

τριακοσίων δηναρίων] A B 0103 f1 f13 Byz ς

Mark 14:6[[@Bible:Mark 14:6]]

ἠργάσατο] WH

εἰργάσατο] Byz ς

ἐν ἐμοί] Byz WH

εἰς ἐμέ] ς

Mark 14:7[[@Bible:Mark 14:7]]

αὐτοῖς] ‭א2 B L C D W Γ Δ Ψ f1 f13 565 700 892 1241 al WH

αὐτοὺς] A Θ Byz ς

*omit*] ‭א\* 2427

εὖ] ‭א\* A C D W Γ Δ Θ f1 f13 28 565 579 700 1424 Byz goth ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

πάντοτε] ‭א2 B L (Ψ πάντοτε δύνασθε αὐτοῖς εὖ ποιεῖν) 892 1071 (1241) 1342 2427 pc copsa copbo WH NM

Mark 14:8[[@Bible:Mark 14:8]]

ἔσχεν] ‭א B L W Θ Ψ f1 f13 28 565 pc ita WH

ἔσχεν αὐτῇ] A C D (Δ) Byz it vg

εἶχεν αὐτῇ] ς

Mark 14:9[[@Bible:Mark 14:9]]

δὲ] Byzpt WH NR CEI Dio TILC Nv NM

*omit*] Byzpt Byz2005 ς ND (Riv)

ἐὰν] Byz WH

ἂν] ς

εὐαγγέλιον] ‭א B D L W f13 28 565 pc it WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εὐαγγέλιον τοῦτο] A C Θ Ψ 0103 f1 vg cop Byz vg syrp syrh cop ς ND Dio

Mark 14:10[[@Bible:Mark 14:10]]

Ἰούδας] WH

ὁ Ἰούδας] K 1010 1241 Byz ς

ἰδοὺ Ἰούδας] f13 pc

ἰδοὺ ὁ Ἰούδας] W pc

Ἰσκαριὼθ] ‭א\* B C\**vid* WH

ὁ Ἰσκαριὼθ] ‭א2 L Θ Ψ 565 892 pc

ὁ Ἰσκαριὼτης] A C2 K W X Δ Π f1 (f13 28 1071 1365 1646 l299\* l547 700 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1546 2148 2174 Byz Lect vgcl copsa copbo goth Origen *omit* ὁ) Origen Eusebius ς

Σκαριὼτης] D itd itk itl itq (ita itaur itff2 iti itr1 (itf *Schariothe*) (itc syrs syrp *Scariotha*) vgww syrh arm geo Augustine *Scarioth*)

αὐτὸν παραδοῖ αὐτοῖς] B WH

παραδοῖ αὐτὸν] W 28

αὐτὸν παραδῷ αὐτοῖς] ‭א C L Δ Ψ (f13 *omit* αὐτοῖς) 892 1424 pc

παραδῷ αὐτὸν αὐτοῖς] A (Θ *omit* αὐτοῖς) f1 Byz ς

προδοὶ αὐτὸν] D vg

Mark 14:11[[@Bible:Mark 14:11]]

αὐτὸν εὐκαίρως παραδοῖ] WH

εὐκαίρως αὐτὸν παραδῷ] Byz ς

Mark 14:14[[@Bible:Mark 14:14]]

μου] WH CEI Riv Nv

*omit*] Byz ς NR ND Dio TILC NM

Mark 14:15[[@Bible:Mark 14:15]]

ἀνάγαιον] WH

ἀνώγεον] Byz ς

καὶ ἐκεῖ] WH NM

ἐκεῖ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Mark 14:16[[@Bible:Mark 14:16]]

ἐξῆλθον] Byz ς WH

ἐξῆλθον ἑτοιμάσαι] W Θ 124 565 pc copsa(mss)

ἐξῆλθον ἑτοιμάσαι αὐτοῦ] 28 1071

μαθηταὶ] ‭א B L Δ Ψ f1 28 892 1424 pc copsa(ms) copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μαθηταὶ αὐτοῦ] A C D W Θ f13 Byz it vg syr copsa(mss) copbo(mss) ς ND Dio

Mark 14:18[[@Bible:Mark 14:18]]

ὁ Ἰησοῦς εἶπεν] WH

εἶπεν ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

εἶπεν] 700 ita itc itff2

Mark 14:19[[@Bible:Mark 14:19]]

ἤρξαντο] ‭א B L Ψ WH NR Riv TILC NM

οἱ δὲ ἤρξαντο] A D W Θ f1 f13 Byz it vg syr ς CEI ND Dio Nv

καὶ ἤρξαντο] C 892 pc copsa(mss)

κατὰ] WH

καθ'] Byz ς

μήτι ἐγώ *(haplography?)*] ‭א B C L P W Δ Ψ 828 1342 2427 2786 al itaur itl vg syr cop NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

μήτι ἐγώ, καὶ ὁ ἄλλος] 579

μήτι ἐγώ, ἢ ἄλλος] itc

μήτι ἐγώ, καὶ ἄλλος· μήτι ἐγώ] D Θ f1 700 Byz ita itd itf itff2 iti itk itq syrh(mg) arm geo Origen ς ND

μήτι ἐγώ εἰμι, κύριε· καὶ ἄλλος· μήτι ἐγώ] (A 267 pc ῥαββί) (Σ pc *omit* κύριε *and* μήτι ἐγώ εἰμὶ) (f13 28 1071 pc *omit* κύριε) 28 517 892 954 1424 1675 pc itf

Mark 14:20[[@Bible:Mark 14:20]]

εἶπεν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀποκριθεὶς εἶπεν] Byz ς ND Dio

εἷς τῶν] ‭א B C L W Θ Ψ 892 (1424) pc WH

εἷς ἐκ τῶν] A D f1 f13 Byz ς

εἰς τὸ τρύβλιον] ‭א A C2 D K L P W X Δ Π Ψ f1 f13 28 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1344 1365 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect ita copsa copbo arm? geo Origen ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

εἰς τὸ ἓν τρύβλιον] B C\* Θ 565 [WH] NM

ἐν τῷ τρυβλίῳ] (*see* Matthew 26:23) 047 (648c εἰς τὸ) 1253 1424 (2446 τρύβλιον) pc l10 l70 l950 itaur itc itd itf itff2 iti itk itl itq vg syrs syrp syrh arm? Apostolic Constitutions

Mark 14:21[[@Bible:Mark 14:21]]

ὅτι] WH

*omit*] Byz ς

καλὸν] B L W 892 it vgst WH

καλὸν ἦν] (*see parallel passage)* ‭א A C D Θ Ψ 0116 f1 f13 Byz syrh ς

Mark 14:22[[@Bible:Mark 14:22]]

λαβὼν] ‭א1 B D W f13 565 it syrs copsa WH CEI Nv NM

λαβὼν ὁ Ἰησοῦς] ‭א\* ‭א2 A C L Θ Ψ f1 Byz vg syrp syrh copbo ς NR ND Riv Dio TILC

λαβὼν ὁ Ἰησοῦς τὸν] Σ 22 69 al

ἔδωκεν αὐτοῖς] Byz ς WH

ἐδίδου αὐτοῖς] W f1 f13 pc

*add et manducaverunt ex illo omnes*] (itk\*) itk(c)

λάβετε] ‭א A B C D K L P U W Δ Θ Π Ψ f1 565 700 788 892 1424 it vg syr cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λάβετε φάγετε] (*see* Matthew 26:26) Γ 0116 f13 28 1010 1241 1342 2427 Byz itff2 copbo(ms) ς ND Dio

*omit*] itk(c)

ἐστιν] Byz ς WH

*omit*] W

Mark 14:23[[@Bible:Mark 14:23]]

ποτήριον] WH NR Riv Nv NM

τὸ ποτήριον] A K P W Γ 69 565 1010 1241 Byz ς CEI ND Dio TILC

Mark 14:24[[@Bible:Mark 14:24]]

τῆς διαθήκης] (*see* Matthew 26:28) ‭א B C D2 L Θ Ψ 565 2509c itk copsa(mss) copbo(pt) geo1 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τὸ τῆς διαθήκης] D\* W 0211 2427 itd

τῆς καινῆς διαθήκης] E X 157 579 828 892 1006 1242 1344 ita itaur itc itf itl itq vg syrs syrp syrh copsa(mss) copbo(pt) arm eth geo2 Diatessaron

τὸ τῆς καινῆς διαθήκης] (*see* Matthew 26:28; Luke 22:20; 1Corinthians 11:25) A F H K P Δ Π Σ f1 f13 28 180 205 597 700 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2509\* Byz Lect itb iti itr1 slav ς ND Dio

*omit*] itff2

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk14\_24]]

ἐκχυννόμενον ὑπὲρ πολλῶν] ‭א B C L Ψ 892 pc WH

περὶ πολλῶν ἐκχυνόμενον] A f1 Byz syrh? ς

ὑπὲρ πολλῶν ἐκχυννόμενον εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν] D W Δ Θ f13 565 pc ita syrs? syrp? copsa(mss) copbo

Mark 14:25[[@Bible:Mark 14:25]]

οὐκέτι οὐ μὴ πίω] A B E F G K Δ Π Σ f1 f13 28 157 180 205 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1243 1242 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect itaur itb itff2 iti itl itq vg syrs syrp syrh copsa geo slav ς WH

οὐ μὴ πίω] (*see* Matthew 26:29; Luke 22:18) ‭א C L W Ψ 0103 892 1342 pc l211 l387 l950 itc itk copbo eth Jerome

οὐ μὴ προσθῶ πίω] D (565 οὐκέτι οὐ προσθῶ πίω) ita itd itf arm

οὐκέτι οὐ μὴ προσθῶμεν πιεῖν] Θ

γενήματος] WH

γεννήματος] Byz ς

Mark 14:27[[@Bible:Mark 14:27]]

σκανδαλισθήσεσθε] ‭א B C\* D L Γ Δ Ψ\* Ω 2 828 1010 1342 2427 pm itb itd itff2 itq copsa(ms) copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

σκανδαλισθήσεσθε ἐν ἐμοὶ ἐν τῇ νυκτὶ ταυτη] (*see* Matthew 26:31) A C2 K (N) W Θ f1 (f13) 565 579 700 892 1241 1424 2542 Byz itc vgcl syrp syrh copsa(mss) copbo(mss) ς ND Dio

σκανδαλισθήσεσθε ἐν ἐμοὶ] G Ψc 28 157 pc ita itaur itf iti itk itl syrs copsa(mss) copbo(ms)

σκανδαλισθήσεσθε ἐν τῇ νυκτὶ ταυτη] pc vgst copbo(mss)

τὰ πρόβατα διασκορπισθήσονται] ‭א B C D L (W) Θ f13 565 892 pc iti itk itq WH

διασκορπισθήσονται τὰ πρόβατα] A Ψ f1 Byz it vg ς

διασκορπισθήσονται τὰ πρόβατα τῆς ποίμνης] K al

Mark 14:28[[@Bible:Mark 14:28]]

ἀλλὰ μετὰ τὸ ἐγερθῆναί με προάξω ὑμᾶς εἰς τὴν Γαλιλαίαν.] Byz ς WH

*omit*] (*see parallel passage)* copfay

Mark 14:29[[@Bible:Mark 14:29]]

εἰ καὶ] WH

καὶ εἰ] Byz ς

Mark 14:30[[@Bible:Mark 14:30]]

σὺ] Byz WH

*omit*] ς

σήμερον] (*see* Luke 22:34) ‭א A B C K L W X Δ Π Ψ 083 f1 28 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itk (itl) vg syrs syrp syrh copsa copbo geo ς WH

*omit*] (*see* Matthew 26:34) D Θ f13 565 700 pc ita itb itd itf itff2 iti itq itr1 copsa(ms) arm

ταύτῃ τῇ νυκτὶ] ‭א B C D L Θ Ψ 083 565 700 892 pc it WH

ἐν τῇ νυκτὶ ταύτῃ] A Byz vg ς

τῇ νυκτὶ ταύτῃ] W f1 f13 pc

ἢ δὶς ἀλέκτορα φωνῆσαι] A B (C2 copsa copbo δὶς *after* φωνῆσαι) E F G H K L X Δ Π Σ Ψ 083 0233 f1 28 157 180 205 597 828 892 1006 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2174 2427 2542 Byz Lect itaur itf itq vgww vgst syrs syrp syrh cop (ethTH) slav Augustine Hesychius*vid* ς WH

ἀλέκτορα φωνῆσαι] (*see* Matthew 26:34; Luke 22:34; John 13:38) ‭א (C\* 2148 ἢ ἀλέκτωρα) D W 579 983 pc l76 l150 l950 ita itb itc itd itff2 iti itk itr1 arm ethpp

ἀλέκτορα δὶς φωνῆσαι] Θ f13 565 700 1009 itl vgcl geo

ἀλέκτρύων δὶς κοκκύξει] Fayum fragment

με ἀπαρνήσῃ] WH

ἀπαρνήσῃ με] Byz ς

Mark 14:31[[@Bible:Mark 14:31]]

ὁ δὲ ἐκπερισσῶς ἐλάλει] ‭א B D (L 1342 περισσῶς) Ψ 083 (892 ἐκ περισσοῦ) 2427 cop WH

ὁ δὲ ἐκ περισσοῦ ἔλεγεν μᾶλλον] K Γ (Δ *omit* ἔλεγεν) Π 2 157 579 828 Byz ς

ὁ δὲ Πέτρος ἐκπερισσῶς ἔλεγεν] C (Θ 565 περισσῶς) 700 1424

ὁ δὲ Πέτρος ἐκ περισσοῦ ἔλεγεν μᾶλλον] A syrs syrh

ὁ δὲ Πέτρος μᾶλλον περισσῶς ἔλεγεν ὅτι] W (f1 ἐκ περισσοῦ) f13 2542

δέῃ με] ‭א2 A B Dc L N Ψ 083 f1 f13 700 892 1424 al WH

με δέῃ] (‭א\*) C (D\*) W Θ Byz ς

ἀπαρνήσομαι] ς WH

ἀπαρνήσωμαι] ‭א K Γ 083 892 1010v.r. Byz

δὲ καὶ] Byz ς [WH]

καὶ] B f1 pc ita itc itk

Mark 14:32[[@Bible:Mark 14:32]]

Γεθσημανί] WH

Γεθσημανῆ] Byz ς

Mark 14:33[[@Bible:Mark 14:33]]

Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην] ‭א C D Θ Ψ 083 0116 Byz

τὸν Ἰάκωβον καὶ τὸν Ἰωάννην] A B K W f13 al WH (NA [τὸν] ... [τὸν])

τὸν Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην] L f1 1010 al ς

μετ' αὐτοῦ] WH

μεθ' ἑαυτοῦ] Byz ς

Mark 14:35[[@Bible:Mark 14:35]]

προελθὼν] ‭א B K N W 083 pm it vg syrs? cop ς

προσελθὼν] A C D L Θ Ψ 0116 f1 f13 565 700 Byz itff2 syrp syrh

ἔπιπτεν] WH

ἔπεσεν] Byz ς

Mark 14:36[[@Bible:Mark 14:36]]

τοῦτο ἀπ' ἐμοῦ] WH

ἀπ' ἐμοῦ τοῦτο] Byz ς

τί ἐγὼ θέλω ἀλλὰ τί σύ] Byz itaur itk itl vg ς WH

ὃ ἐγὼ θέλω ἀλλ' ὃ σύ θέλεις] D it vgmss cop

ὡς ἐγὼ θέλω ἀλλ' ὡς σύ θέλεις] Θ

ὡς ἐγὼ ἀλλ' ὡς σύ θέλεις] 565

ὡς ἐγὼ θέλω ἀλλ' ὡς σύ] (*see* Matthew 26:39) f13 2542

μὴ ὡς ἐγὼ βούλομαι ἀλλ' ὡς σύ θέλεις] Justin

Mark 14:38[[@Bible:Mark 14:38]]

γρηγορεῖτε καὶ προσεύχεσθε,] WH NA NR Riv Nv NM

γρηγορεῖτε, καὶ προσεύχεσθε] ς CEI ND TILC

γρηγορεῖτε, καὶ προσεύχεσθε,] Dio

ἔλθητε] ‭א\* B f13 pc itq WH

εἰσέλθητε] (*see parallel passage)* ‭א2 A C D L W Θ Ψ 083 0116 f1 Byz syr ς

Mark 14:39[[@Bible:Mark 14:39]]

τὸν αὐτὸν λόγον εἰπών] (*see* Matthew 26:44) ‭א A B C E F G H K L W X Δ Θ Π Σ Ψ 083 0116*vid* 0233 f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect itaur itf itl itq vg syrs syrp syrh copsa copbo arm (eth) geo slav ς [WH]

*omit (Western non-interpolation?)*] D ita itb itc itd itff2 itk

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk14\_39]]

Mark 14:40[[@Bible:Mark 14:40]]

πάλιν ἐλθὼν εὗρεν αὐτοὺς καθεύδοντας] ‭א B (D ita itb itc itd itff2 itk *omit* πάλιν) L Ψ 083 892 1342 2427 pc syrs cop WH

ἐλθὼν εὑρίσκει αὐτοὺς καθεύδοντας] (*see* Matthew 26:43) 409 416 2703

ὑποστρέψας εὗρεν αὐτοὺς πάλιν καθεύδοντας] A C (N X καθεύδοντας πάλιν) W Δ (Θ 565 2542 pc πάλιν εὗρεν αὐτοὺς) (Σ pc *omit* πάλιν) f1 f13 Byz itaur itf itl itq vg (syrp) syrh ς

αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοὶ καταβαρυνόμενοι] (D W καταβαρυνόυμενοι) WH

οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτῶν βεβαρημένοι] Byz ς

ἀποκριθῶσιν αὐτῷ] WH

αὐτῷ ἀποκριθῶσιν] Byz ς

Mark 14:41[[@Bible:Mark 14:41]]

τὸ λοιπὸν] ‭א B K N Γ Δ Θ f1 f13 565 700 1241 1424 pm ς [WH]

λοιπὸν] A C D L W Ψ 28 892 1010 Byz

ἀναπαύεσθε·] ς WH NA NR CEI ND Riv Dio NM

ἀναπαύεσθε;] TILC Nv

ἀπέχει· ἦλθεν] ‭א A B C E F G H K L N*vid* X Δ Π Σ 083 f1 28 (106 ἐπέχει) 180 205 579 597 700 828 1006 1010 1079 1195 1230 1241 1243 1253 1292 1342 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect itaur itl vg copsa copbo(mss) (geo1) Augustine ς WH

ἀπέχει τὸ τέλος καί] D (157 *omit* τὸ τέλος καί) itd itq

ἀπέχει τὸ τέλος· ἦλθεν] (*see* Luke 22:37) (W ἰδοὺ ἦλθεν) (Θ τὸ τό) Φ 0233 f13 565 1009 1071 1216 1365 2542 l844 (ita *consummatus est finis*) (itb itf itr1 *adest finis*) (itc itff2 *adest enim consummatio*) (syrs) syrp syrh (arm) geo2 slav Diatessarona

ὅτι ἦλθεν] Ψ (892) pc (itk *et venit tertio et ubi adoravit dicit illis: dormite jam nunc, ecce appropinquavit qui me tradit. Et post pusillum excitavit illos et dixit: jam hora est, ecce traditur filius hominis*) copbo(ms) (eth)

ἀπέχει· ἦλθεν ἡ ὥρα,] WH NA

ἀπέχει. ἦλθεν ἡ ὥρα·] NR Riv Dio Nv

ἀπέχει, ἦλθεν ἡ ὥρα·] CEI

ἀπέχει. ἦλθεν ἡ ὥρα.] ND NM

ἀπέχει, ἦλθεν ἡ ὥρα.] ς TILC

Mark 14:43[[@Bible:Mark 14:43]]

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

Ἰούδας] ‭א C D L W Θ Ψ 0112 f1 f13 Byz ς

ὁ Ἰούδας] A B [WH]

τῶν δώδεκα] WH

ὢν δώδεκα] Byz ς

ὄχλος] ‭א B L Θ Ψ 083 f13 565 1342 2427 pc ita itaur itf itff2 itq syrh cop arm goth WH NR CEI NM

ὄχλος πολὺς] (*see* Matthew 26:47) A C D W Δ f1 22 124 346 700 892 1424 Byz itc itd itk itl vg syrs syrp ς ND Riv Dio (TILC) Nv

Mark 14:44[[@Bible:Mark 14:44]]

ἀπάγετε] WH

ἀπαγάγετε] Byz ς

Mark 14:45[[@Bible:Mark 14:45]]

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

λέγει] ς WH

λέγει αὐτῷ] Byz

ῥαββί] ‭א B C\* D L Δ Θ Ψ 579 1342 2427 pc itd itf itff2 itl itq itr1 vg syrs copbo WH NR CEI Riv (Dio) TILC Nv NM

ῥαββί ῥαββί] A 0116 700 Byz syrp syrh goth ς ND

αὐτῷ ῥαββί ῥαββί] E G H S Y Ω 2 157

χαῖρε ῥαββί] (*see* Matthew 26:49) C2 W f1 f13 (22 χαῖρε ῥαββί ῥαββί) 565 892 1241 1424 2542 pc ita itaur itc vgcl syrh(mg) copsa geo2

Mark 14:46[[@Bible:Mark 14:46]]

ἐπέβαλον] ‭א B C D L N W Δ Θ Σ Ψ f1 f13 565 700 892 pc ita itk itq WH

ἐπέβαλον ἐπ' αὐτὸν] A K it vg Byz ς

αὐτῷ] ‭א2 B D L Θ Ψ f1 f13 565 700 pc ita itk itq WH

αὐτῶν] ‭א\* A C K N W Δ Σ 892 Byz it vg ς

Mark 14:47[[@Bible:Mark 14:47]]

εἷς δέ τις τῶν παρεστηκότων] B C Θ Ψ f13 Byz ita itl vg syrh ς (WH NA [τις])

εἷς δέ τῶν παρεστηκότων] ‭א A L 700 al itaur itf

καὶ τις] D (it)

καὶ εἷς τις τῶν παρεστηκότων] W (f1)

ὠτάριον] ‭א B D Ψ f1 pc WH

ὠτίον] (*see parallel passage)* A C L W Θ f13 Byz ς

Mark 14:48[[@Bible:Mark 14:48]]

ἐξήλθατε] WH

ἐξήλθετε] Byz ς

με;] ς WH NA ND NM

με.] NR CEI Riv Dio TILC Nv

Mark 14:50[[@Bible:Mark 14:50]]

ἔφυγον πάντες] ‭א B C L Δ Ψ 892 1424 pc WH

πάντες ἔφυγον] A D N W Θ f1 f13 565 Byz it vg syrs ς

Mark 14:51[[@Bible:Mark 14:51]]

καὶ νεανίσκος τις] ‭א B C L Ψ 892 1342 2427 pc ita syrp syrs copbo arm WH

καὶ εἷς τις νεανίσκος] (*see* Mark 14:47) A P W Δ Θ f1 f13 700 Byz syrh geo goth ς

νεανίσκος δὲ τις] D 79 it vg copsa

συνηκολούθει] WH

ἠκολούθησεν] Byz

ἠκολούθει] ς

αὐτῷ] WH

αὐτοὺς] D itd itff2

ἐπὶ γυμνοῦ] WH

γυμνός] Θ f13

*omit*] W f1 itc itk syrs copsa(mss)

καὶ κρατοῦσιν αὐτόν] ‭א B C\**(vid)* D L Δ Ψ 892 2427 pc it vg syrp copsa(mss) copbo WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

καὶ κρατοῦσιν αὐτόν οἱ νεανίσκοι] A (C2) P 28 579 1071 (1342 *omit* οἱ) 1424 Byz itq syrh goth ς

οἱ δὲ νεανίσκοι κρατοῦσιν αὐτόν] (W) Θ f1 (f13) 565 700 2542 pc (copsa(mss))

*and many people went and seized him*] syrs

Mark 14:52[[@Bible:Mark 14:52]]

γυμνὸς ἔφυγεν] ‭א B C WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔφυγεν γυμνός] L Ψ 892 itaur itc itk syrp copsa copbo copfay eth

γυμνὸς ἔφυγεν ἀπ' αὐτῶν] A D K P W X Θ Π f1 f13 28 565 700 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita (itb) itf itl vg syrh goth geo1 ς ND Dio

ἔφυγεν γυμνός ἀπ' αὐτῶν] Δ 1071 l184 itd itff2 arm geo2

ἔφυγεν ἀπ' αὐτῶν γυμνός] 237 itq syrs

Mark 14:53[[@Bible:Mark 14:53]]

συνέρχονται] ‭א D L W Δ Θ f13 565 700 892 pc it vg Origen WH NR CEI Riv TILC Nv NM

συνέρχονται αὐτῷ] A B Ψ Byz syrp? syrh? ς ND Dio

συνέρχονται πρὸς αὐτὸν] C

συνέρχονται αὐτοῦ] 1

Mark 14:55[[@Bible:Mark 14:55]]

ηὕρισκον] WH

εὕρισκον] Byz ς

Mark 14:58[[@Bible:Mark 14:58]]

τοῦτον] Byz ς WH

*omit*] D syrs

ἀχειροποίητον οἰκοδομήσω] Byz ς WH

ἀναστήσω ἀχειροποίητον] D it

Mark 14:60[[@Bible:Mark 14:60]]

μέσον] WH

τὸ μέσον] D Θ Ψ f1 565 700 Byz ς

τί] (*see* Matthew 26:62) ‭א A C D K L P\* X Δ Θ Π 067 f1 f13 28 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 (2148 τοί) 2174 Byz Lect syrs syrp syrh copsa copfay*(vid)* goth arm geo Origen ς WH

ὅτι] B Pc*(vid)* W Ψ l1127 (copbo)

οὐδέν;... καταμαρτυροῦσιν;] WH ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

οὐδέν... καταμαρτυροῦσιν;] NA

Mark 14:61[[@Bible:Mark 14:61]]

οὐκ ἀπεκρίνατο οὐδέν] ‭א B C L Ψ 33 892 pc WH

οὐδέν ἀπεκρίνατο] A (D) W Θ 067 f1 f13 Byz Origen ς

πάλιν ὁ ἀρχιερεὺς ἐπηρώτα αὐτὸν καὶ λέγει αὐτῷ] Byz ς WH

καὶ λέγει αὐτῷ ὁ ἀρχιερεύς] D (ita) itd itq

αὐτῷ] Byz ς WH

αὐτῷ ἐκ δευτέρου λέγων] W Θ f13 565 700 2542supp pc syrs Origen

Mark 14:62[[@Bible:Mark 14:62]]

εἶπεν] Byz ς WH

ἀποκριθεὶς λέγει αὐτῷ] D it

ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτῷ] G W f1

εἶπεν συ εἴπας ὅτι] (*see* Matthew 26:64) (Θ 565 pc arm geo (f13 1071 2542supp ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτῷ) 700 Origen ἀποκριθεὶς λέγει αὐτῷ)

ἐκ δεξιῶν καθήμενον] Byz WH

καθήμενον ἐκ δεξιῶν] ς

Mark 14:64[[@Bible:Mark 14:64]]

τῆς βλασφημίας] Byz ς WH

τὴν βλασφημίαν αὐτοῦ] A G N 1071 2542supp pc itq vgmss syrs goth

τὴν βλασφημίαν τοῦ αὐτοῦ] D f1 pc

τὴν βλασφημίαν τοῦ στόματος αὐτοῦ] (*see* Luke 22:71) W Θ f13 (565) pc (syrp) syrh(mg)

τὴν βλασφημίαν αὐτοῦ ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ] 124 565

βλασφημίας·] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

βλασφημίας;] WH

ἔνοχον εἶναι] ‭א B C L Δ Ψ 33 892 pc WH

ἔνοχον] D itff2

εἶναι ἔνοχον] A W Θ f1 f13 Byz ς

Mark 14:65[[@Bible:Mark 14:65]]

ἐμπτύειν αὐτῷ] ‭א A B C E G H L W Δ f1 f13 28 33 157 180 205 579 597 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 2427 Byz Lect (itaur) (itc) itff2 itk itl itq vg syrs syrh copsa copbo eth slav ς WH

ἐμπτύειν τῷ προσώπῳ αὐτοῦ] D itd arm geo

ἐμπτύειν αὐτοῦ τῷ προσώπῳ] Θ 565 700 (ita) itf syrp

καὶ περικαλύπτειν αὐτοῦ τὸ πρόσωπον] WH

καὶ περικαλύπτειν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ] Byz ς

*omit (Western non-interpolation?)*] (*see* Matthew 26:27) D ita syrs copbo(mss)

προφήτευσον] ‭א A B C D E (G f1 205 *add* νῦν) H K L Π Σ (Ψ pc l14 l1761 itc itf itk copsa(mss) *add* ἡμῖν) 067 28 157 597 1010 1079 1230 1241 1253 1292 1342 1365 1505 1546 2427 1646 Byz l68 l673 l813 l1223 (itd) itff2 itl itq vg (1242 itaur vgms *add* ἡμῖν, Χριστέ) (syrs *add* νῦν ἡμῖν) syrp goth ς WH (NR Riv) CEI ND Dio Nv NM

προφήτευσον ἡμῖν, Χριστέ, τίς ἐστιν ὁ παίσας σε] (*see* Matthew 26:28) N U (W f13 pc νῦν *for* ἡμῖν) X (Δ πέμψας *for* παίσας) Θ 33 565 579 700 892 1006 1009 (1071 νῦν ἡμῖν) 1195 1216 1243 1344 1424 2148 2174 (syrh\* ἡμῖν) copsa(mss) (copbo) arm eth geo slav Diatessaron (Augustine)

προφήτευσον ἡμῖν τίς ἐστιν ὁ παίσας σε] (*see* Luke 22:64) 180 Lect (TILC)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk14\_65]]

ἔλαβον] ‭א A B C K L N S V Y Γ Δ Π Ψ Ω 067 1342 2427 2766 al

ἔβαλλον] H 28 1071 Byz ς

ἔβαλον] E M U X Σ 33 118 124 157 209 700 892 1010 1241 1424 pm

ἐλάμβανον] D G W Θ f1 f13 565 al l962*(vid)* syrh

κατέλαβον] 579

Mark 14:66[[@Bible:Mark 14:66]]

κάτω ἐν τῇ αὐλῇ] ‭א B C L Θ 33 892 1424 pc syrp WH

ἐν τῇ αὐλῇ κάτω] A W f1 f13 Byz vg syrh ς

ἐν τῇ αὐλῇ] D Ψ 067 565 pc it syrs Eusebius

Mark 14:67[[@Bible:Mark 14:67]]

ἦσθα τοῦ Ἰησοῦ] WH

Ἰησοῦ ἦσθα] Byz ς

Mark 14:68[[@Bible:Mark 14:68]]

οὔτε οἶδα οὔτε] WH

οὐκ οἶδα οὐδὲ] Byz ς

σὺ τί] WH

τί σὺ] Byz ς

ἐπίσταμαι ... λέγεις,] WHtext

ἐπίσταμαι ... λέγεις.] ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἐπίσταμαι. ... λέγεις;] WHmg

καὶ ἀλέκτωρ ἐφώνησεν] (*see* Mark 14:72) A C D E G H K N X Δ Θ Σ Ψc 067 f1 f13 28 33 157 180 205 (517 954 1424 1675 pc καὶ εὐθέως) 565 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itd itf itff2 itk itl itq vg syrp syrh copsa(mss) (copbo(ms)) goth arm eth geo2 slav Eusebius Chrysostom Augustine ς [NA] [NR] CEI ND Rivtext Dio TILC Nv

*omit*] (*see* Matthew 26:71; Luke 22:57; John 18:25) ‭א B L W Ψ\* 222 579 892 2427 l17 l76 itc syrs copsa(mss) copbo geo1 Diatessaron WH NM Rivmg

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk14\_68]]

Mark 14:69[[@Bible:Mark 14:69]]

καὶ ἡ παιδίσκη ἰδοῦσα αὐτὸν ἤρξατο πάλιν λέγειν] ‭א C L Δ Ψ 892 1424 pc WHtext

καὶ ἡ παιδίσκη ἰδοῦσα αὐτὸν πάλιν ἤρξατο λέγειν] A 067 f1 f13 33 Byz syrh goth ς

καὶ ἡ παιδίσκη ἰδοῦσα αὐτὸν εἶπεν] B 2427 l962 cop WHmg

καὶ ἡ παιδίσκη ἰδοῦσα αὐτὸν ἤρξατο λέγειν] M N W 579

καὶ ἡ παιδίσκη ἰδοῦσα πάλιν αὐτὸν ἤρξατο λέγειν] 157 ita

καὶ ἤρξατο πάλιν ἡ παιδίσκη ἰδοῦσα αὐτὸν λέγειν] 1342

πάλιν δὲ ἰδοῦσα αὐτὸν ἡ παιδίσκη ἤρξατο λέγειν] D Θ 565 700 2542supp it vg syrs syrp Eusebius

παρεστῶσιν] WH

παρεστηκόσιν] Byz ς

Mark 14:70[[@Bible:Mark 14:70]]

καὶ γὰρ Γαλιλαῖος εἶ καὶ ἡ λαλιά σου ὁμοιάζει] A K (M *add* καὶ σὺ) Δ Θ Π f13 28 33 157 1071 1424 Byz itq syrp syrh copbo(pt) goth ς ND Dio

καὶ γὰρ Γαλιλαῖος εἶ καὶ ἡ λαλιά σου δῆλόν σε ὁμοιάζει] 33

καὶ γὰρ Γαλιλαῖος εἶ καὶ ἡ λαλιά σου δηλοῖ] N Σ

καὶ γὰρ Γαλιλαῖος εἶ] ‭א B C D L Ψ 0276 f1 565 700 1342 pc it vg syrs copsa copbo(pt) geo Eusebius WH NA NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ γὰρ ἡ λαλιά σου δῆλόν σε ποιεῖ] (*see* Matthew 26:73) 579

*omit (haplography?)*] W 543 2427 pc ita

Mark 14:71[[@Bible:Mark 14:71]]

ὀμνύναι] B L Γ 700 892 1010 Byz WH

ὀμνύειν] ‭א A C K N W Δ Θ Ψ f1 f13 28 33 565 1241 1424 pm ς

λέγειν] D itq

Mark 14:72[[@Bible:Mark 14:72]]

εὐθὺς] ‭א B C\* D L W Θ 0250 f13 565 700 al it vg syrp copsa(ms) copbo(ms) WH NR Riv TILC Nv NM

*omit*] A C2 Ψ f1 Byz syrs syrh cop ς CEI ND Dio

ἐκ δευτέρου] (*see* Mark 14:68) A B C2*(vid)* D E G H K N*vid* W X Δ Θ Π Σ Ψ 0250 f1 f13 28 33 157 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 (1216 1344 *omit* ἐκ) 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect ita itaur itd itff2 itk itl itq vg (syrs syrp) syrh copsa copbo goth arm eth geo slav Eusebius Chrysostom Augustine ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

δίς] 1342

*omit*] (*see* Matthew 26:74; Luke 22:60; John 18:27) ‭א C\**(vid)* L 579 pc itc Diatessaroni Diatessarons

τὸ ῥῆμα] Byz WH

τοῦ ῥήματος] ς

ὡς εἶπεν] ‭א A B C L Δ Ψ 0250 33 892 pc copsa(ms) copbo WH

ὁ εἶπεν] D Θ Byz

οὗ εἶπεν] M W f13 700 al ς

ὅτι πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι δὶς τρίς με ἀπαρνήσῃ] (*see* Mark 14:68; Matthew 26:75; Luke 22:61) (B 1342 2427 itk C2*(vid)* L Ψ 892 l962 itaur vg syrs syrp Augustine WH δὶς φωνῆσαι)

ὅτι πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι δὶς ἀπαρνήσῃ με τρίς] A E G H K N X*vid* (Θ 565 700 δὶς φωνῆσαι) Π Σ*vid* 0250 f1 f13 28 33 157 180 205 597 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l1761 ὅ πρὶν) syrh copsa(mss) copbo goth slav ς

ὅτι πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι τρίς με ἀπαρνήσῃ] (*see* Matthew 26:75; Luke 22:62) ‭א C\**(vid)* W Δ (579 ἀπαρνήσῃ με) itc itff2 iti itq copsa(mss) copbo(ms) (arm) eth geo1 (geo2)

ὅτι πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι δὶς ἀπαρνήσῃ με] l36

*omit*] D ita itd

καὶ ἐπιβαλὼν ἔκλαιεν] ‭א2 Ac B E G H K*vid* L N (W f1 205 *omit* καὶ) (Δ ἐπιλαβὼν) Π Σ*vid* Ψ 0250 f13 28 33 157 180 597 700 892 1006 (1009 ἐπιλαβόμενος) 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect (l80 ἐπιβάλλων) syrh ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

καὶ ἐπιβαλὼν ἔκλαυσεν] (*see* Matthew 26:75; Luke 22:62) ‭א\* A\**(vid)* C 1342 (copbo ἐπιβαλὼν τὴν χεῖρα αὐτοῦ)

καὶ ἔβαλεν τὴν χεῖρα κλαίειν] copsa

καὶ ἤρξατο κλαίειν] D Θ 565 ita itaur itc itd itff2 itk itl itq vg syrs syrp copsa(mss) goth arm geo slav Augustine

καὶ ἐξελθὼν ἔξω ἔκλαυσεν πικρῶς] (*see* Matthew 26:75) 579

*and cried*] eth

*omit*] 37

Mark 15:1[[@Bible:Mark 15:1]]

εὐθὺς] WH

εὐθεως ἐπὶ τὸ] Byz ς

ποιήσαντες... δήσαντες] A B K W X Δ Π Ψ (0250 ποιήσαντες... καὶ δήσαντες) f1 f13 28 33 579 700 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1344 1365 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lectpt itl vg goth arm Augustine ς WHtext

ἐτοιμάσαντες... δήσαντες] ‭א C L 892 1342 pc WHmg

ἐποίησαν... δήσαντες] l10 l12 l80 l303 l333

ἐποίησαν... καὶ δήσαντες] D Θ 565 1253 2542supp Lectpt ita itaur itc itd itff2 itk itq (syrs) syrp syrh (copsa? copbo?) eth geo Origen

ἀπήνεγκαν] Byz itaur itl vg ς WH

ἀπήγαγον] (*see* Matthew 27:2) C W Θ f1 565 700 892 1424 pc

ἀπήγαγον εἰς τὴν αὐλὴν] D it Origen

Πιλάτῳ] ‭א B C D L Δ Θ Ψ f1 565 700 892 al WH

τῷ Πιλάτῳ] A (W f13) 0250 Byz ς

Mark 15:2[[@Bible:Mark 15:2]]

αὐτῷ λέγει] WH

εἶπεν αὐτῷ] Byz ς

λέγεις.] ς WHtext NA

λέγεις;] WHmg

Mark 15:3[[@Bible:Mark 15:3]]

πολλά] Byz ςStephanus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πολλά. αὐτὸς δὲ οὐδὲν ἀπεκρίνατο] (*see* Luke 23:9; Matthew 27:12) N U W Δ Θ Ψ f13 33 565 579 1071 1424 2542supp al ita itc vgmss syrs syrh copsa(ms) ςScrivener ND Dio

Mark 15:4[[@Bible:Mark 15:4]]

πάλιν ἐπηρώτα] B W Ψ f13 33 565 892 pc syrh(mg) WH

πάλιν ἐπηρώτησεν] ‭א A (C D pc it) Θ f1 0250 Byz syrp syrh ς

ἐπηρώτα] U 1424 pc

λέγων] Byz ς [WH]

*omit*] ‭א\* 565 pc ita copsa(mss)

κατηγοροῦσιν] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

καταμαρτυροῦσιν] Byz ς Dio

Mark 15:6[[@Bible:Mark 15:6]]

ἑορτὴν] Byz ς WH

τὴν ἑορτὴν] D

ὃν παρῃτοῦντο] ‭א\* A B\* (Δ) WH

ὃνπερ ᾑτοῦντο] ‭א2 B2 C (Θ ὃνπερ ἂν) Ψ 0250 Byz ς

ὃν ἂν παρῃτοῦντο] D W f1 f13 565 1241 pc

Mark 15:7[[@Bible:Mark 15:7]]

στασιαστῶν] ‭א B C D K N W (Θ) Ψ f13 1 565 al WH NR CEI Riv TILC Nv NM

συστασιαστῶν] A Byz ς ND Dio

Mark 15:8[[@Bible:Mark 15:8]]

ἀναβὰς ὁ ὄχλος] ‭א\* B (D ita itd goth ἀναβὰς ὅλος ὁ ὄχλος) 892 2427 itaur itc itff2 itl itr1*(vid)* vg copsa copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀναβοήσας ὁ ὄχλος] ‭א2 A C E G H K W X Δ Θ Π Ψ f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 (1230 1241 1253 1646 ὅλος ὁ ὄχλος) 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 2148 2174 Byz Lect syrs syrp syrh copbo(ms) (arm) geo slav Diatessaron ς ND Dio

ἀναβὰς καὶ ἀναβοήσας ὁ ὄχλος] eth

ὅλος ὁ ὄχλος] itk

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk15\_8]]

ἐποίει αὐτοῖς] ‭א B W Δ Ψ 579 892 1342 1424 2542 pc cop WH

ἀεὶ ἐποίει αὐτοῖς] A C*vid* D f1 f13 28 33 157 1071 2427 Byz it vg syrh ς

ἔθος ἣν ἵνα τὸν Βαραββᾶν ἀπολύσῃ αὐτοῖς] Θ 565 (700)

Mark 15:10[[@Bible:Mark 15:10]]

οἱ ἀρχιερεῖς] ‭א A C D K W X Δ Θ Π Ψ 0250 f13 28 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l950 οἱ δὲ) ita itaur itc itd itff2 (itk) itl itr1 vg syrp syrh copsa goth arm geo ς [WH]

*omit (haplography?)*] (*see* Matthew 27:18) B f1 579 2427 pc l10 l13 l47 syrs copbo Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn

Mark 15:12[[@Bible:Mark 15:12]]

πάλιν ἀποκριθεὶς ἔλεγεν] WH

ἀποκριθεὶς πάλιν εἶπεν] Byz ς

οὖν] Byz ς WH

*omit*] copbo(pt)

θέλετε ποιήσω] (*see* Mark 15:9; Matthew 27:21; Luke 23:20) A D E G H K N*vid* X Θ Π Σ*vid* 0250 28 124 157 180 205 346 565 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1505 1546 1646 2174 Byz Lect ita itaur itd itff2 itk itl itr1 vg syrs syrp goth eth slav Diatessaron Augustine ς (NA [θέλετε]) ND Dio Riv Nv

θέλετε ἵνα ποιήσω] 1424 2148 l15 l68(1/2) l673(1/2) l813(1/2) l1223(1/2) itc vgmss syrh arm

ποιήσω] (*see* Matthew 27:22) ‭א B C W Δ Ψ f1 f13 33 892 1342 2427 pc l292 copsa(mss) copbo geo WH NR CEI TILC NM

ὃν λέγετε] ‭א C E G H K N*vid* X Δ Π Σ*vid* Ψ 0250 28 33 124 157 180 346 579 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 (1243) 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect syrp syrh copbo goth (eth) slav ς (WH [ὃν] λέγετε) (NA [ὃν λέγετε]) NR CEI ND Riv TILC Nv NM

λέγετε] B 2427

*omit*] A D W Θ f1 f13 79 205 474 565 700 1542 1654 l13 ita itaur itc itd itff2 itk itl itr1 vg syrs copsa arm geo Augustine

τὸν βασιλέα*;*] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

βασιλέα] Byz ς Dio

Mark 15:14[[@Bible:Mark 15:14]]

ἐποίησεν κακόν] WH

κακόν ἐποίησεν] Byz ς

περισσῶς] WH

περισσοτέρως] P Γ 28 1010 Byz ς

Mark 15:17[[@Bible:Mark 15:17]]

ἐνδιδύσκουσιν] ‭א B C (D ἐνδυδισκουσιν) Δ Θ Ψ f1 f13 WH

ἐνδύουσιν] Byz ς

πορφύραν] WH

χλαμύδα κοκκίνην καὶ πορφύραν] (*see parallel passage)* Θ f13 565 700 pc

Mark 15:18[[@Bible:Mark 15:18]]

βασιλεῦ] ‭א B D P Θ Ψ 0250 f1 565 700 pm ς WH

ὁ βασιλεὺς] A C K N Γ Δ f13 28 33 892 1010 1241 1424 Byz

Mark 15:20[[@Bible:Mark 15:20]]

τὴν πορφύραν] Byz ς WH

τὴν χλαμύδα καὶ τὴν πορφύραν] Θ (f1) f13 565 700

ἱμάτια τὰ ἴδια] A P 0250 f1 f13 33 565 700 1424 Byz goth ς Riv Dio

ἴδια ἱμάτια] Θ 115 282 591 892 2411

ἱμάτια αὐτοῦ] (*see* Matthew 27:31) B C Δ Ψ 382 580 720\* 1342 1408 1495 1539\* 2427 2708 WH NA NR CEI ND TILC Nv NM

ἱμάτια] D 732 2610 l547

ἴδια] 2786\*

ἴδια ἱμάτια αὐτοῦ] ‭א 472

ἱμάτια αὐτοῦ τὰ ἴδια] pc

Mark 15:21[[@Bible:Mark 15:21]]

καὶ Ῥούφου] Byz ς WH

τοῦ Ῥούφου] 47 pc

*omit*] itff2

ἵνα ἄρῃ τὸν σταυρὸν αὐτοῦ] Byz ς WH

*omit*] M\* pc

Mark 15:22[[@Bible:Mark 15:22]]

φέρουσιν] Byz ς WH

ἄγουσιν] D f13 565

τὸν Γολγοθᾶν] ‭א B C2 L N Δ Θ Ψ 0250 f13 33 565 892 1424 al WH

Γολγοθᾶν] A C\* D f1 Byz ς

μεθερμηνευόμενον] ‭א C D L Θ Ψ 0250 f1 f13 Byz ς

μεθερμηνευόμενος] A B N 892 pc itk WH

Mark 15:23[[@Bible:Mark 15:23]]

αὐτῷ] ‭א B C\* L Δ Ψ 700 1342 2427 pc itn syrs copsa(mss) copbo WH CEI TILC Nv NM

αὐτῷ πιεῖν] (*see* Matthew 27:34) A C2 (D) P Θ 0250 f1 f13 Byz it vg syrp syrh syrpal copsa(mss) goth ς NR ND Riv Dio

ὃς δὲ] ‭א B Γ\* Σ 33 892\* 1424\* pc WH

ὅ δὲ] A C L Θ Ψ 0250 f13 Byz syrp syrh ς

καὶ] D

καὶ γευσάμενος] (*see parallel passage)* f1 pc

Mark 15:24[[@Bible:Mark 15:24]]

σταυροῦσιν αὐτὸν καὶ] B (L) Ψ 892 it syrh(mg) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

σταυρώσαντες αὐτὸν] ‭א A C D Θ 0250 f1 f13 Byz vg syrh ς ND Dio

διαμερίζονται] WH

διαμερίζονται] Byz

διεμέριζον] ς

βάλλοντες] Byz ς WH

βάλοντες] Θ pc

Mark 15:25[[@Bible:Mark 15:25]]

τρίτη] Byz ς WH

ἕκτη] (*see* John 19:14) Θ 478\*\* pc syrh(mg) eth

καὶ ἐσταύρωσαν] ‭א A B C K L P X Δ Θ Π Ψ f1 28 33 565 700 892 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itc itl vg syrs syrh syrpal copbo goth arm geo Augustine ς WH

ὅτε ἐσταύρωσαν] f13 1071 itaur syrp copsa(ms) copfay*(vid)*

καὶ ἐφύλασσον] (*see* Matthew 27:36) D itd itff2 itk itn itr1

ἐσταύρωσαν καὶ ἐφύλασσον] copsa(mss)

Mark 15:27[[@Bible:Mark 15:27]]

δεξιῶν] Byz ς WH

*add nomine Zoathan*] itc

δεξιῶν Δυσμας] Acts of Pilate

αὐτοῦ] Byz ς WH

*add nomine Chamatha*] itc

αὐτοῦ Γεστας] Acts of Pilate

Mark 15:28[[@Bible:Mark 15:28]]

*omit*] ‭א A B C D X Y\* Ψ 047 157 2427 al Lect itd itk syrs copsa copbo(pt) copfay*(vid)* Eusebian Canonstext Ammonius-Alexandria WH CEI Rivtext TILC NM

καὶ ἐπληρώθη ἡ γραφὴ ἡ λέγουσα, Καὶ μετὰ ἀνόμων ἐλογίσθη.] (*see* Luke 22:37; Isaiah 53:12) E F G (H ἡ φωνὴ ἡ) K L P Ymg (Δ καὶ ἡ γραφὴ) Θ Π 083 0250 f1 f13 28 33 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz l10 l184 l211 l292 l384 l524 l1642 l1761 lAD itaur itc itff2 itl itn itr1 vg syrp syrh syrpal (copbo(pt)) goth arm eth geo slav (Diatessaronarm) Origen*vid* Eusebian Canons Jerome Vigilius*vid* Ps-Hippolytus*vid* mss ς [NR] ND Rivmg Dio [Nv]

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk15\_28]]

Mark 15:29[[@Bible:Mark 15:29]]

οἰκοδομῶν ἐν τρισὶν ἡμέραις] B L Ψ 059 083 it (WH [ἐν])

οἰκοδομῶν τρισὶν ἡμέραις] D 565 itk

ἐν τρισὶν ἡμέραις οἰκοδομῶν] ‭א C f1 f13 Byz vg syrh Eusebius ς

τρισὶν ἡμέραις οἰκοδομῶν] A P Θ 28 al

Mark 15:30[[@Bible:Mark 15:30]]

καταβὰς] WH CEI Nv NM

καὶ κατὰβα] Byz ς NR Riv ND Dio (TILC)

Mark 15:31[[@Bible:Mark 15:31]]

ὁμοίως] Byz WH

ὁμοίως δὲ] ς

Mark 15:32[[@Bible:Mark 15:32]]

Ἰσραὴλ] WH

τοῦ Ἰσραὴλ] Byz ς

πιστεύσωμεν] Byzpt ς WH

πιστεύσωμεν αὐτῷ] C D P Γ Θ f1 f13 28mg 565 700 1241 Byzpt Byz2005 it vgmss syrp cop Eusebius

σὺν αὐτῷ] ‭א B L Θ 059c 083 892 pc WH

αὐτῷ] A C 059\* f1 f13 Byz ς

μετ' αὐτοῦ] Ψ

*omit*] D 1241 1424

Mark 15:33[[@Bible:Mark 15:33]]

καὶ γενομένης] WH

γενομένης δὲ] Byz ς

ἐνάτης] Byz WH

ἐννάτης] ς

Mark 15:34[[@Bible:Mark 15:34]]

ἐνάτῃ ὥρᾳ] ‭א B D L Θ Ψ 059 083 f1 f13 (565) 892 1424 al itc itff2 WH

ὥρᾳ τῃ ἐνάτῃ] A C Byz

ὥρᾳ τῃ ἐννάτῃ] ς

μεγάλῃ] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

μεγάλῃ λέγων] Byz ς Dio

ελωι ελωι] Byz ς WH

ηλει ηλει] (*see* Matthew 27:46) D Θ (059 ελει ελει) 0192 (131 ηλι ηλι) 565 pc it Eusebius

λεμα] ‭א C L Δ Ψ 083 72 495 517 579 892 1342 1675 al itc itl vgmss Eusebius CEI TILC

λαμα] B D N Θ Σ 059 1 22 565 1295 1582 pc iti WH NR Riv Nv NM

λιμα] A K M P U X Γ Π f13 33 106 118 131 209 543 697 700 1270 Byz syrh

λειμα] 28 al

λαμμα] vg ς ND Dio

σαβαχθανι] (‭א\* A σαβακτανι) (C al σαβαχθανει) L Δ Θ Ψ 059 (083 ζαβαχθανι) f13 1 565 892 Byz itc itl vg syrh Eusebius ς WH

ζαφθανει] D (itd *zapthani*) (itff2 *sapthani*) (itk *zaphani*) (iti\* *izpthani*) vgmss

ζαβαφθανει] B

μου ὁ θεός μου] 2427 Byz ς (WH μου [ὁ θεός μου])

ὁ θεός μου] A K P Y Γ Δ Θ 059 083 f1 f13 pm iti vgmss copsa(mss) Eusebius

ὁ θεός] Justin

μου] B 565 copbo(ms)

ἐγκατέλιπές με] (*see* Psalms 22:2) ‭א B (L 083 565 892 1424 ἐγκατέλειπες *itacism*) Ψ 059 2427 vg syrs syrp copsa copbo copfay arm eth geo Diatessaronarm Ptolemyaccording to Irenaeus Valentiniansaccording to Irenaeus Valentiniansaccording to Justin Justin Eusebius Epiphanius WH

με ἐγκατέλιπές] (*see* Matthew 27:46) (A E G Π\* ἐγκατέλειπες *itacism*) C F H (K 1009 l70 ἐγκατέλειπας) (P 33 ἐγκατέλιπας) X Δ Θ Π2 0233 f1 f13 28 157 180 205 579 597 700 1006 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itd itff2 itl itn vgmss goth slav Irenaeuslat ς

ὡνείδισάς με] D (itc *exprobasti me*) (iti *me in opprobrium dedisti*) (itk\* *me maledixisti*) syrh Porphyry mssaccording to Macarius/Symeon

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk15\_34]]

Mark 15:35[[@Bible:Mark 15:35]]

ἴδε] ‭א B L Δ Ψ f13 1 33 892 1424 al WH

ἰδοὺ] A Byz ς

ὅτι] C 565 pc

ὅτι ἰδοὺ] K al

*omit*] D Θ 700 it syrp

Mark 15:36[[@Bible:Mark 15:36]]

τις] WH

εἷς] Byz ς

καὶ γεμίσας] ‭א A C 059 083 f1 Byz ς (NA [καὶ])

γεμίσας] B L Ψ (f13) pc itc WH

καὶ πλήσας] (*see parallel passage)* D Θ 565 700

περιθεὶς] WH

περιθεὶς τε] Byz ς

Mark 15:38[[@Bible:Mark 15:38]]

ἀπ'] WH

ἀπὸ] Byz ς

Mark 15:39[[@Bible:Mark 15:39]]

ἐξ ἐναντίας αὐτοῦ] ‭א A B C K L X Δ Π Ψ 083 f13 28 33 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (itaur) itc itff2 (itk) (itl) (vg) syrh copsa copbo copfay goth Augustine ς WH

αὐτῷ] W f1 pc syrs syrp eth geo

ἐκεῖ] D Θ 565 itd iti itn itq arm Origenlat

ὅτι οὕτως ἐξέπνευσεν] ‭א B L Ψ 083? 297 892 (2148 copbo *omit* οὕτως) 2430 copsa copfay WH NRtext CEI Rivtext TILC NM

ὅτι κράξας ἐξέπνευσεν] W Θ 565 763 1542 2542 l844 syrs arm geo Origenlat

ὅτι οὕτως κράξας ἐξέπνευσεν] A C E G H K N X Δ Π 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 (1424 ἀφῆκεν τὸ πνεῦμα) 1505 1546 1646 2174 2427 Byz Lect itaur itc itff2 (iti) itl itn itq vg syrp syrh goth eth slav Augustine ς NRmg ND Rivmg Dio Nv

*quia sic exclamavit*] itk

οὕτως αὐτὸν κράξαντα καὶ ἐξέπνευσεν] D itd

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk15\_39]]

οὗτος ὁ ἄνθρωπος] WH

ὁ ἄνθρωπος οὗτος] Byz ς

υἱὸς θεοῦ ἦν] ‭א B L Γ Δ Θ Ψ 892 1424 al itaur itl itn vg WH

υἱὸς ἦν θεοῦ] A C W f1 f13 Byz itc syrh ς

θεοῦ υἱὸς ἦν] D 565 it

Mark 15:40[[@Bible:Mark 15:40]]

αἷς] WH

αἷς ἦν] Byz ς

Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ] ‭א A D (L) Ψ 0184 f13 Byz ς

Μαρίαμ ἡ Μαγδαληνὴ] B C W Θ f1 WH

ἡ Ἰακώβου] ‭א B C K N W Δ 0184 892 al WH

ἡ τοῦ Ἰακώβου] A Byz ς

*filia* Ἰακώβου] syrs

Ἰακώβου] D L Θ Ψ f13 28 33 565 1010 1424 al

Ἰωσῆτος] ‭א2 D L (Δ) Θ 083 0184 (f1) f13 33 565 pc copbo WH

ἡ Ἰωσῆτος] B

Ἰωσῆ] ‭א\* A C W 28 700 Byz syrp copsa ς

ἡἸωσῆ] Ψ

*Iosef*] it vg syrs

Mark 15:41[[@Bible:Mark 15:41]]

αἳ] ‭א B Ψ 083 0184 33 892 1424 pc it syrs syrp cop WH

αἳ καὶ] D Θ f1 f13 Byz itn syrh ς

καὶ] A C L W Δ al vg

Mark 15:43[[@Bible:Mark 15:43]]

ἐλθὼν] WH

ἦλθεν] Byz ς

ὁ ἀπὸ] ‭א A C L W\* Θ Ψ f1 f13 Byz ς (NA [ὁ])

ἀπὸ] B D Wc 083 28 al it vg syrs copbo(mss) WH

τὸν Πιλᾶτον] ‭א B L W Δ Ψ 33 WH

Πιλᾶτον] A C D Θ f1 f13 Byz ς

σῶμα] Byz ς WH

πτῶμα] D itk syrs

Mark 15:44[[@Bible:Mark 15:44]]

εἰ πάλαι] ‭א A C E G K L X*vid* Π Ψ 0233 f1 f13 28 33 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect syrp syrh copsa eth? Theodoret ς WHmg NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv

εἰ ἤδη] B D W Θ Σ 157 180 205 372 1009 1342 2427 2737 pc l69 l1127 itaur itc itd itff2 itk itl itn itq vg syrpal copbo? copfay? goth arm geo slav Origenlat Augustine Theophylact WHtext NM

εἰ] 544 pc syrs Diatessaronn

καὶ εἶπεν] Δ

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk15\_44]]

Mark 15:45[[@Bible:Mark 15:45]]

πτῶμα] ‭א B L Θ 565 WH CEI Nv NM

σῶμα] A C W Ψ 083 f1 f13 28 700 Byz it vg syrp syrh ς NR ND Riv Dio TILC

πτῶμα αὐτοῦ] D syrs

Mark 15:46[[@Bible:Mark 15:46]]

σινδόνα] WH

σινδόνα καὶ] Byz ς

ἔθηκεν] ‭א B C D L W Θ Ψ 083 f1 f13 33 565 892 1424 pc WH

κατέθηκεν] (A) C\* (K) Byz ς

μνημείῳ] (*see parallel passage)* A C (D) L W Θ Ψ 083 f1 f13 Byz ς

μνήματι] ‭א B 1342 WH

Mark 15:47[[@Bible:Mark 15:47]]

ἡ Ἰωσῆτος] ‭א2 B (L *omit* ἡ) Δ Ψ\* 083 f1 pc itk copsa(mss) copbo WH

Ἰωσῆ] (C W Ψc ἡ Ἰωσῆ) 28 700 Byz copsa(ms) ς

Ἰακώβου] D pc it syrs

Ἰακώβου καὶ Ἰωσῆτος] (Θ ἡ Ἰακώβου) f13 565 pc (itc)

Ἰωσῆφ] (A ἡ Ἰωσῆφ) pc vg

ἐθεώρουν] Byz ς WH

ἐθεάσαντο] D Θ

ποῦ] Byz ς WH

τὸν τόπον ὅπου] D it

τέθειται] WH

τίθεται] Byz ς

Mark 16:1[[@Bible:Mark 16:1]]

διαγενομένου... Σαλώμη] ‭א A B C E G K L W Δ Π Σ Ψ f1 f13 28 33 157 180 205 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect itl itq vg (syrs) syrp syrh copsa copbo(pt) (goth) eth geo slav ς WH

διαγενομένου... Σαλώμη πορευθεῖσαι] Θ 565 itaur (itc) itff2 syrpal copbo(pt) arm

πορευθεῖσαι] D itd (itk) itn

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk16\_1]]

Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ] A B2 C W Θ Ψ f1 f13 Byz ς

ἡ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ] ‭א2 B\* L pc [WH]

ἡ τοῦ Ἰακώβου] ‭א2 A B K Δ 33 Byzpt ς (WH NA [τοῦ])

ἡ Ἰακώβου] ‭א\* C W Γ Θ Ψ 700 pm

τοῦ Ἰακώβου] L pc

Ἰακώβου] E f1 f13 28 565 892 1010 1241 1424 Byzpt Byz2005

Mark 16:2[[@Bible:Mark 16:2]]

τῇ μιᾷ τῶν] (WH [τῇ])

τῆς μιᾶς] Byz ς

μνημεῖον] ‭א2 A B C D L Ψ 083 f1 f13 Byz ς WH

μνῆμα] ‭א\* C\* W Θ 565

ἀνατείλαντος] ‭א A B C E G L Δ Ψ f13 28 33 157 180 205 579 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 2427 Byz Lect itaur itl vg (eth) slav Dionysius ς WH

ἔτι ἀνατείλαντος] W Θ 1 565 Eusebius

ἀνατέλλοντος] D itc itd itn itq Tyconius Augustine

*omit* ἀνατείλαντος τοῦ ἡλίου] itk

Mark 16:3[[@Bible:Mark 16:3]]

μνημείου;] Byz ς WH

*add subito autem ad horam tertiam tenebrae diei factae sunt per totum orbem terrae et descenderunt de caelis angeli et surgent in claritate vivi Dei simul ascenderunt cum eo, et continuo lux facta est. Tunc illae accesserunt ad monimentum*] itk

Mark 16:4[[@Bible:Mark 16:4]]

καὶ... σφόδρα.] Byz itk itl itq vg ς WH

ἦν γὰρ μέγας σφόδρα καὶ ἔρχονται καὶ εὑρίσκουσιν ουσιν ἀποκεκυλισμένον τὸν λίθον.] (*see* Luke 24:2) D Θ 565 itaur itc itd itff2 itn syrs Eusebius

ἀποκεκύλισται] A C W Ψ f1 f13 Byz ς

ἀνακεκύλισται] (‭א) B L WH

Mark 16:6[[@Bible:Mark 16:6]]

τὸν Ναζαρηνὸν] Byz ς WH

*omit*] ‭א\* D itd

Mark 16:7[[@Bible:Mark 16:7]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

ὅτι *direct*] WH NA Nv NM

ὅτι *indirect*] ς NR CEI ND Riv Dio TILC

Mark 16:8[[@Bible:Mark 16:8]]

καὶ ἐξελθοῦσαι] Byz ς WH

κακουσασαι] Θ (565)

καὶ ἀκουσάσαι ἐξῆλθον καὶ] W (099) syrs (syrp) syrh(mg) copsa(mss)

ἔφυγον] Byz WH NR CEI Riv Nv NM

ταχυ ἔφυγον] ς ND Dio TILC

εἶχεν γὰρ] WH

εἶχεν δὲ] Byz ς

τρόμος] Byz ς WH

φόβος] D W pc it Clement

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Mark 16:9[[@Bible:Mark 16:9]]

*omit verses 9-20*] ‭א B 304 syrs copsa(ms) armmss geo1 geoA Clement Origen Eusebius Epiphanius1/2 Jerome Hesychius Victor-Antioch Ammonius-Alexandria Euthymius mssaccording to Eusebius mssaccording to Severus mssaccording to Jerome NRmg Rivmg

*add* Πάντα δὲ τὰ παρηγγελμένα τοῖς περὶ τὸν Πέτρον συντόμως ἐξήγγειλαν. μετὰ δὲ ταῦτα καὶ αὐτὸς ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ ἀνατολῆς καὶ ἄχρι δύσεως ἐξαπέστειλεν δι' αὐτῶν τὸ ἱερὸν καὶ ἄφθαρτον κήρυγμα τῆς αἰωνίου σωτηρίας. ἀμήν.] (itk Ἰησοῦς ἐφάνη)

*add the preceding variant and verses 9-20*] (L copbo(ms) (Ψ 274mg l1602 Ἰησοῦς ἐφάνη) 083 (099 copsa(mss) copbo(mss) Ἰησοῦς ἐφάνη αὐτοῖς) 0112 579 syrh(mg) (ethmss ethTH Ἰησοῦς ἐφάνη αὐτοῖς *and* ζωῆς *for* σωτηρίας. ἀμήν) [[WH]] [[NA]] TILC NM *omit* ἀμήν)

*add verses 9-20 with note or sign*] f1 22 138 205 264 1110 1210 1221 1582 2346 2812 al armmss

*add verses 9-20*] A C D K (W X Δ Θ Π f13 28 33 157 180 274text 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect itaur itc itd(supp) itff2 itl itn ito itq vg syrc syrp syrh syrpal copbo copfay goth armmss ethpp geoB slav (slavms *add verses 9-11*) Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Justin? Irenaeuslat Rebaptism Asterius*vid* Aphraates Apostolic Constitutions Ambrose Didymusdub Epiphanius1/2 Severian Marcus Eremita Augustine Nestorius mssaccording to Jerome *with addition at Mark 16:14*) mssaccording to Eusebius mssaccording to Severus [NRtext] CEI ND Rivtext Dio Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk16\_8]]

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/terry/articles/mkendsty.htm]]

ἐφάνη πρῶτον] Byz ς WH

ἐφανέρωσεν πρώτοις] D

παρ'] C\* D L W 083 33 892 pc WH

ἀφ'] A C Θ Ψ f1 f13 Byz ς

Mark 16:10[[@Bible:Mark 16:10]]

πενθοῦσι] WH

πενθοῦσιν] Byz ς

Mark 16:14[[@Bible:Mark 16:14]]

ὕστερον δὲ] A D Θ f1 565 892 1424 it syrp syrh\* (WH NA [δὲ])

ὕστερον] C L W Ψ 099 f13 Byz vg copsa(ms) ς

ἐγηγερμένον] C D G K L W Θ Π Ψ 099 700 1009 1010 1079 1242 1344 1365 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itd(supp) itff2 itl ito itq vg syrp syrpal copsa copbo(mss) goth eth geoB Diatessaron NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἐγηγερμένον ἐκ νεκρῶν] A C\* Δ 047 f1 f13 28 33 565 579 892 954 (1071 ἐκ τῶν) 1195 1216 1230 1241 1253 1424 1546 (2427 ἀπὸ τῶν νεκρῶν) 2766 pm l547 syrh copbo(mss) arm [WH] NM

ἐκ νεκρῶν] X

ἐπίστευσαν] Byz ς WH

ἐπίστευσαν. Κἀκεῖνοι ἀπελογοῦντο λέγοντες ὅτι ὁ αἰὼν οὗτος τῆς ἀνομίας καὶ τῆς ἀπιστίας ὑπὸ τὸν Σατανᾶν ἐστιν, ὁ μὴ ἐῶν τὰ ὑπὸ τῶν πνευμάτων ἀκάθαρτα τὴν ἀλήθειαν τοῦ Θεοῦ καταλβέσθαι δύναμιν· διὰ τοῦτο ἀποκάλυψον σοῦ τὴν δικαιοσύνην ἤδη. ἐκεῖνοι ἔλεγον τῷ Χριστῷ, καὶ ὁ Χριστὸς ἐκείοις προσέλεγεν ὄτι πεπλήρωται ὁ ὄρος τῶν ἐτῶν τῆς ἐξουσίας τοῦ Σατανᾶ, ἀλλὰ ἐγγίζει ἄλλα δεινὰ καὶ ὑπὲρ ὧν ἐγὼ ἁμαρτησάντων παρεδόθην εἰς θάνατον ἵνα ὑποστρέψωσιν εἰς τὴν ἀλήθειαν καὶ μηκέτι ἁμαρτήσωσιν· ἵνα τὴν ἐν τῷ οὐρανῷ πνευματικὴν καὶ ἄφθαρτον τῆς δικαιοσύνης δόξαν κληρονομήσωσιν.] W mssaccording to Jerome

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk16\_14]]

Mark 16:15[[@Bible:Mark 16:15]]

καὶ εἶπεν αὐτοῖς] Byz ς WH

καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοῖς] D

ἀλλά] W mssaccording to Jerome

Mark 16:17[[@Bible:Mark 16:17]]

ταῦτα παρακολουθήσει] C Dsupp W Θ f1 f13 Byz it vg syrp syrh ς

παρακολουθήσει ταῦτα] A C2 099 33 1424 pc

ἀκολουθήσει ταῦτα] C\* L Y 892 pc WH

λαλήσουσιν καιναῖς] A C2 (Dsupp Θ l127 λαλήσωσιν) E G H K W X Θ Π f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect itaur itc itd(supp) itl itq vg eth slav Ambrose Augustine ς WHmg NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

λαλήσουσιν] C\* L Δ Ψ pc copsa copbo armmss WHtext NM

καιναῖς λαλήσουσιν] ito syrc syrp syrh syrpal geoB Hippolytus Jacob-Nisibis Apostolic Constitutions

*omit* γλώσσαις λαλήσουσιν καιναῖς] 099 l563

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk16\_17]]

Mark 16:18[[@Bible:Mark 16:18]]

ὄφεις] A Dsupp E G H K W Θ Π f13 28 157 180 205 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1241 1242 1243c 1292 1342 1344 1365 1424c 1505 1546 1646 2148 2174 2427 Byz Lect itaur itc itd(supp) itl ito itq vg syrp syrpal goth ethpp Diatessaron Hippolytus Acts of Pilate Apostolic Constitutions Ambrose Augustine ς Dio

καὶ ἐν ταῖς χερσὶν ὄφεις] C L X Δ Ψ 099 1 22 33 517 565 579 892 1230 1243\* 1253 1424\* 1675 pc l6 l253 syrh\* (syrc copsa copbo χερσὶν αὐτῶν) (armmss) ethTH (geoB) slav Acts of Pilate mss (WH NA [καὶ ἐν ταῖς χερσὶν]) NR CEI ND Riv TILC Nv NM

*omit* καὶ ἐν ταῖς χερσὶν ὄφεις ἀροῦσιν] l890

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk16\_18]]

βλάψῃ] Byz WH

βλάψει] ς

Mark 16:19[[@Bible:Mark 16:19]]

κύριος Ἰησοῦς] C\* K L Δ f13 1 33 565 579 892c 1071 1079 1230 1241 1424 1546 2427 l174 l230 l547 l983 itaur itc itff2 itq vgcl syrc syrp syrh syrpal copsa copbo armmss eth slav Irenaeuslat (WH κύριος [Ἰησοῦς]) NR CEI ND Riv TILC Nv NM

κύριος Ἰησοῦς Χριστὸς] W ito copbo(mss)

κύριος] A C Dsupp E G X Θ Πsupp Ψ 13 28 157 180 205 597 700 828 892\* 1006 1009 1010 1195 1216 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1505 1646 2148 2174 Byz Lect itd(supp) itl vgww vgst geoB Severian Augustine mssaccording to Severus ς Dio

Ἰησοῦς] H 474 Irenaeuslat(ms)

ἀνελήμφθη] WH

ἀνελήφθη] Byz ς

Mark 16:20[[@Bible:Mark 16:20]]

σημείων] A C2 1 33 1079 2427 itaur itff2 itq vgcl vgst syrc syrp syrh syrpal copsa armmss geoB Augustine WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

σημείων. ἀμήν] C\**vid* Dsupp E G H K L W X Δ Θ Πsupp Ψ f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itc itd(supp) ito vgww copbo eth slav Severian ς ND

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay05mrk.htm#mk16\_20]]

## ***Luke***[[@Headword:Luke]]

Luke 1:3[[@Bible:Luke 1:3]]

ἔδοξε] ‭א B D WH

ἔδοξεν] A E F K S Θ Λ Ω f1 2 565 1424 Byz ς

κἀμοὶ] Byz ς WH

κἀμοὶ *et spiritui sancto*] (*see* Acts 15:28) itb itq vgmss goth

Luke 1:5[[@Bible:Luke 1:5]]

βασιλέως] ‭א B L R W Ξ Ψ pc WH

τοῦ βασιλέως] A C D Θ 053 f1 f13 Byz copsa (copbo) ς

γυνὴ] WH

ἡ γυνὴ] Byz ς

αὐτῷ] WH

αὐτοῦ] Byz ς

Luke 1:6[[@Bible:Luke 1:6]]

ἐναντίον] ‭א B C\* Ψ 892 1241 pc WH

ἐνώπιον] A C D L R W Θ Ξ 053 f1 f13 Byz ς

Luke 1:7[[@Bible:Luke 1:7]]

ἦν ἡ Ἐλισάβετ] (WH [ἡ])

ἦν Ἐλισάβετ] B W f13 1424 pc

ἡ Ἐλισάβετ ἦν] Byz ς

Luke 1:8[[@Bible:Luke 1:8]]

θεοῦ *9* ... ἱερατείας] WH

θεοῦ, *9* ... ἱερατείας] ς NA NM

θεοῦ, *9* ... ἱερατείας,] NR CEI ND Riv

θεοῦ· *9* ... ἱερατείας,] Dio TILC (Nv)

Luke 1:9[[@Bible:Luke 1:9]]

θεοῦ, *9* ... ἱερατείας] ς NM

θεοῦ *9* ... ἱερατείας] WH

θεοῦ, *9* ... ἱερατείας,] NR CEI ND Riv

θεοῦ· *9* ... ἱερατείας,] Dio TILC (Nv)

ἔλαχε] WH

ἔλαχεν] Byz ς

Luke 1:10[[@Bible:Luke 1:10]]

ἦν τοῦ λαοῦ] Byz WH

τοῦ λαοῦ ἦν] ς

Luke 1:13[[@Bible:Luke 1:13]]

σοι] Byz ς WH

*omit*] D Δ 1 579 pc Origenlat

Luke 1:14[[@Bible:Luke 1:14]]

γενέσει] ‭א A B D W Θ al WH

γεννήσει] Γ Ψ 053 f1 f13 28 33 700 1241 1424 Byz ς

Luke 1:15[[@Bible:Luke 1:15]]

τοῦ κυρίου] B D K L\* W Γ Δ 053 28 565 892 Byzpt Byz2005 ς (NA [τοῦ])

κυρίου] ‭א A C Lc f1 33 1010 1241 Byzpt Cyril WH

τοῦ θεοῦ] Θ Ψ f13 700 1424 al

Luke 1:17[[@Bible:Luke 1:17]]

προελεύσεται] ‭א A B D K W X Δ Θ Π Ψ 053 f1 f13 28 33 565 700 892 1009 1010 1071c 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrp? syrh? syrpal? copsa copbo goth arm geo Origen ς WH

προσελεύσεται] B\* C L 543 1071\* l47 l60m l547m syrp? syrh? syrpal?

προπορεύσεται] 53 57 259 945 l33m l44m

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk1\_17]]

Luke 1:20[[@Bible:Luke 1:20]]

ἄχρι ἧς ἡμέρας] Byz ς WH

ἄχρις ἡμέρας ἧς] D K it vg

ἄχρις ἡμέρας] W Θ

Luke 1:21[[@Bible:Luke 1:21]]

προσδοκῶν] Byz ς WH

προσδεχόμενος] D

ἐν τῷ ναῷ αὐτόν] B L W Ξ Ψ 565 pc WH

αὐτόν ἐν τῷ ναῷ] ‭א A C D Θ 0130 f1 f13 Byz ς

αὐτόν] 700 pc

Luke 1:22[[@Bible:Luke 1:22]]

ἐδύνατο] WH

ἠδύνατο] Byz ς

διέμενεν] Byz ς WH

διέμεινεν] D 118 124 579 al

Luke 1:25[[@Bible:Luke 1:25]]

κύριος] ‭א C D L W 33 pc WH

ὁ κύριος] A B Θ Ψ 053 0130 0135 f1 f13 Byz ς

ὄνειδός] ‭א B\* D L W 1 565 700 pc WH

τὸ ὄνειδός] A B2 C Θ Ψ 0130 0135 f13 Byz ς

Luke 1:26[[@Bible:Luke 1:26]]

ἀπὸ] ‭א B L W Ψ 0130 f1 (f13) 565 700 892 1241 pc WH

ὑπὸ] A C D Θ 053 Byz ς

ᾗ ὄνομα Ναζαρὲθ] ςScrivener WH

ᾗ ὄνομα Ναζαρὲτ] Byz ςStephanus

*omit*] D pc

Luke 1:27[[@Bible:Luke 1:27]]

ἐμνηστευμένην] ‭א\* ‭א2 A B\* L W pc WH

μεμνηστευμένην] ‭א1 B2 C Θ Ψ 053 0135 f1 f13 Byz Origen Eusebius Epiphanius ς

μεμνησμένην] D l2211

Δαυίδ] Byz

Δαυείδ] WH

Δαβίδ] ς

Luke 1:28[[@Bible:Luke 1:28]]

εἰσελθὼν πρὸς αὐτὴν] B L W Θ Ξ Ψ f1 565 1241 pc copsa copbo(pt) Epiphanius WH CEI Nv NM

εἰσελθὼν ὁ ἄγγελος πρὸς αὐτὴν] A C D 053 f13 Byz it vg syrp syrh copbo(pt) ς NR ND Riv Dio TILC

εἰσελθὼν πρὸς αὐτὴν ὁ ἄγγελος] ‭א D al

σοῦ] ‭א B L W Ψ f1 565 579 700 1241 l44m syrpal copsa copbo arm geo Origenlem Peter-Alexandriaaccording to Cyril Serapion Gregory-Nyssa*vid* Epiphanius Jerome Hesychius de Promissionibus Quodvultdeus Paschal Chronicle John-Damascus Ps-Gregory-Thaumaturgus Ps-Titus WH NRtext CEI Rivtext TILC Nv NM

σοῦ. εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξίν] (*see* Luke 1:42) A C D E G H K X Δ Θ Π 053 0135 0233 f13 28 33 157 180 205 597 892 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrp syrh copbo(mss) goth eth geo slav Diatessaron Tertullian Africanus Eusebius Ephraem Ambrose Augustine Theodotus-Ancyra*vid* Ps-Athanasius ς NRmg ND Rivmg Dio

σοῦ. εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξὶν καὶ εὐλογημένος ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας σου] (*see* Luke 1:42) 1071 l1074 Andrew-Crete

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk1\_28]]

Luke 1:29[[@Bible:Luke 1:29]]

δὲ] ‭א B D L W Ψ f1 565 1241 pc copsa copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

δὲ ἰδοῦσα] A C Θ 053 0130 0135 f13 Byz it vg syrp syrh copbo(pt) ς ND Dio

δὲ ἀκούσασα] 1194 vgcl

ἐπὶ τῷ λόγῳ διεταράχθη] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

διεταράχθη ἐπὶ τῷ λόγῳ αὐτοῦ] Byz ς ND Dio

Luke 1:31[[@Bible:Luke 1:31]]

συλλήμψῃ] WH

συλλήψῃ] Byz ς

Luke 1:32[[@Bible:Luke 1:32]]

Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ] WH

Δαβὶδ] ς

Luke 1:34[[@Bible:Luke 1:34]]

πῶς ἔσται τοῦτο, ἐπεὶ ἄνδρα οὐ γινώσκω] Byz ς WH

ἰδοὺ ἡ δούλη κυρίου· γένοιτό μοι κατὰ τὸ ῥῆμά σου] (*see* Luke 1:38) itb

Luke 1:35[[@Bible:Luke 1:35]]

γεννώμενον] ‭א A B C2 D E G H K L W X Δ Π Ψ f13 053 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1424 1505 (1546 2148 2174 γεννόμενον) Byz Lect itaur itb itd itf itff2 itl itq vgww vgst syrh syrpal(mss) copsa copbo goth arm geo slav Origenlat Cyprian Peter-Alexandriaaccording to Cyril Eusebius Priscillian Cyril-Jerusalem Apollinaris Gregory-Nyssa Ambrose1/4 Didymusdub Epiphanius3/8 Marcus Eremita1/2 Augustine2/15 Cyril Ps-Dionysius Hesychius Theodoret Paschal Chronicle John-Damascus Ps-Hippolytus mssaccording to Ephraem ςScrivener WH NR CEI Riv Nv NM

γεννώμενον ἐκ σοῦ] C\* (Θ\**vid* γενόμενον) Θc f1 33 1230 (1253 γεννόμενον) 1365 1646 l253 l866 (l1627 γινόμενον) lAD ita itc ite itr1 vgcl syrp? syrpal(ms) armms eth Diatessarona Diatessarone-arm Diatessaroni Diatessaronn Marcion Valentiniansaccording to Hippolytus (Justin) Irenaeuslat Tertullian Novatian Gregory-Thaumaturgus Adamantius Hilary Athanasius Ephraem Gregory-Elvira Diodore Amphilochius Ambrose3/4 Didymus1/3 Ps-Justin Epiphanius5/8 Chromatius Jerome Marcus Eremita1/2 Augustine13/15 Proclus Speculum Ps-Gregory-Thaumaturgus ςStephanus ND Dio (TILC)

γεννώμενον ἐκ σοί] Didymus2/3

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk1\_35]]

κληθήσεται,] WH NR (TILC) Nv NM

κληθήσεται] ς NA CEI ND Riv Dio

Luke 1:36[[@Bible:Luke 1:36]]

συγγενίς] WH

συγγενὴς] Byz ς

συνείληφεν] ‭א B L W Ξ 565 892 pc WH

συνειληφυῖα] A C D Θ Ψ 053 0135 f1 f13 Byz Clement Epiphanius ς

γήρει] Byz WH

γήρᾳ] ς

Luke 1:37[[@Bible:Luke 1:37]]

παρὰ τοῦ θεοῦ πᾶν ῥῆμα] ‭א\* B (D πᾶν ῥῆμα παρὰ τοῦ θεοῦ) L W Ξ 565 pc WH

παρὰ τῷ θεῷ πᾶν ῥῆμα] (*see* Genesis 18:14) ‭אc A C K Δ Θ Π Ψ 053 0135 (f1 l211m *omit* τῷ) f13 28 33 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect Ambrose Paschal Chronicle ς

παρὰ τοῦ θεοῦ πᾶν ῥῆμα *or* παρὰ τῷ θεῷ πᾶν ῥῆμα] (ita) itaur itd itf itr1 vg syrh syrpal copsa copbo goth geo Augustine

τῷ θεῷ πᾶν ῥῆμα] 788 itb itc ite itff2 itl itq syrp Ambrose

Luke 1:38[[@Bible:Luke 1:38]]

εἶπεν δὲ Μαριάμ, Ἰδοὺ ἡ δούλη κυρίου· γένοιτό μοι κατὰ τὸ ῥῆμά σου.] Byz ς WH

*omit*] (*see* Luke 1:34) itb ite

Luke 1:41[[@Bible:Luke 1:41]]

τὸν ἀσπασμὸν τῆς Μαρίας ἡ Ἐλισάβετ] ‭א B C\* D L Θ Ξ Ψ f1 f13 565 892 1424 pc WH

ἡ Ἐλισάβετ τὸν ἀσπασμὸν τῆς Μαρίας] A C2 W 053 Byz syrh ς

Luke 1:42[[@Bible:Luke 1:42]]

ἀνεφώνησεν κραυγῇ] B L W Ξ 565 1241 Origenpt WH

ἀνεφώνησεν φωνῇ] A D Ψ f1 Byz Cyprian ς

ἀνεβόησεν κραυγῇ] ‭א C Θ 053 f13 28 33 892 1424 pc

Luke 1:43[[@Bible:Luke 1:43]]

ἐμέ] ‭א\* B Θ Ξ*vid* WH

μέ] ‭א2 A C D L W Ψ 053 f1 f13 Byz ς

Luke 1:44[[@Bible:Luke 1:44]]

ἐν ἀγαλλιάσει τὸ βρέφος] ς WH

τὸ βρέφος ἐν ἀγαλλιάσει] Byz

Luke 1:46[[@Bible:Luke 1:46]]

Μαριάμ] ‭א A B C2 E F G H K L W Δ Θ Ξ Π Ψ 053 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect syrs syrp syrh syrpal copbo goth arm eth geo (slav) Diatessaron Ps-Gregory-Thaumaturgus ς WH

Μαρία] C\* D itaur itc itd ite itf itff2 itq itr1 vg copsa copbo(ms) Irenaeuslat(1/2) Tertullian Ambrose Augustine

*Elisabeth*] ita itb itl Irenaeuslat(1/2) Irenaeusarm Niceta mssaccording to Origen(lat)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk1\_46]]

Luke 1:49[[@Bible:Luke 1:49]]

μεγάλα] ‭א\* B D\* L W it vg Origenlat WH

μεγαλεῖα] ‭א2 A C D2 Θ Ξ Ψ 053 f1 f13 Byz ite ς

Luke 1:50[[@Bible:Luke 1:50]]

εἰς γενεὰς καὶ γενεὰς] B C\* L W Ξ vg copbo WH

εἰς γενεὰς καὶ γενεὰν] ‭א Ψ f1 f13 28 700 1424 al it Cyril

εἰς γενεὰς γενεῶν] A C2 (D\*) Dc Θ 053 Byz (ita itb itc) syrh Origenlat ς

ἀπὸ γενεὰς εἰς γενεὰν] 565 1241 pc copbo

Luke 1:55[[@Bible:Luke 1:55]]

εἰς τὸν αἰῶνα] Byz ς WH

ἕως αἰῶνος] C Ψ f1 f13 700 1241 1424 pm vgmss

Luke 1:56[[@Bible:Luke 1:56]]

ὡς] ‭א B L W Ξ Ψ f1 565 pc WH

ὡσεὶ] A C Θ f13 Byz ς

*omit*] D 69 pc it copsa copbo Origenlat

Luke 1:59[[@Bible:Luke 1:59]]

τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὀγδόῃ] ‭א B C (D) L W Ξ f13 33 565 892 1241 pc WH

τῇ ὀγδόῃ ἡμέρᾳ] A Θ Ψ 053 f1 Byz ς

Luke 1:61[[@Bible:Luke 1:61]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ἐκ τῆς συγγενείας] WH

ἐν τῇ συγγενείᾳ] Byz ς

Luke 1:62[[@Bible:Luke 1:62]]

αὐτό] WH

αὐτόν] Byz ς

Luke 1:63[[@Bible:Luke 1:63]]

λέγων] Byz ς WH

*omit*] D pc ite syrs

ὄνομα] p4 B\* L Ξ 565 700 pc WH

τὸ ὄνομα] ‭א A B2 C D W Θ Ψ 053 f1 f13 Byz ς

Luke 1:65[[@Bible:Luke 1:65]]

διελαλεῖτο] Byz ς WH

καὶ διελαλεῖτο] p4 W 1675 it vg

πάντα] Byz ς WH

*omit*] ‭א\* L 1241 1424 pc syrs syrp copbo(mss)

Luke 1:66[[@Bible:Luke 1:66]]

γὰρ] p4 ‭א B C\* D L W Ψ 565 pc it vg syrh(mg) cop WH

*omit*] A C2 Θ 053 0130 f1 f13 28 33 Byz syrp syrh ς

χεὶρ κυρίου ἦν] p4*vid* ‭א A B C E F G H K L W Δ Θ Π Ψ 053 0130 (f1 ἦν χεὶρ κυρίου) f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita? itaur (itb) itc ite itf vg syrp syrh syrpal copsa copbo goth arm geo slav Augustine2/3 ς WH

χεὶρ κυρίου] D itβ itd itff2 itl itq vgms syrs Augustine1/3

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk1\_66]]

Luke 1:67[[@Bible:Luke 1:67]]

ἐπροφήτευσεν] WH

προεφήτευσεν] Byz ς

Luke 1:68[[@Bible:Luke 1:68]]

κύριος] (*see* Psalms 40:14 LXX; Psalms 105:48 LXX) ‭א A B C D K L Δ Θ Π Ψ 053 0130 f1 f13 28 33 565 700 892 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itd ite itf itq vg syrp syrh syrpal copbo goth arm geo Irenaeuslat Irenaeuslat Cyprian Eusebius Augustine Cyril ς WH

*omit*] p4 W ita itb itβ itc itff2 itl itr1 vgst syrs copsa Irenaeus Cyprian Eusebius

Luke 1:69[[@Bible:Luke 1:69]]

οἴκῳ] p4 ‭א B C D L W f1 f13 28 33 565 700 892 1241 pc WH

τῷ οἴκῳ] A R Θ Ψ 053 0130 0135 Byz ς

Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ] WH

Δαβὶδ] ς

παιδὸς] WH

τοῦ παιδὸς] Byz ς

Luke 1:70[[@Bible:Luke 1:70]]

τῶν ἁγίων ἀπ' αἰῶνος προφητῶν αὐτοῦ] p4 B L R Δ 0130 f13 33 pc vg geo Origen WH

τῶν ἁγίων ἀπ' αἰῶνος αὐτοῦ προφητῶν] ‭א W Eusebius

τῶν ἁγίων τῶν ἀπ' αἰῶνος προφητῶν αὐτοῦ] A C K Θ Π Ψ 053 0135 f1 28 565 700 892 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect goth arm Augustine Cyril Paschal Chronicle ς

ἁγίων προφητῶν αὐτοῦ τῶν ἀπ' αἰῶνος] D ita itaur itb itβ itc itd ite itf itff2 itl itq itr1 syrs syrp syrh syrpal (copsa? copbo?) Irenaeuslat

Luke 1:74[[@Bible:Luke 1:74]]

ἐκ χειρὸς ἐχθρῶν] ‭א B L W (0130 1546\* τῶν ἐχθρῶν) f13 1 565 892 pc itβ (ite) armmss geo1 Irenaeuslat Irenaeuslat WH CEI TILC Nv NM

ἐκ χειρὸς τῶν ἐχθρῶν ἡμῶν] A C (D 33 pc armms goth *omit* τῶν) E F G H R Δ Θ Π Ψ 053 0135 0177 28 157 180 205 597 700 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546c 1646 2148 2174 Byz ita itaur itb itc itd itf itff2 itl itq itr1 vg syrs syrp syrh (syrpal) copsa(mss) copbo(mss) eth geo2 slav Origen Jerome (Augustine) Cyril Paschal Chronicle ς NR ND Riv Dio

ἐκ χειρὸς πάντων τῶν ἐχθρῶν ἡμῶν] K

ἐκ χειρὸς πάντων τῶν μισούντων ἡμῶν] (*see* Luke 1:71) 579

ἐκ τῶν ἐχθρῶν ἡμῶν] copsa(mss) copbo

Luke 1:75[[@Bible:Luke 1:75]]

πάσαις ταῖς ἡμέραις] p4 B L W 565 pc WH CEI Nv NM

πάσας τὰς ἡμέρας] ‭א A C D R Ψ 0130 1035 0177 f1 f13

πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς] Γ Θ 053 f1 f13 28 1424 Byz syrs Origen ς NR ND Riv Dio (TILC)

Luke 1:76[[@Bible:Luke 1:76]]

δέ] WH

*omit*] Byz ς

ἐνώπιον] p4 ‭א B W 0177 pc Origen WH NR CEI TILC Nv NM

πρὸ προσώπου] A C D L R Θ Ψ 053 0130 0135 f1 f13 Byz syr ς ND Riv Dio

Luke 1:77[[@Bible:Luke 1:77]]

αὐτῶν] p4*vid* ‭א B D L R Ξ 053 0130 0135 f13 Byz it vg syr copsa copbo(pt) Cyril ς WH

αὐτοῦ] W 0177 565 pc

ἡμῶν] A C Θ Ψ f1 28 al vgms

*omit*] 122\* 983 al vgms copbo(pt)

Luke 1:78[[@Bible:Luke 1:78]]

ἐπισκέψεται] p4 ‭א\* B (L ἐπικέψεται) W Θ 0177 vgmss syrs syrp copsa copbo goth (Gregory-Nyssa1/2) Jerome WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἐπεσκέψατο] (*see* Luke 1:68) ‭א2 A C D F G H R Δ Ξ Ψ 053 0130 0135 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz ita itaur itb itβ itc itd ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrh syrpal arm eth geo slav Irenaeuslat Gregory-Nyssa1/2 Ambrose Didymus Augustine Cyril Proclus Hesychiuslem Paschal Chronicle ς Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk1\_78]]

Luke 2:2[[@Bible:Luke 2:2]]

(αὕτη... Κυρηνίου·)] WH Dio NM

αὕτη... Κυρηνίου.] ς NA NR CEI ND Riv TILC Nv

Κυρηνίου] Byz ς WH

Κυρινίου] f13 565 al

Κυρεινίου] B\* (W)

ἀπογραφὴ] ‭א\* B D Θ 0177 565 700 pc WH

ἡ ἀπογραφὴ] ‭א2 A C L R W Ξ Ψ 053 0135 f1 f13 Byz ς

Luke 2:3[[@Bible:Luke 2:3]]

πάντες] Byz ς WH

*omit*] ‭א\* pc

ἑαυτοῦ] ‭א B D L W Ξ Ψ 0177 565 pc Eusebius WH

ἰδίαν] A C R Θ 053 0135 f1 f13 Byz syrh ς

πόλιν] ‭א A B C L R W Θ Ξ Ψ 053 0135 0177 f1 f13 565 Byz syrh Eusebius ς WH

πατρίδα] D 983 pc itd syrs?

χόραν] C\* syrs?

Luke 2:4[[@Bible:Luke 2:4]]

Ναζαρὲθ] ςScrivener WH

Ναζαρὲτ] Byz ςStephanus

Δαυὶδ... Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ... Δαυεὶδ] WH

Δαβὶδ... Δαβὶδ] ς

αὐτὸν] Byz ς WH

αὐτοὺς] 348 1216 ite

ἀμφοτέρους] syrs

Luke 2:5[[@Bible:Luke 2:5]]

ἐμνηστευμένῃ αὐτῷ] (‭א\*) ‭אc (B\*) Bc (C\*) Cc (D\*) Dc L W Ξ (0177 f1) 565 (700) pc it cop (Eusebius) WH

μεμνηστευμένῃ αὐτῷ γυναικί] (A ἐμνηστευμένῃ) C Θ Ψ 053 f13 28 Byz vg syrh ς

γυναικί αὐτοῦ] itaur itb itc syrs

Luke 2:6[[@Bible:Luke 2:6]]

ἐγένετο δὲ ἐν τῷ εἶναι αὐτοὺς ἐκεῖ ἐπλήσθησαν] Byz ς WH

ὡς δὲ παρεγίνοντο ἐτελεσθήσαν] D

Luke 2:7[[@Bible:Luke 2:7]]

αὐτῆς τὸν πρωτότοκον] Byz ς WH

τὸν πρωτότοκον] it

αὐτῆς] W

φάτνῃ] (‭א\*) ‭אc A B D L W Θ Ξ 700 pc Eusebius WH

τῇ φάτνῃ] Ψ 053 f1 f13 Byz ς

σπηλαίω] Epiphanius

τῷ σπηλαίω φάτνῃ] Origen

Luke 2:9[[@Bible:Luke 2:9]]

καὶ ἄγγελος] ‭א B L W Ξ 565 579 700 1241 vgms syrpal(ms) goth arm geo Origenlat Eusebius WH NR Riv NM

καὶ ἰδοὺ ἄγγελος] A D E F G H Δ Θ Ψ 053 f1 f13 28 33 157 180 205 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itβ itc itd itf itff2 itl itq itr1 vg syrp syrh syrpal(mss) copbo eth slav Diatessaron (Ambrose) Augustine Paschal Chronicle ς ND Dio

ἄγγελος] ite syrs copsa copbo(ms) CEI TILC Nv

κυρίου] Byz ς WH

θεοῦ] ‭א2 Ξ Ψ 892 pc itc ite itz vg syrh(mg) Eusebius

*omit*] D pc it

Luke 2:11[[@Bible:Luke 2:11]]

ὅς ἐστιν] Byz ς WH

*omit*] 118 209 Origen

Χριστὸς κύριος] ‭א A B D E F G H K L P (W syrs syrp κύριος Χριστὸς) Δ Θ Ξ Ψ 053 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 (1365 Χριστὸς καὶ) 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itf itff2 itl itq vg syrh copsa copbo (copbo(ms) *omit* κύριος) goth eth arm geo slav Diatessaronsyr Irenaeuslat Origengr? Origenlat Eusebius Ambrosiaster Orsiesiuslat Cyril-Jerusalem Gregory-Nyssa Amphilochius Ambrose Didymus Gaudentius Chromatius Severian Jerome Augustine Cyril Ps-Dionysius Theodoret ς WH

Χριστὸς κυρίου] (*see* Luke 2:26) itβ itr1*(vid)* vgms syrpal Diatessaronarm Ephraem

Χριστὸς Ἰησοῦς] l859 itd (ite Χριστὸς Ἰησοῦς κύριος) Cyprian

Χριστὸς σωτὴρ] (*see* Luke 2:11) 346

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk2\_11]]

Δαυίδ] Byz

Δαυείδ] WH

Δαβίδ] ς

Luke 2:12[[@Bible:Luke 2:12]]

τὸ σημεῖον] ‭א A D L W Θ Ψ 053 f1 f13 Byz syrc Eusebius ς

σημεῖον] B Ξ pc copsa WH

καὶ κείμενον ἐν φάτνῃ] WH NR Riv NM

κείμενον ἐν φάτνῃ] A K Γ Δ 053 f13 28 700 1010 1424 Byz ita CEI ND TILC Nv

κείμενον ἐν τῇ φάτνῃ] ς Dio

ἐν φάτνῃ] ‭א\* D pc

Luke 2:14[[@Bible:Luke 2:14]]

ἐν ἀνθρώποις εὐδοκίας] ‭א\* A B\* D W pc itd vgww vgst copsa goth Origengr(2/5) Origenlat Cyril-Jerusalem Gaudentius Jerome4/15 Augustine2/41 NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἀνθρώποις εὐδοκίας] 372 mssaccording to Erasmus

*hominibus bonae voluntatis*] ita itaur itb itβ itc ite itf (itff2) itl itq itr1 vgcl Irenaeuslat Irenaeuslat Irenaeuslat Ambrosiaster Hilary Ambrose Chromatius Jerome11/15 Augustine39/41

ἐν ἀνθρώποις εὐδοκία] ‭א2 B2 E G H K L P Δ Θ Ξ Ψ 053 0233*vid* f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect syrpal(mss) (syrpal(mss) εὐδοκία σου) copbo arm eth geo slav Origen2/5 Jacob-Nisibis Eusebius Philo-Carpasia Basil Apostolic Constitutions Gregory-Nazianzus Didymus Epiphanius Chrysostom Severian Marcus Eremita Paul-Emesa Cyril Proclus Theodotus-Ancyra Hesychius Theodoret Ps-Athanasius Cosmas Ps-Gregory-Thaumaturgus ς Dio

*and good hope to men*] syrp Diatessarons Diatessarone-arm Aphraates

καὶ ἐν ἀνθρώποις εὐδοκία] (syrs καὶ εὐδοκία ἀνθρώποις) syrh Origen1/5

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk2\_14]]

Luke 2:15[[@Bible:Luke 2:15]]

οἱ ποιμένες] ‭א B L W Θ Ξ f1 565 700 1071 (1365 καὶ οἱ) l1043 (l1663m οἱ ποιμαίνοντες) ita itaur itb itβ ite itf itff2 itl itr1 vg syrs syrp syrpal copsa copbo arm geo Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Origenlat Eusebius Augustine WH

καὶ οἱ ἄνθρωποι οἱ ποιμένες] A D K P Δ Ψ 053 f13 28 33 892 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (itc) itd itq syrh goth ς

ἐλάλουν] ‭א B W 565 WH

εἶπον] A D L Θ Ξ Ψ 053 f1 f13 Byz ς

Luke 2:16[[@Bible:Luke 2:16]]

ἦλθαν] WH

ἦλθον] Byz ς

Luke 2:17[[@Bible:Luke 2:17]]

ἰδόντες δὲ] Byz ς WH

*omit*] it syrs

ἐγνώρισαν] ‭א B D L W Ξ 565 1241 pc WH

διεγνώρισαν] A R Θ Ψ 053 f1 f13 Byz ς

τούτου] Byz ς WH

*omit*] D Θ 1 700 al it syrs syrp cop

Luke 2:19[[@Bible:Luke 2:19]]

Μαρία] ‭א\* B D R Θ 1241 1424 pc copsa copbo(pt) WH

Μαριὰμ] ‭א2 A L W Ξ Ψ 053 f1 f13 Byz copbo(pt) ς NA

Luke 2:20[[@Bible:Luke 2:20]]

ὑπέστρεψαν] Byz WH

ἐπέστρεψαν] ς

Luke 2:21[[@Bible:Luke 2:21]]

αὐτόν] Byz WH

τὸ παιδίον] D (Γ) 053 f13 28 33 pm itβ ite itr1 vgcl syrs syrp Origenlat ς

συλλημφθῆναι] WH

συλληφθῆναι] Byz ς

Luke 2:22[[@Bible:Luke 2:22]]

αὐτῶν] ‭א A B K L W X Δ Θ Ξ Π Ψ 053 f1 f13 28 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174c Byz itq syrp syrh syrpal copsa copbo(mss) goth arm eth geo Origenlat Cyril-Jerusalem Augustine Cyril ςStephanus WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

αὐτοῦ] D 2174\* pc syrs copsa(ms) Paschal Chronicle

αὐτῆς] 76 ςScrivener ND

αὐτοῦ *or* αὐτῆς] ita itaur itb itb itc itd ite itf itff2 itl itr1 vg

*Marie*] vgms

*omit*] 435 pc copbo Irenaeuslat Amphilochius

Μωϋσέως] WH

Μωσέως] Byz ς

Luke 2:23[[@Bible:Luke 2:23]]

καθὼς... κληθήσεται,] ς WH NA NR CEI ND Riv TILC Nv NM

(καθὼς... κληθήσεται),] Dio

Luke 2:24[[@Bible:Luke 2:24]]

τῷ] WH

*omit*] Byz ς

νοσσοὺς] WH

νεοσσοὺς] Byz ς

Luke 2:25[[@Bible:Luke 2:25]]

ἄνθρωπος ἦν] ‭א B W 892 1424 pc WH

ἦν ἄνθρωπος] A D L R Θ Ψ 053 0130 f1 f13 Byz ς

Συμεών] Byz ςStephanus WH

Σιμεών] ςScrivener

ἦν ἅγιον] Byz WH

ἅγιον ἦν] ς

Luke 2:26[[@Bible:Luke 2:26]]

καὶ ἦν αὐτῷ κεχρηματισμένον] Byz ς WH

κεχρηματισμένος δὲ ἦν] D it

πρὶν ἢ ἂν] ‭א2 L R Ψ 33 892 pc (WH NA [ἢ])

πρὶν ἂν] B Θ pc

πρὶν ἢ] A D 0130 f1 Byz ς

πρὶν] W (f13) 1424 pc

ἕως ἂν] ‭א\* ite

Luke 2:27[[@Bible:Luke 2:27]]

τοὺς γονεῖς] Byz ς WH

*omit*] 245

Luke 2:28[[@Bible:Luke 2:28]]

ἀγκάλας] ‭א B L W 565\* pc it WH NR CEI ND Riv TILC Nv

ἀγκάλας αὐτοῦ] A D Θ Ψ 053 0130 0239 f1 f13 Byz vg syr ς (Dio) NM

Luke 2:32[[@Bible:Luke 2:32]]

ἐθνῶν] Byz ς WH

*omit*] D itd

Luke 2:33[[@Bible:Luke 2:33]]

ὁ πατὴρ αὐτοῦ καὶ ἡ μήτηρ] ‭א1 B D W f1 700 1241 itd vg (syrh(mg) *omit* καὶ ἡ μήτηρ) geo2 slav Origenlat Jerome Augustine WH (NR CEI Riv TILC)

ὁ πατὴρ αὐτοῦ καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ] ‭א\* L vgms syrs copsa copbo(pt) geo1 (arm πατὴρ καὶ) Cyril-Jerusalem Nv NM

Ἰωσὴφ ὁ πατὴρ αὐτοῦ καὶ ἡ μήτηρ] 157 (ethpp)

Ἰωσὴφ καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ] (A Π Ψ pc ὁἸωσὴφ) E G H K (N ὁἸωσὴφ *and omit* αὐτοῦ) X Δ Θ 053 f13 28 (33 *omit* αὐτοῦ) 180 205 565 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itβ itc ite itf itff2 itl itq itr1 vgmss syrp syrh syrpal(mss) copbo(pt) goth (ethTH) Diatessarona Diatessaronn Diatessaront Hilary Hesychius*vid* ς (ND) Dio

οἱ γονεῖς αὐτοῦ] vg(ms)

Ἰωσὴφ *and* θαυμάζοντες *(sic)*] syrpal(ms)

Luke 2:34[[@Bible:Luke 2:34]]

Συμεὼν] Byz ςStephanus WH

Σιμεὼν] ςScrivener

Luke 2:35[[@Bible:Luke 2:35]]

, καὶ... ῥομφαία,] WH ND Nv

- καὶ... ῥομφαία -] NA (UBS ῥομφαία -,)

(καὶ... ῥομφαία),] ς NR Riv Dio NM

δὲ] ‭א A D Θ 053 f1 f13 Byz ita ite syrp syrh ς [NA]

*omit*] B L W Ξ Ψ it vg syrs Epiphanius WH

Luke 2:36[[@Bible:Luke 2:36]]

Ἀσήρ (... *37* ... τεσσάρων,)] WH NM

Ἀσήρ·... *37* ... τεσσάρων,] NA

Ἀσήρ,... *37* ... τεσσάρων,] ς ND Nv

Ἀσήρ. ... *37* ... τεσσάρων.] NR CEI (Dio) TILC

Ἀσήρ,... *37* ... τεσσάρων.] Riv

μετὰ ἀνδρὸς ἔτη] WH

ἔτη μετὰ ἀνδρὸς] Byz ς

μετὰ ἀνδρὸς ἡμέρας] syrs Ephraem

Luke 2:37[[@Bible:Luke 2:37]]

Ἀσήρ (... *37* ... τεσσάρων,)] WH NM

Ἀσήρ·... *37* ... τεσσάρων,] NA

Ἀσήρ,... *37* ... τεσσάρων,] ς ND Nv

Ἀσήρ. ... *37* ... τεσσάρων.] NR CEI (Dio) TILC

Ἀσήρ,... *37* ... τεσσάρων.] Riv

ἕως] ‭א\* A B L N Ξ Ψ 0130 33 pc vg syrs WH

ὡς] ‭א2 W Θ 053 f1 f13 Byz syrp syrh ς

*omit*] D it

ὀγδοήκοντα τεσσάρων] Byz WH

ὀγδοηκοντατεσσάρων] ς

τοῦ] WH

ἀπὸ τοῦ] Byz ς

Luke 2:38[[@Bible:Luke 2:38]]

καὶ] ‭א A B D L W Δ Θ Ψ 0130 28 33 pc WH

καὶ αὕτη] Θ 053 f1 f13 Byz it vg ς

θεῷ] WH

κυρίῳ] Byz ς

Ἰερουσαλήμ] ‭א B W Ξ Π 0233 1 565\* 1079 l253 itaur itb itβ itc ite itf itff2 itl itn itq vgww vgst syrs syrp copsa copbo goth arm eth geo2 Diatessaron Irenaeuslat Irenaeuslat Jerome1/2 Augustine WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐν Ἰερουσαλήμ] A D E G H K L N X Δ Θ Ψ 053 0130 f13 28 33 157 180 205 565v.r. 579 597 700 892 1006 1009 1010 1195 1230 1241 1242 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itd syrh syrpal slav Amphilochius Gregory-Nyssa Ps-Athanasius (Photius) ς ND Dio

τῷ Ἰσραήλ] (1216 pc *omit* τῷ) l68 l673 l1223 ita itr1 vgcl copbo(ms) geo Diatessarons Diatessaront Tertullian Jerome1/2

ἐν Ἰσραήλ] 1071 1243

ἐν τῷ Ἰσραήλ] 5 57 130 (348) l813 geo1 Apostolic Constitutions

Luke 2:39[[@Bible:Luke 2:39]]

πάντα] ‭א B L N W Ξ 892 1241 pc WH

ἅπαντα] A D Θ Ψ 053 0130 f1 f13 Byz ς

κυρίου] Byz ς WH

*omit*] f1 700 syrs

ἐπέστρεψαν] (‭א\*) B W Ξ 0130 pc WH

ὑπέστρεψαν] ‭א2 A D L Θ Ψ 053 f1 f13 Byz ς

πόλιν] ‭א\* B D\* W 1 pc WH

τὴν πόλιν] ‭א2 A D2 L Θ Ξ Ψ 053 0130 f13 Byz ς

ἑαυτῶν] Byz WH

αὐτῶν] ς

Ναζαρέθ] ςScrivener WH

Ναζαρέτ] Byz ςStephanus

Luke 2:40[[@Bible:Luke 2:40]]

ἐκραταιοῦτο] ‭א B D L N W pc vg syrs cop Origen WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐκραταιοῦτο πνεύματι] A Θ Ψ 053 f1 f13 Byz it syrp syrh copbo(mss) Epiphanius ς ND Dio

σοφίᾳ] ‭אc B L W Ψ 33 pc WH

σοφίας] ‭א\* A D Θ 053 f1 f13 Byz ς

ἐπ' αὐτό] Byz ς WH

ἐπ' αὐτῷ] Θ 28 69 pm

ἐν αὐτῷ] D

Luke 2:41[[@Bible:Luke 2:41]]

οἱ γονεῖς αὐτοῦ] Byz ς WH

ὅ τε Ἰωσὴφ καὶ ἡ Μαριάμ] 1012 ita itb itl itr1 (itc itff2 *add mater eius*) Diatessaronl Diatessaront

Luke 2:42[[@Bible:Luke 2:42]]

ἀναβαινόντων αὐτῶν] WH CEI TILC NM

ἀναβάντων αὐτῶν εἰς Ἱεροσόλυμα] Byz ς NR ND Riv Dio Nv

ἀνέβησαν οἱ γονεῖς αὐτοῦ ἔχοντες αὐτὸν] D itc itd ite itr1

ἑορτῆς] Byz ς WH

ἑορτῆς τῶν ἀζύμων] D pc ita itc itd ite

Luke 2:43[[@Bible:Luke 2:43]]

ἔγνωσαν οἱ γονεῖς] ‭א B D L W Θ 1 13 33 157 (700) 1241 al ita ite vg syrs syrh(mg) copsa copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔγνω Ἰωσήφ καί ἡ μήτηρ] A C X Γ Δ Λ Π Ψ 0130 28 543 565 892 1071 1424 Byz it syrp syrh copbo(mss) ς ND Dio

Luke 2:44[[@Bible:Luke 2:44]]

εἶναι ἐν τῇ συνοδίᾳ] WH

ἐν τῇ συνοδίᾳ εἶναι] Byz ς

συγγενεῦσιν] WH

συγγενέσιν] Byz ς

τοῖς γνωστοῖς] WH

ἐν τοῖς γνωστοῖς] Byz ς

Luke 2:45[[@Bible:Luke 2:45]]

εὑρόντες] WH

εὑρόντες αὐτὸν] Byz ς

ἀναζητοῦντες] ‭א2 B C D L W Θ f1 f13 33 892 1241 pc WH

ζητοῦντες] ‭א\* A Ψ 0130 Byz ς

Luke 2:46[[@Bible:Luke 2:46]]

μετὰ] WH

μετ'] Byz ς

Luke 2:47[[@Bible:Luke 2:47]]

οἱ ἀκούοντες αὐτοῦ] Byz ς WH

*omit*] B W 1241 pc

Luke 2:48[[@Bible:Luke 2:48]]

εἶπεν πρὸς αὐτὸν ἡ μήτηρ αὐτοῦ] WH

πρὸς αὐτὸν ἡ μήτηρ αὐτοῦ εἶπεν] Byz ς

ἰδοὺ ὁ πατήρ σου κἀγὼ] Byz ς

ἰδοὺ ὁ πατήρ σου καὶ ἐγὼ] WH

ἰδοὺ οἱ συγγενεῖς σου κἀγὼ] C*vid* pc itβ ite

ἰδοὺ ὑμεῖς] syrc

*omit*] ita itb itff2 itl

ἐζητοῦμέν] ‭א2 A C D L W Θ Ψ f1 f13 Byz syr copbo(mss) ς

ζητοῦμέν] ‭א\* B pc cop WH

Luke 2:51[[@Bible:Luke 2:51]]

μετ' αὐτῶν καὶ ἦλθεν] Byz ς WH

μετ' αὐτῶν] D F 28 pc cop

*omit*] C\*

Ναζαρέθ] ςScrivener WH

Ναζαρέτ] Byz ςStephanus

πάντα τὰ ῥήματα ταῦτα] (‭א2 ταῦτα συλλαβοῦσα) C L Θ Ψ f1 f13 Byz it vg syr ς

τὰ ῥήματα πάντα ταῦτα] A K (565) 700 al

πάντα τὰ ῥήματα] ‭א\* B W pc ite syrs syrp WH NA

τὰ ῥήματα πάντα] D

Luke 2:52[[@Bible:Luke 2:52]]

σοφίᾳ] A C D Θ Ψ f1 f13 Byz ς

τῇ σοφίᾳ] B W pc WH

ἐν τῇ σοφίᾳ] ‭א L (NA [ἐν τῇ])

Luke 3:1[[@Bible:Luke 3:1]]

ἡγεμονεύοντος] Byz ς WH

ἐπιτροπεύοντος] D vgmss Eusebiuspt

τετρααρχοῦντος... τετρααρχοῦντος... τετρααρχοῦντος] ‭א\* C cop WH

τετραρχοῦντος... τετραρχοῦντος... τετραρχοῦντος] Byz ς

Luke 3:2[[@Bible:Luke 3:2]]

ἐπὶ ἀρχιερέως] Byz WH NM

ἐπ' ἀρχιερέων] ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Καϊάφα] Byz ς WH

Καϊφα] C D pc it vgcl vgst copsa

Ζαχαρίου] Byz WH

τοῦ Ζαχαρίου] ς

Luke 3:3[[@Bible:Luke 3:3]]

περίχωρον] A B L N W Ψ pc l844 Origen WH

τὴν περίχωρον] ‭א C D Θ f1 f13 Byz ς (NA [τὴν])

Luke 3:4[[@Bible:Luke 3:4]]

προφήτου] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

προφήτου λέγοντος] Byz ς (ND) Dio

Luke 3:5[[@Bible:Luke 3:5]]

εὐθείαν] ‭א A C L W Θ Ψ f1 f13 33 Byz it Irenaeuslat ς

εὐθείας] B D Ξ 892 pc vg Origen WH

Luke 3:7[[@Bible:Luke 3:7]]

βαπτισθῆναι ὑπ' αὐτοῦ] Byz ς WH

βαπτισθῆναι ἐνώπιον αὐτοῦ] D it

βαπτισθῆναι] syrs syrp

*omit*] syrc copbo(ms)

Luke 3:8[[@Bible:Luke 3:8]]

ἐν ἑαυτοῖς] Byz ς WH

*omit*] vg syrs syrc copsa(ms) Origen

Luke 3:9[[@Bible:Luke 3:9]]

καρπὸν καλὸν] (*see* Matthew 3:10; Matthew 7:19) ‭א A B C K L W X Δ Θ Π Ψ 0155 f1 f13 28 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itb itc itd ite itf itl itq itr1 vgcl syrh copsa copbo goth arm eth geo Irenaeuslat(ms) Irenaeuslat ς (WH [καλὸν])

καρποὺς καλοὺς] D syrc syrs syrp syrpal

καρπὸν] p4*vid* ita itaur itff2 itz vgww copbo(ms) Irenaeuslat Origen

Luke 3:10[[@Bible:Luke 3:10]]

οὖν] Byz ς WH

*omit*] D N it syrs syrc copbo(pt)

ποιήσωμεν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ποιήσομεν] Byz ς ND Dio

ποιήσωμεν ἵνα σωθῶμεν] (*see* Acts 16:30) D (itb itq syrs syrc) itd copsa(mss)

ποιήσωμεν ἵνα ζῶμεν] itb itq vgmss copsa(mss)

Luke 3:11[[@Bible:Luke 3:11]]

ἔλεγεν] ‭א B C\* L N f1 f13 33 579 700 892 1241 pc l844 WH

εἶπεν] W

λέγει] A C2 D Θ Ψ Byz ς

Luke 3:12[[@Bible:Luke 3:12]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ποιήσωμεν] WH

ποιήσομεν] Byz ς

ποιήσωμεν ἵνα σωθῶμεν] (*see* Acts 16:30) D

Luke 3:14[[@Bible:Luke 3:14]]

τί ποιήσωμεν καὶ ἡμεῖς] ‭א B C\* L W Ξ f1 f13 579 892 1241 pc it vg syrs syrc syrp WH

καὶ ἡμεῖς τί ποιήσωμεν] A C2 Θ Ψ 33 Byz ita syrh ς

τί ποιήσωμεν ἵνα σωθῶμεν καὶ ἡμεῖς] (*see* Acts 16:30) D

αὐτοῖς] p4*vid* B C\* D L Θ Ξ 1 33 700 892 2542 pc WH

πρὸς αὐτοὺς] ‭א A C W Ψ f13 Byz syrh ς

Luke 3:16[[@Bible:Luke 3:16]]

ἀπεκρίνατο λέγων πᾶσιν ὁ Ἰωάννης] WH

ἀπεκρίνατο ὁ Ἰωάννης πᾶσιν λέγων] Byz ς

ἐπιγνοὺς τὰ διανοήματα αὐτῶν εἶπεν] D

ὑμᾶς] Byz ς WH

ὑμᾶς εἰς μετάνοιαν] (*see parallel passage)* C D 892 1424 pc it vgmss

ἁγίῳ] Byz ς WH

*omit*] 63 64 Clement Tertullian

Luke 3:17[[@Bible:Luke 3:17]]

διακαθᾶραι... συναγαγεῖν] p4*vid* ‭א\* B pc (ita) ite copsa(mss) copbo(pt) WH NR CEI ND Riv NM

καὶ διακαθαριεῖ... συνάξει] (*see parallel passage)* ‭א2 A C (D) L W Θ Ξ Ψ f1 f13 33 Byz it vg syr copsa(ms) copbo(pt) ς ND

διακαθᾶραι... συνάξει] Irenaeuslat TILC Nv

ἀποθήκην αὐτοῦ] Byz ς WH

ἀποθήκην] ‭א2 D pc ite copbo(pt) Irenaeuslat

Luke 3:19[[@Bible:Luke 3:19]]

τετραάρχης] ‭א\* C copsa copbo WH

τετράρχης] Byz ς

τοῦ ἀδελφοῦ] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Φιλίππου τοῦ ἀδελφοῦ] A C K W Ψ f1 33 565 579 1424 2542 al syrp syrh copsa(mss) copbo ς ND Dio

Luke 3:20[[@Bible:Luke 3:20]]

καὶ κατέκλεισεν] ‭א2 A C L W Θ Ψ 070 f1 f13 33 Byz it vg syr ς (NA [καὶ])

κατέκλεισεν] ‭א\* B D Ξ itb ite WH

φυλακῇ] WH

τῇ φυλακῇ] Byz ς

Luke 3:22[[@Bible:Luke 3:22]]

σωματικῷ] Byz ς WH

πνεύματι] p4

ὡς] p4 ‭א B D L W 070 33 579 1241 pc WH

ὡσεὶ] A Θ Ψ f1 f13 Byz ς

γενέσθαι] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

γενέσθαι λέγουσαν] Byz ς ND Dio

σὺ εἶ ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός, ἐν σοὶ εὐδόκησα] (*see* Mark 1:11; Luke 9:35) p4 ‭א A B E G H K L N W Δ Θ Π Ψ 070 0233*vid* f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 (700 *omit* ὁ υἱός μου) 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 Byz Lect itaur ite itq vg syrh copsa copbo(pt) armmss eth geo slav (Ambrose) Augustine (ς ηὐδόκησα) WH

σὺ εἶ ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός, ἐν ᾧ εὐδόκησα] X 1253 itf syrs syrp syrpal copbo(pt) goth armmss

οὗτος ἐστιν ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός, ἐν ᾧ εὐδόκησα] (*see* Matthew 3:17; Matthew 17:5) 1574 copbo(ms) Diatessaron Acts of Pilate

υἱός μου εἶ σύ, ἐγὼ σήμερον γεγέννηκά σε] (*see* Psalms 2:7) D ita (itb) itc itd itff2 itl itr1 Diognetus Gospel of the Ebionites Justin (Clement σύ ἀγαπητός) Methodius Origen Juvencus (Ambrosiaster) Faustus-Milevis Hilary Apostolic Constitutions Tyconius Latin mssaccording to Augustine

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk3\_22]]

Luke 3:23[[@Bible:Luke 3:23]]

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

ἀρχόμενος ὡσεὶ ἐτῶν τριάκοντα] WH

ὡσεὶ ἐτῶν τριάκοντα ἀρχόμενος] Byz ς

ἀρχόμενος] Byz ς WH

ἐρχόμενος] 700 (Irenaeus) Juvencus

ἐρχόμενος ἐπί τό βάπτισμα] Clement

*omit*] 1555 pc ite itf syrs syrp copsa

ὢν υἱός, ὡς ἐνομίζετο,] p4 ‭א B L W Ψ 070 f1 892 1241 pc l2211 WH

ὢν, ὡς ἐνομίζετο, υἱός] A Θ 0102 f13 33 Byz syrh ς

τοῦ Ἠλὶ] Byz ς WH

*omit* τοῦ Ἠλὶ *24* τοῦ Μαθθὰτ] itc

*omit 3:23-28*] 579

*omit and omit 3:24-38*] W

Luke 3:24[[@Bible:Luke 3:24]]

Μαθθὰτ] WH

Ματθὰτ] Byz ς

*omit* τοῦ Ἠλὶ *24* τοῦ Μαθθὰτ] itc

Ἰανναὶ] WH

Ἰαννά] Byz ς

Luke 3:26[[@Bible:Luke 3:26]]

Σεμεῒν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Σεμεΐ] Byz ς ND Dio

Ἰωσὴχ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰωσὴφ] Byz ς ND Dio

Ἰωδὰ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰούδα] Byz ς ND Dio

Luke 3:27[[@Bible:Luke 3:27]]

Ἰωανὰν] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰωαννᾶ] ς ND Dio

Luke 3:28[[@Bible:Luke 3:28]]

Ἐλμαδὰμ] ‭א B L N (070) 33 1424 pc it vg WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἐλμωδὰμ] A (Γ) Θ Ψ 0102 f1 (f13) Byz itaur itf itq syrh ς ND Dio

Ἐλμασὰμ] p4

Luke 3:29[[@Bible:Luke 3:29]]

Ἰησοῦ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰωσὴ] Byz ς ND Dio

Ἰωρὶμ] WH

Ἰωρεὶμ] Byz ς

Μαθθὰτ] WH

Ματθὰτ] Byz ς

Luke 3:30[[@Bible:Luke 3:30]]

Συμεὼν] p4 ‭א A B Byz ςStephanus WH

Σιμεὼν] ςScrivener

Ἰωνὰμ] ‭א B WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰωνὰν] Byz ς ND Dio

Ἰωανὰν] A

Ἐλιακὶμ] ‭א A B

Ἐλιακεὶμ] p4 Byz ς WH

Luke 3:31[[@Bible:Luke 3:31]]

τοῦ Μεννὰ] WH

τοῦ Μαϊνὰν] Byz ςStephanus

τοῦ Μενὰμ] ςScrivener

*omit*] A

Ναθὰμ] p4 ‭א\* B 713 pc it copsa WH CEI TILC Nv

Ναθὰν] ‭א2 A L Θ Ψ f1 f13 33 Byz syr copbo ς NR ND Riv Dio NM

Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ] WH

Δαβὶδ] ς

Luke 3:32[[@Bible:Luke 3:32]]

Ἰωβὴδ] ‭א2 A L Γ Δ Ψ f13 33 69 346 892 1241 1424 al itc WH NR Riv

Ἰωβὴλ] ‭א\* B W syrs

Ὠβὴδ] Dc Θ f1 28 Byz (it) vg syrp syrh ς CEI ND Dio TILC Nv NM

Ὠβὴλ] D\*

Βόος] ‭א A B D L Ψ 33 565 al l2211 it WH NR Riv

Βόοζ] Θ f1 f13 Byz it vg copbo(ms) ς CEI ND Dio TILC Nv (NM)

*omit*] N\*

Σαλὰ] p4 ‭א\* B syrs syrpal copsa copbo(mss) WH NR CEI Riv TILC Nv

Σαλμὼν] (*see* 1Chronicles 2:11; Matthew 1:4; Matthew 1:5) ‭א2 A D E G H K L N X Δ Θ Π Ψ 0102 28 33 157 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 (1546 *add* τοῦ Σαλαθαήλ) 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrp syrh copbo goth eth geo slav Diatessaron ς ND Dio NM

Σαλμὰν] (*see* Ruth 4:20) f13 1 arm Jerome Paschal Chronicle

*Solomon*] itd

*omit verses 24-38*] W (579 *omit verses 23-38*)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk3\_32]]

Luke 3:33[[@Bible:Luke 3:33]]

τοῦ Ἀμιναδὰβ τοῦ Ἀδμὶν τοῦ Ἀρνὶ] (‭א2 Ἀρνει) L (N\* Ἀρὰμ *for* Ἀδμὶν) X (Γ) (f13 Ἀρηῒ) 157 pc copbo NR CEI Riv TILC Nv (NM *omit* τοῦ Ἀδμὶν)

τοῦ Ἀδὰμ τοῦ Ἀδμὶν τοῦ Ἀρνὶ] (p4*vid* Ἀδμειν *and* Ἀρνει) (‭א\* Ἀρνει) 1241 pc copsa

τοῦ Ἀδμὶν τοῦ Ἀρνὶ] (B Ἀρνει) WH

τοῦ Ἀμιναδὰβ τοῦ Ἀδμὶν τοῦ Ἀρὰμ] 0102 (1216 Ἀμιναδὰμ) (1243 1646 2174 Ἀρὰμ τοῦ Ἰωρὰμ)

τοῦ Ἀμιναδὰβ τοῦ Ἀρὰμ τοῦ Ἰωρὰμ] K Δ Ψ (180 1010 Ἰωαρὰμ) 597 700 (892 Ἀρὰμ τοῦ Ἀμιναδὰβ) 1006 1010 1195 1243 1505 2148 2452 Byzpt Lectpt itb (ite) Paschal Chronicle

τοῦ Ἀμιναδὰμ τοῦ Ἀρὰμ τοῦ Ἰωρὰμ] (28\* Ἰαρὰμ) 28c 205 1242 (1292 Ἰωαρὰμ) 1344 Lectpt syrh slav

τοῦ Ἀμιναδὰβ τοῦ Ἀρὰμ τοῦ Ἀδμὶ τοῦ Ἀρνὶ] (N\* *omit* τοῦ Ἀδμὶ) Θ (0102) (1 Ἀμιναδὰμ *and* Ἀλμεὶ *for* Ἀδμὶ) pc (syrpal) arm geo

τοῦ Ἀμιναδὰμ τοῦ Ἀρὰμ τοῦ Ἀλμεὶ τοῦ Ἀρνὶ] 1 (1365 *add* τοῦ Ἰωρὰμ) (l1127 Ἀμιναδὰβ *and* Ἰωρὰμ τοῦ Δονεῖ *for* Ἀρνὶ)

τοῦ Ἀμιναδὰμ τοῦ Ἰωρὰμ τοῦ Ἀρὰμ] 1009

τοῦ Ἀμιναδὰβ τοῦ Ἰωρὰμ τοῦ Ἀνμεὶ τοῦ Δονεῖ] l70 (l185) (l950)

τοῦ Ἀμιναδὰβ τοῦ Ἀρὰμ] (*see* Matthew 1:3; Matthew 1:4) A D E G H Nc Π 33 565 (1071 1242 Ἀμιναδὰμ) 1079 1230 1253 (1424) Byzpt l184 l292 l2211 lAD ita itaur itc itd itf itff2 itl itq itr1 vg syrp goth ς ND Dio

τοῦ Νηρὶ τοῦ Ἀμιναδὰμ τοῦ Μελχι τοῦ Ἀρὰμ τοῦ Ἀδδὶ] 1546

*omit verses 24-38*] W (579 *omit verses 23-38*)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk3\_33]]

Ἑσρὼμ] p4 ‭א A Byz ς WH

Ἑσρὼν] B

τοῦ Φάρες] p4 ‭א B Byz ς WH

*omit*] A

Luke 3:35[[@Bible:Luke 3:35]]

Σεροὺχ] Byz WH NR CEI ND Riv TILC Nv

Σαροὺχ] ς Dio

Σεροὺκ] D

Φάλεκ] ς WH NR CEI ND Riv TILC Nv

Φάλεγ] A K Γ 0102 f1 f13 565 700 Byz l2211 Dio NM

Φάλεχ] 1241 1424 pc copbo(pt)

Luke 3:36[[@Bible:Luke 3:36]]

τοῦ Καϊνὰμ] ‭א B L f1 33 pc WH NR CEI Riv TILC Nv

τοῦ Καϊνὰν] A Θ Ψ 0102 f13 (565) Byz syrp syrh copsa(mss) copbo(pt) ς ND NM

*Elam*] syrs

*omit*] p75*vid* D itd

Luke 3:37[[@Bible:Luke 3:37]]

Ἰάρετ] p4*vid* p75*vid* ‭א B\* ita itaur itl itq WH NR CEI Riv TILC Nv

Ἰάρεδ] B2 D L f1 f13 33 Byz vg syr copsa(mss) copbo(pt) ς ND Dio NM

Ἰάρεθ] A K Θ Ψ pc itb itc itr1 copbo(pt)

Καϊνὰμ] p75*vid* ‭א L Θ WH NR CEI Riv TILC Nv

Καϊνὰν] A B D Ψ f1 f13 33 Byz syr copsa(mss) copbo(pt) ς ND Dio NM

Luke 4:1[[@Bible:Luke 4:1]]

πλήρης πνεύματος ἁγίου] WH

πνεύματος ἁγίου πλήρης] Byz ς

πλήρης πνεύματος] copbo(pt) Athanasius

ἐν τῇ ἐρήμῳ] p4*vid* p7 p75*vid* ‭א B D L W 579 892 1241 pc it WH

εἰς τὴν ἔρημον] (*see parallel passage)* A Θ Ξ Ψ 0102 f1 f13 33 Byz vg ς

Luke 4:2[[@Bible:Luke 4:2]]

τεσσεράκοντα] WH

τεσσαράκοντα] Byz ς

διαβόλου] Byz ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

Σατανᾶ] (*see parallel passage)* D 243 pc ite syrs TILC

ἐπείνασεν] WH

ὕστερον ἐπείνασεν] Byz ς

Luke 4:3[[@Bible:Luke 4:3]]

εἶπεν δὲ] WH

καὶ εἶπεν] Byz ς

Luke 4:4[[@Bible:Luke 4:4]]

πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦς πρὸς αὐτὸν λέγων] Byz ς ND Dio

ὁ ἄνθρωπος] ‭א B L W 1241 pc syrs copsa copbo(pt) Origengr(1/2) Origenlat WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὁ ἄνθρωπος ἀλλ' ἐπι παντὶ ῥήματι θεοῦ] (*see* Deuteronomy 8:3) A (D 0102 892 1253 pc ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itl itq itr1 vg ἐν παντὶ) E G H K Δ Θ Π Ψ (0102) 0233 f1 f13 28 33 180 565 579 597 700 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byzpt (Byzpt Byz2005 *omit* ὁ) Lectpt lAD it vg syrp syrh goth arm geo Origen1/2 Titus-Bostra Asterius-Amasea ς ND Dio

ὁ ἄνθρωπος ἀλλ' ἐπι παντὶ ῥήματι ἐκπορευομένῳ διὰ στόματος θεοῦ] (*see* Deuteronomy 8:3; Matthew 4:4) 157 (205) (1071 l184 ῥήματι θεοῦ ἐκπορευομένῳ) Lectpt copbo(pt) eth slav Diatessaron Theophylact

Luke 4:5[[@Bible:Luke 4:5]]

*verses 5-12*] Byz ς WH

*verses 9-12 and then verses 5-8*] (*see* Matthew 4:5-11) itb itc itl itq itr1 vgms Ambrose

αὐτὸν] ‭א\* B L 1241 pc copsa(mss) copbo(pt) WH (NR CEI Riv Nv) NM

αὐτὸν ὁ διάβολος εἰς ὄρος ὑψηλόν] (*see parallel passage)* A Θ Ψ 0102 (f13) 33 Byz it vgcl (syrp) syrh copbo(mss) ς ND Dio TILC

αὐτὸν εἰς ὄρος ὑψηλόν] ‭א1 (D) (W) f1 700 2452 pc (ite) copsa(mss) copbo(pt)

Luke 4:6[[@Bible:Luke 4:6]]

ἂν] WH

ἐὰν] Byz ς

Luke 4:7[[@Bible:Luke 4:7]]

ἐμοῦ] Byz WH

μου] ς

πᾶσα] Byz WH

πάντα] ς

Luke 4:8[[@Bible:Luke 4:8]]

ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ] ‭א L W Ξ f1 (f13) 33 579 892 1241 2542 pc l844 l2211 it vg WH

αὐτῷ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς] (A) Θ 0102 Byz ς

αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν] D Ψ pc

αὐτῷ εἶπεν Ἰησοῦς] B

γέγραπται] ‭א B D L W Ξ f1 33 579 700 892\* 1241 2542 pc l844 l2211 vg syrs syrp copsa copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὕπαγε ὀπίσω μου Σατανᾶ, γέγραπται] A Θ Ψ 0102 f13 Byz it syrh (copbo(pt)) ς ND Dio

γέγραπται] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

γέγραπται γὰρ] Byz ς ND Dio

κύριον τὸν θεόν σου προσκυνήσεις] ‭א B D L W Ξ Ψ f1 f13 33 579 892 1241 1424 2542 al l844 l2211 it vg syrp syrh WH

προσκυνήσεις κύριον τὸν θεόν σου] A Θ 0102 Byz it ς

Luke 4:9[[@Bible:Luke 4:9]]

ἤγαγεν δὲ] WH

καὶ ἤγαγεν] Byz ς

ἔστησεν] WH

ἔστησεν αὐτὸν] Byz ς

αὐτῷ] Byz ς [WH]

*omit*] L Ξ ite

υἱὸς] Byz WH

ὁ υἱὸς] ς

ἐντεῦθεν κάτω] Byz ς WH

κάτω ἐντεῦθεν] f13 1424 pc

κάτω] E G H 28 pc

ἐντεῦθεν] ita itc itl syrs

Luke 4:11[[@Bible:Luke 4:11]]

ὅτι] ς WH

*omit*] D Γ Δ 0102 700 Byz it syrs syrp copsa copbo(pt)

Luke 4:15[[@Bible:Luke 4:15]]

συναγωγαῖς αὐτῶν] Byz ς WH

*omit*] D ita itb itd itl copsa(ms)

Luke 4:16[[@Bible:Luke 4:16]]

Ναζαρά] ‭א B\* (Δ) Ξ (33) pc ite copsa(mss) Origen WH

Ναζαρέτ] B2 L 579 892 1241 2542 al

Ναζαρέθ] W 1 pc

τὴν Ναζαρέτ] K 565 1424 Byz ςStephanus

τὴν Ναζαρέθ] Γ Ψ f13 pm ςScrivener

τὴν Ναζαρατ] A Θ 0102 pc

συναγωγήν,... ἀναγνῶναι.] ς WH (Dio) NM

συναγωγήν... ἀναγνῶναι.] NA CEI ND TILC Nv

συναγωγήν,... ἀναγνῶναι,] Riv

συναγωγήν. ... ἀναγνῶναι,] NR

Luke 4:17[[@Bible:Luke 4:17]]

βιβλίον τοῦ προφήτου Ἠσαΐου] ‭א B L W Θ Ξ Ψ f13 33 579 892 pc ita itb vgst WH

βιβλίον Ἠσαΐου τοῦ προφήτου] A f1 Byz it vgcl syr cop ς

ὁ προφήτης Ἠσαΐας] D pc

ἀναπτύξας] (*see* Luke 4:20) ‭א (D\* ἀπτύξας) Dc E F G H K Δ Θ Π Ψ 0233 f1 f13 28 157 180 205 565 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itl itq itr1 vg goth slav Origenlat Eusebius1/2 Severian Augustine ς Dio

ἀνοίξας] A B L W Ξ 33 579 892 1195 1241 l547 syrs syrh syrpal copsa copbo arm eth (geo) Eusebius1/2 Caesarius WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἀναπτύξας Ἰησοῦς] Diatessaron

ἀνοίξας Ἰησοῦς] syrp

τὸν] Byz ς [WH]

*omit*] ‭א L W Ξ 33 pc

Luke 4:18[[@Bible:Luke 4:18]]

εἵνεκεν] Byz WH

ἕνεκεν] ς

με εὐαγγελίσασθαι πτωχοῖς, ἀπέσταλκέν με] ς WH NR ND Riv (TILC) NM

με εὐαγγελίσασθαι πτωχοῖς, ἀπέσταλκέν με,] NA

με, εὐαγγελίσασθαι πτωχοῖς ἀπέσταλκέν με,] CEI (Dio)

με εὐαγγελίσασθαι πτωχοῖς ἀπέσταλκέν με,] Nv

εὐαγγελίσασθαι] Byz WH

εὐαγγελίζεσθαι] ς

ἀπέσταλκέν με] ‭א B D L W Ξ f13 33 579 700 892\* al ita itaur itb itc itd itff2 itl itq itr1 vgww vgst syrs copsa copbo arm eth goth Origengr Origenlat Eusebius Ambrose Didymus Jerome Augustine Nestorius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀπέσταλκέν με ἰάσασθαι τοὺς συντετριμμένους τὴν καρδίαν] (*see* Isaiah 61:1) A E F G H Δ Θ Ψ 0102 0233 f1 28 157 180 205 565 597 892c 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz (pc τῇ καρδίᾳ) Lect itf vgcl syrp syrh syrpal copbo(mss) geo slav Irenaeuslat (Hippolytus) Peter-Alexandria Hilary (Cyril) Theodoret ς ND Dio

Luke 4:20[[@Bible:Luke 4:20]]

οἱ ὀφθαλμοὶ ἐν τῇ συναγωγῇ] WH

ἐν τῇ συναγωγῇ οἱ ὀφθαλμοὶ] Byz ς

Luke 4:21[[@Bible:Luke 4:21]]

αὕτη] Byz ς WH

*omit*] f13 pc copsa

Luke 4:22[[@Bible:Luke 4:22]]

οὐχὶ υἱός ἐστιν Ἰωσὴφ οὗτος] WH

οὐχ' οὗτος ἐστιν ὁ υἱός Ἰωσὴφ] Byz ς

Luke 4:23[[@Bible:Luke 4:23]]

εἰς τὴν] ‭א B W 700 pc WH

ἐν τῇ] Θ Ψ f1 33 Byz ς

εἰς] D L f13 892 pc

ἐν] A K N 0102 565 579 al

Καφαρναοὺμ] ‭א B D W 33 579 pc l844 l2211 it vg Marcionaccording to Tertullian Marcionaccording to Adamantius Origen WH CEI TILC Nv

Καπερναοὺμ] A C L Θ (Ψ) 0102 f1 f13 Byz itq ς NR ND Riv Dio NM

Luke 4:25[[@Bible:Luke 4:25]]

ἐπὶ ἔτη] Byz ς

ἔτη] B D 1241 pc WH

Luke 4:26[[@Bible:Luke 4:26]]

Σιδωνίας] ‭א A B C D L W Γ Θ Ψ f1 f13 579 700 892 1241 2542 al it vg WH

Σιδῶνος] 33 Byz ς

Luke 4:27[[@Bible:Luke 4:27]]

ἐν τῷ Ἰσραὴλ ἐπὶ Ἐλισαίου τοῦ προφήτου] WH

ἐπὶ Ἐλισαίου τοῦ προφήτου ἐν τῷ Ἰσραὴλ] Byz ς

Ναιμὰν] WH

Νεεμὰν] Byz ς

Luke 4:29[[@Bible:Luke 4:29]]

ὀφρύος] Byz WH

τῆς ὀφρύος] ς

ᾠκοδόμητο αὐτῶν] WH

αὐτῶν ᾠκοδόμητο] Byz ς

ὥστε] p4*vid* ‭א B D L W Θ f1 f13 33 579 700 892 1241 2542 pc Origen WH

εἰς τὸ] A C Ψ (1424) Byz ς

Luke 4:31[[@Bible:Luke 4:31]]

Καφαρναοὺμ] ‭א B D W 33 579 pc l844 l2211 it vg Marcionaccording to Tertullian Marcionaccording to Adamantius Origen WH CEI TILC Nv

Καπερναοὺμ] A C L Θ (Ψ) 0102 f1 f13 Byz itq ς NR ND Riv Dio NM

Luke 4:33[[@Bible:Luke 4:33]]

δαιμονίου ἀκαθάρτου] Byz ς WH

δαιμονίον ἀκαθάρτον] D 579 pc (vg) (cop)

Luke 4:34[[@Bible:Luke 4:34]]

ἔα] WH NR CEI Riv NM

λέγων, ἔα] Byz ς ND Dio

*omit*] D 33 pc it vgmss syrs cop Marcion TILC Nv

Luke 4:35[[@Bible:Luke 4:35]]

ἔξελθε ἀπ'] ‭א B D L W Ξ f1 f13 579 700 892 1424 2542 al Origen WH

ἔξελθε ἐξ] p75 A C Θ Ψ 0102 33 Byz ς

εἰς τὸ μέσον] ς WH

εἰς μέσον] Byz

*omit*] it

Luke 4:36[[@Bible:Luke 4:36]]

οὗτος... ἐξέρχονται;] NA Dio

οὗτος,... ἐξέρχονται;] ς (WH) CEI NM

οὗτος;... ἐξέρχονται.] NR ND Riv TILC Nv

Luke 4:38[[@Bible:Luke 4:38]]

ἀπὸ] WH

ἐκ] Byz ς

πενθερὰ] Byz WH

ἡ πενθερὰ] ς

Luke 4:39[[@Bible:Luke 4:39]]

αὐτοῖς] Byz ς WH

αὐτῷ] N Φ 28 pc ite

Luke 4:40[[@Bible:Luke 4:40]]

δύνοντος] Byz ς WH

δύναντος] U Λ 2542 al

δύσαντος] D Origen

ἅπαντες] B C Θ f1 579 700 pc WH

πάντες] ‭א A D L Q W Ξ Ψ 0102 f13 33 Byz ς

ἐπιτιθεὶς] B D Q W Ξ f13 892 1241 1424 2542 pc l844 l2211 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐπιθεὶς] (‭א C) A L Θ Ψ 0102 f1 33 Byz ς ND Dio

ἐθεράπευεν] B D W Ψ\* pc l844\* WH

ἐθεράπευσεν] ‭א A C L Θ Ξ Ψc 0102 f1 f13 33 Byz ς

Luke 4:41[[@Bible:Luke 4:41]]

κραυγάζοντα] A D (Q) W Γ Δ (0102) f13 700 1010 pm Origen

κράζοντα] (‭א\* κραζόντων) ‭אc B C K L N R Θ Ξ Ψ f1 28 33 565 579 892 1241 1424 2542 Byz l844 l2211 ς WH

ὁ υἱὸς] ‭א B C D L W Ξ 33 579 700 1241 2542 pc it vg syrs copsa copbo(pt) Marcionaccording to Tertullian Origen WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὁ Χριστὸς ὁ υἱὸς] A Q Θ Ψ 0102 f1 f13 Byz itf itq syrp syrh copbo(pt) ς ND Dio

Luke 4:42[[@Bible:Luke 4:42]]

ἐπεζήτουν] Byz WH

ἐζήτουν] ς

Luke 4:43[[@Bible:Luke 4:43]]

ὅτι ἐπὶ τοῦτο ἀπεστάλην] p75 ‭א B (C) (D) L W (f1) f13 (33) 579 892 1241 2542 pc WH

ὅτι εἰς τοῦτο ἀπέσταλμαι] A Q Θ Ψ (700 ἐπὶ) Byz ς

*omit*] syrs

Luke 4:44[[@Bible:Luke 4:44]]

εἰς τὰς συναγωγὰς] p75 ‭א B D Q W Ψ f13 579 892 2542 pc Lect syrs syrh WH

ἐν ταῖς συναγωγαῖς] (*see* Matthew 4:23) A C K L X Δ Θ Π f1 28 33 565 700 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz l34 l48 l211 l226 l299 l854 l1231m l1761 ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrp syrh(mg) copsa copbo goth eth geo ς

τῆς Ἰουδαίας] p75 ‭א B C L Q*vid* (W l18 l387 τῶν Ἰουδαίων) f1 157 205 579 892 1241 1365 al Lect (l68 l76 l673 l813 l1223 τοῖς Ἰουδαίοις) syrs syrh copsa copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τῆς Γαλιλαίας] A D E F G H K X Δ Θ Π Ψ f13 28 33 180 565 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 (1253 αὐτῶν τῆς) 1292 1342 1344 1505 1546 1646 2148 2174 2542 Byz l211 l226 l299 l854 l1761 lAD ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrp syrh(mg) copbo(pt) goth arm eth geo slav ς ND Dio

αὐτῶν] (*see* Matthew 4:23; Mark 1:39) 1424 l34 l48 l292 l514 l1231m l1552

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk4\_44]]

Luke 5:1[[@Bible:Luke 5:1]]

καὶ ἀκούειν] p75 ‭א A B L W f1 579 892 1241 pc l844 l2211 itc WH

τοῦ ἀκούειν] C D Θ Ψ f13 33 Byz it vg syrp syrh ς

Luke 5:2[[@Bible:Luke 5:2]]

δύο πλοῖα] p75 (‭א\* *omit* δύο) ‭אc C D Θ f1 f13 Byz it vg ς

πλοῖα δύο] B W 579 892 pc ite WH

δύο πλοιάρια] A C\* L Q R Ψ 33 1241 1424 al l844 l2211 itf

πλοῖα] ‭א\*

ἀπ' αὐτῶν ἀποβάντες] WH

ἀποβάντες ἀπ' αὐτῶν] Byz ς

ἔπλυνον] p75 ‭א B C\* D L Q W (579) 892 1241 pc WH

ἀπέπλυνον] A C Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

Luke 5:3[[@Bible:Luke 5:3]]

Σίμωνος] p75 ‭א B D L W 579 pc WH

τοῦ Σίμωνος] A C Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

ὀλίγον] Byz ς WH

ὅσόν ὅσον] D itd

καθίσας δὲ] p75 ‭א B D L Q W 579 1241 1424 pc ite copsa WH

καὶ καθίσας] A C Θ Ψ f1 f13 33*vid* Byz it vg syrh ς

ἐκ τοῦ πλοίου ἐδίδασκεν] p75 B 1241 (1424) pc WH

ἐν τῷ πλοίῳ ἐδίδασκεν] ‭א D itd ite copsa

ἐδίδασκεν ἐκ τοῦ πλοίου] A C L Q W Θ Ψ (f1 f13) 33*vid* 579 Byz it vg syrh ς

Luke 5:5[[@Bible:Luke 5:5]]

Σίμων] p75 (‭א) B L Δ 1424 pc l844 l2211 WH

ὁ Σίμων] A C (D) W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

εἶπεν] p75 ‭א B 700 2542 pc ite copbo WH CEI Riv NM

εἶπεν αὐτῷ] A C D L W Θ Ψ f1 f13 33 Byz it vg syr copsa ς NR ND Dio TILC Nv

ἐπιστάτα] Byz ς WH

διδασκάλε] D ita itd

νυκτὸς] p75 ‭א A B L W Ψ 33 pc l844 l2211 WH

τῆς νυκτὸς] C D Θ f1 f13 Byz ς

τὰ δίκτυα] p75*vid* ‭א B (D ite) L W Q 579 700 892 pc l844 l2211 itaur itc itq copsa(mss) copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τὸ δίκτυον] A C Ψ f1 f13 33*vid* Byz it vg syrp syrh copsa(mss) copbo(pt) ς ND Dio

Luke 5:6[[@Bible:Luke 5:6]]

πλῆθος ἰχθύων] Byz WH

ἰχθύων πλῆθος] ς

πολύ,... αὐτῶν.] WH NA NR (CEI) (ND TILC Nv) Riv (Dio)

πολύ. ... αὐτῶν,] ς

πολύ. ... αὐτῶν.] NM

διερρήσσετο δὲ τὰ δίκτυα αὐτῶν] p75 ‭א B L W (33*vid*) 892 1241 pc syrs WH NR CEI Riv TILC Nv NM

διερρήγνυτο δὲ τὰ δίκτυα αὐτῶν] Θ f1 579 it

διερρήγνυτο δὲ τὸ δίκτυον αὐτῶν] A (C) Ψ f13 Byz itb vg syrp syrh ς ND Dio

ὥστε τὰ δίκτυα ῥήσσεσθαι] D ite itf itr1

Luke 5:7[[@Bible:Luke 5:7]]

μετόχοις] p4*vid* p75 ‭א B D L W Ψ 579 700 pc ita WH

μετόχοις τοῖς] A C Θ f1 f13 33 Byz it vg copsa ς

συλλαβέσθαι] Byz ς WH

βοηθεῖν] D vg

ἀμφότερα] Byz ς WH

ἀμφότεροι] ‭א\* 33 69 pc

ὥστε] Byz ς WH

ὥστε παρὰ τί] D itc ite itr1 vgcl syrs syrp syrh(mg)

ὥστε ἤδη] C\*

Luke 5:8[[@Bible:Luke 5:8]]

Σίμων Πέτρος] Byz ς WH

Σίμων] D (W f13 892 1241 pc ὁ Σίμων) it syrs syrh(mg)

Ἰησοῦ] Byz WH

τοῦ Ἰησοῦ] A C L Θ Ψ f1 f13 33 579 1241 1424 al l844 l2211 ς

λέγων] Byz ς WH

λέγων παρακαλῶν] D it syrp

Luke 5:9[[@Bible:Luke 5:9]]

ὧν] p75 B D pc itaur copbo WH

ᾗ] ‭א A C L W (Θ) Ψ f1 f13 33 Byz it vg syrh copsa ς

Luke 5:10[[@Bible:Luke 5:10]]

ὁ] Byz ς

*omit*] B L WH

Luke 5:11[[@Bible:Luke 5:11]]

πάντα] ‭א B (D) L 579 1424 pc l844 l2211 WH

ἅπαντα] A C W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

Luke 5:12[[@Bible:Luke 5:12]]

καὶ ἰδὼν] A C D L W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

ἰδὼν δὲ] ‭א B 579 ite WH NA

προσελθὼν καὶ ἰδὼν] 1424 (pc)

ἰδὼν] 700 itaur itf

πεσὼν ἐπὶ πρόσωπον ἐδεήθη αὐτοῦ] Byz ς WH

ἔπεσεν ἐπὶ πρόσωπον] D ite itr1

Luke 5:13[[@Bible:Luke 5:13]]

εἰπὼν] A Ψ f1 Byz ς

λέγων] ‭א B C D L W Θ f13 33 579 892 1241 pc WH NA

ἡ λέπρα ἀπῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ] Byz ς WH

ἐκαθαρίσθη] D ite (syrp)

Luke 5:14[[@Bible:Luke 5:14]]

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

Μωϋσῆς] WH Dio

Μωϋσῆς,] ς NA NR CEI ND Riv TILC Nv NM

Luke 5:15[[@Bible:Luke 5:15]]

θεραπεύεσθαι] ‭א B C\* D L W f1 f13 579 892 1241 2542 pc it vg copsa copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

θεραπεύεσθαι ὑπ' αὐτοῦ] (A) C2 Θ Ψ 33 Byz syrh ς ND Dio

Luke 5:17[[@Bible:Luke 5:17]]

οἳ ἦσαν ἐληλυθότες] ‭א1 (A\* *illegible*) A2 B C E H K L N W X Δ Θ Ξ Π Ψ 28 157 180 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itb itc itf itff2 itl itq itr1 vg syrp syrh syrpal copsa eth geo slav Augustine ς WH

οἳ ἦσαν συνεληλυθότες] f1 f13 205 1365 l49 ita goth Ambrose*vid* Cyril*vid*

ἦσαν ἐληλυθότες] ‭א\* 33 copbo arm

ἦσαν δὲ συνεληλυθότες] D itd (ite) syrs*(vid)*

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk5\_17a]]

αὐτόν] ‭א B L W Ξ 544 579 2542 pc syrs copsa eth Didymus Cyril1/2 WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

αὐτούς] A C D E H N X Δ Θ Π Ψ f1 f13 28 33 157 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 (2148 τούτους) 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrp syrh copbo goth arm geo slav Diatessaron Augustine ς Dio

πάντας] K syrpal Cyril1/2

αὐτοὺς πάντας] syrpal

τοὺς ἀσθενοῦντας] l11

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk5\_17b]]

Luke 5:18[[@Bible:Luke 5:18]]

θεῖναι] ‭א A C D W Ψ f1 f13 33 Byz ς

θεῖναι αὐτὸν] B L Θ Ξ pc (WH NA [αὐτὸν])

Luke 5:19[[@Bible:Luke 5:19]]

ποίας] Byz WH

διὰ ποίας] ς

τοῦ Ἰησοῦ] Byz ς WH

πάντων] B

Luke 5:20[[@Bible:Luke 5:20]]

εἶπεν] WH NR CEI Riv Nv NM

εἶπεν αὐτῷ] Byz ς ND Dio TILC

Luke 5:21[[@Bible:Luke 5:21]]

ἁμαρτίας ἀφεῖναι] B D Ξ pc WH

ἁμαρτίας ἀφίεται] L f1 579 2542 l844 l2211

ἀφεῖναι ἁμαρτίας] ‭א A C W Θ Ψ f13 33 Byz ς

Luke 5:23[[@Bible:Luke 5:23]]

σοι αἱ ἁμαρτίαι σου] A B C L U Δ Λ 0312 f1 f13 33 1346 Byz ς WH

σου αἱ ἁμαρτίαι] ‭א D W Θ

ἔγειρε] WH

ἔγειραι] Byz ς

Luke 5:24[[@Bible:Luke 5:24]]

ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐξουσίαν ἔχει] B K L W Π 0312 565 WH

ἐξουσίαν ἔχει ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου] ‭א A C D Byz ς

ἔγειρε] WH

ἔγειραι] Byz ς

Luke 5:25[[@Bible:Luke 5:25]]

ἐφ' ὃ κατέκειτο] Byz WH

ἐφ' ᾧ κατέκειτο] ς

τὴν κλίνην] D itd ite syrp copsa

Luke 5:26[[@Bible:Luke 5:26]]

φόβου] Byz ς WH

θάμβους] (D\* θάμβου) Dc 716

Luke 5:27[[@Bible:Luke 5:27]]

καὶ μετὰ ταῦτα ἐξῆλθεν καὶ ἐθεάσατο τελώνην ὀνόματι Λευὶν] Byz ς WH

καὶ ἐλθὼν πάλιν παρὰ τὴν θάλασσαν τὸν ἐπακολουθούντα αὐτῷ ὄχλον ἐδίδασκεν καὶ παράγων εἰδὲν Λευεὶ τὸν τοῦ Ἀλφαιοῦ] (*see* Mark 2:13; Mark 2:14) D

Luke 5:28[[@Bible:Luke 5:28]]

πάντα] WH

ἅπαντα] Byz ς

ἀναστὰς] Byz ς WH

*omit*] 1424 al syrs

ἠκολούθει] B D L W Ξ 700 892 pc ita WH

ἠκολούθησεν] ‭א A C Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

Luke 5:29[[@Bible:Luke 5:29]]

Λευὶς] Byz WH

ὁ Λευὶς] ς

πολὺς τελωνῶν] WH

τελωνῶν πολὺς] Byz ς

αὐτῶν] Byz ς WH

αὐτοῦ] B\* f1 579 2542 pc syrh(mg)

Luke 5:30[[@Bible:Luke 5:30]]

Φαρισαῖοι καὶ οἱ γραμματεῖς αὐτῶν] B C L W Ξ 1 33 579 700 892 1241 2452 pc l844 l2211 vg WH NR CEI Riv NM

Φαρισαῖοι καὶ οἱ γραμματεῖς] ‭א (D) 1 al it copsa(mss) copbo(pt) TILC Nv

γραμματεῖς αὐτῶν καὶ οἱ Φαρισαῖοι] A Θ Ψ f13 22 28 118 Byz itr1 syrh (copsa(ms) copbo(ms)) ς ND Dio

διὰ τί] Byz WH

διατί] ς

τῶν] Byz WH

*omit*] ς

καὶ πίνετε] Byz ς WH

*omit*] K 0312

Luke 5:31[[@Bible:Luke 5:31]]

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς (WH [ὁ])

Ἰησοῦς] p4 B

*omit*] W 1241

καὶ ἀποκριθεὶς] Byz ς WH

ἀποκριθεὶς δέ] D

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

Luke 5:32[[@Bible:Luke 5:32]]

ἁμαρτωλοὺς] Byz ς WH

ἁσεβεὶς] ‭א\*

Luke 5:33[[@Bible:Luke 5:33]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

οἱ μαθηταὶ] p4 ‭א1 B L W Ξ 33 157 892\* 1241 copsa copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

διὰ τί οἱ μαθηταὶ] (*see* Mark 2:18) ‭א\* ‭א2 A C D E F H K N X Δ Θ Π Ψ 0233 f1 f13 28 180 205 565 579 597 700 892c 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrp syrh syrpal copbo(pt) goth arm eth geo slav Diatessaron Augustine (ς διατί) ND Dio

οἱ δὲ σοὶ ἐσθίουσιν καὶ πίνουσιν] Byz ς WH

οἱ δὲ μαθηταὶ σου οὐδὲν τούτων ποιοῦσιν] D ite

Luke 5:34[[@Bible:Luke 5:34]]

εἶπεν] A Θ Ψ Byz it vg syrp syrh ς ND Dio

Ἰησοῦς εἶπεν] p4 ‭א B C D L W Ξ f1 f13 33 579 892 1241 2542 al l844 l2211 itf syrh(mg) cop WH NA NR CEI Riv TILC Nv NM

ποιῆσαι νηστεῦσαι] ‭א2 B Ξ (579) 1241 pc WH

ποιῆσαι νηστεύειν] A C L W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

νηστεύειν] ‭א\* D it (Marcionaccording to Tertullian)

Luke 5:36[[@Bible:Luke 5:36]]

ἀπὸ ἱματίου] WH

ἱματίου] Byz ς

σχίσας] WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] Byz ς ND

μή γε] WH

μήγε] Byz ς

σχίσει...συμφωνήσει] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

σχίζει... συμφωνεῖ] Byz ς

τὸ ἐπίβλημα τὸ ἀπὸ τοῦ καινοῦ] p4*vid* ‭א B C L W Θ f1 f13 33 579 700 892 1241 1424 2542 al l844 l2211 it vg syr WH

ἐπίβλημα τὸ ἀπὸ τοῦ καινοῦ] ς

τὸ ἀπὸ τοῦ καινοῦ ἐπίβλημα] D

τὸ ἀπὸ τοῦ καινοῦ] A Ψ Byz

Luke 5:37[[@Bible:Luke 5:37]]

μή γε] WH

μήγε] Byz ς

ὁ οἶνος ὁ νέος] WH

ὁ νέος οἶνος] Byz ς

Luke 5:38[[@Bible:Luke 5:38]]

βλητέον] p4 p75*vid* (‭א\* βάλλουσιν) ‭א1 B L (W βάλληται) f1 33 157 205 579 700 1241 2542 syrpal copsa copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

βλητέον καὶ ἀμφότεροι συντηροῦνται] (*see* Matthew 9:17) A C E F H K X Δ Θ Π Ψ 0233 f13 28 180 565 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect vg syrh arm geo slav ς ND Dio

βάλλουσιν καὶ ἀμφότεροι τηροῦνται] (*see* Matthew 9:17) D ita itd ite itr1 (itaur itb itc itf itff2 itl itq goth eth syrp (copbo(mss)) Marcionaccording to Adamantius συντηροῦνται)

Luke 5:39[[@Bible:Luke 5:39]]

*verse 39 with minor variants*] p4 p75 ‭א A B C E F H K L W X Δ Θ Π Ψ 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itf itq vg syrp syrh syrpal copsa copbo goth arm eth geo slav Eusebian Canons [WH]

*omit (Western non-interpolation?)*] (*see* Matthew 9:17; Mark 2:22) D ita itb itc itd ite itff2 itl itr1 Marcion Irenaeus Eusebius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk5\_39]]

καὶ] ‭א\* A C E F H L W Δ Θ Ψ 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 597 1006 1010 1071 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect itaur itf itq vg syrp syrh syrpal copbo arm eth geo slav ς [NA] NR CEI ND Riv Dio Nv

*omit*] p4 p75*vid* ‭א2 B 579 700 892 1241 copsa WH TILC NM

παλαιὸν] p4 p75*vid* ‭א B C\* L W f1 157 579 1241 pc cop arm WH NR CEI Riv TILC Nv NM

παλαιὸν εὐθέως] A C2 (X pc εὐθὺς) Θ Ψ f13 33 565 700 892 1071 1342 1424 Byz it vg syr ς ND Dio

χρηστός] p4 ‭א B L W 157 1241 1342 syrp copsa copbo WH NR CEI Riv NM

χρηστότερος] A C E H K X Δ Θ Π Ψ 0233 f1 f13 28 33 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itf itq vg syrh syrpal goth arm eth geo slav ς ND Dio TILC Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk5\_39]]

Luke 6:1[[@Bible:Luke 6:1]]

σαββάτῳ] p4 ‭א B L W f1 33 69 157 205 579 1241 1365 2542 l547 itb itc itl itq itr1 syrp syrh(mg) syrpal copsa copbo(pt) eth Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn WH NRtext CEI Rivtext TILC Nv NM

τοῖς σάββασι] (*see* Matthew 12:1; Mark 2:23) Lect copbo(pt)

σαββάτῳ δευτεροπρώτῳ] A C D E H K X Δ Θ Π Ψ 0233 (f13 28 1071 1243 1344\* δευτέρῳ πρώτῳ) 180 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 (1253 δευτέρῳ πρῶτον) 1292 1342 1344c 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz ita itaur itd itf itff2 vg syrh goth arm slav Caesarius-Nazianzus Gregory-Nazianzus Ambrose Epiphanius Chrysostom Jerome Isidore Paschal Chronicle Theophylact ς NRmg ND Rivmg Dio

σαββάτῳ δευτέρῳ] geo

*sabbato mane*] ite

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk6\_1]]

σπορίμων] WH

τῶν σπορίμων] Byz ς

καὶ ἤσθιον τοὺς στάχυας ψώχοντες ταῖς χερσίν] p4 B (C\* χερσίν αὐτῶν) L (579) 700 892 1230 1241 1253 1646 2542 WH

τοὺς στάχυας καὶ ἤσθιον ψώχοντες ταῖς χερσίν] (‭א *omit* τοὺς) A C K W X Δ Θ Π Ψ f1 f13 28 33 565 1009 1010 1079 1195 1216 1242 1344 1365 1546 2148 2174 Byz Lect itaur itff2 itl vg syrh goth ς

τοὺς στάχυας καὶ ἤσθιον ψώχοντες ταῖς χερσίν αὐτῶν] 1071 itb itc itr1 Ambrose

τοὺς στάχυας καὶ ψώχοντες ταῖς χερσίν ἤσθιον] D itd ite itf (syrp syrpal) arm geo?

τοὺς στάχυας ψώχοντες ταῖς χερσίν καὶ ἤσθιον] ita (itq) copsa copbo geo?

Luke 6:2[[@Bible:Luke 6:2]]

εἶπαν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἶπον αὐτοῖς] Byz ς ND Dio

ἔξεστιν] (*see* Mark 2:24) p4 p75*vid* B (D τοῖς σάββασιν ὃ οὐκ ἔξεστιν) 700 pc ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itl itr1 vg copsa copbo(mss) arm geo Diatessarona Diatessaront WH NR CEI Riv Nv NM

ἔξεστιν ποιεῖν] (*see* Matthew 12:2) ‭א A C K (L ἔξεστιν τοῖς σάββασιν ποιεῖν) W X Δ Θ Π Ψ f1 f13 28 33 565 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itq syrp syrh syrpal copbo goth eth ς ND Dio TILC

τοῖς] WH

ἐν τοῖς] Byz ς

Luke 6:3[[@Bible:Luke 6:3]]

πρὸς αὐτοὺς εἶπεν ὁ Ἰησοῦς] p75*vid* C\* Byz ς (WH [ὁ])

πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν] 33 700 2542 pc

πρὸς αὐτοὺς εἶπεν Ἰησοῦς] p4 B

ὁ Ἰησοῦς πρὸς αὐτοὺς εἶπεν] ‭א L R W Θ Ψ al vg syrh

ὁ Ἰησοῦς εἶπεν πρὸς αὐτοὺς] A C (D) K (f1) f13 28 565 892 1241 al it syrp

Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ] WH

Δαβὶδ] ς

ὁπότε] A Θ f13 Byz ς

ὅτε] p4 ‭א B C D L W Δ Ψ f1 579 892 1241 1424 2542 al WH NA

ὄντες] A C Ψ f13 Byz ς [NA] NR ND Riv Dio NM

*omit*] (*see parallel passage)* p4 ‭א B D L W Θ f1 33 69 579 700 892 1241 2542 pm WH CEI TILC Nv

Luke 6:4[[@Bible:Luke 6:4]]

ὡς] ‭א\* A C W Ψ Byz ς [WH] [NA]

πως] ‭א2 L R Θ f1 f13 33 700 1241 1424 pc cop

*omit*] p4*vid* B D syrp

λαβὼν] p4*vid* B C\* L Θ 892 pc WH

ἔλαβεν καὶ] A C Ψ Byz ς

*omit*] ‭א D K W f1 f13 565 579 700 1241 2542 al Irenaeuslat

καὶ ἔδωκεν τοῖς μετ' αὐτοῦ] B L W Ψ f1 205 l524 ita itaur itb (itc) (ite) itf itff2 itl itq itr1 vg syrp syrpal(ms) copsa goth arm ethTH geo slav Irenaeuslat Ambrose WH CEI Nv NM

καὶ ἔδωκεν καὶ τοῖς μετ' αὐτοῦ] (*see* Mark 2:26) ‭א A D E H K X Δ Θ Π 0233 f13 (28 τοὺς μετ') 33 157 180 565 579 597 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 (1241 1342 1424 μετ' αὐτοῦ σὖσιν) 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itd syrh syrpal(mss) copbo ethpp ς NR ND Riv Dio TILC

*omit*] 700 1006 l859

μόνους τοὺς ἱερεῖς;] p4 ‭א A B E H L W Δ Θ Ψ 0233 f1 f13 28 33 180 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 Byz Lect ita itaur itb itc ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrp syrh syrpal copsa copbo (arm) eth geo slav Irenaeuslat Eusebian Canons Ambrose ς WH

μόνοις τοῖς ἱερεῦσιν;] 157 1505 l253 l751 l950

μόνοις τοῖς ἱερεῦσιν; τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ θεασάμενός τινα ἐργαζόμενον τῷ σαββάτῳ εἶπεν αὐτῷ, ἄνθρωπε, εἰ μὲν οἴδας τί ποιεῖς, μακάριος εἶ· εἰ δὲ μὴ οἶδας, ἐπικατάρατος καὶ παραβάτης εἶ τοῦ νόμου.] D itd

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk6\_5]]

Luke 6:5[[@Bible:Luke 6:5]]

*verse 5 after 4*] Byz ς WH

*verse 5 after verse 10*] (*see* Luke 6:4) D itd Marcion

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk6\_5]]

αὐτοῖς] p4 ‭א\* B W f1 157 579 700 954 pc WH

αὐτοῖς ὅτι] ‭א2 A D L Θ Ψ f13 33 Byz it vg ς

τοῦ σαββάτου ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου] (*see* Matthew 12:8) ‭א B W 1241 syrp (syrpal) copbo(pt) eth Diatessaron WHtext NR CEI Riv TILC Nv NM

ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ σαββάτου] (*see* Mark 2:28) A D E H K L R X Δ Θ Π Ψ 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf (itff2) itl itq itr1 vg syrh goth arm geo slav Marcionaccording to Epiphanius Ambrosiaster ς WHmg ND Dio

καὶ τοῦ σαββάτου ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου] p4*vid* copsa copbo(pt)

Luke 6:6[[@Bible:Luke 6:6]]

δὲ] WH

δὲ καὶ] Byz ς

ἄνθρωπος ἐκεῖ] WH

ἐκεῖ ἄνθρωπος] Byz ς

Luke 6:7[[@Bible:Luke 6:7]]

παρετηροῦντο] WH

παρετήρουν] Byz ς

δὲ] A Θ Ψ f1 Byz it vg copbo(mss)

δὲ αὐτὸν] p4 ‭א B D L W f13 33 579 892 1241 1424 pc syr cop ς WH NA

θεραπεύει] ‭א A D L W Ψ 565 579 2542 pc WH

θεραπεύσει] p4 B Θ f1 (f13 33) Byz cop ς

εὕρωσιν κατηγορεῖν] p4*vid* ‭א\* B Θ f1 1241 al copsa WH NR ND Riv Dio WH

εὕρωσιν κατηγορίαν] ‭א2 A L W f13 33 Byz itr1 syrh(mg) copbo ς CEI TILC Nv

εὕρωσιν καθηγορήσαι] D

κατηγορήσωσιν] Ψ (2542) pc copbo(mss)

Luke 6:8[[@Bible:Luke 6:8]]

εἶπεν δὲ] WH

καὶ εἶπεν] Byz ς

λέγει] D itb itf

ἀνδρὶ] WH

ἀνθρώπῳ] Byz ς

ἔγειρε] WH

ἔγειραι] Byz ς

καὶ ἀναστὰς] WH

ὁ δὲ ἀναστὰς] A K Γ Δ f13 565 Byz syrh ς

Luke 6:9[[@Bible:Luke 6:9]]

δὲ] WH

οὖν] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὁ] Byz ς [WH]

*omit*] p4 B

ἐπερωτῶ] p4 ‭א B L W copbo WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἐπερωτήσω] A D Θ Ψ (f1) f13 33 Byz it copsa copbo(ms) ς

εἰ] p4 ‭א B D L W 579 892 1241 pc it vg cop Marcionaccording to Tertullian WH

τί] A Θ f1 f13 33 Byz itq itr1 syr ς ND TILC

τῷ σαββάτῳ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τοῖς σάββασιν] Byz ς ND Dio

ἀπολέσαι] p4 ‭א B D L W Ψ f1 f13 579 892 1241 2542 pc it vg syrp syrh(mg) Marcionaccording to Tertullian ς WH CEI Nv NM

ἀποκτεῖναι] A Θ Byz ite syrh NR ND Riv Dio TILC

Luke 6:10[[@Bible:Luke 6:10]]

πάντας αὐτοὺς] p4 ‭א A B Byz ς WH

αὐτοὺς πάντας] D it

πάντας] W vg syrp

εἶπεν] p4 ‭א A B E K L W Δ Π Ψ 28 33 180 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1079 1230 1241 1242c 1253 1292 1342 1344 1424 1505 1546 2148 2174 Byz Lect itf vg syrp copsa copbo goth ethTH geo slav ς WH

ἐν ὀργῇ εἶπεν] (*see* Mark 3:5) (D itd λέγει) X Θ Λ f1 (f13 157 2542 l1016 μετ' ὀργῆς) 205 1071 1195 1216 1242\* 1243 1365 1646 pm l547 (ita) itaur itb itc (ite) itff2 itl itq itr1 vg syrh syrpal arm ethpp Diatessarona

αὐτῷ] Byz WH

τῷ ἀνθρώπῳ] ς (NR ND Riv Dio) CEI (TILC Nv) NM

ἐποίησεν] Byz WH NR CEI ND TILC Nv NM

ἐποίησεν οὕτως] ς Riv Dio

ἐξέτεινεν] ‭א D (W) f1 f13 1424 2542 pc it vg syrp syrh(mg) cop

ἀπεκατεστάθη] WH

ἀποκατεστάθη] Byz ς

αὐτοῦ] p4 p75*vid* ‭א B L 33 pc ita itaur ite itff2 itl vg copsa copbo? WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτοῦ ὑγιὴς] W 579 copbo?

αὐτοῦ ὥς ἡ ἄλλη] (*see* Matthew 12:13) A K Q Δ Θ Ψ 565 2542 al syrh

αὐτοῦ ὥς καὶ ἡ ἄλλη] D f1 itd itt

αὐτοῦ ὑγιὴς ὡς ἡ ἄλλη] f13 28 Byz it ς ND Dio

*add verse 5*] D itd Marcion

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk6\_5]]

Luke 6:11[[@Bible:Luke 6:11]]

ποιήσαιεν] WH

ποιήσειαν] Byz ς

Luke 6:12[[@Bible:Luke 6:12]]

ἐξελθεῖν αὐτὸν] WH

ἐξῆλθεν] Byz ς

τοῦ θεοῦ] Byz ς WH

*omit*] D itd

Luke 6:13[[@Bible:Luke 6:13]]

ὠνόμασεν] Byz ς WH

ἐκάλεσεν] D pc

Luke 6:14[[@Bible:Luke 6:14]]

καὶ Ἰάκωβον... καὶ Φίλιππον] p4 p75 ‭א B D L W (f13) 33 (565 579 1241) 2542 al it syrs syrp WH Riv NM

Ἰάκωβον... Φίλιππον] A Q Θ Ψ f1 Byz vg syrh copsa(mss) copbo(pt) (Eusebius) ς NR CEI ND Dio TILC Nv

Ἰωάννην] Byz ς WH

Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, οὓς ἐπώνομασεν Βοανηργὲς ὁ ἐστὶν υἱὸι Βροντῆς] D itd (itff2)

Luke 6:15[[@Bible:Luke 6:15]]

καὶ Μαθθαῖον] p4 ‭א B D L W f13 1241 2542 pc it syrs syrp Eusebius WH Riv NM

Ματθαῖον] A Q Θ Ψ f1 33 Byz vg syrh copsa(mss) copbo(mss) ς NR CEI ND Dio TILC Nv

Θωμᾶν] Byz ς WH

Θωμᾶν τὸν ἐπικαλούμενον Διδυμὸν] (*see* John 11:16) D itd

καὶ Ἰάκωβον] p4 ‭א D\* L f13 33 700 1241 2542 pc it syrs syrp (WH [καὶ]) Riv NM

Ἰάκωβον] A B D2 Q W Θ Ψ f1 Byz vg syrh copsa(mss) copbo(pt) ς NR CEI ND TILC Nv

Ἁλφαίου] WH

τὸν τοῦ Ἁλφαίου] Byz ς

Luke 6:16[[@Bible:Luke 6:16]]

καὶ Ἰούδαν] p4 p75 ‭א B D L Q W f13 892 1241 2542 pc it vgcl syrs syrp WH Riv NM

Ἰούδαν] A Θ Ψ f1 33 Byz ite itf itq vgst vgww syrh ς NR CEI ND Dio TILC Nv

Ἰσκαριώθ] p4 ‭א\* B L 33 579 pc (itd *Inscarioth*) Marcion WH

Ἰσκαριώτην] ‭אc A C K Q W X Δ Θ Π Ψ f1 f13 28 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect vgcl vgst syrh copsa copbo goth geo1 Marcion Basil Epiphanius ς

Σκαριώθ] D itaur (itc) ite itf itff2 itl itq vgww (syrs syrp arm *Scariota*) (geo2 *Scarioten*)

*omit*] ita itb itr1

ἐγένετο] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ ἐγένετο] Byz ς ND Dio

προδότης.] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

προδότης,] WH

Luke 6:17[[@Bible:Luke 6:17]]

πολὺς] WH NR CEI

*omit*] Byz ς ND Dio

Ἰερουσαλὴμ] Byz ς WH

Ἰερουσαλὴμ καὶ Περαιὰς] ‭א\* (W τῆς Περαιὰς) itff2

Ἰερουσαλὴμ *et trans fretum*] it vgmss

Luke 6:18[[@Bible:Luke 6:18]]

ἐνοχλούμενοι] WH

ὀχλούμενοι] Byz ς

ἀπὸ πνευμάτων] WH

ὑπὸ πνευμάτων] Byz ς

ἐθεραπεύοντο] WH

καὶ ἐθεραπεύοντο] Byz ς

Luke 6:19[[@Bible:Luke 6:19]]

ἐζήτουν] WH

ἐζήτει] Byz ς

Luke 6:20[[@Bible:Luke 6:20]]

πτωχοί] Byz ς WH

πτωχοί τῷ πνεύματι] (*see parallel passage)* ‭א2 Q Θ f1 f13 33 579 2542 al ita itc itf itr1 vgmss copbo(pt)

ὑμετέρα] Byz ς WH

αὐτῶν] W itff2 syrs copsa copbo(ms) Marcionaccording to Tertullian

Luke 6:21[[@Bible:Luke 6:21]]

χορτασθήσεσθε] Byz ς WH

χορτασθήσονται] ‭א\* ‭אc 69 pc it syrs copsa(ms) Marcionaccording to Tertullian Origen

γελάσετε] Byz ς WH

γελάσονται] (W ὅτι γελάσουσιν) ite syrs copmss Marcionaccording to Tertullian Origen Eusebius

Luke 6:22[[@Bible:Luke 6:22]]

ὀνειδίσωσιν καὶ ἐκβάλωσιν] Byz ς WH

ἐκβάλωσιν καὶ ὀνειδίσωσιν] D it Cyprian

ἐκβάλωσιν] Clement

Luke 6:23[[@Bible:Luke 6:23]]

χάρητε] Byz WH

χαίρετε] ς

ἰδοὺ γὰρ] Byz ς WH

ἰδοὺ] 544 565

ὅτι] (*see parallel passage)* D syr

τὰ αὐτὰ] p75 B D Q W Ξ Ψ 0147 33c 892 1241 pc itc ite copbo WH

ταῦτα] ‭א A L Θ f1 f13 33\* Byz vg syrh ς

γὰρ ἐποίουν] Byz ς WH

οὖν ἐποίουν] 157 copbo(ms)

ἐποίουν] D 1424 ita itff2 itl Marcion

Luke 6:25[[@Bible:Luke 6:25]]

νῦν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] A D K P Γ Ψ 565 2542\* Byz vg syrp Marcionaccording to Tertullian Irenaeuslat ς ND Dio

οὐαὶ] ‭א B K L T W Θ Ξ 0147 f1 f13 579 700 892 1241 2542 al syrs WH

οὐαὶ ὑμῖν] p75 A D Q Ψ 33 Byz vg syrp syrh cop ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

πενθήσετε καὶ κλαύσετε] Byz ς WH

κλαύσετε καὶ πενθήσετε] itr syr

πενθήσετε] X 213

κλαύσετε] 1424 Irenaeus Hilary

Luke 6:26[[@Bible:Luke 6:26]]

οὐαὶ] Byz WH CEI NM

οὐαὶ ὑμῖν] D W\* Δ 1424 pc itb itr1 syrs syrp cop Irenaeuslat ς NR ND Riv Dio TILC Nv

καλῶς ὑμᾶς εἴπωσιν] (D) Q R W Θ Ξ 0135 f1 f13 Byz ς WH

ὑμᾶς καλῶς εἴπωσιν] p75 B NA

καλῶς εἴπωσιν ὑμᾶς] ‭א A L Ψ 33 579 892 (2542) al

πάντες οἱ ἄνθρωποι] p75 A B K P (W f13 *omit* οἱ) X Θ Ξ Π Ψ 33 565 700 892mg 1009 1071 1079 1195 1230 1241 (1253 πάντα) 1365 1546 1646 Byzpt Lect ita itaur itb itc ite itf itff2 itl itq vgww syrh copsa? copbo? goth arm geo Basil Chrysostom ς WH

οἱ ἄνθρωποι πάντες] ‭א copsa? copbo? Irenaeuslat

οἱ ἄνθρωποι] D L Γ Δ 28 892\* 1010 1216 1242 1344 2174 Byzpt l76 l226 itd vgcl syrs syrp copbo(mss) eth Diatessaron Marcionaccording to Tertullian Tertullian Macarius/Symeon

τὰ αὐτὰ] WH

ταῦτα] Byz ς

οἱ πατέρες αὐτῶν] Byz ς WH

*omit*] p75 B 700\* 1241 pc syrs copsa

Luke 6:27[[@Bible:Luke 6:27]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

Luke 6:28[[@Bible:Luke 6:28]]

καταρωμένους ὑμᾶς] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καταρωμένους ὑμῖν] p75 L Δ Θ Ψ Byz

καταρωμένους ὑμῖν καὶ] ς ND Dio

περὶ] WH

ὑπὲρ] Byz ς

Luke 6:30[[@Bible:Luke 6:30]]

παντὶ] ‭א B W 579 700 892\* pc WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

παντὶ τῷ] K L f1 565 1241 1424 2542 pc Clement*vid*

παντὶ δὲ τῷ] A D Θ Ξ Ψ f13 33 Byz vg syrh\* ς Dio

Luke 6:31[[@Bible:Luke 6:31]]

ποιεῖτε] p75*vid* B 579 700 1241 (ita) itaur itff2 itl Irenaeuslat Clement Ambrose WH ND TILC Nv NM

καὶ ὑμεῖς ποιεῖτε] (*see* Matthew 7:12) ‭א A D E H K L P W X Δ Θ Ξ Π Ψ f1 f13 28 33 157 180 205 (565 ite *omit* καὶ) 597 (892 itr1 ὁμοίως ποιεῖτε) 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itc itd itf (itq) vg syrp syrh syrpal(mss) goth geo slav (Marcionaccording to Tertullian) Macarius/Symeon Cyril ς NR CEI Riv Dio

ποιεῖτε καὶ ὑμεῖς] itb copsa? copbo? arm

καλὰ ποιεῖτε] itr1 vgmss syrs

ὁμοίως] Byz ς WH

*omit*] D ite copsa Marcion Irenaeus Clement

Luke 6:33[[@Bible:Luke 6:33]]

καὶ ἐὰν] ‭א2 A D L W Θ Ξ Ψ f1 f13 33 Byz it vg syr cop ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

καὶ γὰρ ἐὰν] p75 ‭א\* B (WH NA [γὰρ])

καὶ οἱ] ‭א B W 700 892\* 1241 pc itr1 syrs WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ γὰρ οἱ] A D L Θ Ξ Ψ f13 33 Byz it vg syrp syrh ς ND Dio

Luke 6:34[[@Bible:Luke 6:34]]

δανίσητε] WH

δανείζητε] Byz ς

λαβεῖν] WH

προλαβεῖν] Byz ς

ἐστίν] ‭א A D L W Θ Ξ Ψ 0147 f1 f13 33 Byz vg syrh ς [WH] [NA]

*omit*] p45 p75 B 700 ite

ἁμαρτωλοὶ] p75 ‭א B L W Ξ Ψ 700 892 pc WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

γὰρ οἱ ἁμαρτωλοὶ] A D Θ 0147 f1 f13 33 Byz vg syr ς Dio

δανίζουσιν] WH

δανείζουσιν] Byz ς

Luke 6:35[[@Bible:Luke 6:35]]

δανίζετε] WH

δανείζετε] Byz ς

μηδὲν] A B D E H K L P Xc Δ Θ Π2 Ψ f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb (itc) itd ite itf itff2 itl itq itr1 vgst (vgcl vgww) syrh copsa copbo goth (arm) geo2 slav (Ambrose) ς WH

μηδένα *(dittography?)*] ‭א W X\* Ξ Π\* 1071 1079 1546 syrs syrp syrpal

*omit*] geo1

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk6\_35]]

ὑψίστου] Byz WH

τοῦ ὑψίστου] ς

Luke 6:36[[@Bible:Luke 6:36]]

γίνεσθε] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

γίνεσθε οὖν] Byz ς ND Dio

καθὼς] ‭א B L W Ξ Ψ f1 579 pc itc itd syrs cop Marcionaccording to Tertullian Clement WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καθὼς καὶ] A D Θ f13 33 Byz vg syrp syrh Cyprian Basil ς (NA [καὶ]) ND Dio

ἐστίν·] WH

ἐστίν.] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Luke 6:37[[@Bible:Luke 6:37]]

καὶ μὴ κρίνετε] Byz ςStephanus WH Dio NM

μὴ κρίνετε] ςScrivener NR CEI ND Riv TILC Nv

καὶ οὐ μὴ κριθῆτε] Byz ς WH

ἵνα μὴ κριθῆτε] (*see parallel passage)* A D W Ψ pc ita itc ite itf syrs copsa copbo(pt) Marcionaccording to Tertullian Cyprian

καὶ μὴ καταδικάζετε] WH NM

καὶ μὴ δικάζετε] p75 B (579)

μὴ καταδικάζετε] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

καὶ οὐ μὴ καταδικασθῆτε] Byz ς WH

καὶ οὐ μὴ δικασθῆτε] p75 B (579)

ἵνα μὴ καταδικασθῆτε] D W\* it syrs copsa Marcionaccording to Tertullian

Luke 6:38[[@Bible:Luke 6:38]]

πεπιεσμένον σεσαλευμένον] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

πεπιεσμένον καὶ σεσαλευμένον] Byz ς

σεσαλευμένον πεπιεσμένον] D W f1 157

πεπιεσμένον] Ξ syrp Marcion

σεσαλευμένον] it syrs copsa

ὑπερεκχυννόμενον] WH NR Riv

καὶ ὑπερεκχυνόμενον] Byz ς CEI ND Dio TILC Nv NM

ᾧ γὰρ μέτρῳ] ‭א B D L W Ξ 33 892 1241 pc itc itd ite syrp copsa copbo (eth) Clement Origengr Origenlat Eusebius Augustine WH

ᾧ μέτρῳ] syrs Hippolytus Origen

ᾧ γὰρ μέτρῳ ᾧ] f1

τῷ γὰρ μέτρῳ ᾧ] X 1216 1230 1253

τῷ γὰρ αὐτῷ μέτρῳ ᾧ] A C K P Δ Π Ψ 28 565 109 1010 1071 1079 1195 1241 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itf vg syrh goth Tertullian ς

τῷ αὐτῷ μέτρῳ ᾧ] p45*vid* Θ f13 700 pc l34 ita itaur itb itff2 itl itq itr1 arm Diatessaron Tertullian

Luke 6:39[[@Bible:Luke 6:39]]

καὶ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] Byz ς ND Dio

ἐμπεσοῦνται] B D L P W Θ f1 (f13) 579 700 892 1241 2542 al ita WH

πεσοῦνται] ‭א A C Ξ Ψ 33 Byz ς

Luke 6:40[[@Bible:Luke 6:40]]

διδάσκαλον] p75 ‭א B D L W Θ Ξ f1 f13 33 700 892 2542 pc it vg Irenaeuslat Origen WH NR CEI Riv

διδάσκαλον αὐτοῦ] A C Ψ Byz syr ς ND Dio TILC Nv NM

διδάσκαλον οὐδὲ δοῦλος ὑπὲρ τὸν κύριον αὐτοῦ] 579 pc

Luke 6:42[[@Bible:Luke 6:42]]

πῶς] B ite itff2 syrs copsa(ms) copbo(ms) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἢ πῶς] (*see* Matthew 7:4) A C D K L P W X Δ Θ Ξ Π Ψ f1 f13 28 33 565 700 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itl itq itr1 vgcl syrp syrh copsa copbo goth arm geo Diatessaron ς ND Dio

πῶς δὲ] ‭א 579 892 pc

καὶ πῶς] 1365 vgww eth

ἀδελφέ] Byz ς WH

*omit*] D 157 it copbo(mss)

τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου ἐκβαλεῖν] WH

ἐκβαλεῖν τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου] Byz ς

Luke 6:43[[@Bible:Luke 6:43]]

πάλιν] p75 ‭א B L W Ξ f1 f13 579 892 1241 2542 pc itb itq vgms copbo WH

*omit*] A C D Θ Ψ 33 Byz vg syr copsa ς

Luke 6:44[[@Bible:Luke 6:44]]

ἕκαστον γὰρ] Byz ς WH

ἕκαστον] D 700 al it syrs

οὐ γὰρ] Byz ς WH

οὐ] D Γ 700 pc it vgmss syrs copbo(mss)

συλλέγουσιν] Byz ς WH

ἐκλεγονται] D ite

σταφυλὴν τρυγῶσιν] WH

τρυγῶσιν σταφυλὴν] Byz ς

Luke 6:45[[@Bible:Luke 6:45]]

καρδίας αὐτοῦ] A C (D) L W Θ Ξ Ψ f1 f13 33 Byz syr ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

καρδίας] p75*vid* ‭א B pc Clement Didymus WH NA

πονηρὸς] WH

πονηρὸς ἄνθρωπος] Byz ς

πονηροῦ] p75 ‭א B D L W Ξ f1 579 700 892 1241 2542 pc vg copbo(pt) WH NR CEI Riv Nv NM

πονηροῦ θησαυροῦ τῆς καρδίας αὐτοῦ] A C Θ Ψ f13 33 Byz it (vgcl) syr copbo(ms) (Clement) ς ND Dio TILC

περισσεύματος καρδίας] WH

τοῦ περισσεύματος τῆς καρδίας] Byz ς

Luke 6:46[[@Bible:Luke 6:46]]

δέ] Byz ς WH

*omit*] 543 pc syrp copsa(pt) Irenaeus Clement Jerome

Luke 6:48[[@Bible:Luke 6:48]]

πλημμύρης] WH

πλημμύρας] Byz ς

προσέρηξεν] WH

προσέρρηξεν] Byz ς

διὰ τὸ καλῶς οἰκοδομῆσθαι αὐτήν] p75*vid* ‭א B L W Ξ 33 157 579 892 1241 1342 2542 pc syrh(mg) copsa copbo(pt) Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τεθεμελίωτο γὰρ ἐπὶ τὴν πέτραν] (*see* Matthew 7:25) A C D E H K Δ Θ Π Ψ f1 f13 28 180 205 565 597 700c 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrp syrh (copbo(pt)) goth arm eth geo slav Diatessaron Origen Ps-Cyprian ς ND Dio

*omit (haplography)*] p45*vid* 700\* syrs

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk6\_48]]

Luke 6:49[[@Bible:Luke 6:49]]

οἰκίαν] Byz ς WH

τὴν οἰκίαν] (*see parallel passage)* p75 Θ al

προσέρηξεν] WH

προσέρρηξεν] Byz ς

εὐθὺς] WH

εὐθέως] Byz ς

*omit*] (*see parallel passage)* D ita itc itd

συνέπεσεν] p45 p75 ‭א B D L Θ Ξ f1 f13 33 579 700 892 1241 2542 pc WH NR CEI Riv TILC Nv

ἔπεσεν] A C W Ψ Byz ς ND Dio NM

Luke 7:1[[@Bible:Luke 7:1]]

ἐπειδὴ] A B C\* (K) W 579 (892) al WH

ἐπεὶ δὲ] ‭א C2 L Ξ Ψ f1 f13 33 Byz ς

ὅτε δὲ] Θ pc

ἐπειδὴ ἐπλήρωσεν πάντα τὰ ῥήματα αὐτοῦ εἰς τὰς ἀκοὰς τοῦ λαοῦ, εἰσῆλθεν] (Byz ς) WH

καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ταῦτα τὰ ῥήματα λαλῶν ἤλθεν] (*see parallel passage)* D (it syrh(mg))

Καφαρναούμ] WH CEI TILC Nv

Καπερναούμ] Byz ς NR ND Riv Dio NM

Luke 7:2[[@Bible:Luke 7:2]]

ἤμελλεν] ς WH

ἔμελλεν] Byz

Luke 7:3[[@Bible:Luke 7:3]]

πρὸς αὐτὸν] Byz ς WH

*omit*] D f13 700 pc it copbo(ms)

Luke 7:4[[@Bible:Luke 7:4]]

πρὸς τὸν Ἰησοῦν] Byz ς WH

πρὸς αὐτὸν] 700

*omit*] D it

παρεκάλουν] Byz ς WH

ἠρώτων] ‭א D L Ξ f13 f1 579 700 2542 pc

παρέξῃ] WH

παρέξει] Byz ς

Luke 7:6[[@Bible:Luke 7:6]]

ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐπορεύετο σὺν αὐτοῖς] Byz ς WH

ἐπορεύετο δὲ ὁ Ἰησοῦς μετ' αὐτῶν] D it syrs

ἔπεμψεν] p75 ‭א\* B 579 892 1241 pc copsa WH NR CEI Riv NM

ἔπεμψεν πρὸς αὐτὸν] ‭א2 (A) C D L (W) Θ Ξ Ψ f1 f13 33 Byz it vg syr copbo ς ND Dio TILC Nv

φίλους ὁ ἑκατοντάρχης] WH

ὁ ἑκατόνταρχος φίλους] Byz ς

λέγων αὐτῷ] Byz ς WH

αὐτῷ λέγων] p75

*omit*] ‭א\* Θ 579 700 2542 itb itq vg copsa(ms) copbo(ms)

ἱκανός εἰμι] p75*vid* ‭א B W 700 vg WH

εἰμι ἱκανός] A C D L Θ Ξ Ψ f1 f13 33 Byz it vgcl ς

Luke 7:7[[@Bible:Luke 7:7]]

διὸ οὐδὲ ἐμαυτὸν ἠξίωσα πρὸς σὲ ἐλθεῖν] Byz ς WH

*omit*] D 700\* it syrs

ἀλλὰ] ς WH

ἀλλ'] Byz

ἰαθήτω] p75*vid* B L 1241 copsa copbo(mss) WH Riv NM

ἰαθήσεται] (*see* Matthew 8:8) ‭א A C D E G H K W Δ Θ Π Ψ f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrs syrp syrh copbo goth arm (eth) geo slav Diatessaronarm Augustine ς NR CEI ND Dio TILC Nv

Luke 7:9[[@Bible:Luke 7:9]]

αὐτόν, καὶ στραφεὶς] Byz ς WH

καὶ στραφεὶς] D Θ 700

καὶ] 0312

τῷ ἀκολουθοῦντι αὐτῷ ὄχλῳ εἶπεν] (p75) B C Θ Byz ς WH

εἶπεν τῷ ἀκολουθοῦντι ὄχλῳ] (D) 0312

λέγω] Byz ς WH

ἀμὴν λέγω] (*see parallel passage)* D Θ Ψ f13 2542 pc vg copbo(mss)

οὐδὲ] ς WH

οὔτε] Byz

οὐδὲ ἐν τῷ Ἰσραὴλ τοσαύτην πίστιν εὗρον] (Byz) ς WH

οὐδέποτε τοσαύτην πίστιν εὗρον ἐν τῷ Ἰσραὴλ] D (Θ al it Marcion)

Luke 7:10[[@Bible:Luke 7:10]]

εἰς τὸν οἶκον οἱ πεμφθέντες] WH

οἱ πεμφθέντες εἰς τὸν οἶκον] Byz ς

εὗρον τὸν δοῦλον] p75 ‭א B L W f1 157 205 579 579 700 892\* 1241 1243 2542 ita itaur itb itc ite itff2 itl itq itr1 vgms syrs syrpal copsa copbo eth (geo) (Diatessaron) Ambrose Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv NM

δοῦλοι εὗρον τὸν ἀσθενοῦντα] D itd

εὗρον τὸν ἀσθενοῦντα δοῦλον] A C E F G H K X Δ Θ Π Ψ f13 28 33 180 565 597 892c 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 2148 2174 Byz Lect itf vg syrp syrh goth (arm) slav ς ND Dio

Luke 7:11[[@Bible:Luke 7:11]]

ἐγένετο ἐν τῷ ἑξῆς] p75 ‭א2 A B E F G H L X Δ Θ Ψ f1 f13 33 157 180 205 579 597 700 1006 1010 1216 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1505 1646 2148 2174 Byzpt ita itaur itb itff2 itl itq itr1 vg syrs syrpal copsa geo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐγένετο ἐν τῇ ἑξῆς] ‭א\* C K Π 28 565 892 1009 1071 1079 1195 1230 1253 1365 1424 1546 Byzpt itc itf syrp syrh copbo goth arm eth ς ND Dio

ἐγένετο τῇ ἑξῆς] W

τῇ ἑξῆς] D itd ite

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk7\_11a]]

ἐπορεύθη] WH

ἐπορεύετο] Byz ς

οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ] p75 ‭א B D L W Ξ 157 579 1241 1342 al l60 l547 ita itaur itd ite itf itff2 itl itr1 vg syrs syrp syrpal copsa copbo arm eth geo slav Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μαθηταὶ ἱκανοὶ] f1 205 1009

οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἱκανοὶ] A C E F G H K X Δ Θ Π Ψ f13 28 33 180 565 597 700 892 1006 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itb itc itq syrh goth ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk7\_11b]]

Luke 7:12[[@Bible:Luke 7:12]]

μονογενὴς υἱὸς] p75 ‭א B L W Ξ Ψ 579 pc itc WH

υἱὸς μονογενὴς] A C D Θ f1 f13 33 Byz vg syrh ς

ἦν χήρα] Byzpt ς WH

χήρα] Byzpt Byz2005

ἦν σὺν] ςScrivener WH

σὺν] Byz ςStephanus

Luke 7:13[[@Bible:Luke 7:13]]

κύριος] Byz ς WH

Ἰησοῦς] D W f1 700 1241 al itd itf vgmss syrs syrp copbo

Luke 7:16[[@Bible:Luke 7:16]]

πάντας] p75 B D f1 f13 Byz WH

ἅπαντας] ‭א A C L W Γ Θ Ξ Ψ 33 579 892 1424 2542 al ς

ἠγέρθη] WH

ἐγήγερται] Byz ς

αὐτοῦ] Byz ς WH

αὐτοῦ εἰς ἀγαθόν] X f13 544 al it syrh

Luke 7:17[[@Bible:Luke 7:17]]

περὶ αὐτοῦ] Byz ς WH

*omit*] ‭א\* 1574 itff2 itl

πάσῃ] p75 ‭א B W Θ Ψ f1 WH

ἐν πάσῃ] A D 0312 Byz ς

Luke 7:18[[@Bible:Luke 7:18]]

καὶ ἀπήγγειλαν Ἰωάννῃ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ περὶ πάντων τούτων] Byz ς WH

ἐν οἵς καὶ μέχρι Ἰωανοῦ τοῦ βαπτισμοῦ ὅς] D itd (ite)

ὁ Ἰωάννης] Byz ς WH

*omit*] D itd (ite)

Luke 7:19[[@Bible:Luke 7:19]]

ἔπεμψεν πρὸς τὸν κύριον λέγων] B L Ξ f13 15 33 157 1342 al ita itff2 vgww vgst copsa copbo(mss) arm WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔπεμψεν πρὸς τὸν Ἰησοῦν λέγων] ‭א A E F G H K W X Δ Θ Π Ψ f1 28 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itb itc itf itl itq itr1 vgcl syrs syrp syrh copbo(mss) goth ethpp geo slav Diatessaron Cyril ς ND Dio

ἔπεμψεν πρὸς τὸν κύριον Ἰησοῦν λέγων] vgmss syrpal

λέγει· Πορευθέντες εἴπατε αὐτῷ] D itd (ite) ethTH

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk7\_19a]]

ἄλλον] A D Θ f1 f13 Byz ς

ἕτερον] (*see* Matthew 11:3) ‭א B L R W Ξ Ψ 28 33 579 892 1241 1424 2542 al WH

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk7\_19b]]

Luke 7:20[[@Bible:Luke 7:20]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ἀπέστειλεν] p75*vid* ‭א B W 1241 1424 pc WH

ἀπέσταλκεν] A D L Θ Ξ Ψ f1 f13 33 Byz ς

πρὸς σὲ] Byz ς WH

*omit*] K 28 ita

Luke 7:21[[@Bible:Luke 7:21]]

ἐκείνῃ] p75 ‭א B L W f1 f13 579 700 892 1241 2542 pc itc (ite itq) cop Cyril WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

αὐτῇ δὲ] A D Θ Ξ (Ψ) (33) Byz vg ς Dio

βλέπειν] WH

τὸ βλέπειν] Byz ς

Luke 7:22[[@Bible:Luke 7:22]]

ἀποκριθεὶς] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς] Byz ς ND Dio

ἀπαγγείλατε Ἰωάννῃ ἃ εἴδετε καὶ ἠκούσατε] WH

εἴπατε Κωάννῃ ἃ εἶδον ὑμῶν οἱ ὀφθαλμοὶ καὶ ἃ ἢκουσαν ὑμῶν τὰ ὦτα] D itd (ite)

τυφλοὶ] p75*vid* ‭א B L W Θ Ξ Ψ f1 f13 579 700 892 1241 1424 2542 pc it copsa(ms) copbo WH

ὅτι τυφλοὶ] A D 33 Byz vg syrh ς

κωφοὶ] A L Θ Ψ f1 33 Byz vg syrh ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

καὶ κωφοὶ] p75 ‭א B D W Γ Ξ f13 579 892 1241 1424 al WH NA NM

Luke 7:24[[@Bible:Luke 7:24]]

πρὸς τοὺς ὄχλους] ς WH

τοῖς ὄχλοις] Byz

ἐξήλθατε] p75*vid* ‭א A B D L W Ξ (f1) f13 (33) 565 579 (892) 1241 1424 2542 al WH

ἐξεληλύθατε] Θ Ψ (700) Byz ς

ἔρημον θεάσασθαι;] ς WHtext NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἔρημον; θεάσασθαι] WHmg

Luke 7:25[[@Bible:Luke 7:25]]

ἐξήλθατε] p75*vid* ‭א A B D L W Ξ (f1) f13 (33) 565 579 (892) 1241 1424 2542 al WH

ἐξεληλύθατε] Θ Ψ (700) Byz ς

ἐξήλθατε ἰδεῖν;] ς WHtext NA NR CEI ND Riv Dio (TILC?) Nv NM

ἐξήλθατε; ἰδεῖν] WHmg

ὑπάρχοντες] Byz ς WH

διάγοντες] D K 565 al Clement

Luke 7:26[[@Bible:Luke 7:26]]

ἐξήλθατε] p75 ‭א B D L Ξ (f1) f13 565 579 (892) 1241 1424 pc WH

ἐξεληλύθατε] A W Θ Ψ 33 Byz ς

ἐξήλθατε ἰδεῖν;] ς WHtext NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἐξήλθατε; ἰδεῖν] WHmg

προφήτην] Byz ς WH

προφήτην ὁτὶ οὐδείς μείζων ἐν γεννητοῖς γυναικῶν προφήτης Ἰωανοῦ τοῦ βαπτιστοῦ] D (ita) itd

Luke 7:27[[@Bible:Luke 7:27]]

ἀποστέλλω] WH

ἐγὼ ἀποστέλλω] Byz ς

ἔμπροσθέν σου] Byz ς WH

*omit*] D pc it (Marcion?)

Luke 7:28[[@Bible:Luke 7:28]]

λέγω] B Ψ 33 700 1241 pc Lect syrs syrp copsa copbo geo WH NR CEI Riv Nv NM

ἀμὴν λέγω] (*see* Matthew 11:11) ‭א L X Ξ 579 892 2542 pc l1578 syrpal arm eth Diatessarons Cyril

λέγω δὲ] D W f13 pc l211 ita itaur itb itc itd ite itff2 itl itr1 vgmss TILC

λέγω γὰρ] A K Δ Θ Π f1 28 565 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz l150sm l184 l299 l854 itf itq vg syrh goth ς ND Dio

ἐν γεννητοῖς γυναικῶν Ἰωάννου] p75 ‭א B L W Ξ f1 157 579 pc syrpal copsa(mss) copbo(pt) Diatessaron Origengr(1/3) Didymus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐν γεννητοῖς γυναικῶν προφήτης Ἰωάννου] Ψ 700 (892 Ἰωάννου προφήτης) (1241 *omit* Ἰωάννου) pc syrs arm geo

Ἰωάννου προφήτης] 1342

ἐν γεννητοῖς γυναικῶν Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ] (*see* Matthew 11:11) K X 33 565 597 al (l890 *omit* γυναικῶν) ita itb itc ite itf itff2 itl vgms syrh(mg) copsa(ms) eth Origengr(2/3) Origenlat

ἐν γεννητοῖς γυναικῶν προφήτης Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ] A (D itd *but transpose a similar sentence after verse 26*) E G H (Δ *omit* τοῦ) Θ f13 28 180 205 1006 1010 1071 1243 1292 (1424) 1505 Byz Lect itaur itf itq itr1 vg syrp syrh copbo(pt) slav Ambrosiaster Ambrose Cyrillem ς ND Dio

Luke 7:29[[@Bible:Luke 7:29]]

(καὶ πᾶς... *30* ... αὐτοῦ.)] WH ND NM

καὶ πᾶς... *30* ... αὐτοῦ.] ς NA NR CEI Riv Dio TILC Nv

Luke 7:30[[@Bible:Luke 7:30]]

(καὶ πᾶς... *30* ... αὐτοῦ.)] WH ND NM

καὶ πᾶς... *30* ... αὐτοῦ.] ς NA NR CEI Riv Dio TILC Nv

εἰς ἑαυτούς] Byz ς WH

*omit*] ‭א D pc copsa

Luke 7:31[[@Bible:Luke 7:31]]

τίνι] Byz WH NR CEI Riv Nv NM

εἶπεν δὲ ὁ κύριος τίνι] ς ND Dio TILC

Luke 7:32[[@Bible:Luke 7:32]]

ἃ λέγει] ‭א\* B f1 22 700\* pc WH

καὶ λέγουσιν] A Θ Ψ 33 Byz itaur itf vg syrh ς Dio

λέγοντες] D L f13 2542 it

λέγοντα] ‭א2 W Ξ 157 pc ND NM

*omit*] syrs

ἐθρηνήσαμεν] (*see* Matthew 11:17) ‭א B D L W Θ Ξ f13 892 1241 1342 (itaur) itc itd ite itl itr1 vg copsa copbo arm geo1 Ambrose Augustine WH NR Riv NM

ἐθρηνήσαμεν ὑμῖν] A E G H P Δ Ψ f1 28 33 157 180 205 565 579 597 700 (828\* *omit* ἐθρηνήσαμεν καὶ οὐκ ἐκλαύσατε) 828c 1006 1010 1071 1243 1292 1424 1505 Byz Lect ita itb itf itff2 itq vgmss syrs syrp syrh eth geo2 slav ς CEI ND Dio TILC Nv

Luke 7:33[[@Bible:Luke 7:33]]

μὴ] ‭א B W Ξ pc WH

μήτε] A D L Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

ἐσθίων ἄρτον] ‭א B L W Ξ 579 1241 pc itaur itf vg WH

ἄρτον ἐσθίων] A Θ Ψ 33 Byz itr1 syrh ς

ἐσθίων] D f1 f13 700 pc it syrs syrc

πίνων οἶνον] ‭א B L W Ξ 579 1241 pc itaur itf vg WH

οἶνον πίνων] A Θ Ψ 33 Byz itr1 syrh ς

πίνων] D f1 f13 700 pc it syrs syrc

Luke 7:34[[@Bible:Luke 7:34]]

φίλος τελωνῶν] Byz WH

τελωνῶν φίλος] ς

Luke 7:35[[@Bible:Luke 7:35]]

πάντων τῶν τέκνων αὐτῆς] B W f13 157 579 892 ita itaur itb itc ite itf itff2 (itl) itq vg eth slavmss Ambrose Augustine WH

τῶν τέκνων αὐτῆς] (*see* Matthew 11:19) D L Θ Ψ f1 13 28 205 700 1241 1342 2542 al l292 l387 l514 l1552 itd syrc arm geo slavmss Irenaeus

τῶν τέκνων αὐτῆς πάντων] A E G H P Δ Ξ 33 180 565 597 1006 1010 1071 1243 1292 1424 1505 Byz Lect ς

πάντων τῶν ἔργων αὐτῆς] (*see* Matthew 11:19) ‭א\* (‭א2 *omit* πάντων) Greek mssaccording to Ambrose

*in semetipsa*] itr1

Luke 7:36[[@Bible:Luke 7:36]]

τὸν οἶκον] WH

τὴν οἰκίαν] Byz ς

κατεκλίθη] ‭א2 B D L Ξ f1 33 579 700 892 1241 pc l2211 Marcionaccording to Epiphanius Epiphanius WH

κατέκειτο] ‭א\*

ἀνεκλίθη] A W Θ Ψ f13 Byz ς

Luke 7:37[[@Bible:Luke 7:37]]

ἥτις ἦν ἐν τῇ πόλει] p3*vid* ‭א B L W Ξ (f1 2542 l2211) (f13 700 1241) pc vg WH

ἐν τῇ πόλει ἥτις ἦν] A Θ Ψ 33 Byz it syrh ς

ἐν τῇ πόλει] D copbo(ms)

ἥτις] Byz ς WH

τις] f13 700 pc syrp

καὶ ἐπιγνοῦσα] Byzpt WH

ἐπιγνοῦσα] Byzpt Byz2005 ς

κατάκειται] WH

ἀνάκειται] Byz ς

Luke 7:38[[@Bible:Luke 7:38]]

ὀπίσω παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ] WH

παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ ὀπίσω] Byz ς

τοῖς δάκρυσιν ἤρξατο βρέχειν τοὺς πόδας αὐτοῦ] (D it syrs syrc Marcionaccording to Epiphanius ἐβρεξε *for* ἤρξατο βρέχειν) WH

ἤρξατο βρέχειν τοὺς πόδας αὐτοῦ τοῖς δάκρυσιν] Byz ς

ἐξέμασσεν] ‭א B Θ f1 f13 Byz ς WH

ἐξέμαξεν] p3 ‭א\* A D L W Ψ 33 579 1241 pc itr1

Luke 7:39[[@Bible:Luke 7:39]]

ὁ καλέσας αὐτὸν] Byz ς WH

παρ' ὡ κατέκειτο] D itd ite itw

προφήτης] ‭א A B2 D E F G H K L P W X Δ Θ Π Ψ f1 f13 28 33 157 180 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect copsa copbo goth arm eth Amphilochius Chrysostom ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὁ προφήτης] B\* Ξ 205 482\* (WH [ὁ])

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk7\_39]]

Luke 7:40[[@Bible:Luke 7:40]]

διδάσκαλε, εἰπέ, φησίν] WH

φησίν, διδάσκαλε, εἰπέ] Byz ς

Luke 7:41[[@Bible:Luke 7:41]]

χρεοφειλέται] WH

χρεωφειλέται] Byz ς

δανιστῇ] WH

δανειστῇ] Byz ς

Luke 7:42[[@Bible:Luke 7:42]]

ἐχόντων] B D L P Ξ 565 pc copsa(ms) (copsa(mss)) WH CEI ND Nv NM

ἐχόντων δὲ] p3 ‭א A W Θ Ψ 079 f1 f13 33 Byz it syr copsa(mss) copbo ς NR Riv Dio TILC

αὐτῶν πλεῖον ἀγαπήσει αὐτόν] p3*vid* ‭א B L W Ξ Ψ 579 892 1241 pc syrc syrs syrp copsa? copbo? eth WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτῶν πλεῖον αὐτόν ἀγαπήσει] f1 1242\* (1253 αὐτῶν) itf itl copsa? copbo?

αὐτόν πλεῖον ἀγαπήσει] D ita itaur itb itc itd ite itff2 itq itr1 vg copsa? copbo?

αὐτῶν, εἰπέ, πλεῖον αὐτόν ἀγαπήσει] (A ἐπὶ) K P (X 33 ἀγαπήσει αὐτόν) Θ Π 079 f13 28 565 700 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1242c 1344 1365 (1646mg 2148 αὐτῶν) 2174 Byz Lect (syrh syrpal) goth (arm εἰπέν οὖν, τίς πλεῖον) geo ς (ND) Dio

αὐτῶν, εἰπέ, πλεῖον ἀγαπήσει] Γ Δ 1546 1646\* l54 l844

Luke 7:43[[@Bible:Luke 7:43]]

ἀποκριθεὶς] B (D) L Ξ pc vg WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀποκριθεὶς δὲ] p3 ‭א A Γ Θ Ψ f13 33 579 892 1241 1424 Byz ς ND Dio

δὲ *(after* ὁ *in* ὁ Σίμων*)*] W 079 f1 700 pc l2211 syrs syrc

Σίμων] p3 ‭א B (D) L Γ Ξ 579 892 1241 1424 vg WH

ὁ Σίμων] A W Θ Ψ 079 f1 f13 33 700 Byz l2211 syrs syrc ς

Luke 7:44[[@Bible:Luke 7:44]]

μοι ἐπὶ πόδας] B ite WH

μοι ἐπὶ τοὺς πόδας] Ψ 33 579 892 1241 pc

μου ἐπὶ τοὺς πόδας] ‭א L Ξ pc

ἐπὶ πόδας μοι] D (W) ita itff2 itq

ἐπὶ τοὺς πόδας μου] A Θ (079\*) 079c f1 f13 Byz ς

θριξὶν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

θριξὶν τῆς κεφαλῆς] Byz ς ND Dio

Luke 7:45[[@Bible:Luke 7:45]]

μοι] Byz ς WH

μοι ἀγάπης] (*see* 1Peter 5:14) A f13 pc

εἰσῆλθον] ‭א A B D E F G H Lc P W Δ Θ Ξ Ψ 079 f1 28 33 180 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1241 1292 1342 1424 1505 Byz Lectpt lAD itb itc itd itf itl itq itr1 vgmss syrh(mg) copsa(mss) copbo(pt) arm eth slav Diatessaronarm(ms) Ambrose Chrysostom ς WH

εἰσῆλθεν] L\* f13 157 1071 1243 al Lectpt ita itaur ite itff2 vg syrp syrh syrpal copsa(mss) copbo(pt) geo Diatessaronsyr arm(ms) Amphilochius Augustine

Luke 7:46[[@Bible:Luke 7:46]]

τὴν κεφαλήν] Byz ς WH

τοὺς πόδας] ita ite itff2 itl syrpal(pt)

τοὺς πόδας μου] A B (L) P Γ Θ Ξ 33 700 1424 pm WH

μου τοὺς πόδας] ‭א K Δ Ψ f1 f13 565 579 892 1241 Byz l844 l2211 ς

*omit*] D W 079 it

Luke 7:47[[@Bible:Luke 7:47]]

χάριν,] ς WH NR Riv Dio NM

χάριν] NA CEI ND TILC Nv

ὅτι ἠγάπησεν πολύ· ᾧ δὲ ὀλίγον ἀφίεται, ὀλίγον ἀγαπᾷ] Byz ς WH

*omit*] D itd (ite)

Luke 7:50[[@Bible:Luke 7:50]]

εἰς εἰρήνην] Byz ς WH

ἐν εἰρήνῃ] D vg

Luke 8:3[[@Bible:Luke 8:3]]

αὐτοῖς] B D E F G H K W Γ Δ Θ f13 28 157 180 597 700 892 1006 1009 (1010 αὐταῖς) 1071 1230 1242 1344 1424 1505 1646 Byzpt Lectpt itc itd (ite) itf itff2 itr1 vgww vgst syrc syrs syrp syrh(mg) syrpal(mss) goth geo2 Diatessaron (Origen) Ambrosiaster Titus-Bostra Augustine WH (NR Riv TILC) CEI Nv NM

αὐτῷ] (*see* Matthew 27:55; Mark 15:41) ‭א A L X Π Ψ f1 33 205 565 579 1079 1195 1216 1241 1243 1253*vid* 1292 1342 1365 1546 2148 2174 2542 Byzpt Lectpt lAD ita itaur itb itl itq vgcl syrh syrpal(ms) copsa copbo arm eth geo1 slav Marcionaccording to Tertullian Ps-Cyprian ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk8\_3]]

ἐκ] WH

ἀπὸ] Byz ς

Luke 8:5[[@Bible:Luke 8:5]]

τοῦ οὐρανοῦ] p75 ‭א A B K L X Δ Θ Ξ Π Ψ f1 f13 28 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itf itr1 vg syrh syrpal copsa copbo goth arm eth geo Origenlat

*omit*] (*see* Matthew 13:4; Mark 4:4) D W pc ita itb itd ite itff2 itl itq syrc syrs syrp

Luke 8:6[[@Bible:Luke 8:6]]

κατέπεσεν] WH

ἔπεσεν] Byz ς

τὴν] Byz ς WH

*omit*] p75 B 579 copbo

Luke 8:7[[@Bible:Luke 8:7]]

αὐτό] Byz ς WH

αὐτά] p75 pc copsa

Luke 8:8[[@Bible:Luke 8:8]]

εἰς] Byz WH

ἐπὶ] ς

ἀγαθήν] Byz ς WH

καλήν] (*see parallel passage)* Ψ 1424 1675 2542 pc

ἀγαθὴν καὶ καλήν] D pc ita itc ite itr1 syrp

καλὴν καὶ ἀγαθήν] Θ

ἀγαθὴν καὶ ἐδίδου καρπόν] (*see parallel passage)* syrc

ταῦτα λέγων ἐφώνει, ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω] Byz ς WH

*omit*] Ω f13 al

Luke 8:9[[@Bible:Luke 8:9]]

αὐτοῦ] p75 ‭א B D L W Ξ 1 33 579 700 1241 1424 2542 pc vg syrs syrc syrp copsa copbo WH

αὐτοῦ λέγοντες] A Θ Ψ f13 Byz itf itl itq syrh ς

αὕτη εἴη ἡ παραβολή] WH

εἴη ἡ παραβολή αὕτη] Byz ς

Luke 8:10[[@Bible:Luke 8:10]]

γνῶναι τὰ μυστήρια τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ] Byz ς WH

θεοῦ τὰ μυστήρια τῆς βασιλείας τοῦ γνῶναι] D

τὰ μυστήρια τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ] ita

γνῶναι τὸ μυστήριον τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ] vg syr

γνῶναι τὰ μυστήρια τοῦ θεοῦ] W 579 pc itff2

Luke 8:12[[@Bible:Luke 8:12]]

ἀκούσαντες] WH CEI Riv Nv NM

ἀκούοντες] Byz ς NR ND Dio TILC

ἀκολουθοῦντες ὧν] D

Luke 8:13[[@Bible:Luke 8:13]]

τῆς πέτρας] Byz ς WH

τὴν πέτραν] ‭א\* D 1241 pc vg Origen

οὗτοι] Byz ς WH

αὑτοὶ] B\* 1241 pc ita itc itr1

*omit*] D itd ite syr

Luke 8:15[[@Bible:Luke 8:15]]

καλῇ καὶ] Byz ς WH

*omit*] D (it)

Luke 8:16[[@Bible:Luke 8:16]]

τίθησιν] p75 ‭א B D L Θ Ξ 070 f1 f13 579 782 1424 2542 al WH

ἐπιτίθησιν] A W Ψ 33 Byz ς

*omit*] 1241 pc

ἵνα οἱ εἰσπορευόμενοι βλέπωσιν τὸ φῶς] Byz ς WH

*omit*] p75 B pc

Luke 8:17[[@Bible:Luke 8:17]]

ὃ οὐ μὴ] p75 ‭א B Lc Θ Ξ Ψ 070 33 579 892 1241 1424 2542 pc WH NR CEI ND Riv Dio NM

ὃ οὐ] A L\* W f1 f13 Byz ς TILC (Nv)

ἀλλὰ ἵνα] D (ita itl)

γνωσθῇ] WH NR CEI ND Riv Dio NM

γνωσθήσεται] Byz ς TILC (Nv)

Luke 8:18[[@Bible:Luke 8:18]]

ὃς ἂν γὰρ] WH

ὃς γὰρ ἂν] ς

ὃς γὰρ ἐὰν] Byz

ὅσον γὰρ] p75

ἂν μὴ] ς WH

ἐὰν μὴ] Byz

Luke 8:19[[@Bible:Luke 8:19]]

παρεγένετο] p75 B D 070 579 pc WH

παρεγένοντο] ‭א A L W Θ Ξ Ψ f1 f13 33 Byz vg ς

Luke 8:20[[@Bible:Luke 8:20]]

ἀπηγγέλη δὲ] p75 ‭א B D L Ξ f13 33 579 700 892 (1241) 1424 pc WH

καὶ ἀπηγγέλη] A (W) Θ Ψ f1 Byz vg syrh ς

αὐτῷ] p75 B W Δ pc vg WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτῷ λεγόντων] A Ξ f13 Byz itr1 ς Dio

αὐτῷ ὅτι] ‭א D L Θ f1 33 579 892 1241 pc it

αὐτῷ λεγόντων ὅτι] Ψ 1424 pc syrh

σου] Byz ς WH

*omit*] p75 ‭א 579

ἰδεῖν σε θέλοντές] ‭א A L W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

ἰδεῖν θέλοντές σε] p75 B Ξ WH NA

ζητοῦντες σε] (*see parallel passage)* D pc

Luke 8:21[[@Bible:Luke 8:21]]

αὐτούς] Byz ς WH

αὐτόν] p75 itb\*

ποιοῦντες] WH

ποιοῦντες αὐτόν] Byz ς

Luke 8:22[[@Bible:Luke 8:22]]

ἐγένετο δὲ] WH

καὶ ἐγένετο] Byz ς

καὶ αὐτὸς ἐνέβη] Byz ς WH

ἐνέβη] ‭א\* syr copsa*(vid)*

ἀναβῆναι αὐτὸν] D (ite)

καὶ αὐτὸς ἀνέβη] L Θ f13 al syrh

καὶ ἀνέβη] p75

Luke 8:24[[@Bible:Luke 8:24]]

διήγειραν] WH

ἐγερθεὶς] Byz ς

ἐπιστάτα ἐπιστάτα] Byz ς WH

ἐπιστάτα] ‭אc W Γ 570 700c 1424 2542 al vg cop Cyril

κύριε κύριε] D itd (syrc)

Luke 8:25[[@Bible:Luke 8:25]]

ποῦ] p75*vid* ‭א A B L W Θ Ψ 1 579 700 892\* 2542 al WH

ποῦ ἐστιν] D f13 33 Byz ς

καὶ ὑπακούουσιν αὐτῷ] Byz ς WH

*omit*] p75 B 700 eth

Luke 8:26[[@Bible:Luke 8:26]]

Γερασηνῶν] (*see* Mark 5:1) p75 B D ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrh(mg) copsa copbo(ms) Tertullian mssaccording to Origen mssaccording to Titus-Bostra WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Γεργεσηνῶν] (*see* Luke 8:37) ‭א L X Θ Ξ f1 33 157 205 579 700text 1241 1342 1365 al syrpal copbo arm eth geo slavmss Diatessaronarm Origen Titus-Bostra Epiphanius Cyrillem Hesychius

Γαδαρηνῶν] (*see* Matthew 8:28) A E F G H K W Δ Π Ψ f13 28 180 565 597 700v.r. 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz (Lect *in verse 27* ἐλθόντι... εἰς τὴν χώραν Γαδαρηνῶν *for* ἐπὶ τὴν γῆν) syrc syrs syrp syrh goth slavmss Diatessaronsyr mssaccording to Origen mssaccording to Titus-Bostra ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk8\_26]]

ἀντιπέρα] WH

ἀντιπέραν] Byz ς

Luke 8:27[[@Bible:Luke 8:27]]

ὑπήντησεν] WH

ὑπήντησεν αὐτῷ] Byz ς

ἔχων] p75 ‭א\* B 579 1241 pc WH (NR TILC) CEI Nv

ὃς εἶχεν] ‭א2 A D L W Θ Ξ Ψ f1 f13 33 Byz syr ς ND Riv Dio NM

καὶ χρόνῳ ἱκανῷ] p75*vid* ‭א\* ‭א2 B L Ξ 33 579 1241 pc syrh(mg) syrpal copsa copbo eth WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ χρόνῳ πολλῷ] f1 arm geo

ἐκ χρόνων ἱκανῶν καὶ] ‭א1 A K L W X Δ Θ Π Ψ f13 28 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l1127 ἐν χρόνων ἱκανῶν *[sic]*) ita itaur itb itc ite itf itff2 itl itq (itr1) vg syrc syrs syrp syrh goth (Ps-Athanasius) ς ND Dio

ἀπὸ χρόνων ἱκανῶν ὅς] D itd

οὐκ ἐνεδύσατο ἱμάτιον] p75 ‭א\* ‭א2 B L Ξ f1 33 579 1241 pc WH

ἱμάτιον οὐκ ἐνεδιδύσκετο] (‭א1) A D W Θ Ψ f13 Byz it vg ς

Luke 8:28[[@Bible:Luke 8:28]]

ἀνακράξας] WH

καὶ ἀνακράξας] Byz ς

Ἰησοῦ] Byz ς WH

*omit*] p75 D f1 59 579 al itd ite copbo(pt)

τοῦ θεοῦ] Byz ς [WH]

*omit*] D Ξ f1 892 1424 2542 pc itd itl vgms

Luke 8:29[[@Bible:Luke 8:29]]

παρήγγειλεν... ἐρήμους.] ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

(παρήγγειλεν... ἐρήμους.)] NM

παρήγγελλεν] ‭א A C K L W Γ Δ 1 33 565 892 pm ςStephanus WH

παρήγγειλεν] p75 B Θ Ξ Ψ f13 579 700 1241 1424 2542 Byz ςScrivener NA

ἔλεγεν] (*see parallel passage)* D ite

ἐδεσμεύετο] WH

ἐδεσμεῖτο] Byz ς

ὑπὸ] p75 ‭א A C D L W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

ἀπὸ] B Ξ copsa WH

δαιμονίου] p75 ‭א B C\* D Ξ Ψ 579 pc WH

δαίμονος] A C L W Θ f1 f13 33 Byz ita ς

Luke 8:30[[@Bible:Luke 8:30]]

Ἰησοῦς] p75 ‭א B f1 579 1241 2542 pc it syrp copsa copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦς λέγων] A C D L W Θ Ξ Ψ f13 33 Byz vg syrs syrc syrh copbo(pt) ς ND Dio

ὄνομά ἐστιν] WH

ἐστιν ὄνομά] Byz ς

Λεγιών] ‭א\* B\* D\* L Ψ 579 pc copbo WH

Λεγεών] p75 ‭א2 A B2 C D2 W Θ Ξ f1 f13 Byz cop ς

εἰσῆλθεν δαιμόνια πολλὰ] WH

δαιμόνια πολλὰ εἰσῆλθεν] Byz ς

Luke 8:31[[@Bible:Luke 8:31]]

παρεκάλουν] ςScrivener WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

παρεκάλει] A K P Γ Δ Θ Ξ Ψ 565 700 2542\* Byz copbo(mss) ςStephanus

Luke 8:32[[@Bible:Luke 8:32]]

ἱκανῶν] Byz ς WH

*omit*] D 579 itc itd itr1 copbo(pt)

βοσκομένη] p75 ‭א B D K Θ f13 565 579\* 2542 al it syrp WH

βοσκομένων] A C L W Ξ Ψ f1 33 Byz vg syrs syrc syrh ς

παρεκάλεσαν] WH

παρεκάλουν] Byz ς

ἐπιτρέψῃ αὐτοῖς εἰς ἐκείνους εἰσελθεῖν] Byz ς WH

εἰς τοὺς χοίρους εἰσέλθωσιν] D itc itd

Luke 8:33[[@Bible:Luke 8:33]]

εἰσῆλθον] Byz WH

εἰσῆλθεν] ς

ὥρμησαν] D

λίμνην] Byz ς WH

θάλασσαν] ‭א 28 al

Luke 8:34[[@Bible:Luke 8:34]]

γεγονὸς] WH

γεγενημένον] Byz ς

ἀπήγγειλαν] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀπελθόντες ἀπήγγειλαν] ς ND Dio

Luke 8:35[[@Bible:Luke 8:35]]

ἐξῆλθεν] p75 ‭א\* (‭א2) B pc itaur itf vgmss WH

ἐξεληλύθει] A C L W Θ Ξ Ψ f1 f13 33 Byz ς

τοῦ] Byz ς WH

*omit*] p75 B

Luke 8:36[[@Bible:Luke 8:36]]

αὐτοῖς] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

αὐτοῖς και] Byz ς Dio

οἱ ἰδόντες] Byz ς WH

*omit*] 13 579 pc syrs

ὁ δαιμονισθείς] Byz ς WH

ὁ λεγιών] (D\*) Dc itd

*a legione*] vg

ὁ ἀνὴρ] syrs syrc (syrp)

*omit*] itc

Luke 8:37[[@Bible:Luke 8:37]]

ἠρώτησεν] WH

ἠρώτησαν] (D) L W Γ Δ Ψ f1 565 700 1424 2542 Byz ς

Γερασηνῶν] (*see* Luke 8:26; Mark 5:1) p75 B C\* D 0279 579 pc ita itaur itb itc itd itf itff2 itl itq itr1 vg copsa Cyril mssaccording to Origen mssaccording to Titus-Bostra WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Γεργεσηνῶν] (*see* Luke 8:26) ‭א\* ‭א2 (C2 Γεργασηνῶν) L P X Θ f1 f13 33 157 205 700text 1071 1195mg 1241 1342 1365 al syrpal copbo arm eth geo slavmss Diatessaronarm Origen Titus-Bostra Hesychius

Γαδαρηνῶν] (*see* Matthew 8:28) ‭א1 A E G H K W Δ Π Ψ 28 180 565 597 700v.r. 892 1006 1009 1010 1079 1195\* 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz l127 l253 l524 l547 l890 lAD syrc syrs syrp syrh goth slav Diatessaronsyr Basil mssaccording to Origen mssaccording to Titus-Bostra ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk8\_37]]

εἰς πλοῖον] WH

εἰς τὸ πλοῖον] (*see parallel passage)* A K P W Γ Δ f13 565 1424 Byz copsa(mss) ς

*omit*] D itl

Luke 8:38[[@Bible:Luke 8:38]]

ἐδεῖτο] WH

ἐδέετο] Byz ς

αὐτὸν] WH CEI Nv NM

αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς] Byz ς NR ND Riv Dio TILC

Luke 8:39[[@Bible:Luke 8:39]]

σοι ἐποίησεν] WH

ἐποίησεν σοι] Byz ς

θεός] Byz ς WH

κύριος] (*see parallel passage)* C\* syrc

Ἰησοῦς] 213

Ἰησοῦς] Byz ς WH

θεός] f1 579 pc copbo(mss)

Luke 8:40[[@Bible:Luke 8:40]]

ἐν δὲ] p75 ‭א2 B L f1 33 579 700\* 2542 pc syrs syrc syrp copsa WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐγένετο δὲ ἐν] ‭א\* ‭אc A C D W Θ Ψ 0279 f13 Byz it vg syrh ς ND Dio

ὑποστρέφειν] p75 ‭א B 0279 579 1241 2542 pc WH

ὑποστρέψαι] A C D L W Θ Ψ f1 f13 33 (565) Byz ς

Luke 8:41[[@Bible:Luke 8:41]]

Ἰάϊρος] WH

Ἰάειρος] Byz ς

οὗτος] p75 B (D\*) Dc 0279 f1 f13 579 1424 pc ita itf itr1 copbo WH

αὐτὸς] ‭א A C L W Θ Ψ 33 Byz vg syrh ς

τοῦ] ‭א1 A C D L W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς [NA]

*omit*] p75 ‭א\* B P pc WH

Luke 8:42[[@Bible:Luke 8:42]]

ὡς] Byz ς WH

*omit*] D 579

ἐν δὲ τῷ ὑπάγειν] Byz ς WH

καὶ ἐγένετο ἐν τῷ πορεύεσθαι] C\* D P pc vg

Luke 8:43[[@Bible:Luke 8:43]]

ἥτις ἰατροῖς προσαναλώσασα ὅλον τὸν βίον] (*see* Mark 5:26) ‭א2 A E G H K L P W Δ Θ Π Ξ f1 f13 28 33 180 205 565 (579 ἀναλώσασα) 597 (700 ἀπάντα βίον) 892 1006 1009 (1010 εἰς ἰατροῖς) 1195 1216 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itf itr1 vgmss slavmss Ambrose Chromatius Jerome (ς εἰς ἰατροὺς) (NA [ἰατροῖς... βίον])

ἥτις ἰατροῖς προσαναλώσασα ὅλον τὸν βίον αὐτῆς] (‭א\* 1071 ἑαυτῆς) C X Ψ 157 1079 1230 1253 1424 l890 l950 itaur itb ite itff2 itl itq vg (syrc) syrp syrh (syrpal(ms)) (copbo) goth eth slavmss Origenlat Jerome Augustine (NR [ἰατροῖς... αὐτῆς]) ND Rivtext Dio TILC

ἥτις] p75 B (D) 0279 itd (syrs) syrpal(mss) copsa arm geo Origen WH CEI Rivmg Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk8\_43]]

ἀπ'] p75 A B Ξ\* 0279

ὑπ'] ‭א C L W Θ Ξc Ψ f1 f13 33 Byz ς

Luke 8:44[[@Bible:Luke 8:44]]

ὄπισθεν ἥψατο τοῦ κρασπέδου] (*see* Matthew 9:20) p75 ‭א A B C E G H L P W X Δ Θ Ξ f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur (itb) itc itf itq vg syrc syrs syrp syrh syrpal copsa copbo goth arm geo slav (Diatessaronarm) Titus-Bostra Cyril ς WH

ὄπισθεν τοῦ Ἰησοῦ ἥψατο τοῦ κρασπέδου] 238 (eth)

ὄπισθεν ἥψατο τοῦ ἱματίου τοῦ κρασπέδου αὐτοῦ] (*see* Matthew 9:20) l60

ἥψατο ὄπισθεν τοῦ κρασπέδου] K P 1079

ὄπισθεν ἥψατο] (*see* Mark 5:27) ita itff2 itl itr1 Marcion

ἥψατο τοῦ κρασπέδου] Ψ 1071 eth Origenlat

ἥψατο] D itd

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk8\_44]]

Luke 8:45[[@Bible:Luke 8:45]]

Πέτρος] p75 B Π 700\* 1079 1546 al syrc syrs syrpal copsa geo Diatessaron Origen*vid* WH CEI TILC Nv NM

Πέτρος καὶ οἱ σὺν αὐτῷ] (*see* Mark 5:31) ‭א A C\* D L P W Θ Ξ f1 f13 33 157 205 579 892 1009 1071 1195 1230 1241 1253 1342 1424 Lectpt lAD

Πέτρος καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ] (*see* Mark 5:31) C E G H K X Δ Ψ 28 180 565 597 700 1006 1010 1216 1242 1243 1292 1344 1365 1505 1646 2148 2174 Byz Lectpt arm slav Chrysostom ς

Πέτρος καὶ οἱ σὺν αὐτῷ *or* Πέτρος καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ] ita itaur itb itc itd itf itff2 itl itq itr1 vg syrp syrh copbo goth eth arm NR ND Riv Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk8\_45]]

καὶ ἀποθλίβουσιν] p75 ‭א B L f1 157 (205 θλίβουσιν) 1241 1365 syrpal(mss) copsa copbo arm Origenlat Gregory-Nyssa Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ ἀποθλίβουσιν καὶ λέγεις, τίς ὁ ἁψάμενός μου] A (C\* τί) C E (G ἀποθλίβουσιν σε) H K P W X Δ Θ Ξ Π f13 33 180 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1424 1505 1546 1646 (2148 θλίβουσιν) 2174 Byz Lect (syrs) (syrc) syrp syrh syrpal(ms) copbo(ms) goth eth slav Epiphanius Chrysostom ς ND Dio

καὶ ἀποθλίβουσιν καὶ λέγεις, τίς μου ἥψατο] (*see* Mark 5:31) D Ψ 0291 28 l387 l866 l890 itaur itc itd itf vg geo Diatessaronarm

καὶ λέγεις, τίς μου ἥψατο] 1071 (l70 τίς ὁ ἁψάμενός μου) ita itb itff2 itl itq itr1 vgms (Diatessaronsyr) Optatus Ambrose Augustine

Luke 8:46[[@Bible:Luke 8:46]]

ἐξεληλυθυῖαν] p75 ‭א B L 0291 33 579 892 pc WH

ἐξελθοῦσαν] A C D W Θ Ξ Ψ f1 13 Byz Marcionaccording to Epiphanius Epiphanius ς

Luke 8:47[[@Bible:Luke 8:47]]

ἀπήγγειλεν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀπήγγειλεν αὐτῷ] Byz ς ND Dio

Luke 8:48[[@Bible:Luke 8:48]]

θυγάτηρ] p75 ‭א B D L Ξ Ψ f1 579 1241 pc vg syrs syrc cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

θάρσει θύγατερ] A C W Θ f13 Byz itq syrp syrh ς ND Dio

Luke 8:49[[@Bible:Luke 8:49]]

λέγων] ‭א B L Ξ f1 33 700 1241 pc ite cop WH NM

λέγων αὐτῷ] A C D W Θ Ψ 0291 f13 Byz vg syr ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

μηκέτι] p75 ‭א B D 0291*vid* 579 pc itd syrh\* syrpal copsa eth Diatessaronf Diatessaronn Diatessaront Epiphanius Augustine WH NR CEI Riv TILC NM

μή] A C E H K L P W X Δ Θ Ξ Π Ψ f1 f13 28 157 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itc ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrc syrs syrp copbo goth arm geo slav Ambrose Chrysostom John-Damascus ς ND Dio Nv

Luke 8:50[[@Bible:Luke 8:50]]

αὐτῷ] p75 ‭א B L Ξ 0291 f1 33 579 892 1241 1424 pc syrc WH

αὐτῷ λέγων] A C D W Θ Ψ f13 Byz syrs syrh ς

τῷ πατρὶ τῆς παιδὸς λέγων] 1229 pc (vg syrp)

πίστευσον] B L Ξ pc WH

πίστευε] (*see parallel passage)* ‭א A C D W Θ Ψ 0291 f1 f13 33 Byz ς

Luke 8:51[[@Bible:Luke 8:51]]

ἐλθὼν] Byz WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

εἰσελθὼν] ς Dio

οὐκ ἀφῆκεν εἰσελθεῖν τινα σὺν αὐτῷ] B C\* (D) 0291 33 579 1241 pc WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οὐκ ἀφῆκεν εἰσελθεῖν οὐδένα] A C W Ψ f1 (565) 700 Byz syrs syrc Irenaeuslat*(vid)* ς ND Dio

οὐκ ἀφῆκεν εἰσελθεῖν οὐδένα σὺν αὐτῷ] L Θ 892 1424 pc (syrh)

οὐδένα ἀφῆκεν συνεισελθεῖν αὐτῷ] ‭א (f13 2542)

Ἰωάννην καὶ Ἰάκωβον] B D W Θ f1 f13 Byz it vgww WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην] ‭א A L 33 700 892 1241 1424 2542 al vgst vgcl syrs syrc syrp copsa(ms) copbo ς

Ἰάκωβον] Valentiniansaccording to Irenaeus

Ἰωάννην] 1038

Luke 8:52[[@Bible:Luke 8:52]]

οὐ γὰρ] ‭א B C D L W Δ Θ Ψ 0291 f1 f13 33 579 892 1241 1424 al it vgmss syrs syrc syrp syrh\* Cyril WH NR CEI NM

οὐκ] A Byz itb ite vg syrh(mg) ς ND Riv Dio TILC Nv

Luke 8:54[[@Bible:Luke 8:54]]

κρατήσας] p75 ‭א B D L 0291 f1 579 700 1241 pc vg syrs syrc WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐκβαλὼν ἔξω πάντας καὶ κρατήσας] (*see parallel passage)* (A) (C) (W) (Θ) Ψ f13 (33) Byz itf itq syrp syrh cop ς ND Dio

Luke 9:1[[@Bible:Luke 9:1]]

δώδεκα] (*see* Mark 6:7) p75 A B D K W Δ Π f1 28 205 565 597 700 1009 1079 1230 1253 1292 1365 1546 1646 2148 Byz l292(1/2) l563(1/2) l859(1/2) l1552(1/2) itd (syrc syrs syrp copsa(ms) δώδεκα αὐτοῦ) copsa(mss) geo Marcionaccording to Adamantius(gr) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μαθητὰς αὐτοῦ] 1242 l150 l384(1/2) l672(1/2) l770(1/2) l813(1/2) l890(1/2) l1223(1/2) l1663m

δώδεκα μαθητὰς αὐτοῦ] (*see* Matthew 10:1) C E F H 157 180 1006 1010 1216mg 1344 1505 Lect itb itff2 itl itq itr1 vgms slav Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn (Marcionaccording to Adamantius(lat)) Eusebius ς ND Dio

δώδεκα ἀποστόλους] ‭א C\* L X Θ Ξ Ψ 070 0291 f13 33 579 892 1071 1195 1216text 1241 1243 1342 1424 2174 2542 pc ita itaur itc ite itf vg syrh syrpal copbo goth arm eth

δώδεκα ὁ Ἰησοῦς ἀποστόλους] 346

Luke 9:2[[@Bible:Luke 9:2]]

ἰᾶσθαι τοὺς ἀσθενεῖς] ‭א A D L Ξ Ψ (070 ἰάσασθαι) f1 33 157 205 579 1071 1241 al ita itaur itb itc itd ite itff2 itl itq itr1 vg syrp syrh (syrpal) copsa? copbo? arm (eth) geo (NA [τοὺς ἀσθενεῖς])

ἰᾶσθαι τοὺς ἀσθενοῦντας] C E F H K W X Δ Θ Π f13 28 180 565 597 700 892 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 (1424 ἀσθενοῦντας θεραπεύειν) 1505 1546 1646 2148 2174*vid* Byz Lect copsa? copbo? slav ς

ἰᾶσθαι τοὺς ἀσθενεῖς *or* ἰᾶσθαι τοὺς ἀσθενοῦντας] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἰᾶσθαι πάντας τοὺς ἀσθενοῦντας] 407 435 itf goth

ἰᾶσθαι] B syrc syrs Marcionaccording to Adamantius WH NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay06luk.htm#lk9\_2]]

Luke 9:3[[@Bible:Luke 9:3]]

ῥάβδον] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ῥάβδους] Byz ς ND Dio

ἀνὰ δύο] A C D E H K W X Δ Θ Π Ψ f1 f13 28 33 157 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itd syrh goth Basil ς (NA [ἀνὰ]) CEI ND Dio Nv

δύο] (*see* Matthew 10:10; Mark 6:9) ‭א B C\* F L Ξ 070 579 1241 1342 l48 l547 ita itaur itb itc ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrc syrp syrpal copsa copbo arm eth geo slav WH NR Riv TILC NM

*and not even two*] syrs

Luke 9:5[[@Bible:Luke 9:5]]

ἂν] ς WH

ἐὰν] Byz

δέχωνται] WH

δέξωνται] Byz ς

τὸν] p75 ‭א B C\* D L W Θ Ξ Ψ f1 33 579 892 1241 1424 2542 pc ita itc itf cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ τὸν] A C f13 Byz vg syr ς ND Dio

ἀποτινάσσετε] WH

ἀποτινάξετε] Byz ς

Luke 9:7[[@Bible:Luke 9:7]]

ὁ τετραάρχης] ‭א1 C Ξ\* copsa(ms) copbo WH

ὁ τετράρχης] Byz ς

*omit*] ‭א\*

γινόμενα] p75 ‭א B C\* D L Ξ f1 579 1241 2542 pc it syrs syrc cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

γινόμενα ὑπ' αὐτοῦ] A C W Θ Ψ f1 33 Byz vg syrp syrh ς (ND Riv)

ἠγέρθη ἐκ νεκρῶν] p75 ‭א B C L Ξ f1 (f13) 33 579 700 892 (1241) 1424 2542 pc WH

ἐγήγερται ἐκ νεκρῶν] A W Θ Ψ Byz ς

ἐκ νεκρῶν ἀνέστη] D itc ite

Luke 9:8[[@Bible:Luke 9:8]]

τις] ‭א B C L Δ Ξ Ψ f1 f13 33 579 892 1241 2542 pc WH

εἰς] A W Θ Byz vg syrs syrc syrh cop ς

*omit*] D pc ita ite

Luke 9:9[[@Bible:Luke 9:9]]

εἶπεν δὲ] WH NR CEI ND Riv TILC Nv

καὶ εἶπεν] Byz ς Dio

εἶπεν] WH

ὁ Ἡρῴδης] B L Ξ Ψ f1 f13 33 579 700 892 1241 pc ς [WH]

Ἡρῴδης] ‭א A C D W Θ Byz NA

ἀκούω] p75 ‭א B C\**vid* L Ξ 565 579 892 pc ite itf itl WH

ἐγὼ ἀκούω] A C D W Θ Ψ f1 f13 33 Byz vg syrh ς

Luke 9:10[[@Bible:Luke 9:10]]

εἰς πόλιν καλουμένην Βηθσαϊδά] (p75 Βηδσαϊδά) ‭א1 B L Ξ\* 33 2542 pc (syrs) copsa copbo WH

εἰς κώμην λεγομένην Βηδσαϊδά] D (itd)

εἰς τόπον ἔρημον] (*see* Matthew 14:13; Mark 6:32) ‭א\* ‭א2 157 (1241 ἔρημον τόπον) syrc copbo(mss)

εἰς κώμην καλουμένην Βηθσαϊδά εἰς τόπον ἔρημον] Θ (1342 τόπον καλουμένην Βηθσαϊδά τόπον) itr1

εἰς τόπον καλουμένην Βηθσαϊδά] Ψ (ita itaur itb itc ite itf itff2 itl itq vg copbo(mss) τόπον ἔρημον)

εἰς τόπον ἔρημον πόλεως καλουμένης Βηθσαϊδά *or* Βηθσαϊδάν] (A f13 565 l76 ἔρημον τόπον) C W Δ Ξc (f1 205 700 *omit* ἔρημον) f13 28 180 597 892 1006 1071 1243 1292 1424 1505 Byz Lect (syrp) syrh (arm) (eth) (geo) slav ς

*omit*] 1010 (579 *omit* καὶ παραλαβὼν... Βηθσαϊδά)

Luke 9:11[[@Bible:Luke 9:11]]

ἀποδεξάμενος] WH

δεξάμενος] Byz ς

Luke 9:12[[@Bible:Luke 9:12]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

πορευθέντες] WH

ἀπελθόντες] Byz ς

ἀγροὺς] p75 ‭א B f1 f13 579 700 1241 2542 pc WH

τοὺς ἀγροὺς] A C D L W Θ Ξ Ψ 33 Byz ς

Luke 9:13[[@Bible:Luke 9:13]]

ὑμεῖς φαγεῖν] ‭א A C D L W Θ Ξ Ψ f1 f13 33 Byz it ς

φαγεῖν ὑμεῖς] B itb itl\* WH

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ἄρτοι πέντε] ‭א\* B 579 pc WH

πέντε ἄρτοι] ‭א2 A D L (W) Θ Ξ Ψ f1 f13 33 Byz syrh ς

ἑπτὰ ἄρτοι] (*see* Mark 8:5) C

ἰχθύες δύο] Byz WH

δύο ἰχθύες] D L N Ξ Ψ 33 892 1241 1424 2542 pc syrh ς

Luke 9:14[[@Bible:Luke 9:14]]

ὡσεὶ] ‭א B C D L Ξ 070 33 579 892 1241 2542 pc it copsa Origen WH Dio NM

*omit*] A W Θ Ψ f1 f13 Byz vg syrp syrh copbo ς NR CEI ND Riv TILC Nv

Luke 9:15[[@Bible:Luke 9:15]]

κατέκλιναν] WH

ἀνέκλιναν] Byz ς

Luke 9:16[[@Bible:Luke 9:16]]

παραθεῖναι] p75 ‭א B C N Θ Ψ f1 579 700 1241 2542 pc WH

παρατιθέναι] A D L W Ξ f13 33 Byz ς

Luke 9:18[[@Bible:Luke 9:18]]

κατὰ μόνας] WH

καταμόνας] Byz ς

οἱ ὄχλοι λέγουσιν] ‭א\* B L Ξ f1 892 2542 pc WH

λέγουσιν οἱ ὄχλοι] p75 ‭א2 C D W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς NA

λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι] A 579 1241 1424 pc ite copsa(mss) copbo

Luke 9:19[[@Bible:Luke 9:19]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Luke 9:20[[@Bible:Luke 9:20]]

Πέτρος δὲ ἀποκριθεὶς] WH

ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος] Byz ς

Luke 9:21[[@Bible:Luke 9:21]]

λέγειν] WH

εἰπεῖν] Byz ς

Luke 9:22[[@Bible:Luke 9:22]]

ἐγερθῆναι] ς WH

ἀναστῆναι] A C D K f1 565 Byz Marcionaccording to Adamantius

Luke 9:23[[@Bible:Luke 9:23]]

ἔρχεσθαι] WH

ἐλθεῖν] Byz ς

ἀρνησάσθω] ‭א A B2 D K L Θ Ξ f13 33 579 pc WH

ἀπαρνησάσθω] p75 B\* C W Ψ f1 Byz ς

καθ' ἡμέραν] p75 ‭א\* ‭א2 A B K L W Θ Ξ Ψ f1 f13 33 700 892 2542 al itaur itf vg syrc syrp syrh\* copsa(mss) copbo ς WH

*omit*] (*see parallel passage)* ‭א1 C D Byz it syrs syrh(mg) copsa(ms)

Luke 9:24[[@Bible:Luke 9:24]]

ἂν] ς WH

ἐὰν] Byz

Luke 9:26[[@Bible:Luke 9:26]]

λόγους] (*see* Mark 8:38) p45 p75*vid* ‭א A B C E G H K L W X Δ Θ Ξ Π Ψ f1 f13 28 33 157 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itb itc itf itff2 itq itr1 vg syrs syrp syrh copsa copbo goth arm eth geo slav Origen1/2 Eusebius Basil Ambrose ς WH

*omit (haplography?)*] D ita itd ite itl syrc Origen1/2

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk9\_26]]

Luke 9:27[[@Bible:Luke 9:27]]

ἀληθῶς] Byz ς WH

ἀληθῶς ὅτι] (*see parallel passage)* p45 K Π al

ὅτι ἀληθῶς] D

αὐτοῦ ἑστηκότων] WH

ὧδε ἑστηκότων] ς

ὧδε ἑστώτων] Byz

γεύσωνται] Byz WH

γεύσονται] ς

Luke 9:28[[@Bible:Luke 9:28]]

καὶ παραλαβὼν] ‭א2 A C D L W Θ Ξ Ψ f1 f13 Byz vg syrs syrc copbo(ms) ς (NA [καὶ])

παραλαβὼν] p45*vid* ‭א\* B H 579 pc it syrp syrh cop WH

Πέτρον] Byz WH

τὸν Πέτρον] ς

Luke 9:29[[@Bible:Luke 9:29]]

προσεύχεσθαι] Byz ς WH

προσεύξασθαι] p45 ‭א\* Ψ 1 pc

Luke 9:30[[@Bible:Luke 9:30]]

συνελάλουν] Byz ς WH

συνλαλουντες] p45 (l844)

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

Luke 9:31[[@Bible:Luke 9:31]]

ἤμελλεν] WH

ἔμελλεν] Byz ς

ἔμελλον] p45 579 2542

μέλλει] D

Luke 9:33[[@Bible:Luke 9:33]]

ὁ] ς WH

*omit*] A W Γ Θ Ψ 565 Byz l844

ἐπιστάτα] Byz ς WH

διδάσκαλε] p45 X pc

μίαν Μωϋσῆς] WH

μίαν Μωσῆς] Byz

Μωσῆςμίαν] ς

Luke 9:34[[@Bible:Luke 9:34]]

ἐπεσκίαζεν] p75 ‭א B L 1241 pc l844 ita WH

ἐπεσκίασεν] p45 A C D W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

εἰσελθεῖν αὐτοὺς] ‭א B (C 2542) L 1241 pc WH ND

ἐκείνους εἰσελθεῖν] p45 A D W Θ Ψ f1 f13 33 Byz syrh copsa ς NR Riv Dio

εἰσελθεῖν] p75

Luke 9:35[[@Bible:Luke 9:35]]

ἐκλελεγμένος] p45 p75 ‭א B L Ξ 579 892 1241 1342 ita itaur itff2 itl vgst syrs syrh(mg) copsa copbo arm (eth) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐκλεκτός] (*see* Luke 23:35) Θ 1 1365 l547

ἀγαπητός] (*see* Mark 9:7) A C\* E G H K P W X Δ Π f13 28 33 157 180 205 565 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz l253 l292 l1552 itb itc ite itf itq vgcl vgww syrc syrp syrh syrpal goth geo slav Diatessaron Marcionaccording to Tertullian Marcionaccording to Epiphanius Clement Tertullian Ambrose Cyril ς ND Dio

ἀγαπητός ἐν ᾧ εὐδόκησα] (*see* Luke 3:22; Matthew 3:17; Matthew 17:5; Mark 9:7) C D Ψ pc Lect itd (copbo(ms))

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk9\_35]]

Luke 9:36[[@Bible:Luke 9:36]]

καὶ ἐν] Byz ς WH

καὶ ἐγένετο ἐν] p45 1241

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

καὶ αὐτοὶ] Byz ς WH

αὐτοὶ δὲ] D ite copsa

καὶ] p45

οὐδὲν] Byz ς WH

*omit*] p45 D itr1

ἑώρακαν] WH

ἑωράκασιν] Byz ς

Luke 9:37[[@Bible:Luke 9:37]]

τῇ ἑξῆς ἡμέρᾳ] WH

ἐν τῇ ἑξῆς ἡμέρᾳ] Byz ς

διὰ τῆς ἡμέρας] D it syrs copsa(ms)

τῆς ἡμέρας] p45

Luke 9:38[[@Bible:Luke 9:38]]

ἐβόησεν] p45 p75 ‭א B C D L Ψ f13 579 700 892 1241 2542 pc WH

ἀνεβόησεν] A W Θ 0115 f1 33 Byz ς

ἐπιβλέψαι] Byz WH

ἐπιβλέψον] ‭א D W 0115 f1 33 565 700 892 1424 2542 pm ς

μοί ἐστιν] WH

ἐστιν μοί] Byz ς

Luke 9:39[[@Bible:Luke 9:39]]

μόγις] p75 ‭א A C D L Ψ 0115 f13 33 Byz cop ς

μόλις] B W Θ f1 700 1424 pc WH

Luke 9:40[[@Bible:Luke 9:40]]

ἐκβάλωσιν] Byz WH

ἐκβάλλωσιν] ς

ἀπαλλαξωσιν] D ite

αὐτό] Byz ς WH

αὐτόν] p45 D ite

Luke 9:41[[@Bible:Luke 9:41]]

ὧδε τὸν υἱόν σου] p75 ‭א B L Ξ f1 579 700 892 2542 pc it vg ς WH

τὸν υἱόν σου ὧδε] A C W Θ Ψ 0115 f13 33 Byz (itr1)

τὸν υἱόν σου] D vgmss

Luke 9:43[[@Bible:Luke 9:43]]

ἐποίει] p75 ‭א B D L Ξ f1 579 700 1241 2542 pc vg syrs syrc cop WH CEI Nv NM

ἐποίει ὁ Ἰησοῦς] A C Θ Ψ 0115 f13 33 892 al itf itq itr1 copbo(ms)

ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς] W Byz ς NR ND Riv Dio TILC

Luke 9:47[[@Bible:Luke 9:47]]

εἰδὼς] ‭א B F K Π 597 700 1079 1424 1546 2542 al l68 l76 l673 l813 l1223 syrc syrs syrp syrh copsa arm eth geo slav WH NR CEI ND Riv Nv NM

ἰδών] A C D E G H L W Δ Θ Ξ Ψ 0115 f13 28 33 157 180 565 579 892 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1505 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itl itq itr1 vg copbo goth (Origen) Jerome ς Dio

γνούς] f1 205 1365

παιδίον] p75 B C D 565 579 2452 pc Origen WH

παιδίου] ‭א A L W Θ Ξ Ψ 0115 f1 f13 33 Byz ς

Luke 9:48[[@Bible:Luke 9:48]]

αὐτοῖς] Byz ς WH

*omit*] p45 D 2542 it syrs syrc

ἂν δέξηται] WH

ἐὰν δέξηται] Byz ς NA

τοῦτο τὸ παιδίον] Byz ς WH

τὸ παιδίον τοῦτο] p75 D f1 579 pc vg

ἂν ἐμὲ] WH NA

ἐὰν ἐμὲ] Byz ς

ἐστιν] p45*vid* p75 ‭א B C L Ξ f1 33 579 700 1241 2542 pc vg cop Origen WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

ἔσται] A D W Θ Ψ f13 Byz ite itq Origenmss Cyprian ς ND

μέγας] Byz ς WH

ὁ μέγας] p45 pc cop

Luke 9:49[[@Bible:Luke 9:49]]

Ἰωάννης] p45 p75 B C\**vid* D W f13 579 892 1241 al WH

ὁ Ἰωάννης] ‭א A C2 L Θ Ξ Ψ f1 33 Byz ς

ἐπιστάτα] Byz ς WH

διδάσκαλε] (*see parallel passage)* p45 C\* L Ξ 892 pc syrh(mg)

ἐν] p45 p75 ‭א B L Δ Ξ Ψ f1 f13 33 579 700 892 1241 2542 pc WH

ἐπὶ] A C D W Θ Byz ς

δαιμόνια] WH

τὰ δαιμόνια] Byz ς

ἐκωλύομεν] (*see* Mark 9:38) p75*vid* ‭א B L Ξ 157 579 892 1241 ita itb ite itl geo WH

ἐκωλύσαμεν] A C D E F G H W Δ Θ Ψ f1 f13 28 33 180 205 565 597 700 1006 1010 1071 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect itaur itc itd? itf itq itr1 vg cop arm eth slav Optatus ς

Luke 9:50[[@Bible:Luke 9:50]]

εἶπεν δὲ] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

καὶ εἶπεν] Byz ς

ὁ] p45 p75 ‭א2 A C D L W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

*omit*] ‭א\* B WH

ὑμῶν ὑπὲρ ὑμῶν] (p45 ὑμῶν οὐδὲ ὑπὲρ ὑμῶν) ‭א1 B C D K L W Ξ Ψ 33 565 700 892 1241 1424 al it vg syr cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑμῶν ὑπὲρ ἡμῶν] ‭א\* A Δ pc

ἡμῶν ὑπὲρ ὑμῶν] Θ 2542 pc

ἡμῶν ὑπὲρ ἡμῶν] ‭א2 f1 f13 Byz ς ND Dio

Luke 9:51[[@Bible:Luke 9:51]]

ἀναλήμψεως] WH

ἀναλήψεως] Byz ς

τὸ πρόσωπον ἐστήρισεν] p45 p75*vid* B 700 2542 pc itc WH

τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐστήρισεν] C 579 1241 pc

ἐστήρισεν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ] (L Ξ) 33 (892) pc

τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐστήριξεν] ‭א A D (W) Θ Ψ (f1 *omit* αὐτοῦ) f13 Byz ς

Luke 9:52[[@Bible:Luke 9:52]]

Σαμαριτῶν] WH

Σαμαρειτῶν] Byz ς

ὡς] p45 p75 ‭א\* B it copbo(mss) WH

ὥστε] ‭א2 A C D L W Θ Ξ Ψ f1 f13 33 Byz copbo ς

Luke 9:54[[@Bible:Luke 9:54]]

μαθηταὶ] p45 p75 ‭א B f1 579 700 1241 pc ite copsa copbo(ms) WH CEI TILC Nv NM

μαθηταὶ αὐτοῦ] A C D L W Θ Ξ Ψ f13 33 Byz vg syr cop ς NR ND Riv Dio

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

αὐτούς] p45 p75 ‭א B L Ξ 157 579 700\* 1241 1342 itaur ite itl vg syrc syrs copsa copbo(pt) arm geo1 Diatessaron Jerome Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτούς ὡς καὶ Ἠλίας ἐποίησεν] A C D K W X Δ Θ Π Ψ f1 f13 28 33 180 205 565 597 700c 1006 1009 1010 1071 1079 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l68 l1223 Ἰωάννης) itd itf syrp syrh syrpal copbo(pt) goth eth geo2 slav Diatessarona Diatessarons Marcion Basil (Chrysostom) Antiochus ς ND Dio

αὐτούς ὡς Ἠλίας ἐποίησεν] 892 ita itb (itc) itq itr1 vgmss (Ambrosiaster) Gaudentius Augustine

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk9\_54]]

Luke 9:55[[@Bible:Luke 9:55]]

αὐτοῖς. *56* καὶ] p45 p75 ‭א A B C E G H L W X Δ Ξ Ψ 28 33 157 565 892 1009 1010 1071 (1241 αὐτοὺς) 1342 1424 Byzpt Lectpt lAD(1/3) itl vgst syrs copsa copbo(pt) ethpp slavmss Basil Cyril-Jerusalem Jerome WH CEI Riv TILC Nv NM

αὐτοῖς καὶ εἶπεν, οὐκ οἴδατε ποίου πνεύματός ἐστε *56* καὶ] D (l1127m ἐστε ὑμεῖς) itd geo (Epiphanius) Chrysostom Theodoret*vid*

αὐτοῖς καὶ εἶπεν, οὐκ οἴδατε οἵου πνεύματός ἐστε ὑμεῖς. *56* ὁ γὰρ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἦλθεν ψυχὰς ἀνθρώπων ἀπολέσαι ἀλλὰ σῶσαι. καὶ *(with minor variants)*] (*see* Luke 19:10) K (Γ ψυχὴν *and* ἀποκτεῖναι) (Θ f13 1195 *omit* ὑμεῖς *and* γὰρ) Π (f1 l69m ποίου *and omit* γὰρ) 180 205 (579) 597 700 1006 1079 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 2542 Byzpt Byz2005 Lectpt lAD(2/3) ita itaur itb itc ite itf itq itr1 vgcl vgww syrc syrp syrh syrpal copsa copbo(pt) goth (ethTH) arm slavmss Diatessaron Marcion Ambrosiaster Ambrose Epiphanius Antiochus ς [NR] ND Dio

αὐτοῖς καὶ εἶπεν *57* *(sic)* καὶ πορευομένων αὐτῶν εἶπεν τις πρὸς αὐτὸν, οὐκ οἴδατε ποίου πνεύματός ἐστε· ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἦλθεν ψυχὰς ἀνθρώπων ἀπολέσαι ἀλλὰ σῶσαι. ἀκολουθήσω σοι ὅπου ἐὰν ἀπέρχῃ, κύριε. καὶ] 579

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk9\_55]]

Luke 9:56[[@Bible:Luke 9:56]]

αὐτοῖς. *56* καὶ] p45 p75 ‭א A B C E G H L W X Δ Ξ Ψ 28 33 157 565 892 1009 1010 1071 (1241 αὐτοὺς) 1342 1424 Byzpt Lectpt lAD(1/3) itl vgst syrs copsa copbo(pt) ethpp slavmss Basil Cyril-Jerusalem Jerome WH CEI Riv TILC Nv NM

αὐτοῖς καὶ εἶπεν, οὐκ οἴδατε ποίου πνεύματός ἐστε *56* καὶ] D (l1127m ἐστε ὑμεῖς) itd geo (Epiphanius) Chrysostom Theodoret*vid*

αὐτοῖς καὶ εἶπεν, οὐκ οἴδατε οἵου πνεύματός ἐστε ὑμεῖς. *56* ὁ γὰρ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἦλθεν ψυχὰς ἀνθρώπων ἀπολέσαι ἀλλὰ σῶσαι. καὶ *(with minor variants)*] (*see* Luke 19:10) K (Γ ψυχὴν *and* ἀποκτεῖναι) (Θ f13 1195 *omit* ὑμεῖς *and* γὰρ) Π (f1 l69m ποίου *and omit* γὰρ) 180 205 (579) 597 700 1006 1079 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 2542 Byzpt Byz2005 Lectpt lAD(2/3) ita itaur itb itc ite itf itq itr1 vgcl vgww syrc syrp syrh syrpal copsa copbo(pt) goth (ethTH) arm slavmss Diatessaron Marcion Ambrosiaster Ambrose Epiphanius Antiochus ς [NR] ND Dio

αὐτοῖς καὶ εἶπεν *57* *(sic)* καὶ πορευομένων αὐτῶν εἶπεν τις πρὸς αὐτὸν, οὐκ οἴδατε ποίου πνεύματός ἐστε· ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἦλθεν ψυχὰς ἀνθρώπων ἀπολέσαι ἀλλὰ σῶσαι. ἀκολουθήσω σοι ὅπου ἐὰν ἀπέρχῃ, κύριε. καὶ] 579

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk9\_55]]

Luke 9:57[[@Bible:Luke 9:57]]

καὶ] p45 p75 ‭א B C L Θ Ξ 33 579 700 892 1241 pc syrs syrc syrp copbo WH NR CEI TILC Nv NM

ἐγένετο δὲ] A (D) W Ψ f1 (f13) Byz vg syr ς ND Riv Dio

ἐὰν] WH

ἂν] Byz ς

ἀπέρχῃ] p75 ‭א B L Ξ f1 pc vg syrs syrc cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀπέρχῃ, κύριε] A C W Θ Ψ f1 f13 33 Byz (itb) itf itq syrp syrh copbo(ms) ς ND Dio

ὑπαγης] p45 D pc

Luke 9:58[[@Bible:Luke 9:58]]

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς (WH [ὁ])

Ἰησοῦς] B

Luke 9:59[[@Bible:Luke 9:59]]

κύριε] (*see* Luke 9:61; Matthew 8:21) p45 p75 ‭א A B2 C E G H K L N*vid* W X Δ Θ Ξ Π Ψ 0181 f1 f13 28 33 157 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2174 Byz Lect ita itaur itb itc ite itf itl itq itr1 vg syrc syrp syrh syrpal copsa copbo goth arm eth geo slav Basil ς CEI ND Dio TILC Nv

*omit*] B\* D 180 1009 2148 itd syrs Origen Basil Theodoret WH NR Riv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk9\_59]]

ἀπελθόντι πρῶτον] p45 p75*vid* C L (Θ ἀπελθόντα) Ξ 0181 Byz ς

πρῶτον ἀπελθόντι] ‭א B (D ἀπελθόντα) Ψ 33 892 al WH

ἀπελθόντι] W

ἀπελθεῖν πρῶτον] A K 2542 al

πρῶτον ἀπελθεῖν] f1 f13 579 1424

Luke 9:60[[@Bible:Luke 9:60]]

αὐτῷ] WH NM

αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Luke 9:62[[@Bible:Luke 9:62]]

εἶπεν δὲ ὁ Ἰησοῦς] p45 p75 B 0181 700 copsa(mss) geo

εἶπεν δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς] ‭א L Ξ f1 33 157 205 1241 1243 1342 2542 l859 l866 l890 (l1016) ita (itaur) (itb) itc itf (itl) itr1 (vg) syrs syrc syrp copsa(ms) copbo? arm eth (ethTH) slavmss (Chromatius) (Speculum) ς (WH NA [πρὸς αὐτὸν])

εἶπεν δὲ ὁ Ἰησοῦς πρὸς αὐτὸν] A C E G H N W Θ Ψ f13 28 180 565 579 597 892 1006 1010 1071 1292 1424 1505 Byz Lect itq syrh copsa(ms) copbo? slavmss

ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ] D (itd) ite

εἶπεν δὲ πρὸς αὐτὸν] Δ pc

ἐπιβαλὼν τὴν χεῖρα ἐπ' ἄροτρον καὶ βλέπων εἰς τὰ ὀπίσω] (p75 0181 ἐπιβαλλὼν) B f1 180 205 l751 l1016 arm geo (Ptolemyaccording to Irenaeus Valentinusaccording to Irenaeus) (Tertullian) (Origengr) Origenlat(3/8) Optatus*vid* Ambrose (Didymus) Jerome*vid* Augustine (Cyril2/3) Quodvultdeus1/2 WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ἐπιβαλὼν τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐπ' ἄροτρον καὶ βλέπων εἰς τὰ ὀπίσω] ‭א (A L W Θ pc copsa ἐπιβαλλὼν) C E G H K N X Δ Ξ Π Ψ f13 28 33 157 565 579 597 700 (892 Lectpt στραφεὶς *for* βλέπων) 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 (1292 βαλὼν) 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lectpt lAD itaur itf itr1 vg syrc syrs syrp syrh syrpal copbo(mss) goth slav Origenlat(5/8) Basil (Chrysostom) (Cyril1/3) Speculum (Antiochus) (John-Damascus) ς

εἰς τὰ ὀπίσω βλέπων καὶ ἐπιβαλὼν τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐπ' ἄροτρον] p45*vid* D (ita) (itb) itc itd ite (itl) itq Clement Cyprian Zeno Hilary*vid* Chromatius de Promissionibus Quodvultdeus1/2

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk9\_62]]

τῇ βασιλείᾳ] ‭א\* B L Ξ 0181 f1 33 892 2542 pc ita itaur itb itc ite itf itl itr1 vg syrs syrp syrh syrpal copbo(ms) arm geo Ptolemyaccording to Irenaeus(lat) Clement Origengr Origenlat Cyprian Hilary WH

ἐν τῇ βασιλείᾳ] p75 ‭א2 579 700 1241 pc itq copbo Marcion Valentiniansaccording to Irenaeus Ptolemyaccording to Irenaeus Basil Epiphanius Chrysostom

εἰς τὴν βασιλείαν] A C D K W X (Δ *omit* εἰς) Θ Π ‭א Ψ f13 28 565 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itd copsa goth Basil Cyril Antiochus ς

Luke 10:1[[@Bible:Luke 10:1]]

καὶ ἑτέρους] ‭א A C D K W X Δ Θ Π Ψ f1 f13 28 33 565 700 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itl itq vg syrc syrh goth arm Marcion Tertullian Eusebius Basil ς Dio Nv

ἑτέρους] p75 B L Ξ 0181 579 892 1071 1424 2174 itr1 syrs syrp copsa copbo eth geo Diatessaron (Cyril) WH NA NR CEI ND Riv TILC NM

καὶ μαθηταὶ] syrpal(ms)

ἑβδομήκοντα δύο] (*see* Luke 10:17) p75 B D 0181 pc ita itaur itb itc itd ite itl vg syrc syrs copsa copbo(ms) arm geo Diatessaron Acts of Thomas Didascalia Ps-Clement Adamantius Ambrosiaster Ephraem Apostolic Constitutions Teaching of Addai Augustine WH (NA [δύο]) CEI TILC Nv

ἑβδομήκοντα μαθητὰς] Lect (syr)

ἑβδομήκοντα] ‭א A C E G H K L N W X Δ Θ Ξ Π Ψ f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz l76 l276 l292 l387 l514 l854 l950 l1552 itf itq itr1? syrp syrh syrpal copbo goth eth slav Marcionaccording to Tertullian Irenaeuslat Clement Tertullian Origengr Origenlat Eusebius Titus-Bostra Basil Ambrose*vid* Jerome Cyril Theodoret ς NR ND Riv Dio NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk10\_1]]

δύο δύο] B K Θ f13 565 al l2211 syr Eusebius (WH NA δύο [δύο])

δύο] ‭א A C D L W Ξ Ψ 0181 f1 33 Byz ς

ἤμελλεν] WH

ἔμελλεν] Byz ς

Luke 10:2[[@Bible:Luke 10:2]]

ἔλεγεν δὲ] WH NR ND Riv

ἔλεγεν οὖν] Byz ς Dio NM

ἔλεγεν] CEI (TILC) Nv

ἐργάτας ἐκβάλῃ] (p75) B D 0181 700 l2211 ite WH

ἐκβάλῃ ἐργάτας] ‭א A C L W Θ Ξ Ψ f1 f13 33 Byz vg

ἐκβάλῃ ἐργάτας] ς

Luke 10:3[[@Bible:Luke 10:3]]

ἀποστέλλω] p75 ‭א A B 579 pc ita ite itl itr1 syrc copsa(ms) WH

ἐγὼ ἀποστέλλω] C D L W Θ Ξ Ψ 0181 f1 f13 Byz vg syrs syrp syrh copsa(mss) copbo ς

Luke 10:4[[@Bible:Luke 10:4]]

βαλλάντιον] WH

βαλάντιον] Byz ς

μὴ ὑποδήματα] WH

μηδὲ ὑποδήματα] Byz ς

Luke 10:5[[@Bible:Luke 10:5]]

εἰσέλθητε οἰκίαν] WH

οἰκίαν εἰσέρχησθε] Byz ς

οἰκίαν πρῶτον] WH

οἰκίαν, πρῶτον] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

πρῶτον οἰκίαν] D\* ita syrs syrc

οἰκίαν] Dc 579 pc itr1 Origenlat

Luke 10:6[[@Bible:Luke 10:6]]

ᾖ ἐκεῖ] ‭א A C D L W Ξ Ψ f1 f13 33 Byz

ἐκεῖ ᾖ] p75 B 0181*vid* WH NA

μὲν ᾖ ἐκεῖ] ς

ᾖ] Θ

υἱὸς] Byz ςStephanus WH

ὁ υἱὸς] ςScrivener

ἐπαναπαήσεται] p75 ‭א\* B\* 0181 (579) pc WH

ἐπαναπαύσεται] ‭א2 A B2 C D L (W) Θ Ξ Ψ f1 f13 33 Byz ς

μή γε] WH

μήγε] Byz ς

Luke 10:7[[@Bible:Luke 10:7]]

αὐτοῦ] p75 ‭א B D L Ξ 579 700 892 1241 pc l2211 iti WH

αὐτοῦ ἐστιν] A C W Θ Ψ f1 f13 33 Byz syrh ς

Luke 10:8[[@Bible:Luke 10:8]]

ἂν] Byz WH

δ' ἂν] ς

Luke 10:10[[@Bible:Luke 10:10]]

εἰσέλθητε] p45 p75 ‭א B C D L Ξ f1 f13 33 579 700 892 1241 2542 pc l2211 WH

εἰσέρχησθε] A W Θ Ψ 0181 Byz ς

Luke 10:11[[@Bible:Luke 10:11]]

τὸν κολληθέντα ἡμῖν ἐκ τῆς πόλεως ὑμῶν εἰς τοὺς πόδας ἀπομασσόμεθα ὑμῖν] p75 ‭א B D pc it WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τὸν κολληθέντα ἡμῖν ἐκ τῆς πόλεως ὑμῶν εἰς τοὺς πόδας ἡμῶν ἀπομασσόμεθα ὑμῖν] A C K L W Θ Ξ Ψ f1 f13 33 579 700 892 1241 1424 2542 al l2211 (itf) syr

τὸν κολληθέντα ἡμῖν ἐκ τῆς πόλεως ὑμῶν ἀπομασσόμεθα ὑμῖν] Byz itaur vg ς ND Dio

ἡμῖν ἐκ τῆς πόλεως εἰς τοὺς πόδας ἀπομασσόμεθα] p45

ἤγγικεν] p45 p75 ‭א B D L Ξ 0181 1 33 579 892 1241 1424 2542 pc l2211 vg syrs syrc copbo Marcionaccording to Tertullian WH CEI TILC Nv NM

ἤγγικεν ἐφ' ὑμᾶς] A C W Θ Ψ f13 Byz itf itl syrp syrh copsa copbo(mss) ς NR ND Riv Dio

Luke 10:12[[@Bible:Luke 10:12]]

λέγω] Byz WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

λέγω δὲ] ‭א D Θ Ξ 892 1424 al itf itq vgmss copbo(pt) ς Dio

Luke 10:13[[@Bible:Luke 10:13]]

Χοραζίν] Byz WH

Χωραζίν] ς

Βηθσαϊδά] Byz ς WH

Βηθσαϊδάν] p45 ‭א W Γ f1 f13 700 al

ἐγενήθησαν] p45 p75 ‭א B D L Θ Ξ f13 33 579 700 892 1241 1424 2542 pc Didymus WH

ἐγένοντο] A C W Ψ 0115 f1 Byz ς

καθήμενοι] WH

καθήμεναι] Byz ς

Luke 10:14[[@Bible:Luke 10:14]]

ἐν τῇ κρίσει] Byz ς WH

ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως] (*see parallel passage)* f13 1424 pc itc itf itr1 syrc copsa(mss)

ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ] Ψ pc syrs

*omit*] p45 D 1241 pc ite itl

Luke 10:15[[@Bible:Luke 10:15]]

Καφαρναούμ] WH CEI TILC Nv

Καπαρναούμ] ς NR ND Riv Dio NM

μὴ ἕως οὐρανοῦ ὑψωθήσῃ;] p45 p75 ‭א B\* D (L Ξ 579 700 τοῦ οὐρανοῦ) pc it syrs syrc copsa(mss) copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἡ ἕως τοῦ οὐρανοῦ ὑψωθεὶσα,] A (B2 f1 ὑψωθήσῃ) (C *omit* τοῦ) W Θ Ψ 0115 f13 33 Byz vg syrp syrh ς ND Dio

ἕως] Byz ς WH

καὶ ἕως] p45 pc

ἢ ἕως] C D\* f1 pc it

τοῦ ᾅδου] p75 B L 0115 pc WH

ᾅδου] p45 ‭א A C D W Θ Ξ Ψ f1 f13 33 Byz ς

καταβιβασθήσῃ] p75 ‭א A C E G K L N W X Δ Θ Ξ Π Ψ 0115 f1 f13 28 33 157 180 205 565 597 700 892 1006 (1009 καταδικασθήσει) 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 (2148 καταβιβασθεῖσα) 2174 Byz Lect ita itaur itb itc ite itf iti itl itq itr1 vg syrp syrh copsa copbo goth slav Cyril ς

καταβήσῃ] (*see* Isaiah 14:15; Matthew 12:23) p75 B D 579 1342 itd syrc syrs arm eth geo Diatessaront WH NA

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk10\_15]]

Luke 10:17[[@Bible:Luke 10:17]]

ἑβδομήκοντα δύο] (*see* Luke 10:1) p45*vid* p75 B D pc ita itaur itb itc itd ite itl vg syrs syrh(mg) copsa copbo(ms) arm geo Diatessaron Acts of Thomas Didascalia Ps-Clement Adamantius (Ambrosiaster) Ephraem Apostolic Constitutions Teaching of Addai Augustine (WH NA [δύο]) CEI TILC Nv

ἑβδομήκοντα μαθηταὶ] 1243

ἑβδομήκοντα] ‭א A C E F G K L N W X Δ Θ Ξ Π Ψ 0115 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itf iti itq syrc syrp syrh syrpal copbo goth eth slav Irenaeuslat Clement Tertullian Hippolytus Origen Eusebius Titus-Bostra Basil Ambrose Chrysostom Jerome Cyril ς NR ND Riv Dio NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk10\_17]]

Luke 10:18[[@Bible:Luke 10:18]]

ὡς ἀστραπὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πεσόντα] Byz ς WH

ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ὡς ἀστραπὴν πεσόντα] B 579 pc Origen

ὡς ἀστραπὴν πεσόντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ] p75 pc it Epiphanius

Luke 10:19[[@Bible:Luke 10:19]]

δέδωκα] p75 ‭א B C\* L W f1 579 700 892 1241 1424 2542 pc vg syrh(mg) copsa(mss) copbo Origen Didymus Cyril WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

δίδωμι] p45 A C D Θ Ψ 0115 f13 33 Byz itc syr Irenaeuslat ς Dio

ἀδικήσῃ] p45 p75 B C Ψ 0115 f13 Byz Origen Cyril ςStephanus

ἀδικήσει] ‭א A D L W Γ Θ 1 33 1241 al Didymus ςScrivener WH

Luke 10:20[[@Bible:Luke 10:20]]

δὲ] Byz WH NR CEI Riv Dio NM

δὲ μᾶλλον] ς ND TILC Nv

ἐγγέγραπται] p75 ‭א B L (Θ) 1 33 579 1241 pc Eusebius Didymus WH

ἐγράφη] p45*vid* A C D W Ψ 0115 f13 Byz ς

Luke 10:21[[@Bible:Luke 10:21]]

τῷ πνεύματι τῷ ἁγίῳ] p75 B itaur vg Augustine2/3 WH

ἐν τῷ πνεύματι τῷ ἁγίῳ] ‭א D Ξ 1241 ita itb itd iti itl syrc syrs copsa copbo(pt) (NA [ἐν]) NM

τῷ πνεύματι ὁ Ἰησοῦς] A E G H W Δ Ψ (0115 892 itq ἐν τῷ) (N f13 1505 2148 l547(1/2) ὁ Ἰησοῦς τῷ πνεύματι) 28 180 205 565 597 700 1006 1009 1010 1195 1216 1242 1243 1292 1342 1344 1424 1546 1646 2174 Byz Lect itf (syrpal(ms)) goth slav (Clement) Basil Cyril ς ND Dio

τῷ πνεύματι τῷ ἁγίῳ ὁ Ἰησοῦς] C K Π 1 1079 1230 l253 l524(1/2) l547(1/2) syrh) NR CEI Riv TILC Nv

ὁ Ἰησοῦς τῷ πνεύματι τῷ ἁγίῳ] (L X 33 itc ite itff2 itr1 vgmss Θ 579 1071 1253 syrp syrpal(mss) copbo(mss) arm ethpp geo Augustine1/3 ἐν τῷ πνεύματι)

ἐν τῷ πνεύματι] p45*vid* 157 (Diatessaronarm)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk10\_21]]

καὶ τῆς γῆς] Byz ς WH

*omit*] p45 Marcionaccording to Tertullian Marcionaccording to Epiphanius

εὐδοκία ἐγένετο] p45*vid* p75 B C\* L Ξ Ψ 070 1 33 892 pc Clement WH

ἐγένετο εὐδοκία] ‭א A C D W Θ 0115 f13 Byz ς

Luke 10:22[[@Bible:Luke 10:22]]

πάντα] (*see* Matthew 11:27) p45*vid* p75 ‭א B D L Ξ 070 f1 f13 33 205 579 700 892 1079 1216\* (1216 εἶπεν ὁ κύριος, πάντα *at the beginning of the reading*) 1241 1243 1342 1424 1546 2542 Lect ita itaur itb itd ite vg syrc syrs copsa copbo arm eth geo slavmss Eusebius Cyril ςScrivener WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

καὶ στραφεὶς πρὸς τοὺς μαθητὰς εἶπεν, πάντα] (*see* Luke 10:23) A C\* (C2*(vid)* H 1071 1646 2174 itc itf itq itr1 μαθητὰς αὐτοῦ) E G K N W X Δ Θ Ψ (0115 στραφεὶς δὲ) 28 157 180 565 597 1006 1009 1010 1195 1230 1242 1253 1292 1344 1365 1505 2148 Byz itff2 iti itl syrp syrh copbo(ms) goth slavmss Diatessaron ςStephanus

ἔλεγε τοῖς ἀκολουθοῦσιν αὐτῷ] l12m

μοι παρεδόθη] Byz WH

παρεδόθη μοι] ς

Luke 10:24[[@Bible:Luke 10:24]]

γὰρ] Byz ς WH

*omit*] p75 pc syrc copsa(ms) copbo(ms)

εἶδαν] WH

εἶδον] Byz ς

ἀκοῦσαι] Byz ς WH

ἀκοῦσαι μου] p75 B 070 copsa

Luke 10:25[[@Bible:Luke 10:25]]

αὐτὸν] WH

αὐτὸν καὶ] Byz ς

Luke 10:27[[@Bible:Luke 10:27]]

ἐξ ὅλης τῆς καρδίας] ‭א A C L W Θ Ψ f13 33 Byz vg ς (NA [τῆς])

ἐξ ὅλης καρδίας] p75 B Ξ 070 pc l844 WH

ἐν ὅλῃ τῇ καρδίᾳ] D (f1 l2211 *omit* τῇ) pc it

καὶ ἐν ὅλῃ τῇ ψυχῇ... ἐν ὅλῃ τῇ ἰσχύϊ... ἐν ὅλῃ τῇ διανοίᾳ] (p75 B *omit first* καὶ) ‭א (D it L Ξ (070 ἐξ ὅλης τῆς ἰσχύος) (f1) 579 (1241 copbo(ms) *omit* καὶ ἐν ὅλῃ τῇ ἰσχύϊ σου) 2542 pc l2211 Marcionaccording to Tertullian *omit* καὶ ἐν ὅλῃ τῇ διανοίᾳ σου) WH

καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς... ἐξ ὅλης τῆς ἰσχύος... ἐξ ὅλης τῆς διανοίας] A C W Θ Ψ f13 33 Byz vg syr (syrc) ς

Luke 10:29[[@Bible:Luke 10:29]]

δικαιῶσαι] p45 p75 ‭א B C\* (D) L Ξ 070 579 892 1241 2542 pc WH

δικαιοῦν] A C W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

Luke 10:30[[@Bible:Luke 10:30]]

ὑπολαβὼν δὲ] ‭א2 A C2 D L W Θ Ξ Ψ 070 f1 f13 33 Byz it vg syrh copsa(ms) copbo(pt) ς ND Dio

ὑπολαβὼν] p75 ‭א\* B C\**vid* copsa(ms) copbo(mss) WH NA NR CEI Riv TILC Nv NM

ἡμιθανῆ] p45 p75 ‭א B D L Θ Ξ f1 33 579 700 1241 pc l2211 WH

ἡμιθανῆ τυγχάνοντα] A C W Ψ 070 f13 Byz syrh ς

Luke 10:31[[@Bible:Luke 10:31]]

κατὰ συγκυρίαν] Byz ς WH

κατὰ τυχα] D

κατὰ συντυχιαν] p75(c)

*omit*] it

ἐν] Byz ς [WH]

*omit*] B 070*vid* 1 579 pc

Luke 10:32[[@Bible:Luke 10:32]]

Λευίτης] p75 (‭א\* copbo(ms) *omit verse by haplography*) ‭א2 B L X Ξ 070 f1 28 33 700 892 1241 al WH

Λευίτης γενόμενος] p45 A C D E G H K M S U V W Γ Δ Θ Λ Ψ f13 Byz l2211 itq syrp syrh ς (NA [γενόμενος])

ἐλθὼν] p75 (‭א\* copbo(ms) *omit verse by haplography*) ‭א2 A B C E G H K L M S U V W Γ Δ Θ Λ Ξ Ψ 070 f1 33 700 892 1241 Byz itq syrp syrh ς WH

*omit*] p45 D Π 63 68 114 243 253 265 270 482 489 726 990 1200 1219 1375 al l2211

Luke 10:33[[@Bible:Luke 10:33]]

Σαμαρίτης] WH

Σαμαρείτης] Byz ς

ἰδὼν] p45 p75 ‭א B D L Ξ 070 f1 33 700 892 1241 pc it copbo(pt) WH

ἰδὼν αὐτὸν] A C D W Θ Ψ f13 Byz vg syr copsa(ms) copbo(pt) ς

Luke 10:35[[@Bible:Luke 10:35]]

ἐκβαλὼν] p45 p75 ‭א B D L Ξ 070 f1 33 579 892 1241 1424 pc l2211 vg syrs syrc syrp WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐξελθὼν ἐκβαλὼν] A (C\*) Cc W Θ Ψ f13 Byz itq syrh ς ND Dio

δύο δηνάρια ἔδωκεν] ‭א A C L W Θ Ξ Ψ 070 f1 33 Byz it vg syr ς WH

ἔδωκεν δύο δηνάρια] p45 p75 B NA

δηνάρια δύο ἔδωκεν] D itc ite

δηνάρια ἔδωκεν] f13 pc

εἶπεν] WH CEI NM

εἶπεν αὐτῷ] Byz ς NR ND Riv Dio TILC Nv

Luke 10:36[[@Bible:Luke 10:36]]

τίς τούτων τῶν τριῶν πλησίον δοκεῖ σοι] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τίς τούτων τῶν τριῶν δοκεῖ σοι πλησίον] p45 f1 (579 2542) 700 pc l2211

τίς οὖν τούτων τῶν τριῶν πλησίον δοκεῖ σοι] Byz ND Dio

τίς οὖν τούτων τῶν τριῶν δοκεῖ σοι πλησίον] ς

τινα οὖν δοκεῖς πλησίον] D

Luke 10:37[[@Bible:Luke 10:37]]

εἶπεν δὲ] p45 p75 ‭א B C\* D L Δ Ξ f1 f13 33 579 700 892 1241 2542 al l2211 vg syrh(mg) cop WH Riv

εἶπεν οὖν] A C W Θ Ψ Byz itq syrh ς ND Dio TILC Nv NM

εἶπεν] NR CEI

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς (WH [ὁ])

Ἰησοῦς] B\* copbo(mss)

σὺ] Byz ς WH

σὺ καὶ] p45

Luke 10:38[[@Bible:Luke 10:38]]

ἐν δὲ] p45 p75 ‭א B L Ξ 33 579 892 1241 2542 pc syrs syrc cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐγένετο δὲ ἐν] A C D W Θ Ψ f1 f13 Byz it vg syrp syrh ς ND Dio

αὐτοὺς αὐτὸς εἰσῆλθεν] (p45) p75 ‭א B L Ξ 33 1241 pc ita syrs syrc syrp copsa(ms) copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτοὺς καὶ αὐτὸς εἰσῆλθεν] A C W Θ Ψ f13 Byz vg syrh ς ND Dio

αὐτὸν εἰσῆλθεν] D (f1) copsa(mss)

αὐτόν] p45 p75 B copsa

αὐτόν εἰς τὴν οἰκίαν] p3*vid* ‭א\* (‭א1 C2 οἰκίαν αὐτῆς) ‭א2 C\* L Ξ 33 579 pc WH NM

αὐτόν εἰς τὸν οἶκον αὐτῆς] A D E F G H K (P ἑαυτῆς) W Δ Θ Π Ψ 070 f1 f13 28 157 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 iti itq itr1 vg syrc syrs syrp syrh syrpal copbo arm eth geo slav Basil Augustine Cyrillem ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk10\_38]]

Luke 10:39[[@Bible:Luke 10:39]]

Μαριάμ] p75 ‭א B2 C\* L P W Ξ Ψ 1 33 579 pc l2211 syrh WH

Μαρία] p45 A B\* C D Θ f13 Byz copsa copbo(pt) ς

ἣ] ‭א1 A B\* C D W Θ Ψ f1 f13 33 Byz syrh ς [WH] [NA]

*omit*] p45 p75 ‭א\* B2 L Ξ 579 pc

παρακαθεσθεῖσα] p3 p75 ‭א A B C\* L Ξ 579 pc WH

παρακαθίσασα] p45 C D W Θ Ψ f1 f13 33*vid* Byz ς

πρὸς] WH

παρὰ] Byz ς

τοῦ Ἰησοῦ] p45 (p75 *omit* τοῦ) A B\* C2 W Θ Ψ f1 f13 33 Byz vgms syrs syrh copsa(mss) copbo(mss) ς NR CEI ND Riv Dio

τοῦ κυρίου] p3 ‭א B2 D L Ξ 579 892 pc vg syrc syrp syrh(mg) copsa(ms) copbo WH NA TILC Nv NM

αὐτοῦ] C\*

ἤκουεν] Byz ς WH

ἤκουσεν] p3 p45 L Ξ

Luke 10:40[[@Bible:Luke 10:40]]

κατέλειπεν] A B\* C L Θ Ξ Byz WH

κατέλιπεν] p45 p75 ‭א B2 D (W) Ψ f1 f13 565 579 700 892 1241 2542 al Basil ς NA

εἰπὲ] Byz ς

εἰπὸν] WH

Luke 10:41[[@Bible:Luke 10:41]]

εἶπεν αὐτῇ ὁ κύριος] p3 (p45) p75 ‭א B2 L 579 892 pc vg syrh(mg) copsa copbo(mss) WH CEI Riv TILC NM

εἶπεν αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς] A B\* C\* W Ψ f1 Byz it syrs syrp syrh copbo Basil ς NR ND Dio Nv

ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῇ] C D K Θ f13 565 1241 pm

μεριμνᾷς καὶ θορυβάζῃ περὶ πολλά, *42* ὀλίγων δέ ἐστιν χρεία ἢ ἑνὸς] p3 (‭א\* *omit* χρεία) ‭א2 (B χρεία ἐστιν) C2 L 070*vid* 1 33 (38 syrpal copbo(ms) arm ethTH geo *omit* ἢ ἑνὸς) (579 τυρβάζεις) (1342 τυρβάζῃ) syrh(mg) copbo ethpp (Origen) Basil1/2 (Basil1/2) Jerome Cyril WH NRmg Rivmg NM

μεριμνᾷς καὶ θορυβάζῃ περὶ πολλά, *42* ἑνὸς δέ ἐστιν χρεία] p45 p75 C\* W (Θ\* *omit* χρεία) Θ1 pc (Evagrius) (Augustine6/8 *omit* μεριμνᾷς καὶ) NA NRtext CEI TILC Nv

μεριμνᾷς καὶ τυρβάζῃ περὶ πολλά, *42* ἑνὸς δέ ἐστιν χρεία] A E F G H K P Δ Θc Π Ψ f13 28 157 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect slav Clement Macarius/Symeon Chrysostom Nilus Antiochus John-Damascus ς ND Rivtext Dio

μεριμνᾷς καὶ θορυβάζῃ *or* τυρβάζῃπερὶ πολλά, *42* ἑνὸς δέ ἐστιν χρεία] itaur itf (itq) vg syrc syrp syrh copsa copbo(ms) Augustine2/8

μεριμνᾷς καὶ θορυβάζῃ περὶ πολλά] itc

θορυβάζῃ *(Western non-interpolation?)*] D itd

*omit*] ita itb ite itff2 iti itl itr1 syrs Ambrose Possidius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk10\_42]]

Luke 10:42[[@Bible:Luke 10:42]]

μεριμνᾷς καὶ θορυβάζῃ περὶ πολλά, *42* ὀλίγων δέ ἐστιν χρεία ἢ ἑνὸς] p3 (‭א\* *omit* χρεία) ‭א2 (B χρεία ἐστιν) C2 L 070*vid* 1 33 (38 syrpal copbo(ms) arm ethTH geo *omit* ἢ ἑνὸς) (579 τυρβάζεις) (1342 τυρβάζῃ) syrh(mg) copbo ethpp (Origen) Basil1/2 (Basil1/2) Jerome Cyril WH NRmg Rivmg NM

μεριμνᾷς καὶ θορυβάζῃ περὶ πολλά, *42* ἑνὸς δέ ἐστιν χρεία] p45 p75 C\* W (Θ\* *omit* χρεία) Θ1 pc (Evagrius) (Augustine6/8 *omit* μεριμνᾷς καὶ) NA NRtext CEI TILC Nv

μεριμνᾷς καὶ τυρβάζῃ περὶ πολλά, *42* ἑνὸς δέ ἐστιν χρεία] A E F G H K P Δ Θc Π Ψ f13 28 157 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect slav Clement Macarius/Symeon Chrysostom Nilus Antiochus John-Damascus ς ND Rivtext Dio

μεριμνᾷς καὶ θορυβάζῃ *or* τυρβάζῃπερὶ πολλά, *42* ἑνὸς δέ ἐστιν χρεία] itaur itf (itq) vg syrc syrp syrh copsa copbo(ms) Augustine2/8

μεριμνᾷς καὶ θορυβάζῃ περὶ πολλά] itc

θορυβάζῃ *(Western non-interpolation?)*] D itd

*omit*] ita itb ite itff2 iti itl itr1 syrs Ambrose Possidius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk10\_42]]

Μαριὰμ] p3 p75 B f1 579 pc l2211 itl WH

Μαρία] ‭א A C D L W Θ Ψ f13 Byz syrh cop Clement ς

γὰρ] p3 p75 ‭א B L Ψ f1 892 1241 1424 2542 al l2211 copsa copbo(pt) WH

δὲ] A C W Θ f13 Byz itf itq vgmss syrp syrh copbo(pt) ς ND Riv Dio

*omit*] D pc ita itb ite itff2 iti itl itr1 vg syrs NR CEI TILC Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk10\_42]]

αὐτῆς] ‭א\* B D L 579 pc it Clement Origen WH

ἀπ' αὐτῆς] p3 p75 ‭א2 A C W Θ Ψ f1 f13 33 Byz vg ς

Luke 11:2[[@Bible:Luke 11:2]]

προσεύχησθε] ‭א B D L Ξ Ψ Byz ς WH

προσεύχεσθε] p75 A C P W Γ Δ Θ f1 f13 33 1241 al

λέγετε] Byz ς WH

λέγετε μὴ βατταλογεῖτε ὡς οἱ λοιποί, δοκοῦσιν γὰρ τινες ὅτι ἐν τῇ πολυλογίᾳ αὐτῶν εἰσακουσθήσονται, ἀλλὰ προσευχόμενοι λέγετε] (*see* Matthew 6:7) D

πάτερ] p75 ‭א B (L pc arm πάτερ ἡμῶν) 1 700 1342 itaur vg syrs Marcionaccording to Tertullian Tertullian*vid* Origen (Cyrillem*(vid)*) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν ψοῖς οὐρανοῖς] (*see* Matthew 6:9) A C D E F G H K P W X Δ Θ Π Ψ 070 f13 28 33*vid* 157 180 205 565supp 579 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 (1546 ὑμῶν) 1646 2148 2174 Byz Lect (ita itc itff2 iti πάτερ ἅγιε) itb itd ite itf itl itq itr1*(vid)* vgmss syrc syrp syrh copsa copbo eth geo slav Diatessaron ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk11\_2a]]

ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου] (*see* Matthew 6:10) (p75 ἐλθέτω *or* ἐλθάτω) (‭א C P W Δ f13 1241 ἐλθάτω) A B E F G H K L X Θ Π Ψ f1 28 33 157 180 205 (565supp 1253 *omit* σου) 579 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc ite itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrc syrs syrp syrh copsa copbo arm eth geo1 geoB slav Diatessaronsyr Origen Titus-Bostra Cyril ς WH

ἐλθέτω τὸ πνεῦμά σου τὸ ἅγιον ἐφ' ἡμᾶς καὶ καθαρισάτω ἡμᾶς] (162 σου τὸ πνεῦμά *and omit* ἐφ' ἡμᾶς) 700 Tertullian*vid* (Gregory-Nyssa τὸ ἅγιον πνεῦμά σου) (Maximus-Confessor σου τὸ πνεῦμά *and omit* ἐφ' ἡμᾶς)

ἐφ' ἡμᾶς ἐλθέτω σου ἡ βασιλεία] D itd

ἐλθάτω τὸ ἅγιον πνεῦμά σου, ἐλθάτωἡ βασιλεία σου] Marcionaccording to Tertullian

*omit*] geoA

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk11\_2b]]

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk11\_2c]]

σου] p75 B L 1 1342 vg syrc syrs arm Diatessaronsyr (Marcionaccording to Tertullian) Tertullian*vid* Origen Augustine*vid* WH NR CEI Riv TILC Nv NM

σου· γενηθήτω τὸ θέλημά σου] ita vgmss copsa copbo(mss) geo

σου· γενηθήτω τὸ θέλημά σου ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς] (*see* Matthew 6:10) (‭א\* οὕτω καὶ) ‭א1 (‭א2 A C D P W Δ Θ 070*vid* 892 1079 1195 l48 *omit* τῆς) E F G H K X Π Ψ f13 28 33 157 180 205 (565supp *omit* σου) 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1216 (1230 *omit* σου *and* τῆς) 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itb itc itd ite itf itff2 iti (itl) itq itr1 vgmss vgsi syrp syrh copbo eth slav Diatessaron (Titus-Bostra) Cyril ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk11\_2d]]

Luke 11:4[[@Bible:Luke 11:4]]

ἀφίομεν] p75 ‭א1 A B C D K P*vid* W Γ Δ Ψ f13 1 579 al WH

ἀφίεμεν] ‭א\* L Θ Ξ 070 33 Byz ς

ἀφήκαμεν] syrp syrh

μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς] Byz ς WH

μὴ ἀφῇς ἡμᾶς εἰσενεχθῆναι] Marcion

πειρασμόν] p75 ‭א\* ‭א2 B L 1 700 1342 vg syrs copsa copbo(pt) arm geo Marcionaccording to Tertullian Tertullian*vid* Origen Augustine*vid* Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πειρασμόν ἀλλὰ ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ] (*see* Matthew 6:13) A C D E F G H K W Δ Θ Π Ψ 070 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1344 1365 1424 1505 (1546 ὑμᾶς) 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itb itc itd itf itff2 iti itl itq itr1 vgmss syrc syrp syrh copbo(pt) eth slav Diatessaronsyr (Titus-Bostra) ς ND Dio

ἀλλὰ ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ *after* γῆς *in verse 2*] ‭א1

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk11\_4]]

Luke 11:6[[@Bible:Luke 11:6]]

μου] ς WH

*omit*] Byz

Luke 11:8[[@Bible:Luke 11:8]]

φίλον αὐτοῦ] WH

αὐτοῦ φίλον] Byz ς

αὐτὸν φίλον] W f13

αὐτοῦ φίλος] A 565 1424

αὐτὸν φίλον αὐτοῦ] D

ὅσων] ς WH

ὅσον] Byz

Luke 11:10[[@Bible:Luke 11:10]]

ἀνοιγήσεται] (*see* Luke 11:9; Matthew 7:8) p45 ‭א C L X Θ Ψ f1 f13 28 33 157 180 579 597\* 700 892 1009 1071 1079 1195 1230 1241 1242 1253 1292 1342 1505 1546 1646 2148 2542 Byzpt Byz2005 Lectpt lAD arm geo Macarius/Symeon ς WH (NA ἀνοιγ[ήσ]εται) NR CEI ND Riv TILC NM

ἀνοιχθήσεται] A E F G H K W Γ Δ Π 205 565 597c 1006 1010 1071 1216 1243 1344 1365 1424 2174 Byzpt Lectpt

ἀνοιγήσεται *or* ἀνοιχθήσεται] itaur itb itc itd itf itff2 iti itl itq itr1 vg copsa Speculum

ἀνοίγεται] p75 B D syrc syrs syrp syrh? copbo? Dio Nv

Luke 11:11[[@Bible:Luke 11:11]]

ἐξ] WH

*omit*] Byz ς

ἰχθύν] p45 (p75 ἰσχύν) B 1241 pc itff2 iti itl syrs copsa arm Marcionaccording to Epiphanius Origen Epiphanius WH TILC Nv NM

ἄρτον μὴ λίθον ἐπιδώσει αὐτῷ; ἢ καὶ ἰχθύν] (*see* Matthew 7:9) A (C ἢ καὶ ἰχθύν... ἐπιδώσει *after verse 12*) (D αὐτῷ ἐπιδώσει) E (F *omit* ἢ) (G ἐπιδῷ) H K W X Δ Θ Π Ψ f1 f13 180 205 597 1009 1010 1071 1079 1195 1216 (1230 1253 καὶ ἐὰν) 1243 1292 1342 1365 1424 1546 2174 Byz Lect (l70(pt) δώσει) itq syrc syrp syrh (syrh\* (copbo) eth (geo) slav (Adamantius) (Severian) ς εἰ καὶ) NR CEI ND Riv Dio

ἄρτον μὴ λίθον ἐπιδώσει αὐτῷ; ἢ καὶ ἐὰν αἰτήσῃ ἰχθύν] (*see* Matthew 7:9) 1242

ἄρτον μὴ λίθον ἐπιδώσει αὐτῷ; ἢ ἰχθύν] ‭א L 28 33 157 700 892 1006 1344 1505 2148 l31 l185 l773(1/2) l890 itaur itb itc (itd) itf itr1 vg Augustine

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk11\_11a]]

καὶ ἀντὶ ἰχθύος] p45 p75 B pc l950 copsa(mss) eth Marcionaccording to Epiphanius

μὴ ἀντὶ ἰχθύος] ‭א A D E F G H K L W X Δ Θ Π (Ψ τοῦ ἰχθύος) f1 f13 28 33 157 180 205 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1546 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrc syrs syrp syrh copsa(ms) copbo arm geo slav Origen Severian Augustine ς WH

μὴ ἀντὶ ἰχθύος *after* ἰχθύν *at the end of verse 12*] C

μὴ καὶ ἀντὶ ἰχθύος] Γ 1012

μὴ] 1344 l673 copbo(mss) Adamantius Epiphanius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk11\_11b]]

αὐτῷ ἐπιδώσει] p75 B D L 700 892 pc ita2 (itc) WH

ἐπιδώσει αὐτῷ] p45 ‭א A C W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

Luke 11:12[[@Bible:Luke 11:12]]

αἰτήσει] p75 ‭א B L f1 f13 33 1241 2542 cop WH

ἐὰν αἰτήσῃ *or* ἂν αἰτήσῃ] p45 A (C) (D) W Θ Ψ Byz it vg syr ς

ᾠόν] Byz ς WH

ἄρτον] p45

ἐπιδώσει] p45 p75 B L 892 pc copsa(mss) eth WH

μὴ ἐπιδώσει] ‭א A (C) (D itd σκορπίον αὐτῷ *after* μὴ) E F G H K W X Δ Θ Π Ψ f1 f13 28 33 180 205 565 (579) 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (ita2) itaur itb itc itf itff2 iti itl itq itr1 vg copsa(ms) copbo arm geo slav Marcion Adamantius Amphilochius Augustine ς

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk11\_12]]

Luke 11:13[[@Bible:Luke 11:13]]

δόματα ἀγαθὰ] Byz WH

ἀγαθὰ δόματα] ς

ὁ ἐξ οὐρανοῦ] A B D E F G H K W Δ Θ Π f1 28 180 565 597 700 1009 1010 1079 1195 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lectpt lAD ita2 itd itf (syrs) syrh Antiochus ς (WH NA [ὁ])

ὑμῶν ὁ ἐξ οὐρανοῦ] C (f13 l387 ἡμῶν) 205 1006 1342 Lectpt (l1127 *omit* ὁ) itaur itb itc itff2 itq itr1 vg copsa (arm) Ambrose Augustine

ἐξ οὐρανοῦ] p75 ‭א L X Ψ 33 (157 1071 ὑμῶν ἐξ) 892 1216 2542 pc syrc syrp copbo geo Cyril-Jerusalem Didymusdub

ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς] (*see* Matthew 7:11) l292(1/2) Marcellus

ὑμῶν ὁ οὐρανοῖς] p45 579 1424 pc l185 itl vgsi eth slav Macarius/Symeon (Epiphanius) Severian Cyril (Ps-Athanasius)

ὑμῶν] iti

πνεῦμα ἅγιον] p75 ‭א A B C E F G H K W X Δ Π Ψ f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1241 1242 1243 1292 1342 1365 1424 1505 1546 2148 2174 Byz Lect itf itq syrc syrp syrh copsa copbo geo slavmss Tertullian Origen Marcellus Cyril-Jerusalem Ambrose Didymus Didymusdub Macarius/Symeon Epiphanius Jerome Cyril1/2 Ps-Athanasius ς WH

πνεῦμα ἀγαθὸν] p45 L 1230 1253 1646 l4 l12 l15 l19 l69 l70(pt) l185 l211 l384 l387 l770 l773 l1127 l1780 itaur vg syrh(mg) slavmss Augustine Cyril1/2

ἀγαθὸν δόμα] D itb itc itd itff2 iti itl itr1 (eth *add* πνεύματος ἁγίου) mssaccording to Ambrose

δόματα ἀγαθὰ] Θ l32m l1599m (ita2) Diatessaroni Diatessaronl

ἀγαθὰ] (*see* Matthew 7:11) vgms syrs arm Severian

ἀγαθὸν δόμα πνεύματος ἁγίου] eth

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk11\_13]]

αὐτόν.] WH NA NR CEI ND Riv TILC Nv NM

αὐτόν;] ς Dio

Luke 11:14[[@Bible:Luke 11:14]]

δαιμόνιον] p45 p75 ‭א A\* B L f1 33 157 205 892 1241 2542 syrc syrs copsa copbo arm WH NM

δαιμόνιον καὶ αὐτὸ ἦν] Ac C E F G H K W X Δ Θ Π Ψ f13 28 180 565 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita2 itaur itb itc itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrp syrh eth geo slav Diatessaron Cyrillem ς (NA [καὶ αὐτὸ ἦν]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Luke 11:15[[@Bible:Luke 11:15]]

εἶπον] Byz ς WH

ἐλάλησαν ὀχυροι λέγοντες] p45

Βεελζεβοὺλ] p45 p75 A C D (L) R W Θ Ψ f1 f13 33 Byz it syrh cop ς WH NR CEI TILC Nv

Βεεζεβοὺλ] ‭א B (579)

*Beelzebub*] (itaur) itc vg syrs syrc syrp ND Riv Dio NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk11\_15]]

τῷ] WH ND TILC Nv

*omit*] Byz ς NR CEI Riv Dio NM

Luke 11:16[[@Bible:Luke 11:16]]

ἐξ οὐρανοῦ ἐζήτουν παρ' αὐτοῦ] WH

παρ' αὐτοῦ ἐζήτουν ἐξ οὐρανοῦ] Byz ς

Luke 11:17[[@Bible:Luke 11:17]]

ἐρημοῦται,] WH NR ND Riv NM

ἐρημοῦται] NA CEI TILC Nv

ἐρημοῦται;] ς Dio

Luke 11:18[[@Bible:Luke 11:18]]

Βεελζεβοὺλ] p45 p75 A C D (L) R W Θ Ψ f1 f13 33 Byz it syrh cop ς WH NR CEI TILC Nv

Βεεζεβοὺλ] ‭א B (579)

*Beelzebub*] (itaur) itc vg syrs syrc syrp ND Riv Dio NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk11\_15]]

ἐκβάλλειν με] Byz ς WH

ἐκβάλλει] p45 W pc

Luke 11:19[[@Bible:Luke 11:19]]

Βεελζεβοὺλ] p45 p75 A C D (L) R W Θ Ψ f1 f13 33 Byz it syrh cop ς WH NR CEI TILC Nv

Βεεζεβοὺλ] ‭א B (579)

*Beelzebub*] (itaur) itc vg syrs syrc syrp ND Riv Dio NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk11\_15]]

αὐτοὶ ὑμῶν κριταὶ ἔσονται] p75 B D 579 700 pc ita2 (itc) WH

αὐτοὶ κριταὶ ὑμῶν ἔσονται] A C K L W Θ Ψ f1 f13 33 892 1241 2542 pm itaur vg

αὐτοὶ κριταὶ ἔσονται ὑμῶν] ‭א pc it

αὐτοὶ ἔσονται ὑμῶν κριταὶ] p45

κριταὶ ὑμῶν αὐτοὶ ἔσονται] Γ Δ 565 1424 Byz ς

Luke 11:20[[@Bible:Luke 11:20]]

θεοῦ] p45 ‭א\* A W Θ Ψ f1 Byz vg ς

θεοῦ ἐγὼ] p75 ‭א1 B C (D) L f13 33 579 892 al it syrh\* cop (WH NA [ἐγὼ])

Luke 11:22[[@Bible:Luke 11:22]]

ἰσχυρότερος] p45 p75 ‭א B D L Γ Θ Ψ 700 892 1241 2542 pc copbo WH

ὁ ἰσχυρότερος] A C W f1 f13 33 Byz syrh copsa ς

αὐτοῦ ἐπελθὼν] Byz ς WH

αὐτοῦ ἐστιν ἐπελθὼν] ‭א\*

αὐτοῦ ἐπανελθὼν] 2542

αὐτοῦ ἐλθὼν] vgms

αὐτοῦ] 579

ἐπελθὼν] D

ἐπανελθὼν] p45

ἐλθὼν] p75 1241

Luke 11:23[[@Bible:Luke 11:23]]

σκορπίζει] (*see* Matthew 12:30) p45 (p75 iti σκορπίσει) ‭א1 A B C\* D E G H K W X Δ Π f1 f13 28 157 180 205 565 597 700 1006 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (ita2) itaur itb itc itd itf itff2 itl itq itr1 vg syrc syrp syrh copsa copbo(mss) arm geo slav Diatessaron ς WH

σκορπίζει με] ‭א\* ‭א2 C2 L Θ Ψ 33 579 892 1009 1071 syrs copbo eth

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk11\_23]]

Luke 11:24[[@Bible:Luke 11:24]]

ὅταν] Byz ς WH

ὅταν δὲ] p45 p75 D W 1241 2542 al itaur itb syrh copsa copbo(pt)

λέγει] p45 ‭א\* A C D E G H K W Δ Π Ψ f1 f13 28 180 205 565 597 700 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (ita2) itaur itc itd itf itff2 iti itq itr1 vg syrc syrs syrp arm eth geo slav ς NR CEI ND Riv Dio TILC NM

τότε λέγει] (*see* Matthew 12:44) p75 ‭א2 B L X Θ Ξ 070 33 157 579 892 1071 1241 1342 l48 l184 l292 l514 l1552 itb itl syrh copsa copbo Origenlat WH (NA [τότε]) Nv

ἀνάπαυσιν, καὶ μὴ εὑρίσκον] (ς) WHtext

ἀνάπαυσιν καὶ μὴ εὑρίσκον·] WHmg NA

ἀνάπαυσιν· καὶ μὴ εὑρίσκον,] Riv

ἀνάπαυσιν· καὶ, μὴ εὑρίσκον,] NR ND Dio (TILC Nv)

ἀνάπαυσιν, καὶ μὴ εὑρίσκον,] CEI

ἀνάπαυσιν καὶ, μὴ εὑρίσκον,] NM

Luke 11:25[[@Bible:Luke 11:25]]

σεσαρωμένον καὶ] p75 ‭א\* A D E G H K W X Δ Θ Π 070 28 157 180 565 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1216 1241 1242 1292 1424 1505 1546 1646 2148 Byz Lect (ita2) itaur itb itc (itd) ite itff2 iti itq vg syrc syrs syrp copsa arm geo2 slav ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

σχολάζοντα καὶ] 1365

σχολάζοντα σεσαρωμένον καὶ] (*see* Matthew 12:44) ‭א2 B C L Γ Ξ Ψ f1 f13 33 205 579 892 1195 1230 (1243 1253 1342 syrh\* slavmss καὶ σεσαρωμένον) 2174 2542 itf itl itr1 syrh\* copbo eth Origenlat (WH [σχολάζοντα])

σεσαρωμένον σχολάζοντα καὶ] 69 124 346

*omit*] geo1

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk11\_25]]

Luke 11:26[[@Bible:Luke 11:26]]

ἕτερα πνεύματα πονηρότερα ἑαυτοῦ ἑπτά] WH

ἑπτά ἕτερα πνεύματα πονηρότερα ἑαυτοῦ] Byz ς

εἰσελθόντα] ς WH

ἐλθόντα] Byz

Luke 11:27[[@Bible:Luke 11:27]]

ταῦτα] Byz ς WH

*omit*] p75

ἐπάρασά τις φωνὴν γυνὴ ἐκ τοῦ ὄχλου] p75 ‭א B L WH

ἐπάρασά τις γυνὴ φωνὴν ἐκ τοῦ ὄχλου] A C W Θ Ξ Ψ 070 f13 33 Byz ς

γυνὴ τις ἐπάρασά φωνὴν ἐκ τοῦ ὄχλου] D ite

ἐπάρασά τις γυνὴ ἐκ τοῦ ὄχλου φωνὴν] K f1 579 al

Luke 11:28[[@Bible:Luke 11:28]]

μενοῦν] p75 ‭א A B\* L W Δ Ξ pc WH

μενοῦν γε] B2 C D Θ Ψ (070) f1 f13 33 Byz ς

φυλάσσοντες] WH

φυλάσσοντες αὐτὸν] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Luke 11:29[[@Bible:Luke 11:29]]

γενεὰ πονηρά] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πονηρά] C K W Γ Δ 565 579 1424 2542 Byz l2211 syrp ς ND Dio

ζητεῖ] p45*vid* p75 ‭א A B L Ξ 700 892 2542 pc WH

ἐπιζητεῖ] C D W Θ Ψ 070 f1 f13 33 Byz ς

Ἰωνᾶ] p45 p75 ‭א B D L Ξ 700 892\* 2542 pc vg copsa copbo(mss) WH NR CEI Riv Nv NM

Ἰωνᾶ τοῦ προφήτου] A C W Θ Ψ 070 f1 f13 33 Byz ite itf itq itr1 vgcl syrs syrp syrh copbo ς ND Dio TILC

Luke 11:30[[@Bible:Luke 11:30]]

Ἰωνᾶς] p75 ‭א A C D L W Θ Ξ Ψ 070 f1 f13 33 Byz ς

ὁ Ἰωνᾶς] B pc (WH [ὁ])

τοῖς Νινευίταις σημεῖον] WH

σημεῖον τοῖς Νινευίταις] Byz ς

καὶ] Byz ς WH

*omit*] p45 Ψ pc itc copsa

Luke 11:31[[@Bible:Luke 11:31]]

ἐν τῇ κρίσει] Byz ς WH

*omit*] p45 D (1241)

αὐτούς] Byz ς WH

αὐτήν] p45 p75 1424 pc itd vgms

Σολομῶνος... Σολομῶνος] WH

Σολομῶντος... Σολομῶντος] Byz ς

Luke 11:32[[@Bible:Luke 11:32]]

ἄνδρες... ὧδε.] Byz ς WH

*omit*] D

Νινευῖται] WH NR ND Riv Dio

Νινευΐ] Byz ς CEI TILC Nv NM

Luke 11:33[[@Bible:Luke 11:33]]

οὐδεὶς] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οὐδεὶς δὲ] Byz ς ND Dio

κρύπτην] Byz WH

κρυπτὸν] p45 Ψ 1 pc ς

οὐδὲ ὑπὸ τὸν μόδιον] (*see* Matthew 5:15; Mark 4:21) ‭א A B C D E G H K W X Δ Θ Π Ψ f13 28 33 157 180 (565 1292 1365 1424 l890 copbo(mss) ἤ *for* οὐδὲ) 597 700c 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 (1253 l211 ἐπὶ *for* ὑπὸ) 1342 1344 1505 1546 1646 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itl itq itr1 vg (syrc) (syrp) syrh syrpal copbo eth slav (Clement) Origen1/2 Ambrose (Cyril) ς WH [NA]

*omit*] p45 p75 L Γ Ξ 070 f1 205 700\* 1241 (2148 *omit also* ἀλλ' ἐπὶ τὴν λυχνίαν) 2542 l387 syrs copsa arm geo Origen1/2

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk11\_33]]

φέγγος] p45 A K L W Γ Δ Ψ 565 700 Byz ς

φῶς] p75 ‭א B C D Θ 070 f1 f13 33 892 1241 1424 2542 pm WH NA

Luke 11:34[[@Bible:Luke 11:34]]

ἐστιν ὁ ὀφθαλμός σου] WH (NR CEI Riv) (TILC) Nv NM

ἐστιν ὁ ὀφθαλμός] Byz ς ND Dio

ὅταν] p45 p75 ‭א B (D) L W 070 (579) 1241 pc WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὅταν οὖν] (*see parallel passage)* A C Θ Ψ f1 f13 33 Byz syr ς ND Dio

ὅλον] Byz ς WH

πᾶν] p45 D

φωτεινόν ἐστιν] Byz ς WH

φωτεινόν ἔσται] p45 K L f1 579 892 1241 1424 2542 al vg copbo(pt)

σκοτεινόν] Byz ς WH

σκοτεινόν ἔσται] p45 K Θ f13 1241 2542 al vg copsa

σκοτεινόν ἐστιν] D 070 pc ite copbo

Luke 11:36[[@Bible:Luke 11:36]]

μέρος τι] p75 A B K W 070 f1 f13 33 579 1241 al WH

τι μέρος] ‭א Byz ς

μέρος] C L Γ Θ Ψ 700 pc

μέλος τι] p45

Luke 11:37[[@Bible:Luke 11:37]]

ἐρωτᾷ] WH

ἠρώτα] Byz ς

Luke 11:38[[@Bible:Luke 11:38]]

ἐβαπτίσθη] Byz ς WH

ἐβαπτίσατο] p45 700

Luke 11:41[[@Bible:Luke 11:41]]

πάντα] Byz ς WH

ἅπαντα] p75 L Γ Ψ f13 33 579 892 1241 pc

ἐστιν] Byz ς WH

ἔσται] p45 (D Γ f1 f13 pc ita Marcionaccording to Tertullian)

Luke 11:42[[@Bible:Luke 11:42]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

τοῖς Φαρισαίοις, ὅτι] Byz ς WH

Φαρισαίοις,] p45

πήγανον] Byz ς WH

ἄνηθον] (*see parallel passage)* p45 pc ite vgms

κύμινον] 2542

ἄνηθον καὶ τὸ πήγανον] f13 pc

ταῦτα δὲ ἔδει ποιῆσαι κἀκεῖνα μὴ παρεῖναι] p75 ‭א1 B\* L f13 1071 (700 copbo(mss) *omit* δὲ) (1241 *omit* δὲ *and* μὴ) ita itaur (itb) itc ite itf itff2 iti itl itq itr1 vg (syrc) syrp syrh syrh\* (copsa copbo) arm eth geo slav Ambrose Augustine WH

ταῦτα δὲ ἔδει ποιῆσαι κἀκεῖνα μὴ ἀφιέναι] (*see* Matthew 23:23) B2 C K X Δ Θ Π Ψ 0108 33 (579 ἔδει μοι) 597 1009 1079 (1216 ποιεῖν) 1546 2148 Lectpt

ταῦτα ἔδει ποιῆσαι κἀκεῖνα μὴ ἀφιέναι] (*see* Matthew 23:23) (p45 ‭א\* 892 pc ἀφεῖναι) ‭א2 (A δεῖ *and* παραφιέναι) E F G H W f1 28 157 180 205 565 1006 1010 1195 1230 1242 (1243 2174 ποιεῖν) 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1646 Byz Lectpt lAD syrs copbo(mss) ς

*omit*] D itd Marcion

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk11\_42]]

Luke 11:44[[@Bible:Luke 11:44]]

ὑμῖν] p45 p75 ‭א B C L f1 33 1241 2542 pc vg syrs syrc copsa copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑμῖν γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι ὑποκριταί] A (D) W Θ Ψ f13 Byz it syrp syrh copbo(pt) ς ND Dio

ἐστὲ ὡς τὰ μνημεῖα τὰ] Byz ς WH

ἐστὲ ὡς μνημεῖα τὰ] W

ἐστὲ μνημεῖα] D it syrs syrc

ὡς ἐστὲ μνημεῖα *(sic)*] p45

οἱ περιπατοῦντες] ‭א B C L (Θ) Ψ 33 579 1241 pc ς WH (NA [οἱ])

περιπατοῦντες] p75 A D W f1 f13 Byz

Luke 11:46[[@Bible:Luke 11:46]]

αὐτοὶ] Byz ς WH

αὐτοὶ ὑμεῖς] p75 B 579 copbo(pt)

ὑμῶν] Byz ς WH

*omit*] p75 itc ite

Luke 11:48[[@Bible:Luke 11:48]]

μάρτυρές ἐστε] ‭א B L 700\* 892 1241 2542 Origen WH NM

μαρτυρεῖτε] p75 A C D W Θ Ψ f1 f13 33 Byz vg syr ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

οἰκοδομεῖτε] p75 ‭א B D L 579 1241 pc ita itb itd iti itl itr1 syrc syrs copsa copbo(pt) Origen WH

οἰκοδομεῖτε αὐτῶν τὰ μνημεῖα] A C E G H K W X Δ Θ Π Ψ 0233 28 33 180 565 597 700 892 1006 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 (1424 μνήματα) 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itf itq vg syrp syrh copbo(mss) slav Lucifer ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv [NM]

οἰκοδομεῖτε τὰ μνημεῖα αὐτῶν] 1009 1010 l184 (Chrysostom)

οἰκοδομεῖτε τοὺς τάφους αὐτῶν] f1 (f13 arm τοὺς τάφους αὐτῶν οἰκοδομεῖτε) 157 205 2542 eth geo Lucifer

*gloriamini*] ite

Luke 11:49[[@Bible:Luke 11:49]]

διώξουσιν] p75 ‭א B C L Θ 1 33 579 1241 1424 pc WH

ἐκδιώξουσιν] A D W Ψ f13 Byz ς

Luke 11:50[[@Bible:Luke 11:50]]

ἐκκεχυμένον] p45*vid* B f13 33 1241 pc vg WH NR CEI Riv NM

ἐκχυνομένον *or* ἐκχυννομένον] p75 ‭א A C D L W Θ Ψ f1 Byz ς ND Dio

Luke 11:51[[@Bible:Luke 11:51]]

αἵματος... αἵματος] p45*vid* p75 ‭א B D L f1 33 579 892 1241 pc WH

τοῦ αἵματος... τοῦ αἵματος] A (C) W Θ Ψ f13 Byz cop ς

Luke 11:52[[@Bible:Luke 11:52]]

αὐτοὶ] Byz ς WH

καὶ αὐτοὶ] p45 D f13 pc it vgmss

εἰσήλθατε] WH

εἰσήλθετε] Byz ς

Luke 11:53[[@Bible:Luke 11:53]]

κἀκεῖθεν ἐξελθόντος αὐτοῦ] p45*vid* (p75) ‭א B C L 33 579 1241 pc cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λέγοντος δὲ αὐτοῦ ταῦτα πρὸς αὐτοὺς] A (D) W Θ Ψ f1 f13 Byz it vg syr (copbo(ms)) ς ND Dio

Luke 11:54[[@Bible:Luke 11:54]]

αὐτὸν] Byz ς WH

*omit*] ‭א Θ Ψ 2542 pc vgst

θηρεῦσαί] p45*vid* p75 ‭א B L Θ f1 579 1241 2542 cop WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ζητοῦντες θηρεῦσαί] A C (D) W Ψ f13 33 Byz itaur vg syrp syrh

καὶ ζητοῦντες θηρεῦσαί] ς Dio

αὐτοῦ] p45 p75 ‭א B L 579 892\* 1241 2542 pc cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτοῦ ἵνα κατηγορήσωσιν αὐτοῦ] A C (D) W Θ Ψ f1 f13 33 Byz vg (syrp) syrh ς ND Dio

Luke 12:1[[@Bible:Luke 12:1]]

ὄχλου] Byz ς WH

λαοῦ] p45 579 pc

αὐτοῦ πρῶτον·] (ς UBS) WHtext NA NR CEI Riv NM

αὐτοῦ, πρῶτον] WHmg ND Dio Nv

ἥτις ἐστὶν ὑπόκρισις, τῶν Φαρισαίων] p75 B L 1241 ite copsa WH

τῶν Φαρισαίων ἥτις ἐστὶν ὑπόκρισις] (*see* Matthew 16:6; Mark 8:15) p45 ‭א A C D K W X Δ Θ Π Ψ f1 f13 (28 ὅτι) 33 565 700 892 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf iti itl itq itr1 vg syrc syrs syrp syrh copbo arm eth geo Diatessaron Marcion Tertullian Lucifer Epiphanius

ἥτις ἐστὶν ὑπόκρισις] 1071\* (1071mg *add* της ζυμης τῶν Φαρισαίων) ς

Luke 12:2[[@Bible:Luke 12:2]]

συγκεκαλυμμένον] Byz ς WH

κεκαλυμμένον] p45 ‭א C\* 1241

καὶ κρυπτὸν ὃ οὐ γνωσθήσεται] Byz ς WH

*omit*] p45

Luke 12:4[[@Bible:Luke 12:4]]

φοβηθῆτε] Byz ς WH

πτοηθῆτε] p45 700

ἀποκτεινόντων] ς WH

ἀποκτενόντων] Byz

Luke 12:5[[@Bible:Luke 12:5]]

ἔχοντα ἐξουσίαν] WH

ἐξουσίαν ἔχοντα] Byz ς

ἐμβαλεῖν] Byz ς WH

βαλεῖν] p45 (D) W Marcionaccording to Tertullian Marcionaccording to Epiphanius Theodotusaccording to Clement

φοβήθητε] Byz ς WH

φοβήθηναι] p45

Luke 12:6[[@Bible:Luke 12:6]]

πωλοῦνται] p75 ‭א B Θ Ψ f13 892 1241 2542 pc WH

πωλεῖται] p45 (A al πωλεῖτε) D L W 070 f1 33 Byz ς

Luke 12:7[[@Bible:Luke 12:7]]

ἠρίθμηνται] Byz ς WH

ἠριθμημέναι εἰσιν] (p45 *omit* εἰσιν) D Θ 579 pc

μὴ] WH CEI NM

μὴ οὖν] Byz ς NR ND Riv Dio TILC Nv

Luke 12:8[[@Bible:Luke 12:8]]

ὁμολογήσῃ] p45 p75 ‭א B2 L Q W Θ Ψ 070 f1 f13 33 Byz Clement ς

ὁμολογήσει] A B\* D Γ Δ 1241 1424 al WH

Luke 12:9[[@Bible:Luke 12:9]]

ὁ... θεοῦ.] Byz ς WH

*omit*] p45 pc ite syrs copbo(ms)

Luke 12:11[[@Bible:Luke 12:11]]

εἰσφέρωσιν] WH

προσφέρωσιν] Byz ς

μεριμνήσητε] WH

μεριμνᾶτε] A W Byz ς

πῶς ἢ τί] p45*vid* p75 ‭א A B K L W X Δ Θ Π Ψ 070 f1 f13 28 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itf vg syrh syrpal (copsa(mss)) copbo arm geo Basil ς (WH [ἢ τί]) NR CEI ND Riv Dio NM

πῶς] D pc ita itb itc itd ite itff2 iti itl itq syrc syrp copsa eth Clement Origen Cyril-Jerusalem

τί] itr1 syrs TILC Nv

Luke 12:13[[@Bible:Luke 12:13]]

ἐκ τοῦ ὄχλου αὐτῷ] p75 ‭א B L Q (Θ) 070 33 (579) 2542 pc WH

αὐτῷ ἐκ τοῦ ὄχλου] A D W Ψ f1 f13 Byz itaur vgst vgww syr ς

Luke 12:14[[@Bible:Luke 12:14]]

κριτὴν ἢ μεριστὴν] p75 ‭א B L 070 f1 f13 33 205 579 700 892 1241 1243 2542 copsa(mss) arm geo slav Cyril WH

δικαστὴν ἢ μεριστὴν] A E F G H K N Q W X Δ Θ Π Ψ 0233 180 565 597 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect Basil Cyrillem ς

κριτὴν *or* δικαστὴν ἢ μεριστὴν] itaur itb ite itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrp syrh copbo Ambrose Chromatius Augustine2/8 Speculum Quodvultdeus

μεριστὴν ἢ δικαστὴν] 472 l1642 eth

κριτὴν ἢ δικαστὴν] 69

ἄρχοντα καὶ δικαστὴν] (*see* Exodus 2:14; Acts 7:27; Acts 7:35) 157

κριτὴν *(haplography?)*] D (28 δικαστὴν) ita*(vid)* itc itd syrc syrs Marcionaccording to Tertullian

μεριστὴν] copsa(ms) Augustine6/8

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk12\_14]]

Luke 12:15[[@Bible:Luke 12:15]]

πάσης] WH NR Riv Nv NM

τῆς] Byz ς ND Dio TILC

αὐτοῦ ἐστιν ἐκ τῶν ὑπαρχόντων αὐτῷ] WH

αὐτοῦ ἐστιν ἐκ τῶν ὑπαρχόντων αὐτοῦ] ς

αὐτῷ ἐστιν ἐκ τῶν ὑπαρχόντων αὐτοῦ] Byz

Luke 12:18[[@Bible:Luke 12:18]]

πάντα τὸν σῖτον καὶ τὰ ἀγαθά μου] (p75\*) p75(c) (‭א2) B L 070 f1 (f13) 579 892 1241 pc cop WH

πάντα τὰ γενήματα μου καὶ τὰ ἀγαθά μου] A Q W Θ Ψ 33*vid* Byz itaur itf vg (syrp) syrh ς

πάντα τὰ γενήματα μου ] ‭א\* D it (syrs syrc)

Luke 12:19[[@Bible:Luke 12:19]]

κείμενα εἰς ἔτη πολλά· ἀναπαύου, φάγε, πίε] Byz ς [WH]

*omit*] D it

Luke 12:20[[@Bible:Luke 12:20]]

ἄφρων] ςStephanus WH

ἄφρον] Byz ςScrivener

τὴν ψυχήν σου ἀπαιτοῦσιν ἀπὸ σοῦ] ‭א A K W X Δ Θ Π Ψ f1 f13 28 565 700 892 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 Byz Lect ita itaur itb ite itf itl itq vg (arm) Marcion Clement (Tertullian) Origengr Origenlat Cyprian Basil Augustine Antiochus ς

τὴν ψυχήν σου αἰτοῦσιν ἀπὸ σοῦ] p75 B L Q 070 33 (579) pc WH

τὴν ψυχήν σου ἀπαιτοῦσιν *or* αἰτοῦσιν ἀπὸ σοῦ] syrc syrs syrp syrh

ἀπαιτοῦσιν τὴν ψυχήν σου ἀπὸ σοῦ] D 1071 l60 (itc) (itd) itff2 copsa copbo eth geo Irenaeuslat (Clement) Origen Cyprian

ἀπαιτοῦσιν ἀπὸ σοῦ τὴν ψυχήν σου] 69 iti Origengr Origenlat Antiochus

Luke 12:21[[@Bible:Luke 12:21]]

οὕτως... πλουτῶν.] p45 p75 ‭א A B E F G H K L N*vid* Q W X Δ Θ Π Ψ 070 0233 f1 28 33 157 205 565 700 892\* 1009 1010 1079 1241 1242\* 1253 1342 1344 1365 1424 1505 1546 Byz l76 l185 l253 l950 itaur itc ite itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrc syrs syrp syrh syrpal(mss) copsa copbo arm eth geo slav Tertullian*vid* Origenlat*(vid)* Basil Ambrose*vid* Augustine Speculum ς [WH]

οὕτως... πλουτῶν. ταῦτα λέγων ἐφώνει, Ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν ἀκουέτω.] (*see* Luke 8:8; Matthew 11:15) U f13 180 579 597 (892c πρὸς ταῦτα) 1006 (1071 *omit* ταῦτα λέγων ἐφώνει) 1216 1242mg 1243 1292 1646 2148 Lect syrpal(ms)

*omit (Western non-interpolation?)*] D ita itb itd

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk12\_21]]

Luke 12:22[[@Bible:Luke 12:22]]

αὐτοῦ] ‭א A D E F G H K L Q W X Δ Θ Π Ψ 070 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 Byz (l514 l1552) ita itaur itb itd itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrc syrs syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav ς [WH] [NA] NR ND Riv Dio TILC NM

*omit*] p45*vid* p75 B 1241 itc ite CEI Nv

λέγω ὑμῖν] p75 ‭א B D L f13 579 892 1241 al vg WH

ὑμῖν λέγω] A Q W Θ Ψ 070 f1 33 Byz ita itb itc ite ς

ψυχῇ] p75 ‭א A B D L Q W Θ f1 700 2542 al it vg syrs syrh

ψυχῇ ὑμῶν] (*see parallel passage)* p45 Ψ 070 f13 33 Byz ita ite vgcl syrc syrp Clement ς (WH [ὑμῶν]) NR CEI ND Riv Dio NM

Luke 12:23[[@Bible:Luke 12:23]]

γὰρ] p75 ‭א B D L Θ f1 f13 33 579 700 892 1242 2542 pm itb itc ite syrs syrc syrp syrh\* Clement WH NR Riv TILC NM

*omit*] p45 A K Q W Γ Δ Ψ (070) 565 1424 Byz vg copsa(ms) copbo(ms) ς CEI ND Dio Nv

Luke 12:24[[@Bible:Luke 12:24]]

τοὺς κόρακας] Byz ς WH

τὰ πατεινα τοῦ οὐρανοῦ] (*see parallel passage)* D ite (itf) itl itr1

τὰ πατεινα τοῦ οὐρανοῦ καὶ τοὺς κόρακας] p45

αὐτούς] Byz ς WH

αὐτά] p45 D f13 itf itr1

ὑμεῖς] Byz ς WH

*omit*] p75 pc

Luke 12:25[[@Bible:Luke 12:25]]

ἐπὶ τὴν ἡλικίαν αὐτοῦ προσθεῖναι] p75 B 579 pc WH

προσθεῖναι ἐπὶ τὴν ἡλικίαν αὐτοῦ] p45 ‭א A D L Q W ‭א Ψ 070 f1 f13 33 Byz it vg ς

πῆχυν] p45 p75 ‭א\* B D itff2 iti itl WH

πῆχυν ἕνα] (*see parallel passage)* ‭א1 A L Q W Θ Ψ 070 f1 f13 33 Byz vg syr ς

Luke 12:26[[@Bible:Luke 12:26]]

οὐδὲ] WH

οὔτε] Byz ς

Luke 12:27[[@Bible:Luke 12:27]]

αὐξάνει· οὐ κοπιᾷ οὐδὲ νήθει] (*see* Matthew 6:28) p45 p75 ‭א A B E (F) G H K L Q W X Δ Θ Π Ψ 070 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 (579) 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (itaur) (ite) itf itq vg syrp syrh copsa copbo arm geo slav ς WH

οὔτε νήθει οὔτε ὑφαίνει] D itd syrc syrs eth (Diatessaronsyr) Clement

οὔτε ὑφαίνει οὔτε νήθει] ita Marcionaccording to Tertullian

αὐξάνει· οὐ κοπιᾷ οὔτε νήθει οὔτε ὑφαίνει] itb itff2 iti itl itr1 (itc *omit* κοπιᾷ οὔτε)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk12\_27]]

Luke 12:28[[@Bible:Luke 12:28]]

ἐν ἀγρῷ τὸν χόρτον ὄντα σήμερον] WH

τὸν χόρτον ἐν τῷ ἀγρῷ σήμερον ὄντα] Byz ς

ἀμφιέζει] p45 p75 (B) D L 070 892 WH

ἀμφιέννυσιν] ‭א A Q W Θ Ψ f1 f13 33 Byz Clement ς

Luke 12:29[[@Bible:Luke 12:29]]

φάγητε καὶ] p45 ‭א B L Q 070 33 565 579 892 1241 1424 pc ite syrs syrc syrp copbo(pt) WH NR CEI Riv NM

φάγητε ἢ] p75 A D W Θ Ψ f1 f13 Byz vg syrh copbo(pt) Clement ς ND Dio TILC Nv

Luke 12:30[[@Bible:Luke 12:30]]

ἐπιζητοῦσιν] p75 ‭א B L 070 f13 33 579 1241 pc WH

ἐπιζητεῖ] p45 A (D) Q W Θ Ψ f1 Byz (Clement) ς

Luke 12:31[[@Bible:Luke 12:31]]

αὐτοῦ] ‭א B D\* L Ψ 579 892 pc l387 ita itc copsa copbo Athanasius WH NR Riv NM

τοῦ θεοῦ] p45 A D1 E Gsupp H K N Q W X Δ Θ Π 070 f1 f13 28 33 157 180 205 565 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itb itd ite itf itff2 iti itl itq itr1 vgww vgst syrc syrs syrp syrh arm geo slav Diatessaronsyr Marcionaccording to Epiphanius Clement2/4 Tertullian Ambrose Epiphanius ς CEI ND Dio TILC Nv

τοῦ θεοῦ καὶ τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ] (*see* Matthew 6:33) 1253 vgcl eth

τῶν οὐρανῶν] Clement2/4

*omit*] p75

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk12\_31]]

ταῦτα] p45 p75 ‭א\* B L Q (W) Δ 892 pm ita ite syrs syrc copsa(mss) WH NR CEI Riv NM

ταῦτα πάντα] ‭א1 A D K N Γ Θ Ψ 070 f1 f13 33 565 579 700 1241 1424 2542 Byz vg syrp syrh\* copsa(mss) copbo ς ND Dio TILC Nv

Luke 12:33[[@Bible:Luke 12:33]]

βαλλάντια] WH

βαλάντια] Byz ς

Luke 12:36[[@Bible:Luke 12:36]]

ἀναλύσῃ] Byz WH

ἀναλύσει] ς

Luke 12:38[[@Bible:Luke 12:38]]

κἂν] WH

καὶ ἐὰν] Byz ς

ἐν τῇ δευτέρᾳ κἂν] WH

ἔλθῃ ἐν τῇ δευτέρᾳ φυλακῇ καὶ] Byz ς

ἐκεῖνοι] p75 ‭א1 B D L ite syrs syrc copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οἱ δοῦλοι ἐκεῖνοι] A Q W Θ Ψ 070 f1 f13 33 Byz vg syrp syrh copsa copbo(pt) ς ND Dio

*omit*] ‭א\* it Irenaeuslat

Luke 12:39[[@Bible:Luke 12:39]]

οὐκ] p75 ‭א\* (D itd *omit* ἀφῆκεν... αὐτοῦ) ite iti syrc syrs copsa(mss) copach arm Marcionaccording to Tertullian CEI TILC Nv

ἐγρηγόρησεν ἂν καὶ οὐκ] (*see* Matthew 24:43) (‭א1 157 *omit* ἂν) ‭א2 A B E Gsupp H K L N P Q W X Δ Θ Π Ψ 070 f1 f13 28 33 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 (1253 οὖν ἂν) 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itf itl itq itb itc itff2 itr1 vg syrp syrh syrpal copsa(ms) copbo(mss) (copbo(mss) *omit* καὶ) eth geo slav Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Basil Niceta John-Damascus ς (WH *omit* ἂν *after* οὐκ) NR ND Riv Dio NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk12\_39]]

διορυχθῆναι] WH

διορυγῆναι] Byz ς

Luke 12:40[[@Bible:Luke 12:40]]

ὑμεῖς] p75 ‭א B L Q Θ Ψ 070 579 1241 2542 pc l844 vg syrs syrc WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑμεῖς οὖν] A (D) W f13 33 Byz syrp syrh ς ND Dio

Luke 12:41[[@Bible:Luke 12:41]]

δὲ] p75 B D L 33 579 700 1241 2542 pc it vgmss copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

δὲ αὐτῷ] ‭א A Q W Θ Ψ 070 f1 f13 Byz itf itq vg syr copsa copbo(pt) ς ND Dio

Luke 12:42[[@Bible:Luke 12:42]]

καὶ εἶπεν] WH

εἶπεν δὲ] Byz ς

οἰκονόμος, ὁ φρόνιμος,] WH NM

οἰκονόμος ὁ φρόνιμος,] NA

οἰκονόμος καὶ φρόνιμος,] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

διδόναι] Byz ς WH

δοῦναι] N W Θ Ψ 700 1241 1424 al

διαδιδόναι] p75

διαδοῦναι] ‭א\* (pc)

τὸ] ‭א A L Q R W Θ Ψ 070 f1 33 Byz ς [WH] [NA]

*omit*] p75 B D f13 copbo(mss)

Luke 12:43[[@Bible:Luke 12:43]]

ποιοῦντα οὕτως] Byz ς WH

οὕτως ποιοῦντα] p45 p75 ‭א L Ψ 070 f13 33 579 892 1241 pc Irenaeuslat

Luke 12:44[[@Bible:Luke 12:44]]

αὐτοῦ] Byz ς WH

αὐτῷ] p45 P W Γ Θ 070 2542 pc itc ite

Luke 12:45[[@Bible:Luke 12:45]]

αὐτοῦ] Byz ς WH

ἑαυτοῦ] p75 N 33 (892) pc

τε] Byz ς WH

τι] p75

*omit*] f13

Luke 12:47[[@Bible:Luke 12:47]]

κυρίου αὐτοῦ] WH

κυρίου ἑαυτοῦ] Byz ς

μὴ] Byz ς WH

*omit*] p45

ἑτοιμάσας ἢ ποιήσας] p75 ‭א B Ψ 070 33 579 892 1241 pc (itaur vg) WH

ἑτοιμάσας μηδὲ ποιήσας] A Θ f1 Byz itf Cyrilpt ς

ἑτοιμάσας] L W f13 it syrs syrc syrp

ποιήσας] p45 D pc Marcionaccording to Adamantius Irenaeuslat Origen Cyrilpt

Luke 12:48[[@Bible:Luke 12:48]]

δὲ ᾧ] Byz ς WH

ᾧ] p75 ‭א\* cop

Luke 12:49[[@Bible:Luke 12:49]]

ἐπὶ] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

εἰς] p45 D Γ Δ 565 Byz Methodius ς Dio

θέλω εἰ ἤδη ἀνήφθη; *50* ...τελεσθῇ.] WH NM

θέλω εἰ ἤδη ἀνήφθη. *50* ...τελεσθῇ.] NA CEI ND TILC Nv

θέλω, εἰ ἤδη ἀνήφθη; *50* ...τελεσθῇ.] NR Riv Dio

θέλω; εἰ ἤδη ἀνήφθη, *50* ...τελεσθῇ;] ς

Luke 12:50[[@Bible:Luke 12:50]]

θέλω εἰ ἤδη ἀνήφθη; *50* ...τελεσθῇ.] WH NM

θέλω εἰ ἤδη ἀνήφθη. *50* ...τελεσθῇ.] NA CEI ND TILC Nv

θέλω, εἰ ἤδη ἀνήφθη; *50* ...τελεσθῇ.] NR Riv Dio

θέλω; εἰ ἤδη ἀνήφθη, *50* ...τελεσθῇ;] ς

ὅτου] WH

οὐ] Byz ς

Luke 12:52[[@Bible:Luke 12:52]]

ἑνὶ οἴκῳ] WH

οἴκῳ ἑνὶ] Byz ς

Luke 12:53[[@Bible:Luke 12:53]]

διαμερισθήσονται] WH

διαμερισθήσεται] Byz ς

ἐπὶ υἱῷ] Byz WH

ἐφ' υἱῷ] ς

θυγατέρα... τὴν μητέρα] B D WH

τὴν θυγατέρα... τὴν μητέρα] p45 p75 L Θ (070) f1 579 700 892 (1241) 2542 pc Eusebius NA

θυγατέρα... μητέρα] ‭א

θυγατρὶ... μητρὶ] A (W) Ψ f13 33 Byz ς

πενθεράν] p45 p75 ‭א\* B D L 579 892 pc copbo(pt) WH NR CEI Riv

πενθεράν αὐτῆς] ‭א2 A W Θ Ψ 070 f1 f13 33 Byz vg syr ς ND Dio

Luke 12:54[[@Bible:Luke 12:54]]

νεφέλην] p75 ‭א A B L N Δ Ψ f1 f13 33 579 700 892 1241 al cop WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

τὴν νεφέλην] p45 D W Θ 070 Byz ς (NA [τὴν]) Dio

ἐπὶ] p75 ‭א B L 1241 pc it WH

ἀπὸ] p45 A D W Θ Ψ 070 f1 f13 33 Byz syr ς

ὅτι] p45 p75 ‭א A B K L N Θ Ψ f13 33 579 2542 al ite WH

*omit*] D W 070 f1 Byz vg syrp ς

Luke 12:56[[@Bible:Luke 12:56]]

τῆς γῆς καὶ τοῦ οὐρανοῦ] Byz ςStephanus WH

τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς] p45 p75 ‭א2 D K L N 070 33 1241 pm it vgcl syrs syrc cop ςScrivener

τοῦ οὐρανοῦ] Δ\* 1424 pc

τὸν δὲ καιρὸν] ‭א A W Θ Ψ 070 f1 f13 33 Byz ς

τὸν καιρὸν δὲ] p75 B 892 pc WH NA

τὸν καιρὸν] L

πλὴν τὸν καιρὸν] p45 D pc itc ite

πῶς οὐκ οἴδατε δοκιμάζειν] p75 ‭א B L Θ (070 δοκιμάζετε *[sic]*) 33 892 1241 pc syrh(mg) copsa(mss) copbo (itff2 itl syrs copsa(ms) copbo(mss) eth Diatessarona Marcion *omit* πῶς) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πῶς οὐ δοκιμάζετε] p45 A E G H K N W Δ Π Ψ 0233 f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itf itq vg syrp syrh arm geo slavmss Basil Hesychius-Salonitan ς ND Dio

οὐ δοκιμάζετε] D 1505 itb itc itd ite iti itr1 syrc slavmss

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk12\_56]]

Luke 12:58[[@Bible:Luke 12:58]]

ἀπ'] Byz ς [WH]

*omit*] B 892 1241 Clement

παραδώσει] WH

παραδῷ] Byz ς

βαλεῖ] WH

βάλῃ] Byz

βάλλῃ] ς

Luke 12:59[[@Bible:Luke 12:59]]

ἕως] p75 ‭א B L 1 892 1241 pc WH

ἕως οὗ] (A) D W Ψ f13 33 Byz ς

ἕως ἂν] Θ 070

τὸ ἔσχατον λεπτὸν ἀποδῷς] ς WH

τὸν ἔσχατον λεπτὸν ἀποδῷς] Byz

ἀποδοις τὸν ἔσχατον κοδράντην] D it vgmss

Luke 13:2[[@Bible:Luke 13:2]]

ἀποκριθεὶς] p75 ‭א B L 070 1241 pc vg copsa(mss) copbo(pt) WH NM

ἀποκριθεὶς τὸ Ἰησοῦς] A D W Θ Ψ f1 f13 33 Byz it syr copsa(ms) copbo(pt) ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ταῦτα] ‭א B D L Θ 579 892 pc ite itr1 WH NR TILC NM

τοιαῦτα] p75 A W Ψ 070 f1 (f13) Byz vg syr ς CEI ND Riv Dio Nv

Luke 13:3[[@Bible:Luke 13:3]]

ὁμοίως] p75 ‭א B D L Θ 070 f1 f13 33 579 892 1241 2542 al WH

ὡσαύτως] (*see* Luke 13:5) A W Ψ Byz ς

Luke 13:4[[@Bible:Luke 13:4]]

δεκαοκτὼ] WH

δέκα καὶ ὀκτὼ] Byz ς

αὐτοὶ] WH

οὗτοι] Byz ς

τοὺς] WH

*omit*] Byz ς

Ἰερουσαλήμ] p75*vid* B D L f1 892 al ite iti vgmss WH

ἐν Ἰερουσαλήμ] ‭א A W Θ Ψ 070 f13 (1241) Byz ς

Luke 13:5[[@Bible:Luke 13:5]]

μετανοῆτε] p75 ‭א1 B W Ψ 33 Byz ς

μετανοήσητε] (*see* Luke 13:3) ‭א\* ‭א2 A D L Θ 070 f1 (f13) 579 1241 1424 2542 al Epiphanius WH

ὡσαύτως] ‭א B L f1 33 579 892 1241 pc WH

ὁμοίως] (*see* Luke 13:3) p75 A D W Θ Ψ 070 f13 Byz ς

Luke 13:6[[@Bible:Luke 13:6]]

πεφυτευμένην ἐν τῷ ἀμπελῶνι αὐτοῦ] WH

ἐν τῷ ἀμπελῶνι αὐτοῦ πεφυτευμένην] Byz ς

ζητῶν καρπὸν] Byz WH

καρπὸν ζητῶν] ς

Luke 13:7[[@Bible:Luke 13:7]]

ἀφ' οὗ] WH

*omit*] Byz ς

ἔκκοψον] ‭א B D G H K N W Δ Π f1 28 157 180 205 565 597 700 1006 1010 1079 1216 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 2148 2174 Byz Lect itd ite syrc syrs syrp geo Diatessaronsyr Origen Peter-Alexandria Basil Jerome Augustine Cyril ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἔκκοψον οὖν] p75 A L X Θ Ψ 070 0233 f13 33 579 892 1009 1071 1195 1230 1253 1646 l292 l514 ita itaur itb itc itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrh copsa copbo arm eth slav Ambrose (NA [οὖν])

ἱνατί] ς WH

ἵνα τί] Byz

Luke 13:8[[@Bible:Luke 13:8]]

κόπρια] Byz WH

κοπρίαν] ς

κοφινον κοπριων] D it

Luke 13:9[[@Bible:Luke 13:9]]

εἰς τὸ μέλλον· εἰ δὲ μή γε] p75 ‭א B L (070 μέλλον ἀφήσεις·) 33*vid* 579 892 1216 1241 1243 1274 copsa copbo (eth) Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἰ δὲ μή γε, εἰς τὸ μέλλον] p45*vid* A D G H K N W X Δ Θ Π Ψ 0233 f1 f13 28 157 180 205 565 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1230 1242 1292 1253 1342 1344 1365 (1424) 1505 1546 1646 2148 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 iti itl itq vg syrc syrs syrp syrh arm geo slav Diatessarona Peter-Alexandria Titus-Bostra Ambrose ς ND Dio

Luke 13:11[[@Bible:Luke 13:11]]

γυνὴ] WH

γυνὴ ἦν] Byz ς

δεκαοκτώ] WH

δεκα καὶ ὀκτὼ] Byz ς

Luke 13:14[[@Bible:Luke 13:14]]

ὄχλῳ ὅτι] WH

ὄχλῳ] Byz ς

αὐταῖς] p45 p75 ‭א A B L N W Ψ 070 f1 f13 579 892 al WH NM

ταύταις] D Θ Byz ς NR CEI ND Riv Dio Nv

Luke 13:15[[@Bible:Luke 13:15]]

δὲ] WH NR Riv TILC Nv NM

οὖν] Byz ς ND Dio

*omit*] CEI

ὑποκριταί] Byz WH

ὑποκριτά] p45 D W f1 579 2542 al itf itl syrs syrc syrp ς

ἀπαγαγὼν] Byz ς

ἀπάγων] ‭א\* B\* Θ 1 pc WH

Luke 13:18[[@Bible:Luke 13:18]]

οὖν] WH NR CEI ND Riv Nv NM

δὲ] Byz ς Dio

*omit*] TILC

Luke 13:19[[@Bible:Luke 13:19]]

εἰς δένδρον] (*see* Matthew 13:32) p75 ‭א B L 070 (892 ὡς δένδρον) 1241 2542 pc ite copbo(pt) WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

δένδρον] D ita ita2 itb itd itff2 iti itl itr1 syrc syrs syrpal copsa arm geo Ambrose Maximus

εἰς δένδρον μέγα] p45 0303 A E F G H K W X Δ Θ Π Ψ 0233 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 (1424 l60 l514 ὡς δένδρον) 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur vg syrh copbo(pt) slav ς

δένδρον μέγα] f1 l859 itc itf itq syrp eth

Luke 13:20[[@Bible:Luke 13:20]]

καὶ] ς WH NR CEI ND Riv Dio NM

*omit*] Byz TILC Nv

Luke 13:21[[@Bible:Luke 13:21]]

ἔκρυψεν] B K L N 0303 892 1424 2542 al WH

ἐνέκρυψεν] p75 ‭א A D W Θ Ψ 070 f13 1 Byz ς (NA [ἐν]έκρυψεν)

Luke 13:22[[@Bible:Luke 13:22]]

Ἱεροσόλυμα] p75 ‭א B L 579 892 1241 2542 pc ita ita2 WH

Ἰερουσαλήμ] A D W (Θ) Ψ 070 0303 f1 f13 Byz vg cop ς

Luke 13:24[[@Bible:Luke 13:24]]

θύρας] p45 p75 ‭א B D L Θ (070) f1 892 1241 2542 pc WH

πύλης] (*see parallel passage)* A W Ψ 0303 f13 Byz copsa ς

ἰσχύσουσιν,] ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἰσχύσουσιν.] WH NA NM

Luke 13:25[[@Bible:Luke 13:25]]

κύριε] p75 ‭א B L 892 1241 pc vg syrs copsa copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

κύριε κύριε] (*see parallel passage)* A D W Θ Ψ 070 0303 f1 f13 Byz it syrc syrp syrh copbo(pt) ς ND Dio

ὑμᾶς] Byz ς WH

*omit*] Marcion

Luke 13:27[[@Bible:Luke 13:27]]

ἐρεῖ λέγων ὑμῖν] p75(c) B 205 892 1071 1230 (1546 *omit* ὑμῖν) l859 (l1074) l1552 WH NM

ἐρεῖ, Λέγω ὑμῖν] p75\* A D E G H K L N W X Δ Θ Π Ψ 070 0233 f1 f13 28 157 180 565 597 700 1006 1009 1010 1071 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect itd syrh arm eth slav ς NR CEI ND Riv Dio

ἐρεῖ, Ἀμὴν ὑμῖν] (syrc) syrs syrpal

ἐρεῖ ὑμῖν] ‭א 579 1079 1216 l292 ita ita2 itaur itb itc ite itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrp copsa copbo(pt) geo Diatessarona Diatessaroni Diatessarons Faustus-Milevis Lucifer Ambrose TILC Nv

ἐρεῖ] 1195 pc l524 copbo(pt)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk13\_27]]

οὐκ οἶδα πόθεν ἐστέ] p75 B L 070 157 1241 2542 itb itff2 iti itl Faustus-Milevis Lucifer Ambrose WH

οὐκ οἶδα ὑμᾶς πόθεν ἐστέ] (*see* Luke 13:25) ‭א A E G H K N W X Δ Θ Π Ψ 0233 f1 f13 28 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita ita2 itaur itc itf itq itr1 vg syrc syrs syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav 2Clement Origen Didymus ς (NA [ὑμᾶς])

οὐκ οἶδα ὑμᾶς *(haplography?)*] 56 61 71 291 692 Diatessaron Basil Cyril

οὐδέποτε εἶδον ὑμᾶς] (*see* Matthew 7:23) D itd (ite)

ἐργάται] WH

οἱ ἐργάται] Byz ς

ἀδικίας] p75 ‭א B L Ψ 892 pc WH

τῆς ἀδικίας] A W Θ 070 f1 f13 Byz ς

ἀνομίας] (*see parallel passage)* D (1424) copbo(mss) Epiphanius

Luke 13:29[[@Bible:Luke 13:29]]

καὶ ἀπὸ] B L f13 892 pc it ς WH

καὶ] ‭א A D W Θ Ψ f1 Byz vg syrh

ἀπὸ] p75 070

Luke 13:31[[@Bible:Luke 13:31]]

ὥρᾳ προσῆλθάν] p75 ‭א A B\* D L f1 f13 579 700 892 pc syrh(mg) copsa(mss) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἡμέρα προσῆλθον] B1 W Θ Ψ 070 Byz vg (syrs syrc) copsa(ms) copbo ς ND Dio

Luke 13:32[[@Bible:Luke 13:32]]

ἀποτελῶ] p75 ‭א B L 33 1241 pc Clement WH

ἐπιτελῶ] A W Θ Ψ f1 f13 Byz ς

ἀποτελουμαι] D

ποιοῦμαι καὶ] p45 syrp

Luke 13:34[[@Bible:Luke 13:34]]

ἀποκτείνουσα] ς WH

ἀποκτενουσα] Byz

ἠθελήσατε.] WH NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἠθελήσατε;] ς

Luke 13:35[[@Bible:Luke 13:35]]

ὑμῶν] p45*vid* p75 ‭א A B K L W Γ f1 565 (579) 597 1006 1010 1243 1292 2542 Byzpt Lectpt itaur ite itff2 iti vgww vgst syrs copsa copbo(pt) arm slav Irenaeuslat(v.r.) Epiphanius Augustine WH (TILC Nv) NM

ὑμῶν ἔρημος] (*see* Matthew 23:38; Jeremiah 22:5) D E G H N Δ Θ Ψ f13 28 33 (157 ὑμῶν ἔρημος ὑμῖν) 180 205 700 892 1071 1241 1342 1424 1505 Byzpt Byz2005 Lectpt lAD ita itb itc itd itf itl itq itr1 vgcl syrc syrp syrh copbo(pt) geo Irenaeuslat ς [NR] CEI ND Riv Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk13\_35a]]

λέγω δὲ] p75 ‭א2 A B D W Θ Ψ f1 f13 Byz vg (syrp) syrh copbo (WH NA [δὲ]) ND Riv Dio (TILC)

λέγω] p45 ‭א\* L 2542 pc it syrc copsa copbo(mss) NR CEI Nv NM

ἀμὴν δὲ λέγω] ς

ὑμῖν] p45*vid* p75 ‭א B D L Θ f1 1241 2542 pc it WH

ὑμῖν ὅτι] A W Ψ f13 Byz vg syr ς

ἴδητέ με] ‭א A B K W Θ (f13) al WH

με ἴδητέ] p45 p75 D L Ψ f1 Byz ς

ἕως ἥξει ὅτε εἴπητε] D (ita itb itf syrc syrh ἥξει ἡ ἡμέρα) (NA [ἥξει ὅτε])

ἕως ἂν ἥξῃ ὅτε εἴπητε] E G (H l76 l211 ὅτι) Ψ 180 565 597 700 1006 1195 1230 1292 1344 1365 1505 1646 2174 Byzpt Lectpt lAD itaur (itc) itd (itff2) itl itq itr1 vg syrs slavmss Augustine ς ND Riv Dio

ἕως ἂν ἥξει *(itacism for* ἥξῃ*?)* ὅτε εἴπητε] A N W 28 (579 ἥξει ὅταν) 1009 1216 1242mg 1243 1253 1342 1424 Byzpt Lectpt Marcion Cyrillem

ἕως ὅτε εἴπητε] K Π 1079 1546

ἕως εἴπητε] p75 B (K ἕως ὅτε εἴπητε) L 892 1242\* WH TILC Nv NM

ἕως ἂν εἴπητε] p45 ‭א X f13 1 157 205 1010 1071 (2148 ἄχρις) l292(1/2) l514 l1552 (Epiphanius)

ἕως εἴπητε *or* ἕως ἂν εἴπητε] ite iti vgms syrp copsa(mss) copfay arm eth geo slavmss

ἀπ' ἄρτι ἕως ἂν εἴπητε] (*see* Matthew 23:39) Θ 1241 l950 copsa(mss) copbo

ἀπ' ἄρτι ἕως ἂν ἥξῃ ὅτε εἴπητε] Δ

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk13\_35b]]

Luke 14:1[[@Bible:Luke 14:1]]

τῶν Φαρισαίων] A D L W Θ Ψ f1 f13 Byz ς (WH NA [τῶν])

Φαρισαίων] p45 p75 ‭א B K\* 892 pc

Luke 14:3[[@Bible:Luke 14:3]]

ἔξεστιν] p75 ‭א B D L Θ Ψ 892 1241 2542 pc itf WH

εἰ ἔξεστιν] p45 A W f1 f13 Byz vg syr ς

θεραπεῦσαι ἢ οὔ] p75 ‭א B D L Θ f1 f13 579 892 1241 2542 pc it syrc syrh\* cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

θεραπεύειν] p45 A W Ψ Byz vg syrs syrp ς ND Dio

Luke 14:5[[@Bible:Luke 14:5]]

πρὸς] p45 p75 ‭א1 B D (K) L f1 892 1241 2542 al it syrs syrc syrp cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀποκριθεὶς πρὸς] ‭א\* ‭א2 A (W) Θ Ψ f13 Byz itaur itf vg syrh ς ND (Dio)

υἱὸς ἢ βοῦς] p45 p75 (A 700 1006 ὁ υἱὸς) B E G H N W Δ 28 180 565 700 1009 1010 1195 1216 1242 1243 1342 (1344 l184 l1579 υἱὸς ὑμῶν) 1365 1424 1505 2148 Byz Lect ite itf itq syrp syrh copsa geo Diatessaron Cyril WH NR Riv TILC Nv NM

ὄνος ἢ βοῦς] (*see* Luke 13:15) ‭א K L X Π Ψ f1 f13 33 157 205 579 597 892 1071 1079 1230 1241 1253 1292 1546 1646 2542 l524 l547 ita itaur itb itc itff2 iti itl itr1 vg (syrs βοῦς ἢ ὄνος) syrpal copbo copfay arm (eth) slav ς CEI ND Dio

ὄνος υἱὸς ἢ βοῦς] Θ (2174 syrc υἱὸς ἢ βοῦς ἢ ὄνος)

πρόβατον ἢ βοῦς] (*see* Matthew 12:11) D itd

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk14\_5]]

πεσεῖται] WH

ἐμπεσεῖται] Byz ς

ἐν ἡμέρᾳ] p45 p75 ‭א\* B 2542 pc WH NR CEI ND Riv NM

ἐν τῇ ἡμέρᾳ] ‭א2 W Ψ f1 Byz ς Dio

τῇ ἡμέρᾳ] A (D) K L Δ Θ f13 892 1241 1424 al

Luke 14:6[[@Bible:Luke 14:6]]

καὶ οὐκ ἴσχυσαν ἀνταποκριθῆναι] p45 p75 B L 579 892 1241 pc WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ οὐκ ἴσχυσαν ἀνταποκριθῆναι αὐτῷ] A W Θ Ψ f13 Byz syr ς ND Dio

καὶ οὐκ ἴσχυσαν ἀποκριθῆναι] ‭א f1 2542 pc

οἱ δὲ οὐκ ἀπεκρίθησαν] D pc

Luke 14:9[[@Bible:Luke 14:9]]

μετὰ] WH

μετ'] Byz ς

Luke 14:10[[@Bible:Luke 14:10]]

ἀνάπεσε] Byz WH

ἀνάπεσον] ς

ἐρεῖ] p75 p97 ‭א B L N Θ (579) 892 1241 pc WH TILC Nv

εἴπῃ] A D W Ψ f1 f13 33 Byz ς NR CEI ND Riv Dio NM

πάντων] p75 ‭א A B L N Θ f1 f13 33 579 892 1241 al itπ itr1 syrc syrp syrh WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] p97*vid* D W Ψ Byz vg syrs ς ND Dio

Luke 14:12[[@Bible:Luke 14:12]]

ἀντικαλέσωσίν σε] WH

σε ἀντικαλέσωσίν] Byz ς

ἀνταπόδομά σοι] WH

σοι ἀνταπόδομά] Byz ς

Luke 14:13[[@Bible:Luke 14:13]]

δοχὴν ποιῇς] p97 B 579 892 pc WH

ποιῇς δοχὴν] A D L W ‭א Ψ f1 f13 Byz Clement ς

δοχὴν ποιήσῃς] p75 ‭א 1241 pc

ἀναπείρους] WH

ἀναπήρους] Byz ς

Luke 14:15[[@Bible:Luke 14:15]]

ὅστις] p75 (‭א\* *haplography*) ‭א1 B L P f1 f13 579 2542 pc syrh(mg) WH

ὃς] A D W Θ Ψ Byz syrh Clement ς

ἄρτον] p75 (‭א\* *haplography*) ‭א1 Ac B D K\* L N P Δ Θ Ψ f1 579 892 1241 2542 al it vg syrp syrh Clement Eusebius Epiphanius ς WH

ἄριστον] A\* W f13 Byz syrs syrc Cyrillem

Luke 14:16[[@Bible:Luke 14:16]]

ἐποίει] p75 ‭א B 1 pc WH

ἐποίησεν] A D L W Θ Ψ f13 Byz Clement ς

Luke 14:17[[@Bible:Luke 14:17]]

ἕτοιμά ἐστιν] B itb itc itff2 iti itl itq WH CEI

ἕτοιμά εἰσιν] p75 ‭א\* ‭א2 L Θ 579 pc

ἕτοιμά ἐστιν πάντα] (*see* Matthew 22:4) (‭א1 l1074 εἰσιν) A E G H K N P W X Δ Π Ψ 0233 f1 f13 28 157 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itd itf itr1 vg syrh copsa? copbo? goth armmss eth geo slav Diatessaron Basil Cyril ς NR ND Riv Dio TILC Nv NM

πάντα ἕτοιμά ἐστιν] (*see* Matthew 22:4) D ita ite syrc syrs (syrp) syrpal copsa? copbo? armmss (Eusebius) Speculum

Luke 14:18[[@Bible:Luke 14:18]]

πάντες παραιτεῖσθαι] WH

παραιτεῖσθαι πάντες] Byz ς

ἐξελθὼν] WH

ἐξελθεῖν καὶ] Byz ς

Luke 14:21[[@Bible:Luke 14:21]]

δοῦλος] WH NR CEI Riv Nv NM

δοῦλος ἐκεῖνος] Byz ς ND Dio TILC

ἀναπείρους] WH

ἀναπήρους] Byz ς

τυφλοὺς καὶ χωλοὺς] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

χωλοὺς καὶ τυφλοὺς] Byz ς ND Dio

Luke 14:22[[@Bible:Luke 14:22]]

ὃ] WH NM

ὡς] Byz ς NR CEI ND Riv Dio

Luke 14:23[[@Bible:Luke 14:23]]

μου ὁ οἶκος] WH

ὁ οἶκος μου] Byz ς

Luke 14:24[[@Bible:Luke 14:24]]

δείπνου] Byzpt ς WH

δείπνου. πολλοὶ γὰρ εἰσιν κλητοὶ ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί] (*see* Matthew 22:14) Γ f13 (579) 700 892mg Byzpt Byz2005

Luke 14:26[[@Bible:Luke 14:26]]

πατέρα ἑαυτοῦ] p75 B L Ψ pc WH

πατέρα αὐτοῦ] p45 ‭א A D W Θ f1 f13 Byz ς

πατέρα] 579 2542 ite

τε] B L Δ 33 892 pc WH NR CEI ND Riv Nv NM

δὲ] p45 ‭א A D W Θ Ψ f1 f13 Byz vg syrh copsa(mss) copbo Clement ς ND TILC

*omit*] p75 copsa(ms)

ψυχὴν ἑαυτοῦ] p75 ‭א B 579 (1241) pc WH

ἑαυτοῦ ψυχὴν] p45 A D L W Θ Ψ f1 f13 33 Byz Clement ς

εἶναί μου μαθητής] ‭א B L (579) 892 1241 2542 pc vgst WH

μου εἶναί μαθητής] p45 p75 K N Ψ f13 al itaur vgcl

μου μαθητής εἶναί] A D W Θ f1 Byz it vgww Origen ς

Luke 14:27[[@Bible:Luke 14:27]]

ὅστις... μαθητής.] Byz ς WH

*omit (haplography)*] M\* R Γ 29 47 57 60 69 71 213 245 482 544 659 692 1279 1574 vgms syrs copbo(ms)

ὅστις] p45 p75 ‭א\* B L 579 pc WH CEI TILC Nv NM

καὶ ὅστις] (*see parallel passage)* ‭א2 A D W Θ Ψ f1 f13 Byz it vg syrc syrp syrh copsa ς NR ND Riv Dio

ἑαυτοῦ] WH

αὐτοῦ] Byz ς

εἶναί μου] WH

μου εἶναί] Byz ς

Luke 14:28[[@Bible:Luke 14:28]]

θέλων] ς WH

ὁ θέλων] p45 W Γ f13 565 700 Byz

θέλει] p75

εἰς] WH

τὰ εἰς] Byz

τὰ πρὸς] ς

Luke 14:29[[@Bible:Luke 14:29]]

αὐτῷ ἐμπαίζειν] WH

ἐμπαίζειν αὐτῷ] Byz ς

Luke 14:31[[@Bible:Luke 14:31]]

ἑτέρῳ βασιλεῖ συμβαλεῖν] WH

συμβαλεῖν ἑτέρῳ βασιλεῖ] Byz ς

βουλεύσεται] p75 ‭א B Θ 1241 pc itb itq itr1 WH

βουλεύεται] A D L W Ψ f1 f13 Byz vg ς

ὑπαντῆσαι] WH

ἀπαντῆσαι] Byz ς

Luke 14:32[[@Bible:Luke 14:32]]

μή γε] WH

μήγε] Byz ς

αὐτοῦ πόρρω] ς WH

πόρρω αὐτοῦ] Byz

τὰ πρὸς] ‭א2 A D L W Θ Ψ f1 f13 Byz itaur itf vg syrh ς

πρὸς] ‭א\* Γ 1241 pc WH

εἰς] B (K) pc

*omit*] p75 pc

Luke 14:33[[@Bible:Luke 14:33]]

εἶναί μου] WH

μου εἶναί] Byz ς

Luke 14:34[[@Bible:Luke 14:34]]

οὖν] p75 ‭א B K L Θ f13 579 892 1241 pc copbo(pt) WH NR Riv NM

*omit*] A D W Ψ f1 Byz it vg syr copsa(mss) copbo(pt) ς CEI ND Dio TILC Nv

καὶ] ‭א B D L N Θ Ψ 579 1241 pc ita itr1 syrp copsa(ms) WH NR CEI Riv TILC NM

*omit*] p75 A W f1 f13 Byz ite vgcl syrs syrc syrh cop ς ND Dio Nv

Luke 15:1[[@Bible:Luke 15:1]]

αὐτῷ ἐγγίζοντες] WH

ἐγγίζοντες αὐτῷ] Byz ς

ἐγγίζοντες πάντες οἱ τελῶναι] p75 ‭א A B D E G H N Δ Θ Ψ f1 f13 28 157 180 205 565 597 700 892 1006 1010 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect ita itd ite itf itff2 iti itr1 syrh arm slav Jerome Cyrillem ς WH

πάντες ἐγγίζοντες οἱ τελῶναι] L (579 οἱ τελῶναι ἐγγίζοντες) 1071 (geo1) (Cyril)

ἐγγίζοντες οἱ τελῶναι] W pc itaur itb itc itl itq vg syrc syrs syrp copsa(ms) eth

Luke 15:2[[@Bible:Luke 15:2]]

τε] p75 ‭א B D L Θ 892 1241 pc WH

*omit*] (A) W Ψ f1 f13 Byz ς

Luke 15:4[[@Bible:Luke 15:4]]

ἐξ αὐτῶν ἓν] WH

ἓν ἐξ αὐτῶν] Byz ς

ἐνενήκοντα ἐννέα] Byz WH

ἐννενηκονταεννέα] ς

Luke 15:5[[@Bible:Luke 15:5]]

αὐτοῦ] WH

ἑαυτοῦ] Byz ς

Luke 15:7[[@Bible:Luke 15:7]]

ἐν τῷ οὐρανῷ ἔσται] p75 ‭א B L Ψ 33*vid* (579) 892 1241 pc WH

ἔσται ἐν τῷ οὐρανῷ] A D W Θ f1 f13 Byz vg ς

ἐνενήκοντα ἐννέα] Byz WH

ἐνενηκονταεννέα] ς

Luke 15:8[[@Bible:Luke 15:8]]

οὗ] p75 ‭א B L Θ f1 f13 33 579 1241 2542 al WH

ὅτου] A W Ψ Byz ς

*omit*] D 892 pc

Luke 15:9[[@Bible:Luke 15:9]]

συγκαλεῖ] p75 ‭א B K L N Δ Θ Ψ 579 892 1424 al WH

συγκαλεῖται] A D W f1 f13 Byz ς

γείτονας] p75 ‭א B L Θ pc WH

τὰς γείτονας] A (D) W Ψ f1 f13 Byz it vg ς

τοὺς γείτονας] 579 pc (ite vgms)

Luke 15:10[[@Bible:Luke 15:10]]

γίνεται χαρὰ] p75 ‭א B L 33*vid* 579 pc WH

χαρὰ γίνεται] A W ‭א Ψ f1 Byz ς

χαρὰ ἔσται] D N f13 2542 pc it vg

Luke 15:12[[@Bible:Luke 15:12]]

ὁ δὲ] ‭א2 A B L 579 892 1241 pc copbo WH

καὶ] ‭א\* D W Θ Ψ f1 f13 Byz it vg syr ς

*omit*] p75

Luke 15:13[[@Bible:Luke 15:13]]

πάντα] p75 B D 1241 pc WH

ἅπαντα] ‭א A L W Θ Ψ f1 f13 Byz ς

Luke 15:14[[@Bible:Luke 15:14]]

ἰσχυρὰ] p75 ‭א A B D L f1 33 579 892 pc l844 l2211 WH

ἰσχυρὸς] W Θ Ψ f13 Byz ς

*omit*] itb itff2 iti itl syrs

Luke 15:16[[@Bible:Luke 15:16]]

γεμίσαι τὴν κοιλίαν αὐτοῦ ἀπὸ] A G H N P Q X Δ Θ Π Ψ 28 157 180 205 565 579 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (ita) itaur itb itc itff2 iti itl itq itr1 vg syrs syrp syrh copbo arm geo1 (geo2) slavmss Diatessaron Ambrose Chromatius Jerome Cyrillem Ps-Chrysostom ς ND Riv Dio

χορτασθῆναι ἐκ] p75 ‭א B D L f1 f13 579 (1241 ἀπὸ) 2542 pc l547 l2211 itd ite itf (syrc) syrpal copsa goth eth slavmss Augustine (Cyril) WH NA NR CEI TILC Nv NM

γεμίσαι τὴν κοιλίαν καὶ χορτασθῆναι ἀπὸ] W

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk15\_16]]

Luke 15:17[[@Bible:Luke 15:17]]

ἔφη] WH

εἶπεν] Byz ς

περισσεύονται] p75 A B P f1 579 1241 pc WH

περισσεύουσιν] ‭א D L W Θ Ψ f13 33 Byz ς

λιμῷ ὧδε] p75 ‭א B L Ψ 579 892 2542 pc ite itff2 WH NR CEI Riv TILC Nv

ὧδε λιμῷ] D N Θ f1 f13 700 1241 al it vg

λιμῷ] A W Byz copsa(ms) ς ND Dio NM

Luke 15:19[[@Bible:Luke 15:19]]

οὐκέτι] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

καὶ οὐκέτι] Byz ς Dio

Luke 15:20[[@Bible:Luke 15:20]]

ἑαυτοῦ] p75 A B W Γ Δ Ψ 1 565 700 892 pm ς WH

αὐτοῦ] ‭א D K L N P Q Θ f13 579 1241 1424 2542 Byz l844 l2211

Luke 15:21[[@Bible:Luke 15:21]]

εἶπεν δὲ ὁ υἱὸς αὐτῷ] p75 B L f1 (579 l2211) pc WH

εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ υἱὸς] ‭א A W Θ Ψ f13 Byz (it vg) ς

ὁ δὲ υἱὸς εἶπεν αὐτῷ] D

οὐκέτι] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ οὐκέτι] Byz ς ND Dio

υἱός σου *(haplography?)*] p75 A E G H K L N P Q W Δ Θ Π Ψ f1 f13 28 157 205 565 579 597 892 1009 1010 1071 1079 1242 1243 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc ite itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrc syrs syrp syrpal copsa copbo goth arm geo Diatessaron Titus-Bostra Apostolic Constitutions Jerome Augustine*vid* Hesychius ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

υἱός σου. ποίησόν με ὡς ἕνα τῶν μισθίων σου] (*see* Luke 15:19) ‭א B (D σου υἱός) X 33 180 700 1006 1195 1216 1230 1241 1253 1344 l13 l15 l60 l68 l80 l185 l253 l673 l751 l813 l844 l950 l1223 l1663 l1761 (l890 *omit* οὐκέτι... υἱός σου) itd vgmss syrh eth slav Quodvultdeus Arnobius (WH [ποίησόν... σου]) NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk15\_21]]

Luke 15:22[[@Bible:Luke 15:22]]

ταχὺ] p75 ‭א B D L f13 579 892 1241 pc l2211 it vg syrs syrc syrh\* copsa(mss) copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] A W Θ Ψ f1 Byz syrp copsa(mss) ς ND Dio

στολὴν] ‭א A B D\* K\* L N P Q W Θ Ψ 892 al WH

τὴν στολὴν] p75 D2 f1 f13 Byz ς

Luke 15:23[[@Bible:Luke 15:23]]

φέρετε] p75 ‭א B L 579 1241 pc WH

ἐνέγκαντε] D 1424 pc

ἐνέγκαντες] A W Θ Ψ f1 f13 Byz ς

Luke 15:24[[@Bible:Luke 15:24]]

ἦν ἀπολωλὼς καὶ εὑρέθη] p75 ‭א\* A B L pc WH

ἀπολωλὼς ἦν καὶ εὑρέθη] ‭א2 P Θ f1 f13 1241 al

ἀπολωλὼς καὶ εὑρέθη] D Q 579 al l844

καὶ ἀπολωλὼς ἦν καὶ εὑρέθη] (Ψ) Byz syr ς

*omit*] W

Luke 15:26[[@Bible:Luke 15:26]]

παίδων] Byz ςScrivener WH

παίδων αὐτοῦ] ςStephanus

τί ἂν εἴη ταῦτα] p75 B N P Q Ψ f1 f13 579 892 1241 1424 al l844 l2211 WH

τί εἴη ταῦτα] ‭א A W Θ Byz ς

τίνα εἴη ταῦτα] L pc

τί θέλει τοῦτο εἶναι] D

Luke 15:28[[@Bible:Luke 15:28]]

ὁ δὲ] WH

ὁ οὖν] Byz ς

Luke 15:29[[@Bible:Luke 15:29]]

αὐτοῦ] p75 A B D N P (Δ) f13 579 al it vg syrs syrc syrp WH CEI Nv NM

*omit*] ‭א L W Θ Ψ f1 33 Byz syr ς NR ND Riv Dio

Luke 15:30[[@Bible:Luke 15:30]]

τὸν σιτευτὸν μόσχον] p75 ‭א B D L Q pc l844 l2211 WH

τὸν μόσχον τὸν σιτευτὸν] A W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

Luke 15:32[[@Bible:Luke 15:32]]

ἔζησεν] p75 ‭א\* B L Δ 579 pc WH

ἀνέζησεν] ‭א2 A D W Θ Ψ f1 f13 Byz ς

καὶ ἀπολωλὼς] p75 A B L W 579 892 pc l2211 syrh WH

καὶ ἀπολωλὼς ἦν] Byz ς

ἀπολωλὼς] D Θ Ψ f1 f13 2542 pc l844

ἀπολωλὼς ἦν] ‭א 1241 pc

Luke 16:1[[@Bible:Luke 16:1]]

μαθητάς] p75 ‭א B D L (579) 1241 2542 pc ite copbo(pt) WH CEI Nv NM

μαθητάς αὐτοῦ] A W Θ Ψ f1 f13 Byz it vg syr copsa copbo(pt) ς NR ND Riv Dio TILC

Luke 16:2[[@Bible:Luke 16:2]]

δύνῃ] p75 ‭א B D W Θ f1 f13 2542 pc ite (itff2) WH

δυνήσῃ] A L Ψ 33 Byz it vg ς

Luke 16:3[[@Bible:Luke 16:3]]

ποιήσω,... ἐμοῦ;] ς (WH) NR (CEI TILC Nv) ND Riv NM

ποιήσω;... ἐμοῦ·] Dio

Luke 16:4[[@Bible:Luke 16:4]]

ἐκ] p75 ‭א B D N Θ 070 f1 f13 579 1241 2542 pc WH

ἀπὸ] L 33 892 pc

*omit*] A W Ψ Byz ς

ἑαυτῶν] ‭א B N P Ψ 070 579 pc WH

αὐτῶν] p75 A D L W Θ f1 f13 it vg Byz ς NA

Luke 16:5[[@Bible:Luke 16:5]]

χρεοφειλετῶν] WH

χρεωφειλετῶν] Byz ς

Luke 16:6[[@Bible:Luke 16:6]]

ὁ δὲ] WH NR CEI Riv TILC Nv

καὶ] Byz ς ND Dio NM

τὰ γράμματα] p75 ‭א B D L N Ψ 070 579 pc copbo WH

τὸ γράμμα] A W Θ f1 f13 33 Byz (ite itl) copsa ς

Luke 16:7[[@Bible:Luke 16:7]]

λέγει] p75 B L 565 579 1241 pc it vg syrc syrp copsa copbo(pt) WH NR CEI Riv Nv NM

καὶ λέγει] A W Θ Ψ f1 Byz syrh copbo(ms) ς ND Dio (TILC)

λέγει δὲ] ‭א f13 892 pc copbo(mss)

ὁ λέγει δὲ] D

τὰ γράμματα] p75 ‭א B D L N Ψ f1 579 pc copbo WH

τὸ γράμμα] A W Θ f13 Byz (ite itl) copsa ς

Luke 16:8[[@Bible:Luke 16:8]]

τὴν ἑαυτῶν] Byz ςStephanus WH

ἑαυτῶν] ςScrivener

Luke 16:9[[@Bible:Luke 16:9]]

καὶ ἐγὼ] WH

κἀγὼ] Byz ς

ἑαυτοῖς ποιήσατε] p75 ‭א\* B L pc WH

ποιήσατε ἑαυτοῖς] ‭א1 A D W Θ Ψ 070 f1 f13 33*vid* Byz Irenaeuslat Clement ς

ἐκλίπῃ] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἐκλίπητε] Byz ς Dio

Luke 16:12[[@Bible:Luke 16:12]]

ὑμέτερον] p75 ‭א A D E F G H K N P W X Δ Θ Π Ψ 0233 f1 f13 28 180 205 565 579 597c 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itc itd itf itff2 itq itr1 vg syrc syrs syrp syrh syrpal copsa copbo goth arm geo slav Origen1/2 Cyprian Ambrosiaster Basil Ambrose Gaudentius Jerome Augustine Cyril Theodoret ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἡμέτερον] B L 1253*vid* l21 l127 l950 l1016 l1074 Origen1/2 WH

ἐμὸν] 157 ite iti itl Marcionaccording to Tertullian

ἀληθινὸν] (*see* Luke 16:11) 33*vid* 597\* 1216

μέγα] 2Clement Irenaeuslat

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk16\_12]]

δώσει ὑμῖν] ‭א D L Θ Ψ 33 579 892 2542 pc Irenaeuslat WH

ὑμῖν δώσει] p75 A B W f1 f13 Byz ς NA

Luke 16:14[[@Bible:Luke 16:14]]

ταῦτα πάντα] p75 (‭א\*) ‭אc B L Ψ 1241 1242\* (ita) itb itc ite itf itff2 itl itr1 syrs syrc syrp copsa copbo arm geo Origen Cyprian Jerome WH

πάντα ταῦτα] itaur itq vg

ταῦτα πάντα καὶ] A P W X (Γ) Δ Θ f1 f13 28 565 700 892 1009 1010 1071 1216 1230 1242c 1253 1344 1365 1546 2174 Byz Lect goth ς

πάντα ταῦτα καὶ] K Π 1079 1195 1646 syrh

πάντα καὶ] 2148

πάντα] D 579 l150 itd iti copsa(ms) Origen

*omit*] syrpal

Luke 16:15[[@Bible:Luke 16:15]]

τοῦ θεοῦ] Byz WH

τοῦ θεοῦ ἐστιν] ς

κυρίου] B

Luke 16:16[[@Bible:Luke 16:16]]

μέχρι] p75 ‭א B L f1 f13 579 892 1241 2542 pc WH

ἕως] A D W Θ Ψ Byz ς

Luke 16:18[[@Bible:Luke 16:18]]

ὁ ἀπολελυμένην] p75 B D L 579 1241 2542 pc it vg syrs syrc cop Marcionaccording to Tertullian WH CEI TILC Nv NM

πᾶς ὁ ἀπολελυμένην] ‭א A W Θ Ψ f1 f13 Byz syrp syrh ς NR ND Riv Dio

Luke 16:19[[@Bible:Luke 16:19]]

πλούσιος] Byz ς WH

πλούσιος ὀνόματι Νευης] p75 (copsa Νινευης)

πλούσιος ὀνόματι Φινεας] (Ps-Cyprian) (Priscillian)

Luke 16:20[[@Bible:Luke 16:20]]

ὀνόματι Λάζαρος] p75 ‭א B D L Ψ 33*vid* 579 1241 al l844 l2211 ita ite Marcionaccording to Adamantius Clement WH CEI Nv NM

ἦν ὀνόματι Λάζαρος ὃς] A (P\*) Pc W Θ f1 f13 Byz it vg cop ς NR ND Riv Dio TILC

εἱλκωμένος] WH

ἡλκωμένος] Byz ς

Luke 16:21[[@Bible:Luke 16:21]]

τῶν πιπτόντων] p75 ‭א\* B L itb itc ite itff2 iti itl itq itr1 syrc syrs syrpal copsa(mss) copbo(pt) Marcionaccording to Adamantius Clement Ambrose Gaudentius WH NR CEI (TILC) (Nv) NM

τῶν ψιχίων τῶν πιπτόντων] (*see* Matthew 15:27) ‭א2 A (D ψιχῶν) E F G H K N P W X Δ Θ Π Ψ 063 f13 28 33 157 180 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itd itf vg syrp syrh copsa(ms) copbo(pt) goth arm eth geo slav Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Origengr Origenlat Adamantiuslat Ephraem Chrysostom Jerome Augustine ς ND Riv Dio

τῶν πιπτόντων ψιχίων] f1 205

πλουσίου] p75 ‭א A B D E F G H L N P W Δ Θ Ψ f1 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 iti itq itr1 vgww vgst syrc syrs syrp syrh syrpal(mss) copsa copbo arm eth geo slav Marcionaccording to Adamantius Clement Origen Gaudentius Jerome Augustine9/10 ς WH

πλουσίου καὶ οὐδεὶς ἐδίδου αὐτῷ] (*see* Luke 15:16) f13 1071 l547 itl vgcl syrpal(ms) Augustine1/10 Speculum

ἐπέλειχον] ‭א A B L Θ Ψ 33 1241 2542 pc WH

ἀπέλειχον] W f13 Byz ς

περιεπέλειχον] 157 pc l2211

ἐλειχον] D f1 pc

Luke 16:22[[@Bible:Luke 16:22]]

Ἀβραάμ] Byz WH

τοῦ Ἀβραάμ] ς

ἐτάφη. *23* καὶ ἐν τῷ ᾅδῃ] p75 ‭א2 A B D E F G H L N W Δ Θ Ψ f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect itb itd itf syrc syrs syrp syrh syrpal arm eth geo slav Marcion*vid* Tertullian Jerome Augustine Cyril*vid* ς WH

ἐτάφη ἐν τῷ ᾅδῃ.] ‭א\* itaur itc ite itff2 itl itq itr1 vg Marcionaccording to Adamantius Speculum

*sepultus est apud inferos. Ed de inferno*] ita (iti)

Luke 16:23[[@Bible:Luke 16:23]]

ἐτάφη. *23* καὶ ἐν τῷ ᾅδῃ] p75 ‭א2 A B D E F G H L N W Δ Θ Ψ f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect itb itd itf syrc syrs syrp syrh syrpal arm eth geo slav Marcion*vid* Tertullian Jerome Augustine Cyril*vid* ς WH

ἐτάφη ἐν τῷ ᾅδῃ.] ‭א\* itaur itc ite itff2 itl itq itr1 vg Marcionaccording to Adamantius Speculum

*sepultus est apud inferos. Ed de inferno*] ita (iti)

Ἀβραὰμ] WH

τὸν Ἀβραὰμ] Byz ς

Luke 16:25[[@Bible:Luke 16:25]]

ἀπέλαβες] WH

ἀπέλαβες σὺ] Byz ς

ὧδε] Byz WH NR Riv NM

ὅδε] f1 1424 pc Marcionaccording to Adamantius Marcionaccording to Epiphanius ς CEI ND Dio TILC Nv

Luke 16:26[[@Bible:Luke 16:26]]

ἐν πᾶσι] p75 ‭א B L 579 pc it vg WH

ἐπὶ πᾶσιν] A D W Θ Ψ f1 f13 Byz ita ite ς

ἔνθεν] Byz WH

ἐντεῦθεν] ς

ἐκεῖθεν] p75 ‭א\* B D f13 WH

οἱ ἐκεῖθεν] ‭א2 A L W Θ Ψ f1 33 Byz copbo ς

Luke 16:27[[@Bible:Luke 16:27]]

σε οὖν] A B D f13 pc WH

οὖν σε] p75 ‭א L Θ Ψ f1 Byz it vg ς

σε] W 579 pc ite itf itr1 copbo

Luke 16:29[[@Bible:Luke 16:29]]

δὲ] p75 ‭א B L 579 892 1241 2542 pc l844 l2211 itd itl syrs copbo(mss) WH CEI NM

αὐτῷ] A D W Θ Ψ f1 f13 Byz it vg syrc syrp syrh cop ς Dio TILC

*omit*] NR ND Riv Nv

ἔχουσι] WH

ἔχουσιν] Byz ς

Μωϋσέα] WH

Μωσέα] Byz ς

Luke 16:31[[@Bible:Luke 16:31]]

Μωϋσέως] WH

Μωσέως] Byz ς

οὐδ'] WH

οὐδὲ] Byz ς

Luke 17:1[[@Bible:Luke 17:1]]

αὐτοῦ] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] Byz ς

τὰ σκάνδαλα μὴ ἐλθεῖν] p75 ‭א B L 579 892 1241 pc ite WH

μὴ ἐλθεῖν τὰ σκάνδαλα] A D W Θ Ψ f1 f13 Byz ς

πλὴν οὐαὶ] p75 ‭א B D L Ψ f1 f13 33 (579) 892 1241 2542 pc it syrs syrc syrh(mg) cop WH

οὐαὶ δὲ] A (W\*) Wc Θ Byz vg syrp syrh ς

Luke 17:2[[@Bible:Luke 17:2]]

λίθος μυλικὸς] p75 ‭א B D L Θ f1 f13 579 892 1241 2542 pc it vg cop WH

λίθος ὀνικὸς] W pc

μύλος ὀνικὸς] (*see parallel passage)* A Ψ Byz syr copbo(mss) ς

τῶν μικρῶν τούτων ἕνα] ‭א\* B L Ψ 579 892 pc WH

ἕνα τῶν μικρῶν τούτων] ‭א2 A D W Θ f1 f13 Byz ς

Luke 17:3[[@Bible:Luke 17:3]]

ἐὰν ἁμάρτῃ] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἐὰν δὲ ἁμάρτῃ] Byz ς Dio

ἁμάρτῃ] ‭א A B L W (Θ ἁμαρτήσῃ) f1 205 892 1071 1241 ita itaur itb itf itff2 iti itl itλ vgww vgst syrc syrs syrp syrh syrpal copsa copbo arm geo1 slav Clement Basil WH NR CEI Riv NM

ἁμάρτῃ εἰς σὲ] (*see* Luke 17:4; Matthew 18:15) (D Δ f13 Lectpt ἁμαρτήσῃ) E F G H N Ψ 28 157 180 565 579 597 700 1006 1010 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lectpt lAD itc itd ite itq itr1 vgcl copbo(mss) eth geo2 Ambrose Augustine ς ND Dio TILC Nv

Luke 17:4[[@Bible:Luke 17:4]]

ἁμαρτήσῃ] WH

ἁμάρτῃ] Byz ς

καὶ ἑπτάκις] ‭א B (D L Ψ 892 1241 2542 pc it syrs syrc copbo(pt) Clement τὸ ἑπτάκις) WH NR CEI Riv NM

καὶ ἑπτάκις τῆς ἡμέρας] A W Θ f1 f13 Byz vg syrp syrh copsa copbo(pt) ς ND Dio TILC Nv

πρὸς σὲ] ‭א A B D L Ψ (f1 2542) 579 892 1241 al it vg syr Clement WH

ἐπὶ σὲ] ς

*omit*] W Θ f13 Byz itf iti itλ

Luke 17:5[[@Bible:Luke 17:5]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Luke 17:6[[@Bible:Luke 17:6]]

ἔχετε] WH

εἴχετε] Byz ς

ταύτῃ] A B W Θ Ψ 063 0135 f1 f13 Byz it vg syrs syrp syrh copsa ς [WH] [NA]

*omit*] p75 ‭א D L 579 pc its syrc copbo

Luke 17:7[[@Bible:Luke 17:7]]

αὐτῷ] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] Byz ς

ἐρεῖ (αὐτῷ)· εὐθέως] WH NA (UBS αὐτῷ ) NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἐρεῖ (αὐτῷ) εὐθέως,] ς Dio

ἀνάπεσε] Byz WH

ἀνάπεσαι] ς

Luke 17:9[[@Bible:Luke 17:9]]

ἔχει χάριν] WH

χάριν ἔχει] Byz ς

δούλῳ] WH CEI Riv TILC Nv NM

δούλῳ ἐκείνῳ] Byz ς NR ND Dio

διαταχθέντα;] p75 (‭א\* *omit* διαταχθέντα; *10* ... τὰ *haplography*) ‭א1 B L (X ita syrc syrs copsa copbo eth f1 28 157 (205 διδαχθέντα) 1241 2542 ite syrpal (arm geo1 πάντα τὰ διαταχθέντα) Cyprian διαταχθέντα αὐτῷ) WH (NR CEI Riv TILC Nv) NM

διαταχθέντα; οὐ δοκῶ.] A E F G H N W Δ (Θ πάντα διαταχθέντα) Π Ψ 063 180 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 (1243 2174 διατεταγμένα) 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 Byz Lect itc its syrh goth Antiochus

διαταχθέντα αὐτῷ; οὐ δοκῶ.] D f13 (pc) l547 l1016 itaur itb itd itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrp geo2 Diatessarona Augustine ς ND Dio

Luke 17:10[[@Bible:Luke 17:10]]

ὃ] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ὅτι ὃ] Byz ς Dio

ὠφείλομεν] ς WH

ὀφείλομεν] Byz

Luke 17:11[[@Bible:Luke 17:11]]

πορεύεσθαι] p75 ‭א B L 579 pc WH

πορεύεσθαι αὐτὸν] A D W Θ Ψ f1 f13 Byz ς

διὰ μέσον] p75*vid* ‭א B L 579 1424 pc WH

διὰ μέσου] A W Θ Ψ 33 Byz ς

ἀνὰ μέσον] f1 f13 2542 Titus-Bostra

μέσον] D

Luke 17:12[[@Bible:Luke 17:12]]

ἀπήντησαν] p75 B (D) L pc WH

ἀπήντησαν αὐτῷ] ‭א A W Θ Ψ 063 f1 f13 33 Byz it vg syrp syrh ς (NA [αὐτῷ]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

οἳ ἔστησαν πόρρωθεν] Byz ς

οἳ ἔστησαν πόρωθεν] p111

καὶ ἔστησαν πόρρωθεν] D copbo

οἳ ἀνέστησαν πόρρωθεν] B pc WH

ἔστησαν πόρρωθεν] it

*omit*] ‭א\*

Luke 17:16[[@Bible:Luke 17:16]]

Σαμαρίτης] WH

Σαμαρείτης] Byz ς

Luke 17:17[[@Bible:Luke 17:17]]

οὐχὶ οἱ δέκα] ‭א Θ Ψ f1 f13 Byz ς

οὐχ οἱ δέκα] B L WH

οὗτοι δέκα] D it syrs syrc

οὐχ οἱ δέκα οὗτοι] (A οὐχὶ) W itl syrp syrh

οἱ δὲ] Byz ς (WH [δὲ])

οἱ] A D pc it syrs syrc syrp copsa(mss) copbo

Luke 17:21[[@Bible:Luke 17:21]]

ἤ, ἐκεῖ] p75 ‭א B L 1241 2542 pc ite itff2 iti itl its syrs WH NM

ἤ, ἰδοὺ ἐκεῖ] A D (W) Ψ f1 f13 Byz it vg syrc syrp syrh ς NR CEI ND Riv Dio Nv

ἥκει *(sic)*] Θ

Luke 17:22[[@Bible:Luke 17:22]]

ἐπιθυμήσετε] Byz ς WH

τοῦ ἐπιθυμήσαι ὑμᾶς] p111*vid* D f13 157 itmss

Luke 17:23[[@Bible:Luke 17:23]]

ἰδοὺ ἐκεῖ, ἰδοὺ ὧδε·] L pc Riv

ἰδοὺ ἐκεῖ, ἤ, ἰδοὺ ὧδε·] p75 (‭א ἐκεῖ καὶ, ἰδοὺ) B 579 syrc syrs WH (NA [ἤ ]) NR CEI NM

ἰδοὺ ὧδε, ἤ, ἰδοὺ ἐκεῖ·] (*see* Luke 17:21; Mark 13:21) A E F G Δ Θ Ψ 157 180 565 700 828c 892 1006 1009 1010 1071 1230 1241 1242 1253 1292 1424 1646 Byz l150 l299 l950 l1642 l1761 lAD ita itaur itc itd (itb itf itff2 iti itλ itr1 its vgcl syrp geo2 ἰδοὺ καὶ, ἐκεῖ) vgmss syrh goth eth (Eusebius) ς ND Dio TILC Nv

ἰδοὺ ὧδε, ἰδοὺ ἐκεῖ·] D H W\* X 063 28 33 597 1195 1342 1344 1505 al Lect ite itq vgww vgst Cyril*vid*

ἰδοὺ ὧδε ἤ ἐκεῖ·] f13 [828\*] 2148 itl (copsa copbo) (arm ἰδοὺ ἐστιν ἤ) geo1

ἰδοὺ ὧδε, ἰδοὺ ἐκεῖ Χριστός·] K (N 1243 2174 syrh\* ἤ ἰδοὺ ἐκεῖ) Wc Π 1079 1216 1365 1546 2542 (l76 ἤ ἐκεῖ) slav

ἰδοὺ ὧδε, μὴ διώξητε· ἤ ἰδοὺ ἐκεῖ Χριστός·] f1 205 (l68 l673 l813 l1223 *omit* μὴ διώξητε)

μὴ ἀπέλθητε μηδὲ διώξητε] ‭א A D K W X Θ Π Ψ 063 28 565 700 892 1009 1010 1079 1195 1230 1241 1253 1344 1365 1546 1646 2148 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 iti itl itq itr1 its vg syrc syrs syrh copbo goth eth geo2 (Eusebius) ς (WH [μὴ ἀπέλθητε])

μὴ ἀπέλθητε μηδὲ διώξετε] L Δ 1071 1216 1242 2174 l226

μὴ ἀπέλθητε μηδὲ ἐξέλθητε] 579 pc

μὴ διώξητε] B copsa geo1

μὴ διώξετε] p75 f13 arm

μὴ ἀπέλθητε] syrp

μὴ πισεύσητε] f1 syrh(mg)

Luke 17:24[[@Bible:Luke 17:24]]

ἀστράπτουσα] p75 ‭א B L N W Γ Θ Ψ f1 f13 579 892 1241 2542 al WH

ἡ ἀστράπτουσα] A D Byz ς

ὑπὸ τὸν] WH

ὑπ'] Byz ς

ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ ἡμέρᾳ αὐτοῦ] ‭א A E G H K L W X Δ Θ Π Ψ 063 f1 f13 28 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itq itr1 vg (syrc) (syrs) syrp syrh copbo goth arm geo slav (NA [ἐν τῇ ἡμέρᾳ αὐτοῦ]) NR CEI Riv TILC Nv

καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ ἡμέρᾳ αὐτοῦ] N 157 l76 l950 l1127 ς ND Dio

ἡ παρουσια τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου] (*see* Matthew 24:27) itc (itl) its copbo(ms) eth Ambrose Maximus

ἡ παρουσια τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ ἡμέρᾳ αὐτοῦ] itf Vigilius

ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου *(haplography?)*] p75 B (D itb itd ite iti καὶ ὁ) ita copsa WH NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk17\_24]]

Luke 17:26[[@Bible:Luke 17:26]]

Νῶε] Byz WH

τοῦ Νῶε] ς

Luke 17:27[[@Bible:Luke 17:27]]

ἐγαμίζοντο] p75 ‭א B D L Ψ 579 892 1241 1424 2542 al WH

ἐξεγαμίζοντο] A W Θ f1 f13 Byz ς

πάντας] p75 B D L Θ 579 892 pc WH

ἅπαντας] ‭א A W Ψ f1 f13 33 Byz ς

Luke 17:28[[@Bible:Luke 17:28]]

καθὼς] p75 ‭א B L Ψ f13 579 1241 pc it vg Irenaeuslat(v.r.) WH NR TILC Nv NM

καὶ ὡς] A D W Θ f1 Byz syr Irenaeusarm Irenaeuslat(v.r.) ς CEI ND Riv Dio

Luke 17:29[[@Bible:Luke 17:29]]

πάντας] B D L Δ 579 892 pc WH

ἅπαντας] ‭א A W Θ Ψ f1 f13 Byz ς

Luke 17:30[[@Bible:Luke 17:30]]

κατὰ τὰ αὐτὰ] ‭א2 B D K N Ψ 579 892 pc WH

κατὰ ταῦτα] p75*vid* ‭א\* A L W Θ f1 f13 Byz it vg ς

οὕτως] 1241 syrs syrc syrp Irenaeuslat

Luke 17:31[[@Bible:Luke 17:31]]

ἀγρῷ] WH

τῷ ἀγρῷ] Byz ς

Luke 17:33[[@Bible:Luke 17:33]]

ἐὰν ζητήσῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ περιποιήσασθαι] p75 B L 579 WH

ἐὰν ζητήσῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι] ‭א A E G H K N W X Δ Θ Π Ψ 063 f1 f13 28 157 180 205 565 597 700 892 (1006 l68 l76 l673 l813 l1223 ζητῃ) 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 (1242\* *omit* σῶσαι) 1242c 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur ite itf itff2 itl itr1 (itb itc iti itq *liberare for* σῶσαι) vg syrh (copbo) goth arm eth (geo) slav Jerome Cyrillem ς

ἐὰν θελήσῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι] (*see* Luke 9:24) geo Diatessaron

ἂν θελήσῃ ζωογονῆσαι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ] D itd syrc syrs syrp copsa

ὃς δ'] p75 ‭א B L Ψ (f13) (579) 892 pc copbo(mss) WH

καὶ ὃς] A D W Θ f1 33 Byz it vg syrh copsa(mss) copbo(pt) ς

ἂν] WH

ἐὰν] Byz ς

ἀπολέσῃ] B D W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

ἀπολέσει] A L N Γ Δ 579 al WH

ζῳογονήσει] WH

αὐτήν ζῳογονήσει] Byz ς

Luke 17:34[[@Bible:Luke 17:34]]

μιᾶς] Byz ς [WH]

*omit*] B itc vgmss

ὁ εἷς] p75 ‭א B Θ f1 f13 579 892 2542 pc ς WH

εἷς] A D L W Ψ Byz

παραλημφθήσεται] WH

παραληφθήσεται] Byz ς

Luke 17:35[[@Bible:Luke 17:35]]

ἔσονται... ἀφεθήσεται.] Byz ς WH

*omit*] ‭א\* pc itl vgms

ἔσονται δύο] WH

δύο ἔσονται] Byz ς

ἡ μία] p75 ‭א1 B D Θ f1 f13 579 1241 2542 pc ςScrivener WH

μία] L W Ψ Byz ςStephanus

παραλημφθήσεται] WH

παραληφθήσεται] Byz ς

ἡ δὲ] p75*vid* ‭א1 B L f13 892 pc WH NM

καὶ ἡ] A D W Θ Ψ f1 Byz syr ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἡ] 1241

Luke 17:36[[@Bible:Luke 17:36]]

*omit (haplography?)*] p75 ‭א A B E G H K L N Q W X Δ Θ Π Ψ 063 f1 28 33 157 205 565 597 892 1009 1010 1079 1195 1216 1241 1242 1292 1342 1365 1424 1505 Byz l184 l292 l514 l950 l1552 vgmss copsa copbo goth ethpp geo Basil Jerome Maximus Ps-Chrysostom ςStephanus WH NRmg CEI Rivtext TILC NM

δύο ἐν τῷ ἀγρῷ· εἷς παραλημφθήσεται καὶ ὁ ἕτερος ἀφεθήσεται.] (*see* Matthew 24:40) (D *omit* τῷ) (180 700 1006 1071c 1253 1344 1646 δύο ἔσονται) 579 1071\* 1230 1243 (2148 δύο ἔσονται *and* προσαφηθήσεται) 2174 Lect (l68 l76 l673 l813 l1223 lAD δύο ἔσονται *and* ὁ εἷς) ita itaur itb itc itd (ite) itf itff2 (itl) itq itr1*(vid)* vg syrc syrs syrp syrh (arm) ethTH slav Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Ambrose Augustine ςScrivener [NRtext] ND Rivmg Dio Nv

δύο ἔσονται ἐν τῷ ἀγρῷ· εἷς παραλημφθήσεται ἡ δὲ ἑτέρα ἀφεθήσεται.] f13 (iti)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk17\_36]]

Luke 17:37[[@Bible:Luke 17:37]]

καὶ οἱ ἀετοὶ ἐπισυναχθήσονται] ‭א B L (579) 892 1241 (2542) pc (itaur itd vgcl) WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

συναχθήσονται οἱ ἀετοὶ] A D W Θ Ψ f1 (f13) Byz copsa(ms) copbo(pt) ς ND

Luke 18:1[[@Bible:Luke 18:1]]

παραβολὴν] ‭א B L f13 579 892 1241 pc ita itb itc itq cop WH CEI TILC Nv NM

καὶ παραβολὴν] A D W Θ Ψ f1 Byz it vg syr ς NR ND Riv Dio

αὐτοὺς] WH

*omit*] ‭א1 D f1 1424 Byz copsa copbo(ms) ς

ἐγκακεῖν] WH

ἐκκακεῖν] Byz ς

Luke 18:4[[@Bible:Luke 18:4]]

ἤθελεν] WH

ἠθέλησεν] Byz ς

ταῦτα δὲ] B L Q T 579 892 2542 pc WH

δὲ ταῦτα] ‭א A D W Θ Ψ f1 f13 Byz ς NA

οὐδὲ ἄνθρωπον] ‭א B L T Θ 579*vid* 892 2542 pc WH

καὶ ἄνθρωπον οὐκ] A D W Ψ f1 f13 33 Byz itr1 itq ς

Luke 18:5[[@Bible:Luke 18:5]]

ὑπωπιάζῃ] ς WH

ὑποπιάζῃ] Byz

Luke 18:7[[@Bible:Luke 18:7]]

ποιήσῃ] Byz WH

ποιήσει] ς

αὐτῷ] WH

πρὸς αὐτὸν] Byz ς

μακροθυμεῖ] ‭א A B D L Q T Θ Ψ f1 579 1241 2542 al WH

μακροθυμῶν] W f13 Byz it ς

Luke 18:9[[@Bible:Luke 18:9]]

δὲ καὶ] ς WH

δὲ] Byz

Luke 18:10[[@Bible:Luke 18:10]]

ὁ εἷς] Byz ς

εἷς] B D T pc WH

Luke 18:11[[@Bible:Luke 18:11]]

πρὸς ἑαυτὸν ταῦτα] A E G H K N Q W X Δ Π 063 f13 28 33*vid* 157 180 565 597 700 1006 1010 1069 1010 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita (syrc syrp) syrh goth Basil Antiochus ς

καθ' ἑαυτὸν ταῦτα] D 2542 itd geo2

ταῦτα πρὸς ἑαυτὸν] p75 ‭א2 B (L αὐτὸν) T Θ Ψ f1 205 579 892 1241 l844(c) itaur ite vg syrpal copbo (arm) (slav) Origengr Origenlat Cyprian WH

ταῦτα] ‭א\* 844\* l751 l1761 itb itc itf itff2 iti itl itq itr1 copsa copach geo1 Diatessaronn Diatessaront

πρὸς ἑαυτὸν] syrs

*omit*] 828 1071 eth

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk18\_11]]

Luke 18:12[[@Bible:Luke 18:12]]

ἀποδεκατῶ] ‭א2 A D L W Θ Ψ f1 f13 Byz ς

ἀποδεκατεύω] p75 ‭א\* B T WH

Luke 18:13[[@Bible:Luke 18:13]]

ὁ δὲ] WH

καὶ ὁ] Byz ς

ἐπᾶραι εἰς τὸν οὐρανόν] WH

εἰς τὸν οὐρανόν ἐπᾶραι] Byz ς

τὸ στῆθος] ‭א B D K L Q T Ψ f1 33 579 892 1241 2542 al l844 l2211 WH

εἰς τὸ στῆθος] A W Θ f13 Byz ς

αὐτοῦ] Byz ς

ἑαυτοῦ] B Q T pc l844 l2211 WH

*omit*] f1

Luke 18:14[[@Bible:Luke 18:14]]

παρ' ἐκεῖνον] ‭א B L T f1 579 pc l2211 itaur vg Origen WH

ἢ ἐκεῖνος] W Θ pc ς

ἢ γὰρ ἐκεῖνος] A Ψ f13 Byz syrh

ἤπερ ἐκεῖνος] 157 pc

μᾶλλον παρ' ἐκεῖνον τὸν Φαρισαίον] D it syrp

Luke 18:15[[@Bible:Luke 18:15]]

ἐπετίμων] ‭א B D L T f1 f13 579 892 1241 2542 pc copbo WH

ἐπετίμησαν] A W Θ Ψ 078 Byz ite ς

Luke 18:16[[@Bible:Luke 18:16]]

προσεκαλέσατο αὐτὰ λέγων] ‭א (B *omit* αὐτὰ) L T 579 892 1241 pc (ita) itr1 (WH [αὐτὰ]) NM

προσεκαλειτο αὐτὰ λέγων] D f1 2542 pc

προσκαλέσαμενος αὐτὰ εἶπεν] A W Θ Ψ 078 (f13) 33 Byz it vg syrh ς ND Dio

Luke 18:17[[@Bible:Luke 18:17]]

ἂν] WH

ἐὰν] Byz ς

Luke 18:19[[@Bible:Luke 18:19]]

ὁ θεός] Byz ς (WH [ὁ])

θεός] ‭א\* B\* B2

Luke 18:20[[@Bible:Luke 18:20]]

μητέρα] A B D K L P W Θ Ψ 078 f1 33 892 1241 2542 al it vg syrh WH

μητέρα σου] ‭א f13 Byz ita itb itc vgmss syrs syrc syrp ς

Luke 18:21[[@Bible:Luke 18:21]]

ἐφύλαξα] WH

ἐφυλαξάμην] Byz ς

νεότητος μου] ‭א A L W Θ Ψ 078 f1 f13 33 Byz it vg syrp syrh ς

νεότητος] B D 1 WH NA

Luke 18:22[[@Bible:Luke 18:22]]

ἀκούσας δὲ] ‭א B D L f1 33 579 892 1241 pc syrs syrc cop WH

ἀκούσας δὲ ταῦτα] A W Θ Ψ 078 f13 Byz syrp syrh ς

οὐρανοῖς] ‭א A L 892 pc

τοῖς οὐρανοῖς] B D (WH NA [τοῖς]) CEI Nv NM

οὐρανῷ] W Θ Ψ 078 f1 f13 Byz it vg ς NR ND Riv Dio TILC

Luke 18:23[[@Bible:Luke 18:23]]

ἐγενήθη] ‭א B L 579 pc WH

ἐγένετο] A D W Θ Ψ 078 f1 f13 33 Byz ς

Luke 18:24[[@Bible:Luke 18:24]]

αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς εἶπεν] (*see* Mark 10:23) ‭א (B *omit* ὁ) L f1 157 205 579 1241 2542 syrpal copsa copbo geo (WH [ὁ]) CEI NM

αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς περίλυπον γενόμενον εἶπεν] (*see* Luke 18:23) A E F G H K N P W X Δ Θ Π Ψ 078 f13 28 33*vid* 180 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 (1424 ὁ Ἰησοῦς περίλυπον αὐτὸν) 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l1016 l1627 *omit* αὐτὸν) ita itaur (itf) itq vg syrh goth (arm) (ethTH) slav (Diatessaronsyr arm) ς (NA [περίλυπον γενόμενον]) (NR [περίλυπον γενόμενον]) ND (Riv) Dio TILC Nv

ὁ Ἰησοῦς αὐτὸν περίλυπον γενόμενον εἶπεν] syrc syrs syrp

αὐτὸν περίλυπον γενόμενον εἶπεν ὁ Ἰησοῦς] D itb itc itd (ite) itff2 iti itl itr1 ethpp

εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσπορεύονται] B L 892 WH

εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσελεύσονται] ‭א D Ψ 579 1241 2542 pc

εἰσελεύσονται εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ] A W Θ 078 f1 f13 Byz ς

Luke 18:25[[@Bible:Luke 18:25]]

κάμηλον] (*see* Matthew 19:24; Mark 10:25) ‭א A B D L W Δ Θ Ψ f1 28 157 205 565 597 700 892 1006 1071 1241 1243 1292 1342 1505 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff2 iti itq itr1 vg syrc syrs syrp syrh syrpal copsa copbo eth slav Titus-Bostra Ambrose Augustine ς WH

κάμιλον *(itacism?)*] S f13 124 180 579 788 1010 1424 l68 l184 l211 l514 l524 l547 l673 l858 l859 l866 arm (geo) Cyril

τρήματος] ‭א B D WH

τρυμαλιᾶς] (*see parallel passage)* A W Ψ f1 f13 Byz ς

τρυπήματος] (*see parallel passage)* L Θ 1241 pc

βελόνης] ‭א B D L f1 f13 579 1241 pc WH

ῥαφίδος] A W Ψ Byz ς

βελόνης μαλιας ῥαφίδος *(sic)*] Θ

Luke 18:26[[@Bible:Luke 18:26]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Luke 18:27[[@Bible:Luke 18:27]]

παρὰ τῷ θεῷ ἐστιν] ‭א B L Ψ f1 579 892 1241 1424 2542 pc WH

ἐστιν παρὰ τῷ θεῷ] A (P) Θ f13 Byz it vg Irenaeuslat ς

παρὰ θεῷ ἐστιν] D W

Luke 18:28[[@Bible:Luke 18:28]]

ὁ] ‭א B D L N Θ Ψ f1 f13 579 700 892 1241 2542 al ς WH

*omit*] A W Byz

ἀφέντες... ἠκολουθήσαμέν] ‭א2 B D L Θ f1 f13 892 2542 pc it syrh(mg) syrs syrc copsa(mss) copbo WH

ἀφήκαμεν... καὶ ἠκολουθήσαμέν] ‭א\* A W Ψ 33 Byz itaur itf vg syrp syrh ς NR CEI ND Riv Dio Nv NM

τὰ ἴδια] ‭א2 B (D 2542 *before* ἀφέντες) L 892 pc itb itff2 itr1 syrh(mg) copsa(mss) copbo WH NR CEI Riv Nv NM

πάντα] ‭א\* A W Ψ 33 Byz itaur itf vg syrp syrh ς ND Dio TILC

πάντα τὰ ἴδια] Θ (f1 *before* ἀφέντες) f13 it syrs syrc

Luke 18:29[[@Bible:Luke 18:29]]

γυναῖκα ἢ ἀδελφοὺς ἢ γονεῖς] ‭א B L (579) 892 (1241) pc (copsa(mss)) copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

γονεῖς ἢ ἀδελφοὺς ἢ γυναῖκα] A W Θ f1 f13 Byz it vg syr ς ND Dio

γονεῖς ἢ ἀδελφοὺς ἢ ἀδελφὰς ἢ γυναῖκα] (*see parallel passage)* D Δ Ψ (copsa(ms))

Luke 18:30[[@Bible:Luke 18:30]]

ὃς οὐχὶ μὴ] ‭א B L f1 579 892 1241 pc WH

ὃς οὐ μὴ] A W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

ἐὰν μὴ] D

ἀπολάβῃ] ‭א A L W Θ Ψ f1 f13 33*vid* Byz ς (NA [ἀπο]λάβῃ)

λάβῃ] B D pc WH

Luke 18:31[[@Bible:Luke 18:31]]

Ἰερουσαλήμ] WH

Ἱεροσόλυμα] Byz ς

Luke 18:35[[@Bible:Luke 18:35]]

ἐπαιτῶν] ‭א B (D) L T 579 pc WH

προσαιτῶν] A W Θ Ψ f1 f13 33*vid* Byz ς

Luke 18:38[[@Bible:Luke 18:38]]

Δαυίδ] Byz

Δαυείδ] WH

Δαβίδ] ς

Luke 18:39[[@Bible:Luke 18:39]]

σιγήσῃ] B D L P T W Ψ pc WH

σιωπήσῃ] ‭א A Θ f1 f13 Byz ς

Δαυίδ] Byz

Δαυείδ] WH

Δαβίδ] ς

Luke 18:40[[@Bible:Luke 18:40]]

ὁ] Byz ς

*omit*] B D T WH

Luke 18:41[[@Bible:Luke 18:41]]

τί] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λέγων τί] Byz ς ND Dio

Luke 19:2[[@Bible:Luke 19:2]]

καὶ αὐτὸς πλούσιος] B K T f1 f13 579 2542 al it vg WH

καὶ αὐτὸς ἦν πλούσιος] Θ pc ita (itc itff2 itr1 vgmss)

καὶ οὗτος ἦν πλούσιος] A (W) Byz itf ς

καὶ ἦν πλούσιος] ‭א L 892 1241 pc copbo

πλούσιος] D ite copsa

Luke 19:4[[@Bible:Luke 19:4]]

εἰς τὸ] ‭א B L T Θ 892 1241 2542 pc ita syrs WH

*omit*] A D W Ψ f1 f13 Byz syrc syrh ς

συκομορέαν] WH

συκομωραίαν] Byz ς

ἐκείνης] Byzpt Byz2005 WH

δι' ἐκείνης] Byzpt ς

Luke 19:5[[@Bible:Luke 19:5]]

ὁ] Byz ς [WH]

*omit*] B T 0139

Ἰησοῦς] ‭א B L T Θ f1 579 1241 2542 pc syrs syrc syrp cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦς εἶδεν αὐτὸν καὶ] A (D) W (Ψ) f13 33*vid* Byz it vg syrh ς ND Dio

Luke 19:7[[@Bible:Luke 19:7]]

πάντες] Byz WH

ἅπαντας] ς

Luke 19:8[[@Bible:Luke 19:8]]

ἡμίσιά] ‭א B\* (B1) (D\* *illegible*) L Q Θ pc WH

ἡμίση] D Ψ f1 f13 Byz Clement ς

ἥμισυ] A (W τὸ ἥμισυ) Δ 1241 al l844

μου τῶν ὑπαρχόντων] WH

τῶν ὑπαρχόντων μου] Byz ς

τοῖς πτωχοῖς δίδωμι] ‭א B L 1241 pc (WH [τοῖς])

δίδωμι τοῖς πτωχοῖς] A W f13 Byz Irenaeuslat ς

πτωχοῖς δίδωμι] B pc

δίδωμι πτωχοῖς] 1424

Luke 19:9[[@Bible:Luke 19:9]]

ὁ] Byz ς [WH]

*omit*] B 1010

ἐστιν] Byz ς [WH]

*omit*] ‭א\* L R pc

Luke 19:11[[@Bible:Luke 19:11]]

ἐγγὺς εἶναι Ἰερουσαλὴμ αὐτὸν] ‭א B L 1241 pc WH

ἐγγὺς αὐτὸν εἶναι Ἰερουσαλὴμ] A W Θ f13 Byz ς

αὐτὸν ἐγγὺς εἶναι Ἰερουσαλὴμ] 1 pc

εἶναι αὐτὸν ἐγγὺς Ἰερουσαλὴμ] D pc

ἐγγὺς εἶναι αὐτὸν Ἰερουσαλὴμ] Q Ψ 579 2542 pc

Luke 19:13[[@Bible:Luke 19:13]]

πραγματεύσασθε] B Ψ f13 Byz ς

πραγματεύσασθαι] ‭א A L Γ al WH

πραγματεύσεσθαι] D W Θ 579 pc

πραγματεύσεσθε] f1

ἐν ᾧ] WH

ἕως] Byz ς

Luke 19:15[[@Bible:Luke 19:15]]

καὶ εἶπεν] Byzpt Byz2005 ς WH

εἶπεν] Byzpt

δεδώκει] ‭א B D L 1 579 892 (1241) pc WH

ἔδωκεν] A W Θ Ψ f13 Byz ς

γνοῖ] WH

γνῷ] Byz ς

τί διεπραγματεύσαντο] ‭א B D L Ψ (157 ἐπραγματεύσαντο) 579 (1241 2542 τίς) (1365 ἐπραγμασεύσατο) itd ite syrc syrs copsa copbo copfay eth geo slav Origen WH TILC NM

τίς τί διεπραγματεύσατο] A E F G H K Θ Π 047 063 f1 f13 28 33 180 205 565 597 700 892 1009 1010 1079 1195 1230 (1241 *omit* τί) 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1424 1505 1546 1646 2148 Byz Lect ita (itaur) (itb) (itc) itf (itff2) iti (itl) (itq) its (vg) syrp syrh goth arm Lucifer ς NR CEI ND Riv Dio Nv

τίς τί ἐπραγματεύσατο] (*see* Luke 19:13) W (W *or* τίς πεπραγματεύσατο) Δ 0233 828 1006 1071 1216

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay07luk.htm#lk19\_15]]

Luke 19:16[[@Bible:Luke 19:16]]

δέκα προσηργάσατο] WH

προσειργάσατο δέκα] Byz ς

Luke 19:17[[@Bible:Luke 19:17]]

εὖγε] B D 892 it vg WH

εὖ] (*see parallel passage)* ‭א A L W Θ Ψ f1 f13 Byz ς

Luke 19:18[[@Bible:Luke 19:18]]

ἡ μνᾶ σου, κύριε] ‭א B L (579) 892 (2542) pc WH NR CEI Riv NM

κύριε, ἡ μνᾶ σου] A D W Θ Ψ f1 f13 33 Byz it vg syr cop ς ND Dio TILC Nv

Luke 19:19[[@Bible:Luke 19:19]]

καὶ σὺ ἐπάνω γίνου] ‭א B L f1 579 pc WH

καὶ σὺ γίνου ἐπάνω] A W Θ Ψ 0182 f13 Byz it vg ς

γίνου καὶ σὺ ἐπάνω] D cop

Luke 19:20[[@Bible:Luke 19:20]]

ὁ] ‭א B D L Θ f13 579 892 1241 pc WH CEI Nv

*omit*] A W Ψ 0182 f1 33 Byz ς NR ND Riv Dio TILC NM

Luke 19:22[[@Bible:Luke 19:22]]

λέγει] WH NR CEI Nv NM

λέγει δὲ] Byz ς ND Riv Dio (TILC)

ἔσπειρα;] WH NA NM

ἔσπειρα.] ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Luke 19:23[[@Bible:Luke 19:23]]

διὰ τί] Byz WH

διατί] ς

μου τὸ ἀργύριον] ‭א A B L W\* Θ Ψ 0182 33 579*vid* 892 1241 2542 pc WH

τὸ ἀργύριον μου] D Wc f1 f13 Byz ς

τράπεζαν] Byz WH

τὴν τράπεζαν] ς

τράπεζαν;... ἔπραξα.] WH NA CEI TILC Nv NM

τράπεζαν,... ἔπραξα;] ς NR ND Riv Dio

κἀγὼ] WH

καὶ ἐγὼ] Byz ς

αὐτὸ ἔπραξα] ‭א B L Ψ 0182 579 892 1241 pc itf itr1 WH

ἔπραξα αὐτὸ] D W f1 f13 Byz it vg ς

αὐτὸ ἀνεπραξα] A Θ pc

Luke 19:25[[@Bible:Luke 19:25]]

καὶ εἶπαν αὐτῷ, κύριε, ἔχει δέκα μνᾶς -] ‭א A (B\* *omit* κύριε) B1 E F G H K L N Δ Θ Π Ψ 063 0233 f1 f13 (28 εἶπεν) 33 (157 ἴδε ἔχει) 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 (Byz Lect ita itaur itc itf iti itl itq itr1 its vg syrp syrh copsa copbo goth arm eth geo slav ς εἶπον)

*omit*] (*see* Matthew 25:58) D W 69 1230 1253 l211 l384 l387 l770 l773 l1780 itb itd ite itff2 syrc syrs copbo(ms) Lucifer Cyril

Luke 19:26[[@Bible:Luke 19:26]]

λέγω] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λέγω γὰρ] Byz ς ND Dio

ἀρθήσεται] ‭א\* B L iti WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἀρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ] (*see parallel passage)* ‭א2 A D W Θ Ψ f1 f13 33 Byz it vg syr ς Dio

Luke 19:27[[@Bible:Luke 19:27]]

τούτους] ‭א B K L 1241 pc cop WH

ἐκείνους] A (D) W Θ Ψ f1 f13 Byz ς

κατασφάξατε αὐτοὺς] WH

κατασφάξατε] Byz ς

Luke 19:29[[@Bible:Luke 19:29]]

Βηθφαγὴ] ς WH

Βηθσφαγὴ] Byz

Βηθανίαν] ‭א2 A D2 L W Θ Ψ f1 f13 Byz ς (NA Βηθανία[ν])

Βηθανία] ‭א\* B D\* WH

μαθητῶν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μαθητῶν αὐτοῦ] Byz ς ND Dio

Luke 19:30[[@Bible:Luke 19:30]]

λέγων] ‭א B D L Θ f13 892 1241 pc l844 cop WH

εἰπών] A W Ψ f1 Byz ς

καὶ] B D L 892 pc l844 WH

*omit*] ‭א A W Θ Ψ f1 f13 Byz it vg syr ς

Luke 19:31[[@Bible:Luke 19:31]]

διὰ τί λύετε] WH

διατί λύετε] Byz ς

*omit*] (*see parallel passage)* D it

ἐρεῖτε] ‭א B D L 579 1241 2542 pc l844 it cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐρεῖτε αὐτῷ] A W Θ Ψ f1 f13 Byz it vg syr ς ND Dio

ὅτι *direct*] ς WH UBS NR CEI ND Riv Nv NM

ὅτι *causal*] Dio TILC

Luke 19:33[[@Bible:Luke 19:33]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Luke 19:34[[@Bible:Luke 19:34]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ὅτι *direct*] WH UBS

ὅτι *causal*] TILC

*omit*] Byz ς

Luke 19:35[[@Bible:Luke 19:35]]

ἐπιρίψαντες] WH

ἐπιρρίψαντες] Byz ς

αὐτῶν] ‭א B (D) L Δ Θ f1 700 (892) 1241 2542 al l844 WH

ἑαυτῶν] A W Ψ f13 Byz ς

Luke 19:36[[@Bible:Luke 19:36]]

ἑαυτῶν] A B K N W Θ Ψ al WH

αὐτῶν] ‭א D L f1 f13 Byz ς NA

*omit*] 1241 pc

Luke 19:38[[@Bible:Luke 19:38]]

εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος βασιλεὺς ἐν ὀνόματι κυρίου] ‭א2 A E G K L N Δ Θ Π Ψ f1 f13 28 157 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1230 1241 1242 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l950(1/2) l1127(1/2)) itaur itf itq vg (syrc syrs syrp syrh syrpal βασιλεὺς *or* ὁ βασιλεὺς) copsa copbo goth geo slavmss Jerome ς NR ND Riv Dio (NM)

εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος, ὁ βασιλεὺς ἐν ὀνόματι κυρίου] B arm (armmss) WH NA CEI (TILC Nv)

εὐλογημένος ὁ βασιλεὺς ἐν ὀνόματι κυρίου *(haplography?)*] ‭א\* (H 063 1243 l950(1/2) l1127(1/2) *omit* ὁ) 69*vid* pc Origen

εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι κυρίου] (*see* Psalms 118:26; Matthew 21:9; Mark 11:9; John 12:13) W (579 *three times*) 1216 1505 l18 l48 l76 l547 vgmss copbo(ms) slavmss Diatessaron Methodius Titus-Bostra Eulogius

ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι κυρίου, εὐλογημένος ὁ βασιλεὺς] D ita itc itd itff2 iti itr1 its (ite itl *haplography*) (eth)

ἐν οὐρανῷ εἰρήνη] (‭א\*) ‭אc B L 579 1241 pc l844 WH

εἰρήνη ἐν οὐρανῷ] (A) D W Θ Ψ f1 f13 33*vid* Byz ς

Luke 19:39[[@Bible:Luke 19:39]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Luke 19:40[[@Bible:Luke 19:40]]

εἶπεν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἶπεν αὐτοῖς] Byz ς ND Dio

ὑμῖν ὅτι] ‭א A B1 D L Ψ f13 33 Byz vg syrh ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ὑμῖν] B\* W Θ 69 pc it WH NA NM

ὑμῖν καὶ] 1 pc

σιωπήσουσιν] ‭א B L (1241) WH CEI Nv

σιωπήσωσιν] Θ Ψ f1 f13 Byz Didymus Epiphanius ς (NR Riv Dio TILC) ND NM

κραξονται] D

κράξουσιν] WH

κεκράξονται] Byz ς

Luke 19:41[[@Bible:Luke 19:41]]

αὐτήν] WH

αὐτῷ] Byz ς

Luke 19:42[[@Bible:Luke 19:42]]

ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ καὶ σὺ] ‭א B L 579 892 pc ethpp slav Origen WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ σὺ ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ] D Θ (157 ταύτῃ ἠρώτησας ἄν) 2542 pc itd itf itq (ite its *omit* καὶ) copsa copbo ethTH (geo) (Marcusaccording to Irenaeus(gr) καὶ σὺ σήμερον) (Irenaeuslat) Irenaeuslat

καὶ σὺ καὶ γε ἐν τῇ ἡμέρᾳ σου ταύτῃ] E G H K N W Δ Π 063 f13 28 33*vid* 180 597 700 1006 1010 1071 1079 1195 1216 (1241 καὶ γε ἐν τῇ ἡμέρᾳ σου ταύτῃ καὶ σὺ) 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1546 1646 2174 Byz Lect (ita itb itff2 itl itr1 *omit first* καὶ) itaur (itc) vg (syrp) syrh goth (Diatessaronsyr arm) (Eusebius) ς ND Dio

καὶ γε ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ] syrc syrs

καὶ σὺ καὶ γε ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ] A Ψ f1 205 565 1009 1230 1253 1505 2148 (l10 *omit* γε) l184 l185 iti (arm) Basil

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk19\_42a]]

εἰρήνην] ‭א B L Θ 579 pc syrpal(ms) copsa copbo(ms) (Diatessaronsyr) Marcusaccording to Irenaeus(gr) Irenaeuslat Origen1/2 Didymus WH CEI NM

εἰρήνην σου] A E G H K N W Δ Π Ψ 063 f1 28 180 205 565 597 700 828 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita syrc syrs syrp syrh syrpal(ms) copbo goth arm eth geo slav (Diatessaronarm) Origen1/2 Eusebius4/5 Basil Cyril ς NR ND Riv Dio TILC Nv

εἰρήνην σοι] D f13 157 1365 itaur itc itd ite itf itff2 iti itl itq itr1 its vg Origenlat Eusebius1/5 Jerome

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk19\_42b]]

Luke 19:43[[@Bible:Luke 19:43]]

παρεμβαλοῦσιν] ‭א C\* L (N) Θ Ψ 33 579 1241 pc WH

περιμβαλοῦσιν] A B C2 W f1 f13 Byz it vg ς

ἐπιβαλοῦσιν] G pc

βαλοῦσιν ἐπὶ σε *and omit* σοι] D

Luke 19:44[[@Bible:Luke 19:44]]

λίθον ἐπὶ λίθον ἐν σοί] ‭א B L (579) 892 1241 pc WH

λίθον ἐπὶ λίθον ἐν ὅλῃ σοί] D (Θ) f1 2542 it

ἐν σοί λίθον ἐπὶ λίθῳ] A C W Ψ f13 (33) Byz itaur itf vg syr ς

Luke 19:45[[@Bible:Luke 19:45]]

πωλοῦντας] ‭א B L 1 579 1241 pc cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πωλοῦντας ἐν αὐτῷ καὶ ἀγοράζοντας] (*see* Matthew 21:12; Mark 11:15) A (C) W Θ (Ψ) (f13 2542) 33 Byz vg (syrs syrc syrp) ς ND Dio

πωλοῦντας ἐν αὐτῷ καὶ ἀγοράζοντας καὶ τὰς τραπέζας τῶν κολλυβιστῶν κατέστρεψεν ἐξέχεεν καὶ τὰς καθέδρας τῶν πωλούντων τὰς περιστεράς] (*see* Matthew 21:12; Mark 11:15) D it syrh\*

Luke 19:46[[@Bible:Luke 19:46]]

καὶ ἔσται ὁ οἶκός μου οἶκος προσευχῆς] ‭א1 B L (Θ προσευχῆς ἐστιν) f1 f13 892 2542 pc itc (itl cop) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὁ οἶκός μου οἶκος προσευχῆς ἐστιν] (‭א\* *omit* ἐστιν) A C\* (C2 1241 1424 al ite itr1 D W Ψ 33 Byz it vg Epiphanius κληθήσεται *for* ἐστιν) ς ND Dio

Luke 20:1[[@Bible:Luke 20:1]]

ἡμερῶν] ‭א B D L Q Ψ f1 579 1241 2542 pc it vg syrs syrc syrp (copsa) copbo WH CEI TILC Nv

ἡμερῶν ἐκείνων] A C W Θ f13 33 Byz syrh ς NR ND Riv Dio NM

ἀρχιερεῖς] ‭א B C D L N Q Θ Ψ f1 (f13) 33 579 892 1241 1424 2542 al it vg syr cop ς WH

ἱερεῖς] A W Byz

Luke 20:2[[@Bible:Luke 20:2]]

εἶπαν λέγοντες πρὸς αὐτόν] WH

εἶπον πρὸς αὐτόν λέγοντες] Byz ς

εἰπὸν ἡμῖν] WH

εἰπὲ ἡμῖν] Byz ς

*omit*] ‭א\* C pc syrs

ποιεῖς,... ταύτην;] ς NA ND (Nv)

ποιεῖς,... ταύτην.] WH NR (CEI NM) Riv Dio

ποιεῖς;... ταύτην;] TILC

Luke 20:3[[@Bible:Luke 20:3]]

λόγον] ‭א B L W f1 33 2542 al itc itq vgst syrs syrp WH

ἕνα λόγον] (A K al) C D Θ Ψ f13 Byz itaur itf itl vgcl vgww syrh\* ς

Luke 20:5[[@Bible:Luke 20:5]]

διὰ τί] Byz WH NR CEI Riv Nv NM

διατί οὖν] (*see parallel passage)* A C D K N Q f1 33 2542 al it vg syrh copsa(mss) ς ND Dio TILC

Luke 20:6[[@Bible:Luke 20:6]]

ὁ λαὸς ἅπας] ‭א B (D) L f1 33 579 892 1241 2542 pc it vg WH

πᾶς ὁ λαὸς] A C W Θ Ψ f13 (1424) Byz ita ς

Luke 20:9[[@Bible:Luke 20:9]]

ἄνθρωπός ἐφύτευσεν ἀμπελῶνα] (*see* Mark 12:1) ‭א B E G H K L N Q Δ Π Ψ f1 28 33 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1079 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1424 1546 1646 2174 Byz itaur itf vg copsa copbo goth eth slav Origen Augustine WH

ἄνθρωπός τις ἐφύτευσεν ἀμπελῶνα] (*see* Matthew 21:33) A W Θ f13 157 1071 1195 1241 1344 1365 1505 2148 2542 (Lect *at the beginning of a reading*) (itr1) vgsi vgmss syrc syrs syrp syrh arm geo (Diatessaronarm) Cyrillem Theodoret Ps-Athanasius ς (NA [τις])

ἀμπελῶνα ἐφύτευσεν ἄνθρωπός] (*see* Mark 12:1) (C ἄνθρωπός ἐφύτευσεν) D ita itc itd ite itff2 iti itl itq vgms Ambrose

ἐξέδετο] WH

ἐξέδοτο] Byz ς

Luke 20:10[[@Bible:Luke 20:10]]

καιρῷ] ‭א B D L 33 579 1241 pc WH

ἐν καιρῷ] A W Ψ f13 Byz ς

ἐν τῷ καιρῷ] C N Q Θ (f1 2542) pc

δώσουσιν] ‭א A B L Q f13 33 579 (892) 1241 2542 al WH

δῶσιν] C D W Θ Ψ f1 Byz ς

οἱ δὲ γεωργοὶ ἐξαπέστειλαν αὐτὸν δείραντες] ‭א B L (579) 1241 pc WH

οἱ δὲ γεωργοὶ δείραντες αὐτὸν ἐξαπέστειλαν] A C W Θ Ψ f1 f13 33 Byz it (syrp syrh) ς

δείραντες δὲ αὐτὸν ἐξαπέστειλαν] D (ite) (syrs syrc)

Luke 20:11[[@Bible:Luke 20:11]]

προσέθετο ἕτερον πέμψαι] WH

προσέθετο πέμψαι ἕτερον] Byz ς

ἔπεμψεν ἕτερον] D ite

Luke 20:12[[@Bible:Luke 20:12]]

καὶ προσέθετο τρίτον πέμψαι· οἱ δὲ] WH

καὶ προσέθετο πέμψαι τρίτον· οἱ δὲ] Byz ς

προσέθετο ἔπεμψεν] D ite (syrs)

Luke 20:13[[@Bible:Luke 20:13]]

τοῦτον] ‭א B C D L Q Ψ f1 33 579 892 1241 2542 pc it syrs syrc syrh(mg) cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τοῦτον ἰδόντες] A W Θ f13 Byz vg syrp syrh ς ND Dio

Luke 20:14[[@Bible:Luke 20:14]]

ἀλλήλους] ‭א B D L f1 33 579 892 1241 pc syrh(mg) WH

ἑαυτούς] A C W Θ Ψ f13 Byz itr1 syrp syrh ς

ἀποκτείνωμεν] A B K N Q W Ψ f1 2542 al it vg copsa(mss) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

δεῦτε ἀποκτείνωμεν] ‭א C D L Θ f13 33 Byz ite syrs syrc syrp syrh\* copsa(ms) copbo ς ND Dio

Luke 20:16[[@Bible:Luke 20:16]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Luke 20:19[[@Bible:Luke 20:19]]

οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ ἀρχιερεῖς] A B (C) K L W Θ f1 f13 33 2542 al ite syrh copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς] ‭א D Ψ Byz it vg syrs syrc syrp copsa ς ND Dio

τὸν λαόν] ς WH

*omit*] Byz

εἶπεν τὴν παραβολὴν ταύτην] ‭א B (D) L f13 892 2542 pc it vg WH

τὴν παραβολὴν ταύτην εἶπεν] A C W Θ Ψ f1 33 Byz syrh ς

Luke 20:20[[@Bible:Luke 20:20]]

παρατηρήσαντες] ‭א A B C K L Δ Π Ψ 0117 f1 f13 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur vg syrh copsa copbo geo ς WH

ἀποχωρήσαντες] D Θ ita itc itd ite itf itff2 iti itl itq itr1 goth eth

ὑποχωρήσαντες] W

μετὰ ταῦτα] syrc syrs

μετὰ ταῦτα παρατηρήσαντες] arm

*omit*] syrp

ὥστε] ‭א B C D L Θ 579 892 1241 pc WH

εἰς τὸ] A W Ψ f1 f13 33 Byz ς

Luke 20:22[[@Bible:Luke 20:22]]

ἡμᾶς] ‭א A B L f13 33 1241 pc WH

ἡμῖν] C D W Θ Ψ f1 Byz ς

*omit*] N 892 2542 pc copbo(pt)

Luke 20:23[[@Bible:Luke 20:23]]

αὐτούς,] ‭א B L 0266*vid* f1 579 892 1241 1424 2542 pc ite cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτούς, τί με πειράζετε;] A D W Θ Ψ f1 f13 33 Byz it vg syr ς ND Dio

αὐτούς, τί με πειράζετε ὑποκριταί;] C pc

Luke 20:24[[@Bible:Luke 20:24]]

δείξατέ] WH

ἐπιδείξατε] Byz ς

ἀποκριθέντες δὲ εἶπον] A C Ψ f13 157 700 1071 1424 Byz itf syrh ς ND Dio

οἱ δὲ εἶπαν] ‭א B L N 0266*vid* 33 579 892 1241 pc syrp syrh(mg) cop WH NA NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀποκριθέντες εἶπον] D (G καὶ ἀποκριθέντες) W Γ Θ f1 pc it vg

Luke 20:25[[@Bible:Luke 20:25]]

πρὸς αὐτούς] WH

αὐτοῖς] Byz ς

τοίνυν ἀπόδοτε] WH

ἀπόδοτε τοίνυν] Byz ς

Luke 20:26[[@Bible:Luke 20:26]]

ἐπιλαβέσθαι τοῦ ῥήματος] ‭א B L (Θ 579 *add* αὐτοῦ) 892 1241 pc WH NM

ἐπιλαβέσθαι αὐτοῦ ῥήματος] A C K P W Δ Π Ψ f1 f13 33 565 700 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ite syrc syrp syrh copsa? copbo? goth (arm αὐτοῦ ἐπιλαβέσθαι ῥήματων) (eth) geo? ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

αὐτοῦ ῥῆμα ἐπιλαβέσθαι] D (ita) itaur itc itd itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrs geo?

Luke 20:27[[@Bible:Luke 20:27]]

οἱ ἀντιλέγοντες] A E G H K P W Δ Π f13 157 180 597 700 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1242 1243 1292 1342 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz ita itaur itc itf itff2 iti itl itq vg syrh arm geo ς (NA [ἀντι]λέγοντες) NR CEI ND Riv

οἱ λέγοντες] (*see* Matthew 22:23) ‭א B C D L N Θ f1 33 205 565 579 892 1071 1230 1241 1253 1365 2542 Lect itd ite itr1 syrc syrs syrp copsa copbo goth slav (Diatessaron) WH (Dio) TILC Nv NM

οἵτινες λέγοντες] (*see* Mark 12:18) Ψ pc l48 l292 l514 l1552 eth

Luke 20:28[[@Bible:Luke 20:28]]

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

ᾖ] ‭א\* (‭א1) B L Ψ f1 33 (579) 892 2542 pc it vg cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀποθάνῃ] A W Θ f13 Byz itc itf iti syrh ς ND Dio

Luke 20:30[[@Bible:Luke 20:30]]

ὁ δεύτερος] ‭א B D L 0266 892 1241 pc ite cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔλαβεν ὁ δεύτερος τὴν γυναῖκα καὶ οὗτος ἀπέθανεν ἄτεκνος] A W (Θ) Ψ f1 f13 33 Byz it vg syr (syrc) (copbo(ms)) ς ND Dio

Luke 20:31[[@Bible:Luke 20:31]]

αὐτήν] ς WH

αὐτήν ὡσαύτως] Byz

οὐ] Byz ςStephanus WH

οὐ καὶ] ςScrivener

Luke 20:32[[@Bible:Luke 20:32]]

ὕστερον καὶ ἡ γυνὴ ἀπέθανεν] ‭א B D (L 1) 579 pc itff2 itr1 syrs syrc syrp copsa(mss) copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὕστερον πάντων ἀπέθανεν καὶ ἡ γυνὴ] f13 Byzpt itaur vg ςScrivener ND

ὕστερον δὲ πάντων ἀπέθανεν καὶ ἡ γυνὴ] A W Θ Ψ f13 (33) (892 *omit* πάντων) Byzpt Byz2005 itf itq syrh copsa(mss) ςStephanus Dio

Luke 20:33[[@Bible:Luke 20:33]]

ἡ γυνὴ οὖν ἐν τῇ] B L 579 892 1241 pc syrh(mg) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐν τῇ οὖν] (‭א\*) ‭אc A D W Θ Ψ f1 f13 33 Byz it vg (syrs syrc) cop ς ND Dio

Luke 20:34[[@Bible:Luke 20:34]]

εἶπεν] ‭א B D L 579 892 1241 pc it vg (syrc syrp) cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀποκριθεὶς εἶπεν] A W Θ Ψ f1 f13 (33) Byz itq syrs syrh ς ND Dio

τούτου] ‭א A B E G H L P Q W Δ Θ Ψ 0266 f1 f13 33*vid* 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect itaur itf vg syrp syrh copsa copbo arm geo slav Diatessaronsyr Marcionaccording to Tertullian Justindub Clement Eusebius Basil Augustine ς WH

τούτου γεννῶνται καὶ γεννῶσιν] D (ita) (itc) itd (ite) itff2 iti (itl) itq itr1 (vgmss) (syrc syrs syrh(mg)) (eth) Origen Ambrose

γαμίσκονται] WH

ἐκγαμίσκονται] Byz ς

Luke 20:35[[@Bible:Luke 20:35]]

γαμίζονται] WH

γαμίσκονται] B 1241 1424 pc

ἐκγαμίζονται] Byz

ἐκγαμίσονται] ς

Luke 20:36[[@Bible:Luke 20:36]]

οὐδὲ] A B D L P Θ pc WH

οὔτε] ‭א W Ψ f1 f13 33 Byz ς

οὐ] 892 pc

δύνανται] ‭א A B E G H L P Q Δ Ψ 0266 f1 f13 33 157 180 205 565 (579) 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect itaur itd itf vg syrc syrs syrp syrh copsa arm eth geo slav Basil Didymus Jerome Quodvultdeus ς WH

μέλλουσιν] D W Θ ita (itc) ite itff2 iti itl itq syrh(mg) Marcionaccording to Tertullian Tertullian Cyprian Macrobius Augustine Julian-Eclanum

θεοῦ] (‭א) A B L 579 892 2542 pc WH

τοῦ θεοῦ] W ‭א Ψ f1 f13 33 Byz ς

τῷ θεῷ] D

*omit*] syrs

Luke 20:37[[@Bible:Luke 20:37]]

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

καὶ θεὸν... καὶ θεὸν] ‭א B D L 579 892 pc Epiphanius WH

καὶ τὸν θεὸν... καὶ τὸν θεὸν] A (W) Θ Ψ f1 f13 33 Byz syrh ς

Luke 20:39[[@Bible:Luke 20:39]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Luke 20:40[[@Bible:Luke 20:40]]

γὰρ] ‭א B L Ψ 33 579 1241 pc cop WH NM

δὲ] A D W Θ f1 f13 Byz syrh ς NR CEI ND Riv Dio

*omit*] TILC Nv

Luke 20:41[[@Bible:Luke 20:41]]

εἶναι Δαυὶδ υἱόν] ‭א B L 579 pc (WH Δαυεὶδ)

υἱὸν Δαυὶδ εἶναι] A W Θ Ψ f1 (f13) 33 Byz it vg

υἱὸν Δαβὶδ εἶναι] ς

εἶναι υἱόν Δαυὶδ] 1241 2542 pc

υἱὸν Δαυὶδ] D

Luke 20:42[[@Bible:Luke 20:42]]

αὐτὸς γὰρ] ‭א B L (Q) Θ f1 33 579 892 1241 2542 pc itl WH NR (CEI) Riv NM

καὶ αὐτὸς] A D W Ψ f13 Byz it vg syr ς Dio

αὐτὸς] ND TILC Nv

Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ] WH

Δαβὶδ] ς

κύριος] B D pc WH

ὁ κύριος] ‭א A L W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

Luke 20:44[[@Bible:Luke 20:44]]

Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ] WH

Δαβὶδ] ς

αὐτὸν κύριον] A B K L Q 33 (1241) al it WH

κύριον αὐτὸν] ‭א D W Θ Ψ f1 f13 Byz it vg ς NA

αὐτοῦ υἱός] A B K Θ f1 pc WH

υἱὸς αὐτοῦ] ‭א D L W Ψ f13 33 Byz ς

Luke 20:45[[@Bible:Luke 20:45]]

τοῖς μαθηταῖς] B D 1 2542 itd itl arm WH CEI NM

τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ] (*see* Matthew 23:1) ‭א A E G H K L P W Δ Θ Π Ψ 063 0233 f1 f13 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz ita itaur itc ite itf itff2 iti itq itr1 vg syrc syrs syrp syrh copsa copbo goth eth geo slav ς (NA [αὐτοῦ]) NR ND Riv Dio TILC Nv

τοῖς ἑαυτοῦ μαθηταῖς] Γ 235 (Lect εἶπεν ὁ κύριος... *for the beginning of the reading at 20:46*) (l547 *only* εἶπεν ὁ κύριος)

πρὸς αὐτοὺς] Q

Luke 20:46[[@Bible:Luke 20:46]]

δείπνοις, *47* ... προσεύχονται·] WH NA (NM)

δείπνοις· *47* ... προσεύχονται.] ς NR CEI ND Riv

δείπνοις. *47* ... προσεύχονται.] TILC Nv

δείπνοις. *47* ... προσεύχονται·] Dio

Luke 20:47[[@Bible:Luke 20:47]]

δείπνοις, *47* ... προσεύχονται·] WH NA (NM)

δείπνοις· *47* ... προσεύχονται.] ς NR CEI ND Riv

δείπνοις. *47* ... προσεύχονται.] TILC Nv

δείπνοις. *47* ... προσεύχονται·] Dio

λήμψονται] WH

λήψονται] Byz ς

Luke 21:1[[@Bible:Luke 21:1]]

εἰς τὸ γαζοφυλάκιον τὰ δῶρα αὐτῶν] WH

τὰ δῶρα αὐτῶν εἰς τὸ γαζοφυλάκιον] Byz ς

Luke 21:2[[@Bible:Luke 21:2]]

τινα] WH

τινα καὶ] Byz

καὶ τινα] ς

λεπτὰ δύο] ‭א B L Q Θ Ψ 33 579 892 1241 2542 pc it vg WH

δύο λεπτὰ] A D W f1 f13 Byz (ita) ite ς

Luke 21:3[[@Bible:Luke 21:3]]

ἡ πτωχὴ αὕτη] A W Θ Ψ f1 Byz ita its ς

αὕτη ἡ πτωχὴ] ‭א B D L Q f13 33 579 1241 pc it vg WH NA

Luke 21:4[[@Bible:Luke 21:4]]

πάντες] ‭א B D Δ 579 2542 pc WH

ἅπαντες] A L W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

δῶρα] ‭א B L X f1 205 579 1241 2542 l1579 syrc syrs syrpal (copsa copbo) geo slavmss Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv NM

δῶρα τοῦ θεοῦ] A D E G H K Q*vid* W Δ Θ Π Ψ 063 0102*vid* 0233 f13 33 157 180 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itc itd ite itf itff2 iti itl itq itr1 its vg syrp syrh arm ethTH slavmss Diatessaron Origen Cyprian Basil Jerome Augustine Speculum ς ND Dio

δῶρα αὐτῶν τοῦ θεοῦ] l1663

πάντα] ‭א B D L Q f13 33 579 1241 pc WH

ἅπαντα] A W Θ Ψ 0102 f1 Byz ς

Luke 21:6[[@Bible:Luke 21:6]]

λίθος ἐπὶ λίθῳ] A K Δ Θ Π 063 0102 565 700 1010 1195 1216 1230 1242 1253*vid* 1344 1646 2174 Byz Lect syrp? syrh? copsa(ms) copbo(ms) geo ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

λίθος ἐπὶ λίθον] (*see* Mark 13:2) W Ψ 1009 1071 1079 1546 2148 itaur itf vg syrp? syrh?

λίθος ἐπὶ λίθῳ ὧδε] ‭א\* B f13 2542 copsa? copbo? WH NM

λίθος ἐπὶ λίθον ὧδε] ‭אc L 892 copsa? copbo?

ὧδε λίθος ἐπὶ λίθον] (*see* Matthew 24:2) X f1 33 1241 (1365 ἐπὶ λίθῳ) l950 ite syrc (syrs) copsa? copbo? arm eth

λίθος ἐπὶ λίθῳ ἐν τοίχῳ ὧδε] D ita itc itd itff2 iti itl itq itr1 its

Luke 21:7[[@Bible:Luke 21:7]]

ἔσται,... γίνεσθαι;] WH NM

ἔσται... γίνεσθαι;] NA CEI ND Nv

ἔσται;... γίνεσθαι;] ς NR Riv Dio TILC

Luke 21:8[[@Bible:Luke 21:8]]

λέγοντες] ‭א B L 579 1241 2542 pc l844 itc itr1 WH

λέγοντες ὅτι] (*see parallel passage)* A D W Θ Ψ 0102 f1 f13 33 Byz it vg syrh ς

μὴ] ‭א B D L Ψ 1241 2542 pc l844 it syrs syrc WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μὴ οὖν] A W Θ 0102 f1 f13 33 Byz vg (syrp) syrh ς ND Dio

Luke 21:10[[@Bible:Luke 21:10]]

ἐπ'] WH

ἐπὶ] Byz ς

Luke 21:11[[@Bible:Luke 21:11]]

καὶ κατὰ τόπους] ‭א B L 33 579 pc copsa (copbo) WH

κατὰ τόπους καὶ] A D W Θ Ψ f1 f13 Byz it vg syr copsa(ms) ς

κατὰ τόπους] 0102*vid* 892 1241 pc

λιμοὶ καὶ λοιμοὶ] ‭א A D L W Θ Ψ 0102 f1 f13 33 Byz ite syrp syrh cop? ς CEI ND Dio Nv

λοιμοὶ καὶ λιμοὶ] B 1241 pc it vg (syrs) syrc WH NR Riv NM TILC

καὶ σημεῖα ἀπ' οὐρανοῦ μεγάλα ἔσται] (A\*) Ac E G H K W X Δ Θ Π Ψ 063 0102 f1 157 180 205 (565 ἔσονται) 597 700 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 (1424 *omit* ἔσται) 1546 1646 2148 2174*vid* Byz Lect syrpal copsa? copbo? slav (Marcionaccording to Tertullian) ς

καὶ ἀπ' οὐρανοῦ σημεῖα μεγάλα ἔσται] B copsa? copbo? WH NA

καὶ σημεῖα μεγάλα ἀπ' οὐρανοῦ ἔσται] ‭א L (f13 1505 ἔσονται) 33 579 892 1071 1241 2542 al l844 copsa? copbo? (arm) eth

ἀπ' οὐρανοῦ καὶ σημεῖα μεγάλα ἔσται] D itd ite itf vg (syrs) geo Ambrose

ἀπ' οὐρανοῦ καὶ σημεῖα μεγάλα ἔσται καὶ χειμῶνες] 1012 (ita) itaur itc itff2 iti itl itq itr1 its vgmss (syrc syrp syrh(mg)) Diatessaron (Origenlat)

Luke 21:12[[@Bible:Luke 21:12]]

πάντων] Byz WH

ἁπάντων] ς

τὰς συναγωγὰς] ‭א B D pc copsa copbo(ms) WH

συναγωγὰς] A L W Θ Ψ 0102 f1 f13 33 Byz copbo ς

ἀπαγομένους] WH NR CEI TILC Nv NM

ἀγομένους] Byz ς ND Riv? Dio?

Luke 21:13[[@Bible:Luke 21:13]]

ἀποβήσεται] ‭א\* B D 579 pc copsa(mss) copbo(ms) WH CEI TILC Nv NM

ἀποβήσεται δὲ] ‭א A L W Θ Ψ 0102 f1 f13 33 Byz it vg syr copsa(mss) copbo ς NR ND Riv Dio

Luke 21:14[[@Bible:Luke 21:14]]

θέτε] WH

θέσθε] Byz ς

ἐν ταῖς καρδίαις] WH

εἰς τὰς καρδίας] Byz ς

Luke 21:15[[@Bible:Luke 21:15]]

ἀντιστῆναι ἢ ἀντειπεῖν] ‭א B L Ψ f13 579 892 2542 pc l844 ite itf cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀντειπεῖν οὐδὲ ἀντιστῆναι] (A K al ἢ) W Θ 0102 f1 33 Byz syrh ς ND Dio

ἀντιστῆναι] D it syrs syrc syrp copbo(ms)

ἅπαντες] B L 579 892 pc l844 WH

πάντες] ‭א A D W Θ Ψ 0102 f1 f13 33 Byz ς

*omit*] it

Luke 21:16[[@Bible:Luke 21:16]]

καὶ ἀδελφῶν καὶ συγγενῶν καὶ φίλων] ς WH

καὶ συγγενῶν καὶ φίλων καὶ ἀδελφῶν] Byz

καὶ συγγενῶν καὶ φίλων] G pc ita

Luke 21:19[[@Bible:Luke 21:19]]

κτήσασθε] ‭א D E G H K L W X Δ Π Ψ 063 f1 157 180 205 565 579 597 700 828\* 892 1006 1009 1010 1071 1079 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itd iti copbo(mss) Origen Basil Apostolic Constitutions Gregory-Nyssa Macarius/Symeon Marcus Eremita Cyril Hesychius ς

κτήσεσθε] A B Θ f13 33 [828c] 1195 (1253 κτίσησθε) l150 ita itc ite itf itff2 itl itq itr1 its vg syrc syrs syrp syrh (syrpal) copsa copbo(pt) arm eth geo slav Jerome Augustine WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

σώσετε *and* ἑαυτούς *for* τὰς ψυχὰς ὑμῶν] Marcionaccording to Tertullian

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk21\_19]]

Luke 21:20[[@Bible:Luke 21:20]]

Ἰερουσαλήμ] ‭א B (D 579) W pc WH

τὴν Ἰερουσαλήμ] A L Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

Luke 21:22[[@Bible:Luke 21:22]]

πλησθῆναι] Byz WH

πληρωθῆναι] ς

Luke 21:23[[@Bible:Luke 21:23]]

οὐαὶ] B D L pc it copsa(mss) copbo(pt) WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

οὐαὶ δὲ] ‭א A C W Θ Ψ f1 f13 33 Byz itf vg syr copsa(mss) copbo(pt) ς Dio

τῷ λαῷ] ‭א A B C D K L N Ψ f1 f13 33 579 892 1241 1424 2542 al it vg WH

ἐν τῷ λαῷ] W Θ Byz syrh ς

Luke 21:24[[@Bible:Luke 21:24]]

μαχαίρης] WH

μαχαίρας] Byz ς

ῥομφαίας] D 1241

τὰ ἔθνη πάντα] WH

πάντα τὰ ἔθνη] Byz ς

οὗ] WH

*omit*] Byz ς

πληρωθῶσιν] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

πληρωθῶσιν καὶ ἔσονται] B (WH [καὶ ἔσονται])

πληρωθῶσιν καιροὶ καὶ ἔσονται] L 892 1241 copbo

Luke 21:25[[@Bible:Luke 21:25]]

ἔσονται] ‭א B D WH

ἔσται] A C L W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

ἤχους] ‭א A B C L N Θ Ψ f1 f13 33 (579) 1241 2542 al syr WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἠχούσης] D (W) Byz ς Dio

Luke 21:32[[@Bible:Luke 21:32]]

ἂν] Byz ς [WH]

*omit*] ‭א D 33 pc

Luke 21:33[[@Bible:Luke 21:33]]

μὴ παρελεύσονται] ‭א B D L T W 070 33 892 pc WH

μὴ παρέλθωσιν] A C Θ Ψ f1 f13 Byz ς

Luke 21:34[[@Bible:Luke 21:34]]

βαρηθῶσιν] Byz WH

βαρυνθῶσιν] ς

ὑμῶν αἱ καρδίαι] ‭א C D L Θ Ψ 070 f1 33 Byz ς

αἱ καρδίαι ὑμῶν] A B T W f13 579 1424 2542 al Irenaeus WH

ἐπιστῇ ἐφ' ὑμᾶς αἰφνίδιος] WH

αἰφνίδιος ἐφ' ὑμᾶς ἐπιστῇ] Byz ς

Luke 21:35[[@Bible:Luke 21:35]]

ὡς παγὶς· ἐπεισελεύσεται γὰρ] ‭א\* (‭אc L ἐπελεύσεται) B D 070 (157 ἐπιστήσεται) 579 ita itb itc itd ite itff2 iti itl\* copsa copbo (Marcionaccording to Tertullian) Methodius Cyril WH NR Riv NM

ὡς παγὶς γὰρ ἐπελεύσεται] (*see* Isaiah 24:17) A C E F G H K N W Δ Θ Π Ψ f1 f13 33 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 (1241 1242 1424 2148 l524 l751 l770 l1016 ἐλεύσεται) 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1505 1546 1646 2174 Byz Lect itaur itf itl(c) itq itr1 vg syrc syrs syrp syrh syrpal(mss) arm (eth) geo slav Diatessaron (Irenaeuslat) (Eusebius) Basil Jerome Augustine ς CEI ND Dio TILC Nv

Luke 21:36[[@Bible:Luke 21:36]]

δὲ] ‭א B D it copsa(mss) copbo(ms) WH TILC

οὖν] (*see parallel passage)* A C L W Θ Ψ 070 f1 f13 33 Byz it vg syr copsa(ms) copbo ς NR ND Riv Dio NM

*omit*] 157 pc CEI Nv

κατισχύσητε] ‭א B L T (W) Ψ 070 f1 33 579 892 1241 pc cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

κατιξιῶθητε] A C D Θ f13 Byz it vg syr ς ND Dio

ταῦτα] ς WH

*omit*] Byz

Luke 21:38[[@Bible:Luke 21:38]]

ἐν τῷ ἱερῷ ἀκούειν αὐτοῦ.] ‭א A B C (D 070 αὐτοῦ ἐν τῷ ἱερῷ ἀκούειν) E F G H K L N W X Δ Θ Π Ψ f1 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrc syrs syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav ς WH

ἐν τῷ ἱερῷ ἀκούειν αὐτοῦ. *add John 7:53-8:11*] f13

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk21\_38]]

Luke 22:3[[@Bible:Luke 22:3]]

Σατανᾶς] Byz WH

ὁ Σατανᾶς] ς

καλούμενον] ‭א B D K L W 579 1241 pc WH

ἐπικαλούμενον] A C Θ Ψ 0279 f1 f13 Byz Eusebius ς

Luke 22:4[[@Bible:Luke 22:4]]

καὶ στρατηγοῖς] ‭א A B L Ψ f1 Byz WH

καὶ τοῖς στρατηγοῖς] W f13 579 892 1241 1424 2542 al ς

καὶ στρατηγοῖς τοῦ ἱεροῦ] (C) P Θ pc syrp syrh Eusebius

*omit*] (*see parallel passage)* D it syrs syrc

αὐτοῖς παραδῷ αὐτόν] WH

αὐτόν παραδῷ αὐτοῖς] Byz ς

Luke 22:6[[@Bible:Luke 22:6]]

καὶ ἐξωμολόγησεν] ‭אc Byz ita itaur itc itd ite itf itr1 vg ς WH

*omit*] ‭א\* C N l48 l150\* l292 l1599 itb itff2 iti itl itq syrs Eusebius

ἄτερ ὄχλου αὐτοῖς] p75*vid* ‭א A B C L Ψ 579 892 1241 2542 pc l844 itb iti itl WH

αὐτοῖς ἄτερ ὄχλου] W Θ f1 Byz itc itf itff2 itq itr Eusebius ς

ἄτερ ὄχλου] D it vg

αὐτοῖς] f13 copsa(mss)

Luke 22:7[[@Bible:Luke 22:7]]

ᾗ] p75*vid* B C D L Ψ 579 892 1241 pc WH

ἐν ᾗ] ‭א A W Θ f1 f13 Byz ς (NA [ἐν])

Luke 22:9[[@Bible:Luke 22:9]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ἑτοιμάσωμεν] ς WH

ἑτοιμάσομεν] Byz

Luke 22:10[[@Bible:Luke 22:10]]

εἰς ἣν] p75*vid* ‭א B C L Ψ 579 892 1241 pc l844 it vg WH

οὗ] D W Θ f1 f13 Byz ς

οὗ ἐὰν *or* οὗ ἂν] A K N P 1424 al

Luke 22:12[[@Bible:Luke 22:12]]

ἀνάγαιον] WH

ἀνώγεον] Byz ς

Luke 22:13[[@Bible:Luke 22:13]]

εἰρήκει] WH

εἴρηκεν] Byz ς

Luke 22:14[[@Bible:Luke 22:14]]

ἀπόστολοι] p75 ‭א\* B D pc it (syrc) copsa(mss) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

δώδεκα ἀπόστολοι] ‭א2 A C W Θ Ψ f1 f13 Byz vg syrp syrh cop Marcionaccording to Epiphanius Epiphanius ς ND Dio

δώδεκα] (*see parallel passage)* ‭א1 L 1241 pc copsa(mss)

μαθηταὶ αὐτοῦ] syrs

Luke 22:16[[@Bible:Luke 22:16]]

ὅτι οὐ μὴ φάγω] (*see* Luke 22:18; Matthew 26:29) p75*vid* ‭א A B H L Θ 579 1241 1253 al l68(1/2) l70(1/2) l185(1/2) l303 l514 l813(1/2) l858 l950(1/2) l1016 l1223(1/2) l1231 l1663 ita copsa copbo Titus-Bostra Apollinaris Epiphanius Cyril WH

οὐκέτι μὴ φάγομαι] D

ὅτι οὐκέτι οὐ μὴ φάγω] (*see* Mark 14:25) (C\* N X pc itd itl itr1 geo *omit* ὅτι) C2 E G K P W Δ Π (Ψ *omit* οὐ) 063 0279 f1 f13 157 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1243 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itb itc ite itf itff2 iti itq vg syrc syrs syrp syrh syrpal arm eth slav Diatessarona Diatessaronn Diatessaronv Origenlat ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk2\_1]]

αὐτὸ] ‭א B C\* L f1 (579) 892 1241 pc it vg syrs syrc syrp syrh(mg) cop Epiphanius WH NR CEI Riv Nv NM

ἐξ αὐτοῦ] A C2 (D) W Θ Ψ (f13) Byz itf syrh ς ND Dio

Luke 22:17[[@Bible:Luke 22:17]]

*verses 17, 18, 19, 20*] p75 ‭א A B C E G H K L N T*vid* W X Δ Θ Π Ψ 063 f1 f13 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itf itq itr1 vg syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Eusebian Canons (Basil) Augustine ς (WH [[τὸ ὑπὲρ... *20* ... ἐκχυννόμενον]])

*verses 17, 18, 19 up to* τὸ σῶμά μου *(Western non-interpolation)*] D ita itd itff2 iti itl

*verses 19, 17, 18*] (itb ite *omit* τὸ ὑπὲρ... ἀνάμνησιν) syrc

*verses 19, add* μετὰ τὸ δειπνῆσαι *(20a), 17, add* τοῦτο μου τὸ αἷμα ἡ καινὴ διαθήκη *(20b), 18*] (*see* Matthew 26:26-29; Mark 14:22-25; 1Corinthians 11:23-26) syrs

*verses 19, 20*] l32 syrp copbo(ms)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk22\_19]]

εἰς ἑαυτούς] ‭א2 B C (L 579) f1 f13 1241 pc it vg WH

ἑαυτοῖς] A D W Θ Ψ Byz ς

ἀλλήλοις] ‭א\*

Luke 22:18[[@Bible:Luke 22:18]]

*verses 17, 18, 19, 20*] p75 ‭א A B C E G H K L N T*vid* W X Δ Θ Π Ψ 063 f1 f13 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itf itq itr1 vg syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Eusebian Canons (Basil) Augustine ς (WH [[τὸ ὑπὲρ... *20* ... ἐκχυννόμενον]])

*verses 17, 18, 19 up to* τὸ σῶμά μου *(Western non-interpolation)*] D ita itd itff2 iti itl

*verses 19, 17, 18*] (itb ite *omit* τὸ ὑπὲρ... ἀνάμνησιν) syrc

*verses 19, add* μετὰ τὸ δειπνῆσαι *(20a), 17, add* τοῦτο μου τὸ αἷμα ἡ καινὴ διαθήκη *(20b), 18*] (*see* Matthew 26:26-29; Mark 14:22-25; 1Corinthians 11:23-26) syrs

*verses 19, 20*] l32 syrp copbo(ms)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk22\_19]]

οὐ] p75*vid* B C D L f1 2542 pc ite WH CEI NM

ὅτι οὐ] ‭א A W Θ Ψ f13 Byz it vg ς (NA [ὅτι]) NR ND Riv Dio TILC Nv

μὴ πίω ἀπὸ τοῦ νῦν] p75*vid* ‭א B K L W 579 892 1241 al syrh(mg) cop WH NR CEI Riv TILC NM

ἀπὸ τοῦ νῦν μὴ πίω] D f1 2542 pc (ite) itr1 syrs syrc

μὴ πίω] A C Θ Ψ f13 Byz it vg syrh ς ND Dio Nv

γενήματος] Byz WH

γεννήματος] ς

οὗ] ‭א B C*vid* L f1 579 892 2542 pc WH

ὅτου] A D (W\*) Wc Θ Ψ f13 Byz ς

ἂν] 1241

Luke 22:19[[@Bible:Luke 22:19]]

*verses 17, 18, 19, 20*] p75 ‭א A B C E G H K L N T*vid* W X Δ Θ Π Ψ 063 f1 f13 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itf itq itr1 vg syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Eusebian Canons (Basil) Augustine ς (WH [[τὸ ὑπὲρ... *20* ... ἐκχυννόμενον]])

*verses 17, 18, 19 up to* τὸ σῶμά μου *(Western non-interpolation)*] D ita itd itff2 iti itl

*verses 19, 17, 18*] (itb ite *omit* τὸ ὑπὲρ... ἀνάμνησιν) syrc

*verses 19, add* μετὰ τὸ δειπνῆσαι *(20a), 17, add* τοῦτο μου τὸ αἷμα ἡ καινὴ διαθήκη *(20b), 18*] (*see* Matthew 26:26-29; Mark 14:22-25; 1Corinthians 11:23-26) syrs

*verses 19, 20*] l32 syrp copbo(ms)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk22\_19]]

Luke 22:20[[@Bible:Luke 22:20]]

*verses 17, 18, 19, 20*] p75 ‭א A B C E G H K L N T*vid* W X Δ Θ Π Ψ 063 f1 f13 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itf itq itr1 vg syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Eusebian Canons (Basil) Augustine ς (WH [[τὸ ὑπὲρ... *20* ... ἐκχυννόμενον]])

*verses 17, 18, 19 up to* τὸ σῶμά μου *(Western non-interpolation)*] D ita itd itff2 iti itl

*verses 19, 17, 18*] (itb ite *omit* τὸ ὑπὲρ... ἀνάμνησιν) syrc

*verses 19, add* μετὰ τὸ δειπνῆσαι *(20a), 17, add* τοῦτο μου τὸ αἷμα ἡ καινὴ διαθήκη *(20b), 18*] (*see* Matthew 26:26-29; Mark 14:22-25; 1Corinthians 11:23-26) syrs

*verses 19, 20*] l32 syrp copbo(ms)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk22\_19]]

καὶ τὸ ποτήριον ὡσαύτως] p75 ‭א B L 579 pc itr1 WH

ὡσαύτως καὶ τὸ ποτήριον] A W Θ Ψ f1 f13 Byz it vg (syrp) syrh ς

ἐκχυννόμενον] WH

ἐκχυνόμενον] Byz ς

Luke 22:22[[@Bible:Luke 22:22]]

ὅτι ὁ υἱὸς μὲν] p75 (‭א\*) ‭אc B (D) L T (579) (1241) pc (l844) WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

καὶ ὁ μὲν υἱὸς] A W Θ Ψ f1 f13 Byz it vg (syrs syrc syrp) ς Dio

κατὰ τὸ ὡρισμένον πορεύεται] p75 ‭א B D L T Ψ f13 579 892 1241 2542 pc l844 WH

πορεύεται κατὰ τὸ ὡρισμένον] A W Θ f1 Byz itf ς

Luke 22:26[[@Bible:Luke 22:26]]

γινέσθω] WH

γενέσθω] Byz ς

Luke 22:27[[@Bible:Luke 22:27]]

δὲ ἐν μέσῳ ὑμῶν εἰμι] WH

δὲ εἰμι ἐν μέσῳ ὑμῶν] Byz ς

γὰρ ἐν μέσῳ ὑμῶν ἦλθον οὐχ ὡς ὁ ἀνακείμενος ἀλλ'] D

Luke 22:30[[@Bible:Luke 22:30]]

ἔσθητε] WH

ἐσθίητε] Byz ς

ἐν τῇ βασιλείᾳ μου] Byzpt ς WH

*omit*] Byzpt Byz2005

καθήσεσθε] ‭א A B2 L N Q W Θ Ψ f13 1 565 700 1010 1241 pm CEI TILC Nv

καθήσθε] B\* (B1) T Δ (892) pc WH

καθίσεσθε] K Γ 579 1424 2542 Byz l844

καθίσησθε] H al ς NR ND Riv Dio NM

καθεζησθε] D

Luke 22:31[[@Bible:Luke 22:31]]

Σίμων Σίμων] p75 B L T 1241 2542c syrs copsa copbo geo Basil1/2 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἶπεν δὲ ὁ κύριος· Σίμων Σίμων] ‭א A D E F G H N Q W Δ Θ Ψ f1 f13 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect (ita) itaur itb itc itd (ite) itf (itff2) (iti) (itl) itq (itr1) vg (syrc) (syrp) syrh (syrpal) (copbo(mss)) arm (eth) slav Tertullian*vid* Cyprian*vid* Basil1/2 Augustine (Cyrillem) ς ND Dio

Luke 22:32[[@Bible:Luke 22:32]]

ἐκλίπῃ] Byz WH

ἐκλείπῃ] ς

στήρισον] WH

στήριξον] Byz ς

Luke 22:34[[@Bible:Luke 22:34]]

οὐ] WH

οὐ μὴ] Byz ς

φωνήσει] ς WH

φωνήσῃ] Byz

ἕως] ‭א B L T Θ f13 579 892 2542 pc WH

ἕως ὅτου] D (pc)

ἕως οὗ] K 1241 al

πρὶν ἡ] A (Q) W Ψ f1 Byz ς

με ἀπαρνήσῃ εἰδέναι] ‭א B L (Q Ψ f1) T Θ 579 pc syrs WH

με ἀπαρνήσῃ μὴ εἰδέναι] (D syrc *add* με) f13 2542

ἀπαρνήσῃ μὴ εἰδέναι με] A W Byz it vg syrp syrh ς

Luke 22:35[[@Bible:Luke 22:35]]

βαλλαντίου] WH

βαλαντίου] Byz ς

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

οὐθενός] Byz WH

οὐδενός] ς

Luke 22:36[[@Bible:Luke 22:36]]

εἶπεν δὲ] p75 ‭אc B L T f13 579 1241 pc cop WH Riv (TILC Nv)

εἶπεν οὖν] A W Ψ f1 Byz it vg syrh ς ND Dio NM

ὁ δὲ εἶπεν] ‭א\* D Θ ite syrh(mg)

εἶπεν] NR CEI

βαλλάντιον] WH

βαλάντιον] Byz ς

πωλησάτω... ἀγορασάτω] ς WH

πωλησει... ἀγορασει] Byz

Luke 22:37[[@Bible:Luke 22:37]]

ὅτι] ‭א A B D L Q T W f1 579 892 1241 2542c al l844 itb itf itr1 cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὅτι ἔτι] Θ Ψ f13 Byz it vg syr ς ND Dio

τὸ περὶ] ‭א B D L Q (T) W f1 2542 pc l844 syrh WH

τὰ περὶ] A Θ Ψ f13 Byz it vg syrh(mg) ς

Luke 22:38[[@Bible:Luke 22:38]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Luke 22:39[[@Bible:Luke 22:39]]

αὐτῷ καὶ] Byz ς (WH [καὶ]) NR CEI ND Riv Dio Nv NM

αὐτῷ] B\* 69 al copsa copbo(mss) TILC

μαθηταί] WH NR CEI Riv Nv NM

μαθηταὶ αὐτοῦ] Byz ς ND Dio TILC

Luke 22:42[[@Bible:Luke 22:42]]

παρένεγκε] p75 B (D) T Θ f1 1241 al l844(pt) ςScrivener WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

παρενεγκαι] (‭א) K L f13 579 892 2542 al

παρενεγκεῖν] A W Ψ Byz ςStephanus Dio

τοῦτο τὸ ποτήριον] WH

τὸ ποτήριον τοῦτο] Byz ς

γινέσθω] WH

γενέσθω] Byz ς

Luke 22:43[[@Bible:Luke 22:43]]

*verses 43-44 with minor variants*] ‭א\* ‭א2 D E F G H K L Q X Δ\* Θ Π\* Ψ 0171 0233 f1 13c 157 180 205 565 597 700 8281/2 892\* 1006 1009 1010 1071c 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz l184(1/2) l211(pt) ita itaur itb itc itd ite itff2 iti itl itq itr1 vg syrc syrp syrh syrpal copbo(pt) eth slav Diatessaronarm Diatessarone-arm Diatessaroni Diatessaronn Justin Irenaeusgr Hippolytusaccording to Theodoret Origendub Ariusaccording to Epiphanius Eusebian Canons Hilary Caesarius-Nazianzus Gregory-Nazianzus Didymusdub Epiphanius Chrysostom Theodore Augustine Ps-Dionysius Nestorius Quodvultdeus Theodoret Leontius Cosmas Facundus John-Damascus all versionsaccording to Anastasius-Sinaita most Greek mssaccording to Anastasius-Sinaita Greek and Latin mssaccording to Jerome ς [[WH]] [[NA]] [NR] CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit verses 43-44*] (*see* Matthew 26:39; Mark 14:36) (p69*vid*) p75 ‭א1 A B N T W 579 1071\* pc Lect1/2 itf syrs copsa copbo(pt) arm geo Marcion Clement Athanasius Ambrose Jerome Cyril Greek mssaccording to Anastasius-Sinaita Greek and Latin mssaccording to Hilary

*verses 43-44 with asterisks*] Δc Πc 0171*vid* 892c 1079 1195 1216 copbo(mss)

*transpose verses 43-44 after Matthew 26:39*] f13 [13\*] [828(1/2)]

*transpose verses 43-44 after Matthew 26:39 and add* καὶ ἀναστὰς ἀπὸ τῆς προσευχῆς *from Luke 22:45*] Lect1/2 [l184(1/2)]

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk22\_43]]

ἀπ'] Byz ς

ἀπὸ τοῦ] D Q Θ Ψ 1241 pc WH

Luke 22:44[[@Bible:Luke 22:44]]

*verses 43-44 with minor variants*] ‭א\* ‭א2 D E F G H K L Q X Δ\* Θ Π\* Ψ 0171 0233 f1 13c 157 180 205 565 597 700 8281/2 892\* 1006 1009 1010 1071c 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz l184(1/2) l211(pt) ita itaur itb itc itd ite itff2 iti itl itq itr1 vg syrc syrp syrh syrpal copbo(pt) eth slav Diatessaronarm Diatessarone-arm Diatessaroni Diatessaronn Justin Irenaeusgr Hippolytusaccording to Theodoret Origendub Ariusaccording to Epiphanius Eusebian Canons Hilary Caesarius-Nazianzus Gregory-Nazianzus Didymusdub Epiphanius Chrysostom Theodore Augustine Ps-Dionysius Nestorius Quodvultdeus Theodoret Leontius Cosmas Facundus John-Damascus all versionsaccording to Anastasius-Sinaita most Greek mssaccording to Anastasius-Sinaita Greek and Latin mssaccording to Jerome ς [[WH]] [[NA]] [NR] CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit verses 43-44*] (*see* Matthew 26:39; Mark 14:36) (p69*vid*) p75 ‭א1 A B N T W 579 1071\* pc Lect1/2 itf syrs copsa copbo(pt) arm geo Marcion Clement Athanasius Ambrose Jerome Cyril Greek mssaccording to Anastasius-Sinaita Greek and Latin mssaccording to Hilary

*verses 43-44 with asterisks*] Δc Πc 0171*vid* 892c 1079 1195 1216 copbo(mss)

*transpose verses 43-44 after Matthew 26:39*] f13 [13\*] [828(1/2)]

*transpose verses 43-44 after Matthew 26:39 and add* καὶ ἀναστὰς ἀπὸ τῆς προσευχῆς *from Luke 22:45*] Lect1/2 [l184(1/2)]

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk22\_43]]

καὶ ἐγένετο] ‭א\* ‭א2 Ψ f1 al WH

ἐγένετο δὲ] D L Θ (f13) Byz syr ς

Luke 22:45[[@Bible:Luke 22:45]]

μαθητὰς] Byz ςStephanus WH NR CEI Riv Nv NM

μαθητὰς αὐτοῦ] ςScrivener ND Dio TILC

κοιμωμένους αὐτοὺς] WH

αὐτοὺς κοιμωμένους] Byz ς

Luke 22:46[[@Bible:Luke 22:46]]

προσεύχεσθε,] ς WH NA NR CEI Riv Dio NM

προσεύχεσθε] ND TILC Nv

Luke 22:47[[@Bible:Luke 22:47]]

ἔτι] p75 ‭א A B K L N T W Ψ f1 579 1241 2542 al vg syrh WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἔτι δὲ] D Θ 0171 f13 Byz it copsa(mss) ς Dio

αὐτούς] Byz WH

αὐτῶν] ς

Luke 22:48[[@Bible:Luke 22:48]]

Ἰησοῦς δὲ] p75 ‭א B L T (579) 892 2542\* al WH

ὁ δὲ Ἰησοῦς] A D W Θ Ψ f1 f13 Byz syrh\* ς

Luke 22:49[[@Bible:Luke 22:49]]

εἶπαν] WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

εἶπον αὐτῷ] Byz ς ND

μαχαίρῃ] WH

μαχαίρᾳ] Byz ς

Luke 22:50[[@Bible:Luke 22:50]]

τοῦ ἀρχιερέως τὸν δοῦλον] ‭א B L T f13 892 1241 2542 pc WH

τὸν δοῦλον τοῦ ἀρχιερέως] p75 A D W Θ Ψ 0171 f1 Byz ς

τὸ οὖς αὐτοῦ] p75 ‭א B L T 0171 f13 579 892 2452 pc WH

αὐτοῦ τὸ οὖς] A W Θ Ψ f1 Byz ς

αὐτοῦ τὸ ὠτίον] (*see parallel passage)* D K pc

Luke 22:51[[@Bible:Luke 22:51]]

ὁ] Byz ς [WH]

*omit*] B

ὠτίου] WH NM

ὠτίου αὐτοῦ] Byz ς (NR ND) CEI Riv Dio (TILC) Nv

Luke 22:52[[@Bible:Luke 22:52]]

Ἰησοῦς] p75 ‭א A B T Θ WH

ὁ Ἰησοῦς] K L W X Δ Π Ψ f13 28 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect Origen

Ἰησοῦς *or* ὁ Ἰησοῦς] ita itaur itc itf itff2 itq itr1 vg syrp syrh copsa copbo geo ς

*omit*] D f1 pc (itb) itd ite iti itl syrc syrs arm

ἐξήλθατε] WH

ἐξεληλύθατε] A W Γ Δ 565 700 Byz ς

ξύλων;] ς WH NA CEI ND NM

ξύλων.] NR Riv Dio TILC Nv

Luke 22:53[[@Bible:Luke 22:53]]

ἐστὶν ὑμῶν] WH

ὑμῶν ἐστὶν] Byz ς

Luke 22:54[[@Bible:Luke 22:54]]

καὶ εἰσήγαγον] WH

εἰσήγαγον αὐτὸν] Byz ς

*omit*] D (Γ) Θ f1 579 pc it vg syrs syrc syrp

τὴν οἰκίαν] WH

τὸν οἶκον] Byz ς

Luke 22:55[[@Bible:Luke 22:55]]

περιαψάντων... συγκαθισάντων] p75 ‭א B L T 070 pc WH

ἁψάντων... συγκαθισάντων αὐτῶν] A W Θ Ψ f1 f13 Byz ς

ἁψάντων... περικαθισάντων] D (pc l844)

μέσος] p75 B L T 070 f1 892 2542 pc l844 WH

ἐν μέσῳ] ‭א A W Θ Ψ f13 Byz ς

μετ'] D

Luke 22:57[[@Bible:Luke 22:57]]

ἠρνήσατο] p75 ‭א B D2 K L T 070 f1 579 892 1424 2542 al l844 it syrs syrc syrp cop WH

ἠρνήσατο αὐτὸν] A D\* W Θ Ψ f13 Byz itaur vg syrh ς

οὐκ οἶδα αὐτόν, γύναι] p75 ‭א B L T Ψ 1241 pc cop WH NM

γύναι, οὐκ οἶδα αὐτόν] A W Θ 070 Byz it vg syr ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

οὐκ οἶδα αὐτόν] D

Luke 22:58[[@Bible:Luke 22:58]]

ἔφη, καὶ σὺ ἐξ αὐτῶν εἶ] WH

εἶπεν, καὶ σὺ ἐξ αὐτῶν εἶ] Byz ς

εἶπεν τὸ αὐτὸ] D syrc

Luke 22:60[[@Bible:Luke 22:60]]

ἀλέκτωρ] WH

ὁ ἀλέκτωρ] Byz ς

Luke 22:61[[@Bible:Luke 22:61]]

λόγου] A D W Θ Ψ 0250 f1 f13 Byz ς

ῥήματος] p69 p75 ‭א B L Y 070 579 892 1241 pc WH NA

σήμερον] p75 ‭א B K L T 070 (f13) 579 892 1241 al itb itff2 itl syrs syrh\* copsa(mss) copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] A D W Θ Ψ 0250 f1 Byz it vg syrc syrp copsa(mss) ς ND Dio

Luke 22:62[[@Bible:Luke 22:62]]

καὶ ἐξελθὼν ἔξω ἔκλαυσεν πικρῶς.] (*see* Matthew 26:75; Mark 14:72) p75 ‭א B D L T Ψ 070 f1 157 180 205 579 597 892 1241 1505 l68 l813 l1223 itd syrc syrs copsa copbo arm eth geo Eusebian Canons Cyril [WH]

καὶ ἐξελθὼν ἔξω ὁ Πέτρος ἔκλαυσεν πικρῶς.] A E G H N W Δ Θ 0233 0250 f13 28 565 700 1006 1010 1071 1243 1292 1342 1424 Byz Lect itaur itc itf itq vg (syrp) syrh copbo(mss) slav Ambrose Augustine ς

*omit (Western non-interpolation?)*] 0171*vid* ita itb ite itff2 iti itl itr1

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk22\_62]]

Luke 22:63[[@Bible:Luke 22:63]]

αὐτὸν] WH NM

τὸν Ἰησοῦν] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Luke 22:64[[@Bible:Luke 22:64]]

αὐτὸν] p75 (‭א) B K L T 1241 al copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτὸν ἔτυπτον αὐτοῦ τὸ πρόσωπον καὶ] (*see parallel passage)* (A\*) Ac (D) W Θ Ψ f13 Byz it vg syrh ς ND Dio

αὐτοῦ τὸ πρόσωπον] 070 f1 pc (ita itf itq itr1) syrs syrc syrp copsa

ἐπηρώτων λέγοντες] p75 B K L T 070 pc WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐπηρώτων αὐτὸν λέγοντες] (‭א) A W Θ Ψ f1 f13 Byz it vg syrh ς ND Dio

ἔλεγον] D syrp

Luke 22:66[[@Bible:Luke 22:66]]

τε] ς WH

*omit*] Byz

ἀπήγαγον] p75 ‭א B D K T f13 579 892 pc syrh(mg) WH

ἀνήγαγον] A L W Θ Ψ 0250 f1 Byz syr ς

ἤγαγον] N pc

αὐτῶν] Byz WH

ἑαυτῶν] ς

Luke 22:67[[@Bible:Luke 22:67]]

Χριστός, εἰπὸν ἡμῖν. εἶπεν δὲ] WH

Χριστός, εἰπὲ ἡμῖν. εἶπεν δὲ] Byz ς

Χριστός; ὁ δὲ εἶπεν] D

Luke 22:68[[@Bible:Luke 22:68]]

ἐὰν δὲ] p75 ‭א B L Y 579 892 1241 (2542 l844) pc (itc itl itr1) copbo(ms) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐὰν δὲ καὶ] A W Θ Ψ f1 f13 Byz itaur itf vg syrh cop ς ND Dio

ἐὰν] D it

*omit* ἐὰν... ἀποκριθῆτε.] ite vgmss

ἀποκριθῆτε] p75 ‭א B L T 1241 (2542) pc l524 copbo Apollinaris Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀποκριθῆτε μοι] Θ f1 157 205 579 1365 vgms copsa Ambrose

ἀποκριθῆτε μοι ἢ ἀπολύσητε] A D E G H K N W (X ἀπολύσετε) Δ Π Ψ 063 0233 f13 28 180 565 597 700 (892 1505 *omit* μοι) 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 (1424 οὐδὲ *for* ἢ) (1546 *omit* ἢ) 1646 2148 Byz Lect (l76 πιστεύσητε *for* ἀποκριθῆτε) (l1016 ἀπολύσητέ με) (ita) itaur itb itc itd (ite) itf itff2 (iti) (itl) itq itr1 vg syrc syrs syrp syrh arm eth geo slav Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Augustine ς ND Dio

*omit* ἐὰν... ἀποκριθῆτε.] ite vgmss

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk22\_68]]

Luke 22:69[[@Bible:Luke 22:69]]

δὲ] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

*omit*] Byz ς Dio

Luke 22:70[[@Bible:Luke 22:70]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ὅτι *(indirect)*] WHtext NA NR Nv NM

ὅτι *(direct)*] CEI TILC

ὅτι *(causal)*] ND Riv Dio

ὅτι *(interrogative)*] WHmg

Luke 22:71[[@Bible:Luke 22:71]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ἔχομεν μαρτυρίας χρείαν] p75 B L T 579 1241 pc WH

χρείαν ἔχομεν μαρτυρίας] ‭א A W Θ f1 f13 Byz syrh ς

χρείαν μαρτύρων ἔχομεν] (D) Ψ pc syrp

Luke 23:1[[@Bible:Luke 23:1]]

ἤγαγον] Byz WH

ἤγαγεν] ς

Luke 23:2[[@Bible:Luke 23:2]]

εὕραμεν] WH

εὕρομεν] Byz ς

ἡμῶν] p75 ‭א B D K L N T Ψ f13 579 892 1241 2542 al it vg syr WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἡμῶν καὶ καταλύοντα τὸν νόμον καὶ τοὺς προφήτας] (*see* Matthew 5:17) itb itc ite itff2 iti itl itq vgmss (Marcionaccording to Epiphanius *omit* ἡμῶν)

*omit*] A W Θ Byz ita itr1 ς ND Dio

φόρους Καίσαρι διδόναι] p75 ‭א B L T 579 892 (1241) 2542 pc WH

Καίσαρι φόρους διδόναι] (A K) W Θ Ψ f1 f13 Byz ς

φόρους διδόναι Καίσαρι] D

καὶ λέγοντα] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λέγοντα] Byz ς ND Dio

αὐτὸν] WH

ἑαυτὸν] Byz ς NA

Luke 23:3[[@Bible:Luke 23:3]]

ἠρώτησεν] p75 ‭א B T WH

ἐπηρώτησεν] A D L W Θ Ψ f1 f13 Byz ς

λέγεις.] ς WHtext NA NR CEI ND (Riv) Dio TILC Nv NM

λέγεις;] WHmg

Luke 23:5[[@Bible:Luke 23:5]]

καὶ] ‭א B L T 070 1241 pc itaur vgst syr WH

*omit*] p75 A D W Ψ f1 f13 Byz it vgcl ς

ὧδε] Byz ς WH

ὧδε καὶ ἀποστρέφοντα τὰς γυναῖκας καὶ τὰ τέκνα] Marcionaccording to Epiphanius

ὧδε *et filios nostros et uxores avertit a nobis, non enim baptizatur sicut nos*] itc

ὧδε *et filios nostros et uxores avertit a nobis, non enim baptizantur sicut et nos, nec se mundant*] ite

Luke 23:6[[@Bible:Luke 23:6]]

ἀκούσας] p75 ‭א B L T 070 1241 pc copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀκούσας Γαλιλαίαν] A (D) W Θ Ψ f1 f13 Byz it vg syr copsa ς ND Dio

ὁ ἄνθρωπος Γαλιλαῖός] Byz ς (WH [ὁ])

ἄνθρωπος Γαλιλαῖός] B\* f13 700 1241 al

ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ὁ ἄνθρωπος] D 2542 it (syrc)

Luke 23:8[[@Bible:Luke 23:8]]

ἐξ ἱκανῶν χρόνων θέλων] p75 ‭א B (D) L T Θ 070 579 892 1241 pc itc copsa WH

ἐξ ἱκανοῦ χρόνου θέλων] (N W) Ψ (f1) f13 2542 (al) syrp

θέλων ἐξ ἱκανοῦ] A Byz ς

Luke 23:11[[@Bible:Luke 23:11]]

καὶ ὁ Ἡρῴδης] p75 ‭א L N T X Ψ (070 καὶ αὐτὸν) f13 579 1079 1216 1243 l547 ita itd syrh(mg) copbo(pt) arm geo1 slav (NA [καὶ])

ὁ Ἡρῴδης] A B D E G H K Δ Θ Π 063 f1 28 157 180 205 565 597 700 892 1006 1010 1071 1230 1253 1344 1365c 1424 1546 1646 2174 Byz Lect geo1 Diatessaron Philo-Carpasia ς WH

Ἡρῴδης] W 1009 1195 1241 1242 1292 1365\* 1505 2148 2542 lAD eth

ὁ Ἡρῴδης *or* Ἡρῴδης] itaur itb itc ite itf itff2 iti itl itq itr1 vg syrc syrp syrh cop geo2

περιβαλὼν] WH

περιβαλὼν αὐτὸν] Byz ς

Luke 23:12[[@Bible:Luke 23:12]]

Ἡρῴδης καὶ ὁ Πιλᾶτος] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Πιλᾶτος καὶ ὁ Ἡρῴδης] Byz ς

αὑτούς] WH

αὐτούς] NA

αὑτούς *or* αὐτούς] p75 ‭א B L T

ἑαυτούς] A W Θ Ψ 070 f1 f13 Byz ς

Luke 23:14[[@Bible:Luke 23:14]]

οὐθὲν] p75 ‭א B T 070 f1 892 pc WH

οὐδὲν] A D L W Θ Ψ f13 Byz ς

Luke 23:15[[@Bible:Luke 23:15]]

ἀνέπεμψεν γὰρ αὐτὸν πρὸς ἡμᾶς] p75 ‭א B K L T Θ Π (070 ἀνέπεμψαν) 157 892 1071 1079 1216 1241 1243 1546 1646 2174 l524 itaur itf vgmss copsa copbo WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἀνέπεμψεν γὰρ αὐτὸν πρὸς ὑμᾶς] f13 579 l185 vgmss syrh(mg)

ἀνέπεμψα γὰρ ὑμᾶς πρὸς αὐτὸν] A D E F G (H 205 l47 ἀνέπεμψεν) N W X Δ Ψ 063 f1 28 180 565 597 700 1006 1009 1010 1195 1230 1242 1292 1342 1344 1365 1424 1505 2148 Byz Lect (l547 ἐνέπεμψα) ita itb itc itd ite itff2 (itl) itq itr1 vg syrh (eth) slavmss Diatessaronl Augustine ς Dio

ἀνέπεμψα γὰρ αὐτὸν πρὸς αὐτὸν] 274 (1253 μεθ' ὑμῶν πρὸς αὐτὸν) l183 l387 syrc syrs syrp arm geo1 (geo2) slavmss Diatessarona Diatessaronv

ἀνέπεμψα γὰρ αὐτὸν πρὸς ὑμᾶς] 71 248 788 l299 vgmss

ἀνέπεμψα ὑμᾶς πρὸς αὐτὸν] 124 174 230 346

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk23\_15]]

Luke 23:17[[@Bible:Luke 23:17]]

*omit*] p75 A B K L T Π 070 892\* 1079 1241 1546 l185(pt) ita vgms copsa copbo(pt) Diatessaron WH CEI Rivmg Dio TILC NM

ἀνάγκην δὲ εἶχεν ἀπολύειν αὐτοῖς κατὰ ἑορτὴν ἕνα *(with minor variants)*] (*see* Matthew 27:15; Mark 15:6) ‭א E F G H (N συνήθειαν *for* ἀνάγκην) W X Δ 063 f1 f13 28 157 (180 579 εἶχον) 205 565 597 700 1006 1010 1195 (1216 1230 1243 1253 1646 2174 ἕνα δέσμιον) 1242 1292 1342 1365 1424 1505 2148 Byz Lect (l70 *omit* αὐτοῖς) itaur itb itc ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrp syrh (copbo(mss)) eth slav Eusebian Canons Augustine ς [NR] ND Rivtext Nv

ἀνάγκην δὲ εἶχεν κατὰ ἑορτὴν ἀπολύειν αὐτοῖς ἕνα] Θ Ψ (892c ἕνα αὐτοῖς) (1071 *omit* αὐτοῖς) 1344 (arm εἶχεν ἕνα... αὐτοῖς) geo

ἀνάγκην γὰρ ἦχεν κατὰ τὴν ἑορτὴν ἀπολύειν αὐτοῖς ἕνα δεσμιὃν ἤθελον] 1009

ἀνάγκην δὲ εἶχεν ἀπολύειν αὐτοῖς κατὰ ἑορτὴν ἕνα *after verse 19*] D itd syrc syrs

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk23\_17]]

Luke 23:18[[@Bible:Luke 23:18]]

ἀνέκραγον] p75 ‭א B L T 070 579 892 1241 2542 pc ita WH

ἀνέκραξαν] A D W Θ Ψ f1 f13 Byz itc ς

τὸν] p75 ‭א B D L N T Ψ 070 f1 579 892 1241 2542 al ς WH

*omit*] A W Θ f13 Byz

Luke 23:19[[@Bible:Luke 23:19]]

βληθεὶς] p75 B L T 070 579 892 pc WH

βεβλημένος] ‭א1 A D W Θ Ψ f1 f13 Byz ς

*omit*] ‭א\*

ἐν τῇ φυλακῇ] WH

εἰς φυλακήν] Byz ς

Luke 23:20[[@Bible:Luke 23:20]]

δὲ] WH NR Riv

οὖν] Byz ς ND Dio TILC

*omit*] CEI Nv NM

προσεφώνησεν] A W Θ 0250 f1 Byz syrh ς TILC

προσεφώνησεν αὐτοῖς] p75 ‭א B L T Ψ 070 f13 892 1241 pc ita WH NA NR CEI ND Riv Dio Nv NM

προσεφώνησεν αὐτούς] D 579 pc

Luke 23:21[[@Bible:Luke 23:21]]

σταύρου σταύρου] p75 ‭א B D 070 WH

σταύρωσον σταύρωσον] A L Θ Ψ f1 f13 Byz ς

σταύρωσον] W 0250 it copbo(ms)

Luke 23:23[[@Bible:Luke 23:23]]

αὐτῶν *(haplography?)*] p75 ‭א B L 070 1241 pc l241 ita itaur itb ite itff2 itl vg copsa copbo Augustine WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτῶν καὶ τῶν ἀρχιερέων] A D E F G H K N P W X Δ Θ Π Ψ 063 0250 f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1243 (1253 τῶν ἀρχόντων) 1292 1342 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itc itd itf (syrc) (syrs) syrp syrh copbo(ms) arm eth geo slav Diatessaron ς ND Dio

αὐτῶν καὶ τῶν ἀρχόντων καὶ τῶν ἀρχιερέων] 1424

*omit* καὶ κατίσχυον... αὐτῶν] l184

Luke 23:24[[@Bible:Luke 23:24]]

καὶ Πιλᾶτος] WH

ὁ δὲ Πιλᾶτος] Byz ς

Luke 23:25[[@Bible:Luke 23:25]]

ἀπέλυσεν δὲ] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀπέλυσεν δὲ αὐτοῖς] ς ND Dio

εἰς φυλακὴν] ‭א B D K Θ 070 1424 al WH

εἰς τὴν φυλακὴν] p75 A C L Ψ 0250 f1 f13 Byz ς

ἐν τῇ φυλακῇ] W 579

Luke 23:26[[@Bible:Luke 23:26]]

Σίμωνά τινα Κυρηναῖον ἐρχόμενον] p75 ‭א B (L 070) f13 33 579 892 1241 2542 pc WH

τινα Σίμωνά Κυρηναῖον ἐρχόμενον] C D itr1

Σίμωνος τινος Κυρηναῖου ἐρχομένου] A W Θ Ψ f1 Byz

Σίμωνος τινος Κυρηναίου τοῦ ἐρχομένου] ς

Luke 23:27[[@Bible:Luke 23:27]]

αἳ ἐκόπτοντο καὶ ἐθρήνουν αὐτόν] p75 A B C\* N Ψ 33 700\* 1424 WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

αἳ ἐκόπτοντο αὐτόν καὶ ἐθρήνουν] D

ἐκόπτοντο καὶ ἐθρήνουν αὐτόν] ‭א (L αἰκόπτοντο)

καὶ αἳ ἐκόπτοντο καὶ ἐθρήνουν αὐτόν] C E F G H K M S U W Y Θ Λ Π Ω f1 f13 2 118 124 157 209 346 565 700c 788 1071 1346 1582 2358 Byz ς Dio

καὶ ἐκόπτοντο καὶ ἐθρήνουν αὐτόν] 69 579

αἳ καὶ ἐθρήνουν αὐτόν] 28

Luke 23:28[[@Bible:Luke 23:28]]

πρὸς αὐτὰς ὁ Ἰησοῦς] ‭א A W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς (NA [ὁ])

ὁ Ἰησοῦς πρὸς αὐτὰς] C (D) 070 1241 pc

πρὸς αὐτὰς Ἰησοῦς] p75 ‭א\* ‭א B L WH

Luke 23:29[[@Bible:Luke 23:29]]

αἱ κοιλίαι] WH

κοιλίαι] Byz ς

ἔθρεψαν] p75 ‭א B C\* L 070 892 2542 pc WH

ἐθήλασαν] A W f13 33 Byz itaur itf vg ς

Luke 23:31[[@Bible:Luke 23:31]]

τῷ ὑγρῷ] p75 ‭א A D L W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

ὑγρῷ] B C 070 WH

Luke 23:32[[@Bible:Luke 23:32]]

κακοῦργοι δύο] p75 ‭א B WH

δύο κακοῦργοι] A C D L W Θ Ψ 070 0250 f1 f13 33 Byz ς

σὺν αὐτῷ] Byz ς WH

σὺν αὐτῷ *Ioathas et Maggatras*] itl

σὺν αὐτῷ *Ioathas et Capnatas*] itr1

Luke 23:33[[@Bible:Luke 23:33]]

ἦλθον] p75 ‭א B C D L Q Θ Ψ 070 33 892 1241 2542 al syrh(mg) WH

ἀπῆλθον] A W 0250 f1 f13 Byz syrh ς

εἰσῆλθον] 579

Luke 23:34[[@Bible:Luke 23:34]]

ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔλεγεν, Πάτερ, ἄφες αὐτοῖς, οὐ γὰρ οἴδασιν τί ποιοῦσιν. *(with minor variants)*] (*see* Acts 7:60) ‭א\* ‭א2 (A *omit* Πάτερ) C D2 F G H (K εἶπεν) L N X Δ Π Ψ 0117 0250 f1 (f13 *omit* δὲ) 28 33 157 180 205 565 597c 700 828 892 1006 (1009 ποιῶσιν) 1010 1071 1079 (1195 ἅ *for* τί) 1216 (1230 1253 Ἰησοῦς ἐσταυρωμένος ἔλεγεν) 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itb itc ite itf itff2 itl itr1 vg (syrc) syrp (syrh) syrpal copbo(pt) arm eth geo slav Diatessaron Jacobus-Justusaccording to Hegesippus Marcion Irenaeuslat Clement Hippolytus Origenlat Eusebius Eusebian Canons Ps-Clementines Ambrosiaster Hilary Basil Apostolic Constitutions Gregory-Nyssa Amphilochius Ambrose Didymusdub Ps-Ignatius Ps-Justin Chrysostom Jerome Augustine Cyril Hesychius Theodoret John-Damascus ς [[WH]] [[NA]] [NR] CEI ND Riv Dio TILC Nv [[NM]]

*omit* ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔλεγεν, Πάτερ, ἄφες αὐτοῖς, οὐ γὰρ οἴδασιν τί ποιοῦσιν.] p75 ‭א1 B D\* W Θ 063 070 579 597\* 1241 ita itd syrs copsa copbo(pt)

ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔλεγεν, Πάτερ, ἄφες αὐτοῖς, οὐ γὰρ οἴδασιν τί ποιοῦσιν. *with asterisks*] E

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk23\_34]]

κλήρους] A N Θ Ψ f1 33 1424 pc it vg syrh

κλῆρον] p75 ‭א B C D L W 063 070 0250 f13 Byz itc vgmss syrp syrh(mg) ς WH

Luke 23:35[[@Bible:Luke 23:35]]

καὶ οἱ ἄρχοντες] p75 (‭א *omit* καὶ) B C L Q Ψ 070 33 579 892 1241 al WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ οἱ ἄρχοντες σὺν αὐτοῖς] A W Θ Byz ς (ND Dio)

αὐτὸν οἱ ἄρχοντες σὺν αὐτοῖς] f1 (f13) 1424 pc itaur (itf) vg syrs Eusebius

αὐτὸν] D

Χριστὸς τοῦ θεοῦ, ὁ ἐκλεκτός] WH CEI Nv NM

Χριστὸς τοῦ θεοῦ ὁ ἐκλεκτός] NA

Χριστὸς, τοῦ θεοῦ ὁ ἐκλεκτός] NR Riv

Χριστὸς ὁ τοῦ θεοῦ ἐκλεκτός] Byz ς ND Dio TILC

Χριστὸς ὁ υἱὸς ὁ τοῦ θεοῦ ἐκλεκτός] p75 (070) f13 pc l844 syrh cop Eusebius

Luke 23:36[[@Bible:Luke 23:36]]

ἐνέπαιξαν] p75 ‭א B L 070 1241 copbo(ms) WH

ἐνέπαιξον] A C D W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

ὄξος προσερχόμενοι αὐτῷ] p75 ‭א A B C\* L Q Ψ 070 579 1241 2542 pc ita WH NR CEI Riv TILC Nv

καὶ ὄξος προσερχόμενοι αὐτῷ] C W Θ f1 f13 33 Byz vg ς ND Dio NM

ὄξος τε προσέφερον] D (it)

Luke 23:38[[@Bible:Luke 23:38]]

ἐπ' αὐτῷ] p75 ‭א1 B L 070 597 1241 copsa(mss) copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐπ' αὐτῷ γεγραμμένη] C\* (579\* αὕτη γεγραμμένη) (ita γεγραμμένη ἐπ' αὐτῷ) (syrc syrs) copsa(ms)

γεγραμμένη ἐπ' αὐτῷ γράμμασιν Ἑλληνικοῖς καὶ Ῥωμαϊκοῖς καὶ Ἑβραϊκοῖς] (*see* John 19:20) (‭א\* ‭א2 copbo(mss) *omit* γεγραμμένη *and* καὶ *and* καὶ) C E G H K N W (X Ψ f13 33 1230 ἐπ' αὐτῷ γεγραμμένη) Δ Θ Π 063 0250 f1 28 (157) 180 205 565 (579c αὕτη γεγραμμένη) 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 (1242\* *omit* ἐπ' αὐτῷ) 1242c 1243 (1253 *omit* γράμμασιν *and first* καὶ) 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2194 Byz Lect (l60 *omit* γεγραμμένη *and first* καὶ) (l70 l211(1/2) l524(1/2) l563 *omit* καὶ Ἑβραϊκοῖς) (l524(1/2) itff2 *omit* καὶ Ῥωμαϊκοῖς) itaur (itc) ite (itf) itl itr1 vgcl syrp syrh syrpal arm (eth) geo Acts of Pilate Cyrillem ς ND Dio

ἐπιγεγραμμένη ἐπ' αὐτῷ γράμμασιν Ἑλληνικοῖς καὶ Ῥωμαϊκοῖς καὶ Ἑβραϊκοῖς] (*see* John 19:20) A (D itd *omit* καὶ *and* καὶ) Q l950 l1552(1/2) (itb) itq vgww vgst slav

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk23\_38]]

ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων οὗτος] p75 ‭א B L 070 579 pc it WH

οὗτος ἐστιν ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων] A (D) W Θ Ψ f13 Byz vg syrh cop ς

οὗτος ἐστιν Ἰησοῦς ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων] N Q f1 33 pc itl copsa(ms)

ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων] C itc

Luke 23:39[[@Bible:Luke 23:39]]

λέγων] p75 ‭א A C W Θ Ψ 070 f1 f13 33 Byz vg syr cop ς NR ND Riv Dio TILC

*omit*] B D L 1241 ite itl WH CEI Nv NM

οὐχὶ] p75 ‭א B C\* L 070 1241 pc it syrs syrc copsa(mss) copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἰ] (*see* Luke 23:35; Luke 23:37) A C W Θ Ψ f1 f13 33 Byz vg syrp syrh copbo(pt) ς ND Dio

*omit* οὐχὶ... ἡμᾶς] D ite

Luke 23:40[[@Bible:Luke 23:40]]

ἐπιτιμῶν αὐτῷ ἔφη] WH

ἐπετίμα αὐτῷ λέγων] Byz ς NR ND Dio

Luke 23:42[[@Bible:Luke 23:42]]

ἔλεγεν, Ἰησοῦ, μνήσθητί μου] p75 ‭א B C\* L copsa(mss) copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔλεγεν τῷ Ἰησοῦ, μνήσθητί μου, κύριε,] A C2 W Θ Ψ (070) f1 f13 33 Byz it vg syr (copsa(mss) copbo(pt)) ς ND Dio

στραφεὶς πρὸς τὸν κύριον εἶπεν αὐτῷ, μνήσθητί μου] D

ὅταν ἔλθῃς ἐν τῇ βασιλείᾳ σου] ‭א A C E G H K Q W X Δ Θ Π Ψ 063 070 f1 f13 28 33 157 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itb itq syrc syrs syrp syrh syrpal copsa copbo arm geo slavmss Origengr Eusebius Asterius Cyril-Jerusalem Epiphanius Maximus ς

ὅταν ἔλθῃς εἰς τὴν βασιλείαν σου] p75 B L itaur itc ite itf itff2 itl itr1 vg eth? slavmss Origenlat Hilary Ambrose Jerome Augustine WH NA

ἐν τῇ βασιλείᾳ σου ὅταν ἔλθῃς] 579 (Gregory-Nyssa Chrysostom Proclus Hesychius *omit* ὅταν ἔλθῃς)

ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς ἐπελεύσεως σου] D itd

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk23\_42]]

Luke 23:43[[@Bible:Luke 23:43]]

καὶ εἶπεν αὐτῷ, ἀμήν σοι λέγω] p75 ‭א B C\* L (itc *credis* ἀμήν) copsa(mss) copbo(pt) WH CEI NM

καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, ἀμήν λέγω σοι] A C W Θ Ψ (070) f1 f13 33 Byz it vg syr (copsa(mss) copbo(pt)) ς NR ND Riv Dio TILC Nv

ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ τῷ ἐπλησοντι· θαρσει] D

ἐν τῷ παραδείσῳ] Byz ς WH

*in the Garden of Eden*] syrc Diatessarona

Luke 23:44[[@Bible:Luke 23:44]]

καὶ ἦν ἤδη] p75 ‭א B C\* D L (070) 579 892 1241 pc syrs syrc WH

ἦν δὲ] A C W Θ Ψ f1 f13 33 Byz itaur (itc) itf vg syrp syrh copsa ς

ἤδη] p75 B C\* L 070 892 1241 pc syrh copbo WH

*omit*] ‭א A C D W Θ Ψ f1 f13 33 Byz it vg syrs syrc syrp copsa copbo(ms) ς

ἐνάτης] Byz WH

ἐννάτης] ς

Luke 23:45[[@Bible:Luke 23:45]]

τοῦ ἡλίου ἐκλιπόντος] p75\* ‭א C\**vid* L 070 579 2542 pc l384(1/3) (syrh σκοτισθέντος) syrh(mg) slav Origengr Origenlat Cyril-Jerusalem mssaccording to Origen

τοῦ ἡλίου ἐκλείποντος] p75(c) B 597 l10 l12 l68(1/2) l70 l76(1/2) l185(pt) l211(1/3) l299 l303 l387(1/2) l770(1/2) l773(1/2) l813(1/2) l950(1/3) l1127(pt) l1223(1/2) l1780(1/2) (copsa copbo(mss) τοῦ δὲ) copbo Origen WH

καὶ ἐσκοτίσθη ὁ ἥλιος] A C (D itd ἐσκοτίσθη δὲ) E G H K Q W X Δ Θ Π Ψ 063 f1 f13 28 157 180 205 565 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195mg 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (ita itb itc ite arm geo Diatessaron *omit* καὶ) itaur itf itff2 itl itq vg syrc syrs syrp syrpal eth Marcionaccording to Epiphanius*(vid)* Origenlat mssaccording to Origen ς

τοῦ ἡλίου ἐκλιπόντος καὶ ἐσκοτίσθη ὁ ἥλιος] C2*(vid)* 1365

*omit*] 33 1195\* vgms

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk23\_45]]

ἐσχίσθη δὲ] WH

καὶ ἐσχίσθη] Byz ς

δὲ] D

Luke 23:46[[@Bible:Luke 23:46]]

παρατίθεμαι] p75 ‭א A B C K P Q W Θ Ψ 070 33 579 1241 al l844 Clementaccording to Theodotus Gnostic Eusebius WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

παρατίθημι] D f1 892 2542 al

παραθήσομαι] L f13 Byz vgms ς

τοῦτο δὲ] WH

καὶ ταῦτα] Byz ς

Luke 23:47[[@Bible:Luke 23:47]]

ἑκατοντάρχης] WH

ἑκατοντάρχος] Byz ς

ἐδόξαζεν] p75\* ‭א B D L Ψ 070 892 1241 pc WH

ἐδόξασεν] p75(c) A C W Θ f1 f13 33 Byz ς

Luke 23:48[[@Bible:Luke 23:48]]

θεωρήσαντες] WH

θεωροῦντες] Byz ς

τύπτοντες] WH

τύπτοντες ἑαυτῶν] Byz ς

τὰ στήθη] Byz ς WH

τὰ στήθη καὶ τὰ μέτωπα] D (itc)

ὑπέστρεφον] Byz ς WH

ὑπέστρεφον *dicentes vae vobis quae facta sunt hodie propter peccata nostra; adpropinquavit enim desolatio Hierusalem*] itg1 (syrs syrc)

Luke 23:49[[@Bible:Luke 23:49]]

γνωστοὶ αὐτῷ] p75 A B L P 070 33 579 1241 al WH

γνωστοὶ αὐτοῦ] ‭א C D W Θ Ψ f1 f13 Byz ς

μακρόθεν] A C W Θ Ψ f13 Byz ς

ἀπὸ μακρόθεν] p75 ‭א B D L 070 f1 33 579 1241 al WH NA

συνακολουθοῦσαι] WH

συνακολουθήσασαι] Byz ς

Luke 23:50[[@Bible:Luke 23:50]]

ἀνὴρ] A B R W Θ Ψ 063 070 f1 f13 Byz itaur itf vg syr ς WH NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv NM

καὶ ἀνὴρ] p75 ‭א (C) L 33 pc (NA [καὶ])

*omit*] D Γ it

Luke 23:51[[@Bible:Luke 23:51]]

προσεδέχετο] p75 ‭א B C D L 579 1241 pc it cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ προσεδέχετο] Γ 070 f13 pc itq

προσεδέχετο καὶ αὐτὸς] f1 33 892 1424 2542 al vg

καὶ προσεδέχετο καὶ αὐτὸς] (*see parallel passage)* A W Θ Ψ Byz syrh ς ND Dio

Luke 23:53[[@Bible:Luke 23:53]]

ἐνετύλιξεν αὐτὸ] p75 ‭א B C L 070 f13 33 579 1241 pc (ita itff2) WH

αὐτὸ ἐνετύλιξεν] W Γ Θ Ψ f1 2542 al (itb itq)

αὐτὸ ἐνετύλιξεν αὐτὸ] A Byz syr ς

ἐνετύλιξεν τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ ἐν] D

αὐτὸν] ‭א B C D pc it vg WH

αὐτὸ] p75 A L W Θ Ψ 070 33 Byz itc ς

*omit*] f1 f13

οὐδεὶς οὔπω] p75 A B L f1 579 1241 2542 pc WH

οὔπω οὐδεὶς] D 070 pc

οὐδεὶς οὐδέπω] ‭א C K P W Θ f13 33 892 al

οὐδέπω οὐδεὶς] Ψ Byz ς

κείμενος] Byz ς WH

κείμενοςκαὶ προσκυλίσεν λίθον μέγαν ἐπὶ τὴν θύραν τοῦ μνημείου] (*see* Matthew 27:60; Mark 15:46) U f13 69 124 348 700 1043 1194 1355 1689 copbo

κείμενος καὶ θέντος αὐτοῦ ἐπέθηκεν τῷ μνημείῳ λίθον ὃν μόγις εἴκοσι ἐκύλιον] D (070)

κείμενος *et cum positus esset in monumento, posuerunt lapidem quem vix viginti volvebant*] itc

κείμενος *and when they had put him, they set a stone against the mouth of the supulche; this which hardly will twenty men be able to roll*] copsa

Luke 23:54[[@Bible:Luke 23:54]]

παρασκευῆς] WH

παρασκευή] Byz ς

καὶ σάββατον] ς WH

σάββατον] Byz

Luke 23:55[[@Bible:Luke 23:55]]

αἱ] p75 B L P Θ Ψ 070 f1 f13 33 579 892 1241 2542 al WH

δύο] D it vgms

καὶ] ς

*omit*] ‭א A C W Byz

ἐκ τῆς Γαλιλαίας αὐτῷ] WH

αὐτῷ ἐκ τῆς Γαλιλαίας] Byz ς

Luke 24:1[[@Bible:Luke 24:1]]

βαθέως] WH

βαθέος] Byz ς

ἐπὶ τὸ μνῆμα ἦλθον] WH

ἦλθον ἐπὶ τὸ μνῆμα] Byz ς

ἐπὶ τὸ μνημειον ἦλθον] p75 ‭א C\* Δ al Eusebius

ἀρώματα. *2* εὗρον δὲ] p75 ‭א B C\* L 33 pc l844 it vg copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀρώματα καὶ τινες σὺν αὐταῖς. *2* εὗρον δὲ] A C W Θ Ψ f1 f13 Byz itf itq itr1 (syr copbo(pt)) ς ND Dio

ἀρώματα. ἐλογίζοντο δὲ ἐν ἑαυταῖς, τίς ἄρα ἀποκυλίσει τὸν λίθον. *2* ἐλθοῦσαι δὲ εὗρον] (*see* Mark 16:3) D (070 itc) itd copsa

Luke 24:2[[@Bible:Luke 24:2]]

ἀρώματα. *2* εὗρον δὲ] p75 ‭א B C\* L 33 pc l844 it vg copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀρώματα καὶ τινες σὺν αὐταῖς. *2* εὗρον δὲ] A C W Θ Ψ f1 f13 Byz itf itq itr1 (syr copbo(pt)) ς ND Dio

ἀρώματα. ἐλογίζοντο δὲ ἐν ἑαυταῖς, τίς ἄρα ἀποκυλίσει τὸν λίθον. *2* ἐλθοῦσαι δὲ εὗρον] (*see* Mark 16:3) D (070 itc) itd copsa

Luke 24:3[[@Bible:Luke 24:3]]

εἰσελθοῦσαι δὲ] WH NR CEI ND Riv (TILC) Nv

καὶ εἰσελθοῦσαι] Byz ς Dio NM

σῶμα *(Western non-interpolation)*] (*see* Luke 24:23) D ita itb itd ite itff2 itl itr1 Eusebius1/2

σῶμα τοῦ Ἰησοῦ] (*see* Matthew 27:58; Mark 15:43) 579 1071 1241 l1016 syrc syrs syrp copbo(ms)

σῶμα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ] p75 ‭א A B C E F G H K L W X Δ Θ Π Ψ 070 f1 f13 28 33 157 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itf itq vg syrh syrpal copsa copbo arm eth (ethpp) geo slav Eusebius1/2 Augustine Hesychius ς [[WH]] NA

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk24\_3]]

Luke 24:4[[@Bible:Luke 24:4]]

ἀπορεῖσθαι] p75 ‭א B C D L 070 pc l844 WH

διαπορεῖσθαι] A W Θ Ψ f13 33 Byz ς

διαπορεῖν] f1 2542

ἄνδρες δύο] Byz WH

δύο ἄνδρες] ς

ἐσθῆτι ἀστραπτούσῃ] p75 ‭א B D it vg syrs syrc syrp WH

ἐσθήσεσιν ἀστραπτούσαις] A C (L) W Θ Ψ (070) f1 f13 33 Byz syrh ς

Luke 24:5[[@Bible:Luke 24:5]]

τὰ πρόσωπα] p75 ‭א B (C\*) D L Θ 070 1 33 2542 al l844 l2211 WH

τὸ πρόσωπον] A C W Ψ f13 Byz ς

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Luke 24:6[[@Bible:Luke 24:6]]

οὐκ ἔστιν ὧδε, ἀλλὰ *or* ἀλλ' ἠγέρθη] p75 ‭א A B C E F G H K L (W ἀνέστη) X Δ Θ Π Ψ 063 070 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itf itq vg syrc syrs syrh syrpal copsa copbo armmss (eth) geo1 geoA slav Eusebius Amphilochius Augustine Cyril ς [[WH]] NR ND Riv Dio TILC Nv [[NM]]

οὐκ ἔστιν ὧδε· ἠγέρθη] (*see* Matthew 28:6) C\* syrp copbo(ms) Diatessaron (Marcionaccording to Epiphanius *omit* οὐκ ἔστιν ὧδε) Gregory-Nyssa (Epiphanius) CEI

ἠγέρθη ἐκ νεκρῶν] itc

*omit (Western non-interpolation)*] D ita itb itd ite itff2 itl itr1 armmss geoB Marcion

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk24\_6]]

Luke 24:7[[@Bible:Luke 24:7]]

τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ὅτι δεῖ] p75 ‭א\* B C\**vid* L 070 WH

ὅτι δεῖ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου] ‭א2 A C2 D W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

Luke 24:9[[@Bible:Luke 24:9]]

ἀπὸ τοῦ μνημείου] (*see* Matthew 28:8; Mark 16:8) p75 ‭א A B K L W X Δ Θ Π Ψ 070 f1 f13 28 33 565 700 892 1010 1241 Byz Lect vg syr cop ς [WH]

*omit (Western non-interpolation?) (haplography?)*] D ita itb itc itd ite itff2 itl itr1 arm geo

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk24\_9]]

Luke 24:10[[@Bible:Luke 24:10]]

ἦσαν δὲ] p75 ‭א B E F G H L X Δ Θ 070 f13 28 33 157 565 579 597 700 892 1009 1071 1079 1195mg 1230 1242c 1253 1344 1424 1546 1646 2148 Byz l253 lAD itc syrp syrh\* syrpal(ms) copbo(mss) arm eth geo slav (Diatessaron) Eusebius Jerome ς WH

ἦν δὲ] K Π Ψ f1 205 1365 2174 l547 ita itaur itb itf itff2 itl itq itr1 vg syrpal(mss) copsa copbo(mss) Cyril

*omit*] A D W Γ 180 1006 1010 1195\* 1216 1241 1242\* 1243 1292 1342 1505 Lect itd ite syrc syrs

ἡ Ἰακώβου] Byzpt WH

Ἰακώβου] Byzpt Byz2005 ς

Luke 24:11[[@Bible:Luke 24:11]]

ταῦτα] p75 ‭א B D L Ψ 070 pc it vg syrs syrc syrp cop WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

αὐτῶν] A W Θ 079 f1 f13 33 Byz itf syrh ς Dio

Luke 24:12[[@Bible:Luke 24:12]]

ὁ... γεγονός *(with minor variants)*] (*see* John 20:3-10) p75 ‭א A B E F G H K L W X Δ Θ Π Ψ 063 070 079 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itf itff2 vg syrc syrs syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Eusebius Amphilochius Augustine Cyril Hesychius Ammonius-Alexandria ς [[WH]] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv [[NM]]

*omit (Western non-interpolation)*] D ita itb itd ite itl itr1 syrpal(mss) Diatessaron Marcion

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk24\_12]]

ὀθόνια] p75 ‭א B W 070 syrs syrc cop WH NR CEI Riv TILC Nv

ὀθόνια κείμενα] A (L) Θ Ψ 079 f1 f13 33 Byz it vg syrp syrh copbo(ms) ς ND Dio

αὑτὸν] WH

ἑαυτὸν] Byz ς NA

Luke 24:13[[@Bible:Luke 24:13]]

ἐν αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ ἦσαν πορευόμενοι] p75 (‭א) B syrs syrc syrp WH

ἦσαν πορευόμενοι ἐν αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ] (A) (D) L W Θ Ψ 070 079 f1 f13 33 Byz it vg syrh ς

ἑξήκοντα] p75 A B D E F G H K2 L W X Δ Ψ 063 070 f1 f13 28 33*vid* 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079c 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff2 itl vg syrc syrs syrp syrh copsa copbo eth slav Augustine ς WH

ἑπτὰ] ite

ἑκατόν ἑξήκοντα] ‭א K\* N*vid* Θ Π 079 1079\* pc l844 l2211 vgmss syrpal arm geo Eusebius Jerome Sozomen

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk24\_13]]

Luke 24:15[[@Bible:Luke 24:15]]

καὶ αὐτὸς] p75 ‭א A B1 L W Θ Ψ 063 070 f1 f13 Byz copbo ς [WH]

αὐτὸς] B\*

*omit*] itc ite syrs syrc copsa

Ἰησοῦς] p75 ‭א A B L Ψ 0170 itc ite syrs syrc copsa copbo WH

ὁ Ἰησοῦς] D W Θ 063 f1 f13 Byz ita ς

Luke 24:17[[@Bible:Luke 24:17]]

καὶ ἐστάθησαν] p75 ‭א A\* B (L ἔστησαν) 070 079 579 ite syrpal copsa copbo WH NR CEI Rivtext TILC Nv NM

καὶ ἐστε] Ac E F G H N P W Δ Θ Ψ f1 f13 28 33 157 180 205 565 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect ita itaur itb itc itf itff2 (itl) itr1 vg (syrc) (syrs) syrp syrh arm geo slav Augustine ς ND Rivmg Dio

*omit (Western non-interpolation)*] D itd eth Cyril

Luke 24:18[[@Bible:Luke 24:18]]

εἷς] p75 ‭א B D L N Ψ 070 f1 al copbo(pt) WH

ὁ εἷς] A W Byz ς

εἷς ἐξ αὐτῶν] P Θ f13 33 579 1241 2542\* pc l844 (l2211) it syr copsa copbo(pt)

ὀνόματι] p75 ‭א B L N 070 579 pc l844 itb WH

ᾧ ὄνομα] A D W Θ Ψ f1 f13 33 Byz it vg ς

Κλεοπᾶς] Byz ς WH

*add* ὁ μετὰ τοῦ Κλεωπᾶ πορευόμενος Σίμων ἦν, οὐχ ὁ Πέτρος ἀλλ' ὁ ἕτερος] Smg

*add* ὁ μετὰ Κλεοπᾶ Ναθαναὴλ ἦν, ὡς ἐν Παναρίοις ὁ μέγας ἔφη Ἐπιφάνιος. Κλεοπᾶς ἀνεψιὸς ἦν τοῦ σωτῆρος, δεύτερος ἐπίσκοπος Ἱεροσολύμων] Vmg

Ἰερουσαλὴμ] Byz WH

ἐν Ἰερουσαλὴμ] ς

Luke 24:19[[@Bible:Luke 24:19]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Ναζαρηνοῦ] p75 ‭א B L 070 079 2542 l844 l2211 ita itaur itc ite itf itr1 vg copbo? Origen Rebaptism Augustine WH

Ναζωραίου] A D E F G H K N P W X Δ Θ Π Ψ 063 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itb itd itff2 itl syrc syrs syrp syrh syrpal copsa copbo? arm geo slav Severian Hesychius ς

Luke 24:21[[@Bible:Luke 24:21]]

καὶ] WH

*omit*] Byz ς

ἄγει] p75 ‭א B D2 L 070 1 579 l844 l2211 copbo WH

ἄγει σήμερον] A (D\*) W Θ Ψ f13 33 Byz it vg syrh copsa copbo(ms) ς

Luke 24:22[[@Bible:Luke 24:22]]

ἡμᾶς,... μνημεῖον] WH NM

ἡμᾶς,... μνημεῖον,] NA ND

ἡμᾶς,... μνημεῖον·] ς

ἡμᾶς·... μνημεῖον,] NR Riv Dio Nv

ἡμᾶς·... μνημεῖον] CEI TILC

ὀρθριναὶ] WH

ὄρθριαι] Byz ς

Luke 24:24[[@Bible:Luke 24:24]]

καθὼς καὶ αἱ γυναῖκες εἶπον] Byz ς

καθὼς αἱ γυναῖκες εἶπον] p75 B WH

ὡς εἶπον αἱ γυναῖκες] D itc ite

Luke 24:27[[@Bible:Luke 24:27]]

Μωϋσέως] WH

Μωσέως] Byz ς

διερμήνευσεν] p75 ‭א2 B L WH

διηρμήνευεν] A Θ Ψ f1 f13 33 Byz copbo ς

διερμήνευειν] (‭א\* *add* καὶ) (D ἐρμήνευειν) W copsa(mss)

Luke 24:28[[@Bible:Luke 24:28]]

προσεποιήσατο] p75 ‭א A B D L f1 565 579 pc l844 l2211 copbo WH

προσεποιεῖτο] W Θ Ψ f13 33 Byz ita ς

πορρώτερον] p75 A B 579 pc WH

πορρωτέρω] ‭א D L W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

Luke 24:29[[@Bible:Luke 24:29]]

ἤδη] p75 ‭א B L T Ψ f1 33 pc l844 l2211 it vg syrp copbo WH CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] A D W Θ f13 Byz itc itl syrs syrc syrh copsa ς NR

Luke 24:32[[@Bible:Luke 24:32]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ἡμῶν καιομένη ἦν] Byz ς WH

ἦν ἡμῶν κεκαλυμμένη] (*see* 2Corinthians 3:14-16) D itd copsa(mss)

ἦν ἡμῶν *ardens*] ita itaur itb itf itff2 itr1 vg

ἦν ἡμῶν *excaecatum*] itc

ἦν ἡμῶν *optusum*] itl

ἦν ἡμῶν *exterminatum*] ite

ἦν ἡμῶν *heavy*] syrs syrc syrp copsa(ms) arm Diatessaron

ἦν ἡμῶν *being covered*] copsa

ἐν ἡμῖν ὡς ἐλάλει ἡμῖν] ‭א (A ἐλάλησεν) E G H (K ἐλάλη) L P W X Δ Θ Π Ψ 0196 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 (1010\* *haplography*) 1010c 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l211m ὑμῖν... ὑμῖν) (itaur vg itf syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo2 slav Diatessaron Jerome2/7 *omit second* ἡμῖν) ς (NA [ἐν ἡμῖν]) NR CEI ND Riv Dio

ὡς ἐλάλει ἡμῖν] p75 B D itd geo1 WH TILC Nv NM

ἐν ἡμῖν] l60 ita itb itff2 itl itr1 Origenlat(10/11) Origendub Ambrose6/7 Didymus Jerome1/7 Maximus Cyril

*omit*] itc ite syrc syrs Origengr Origenlat(1/11) Ambrose1/7 Jerome4/7 Augustine

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk24\_32]]

ὡς διήνοιγεν] p75 ‭א B D L 33 pc syrs syrc WH CEI Riv NM

καὶ ὡς διήνοιγεν] A W Θ Ψ f1 f13 Byz ς NR ND Dio TILC Nv

Luke 24:33[[@Bible:Luke 24:33]]

ἠθροισμένους] p75 ‭א B D 33 WH

συνηθροισμένους] A L W Θ Ψ f1 f13 Byz ς

Luke 24:34[[@Bible:Luke 24:34]]

ὅτι *(indirect)*] WH NA

ὅτι *(direct)*] ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὄντως ἠγέρθη ὁ κύριος] p75 ‭א B D L P Ψ f1 579 pc l844 l2211 it vgmss cop WH

ἠγέρθη ὁ κύριος ὄντως] A Wc Θ f13 33 Byz itaur vg syrh ς

ἠγέρθη ὁ κύριος] W\*

Luke 24:36[[@Bible:Luke 24:36]]

αὐτὸς] p75 ‭א B D L 1241 it syrs syrc copsa copbo(mss) WH NM

αὐτὸς ὁ Ἰησοῦς] A W Θ Ψ f1 f13 33 Byz (itaur vg) itf syrp syrh copbo(pt) ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

καὶ λέγει αὐτοῖς, εἰρήνη ὑμῖν] (*see* John 20:19; John 20:26) p75 ‭א A B E H K L X Δ Θ Π Ψ f1 f13 (28 εἶπεν) 33 157 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect syrc syrs copsa copbo(pt) slavmss Eusebius Chrysostom Cyril

καὶ λέγει αὐτοῖς, εἰρήνη ὑμῖν· ἐγὼ εἰμι, μὴ φοβεῖσθε] (*see* John 6:20) G P (W εἰρήνη ὑμῖν *after* φοβεῖσθε) (579 μὴ φοβεῖσθε, ἐγὼ εἰμι) 1230 1241 1253 itaur itc itf vg syrp syrh syrpal copbo(pt) arm (eth) geo Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn slavmss (Amphilochius) Ambrose Augustine ς [[WH]] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv [[NM]]

*omit (Western non-interpolation)*] D ita itb itd ite itff2 itl itr1

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk24\_36]]

Luke 24:37[[@Bible:Luke 24:37]]

πνεῦμα] Byz ς WH

φάντασμα] D Marcionaccording to Tertullian

Luke 24:38[[@Bible:Luke 24:38]]

διὰ τί] Byz WH

διατί] ς

τί] p75 B syrp

ἱνατί] D L

τῇ καρδίᾳ] WH NR CEI Riv NM

ταῖς καρδίαις] Byz ς ND Dio Nv

Luke 24:39[[@Bible:Luke 24:39]]

ἐγώ εἰμι αὐτός] p75 ‭א B L 33 (579) it cop WH

αὐτός ἐγώ εἰμι] A W Θ Ψ f1 f13 Byz itaur vgst vgww syrh ς

ἐγώ αὐτός εἰμι] D itc ite vgcl

Luke 24:40[[@Bible:Luke 24:40]]

καὶ τοῦτο... πόδας. *(with minor variants)*] (*see* John 20:20) p75 ‭א A B E G H K L N W X Δ Θ Π Ψ f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itf itq vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Eusebian Canons Athanasius Amphilochius Chrysostom Jerome Augustine Cyril John-Damascus ς [[WH]] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv [[NM]]

*omit (Western non-interpolation)*] D ita itb itd ite itff2 itl itr1 syrc syrs

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk24\_40]]

ἔδειξεν] p75 ‭א B L N f1 33 579 892 1241 al l844 WH

ἐπέδειξεν] A W Θ Ψ f13 Byz ς

Luke 24:42[[@Bible:Luke 24:42]]

μέρος] p75 ‭א A B D L W Π 579 1079 pc itd ite syrs copsa copbo(pt) Clement Origen*vid* Eusebius Augustine1/4 Cyril1/2 Ps-Athanasius WH NRtext CEI Rivtext TILC Nv NM

μέρος καὶ ἀπὸ μελισσίου κηρίου] Ec H K N Δ Ψ f1 28 33 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1195\* (1216 l60 μέρους) 1230 1241 1253 1292 1342 1344 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect itb itq syrc syrp syrh\* syrpal copbo(pt) eth Diatessaron Justindub Amphilochius Epiphanius Cyril1/2 ς NRmg ND Rivmg Dio

μέρος καὶ ἀπὸ μελισσίου κηρίον] E\* X Θ f13 157 1195mg 1242 1243 1365 1546 al l253 l844 l2211 (ita itaur (itc) itf itff2 itl itr1 vg arm geo slav Cyril-Jerusalem Epiphanius Jerome *omit* ἀπὸ μελισσίου) Augustine3/4 Proclus Varimadum

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk24\_42]]

Luke 24:44[[@Bible:Luke 24:44]]

πρὸς αὐτούς] WH

αὐτοῖς] Byz ς

μου] WH

*omit*] Byz ς

Μωϋσέως] WH

Μωσέως] Byz ς

καὶ] A D W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

καὶ τοῖς] p75 B 579 WH NA

καὶ ἐν τοῖς] ‭א L

Luke 24:46[[@Bible:Luke 24:46]]

ὅτι *(indirect)*] WH NA

ὅτι *(direct)*] ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

οὕτως γέγραπται] p75 ‭א B C\* D L pc it copsa(mss) copbo Irenaeuslat (Cyprian) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οὕτως γέγραπται καὶ οὕτως ἔδει] A C2*vid* W Θ Ψ f1 f13 33 Byz itaur itf itq vg syrp syrh copsa(ms) ς ND Dio

οὕτως ἔδει] 72 pc syrs

Luke 24:47[[@Bible:Luke 24:47]]

μετάνοιαν καὶ] A C D F H K L N W X Δ Θ Π Ψ 063 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrs syrh syrpal arm eth geo slavmss Cyprian Eusebius Hilary Augustine Hesychius ς NA CEI ND Riv Dio TILC Nv

μετάνοιαν εἰς] p75 ‭א B syrp copsa copbo slavmss Diatessarona (Diatessaront) Diatessaronv WH NR NM

*omit*] Irenaeuslat

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk24\_47]]

ἔθνη - ... Ἰερουσαλήμ·] (WHtext)

ἔθνη. ... Ἰερουσαλήμ] NA (TILC)

ἔθνη. ... Ἰερουσαλήμ,] (WHmg) (Nv) NM

ἔθνη, ... Ἰερουσαλήμ.] ς NR CEI ND Riv Dio

ἀρξάμενοι] ‭א B C\* L N X 33 1230 1253 l844 l2211 copsa copbo arm eth geo2 slav WH

ἀρξαμένων] D Δc pc itaur itb itd itf itff2 itq vg Diatessaronf Augustine1/2

ἀρξάμενον] p75 A C F H K W Δ\* Π f1 f13 28 157 180 205 579 597 700 892 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itc ite itl itr1 vgmss (syrs) (syrp) syrh syrpal Diatessaron Augustine1/2 ς

ἀρξάμενος] Θ Ψ 565 1071 l36 l47 l60 l770(1/2) l859 l1016 geo1

Luke 24:48[[@Bible:Luke 24:48]]

ὑμεῖς ἐστε] ‭א (C\* 579) L l844

ὑμεῖς δὲ ἐστε] A (C2) W Θ Ψ f1 f13 33 Byz it vg syrh ς ND Riv Dio

ὑμεῖς] p75 B (pc) WH NA NR CEI TILC Nv NM

καὶ ὑμεῖς δὲ] D

Luke 24:49[[@Bible:Luke 24:49]]

καὶ ἰδοὺ ἐγὼ] A B C F H K N X Δ Θ Π Ψ 063 f13 28 157 180 205 565 700 892 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect itf itq syrh syrpal arm eth geo slav Gaudentius*vid* Jerome*vid* ς WH (NA [ἰδοὺ]) NR ND Riv Dio Nv NM

καὶ ἐγὼ ἰδοὺ] W 1 1079 1546

καὶ ἐγὼ] p75 (‭א L 33 579 pc l2211 κἀγώ) D 597 1230 1253 ita itaur itb itc itd ite itff2 itl itr1 vg syrs syrp copsa copbo Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Ambrose Augustine CEI (TILC)

ἐξαποστέλλω] ‭א2 B (L) Δ 33 (892) pc l2211 WH

ἀποστέλλω] p75 ‭א\* A C D W Θ Ψ f1 f13 Byz ς NA

πόλει] p75 ‭א B C\* D L it vg syrs copsa copbo(pt) Didymus WH NR CEI Riv Nv NM

πόλει Ἰερουσαλήμ] A C2 W Θ Ψ f1 f13 33 Byz itf itq syrp syrh copbo(pt) Cyril-Jerusalem ς ND Dio TILC

ὕψους δύναμιν] p75 ‭א B C\* L 33 579 pc Cyril-Jerusalem Didymus WH

δύναμιν ὕψους] A C2 D W Θ Ψ f1 f13 Byz ς

Luke 24:50[[@Bible:Luke 24:50]]

ἕως] p75 ‭א B C\* L 1 33 579 pc l2211 ita ite syrs syrp WH TILC

ἔξω ἕως] A C W Θ Ψ f13 Byz syrh ς (NA [ἔξω]) NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ἔξω] D it vg

πρὸς] p75 ‭א B C\* D L 1 33 579 pc WH

εἰς] A C Wc Θ Ψ f13 Byz ς

*omit*] W\* ite

Luke 24:51[[@Bible:Luke 24:51]]

καὶ ἀνεφέρετο εἰς τὸν οὐρανόν] p75 ‭א2 A B C F H K L W X Δ Θ Π Ψ 063 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l1627 τοὺς οὐρανούς) itaur itc itf itq itr1 vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo2 slav Diatessaron ) Severian Augustine2/3 Cyril (Hesychius Cosmas ς [[WH]] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit (Western non-interpolation) (haplography?)*] ‭א\* D ita itb itd ite itff2 itl syrs geo1 Augustine1/3

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk24\_51]]

Luke 24:52[[@Bible:Luke 24:52]]

προσκυνήσαντες αὐτὸν] p75 ‭א A B C K L W X Δ Θ Π Ψ 063 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itf itq vgmss syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo1 slav ς [[WH]] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

προσκυνήσαντες] 700 1253 1344 l253 itc vg

*omit (Western non-interpolation)*] D ita itb itd ite itff2 itl syrs geo2 Augustine

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay08luk.htm#lk24\_52]]

Luke 24:53[[@Bible:Luke 24:53]]

διὰ παντὸς] Byz WH

διαπαντὸς] ς

εὐλογοῦντες] p75 ‭א B C\* L syrs syrpal copsa copbo geo WH NR Riv NM

αἰνοῦντες] D ita itb itd ite itff2 itl itr1 Augustine CEI

αἰνοῦντες καὶ εὐλογοῦντες] A C2 (F) H K W X Δ Θ Π Ψ 063 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itf itq vg syrp syrh arm (eth εὐλογοῦντες καὶ αἰνοῦντες) slav Diatessaron ) (Hesychius ς ND Dio TILC Nv

θεόν] p75 ‭א C\* D L W Π\* 1 33 1079 1365\* ita itaur itb itd ite itff2 (itq) vgmss syrs syrpal copsa copbo arm ethTH geo Augustine WH NR CEI Riv TILC Nv NM

θεόν. ἀμήν] A B C2 F H K X Δ Θ Π2 Ψ 063 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1333\* 1342 1344 1365c 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itc itf itl itr1 vg syrp syrh copbo(mss) ethpp slav Diatessaron ς ND Dio

θεόν. ἀμήν *and add John 8:3-11*] 1333supp

## ***John***[[@Headword:John]]

John 1:3[[@Bible:John 1:3]]

οὐδὲ ἕν. ὃ γέγονεν *4* ἐν] p75(c) C (D οὐδὲν *for* οὐδὲ ἕν) L Wsupp 050\* 0141\* (0141c *omit* ὃ γέγονεν) pc l2211 itb vgww vgst syrc (syrpal) copsa copfay Diatessaroni Diatessaronn arm Heracleonaccording to Origen Ptolemyaccording to Epiphanius Ptolemyaccording to Irenaeus Valentiniansaccording to Irenaeus Theodotusaccording to Clement Heracleon Theophilus Naassenesaccording to Hippolytus Perateniaccording to Hippolytus Irenaeuslat Clement Tertullian Hippolytus Heraclidesaccording to Origen Novatian Origen Cyprian Letter of Hymenaeus Alexander Eusebius15/19 Ariansaccording to Epiphanius Ambrosiaster Ariansaccording to Ambrose Victorinus-Rome Hilary Athanasius Marcellus Meletius Cyril-Jerusalem (Apollinaris) Gregory-Nyssa Eunomius Ambrose6/7 Didymusdub(2/3) Macarius/Symeon Epiphanius6/10 Chromatius Jerome12/18 Augustine Cyril Hesychius2/5 Theodoret3/5 mssaccording to Origen Hereticsaccording to Chrysostom many Fathersaccording to Jerome WHtext NA NM

οὐδὲ ἕν· ὃ γέγονεν· *4* ἐν] 28 205 1195 1241 1242c l524*(vid)* l858 l1016 Diatessarone-syr

οὐδὲ ἕν ὃ γέγονεν. *4* ἐν] ‭א2 E F G H K X Θ Π Ψ 050c f13 (1 1071 οὐδὲν *for* οὐδὲ ἕν) 33 180 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1079 1216 1230 1242\* 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 Byz Lect vgcl syrp syrh copbo arm eth geo slav Adamantius Alexandermss Eusebius4/19 Ephraem Ambrose Didymusdub(1/3) Ps-Ignatius Epiphanius4/10 Chrysostom Jerome6/18 Theodore Marcus Eremita Nonnus Paul-Emesa Hesychius3/5 (John-Damascus) Egyptiansaccording to Ambrose ς WHmg NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

οὐδὲ ἕν ὃ γέγονεν *4* ἐν] (p66 ‭א\* οὐδὲν *for* οὐδὲ ἕν) p75\* A B Δ 063 l253

John 1:4[[@Bible:John 1:4]]

ζωὴ ἦν] p66 p75 A B C E F G H K L Δ Θ Π Ψ 050 063 0141 0234 f1 f13 28 33 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 Byz Lect vg syrp syrh syrpal copbo arm geo slav Diatessaronarm Theodotusaccording to Clement Irenaeuslat(mss) Clement3/5 Origengr Origenlat(1/2) Eusebius Victorinus-Rome1/5 Didymusdub Macarius/Symeon Epiphanius Chrysostom Jerome Augustine12/22 Nonnus Cyril Hesychius Theodoret ς WH

ζωὴ ἐστιν] ‭א D ita itaur itb itc ite itf itff2 itq vgmss syrc copsa copfay eth Diatessaronsyr Ptolemyaccording to Irenaeus Valentiniansaccording to Irenaeus Naassenesaccording to Hippolytus Perateniaccording to Hippolytus Irenaeuslat Clement Origenlat(1/2) Origen Cyprian Ambrosiaster Victorinus-Rome4/5 Hilary Ambrose Gaudentius Augustine10/22 mssaccording to Origen

ζωὴ] Wsupp

John 1:6[[@Bible:John 1:6]]

ἄνθρωπος] ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἄνθρωπος,] NA NM

John 1:9[[@Bible:John 1:9]]

ἀληθινόν ὃ φωτίζει πάντα ἄνθρωπον] WH NR NM

ἀληθινόν, ὃ φωτίζει πάντα ἄνθρωπον,] NA (CEI) (Riv) TILC Nv

ἀληθινόν, ὃ φωτίζει πάντα ἄνθρωπον] ς ND Dio

John 1:13[[@Bible:John 1:13]]

οἳ οὐκ... ἐγεννήθησαν] p66 ‭א B2 C Dc E F G H K L Wsupp X Π Ψ 063 0141 f1 f13 33 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1424 1505 1546 1646 2148*vid* Byz Lect itaur itc ite itf itff2 itq vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Valentiniansaccording to Tertullian (Clement) Origengr Origenlat(1/2) Eusebius Asterius Ambrosiaster Hilary Athanasius Marcellus Cyril-Jerusalem Ambrose3/5 Didymusdub Macarius/Symeon Epiphanius Chrysostom Chromatius Severian Jerome2/3 Augustine10/14 Cyril Theodotus-Ancyra Hesychius Theodoret Ps-Athanasius ς WH

οἳ οὐκ... ἐγενήθησαν] p75 A B\* Δ Θ 28 1071 1365

οὐκ... ἐγεννήθησαν] D\* ita Augustine3/14

ὃς οὐκ... ἐγεννήθη] itb (syrc syrp(mss) οἳ *[sic]*) Irenaeuslat Irenaeuslat(1/2) Tertullian Ambrose2/5 Jerome1/3 Sulpicius*vid* Augustine1/14

οὐδὲ ἐκ θελήματος σαρκὸς] Byz ς WH

*omit (haplography)*] E\* pc

οὐδὲ ἐκ θελήματος ἀνδρὸς] p66 p75 (‭א\* D\* *omit* ἐκ) ‭א2 A B2 C D2 E F G H L Wsupp Δ Θ Ψ 0141 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 (1010 οὔτε... οὔτε) 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect ita itaur itb itc ite itf itff2 itq vg syrc syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Valentiniansaccording to Tertullian Irenaeuslat Tertullian Methodius Origen Eusebius1/2 Asterius Ambrosiaster Basil-Ancyra Hilary Athanasius (Marcellus) Cyril-Jerusalem (Gregory-Nyssa) Ambrose Didymusdub Macarius/Symeon Epiphanius Chrysostom Chromatius Jerome Sulpicius Augustine Cyril5/6 Theodotus-Ancyra Theodoret John-Damascus ς WH

*omit (haplography)*] B\* Ps-Athanasius

John 1:15[[@Bible:John 1:15]]

(Ἰωάννης... μου ἦν·)] WH NM

Ἰωάννης... μου ἦν.] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

λέγων, Οὗτος ἦν ὃν εἶπον, Ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος] (p66\* Δ 1646\* ὁ πίσω) p66(c) 75 ‭א2 A B (C ὃν ἔλεγον) (D\* itb *omit* λέγων) K L Θ Π Ψ 063 f1 f13 (28 εἶπεν) 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 Byz Lect ita itaur ite itff2 itq (itc *add* ὅς) vgcl syrc syrp syrh syrpal copsa copbo arm geo Origen Nonnus ς NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv

λέγων, Οὗτος ἦν ὃν εἶπον ὑμῖν, Ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος] (D2 *omit* λέγων) (Wsupp *add* ὅς) X itf vgww eth

λέγων, Οὗτος ἦν ὁ εἰπών, Ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος] ‭א1 B\* C\* Origen WH NM

Οὗτος ἦν ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος ὅς] ‭א\*

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn1\_15]]

John 1:16[[@Bible:John 1:16]]

ὅτι] p66 p75 ‭א B C\* D L 33 579 pc l844 l2211 it cop Origen WH NR Riv Nv NM

καὶ] A C Wsupp Θ Ψ f1 f13 Byz vg syr copbo(ms) ς ND Dio

*omit*] CEI TILC

John 1:17[[@Bible:John 1:17]]

Μωϋσέως] WH

Μωσέως] Byz ς

John 1:18[[@Bible:John 1:18]]

μονογενὴς θεὸς] p66 ‭א\* B C\* L pc syrp syrh(mg) geo2 Diatessarona Valentiniansaccording to Irenaeus Valentiniansaccording to Clement Ptolemy Heracleon Origengr(2/4) Ariusaccording to Epiphanius Apostolic Constitutions Didymus Ps-Ignatius Synesiusaccording to Epiphanius Cyril1/4 WH NRtext Nv NM

ὁ μονογενὴς θεὸς] p75 ‭א2 33 pc copbo Theodotusaccording to Clement(1/2) Clement2/3 Origengr(2/4) Eusebius3/7 Serapion1/2 Basil1/2 Gregory-Nyssa Epiphanius Cyril3/4

ὁ μονογενὴς υἱὸς] (*see* John 3:16; John 3:18; 1John 4:9) A C E F G H K Wsupp X Δ Θ Π Ψ 063 0141 f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 Byz Lect ita itaur itb itc ite itf itff2 itl vg syrc syrh syrpal arm eth geo1 slav Theodotusaccording to Clement(1/2) Theodotus Irenaeuslat(1/3) Clement1/3 Tertullian Hippolytus Origenlat(1/2) Letter of Hymenaeus Alexander Eustathius Eusebius4/7 Hegemonius Ambrosiaster Faustinus Serapion1/2 Victorinus-Rome Hilary5/7 Athanasius Titus-Bostra Basil1/2 Gregory-Nazianzus Gregory-Elvira Phoebadius Ambrose10/11 Chrysostom Synesius Jerome Theodore Augustine Nonnus Cyril1/4 Proclus Varimadum Theodoret Fulgentius Caesarius John-Damascus Ps-Priscillian ς NRmg CEI ND Riv Dio TILC

μονογενὴς υἱὸς θεοῦ] itq (copsa? θεὸς) Irenaeuslat(1/3) Ambrose1/11*(vid)*

ὁ μονογενὴς] vgms Diatessaron Jacob-Nisibis Ephraem Cyril-Jerusalem Ps-Ignatius Ps-Vigilius1/2 Nonnus Nestorius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn1\_18]]

John 1:19[[@Bible:John 1:19]]

ἀπέστειλαν] p66\* p75 ‭א C E F G H L Wsupp Δ 0141 f1 28 180 205 565 597 700 892\* 1006 1241 1292 1342 1505 Byz Lect Origenlem ς

ἀπέστειλαν πρὸς αὐτὸν] B C\* 33 892c 1010 1071 al ita itaur itb itc syrc syrp syrpal copsa copbo arm eth geo slav Chrysostomlem Cyril WH (NA [πρὸς αὐτὸν])

ἀπέστειλαν... Λευίτας πρὸς αὐτὸν] p66(c)*(vid)* A Θ Ψ f13 157 579 1243 (1424 πρὸς αὐτὸν *after* Ἰουδαῖοι) al ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrh Augustine

John 1:20[[@Bible:John 1:20]]

ἐγὼ οὐκ εἰμὶ] WH

οὐκ εἰμὶ ἐγὼ] Byz ς

John 1:21[[@Bible:John 1:21]]

Τί οὖν; Σὺ Ἠλίας εἶ;] (p66 τίς) p75 C\* (Wsupp εἶ Ἠλίας) Ψ 33 pc (ite) itff2 itl syrpal geo Origen (WH [σὺ])

Τί οὖν Ἠλίας εἶ;] ‭א L 0141 ita syrp Cyril

Τί οὖν; Ἠλίας εἶ σύ;] A C E F G H K X Δ Θ Π 063 0234 f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 (828\* τίς οὖν) 892 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itf itq (itb itr1 copsa copbo vg syrh Tertullian *omit* τί οὖν) Chrysostom Augustine ς

Σὺ Ἠλίας τί; Ἠλίας εἶ;] B (arm) (slav)

Σὺ τίς εἶ; Ἠλίας εἶ;] 1071 eth (goth)

John 1:22[[@Bible:John 1:22]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

John 1:24[[@Bible:John 1:24]]

ἀπεσταλμένοι] p66 p75 ‭א\* A\* B C\* L T Ψ 086 pc cop Origen WH

οἱ ἀπεσταλμένοι] ‭א2 Ac C Wsupp Θ 0234 f1 f13 33 Byz copbo(ms) ς

John 1:25[[@Bible:John 1:25]]

καὶ εἶπαν αὐτῷ] WH

καὶ εἶπον αὐτῷ] Byz ς

*omit*] p5*vid*? 251

οὐδὲ Ἠλίας οὐδὲ] WH

οὔτε Ἠλίας οὔτε] Byz ς

John 1:26[[@Bible:John 1:26]]

μέσος] p59 p66 p75 ‭א B C\* L 083 pc WH NR Riv Nv NM

μέσος δὲ] A C2 Wsupp Θ Ψ f1 33 Byz it vg syr copsa(mss) copbo ς CEI ND Dio TILC

ἕστηκεν] p66 A C E F H K N T*vid* Wsupp X Δ Θ Π Ψ 063 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itf vg Heracleonaccording to Origen(1/2) Origen7/10 Chrysostom Severian Augustine1/2 Cyril2/3 ς

εἱστήκει] p75 (‭א ἑστήκει) 1071 1365

στήκει] B G L 083 0141 1 pc (ita itaur itb itc ite itff2 itl itq vgmss syrc syrs syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Heracleonaccording to Origen(1/2) Origen3/10 Origenlat Cyprian Ambrose Jerome Augustine1/2 *stat*) Cyril1/3 WH

John 1:27[[@Bible:John 1:27]]

ὁ] p66 p75 ‭א2 C\* L N T Wsupp Θ 083 0113 f1 33 579 1241 al ita syrs syrc NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] ‭א\* B WH

αὐτὸς ἐστιν ὁ] A C (Ψ) 063 f13 Byz it vg syrp syrh ς ND Dio

ἐρχόμενος] p5 p66 p75 ‭א B C\* L N\* T Wsupp Ψ 083 f1 33 579 al itb itl syrs syrc cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐρχόμενος, ὃς ἔμπροσθέν μου γέγονεν] (*see* John 1:30) A C (Θ) f13 Byz it vg (syrp) syrh copbo(mss) ς ND Dio

οὐκ εἰμὶ] p66\* p75 ‭א C L f13 33 565 al itaur\* itq

οὐκ εἰμὶ ἐγὼ] p66(c) B N T Wsupp Ψ 083 579 pc (WH NA [ἐγὼ])

ἐγὼ οὐκ εἰμὶ] A Θ f1 Byz it vg ς

ἄξιος] Byz ς WH

ἱκανός] (*see parallel passage)* p66 p75 77 pc

John 1:28[[@Bible:John 1:28]]

ἐν Βηθανίᾳ ἐγένετο] (p66 ‭א\* ita itb ite itr1 ἐγένετο ἐν Βηθανίᾳ) p59*vid* 75 A B C\* E F G H L (N) Wsupp X Δ Θ Ψ\* 063 28 157 205 565 579 597 700 892text 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1241 1242 1243 1253 1342 1344 1365\* 1424 2148 2174 Byzpt Byz2005 Lect itaur itc itf itff2 itl itq vg syrp syrh syrpal(mss) copbo slav Heracleonaccording to Origen Origen Eusebius Ambrosiaster (Epiphanius) Chrysostom Augustine Nonnus mssaccording to Origen (mssaccording to Chrysostom) WH NRtext CEI Riv TILC Nv NM

ἐν Βηθαβαρᾷ ἐγένετο] (‭א2 ἐγένετο ἐν Βηθαραβᾷ) C2 (K μὲν ἐν) T*vid* (Π\*) Πc Ψc 083 0113 0141 f13 1 (13 828 Βηθεβαρᾷ) 33 180 (892v.r. pc syrh(mg) copsa(ms) Βηθαραβᾷ) 1079 1230 1292 1365c 1505 1546 (1646\* Βιθαρᾷ) 1646c Byzpt l70(c) l770 l773 l1231 lAD (syrc syrs syrpal(ms)) copsa(mss) arm geo Origen Eusebius (Epiphanius) Cyril mssaccording to Origen (mssaccording to Chrysostom) ς NRmg ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn1\_28]]

ὁ] p66 p75 ‭א B C Wsupp pc WH

*omit*] A L T Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

John 1:29[[@Bible:John 1:29]]

βλέπει] Byzpt Byz2005 WH Nv NM

βλέπει ὁ Ἰωάννης] Byzpt ς NR CEI ND Riv Dio TILC

John 1:30[[@Bible:John 1:30]]

ὑπὲρ] p5 p66 p75 p106*vid* ‭א\* B C\* Wsupp pc WH

περὶ] ‭א2 A C L Θ Ψ 0101 f1 f13 33 Byz Epiphanius ς

John 1:31[[@Bible:John 1:31]]

ἦλθον ἐγὼ] Byz ς WH

ἐγὼ ἦλθον] p106 C\*

ὕδατι] p55*vid* p66 p75 ‭א B C L P T W Θ Ψ 0260 f1 33 579 892 1241 1424 al l2211 cop WH

τῷ ὕδατι] A f13 Byz ς

John 1:32[[@Bible:John 1:32]]

λέγων] Byz ς WH

*omit*] p106 ‭א\*

ὡς] WH

ὡσεὶ] Byz ς

John 1:33[[@Bible:John 1:33]]

ἂν] Byz ς WH

ἐὰν] p106

John 1:34[[@Bible:John 1:34]]

ἑώρακα] p66 ‭א A B Byz ς WH

ἑόρακα] p75 p106

ὁ ἐκλεκτός τοῦ θεοῦ] p5*vid* p106*vid* ‭א\* 77 187 218 228 1784 itb ite itff2\* syrc syrs Ambrose Augustine1/4

ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ] p66 p75(c) ‭א2 A B C E F G H K L N P Wsupp X Δ Θ Π Ψ 063 083 0141 0233*vid* f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itf itl itq vg syrp syrh syrpal(mss) copbo arm eth geo slav Origen Asterius Chrysostom Augustine3/4 Cyril John-Damascus ς WH NA

ὁ ἐκλεκτός υἱὸς τοῦ θεοῦ] ita itff2(c) vgmss syrpal(mss) (syrpal(mss) ὁ μονογενὴς υἱὸς) copsa

ὁ υἱὸς ὁ ἐκλεκτός] p75\*

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn1\_34]]

John 1:35[[@Bible:John 1:35]]

ὁ] Byz ς

*omit*] p75 B L pc WH

John 1:37[[@Bible:John 1:37]]

οἱ δύο μαθηταὶ αὐτοῦ] p55*vid* ‭א B (892) pc itb WH

οἱ δύο αὐτοῦ μαθηταὶ] p66 p75 C\* L Wsupp Ψ 083 33 579 pc

αὐτοῦ οἱ δύο μαθηταὶ] A C Θ f1 f13 Byz it vg syrh ς

οἱ δύο μαθηταὶ] p5*vid*

John 1:38[[@Bible:John 1:38]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

λέγεται μεθερμηνευόμενον] p66 p75 ‭א2 A B C L N Wsupp Ψ 33 579 892 1424 al WH

λέγεται ἑρμηνευόμενον] ‭א\* Θ f13 Byz ς

ἑρμηνεύεται] f1 pc it vgms

John 1:39[[@Bible:John 1:39]]

ὄψεσθε] p5*vid* p66 p75 B C\* L W (Ψ\* *illegible*) Ψc 083 f1 33 579 pc Origenpt WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἴδετε] ‭א A C Θ f13 Byz it vg Origenpt ς ND Dio

ἦλθαν οὖν] p66 p75 ‭א A B C L N Wsupp Θ Ψ f13 33 579 892 al syrh(mg) WH NR CEI ND Riv Dio NM

ἦλθον] f1 Byz it vg syrh ς TILC Nv

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ὥρα] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ὥρα δὲ] Byz ς Dio

John 1:40[[@Bible:John 1:40]]

ἀκολουθησάντων] Byz ς WH

ἀκολουθησάν] p106?

John 1:41[[@Bible:John 1:41]]

οὗτος] Byz ς WH

*omit*] p106 vgms

πρῶτον] p66 p75 ‭א2 A B X Θ Π Ψ 083 0233*vid* f1 f13 205 892 1009 1079 1195 1216 1243 1546 1646c 2174 l253 l672 l673 l1016 l1074 l1627 ita itaur itc itf itff2 itl itq vg syrp syrh syrpal? copsa copbo arm geo slav Epiphanius Gaudentius WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

πρῶτος] ‭א\* E F G H K L Wsupp Δ 0141 28 157 180 565 579 597 700 1006 1010 1071 1230 1241 1242 1253 1292 1342 1344 1365 1505 1646\* Byz Lect syrpal? Chrysostomlem Cyrillem ς Dio

πρωῒ] itb ite itr1*(vid)* (itj*(vid)* πρῶτον πρωῒ) syrs

*omit*] 1424 2148 vgms syrc Augustine

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn1\_41]]

Μεσσίαν] ς WH

Μεσίαν] Byz

Χριστός] Byz WH

ὁ Χριστός] ς

John 1:42[[@Bible:John 1:42]]

ἤγαγεν] p66\* p75 p106 ‭א B L 579 pc itb WH TILC Nv NM

καὶ ἤγαγεν] A Wsupp Θ Ψ f13 33 Byz it vg ς NR CEI ND Riv Dio

οὗτος ἤγαγεν] p66(c) G f1 pc copbo Epiphanius

τὸν] Byz ς WH

*omit*] p106

ἐμβλέψας] p66 ‭א A B K L Γ Ψ f1 565 579*vid* 700 Byzpt Byz2005 syrs WH NR CEI Nv NM

ἐμβλέψας δὲ] p75 Δ Θ f13 33 892 1241 1424 Byzpt it vg syrh\* copsa(mss) copbo ς ND Riv Dio (TILC)

καὶ ἐμβλέψας] Wsupp pc ita ite itq syrc syrp

Ἰωάννου] p66 p75 p106 ‭א (B\* Ἰωάνου) L Wsupp 33 pc ita itb itf itff2 itl itr1 vgmss copsa copbo Jerome Nonnus WH NR CEI Riv Nv NM

Ἰωνᾶ] (*see* Matthew 16:17) A B2 E F G H K X Δ Π Ψ 063 0141 0233 f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2174 Byz Lect (itaur vgmss *Bar-iona*) itc (itq) vgcl syrs syrp syrh syrpal copbo(ms) arm eth geo slav Diatessaron Serapion Epiphanius Chrysostom Cyrillem ς ND Dio

Ἰωαννᾶ] Θ (1241 Ἰωανᾶ) 2148 l890 vgww vgst Diatessaronf Diatessaronn Diatessaront

*frater Andreae*] ite

John 1:43[[@Bible:John 1:43]]

ἐξελθεῖν... αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς] Byzpt Byz2005 WH

ὁ Ἰησοῦς ἐξελθεῖν... αὐτῷ] ς

ἐξελθεῖν... αὐτῷ] Byzpt

Γαλιλαίαν. καὶ εὑρίσκει Φίλιππον.]

Γαλιλαίαν, καὶ εὑρίσκει Φίλιππον,] Dio

Γαλιλαίαν. καὶ εὑρίσκει Φίλιππον,] NM

Γαλιλαίαν· καὶ εὑρίσκει Φίλιππον,] NR Riv

Γαλιλαίαν καὶ εὑρίσκει Φίλιππον.] NA Nv

Γαλιλαίαν. καὶ εὑρίσκει Φίλιππον] WH ς TILC

Γαλιλαίαν· καὶ εὑρίσκει Φίλιππον] CEI ND

John 1:45[[@Bible:John 1:45]]

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

υἱὸν] p66 p75 p106 ‭א B 33 579 pc l2211 Origenpt WH

τὸν υἱὸν] A L (Wsupp) Θ Ψ f1 f13 Byz Origenpt ς

Ναζαρέτ] Byz ςStephanus WH

Ναζαρέθ] ςScrivener

John 1:46[[@Bible:John 1:46]]

Ναζαρέτ] Byz ςStephanus WH

Ναζαρέθ] ςScrivener

ὁ] p66(c) p75*vid* B L 33 579 pc l2211 WH [NA]

*omit*] p66\* ‭א A Wsupp Θ Ψ f1 f13 Byz ς

John 1:47[[@Bible:John 1:47]]

ὁ] p66 p75 ‭א A L Wsupp Θ Ψ f1 f13 Byz ς

*omit*] B Γ pc WH

John 1:48[[@Bible:John 1:48]]

Ἰησοῦς] Byz WH

ὁ Ἰησοῦς] ς

John 1:49[[@Bible:John 1:49]]

αὐτῷ Ναθαναήλ] p66 p75 B L Wsupp 33 579 1241 pc l2211 itaur itb (ite) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ναθαναήλ καὶ λέγει αὐτῷ] A Θ f1 f13 Byz itr1 syr ς ND Dio

Ναθαναήλ καὶ εἶπεν] ‭א (Γ Δ Ψ al itq)

βασιλεὺς εἶ] p75 A B L Wsupp Ψ f1 33 579 pc l2211 WH

εἶ ὁ βασιλεὺς] p66 ‭א Θ f13 Byz Irenaeuslat Epiphanius ς

John 1:50[[@Bible:John 1:50]]

ὅτι εἶδόν] p66 p75 ‭א A B L Wsupp Ψ f13 pc l2211 ita itb itr1 WH

εἶδόν] Θ f1 33 Byz it vg ς

ὄψῃ] WH

ὄψει] Byz ς

John 1:51[[@Bible:John 1:51]]

ὄψεσθε] p66 p75 ‭א B L Wsupp 579 pc l2211 it vg Epiphanius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀπ' ἄρτι ὄψεσθε] (*see* Matthew 26:64) A Θ Ψ f1 f13 33 Byz ite itq itr1 syr ς ND Dio

John 2:3[[@Bible:John 2:3]]

ὑστερήσαντος οἴνου] p66 p75 ‭א1 Byz ς WH

οἶνον οὐκ εἶχον, ὅτι συνετελέσθη ὁ οἶνος τοῦ γάμου· εἶτα] ‭א\* ita itb itff2 itj itr1 syrh(mg) eth

*et factum est per multam turbam vocitorum vinum consummari*] ite itl

John 2:4[[@Bible:John 2:4]]

καὶ λέγει] p66 ‭א1 A B K L Wsupp Δ Θ 0127 f13 33 892 1241 al syrh WH (NA [καὶ]) CEI Riv (NM)

λέγει] p75 ‭א\* ‭א2 Ψ f1 Byz ita itj syrp ς NR ND Dio TILC Nv

John 2:6[[@Bible:John 2:6]]

λίθιναι ὑδρίαι ἓξ κατὰ τὸν καθαρισμὸν τῶν Ἰουδαίων κείμεναι] WH

ὑδρίαι λίθιναι κείμεναι ἓξ κατὰ τὸν καθαρισμὸν τῶν Ἰουδαίων] Byz ς

John 2:8[[@Bible:John 2:8]]

οἱ δὲ] WH

καὶ] Byz ς

John 2:10[[@Bible:John 2:10]]

μεθυσθῶσιν] p66 p75 ‭א\* B L Wsupp Ψ 083 0127 0141 57 248 573 579 1010 1279 l185 l844 l2211 ita ite itff2 itl itq syrpal copsa copbo eth WH

μεθυσθῶσιν τότε] ‭א2 A X Γ Δ Θ Λ Π f1 f13 33 Byz it vg syr ς

John 2:11[[@Bible:John 2:11]]

ἐποίησεν ἀρχὴν] p66(c) p75*vid* A B L N Θ Ψ 083 f1 33 565 579 al Eusebius WH

ἐποίησεν τὴν ἀρχὴν] ‭א1 Wsupp f13 (1241 1424) Byz ς

πρώτην ἀρχὴν ἐποίησεν] p66\* itf itq

ἀρχὴν ἐποίησεν... Γαλιλαίας πρώτην] ‭א\*

John 2:12[[@Bible:John 2:12]]

Καφαρναοὺμ] WH CEI TILC Nv NM

Καπαρναοὺμ] Byz ς NR ND Riv Dio

καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοὶ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ] p66\* p75 B (L 0141 pc Ψ pc 0162 1071 itc vgms Origensupp *omit* αὐτοῦ *after* μαθηταὶ) Origen3/4 Chrysostom WH CEI TILC Nv

καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ] p66(c) A E F G H (K) N Δ Θ 0233 f1 f13 (13) (28) 33 157 180 205 565 597 700 892 1006 (1010) 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect itf (itj) itr1 vg syrp syrh syrpal copsa copbo eth geo2 slav Origen1/4 Augustine ς (NA ἀδελφοὶ [αὐτοῦ]) NR ND Riv Dio NM

καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ] ‭א (579 itq copbo(ms) μαθηταὶ *for* ἀδελφοὶ) (ita) itaur itb ite itff2 itl arm geo1 Epiphanius Jerome

καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ καὶ ἡ μήτηρ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ] Wsupp (1241 *omit* καὶ ἡ μήτηρ)

καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ] l858

ἐκεῖ ἔμειναν] p66\* p75 ‭א B K L X Δ Θ Π Ψ 063*vid* 0162 f13 28 33 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1242 1344 1365 1546 2148 2174 Byz Lect ita itaur itc ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrp syrh copsa(mss) eth Origen Cyril Paschal Chronicle ς WH

ἐκεῖ ἔμεινεν] p66(c) A f1 565 (1241 ἔμενεν) 1646 al l547 itb syrpal copsa(mss) copbo copach2 arm geo2 Diatessaronv Origen Nonnus

ἔμειναν] Wsupp 1230 1253

ἐκεῖ ἦσαν] geo1 Chrysostom

John 2:15[[@Bible:John 2:15]]

φραγέλλιον] ‭א A B E F H K P Δ Θ Ψ 0233 f13 28 157 180 205 579 597 700 1006 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itl syrp syrh copsa copbo copach2 arm eth geo Origen Cyril3/4 ς WH

ὡς φραγέλλιον] p66 p75 G L N Wsupp X 0141 0162 f1 33 565 892 1010 1241 1243 l253 ita itaur itb itc ite itf itff2 itj itq vg syrh(mg) syrpal slav Origensupp Augustine Nonnus (Cyril1/4 ὡσεὶ)

τὰ κέρματα] p66(c) p75 B L Wsupp 083 0162 33 579 pc itb itq Origensupp WH NM

τὸ κέρμα] p66\* ‭א A Θ Ψ (f1 565 pc) f13 Byz syr ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἀνέστρεψεν] p75 A L Ψ f1 33 Byz Origensupp ς

ἀνέτρεψεν] p66 B Wsupp Θ 0162 pc WH NA

κατέστρεψεν] p59*vid* ‭א f13 pc

John 2:17[[@Bible:John 2:17]]

ἐμνήσθησαν] p66 p75 ‭א B L Ψ 579 pc cop WH CEI Nv NM

ἐμνήσθησαν δὲ] A Θ 050 f1 f13 33 Byz itc itr1 vg syrh ς NR ND Riv Dio TILC

καὶ ἐμνήσθησαν] Wsupp pc it copbo(ms)

τότε ἐμνήσθησαν] ita (ite) Origensupp

καταφάγεταί] Byz WH (NR CEI Riv TILC) Nv NM

κατέφαγέν] ς ND Riv

John 2:18[[@Bible:John 2:18]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

John 2:19[[@Bible:John 2:19]]

Ἰησοῦς] Byz WH

ὁ Ἰησοῦς] ς

ἐν] Byz ς [WH]

*omit*] B

John 2:20[[@Bible:John 2:20]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

τεσσεράκοντα] WH

τεσσαράκοντα] Byz ς

οἰκοδομήθη] WH

ᾠκοδομήθη] Byz ς

John 2:22[[@Bible:John 2:22]]

ἔλεγεν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔλεγεν αὐτοῖς] Byz ς ND Dio

ὃν] p66 p75*vid* ‭א B L 050 083 pc WH

ᾧ] A Wsupp Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

John 2:23[[@Bible:John 2:23]]

τοῖς] Byz WH

*omit*] ς

John 2:24[[@Bible:John 2:24]]

Ἰησοῦς] p66 p75*vid* B L 050 1241 pc Origenlem WH

ὁ Ἰησοῦς] ‭א A Wsupp Θ Ψ f1 f13 33 Byz Origensupp ς

*omit*] 083 ite itf copbo(ms)

ἐπίστευεν αὐτὸν] ‭א\* A\* B L 700 1071 al Cyril1/2 WH

ἐπίστευεν ἑαυτὸν] p66 ‭א2 Ac E F G H N P Wsupp Δ Θ Ψ 050 083 0141 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 597 892 1006 1010 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz ita itaur itb itc ite itf itff2 itj itl itq itr1 vg syrs syrp syrh syrpal copsa copbo arm geo slav Origen Origensupp Chrysostom Jerome Augustine Cyril1/2 Varimadum ς

ἐπίστευεν] p75 579 pc eth Didymusdub

John 3:2[[@Bible:John 3:2]]

αὐτὸν] WH Nv NM

τὸν Ἰησοῦν] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC

δύναται ταῦτα τὰ σημεῖα] WH

ταῦτα τὰ σημεῖα δύναται] Byz ς

John 3:3[[@Bible:John 3:3]]

Ἰησοῦς] p66 p75 B K L Wsupp Γ Ψ 050 083 f1 565 700 892 1241 1424 pm l844 WH

ὁ Ἰησοῦς] ‭א A N Δ Θ f13 33 579 l2211 Byz ς

John 3:4[[@Bible:John 3:4]]

ὁ] ‭א A K Γ Δ 063 f1 f13 565 700 892 1241 1424 Byz l844 ς [WH] [NA]

*omit*] p66 p75 B L N Wsupp Θ Ψ 050 28 579 1010 pm l2211

John 3:5[[@Bible:John 3:5]]

Ἰησοῦς] p66 p75 ‭א A

ὁ Ἰησοῦς] B L N 063 f13 33 1010 1424 Byz ς [WH]

τοῦ θεοῦ] (*see* John 3:3) p66 p75 ‭אc A B K L Wsupp Xcomm Δ Θ Π Ψ 050 063*vid* 083 086 f1 f13 28 33 565 700 892 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itf itff2 itj itl itq itr1 vg syrc syrs syrp syrh syrpal copsa copbo copach2 copfay goth arm geo Origenlat Cyprian Gregory-Nyssa Chrysostom Cyril ς WH

τῶν οὐρανῶν] ‭א\* 0141 245 291 472 1009 l26 ite (Justin) Docetists Naassenes Irenaeus Tertullian Hippolytus Ps-Clement Origenlat Eusebius Apostolic Constitutions Chrysostom Nonnus

John 3:10[[@Bible:John 3:10]]

Ἰησοῦς] Byz WH

ὁ Ἰησοῦς] ς

John 3:13[[@Bible:John 3:13]]

ἀνθρώπου] p66 p75 ‭א B L T Wsupp 083 086 0113 33 1010 1241 copsa copbo(pt) copach2 copfay geo2 Diatessaron Origenlat(2/4) Adamantius Eusebius Gregory-Nazianzus Apollinaris Gregory-Nyssa Didymus Epiphanius3/4 Jerome1/3 Cyril14/16 (Cyril1/16 θεοῦ) Theodoret1/4 WH CEI Rivmg TILC NM

ἀνθρώπου ὁ ὢν ἐν τῷ οὐρανῷ] (*see* John 1:18) (A\* *omit* ὢν) Ac E G H K N Δ Θ Π Ψ 050 (063 l751(1/2) θεοῦ *for* ἀνθρώπου) f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itf itff2 itj itl itq itr1 (ite syrc syrpal vg syrp syrh copbo(pt) arm eth geo1 slav Hippolytus Hippolytus Novatian Origenlat(2/4) Origenlat Eustathius Jacob-Nisibis Zeno ὃς ἦν) Ambrosiaster Aphraates Hilary Lucifer Basil Amphilochius Ambrose Epiphanius1/4 Chrysostom Chromatius Jerome2/3 Augustine Nonnus Paul-Emesa Cyril1/16 Ps-Dionysius Hesychius Theodoret3/4 John-Damascus ς [NR] ND Rivtext Dio Nv

ἀνθρώπου ὁ ὢν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ] 0141 80 l68(1/2) l673 l1223(1/2) l1627(1/2) syrs

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn3\_13]]

John 3:14[[@Bible:John 3:14]]

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

John 3:15[[@Bible:John 3:15]]

ἐν αὐτῷ] p75 B T Wsupp 083 0113 0141 Cyrilms Fulgentius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐπ' αὐτῷ] p66 L (579 *omit* ἐπ') 1253 Cyril Theodoret

εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται] ‭א 086 f1 33 205 565 ita itf(c) Gregory-Nyssa*vid* Cyrilms

εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται ἀλλ'] (*see* John 3:16) (p63*vid* A ἐπ' αὐτὸν) E F G H K N Δ Θ Π Ψ 063 f13 28 157 180 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l127 l1016(1/2) ἐπ' αὐτῷ) (l950 οὐ μὴ) itb ite itf\* itff2 itj itq (itaur itc itl itr1 vgww vgst ἐν αὐτῷ) vgcl syrs syrp syrh copbo(ms) arm geo slav Cyprian*vid* Victorinus-Rome Lucifer Chrysostom Severian Augustine Cyrillem Theodoret ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn3\_15]]

αἰώνιον *quotation continues to verse 21*] ς NR ND TILC Nv NM

αἰώνιον *end quotation*] CEI

John 3:16[[@Bible:John 3:16]]

υἱὸν] p66 p75 ‭א\* B Wsupp WH

υἱὸν αὐτοῦ] p63 ‭א2 A L T Θ Ψ 083 086 f1 f13 33 Byz it vg syr Didymus ς

John 3:17[[@Bible:John 3:17]]

υἱὸν] p66 p75 ‭א B L T Wsupp 083 f1 565 pc WH CEI TILC Nv

υἱὸν αὐτοῦ] p63 A (Θ) Ψ 086 f13 33 Byz it vg syr ς NR (ND) Riv Dio NM

John 3:18[[@Bible:John 3:18]]

δὲ] p36 p63 p66 p75 A L Θ Ψ 083 086 f1 f13 33 Byz it vg syrh Irenaeuslat ς CEI ND Dio TILC

*omit*] ‭א B Wsupp itff2 itl copbo(ms) WH NR Riv Nv NM

John 3:19[[@Bible:John 3:19]]

αὐτῶν πονηρὰ] WH

πονηρὰ αὐτῶν] Γ Δ 700 1424 Byz ς

John 3:20[[@Bible:John 3:20]]

τὰ ἔργα αὐτοῦ] ‭א B Δ 050 063 083 086 28 700 1230 1242c 1253 1365 2148 Byz Lect ita itaur itb itc (itd) ite itf itff2 itl itq vg syrc syrs syrp syrh syrpal copfay arm geo Irenaeuslat Irenaeuslat Lucifer Cyril ς WH

αὐτοῦ τὰ ἔργα] p75 A K Wsupp Π f1 565 892\* 1079 1424 1546 al Chrysostom

τὰ ἔργα αὐτοῦ ὅτι πονηρά ἐστιν] (*see* John 3:19; John 7:7) p66 (L πονηρά ἐστιν ὅτι) N Θ (Ψ 1241 εἰσιν) f13 33 (892mg 1241 αὐτοῦ τὰ ἔργα) 1009 1010 1071 1195 1216 1242\* 1344 1646 2174 itr1 copsa copbo copach2 (Origenlat) Eusebius

John 3:21[[@Bible:John 3:21]]

εἰργασμένα *end quotation*] ς NR ND TILC Nv NM

εἰργασμένα *quotation ended at verse 15*] CEI

John 3:23[[@Bible:John 3:23]]

ὁ] p66 B N Wsupp Θ pc [WH]

*omit*] p75 ‭א A L Ψ 086 f1 f13 33 Byz ς

Σαλείμ] ς WH

Σαλήμ] Byz

John 3:24[[@Bible:John 3:24]]

ὁ] p66 p75 ‭א2 A L Wsupp Θ Ψ 086 f1 f13 33 Byz ς

*omit*] ‭א\* B 070 pc WH

John 3:25[[@Bible:John 3:25]]

μετὰ Ἰουδαίου] p75 ‭א2 A B E F H K N L Wsupp Δ Π Ψ 070 086 0193 28 33 157 180 579 700 892 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect syrs syrp syrh syrpal(mss) copsa(mss) copfay? arm slav Chrysostom Nonnus Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μετὰ Ἰουδαίων] p66 ‭א\* G Θ 0141 f1 f13 205 565 597 1071 1253 1342 1365 al l68 l185 l387 l547 l1627 lAD (ita) itaur itb itc ite itff2 itl (itd *ad Iudaeos*) (itf itj itq itr1 eth *Iudaeos*) vg syrc syrpal(ms) copsa(mss) copbo goth eth geo Origen Augustine ς ND Dio

*omit*] l524 l672

John 3:26[[@Bible:John 3:26]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

John 3:27[[@Bible:John 3:27]]

οὐδὲ ἓν] p66 p75 B pc

οὐδὲν] ‭א A D Wsupp Ψ 063 083 f1 Byz ς WH

ἀφ' ἑαυτοῦ οὐδὲν] L Θ 086 f13 33 pc itc (ite) syrp syrh

John 3:28[[@Bible:John 3:28]]

μοι] p66 A B D K L Wsupp Δ Q P Y 063*vid* 083 086*vid* f13 33 700 892 1010 1071 1079 1230 1241 1242 1546 1646 Byzpt Lect ita itb itc itd (ite) itf itff2 itl itq vg syrc? syrs? syrp? syrh? syrpal? copsa(mss) copbo copfay arm geo? Cyprian Eusebius Chrysostom Cyril ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ἐμοί] f1 565 1365 l547 syrc? syrs? syrp? syrh? syrpal? geo?

*omit*] p75 ‭א Γ 28 1009 1195 1216 1253 1344 1424 2148 2174 Byzpt l32 l64 l70(c) l76 l80 l159 l184 l210 l372 l381 l1564 l1627 itaur copsa(mss) (TILC)

εἶπον] ‭א A D L Wsupp Θ Ψ 063 086 f1 33 Byz itb itq vgcl ς NR CEI Riv TILC Nv NM

εἶπον ὅτι] p66 p75 700 pc itaur itf itff2 itl (NA [ὅτι])

εἶπον ἐγὼ] B it vg (WH [ἐγὼ]) ND Dio

εἶπον ὑμῖν] f13 pc ita

εἶπον *eis qui missi sunt ab Hierosolymis ad me quia*] ite

John 3:30[[@Bible:John 3:30]]

ἐλαττοῦσθαι *quotation continues to verse 36*] ς NR CEI ND

ἐλαττοῦσθαι *end quotation*] Nv NM

John 3:31[[@Bible:John 3:31]]

ἐστίν. ὁ... λαλεῖ· ... ἐστίν·]

ἐστίν· ὁ... λαλεῖ. ... ἐστίν·] NA

ἐστίν· ὁ... λαλεῖ· ... ἐστίν·] WHeditions Dio

ἐστίν. ὁ... λαλεῖ· ... ἐστίν·] ς WHeditions

ἐστίν· ὁ... λαλεῖ. ... ἐστίν.] CEI

ἐστίν· ὁ... λαλεῖ· ... ἐστίν.] NR ND Riv

ἐστίν. ὁ... λαλεῖ. ... ἐστίν.] Nv NM

ἐστίν. ὁ... λαλεῖ· ... ἐστίν] TILC

ἐρχόμενος ἐπάνω πάντων ἐστίν· *32* ὃ ἑώρακεν καὶ ἤκουσεν τοῦτο μαρτυρεῖ] p36*vid* (p66\* *omit* ἐρχόμενος) p66(c) (‭א2 *omit* τοῦτο) B L Wsupp Ψ 083 086 0141 33 579 (597 ἀκήκοε *and omit* τοῦτο) 1010 1071 syrpal copbo copfay slavms Origen1/4 Cyril WH (NA [ἐπάνω πάντων ἐστίν]) NR CEI Riv Nv NM

ἐρχόμενος ἐπάνω πάντων ἐστίν· *32* καὶ ὃ ἑώρακεν καὶ ἤκουσεν τοῦτο μαρτυρεῖ] A E F G H K Δ Θ Π 063 f13 (28 1365 1424 *omit* τοῦτο) 157 180 700 892 1006 1009 1079 1195 1216 1230 1241 1242*vid* 1243 1253 1292 1342 1344 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l751 ἐκεῖνο *for* τοῦτο) itaur itc itf itq vg (syrs) (syrp) syrh goth (eth) slavms Origen1/4 Origenlat Chrysostom Jerome Augustine ς ND Dio

ἐρχόμενος *32* ὃ ἑώρακεν καὶ ἤκουσεν μαρτυρεῖ] (p75 copsa τοῦτο μαρτυρεῖ) (‭א\* ὃν *for* ὃ) D f1 205 565 ita itb itd ite itff2 itj itl itr1 syrc arm geo1 (geo2) Tertullian Hippolytus Origen1/4 (Origen1/4) Eusebius Ambrosiaster Hilary Augustine TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn3\_31]]

John 3:32[[@Bible:John 3:32]]

ἐρχόμενος ἐπάνω πάντων ἐστίν· *32* ὃ ἑώρακεν καὶ ἤκουσεν τοῦτο μαρτυρεῖ] p36*vid* (p66\* *omit* ἐρχόμενος) p66(c) (‭א2 *omit* τοῦτο) B L Wsupp Ψ 083 086 0141 33 579 (597 ἀκήκοε *and omit* τοῦτο) 1010 1071 syrpal copbo copfay slavms Origen1/4 Cyril WH (NA [ἐπάνω πάντων ἐστίν]) NR CEI Riv Nv NM

ἐρχόμενος ἐπάνω πάντων ἐστίν· *32* καὶ ὃ ἑώρακεν καὶ ἤκουσεν τοῦτο μαρτυρεῖ] A E F G H K Δ Θ Π 063 f13 (28 1365 1424 *omit* τοῦτο) 157 180 700 892 1006 1009 1079 1195 1216 1230 1241 1242*vid* 1243 1253 1292 1342 1344 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l751 ἐκεῖνο *for* τοῦτο) itaur itc itf itq vg (syrs) (syrp) syrh goth (eth) slavms Origen1/4 Origenlat Chrysostom Jerome Augustine ς ND Dio

ἐρχόμενος *32* ὃ ἑώρακεν καὶ ἤκουσεν μαρτυρεῖ] (p75 copsa τοῦτο μαρτυρεῖ) (‭א\* ὃν *for* ὃ) D f1 205 565 ita itb itd ite itff2 itj itl itr1 syrc arm geo1 (geo2) Tertullian Hippolytus Origen1/4 (Origen1/4) Eusebius Ambrosiaster Hilary Augustine TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn3\_32]]

John 3:34[[@Bible:John 3:34]]

τὸ πνεῦμα] p66 p75 ‭א B2 C\* L Wsupp 083 0141 f1 33 205 565 579 597 1241 itb ite itf(c) itl Origengr Victorinus-Pettau1/2 Cyril WH CEI Nv NM

ὁ θεὸς τὸ πνεῦμα] A C2 D E F G H Δ Θ Ψ 086 f13 28 157 180 700 892 1006 1010 1071 1243 1292 1342 1424 1505 Byz ita itaur (itc) (itd) itf\* itj itπ itq itr1 (itff2 τοῦ θεὸς) vg syrp syrh copsa copbo copfay arm eth geo slav Origenlat Victorinus-Pettau(1/2)*(vid)* Gregory-Elvira*vid* Didymusdub Chrysostom Jerome Augustine NR ND Riv Dio TILC

*omit*] B\* pc

John 3:36[[@Bible:John 3:36]]

ζωήν] Byzpt Byz2005 ς WH

τὴν ζωήν] Byzpt

αὐτόν *end quotation*] ς NR CEI ND

αὐτόν *quotation ended at verse 30*] Nv NM

John 4:1[[@Bible:John 4:1]]

Ἰησοῦς] p66\* ‭א D Θ 086 f1 205 565 1009 1010 1195 1241 1365 al ita itaur itb itc itd ite itff2 itj itl itr1 vg syrc syrp syrh copbo copfay arm Diatessarona Diatessaronn Epiphanius Chrysostom Augustine3/4 NR Nv

κύριος] p66(c) p75 A B C E F G H K L Wsupp Δ Π Ψ 083 0141 f13 28 33 157 180 579 597 700 892 1006 1071 1079 1216 1230 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz itf itq syrs syrh(mg) copsa copbo(ms) (eth) geo slav Augustine1/4 Nonnus Cyril ς WH CEI ND Riv Dio NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn4\_1]]

ἢ] Byz ς [WH]

*omit*] A B\* L Wsupp Γ Ψ 579 892 1424\* al

John 4:3[[@Bible:John 4:3]]

πάλιν] p66 p75 ‭א B2 C D L M Wsupp Θ 053 083*vid* 086 f1 f13 33 205 565 597 892 1010 1071 1241 1505 ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itj itl itr1 vg syrc syrs syrp copsa copbo copfay arm eth geo1 slav Irenaeuslat Epiphanius Gaudentius Augustine Cyrillem ς WH NR CEI ND Riv Dio NM

*omit*] A B\* E F G H Γ Δ Π Ψ 0141 28 157 180 249 579 700 1006 1194 1243 1292 1342 1424 Byz itq syrh copbo(mss) geo2 Chrysostom*vid* TILC Nv

John 4:5[[@Bible:John 4:5]]

Συχὰρ] p66 p75 ‭א A B C D E F G H N L Wsupp Δ Θ Ψ 086 0141 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect ita itaur (itb) itc itd ite itf itff2 itj itl itq itr1 vgst syrh syrpal copsa copbo copfay (eth) geo slav Eusebius Ambrose Chrysostom Cyrillem mssaccording to Jerome WH

Σιχὰρ *(itacism?)*] 69 (l950 Σηχὰρ) vgcl vgww copbo(ms) Augustine mssaccording to Jerome

Συχέμ] syrc syrs Hippolytus (Juvencus) Jerome

τῷ] p66 p75 ‭א B [WH] [NA]

*omit*] A C D L Wsupp Θ Ψ 086 f1 f13 33 Byz ς

αὐτοῦ·] WH NA NR CEI Riv TILC

αὐτοῦ.] ς ND Dio Nv NM

John 4:6[[@Bible:John 4:6]]

ὡς] p66 p75 ‭א\* ‭א2 A B C D L N Wsupp Θ Ψ 086 33 579 al WH

ὡσεὶ] ‭א1 f1 f13 Byz ς

John 4:7[[@Bible:John 4:7]]

πεῖν] WH

πιεῖν] Byz ς

John 4:9[[@Bible:John 4:9]]

Σαμαρῖτις] WH

Σαμαρεῖτις] Byz ς

πεῖν] WH

πιεῖν] Byz ς

γυναικὸς Σαμαρίτιδος οὔσης] WH

οὔσης γυναικὸς Σαμαρείτιδος] Byz ς

οὐ γὰρ συγχρῶνται Ἰουδαῖοι Σαμαρίταις] p63 p66 p75 p76 ‭א1 A B C E F G H K L N Wsupp Xcomm Δ Θ Π Ψ 050 083 086 0141 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 (1009 1646 οἱ Ἰουδαῖοι) 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 2148 2174 Byz Lect (l1127 *omit* Ἰουδαῖοι) itaur itc itf itff2 itl itq itr1 vg syrc (syrs) syrp syrh syrpal copsa copbo copach2 arm (eth) geo slav Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Origen Chrysostom Jerome Augustine Nonnus Cyril

*omit (Western non-interpolation?)*] ‭א\* D ita itb itd ite itj copfay

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn4\_9]]

Σαμαρίταις] WH

Σαμαρείταις] Byz ς

John 4:10[[@Bible:John 4:10]]

πεῖν] WH

πιεῖν] Byz ς

John 4:11[[@Bible:John 4:11]]

αὐτῷ ἡ γυνή] (p66\* αὐτὴ) p66(c) ‭א2 A C D E F G H L N Wsupp Xcomm Δ Θ Π Ψ 050 083 086 0141 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrc syrp syrh syrpal copsa copbo copfay arm geo slav Diatessaronarm Origen Augustine Cyrillem ς (NA [ἡ γυνή]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

αὐτῷ ἐκείνη] ‭א\* eth

αὐτῷ] p75 B syrs copach2 Diatessaronsyr WH NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn4\_11]]

John 4:13[[@Bible:John 4:13]]

Ἰησοῦς] Byz WH

ὁ Ἰησοῦς] ς

John 4:14[[@Bible:John 4:14]]

διψήσει] p75 ‭א A B D L N (Δ) Θ Ψ 050 083 f1 33c 1241 al l844 l2211 WH

διψήση] p66 C Wsupp 086 f13 33\* Byz ς

*omit (haplography)*] C\*

John 4:15[[@Bible:John 4:15]]

διέρχωμαι] p66 ‭א\* WH

διέρχομαι] p75 B

ἔρχομαι] ‭א2 K L N Θ Ψ 086 f13 33 700 892 1241 1424 Byz l844

ἔρχωμαι] A C D Wsupp Γ Δ f1 565 579 pm l2211 Cyril ςlem

John 4:16[[@Bible:John 4:16]]

αὐτῇ] p66 p75 B C\* 33*vid* pc ita copsa(mss) copach2 copbo(mss) WH CEI Nv NM

αὐτῇ Ἰησοῦς] ‭א\* A Θ f1 f13 al

αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς] ‭אc C2 D L W Ψ 086 Byz it vg syr (syrs) copsa(mss) copbo ς NR ND Riv Dio TILC

τὸν ἄνδρα σου] Byz ς

σου τὸν ἄνδρα] B 086 pc Origenpt WH

John 4:17[[@Bible:John 4:17]]

αὐτῷ] p66 p75 B C N 086 33 892 1241 al it syrs syrc syrp [WH] NR ND Riv Dio TILC Nv

*omit*] (‭א\*) ‭אc A D K L Wsupp Γ Δ Θ Ψ f1 f13 28 565 579 700 1010 1424 Byz l844 l2211 vg syrh copsa(mss) copach2 copbo(pt) ς CEI NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn4\_17]]

John 4:20[[@Bible:John 4:20]]

τῷ ὄρει τούτῳ] Byz WH

τούτῳ τῷ ὄρει] ς

προσκυνεῖν δεῖ] WH

δεῖ προσκυνεῖν] Byz ς

John 4:21[[@Bible:John 4:21]]

πίστευέ μοι, γύναι] p66 p75 ‭א B C\* L Wsupp 1241 al l844 l2211 WH CEI Nv NM

γύναι, πίστευέ μοι] D f1 f13 565 al

πίστευσον μοι, γύναι] C Ψ 579 892 pc

γύναι, πίστευσον μοι] A Θ Byz ς NR ND Riv Dio

John 4:23[[@Bible:John 4:23]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

John 4:25[[@Bible:John 4:25]]

οἶδα] p66\* p75 ‭א\* A B C D K Wsupp Xcomm Δ Θ Π Ψ 086 f1 28 565 700 892 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1344 1365 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itff2 itj itl itq itr1 vg syrc syrp syrh syrpal copbo(ms) coppbo arm geo Origenpt Chrysostom ς WH

οἶδαμεν] p66(c) ‭א2 L N f13 33 77 1071 1241 1546 al l844 l2211 itf syrh(mg) copsa copbo copach2 copfay eth Origenpt Nonnus Cyril

ἰδού] syrs Ephraem

Μεσσίας] ς WH

Μεσίας] Byz

ἅπαντα] p66 p75 ‭א B C\* Wsupp f1 565 pc WH

πάντα] A C2 D L Θ Ψ 086 f13 33 Byz ς

John 4:27[[@Bible:John 4:27]]

ἦλθαν] WH

ἦλθον] Byz ς

ἐθαύμαζον] WH

ἐθαύμασαν] Byz ς

John 4:29[[@Bible:John 4:29]]

ὅσα] p66 p75 A C D L Wsupp Θ Ψ 086 f1 f13 33 Byz it vg syrh Origenpt ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἃ] ‭א B C\* (579) Origenpt WH NM

John 4:30[[@Bible:John 4:30]]

ἐξῆλθον] p75 A B K Γ Δ Θ Ψ 33 579 pm ita itc vgst Byz WH NR Riv Nv NM

ἐξῆλθον οὖν] p66 ‭א N Wsupp 086 f1 f13 565 700 892 1424 pm it vgcl ς (CEI TILC) ND Dio

καὶ ἐξῆλθον] C D itb itr1 syr

ἐξήρχοντο] L (1241 ἐξήρχοντο δὲ) pc l844 l2211

John 4:31[[@Bible:John 4:31]]

ἐν] p66 ‭א B C\* D L Ψ pc l844 l2211 it vg copsa(mss) WH

ἐν δὲ] p75 A C Θ 086 f1 f13 33 Byz syrh copsa(mss) copach2 ς

καὶ ἐν] Wsupp pc

John 4:34[[@Bible:John 4:34]]

ποιήσω] p66 p75 B C D K L N Wsupp Θ Ψ 083 1 33 565 579 al l844 l2211 Clement WH

ποιῶ] ‭א A f13 Byz ς

John 4:35[[@Bible:John 4:35]]

τετράμηνός] Byz WH

τετράμηνόν] ς

θερισμόν· ἤδη *36* ὁ] ‭אc C\* D L Wsupp Ψ 0141c 33 579 pc itb itd ite itl itq itr1 (syrc syrs) copbo(pt) Irenaeuslat Cyrillem WH (NA θερισμόν.) TILC Nv NM

θερισμόν ἤδη. *36* ὁ] p75 083 0141\* (ita itff2 copsa copach2 Origen Juvencus*vid* Cyril Speculum *omit* ἤδη) NR CEI Riv

θερισμόν· ἤδη *36* ὁ *or* θερισμόν ἤδη. *36* ὁ] p66 ‭א\* B (copbo(pt))

θερισμόν ἤδη. *36* καὶ ὁ] A C E G H N Δ Θ f1 f13 28 157 180 205 565 (579 θερισμόν. ἤδη καὶ ὁ) 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect itaur itc itf vg syrp syrh copbo(mss) arm slav Ambrose*vid* (Chrysostom) Augustine*vid* ς ND Dio

John 4:36[[@Bible:John 4:36]]

θερισμόν· ἤδη *36* ὁ] ‭אc C\* D L Wsupp Ψ 0141c 33 579 pc itb itd ite itl itq itr1 (syrc syrs) copbo(pt) Irenaeuslat Cyrillem WH (NA θερισμόν.) TILC Nv NM

θερισμόν ἤδη. *36* ὁ] p75 083 0141\* (ita itff2 copsa copach2 Origen Juvencus*vid* Cyril Speculum *omit* ἤδη) NR CEI Riv

θερισμόν· ἤδη *36* ὁ *or* θερισμόν ἤδη. *36* ὁ] p66 ‭א\* B (copbo(pt))

θερισμόν ἤδη. *36* καὶ ὁ] A C E G H N Δ Θ f1 f13 28 157 180 205 565 (579 θερισμόν. ἤδη καὶ ὁ) 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect itaur itc itf vg syrp syrh copbo(mss) arm slav Ambrose*vid* (Chrysostom) Augustine*vid* ς ND Dio

ἵνα] p66 p75 B C L N Wsupp Ψ 083 f1 33 565 892 1241 al l844 l2211 ite itr1 WH

ἵνα καὶ] ‭א A D Θ f13 Byz it vg syrp syrh Irenaeuslat ς

John 4:37[[@Bible:John 4:37]]

ἀληθινὸς] B C\* K L N Wsupp Δ Ψ 083 f1 33 565 579 700 1241 al l844 l2211 ςScrivener WH

ὁ ἀληθινὸς] ‭א A C D Θ f13 Byz ςStephanus

John 4:39[[@Bible:John 4:39]]

Σαμαριτῶν] WH

Σαμαρειτῶν] Byz ς

ἃ] p75 ‭א B C\* L pc WH ND Riv Dio NM

ὅσα] p66 A C D Wsupp Θ Ψ f1 f13 33 Byz it vg syrh ς NR CEI TILC Nv

John 4:40[[@Bible:John 4:40]]

Σαμαρῖται] WH

Σαμαρεῖται] Byz ς

John 4:41[[@Bible:John 4:41]]

πλείους] Byz ς WH

πλείον] p75 ite itr1

πληθὺς] Θ

John 4:42[[@Bible:John 4:42]]

ὅτι] Byz ς [WH]

*omit*] B Wsupp pc itb itf itr1 syrc Irenaeuslat Origenlem

κόσμου] p66 p75 ‭א B C\* Wsupp pc l844 l2211 it vg syrc Irenaeuslat*(vid)* Origen WH NR CEI Riv TILC Nv NM

κόσμου, ὁ Χριστός] A C D L Θ Ψ f1 f13 33 Byz ite itf itq syrp syrh copbo(pt) ς ND Dio

John 4:43[[@Bible:John 4:43]]

ἐκεῖθεν] p66 p75 ‭א B C D Wsupp 083 f13 892 1241 al it syrc Origenlem WH (NR CEI Riv) Nv NM

ἐκεῖθεν καὶ ἀπῆλθεν] A Θ Ψ f1 33 Byz itaur vg syrp syrh(mg) ς ND Dio TILC

ἐκεῖθεν καὶ ἦλθεν] L pc vgmss syrh

John 4:44[[@Bible:John 4:44]]

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

John 4:45[[@Bible:John 4:45]]

ὅσα] p66 p75 ‭א2 A B C L N Wsupp Θ Ψ 086 f1 f13 33 565 579 892 1241 al syrh(mg) WH CEI TILC

ἃ] ‭א\* D Byz syrh ς NR ND Riv Dio Nv NM

John 4:46[[@Bible:John 4:46]]

πάλιν] p66 p75 ‭א B C D L Wsupp 086 33 1241 al it vg syrc WH CEI NM

πάλιν ὁ Ἰησοῦς] A Θ Ψ f1 f13 Byz itf itq syrp syrh copbo(mss)

ὁ Ἰησοῦς πάλιν] ς NR ND Riv Dio TILC Nv

Καφαρναούμ] WH CEI TILC Nv

Καπερναούμ] Byz ς NR ND Riv Dio NM

John 4:47[[@Bible:John 4:47]]

ἠρώτα] p66 p75 ‭א B C D L Wsupp 083 086 33 892 1241 al it WH

ἠρώτα αὐτὸν] A Θ Ψ f1 f13 Byz vg ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἤμελλεν] WH ς

ἔμελλεν] Byz

John 4:48[[@Bible:John 4:48]]

πιστεύσητε.] ς WHtext NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

πιστεύσητε;] WHmg

John 4:50[[@Bible:John 4:50]]

ἐπίστευσεν] p66 p75 ‭א B D Wsupp 1241 pc it copsa copach2 copbo(mss) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ ἐπίστευσεν] A C Θ Ψ f1 f13 33 Byz it syr copbo coppbo ς ND Dio

ἐπίστευσεν δὲ] L 083 892 pc

ὃν] p75 (‭א\* *omit* ...καὶ) ‭א2 A B C L Θ Ψ 579 pc WH

ᾧ] p66 D Wsupp f1 f13 33 Byz ς

ὁ Ἰησοῦς καὶ] Byz WH

Ἰησοῦς καὶ] ς

John 4:51[[@Bible:John 4:51]]

ὑπήντησαν] WH

ἀπήντησαν] Byz ς

λέγοντες] p75 B L N 579 892 1241 pc copbo coppbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ ἀπήγγειλαν λέγοντες] p66 A C Wsupp Θ Ψ f13 (1424 pc ἀπήγγειλαν αὐτῷ) Byz ς ND Dio

καὶ ἀνήγγειλαν λέγοντες] K f1 33 565 al

καὶ ηγγειλαν αὐτῷ] (‭א *omit* αὐτῷ) D itb

παῖς αὐτοῦ] p66\* p75 ‭א A B C Wsupp pc l1016 arm WH NM

υἱὸς αὐτοῦ] 185 pc itaur itc itd itf itff2 itl itr1 vg Augustine*vid* Nv

παῖς σου] E F G H Δ Θ Ψ 0233 f1 28 157 180 205 565 597 700 1006 1010 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect syrh geo Heracleonaccording to Origen Origen Chrysostom ς TILC

υἱὸς σου] p66(c) D K L N 0141 33 77 579 892 1071 1241 al l68 l211 l387 l547 l672 (ita itb ite itq) syrc syrp syrh(mg) syrpal eth slav Cyrillem NR CEI ND Riv Dio

παῖς σου ὁ υἱὸς αὐτοῦ] f13

John 4:52[[@Bible:John 4:52]]

τὴν ὥραν παρ' αὐτῶν] p66 ‭א A C D K N Wsupp Θ f1 f13 33 565 579 al it vg WH

παρ' αὐτῶν τὴν ὥραν] L Ψ Byz vgms copbo coppbo ς

τὴν ὥραν ἐκείνην] p75 B

εἶπαν οὖν] p66(c) p75 B C L N Wsupp Ψ f1 33 565 579 1241 al WH NM

καὶ εἶπον] ‭א A D Θ f13 Byz it vg syrh ς NR Riv Dio TILC

εἶπαν] p66\* T pc ite syrc syrp CEI ND Nv

αὐτῷ] Byz ς WH

*omit*] p45

ἐχθὲς] WH

χθὲς] Byz ς

John 4:53[[@Bible:John 4:53]]

ἐν] p66 ‭א2 A D L Wsupp Θ Ψ 078 f13 33 Byz ite itf ς [NA]

*omit*] p75 ‭א\* B C T 1 892 al WH

ὁ Ἰησοῦς ὅτι] Byz ς

ὁ Ἰησοῦς] (‭א\* N\* *omit* ὁ Ἰησοῦς) WH NA

John 4:54[[@Bible:John 4:54]]

δὲ] p66 p75 B C\* T Wsupp 078c f13 (579) 1241 al copbo(pt) coppbo Origen [WH] [NA]

*omit*] ‭א A C2 D L Θ Ψ 078\**vid* f1 33 Byz it vg syr copsa copbo(pt) ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

John 5:1[[@Bible:John 5:1]]

ἑορτὴ] p66 p75 A B D G K N T Wsupp Θ 0125 f13 28 180 565 579 700 1006 1195 1216 1241 1292 1344 1505 1646 2174 Byzpt l547 syrc syrp arm geo Diatessaronn Origen Epiphanius Chrysostom Paschal Chronicle ς WH NRtext CEI ND Rivtext Dio TILC Nv NM

ἡ ἑορτὴ] ‭א C E F H L Xcomm Δ Π Ψ 0141 0233 f1 33 157 205 597 828c 892 1009 1010 1071 1079 1230 1242 1243 1253 1342 1365 1424 1546 2148 Byzpt Byz2005 copsa copbo copach2 Diatessaron Amphilochius Cyrillem NRmg Rivmg

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn5\_1]]

Ἰησοῦς] p66 p75 A B D K L Ψ 078 al WH

ὁ Ἰησοῦς] ‭א C T Wsupp Θ f1 f13 33 Byz ς

John 5:2[[@Bible:John 5:2]]

ἐπὶ τῇ προβατικῇ κολυμβήθρα ἡ ἐπιλεγομένη] (p66\* ἡ ἐστιν λεγομένη) p66(c) 75 B C K T (Wsupp τῇ *for* ἡ) Δ Π Ψ 063 078 0125 (f1 33 565 579 pc λεγομένη) f13 28 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itc itf vgww syrh (syrpal) copsa copbo copach2 arm WH

ἐν τῇ προβατικῇ κολυμβήθρα ἡ ἐπιλεγομένη] ‭א2 A (D λεγομένη) L Θ pc itd itq itr1 Nonnus

προβατικῇ κολυμβήθρα τὸ λεγόμενον] ‭א\* Xcomm l57? itaur ite vgcl eth geo Eusebius Chrysostom Theodore

κολυμβήθρα ἡ ἐπιλεγομένη] itl syrc syrp Diatessarona Diatessaronn Diatessaront Irenaeuslat Cyril

*in inferiorem partem natatoria piscina quae dicitur*] ita (itb) (itff2)

Βηθεσδά] A C E F G H K (N) Xcomm Δ Θ Π 078 0141 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253*vid* 1292 1342 1344 1365 (1424) 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itf itq vgmss syrc syrp syrh(gr)(mg) syrpal arm geo slav Diatessaron Amphilochius Didymusdub Chrysostom Cyrillem ς NR ND Riv Dio Nv

Βηθζαθά] ‭א (L ite Βηζαθά) 33 (itb itff2\* vgmss *Betzetha*) (itl *Betzata*) (Eusebius) (Cyril) WH NA CEI TILC NM

Βελζεθά] D (ita *Belzatha*) itd itr1

Βηθσαϊδά] (*see* John 1:44) (p66\* Βηδσαϊδάν) (p66(c) Βηδσαϊδά) p75 B T Wsupp (Ψ Βησσαϊδά) 0125 pc itaur itc itff2(c) vg syrh copsa coppbo copbo copach2 eth Diatessarons Tertullian Chromatius Jerome

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn5\_2]]

John 5:3[[@Bible:John 5:3]]

πλῆθος] p66 p75 ‭א B C D L Y Wsupp 33 579 1241 pc it syrc cop WH NM

πλῆθος πολὺ] A Θ Ψ 078 f1 f13 Byz vg syrp syrh ς NR CEI ND Riv Dio

ξηρῶν] p66 p75 ‭א A\* B C\* L T 0125 0141 157 itq (syrc) copsa coppbo copbo(pt) copach2 Diatessaronl Amphilochius CEI Rivtext TILC Nv NM

ξηρῶν ἐκδεχομένων τὴν τοῦ ὕδατος κίνησιν] A2 C K (Wsupp l1016 ἐκδεχόμενοι) Xcomm Δ Θ (Π *with asterisks*) Ψ 063 078 0233 f1 f13 28 33 (180 ἀπεκδεχομένων) 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itc ite itf itff2 vg syrp syrh syrpal copbo(pt) arm ethpp geo slav Diatessarona Tertullian Ambrose Chrysostom Cyrillem ς [NR] ND Rivmg Dio

ξηρῶν παραλυτικῶν ἐκδεχομένων τὴν τοῦ ὕδατος κίνησιν] D ita itaur itb itd itj itl (itr1 *omit* ξηρῶν) vgms (ethTH)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn5\_3]]

John 5:4[[@Bible:John 5:4]]

*omit*] p66 p75 ‭א B C\* D T Wsupp 0125 0141 33 157 itd itf itl itq vgww vgst syrc copsa coppbo copbo(pt) copach2 arm geo Amphilochius Nonnus WH Rivtext TILC NM

ἄγγελος γὰρ κατὰ καιρὸν κατέβαινεν ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ, καὶ ἐτάρασσεν τὸ ὕδωρ· ὁ οὖν πρῶτος ἐμβὰς μετὰ τὴν ταραχὴν τοῦ ὕδατος, ὑγιὴς ἐγίνετο, ᾧ δήποτε κατείχετο νοσήματι. *(according to Byz; with many variations in the manuscripts)*] A C K L (S Λ Π 047 1079 2174 syrh *with asterisks*) Xcomm Δ Θ Ψ 063 078 0233 f1 f13 28 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 Byz Lect ita itaur itb itc ite itff2 itj itr1 vgcl syrp syrpal syrh\* copbo(pt) eth slav Diatessarona Diatessarone-arm Diatessaroni Diatessaronn Tertullian Hilary Ambrose Didymusdub Chrysostom Cyrillem ς [NR] [CEI] Rivmg ND Dio [Nv]

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn5\_3]]

John 5:5[[@Bible:John 5:5]]

τριάκοντα ὀκτὼ ἔτη] B K Γ Θ 892 1424 Byzpt Byz2005

τριάκοντα καὶ ὀκτὼ ἔτη] ‭א A C D L T (Wsupp μ' καὶ η') Δ Ψ 078 f1 f13 33 565 579 700 1241 Byzpt ςScrivener (WH NA [καὶ])

λη' ἔτη] (p66 ἔτη λη') (p75 *omit* ἔτη)

τριακονταοκτὼ ἔτη] ςStephanus

αὐτοῦ] WH

*omit*] Byz ς

John 5:7[[@Bible:John 5:7]]

βάλῃ] Byz WH

βάλλῃ] ς

John 5:8[[@Bible:John 5:8]]

ἔγειρε] WH

ἔγειραι] Byz ς

κράβαττόν] WH

κράββατόν] Byz ς

John 5:9[[@Bible:John 5:9]]

καὶ εὐθέως] p66 p75 ‭אc A B C K L X Δ Θ Π Ψ 063 f1 f13 33 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itb itc ite itf itff2 itq itr1 vg syrc syrs syrp syrh syrpal copsa copbo copach2 eth Cyril ς WH

καὶ] D Wsupp itaur itd itl arm geo

*omit*] ‭א\*

κράβαττον] WH

κράββατον] Byz ς

John 5:10[[@Bible:John 5:10]]

καὶ] WH NR CEI Riv Nv NM

*omit*] Byz ς ND Dio TILC

κράβαττόν] WH

κράββατόν] Byz ς

κράβαττόν] A B C f1 Byz ite ς

κράβαττόν σου] p66 p75 ‭א C\* D L N Wsupp Θ Ψ f13 579 892 1241 al it vg syr WH NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

John 5:11[[@Bible:John 5:11]]

ὃς δὲ] p75 A B WH

ὁ δὲ] p66 ‭א C\* K L N Wsupp Δ Θ f13 579 892 1241 al NA NR CEI Riv NM

*omit*] C D Ψ f1 Byz it vg copsa(mss) copach2 ς ND Dio TILC Nv

κράβαττόν] WH

κράββατόν] Byz ς

John 5:12[[@Bible:John 5:12]]

ἠρώτησαν... περιπάτει;] Byz ς WH

*omit (haplography)*] A\* W Γ pc itb syrs

οὖν αὐτόν] Ac C L Θ Ψ f1 f13 33 Byz itaur itc vg syrh copbo(ms) ς CEI ND Dio TILC

αὐτόν] p66 ‭א B D pc it syrc syrp WH NA NR Riv Nv NM

οὖν] p75

ἆρον] p66 p75 ‭א B C\* L copsa(mss) copach2 WH (TILC) Nv (NM)

ἆρον τὸν κράββατόν σου] Ac C D Θ Ψ f1 f13 33 Byz it vg syr copsa(ms) copbo coppbo ς NR CEI ND Riv Dio

John 5:14[[@Bible:John 5:14]]

ὁ] Byz ς [WH]

*omit*] B

σοί τι] WH

τι σοί] ‭א D K W Θ f1 f13 33 565 1241 1424 Byz ς

John 5:15[[@Bible:John 5:15]]

ἀνήγγειλεν] p66 p75 A B W Θ Ψ f1 Byz itf ς ND Dio TILC Nv

ἀνήγγειλεν] D K Δ f13 33 1241 1424 al

εἶπεν] ‭א C L pc ita ite itj itq syrs syrc syrp copbo WH NR CEI Riv NM

John 5:16[[@Bible:John 5:16]]

οἱ Ἰουδαῖοι τὸν Ἰησοῦν] p66 p75 ‭א B C D L W (f1 565 1241 pc copbo(pt)) 33 579 892 al it vg (syrs) syrc copsa copach2 coppbo WH CEI TILC Nv NM

τὸν Ἰησοῦν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ ἐζήτουν αὐτὸν ἀποκτεῖναι] A Θ Ψ (f13) Byz ite itq (itf itr1) syrp syrh copbo(pt) ς NR ND Riv Dio

John 5:17[[@Bible:John 5:17]]

δὲ] p75 ‭א B W 0141 892 1071 1241 coppbo WH NM

δὲ Ἰησοῦς] p66 A D E F G H K L N Xcomm Δ Θ Π Ψ 063 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd (ite) itf itff2 itj itl (itq) vg syrc syrp syrh copsa copbo copach2 arm ethpp geo slav Cyrillem ς (NA [Ἰησοῦς]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

δὲ κύριος] 1253 syrs (syrpal κύριος Ἰησοῦς) ethTH

John 5:19[[@Bible:John 5:19]]

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς [WH]

*omit*] p75 B pc

ἔλεγεν] p66 p75 (‭א\*) ‭אc B L 565 579 892 al WH

εἶπεν] A D W Θ Ψ f13 33 Byz ς

λέγει] f1 1241 pc itj

John 5:22[[@Bible:John 5:22]]

δέδωκεν] Byz ς WH

ἔδωκεν] p45

John 5:23[[@Bible:John 5:23]]

τιμῶσι... τιμῶσι] WH

τιμῶσιν... τιμῶσιν] Byz ς

John 5:25[[@Bible:John 5:25]]

ἀκούσουσιν] p75 B pc WH

ἀκούσονται] A D Θ f13 Byz ς

ἀκούσωσιν] p66 ‭א L W Ψ 070 1 33 565 579 892 1241 al

ζήσουσιν] p66 p75 ‭א B D L W 070 f1 33 565 579 al WH

ζήσονται] A Θ Ψ f13 Byz ς

John 5:26[[@Bible:John 5:26]]

καὶ τῷ υἱῷ ἔδωκεν ζωὴν] p66 p75 (‭א\* 1\* *haplography*) ‭א2 B L 070 (579) al l2211 WH

καὶ τῷ υἱῷ ζωὴν ἔδωκεν] W pc

ἔδωκεν καὶ τῷ υἱῷ ζωὴν] A D Θ Ψ f1 f13 33 Byz it vg syr ς

ἑαυτῷ·] ς WH NR CEI ND Riv Nv

ἑαυτῷ.] NA TILC NM

ἑαυτῷ,] Dio

John 5:27[[@Bible:John 5:27]]

αὐτῷ] p66 p75 (‭א) A B L N W Ψ 070 33 579 al l2211 it vgcl syrc Origen WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτῷ καὶ] D Θ f1 f13 Byz vg syrp syrh ς ND Dio

John 5:28[[@Bible:John 5:28]]

ἀκούσουσιν] p75 B 070 pc WH

ἀκούσωσιν] p66 ‭א L N W Δ 33 579 al

ἀκούσονται] A D (Θ) Ψ f1 f13 Byz ς

ἀκούσαντες] (*see* John 5:26) p95

αὐτοῦ *29* καὶ ἐκπορεύσονται] WH NA (Nv)

αὐτοῦ *29* καὶ ἐκπορεύσονται,] ς NR CEI ND Riv TILC NM

αὐτοῦ· *29* καὶ ἐκπορεύσονται,] Dio

John 5:29[[@Bible:John 5:29]]

αὐτοῦ *29* καὶ ἐκπορεύσονται] WH NA (Nv)

αὐτοῦ *29* καὶ ἐκπορεύσονται,] ς NR CEI ND Riv TILC NM

αὐτοῦ· *29* καὶ ἐκπορεύσονται,] Dio

οἱ δὲ] p75 ‭א A D L Θ Ψ 070 f1 f13 33 Byz it vg syrh ς CEI ND Riv Dio

καὶ οἱ] p66\* W Irenaeuslat

οἱ] p66(c) B ita ite itff2 WH NR TILC Nv NM

John 5:30[[@Bible:John 5:30]]

με] WH NR CEI Riv Nv NM

με πατρός] Γ Θ f13 700 892 1241 1424 Byz it ς ND Dio TILC

John 5:32[[@Bible:John 5:32]]

οἶδα] p66 p75 ‭א2 A B E F G H K L N W Xcomm Δ Θ Π Ψ 0141 f1 f13 28 33 180 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1505 1646 2148 2174 Byz Lect itb itc itf itj*(vid)* itr1 vg syrp syrh syrpal copsa coppbo copbo copach2 eth geo2 slav Chrysostom Cyril ς WH

οἴδαμεν] 56 58 61 1424

οἴδατε] ‭א\* D 597 l547 l1016 ita itaur itd ite itq syrc arm geo1

John 5:35[[@Bible:John 5:35]]

ἀγαλλιαθῆναι] WH

ἀγαλλιασθῆναι] Byz ς

John 5:36[[@Bible:John 5:36]]

δέδωκέν] WH

ἔδωκεν] A D K Δ Θ 700 Byz ς

John 5:37[[@Bible:John 5:37]]

ἐκεῖνος] p75 p95 ‭א B L W 892 (1241) pc ita itff2 itj WH

αὐτὸς] p66 A Θ Ψ f1 f13 33 Byz it vg ς

ἐκεῖνος αὐτὸς] D

πώποτε ἀκηκόατε] WH

ἀκηκόατε πώποτε] Byz ς

John 5:38[[@Bible:John 5:38]]

ἐν ὑμῖν μένοντα] WH

μένοντα ἐν ὑμῖν] Byz ς

ἀπέστειλεν] Byz ς WH

ἀπέσταλκεν] D Θ 77 pc

John 5:39[[@Bible:John 5:39]]

ἐραυνᾶτε] WH

ἐρευνᾶτε] Byz ς

ὅτι ὑμεῖς δοκεῖτε ἐν αὐταῖς ζωὴν αἰώνιον ἔχειν· καὶ ἐκεῖναί] Byz ς WH

ἐν αἷς ὑμεῖς δοκεῖτε ζωὴν ἔχειν· ἐκεῖναί] 27 (it) Papyrus Egerton (Irenaeuslat)

John 5:42[[@Bible:John 5:42]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

John 5:43[[@Bible:John 5:43]]

λήμψεσθε] p66 p75 B WH

λήμψεσθαι] ‭א A D L W 0314*vid* 33

λήψεσθε] f1 f13 Byz ς

λήψεσθαι] ‭א Θ 2\* 28 579 1071

John 5:44[[@Bible:John 5:44]]

θεοῦ] ‭א A D E F G H K L N Δ Θ Π Ψ 063 0141 0210*vid* f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365c 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itd ite itf itff2 itj itl itq itr1 vg syrc syrp syrh syrpal copbo(pt) eth geo slavms Origen Hilary Ephraem Basil Phoebadius Gregory-Nyssa Evagrius Chrysostom Marcus Eremita Augustine Cyril4/5 ς [WH]

*omit*] p66 p75 B W ita itb copsa coppbo copbo(pt) copach2 arm Adamantius Eusebius Didymus Jerome Cyril1/5

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn5\_44]]

John 5:45[[@Bible:John 5:45]]

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

John 5:46[[@Bible:John 5:46]]

Μωϋσεῖ] WH

Μωσᾗ] Byz ς

John 6:1[[@Bible:John 6:1]]

τῆς Γαλιλαίας τῆς Τιβεριάδος] p66(c) p75*vid* ‭א A B D E F H K L (V itf goth καὶ τῆς Τιβεριάδος) W Δ Π Ψ 063 0141 f1 f13 28 33 180 205 565 579\* (579c Γαλιλαίας Τιβεριάδος) 700 1006 1010 1071 1079 1195 1216 1241 1242c 1292 1342 1365 1424 1505 1646 2148 Byz Lect ita itaur itff2 itl itq (itc vg *quod est Tiberias*) syrc syrs syrp syrh syrpal copsa coppbo copbo copach2 armmss ethpp geo slavms Epiphanius Augustine ς WH

τῆς Γαλιλαίας εἰς τὰ μέρη τῆς Τιβεριάδος] D Θ 597 892 1009 1230 1253 itb itd ite itj itr1 (ethTH) Chrysostomlem

τῆς Γαλιλαίας] p66\* 1546 l524

τῆς Τιβεριάδος] G N 0210 157 1243 l184 l387 l751 l813 copbo(ms) armmss slavms Irenaeuslat*(vid)* Cyril

*omit*] 1242\* 1344 2174 l184

John 6:2[[@Bible:John 6:2]]

ἠκολούθει δὲ] p66 p75*vid* ‭א B D L N W f1 f13 33 565 579 892 1241 al it copsa(mss) copbo(pt) Epiphanius WH

καὶ ἠκολούθει] A Θ Ψ Byz itq vg syrh ς

καὶ ἠκολούθησαν *and* ὄχλοι πολλοὶ] 1424 pc itf

ὅτι ἐθεώρουν] p66(c) p75 (A) B D L N (Θ) Ψ (f13) 33 579 892 1241 al WH

ὅτι ἑώρων] p66\* ‭א f1 Byz ς

ἐθεώρουντες] W

τὰ] WH

αὐτοῦ τὰ] Byz ς

John 6:3[[@Bible:John 6:3]]

Ἰησοῦς] p66 ‭א\* B D W WH

ὁ Ἰησοῦς] ‭א2 A L Θ Ψ f1 f13 Byz ς

*omit*] Δ pc

John 6:5[[@Bible:John 6:5]]

τοὺς ὀφθαλμοὺς ὁ Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς τοὺς ὀφθαλμοὺς] Byz ς

Φίλιππον] p66 ‭א B D L N W Δ Ψ 33 579 892 al WH

τὸν Φίλιππον] A Θ f1 f13 Byz ς

ἀγοράσωμεν] WH

ἀγοράσομεν] Byz ς

ἀγοράσωσιν] p75*vid*

John 6:7[[@Bible:John 6:7]]

Φίλιππος] p75 A B D Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς WH

ὁ Φίλιππος] p66 ‭א L N W 892 pc (NA [ὁ])

ἕκαστος] WH NR CEI (TILC) Nv NM

ἕκαστος αὐτῶν] Byz ς ND Riv Dio

τι] p66 ‭א A L W Θ Ψ f1 f13 33 Byz itc itf vg syrh ς [NA]

*omit*] p75 B D 063 it WH

John 6:9[[@Bible:John 6:9]]

ὧδε ὃς] WH

ἐν ὧδε ὃ] A K Γ Δ Θ 700 1424 Byz it vg syrs syrp syrh ς

John 6:10[[@Bible:John 6:10]]

εἶπεν] p75*vid* ‭א B L pc ita syrs syrc syrp WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἶπεν δὲ] A W Θ Ψ f1 f13 33 Byz itb itq syrh ς ND Dio

εἶπεν οὖν] p66 D 1241 pc it vg

ἀνέπεσαν] WH

ἀνέπεσον] Byz ς

ὡς] p75 ‭א B D L N W Ψ 579 892 al WH

ὡσεὶ] p28*vid* p66 A Θ f1 f13 33 Byz ς

πεντακισχίλιοι] p66 ‭א2 A B D L N W Θ Ψ f1 f13 33 579 892 Byz ς WH

πεντακισχίλειοι] p28

τρισχίλιοι] ‭א\*

John 6:11[[@Bible:John 6:11]]

ἔλαβεν] Byz ς WH

ἔλεβεν] p28

οὖν] WH NR CEI ND Riv Nv

δὲ] Byz ς Dio NM

*omit*] TILC

διέδωκεν] p28*vid* p66 p75 ‭א\* A B L N W f1 33 565 579 1241 al it vg syrc syrp syrh copsa coppbo copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

διέδωκεν τοῖς μαθηταῖς οἱ δὲ μαθηταὶ] ‭א2 D Θ Ψ f13 (1424 pc μαθηταῖς αὐτοῦ) Byz itb ite itj (syrs) copach2 copbo(mss) ς ND Dio

John 6:13[[@Bible:John 6:13]]

ἐπερίσσευσαν] p75 B D W 091 pc WH

ἐπερίσσευσεν] ‭א A L Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

John 6:14[[@Bible:John 6:14]]

ὃ ἐποίησεν σημεῖον] ‭א D W 0141 pc itaur itb itc itd itff2 itj itl itr1 vgww vgst syrc syrs copsa coppbo copach2 geo Didymuslem Augustine CEI Nv

ὃ ἐποίησεν σημεῖον ὁ Ἰησοῦς] A E F G H K L N Δ Θ Π Ψ 063 f1 f13 28 33 (157 1010 2148 τὸ σημεῖον ὃ ἐποίησεν) 180 205 565 579 (597 1424 l524(1/2) ὁ Ἰησοῦς σημεῖον) 700 892 1006 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1505 1546 1646 2174 Byz Lect (l253 l384(1/2) *omit* σημεῖον) itf itq vgcl syrp syrh (syrpal) goth eth slav Cyrillem ς NR ND Riv Dio TILC

ἃ ἐποίησεν σημεῖα] (*see* John 2:23; John 6:2) p75 B 091 pc (l547(1/2) copbo σημεῖα ὁ Ἰησοῦς) ita (arm τὰ σημεῖα ἃ ἐποίησεν) WH NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn6\_14]]

John 6:15[[@Bible:John 6:15]]

ἵνα ποιήσωσιν] p75 ‭א2 A B L N\* W 1 33 565 579 892 1241 al Origen WH

ἵνα ποιήσωσιν αὐτὸν] D Θ Ψ f13 Byz (it vg) syr ς

καὶ ἀναδεικνυναι] ‭א\* (itq)

ἀνεχώρησεν] p75 ‭א2 A B D E F G H K L N W Δ Θ Ψ 0141 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itb itd ite itf itq itr1 (syrs) syrp syrh syrpal copsa coppbo copbo copach2 goth arm eth geo slav Origen Chrysostom Cyril ς WH

φεύγει] ‭א\* ita itaur itc itff2 itl vg (syrc) Diatessaroni Diatessaronl Tertullian Rebaptism Ambrose Jerome Augustine

πάλιν] ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] Byz

John 6:17[[@Bible:John 6:17]]

πλοῖον] p75 ‭א B L Δ 33 579 700 892 1241 al copmf coppbo WH NR CEI ND Riv Nv

τὸ πλοῖον] A D W Θ Ψ f1 f13 Byz copsa copach2 copbo ς Dio TILC NM

Καφαρναούμ] WH CEI TILC Nv

Καπερναούμ] Byz ς NR ND Riv Dio NM

οὔπω] p28 p75 ‭א B D L N W Ψ f13 33 579 pc it coppbo copbo WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

οὐκ] A K Θ f1 Byz vg syr copsa copach2 ς Dio

John 6:18[[@Bible:John 6:18]]

διεγείρετο] WH

διηγείρετο] Byz ς

John 6:19[[@Bible:John 6:19]]

εἴκοσι πέντε] Byz WH

εἰκοσιπέντε] ς

τὸν] Byz ς WH

*omit*] p28*vid*

ἐγγὺς] Byz ς WH

ἐνγὺς] p28

John 6:20[[@Bible:John 6:20]]

μὴ φοβεῖσθε] Byz ς WH

μὴ φοβεῖσθαι] p28

*omit*] syrc

John 6:21[[@Bible:John 6:21]]

ἐγένετο τὸ πλοῖον] p75 A B L N W Ψ f1 f13 33 565 579 892 1241 al itaur itc ite itq itl vgst vgww WH

τὸ πλοῖον ἐγένετο] ‭א (D) Θ Byz ita itf itff2 vgcl ς

John 6:22[[@Bible:John 6:22]]

εἶδον] p75 A B L N W Θ 33 al it syrp syrh WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἰδὼν] Ψ f1 f13 Byz ς Dio

εἶδεν] (p28 ἰδεν) ‭א D vg

ἕν] p75 ‭א2 A B L N W Ψ 063 f1 157 205 565 579 1009 1010 1079 1241 1365 1546 itaur (itb) itc itf itff2 itl itq (itr1) vg coppbo copbo copach2 copfay goth eth slavms Augustine Nonnus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἕν ἐκεῖνο εἰς ὃ ἐνέβησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ] E F G H K (Δ ὃν ἐνέβησαν *and* ἀνέβησαν) Θ 0141 28 180 597 700 892 1006 1242 1243 (1292 2148 2174 l1070 ἀνέβησαν) 1342 1344 1424 1505 1646 Byz Lect (ita) (ite *omit* ἕν) (syrc) (syrp) syrh (syrpal) slav Cyrillem ς

ἕν εἰς ὃ ἐνέβησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ] (D\* αὐτοῦ Ἰησοῦ) (Dc ita itd τοῦ Ἰησοῦ *for* αὐτοῦ) 33 1071 (1195 1253 ἀνέβησαν) 1216 1230 l68 l184 syrs (arm) (geo) (Chrysostom)

ἕν ἐκεῖνο εἰς ὃ ἐνέβησαν οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ] ‭א\* f13 l547 copsa ND Dio

πλοῖον] WH

πλοιάριον] Byz ς

John 6:23[[@Bible:John 6:23]]

ἀλλὰ ἦλθεν πλοῖα ἐκ Τιβεριάδος] WH TILC NM

ἄλλα ἦλθεν πλοιάρια ἐκ Τιβεριάδος] copsa copbo(pt) copach2 copfay (NA πλοιά[ρια]) NR CEI Nv

ἀλλὰ ἦλθεν πλοῖα ἐκ Τιβεριάδος *or* ἄλλα ἦλθεν πλοῖα ἐκ Τιβεριάδος] p75 (B τῆς Τιβεριάδος)

ἄλλα δὲ ἦλθεν πλοῖα ἐκ τῆς Τιβεριάδος] W (Ψ πλοῖα ἦλθεν *and omit* τῆς) (0141 Τιβεριάδος ἦλθεν *and omit* τῆς) (157 l211 *omit* τῆς) (itaur itc itf itff2 itl vg *aliae vero supervenerunt naves a Tiberiade*) Augustine

ἄλλα δὲ ἦλθεν πλοιάρια ἐκ Τιβεριάδος] A E F G H Δ Θ 063 f13 28 (180 1006 1216 1243 l773 τῆς Τιβεριάδος) (597 1195 1342 l950 l1223 πλοιάρια ἦλθεν) 700 (892 ἧν *for* ἦλθεν) 1010 1079 1242 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1546 1646 2148 2174 Byz Lectpt lAD (syrp) syrh coppbo copbo(mss) eth slav (Didymuslem) Cyrillem ς ND NR Dio

ἄλλα δὲ ἦλθον πλοιάρια ἐκ Τιβεριάδος] (K 1241 l673 l866 πλοιάρια ἦλθον) (L *omit* δὲ *and* Τιβεριάδος ἦλθεν) (N καὶ ἄλλα *and* τῆς Τιβεριάδος) (091 33 579 *omit* δὲ) f1 205 565 1009 (1071 l1016 l1074 τῆς Τιβεριάδος) (1230 Τιβεριάδος ἦλθεν) 1505 Lectpt (ita) itq goth geo

ἄλλων πλοιάρια ἐλθόντων ἐκ Τιβεριάδος] D itd (ite) syrc (syrpal) (syrs) arm

ἐπελθόντων οὖν τῶν πλοίων ἐκ Τιβεριάδος] ‭א (itb itj itr1 eth *cum supervenissent aliae naves a Tiberiade*)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn6\_23a]]

εὐχαριστήσαντος τοῦ κυρίου] p75 ‭א A B K L W Δ Θ Ψ 063 0141 (f1 205 copsa copach2 copfay geo2? τοῦ κυρίου εὐχαριστήσαντος) f13 28 33 157 180 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect (itaur *gratias agentes Deo*) (itb itf itff2 ith itl itq itr1 *quem benedixerat Dominus*) (itc vgmss vg syrh syrpal copbo goth (eth) geo2? slav Didymuslem Augustine *gratias agentes Domino*) Cyrillem ς WH

εὐχαριστήσαντος τοῦ Ἰησοῦ] 1079 1546 l672 l950 syrp syrh(mg) coppbo

*omit*] D 091 pc ita itd ite syrc syrs arm geo1 Diatessaronl Diatessaronv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn6\_23b]]

John 6:24[[@Bible:John 6:24]]

ἐνέβησαν] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐνέβησαν καὶ] ς ND Dio

πλοιάρια] WH

πλοῖα] Byz ς

Καφαρναοὺμ] WH CEI TILC Nv

Καπερναοὺμ] Byz ς NR ND Riv Dio NM

John 6:27[[@Bible:John 6:27]]

ὑμῖν δώσει] p75 A B E F G H K L N W Δ Θ Ψ 063 0141 f1 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 (1253 ἡμῖν) 1292 1342 1344 1365 1505 1546 1646 2174 Byz Lect itc vgww vgst syrh slavms Novatian Origen Didymuslem Cyril ς WH

δώσει ὑμῖν] f13 (1009 2148 ) 1424 l547 l770(1/2) l773(1/2) ita itb itf itl itq itr1 vgcl syrs syrp copsa copbo copach2 copfay goth? arm eth geo slavms Hilary Augustine

δίδωσιν ὑμῖν] (*see* John 6:32) ‭א D (itaur) itd ite itff2 itj syrc syrpal goth? Chrysostom

John 6:28[[@Bible:John 6:28]]

ποιῶμεν ἵνα ἐργαζώμεθα] Byz ςScrivener WH

ποιοῦμεν ἵνα ἐργαζώμεθα] ςStephanus

ποιήσωμεν ἵνα ἐργαζώμεθα] W Θ f13 al

ἐργασώμεθα ἵνα ποιήσωμεν] (D\*) Dc

John 6:29[[@Bible:John 6:29]]

ὁ] A B D K L N T Θ f1 f13 33 579 al Origen ς WH [NA]

*omit*] p75 ‭א W Ψ Byz

πιστεύητε] WH

πιστεύσητε] D K W Γ Δ 0145 f13 700 892 1241 1424 Byz ς

John 6:32[[@Bible:John 6:32]]

Μωϋσῆς] Byz WH

Μωσῆς] ς

δέδωκεν] p75 ‭א A T Θ Ψ f1 f13 33 Byz Origen ς

ἔδωκεν] B D L W al Clement WH

John 6:35[[@Bible:John 6:35]]

εἶπεν] p75*vid* B L T W 579 pc it syrs syrc syrp cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἶπεν δὲ] A f1 Byz syrh(mg) ς ND Dio

εἶπεν οὖν] ‭א D N Γ Θ Ψ f13 33 1241 al l844 l2211 syrh copsa(mss)

ἐμὲ] p75 ‭א B T WH

με] A D L W Θ Ψ f1 f13 33 Byz ς

διψήσει] WH

διψήσῃ] B2 K Γ Ψ 565 700 892 1241 Byz ς

John 6:36[[@Bible:John 6:36]]

με] p66 p75*vid* B D E F G H K L N (T μη) W Δ Θ Π Ψ 0141 0256 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itd itf itff2 itj vg syrp syrh syrpal copsa coppbo copbo copach2 copfay goth arm eth geo slav Chrysostom Augustine Cyril ς WH [NA]

*omit*] ‭א A ita itb ite itq vgmss syrc syrs

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn6\_36]]

John 6:37[[@Bible:John 6:37]]

με] A B D L W Ψ f1 f13 33 Byz ς WH

ἐμὲ] p66 p75 ‭א K T Δ Θ al NA

John 6:38[[@Bible:John 6:38]]

ἀπὸ] p66 A B L T W Θ f13 33 1241 al l844 l2211 Didymus WH

ἐκ] ‭א D Ψ f1 Byz ς

John 6:39[[@Bible:John 6:39]]

με] p66 p75 ‭א1 A B D L T W Ψ f1 700 892 al l2211 itb ite itf itq syrs syrc syrp WH NR CEI Riv Nv NM

με πατρός] Θ f13 33 Byz it vg syrh ς ND Dio TILC

τῇ] p66 p75 B C L T W Γ Δ Θ Ψ f1 565 579 700 892 Byzpt Byz2005 l844 l2211 ite vgst WH

ἐν τῇ] ‭א A D K N f13 33 1241 1424 Byzpt ς (NA [ἐν])

John 6:40[[@Bible:John 6:40]]

γάρ] WH NR CEI ND Riv Nv NM

δὲ] Byz ς Dio

*omit*] TILC

πατρός μου] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πέμψαντος με] Byz ς ND Dio

τῇ] p75 B C T W Θ 1 Byz ite ς WH

ἐν τῇ] p66 ‭א A D K L N Ψ f13 33 1010 1241 al l844 l2211 it vg Clement (NA [ἐν])

John 6:42[[@Bible:John 6:42]]

οὐχ] Byz ς

οὐχὶ] p75 B T WH

ὅτι] p66\* copsa(ms)

καὶ τὴν μητέρα] p66 p75 ‭אc A B C D K L T Δ Θ Π Ψ f1 f13 28 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l211 τὴν μητέρα καὶ τὸν πατέρα) ita itaur itc itd ite itf itff2 itq itr1 vg syrp syrh syrpal copsa copbo copach2 copfay*(vid)* goth geo2 ς WH

*omit*] ‭א\* W itb syrc syrs arm geo1 Ambrosiaster

νῦν] p75 B C T W Θ 1241 pc syrpal copbo goth? arm Athanasius WH NR Riv TILC Nv NM

οὖν] p66 ‭א A D K L Δ Π Ψ f1 f13 28 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itb itc itd itf itff2 itq itr1 vg syrh copsa(mss) goth? geo2 Diatessaron Athanasius Chrysostom Cyril ς CEI Dio

οὖν νῦν] copbo(mss) eth

*omit*] 440 579 ita ite syrc syrs (syrp) copsa copach2 copfay*(vid)* geo1 Diatessarona ND

λέγει] p66 p75 B C D L T W Θ f1 33 565 892 1241 al ita itff2 itq syrs syrc cop WH NR CEI TILC Nv NM

λέγει οὗτος] (‭א) A (Ψ) f13 Byz it vg syrp syrh ς (ND Riv) Dio

John 6:43[[@Bible:John 6:43]]

ἀπεκρίθη] p66 p75 B C K L T f13 33 892 1241 al WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀπεκρίθη οὖν] ‭א A D W Θ Ψ 1 Byz syrh ς ND Dio

Ἰησοῦς] p75 ‭א B L T 33 892 1241 al WH

ὁ Ἰησοῦς] p66 A C D K W Θ Ψ f13 1 Byz syrh ς

John 6:44[[@Bible:John 6:44]]

κἀγὼ] WH

καὶ ἐγὼ] Byz ς

ἐν] Byz WH

*omit*] p66(c) p75 ‭א Δ Θ pc itaur ite vgst ς

John 6:45[[@Bible:John 6:45]]

θεοῦ] Byz WH

τοῦ θεοῦ] ς

πᾶς] p66 p75 ‭א B C D L N T W f13 33 579 1241 al it vg syrs Origen WH NR CEI Riv Nv NM

πᾶς οὖν] A Θ Ψ f1 Byz itq syrc syrp syrh ς ND Dio TILC

ἀκούσας] ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ἀκούων] D Γ Δ 700 1424 Byz it vgmss syrh(mg) TILC

ἐμέ] p75 ‭א B T Θ pc WH

μέ] p66 A C D L W Ψ f1 f13 Byz ς

John 6:46[[@Bible:John 6:46]]

ἑώρακέν τις] WH

τις ἑώρακέν] Byz ς

τοῦ θεοῦ] Byz ς [WH]

θεοῦ] B

τοῦ πατρὸς] ‭א Didymus

John 6:47[[@Bible:John 6:47]]

πιστεύων] p66 p75*vid* ‭א B C\* L T W Θ 892 1071 itj copach2 arm geo1 Cyril1/6 WH CEI Riv TILC Nv NM

πιστεύων εἰς ἐμὲ] A C2 D E G H K N Δ Π Ψ 0141 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itq itr1 vg syrp syrh copsa coppbo copbo goth eth geo2 slav Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Origen Hilary Didymus Augustine Cyril5/6 Hesychius ς NR ND Dio

πιστεύων εἰς τὸν θεὸν] (*see* John 14:1) syrc syrs

John 6:49[[@Bible:John 6:49]]

ἐν τῇ ἐρήμῳ τὸ μάννα] B C T W Θ (itaur) itc itff2 vgst WH

τὸ μάννα ἐν τῇ ἐρήμῳ] p66 ‭א A L Ψ f1 f13 33 Byz (itf) itq vgcl syrh Cyril ς

τὸν ἄρτον ἐν τῇ ἐρήμῳ, τὸ μάννα,] D (ita) itb ite itr1 (syrc)

John 6:51[[@Bible:John 6:51]]

ζήσει] ‭א D L W Θ Ψ 33 579 1241 al WH

ζήσεται] p66 B C T f1 f13 Byz ς

ὑπὲρ] p66 p75 (‭א) B C D L T W Ψ 33 579 al l844 l2211 it vg syrs syrc copsa copach2 coppbo Clement WH CEI (TILC) Nv NM

ἣν ἐγὼ δώσω ὑπὲρ] Θ f1 f13 Byz itf itq syrp syrh copbo ς [NR] ND Riv Dio

John 6:52[[@Bible:John 6:52]]

αὐτοῦ] p66 B T 597 892 1079 (1216 1253 1646 τὴν ἑαυτοῦ σάρκα) 1243 1424 l253 (l1016) ita itaur itb itc ite itf itj itq itr1 vg syrc syrs syrp syrh syrpal copsa coppbo copbo copach2 arm eth geo slav Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Origenlat Ambrose Macarius/Symeon Gaudentius Chrysostom Augustine Cyril1/2 Speculum Ammonius-Alexandria [WH] [NA] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] p75*vid* ‭א C D E G H K L W Δ Θ Π Ψ 0141 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 700 1006 1009 1010 1071 1195 1230 1241 1242 1292 1342 1344 1365 1505 1546 2148 2174 Byz Lect itd itff2 goth Origengr Cyril1/2 ς

John 6:53[[@Bible:John 6:53]]

ὁ] Byz ς [WH]

*omit*] p66 B

John 6:54[[@Bible:John 6:54]]

κἀγὼ] WH

καὶ ἐγὼ] Byz ς

τῇ] Byzpt Byz2005 ς WH

ἐν τῇ] C K T Δ 0250 f13 700 892 1241 Byzpt it vg Origen

John 6:55[[@Bible:John 6:55]]

ἀληθής... ἀληθής] p66(c) p75 ‭א1 B C K L T W Π Ψ f1 565 579 892 1009 1010 1071 1079 1195 1230 1241 1253 1365 1424 1546 2174 l844 l2211 itq vgmss copsa copbo copach2 copfay*(vid)* goth? arm geo Diatessaronl Clement Origengr Origenlat(3/5) Eusebius Basil Apollinaris Chrysostom Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀληθῶς... ἀληθῶς] p66\* (‭א\*) (D *omit* καὶ... πόσις) Δ Θ 0250 28 700 1216 1242 1646 2148 Byz l547 ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itr1 vg syrc syrs syrp syrh goth? Diatessaron Origengr Origenlat(2/5) Hilary Gregory-Nyssa Ambrose Augustine ς ND Dio

ἀληθής... ἀληθῶς] ‭א2 f13 pc

John 6:56[[@Bible:John 6:56]]

αὐτῷ] Byz ς WH

αὐτῷ. ἐὰν μὴ λάβητε τὸ σῶμα τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου ὡς τὸν ἄρτον τῆς ζωῆς, οὐκ ἔχετε ζωὴν ἐν αὐτῷ] ita itff2

αὐτῷ. καθὼς ἐν ἐμοὶ ὁ πατὴρ κἀγὼ ἐν τῷ πατρί. ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἐὰν μὴ λάβητε τὸ σῶμα τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου ὡς τὸν ἄρτον τῆς ζωῆς, οὐκ ἔχετε ζωὴν ἐν αὐτῷ] D

John 6:57[[@Bible:John 6:57]]

ζήσει] p75 ‭א B C K L N T Θ Ψ f13 33 579 1241 al WH

ζήσεται] p66 W 0250 f1 Byz ς

ζῇ] D

John 6:58[[@Bible:John 6:58]]

ἐξ] p75 B C T 892 1241 pc WH

ἐκ τοῦ] p66 ‭א D L W Θ Ψ 0250 f1 f13 33 Byz ς

οἱ πατέρες] p66 p75 (‭א *before* ἔφαγον) B C L T W pc copsa(ms) copbo(pt) Origen WH NR Riv Nv

οἱ πατέρες ὑμῶν] D 0141 33 597 itd ite syrc syrs copsa(mss) coppbo copach2 eth Victorinus-Rome CEI (TILC) NM

οἱ πατέρες ὑμῶν τὸ μάννα] E G H K N Δ Θ Π Ψ 0250 f1 f13 28 157 180 205 565 (579 1009 1424 l384 l859 l1074 ἡμῶν) 700 892 1006 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1505 1546 1646 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itf itq itr1 vg syrp syrh syrpal(mss) goth arm eth geo slav Diatessarona Diatessaronn Diatessaront Chrysostom Augustine Cyrillem Speculum ς ND Dio

τὸ μάννα οἱ πατέρες ὑμῶν] M (2148 *add* ἐν τῷ κόσμῳ)

οἱ πατέρες ὑμῶν τὸ μάννα ἐν τῇ ἐρήμῳ] l751 itff2 syrpal(ms) (copbo(mss)) (Nonnus)

ζήσει] WH

ζήσεται] p66 D K Γ 0250 f13 700 1241 1424 Byz ς

John 6:59[[@Bible:John 6:59]]

Καφαρναούμ] WH CEI TILC Nv

Καπερναούμ] Byz ς NR ND Riv Dio NM

John 6:60[[@Bible:John 6:60]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ὁ λόγος οὗτος] WH

οὗτος ὁ λόγος] Byz ς

John 6:63[[@Bible:John 6:63]]

λελάληκα] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λαλῶ] Byz ς ND Dio

John 6:64[[@Bible:John 6:64]]

τίνες εἰσὶν οἱ μὴ πιστεύοντες καὶ] p66(c) p75*vid* B C D E F H K L N T W Δ Θ Π Ψ 0141 0250 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 (1009 πιστεύοντες εἰς αὐτὸν) 1010 1079 1195 1230 1241 1242 1253 1292 1342 1344mg 1365 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect (l547 *omit* εἰσὶν *and* πιστεύσαντες) ita (itb) itc itd itf itff2 itl itq itr1 vgcl syrp syrh syrpal copsa coppbo copbo copach2 copfay goth arm (eth) geo slav Hilary Chrysostom Niceta Cyrillem ς WH

τίνες εἰσὶν οἱ πιστεύοντες καὶ] ‭א G Xcomm 1071 1216 1243 1546 l950 itaur vgww vgst Augustine

*omit*] p66\* 1344\* ite syrc syrs

John 6:65[[@Bible:John 6:65]]

πατρός] p66 ‭א B C\* D L T W Θ 892 al it syrs syrc copmf coppbo copbo WH NR Riv TILC Nv NM

πατρός μου] C Ψ 0250 f1 f13 33 Byz vg syrp syrh copsa(mss) copach2 ς CEI ND Dio

John 6:66[[@Bible:John 6:66]]

πολλοὶ ἐκ] p66 B T f1 33 565 pc WH (NA [ἐκ])

πολλοὶ] ‭א C D L W Θ Ψ 0250 f13 Byz ς

τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἀπῆλθον] WH

ἀπῆλθον τῶν μαθητῶν αὐτοῦ] Byz ς

John 6:68[[@Bible:John 6:68]]

ἀπεκρίθη] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀπεκρίθη οὖν] Γ Δ 0250 579 700 1424 Byz it vg syrh ς ND Dio

εἶπεν δὲ] D

John 6:69[[@Bible:John 6:69]]

ὁ ἅγιος τοῦ θεοῦ] p75 ‭א B C\* D L W itd copsa(ms) coppbo Nonnus Cosmas WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

ὁ Χριστὸς] (*see* Mark 8:29) Tertullian

ὁ Χριστὸς ὁ ἅγιος τοῦ θεοῦ] p66 copsa(mss) copbo copach2 Cyrillem

ὁ Χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ] (*see* Matthew 16:16; John 1:49) C Θ\* 0141 f1 33 205 565 1010 ita itaur itc ite itl (itb syrc *omit* ὁ Χριστὸς) vg syrs arm geo1 Victorinus-Rome

ὁ Χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος] (*see* Matthew 16:16) E F G H K N (Δ θεοῦ ζῶντος) Θc Π Ψ 0250 f13 (17 l524 28 157 180 579 597 700 892 1006 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itf\* itff2 itq itr1 syrp syrh syrpal copbo(mss) goth eth geo2 slav Diatessarona Cyprian1/2 Cyprian1/2 Basil Chrysostom Chrysostom Cyrilcomm Quodvultdeus5/6 *omit* ὁ Χριστὸς) Quodvultdeus1/6 ς ND Dio

John 6:70[[@Bible:John 6:70]]

αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς] Byzpt Byz2005 it vg ς WH

αὐτοῖς Ἰησοῦς] p66

αὐτοῖς] Γ Δ 28 579 1424 Byzpt syrs

αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς] 69 pc itaur itq vgmss

Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς] ‭א (N) pc ita (itff2)

ὁ Ἰησοῦς λέγων] D itj

ἐξελεξάμην;... ἐστιν.] WH NA NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ἐξελεξάμην·... ἐστιν.] TILC

ἐξελεξάμην,... ἐστιν;] ς

John 6:71[[@Bible:John 6:71]]

Ἰσκαριώτου] p66 p75 ‭א2 B C L W Ψ 33 892 1010 1071 1241 1344 vgst copsa copach2 copfay (geo1 Σκαριώτου) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰσκαριώτην] K Δ Π f1 28 565 700 1009 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1365 1546 1646 2148 2174 Byz vgcl copbo goth geo2 Cyril ς ND Dio

*Iscariota*] syrc

Σκαριώθ] D ita itaur itb itd (itff2) itr1 (itl itq *Scariothe*) (syrs syrp syrh arm *Scariota*)

*Scariotis*] (itc itf\*) itf(c) vgww

*Carioth*] ite

ἀπὸ Καρυώτου] ‭א\* Θ f13 syrh(gr)(mg)

ἔμελλεν] WH

ἤμελλεν] Byz ς

παραδιδόναι αὐτόν] p75 B C D L N W Θ Ψ f13 1241 al WH

αὐτόν παραδιδόναι] p66 ‭א f1 33 Byz ς

εἷς] B C\* D L pc WH NR CEI Riv Nv

εἷς ὢν] p66 ‭א C2 W Θ Ψ 0105 f1 f13 33 Byz syrh ς ND Dio TILC NM

John 7:1[[@Bible:John 7:1]]

μετὰ ταῦτα περιεπάτει ὁ Ἰησοῦς] (B *omit* ὁ) (WH [ὁ])

περιεπάτει ὁ Ἰησοῦς μετὰ ταῦτα] Byz ς

ἤθελεν] p66 p75 ‭א B C D E F G H K L N X Δ Θ Π Ψ 0105 0141 0250 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itd (ite) itf itq vg syrs syrp syrh syrpal copsa coppbo copbo copach2 goth arm eth geo slav Basil Ps-Justin Chrysostomlem Augustine Cyril ς WH

εἶχεν ἐξουσίαν] W ita itb itff2 itl itr1 syrc Chrysostomcomm

John 7:3[[@Bible:John 7:3]]

θεωρήσουσιν] p75 ‭א2 B\* D L N W Δ 0105 0250 33 1424 al WH TILC

θεωρήσωσιν] p66 B2 Θ Ψ 070 f1 f13 Byz ς NR CEI ND Riv Dio Nv NM

θεωροῦσιν] ‭א\*

σοῦ τὰ ἔργα ἃ] p66 p75(c) B (WH [σοῦ]) TILC

τὰ ἔργα σοῦ ἃ] ‭א2 L W Ψ 070 0105 0250 f13 33 Byz ς NR CEI ND Riv Dio Nv NM

τὰ ἔργα ἃ] ‭א\* D 1241 al it syrs syrc syrp copsa(mss) coppbo copbo(ms)

τὰ ἔργα ἃ σὺ] Θ f1 565 pc

John 7:4[[@Bible:John 7:4]]

τι ἐν κρυπτῷ] p75 ‭א B K L N 070 al WH

ἐν κρυπτῷ τι] p66 D W Θ (Ψ) 0105 0250 f1 f13 33 Byz it vg syrh ς

αὐτὸς ἐν παρρησίᾳ] p66(c) p75 ‭א Ec K L X Δ Θ Π Ψ 0105 0180 0250 f1 28 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itc itf itff2 itq vg syrs syrp syrh syrpal copsa copach2 copfay arm geo2 ς WH

αὐτὸ ἐν παρρησίᾳ] p66\* B W 579 pc itd Diatessaronn

αὐτὸν ἐν παρρησίᾳ] E\* 253 1093 itr1? copbo? goth geo1

ἐν παρρησίᾳ αὐτὸς] (D\* αὐτὸ) Dc f13

ἐν παρρησίᾳ] itb (ite) syrc coppbo copbo(ms)? eth

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn7\_4]]

John 7:8[[@Bible:John 7:8]]

ἑορτήν] WH NR Riv

ἑορτήν ταύτην] Byz ς ND CEI Dio TILC Nv NM

οὐκ] ‭א D K Π 1071 1079 1241 1242 1546 l672 l673 l813 l950 l1223 ita itaur itb itc itd ite itff2 vg syrc syrs copbo arm eth geo slav Diatessaron Porphyryaccording to Jerome Ambrosiaster Epiphanius Chrysostom Augustine Cyril NR CEI

οὔπω] p66 p75 B E F G H L N T W X Δ Θ Ψ 070 0105 0141 0180 0250 f1 f13 28 33 157 180 205 597 700 892 1006 1010 1195 1216 1230 1243 1253 1292 1342 1344 1354 1424 1505 1646 2148 Byz Lect itf itq vgmss syrp syrh syrh(gr) syrpal copsa coppbo copach2 goth Basil Nonnus ς WH ND Riv Dio TILC Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn7\_8]]

ἐμὸς καιρὸς] WH

καιρὸς ὁ ἐμὸς] Byz ς

John 7:9[[@Bible:John 7:9]]

αὐτὸς] p66 ‭א D\* K L N W X Π 070 0180 f1 205 565 1071 1079 1216 1241 1242 1546 itaur itb itd itl vg copsa coppbo copbo copach2 arm geo1 slav Augustine Cyrillem NR TILC Nv

ὁ Ἰησοῦς] itc

αὐτοῖς] p75 B D1 E F G H T Δ Θ Ψ 0105 0141 0250 f13 28 33 157 180 579 597 700 892 1006 1009 1010 1230 1243 1253 1342 1344 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect itf itq itr1 syrh syrpal goth eth geo2 Basil Chrysostomlem ς WH CEI ND Riv Dio NM

αὐτοῖς αὐτὸς] ita itff2

*omit*] 1365 l26 l524 ite syrs syrc syrp Diatessaron

John 7:10[[@Bible:John 7:10]]

εἰς τὴν ἑορτήν, τότε καὶ αὐτὸς ἀνέβη] WH

τότε καὶ αὐτὸς ἀνέβη εἰς τὴν ἑορτήν] Byz ς

ἀλλὰ *(or* ἀλλ'*)* ὡς] p66 p75 B E F G H K L N T W X Δ Θ Π Ψ 070 0105 0141 0180 0250 f1 f13 28 33 157 180 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itf itff2 itl itq vg syrp syrh syrpal copbo goth arm slav Basil Gaudentius Chrysostom Jerome Augustine5/7 Cyrillem ς WH (NA [ὡς]) NR ND Riv Dio Nv NM

ἀλλ'] ‭א D 205 1424 l372 ita itb itd ite itr1 syrc syrs copsa coppbo copach2 copfay geo Diatessaronn Diatessaronv Augustine2/7 CEI TILC

John 7:12[[@Bible:John 7:12]]

περὶ αὐτοῦ ἦν πολὺς] WH

πολὺς περὶ αὐτοῦ ἦν] Byz ς

τοῖς ὄχλοις] p75 B K L T W X Δ Θ Π Ψ 0105 0180 0250 f1 f13 28 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect syrh syrpal(ms) copsa(mss) arm Chrysostom Cyril ς WH ND Riv Dio Nv NM

τῷ ὄχλῳ] p66 ‭א D 33 ita itaur itb itc itd (ite) (itf) itff2 itl (itq) itr1 vg syrc (syrs) syrp syrpal(mss) copsa(mss) copbo goth geo Diatessaron NR CEI TILC

δὲ] ς [WH] [NA] CEI

*omit*] Byz ND ND Riv Dio TILC Nv NM

John 7:14[[@Bible:John 7:14]]

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

John 7:15[[@Bible:John 7:15]]

ἐθαύμαζον οὖν] WH NR Riv NM

καὶ ἐθαύμαζον] Byz ς ND Dio

ἐθαύμαζον] CEI TILC Nv

John 7:16[[@Bible:John 7:16]]

οὖν] Byz WH ND (Riv) Dio (NM)

*omit*] ς NR CEI TILC Nv

ὁ] Byz ς [NA]

*omit*] WH

John 7:19[[@Bible:John 7:19]]

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

δέδωκεν] Byz ς

ἔδωκεν] WH

John 7:20[[@Bible:John 7:20]]

ὄχλος] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὄχλος καὶ εἶπεν] Byz ς ND Dio

John 7:21[[@Bible:John 7:21]]

Ἰησοῦς] Byz WH

Ἰησοῦς] ς

θαυμάζετε. *22* διὰ τοῦτο] ς WHtext NA NM

θαυμάζετε *22* διὰ τοῦτο.] WHmg Nv

John 7:22[[@Bible:John 7:22]]

θαυμάζετε. *22* διὰ τοῦτο] ς WHtext NA NM

θαυμάζετε *22* διὰ τοῦτο.] WHmg Nv

Μωϋσῆς... Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς... Μωσῆς] Byz ς

ἐν] Byz ς [WH]

*omit*] B itb ite itr1

John 7:23[[@Bible:John 7:23]]

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

ἄνθρωπος] Byz ς

ὁ ἄνθρωπος] (WH [ὁ])

John 7:24[[@Bible:John 7:24]]

κρίσιν κρίνετε] WH

κρίσιν κρίνατε] Byz ς

John 7:26[[@Bible:John 7:26]]

ἐστιν] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἐστιν ἀληθῶς] Byz ς

John 7:28[[@Bible:John 7:28]]

ὁ Ἰησοῦς] p66 ‭א B\* D L N Θ Ψ 0105 f1 565 Byz it vg ς (WH [ὁ])

Ἰησοῦς] p75 B2 (T) W pc

*omit*] Δ f13 al

John 7:29[[@Bible:John 7:29]]

ἐγὼ] Byz WH NR Riv Nv NM

ἐγὼ δὲ] ς CEI ND Dio TILC

John 7:31[[@Bible:John 7:31]]

ἐκ τοῦ ὄχλου δὲ πολλοὶ] WH

πολλοὶ δὲ ἐκ τοῦ ὄχλου] Byz ς

ἔλεγον] WH

ἔλεγον ὅτι] Byz ς

μὴ] WH

μήτι] Byz ς

σημεῖα] WH

σημεῖα τούτων] Byz ς

ἐποίησεν] p66 p75 ‭אc B K L T W X Δ Π Ψ 0105 f1 28 33 565 700 892 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz itaur itb itf itl\* itq syrh copsa copbo goth eth geo2 Chrysostom Cyril ς WH

ποιεῖ] ‭א\* D Θ f13 1009 ita itc itd ite itff2 itl(c) itr1 vg syrc (syrs) syrp arm geo1 Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn

John 7:32[[@Bible:John 7:32]]

οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι ὑπηρέτας] WH

ὑπηρέτας οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ ἀρχιερεῖς] Byz

οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ ἀρχιερεῖς ὑπηρέτας] ς

John 7:33[[@Bible:John 7:33]]

οὖν] Byz WH CEI TILC Nv NM

οὖν αὐτοῖς] ς NR ND Riv Dio

χρόνον μικρὸν] WH

μικρὸν χρόνον] Byz ς

John 7:34[[@Bible:John 7:34]]

εὑρήσετέ] Byz ς

εὑρήσετέ με] WH (NA [με]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

John 7:36[[@Bible:John 7:36]]

ὁ λόγος οὗτος] WH

οὗτος ὁ λόγος] Byz ς

εὑρήσετέ] Byz ς

εὑρήσετέ με] WH (NA [με]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἐλθεῖν;] Byz ς WH

ἐλθεῖν; *add 7:53-8:11*] 225

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn7\_36]]

John 7:37[[@Bible:John 7:37]]

πρός με] p66(c) (p75 B ἐμὲ) ‭א2 E G H K L N T W X Δ Θ Π Ψ 0105 0141 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itc itf itff2 itl itπ itq vg syrc syrs syrp syrh syrpal copsa coppbo copbo copach2 goth arm eth geo slav Diatessaron Origen Origendub Eusebius Victorinus-Rome1/2 Basil Gregory-Nyssa Ambrose Didymus Didymusdub Ps-Vigilius Epiphanius Chrysostom Severian Jerome14/18 Augustine9/24 Cyril Speculum Theodoret John-Damascus ς WH

*omit*] p66\* ‭א\* D itb itd ite vgms Origenlat Cyprian Ps-Cyprian Victorinus-Rome1/2 Gregory-Elvira Pelagius Jerome4/18 Augustine15/24

πινέτω. *38* ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ,] ς WH NA NR ND Riv Dio Nv NM

πινέτω *38* ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ·] CEI TILC

John 7:38[[@Bible:John 7:38]]

πινέτω. *38* ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ,] ς WH NA NR ND Riv Dio Nv NM

πινέτω *38* ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ·] CEI TILC

John 7:39[[@Bible:John 7:39]]

οὗ] p66 ‭א D L N T W Γ Δ Θ Ψ f1 f13 28 33 565 892 1010 1241 1424 Byz ς WH

ὃ] p75*vid* B K 0105 700 pm NA

οἱ πιστεύσαντες] p66 B L T W l18 ite syrc syrs copsa(mss) coppbo geo1 Cyprian Gregory-Nyssamss WH

οἱ πιστεύοντες] ‭א D E G H K N X Δ Θ Π Ψ 0105 0141 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itc itd itf itff2 itl itq vg syrp syrh syrpal copsa(mss) copbo copach2 goth geo2 slav Irenaeuslat*(vid)* Origen Eusebius Ambrosiaster*vid* Victorinus-Rome Hilary Athanasius Marcellus Cyril-Jerusalem Gregory-Elvira Gregory-Nyssa Ambrose1/4 Didymus Didymusdub Chrysostom Severian Jerome Theodore Marcus Eremita Augustine8/19 Cyril Hesychius Speculum Varimadum Theodoret Gelasius-Cyzicus Ps-Athanasius ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

οἱ πιστεύσοντες] itr1 copsa(mss) Rebaptism Ambrose3/4 Ps-Vigilius Augustine11/19

οἳ ἐπίστευον] arm

πνεῦμα] p66(c) p75 ‭א K N\* T Θ Π Ψ 1079 1546 vgst copbo(pt) arm eth geo1 Origengr Origenlat(1/6) Rebaptism Cyril3/9 Ps-Dionysius Hesychius WH CEI Nv NM

πνεῦμα ἅγιον] p66\* E G H Nc L W X Δ 0105 0141 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect eth Origenlat(4/6) Athanasius Marcellus Tyconius Didymusdub Chrysostom Cyril6/9 Theodoret ς

πνεῦμα δεδομένον] ita itaur itb itc itff2 itl itr1 vgcl vgww syrc syrs syrp copsa? copbo(ms)? copach2? Eusebius Ambrosiaster Victorinus-Rome Victorinus-Rome Ambrose Gaudentius Jerome Augustine NR Riv TILC

πνεῦμα ἅγιον δεδομένον] B 1230 ite itq vgmss (syrh δεδομένον *with asterisk*) syrpal geo2 slav Origenlat(1/6) ND Dio

τὸ πνεῦμα ἅγιον ἐπ' αὐτοῖς] D\* (D1 τὸ ἅγιον ἐπ' αὐτούς) itd itf goth

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn7\_39]]

Ἰησοῦς] Byz WH

ὁ Ἰησοῦς] ς

οὐδέπω] Byz ς

οὔπω] WH

John 7:40[[@Bible:John 7:40]]

ἐκ τοῦ ὄχλου οὖν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πολλοὶ οὖν ἐκ τοῦ ὄχλου] Byz ς ND Dio

τῶν λόγων τούτων] p66(c) p75 ‭אc B L T U ita itb ite itq syrh(mg) syrpal copsa copbo goth arm WH NR CEI ND Riv Nv NM

τούτων τῶν λόγων] G

τῶν λόγων αὐτοῦ] L W Π syrc syrp syrh(text)

αὐτοῦ τῶν λόγων τούτων] p66\* ‭א\* D Θ

τῶν λόγων] E H M Γ Δ\* TILC

τὸν λόγον] S Δ2 Λ Byz ς

τὸν λόγον τοῦτον] X copsa eth Dio

αὐτοῦ τὸν λόγον] 124

*omit*] 106 l44 syrs

ἔλεγον] Byz ς

ἔλεγον ὅτι] [WH]

John 7:41[[@Bible:John 7:41]]

οἱ δὲ] WH NR CEI ND Riv (TILC) Nv NM

ἄλλοι δὲ] ς

ἄλλοι] Byz Dio

John 7:42[[@Bible:John 7:42]]

οὐχ] WH

οὐχὶ] Byz ς

Δαυίδ... Δαυίδ] Byz

Δαυείδ... Δαυείδ] WH

Δαβίδ... Δαβίδ] ς

ἔρχεται ὁ Χριστὸς] WH

ὁ Χριστὸς ἔρχεται] Byz ς

John 7:43[[@Bible:John 7:43]]

ἐγένετο ἐν τῷ ὄχλῳ] WH

ἐν τῷ ὄχλῳ ἐγένετο] Byz ς

John 7:44[[@Bible:John 7:44]]

ἐπέβαλεν] Byz ς

ἔβαλεν] WH

John 7:45[[@Bible:John 7:45]]

διὰ τί] Byz WH

διατί] ς

John 7:46[[@Bible:John 7:46]]

ἐλάλησεν οὕτως ἄνθρωπος] p66(c) p75 ‭א2 B L T W (l859 *omit* οὕτως) (vgms) copbo Origen Chrysostomcomm (Augustine) Cyril Nv NM

οὕτως ἐλάλησεν ἄνθρωπος ὡς οὕτος ὁ ἄνθρωπος] E G H (N X Ψ 33 1071 1241 1242 1365 ἐλάλησεν οὕτως) K Δ Θ Π 0105 0141 f1 f13 (13\* *haplography*) (28 700 l524 *omit* οὕτως) 157 180 205 565 579 597 892 1006 1009 (1010 l890 itl *omit first* ἄνθρωπος) 1071 1079 1195 1216 1230 1243 1253 1292 1342 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (ita *omit* ὁ ἄνθρωπος) ite itf (itff2) itq itr1 vg syrh copsa coppbo copach2 goth arm eth geo slav Diatessarona Diatessaroni Diatessaronl Asterius Chrysostomlem Theodoret ς NR ND Riv Dio TILC

οὕτως ἄνθρωπος ἐλάλησεν ὡς οὕτος λαλεῖ ὁ ἄνθρωπος] p66\* ‭א\* (D itaur itc itd *omit* ὁ ἄνθρωπος) (vgmss *omit* λαλεῖ) (syrc syrs) syrp syrpal CEI

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn7\_46]]

John 7:47[[@Bible:John 7:47]]

αὐτοῖς] Byz ς [WH] NR CEI ND Riv Dio Nv

*omit*] B K Θ f13 pc itaur itl itr1 TILC NM

John 7:49[[@Bible:John 7:49]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

ἐπάρατοί] WH

ἐπικατάρατοί] Byz ς

John 7:50[[@Bible:John 7:50]]

πρὸς αὐτὸν πρότερον] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πρὸς αὐτὸν τὸ πρότερον] (NA [τὸ])

νυκτὸς πρὸς αὐτὸν] Byz ς ND Dio

John 7:51[[@Bible:John 7:51]]

πρῶτον παρ' αὐτοῦ] WH

παρ' αὐτοῦ πρότερον] Byz ς

John 7:52[[@Bible:John 7:52]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ἐραύνησον] WH

ἐρεύνησον] Byz ς

ἐκ τῆς Γαλιλαίας προφήτης] p75*vid* B WH

προφήτης ἐκ τῆς Γαλιλαίας] Byz ς

ἐγείρεται] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐγήγερται] Byz ς ND Dio

John 7:53[[@Bible:John 7:53]]

*7:53-8:11*] D (F *lacuna 7:28-8:10*) G H K M U Γ 28 180 205 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1243 1292 1342 1344 1365 (1424mg) 1505 1546 1646 2148 2174 Byz itaur itc itd ite itff2 itj itl(mg) itr1 vg syrp(mss) syrh(mss) syrpal copbo(pt) eth slavmss(mg) Didascalia Ambrosiaster Faustus-Milevis Apostolic Constitutions*vid* Pacian Ambrose Rufinus Jerome Augustine mssaccording to Didymus Greek and Latin mssaccording to Jerome [[WH]] [[NA]] [NR] CEI ND Riv Dio TILC Nv

*7:53-8:11 with asterisks*] (E *only 8:2-11*) S 1077 1424mg 1443 1445 (l185m *only 8:1-11*) NM

*8:3-11*] (Λ Π l69m l70m l211m l1579m l1761m *with asterisks*) l184 l211 l387 l514 l751 l773 l890 l1780

*7:53-8:11 after John 7:36*] 225

*7:53-8:11 after John 7:44*] geoms

*7:53-8:11 after John 21:25*] 1 565 1076 1570 1582 armmss

*7:53-8:11 after Luke 21:38*] f13

*8:3-11 after Luke 24:53*] 1333c

*omit 7:53-8:11*] p66 p75 ‭א A*vid* B C*vid* L N T W X Y Δ Θ Ψ 0141 0211 22 33 124 157 209 565 788 828 1230 1241 1242 1253 1333\* 1424\* 2193 2768 Lect ita itf itl\* itq syrc syrs syrp syrh copsa coppbo copbo(pt) copach2 goth armmss geo slav Diatessaron Clement*vid* Tertullian Origen Cyprian Chrysostom Nonnus Cyril Cosmas Theophylactcomm mssaccording to Augustine

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn7\_53]]

ἐπορεύθη] Byz2005 ς

ἐπορεύθησαν] WH NA

ἀπῆλθεν] Byz

John 8:2[[@Bible:John 8:2]]

καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἤρχετο· καὶ καθίσας ἐδίδασκεν αὐτούς] E (G πᾶς ὁ ὄχλος) H K Π 1079 1195 1546 2148 Byzpt Byz2005

καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἤρχετο πρὸς αὐτόν· καὶ καθίσας ἐδίδασκεν αὐτούς] M (Γ *omit* ὁ λαὸς) (S U Λ 28 700 1216 πᾶς ὁ ὄχλος) f1 225 892 1009 1010 1077 1344 1365 1443 1445 1646 2174 Byzpt Lectm(pt) itaur itc ite itff2 itl(mg) itr1 vg syrh(ms) syrpal copbo(mss) ς (WH [καὶ καθίσας ἐδίδασκεν αὐτούς]) NA

καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἤρχετο πρὸς αὐτόν] D 1071 itd

καὶ καθίσας ἐδίδασκεν αὐτούς] l185m

*omit*] f13 l185

John 8:3[[@Bible:John 8:3]]

πρὸς αὐτὸν γυναῖκα ἐν μοιχείᾳ] E G H K Π 1079 1195 (1344 1365 1445 1646 2174 ἐπὶ μοιχείᾳ) 1546 2148 Byzpt Byz2005 (l12m l32m *at the beginning of the reading*) itc (itff2) copbo(mss) (eth) ς NR CEI ND Riv Dio

πρὸς Ἰησοῦν γυναῖκα ἐν μοιχείᾳ] (syrpal) TILC

γυναῖκα ἐπὶ μοιχείᾳ] M S U Γ Δ f1 f13 28 225 700 892 1009 1010 1077 1216 1443 Byzpt Lectm itaur ite itl(mg) itr1 vg (syrh(ms)) WH NA Nv NM

γυναῖκα ἐπὶ ἁμαρτίᾳ] 1071

ἐπὶ ἁμαρτίᾳ γυναῖκα] D itd

καταληφυεισαν] Byz2005

κατειλημμένην] Byz ς WH NA

John 8:4[[@Bible:John 8:4]]

αὐτῷ πειράζοντες] E G H K Π 1079 1443 1546 2148 Byzpt

αὐτῷ] S U Γ Δ f1 f13 28 225 700 892 1009 1010 1077 1195 1216 1344 1365 1445 1646 2174 Byzpt Byz2005 Lectm itaur ite itl(mg) itr1 vg syrh(ms) syrpal copbo(mss) eth ς WH NA NR CEI Riv TILC Nv NM

*ad Iesum*] itc itff2 ND Dio

αὐτῷ ἐκπειράζοντες αὐτὸν οἱ ἱερεῖς ἵνα ἔχωσιν κατηγορίαν αὐτοῦ *and omit* τοῦτο... αὐτοῦ *in 8:6*] D (1071 ἀρχιερεῖς *and* κατηγορεῖν) (itd κατηγορεῖν)

*omit* τοῦτο... αὐτοῦ *in 8:6 and add* τοῦτο δὲ εἶπαν πειράζοντες αὐτόν, ἵνα ἔχωσι κατηγορίαν κατ' αὐτοῦ *after 8:11*] M

αὕτη ἡ γυνὴ κατελήφθη ἐπ' αὐτοφώρῳ μοιχευομένη] (Byz2005 ἐπ' αὐτοφορῳ) ς

αὕτη ἡ γυνὴ κατείληπται ἐπ' αὐτοφώρῳ μοιχευομένη] WH NA

ταύτην εὕρομεν ἐπ' αὐτοφώρῳ μοιχευομένην] Byz

John 8:5[[@Bible:John 8:5]]

Μωσῆς ἡμῖν] Byz2005 ς

ἡμῖν Μωϋσῆς] (WH [ἡμῖν]) NA

ἡμῶν Μωϋσῆς] Byz

λιθοβολεῖσθαι] Byz ς Dio

λιθάζειν] WH NA NR CEI ND Riv (TILC) Nv NM

λέγεις] Byzpt Byz2005 WH

λέγεις περὶ αὐτῆς] Byzpt ς

John 8:6[[@Bible:John 8:6]]

τοῦτο... κατηγορεῖν αὐτοῦ *with minor variants*] E G H S Λ f1 f13 28 180 205 579 597 700 892 1006 1010 1243 1292 1342 1424mg 1505 (Byz κατηγορίαν κατ') Byz2005 Lectpt itaur itc ite itff2 itj itr1 vg syrpal copbo(pt) eth slavmss(mg) Augustine ς [WH]

τοῦτο... κατηγορεῖν αὐτοῦ *after* αὐτῷ *in 8:4*] D 1071 itd

τοῦτο... κατηγορεῖν αὐτοῦ *after 8:11 (sic)*] M

ἔγραφεν] Byz ς

κατέγραφεν] WH NA

γῆν, μὴ προσποιουμενος] Byz ςScrivener

γῆν] ςStephanus WH NA

John 8:7[[@Bible:John 8:7]]

αὐτόν] E G H M S Λ f1 f13 28 180 205 579 597 700 892 1006 1010 1243 1292 1342 1424mg 1505 Byz Lectpt itaur itc ite itff2 itj itr1 vg syrpal eth slavmss(mg) ς [WH]

*omit*] D 1071 itd

ἀνακύψας] Byz ς (NR Riv Dio)

ἀνέκυψεν καὶ] WH NA CEI ND TILC Nv NM

πρὸς αὐτούς] E G H 180 579 1505 Byz l184 ς

αὐτοῖς] D S Λ f1 f13 28 205 597 700 892 1006 1010 1071 1243 1292 1342 1424mg Lectpt itaur itc itd ite itff2 itj itr1 vg eth slavmss(mg) [WH] NA

*omit*] M

πρῶτον] Byz2005

πρῶτος] Byz ς WH NA

ἐπ' αὐτὴν τὸν λίθον βαλέτω] Byz

ἐπ' αὐτὴν βαλέτω λίθον] WH NA

τὸν λίθον ἐπ' αὐτῇ βαλέτω] ς

John 8:8[[@Bible:John 8:8]]

κάτω κύψας] Byz ς

κατακύψας] WH NA

γῆν] D E G H K M S Γ Λ f1 f13 28 225 892 1009 1010 1071 1077 1079 1195 1216 1344 1365 1443 1445 1546 1646 2148 2174 Byz Lectm itaur itc itd ite itff2 itl(mg) vg syrh(ms) syrpal copbo(mss) WH NA

γῆν ἕνος ἑκάστου αὐτῶν τὰς ἁμαρτίας] U Π 73 331 364 700 782 1592 armmss

John 8:9[[@Bible:John 8:9]]

οἱ δὲ, ἀκούσαντες, καὶ ὑπὸ τῆς συνειδήσεως ἐλεγχόμενοι, ἐξήρχοντο εἷς καθ' εἷς] E G H K 180 205 579 1079 1292 1365 (1443 ἐξήρχοντο εἷς ἕκαστος) 1445 1505 1546 1646 2148 2174 Byzpt l32m l184 l1761m (l185m τῆς ἰδίας συνειδήσεως) lAD (copbo(pt)) ς NR ND Riv Dio

οἱ δὲ ἀκούσαντες ἐξήρχοντο εἷς καθ' εἷς] S U Γ 28 225 597 700 (892 ἀκούσαντες δὲ) 1006 1010 1077 1195 1216 1243 1342 1344 Byzpt Lectpt (itaur itc ite itff2 itl(mg) itr1*(vid)* vg) syrh(ms) eth slavmss(mg) (Ambrose) (Augustine) (Quodvultdeus) WH NA CEI TILC Nv NM

οἱ δὲ ἀκούσαντες ἐξήρχοντο εἷς καθ' εἷς ἀνεχώρησαν] M (1009 *omit* καθ' εἷς)

ἀκούσαντες δὲ ἐξήρχοντο εἷς ἕκαστος αὐτῶν] 1 (892 εἷς καθ' εἷς)

ἕκαστος δὲ τῶν Ἰουδαίων ἐξήρχετο] D 1071 itd

καὶ ἐξήλθεν εἷς καθ' εἷς] Λ (f13 ἐξήλθον) 1424mg syrpal

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn8\_9]]

πρεσβυτέρων] E G H K M Γ 1 579 892 1009 1079 1195 1505 1546 2148 Byzpt Byz2005 Lectpt itaur ite itl(mg) itr1*(vid)* vg syrh(ms) slavms(mg) Ambrose WH NA TILC Nv NM

πρεσβυτέρων ἕως τῶν ἐσχάτων] S U Λ f13 28 180 205 225 597 700 1006 1010 1077 1216 1243 1292 1342 1344 1365 1424mg 1443 1445 1646 2174 Byzpt l184 l185m l1761m lAD syrpal eth slavms(mg) Augustine ς NR CEI ND Riv Dio

πρεσβυτέρων ὥστε πάντας ἐξελθεῖν] D 1071 itd

πρεσβυτέρων πάντας ἀνεχώρησαν] itc itff2 copbo(ms) (copbo(pt))

μόνος ὁ Ἰησοῦς] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC

μόνος] WH NA Nv NM

οὖσα] Byz WH NA

ἑστῶσα] ς

John 8:10[[@Bible:John 8:10]]

Ἰησοῦς καὶ μηδένα θεασάμενος πλὴν τῆς γυναικὸς] E F*vid* G H K 579 1079 1216 1243 1344 1445 1505 1546 1646 2148 2174 Byzpt l184 l1761m lAD ς NR ND Riv Dio

Ἰησοῦς] D M S Γ 1 28 892 1009 1010 1071 1195 1365 Byzpt Lectpt itaur itc itd ite itff2 itl(mg) itr1 vg syrh(ms) (syrpal) copbo(pt) slavmss(mg) Ambrose (Augustine κύριος) WH NA CEI TILC Nv NM

Ἰησοῦς εἶδεν αὐτὴν καὶ] U Λ f13 180 205 225 597 700 1006 1077 1292 1342 1424mg 1443 l185m eth

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn8\_10]]

*omit*] Byzpt Byz2005

γύναι] Byzpt WH NA

ἡ γυνή] ς

ποῦ εἰσιν ἐκεῖνοι οἱ κατήγοροι σου] E F G K 579 1079 1445 1505 1546 1646 2148 Byzpt l1761m lAD ς NR ND Riv Dio

ποῦ εἰσιν οἱ κατήγοροι σου] H S U f13 28 225 597 700 1006 1009 1216 1243 1292 1344 1365 1443 2174 Byzpt l184 l185m l387 l890 itaur (itff2) itl(mg) itr1 vgcl copbo(pt) eth slavmss(mg) Ambrose Jerome

ποῦ εἰσιν] D M Γ Λ 1 180 892 1010 1071 1077 1195 1342 1424mg Lectpt itc itd ite vgww vgst syrh(ms) syrpal copbo(ms) WH NA CEI TILC Nv NM

*omit*] 118 209

*omit* αὐτῇ, γύναι, ποῦ εἰσιν] 205 Augustine

John 8:11[[@Bible:John 8:11]]

εἶπεν δὲ] Byzpt Byz2005 WH TILC Nv NM

εἶπεν δὲ αὐτῇ] Byzpt ς NR CEI ND Riv Dio

κρίνω] Byz2005

κατακρίνω] Byz ς WH NA

καὶ] Byz ς [NA] NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv

*omit*] WH NM

μηκέτι] Byzpt Byz2005 ς NR ND Riv

ἀπὸ τοῦ νῦν μηκέτι] Byzpt WH NA CEI Dio TILC Nv NM

John 8:12[[@Bible:John 8:12]]

αὐτοῖς ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς] Byz (WH [ὁ])

ὁ Ἰησοῦς αὐτοῖς ἐλάλησεν] ς

ἐμοὶ] Byz ς

μοι] WH

περιπατήσῃ] Byz WH

περιπατήσει] ς

John 8:14[[@Bible:John 8:14]]

ἢ] WH

καὶ] Byz ς

John 8:16[[@Bible:John 8:16]]

ἀληθινή] p75 B D L T W X 33 892 1241 goth Origen

ἀληθὴς] p66 ‭א K Δ Θ Ψ 0250 f1 f13 28 565 700 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect Origen Chrysostom

ἀληθινή *or* ἀληθὴς] ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itj itl itq itr1 vg syrs syrp syrh syrpal copsa copbo copach2 arm geo ς

δικαία] 1242 syrh(mg) Diatessaronn Cyril

πατήρ] p39 p66 p75 ‭א2 B E (F\* *haplography*) Fc G H K L N T W X Δ Θ Ψ 070 0110 0141 0250 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itf itff2 itj itl itq itr1 vg syrp syrh syrpal copsa coppbo copbo copach2 goth arm eth geo slav Tertullian Origen Phoebadius Ambrose Chrysostom Augustine Cyril Quodvultdeus Varimadum Theodoret Ps-Priscillian ς [WH]

*omit*] (*see* John 8:18) ‭א\* D itd syrc syrs

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn8\_16]]

John 8:19[[@Bible:John 8:19]]

Ἰησοῦς] Byz WH

ὁ Ἰησοῦς] ς

ἂν ᾔδειτε] WH

ᾔδειτε ἂν] Byz ς

John 8:20[[@Bible:John 8:20]]

ἐλάλησεν] WH Nv NM

ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC

John 8:21[[@Bible:John 8:21]]

αὐτοῖς] WH NR Riv Nv NM

αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς] Byz ς CEI ND Dio TILC

John 8:23[[@Bible:John 8:23]]

ἔλεγεν] WH NR CEI Riv Nv

εἶπεν] Byz ς ND Dio TILC NM

τούτου τοῦ κόσμου] WH

τοῦ κόσμου τούτου] Byz ς

John 8:25[[@Bible:John 8:25]]

εἶπεν] WH NR CEI Riv TILC NM

καὶ εἶπεν] Byz ς ND Dio

ὁ Ἰησοῦς] (p66(c) ὁ Ἰησοῦς εἰπὸν ὑμῖν) ‭א D L W T Θ Ψ f1 f13 33 Byz syrh ς [WH]

Ἰησοῦς] p66\* p75 B pc

*omit*] 0250 pc

τὴν ἀρχὴν] Byz ς WH

*omit*] 047

ὅ τι] p75 565 1195*vid* 1344*vid* lAD (ita itaur itc itf itff2 itj itl itq itr1 vgmss Priscillian Ambrose Augustine4/16 Varimadum *quod*) ς WH

ὅτι] D E F G H K Θ Ψ 0141 f1 f13 28 33 180 205 579 597 700 892 1009 1010 1071 1079 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect syrs syrp syrh syrpal copsa copbo copach2 arm geo slav (itd *quoniam*) (itb vgww vgst Augustine12/16 *quia*)

ὅ τι *or* ὅτι] p66 ‭א B L N T W X Δ 0250 157 1006

*qui*] ite vgcl Quodvultdeus

*omit*] eth

ὑμῖν;] WH NA NM

ὑμῖν.] ς NR CEI ND Riv Dio TILC

John 8:26[[@Bible:John 8:26]]

λαλῶ] WH

λέγω] Byz ς

John 8:28[[@Bible:John 8:28]]

οὖν] p66\* B L T W f1 565 892 1241 pc ita WH CEI

οὖν αὐτοῖς] p66(c) p75 ‭א D Θ Ψ 0250 f13 Byz it vg syr cop ς (NA [αὐτοῖς]) NR ND Riv Dio TILC Nv NM

εἰμι,] WH NA NR Dio NM

εἰμι·] ς

εἰμι] CEI ND Riv TILC Nv

πατὴρ] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

πατὴρ μου] Byz ς

John 8:29[[@Bible:John 8:29]]

μόνον] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μόνον ὁ πατήρ] Byz ς ND Dio

John 8:33[[@Bible:John 8:33]]

πρὸς αὐτόν] WH

αὐτῷ] Byz ς

John 8:34[[@Bible:John 8:34]]

ὁ Ἰησοῦς] ‭א D L W Θ Ψ 070 0250 f1 f13 Byz syrh ς (WH [ὁ])

Ἰησοῦς] p66 p75 B pc

τῆς ἁμαρτίας] p66 p75 ‭א B C E F G H K L N W X Δ Θ Ψ 070 0141 0250 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itc ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrp syrh syrpal copsa coppbo copbo copach2 goth arm eth geo slav Irenaeuslat Origen Adamantius Ambrosiaster Hilary Basil Gregory-Nyssa Ambrose Didymus Gaudentius Chrysostom Chromatius Jerome Augustine Cyril Speculum [WH]

*omit*] D itb itd syrs copbo(mss) Clement Cyprian Faustinus Gregory-Elvira

John 8:38[[@Bible:John 8:38]]

ἃ ἐγὼ] WH

ἐγὼ ὃ] Byz ς

παρὰ τῷ πατρὶ] p66 p75 B C L X 070 1230*vid* itl vgww vgst syrpal eth Irenaeus Origen Cyril1/2 WH CEI Nv

παρὰ τῷ πατρὶ μου] ‭א E F G H K N Δ Θ Ψ 0141 0250 f1 f13 28 157 180 205 565 (579 πατρὶ ἡμῶν) 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur ite itf itff2 vgcl syrs syrp syrh goth arm geo slav Diatessaron Tertullian Augustine Speculum ς NR ND Riv Dio TILC NM

παρὰ τῷ πατρὶ μου, ταῦτα] D 33 892 itb itc itd itq coppbo copbo Cyril-Jerusalem Chrysostom (Cyril1/2)

ἀπὸ τοῦ πατρός μου] copsa? copbo(mss)? copach2?

ἀπὸ τοῦ πατρός, ταῦτα] W

οὖν ἃ] WH

οὖν ὃ] Byz ς

ἠκούσατε παρὰ τοῦ πατρὸς ποιεῖτε] (p75 λαλεῖτε *for* ποιεῖτε) B L W 597 copbo? arm geo Origen Cyril WH Nv

ἠκούσατε παρὰ τοῦ πατρὸς ὑμῶν ποιεῖτε] ‭א2 C K Θ (0141 2174 l524 τῷ πατρὶ) f13 1 33 565 892 1079 1242 1546 l547 itf syrh(mg) syrpal copbo? goth Chrysostom NR CEI Dio TILC [NM]

ἑωράκατε παρὰ τοῦ πατρὸς ποιεῖτε] p66 (‭א\* πατρὸς ὑμῶν) 070 copsa? coppbo? copach2?

ἑωράκατε παρὰ τῷ πατρὶ ὑμῶν ποιεῖτε] (D itd copbo(ms) E F G H N Δ Ψ 0250 28 157 180 205 579 700 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1243 1253 1292 1342 (1344\* πατρὶ μου) 1344c 1365 1424 1505 1646 2148 Byz Lect ita itaur itb itc ite itff2 itl itq vg syrs syrp syrh eth slav Tertullian ταῦτα ποιεῖτε) Augustine Speculum ς ND Dio

John 8:39[[@Bible:John 8:39]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ὁ] Byz ς [WH]

*omit*] B

ἐστε] p66 p75 ‭א B D L T Ψ 070 1321 l60 itff2 vg syrs WH CEI NM

ἦτε] C N W X Γ Δ Θ Λ Π f1 f13 Byz ita itb itc ite itl itq copsa copbo ς NR ND Riv Dio

ἐποιεῖτε] p75 ‭א\* B2 D E F G H W Θ 070 0141 0250 13 28 157 828 1195 1292 1342 1365 1424 1505 2148 Byzpt Byz2005 Lectpt lAD ita itaur itc itd ite itf itl itq itr1 vgmss arm eth geo Origen2/8 Origenlat(2/6) Eusebius2/3 Ambrosiaster Hilary Cyril-Jerusalem Epiphanius Chrysostom Chromatius Jerome9/11 Augustine4/12

ἐποιεῖτε ἄν] ‭א2 C K L N X Δ Π Ψ f1 f13 33 180 205 565 579 597 892 1006 1009 1010 1071 1216 1230 1242 1243 1253 1344 1546 1646 2174 Byzpt Lectpt itb syrp syrh copsa? copbo? copach2? copfay*(vid)*? goth slav Origen1/8 Origenlat(4/6) Eusebius1/3 Basil Didymus1/5 Jerome1/11*(vid)* Cyril ς NR ND Riv Dio

ποιεῖτε] p66 B\* (700 ποιεῖτε ἄν) itff2 vg syrs Diatessaroni Diatessaronn Origen5/8 Ps-Cyprian Didymus4/5 Jerome1/11 Augustine8/12 WH CEI NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn8\_39]]

John 8:41[[@Bible:John 8:41]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

αὐτῷ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οὖν αὐτῷ] Byz ς (NA [οὖν]) ND Dio

οὐ γεγεννήμεθα] Byz ς

οὐκ ἐγεννήθημεν] WH

John 8:42[[@Bible:John 8:42]]

εἶπεν] ςScrivener WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἶπεν οὖν] Byz ςStephanus (ND) (Dio)

John 8:43[[@Bible:John 8:43]]

διὰ τί] Byz WH

διατί] ς

John 8:44[[@Bible:John 8:44]]

τοῦ πατρὸς] Byz WH

πατρὸς] ς

οὐκ ἔστηκεν] p66 ‭א B\* C D L N W X Δ Θ Ψ 070 0233 0250 f13 33 892 1010 1071 1079 1216 1241 1242 1243 1344 1424 1546 2174 l211 l524 l547 l672 l751 l1074 syrs syrp syrh syrh(mg) goth geo Didymus1/3 Cyril WH

οὐχ ἕστηκεν] p75 B2 E F G H K Π 0141 f1 28 157 180 205 565 597 700 1006 1009 1195 1230 1253 1292 1342 1365 1505 1646 2148 Byz Lect syrpal Clement Origen Eustathius Didymus2/3 Ps-Ignatius Macarius/Symeon Chrysostom Cyril

John 8:46[[@Bible:John 8:46]]

εἰ] WH NR CEI ND Riv Nv NM

εἰ δὲ] Byz ς Dio (TILC)

διὰ τί] WH

διατί] Byz ς

John 8:48[[@Bible:John 8:48]]

εἶπανἀπεκρίθησαν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀπεκρίθησαν οὖν] Byz ς ND Dio

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Σαμαρίτης] WH

Σαμαρείτης] Byz ς

John 8:51[[@Bible:John 8:51]]

τὸν ἐμὸν λόγον] WH

τὸν λόγον τὸν ἐμὸν] Byz ς

John 8:52[[@Bible:John 8:52]]

εἶπον] WH NR CEI Riv Nv NM

εἶπον οὖν] Byz ς (NA [οὖν]) ND Dio TILC

γεύσηται] Byz WH

γεύσεται] ς

John 8:53[[@Bible:John 8:53]]

πατρὸς ἡμῶν] p66 p75 ‭א A B C K L X Δ Θ Π Ψ 070 0216 f1 f13 28 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itf itq itr1 vg syrp syrh syrpal copsa copbo copach2 goth arm geo Origen

*omit*] D W ita itb itc itd ite itff2 itl syrs copbo(ms)

ποιεῖς] WH

σὺ ποιεῖς] Byz ς

John 8:54[[@Bible:John 8:54]]

δοξάσω] WH CEI TILC Nv

δοξάζω] Byz ς NR ND Riv Dio NM

θεὸς ἡμῶν] p75 A B2 C E G H K N W Δ Θ Π 070 0141 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 892 1006 1195 1230 1241 1243 1253*vid* 1292 1344 1365 1505 1646 2174 Byz Lectpt itaur itf vgww vgst syrs syrp syrh copsa coppbo copbo goth arm eth geo slav Diatessaron Gregory-Nyssa Augustine Cyrillem CEI Nv

ὁ θεὸς ἡμῶν] (p66\* ὑμῶν) p66(c) L

θεὸς ὑμῶν] ‭א B\* D F X Ψ 700 1009 1010 1071 1079 1216 1242 1342 1424 1546 2148 Lectpt lAD ita itb itc itd ite itff2 itl itq vgcl syrpal copbo(ms) Diatessaroni Diatessaronl Tertullian Chrysostom ς WH NR ND Riv Dio TILC NM

θεὸς] (itr1 θεὸς ἀληθὴς) copach2

John 8:55[[@Bible:John 8:55]]

κἂν] WH

καὶ ἐὰν] Byz ς

ὑμῖν] WH

ὑμῶν] Byz ς

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

John 8:57[[@Bible:John 8:57]]

πεντήκοντα] Byz ς WH

τεσσεράκοντα] (*see* Luke 3:23) Λ 239 262 1355 1555 Chrysostom Ps-Athanasius

ἑώρακας] p66 ‭א2 A (B\* W Θ ἑώρακες) B2 C D E F G H K L N X Δ Π Ψ 0141 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrp syrh syrpal copbo goth arm eth geo slav Diatessaronarm Irenaeuslat Origen Ambrosiaster Epiphanius Chrysostom Jerome Augustine Cyril ς WH

ἑώρακέν σε] (*see* John 8:56) p75 ‭א\* 070 syrs copsa coppbo copach2 Diatessaronsyr

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay09jhn.htm#jn8\_57]]

John 8:58[[@Bible:John 8:58]]

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

John 8:59[[@Bible:John 8:59]]

ἱεροῦ] p66 p75 ‭א\* B D W Θ\* ita itaur itb itc itd ite itff2 itl itr1 vg syrs copsa coppbo copbo(ms) copach2 arm geo1 Diatessaronf Diatessaroni Diatessaronn Origen*vid* Chrysostom Augustine Cyril1/2 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἱεροῦ καὶ διελθὼν διὰ μέσου αὐτῶν] (*see* Luke 4:30) ‭א2 (13 *omit* καὶ) l211 l813

ἱεροῦ διελθὼν διὰ μέσου αὐτῶν καὶ παρῆγεν οὕτως] (*see* Luke 4:30) A E F G H K Δ Θc Π (0233 αὐτοὺς *for* οὕτως) f1 f13 28 157 180 (205 ἐκ *for* διὰ) 565 700 1006 1009 1079 1195 1216 1230 (1242\* l751 *omit* διελθὼν) 1243 1253 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (itf) itq vgms goth geo2 Juliusaccording to Athanasius Theodore-Heraclea ς ND Dio

ἱεροῦ καὶ διελθὼν διὰ μέσου αὐτῶν ἐπορεύετο καὶ παρῆγεν οὕτως] (*see* Luke 4:30) ‭א1 C L N X Ψ 070 0141 33 (579) 597 892 1010 1071 1241 (syrp syrh syrpal) copbo (eth) slav Athanasius (Socrates) (Cyril1/2)

ἱεροῦ διελθὼν διὰ μέσου αὐτῶν καὶ ἐπορεύετο καὶ παρῆγεν οὕτως] 1344

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn8\_59]]

John 9:3[[@Bible:John 9:3]]

Ἰησοῦς] Byz WH

ὁ Ἰησοῦς] ς

John 9:4[[@Bible:John 9:4]]

ἡμᾶς δεῖ... πέμψαντός με] B (D itd copsa δεῖ ἡμᾶς) 070 syrpal geo1 Origen Jerome Nonnus WH NRmg CEI NRmg Nv NM

ἡμᾶς δεῖ... πέμψαντός ἡμᾶς] p66 p75 ‭א\* L W copbo Cyril

ἐμὲ δεῖ... πέμψαντός με] ‭א1 A C E F G H K N Δ Θ Π Ψ 0141 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrs syrp syrh copach2 goth arm eth geo2 slav Diatessaron Hilary Basil Ambrose Chrysostom Augustine ς NR ND Rivtext Dio TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn9\_4]]

John 9:6[[@Bible:John 9:6]]

ἐπέχρισεν] p66 p75 ‭א A C D K L W X Δ Θ Π Ψ 070 0216 f1 f13 28 33 565 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itl itq vg syrs syrp syrh (syrpal) copsa copbo copach2 goth arm geo Irenaeuslat ς NR CEI ND Riv Dio Nv

ἐπέθηκεν] B Diatessaroni WH TILC WH

*he made eyes from his clay*] Diatessarone-syr

αὐτοῦ τὸν... ὀφθαλμοὺς] WH Nv (WH)

τὸν... ὀφθαλμοὺς τοῦ τυφλοῦ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC

John 9:8[[@Bible:John 9:8]]

προσαίτης] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τυφλὸς] Byz ς ND Dio

John 9:9[[@Bible:John 9:9]]

ἔλεγον, οὐχί, ἀλλὰ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

δὲ ὅτι] Byz ς ND Dio

John 9:10[[@Bible:John 9:10]]

πῶς] p75 A B W f1 f13 Byz vg syrs syrp ς NR ND Riv Dio TILC Nv

πῶς οὖν] p66 ‭א C D L N Θ Ψ 070 al it syrh\* (WH NA [οὖν]) CEI NM

ἠνεῴχθησάν] WH

ἀνεῴχθησαν] Byz ς

John 9:11[[@Bible:John 9:11]]

ἀπεκρίθη ἐκεῖνος, ὁ ἄνθρωπος ὁ λεγόμενος Ἰησοῦς] p66 ‭א B L 070 f1 33 (vg ἀπεκρίθη ἐκεῖνος ὁ) (syrs) syrh\* copsa copach2 goth? WH NR CEI Riv TILC NM

ἀπεκρίθη ἐκεῖνος, ἄνθρωπος ὁ λεγόμενος Ἰησοῦς] p75 C Θ 565 itaur itc itd ite itff2 (itl Χριστὸς) goth? Nv

ἀπεκρίθη ἐκεῖνος, ἄνθρωπος λεγόμενος Ἰησοῦς] D W 1242 arm goth?

ἀπεκρίθη ἐκεῖνος καὶ εἶπεν, ἄνθρωπος λεγόμενος Ἰησοῦς] A K X Δ Π Ψ f13 28 700 892 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1253 (1344 Ἰησοῦς λεγόμενος) (1365 ὁ λεγόμενος) 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (ita) itb itf itr1 (itq Χριστὸς) (syrp) syrh copbo(ms) goth ς ND

ἀπεκρίθη ἐκεῖνος καὶ εἶπεν, ὁ ἄνθρωπος ὁ λεγόμενος Ἰησοῦς] 1071 (syrpal) copbo

ὅτι] WH

*omit*] Byz ς

τὸν Σιλωὰμ] WH NR CEI Riv Nv NM

τὸν τῶν κολυμβήθραν Σιλωὰμ] Byz ς ND Dio TILC

οὖν] WH NR Riv NM

δὲ] Byz ς ND Dio

*omit*] CEI TILC Nv

John 9:12[[@Bible:John 9:12]]

καὶ εἶπαν] WH

εἶπον οὖν] Byz ς

John 9:14[[@Bible:John 9:14]]

ἐν ᾗ ἡμέρᾳ] WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

ὅτε] Byz ς ND Dio

John 9:15[[@Bible:John 9:15]]

μου ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμούς] Byz WH

ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμούς μου] ς

John 9:16[[@Bible:John 9:16]]

οὐκ ἔστιν οὗτος παρὰ θεοῦ ὁ ἄνθρωπος] WH

οὗτος ὁ ἄνθρωπος οὐκ ἔστιν παρὰ τοῦ θεοῦ] Byz ς

ἄλλοι] Byz ς CEI ND Dio TILC NM

ἄλλοι δὲ] (WH NA [δὲ]) NR Riv Nv

John 9:17[[@Bible:John 9:17]]

οὖν] WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

*omit*] Byz ς TILC

τί σὺ] WH

σὺ τί] Byz ς

ἠνέῳξέν] WH

ἤνοιξεν] Byz ς

John 9:18[[@Bible:John 9:18]]

ἦν τυφλὸς] WH

τυφλὸς ἦν] Byz ς

John 9:19[[@Bible:John 9:19]]

βλέπει ἄρτι] WH

ἄρτι βλέπει] Byz ς

John 9:20[[@Bible:John 9:20]]

οὖν] WH NM

δὲ αὐτοῖς] Byz ς

αὐτοῖς] ς ND Dio

*omit*] NR CEI Riv TILC Nv

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

John 9:21[[@Bible:John 9:21]]

αὐτὸν ἐρωτήσατε, ἡλικίαν ἔχει] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

αὐτὸς ἡλικίαν ἔχει] p75

ἡλικίαν ἔχει, αὐτὸν ἐρωτήσατε] A Γ Δ Λ Byz itl itq goth syrp syrh ς Dio

ἡλικίαν ἔχει] ‭א\* itb copsa Chrysostom

ἑαυτοῦ] WH

αὐτοῦ] Byz ς

John 9:22[[@Bible:John 9:22]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

John 9:23[[@Bible:John 9:23]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ἐπερωτήσατε] WH

ἐρωτήσατε] Byz ς

John 9:24[[@Bible:John 9:24]]

τὸν ἄνθρωπον ἐκ δευτέρου] WH

ἐκ δευτέρου τὸν ἄνθρωπον] Byz ς

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

οὗτος ὁ ἄνθρωπος] WH

ὁ ἄνθρωπος οὗτος] Byz ς

John 9:25[[@Bible:John 9:25]]

ἐκεῖνος] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐκεῖνος καὶ εἶπεν] Byz ς ND Dio

John 9:26[[@Bible:John 9:26]]

οὖν] WH NR CEI Riv TILC NM

δὲ] Byz ς Dio

*omit*] ND Nv

αὐτῷ] WH NR Riv TILC Nv NM

αὐτῷ πάλιν] Byz ς CEI ND Dio

John 9:28[[@Bible:John 9:28]]

ἐλοιδόρησαν] p66 A K X Δ 28 700 892 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1242 1253 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itb ite itl itq vgww copsa(mss) copbo(ms) copach2 copfay (arm *add* ἐκεῖνοι) geo1? Augustine NR Riv

καὶ ἐλοιδόρησαν] p75 ‭א\* B W 0170 syrpal copsa(mss) eth Ambrose Cyril WH NA CEI TILC Nv NM

ἐλοιδόρησαν οὖν] f13 l184 itc itff2 vgcl goth ς ND Dio

οἱ δὲ ἐλοιδόρησαν] ‭אc D L Θ Ψ 0250 f1 33 565 (1071 ἐλευδόρησαν) 1241 syrs syrp syrh\* copbo geo1? geo2

*Ad illi maledixerunt*] ita itd itf

μαθητὴς εἶ] WH

εἶ μαθητὴς] Byz ς

Μωϋσέως] WH

Μωσέως] Byz ς

John 9:29[[@Bible:John 9:29]]

Μωϋσεῖ] WH

Μωσεῖ] Byz ς

John 9:30[[@Bible:John 9:30]]

τούτῳ γὰρ] WH

γὰρ τούτῳ] Byz ς

τὸ] WH

*omit*] Byz ς

ἤνοιξέν] WH

ἀνέῳξεν] Byz ς

John 9:31[[@Bible:John 9:31]]

οἴδαμεν] WH NR Riv (TILC) Nv NM

οἴδαμεν δὲ] Byz ς CEI ND Dio

ἁμαρτωλῶν ὁ θεὸς] Byz ς

ὁ θεὸς ἁμαρτωλῶν] WH

John 9:32[[@Bible:John 9:32]]

ἠνέῳξέν] WH

ἤνοιξεν] Byz ς

John 9:34[[@Bible:John 9:34]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

John 9:35[[@Bible:John 9:35]]

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

εἶπεν] WH

εἶπεν αὐτῷ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἀνθρώπου] p66 p75 ‭א B D W itd syrs copsa coppbo copach2 copmf copfay eth Origen WH NR CEI TILC Nv NM

θεοῦ] A E F G L X Δ Θ Ψ 070 0141 0233 0250 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1253 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrp syrh syrpal copbo goth arm geo slav Tertullian Origenmss Faustinus Theodore-Heraclea Victorinus-Rome Hilary Chrysostom Augustine Nonnus Cyril Vigilius ς ND Riv Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn9\_35]]

John 9:36[[@Bible:John 9:36]]

ἀπεκρίθη ἐκεῖνος καὶ εἶπεν, καὶ τίς ἐστιν, κύριε] D K X Δ Ψ (0250 εἶπεν αὐτῷ) f1 f13 28 33 565 700 892 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1242 1253 1344 1365 1646 2148 2174 Byz Lect itd syrh (syrpal) goth Cyril (WH [καὶ εἶπεν]) (ND) Dio

ἀπεκρίθη ἐκεῖνος καὶ εἶπεν, κύριε, καὶ τίς ἐστιν] (‭א\* arm geo1 κύριε τίς) ‭אc (copsa copach2 κύριε τίς *and omit* ἀπεκρίθη ἐκεῖνος καὶ)

ἀπεκρίθη ἐκεῖνος καὶ εἶπεν, τίς ἐστιν, κύριε] L Θ 1079 1546 itaur itb itc ite itf itff2 itl (itq) vg (syrp) (copbo(ms) ἐκεῖνος δὲ εἶπεν *and omit* ἀπεκρίθη) geoA ς

ἀπεκρίθη ἐκεῖνος, καὶ τίς ἐστιν, ἔφη, κύριε] p66\*

ἀπεκρίθη ἐκεῖνος, καὶ τίς ἐστιν, κύριε] p66(c) CEI Riv (Nv) NM

ἀπεκρίθη ἐκεῖνος, τίς ἐστιν, κύριε] A 1241 (syrs) NR (TILC)

ἀπεκρίθη καὶ εἶπεν, τίς ἐστιν, κύριε] copbo (copfay *omit* ἀπεκρίθη) (geoB *omit* κύριε)

ἀπεκρίθη, τίς ἐστιν] ita

καὶ τίς ἐστιν, ἔφη, κύριε] p75 B W (0124 καὶ ἔφη, τίς ἐστιν, κύριε)

John 9:37[[@Bible:John 9:37]]

εἶπεν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἶπεν δὲ] Byz ς ND Dio

John 9:38[[@Bible:John 9:38]]

ὁ δὲ ἔφη... *39* καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς *(with minor variants)*] p66 ‭א2 A B D E F G L Δ Θ Ψ 070 0141 0250 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect ita itaur itc itd itf itff2 itq itr1 vg syrs syrp syrh syrpal copsa(mss) coppbo copbo arm eth geo slav Origen Chrysostom Augustine Cyril ς WH

ὁ δὲ ἔφη, Πιστεύω, κύριε· καὶ προσεκύνησεν αὐτῷ καὶ εἶπεν, ναί, κύριε, πεπίστευκα ὅτι σὺ εἶ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ ὁ εἰς τὸν κόσμον ἐρχόμενος. *39* καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς] (*see* John 11:27) l253

*omit*] p75 ‭א\* W itb (itl) copsa(ms) copach2 copmf

*omit verses 38-39*] Diatessaronv

John 9:39[[@Bible:John 9:39]]

ὁ δὲ ἔφη... *39* καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς *(with minor variants)*] p66 ‭א2 A B D E F G L Δ Θ Ψ 070 0141 0250 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect ita itaur itc itd itf itff2 itq itr1 vg syrs syrp syrh syrpal copsa(mss) coppbo copbo arm eth geo slav Origen Chrysostom Augustine Cyril ς WH

ὁ δὲ ἔφη, Πιστεύω, κύριε· καὶ προσεκύνησεν αὐτῷ καὶ εἶπεν, ναί, κύριε, πεπίστευκα ὅτι σὺ εἶ ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ ὁ εἰς τὸν κόσμον ἐρχόμενος. *39* καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς] (*see* John 11:27) l253

*omit*] p75 ‭א\* W itb (itl) copsa(ms) copach2 copmf

*omit verses 38-39*] Diatessaronv

John 9:40[[@Bible:John 9:40]]

ἤκουσαν] WH NR CEI ND TILC Nv NM

καὶ ἤκουσαν] Byz ς Riv Dio

μετ' αὐτοῦ ὄντες] WH

ὄντες μετ' αὐτοῦ] Byz ς

John 9:41[[@Bible:John 9:41]]

ἡ] WH NR CEI Riv Nv NM

ἡ οὖν] Byz ς ND Dio TILC

ὁ] ‭א A D L W Θ Ψ f1 f13 Byz ς [WH]

*omit*] p66 p75 B 0250 1010\*

John 10:3[[@Bible:John 10:3]]

φωνεῖ] WH

καλεῖ] Byz ς

John 10:4[[@Bible:John 10:4]]

ὅταν] WH NR Riv Nv NM

καὶ ὅταν] Byz ς CEI ND Dio TILC

πάντα] WH (NR CEI Riv) TILC Nv NM

πρόβατα] Byz ς ND Dio

John 10:5[[@Bible:John 10:5]]

ἀκολουθήσουσιν] WH

ἀκολουθήσωσιν] Byz ς

τῶν ἀλλοτρίων τὴν φωνήν] Byz ς WH

τὴν φωνήν τῶν ἀλλοτρίων] p6

John 10:6[[@Bible:John 10:6]]

τίνα ἦν ἃ] p66(c) Byz ς WH

τί ἦν ἃ] p6

τί] p66\*

John 10:7[[@Bible:John 10:7]]

πάλιν αὐτοῖς] Byz ς NR CEI ND Riv Dio

πάλιν] WH NA TILC Nv NM

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς (WH [ὁ])

Ἰησοῦς] B

*omit*] 0250 pc

ὅτι] Byz ς

*omit*] WH

ἡ θύρα] Byz ς WH

ὁ ποιμὴν] p75 copsa copach copmf

John 10:8[[@Bible:John 10:8]]

πάντες] Byz ς WH

*omit*] D itb itd vgms

ἦλθον πρὸ ἐμοῦ] p66 ‭א2 A B D K L W X Π Ψ (0233 πρὸς) (0250 εἰσῆλθον) f13 33 157 579 597 700 1006 1071 1079 1216 1230 1241 1243 1505 1546 1646 2174 Byzpt Lectpt lAD itd vgmss syrh\* copbo eth Origen3/4 Faustus-Milevis Lucifer Didymusdub Severian Jerome5/9 Augustine1/6 Isidore Hesychius WH (NA [πρὸ ἐμοῦ]) NR CEI ND Riv TILC Nv NM

πρὸ ἐμοῦ ἦλθον] Θ f1 205 565 1365 arm geo Diatessaronarm Valentiniansaccording to Hippolytus Origen1/4 Origenlat Ambrosiaster Gregory-Elvira Jerome4/9 Augustine2/6 Nonnus ς

ἦλθον] p45*vid* p75 ‭א\* E F G M S U Γ Δ 0141 28 180 892supp 1009 1010 1195 1242 1292 1342 1424 2148 Byzpt Lectpt ita itaur itb itc ite itf itff2 itl itq itr1 vg syrs syrp syrpal copsa coppbo copach2 goth slav Diatessarona Diatessaronf Diatessaroni Diatessaronsyr Manicheansaccording to Theophylact Ps-Cyprian Theodore-Heraclea Basil Chrysostom Augustine3/6 Cyril Theophylact Euthymius Dio

*omit*] 1344

*omit* ὅσοι ἦλθον πρὸ ἐμοῦ] l563(1/2)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn10\_8]]

John 10:10[[@Bible:John 10:10]]

ὁ] Byz ς WH

ὁ δὲ] p6

John 10:11[[@Bible:John 10:11]]

τίθησιν] p66 p75 ‭א2 A B E F G K L W X Δ Θ Π Ψ 0141 0233 0250 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892supp 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur ite itf itl vgmss syrp syrh copsa copach2 copmf copfay goth arm geo slav Clement Tertullian Origenlat Origenlat Eusebius Hilary Lucifer Basil Apostolic Constitutions Ambrose Didymus (Epiphanius) Gaudentius*vid* Chrysostom Chromatius (Severian) Jerome Augustine10/11 Cyril (Proclus) Theodoret Ps-Athanasius ς WH (CEI) ND Riv Dio (NM)

δίδωσιν] p45 ‭א\* D (itb) itc itd itff2 (itr1) vg syrs syrpal coppbo copbo Diatessaron (Theodotusaccording to Clement ἐπιδίδωσιν) Ps-Cyprian Theodore-Heraclea*vid* Augustine1/11 NR TILC Nv

John 10:12[[@Bible:John 10:12]]

μισθωτὸς] WH NR Riv TILC NM

μισθωτὸς δὲ] Byz ς CEI ND Dio Nv

ἔστιν] WH

εἰσιν] Byz ς

σκορπίζει] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

σκορπίζει τὰ πρόβατα] Byz ς ND Dio

John 10:13[[@Bible:John 10:13]]

ὅτι] WH CEI TILC Nv NM

ὁ δὲ μισθωτός φεύγει ὅτι] Byz ς [NR] ND Riv Dio

John 10:14[[@Bible:John 10:14]]

γινώσκουσί με τὰ ἐμά] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

γινώσκομαι ὑπὸ τῶν ἐμῶν] Byz ς Dio

John 10:15[[@Bible:John 10:15]]

τίθημι] ‭א2 A B E F G K L X Δ Θ Π Ψ 0141 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892supp 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc (ite) itf itff2 itl itr1 vg syrs syrp syrh syrpal copsa copbo copach2 goth arm geo slav Origen Eusebius Athanasius Ambrose Didymus Epiphanius Chrysostom Jerome Augustine Cyril Theodoret John-Damascus ς WH (CEI) ND Riv Dio (NM)

δίδωμι] p45 p66 ‭א\* D W itd coppbo Diatessarona NR TILC Nv

John 10:16[[@Bible:John 10:16]]

δεῖ με] WH

με δεῖ] Byz ς

γενήσονται] p45 ‭א2 B D L W X Θ Ψ 1 33 565 1071 1195mg 1424 l859 itd itf vgms syrh(mg) syrpal copsa coppbo copbo copach2 goth arm eth geo Clement Origengr Cyprian1/2 (Didymus) Cyril4/10 WH CEI TILC Nv NM

γενήσεται] p66 ‭א\* A E F G K Δ Π 0141 0233 f13 28 157 180 205 579 597 700 (892supp 1344 γεννήσεται) 1006 1009 1010 1079 1195\* 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc ite itff2 itl itr1 vg syrs syrp syrh slav Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Origenlat Cyprian1/2 Eusebius Basil (Severian) Jerome Augustine Cyril6/10 Theodoret ς NR ND Riv Dio

μία ποίμνη] Byz ς WH

*unum ovile*] vg

John 10:17[[@Bible:John 10:17]]

με ὁ πατὴρ] WH

ὁ πατὴρ με] Byz ς

John 10:18[[@Bible:John 10:18]]

αἴρει] p66 ‭א2 A D E F G K L W X Δ Θ Π Ψ 0141 0233 f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 (itl) itr1 vg syrs syrh syrpal(ms) copsa coppbo copbo copach2 goth arm eth geo slav Origengr Origenlat Cyprian Eusebius Victorinus-Rome Hilary Marcellus Gregory-Nyssa Ambrose Didymus5/6 Didymusdub Ps-Vigilius Chrysostom Severian Jerome Augustine Cyril Varimadum Theodoret Ps-Athanasius John-Damascus ς NR CEI ND Riv Dio

ἦρεν] p45 ‭א\* B syrp syrpal(mss) Didymus1/6 WH NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn10\_18]]

John 10:19[[@Bible:John 10:19]]

πάλιν] p75 ‭א B L W 157 579 1071 ita itaur itb itc ite itf itl vg syrp syrpal copsa coppbo copbo(ms) copmf arm geo Augustine Cyrillem WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οὖν πάλιν] p66 A E F G Δ Θ Ψ (f1 205 565 l68 l673 l813 οὖν ἐγένετο πάλιν ἐν...) f13 28 180 597 700 892supp 1006 1010 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect vgmss syrh eth slav ς ND Dio

οὖν] D 0233 1241 l751 itd (itff2) vgms copbo Chrysostom

*omit*] copach2

John 10:21[[@Bible:John 10:21]]

ἀνοῖξαι] WH

ἀνοῖγειν] Byz ς

John 10:22[[@Bible:John 10:22]]

τότε] p66(c) p75 B L W Ψ 33 579 1071 copsa(mss) copbo(pt) arm (eth) geo2 WH NR CEI ND Riv Nv NM

δὲ] p66\* ‭א A D E F G K X Δ Θ Π 0141 0233 f13 28 157 180 597 700 892supp 1006 1009 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itd (ite) itf itff2 (itl) itr1 vg syrp syrh syrpal coppbo goth Diatessaron Chrysostomlem Augustine1/2 Nonnus Cyrillem ς Dio

δὲ τότε] 1321 copsa(mss) copbo(pt) copach2 slav

*omit*] f1 205 565 1010 1344 (l69m l185m *at the beginning of the reading*) l70m l1579m ita itb vgms syrs geo1 Diatessarona Diatessaroni Augustine1/2 (TILC)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn10\_22]]

τοῖς] ς WH

*omit*] Byz

χειμὼν] WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

καὶ χειμὼν] Byz ς ND Dio

John 10:23[[@Bible:John 10:23]]

ὁ] Byz ς [WH]

*omit*] B

τοῦ Σολομῶνος] WH

τοῦ Σολομῶντος] ς

Σολομῶνος] Byz

John 10:25[[@Bible:John 10:25]]

ὁ] Byz ς [WH]

*omit*] B\*

John 10:26[[@Bible:John 10:26]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

ὅτι οὐκ] WH

οὐ γὰρ] Byz ς

ἐμῶν] p66(c) p75 ‭א B K L W Θ Π 0141 33 1009 1079 1241 1546 l524 l751 itaur itc vg copsa copbo(pt) copach2 arm geo1 geoB Origengr Origenlat Apollinaris Augustine Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐμῶν καθώς εἶπον ὑμῖν] (p66\* ὑμῖν ὅτι) A D E F G H X Δ Ψ 0233 f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892supp 1006 1010 1071 1195 1216 1230 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect ita itb itd ite itf itff2 itl itr1 syrs syrp syrh (syrpal) coppbo copbo(pt) eth geo1 slav Diatessarona (Chrysostom) Cyrillem ND Dio

John 10:27[[@Bible:John 10:27]]

ἀκούουσιν] WH

ἀκούει] Byz ς

John 10:28[[@Bible:John 10:28]]

δίδωμι αὐτοῖς ζωὴν αἰώνιον] WH

ζωὴν αἰώνιον δίδωμι αὐτοῖς] Byz ς

John 10:29[[@Bible:John 10:29]]

ὃ δέδωκέν μοι πάντων μείζων ἐστίν] ‭א (D δεδωκώς) L W Ψ

ὃ δέδωκέν μοι πάντων μεῖζόν ἐστιν] B\* ita itaur itb itc ite itf itff2 itl itr1 vg copbo goth Tertullian Hilary Ambrose Jerome Augustine WH NA NM

ὃς δέδωκέν μοι μείζων πάντων ἐστίν] (p66\* *omit* μοι) (p66(c) M U 1010 (A Θ μεῖζον) (B2 πάντων μεῖζον) E F G H K (X πάντων ἐστὶν μεῖζον) Δ Π (0141 μείζω) f1 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892supp 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1230 1241 1242 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 Byz Lect itd syrs syrp syrh syrpal slav Adamantius Basil Diodore Chrysostom ἔδωκεν) Nonnus (Cyril) Theodoret Ps-Athanasius ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ὃς δέδωκέν μοι αὐτὰ μείζων πάντων ἐστίν] f13 1216 1243 (1344 οὓς) 2174 l547 l1074 copsa copbo(ms) copach2 arm eth geo

ὃς δέδωκέν μοι τὴν ἐξουσίαν μείζων πάντων ἐστίν] l184

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn10\_29]]

τοῦ πατρός] p66 p75*vid* ‭א B L syrs syrpal copbo(ms) Origen WH NR Riv Nv NM

τοῦ πατρός μου] A D K W X Δ Θ Π Ψ f1 f13 28 33 565 700 892supp 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itl itr1 vg syrp syrh copsa copbo copach2 goth arm geo Adamantius Basil Chrysostom Cyril ς CEI ND Dio

*omit*] l547 (TILC)

John 10:31[[@Bible:John 10:31]]

οὖν πάλιν] Byz ς ND Dio

πάλιν] WH NA NR CEI Riv TILC Nv NM

John 10:32[[@Bible:John 10:32]]

ἔργα καλὰ ἔδειξα ὑμῖν] p45*vid* ‭א A K (Θ) Ψ f1 33 565 1010 1241 al it vg

καλὰ ἔργα ἔδειξα ὑμῖν] p66 D L f13 Byz vgcl ς

ἔδειξα ὑμῖν ἔργα καλὰ] p75*vid*

ἔργα ἔδειξα ὑμῖν καλὰ] B pc WH

ἔργα ἔδειξα ὑμῖν] W itb

πατρός] p45*vid* ‭א\* B D Θ l64 itd ite syrs syrpal Hilary Athanasius WH Nv NM

πατρός μου] p66 ‭אc A K L W X Δ Π Ψ f1 f13 28 33 565 700 892supp 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itf itff2 itl itr1 vg syrp syrh copsa copbo goth arm geo Diatessaron Ambrosiaster Theodoret ς NR CEI ND Riv Dio TILC

ἐμὲ λιθάζετε] WH

λιθάζετε με] Byz ς

John 10:33[[@Bible:John 10:33]]

Ἰουδαῖοι] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰουδαῖοι λέγοντες] Byz ς ND Dio

John 10:34[[@Bible:John 10:34]]

ὁ] p75 ‭א A D L Θ Ψ f1 f13 Byz ς [WH] [NA]

*omit*] p45 p66 B W

ὑμῶν] p66 p75 ‭א1 A B K L W X Δ Π Ψ f1 f13 28 33 565 700 892supp 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242c 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita? itf vg syrp syrh syrpal copsa copbo copach2 goth arm geo1 Eusebius Athanasius Theodoret ς WH

*omit*] p45 ‭א\* D Θ 1242\* l19 itaur itb itc itd ite itff2 itl itr1 syrs geo2 Tertullian Cyprian Eusebius Hilary

ὅτι] WH

*omit*] Byz ς

John 10:35[[@Bible:John 10:35]]

καὶ οὐ δύναται λυθῆναι ἡ γραφή] ς WH NA Dio TILC Nv NM

(καὶ οὐ δύναται λυθῆναι ἡ γραφή)] NR CEI ND Riv

John 10:38[[@Bible:John 10:38]]

πιστεύετε] WH

πιστεύσατε] Byz ς

καὶ γινώσκητε] p45 p66 p75 B L (W X l253 γινώσκετε) Θ f1 33 205 565 597 itr1*(vid)* syrpal copsa coppbo copbo copach2 arm eth geo Hilary Athanasius Theodoret*vid* WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ πιστεύσητε] (‭א 1010 πιστεύητε) A (E\* *haplography*) Ec G H K Δ Π Ψ 0141 f13 28 180 205 (579 1241 πιστεύετε) 700 892supp 1006 1009*vid* 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1292 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itf vg syrp syrh goth Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn slav Basil Augustine Cyrillem John-Damascus ς ND Dio

*omit*] D 157 1424 ita itb itc itd ite itff2 itl syrs Tertullian Cyprian Zeno Didymus Ps-Eustathius Chromatius Niceta Cyril Varimadum Ps-Priscillian

τῷ πατρί] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτῷ] Byz ς ND Dio

John 10:39[[@Bible:John 10:39]]

ἐζήτουν οὖν] p66 ‭א A L W Δ Ψ 0141 f1 f13 33 205 565 579 597 892supp 1006 1010 1071 1241 1243 1424 1505 Byzpt ita itaur itb itc ite itff2 itl itr1 vg syrh copsa(mss) Augustine ς (WH NA [οὖν]) CEI ND Dio TILC NM

ἐζήτουν] p75*vid* B E G H Θ 28 157 180 700 1292 1342 Byzpt vgms coppbo copbo (arm) (geo) Origenlem NR Riv Nv

ἐζήτουν δὲ] p45 itf copsa(mss) copach2 slav

καὶ ἐζήτουν] D itd eth

πάλιν αὐτὸν] Byz ς

αὐτὸν πάλιν] WH NA

John 10:40[[@Bible:John 10:40]]

ἔμεινεν] Byz ς

ἔμενεν] WH

John 10:42[[@Bible:John 10:42]]

πολλοὶ ἐπίστευσαν] WH

ἐπίστευσαν πολλοὶ] Byz ς

εἰς αὐτὸν ἐκεῖ] WH

ἐκεῖ εἰς αὐτὸν] Byz ς

John 11:1[[@Bible:John 11:1]]

τις] Byz ς WH

τις ἐκεῖ] p6

John 11:2[[@Bible:John 11:2]]

Μαριὰμ] WH

Μαρία] Byz ς

John 11:9[[@Bible:John 11:9]]

Ἰησοῦς] Byz WH

ὁ Ἰησοῦς] ς

ὧραί εἰσιν] WH

εἰσιν ὧραί] Byz ς

John 11:12[[@Bible:John 11:12]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

αὐτῷ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτοῦ] Byz ς ND Dio

John 11:13[[@Bible:John 11:13]]

ἔδοξαν] Byz ς WH

ἔλεγον] X

John 11:15[[@Bible:John 11:15]]

ἀλλὰ] Byz WH

ἀλλ'] ς

John 11:17[[@Bible:John 11:17]]

τέσσαρας ἤδη ἡμέρας] p75 B C\* Θ f13 al WH

τέσσαρας ἡμέρας ἤδη] ‭א Ac C L W X Γ Δ Λ Π f1 Byz ς

ἤδη τέσσαρας ἡμέρας] p66 ita itl itp goth

τέσσαρας ἡμέρας] A\* D 237 ite syrs syrp copsa copbo copach arm eth geo

John 11:18[[@Bible:John 11:18]]

ἡ] Byz ς

*omit*] WH

John 11:19[[@Bible:John 11:19]]

πολλοὶ δὲ] WH

καὶ πολλοὶ] Byz ς

τὴν Μάρθαν] p66 p75*vid* ‭א B C\* L W X 33 1010 1230 1241 Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn WH

Μάρθαν] D Andrew-Crete

τὴν Μάρθαν *or* Μάρθαν] ita (itaur) itb itc itd ite itf itff2 itl itp itr1 vg syrp syrpal copsa copbo copach2 (arm Μάρθα) geo

τὰς περὶ Μάρθαν] p45*vid* A C K Δ Θ Π Ψ 0250 f1 f13 28 565 700 892supp 1009 1071 1079 1195 1216 1242 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect syrh goth

Μαριὰμ] WH

Μαρία] Byz ς

ἀδελφοῦ] WH TILC Nv

ἀδελφοῦ αὐτῷ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio NM

John 11:20[[@Bible:John 11:20]]

Ἰησοῦς] Byz WH

ὁ Ἰησοῦς] ς

Μαρία] Byz ς

Μαριὰμ] WH NA

John 11:21[[@Bible:John 11:21]]

ἡ] ς WH

*omit*] Byz

τὸν] Byz ς

*omit*] WH

κύριε] p45 p66 p75 ‭א A C D E F G H L W Δ Θ Ψ 0141 0250 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892supp 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itj itl itp itπ itr1 vg syrp syrh syrpal copsa coppbo copbo(ms) copach2 arm (eth) geo slav Diatessaron (Diatessaronsyr) Amphilochius Chrysostom Augustine Cyrillem WH

*omit*] B syrs

οὐκ ἂν ἀπέθανεν ὁ ἀδελφός μου] WH

ὁ ἀδελφός μου οὐκ ἂν ἐτεθνήκει] Byz ς

John 11:22[[@Bible:John 11:22]]

καὶ] WH

ἀλλὰ καὶ] Byz ς (NA [ἀλλὰ]) (NR Riv TILC NM) CEI ND Dio Nv

John 11:24[[@Bible:John 11:24]]

ἡ] WH

*omit*] Byz ς

John 11:25[[@Bible:John 11:25]]

καὶ ἡ ζωή] p66 p75 ‭א A B C D E F G H K L W X Δ Θ Π Ψ 0141 0250 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892supp 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itb itc itd ite itf itff2 itp itr1 vg syrp syrh syrpal(mss) copsa coppbo copbo copach2 copmf copfay goth arm eth geo slav Diatessaronarm Irenaeuslat Hippolytus Origen Apollinaris (Gregory-Nyssa) Amphilochius Didymusdub Ps-Ignatius*vid* (Ps-Eustathius) Gaudentius Chrysostom (Theophilus-Alexandria) Niceta Augustine Cyril Hesychius Varimadum Theodoret ς WH

*omit*] p45 itl syrs syrpal(ms) Diatessaronsyr Cyprian Titus-Bostra Paulinus-Nola

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn11\_25]]

John 11:28[[@Bible:John 11:28]]

τοῦτο] WH

ταῦτα] Byz ς

Μαριὰμ] WH

Μαρίαν] Byz ς

αὐτῆς λάθρᾳ] ς WH NA

αὐτῆς λάθρᾳ,] NR CEI ND Riv Dio TILC

αὐτῆς, λάθρᾳ] Nv NM

John 11:29[[@Bible:John 11:29]]

δὲ] WH NR Riv

*omit*] Byz ς CEI ND Dio TILC Nv NM

ἠγέρθη] WH

ἐγείρεται] Byz ς

ἤρχετο] WH NR CEI TILC Nv NM

ἔρχεται] Byz ς ND Riv Dio

John 11:30[[@Bible:John 11:30]]

ἔτι] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] Byz ς ND Dio

John 11:31[[@Bible:John 11:31]]

Μαριὰμ] WH

Μαρίαν] Byz ς

δόξαντες] ‭א B C\* D L W X 0141 f1 f13 157 205 579 597 700 1006 1230 1241 1242 1365 1646 itd syrs syrp syrh(mg) copbo arm eth geo Andrew-Crete WH NR CEI Riv TILC Nv NM

δοξάζοντες] p75 33

λέγοντες] p66 A C2 E F G H K Δ Θ Π Ψ 0250 28 180 892supp 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1243 1292 1342 1344 1424 1505 1546 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc ite itf itff2 itl itp itr1 vg syrh syrpal copsa copach2 goth slav Diatessaroni Diatessaronn Augustine Cyrillem ς ND Dio

John 11:32[[@Bible:John 11:32]]

Μαριὰμ] WH

Μαρία] Byz ς

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

αὐτοῦ πρὸς τοὺς πόδας] p75 ‭א B C\* D L W X Ψ f1 33 1010 1241 al WH

αὐτοῦ εἰς τοὺς πόδας] p66 A C Γ Δ Θ Λ Π 0250 f13 Byz ς

αὐτοῦ... τοὺς πόδας] Byz WH

τοὺς πόδας αὐτοῦ] ς

μου ἀπέθανεν] WH

ἀπέθανεν μου] Byz ς

John 11:33[[@Bible:John 11:33]]

ἐνεβριμήσατο τῷ πνεύματι καὶ ἐτάραξεν ἑαυτόν] Byz ς WH

ἐταράχθη τῷ πνεύματι ὡς ἐμβριμούμενος] p45 (p66?) D Θ f1 22 131 660 1582 2193 itp copsa copach arm

John 11:37[[@Bible:John 11:37]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ἐδύνατο] WH

ἠδύνατο] Byz ς

John 11:39[[@Bible:John 11:39]]

τετελευτηκότος] WH

τεθνηκότος] Byz ς

John 11:40[[@Bible:John 11:40]]

ὄψῃ] WH

ὄψει] Byz ς

John 11:41[[@Bible:John 11:41]]

λίθον] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λίθον οὗ ἦν ὁ τεθνηκὼς κείμενος] Byz ς ND Dio

μου,] WH

μου.] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

John 11:44[[@Bible:John 11:44]]

ἐξῆλθεν] WH NR CEI TILC Nv NM

καὶ ἐξῆλθεν] Byz ς (ND) Riv Dio

αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

ὁ Ἰησοῦς αὐτοῖς] (WH [ὁ])

ἄφετε αὐτὸν] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἄφετε] Byz ς

John 11:45[[@Bible:John 11:45]]

Μαριὰμ] WH

Μαρίαν] Byz ς

ἃ ἐποίησεν] p6 p45 ‭א A\* K L W X Δ Θ Π Ψ 0250 f13 28 33 700 892supp 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb ite itf itff2 itl itπ itr1 vg syrs? syrp? syrh syrpal? copbo geo? Origen Andrew-Crete ς NR (ND) Riv Dio

ὅσα ἐποίησεν] p66(c) 0141

ὃ ἐποίησεν] p66\* Ac B C\* D f1 1010 itd (ite) syrs? syrp? syrpal? copsa copach2 goth arm eth geo? WH CEI TILC Nv NM

ὃ ἐποίησεν σημεῖον] C2

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn11\_45]]

ἐποίησεν] WH CEI Nv NM

ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς] Byz ς NR ND Riv Dio TILC

John 11:46[[@Bible:John 11:46]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

John 11:47[[@Bible:John 11:47]]

ποιοῦμεν... σημεῖα;] NA

ποιοῦμεν, ... σημεῖα;] (WH) NM

ποιοῦμεν; ... σημεῖα.] ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ποιεῖ σημεῖα] WH

σημεῖα ποιεῖ] Byz ς

John 11:50[[@Bible:John 11:50]]

λογίζεσθε] WH

διαλογίζεσθε] Byz ς

ὑμῖν] p45 p66 B D L X 0233 1010 1241 1424 l184 l210 l211 l219 l751 l773 l866 l1231 ita itaur itb itd ite itff2 itl vgcl copbo slav Diatessarona Origenlat Josippus Chrysostomlem WH NR Riv TILC Nv NM

ἡμῖν] A E G H W Δ Θ Π Ψ 065 0141 0250 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892supp 1006 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1243 1292 1342 1344 1365 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itc itf itr1 vgww vgst syrs syrp syrh syrpal copsa(mss) copach2 arm eth geo slavms Diatessarona Diatessaronf Diatessaroni Origen Eustathius Hilary Augustine3/9 Cyril3/4 ς ND Dio

*omit*] (*see* John 18:14) ‭א l950 copsa(ms) coppbo Ambrose Chrysostomcomm Jerome Augustine6/9 Cyril1/4 Theodoret CEI

John 11:51[[@Bible:John 11:51]]

τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου] Byz ς WH

τοῦ ἐνιαυτοῦ] p66 D

*omit*] p45 ite syrs

ἐπροφήτευσεν] WH

προεφήτευσεν] Byz ς

Ἰησοῦς] Byz WH

ὁ Ἰησοῦς] ς

John 11:53[[@Bible:John 11:53]]

ἐβουλεύσαντο] WH

συνεβουλεύσαντο] Byz ς

John 11:54[[@Bible:John 11:54]]

ὁ οὖν Ἰησοῦς] WH

Ἰησοῦς οὖν] Byz ς

οὐκέτι] Byz WH

οὐκ ἔτι] ς

ἔμεινεν] WH

διέτριβεν] Byz ς

μαθητῶν] WH NM

μαθητῶν αὐτοῦ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

John 11:56[[@Bible:John 11:56]]

ὑμῖν;] WH NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὑμῖν,] ς

John 11:57[[@Bible:John 11:57]]

δὲ] WH

δὲ καὶ] Byz ς

ἐντολὰς] WH

ἐντολὴν] Byz ς NR CEI ND Riv Dio Nv NM

John 12:1[[@Bible:John 12:1]]

Λάζαρος] ‭א B L W X 0218 ita itaur itc ite itr1 syrp syrpal copsa coppbo eth Diatessarona Origenlat Amphilochius Chrysostom Chromatius*vid* Nonnus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Λάζαρος ὁ τεθνηκὼς] p66 A D E G H K Δ Θ Π Ψ 065 0141 0217*vid* 0233 0250 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892supp 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 (2148\* *omit* ὁ) 2148c 2174 Byz Lect itb itd itf itff2 vg syrs syrh copbo copach copach2 goth arm geo slav Ps-Eustathius Augustine Cyrillem Paschal Chronicle ς ND Dio

Ἰησοῦς] WH NM

*omit*] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

John 12:2[[@Bible:John 12:2]]

ἐκ τῶν ἀνακειμένων σὺν] WH

τῶν ἀνακειμένων σὺν] Byz

τῶν συνανακειμένων] ς

John 12:3[[@Bible:John 12:3]]

Μαριὰμ] WH

Μαρία] Byz ς

τοῦ] Byz ς [WH]

*omit*] B

John 12:4[[@Bible:John 12:4]]

δὲ] p66 ‭א B W pc [WH] NR Riv WH

οὖν] A D Θ Ψ 065 f1 f13 Byz syrh ς CEI ND Dio

*omit*] L 33 1241 pc ite itr1 TILC Nv

Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης εἷς τῶν μαθητῶν αὐτοῦ] p66 p75*vid* B L W 33 eth WH

Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης εἷς ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ] ‭א 1071 1241 (syrs) syrp syrpal copsa copach2 (NA [ἐκ]) NR CEI Riv TILC Nv WH

εἷς ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης] f1 565 (l76 *omit* ὁ) l185*vid* vgcl (vgww *Scariotis*) copbo (arm *omit* αὐτοῦ) geo1 Augustine (Nonnus) Cyril

εἷς ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, Ἰούδας Σίμωνος Ἰσκαριώτης] A (K *omit* εἷς) X Δ Θ Π (Ψ Ἰσκαριώτου) 065 f13 28 700 892 1009 1010 1079 1216 1230 1242c 1365 1546 1646 2174 Byz l69 (itf *Schariotes*) syrh (goth ὁ Ἰσκαριώτης) geo2 ς ND Dio

εἷς ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, Ἰούδας Σίμων ὁ Ἰσκαριώτης] 1195 1242\* 1344 2148 l211 l1127 (ita itr1 *Scarioth*) (itaur itb itff2 *Scariotes*) (itc ite *Scariotha*) copbo(mss)

εἷς ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, Ἰούδας ἀπὸ Καρυώτου] D itd

Ἰούδας Ἰσκαριώτης] copbo(ms)

John 12:5[[@Bible:John 12:5]]

διὰ τί] Byz WH

διατί] ς

John 12:6[[@Bible:John 12:6]]

ἀλλ'] Byz ςStephanus WH

ἀλλα] ςScrivener

ἔχων] WH NR ND Riv Nv

εἶχεν καὶ] Byz ς CEI Dio TILC NM

John 12:7[[@Bible:John 12:7]]

ἵνα εἰς... τηρήσῃ] p66 ‭א B D K L Q W Θ Ψ 33 1241 it vg cop WH NRmg CEI Rivmg NM

εἰς... τετήρηκεν] A 065 f1 f13 Byz syrp syrh ς NRtext ND Rivtext Dio TILC Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn12\_7]]

John 12:8[[@Bible:John 12:8]]

*verse 8*] (*see* Matthew 26:11; Mark 14:7) p66 ‭א A B E F G H K (L Θ *omit* γὰρ) Q W X Δ Π Ψ 065 0141 0233 f1 f13 28 (33 ἔχετε πάντοτε) 157 180 205 565 579 597 700 892supp(c) 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc ite itf itff2 itr1 vg syrp syrh syrpal copsa coppbo copbo copach2 goth arm eth (ethTH) geo slav Ambrose Gaudentius (Chrysostom) Augustine Cyrillem ς WH

*omit* μεθ'... ἔχετε *(haplography)*] p75 Λ\* 892supp\*

*omit*] D itd syrs

*omit verses 7-8*] 0250

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn12\_8]]

John 12:9[[@Bible:John 12:9]]

ἔγνω οὖν ὄχλος πολὺς ἐκ τῶν Ἰουδαίων] (p66\* l253 l858 *omit* ἐκ) p75 ‭א2 A B2 E F G H K Q X Δ Θ Π Ψ 065 0141 0233 f1 f13 33 180 205 565 597 (700 ἐκ τῶν Ἰουδαίων ὄχλος πολὺς) 1006 1009 1071 1195 1216 1230 1292 1342 1424 1505 1646\* 2148 2174 Byz Lect goth Diatessarona Diatessaroni Chrysostomlem Cyrillem WH

ἔγνω οὖν ὁ ὄχλος πολὺς ἐκ τῶν Ἰουδαίων] ‭א\* B\* L 28 892supp (1010 ὁ πολὺς) 1241 1242 1243 1344 (1365 l184 *omit* ἐκ) 1546 1646c l524 l547 l866 l1016 l1127\* (l1127(c) *omit* ὁ) (NA [ὁ])

ἔγνω οὖν ὁ ὄχλος ὁ πολὺς τῶν Ἰουδαίων] p66(c) W 0250 (157 ὄχλος πολὺς) (579 *omit* ὁ πολὺς)

ἔγνω οὖν ὄχλος *(or* ὁ ὄχλος*)* πολὺς ἐκ τῶν Ἰουδαίων] itaur itf (itr1) vg (syrs) syrh syrpal copbo(mss) (copsa(mss) coppbo copbo δὲ *for* οὖν) (copbo(mss) copach *omit* οὖν) (coppbo copbo(mss) copach *omit* πολὺς) (arm) (eth) (geo) (slav) Augustine

ὄχλος δὲ πολὺς ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἤκουσαν] D ita itb itc itd ite itff2 syrp copsa(mss) copach2

John 12:12[[@Bible:John 12:12]]

ὁ ὄχλος πολὺς ὁ] p66\* B L f13 syrs copbo WH NR CEI Riv Nv NM

ὁ ὄχλος ὁ πολὺς ὁ] p66(c) Θ

ὄχλος πολὺς ὁ] ‭אc A D K W X Π Ψ f1 28 700 892supp 1009 1010 1071 1079 1216 1230*vid* 1242 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect syrp syrh syrpal copsa (copbo(ms)) copach2 goth Origen ς ND Dio (TILC)

ὄχλος πολὺς] ‭א\* Δ 565 1195 1241 (itff2)

*turbae multae quae*] ita itc ite

*a great multitude which*] itaur (itb) itd itf (itl) itr1 vg arm geo

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn12\_12]]

ὁ Ἰησοῦς] ς

Ἰησοῦς] Byz WH

John 12:13[[@Bible:John 12:13]]

ἐκραύγαζον] WH

ἔκραζον] Byz ς

καὶ ὁ] WH (NA [καὶ])

ὁ] ς

*omit*] Byz

John 12:15[[@Bible:John 12:15]]

θυγάτηρ] WH

θυγάτερ] Byz ς

John 12:16[[@Bible:John 12:16]]

ταῦτα] WH NR CEI TILC Nv NM

ταῦτα δὲ] Byz ς ND Riv Dio

αὐτοῦ οἱ μαθηταὶ] WH

οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ] Byz ς

Ἰησοῦς] Byzpt Byz2005 WH

ὁ Ἰησοῦς] Byzpt ς

John 12:17[[@Bible:John 12:17]]

ὅτε] ‭א A B E G H Q W X Δ Θ Ψ 0141 0233 0250 f1 f13 28 157 180 205 565 597 700 892supp 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itf vg syrh syrpal(mss) goth eth geo1 slav Apollinaris Augustine Cyrillem ς

ὅτι] p66 D K L Π 579 1079 1230 1546 l890 lAD ita itb itc itd ite itff2 itr1 vgmss syrs syrp copsa coppbo copbo copach copach2 arm geo2 Diatessarona Chrysostom

John 12:18[[@Bible:John 12:18]]

καὶ] Byz ς WH [NA]

*omit*] p66\* Δ al it

ἤκουσαν] WH

ἤκουσεν] Byz ς

John 12:19[[@Bible:John 12:19]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

οὐδέν·] WH NA ND TILC Nv NM

οὐδέν;] ς NR CEI Riv Dio

John 12:20[[@Bible:John 12:20]]

Ἕλληνές τινες] WH

τινες Ἕλληνές] Byz ς

John 12:22[[@Bible:John 12:22]]

ὁ] WH

*omit*] Byz ς

ἔρχεται] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ πάλιν] Byz ς ND Dio

καὶ λέγουσιν] WH

λέγουσιν] Byz ς

John 12:23[[@Bible:John 12:23]]

ἀποκρίνεται] WH

ἀπεκρίνατο] Byz ς

John 12:25[[@Bible:John 12:25]]

ἀπολλύει] WH NR CEI Riv Nv NM

ἀπολέσει] Byz ς ND Dio TILC

John 12:26[[@Bible:John 12:26]]

τις διακονῇ] WH

διακονῇ τις] Byz ς

ἐάν] WH NR CEI ND Riv Nv NM

καὶ ἐάν] Byz ς Dio TILC

John 12:27[[@Bible:John 12:27]]

εἴπω; ... ταύτης.] ς WH NRmg Rivtext Dio NM

εἴπω; ... ταύτης;] NA NRtext CEI Rivmg TILC Nv

εἴπω· ... ταύτης;] ND

John 12:28[[@Bible:John 12:28]]

σου τὸ ὄνομα] p66 p75 ‭א A E F G H K W Δ Θ Π Ψ 0141 0250 28 157 180 565 597 700 892 1006 1009 1010supp 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc ite itf itff2 itl itr1 vg syrs syrp syrh syrpal copsa coppbo copach2 goth arm geo slav Tertullian Athanasius Ambrose Ps-Vigilius Gaudentius Chrysostom Jerome Augustine1/3 mssaccording to Cyril ς WH

μου τὸ ὄνομα] B

σου τὸ υἱόν] (*see* John 17:1) L X 0233 f1 f13 33 205 579 1071 1241 l253 (l387(1/2) *add* ἵνα καὶ ὁ υἱός σου δοξάσῃ σέ) syrh(mg) copbo eth Origenlat Athanasius Eunomiansaccording to Cyril Augustine2/3 (Nonnus) Cyril Hesychius Leo mssaccording to Cyril

σου τὸ ὄνομα ἐν τῇ δόξῃ ᾗ εἶχον παρὰ σοὶ πρὸ τοῦ τὸν κόσμον γενέσθαι] (*see* John 17:5) D itd

John 12:29[[@Bible:John 12:29]]

οὖν] Byz ς [WH] NR ND Riv Dio NM

δὲ] W itr1

*omit*] B ita CEI TILC Nv

John 12:30[[@Bible:John 12:30]]

Ἰησοῦς] Byzpt Byz2005 WH

ὁ Ἰησοῦς] Byzpt ς

Ἰησοῦς καὶ εἶπεν] Byz ς

καὶ εἶπεν Ἰησοῦς] WH

ἡ φωνὴ αὕτη] WH

αὕτη ἡ φωνὴ] Byz ς

John 12:32[[@Bible:John 12:32]]

πάντας ἑλκύσω] p75*vid* ‭א2 A B E F G H K L W X (Δ ἐλκύσω) Θ Π Ψ 0141 0250 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect syrh (coppbo) arm geo2 slav Origengr Origenlat(1/3) Asterius Athanasius Basil Didymus Ps-Ignatius Ps-Justin Epiphanius Chrysostom Severian Jerome3/14 Nonnus Cyril23/25 Proclus Hesychius Theodoret Ps-Athanasius ς WH

πάντα ἑλκύσω] p66 ‭א\* ita itaur itb itc ite itf itff2 itl itr1 vg goth geo1 Diatessaronf Diatessaroni Diatessaronn Irenaeuslat Irenaeuslat(2/3) Origendub Ambrosiaster Ambrose Ps-Vigilius Gaudentius Jerome11/14 Augustine Cyril2/25

ἑλκύσω πάντα] D itd syrs syrp syrpal copsa copbo copach2 eth Quodvultdeus

John 12:33[[@Bible:John 12:33]]

ἤμελλεν] ς WH

ἔμελλεν] Byz

John 12:34[[@Bible:John 12:34]]

οὖν] WH NR CEI Riv NM

*omit*] Byz ς ND Dio TILC Nv

λέγεις σὺ ὅτι] WH

σὺ λέγεις ὅτι] ς

σὺ λέγεις] Byz

John 12:35[[@Bible:John 12:35]]

ἐν ὑμῖν] WH NR Riv TILC Nv NM

μεθ' ὑμῶν] Byz ς CEI ND Dio

ὡς] WH

ἕως] Byz ς

John 12:36[[@Bible:John 12:36]]

ὡς] WH

ἕως] Byz ς

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

John 12:40[[@Bible:John 12:40]]

ἐπώρωσεν] A B\* L X Θ Ψ f13 33 (157 ἐπωρώθησαν *[sic]*) 1071 1230 1242\* l292 l514 l547 Origen Eusebius1/2 Marcellus Cyrillem WH

πεπώρωκεν] B2 E F G H Δ 0141 f1 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1195 1216 1241 1242c 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect goth slav Eusebius1/2 Chrysostom Theodoret (John-Damascus) ς

ἐπώρωσεν *or* πεπώρωκεν] ita itaur itb itc ite itf itff2 itl itq itr1 vg (syrs) (syrp) syrh copsa coppbo copbo copach2 geo Ambrose Ps-Vigilius Augustine

ἐπήρωσεν] p66 p75 ‭א K W Π (579) 1079 syrpal Didymusdub

πεπήρωκεν] 63 122 185 259

*stupefied*] arm

στραφῶσιν] WH

ἐπιστραφῶσιν] Byz ς

ἰάσομαι] WH

ἰάσωμαι] Byz ς

John 12:41[[@Bible:John 12:41]]

ὅτι] p66 p75 ‭א A B H L X Θ Ψ 1 33 157 579 597 1071 1546 l76(1/2) l185(pt) l514(1/2) l563 l1016 ite syrpal copsa coppbo copbo copach2 arm eth geo1 Epiphanius Nonnus Cyril2/3 WH NR Riv TILC Nv NM

ὅτε] D K Δ Π 0141 f13 180 205 565 700 892 1006 1009 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff2 itq itr1 vg syrs syrp syrh goth geo2 slav Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Origenlat Eusebius Ambrosiaster Hilary Marcellus Basil Gregory-Nyssa Ambrose Didymusdub Ps-Vigilius Chrysostom Jerome Augustine Cyril1/3 Varimadum John-Damascus ς CEI ND Dio

ἐπεὶ] W

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn12\_41]]

John 12:44[[@Bible:John 12:44]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

John 12:47[[@Bible:John 12:47]]

φυλάξῃ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πιστεύσῃ] Byz ς ND Dio

John 12:49[[@Bible:John 12:49]]

δέδωκεν] WH

ἔδωκεν] Byz ς

John 12:50[[@Bible:John 12:50]]

ἐγὼ λαλῶ] WH

λαλῶ ἐγὼ] Byz ς

John 13:1[[@Bible:John 13:1]]

ἦλθεν] WH

ἐλήλυθεν] Byz ς

John 13:2[[@Bible:John 13:2]]

γινομένου] ‭א\* B L W X Ψ 070 579 1241 itd (itr1) syrpal arm eth Origen Nonnus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

γενομένου] p66 ‭א2 A D E F G H K Δ Θ Π 0141 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc ite itf itff2 itl itq vg syrs syrp syrh slav Chrysostom Severian Augustine Cyrillem Speculum ς ND Dio

Ἰούδας Σίμωνος Ἰσκαριώτου] L Ψ 070 1241 l813 vgcl (vgst) (vgww *Scariotis*) arm

Ἰούδας Σίμωνος Ἰσκαριώτης] p66 p75*vid* ‭א B (W Ἰσκαριώτη) X l859 (itb *Scariotes*) (itr1 *Scarioth*) (copbo Σίμων) geo1 Origen5/7 Augustine1/4 (Augustine1/4 *omit* Σίμωνος Ἰσκαριώτης) WH

Ἰούδα Σίμωνος Ἰσκαριώτου *after* καρδίαν] A E F G H K Δ Θ Π 0141 0233 f1 28 33 157 180 205 (579 Ἰούδας Σίμων ὁ Ἰσκαριώτης *[sic]*) 597 700 892 1006 1009 1071 1079 1195 1216 1230 (1242\* Ἰούδα ἵνα παραδῷ αὐτὸν Σίμωνος Ἰσκαριώτου) 1242c 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (ita itff2 *Scarioth*) (itf *Scariotis*) (itq *Scariothe*) syrs syrp syrh (syrpal) copsa(mss) copach copach2 (copsa(ms) (itaur eth geo2 slav Origenlat(4/5) *omit* Σίμωνος) Origenlat(1/5) Origen2/7 Asterius Hilary Severian Augustine2/4 *omit* Σίμωνος Ἰσκαριώτου) (Cyril) ς

Ἰούδας Σίμωνος ἀπὸ Καρυώτου *after* καρδίαν] D (itd) ite

Σίμωνος Ἰσκαριώτου *after* καρδίαν] f13 1505 l950 itc coppbo Ambrosiaster

John 13:3[[@Bible:John 13:3]]

εἰδὼς] WH Nv NM

εἰδὼς ὁ Ἰησοῦς] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC

ἔδωκεν] WH

δέδωκεν] Byz ς

John 13:6[[@Bible:John 13:6]]

λέγει αὐτῷ] WH NR Riv TILC Nv NM

καὶ λέγει αὐτῷ ἐκεῖνος] Byz ς CEI ND Dio

John 13:8[[@Bible:John 13:8]]

μου τοὺς πόδας] WH

τοὺς πόδας μου] Byz ς

Ἰησοῦς αὐτῷ] WH

αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

John 13:10[[@Bible:John 13:10]]

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

Ἰησοῦς] WH

οὐκ ἔχει χρείαν εἰ μὴ τοὺς πόδας νίψασθαι] B C\* (K οὐ χρείαν ἔχει *and* ἢ μὴ) (L Π f13 157 892 1071 1079 1216 1230 1546 1646 l253(1/2) l547 οὐ χρείαν ἔχει) W Ψ ita itb ite itf itff2 itl itq itρ vgcl syrh syrpal copsa copbo copach2 arm (eth) slav Origengr(lem) Origenlat Ambrose3/6 Jerome1/3 Augustine4/12 (Cyril) Speculum (WH [εἰ μὴ τοὺς πόδας])

οὐ χρείαν ἔχει εἰ μὴ τοὺς πόδας μόνον νίψασθαι] (p66 οὐκ ἔχει χρείαν) Θ (1424 νίψασθαι μόνον *and omit* εἰ) (l253(1/2) ἢ *for* εἰ μὴ) syrs syrp coppbo geo Ambrose1/6 (Chrysostom) (Severian) Quodvultdeus1/2

οὐ χρείαν ἔχει ἢ τοὺς πόδας νίψασθαι] (p75 A οὐκ ἔχει χρείαν) C E (F 1242\* *omit* ἢ) G H Δ 0141 0233 f1 28 180 205 597 700 1006 1009 1010supp 1195 1241 1242c 1243 1292 1342 1344 1365 1505 2148 2175 Byz Lect ς

οὐκ ἔχει χρείαν νίψασθαι] ‭א (579 *omit* νίψασθαι) (l1016 τοὺς πόδας νίψασθαι) itaur itc vgww vgst Tertullian*vid* Origen Optatus Pacian Ambrose2/6 Chromatius Jerome2/3 Augustine5/12 Quodvultdeus1/2

οὐ χρείαν ἔχει τὴν κεφαλὴν νίψασθαι εἰ μὴ τοὺς πόδας μόνον] (*see* John 13:9) D itd Epiphanius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn13\_10]]

John 13:11[[@Bible:John 13:11]]

ὅτι] WH

*omit*] Byz ς

John 13:12[[@Bible:John 13:12]]

καὶ ἔλαβεν] B C\* C D W Θ f1 f13 Byz vg syrh ς WH (NA [καὶ]) NR CEI Riv Dio NM

ἔλαβεν] p66 ‭א A C2 L Ψ 33 1241 al it vgst syrs syrp ND TILC Nv

καὶ ἀνέπεσεν] WH (NR CEI ND Riv Nv) TILC

ἀναπεσὼν] Byz ς Dio NM

ἀνέπεσεν, πάλιν] WHtext

ἀνέπεσεν πάλιν,] WHmg NA NR (CEI ND Nv) Riv Dio TILC NM

ἀνέπεσεν πάλιν] ς

John 13:18[[@Bible:John 13:18]]

τίνας] WH

οὓς] Byz ς

μου] (*see* Psalms 41:10) B C L 892 1071 1230 vgmss copsa eth Diatessaronl Origen1/2 Ambrose1/3 Cyrilcomm WH NR Riv TILC Nv NM

μετ' ἐμοῦ] (*see* Mark 14:18) p66 ‭א A D E F G H K W Δ Θ Π Ψ 0141 f1 f13 28 33 157 180 205 579 597 700 1006 1009 1010supp 1079 1195 1216 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd (ite) itf itff2 itl itr1 vg syrs syrp syrh syrpal copbo(pt) goth arm geo slav Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Tertullian Hippolytus Origen1/2 Eusebius Ambrose2/3 Epiphanius Chrysostom Augustine Cyrillem Theodoret ς ND Dio CEI

μετ' ἐμοῦ τὸν ἄρτον μου] itq coppbo copbo(pt) copach2

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn13\_18]]

John 13:19[[@Bible:John 13:19]]

πιστεύσητε ὅταν γένηται] p66 ‭א L pc WH

πιστεύητε ὅταν γένηται] B (C) WH

ὅταν γένηται πιστεύσητε] A D W Θ Ψ f1 f13 Byz it vgcl ς

John 13:20[[@Bible:John 13:20]]

ἄν] WH

ἐὰν] Byz ς

John 13:21[[@Bible:John 13:21]]

ὁ] Byz ς [NA]

*omit*] WH

John 13:22[[@Bible:John 13:22]]

ἔβλεπον] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔβλεπον οὖν] Byz ς ND Dio

John 13:23[[@Bible:John 13:23]]

ἦν] WH TILC Nv NM

ἦν δὲ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio

ἐκ] WH

*omit*] Byz ς

ὁ] Byz ς [WH]

*omit*] p66\* B

John 13:24[[@Bible:John 13:24]]

πυθέσθαι τίς ἂν εἴη περὶ οὗ λέγει] (p66(c) οὗ εἶπεν) A K W Δ (Θ ᾖ *for* εἴη) Π f1 (f13 1241 πείθέσθαι) 28 565 700 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1242 1344 1365 1546 1646 2148 2174 Byz (itr1) syrp syrh syrpal copsa copbo goth arm geo Diatessarona Diatessaronv Cyril ς NR ND Dio Nv

πυθέσθαι τίς ἂν εἴη οὗτος περὶ οὗ λέγει] D itd

πυθέσθαι περὶ τίνος λέγει] Ψ (syrs copbo? περὶ οὗ)

καὶ λέγει αὐτῷ, Εἰπὲ τίς ἐστιν περὶ οὗ λέγει] B C L X 068 33 892 1071 (ita itq *omit* αὐτῷ) itf Origen WH CEI Riv (TILC) NM

καὶ λέγει αὐτῷ, Τίς ἐστιν περὶ οὗ λέγει] itaur vg (Origen *omit* αὐτῷ)

καὶ λέγει αὐτῷ, Εἰπὲ περὶ οὗ λέγει] itc eth

καὶ λέγει αὐτῷ, Εἰπὲ τίς ἐστιν] 299 itb itff2 itl

*uti cognosceret a Iesu de quo dixisset*] ite

πυθέσθαι τίς ἂν εἴη περὶ οὗ ἔλεγεν. καὶ λέγει αὐτῷ, Εἰπὲ τίς ἐστιν περὶ οὗ λέγει] ‭א

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn13\_24]]

John 13:25[[@Bible:John 13:25]]

ἀναπεσὼν] WH

ἀναπεσὼν οὖν] NA

ἐπιπεσὼν δὲ] Byz ς

οὕτως] Byz WH CEI Riv

*omit*] ς NR ND Dio TILC Nv NM

John 13:26[[@Bible:John 13:26]]

ἀποκρίνεται] Byz ς NR ND Riv Dio TILC Nv

ἀποκρίνεται οὖν] WH CEI NM

ὁ] ‭א A C D L Q Ψ f1 f13 892 1424 Byz ite ς [WH] [NA]

*omit*] p66 B W pc

βάψω τὸ ψωμίον καὶ δώσω αὐτῷ] B C (L δῷ) (X *omit* καὶ) 157 1071 1241 syrpal? copsa copbo copach2 eth Origen (Cyrillem) WH CEI (Nv) (NM)

βάψας τὸ ψωμίον ἐπιδώσω] p66 ‭א (A D K Π f1 f13 205 565 1079 1342 1546 ἐμβάψας) E F G H Δ Θ Ψ 0141 28 (33 ἐπιδώσω αὐτῷ) 180 597 700 892 1006 1009 (1010 (1195 ἐπιδῷ) 1216 1230 1243 1292 1344 1365 1424 1505 1646 2148 2174 Byz ita itaur itb itc itd ite itff2 itl itq itr1 vg syrh goth arm geo slav (Apostolic Constitutions) Chrysostom Augustine Cyril δώσω) Quodvultdeus (Theodoret) ς NR ND Riv Dio (TILC)

δώσω ἐνβάψας τὸ ψωμίον] W

βάψας οὖν τὸ ψωμίον δίδωσιν] ‭א\* ‭א2 (D 1230 1646 καὶ βάψας *for* βάψας οὖν) (0141 ἐπιδίδωσιν) (ita) (itr1) arm geo slavms Cyrillem

βάψας οὖν τὸ ψωμίον λαμβάνει καὶ δίδωσιν] ‭א1 (B *omit* τὸ) C L X 33 892 1071\* (1071c ἐμβάψας) 1241 (syrh(mg)) slav Origen (WH [τὸ]) (NA [λαμβάνει καὶ]) NR CEI Riv (TILC) Nv NM

καὶ ἐμβάψας τὸ ψωμίον δίδωσιν] (p66\* ψας *[sic]*) p66(c) A K W Δ (Θ ἐπιδίδωσιν) Π\* (Π2 ἐμβάψας οὖν *and* ἐπιδίδωσιν) Ψ f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1242 1243 1292 1342 1344 1424 1505 1546 2148 2174 Byz itaur itb itc itd ite itff2 itl itq vg (syrs) (syrp) syrh syrpal copsa copbo copach2 copfay goth (eth) Augustine ς ND Dio

Ἰσκαριώτου] ‭א B C L X Θ Π2 Ψ 068 33 1010 1071 copsa copbo(ms) copach2 copfay Origen WH

Ἰσκαριώτῃ] p66 A K W Δ Π\* f1 f13 28 565 700 892 1009 1079 1195 1216 1230*vid* 1241 1242 1344 1365 (1546 Ἰσκαριώτην) 1646 2148 2174 Byz copbo (goth Σκαριώτῃ) arm geo Origen Cyril ς

*Iscariotae*] vgcl

*Scarioth*] ita itaur ite itff2 itr1 (itb *Scariotae*) (itc itf itl itq *Scariothae*) (vgww *Scariotis*) (syrs syrp syrh syrpal *Scariota*)

ἀπὸ Καρυώτου] D itd

John 13:27[[@Bible:John 13:27]]

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

Ἰησοῦς] WH

John 13:28[[@Bible:John 13:28]]

δὲ] p66 ‭א A C D L Θ f1 f13 Byz it vg syrp syrh ς [WH] NR ND Riv Dio Nv NM

*omit*] B W Ψ pc CEI TILC

John 13:29[[@Bible:John 13:29]]

Ἰούδας] WH

ὁ Ἰούδας] Byz ς

ὁ] Byz ς [NA]

*omit*] WH

John 13:30[[@Bible:John 13:30]]

ἐξῆλθεν εὐθύς] WH

εὐθέως ἐξῆλθεν] Byz ς

John 13:31[[@Bible:John 13:31]]

οὖν] WH NM

*omit*] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

John 13:32[[@Bible:John 13:32]]

εἰ ὁ θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ] ‭א2 A C2 E F G H K Δ Θ Ψ 0233 f13 28 33 157 180 205 565 597 700 892 1006 1010 1195 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect ite itf itq itr1 vg syrp copsa coppbo copbo(pt) goth arm eth (geo1) geo2 slav Diatessaron Origenlem Hilary Ps-Vigilius1/2 Augustine1/2 (Nonnus) Ps-Priscillian ς [NA] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

*omit (haplography?)*] p66 ‭א\* B C\* D L W X Π 1 579 1009 1071 1079 1216 1546 l76 l253 l751 l866 l1074 ita itaur itb itc itd itff2 itl syrs syrh syrpal copbo(pt) copach2 copmf copfay Diatessaronf Diatessaront Tertullian Ambrose Ps-Vigilius1/2 Augustine1/2 Cyril Theodoret WH NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn13\_32]]

αὐτὸν ἐν αὑτῷ] p66 ‭א\* ‭א2 B H 1006 2148 l184 l185 l253 l1016 ita vgms syrp syrh syrpal(mss) copsa copbo copach2 copfay Origenlem WH (NA αὐτῷ)

αὐτὸν ἐν ἑαυτῷ] ‭א1 A D E F G K L W X Δ Θ Π Ψ 0233 f1 f13 28 33 157 180 205 565 597 700 892 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2174 Byz Lect itaur itb itc itd ite itf itff2 itl (itq) itr1 vg goth arm geo slav Tertullian Hilary Ps-Vigilius Chrysostom Augustine Cyril Theodoret ς

αὐτὸν] syrs eth

John 13:33[[@Bible:John 13:33]]

ἐγὼ ὑπάγω] WH

ὑπάγω ἐγὼ] Byz ς

John 13:36[[@Bible:John 13:36]]

ἀπεκρίθη] WH NR Riv TILC NM

ἀπεκρίθη αὐτῷ] Byz ς (NA [αὐτῷ]) CEI ND Dio Nv

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

ἀκολουθήσεις δὲ ὕστερον] WH

ὕστερον δὲ ἀκολουθήσεις μοι] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

John 13:37[[@Bible:John 13:37]]

ὁ] ς [WH]

*omit*] Byz

κύριε] p66 ‭א2 A B C D E G H K L W X Δ Θ Π Ψ 0141 0233 f1 f13 28 157 180 205 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itb itc itd ite itf itff2 itq itr1 vgmss syrp syrh syrpal copsa(mss) copbo(mss) copach2 goth arm eth geo slav Ambrose Cyrillem ς WH

*omit*] ‭א\* 33 565 itaur vg syrs copsa(ms) coppbo copbo Augustine

ἀκολουθῆσαι] Byz ς

ἀκολουθεῖν] WH

διὰ τί] Byz WH

διατί] ς

John 13:38[[@Bible:John 13:38]]

ἀποκρίνεται] WH CEI TILC Nv NM

ἀποκριθῇ αὐτῷ] Byz ς NR ND Riv Dio

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

φωνήσῃ] Byz WH

φωνήσει] ς

ἀρνήσῃ] WH

ἀπαρνήσῃ] Byz ς

John 14:1[[@Bible:John 14:1]]

πιστεύετε εἰς τὸν θεόν,] ς WHtext NR Riv Dio Nv NM

πιστεύετε εἰς τὸν θεόν] NA CEI ND TILC

πιστεύετε, εἰς τὸν θεόν] WHmg

John 14:2[[@Bible:John 14:2]]

ὅτι] p66(c) ‭א A B C\* D K L W X Π Ψ f13 33 565 579 892 1071 1079 1546 l387(1/2) l547(1/2) itaur itb itc itd itff2 vg syrs syrp syrh syrpal copsa copbo copach2 copfay arm eth geo slav Jerome Augustine2/3 Nonnus Cyrillem Theodoret WH NR Nv NM

*omit*] p66\* C2 E G H N Δ Θ 0233 f1 (1 *haplography*) 28 157 180 205 597 700 828\* 1006 1009 1010 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect ita ite itf itq goth Origenlat Chrysostom Augustine1/3 Cyril ς CEI ND Riv Dio TILC

ὅτι *(indirect)* ... ὑμῖν;] NA NR Nv

ὅτι *(causal)* ... ὑμῖν.] WH NM

*omit.* ... ὑμῖν.] ς CEI ND Riv Dio TILC

John 14:3[[@Bible:John 14:3]]

καὶ ἑτοιμάσω] p66 ‭א B C L N Ψ f1 f13 28 33 (1010 *haplography*) Byzpt it vg ς WH

ἑτοιμάσω] A K W Γ Δ Θ 565 1241 Byzpt Byz2005 syrp

ἑτοιμάσαι] D 700 892 1424 al itf

τόπον ὑμῖν] WH

ὑμῖν τόπον] Byz ς

παραλήμψομαι] WH

παραλήψομαι] Byz ς

John 14:4[[@Bible:John 14:4]]

ἐγὼ] ‭א A B C Ψ Byz vg copsa copach2 copbo ς [WH] [NA]

*omit*] p66 D L W Θ f13 1 565 1424 pc it coppbo copbo(ms)

τὴν ὁδόν] p66(c) ‭א B C\* L Q W X 33 579 1071 ita itr1*(vid)* copsa(ms) coppbo copbo slav Nonnus*vid* WH NR CEI Riv Nv NM

καὶ τὴν ὁδόν οἴδατε] p66\* A C D K Δ Θ Π Ψ 0141 f1 f13 28 (157 *omit* καὶ) 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itb itc itd ite itf itff2 itq vg syrs syrp syrh syrpal copsa(mss) copach2 goth arm ethpp geo Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Ambrose Chrysostom Augustine Nonnus Cyrillem ς ND Dio TILC

*omit*] l1127

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn14\_4]]

John 14:5[[@Bible:John 14:5]]

Θωμᾶς] Byz ς WH

Θωμᾶς ὁ λεγόμενος Δίδυμος] D 76 pc

ὑπάγεις] WH NR ND Riv Dio TILC Nv NM

ὑπάγεις καὶ] Byz ς CEI

δυνάμεθα τὴν ὁδὸν εἰδέναι] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

οἴδαμεν τὴν ὁδὸν] WH NM

John 14:6[[@Bible:John 14:6]]

ὁ] Byz ς [NA]

*omit*] WH

John 14:7[[@Bible:John 14:7]]

ἐγνώκατέ με] p66 (‭א D\* ἐμὲ) 579 1216 1365 l185(pt) l524(1/2) (ita) itb itc itd ite itff2 (itq *me nostis*) syrs syrpal copsa copbo copach2 goth? arm geo Diatessarona Irenaeuslat Tertullian1/2 Novatian Victorinus-Rome Hilary Augustine4/5 Speculum Ps-Priscillian CEI TILC NM

ἐγνώκειτέ με] (A *omit* με) B C (D1 ἐμὲ) E G H K L N Q (W 1009 ἐγνώκετε) X Δ Θ Π Ψ 0141 f1 f13 28 33 157 180 205 565 597 700 892 1006 1010 1079 1195 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itf itr1 vg syrp syrh goth? slav Irenaeuslat(mss) Tertullian1/2 (Faustinus) Marcellus (Chrysostom) Augustine1/5 Cyrillem Theodoret ς WH NR ND Riv Dio Nv

ἐγνωτέ με] l387(1/2)

ἂν ἤδειτε] B C\* (L εἰδῆτε *itacism?*) Q Ψ (0141 ἤδειτε ἄν) 1 33 565 Basil (Didymusdub) (Cyril) Ps-Athanasius WH

εἰδῆτε ἄν] X (1365 ᾔδητε)

ἐγνώκειτε ἄν *or* ἂν ἤδειτε] itaur (itf) (itr1) vg syrp syrh syrpal Tertullian1/2 (Faustinus) Augustine1/5

γνώσεσθε] p66 ‭א D W (579 ἐγνώσεσθε *[sic]*) itd (ite itq goth? syrs copsa copbo copach2 goth? arm geo Irenaeuslat Victorinus-Rome Hilary γινώσκετε) Nonnus (Ps-Priscillian) NA CEI TILC NM

ἐγνώκειτε ἄν] A C E G H K N Δ (Θ γνώκειτε) Π f13 28 157 180 205 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect slav Irenaeuslat(mss) Athanasius Marcellus Chrysostom Theodoret Ps-Athanasius ς NR ND Riv Dio Nv

ἐγνώκατε] l185(pt) ita itb itc itff2 Tertullian1/2 Novatian Augustine4/5 Speculum

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn14\_7]]

ἀπ'] WH CEI ND NM

καὶ ἀπ'] Byz ς NA NR Riv Dio (TILC) Nv

John 14:9[[@Bible:John 14:9]]

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

Ἰησοῦς] WH

τοσούτῳ χρόνῳ] ‭א\* ‭א2 D L Q W pc

τοσοῦτον χρόνον] p66 p75 ‭א1 A B Θ Ψ f1 f13 Byz ς WH

πῶς] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

καὶ πῶς] Byz ς (Dio)

John 14:10[[@Bible:John 14:10]]

λέγω] WH

λαλῶ] Byz ς

ἐν ἐμοὶ μένων] WH

ὁ ἐν ἐμοὶ μένων] Byz ς

ποιεῖ τὰ ἔργα αὐτοῦ] WH NR CEI Riv Nv NM

αὐτὸς ποιεῖ τὰ ἔργα] Byz ς ND Dio TILC

John 14:11[[@Bible:John 14:11]]

αὐτὰ πιστεύετε] p66 p75 ‭א D L W 33 (579 πιστεύσητε) 1071\* itaur itc itd ite itf itr1 vg syrc syrp syrpal copsa coppbo copach2 Tertullian Ambrosiaster Hilary Ambrose Augustine Cyril2/3 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτὰ πιστεύετέ μοι] A B E F G K Q X Δ Θ Π Ψ 0141 f1 f13 28 157 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1010 1071c 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itb itff2 itq syrh copbo goth arm eth geo slav Athanasius Marcellus Chrysostom Cyril1/3 Theodoret Ps-Priscillian ς ND Dio

John 14:12[[@Bible:John 14:12]]

πατέρα] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

πατέρα μου] Byz ς

πορεύομαι·] ς WHtext NA NR Riv

πορεύομαι.] CEI ND Dio TILC Nv NM

πορεύομαι,] WHmg

John 14:14[[@Bible:John 14:14]]

*verse 14 with minor variants*] p66\* (p66(c)) p75 ‭א A B D E G H K L M Q S U W Δ Θ Π Ψ 060 f13 28 33 180 579 597 700 892 1006 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itc itd ite itf itff2 itq itr1 vg syrp syrh copsa coppbo copbo copach2 copfay goth eth slav Victorinus-Rome Chrysostom Augustine Cyril ς WH

*verse 14 after* ποιήσω *in verse 13*] 1010

*omit verse 14*] X f1 157 565 1009 1365 l76(1/2) l211(1/2) l253 l1074(1/2) itb vgms syrc syrs syrpal arm geo Diatessaronf Diatessaronl Diatessaront Nonnus

*omit* ἵνα δοξασθῇ... *14* ... ποιήσω *(haplography)*] Λ\* 0141 205 l751 l1627(1/2)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn14\_14]]

με] p66 p75*vid* ‭א B E H S U W Δ Θ 060 f13 28 33 579 700 892 1006 1230*vid* 1242 1342 1646 Byzpt Byz2005 l64 l184(1/2) l219 l514 l547 l672 l673(1/2) l813 l890(1/2) l1231 itc itf vg syrp syrh goth Fulgentius [WH] NR CEI TILC Nv

τὸν πατέρα] 249 397 (itff2 *a patre meo*) Augustine1/3

*omit*] A D G K L M Q Π Ψ 180 597 (1010) 1071 1079 1195 1216 1241 1243 1292 1344 1424 1505 1546 2148 2174 Byzpt Lect ita itaur itd ite itq itr1 vgmss copsa coppbo copbo copach2 copfay eth slav Diatessaron Victorinus-Rome Augustine2/3 Cyrillem Euthymius ς ND Riv Dio NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn14\_14]]

ἐγὼ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

τοῦτο] WH

John 14:15[[@Bible:John 14:15]]

τηρήσετε] B L Ψ 1010 1071 1195\* 2148 l253(1/2) l381 l387(1/2) copsa coppbo copbo copach2 copfay goth? geo2 Eusebius1/2 Theodore-Heraclea Meletius Macarius/Symeon1/2 Epiphanius Chrysostomcomm Cyrilcomm WH NR CEI Riv TILC NM

τηρήσητε] p66 ‭א 060 0141 33 579 1344 1546 l184 l185 l211(1/2) l751(1/2) l1016 l1074(1/2) arm geo1 Cyril

τηρήσατε] A D E G H Q W X Δ Θ Π f1 f13 28 157 180 205 565 597 700 892 1006 1009 1079 1195mg 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1365 1424 1505 1646 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itq itr1 vg syrc syrp syrh syrpal goth? eth slav Novatian Origenlat Eusebius1/2 Ambrosiaster Hegemonius Victorinus-Rome Lucifer Basil Ambrose Didymusdub Macarius/Symeon1/2 Ps-Vigilius Chrysostomlem Jerome Augustine Cyrillem Speculum Ps-Athanasius ς ND Dio Nv

John 14:16[[@Bible:John 14:16]]

κἀγὼ] WH

καὶ ἐγὼ] Byz ς

ᾖ μεθ' ὑμῶν εἰς τὸν αἰῶνα] L Q Ψ pc ite WH

μεθ' ὑμῶν εἰς τὸν αἰῶνα ᾖ] p75 B 060 itb NA NR Riv (TILC) Nv NM

μεθ' ὑμῶν ᾖ εἰς τὸν αἰῶνα] ‭א it

μένῃ μεθ' ὑμῶν εἰς τὸν αἰῶνα] p66 A (D) W Θ f1 f13 Byz vg syrh ς CEI ND Dio

John 14:17[[@Bible:John 14:17]]

γινώσκει· ὑμεῖς] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

γινώσκει αὐτὸ· ὑμεῖς δὲ] Byz ς ND Dio

μένει... ἔσται] (p66(c) p75*vid* ‭א A D1 E L Q Δ μενει) G H K Θ Π Ψ 0141 f13 28 33*vid* 157 180 205 579 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itr1 vgmss syrs syrh copbo arm eth geo slav Theodore-Heraclea Cyril-Jerusalem Apollinaris Didymusdub Ps-Vigilius Cyrillem ς NR CEI ND Riv Dio TILC

μενεῖ... ἔσται] itaur vg copsa coppbo copach2 Augustine6/7 Nonnus

μένει... ἐστιν] (p66\* B\* D\* W μενει) B 1 565 597 1365 l253(1/2) (l524(1/2) ἐστιν... μένει) ita itb itc itd ite itf itff2 itq vgms syrc syrp syrpal goth Ambrosiaster Victorinus-Rome Lucifer Ambrose Augustine1/7 Ps-Priscillian WH NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn14\_17]]

John 14:19[[@Bible:John 14:19]]

οὐκέτι] Byz WH

οὐκ ἔτι] ς

ζήσετε] WH

ζήσεσθε] Byz ς

John 14:20[[@Bible:John 14:20]]

γνώσεσθε ὑμεῖς] Byz ς

ὑμεῖς γνώσεσθε] WH

κἀγὼ] ς WH

καὶ εγὼ] Byz

John 14:21[[@Bible:John 14:21]]

κἀγὼ] WH

καὶ εγὼ] Byz ς

John 14:22[[@Bible:John 14:22]]

Ἰούδας, οὐχ ὁ Ἰσκαριώτης] p66 (p75 *omit* ὁ) ‭א A B E G H K L Q W X Δ Θ Π Ψ 0141 0233 0250 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l859 Ἰούδας Ἰσκαριώτης *[sic]*) (l1074(1/2)) (ita itaur itff2 *Scarioth*) (itc ite itq *Scariotha*) (itb itf vgww *Scariotis*) vgcl (vgst) syrp syrh syrpal(mss) coppbo copbo goth arm eth geo slav (Lucifer) Augustine Cyrillem ς WH

Ἰούδας, οὐχ ὁ ἀπὸ Καρυώτου] D itd

Ἰούδας ὁ Κανανίτης] copsa copach2 copfay

Θωμᾶς] syrs

Ἰούδας Θωμᾶς] syrc

τί] ς WH

καὶ τί] Byz (NA [καὶ])

John 14:23[[@Bible:John 14:23]]

Ἰησοῦς] Byz WH

ὁ Ἰησοῦς] ς

ποιησόμεθα] WH

ποιήσομεν] Byz ς

John 14:26[[@Bible:John 14:26]]

ὑμῖν] p75*vid* ‭א A D Γ Δ Θ f1 f13 Byz ς

ὑμῖν ἐγώ] B L 060 141 (33 ἐγώ εἶπον ὑμῖν) 127 1819 WH (NA [ἐγώ])

John 14:28[[@Bible:John 14:28]]

ἄν ὅτι] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἄν εἶπον ὅτι] Byz ς ND Dio

πατὴρ] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

πατὴρ μου] Byz ς

John 14:30[[@Bible:John 14:30]]

οὐκέτι] Byz WH

οὐκ ἔτι] ς

κόσμου] WH CEI Nv NM

κόσμου τούτου] Byz ς NR ND Riv Dio TILC

ἄρχων· ... οὐδέν, *31* ... ποιῶ.] WH NA CEI

ἄρχων. ... οὐδέν, *31* ... ποιῶ.] TILC NM

ἄρχων. ... οὐδέν· *31* ... ποιῶ.] NR Riv

ἄρχων, ... οὐδέν· *31* ... ποιῶ·] ς

ἄρχων, ... οὐδέν. *31* ... ποιῶ.] Dio

ἄρχων ... οὐδέν· *31* ... ποιῶ.] ND

ἄρχων· ... οὐδέν. *31* ... ποιῶ,] Nv

John 14:31[[@Bible:John 14:31]]

ἄρχων· ... οὐδέν, *31* ... ποιῶ.] WH NA CEI

ἄρχων. ... οὐδέν, *31* ... ποιῶ.] TILC NM

ἄρχων. ... οὐδέν· *31* ... ποιῶ.] NR Riv

ἄρχων, ... οὐδέν· *31* ... ποιῶ·] ς

ἄρχων, ... οὐδέν. *31* ... ποιῶ.] Dio

ἄρχων ... οὐδέν· *31* ... ποιῶ.] ND

ἄρχων· ... οὐδέν. *31* ... ποιῶ,] Nv

ἐνετείλατο μοι ὁ πατήρ] ‭א A (D itd *omit* ὁ πατήρ) Θ Ψ f13 157 579 1241 Byz syr cop arm goth ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἐντολὴν ἔδωκεν μοι ὁ πατήρ] p75*vid* B L X 0250 (f1 ἔδωκεν μοι ὁ πατήρ ἐντολὴν) 33 (565 ἔδωκεν ἐντολὴν μοι ὁ πατήρ) (1071 τὴν ἐντολὴν ἦν ἔδωκεν μοι ὁ πατήρ) al it (ite itl *omit* ὁ πατήρ) vg coppbo copach2 Cyprian WH NM

John 15:2[[@Bible:John 15:2]]

καρπὸν πλείονα] WH

πλείονα καρπὸν] Byz ς

John 15:4[[@Bible:John 15:4]]

μένῃ] WH

μείνῃ] Byz ς

μένητε] WH

μείνητε] Byz ς

John 15:6[[@Bible:John 15:6]]

μένῃ] WH

μείνῃ] Byz ς

αὐτὰ] A B Γ Θ Λ Byz ς WH NR ND Riv Dio (TILC) Nv NM

αὐτό] ‭א D L X Δ Π 0141 f1 f13 33 565 1071 al CEI

τὸ πῦρ] Byz WH

πῦρ] ς

John 15:7[[@Bible:John 15:7]]

αἰτήσασθε] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

αἰτήσεσθε] Byz ς Dio

John 15:8[[@Bible:John 15:8]]

γένησθε] p66*vid* B D L X Θ Π 0250 1 565 597 1079 1195 1230 1242 1646 ita itaur itb itc itd ite itf itff2 itq itr1 vg copsa copbo copach2 Amphilochius Chrysostom1/2 Augustine Cyrilcomm WH CEI (TILC) Nv NM

γίνεσθε] 579

γενήσεσθε] ‭א A E G H K Δ Ψ 0141 0233 f13 28 33 157 180 205 700 892 1006 1009 1010 1071 1216 1241 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 2148 2174 Byz Lect syrs syrp syrh syrpal goth Chrysostom1/2 Cyrillem ς NR ND Riv Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn15\_8]]

John 15:9[[@Bible:John 15:9]]

ὑμᾶς ἠγάπησα] WH

ἠγάπησα ὑμᾶς] Byz ς

John 15:10[[@Bible:John 15:10]]

τὰς ἐντολὰς τοῦ πατρός μου] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

τοῦ πατρός τὰς ἐντολὰς] WH NM

John 15:11[[@Bible:John 15:11]]

ᾖ] WH CEI TILC Nv NM

μείνῃ] Byz ς NR ND Riv Dio

John 15:14[[@Bible:John 15:14]]

ἃ] p66 ‭א D L f13 1 565 al NR ND Riv Dio

ὅσα] A Θ Ψ 065 0250 Byz syrh(mg) ς

ὃ] B pc ite itq WH CEI TILC Nv NM

John 15:15[[@Bible:John 15:15]]

λέγω ὑμᾶς] WH

ὑμᾶς λέγω] Byz ς

John 15:21[[@Bible:John 15:21]]

εἰς ὑμᾶς] WH

ὑμῖν] Byz ς

John 15:22[[@Bible:John 15:22]]

εἴχοσαν] WH

εἶχον] Byz ς

John 15:24[[@Bible:John 15:24]]

ἐποίησεν] WH

πεποίηκεν] Byz ς

εἴχοσαν] WH

εἶχον] Byz ς

John 15:25[[@Bible:John 15:25]]

ἐν τῷ νόμῳ αὐτῶν γεγραμμένος] WH

γεγραμμένος ἐν τῷ νόμῳ αὐτῶν] Byz ς

John 15:26[[@Bible:John 15:26]]

ὅταν] WH CEI TILC Nv NM

ὅταν δὲ] Byz ς NR ND Riv Dio

John 16:2[[@Bible:John 16:2]]

ἀποκτείνας ὑμᾶς] Byz ς [WH]

ἀποκτείνας] B

John 16:3[[@Bible:John 16:3]]

ποιήσουσιν] A B K Δ Π 700 892 1010 1079 1216 1230 1242 1242 1344 1646 2148 2174 Byz l32 l64 l69 l76 l80 l185 l191 l219 l303 l333 l372 l374 l381 l1127 l1231 l1579 l1634 l1642 itaur itb ite itl vgww syrp syrh goth? geoA Diatessarona Diatessaronf Cyprian Lucifer Chrysostom NR CEI Riv TILC Nv NM

ποιοῦσιν] Θ itq goth?

ποιήσουσιν ὑμῖν] D L Ψ f1 f13 565 1071 1195 1365 Lect ita itd itf itff2 vgcl syrh\* copsa copbo copach2 arm eth geoB ς ND Dio

ποιοῦσιν ὑμῖν] itc syrpal geo1

ποιήσωσιν ὑμῖν] ‭א (1009 1546 *omit* ὑμῖν)

ποιήσωσιν εἰς ὑμᾶς] 33

ποιήσουσιν ὑμᾶς] 73 259

John 16:4[[@Bible:John 16:4]]

ὥρα αὐτῶν μνημονεύητε αὐτῶν] p66*vid* ‭א2 A B Θ (Π\* μνημονεύσητε) 0233 33 157 205 1009 1071 1079 1195 1230 1546 1646 syrp syrh goth Cyrillem WH CEI (Riv) (TILC) Nv NM

ὥρα αὐτῶν μνημονεύητε] ‭א1 (L μνημονεύετε) Π2 (f13 l547 μνημονεύσητε) itaur itb itc ite itf itl itq itr1 vg copbo(ms) Cyprian Augustine

ὥρα μνημονεύητε αὐτῶν] ‭א\* E G H K Ψ 054 0141 1 180 565 597 700 (892supp l866 αὐτοῦ) 1010 1292 1365 1505 2174 Byz Lectpt itff2 syrpal copbo(pt) (arm) (eth) geo slav Diatessaronl (Chrysostom τοῦτων) ς NR ND Dio

ὥρα μνημονεύετε αὐτῶν] Δ 565 1006 1216 1241 1242 1243 1342 1344 1424 Lectpt (l1016 αὐτοῦ)

ὥρα μνημονεύετε] D\* (D1 μνημονεύσητε) 2148 l524 ita itd syrs copsa coppbo copbo(pt) copach2 arm

John 16:7[[@Bible:John 16:7]]

γὰρ] ς WH

γὰρ ἐγὼ] Byz

οὐ μὴ ἔλθῃ] B L Ψ 33 pc WH NM

οὐκ ἐλεύσεται] ‭א A D Θ f1 f13 Byz Clementlat ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

John 16:10[[@Bible:John 16:10]]

πατέρα] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

πατέρα μου] Byz ς Dio

οὐκέτι] Byz WH

οὐκ ἔτι] ς

John 16:12[[@Bible:John 16:12]]

ὑμῖν λέγειν] WH

λέγειν ὑμῖν] Byz ς

John 16:13[[@Bible:John 16:13]]

ὁδηγήσει ὑμᾶς ἐν τῇ ἀληθείᾳ πάσῃ] (‭א\* *omit* πάσῃ) ‭אc L W (Θ itff2 syrh arm πάσῃ τῇ ἀληθείᾳ) 1 33 565 579 1071 itb (geo1) geo2 Victorinus-Rome Nonnus Cyril1/2 (mssaccording to Augustine)

ὁδηγήσει ὑμᾶς εἰς πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν] (A B 054 ite E G H K Δ Π Ψ 068 0141 0233 f13 28 157 180 205 597 700 892 1006 1009 1010 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itf itq itr1 eth slav ) Tertullian3/4 Origen Hilary1/2 Basil Ambrose Didymusdub (Macarius/Symeon) Epiphanius (Chrysostom) Severian3/4 Theodore Augustine1/19 Cyrillem Speculum Varimadum1/2 (Ps-Peter-Alexandria WH τὴν ἀλήθειαν πᾶσαν) ς

ἐκεῖνος ὑμᾶς ὁδηγήσει ἐν τῇ ἀληθείᾳ πάσῃ] D (ita itd syrs syrp syrpal Tertullian1/4 Novatian Faustus-Milevis Hilary1/2 Severian1/4 Niceta2/3 Augustine6/19 Leo εἰς πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν) Theodoret Ps-Priscillian

διηγήσεται ὑμῖν τὴν ἀλήθειαν πᾶσαν] itaur itc (itl *docebit vos in veritate omnia*) vg (Origenlat Eusebius Cyril-Jerusalem Gregory-Elvira Phoebadius Ps-Vigilius Niceta1/3 *docebit vos omnia*) Augustine12/19 Varimadum1/2

ὅσα] ‭א B D\* E\* H L W Y Ψ 1 33 213 397 579 1071 1689 1819 al WH

ὅσα ἂν] A D1 G K M S U Γ Δ Θ Π 054 0250 f13 Byz ς

ἀκούσει] B D E\* H W Y Θ Ψ 054 1 213 397 579 1010\* 1071 1689 al vg Epiphanius NR CEI Riv Dio TILC Nv

ἀκούει] ‭א L 33 1819 al itb ite WH (ND) NM

ἀκούσῃ] A G K M S U Γ Δ Π 0250 f13 Byz ς

John 16:14[[@Bible:John 16:14]]

λήμψεται] WH

λήψεται] Byz ς

John 16:15[[@Bible:John 16:15]]

λαμβάνει] Byz WH

λήψεται] ς

John 16:16[[@Bible:John 16:16]]

οὐκέτι] WH NR ND Riv TILC Nv NM

οὐ] Byz ς CEI Dio

ὄψεσθέ με] p5 p66 ‭א B D L W 0141 0250 1071 ita itb itd ite itff2 itr1 copsa copbo(pt) copach2 geo2 Origen Chrysostomcomm*(vid)* WH CEI TILC Nv NM

ὄψεσθέ με ὅτι ὑπάγω πρὸς τὸν πατέρα] (*see* John 16:17) A E (G 0233 l773 l950 πατέρα μου) H (N Ψ 1241 l253 l547 καὶ ὅτι) Δ Θ 068 f1 f13 157 180 205 565 579 597 700 1006 1010 1243 1424 Byz Lectpt itaur itc itf itq vg (syrs) syrp syrh (syrpal) (coppbo) copbo(mss) (arm) eth geo1 slav Victorinus-Rome*vid* Chrysostomlem Augustine Cyril [NR] ND Riv

ὄψεσθέ με ὅτι ἐγὼ ὑπάγω πρὸς τὸν πατέρα] (28 καὶ ὅτι) (33 με καὶ ἐγὼ) 892supp 1292 1342 1505 Lectpt lAD copbo(pt) ς Dio

John 16:17[[@Bible:John 16:17]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ὑπάγω] WH NR CEI ND Riv TILC NM

ἐγὼ ὑπάγω] Byz ς Dio Nv

John 16:18[[@Bible:John 16:18]]

τί ἐστιν τοῦτο] WH

τοῦτο τί ἐστιν] Byz ς

ὃ λέγει] ‭א2 A B D2 E G H L N Δ Θ Ψ 068 0233 0250 28 33 157 180 205 597 700 892supp 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect itaur itc itf itq vg syrs syrp syrh coppbo copbo copach2 eth slav Origen Ambrosiaster Augustine Cyrillem ς [NA] NR CEI ND Riv Dio Nv NM

*omit*] p5 p66 ‭א\* D\* W f13 1 565 579 l184(1/2) l524 l547 ita itb itd ite itff2 itr1 syrpal copsa arm geo TILC

μικρόν] WH

τὸ μικρόν] Byz ς NA

τί λαλεῖ] Byz ς [WH] NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ὁ λαλεῖ] D\* (Θ) ita itr1

*omit*] B pc TILC

John 16:19[[@Bible:John 16:19]]

ἔγνω] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔγνω οὖν] Byz ς ND Dio

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς (NA [ὁ])

John 16:20[[@Bible:John 16:20]]

ὑμεῖς λυπηθήσεσθε] (p5 λουπηθήσεσθε) WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ὑμεῖς δὲ λυπηθήσεσθε] Byz ς Dio

John 16:21[[@Bible:John 16:21]]

λύπην] Byz ς WH

λοιπην] p5\*

οὐκέτι] Byz WH

οὐκ ἔτι] ς

John 16:22[[@Bible:John 16:22]]

νῦν μὲν λύπην] WH

λύπην μὲν νῦν] Byz ς

ἔχετε] p22 ‭א\* B C E G H K Wv.r. Δ Π 054 0141 f1 f13 28 180 205 565 579 597 700 892supp 1006 1009 1010 1071 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1344 1365 1424 1505 1646 2138 2174*vid* Byz Lect itaur itc itf itff2 itq vg syrs syrp syrh syrpal copsa coppbo copbo(ms) copach2 arm eth geo Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Hilary Ambrose Augustine Cyril ς WH

ἕξετε] p66 ‭א2 A D (L ἕξητε) (N) Wtext Xcomm Θ Ψ 33 157 1079 1195 1342 1546 l32 l184(1/2) l524 l813(1/2) l950(1/2) ita itb itd ite itr1 vgmss copbo slav (Chrysostom) Cyrillem Antiochus

αἴρει] p22 p66*vid* ‭א A C D1 K L N Δ Θ Π Ψ 054 0141 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892supp 1006 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itb ite itf itq syrp syrh vgst slav Macarius/Symeon Chrysostom Cyril1/2 Antiochus Ps-Gregory-Thaumaturgus ς

ἀρεῖ] p5 B D\* E G H 1009 ita itaur itc itd itff2 itr1 vgcl vgww copsa coppbo copbo copach2 arm eth geo Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Hippolytus Origenlat Cyprian Hilary Gregory-Elvira Augustine Cyril1/2 Varimadum WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

αἴρει *or* ἀρεῖ] syrs syrpal goth

ἀφαίρει] W

John 16:23[[@Bible:John 16:23]]

ἄν τι] p5*vid* B C (D\* Ψ 0141 ἐάν) (D2 ὅτι ἐάν τι) L pc itaur itb itd itf itff2 itq vg Origen Hilary Ambrose Augustine Cyril Hesychius NR CEI Riv TILC Nv NM

ὅτι ὃ ἐάν] (‭א ἄν) (N *omit* ὅτι) Θ 33 1241 pc l844

ὅ τι ἐάν *or* ὅτι ἐάν] p22*vid* (A W l387(1/3) ἄν) 1342 ita itc itr1

ὅτι ὅσα ἄν] E G H Δ f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892supp 1006 1010 1071 1243 1292 1424 1505 Byz Lect Cyprian Ps-Vigilius*vid* ς ND Dio

δώσει ὑμῖν ἐν τῷ ὀνόματί μου] p5*vid* ‭א B C\* L X Δ 054 copsa copach2 Origen Cyril WH Riv Dio? Nv NM

ἐν τῷ ὀνόματί μου δώσει ὑμῖν] p22*vid* A C D E G H K (N) W Θ Π Ψ 0141 f13 1 28 (33 l127 l184(1/2) δῴη) 157 180 565 579 597 700 892supp 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 (1243 ποιήσει *for* δώσει) 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd itf itff2 itq itr1 (ite vg syrs syrp syrh syrpal coppbo copbo goth arm (eth) geo slav Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Cyprian*vid* Ambrose Ps-Vigilius Chrysostom Augustine1/3 δοθήσεται) Augustine2/3 Hesychius ς NA NR CEI ND Dio? TILC

δώσει ὑμῖν] 205 1546

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn16\_23]]

John 16:24[[@Bible:John 16:24]]

ἕως ἄρτι οὐκ ᾑτήσατε οὐδὲν] Byz ς WH

*omit*] p5\*

λήμψεσθε] WH

λήψεσθε] Byz ς

John 16:25[[@Bible:John 16:25]]

ἔρχεται] p66*vid* ‭א B C\* D\* L W X Y 1 13 33 69 213 1582 ita itb itd ite vg syrpal copsa copbo arm ςScrivener WH NR Riv Nv NM

ἀλλ' ἔρχεται] Byz ςStephanus CEI ND Dio TILC

οὐκέτι] Byz WH

οὐκ ἔτι] ς

ἀπαγγελῶ] WH

ἀναγγελῶ] Byz ς

John 16:27[[@Bible:John 16:27]]

ἐγὼ] Byz ς WH

*omit*] p5

τοῦ θεοῦ] C E G H K W Δ Π Ψ 054 f1 f13 28 157 180 205 565 597 700 892supp 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect Epiphanius Chrysostom ς (NA [τοῦ])

θεοῦ] p5 ‭א\* ‭א2 A N Θ 33 579 1079 l76(1/2) geo

τοῦ θεοῦ *or* θεοῦ] ita itaur itb itc ite itf itq itr1 vg syrs syrp syrh syrpal goth arm eth slav Tertullian Origenlat Ambrosiaster Hilary Augustine3/4 NR CEI ND Riv Dio Nv

τοῦ πατρὸς] (*see* John 16:28) (‭א1 *omit* τοῦ) B C\* D L X 0141 l185(pt) itd copsa coppbo copbo (copach2) Diatessarona Diatessaroni Gregory-Elvira2/3 Phoebadius Didymusdub Ps-Vigilius Jerome Augustine1/4 Cyril WH TILC NM

*a deo patre*] itff2 vgmss Gregory-Elvira1/3 Chromatius Niceta Varimadum Vigilius

John 16:28[[@Bible:John 16:28]]

ἐξῆλθον ἐκ τοῦ πατρὸς] B C\* L X Ψ 33 eth Basil-Ancyra Epiphanius Cyrillem WH

ἐξῆλθον παρὰ τοῦ πατρὸς] p5 p22 ‭א A C2 E G H K N Θ Π 054 0141 f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892supp 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect (l387(1/2) l773(1/2) θεὸς *for* πατρὸς) goth Diatessaron (Chrysostom ἀπὸ) ς NA

ἐξῆλθον παρὰ τοῦ πατρὸς *or* ἐξῆλθον ἐκ τοῦ πατρὸς] itaur itc itf itq vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm geo slav Augustine3/4

παρὰ τοῦ πατρὸς] Δ (ita) ite (itr1) vgms (Ambrosiaster) Hilary2/3 Ambrose

*omit*] D W l127(1/2) itb itd itff2 vgms syrs copach2 Tertullian Origenlat Hilary1/3 Ps-Vigilius Chromatius Jerome Augustine1/4 Varimadum

John 16:29[[@Bible:John 16:29]]

λέγουσιν] WH Nv NM

λέγουσιν αὐτῷ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC

ἐν] WH

*omit*] Byz ς

John 16:31[[@Bible:John 16:31]]

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

John 16:32[[@Bible:John 16:32]]

ἐλήλυθεν] WH NR Riv Nv NM

νῦν ἐλήλυθεν] Byz ς CEI ND Dio TILC

κἀμὲ] WH

καὶ ἐμὲ] Byz ς

John 16:33[[@Bible:John 16:33]]

ἔχετε] Byz ςStephanus WH Nv NM

ἕξετε] D f1 f13 69 76 124 788 892supp pc it vgcl vgww ςScrivener NR CEI ND Riv Dio TILC

John 17:1[[@Bible:John 17:1]]

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

ἐπάρας... εἶπεν] WH NR CEI Riv Nv NM

ἐπῆρεν... καὶ εἶπεν] Byz ς ND Dio TILC

ὁ υἱὸς] p60*vid* ‭א B C\* W 0109 itd ite itff2 coppbo Origen1/2 Victorinus-Rome Hilary4/6 Ambrose2/4 Augustine1/10 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὁ υἱὸς σου] A D Θ 0250 1 579 ita itaur itb itc itf itr1 vg syrs syrp syrh syrpal copsa copbo copach2 goth arm geo slav Origenlat(1/2) Hilary2/6 Ambrose1/4 Jerome Augustine8/10 Vigilius

καὶ ὁ υἱὸς] p109

καὶ ὁ υἱὸς σου] (C2 *omit* σου) C E G H (K *omit* ὁ) L N X Δ Π Ψ 054 0141 f13 28 33 157 180 205 565supp 597 700 892supp 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itq vgmss eth (Diatessaronarm) Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Origengr(1/2) Origenlat(1/2) (Ambrose1/4) Didymusdub Ps-Vigilius Chrysostom Augustine1/10 Cyril Quodvultdeus Varimadum Theodoret ς ND Dio

John 17:2[[@Bible:John 17:2]]

δώσῃ] ς NR CEI ND Riv (TILC) Nv NM

δώσει] Byz WH

John 17:4[[@Bible:John 17:4]]

τελειώσας] WH NR (CEI TILC) ND Riv Nv NM

ἐτελείωσα] Byz ς Dio

John 17:6[[@Bible:John 17:6]]

ἔδωκάς... ἔδωκας] WH

δέδωκας... δέδωκας] Byz ς

κἀμοὶ] WH

καὶ μοὶ] Byz ς

τετήρηκαν] WH

τετηρήκασιν] Byz ς

John 17:7[[@Bible:John 17:7]]

ἔγνωκαν] A B C D L Y Θ Byz ς WH

ἔγνωσαν] C U X Ψ f13 33 al

ἔγνων] ‭א ita itb itc ite itff2 itq syrs syrp syrh(mg) syrpal copsa copach goth pers

ἔγνωκα] W 7 118 138\* 579 1188 2145\* l32 l36 l44 l60

δέδωκας] Byz ς

ἔδωκας] WH

εἰσιν] WH

ἐστιν] Byz ς

John 17:8[[@Bible:John 17:8]]

ἔδωκάς] WH

δέδωκας] Byz ς

καὶ ἔγνωσαν] Byz ς WH

*omit*] ‭א\* A D W pc ita ite itq goth

John 17:11[[@Bible:John 17:11]]

οὐκέτι] Byz WH

οὐκ ἔτι] ς

αὐτοὶ] WH

οὗτοι] Byz ς

κἀγὼ] WH

καὶ ἐγὼ] Byz ς

ἔρχομαι] Byz ς WH

ἔρχομαι· οὐκέτι εἰμὶ ἐν τῷ κόσμῳ, καὶ ἐν τῷ κόσμῳ εἰμὶ] p107 D ita (itc) itr1

ᾧ δέδωκάς μοι] (*see* John 17:12) p60 A B C E G H K Δ Θ Π Ψ 054 0141 f13 1 28 180 565supp 579 597 700 1006 1010 1071 1079 1216 1241 1242*vid* 1243 1292 1342 1344 1365 1546 2174 Byz Lectpt arm geo1 Athanasius Cyril5/6 WH NRmg Rivmg Nv NM

ὃ δέδωκάς μοι] D\* X 157 1424 2148 l159 l183 l184(1/2) l384(1/2) l751(1/2) l858(1/2) l1127(pt) itd vgmss

ᾧ δέδωκάς μοι *or* ὃ δέδωκάς μοι] syrp syrh syrpal copsa(mss) coppbo copbo

ᾧ ἔδωκάς μοι] p66*vid* p107 ‭א L W pc

οὓς δέδωκάς μοι] (*see* John 17:12) D1 (N\* οὗ) (Nc ἔδωκας) 69 76 205 209 892supp 1009 1195 1230 1505 1646 l185 l387(1/2) l563(1/2) l673(1/2) l813(1/2) l859(1/2) l950 l1016(1/2) l1552(1/2) lAD(1/2) itaur itf itq vg copsa(mss) goth eth geo2 slav Diatessaroni Athanasiusms Jerome Augustine Cyril1/6 Hesychius ς NRtext CEI ND Rivtext Dio TILC

*omit* ᾧ δέδωκάς... ἡμεῖς] ita itb itc ite itff2 itr1 syrs copach2 Hilary Chrysostom Nonnus

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn17\_11]]

ἡμεῖς] Byz ς WH

καὶ ἡμεῖς] p107 B Θ 054 700 1010 al it vg (syrh)

John 17:12[[@Bible:John 17:12]]

αὐτῶν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτῶν ἐν τῷ κόσμῳ] Byz ς ND Dio

ᾧ δέδωκάς μοι, καὶ] (*see* John 17:11) (‭א2 ὃ) B (C\* W ἔδωκας) L W 33 579 (l211(1/2) *omit* καὶ) syrpal copsa(mss) coppbo copbo copach2 arm geo1 Cyril WH Nv NM

οὓς δέδωκάς μοι] A (C Nc ἔδωκας) (N\* καὶ οὓς) D E G H K Δ Θ Π Ψ 054 0141 f1 f13 28 157 180 205 565supp 597 700 (892supp itd 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc ite itf itff2 itq itr1 vg syrp syrh goth eth geo2 slav nub Origenlat Ambrosiaster Victorinus-Rome Hilary μοι καὶ) Didymus Ps-Justin Petilianus Jerome Augustine ς NR CEI ND Riv Dio TILC

καὶ] p66\* ‭א\* (syrs)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn17\_12]]

John 17:13[[@Bible:John 17:13]]

ἑαυτοῖς] WH NR CEI Riv NM

αὐτοῖς] Byz ς ND Dio TILC Nv

John 17:14[[@Bible:John 17:14]]

καθὼς ἐγὼ οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ κόσμου] p60 (p66(c)) (‭א\* *omit* ἐγὼ) ‭א A B C E G H L N W Δ Θ Ψ 0141 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892supp (1006 1241 1243 Lectpt ἐκ τοῦ κόσμου οὐκ εἰμὶ) 1010 1071 1292 1342 1424 1505 Byz Lectpt lAD ita itaur itf itff2 itq vg syrp syrh syrpal copsa coppbo copbo copach2 arm eth geo slav Origenlat Ambrose Chrysostom Jerome Augustine Cyril WH

*omit (haplography)*] p66\* D f13 l253 l547 itb itc itd ite itr1 syrs

John 17:16[[@Bible:John 17:16]]

οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ κόσμου] WH

ἐκ τοῦ κόσμου οὐκ εἰμὶ] Byz ς

John 17:17[[@Bible:John 17:17]]

ἀληθείᾳ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀληθείᾳ σου] Byz ς ND Dio

John 17:19[[@Bible:John 17:19]]

ἐγὼ] Byz ς [WH] NR CEI Riv TILC NM

*omit*] ‭א A W 700 pc it copsa copach2 coppbo copbo(ms) ND Dio Nv

ὦσιν καὶ αὐτοὶ] WH

καὶ αὐτοὶ ὦσιν] Byz ς

John 17:20[[@Bible:John 17:20]]

πιστευόντων] Byz WH NR Riv

πιστευσόντων] ς CEI ND Dio TILC Nv NM

John 17:21[[@Bible:John 17:21]]

πάτερ] Byz ς

πατὴρ] WH

ἡμῖν ὦσιν] p66*vid* B C\* D W l547 ita itb itc itd ite (itr1) vgms syrs copsa coppbo copbo(ms) copach2 arm geo Cyprian Eusebius1/2 Hilary5/6 Vigilius WH NR Riv TILC Nv NM

ἡμῖν ἓν ὦσιν] ‭א A C E G H K L N X Δ Θ Π Ψ 054 0141 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892supp 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itf itq vg syrp syrh syrpal copbo goth eth slav Clement Origengr Origenlat Eusebius1/2 Hilary1/6 Athanasius Basil Gregory-Nyssa Ambrose Didymus Evagrius Jerome Augustine Cyril Varimadum*vid* Theodoret ς CEI ND Dio

πιστεύῃ] WH

πιστεύσῃ] Byz ς

John 17:22[[@Bible:John 17:22]]

κἀγὼ] WH

καὶ ἐγὼ] Byz ς

ἡμεῖς ἕν] WH

ἡμεῖς ἕν ἐσμεν] Byz ς

John 17:23[[@Bible:John 17:23]]

ἵνα γινώσκῃ] (p108 γεινώσκῃ) WH NM

καὶ ἵνα γινώσκῃ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

καὶ ἠγάπησας] ‭א A B C E G H L N W Δ Θ Ψ f1 f13 33 157 180 205 565 579 597 700 1006 1010 1071 1241 1292 1342 1505 Byz Lect itc ite itf itq vg syrh(mg) copsa coppbo copbo(pt) slav Clement Eusebius Gregory-Nyssa Ambrose Jerome1/2 Augustine Cyril ς WH

καὶ ἠγάπησα] (*see* John 15:9) D 0141 892supp 1243 1424 l387(1/2) l1016(1/2) l1552(1/2) ita itaur itb itd itr1 vgmss syrp syrh syrpal(ms) copbo(pt) arm eth geo Chrysostom Jerome1/2

John 17:24[[@Bible:John 17:24]]

πάτερ] Byz ς

πατὴρ] WH

ὃ δέδωκάς μοι] p60 ‭א B D W 579 itd syrs syrpal copbo goth geo1 WH NM

οὓς δέδωκάς μοι] (A 1195 ἔδωκας) C E G H K L N X Δ (Θ οὓ) Π Ψ 054 0141 f1 f13 28 33 157 180 205 565 597 700 892supp 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc ite itf (itq) itr1 vg syrp syrh copsa coppbo arm eth geo2 slav Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn (Clement) Cyprian Eusebius Ambrosiaster1/3 Hilary Basil Ambrose3/4 Chrysostom Augustine9/18 Nonnus Cyril Hesychius Theodoret ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

*omit*] Origenlat Origenlat Ambrosiaster2/3 Ambrose1/4 Chromatius Augustine9/18 Varimadum Cassiodorus

ἐμὴν... μοι,] WH NR (CEI Dio) ND Riv TILC NM

ἐμὴν,... μοι] NA

ἐμὴν,... μοι,] ς Nv

ἣν δέδωκάς] WH

ἣν ἔδωκας] p108 B K N Γ Θ 054 209 Byz ς

John 17:25[[@Bible:John 17:25]]

πάτερ] Byz ς

πατὴρ] WH

John 18:1[[@Bible:John 18:1]]

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

τοῦ Κεδρὼν] A S Δ 123 itc ite itq vg syrs syrp syrpal goth NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

τῶν κέδρων] ‭א B C L N X Y Γ Δ Θ Ψ f1 f13 Byz ς WH

τοῦ κέδρου] ‭א\* D W ita itb itr1 copsa copbo(mss) copach

John 18:2[[@Bible:John 18:2]]

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byzpt Byz2005 ς

καὶ ὁ Ἰησοῦς] Byzpt

John 18:3[[@Bible:John 18:3]]

ἐκ τῶν Φαρισαίων] ‭א\* ‭א2 D L pc (WH [ἐκ])

τῶν Φαρισαίων] B 0141

Φαρισαίων] p108 ‭א1 A C W Θ Ψ 054 0250 f1 f13 Byz ς

John 18:4[[@Bible:John 18:4]]

ἐξῆλθεν καὶ λέγει] B C\* D f1 565 pc WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἐξῆλθεν ἔξω καὶ λέγει] p60*vid*

ἐξελθὼν εἶπεν] p108 ‭א A C L W Θ Ψ (054) 0250 f13 Byz ς

John 18:5[[@Bible:John 18:5]]

ἐγώ εἰμι] p60 D l150 l253 l751 itb ite itr1 syrs syrpal(ms) coppbo Origengr Origenlat Augustine4/5 Quodvultdeus WH TILC Nv NM

ὁ Ἰησοῦς, ἐγώ εἰμι] (‭א *omit* ὁ) A C E G K L N W X Δ Θ Π Ψ 054 0141 0250 f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892supp 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itc itf itq vg syrp syrh (syrpal(mss)) copsa copbo copach2 goth arm ethpp geo slav Diatessaronarm Augustine2/6 Cyril ς NR CEI ND Riv Dio

ἐγώ εἰμι Ἰησοῦς] B (ita *Ego sum. Iesus autem*) Ambrose

John 18:6[[@Bible:John 18:6]]

αὐτοῖς] WH

αὐτοῖς ὅτι] Byz ς

ἔπεσαν] WH

ἔπεσον] Byz ς

John 18:7[[@Bible:John 18:7]]

ἐπηρώτησεν αὐτούς] WH

αὐτούς ἐπηρώτησεν] Byz ς

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

John 18:8[[@Bible:John 18:8]]

Ἰησοῦς] Byz WH

ὁ Ἰησοῦς] ς

John 18:10[[@Bible:John 18:10]]

ὠτάριον] WH

ὠτίον] Byz ς

John 18:11[[@Bible:John 18:11]]

μάχαιραν] WH NR Riv Nv NM

μάχαιραν σου] Byz ς CEI ND Dio TILC

John 18:13[[@Bible:John 18:13]]

*verses 13-27*] p60 p66 ‭א A B C D (Dsupp *verses 14-27*) E Gsupp K L N W X Δ Θ Π Ψ 054 0141 0250*vid* f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892supp 1006 1009 1010 1071 1079 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itf itff2 itq itr1 vg syrp syrh syrpal(mss) copsa coppbo copbo copach2 goth arm eth geo slav Chrysostom Augustine Cyrillem ς WH

*verses 13, 24, 14-15, 19-23, 16-18, 25b-27*] syrs

*verses 13, 24, 14-23, 24, 25-27*] 1195 syrh(mg) syrpal(ms) Cyrilcomm

*verses 13a, 24, 13b-23, 24, 25-27*] 225

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn18\_13]]

ἤγαγον] WH

ἀπήγαγον αὐτὸν] Byz ς

John 18:14[[@Bible:John 18:14]]

ἀποθανεῖν] WH

ἀπολέσθαι] Byz ς

John 18:15[[@Bible:John 18:15]]

ἄλλος] ςScrivener WH

ὁ ἄλλος] Byz ςStephanus

John 18:16[[@Bible:John 18:16]]

ὁ μαθητὴς ὁ ἄλλος ὁ γνωστὸς τοῦ ἀρχιερέως] B C\**vid* L (syrs) WH

ὁ μαθητὴς ὃς ἦν γνωστὸς τοῦ ἀρχιερέως] p66*vid* (copsa copbo copach2)

ὁ μαθητὴς ὁ ἄλλος ὃς ἦν γνωστὸς τῷ ἀρχιερεῖ] ‭א A C2 Dsupp Kc W (X τοῦ ἀρχιερέως) Δ Θ Π (054 *omit* ὁ ἄλλος) f1 33 565 700 892supp (1009 l76 ὁ ἄλλος μαθητὴς) 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1242 1344 1365 (1546 *omit* ὃς... ἀρχιερεῖ) 1646 2174 Byz Lect vg syrp syrh syrpal goth arm geo1 Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Cyril ς

ὁ μαθητὴς ἐκεῖνος ὃς ἦν γνωστὸς τῷ ἀρχιερεῖ] K\**vid* Ψ f13 1241 2148 itaur (itq *omit* ὃς ἦν) eth geo2?

*discipulus ille alius, qui erat notus principi sacerdotum*] ita itb (itc) itf (itff2) itr1

John 18:17[[@Bible:John 18:17]]

τῷ Πέτρῳ ἡ παιδίσκη ἡ θυρωρός] WH

ἡ παιδίσκη ἡ θυρωρός τῷ Πέτρῳ] Byz ς

John 18:18[[@Bible:John 18:18]]

καὶ ὁ Πέτρος μετ' αὐτῶν] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

μετ' αὐτῶν ὁ Πέτρος] Byz ς ND

John 18:20[[@Bible:John 18:20]]

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

λελάληκα] WH

ἐλάλησα] Byz ς

συναγωγῇ] Byz WH

τῇ συναγωγῇ] ς

πάντες] WH NR CEI ND Riv (TILC) Nv NM

πάντοτε] Byz ς Dio

John 18:21[[@Bible:John 18:21]]

ἐρωτᾷς; ἐρώτησον] WH

ἐπερωτᾷς; ἐπερώτησον] Byz ς

John 18:22[[@Bible:John 18:22]]

παρεστηκὼς τῶν ὑπηρετῶν] WH

τῶν ὑπηρετῶν παρεστηκὼς] Byz ς

John 18:23[[@Bible:John 18:23]]

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

John 18:24[[@Bible:John 18:24]]

οὖν] ςStephanus WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] Byz ςScrivener

John 18:25[[@Bible:John 18:25]]

ἠρνήσατο] ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἠρνήσατο οὖν] Byz

John 18:27[[@Bible:John 18:27]]

*verses 13-27*] p60 p66 ‭א A B C D (Dsupp *verses 14-27*) E Gsupp K L N W X Δ Θ Π Ψ 054 0141 0250*vid* f1 f13 28 33 157 180 205 565 579 597 700 892supp 1006 1009 1010 1071 1079 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1344 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itf itff2 itq itr1 vg syrp syrh syrpal(mss) copsa coppbo copbo copach2 goth arm eth geo slav Chrysostom Augustine Cyrillem ς WH

*verses 13, 24, 14-15, 19-23, 16-18, 25b-27*] syrs

*verses 13, 24, 14-23, 24, 25-27*] 1195 syrh(mg) syrpal(ms) Cyrilcomm

*verses 13a, 24, 13b-23, 24, 25-27*] 225

Πέτρος] WH

ὁ Πέτρος] Byz ς

John 18:28[[@Bible:John 18:28]]

πρωΐ] Byz WH

πρωΐα] Byz2005 ς

ἀλλὰ] WH

ἀλλ' ἵνα] Byz ς

John 18:29[[@Bible:John 18:29]]

ἔξω] WH NR Riv Nv NM

*omit*] Byz ς CEI ND Dio TILC

φησίν] WH

εἶπεν] Byz ς

κατὰ] Byz ς [NA]

*omit*] WH

John 18:30[[@Bible:John 18:30]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

κακὸν ποιῶν] (‭א\* ποιήσας) ‭א2 B L W ite syrh syrpal (Nonnus) WH

κακοποιῶν] C\* Ψ 33 l63 ita (itr1) Cyril1/2

κακοποιὸς] A C Dsupp E G H K N X Δ Θ Π 054 087 0141 f1 f13 28 157 180 205 565 579 597 700 892supp 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itb itc itf itff2 itq vg syrs syrp goth slav Eusebius Asterius Athanasius Chrysostom Augustine Cyril1/2 ς

John 18:31[[@Bible:John 18:31]]

ὁ] Byz ς

*omit*] WH

εἶπον] WH NR CEI Riv Nv NM

εἶπον οὖν] Byz ς (ND Dio TILC)

ἡμῖν] Byz ς WH

ἡμεῖν] p52

John 18:33[[@Bible:John 18:33]]

εἰσῆλθεν] Byz ς WH

ἰσῆλθεν] p52

πάλιν εἰς τὸ πραιτώριον] WH

εἰς τὸ πραιτώριον πάλιν] Byz ς

John 18:34[[@Bible:John 18:34]]

ἀπεκρίθη] WH CEI TILC Nv NM

ἀπεκρίθη αὐτῷ] Byz ς NR ND Riv Dio

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

ἀπὸ σεαυτοῦ] WH

ἀπ' ἑαυτοῦ] Byz ς

εἶπόν σοι] WH

σοι εἶπόν] Byz ς

John 18:36[[@Bible:John 18:36]]

Ἰησοῦς] Byz WH

ὁ Ἰησοῦς] ς

οἱ ἐμοὶ ἠγωνίζοντο ἂν] WH (NA [ἂν])

ἂν οἱ ἐμοὶ ἠγωνίζοντο] Byz ς

οἱ ἐμοὶ ἠγωνίζοντο] B\*

John 18:37[[@Bible:John 18:37]]

εἶ σύ] Byz ς WH

σύ εἶ] p90

ὁ Ἰησοῦς] Byzpt ς (WH [ὁ])

Ἰησοῦς] p60 p66*vid* L W Γ Δ Ψ 0109 0250 28 33 565 1241 Byzpt Byz2005

εἰμι.] WHtext NA

εἰμι ἐγώ.] Byz ς

εἰμι;] WHmg

John 18:38[[@Bible:John 18:38]]

εὑρίσκω ἐν αὐτῷ αἰτίαν] WH

αἰτίαν εὑρίσκω ἐν αὐτῷ] Byz ς

John 18:39[[@Bible:John 18:39]]

ἕνα ἀπολύσω ὑμῖν] (p90 ὑμεῖν) WH

ἕνα ὑμῖν ἀπολύσω] Byz ς

ἐν] Byz ς [WH]

*omit*] B 0109\*

οὖν ἀπολύσω ὑμῖν] WH

οὖν ὑμῖν ἀπολύσω] Byz ς

John 18:40[[@Bible:John 18:40]]

πάλιν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πάλιν πάντες] Byz ς ND Dio

John 19:1[[@Bible:John 19:1]]

ἔλαβεν ὁ Πιλᾶτος τὸν Ἰησοῦν καὶ] A B Dsupp Θ f1 f13 Byz it vg ς WH

ὁ Πιλᾶτος ἔλαβεν τὸν Ἰησοῦν καὶ] p66*vid* Ψ pc

λαβὼν ὁ Πιλᾶτος τὸν Ἰησοῦν] p90*vid* ‭א (L 33 579 pc) W

John 19:3[[@Bible:John 19:3]]

ἤρχοντο πρὸς αὐτὸν καὶ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] Byz ς ND Dio

ἐδίδοσαν] WH

ἐδίδουν] Byz ς

John 19:4[[@Bible:John 19:4]]

καὶ ἐξῆλθεν] WH

ἐξῆλθεν οὖν] Byz ς

οὐδεμίαν αἰτίαν εὑρίσκω ἐν αὐτῷ] WH

ἐν αὐτῷ οὐδεμίαν αἰτίαν εὑρίσκω] Byz ς

John 19:5[[@Bible:John 19:5]]

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς (WH [ὁ])

Ἰησοῦς] B

ἰδοὺ] WH

ἴδε] Byz ς

John 19:6[[@Bible:John 19:6]]

ἐκραύγασαν] Byz ς WH

ἔκραξαν] ‭א\*

ἔκραζαν] p90

σταύρωσον σταύρωσον] ς WH

σταύρωσον σταύρωσον αὐτὸν] p60*vid* ‭א A Dsupp Θ 054 f13 Byz

σταύρωσον] p66\* 054c 1010 ita ite itr1

σταύρωσον αὐτὸν] p90

αὐτὸν ὑμεῖς καὶ] Byz ς WH

ὑμεῖς αὐτὸν καὶ] p90*vid* Dsupp L W Ψ pc l844 ite itq itr1

ὑμεῖς αὐτὸν] p66*vid*

John 19:7[[@Bible:John 19:7]]

τὸν νόμον] WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

τὸν νόμον ἡμῶν] Byz ς ND Dio

υἱὸν θεοῦ ἑαυτὸν] WH

ἑαυτὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ] Byz ς

John 19:9[[@Bible:John 19:9]]

σύ] Byz ς WH

*omit*] p66

John 19:10[[@Bible:John 19:10]]

ἀπολῦσαί σε καὶ ἐξουσίαν ἔχω σταυρῶσαί] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

σταυρῶσαί σε καὶ ἐξουσίαν ἔχω ἀπολῦσαί] Byz ς ND Dio

John 19:11[[@Bible:John 19:11]]

αὐτῷ] WH [NA] NR Riv Nv NM

*omit*] Byz ς CEI ND Dio TILC

Ἰησοῦς] Byz WH

ὁ Ἰησοῦς] ς

κατ' ἐμοῦ οὐδεμίαν] WH

οὐδεμίαν κατ' ἐμοῦ] Byz ς

δεδομένον σοι] WH

σοι δεδομένον] Byz ς

παραδούς] WH

παραδιδούς] Byz ς

John 19:12[[@Bible:John 19:12]]

ὁ Πιλᾶτος ἐζήτει] WH

ἐζήτει ὁ Πιλᾶτος] Byz ς

ἐκραύγασαν] WH CEI NM

ἔκραζον] Byz ς NR ND Riv Dio TILC Nv

ἑαυτὸν] Byz WH

αὐτὸν] ς

John 19:13[[@Bible:John 19:13]]

τῶν λόγων τούτων] WH

τοῦτον τὸν λόγον] Byz ς

βήματος] WH

τοῦ βήματος] Byz ς

εἰς τόπον λεγόμενον Λιθόστρωτον, Ἑβραϊστὶ δὲ Γαββαθα] Byz ς WH

εἰς τόπον Λιθόστρωτον, Ἑβραϊστὶ δὲ λεγομένου Γαββαθα] p66(c)

Λιθόστρωτον, Ἑβραϊστὶ δὲ λεγομένου Γαββαθα] p66\*

John 19:14[[@Bible:John 19:14]]

ἦν ὡς] WH

δὲ ὡσεὶ] Byz ς

ἕκτη] p66 ‭א\* B E H I K M S U W Y Γ Θ Λ Π f1 f13 Byz it vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo pers ς WH

τρίτη] (*see* Mark 15:25) ‭אc Dsupp L Xtext Δ Ψ 053 72 88 123\*mg 151 Eusebius Nonnus

John 19:15[[@Bible:John 19:15]]

ἐκραύγασαν οὖν ἐκεῖνοι] WH NR (CEI TILC Nv) Riv

οἱ δὲ ἐκραύγασαν] Byz ς ND Dio NM

John 19:16[[@Bible:John 19:16]]

παρέλαβον οὖν τὸν Ἰησοῦν] B L X Ψ (0141 παρέλαβον δὲ) 33 ita itaur itb itc ite itff2 itn itr1 (syrpal(mss)) copbo (eth) Cyrillem WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

παρέλαβον οὖν τὸν Ἰησοῦν καὶ ἤγαγον] (A itq vg Dsupp E H (K Δ Θ Π 157 Byz παρέλαβον δὲ) 28supp (180 ἤγαγον εἰς τὸ πραιτώριον) 892supp 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 l127 lAD itf vgmss syrp syrh (Chrysostomlem) Augustine ἀπήγαγον) (ς παρέλαβον δὲ *and* ἀπήγαγον) ND Dio

οἱ δὲ παραλαβόντες τὸν Ἰησοῦν ἀπήγαγον] p60*vid* (‭א\* λαβόντες *and* καὶ ἀπήγαγον αὐτὸν) (‭א2 παραλαβόντες οὖν *and* καὶ ἀπήγαγον αὐτὸν) N W (p66*vid* f1 205 565 597 αὐτὸν *for* τὸν Ἰησοῦν) 579 (arm) (geo) (slav)

οἱ δὲ παραλαβόντες τὸν Ἰησοῦν ἀπήγαγον εἰς τὸ πραιτώριον] (M αὐτὸν *for* τὸν Ἰησοῦν) U

οἱ δὲ παραλαβόντες αὐτὸν ἤγαγον καὶ ἐπέθηκαν αὐτῷ τὸν σταυρὸν] f13 (Origen)

παραλαβόντες οὖν τὸν Ἰησοῦν ἀπήγαγον εἰς τὸ πραιτώριον] (700 παραλαβόντες δὲ ) 1006 (Lect ἤγαγον) (syrpal(ms))

John 19:17[[@Bible:John 19:17]]

αὑτῷ τὸν σταυρὸν] WH

ἑαυτῷ τὸν σταυρὸν] NA

τὸν σταυρὸν αὐτοῦ] Byz ς

τὸν λεγόμενον] ς WH NM

τόπον λεγόμενον] Byz NR (CEI Riv) ND Dio TILC Nv

ὃ] WH

ὃς] Byz ς

Γολγοθα] WH

Γολγοθᾶ] B M ς

Γολγοθά] K Γ Λ Π

Γολγοθ] B copsa

Γολγολθα] syrp(gr)(mg)

Γολγοτα] D

*Gogultha*] syrp

*Gulgultha*] syrh

*Gulgotha*] ite

Γαββαθα] X

John 19:20[[@Bible:John 19:20]]

ὁ τόπος τῆς πόλεως] Byz WH

τῆς πόλεως ὁ τόπος] ς

Ἑβραϊστί, Ῥωμαϊστί, Ἑλληνιστί] ‭א1 B L N X 33 74 89 90 234 248 317 483 484 713 945 1321 1346 ite itff2 syrpal copsa copbo arm eth WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἑβραϊστί, Ἑλληνιστί, Ῥωμαϊστί] A Dsupp I Y Γ Θ Λ Π Byz it vg syrp syrh ς ND Dio

Ἑβραϊστί, Ῥωμαϊστί, Ἑβραϊστί] W 1194

John 19:21[[@Bible:John 19:21]]

τῶν Ἰουδαίων εἰμι] WH

εἰμι τῶν Ἰουδαίων] Byz ς NA

John 19:23[[@Bible:John 19:23]]

ἄραφος] Byz WH

ἄπραφος] ς

John 19:24[[@Bible:John 19:24]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ἡ λέγουσα] p66*vid* A Dsupp E H N L W Θ Ψ 0141 f1 f13 28supp 33 157 180 205 565 579 597 700 892supp 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect itaur itf itq vg syrp syrh copsa(ms) copbo arm eth slav Eusebius Augustine Cyrillem ς [NA] NR ND Riv Dio TILC Nv

*omit*] ‭א B ita itb itc ite itff2 itr1 copsa(mss) coppbo copach2 geo Ps-Athanasius WH CEI NM

John 19:26[[@Bible:John 19:26]]

μητρί] WH CEI Nv

μητρί αὐτοῦ] Byz ς NR ND Riv Dio TILC NM

ἴδε] WH

ἰδοὺ] Byz ς

John 19:27[[@Bible:John 19:27]]

ἴδε] WH

ἰδοὺ] Byz ς

μαθητὴς αὐτὴν] Byz WH

αὐτὴν μαθητὴς] ς

John 19:28[[@Bible:John 19:28]]

εἰδὼς] ς WH

ἰδὼν] Byz

ἤδη πάντα] WH

πάντα ἤδη] Byz ς

τετέλεσται... γραφή] WH

τετέλεσται, ... γραφή,] ς NA NR ND Riv Dio (TILC) Nv

τετέλεσται, ... γραφή] CEI NM

John 19:29[[@Bible:John 19:29]]

σκεῦος] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

σκεῦος οὖν] Byz ς ND Dio

σπόγγον οὖν μεστὸν τοῦ ὄξους ὑσσώπῳ περιθέντες] p66*vid* (‭א\* *omit* τοῦ) ‭א2 B L W Ψ 1 33 565 (579 καὶ ὄξους ὑσσώπῳ περιτιθέντες) itb ite (itff2) (itn) itv copsa(mss) coppbo copach2 slav Hilary Cyrillem Quodvultdeus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οἱ δὲ πλήσαντες σπόγγον ὄξους καὶ ὑσσώπῳ περιθέντες] A Dsupp E G H N 0141 28supp 157 180 205 (476\* ὑσσῳ) 597 700 1006 1010 1071 1241 1292 1424 1505 Byz Lect (l253(1/2)) (l524(1/2)) (ita) (itaur) (itf) (vg) syrp copbo (Augustine) ς ND Dio

οἱ δὲ πλήσαντες σπόγγον ὄξους μετὰ χολῆς καὶ ὑσσώπῳ περιθέντες] (*see* Matthew 27:34) f13 1342 l547 (itc *cum felle permixtum*) (itq) (itr1) syrh\* (syrpal)

οἱ δὲ πλήσαντες σπόγγον τοῦ ὄξους μετὰ χολῆς καὶ ὑσσώπῳ καὶ περιθέντες καλάμῳ] (*see* Matthew 27:34; Matthew 27:48; Mark 15:36) Θ (892supp *omit* τοῦ) 1195 (1243 *omit* τοῦ *and second* καὶ) 2174 l547 arm geo Eusebius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn19\_29]]

John 19:30[[@Bible:John 19:30]]

ὁ Ἰησοῦς] p66*vid* Byz ς (WH NA [ὁ])

Ἰησοῦς] B W

*omit*] ‭א\* ita coppbo

John 19:31[[@Bible:John 19:31]]

ἐπεὶ παρασκευὴ ἦν, ἵνα μὴ μείνῃ ἐπὶ τοῦ σταυροῦ τὰ σώματα ἐν τῷ σαββάτῳ] ςScrivener WH

ἵνα μὴ μείνῃ ἐπὶ τοῦ σταυροῦ τὰ σώματα ἐν τῷ σαββάτῳ, ἐπεὶ παρασκευὴ ἦν] Byz ςStephanus

John 19:33[[@Bible:John 19:33]]

ἤδη αὐτὸν] WH

αὐτὸν ἤδη] Byz ς

John 19:34[[@Bible:John 19:34]]

ἐξῆλθεν εὐθὺς] WH

εὐθὺς ἐξῆλθεν] ς

εὐθέως ἐξῆλθεν] Byz

John 19:35[[@Bible:John 19:35]]

αὐτοῦ ἐστιν] ς WH

ἐστιν αὐτοῦ] Byz

καὶ ἐκεῖνος] WH

κἀκεῖνος] Byz ς

ἵνα καὶ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἵνα] Byz ς ND Dio

πιστεύητε] ‭א\* B Ψ Origen WH

πιστεύσητε] ‭א2 A Dsupp L W Θ f1 f13 Byz ς (NA πιστεύ[σ]ητε)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn19\_35]]

John 19:36[[@Bible:John 19:36]]

αὐτοῦ] ς WH

ἀπ' αὐτοῦ] Byz

John 19:38[[@Bible:John 19:38]]

μετὰ δὲ] ς WH NM

μετὰ] Byz NR CEI ND Riv Dio Nv

Ἰωσὴφ] Byzpt Byz2005 WH

ὁ Ἰωσὴφ] Byzpt ς

ἀπὸ] WH

ὁ ἀπὸ] Byz ς NA

μαθητὴς τοῦ] Byz ς (WH [τοῦ])

μαθητὴς] B

αὐτοῦ] WH Nv NM

τοῦ Ἰησοῦ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC

John 19:39[[@Bible:John 19:39]]

αὐτὸν] WH CEI Nv NM

τὸν Ἰησοῦν] Byz ς NR ND Riv Dio TILC

μίγμα] p66*vid* ‭א2 A Dsupp E G H K L N X Δ Θ Π 054 0141 f1 f13 28supp 33 180 205 565 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242c 1292 1342 1365 1424 1505 1546 1646 2148 Byz Lect ita itaur itb itc itf itff2 itn itq itr1 vg syrp syrh syrh(gr) copsa copbo eth arm geo Athanasius Cyril-Jerusalem Ambrose Augustine Cyrillem Theodoret ς NR CEI ND Riv Dio Nv

ἔλιγμα] ‭א\* B W coppbo WH NM

σμίγμα] Ψ 157 (892supp 1242\* 1243 l181 syrpal σμῆγμα) 2174 l47 l524

*malagmani*] ite

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn19\_39]]

ὡς] WH

ὡσεὶ] Byz ς

John 19:40[[@Bible:John 19:40]]

ὀθονίοις] ς WH

ἐν ὀθονίοις] Byz

John 19:41[[@Bible:John 19:41]]

ἦν τεθειμένος] WH

ἐτέθη] Byz ς

John 20:6[[@Bible:John 20:6]]

καὶ Σίμων] WH NR CEI ND Riv Nv NM

Σίμων] Byz ς Dio TILC

John 20:10[[@Bible:John 20:10]]

αὑτοὺς] WH

αὐτοὺς] NA

ἑαυτοὺς] Byz ς

John 20:11[[@Bible:John 20:11]]

τῷ μνημείῳ] WH

τὸ μνημεῖον] Byz ς

ἔξω κλαίουσα] ‭אc B L W X Δ 050 f1 33 565 itaur itd itf vg syrpal (copsa? copbo) arm eth geo Gregory-Nyssa Ambrose Augustine Cyril WH NR CEI ND Riv Nv NM

κλαίουσα ἔξω] Dsupp K Θ Π Ψ f13 28supp 700 892supp 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itq syrh Severus ς Dio

κλαίουσα] ‭א\* A ita itb itc ite itff2 itr1 itv syrs syrp Diatessarona Diatessarons Diatessaront TILC

John 20:13[[@Bible:John 20:13]]

ὅτι *(direct)*] ς WHtext UBS NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὅτι *(causal)*] WHmg NA

John 20:14[[@Bible:John 20:14]]

ταῦτα] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

καὶ ταῦτα] Byz ς Dio

Ἰησοῦς] Byz WH

ὁ Ἰησοῦς] ς

John 20:15[[@Bible:John 20:15]]

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

ἔθηκας αὐτόν] Byz WH

αὐτόν ἔθηκας] ς

αὐτὸν ἀρῶ] Byz ς WH

ἀρῶ αὐτὸν] p66

John 20:16[[@Bible:John 20:16]]

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

Μαριάμ] WH

Μαρία] Byz ς

Ἑβραϊστί] WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

*omit*] Byz ς ND Dio

διδάσκαλε] ‭א\* ‭א2 A B K L W X Δ Π 050 0250 f1 28supp 33 565 700 892supp 1009 1010 1071 1079 1195mg 1216 1241 1242 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itb itc itf itq vg syrp copsa copbo arm geo1 ς WH

κύριε] p5*vid*? ita itr1

κύριε διδάσκαλε] D itd

διδάσκαλε, κύριε] (ite) itff2

διδάσκαλε, καὶ προσέδραμεν ἅψασθαι αὐτοῦ] ‭א1 Θ Ψ (f13 ἅψεσθαι) 1195\* 1230 syrs syrh syrpal geo2 Cyril

John 20:17[[@Bible:John 20:17]]

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

πατέρα] ‭א B D W itb itd ite syrpal Irenaeuslat Origen Chrysostom Maximus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πατέρα μου] p66 A K L X Δ Θ Π Ψ 050 f1 f13 28supp 33 565 700 892supp 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1365 1546 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itc itf itff2 itq itr1 vg syrs syrp syrh copsa copbo arm eth geo Tertullian Origen Eusebius Gregory-Nyssa Epiphanius Nonnus Cyril Theodoret Severus ς ND Dio

John 20:18[[@Bible:John 20:18]]

Μαριὰμ] WH

Μαρία] Byz ς

ἀγγέλλουσα] WH

ἀπαγγέλλουσα] Byz ς

ἑώρακα] WH CEI TILC Nv NM

ἑώρακεν] Byz ς NR ND Riv Dio

John 20:19[[@Bible:John 20:19]]

σαββάτων] WH

τῶν σαββάτων] Byz ς

μαθηταὶ] ‭א\* A B D W 078 ita itaur itd itq vg syrs syrp coppbo copach2 Augustine Varimadum WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μαθηταὶ συνηγμένοι] ‭א2 E G N Θ 0141 0250 f1 f13 28supp 157 180 205 565 597 700 892supp 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect (itb) itc ite itff2 itr1 syrh\* syrpal copbo arm geo Ambrose Severian Cyril ς ND Dio

μαθηταὶ αὐτοῦ συνηγμένοι] L Δ Ψ 33 itf copsa eth slav Cyrillem

John 20:20[[@Bible:John 20:20]]

ἔδειξεν] ‭א D W 078 0250 pc itq NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔδειξεν καὶ] A B WH

ἔδειξεν αὐτοῖς] L Θ Ψ f1 f13 Byz it vg syr ς ND Dio

αὐτοῖς] ‭א A B D W 078 0250 28supp pc itq WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

αὐτοῦ] p66*vid* L Θ Ψ f13 itb itc itr1 syr Byz ς ND Dio

*omit*] N 1 565 pc it vg

John 20:21[[@Bible:John 20:21]]

ὁ Ἰησοῦς πάλιν] A B E G N Δ Θ 078 f13 (1 565 1071 πάλιν ὁ Ἰησοῦς) 33 157 180 597 700 892supp 1006 1010 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect (l1627 *omit* πάλιν) itb itf itff2 syrp syrh (syrpal) slavmss ς (WH NA [ὁ Ἰησοῦς]) NR CEI ND Riv Dio TILC NM

πάλιν] ‭א D L (W πάλιν αὐτοῖς) Ψ 050 0141 205 ita itaur itc itd ite itq itr1 vg syrs copsa coppbo copbo copach2 arm geo slavmss Ambrose Severian Augustine Cyrillem Nv

John 20:23[[@Bible:John 20:23]]

ἀφέωνται] ‭א2 A D (L 157 ἀφέονται) X 050 f1 f13 33*vid* 205 565 1365 Chrysostom Cyril1/5 Cyrilcomm John-Damascus WH

ἀφίονται] B\* Ψ (892supp ἀφίωνται)

ἀφίενται] B2 E G K W Δ Θ Π 078 0141 (69\* 127 l890 ἀφίεται) 180 597 700 1006 1009 1010 1071 1079 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itb itc itf vg syrs syrp syrh copbo geo slav Origen (Eusebius) Serapion Basil Cyril-Jerusalem Ambrose2/5 Didymusdub Ps-Vigilius Severian Jerome2/3 Augustine5/19 Cyril4/5 Ps-Athanasius ς Nv NM

ἀφεθήσεται] ‭א\* (ita) (itd) (ite) (itff2) itq (itr1) (vgmss) syrpal copsa coppbo copach2 arm eth Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Novatian Origenlat Cyprian Ambrosiaster Pacian Ambrose3/5 Gaudentius Niceta Jerome1/3 Augustine14/19 Quodvultdeus Ps-Priscillian NR CEI ND Riv Dio TILC

John 20:24[[@Bible:John 20:24]]

Ἰησοῦς] WH

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

John 20:25[[@Bible:John 20:25]]

μου τὴν χεῖρα] WH

τὴν χεῖρα μου] Byz ς

John 20:28[[@Bible:John 20:28]]

ἀπεκρίθη] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ ἀπεκρίθη] Byz ς ND Dio

Θωμᾶς] Byz WH

ὁ Θωμᾶς] ς

John 20:29[[@Bible:John 20:29]]

ὁ] Byz ς [WH]

*omit*] p66 B

με] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

με Θωμᾶ] ς ND Dio

πεπίστευκας;] WH NA Nv NM

πεπίστευκας.] ς NR CEI ND Riv Dio TILC

John 20:30[[@Bible:John 20:30]]

μαθητῶν] A B E G L Δ Π 0250 1010 1079 1195 1216 1546 l253 itf syrh WH NR Riv Nv NM

μαθητῶν αὐτοῦ] p66 ‭א C D H L N*vid* W X Θ Ψ 0141 f1 f13 33 157 180 205 565 597 700 892supp 1006 1009 1071 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1424 1505 1646 2148 2174 Byz Lect ita itaur itb itc itd ite itπ itq itr1 vg syrs syrp syrh\* syrpal copsa coppbo copbo arm eth geo slav Diatessarona Diatessaroni Diatessaronn Faustinus Gaudentius Chrysostom Augustine Cyril ς (NA [αὐτοῦ]) CEI ND Dio TILC

*discipulis suis, postquam resurrexit a mortuis*] ite

John 20:31[[@Bible:John 20:31]]

πιστεύητε] p66*vid* ‭א\* B Θ 0250 157 892supp WH

πιστεύσητε] ‭א2 A C D E Gc H K L N W X Δ Π Ψ 0100 0141 f1 f13 33 180 205 565 597 700 1006 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1243 1292 1342 1424 1505 1546 1646 2148 2174 Byz Lect syrs syrp syrh syrpal Cyril ς (NA πιστεύ[σ]ητε)

*omit verse 31*] G\*

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn20\_31]]

Ἰησοῦς] Byz WH

ὁ Ἰησοῦς] ς

John 21:1[[@Bible:John 21:1]]

ὁ] Byz ς

*omit*] WH

μαθηταῖς] Byzpt Byz2005 ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

μαθηταῖς αὐτοῦ] Byzpt

John 21:3[[@Bible:John 21:3]]

ἐνέβησαν] Byz WH

ἀνέβησαν] ς

πλοῖον] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πλοῖον εὐθύς] Byz ς ND Riv

John 21:4[[@Bible:John 21:4]]

γενομένης] Byz ς

γινομένης] WH

ἔστη Ἰησοῦς] WH

ἔστη ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

εἰς] B C E G H K P S W Γ Δ Λ Π f1 Byz ς WH

ἐπὶ] ‭א A D L M U X Θ Ψ 33 700 1071 1188 1375 al

John 21:5[[@Bible:John 21:5]]

ὁ] Byz ς [NA]

*omit*] WH

John 21:6[[@Bible:John 21:6]]

οὐκέτι] WH

οὐκ ἔτι] Byz ς

ἴσχυον] WH

ἴσχυσαν] Byz ς

John 21:8[[@Bible:John 21:8]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

John 21:10[[@Bible:John 21:10]]

ὁ] Byz ς [WH]

*omit*] B

John 21:11[[@Bible:John 21:11]]

οὖν] WH NR CEI Riv NM

*omit*] Byz ς ND Dio TILC Nv

εἰς τὴν γῆν] WH

ἐπὶ τῆς γῆς] Byz ς

πεντήκοντα τριῶν] Byz WH

πεντηκοντατριῶν] ς

John 21:12[[@Bible:John 21:12]]

ὁ] Byz ς [WH]

*omit*] B

δὲ] Byz ς

*omit*] WH

John 21:13[[@Bible:John 21:13]]

ἔρχεται] WH NR Riv TILC Nv NM

ἔρχεται οὖν] Byz ς CEI ND Dio

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

Ἰησοῦς] WH NA

John 21:14[[@Bible:John 21:14]]

ὁ Ἰησοῦς] Byz ς

Ἰησοῦς] WH NA

μαθηταῖς] WH CEI TILC Nv NM

μαθηταῖς αὐτοῦ] Byz ς NR ND Riv Dio

John 21:15[[@Bible:John 21:15]]

Ἰωάννου] ‭א1 B C\* D L W ita itaur itb itd (ite) itf itff2 itr1 vg (vgmss) copsa coppbo copbo Orsiesiuslat Ambrose Chromatius Jerome Augustine Cyrilmss WH NR CEI ND TILC Nv NM

Ἰωνᾶ] (*see* Matthew 16:17) A C2 E G H N Δ Θ Ψ 0141 f1 f13 33 157 180 205 565 597 700 892supp 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect (itc) syrs syrp syrh syrpal arm (eth) geo slav Basil Chrysostom Cyril Hesychius ς ND Dio

*omit*] ‭א\* ‭א2

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn21\_15]]

πλέον] WH

πλεῖόν] Byz ς

John 21:16[[@Bible:John 21:16]]

Ἰωάννου] ‭א B C\* D W (ita) itaur itb itd (ite) itf itff2 itr1 vg (vgms) copsa coppbo copbo Orsiesiuslat Ambrose Chromatius Augustine Cyrilmss WH NR CEI ND TILC Nv NM

Ἰωνᾶ] (*see* Matthew 16:17) A C2 E G H N Δ Θ Ψ 0141 f1 f13 33 157 180 205 565 597 700 892supp 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect (itc) syrs syrp syrh syrpal arm (eth) geo slav Basil Cyril Hesychius ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn21\_15]]

πρόβατά] Byz ς

πρόβατιά] WH

John 21:17[[@Bible:John 21:17]]

Ἰωάννου] p59*vid* ‭א B C\* D W (ita) itaur itb itd (ite) itf itff2 itr1 vg copsa coppbo copbo Ambrosiaster Ambrose Augustine Cyrilmss WH NR CEI ND TILC Nv NM

Ἰωνᾶ] (*see* Matthew 16:17) A C2 E G H N Δ Θ Ψ 0141 f1 f13 33 157 180 205 565 597 700 892supp 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect (itc) syrs syrp syrh syrpal arm (eth) geo slav Origen Basil Cyril Hesychius ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn21\_15]]

φιλεῖς με; ἐλυπήθη] WH

ἵνα φιλεῖς με; ἐλυπήθη] Byz ς

καὶ εἶπεν] B C f13 Byz itr1 vgcl ς WH

καὶ λέγει] ‭א A D W Θ Ψ f1 33 565 al it vg NA

πάντα σὺ] WH

σὺ πάντα] Byz ς

ὁ Ἰησοῦς] A Θ Ψ f13 Byz ς [NA] NR CEI ND Riv Dio TILC NM

Ἰησοῦς] B C WH

*omit*] ‭א D W f1 565 al it vg syrs coppbo copbo Nv

πρόβατά] Byz ς

πρόβατιά] WH

John 21:18[[@Bible:John 21:18]]

ἄλλος σε ζώσει καὶ οἴσει] (B C\**vid* K X Δ Θ Ψ f13 700 (892supp ἀποίση) 1009 1010 1071 1195 1216 1230 1241 1242 1646 2148 2174 Byz Lect itaur itb ite itf itr1 vg copsa? copbo? WH ζώσει σε) ς

ἄλλος σε ζώσει καὶ οἴσει σε] A ita itc itff2 (syrs) syrp syrh copsa? copbo? eth

ἄλλοι σε ζώσουσιν καὶ οἴσουσιν] (Π f1 ἀποισουσιν) (syrh(mg) syrpal *add* σε) arm Chrysostom

ἄλλοι ζώσουσιν σε καὶ οἴσουσιν] C2 copbo(ms)

ἄλλοι ζώσουσιν σε καὶ ἀποισουσιν σε] (‭א\* ποιήσουσίν σοι *and* ὅσα *for* ὅπου) ‭אc (W 33 565 σε ζώσουσιν) (1079 1546 *omit second* σε) geo

ἄλλοι σε ζώσουσιν καὶ ἀπάγουσιν σε] D itd

John 21:20[[@Bible:John 21:20]]

ἐπιστραφεὶς] WH NR Riv TILC Nv

ἐπιστραφεὶς δὲ] Byz ς (CEI) ND Dio NM

John 21:21[[@Bible:John 21:21]]

οὖν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] Byz ς ND Dio

John 21:22[[@Bible:John 21:22]]

μένειν] Byz ς WH

μένειν οὕτως] D

ἐὰν] Byz ς WH

*sic*] vgcl

*si sic*] vgww

μοι ἀκολούθει] WH

ἀκολούθει μοι] Byz ς

John 21:23[[@Bible:John 21:23]]

οὗτος ὁ λόγος] WH

ὁ λόγος οὗτος] Byz ς

οὐκ εἶπεν δὲ] WH

καὶ οὐκ εἶπεν] Byz ς

ἐὰν] Byz ς WH

*sic*] vgcl

*si sic*] vgww

ἔρχομαι, τί πρὸς σέ] (*see* John 21:22) ‭א1 A B C\* E G H W Δ Θ Ψ 0141 f13 33 157 180 205 597 700 892supp 1006 1010 1071 1241 1243 1292 1342 1424 1505 Byz Lect itaur itb itd itf itff2 itq itr1 (itc vgms σέ μοι ἀκολούθει) vg syrp syrh syrpal(ms) coppbo copbo eth slav Origen Chrysostom Augustine2/4 Cyril ς WH (NA [ τί πρὸς σέ])

ἔρχομαι πρὸς σέ] D

ἔρχομαι] ‭א\* C2*vid* 1 565 ita ite vgms syrs syrpal(mss) arm geo Chromatius Augustine1/4 (Augustine1/4 ἔρχομαι σύ μοι ἀκολούθει)

John 21:24[[@Bible:John 21:24]]

ὁ γράψας] WH

γράψας] Byz ς

αὐτοῦ ἡ μαρτυρία ἐστίν] WH

ἐστίν ἡ μαρτυρία αὐτοῦ] Byz ς

John 21:25[[@Bible:John 21:25]]

*verse 25*] Byz ς WH

*omit verse 25*] ‭א\*

ἃ] WH

ὅσα] Byz ς

οὐδ'] WH

οὐδὲ] Byz ς

χωρησειν] WH

χωρῆσαι] Byz ς NA

βιβλία] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

βιβλία. ἀμήν] Byz ς ND Dio

βιβλία. *add 7:53-8:11*] 1 565 1076 1570 1582 arm

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay10jhn.htm#jn21\_25]]

## ***Acts***[[@Headword:Acts]]

Acts 1:1[[@Bible:Acts 1:1]]

ὁ] Byz ς

*omit*] B D WH

Acts 1:2[[@Bible:Acts 1:2]]

ἡμέρας... ἀνελήμφθη] p74*vid* ‭א A B C*vid* E Ψ 33 36 81 181 307 453 610 614 945 1175 1409 1678 1739supp 1891 2344 (Byz Lect itc itdem ite itp itph itro itw vg syrh arm eth geo slav Basil Chrysostom Severian Nestorius ς ἀνελήφθη) WH

ἡμέρας ἀνελήμφθη... καὶ ἐκέλευσεν κηρύσσειν τὸ εὐαγγέλιον] D (itar) itd (itgig) (itt) (vgmss) (syrp) syrh(mg) (copsa copmae) Augustine Varimadum (Vigilius)

Acts 1:3[[@Bible:Acts 1:3]]

τεσσεράκοντα] WH

τεσσαράκοντα] Byz ς

Acts 1:4[[@Bible:Acts 1:4]]

συναλιζόμενος] it vg syrp syrh copsa copbo arm eth WH

συναυλιζόμενος] 1 69 323 614 1241\* 1739\* 2495 pc

συναλιζόμενος μετ' αὐτῶν] (D\* συναλισκόμενος) (Dc συναλισγόμενος) Byz ς

μου] Byz ς WH

φησὶν τοῦ στόματός μου] D pc itp vg eth Hilary Augustine

Acts 1:5[[@Bible:Acts 1:5]]

ἐν πνεύματι βαπτισθήσεσθε ἁγίῳ] ‭א\* B 81 915 Didymus WH

ἐν πνεύματι ἁγίῳ βαπτισθήσεσθε] D it Hilary Augustine

βαπτισθήσεσθε ἐν πνεύματι ἁγίῳ] (*see* Matthew 3:11; Mark 1:8; Luke 3:16) p74 ‭אc A C E Ψ Byz vg Origen Cyril ς

ἡμέρας] Byz ς WH

ἡμέρας ἕως τῆς πεντηκοστῆς] D copsa copmae Ephraem Augustine Cassiodorus

Acts 1:6[[@Bible:Acts 1:6]]

ἠρώτων] WH

ἐπηρώτων] Byz ς

Acts 1:7[[@Bible:Acts 1:7]]

εἶπεν δὲ] ‭א A B2 Ψ Byz vg syrh ς

καὶ εἶπεν] D it

ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς] (C*vid*) E

δὲ] B\* syrp WH

Acts 1:8[[@Bible:Acts 1:8]]

λήμψεσθε] WH

λήψεσθε] Byz ς

μου] WH

μοι] Byz ς

ἐν πάσῃ] p74 ‭א B C2 E Ψ Byz it vg syrp syrh arm Cyril ς (WH NA [ἐν])

πάσῃ] A C\* D 81 181 206 322 323 328 429\* 945 1611 1704 pc

Acts 1:9[[@Bible:Acts 1:9]]

εἰπὼν βλεπόντων αὐτῶν ἐπήρθη καὶ νεφέλη ὑπέλαβεν αὐτὸν] (‭א\* εἰπόντων) ‭אc A (B αὐτῶν βλεπόντων) C E Ψ 049 056 0142 33 81 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 945 1241 1505 1739supp 1877 2127 2412 2492 2495 Byz Lect itar ite itgig vg (syrp) syrh copbo arm geo WH ς

εἰπόντες αὐτοῦ νεφέλη ὑπέλαβεν αὐτὸν καὶ ἀπήρθη] (D ὑπέβαλεν) itd copsa Augustine

Acts 1:10[[@Bible:Acts 1:10]]

ἐσθήσεσι λευκαῖς] p56(c) ‭א A B C Ψ 81 323 945 1175 1739 pc it vg Eusebius WH

ἐσθῆτι λευκῇ] p56\* D E Byz itgig syr ς

Acts 1:11[[@Bible:Acts 1:11]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

βλέποντες] p74 ‭א\* B E 33 81 180 218 323 440 522 614 630 642 945 1241 1245 1642 1704 1739 1831 1875 1884 1891 2298 2495 al WH

ἐμβλέποντες] p56 ‭אc A C (D ἐνβλέποντες) Ψ Byz Eusebius ς (NA [ἐμ]βλέποντες)

ἀναλημφθεὶς] WH

ἀναληφθεὶς] Byz ς

εἰς τὸν οὐρανόν] ‭א A B C E Ψ 049 056 0142 36 81 88 104 181 307 326mg 330 436 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739supp 1877 1891 2127 2344 2412 2492 Byz Lect itar itc itdem ite itp itph itro itt itw vg syrp syrh syrpal copsa copbo copmae armmss eth geo slav Origenlat Eusebius Ps-Ignatius Epiphanius Chrysostom Jerome Augustine2/6 Cyril Proclus Quodvultdeus1/2 Theodoret3/4 Cosmas ς WH

*omit*] D 33c 242 326\* 2495 l60 itd itgig vgmss copbo(mss) armmss Maximus Maximinus Augustine4/6 Quodvultdeus1/2 Leo Varimadum Theodoret1/4 Vigilius Cassiodorus

Acts 1:13[[@Bible:Acts 1:13]]

εἰς τὸ ὑπερῷον ἀνέβησαν] WH

ἀνέβησαν εἰς τὸ ὑπερῷον] Byz ς

Πέτρος καὶ Ἰωάννης καὶ Ἰάκωβος καὶ Ἀνδρέας] ‭א A B C (D Ἰωάννης Ἰάκωβος) 81 104 pc (it) (vg) syrp WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Πέτρος καὶ Ἰάκωβος καὶ Ἰωάννης καὶ Ἀνδρέας] Byz syrh ς ND Dio

Πέτρος καὶ Ἰάκωβος, Ἰωάννης καὶ Ἀνδρέας] Ψ 945 1704 1891 pc

Πέτρος καὶ Ἀνδρέας καὶ Ἰάκωβος καὶ Ἰωάννης] E

Μαθθαῖος] WH

Ματθαῖος] Byz ς

καὶ Σίμων] Byz ς WH

Σίμων] D

Acts 1:14[[@Bible:Acts 1:14]]

προσευχῇ] p74 ‭א A B C\* D E Ψ 81 104 1175 pc it vg syr WH NR CEI Riv TILC Nv NM

προσευχῇ καὶ τῇ δεήσει] (*see* Philippians 4:6) C Byz ς ND Dio

σὺν γυναιξὶν] Byz ς WH

σὺν ταῖς γυναιξὶν καὶ τέκνοις] D

Μαριὰμ] B E 81 323 945 1891 pc WH

Μαρίᾳ] ‭א A B D Ψ Byz ς

τοῦ] Byz ς [WH]

*omit*] B

καὶ σὺν τοῖς] B C E Ψ 33 81 326 Byz ς WH

καὶ τοῖς] ‭א A C\* D 88 104 134 241 464c 468 547 876 915 1175 1311 1758 1765 1838 pc it vg NA

Acts 1:15[[@Bible:Acts 1:15]]

ἀδελφῶν] ‭א A B C\* 33*vid* 104 945 1175 pc vg copsa copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μαθητῶν] (C) D E Ψ ite itgig itp syr copmae Byz Cyprian Augustine ς ND Dio

ἀποστόλων] p74

εἶπεν (ἦν... εἴκοσι)] WH NR CEI Riv ND Dio NM

εἶπεν· ἦν... εἴκοσι·] ς NA TILC Nv

ὡς] B D E Byz ς WH

ὡσεὶ] ‭א A C Ψ 104 1175 pc NA

εἴκοσι] WH

εἴκοσιν] Byz ς

Acts 1:16[[@Bible:Acts 1:16]]

γραφὴν] ‭א A B C\* 81 104 323 945 1175 al vg syrp Eusebius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

γραφὴν ταύτην] C D E Ψ Byz it syrh Irenaeuslat ς ND Dio

Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ] WH

Δαβὶδ] ς

Ἰησοῦν] ‭א A B C\* Eusebius WH

τὸν Ἰησοῦν] C D E Ψ Byz ς

Acts 1:17[[@Bible:Acts 1:17]]

ἐν] WH

σὺν] Byz ς

Acts 1:18[[@Bible:Acts 1:18]]

οὗτος... *19* ... Αἵματος. -] WH

οὗτος... *19* ... Αἵματος.] ς NA NRtext CEI ND Rivtext Dio TILC Nv

(οὗτος... *19* ... Αἵματος)] NM NRmg Rivmg

μισθοῦ] Byz WH

τοῦ μισθοῦ] ς

πρηνὴς γενόμενος] ‭א A B C D E Ψ 049 056 0142 33 81 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 945 1241 1505 1739supp 1877 2127 2412 2492 2495 Byz (syrp) syrh copsa copbo ς WH

πρησθείς] geo? Papias

*pronus factus*] itd ite itp\*

*in faciem prostratus*] itgig Ambrose

*suspensus*] itar itc itp(c) itt vg Bede

*swollen*] arm

Acts 1:19[[@Bible:Acts 1:19]]

πᾶσι] WH

πᾶσιν] Byz ς

ἰδίᾳ] Byz ς ND Riv Dio

*omit (haplography?)*] p74*vid* ‭א B\* D it vg WH NR CEI TILC Nv NM

Ἁκελδαμάχ] B 1175 pc Eusebius WH

Ἀχελδαμάχ] p74 ‭א A 81 pc it vgww

Ἀκελδαιμάχ] D

Ἀκελδαμά] C Ψ Byz vgcl ς

Ἀκελδαμάκ] E

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac1\_19]]

τοῦτ' ἔστιν] Byz WH

τουτέστιν] ς

- οὗτος... *19* ... Αἵματος. -] WH

οὗτος... *19* ... Αἵματος.] ς NA NRtext CEI ND Rivtext Dio TILC Nv

(οὗτος... *19* ... Αἵματος)] NM NRmg Rivmg

Acts 1:20[[@Bible:Acts 1:20]]

λαβέτω] WH

λάβοι] Byz ς

Acts 1:21[[@Bible:Acts 1:21]]

χρόνῳ] WH

χρόνῳ ἐν] Byz ς

Ἰησοῦς] Byz ς WH

Ἰησοῦς Χριστός] D pc syrh copmae eth Augustine

Acts 1:22[[@Bible:Acts 1:22]]

ἀνελήμφθη] WH

ἀνελήφθη] Byz ς

γενέσθαι] WH

*omit*] Byz ς

Acts 1:23[[@Bible:Acts 1:23]]

ἔστησαν] ‭א A B C D1 E Ψ 33 81 181 307 453 610 614 945 1175 1409 1678 1739supp 2344 Byz Lect itar itc itdem ite itp itph itro itsa itt itw vg syrp syrh copsa copbo copmae arm eth geo slav Eusebius Basil Chrysostom ς WH

ἔστησεν] D\* l156 itd itgig Augustine

Βαρσαββᾶν] ‭א A B E Ψ 81 945 1175 1739c pm vgst WH

Βαρσαβᾶν] C 323 614 1241 1739\* 2495 Byz ς

Βαρναβᾶν] D 6 pc it

Μαθθίαν] WH

Ματθίαν] Byz ς

Acts 1:24[[@Bible:Acts 1:24]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ὃν ἐξελέξω ἐκ τούτων τῶν δύο ἕνα] Byz WH

ἐκ τούτων τῶν δύο ὃν ἕνα ἐξελέξω] ςScrivener

ἐκ τούτων τῶν δύο ὃν ἐξελέξω] ςStephanus

Acts 1:25[[@Bible:Acts 1:25]]

λαβεῖν τὸν τόπον] p74 A B C\* D Ψ pc itar itc itd itdem itgig itp itph itro itsa itt itw vg syrh(mg) copsa copbo copmae Didymus Augustine WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λαβεῖν τὸν κλῆρον] (*see* Acts 1:17) ‭א C E 049 056 0142 33 81 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739supp 1877 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect ite syrp syrh arm geo slav Eusebius Basil Chrysostom ς ND Dio

ἀφ'] WH

ἐξ] Byz ς

Acts 1:26[[@Bible:Acts 1:26]]

αὐτοῖς] ‭א A B C D1 33 81 88 104 945 1175 1409 1704 1739supp 1891 2344 l1178 itc itdem itph itro itw vg copsa copbo copmae arm? eth geo slav WH

αὐτῶν] D\* E Ψ 049 056 0142 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 1241 1505 1678 1877 2127 2412 2495 Byz Lect itar itd ite itgig itp itsa itt vgms syrh arm? Basil Chrysostom Augustine ς

*omit*] syrp

Μαθθίαν] WH

Ματθίαν] Byz ς

συγκατεψηφίσθη] Byz ς WH

συμψηφίσθη] D

κατεψηφίσθη] ‭א\*

ἕνδεκα] ‭א A B C E Ψ 049 056 0142 33 81 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 945 1241 1505 1739supp 1877 2127 2412 2492 2495 Byz Lect itar ite itgig vg syrp syrh copsa copbo Origenlat ς WH

δώδεκα] (*see* 1Corinthians 15:5) D itd (arm geo Eusebius Augustine)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac1\_26]]

Acts 2:1[[@Bible:Acts 2:1]]

καὶ ἐν τῷ συμπληροῦσθαι τὴν ἡμέραν τῆς πεντηκοστῆς ἦσαν πάντες ὁμοῦ ἐπὶ τὸ αὐτό. *2* καὶ ἐγένετο] Byz ς WH

καὶ ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις τοῦ συμπληροῦσθαι τὴν ἡμέραν τῆς πεντηκοστῆς ὄντων αὐτῶν πάντῶν ἐπὶ τὸ αὐτό, *2* καὶ εἰδοὺ ἐγένετο] D

πάντες] WH

ἅπαντες] Byz ς

πάντες οἱ ἀπόστολοι] 326 (614) 2495 al itp itt

*omit*] ‭א\* E

ὁμοῦ] ‭א A B C\* 81 323 945 1704 pc it vg syr cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὁμοθυμαδὸν] C E Ψ Byz ς ND Dio

Acts 2:2[[@Bible:Acts 2:2]]

καὶ ἐν τῷ συμπληροῦσθαι τὴν ἡμέραν τῆς πεντηκοστῆς ἦσαν πάντες ὁμοῦ ἐπὶ τὸ αὐτό. *2* καὶ ἐγένετο] Byz ς WH

καὶ ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις τοῦ συμπληροῦσθαι τὴν ἡμέραν τῆς πεντηκοστῆς ὄντων αὐτῶν πάντῶν ἐπὶ τὸ αὐτό, *2* καὶ εἰδοὺ ἐγένετο] D

Acts 2:3[[@Bible:Acts 2:3]]

καὶ ἐκάθισεν] ‭אc B 81 453 1175 pc Dionysius Cyril-Jerusalem WH

καὶ ἐκάθισαν] ‭א\* (D) syr

ἐκάθισεν τε] p74*vid* A (C\*) Cc E Ψ Byz ς

Acts 2:4[[@Bible:Acts 2:4]]

πάντες] ‭א A B D E 81 pc WH

ἅπαντες] C Ψ Byz ς

ἀποφθέγγεσθαι αὐτοῖς] WH

αὐτοῖς ἀποφθέγγεσθαι] Byz ς

Acts 2:5[[@Bible:Acts 2:5]]

ἐν] ‭אc B C D E Ψ Byz ς WH

εἰς] ‭א\* A 1175 pc NA

ἐν *(or* εἰς*)* Ἰερουσαλὴμ κατοικοῦντες Ἰουδαῖοι, ἄνδρες εὐλαβεῖς] A B (C\* κατοικοῦντες ἐν Ἰερουσαλὴμ ἄνδρες Ἰουδαῖοι) (C κατοικοῦντες ἐν Ἰερουσαλὴμ) (D εὐλαβεῖς ἄνδρες) (E Ἰουδαῖοι κατοικοῦντες) Ψ 049 056 0142 33 36 81 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739supp 1877 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect (l1590(c) οἱ κατοικοῦντες) itar itc (itd) itdem (ite) itgig itp itr itro itt itw vg syrp syrh syrpal copsa copbo copmae arm (eth) geo slav (Eusebius) Hilary Chrysostom Jerome Augustine WH

ἐν *(or* εἰς*)* Ἰερουσαλὴμ κατοικοῦντες ἄνδρες εὐλαβεῖς] ‭א l884 itph vgms

ἐν *(or* εἰς*)* Ἰερουσαλὴμ κατοικοῦντες Ἰουδαῖοι] l603\*

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac2\_5]]

Acts 2:6[[@Bible:Acts 2:6]]

ἤκουον] A D E I*vid* Ψ Byz Chrysostom ς

ἤκουεν] C 81 453 467 547 1311 1739 syrph copsa geo

ἤκουσεν] ‭א B 36 181 241 307 327 614 917 1874 WH

ἤκουσαν] 181 460

τῇ ἰδίᾳ διαλέκτῳ λαλούντων] Byz ς WH

λαλούντων ταῖς γλώσσαις] D syrp syrh(mg) Augustine

Acts 2:7[[@Bible:Acts 2:7]]

δὲ] B D 096 614 1241 1739 Byz itgig itr copmae Augustine WH CEI TILC Nv NM

δὲ πάντες] (*see* Acts 2:12) ‭א\* A C E S Ψ 33 81 181 323 945 1175 2495 al it vg syr copsa copbo ς NR ND Riv Dio

λέγοντες] p74 ‭א A B C\* 81 1175 pc itar itr vg copsa copbo eth Chrysostom NR CEI Riv TILC Nv NM

πρὸς ἀλλήλους] 33

λέγοντες πρὸς ἀλλήλους] C D E 049 056 096 0142 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 945 1241 1505 1739 1877 2127 2412 2492 2495 Byz Lect itd ite syrp syrh arm geo Augustine ς ND Dio

πρὸς ἀλλήλους λέγοντες] Ψ pc itgig

οὐχ] ‭א D E 81 98 794 915 1175 1827 1891 al

οὐχὶ] B WH

οὐκ] p74 A C Ψ Byz ς

πάντες] B\* E Ψ 096 Byz ς WH

ἅπαντες] p74 ‭א A B2 C D 323 945 1739 al NA

Acts 2:9[[@Bible:Acts 2:9]]

Ἰουδαίαν] Byz ς WH

*Iudaei*] syrp

*Armeniam*] Tertullian Augustinems

*(habitantes in) Syria*] Jerome

Ἰνδίαν] Chrysostom

Acts 2:12[[@Bible:Acts 2:12]]

διηπόρουν] C D E I Ψ 096 Byz ς

διηπόρουντο] ‭א A B 076 pc Basil WH

ἄλλον] Byz ς WH

ἄλλον ἐπὶ τῷ γεγονότι] D syrh(mg) Augustine

θέλει] WH

ἂν θέλοι] Byz ς

Acts 2:13[[@Bible:Acts 2:13]]

διαχλευάζοντες] WH

χλευάζοντες] Byz ς

Acts 2:14[[@Bible:Acts 2:14]]

σταθεὶς] Byz ς WH

τότε σταθεὶς] D syrp copmae

ὁ Πέτρος] WH

Πέτρος] Byz ς

ἕνδεκα] Byz ς WH

δέκα ἀποστόλοις] D\*

ἐπῆρεν] Byz ς WH

ἐπῆρεν πρῶτος] D\* vgmss copmae

πρότερον ἐπῆρεν] E

πάντες] WH

ἅπαντες] Byz ς

Acts 2:16[[@Bible:Acts 2:16]]

προφήτου Ἰωήλ] ‭א A B C E P Ψ 049 056 076 096 0142 33 36 81 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem ite itp itph itro itt itw vg syrp syrh syrpal copbo (copmae) arm eth geo slav Basil Cyril-Jerusalem Chrysostom Severian Jerome (Ps-Dionysius)

Ἰωήλ προφήτου] itgig copsa Gaudentius

προφήτου] D itd ith itr Irenaeuslat Rebaptism Hilary Ephraem Priscillian Gregory-Elvira Augustine

Acts 2:17[[@Bible:Acts 2:17]]

ἐν ταῖς ἐσχάταις ἡμέραις] ‭א A D E I P S 462 Byz vg syr Irenaeus Hilary Macarius/Symeon Chrysostom Augustine ς WH

μετὰ ταῦτα] (*see* Joel 2:28) B (C pc) 076 copsa Cyril-Jerusalem

λέγει ὁ θεός] Byz ς WH

λέγει κύριος] D E 242 467 1845 it vg Irenaeus Gregory-Nyssa

πᾶσαν σάρκα] Byz ς WH

πάσας σάρκας] D\*

ὑμῶν καὶ αἱ θυγατέρες ὑμῶν] Byz ς WH

αὐτῶν καὶ αἱ θυγατέρες αὐτῶν] D itgig itr Rebaptism Hilary

νεανίσκοι ὑμῶν] Byz ς WH

νεανίσκοι] D itr Rebaptism

πρεσβύτεροι ὑμῶν] Byz ς WH

πρεσβύτεροι] D E itp itr Rebaptism

ἐνυπνίοις] WH

ἐνύπνια] Byz ς

Acts 2:18[[@Bible:Acts 2:18]]

καί γε] ς WH

καίγε] Byz

ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις] p74 ‭א A B C E P Ψ 049 056 076 0142 33 36 81 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 (945 *after* πνεύματός μου) 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect (l165 l1021 ἡμέραις ταύταις) itar itc itdem ite itp itph itro(c) itt itw vg syrp syrh syrpal copsa copbo(mss) copmae arm (eth) geo slav Cyril-Jerusalem Chrysostom ς WH

ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ] copbo(mss)

*omit*] D itd itgig itr itro\* vgms Rebaptism Asterius Priscillian Didymus Jerome

καὶ προφητεύσουσιν] p74 ‭א A B C E P Ψ 049 056 076*vid* 0142 33 36 81 (88 l680 προφητεύσωσιν) 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem ite itgig itph itr itro itt itw vg syrp syrh syrpal copsa copbo copmae arm eth geo slav Asterius Cyril-Jerusalem Didymus Chrysostom ς WH

*omit*] (*see* Joel 2:29) D itd itp Tertullian Rebaptism Priscillian Jerome

Acts 2:19[[@Bible:Acts 2:19]]

αἷμα καὶ πῦρ καὶ ἀτμίδα καπνοῦ] p74*vid* ‭א A B C E P Ψ 049 056 076 0142 33 36 81 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem ite itph itro itt itw vg syrp syrh syrpal copsa copbo copmae arm eth geo slav Didymus Chrysostom Severian

*omit*] D itd itgig itp itr Priscillian

Acts 2:20[[@Bible:Acts 2:20]]

ἣ ἐλθεῖν] B 076 Byz ς

ἐλθεῖν] ‭א A C D E Ψ 33 81 1175 2495\* al WH NA

ἡμέραν] ‭א B D E Ψ 81 104 pc Gregory-Nyssa Cyril WH

τὴν ἡμέραν] p74 ‭אc A C E Ψ Byz ς

καὶ ἐπιφανῆ] p74 A B C D P Byz vg ς WH

*omit*] ‭א D itgig itr Priscillian

Acts 2:21[[@Bible:Acts 2:21]]

ἐὰν] WH

ἂν] Byz ς NA

Acts 2:22[[@Bible:Acts 2:22]]

ἀποδεδειγμένον ἀπὸ τοῦ θεοῦ] WH

δεδοκιμασμένον ἀπὸ τοῦ θεοῦ] D\* it vg Irenaeuslat

ἀπὸ τοῦ θεοῦ ἀποδεδειγμένον] Byz ς

δυνάμεσι καὶ τέρασι] WH

δυνάμεσιν καὶ τέρασιν] Byz ς

καθὼς] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καθὼς καὶ] Byz ς ND Dio

Acts 2:23[[@Bible:Acts 2:23]]

ἔκδοτον] p74 ‭א\* A B C 33 81 323 1739 pc it vg Irenaeuslat Athanasius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔκδοτον λαβοντες] ‭א2 C D E P Ψ 614 Byz syrh Eusebius ς ND Dio

χειρὸς] WH CEI Riv Nv NM

χειρῶν] Byz ς NR ND Dio TILC

ἀνείλατε] WH

ἀνείλετε] Byz ς

Acts 2:24[[@Bible:Acts 2:24]]

θανάτου] p74*vid* ‭א A B C E P Ψ 049 056 095*vid* 0142 33 36 81 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect (l1441 τοῦ θανάτου τὰς ὠδῖνας) syrh syrpal copsa arm eth geo slav Eusebius Athanasius Gregory-Nyssa Chrysostom Cyril Theodotus-Ancyra Theodoret Ps-Athanasius Cosmas Greek mssaccording to Bede ς WH

ᾅδου] (*see* Acts 2:27 Atti 2:31) D itar itc itd itdem ite itgig itp itph itr itro itt itw vg syrp copbo copmae Polycarp Irenaeuslat Ephraem Epiphanius Augustine Theodoret Ps-Athanasius Facundus

Acts 2:25[[@Bible:Acts 2:25]]

Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ] WH

Δαβὶδ] ς

προορώμην] WH

προωρώμην] Byz ς

Acts 2:26[[@Bible:Acts 2:26]]

ηὐφράνθη] WH

εὐφράνθη] Byz ς

ἡ καρδία μου] (*see* Psalms 16:9) p74 ‭אc A C D E P Ψ 0123 Byz ς

μου ἡ καρδία] ‭א\* B Clement WH

Acts 2:27[[@Bible:Acts 2:27]]

ᾅδην] ‭א A B C D 81 al WH

ᾅδου] Byz ς

Acts 2:29[[@Bible:Acts 2:29]]

Δαυίδ] Byz

Δαυείδ] WH

Δαβίδ] ς

Acts 2:30[[@Bible:Acts 2:30]]

ὀσφύος] Byz ς WH

καρδίας] D\*

κοιλίας] (*see* Psalms 132:11) 1311 itgig itp itr vgmss syrp Irenaeuslat

καθίσαι] ‭א A B C (D1 καὶ καθίσαι) 81 629\* 1175 itar itc itdem itgig itp itph itr itro itt itw vg syrp syrpal copsa copbo arm eth Irenaeuslat Eusebius Victorinus-Rome Jerome Cyril Fulgentius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τὸ κατὰ σάρκα ἀναστήσειν τὸν Χριστὸν καθίσαι] P (Ψ 104 καὶ καθίσαι) 049 056 0142 (33 88 181 242 429 460 1877 l6(c) ἀναστῆσαι) 326 330 436 451 614 629mg 630 945 1241 1409 1505 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect (l938 l1364 Ἰησοῦν *for* Χριστὸν) (l156 l1178 καθήσεται) itd syrh copmae Origen Chrysostom (Theodoret6/7) ς ND Dio

ἀναστήσειν τὸν Χριστὸν κατὰ σάρκα] Athanasius

κατὰ σάρκα ἀναστῆσαι τὸν Χριστὸν καθίσαι τε] (D\* καὶ καθίσαι) 36 307 453 610 1678 copmae slav

ἀναστῆσαι τὸν Χριστὸν καὶ καθίσαι] E ite geo Theodoret1/7 Greek mssaccording to Bede

ἀναστῆσαι τὸν Χριστὸν καθίσαι] 1739 1891

τὸν θρόνον] WH

τοῦ θρόνου] Byz ς

Acts 2:31[[@Bible:Acts 2:31]]

προϊδὼν ἐλάλησεν περὶ τῆς] Byz ς WH

προειδως ἐλάλησεν περὶ τῆς] D2 104 945 1739 al copsa Cyprian

*omit*] D\* itd

οὔτε ἐγκατελείφθη] p74 p91*vid* ‭א A B C\* D 81 1175 pc it vg syrp cop Irenaeuslat Origen Eusebius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οὔ κατελείφθη ἡ ψυχὴ αὐτοῦ] C E Ψ 33 1739 Byz syrh ς ND Dio

ᾅδην] ‭א B 81 323 945 1739 2495 al WH

ᾅδου] A C*vid* D E Ψ Byz ς

οὔτε ἡ] ‭א A C D 81 945 1739 2495 al Origen Eusebius WH

οὐδὲ ἡ] B E Ψ Byz ς

Acts 2:33[[@Bible:Acts 2:33]]

πνεύματος τοῦ ἁγίου] WH

ἁγίου πνεύματος] Byz ς

ἐξέχεεν] Byz ς WH

ἐξέχεεν ὑμῖν] D

τοῦτο ὃ ὑμεῖς] p74 ‭א A B C Dc 81 323 1175 1739 2495 Didymus Cyril WH CEI TILC NM

τοῦτο ὃ νῦν ὑμεῖς] (Ψ) Byz ς NR ND Riv Dio Nv

τοῦτο ὃ ὑμεῖς τὸ δῶρον] E itp syr copsa copmae Irenaeuslat

ὑμῖν ὃ] D\*

βλέπετε] p74 ‭א A C Dc E Ψ 81 323 1175 1739 2495 Byz it syrp copsa copmae Irenaeuslat Didymus Cyril ς NR CEI ND Riv Dio Nv NM

καὶ βλέπετε] B D\* [WH] [NA] TILC

Acts 2:34[[@Bible:Acts 2:34]]

Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ] WH

Δαβὶδ] ς

ὁ] p74 ‭אc A B2 C E Ψ Byz ς [NA]

*omit*] ‭א\* B\* D WH

Acts 2:36[[@Bible:Acts 2:36]]

αὐτὸν καὶ Χριστὸν] WH

καὶ Χριστὸν αὐτὸν] Byz ς

ἐποίησεν ὁ θεός] ‭א B Ψ 81 pc WH

ὁ θεός ἐποίησεν] p74 A C D E Byz ς

Acts 2:37[[@Bible:Acts 2:37]]

ἀκούσαντες δὲ] Byz ς WH

ἀκούσαντες οὖν] E

τότε πάντες οἱ συνελθόντες καὶ ἀκούσαντες] D syrh(mg)

τὴν καρδίαν] WH

τῇ καρδίᾳ] Byz ς

εἶπόν τε] A B C Byz ς WH

εἶπόν δὲ] Ψ 81 pc

καὶ εἶπόν] E

καὶ τινες ἐξ αὐτῶν εἶπόν] D\* copmae

εἰπόντες] ‭א (Dc) 614 pc syrh

λοιποὺς] p74*vid* ‭א A B C E P Ψ 049 056 0142 33 36 81 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz l1178 lAD itar itc itdem ite itp itph itro itt itw vg syrp syrh copsa copbo copmae arm geo slav Hippolytus Basil Chrysostomlem ς WH

*omit (haplography?)*] D 241 pc itd itgig itr copbo(mss) Hippolytusarm Augustine

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac2\_37]]

ποιήσωμεν] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ποιήσομεν] Byz ς

ἀδελφοί] Byz ς WH

ἀδελφοί ὑποδείξατε ἡμῖν] D E it syrh(mg) copmae

Acts 2:38[[@Bible:Acts 2:38]]

Πέτρος δὲ πρὸς αὐτούς, μετανοήσατε] B 218 606 630 1835 pc Augustinept WH NR Riv

Πέτρος δὲ πρὸς αὐτούς, μετανοήσατε, φησίν] p74 ‭א A C 81 945 1642\* 1704 1739 1891 pc vg (NA [φησίν])

Πέτρος δὲ πρὸς αὐτούς, φησίν, μετανοήσατε] D itd itp itr

Πέτρος δὲ ἔφη πρὸς αὐτούς, μετανοήσατε] E P Ψ Byz itgig vgmss Irenaeuslat ς CEI ND Dio TILC Nv [NM]

Πέτρος δὲ πρὸς αὐτούς ἔφη, μετανοήσατε] 2147

εἶπε δὲ Πέτρος πρὸς αὐτούς, μετανοήσατε] 42 51 57 223 582 1405 al

εἶπε δὲ Πέτρος πρὸς αὐτούς, μετανοήσατε, φησίν] 206

Πέτρος δὲ ἔφη πρὸς αὐτούς, μετανοήσατε, φησίν] 36 180 453 1642c

Πέτρος δὲ πρὸς αὐτούς, μετανοήσατε ἔφη] 945 al

ἐπὶ] ‭א A E Byz ς

ἐν] B C D 429 522 945 1739 1891 2298 al Didymus WH

τῶν ἁμαρτιῶν] ‭א A B C 81 pc vg WH

ἁμαρτιῶν] D E Ψ Byz it syrp syrh ς

ἁμαρτιῶν ὑμῶν] ‭א A B C 81 pc vg WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἁμαρτιῶν] D E Ψ Byz it syrp syrh Irenaeus Augustine ς ND Dio

λήμψεσθε] WH

λήψεσθε] Byz ς

Acts 2:40[[@Bible:Acts 2:40]]

διεμαρτύρατο] WH

διεμαρτύρετο] Byz ς

αὐτοὺς] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] Byz ς

Acts 2:41[[@Bible:Acts 2:41]]

οὖν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οὖν ἀσμένως] Byz ς ND Dio

ἀποδεξάμενοι] p74 ‭א A B C 81 1175 1739 pc it vg Byz Origen ς WH

ἀσμένως ἀποδεξάμενοι] E P Ψ 614 syrp syrh copmae Augustine

πιστεύσαντες] D (itp itr)

ἐν] WH

*omit*] Byz ς

Acts 2:42[[@Bible:Acts 2:42]]

τῶν ἀποστόλων] Byz ς WH

τῶν ἀποστόλων ἐν Ἰερουσαλήμ] D (itt)

κοινωνίᾳ, τῇ κλάσει τοῦ ἄρτου] ‭א\* A B C D 81 pc it WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

κοινωνίᾳ καὶ τῇ κλάσει τοῦ ἄρτου] ‭אc E Ψ Byz syr ς Dio

*fellowship of the breaking of bread*] itd vg syrp copsa copbo

Acts 2:43[[@Bible:Acts 2:43]]

ἐγίνετο δὲ] WH

ἐγένετο δὲ] Byz ς

τε] A C Dc E Ψ Byz it vg ς

δὲ] ‭א B 81 pc WH

*omit*] D\* pc

διὰ τῶν ἀποστόλων ἐγίνετο] B D P 049 (056 0142 2492 Lectpt ἐγένετο) 81 330 436 451 614 630 945 1241 1505 1739 1877 1891 2412 Byz Lectpt lAD itd itgig itp\* itr syrh copsa (arm) (eth) Chrysostom ς WH

διὰ τῶν ἀποστόλων ἐγίνετο ἐν Ἰερουσαλήμ] 33 1409 (2344 ἐγένετο) syrp

διὰ τῶν ἀποστόλων ἐγίνετο ἐν Ἰερουσαλήμ· φόβος τε ἦν μέγας ἐπὶ πάντας] p74*vid* ‭א (A C 2127 l611 ἐγένετο διὰ τῶν ἀποστόλων) (36 εἰς Ἰερουσαλήμ *and* πάντας αὐτούς) 88 326 (1175 ἐγίνετο διὰ τῶν ἀποστόλων) (2495 ἐγένετο *and* φόβος δὲ) (l884 ἐγένετο) itar itc itdem itp(c) itph itro itt itw vgww vgst (vgcl) (slav)

διὰ τῶν ἀποστόλων ἐν Ἰερουσαλήμ ἐγίνοντο καὶ φόβος ἦν μέγας ἐπὶ πάντας τοὺς ἀνθρώπους] 629

διὰ τῶν χειρῶν τῶν ἀποστόλων ἐγίνετο ἐν Ἰερουσαλήμ] (E ἐγίνοντο) 104 181\* (181c *add* φόβος τε ἦν μέγας ἐπὶ πάντας) (614 *omit* ἐν Ἰερουσαλήμ) ite

διὰ τῶν χειρῶν τῶν ἀποστόλων ἐγίνοντο εἰς Ἰερουσαλήμ· φόβος τε ἦν μέγας ἐπὶ πάντας αὐτούς] (Ψ copbo copmae ἐν Ἰερουσαλήμ) 307 453 610 1678 (geo)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac2\_43]]

Acts 2:44[[@Bible:Acts 2:44]]

πιστεύοντες] p74*vid* A C D E P Ψ Byz Basil ς NR ND Riv Dio TILC Nv NM

πιστεύσαντες] ‭א B 0142 28 36 42 88 104 431 2495 al cop WH CEI

ἦσαν ἐπὶ τὸ αὐτὸ καὶ] p74 ‭א A C D E P Ψ 049 056 0142 33 36 81 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 Byz l884 l1178 itar itc itd itdem ite itph itro itt itw vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav Basil Chrysostom ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἐπὶ τὸ αὐτὸ καὶ] 2495

ἐπὶ τὸ αὐτὸ] B 234 itm itp itr Origen Speculum Salvian WH NM

*omit*] itgig

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac2\_44]]

Acts 2:45[[@Bible:Acts 2:45]]

τὰ κτήματα καὶ τὰς] Byz ς WH

ὅσοι κτήματα εἶχον ἢ] D (syrp)

διεμέριζον] Byz ς WH

διεμέριζον καθ' ἡμέραν] D it Speculum

Acts 2:46[[@Bible:Acts 2:46]]

καθ' ἡμέραν τε προσκαρτεροῦντες ὁμοθυμαδὸν ἐν τῷ ἱερῷ, κλῶντές τε κατ' οἶκον] (p74 pc ἡμέραν δὲ) Byz ς WH

πάντες τε προσκαρτεροῦντες ἐν τῷ ἱερῷ καὶ κατ' οἴκους ἂν ἐπὶ τὸ αὐτό, κλῶντές τε] D\*

Acts 2:47[[@Bible:Acts 2:47]]

λαόν] Byz ς WH

κόσμον] D

ἐπὶ τὸ αὐτό. *1* Πέτρος δὲ] p74*vid* p91*vid* ‭א A B C G 095 81 1175 pc itar itc itdem itgig itph itro itw vg copsa copbo arm eth Lucifer Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τῇ ἐκκλησίᾳ. *1* Πέτρος δὲ] 1409 1505 geo

τῇ ἐκκλησίᾳ. *1* ἐπὶ τὸ αὐτό δὲ Πέτρος] E P Ψ 049 056 0142 33 36c (36\* *omit* δὲ) 88 (104 ἐν τῇ *and add* καὶ) (181 ἐν τῇ) 326 330 436 451 453 610 614 1241 1678 1877 2344 2412 2492 Byz (l884 l1178 *finish lesson with* ἐκκλησίᾳ) ite syrp syrh slav Basil Chrysostom Greek mssaccording to Bede ς ND Dio

τῇ ἐκκλησίᾳ ἐπὶ τὸ αὐτό. *1* Πέτρος δὲ] 307 (629 καὶ ἐκκλησίᾳ) (629\* *omit* ἐπὶ τὸ) (630 τῆς ἐκκλησίας) 945 1739 1891 (2127 ἐπὶ τὸ αὐτό τῇ ἐκκλησίᾳ) (2495 τῆς ἐκκλησίας *and omit* δὲ)

ἐπὶ τὸ αὐτό ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ. *1* ἐν δὲ ταῖς ἡμέραις ταύταις Πέτρος] D itd (itp itr vgms *omit* ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ) (copmae)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac2\_47]]

Acts 3:1[[@Bible:Acts 3:1]]

ἐπὶ τὸ αὐτό. *1* Πέτρος δὲ] p74*vid* p91*vid* ‭א A B C G 095 81 1175 pc itar itc itdem itgig itph itro itw vg copsa copbo arm eth Lucifer Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τῇ ἐκκλησίᾳ. *1* Πέτρος δὲ] 1409 1505 geo

τῇ ἐκκλησίᾳ. *1* ἐπὶ τὸ αὐτό δὲ Πέτρος] E P Ψ 049 056 0142 33 36c (36\* *omit* δὲ) 88 (104 ἐν τῇ *and add* καὶ) (181 ἐν τῇ) 326 330 436 451 453 610 614 1241 1678 1877 2344 2412 2492 Byz (l884 l1178 *finish lesson with* ἐκκλησίᾳ) ite syrp syrh slav Basil Chrysostom Greek mssaccording to Bede ς ND Dio

τῇ ἐκκλησίᾳ ἐπὶ τὸ αὐτό. *1* Πέτρος δὲ] 307 (629 καὶ ἐκκλησίᾳ) (629\* *omit* ἐπὶ τὸ) (630 τῆς ἐκκλησίας) 945 1739 1891 (2127 ἐπὶ τὸ αὐτό τῇ ἐκκλησίᾳ) (2495 τῆς ἐκκλησίας *and omit* δὲ)

ἐπὶ τὸ αὐτό ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ. *1* ἐν δὲ ταῖς ἡμέραις ταύταις Πέτρος] D itd (itp itr vgms *omit* ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ) (copmae)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac3\_1]]

ἱερὸν] Byz ς WH

ἱερὸν τὸ δειλινόν] D

ἐνάτην] Byz WH

ἐννάτην] ς

Acts 3:2[[@Bible:Acts 3:2]]

καί] Byz ς WH

καί ἰδοὺ] D\* itp vgms syrp copmae

Acts 3:3[[@Bible:Acts 3:3]]

ὃς] Byz ς WH

οὗτος ἀτενίσας τοῖς ὀφθαλμοῖς αὐτοῦ καὶ] D ith copmae

λαβεῖν] p74 ‭א A B C E G Ψ 095 33 81 614 945 1175 1739 al vg ςStephanus WH

*omit*] D P Byz it syrh Lucifer ςScrivener

Acts 3:4[[@Bible:Acts 3:4]]

ἀτενίσας δὲ Πέτρος εἰς αὐτὸν σὺν τῷ Ἰωάννῃ εἶπεν, Βλέψον] Byz ς WH

ἐμβλέψας δὲ ὁ Πέτρος εἰς αὐτὸν σὺν Ἰωάννῃ καὶ εἶπεν, Ἀτένεισον] D

Acts 3:5[[@Bible:Acts 3:5]]

ἐπεῖχεν] Byz ς WH

ἀτενείσας] D ith

Acts 3:6[[@Bible:Acts 3:6]]

ἔγειρε καὶ περιπάτει] (*see* Matthew 9:5; Mark 2:9; Luke 5:23; John 5:8) A C E P Ψ 049 056 095 0142 33 36 81 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect (l60 l611 l809 l1153 l1356 l1439 ἔγειραι) itar itc itdem ite itgig ith itp itr itro itw vg syrp syrh copbo copmae arm eth geo slav Irenaeuslat Irenaeuslat Cyprian Eusebius Hilary Lucifer Basil Priscillian Ambrose Chrysostom Chromatius Jerome Maximus Eutherius Theodoret Theodoret Severus ς (NA [ἔγειρε καὶ]) ND Dio TILC

περιπάτει] ‭א B D itd copsa Athanasius WH NR CEI Riv Nv NM

Acts 3:7[[@Bible:Acts 3:7]]

ἤγειρεν αὐτόν] p74*vid* ‭א A B C 095*vid* 36 81 pc it vg syr Cyprian Lucifer WH

ἤγειρεν] D E Ψ Byz ς

αἱ βάσεις αὐτοῦ] WH

αὐτοῦ αἱ βάσεις] Byz ς

σφυδρά] ‭א\* A B\* C*vid* pc WH

σφυρά] ‭א2 B2 D E Ψ Byz ς

Acts 3:8[[@Bible:Acts 3:8]]

περιεπάτει] Byz ς WH

περιεπάτει χαιρόμενος] D ith copmae

περιεπάτει χαίρων] E

περιπατῶν καὶ ἁλλόμενος καὶ] (p74 A itr Byz Lucifer *omit* καὶ *after* ἁλλόμενος) ς WH

*omit*] D ith copmae

Acts 3:9[[@Bible:Acts 3:9]]

ὁ λαὸς αὐτὸν] WH

αὐτὸν ὁ λαὸς] Byz ς

Acts 3:10[[@Bible:Acts 3:10]]

δὲ] WH NM

τε] Byz ς NR CEI ND Riv Dio Nv

οὗτος] B D E Ψ Byz ς WH (CEI Riv TILC Nv) (ND) NM

αὐτὸς] p74 ‭א A C 36 81 pc it vg Lucifer NA NR Dio

Acts 3:11[[@Bible:Acts 3:11]]

κρατοῦντος δὲ αὐτοῦ τὸν Πέτρον καὶ τὸν Ἰωάννην συνέδραμεν πᾶς ὁ λαὸς πρὸς αὐτοὺς ἐπὶ τῇ στοᾷ τῇ καλουμένῃ Σολομῶντος] (p74*vid* A τε) ‭א B C 81 (Byz ς) WH

ἐκπορευομένου δὲ τοῦ Πέτρου καὶ Ἰωάνου συνεξεπορεύετο κρατῶν αὐτούς, οἱ δὲ θαμβηθέντες ἔστησαν ἐν τῇ στοᾷ, ἡ καλουμένη Σολομῶνος] D (ith copmae)

αὐτοῦ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τοῦ ἰαθέντος χωλοῦ] P S Byz ς ND Dio

τὸν Ἰωάννην] WH

Ἰωάννην] (D) Byz ς

πᾶς ὁ λαὸς πρὸς αὐτοὺς] WH

πρὸς αὐτοὺς πᾶς ὁ λαὸς] Byz ς

Acts 3:12[[@Bible:Acts 3:12]]

ὁ] WH

*omit*] Byz ς

ἢ εὐσεβείᾳ] Byz ς WH

ἢ ἐξουσίᾳ] ith itp vgmss syrp arm

*omit*] Irenaeus

Acts 3:13[[@Bible:Acts 3:13]]

Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ] B E P Ψ 056 0142 (0236) 33 81 181 326 330 436 451 614 630 945 1241 1505 1739 1877 2127 2412 2492 2495 Byz Lect ite itgig ith syrp syrh copsa Severian Theodotus-Ancyra ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὁ θεὸς Ἰσαὰκ καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ] p74 ‭א C 36 88 104 629 1175 l53 arm Chrysostom (NA [ὁ θεὸς] ... [ὁ θεὸς])

θεὸς Ἰσαὰκ καὶ θεὸς Ἰακώβ] A D

ὁ θεὸς Ἰσαὰκ καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ *or* θεὸς Ἰσαὰκ καὶ θεὸς Ἰακώβ] itar itd itr vg copsa(ms) copbo copmae eth geo Irenaeuslat

ὁ θεὸς Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ] 049

*omit* ὁ θεὸς Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ] l1021

ὑμεῖς] D 6 pc ς

ὑμεῖς μὲν] Byz WH NA

ἠρνήσασθε] WH

ἠρνήσασθε αὐτὸν] Byz ς

Acts 3:14[[@Bible:Acts 3:14]]

ἠρνήσασθε] p74 ‭א A B C E P Ψ 33 36 81 181 307 453 610 614 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 Byz Lect itar itc itdem ite itgig ith itp itph itro itw vg syrp syrh copsa copbo copmae arm eth geo slav Didymus Didymusdub Chrysostom Jerome Cyril Theodotus-Ancyra Quodvultdeus

ἐβαρύνατε] D itd Irenaeuslat (Augustine)

Acts 3:16[[@Bible:Acts 3:16]]

ἐπὶ] ‭אc A C D E Ψ Byz it vg Irenaeuslat ς

*omit*] ‭א\* B 0236*vid* 81 1175 pc WH

ὃν θεωρεῖτε καὶ οἴδατε] Byz ς WH

θεωρεῖτε καὶ οἴδατε ὅτι] D\*

Acts 3:17[[@Bible:Acts 3:17]]

ἀδελφοί, οἶδα ὅτι] Byz ς WH

ἄνδρες ἀδελφοί, ἐπιστάμεθα ὅτι ὑμεῖς μὲν] D (E) (ith itp) copmae

ἐπράξατε] Byz ς WH

ἐπράξατε πονηρόν] D\* (Dc) E ith itp syrh(mg) copmae Irenaeuslat

Acts 3:18[[@Bible:Acts 3:18]]

παθεῖν τὸν Χριστὸν αὐτοῦ] WH

αὐτοῦ παθεῖν τὸν Χριστὸν] Byz ς

Acts 3:19[[@Bible:Acts 3:19]]

πρός] ‭א B WH

εἰς] p74 A C D E Ψ Byz ς NA

Acts 3:20[[@Bible:Acts 3:20]]

προκεχειρισμένον] Byz WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

προκεκηρυγμένον] ς ND

Χριστόν Ἰησοῦν] ‭א B D E 1241 Byz itp syrh copsa WH NR CEI Riv Nv NM

Ἰησοῦν Χριστόν] p46 p74 A C Ψ 33 81 323 614 945 1739 2495 pm it vg syrp copbo eth Irenaeuslat ς ND Dio TILC

Acts 3:21[[@Bible:Acts 3:21]]

στόματος τῶν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

στόματος πάντων τῶν] E Byz vgmss syrh ND Dio

στόματος πάντων] ς

ἀπ' αἰῶνος αὐτοῦ προφητῶν] p74 ‭א\* A B\* C 81 307 453 630 1175 1739 (1891\* ἁγίων αὐτοῦ προφητῶν) ite Cosmas WH

τῶν ἀπ' αἰῶνος αὐτοῦ προφητῶν] ‭א2 B2 E 36 610 945 1409 1678 (l60 προφητῶν αὐτοῦ)

αὐτοῦ προφητῶν ἀπ' αἰῶνος] P (Ψ pc l165 syrh τῶν ἀπ' αἰῶνος) 049 056 0142 (33*vid* τῶν ἀπ' αἰῶνος προφητῶν) 104 181 326 436 451 (614 τῶν προφητῶν ἁγίων αἰῶνος) 1241 1505 1877 1891c 2127 2492 2495 Byz Lect vgmss (syrp) (eth) (slav) Origenlat(1/3) (Chrysostom) ς

αὐτοῦ ἀπ' αἰῶνος προφητῶν] (88 αὐτοῦ τοῦ) itar itdem itc itph itro itw vg Origengr

τῶν ἀπ' αἰώνων προφητῶν τῶν αὐτῶν] l60

προφητῶν ἁγίων αὐτοῦ ἀπ' αἰῶνος] 2412

προφητῶν αὐτοῦ ἀπ' αἰῶνος] 209 l368

τῶν προφητῶν] D\* (Dc 629 αὐτοῦ προφητῶν) itd itgig ith itp arm geo Irenaeuslat Irenaeuslat(2/3) Tertullian Cosmas

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac3\_21]]

Acts 3:22[[@Bible:Acts 3:22]]

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

μὲν] WH Nv

μὲν γὰρ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC NM

εἶπεν] p74*vid* ‭א A B C 36 81 307 453 610 629 1175 1678 2127 l60 itar itc itdem itph itro itw vg syrp copbo armmss geo Ambrose Chromatius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πρός τοὺς πατέρας εἶπεν] P 049 056 0142 104 181 330 436 451 614 1241 1409 1505 1877 2412 2492 Byz Lect Theophylact ς ND Dio

εἶπεν πρός τοὺς πατέρας] Ψ 630 945 1739 1891 syrh Chrysostom

εἶπεν πρός τοὺς πατέρας ἡμῶν] D 33*vid* 88 326 2344*vid* (2495 εἶπεν μέν) itd itgig ith itp vgmss copsa copmae armmss eth slav Irenaeuslat

εἶπεν πρός τοὺς πατέρας ὑμῶν] E ite Greek mssaccording to Bede

ὁ θεὸς] B l680 l1178 ith itp copsa(ms) copbo Tertullian Eusebius Titus-Bostra Didymus Quodvultdeus Ps-Athanasius Cosmas Paschal Chronicle WH NR Riv NM

ὁ θεὸς ὑμῶν] ‭א2 A D 049 056 0142 36 81 88 104 181 307 323 330 451 453 610 945 1175 1505 1678 1739 1891 2127 Byzpt Lectpt lAD itar itc itd itdem itgig itph itro itw vg arm geo slavms Irenaeuslat Origengr(3/4) Origenlat Chrysostom Chromatius Severian Cyril ς NA CEI ND Dio TILC Nv

ὁ θεὸς ἡμῶν] ‭א\* C E P Ψ 33 326 436 614 629 630 1241 1409 1877 2344 2412 2492 2495 Byzpt Lectpt ite syrh copsa(mss) eth slav Origen1/4 Ps-Clementines Ambrose Ps-Justin Gaudentius

*omit*] syrp

Acts 3:23[[@Bible:Acts 3:23]]

ἂν] ς

ἐὰν] Byz WH NA

ἐξολεθρευθήσεται] WH

ἐξολοθρευθήσεται] Byz ς

Acts 3:24[[@Bible:Acts 3:24]]

κατήγγειλαν] Byz WH

προκατήγγειλαν] ς

Acts 3:25[[@Bible:Acts 3:25]]

διέθετο ὁ θεὸς] p74 ‭א A C E Ψ Byz it vg ς

ὁ θεὸς διέθετο] B D 0165 pc ith itp Irenaeuslat WH

ὑμῶν] p74 ‭א2 A B E 81 88 104 630 945 1175 1505 1739 2127 2344 2492 l611 l1141 l1178 l1300 ite vgww vgst copsa(mss) copbo(mss) armmss geo slavms Irenaeuslat Chrysostom Theophylact WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἡμῶν] ‭א\* C D P Ψ 049 056 0142 0165 36 181 307 326 330 436 451 610 614 629 630 945 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2412 2492 2495 Byz Lect itar itc itd itdem itgig ith itp itph itro itw vgcl syrp syrh copsa(mss) copbo copmae armmss eth slavms Irenaeuslat(mss) Fulgentius Cosmas ς ND Dio

ἐν] Byz WH

*omit*] ς

ἐνευλογηθήσονται] p74 ‭א Ac D E 0165 Byz ς (NA [ἐν]ευλογηθήσονται)

ἐυλογηθήσονται] A\* B Ψ 323 945 pc WH

ἐπευλογηθήσονται] C

Acts 3:26[[@Bible:Acts 3:26]]

ἀναστήσας ὁ θεὸς] ‭א B C 0165 36 323 1175 pc WH

ὁ θεὸς ἀναστήσας] p74 A D E Ψ Byz it vg ς

ὑμῶν] Byz ς [WH]

αὐτοῦ] 5 88 241 257 322 323 915

*omit*] B

Acts 4:1[[@Bible:Acts 4:1]]

λαλούντων] Byz ς WH

λαλούντων τὰ ῥήματα ταῦτα] D (E) pc itp ith(mg) Lucifer

ἱερεῖς] ‭א A D E P Ψ 049 056 0142 0165 33 36 81 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect itar itc itd itdem ite ith itp itph itro itw vg syrp syrh copsa copbo copmae armmss geo slav Chrysostom ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἀρχιερεῖς] B C armmss eth WH NM

ἱερεῖς καὶ ἀρχιερεῖς *and omit* καὶ ὁ στρατηγὸς] itgig (Lucifer)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac4\_1]]

καὶ ὁ στρατηγὸς τοῦ ἱεροῦ] Byz ς WH

*omit*] D

Acts 4:2[[@Bible:Acts 4:2]]

καταγγέλλειν ἐν τῷ Ἰησοῦ τὴν ἀνάστασιν τὴν ἐκ νεκρῶν] (Ψ ἀναγγέλλειν) ς WH

καταγγέλλειν ἐν τῷ Ἰησοῦ τὴν ἀνάστασιν τῶν νεκρῶν] Byz

ἀναγγέλλειν τὸν Ἰησοῦν ἐν τῇ ἀναστάσει ἐκ νεκρῶν] D

Acts 4:3[[@Bible:Acts 4:3]]

ἐπέβαλον αὐτοῖς τὰς χεῖρας καὶ ἔθεντο] Byz ς WH

ἐπιβαλόντες αὐτοῖς τὰς χεῖρας καὶ ἔθεντο] D\*

ἐπιβαλόντες αὐτοῖς τὰς χεῖρας ἔθεντο] Dc

ἐπιβαλόντες αὐτοῖς τὰς χεῖρας ἐκρατήσαμεν αὐτοὺς καὶ ἔθεντο] ith

Acts 4:4[[@Bible:Acts 4:4]]

ἐγενήθη ὁ ἀριθμὸς τῶν] p74 A E Ψ 0165 Byz ς (NA [ὁ])

ἐγενήθη ἀριθμὸς τῶν] ‭א B WH

ἀριθμός τε ἐγενήθη] D

ὡς] B D 0165 33 1611 WH [NA]

ὡσεὶ] E P Ψ Byz ς

*omit*] p74 ‭א A 81 1175 pc vg copsa copbo eth

Acts 4:5[[@Bible:Acts 4:5]]

αὔριον] Byz ς WH

αὔριον ἡμέραν] D

τοὺς πρεσβυτέρους καὶ τοὺς γραμματεῖς] WH

πρεσβυτέρους καὶ γραμματεῖς] Byz ς

ἐν Ἰερουσαλήμ] p74 A B D E Ψ 0165 33 81 323 1175 1739 pm WH

εἰς Ἰερουσαλήμ] ‭א 614 945 1241 2495 Byz ς

*omit*] ith syrp

Acts 4:6[[@Bible:Acts 4:6]]

(καὶ Ἅννας... ἀρχιερατικοῦ),] WH NM

, καὶ Ἅννας... ἀρχιερατικοῦ,] NA

, καὶ Ἅννας... ἀρχιερατικοῦ.] ς NR CEI ND Riv Dio

. καὶ Ἅννας... ἀρχιερατικοῦ.] TILC

Ἅννας ὁ ἀρχιερεὺς καὶ Καϊάφας] (D it vg Καιφας) WH

Ἅννας τὸν ἀρχιερέα καὶ Καϊάφαν] Byz ς

Ἰωάννης] p74 ‭א A B 0165 36 81 307 453 610 1175 1678 itar itc itdem ith itp(mg) itph itro itw vg syrp syrh copsa copbo copmae arm eth geo slav WH

Ἰωάννην] E P Ψ 049 056 0142 33 104 181 326 330 436 451 614 629 630 945 1241 1409 1505 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect ite Chrysostom ς

Ἰωνάθας] D itd(c) (vgms) Jerome

*Ioathas*] itd\*

*Ionathan*] itgig (itp\*)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac4\_6]]

Ἀλέξανδρος] WH

Ἀλέξανδρον] Byz ς

Acts 4:7[[@Bible:Acts 4:7]]

τῷ] ς WH

*omit*] Byz

Acts 4:8[[@Bible:Acts 4:8]]

πρεσβύτεροι] p74 ‭א A B 0165 629 1175 1409\* itar itc itph vg copsa copbo eth Cyril Fulgentius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πρεσβύτεροι τοῦ Ἰσραήλ] D E P Ψ 049 056 0142 33 36 88 104 181 307 330 436 451 453 610 614 630 945 1241 1409c 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect (l593 οἱ πρεσβύτεροι) itd ite itgig ith itp(c) (itw) (vgmss) syrp syrh copmae arm geo slav Irenaeuslat Cyprian Ambrose Chrysostom Greek mssaccording to Bede ς ND Dio

πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ Ἰσραήλ] 326

Acts 4:9[[@Bible:Acts 4:9]]

σέσωται] p74 ‭א A Cyril

σέσωσται] B D E Ψ 0165 Byz ς WH

Acts 4:10[[@Bible:Acts 4:10]]

ὑγιής] p74 ‭א A B D Ψ 049 056 0142 0165 33 36 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem itgig itp itph itro itw vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav Irenaeuslat Athanasius Ambrose Chrysostom Cyril ς WH

σήμερον ὑγιής καὶ ἐν ἄλλῳ οὐδενὶ] (*see* Acts 4:12) E ite (ith) (vgmss) (syrh(mg)) (copmae) (Cyprian) Greek mssaccording to Bede

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac4\_10]]

Acts 4:11[[@Bible:Acts 4:11]]

οἰκοδόμων] WH

οἰκοδομούντων] Byz ς

Acts 4:12[[@Bible:Acts 4:12]]

καὶ οὐκ ἔστιν ἐν ἄλλῳ οὐδενὶ ἡ σωτηρία] p74*vid* ‭א A B E P Ψ 049 056 0142 0165 33 (36 1678 ἔστιν οὐδενὶ ἄλλῳ) 88 (104 1877 2495 *omit* ἡ) 181 (307 453 610 οὐδενὶ ἄλλῳ) 326 (330 *omit* ἄλλῳ) 436 451 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1739 1891 (2127 οὐδεν) 2344 2412 2492 Byz itar itc itdem ite itgig itp(c) itph itro itw vg syrp syrh copsa copbo copmae arm eth geo slav Didymusdub Chrysostom Cyril ς WH

καὶ οὐκ ἔστιν ἐν ἄλλῳ οὐδενὶ] D itd itp\*

*omit*] (*see* Acts 4:10) ith vgms Irenaeuslat Rebaptism Cyprian Priscillian Augustine

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac4\_12]]

οὐδὲ] WH

οὔτε] Byz ς

ὑπὸ τὸν οὐρανὸν] Byzpt ς WH

*omit*] Byzpt Byz2005

Acts 4:13[[@Bible:Acts 4:13]]

καὶ ἰδιῶται] Byz ς WH

*omit*] D

Acts 4:14[[@Bible:Acts 4:14]]

τε] WH

δὲ] Byz ς

ἀντειπεῖν] Byz ς WH

ποιῆσαι ἤ ἀντειπεῖν] D ith

*omit*] copmae

Acts 4:15[[@Bible:Acts 4:15]]

συνέβαλλον] Byz WH

συνέβαλον] ς

ἀπελθεῖν] Byz ς WH

ἀπαχθῆναι] D

Acts 4:16[[@Bible:Acts 4:16]]

ποιήσωμεν] WH

ποιήσομεν] Byz ς

φανερόν] Byz ς WH

φανερότερον ἐστιν] D

ἀρνεῖσθαι] WH

ἀρνήσασθαι] Byz ς

Acts 4:17[[@Bible:Acts 4:17]]

λαόν] WH

λαόν ἀπειλῇ] Ψ Byz syrh ς

λαόν τὰ ῥήματα ταῦτα, ἀπειλῇ] E (it)

ἀπειλησώμεθα] WH ς

ἀπειλησομεθα] Ψ Byz syrh

Acts 4:18[[@Bible:Acts 4:18]]

καὶ καλέσαντες αὐτοὺς] Byz ς WH

συγκατατιθεμένων δὲ αὐτῶν πάντων τῇ γνώμῃ φωνήσαντες αὐτοὺς] (D *omit* πάντων) (itgig ith syrh(mg) copmae Lucifer *omit* τῇ γνώμῃ)

παρήγγειλαν] WH

παρήγγειλαν αὐτοῖς] Byz ς

τὸ] p74 ‭א1 A E Ψ Byz ς

*omit*] ‭א\* B WH

τοῦ] Byz ς [WH]

*omit*] B\* 36 614 pc

Acts 4:19[[@Bible:Acts 4:19]]

ὁ δὲ Πέτρος καὶ Ἰωάννης ἀποκριθέντες] Byz ς WH

ἀποκριθεὶς δὲ Πέτρος καὶ Ἰωάννης] D itgig syrp Lucifer

εἶπον πρὸς αὐτούς] WH

πρὸς αὐτούς εἶπον] Byz ς

Acts 4:20[[@Bible:Acts 4:20]]

εἴδαμεν] WH

εἴδομεν] Byz ς

Acts 4:21[[@Bible:Acts 4:21]]

κολάσωνται] ς WH

κολάσονται] Byz

Acts 4:22[[@Bible:Acts 4:22]]

τεσσεράκοντα] WH

τεσσαράκοντα] Byz ς

γεγόνει] B D pc WH

ἐγεγόνει] ‭א A E Ψ Byz ς

Acts 4:23[[@Bible:Acts 4:23]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Acts 4:24[[@Bible:Acts 4:24]]

ἀκούσαντες] Byz ς WH

ἀκούσαντες καὶ ἐπιγνόντες τὴν τοῦ θεοῦ ἐνέργειαν] D copmae

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

σὺ] p74 ‭א A B 2495 itc itdem itph itro itt itw vgww copbo Athanasius Didymus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

σὺ εἶ] vgcl Hilary Augustine

σὺ ὁ θεὸς] D E P Ψ 049 056 0142 36 307 104 326 330 436 451 453 610 614 629 945 1175 1241 1505 1678 1739 1891 2412 2492 Byz Lect ite itgig itp vgmss geo slav Lucifer (Chrysostom) Hesychius ς ND Dio

σὺ εἶ ὁ θεὸς] 2127 l593 l680 l1154 l1443 itd copsa copmae Irenaeuslat Theophylact

κύριε ὁ θεὸς] (*see* Exodus 20:11; Psalms 146:6) 33 (88 κύριε σὺ) 181 1877 2344 l883 syrp syrh (arm σὺ κύριος) (eth)

κύριε] itar

Acts 4:25[[@Bible:Acts 4:25]]

ὁ τοῦ πατρὸς ἡμῶν διὰ πνεύματος ἁγίου στόματος Δαυὶδ παιδός σου εἰπών] p74 ‭א A B E Ψ 33 36 88 307 323 453 610 (945 ὁ διὰ τοῦ πατρὸς ἡμῶν ἐν πνεύματι ἁγίῳ) 1175 1409*vid* (1678 *omit* τοῦ πατρὸς ἡμῶν) 1739 1891 2344 l60 l1178 it(c) (itdem) ite (itp) (itph) (itro) (itw) (syrh?) (eth) (geo) (Irenaeuslat) (Hilary) Athanasius (Augustine) Hesychius (WH Δαυεὶδ) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὁ πνεύματι ἁγίῳ διὰ στόματος τοῦ πατρὸς ἡμῶν Δαυὶδ τοῦ παιδός σου εἰπόν] 629 pc itar itgig vg (syr?) copbo(mss)

ὅς διὰ πνεύματος ἁγίου διὰ τοῦ στόματος λαλήσας Δαυὶδ παιδός σου] D (itd *puero tuo*) (syrp) (copsa) copbo(mss) (Didymusdub)

ὁ διὰ στόματος Δαυὶδ παιδός σου εἰπών] P 049 056 0142 104 181 (326 330 451 1505 1877c 2495 l165 l593 τοῦ παιδός) 436 614 1241 1877\* 2127 2412 2492 Byz Lect (itp) (geo) (slav) Chrysostom (ς Δαβὶδ τοῦ παιδός)

*You, who have spoken through the mouth of our father, your servant David, and have said by the Holy Spirit*] arm

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac4\_25]]

ἱνατί] ς WH

ἵνα τί] Byz

Acts 4:27[[@Bible:Acts 4:27]]

ἐν τῇ πόλει ταύτῃ] WH NR CEI TILC Nv NM

*omit*] P S 1 69 462 Byz ς ND Dio

λαοῖς] Byz ς WH

λαὸς] E Ψ 3 326 pc Hilary Augustine Theophylact

*synagogue*] syrp

Acts 4:28[[@Bible:Acts 4:28]]

βουλή] A\* B E\**(vid)* 323 945 1704 1739 itgig vgmss vgst Lucifer WH

βουλή σου] ‭א A2 D Ec*(vid)* P Ψ Byz syr Irenaeuslat ς (NA [σου]) NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv NM

Acts 4:30[[@Bible:Acts 4:30]]

τὴν χεῖρά σου ἐκτείνειν σε] (p45 ἐκτείνειν τὴν χεῖρά σου) ‭א D E P Ψ 36 104 614 2495 Byz ς (NA [σου]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

τὴν χεῖρά ἐκτείνειν σε] p74 (A σε ἐκτείνειν) B 1175 pc itd itgig Lucifer WH NM

Acts 4:31[[@Bible:Acts 4:31]]

τοῦ ἁγίου πνεύματος] WH

πνεύματος ἁγίου] Byz ς

παρρησίας] Byz ς WH

παρρησίας παντὶ τῷ θέλοντι πιστεύειν] D E itr vgmss copmae Irenaeus Ephraem Augustine Greek mssaccording to Bede

Acts 4:32[[@Bible:Acts 4:32]]

καρδία καὶ ψυχὴ] p8 ‭א A B D\* 1175 pc WH

ἡ καρδία καὶ ἡ ψυχὴ] (Dc) E Ψ Byz Origen Cyril ς

μία] Byz ς WH

μία καὶ οὐκ ἦν διάκρισις ἐν αὐτοῖς οὐδεμία] (D τις *for* οὐδεμία) (E itr χωρισμός *for* διάκρισις) Cyprian Zeno Ambrose

οὐδὲ] Byz ςStephanus WH

οὐδ'] ςScrivener

αὐτῷ] ς WH

αὐτῶν] P 104 1241 Byz

αὐτοῦ] p8 D pc

*omit*] 36 945 pc

πάντα] p8 B D pc WH

ἅπαντα] ‭א A E Ψ Byz ς NA

Acts 4:33[[@Bible:Acts 4:33]]

δυνάμει μεγάλῃ] WH

μεγάλῃ δυνάμει] Byz ς

τῆς ἀναστάσεως τοῦ κυρίου Ἰησοῦ] p8 (B P Ψ 049 056 0142 88 104 181 326 330 451 614 1241 1505 1877 2127 2344 2412 2492 Byz itgig itp itt syrh copsa ethpp armmss eth Irenaeuslat Irenaeuslat Augustine Theophylact WH τοῦ κυρίου Ἰησοῦ τῆς ἀναστάσεως) ς

τῆς ἀναστάσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ] 808 1522 syrp copbo(mss)

τῆς ἀναστάσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου] ‭א A 1175 1409 itar itc itdem itro (itw) vgww copbo(mss) (Chrysostom)

τῆς ἀναστάσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν] 36 307 453 610 629 1678 vgcl copbo(ms)

τῆς ἀναστάσεως τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ] D E 323 436 945 1739 1891 2495 l1178 itd ite itr (copmae) armmss slav

τῆς ἀναστάσεως τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] itph ethro geo

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac4\_33]]

Acts 4:34[[@Bible:Acts 4:34]]

ἦν] p74 ‭א A B 323 945 1175 1739 al WH

ὑπῆρχεν] p8 D E Ψ Byz ς

Acts 4:35[[@Bible:Acts 4:35]]

διεδίδετο] WH

διεδίδοτο] Byz ς

Acts 4:36[[@Bible:Acts 4:36]]

Ἰωσὴφ] p8*vid* p74 ‭א A B D E 323 945 1175 1739 2495 al it vg syrp WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

Ἰωσὴς] P Ψ 1 33 69 326 440 522 623 920 1611 1827 Byz syrh ς ND

ἀπὸ] Byz WH

ὑπὸ] D 33 323 2495 al ς

Acts 4:37[[@Bible:Acts 4:37]]

παρὰ] (*see* Acts 4:35; Acts 5:2) p57 p74 A B D P Ψ Byz ς WH

πρὸς] ‭א E 36 94 180 307 327 453 1884 pc itp NA

Acts 5:1[[@Bible:Acts 5:1]]

Σαπφίρῃ] WH

Σαπφείρῃ] Byz ς

Acts 5:2[[@Bible:Acts 5:2]]

συνειδυίης] WH

συνειδυίας] Byz ς

γυναικός] WH NR CEI ND Riv Nv

γυναικός αὐτοῦ] Byz ς Dio TILC NM

Acts 5:3[[@Bible:Acts 5:3]]

ὁ Πέτρος, Ἁνανία] WH

Πέτρος, Ἁνανία] Byz ς

ὁ Πέτρος πρὸς Ἁνανίαν] Ψ pc vgmss

Πέτρος πρὸς Ἁνανίαν] D

πρὸς αὐτὸν Πέτρος, Ἁνανία] E 321 itp itr syrp syrh\* copsa copbo eth

διὰ τί] Byz WH

διατί] ς

ἐπλήρωσεν] p8 ‭א2 A B D E P Ψ 049 056 0142 0189 33*vid* 36 88 104 181 307 326 436 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2495 Byz Lect itd ite itgig itp\* itr itt syrp syrh copsa copbo copmae arm eth geo slav Origengr Origenlat Cyprian Ambrosiaster Lucifer Athanasius Marcellus Cyril-Jerusalem Gregory-Nyssa Ambrose Didymus Didymusdub(1/2) Epiphanius2/4 Chrysostom Quodvultdeus Fulgentius Leontius Greek mssaccording to Bede ς WH

ἐπείρασεν] p74 itar itc itdem itp(c) (itph) itro itw vg Athanasius Didymusdub(1/2) Epiphanius2/4 Severian

ἐπήρωσεν] ‭א\* 330 451

ἐπώρωσεν] 2492

νοσφίσασθαι] p8 p74 ‭א A B E 323 614 945 1175 1739 al ς WH

νοσφίσασθαι σε] D Ψ Byz

Acts 5:4[[@Bible:Acts 5:4]]

τὸ πρᾶγμα] Byz ς WH

ποιῆσαι τὸ πρᾶγμα] p74

ποιῆσαι τὸ πονηρὸν] (D\* syrp *omit* τὸ) Dc copsa copmae

Acts 5:5[[@Bible:Acts 5:5]]

ὁ] Byz WH

*omit*] ς

πεσὼν] Byz ς WH

παραχρῆμα πεσὼν] (*see* Acts 5:10) D itp

ἀκούοντας] WH CEI Nv NM

ἀκούοντας ταῦτα] Byz ς NR ND Riv Dio TILC

Acts 5:8[[@Bible:Acts 5:8]]

ἀπεκρίθη] Byz ς WH

εἶπεν] D it vgcl Lucifer

πρὸς αὐτὴν] p74 ‭א A B Ψ 0189 (36) 1175 pc WH

πρὸς αὐτὴν ὁ] D it vgcl Lucifer

αὐτὴ ὁ] Byz ς

εἰπέ μοι, εἰ τοσούτου τὸ χωρίον ἀπέδοσθε] Byz ς WH

ἐπερωτήσω σε εἰ ἄρα τὸ χωρίον τοσούτου ἀπέδοσθε] D (copmae)

Acts 5:9[[@Bible:Acts 5:9]]

Πέτρος] WH

Πέτρος εἶπεν] Byz ς

κυρίου] Byz ς WH

τὸ ἅγιον] p74 1522 1838 pc geo

Acts 5:10[[@Bible:Acts 5:10]]

πρὸς] p74 ‭א A B D 0189 1175 pc WH

παρὰ] E Ψ Byz ς

ἐξενέγκαντες] Byz ς WH

συνστείλαντες ἐξηνέγκαν καὶ] (*see* Acts 5:6) D (syrp)

Acts 5:12[[@Bible:Acts 5:12]]

ἐγίνετο] WH

ἐγένετο] Byz ς

πολλὰ ἐν τῷ λαῷ] WH

ἐν τῷ λαῷ πολλὰ] Byz ς

ἅπαντες] p74*vid* ‭א D Ψ Byz ς

πάντες] A B E 0189 pc WH

ἐν τῇ Στοᾷ] Byz ς WH

ἐν τῷ ἱερῷ ἐν τῇ Στοᾷ] D 42 copsa copmae eth

ἐν τῷ ναῷ συνηγμένοι ἐν τῇ Στοᾷ] E

Acts 5:15[[@Bible:Acts 5:15]]

καὶ εἰς] WH

κατὰ] Byz ς

κλιναρίων] WH

κλινῶν] Byz ς

κραβάττων] WH

κραββάττων] Byz ς

ἐπισκιάσῃ] Byz ς

ἐπισκιάσει] B 33 614 1241 2495 al WH

αὐτῶν] Byz ς WH

αὐτῶν ἀπηλλάσσοντο γὰρ ἀπὸ πάσης ἀσθενείας ὡς εἶχεν ἕκαστος αὐτῶν] D

αὐτῶν καὶ ῥυσθῶσιν ἀπὸ πάσης ἀσθενείας ἦς εἶχον διὸ] E itgig itp vgmss vgcl copmae Lucifer

Acts 5:16[[@Bible:Acts 5:16]]

Ἰερουσαλήμ] p74 ‭א A B 0142 0189 pc l1364 itar itdem itgig itp itph itro itt itw vg syrp syrh (copsa) eth Lucifer WH

εἰς Ἰερουσαλήμ] D E P Ψ 049 056 36 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect itc itd ite vgmss copbo arm geo slav (Cyril-Jerusalem) Chrysostom ς

ἐν Ἰερουσαλήμ] 467 547

Acts 5:17[[@Bible:Acts 5:17]]

ἀναστὰς δὲ] p45 p74 ‭א A B D P Ψ 0189 33 36 181 307 453 610 614 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 Byz Lect itc itd itdem itgig itph itro itw vg syrh copsa copbo arm geo slav Lucifer Basil Chrysostom ς WH

Ἅννας δὲ] (itar vgms ἀναστὰς δὲ Ἅννας) itp copmae eth

καὶ ταῦτα βλέπων ἀναστὰς] E ite Greek mssaccording to Bede

Acts 5:18[[@Bible:Acts 5:18]]

χεῖρας] p45 ‭א A B D Ψ 0189 36 1175 pc it vg syrp Lucifer WH NR ND Riv Dio Nv NM

χεῖρας αὐτῶν] E Byz syrh ς

δημοσίᾳ] Byz ς WH

δημοσίᾳ καὶ ἐπορεύθη εἷς ἕκαστος εἰς τὰ ἴδια] (*see* John 7:53) D copmae

Acts 5:19[[@Bible:Acts 5:19]]

νυκτὸς] WH

τῆς νυκτὸς] Byz ς

ἤνοιξεν] B (D) E Ψ 0189 Byz ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἀνοίξας] p74 ‭א A 36 453 1175 pc NA

Acts 5:21[[@Bible:Acts 5:21]]

ἀκούσαντες δὲ] Byz ς WH

ἐξελθόντες δὲ ἐκ τῆς φυλακῆς] E

συνεκάλεσαν] Byz ς WH

ἐγερθέντες τὸ πρωῒ καὶ συγκάλεσαμενοι] D copmae

Acts 5:22[[@Bible:Acts 5:22]]

παραγενόμενοι ὑπηρέται] p74 ‭א A B 36 945 1175 1739 al WH

ὑπηρέται παραγενόμενοι] D E Ψ Byz ς

οὐχ εὗρον αὐτοὺς] Byz ς WH

καὶ ἀνοίξαντες τὴν φυλακὴν οὐχ εὗρον αὐτοὺς] itp vg syrh(mg)

καὶ ἀνοίξαντες τὴν φυλακὴν οὐχ εὗρον αὐτοὺς ἔσω] D copmae

Acts 5:23[[@Bible:Acts 5:23]]

τὸ] p74*vid* ‭א A B D 2495 pc ite ith WH

τὸ μὲν] E Ψ Byz it vg Lucifer ς

ἑστῶτας ἐπὶ] WH

ἑστῶτας προ] Byz

ἔξω ἑστῶτας προ] ς

Acts 5:24[[@Bible:Acts 5:24]]

ὅ τε στρατηγὸς] p74 ‭א A B D 945 1175 1739 al it vg (copsa copbo) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὅ τε ἱερεὺς καὶ ὁ στρατηγὸς] (E) Ψ Byz (itgig) (syrp) ς ND Dio

Acts 5:25[[@Bible:Acts 5:25]]

αὐτοῖς] WH CEI TILC

αὐτοῖς λέγων] Byz ς NR ND Riv Dio Nv NM

Acts 5:26[[@Bible:Acts 5:26]]

ἤγαγεν] A E Ψ Byz ς

ἤγαγον] D\* 2495 pc syrp

ἦγεν] p74*vid* ‭א B Dc WH NA

λαόν] ‭א B D E 33 1175 pc WH

λαόν ἵνα] A Ψ Byz ς

Acts 5:28[[@Bible:Acts 5:28]]

παραγγελίᾳ] p74 ‭א\* A B 1175 pc l147 itar itc itdem itgig itph itro vg copsa(ms) copbo copmae geo Lucifer Athanasius1/2 Cyril2/3 WH CEI TILC NM

οὐ παραγγελίᾳ] ‭א2 D E P (Ψ οὐχί) 049 056 0142 36 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect (l591 l883 l1154 l1356 παραγγελίαν) ite ith itp itw syrp syrh copsa(mss) eth arm slav Ambrosiaster Athanasius1/2 Basil Chrysostom Cyril1/3 Theodoret Greek mssaccording to Bede ς (NA [οὐ]) NR ND Riv Dio Nv

Acts 5:29[[@Bible:Acts 5:29]]

ἀποκριθεὶς δὲ Πέτρος καὶ οἱ ἀπόστολοι εἶπαν] p74 ‭א A B E P Ψ 33*vid* 181 610 614 945 1175 1739 1891 2344 (Byz εἶπον) Lect (l60 l597 οἱ λοιποὶ ἀπόστολοι) itar itc itdem ite itgig (itp) itph itro itw vg syrh (copsa copbo copmae) arm (eth) geo (slav) Polycratesaccording to Eusebius Hippolytus Origen Lucifer Basil Chrysostom WH

ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος καὶ οἱ ἀπόστολοι εἶπαν] 36 307 453 1409 1678 l883 l921 l1021 l1154 l1977 lAD (ς εἶπον)

ὁ δὲ Πέτρος εἶπεν πρὸς αὐτοὺς] Dc (syrp)

ὁ δὲ Πέτρος εἶπεν πρὸς αὐτοὺς *after* ἀνθρώποις] D\* itd

ὁ δὲ Πέτρος εἶπεν πρὸς αὐτοὺς *after* ἀνθρώποις *e poi cui obaudire oportet, deo an hominibus? ille autem ait, deo. et dixit Petrus ad eum*] ith (copmae)

Acts 5:31[[@Bible:Acts 5:31]]

δεξιᾷ] Byz ς WH

δόξῃ] D itgig itp copsa Irenaeus Augustine

τοῦ] ‭א\* B [WH] [NA]

*omit*] p74 ‭אc A D E Ψ Byz ς

ἁμαρτιῶν] Byz ς WH

ἁμαρτιῶν ἐν αὐτῷ] D\* itd ith itp copsa copmae ethro Augustine

Acts 5:32[[@Bible:Acts 5:32]]

ἐσμεν μάρτυρες] p74*vid* ‭א D\* 88 104 181 614 629 915 1175 1877 2412 l60 l591 l680 l883 l1441 (l597 μὲν μάρτυρες) itar itc itdem itph itro itw vg copsa copbo copmae armmss eth Didymusdub WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μάρτυρες ἐσμεν] A 1409 itd itgig ith itp(c) vgmss syrp Varimadum

ἐσμεν αὐτοῦ μάρτυρες] (*see* Acts 1:8) D2 E P (Ψ μὲν αὐτοῦ μάρτυρες ἐσμεν) 049 056 0142 36 307 326 330 (436 ἐσμεν μάρτυρες αὐτοῦ) 451 453 610 1241 1505 1678 2127 2344 2492 2495 Byz Lect ite (itp\*) syrh armmss eth geo slav Chrysostom ς ND Dio

ἐν αὐτῷ ἐσμεν μάρτυρες] (B *omit* ἐσμεν) (6) (69 1518 ἐσμεν αὐτῷ) 630 945 1739 (1891 ἐσμεν ἐν αὐτῷ) copbo(ms) Irenaeuslat

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac5\_32a]]

πνεῦμα] WH

πνεῦμα δὲ] Byz ς

ὃ ἔδωκεν] p45 ‭א A D2 (D\* E ὃν) P Ψ 049 056 0142 88 104 181 330 451 614 629 630 945 1241 1505 1739 1877 2127 2412 2492 2495 Byz Lect itar itd ite itgig ith vg syrp syrh arm geo ς WH

ἔδωκεν] B 436 copsa copbo Cyril-Jerusalem

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac5\_32b]]

Acts 5:33[[@Bible:Acts 5:33]]

ἀκούσαντες] ς WH Dio (NM)

ἀκούοντες] Byz NR (CEI) ND Riv TILC Nv

ἐβούλοντο] A B E Ψ 049 36 104 614 2412 2492 l422 copsa copbo copmae eth Chrysostom WH

ἐβουλεύοντο] ‭א D P 056 0142 181 307 326 330 436 451 453 610 629 630 945 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz l156 l617 l1178 itar itc itd itdem ite itgig ith itph itro itw vg syrp syrh arm slav Lucifer ς

ἐβουλεύσαντο] 88 1175 1241 1409 geo Theophylact

Acts 5:34[[@Bible:Acts 5:34]]

ἔξω βραχὺ τοὺς ἀνθρώπους] p45*vid* ‭א A B 614 pc itp vg copbo arm WH Nv NM

βραχὺ τοὺς ἀνθρώπους] p74 (pc)

ἔξω βραχὺ τι τοὺς ἀποστόλους] (D) E H P Ψ 0140 Byz (itgig ith) syrp syrh copsa copmae eth ς NR ND Riv Dio TILC

Acts 5:35[[@Bible:Acts 5:35]]

αὐτούς] Byz ς WH

*totum consilium*] ith

τοὺς ἄρχοντας καὶ τοὺς συνέδρους] (D συνεδρίους) copsa copmae

Acts 5:36[[@Bible:Acts 5:36]]

ἑαυτόν] Byz ς WH

μέγαν ἑαυτόν] (*see* Acts 8:9) A2 D (E 36 614 2495 pc ith ἑαυτόν μέγαν) itgig syrp copmae Origen Jerome Cyril

προσεκλίθη] ‭א A B C2 WH

προσεκλήθη *(itacism)*] (C\*) D\* E H P Byz

προσεκολλήθη] 33 it vg ς

ἀνδρῶν ἀριθμὸς ὡς] WH

ἀριθμὸς ἀνδρῶν ὡσεί] Byz ς

ἀνῃρέθη] Byz itd ith ς WH

διελύθη αὐτὸς δι' αὐτοῦ] D\* (Dc) (itp)

Acts 5:37[[@Bible:Acts 5:37]]

λαὸν] p74 ‭א A\* B 88 1175 1241 itar itc itd itdem itph itro vg copsa(mss) copbo? Eusebius Cyril NR Riv NM

λαὸν ἱκανὸν] A2 P 049 056 0140 36 104 307 330 436 451 453 610 629 630 945 1409 1505 1678 1739 (1877 ὄχλον ἱκανὸν) 1891 Byz l156 l422 l617 l1178 syrp syrh copsa(mss)? arm ς CEI ND Dio TILC Nv

ἱκανὸν λαὸν] E Ψ 33 181 326 614 2344 2412 Chrysostom

λαὸν πολὺν] C (C\* πολὺ) D (ite) itgig (ith) itp (itw) copsa(mss)? eth geo slav Apollinaris

πάντες] p74 ‭א A B C E P Ψ 049 056 0142 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 945 1241 1505 1739 1877 2127 2412 2492 2495 Byz itar ite vg syrp syrh copsa copbo arm geo Eusebius ς WH

*omit*] p45 D itd itgig ith itp

Acts 5:38[[@Bible:Acts 5:38]]

τὰ] Byz ς [WH]

*omit*] B\* E

νῦν] Byz ς WH

νῦν ἀδελφοὶ] D ith copmae

ἄφετε] p74 ‭א A B C Ψ 1175 pc WH

ἐάσατε] D E 0140 Byz ς

αὐτούς] Byz ς WH

αὐτούς μὴ μιάναντες τὰς χεῖρας] D (E μολύνοντες *and* χεῖρας ὑμῶν) (ith ὑμῶν) copmae

αὐτούς· (... *39* ... αὐτούς·)] WH NM

αὐτούς· ... *39* ... αὐτούς,] NA NR CEI Riv

αὐτούς· ... *39* ... αὐτούς·] ς ND Dio TILC Nv

αὕτη] ς WH NR CEI ND Riv Dio (Nv) NM

*omit*] Byz TILC

Acts 5:39[[@Bible:Acts 5:39]]

δυνήσεσθε] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

δύνασθε] Byz ς ND Dio

αὐτούς· (... *39* ... αὐτούς·)] WH NM

αὐτούς· ... *39* ... αὐτούς,] NA NR CEI Riv

αὐτούς· ... *39* ... αὐτούς·] ς ND Dio TILC Nv

αὐτούς] p74 ‭א A B C2 Ψ 36 181 307 453 610 945 1175 1678 1739\* 1891 l1178 itp itph itro vgww vgst copsa(ms) copbo arm eth geo slav WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτό] C\**(vid)* P 1409 1739c 2344 Byz l156 l422 l617 itc itdem itw vgcl syrp copsa(mss) copbo(mss) Chrysostom ς ND Dio

αὐτούς οὔτε ὑμεῖς οὔτε οἱ ἄρχοντες ὑμῶν] E itar ite itgig Greek mssaccording to Bede

αὐτούς οὔτε ὑμεῖς οὔτε βασιλεῖς οὔτε τύραννοι· ἀπέχεσθε οὖν ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων τούτων] D 1108 1611 2138 itd ith vgms (syrh\*) copmae

αὐτούς· ἀπέχεσθε οὖν ἀπὸ τῶν ἀνδρῶν τούτων] 614

Acts 5:40[[@Bible:Acts 5:40]]

ἀπέλυσαν] p74 ‭א A B C 1175 pc WH

ἀπέλυσαν αὐτοὺς] D E Ψ Byz it vg syr Lucifer ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Acts 5:41[[@Bible:Acts 5:41]]

κατηξιώθησαν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος] p74 ‭א A B C (D 2495) 323 1739 pc Lucifer WH Nv

ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος τοῦ Ἰησοῦ κατηξιώθησαν] Ψ 33 Byz itgig ith vg NR CEI ND Riv Dio TILC

ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος τοῦ κυρίου Ἰησοῦ κατηξιώθησαν] E 383 614 1241 syrh

ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος τοῦ Χριστοῦ κατηξιώθησαν] 69 328 al

ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ κατηξιώθησαν] 88 242 255 431 460 808 917 945 1175 1518 eth Origen ς NM

Acts 5:42[[@Bible:Acts 5:42]]

τὸν Χριστόν Ἰησοῦν] WH Nv

τὸν Χριστόν, Ἰησοῦν] NM

Ἰησοῦν τὸν Χριστόν] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC

Acts 6:1[[@Bible:Acts 6:1]]

αὐτῶν] Byz ς WH

αὐτῶν ἐν τῇ διακονίᾳ τῶν Ἑβραίων] D\*

αὐτῶν ὑπὸ τῶν διακόντων τῶν Ἑβραίων] ith copmae

Acts 6:2[[@Bible:Acts 6:2]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Acts 6:3[[@Bible:Acts 6:3]]

δέ] ‭א B itw copsa(mss) WH Nv

οὖν] C E P Ψ 049 056 0142 33 36 88 194 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2412 2492 2495 Byz Lect itar itc (itd) itdem ite itgig itph itro itt vg syrp syrh copbo slav Origenlat Origenlat Chrysostom Marcus Eremita ς NR CEI ND Riv Dio TILC NM

δὲ οὖν] 1175

δή] A

*omit*] p74 (D ith itp copmae) copsa(ms) arm eth geo Basil

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac6\_3]]

ἐπισκέψασθε] Byz ς WH

τί οὖν ἐστιν, ἀδελφοί; ἐπισκέψασθε] (*see* Acts 21:22) D ith copmae

ἐπισκεψώμεθα] B

πνεύματος] p8 p74 ‭א B C2 D 431 614 1175 2412 itgig itp vgst syrh copbo Chrysostom WH NR CEI Riv Nv NM

πνεύματος ἁγίου] A C\* E H P S Ψ Byz ith itt vgcl copsa copmae eth ς ND Dio TILC

καταστήσομεν] ς WH

καταστήσωμεν] Byz

Acts 6:5[[@Bible:Acts 6:5]]

πλήθους] Byz ς WH

πλήθους των μαθητῶν] D ith copmae

πλήρης] p74 ‭א A C D E H P Ψ 33 614 1175 1241 pm

πλήρη] B 323 945 1739 2495 Byz ς WH

Τίμωνα] Byz ς WH

*Simonem*] ith

Acts 6:7[[@Bible:Acts 6:7]]

θεοῦ] p74 ‭א A B C P 049 056 0142 33 36 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344*vid* 2492 2495 Byz Lect itar itdem itgig vgww vgst syrp copsa copbo copmae arm slavms ς WH

κυρίου] D E Ψ 614 2412 itc itd ite ith itp itph itro itt itw vgcl syrh geo slavms Origenlat Chrysostom

τῶν ἱερέων] p74 A B C D Byz ς WH

τῶν Ἰουδαίων] ‭א\* 142 424 453 2401 al syrp

ἐν τῷ ἱερῷ] ith

Acts 6:8[[@Bible:Acts 6:8]]

χάριτος] p8*vid* p45*vid* p74 ‭א A B D 0175 33 323 614 945 1175 1739 2495 al it vg syrp copsa copbo arm WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πίστεως] (*see* Acts 6:5) H P S Byz syrh Gregory-Nyssa ς ND Dio

χάριτος καὶ πίστεως] E

πίστεως χάριτος πνεύματος] Ψ

λαῷ] Byz ς WH

λαῷ διὰ τοῦ ὀνόματος τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ] (*see* Acts 4:30) D (E ἐν τῷ ὀνόματι) 5 33 431 453 614 876 2412 it (syrh\*) copsa copmae Augustine

Acts 6:9[[@Bible:Acts 6:9]]

τῆς συναγωγῆς] p8 p74 B C D E P Ψ 049 056 0142 88 104 330 436 451 614 629 630 1241 1505 1739 1877 2127 2412 2492 Byz Lect itar itd ite ith vg syrp syrh arm eth geo Chrysostom Proclus ς WH

τῶν λεγομένων] ‭א A 0175 33 181 326 2495 itgig copsa copbo Chrysostom

*omit*] 945

καὶ Ἀσίας] Byz ς WH

*omit*] A D\* l60

Acts 6:10[[@Bible:Acts 6:10]]

καὶ οὐκ ἴσχυον ἀντιστῆναι τῇ σοφίᾳ καὶ τῷ πνεύματι ᾧ ἐλάλει] Byz ς WH

οἵτινες οὐκ ἴσχυον ἀντιστῆναι τῇ σοφίᾳ τῇ οὔσῃ ἐν αὐτῷ καὶ τῷ πνεύματι τῷ ἁγίῳ ᾧ ἐλάλει, διὰ τὸ ἐλέγχεσθαι αὐτοὺς ἐπ' αὐτοῦ μετὰ πάσης παρρησίας. μὴ δυνάμενοι οὖν ἀντοφθαλμεῖν τῇ ἀληθείᾳ] D ith itt (itw καὶ οὐκ) (vgmss) (syrh(mg) copmae)

καὶ οὐκ ἴσχυον ἀντιστῆναι τῇ σοφίᾳ τῇ οὔσῃ ἐν αὐτῷ καὶ τῷ πνεύματι τῷ ἁγίῳ ᾧ ἐλάλει, διότι ἠλέγχοντο ὑπ' αὐτοῦ μετὰ πάσης παρρησίας. ἐπειδὴ οὐκ ἠδύνατο ἀντιλεγεῖν τῇ ἀληθείᾳ] E

Acts 6:11[[@Bible:Acts 6:11]]

Μωϋσῆν] WH

Μωσῆν] Byz ς

Acts 6:13[[@Bible:Acts 6:13]]

λαλῶν ῥήματα] p8*vid* p45*vid* p74 ‭א (A D) B C 0175 323 945 1175\* 1739 al it vg syr copsa copbo Gregory-Nyssa WH NR CEI Riv TILC NM

ῥήματα βλάσφημα λαλῶν] (*see* Acts 6:11) E H P Ψ (36 2495 pc) Byz (itt vgmss) copmae arm ς ND Dio (Nv)

ἁγίου] p74 ‭א A D E H P Ψ 066 0175 Byz itgig vg arm eth NR Riv TILC

ἁγίου τούτου] (p8 104 pc) B C 33 36 69 323 945 1739 2495 al ith itp itt syrp syrh copsa copbo Gregory-Nyssa ς (WH NA [τούτου]) CEI ND Dio Nv NM

Acts 6:14[[@Bible:Acts 6:14]]

Μωϋσῆς] ς WH

Μωσῆς] Byz

Acts 6:15[[@Bible:Acts 6:15]]

πάντες] WH

ἅπαντες] Byz ς

ἀγγέλου] Byz ς WH

ἀγγέλου ἑστῶτος ἐν μέσῳ αὐτῶν] D (itd *stans in medio eorum*) ith itt copmae

Acts 7:1[[@Bible:Acts 7:1]]

ἀρχιερεύς] Byz ς WH

ἀρχιερεύς τῷ Στεφάνῳ] D E itgig ith vgmss copmae

εἰ] p74*vid* ‭א A B C 36 323 945 1175\* 1739 2495 pc WH

εἰ αρα] D E Ψ Byz syrh ς

Acts 7:3[[@Bible:Acts 7:3]]

καὶ εἶπεν... *4* κἀκεῖθεν μετὰ τὸ ἀποθανεῖν τὸν πατέρα αὐτοῦ μετῴκισεν] Byz ς WH

μετὰ τὸ ἀποθανεῖν τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ εἶπεν... *4* κἀκεῖθεν μετῴκισεν] itgig itp

ἐκ] p74 ‭א A C E Ψ Byz it vg syr Irenaeuslat ς [NA]

*omit*] B D WH

τὴν γῆν] p74 ‭א A B C D E Ψ 1175 pc WH

γῆν] Byz ς

Acts 7:4[[@Bible:Acts 7:4]]

καὶ εἶπεν... *4* κἀκεῖθεν μετὰ τὸ ἀποθανεῖν τὸν πατέρα αὐτοῦ μετῴκισεν] Byz ς WH

μετὰ τὸ ἀποθανεῖν τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ εἶπεν... *4* κἀκεῖθεν μετῴκισεν] itgig itp

τότε] Byz ς WH

τότε Ἀβραὰμ] D syrh

κἀκεῖθεν... μετῴκισεν] Byz ς WH

κἀκεῖ ἦν... καὶ μετῴκισεν] D\*

κατοικεῖτε] Byz ς WH

κατοικεῖτε καὶ οἱ πατέρες ὑμῶν] E pc copmae Augustine

κατοικεῖτε καὶ οἱ πατέρες ὑμῶν οἱ πρὸ ὑμῶν] (D ἡμῶν... ἡμῶν) syrh\*

Acts 7:5[[@Bible:Acts 7:5]]

δοῦναι αὐτῷ] Byz WH

αὐτῷ δοῦναι] ς

Acts 7:7[[@Bible:Acts 7:7]]

δουλεύσουσιν] p74 A C D pc WH

δουλεύσωσιν] p33 ‭א B E Ψ Byz ς

ὁ θεὸς εἶπεν] p74 ‭א A B C 1175 pc WH

εἶπεν ὁ θεὸς] D E Y Byz it vg Irenaeuslat ς

Acts 7:8[[@Bible:Acts 7:8]]

Ἰσαὰκ τὸν Ἰακώβ, καὶ Ἰακὼβ] WH

ὁ Ἰσαὰκ τὸν Ἰακώβ, καὶ ὁ Ἰακὼβ] Byz ς

Acts 7:10[[@Bible:Acts 7:10]]

ἐξείλατο] WH

ἐξείλετο] Byz ς

ὅλον] B D Ψ Byz ite itgig itr ς WH

ἐφ' ὅλον] p74 ‭א A C E 104 323 945 1175 1739 al itp vg (NA [ἐφ'])

Acts 7:11[[@Bible:Acts 7:11]]

ὅλην τὴν Αἴγυπτον] p45 p74 ‭א A B C Ψ 1175 pc WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὅλην τὴν γῆν Αἰγύπτου] E (945 1739) Byz itgig itp syrh ς ND Dio

ὅλης τῆς Αἰγύπτου] D\* (Dc)

ηὕρισκον] WH

εὕρισκον] Byz ς

Acts 7:12[[@Bible:Acts 7:12]]

σιτία] p74 ‭א A B C D E 945 1175 1739 al WH

σῖτα] H P Ψ Byz ς

εἰς Αἴγυπτον] p74 ‭א A B C E 453 1175 pc WH

ἐν Αἰγύπτῳ] D Y Byz ς

Acts 7:13[[@Bible:Acts 7:13]]

ἀνεγνωρίσθη] p74 ‭א C D E H P Ψ Byz itgig ς

ἐγνωρίσθη] A B itp vg WH

Ἰωσήφ] p33 B C 88 90 915 al WH

τοῦ Ἰωσήφ] p45 D H P Ψ Byz ς (NA [τοῦ])

αὐτοῦ] p74 ‭א A E 181 1985 vg arm

Acts 7:14[[@Bible:Acts 7:14]]

Ἰακὼβ τὸν πατέρα αὐτοῦ] WH

τὸν πατέρα αὐτοῦ Ἰακὼβ] Byz ς

συγγένειαν] Byzpt Byz2005 WH Nv

συγγένειαν αὐτοῦ] Byzpt ς NR CEI ND Riv Dio TILC NM

Acts 7:15[[@Bible:Acts 7:15]]

καὶ κατέβη] p33 p74 ‭א A C E 36 945 1175 1739 al vg CEI Riv Dio Nv

κατέβη δὲ] B Byz ς WH

κατέβη] D Ψ pc itgig itp syrh NR ND TILC NM

εἰς Αἴγυπτον] Byz ς [WH]

*omit*] B

Acts 7:16[[@Bible:Acts 7:16]]

εἰς Συχὲμ] Byz ςStephanus WH

εἰς Σιχὲμ] ςScrivener

ᾧ] WH

ὃ] Byz ς

Ἑμμὼρ] WH UBS4

Ἐμμὼρ] NA UBS3

Ἐμμὸρ] Byz ςStephanus

Ἐμὸρ] ςScrivener

ἐν Συχέμ] ‭א\* B C 36 88 181 307 323 453 610 630 945 1175 1678 1739 1877 1891 l1178 copsa copbo copfay arm geo NR CEI Riv TILC Nv NM

τοῦ Συχέμ] p74 D (P τοῦ χέμ) Ψ 049 056 0142 104 326 330 436 451 614 1241 1505 2127 2344 2412 2492 Byz itar itc itdem itp itph itro itw vg copmae (eth) slav Chrysostom Jerome ςStephanus (ςScrivener Σιχὲμ) ND Dio

τοῦ ἐν Συχέμ] ‭א2 A E (629 τοῦ υἱοῦ ἐν Συχέμ) 1409 ite vgmss Greek mssaccording to Bede

*who was from Shechem*] syrh

*et Sychem*] itd

*omit*] (2495 *haplography*) syrp

Acts 7:17[[@Bible:Acts 7:17]]

ὡμολόγησεν] p74 ‭א A B C 36\* 307 453 610 1175 1678 itar itc (itdem) itph itro itw vg syrh(mg) copsa eth WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὤμοσεν] P Ψ 049 056 0142 36c 81 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 945 1241 1409 1505 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz l1178 itgig (syrp) syrh copbo copfay slav Chrysostom ς ND Dio

ἐπηγγείλατο] p45 D E itd ite itp vgmss copmae arm geo Greek mssaccording to Bede

Acts 7:18[[@Bible:Acts 7:18]]

ἄχρι] WH

ἄχρις] Byz ς

ἐπ' Αἴγυπτον] (*see* Exodus 1:8 LXX) p33*vid* p74 ‭א A B C Ψ 36 88 104 (181 ἐπ' Ἔγυπτον) 307 323 453 610 630 945 1175 1409 1505 1678 1739 1877mg (1877\* itar itc itdem itph itro itw vg ἐν Αἰγύπτῳ) 1891 l1178 vgmss vgst syrp syrh(mg) copsa copbo copfay copmae arm eth geo slav WH [NA] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] p45*vid* D E P 049 056 0142 81 326 330 436 451 614 629 1241 2127 2344 2412 2492 2495 Byz itd ite itgig itp syrh Chrysostom ς

ᾔδει] Byz ς WH

ἐμνήσθη] D E itgig itp Chrysostom

Acts 7:19[[@Bible:Acts 7:19]]

πατέρας] p74 ‭א B D 1175 1409 1505 itd vgww vgst armmss WH Nv NM

πατέρας ἡμῶν] A C E P Ψ 049 056 0142 36 81 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1241 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz l1178 itar*(vid)* itc itdem ite itgig itp itph itro itw vgcl syrp syrh copsa copbo copfay copmae armmss eth geo slav Chrysostom ς (NA [ἡμῶν]) NR CEI ND Riv Dio TILC

τὰ βρέφη ἔκθετα] p74 ‭א A B C (81 1175) 1241 pc WH

ἔκθετα τὰ βρέφη] p45 D E Ψ Byz ς

Acts 7:20[[@Bible:Acts 7:20]]

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

πατρός] Byz WH (CEI)

πατρός αὐτοῦ] ς NR ND Riv Dio TILC Nv [NM]

Acts 7:21[[@Bible:Acts 7:21]]

ἐκτεθέντος] WH

ἐκτεθέντα] Byz ς

αὐτοῦ ἀνείλατο αὐτὸν] WH

αὐτοῦ εἰς τὸν ποταμὸν ἀνείλατο αὐτὸν] (D παρὰ) E itw syrh\* copmae

αὐτὸν ἀνείλατο αὐτὸν] ς

αὐτὸν ἀνείλατο] Byz

Acts 7:22[[@Bible:Acts 7:22]]

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

πάσῃ σοφίᾳ] B Ψ Byz itd vg Eusebius Didymus ς WH

ἐν πάσῃ σοφίᾳ] p74*vid* ‭א A C E itgig itp (NA [ἐν])

πᾶσαν τὴν σοφίαν] D\* (Dc)

ἔργοις αὐτοῦ] WH Riv Dio (TILC)

ἐν ἔργοις] Byz ς NR CEI ND Nv NM

Acts 7:23[[@Bible:Acts 7:23]]

τεσσερακονταετὴς] WH

τεσσαρακονταετὴς] Byz ς

Acts 7:24[[@Bible:Acts 7:24]]

τινα] Byz ς WH

τινα ἐκ τοῦ γένους αὐτοῦ] (D *omit* αὐτοῦ) E itgig syrp syrh\* copmae eth

Αἰγύπτιον] Byz ς WH

Αἰγύπτιον καὶ ἔκρυψεν αὐτὸν ἐν τῇ ἄμμῳ] D itw copfay eth

Acts 7:25[[@Bible:Acts 7:25]]

ἀδελφοὺς] p74 ‭א B 6 pc itgig vg WH

ἀδελφοὺς αὐτοῦ] A C D E Ψ Byz itp syrh (syrp) ς (NA [αὐτοῦ]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

σωτηρίαν αὐτοῖς] WH

αὐτοῖς σωτηρίαν] Byz ς

Acts 7:26[[@Bible:Acts 7:26]]

τῇ τε] Byz ςStephanus WH

τῇ δὲ] ςScrivener

τότε τῇ] D

μαχομένοις] Byz ς WH

μαχομένοις καὶ εἶδεν αὐτοὺς ἀδικοῦντας] D\*

συνήλλασσεν] p74 Ψ B C D 81 326\* 945\* (945c) 1739 al WH

συνήλασσεν] A E Ψ Byz ς

Ἄνδρες, ἀδελφοί ἐστε] Byz ς WH

τί ποιεῖτε, ἄνδρες ἀδελφοί] D

ἐστε· ἱνατί] WH

ἐστε ὑμεῖς· ἱνατί] ς

ἐστε ὑμεῖς· ἵνα τί] Byz

Acts 7:27[[@Bible:Acts 7:27]]

ἡμῶν] WH

ἡμᾶς] Byz ς

Acts 7:28[[@Bible:Acts 7:28]]

ἐχθὲς] WH

χθὲς] Byz ς

Acts 7:29[[@Bible:Acts 7:29]]

ἔφυγεν δὲ Μωϋσῆς] WH

ἔφυγεν δὲ Μωσῆς] Byz ς

οὕτως καὶ ἐφυγάδευσεν Μωϋσῆς] D\*

ἐφυγάδευσεν δὲ Μωϋσῆς] E itgig itp copmae

Acts 7:30[[@Bible:Acts 7:30]]

τεσσεράκοντα] WH

τεσσαράκοντα] Byz ς

ἄγγελος] p74 ‭א A B C 81 1175 pc itgig vg copsa copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἄγγελος κυρίου] (*see* Exodus 3:2) D H P S Ψ 614 Byz itp itw syrp syrh copmae copbo(ms) arm eth Augustine ς ND Dio

Acts 7:31[[@Bible:Acts 7:31]]

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

ἐθαύμασεν] A B C Ψ 326 1175 pc ς WH

ἐθαύμαζεν] p74 ‭א D E Byz NA

ἐγένετο φωνὴ κυρίου] WH NR CEI ND Riv TILC Nv (NM)

ἐγένετο φωνὴ κυρίου πρὸς αὐτὸν] Byz ς Dio

ὁ κύριος εἶπεν αὐτῷ λέγων] D (syrp)

Acts 7:32[[@Bible:Acts 7:32]]

Ισαὰκ καὶ Ἰακώβ] p74 ‭א A B C Ψ 36 81 181 614 1175 1877 2412 syrp syrh copsa arm WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὁ θεὸς Ισαὰκ καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ] E P 049 056 0142 33 88 104 326 330 436 451 629 630 945 1241 1505 1739 2127 2492 2495 Byz l1439m l1441m Chrysostom ς ND Dio

θεὸς Ισαὰκ καὶ θεὸς Ἰακώβ] D

ὁ θεὸς Ισαὰκ καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ *or* θεὸς Ισαὰκ καὶ θεὸς Ἰακώβ] (itar) itd ite itgig vg copsa(ms) copbo geo

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

Acts 7:33[[@Bible:Acts 7:33]]

εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ κύριος] Byz ς WH

καὶ ἐγένετο φωνὴ πρὸς αὐτὸν] D

ἐφ'] WH ND NM

ἐν] Byz ς (NR Riv) CEI Dio TILC Nv

Acts 7:34[[@Bible:Acts 7:34]]

ἀποστείλω] WH CEI TILC Nv

ἀποστελω] Byz ς NR ND Riv Dio NM

αὐτοῦ] B D 321 1838 syrp WH

αὐτῶν] p74 ‭א A C E H P Ψ Byz ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Acts 7:35[[@Bible:Acts 7:35]]

Μωϋσῆν] ς WH

Μωσῆν] Byz

δικαστήν,] p45 p74 A B P 6 104 614 1241 2495 Byz ς WH (NA δικαστήν ) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

δικαστήν ἐφ' ἡμῶν;] ‭א C D Ψ 36 81 453 1175 pc cop

δικαστήν ἐφ' ἡμᾶς;] E 0142 33 61 945 al

καὶ ἄρχοντα] ‭א1 B D E Ψ 38 61 323 614 1175 al syrh WH (NA [καὶ])

ἄρχοντα] p45 p74 ‭א\* A C Byz it vg syrp ς

ἀπέσταλκεν σὺν] WH

ἀπέστειλεν ἐν] Byz ς

Acts 7:36[[@Bible:Acts 7:36]]

γῇ Αἰγύπτῳ] (*see* Exodus 7:3 LXX) ‭א A E N P 81 Byz NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv

τῇ Αἰγύπτῳ] B C 38 69 94 255 307 453 itd copsa WH NM

γῇ Αἰγύπτου] p74 D Ψ 614 945 1611 1739 al it vg syrp syrh ς

Αἰγύπτῳ] 4 122\* 181 241 460 1898 2180

τεσσεράκοντα] WH

τεσσαράκοντα] Byz ς

Acts 7:37[[@Bible:Acts 7:37]]

Μωϋσῆς] ς WH

Μωσῆς] Byz

εἴπας] WH

εἰπὼν] Byz ς

ὁ θεὸς] p74 ‭א A B D 81 vg copsa copbo eth WH NR CEI TILC (Nv) NM

κύριος ὁ θεὸς] (*see* Deuteronomy 18:15 LXX) C E H P

κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν] (*see* Acts 3:22) E H Byz

κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν] P ς ND Dio Riv

ἐμέ] p45*vid* ‭א A B Ψ Byz vgst copsa WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐμέ· αὐτοῦ ἀκούσεσθε] (*see* Deuteronomy 18:15; Acts 3:22) C (D\*) Dc E 33 36 323 614 945 (1175) 1241 1739 al itgig vg syrp syrh copbo copmae arm eth ς ND Dio

Acts 7:38[[@Bible:Acts 7:38]]

λόγια] ς WH

λόγον] Byz

ἡμῖν] A C D E P Ψ 049 056 0142 33 81 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 945 1175 1241 1505 1739 1877 1891 2127 2344*vid* 2412 Byz l1178 itar itc itd itdem ite itgig itph itro itw vg syrp syrh arm eth Chrysostom Cyril ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ὑμῖν] p74 ‭א B 36 76 257 307 453 467 489 610 913 1409 1678 1838 2138 2492 2495 l1439 itp copsa copbo copmae geo slav Irenaeuslat WH NM

Acts 7:39[[@Bible:Acts 7:39]]

ἡμῶν] Byz ς WH

ὑμῶν] Ψ 36 81 242 2401 copsa(ms) copmae geo Irenaeus

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν] p74 ‭א A B C 453 1175 pc WH ND Riv Dio Nv NM

ταῖς καρδίαις αὐτῶν] E 81 323 945 1739 al ς

ταῖς καρδίαις] D

τῇ καρδίᾳ αὐτῶν] Ψ Byz syrh NR CEI

Acts 7:40[[@Bible:Acts 7:40]]

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

ἐγένετο] p74 ‭א A B C 36 945 1175 1739 pc WH

γέγονεν] D E Ψ Byz Cyril ς

Acts 7:42[[@Bible:Acts 7:42]]

ἐν βίβλῳ τῶν προφητῶν] Byz ς WH

Ἀμὼς ὁ προφήτης] copmae

τεσσεράκοντα] WH

τεσσαράκοντα] Byz ς

Acts 7:43[[@Bible:Acts 7:43]]

θεοῦ] B D 36 453 pc itgig syrp copsa Irenaeuslat Origen WH NR CEI Riv

θεοῦ ὑμῶν] p74 ‭א A C E Ψ (614) Byz ith vg syrh copbo copmae Cyprian Cyril ς (NA [ὑμῶν]) ND Dio

Ῥαιφάν] p74 ‭אc A 453 1175 pc syr

Ῥεμφάν] (D Ῥεμφάμ) (81 Ῥεμφά) 323 945 1739 (1241 2492 Ῥεμφφάν) Byz it vg Irenaeuslat ς ND

Ῥεφάν] C E Ψ 33 36 (104 pc Ῥεφά) pm NR CEI Dio TILC Nv NM

Ῥομφά] (‭א\* B Origen Riv Ῥομφάν) WH

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac7\_43]]

ἐπέκεινα] (*see* Amos 5:27) Byz ς WH

ἐπι τὰ μέρη] D\* (ite itp) itgig

Acts 7:44[[@Bible:Acts 7:44]]

τοῖς] Byz ςScrivener WH

ἐν τοῖς] ςStephanus

Μωϋσῇ] WH

Μωσῇ] Byz ς

Acts 7:45[[@Bible:Acts 7:45]]

ἡμῶν... Δαυείδ·] WH

ἡμῶν... Δαυίδ,] NA

ἡμῶν,... Δαυίδ.] ς CEI Dio Nv

ἡμῶν. ... Δαυίδ,] NR ND Riv

ἡμῶν. ... Δαυίδ.] TILC NM

Δαυίδ] Byz

Δαυείδ] WH

Δαβίδ] ς

Acts 7:46[[@Bible:Acts 7:46]]

θεῷ] (*see* Psalms 132:5) ‭א2 A C E P Ψ 056 0142 33 36 81 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2412 2492 2495 Byz l1178 itar itc itdem ite itgig ith itp itph itro itw vg syrp syrh copsa(mss) copbo copmae arm eth geo slav Chrysostom Hesychius ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

οἴκῳ] p74 ‭א\* B D H 049 2344 pc itd copsa(ms) NA

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac7\_46]]

Acts 7:47[[@Bible:Acts 7:47]]

Σολομῶν] ς UBS

Σολομὼν] WH NA

Σαλωμὼν] (‭א Σαλομὼν) A C

οἰκοδόμησεν] WH

ᾠκοδόμησεν] Byz ς

Acts 7:48[[@Bible:Acts 7:48]]

χειροποιήτοις] WH NR CEI TILC Nv NM

χειροποιήτοις ναοῖς] Byz ς ND Riv Dio

προφήτης] Byz ς WH

προφήτης Ἠσαΐας] copmae

Acts 7:49[[@Bible:Acts 7:49]]

ἡ δὲ] Byz ς

καὶ ἡ] B ith WH

Acts 7:50[[@Bible:Acts 7:50]]

ταῦτα πάντα] ‭א B H 33 81 323 614 945 1175 1241 1739 2495 Byz it vg ς WH

πάντα ταῦτα] (*see* Isaiah 66:2) p74 A C D E P Ψ pm ith

Acts 7:51[[@Bible:Acts 7:51]]

καρδίαις] p74 A C D pc itp vg Cyril WH TILC

τῇ καρδίᾳ] E Byz it vgmss syrp Lucifer Gregory-Nyssa ς NR CEI ND Riv Dio Nv NM

καρδίας] B

ταῖς καρδίαις ὑμῶν] ‭א (Ψ) 945 (1175) 1739 1891 pc

Acts 7:52[[@Bible:Acts 7:52]]

ἐγένεσθε] WH

γεγένησθε] Byz ς

Acts 7:55[[@Bible:Acts 7:55]]

Ἰησοῦν] Byz ς WH

Ἰησοῦν τὸν κύριον] D itgig ith itp copsa(pt) copmae

Acts 7:56[[@Bible:Acts 7:56]]

διηνοιγμένους] ‭א A B C 81 323 945 1175 1739 pc WH

ἀνεῳγμένους] p74 D E Ψ Byz ς

ἀνθρώπου] Byz ς WH

θεοῦ] p74 614 copsa(mss) geo

ἐκ δεξιῶν ἑστῶτα] p74 ‭אc B D H P Byz ς WH

ἑστῶτα ἐκ δεξιῶν] (*see* Acts 7:55) p45 ‭א\* A C E 69 al

Acts 7:58[[@Bible:Acts 7:58]]

αὐτῶν] ‭א A C D E 81 323 614 945 1175 1241 1739 al ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἑαυτῶν] B pc

*omit*] Ψ Byz itgig

Acts 7:60[[@Bible:Acts 7:60]]

ταύτην τὴν ἁμαρτίαν] p45*vid* A B C D WH

τὴν ἁμαρτίαν ταύτην] p74 ‭א E Ψ Byz Origen ς

Acts 8:1[[@Bible:Acts 8:1]]

πάντες δὲ] Byz (WH [δὲ])

πάντες τε] ς

διωγμὸς μέγας] Byz ς WH

διωγμὸς μέγας καὶ θλῖψις] D

θλῖψις καὶ διωγμὸς μέγας] ith copsa copmae

ἀποστόλων] Byz ς WH

ἀποστόλων οἱ ἔμειναν ἐν Ἰερουσαλήμ] D\* (1175 μόνοι οἱ) itgig ith copsa copmae Augustine

Acts 8:2[[@Bible:Acts 8:2]]

ἐποίησαν] WH

ἐποίησαντο] Byz ς

Acts 8:4[[@Bible:Acts 8:4]]

λόγον] Byz ς WH

λόγον του θεου] E itp2 itt itw vgcl syrp copbo(mss) Augustine

λόγον *circa ciuitates et castella iudee*] itp1 vgmss

Acts 8:5[[@Bible:Acts 8:5]]

τὴν] p74 ‭א A B 69 181 460\* 1175 1898 2344 WH [NA]

*omit*] C D E P Ψ 33 36 81 307 453 610 614 945 1409 1678 1739 1891 Byz Lect copsa copbo copmae Chrysostom ς

Acts 8:6[[@Bible:Acts 8:6]]

προσεῖχον δὲ οἱ ὄχλοι] WH

προσεῖχον τε οἱ ὄχλοι] Byz ς

ὡς δὲ ἤκουον πᾶν, οἱ ὄχλοι προσεῖχον] D\* (itd πάντες) (syrp copmae)

Acts 8:7[[@Bible:Acts 8:7]]

πολλοὶ] p74 ‭א A B C Dc E Ψ 81 1175 pc WH

πολλῶν] H P 614 945 1739mg Byz copbo arm Chrysostom ς

ἀπὸ πολλοῖς] D\*

φωνῇ μεγάλῃ] Byz WH

μεγάλῃ φωνῇ] ς

ἐξήρχοντο] p74 ‭א A B C D E Ψ 614 945 1175 1739mg WH

ἐξήρχετο] Byz ς

Acts 8:8[[@Bible:Acts 8:8]]

ἐγένετο δὲ] WH

καὶ ἐγένετο] Byz ς

πολλὴ χαρὰ] WH

χαρὰ μεγάλη] Byz ς

Acts 8:9[[@Bible:Acts 8:9]]

ἐξιστάνων] p74 ‭א A B C Dc 81 1175 pc WH

ἐξιστῶν] E Ψ Byz ς

Acts 8:10[[@Bible:Acts 8:10]]

πάντες] ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] Byz

καλουμένη] p74 ‭א A B C D E 33 81 181 323 945 1175 1409 1739 1891 2344 l611 l1178 itar itc itd itdem ite itgig itp itph itr itro itw vg syrh copbo arm geo Irenaeuslat Origen WH NR CEI Riv Nv NM

λεγομένη] 614 2412

*omit*] L P Ψ 049 056 0142 36 88 104 307 326 330 436 451 453 629 630 1241 1505 1678 1877 2127 2492 2495 Byz Lect syrp copsa copmae eth slav Chrysostom ς ND Dio TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac8\_10]]

Acts 8:12[[@Bible:Acts 8:12]]

περὶ] WH

τὰ περὶ] Byz ς

Ἰησοῦ] Byz WH

τοῦ Ἰησοῦ] ς

Acts 8:13[[@Bible:Acts 8:13]]

σημεῖα καὶ δυνάμεις μεγάλας γινομένας] WH ςStephanus NR CEI Riv TILC Nv NM

δυνάμεις καὶ σημεῖα γινόμενα] Byz ςScrivener ND Dio

Acts 8:14[[@Bible:Acts 8:14]]

Πέτρον] WH

τὸν Πέτρον] Byz ς

Acts 8:16[[@Bible:Acts 8:16]]

οὐδέπω] WH

οὔπω] Byz ς

κυρίου] ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ] D copmae

Χριστοῦ] Byz

Ἰησοῦ Χριστοῦ] L al

Acts 8:17[[@Bible:Acts 8:17]]

ἐπετίθεσαν] p74 A B (C) Dc 323 945 1175 1739 al WH

ἐπετίθουν] (p74) D\* E Ψ Byz ς

Acts 8:18[[@Bible:Acts 8:18]]

ἰδὼν] WH

θεασάμενος] Byz ς

πνεῦμα] ‭א B copsa copmae Apostolic Constitutions WH CEI Nv NM

πνεῦμα τὸ ἅγιον] p45 p74 A C D E L P Ψ 049 056 33 36 81 88 104 181 307 326 330 436 451 453 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem ite itgig itp itph itr itro itt itw vg syrp syrh copbo arm eth geo slav Basil Amphilochius Chrysostom Augustine ς NR ND Riv Dio TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac8\_18]]

Acts 8:19[[@Bible:Acts 8:19]]

λέγων] Byz ς WH

παρακαλῶν καὶ λέγων] D itgig itp copmae

ἐὰν] Byz WH

ἂν] ς

Acts 8:21[[@Bible:Acts 8:21]]

ἔναντι] WH

ἐνώπιον] Byz ς

Acts 8:22[[@Bible:Acts 8:22]]

κυρίου] WH NR CEI Riv TILC Nv (NM)

θεοῦ] Byz ς ND Dio

Acts 8:24[[@Bible:Acts 8:24]]

ἐπ' ἐμὲ ὧν εἰρήκατε] p74 ‭א A B (C *omit* ἐπ') (E εἰρήκατε κακῶν) (L ὡς) P Ψ 33 36 81 181 307 453 610 614 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 Byz Lect itar(text) itc itdem itgig itp itph itr (itro) itt itw vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav (slavms) Apostolic Constitutions Chrysostom ς WH

μοι τούτων τῶν κακῶν ὧν εἰρήκατέ μοι· ὃς πολλὰ κλαίων οὐ διελίμπανεν] D\* (D2 itar(mg) ite *omit* ὃς... διελίμπανεν) (syrh(mg)) (copmae)

Acts 8:25[[@Bible:Acts 8:25]]

ὑπέστρεφον] WH

ὑπέστρεψαν] Byz ς

Ἱεροσόλυμα] WH

Ἰερουσαλήμ] Byz ς

Σαμαριτῶν εὐηγγελίζοντο] WH

Σαμαρειτῶν εὐηγγελίσαντο] Byz ς

Acts 8:26[[@Bible:Acts 8:26]]

Γάζαν,] WH? NA? NR CEI ND Riv? TILC Nv

Γάζαν, *(end quotation)*] ς WH? NA? Riv? NM

Acts 8:27[[@Bible:Acts 8:27]]

ἐπορεύθη,] ς WH CEI NM

ἐπορεύθη.] NA NR Riv TILC Nv

ἐπορεύθη·] ND Dio

βασιλίσσης] p50 ‭א A B C Dc E 36 81 453 1175 pc WH

βασιλίσσης τινὸς] D\* (itt)

τῆς βασιλίσσης] Ψ Byz ς

ὃς ἐληλύθει] p50 ‭אc B C2 Dc E (Ψ) Byz (it) ς [WH]

ἐληλύθει] p74 ‭א\* A C\* D\* itp vg

Acts 8:28[[@Bible:Acts 8:28]]

τε] ‭א A D E Ψ Byz ς

δὲ] B C 614 pc ite itp syrh WH

καὶ ἀνεγίνωσκεν] p50 ‭אc B C E Ψ Byz ςStephanus WH

ἀνεγίνωσκεν] p74 ‭א\* A 33 323 945 1175 1739 2405 al itr ςScrivener

ἀναγίνωσκεν] D it vg

Acts 8:30[[@Bible:Acts 8:30]]

Ἠσαΐαν τὸν προφήτην] WH

τὸν προφήτην Ἠσαΐαν] Byz ς

Acts 8:31[[@Bible:Acts 8:31]]

ὁδηγήσει] p50 ‭א (B\*) C E L 6 614 1175 al WH

ὁδηγήσῃ] p74 A B2 Ψ Byz ς

Acts 8:32[[@Bible:Acts 8:32]]

κείραντος] p50*vid* p74 ‭א A C E L Ψ 36 104 323 614 1175 2495 al

κείροντος] B Byz ς WH

Acts 8:33[[@Bible:Acts 8:33]]

ταπεινώσει] (*see* Isaiah 53:8 LXX) p74 ‭א A B 103 629 1642\* 1739c it vg Irenaeuslat WH

ταπεινώσει αὐτοῦ] C E Ψ Byz syr ς (NA [αὐτοῦ]) NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv NM

τὴν] ‭א A B C pc vg Eusebius WH NR Riv TILC Nv NM

τὴν δὲ] p74 E (Ψ) Byz it Irenaeuslat ς CEI ND Dio

Acts 8:37[[@Bible:Acts 8:37]]

*omit*] p45 p74 ‭א A B C L P Ψ 049 056 0142 33 81 88\* 104 181 326 330 436 451 614 1175 1241 1409 1505 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect vgww vgst syrp syrh copsa copbo ethpp Ambrose Chrysostom Theophylacta WH CEI Riv TILC Nv NM

εἶπε δὲ αὐτῷ ὁ Φίλιππος, Ἐὰν πιστεύεις ἐξ ὅλης τῆς καρδίαις σου, σωθήσει· ἀποκριθεὶς δὲ εἶπε, Πιστεύω εἰς τὸν Χριστὸν τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ] E ite mssaccording to Bede

εἶπε δὲ Φίλιππος, Ἐὰν πιστεύεις ἐξ ὅλης καρδίαις· καὶ ἀποκρίθη ὁ εὐνοῦχος αὐτῷ, Πιστεύω τοῦ θεοῦ υἱὸν εἶναι Ἰησοῦν Χριστὸν] 629

εἶπε δὲ αὐτῷ, Εἰ πιστεύεις ἐξ ὅλης τῆς καρδίαις σου, ἔξεστιν· ἀποκριθεὶς δὲ εἶπε, Πιστεύω τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ εἶναι Ἰησοῦν Χριστὸν *(with minor variants)*] 36 307 (323 *omit* σου) 453 610 630 945 1678 1739 (1877 καὶ ἀποκριθεὶς) 1891 l592 l1178 lAD itdem itp itro itt itw copmae ethTH geo slav Irenaeus Cyprian Chromatius Speculum

εἶπε δὲ ὁ Φίλιππος, Εἰ πιστεύεις ἐξ ὅλης τῆς καρδίαις, ἔξεστιν· ἀποκριθεὶς δὲ εἶπε, Πιστεύω τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ εἶναι τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν] 104 l59 (itar itph *omit* Χριστὸν) itc? itl (itm) itr (itgig *omit* ἔξεστιν) vgcl syrh\* arm geo Tertullian Ambrosiaster Pacian Ambrose Augustine Theophylactb (ς εἶπεν... εἶπεν) [NR] ND Dio

εἶπε δὲ, Εἰ πιστεύεις ἐξ ὅλης τῆς καρδίαις, ἔξεστιν· ἀποκριθεὶς δὲ ὁ εὐνοῦχος εἶπε αὐτῷ, Πιστεύω τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ εἶναι Ἰησοῦν Χριστὸν] 88c

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac8\_37]]

Acts 8:39[[@Bible:Acts 8:39]]

πνεῦμα] p45 p74 ‭א A\* B C E L P Ψ 33*vid* 81 181 614 1175 1409 2344 Byz Lect itc itdem ite itgig itph itr itro itt vg syrp copsa copbo eth Rebaptism Didymuslat Chrysostom Jerome1/2 ς WH

πνεῦμα ἅγιον ἐπέπεσεν ἐπὶ τὸν εὐνοῦχον, ἄγγελος δὲ] Ac 36 94 103 307 322 323 385 453 467 610 945 1678 1739 1765 1891 2298 l1178 itar itl itp (itw) vgmss (syrh\*) copmae arm geo slav Ephraem Jerome1/2 Augustine

Acts 9:2[[@Bible:Acts 9:2]]

τῆς ὁδοῦ ὄντας] B C E H L P Ψ Byz ς WH

ὄντας τῆς ὁδοῦ] p74 ‭א A 81 88 242 323 453 467 915 945 1739 2298

τῆς ὁδοῦ ταύτης ὄντας] 181 1838 al

ὄντας τῆς ὁδοῦ ταύτης] 104

τῆς ὁδοῦ] 33 429\* 522 1175 1827 1891 copsa copbo

τῆς ὁδοῦ ταύτης] ite vg

Acts 9:3[[@Bible:Acts 9:3]]

ἐξαίφνης τε] WH

καὶ ἐξαίφνης] Byz ς

αὐτὸν περιήστραψεν] WH

περιήστραψεν αὐτὸν] Byz ς

ἐκ] WH

ἀπὸ] Byz ς

Acts 9:4[[@Bible:Acts 9:4]]

διώκεις] p45*vid* p74*vid* ‭א A B C P Ψ 049 056 0142 33 81 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 945 1241 1505 1739 1877 2127 2412 2492 2495 Byz Lect itar itgig ith itr vg syrh copsa copbo arm ς WH

διώκεις. σκληρόν σοι πρὸς κέντρα λακτίζειν] (*see* Acts 9:5; Acts 26:14) E 431 ite itl itph vgmss syrp syrh\* copmae geo Petilianus Jerome Augustine

Acts 9:5[[@Bible:Acts 9:5]]

ὁ δέ] WH (CEI) TILC Nv NM

ὁ δέ κύριος εἶπεν] Byz ς NR ND Riv Dio

διώκεις· *6* ἀλλὰ] p74 ‭א A B C E P Ψ 049 056 0142 33 81 88 104 181 326 330 436 451 614 630 945 1241 1505 1739 1877 2127 2412 2492 2495 Byz Lect (l597 ἀλλ') ite vgww syrp syrh copsa copbo arm geo Chrysostom Theophylacta WH CEI Riv TILC Nv NM

διώκεις· σκληρόν σοι πρὸς κέντρα λακτίζειν. *6* τρέμων τε καὶ θαμβῶν εἶπεν, κύριε, τί με θέλεις ποιῆσαι; καὶ ὁ κύριος πρὸς αὐτόν,] (*see* Acts 9:4; Acts 22:10; Acts 26:14) 629gr itgig itr ς [NR] ND Dio

*persequeris, durum est tibi contra stimulum calcitrare.* *6* *Et tremens ac stupens dixit: Domine, quid me vis facere? Et dominus ad cum:*] (*see* Acts 9:4; Acts 26:14) 629lat itar itc ith itl itp itph itt vgcl (syrh\* copmae) (eth) Lucifer Ephraem Ambrose Theophylactb

Acts 9:6[[@Bible:Acts 9:6]]

διώκεις· *6* ἀλλὰ] p74 ‭א A B C E P Ψ 049 056 0142 33 81 88 104 181 326 330 436 451 614 630 945 1241 1505 1739 1877 2127 2412 2492 2495 Byz Lect (l597 ἀλλ') ite vgww syrp syrh copsa copbo arm geo Chrysostom Theophylacta WH CEI Riv TILC Nv NM

διώκεις· σκληρόν σοι πρὸς κέντρα λακτίζειν. *6* τρέμων τε καὶ θαμβῶν εἶπεν, κύριε, τί με θέλεις ποιῆσαι; καὶ ὁ κύριος πρὸς αὐτόν,] (*see* Acts 9:4; Acts 26:14) 629gr itgig itr ς [NR] ND Dio

*persequeris, durum est tibi contra stimulum calcitrare.* *6* *Et tremens ac stupens dixit: Domine, quid me vis facere? Et dominus ad cum:*] 629lat itar itc ith itl itp itph itt vgcl (syrh\*) (eth) Lucifer Ephraem Ambrose Theophylactb

Acts 9:7[[@Bible:Acts 9:7]]

ἐνεοί] Byz WH

ἐννεοί] ς

Acts 9:8[[@Bible:Acts 9:8]]

ἠγέρθη δὲ Σαῦλος ἀπὸ τῆς γῆς] WH

ἠγέρθη δὲ ὁ Σαῦλος ἀπὸ τῆς γῆς] Byz ς

ἔφη δὲ πρὸς αὐτούς, Ἐγείρατέ με ἀπὸ τῆς γῆς] itp itw vgmss

ἔφη δὲ πρὸς αὐτούς, Ἐγείρατέ με ἀπὸ τῆς γῆς καὶ ἐγειράντων αὐτὸν] ith copmae Ephraem

ἀνεῳγμένων δὲ] ς WH

ἀνεῳγμένων τε] Byz

οὐδὲν] p74 ‭א A\* B 6 pc ite vg syrp syrh copsa copmae WH

οὐδὲνα] A2 C E H L P Ψ 614 Byz ς

Acts 9:10[[@Bible:Acts 9:10]]

ἐν ὁράματι ὁ κύριος] WH

ὁ κύριος ἐν ὁράματι] Byz ς

Acts 9:11[[@Bible:Acts 9:11]]

Ἀναστὰς] Byz ς

Ἀνάστα] B pc WH

Acts 9:12[[@Bible:Acts 9:12]]

καὶ... ἀναβλέψῃ.] Byz ς WH

*omit*] ith

ἄνδρα ἐν ὁράματι] B C 1175 l60 copbo(mss) copmae (WH NA [ἐν ὁράματι]) NR CEI ND Dio TILC Nv NM

ἐν ὁράματι ἄνδρα] E L P 049 056 0142 33 36 88c 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 630 945 1241 1409 1505 1678 1739 1877mg 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect itar ite syrp syrh arm geo slav Chrysostomlem mssaccording to Bede ς

ἄνδρα] p74 ‭א A 81 629 1877\* itc itdem itgig itl itp itph itr itro itt itw vg copsa copbo eth Riv

ἐν ὁράματι] Ψ pc l884 l1590

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac9\_12]]

Ἁνανίαν ὀνόματι] WH

ὀνόματι Ἁνανίαν] H L P Byz ς

Ἁνανίαν] copsa ethro Chrysostom

χεῖρας] p74*vid* ‭א\* A C 81 945 1739 2495 pc

τὰς χεῖρας] ‭אc B E pc (WH NA [τὰς]) NR CEI ND Riv TILC Nv NM

χεῖρα] Ψ Byz it syr ς Dio

Acts 9:13[[@Bible:Acts 9:13]]

Ἁνανίας] Byz WH

ὁ Ἁνανίας] ς

ἤκουσα] p74 ‭א A B C E 36 81 453 1175 pc WH

ἀκήκοα] Ψ Byz ς

τοῖς ἁγίοις σου ἐποίησεν] WH

ἐποίησεν τοῖς ἁγίοις σου] Byz ς

Acts 9:15[[@Bible:Acts 9:15]]

ἐστίν μοι] WH

μοι ἐστίν] Byz ς

ἐθνῶν] p74 ‭א A C2 E Ψ Byz ς

τῶν ἐθνῶν] B C\* pc [WH]

τε καὶ] WH

καὶ] Byz ς

Acts 9:17[[@Bible:Acts 9:17]]

Ἰησοῦς] (*see* Acts 9:5) p45 p74 ‭א A B C E Ψ 33 81 323 614 945 1175 1739 al vg syr ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] H L P Ψ 5 218 255 257 326 383 431 467 623 927 1311 1838 2143 Byz copsa ethro

Acts 9:18[[@Bible:Acts 9:18]]

ἀπέπεσαν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν] p45*vid* A B 1175 pc WH

ἀπέπεσον ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ] p74 ‭א C E Ψ Byz ς

ὡς] p45 p74 ‭א\* A B Ψ 81 1175 pc WH

ὡσεὶ] ‭אc C E Byz ς

τε] Byzpt Byz2005 WH NR ND Riv TILC Nv NM

τε παραχρῆμα] C2 E L 33 323 614 945 1241 1739 2495 Byzpt (ith) itp syrh syrp copsa armmss eth Chrysostom ς CEI Dio

Acts 9:19[[@Bible:Acts 9:19]]

ἐνίσχυσεν] p74 ‭א A C2 E Ψ Byz ς

ἐνίσχυθη] (p45) B C\* 323 945 1175 1739 pc WH

δὲ] WH NR CEI Nv NM

δὲ ὁ Σαῦλος] Byz ς ND Riv Dio TILC

τινάς] Byz ς WH

ἱκανὰς] (*see* Acts 9:23) p45

*plurimos*] ith

Acts 9:20[[@Bible:Acts 9:20]]

Ἰησοῦν] p45 p74 ‭א A B C E 61 vg syrp syrh copsa copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Χριστὸν] H L P Byz armmss ς ND Dio

Acts 9:21[[@Bible:Acts 9:21]]

ἐν Ἰερουσαλὴμ] B C E Ψ Byz ς WH

εἰς Ἰερουσαλὴμ] p74 ‭א A pc NA

τοῦτο,... ἀρχιερεῖς;] ς WH NA NR CEI ND Riv Nv NM

τοῦτο;... ἀρχιερεῖς;] TILC

τοῦτο;... ἀρχιερεῖς.] Dio

ἐληλύθει] ς WH NR CEI NM

ἐληλύθεν] Byz ND Riv Dio TILC Nv

Acts 9:22[[@Bible:Acts 9:22]]

ἐνεδυναμοῦτο] Byz ς WH

ἐνεδυναμοῦτο ἐν τῷ λόγῳ] (C *omit* ἐν) E 467 ith itl itp copmae

συνέχυννεν] WH

συνέχυνεν] Byz ς

τοὺς Ἰουδαίους] ‭אc A C E Ψ Byz ς (NA [τοὺς])

Ἰουδαίους] ‭א\* B 36 453 1175 pc WH

Χριστός] Byz ς WH

Χριστός *in quo deus bene sensit*] (*see* Matthew 3:17; Luke 3:22) itgig (ith itl itp)

Acts 9:24[[@Bible:Acts 9:24]]

παρετηροῦντο δὲ καὶ] WH

παρετήρουν τε] Byz ς

ἡμέρας τε καὶ νυκτὸς ὅπως αὐτὸν ἀνέλωσιν] Byz ς WH

ὅπως πιάσωσιν αὐτὸν ἡμέρας καὶ νυκτός] (*see* 2Corinthians 11:32) A 181 242 323 1898

Acts 9:25[[@Bible:Acts 9:25]]

οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ] p74 ‭א A B C 81\* pc vgst WH CEI TILC Nv NM

οἱ μαθηταὶ αὐτὸν] 6 69 81c 1175

αὐτὸν οἱ μαθηταὶ] E H L P Ψ Byz itgig vgcl syrp syrh copsa copbo arm ς NR ND Riv Dio

οἱ μαθηταὶ] S 36 429 453 al

διὰ τοῦ τείχους καθῆκαν αὐτὸν] p74 ‭א A B C 81 1175 1739 pc vg WH

διὰ τοῦ τείχους καθῆκαν] E 945 pc itp

καθῆκαν αὐτὸν διὰ τοῦ τείχους] 36 453

καθῆκαν διὰ τοῦ τείχους] Ψ Byz itgig ς

Acts 9:26[[@Bible:Acts 9:26]]

δὲ] WH NR CEI Riv Nv NM

δὲ ο Σαῦλος] Byz ς ND Dio TILC

εἰς] ς WH

ἐν] Byz

ἐπείραζεν] p74 ‭א A B C 61 81 al WH

ἐπειρᾶτο] E H L P Byz ς

Acts 9:27[[@Bible:Acts 9:27]]

τοῦ Ἰησοῦ] p74 ‭א E Byz ς

Ἰησοῦ] B C 81 323 pc WH

κυρίου Ἰησοῦ] A pc

τοῦ κυρίου Ἰησοῦ] (104) 326 1241 al itp

τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ] Ψ pc

Acts 9:28[[@Bible:Acts 9:28]]

καὶ ἐκπορευόμενος] ‭א A B C E Ψ (81) 323 614 945 1175 1241 1739 Byzpt it vg syr cop ς WH

*omit*] p74 Byzpt Byz2005

εἰς Ἰερουσαλήμ] WH

εἰς Ἰερουσαλήμ καὶ] Byz

ἐν Ἰερουσαλήμ καὶ] ς

κυρίου] WH NR CEI Riv TILC NM

κυρίου Ἰησοῦ] Byz ς ND Dio

Ἰησοῦ] Nv

Acts 9:29[[@Bible:Acts 9:29]]

Ἑλληνιστάς] p74 ‭א B C E L P Ψ 36 81 104 181 307 453 610 614 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 Byz Lect geo Chrysostom

Ἕλληνας] A 424 pc arm slav

ἀνελεῖν αὐτόν] WH

αὐτόν ἀνελεῖν] Byz ς

Acts 9:31[[@Bible:Acts 9:31]]

ἡ... ἐκκλησία... εἶχεν... οἰκοδομουμένη καὶ πορευομένη... ἐπληθύνετο] p74 ‭א A B C 36 81 88 181 307 323 453 610 945 1175 1678 1739 1877 1891 l1178 itc itdem itph itro itw vg (syrp) (copsa copbo copfay copmae) arm eth Ps-Dionysius Theophylactb WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

ἡ... ἐκκλησία... εἶχον... οἰκοδομημένοι καὶ πορευόμενοι... ἐπληθύνετο] Ψ

αἱ... ἐκκλησίαι... εἶχον... οἰκοδομούμεναι καὶ πορευόμεναι... ἐπληθύνοντο] (*see* Acts 15:41; Acts 16:5) L P 049 056 0142 104 326 330 436 451 614 629 630 1241 1409 1505 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect (l422 l1154 *omit* καὶ πορευόμεναι) (l680 ληταιβόμεναι *for* πορευόμεναι *[sic]*) itar itgig (itp) syrh (copbo(mss)) geo slav Chrysostom (Augustine) Bede1/4 Theophylactb ς ND

αἱ... ἐκκλησίαι πᾶσαι... εἶχον... οἰκοδομούμενοι καὶ πορευόμενοι... ἐπληθύνοντο] E ite

εἰρήνην οἰκοδομουμένη,... κυρίου... πνεύματος] WH

εἰρήνην οἰκοδομουμένη... κυρίου... πνεύματος] NA

εἰρήνην οἰκοδομουμένη... κυρίου,... πνεύματος] Nv

εἰρήνην οἰκοδομουμένη. ... κυρίου... πνεύματος,] ND

εἰρήνην, οἰκοδομουμένη... κυρίου,... πνεύματος] ς

εἰρήνην, οἰκοδομουμένη·... κυρίου... πνεύματος,] NR Riv NM

εἰρήνην, οἰκοδομουμένη·... κυρίου,... πνεύματος,] Dio

εἰρήνην· οἰκοδομουμένη... κυρίου,... πνεύματος] CEI

εἰρήνην. οἰκοδομουμένη... κυρίου... πνεύματος] TILC

Acts 9:32[[@Bible:Acts 9:32]]

Λύδδα] WH

Λύδδαν] Byz ς

Acts 9:33[[@Bible:Acts 9:33]]

ὀνόματι Αἰνέαν] WH

Αἰνέα νὀνόματι] Byz ς

κραβάττου] WH

κραββάτῳ] Byz ς

Acts 9:34[[@Bible:Acts 9:34]]

ἰᾶταί] Byz ς WH

ἴαται] (B ΕΙΑΤΑΙ)

Ἰησοῦς Χριστός] p74 ‭א B\* C Ψ 048 33 pc Didymus WH

Ἰησοῦς ὁ Χριστός] B E H L P (1241 ὁ Χριστός Ἰησοῦς) Byz ς

ὁ κύριος Ἰησοῦς Χριστός] (A ὁ Χριστός) 36 94 181 307 441 1175 pc it vg copsa arm eth

ὁ Χριστός] 614 2495

Acts 9:35[[@Bible:Acts 9:35]]

εἶδαν] WH

εἶδον] Byz ς

Λύδδα] ‭א A B Ψ 326 pc itgig WH

Λύδδαν] p53 p74 C E Byz ς

Σαρῶνα] p53 p74 (‭א A Σαρρῶνα) B C E Ψ 6 2495 al itgig ςScrivener WH

Ἀσσαρῶνα] H L (P Ἀσαρῶνα) 33 Byz

Σαρωνᾶν] p45 36 81 323 614 945 1175 1739 al ςStephanus

Acts 9:36[[@Bible:Acts 9:36]]

Ταβιθά] ς WH

Ταβηθά] Byz

ἔργων ἀγαθῶν] p45 B C E 36 104 453 1175 al WH

ἀγαθῶν ἔργων] p53 p74 ‭א A Ψ Byz ς

Acts 9:37[[@Bible:Acts 9:37]]

ἔθηκαν αὐτὴν] p74 ‭א\* A 81 1175 pc itp vg (NA [αὐτὴν])

αὐτὴν ἔθηκαν] p45 p53 ‭אc C E Ψ Byz ς

ἔθηκαν] B 36 453 614 pc WH

Acts 9:38[[@Bible:Acts 9:38]]

Λύδδας] WH

Λύδδης] Byz ς

δύο ἄνδρας] p45 p74 ‭א A B C E 36 323 614 945 1175 1739 al it vg syr cop ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] (*see* Acts 10:19) H L P Ψ 104 326 383 440 536 920 Byz

ὀκνήσῃς διελθεῖν ἕως ἡμῶν] WH TILC Nv NM

ὀκνῆσαι διελθεῖν ἕως αὐτῶν] Byz ς NR CEI ND Riv Dio

ἡμῶν] Byz ς WH

ἡμῶν *for the city was not far away. And when the men had gone there, they begged him to come with them without delay*] copmae

Acts 9:40[[@Bible:Acts 9:40]]

Πέτρος καὶ] WH CEI Nv NM

Πέτρος] Byz ς NR ND Riv Dio TILC

Ταβιθά] ς WH

Ταβηθά] Byz

ἀνάστηθι] Byz ς WH

ἀνάστηθι ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] (*see* Acts 4:10) itgig itp vgmss syrh\* copsa copmae arm Cyprian Ambrose Speculum

ἤνοιξεν] Byz ς WH

παραχρῆμα ἤνοιξεν] E itgig itp copsa copmae Speculum

Acts 9:42[[@Bible:Acts 9:42]]

τῆς] Byz ς

*omit*] p53 B C\* WH

ἐπίστευσαν πολλοὶ] WH

πολλοὶ ἐπίστευσαν] Byz ς

Acts 9:43[[@Bible:Acts 9:43]]

ἡμέρας ἱκανὰς μεῖναι] p53 ‭א\* B 3 104 209\* 216 1175 1739 geo WH

αὐτὸν ἡμέρας ἱκανὰς μεῖναι] p74 ‭אc A E 18 81 181 242 323 328 429 441 920 945 1175 1739 2298 al

ἡμέρας ἱκανὰς μεῖναι αὐτὸν] C L P Ψ Byz ς

Acts 10:1[[@Bible:Acts 10:1]]

τις] p53 p74 ‭א A B C E Ψ 33 81 945 1175 1241 1739 al itp WH

τις ἦν] Byz itgig vg syr ς

Acts 10:2[[@Bible:Acts 10:2]]

ποιῶν] WH

ποιῶν τε] Byz ς

διὰ παντός] Byz WH

διαπαντός] ς

Acts 10:3[[@Bible:Acts 10:3]]

περὶ] p74 ‭א A B C E Ψ 33 36 42 81 323 614 808 945 1175 1739 2495 al syr WH

*omit*] L P Ψ Byz it vg ς

ἐνάτην] Byz WH

ἐννάτην] ς

Acts 10:4[[@Bible:Acts 10:4]]

ἔμπροσθεν] WH

ἐνώπιον] Byz ς

Acts 10:5[[@Bible:Acts 10:5]]

ἄνδρας εἰς Ἰόππην] WH

εἰς Ἰόππην ἄνδρας] Byz ς

τινα] A B C 0142 36 81 88 307 453 610 630 945 1175 1678 1739 1877 1891 2344 itar itc itph itro itw vg syrh(mg) copbo armmss WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] ‭א E L P Ψ 049 056 33 104 181 326 330 436 451 614 629 1241 1409 1505 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect itd itdem ite itgig itl itp vgms syrp (syrh) copsa copmae armmss eth geo slav Irenaeuslat Origen Chrysostom Bede ς ND Dio

τὸν *and omit* ὃς] l60

ὃς ἐπικαλεῖται Πέτρος] p74*vid* ‭א A B C 36 81 945 1175 1739 al ς WH

τὸν ἐπικαλούμενον Πέτρον] E Ψ Byz

Acts 10:6[[@Bible:Acts 10:6]]

θάλασσαν] Byz vgww WH NR CEI Riv TILC Nv NM

θάλασσαν· ὅς λαλήσει ῥήματα πρός σε, ἐν οἷς σωθήσῃ σὺ καὶ πᾶς ὁ οἶκός σου] (*see* Acts 11:14) 321 322 436 453 466 467 (copbo(mss))

θάλασσαν· οὗτος λαλήσει σοι τί σε δεῖ ποιεῖν] 69mg 1611 vgmss vgcl ς ND Dio

Acts 10:7[[@Bible:Acts 10:7]]

λαλῶν αὐτῷ] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

λαλῶν τῷ Κορνηλίῳ] Byz ς Dio

οἰκετῶν] WH

οἰκετῶν αὐτοῦ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Acts 10:8[[@Bible:Acts 10:8]]

ἅπαντα αὐτοῖς] WH

αὐτοῖς ἅπαντα] Byz ς

Acts 10:9[[@Bible:Acts 10:9]]

ἕκτην] Byz ς WH

ἕκτην τῆς ἡμέρας] A itgig itl

ἐνάτην] ‭אc 36 25

Acts 10:10[[@Bible:Acts 10:10]]

αὐτῶν] WH

ἐκείνων] Byz ς

ἐγένετο ἐπ'] p74 ‭א A B C 36 81 323 453 945 1175 1739 pc Origen WH

ἐπέπεσεν ἐπ'] E L P (pc ἐπέσεσεν) Byz it vg syr Clement ς

ἦλθεν ἐπ'] p45

Acts 10:11[[@Bible:Acts 10:11]]

καὶ καταβαῖνον σκεῦός τι ὡς ὀθόνην μεγάλην τέσσαρσιν ἀρχαῖς καθιέμενον] p74 ‭א A B (C2 *omit* μεγάλην) (E τέτσαρσιν) (88 καταβαῖνοντα) (181 καταβαῖνοντα *and* καθιεμένην) 1175 (1877 καθιεμένην) (l60 *omit* καταβαῖνον *and* καὶ καθιεμένην) itar itc itdem ite itp(c) itph itro itw vg geo Origen WH CEI Nv NM

καὶ καταβαῖνον σκεῦός τι ὡς ὀθόνην μεγάλην τέσσαρσιν ἀρχαῖς δεδεμένον καὶ καθιέμενον] (C\**(vid)* *omit* μεγάλην) (36 *omit* καὶ καθιέμενον) 81 307 453 629c 630 (945 τὸ καταβαῖνον) 1678 1739 1891 2344 (l593 δεδεμένην) l1178 (syrp) NR Riv TILC

καὶ καταβαῖνον ἐπ' αὐτὸν σκεῦός τι ὡς ὀθόνην μεγάλην τέσσαρσιν ἀρχαῖς δεδεμένον καὶ καθιέμενον] L P 049 056 0142 (104 2495 l597 l1441 καθήμενον) (326 ἐπ' αὐτῷ *and* καὶ τέσσαρσιν) 330 436 451 614 1241 1409 (1505 l611 δεδεμένην) 2127 2412 2492 Byz Lect (l60\* l1154 l1590\* *omit* καὶ καθιέμενον) (l60(c) καὶ σκεῦός *and omit* δεδεμένον) (l590 l1156 δεδεμένην καὶ καθιεμένην) (l751 σκεῦός τι ἐπ' αὐτὸν) (l1356 *omit* τι) slav Chrysostom ς ND Dio

καὶ τέσσαρσιν ἀρχαῖς δεδεμένον σκεῦός τι ὡς ὀθόνην μεγάλην καταβαῖνον καὶ καθιέμενον] (p45*vid* *omit* ὡς... καὶ) Ψ 33 (itd itgig itl itp) (syrh) (copsa copbo *omit* καταβαῖνον καὶ) arm (Apostolic Constitutions) Theophylact

καὶ τι σκεῦός τέσσαρσιν ἀρχαῖς ἐκδεδεμένον] Clement

Acts 10:12[[@Bible:Acts 10:12]]

τετράποδα καὶ ἑρπετὰ τῆς γῆς] p74 ‭א A B C2*(vid)* 81 (181 945 1739 1877 1891 τὰ ἑρπετὰ) 326 630 1175 2344 (itar) itc itdem itgig (itl) (itp) itph itro itw vg syrp copbo(pt) arm (eth) geo (Clement) Origengr(1/2) (Apostolic Constitutions) Jerome1/3 (Jerome1/3) Maximus (Augustine1/4) WH NR CEI Riv Nv NM

τετράποδα καὶ τὰ ἑρπετὰ] itd copsa(ms) Origenlat(1/2) TILC

θηρία καὶ ἑρπετὰ τῆς γῆς] copsa copbo(mss)

τετράποδα καὶ ἑρπετὰ τῆς γῆς καὶ τὰ θηρία] E (ite) (Origengr(1/2)) (Didymus) (Chromatius) (Jerome1/3)

τετράποδα τῆς γῆς καὶ τὰ θηρία καὶ τὰ ἑρπετὰ] L P Ψ 049 056 0142 104 330 436 451 614 629c 1241 1409 1505 2127 2412 2492 2495 Byz Lect (l895 *omit* τῆς γῆς) (l921 ἑρπετὰ τῆς γῆς) syrh slav Chrysostom (Jerome1/3) (Augustine1/4) ς ND Dio

τετράποδα καὶ τὰ θηρία καὶ τὰ ἑρπετὰ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς] (C\**(vid)* 33 l1178 36 307 453 1678 Clement *omit* τὰ ἐπὶ) (Origenlat(1/2))

τὰ θηρία καὶ τὰ τετράποδα καὶ τὰ ἑρπετὰ τῆς γῆς] 88

Acts 10:14[[@Bible:Acts 10:14]]

καὶ] WH NR CEI ND Nv

ἢ] Byz ς (Riv Dio NM) TILC

Acts 10:16[[@Bible:Acts 10:16]]

εὐθὺς ἀνελήμφθη] p74 ‭א A B C E 81 88 (181 εὐθέως) 1877 itar itc itdem itph itro itw vg syrh(mg) copbo ethro slav WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀνελήμφθη] p45 36 307 453 610 1175 1678 2344 itd syrp copsa(mss) copbo(ms) arm ethpp geo Origenlat Apostolic Constitutions Ambrose Chromatius Augustine

πάλιν ἀνελήμφθη] (*see* Acts 11:10) (D ἀνελήμφθη πάλιν) L P Ψ 049 056 0142 104 330 436 451 614 629 630 945 1241 1505 1739 1891 2127 2412 2492 2495 Byz (Lect ite (itgig) (itp) syrh copsa(mss) copmae Chrysostom ς ἀνελήφθη) ND (Dio)

εὐθὺς ἀνελήμφθη πάλιν] (326 εὐθέως) 1409

Acts 10:17[[@Bible:Acts 10:17]]

ἑαυτῷ] p74 ‭א A (B 323 330 451 2127 2495 αὐτῷ) C E P Ψ 049 056 0142 33 81 88 104 181 326 436 614 629 630 945 1241 1505 1739 1877 2412 2492 Byz l597 itar ite itgig vg syrp syrh copsa copbo arm geo ς WH

ἑαυτῷ ἐγένετο] D itd itp

ἰδοὺ] p45 p74 ‭א A B 36 81 181 242 255 429 945 1175 1739 al it vg syrp WH

καὶ ἰδοὺ] C D E L P Ψ Byz itp syrh ς

ὑπὸ] WH

ἀπὸ] Byz ς

τοῦ Σίμωνος] WH

Σίμωνος] Byz ς

Acts 10:18[[@Bible:Acts 10:18]]

ἐπυνθάνοντο] Byz ς

ἐπυθοντο] B C WH

Acts 10:19[[@Bible:Acts 10:19]]

διενθυμουμένου] Byz WH

ἐνθυμουμένου] ς

εἶπεν αὐτῷ τὸ πνεῦμα] p45 D E L P Ψ Byz it syr ς (NA [αὐτῷ]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

εἶπεν τὸ πνεῦμα αὐτῷ] p74 ‭א A C 6 36 69 81 431 1175 1898 vg

εἶπεν τὸ πνεῦμα] B WH NM

ἄνδρες] D L P Ψ 049 056 0142 326 330 436 451 614 1241 1505 1877\* 2127 2412 2492 2495 Byz l597 itd itl itm itp\* syrh slav Apostolic Constitutions Cyril-Jerusalem Ambrose Chrysostom Augustine Speculum Cassiodorus Theophylacta

ἄνδρες τρεῖς] (*see* Acts 11:11) p74 ‭א A C E 33 36 81 88 104 181 307 323 453 610 629 630 945 1175 1409 1678 1739 1877c 1891 2344 l1178 itar itc itdem ite itgig itp(c) itph itro itw vg syrp syrh(mg) copsa copbo copmae eth geo Didymusdub Vigilius Theophylactb ς NA NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ἄνδρες δύο] (*see* Acts 10:7) B WH

ἄνδρες τινες] arm TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac10\_19]]

ζητοῦντές] p74 ‭א B (81 ζητοῦνταις) pc WH

ζητοῦσιν] p45 A C Dc (E\*) E Ψ Byz ς

Acts 10:20[[@Bible:Acts 10:20]]

ὅτι] WH

διότι] Byz ς

Acts 10:21[[@Bible:Acts 10:21]]

καταβὰς δὲ] Byz ς WH

τότε καταβὰς] D E syrp

εἶπεν] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τοὺς ἀπεσταλμένους ἀπὸ τοῦ Κορνηλίου πρός αὐτὸν εἶπεν] H 2495 pc (itw) ς ND Dio

τίς] Byz ς WH

τί θέλητε ἤ τίς] (D θέληται *itacism*) syrh

Acts 10:22[[@Bible:Acts 10:22]]

εἶπαν] WH

εἶπαν πρὸς αὐτὸν] D syrp copsa copmae

εἶπον] Byz ς

Κορνήλιος] Byz ς WH

Κορνήλιος τις] D syrp

Acts 10:23[[@Bible:Acts 10:23]]

εἰσκαλεσάμενος οὖν] Byz ς WH

τότε προσκαλεσάμενος] E

τότε εἰσαγαγὼν ὁ Πέτρος] D itp syrp

ἀναστὰς] WH NM

ὁ Πέτρος] Byz ς TILC

*omit*] NR CEI ND Riv Dio Nv

Ἰόππης] Byz WH

τῆς Ἰόππης] ς

Acts 10:24[[@Bible:Acts 10:24]]

τῇ δὲ] WH

καὶ τῇ] Byz ς

εἰσῆλθεν] B D Ψ 049 81 181 330 451 614 2412 Lectpt itar itc itdem itd itl itp itph itro itw vg syrp syrh copsa(mss) eth Theophylacta WH CEI Nv NM

εἰσῆλθον] p74 ‭א A C E L P 056 0142 36 88 104 307 326 436 453 610 629 (630 1891 ἦλθον) 945 (1175 pc l921 συνῆλθον) 1241 1409 1505 1678 1739 1877 2127 2344 2492 2495 Byz Lectpt lAD ite itgig syrh(mg) copsa(ms) copbo copmae arm geo slav Chrysostom ς NR ND Riv Dio TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac10\_24]]

Acts 10:25[[@Bible:Acts 10:25]]

ὡς δὲ ἐγένετο τοῦ εἰσελθεῖν τὸν Πέτρον, συναντήσας αὐτῷ ὁ Κορνήλιος] Byz (ς *omit* τοῦ) WH

προσεγγίζοντος δὲ τοῦ Πέτρου εἰς τὴν Καισάριαν προδραμὼν εἷς τῶν δούλων διεσάφησεν παραγεγονέναι αὐτὸν. ὁ δὲ Κορνήλιος ἐκπηδήσας καὶ] D itgig (itp) syrh(mg) copmae

Acts 10:26[[@Bible:Acts 10:26]]

ἤγειρεν αὐτὸν] WH

αὐτὸν ἤγειρεν] Byz ς

ἀνάστηθι·] Byz ς WH

τί ποιεῖς;] D

τί ποιεῖς; ἀνάστηθι·] itp (itw) syrh(mg)

τί ποιεῖς; ἀνάστηθι· *deum adora*] itp2

καὶ ἐγὼ] WH

κἀγὼ] Byz ς

εἰμι] Byz ς WH

εἰμι ὡς καὶ σύ] D\* E itgig itp vgmss copbo(mss) copmae

Acts 10:27[[@Bible:Acts 10:27]]

συνομιλῶν αὐτῷ] Byz ς WH

*omit*] D

Acts 10:28[[@Bible:Acts 10:28]]

ἐπίστασθε] Byz ς WH

βέλτιον ἐπίστασθε] D copmae

ἀλλοφύλῳ] Byz ς WH

ἀνδρὶ ἀλλοφύλῳ] p50 D syrp copsa

κἀμοὶ] WH

καὶ ἐμοὶ] Byz ς

Acts 10:29[[@Bible:Acts 10:29]]

μεταπεμφθείς] Byz ς WH

μεταπεμφθείς ὑφ' ὑμῶν] D E itp

με.] WH TILC NM

με;] ς NA NR CEI ND Riv Dio Nv

Acts 10:30[[@Bible:Acts 10:30]]

τετάρτης] Byz ς WH

τῆς τρίτης] D

ταύτης τῆς] Byz ς WH

τῆς ἄρτι] D

τὴν ἐνάτην] p74 ‭א A\* B C 81 323 630 945 1739 1891 l60 itc itdem itp itro itw vg copbo (arm) eth geo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

νηστεύων καὶ τὴν ἐνάτην] p50 A2 (D\* τὴν ἐνάτην τε) (D2 *omit* τε) (181 καὶ *after* ἐνάτην) 1175 (1409 *omit* τὴν ἐνάτην) copsa copmae

νηστεύων καὶ τὴν ἐνάτην ὥραν] (E) P Ψ 049 056 0142 36 88 104 307 326 330 436 451 453 610 614 629 1241 1505 1678 1877 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect syrp syrh slav (itar itd ite itgig itl itp itph itro Chrysostom mssaccording to Bede) (ς ἐννάτην) ND Dio

νηστεύων *and omit* τὴν ἐνάτην προσευχόμενος ἐν τῷ οἴκῳ μου] L

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac10\_30]]

Acts 10:32[[@Bible:Acts 10:32]]

ξενίζεται ἐν οἰκίᾳ Σίμωνος βυρσέως] (H ξενίται) Byz ς WH

ξενίζεται ἐν οἰκίᾳ Σίμωνος τινὸς βυρσέως] 103 429 522 630 636 876 945 1490 1509 1704 1739 1751 1831supp 1832 1891 2200 2298 l2010

παρὰ τινὶ Σίμωνι βυρσεῖ] C 180 307 431 453 467 610 1678 2818

ἐν οἰκίᾳ Σίμωνος βυρσέως ξενίζεται] p45*vid*

θάλασσαν] p45 p74 ‭א A B 36 81 307 453 610 629 1678 itc itdem itp(c) itro(c) itw vg copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

θάλασσαν ὃς παραγενόμενος λαλήσει σοι] p127*vid* C D E H L P Ψ 049 056 0142 1 5 6 18 33*vid* 35 43 (61 181 326 441 1837 1874 1875 2344 2805 l60 παραγενάμενος) 69 88 93 103 104 180 206supp 218 228 254 319 (321 636\* *omit* λαλήσει σοι) 323 330 365 383 398 424 429 436 451 459 467 468 522 607 614 617 619 621 623 630 636c 642 665 808 876 915 945 996 1003 1127 1162 1175 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1642 1704 1718 1729 1735 1739 1751 1827 1831supp 1832 1838 1842 1852 1877 (1884 λαλήσεις) 1890 1891 2127 2138 2147 2200 2243 2298 2374 2412 2492 2495 2652 2774 Byz Lect (l1021 l1188 *omit* παρὰ θάλασσαν) itar itd ite itgig itl itp\* itph itro\* itt syrp syrh syrpal (copsa copmae) arm (eth) geo (slav) Chrysostom Greek mssaccording to Bede ς ND Dio

Acts 10:33[[@Bible:Acts 10:33]]

σέ] Byz ς WH

σέ, παρακαλῶν ἐλθεῖν σε πρὸς ἡμᾶς] (p127*vid* D\* *omit* σε) Dc itp vgms syrh copmae

τε] Byz ς WH

δέ] D Ψ 323 1642 1838

οὖν] 444

*omit*] p127

παραγενόμενος] Byz ς WH

παραγενόμενος ἐν τάχει] D

νῦν] Byz ς WH

καὶ νῦν] p127

οὖν... πάρεσμεν ἀκοῦσαι] D2 Byz ς WH

ἰδού... ἀκοῦσαι] p127*vid* D\* syrh

ἐνώπιον τοῦ θεοῦ] p45*vid* p74 p127 ‭א A B C D2 E H L P Ψ 049 056 0142 81 88 104 181 254 326 330 436 451 614 629 630 636 808 945 1127 1241 1409 1505 1739 1831supp 1838 1877 2127 2412 2492 2495 Byz Lect ite itgig syrh copbo Chrysostom ς WH

ἐνώπιον τοῦ κυρίου] 323 327 441 1518

ἐνώπιον σου] p127*vid* D\* 629 itar itd itl itp vg syrp copsa copmae arm geo

*omit*] 1501 l1825

ἀκοῦσαι] p127 Byz ς WH

παρὰ σοῦ ἀκοῦσαι] D1

βουλόμενοι παρὰ σοῦ ἀκοῦσαι] D\*

πάντα τὰ προστεταγμένα σοι] Byz ς WH

τὰ προστεταγμένα σοι πάντα] A

τὰ προστεταγμένα σοι] p127 D 1127 1251

πάντα τὰ προστεταγμένα] 383\* 2147 2652

πάντα τὰ ῥήματα τὰ προστεταγμένα σοι] 915

ὑπὸ] ‭א\* B H L P Ψ Byz ς WH

ἀπὸ] p45 p74 p127 ‭א2 A C D 1595 1642 pc

παρὰ] E 1884

ὑπὲρ] 1175

τοῦ κυρίου] p45 ‭א A B C E Ψ 36 (81\* 522 945 2344 1794 *omit* τοῦ) 181 307 323 453 610 614 623\* 945 1175 1409 1678 1739 1891 2412 l60 l597 l1178 itar itc itdem ite itgig itl itph itro itt itw vg syrh copbo arm geo WH NR CEI Riv TILC Nv (NM)

τοῦ θεοῦ] p74 p127 D H L P 049 056 0142 1 5 6 18 35 43 61 69 (81c 436 876 1241 1832 2344 l884 l1178 *omit* τοῦ) 88 93 94 103 104 206supp 218 254 319 321 326 330 365 383 398 424 451 459 468 607 617 623c 629 642 665 808 915 996 1003 1243 1251 1270 1297 1359 1448 1490 1505 1509 1563 1609 1718 1729 1735 1831supp 1837 1838 1842 1852 1874 1875 1877 2127 2147 2243 2374 2492 2495 2652 2718 2774 2805 Byz Lect itd itp syrp syrpal copsa copbo(ms) copmae slav Chrysostom ς ND Dio

Acts 10:34[[@Bible:Acts 10:34]]

προσωπολήμπτης] p127 B\* WH

προσωπολήπτης] B2 L Ψ 049 0142 1 5 6 18 35 43 61 69 81 88 93 94 103 104 180 181 206supp 218 228 254 307 319 321 323 326 330 365 383 398 424 429 431 436 441 453 459 467 468 522 607 610 614 617 619 621 623 629 630 636 642 665 808 876 915 945 996 1003 1127 1162 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609c 1611 1642 1678 1704 1718 1729 1735 1739 1751 1827 1831supp 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1875 1890 1891 2138 2147 2243 2298 2344 2412 2495 2652 2718 2774 2805 2818 Byz Lect ς

προσωπολήτης] H

προσωπολήπτης] P

προσωλήπτης] 1241 1609\*

Acts 10:35[[@Bible:Acts 10:35]]

ἀλλ'] Byz ς WH

ἀλλὰ] p127 A

αὐτῷ ἐστιν] Byz ς WH

ἐστιν αὐτῷ] 6 69 629 1175

αὐτῷ ἔσται] A

Acts 10:36[[@Bible:Acts 10:36]]

ὃν] p74 ‭א\* C D E L P Ψ 049 056 0142 36 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1877 1891 2127 2344 2492 2495 Byz Lect ite syrp syrh geo slav Cyril-Jerusalem Didymusdub Chrysostom ς [NA] NR CEI ND Riv Dio

*omit*] ‭א1 A B 81 614 1739 2412 l1178 itar itc itd itdem itgig itl itm itp itph itro itt itw vg copsa copbo copmae arm eth Hippolytus Athanasius Cyril Cyril Speculum WH TILC Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac10\_36]]

Χριστοῦ·... κύριος.] WHtext

Χριστοῦ,... κύριος,] ς NA

Χριστοῦ, ... κύριος.] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Χριστοῦ, (... κύριος),] WHmg

Acts 10:37[[@Bible:Acts 10:37]]

ἀρξάμενος] ‭א B C E H Ψ 81 181 1739 l60 l883 l1154 l1178 l1356 itar itc itgig slav Faustinus Hilary Ambrose WH

ἀρξάμενος γὰρ] p74 A D itd itdem ite itl itp itph itro itsin itt itw vg syrpal Irenaeuslat

ἀρξάμενον] p45 L P 33 36 69 81 307 453 610 614 945 1175 1409 1678 1891 2344 Byz Lect Didymusdub Chrysostom Ps-Athanasius ς

Acts 10:38[[@Bible:Acts 10:38]]

Ναζαρέθ] ςScrivener WH

Ναζαρέτ] Byz ςStephanus

Acts 10:39[[@Bible:Acts 10:39]]

ἡμεῖς] WH

ἡμεῖς ἐσμεν] Byz ς

Ἰερουσαλήμ] B D Ψ 2495 pc it vg syrp WH

ἐν Ἰερουσαλήμ] p74 ‭א A C E Byz syrh Irenaeuslat ς (NA [ἐν])

καὶ ἀνεῖλαν] WH

καὶ ἀνεῖλον] Byz

ἀνεῖλον] ς

Acts 10:40[[@Bible:Acts 10:40]]

τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ] p74 ‭א2 A B D2 E P Ψ 049 056 0142 1 5 18 33 35 36 43 61 81 93 94 103 104 180 181 206supp 228 254 307 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 431 436 441 451 453 459 468 522 607 610 614 617 619 621 623 629 636 876 915 945 996 1003 1162 1175 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1409 1448 1490 1501 1509 1563 1595 1609 1611 1642 1678 (1704\* ἥ τρίτῃ ἡμέρᾳ) 1704c 1729 1735 1739 1751 1827 1831supp 1832 1837 1838 1842 1852 1875 1877 1884 1890 1891 2127 2147 2298 2344 2412 2492 2652 2718 2774 2805 2818 Byz Lect itar itc itdem ite itgig itp itph itro itw vg syrp Irenaeuslat Didymusdub Chrysostom ς WH

ἐν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ] ‭א\* C 6 88 630 l1977 syrh (NA [ἐν])

ἐν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ *or* τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ] copsa copbo arm geo

ἐκ νεκρῶν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ] 218 642 808 1127 1359 1505 1718 (2374 τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐκ νεκρῶν) 2495

μετὰ τὴν τρίτην ἡμέραν] D\* itd itl itt

ἔδωκεν αὐτὸν] D1 Byz ς WH

ἔδωκεν αὐτῇ] 181

ἔδωκεν αὐτῷ] D\* 5 33 623 1270 1297 1595 1827 l156

ἔδωκεν ἡμῖν αὐτὸν] Ψ

ἔδωκεν] 94 167

ἐποίησεν] p127*vid*

ἐμφανῆ] 522c Byz ς WH

ἐφανῆ] 522\*

ἐνφανῆ] A D E 1837 1884

Acts 10:41[[@Bible:Acts 10:41]]

λαῷ] Byz ς WH

κόσμῳ] p127*vid*

μάρτυσιν] 61c Byz ς WH

μάρτυσ] 61\*

*omit*] p127

αὐτῷ] Byz ς WH

αὐτῷ καὶ συνανεστράφημεν] (D\* συνεστράφημεν) D2 itgig itp syrh copmae

αὐτῷ καὶ συνανεστράφημεναὐτῷ] p127

αὐτὸν] p127 Byz ς WH

*omit*] D 1884

μετὰ... νεκρῶν] Byz ς WH

ἡμέρας τεσσαράκοντα μετὰ... νεκρῶν] itp vgmss syrh

μετὰ... νεκρῶν ἡμέρας τεσσαράκοντα] (p127 τεσσαράκοντα ἡμέρας) D (E δι' ἡμερῶν) itgig vgmss copsa copmae

Acts 10:42[[@Bible:Acts 10:42]]

παρήγγειλεν] Byz ς WH

ἀπήγγειλεν] 181

ἐνετείλατο] p127 D

τῷ λαῷ καὶ διαμαρτύρασθαι] Byz ς WH

τῷ λαῷ καὶ διαμαρτύρεσθαι] 1243 1563 1875\*

καὶ διαμαρτύρασθαι τῷ λαῷ] p127

οὗτός] B C D E 33 94 103 104 307 323 489 614 623\* 913 945 1739 1965 1827 1838 1891 syrp syrh copsa copbo WH NM

αὐτός] p74 ‭א A H L P Ψ 049 0142 1 5 6 18 35 43 61 69 81 88 93 94 104 180 181 206supp 218 228 254 307 319 321 326 330 365 378 383 398 424 431 436 441 453 459 467 468 607 610 617 621 623c 629 642 665 808 915 996 1127 1175 1241 1243 1251 1359 1409 1448 1501 1505 1563 1609 1642 1678 1735 1837 1838 1842 1852 1874 1875 2147 2243 2495 2652 2718 2774 2818 Byz Lect ite vg eth ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ὑπὸ τοῦ θεοῦ] 619c Byz ς WH

ὑπὸ θεοῦ] 5 436 623 1448

απο τοῦ θεοῦ] 1884

*omit*] 619\*

Acts 10:43[[@Bible:Acts 10:43]]

τούτῳ πάντες] Byz ς WH

τοῦτον πάντες] H L

τούτῳ καὶ πάντες] 6

τότε πάντες] 459

*omit*] p127

Acts 10:44[[@Bible:Acts 10:44]]

ἐπέπεσεν τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον] Byz ς WH

ἐπέπεσεν τὸ πνεῦμα ἅγιον] 1884

ἐπέπεσεν τὸ ἅγιον πνεῦμα] 1409

ἔπεσεν τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον] A D 33 94 323 431 522 621 1241 2818

τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἐπέπεσεν] p127*vid*?

τοὺς ἀκούοντας τὸν λόγον] Byz ς WH

τοὺς ἀκούοντας τῶν λόγων] 228

αὐτοὺς] p127*vid*

Acts 10:45[[@Bible:Acts 10:45]]

ὅσοι] Byz ς

οἳ] B 1611 WH

ὅτι] 43 1563

συνῆλθαν] WH

συνῆλθον] p74 A D E H L P Ψ 049 0142 1 5 6 18 33 35 43 61 81 88 93 94 103 104 180 181 206supp 218 228 254 307 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 431 436 441 453 459 467 468 522 607 610 614 617 619 621 623 629 630 636 642 665 808 876 915 945 996 1003 1127 1162 1175 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1595 1609 1611 1642 1678 1704 1718 1729 1735 1739 1751 1827 1831supp 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1875 1884 1890 1891 2147 2200 2243 2298 2344 2374 2412 2495 2652 2718 2774 2805 2818 Byz Lect ς

ἁγίου πνεύματος] p74 p127 ‭א A E (1884 ἁγοίυ) Byz ς

πνεύματος τοῦ ἁγίου] B (D\* *omit* τοῦ) Dc Ψ 6 181 228 1175 1292 1611 1542 1875 1890 2412 WH

πνεύματος] 1838

ἁγίου] 2344

θεοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος] 61 326 1837

Acts 10:46[[@Bible:Acts 10:46]]

γλώσσαις] (D *an erasure*) Byz ς WH

*praevaricatis linguis*] itd

*linguis variis*] vgms

*other tongues*] copsa copbo(pt)

*linguis suis*] Rebaptism

Πέτρος] p74 ‭א A B 36 81 104 453 1175 al WH

ὁ Πέτρος] D E Ψ Byz ς

Acts 10:47[[@Bible:Acts 10:47]]

δύναται κωλῦσαί τις] p74 ‭א A B 81 326 pc WH

δύναται τις κωλῦσαί] Dc (E\*) Ec 36 323 453 945 1175 1739 al

κωλῦσαί δύναται τις] Ψ Byz ς

κωλῦσαί τις δύναται] D\* itp

ὡς] WH

καθὼς] Byz ς

Acts 10:48[[@Bible:Acts 10:48]]

προσέταξεν δὲ] ‭א B E Ψ 33 36 81 453 614 1175 2495 pm WH

προσέταξεν τε] p74 A Byz ς

τότε προσέταξεν] D itp syrp

αὐτοὺς] B D E Ψ Byz it vg syrh ς WH

αὐτοῖς] p74 ‭א A 33 326 al

ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ βαπτισθῆναι] p74 ‭א A B E 81c 181 (1175 *omit* Χριστοῦ) itar itc itdem ite itgig (itph) itro itw vgww vgst syrh copsa copbo copmae armmss eth slav Rebaptism Cyril-Jerusalem Chrysostom Jerome WH NR CEI Riv TILC Nv NM

βαπτισθῆναι ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ] Ψ 33 36 307 326 453 610 614 629 630 945 1678 1739 1891 2344 2412 l60 (l591 *omit* Χριστοῦ) l1178

βαπτισθῆναι ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου] H L P 049 056 0142 88 104 330 451 1505 1877 2127 2492 2495 Byzpt Lectpt lAD (l170 τοῦ θεοῦ) vgms ς ND Dio

βαπτισθῆναι ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου Ἰησοῦ] 436 1241 Byzpt Lectpt (l1021 εἰς τὸ ὄνομα)

βαπτισθῆναι ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ] D (81\* βαπτισθῆναι *after* Χριστοῦ) (1409 Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου) itd itp vgcl syrp (armmss) (geo)

Acts 11:1[[@Bible:Acts 11:1]]

ἤκουσαν δὲ οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ ἀδελφοὶ οἱ ὄντες κατὰ τὴν Ἰουδαίαν] Byz ς WH

ἀκουστὸν δὲ ἐγένετο τοῖς ἀποστόλοις καὶ τοῖς ἀδελφοῖς τοῖς ἐν τῇ Ἰουδαίαν] (D\* οἱ ἐν) Dc (syrp)

θεοῦ] Byz ς WH

θεοῦ *and they glorifed God*] itgig itp(c) vgmss syrh\*

Acts 11:2[[@Bible:Acts 11:2]]

ὅτε δὲ ἀνέβη Πέτρος εἰς Ἰερουσαλήμ, διεκρίνοντο πρὸς αὐτὸν οἱ ἐκ περιτομῆς] p45 p74 ‭א A B 81 181 itar itc itdem itl itph vg syrp (copsa copbo) arm (eth) geo (slav) Jerome WH

ὅτε δὲ ἀνέβη Πέτρος εἰς Ἱεροσόλυμα, διεκρίνοντο πρὸς αὐτὸν οἱ ἐκ περιτομῆς] E 36 307 453 610 945 1175 1678 1739 1891 l60 ite itgig Chrysostom

καὶ ὅτε ἀνέβη Πέτρος εἰς Ἱεροσόλυμα, διεκρίνοντο πρὸς αὐτὸν οἱ ἐκ περιτομῆς] H L P Ψ 049 0142 1 5 6 18 (33*vid* διεκρίναντο) 35 43 61 93 103 180 206supp 218 228 254 319 323 326 330 365 378 383 398 424 429 436 (441 621 1842 οἱ ἐκ περιτομῆς πρὸς αὐτὸν) 459 467 468 522 607 614 617 619 623 642 665 808 876 (996 Ἱερουσόλυμα) 1003 1127 1162 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1642 1718 (1729 αὐτοὺς) 1735 1827 1831supp 1832 1837 1852 1874 1890 2138 2147 2344 2412 2495 2652 2718 2774 Byz Lect (l591 ἐκρίνοντο) (l593 διεκρίναντο) (l921 Πέτρος ἀνέβη) ς

ὁ μὲν οὖν Πέτρος διὰ ἱκανοῦ χρόνου ἠθέλησε πορευθῆναι εἰς Ἱεροσόλυμα· καὶ προσφωνήσας τοὺς ἀδελφοὺς καὶ ἐπιστηρίξας αὐτοὺς πολὺν λόγον ποιούμενος διὰ τῶν χωρῶν διδάσκων αὐτούς· ὃς καὶ κατήντησεν αὐτοῖς καὶ ἀπήγγειλεν αὐτοῖς τὴν χάριν τοῦ θεοῦ. οἱ δὲ ἐκ περιτομῆς ἀδελφοὶ διεκρίνοντο πρὸς αὐτὸν] (p127*vid* *with many lacunae*) D itd itp itro itw vgmss (syrh\*) (copmae)

Acts 11:3[[@Bible:Acts 11:3]]

εἰσῆλθες πρὸς ἄνδρας ἀκροβυστίαν ἔχοντας καὶ συνέφαγες] p74*vid* p127*vid* ‭א (A ἀπροβυστίαν) D H P (181\* ἄνδραν) 181c 206supp 522c 945 1739 (1751 ἀκροβυστίας) pc it vg syrh(mg) copsa copbo eth WH NR CEI Riv TILC Nv

πρὸς ἄνδρας ἀκροβυστίαν ἔχοντας εἰσῆλθες καὶ συνέφαγες] E H P Ψ 049 0142 1 43 61 88 93 103 104 (218 ἄνδρας πρὸς) 228 254 319 (321 ἔχοντες) (330 ἀπροβυστίαν) 323 326 365 378 (383\* ἔχοντεις) 383c 398 424 (436 ἔχοντας πρὸς ἄνδρας ἀκροβυστίαν ἔχοντας) 459 (468\* ἔχοτας) 468c 607 617 642 665 808 876 915 996 1003 1127 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1501 1505 1563 1595 1609 1718 (1729\* ἔχοντας ἔχω καὶ) 1729c 1735 1831supp 1832 1837 1838 1852 1874 (1884 ἀπροβυστίαν ἔχοντας εἰσιῆλθες) 2147 2243 2374 2495 2652 2718 2774 2805 Byz Lect ς ND Dio

πρὸς ἄνδρας ἀκροβυστίαν ἔχοντας εἰσῆλθεν καὶ συνέφαγεν] 5 33 (467\* ἀκροβστίαν) 467c 614 619 623 1162 1448 1611 1890 2138 (2344 ἀπροβυστίαν) 2412

πρὸς ἄνδρας ἀκροβυστους εἰσῆλθες καὶ συνέφαγες] 1827

εἰσῆλθεν πρὸς ἄνδρας ἀκροβυστίαν ἔχοντας καὶ συνέφαγεν] p45 B (L πρὸς... ἔχοντας εἰσῆλθες) 36 81 94 180 307 431 453 610 (636 συνέφαγον) 1175 1678 2818 al syrp syrh WH NM

αὐτοῖς] Byz ς WH

σὺν αὐτοῖς] D\*

μετ αὐτοῖς] 181

μετὰ αὐτῶν] p127*vid*?

Acts 11:4[[@Bible:Acts 11:4]]

Πέτρος] 35\* WH

ὁ Πέτρος] p127*vid* H L P Ψ 049 0142 1 6 18 35c 43 61 88 93 94 103 104 206supp 218 228 254 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 436 441 459 467 468 522 607 614 617 621 629 636 642 665 808 876 915 996 1003 1127 1241 1243 1251 1292 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1718 1729 1735 1831supp 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1875 1890 2138 2147 2243 2374 2412 2495 2652 2718 2774 2805 Byz Lect ς

καθεξῆς λέγων] Lc Byz ς WH

λέγων καθεξῆς] 103 441 876 1832 1842

λέγων] L\* 383 1751 1838 2147 2652

τὰ καθεξῆς λέγων] (D\* κατεξῆς) Dc

καὶ καθεξῆς λέγων] 636

*omit*] p127

Acts 11:5[[@Bible:Acts 11:5]]

πόλει Ἰόππῃ] (1831supp Ἰόππους) Byz ς WH

Ἰόππῃ πόλει] D

Ἰόππῃ] 441 621 1842\*

προσευχόμενος] ‭אc Byz ς WH

*omit*] p127*vid* ‭א\*

ἐν ἐκστάσει] Dc 617c Byz ς WH

ἐκστάσει] D\* 617\*

τέσσαρσιν] Byz ς WH

τέτρασιν] D

ἄχρι] p74 ‭א A B\* 104 1319 WH

ἄχρις] p45 B2 E H L P Ψ 049 0142 1 5 6 18 33 35 43 61 81 88 93 94 103 180 181 206supp 218 228 254 307 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 431 436 441 453 459 467 468 522 607 610 614 617 619 621 623 629 630 642 665 808 876 915 945 996 1003 1127 1162 1175 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1642 1678 1704c 1718 1729 1735 1739 1751 1827 1831supp 1832 1837 1838 1852 1874 1875 1884 1890 2138 2147 2200 2243 2298 2344 2374 2412 2495 2652 2718 2774 2805 2818 Byz Lect ς

ἕως] D 241

Acts 11:7[[@Bible:Acts 11:7]]

δὲ καὶ] WH NR Riv Nv

δὲ] Byz ς CEI ND Dio TILC NM

Acts 11:8[[@Bible:Acts 11:8]]

κοινὸν] WH

πᾶν κοινὸν] Byz ς

Acts 11:9[[@Bible:Acts 11:9]]

ἀπεκρίθη δὲ φωνὴ ἐκ δευτέρου ἐκ τοῦ οὐρανοῦ] p45 p74 ‭א A 049 056 81 181 630 945 1739 (itar) itgig vg copsa copbo NR CEI

ἀπεκρίθη δὲ μοι φωνὴ ἐκ δευτέρου ἐκ τοῦ οὐρανοῦ] P (0142 *omit* ἐκ δευτέρου) 104 326 330 436 451 614 1241 1505 1877 2127 2412 2492 2495 Byz Lect Epiphanius ς ND Riv Dio TILC Nv

ἀπεκρίθη δὲ ἐκ δευτέρου φωνὴ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ] B 36 453 pc WH NM

ἀπεκρίθη δὲ μοι ἐκ δευτέρου φωνὴ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ] E Ψ ite syrp syrh (arm *omit* δὲ) eth Chrysostom

ἀπεκρίθη δὲ μοι φωνὴ ἐκ δευτέρου ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λέγουσα] 33 88 (629 λέγων)

ἐγένετο φωνὴ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πρὸς με] D\* (D2 ἐγένετο δὲ) (itd ἀπεκρίθη δὲ φωνὴ) copsa(ms) geo

Acts 11:10[[@Bible:Acts 11:10]]

ἀνεσπάσθη πάλιν] WH

πάλιν ἀνεσπάσθη] Byz ς

Acts 11:11[[@Bible:Acts 11:11]]

ἦμεν] p74 ‭א A B D 6 181 l884 l1178 itar vgms armmss WH NR CEI Riv Nv NM

ἤμην] (*see* Acts 11:5) p45 E L P Ψ 049 056 0142 33 36 81 88 104 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz l1441 itc itdem ite itgig itl itp itph itro itw vg syrp syrh copsa copbo copmae armmss eth geo slav Chrysostom ς ND Dio TILC

ἦσαν] itd

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac11\_11]]

Acts 11:12[[@Bible:Acts 11:12]]

τὸ πνεῦμά μοι] p45 p74 ‭א A B D 81 1175 pc WH

μοι τὸ πνεῦμά] E Ψ Byz ς

μηδὲν διακρίναντα] (*see* Acts 10:20) (p74 ἀνακρίναντα) ‭א2 A B 33 81 181 630 945 1739 1891 2344*vid* WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

μηδὲν διακρίνοντα] ‭א\* E Ψ 36 307 610 1175 1678

μηδὲν διακρίνόμενον] (*see* Acts 10:20) H L P 049 056 (0142 326 1241 διακρίνόμενος) 88 104 330 436 451 453 614 629 1409 1505 1877 2127 2412 2492 2495 Byz l884 l1178 l1441 Chrysostom ς NM

μηδὲν διακρίναντα *or* διακρίνοντα *or* διακρίνόμενον] itar ite itgig vg syrp copsa copbo eth geo

*omit*] p45*vid* D itd itl itp\* syrh

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac11\_12]]

Acts 11:13[[@Bible:Acts 11:13]]

δὲ] WH

τε] Byz ς

τὸν] p74 ‭א A B E Byz cop ς WH [NA] NR Riv NM

*omit*] p45 D Ψ CEI ND Dio TILC Nv

εἰπόντα] p74 ‭א A B 6 81 pc WH NM

εἰπόντα αὐτῷ] D E Ψ Byz it vg syr ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Ἰόππην] WH (NR) CEI Riv

Ἰόππην ἄνδρας] Byz ς ND Dio TILC (Nv) NM

Acts 11:16[[@Bible:Acts 11:16]]

τοῦ] WH

*omit*] Byz ς

Acts 11:17[[@Bible:Acts 11:17]]

ὁ θεὸς] p74 ‭א A B E L P Ψ 33 36 181 307 453 610 614 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 Byz l884 l1178 l1441 itar itc itdem ite itgig itp itph itro itw vg syrp syrh copsa copbo copmae arm eth geo slav Didymuslat Didymusdub Chrysostom Jerome

*omit*] D itd vgmss Rebaptism Augustine

ἐγὼ] WH

ἐγὼ δὲ] Byz ς

θεὸν] p74 ‭א A B E Ψ 33*vid* 36 81 181 307 453 610 614 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 Byz l884 l1178 l1441 itc itdem itgig (itph) vg syrp copsa copbo arm eth geo slav Ambrose Didymusdub Chrysostom Jerome

θεὸν τοῦ μη δοῦναι αὐτοῖς πνεῦμα ἅγιον πιστεύσασιν ἐπ' αὐτῷ] D (467) (itar) itd (itph) (itro) (itw) (itp syrh\* copmae) (vgms) (Augustine)

Acts 11:18[[@Bible:Acts 11:18]]

ἐδόξασαν] p74 ‭א B Dc 81 614 945 1175 1241 1739 WH

ἐδόξαζον] A E ‭א Byz ς

ἐδόξαν] D\*

ἄρα] WH

ἄραγε] Byz ς

εἰς ζωὴν ἔδωκεν] WH

ἔδωκεν εἰς ζωὴν] Byz ς

Acts 11:20[[@Bible:Acts 11:20]]

ἐλθόντες] WH

εἰσελθόντες] Byz ς

ἐλάλουν καὶ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐλάλουν] Byz ς ND Dio

Ἑλληνιστάς] B D2 E L P Ψ 049 056 0142 36 81 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect geo Chrysostom WH NM

Ἕλληνας] p74 ‭א2 A D\* arm slav Eusebius Ps-Oecumenius Theophylactb NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv

Ἑλληνιστάς *or* Ἕλληνας] itar itd ite itgig vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo

εὐαγγελίστας] ‭א\*

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac11\_20]]

Acts 11:21[[@Bible:Acts 11:21]]

ὁ] p74 ‭א A B 36 81 453 1175 pc WH

*omit*] D E Ψ Byz ς

Acts 11:22[[@Bible:Acts 11:22]]

οὔσης ἐν Ἰερουσαλὴμ] p74 ‭א B E 33 81 614 1611 1852 2138 al WH NR (CEI TILC Nv) Riv NM

ἐν Ἱεροσολύμοις] A D H L P Byz ς ND Dio

Βαρναβᾶν] p74 ‭א A B 81 629 1175 1642 1739 1891 itar itc itdem itph itro\* itw vg syrp copbo arm eth geo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Βαρναβᾶν διελθεῖν] D E H L P S Ψ 33 36 181 307 453 610 614 945 1409 1678 2344 Byz Lect (l1365\* ἐλθεῖν) itd ite itgig itp itro(c) vgmss syrh copsa copmae slav Chrysostom ς (NA [διελθεῖν]) ND Dio

Acts 11:23[[@Bible:Acts 11:23]]

τὴν τοῦ θεοῦ] ‭א A B 927 WH (NA [τὴν])

τοῦ θεοῦ] p74 D E H L P Ψ Byz Chrysostom ς

τῷ κυρίῳ] p74 ‭א A D E L P 049 056 0142 36 81 88 104 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1505 1409 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2492 2495 Byz Lect syrp syrh copsa(ms) eth Chrysostom ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἐν τῷ κυρίῳ] B Ψ 181 itar itc itd itdem ite itgig itp itph itro itw vg copsa(mss) copbo copmae arm geo slav (WH [ἐν])

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay11act.htm#ac11\_23]]

Acts 11:25[[@Bible:Acts 11:25]]

ἐξῆλθεν δὲ εἰς Ταρσὸν ἀναζητῆσαι Σαῦλον, *26* καὶ εὑρὼν ἤγαγεν εἰς Ἀντιόχειαν. ἐγένετο δὲ αὐτοῖς καὶ ἐνιαυτὸν ὅλον συναχθῆναι ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ διδάξαι ὄχλον ἱκανόν, χρηματίσαι τε πρώτως ἐν Ἀντιοχείᾳ τοὺς μαθητὰς Χριστιανούς] Byz ς WH

ἀκούσας δὲ ὅτι Σαῦλος ἐστιν εἰς Θαρσὸν ἐξῆλθεν ἀναζητῶν αὐτὸν, *26* καὶ ὡς συντυχὼν παρεκάλεσεν ἐλθεῖν εἰς Ἀντιόχειαν. οἵτινες παραγενόμενοι ἐνιαυτὸν ὅλον συνεχύθησαν ὄχλον ἱκανόν, καὶ τότε πρῶτον ἐχρημάτισαν ἐν Ἀντιοχείᾳ οἱ μαθηταὶ Χρειστιανοί] D\* (D2 παρεκάλεσεν αὐτὸν ἐλθεῖν) (itgig itp\*) (syrh(mg))

Ταρσὸν] WH Nv NM

Ταρσὸν ὁ Βαρναβᾶς] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC

Acts 11:26[[@Bible:Acts 11:26]]

ἐξῆλθεν δὲ εἰς Ταρσὸν ἀναζητῆσαι Σαῦλον, *26* καὶ εὑρὼν ἤγαγεν εἰς Ἀντιόχειαν. ἐγένετο δὲ αὐτοῖς καὶ ἐνιαυτὸν ὅλον συναχθῆναι ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ διδάξαι ὄχλον ἱκανόν, χρηματίσαι τε πρώτως ἐν Ἀντιοχείᾳ τοὺς μαθητὰς Χριστιανούς] Byz ς WH

ἀκούσας δὲ ὅτι Σαῦλος ἐστιν εἰς Θαρσὸν ἐξῆλθεν ἀναζητῶν αὐτὸν, *26* καὶ ὡς συντυχὼν παρεκάλεσεν ἐλθεῖν εἰς Ἀντιόχειαν. οἵτινες παραγενόμενοι ἐνιαυτὸν ὅλον συνεχύθησαν ὄχλον ἱκανόν, καὶ τότε πρῶτον ἐχρημάτισαν ἐν Ἀντιοχείᾳ οἱ μαθηταὶ Χρειστιανοί] D\* (D2 παρεκάλεσεν αὐτὸν ἐλθεῖν) (itgig itp\*) (syrh(mg))

ἤγαγεν] WH

ἤγαγεν αὐτὸν] Byz

αὐτὸν ἤγαγεν αὐτὸν] ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

αὐτοῖς] WH

αὐτοὺς] Byz ς

καὶ ἐνιαυτὸν] p74 ‭א A B 33 614 syrh WH

ἐνιαυτὸν] E H L P 383 Byz ς

ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ] ς WH

τῇ ἐκκλησίᾳ] Byz

πρώτως] p45 ‭א B 36 323 453 1739 pc WH

πρῶτον] p74 A E Ψ Byz ς

Acts 11:28[[@Bible:Acts 11:28]]

ἀναστὰς δὲ... ἐσήμανεν] p74 ‭א A E L P 33*vid* 36 81 181 307 453 610 614 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 Byz l60 l592 l895(supp) l1178 l1365(supp) l1441 lAD ite itgig eth Chrysostom Vigilius

ἀναστὰς δὲ... ἐσήμαινεν] B (Ψ ὃς ἐσήμαινεν) itar itc itdem itph itro itw vg WH

ἦν δὲ πολλὴ ἀγαλλίασις· συνεστραμμένων δὲ ἡμῶν ἔφη εἷς... σηναίνων] D itd (itp itw copmae) Augustine

μεγάλην... ἥτις] WH

μέγαν... ὅστις καὶ] Byz ς

Κλαυδίου] WH (NR CEI) Riv (TILC) Nv NM

Κλαυδίου Καίσαρος] Byz ς ND Dio

Acts 11:29[[@Bible:Acts 11:29]]

εὐπορεῖτό] Byz WH

ηὐπορεῖτό] ς

Acts 11:30[[@Bible:Acts 11:30]]

ὃ] Byz ς WH

οἳ] p45 L Ψ 2805

Σαύλου] 2138\* Byz ς WH

Σαοὺλ] p45

Παύλου] 441 614 1448 1735 1875 2138c

Acts 12:1[[@Bible:Acts 12:1]]

κατ' ἐκεῖνον δὲ τὸν καιρὸν] p127*vid* 321c 429c 665c Byz ς WH

κατ' ἐκεῖνον τὸν καιρὸν] 61 321\* 326 429\* 636 665\* 1243 1751 1837 1842 Lect

*omit*] 1838

Ἡρῴδης ὁ βασιλεὺς τὰς χεῖρας] 0244*vid* Byz ς WH

ὁ βασιλεὺς τὰς χεῖρας] ‭א Ψ 81 614 1241 1611 1890\* 2138 2298 2412

ὁ Ἡρῴδης βασιλεὺς τὰς χεῖρας] 1890c

τὰς χεῖρας Ἡρῴδης ὁ βασιλεὺς] p127*vid* D

Ἡρῴδης τὰς χεῖρας] 1875

Ἡρῴδης ὁ βασιλεὺς] 1243

ἐκκλησίας] Byz ς WH

ἐκκλησίας ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ] p127*vid* D 614 1595 2412 itp itw syrh\* copmae

Acts 12:2[[@Bible:Acts 12:2]]

ἀνεῖλεν] Byz ς WH

ἀνελεῖν] 33

καὶ ἀνεῖλεν] D

δὲ] 254c Byz ς WH

δὲ τον] 254\*

δὲ καὶ] 383 1127

*omit*] p127 D 1505 1838

Ἰωάννου] Byz ς WH

Ἰωάνου] B D

μαχαίρῃ] B\* D2 WH

μαχαίρᾳ] B2 D\* E H L P Ψ 049 0142 1 5 6 18 35 43 61 88 93 94 103 104 180 181 206supp 218 228 254 307 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 431 436 441 453 459 467 468 522 607 610 614 617 621 623 629 630 636 642 665 808 876 915 945 996 1127 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1642 1678 1704 1718 1729 1735 1739 1751 1827 1831 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1875 1884 1890 2138 2147 2200 2243 2298 2344 2374 2412 2495 2652 2718 2774 2805 2818 Byz Lect ς

Acts 12:3[[@Bible:Acts 12:3]]

ἰδὼν δὲ] 1509\* 1678*vid* WH

καὶ ἰδὼν] p127*vid* D H L P Ψ 049 0142 1 6 18 35 43 61 88 93 104 206supp 218 228 254 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 436 441 459 467 468 607 614 617 621 629 636 642 665 808 915 996 1003 1127 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1448 1505 1509c 1563 1595 1609 1611 1718 1729 1735 1827 1837 1838 1842 1852 1874 1890 2138 2147 2243 2374 2412 2495 2652 2718 2774 Byz ς

ἐστιν] ‭א2 Byz ς WH

*omit*] p127 ‭א\* 1884

Ἰουδαίοις] (1891 Ἰωδαίοις) Byz ς WH

Ἰουδαίοις ἡ ἐπιχείρησις αὐτοῦ ἐπὶ τοὺς πιστοὺς] p127*vid* D (itp τοὺς ἁγίους καὶ πιστοὺς) syrh(mg) (copmae)

προσέθετο] Byz ς WH

προσέθετο] 61

ἠθέλησεν] p127*vid*

συλλαβεῖν καὶ Πέτρον] p45*vid*? (D E 1884 συλαβεῖν) Byz ς WH

συλλαβεῖν καὶ τὸν Πέτρον] 441 621

συλλαβεῖν Πέτρον] 383

καὶ τὸν Πέτρον προσλαβεσθαι] p127\*

καὶ τὸν Πέτρον καὶ συλλαβεῖν] p127(c)

ἡμέραι] p45*vid* p127 ‭א B H L P 0142 0244 1 5 6 88 181 228 319\* 330 378 424\* 436 459 467 522 623 915 1003 1175 1241 1611 1735 1739 1852 1874\* 1875 1890\* 2138 2298 WH

αἱ ἡμέραι] A D E Ψ 319c 424c (1874c αἱ δὲ) 1890c Byz ς (NA [αἱ])

Acts 12:5[[@Bible:Acts 12:5]]

ἐν τῇ φυλακῇ] p74(c) p127 D Byz ς WH

ἐν τηριτο ἐν τῇ φυλακῇ] p74\*

ἐν τῇ φυλακῇ *a cohorte regis*] itp1 vgms syrh\* copmae

προσευχὴ δὲ ἦν ἐκτενῶς γινομένη ὑπὸ] p74 ‭א A\**(vid)* B 33 181 216 440 453 1898 ite vg Lucifer WH CEI TILC Nv NM

προσευχὴ δὲ ἦν ἐκτενὴς γινομένη ὑπὸ] A2 E H Lc Ψ 049 0142 1 6 18 35 43 61 88 94 103 104 180 206 218 228 254 307 319 323 326 365 383 (398 ἐκτενὴς ἦν) 424 429 431 436 441 453 459 467 468 522 607 619 621 629 630 (636 προσευχῆς... γινομένης) 642 808 876 945 (996 1595 γινομένης) 1003 1127 1162 1175 1241 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1490 1501 1505 1509 1563 1609 1611 1642 1678 1704 1718 1729 1735 1739 1827 1831 1832 1837 1842 1852 1874c (1884 ἀπὸ) 1890 1891 2138 2147 2200 (2243 γιγνομένη) 2374 2495\* 2652 2718 2774 2805 2818 Byz Lect ς NR ND Riv Dio

προσευχὴ δὲ ἦν ἐκτενὴς γενομένη ὑπὸ] L\**vid* P 5 81 93 (321 1595 γενομένης) 330 378 610 614 617 623 665 915 1243 1298 1448 (1838 ἐκτενουςγενομένης) 1874\* 2412 2495c l587 l2010

προσευχὴ δὲ ἦν γινομένη ὑπὸ] 1751

πολλὴ δὲ προσευχὴ ἦν ἐν ἐκτενείᾳ περὶ αὐτοῦ ἀπὸ] D (itp)

πρὸς τὸν θεὸν] Byz WH ς

*omit*] B

περὶ] Ac B 623\* 2344c WH

ὑπὲρ] (A\**vid* ὑπ) D H L P Ψ 049 0142 1 5 6 18 35 43 88 93 94 103 104 218 228 254 307 319 321 326 330 365 378 383 398 431 436 441 453 459 467 468 607 610 614 617 621 623c 629 636 642 665 808 876 915 996 1127 1175 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1678 1718 1729 1735 1827 1831 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1890 2138 2147 2243 2344\* 2374*vid* 2412 2495 2652 2718 2805 2818 Byz Lect ς

Acts 12:6[[@Bible:Acts 12:6]]

ἤμελλεν προαγαγεῖν αὐτὸν] p74 A 8 36 51 81 307 337 453 460 467 915 945 1874 al

ἤμελλεν προσαγαγεῖν αὐτὸν] B 33 254 pc WH

ἤμελλεν προσάγειν αὐτὸν] ‭א Ψ 5 6 323 436 440 450 2180

ἔμελλεν αὐτὸν προάγειν] D E H L P (1241 2495 προσάγειν) Byz ς

Acts 12:7[[@Bible:Acts 12:7]]

ἐπέστη] Byz ς WH

ἐπέστη τῷ Πέτρῳ] p127*vid* D itp (syrp) syrh\* copsa copmae

ἔλαμψεν] p127*vid* Byz ς WH

ἐπέλαμψεν] D

ἔλαμψεν ἐπ' αὐτοῦ] 1611

ἐπέλαμψεν ἀπ' αὐτοῦ] itgig itp syrh(mg)

ἐν τῷ οἰκήματι] p74*vid* p127*vid* 2138\* Byz ς WH

τῷ οἰκήματι] D 1409

*in illo loco*] itd itgig (itp) Lucifer

*omit*] 1611 2138c

πατάξας] p127*vid* Byz ς WH

πατάξαντος] 876 1832

νύξας] D itgig Lucifer

τοῦ Πέτρου] Byz ς WH

Πέτρου] l60

αὐτοῦ] p127

αὐτὸν] Byz ς WH

*omit*] p127

τάχει. καὶ] 1642\* Byz ς WH

τάχει. καὶ ιδου] p127*vid*

τάχει. καὶ παραχρῆμα] 43 876 1563 1611 1832 1890 2138

τάχει. καὶ εὐθέως] 436 1642c

ἐξέπεσαν] D p74*vid* 5 254\* 424\* 623 665 1890 2138 WH

ἐξέπεσον] H L P Ψ 049 0142 6 18 33 35 43 61 103 180 206 218 228 254c 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424c 429 436 441 459 468 522 607 610 614 617 621 629 630 808 876 945 1003 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1678 1704 1718 1729 1735 1751 1831 1832 1837 1842 1852 1874 1891 2147 2200 2243 2344 2412 2495 2652 2718 Byz Lect ς

αὐτοῦ αἱ ἁλύσεις ἐκ τῶν χειρῶν] Byz ς WH

αἱ ἁλύσεις ἐκ τῶν χειρῶν αὐτοῦ] p127 D

αἱ ἁλύσεις αὐτοῦ ἐκ τῶν χειρῶν] l1188

αὐτῷ αἱ ἁλύσεις ἐκ τῶν χειρῶν] 5 623

αὐτοῦ αἱ ἁλύσεις ἀπὸ τῶν χειρῶν] 43 441 621 1563 1611 1729 1842 1890 2138 2147

ἀπ' αὐτοῦ αἱ ἁλύσεις ἐκ τῶν χειρῶν] 103

ἑαυτοῦ αἱ ἁλύσεις ἐκ τῶν χειρῶν] 365

Acts 12:8[[@Bible:Acts 12:8]]

εἶπεν δὲ] p127 B D E Ψ 36 81\* 453 614 945 1175 1739 al it vg WH

εἶπεν τε] p74 ‭א A L P 0142 1 6 18 33 35 81 93 104 218 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 441 459 467 468 607 617 621 629 665 808 915 1003 1127 1241 1243 1251 1292 1359 1505 1563 1609 1718 1729 1837 1838 1842 1852 2147 2243 2344 2495 2652 2718 Byz Lect ς

ὁ ἄγγελος πρὸς αὐτόν] Byz ς WH

πρὸς αὐτόν ὁ ἄγγελος] L Ψ 441 621 1842

ὁ ἄγγελος τῷ Πέτρῳ] p127*vid*?

ζῶσαι] 323\* 1175\* 1642\* WH

περίζωσαι] E H L P Ψ 049 0142 1 6 18 35 43 61 93 103 218 228 254 319 321 323c 326 330 365 378 383 398 424 436 441 459 468 607 617 621 629 665 808 876 996 1003 1127 1175c 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1642c 1718 1729 1735 1827 1832 1837 1842 1852 1874 1884 1890 2138 2147 2243 2374 2495 2652 2718 2774 Byz Lect ς

ἐποίησεν δὲ οὕτως. καὶ λέγει αὐτῷ, Περιβαλοῦ τὸ ἱμάτιόν σου] (5 61 104c 1678 1842 οὕτω) (81 915 1175 1243 1751 1838 2147 l60 l2010 δὲ οὗτος) 104\* 180c Byz ς WH

ἐποίησεν τε οὕτως. καὶ λέγει αὐτῷ, Περιβαλοῦ τὸ ἱμάτιόν σου] E Ψ 5 93 623 665 1609

ἐποίησεν οὕτως. καὶ λέγει αὐτῷ, Περιβαλοῦ τὸ ἱμάτιόν σου] 180\*

ἐποίησεν δὲ οὕτως. καὶ λέγει αὐτῷ] 378

ἐποίησεν δὲ οὕτως. καὶ Περιβαλοῦ τὸ ἱμάτιόν σου] (43 *omit* καὶ) 1292

καὶ λέγει αὐτῷ, Περιβαλοῦ τὸ ἱμάτιόν σου] 103

καὶ Περιβαλοῦ τὸ ἱμάτιόν σου] p127

Περιβαλοῦ τὸ ἱμάτιόν σου] 617

*omit*] 0142

ἀκολούθει] (1509 ἀκοληθει) Byz ς WH

δευρω ἀκολούθει] 1838

λαβομενος τὸν Πέτρον προηγαγεν ἔξω εἰπὼν ἀκολούθει] p127*vid*?

μοι] Byz ς WH

μοι*But he seized him and drew him along and took him out, and Peter followed*] copmae

Acts 12:9[[@Bible:Acts 12:9]]

καὶ ἐξελθὼν ἠκολούθει] ‭א\* WH

καὶ ἐξελθὼν ἠκολούθει αὐτῷ] ‭א2 E H L Ψ 049 0142 1 5 6 18 35 43 61 88 93 94 103 104 206 218 228 254 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 436 441 459 467 468 522 607 614 617 619 621 623 629 630 636 665 808 876 915 945 996 1003 1127 1162 1175 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 (1501 ἠκολούθημεν) 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1642 1704 1718 1729 1735 1739 1751 1827 1831 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1884 1890 1891 2138 2147 2200 2243 2298 2374*vid* 2412 2495 2652 2718 2774 2805 Byz Lect ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὁ δὲ Πέτρος ἠκολούθει] p127

*omit*] P

καὶ οὐκ ᾔδει] Byz ς WH

οὐκ ᾔδει] Ψ 180\* 1838 1874 2344c

μὴ εἰδὼς] p127*vid*

ὅτι ἀληθές ἐστιν] 180c Byz ς WH

ὅτι ἀληθές ἣν] Ψ

εἰ ἀληθές ἐστι] p127*vid*

ἀληθές] 180\*

γινόμενον] (049\* γινόμενομενον) 049c (2243 γιγνόμενον) Byz ς WH

γενόμενον] L Ψ 43 81 88 94 180 254 307 321 431 436 453 610 621 636 915 996 1175 1292 1297 1563 1595 1642 1678 1751 1884 1890 2374 2412 2718 2818

διὰ τοῦ ἀγγέλου] (D\* ἀγέ) Dc 181c Byz ς WH

ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου] A H 104 181\* 319 321 441 621 1270 1297 1409 1501 1595 1831 1838 1842 1852 1874 1875 2718 l60 l1825

παρὰ τοῦ ἀγγέλου] 1890

*omit*] 1359 1505 1718 2147 2495

ἐδόκει δὲ] ‭א2 Byz ς WH

ἐδόκει γὰρ] D 94 180 307 431 453 468 610 1501 1678 2818

ἀλλ' ἐδόκει] 254

ἐδόκει] ‭א\*

Acts 12:10[[@Bible:Acts 12:10]]

ἦλθαν] WH

ἦλθον] Byz ς

ἠνοίγη] WH

ἠνοίχθη] Byz ς

ἐξελθόντες] p74 ‭א A B E L P 33 81 181 614 945 1175 1409 1739 1891 2344 Byz Lect itar itc itdem ite itgig itph itr itro itw vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav Lucifer Chrysostom ς WH

εἰσελθόντες] Ψ 36 307 453 610 1678

ἐξελθόντες κατέβησαν τοὺς ἑπτὰ βαθμοὺς καὶ] D (itd *descenderunt septem grados et processerunt gradum unum*) (itp copmae *omit* ἑπτὰ)

Acts 12:11[[@Bible:Acts 12:11]]

ἐν ἑαυτῷ γενόμενος] WH

ἐν αὐτῷ γενόμενος] B\*

γενόμενος ἐν ἑαυτῷ] Byz ς

ὁ κύριος] B Ψ 614 pc WH (NA [ὁ])

κύριος] ‭א A D E Byz ς

ὁ θεὸς] 36 323 453 945 1739 pc itp

κύριος ὁ θεὸς] 1241

ἐξείλατό] WH

ἐξείλετό] Byz ς

Acts 12:12[[@Bible:Acts 12:12]]

τῆς Μαρίας] p74 ‭א A B D 81 pc WH

Μαρίας] E Ψ Byz ς

Acts 12:13[[@Bible:Acts 12:13]]

αὐτοῦ] WH NR CEI Nv NM

τοῦ Πέτρου] Byz ς ND Riv Dio TILC

προσῆλθεν] Byz ς WH

προῆλθεν] ‭א B2 3 itp vg

Acts 12:15[[@Bible:Acts 12:15]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

δὲ ἔλεγον] Byz WH

δ' ἔλεγον] ς

ὁ] Byz ς WH

τυχὸν ὁ] D syrp

ἐστιν αὐτοῦ] p74 ‭א\* A B WH

αὐτοῦ ἐστιν] ‭א D E Ψ Byz ς

Acts 12:16[[@Bible:Acts 12:16]]

εἶδαν] WH

εἶδον] Byz ς

Acts 12:17[[@Bible:Acts 12:17]]

σιγᾶν] Byz ς WH

ἵνα σιγάσωσιν εἰσῆλθεν καὶ] D\* (Dc) itp vgms syrp syrh\*

διηγήσατο αὐτοῖς] B D E Ψ Byz itgig (itr) syr ς WH (NA [αὐτοῖς]) ND Riv Dio Nv NM

διηγήσατο] p74*vid* ‭א A 33 81 945 1739 pc itp vg NR CEI TILC

τε] WH

δὲ] Byz ς

Acts 12:18[[@Bible:Acts 12:18]]

οὐκ ὀλίγος] p45 p74 ‭א A B E P Ψ 049 056 0142 33 81 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 945 1241 1505 1739 1877 2127 2492 2495 Byz itar ite vg syrh copbo geo ς WH CEI Riv Dio NM

μέγας] 36 94 307 431 453 1175 (syrp) copsa copmae copbo(mss) arm NR ND TILC Nv

*omit*] D itd itgig itp Lucifer

Acts 12:19[[@Bible:Acts 12:19]]

Καισάρειαν] WH

τὴν Καισάρειαν] Byz ς

Acts 12:20[[@Bible:Acts 12:20]]

ἦν δὲ] Byz ς WH

ἦν γὰρ] D

θυμομαχῶν] WH CEI NM

ὁ Ἡρῴδης θυμομαχῶν] Byz ς NR ND Riv Dio TILC Nv

ὁμοθυμαδὸν δὲ παρῆσαν πρὸς αὐτόν] Byz ς WH

οἱ δὲ ὁμοθυμαδὸν ἐξ ἀμφοτέρων τῶν πόλεων παρῆσαν πρὸς τὸν βασιλέα] D (614 τῶν μερων παρῆσαν) (syrh\*) copmae

Acts 12:21[[@Bible:Acts 12:21]]

ὁ] Byz ς [WH]

*omit*] B 945 1175 1739 pc

καὶ] p74 A D E Ψ Byz itgig syrh ς [NA] NR CEI ND Riv Dio Nv NM

*omit*] ‭א B 81 1175 pc itp Lucifer WH TILC

αὐτούς] Byz ς WH

αὐτούς, καταλλαγέντος δὲ αὐτοῦ τοῖς Τυρίοις] D itp (itp2 vgmss *add et Sidoniis*) (syrh\*) copmae

Acts 12:22[[@Bible:Acts 12:22]]

Θεοῦ φωνὴ] ς WH

φωνὴ Θεοῦ] Byz

Acts 12:23[[@Bible:Acts 12:23]]

γενόμενος σκωληκόβρωτος] p74 ‭א A B E L P Ψ 33*vid* 36 181 307 453 610 614 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 Byz l884 l1178 itar itc itdem ite itgig itp itph itro itw vg (syrp) syrh copsa copbo arm eth geo slav Ambrosiaster Lucifer Basil Chrysostom ς WH

καταβὰς ἀπο τοῦ βήματος γενόμενος σκωληκόβρωτος ἔτι ζῶν καὶ οὕτως] D itd (copmae) (Ephraem)

τὴν] ς WH NR Riv (TILC) NM

*omit*] Byz CEI ND Dio Nv

Acts 12:24[[@Bible:Acts 12:24]]

θεοῦ] p74 ‭א A D E Ψ Byz itgig itp syr cop ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

κυρίου] (*see* Acts 12:23) B vg copbo(mss) WH (NM)

Acts 12:25[[@Bible:Acts 12:25]]

Σαῦλος] Byz ς WH

Σαῦλος ὃς ἐπεκλήθη Παῦλος] (*see* Acts 13:9) 614 itp syrh\* copmae

Παῦλος] 2 57 326 436 441 al

Σαῦλος Παῦλος] 102

εἰς Ἰερουσαλὴμ] ‭א B L P 049 056 0142 81 88 326 330 451 629 1241 1505 1409 1877 2492 2495 Byz Lectpt syrh(mg) slav Chrysostommss Theophylact WH (TILC) NM

ἀπὸ Ἰερουσαλὴμ] D Ψ 36 181 307 436 453 610 614 1678 2412 Lectpt itar itc itd itdem itgig itph itro vg copbo copmae Chrysostomms

ἐξ Ἰερουσαλὴμ] p74 A 33 630 2127 2344 copsa(mss) eth Chrysostom ς NR CEI Riv Nv

ἐξ Ἰερουσαλὴμ εἰς Ἀντιόχειαν] (E 322 323 1175 l1178 ἀπὸ Ἰερουσαλὴμ) (104 copsa(ms) εἰς Ἰερουσαλὴμ) 429 945 1739 1891 lAD ite itp itw syrp copsa geo ND Dio

εἰς Ἀντιόχειαν] 97mg 110 328 424mg 425 (l38 τὴν Ἀντιόχειαν)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac12\_25]]

Ἰωάννην] WH NR CEI ND Riv Nv NM

καὶ Ἰωάννην] Byz ς Dio TILC

Acts 13:1[[@Bible:Acts 13:1]]

δὲ] p74 ‭א A B D 6 33 81 945 1175 1739 pc it vg syrp WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

δὲ τινες] E H L P Ψ 33 Byz syrh arm ς Dio

ὅ τε] Byz ς WH

ἐν οἷς] D\* (itd *in quo*) vg Athanasius

τετραάρχου] ‭א\* copsa copbo WH

τετράρχου] Byz ς

Acts 13:2[[@Bible:Acts 13:2]]

Βαρναβᾶν καὶ Σαῦλον] WH

Βαρναβᾶν καὶ τὸν Σαῦλον] Byz

τε Βαρναβᾶν καὶ τὸν Σαῦλον] ς

Acts 13:3[[@Bible:Acts 13:3]]

προσευξάμενοι] Byz ς WH

προσευξάμενοι πάντες] D

ἀπέλυσαν] Byz ς WH

ἀπέλυσαν αὐτούς] E it vg syrp syrh\* copsa copbo Lucifer

*omit*] D

Acts 13:4[[@Bible:Acts 13:4]]

αὐτοὶ] p74 ‭א A B (C\*) Cc 36 81 453 945 1175 1739 al WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

οὐτοὶ] E Ψ Byz ς

οἱ] D itp

ἁγίου πνεύματος] WH

πνεύματος τοῦ ἁγίου] Byz ς

Σελεύκειαν] WH

τὴν Σελεύκειαν] Byz ς

τε] p74 ‭א A B C E Ψ 36 81 323 945 1175 1739 al it vg ς WH

δὲ] Byz itd

*omit*] D 614

Κύπρον] WH

τὴν Κύπρον] Byz ς

Acts 13:5[[@Bible:Acts 13:5]]

θεοῦ] Byz ς WH

κυρίου] D itgig syrp copsa(ms) Lucifer

ὑπηρέτην] Byz ς WH

ὑπηρέτοῦντα αὐτοῖς] D 614 itp syrh(mg) copsa copmae

εἰς διακονίαν] E vg

Acts 13:6[[@Bible:Acts 13:6]]

διελθόντες] Byz ς WH

καὶ περιελθόντων αὐτῶν] (D περιελθόντων δὲ αὐτῶν) itd itgig vg Lucifer

ὅλην] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] Byz ς ND Dio

ἄνδρα] WH

*omit*] Byz ς

ᾧ ὄνομα Βαριησοῦ] p74 ‭א 181 242 257 460 itgig itp*(vid)* vg syrh(text) copbo

ᾧ ὄνομα Βαριησοῦς] B C 33 323 945 1175 1739 Byz copsa ς WH

ᾧ ὄνομα Βαριησοῦς ὁ μεθερμηνεύεται Ἐλύμας] E

ᾧ ὄνομα Βαριησοῦν] A D2 H L P (Ψ Βαριησοῦμ) 81 104 326 614 1108 1611 2127 syrh(gr)

ὀνόματι Βαριησοῦαν] D\* (itd *-uam*) (Lucifer *bariesuban*)

ὀνόματι Βαριησοῦν] p45*vid* 36 453 pc (syrp Ephraem Βαρσοῦμα)

Acts 13:8[[@Bible:Acts 13:8]]

Ἐλύμας] Byz ς WH

Ἐτοιμᾶς] (*see* Acts 13:6) D*vid* (itd Lucifer *Etoemas*)

*ethimas*] Ambrosiastermss

*etymas*] Ambrosiastermss

*tymas*] Ambrosiastermss

*thimas*] Ambrosiastermss

*atrmas*] Ambrosiastermss

*hetyman*] Pacianmss (Pacianmss *hetym mam*)

πίστεως] Byz ς WH

πίστεως ἐπειδὴ ἥδιστα ἤκουεν αὐτῶν] D\* (E) syrh(mg) copmae

Acts 13:9[[@Bible:Acts 13:9]]

ἁγίου] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἁγίου καὶ] Byz ς Dio

Acts 13:10[[@Bible:Acts 13:10]]

κυρίου] p74 ‭א A C D E Ψ Byz Titus-Bostra Didymus ς

τοῦ κυρίου] ‭א\* B pc WH (NA [τοῦ])

Acts 13:11[[@Bible:Acts 13:11]]

κυρίου] Byz WH

τοῦ κυρίου] ς

παραχρῆμά δὲ] p74 A B E H L P Byz syrh copsa arm ς WH

παραχρῆμά τε] p45 ‭א C Ψ 81 623 1175 pc vg syrp copbo eth

καὶ εὐθέως] D

ἔπεσεν] ‭א A B D Ψ 33 81 2495 pc WH

ἐπέπεσεν] p45*vid* p74 C E Byz ς

Acts 13:12[[@Bible:Acts 13:12]]

τότε] Byz ς WH

δὲ] D

ἐπίστευσεν] Byz ς WH

ἐθαύμασεν καὶ ἐπίστευσεν] E itgig syrp Lucifer

ἐθαύμασεν καὶ ἐπίστευσεν τῷ θεῷ] D

Acts 13:13[[@Bible:Acts 13:13]]

Παῦλον] WH

τὸν Παῦλον] Byz ς

Acts 13:14[[@Bible:Acts 13:14]]

τὴν Πισιδίαν] p45 p74 ‭א A B C 453 1175 pc WH

τῆς Πισιδίας] D E P Ψ 049 056 0142 33 81 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 945 1241 1505 1739 1877 2127 2412 2492 2495 Byz Lect itar itd ite itgig (itph) vg syrp syrh copsa copbo arm geo Chrysostom ς

εἰσελθόντες] p74 ‭אc A D E Ψ Byz it vg syr ς (NA [εἰσ]ελθόντες)

ἐλθόντες] ‭א\* B C 81 1175 pc WH

Acts 13:15[[@Bible:Acts 13:15]]

τίς ἐστιν ἐν ὑμῖν λόγος] WH

ἐστιν λόγος ἐν ὑμῖν] Byz ς

Acts 13:17[[@Bible:Acts 13:17]]

Ἰσραὴλ] ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] Byz

Αἰγύπτου] ‭א A B 33 81 453 614 945 1175 1739 al WH

Αἰγύπτῳ] C D E (Ψ) Byz ς

Acts 13:18[[@Bible:Acts 13:18]]

τεσσερακονταετῆ] WH

τεσσαρακονταετῆ] Byz ς

ἐτροποφόρησεν] ‭א B C2 D L P 049 (056 0142 ἐτροποφόρησαν) 36 81 88 104 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2344 2412 2495 Byz Lect itar itc itdem itp itph itro vg syrh(gr) (Apostolic Constitutions) Chrysostom Hesychius Cosmas Ps-Oecumenius Theophylact ς WH NR ND Riv Dio NM

ἐτροφοφόρησεν] (*see* Deuteronomy 1:31) p74 A C\* E Ψ 33 181 1175 2127 2492 l809 l938 l1364 itd ite itgig syrp syrh copsa copbo copmae arm eth geo slav Hesychius-Salonitan Ps-Chrysostom CEI TILC Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac13\_18]]

Acts 13:19[[@Bible:Acts 13:19]]

καὶ] p74 ‭א A C D E H L P Byz ς NR ND Riv Dio

*omit*] B 6 81 pc copsa WH CEI TILC Nv NM

κατεκληρονόμησεν] Byz WH

κατεκληροδότησεν] ς

τὴν γῆν αὐτῶν] p74 ‭א B Ψ 33 81 181 1175 2344 l164 copsa(ms) Cosmas WH

αὐτοῖς τὴν γῆν αὐτῶν] (*see* Deuteronomy 3:28) A C D2 E L P 049 056 0142 (36 307 453 610 1678 (88 l1356 αὐτοὺς τὴν) 104 326 330 436 451 614 629 630 945 1241 1409 1505 1739 1877 1891 2127 2412 2492 2495 Byz Lect (l884 γῆν τῆς ἐπαγγελίας) itar itc itdem ite itgig itp itph itro itw vg syrp copsa(mss) copbo arm eth geo slav Chrysostom NM *omit* αὐτῶν) ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

τὴν γῆν αὐτῶν ἀλλοφύλων] D\* itd syrh\* copmae

Acts 13:20[[@Bible:Acts 13:20]]

αὐτῶν *20* ὡς ἔτεσιν τετρακοσίοις καὶ πεντήκοντα. καὶ μετὰ ταῦτα] p74 ‭א A B C 33 36 81 181 307 453 610 1175 1409 1678 2344 itar itc itdem itp itph itro itw vg (copbo *omit* μετὰ ταῦτα) (copmae *omit* καὶ πεντήκοντα) arm geo slavms WH CEI (TILC) Nv NM

αὐτῶν. *20* καὶ μετὰ ταῦτα, ὡς ἔτεσιν τετρακοσίοις καὶ πεντήκοντα,] D2 E L P Ψ 049 056 0142 88 104 326 330 436 451 629 630 945 1241 1505 1739 1877c 1891 2127 2492 2495 Byz Lect (l603 τριακοσίοις) ite eth slavms Chrysostom Greek mssaccording to Bede ς NR ND Riv Dio

αὐτῶν. *20* καὶ ἕως ἔτεσιν τετρακοσίοις καὶ πεντήκοντα,] D\* (itd itgig copsa syrh ὡς)

αὐτῶν. *20* ἔτεσιν τετρακοσίοις καὶ πεντήκοντα καὶ] 614 2412 (syrp καὶ ἔτεσιν)

αὐτῶν. *20* καὶ μετὰ ταῦτα,] 1877\*

τοῦ] C D E Ψ Byz ς [NA]

*omit*] p74 ‭א A B 81 pc WH

Acts 13:21[[@Bible:Acts 13:21]]

τεσσεράκοντα] WH

τεσσαράκοντα] Byz ς

Acts 13:22[[@Bible:Acts 13:22]]

τὸν Δαυὶδ αὐτοῖς] p74 Ψ A B (D) 1175 pc (WH Δαυεὶδ)

αὐτοῖς τὸν Δαυὶδ] C E Ψ Byz

αὐτοῖς τὸν Δαβὶδ] ς

εὗρον Δαυὶδ] Byz

εὗρον Δαυεὶδ] Byz WH

εὗρον Δαβὶδ] ς

ἄνδρα] Byz ς [WH]

*omit*] B (E *omit* ἄνδρα... ὃς)

Acts 13:23[[@Bible:Acts 13:23]]

ἤγαγεν] p74 ‭א A B E L P Ψ 049 056 0142 81 326 330 436 451 629 1175 1409 1505 1877 2127 2492 2495 Byz Lect (l1365 ἀνήγαγε) itar itc itdem ite itp itph itro itw vg copbo eth Athanasius Chrysostom1/2 Augustine Cosmas Theophylacta WH CEI Nv NM

ἤγειρε] (*see* Acts 13:22) C D 33 36 88 104 181 307 323 453 610 614 630 945 1241 1678 1891 2344 2412 l1178 itd itgig vgmss syrp syrh copsa copmae arm geo slav Chrysostom1/2 Theodoret Theophylactb (ς ἤγειρεν) NR ND Riv Dio (TILC)

*omit*] 1739

σωτῆρα Ἰησοῦν] ‭א A B C (D) Ψ 81 453 614 945 1175 1739 al vg syr copsa copbo Athanasius Theodoret ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

σωτηρίαν] p74 E H L (614 pc εἰς σωτηρίαν) Byz

Acts 13:24[[@Bible:Acts 13:24]]

παντὶ τῷ λαῷ] ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

τῷ] Byz

Acts 13:25[[@Bible:Acts 13:25]]

Ἰωάννης] Byzpt WH

ὁ Ἰωάννης] Byzpt Byz2005 ς

τί ἐμὲ] p74 ‭א A B E (33 81 με) 915 1175 copsa copmae eth Augustine Quodvultdeus1/2 WH NR CEI Riv Nv WH

τίνα με] p45 C D L P Ψ 36 181 307 453 610 614 945 1409 1678 1739 1891 2344 Byz Lect (l751 *omit* με) itar itc itdem ite itgig itp itph itro itw vg syrp syrh copbo arm slav Chrysostom Quodvultdeus1/2 ς ND Dio TILC

εἶναι;] ς WHtext NA NR ND Riv Dio TILC WH

εἶναι,] WHmg CEI Nv

Acts 13:26[[@Bible:Acts 13:26]]

ἡμῖν] p74 ‭א A B D Ψ 33 81 326 614 2344*vid* 2412 itd itsin syrh(mg) copsa copmae Cosmas WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑμῖν] p45 C E L P 049 056 0142 36 81 88 104 181 307 330 436 451 453 610 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1881 2127 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem ite itgig itp itph itro itt itw vg syrp syrh copbo arm eth geo slav Chrysostom ς ND Dio

ἐξαπεστάλη] WH

ἀπεστάλη] Byz ς

Acts 13:27[[@Bible:Acts 13:27]]

ἐν] Byzpt Byz2005 ς WH

*omit*] Byzpt

τοῦτον ἀγνοήσαντες καὶ τὰς φωνὰς... κρίναντες] p45 p74 ‭א A B C (D2 ἀγνοοῦντες) L P Ψ 33 36 81 181 307 453 610 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 Byz Lect (l1364 l1365 l1441 κρίνοντες) (itar) itc itdem itgig itp itph itro itsin itt itw vg syrh (copsa copbo copmae) arm geo slav Chrysostom

τοῦτον ἀγνοήσαντες καὶ τὰς γραφὰς... κρίναντες] E ite syrp

μὴ συνιέντες τὰς φωνὰς... καὶ κρίναντες] D\**vid* itd (eth)

Acts 13:29[[@Bible:Acts 13:29]]

πάντα] Byz WH

ἅπαντα] ς

Acts 13:31[[@Bible:Acts 13:31]]

νῦν εἰσιν] p45 p74 A C 33 81 94 181 242 307 322 323 429 431 453 945 1175 1739 al itgig syrp cop arm ethro (WH NA [νῦν]) NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἄχρι νῦν εἰσιν] D 614 it vg syrh

εἰσιν νῦν] ‭א 36

εἰσιν] B E H L P Byz ethpp Chrysostom ς Dio

Acts 13:33[[@Bible:Acts 13:33]]

ἡμῶν] p74 ‭א A B C\* D (Ψ pc itp ὑμῶν *itacism?*) 1409 itar itc itd itdem itph itro itt itw vg copmae Hilary Ambrose Cosmas WH

αὐτῶν ἡμῖν] C E L P 049 056 0142 33 36 81 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 630 945 1241 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect (l1443 ὑμῖν *itacism?*) ite syrp syrh copsa arm geo (slav) Chrysostom Cosmas Theophylact Greek mssaccording to Bede ς (NA [αὐτῶν]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

αὐτῶν] 629 1175 itgig copbo(pt)

ἡμῖν] 142

ὑμῶν ὑμῖν] l170*vid*

*omit*] copbo(pt) eth

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac13\_33a]]

Ἰησοῦν] Byz ς WH

τὸν κύριον Ἰησοῦν Χριστὸν] D copsa Ambrose

τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν] 614 syrh Hilary

αὐτὸν ἐκ νεκρῶν] A2 itgig

τῷ ψαλμῷ γέγραπται τῷ δευτέρῳ] p74 ‭א A B C Ψ 33 36 81 181 307 326 453 610 614 630 945 1678 1739 1891 2344 arm geo WH

τῷ ψαλμῷ τῷ δευτέρῳ γέγραπται] E L P 049 (056 0142 l1443 τῷ δευτέρῳ ψαλμῷ) 88 104 330 436 451 614 629 1241 1409 1505 1877 2127 2412 2492 2495 Byz l156 l170 l617 l883 l1178 itar itc itdem ite itp itph itro itt vg slav (Ambrose1/2) Chrysostom Cosmas Bede2/3 ς

τῷ ψαλμῷ γέγραπται τῷ δευτέρῳ *or* τῷ ψαλμῷ τῷ δευτέρῳ γέγραπται] syrp syrh copsa copbo eth NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

τῷ πρώτῳ ψαλμῷ γέγραπται] D itd itgig itph(mg) (Origen) Hilary Ps-Jerome Cassiodorus Latin mssaccording to Bede

τῷ ψαλμῷ γέγραπται] 522 1175 ) (Hesychius Bede1/3

τοῖς ψαλμοῖς γέγραπται] p45*vid* Tertullianpt (Ambrose1/2 τοῖς προφήταις)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac13\_33b]]

σε] Byz ς WH

σε αἴτησαι παρ' ἐμοῦ καὶ δώσω σοι ἔθνη τὴν κληρονομίαν σου, καὶ τὴν κατάσχεσίν σου τὰ πέρατα τῆς γῆς] (*see* Psalms 2:8) D vgms syrh(mg) copmae

Acts 13:34[[@Bible:Acts 13:34]]

ὅτι δὲ] Byz ς WH

ὅτε δὲ] D 614 1175 2412 itgig vgms Hilary

Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ] WH

Δαβὶδ] ς

Acts 13:35[[@Bible:Acts 13:35]]

διότι] p74 ‭א A B 81\* 104 1175 pc WH

διὸ] C E Ψ Byz ς

*omit*] D

Acts 13:36[[@Bible:Acts 13:36]]

Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ] WH

Δαβὶδ] ς

ὑπηρετήσας... βουλῇ] ς WH NA

ὑπηρετήσας... βουλῇ,] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Acts 13:38[[@Bible:Acts 13:38]]

διὰ τούτου] ‭א A B C D L P Byz ς WH

διὰ τοῦτον] 919

διὰ τοῦτο] p74 B\* 61 326 436 1175 1838 al

δι' αὐτοῦ] E 218 425 611 642 808 2495 al

καταγγέλλεται] Byz ς WH

καταγγέλλεται μετάνοια] D pc vgms

μετάνοια καταγγέλλεται] syrh\* copmae

καὶ] B C2 E Ψ Byz itgig vgcl syr ς WH [NA] NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv NM

*omit*] p74 ‭א A C\* D pc itt itw vgst

νόμῳ Μωϋσέως] WH

τῷ νόμῳ Μωϋσέως] Byz

τῷ νόμῳ Μωσέως] ς

Acts 13:39[[@Bible:Acts 13:39]]

τούτῳ] Byz ς WH

τούτῳ οὖν] D 614 syrh(mg)

δικαιοῦται] Byz ς WH

δικαιοῦται παρὰ θεῷ] D (614) itt

δικαιοῦται ὑπὸ θεοῦ] syrh(mg)

Acts 13:40[[@Bible:Acts 13:40]]

ἐπέλθῃ] p74 (‭א\* ἀπέλθῃ) ‭א2 B D 33 36 307 436 453 610 614 1678 2344 2412 itd vgst WH

ἐπέλθῃ ἐφ' ὑμᾶς] A C E L P Ψ 049 056 097 0142 81 88 104 181 326 330 451 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1739 1877 1891 2127 2492 2495 Byz l1178 itar itc itdem ite itgig itp itph itro itw vgcl vgww syrp syrh copsa copbo copmae arm eth geo slav Basil Chrysostom Cosmas ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἐν τοῖς προφήταις] Byz ς WH

*in Habakkuk the prophet*] copmae

Acts 13:41[[@Bible:Acts 13:41]]

ἐργάζομαι ἐγὼ] WH

ἐγὼ ἐργάζομαι] Byz ς

ἔργον ὃ] p74 ‭א A B C Ψ 33 36 81 453 945 1175 1739 1765 1827 vg copsa copbo WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἔργον ᾧ] ς

ὃ] (*see* Habakkuk 1:5) D E L P 104 216 326 429 915 1881 Byz itgig itp syrp syrh Dio

ὑμῖν] Byz ς WH

ὑμῖν καὶ ἐσίγησαν] D

ὑμῖν καὶ ἐσίγησεν] 614 syrh\* copmae

Acts 13:42[[@Bible:Acts 13:42]]

αὐτῶν] p74 ‭א A B C D E Ψ 097 33*vid*? 36 81 104 181 307 323 326 436 453 610 614 629 630 945 1175 1678 1739 1891 2344 2412 l1178(1/2) itar itc itdem ite itgig itp itph itro itw vg (syrp) syrh copsa copbo copmae arm (eth) geo slavms Chrysostomlem WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐκ τῆς συναγωγῆς τῶν Ἰουδαίων] P 6 2495 Byzpt Theophylacta ς ND Dio

αὐτῶν ἐκ τῆς συναγωγῆς τῶν Ἰουδαίων] L 049 056 88 1241 1409 1877 2492 Byzpt l1178(1/2) slavms Theophylactb

αὐτῶν ἐκ τῆς συναγωγῆς] 241 489 927 1873

παρεκάλουν εἰς τὸ μεταξὺ σάββατον] p74 ‭א A C Ψ 097 0142 33 (36 307 453 610 1678 εἰς τὸ μεταξὺ σάββατον παρεκάλουν) 81 104 181 326 436 614 629 630 945 1175 1739 1891 2344 2412 l1178(1/2) itar itc itd itdem itgig itp itph itro itw vg syrp syrh copsa copmae arm (eth) slavms Chrysostomlem WH NR CEI Riv TILC Nv NM

παρεκάλουν τὰ ἔθνη εἰς τὸ μεταξὺ σάββατον] L P 049 056 88 330 451 1241 1409 1505 1877 2127 2492 2495 Byz l1178(1/2) geo slavms ς ND Dio

εἰς τὸ μεταξὺ σάββατον ἠξίουν] B copbo

εἰς τὸ μεταξὺ σάββατον] E ite

παρεκάλουν εἰς τὸ ἑξῆς σάββατον] D

ταῦτα] Byzpt ς WH

*omit*] Byzpt Byz2005

Acts 13:43[[@Bible:Acts 13:43]]

Βαρναβᾷ] p74 ‭א A B C D E L P Ψ 097 33 36 81 181 307 453 610 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 Byz l60 l1178 itar itc itd itdem ite itgig itp itph itro itw vg copsa copbo copmae arm eth geo slav Chrysostom

Βαρναβᾷ ἀξιοῦντες βαπτισθῆναι] 614 pc syrh\*

αὐτοῖς] ς WH NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv NM

*omit*] Byz

προσμένειν] WH

ἐπιμένειν] Byz ς

θεοῦ] p74 ‭א A B C L P Ψ 097 33 36 81 181 307 453 610 614 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 Byz l60 l1178 itar itc itdem (itgig) itp itph itro vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav Chrysostom

θεοῦ. ἐγένετο δὲ καθ' ὅλης τῆς πόλεως διελθεῖν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ] D (itd) (syrh(mg))

θεοῦ. ἐγένετο δὲ κατὰ πᾶσαν πόλιν φημισθῆναι τὸν λόγον] E ite itw vgmss (copmae) mssaccording to Bede

Acts 13:44[[@Bible:Acts 13:44]]

δὲ] p74 ‭א A C D Ψ 33 81 323 614 945 1175 1739 al it vg ς WH

τε] B E Byz syrh

πᾶσα] Byz ς WH

ὅλη] D

τὸν λόγον τοῦ κυρίου] p74 ‭א A B2 33 36 81 181 307 323 326 453 610 630 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 l1178 itar itc itgig itp itro itw vgww vgst copsa geo TILC (NM)

τὸν λόγον τοῦ θεοῦ] (*see* Acts 13:46) B\* C E L P Ψ 049 056 0142 88 104 330 436 451 614 629 1241 1505 1877 2127 2412 (2492 τῶν λόγων) 2495 Byz l60 itdem ite itph vgcl syrp syrh copbo arm eth slav Chrysostom ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv

Παύλου. πολύν τε λόγον ποιησαμένου περὶ τοῦ κυρίου] D itd (copmae)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac13\_44]]

Acts 13:45[[@Bible:Acts 13:45]]

Παύλου] WH

τοῦ Παύλου] Byz ς

τοῖς] Byz ς WH

τοῖς λόγοις] D

τοῖς λόγοις τοῖς] E itgig (syrp)

λαλουμένοις] ‭א A B E Ψ 33 81 326 pc WH

λεγομένοις] p74 C D 097 Byz ς

βλασφημοῦντες] p74 ‭א A B C L Ψ 33 36 81 88 307 323 326 436\* 453 610 629 630 945 1175 1409 1505 1678 1739 1891 2344 2495 l1178 itar itc itdem itp(c) itph itro itw vg syrp copsa copbo copmae arm ethpp geo slav WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀντιλέγοντες καὶ βλασφημοῦντες] D P 049 056 097 0142 104 181 330 436c 451 614 1241 1877 2127 2412 2492 Byz l60 itd itp\* syrh (ethTH) Chrysostom Theophylact ς ND Dio

ἐναντιούμενοι καὶ βλασφημοῦντες] E ite itgig

Acts 13:46[[@Bible:Acts 13:46]]

τε] WH

δὲ] Byz ς

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ἐπειδὴ] ‭א\* B D\* 36 pc WH NM

ἐπειδὴ δὲ] ‭אc A Dc E\* Ψ Byz Cyril ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἐπεὶ δὲ] p45 p74 C Ec 81 326 pc

Acts 13:48[[@Bible:Acts 13:48]]

ἔχαιρον] ς WH

ἔχαιρεν] Byz

ἐδόξαζον] Byz ς WH

ἐδέξαντο] D itgig copmae

τὸν λόγον τοῦ κυρίου] p45 p74 ‭א A C L P Ψ 056 0142 33 36 81 104 181 307 (326 καὶ τὸν) 330 436 451 610 (629 τοῦ κυρίου τὸν λόγον) 630 945 1175 1241 1409 1505 1739 1877 1891 2127 2344 2495 Byz itc itd itdem ite itgig itp itph itro itw vg copsa(mss) copmae arm geo slavms Chrysostom Augustine1/2 ς ND Dio TILC (NM)

τὸν λόγον τοῦ θεοῦ] B D E 049 88 323 453 2492 l60 copsa(ms) copbo Augustine WH NR CEI Riv Nv

τὸν κύριον] itar

τὸν θεὸν] 614 876 1799 2412 l1178 syrp syrh eth

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac13\_48]]

ἐπίστευσαν] Byz ς WH

ἐπίστευσαν τῷ λόγῳ τοῦ κυρίου] 614 876 1799 2412 syrh

Acts 13:50[[@Bible:Acts 13:50]]

γυναῖκας] p74 ‭אc A B C D Ψ 33 81 323 453 1175 1739 al itgig WH CEI ND TILC Nv NM

γυναῖκας καὶ] ‭א\* E Byz vg syrh ς NR Riv Dio

διωγμὸν] Byz ς WH

θλῖψιν μεγάλην καὶ διωγμὸν] D (E *omit* μεγάλην) (copmae)

Βαρναβᾶν] WH

τὸν Βαρναβᾶν] Byz ς

Acts 13:51[[@Bible:Acts 13:51]]

ποδῶν] WH NR CEI TILC

ποδῶν αὐτῶν] Byz ς ND Riv Dio Nv NM

Acts 13:52[[@Bible:Acts 13:52]]

τε] A B 33 36 453 945 1739 al vg WH

δὲ] p64 ‭א C D E ‭א Byz it ς

γε] p45

Acts 14:2[[@Bible:Acts 14:2]]

ἀπειθήσαντες Ἰουδαῖοι ἐπήγειραν] WH NR CEI Riv Dio TILC

ἀπειθοῦντες Ἰουδαῖοι ἐπήγειραν] Byz ς ND Nv NM

ἀπειθοῦντες Ἰουδαῖοι ἐπήγειραν διωγμὸν] E 614 pc itgig syrh

ἀρχισυνάγωγοι τῶν Ἰουδαίων καὶ οἱ ἄρχοντες τῆς συναγωγῆς ἐπήγαγον αὐτοῖς διωγμὸν κατὰ τῶν δικαιῶν] D (syrh(mg) *omit* τῆς συναγωγῆς) copmae

ἀδελφῶν] Byz ς WH

ἀδελφῶν. ὁ δὲ κύριος εἰρήνην ἐποίησεν] E

ἀδελφῶν. ὁ δὲ κύριος ἔδωκεν ταχὺ εἰρήνην] D itgig itp itw syrh(mg) copmae

Acts 14:3[[@Bible:Acts 14:3]]

τῷ λόγῳ] p74 ‭אc B C D E L P Ψ Byz it vg ς WH

ἐπὶ τῷ λόγῳ] ‭א\* A syrp copbo (NA [ἐπὶ])

διδόντι] Byz WH ND Riv Dio NM

διδόντος] ‭א 81 2495

καὶ διδόντι] 104 323 945 1175 1739 pc ς NR CEI TILC Nv

Acts 14:4[[@Bible:Acts 14:4]]

ἀποστόλοις] Byz ς WH

ἀποστόλοις, κολλώμενοι διὰ τὸν λόγον τοῦ θεοῦ] D syrh(mg) copmae

Acts 14:5[[@Bible:Acts 14:5]]

ἐγένετο] Byz ς WH

ἐγένετο πάλιν] syrh(mg) copmae

ὑβρίσαι] Byz ς WH

ὑβρίσαι *a second time*] syrh(mg) copmae

Acts 14:6[[@Bible:Acts 14:6]]

συνιδόντες] Byz ς WH

*omit*] syrh(mg) copmae

περίχωρον] Byz ς WH

περίχωρον ὅλην] D E it vg syrh(mg) copmae

Acts 14:7[[@Bible:Acts 14:7]]

εὐαγγελιζόμενοι ἦσαν] WH

ἦσαν εὐαγγελιζόμενοι] Byz ς

εὐαγγελιζόμενοι ἦσαν, καὶ ἐκεινήθη ὅλον τὸ πλῆθος ἐπὶ τῇ διδαχῇ. ὁ δὲ Παῦλος καὶ Βαρναβᾶς διέτριβον ἐν Λύστροις] D ith itw vgsi syrh(mg) (copmae)

εὐαγγελιζόμενοι ἦσαν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ. καὶ ἐξεπλήσσετο πᾶσα ἡ πολυπληθεια ἐπὶ τῇ διδαχῇ αυτων. ὁ δὲ Παῦλος καὶ Βαρναβᾶς διέτριβον ἐν Λύστροις] E

Acts 14:8[[@Bible:Acts 14:8]]

ἀδύνατος ἐν Λύστροις] ‭א\* B 1175 WH

ἐν Λύστροις ἀδύνατος] p74 ‭אc A C H L P Ψ Byz ς

ἀδύνατος] D E ith copsa copmae

αὐτοῦ] WH

αὐτοῦ ὑπάρχων] Byz ς

περιεπάτησεν] WH

περιπεπατήκει] Byz ςStephanus

περιεπεπατήκει] ςScrivener

Acts 14:9[[@Bible:Acts 14:9]]

ἤκουσεν] p74 ‭א A D E L Ψ 33 81 614 945 1175 1739 2405 Byz

ἤκουεν] B C P 6 323 1241 pm ς WH

λαλοῦντος] Byz ς WH

λαλοῦντος ὑπάρχων ἐν φόβῳ] D

*loquentem libenter*] ith

*loquentem, credidit*] itgig

ἔχει πίστιν] WH

πίστιν ἔχει] Byz ς

Acts 14:10[[@Bible:Acts 14:10]]

φωνῇ] ‭א B C D\* 81 1175 pc cop WH

τῇ φωνῇ] p74 A Dc E Ψ Byz ς

ἀνάστηθι] p74 ‭א A B Byz itgig vg syrh copbo(pt) ς WH

σοι λέγω ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ ἀνάστηθι] (*see* Acts 3:6) C D (E Ψ 6 33 36 323 614 876 945 1175 1739 2412 ith itt syrp syrh(mg) copsa copbo(pt) copmae Irenaeus)

ὀρθός] ς WH

ὀρθῶς] Byz

ὀρθός καὶ περιπάτει] (*see* Luke 5:23; Acts 3:6) D ith syrh(mg) copmae

ἥλατο] WH

ἥλλετο] Byz ς

ἥλατο] Byz ς WH

εὐθέως παραχρῆμα ἀνηλατο] D\* (Dc) copmae

παραχρῆμα ἐξηλλατο] E

*at once that same hour* ἥλατο] syrh(mg)

Acts 14:11[[@Bible:Acts 14:11]]

τε] p74 ‭א A B 36 453 pc WH

δὲ] C D E Ψ Byz it vg syr ς

Παῦλος] WH

ὁ Παῦλος] Byz ς

Acts 14:12[[@Bible:Acts 14:12]]

Βαρναβᾶν] WH

μεν Βαρναβᾶν] Byz ς

Acts 14:13[[@Bible:Acts 14:13]]

ὅ τε ἱερεὺς τοῦ Διὸς τοῦ ὄντος πρὸ τῆς... ἤθελεν θύειν] WH

ὅ δὲ ἱερεὺς τοῦ Διὸς τοῦ ὄντος πρὸ τῆς... ἤθελεν θύειν] Byz ς

οἱ δὲ ἱερεῖς τοῦ ὄντος Διὸς πρὸ... ἤθελον ἐπιθύειν] D (itgig)

πόλεως] WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

πόλεως αὐτῶν] Byz ς ND

Acts 14:14[[@Bible:Acts 14:14]]

ἀκούσαντες] Byz ς WH

ἀκούσας] D

οἱ ἀπόστολοι] Byz ς WH

*omit*] D itgig ith syrp

αὐτῶν] p74 ‭א\* C D E Ψ Byz ς

ἑαυτῶν] ‭אc A B 33 36 453 pc WH

ἐξεπήδησαν] WH

εἰσεπήδησαν] Byz ς

Acts 14:15[[@Bible:Acts 14:15]]

θεὸν ζῶντα] WH

τὸν θεὸν τὸν ζῶντα] Byz ς

Acts 14:17[[@Bible:Acts 14:17]]

καίτοι] WH

καίτοιγε] Byz

καὶ τοι γε] ς

αὑτὸν] p45 ‭א\* A B E 6 pc WH (NA αὐτὸν)

ἑαυτὸν] p74 ‭אc C (D) Ψ Byz ς

ἀγαθουργῶν] WH

ἀγαθοποιῶν] Byz ς

ὑμῖν] WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

ἡμῖν] Byz ς ND

ὑμῶν] WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

ἡμῶν] Byz ς ND

Acts 14:18[[@Bible:Acts 14:18]]

αὐτοῖς] p45*vid* p74 ‭א A B D E P Ψ 049 056 0142 181 330 451 629 945 1241 1505 1739 1877\* 2127 2492 2495 Byz Lect (l1021 αὐτοὺς) itar itd ite itgig vg syrp syrh copsa copbo ς WH

αὐτοῖς ἀλλὰ πορεύεσθαι ἕκαστον εἰς τὰ ἴδια] C 6 33 36 81 88 104 326 436 614 630 1175 1877c 2412 (ith) syrh(mg) arm geo

Acts 14:19[[@Bible:Acts 14:19]]

ἐπῆλθαν δὲ] (p45 ἀπῆλθον) p74*vid* ‭א A B P Ψ 049 056 0142 104 330 451 614 629 1241 1505 2127 2412 2492 2495 (Byz itar itgig vg syrp syrh copsa copbo eth Chrysostom ς ἐπῆλθον)

διατριβόντων δὲ αὐτῶν καὶ διδασκόντων ἐπῆλθαν] (C *omit* καὶ) (D\* *omit* δὲ) (E *add* τινες) 6 33 81 88 323 326 436 453 630 945 1175 1739 1877 (itd) ite ith syrh(mg) copmae arm geo Cassiodorus Greek mssaccording to Bede

διατριβόντων δὲ αὐτῶν ἐκεῖ καὶ διδασκόντων ἐπῆλθαν] 181

καὶ πείσαντες τοὺς ὄχλους] p45*vid* p74 ‭א A B (D ἐπεισείσαντες) E P Ψ 049 056 0142 33 330 451 614 629 1241 1505 1877 (2127 *omit* καὶ) 2412 2492 2495 Byz itar (itd) ite itgig vg syrp syrh copsa copbo ς WH

καὶ διαλεγομένων αὐτῶν παρρησίᾳ ἔπεισαν τοὺς ὄχλους ἀποστῆναι ἀπ' αὐτῶν λέγοντες, ὅτι οὐδὲν ἀληθὲς λέγουσιν ἀλλὰ πάντα ψεύδονται] C 6 36 (81 ἀνέπεισαν *and* ἅπαντα) (88 καὶ πείσαντες) (104 ἀλήθειαν) (181 630 945 ἀνέπεισαν) (326 ἀνέπεισαν *and omit* ἀπ') (436 καὶ πείσαντες *and omit* πάντα) 453 945 1175 (1739 ἀνέπεισαν) (ith) syrh(mg) copmae arm geo

νομίζοντες αὐτὸν τεθνηκέναι] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

νομίσαντες αὐτὸν τεθνάναι] Byz ς

Acts 14:20[[@Bible:Acts 14:20]]

μαθητῶν] Byz ς WH

ἀδελφοὶ] copmae

αὐτὸν] WH

αὐτοῦ] (p45) D (E)

αὐτὸν *and the crowed left*] ith copsa copmae

*omit*] Byz ς

ἀναστὰς] Byz ς WH

ἀναστὰς *with difficulty*] itp2

Acts 14:21[[@Bible:Acts 14:21]]

εἰς Ἰκόνιον] WH

Ἰκόνιον] Byz ς

εἰς Ἀντιόχειαν] p74 ‭א A C E Ψ 33 36 81 945 1175 1739 al (WH [εἰς])

Ἀντιόχειαν] B D Byz ς

Acts 14:22[[@Bible:Acts 14:22]]

ὅτι διὰ] WH NA NR CEI ND Riv Dio Nv

ὅτι Διὰ] ς TILC NM

Acts 14:23[[@Bible:Acts 14:23]]

κατ' ἐκκλησίαν πρεσβυτέρους] WH

πρεσβυτέρους κατ' ἐκκλησίαν] Byz ς

Acts 14:24[[@Bible:Acts 14:24]]

τὴν Παμφυλίαν] WH

Παμφυλίαν] Byz ς

Acts 14:25[[@Bible:Acts 14:25]]

λόγον] B D H L P 36 307 453 610 945 1175 1678 1739 1891 Byz Lect itd vgms copsa copbo copmae (eth) Chrysostom ς WH NR ND Riv Dio Nv NM

λόγον τοῦ κυρίου] ‭א A C Ψ 33 81 326 614 1409 2344*vid* l597 l680 l921 itar itc itdem itl itp itph itro itw vg syrp syrh\* arm slav

λόγον τοῦ θεοῦ] p74 E ite itgig copbo(ms) geo CEI TILC

Ἀττάλειαν] Byz ς WH

Ἀττάλειαν εὐαγγελιζόμενοι αὐτούς] D (383 αὐτοῖς) 614 syrh\* copmae

Acts 14:27[[@Bible:Acts 14:27]]

ἀνήγγελλον] WH

ἀνήγγειλάν] Byz ς

ἐποίησεν] Byz ς WH

ἐποίησεν αὐτοῖς μετὰ τῶν ψυχῶν αὐτῶν] D

Acts 14:28[[@Bible:Acts 14:28]]

δὲ] WH NR CEI Riv Dio TILC NM

δὲ ἐκεῖ] Byz ς ND Nv

Acts 15:1[[@Bible:Acts 15:1]]

Ἰουδαίας] Byz ς WH

Ἰουδαίας τῶν πεπιστευκότων ἀπὸ τῆς αἱρέσεως τῶν Φαρισαίων] Ψ 614 1799 2412 syrh(mg)

περιτμηθῆτε] WH

περιτέμνησθε] Byz ς

τῷ Μωϋσέως] WH

Μωϋσέως] Byz ς

Μωϋσέως περιπατῆτε] D (syrp) syrh(mg) copsa copmae

Acts 15:2[[@Bible:Acts 15:2]]

δὲ] ‭א B C D L Ψ 36 81 453 945 1175 1739 al itgig itp WH

οὖν] p74 A E Byz itd itl vg syrh ς

καὶ ζητήσεως] Byz WH

καὶ συζητήσεως] ς

*omit*] p74 E vg copbo

ἔταξαν ἀναβαίνειν Παῦλον καὶ Βαρναβᾶν καί τινας ἄλλους ἐξ αὐτῶν] p74 (‭א ἐξ αὐτῶν ἄλλους) A B C (E ἐτάξαντο) L P Ψ 33 36 81 181 307 453 610 614 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 Byz Lect (l593 ἔταξαν ἀναβαίνειν καί τινας ἐξ αὐτῶν) (itar) (itc) (itdem) ite (itl) itp (itro) vgst vgww (vgcl) (syrp) syrh (copsa copbo) arm eth geo (slav) Amphilochius Chrysostom Jerome ς WH

ἔλεγεν γὰρ ὁ Παῦλος μένειν οὕτως καθὼς ἐπίστευσαν διϊσχυριζόμενος· οἱ δὲ ἐληλυθότες ἀπὸ Ἰερουσαλὴμ παρήγγειλαν αὐτοῖς τῷ Παύλῳ καὶ Βαρναβᾷ καὶ τισιν ἄλλοις ἀναβαίνειν] D (itd itgig itph itw) (syrh(mg)) (copmae)

Ἰερουσαλὴμ] Byz ς WH

Ἰερουσαλὴμ ὅπως κριθῶσιν ἐπ' αὐτοῖς] D\* (Dc) (614 2412 αὐτῶν) 1799 syrh(mg)

Acts 15:3[[@Bible:Acts 15:3]]

τε] p45 ‭א B C D Ψ 36 81 453 1175 pc WH

*omit*] p74 A E Byz ς

Acts 15:4[[@Bible:Acts 15:4]]

Ἱεροσόλυμα] p45 p74 A B Ψ 81 614 1175 2495 pc itgig vg WH

Ἰερουσαλὴμ] ‭א C D E Byz ς NA

παρεδέχθησαν] p74 ‭א A B Ψ 33 81 326 1175 pc WH CEI TILC NM

παρεδέχθησαν μεγάλως] C (D μέγως) 6 614 1704 1799 2412 syrh\* copsa

ἀπεδέχθησαν] E Byz ς NR ND Riv Dio Nv

ὑπεδέχθησαν] 36 453 pc

ἀπὸ] B C 36 94 307 326 431 453 1175 WH

ὑπὸ] p74 ‭א A D E H L P Ψ Byz ς

Acts 15:5[[@Bible:Acts 15:5]]

τινες τῶν... πεπιστευκότες, λέγοντες ὅτι]

τινες τῶν οἱ δὲ παραγγείλαντες αὐτοῖς ἀναβαίνειν πρὸς τοὺς πρεσβυτέρους ἐξανέστησαν λέγοντες τινες... πεπιστευκότες ὅτι] D (syrh(mg) ἐξανέστησαν κατὰ τῶν ἀποστόλων λέγοντες)

ὅτι δεῖ] WH NA Dio

ὅτι Δεῖ] ς NR CEI ND Riv TILC Nv NM

Acts 15:6[[@Bible:Acts 15:6]]

τε] p74 B C Ψ 33 81 1175 2495 pc vg WH

δὲ] ‭א A D E Byz itgig syr ς

πρεσβύτεροι] p45*vid* p74 ‭א A B C D E L P Ψ 33 36 81 181 307 453 610 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 Byz Lect itar itc itd itdem ite itgig itl itp itph itro itw vg syrp copsa copbo arm eth geo slav Chrysostom ς WH

πρεσβύτεροι σὺν τῷ πλήθει] 614 1799 2412 syrh

Acts 15:7[[@Bible:Acts 15:7]]

ζητήσεως] WH

συζητήσεως] Byz ς

ἀναστὰς Πέτρος] p74 ‭א A B C D E L P Ψ 33 36 81 181 307 453 610 945 (1175 ἀναστὰς δὲ) 1409 1678 1739 1891 2344 Byz Lect itar itc itdem ite itgig itp itph itro itw vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav (Apostolic Constitutions) Chrysostom ς WH

ἀνέστησεν ἐν πνεύματι Πέτρος καὶ] D\* (614 1799 2412 syrh(mg) ἀναστὰς Πέτρος ἐν πνεύματι ἁγίῳ) itd itl

τῷ Παύλῳ καὶ τῷ Βαρναβᾷ πρὸς αὐ(τοὺς· ἔταξαν ἀναβαί)νειν Παῦλον καὶ Βαρναβᾶν καὶ τινας (ἄλλους ἐξ αὐτῶν εἰς Ἰερουσαλὴμ πρὸς) τοὺς ἀποστόλους καὶ πρεσβυτέρους· γεν(ομένης ἀναστὰς Πέτρος)] (*see* Acts 15:2) p45*vid*

ἐν ὑμῖν ἐξελέξατο ὁ θεὸς] p74 ‭א A B C 33 6 81 88 181 436 630 945 1175 1739 l147 itar (copbo) arm geo (Irenaeuslat) Apostolic Constitutions Chrysostom WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὁ θεὸς ἐν ἡμῖν ἐξελέξατο] E H L P 049 (056 0142 *omit* ἐν) 104 330 451 1241 1505 1877 2127 2495 Byz Lect ite vgcl syrh ς ND Dio

ἡμῖν ὁ θεὸς ἐξελέξατο] D\* (Dc itd itgig ἐν ἡμῖν) 614 2412

ἐν ἡμῖν ἐξελέξατο ὁ θεὸς] Ψ 326 629 itl vgww (Rebaptism)

ὁ θεὸς ἐξελέξατο] 189 pc l1356 vgmss syrp copsa eth

Acts 15:8[[@Bible:Acts 15:8]]

δοὺς] p74 ‭א A B 33 81 1175 pc WH NM

δοὺς αὐτοῖς] C E (Ψ) Byz itl Irenaeuslat ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

δοὺς ἐπ αὐτοὺς] D

Acts 15:9[[@Bible:Acts 15:9]]

οὐθὲν] B H L P 323 1241 2495 al WH

οὐδὲν] p74 ‭א A C D E Ψ Byz ς

Acts 15:11[[@Bible:Acts 15:11]]

τοῦ κυρίου] Byz WH

κυρίου] ς

Ἰησοῦ] ‭א A B E Byz vgst syrh copsa copbo(pt) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] C D Ψ 33 36 453 945 1175 1739 pc it syrp copbo(pt) Irenaeuslat ς ND Dio

Acts 15:12[[@Bible:Acts 15:12]]

ἐσίγησεν δὲ] p74 ‭א A B (C 945 ἐσίγησαν) E L P Ψ 33 36 81 181 307 453 610 614 1175 1409 1678 1739 1891 2344 Byz Lect (l592 ἐσίγησαν *and omit* δὲ) (l1364 ἐσίγησεν οὐ *[sic]*) itar itc itdem ite itgig itp itph itro itw vg (syrp) copsa(mss) copbo (arm) eth geo slav (Basil) Apostolic Constitutions Jerome Hesychius (Theodoret) ς WH

συγκατατιθεμένων δὲ τῶν πρεσβυτέρων τοῖς ὑπὸ τοῦ Πέτρου εἰρημένοις ἐσίγησεν] D itd (itl) syrh\* Ephraem

Acts 15:14[[@Bible:Acts 15:14]]

τῷ] WH

ἐπὶ τῷ] Byz ς

Acts 15:16[[@Bible:Acts 15:16]]

Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ] WH

Δαβὶδ] ς

κατεσκαμμένα] p74 A C D (E ἀνεσκαμμένα) (H σκαμμένα) L P Byz ς

κατεστραμμένα] ‭א (B κατεστρεμμένα) Ψ 33 61 104 326 915 WH

Acts 15:17[[@Bible:Acts 15:17]]

ποιῶν] p74 ‭א\* B Ψ pc WH

ὁ ποιῶν] ‭אc A C D2 E Byz syrh Cyprian ς

ποιήσει] D\*

ταῦτα] ‭א B C Ψ 33 81 323 630 1175 1505 2344 2495 copsa copbo Didascalia WH NR CEI TILC Nv NM

ταῦτα πάντα] 36 307 453 610 945 1678 1739 1891 arm eth geo slav

ταῦτα·] p74 A D (itar) itc itd itdem itl (itp) itph itro itw 629 1409 vg (syrh(mg)) armms (Irenaeuslat) Jerome

ταῦτα πάντα·] (E L πάντα ταῦτα) P 049 056 0142 88 104 (181 1877 *omit* πάντα) 326 330 436 451 614 1241 2412 2492 Byz l156 l617 l1178 ite (itgig) (syrp) syrh (slavms) (Apostolic Constitutions) Chrysostom ς ND Dio

*omit*] 2127

Acts 15:18[[@Bible:Acts 15:18]]

γνωστὰ ἀπ' αἰῶνος] ‭א B C Ψ 33 36 81 307 323 453 610 630 1175 1505 1678 1739 1891 2344 2495 copsa copbo arm (geo γνωστὰ πάντα) (slav) Didascalia WH (NR CEI) (Riv) (TILC) Nv NM

ἅ ἐστιν γνωστὰ αὐτῷ ἀπ' αἰῶνος] 945 pc (eth)

γνωστὰ ἀπ' αἰῶνος τῷ κυρίῳ τὸ ἔργον αὐτοῦ] p74 A (D αἰῶνος ἐστιν) (itar) itc itd itdem itl (itp) itph itro itw vg (syrh(mg)) armms (Irenaeuslat) Jerome

γνωστὰ ἀπ' αἰῶνος τῷ κυρίῳ πάντα τὰ ἔργα] 1409

γνωστὰ ἀπ' αἰῶνος ἐστιν τῷ θεῷ πάντα τὰ ἔργα αὐτοῦ] E L P 049 056 0142 88 (104 ἀπὸ τοῦ) (181 1877 *omit* πάντα) 326 330 436 451 614 1241 2412 2492 Byz l156 l617 l1178 ite (itgig) (syrp) syrh (slavms) (Apostolic Constitutions) Chrysostom ς ND Dio

πάντα τὰ ἔργα αὐτοῦ] 2127

γνωστὰ ἐστιν κυρίῳ τὰ ἔργα αὐτοῦ] 629\*

γνωστὰ ἐστιν ἀπ' αἰῶνος τῷ κυρίῳ τὰ ἔργα αὐτοῦ] 629c

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac15\_18]]

Acts 15:20[[@Bible:Acts 15:20]]

ἀλισγημάτων] p45 ‭א B D 81 1175 pc ite itp\* WH

ἀλισγημάτων ἀπὸ] p74 A C E Ψ Byz it vg ς

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac15\_20]]

καὶ τῆς πορνείας] p74 ‭א A B C D E L P Ψ 049 056 0142 33 36 81 88 104 181 307 326 330 436 453 610 614 629 1175 1241 1409 1505 1678 1877 2127 2344 2412 2492 2495 Byz l1178 (itar) itc itdem ite itgig itl itp itph itro itw vg syrp syrh copsa (copbo) arm geo slav Irenaeuslat Irenaeuslat(1/2) (Ambrosiaster) (Apostolic Constitutions) Chrysostom ς WH

καὶ τῆς πορνείας *after* καὶ τοῦ αἵματος καὶ τοῦ πνικτοῦ] (*see* Acts 15:29) 630 945 1739 1891

*omit*] p45 eth

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac15\_20]]

καὶ τοῦ πνικτοῦ] p45 ‭א C E L P 049 056 0142 36 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 (630) (945) 1175 1241 1409 1505 1678 (1739) 1877 (1891) 2127 2344 2412 2492 2495 Byz l1178 itar itc itdem ite itl itp itph itro itw vg syrp syrh copsa (copbo) arm eth geo slav Origenlat(1/2) Chrysostom ς

καὶ πνικτοῦ] p74 A B Ψ 33 81 pc Apostolic Constitutions WH

*omit*] (*see* Acts 15:29; Acts 21:25) D itd itgig Aristides Irenaeusaccording to 1739 (Ambrosiaster) Ephraem Ambrose Augustine

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac15\_20]]

αἵματος] p45 p74 ‭א A B C E L P Ψ 049 056 0142 33 36 81 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 1175 1241 1409 1505 1678 1877 2127 2344 2492 2495 Byz itc itdem ite itgig itl itp itph itro itw vg syrp syrh copbo arm geo slavms Origenlat(1/2) Apostolic Constitutions Chrysostom ς WH

αἵματος, καὶ ὅσα μὴ θέλουσιν ἑαυτοῖς γίνεσθαι ἑτέροις μὴ ποιεῖτε] (*see* Acts 15:29) D (630) itar (itd) (eth) slavms Aristides Irenaeuslat Porphyry Eusebius Ephraem

καὶ τῆς πορνείας, καὶ ὅσα ἄν μὴ θέλωσιν αὐτοῖς γίνεσθαι ἑτέροις μὴ ποιεῖν] 323 945 1739 1891 pc (l1178 γενέσθαι) copsa

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac15\_20]]

Acts 15:21[[@Bible:Acts 15:21]]

Μωϋσῆς] Byz WH

Μωσῆς] ς

Acts 15:22[[@Bible:Acts 15:22]]

ἔδοξε] WH

ἔδοξεν] Byz ς

τῷ] ς WH

*omit*] Byz

καλούμενον] WH NR CEI TILC Nv NM

ἐπικαλούμενον] Byz ς ND Riv Dio

Βαρσαββᾶν] Byz WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

Βαρσαβᾶν] ς Dio

Βαραββᾶν] D

Acts 15:23[[@Bible:Acts 15:23]]

διὰ χειρὸς αὐτῶν] p45*vid* p74 ‭א\* A B 629 itl vg copbo ethro WH NM

διὰ χειρὸς αὐτῶν τάδε] ‭אc E P 049 056 0142 (33 χειρῶν) 81 88 104 181 326 330 436 451 630 945 1241 (1505 2495 αὐτῶν ταῦτα) 1739 1877 2127 2492 Byz ite syrh arm Apostolic Constitutions Chrysostom ς (ND) Dio (Riv)

διὰ χειρὸς αὐτῶν ἐπιστολὴν περιέχουσαν τάδε] C itar itc itgig itw (syrp copsa *omit* περιέχουσαν) ethpp geo (NR CEI TILC Nv)

ἐπιστολὴν διὰ χειρὸς αὐτῶν περιέχουσαν τάδε] D itd

διὰ χειρὸς αὐτῶν ἐπιστολὴν και πέμψαντες περιέχουσαν τάδε] 614 2412 syrh(mg)

ἐπιστολὴν διὰ χειρὸς αὐτῶν ἔχουσαν τὸν τύπον τοῦτον] (*see* Acts 23:25) Ψ

πρεσβύτεροι ἀδελφοὶ] WH NA Riv NM

πρεσβύτεροι, ἀδελφοὶ,] NR

ἀδελφοὶ] p33 p74 ‭א\* A B C D 33 81 2344 (itar) itc itd itdem itgig itl itp itph itro itw vg armmss Irenaeuslat Athanasius Pacian Ps-Vigilius WH NR Riv NM

καὶ οἱ ἀδελφοὶ] ‭א2 E L P Ψ 049 056 0142 36 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 (629 *omit* οἱ) 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2412 2492 2495 Byz ite syrp syrh copbo(mss) armmss eth geo slav Apostolic Constitutions Amphilochius Chrysostom Socrates ς ND Dio

*omit*] 61 467 2138c l1178 vgms copsa Origenlat CEI TILC Nv

Acts 15:24[[@Bible:Acts 15:24]]

ἐξελθόντες] (*see* Galatians 2:12) p33 p74 ‭א2 A C D E (L 1409 ἐλθόντες) P Ψ 049 056 0142 33 36 81 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1241 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz l1178 itar itc itd itdem ite itgig itl itp itph itro itw vg syrp syrh copsa copbo eth geo slav Irenaeuslat Irenaeuslat Pacian Socrates ς [NA] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

*omit*] ‭א\* B 88 1175 arm Athanasius Apostolic Constitutions Amphilochius Ps-Vigilius Chrysostom WH NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac15\_24]]

ὑμῶν] p33 p45*vid* p74 ‭א A B D 33 81 629 2344 itar itc itd itdem itl itp itph itro itw vg copsa (copbo) Origenlat Origenlat Apostolic Constitutions Amphilochius Epiphanius Vigilius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑμῶν *and add* τηρεῖν τὸν νόμον *after* διεστειλάμεθα] 1175

ὑμῶν λέγοντες περιτέμνεσθαι καὶ τηρεῖν τὸν νόμον] C (E ite περιτέμνεσθαι δεῖ) L P Ψ 049 056 (0142 ἡμῶν) 36 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 630 945 1241 1409 (1505 2495 τὸν λόγον) 1678 1739 1877 1891 2127 2412 2492 Byz l1178 (itgig) syrp syrh arm eth (geo νόμον Μωϋσέως) slavmss (slavms) (Irenaeuslat) (Chrysostom περιτέμνειν αὐτοὺς τὰ τέκνα καὶ τηρεῖν τὸν νόμον) Socrates Theophylact (Greek mssaccording to Bede) ς ND Dio

Acts 15:25[[@Bible:Acts 15:25]]

ἐκλεξαμένοις] p45*vid* A B L Ψ 33 81 436*vid*? 614 630 945 1175 1739 1891 2344 2412 Byzpt itar itc itdem ite itgig itl itp itph itro itw vg (syrp) arm geo WH

ἐκλεξαμένους] (*see* Acts 15:22) ‭א C D E H P 049 056 0142 36 88 104 181 307 323 326 330 451 453 610 629 1241 1409 (1505 ἐκελεξαμένους) 1678 1877 2127 2492 2495 Byzpt l1178 itd syrh slav Irenaeuslat Apostolic Constitutions Amphilochius Chrysostom Socrates ς

Acts 15:26[[@Bible:Acts 15:26]]

παραδεδωκόσι] WH

παραδεδωκόσιν] Byz ς

Χριστοῦ] Byz ς WH

Χριστοῦ εἰς πάντα πειρασμόν] D E 614 1799 2412 itl syrh(mg)

Acts 15:28[[@Bible:Acts 15:28]]

πνεύματι τῷ ἁγίῳ] WH

ἁγίῳ πνεύματι] Byz ς

τούτων τῶν ἐπάναγκες] ‭אc B C H Ψ 69 81 429 436 611 614 945 1175 1799 2412 2495 al WH

τούτων ἐπάναγκες] ‭א\* D 33 pc

τῶν ἐπάναγκες τούτων] p33*vid* E L P Byz ς

τῶν ἐπάναγκες] (p74 ἐξάναγκες) A 36 76 94 307 431 453 1241

Acts 15:29[[@Bible:Acts 15:29]]

καὶ πνικτῶν] ‭א\* A\* B C 81 614 1175 2412 copsa copbo eth Clement Origenlat(1/2) Cyril-Jerusalemmss Amphilochius1/2 Gaudentius Jerome1/2 Cassian Socrates mssaccording to Jerome WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

καὶ πνικτοῦ] p74 ‭א2 A2 E H L P Ψ 049 056 0142 1 5 6 18 33 35 36 43 61 69 88 93 94 103 104 180 181 206 218 228 254 307 319 321 323 326 330 365 378 398 424 429 431 436 441 451 453 459 468 522 607 610 617 619 621 623 629 630 636 665 808 876 915 945 996 1003 1127 1162 1241 (1243\* καὶ αἵματος καὶ πνικτοῦ) 1243c 1251 1270 1297 (1359 1505 1718 2495) 1409 1448 1490 1505 1509 1563 1595 1609 1642 1678 1704 1729 1735 1739 1751 1827 1831 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1875 1877 1884 1890 1891 2127 2200 2243 2298 2344 2374 2492 2495 2718 2774 2805 2818 Byz l1178 itar itc itdem ite itgig (itp) (itro) itw vgcl (vgst) syrp syrh arm (geo) slav (Origenlat(1/2)) Apostolic Constitutions Cyril-Jerusalem Diodore Amphilochius1/2 Didymusdub Ps-Vigilius Epiphanius Chrysostom Severian Cyril Theodoret mssaccording to Ambrosiaster ς NM

πνικτοῦ] itph [vgww] Athanasiuslat

*omit*] D itd itl Irenaeusaccording to 1739 Tertullian Cyprian Ambrosiaster Ephraem Pacian Jerome1/2 Augustine

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac15\_29]]

καὶ πορνείας] p33 p74 ‭א A B C E L P Ψ 049 056 0142 33*vid* 36 81 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 629 1175 1241 1409 1505 1678 1877 2127 2344 2492 2495 Byz itc itdem ite itgig itro itw vg syrp copbo arm geo slav Clement Tertullian Origenlat Ambrosiaster Athanasiuslat Apostolic Constitutions Cyril-Jerusalem Pacian Diodore Amphilochius Didymusdub Gaudentius Chrysostom Severian Socrates Cyril ς WH

καὶ πορνείας, καὶ ὅσα μὴ θέλετε ἑαυτοῖς γίνεσθαι ἑτέροις μὴ ποιεῖν] (*see* Acts 15:20) (D\* itd ἑτέρῳ) (D2 1127 ἑτέρῳ μὴ ποιεῖτε) 206 323 429 522 (614 1292 1501 2412 αὐτοῖς γενέσθαι *and* ποιεῖτε) (630 1891 2200 θέλητε) 636 (1003 ποιεῖτε) 1509 1609 1704 1739 1881 2298 l1178 itar itl itp itph vgms (syrh\*) copsa (eth) Irenaeuslat Cyprian Porphyry Eusebius

*omit*] vgms\* Origenpt Gaudentius Vigilius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac15\_29]]

ἐξ] Byz ς WH

ἀφ'] D

πράξετε] p33 ‭א A B (E 436 1877 πράξητε) P Ψ 049 056 0142 33 36 81 88 104 181 307 321\* 330 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739\* 1891 2127 2412 2492 2495 Byz l1178 itc itdem ite itgig itp itph itro itw vg syrp syrh copsa copbo (arm) geo slav Clement Origenlat Apostolic Constitutions Pacian Didymusdub Ps-Vigilius Chrysostom Socrates ς WH

πράξατε] p74 C H L 43 61 321c 326 607 617 1270 1292 1297 1837 1852 2344 itar eth (Amphilochius)

πράξητε] E 5 436 441 467 619 621 623 996 1162 1838 1842 1874 1884 2805

πράξατε φερόμενοι ἐν τῷ ἁγίῳ πνεύματι] D (1739mg πράξετε *and omit* τῷ) itd (itl) (Irenaeusaccording to 1739) Tertullian Ephraem

ἔρρωσθε] Byz ς WH

ἔρρωθε] 614

*omit*] p127 321

Acts 15:30[[@Bible:Acts 15:30]]

ἀπολυθέντες] Dc Byz ς WH

ἀπολυθέντες ἐν ἡμέρας ὀλίγαις] D\* itd (itl)

κατῆλθον] 424c WH NR CEI ND Riv Nv NM

ἦλθον] E H L P 049 0142 1 6 18 35 43 69 93 103 104 218 228 254 319 321 330 365 378 383 398 424\**vid* 441 459 468 607 614 617 621 629 642 665 808 876 1003 1127 1241 1243 1251 1292 1359 1409 1448 1501 1505 1563 1609 1611 1718 1729 1832 1838 1852 1874 1884 1890 2138 2147 2243 2412 2495 2774 Byz ς Dio TILC

συναγαγόντες] p127*vid* D1 Byz ς WH

συνάγοντες] D\*

τὴν ἐπιστολήν] Byz ς WH

τὰ γράμματα] p127*vid*?

Acts 15:32[[@Bible:Acts 15:32]]

τε] Byz ςStephanus WH

δὲ] ςScrivener

ὄντες] Byz ς WH

ὄντες πλήρεις πνεύματος ἁγίου] D

Acts 15:33[[@Bible:Acts 15:33]]

ἀποστείλαντας αὐτούς] p74 ‭א A B C D vg copsa copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀποστόλους] H L P S Byz syrp syrh copbo arm ethro mssaccording to Bede ς ND Dio

Acts 15:34[[@Bible:Acts 15:34]]

*omit*] p74 ‭א A B E H L P Ψ 049 056 0142 18 35 43 61 69 81 93 103 104 218 228 254 319 321 330 365 398 424 451 617 629 876 1241 1448\* 1505 1877 2127 2492 2495 Byz itdem ite itp vgww vgst syrp copbo Chrysostom Theophylacta WH CEI Rivtext TILC Nv NM

ἔδοξε δὲ τῷ Σιλᾷ ἐπιμεῖναι αὐτοῦ] (C αὐτοὺς) 5 6 33 36 88 (181 1875 ἐπιμένειν) 94 180 307 323 (326 441 621 1448c 1611 1642 1837 *omit* δὲ) 383 431 (436 αὐτοῖς) 453 467 610 614 619 623 (206 429 522 630 945 1003 1251 1490 1509 1704 1751 1831 2200 αὐτόθι) (636 *omit* δὲ *and* αὐτόθι) 808 915 1162 1175 1270 1292 1297 1409 1501 1595 1609 1678 1729 (1735 τε τὸν Σιλᾶν παραμεῖναι) 1739 1827 1842 1891 2147 2298 2344 2412 2652 2718 2774 2805 2818 l1178 l1188 itc syrh\* copsa copbo(mss) arm eth geo slav Theophylactb ς [NR] ND Rivmg Dio

ἔδοξε δὲ τῷ Σιλᾷ ἐπιμεῖναι πρὸς αὐτοὺς, μόνος δὲ Ἰούδας ἐπορεύθη] p127*vid* (D\* Σιλεᾷ *and omit* πρὸς) D1 itd (itar itgig itl itph itro itw vgmss vgcl ἐπιμεῖναι αὐτοῦ) (itw vgcl ἐπορεύθη εἰς Ἰερουσαλὴμ) Cassiodorus

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac15\_34]]

Acts 15:35[[@Bible:Acts 15:35]]

Παῦλος δὲ] 1739\* Byz ς WH

ὁ δὲ Παῦλος] p127 D

Παῦλος] 1739c 1838

ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις Παῦλος] 1751 l23 l156 l587 l809 l1178 l1825 l2010

ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις Παῦλος δὲ] l1188

μετὰ καὶ ἑτέρων πολλῶν] D2 1739c 1842c Byz ς WH

καὶ μετὰ ἑτέρων πολλῶν] D\*

μετὰ καὶ πολλῶν ἑτέρων] 61

μετὰ ἑτέρων πολλῶν] D1 996 1739\*

μετὰ καὶ ἑτέρων] 621 1842\*

*omit*] 630

τὸν λόγον τοῦ κυρίου] p74*vid* p127*vid* D2 Byz ς WH

τὸν λόγον τοῦ θεοῦ] 0142 88 915 l1178

τοὺς λόγους τοῦ κυρίου] 1243

τὸν λόγον τοῦ κυρίου *or* τὸν λόγον τοῦ θεοῦ] D\*

Acts 15:36[[@Bible:Acts 15:36]]

μετὰ δέ τινας ἡμέρας εἶπεν] Byz ς WH

μετὰ δέ πολλὰς ἡμέρας εἶπεν] Ψ

εἶπεν δὲ] p127

πρὸς Βαρναβᾶν Παῦλος] p127 WH

Παῦλος πρὸς Βαρναβᾶν] (D 1642 ὁ Παῦλος) E H L P 049 0142 1 5 18 35 43 93 103 104 181 206 218 228 254 319 321 323 330 365 378 383 398 424 429 436 459 467 468 522 607 614 617 619 623 629 630 636 642 665 808 876 945 996 1003 1127 1162 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1704 1718 1729 1735 1739 (1751 Βαρναβᾶ) 1827 1831 1832 1838 1852 1874 1875 1884 1890 1891 2138 2147 2200 2243 2298 2374 2412 2495 2652 2774 2805 Byz Lect ς

Σαῦλος πρὸς Βαρναβᾶν] 88 915

πρὸς Βαρναβᾶν ὁ Παῦλος] 6 33 61 69 94 180 307 326 (431 τὸν Βαρναβᾶν) 441 453 610 621 1175 1678 1837 1842 2344 2718 2818 l1188

δὴ] p127 ‭א2 Byz ς WH

δὲ] ‭א\* 104 365 1243

μὲν] 1884

*omit*] 1852

ἀδελφοὺς] p127 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀδελφοὺς ἡμῶν] H L P 049 0142 1 5 6 18 35 43 61 69 88 93 103 104 218 228 254 319 321 326 330 365 378 398 424 459 607 617 623 629 642 665 808 876 915 996 1003 1127 1241 1243 1251 1359 1448 1505 1509 1563 1609 1718 1729 1735 1751 1827 1832 1837 1842 1852 2243 2374 2495 2774 2805 Byz Lect ς ND Dio

ἀδελφοὺς τοὺς] D 94 307 383 431 453 610 614 1292 1611 1678 1890 2138 2147 2412 2652 2818 l587

ἀδελφοὺς ἡμῶν τοὺς] 180 468 1501 l1825

πόλιν πᾶσαν] p127 WH

πᾶσαν πόλιν] D E H L P Ψ 049 0142 1 18 35 43 61 81 88 93 94 103 104 180 206 218 228 254 307 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 431 436 441 453 459 468 522 607 610 614 617 621 629 630 636 642 665 808 876 915 945 996 1003 1127 1241 1243 1251 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1609 1611 1678 1704 1718 1739 1751 1827 1831 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1884 1890 1891c 2138 2147 2200 2243 2298 2344 2374 2412 2495 2652 2718 2774 2805 2818 Byz Lect ς

πόλιν] 1891\*

κατηγγείλαμεν] p127 (D κατηνγείλαμεν) Byz ς WH

ἐκηρύξαμεν] C 6 94 180 307 431 453 610 1175 1678 2718 2818

προκατηγγείλαμεν] 1409

Acts 15:37[[@Bible:Acts 15:37]]

ἐβούλετο] 623\* (1884 οβούλετο) WH

ἐβουλευετο] D 1718

ἐβουλεύσατο] H L P 049 0142 1 5 (6 βουλεύσατο) 18 35 (43 1563 συνεβουλεύσατο) 61 69 88 93 103 218 228 254 319 321 326 330 365 378 383 398 424 459 468 607 617 619 623c 629 642 665 808 876 915 996 1003 1127 1162 1241 1243 1251 1359 1448 1505 1509 1609 1729 1827 1832 1837 1838 1852 1874 2147 2243 2374 2495 2652 2774 2805 Byz Lect ς

συμπαραλαβεῖν] B2 (522\* συμβαραλαβεῖν) 522c Byz ς WH

συνπαραλαβεῖν] ‭א B\* C D E L 330 441 467 (621 συνπαλαβεῖν) 1884 2805

συμπαραλαμβάνειν] p74 (A 1735 συνπαραλαμβάνειν) 1175 2344 l1188

παραλαβεῖν] 1563

λαβεῖν] 614 1292 1501 1611 1890 2138 2412 l1825

καὶ τὸν] ‭א B 81 614 pc WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τὸν] H L P 0142 1 43 69 93 103 218 254 319 330 365 378 398 424 607 617 642 665 808 876 1003 1243 1251 1409 1609 1827 1832 1852 2774 Byz Lect ς ND Dio

καὶ] p74 A C E Ψ 049 5 6 18 35 36 61 94 104 180 181 228 307 326 431 436 441 453 459 467 610 619 621 623 945 996 1162 1175 1241 1270 1297 1359 1505 1595 1642 1678 1718 1729 1735 1837 1838 1842 1874 1875 1884 1890 2344 2495 2718 2818 l1188

*omit*] D 206 323 383 429 468 522 630 636 945 1127 1448 1490 1509 1563 1704 1739 1751 1831 1891 2147 2200 2298 2652 l2010 itl

Ἰωάννην] Byz ς WH

Ἰωάννην] D H

καλούμενον] ‭א\* ‭א2 Byz ς WH

ἐπικαλούμενον] ‭א1 C D Ψ 33 61 81 88 104 181 206 218 326 383 429 441 459 467 522 607 614 619 621 630 636 642 808 915 1127 1162 1175 1241 1251 1270 1292 1297 1359 1490 1501 1505 1509 1595 1611 1642 1718 1729 1735 1739 1751 1831 1837 1838 1842 1874 1875 1890 1891 2138 2147 2200 2298 2344 2374 2412 2495 2652 2718 l587 l1188 l1825 l2010

ἐπικληθέντα] 228 996 2243

Acts 15:38[[@Bible:Acts 15:38]]

ἠξίου τὸν ἀποστάντα] (A ἀποστατήσαντα) Byz ς WH

ἠξίου αὐτὸν λέγων τὸν ἀποστάντα] 629

οὐκ ἐβούλετο, λέγων τὸν ἀποστατήσαντα] (p127*vid* ἠβούλετο) D (itl)

ἀπ' αὐτῶν] Byz ς WH

αὐτῶν] 808

*omit*] p127 43 1563 l587

αὐτοῖς εἰς τὸ ἔργον μὴ συμπαραλαμβάνειν τοῦτον] (‭א A B\* C 1735 συνπαραλαμβάνειν) B2 (1292 τοῦτο) 1509\* (1642 1741 συμπαραλαβάνειν) (itw ἔργον εἰς ὃ ἐπέμφθησαν μὴ) WH

αὐτοῖς εἰς τὸ ἔργον μὴ συμπαραλαβάνειν τοῦτον] (E 621 1241 1884 συνπαραλαβάνειν) H L P 049 0142 1 18 33*vid* 35 43 61 69 (88 915 *omit* εἰς τὸ ἔργον) 93 94 103 218 228 254 319 323 326 330 365 378 383 398 424 436 441 468 607 617 (629 ἔργον τῆς διακονίας μὴ) 642 665 808 876 915 996 1003 1127 (1243 παραλαβάνειν) 1251 1359 1448 1490 1505 1509c 1563 1609 1718 1729 1827 1831 1832 1837 1842 1852 1874 2243 2298 2374 2495 2774 Byz Lect ς

αὐτοῖς εἰς τὸ ἔργον μὴ συμπαραλαμβάνειν] p45 itgig vgcl

εἰς τὸ ἔργον εἰς ὃ ἐπέμφθησαν τοῦτον μὴ εἴναι σὺν αὐτοῖς] (p127 εφ' ὃ *and* σὺν εἴναι) D

Acts 15:39[[@Bible:Acts 15:39]]

ἐγένετο] Byz ς WH

ἐκ τούτου ἐγένετο] p127

δὲ] ‭א A B D (915 *after* παροξυσμὸς) WH

οὖν] C E H L P Ψ 049 0142 1 5 6 18 35 43 69 88 93 94 103 104 180 206 218 228 254 307 319 321 323 330 365 378 383 398 424 429 431 436 441 453 467 468 522 607 610 614 617 619 621 623 636 642 665 808 876 945 996 1003 1127 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1448 1490 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1678 1704 1718 1729 1739 1751 1827 1831 1832 1842 1852 1874 1884 1890 1891 2138 2200 2243 2298 2374 2412 2495 2774 2805 2818 Byz Lect ς

οὖν αὐτοῖς] 629c

γουν] 1501 2147 2652

τόν τε Βαρναβᾶν παραλαβόντα τὸν Μᾶρκον ἐκπλεῦσαι εἰς Κύπρον] (A\**vid* παραλαβόντα Πυρρον) (Ac 621 915 παραλαβόντα Μᾶρκον) (1838 παραλαβόντα τὸν Ἰωάννην) Byz ς WH

τότε Βαρναβᾶς παραλαβὼν τὸν Μᾶρκον ἐπλεῦσεν εἰς Κύπρον] D

*omit*] 5

Acts 15:40[[@Bible:Acts 15:40]]

Παῦλος] Byz ς WH

Παῦλον] 996

Σαῦλος] E 1884

ἐπιλεξάμενος] (1751 ἐπιλεγξάμενος) Byz ς WH

ἐπιλεξάμενος] D 1884

τοῦ] D2 Byz ς WH

*omit*] D\*

κυρίου] p74 ‭א A B D 33 61 81 181 326 441 1409 2344 l597 l598 itar itc itd itdem itp itph(c) itro vgww vgst copsa WH NR CEI Riv TILC Nv (NM)

θεοῦ] (*see* Acts 14:26) p45 C E H L P Ψ 049 0142 1 5 6 18 35 36 43 69 88 93 94 103 104 180 206 218 228 254 307 319 321 323 330 365 378 383 398 424 429 431 436 453 459 468 522 607 610 614 617 619 623 629 630 636 642 665 808 876 915 945 996 1003 1127 1162 1175 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1642 1678 1704 1718 1729 1735 1739 1751 1827 1831 1832 1852 1874 1875 1884 1890 1891 2138 2147 2200 2243 2298 2374 2412 2495 2652 2718 2774 2805 2818 Byz Lect ite itgig itp itph\* itw vgcl syrp syrh copbo arm geo slav Chrysostom Theodoret ς ND Dio

ὑπὸ] Byz ς WH

ἀπὸ] D

Acts 15:41[[@Bible:Acts 15:41]]

τὴν Συρίαν καὶ τὴν Κιλικίαν] B D Ψ 36 453 pc (WH NA [τὴν] Κιλικίαν)

τὴν Συρίαν καὶ Κιλικίαν] ‭א A C (E\* Κιλίαν) Ec H L P 049 0142 1 5 6 18 35 43 61 69 81 93 94 103 104 181 206 218 228 254 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 431 436 441 459 467 468 522 607 614 617 619 623 629 630 636 642 665 808 876 945 996 1127 1162 1175 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1642 1704 1718 1729 1739 1751 1827 1832 1837 1838 1852 1875 1884 1890*vid* 1891 2138 2147 2200 2243 2298 2344 2412 2495 2652 2774 Byz Lect ς

τὴν Συρίαν καὶ τὴν λυκίαν] 2718

διὰ τῆς Συρίας καὶ τῆς Κιλικίας] p45

συροφοινικην] p127*vid*

τὰς ἐκκλησίας] p45 ‭א A B C E L P Ψ 33 36 81 181 307 453 610 614 (642 ἀκκλησίας) 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 Byz Lect ite itp vgww vgst syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav Chrysostom Jerome ς WH

τοὺς ἀδελφοὺς] p74 (l884 τοὺς τῆς ἐκκλησίας ἀδελφοὺς)

τὰς ἐκκλησίας παραδιδοὺς τὰς ἐντολὰς τῶν πρεσβυτέρων] D (itd) (syrh(mg) ἀποστόλων καὶ πρεσβυτέρων)

τὰς ἐκκλησίας παραδιδοὺς φυλάσσειν τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν πρεσβυτέρων] p127*vid*

*ecclesias praecipiens custodire praecepta apostolorum et seniorum*] itar itc itdem itgig itph itro itw vgcl

Acts 16:1[[@Bible:Acts 16:1]]

κατήντησεν δὲ] Byz ς WH

κατήντησεν] 996

διελθὼν δὲ τὰ ἔθνη ταῦτα κατήντησεν] p127*vid* D itgig vgmss syrh(mg) Cassiodorus

καὶ εἰς Δέρβην καὶ εἰς Λύστραν] p45 (p74 καὶ εἰς Λύστραν) A B Ψ 33 453 614 (619 1162 καὶ εἰς Λύστραν καὶ εἰς Δέρβην) 1175 1509\* 1739 1890\* 2412\* (2412c δὲκαὶ εἰς Δέρβην καὶ εἰς Λύστραν) 2495 al syrh WH\* (NA [καὶ])

εἰς Δέρβην καὶ Λύστραν] ‭א C D E H L P 0142 1 5 18 35 43 61 81 88 93 103 104 180 218 228 254 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 459 468 607 617 623 629 642 665 808 876 915 945 996 1003 1127 1241 1243 1251 1359 1409 1448 1509c 1563 1595 (1609 εἰς Λύστραν καὶ Δέρβην) 1704 1718 1729 1735 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1884 1890c 2147 2243 2374 2652 2774 Byz it vg syrp syrh(mg) ς

ὀνόματι] p127 Byz ς WH

*omit*] p45

γυναικὸς] p45*vid* E 33 35\* 180\* 1842\* 1884 1890\* WH

γυναικὸς τινὸς] H L P Ψ 0142 1 18 35c 43 69 88 93 103 180c 218 228 254 319 321 323 330 365 378 398 424 459 468 607 617 629 642 665 808 876 915 996 1003 1241 1243 1251 1292 (1359 1718 τινὸς γυναικὸς) 1448 1490 1509 1563 1831 1832 1842c 1852 1890c 2243 Byz ς

γυναικὸς χήρας] 104 1735 1838

*omit*] p127

Acts 16:2[[@Bible:Acts 16:2]]

ὑπὸ] Byz ς WH

περὶ] p127*vid*

Λύστροις] Byz ς WH

Λύστραις] 383

Λύστρω] 330

Λύστρη] p127*vid*

Ἰκονίῳ] Byz ς WH

Ἰκονίου] ‭א E 1884

ἐν Ἰκονίῳ] 69 181 1875

Acts 16:3[[@Bible:Acts 16:3]]

ὁ] Byz ς WH

*omit*] p127

λαβὼν] p127 Byz ς WH

λαβόυτες] 1642\*

ἔλαβεν καὶ] p45 383 614 1501 1505 1611 1890 2138 2147 2412 2495 2652

τοῖς τόποις ἐκείνοις] 1891c Byz ς WH

ἐκείνοις τοῖς τόποις] 629

Ἱεροσολύμοις τοῖς τόποις ἐκείνοις] 1891\*

τῷ τόπῳ ἐκείνῳ] 6 69 1175

τῷ τόπῳ] p127*vid*

ἅπαντες ὅτι Ἕλλην ὁ πατὴρ αὐτοῦ] ‭א A B Ψ 33 36 61 81 307 441 467 945 1739 1891 1898 vg copsa copbo WH

πάντες ὅτι Ἕλλην ὁ πατὴρ αὐτοῦ] p74 C 6 69 181 1175 1735 1875

ἅπαντες τὸν πατέρα αὐτοῦ ὅτι Ἕλλην] p45*vid* (D 468\* 1874 πάντες) E H L P 049 0142 1 5 18 35 43 88 93 103 104 218 228 254 319 321 323 330 365 378 398 424 436 459 468c 607 619 623 629 642 665 808 876 915 996 1003 1127 1162 1241 1243 1251 1270 1297 1359 1409 1448 1563 1595 1609 1718 1729 1827 1832 1842c 1852 1884 2243 2374 2718 (2774 αὐτοῦ ἐστί Ἕλλην) 2805 Byz Lect itgig syrp syrh arm Chrysostom ς

τὸν πατέρα αὐτοῦ ἅπαντες ὅτι Ἕλλην] 383 614 1292 1501 1505 1611 1838 1890 2138 2147 2412 2495 2652

ἅπαντες ὅτι ὁ πατὴρ αὐτοῦ Ἕλλην] 441 467 621 1842\*

Acts 16:4[[@Bible:Acts 16:4]]

ὡς δὲ διεπορεύοντο τὰς πόλεις, παρεδίδοσαν αὐτοῖς φυλάσσειν τὰ δόγματα τὰ κεκριμένα ὑπὸ τῶν] (H 94 254 321 441 621 996 1127 1243 1874 1875 ἐπορεύοντο) (330 *omit* δὲ) (522 1409 διεπορεύετο) (H L P Ψ 0142 1 5 6 18 35 43 61 69 93 94 103 104 180 218 228 307 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 431 436 453 459 467 468 607 610 614 617 619 623 629 630 636 642 665 808 876 945 996 1127 1162 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1678 1704 1718 1729 1739 1751 1827 1831 1832 1837 1838 1852 1890 2138 2147 2200 2298 2374 2412 2495 2652 2774 2805 2818 Byz Lect (88 254 915 παρεδίδου) (206 429 522 αὐταῖς) (1891 παρεδίδουν... φυλάσσει) (2243 *omit* φυλάσσειν) ς παρεδίδουν) WH

διέρχομαι δὲ τὰς πόλεις ἐκήρυσσον μετὰ πάσης παρρησίας τὸν κύριον Ἰησοῦν Χριστὸν ἅμα παραδιδόντες καὶ τὰς ἐντολὰς] (p127*vid* *omit* πάσης) (D ἐκήρυσσον καὶ παρεδίδοσαν αὐτοῖς μετὰ) syrh(mg) Ephraem

πρεσβυτέρων] p127 61c 1890c WH

τῶν πρεσβυτέρων] E H L P Ψ 049 1 5 6 18 35 43 61\* 69 88 93 104 218 254 319 321 323 330 365 378 398 436 459 468 607 614 619 623 629 642 665 808 915 1003 1162 1241 1243 1292 1359 1448 1501 1505 1563 1611 1718 1729 1735 1827 1852 1884 1890\* 2138 2243 2374 2412 2495 2805 Byz Lect ς

ἐν Ἱεροσολύμοις] (636\* *omit* ἐν) 636c WH

ἐν Ἰερουσαλήμ] E H L P 049 0142 1 5 6 18 35 43 61 69 88 93 103 104 218 228 254 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 436 459 607 614 617 619 623 (629\* ὄντων ἐν) 642 665 808 876 915 996 1003 1127 1162 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1448 1501 1505 1563 1595 1609 1611 1718 1729 1735 1751 1827 1832 1837 1838 1852 1874 1884 1890 2138 2147 (2243 Ἰεροσαλήμ) 2374 2412 2495 2652 2774 2805 Byz Lect ς

Ἱεροσολύμων] 441 621

Acts 16:6[[@Bible:Acts 16:6]]

διῆλθον] p74 ‭א A B C D E Ψ 33 81 323 614 945 1175 1739 2495 al itgig WH

διελθόντες] Byz vg ς

Γαλατικὴν] p74 ‭א A B C D WH

τὴν Γαλατικὴν] E H L P Byz ς

τὸν λόγον] Byz ς WH

τὸν λόγον τοῦ θεοῦ] D itgig vgcl syrp copbo eth Ephraem Speculum

Acts 16:7[[@Bible:Acts 16:7]]

δὲ] WH

*omit*] Byz ς

εἰς] WH

κατὰ] Byz ς

πορευθῆναι] WH

πορεύεσθαι] Byz ς

Ἰησοῦ] p74 ‭א A B C2 D E (Ψ τοῦ Ἰησοῦ) 33 36 69 81\* 181 307 326 453 467 610 1175 1409 1678 1739 2344 itar itc itd ite itl itp itph itro itw vg syrp syrh copbo copfay armmss eth slavms Origenlat Didymusdub Jerome Cyril NR CEI Riv Dio TILC NM

κυρίου] C\* itdem itgig copbo(mss) geo

*omit*] H L P 81c 945 1891 Byz l884 l1178 copsa armmss slavms Ephraem Epiphanius Chrysostom ς ND

ἅγιον] vgms armmss (Ambrosiaster) Nv

Acts 16:8[[@Bible:Acts 16:8]]

παρελθόντες] Byz ς WH

διελθόντες] D itgig vg syrh

Acts 16:9[[@Bible:Acts 16:9]]

ὅραμα] Byz ς WH

ἐν ὁράματι] D ite syrp Irenaeus

νυκτὸς] A B D 6 36 1175 pc WH

τῆς νυκτὸς] p74 ‭א (C) E Ψ Byz ς (NA [τῆς])

τῷ Παύλῳ ὤφθη] WH

ὤφθη τῷ Παύλῳ] D Byz ς

ἀνὴρ] Byz ς WH

ὡσεὶ ἀνὴρ] D syrp copsa

Μακεδών τις ἦν] p74 ‭א A B C D2 33 69 81 1739 al WH

Μακεδών τις] D\* E 209\* 1311

τις ἦν Μακεδών] H L P Byz ς

τις Μακεδών ἦν] 630

Μακεδών ἦν] 413 1891

ἑστὼς] Byz ς WH

ἑστὼς κατὰ πρόσωπον αὐτοῦ] D 257 383 614 syrh copsa

καὶ παρακαλῶν αὐτὸν] WH NR CEI Riv NM

παρακαλῶν αὐτὸν] Byz ς ND Dio TILC Nv

παρακαλῶν] D

Acts 16:10[[@Bible:Acts 16:10]]

ὡς δὲ τὸ ὅραμα εἶδεν, εὐθέως ἐζητήσαμεν ἐξελθεῖν εἰς Μακεδονίαν, συμβιβάζοντες] WH

ὡς δὲ τὸ ὅραμα εἶδεν, εὐθέως ἐζητήσαμεν ἐξελθεῖν εἰς τὴν Μακεδονίαν, συμβιβάζοντες] Byz ς

διεγερθεὶς οὖν διηγήσατο τὸ ὅραμα ἡμῖν, καὶ ἐνοήσαμεν] D (copsa)

θεὸς] p74 ‭א A B C E Ψ 33 36 81 181 307 326 453 610 630 945 1175 1678 1739 1891 2344 itar itdem ite itl itp itph itro itw vg copbo geo slavms Jerome Theophylactb WH NR CEI Riv TILC Nv NM

κύριος] D L P 049 056 0142 88 104 330 436 451 614 629 1241 1409 1505 1877 2127 2412 2492 2495 Byz l884 l1178 itc itd itgig syrp syrh copsa arm slavms Irenaeuslat Chrysostom Theophylacta ς ND Dio

αὐτούς] Byz ς WH

τοὺς ἐν τῇ Μακεδονίᾳ] D (copsa)

Acts 16:11[[@Bible:Acts 16:11]]

ἀναχθέντες οὖν] B C H L P*vid* 36 307 453 610 945 1678 1739 1891 Byz l884 l1178 itgig syrh copsa(mss) arm Irenaeuslat ς WH NR ND Riv (ND) NM

ἀναχθέντες δὲ] p74 ‭א A E Ψ 6 33 55 69 81 181 326 441 467 1175 1409 1898 2344 itar itc itdem ite itl itp itph itro itw vg copsa(ms) copbo eth Chrysostom NA

τῇ δὲ ἐπαύριον ἀναχθέντες] (D\* ἀχθέντες) D2 257 383 614 2147 (itd) syrh(mg)

ἀναχθέντες] CEI TILC Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac16\_11]]

Τρῳάδος] WH

τῆς Τρῳάδος] Byz ς

τῇ δὲ] WH

τῇ τε] Byz ς

Νέαν Πόλιν] p74 ‭א A B D2 467 1175 1739 1838 al WH

Νεάπολιν] C D\* E H L P Ψ Byz ς

Acts 16:12[[@Bible:Acts 16:12]]

κἀκεῖθεν] WH

ἐκεῖθεν τε] Byz ς

πρώτη τῆς μερίδος] p74 ‭א A C Ψ 33 36 81 88 181 307 323 326 453 610 630 945 1175 1678 1891 2344 l884 WH

πρώτης μερίδος τῆς] itc vgmss slav (NA πρώτη[ς]) CEI

πρώτη τῆς μερίδος τῆς] (B πρώτη μερίδος) L P 049 056 0142 104 330 436 451 629 1877 2127 Byz l1178 itar ite itgig (itl) itp\* itro itw vg copsa(ms) copbo ς

πρώτη τῆς μερίδος *or* πρώτη τῆς μερίδος τῆς] (NR ND Riv Dio) Nv WH

πρώτη τῆς] 614 1241 1409 1505 1739 2412 2492 2495 l1439 syrh eth Chrysostom TILC

πρώτη μερίς] E itdem itp(c) itph vgms copsa(mss) arm geo

κεφαλὴ τῆς] D itd syrp

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac16\_12]]

κολωνία] ς WH

κολωνεία] Byz

ταύτῃ] ς WH

αὐτῇ] Byz

Acts 16:13[[@Bible:Acts 16:13]]

τε] 35c 424\* Byz ς WH

δὲ] D Ψ 33 35\**vid* 61 206 228 254 323 326 383 424c 429 441 467 522 614 621 630 636 945 996 1409 1490 1501 1505 1509 1611 1642 1704 1739 1751 1831 1837 1842 1890 1891 2138 2147 2200 2298 2344 2412 2495 2652

πύλης] WH NR CEI Riv Nv NM

πόλεως] E H L P 049 0142 1 5 6 18 35 43 61 69 88 93 94 103 104 180 218 228 254 307 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 431 436 441 453 459 467 468 607 610 614 617 619 621 623 629 630 642 665 808 876 915 996 1003 1127 1162 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1642 1678 1718 1729 1735 1751 1827 1831 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1884 1890 2138 2147 2200 2243 2298 2344 2374 2412 2495 2652 2718 2774 2805 2818 Byz Lect ς ND Dio TILC

ποταμὸν] (181 ποταμοῦ) (1884 ποταμεν) Byz ς WH

τόν ποταμὸν] D 254 319 522 1251 1409 1827

ἐνομίζομεν προσευχὴν] (B 181 προσευχὴ) A2 (C ἐνομίζαμεν) Ψ 33 81 630*vid* 2344 copsa copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐνομίζετο προσευχὴν] H 5 6 36 61 307 326 383 431 610 619 623 808 1162 1509 1642 1678 1832 1837 2138 2805 (arm slavms ἐνομίζοντο)

ἐνομίζετο προσευχὴ] A\**vid* E L P 056 0142 1 18 35 43 88 93 94 103 104 206 218 228 254 319 321 323 330 365 378 398 424 429 436 441 451 453 459 467 468 522 607 614 617 621 629 630 636 642 665 876 915 945 996 1003 1127 1175 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1563 1595 1609 1611 1704 1718 1729 1735 1739 1751 1827 1831 1838 1842 (1852 προσευσευχὴ) 1874 1877 1890 1891 2127 2147 2200 2243 2298 2374 2412 (2492 εὐχὴ) 2495 2652 2718 2774 2818 Byz l884 l1178 l1439 geo slavms Chrysostomlem Ammonius-Alexandria Theophylacta Theophylactb ς ND Dio

ἐνομίζετο προσευχῆς] 180

ἐνομίζετο ευχὴ] 049 69

ἐνόμιζεν προσευχὴ] p74 (‭א προσευχὴν)

ἐδόκει προσευχὴ] D itar itc itd itdem ite itgig itl itp itph itro itw vg syrp syrh

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac16\_13]]

καὶ] (p74\* κα) p74(c) p127(c) Byz ς WH

*omit*] p127\*

ἐλαλοῦμεν] (459 ἐλάλουν) (1838c ἐλάλημεν) 1838\* Byz ς WH

συνελαλοῦμεν] (p127*vid* συνελάλουν) 61

ταῖς συνελθούσαις γυναιξίν] ‭א2 (1270 γυνυναιξίν) 2495c (2718 συνελθούσαι) Byz ς WH

γυναιξίν ταῖς συνελθούσαις] 629

ταῖς συνεληλυθυιαις γυναιξίν] p127 D

ταῖς συνελθούσαις ἡμῖν γυναιξίν] ‭א\* C E 1884

ταῖς συνεξελθούσαις γυναιξίν] 1642

ταῖς προσυνελθούσαις γυναιξίν] 2495\*

Acts 16:14[[@Bible:Acts 16:14]]

ὀνόματι Λυδία, πορφυρόπωλις πόλεως Θυατείρων σεβομένη τὸν θεόν] (D\* τῆς πόλεως *and* τὸν κύριον) (Dc τῆς πόλεως) (1175 Θυγατειρων) Byz ς WH

σεβομένη τὸν θεόν ὀνόματι Λυδία, πορφυρόπωλις Θυγατηρων πόλεως] p127*vid*?

ἤκουεν] Dc 424c (1642c ἤκουον) Byz ς WH

ἥτις ἤκουεν] E 1884

ἤκουσεν] D\* L Ψ 049 1 5 33 61 88 104 181 206 218 228 321 326 330 383 424\**vid* (429\* ἤκουεεν) 429c 436 441 459 467 468 522 614 619 621 623 630 636 915 996 1162 1270 1292 1297 1359 1505 1595 1609 1611 1642\* 1704 1718 1729 1827 1837 1838 1842 1852 1875 1890 1891 2138 2147 2344 2374 2412 2495 2652 2774 2805

*omit*] p127

προσέχειν] Byz ς WH

ἵνα πιστεύση] p127*vid*

λαλουμένοις ὑπὸ τοῦ Παύλου] ‭א A C E Ψ 1704c (1884 ἀπὸ) Byz ς

ὑπὸ τοῦ Παύλου λαλουμένοις] 629

λαλουμένοις ὑπὸ Παύλου] B D 1704\* WH

ὑπὸ Παύλου λαλουμένοις] p74

λεγομένοις ὑπὸ τοῦ Παύλου] p127*vid* 1292 1827

Acts 16:15[[@Bible:Acts 16:15]]

ὡς δὲ] Byz ς WH

ἥτις] p127

ἐβαπτίσθη καὶ] p127 ‭א\* Byz ς WH

ἐβαπτίσθη αυτη καὶ] ‭א2 E 18 35 43 94 180 307 431 436 453 610 642 808 996 1127 1409 1448 1509 1595 1678 1874 1884 2818

ἐβαπτίσθη] 6 1243 1838

ὁ οἶκος] 1448\* 2243\* Byz ς WH

πᾶς ὁ οἶκος] D 206 429 522 636 1270 1297 1448c 1490 1595 1831 2243c 2374 2774 2808 (itgig *cum omnibus suis*) itw copsa(ms) copbo(mss)

πιστὴν τῷ κυρίῳ εἶναι] p127*vid* Byz ς WH

τῷ κυρίῳ πιστὴν εἶναι] 1

πιστὴν εἶναι τῷ κυρίῳ] 5 436 623 629c 1003 1162 1243 1270 1409 1595 1729 1827 1890 2147 2652 2774

πιστὴν τῷ θεῷ εἶναι] D

πιστὴν τῷ θεῷ κυρίῳ εἶναι] 522

πιστὴν εἶναι] 319 365 378

εἰσελθόντες] p45*vid* p127 A (D εἰσελόντες) 642c Byz ς WH

εἰσελθον] A\*

εἰσελθόντα] 642\* 1505

*omit*] 1243

εἰς τὸν οἶκόν μου μένετε] p45 p74 ‭א Ac B D E 33 81 1175 pc WH

μένετε εἰς τὸν οἶκόν μου] p127

εἰς τὸν οἶκόν μου μείνατε] C H L P Ψ 049 0142 1 5 6 18 35 43 61 69 88 93 94 103 104 180 181 206 218 228 254 307 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 431 436 441 453 459 467 468 522 607 610 614 617 619 621 623 629 630 636 642 665 808 876 915 945 996 1003 1127 1162 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 (1505 μένατε) 1509 1563 1595 1609 1611 1642 1678 1704 1718 1729 1735 1739 1751 1827 1831 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1875 1890 1891 2147 2200 2243 2298 2374 2412 2495 2652 2718 2774 2805 2818 Byz ς

καὶ παρεβιάσατο ἡμᾶς] p127 ‭א (1891 παρεβιάασατο) Byz ς WH

καὶ παρεβιάσαντο ἡμᾶς] 1718 2374

*omit*] p74

Acts 16:16[[@Bible:Acts 16:16]]

ἐγένετο δὲ πορευομένων] Byz ς WH

ἐγένετο πορευομένων] 996 1505 1838 1842 1884

πορευομένων δὲ] p127*vid*

ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ἐγένετο πορευομένων] 1751 Lect

εἰς τὴν προσευχὴν] WH

εἰς προσευχὴν] D H L P 049 0142 1 5 6 18 35 43 61 69 88 93 103 104 206 218 228 254 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 436 459 468 522 607 614 617 619 623 629 636 642 665 808 876 915 945 996 1003 1127 1162 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1704 1718 1729 1827 1831 1832 1837 1838 1852 1874 1890 2138 2147 2243 2374 2412 2495 2652 2718 2774 Byz Lect ς

ἐν τῇ προσευχῇ] p127

παιδίσκην τινὰ ἔχουσαν] (‭א\* ὀχουσαν) ‭א2 (A\* 218 307 326 522 636 1359 1704 1751 1837 ἔχουσα) A2 (81 παιδίσκη... ἔχουσα) Byz ς WH

παιδίσκη τις ἔχουσα] p127(c)

ἥτις ἔχουσαν] p127\*

πύθωνα] p74 ‭א A B C\* D\* 81 326 1837 vg arm WH

πύθωνος] p45 p127(c) C D1 E H L P Ψ 049 0142 1 5 6 18 33 35 43 61 69 88 93 94 103 104 180 181 206 218 228 254 307 319 321 323 330 365 378 383 398 424 429 431 436 441 453 459 467 468 522 607 610 614 617 619 621 623 629 630 636 642 665 808 876 915 945 996 1003 1127 1162 1175 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1642 1678 1704 1718 1729 1735 1739 1751 1827 1831 1832 1838 1842 1852 1874 1875 1884 1890 1891 2138 2147 2200 2243 2298 2344 2374 2412 2495 2652 2718 2774 2805 2818 Byz Lect itgig syrh(gr)(mg) ς

ὑπαντῆσαι ἡμῖν] p45 p74 ‭א B C E Ψ 33 36 81 453 621\**(vid)* 1175 pc (l1188 ὑπαντῆσαι αὐτοῖς) WH

ἀπαντῆσαι ἡμῖν] A D H L P 049 0142 1 5 6 18 35 43 61 69 88 93 94 103 104 206 218 254 319 321 323 330 365 378 383 398 424 429 (436 ἀπαντῆσαι αὐτοῖς ἡμῖν) 441 459 468 522 607 614 617 619 621c*(vid)* 623 629 630 636 642 665 808 876 915 945 1003 1127 1162 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1704 1718 1729 1739 1751 1827 1831 1832 1837 1842 1852 1874 1890 1891 2138 2147 2200 2243 2298 2374 2412 2495 2652 2774 2805 Byz Lect (l809 l1178 ἀπαντῆσαι αὐτοῖς) ς

*omit*] p127

ἐργασίαν πολλὴν] p45*vid* Byz ς WH

πολλὴν ἐργασίαν] p127*vid*

αὐτῆς] Byz ς WH

διὰ τούτου] p127 D\*

*omit*] D1 2412

Acts 16:17[[@Bible:Acts 16:17]]

αὕτη κατακολουθοῦσα] (p45\* κατακολουθοῦσαν) p45(c) 74 ‭א B D 36 453 pc WH

κατακολουθοῦσα αὕτη] p127*vid*

αὕτη κατακολουθήσασα] A C E H L P Ψ 049 0142 1 (5 81 623 καρακολουθήσασα) 6 18 35 43 61 69 (88 181 915 1971 κατηκολουθήσασα) 93 103 104 206 218 228 254 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 436 441 459 467 468 522 607 614 617 619 621 629 630 636 642 665 876 945 996 1003 1127 1162 1175 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 (1642 κατακολοθησα) 1704 1718 1729 1735 1739 1827 1831 1832 1837 1838 1842 (1852 κατακολουθησα) 1874 1875 (1884 κατακολουθήσασεν) 1890 1891 2138 2147 2200 2243 2298 2344 2374 2412 2495 2652 2718 2774 2805 Byz Lect cop ς

τῷ Παύλῳ καὶ ἡμῖν] 636\* 1739\* Byz ς (WH [τῷ])

Παύλῳ καὶ ἡμῖν] B 1891 pc

τῷ Παύλῳ τῷ Σιλᾷ] L 18 35c 93c 228 636c 996 1241 1270 1297 1409 1509 1729 1827 1838 1852 2412 2774 Lect

τῷ Παύλῳ τῷ Σιλᾷ καὶ ἡμῖν] 436 1595 1739c

ἡμῖν] 2718

πολλὰ ἡμῶν] p127*vid*

ἔκραζεν] D2 Byz ς WH

ἔκραξεν] 1 254 1175 1505 1884 2298 2495 2818

καὶ ἔκραζον] D\*

*omit*] D1

ἄνθρωποι] D2 Byz ς WH

*omit*] p127 D\*

δοῦλοι] p127 Byz ς WH

*omit*] p45 181

τοῦ θεοῦ] 93c Byz l2010(c) ς WH

*omit*] p127 93\* l809 l2010\*

καταγγέλλουσιν] p127 Byz ς WH

εὐαγγελίζοντες] D\*

εὐαγγελίζοντε] D1

ὑμῖν] p74 p127(c) ‭א B D E 36 61\* 104 307 330 424c 451 453 610 629 630 1175 1409 1739 1891 2127 l587(c) itar itc itdem itgig itl itp itw vg syrp syrh syrpal copbo arm eth geo Origenlat Eustathius Lucifer Theodoret WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἡμῖν] p127\* A C H L P Ψ 049 056 0142 1 6 18 33 35 61c 69 81 88 93 94 103 180 181 218 228 254 319 321 323 326 365 383 398 424\* 431 436 441 459 468 522 614 617 619 621 623 636 642 665 808 876 915 945 996*vid* 1127 1162 1241 1243 1270 1297 1359 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595*vid* 1609 1642 1678*vid* 1704 1718 1735 1827 1831 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1875 1877 1890 2147 2243 2344 2374 2412 2492 2495 2652 2718 2774 2805 Byz Lect l587\* ite itph itro copsa slav Origengr Chrysostom ς

*omit*] 1003

Acts 16:18[[@Bible:Acts 16:18]]

τοῦτο δὲ] Byz ς WH

καὶ τοῦτο] p127

τοῦτο] H

ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας] Byz ς WH

πολλὰς ἡμέρας] 1003

ἡμέραις ἱκαναῖς] p127

διαπονηθεὶς... καὶ ἐπιστρέψας τῷ πνεύματι εἶπεν] (p45 *omit* καὶ) 181\* (181c 1875 ἐπιτρέψας) (2805 εἶπεν τῷ πνεύματι) Byz ς WH

επιστρεψας... τῷ πνεύματι καὶ διαπονηθεὶς εἶπεν] p127 D

Παῦλος] p45 p74 ‭א A B WH

ὁ Παῦλος] p127 C D E H L P Ψ 049 0142 1 5 6 18 33 35 43 61 69 81 88 93 94 103 104 180 181 206 218 228 254 307 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 431 436 441 453 459 467 468 522 607 610 614 617 619 621 623 629 630 636 642 665 808 915 945 996 1003 1127 1162 1175 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1642 1678 1718 1729 1735 1739 1751 1827 1831 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1875 1884 1890 2138 2147 2200 2243 2298 2344 2374 2412 2495 2652 2718 2774 2805 2818 Byz Lect ς

ὀνόματι] (C ὀματι) 35\* 623\* WH

τῷ ὀνόματι] p127 D H L P Ψ 049 0142 1 5 6 18 35c 43 69 88 93 103 104 206 218 254 319 321 323 330 365 378 383 398 424 429 441 467 468 522 607 617 621 623c 629 636 642 808 876 915 1127 1175 1241 1243 1251 1359 1409 1448 1490 1509 1563 1609 1678 1718 1729 1751 1827 1831 1832 1842 1852 1874 2147 2200 2243 2652 Byz Lect ς

ἐξελθεῖν] p127*vid*? Byz ς WH

ἔξελθε] 33 2344

ἵνα ἐξέλθῃς] D

ἀπ'] Byz ς WH

ἐξ] p127 945 1704

καὶ ἐξῆλθεν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ] Byz ς WH

καὶ ἐξῆλθεν ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ] 1678

καὶ ἐξῆλθεν αὐτῇ ὥρᾳ] 2344

καὶ ἐξῆλθεν ἀπ' αὐτῆς αὐτῇ τῇ ὥρᾳ] 915

καὶ αὐτῆς τῆς ὥρας ἐξῆλθεν] p45*vid*

καὶ εὐθέως ἐξῆλθεν] D

*omit*] p127

Acts 16:19[[@Bible:Acts 16:19]]

ἰδόντες δὲ] Ac 383c (1884 ἐδόντες) Byz ς WH

καὶ ἰδόντες] B

ἰδόντες] A\* 383\*

ὡς δὲ εἶδαν] p127*vid* D

αὐτῆς] p127 Byz ς WH

τῆς παιδίσκης] D

ἐξῆλθεν ἡ ἐλπὶς] p74*vid* p127*vid* C2 Byz ς WH

ἀπεστερησθαι] D

αὐτῶν] 1241c Byz ς WH

αὐτοῦ] 1831

αὐτῆς] 621 1241\*

αὐτῶν ἧς εἶχαν δι' αὐτῆς] D

ἧς εἶχαν δι' αὐτῆς] p127*vid*

τὸν Σιλᾶν] 398c Byz ς WH

Σιλᾶν] p127 C D 88 319 398\* 459 607 915 1003 1874 1875

εἵλκυσαν] Byz ς WH

ἐσυραν] E 1884

ἤγαγον] p127 1751

ἐπὶ τοὺς ἄρχοντας] Byz ς WH

εἰς τοὺς ἄρχοντας] 1359 1718

*omit*] p127

Acts 16:20[[@Bible:Acts 16:20]]

προσαγαγόντες αὐτοὺς] p45*vid* (D\* 43 προσαγαγόντας) D1 Byz ς WH

ἐνεφάνισαν] p127*vid*

εἶπαν] WH

εἶπον] C D H L P Ψ 049 0142 1 5 6 18 35 43 61 69 93 94 103 104 180 181 206 218 228 254 307 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 431 436 441 453 467 468 522 607 610 614 617 619 621 623 629 630 636 642 665 808 876 945 996 1003 1127 1162 1175 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1642 1678 1704 1718 1729 1735 1739 1751 1827 1831 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1875 1890 1891 2138 2147 2200 2243 2298 2374 2412 2495 2652 2718 2774 2805 2818 Byz Lect ς

λέγοντες] p127*vid*

οὗτοι οἱ ἄνθρωποι] Byz ς WH

ὅτι οἱ ἄνθρωποι] 181

ὅτι οἱ ἄνθρωποι οὗτοι] p127*vid*

ἐκταράσσουσιν] p74*vid* (319\* ἐκτράσσουσιν) 319c Byz ς WH

ταράσσουσιν] p127*vid*

ἡμῶν τὴν πόλιν] p127 Ac Byz ς WH

τὴν πόλιν ἡμῶν] 33 629 2344

ὑμῶν τὴν πόλιν] A\*

Acts 16:21[[@Bible:Acts 16:21]]

ἔθη] p127 D1 307c Byz ς WH

ἔθνη] 307\*

τὰ ἔθνη] D\*

ἔξεστιν ἡμῖν] (1501 l1825) 1890c Byz ς WH

ἡμῖν ἔξεστιν] p127

ἔξεστιν ἡμᾶς] D

ἐστὶν ἡμῖν] 049

ἔξεστιν] 1890\*

οὐδὲ] Byz ς WH

οὔτε] D

οὖσιν] Byz ς WH

ὑπάρχουσιν] p127*vid* D

Acts 16:22[[@Bible:Acts 16:22]]

καὶ συνεπέστη ὁ ὄχλος] (049 ἐπέστη) (81\* συναπέστη) 81c (522 1127 συνεστη) (1875 συνεπιστῇ) Byz ς WH

καὶ συνεπέστη ὄχλος] 206 383 636 1003 1241 1409 1729 1837 1838 2147 2344 l1188

καὶ συνεπέστη ὄχλος ἱκανὸς] 229 996

καὶ συνεπέστη ὄχλος πολὺς] 321

καὶ πολὺς ὄχλος συνεπέστησαν] D

καὶ πολὺς ὄχλος ἐπέστη] p127*vid*

ὁ γουν ὄχλος συνεστη] 1751

κατ' αὐτῶν] (383\* αὐτοῦ) 383c (1409 *omit* κατ' *and* αὐτῆς) Byz ς WH

κατ' αὐτῶν κράζοντες] D

κατ' αὐτῶν ἐπικράζοντες] p127*vid*

καὶ οἱ] Dc Byz ς WH

τότε οἱ] D\*

περιρήξαντες] WH

περιρρήξαντες] (049\* περρρήξαντες) 049c Byz ς

Acts 16:23[[@Bible:Acts 16:23]]

πολλάς τε] p74 ‭א A C D E Ψ Byz ς

πολλάς δὲ] B 6 81 181 1175 1875 l1178 ite WH

καὶ πολλάς] p127

πολλάς] l1188

αὐτοῖς] 321c Byz ς WH

*omit*] p127*vid* 321\*

παραγγείλαντες] (p127*vid* παρηγγείλαντες) ‭א2 (180 παραγκείλαντες) Byz ς WH

παραγγείλας] 431

παραγγείλας τε] ‭א\*

τηρεῖν αὐτούς] (1884 οὗτοις) Byz ς WH

αὐτούς τηρεῖν] 1642

τηρεῖσθαι αὐτούς] D

τηρεῖν] p127

Acts 16:24[[@Bible:Acts 16:24]]

ὃς] Byz ς WH

ὅ δὲ] D

ὅ δὲ δεσμοφύλαξ] p127*vid*

παραγγελίαν τοιαύτην λαβὼν] 636\* (945 1704 λαβὼν τοιαύτην) (1884 παραγγιλίαν) WH

εἰληφὼς] H L P Ψ 049 0142 1 5 18 35 43 61 88 93 103 104 218 228 254 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 436 441 459 468 607 614 617 619 623 629 636c 642 665 808 876 915 1003 1127 1162 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1501 1505 1563 1595 1609 1611 1718 (1729 ἐληφὼς) 1827 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1890 2138 2147 2374 2412 2495 2652 2718 2774 Byz Lect ς

παραλαβὼν] p127*vid*

ἔβαλεν αὐτοὺς] (A 254\* 2818 ἔλαβεν) 254c Byz ς WH

αὐτοὺς ἔβαλεν] p127*vid*

τὴν ἐσωτέραν φυλακὴν] (436 ἑτέραν) 1505c Byz ς WH

ἐσωτέραν φυλακὴν] 1505\*

τὴν ἐσωτέραν φυλακὴν] p127

ἠσφαλίσατο αὐτῶν] p74 ‭א A B C\* 33 81 pc WH

αὐτῶν ἠσφαλίσατο] p127 C (D\* 1509 1751 1838 ἠσφαλίσαντο) D1 E H L P Ψ 049 0142 1 5 6 18 35 43 61 69 88 93 94 103 104 180 206 218 228 254 307 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 431 436 441 453 459 467 468 522 607 610 614 617 619 621 623 629 630 636 642 665 808 876 915 945 996 1003 1127 1162 1175 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1563 1595 1609 1611 1642 1704 1718 1729 1739 1827 1831 1832 1837 1842 1852 1874 1884 1890 1891 2138 2147 2200 2298 2374 2412 2495 2652 2718 (2774 ἠσφαλίσατε) 2805 (2818 αὐτοῦ) Byz Lect ς

αὐτῶν εισφαλίσατο] 2344*vid*

ἠσφαλίσατο] 181 1875

εἰς τὸ ξύλον] (181\* τὸν) 181c 206c Byz ς WH

εἰς ξύλον] p127*vid*

ἐν τῷ ξύλῳ] D 5 206\* 228 623

ξύλῳ] 1563

Acts 16:25[[@Bible:Acts 16:25]]

τὸ μεσονύκτιον] D1 Byz ς WH

τὸ μεσονύκτιον] ‭א

μέσον τῆς νυκτὸς] D\*

μέσον νύκτα] p127

Παῦλος] Byz ς WH

ὁ Παῦλος] p127 D

Σιλᾶς] Byz ς WH

Σιλεᾶς] p127

ὁ Σιλᾶς] C

δέσμιοι] (D\* 1884\* δέσμοι) D1 (636\* δέσμεοι) 636c 1884c Byz ς WH

δέσμωται] p127*vid*

Acts 16:26[[@Bible:Acts 16:26]]

ἄφνω δὲ] p74*vid* Byz ς WH

καὶ ἐξαπινης] p127*vid*

σεισμὸς ἐγένετο] 629c Byz ς WH

ἐγένετο σεισμὸς] p127*vid*

σεισμὸς] 629\*

ὥστε σαλευθῆναι] p74*vid* Byz ς WH

καὶ ἐσαλεύθη] p127*vid*

τοῦ δεσμωτηρίου] Byz ς WH

πάντα καὶ] p127*vid*?

ἠνεῴχθησαν] p127*vid* 1678\**vid* WH

ἠνοίχθησαν] p74 ‭א A E 33 81 1884 2344 l1188

ἀνεῴχθησαν] (H\* ἀνεῴθησαν) Hc L P Ψ 049 0142 1 5 18 35 43 93 103 104 206 218 228 254 319 321 323 330 365 378 383 398 424 429 436 441 459 468 522 607 614 617 619 621 623 629 630 636 642 665 808 876 945 996 1003 1127 1162 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1678c 1704 1718 1729 1751 1827 1831 1832 1838 1852 1874 1890 1891 2138 2147 2200 2243 2374 2412 2495 2652 2774 2805 Byz Lect ς

δὲ παραχρῆμα] 1842\* 1890\* (WH παραχρῆμα)

τε παραχρῆμα] C H L P Ψ 049 0142 43 93 103 218 228 254 319 321 323 330 365 378 398 424 459 468 607 617 629 642 665 808 876 996 1003 1127 1241 1243 1251 1270 1297 1359 1409 1448 1490 1563 1595 1609 1718 1827 1831 1832 1842c 1852 1874 1890c 2243 2374 2718 2774 Byz Lect ς

δὲ] B itgig Lucifer

παραχρῆμα] 1884

*omit*] p127

ἀνέθη] p127 ‭א2 D1 181\* 424\* Byz ς WH

ἀνέιθη] 206 378 383 424c 429 522 614 630 636 808 945 1003 1175 1292 1490 1501 1505 1563 1611 1642 1704 1831 1890 2138 2147 2412 2495 2652 2774 l1825 l2010

ἀνέθησαν] 629

ἀνέλυθη] ‭א\* D\* 1842

ἐλύθη] 181c 441 621 1838 l587 l1188

Acts 16:27[[@Bible:Acts 16:27]]

ἔξυπνος δὲ] p127 Byz ς WH

καὶ ἔξυπνος] D

δεσμοφύλαξ] p127 (‭א δεσμοφύλας) Byz ς WH

δεσμοφύλαξ ὁ πιστὸς Στεφανᾶς] 614 1292 (1501 πιστῆς) 1799 2147 2652

ἀνεῳγμένας τὰς θύρας] p127 (1448 ἀνεῳγμένος) (1642 ἠνεῳγμένας) Byz ς WH

τὰς θύρας ἀνεῳγμένας] C

τῆς φυλακῆς] 1704c Byz ς WH

*omit*] p127 945 1704\*

σπασάμενος] Dc Byz ς WH

πάσας σπασάμενος] p127

καὶ σπασάμενος] D\*

τὴν] B C D 81 1175 pc WH [NA]

*omit*] p74 p127 ‭א A E H L P Ψ 049 0142 1 5 6 18 33 35 43 61 69 81 88 93 94 103 104 180 206 218 228 254 307 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 431 436 441 453 459 467 468 522 607 610 614 617 619 621 629 630 636 642 665 808 876 915 945 996 1003 1127 1162 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1642 1678 1704 1718 1729 1735 1739 1751 1827 1831 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1875 1884 1890 1891 2138 2147 2200 2243 2298 2344 2374 2412 2495 2652 2718 2774 2805 2818 Byz Lect ς

ἤμελλεν] p74 ‭א A C E L P Ψ 6 181 619 1003 1162 1718 1735 1875 1884 2718 2805 l60 l587 WH

ἔμελλεν] D H 049 0142 1 5 18 33 35 43 61 69 88 93 94 103 104 180 206 218 228 254 307 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 431 453 459 467 468 522 607 610 614 617 629 630 636 642 665 808 876 915 945 996 1127 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1642 1678 1704 1729 1739 1751 1827 1831 1832 1837 1838 1852 1874 1890 1891 2138 2147 2200 2243 2298 2344 2374 2412 2495 2652 2774 2818 Byz Lect ς

ἠθέλησεν] p127*vid*

ἤθελεν] 441 621 1842

*omit*] 436

ἀναιρεῖν] C Byz ς WH

ἀνελεῖν] 61 181 1642 1875 C\*

κατακεντησαι] p127*vid*

Acts 16:28[[@Bible:Acts 16:28]]

δὲ] Byz ς WH

δὲ αὐτὸν] p127

φωνῇ μεγάλῃ ὁ Παῦλος λέγων] C D E H L P 049 0142 1 5 6 18 35 43 61 69 81 93 103 104 206 218 228 254 319 321 323 326 330 378 383 398 424 429 436 441 453 459 467 522 607 614 617 623 630 636 642 665 808 876 945 996 1003 1127 1175 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1642 1704 1718 1739 1751 1827 1831 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1884 1890 1891 2138 2147 2200 2243 2298 2374 2412 2495 2652 2718 2774 Byz Lect (l1178 φωνὴν) ς (NA [ὁ])

μεγάλῃ φωνῇ ὁ Παῦλος λέγων] A (1735 τῇ φωνῇ) 1875 1898 NA

μεγάλῃ φωνῇ Παῦλος λέγων] p74 Ψ itd

φωνῇ μεγάλῃ Παῦλος λέγων] ‭א C\* 33 88 619 915 1162 2344 2805 l587

φωνῇ μεγάλῃ λέγων ὁ Παῦλος] 365 621

Παῦλος μεγάλῃ φωνῇ λέγων] B pc WH

ὁ Παῦλος μεγάλῃ φωνῇ λέγων] 181 431 927

ὁ Παῦλος φωνῇ μεγάλῃ λέγων] 36 94 180 307 431 468 610 629 1678 1729 2818 itgig

ὁ Παῦλος λέγων] l60

Παῦλος λέγων] p127

μηδὲν πράξῃς σεαυτῷ κακόν] 0142c Byz ς WH

μηδὲν σεαυτῷ πράξῃς κακόν] 5 623

μηδὲν πράξῃς σεαυτὸν κακόν] 0142\* 81 88 915 1595 1718 1729 1751

μηδὲν πράξῃς ἑαυτῷ κακόν] 206 429 522 l1188

μηδὲν πράξῃς σεαυτῷ κακῶν] 330 l60

μηδὲν πράξῃς σεαυτῷ τι κακόν] D

μηδὲν ποιήσῃς σεαυτῷ κακόν] E 1884

μὴ ταρασσοῦ] p127

Acts 16:29[[@Bible:Acts 16:29]]

αἰτήσας δὲ φῶτα] Byz ς WH

φῶτα δὲ αἰτήσας] D p127

αἰτήσας φῶτα] 0142 l1188

γενόμενος προσέπεσεν] B C D1 (1884 ποσέπεσεν) Byz ς WH

γενόμενος προσέπεσεν πρὸς τοὺς πόδας] D\* itd itgig vgcl syrh\* copsa copbo Lucifer Cassiodorus

ὑπάρχων προσέπεσεν] C\* Ψ 5 181 614 619 623 1162 1292 1501 1505 1611 1729 1875 (1890\* ὑπάρχω προσέπε) 1890c 2138 2412 2495 2805 l1825

ὑπάρχων ἐπιπεσὼν] p127

τῷ Σιλᾷ] p74 ‭א A C E Ψ Byz ς (NA [τῷ])

Σιλᾷ] (p127 Σιλεα) B C\* D 180 1874 1875 WH

Acts 16:30[[@Bible:Acts 16:30]]

καὶ προαγαγὼν] ‭א2 (1704\* προαγγὼν) 1704c Byz ς WH

καὶ προάγων] ‭א\*

καὶ προηγαγεν] D

καὶ προσαγαγων] 5 61 81 103 104 218 330 459 614 621 623 1718 1729 1842 1874 1890 l1188

καὶ παραγαγων] 619 1162

προαγαγὼν τε] 1642

προαγαγὼν] p127(c)

προάγων] p127\*

ἔξω] Byz ς WH

ἔξω τοὺς λοιποὺς ἀσφαλισάμενος] D syrh\*

ἔξω τοὺς λοιποὺς ἀσφαλισάς προελθὼν] p127

*omit*] l1188

ἔφη] p127 Byz ς WH

εἶπεν] 94 180 307 431 453 610 1678 2818

εἶπεν αὐτοῖς] D1

καὶ εἶπεν αὐτοῖς] D\*

Acts 16:31[[@Bible:Acts 16:31]]

εἶπαν] WH

εἶπον] H L P Ψ 049 0120 0142 1 5 6 18 35 43 61 69 93 94 103 104 180 181 206 218 228 254 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 431 436 441 459 467 468 522 607 610 614 617 619 621 623 629 630 636 642 665 808 945 996 1003 1127 1162 1175 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1642 1678 1704 1718 1729 1739 1751 1827 1831 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1875 1890 1891 2138 2147 2200 2243 2298 2374 2412 2495 2652 2718 2774 2805 2818 Byz Lect ς

εἶπον αὐτῷ] p127

πίστευσον] ‭א2 Byz ς WH

πίστευσαν] ‭א\*

Ἰησοῦν] p74*vid* p127 ‭א A B 33 81 pc itgig vg copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦν Χριστὸν] C D E H L P Ψ 049 0120 0142 1 5 6 18 35 43 61 69 88 93 94 104 180 181 206 218 228 254 307 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 431 436 441 453 459 467 468 522 607 610 614 617 619 621 623 629 630 636 642 665 808 915 945 996 1003 1127 1162 1175 1241 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1595 1609 1611 1642 1678 1704 1718 1729 1735 1739 1751 1827 1831 1837 1838 1842 1852 1874 1875 1884 1890 1891 2138 2147 2200 2298 2374 2412 2495 2652 2718 2774 2805 2818 Byz Lect syr copsa ς ND Dio

ὁ οἶκός σου] p127 Byz ς WH

πᾶς ὁ οἶκός σου] E 33 61 94 180 206 307 326 429 431 436 453 467 522 610 619 630 636 945 1162 1490 1509 1609 1642 1678 1704 1739 1751 1831 1837 1884 1891 2200 2298 2344 2818 l1188 l2010

ὁ οἶκός σου ὅλως] 1175

οἶκός σου] 181\*

Acts 16:32[[@Bible:Acts 16:32]]

αὐτῷ] Byz ς WH

αὐτοῖς] p127

*omit*] 621

τοῦ κυρίου] p45 p74 p127 ‭א2 A C (D *omit* τοῦ) E L P Ψ 049 056 0120 0142 33 36 (61\* κυρίου κυρίου) 61c 81 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1174 1241 1409 1505 1678 1739 1877 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect itc itd itdem ite itgig itl itp itph itro itw vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm geo slavmss Lucifer Epiphanius Chrysostom NR CEI ND Riv Dio TILC Nv (NM)

τοῦ θεοῦ] ‭א\* B 1642 pc l1439 slavms WH

*omit*] 1891 itar

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac16\_32]]

σὺν πᾶσιν τοῖς ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ] (p45 ‭א 1175 συμπασιν) p74 A B C D 33 36 61 81 (181 συμπασιν *and omit* τοῖς ἐν) (206 429 522 630 636 1490 1509 1751 1831 1891 2200 l2010 *omit* τοῖς ἐν) 242 431 441 927 1837 1873 al WH

καὶ πᾶσιν τοῖς ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ] E H L P Ψ 049 0120 0142 (1 1838 *omit* αὐτοῦ) 5 6 18 35 43 69 88 93 103 104 218 228 254 319 (321 1270 1297 1595 τῷ οἴκῳ) 323 330 365 378 383 398 424 436 459 468 607 614 617 619 623 629 642 665 808 876 915 996 1003 1127 1162 1241 1243 1251 1292 1359 1448 1501 1505 1563 1609 1611 1718 1729 1827 1832 1842 1852 1874 1884 1890 2138 2147 2243 2374 2412 2495 2652 2718 2774 2805 Byz Lect ς

*omit*] p127

Acts 16:33[[@Bible:Acts 16:33]]

παραλαβὼν αὐτοὺς ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ τῆς νυκτὸς ἔλουσεν] (A\* αὐτῶν) Ac (D\* 88\* 623\* l1188 ἔλυσεν) D1 188c 623c Byz ς WH

παραλαβὼν αὐτοὺς ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ τῆς νυκτὸς ἔλουσαν] 323

παραλαβὼν αὐτοὺς ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ τῆς νυκτὸς ἐλάλησεν] 1359

ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ παραλαβόντες αὐτοὺς ἔλουσαν] p127*vid*

ἐβαπτίσθη αὐτὸς] p127 (467 ἐβαπτίσθησαν) (1884 ἐβαπτίστη) Byz ς WH

αὐτὸς ἐβαπτίσθη] D

ἐβαπτίσθη καὶ αὐτὸς] p45

οἱ αὐτοῦ πάντες] (330 αἱ) 1359c 1611c Byz ς

οἱ αὐτοῦ ἅπαντες] ‭א B 383 614 1243 1292 1505 1611\* 1890 1891 2138 2147 2412 2495 2652 WH

οἱ σὺν αὐτοῦ πάντες] 1874

οἱ σὺν αὐτῷ πάντες] 378 607

οἱ μετ' αὐτοῦ πάντες] 321 1842

πάντες οἱ παρ' αὐτοῦ] p127

οἱ αὐτοῦ] 1003

αὐτοῦ πάντες] 1359\*

οἱ οἶκιοι αὐτοῦ πάντες] A

ὁ οἶκος αὐτοῦ ἅπαντες] 181 1875

ὁ οἶκος αὐτοῦ ὅλος] p45

ὁ οἶκος αὐτοῦ συμπας] 1729

ὁ οἶκος αὐτοῦ] 629

υἱοὶ αὐτοῦ πάντες] 69

παραχρῆμα] Byz ς WH

*omit*] p127

Acts 16:34[[@Bible:Acts 16:34]]

ἀναγαγών τε] p45*vid* Byz ς WH

καὶ ἀναγαγών τε] D\* 0142

ἀναγαγών δὲ] C 5 33*vid* 61 94 180 181 307 326 431 436 453 610 619 623 1162 1678 1837 1838 1875 2344 2805 2818

ἀναγαγωντες] 1852

ἀναγαγοντες] 1243

καὶ ἀναγαγοντες] p127*vid*

οἶκον] p127 398\* 1704\* WH

οἶκον αὐτοῦ] ‭א A D1 E H L 049 0120 0142 1 18 35 61 69 93 104 206 228 254 321 323 326 330 365 378 383 398c 424 429 441 459 467 522 607 617 619 621 629 630 636 642 665 808 915 996 1003 1127 1162 1175 1243 1251 1409 1448 1490 1501 1509 1563 1609 1611 1704c 1735 1751 1831 1837 1842 1852 1874 1884 2147 2200 2344 2652 2774 Byz Lect ς

οἶκον αὐτοῦ καὶ] D\*

οἶκον αὐτῶν] 319

οἶκον ᾧ κατεμενε] 1729

παρέθηκεν] Byz ς WH

παρέθηκαν] p45 104

παρέθετο] 1751

ἠγαλλιάσατο πανοικεὶ] p45*vid*? C2 35\* 617 636\* 1704 1852c WH

ἠγαλλιάσατο πανοικὶ] ς

ἠγαλλιᾶτο πανοικὶ] p127 C\* P 0142 6 18 35c 69 93 103 218 254 321 323 330 378 383c 398 424 436 468 607 636c 642 665 808 876 996 1243 1251 1359 1448 1563 1609 1718 1729 1827 1831 1832 1852\* 2243 Byz Lect

ἠγαλλιᾶτο πανοικεὶ] 61c

ἠγαλλιάσατο] E 1884

ἠγαλλιάσαντο πανοικεὶ] 326 383\* 1837 1838 l60

ἠγαλλιάσαντο οἱ πανοικεὶ] 61\*

ἠγαλλιωντο πανοικεὶ] 180

ἠγαλλιᾶτο σὺν τῷ οἴκῳ αὐτοῦ] D

ἠγαλλιᾶτο μετὰ παντὸς τοῦ οἴκου αὐτοῦ] 629c

τῷ θεῷ] 61c Byz ς WH

ἐπὶ τὸν θεὸν] p127 D

τῷ κυρίῳ] 049 5 6 43 61\* 88 326 441 468 621 915 1409 1837 2374 2718 Lect

Acts 16:35[[@Bible:Acts 16:35]]

ἡμέρας δὲ γενομένης] (E 1884 γεναμένης) Byz ς WH

γενομένης δὲ ἡμέρας] p127

ἀπέστειλαν οἱ στρατηγοὶ] p45 p74 ‭א A B C E L P Ψ 33*vid* 36 81 181 307 (383 614 1292 1501 1505 1611 1890 2138 2147 2412 2495 2652 ἀπεστάλκασιν) 453 610 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 Byz l884 l1178 itar itc itdem ite itgig itl (itp) itph itro itw vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Chrysostom ς WH

συνῆλθον οἱ στρατηγοὶ ἐπὶ τὸ αὐτὸ εἰς τὴν ἀγορὰν καὶ ἀναμνησθέντες τὸν σεισμὸν τὸν γεγονότα ἐφοβήθησαν καὶ ἀπέστειλαν] D itd (syrh(mg)) Ephraem Cassiodorus

συνῆλθον οἱ στρατηγοὶ ἐπὶ τὸ αὐτὸ εἰς τὴν ἀγορὰν καὶ ἀναμνησθέντες τοῦ γενομένου σεισμοῦ ἐφοβήθησαν καὶ ἀποστέλλουσι] p127*vid*

λέγοντες] 2243c Byz ς WH

λέγοντας] D 441 2243\*

λέγοντες τῷ δεσμοφύλακι] p127

ἀπόλυσον] p45*vid* Ac Byz ς WH

ἀπόστειλον] A\**vid* 103

ἐκείνους] p45 p74 ‭א A B C E L P Ψ 33 36 81 181 307 424c 453 610 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 Byz l884 l1178 itar itc itdem (ite) itgig itp itph itro itw vg (syrp) syrpal copsa copbo arm eth slav Chrysostom ς WH

ἐκείνους οὓς ἐχθὲς παρέλαβες] D (383 614 1292 1501 2147 2412 2652 χθὲς) 1799 itd syrh (geo)

ἐχθὲς παρέλαβες] p127

*omit*] 424\*

Acts 16:36[[@Bible:Acts 16:36]]

ἀπήγγειλεν δὲ ὁ δεσμοφύλαξ] (E 1884 τε) (H\* 104\* 254\* 1875\* ἀπήγγειλεν) Hc (Ψ 436 ἀνήγγειλεν) 104c 254c (365 δεσμοφύλακας) 1875c Byz ς WH

ἀπήγγειλεν δὲ ὁ ἀπξιδεσμοφύλαξ] p74

εἰσελθὼν δὲ ὁ δεσμοφύλαξ ἀπήγγειλεν] p127

καὶ εἰσελθὼν ὁ δεσμοφύλαξ ἀπήγγειλεν] D

καὶ ἀκούσας ὁ δεσμοφύλαξ εἰσελθὼν ἀπήγγειλεν] syrp

τοὺς λόγους τούτους] p74 ‭א A E Ψ 0120 33*vid* 35c 636c Byz ς (NA [τούτους]) NR CEI ND Riv Dio Nv

τοὺς λόγους] p45*vid* B C D 35\* 36 94 180 206 307 429 431 453 522 610 630 636\* 1490 1642 1678 1751 1831 1891 2200 2718 2818 WH (TILC) (NM)

*omit*] p127

πρὸς τὸν Παῦλον] (365 *omit* τὸν) Byz ς WH

τῷ Παύλῳ] Ψ

αὐτοῖς] p127

ἀπέσταλκαν] WH

ἀπέστειλαν] C 81 441 621 1842\*

ἀπεστάλκασιν] p127 D E H L P Ψ 049 0120 0142 1 5 6 18 35 43 61 69 88 93 94 103 104 180 181 206 218 228 254 307 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 431 436 453 459 467 468 522 607 610 614 617 619 623 629 630 636 642 665 808 876 915 945 1003 1127 1162 1175 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1642 1678 1704 1718 1729 1739 1751 1827 1831 1832 1837 1838 1842c 1852 1874 1875 1884 1890 1891 2138 2147 2200 2243 2298 2344 2374 2412 2495 2652 2718 2774 2805 2818 Byz Lect ς

ἵνα ἀπολυθῆτε] p45*vid* Byz ς WH

ἀπολυθήαι ὑμᾶς] p127*vid*

νῦν οὖν ἐξελθόντες πορεύεσθε ἐν εἰρήνῃ] p45*vid* p74 (‭א εἰς εἰρήνην) A B C E L P Ψ 049 056 0120 0142 (1 522 *omit* οὖν) 33 36 81 88 104 (181 ἐξελθωτες) 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 (1751 1827 2652 l1188 πορεβεσθε) 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz l884 l1178 itar itc itdem ite itl itp itph itro itw vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav Chrysostom

νῦν οὖν ἐξελθόντες πορεύεσθε] D itd itgig

ἀπολυθῆτε] p127

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac16\_36]]

Acts 16:37[[@Bible:Acts 16:37]]

ἔφη πρὸς αὐτούς] (61 αὐτὸν) Byz ς WH

πρὸς αὐτούς εἶπεν] p127

ἔφη] E 1127 1884

πρὸς αὐτούς] 81

δείραντες ἡμᾶς δημοσίᾳ ἀκατακρίτους] (61 *omit* δημοσίᾳ) (459 *omit* ἡμᾶς) (467 ἀκατακρίτως) Byz ς WH

ἀκαταιτιαστους δείραντες ἡμᾶς δημοσίᾳ] p127

ἀναιτίους δείραντες ἡμᾶς δημοσίᾳ] D syrp

ἀνθρώπους Ῥωμαίους ὑπάρχοντας] Byz ς WH

ὑπάρχοντας Ῥωμαίους ἀνθρώπους] p45 p74

Ῥωμαίους ἀνθρώπους ὑπάρχοντας] 383

Ῥωμαίους ὑπάρχοντας] 61

ἀνθρώπους Ῥωμαίους] 629

ὑπάρχοντας] 1563

ὑπάρχοντας Ῥωμαίους] (p127 *after* φυλακήν)

ἔβαλαν] WH

ἔβαλον] p74*vid* p127 ‭א A E H L P Ψ 049 0120 0142 1 5 6 18 35 43 61 69 81 88 93 94 103 104 180 181 206 218 228 254 307 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 431 436 453 459 467 468 522 607 610 614 617 619 621 623 629 630 636 642 665 808 876 915 945 996 1003 1127 1162 1175 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1642 1678 1704 1718 1729 1735 1739 1751 1827 1831 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1875 1884 1890 1891 2138 2147 2200 2243 2298 2344 2374 2412 2495 2652 2718 2774 2805 Byz Lect ς

εἰς φυλακήν] (330 εἰς εἰς) Byz ς WH

εἰς τὴν φυλακήν] p127

ἡμᾶς εἰς φυλακήν] 61

ἡμᾶς ἐκβάλλουσιν] Byz ς WH

ἐκβάλλουσιν ἡμᾶς] p127 945 1704

ἡμᾶς παρακαλοῦσιν] p74

οὐ γάρ, ἀλλὰ ἐλθόντες αὐτοὶ ἡμᾶς ἐξαγαγέτωσαν] p45*vid* p74 ‭א A B D (E 1884 αὐτοὶ ἡμᾶς ἐλθόντες) L 0120 1 5 81 180 (181 ἐλθὼντες) 254 307 323 326 424c 431 436 453 467 610 614 619 623 945 1003 1127 1162 1270 1292 1297 1359 1409 1501 1505 1595 1611 1642 1678 1704 1735 1739 1827 1837 1890 2138 2298 2374 2412 2495 2718 2774 2805 2818 l1178 ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

οὐ γάρ, ἀλλὰ ἐλθόντες αὐτοὶ ἐξαγαγέτωσαν ἡμᾶς] 35\* 88 206 383 429 468 522 630 (636 ἐξελθόντες) 915 1490 1729 1751 1831 1891 2147 2200 2652

οὐ γάρ, ἀλλὰ ἐλθόντες αὐτοὶ ἐξαγαγέτωσαν] H P 049 0142 18 35c 43 93 103 104 218 228 319 330 365 378 398 424\* (459) 607 617 629 642 665 808 876 996 1243 1251 1448 1509 (1563) 1718 1832 1838 1852 1874 2243 Byz

οὐ ἀλλὰ ἐλθόντες αὐτοὶ ἡμᾶς ἐξαγαγέτωσαν] 33*vid*

ἀλλὰ ἐλθόντες αὐτοὶ ἡμᾶς ἐξαγαγέτωσαν] 2344 l1188

ἐλθόντες οὖν αὐτοὶ ἐπαγαγέτωσαν ἡμᾶς] p127

οὐ γάρ, αὐτοὶ ἡμᾶς ἐξαγαγέτωσαν] 321

Acts 16:38[[@Bible:Acts 16:38]]

ἀπήγγειλαν] p127 1739\* (1884 ἀπήνγειλαν) WH

ἀνήγγειλαν] H L P 0120 0142 1 18 35 43 88 93 103 104 228 254 319 321 330 365 378 398 424 459 468 607 617 629 642 665 808 876 915 996 1003 1127 1162 1241 1243 1251 1270 (1297 ἀνήνγειλαν) 1409 1448 1563 1595 1609 1729 1739c 1827 1832 1838 1852 1874 2243 Byz ς

δὲ] p127 429c Byz ς WH

τε] ‭א E 104 1838 1884

*omit*] 429\*

τοῖς στρατηγοῖς οἱ ῥαβδοῦχοι τὰ ῥήματα ταῦτα] (61 στρατιώταις) Byz ς WH

οἱ ῥαβδοῦχοι τοῖς στρατηγοῖς τὰ ῥήματα ταῦτα] E 636c (1884 βαβδοῦχοι τοῖς στρατητοῖς)

οἱ ῥαβδοῦχοι τὰ ῥήθεντα ὑπὸ τοῦ Παύλου τοῖς στρατηγοῖς] p127

τοῖς στρατηγοῖς τὰ ῥήματα ταῦτα τοῖς ῥαβδούχοις] p45*vid*

τοῖς στρατηγοῖς οἱ ῥαβδοῦχοι τὰ ῥήματα] 614 1563

οἱ ῥαβδοῦχοι τοῖς στρατηγοῖς τὰ ῥήματα ταῦτα] 206 429 522 636\* 1490 1831

οἱ ῥαβδοῦχοι τὰ ῥήματα ταῦτα] 383

τοῖς στρατηγοῖς οἱ ῥαβδοῦχοι τὰ ῥήματα ταῦτατὰ ῥηθέντα πρὸς τοὺς στρατηγούς] (D\* αὐτοῖ σοι *for* τοῖς) D1

ἐφοβήθησαν δὲ ἀκούσαντες ὅτι Ῥωμαῖοί εἰσιν] p45*vid* (81 τε) WH

καὶ ἐφοβήθησαν ἀκούσαντες ὅτι Ῥωμαῖοί εἰσιν] E H L P Ψ 049 0120 0142 1 5 43 88 93 103 104 218 228 254 319 321 323 330 365 378 383 398 424 436 441 459 467 468 607 614 617 619 621 623 629 642 665 808 876 915 1003 1127 1162 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1448 1490 1501 1505 1609 (1611\* οἱ Ῥωμαῖοί) 1611c 1718 1729 1735 1827 1831 1832 1838 1842 1852 1874 1890 2138 2147 2243 2374 2412 2495 2652 2718 2774 2805 Byz ς

ἐφοβήθησαν ἀκούσαντες ὅτι Ῥωμαῖοί εἰσιν] 996

καὶ ἐφοβήθησαν ἀκούσαντες] 1563

οι δὲ ἀκούσαντες ὅτι Ῥωμαῖοί ἐφοβήθησαν ] D

οι δὲ ἀκούσαντες ἐφοβήθησαν ὅτι Ῥωμαίους αὐτοὺς ἀπεκαλουν] (p127\* Ῥωμαῖος) p127(c)

Acts 16:39[[@Bible:Acts 16:39]]

καὶ ἐλθόντες παρεκάλεσαν αὐτούς, καὶ ἐξαγαγόντες ἠρώτων ἀπελθεῖν ἀπὸ τῆς πόλεως *(with minor variants)*] p45*vid* p74 ‭א (A 88 104 181 459 915 996 1842 2805 ἠρώτουν) B (E 1884 ἠρώτησαν ἐξελθεῖν ἐκ τῆς πόλεως) 33 36 81 (257 383 2147 *omit* καὶ ἐξαγαγόντες ἠρώτων) 307 453 610 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 (H L P Ψ 049 0120 0142 1 6 18 35 43 61 69 93 103 104 228 254 319 321 323 326 330 378 398 424 459 468 607 629 642 665 808 876 996 1003 1127 1241 1243 1251 1448 1505 1563 1609 1611 1832 1838 1852 1874 1890 2138 2495 2775 Byz Lect l884 l1178 itar itc itdem ite itgig itl itp itph itro\* itw vg syrp copsa copbo arm eth geo slav Chrysostom ς ἠρώτων ἐξελθεῖν τῆς πόλεως) WH

καὶ παραγενόμενοι μετὰ φιλῶν πολλῶν εἰς τὴν φυλακὴν παρεκάλεσαν αὐτοὺς ἐξελθεῖν εἰπόντες, Ἠγνοήσαμεν τὰ καθ' ὑμᾶς ὅτι ἐστὲ ἄνδρες δίκαιοι. καὶ ἐξαγαγόντες παρεκάλεσαν αὐτοὺς λέγοντες, Ἐκ τῆς πόλεως ταύτης ἐξέλθατε μήποτε πάλιν συστραφῶσιν ἡμῖν ἐπικράζοντες καθ' ὑμῶν] (D ὅτι ἔσται ἄνδρες) itd (syrh\*) (Ephraem)

παραγενόμενοι τε μετὰ ἱκανῶν φιλῶν ἐπὶ τὴν φυλακὴν παρεκάλεσαν αὐτοὺς ἐξελθεῖν εἰπόντες, Ἠγνοήσαμεν τὰ καθ' ὑμᾶς ὅτι ἐστὲ ἄνδρες δίκαιοι ἐκ ταύτης δέ πόλεως ἐξέλθατε μήποτε ἐπιστραφῶσιν πάλιν οἱ ἐπικράζοντες καθ' ὑμῶν] p127

καὶ ἐλθόντες εἰς τὴν φυλακὴν παρεκάλεσαν αὐτοὺς ἐξελθεῖν εἰπόντες Ἠγνοήσαμεν τὰ καθ' ὑμᾶς ὅτι ἐστὲ ἄνδρες δίκαιοι καὶ ἐκ ταύτης τῆς πόλεως ἐξέλθετε, μήπως ἐπιστραφῶσιν πάλιν οἱ ἐπικράζαντες καθ' ὑμῶν] (383 ἐπικράζαντες καθ' ὑμᾶς) 614 1292 (1501 εἰπόντες ὅτι) 2147 2412 2652 (itro(c))

Acts 16:40[[@Bible:Acts 16:40]]

ἐξελθόντες] Byz ς WH

ἀπολυθέντες] p127

ἀπὸ τῆς φυλακῆς] ‭א B 33 945 1739 1891 pc WH

ἐκ τῆς φυλακῆς] p74 A D E H L P Ψ 049 0120 1 5 6 33 43 61 69 81 88 93 94 103 104 218 228 254 307 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 431 436 453 459 467 468 607 610 614 617 619 623 629 642 665 808 876 915 996 1003 1127 1162 1175 1241 1243 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1501 1505 1563 1595 1609 1611 1718 1729 1735 1827 1832 (1837 πόλεως) 1838 1852 1874 1884 1890 2138 2147 2243 2344 2412 2495 2652 2718 2774 2805 2818 Byz Lect ς

τῆς φυλακῆς] 0142 1241

*omit*] p127

εἰσῆλθον] p45*vid* (0120 εἰσῆλθεν) 436 1243 1251 1563 1831 2147 Byz ς WH

ἦλθον] p127 D 1175 2718 ite itgig

ἐξῆλθον] l1188

πρὸς] 0120 1175 2718 Byz WH

εἰς] p127 436 1243 1251 1563 2147 l1188 ς

παρεκάλεσαν τοὺς ἀδελφοὺς καὶ] p74 ‭א A B 33 81 1175 pc cop WH

τοὺς ἀδελφοὺς παρεκάλεσαν αὐτοὺς καὶ] p45*vid*? E H L P Ψ 049 0120 0142 1 5 6 18 35 43 61 69 88 93 94 103 104 180 206 218 228 254 307 319 321 323 326 (330 αὐτοῖς) 365 378 383 398 424 429 431 436 441 453 459 467 468 522 607 610 614 617 619 621 623 629 630 636 642 665 808 876 915 945 996 1003 1127 1162 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1642 1678 1704 1718 1729 1739 1751 1827 1831 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1884 1890 1891 2138 2147 2200 2243 2298 2374 2412 2495 2652 2774 2805 2818 Byz (l1178 *omit* καὶ) ς

τοὺς ἀδελφοὺς διηγήσαντο ὅσα ἐποίησεν κύριος αὐτοῖς παρακαλέσαντες αυτους καὶ] (p127 καὶ παρεκαλέσαντες αυτους) D\* (D1 παρακαλέσαν τε αυτους)

ἐξῆλθαν] D WH

ἐξῆλθον] p74 A B E H L P Ψ 049 0120 0142 1 5 6 18 33 35 43 61 69 81 88 93 94 103 104 180 181 206 218 228 254 307 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 431 436 441 453 459 467 468 522 607 610 614 617 619 621 623 629 630 636 642 665 808 876 915 945 1003 1127 1162 1175 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1642 1678 1704 1718 1735 1739 1751 1827 1831 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1875 1884 1890 1891 2138 2147 2200 2243 2298 2344 2374 2412 2495 2652 2718 2774 2805 2818 Byz Lect ς

ἐξεησαν] p127

Acts 17:1[[@Bible:Acts 17:1]]

διοδεύσαντες δὲ] Byz ς WH

διοδεύσαντες καὶ] 0142

διοδεύσαντες δὲ οἱ ἀπόστολοι] Ψ 69 93 429 522 665

διοδεύσαντες οἱ ἀπόστολοι] 1838

ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις διοδεύσαντες οἱ ἀπόστολοι] 1751 Lect

διελθόντες δὲ] E 1884

καὶ] p127

τὴν Ἀμφίπολιν καὶ τὴν Ἀπολλωνίαν ἦλθον] (‭א\* πόλιν *for* Ἀμφίπολιν) ‭א1 (621 Ἀφίπολιν) 1735 WH

Ἀμφίπολιν καὶ τὴν Ἀπολλωνίαν ἦλθον] H L P Ψ 049 0120 1 18 35 43 61 69 93 103 104 218 228 254 319 321 323 326 365 378 383 398 424 459 468 607 614 617 619 629 630 642 665 808 876 996 1127 1162 1241 1243 1251 1292 1297 1359 1448 1490 1501 (1505\* πολλωνίαν) 1505c 1509 1563 1595 1609 1611 1718 1729 1751 1827 1831 1832 1837 1838 1852 1874 1890 2138 2147 2200 (2243\* Ἀφίπολιν) 2243c 2374 2412 2495 2652 2774 2805 Byz Lect ς

τὴν Ἀμφίπολιν καὶ κατῆλθον εἰς Ἀπολλωνίδα κἀκεῖθεν] D\* (D1 κατῆλθον καὶ)

τὴν Ἀμφίπολιν καὶ Ἀπολλωνίαν ἤλθομεν] 330

τὴν Ἀμφίπολιν καὶ Ἀπολλωνίαν] 0142

τὴν Ἀπολλωνίαν καὶ τὴν Ἀμφίπολιν ἦλθον] E (1884 Ἀνφίπολιν)

κατῆλθον εἰς Ἀπολλωνίδα εκεῖθεν δὲ] (p127\* κατῆηλθον) p127(c)

Θεσσαλονίκην] p127 Byz ς WH

τὴν Θεσσαλονίκην] B

ὅπου ἦν συναγωγὴ τῶν Ἰουδαίων] (p74 181 1875 *omit* τῶν) ‭א A B D Ψ 0120 33 35\* 81 945 1175 1739 (1751 οιουδαίων) 1832\* 2495 al cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὅπου ἦν ἡ συναγωγὴ τῶν Ἰουδαίων] E H L P 049 0142 1 6 18 35c 43 61 69 93 94 103 104 206 254 319 321 323 326 330 365 398 424 429 436 441 453 459 467 468 522 607 614 617 619 621 629 630 636 642 665 808 876 996 1003 1127 1162 1241 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1409 1448 1490 1505 1509 1563 1595 1609 1611 1678 1718 1729 1827 1831 1832c 1837 1838 1842 1852 1884 1890 2138 2147 2243 2344 2374 2412 2495 2652 2718 2774 2805 Byz Lect ς ND Dio

*omit*] p127

Acts 17:2[[@Bible:Acts 17:2]]

κατὰ] p127 D1 Byz ς WH

καὶ κατὰ] D\* 1874c

δὲ τὸ εἰωθὸς] p127 Byz ς WH

τὸ δὲ εἰωθὸς] 629

τὸ εἰωθὸς] (D\* εἰσωθὸς) D1 1636 1874

τῷ Παύλῳ] Byz ς WH

ὁ Παῦλος] D

Παῦλος] p127

πρὸς αὐτοὺς] Byz ς WH

εἰς τὴν συναγωγὴν τῶν Ἰουδαίων] p127

καὶ] Byz ς WH

*omit*] p127 D

διελέξατο] 1704\* 1842\* 1735 Byz WH

διελέγετο] H L P 049 0142 1 5 6 18 35 43 61 69 93 103 104 206 218 228 254 319 321 323 326 330 365 378 398 424 429 436 441 453 459 467 468 522 607 617 619 623 629 630 636 642 665 808 876 996 1003 1127 1162 1241 1243 1251 1270 1297 1359 1448 1490 1509 1563 1595 1609 1704c 1718 1729 1751 1827 1831 1832 1837 1842c 1852 1874 2200 2243 2298 2344 2374 2718 2774 2805 Lect ς

διελέχθη] D E Ψ 0120 94 180 181 307 383 431 610 614 1292 1501 1505 1611 1678 1838 1875 1884 1890 2138 2412 2495 2652 2818 l60 l1825

διαλεγόμενος] p127

διαξελεξατο] 1642

διελέγξατο] 1175

διηλεγχθη] 2147

ἀπὸ τῶν γραφῶν] Byz ς WH

ἐκ τῶν γραφῶν] p127 D

ὑπὸ τῶν γραφῶν] 2652

*omit*] 5

Acts 17:3[[@Bible:Acts 17:3]]

διανοίγων καὶ παρατιθέμενος] Byz ς WH

καὶ διανοίγων καὶ παρατιθέμενος] p127

κατανοίγων καὶ παρατιθέμενος] 996

ἐκ νεκρῶν] Byz ς WH

*omit*] p127

ὁ Χριστός ὁ Ἰησοῦς] B l593*vid* WH (NA [ὁ])

ὁ Χριστός Ἰησοῦς] H L P Ψ 049 056 0142 1 5 6 33*vid* 43 61 69 88 93 103 104 181 206 228 254 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 436 451 459 467 522 607 610 617 619 623 629 630 636 642 665 808 876 915 945 996 1003 1127 1162 1175 1241 1243 1251 1270 1297 1448 1490 1563 1595 1609 1642 1704 1729 1739 1827 1831 1832 1837 1842 1852 1874 1875 1877 1891 2200 2243 2298 2492 2774 2805 Byz Lect itc itd itdem itgig itl\* itp itro itw vgww vgst copsa arm slavmss Theophylact ς

Χριστός Ἰησοῦς] p74 p127*vid*? A D 33 81 1735 1838 2344 2718 l1188 syrh eth Chrysostomlem

ὁ Ἰησοῦς ὁ Χριστός] 1678

Ἰησοῦς Χριστός] ‭א 614 1292 1501 1505 1611 2138 2127 2147 2412 2495 2652 l1825 itar ite itl(c) itph vgcl syrp slavms

Ἰησοῦς ὁ Χριστός] E 18 35 36 180 307 431 453 1509 1678 1751 1884 1890 2818 l59 l680 l895 l921 l1159 l1441 l1590 copbo

ὁ Χριστός] 94 218 468 1359 1718 2374 l751 l883 l1021 geo

Acts 17:4[[@Bible:Acts 17:4]]

ἐπείσθησαν] Byz ς WH

ἐπίστευσαν] E 0120 33 88 181 383 614 915 1127 1292 1505 1505 1611 1875 1884 1890 2147 2344 2412 2495 2652

ἐπίσθησαν] D

καὶ προσεκληρώθησαν] p74*vid* Byz ς WH

*omit*] p74

τῷ Παύλῳ καὶ τῷ Σιλᾷ] Byz ς

Παύλῳ καὶ τῷ Σιλᾷ] B WH

τῷ Παύλῳ καὶ τῷ Σιλαίᾳ τῇ διδαχῇ] D

τῇ διδαχῇ] p127*vid*?

τῶν τε] Byz ς WH

τῶν δὲ] H 81 2805 l587

πολλοὶ τῶν] p127*vid* D

Ἑλλήνων] ‭א B E L P Ψ 0120 614 945 1175 1739 1891 Byz Lect itp vgmss syrp syrh copsa copbo(mss) arm eth geo slav Chrysostom ς WH

καὶ Ἑλλήνων] p74 A D 33 81 181 1875 2344 l587 l1188 itar itc itd itdem (ite) itgig itl itph itro itw vg copbo

*omit*] 049 36 180 254 307 323 431 453 610 1505 1678 2495 2818

πλῆθος πολὺ] p74 p127 1875c WH

πολὺ πλῆθος] H L P 049 0142 1 43 61 88 93 94 103 218 254 319 321 323 326 330 365 378 398 424 459 467 468 607 617 629 642 665 808 876 915 1003 1127 1241 1243 1251 1359 1448 1501 1563 1609 1718 1827 1832 1837 1852 1874 2243 2374 (2774 *before* Ἑλλήνων) Byz Lect ς

πλῆθος] 104

πολλοὶ] 6

ἔθνη πολὺ] 1875\*

γυναικῶν τε] p74 ‭א A B E L P Ψ 049 056 0120 0142 33 36 81 88 (104 *add* καὶ) (180 γυναικιῶν) 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect itar ite copbo Chrysostom ς WH

γυναικῶν δὲ] l1021 slav

γυναικῶν] l680 copbo(mss) eth

καὶ γυναικῶν τε] l587

τε τῶν γυναικῶν] 6

καὶ γυναῖκες] p127 D itc itd itdem itgig itl itp itph itro itw vg syrp syrh copsa geo

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac17\_4]]

Acts 17:5[[@Bible:Acts 17:5]]

ζηλώσαντες δὲ οἱ Ἰουδαῖοι καὶ προσλαβόμενοι] p74 ‭א A B E Ψ 33 61 81 (94 1678 2344 2818 *omit* οἱ) 104 180\* 181 323 326 459 915 (945\* *omit* δὲ) 945c 1175 1509 1739 1837 vg (syr) cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ζηλώσαντες δὲ οἱ ἀπειθοῦντες Ἰουδαῖοι καὶ προσλαβόμενοι] ς ND Dio

ζηλώσαντες δὲ οἱ Ἰουδαῖοι οἱ ἀπειθοῦντες καὶ προσλαβόμενοι] 0120 (43) (180c 1509\* Ἰουδαῖοι ἀπειθοῦντες) 206 429 (441 621 1842 ἀπειθήσαντες) 522 614 (636 δὲ Ἰουδαῖοι ἀπειθοῦντες) 1241 1509c 2495 l60 l587 l1178

ζηλώσαντες δὲ οἱ Ἰουδαῖοι καὶ προσλαβόμενοι οἱ ἀπειθοῦντες] 383 614 1292 1501 1505 1611 1890 2138 2147 2412 2495 2652 l1825

ζηλώσαντες δὲ οἱ ἀπειθοῦντες Ἰουδαῖοι καὶ προσλαβόμενοι] 5 436 467 619 623 1162 1270 1297 1490 1595 1729 1831 2298 2374 2805 l2010

προσλαβόμενοι δὲ οἱ Ἰουδαῖοι οἱ ἀπειθοῦντες] H L P 049 0142 (1 228 665 1832\* 1874 Ἰουδαῖοι ἀπειθοῦντες) 18 35c 88 93 103 218 254 319 321 330 365 (378\* 996 δὲ Ἰουδαῖοι) 378c 398 424 468 607 (617) 629 642 808 876 1003 1127 1243 1251 1359 1448 1563 1718 1827 1832c 1852 2243 Byz l23 l156 l809

προσλαβόμενοι δὲ οἱ ἀπειθοῦντες Ἰουδαῖοι] 2774 al

ζηλώσαντες... ὀχλοποιήσαντες] WH

οἱ δὲ ἀπειθοῦντες Ἰουδαῖοι συνστρέψαντές τινας ἄνδρες τῶν ἀγοραίων πονηροὺς] (p127*vid* πολλοὺς) D

ἄνδρας τινὰς] 0120 5 18 35 94 206 228 429 436 441 522 180 181 619 621 623 636 945 996 1162 1270 1297 1490 1505 1509 1595 1678 1729 1831 1842 2298 2344 2495 2818 l60 l587 l2010 WH

τινὰς ἄνδρας] ‭א H L P Ψ 049 0142 1 43 61 69 88 93 103 104 218 254 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 459 467 468 607 614 617 629 642 665 808 876 915 1003 1127 1241 1243 1251 1292 1359 1448 1501 1563 1611 1718 1827 1832 1837 1852 1874 2138 2243 (2374 2805) 2412 2652 2774 Byz Lect ς

ἄνδρας] 2147

ἐθορύβουν] p127 (E\* θορύβουν) Ec Byz ς WH

ἐθορυβοῦσαν] D

καὶ ἐπιστάντες] p127 D1 0120 1842\* (2818 ἐπίστευσαν) WH

ἐπιστάντες τε] H L P Ψ 1 18 35c 93 104 254 319 330 365 378 398 424 459 467 468 607 614 617 629 642 665 876 1003 1127 1241 1292 1501 1505 1611 1827 1832 1852 1890 2138 2147 2243 2412 2495 2652 Byz Lect ς

ἐπιστάντες δὲ] 049 43 88 323 383 808 915 1251 2718 2774 l156 l587

ἐπιστάντες] 0142 35\* 103 1243 1563 1874

καὶ ἐπιστάντες δὲ] 1842c

προαγαγεῖν] 424c WH

προσαγαγεῖν] E 441 614 621 636 1162 1297 1509\* 1595 1735 1884 1890 2298 2344 2412 l60

παραγαγεῖν] 2718

ἀγαγεῖν] H P 049 0142 1 6 18 35 43 61 69 88 93 103 104 218 254 319 321 326 330 365 378 398 424\* 436 459 468 607 617 629 642 665 808 876 915 1003 1127 1241 1243 1251 1359 1448 1509c 1563 1609 1718 1827 1832 1837 1852 1874 2243 Byz Lect ς

ἀναγαγεῖν] L l809

ἐξαγαγεῖν] D

Acts 17:6[[@Bible:Acts 17:6]]

ἔσυρον] ‭א2 0142c 33*vid* 623c (1891\* ἔσρον) 1891c 2243\* Byz ς WH

εὗρον] ‭א\* 0142\* 307 623\* 2344 l1188

ἔσυραν] D E Ψ 94 180 206 614 636 945 1003 1243 1292 1490 1501 1505 1611 1642 1704 1739 1831 1837 1852 1875 1884 1890 2138 2243c 2298 2412 2495 2718 l1825 l2010

Ἰάσονα] p127 (D\* Ἰσοναν) D1 1890\* WH

τὸν Ἰάσονα] E H L P Ψ 049 0120 0142 1 5 6 18 35 43 61 69 88 93 94 103 180 181 206 218 228 254 307 319 321 323 326 330 365 378 383 398 424 429 431 436 441 453 459 467 468 522 607 610 617 619 621 623 629 630 636 642 665 808 876 915 945 996 1003 1127 1162 1241 1243 1251 1270 1297 1359 1448 1490 1501 1509 1563 1595 1609 1642 1678 1704 1718 1729 1735 1739 1751 1827 1831 1832 1837 1838 1842 1852 1874 1875 1884c 1890c 1891 2147 2200 2243 2298 2374 2652 2718 2774 2805 2818 Byz Lect ς

δὲ τὸν Ἰάσονα] 1884\*

τινας ἀδελφοὺς ἐπὶ] p127*vid*? (D\* τινες) D1 Byz ς WH

τινας ἄλλους ἀδελφοὺς ἐπὶ] E 1884

τινας ἀδελφοὺς πρὸς] 61 326 1837

*omit*] 049

βοῶντες] Hc 522c Byz ς WH

βοῶντας] A H\* 330 522\* 619 1751 2344 l23 l1188

βοῶντες καὶ λέγοντες] p127*vid* D

*omit*] 1175

οὗτοι καὶ ἐνθάδε πάρεισιν] D1 636c Byz ς WH

οὗτοι καὶ ἐντάυθα πάρεισιν] 5 43 88 623 915 2147 2374 2805

οὗτοι καὶ ἐνθάδε πάρηκασιν] 607

οὗτοι εἰσιν καὶ ἐνθάδε πάρεισιν] p127 D\* Ψ

οὗτοι ἐνθάδε πάρεισιν] 104 181 459

*omit*] 636\*

Acts 17:7[[@Bible:Acts 17:7]]

ὑποδέδεκται Ἰάσων] Byz ς WH

ὑποδέδεκατος ὁ Ἰάσων] p127*vid*

πράσσουσι] Byz WH UBS

πράσσουσιν] ς NA

βασιλέα] Byz ς WH

ὡς βασιλέα] p127*vid*?

ἕτερον λέγοντες εἶναι] (1751 λέγον) WH

λέγοντες ἕτερον εἶναι] D H L P Ψ 049 0120 0142 1 43 61 69 88 93 103 104 218 254 319 321 326 330 365 378 383 398 424 459 467 468 607 617 642 665 808 876 915 1127 1251 1359 1448 1563 1609 1718 1827 1832 1837 1852 1874 2147 2243 2374 2652 2805 Byz Lect ς

λέγοντες εἶναι ἕτερον] E 1884

ἕτερον λέγοντες] 180 1875 l1188

λέγοντες ἕτερον] 1003

ἕτερον εἶναι] 1243 2774

λέγοντες τινὰ ποτε] p127*vid*

Ἰησοῦν] Byz p127 ς WH

*omit*] 049

Acts 17:8[[@Bible:Acts 17:8]]

ἐτάραξαν δὲ] Byz ς WH

καὶ ἐτάραξαν] D

ἐνεπλησαν τε θυμοῦ] p127

τὸν ὄχλον καὶ τοὺς πολιτάρχας] Byz ς WH

τοὺς πολιτάρχας καὶ τὸν ὄχλον] p127 D

τοὺς ὄχλους καὶ τοὺς πολιτάρχας] 103 321 365 876 1162 1611 1832 2243

τὸν ὄχλον καὶ τοὺς πολιτάρχας τῆς πόλεως] 629

τὴν πόλιν καὶ τοὺς πολιτάρχας] E 1884

ἀκούοντας ταῦτα] p45*vid* p127 Byz ς WH

ἀκούοντες ταῦτα] 614 1292 1505 1611 2138 2412 2718 l1188

ἀκούσαντας ταῦτα] 254 1241 1729

ἀκούσαντα ταῦτα] D1

ἀκούσαντες ταῦτα] D\*

ἀκούοντας] 1751

Acts 17:9[[@Bible:Acts 17:9]]

καὶ λαβόντες τὸ ἱκανὸν] p45*vid* D Byz ς WH

οἱ μὲν οὖν πολιτάρχαι λαβόντες τὸ ἱκανὸν] syrh(mg) (Ephraem)

οἱ μὲν οὖν πολιτάρχαι ἱκανὸν λαβόντες] p127*vid*

αὐτούς] Byz ς WH

*omit*] p127

Acts 17:10[[@Bible:Acts 17:10]]

εὐθέως διὰ νυκτὸς ἐξέπεμψαν] (‭א ἐξέπεμψαν διὰ νυκτὸς) (6 *omit* διὰ) (2344 ἐξέπενψαν) WH

εὐθέως διὰ τῆς νυκτὸς ἐξέπεμψαν] 1 18 35 43 61 88 93 94 103 218 (228 ἐπεμψαν) 254 319 321 326 330 378 383 398 424 467 468 607 614 617 629 642 665 808 876 915 996 1003 1127 1175 1243 1251 1292 1359 1448 1490 1501 1505 1509 1563 1609 1611 1718 1729 (1831 διὰ δὲ τῆς) 1832 1837 1852 1874 1884 1890 2138 2147 2243 2374 2412 2495 2652 2718 2774 Byz Lect (l156 *omit* εὐθέως) ς

ἐκ τῆς νυκτὸς ἐξέπεμψαν] 365

εὐθέως ἐξέπεμψαν] 81

ἐξέπεμψαν] A

ἀπελύον διὰ νυκτὸς] p127

τε] 81c Byz ς WH

δὲ] 81\*

*omit*] p127 D 6 43 94 180 636 1003 1501 1884 2147 2374 2652

καὶ τὸν Σιλᾶν] 180c 1890c Byz ς WH

καὶ Σιλᾶν] 5 103 307 383 453 610 623 876 1292 1505 1611 1678 1832 1890\* 2138 2243 2495 2818

σὺν τῷ Σιλεα] p127

*omit*] 180\*

τῶν Ἰουδαίων ἀπῄεσαν] (180 Ἰδαίων) (619 ἀπῄεισαν) ς WH

ἀπῄεσαν τῶν Ἰουδαίων] H L P Ψ 049 0142 1 18 35 43 93 103 218 254 319 321 323 330 365 378 383 398 424 468 607 614 617 642 665 808 876 1127 1243 1251 1270 1292 1297 1359 1448 1501 1505 1563 1595 1609 1611 1718 1832 1852 1874 1890 2138 2147 2243 2374 2412 2495 2652 2774 2805 Byz Lect

εἰσῄεσαν τῶν Ἰουδαίων] E

εἰσηλθεσαν τῶν Ἰουδαίων] 1884

τῶν Ἰουδαίων] p45

Acts 17:11[[@Bible:Acts 17:11]]

τὸ καθ'] B H L P 6 1175 Byz ς [WH]

καθ'] p45 p74 ‭א D E Ψ 0120 33 81 323 614 945 1739 2495 pm NA

οὕτως] Byz ς WH

οὕτως καθὼς Παῦλος ἀπαγγέλλει] 383 614 1799 2412 itgig vgmss syrh\* Ephraem Priscillian

Acts 17:12[[@Bible:Acts 17:12]]

πολλοὶ μὲν οὖν ἐξ αὐτῶν ἐπίστευσαν, καὶ τῶν Ἑλληνίδων γυναικῶν τῶν εὐσχημόνων καὶ ἀνδρῶν οὐκ ὀλίγοι] Byz ς WH

πολλοὶ μὲν οὖν ἐξ αὐτῶν ἐπίστευσαν, τίνες δὲ ἠπίστησαν, καὶ τῶν Ἑλληνίδων γυναικῶν τῶν εὐσχημόνων καὶ ἀνδρῶν οὐκ ὀλίγοι] 614

τινὲς μὲν οὖν αὐτῶν ἐπίστευσαν, τίνες δὲ ἠπίστησαν, καὶ τῶν Ἑλληνίδων καὶ τῶν εὐσχημόνων ἄνδρες καὶ γυναῖκες ἱκανοὶ ἐπίστευσαν] D

Acts 17:13[[@Bible:Acts 17:13]]

καὶ ταράσσοντες τοὺς ὄχλους] p74 ‭א A B E (Ψ τοὺς ὄχλους καὶ ταράσσοντες) 33 36 81 104 181 307 323 326 436 453 610 614 629 630 945 1175 1505 1678 1739 1891 2344 2412 2495 l1178 itar itc itdem itgig itp itph itro itw vg syrh copsa(mss) (copbo) arm slav WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ ταράσσοντες τοὺς ὄχλους οὐ διελίμπανον] (D\* τάσσοντες) D1 itd (syrp)

τοὺς ὄχλους *(haplography?)*] p45 E L P 049 056 0120 0142 88 330 451 1877 2127 2492 Byz l156 l165 l170 l617 ite eth (geo) Chrysostom ς ND Dio

Acts 17:14[[@Bible:Acts 17:14]]

εὐθέως δὲ τότε τὸν Παῦλον ἐξαπέστειλαν οἱ ἀδελφοὶ πορεύεσθαι ἕως ἐπὶ τὴν θάλασσαν, ὑπέμεινάν τε ὅ τε] Byz ς WH

τὸν μὲν οὖν Παῦλον οἱ ἀδελφοὶ ἐξαπέστειλαν ἀπελθεῖν ἐπὶ τὴν θάλασσαν· ὑπέμεινεν δὲ ὅ] D (syrp)

ἕως] p74 ‭א A B E 33 81 104 181 323 945 1175 1739 itar ite itl vg copsa copbo(mss) arm WH

ὡς] P Ψ 056 0120 0142 326 330 436 451 614 629 630 1505 1877 2127 2412 2492 2495 Byz syrh Chrysostom ς

*omit*] D 049 88 itd itgig syrp copsa(mss) copbo(mss) eth geo

ὑπέμεινάν τε] WH

ὑπέμενον δὲ] D Byz ς

Acts 17:15[[@Bible:Acts 17:15]]

καθιστάνοντες] D WH

καθιστῶντες] Byz ς

ἤγαγον] D WH

ἤγαγον αὐτὸν] Byz ς

καὶ λαβόντες ἐντολὴν πρὸς τὸν Σιλᾶν καὶ τὸν Τιμόθεον ἵνα ὡς τάχιστα] Byz ς WH

καὶ λαβόντες ἐντολὴν ἀπ' αὐτοῦ πρὸς τὸν Σιλᾶν καὶ τὸν Τιμόθεον ἵνα ὡς τάχιστα] E vg syrp copsa

παρῆλθεν δὲ τὴν Θεσσαλίαν, ἐκωλύθη γὰρ εἰς αὐτοὺς κηρύξαι τὸν λόγον, λαβόντες δὲ ἐντολὴν παρὰ Παύλου πρὸς τὸν Σιλᾶν καὶ Τιμόθεον ὅπως ἐν τάχει] D

τὸν Τιμόθεον] D WH

Τιμόθεον] Byz ς

Acts 17:16[[@Bible:Acts 17:16]]

θεωροῦντος] ‭א A B E 33 81 323 (614) 945 1175 1739 al WH

θεωροῦντι] D Ψ 0120 Byz ς

Acts 17:18[[@Bible:Acts 17:18]]

δὲ καὶ] Byz WH NR CEI ND Riv TILC Nv

δὲ] ς Dio NM

Στοϊκῶν] WH

τῶν Στοϊκῶν] Byz

τῶν Στωϊκῶν] ς

ὅτι τὸν Ἰησοῦν καὶ τὴν ἀνάστασιν εὐηγγελίζετο] Byz ς WH

*omit (Western non-interpolation?)*] D itgig

εὐηγγελίζετο] ‭א\* B L P Ψ 6 36 453 1175 Byz syrh copsa WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτοῖς εὐηγγελίζετο] p74 ‭א A E vg syrp copbo ς ND Dio

Acts 17:19[[@Bible:Acts 17:19]]

ἐπιλαβόμενοί τε αὐτοῦ] Byz ς

ἐπιλαβόμενοί δὲ αὐτοῦ] WH

μετὰ δὲ ἡμέρας τινὰς ἐπιλαβόμενοί αὐτοῦ] D syrh

Πάγον] Byz ς WH

Πάγον πυνθανόμενοι καὶ] D

ἡ ὑπὸ] Byz ς [WH]

ὑπὸ] B D pc

Acts 17:20[[@Bible:Acts 17:20]]

τίνα θέλει] p74 ‭א A B Ψ 33 36 81 945 1175 1739 al WH

τί ἂν θέλοι] D E Byz ς

Acts 17:21[[@Bible:Acts 17:21]]

ηὐκαίρουν] WH

εὐκαίρουν] Byz ς

ἢ ἀκούειν τι] p74 ‭א A B 104 pc syrh WH NR ND Riv Dio TILC Nv NM

ἢ ἀκούειν] D

καὶ ἀκούειν τι] (Ψ) syrp copbo

καὶ ἀκούειν] E Byz ς CEI

Acts 17:22[[@Bible:Acts 17:22]]

Παῦλος] ‭א A B 326 pc WH

ὁ Παῦλος] p74 D E Ψ Byz ς (NA [ὁ])

Acts 17:23[[@Bible:Acts 17:23]]

ὃ... τοῦτο] p74 ‭א\* A\* B D (81) 1175 pc it vg WH

ὃν... τοῦτον] ‭א A E Ψ Byz syr Clement ς

Acts 17:24[[@Bible:Acts 17:24]]

ὑπάρχων κύριος] WH

κύριος ὑπάρχων] Byz ς

Acts 17:25[[@Bible:Acts 17:25]]

ἀνθρωπίνων] WH

ἀνθρώπων] Byz ς

πᾶσι] WH

πᾶσιν] Byz ς

καὶ τὰ] ςScrivener WH

κατὰ] Byz ςStephanus

Acts 17:26[[@Bible:Acts 17:26]]

ἐξ ἑνὸς *(haplography?)*] p74 ‭א A B 33 81 181 323 629 630 1175 1739 1891 l1178 itc itdem itp itph itro itw vg copsa(mss) copbo (eth) Clement Cosmas WH NR CEI ND Riv (TILC [NM)] (Nv)

ἐξ ἑνὸς αἵματος] D E L P 049 056 0142 36 88 104 307 326 330 436 451 453 610 614 945 1241 1505 1678 1877 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect (l422 ἐξ αἵματος ἑνὸς) itar itd ite itgig syrp syrh arm geo slav Irenaeuslat Ephraem Chrysostom Theodoret Cosmas Theophylact Greek mssaccording to Bede ς Dio

ἐξ ἑνὸς στόματος] Ψ l603 l1156

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac17\_26]]

παντὸς προσώπου] p74 ‭א A B D 33 36 81 453 1175 pc Clement WH

πᾶν τὸ πρόσωπον] E Ψ Byz ς

προστεταγμένους] Byz WH

προτεταγμένους] D\* pc copbo ς

στεταγμένους] 323 945 1739 1891 pc

Acts 17:27[[@Bible:Acts 17:27]]

ζητεῖν τὸν θεὸν] p74 ‭א A B L Ψ 049 056 0142 33 36 81 88 104 181 307 326 330 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 (1505 2495 *omit* τὸν) 1678 1739 1891 2344 2412 2492 l60 l593(1/2) l751 l1356(1/2) l1441 itar(c) itc itdem itp itph itro(c) (itw) vg (vgmss) (syrp syrh) copsa copbo arm geo Chrysostom WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ζητεῖν τὸν κύριον] E P 436 1877 2127 Byz Lect ite slav ς ND Dio

μάλιστα ζητεῖν τὸ θεῖον ἐστιν] D (itd itgig Irenaeuslat ὁ θεῖον) (Clement) (Ambrose)

ψηλαφήσειαν αὐτὸν] p74 ‭א A B E P Ψ 049 056 0142 81 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 (945 ψηλαφήσαιεν) 1241 1505 1739 1877 2127 2412 2492 2495 Byz Lect (l597m ψηλαφήσειεν) itar ite vg syrp syrh copsa copbo arm geo Chrysostom ς WH

ψηλαφήσειαν αὐτὸ] itgig Ambrose

ψηλαφήσαισαν αὐτὸ] D\* (D2 αὐτὸν) itd Irenaeuslat

ψηλαφήσειαν] Clement

καί γε] B D Ψ 0120 WH

καιγε] Byz

καίτοιγε] ‭א 323 pc ς

καίτοι] p74 A E 945 1739 1891 pc Clement

ἀπὸ ἑνὸς ἑκάστου ἡμῶν ὑπάρχοντα] p74 ‭א Ac B (E 0120*vid* l147mg l1356m l1439m l1441 l1443 P 049 056 0142 33*vid* 81 88 104 181 326 330 436 451 614 629 (630 945 ἀφ' ἑνὸς) 1241 (1739 ἀφ' ἑνὸς *and* ἀπέχοντα) 2412 2492 2495 Byz Lect (ite) itgig vg syrp syrh copsa? copbo? geo Clement ὑπάρχοντος) Didymus ς WH

ἀπὸ ἑνὸς ἑκάστου ὑμῶν ὑπάρχοντα] A\* (Ψ *omit* ἀπὸ) 1505 (1877 l597m ὑπάρχοντος) 2127 itar

ὢν ἀφ' ἑνὸς ἑκάστου ἡμῶν] (D\* ὂν) (D2 ἡμῶν ὑπάρχων) (itd) copsa? copbo? Irenaeuslat

ἀπὸ ἑκάστου ἑνὸς ἡμῶν] arm

Acts 17:28[[@Bible:Acts 17:28]]

ὡς καί τινες τῶν καθ' ὑμᾶς ποιητῶν] ‭א A E L P Ψ 056 0120 33*vid* 36 88 (104 ὑμῶν) 181 307 330 436 451 453 610 629 630 945 1175 1241 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem ite itp itph itro itw vg syrp syrh copsa copbo arm geo slav Clement Origen Josippus Chrysostom Jerome ς WH

ὡς καί τινες τῶν καθ' ἡμᾶς ποιητῶν] p74 B 049 326 614 (2344 ἡμᾶς σοφῶν) 2412 l147supp l593 l599 l1439 Didymusdub

τὸ καθ' ἡμέραν ὥσπερ καὶ τῶν καθ' ὑμᾶς τινες] D itd itgig eth Irenaeuslat Ambrosiaster Pacian Ambrose Pelagius Augustine

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac17\_28]]

Acts 17:30[[@Bible:Acts 17:30]]

τῆς ἀγνοίας] Byz ς WH

τῆς ἀγνοίας ταύτης] D\* (Dc) vg

παραγγέλλει] p41 p74 ‭אc A D E P Ψ 049 056 0142 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 945 1241 1505 1739 1877 2127 2412 2492 2495 Byz Lectm (l680 l1356 l1439 l1443 παραγγελεῖ) (l1364 παραγγέλλω) itm syrp syrh copsa arm Athanasius Cyril ς NR CEI ND Dio TILC

ἀπαγγέλλει] ‭א\* B itar itd ite itgig itph vg copbo? WH Riv Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac17\_30]]

πάντας] WH

πᾶσιν] Byz ς

Acts 17:31[[@Bible:Acts 17:31]]

καθότι] WH

διότι] Byz ς

ἐν ἀνδρὶ] p41 p74 ‭א A B E L P Ψ 33 36 181 307 453 610 614 945 1175 1678 1739 1891 2344 Byz Lect (l1154 *omit* ἐν) itc itdem ite itgig itp itph itro itw vg syrp syrh copsa (copbo) arm eth geo slav Origenlat Athanasius Ambrose Chrysostom Augustine Cyril Proclus Nestorius Theodoret ς WH

ἀνδρὶ Ἰησοῦ] D itar itd vgms Irenaeuslat

Acts 17:32[[@Bible:Acts 17:32]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

περὶ τούτου καὶ πάλιν] WH

πάλιν περὶ τούτου καὶ] Byz ς

Acts 17:34[[@Bible:Acts 17:34]]

ὁ] Byz ς [WH]

τις] D ith

*omit*] B

καὶ γυνὴ ὀνόματι Δάμαρις] Byz ς WH

καὶ γυνὴ ὀνόματι τίμια Δάμαρις] E

εὐσχήμων] D

Acts 18:1[[@Bible:Acts 18:1]]

μετὰ] p41 p74 ‭א B 33 pc itgig vg cop WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

μετὰ δὲ] E Ψ Byz ς Dio

ἐκ] p41 p74 ‭א B 33 2344 itar itc itdem itgig itp itph itro itw vg copsa copbo Augustine WH NR Riv NM

ὁ Παῦλος ἐκ] A E L P Ψ 049 056 0142 36 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2412 2492 2495 Byz Lect ite ith syrp syrh copbo(ms) arm eth geo slav Origenlat Chrysostom Cassian ς CEI ND Dio TILC Nv

ἀναχωρήσας δὲ ἀπὸ] D itd

Acts 18:2[[@Bible:Acts 18:2]]

διατεταχέναι] ς WH

τεταχέναι] (‭א\*) D E L P 6 33 104 323 (1175 1241) Byz

Ἰουδαίους ἀπὸ] WH

Ἰουδαίους ἐκ] Byz ς

Acts 18:3[[@Bible:Acts 18:3]]

ἠργάζετο *or* εἰργάζετο] p74 ‭א2 A D E L P Ψ 049 056 0142 33 36 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz l1178 (itar) itc itd itdem ite itgig itm itp itph itro itw vg syrp syrh copsa(mss) arm geo slav Chrysostom (Augustine) (Speculum) ς NR CEI ND Dio TILC Nv

ἠργάζοντο] ‭א\* B copsa(mss) copbo eth Origenlat WH Riv NM

ἦσαν γὰρ σκηνοποιοὶ τῇ τέχνῃ] WH

ἦσαν γὰρ σκηνοποιοὶ τὴν τέχνην] Byz ς

*omit*] D itgig

Acts 18:5[[@Bible:Acts 18:5]]

λόγῳ] p74 ‭א A B D E Ψ 33 181 436 614 629 1505 2344 2412 2495 itar itc itd itdem ite itgig (ith) itp itph itro itw vg syrp syrh copsa copbo (eth) Basil Jerome Theodoret WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πνεύματι] L P 049 056 0142 36 88 104 307 326 330 451 453 610 630 945 1175 1241 1678 1739 1877 1891 2127 2492 Byz l156 l165 l170 syrh(mg) arm geo slav Chrysostom ς ND Dio

*omit*] l1178

εἶναι] WH

*omit*] Byz ς

Acts 18:6[[@Bible:Acts 18:6]]

ἀντιτασσομένων] Byz ς WH

πολλοῦ δὲ λόγου γινομένου καὶ γραφῶν διερμηνευομένων ἀντιτασσομένων] D ith syrh(mg)

Acts 18:7[[@Bible:Acts 18:7]]

ἐκεῖθεν] Byz ς WH

ἀπὸ τοῦ Ἀκύλα] D ith

ἐκεῖθεν ἀπὸ τοῦ Ἀκύλα] 614 (1799) 2412

εἰσῆλθεν] p74 ‭א A D\* 33 104 323 945 1175 1739 pc it vg syrp syrh(mg) NR CEI ND Riv Dio (Nv) NM

ἦλθεν] B Dc E Ψ Byz syrh ς WH TILC

*omit*] 6 pc

Τιτίου Ἰούστου] B\* D2 syrh geo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Τίτου Ἰούστου] ‭א E P 36 307 453 610 630 945 1175 1678 1739 1891 itar (itc) itdem ite itgig itph itro itw vg copbo arm Bede Theophylactb

Ἰούστου *(haplography?)*] A B2 D\* L Ψ 049 056 0142 33 88 104 181 326 330 436 451 614 629 1241 1409 1505 1877 2127 2344 2412 2492 2495 Byz l1178 itd ith itp eth slav Chrysostom Theophylacta ς ND Dio

Τιτίου] syrp copsa copbo(ms)

*omit*] 2 235

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac18\_7]]

Acts 18:8[[@Bible:Acts 18:8]]

καὶ ἐβαπτίζοντο] p74 ‭א A B E L P Ψ 33 36 181 307 453 610 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 Byz Lect itar itc itdem ite itgig itp itph itro itw vg (syrp) copsa copbo arm eth geo slav

διὰ τοῦ ὀνόματος τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἐβαπτίζοντο] 614 syrh\*

καὶ ἐβαπτίζοντο πιστεύοντες τῷ θεῷ διὰ τοῦ ὀνόματος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] D itd (ith)

Acts 18:9[[@Bible:Acts 18:9]]

ἐν νυκτὶ δι' ὁράματος] WH

δι' ὁράματος ἐν νυκτὶ] Byz ς

Acts 18:10[[@Bible:Acts 18:10]]

ἐστί] WH

ἐστίν] Byz ς

Acts 18:11[[@Bible:Acts 18:11]]

δὲ] WH

τε] Byz ς

Acts 18:12[[@Bible:Acts 18:12]]

ἀνθυπάτου ὄντος] WH

ἀνθυπατεύοντος] Byz ς

ὁμοθυμαδὸν οἱ Ἰουδαῖοι] Byz ς

οἱ Ἰουδαῖοι ὁμοθυμαδὸν] B 2495 WH

τῷ Παύλῳ καὶ ἤγαγον αὐτὸν ἐπὶ τὸ βῆμα] Byz ς WH

συνλαλήσαντες μεθ' ἑαυτῶν ἐπὶ τὸν Παύλον, καὶ ἐπιθέντες τὰς χεῖρας ἤγαγον αὐτὸν πρὸς τὸν ἀνθύπατον, καταβοῶντες καὶ λέγοντες] (D ἀνθύπατον ἐπὶ τὸ βῆμα) ith (syrh\* copsa)

Acts 18:13[[@Bible:Acts 18:13]]

ἀναπείθει οὗτος] WH

οὗτος ἀναπείθει] Byz ς

Acts 18:14[[@Bible:Acts 18:14]]

μὲν] WH

μὲν οὖν] Byz ς

ἀνεσχόμην] WH

ἠνεσχόμην] Byz ς

Acts 18:15[[@Bible:Acts 18:15]]

ζητήματά] ‭א A B Dc E 33 323 614 945 1175 1739 2495 al it vg syr cop WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ζήτημά] p74 D\* Ψ 0120 Byz ite ς Dio

κριτὴς] p74 ‭א A B D 33 945 1704 pc it vg copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

κριτὴς γὰρ] E Ψ Byz syr copsa ς ND Dio

Acts 18:17[[@Bible:Acts 18:17]]

πάντες] p74 ‭א A B 629 itc itdem itp itph itro itw vg copbo WH NRtext CEI Riv TILC Nv NM

πάντες οἱ Ἕλληνες] D E L P Ψ 049 056 0120 0142 33 88 104 181 326 330 436 451 614 630 945 1175 1241 1409 1505 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 2495 Byz itar itd ite itgig (ith) syrp syrh copsa arm eth geo slav Ephraem Chrysostom1/2 (Augustine) Greek mssaccording to Bede ς NRmg ND Dio

πάντες οἱ Ἰουδαῖοι] 36 307 431 453 610 678

ἔμελεν] ς WH

ἔμελλεν] Byz

ἔμελεν. *tunc Gallio fingebat enum non videre*] (D *an erasure*) itd

Acts 18:18[[@Bible:Acts 18:18]]

Ἀκύλας, κειράμενος ἐν Κεγχρεαῖς τὴν κεφαλήν, εἶχεν γὰρ εὐχήν] (D\* προσευχὴν) WH

Ἀκύλας, κειράμενος τὴν κεφαλήν ἐν Κεγχρεαῖς, εἶχεν γὰρ εὐχήν] Byz ς

Ἀκύλας, ὅς εὐχήν ἔχων ἐν Κεγχρεαῖς τὴν κεφαλήν ἐκείρατο] ith

Acts 18:19[[@Bible:Acts 18:19]]

κατήντησαν] ‭א A B E 33 181 2344 itc itd ite syrp copsa eth slavms WH NR CEI Riv Nv TILC NM

κατήντησεν] p74 L P Ψ 049 056 0120 0142 36 88 104 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2412 2492 2495 Byz l1178 itar itdem itgig itp itph itro itw vg syrh copbo geo slavms Chrysostom ς ND Dio

καταντήσας] D ith arm

κἀκείνους κατέλιπεν αὐτοῦ] B 0120 630 945 1505 1739 2495 Byzpt copbo ς WH

καὶ ἐκείνους κατέλειπεν αὐτοῦ] P Ψ 049 (0142 ἐκείνου κατέλιπεν) (056 330 451 629 κατέλιπεν) 88 1877 2127 2401\* 2492 Byzpt Chrysostom Theophylacta

κἀκείνους κατέλειπεν ἐκεῖ] A 33 (104 καὶ ἔκλειπεν) 181 326 arm

κἀκείνους *(or* καὶ ἐκείνους*)* κατέλιπεν αὐτοῦ *(or* ἐκεῖ*)*] itar ite itgig vg geo

κἀκείνους κατέλιπεν ἐκεῖ] p74*vid* ‭א E 436 1241 syrh

κἀκεῖ κατέλιπεν αὐτοὺς] 489

τῷ ἐπιόντι σαββάτῳ] copsa

καὶ τῷ ἐπιόντι σαββάτῳ ἐκείνους] D (itd)

τῷ ἐπιόντι σαββάτῳ κἀκείνους κατέλιπεν αὐτοῦ] (614 2412 κἀκεῖνός) 1799 2401c ith syrh\*

*omit*] syrp

διελέξατο] p74 ‭א A B 33 1739 1891 pc WH

διελέγετο] D pc copbo

διελέχθη] E Ψ 0120 Byz ς

Acts 18:20[[@Bible:Acts 18:20]]

μεῖναι] p74 ‭א A B Ψ 33 36 453 945 1175 1739 2495 al WH CEI TILC Nv NM

μεῖναι παρ' αὐτοῖς] D E Byz itw syr copsa(ms) copbo ς NR ND Riv Dio

Acts 18:21[[@Bible:Acts 18:21]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

ἀποταξάμενος καὶ] WH

ἀπετάξατο αὐτοῖς] Byz ς ND Dio TILC (NM)

ἀπετάξατο] (NR Riv) (CEI Nv)

εἰπών] p74 ‭א A B E 33 36 307 453 610 945 1409 1678 1739 1891 2344 itc ite itp itro vg copsa copbo arm geo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἰπών, Δεῖ με πάντως τὴν ἑορτὴν τὴν ἐρχομένην ποιῆσαι εἰς Ἱεροσόλυμα] (*see* Acts 20:16) L P Ψ 049 056 0120 0142 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 1175 1241 1505 (1877 τὴν ἐρχομένην ἑορτὴν) 2127 2412 2492 (2495 μεῖναι εἰς Ἰερουσαλήμ) Byz l1178 itar itdem itgig itph itw vgmss syrp syrh slav Ephraem Chrysostom Theophylact ς ND Dio

εἰπών, Δεῖ δὲ πάντως τὴν ἑορτὴν ἡμέραν ἐρχομένην ποιῆσαι εἰς Ἱεροσόλυμα] D\* (D2 Δεῖ με) (itd)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac18\_21]]

πάλιν] p74 ‭א A B E 33 36 945 1739 1891 al vg WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πάλιν δὲ] Ψ 0120 Byz itgig syr ς ND Dio

*omit*] D copsa copbo(pt)

ἀνήχθη ἀπὸ τῆς Ἐφέσου,] p74 (‭א\* ἀνήχθη δὲ) ‭אc A B (D\* τοῦ Ἐφέσου) Dc 630 945 1739 itar itd vg syrh copsa copbo arm geo WH NR Riv TILC

καὶ ἀνήχθη ἀπὸ τῆς Ἐφέσου,] E P Ψ 049 056 0120 0142 (33 ἀπήχθη) 88 104 181 326 330 436 451 629 1241 1505 1877 2127 2492 2495 Byz ite itgig ς (CEI) (ND Dio) Nv NM

καὶ ἀνήχθη ἀπὸ τῆς Ἐφέσου, τὸν δὲ Ἀκύλαν εἴασεν ἐν Ἐφέσῳ·] 614 (2412)

*but he left Aquila in Ephesus; embarking on a boat, he came*] syrh(mg)

*and he left Aquila and Priscilla at Ephesus, and he travelled by sea and came*] syrp copbo(ms)

Acts 18:22[[@Bible:Acts 18:22]]

καὶ κατελθὼν] p74 ‭א A B D E P Ψ 049 (056 0142 καταβάς) 0120 33 88 104 181 326 330 436 451 629 630 945 1241 1505 1739 1877 2127 2492 2495 Byz itar itd ite itgig vg syrh copsa copbo arm geo ς WH

αὐτὸς δὲ ἀνενεχθείς ἦλθεν] 614 (2412)

*he came*] syrh(mg)

*and came*] syrp copbo(ms)

Acts 18:23[[@Bible:Acts 18:23]]

στηρίζων] p74 ‭א A B 33 1891 pc WH

ἐπιστηρίζων] D E Ψ 0120 Byz ς NA

Acts 18:24[[@Bible:Acts 18:24]]

Ἀπολλῶς ὀνόματι] Byz ς WH

ὀνόματι Ἀπολλώνιος] D

Ἀπελλῆς ὀνόματι] ‭א\* 36 307 431 453 536 610 1175 copbo arm geo (eth) Didymus Ammonius-Alexandria

Acts 18:25[[@Bible:Acts 18:25]]

κατηχημένος] Byz ς WH

κατηχημένος ἐν τῇ πατρίδι] D itgig

τὴν ὁδὸν] Byz ς WH

τὸν λόγον] D 35 36 94 142 242 307 309 323 429 431

τοῦ Ἰησοῦ] p74*vid* ‭א A B (D 33 2344 l598 l1153? *omit* τοῦ) E L Ψ 0120 36 181 307 436 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1891 2412 2495 l60 l598 l1153 l1159 itar itc itd itdem ite itgig itp itph itro itw vg syrp syrh copsa copbo arm (armms) eth (ethTH) geo slav Didymus Augustine Theophylactb WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τοῦ Χριστοῦ] p41*vid* 326

τοῦ κυρίου] P 049 056 0142 88 104 330 451 1877 2127 2492 Byz Lect Chrysostom Theophylacta ς ND Dio

τοῦ κυρίου Ἰησοῦ] l680 l921 l1298 l1365

τὴν ὁδὸν κυρίου *and omit* τὰ περὶ] (*see* Acts 18:25; Acts 18:26) l599

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac18\_25]]

Acts 18:26[[@Bible:Acts 18:26]]

Πρίσκιλλα καὶ Ἀκύλας] p74 ‭א A B E 33 pc vg copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἀκύλας καὶ Πρίσκιλλα] D Ψ 0120 Byz itgig syr copsa arm ς ND Dio

τὴν ὁδὸν τοῦ θεοῦ] p74 ‭א A B 33 88 181 307 326 436 453 610 614 (629\* *omit* τοῦ) 629c 1175 1409 1678 2344 2412 l60 l156 l165 l593 l883 l1356 vgww vgst syrh copsa copbo arm geo slavmss Theophylactb WH (NA [τοῦ θεοῦ]) NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv NM

τὴν τοῦ θεοῦ ὁδὸν] L P Ψ 049 056 0142 104 330 451 1241 1877 2127 2492 Byz Lect (l1298 l1365 τῇ... ὁδῷ) slavms Chrysostom ς

τὴν ὁδὸν τοῦ κυρίου] E 36 1505 2495 l598 l1154 (l599 l921 τοῦ κυρίου ὁδὸν) itar itc itdem ite itp itph itro itw vgcl syrp Jerome Augustine

τὴν λόγον τοῦ κυρίου] 323 (630 τοῦ θεοῦ) 945 1739 1891

τὴν ὁδὸν] D itd itgig Hesychiuslat

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac18\_26]]

Acts 18:27[[@Bible:Acts 18:27]]

βουλομένου δὲ αὐτοῦ διελθεῖν εἰς τὴν Ἀχαΐαν προτρεψάμενοι οἱ ἀδελφοὶ ἔγραψαν τοῖς μαθηταῖς ἀποδέξασθαι αὐτόν] Byz ς WH

ἐν δὲ τῇ Ἐφέσῳ ἐπιδημοῦντες τιντες Κορίνθιοι καὶ ἀκούσαντες αὐτοῦ παρακάλουν διελθεῖν σὺν εἰς τὴν πατρίδα αὐτῶν. συνκατανεύσαντος δὲ αὐτοῦ οἱ Ἐφέσιοι ἔγραψαν τοῖς ἐν Κορίνθῳ μαθηταῖς ὅπως ἀποδέξωνται τὸν ἄνδρα] D (syrh(mg))

ὃς παραγενόμενος συνεβάλετο πολὺ τοῖς πεπιστευκόσιν διὰ τῆς χάριτος] Byz ς WH

ὃς ἐπιδημήσας εἰς τὴν Ἀχαίαν πολὺ συνεβάλλετο ἐν ταῖς ἐκκλησίας] p38*vid* D

Acts 18:28[[@Bible:Acts 18:28]]

δημοσίᾳ] Byz ς WH

δημοσίᾳ διαλεγόμενος καὶ] (p38 *omit* καὶ) D 383 614 itd

δημοσίᾳ καὶ κατ' οἶκον] E

Acts 19:1[[@Bible:Acts 19:1]]

ἐγένετο δὲ ἐν τῷ τὸν Ἀπολλῶ εἶναι ἐν Κορίνθῳ Παῦλον διελθόντα τὰ ἀνωτερικὰ μέρη κατελθεῖν εἰς Ἔφεσον *(with minor variants)*] p74 ‭א A B E L P Ψ 33 36 181 307 453 610 614 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 Byz Lect itar itc itdem ite itgig itp itph itro\* itw vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav Petilianus Chrysostom Jerome

θέλοντος δὲ τοῦ Παύλου κατὰ τὴν ἰδίαν βουλὴν πορεύεσθαι εἰς Ἱεροσόλυμα εἶπεν αὐτῷ τὸ πνεῦμα ὑποστρέφειν εἰς τὴν Ἀσίαν· διελθὼν δὲ τὰ ἀνωτερικὰ μέρη ἔρχεται εἰς Ἔφεσον] p38*vid* D itd (itro(c)) syrh(mg) (Ephraem)

Ἀπολλῶ] Byz ς WH

Ἀπολλών] p74 Ac L 33 181

Ἀπολλῆν] ‭א\* 36 307 431\* 453 536 610 1175 copbo

ἐλθεῖν] B Byz it vg ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

κατελθεῖν] p74*vid* ‭א A E Ψ 33 945 1739 1881 pc NA NM

εὑρεῖν] p74*vid* ‭א A B 33 36 453 945 1175 1739 1881 al vg cop WH

εὑρών] D E Ψ Byz itgig syrh copbo(ms) ς

Acts 19:2[[@Bible:Acts 19:2]]

τε] WH CEI TILC NM

*omit*] Byz ς NR ND Riv Dio Nv

δὲ] WH Riv

δὲ εἶπον] Byz ς NR CEI ND Dio TILC Nv NM

οὐδ'] WH

οὐδὲ] Byz ς

ἔστιν] p74 ‭א A B D2 E P Ψ 049 056 0142 33 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 945 1241 1505 1739 1877 2127 2412 2492 2495 Byz Lect itar itd(c) ite itgig itp\* vg syrp syrh copbo arm geo ς WH

λαμβάνουσιν τινες] p38 p41 D\* itd\* syrh(mg) copsa

Acts 19:3[[@Bible:Acts 19:3]]

εἶπέν τε] B 36 453 614 1175 pc itd WH CEI Nv NM

εἶπέν δὲ] D Ψ 945 1739 1891 (2495) pc

ὁ δὲ εἶπέν] p41*vid* p74 ‭א A E 33 pc copbo

εἶπέν τε πρὸς αὐτούς] Byz vgmss (syrp copsa) ς NR ND Riv Dio TILC

ὁ δὲ Παῦλος πρὸς αὐτούς] p38

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

ἔλεγον] p38 D

Acts 19:4[[@Bible:Acts 19:4]]

Ἰωάννης] WH

Ἰωάννης μὲν] Byz ς

τοῦτ' ἔστιν] WH

τουτέστιν] Byz ς

τὸν Ἰησοῦν] p38 p74 ‭א A B E 614 2495 pc vg syrh copsa(mss) copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν] Byz ς ND Dio

τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν] Ψ 945 1175 1739 1891 pc itgig syrp copsa(mss)

Χριστὸν] D itr

Acts 19:5[[@Bible:Acts 19:5]]

Ἰησοῦ] Byz ς WH

Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν] (p38 *omit* Χριστοῦ) D 383 614 syrh\*

Acts 19:6[[@Bible:Acts 19:6]]

χεῖρας] p74 ‭א A B D 326 1241 al WH

τὰς χεῖρας] E Ψ Byz ς (NA [τὰς])

ἦλθε] WH

ἦλθεν] Byz ς

εὐθέως ἐπέπεσεν] p38*vid* D (vgmss) Jerome

γλώσσαις] Byz ς WH

*other tongues, and they themselves knew them, which they also interpreted for themselves; and certain*] (itp) (vgmss) syrh(mg) (Ephraem)

ἐπροφήτευον] WH

προεφήτευον] Byz ς

Acts 19:7[[@Bible:Acts 19:7]]

δώδεκα] WH

δεκαδύο] Byz ς

Acts 19:8[[@Bible:Acts 19:8]]

ἐπαρρησιάζετο] Byz ς WH

ἐν δυνάμει μεγάλῃ ἐπαρρησιάζετο] D syrh

περὶ] B D Ψ 1175 1891c pc WH CEI TILC NM

τὰ περὶ] ‭א A E Byz ς (NA [τὰ]) NR ND Riv Dio Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac19\_8]]

Acts 19:9[[@Bible:Acts 19:9]]

Τυράννου] p74 ‭א A B 323 945 1739 1891 2344 itp itr vgww vgst copsa copbo (eth) geo WH NR Riv Nv NM

Τυράννου τινὸς] E L P Ψ 049 056 0142 36 (88 ἑνός) 104 (181 Τυραννίου) 307 326 330 436 451 453 610 629 630 1175 1241 1505 1678 1877 2127 2492 2495 Byz l1178 itc itdem ite itro vgcl (syrp) arm slav Chrysostom ς CEI ND Dio TILC

Τυράννου τινὸς ἀπὸ ὥρας πέμπτης ἕως δεκάτης] D (614 1409 2412 ἕως ὥρας δεκάτης) (itar) itd itgig (itph) itw vgmss (vgms *to the ninth*) (vgms *to the ninth and tenth*) syrh\* (Ambrosiaster)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac19\_9]]

Acts 19:10[[@Bible:Acts 19:10]]

κυρίου] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

κυρίου Ἰησοῦ] Byz ς ND Dio

Acts 19:11[[@Bible:Acts 19:11]]

ὁ θεὸς ἐποίει] WH

ἐποίει ὁ θεὸς] Byz ς

Acts 19:12[[@Bible:Acts 19:12]]

ἀποφέρεσθαι] WH

ἐπιφέρεσθαι] Byz ς

ἐκπορεύεσθαι] WH NR CEI Nv NM

ἐξέρχεσθαι ἀπ' αὐτῶν] Byz ς ND (Riv) Dio (TILC)

Acts 19:13[[@Bible:Acts 19:13]]

καὶ] WH NR CEI Riv Nv NM

ἀπὸ] Byz ς ND Dio TILC

ὁρκίζω] p74 ‭א A B D E Ψ 33 1175 pc copsa(ms) copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὁρκίζομεν] Byz ς ND Dio

ἐν εξορκίζομεν] 36 453 614 945 1739 1891 pc

Παῦλος] WH

ὁ Παῦλος] Byz ς

Acts 19:14[[@Bible:Acts 19:14]]

ἦσαν δέ τινος Σκευᾶ Ἰουδαίου ἀρχιερέως ἑπτὰ υἱοὶ τοῦτο ποιοῦντες] p41 (p74 A it vg syrh τίνες) B 33 36 453 945 1175 1739 1891 pc itp\* syrp WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἦσαν δέ τίνες υἱοὶ Σκευᾶ Ἰουδαίου ἀρχιερέως ἑπτὰ οἱ τοῦτο ποιοῦντες] (E τινος) Ψ Byz ς Dio

ἦσαν δέ τινος υἱοὶ Σκευᾶ Ἰουδαίου ἀρχιερέως οἱ τοῦτο ποιοῦντες] itr

ἐν οἷς καὶ υἱοὶ Σκευᾶ τινος ἱερέως ἠθέλησαν τὸ αὐτὸ ποιῆσαι (ἔθος εἶχαν τοὺς τοιούτους ἐξορκίζειν), καὶ εἰσελθόντες πρὸς τὸν δαιμονιζόμενον ἤρξαντο ἐπικαλεῖσθαι τὸ ὄνομα λέγοντες, Παραγγέλλομεν σοι ἐν Ἰησοῦ ὃν Παῦλος ἐξελθεῖν κηρύσσει] (p38 Σκευᾶ Ἰουδαίου) D (itgig *two sons*) (itw syrh(mg) υἱοὶ ἑπτὰ) (Ephraem)

Acts 19:15[[@Bible:Acts 19:15]]

αὐτοῖς] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] Byz ς ND Dio

Ἰησοῦν] p38*vid* p74 ‭א\* A D Byz it vg cop ς

μὲν Ἰησοῦν] p41 ‭אc B E Ψ 614 2495 pc (WH NA [μὲν])

Acts 19:16[[@Bible:Acts 19:16]]

ἐφαλόμενος] p74 ‭א\* A B 1175 pc WH

ἐφαλλόμενος] p41 ‭אc E Ψ Byz ς

ἐναλλόμενος] D

ὁ ἄνθρωπος ἐπ' αὐτοὺς] p41 ‭א A B Ψ 33 36 614 1175 2495 al WH

ἐπ' αὐτοὺς ὁ ἄνθρωπος] p74 (D) Byz ς

ὁ ἄνθρωπος] 945 1739 1891 pc

ὁ ἄνθρωπος *and* ἐπ' αὐτοὺς *after* πονηρὸν] E

πονηρὸν] p74 ‭אc B D E 33 614 1175 1739 1891 2495 al WH CEI Riv Nv NM

πονηρὸν καὶ] ‭א\* (Ψ) 104 323 453 1241 Byz ς NR ND Dio TILC

κατακυριεύσας] p74 ‭א\* B E (Ψ) 33 104 323 453 614 1175 1241 2495 al ς WH

κατακυριεύσαν] A Byz

κυριεύσας] ‭אc D pc

κατεκυριεύσαν] 1739 1891 pc

ἀμφοτέρων] p74 ‭א A B D 33 36 104 614 1175 2495 pc WH (Riv) (NM)

αὐτῶν] H L P S (Ψ) Byz ς NR CEI ND Dio TILC Nv

*omit*] E

Acts 19:20[[@Bible:Acts 19:20]]

τοῦ κυρίου ὁ λόγος ηὔξανεν καὶ ἴσχυεν] (‭א\* ἴσχυσεν) A B WH

ὁ λόγος τοῦ κυρίου ηὔξανεν καὶ ἴσχυεν] p74 (‭אc Ψc ἴσχυσεν) L P (Ψ\* ἴσχυεν σφόδρα) 049 056 0142 33 36 104 181 307 326 330 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 (1409 ἴσχυεν καὶ ἐπληθύνετο) 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2492 Byz l156 l165 l170 l617 l1178 itdem vgmss syrh (copsa) copbo eth geo slav Chrysostom Jerome ς

ὁ λόγος τοῦ θεοῦ ηὔξανεν καὶ ἴσχυεν] E 88 436 itar itc ite itgig itp itph itro itw vg arm

ἐνίσχυσεν καὶ ἡ πίστις τοῦ θεοῦ ηὔξανεν καὶ ἐπλήθυνεν] D\* (D2 ἐπληθύνετο) itd (syrp)

Acts 19:21[[@Bible:Acts 19:21]]

Ἱεροσόλυμα] WH

Ἰερουσαλήμ] Byz ς

Acts 19:22[[@Bible:Acts 19:22]]

χρόνον] Byz ς WH

χρόνον ὀλίγον] D

Acts 19:24[[@Bible:Acts 19:24]]

ἀργυροῦς] Byz ς [WH]

*omit*] B itgig

οὐκ ὀλίγην ἐργασίαν] WH

ἐργασίαν οὐκ ὀλίγην] Byz ς

Acts 19:25[[@Bible:Acts 19:25]]

ἄνδρες] Byz ς WH

ἄνδρες συντεχνῖται] D syrp syrh\* copsa

ἡμῖν] WH

ἡμῶν] Byz ς

Acts 19:26[[@Bible:Acts 19:26]]

ὁ Παῦλος οὗτος] Byz ς WH

ὁ Παῦλος οὗτος τίς τοτε] D

*hic Paulus nescio quem*] itgig

Acts 19:27[[@Bible:Acts 19:27]]

Ἀρτέμιδος ἱερὸν] p74 ‭א A B L 33 36 614 945 1175 1739 2405 pm ς WH

ἱερὸν Ἀρτέμιδος] D E H P (Ψ) 323 1241 Byz

οὐθὲν] Byz WH

οὐδὲν] ς

τε] ςStephanus WH

δὲ] Byz ςScrivener

τῆς μεγαλειότητος] WH

τὴν μεγαλειότητα] Byz ς

ἡ Ἀσία καὶ ἡ] Byz ς (WH [ἡ] Ἀσία καὶ [ἡ])

Ἀσία καὶ] B

Acts 19:28[[@Bible:Acts 19:28]]

θυμοῦ] p74 ‭א A B E L P Ψ 33 36 181 307 453 610 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 Byz l1178 itar itc itdem ite itgig itp itph itro itw vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav Chrysostom ς WH

θυμοῦ δραμόντες εἰς τὸ ἄμφοδον] D (614) (1799) 2401 2412c itd syrh(mg)

Acts 19:29[[@Bible:Acts 19:29]]

τῆς] Byz WH NM

ὅλη] ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Μακεδόνας] Byz ς WH

Μακεδονίας] 2495 pc

Μακεδόνα] 36 307 453 pc

Παύλου] Byz WH

τοῦ Παύλου] ς

Acts 19:30[[@Bible:Acts 19:30]]

Παύλου δὲ] p74 ‭א\* A B 6 33 pc WH

τοῦ δὲ Παύλου] (‭אc) (D) E Ψ Byz ς

Acts 19:32[[@Bible:Acts 19:32]]

ἕνεκα] WH

ἕνεκεν] Byz ς

Acts 19:33[[@Bible:Acts 19:33]]

συνεβίβασαν] p74 ‭א A B E 33 323 630 945 1739 1891 2344 syrpal WH

προεβίβασαν] D2 L P Ψ 049 056 0142 36 88 104 181 307 326 330 436 453 610 614 (629 προσεβίβασαν) 1175 1241 1409 1505 1678 1877 2127 2412 2492 2495 Byz l1178 vgmss (syrp) syrh arm eth Chrysostom ς

κατεβίβασαν] D\* itar itc itd itdem ite itgig itp itph itro itw vg geo slav

προβαλόντων] Byz ςStephanus WH

προβαλλόντων] ςScrivener

Acts 19:34[[@Bible:Acts 19:34]]

ἐπιγνόντες] Byz WH

ἐπιγνόντων] ς

ὡς] Byz ς

ὡσεὶ] p74 B 33 pc WH

Acts 19:35[[@Bible:Acts 19:35]]

ὁ γραμματεὺς τὸν ὄχλον] Byz ς

τὸν ὄχλον ὁ γραμματεὺς] B 1175 pc WH

ἀνθρώπων] WH CEI (NM)

ἄνθρωπος] Byz ς ND Dio Nv

*omit*] NR CEI

μεγάλης] WH NR CEI Riv Nv NM

μεγάλης θεᾶς] Byz ς ND Dio TILC

Acts 19:36[[@Bible:Acts 19:36]]

πράσσειν] Byz WH

πράττειν] ς

Acts 19:37[[@Bible:Acts 19:37]]

θεὸν] Byz WH

θεὰν] D\* Ec P 614 1241 2495 al ς

ἡμῶν] p74 ‭א A B D (Ec ἡμῖν) Ψ 36 181 307 330 451 453 610 945 1175 1678 1739 1891 itd ite itgig syrp syrpal copsa copbo(ms) arm eth geo Theophylacta WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑμῶν] (E\* ὑμῖν) L P 049 056 0142 88 104 326 436 614 629 630 1241 1409 1505 1877 2127 2344 2412 2464 2492 2495 Byz l1178 itar itc itdem itp itph itro itw vg syrh copbo slav Chrysostom Theophylactb ς ND Dio

Acts 19:38[[@Bible:Acts 19:38]]

ἔχουσι πρός τινα λόγον] WH

ἔχουσιν πρός τινα λόγον] Byz

ἔχουσι πρός αὐτοὺς τινα λόγον] D (itgig) copsa(mss)

πρός τινα λόγον ἔχουσι] ς

Acts 19:39[[@Bible:Acts 19:39]]

περαιτέρω] p74 B 33 36 307 453 610 945 1409 1678 1739 1891 2344 itd itgig WH NR CEI ND TILC Nv NM

περὶ ἑτέρων *(itacism?)*] ‭א A D L P Ψ 049 056 0142 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 1175 1241 1505 1877 2127 2412 2492 2495 Byz l1178 itar itc itdem ite itp itph itro itw vg syrp syrh copsa copbo arm eth Ephraem Chrysostom ς Riv Dio

περ' ἕτερον] E (2464 *omit* περ') geo slav

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac19\_39]]

Acts 19:40[[@Bible:Acts 19:40]]

οὐ] ‭א A B L P Ψ 049 056 0142 88 104 181 326 330 436 451 614 629 1241 1409 1505 1739 1877 2127 2412 2464 2492 2495 Byz l1178 itp\* vgst syrp syrh copbo arm geo slav Chrysostom Theophylacta WH (NA [οὐ])

*omit*] p74 D E 33 36 307 453 610 630 945 1175 1678 1891 2344 itar itc itd itdem ite itgig itp(c) itph itro itw vgcl vgww copsa copbo(mss) eth Theophylactb ς

ἀποδοῦναι] ς WH

δοῦναι] Byz

περὶ τῆς] p74 ‭א A B E 36 614 1175 2495 al itd itgig syrp WH

τῆς] D Ψ Byz vg syrh ς

Acts 20:1[[@Bible:Acts 20:1]]

μεταπεμψάμενος] p74 ‭א B E 33 36 453 1175 pc WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μεταστειλάμενος] 945 1739 1891 pc

προσκαλεσάμενος] A D Ψ Byz it vg syr ς ND Dio

παρακαλέσας] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πολλὰ παρακελευσας] D\**vid*

*omit*] Byz ς ND Dio

πορεύεσθαι] WH

πορευθῆναι] Byz ς

*omit*] D E 323 945 1739 2495 pc itgig copbo(mss)

Μακεδονίαν] WH

τὴν Μακεδονίαν] Byz ς

Acts 20:3[[@Bible:Acts 20:3]]

τε μῆνας τρεῖς· γενομένης ἐπιβουλῆς αὐτῷ ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων μέλλοντι ἀνάγεσθαι εἰς τὴν Συρίαν ἐγένετο γνώμης τοῦ ὑποστρέφειν διὰ Μακεδονίας] Byz ς WH

δὲ μῆνας γ καὶ γενηθείσης αὐτῷ ἐπιβουλῆς ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων ἠθέλησεν ἀναχθῆναι εἰς Συρίαν, εἶπεν δὲ τὸ πνεῦμα αὐτῷ ὑποστρέφειν διὰ τῆς Μακεδονίας] D (itgig) syrh(mg) Ephraem

ἐπιβουλῆς αὐτῷ] WH

αὐτῷ ἐπιβουλῆς] D Byz ς

γνώμης] WH

γνώμη] Byz ς

Acts 20:4[[@Bible:Acts 20:4]]

συνείπετο δὲ αὐτῷ] p74 ‭א B 33 629 itar itc itdem itp itph itro\* vg syrpal copsa copbo eth WH NR CEI Riv Nv NM

συνείπετο δὲ αὐτῷ ἄχρι τῆς Ἀσίας] A E L P (Ψ συνείποντο) 049 056 0142 36 88 (104 μέχρι) 181 307 326 330 436 451 453 610 614 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2464 2492 2495 Byz l1178 ite (itgig) itro(c) itw vgmss syrh (syrp συνείποντο αὐτῷ) arm (geo) slav Chrysostom mssaccording to Bede ς ND Dio TILC

μέλλοντος οὖν ἐξιέναι αὐτοῦ μέχρι τῆς Ἀσίας] D itd

μέλλοντος οὖν ἐξιέναι αὐτοῦ συνειποντο αὐτῷ μέχρι τῆς Ἀσίας] syrh(mg)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac20\_4a]]

Πύρρου] p74 ‭א A B D E Ψ (33 Πύρου) 36 104 181 (307) 323 436 453 610 630 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 2464 l1178 (itar) itc itdem ite itgig itp itph itro itw (itd *virri*) vg syrh(mg) syrpal copsa(mss) copbo (copsa(ms) Πύρρα) arm geo Origenlat Theophylactb WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Πυθίου] 88

υἱὸς Βέρου] copsa(ms)

*omit*] L P 049 056 0142 326 330 451 614 629 1241 1505 1877 2127 2412 2492 2495 Byz syrp syrh eth slav Chrysostom Theophylacta ς ND Dio

Δερβαῖος] p74 ‭א B2 D2 E L P Ψ 049 056 0142 36 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2412 2464 2492 2495 Byz l1178 itar itc itdem ite itp itph itro itw vg syrp syrh syrpal copsa arm eth Chrysostom ς WH

ὁ Δερβαῖος] A B\* 33 2344 copbo geo

Δουβέριος] D\**vid* (itd *Doverius*) (itgig *Doberius*)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac20\_4b]]

Ἀσιανοὶ δὲ Τυχικὸς] Byz ς WH

Ἐφέσιοι δὲ Τυχικὸς] copsa

Ἐφέσιοι δὲ Εὔτυχος] D (syrh(mg) *ex Asia Ephesii*)

Acts 20:5[[@Bible:Acts 20:5]]

δὲ] WH CEI TILC

*omit*] Byz ς NR ND Riv Dio Nv NM

προσελθόντες] ‭א A*vid* B\* E H L P Ψ 049 056 0142 88 181 436 629\* 945 1175 1241 1505 1739 1877 2127 2495 Byzpt WH

προελθόντες] p74 B D 36 104 323 326 330 451 614 629c 630 1891 2412 2492 Byzpt itar itd ite itgig vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo Chrysostom ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac20\_5]]

Acts 20:6[[@Bible:Acts 20:6]]

ἄχρι ἡμερῶν πέντε] Byz WH

ἄχρις ἡμερῶν πέντε] ς

ἀπὸ ἡμερῶν πέντε] p74 ‭א E 33

πεμπταιοι] D

οὗ] B (Ψ) Byz ς WH

ὅπου] p74 ‭א A E 33 NA

ἐν ἡ καὶ] D

Acts 20:7[[@Bible:Acts 20:7]]

ἡμῶν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τῶν μαθητῶν] ς

τῶν μαθητῶν τοῦ] Byz ND Dio

Acts 20:8[[@Bible:Acts 20:8]]

λαμπάδες] Byz ς WH

ὑπολαμπάδες] D

ἦμεν] Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἦσαν] ς

Acts 20:9[[@Bible:Acts 20:9]]

καθεζόμενος] WH

καθήμενος] Byz ς

Acts 20:11[[@Bible:Acts 20:11]]

τὸν] WH

*omit*] Byz ς

ἄχρι] WH

ἄχρις] Byz ς

καὶ κλάσας] Byz ς [WH]

κλάσας] B

Acts 20:12[[@Bible:Acts 20:12]]

ἤγαγον δὲ τὸν παῖδα] Byz ς WH

ἀσπαζομένων αὐτῶν ἤγαγεν τὸν νεανίσκον] D

Acts 20:13[[@Bible:Acts 20:13]]

προελθόντες ἐπὶ τὸ πλοῖον] p74 ‭א B C L Ψ 33 36 181 323 436 614 945 1505 1739 2412 2495 copsa? copbo? geo Theophylactb ς WH

προσελθόντες ἐπὶ τὸ πλοῖον] A B\* E P 049 056 0142 88 104 326 330 451 629 (630 πλοῖον καὶ) 1241 1877 2127 2492 Byz itar ite arm Chrysostom Theophylacta

προελθόντες *or* προσελθόντες ἐπὶ τὸ πλοῖον] vg syrh (syrpal πλοῖον καὶ)

κατελθόντες ἐπὶ τὸ πλοῖον] D itgig (syrp πλοῖον καὶ)

προηλθόντες εἰς τὸ πλοῖον] p41*vid*

*descendimus ad navem et*] itgig

*ascendimus in navum*] itd

ἀνήχθημεν ἐπὶ] WH

ἀνήχθημεν εἰς] Byz ς

] Byz ς WH

Θάσσον] p41 L P 237 614 2401 2412 al syrp syrh copsa

διατεταγμένος ἦν] WH

ἦν διατεταγμένος] Byz ς

Acts 20:14[[@Bible:Acts 20:14]]

συνέβαλλεν] (‭א\*) ‭אc A B E Ψ 1175 pc WH

συνέβαλεν] C D Byz ς

] Byz ς WH

Θάσσον] P 614 1799 2401 2412 al syrp syrh copsa

Acts 20:15[[@Bible:Acts 20:15]]

ἄντικρυς] WH

ἄντικρυ] Byz ς

τῇ δὲ] p41*vid* p74 ‭א A B C E 33 36 307 453 630 1175 1739 1891 2344 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ τῇ] 436 629 2464 itar itc itdem itp itph itro itw vg arm geo

τῇ] ite copbo ethpp

καὶ μείναντες ἐν Τρωγυλ(λ)ίῳ τῇ] D L P 049 (056 0142 Στρογγυλίῳ) 88 (104 Στογυλίῳ) 181 326 330 451 614 (945 ἐν Στρογγυλόῳ, ἤλθομεν τῇ) 1241 (1409 Στρωγυλλίῳ) 1505 1678 1877 2127 2412 2492 2495 Byz l1178 itd itgig syrp syrh (copsa) ethTH slav Chrysostom Theophylact ς ND Dio

μείνοντες εἰς τὸ Γύλλιον· τῇ] Ψ

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay12act.htm#ac20\_15]]

Acts 20:16[[@Bible:Acts 20:16]]

κεκρίκει] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἔκρινεν] Byz ς

εἴη] WH

ἦν] Byz ς

Acts 20:18[[@Bible:Acts 20:18]]

αὐτὸν] ‭א B C Ψ Byz vgmss syr cop ς WH

αὐτὸν ὁμόσε ὄντων αὐτῶν] p74 (A) D it vg

αὐτὸν ὁμοθυμαδὸν] E 2464 pc

ἐπίστασθε] Byz ς WH

ἐπίστασθε ἀδελφοὶ] D 2464 pc copsa

Ἀσίαν πῶς μεθ' ὑμῶν τὸν πάντα χρόνον ἐγενόμην] Byz ς WH

Ἀσίαν ὡς τριετίαν ἢ καὶ πλεῖον ποταπῶς μεθ' ὑμῶν ἦν παντὸς χρόνου] D

Acts 20:19[[@Bible:Acts 20:19]]

δακρύων] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πολλῶν δακρύων] Byz ς ND Dio

Acts 20:21[[@Bible:Acts 20:21]]

θεὸν] ‭א B C E 1175 1241 al WH

τὸν θεὸν] p74 A D Ψ Byz ς

πίστιν] WH

τὴν πίστιν] Byz ς

εἰς τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν] B H L P Ψ 056 0142 614 1877 2127 2412 2492 Byzpt itgig syrh copsa Lucifer Basil Theophylacta WH CEI TILC Nv NM

εἰς τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν] p74 ‭א A C (E ite copbo(pt) *omit* ἡμῶν) 049 33 36 88 104 181 307 323 326 330 436 451 453 610 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1891 2344 2464 2495 Byzpt l60 l599 l1159 l1178 itar itc itd itdem itp itro itw vg syrp copbo(pt) arm eth geo slav Chrysostomlem Theophylactb ς NR ND Riv Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac20\_21]]

διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] D itph

Acts 20:22[[@Bible:Acts 20:22]]

δεδεμένος ἐγὼ] WH

ἐγὼ δεδεμένος] Byz ς

μοι] Byz ς

ἐμοὶ] WH

Acts 20:23[[@Bible:Acts 20:23]]

μοι] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] Byz ς

καὶ θλίψεις με] WH

με καὶ θλίψεις] Byz ς

Acts 20:24[[@Bible:Acts 20:24]]

λόγου] p74 ‭א\* B C D2 copsa WH

λόγος] Byz ς

λόγον] D\*

ποιοῦμαι] p74 ‭א\* B C D2 copsa WH

ποιοῦμαι οὐδὲ ἔχω] Byz ς

ἔχω μοι οὐδὲ ποιοῦμαι] D\*

ψυχὴν] p41 p74 ‭א\* B C D2 1175 pc copsa WH Riv

ψυχὴν μου] D\* E ‭א Byz syrh ς NR CEI ND Dio TILC Nv NM

ἐμαυτῷ] p74 ‭א\* B C D2 copsa Byz ς WH

ἐμαυτοῦ] D\*

τελειῶσαι] p41*vid* A (C) D E Ψ Byz itgig Lucifer ς

τελειώσω] ‭א B pc vg WH

μου] p41 ‭א A B D 33 pc it vg syrp cop WH CEI Riv TILC Nv NM

μου μετὰ χαρᾶς] C E Ψ Byz syrh ς [NR] ND Dio

διαμαρτύρασθαι] Byz ς WH

διαμαρτύρασθαι Ἰουδαίοις καὶ Ἕλλησιν] (*see* Acts 20:21) p41*vid* D itgig vg copsa Lucifer Ephraem

Acts 20:25[[@Bible:Acts 20:25]]

τὴν βασιλείαν] p74 ‭א\* A B C Ψ 33 36 307 431 453 al copbo(pt) WH NR Riv Nv NM

τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ] E H L P Byz vg syrp copbo(pt) Theodoret ς CEI ND Dio TILC

τὴν βασιλείαν τοῦ Ἰησοῦ] D copsa

τὴν βασιλείαν τοῦ κυρίου Ἰησοῦ] itgig Lucifer

τὸ εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ] 323 1891 pc

Acts 20:26[[@Bible:Acts 20:26]]

διότι] Byz WH

διὸ] ς

εἰμι] WH

ἐγὼ] Byz ς

Acts 20:27[[@Bible:Acts 20:27]]

πᾶσαν τὴν βουλὴν τοῦ θεοῦ ὑμῖν] WH

ὑμῖν πᾶσαν τὴν βουλὴν τοῦ θεοῦ] Byz ς

Acts 20:28[[@Bible:Acts 20:28]]

προσέχετε] WH NR CEI Riv TILC NM

προσέχετε οὖν] Byz ς ND Dio Nv

θεοῦ] ‭א B 056 0142 104 614 629 1175 1409 1505 1877\* 2412 2495 l60 l368 l592 l598 l603 l611 l1021 l1291 l1439 itar itc itdem itph itro itw vg syrp syrh copbo(ms) geo Caelestinus Athanasius Basil Orsiesius Ambrose Epiphanius Chrysostom Theodore Cyril Ps-Athanasius Primasius Antiochus Theophylactb ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

κυρίου] p74 A C\* D E Ψ 33 36 181 307 436 451 453 610 630 945 1678 1739 1891 2344 2464 l164 l599 itd ite itgig itp syrh(mg) copsa copbo arm Irenaeuslat Irenaeuslat (Ambrosiaster κυρίου Ἰησοῦ) Lucifer Apostolic Constitutions Didymusdub Pelagius Jerome Theodoret1/2 (Theodoret1/2 Χριστοῦ) Theophylactc

κυρίου καὶ θεοῦ] C L P 049 326 1241 2127 2492 Byz (88 330 1877c Byzpt κυρίου τοῦ θεοῦ) Lect slav (slavms) Theophylacta

Ἰησοῦ Χριστοῦ] itm

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac20\_28a]]

αἵματος τοῦ ἰδίου] p74 ‭א A B C D E Ψ 33 36 181 307 326 436 453 610 630 945 1175 1678 1739 1891 2464 l60 syrp syrh syrh(gr) arm (eth) geo (Irenaeuslat) Cyril Theodoret WH (TILC Nv [NM)]

ἰδίου αἵματος] L P 049 056 0142 88 104 330 451 614 629 1241 1409 1505 1877 2127 2344 2412 2492 2495 Byz Lect slav (Caelestinus) Athanasius Didymus*vid* Didymusdub Chrysostom Maximus Ps-Oecumenius Antiochus Anthony Theophylact ς

αἵματος τοῦ ἰδίου *or* ἰδίου αἵματος] NR CEI ND Riv Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac20\_28b]]

Acts 20:29[[@Bible:Acts 20:29]]

οἶδα] p74 ‭א A B C\* D 33 36 453 1175 1739 1891 pc it vg syr Irenaeuslat WH NR CEI Riv TILC Nv NM

γαρ οἶδα τοῦτο] C E Ψ Byz itp syrh ς (ND) Dio

Acts 20:30[[@Bible:Acts 20:30]]

ὑμῶν αὐτῶν] Byz ς [WH] NR ND Riv Dio Nv NM

ὑμῶν] B CEI TILC

ὀπίσω ἑαυτῶν] ‭א A B WH NR CEI ND Riv Dio TILC NM

ὀπίσω αὐτῶν] p74 C D E Ψ Byz ς NA Nv

Acts 20:32[[@Bible:Acts 20:32]]

τὰ νῦν] Byz ςScrivener WH

τανῦν] ςStephanus

ὑμᾶς] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑμᾶς, ἀδελφοί,] Byz l60 ς ND Dio

θεῷ] p74 ‭א A C D E L P Ψ 049 056 0142 33 36 88 104 181 307 436 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2464 2492 2495 Byz Lect (l60 ὑμᾶς ἀδελφοί, τῷ θεῷ) itar itc itdem ite itp itph itro itw vg syrp syrh copsa(mss) arm geo slavmss Chrysostom Jerome Quodvultdeus NR ND Riv Dio TILC Nv NM

κυρίῳ] B 326 330 451 1409 l593 l599 itgig copsa(mss) copbo slavms WH CEI

οἰκοδομῆσαι] WH

ἐποικοδομῆσαι] Byz ς

τὴν κληρονομίαν] WH CEI Nv

ὑμῖν κληρονομίαν] Byz ς NR ND Riv Dio TILC NM

Acts 20:34[[@Bible:Acts 20:34]]

αὐτοὶ] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτοὶ δὲ] ς ND Dio

Acts 20:35[[@Bible:Acts 20:35]]

μᾶλλον διδόναι] Byz WH

διδόναι μᾶλλον] ς

Acts 20:37[[@Bible:Acts 20:37]]

κλαυθμὸς ἐγένετο] WH

ἐγένετο κλαυθμὸς] Byz ς

Acts 21:1[[@Bible:Acts 21:1]]

Κῶ] WH

Κῶν] Byz ς

Πάταρα *(haplography?)*] (p74 A C Πάτερα) ‭א B E L P Ψ 049 056 0142 33 36 88 104 181 307 326 330 436 451 453 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2464 2492 2495 Byz l1178 itar itc itdem ite itp itro vg syrp syrh syrh(gr) copbo arm eth geo slav Chrysostom ς WH

Πάταρα καὶ Μύρα] (*see* Acts 27:5) p41*vid* D (itgig) (itw) (itph *Hyram*) (vgmss) (copsa)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac21\_1]]

Acts 21:3[[@Bible:Acts 21:3]]

ἀναφάναντες] p74 ‭א B\* 614 1704 1739 pc itd ς WH

ἀναφάνεντες] A B2 C E Ψ Byz

κατήλθομεν] p74 ‭א A B E 33 326 1175 pc it vg syr WH

κατήχθημεν] C Ψ Byz ς

τὸ πλοῖον ἦν] WH

ἦν τὸ πλοῖον] Byz ς

Acts 21:4[[@Bible:Acts 21:4]]

ἀνευρόντες δὲ] WH

καὶ ἀνευρόντες] Byz ς

τοὺς] ςStephanus WH

*omit*] Byz ςScrivener

ἐπιβαίνειν εἰς Ἱεροσόλυμα] WH NR CEI Riv NM

ἀναβαίνειν εἰς Ἰερουσαλήμ] Byz ς ND Dio TILC Nv

Acts 21:5[[@Bible:Acts 21:5]]

γυναιξὶ] WH

γυναιξὶν] Byz ς

ἐξαρτίσαι ἡμᾶς] A B\* E pc WH

ἡμᾶς ἐξαρτίσαι] p74 ‭א B2 C Ψ Byz ς NA

προσευξάμενοι *6* ἀπησπασάμεθα] WH

προσηυξάμεθα *6* καὶ ἀσπασάμεθοι] Byz ς ND Dio

προσηυξάμεθα *6* καὶ ἀπησπασάμεθα] NR CEI Riv TILC Nv NM

Acts 21:6[[@Bible:Acts 21:6]]

προσευξάμενοι *6* ἀπησπασάμεθα] WH

προσηυξάμεθα *6* καὶ ἀσπασάμεθοι] Byz ς ND Dio

προσηυξάμεθα *6* καὶ ἀπησπασάμεθα] NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ] WH NR Riv Nv NM

*omit*] Byz ς CEI ND Dio TILC

ἐνέβημεν] ‭אc B E (Ψ) 945 1739 1891 pc WH

ἀνέβημεν] p74 ‭א\* A C 36 453 614 1175 2495 pc NA

ἐπέβημεν] Byz ς

Acts 21:8[[@Bible:Acts 21:8]]

ἤλθομεν] p74 ‭א A B C E Ψ 33 36 (104 εἰσήλθομεν) 181 307 323 436 453 614 629 630 945 1175 1409 1505 1678 1739 1891 2344 2412 2464 2495 l1178 itar itc itdem ite itgig itp itph itro itw vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slavmss Eusebius Chrysostom Theophylactb WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οἱ περὶ Παῦλον ἤλθομεν] l590 l1159

οἱ περὶ τὸν Παῦλον ἤλθομεν] 056 0142 326 ςScrivener ND Dio

οἱ περὶ τὸν Παῦλον ἦλθον] H L P 049 056 0142 88 330 451 1241 1877 2127 2492 Byz Theophylacta ςStephanus

οἱ ἀπόστολοι ἀπὸ Τύρου ἦλθον *at the beginning of the reading*] (*see* Acts 21:7) Lect (slavms)

ὄντος] Byz WH

τοῦ ὄντος] ς

Acts 21:9[[@Bible:Acts 21:9]]

τέσσαρες παρθένοι] WH

παρθένοι τέσσαρες] Byz ς

Acts 21:10[[@Bible:Acts 21:10]]

δὲ] p74 A B C H Ψ 33 36 453 2495 al Basil WH

δὲ ἡμῶν] ‭אc E Byz itgig syrh(mg) ς

δὲ αὐτῶν] ‭א\* 1175

Acts 21:11[[@Bible:Acts 21:11]]

ἑαυτοῦ τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τε αὐτοῦ τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας] Byz

τε αὐτοῦ τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας] ς ND Dio

Acts 21:12[[@Bible:Acts 21:12]]

ἐντόπιοι] Byz ς WH

ἐντόπιοι τὸν Παῦλον] D itgig

Acts 21:13[[@Bible:Acts 21:13]]

τότε ἀπεκρίθη ὁ Παῦλος] (B\* *omit* ὁ) B2 C2 36 307 453 1678 copbo [WH] NR Riv Nv NM

τότε ἀπεκρίθη ὁ Παῦλος καὶ εἶπεν] (p74 *omit* ὁ) ‭א A E itar itc itdem ite itp itph itro itw vg (syrp syrpal) copsa copbo(mss) arm (geo)

τότε. ἀπεκρίθη δὲ ὁ Παῦλος] C\* 1175 slavms CEI

τότε. ἀπεκρίθη δὲ ὁ Παῦλος καὶ εἶπεν] 33 (181 ἀποκριθεὶς *and omit* καὶ) 1409

ἀπεκρίθη τε ὁ Παῦλος] L P (Ψ 88 323 326 614 630 945 1505 1739 1877 2412 2464 2495 Byzpt l60 l593 l598 l603 l883 l884 049 056 0142 104 330 451 629 1241 2127 2492 Byzpt Lect (syrh) slavmss (Basil) (Chrysostom) Theophylact ς ND Dio TILC ἀπεκρίθη δὲ)

ἀπεκρίθη δὲ ὁ Παῦλος καὶ εἶπεν] 945 1739 1891 (2344 *omit* δὲ) (itgig *qui respondit et dixit nobis*) eth

εἶπεν δὲ πρὸς ἡμᾶς ὁ Παῦλος] D (itd ἀπεκρίθη δὲ)

δεθῆναι] Byz ς WH

δεθῆναι βούλομαι] D (syrp) Tertullian

Ἰησοῦ] Byz ς WH

Ἰησοῦ Χριστοῦ] C D itgig syrp

Acts 21:14[[@Bible:Acts 21:14]]

εἰπόντες] Byz ς WH

εἰπόντες πρὸς ἀλλήλους] D

τοῦ κυρίου τὸ θέλημα γινέσθω] WH

τὸ θέλημα τοῦ κυρίου γενέσθω] Byz ς

Acts 21:15[[@Bible:Acts 21:15]]

τὰς ἡμέρας ταύτας] Byz ς WH

τινας ἡμέρας] D

ἐπισκευασάμενοι] Byz WH

ἀποσκευασάμενοι] ς

ἀποταξάμενοι] D

Ἱεροσόλυμα] WH

Ἰερουσαλήμ] Byz ς

Acts 21:16[[@Bible:Acts 21:16]]

ξενισθῶμεν Μνάσωνί... *17* γενομένων δὲ ἡμῶν *(with minor variants)*] p74 (‭א vgmss copbo(pt) Ἰάσονι) A B C E L P Ψ 33 36 (181 δὲ αὐτῶν) 307 453 614 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 2464 Byz l1178 itar itc itdem itgig itp itph itro (itw) vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Chrysostom ς WH

ξενισθῶμεν. καὶ παραγενόμενοι εἴς τινα κώμην ἐγενόμεθα παρὰ Μνάσωνι... *17* κακεῖθεν ἐξιόντες ἤλθομεν] D*vid* itd (syrh(mg))

Acts 21:17[[@Bible:Acts 21:17]]

ξενισθῶμεν Μνάσωνί... *17* γενομένων δὲ ἡμῶν *(with minor variants)*] p74 (‭א vgmss copbo(pt) Ἰάσονι) A B C E L P Ψ 33 36 (181 δὲ αὐτῶν) 307 453 614 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 2464 Byz l1178 itar itc itdem itgig itp itph itro (itw) vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Chrysostom ς WH

ξενισθῶμεν. καὶ παραγενόμενοι εἴς τινα κώμην ἐγενόμεθα παρὰ Νάσωνι... *17* κακεῖθεν ἐξιόντες ἤλθομεν] D*vid* itd (syrh(mg))

ἀπεδέξαντο] WH

ἐδέξαντο] Byz ς

Acts 21:20[[@Bible:Acts 21:20]]

θεόν] p74 ‭א A B C E L 33 36 323 945 1175 1739 1891 al vg syrp copbo WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

κύριον] D Ψ Byz itgig vgmss syrh cop ς

εἶπόν τε] p74 ‭א A B E L Ψ 36 453 945 al ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

εἰπόντες] C D Byz syrh

εἶπόν] 1241 1739 pc

ἐν τοῖς Ἰουδαίοις] (p74 *omit* ἐν) A B C E 33 36 181 326 630 945 1175 1739 1891 (itar) ite vg copbo eth geo Ambrosiaster WH NM

ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ] D itd itgig syrp copsa Ambrosiaster Jerome Augustine

Ἰουδαίων] P Ψ 049 056 0142 88 104 330 436 451 614 629 1241 1505 1877 2127 2412 2492 2495 Byz syrh arm Chrysostom Theodoret Theophylacta (Theophylactb) ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

*omit*] ‭א 3 4\* 97 209\*

Acts 21:21[[@Bible:Acts 21:21]]

Μωϋσέως] WH

Μωσέως] Byz ς

πάντας] Dc Byz ς WH

*omit*] p74 A D\* (E) 33 pc it vg copbo geo

Acts 21:22[[@Bible:Acts 21:22]]

ἀκούσονται] B C\**vid* 36 307 436 453 614 630 1175 1505 1739text 2127 2412 2495 (syrp) syrh copsa copbo arm (armms) eth geo WH CEI TILC Nv NM

δεῖ συνελθεῖν πλῆθος· ἀκούσονται γὰρ] p74 (‭א\* C2 *omit* γὰρ) ‭א2 A E 33 88 181 326 629 945 1409 (1678 πλῆθος· καὶ ἀκούσονται) 1739v.r. 1891 2344 (itar) itc itdem ite itgig itp itph itro itw vg slav (Jerome) (Augustine) ς [NR] ND Riv Dio

δεῖ πλῆθος συνελθεῖν· ἀκούσονται γὰρ] D L P Ψ 049 056 0142 104 330 451 1241 (1877 ἀκούσοντες) 2464 Byz l1178 itd Chrysostom

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac21\_22]]

Acts 21:23[[@Bible:Acts 21:23]]

ἀφ'] ‭א B pc copbo Origen WH

ἐφ'] p74 A C D E P Ψ 049 056 0142 33 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 945 1241 1505 1739 1877 2127 2412 2495 Byz itar itd ite (itgig) vg syrp syrh copsa? ς NA

Acts 21:24[[@Bible:Acts 21:24]]

ξυρήσονται] p74 ‭א B\* Dc E 33 614 1175 1891 2495 al WH

ξυρήσωνται] A B2 C (D\*) Ψ Byz ς

γνώσονται] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

γνῶσιν] Byz ς Dio

φυλάσσων τὸν νόμον] WH

τὸν νόμον φυλάσσων] Byz ς

Acts 21:25[[@Bible:Acts 21:25]]

ἡμεῖς ἀπεστείλαμεν] B C\* Ψ 049 181 614 1678 2127 2412 2495 copbo arm WH NM

ἡμεῖς ἐπεστείλαμεν] p74 ‭א A C2 E L P 056 0142 33 36 88 104 307 326 330 436 451 453 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1739 1891 2344 2464 2492 Byz l1178 itar itc itdem ite itp itph itro itw vg (eth) (geo) slav Chrysostom Augustine ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

οὐδὲν ἔχουσιν λέγειν πρὸς σε· ἡμεῖς γὰρ ἀπεστείλαμεν] D itd itgig (copsa)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac21\_25a]]

κρίναντες φυλάσσεσθαι αὐτοὺς] p74 ‭א A B 33 88 1175 1409 2344 itar itc itdem itp itph itro itw vg (syrp syrpal) copsa copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

κρίναντες μηδὲν τοιοῦτο τηρεῖν αὐτοὺς ἀλλὰ φυλάσσεσθαι] (945 κρίνοντες) 1739 (630 1891 2464 τοιοῦτον) (l1178 τοιοῦτον *and* ἀλλ' ἤ)

κρίναντες μηδὲν τοιοῦτον τηρεῖν αὐτοὺς εἰ μὴ φυλάσσεσθαι αὐτοὺς] (C E Ψ 307 453 1505 2495 τοιοῦτο) (D\* pc κρίνοντες) D2 L P 049 056 0142 36 104 (181 *omit second* αὐτοὺς) 326 330 436 451 614 629c 1241 1678 1877 2127 2412 2492 Byz itd ite itgig syrh arm (eth) geo slav Chrysostom Augustine Greek mssaccording to Bede ς ND Dio

τό τε εἰδωλόθυτον καὶ αἷμα καὶ πνικτὸν καὶ πορνείαν] (p74 *omit* τε) ‭א A B C 33 (36 307 453 πνικτὸν πορνείαν) 436 630 945 (1175 *omit* καὶ πορνείαν) 1678 1739 1891 2344 (2464 πορνείας) WH

τό τε εἰδωλόθυτον καὶ τὸ αἷμα καὶ πνικτὸν καὶ πορνείαν] L P (Ψ 614 1505 2412 *omit* τε) 049 056 0142 88 104 (181 326 330 451 629c 1241 1409 1877 2127 (2492 τὸ πνικτὸν καὶ τὴν) 2495 Byz l1178 (syrp) (eth) Chrysostom *omit* τε *and add* τὸ *before* πνικτὸν) (Theophylacta τὸ πνικτὸν) ς

ἀπὸ εἰδωλόθυτον καὶ αἵματος καὶ πνικτοῦ καὶ πορνείας] E itar itc itdem (ite) itp itph itro itw vg syrh syrpal arm geo slav

τὸ εἰδωλόθυτον καὶ αἷμα καὶ πορνείαν] (*see* Acts 15:20) D itd itgig geo (Ambrosiaster) Augustine

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac21\_25b]]

Acts 21:26[[@Bible:Acts 21:26]]

ἄνδρας τῇ ἐχομένῃ ἡμέρᾳ] ς WH NA

ἄνδρας τῇ ἐχομένῃ ἡμέρᾳ,] NR ND Riv NM

ἄνδρας, τῇ ἐχομένῃ ἡμέρᾳ] CEI TILC Nv

ἄνδρας, τῇ ἐχομένῃ ἡμέρᾳ,] Dio

Acts 21:27[[@Bible:Acts 21:27]]

ἐπ' αὐτὸν τὰς χεῖρας] WH

τὰς χεῖρας ἐπ' αὐτὸν] Byz ς

Acts 21:28[[@Bible:Acts 21:28]]

πανταχῇ] WH

πανταχοῦ] Byz ς

Acts 21:29[[@Bible:Acts 21:29]]

προεωρακότες] ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἑωρακότες] Byz

Acts 21:31[[@Bible:Acts 21:31]]

τε] ‭א A B E 945 1739 1891 2464 pc WH

δὲ] Dc Ψ Byz it vg syrh ς

*omit*] p74 (D\*) itp

συγχύννεται] ‭א\* A B D 33 (1175) pc vg WH

συγκέχυται] p74 ‭אc E Ψ Byz itd itgig ς

Ἰερουσαλήμ] Byz ς WH

Ἰερουσαλήμ. ὅρα οὖν μὴ ποιῶνται ἐπανάστασιν] syrh\*

Acts 21:32[[@Bible:Acts 21:32]]

ἑκατοντάρχας] WH

ἑκατοντάρχους] Byz ς

Acts 21:33[[@Bible:Acts 21:33]]

τότε ἐγγίσας] ς WH

ἐγγίσας δὲ] Byz

ἁλύσεσι δυσί] WH

ἁλύσεσιν δυσίν] Byz ς

τίς] WH

τίς ἂν] Byz ς

Acts 21:34[[@Bible:Acts 21:34]]

ἐπεφώνουν] WH

ἐβόων] Byz ς

δυναμένου δὲ αὐτοῦ] WH

δυναμένος δὲ] Byz ς

Acts 21:36[[@Bible:Acts 21:36]]

κράζοντες] WH

κράζον] Byz ς

Acts 21:37[[@Bible:Acts 21:37]]

εἰπεῖν τι] ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

εἰπεῖν] Byz

λαλῆσαι] D itgig

Acts 21:40[[@Bible:Acts 21:40]]

προσεφώνησεν] ς WH

προσεφώνει] Byz

Acts 22:1[[@Bible:Acts 22:1]]

νυνὶ] Byz WH

νῦν] ς

Acts 22:2[[@Bible:Acts 22:2]]

ἀκούσαντες... φησίν·] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

- ἀκούσαντες... φησίν -] WH

(ἀκούσαντες... φησίν)] NM

Acts 22:3[[@Bible:Acts 22:3]]

ἐγώ] p74*vid* ‭א A B D E 33 36 453 945 1739 1891 pc WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐγώ μὲν] Ψ Byz copbo ς ND Dio

ταύτῃ... Γαμαλιὴλ,] ς WH ND Dio NM

ταύτῃ, ... Γαμαλιὴλ] NA NR CEI TILC Nv

ταύτῃ, ... Γαμαλιὴλ,] Riv

ὑπάρχων τοῦ θεοῦ] Byz ς WH

ὑπάρχων τοῦ νόμου] 88

ὑπάρχων] Ψ 614 2495 pc itt vgmss

τοῦ θεοῦ] D it

*legis*] vg

τῶν πατρικῶν παραδόσεων] (*see* Galatians 1:14) syrh\*(mg)

Acts 22:5[[@Bible:Acts 22:5]]

ἀρχιερεὺς] Byz ς WH

ἀρχιερεὺς Ἁνανίας] (*see* Acts 23:2) 614 pc syrh\*

Acts 22:7[[@Bible:Acts 22:7]]

ἔπεσά] Byz WH

ἔπεσόν] D ς

φωνῆς] Byz ς WH

φωνῆς *in the Hebrew language*] (*see* Acts 26:14) itgig syrh(mg)

διώκεις;] Byz ς WH

διώκεις; σκληρόν σοι πρὸς κέντρα λακτίζειν.] (*see* Acts 26:14) E 255 itgig vgmss syrh(mg)

Acts 22:8[[@Bible:Acts 22:8]]

ἐμὲ] WH

με] Byz ς NA

Acts 22:9[[@Bible:Acts 22:9]]

ἐθεάσαντο *(haplography?)*] p74 (‭א\* ἐθεᾶτο) ‭א2 A B H 049 33 181 326 1175 1241 1409 2344 2464 2492 itar itc itdem itp itph itro itw vg syrp copbo arm geo (Didymus) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τὸ φῶς τοῦ λαλοῦντός μοι οὐκ ἤκουσαν] 629c

ἐθεάσαντο καὶ ἔμφοβοι ἐγένοντο] D E L P Ψ 056 0142 (36 307 453 610 1678 ἔμφοβοι γενόμενοι) 88 104 330 436 451 614 630 945 1505 1739 1877 1891 2127 2412 2495 Byz l1178 ite itgig syrh copsa eth slav Chrysostom Greek mssaccording to Bede ς ND Dio

Acts 22:11[[@Bible:Acts 22:11]]

οὐκ ἐνέβλεπον] Byz ς WH

οὐθὲν ἔβλεπον] (*see* Acts 9:8) B

οὐκ ἔβλεπον] E 2464 pc

ἀνέστην, οὐκ ἐνέβλεπον] itd itgig syrh(mg) copsa Ephraem

Acts 22:12[[@Bible:Acts 22:12]]

εὐλαβὴς] WH

εὐσεβὴς] Byz ς

*omit*] p74 A vg

κατοικούντων Ἰουδαίων] p74 ‭א A B E P 88 323 1877\* Byzpt l1178 itar ite itp\* itph vg copbo ς WH NR CEI Riv Nv NM

κατοικούντων ἐκεῖ Ἰουδαίων] itgig syrp

Ἰουδαίων *(haplography?)*] 629 pc itd Chrysostom

κατοικούντων ἐν Δαμασκῷ Ἰουδαίων] (p41*vid* ἐν τῇ) L Ψ 049 056 0142 33 (36 436 Ἰουδαίων ἐν Δαμασκῷ) 104 181 307 326 (330 451 εἰς Δαμασκὸν) 453 610 614 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877c 1891 2127 2344 2412 2464 2492 (2495 *omit* κατοικούντων) Byzpt itc itdem itp(c) itro (itw) vgmss syrh copsa arm eth geo slav Theophylact ND Dio TILC

Acts 22:13[[@Bible:Acts 22:13]]

ἐμὲ] WH

με] Byz ς NA

εἰς αὐτόν] p74 ‭א A B E P Ψ 049 056 0142 33 88 104 181 326 330 436 451 614 630 945 1241 1505 1739 1877 2127 (2412 *omit* εἰς) 2492 2495 Byz itar ite itgig vg syrp syrh copbo arm geoB ς WH

*omit*] p41 5 itd copsa geoA

Acts 22:16[[@Bible:Acts 22:16]]

αὐτοῦ] WH NR CEI Riv Nv NM

τοῦ κυρίου] Byz ς ND Dio TILC

Acts 22:18[[@Bible:Acts 22:18]]

μαρτυρίαν] WH

τὴν μαρτυρίαν] Byz ς

Acts 22:20[[@Bible:Acts 22:20]]

ἐξεχύννετο] WH

ἐξεχεῖτο] Byz ς

συνευδοκῶν καὶ] ‭א A B E pc it vg cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

συνευδοκῶν τῇ ἀναιρέσει αὐτοῦ καὶ] Ψ (Byzpt Byz2005 *omit* καὶ) syr (syrp) ς ND Dio

Acts 22:22[[@Bible:Acts 22:22]]

καθῆκεν] WH

καθῆκον] Byz ς

Acts 22:23[[@Bible:Acts 22:23]]

κραυγαζόντων τε] A B C WH

κραυγαζόντων δὲ] p74 ‭א D E Ψ ς

κραζόντων δε] Byz

Acts 22:24[[@Bible:Acts 22:24]]

ὁ χιλίαρχος εἰσάγεσθαι αὐτὸν] WH

αὐτὸν ὁ χιλίαρχος ἄγεσθαι] Byz ς

εἴπας] WH

εἰπὼν] Byz ς

Acts 22:25[[@Bible:Acts 22:25]]

προέτειναν] ςScrivener WH

προέτεινεν] Byz ςStephanus

Acts 22:26[[@Bible:Acts 22:26]]

ἑκατοντάρχης] WH

ἑκατοντάρχος] Byz ς

ἑκατοντάρχης ὅτι Ῥωμαῖον ἑαυτὸν λέγει] D itgig vgmss

τῷ χιλιάρχῳ ἀπήγγειλεν] WH

ἀπήγγειλεν τῷ χιλιάρχῳ] Byz ς

τί] p74 ‭א A B C E Ψ 33 36 181 307 436 610 614 945\* 1175\* 1505 1678 1739 2344 2412 2495 itar itc itdem ite itph itro itw vg syrp syrh copbo arm geo WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ὅρα τί] D L P 049 056 0142 88 104 326 330 451 453 629 630 945c 1175c 1241 1409 1877 1891 2127 (2464 βλέπε τί) 2492 Byz l1178 itgig itp vgms copsa eth slav Chrysostom ς Dio

Acts 22:27[[@Bible:Acts 22:27]]

σὺ] WH

εἰ σὺ] Byz ς

Acts 22:28[[@Bible:Acts 22:28]]

ἀπεκρίθη δὲ] WH

ἀπεκρίθη τε] Byz ς

Acts 22:29[[@Bible:Acts 22:29]]

αὐτὸν ἦν] WH

ἦν αὐτὸν] Byz ς

δεδεκώς] Byz ς WH

δεδεκώς καὶ παραχρῆμα ἔλυσεν αὐτόν] (D *lacuna*) 614 1611 syrh\* copsa

Acts 22:30[[@Bible:Acts 22:30]]

ὑπὸ] WH

παρὰ] Byz ς

ἔλυσεν αὐτόν, καὶ] p74 ‭א A B C E Ψ 36 945 1175 1739 1891 2495 al it vg syr WH

ἔλυσεν αὐτόν ἀπὸ τῶν δεσμῶν, καὶ] Byz ς

*omit*] copsa

συνελθεῖν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐλθεῖν] Byz ς ND Dio

πᾶν] WH

ὅλον] Byz ς

συνέδριον] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

συνέδριον αὐτῶν] Byz ς Dio

Acts 23:1[[@Bible:Acts 23:1]]

ὁ Παῦλος τῷ συνεδρίῳ] p74 Ψ Byz ς

Παῦλος τῷ συνεδρίῳ] B 36 453 614 2495 pc WH

τῷ συνεδρίῳ ὁ Παῦλος] ‭א A C E 33 945 1739 1891 pc it vg

Acts 23:4[[@Bible:Acts 23:4]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Acts 23:5[[@Bible:Acts 23:5]]

γὰρ ὅτι] WH

γὰρ] Byz ς

Acts 23:6[[@Bible:Acts 23:6]]

ἔκραζεν] WH

ἔκραξεν] Byz ς

Φαρισαίων] p74 ‭א A B C Ψ 33 36 945 1175 pc it vg syrp WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

Φαρισαίου] E Byz syrh ς Dio

ἐγὼ κρίνομαι] p74 ‭א A (C\*) Cc E Ψ Byz vg copbo ς (NA [ἐγὼ])

κρίνομαι] B itgig copsa WH

Acts 23:7[[@Bible:Acts 23:7]]

λαλοῦντος] B pc WH

λαλήσαντος] C Ψ Byz ς

εἰπόντος] p74 ‭א A E 33 323 945 1739 1891 2464 pc NA

καὶ Σαδδουκαίων] WH

καὶ τῶν Σαδδουκαίων] Byzpt ς

*omit*] Byzpt Byz2005

Acts 23:8[[@Bible:Acts 23:8]]

μὲν] p74 ‭א A C E Ψ Byz syrh ς

*omit*] B pc it vg Cyril WH

μήτε] WH

μηδὲ] p74 L 104 323 1241 Byz ς

Acts 23:9[[@Bible:Acts 23:9]]

τινὲς τῶν γραμματέων τοῦ μέρους τῶν] ‭א B C (Ψ) 36 (945) 1175 1739 1891 2495 al itgig (ith) syr copsa Didymus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οἱ γραμματεῖς τοῦ μέρους τῶν] (L al *omit* οἱ) Byz ς ND Dio

τινὲς τῶν] p74 A E 33 104 pc vg copbo

ἄγγελος -] p74 ‭א A B C E Ψ 33 81 945\* 1175 1739 al it vg syr WH NM

ἄγγελος;] NA NR CEI Riv TILC Nv

ἄγγελος μὴ θεομαχῶμεν.] Byz copsa ς Dio

ἄγγελος; μὴ θεομαχῶμεν.] ND

Acts 23:10[[@Bible:Acts 23:10]]

γινομένης] ‭א B (C) 1175 pc WH

γενομένης] p74 (A) E Ψ Byz ς

φοβηθεὶς] WH

εὐλαβηθεὶς] Byz ς

καταβὰν] ς WH

καταβῆναι καὶ] Byz

τε] Byz ς

*omit*] B 69 WH

Acts 23:11[[@Bible:Acts 23:11]]

θάρσει] p74 ‭א A B C\* E Ψ 33 36 614 1175 1739 1891 2495 al it vg syr cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

θάρσει Παῦλε] C Byz ith vgmss ς ND Dio

οὕτω] WH

οὕτως] Byz ς

Acts 23:12[[@Bible:Acts 23:12]]

συστροφὴν οἱ Ἰουδαῖοι] p74 ‭א A B C E (Ψ 614 2412 syrh 33 36 81 181 307 323 436 453 610 630 945 1175 1678 1739 1891 2344 2464 l1178 ite copbo arm eth geo Chrysostom (Chrysostom) Theophylactb οἱ Ἰουδαῖοι συστροφὴν) WH NR CEI Riv Nv NM

οἱ Ἰουδαῖοι ἀναστροφὴν] 1505 2495

τινες τῶν Ἰουδαίων συστροφὴν] (L συστροφὴν τινες) P 049 056 0142 (88 itar itc itdem itgig ith itp itph itro itw vg syrp 104 326 330 451 629 1241 1409 1877 2127 2492 Byz (copsa(mss)) slav Lucifer συστροφὴν τινες τῶν Ἰουδαίων) Theophylacta ς ND Dio TILC

βοήθειαν συστραφέντες τινες τῶν Ἰουδαίων] p48

Acts 23:13[[@Bible:Acts 23:13]]

τεσσεράκοντα] WH

τεσσαράκοντα] Byz ς

ποιησάμενοι] WH

πεποιηκότες] Byz ς

Acts 23:14[[@Bible:Acts 23:14]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Acts 23:15[[@Bible:Acts 23:15]]

ὑμεῖς] Byz ς WH

ἐρωτῶμεν ὑμᾶς ἵνα τοῦτο ἡμῖν ποιήσητε· συναγαγόντες τὸ συνέδριον] (D *lacuna*) itgig syrh(mg) copsa Lucifer

ὅπως] p48*vid* p74 ‭א A B C E Ψ 33 36 81 945 1175 1739 1891 al it vg syr cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὅπως αὔριον] Byz ς ND Dio

καταγάγῃ αὐτὸν] WH

αὐτὸν καταγάγῃ] Byz ς

εἰς] p48 ‭א A B E 81 945 1739 pc WH

πρός] p74 C Ψ Byz ς

ἀνελεῖν αὐτόν] Byz ς WH

ἀνελεῖν αὐτόν ἐὰν δέῃ καὶ ἀποθανεῖν] (D *lacuna*) 614 2147 ith syrh(mg)

Acts 23:16[[@Bible:Acts 23:16]]

τὴν ἐνέδραν] ςScrivener WH

τὸ ἐνέδρον] Byz ςStephanus

Acts 23:17[[@Bible:Acts 23:17]]

ἀπάγε] ‭א B 81 pc WH

ἀπάγαγε] p74 A C E Ψ Byz ς NA

ἀπαγγεῖλαί τι] A B E Ψ 33 81 pc WH

τι ἀπαγγεῖλαί] p74 ‭א C Byz ς

Acts 23:18[[@Bible:Acts 23:18]]

νεανίαν] B Ψ Byz ς WH

νεανίσκον] p74 ‭א A E 33 81 323 453 945 1175 1739 1891 al NA

Acts 23:20[[@Bible:Acts 23:20]]

τὸν Παῦλον καταγάγῃς εἰς τὸ συνέδριον] WH

εἰς τὸ συνέδριον καταγάγῃς τὸν Παῦλον] Byz ς

μέλλον] ‭א\* 33 181 1891 pc arm?

μέλλων] p74 A B E 81 453 pc ite copbo arm? eth WH

μέλλοντα] P 049 056 0142 88 104 326 330 451 1241 Byz Theophylacta

μέλλοντες] 630 1877 2492 itar itgig ith its vg syrp syrh copsa Lucifer Theophylactb ς

μέλλοντα *or* μέλλοντες] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

μελλόντων] ‭א2 Ψ 36 436 614 629c 945 1175 1505 1739 2412 2495 Chrysostom

μέλλοντας] 2127 pc

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac23\_20]]

Acts 23:21[[@Bible:Acts 23:21]]

τεσσεράκοντα] WH

τεσσαράκοντα] Byz ς

εἰσιν ἕτοιμοι] WH

ἕτοιμοι εἰσιν] Byz ς

Acts 23:22[[@Bible:Acts 23:22]]

ἀπέλυσε] WH

ἀπέλυσεν] Byz ς

νεανίσκον] WH

νεανίαν] Byz ς

ἐμέ] WH

με] Byz ς NA

Acts 23:23[[@Bible:Acts 23:23]]

τινὰς δύο] ‭א B 33 81 pc WH

δύο τινὰς] A E Ψ Byz ς (NA [τινὰς])

δύο] p74 pc it vg syrp

στρατιώτας διακοσίους ὅπως πορευθῶσιν ἕως Καισαρείας, καὶ ἱππεῖς ἑβδομήκοντα καὶ δεξιολάβους διακοσίους, ἀπὸ τρίτης ὥρας τῆς νυκτός] Byz ς WH

στρατιώτας, ὅπως πορευθῶσιν ἕως Καισαρείας, ἱππεῖς ἑκατὸν καὶ δεξιολάβους διακοσίους· καὶ ἀπὸ τρίτης ὥρας τῆς νυκτός κελεύει ἑτοίμους εἴναι πορεύεσθαι] (D *lacuna*) 614 itgig ith vgmss syrh(mg)

Acts 23:24[[@Bible:Acts 23:24]]

κτήνη τε παραστῆσαι ἵνα ἐπιβιβάσαντες τὸν Παῦλον διασώσωσι πρὸς Φήλικα τὸν ἡγεμόνα] Byz ς WH

καὶ τοῖς ἑκατοντάρχοις παρήγγειλεν κτήνη παραστῆσαι, ἵνα ἐπιβιβάσαντες τὸν Παῦλον διὰ νυκτὸς διασώσωσιν εἰς Καισάρειαν πρὸς Φήλικα τὸν ἡγεμόνα· ἐφοβήθη γὰρ μήποτε ἁρπάσαντες αὐτὸν οἱ Ἰουδαῖοι ἀποκτένωσι, καὶ αὐτὸς μεταξὺ ἔγκλησιν ἔχῃ ὡς ἀργύριον εἰληφώς] (D *lacuna*) 614 itgig ith vgmss syrh(mg)

διασώσωσι] WH

διασώσωσιν] Byz ς

Acts 23:25[[@Bible:Acts 23:25]]

ἔχουσαν] p74 ‭א B E Ψ 33 81 323 945 1175 1739 1891 2495 al syrh WH

περιέχουσαν] A 614 Byz syrh(mg) ς

Acts 23:27[[@Bible:Acts 23:27]]

συλλημφθέντα] WH

συλληφθέντα] Byz ς

ἐστιν,] WH

ἐστιν.] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἐξειλάμην] WH

ἐξειλόμην αὐτὸν] Byz ς

ἐρυσαμην] p48

Acts 23:28[[@Bible:Acts 23:28]]

τε] p48 p74 ‭א A B E Ψ 453 945\* 1175 pc vg WH

δὲ] Byz ite itgig syrh ς

ἐπιγνῶναι] WH

γνῶναι] Byz ς

κατήγαγον εἰς τὸ συνέδριον αὐτῶν] p74 ‭א A 33 436 614 (630 ἤγαγον) 945 1739 1891 2412 2464 vgmss geo [WH]

κατήγαγον αὐτὸν εἰς τὸ συνέδριον αὐτῶν] (p48*vid* *omit* αὐτῶν) B2mg E P Ψ 049 056 0142 88 104 181 326 330 451 629 1241 1505 1877 2127 2492 2495 Byz itar ite (itgig) vg syrp syrh copsa copbo arm Chrysostom ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

κατήγαγον] eth

*omit*] B\* 81

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac23\_28]]

Acts 23:29[[@Bible:Acts 23:29]]

αὐτῶν... ἔχοντα ἔγκλημα] p74 ‭א A B (E L P Ψ 1409 Byz 33 36 81 181 307 453 610 945 1175 1678 1739 1891 2344 2464 l1178 itar itc itdem (ite) itp itph itro itw vg syrp copsa copbo arm eth geo slav (slavms) (Chrysostom) ς ἔγκλημα ἔχοντα)

αὐτῶν Μωϋσέως καὶ Ἰησοῦ τινος... ἔγκλημα ἔχοντα ἐξήγαγον αὐτὸν μόλις τῇ βίᾳ] (*see* Acts 24:7) (p48*vid* *lacuna of the manuscript in the second part*) (D *lacuna*) 614 2147 (itgig *omit* Μωϋσέως καὶ Ἰησοῦ τινος) (syrh(mg))

δὲ] ς WH

*omit*] Byz

Acts 23:30[[@Bible:Acts 23:30]]

ἔσεσθαι ἐξαυτῆς] p74 B Ψ 36 307 453 610 614 1678 2412 2464 copbo geo WH NR Riv Nv NM

ἔσεσθαι ἐξ αὐτῶν] ‭א A E (33 2344 ἔσεσθαι εἰς τὸν ἄνδρα) 81 181 436 1175 1739 1891 2495 l1504m (itar) (itc) (itdem) ite (itp) (itph) (itro) (vg) syrh arm CEI

ἔσεσθαι ἐξ αὐτῶν ἐξαυτῆς] copbo(ms)

μέλλειν ἔσεσθαι ἐξαυτῆς] 630

μέλλειν ἔσεσθαι ἐξ αὐτῶν] 945 1505

μέλλειν ἔσεσθαι ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων, ἐξαυτῆς] L P 049 056 0142 88 104 326 330 451 629c 1241 (1409 *omit* μέλλειν) 1877 2127 2492 Byz l1178 (itgig) (syrp) copsa (eth) slav (Chrysostom) ς ND Dio TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac23\_30a]]

πρὸς αὐτὸν] B 1175 WH

τὰ πρὸς αὐτὸν] E Ψ Byz syrh ς (NA [τὰ])

αὐτοὺς] ‭א A 33 pc

σοῦ] p74*vid* A B 33 2344 itc itgig itp itph itro vgww vgst copsa copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

σοῦ. ἔρρωσο.] ‭א E L Ψ 056 0142 36 (81 *omit* ἐπὶ σοῦ) 104 181 307 436 453 610 614 630 945 1175 1409 1505 1678 1739 1891 2127 2412 2464 2495 Byzpt l1178 itar itdem ite itw vgcl syrp syrh arm eth geo slav Chrysostom Theophylact ς ND Dio

σοῦ. ἔρρωσθε] (*see* Acts 15:29) P 049 88 326 330 451 (1241) 1877 2492 Byzpt

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac23\_30b]]

Acts 23:31[[@Bible:Acts 23:31]]

διὰ νυκτὸς] ‭א A B E Ψ 33 36 81 614 945 1175 1739 2495 al WH

διὰ τῆς νυκτὸς] Byz ς

*omit*] p74

Acts 23:32[[@Bible:Acts 23:32]]

ἀπέρχεσθαι] p74 ‭א A B E 33 81 323 pc WH

πορεύεσθαι] Ψ Byz ς

Acts 23:34[[@Bible:Acts 23:34]]

δὲ] WH NR CEI Riv Nv NM

δὲ ὁ ἡγεμὼν] Byz ς ND Dio TILC

καὶ ἐπερωτήσας ἐκ... ἐστὶν καὶ πυθόμενος ὅτι ἀπὸ Κιλικίας] Byz ς WH

τὴν ἐπιστολὴν ἐπηρώτησεν· Ἐκ... εἶ; ἔφη, Κιλίξ· καὶ πυθόμενος ἔφη] (D *lacuna*) 383 614 2147 itgig syrh(mg) copsa

ἐπαρχείας] WH

ἐπαρχίας] Byz ς

Acts 23:35[[@Bible:Acts 23:35]]

κελεύσας] WH

ἐκέλευσεν τε αὐτὸν] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

τοῦ] ‭א A E 33 81 453 945 1739 1891 2464 al ς WH

τῷ] B 1175

*omit*] p74 Ψ Byz

αὐτόν] WH

*omit*] Byz ς

Acts 24:1[[@Bible:Acts 24:1]]

πρεσβυτέρων τινῶν] p74 ‭א A B E Ψ 33 36 81 326 614 945 1175 1739 2495 al it vg syrh cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τῶν πρεσβυτέρων] Byz syrp ς ND Dio

Acts 24:2[[@Bible:Acts 24:2]]

αὐτοῦ] Byz ς [WH]

*omit*] B

διορθωμάτων] p74 ‭א A B E Ψ 33 81 614 1739 1891 2464 pc WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

κατορθωμάτων] Byz ς Dio

διορθωμάτων πολλῶν] 36 453 pc itgig syrp

Acts 24:3[[@Bible:Acts 24:3]]

πάντῃ τε καὶ πανταχοῦ] WH

, πάντῃ τε καὶ πανταχοῦ] NA NR CEI ND Riv Dio TILC NM

πάντῃ τε καὶ πανταχοῦ,] ς

, πάντῃ τε καὶ πανταχοῦ,] Nv

Acts 24:5[[@Bible:Acts 24:5]]

στάσεις] p74 ‭א A B E Ψ 33 36 81 945 1175 1739 1891 2464 al it vg copbo WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

στάσιν] Byz syr copsa ς Dio

Acts 24:6[[@Bible:Acts 24:6]]

ἐκρατήσαμεν,] p74 ‭א A B H L P 049 81 326 330 451 629gr 1175 1241 1877 2127 2492 Byzpt l1178 itp\* its vgww vgst copsa copbo geo WH CEI Rivtext TILC Nv NM

ἐκρατήσαμεν καὶ κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον ἠθελήσαμεν κρῖναι. *7* παρελθὼν δὲ Λυσίας ὁ χιλίαρχος μετὰ πολλῆς βίας ἐκ τῶν χειρῶν ἡμῶν ἀπήγαγε, *8* κελεύσας τοὺς κατηγόρους αὐτοῦ ἔρχεσθαι ἐπὶ σέ.] (E pc πρὸς σέ) Ψ (056 0142 ἐκρατήσαμεν κατὰ *and* ἐπὶ σοῦ) 33 36 (104 ἐπὶ σοῦ) (181 νόμον ἐβουλήθημεν *and* ἐπὶ σοῦ) 307 436 453 610 (323 614 2412 2495 κρίνειν *and* ἐπὶ σοῦ) 629lat 630 945 1409 (1505 κρίνειν) 1678 1739 1891 2344 2464 Byzpt itar itc itdem ite (itgig) itp(c) itph itro itw (vgcl) syrp syrh arm eth slav Chrysostom Theophylact mssaccording to Bede ς [NR] ND Rivmg Dio

ἐκρατήσαμεν καὶ κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον ἐβουλήθημεν ἀνεῖλεν. *7* παρελθὼν δὲ Λυσίας ὁ χιλίαρχος ἥρπασεν αὐτὸν ἐκ τῶν χειρῶν ἡμῶν *8* πέμψας πρὸς σέ.] 483

ἐκρατήσαμεν καὶ κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον ἠβουλήθημεν κρῖναι κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον. *7* ἐλθὼν δὲ ὁ χιλίαρχος Λυσίας βίᾳ πολλῇ ἐκ τῶν χειρῶν ἡμῶν ἀφίλετο καὶ πρός σε ἀπέστειλε *8* κελεύσας τοὺς κατηγόρους αὐτοῦ ἔρχεσθαι πρὸς σέ] 424\*

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac24\_6]]

Acts 24:7[[@Bible:Acts 24:7]]

ἐκρατήσαμεν,] p74 ‭א A B H L P 049 81 326 330 451 629gr 1175 1241 1877 2127 2492 Byzpt Byz2005 l1178 itp\* its vgww vgst copsa copbo geo WH CEI Rivtext TILC Nv NM

ἐκρατήσαμεν καὶ κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον ἠθελήσαμεν κρῖναι. *7* παρελθὼν δὲ Λυσίας ὁ χιλίαρχος μετὰ πολλῆς βίας ἐκ τῶν χειρῶν ἡμῶν ἀπήγαγε, *8* κελεύσας τοὺς κατηγόρους αὐτοῦ ἔρχεσθαι ἐπὶ σέ.] (E pc πρὸς σέ) Ψ (056 0142 ἐκρατήσαμεν κατὰ *and* ἐπὶ σοῦ) 33 36 (104 ἐπὶ σοῦ) (181 νόμον ἐβουλήθημεν *and* ἐπὶ σοῦ) 307 436 453 610 (323 614 2412 2495 κρίνειν *and* ἐπὶ σοῦ) 629lat 630 945 1409 (1505 κρίνειν) 1678 1739 1891 2344 2464 Byzpt itar itc itdem ite (itgig) itp(c) itph itro itw (vgcl) syrp syrh arm eth slav Chrysostom Theophylact mssaccording to Bede ς [NR] ND Rivmg Dio

ἐκρατήσαμεν καὶ κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον ἐβουλήθημεν ἀνεῖλεν. *7* παρελθὼν δὲ Λυσίας ὁ χιλίαρχος ἥρπασεν αὐτὸν ἐκ τῶν χειρῶν ἡμῶν *8* πέμψας πρὸς σέ.] 483

ἐκρατήσαμεν καὶ κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον ἠβουλήθημεν κρῖναι κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον. *7* ἐλθὼν δὲ ὁ χιλίαρχος Λυσίας βίᾳ πολλῇ ἐκ τῶν χειρῶν ἡμῶν ἀφίλετο καὶ πρός σε ἀπέστειλε *8* κελεύσας τοὺς κατηγόρους αὐτοῦ ἔρχεσθαι πρὸς σέ] 424\*

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac24\_6]]

Acts 24:8[[@Bible:Acts 24:8]]

ἐκρατήσαμεν,] p74 ‭א A B H L P 049 81 326 330 451 629gr 1175 1241 1877 2127 2492 Byzpt l1178 itp\* its vgww vgst copsa copbo geo WH CEI Rivtext TILC Nv NM

ἐκρατήσαμεν καὶ κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον ἠθελήσαμεν κρῖναι. *7* παρελθὼν δὲ Λυσίας ὁ χιλίαρχος μετὰ πολλῆς βίας ἐκ τῶν χειρῶν ἡμῶν ἀπήγαγε, *8* κελεύσας τοὺς κατηγόρους αὐτοῦ ἔρχεσθαι ἐπὶ σέ.] (E pc πρὸς σέ) Ψ (056 0142 ἐκρατήσαμεν κατὰ *and* ἐπὶ σοῦ) 33 36 (104 ἐπὶ σοῦ) (181 νόμον ἐβουλήθημεν *and* ἐπὶ σοῦ) 307 436 453 610 (323 614 2412 2495 κρίνειν *and* ἐπὶ σοῦ) 629lat 630 945 1409 (1505 κρίνειν) 1678 1739 1891 2344 2464 Byzpt itar itc itdem ite (itgig) itp(c) itph itro itw (vgcl) syrp syrh arm eth slav Chrysostom Theophylact mssaccording to Bede ς [NR] ND Rivmg Dio

ἐκρατήσαμεν καὶ κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον ἐβουλήθημεν ἀνεῖλεν. *7* παρελθὼν δὲ Λυσίας ὁ χιλίαρχος ἥρπασεν αὐτὸν ἐκ τῶν χειρῶν ἡμῶν *8* πέμψας πρὸς σέ.] 483

ἐκρατήσαμεν καὶ κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον ἠβουλήθημεν κρῖναι κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον. *7* ἐλθὼν δὲ ὁ χιλίαρχος Λυσίας βίᾳ πολλῇ ἐκ τῶν χειρῶν ἡμῶν ἀφίλετο καὶ πρός σε ἀπέστειλε *8* κελεύσας τοὺς κατηγόρους αὐτοῦ ἔρχεσθαι πρὸς σέ] 424\*

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac24\_8]]

Acts 24:9[[@Bible:Acts 24:9]]

συνεπέθεντο] Byz WH

συνέθεντο] ς

Acts 24:10[[@Bible:Acts 24:10]]

τε] WH

δὲ] Byz ς

λέγειν] Byz ς WH

ἀπολογίαν εἶχεν ὑπὲρ ἑαυτοῦ· ὁ δὲ σχῆμα ἔνθεον ἀναλαβὼν ἔφη] syrh(mg)

εὐθύμως] p74 ‭א A B E Ψ 33 36 81 614 945 1175 1739 2495 al it vg WH CEI TILC Nv NM

εὐθυμότερον] Byz ς NR ND Riv Dio

Acts 24:11[[@Bible:Acts 24:11]]

ἐπιγνῶναι] WH

γνῶναι] Byz ς

δώδεκα] WH

δεκαδύο] Byz

ἢ δεκαδύο] ς

εἰς] WH

ἐν] Byz ς

Acts 24:12[[@Bible:Acts 24:12]]

ἐπίστασιν] p74 ‭א A B E Ψ 33 81 (1175) 1739 pc WH

ἐπισύστασιν] Byz ς

Acts 24:13[[@Bible:Acts 24:13]]

οὐδὲ] ‭א B 81 pc WH

οὔτε] p74 A E Ψ Byz ς

δύνανταί σοι] WH NR Riv Nv NM

δύνανταί] ςScrivener CEI ND Dio TILC

με δύνανταί] Byz ςStephanus

νυνὶ] ‭א A B Ψ 33 81 323 614 945 1175 1739 1891 2464 al WH

νῦν] p74 E (al) Byz ς

Acts 24:14[[@Bible:Acts 24:14]]

πᾶσι] WH

πᾶσιν] Byz ς

τοῖς ἐν] p74 ‭א B E Ψ 36 81 323 614 945 1175 1739 1891 2464 al WH TILC

*omit*] A Byz ς NR CEI ND Riv Dio Nv NM

Acts 24:15[[@Bible:Acts 24:15]]

ἔσεσθαι] p74 ‭א A B C 33 81 181 436 629 945 1175 1739 1891 itar(c) itgig its vg copsa copbo arm geo Chrysostom Theophylactb WH NR CEI Riv Nv NM

ἔσεσθαι νεκρῶν] E P Ψ 049 056 0142 88 326 330 451 614 630 1241 1505 1877 2127 2412 2492 2495 Byz itar\* ite syrp syrh eth Theophylacta ς ND Dio TILC

Acts 24:16[[@Bible:Acts 24:16]]

τούτῳ καὶ] WH

τούτῳ δὲ] Byz ς

ἔχειν] (p74) ‭א A B C E Ψ 33 81 945 1175 1241 1739 1891 al it vg ς WH

ἔχων] Byz itgig

διὰ παντός] Byz WH

διαπαντός] ς

Acts 24:17[[@Bible:Acts 24:17]]

ἐλεημοσύνας ποιήσων εἰς τὸ ἔθνος μου παρεγενόμην] WH

παρεγενόμην ἐλεημοσύνας ποιήσων εἰς τὸ ἔθνος μου] Byz ς

Acts 24:18[[@Bible:Acts 24:18]]

αἷς] WH

οἷς] L 323 326 1241 Byz ς

θορύβου, *19* ... Ἰουδαῖοι, ... ἐμέ,]

θορύβου, *19* ... Ἰουδαῖοι, ... ἐμέ -] WH

θορύβου, *19* ... Ἰουδαῖοι, ... ἐμέ.] ς NA

θορύβου, *19* ... Ἰουδαῖοι. ... ἐμέ.] (Dio)

θορύβου· *19* ... Ἰουδαῖοι· ... ἐμέ.] NR Riv

θορύβου. *19* ... Ἰουδαῖοι· ... ἐμέ.] TILC

θορύβου. *19* ... Ἰουδαῖοι, ... ἐμέ.] Nv NM

θορύβου. *19* ... Ἰουδαῖοι, ... ἐμέ·] CEI

θορύβου. *19* ... Ἰουδαῖοι ... ἐμέ.] ND

Acts 24:19[[@Bible:Acts 24:19]]

θορύβου, *19* ... Ἰουδαῖοι, ... ἐμέ,]

θορύβου, *19* ... Ἰουδαῖοι, ... ἐμέ -] WH

θορύβου, *19* ... Ἰουδαῖοι, ... ἐμέ.] ς NA

θορύβου, *19* ... Ἰουδαῖοι. ... ἐμέ.] (Dio)

θορύβου· *19* ... Ἰουδαῖοι· ... ἐμέ.] NR Riv

θορύβου. *19* ... Ἰουδαῖοι· ... ἐμέ.] TILC

θορύβου. *19* ... Ἰουδαῖοι, ... ἐμέ.] Nv NM

θορύβου. *19* ... Ἰουδαῖοι, ... ἐμέ·] CEI

θορύβου. *19* ... Ἰουδαῖοι ... ἐμέ.] ND

δὲ] ςStephanus WH

*omit*] Byz ςScrivener

ἔδει] ςScrivener WH

δεῖ] L 1241 Byz copsa ςStephanus

ἐμέ] WH

με] Byz ς

Acts 24:20[[@Bible:Acts 24:20]]

εἰπάτωσαν] Byz WH

εἰπάτωσαν εἰ] ς

εὗρον ἀδίκημα] p74 ‭א A B 33 81 181 1175 2344 copsa WH Nv NM

εὗρον ἐν ἐμοὶ ἀδίκημα] C E L P Ψ 049 056 0142 36 88 104 307 326 330 436 451 453 610 614 629 (630 945 1739 1891 ἀδίκημα ἐν ἐμοὶ) 1241 1409 1505 1678 1877 2127 2412 2464 2492 2495 Byz l1178 itar itc itdem ite (itgig) itp itph itro itw vg syrp syrh copbo arm geo slav Chrysostom ς NR CEI ND Riv Dio TILC

Acts 24:21[[@Bible:Acts 24:21]]

ἐκέκραξα] WH

ἐκραξα] Byz ς

ἐν αὐτοῖς ἑστὼς] WH

ἑστὼς ἐν αὐτοῖς] Byz ς

ἐφ'] A B C Ψ 33 81 104 2464 pc its syrp WH

ὑφ'] ‭א E Byz it vg syrh ς

Acts 24:22[[@Bible:Acts 24:22]]

ἀνεβάλετο δὲ αὐτοὺς ὁ Φῆλιξ] p74 ‭א (A) B C E (Ψ 2495) 33 (81) 945 1175 1739 1891 2464 pc it vg syr copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ Φῆλιξ ἀνεβάλετο αὐτοὺς] 093*vid* Byz copsa ς ND Dio

εἴπας] WH

εἰπὼν] Byz ς

Acts 24:23[[@Bible:Acts 24:23]]

διαταξάμενος] WH

διαταξάμενος τε] Byz ς

αὐτὸν] WH (NM)

τὸν Παῦλον] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ὑπηρετεῖν] p74 ‭א A B C E Ψ 33 81 945 1175 1739 1891 2495 al it vg syr copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑπηρετεῖν ἢ προσέρχεσθαι] 093 Byz copsa ς ND Dio

Acts 24:24[[@Bible:Acts 24:24]]

ἰδίᾳ γυναικὶ] B C2 33 36 81 1175 pc WH

γυναικὶ αὐτοῦ] p74 ‭א\* ‭א2 E Ψ 945 1739 1891 2464 al ς NR ND Riv Dio TILC Nv NM

ἰδίᾳ γυναικὶ αὐτοῦ] ‭א1 A al

γυναικὶ] C\* 093 Byz CEI

Ἰουδαίᾳ] Byz ς WH

Ἰουδαίᾳ ἥτις ἠρώτησεν ἰδεῖν τὸν Παῦλον καὶ ἀκοῦσαι τὸν λόγον. θέλων οὖν χαρίζεσθαι] syrh(mg) (copbo(ms))

Χριστὸν Ἰησοῦν] p74 ‭א\* B E L (Ψ τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν) 049 093 33 36 81 104 181 307 323 326 453 610 629 630 945 1175 1409 1505 1678 1739 1877c 1891 2127 2492 2495 Byzpt l1178 itar (itc) itdem ite itgig (itp) (itph) (itro) its itw vgcl (vgww vgst armmss eth Ἰησοῦν Χριστὸν) syrh copsa(ms) copbo arm geo Chrysostom Theophylactb WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Χριστὸν] ‭אc A C*vid* H P 056 0142 88 330 436 451 614 1241 1877\* 2344 2412 2464 Byzpt syrp copsa(mss) slav Theophylacta ς

Acts 24:25[[@Bible:Acts 24:25]]

κρίματος τοῦ μέλλοντος] p74 ‭א A B E Ψ 33 81 323 614 945 1739 2495 al WH

κρίματος τοῦ μέλλοντος ἔσεσθαι] 093 Byz ς

μέλλοντος κρίματος] C 36 1175 pc

Acts 24:26[[@Bible:Acts 24:26]]

ἅμα] Byz WH

ἅμα δὲ] ς

δοθήσεται αὐτῷ] Byz ς [WH]

δοθήσεται] B itp\* vgst

Παύλου] ‭א A B C E Ψ 33 81 945\* 1175 1739 2495 al it vg syr WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Παύλου ὅπως λύσῃ αὐτὸν] H L P Byz cop ς ND Dio

Acts 24:27[[@Bible:Acts 24:27]]

θέλων τε χάριτα καταθέσθαι τοῖς Ἰουδαίοις ὁ Φῆλιξ κατέλιπε τὸν Παῦλον δεδεμένον *(with minor variants)*] p74 ‭א A B C E L P Ψ 33 36 81 181 307 453 610 945 1175 1409 1678 1739 1891 2344 2464 (Byz l1178 itar itc itdem ite itgig itp itph itro its itw vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Chrysostom ς χάριτας *and* κατέλιπεν) WH

τὸν δὲ Παῦλον εἴασεν ἐν τηρήσει διὰ Δρουσίλλαν] (D *lacuna*) 614 2147 syrh(mg)

Acts 25:1[[@Bible:Acts 25:1]]

ἐπαρχείᾳ] WH

ἐπαρχίᾳ] Byz ς

ἐπαρχειω *or* ἐπαρχιω] p74 ‭א\* A

Acts 25:2[[@Bible:Acts 25:2]]

τε] WH

δὲ] Byz ς

οἱ ἀρχιερεῖς] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὁ ἀρχιερεὺς] H P 049 189 326 Byz ς ND Dio

Acts 25:4[[@Bible:Acts 25:4]]

εἰς Καισάρειαν] WH

ἐν Καισαρείᾳ] Byz ς

Acts 25:5[[@Bible:Acts 25:5]]

ἐν ὑμῖν, φησίν, δυνατοὶ] WH

δυνατοὶ ἐν ὑμῖν, φησίν,] Byz ς

ἐν τῷ ἀνδρὶ ἄτοπον] ‭א A B C E 33 81 945 1175 (1739 1891) 2464 al it vg WH

ἐν τῷ ἀνδρὶ τούτῳ] Byz ςStephanus

ἐν τῷ ἀνδρὶ τούτῳ ἄτοπον] Ψ 36 453 614 2495 al syrh copsa? copbo

ἄτοπον ἐν τῷ ἀνδρὶ τούτῳ] ςScrivener

Acts 25:6[[@Bible:Acts 25:6]]

οὐ πλείους ὀκτὼ] (p74 B) (‭א) A C 33 36 81 453 945 1175 1739 1891 pc it vg copbo WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

πλείους] Ψ Byz ς

ὀκτὼ] 2147 pc syr

πλείους ὀκτὼ] E 104 614 2495 al copbo(ms)

Acts 25:7[[@Bible:Acts 25:7]]

αὐτὸν] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] Byz ς

αἰτιώματα καταφέροντες] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αἰτιώματα φέροντες κατὰ τοῦ Παύλου] Byz ND Dio

αἰτιάματα φέροντες κατὰ τοῦ Παύλου] ς

Acts 25:8[[@Bible:Acts 25:8]]

τοῦ Παύλου ἀπολογουμένου] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἀπολογουμένου αὐτοῦ] Byz ς Dio

Acts 25:9[[@Bible:Acts 25:9]]

θέλων τοῖς Ἰουδαίοις] WH

τοῖς Ἰουδαίοις θέλων] Byz ς

κριθῆναι] WH

κρίνεσθαι] Byz ς

Acts 25:10[[@Bible:Acts 25:10]]

ἐπὶ τοῦ βήματος Καίσαρός ἑστώς] p74 ‭אc (B) A C E Ψ Byz ς

ἑστώς ἐπὶ τοῦ βήματος Καίσαρός] ‭א\* (B) 453 1175 pc WH

ἠδίκησα] A C E Ψ Byz ς

ἠδίκηκα] ‭א B (81) WH

Acts 25:11[[@Bible:Acts 25:11]]

οὖν] WH NR CEI Riv TILC Nv

γὰρ] Byz ς Dio

*omit*] ND NM

Acts 25:13[[@Bible:Acts 25:13]]

ἀσπασάμενοι] p74 ‭א A B (C\* *illegible*) C2 E H L P 049 33 326 330 451 614 629 1175 1241 2127 2412 2464 2492 Byzpt Lect copbo eth Theophylacta WH

ἀσπασόμενοι] Ψ 056 0142 36 81 88 104 181 323 436 630 945 1505 1739 1877 1891 2495 Byzpt l680 l1153 l1298 l1441 itar ite itgig vg syrp syrh syrpal copsa arm geo Chrysostom Theophylactb ς

Acts 25:14[[@Bible:Acts 25:14]]

διέτριβον] ς WH

διέτριβεν] Byz

Acts 25:15[[@Bible:Acts 25:15]]

καταδίκην] p74 ‭א A B C 33 323 945 1175 1739 1891 2464 pc WH

δίκην] E Ψ Byz ς

Acts 25:16[[@Bible:Acts 25:16]]

ἄνθρωπον] p74 ‭א A B C E Ψ 33 81 323 945 1175 1739 1891 2495 al vg copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἄνθρωπον εἰς ἀπώλειαν] Byz itgig syr copsa ς ND Dio

Acts 25:17[[@Bible:Acts 25:17]]

ἐνθάδε] B 0142 5 42 51 97 181 209\* 234 453 WH

αὐτῶν ἐνθάδε] p74 ‭א A E H L P Ψ Byz ς (NA [αὐτῶν])

ἐνθάδε αὐτῶν] C 36 180 614 1518 2495

Acts 25:18[[@Bible:Acts 25:18]]

ἔφερον ὧν ἐγὼ ὑπενόουν] WH

ἐπέφερον ὧν ὑπενόουν ἐγὼ] 6 104 1241 Byz ς

πονηρῶν] ‭א2 B E 81 104 436 1409 2344*vid* l1504 ite syrpal copbo? WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πονηράν] p74 A C\* Ψ 33*vid* 36 88 181 307 453 610 614 630 945 1175 1505 1678*vid* 1739 1891 2412 2464 2495 l598 itc (itdem) itgig itp(c) itph (itro) vgww syrp syrh arm eth geo Theophylactb

πονηρόν] itar itp\* vgcl vgst copsa

πονηρά] ‭א\* C2 itw vgms

*omit*] L P 049 056 0142 326 330 451 629c 1241 1877 2127 2492 Byz Lect arm slav Chrysostom Theophylacta ς ND Dio

Acts 25:20[[@Bible:Acts 25:20]]

τὴν] ‭א A B Byz WH

εἰς τὴν] C E L Ψ 33 36 323 614 945 1175 1739 1891 2495 al ς

τούτων] WH NR CEI Riv NM

τούτου] H P 049 323 1241 Byz ς ND Dio TILC Nv

Ἱεροσόλυμα] WH

Ἰερουσαλήμ] Byz ς

Acts 25:21[[@Bible:Acts 25:21]]

τοῦ δὲ Παύλου ἐπικαλεσαμένου τηρηθῆναι αὐτὸν εἰς τὴν τοῦ Σεβαστοῦ διάγνωσιν, ἐκέλευσα] Byz ς WH

τότε ὁ Παῦλος ἐπεκαλέσατο Καίσαρα καὶ ᾑτήσατο τηρηθῆναι αὐτὸν εἰς τὴν τοῦ Σεβαστοῦ διάγνωσιν, ἐπειδὴ τε αὐτὸν οὐκ ἐδυνάμην κρῖναι, ἐκέλευσα] itgig

ἀναπέμψω] WH

πέμψω] H L P 049 323 Byz ς

Acts 25:22[[@Bible:Acts 25:22]]

Φῆστον] ‭א A B 33 pc vgst WH CEI

Φῆστον ἔφη] p74 C E Ψ Byz itgig vgcl syr ς NR ND Riv Dio TILC Nv [NM]

αὔριον] p74*vid* ‭א A B 1175 pc it vg cop WH CEI Nv NM

ὁ δὲ αὔριον] C E Ψ Byz (itw) syrh ς NR ND Riv Dio TILC

Acts 25:23[[@Bible:Acts 25:23]]

χιλιάρχοις] WH

τοῖς χιλιάρχοις] Byz ς

ἐξοχὴν] WH

ἐξοχὴν οὖσιν] Byz ς

Acts 25:24[[@Bible:Acts 25:24]]

ἐνέτυχόν] Byz ς

ἐνέτυχεν] B H Ψ 104 945 al WH

βοῶντες] p74 ‭א A B 81 pc WH

ἐπιβοῶντες] C E Ψ Byz ς

βοῶντες μὴ δεῖν αὐτὸν ζῆν μηκέτι] (Byz ς) WH

ὅπως παραδῶ αὐτὸν εἰς βάσανον ἀναπολόγητον] syrh(mg)

αὐτὸν ζῆν] WH

ζῆν αὐτὸν] Byz ς

Acts 25:25[[@Bible:Acts 25:25]]

ἐγὼ δὲ κατελαβόμην μηδὲν ἄξιον αὐτὸν θανάτου πεπραχέναι, αὐτοῦ δὲ τούτου ἐπικαλεσαμένου τὸν Σεβαστὸν ἔκρινα πέμπειν] (Byz ς) WH

οὐκ ἠδυνήθην δὲ παραδοῦναι αὐτὸν, διὰ τὰς ἐντολὰς ἃς ἔχομεν παρὰ τοῦ Σεβαστοῦ. ἐὰν δὲ τις αὐτοῦ κατηγορεῖν θέλῃ, ἔλεγον ἀκολουθεῖν μοι εἰς Καισάρειαν οὗ ἐφυλάσσετο· οἵτινες ἐλθόντες ἐβόων ἵνα ἀρθῇ ἐκ τῆς ζωῆς. ἀκούσας δὲ ἀμφοτέρων κατελαβόμην ἐν μηδενὶ αὐτὸν ἔνοχον εἶναι θανάτου· εἰπόντος δὲ μου, Θέλεις κρίνεσθαι μετ' αὐτῶν ἐν Ἱεροσολύμοις; Καίσαρα ἐπεκαλέσατο] syrh(mg)

κατελαβόμην] p74 ‭אc A B C E 33 81 945 1175 1739 1891 pc vg WH

καταλαβόμενος] ‭א\* Ψ Byz itgig its syrh ς

αὐτὸν θανάτου] WH

θανάτου αὐτὸν] Byz ς

αὐτοῦ] p74 ‭א A B C E 33 81 945 1175 1739 1891 pc vg WH CEI TILC NM

καὶ αὐτοῦ] Ψ Byz itgig syrh ς NR ND Riv Dio Nv

πέμπειν] WH

πέμπειν αὐτὸν] Byz ς

Acts 25:26[[@Bible:Acts 25:26]]

γράψω] p74 ‭א A B C Ψ 33 81 614 945 1175 1739 2495 al WH

γράψαι] E Byz ς

Acts 26:1[[@Bible:Acts 26:1]]

ὑπὲρ] B (Ψ) Byz ς WH

περὶ] p74 ‭א A C E 33 36 81 (453 614 945 1891 2495) 1739 al NA

Παῦλος] Byz ς WH

Παῦλος θαρρῶν καὶ ἐν πνεύματι ἁγίῳ παράκλησιν λαβών] syrh(mg)

ἐκτείνας τὴν χεῖρα ἀπελογεῖτο] WH

ἀπελογεῖτο ἐκτείνας τὴν χεῖρα] Byz ς

Acts 26:2[[@Bible:Acts 26:2]]

ἐπὶ σοῦ μέλλων σήμερον ἀπολογεῖσθαι] WH

ἐπὶ σοῦ μέλλων ἀπολογεῖσθαι σήμερον] Byz

μέλλων ἀπολογεῖσθαι ἐπὶ σοῦ σήμερον] ς

Acts 26:3[[@Bible:Acts 26:3]]

σε] Byz ςStephanus WH

σε εἰδὼς] ςScrivener

ἐθῶν] ς WH

ἠθῶν] Byz

δέομαι] p74 ‭א A B E Y 33 36 81 945 1175 1739 1891 al it vg syrh WH

δέομαι σου] C Byz syrp cop? ς ND CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Acts 26:4[[@Bible:Acts 26:4]]

τὴν ἐκ] p74 ‭א A C2 (E) Ψ Byz ς (NA [τὴν])

ἐκ] B C\* H 36 pc WH

τε Ἱεροσολύμοις ἴσασι] WH

Ἱεροσολύμοις ἴσασιν] Byz ς

Ἰουδαῖοι] p74 B C\* E Ψ 3 33 81 209 234 241 242 323 489 611 614 618 642 945 1175 1642 1704 1739 1875 1884 1891 2495 WH

οἱ Ἰουδαῖοι] ‭א A C2 P Byz ς (NA [οἱ])

Acts 26:5[[@Bible:Acts 26:5]]

θέλωσι] WH

θέλωσιν] Byz ς

Acts 26:6[[@Bible:Acts 26:6]]

εἰς] ‭א A B E Ψ 048 33 81 104 1175 pc WH

πρὸς] C Byz ς

ἡμῶν] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

*omit*] H L P 049 1241 Byz ς Dio

Acts 26:7[[@Bible:Acts 26:7]]

ὑπὸ Ἰουδαίων, βασιλεῦ] ‭א B C E 096 33 81 1175 2464 pc vg cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑπὸ Ἰουδαίων, βασιλεῦ Ἀγρίππα] 104 945 1739 1891 al syr

ὑπὸ Ἰουδαίων] A Ψ 36 453 pc itgig

βασιλεῦ Ἀγρίππα, ὑπὸ Ἰουδαίων] Byz ND Dio

βασιλεῦ Ἀγρίππα, ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων] ς

Acts 26:10[[@Bible:Acts 26:10]]

τε] p74 ‭א A C E 048 33 81 1241 2495 pc WH

δὲ] 36 453 pc

*omit*] B Ψ Byz ς

ἐν φυλακαῖς] WH

φυλακαῖς] Byz ς

Acts 26:12[[@Bible:Acts 26:12]]

οἷς] WH

οἷς καὶ] H L P 049 6 104 323 1241 Byz ς

τῶν] p74*vid* ‭א A B E 048*vid* 096 81 614 1175 2495 pc it vg WH

παρὰ τῶν] C Ψ Byz ς

Acts 26:14[[@Bible:Acts 26:14]]

τε] WH

δὲ] Byz ς

γῆν] Byz ς WH

γῆν διὰ τὸν φόβον ἐγὼ μόνος] (D *lacuna*) 614 1611 2147 itgig syrh(mg) copsa copbo(mss)

λέγουσαν πρός με] p74 ‭א A B C (E) 048 096 36 81 945 (1175) 1739 1891 al WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λαλοῦσαν πρός με] H 323 al ite vg

λαλοῦσαν πρός με καὶ λέγουσαν] Ψ Byz itgig ς ND Dio

Acts 26:15[[@Bible:Acts 26:15]]

εἶπα] WH

εἶπον] Byz ς

κύριος] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] H P 049 323 1241 Byz ς ND Dio

Ἰησοῦς] Byz ς WH

Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος] (*see* Acts 22:8) (D *lacuna*) 048 6 104 181 614 1175 itgig vgmss syrp syrh\*(mg)

Acts 26:16[[@Bible:Acts 26:16]]

με] B C\**vid* 88 614 945 1175 1505 1739 1891 2412 2464 2495 l60 syrp syrh copsa arm eth geo Ambrose Augustine [WH] [NA] Nv NM

*omit*] p74 ‭א A C2 E L P Ψ 049 056 096 0142 36 81 104 181 307 326 330 436 451 453 610 629 630 1241 1409 1678 1877 2127 2344 2492 Byz Lect itar itc itdem ite itgig itph itro itw vg copbo slav Chrysostom ς NR CEI ND Riv Dio TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac26\_16]]

Acts 26:17[[@Bible:Acts 26:17]]

ἐγὼ ἀποστέλλω σε] (‭א C al ἐξαποστέλλω) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐγὼ νῦν σε ἀποστέλλω] Byz ND Dio

νῦν σε ἀποστέλλω] ς

Acts 26:18[[@Bible:Acts 26:18]]

τοῦ ἐπιστρέψαι] ςStephanus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ ἐπιστρέψαι] ςScrivener ND Dio

τοῦ ὑποστρέψαι] Byz

Acts 26:20[[@Bible:Acts 26:20]]

τε καὶ] WH

καὶ] Byz ς

πᾶσάν] p74 ‭א A B vgmss WH

εἰς πᾶσάν] E H L P Ψ Byz it vg ς

ἀπήγγελλον] ςScrivener WH

ἀπαγγέλλων] Byz ςStephanus

Acts 26:21[[@Bible:Acts 26:21]]

με Ἰουδαῖοι] WH

με οἱ Ἰουδαῖοι] ς

οἱ Ἰουδαῖοι με] Byz

συλλαβόμενοι] A B 048 Byz ς WH

συλλαβόμενοι ὄντα] p74 ‭א E Ψ 33 36 81 614 945 1175 1739 1891 2495 al it vg (NA [ὄντα])

Acts 26:22[[@Bible:Acts 26:22]]

ἀπὸ] WH

παρὰ] Byz ς

μαρτυρόμενος] Byz WH

μαρτυρούμενος] ς

Μωϋσῆς] Byz WH

Μωσῆς] ς

Acts 26:23[[@Bible:Acts 26:23]]

τε] WH

*omit*] Byz ς

Acts 26:24[[@Bible:Acts 26:24]]

φησιν] WH

ἔφη] Byz ς

Acts 26:25[[@Bible:Acts 26:25]]

Παῦλος] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] Byz ς ND Dio

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

Acts 26:26[[@Bible:Acts 26:26]]

καὶ] Byz ς

*omit*] B 104 1175 pc ith vgmss WH

αὐτὸν] B Ψ 36 614 1175 2495 pc syrh WH

αὐτὸν τι] p74 ‭א A E Byz syrp ς (NA [τι])

αὐτὸν ἐγὼ] 945 1739 1891 pc

οὐθέν] WH

οὐδέν] Byz ς

*omit*] p74 ‭אc A E 33 81 al

ἐστιν] ς WH

*omit*] Byz

Acts 26:28[[@Bible:Acts 26:28]]

Παῦλον] WH CEI Nv

Παῦλον ἔφη] Byz ς NR ND Riv Dio TILC NM

πείθεις] Byz ς WH

πείθῃ] A

ποιῆσαι] p74 ‭א A B 048 33 81 181 1175 syrh(mg) syrpal copsa copbo (eth) (Cassiodorus) WH CEI TILC Nv

γενέσθαι] (*see* Acts 26:29) E L P Ψ 049 056 0142 36 88 104 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2464 2492 2495 Byz l1178 itar itc itdem ite itgig itp itph itro its itw vg syrp syrh arm geo slav Cyril-Jerusalem Chrysostom ς NR ND Riv Dio NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac26\_28]]

Acts 26:29[[@Bible:Acts 26:29]]

Παῦλος] WH NR CEI Riv Nv

Παῦλος εἶπεν] Byz ς ND Dio TILC NM

μεγάλῳ] p74 ‭א A B Ψ 33 81 945\* 1739\* pc it vg WH

πολλῷ] Byz syr ς

καὶ ἐγώ] WH

κἀγώ] Byz ς

Acts 26:30[[@Bible:Acts 26:30]]

ἀνέστη τε] ‭א A B Ψ 81 1175 2464 pc WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀνέστη δὲ] 33 945 1739 1891 2495 al

καὶ ταῦτα εἰπόντος αὐτοῦ ἀνέστη] (614) Byz ith (syrh\*) copsa ς ND Dio

Acts 26:31[[@Bible:Acts 26:31]]

δεσμῶν ἄξιον] p112*vid* WH

ἄξιον δεσμῶν] Byz ς

τι] p74 ‭א A Ψ 33 81 104 945 1175 1739 1891 pc vg [NA]

*omit*] p112*vid* B Byz it syr ς WH

Acts 26:32[[@Bible:Acts 26:32]]

Ἀγρίππας δὲ τῷ Φήστῳ ἔφη, Ἀπολελύσθαι ἐδύνατο ὁ ἄνθρωπος οὗτος] Byz ς WH

ἀπολελύσθαι ἠδύνατο] p74

*omit (haplography?)*] p112 326 2464

Καίσαρα] Byz ς WH

Καίσαρα. καὶ οὕτως ἔκρινεν αὐτὸν ὁ ἡγεμὼν ἀναπεμψαι Καίσαρι] (p112 ὁ ἡγεμὼν αὐτὸν) 97 pc ith itw (syrp syrh(mg))

Acts 27:1[[@Bible:Acts 27:1]]

Ὡς δὲ ἐκρίθη τοῦ ἀποπλεῖν ἡμᾶς εἰς τὴν Ἰταλίαν, παρεδίδουν τόν τε Παῦλον καί τινας ἑτέρους δεσμώτας ἑκατοντάρχῃ ὀνόματι Ἰουλίῳ σπείρης Σεβαστῆς. *2* ἐπιβάντες δὲ πλοίῳ] Byz ς WH

Οὕτως οὖν ἔκρινεν ὁ ἡγεμὼν ἀναπέμπεσθαι αὐτὸν Καίσαρι. καὶ τῇ ἐπαύριον προσκαλεσάμενος ἑκατοντάρχην τινὰ ὀνόματι Ἰουλίῳ σπείρης Σεβαστῆς, παρεδίδου αὐτῶν τὸν Παῦλον σὺν ἑτέροις δεσμώταις. *2* ἀρξάμενοι δὲ τοῦ ἀποπλεῖν εἰς τὴν Ἰταλίαν ἐπέβημεν πλοίῳ] (D *lacuna*) (97) (421) (syrp) (syrh(mg))

Acts 27:2[[@Bible:Acts 27:2]]

Ὡς δὲ ἐκρίθη τοῦ ἀποπλεῖν ἡμᾶς εἰς τὴν Ἰταλίαν, παρεδίδουν τόν τε Παῦλον καί τινας ἑτέρους δεσμώτας ἑκατοντάρχῃ ὀνόματι Ἰουλίῳ σπείρης Σεβαστῆς. *2* ἐπιβάντες δὲ πλοίῳ] Byz ς WH

Οὕτως οὖν ἔκρινεν ὁ ἡγεμὼν ἀναπέμπεσθαι αὐτὸν Καίσαρι. καὶ τῇ ἐπαύριον προσκαλεσάμενος ἑκατοντάρχην τινὰ ὀνόματι Ἰουλίῳ σπείρης Σεβαστῆς, παρεδίδου αὐτῶν τὸν Παῦλον σὺν ἑτέροις δεσμώταις. *2* ἀρξάμενοι δὲ τοῦ ἀποπλεῖν εἰς τὴν Ἰταλίαν ἐπέβημεν πλοίῳ] (D *lacuna*) (97) (421) (syrp) (syrh(mg))

μέλλοντι] WH

μέλλοντες] Byz ς

εἰς] WH

*omit*] Byz ς

Ἀριστάρχου Μακεδόνος Θεσσαλονικέως] Byz ς WH

Μακεδόνων Θεσσαλονικέων δὲ Ἀρίσταρχος καὶ Σεκοῦνδος] (*see* Acts 20:4) 614 1518 (2147) 2495 pc syrh

Acts 27:3[[@Bible:Acts 27:3]]

τοὺς] Byz ςStephanus WH

*omit*] ςScrivener

πορευθέντι] WH

πορευθέντα] Byz ς

Acts 27:5[[@Bible:Acts 27:5]]

κατήλθομεν] p74 ‭א A B L P Ψ 049 056 0142 33 36 81 (88 κατηντήσαμεν) 181 307 326 330 436 453 610 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2492 2495 Byz Lect itgig its syrp syrpal arm geo slav Chrysostom WH

κατήχθημεν] 2464 l1159 l1356

ἤλθομεν] 104 (451 ἤλθαμεν) itc itdem itp itro itw vg copsa copbo eth

δι' ἡμερῶν δεκαπέντε κατήλθομεν] (D *lacuna*) 614 1518 2138 2147 2412 itar ith itph vgmss syrh\*

Acts 27:6[[@Bible:Acts 27:6]]

ἑκατοντάρχης] WH

ἑκατόνταρχος] Byz ς

Acts 27:7[[@Bible:Acts 27:7]]

ἐν ἱκαναῖς δὲ ἡμέραις βραδυπλοοῦντες] Byz ς WH

βραδυπλοοῦντες ἐν δὲ ἱκαναῖς ἡμέραις] p112

Acts 27:8[[@Bible:Acts 27:8]]

ἦν πόλις] B Ψ Byz ς WH

πόλις ἦν] ‭א A 33 pc NA

Λασαία] (‭א\*) Ψ Byz ς

Λασέα *(itacism?)*] B 33 1175 1739 1891 2464 al WH

Λασία] 36 81 453 945 pc

Λαίσσα] ‭א2

Ἄλασσα] A syrh(mg) copsa

*Thalassa*] it vg

Acts 27:10[[@Bible:Acts 27:10]]

φορτίου] Byz WH

φόρτου] ς

Acts 27:11[[@Bible:Acts 27:11]]

ἑκατοντάρχης] Byz WH

ἑκατόνταρχος] ς

μᾶλλον ἐπείθετο] WH

ἐπείθετο μᾶλλον] Byz ς

ὑπὸ] WH

ὑπὸ τοῦ] Byz ς

Acts 27:12[[@Bible:Acts 27:12]]

πλείονες] WH

πλείους] Byz ς

ἐκεῖθεν] WH

κἀκεῖθεν] Byz ς

Acts 27:14[[@Bible:Acts 27:14]]

Εὐρακύλων] p74 ‭א A B\* (itar itc itdem itgig itp\* itph itro its itw vg syrpal copsa copbo (arm Εὐρακύκλων) (ethpp *Eurakis*) Cassiodorus *Euroaquilo*) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Εὐροκλύδων] (B2 181c geo? Εὐρυκλύδων) L Pc Ψ 049 056 0142 (33 Εὐροκοίδον) 36 (81 Εὐροκλύδω) 88 104 (181\* Εὐροκλύδον) 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 (2127 Εὐρωκλύδων) 2344*vid* 2412 2464 2492 2495 Byz Lect (l1356 Εὐρουκλύδων) syrp syrh syrh(mg) (syrh(gr)) slavmss Chrysostom ς ND Dio

*omit* ὁ καλούμενος Εὐρακύλων] P\*

Acts 27:15[[@Bible:Acts 27:15]]

ἐπιδόντες] Byz ς WH

ἐπιδόντες τῷ πνέοντι καὶ συστείλαντες τὰ ἱστία] (D *lacuna*) 82 (614 1518 2147 πλέοντι) 2125 syrh\* Cassiodorus Bede

Acts 27:16[[@Bible:Acts 27:16]]

Καῦδα] p74 ‭א2 B 1175 itar(c) (itc) itp(c) itph (itro) its itw (itgig *Caudae*) vg (vgst) syrp eth geo Bede WH CEI TILC Nv NM

Κλαῦδα] ‭א\* A*vid* 33 81 (88 104 Κλαῦδαν) 181 614 945 1505 1739 2344 2412 2464 2495 (l60 Κλαῦδαν *and omit* καλούμενος) l1178 (itar\* itp\*) syrh syrh(gr) copsa copbo arm slavmss

Κλαύδην] H L P 049 (36 *omit* καλούμενον) 307 (330 451 l1439 Κλαύδιον) 436 453 610 629 630 1241 1409 1678 1877 1891 2127 2492 Byz Lect (l598 Κλαύδη) (l1356 Κλάδην) vgmss slavms Chrysostom ς NR ND Riv Dio

Γαύδην] Ψ (Jerome) (Cassiodorus)

Κλαύδιον] l884 l1439

*omit* καλούμενον Καῦδα] 326

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac27\_16]]

ἰσχύσαμεν μόλις] WH

μόλις ἰσχύσαμεν] Byz ς

Acts 27:17[[@Bible:Acts 27:17]]

Σύρτιν] ς WH

Σύρτην] Byz

Acts 27:19[[@Bible:Acts 27:19]]

ἔρριψαν] p74 ‭א A B C 33 36 81 323 453 945 1175 1739 1891 al vg copbo WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἔρριψαμεν] Ψ Byz syr ς Dio

ἔρριψαν εἰς τὴν θάλασσαν] (D *lacuna*) 614 2147 (pc) itgig its vgms syrh\* copsa

Acts 27:20[[@Bible:Acts 27:20]]

ἐλπὶς πᾶσα] WH

πᾶσα ἐλπὶς] Byz ς

Acts 27:21[[@Bible:Acts 27:21]]

Πολλῆς τε] WH

Πολλῆς δὲ] Byz ς

Acts 27:22[[@Bible:Acts 27:22]]

τὰ νῦν] Byz ςScrivener WH

τανῦν] ςStephanus

Acts 27:23[[@Bible:Acts 27:23]]

ταύτῃ τῇ νυκτὶ... λατρεύω, ἄγγελος] WH

ταύτῃ τῇ νυκτὶ ἄγγελος... λατρεύω,] Byz

τῇ νυκτὶ ταύτῃ ἄγγελος... λατρεύω,] ς

εἰμι] B C\* Ψ Byz its ς WH

εἰμι ἐγώ] p74 ‭א A C (36 pc) vg (NA [ἐγώ])

Acts 27:27[[@Bible:Acts 27:27]]

προσάγειν] p74 ‭אc A C P Ψ 049 056 0142 33 81 88 326 330 436 451 629 630 945 1241 1739 1877 2492 Byz Lect geo Chrysostom Theophylacta ς WH

προσαχεῖν] B\* (itgig its προσηχεῖν)

προάγειν] 104 2127 Theophylactb

προαγαγεῖν] ‭א\* (pc)

προσαγαγεῖν] 181

προσανέχειν] B

προσεγγίζειν] 614 1505 2147 2412 2495 (syr)

*apparere*] itar vg

προσέρχεσθαι] arm

Acts 27:29[[@Bible:Acts 27:29]]

μή που κατὰ] WH

μήπως εἰς] Byz ς

ἐκπέσωμεν] Byz ςScrivener WH

ἐκπέσωσιν] 81 326 945 1739 1891 al ςStephanus

γενέσθαι] Byz ς WH

γενέσθαι *ut sciremus an salvi esse possimus*] itgig (vgmss *possemus*)

Acts 27:30[[@Bible:Acts 27:30]]

πρῴρης] WH

πρώρας] Byz ς

ἀγκύρας μελλόντων] WH

μελλόντων ἀγκύρας] Byz ς

ἐκτείνειν] Byz ς WH

ἐκτείνειν *ut tutius navis staret*] itgig vgmss

Acts 27:32[[@Bible:Acts 27:32]]

ἀπέκοψαν οἱ στρατιῶται] WH

οἱ στρατιῶται ἀπέκοψαν] Byz ς

Acts 27:33[[@Bible:Acts 27:33]]

ἡμέρα ἤμελλεν] WH

ἤμελλεν ἡμέρα] Byz

ἔμελλεν ἡμέρα] ς

μηθὲν] WH

μηδὲν] Byz ς

Acts 27:34[[@Bible:Acts 27:34]]

μεταλαβεῖν] WH

προσλαβεῖν] H L P Ψ 049 326 1241 2495 Byz ς

ὑμετέρας] p74 ‭א B C Ψ 049 056 0142 33 81 88 104 330 436 451 629 630 945 1505 1739 1877 2127 2495 Byzpt Lect itar itgig vg syrp copsa copbo arm ethpp geo Chrysostom Theophylacta ς WH

ἡμετέρας] A L P (181 ἡμέρας) 326 614 (1241) 2412 2492 Byzpt l1439 itw syrh Theophylactb

ὑπάρχει] Byz ς WH

ὑπάρχει ἐλπίζω γὰρ ἐν τῷ θεῷ μου ὅτι] itgig

ἀπὸ] WH

ἐκ] Byz ς

ἀπολεῖται] p74 ‭א A B C 33 36 81 326 453 1175 pc vg syrp copbo WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

πεσεῖται] Ψ Byz itgig syrh copsa ς Dio

Acts 27:35[[@Bible:Acts 27:35]]

εἴπας] WH

εἰπὼν] Byz ς

ἐσθίειν] p74 ‭א A B C L P Ψ 33 36 81 181 307 453 610 945 1175 1678 1739 1891 2344 2464 Byz Lect itar itc itdem itgig itp itph itro itw vg syrp copbo arm eth geo slav Basil Chrysostom ς WH

ἐσθίειν ἐπιδιδοὺς καὶ ἡμῖν] (D *lacuna*) 614 1409 1611 2147 syrh\* copsa

Acts 27:37[[@Bible:Acts 27:37]]

ἤμεθα] WH

ἦμεν] Byz ς

αἱ πᾶσαι ψυχαὶ ἐν τῷ πλοίῳ] WH

ἐν τῷ πλοίῳ αἱ πᾶσαι ψυχαὶ] Byz ς

διακόσιαι ἑβδομήκοντα ἕξ] ‭א (A πέντε *for* ἕξ) C L P Ψ 049 056 0142 33 36 81 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2464 2495 Byz Lect itar itc itdem itgig itp itph itro itw vg syrp syrh copbo (copbo(mss) ἑκατόν *for* διακόσιαι) arm eth geo slav Chrysostom Jerome (ς ἑβδομηκονταέξ) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

διακόσιοι δέκα ἕξ] l1156

ὡς ἑβδομήκοντα ἕξ] B copsa Epiphanius1/2 (Epiphanius1/2 *omit* ἕξ) WH

διακόσιαι ἑβδομήκοντα] 69 Ephraem

ἑβδομήκοντα ἕξ] 522 l680

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac27\_37]]

Acts 27:38[[@Bible:Acts 27:38]]

τροφῆς] Byzpt ς WH

τῆς τροφῆς] Byzpt Byz2005

Acts 27:39[[@Bible:Acts 27:39]]

ἐβουλεύοντο] WH

ἐβουλεύσαντο] Byz ς

δύναιντο] ‭א A B Ψ 33 81 323 (614) 945 1175 1739 2495 al it vg ς WH

δυνατὸν] C Ψ Byz cop

ἐξῶσαι] ‭א A B2 L P Ψ (049 ἐξεῶσαι) 056 0142 33 36 81 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2464 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem itgig itp itph itro itw vg syrp syrh eth geo slav Chrysostom ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἐκσῶσαι] B\* C 88 copsa copbo arm WH

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac27\_39]]

Acts 27:40[[@Bible:Acts 27:40]]

ἀρτέμωνα] WH

ἀρτέμονα] Byz ς

Acts 27:41[[@Bible:Acts 27:41]]

ἐπέκειλαν] WH

ἐπώκειλαν] Byz ς

ὑπὸ τῆς βίας] (‭א\* ἀπὸ) A B arm geo WH NM

ὑπὸ τῆς βίας τῶν κυμάτων] p74 ‭א2 C L P 049 056 0142 33 36 81 88 (104 l599 ἀπὸ) 181 307 326 330 436 451 453 610 614 (629 τῶν ἀνέμων) 630 945 1175 1241 1409 1505 1739 1877 1891 2127 2344*vid* 2412 2492 2495 Byz Lect (itar itc itdem itgig itp itph itro itw vg *a vi maris*) syrp syrh (copsa) copbo slav Chrysostom ς (NA [τῶν κυμάτων]) [NR] CEI ND Riv Dio TILC Nv

ὑπὸ τῶν κυμάτων] Ψ 1678 2464 l1441 eth

Acts 27:42[[@Bible:Acts 27:42]]

μή τις] Byz WH

μήτις] ς

διαφύγῃ] Byz WH

διαφύγοι] ς

Acts 27:43[[@Bible:Acts 27:43]]

ἑκατοντάρχης] WH

ἑκατοντάρχος] Byz ς

ἀπορίψαντας] WH

ἀπορρίψαντας] Byz ς

Acts 28:1[[@Bible:Acts 28:1]]

ἐπέγνωμεν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐπέγνωσαν] Byz ς ND Dio

Μελίτη] (p74 Μιλήτη) ‭א A B2 C L (P Μελήτη) Ψ 049 056 0142 33 36 81 88 104 181 307 326 330 436 451 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2464 2482 2495 Byz Lect (vgcl *Melita*) syrp copsa geo slav Chrysostom

Μελιτήνη] B\* (l60 l599 Μελιτίνη) (l680 Μελητήνη) (itar *Militinae*) (itgig *Militenae*) (vgww *Militene*) (itdem itp\* itro itw vgst syrh syrh(gr) copbo arm Ambrosiaster Jerome *with different spellings*) WH

Μυτιλήτη] itc itp(c) (itph *Mitilene*) vgmss

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac28\_1]]

Acts 28:2[[@Bible:Acts 28:2]]

τε] WH

δὲ] Byz ς

ἅψαντες] p74*vid* ‭א A B C Ψ 33 81 614 945 1175 1739 2495 al WH

ἀνάψαντες] Byz ς

Acts 28:3[[@Bible:Acts 28:3]]

τι] WH

*omit*] Byz ς

ἀπὸ] WH

ἐκ] Byz ς

ἐξελθοῦσα] ς WH

διεξελθοῦσα] H L P Y 049 323 614 945 1241 Byz

Acts 28:4[[@Bible:Acts 28:4]]

πρὸς ἀλλήλους ἔλεγον] WH

ἔλεγον πρὸς ἀλλήλους] Byz ς

Acts 28:6[[@Bible:Acts 28:6]]

μεταβαλόμενοι] A B Ψ 81 323 945 2495 al WH

μεταβαλλόμενοι] ‭א 048 Byz ς

αὐτὸν εἶναι θεόν] WH

θεόν αὐτὸν εἶναι] Byz ς

Acts 28:7[[@Bible:Acts 28:7]]

τρεῖς ἡμέρας] p74 ‭א A Ψ 048 Byz ς

ἡμέρας τρεῖς] B 6 104 323 614 1175 2495 pc WH

Acts 28:8[[@Bible:Acts 28:8]]

δυσεντερίῳ] WH

δυσεντερίᾳ] Byz ς

Acts 28:9[[@Bible:Acts 28:9]]

δὲ] WH

οὖν] Byz ς

καὶ] Byz ς [WH]

*omit*] B itgig vgcl

ἐν τῇ νήσῳ ἔχοντες ἀσθενείας] WH

ἔχοντες ἀσθενείας ἐν τῇ νήσῳ] Byz ς

Acts 28:10[[@Bible:Acts 28:10]]

τὰς χρείας] p74 ‭א A B Ψ 048 066 33 104 614 945 1175 1739 2495 pc syrh WH ND Riv Dio NM

τὴν χρείαν] Byz ς NR CEI TILC Nv

Acts 28:11[[@Bible:Acts 28:11]]

ἀνήχθημεν] ς WH

ἤχθημεν] H 049 6 326 1891 2464 Byz

Acts 28:13[[@Bible:Acts 28:13]]

περιελόντες] (*see* Acts 27:40) ‭א\* B Ψ l597 (copsa) WH NR CEI ND Riv TILC Nv

περιελθόντες] p74 ‭א2 A L P 048 056 066 0142 36 81 88 104 181 307 326 330 436 453 610 614 629 630 945 1175 1241 1409 1505 1678*vid* 1739 1877 1891 2127 2344 2412 2464 2492 2495 Byz Lect (l680 παρελθόντες) syrp syrh arm geo slavms Chrysostom ς Dio NM

προσελθόντες] 049

προελθόντες] l1441 eth

*circumlegentes*] itc itdem itp itph itro itw vg

*circumnavigantes*] itar

*tulimus et*] itgig

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac28\_13]]

Acts 28:14[[@Bible:Acts 28:14]]

παρ'] p74 ‭א A B 048 066 33 36 81 453 945 1175 1739 pc WH

ἐπ'] Ψ Byz ς

ἐπιμεῖναι] p74 ‭א A B P 066 81 88 104 181 330 436 451 945 1241 1739 1877 2127 2492 Byz Lect itar vg copsa copbo arm geo ς WH

ἐπιμείναντες] H Ψ 049 326 614 630 1505 2412 2464 2495 l598 l1441 itgig syrh Theophylact

ἐπιμεῖναι παρ' αὐτοῖς] 048

μείναντες ἐπ' αὐτοῖς] 629

ἐπὶ] 056 0142 syrp

ἤλθαμεν] WH

ἤλθομεν] Byz ς

Acts 28:15[[@Bible:Acts 28:15]]

ἦλθαν] ‭א A B 066 81 104 pc WH

ἐξῆλθον] Ψ Byz ς

ἄχρι] WH

ἄχρις] Byz ς

ἔλαβε] WH

ἔλαβεν] Byz ς

Acts 28:16[[@Bible:Acts 28:16]]

εἰσήλθομεν] WH NR Nv NM

ἤλθομεν] Byz ς CEI ND Riv Dio TILC

ἐπετράπη τῷ Παύλῳ] p74*vid* ‭א A B Ψ 048 066 81 181 629\* (629c *add* δὲ) 1175 1505 1739 2344 2464 2495 l60 itar itc itdem itph itro itw vg syrp syrh copbo arm (ethpp) geo Chrysostom WH CEI Rivtext TILC Nv NM

ὁ ἑκατόνταρχος παρέδωκεν τοὺς δέσμιος τῷ στρατοπεδάρχῳ, τῷ δὲ Παύλῳ ἐπετράπη] L P 049 (056 0142 88 104 436 614 630 945 1877 2412 2495 Byzpt Byz2005 Lect 36 307 326 (330 451 στρατοπεδάρχῳῃ Παύλῳ ἐπετράπη) 453 610 1241 1409 1678 1891 Byzpt (l599 δεσμιώτας) l1443 itgig itp vgmss (syrh\*) copsa (ethTH) slav Theophylacta (Theophylactb) ς στρατοπεδάρχῳῃ) [NR] ND Rivmg Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac28\_16]]

ἑαυτὸν] Byz ς WH

αὐτὸν] B

ἑαυτὸν ἔξω τῆς παρεμβολῆς] (D *lacuna*) 614 1611 2147 itgig itp vgmss syrh\* Ambrosiaster

Acts 28:17[[@Bible:Acts 28:17]]

αὐτὸν] WH CEI Nv NM

τὸν Παῦλον] Byz ς NR ND Riv Dio TILC

ἐγώ, ἄνδρες ἀδελφοί] WH

ἄνδρες ἀδελφοί, ἐγὼ] Byz ς

ἔθεσι] WH

ἔθεσιν] Byz ς

Acts 28:18[[@Bible:Acts 28:18]]

οἵτινες] Byz ς WH

οἵτινες πολλὰ] (D *lacuna*) 614 2147 syrh\*

Acts 28:19[[@Bible:Acts 28:19]]

Ἰουδαίων] Byz ς WH

Ἰουδαίων καὶ ἐπικραζόντων, Αἶρε τὸν ἐχθρὸν ἡμῶν] (*see* Acts 22:22) (D *lacuna*) 614 2147 pc syrh\*

κατηγορεῖν] ‭א A B 33 81 104 181 945 1175 1409 1739 2344 2464 l60 l598 l883 l884 copsa copbo arm eth slavms WH

κατηγορῆσαι] L P Ψ 36 307 453 610 1678 1891 Byz Lect (l895 κατηγορῆσας) Chrysostom ς

κατηγορῆσαι ἀλλ' ἵνα λυτρώσωμαι τὴν ψυχήν μου ἐκ θανάτου] (D *lacuna*) 614 2147 pc l422 itc itgig itp vgmss syrh\*

Acts 28:21[[@Bible:Acts 28:21]]

εἶπαν] WH

εἶπον] Byz ς

Acts 28:22[[@Bible:Acts 28:22]]

ἡμῖν ἐστιν] WH

ἐστιν ἡμῖν] Byz ς

Acts 28:23[[@Bible:Acts 28:23]]

ἦκον] Ψ Byz ς

ἦλθον] p74 ‭א A B 048 33 36 81 453 945 1175 1739 2464 pc WH NA

περὶ] WH NR CEI (TILC) Nv NM

τὰ περὶ] Byz ς ND (Riv) Dio

Μωϋσέως] WH

Μωσέως] Byz ς

*omit*] p74

Acts 28:25[[@Bible:Acts 28:25]]

ὑμῶν] p74 ‭א A B Ψ 049 056 0142 33 81 104 181 323 326 945 1175 1409 1739 2344 2464 2492 l422 l592 l597 l598 l680 l884 l1178 l1443 itp its vgms syrp copsa copbo ethTH geo slavmss Ambrosiaster Athanasius Basil Cyril-Jerusalem Didymuslat(1/2) Didymusdub Ps-Vigilius Cyril Ammonius-Alexandria Bede John-Damascus WH NR Riv TILC Nv NM

ἡμῶν] L P 36 88 307 330 436 451 453 610 614 629 630 1241 1505 1678 1877 1891 2127 2412 2495 Byz Lect itar itc itdem itgig itph itro itw vg copbo(ms) arm ethpp slavms Ambrose Didymuslat(1/2) Chrysostom Pelagius Jerome Varimadum ς CEI ND Dio

*omit*] syrh

Acts 28:26[[@Bible:Acts 28:26]]

λέγων] WH

λέγον] Byz ς

εἰπόν] Byz WH

εἰπέ] ς

Acts 28:27[[@Bible:Acts 28:27]]

ἰάσομαι] Byz WH

ἰάσωμαι] E 33 81 2464 pm itgig vg ς

Acts 28:28[[@Bible:Acts 28:28]]

ἔστω ὑμῖν] Byz ς

ὑμῖν ἔστω] B 6 81 453 1175 pc WH

τοῦτο] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv (NM)

*omit*] Byz ς

Acts 28:29[[@Bible:Acts 28:29]]

*omit*] p74 ‭א A B E Ψ 048 33 81 181 629lat 1175 1739 2344 2464 l6 (l60 *omit verses 28 and 29*) itdem ite itro its itw vgww vgst syrp syrh copsa copbo arm ethpp geo WH CEI Rivtext TILC Nv NM

καὶ ταῦτα αὐτοῦ εἰπόντος ἀπῆλθον οἱ Ἰουδαῖοι, πολλὴν ἔχοντες ἐν ἑαυτοῖς συζήτησιν. *(with minor variants)*] L P 049 056 0142 36 88 (104 pc l599 307 326 (330 ἔχειν) 383 436 451 453 610 614 629gr 630 945 1241 1409 (1505 2495 αὐτοῦ εἰπόντος) 1678 1877 1891 2127 2412 2492 Byz Lect (l593 *omit* καὶ... εἰπόντος) (l597 *omit* ἐν ἑαυτοῖς) itar itc itgig itp itph itw vgcl syrh\* armms ethTH slav (Chrysostom πάλιν *for* πολλὴν) Euthalius ζήτησιν) Cassiodorus*vid* Theophylact ς [NR] ND Rivmg Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay13act.htm#ac28\_29]]

Acts 28:30[[@Bible:Acts 28:30]]

ἐνέμεινεν] WH

ἔμεινεν] Byz ς

διετίαν] WH Nv NM

ὁ Παῦλος διετίαν] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC

Acts 28:31[[@Bible:Acts 28:31]]

ἀκωλύτως] p74 ‭א A B E 33 81 945 1739 1891 2344 2464 Byz Lect itar itc ite itgig itph its vgcl vgst syrp copsa copbo arm geo slav ς WH

ἀκωλύτως. ἀμήν] Ψ 36 181 307 453 610 614 1175 1409 1678 2495 l60 l590 l1590 vgww Chrysostom

*sine prohibitione dicens quia hic est Jesus filius dei per quem incipiet totus mundus iudicari*] itdem itp itro (itw) vgmss (syrh) Ephraem

## ***Romans***[[@Headword:Romans]]

Romans 1:1[[@Bible:Romans 1:1]]

Χριστοῦ Ἰησοῦ] p10 B 81 itar itmon vgww vgst armms Irenaeuslat Origen2/3 Victorinus-Rome Ambrose2/3 Augustine9/14 NR CEI Riv

Ἰησοῦ Χριστοῦ] p26 ‭א A Dabs1 G K L P Ψ 6 33 104 256 263 424 436 459 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1881 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itb itd itg ito vgcl syrp syrh syrpal copsa copbo armms (eth) geo slav Irenaeuslat(mss) Origen1/3 Ambrosiaster Faustinus Basil Tyconius Gregory-Nyssa Ambrose1/3 Didymus Didymusdub Chrysostom Severian Asterius-Amasea Pelagius Jerome Augustine5/14 Cyril Hesychius Quodvultdeus Theodoret Vigilius Ps-Athanasius ς WH ND Dio TILC Nv NM

Romans 1:2[[@Bible:Romans 1:2]]

ἁγίαις *3* περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ,] WH NR Riv Nv

ἁγίαις *3* περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ] NA

ἁγίαις, *3* περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ,] ς CEI ND Dio (TILC) NM

Romans 1:3[[@Bible:Romans 1:3]]

ἁγίαις *3* περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ,] WH NR Riv Nv

ἁγίαις *3* περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ] NA

ἁγίαις, *3* περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ,] ς CEI ND Dio (TILC) NM

Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ] WH

Δαβὶδ] ς

Romans 1:7[[@Bible:Romans 1:7]]

ἐν Ῥώμῃ] p10 p26*vid* ‭א A B C Dabs1 K L P Ψ 6 33 81 104 256 263 424 436 459 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1881 1912*vid* 1962 2127 2200 2453 Byz Lect itar itb itd (itmon) ito vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Origengr Origenlat Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Augustine Theodoret ς WH

*omit*] (*see* Romans 1:15) G 1908mg itg Origenaccording to 1739

ἀγαπητοῖς θεοῦ] p10 p26 ‭א A B C K P Ψ 81 88 104 181 330 436 451 614 629 630 1241 1739 1877 1881 1962 1984 1985 2127 2492 2495 Byz Lect itdem itx itz vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm Origengr Origenlat Ambrosiastermss Augustine ς WH

ἐν ἀγάπῃ θεοῦ] G itar itd\* itg itr Ambrosiaster Pelagius

*omit*] Dabs1 1915 ite

Romans 1:8[[@Bible:Romans 1:8]]

περὶ] WH

ὑπὲρ] Byz ς

Romans 1:9[[@Bible:Romans 1:9]]

ποιοῦμαι *10* ... μου, δεόμενος] WH Nv NM

ποιοῦμαι *10* ... μου δεόμενος] NA NR

ποιοῦμαι, *10* ... μου δεόμενος,] ς (TILC)

ποιοῦμαι, *10* ... μου δεόμενος] CEI ND Riv Dio

Romans 1:10[[@Bible:Romans 1:10]]

ποιοῦμαι *10* ... μου, δεόμενος] WH Nv NM

ποιοῦμαι *10* ... μου δεόμενος] NA NR

ποιοῦμαι, *10* ... μου δεόμενος,] ς (TILC)

ποιοῦμαι, *10* ... μου δεόμενος] CEI ND Riv Dio

εἴ πως] WH

εἴπως] Byz ς

Romans 1:13[[@Bible:Romans 1:13]]

οὐ θέλω] p26*vid* ‭א A B C Dc K L P Ψ 6 (81 l603 θέλομεν) 88 104 181 256 263 330 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itdem itmon itx itz vg (syrp) syrh (copsa) copbo arm (eth) geo slav Origenlat Chrysostom Theodore Theodoret John-Damascus ς WH

οὐκ οἴομαι] D\* (D1 Dabs1 οἶσμαι) D2 G itb itd ite itg ito Ambrosiaster Pelagius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm1\_13]]

τινὰ καρπὸν] Byz WH

καρπὸν τινὰ] ς

Romans 1:15[[@Bible:Romans 1:15]]

τοῖς ἐν Ῥώμῃ] p26*vid* ‭א A B C D K L P Ψ 6 33 81 88 104 181 256 263 330 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite itmon ito itx itz vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm (eth) geo slav Origenlat(1/2) Ambrose Chrysostom Pelagius Augustine

*omit*] (*see* Romans 1:7) G itg Origenlat(1/2)

Romans 1:16[[@Bible:Romans 1:16]]

εὐαγγέλιον] p26*vid* ‭א A B C D\* G 33 81 1506 1739 1881 2495 pc it vg syr cop WH

εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ] Dc Ψ Byz ς

πρῶτον] Byz ς [WH]

*omit*] B G itg copsa Marcion Tertullian Ephraem

Romans 1:19[[@Bible:Romans 1:19]]

θεὸς γὰρ] WH

γὰρ θεὸς] Byz ς

Romans 1:21[[@Bible:Romans 1:21]]

ηὐχαρίστησαν] WH

εὐχαρίστησαν] Byz ς

Romans 1:24[[@Bible:Romans 1:24]]

διὸ] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

διὸ καὶ] Byz ς Dio

αὐτοῖς] WH

ἑαυτοῖς] Byz ς

Romans 1:27[[@Bible:Romans 1:27]]

οἱ ἄρσενες] ςScrivener WH

οἱ ἄρρενες] Byz ςStephanus

ἀλλήλους, ἄρσενες ἐν ἄρσεσιν] ς NA (NR) CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἀλλήλους ἄρσενες ἐν ἄρσεσιν,] WH

ἀλλήλους, ἄρσενες ἐν ἄρσεσιν,] NM

Romans 1:29[[@Bible:Romans 1:29]]

πονηρίᾳ πλεονεξίᾳ κακίᾳ] B 0172*vid* 6 424c 1739 1881 l596 Chrysostom WH NR CEI Riv Dio (TILC) Nv NM

κακίᾳ πονηρίᾳ πλεονεξίᾳ] (‭א A πονηρίᾳ κακίᾳ) C 33 81 1506 copsa copbo(mss) eth (geo1) (Origenlat(2/6)) John-Damascus

κακίᾳ πορνείᾳ πλεονεξίᾳ] Dsupp\* E G (1912 l593 πορνείᾳ πλεονεξίᾳ κακίᾳ) (P καὶ πορνείᾳ πλεονεξίᾳ κακίᾳ) 1852*vid* itd ite itg Origenlat(2/6)

πορνείᾳ πονηρίᾳ πλεονεξίᾳ κακίᾳ] (Dsupp2 κακίᾳ πορνείᾳ πονηρίᾳ πλεονεξίᾳ) L Ψ (88 καὶ *after every word*) (104 459 πονηρίᾳ πορνείᾳ) (181 ἀδικίᾳ *for* πονηρίᾳ) 256 263 326 330 365 424\* 436 451 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1877 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2495 Byz Lect (itar itb itm ito vg) (syrp syrh arm geo2 slav (Origenlat(1/6)) (Ambrosiaster) (Lucifer) Ephraem κακίᾳ πλεονεξίᾳ) Basil Gregory-Nyssa (Pelagius) (Jerome) Euthalius Theodoret ς ND

πλεονεξίᾳ κακίᾳ] K (Origenlat(1/6))

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm1\_29]]

Romans 1:31[[@Bible:Romans 1:31]]

ἀστόργους] ‭א\* A B D G 6 1506 1739 itar itb itd itg itmon ito vgmss copsa(ms) copbo Origenlat(1/2) Ambrosiaster Lucifer Basil1/2 Pelagius Augustine Gildas WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀστόργους ἀσπόνδους] (*see* 2Timothy 3:3) ‭א2 C K L P Ψ (33 1913 ἀσπόνδους ἀστόργους) 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect vg syrp syrh arm geo slav Origenlat(1/2) Basil1/2 Gregory-Nyssa Chrysostom ς ND Dio

Romans 2:2[[@Bible:Romans 2:2]]

δὲ] A B D G K P Ψ 81 88 104 181 326 330 451 614 629 630 1241 1739 1877 1881 1984 1985 2495 Byz Lect itar itg itm (syrp) syrh copsa(ms) Marcion Tertullian Origenlat Ambrosiaster Theodoret John-Damascus ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

γὰρ] ‭א C 33 436 1962 2127 2492 itd itdem ite itx itz vg copsa copbo arm Chrysostom

*omit*] 1906 eth TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm2\_2]]

Romans 2:5[[@Bible:Romans 2:5]]

ἀποκαλύψεως] ς WH NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv NM

ἀποκαλύψεως καὶ] Byz

Romans 2:8[[@Bible:Romans 2:8]]

ἀπειθοῦσι] WH

ἀπειθοῦσιν μεν] Byz ς

ὀργὴ καὶ θυμός] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

θυμός καὶ ὀργὴ] Byz ς ND Dio

θυμός, *9* θλῖψις καὶ στενοχωρία,] (ς) WH NM

θυμός. *9* θλῖψις καὶ στενοχωρία] NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Romans 2:9[[@Bible:Romans 2:9]]

θυμός, *9* θλῖψις καὶ στενοχωρία,] (ς) WH NM

θυμός. *9* θλῖψις καὶ στενοχωρία] NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Romans 2:11[[@Bible:Romans 2:11]]

προσωπολημψία] WH

προσωποληψία] Byz ς

Romans 2:13[[@Bible:Romans 2:13]]

νόμου] WH

τοῦ νόμου] Byz ς

τῷ] ‭א A Dc G Ψ Byz ς [WH] [NA]

*omit*] B D\*

Romans 2:14[[@Bible:Romans 2:14]]

ποιῶσιν] WH

ποιῇ] Byz ς

Romans 2:16[[@Bible:Romans 2:16]]

ἡμέρᾳ ὅτε] Byz ς

ἡ ἡμέρᾳ] WH

Χριστοῦ Ἰησοῦ] ‭א\**vid* B 81 1506 geo1 (Origen ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ) Rebaptism WH NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] ‭א1 A K L Ψ 6 33 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1881 1962 2127 2200 2464 Byz Lect vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo2 slav Origenlat Adamantius Serapion Chrysostom Pelagius Augustine Cyril Varimadum John-Damascus ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν] D 1852 itar itb itd itmon ito vgmss Ambrosiaster Priscillian Ambrose Niceta Speculum

Romans 2:17[[@Bible:Romans 2:17]]

εἰ δὲ] ‭א A B D\* K itd itg vg syr copsa copbo arm eth WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

ἴδε] Dc L Byz syrh ς ND Dio

νόμῳ] WH

τῷ νόμῳ] Byz ς

Romans 2:26[[@Bible:Romans 2:26]]

οὐχ] WH

οὐχὶ] Byz ς

Romans 2:27[[@Bible:Romans 2:27]]

νόμου.] WH NA NR CEI Riv TILC Nv NM

νόμου;] ς ND Dio

Romans 3:1[[@Bible:Romans 3:1]]

Ἰουδαίου,] WH ς ND NM

Ἰουδαίου] NA Nv

Ἰουδαίου;] NR CEI Riv Dio TILC

Romans 3:2[[@Bible:Romans 3:2]]

πρῶτον μὲν γὰρ ὅτι] ‭א A Dc Byz syrh cop ς (WH NA [γὰρ])

πρῶτον μὲν ὅτι] B D\* G Ψ 81 365 1506 2464\* pc it vg syrp copbo(mss)

πρῶτοι γὰρ] 6 1739

Romans 3:3[[@Bible:Romans 3:3]]

γὰρ;... τινες,] WH NA CEI NM NM

γὰρ... τινες;] ς NR ND Riv Dio

γὰρ... τινες,] TILC

Romans 3:4[[@Bible:Romans 3:4]]

καθὼς] Byz ς

καθάπερ] WH

νικήσεις] WH

νικήσης] Byz ς

Romans 3:7[[@Bible:Romans 3:7]]

δὲ] ‭א A 81 256 263 365 1319\* 1506 1573 1852 2127 itx itz vgmss copbo arm Augustine3/4 John-Damascus NR CEI Riv (TILC) NM

γὰρ] B D G K L P Ψ 6 33 88 104 181 326 330 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319c 1739 1877 1881 1962 1984 1985 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite itg itmon ito vg syrp syrh copsa eth slav Origenlat Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Augustine1/4 Theodoret ς WH ND Dio Nv

*omit*] l1154\*

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm3\_7]]

κρίνομαι,] WH (TILC)

κρίνομαι;] ς NA NR CEI ND Riv Dio Nv NM

Romans 3:8[[@Bible:Romans 3:8]]

βλασφημούμεθα καὶ] Byz ς (WH βλασφημούμεθα [καὶ])

βλασφημούμεθα] B K 326 629\* pc

Romans 3:9[[@Bible:Romans 3:9]]

προεχόμεθα; οὐ πάντως·] ‭א B (Dc προκατεχόμεθα) K 33 81 88 181 326 (330 2127 προσευχόμεθα) 436 451 614 629 630 1241 1739 1877 1881 1962 1984 1985 2492 Byz Lect itdem ite itx itz vg syrh(mg) copsa? copbo? ς WH

προεχώμεθα; οὐ πάντως·] A arm

προκατέχομεν περισσόν;] D\* G (Ψ προεχόμεθα) 104 (2495 syrh κατέχομεν) (itar) itd itg (syrp syrh\*) copbo? Origenlat Ambrosiaster Chrysostom (Severian) Pelagius Theodore (Theodoret)

προεχόμεθα;] P eth Origen Ephraem

Romans 3:10[[@Bible:Romans 3:10]]

ὅτι] Byzpt Byz2005 ς WH

*omit*] Byzpt

Romans 3:11[[@Bible:Romans 3:11]]

ὁ συνίων, οὐκ ἔστιν ὁ ἐκζητῶν] Byz ς

συνίων, οὐκ ἔστιν ἐκζητῶν] WH

Romans 3:12[[@Bible:Romans 3:12]]

ἠχρεώθησαν] WH

ἠχρειώθησαν] Byz ς

ποιῶν] A B G Ψ Byz ς WH

ὁ ποιῶν] ‭א D 81 326 pc NA

οὐκ ἔστιν ἕως] ‭א A D G K L P Ψ 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424\* 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite itg itmon ito itx itz vg syrh copsa copbo arm eth geo slav Origenlat Ambrosiaster Chrysostomlem Pelagius (Cyril) ς WH (NA [οὐκ ἔστιν]) CEI NM

ἕως] B 6 424c 1739 syrp Origengr (NR) ND Riv Dio TILC Nv

Romans 3:22[[@Bible:Romans 3:22]]

Ἰησοῦ] p40 Byz ς [WH]

*omit*] B Marcion

εἰς πάντας] p40 ‭א\* A B C P Ψ 6 81 88 104 263 424c 436 459 630 1506 1739 1881 2200 l60 l598 l599 l617 (l593 *omit* εἰς) syrpal copsa copbo arm eth Clement Origengr Origenlat(5/6) Apollinaris Didymus Augustine Cyril NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐπὶ πάντας] itz*(vid)* vgww vgst Ambrosiaster Pelagius John-Damascus

εἰς πάντας και ἐπὶ πάντας] ‭א2 D F G K L 33 181 256 326 330 365 424\* 451 614 629 1175 1241 1319 1573 1852 1877 1912 1962 1984 1985 2127 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itd (itdem) ite itf itg itgig itmon (ito) itx vgcl syrp syrh geo slav Origenlat(1/6) Didymusdub Chrysostom Chromatius Euthalius Theodoret Gennadius Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm3\_22]]

πιστεύοντας,... διαστολή. *23* ... θεοῦ,] WH Nv

πιστεύοντας. ... διαστολή. *23* ... θεοῦ,] ς NM

πιστεύοντας,... διαστολή· *23* ... θεοῦ,] ND

πιστεύοντας. ... διαστολή, *23* ... θεοῦ] NA

πιστεύοντας,... διαστολή. *23* ... θεοῦ.] Dio

πιστεύοντας -... διαστολή - *23* ... θεοῦ -] NR

πιστεύοντας. ... διαστολή - *23* ... θεοῦ,] CEI

πιστεύοντας· ... διαστολή, *23* ... θεοῦ,] Riv

πιστεύοντας ... διαστολή - *23* ... θεοῦ.] TILC

Romans 3:23[[@Bible:Romans 3:23]]

πιστεύοντας,... διαστολή. *23* ... θεοῦ,] WH Nv

πιστεύοντας. ... διαστολή. *23* ... θεοῦ,] ς NM

πιστεύοντας,... διαστολή· *23* ... θεοῦ,] ND

πιστεύοντας. ... διαστολή, *23* ... θεοῦ] NA

πιστεύοντας,... διαστολή. *23* ... θεοῦ.] Dio

πιστεύοντας -... διαστολή - *23* ... θεοῦ -] NR

πιστεύοντας. ... διαστολή - *23* ... θεοῦ,] CEI

πιστεύοντας· ... διαστολή, *23* ... θεοῦ,] Riv

πιστεύοντας ... διαστολή - *23* ... θεοῦ.] TILC

Romans 3:25[[@Bible:Romans 3:25]]

διὰ πίστεως] ‭א C\* D\* F G 0219*vid* 6 88 104 256 365 424c 436 459 1319 1506 1573 1739 1852 1881 1962 1984 1985 2495 l165 Origen Eusebius Basil Didymus Cyril Hesychius1/2 John-Damascus Theophylact WH

διὰ τῆς πίστεως] p40*vid* B C D2 K L P Ψ 33 81 181 263 326 330 424\* 451 614 629 630 1175 1241 1877 1912 2200 2464 2492 Byz Lect Basil Chrysostom Severian Hesychius1/2 Euthalius Theodoret Ps-Oecumenius ς (NA [τῆς])

διὰ τῆς πίστεως *or* διὰ πίστεως] itar itb (itd\*) itdem ite itf itg itgig ito itx itz vgmss syrp syrh copsa copbo arm eth Origenlat Ambrosiaster Ambrose Pelagius Augustine

*omit*] A 2127 Orosius1/2

Romans 3:26[[@Bible:Romans 3:26]]

τὴν] WH

*omit*] Byz ς

Ἰησοῦ] ‭א A B C K P 81 88 104 181 630 1241 1739 1881 1877 1962 2495 Byz l598 l599 l603 itd(c) itx vgww syrh copsa copbo(ms) arm eth Chrysostom Orosius Augustine Euthalius Theophylact WH ND Dio

Ἰησοῦν] D Ψ 33 326 330 436 451 614 1985 2127 2492 Lect Clement NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] 629 itar itc (itd\*) itdem itgig itz vgcl syrpal copbo Origenlat Ambrosiaster Ephraem Pelagius Theodoret

Ἰησοῦν Χριστόν] 1984

κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] syrp

*omit*] F G 336 ite itf itg

Romans 3:28[[@Bible:Romans 3:28]]

γὰρ] ‭א A D\* F G Ψ 81 256 263 326 365 436 630 1319 1506 1573 1739 1852 1881 1962 2127 2200 2492 itar itb itd itdem ite itf itg ito itx itz vg eth syrpal copsa copbo arm (eth) Origenlat Ambrosiaster Ambrose Pelagius Augustine3/7 Cyril John-Damascus WH NR CEI Riv TILC NM

οὖν] B C D2 K L P 6 33 88 104 181 330 424 451 459 614 629 1175 1241 1877 1912 1984 1985 2464 2495 Byz itmon syrp syrh Ephraem Chrysostom Theodore Euthalius Theodoret Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio Nv

*omit (beginning of a reading or quotation)*] Lect copbo(mss) slavms Jerome Augustine4/7

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm3\_28]]

δικαιοῦσθαι πίστει] WH

πίστει δικαιοῦσθαι] Byz ς

Romans 3:29[[@Bible:Romans 3:29]]

οὐχὶ] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

οὐχὶ δὲ] Byz ς

Romans 3:30[[@Bible:Romans 3:30]]

εἴπερ] WH

ἐπείπερ] Byz ς

Romans 3:31[[@Bible:Romans 3:31]]

ἱστάνομεν] WH

ἱστῶμεν] Byz ς

Romans 4:1[[@Bible:Romans 4:1]]

εὑρηκέναι Ἀβραὰμ τὸν προπάτορα ἡμῶν] ‭א\* ‭א2 A C\* 81 256 263 330 (365 προπάτορα πατέρα ἡμῶν) 1319\* 1506 2127 (syrp) syrpal copsa (copbo) arm Origengr(lem) Cyril John-Damascus NR Riv

Ἀβραὰμ τὸν προπάτορα ἡμῶν] B (6 1739 Ephraem Chrysostomcomm πατέρα ἡμῶν) WH CEI TILC (Nv) NM

εὑρηκέναι Ἀβραὰμ τὸν πατέρα ἡμῶν] ‭א1 C D F G Ψ (451 Ἀβραὰμ εὑρηκέναι) 629 1319c 1573 1852 l598 l599 l1364 itar itb itd itdem ite itf itg itmon ito itx itz vg slav geo Origenlat Ambrosiaster Pelagius Augustine

Ἀβραὰμ τὸν πατέρα ἡμῶν εὑρηκέναι] K L P 33 88 104 181 326 424 436 459 614 630 1175 1241 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2200 2464 2492 2495 Byz Lect syrh (eth) Chrysostomlem Euthalius Theodoret Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm4\_1]]

Romans 4:2[[@Bible:Romans 4:2]]

θεόν] WH

τὸν θεόν] Byz ς

Romans 4:4[[@Bible:Romans 4:4]]

ὀφείλημα] WH

τὸ ὀφείλημα] Byz ς

Romans 4:6[[@Bible:Romans 4:6]]

Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ] WH

Δαβὶδ] ς

Romans 4:8[[@Bible:Romans 4:8]]

οὗ] WH

ᾧ] Byz ς

Romans 4:9[[@Bible:Romans 4:9]]

γάρ] WH TILC Nv NM

γάρ ὅτι] Byz ς NR CEI ND Riv Dio

Romans 4:11[[@Bible:Romans 4:11]]

λογισθῆναι] ‭א\* A B Ψ 6 81 330 424c 630 1506 1739 1881 2200 2464 l592 itar itb ito itx vgmss copsa(ms) copbo geo Origengr Origenlat(2/3) Cyril John-Damascus WH NM

λογισθῆναι καὶ] ‭א C D F G K L P 88 104 181 256 263 326 365 424\* 436 459 614 629 1175 1241 1319 1573 1852 1877 1912 1962 1984 1985 2127 2492 2495 Byz Lect itd (itdem) ite itf itg itmon itz vg syrp syrh syrpal copsa arm (eth) slav Origenlat(1/3) Ambrosiaster Augustine Theodoret Ps-Oecumenius Theophylact ς (NA [καὶ]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

τὴν] B C\* Dc F G Ψ Byz ς [WH] [NA]

εἰς] A 424\* 1881 pc it vg

*omit*] ‭א D\* C2 6 365 424c 1506 1739 pc

Romans 4:12[[@Bible:Romans 4:12]]

ἐν ἀκροβυστίᾳ πίστεως] WH

ἐν τῇ ἀκροβυστίᾳ πίστεως] ς

πίστεως τῆς ἐν τῇ ἀκροβυστίᾳ] Byz

Romans 4:13[[@Bible:Romans 4:13]]

κόσμου] WH

τοῦ κόσμου] Byz ς

Romans 4:15[[@Bible:Romans 4:15]]

δὲ] ‭א\* A B C 81 104 436 1506 1852 vgmss syrh(mg) copsa copbo arm eth geo Origenlat(6/7) Ambrose Augustine2/30 Julian-Eclanum Theodoretlem Primasius WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

γὰρ] ‭א2 D F G K L P Ψ 6 256 263 365 424 459 1175 1241 1319 1573 1739 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itar itb itd itf itg itmon ito vg syrp syrh slav Origenlat(1/7) Ambrosiaster Tyconius Chrysostom Pelagius Augustine28/30 Cyril ς ND

Romans 4:16[[@Bible:Romans 4:16]]

Ἀβραάμ (ὅς... ἡμῶν, *17* καθὼς... σε),] WH NM

Ἀβραάμ, ὅς... ἡμῶν, *17* καθὼς... σε,] NA CEI TILC Nv

Ἀβραάμ, ὅς... ἡμῶν *17* (καθὼς... σε)] ς NR ND Riv Dio

Romans 4:17[[@Bible:Romans 4:17]]

Ἀβραάμ (ὅς... ἡμῶν, *17* καθὼς... σε),] WH NM

Ἀβραάμ, ὅς... ἡμῶν, *17* καθὼς... σε,] NA CEI TILC Nv

Ἀβραάμ, ὅς... ἡμῶν *17* (καθὼς... σε)] ς NR ND Riv Dio

Romans 4:19[[@Bible:Romans 4:19]]

κατενόησεν] ‭א A B C 6 81 88 256 263 365 424c 1319\* 1506 1573 1739 2127 itmon\* itx vgww vgst syrp copsa copbo copfay (arm) eth Origengr Origenlat(1/3) Cyril-Jerusalem Chrysostom1/4 Julian-Eclanum John-Damascus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οὐ κατενόησεν] D F G K L P Ψ 33 104 181 326 330 424\* 436 451 459 629 630 1175 1241 1319c 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itc itd itdem ite itf itg itmon(c) ito itz? vgcl syrh geo slav Methodius Origenlat(2/3) Asterius Ambrosiaster Ephraem Basil Epiphanius Chrysostom3/4 Pelagius Cosmas Ps-Oecumenius Paschal Chronicle Bede Theophylact ς ND Dio

ἀλλὰ κατενόησεν] syrpal

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm4\_19a]]

σῶμα] B F G 630 1739 1881 2200 itar itb itd itdem ite itf itg itx itz vg syrp syrh syrpal copsa copfay*(vid)* eth geo1 Methodius Origenlat(1/4) Asterius Ambrosiaster Ephraem Chrysostom Pelagius NR Riv

σῶμα ἤδη] ‭א A C D K L P Ψ 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 629 1175 1241 1319 1506 1573 1852 1877 1912 1962 1984 1985 2127 2464 2492 2495 Byz Lect itgig itmon ito vgmss syrh\* copbo arm geo2 slav Origengr Origenlat(3/4) Basil Cyril-Jerusalem Epiphanius*vid* Euthalius Julian-Eclanum Theodoret Ps-Oecumenius Paschal Chronicle Bede John-Damascus Theophylact ς (WH NA [ἤδη]) CEI ND Dio (TILC) Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm4\_19b]]

νενεκρωμένον, ἑκατονταετής που ὑπάρχων, ... Σάρρας,] ς WH

νενεκρωμένον, ἑκατονταετής που ὑπάρχων, ... Σάρρας·] NA CEI Dio Nv NM

νενεκρωμένον (ἑκατονταετής που ὑπάρχων) ... Σάρρας·] NR ND Riv

Romans 4:22[[@Bible:Romans 4:22]]

διὸ] B D\* F G 365 1984 itb ite itf itg itmon ito vgms syrp syrpal copsa copbo arm

διὸ καὶ] ‭א A C D1 K L P Ψ 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 424 436 451 459 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itd? itdem itx itz vg syrh eth geo slav Origenlat Ambrosiaster Basil Pelagius Euthalius Julian-Eclanum Theodoret Paschal Chronicle John-Damascus ς WH (NA [καὶ])

Romans 5:1[[@Bible:Romans 5:1]]

ἔχομεν] ‭א1 B2 F G P Ψ 0220*vid* 6 88 104 256 263 326 330 365 424 451 459 629 1241 1319 1505 1506 1573 1739c 1852 1877 1881 1984 2127 2200 2464 2492 2495 Byzpt Byz2005 Lectpt lAD itar itz vgmss syrh copsa geo slav Ephraem Basil Gregory-Nyssamss Didymusdub Epiphanius Cyril4/5 Sedulius-Scotus ς CEI TILC

ἔχωμεν] ‭א\* A B\* C D K L 33 81 181 436 630 1175 1739\* 1912 1962 1985 Byzpt Lectpt itb itd itdem ite itf itg itmon ito itt itx vg syrp syrpal copbo arm eth Marcionaccording to Tertullian Origenlat Ambrosiaster Titus-Bostra Gregory-Nyssa Chrysostom Pelagius Theodore Augustine Cyril1/5 Hesychius Euthalius Julian-Eclanum Theodoretlem John-Damascus WH NRmg Rivmg

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm5\_1]]

Romans 5:2[[@Bible:Romans 5:2]]

τῇ πίστει] ‭א\* ‭א2 C K L P Ψ 6 33 81 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itd(c) itdem itgig itmon ito itt itx itz vg syrp syrh syrpal copbo arm eth geo slav Origenlat(2/5) Chrysostom1/2 Cyril Euthalius Theodoret John-Damascus ς [WH] [NA]

ἐν τῇ πίστει] ‭א1 A 88 1962 l597 vgmss Titus-Bostra Chrysostom1/2 Hesychius

*omit*] B D F G 0220 itd\* ite itf itg copsa Origenlat(3/5) Ambrosiaster Ephraem Basil Augustine Julian-Eclanum

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm5\_2]]

Romans 5:6[[@Bible:Romans 5:6]]

ἔτι γὰρ... ἔτι] ‭א A C*vid* D\* 81 104 256 263 (365) 424 459 1241 1319 1506 1573 (1852 ἔτι γὰρ γε) 2127 2492 l598 l599 syrh Marcionaccording to Epiphanius (Epiphanius) John-Damascus

ἔτι γὰρ...] D2 K (L δέ *for* γὰρ) P Ψ 6 33 88*vid* 181 326 330 436 451 614 629 630 1175 1739 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2200 2464 2495 Byz Lect1/2 (Lect1/2 *omit* γὰρ *at the beginning of the reading*) arm eth geo slav Origenlat Apollinaris Chrysostom ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

εἰ γὰρ...] Isidore

εἰ δὲ...] syrp

εἴ γε... ἔτι] B vgmss copsa Augustine WH NM

εἴ γὰρ... ἔτι] copbo syrpal

εἰς τί γὰρ... ἔτι] F G itar itb itd itdem ite itf itg itmon (ito) itt itx itz vg Irenaeuslat Ambrosiaster Faustinus Pelagius

εἰς τί γὰρ...] D1

*omit*] l1159(1/2) l1441(1/2)

Romans 5:11[[@Bible:Romans 5:11]]

Χριστοῦ] ‭א A C D F G Ψ Byz it vg syr ς [WH]

*omit*] B 1739 1881c pc

Romans 5:12[[@Bible:Romans 5:12]]

ὁ θάνατος διῆλθεν] ‭א A B C K P 0220*vid* 33 81 104 181 326 330 436 451 614 629 630 1241 1739 1877 (1881 εἰσῆλθεν) 1962 1984 1985 2127 2492 Byz Lect itar itdem itx itz vg syrp syrh\* syrpal copsa copbo Origengr Origenlat Augustine Euthalius ς WH

διῆλθεν ὁ θάνατος] Ψ arm Chrysostom Theodoret (John-Damascus εἰσῆλθεν)

διῆλθεν] D G 2495 itd ite itf itg syrh eth Origen Ambrosiaster Aphraates Pacian Ambrose Augustine Leo Bede

Romans 5:13[[@Bible:Romans 5:13]]

ἐλλογεῖται] Byz ς

ἐλλογαται] WH

Romans 5:14[[@Bible:Romans 5:14]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

Μωϋσέως] WH

Μωσέως] Byz ς

Romans 5:15[[@Bible:Romans 5:15]]

οὕτως καὶ] Byz ς [WH]

οὕτως] B syrp

Romans 5:17[[@Bible:Romans 5:17]]

τῆς δωρεᾶς] p46 ‭א A C D G K P 33 81*vid* 181 326 436 614 629 630 1241 1739 1877 1881 1962 Byz Lect itd ite itf itg copbo copfay arm ς [WH] NR CEI ND Riv Dio NM

τῆς δωρεᾶς καί] Ψ 0221 330 451 2127 2492 2495 itar itdem itr itx itz vg syrp syrh Chrysostom Isidore Theodoret

τὴν δωρεὰν] 88 104 1984 1985 Origenlat Theophylact Nv

*omit*] B copsa Irenaeuslat Origen Ambrosiaster Ephraem Chrysostom Augustine TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm5\_17]]

Romans 6:1[[@Bible:Romans 6:1]]

ἐπιμένωμεν] WH

ἐπιμένουμεν] Byz ς

Romans 6:3[[@Bible:Romans 6:3]]

Ἰησοῦν] Byz ς [WH]

*omit*] B 104c 326 pc Tertullianpt

Romans 6:4[[@Bible:Romans 6:4]]

οὖν] ‭א A B C D F G K L P Ψ 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itd itf itg syrh syrpal copsa(mss) copbo eth slav Tertullian Ambrosiaster Basil Cyril-Jerusalem Cyril-Jerusalemdub Pacian Chrysostom Chromatius2/3 Theodore Augustine8/15 Cyril4/6 Speculum Julian-Eclanum ς WH

γάρ] 1506*vid* itar itb itmon ito itr vg Origengr Origenlat(4/8) Gregory-Nyssa Ambrose Gaudentius Chromatius1/3 Pelagius Jerome1/3 Augustine4/15 Cyril2/6

*omit*] syrp copbo(ms) arm geo Origenlat(4/8) Jerome2/3 Marcus Eremita Augustine3/15

Romans 6:8[[@Bible:Romans 6:8]]

δὲ] ‭א A B C D K L P Ψ 6 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itb itd itf itg itmon itr vg syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Tertullian Origenlat Eusebius Ambrosiaster Ambrose Chrysostom Pelagius Augustine Speculum ς WH

γάρ] p46 F G itar ito vgmss (syrp) Julian-Eclanum

Romans 6:11[[@Bible:Romans 6:11]]

εἶναι νεκροὺς μὲν] p94*vid* ‭א\* B C 81 365 1506 1739 1881 pc WH (NA [εἶναι])

νεκροὺς μὲν εἶναι] ‭א2 D1 Ψ Byz it vg ς

νεκροὺς μὲν] p46*vid* A D\* Dc F G 33 pc l249 Tertullian

ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ] p46 A B D F G Ψ 629 630 1739\* (1852 ἔτι *for* ἐν) 2200 itar itb itd ite itf itg itmon ito itx itz vgww vgst syrh copsa eth geo1 Tertullian1/2 (Tertullian1/2) Origengr Origenlat(1/11) Hilary Basil Pelagius Augustine8/14 Cyril Speculum Theodoret Theodoret Ps-Oecumeniuscomm Theophylact WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν] p94*vid* ‭א C K L P 6 33 81 88 (104 459 *omit* Ἰησοῦ) 181 256 263 326 330 365 424 436 451 614 1175 1241 1319 1506 1573 1739c 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2464 2492 2495 Byz Lect (itdem [τῷ κυρίῳ ἡμῶν]) vgcl (syrp syrpal) copbo arm (eth) geo2 slav Origenlat(1/11) Ambrosiaster Didymusdub Chrysostom Augustine1/14 Euthalius Ps-Oecumeniustext John-Damascus Theophylact ς ND Dio

*omit*] itr Irenaeuslat Irenaeuslat(9/11) Ambrose Jerome Augustine5/14

Romans 6:12[[@Bible:Romans 6:12]]

ταῖς ἐπιθυμίαις αὐτοῦ] p94 ‭א A B C\* 6 81 256 263 365 424 436 1319 1506 1573 1852 1881 1962 2127 2200 itar itd(c) itmon itr vg syrp copsa copbo arm eth slav Methodius (Origengr) Origenlat(6/7) Ambrose Didymus Pelagius Jerome Augustine Cyril WH NR CEI TILC Nv NM

αὐτῇ] p46 D F G itb itd\* itf itg ito Irenaeuslat Tertullian Origen1/7 Ambrosiaster Speculum Julian-Eclanum Victor-Tunis

αὐτῇ ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις αὐτοῦ] C K L P Ψ (33 1912 l593 αὐτοῦ *for* αὐτῇ) 104 459 614 1175 1241 2464 Byz Lect (l597 l599 l680 l1154 l1356 αὐτῇ *for* αὐτοῦ) syrh geo Chrysostom ς ND Riv Dio

*omit*] 618

Romans 6:13[[@Bible:Romans 6:13]]

ὡσεὶ] WH

ὡς] Byz ς

Romans 6:14[[@Bible:Romans 6:14]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

Romans 6:15[[@Bible:Romans 6:15]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

Romans 6:16[[@Bible:Romans 6:16]]

εἰς θάνατον] ‭א A B C G K P Ψ 33 81 104 181 326 330 436 451 614 629 630 1241 1739mg 1877 1881 1962 1984 1985 2127 2492 2495 Byz Lect itar itdem itf itg itt itx itz vgcl syrh syrpal copbo armmss eth Origenlat Basil Chrysostom Theodoret John-Damascus ς WH

*omit*] D 1739\* itd ite itr vgww syrp copsa arm Origenlat Ambrosiaster Ephraem

Romans 6:19[[@Bible:Romans 6:19]]

εἰς τὴν ἀνομίαν] Byz ς [WH]

*omit*] B pc syrp

Romans 6:21[[@Bible:Romans 6:21]]

τότε ἐφ' οἷς νῦν ἐπαισχύνεσθε;] ς WH CEI ND Riv Dio Nv

τότε; ἐφ' οἷς νῦν ἐπαισχύνεσθε,] NA NR (TILC) NM

Romans 6:22[[@Bible:Romans 6:22]]

νυνὶ δέ,] WH NR CEI ND Riv Dio (TILC NM) Nv

νυνὶ δέ] ς NA

Romans 7:6[[@Bible:Romans 7:6]]

ἀποθανόντες] ‭א A B C K P Ψ 33 81 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 1241 1739 1877 1881 1962 1984 1985 2127 2492 2495 Byz Lect itx vgww syrp syrh syrpal (copsa) copbo goth arm eth Tertullian Origenlat Basil Didymus Chrysostom Cyril Euthalius Theodoret John-Damascus ςStephanus (ςScrivener ἀποθανόντος) WH

του θανάτου] D F G itar itd itdem ite itf itg itz vgcl Ambrosiaster Pelagius Augustine mssaccording to Origen

ἡμᾶς] ‭א A C D Ψ Byz ς [WH]

*omit*] B F G 629

ὑμᾶς] 2495 pc

Romans 7:13[[@Bible:Romans 7:13]]

ἐγένετο] WH NR Riv Nv

γέγονεν] Byz ς CEI ND Dio TILC NM

Romans 7:14[[@Bible:Romans 7:14]]

οἴδαμεν] B2 D2 K L 6 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itar itb itd itf itg itmon ito vg syrp syrh copsa copbo armms eth geo Methodius Origengr Origenlat Ambrosiaster Serapion Hilary Basil Gregory-Nyssa Ambrose Didymusdub Chrysostom Pelagius Jerome9/10 Theodore Augustine Cyrillem Theodoret

οἶδα μέν] 33 l883 armms slav (Jerome1/10)

οἴδαμεν *or* οἶδα μέν] ‭א A B\* C D\* F G P Ψ

σάρκινός] WH

σάρκικός] Byz ς

Romans 7:17[[@Bible:Romans 7:17]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

οἰκοῦσα] Byz ς

ἐνοικουσα] WH

Romans 7:18[[@Bible:Romans 7:18]]

τοῦτ' ἔστιν] Byz WH

τουτέστιν] ς

οὔ] ‭א A B C 6 81 424c 436 1739 1852 1881 2200 copsa copbo goth arm Methodius Didymus Epiphanius Jerome2/5 Augustine18/38 Cyrilcomm Greek mssaccording to Augustine WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οὐχ εὑρίσκω] D F G K L P Ψ 33 88\* 104 181 326 330 424\* 451 459 614 629 1175 1241 1506 1877 1912 1962 1984 1985 2464 2492 2495 Byz Lect (itar) itb itd itdem ite itf itg itmon ito itt itx itz vg syrp syrh eth geo2 slav Irenaeuslat Irenaeuslat Ambrosiaster Basil Chrysostom Pelagius Jerome3/5 Augustine20/38 Cyrillem Euthalius Theodoret John-Damascus ς ND Dio

οὐ γινώσκω] 88mg 256 263 1319 1573 2127 l596

Romans 7:19[[@Bible:Romans 7:19]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

Romans 7:20[[@Bible:Romans 7:20]]

θέλω] B C D F G 104 256 263 436 1241 1319 1506 1573 1852 2127 2464 l59 l156 l170 l596(supp) l617 l809 itar itd itf itg itmon ito vg copsa arm eth geo slav Methodius Ambrosiaster Ambrose Macarius/Symeon Pelagius Jerome2/4 Theodore Augustine7/15 WH

θέλω ἐγὼ] ‭א A K L P Ψ 6 33 81 424 459 1175 1739 1881 1912 1962 2200 Byz Lect syrh copbo Clement Origenlat Basil Chrysostom Jerome2/4 Augustine8/15 Cyril ς (NA [ἐγὼ])

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

Romans 7:22[[@Bible:Romans 7:22]]

θεοῦ] ‭א A C D F G K L P Ψ 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itb itd itf itg itmon ito vg syrp syrh copsa copbo eth Methodius Origengr Origenlat Eusebius Ambrosiaster Gregory-Elvira Ambrose Didymus Epiphanius Chrysostom Pelagius Jerome Theodore Nilus Augustine Cyril Theodoret ς WH

νοός] B

*omit*] itar Hilary Tyconius

Romans 7:23[[@Bible:Romans 7:23]]

ἐν τῷ νόμῳ] ‭א B D G K P Ψ 33 88 181 1877 1881 2492 Byzpt Lect itar itd itdem ite itf itg itt itx itz vg copsa copbo goth Clement Origenlat Ambrosiaster Euthalius Theodoret (WH [ἐν]) (NR CEI ND Riv TILC) Dio

τῷ νόμῳ] A C 81 104 326 330 436 451 614 629 630 1241 1739 1962 1984 1985 2127 2495 Byzpt Byz2005 arm Methodius Caesarius-Nazianzus Chrysostom Cyril John-Damascus ς Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm7\_23]]

Romans 7:25[[@Bible:Romans 7:25]]

χάρις τῷ θεῷ] B copsa Methodius Origen Epiphanius Jerome1/6 NR CEI Riv Nv NM

ἡ χάρις τοῦ θεοῦ] D itar itb itd itdem ite itmon ito itt itx itz vg Irenaeus Irenaeuslat(2/3) Ambrosiaster Ambrose Pelagius Jerome4/6 Augustine Varimadum Theodoret

χάρις δὲ τῷ θεῷ] ‭א1 C2 Ψ 33 81 88 104 256 (263) 365 436 459 1319 1506 1573 1852 2127 l596 copbo arm geo1 Methodiusms Ephraem Didymus1/3 Cyril John-Damascus (WH [δὲ]) NA

ἡ χάρις κυρίου] F G itf itg

εὐχαριστῶ τῷ θεῷ] ‭א\* A K L P 6 181 326 330 424 451 614 629 630 1175 1241 1739 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2200 2464 2492 2495 Byz Lect syrp syrh goth geo2 (slav) Marcion Didymus2/3 Macarius/Symeon (Chrysostom) Jerome1/6 Marcus Eremita Cyrillem Euthalius ς ND Dio TILC

χάρις τῷ κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ *(instead of the whole clause)*] (Irenaeuslat) Irenaeuslat(1/3) (Priscillian)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm7\_25]]

Romans 8:1[[@Bible:Romans 8:1]]

Ἰησοῦ] ‭א\* B C2 D\* (F G *with space for addition*) 6 424c 1506 1739 1881 itb itd\* itg itmon\* copsa copbo armms (eth) geo1 Marcionaccording to Adamantius Origenlat Ambrosiaster Athanasius Diodore Didymus Augustine Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦ μὴ κατὰ σάρκα περιπατοῦσιν] (*see* Romans 8:4) A D1 Ψ 0311\* 81 256 263 (365 τοῖς *for* μὴ) 629 1243 1319 1573 1852 2127 itd(c) itdem itf itm itmon(c) itx itz vg syrp goth armms Victorinus-Rome Ephraem Basil Chrysostom Pelagius Jerome Speculum

Ἰησοῦ μὴ κατὰ σάρκα περιπατοῦσιν ἀλλὰ κατὰ πνεῦμα] ‭א2 D2 K L P 0311c 33*vid* 88 104 181 326 330 424\* (436 *omit* μὴ) 451 459 614 630 1175 1241 1877 1912 1962 1984 1985 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar ite*(vid)* ito syrh geo2 slav Cyrillem Theodoret Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm8\_1]]

Romans 8:2[[@Bible:Romans 8:2]]

σε] ‭א B F G 1506\* 1739\* itar itb itf itg itm ito syrp geo1 Tertullian1/2 Ambrosiaster Victorinus-Rome Ephraem Pelagius Pelagius Augustine10/13 Speculum Varimadum WH CEI Nv NM

με] A D K L P 0311 6 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 630 1175 1241 1319 1506c 1573 1739c 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464*vid* 2492 2495 Byz Lect itd itdem ite itmon itx itz vg syrh copsa goth arm geo2 slav Clement Tertullian1/2 Origenlat Faustus-Milevis Athanasius Ambrose Didymus Didymusdub Evagrius Macarius/Symeon Chrysostom Severian Jerome Theodore Marcus Eremita Augustine3/13 Cyril Theodoret John-Damascus ς NR ND Riv Dio TILC

ἡμᾶς] Ψ syrpal copbo eth Marcionaccording to Adamantius Methodius Basil Epiphanius Fulgentius

*omit*] armmss Origengr

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm8\_2]]

Romans 8:9[[@Bible:Romans 8:9]]

ἀλλὰ] ‭א B D\* WH

ἀλλ'] 0311 Byz ς

Romans 8:10[[@Bible:Romans 8:10]]

διὰ ἁμαρτίαν] Byz WH

δι' ἁμαρτίαν] ς

Romans 8:11[[@Bible:Romans 8:11]]

τὸν Ἰησοῦν] WH

Ἰησοῦν] Byz ς

ἐκ νεκρῶν οἰκεῖ] Byz ς WH

οἰκεῖ] 0311*vid* 1739 1881

ἐκ νεκρῶν Χριστὸν Ἰησοῦν] ‭א\* A 630 Cyril John-Damascus WH NR Riv Nv NM

ἐκ νεκρῶν Ἰησοῦν Χριστὸν] C 81 Cyril

Χριστὸν Ἰησοῦν ἐκ νεκρῶν] D\* itd ite copbo (Hippolytus) Athanasius Didymus

Ἰησοῦν Χριστὸν ἐκ νεκρῶν] 104 itdem itx vg syrpal (syrp *our Lord Jesus Christ*) copbo(mss) ethro Origenlat Athanasius Didymus Augustine Cyril

Χριστὸν ἐκ νεκρῶν] B Dc G 1985 2127 l62 l1365 Marcion Valentinians Methodius Basil Epiphanius Ps-Athanasius NA

τὸν Χριστὸν ἐκ νεκρῶν] ‭אc K P Ψ 33 81 181 326 330 451 614 1241 1877 1984 2492 2495 Byz Lect arm Methodius Severian Theodoret Ps-Athanasius Ps-Oecumenius Theophylact ς

Χριστὸν ἐκ νεκρῶν *or* τὸν Χριστὸν ἐκ νεκρῶν] itf itg itm syrh copsa ethpp Irenaeuslat Tertullian Origenlat Ambrosiaster Hilary CEI ND Dio TILC

Ἰησοῦν ἐκ νεκρῶν] l890 itz Tertullian Cyril-Jerusalem

τὸν Χριστὸν] 103 Chrysostom

τὸν Ἰησοῦν] 0311*vid*

Χριστὸν Ἰησοῦν] 1739 1881

*omit* ὁ ἐγείρας Χριστὸν ἐκ νεκρῶν] 436 629 itar

καὶ] Byz ς [WH]

*omit*] ‭א A 326 630 1739 1881 pc Epiphaniuspt

τὸ ἐνοικοῦν αὐτοῦ πνεῦμα] B D F G K L P\* Ψ 6 33 181 330 424 451 459 (614 αὐτῷ *for* αὐτοῦ) 629 630 1175 1241 1739 (1877 οικοῦν) 1881 (1912 *omit* αὐτοῦ) 1984 1985 2200 2464 2492 Byz Lect (l884 αὐτοῖς *for* αὐτοῦ) itar itb itd itdem ite itg itm ito itx itz vg syrp (syrpal) Irenaeuslat Tertullian Hippolytussyr Methodius1/2 Origengr Origenlat Ambrosiaster Hilary Ephraem Ambrose1/3 Didymuslat(1/2) Chrysostom Severian Niceta Niceta Pelagius Jerome2/3 Augustine15/43 Speculum Euthalius Theodoret mssaccording to Ps-Athanasius mssaccording to Theodoret ςStephanus Nv

τοῦ ἐνοικοῦντος αὐτοῦ πνεύματος] ‭א A C P2 (0311*vid* πνεύματος ἁγίου) 81 88 104 256 263 326 436 1319 1505 1506 1573 1852 1962 2127 2495 l59(1/2) l147(1/2) l596 l921(1/2) l1298 l1365 l1441(1/2) l1590(1/2) itf itmon syrh copsa copbo arm eth geo slav Clement Hippolytus Methodius1/2 Victorinus-Rome Athanasius Basil Priscillian Cyril-Jerusalem Apollinaris Ambrose2/3 Didymuslat(1/2) Didymusdub Macarius/Symeon Ps-Vigilius Epiphanius Jerome1/3 Augustine28/43 Cyril Varimadum Vigilius Ps-Athanasius Bede John-Damascus mssaccording to Athanasius mssaccording to Theodoret ςScrivener WH NA NR CEI ND Riv Dio TILC NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm8\_11]]

Romans 8:14[[@Bible:Romans 8:14]]

υἱοὶ εἰσιν θεοῦ] B F G itm vgst Origen Pelagius

υἱοὶ θεοῦ εἰσιν] ‭א A C D 81 630 1506 1739 pc itar itb Ambrosiaster Speculum WH NA

εἰσιν υἱοὶ θεοῦ] Ψ 33 1881 Byz vgcl ς

Romans 8:15[[@Bible:Romans 8:15]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

υἱοθεσίας... πατήρ·]

υἱοθεσίας... πατήρ.] NA CEI ND TILC

υἱοθεσίας,... πατήρ·] ς WHtext NR Dio Riv Nv NM

υἱοθεσίας. ... πατήρ,] WHmg

Romans 8:20[[@Bible:Romans 8:20]]

ὑπετάγη,... ὑποτάξαντα,... ἑλπίδι] WH NA NR CEI Riv Dio TILC NM

ὑπετάγη... ὑποτάξαντα,... ἑλπίδι,] ς

ὑπετάγη... ὑποτάξαντα,... ἑλπίδι] ND Nv

ἐφ'] WH

ἐπ'] Byz ς

Romans 8:21[[@Bible:Romans 8:21]]

ὅτι] p46 A B C D2 K L P Ψ 6 33 81 88 104 181 256 263 326 424 436 459 614 629 630 1175 1319 1506 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2200 2464 2492 2495 Byz Lect syrp arm eth geo slavms Theodotus Gnosticaccording to Clement Methodius Origen Eusebius Marcellus Diodore Chrysostom Severian Theodoret John-Damascus ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

διότι] ‭א D\* F G 330 451 2127 syrh syrpal slavms

ὅτι *or* διότι] it vg copsa copbo

*omit*] 1241 l895\*

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm8\_21]]

Romans 8:23[[@Bible:Romans 8:23]]

ἡμεῖς καὶ] (WH [ἡμεῖς])

καὶ ἡμεῖς] Byz ς

υἱοθεσίαν] ‭א A B C K L P Ψ 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 424 436 451 459 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itdem itmon itx itz vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav Methodius Origenlat Apollinaris Diodore Ambrose Chrysostom Pelagius Theodorelat Augustine Cyril ς WH

*omit*] p46 D F G 614 itd itf itg ito itt Ambrosiaster Ephraem Ambrose Pelagius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm8\_23]]

Romans 8:24[[@Bible:Romans 8:24]]

τίς] p27*vid* p46 B\* 1739v.r. 1908mg itmon\* copbo WH (TILC) Nv NM

τίς, τί] B1 D F G 1877 itar itd itdem itf itg itmon(c) ito itt itx itz vg (syrp) slavms Origengr Origenlat Cyprian Ambrosiaster Ambrose1/2 Pelagius Augustine42/51

τίς καί] Ψ\* 459 (1739\* τις καί) l884 armms

τίς, τί καί] ‭א2 A C K L P Ψ 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 424 436 451 614 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1852 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itb syrh copsa armms (eth) geo slavms Clement Gregory-Nyssa Ambrose1/2 Didymus Chrysostom Augustine9/51 Theodoret John-Damascus ς NR (CEI ND) Riv Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm8\_24]]

ἐλπίζει] p46 ‭א2 B C D F G K L P Ψ 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1739\* 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem itf itg itmon ito itt itx itz vg syrh copbo(ms) arm eth geo slav Clement Origengr Origenlat Cyprian Ambrosiaster Gregory-Nyssa Ambrose Didymus Chrysostom Pelagius Augustine Theodoret John-Damascus ς WH

ὑπομένει] ‭א\* A 1739v.r. syrp copsa copbo Ephraem

Romans 8:26[[@Bible:Romans 8:26]]

τῇ ἀσθενείᾳ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ταῖς ἀσθενείαις] Byz ς ND Dio

προσευξώμεθα] ς WH

προσευξομεθα] Byz

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

ὑπερεντυγχάνει] p27*vid* ‭א\* A B D F G 6 81 256 263 424c 1319 1506 1573 1739 1881 2127 itb itd\* itg arm (Origen) Epiphanius1/4 Augustine14/17 WH

ὑπερεντυγχάνει ὑπὲρ ἡμῶν] ‭א2 C K L P Ψ 33 88 104 181 326 330 424\* 436 451 459 614 (629 ἐντυγχάνει) 1175 1241 1852 1877 1912 1962 1984 1985 2464 2492 2495 Byz Lect itar itd(c) itdem itf itmon ito itt itx itz vg syrp syrh copsa copbo eth geo slav Novatian Origenlat Hieracas Eusebius Ambrosiaster Hilary (Ephraem) Cyril-Jerusalem Gregory-Elvira (Diodore) Ambrose Didymuslat Didymusdub (Macarius/Symeon) Epiphanius3/4 Chrysostom (Severian) Pelagius Jerome (Theodore) Maximinus Augustine3/17 (Cyril) Theodoret (John-Damascus) ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὑπὲρ ἡμῶν ἐντυγχάνει] 2200 Varimadum

Romans 8:27[[@Bible:Romans 8:27]]

ἐραυνῶν] WH

ἐρευνῶν] Byz ς

Romans 8:28[[@Bible:Romans 8:28]]

συνεργεῖ] ‭א C D F G K L P Ψ 6 33 88 104 181 256 263 326 330 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem itf itg itmon ito itt itx itz vg syrp syrh copbo arm geo slav Clement Origengr Origenlat Eusebius Ambrosiaster Lucifer Cyril-Jerusalem Diodore (Gregory-Nyssa) Ambrose Didymus Macarius/Symeon Chrysostom Pelagius Jerome Augustine Cyril Hesychius Theodoret John-Damascus ς NR CEI ND Riv Dio Nv

συνεργεῖ ὁ θεός] p46 A B 81 copsa eth [WH] TILC NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm8\_28]]

Romans 8:32[[@Bible:Romans 8:32]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

Romans 8:33[[@Bible:Romans 8:33]]

δικαιῶν·] ς WH NA NR CEI ND Riv Dio TILC NM

δικαιῶν;] Nv

Romans 8:34[[@Bible:Romans 8:34]]

Χριστὸς] B D K 263 424\* 459 1175 1241 1506 1739 1881 1912 2200 2464 Byz Lect itd(c) itmon syrp copsa slav Irenaeuslat Ambrosiaster Hilary Cyril-Jerusalem Ambrose Chrysostom Severian Augustine1/4 ς ND Dio

Χριστὸς Ἰησοῦς] ‭א A C F G L Ψ 6 33 81 104 256 365 424c 436 1319 1573 1852 1962 2127 itb itf itg vg syrh copbo arm eth (geo1) geo2 Origenlat Didymusdub Pelagius Augustine3/4 Cyril Varimadum (WH NA [Ἰησοῦς]) NR CEI Riv (TILC Nv) NM

ἅμα δὲ Χριστὸς Ἰησοῦς] p46*vid* (itar itd\* ito *omit* Ἰησοῦς)

δὲ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

δὲ καὶ] Byz ς ND Dio

ἐγερθείς] p27*vid* p46 ‭א1 B D G K 181 614 629 630 1241 1739 1877 1881 1984 1985 2127 2492 Byz Lect itar itd itdem ite itf itg itt itx itz vg syrp syrh arm Irenaeuslat Irenaeuslat Cyril ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἐγερθείς ἐκ νεκρῶν] ‭א\* ‭א A C Ψ 33 81 88 104 326 330 436 451 1962 copsa copbo eth Didymus Chrysostom John-Damascus [WH] NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm8\_34]]

ὃς καί ἐστιν] Byz ς Riv Dio TILC

ὃς ἐστιν] WH NR CEI ND Nv NM

ἡμῶν·] ς WH NA NR ND Riv Dio TILC NM

ἡμῶν;] CEI Nv

Romans 8:35[[@Bible:Romans 8:35]]

Χριστοῦ] A C D F G K L Ψ 6 33 81 104 181 256 263 424 436 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite itf itg itmon ito itt itx itz vg syrp syrh copbo goth arm eth geo Tertullian Methodius Novatian Origengr Origenlat(3/11) Origendub Cyprian Eusebius1/4 Ambrosiaster Hilary1/3 Lucifer Athanasius Ephraem Basil Cyril-Jerusalem Gregory-Elvira Diodore Amphilochius Ambrose7/9 Didymus1/8 Macarius/Symeon2/3 Gaudentius Chrysostom2/3 Severian Pelagius Jerome6/7 Marcus Eremita Augustine24/25 Cyril Proclus Hesychius Quodvultdeus1/2 Theodoret ς WH

θεοῦ] ‭א 326 330 365 451 1506 1984 1985 l147(1/2) l592 l598 copsa slav Hippolytus Origengr(mss) Origenlat(3/11) Eusebius3/4 Hilary1/3 Ephraem Didymus5/8 Macarius/Symeon1/3 Epiphanius Chrysostom1/3 Augustine1/25 Quodvultdeus1/2 Antiochus

θεοῦ τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ] (*see* Romans 8:39) B Origenlat(4/11) (Origenlat(1/11)) (Hilary1/3) Gregory-Nyssa Didymus2/8

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm8\_35]]

Romans 8:36[[@Bible:Romans 8:36]]

ἕνεκεν] WH

ἕνεκα] Byz ς

Romans 8:38[[@Bible:Romans 8:38]]

οὔτε ἐνεστῶτα οὔτε μέλλοντα οὔτε δυνάμεις] p27*vid* (p46 δύναμις) ‭א A B F G 365 1319 1506 1573 1739 1881 1962 2127 (itar itd itf itg ito) vgww vgst copsa copbo arm eth slav Origengr Origenlat(2/9) (Origenlat(2/9)) Eusebius Ephraem Pelagius Jerome1/7 (Jerome6/7) (Augustine5/8) Cyril John-Damascus WH NR CEI Riv NM

οὔτε δυνάμεις οὔτε ἐνεστῶτα οὔτε μέλλοντα] K L (Ψ l1365 ὕψωμα *for* μέλλοντα) 6 33 424 1175 1241 1912 2200 2464 Byz Lectpt lAD itb itmon goth geo2 Origenlat(2/9) (Ambrosiaster) Ambrose2/3 Chrysostom Theodore*vid* (Augustine1/8) Theodoret Oecumenius Theophylact ς ND Dio TILC

οὔτε ἐνεστῶτα οὔτε μέλλοντα] itt geo1 Origenlat(1/9) Ambrose1/3 Augustine2/8 Quodvultdeus Nv

οὔτε ἐξουσίαι οὔτε ἐνεστῶτα οὔτε μέλλοντα οὔτε δυνάμεις] C (D οὔτε ἐξουσίαι *before* οὔτε ἀρχαὶ) (D\* δύναμις) 81 104 256 263 459 (vgcl) syrh\* copbo(mss) (Origenlat(2/9)) (Hilary)

οὔτε ἐξουσίαι οὔτε δυνάμεις οὔτε ἐνεστῶτα οὔτε μέλλοντα] 436 1852 Lectpt (l590 *omit* οὔτε δυνάμεις) syrp

Romans 9:3[[@Bible:Romans 9:3]]

ηὐχόμην γὰρ ἀνάθεμα εἶναι αὐτὸς ἐγὼ] WH

ηὐχόμην γὰρ αὐτὸς ἐγὼ ἀνάθεμα εἶναι] ς

εὐχόμην γὰρ αὐτὸς ἐγὼ ἀνάθεμα εἶναι] Byz

Romans 9:4[[@Bible:Romans 9:4]]

αἱ διαθῆκαι] ‭א C K Ψ 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1877 1881 1912 (1962 *omit* αἱ) 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itd ite itf itg itmon ito itx itz vgww vgst syrp syrh (syrh(gr)) copbo goth arm geo slav cop arm geo slav Origenlat Ambrosiaster Hilary1/2 Basil Tyconius Diodore Epiphanius Chrysostom Pelagius Jerome4/7 Augustine5/6 Proclus Euthalius Theodoret John-Damascus Photius ς WH

ἡ διαθήκη] p46 B D F G 1852 l1154 itar itb itdem vgcl copsa copbo(mss) eth Cyprian Hilary1/2 Jerome3/7 Theodore Augustine1/6 Cyril Hesychius Ps-Athanasius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm9\_4]]

Romans 9:5[[@Bible:Romans 9:5]]

σάρκα, ὁ ὢν ἐπὶ πάντων, θεὸς] WHtext CEI

σάρκα, ὁ ὢν ἐπὶ πάντων θεὸς] ς NA NR Riv Dio

σάρκα ὁ ὢν ἐπὶ πάντων θεὸς,] ND TILC

σάρκα, ὁ ὢν ἐπὶ πάντων, θεὸς,] Nv

σάρκα. ὁ ὢν ἐπὶ πάντων θεὸς] WHmg

σάρκα· ὁ ὢν ἐπὶ πάντων, θεὸς,] NM

Romans 9:8[[@Bible:Romans 9:8]]

τοῦτ' ἔστιν] Byz WH

τουτέστιν] ς

Romans 9:11[[@Bible:Romans 9:11]]

μήπω... φαῦλον, ἵνα... *12* ... καλοῦντος,] ς WH NA Riv (TILC) NM

μήπω... φαῦλον (ἵνα... *12* ... καλοῦντος)] NR CEI Dio Nv

(μήπω... φαῦλον, ἵνα... *12* ... καλοῦντος)] ND

φαῦλον] WH

κακὸν] Byz ς

πρόθεσις τοῦ θεοῦ] Byz WH

τοῦ θεοῦ πρόθεσις] ς

Romans 9:12[[@Bible:Romans 9:12]]

μήπω... φαῦλον, ἵνα... *12* ... καλοῦντος,] ς WH NA Riv (TILC) NM

μήπω... φαῦλον (ἵνα... *12* ... καλοῦντος)] NR CEI Dio Nv

(μήπω... φαῦλον, ἵνα... *12* ... καλοῦντος)] ND

ἐρρέθη] WH

ἐρρήθη] Byz ς

Romans 9:13[[@Bible:Romans 9:13]]

καθὼς] Byz ς

καθάπερ] WH

Romans 9:15[[@Bible:Romans 9:15]]

Μωϋσεῖ γὰρ] WH

γὰρ Μωϋσῇ] Byz

γὰρ Μωσῇ] ς

οἰκτιρήσω ὃν ἂν οἰκτίρω] WH

οἰκτειρήσω ὃν ἂν οἰκτείρω] Byz ς

Romans 9:16[[@Bible:Romans 9:16]]

ἐλεῶντος] WH

ἐλεοῦντος] Byz ς

Romans 9:19[[@Bible:Romans 9:19]]

μοι οὖν] WH

οὖν μοι] Byz ς

τί οὖν] p46 B D F G it vgmss (NA [οὖν]) CEI TILC

τί] ‭א A Ψ Byz vg syr ς WH NR ND Riv Dio Nv NM

Romans 9:20[[@Bible:Romans 9:20]]

ὦ ἄνθρωπε, μενοῦνγε] WH

μενοῦνγε ὦ ἄνθρωπε,] Byz ς

Romans 9:23[[@Bible:Romans 9:23]]

καὶ ἵνα] p46*vid* ‭א A D F G K L P Ψ 33 81 88 104 181 256 263 330 365 424\* 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1739\* 1852 1877 1881 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itd ite itf itg itmon ito itx vgms syrp syrh copbo(pt) eth geo slav Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Augustine Julian-Eclanum Theodoret John-Damascus ς NR CEI ND Riv (TILC)

ἵνα] B 6c 326 424 436 1912 1739mg itar itb itc itdem itz vg copsa copbo(pt) goth arm Origengr Origenlat Severian Jerome Fulgentius WH Dio Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay14rom.htm#rm9\_23]]

δόξαν, *24* ... ἐθνῶν;] WH NR CEI ND Riv [Nv] [NM]

δόξαν; *24* ... ἐθνῶν,] ς NA Dio

δόξαν, *24* ... ἐθνῶν.] TILC

Romans 9:24[[@Bible:Romans 9:24]]

δόξαν, *24* ... ἐθνῶν;] WH NR CEI ND Riv [Nv] [NM]

δόξαν; *24* ... ἐθνῶν,] ς NA Dio

δόξαν, *24* ... ἐθνῶν.] TILC

Romans 9:26[[@Bible:Romans 9:26]]

ἐρρέθη αὐτοῖς] ‭א (B *omit* αὐτοῖς) A D Ψ (Byz vg syrh cop ς ἐρρήθη) (WH [αὐτοῖς])

(ε)ἄν εαν κληθήσονται] p46 F G ita itb itd\* syrp

Romans 9:27[[@Bible:Romans 9:27]]

ὑπόλειμμα] WH

κατάλειμμα] Byz ς

Romans 9:28[[@Bible:Romans 9:28]]

συντελῶν] p46 ‭א\* A B 6 424c 1319 1506 1739 1881 (2127 συντετμημένον) itmon\* syrp copsa copbo eth Eusebius2/3 Ps-Cyprian Ambrose Gaudentius Jerome1/4 Augustine Cyril (Theodoretlem) John-Damascus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

συντελῶν ἐν δικαιοσύνῃ] 81 436 1852 Jerome1/4

συντελῶν ἐν δικαιοσύνῃ ὅτι λόγον συντετμημένον] (*see* Isaiah 10:22-23) ‭א2 D F G K L P Ψ 33 88 104 181 256 263 326 330 365 424\* 451 459 614 629 630 1175 1241 1573 1877 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 (2492 συντέμνων καὶ συντέμνων) 2495 Byz Lect (l809 συντετριμμένον) itar itb itd itdem ite itf itg itmon(c) ito itx itz vg syrh goth arm geo slav Origenlat (Eusebius1/3) Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Jerome2/4 Euthalius Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

Romans 9:31[[@Bible:Romans 9:31]]

εἰς νόμον] WH NR CEI Riv Nv NM

εἰς νόμον δικαιοσύνης] Byz ς ND Dio

Romans 9:32[[@Bible:Romans 9:32]]

διὰ τί] Byz WH

διατί] ς

ἔργων] p46*vid* ‭א\* A B F G 6 424c 629 630 1739 1881 2200 itar itb itdem itf itg itmon ito itx itz vg copsa copbo Origenlat Ambrosiaster Pelagius Jerome Augustine WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔργων νόμου] ‭א2 D K L P Ψ 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424\* 436 451 459 614 1175 1241 1319 1506 1573 1852 1877 1912 1962 1984 1985 2127 2464 2492 2495 Byz Lect itd ite vgms syrp syrh syrpal goth arm eth geo slav Ephraem Diodore*vid* Chrysostom Theodore Theodoret John-Damascus ς ND Dio

προσέκοψαν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

προσέκοψαν γὰρ] Byz ς ND Dio

Romans 9:33[[@Bible:Romans 9:33]]

καὶ ὁ] ‭א A B D F G 81 1506 1881 itb itd\* ite itf itg itmon syrp syrpal copsa copbo goth armms eth Origengr Origenlat Ambrosiaster Augustine Cyril John-Damascus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ πᾶς ὁ] (*see* Romans 10:11) K L P Ψ 6 33 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itd(c) itdem ito itx itz vg syrh armms geo slav Didymusdub Chrysostom Pelagius Jerome Theodore Theodore Euthalius Theodoret ς ND Dio

Romans 10:1[[@Bible:Romans 10:1]]

πρὸς] WH

ἡ πρὸς] Byz ς

αὐτῶν] p46 ‭א\* A B D F G 6 256 365 1319\* 1506 1573 1739 1881 1912 1962 2127 itd\* ite itf itg itmon syrp syrpal copsa copbo goth Ambrosiaster Augustine5/9 Cyril John-Damascus WH NR CEI Riv Nv NM

αὐτῶν ἐστιν] ‭א2 P Ψ 33 88 263 1852 2495 l60 itar itb itd(c) itdem ito itx itz vg syrh arm geo1 Origenlat Chrysostom Pelagius Augustine4/9

τοῦ Ἰσραήλ ἐστιν] K L 81 104 181 326 330 424 436 451 459 614 630 1175 1241 (629 1319c itp *omit* ἐστιν) 1877 1984 1985 2200 2464 2492 Byz Lect (eth) geo2 slav (Marcionaccording to Tertullian) Theodoret Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio (TILC)

Romans 10:3[[@Bible:Romans 10:3]]

ἰδίαν] WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

ἰδίαν δικαιοσύνην] Byz ς (NA [δικαιοσύνην]) NR Dio

Romans 10:5[[@Bible:Romans 10:5]]

Μωϋσῆς] Byz WH

Μωσῆς] ς

ὅτι τὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ τοῦ νόμου] (‭א\* (D\* τῆς ἐκ) (33\*) 81 630 1739 1881 itdem itx itz vg syrpal(ms) copsa copbo Origen Ambrosiastermss Cassiodorus John-Damascus WH NM *omit* τοῦ)

τὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ τοῦ νόμου ὅτι] p46 (‭אc B Ψ *omit* τοῦ) Dc G K P 33c 88 104 181 326 330 436 451 614 629 1241 1877 1962 1985 2127 2492 2495 Byz Lect itar itd ite itf itg (syrp) syrh syrpal(ms) goth arm Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Theodoret ς (NA [τοῦ]) NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv

τὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ τοῦ νόμου] 1984

ὅτι τὴν δικαιοσύνην τὴν ἐκ πίστεως] A

ὅτι] eth

ὁ ποιήσας ἄνθρωπος ζήσεται ἐν αὐτῇ] ‭א\* A 81 630 1739 itdem itz vg copsa? copbo? Origengr Origenlat John-Damascus WH NM

ὁ ποιήσας ἄνθρωπος ζήσεται ἐν αὐτοῖς] D

ὁ ποιήσας αὐτὰ ἄνθρωπος ζήσεται ἐν αὐτοῖς] p46 ‭אc K P Ψ 88 104 181 326 330 451 614 629 1241 1877 1962 1985 2127 2492 2495 Byz Lect itd\* syrh Pelagius Theodoret ς NA NR (CEI TILC Nv) ND Riv Dio

ὁ ποιήσας αὐτὰ ζήσεται ἐν αὐτοῖς] (*see* Leviticus 18:5; Galatians 3:12) G 1984 itf itg syrp Ambrosiaster Chrysostom

ὁ ποιήσας αὐτὰ ἄνθρωπος ζήσεται ἐν αὐτῇ] B (33\* ταῦτα) 33c 436 1881 itx

ὁ ποιήσας αὐτὴν ἄνθρωπος ζήσεται ἐν αὐτῇ] itd(c) ite copsa? copbo? goth arm Cassiodorus

Romans 10:8[[@Bible:Romans 10:8]]

κηρύσσομεν.] WH NA CEI Dio TILC NM

κηρύσσομεν·] NR ND Riv Nv

κηρύσσομεν,] ς

Romans 10:9[[@Bible:Romans 10:9]]

ἐν τῷ στόματί σου κύριον Ἰησοῦν] ‭א D G K P Ψ 33 88 104 181 330 436 451 614 629 630 1241 1739 1877 1881 1962 1984 1985 2127 2492 2495 Byz Lect (itar) itd itdem ite itf itg itx itz vg syrp syrh copbo goth arm Irenaeuslat Irenaeuslat Ambrosiaster Chrysostom Theodoret John-Damascus ς NR ND Riv Dio Nv

ἐν τῷ στόματί σου κύριον Ἰησοῦν Χριστόν] p46 A itt

ἐν τῷ στόματί σου ὅτι κύριος Ἰησοῦς] 81 syrpal Hilary (Cyril-Jerusalem *add* Χριστός) Augustine CEI

τὸ ῥῆμα ἐν τῷ στόματί σου ὅτι κύριος Ἰησοῦς] B copsa ) Clement (Peter-Alexandria (Cyril) WH (TILC) NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm10\_9]]

Romans 10:14[[@Bible:Romans 10:14]]

ἐπικαλέσωνται] WH

ἐπικαλέσονται] Byz ς

πιστεύσωσιν] WH

πιστεύσουσιν] Byz ς

ἀκούσωσιν] WH

ἀκούσουσιν] Byz ς

Romans 10:15[[@Bible:Romans 10:15]]

κηρύξωσιν] WH

κηρύξουσιν] Byz ς

καθὼς] Byz ς

καθάπερ] WH

πόδες] p46 ‭א\* A B C 81 630 1506 1739 1881 1912 2200 l422 l1178 itar copsa copbo eth slavms Clement Origengr Origenlat Philo-Carpasia Epiphanius Severian Theodore Cyril1/2 Euthalius John-Damascus Ps-Hippolytus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πόδες τῶν εὐαγγελιζομένων εἰρήνην] (*see* Isaiah 52:7) ‭א2 D F G K L P Ψ 6 33 88 104 181 256 263 330 365 424 436 451 459 614 629 1175 1241 1319 1573 1852 1877 1962 1984 1985 2127 2464 2492 2495 Byz Lect itb itd itdem ite itf itg ito itx itz vg syrp syrh goth arm geo slavms Marcionaccording to Tertullian Irenaeusgr (Irenaeuslat) Adamantius (Eusebius) Ambrosiaster Hilary Apollinaris Ambrose Chrysostom Pelagius Jerome Augustine Cyril1/2 Hesychius Theodoret Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

τὰ] Byz ς [NA] Dio

*omit*] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

Romans 10:17[[@Bible:Romans 10:17]]

Χριστοῦ] p46*vid* ‭א\* B C*vid* D\* 6 81 629 1506 1739 1852 itar itb itd itdem ite itx itz copsa copbo copfay goth arm ethro Origenlat Augustine NR CEI Riv TILC Nv NM

θεοῦ] ‭א1 A D1 K L P Ψ 33 88 104 181 256 263 330 365 424 436 451 459 614 630 1175 1241 1319 1573 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect syrp syrh ethpp geo slav Clement Basil Gaudentius Chrysostom Jerome Theodore Theodoret Ps-Athanasius John-Damascus Sedulius-Scotus ς ND Dio

*omit*] F G itf itg ito Ambrosiaster Hilary Pelagius

Romans 10:19[[@Bible:Romans 10:19]]

Ἰσραὴλ οὐκ ἔγνω] WH

οὐκ ἔγνω Ἰσραὴλ] Byz ς

Μωϋσῆς] Byz WH

Μωσῆς] ς

ἐπ'] WH

ἐπι] Byz ς

Romans 10:20[[@Bible:Romans 10:20]]

ἐν] p46 B D\* F G 1506*vid* (it vgcl) [NA]

*omit*] ‭א A C D1 Ψ Byz vgst syr ς WH

Romans 11:1[[@Bible:Romans 11:1]]

τὸν λαὸν] ‭א A B D L P Ψ 6 33 81 88 104 181 256 263 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itd itdem ite itz vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav Origenlat Eusebius Chrysostom Pelagius Jerome Augustine Cyril Theodoret ς WH

τὴν κληρονομίαν] p46 F G itb itf itg ito itx goth Ambrosiaster Tyconius Ambrose Sedulius-Scotus

Romans 11:2[[@Bible:Romans 11:2]]

γραφή,... Ἰσραήλ;] WH NA CEI (TILC) Nv NM

γραφή;... Ἰσραήλ λέγων,] Byz ς NR ND Riv Dio

Romans 11:3[[@Bible:Romans 11:3]]

ἀπέκτειναν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀπέκτειναν καὶ] Byz ς ND Dio

Romans 11:6[[@Bible:Romans 11:6]]

χάρις] p46 ‭א\* A C D F G P (81 χάρις γίνεται) 263 629 630 1506*vid* 1739 1852 1881 2200 itar itb itd itdem ite itf itg ito itx itz vg copsa copbo arm (eth) geo1 Origengr Origenlat Ambrosiaster Ambrose Didymus*vid* Pelagius Jerome Augustine Cyril Theodoretcomm John-Damascus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

χάρις, ἐπεὶ τὸ ἔργον οὐκέτι ἐστὶν ἔργον] 2127 l603 slavms

χάρις. εἰ δὲ ἐξ ἔργων, οὐκέτι ἐστὶ χάρις] 1877

χάρις. εἰ δὲ ἐξ ἔργων, οὐκέτι ἐστὶ χάρις, ἐπεὶ τὸ ἔργον οὐκέτι ἐστὶν ἔργον] ‭א2 (B οὐκέτι χάρις, ἐπεὶ τὸ ἔργον οὐκέτι ἐστὶν χάρις) L Ψ 6 33 88 104 181 256 330 (365) 424 436 451 459 614 1175 1241 1319 1573 1912 (1962 ἡ χάρις, ἐπεὶ τὸ ἔργον οὐκ) 1984 1985 2464 2492 (2495 χάρις γίνεται. εἰ δὲ ἐξ ἔργων, οὐκέτι χάρις ἐστὶν, ἐπεὶ) Byz Lect (l1178 οὐκ ἐστὶν ἔργον) vgms (syrp syrh) geo2 slavms Chrysostom Theodorettext Gennadius Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm11\_6]]

Romans 11:7[[@Bible:Romans 11:7]]

τοῦτο] Byz WH

τούτου] ς

Romans 11:8[[@Bible:Romans 11:8]]

καθὼς] Byz ς

καθάπερ] WH

Romans 11:9[[@Bible:Romans 11:9]]

Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ] WH

Δαβὶδ] ς

Romans 11:10[[@Bible:Romans 11:10]]

διὰ παντὸς] WH

διαπαντὸς] Byz ς

Romans 11:12[[@Bible:Romans 11:12]]

πλήρωμα αὐτῶν.] WH NA NR CEI Riv Nv NM

πλήρωμα αὐτῶν;] ς ND Dio TILC

Romans 11:13[[@Bible:Romans 11:13]]

δὲ] WH NR Riv NM

γὰρ] Byz ς ND Dio

οὖν] WH

*omit*] Byz ς

Romans 11:15[[@Bible:Romans 11:15]]

πρόσλημψις] WH

πρόσληψις] Byz ς

Romans 11:16[[@Bible:Romans 11:16]]

καὶ εἰ] ‭א A B C D Pc Ψ 33 81 104 181 326 330 451 614 629 630 1739 1877 1984c 2492 2495 Byz l598 l1364 itar itd itdem itx itz vg syrp syrh copsa copbo goth Ephraem ς WH

καὶ] p46 G P\* 88 436 1241 1881 1962 1984\* 1985 2127 Lect itf itg arm eth Chrysostom

Romans 11:17[[@Bible:Romans 11:17]]

τῆς ῥίζης τῆς πιότητος] ‭א\* B C Ψ 1175 1506 1912 2464 l599 itb ito (copsa copbo τῆς πιότητος τῆς ῥίζης) Origenlat(1/4) Gildas John-Damascus WH (TILC) Nv NM

τῆς ῥίζης καὶ τῆς πιότητος] ‭א2 A D2 L P 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itar itdem itx itz vg syrp syrh goth arm geo slav Origenlat(3/4) Chrysostom (Pelagius τῆς πιότητος καὶ τῆς ῥίζης) Augustine2/5 Cyril Theodoret Antiochus ς NR CEI ND Riv Dio

τῆς πιότητος] p46 D\* F G itd itf itg copbo(ms) copfay Irenaeuslat Aphraates Pacian Augustine3/5

τῆς ῥίζης] (eth) Ambrosiaster

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm11\_17]]

Romans 11:18[[@Bible:Romans 11:18]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

Romans 11:19[[@Bible:Romans 11:19]]

κλάδοι] Byz WH

οἱ κλάδοι] ς

Romans 11:20[[@Bible:Romans 11:20]]

ὑψηλὰ φρόνει] WH

ὑψηλοφρόνει] Byz ς

Romans 11:21[[@Bible:Romans 11:21]]

οὐδὲ] ‭א A B C P 6 81 256 263 365 424c 436 630 1319 1506 1573 1739 1852 1881 2127 2200 l593 l599 copsa copbo copfay Origenlat Orsiesius Gregory-Elvira Augustine Antiochus John-Damascus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μή πως οὐδὲ *or* μήπως οὐδὲ] p46 D F G L Ψ 33 88 104 181 326 330 424\* 451 459 614 629 1175 1241 1877 1912 1962 1984 1985 2464 2492 2495 Byz Lect (l592 μηδὲ) (l422 δὲ *for* οὐδὲ) itar itb itd itdem itf itg ito itx itz vg syrp syrh goth arm (eth) (geo) slav Irenaeuslat Cyprian Ambrosiaster Chrysostom Severian Pelagius Theodoret Ps-Oecumenius Antiochus Theophylact ς (NA [μή πως]) ND Dio

πόσῳ μᾶλλον οὐδὲ] Origengr

πόσῳ πλέον οὐδὲ] Origengr

φείσεται] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

φείσηται] ς ND Dio

Romans 11:22[[@Bible:Romans 11:22]]

ἀποτομία] WH

ἀποτομίαν] Byz ς

χρηστότης θεοῦ] WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

χρηστότητα] Byz ς ND Dio

ἐπιμένῃς] WH

ἐπιμείνῃς] Byz ς

Romans 11:23[[@Bible:Romans 11:23]]

κἀκεῖνοι] WH

καὶ ἐκεῖνοι] Byz ς

ἐπιμένωσιν] WH

ἐπιμείνωσιν] Byz ς

ἐστιν ὁ θεὸς] WH

ὁ θεὸς ἐστιν] Byz ς

Romans 11:24[[@Bible:Romans 11:24]]

ἐλαίᾳ.] WH NA NR CEI ND TILC Nv NM

ἐλαίᾳ;] ς Riv Dio

Romans 11:25[[@Bible:Romans 11:25]]

ἑαυτοῖς] p46 F G Ψ 6 424 1506 1739 itar itd itf itg ito vg copsa copbo copfay Ambrosiaster Hilary Pelagius Jerome2/3 Augustine

παρ' ἑαυτοῖς] ‭א C D L 33 81 104 256 263 365 424\* 436 459 1175 1241 1319 1573 1881 1912 1962 2127 2464 Byz Lect (l883 καθ') itb slav Origenlat Gregory-Elvira Chrysostom Jerome1/3 Theodore Hesychiuslat ς (NA [παρ'])

ἐν ἑαυτοῖς] A B 630 1506 1852 2200 syrp syrh arm WH

ἄχρι] NA

ἄχρις] Byz ς WH UBS

Romans 11:26[[@Bible:Romans 11:26]]

ῥυόμενος] WH NR CEI Riv Nv

ῥυόμενος καὶ] Byz ς ND Dio TILC NM

Romans 11:30[[@Bible:Romans 11:30]]

γὰρ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

γὰρ καὶ] Byz ς ND Dio

Romans 11:31[[@Bible:Romans 11:31]]

νῦν] ‭א B D\* D 1506 (l809 νῦν δέ) l1364 copbo copfay(ms) John-Damascus WH (NA [νῦν]) NM

ὕστερον] 33 88 256 263 365 1319 1573 1852 1912 1962 2127 copsa copfay(ms) slav Ambrosiastermss TILC

*omit*] p46 A D2 F G L Ψ 6 81 104 181 326 330 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1739 1877 1881 1984 1985 2200 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite itf itg ito itt itx itz vg syrp syrh goth arm eth geo Origenlat Ambrosiaster Diodore Ambrose Didymus Chrysostom Pelagius Jerome Augustine Theodoret ς NR CEI ND Riv Dio Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm11\_31]]

Romans 11:32[[@Bible:Romans 11:32]]

τοὺς πάντας] ‭א A B D2 L Ψ 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect syrp syrh copsa copbo copfay goth arm eth geo Origenlat Ambrosiastermss Diodore Didymus Chrysostom Jerome5/17 Theodorelat Augustine9/10 Cyril1/3 Theodoret (John-Damascus) ς WH

τὰ πάντα] p46*vid* D\* (F G *omit* τὰ) itar itb itd itdem ite itf itg ito itt itx itz vg (Irenaeusgr) Irenaeuslat Ambrosiaster Priscillian Ambrose Jerome12/17 Augustine1/10 Cyril2/3

Romans 11:33[[@Bible:Romans 11:33]]

ἀνεξεραύνητα] WH

ἀνεξερεύνητα] Byz ς

Romans 11:34[[@Bible:Romans 11:34]]

κυρίου;... ἐγένετο;] ς WH NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

κυρίου,... ἐγένετο;] NM

Romans 12:1[[@Bible:Romans 12:1]]

θεοῦ] WH NA

θεοῦ,] ς NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv NM

εὐάρεστον τῷ θεῷ] Byz ς

τῷ θεῷ εὐάρεστον] WH

Romans 12:2[[@Bible:Romans 12:2]]

συσχηματίζεσθε] ς WH

συσχηματίζεσθαι] Byz

μεταμορφοῦσθε] ς WH

μεταμορφοῦσθαι] Byz

νοός] p46 A B D\* F G 424c 1739 Clement Origen Cyprian WH

νοός ὑμῶν] ‭א Dc L P Byz itd itg vg syrp syrh goth arm Speculum ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

θεοῦ,] WH NA NR CEI Riv TILC Nv

θεοῦ] ς ND Dio NM

Romans 12:4[[@Bible:Romans 12:4]]

πολλὰ μέλη] WH

μέλη πολλὰ] Byz ς

Romans 12:5[[@Bible:Romans 12:5]]

τὸ] WH

ὁ] Byz ς

Romans 12:11[[@Bible:Romans 12:11]]

κυρίῳ] p46 ‭א A B D2 L P Ψ 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1877 1881 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itar itb itd(c) itdem ite itf ito its itx itz (itt *deo*) vg syrp syrh syrpal copsa copbo copfay goth arm eth geo slav Theophilus Clement Origenlat(1/2) Athanasius Basil Chrysostom Pelagius Jerome1/2 Augustine Theodoret Ps-Oecumenius Antiochus John-Damascus Theophylact Greek mssaccording to Origen(lat) Greek mssaccording to Ambrosiaster Greek mssaccording to Jerome ςScrivener WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv (NM)

καιρῷ] D\* D F G 5 itd\* itg Origenlat(1/2) Cyprian Ambrosiaster Jerome1/2 Latin mssaccording to Origen(lat) Latin mssaccording to Jerome ςStephanus

τῷ κυρίῳ δουλεύοντες] 1912

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm12\_11]]

Romans 12:14[[@Bible:Romans 12:14]]

διώκοντας] p46 B 6 424c 1739 vgww vgst Clement WH

διώκοντας ὑμᾶς] ‭א A (D *in another position*) L P Ψ 33*vid* 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424\* 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1852 1877 1881 1912 1962 (1984 ἡμᾶς) 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect (itb) itd itdem (ite) itgig its itt itx itz*(vid)* vgcl syrp syrh copsa copbo copfay goth arm eth geo slav Origenlat(1/4) Basil Ambrose Chrysostom Pelagius Augustine2/6 Theodoret John-Damascus ς (NA [ὑμᾶς]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv [NM]

*omit* εὐλογεῖτε τοὺς διώκοντας ὑμᾶς *(haplography?)*] F G itar itf itg ito syrpal Marcionaccording to Tertullian Origenlat(3/4)*(vid)* Cyprian*vid* Ambrosiaster Optatus Jerome*vid* Augustine4/6*(vid)* Speculum

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm12\_14]]

Romans 12:15[[@Bible:Romans 12:15]]

χαιρόντων] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

χαιρόντων καὶ] Byz ς

Romans 12:17[[@Bible:Romans 12:17]]

ἐνώπιον] Byz ς WH

ἐνώπιον τοῦ θεοῦ καὶ ἐνώπιον] (*see* 2Kings 8:21) A1

οὐ μόνον ἐνώπιον τοῦ θεοῦ ἀλλὰ καὶ ἐνώπιον] F G (629\*) 629c itg vg goth Ambrosiaster Lucifer

πάντων] Byz ς WH

τῶν] p46 A1 D\* F G 056 0142 330 Ambrosiaster

*omit*] 181 328 436 876 itd itg Lucifer Speculum

Romans 12:20[[@Bible:Romans 12:20]]

ἀλλὰ ἐὰν] WH NR CEI Riv TILC NM

ἐὰν ουν] Byz ς ND Dio

ἐὰν] Nv

Romans 13:1[[@Bible:Romans 13:1]]

πᾶσα ψυχὴ ἐξουσίαις ὑπερεχούσαις ὑποτασσέσθω] ‭א A B D2 L P Ψ 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect (l1356 ἐξουσίαις ἐχούσης) itd(c) itdem ite itgue ito itx itz vg syrp syrh syrpal copsa (copbo) goth arm geo slav Origen Acacius Basil Didymus Chrysostom Pelagius Jerome Augustine Speculum1/2 Theodoret Gennadius John-Damascus ς WH

πάσαις ἐξουσίαις ὑπερεχούσαις ὑποτάσσεσθε] p46 D\* F G itar itb itd\* itf itg itm itt vgmss (eth) Irenaeuslat (Tertullian) Hippolytus Ambrosiaster Speculum1/2 Cassiodorus Sedulius-Scotus

μὴ ὑπὸ] Byz WH

μὴ ἀπὸ] ς

οὖσαι ὑπὸ] WH CEI TILC

οὖσαι ἐξουσίαι ὑπὸ τοῦ] Byz ς NR ND Riv Dio Nv NM

Romans 13:2[[@Bible:Romans 13:2]]

λήμψονται] WH

λήψονται] Byz ς

Romans 13:3[[@Bible:Romans 13:3]]

τῷ ἀγαθῷ ἔργῳ ἀλλὰ τῷ κακῷ] WH CEI TILC Nv NM

τῶν ἀγαθῶν ἔργων ἀλλὰ τῶν κακῶν] Byz ς NR ND Riv Dio

Romans 13:5[[@Bible:Romans 13:5]]

ἀνάγκη ὑποτάσσεσθαι] ‭א A B P Ψ 048 33 81 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 1241 1739 1877 1881 1962 1984 1985 2127 2492 2495 Byz Lect itar itdem itt itx itz*(vid)* vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth Origenlat Ambrosiastermss Augustine ς WH

καὶ ὑποτάσσεσθε] (p46\* ὑποτάσεσθε) p46(c)

ὑποτάσσεσθε] D G itd ite itf itg itgue itm goth Irenaeuslat Ambrosiaster

Romans 13:7[[@Bible:Romans 13:7]]

ἀπόδοτε] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀπόδοτε οὖν] Byz ς ND Dio

Romans 13:8[[@Bible:Romans 13:8]]

ἀλλήλους ἀγαπᾶν] WH

ἀγαπᾶν ἀλλήλους] Byz ς

Romans 13:9[[@Bible:Romans 13:9]]

οὐ κλέψεις, οὐκ ἐπιθυμήσεις] p46 A B D F G L Ψ 6 33 181 614 630 1175 1241 1739 1881 1985 2200 2492 Byzpt Byz2005 Lect itd ite itf itg ito itx vgww vgst syrp copsa goth geo Clement1/2 Ambrosiaster Basil Ambrose Pelagius Jerome1/2 Augustine8/15 Augustine6/15 *omit* οὐ κλέψεις) Cyril (Hesychiuslat Theodoret John-Damascus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οὐ κλέψεις] 1984\* Marcionaccording to Adamantius Clement1/2 Origengr Origenlat(4/6)

οὐ κλέψεις, οὐκ ψευδομαρτυρήσεις, οὐκ ἐπιθυμήσεις] (*see* Deuteronomy 5:19-20) ‭א (P οὐ κλέψῃς, οὐκ ψευδομαρτυρήσῃς, οὐκ ἐπιθυμήσῃς) 048 0150 81 88 104 256 263 326 330 365 424 436 451 459 629 1319 1506 1573 1852 1912 1962 1984c 2127 Byzpt l592 l597 l598 l599 l884 l1159 l1441 l1590(c) itar itb itc itdem itgig itz vgcl syrpal copbo arm eth slav Origenlat(1/6) ς ND Dio

οὐ κλέψεις, οὐκ ἐπιθυμήσεις, ουκ ψευδομαρτυρήσεις] 2495 syrh

οὐ κλέψεις, οὐκ ψευδομαρτυρήσεις] l751 (Origenlat(1/6) Chrysostom1/2 Jerome1/2 Augustine1/15 *omit* οὐ κλέψεις)

*omit*] Chrysostom1/2

λόγῳ τούτῳ] WH

τούτῳ λόγῳ] Byz ς

ἐν τῷ ἀγαπήσεις] ‭א A D Ψ 048 Byz syrh cop ς (WH NA [ἐν τῷ])

ἀγαπήσεις] B F G

σεαυτόν] Byz WH

εαυτόν] ς

Romans 13:11[[@Bible:Romans 13:11]]

ὑμᾶς] ‭א\* A B C P 81 326 330 365 (451 ὑμεῖς) 1319 1852 1881 (1962 ὑμᾶς ἤδη) 1984\* 1985 2127 2492 copbo slav Clement Pachomiuslat Ambrosiaster Pelagius Jerome Augustine Cyril WH NR CEI Riv Nv NM

ἡμᾶς] p46*vid* ‭א2 D (F G L 1175 1912 ἡμᾶς ἤδη) Ψ 0150 6 33 88 104 181 256 263 424 436 459 614 629 630 1241 1506 1573 1739 1877 1912 1984c 2200 2495 Byz itar itd ite itf itg itt itx itz vg syrp syrpal copsa goth arm geo Aphraates Chrysostom Theodoret John-Damascus ς ND Dio

*omit*] syrh eth Origenlat TILC

Romans 13:12[[@Bible:Romans 13:12]]

ἀποβαλώμεθα] p46 D\* D F G it vg eth

ἀποθώμεθα] ‭א A B C D2 L P Ψ 048 0150 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 (1881 ἀποθέμενοι) 1912 1962 2127 2200 Byz Lect slav Clement Pachomiuslat (Gregory-Nyssa) Didymus Chrysostom Cyril Proclus Quodvultdeus Theodoret ς WH NA

ἐνδυσώμεθα δὲ] A B C\* D\* P 048 630 1506 1739 1881 pc Clement (WH NA [δὲ])

ἐνδυσώμεθα] p46 ‭א\* 6

ἐνδυσώμεθα οὖν] p46\*

καὶ ἐνδυσώμεθα] ‭אc C D2 F G Ψ Byz it vg syr ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Romans 13:14[[@Bible:Romans 13:14]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

Romans 14:3[[@Bible:Romans 14:3]]

ὁ δὲ] WH

καὶ ὁ] Byz ς

Romans 14:4[[@Bible:Romans 14:4]]

δυνατεῖ γὰρ] WH

δυνατὸς γὰρ ἐστιν] Byz ς

ὁ κύριος] p46 ‭א A B C P Ψ 1852 (syrp) copsa copbo goth arm eth geo1 slavms Optatus Orsiesius Severian Augustine1/6 WH NR CEI Riv TILC Nv (NM)

ὁ θεὸς] (*see* Romans 14:3) D F G L 048 0150 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1877*vid* 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite itf itg ito itx itz vg syrh geo2 slavms Origenlat Cyprian Ps-Cyprian Ambrosiaster Ephraem Basil Pacian Chrysostom Pelagius Jerome Augustine5/6 Theodoret John-Damascus ς ND Dio

ὁ κύριος αὐτοῦ] syrp

*omit*] l590

Romans 14:5[[@Bible:Romans 14:5]]

μὲν] p46 ‭אc B D F G L Ψ 048 6 33 81 88 181 330 424 436 451 614 629 630 1175 1241 1739 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2200 2492 2495 Byz syrp syrh copsa arm ethpp geo slav Origenlat Adamantius Ephraem Chrysostom Severian Jerome Augustine2/3 Theodoret ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

μὲν γὰρ] ‭א\* A P 0150 104 256 263 326 365 459 1319 1506 1573 1852 2127 itar itb itd itdem ite itf itg ito itx itz vg copbo ethTH Ambrosiaster Basil Pelagius Augustine1/3 John-Damascus (WH NA [γὰρ])

Romans 14:6[[@Bible:Romans 14:6]]

φρονεῖ] ‭א A B D F G 6 630 1739 1881 pc it vg WH NR CEI Riv TILC Nv NM

φρονεῖ· καὶ ὁ με φρονῶν τὴν ἡμέραν κυρίῳ οὐ φρονεῖ] C L P Ψ Byz syrp syrh arm ς (ND) Dio

καὶ ὁ ἐσθίων] Byz WH

ὁ ἐσθίων] p46 pc ς

Romans 14:9[[@Bible:Romans 14:9]]

ἀπέθανεν καὶ ἔζησεν] ‭א\* A B C 0150 256 365 1319 1506 1573 1739 1852 (1881 καὶ ἀπέθανεν) 2127 (vgst) copsa copbo arm eth slavms Hippolytusslav Origenlat(1/2) Cyril-Jerusalem Chrysostom1/2 (Augustine2/6 *omit* καὶ ἔζησεν) Cyril9/10 Ps-Dionysius Anastasius John-Damascus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀπέθανεν καὶ ἀνέστη] F G itdem itf itg itgig vgcl geo1 Origengr Ambrosiaster Titus-Bostra Niceta Pelagius Augustine3/6 Cyril1/10

καὶ ἀπέθανεν καὶ ἀνέστη] 629 itd(c) itx (itz) vgww Fulgentius

ἀπέθανεν καὶ ἀνέστη καὶ ἔζησεν] P Ψ 33 88 326 330 424\* 451 630 1985 2200 l592(1/2) l599 Theodoret

καὶ ἀπέθανεν καὶ ἀνέστη καὶ ἔζησεν] ‭א2 D1 L 0209*vid* 6 81 104 181 263 424c 436 459 614 1175 1241 1877 1912 1984 2492 2495 Byz Lect syrh geo2 slavms (Asterius) Ephraem Diodore Chrysostom1/2 Ps-Oecumenius Theophylact (ς ἀνέζησεν) ND Dio

ἔζησεν καὶ ἀπέθανεν καὶ ἀνέστη] D\* D2 (Methodius) (Ambrosiaster) (Gaudentius) (Augustine1/6) (Sedulius-Scotus)

καὶ ἔζησεν καὶ ἀπέθανεν καὶ ἀνέστη] itar itb itd\* ite ito Irenaeuslat

ἀπέθανεν καὶ ἔζησεν καὶ ἀνέστη] 1962 syrp

Romans 14:10[[@Bible:Romans 14:10]]

θεοῦ] ‭א\* A B C\* D F G (0150 τῷ θεῷ) 630 1506 1739 1852 2200 l1178 itar itb itd ite itf itg ito itx itz vgww vgst copsa copbo armms slavms Origenlat(5/6) Pelagius Jerome1/3 Augustine1/6 Cyril Fulgentius John-Damascus Sedulius-Scotus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Χριστοῦ] (*see* 2Corinthians 5:10) ‭א2 C2*(vid)* L P Ψ 048 0209 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 1175 1241 1319 1573 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2492 2495 Byz Lect itdem itgue itr vgcl syrp syrh goth armms eth geo slavms Marcionaccording to Tertullian Polycarp Origenlat(1/6) Cyprian Ambrosiaster Amphilochius*vid* Ambrose Didymusdub Chrysostom Severian Jerome2/3 Theodore Augustine5/6 Theodoret Gennadius Antiochus ς ND Dio

Romans 14:12[[@Bible:Romans 14:12]]

ἄρα] B D\* F G P 6 630 1739 1881 pc it vg

ἄρα οὖν] ‭א A C D2 Ψ 0209 Byz syrh ς (WH NA [οὖν])

δώσει] B F G 424c 630 1739 1881 1984 2200 l603 itf itg ito itr armms Polycarp Tertullian Cyprian Ambrosiaster Augustine6/8 Salvian

δώσει τῷ θεῷ] ‭א A C D L P Ψ 048 0150 0209 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424\* 436 451 459 614 629 1175 1241 1319 1506 1573 1852 1877 1912 1962 1985 2127 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite itgue itx itz vg syrp syrh copsa copbo goth armms eth geo slav Origenlat Ps-Cyprian Basil Chrysostom Pelagius Augustine2/8 Theodoret Antiochus John-Damascus ς (WH NA [τῷ θεῷ])

Romans 14:14[[@Bible:Romans 14:14]]

ἑαυτοῦ] ς WH

αὐτοῦ] Byz

Romans 14:15[[@Bible:Romans 14:15]]

γὰρ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

δὲ] Byz ς ND Dio

Romans 14:16[[@Bible:Romans 14:16]]

ὑμῶν] ‭א A B C P 048 0209 33 81 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 1241 1739 1877 1881 1962 1984 1985 2127 2492 2495 Byz l603 l1364 itf syrh copbo Chrysostom Theodoret ς WH

ὑμῶν] D G Ψ itar itd itdem ite itg itgue? itm itr itx itz vg syrp copsa goth arm Clement Origenlat Ambrosiaster Athanasius Augustine John-Damascus

*our good and your good*] copbo(mss)

σου] syrpal

Romans 14:18[[@Bible:Romans 14:18]]

τούτῳ] WH NR Riv TILC NM

τούτοις] Byz ς CEI ND Dio Nv

Romans 14:19[[@Bible:Romans 14:19]]

διώκωμεν] C D Ψ 33 81 104 181 256 365 424 436 459 614 630 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 2127 2200c*(vid)* 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite itf itg itgue itm ito itr itx itz vg syrp syrh syrpal copsa copbo goth arm eth geo2 Origenlat Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Augustine Speculum Theodoret John-Damascus ς WH

διώκομεν] ‭א A B F G L P 048 0150 0209 6 88 263 326 330 451 629 1984 1985 2200\**(vid)* l60 l147 l165 l422 l592 l593 l597 l603 l884 l1154 l1356

διώκετε] l921 l1021 l1439 geo1

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm14\_19]]

Romans 14:21[[@Bible:Romans 14:21]]

προσκόπτει ἢ σκανδαλίζεται ἢ ἀσθενεῖ] p46*vid* ‭א2 B D F G L Ψ 0209 33*vid* 88 104 181 256 263 326 330 365 424\* 436 451 459 614 630 1175 (1241 προσκόπτει ὁ ἀδελφός σου) 1319 1573 1877 1881 1912 1962 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem*(vid)* ite itf itg ito itx itz vg syrh copsa arm geo2 slav Ps-Cyprian Ambrosiaster Basil Gaudentius Chrysostom1/2 Pelagius Augustine2/5 (Speculum) Theodoret ς ND Dio

σκανδαλίζεται ἢ προσκόπτει ἢ ἀσθενεῖ] 1984 1985 itm Chrysostom1/2

προσκόπτει ἢ ἀσθενεῖ] syrpal

προσκόπτει] ‭א1 A C 048 0150 6 81 424c 1506 1739 1852 itr syrp copbo eth geo1 Marcion Origengr Origenlat Ephraem Augustine3/5 John-Damascus WH NA NR CEI Riv TILC Nv NM

λυπεῖται] ‭א\*

λυπεῖται ἢ σκανδαλίζεται ἢ ἀσθενεῖ] P

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm14\_21]]

Romans 14:22[[@Bible:Romans 14:22]]

ἣν ἔχεις] ‭א A B C 048 itar itc itr vgmss Origenlat Pelagius Augustine3/4 WH (NA [ἣν]) NR CEI Riv TILC (Nv) NM

ἔχεις;] D (F) G L P Ψ 0150 0209*vid* 6 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itb itd itdem ite itf itg ito itx itz vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav Ambrosiaster Chrysostom Augustine1/4 Theodoret John-Damascus ς ND Dio

σεαυτὸν] Byz WH

σαυτὸν] ς

Romans 14:23[[@Bible:Romans 14:23]]

ἐστίν.] (*see* Romans 15:33; Romans 16:25) p61? ‭א B C D 048 81 256 263 365 436 630 1319 1573 1739 1852 1962 2127 2200 itar itb itd\* ite itf itr ito itx itz vg syrp syrpal copsa copbo eth Clement Ambrosiaster Pelagius Augustine mssaccording to Origen(lat) WH

ἐστίν. *add Romans 16:25-27 only here*] L Ψ 0209*vid* 6 181 326 330 424 451 614 1175 1241 1877 1881 1912 1984 1985 2492 2495 Byz Lect itdem itgue*(vid)* (itmon*(vid)*) vgmss syrh geo2 slav Chrysostom (Theodore) Cyril Theodoret John-Damascus mssaccording to Origen(lat)

ἐστίν. *add Romans 16:25-27 both here and at Romans 16:23*] p61? A P 0150 5 33 88 104 459 460lat arm geo1

ἐστίν. *add Romans 16:25-27 only at Romans 15:33*] p46

ἐστίν. *add Romans 16:25-27 both here and at Romans 15:33 and omit 16:1-24*] 1506

ἐστίν. *omit Romans 16:25-27 both here and at Romans 16:23*] F (G *omit but leave space here*) 629 itd(c)? itg mssaccording to Jerome*(vid)*

ἐστίν. *omit Romans 15:1-16:27*] Marcionaccording to Origen

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm14\_23]]

Romans 15:2[[@Bible:Romans 15:2]]

ἕκαστος] Byz WH

ἕκαστος γὰρ] ς

Romans 15:3[[@Bible:Romans 15:3]]

ἐπέπεσαν] WH

ἐπέπεσον] Byz ς

Romans 15:4[[@Bible:Romans 15:4]]

προεγράφη] Byz ς

προεγράφη πάντα] WH

ἐγράφη] WH

προεγράφη] Byz ς

καὶ διὰ] Byz WH

καὶ] ς

Romans 15:7[[@Bible:Romans 15:7]]

ὑμᾶς] ‭א A C D2 F G L Ψ 6 33 81 88 181 256 263 326 330 365 424 436 451 630 1175 1241 1319 1573 1739 1881 1912 1962 2127\* 2200 2492c 2495 Byz Lect itd(c) itdem ite itf itg itgue itm itx itz vg syrp syrh copbo goth arm eth geo slav Origenlat Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Cyril Speculum NR CEI TILC

ἡμᾶς] B D\* P 048 0150 104 459 614 629 1506 1852 1877 1984 1985 2127c 2492\* l147 l590 l597 l751 l884 l1159 l1441 itar itb itd\* itr ito vgms copsa Theodoretlem John-Damascus ς WH ND Riv Dio Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm15\_7]]

ὑμᾶς *or* ἡμᾶς,] WH CEI TILC NM

ὑμᾶς *or* ἡμᾶς] ς NA NR ND Riv Dio Nv

Romans 15:8[[@Bible:Romans 15:8]]

γὰρ] WH NR CEI Riv Nv NM

δε] Byz ς ND Dio

Χριστὸν] WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

Χριστὸν Ἰησοῦν] Byz

Ἰησοῦν Χριστὸν] ς ND

Romans 15:11[[@Bible:Romans 15:11]]

πάντα τὰ ἔθνη, τὸν κύριον] WH

τὸν κύριον, πάντα τὰ ἔθνη] Byz ς

ἐπαινεσάτωσαν] WH

ἐπαινέσατε] Byz ς

Romans 15:14[[@Bible:Romans 15:14]]

γνώσεως] Byz ς

τῆς γνώσεως] WH (NA [τῆς])

ἀλλήλους] WH ς

ἄλλους] Byz

Romans 15:15[[@Bible:Romans 15:15]]

τολμηρότερον] Byz ς

τολμηρότερως] WH

ὑμῖν ἀπὸ μέρους] ‭א\* A B C 38 81 218 927 1288 1739 1898 copsa copbo eth Origen Cyprian Chrysostom Augustine WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑμῖν ἀδελφοὶ ἀπὸ μέρους] p46 ‭אc D F G L P Byz itd itg vg syrp syrh syrpal copsa(mss) arm ς ND Dio

ὑμῖν ἀπὸ μέρους ἀδελφοὶ] 3 209

μέρους,... ὑμᾶς,] WH NR CEI Riv Dio TILC NM

μέρους... ὑμᾶς,] ς

μέρους,... ὑμᾶς] ND Nv

μέρους... ὑμᾶς] NA

ὑπὸ] p46 ‭א2 A C D G Ψ Byz ς

ἀπὸ] ‭א\* B F WH

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm15\_15]]

Romans 15:16[[@Bible:Romans 15:16]]

Χριστοῦ Ἰησοῦ] WH NR CEI Riv TILC NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byz ς ND Dio Nv

Romans 15:17[[@Bible:Romans 15:17]]

τὴν] [WH] [NA]

*omit*] Byz ς

τὸν] Byz WH

*omit*] ς

Romans 15:18[[@Bible:Romans 15:18]]

τι λαλεῖν] WH

λαλεῖν τι] Byz ς

Romans 15:19[[@Bible:Romans 15:19]]

πνεύματος] B (Pelagiuscomm) Vigilius CEI TILC Nv

πνεύματος θεοῦ] p46 ‭א D1 L P Ψ 0150 6 88 181 326 424 436 614 629 1175 1241 1506 1877 1912 1984 1985 2492 2495 Byz Lect itb syrp syrh eth geo2 slav Origenlat(2/3) Didymusdub(1/3) Chrysostom Cyril1/2 Euthalius Theodoret Ps-Oecumenius John-Damascus Theophylact ς (NA [θεοῦ]) ND Dio

πνεύματος ἁγίου] A D\* D2 F G 33 81 104 256 263 365 459 630 1319 1573 1739 1852 1881 1962 2127 2200 l593 itar itd itdem ite itf itg itm itmon ito itx itz vg syrh(mg) syrpal copsa copbo arm eth geo1 Origenlat(1/3) Adamantius Ambrosiaster Athanasius Basil Apollinaris Didymusdub(2/3) Ps-Vigilius Pelagius Augustine Cyril1/2 Speculum Varimadum Ps-Athanasius (WH πνεύματος [ἁγίου]) NR Riv NM

πνεύματος θεοῦ ἁγίου] 330 451 (l422 πνεύματος θεοῦ δυνάμει ἁγίου)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm15\_19]]

Romans 15:21[[@Bible:Romans 15:21]]

οἷς οὐκ ἀνηγγέλη περὶ αὐτοῦ ὄψονται] Byz ς

ὄψονται οἷς οὐκ ἀνηγγέλη περὶ αὐτοῦ] WH

Romans 15:23[[@Bible:Romans 15:23]]

κλίμασι] WH

κλίμασιν] Byz ς

ἱκανῶν] B C P 81 326 1962 2127 John-Damascus WH NM

πολλῶν] p46 ‭א A D F G L Ψ 33 88 104 181 330 436 451 629 630 1241 1739 1877 1881 1984 1985 2492 2495 Byz Lect Chrysostom Theodoret ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Romans 15:24[[@Bible:Romans 15:24]]

ἂν] WH

ἐὰν] Byz ς

Σπανίαν] p46 ‭א\* A B C D F G P Ψ 0150 81 1506 1739 1852 1881 1962 2200 itar (itb) itd itf itg itmon ito vg syrp copsa copbo arm eth geo1 Origenlat Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Jerome WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Σπανίαν, ἐλεύσομαι πρὸς ὑμᾶς] ‭א2 L 6 33 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1912 2127 Byz Lect (Lectpt Ἰσπανίαν) syrh geo2 slav ς ND Dio

Romans 15:27[[@Bible:Romans 15:27]]

εἰσὶν αὐτῶν] WH

αὐτῶν εἰσὶν] Byz ς

Romans 15:28[[@Bible:Romans 15:28]]

Σπανίαν] WH

τὴν Σπανίαν] Byz ς

Romans 15:29[[@Bible:Romans 15:29]]

Χριστοῦ] p46 ‭א\* A B C D F G P 6 81 424c 629 630 1739 1852 1881 2200 itar itb itd itf itg itmon ito itx itz vgww vgst copsa copbo geo1 Clement Origenlat Ambrosiaster Pelagius Sedulius-Scotus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τοῦ εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ] ‭א2 L Ψ (0150 1506 Χριστοῦ τοῦ εὐαγγελίου) 33 88 104 181 256 326 330 365 424\* 436 451 459 614 1175 1241 1319 1573 1877 1912 1962 1984 2127 2492 2495 Byz Lect (itdem) vgcl syrp syrh geo2 slav (Ephraem) Chrysostom Theodoret (John-Damascus) ς ND Dio

τῆς διδαχῆς τοῦ Χριστοῦ] ethro

*omit*] 263 arm

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm15\_29]]

Romans 15:30[[@Bible:Romans 15:30]]

ἀδελφοί] ‭א A C D F G Ψ Byz it vg syr cop ς [WH] [NA]

*omit*] p46 B

Romans 15:31[[@Bible:Romans 15:31]]

καὶ] WH

καὶ ἵνα] Byz ς

διακονία] p46 ‭א A C D2 L P Ψ 0150 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itd(c) itf itg vgmss syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav Origenlat Chrysostom Theodoret John-Damascus ς WH

δωροφορία] B D\* F G (itar itd\* *remuneratio*) itb itmon ito Ambrosiaster Ephraem Pelagius

*obsequii mei oblatio*] itdem*(vid)* itx itz vg

*oblatio et remuneratio*] ite

εἰς] Byz ς WH

ἐν] B D\* G 1108 1611 1911 1952 Ambrosiaster Ephraem

τοῖς ἁγίοις γένηται] WH

γένηται τοῖς ἁγίοις] Byz ς

Romans 15:32[[@Bible:Romans 15:32]]

ἐν χαρᾷ ἐλθὼν πρὸς ὑμᾶς διὰ θελήματος θεοῦ συναναπαύσωμαι ὑμῖν] A C 0150 6 (33\* 88 181\* 326\* θεοῦ καὶ) 81 256 263 365 424c 630 (1319 2127 συναναπαύσομαι) 1506*vid* 1573 1739 (1852 *omit* ἐν χαρᾷ) 1881c (1881\* ἀναπαύσομαι) 2127 2200 2495 copsa arm (Origenlat) WH Nv

ἐλθὼν ἐν χαρᾷ πρὸς ὑμᾶς διὰ θελήματος Ἰησοῦ Χριστοῦ συναναπαύσωμαι ὑμῖν] ‭א\* (Origengr θεοῦ *for* Ἰησοῦ Χριστοῦ)

ἐν χαρᾷ ἔλθω πρὸς ὑμᾶς διὰ θελήματος θεοῦ] p46 (B κυρίου Ἰησοῦ *for* θεοῦ)

ἐν χαρᾷ ἔλθω πρὸς ὑμᾶς διὰ θελήματος θεοῦ καὶ συναναπαύσωμαι ὑμῖν] ‭א2 L (P Ψ 104 459 1241 1912 Lectpt συναναπαύσομαι) (33c) 104 181c 326c 330 424\* 436 451 614 (629 ἔλθω πρὸς ὑμᾶς ἐν χαρᾷ) 1175 1241 1877 1962 1984 1985 2492 Byz Lectpt lAD (l422 ἀναπαύσομαι) (itdem) itgig itz vg (syrp) syrh copbo (eth κυρίου *for* θεοῦ) geo slav Chrysostom Theodoret (John-Damascus *omit* καὶ) ς NR CEI ND Riv Dio (TILC) NM

ἐν χαρᾷ ἔλθω πρὸς ὑμᾶς διὰ θελήματος Χριστοῦ Ἰησοῦ καὶ ἀναψύξω μετ' ὑμῶν] D\* (D2 θεοῦ *for* Χριστοῦ Ἰησοῦ) (F G ἀναψύχω) itar (itb) itd\* ite itf itg itmon ito (itx) (itd(c)) vgms Ambrosiaster

Romans 15:33[[@Bible:Romans 15:33]]

ἀμήν.] (*see* Romans 14:23; Romans 16:25) ‭א B C D L P Ψ 0150 6 33 81 88 104 181 256 263 326 365 424 459 1175 614 629 1241 1319 1573 1852 1877 1912 1962 1984 1985 2127 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite itz vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav Origenlat Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Theodoret John-Damascus ς WH

*omit*] A F G 330 436 451 630 1739 1881 2200 l1021 itf itg itmon ito itx vgms

*omit but add Romans 16:25-27*] p46

*omit and omit Romans 16:1-24 but add Romans 16:25-27*] 1506

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm15\_33]]

Romans 16:1[[@Bible:Romans 16:1]]

καὶ] [WH] [NA]

*omit*] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Romans 16:2[[@Bible:Romans 16:2]]

αὐτὴν προσδέξησθε] Byz ς

προσδέξησθε αὐτὴν] WH

ἐμοῦ αὐτοῦ] WH

αὐτοῦ ἐμοῦ] Byz ς

Romans 16:3[[@Bible:Romans 16:3]]

Πρίσκαν] (p46 Πρείσκαν) A B C D F G L P it vg copsa copbo arm Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Πρίσκιλλαν] 81 209\* 255 256 462 489 920 1311 1319 1827 1852 syrp syrh eth ς ND Dio

Romans 16:5[[@Bible:Romans 16:5]]

Ἀσίας] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἀχαΐας] Byz ς ND Dio

Romans 16:6[[@Bible:Romans 16:6]]

Μαρίαμ] Byz ς

Μαρίαν] WH NA

ὑμᾶς] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἡμᾶς] Byz ς ND Dio

Romans 16:7[[@Bible:Romans 16:7]]

Ἰουνίαν] B2 D2 L Ψ*vid* 0150 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1962 1984 1985 1991 1912 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itd itdem ite itf itg vg syrp syrh copsa arm Chrysostom ς WH NA27 UBS4 NR CEI ND Dio TILC Nv NM

Ἰουνιᾶν] NA26 UBS3 Riv

Ἰουνίαν *or* Ἰουνιᾶν] ‭א A B\* C D\* F G P

Ἰουλίαν] (*see* Romans 16:15) p46 6 itar itb itc itgig itx itz vgmss copbo eth Ambrosiaster Jerome

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm16\_7]]

οἳ καὶ πρὸ ἐμοῦ γέγοναν] (‭א\* *omit* οἳ) ‭אc A B 630 1739 1881 WH

οἳ καὶ πρὸ ἐμοῦ γεγόνασιν] C P Ψ 33 81 88 104 181 326 330 436 451 614 629 1241 1877 1962 1984 1985 2127 2492 2495 Byz Lect

οἳ καὶ πρὸ ἐμοῦ γέγοναν *or* οἳ καὶ πρὸ ἐμοῦ γεγόνασιν] itd(c) itdem itf itx itz vg (syrp) syrh copsa arm

ὅς καὶ πρὸ ἐμοῦ γέγοναν] p46

τοῖς πρὸ ἐμοῦ] D G (itar itd\* ite itg itgig) copbo? Ambrosiaster

Romans 16:8[[@Bible:Romans 16:8]]

Ἀμπλιᾶτον] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἀμπλίαν] Byz ς ND Dio

Romans 16:11[[@Bible:Romans 16:11]]

Ἡρῳδίωνα] Byz WH

Ἡροδίωνα] ς

Romans 16:14[[@Bible:Romans 16:14]]

Ἑρμῆν, Πατροβᾶν, Ἑρμᾶν] WH

Ἑρμᾶν, Πατροβᾶν, Ἑρμῆν] Byz ς

Romans 16:15[[@Bible:Romans 16:15]]

Ἰουλίαν] ‭א A B C2 D L P Ψ 0150 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite itf itg itmon ito itx itz vg syrp syrh copsa copbo arm (eth) geo slav Origenlat Chrysostom Pelagius ς WH

Ἰουνιᾶν *or* Ἰουνίαν] (*see* Romans 16:7) C\* F G Ambrosiaster

Βηρέα καὶ Ἀουλίαν *for* Ἰουλίαν, Νηρέα] p46

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm16\_15]]

Romans 16:16[[@Bible:Romans 16:16]]

πᾶσαι] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] Byz ς ND Dio

Romans 16:17[[@Bible:Romans 16:17]]

ἐκκλίνετε] WH

ἐκκλίνατε] Byz ς

Romans 16:18[[@Bible:Romans 16:18]]

Χριστῷ] WH CEI TILC Nv NM

Ἰησοῦ Χριστῷ] Byz ς NR ND Riv Dio

Romans 16:19[[@Bible:Romans 16:19]]

ἐφ' ὑμῖν οὖν χαίρω] WH

χαίρω οὖν τὸ ἐφ' ὑμῖν] Byz ς

σοφοὺς] p46 B D F G L Ψ 6 365 2495 al it vg

σοφοὺς μὲν] ‭א A C Byz syrh Clement ς [WH]

Romans 16:20[[@Bible:Romans 16:20]]

ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μεθ' ὑμῶν] A C L P Ψ 0150 6 33 81 88 (104 459 1962 l596 ὑμῶν. ἀμήν) 181 256 263 326 (330 μεθ' ἡμῶν) 365 424 436 451 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itdem itt itz (itd(c) *omit* ἡμῶν) vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo (slav) Origenlat Chrysostom Theodoret John-Damascus (ς ND Dio ὑμῶν. ἀμήν) NR CEI Riv

ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ μεθ' ὑμῶν] p46 ‭א B 1881 WH NA TILC Nv NM

*omit*] (*see* Romans 16:24) D F G itd\* ite itf itg itmon ito itx vgms Ambrosiaster Sedulius-Scotus

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm16\_20]]

Romans 16:21[[@Bible:Romans 16:21]]

ἀσπάζεται] WH (NR Riv TILC) CEI Nv NM

ἀσπάζονται] Byz ς ND Dio

μου] Byz ς [WH]

*omit*] B 6 1739 pc

Romans 16:23[[@Bible:Romans 16:23]]

ὅλης τῆς ἐκκλησίας] WH

τῆς ἐκκλησίας ὅλης] Byz ς

Romans 16:24[[@Bible:Romans 16:24]]

ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ πάντων ὑμῶν. ἀμήν] (*see* 2Thessalonians 3:18; Romans 16:20) D (F G *omit* Ἰησοῦ Χριστοῦ) L Ψ 6 365 424 1175 1241 1881 (1912 *omit* Χριστοῦ) (2200 μεθ' ὑμῶν) Byz Lect (itar) itd (itf) (itg) itmon ito vgcl syrh slav (Pelagius) Theodoret ς [NR] ND Dio

*omit*] p46 p61 ‭א A B C 0150 81 (1506 *omit Romans 16:1-24*) 1739 1962 2127 2464 itb vgww vgst copsa copbo Origenlat WH CEI Riv TILC Nv NM

ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ πάντων ὑμῶν. ἀμήν *after Romans 16:27*] P 33 104 256 263 436 459 1319 1573 1837 1852 vgms syrp copbo(ms) arm eth geo1 Ambrosiaster

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm16\_24]]

Romans 16:25[[@Bible:Romans 16:25]]

*omit*] F (G *but leave space at Romans 14:23*) 629 itd(c)? itg goth Marcionaccording to Origen(lat) mssaccording to Jerome

*25* Τῷ... *27* ... ἀμήν.] (*see* Romans 14:23; Romans 15:33) p61 ‭א B C D Dabs1 81 256 263 365 436 630 1319 1573 1739 1852 1962 2127 2200 2464 itar itb itd\* ite itf itgig ito itx itz vg syrp copsa copbo eth Clement Origenlat Ambrosiaster Hilary Pelagius Jerome Augustine mssaccording to Origen(lat) WH [NA]

Τῷ... ἀμήν. *here and after Romans 14:23*] A P 0150 5 33 (88 *only* Τῷ... ἀποκάλυψιν) 104 459 (460lat\*) arm geo1

Τῷ... ἀμήν. *only after Romans 14:23*] L Ψ 0209*vid* 6 181 326 330 424 451 460lat(c) 614 1175 1241 1877 1881 1912 1984 1985 2492 2495 Byz Lect itdem itgue*(vid)* (itmon*(vid)*) vgmss syrh geo2 slav Chrysostom (Theodore) Cyril Theodoret Ps-Oecumenius Ps-Theodulus John-Damascus mssaccording to Origen(lat) ς

Τῷ... ἀμήν. *after Romans 15:33*] p46 (1506 *but omit Romans 16:1-24*)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm16\_25]]

Romans 16:26[[@Bible:Romans 16:26]]

*omit*] F (G *but leave space at Romans 14:23*) 629 itd(c)? itg goth Marcionaccording to Origen(lat) mssaccording to Jerome

*25* Τῷ... *27* ... ἀμήν.] (*see* Romans 14:23; Romans 15:33) p61 ‭א B C D Dabs1 81 256 263 365 436 630 1319 1573 1739 1852 1962 2127 2200 2464 itar itb itd\* ite itf itgig ito itx itz vg syrp copsa copbo eth Clement Origenlat Ambrosiaster Hilary Pelagius Jerome Augustine mssaccording to Origen(lat) WH [NA]

Τῷ... ἀμήν. *here and after Romans 14:23*] A P 0150 5 33 (88 *only* Τῷ... ἀποκάλυψιν) 104 459 (460lat\*) arm geo1

Τῷ... ἀμήν. *only after Romans 14:23*] L Ψ 0209*vid* 6 181 326 330 424 451 460lat(c) 614 1175 1241 1877 1881 1912 1984 1985 2492 2495 Byz Lect itdem itgue*(vid)* (itmon*(vid)*) vgmss syrh geo2 slav Chrysostom (Theodore) Cyril Theodoret Ps-Oecumenius Ps-Theodulus John-Damascus mssaccording to Origen(lat) ς

Τῷ... ἀμήν. *after Romans 15:33*] p46 (1506 *but omit Romans 16:1-24*)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm16\_25]]

Romans 16:27[[@Bible:Romans 16:27]]

*omit*] F (G *but leave space at Romans 14:23*) 629 itd(c)? itg goth Marcionaccording to Origen(lat) mssaccording to Jerome

*25* Τῷ... *27* ... ἀμήν.] (*see* Romans 14:23; Romans 15:33) p61 ‭א B C D Dabs1 81 256 263 365 436 630 1319 1573 1739 1852 1962 2127 2200 2464 itar itb itd\* ite itf itgig ito itx itz vg syrp copsa copbo eth Clement Origenlat Ambrosiaster Hilary Pelagius Jerome Augustine mssaccording to Origen(lat) WH [NA]

Τῷ... ἀμήν. *here and after Romans 14:23*] A P 0150 5 33 (88 *only* Τῷ... ἀποκάλυψιν) 104 459 (460lat\*) arm geo1

Τῷ... ἀμήν. *only after Romans 14:23*] L Ψ 0209*vid* 6 181 326 330 424 451 460lat(c) 614 1175 1241 1877 1881 1912 1984 1985 2492 2495 Byz Lect itdem itgue*(vid)* (itmon*(vid)*) vgmss syrh geo2 slav Chrysostom (Theodore) Cyril Theodoret Ps-Oecumenius Ps-Theodulus John-Damascus mssaccording to Origen(lat) ς

Τῷ... ἀμήν. *after Romans 15:33*] p46 (1506 *but omit Romans 16:1-24*)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm16\_25]]

ᾧ] p46 ‭א A C G Ψ 33 88 181 326 330 451 614 1241 1739 1866 1881 1984 1985 2127 2495 Byz itar itd ite itx itz vg copsa copbo ςStephanus [WH] NA

αὐτῷ] P 81 104 436 1962 2492 syrh arm Chrysostom TILC Nv

*omit*] B 630 itf syrp Origenlat ςScrivener NR CEI ND Riv Dio NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay15rom.htm#rm16\_27]]

αἰῶνας] p46 B C L Ψ 6 33 88 1041/2 181 256 263 326 330 365 424 451 4591/2 614 630 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1877 1881 1912 1984 1985 2127 2200 2495 Byz Lect syrh copsa slav Eusebius Ambrosiaster Chrysostom Cyril Theodoret ς WH NA ND Dio TILC Nv NM

αἰῶνας τῶν αἰώνων] p61 ‭א A D P 0150 81 1041/2 436 4591/2 1852 1962 2464 2492 itar itb itd\* ite itf ito itx itz vg syrp copbo arm eth geo Clement Origenlat Hilary Pelagius Augustine John-Damascus NR CEI Riv

ἀμήν] Byz ςScrivener WH NA

ἀμήν. πρὸς Ῥωμαίους] ‭א A B\* C D\*

ἀμήν. πρὸς Ῥωμαίους ἐγράφη ἀπὸ Κορίνθου] B2 D2 (P)

ἀμήν. πρὸς Ῥωμαίους ἐγράφη διὰ Φοίβης ἀπὸ Κορίνθου] 35 (201 *omit* πρὸς Ῥωμαίους)

ἀμήν. πρὸς Ῥωμαίους ἐγράφη ἀπὸ Κορίνθου διὰ Φοίβης τῆς διακόνου] 42 90 216 339 462 466\* 642

ἀμήν. τοῦ ἁγίου καὶ πανευφήμου ἀποστόλου Παύλου ἐπιστολὴ πρὸς Ῥωμαίους ἐγράφη ἀπὸ Κορίνθου διὰ Φοίβης τῆς διακόνου] L

ἀμήν. πρὸς Ῥωμαίους ἐγράφη ἀπὸ Κορίνθου διὰ Φοίβης τῆς διακόνου τῆς ἐν Κεγχρεαῖς ἐκκλησίας] 101 241 460 466c 469 202 602 603 605 618 1923 1924 1927 1932 ςStephanus

ἀμήν. ἐγράφη ἡ πρὸς Ῥωμαίους ἐπιστολὴ διὰ Τερτίου· ἐπέμφθη δὲ διὰ Φοίβης ἀπὸ Κορίνθου] 337

## ***1Corinthians***[[@Headword:1Corinthians]]

1Corinthians 1:1[[@Bible:1Corinthians 1:1]]

Χριστοῦ Ἰησοῦ] p46 B D F G 33 itar itd itf itg itmon itr vgww vgst copsa eth geo1 Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Augustine Cyril NR Riv Nv

Ἰησοῦ Χριστοῦ] ‭א A L P Ψ 0150 6 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itb ito syrp syrh copbo arm geo2 slav Origenlat Victorinus-Rome Cyrillem Theodoret ς WH CEI ND Dio TILC NM

1Corinthians 1:2[[@Bible:1Corinthians 1:2]]

ἡγιασμένοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῇ οὔσῃ ἐν Κορίνθῳ] p46 B D\* D2 F G

τῇ οὔσῃ ἐν Κορίνθῳ, ἡγιασμένοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ] p61*vid* ‭א A D1 P Ψ 049 (056 0142 *omit* Ἰησοῦ) Byz ς WH NA

ἁγίοις,] ς WH NA NR ND Riv Dio NM

ἁγίοις] CEI (TILC) Nv

αὐτῶν] WH

αὐτῶν τε] Byz ς

1Corinthians 1:4[[@Bible:1Corinthians 1:4]]

θεῷ μου] (*see* Romans 1:8; Philippians 1:3) p61*vid* ‭א2 A C D F G L P Ψ 6 33 81 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect (itar) itb itd itdem ite itf itg itmon ito (itr) itt itx itz vg syrp syrh copsa copbo arm geo slav Origen Eusebius Ambrosiaster Victorinus-Rome Hilary Athanasius Ambrose Chrysostom Pelagius Augustine Cyril Theodoret ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

θεῷ ἡμῶν] 491

θεῷ] ‭א\* B eth Ephraem Severian*vid* WH NM

*omit* τῷ θεῷ μου] 1984

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c1\_4]]

1Corinthians 1:8[[@Bible:1Corinthians 1:8]]

Χριστοῦ] ‭א A C D F G L P Ψ 0150 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite itf itg ito itr itt itx itz vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Origen Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Jerome ς WH [NA]

*omit*] p46 B vgms

1Corinthians 1:13[[@Bible:1Corinthians 1:13]]

μεμέρισται] ‭א A B C D F G L P Ψ 0150 6 33 81 88 104 181 256 263 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1877 1881 1984 2127 2200 2464c 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite itf itg ito itr itx itz vg syrh copbo (arm) geo slav goth Adamantius Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Augustine Cyril ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

μὴ μεμέρισται] p46*vid* 326 1912 1962 2464\* l60 l599 syrp syrpal copsa arm eth Optatus Hilary Ambrose Petilianus (Severian) TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c1\_13]]

Χριστός;] ς WHmg NA NR CEI ND Riv Dio Nv

Χριστός.] WHtext TILC NM

ὑμῶν,] ς WH NA CEI Nv

ὑμῶν;] NR ND Riv Dio NM

1Corinthians 1:14[[@Bible:1Corinthians 1:14]]

εὐχαριστῶ] ‭א\* B 6 424c 1739 copsa(mss) copbo(pt) Clement John-Damascus WH NM

εὐχαριστῶ τῷ θεῷ] ‭א2 C D F G L P Ψ 0150 104 181 256 263 365 424\* 459 614 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1852 1877 1881 1912 1962 1984 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itb itd ite itf itg ito itr vg copbo(ms) goth eth geo slav Tertullian Origenlat(1/2) Ambrosiaster Ephraem Chrysostom Pelagius Augustine ς (NA [τῷ θεῷ]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

εὐχαριστῶ τῷ θεῷ μου] (*see* 1Corinthians 1:4) A 33 81 326 330 436 451 l422 l599 itar itc itdem*(vid)* itgig itx vgmss syrp syrh\* syrpal copsa(ms) copbo(mss) (copbo(mss) γὰρ τῷ) arm Origenlat(1/2) Theodoret

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c1\_14]]

1Corinthians 1:15[[@Bible:1Corinthians 1:15]]

ἐβαπτίσθητε] WH NR CEI ND Riv (TILC) Nv NM

ἐβάπτισα] Byz ς Dio

1Corinthians 1:17[[@Bible:1Corinthians 1:17]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

1Corinthians 1:20[[@Bible:1Corinthians 1:20]]

κόσμου] p46 ‭א\* A B C\* D\* 33 181 206 314 429 917 1610 1758 1827 1836 1898 al WH NM

κόσμου τούτου] ‭אc C Dc F G L Ψ 6 104 326 623 1739c Byz itd itg itr vg syrp syrh syrpal copsa copbo goth armmss ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

1Corinthians 1:22[[@Bible:1Corinthians 1:22]]

σημεῖα] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

σημεῖον] Byz ς ND Dio

1Corinthians 1:23[[@Bible:1Corinthians 1:23]]

ἔθνεσιν] WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

Ἕλλησιν] C Dc 6 177 206 326 489 919 920 1739 1835 Byz ς ND Dio

1Corinthians 1:25[[@Bible:1Corinthians 1:25]]

ἀνθρώπων] WH

ἀνθρώπων ἐστίν] Byz ς

1Corinthians 1:27[[@Bible:1Corinthians 1:27]]

καταισχύνῃ τοὺς σοφούς] WH

τοὺς σοφούς καταισχύνῃ] Byz ς

1Corinthians 1:28[[@Bible:1Corinthians 1:28]]

τὰ μὴ ὄντα] p46 ‭א\* A C\* D\* F G 0129 0150 33 1175 1739 (2464\* *omit* τὰ) 2464c itb itd ite itg itm ito copsa(mss) Marcionaccording to Tertullian Origengr(2/4) Ambrosiaster Tyconius Speculum Euthalius (NR Riv) NM

καὶ τὰ μὴ ὄντα] ‭א2 B C D2 L P Ψ 6 81 88 104 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1241 1319 1506 1573 1852 1877 1881 1912 1962 1984 2127 2200 2495 Byz Lect itar itdem*(vid)* itf itr itx itz vg syrp syrh copsa(mss) copbo arm eth geo slav Origengr(2/4) Origenlat Pamphilus Eusebius Aphraates Basil Chrysostom Chromatius Pelagius Jerome Theodore*vid* Marcus Eremita Augustine Theodoret John-Damascus ς [WH] CEI ND Dio (TILC) Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c1\_28]]

1Corinthians 1:29[[@Bible:1Corinthians 1:29]]

τοῦ θεοῦ] Byz WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

αὐτοῦ] ς ND

1Corinthians 1:30[[@Bible:1Corinthians 1:30]]

σοφία ἡμῖν] WH

ἡμῖν σοφία] Byz ς

1Corinthians 2:1[[@Bible:1Corinthians 2:1]]

μαρτύριον] (*see* 1Corinthians 1:6) ‭א2 B D F G L P Ψ 0150 6 33 81 104 181 256 263 326 330 365 424 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1877 1881 1962 1984 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itb itd itdem ite itf itg itx itz vg syrh copsa arm ethpp geo Origen Basil Chrysostom Pelagius Jerome Cyril John-Damascus ς NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv

μυστήριον] p46*vid* ‭א\* A C 88 436 1912 itar ito itr syrp copbo slav Hippolytus Ambrosiaster Basil-Ancyra Ephraem Ambrose Epiphanius Augustine Paulinus-Nola Antiochus WH NA NM

εὐαγγέλιον] Theodoret

σωτήριον] 489 l598(1/2) l593 l599

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c2\_1]]

1Corinthians 2:2[[@Bible:1Corinthians 2:2]]

τι εἰδέναι] WH

τοῦ εἰδέναι τι] Byz ς

1Corinthians 2:3[[@Bible:1Corinthians 2:3]]

κἀγὼ] WH

καὶ ἐγὼ] Byz ς

1Corinthians 2:4[[@Bible:1Corinthians 2:4]]

πειθοῖς σοφίας] p46 F G (35\* itb itf itg πειθοῖ) Chrysostommss

πειθοῖς σοφίας λόγοις] (‭א\* λόγος) B (D\* 33 πιθοῖς) Dc 0150 181 1175 1506 1739 1852 1877 1881 1912 itr vgww vgst eth (arm λόγοις σοφίας *and omit* ἐν) geo1 Origengr(4/7) Origenlat(2/3) Eusebius Ambrose1/7 Didymus1/3 Chrysostom1/2 Severian Pelagius Jerome4/5 Varimadum Theodoret John-Damascus WH (NA πειθοῖ[ς] σοφίας [λόγοις]) CEI Nv NM

πειθοῖς ἀνθρωπίνης σοφίας λόγοις] ‭א2 (A P 326 330 πιθοῖς) C L Ψ 6 81 88 104 (131 σοφίας καὶ λόγοις) 256 263 365 424 436 451 459 614 629 1241 1319 1573 (1962 σοφίας ἀνθρωπίνης) 1984 2127 (630 2200 *omit* λόγοις) 2464 2492 Byz l592 (itar) itc itgig ito itx itz*(vid)* vgcl syrh copbo geo2 slav Origengr(1/7) Origenlat(1/3) Ambrosiaster Basil Cyril-Jerusalem Apollinaris Ambrose2/7 Didymus2/3 Chrysostom1/2 Cyril2/3 Ps-Athanasius ς NR ND Riv Dio TILC

πειθοῖ ἀνθρωπίνης σοφίας λόγοις] 1 18 42 205 209 216\* 234 440 605c 1518 (2495 σοφίας ἀνθρωπίνης) Cyril1/3

πειθοῖ σοφίας λόγου ἀνθρώπου] copbo(mss)? ethpp

πειθοῖ σοφίας λόγων] (itd ite) syrp copsa Origengr(1/7) (Origengr(1/7)) Ambrose1/7 (Ambrose3/7) (Epiphanius) Jerome1/5

πειθοῖ λόγου] ethro

1Corinthians 2:7[[@Bible:1Corinthians 2:7]]

θεοῦ σοφίαν] WH

σοφίαν θεοῦ] Byz ς

1Corinthians 2:9[[@Bible:1Corinthians 2:9]]

ὅσα ἡτοίμασεν] WH

ἃ ἡτοίμασεν] Byz ς NA

1Corinthians 2:10[[@Bible:1Corinthians 2:10]]

γὰρ] p46 B 6 88 181 256 263 326 365 424c 1175 1319 1573 1739 1877 1912 2127 2492 l596 itm copsa copbo(pt) geo1 Clement Ambrose1/2 Cyril Speculum Euthalius Antiochus WH NM

δὲ] ‭א A C D F G L P Ψ 0150 33 81 104 330 424\* 436 451 459 614 629 630 1241 1506 1852 1881 1962 1984 1985 2200 2464 2495 Byz l147 l592 l883 l884 l1159 l1441 lAD itar itb itd itdem ite itf itg ito itr*(vid)* itx itz vg syrp syrh copbo(pt) arm eth geo2 slav Origenlat Ambrosiaster Hilary Marcellus Basil Apollinaris Ambrose1/2 Didymus Didymusdub Macarius/Symeon Ps-Vigilius Epiphanius Chrysostom Pelagius Jerome Augustine Theodoret Theodoret Ps-Athanasius John-Damascus ς NA CEI ND Riv Dio Nv

*omit*] Lect (l165 l590 *at the beginning of the reading*) copbo(ms) NR TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c2\_10]]

ἀπεκάλυψεν ὁ θεὸς] WH

ὁ θεὸς ἀπεκάλυψεν] Byz ς

πνεύματος] p46*vid* ‭א\* A B C 33*vid* 1611 copbo Clement Basil Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv

πνεύματος αὐτοῦ] ‭אc D F G L Byz it vg syrp syrh copsa arm eth ς ND Dio NM

ἐραυνᾷ] WH

ἐρευνᾷ] Byz ς

1Corinthians 2:11[[@Bible:1Corinthians 2:11]]

ἔγνωκεν] WH

οἶδεν] Byz ς

1Corinthians 2:12[[@Bible:1Corinthians 2:12]]

κόσμου] p46 ‭א A B C L P Byz vg syrp syrh ς WH

κόσμου τούτου] (*see* 1Corinthians 2:6) D E F G itd itg itr copsa(mss)

1Corinthians 2:13[[@Bible:1Corinthians 2:13]]

πνεύματος] WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

πνεύματος ἅγιος] Byz ς ND Dio

1Corinthians 2:14[[@Bible:1Corinthians 2:14]]

τοῦ θεοῦ] p11*vid* p46 ‭א A B C D G P Ψ 33 81 88 104 181 326 436 614 629 630 1241 1739 1877 1881 1962 1984 1985 2127 2492 2495 Byz Lect itar itd itdem ite itf itg itm itr itx itz vg syrh copsa copbo copfay arm Valentiniansaccording to Hippolytus Naassenesaccording to Hippolytus Clement Origengr Origenlat Eusebius Ambrosiaster Hilary Ambrose Didymus Augustine ς WH

ἁγίου] eth

*omit*] 2 216\* 255 330 440 451 823 1827 syrp Valentiniansaccording to Irenaeus Irenaeusgr Irenaeuslat Clement Tertullian Origen Hilary Athanasius Epiphanius Chrysostom Jerome Theodotus-Ancyra

1Corinthians 2:15[[@Bible:1Corinthians 2:15]]

τὰ πάντα] p46 A C D\* (F G *omit* τὰ) itar itb itd itdem ite itf itg itm ito itr itx itz(c) vg syrp copsa(ms) copbo copfay arm eth geo slav Valentinians Ptolemyaccording to Irenaeus (Clement) (Methodius) Origengr(2/4) (Origengr(1/4)) Origenlat Ambrosiaster Hilary Priscillian Gregory-Elvira Gregory-Nyssa (Amphilochius) Ambrose Ps-Vigilius Chrysostom1/2 Pelagius Jerome Augustine Speculum (John-Damascus*vid*) (NA [τὰ])

μὲν πάντα] (‭א\* *haplography*) ‭א1 B D2 L Ψ 0150 104 181 263 326 330 424\* 436 451 459 463 614 629 1175 1241 1506 1852 1877 1881 1962 1984 1985 2464 2492 2495 Byz Lect syrh copsa(mss) Origen1/4 Macarius/Symeon1/2 Severian*vid* Cyril ς WH

μὲν τὰ πάντα] P 6 33 81 88 256 365 424c 630 1319 1573 1739 1912 2127 2200 copsa(mss) Chrysostom1/2

μὲν πάντας] Irenaeuslat Didymusdub Macarius/Symeon1/2 Theodoretlem

1Corinthians 2:16[[@Bible:1Corinthians 2:16]]

Χριστοῦ] p46 ‭א A C D L P Ψ 048 0150 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1506 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itd vg syrp syrh copsa copbo copfay arm eth geo slav Origengr Origenlat Athanasius Gregory-Nazianzus Apollinaris Ambrose Didymus Didymusdub Macarius/Symeon Ps-Justin Ps-Vigilius Epiphanius Chrysostom Severian Cyril Hesychius Theodoret John-Damascus ς WH

κυρίου] B D\* F G itar itb itf itg ito itr Ambrosiaster Pelagius Augustine Sedulius-Scotus

*omit*] l165 l593

1Corinthians 3:1[[@Bible:1Corinthians 3:1]]

κἀγώ] WH

καὶ ἐγώ] Byz ς

λαλῆσαι ὑμῖν] ς WH

ὑμῖν λαλῆσαι] Byz

σαρκίνοις] WH

σαρκίκοις] Byz ς

1Corinthians 3:2[[@Bible:1Corinthians 3:2]]

ἐπότισα] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐπότισα καὶ] Byz ς ND Dio

ἐδύνασθε] Byz WH

ἠδύνασθε] ς

ἐδύνασθε. ... δύνασθε,] WH NA TILC NM

ἐδύνασθε· ... δύνασθε,] NR Riv Dio

ἐδύνασθε. ... δύνασθε·] CEI Nv

ἐδύνασθε, ... δύνασθε,] ς ND

οὐδὲ] WH

οὔτε] Byz ς

ἔτι] p11*vid* ‭א A C D F G (L) P Ψ 048 0150 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739c 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itb itf itg itr vg syrp syrh copsa copbo eth slav Clement Origengr Origenlat(4/6) Adamantius Gregory-Elvira Ambrose1/3 Didymus Didymusdub Epiphanius Chrysostom Pelagius Augustine20/24 Cyril ς [WH]

*omit*] p46 B 0185 1506 (1739\* *omit* οὐδὲ ἔτι νῦν δύνασθε, *3* ἔτι γὰρ) l156 itar itd ito arm geo Origenlat(2/6) Cyprian Ambrosiaster Hilary Ambrose2/3 Jerome Augustine4/24

1Corinthians 3:3[[@Bible:1Corinthians 3:3]]

ἔρις] p11 ‭א (A B C P Ψ 048 0150 81 181\* 263 630 1175 1506 1739 1877 1881 1912 2200 itdem itm (ito) itr itx itz vg copsa copbo copfay arm eth geo1 Clement Origengr (Origenlat(3/4)) Origendub Eusebius ἔρεις) (Ambrosiaster) (Pacian) Gregory-Nyssa Didymus Didymusdub Chrysostom1/4 Pelagius Jerome1/4 (Jerome3/4) Augustine Cyril (Speculum) Euthalius (Sedulius-Scotus) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔρις διχοστασία] 623 Chrysostom2/4

ἔρις καὶ διχοστασίαι] p46 D (F G L 365 Lectpt ἔρεις) 6 33 88 104 181mg 256 326 330 424 436 451 459 614 629 1241 1319 1573 1852 (1962 ἀρχοστασίαι) 1984 1985 2127 2492 2495 Byz Lectpt lAD (itar) (itb) itd ite itf itg syrp syrh geo2 slav Marcion Irenaeus (Irenaeuslat(1/4)) Cyprian (Adamantius) (Ps-Cyprian Ephraem (Ambrose) Chrysostom1/4 Pelagius Theodoret (John-Damascus) ς ND Dio

1Corinthians 3:4[[@Bible:1Corinthians 3:4]]

οὐκ ἄνθρωποί] WH CEI Nv NM

οὐχὶ σαρκικοί] Byz ς NR ND Riv Dio

1Corinthians 3:5[[@Bible:1Corinthians 3:5]]

τί... τί] WH NR CEI Riv NM

τίς... τίς] Byz ς ND Dio TILC Nv

Ἀπολλῶς... Παῦλος] p46 ‭א A B C D\* D2 F G P 048*vid* 0150 31 33 69 81 181 365 462 1175 1506 1739 1881 1912 1962 2200 itar itb itd itf itg ito itr vg copsa copbo arm geo1 slav Ambrosiaster Petilianus Pelagius Augustine WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Παῦλος... Ἀπολλῶς] D1 L Ψ 6 88 104 256 263 326 424 436 459 915 1241 1319 1573 1852 2127 2464 Byz Lect syrp syrh copfay eth geo2 Optatus Chrysostom ς ND Dio

διάκονοι] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀλλ' ἢ διάκονοι] Byz ς ND Dio

1Corinthians 3:6[[@Bible:1Corinthians 3:6]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

1Corinthians 3:8[[@Bible:1Corinthians 3:8]]

λήμψεται] WH

λήψεται] Byz ς

1Corinthians 3:10[[@Bible:1Corinthians 3:10]]

τοῦ θεοῦ] ‭א A B C D P Ψ 33 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 1241 1739 1877 1881 1984mg 1985 2127 2492 Byz Lect itar itd ite itt itx itz vg syrp syrh copsa copbo copfay arm ς WH

*omit*] p46 0142 81 1962 2495 itc itdem*(vid)* itf Clement Augustine Cyril Theodoret

ἔθηκα] WH

τέθεικά] Byz ς

1Corinthians 3:11[[@Bible:1Corinthians 3:11]]

Χριστός] Byz WH

Χριστός] ς

1Corinthians 3:12[[@Bible:1Corinthians 3:12]]

θεμέλιον] p46 ‭א\* A B C\* 6 81 copsa eth WH NM

θεμέλιον τοῦτον] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

χρυσόν, ἄργυρον] Byz ς

χρυσιόν, ἀργύριον] WH

1Corinthians 3:13[[@Bible:1Corinthians 3:13]]

αὐτὸ] A B C P 33 88 181 326 424 441 915 917 1836 1891 2127 syrp WH [NA] NM

*omit*] p46*vid* ‭א D L Ψ 104 177 255 623 1912 itd vg syrh copsa copbo arm eth Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

1Corinthians 3:14[[@Bible:1Corinthians 3:14]]

ἐποικοδόμησεν] Byz WH

ἐπῳκοδόμησεν] ς

λήμψεται] WH

λήψεται] Byz ς

1Corinthians 3:16[[@Bible:1Corinthians 3:16]]

οἰκεῖ ἐν ὑμῖν] Byz ς

ἐν ὑμῖν οἰκεῖ] WH

1Corinthians 3:17[[@Bible:1Corinthians 3:17]]

φθερεῖ] p46 ‭א A B C Ψ 104 256 365 424 436 459 629 630 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lectpt lAD itar itb itd itdem ite itf itg itm ito itt itx vg copsa copbo arm eth geo slav Irenaeuslat Origengr Origenlat Cyprian Eusebius Ps-Cyprian Ambrosiaster Hilary Marcellus Priscillian Apollinaris Tyconius Pacian Gregory-Nyssa Amphilochius Didymus Didymusdub Macarius/Symeon Ps-Vigilius Gaudentius Chrysostom Pelagius Jerome Augustine11/12 Cyril Speculum Quodvultdeus Theodoret John-Damascus ς WH

φθειρεῖ *(sic; future)*] L 0150 (33 φθηρεῖ) 81 88 181 263 (330 451 1241 φθειρῆ) 614 1175 1506 1912 2127 2464 Lectpt

φθειρει *(without accents)*] D F G P

φθείρει] 6 itz vgmss syrp syrh Irenaeusgr Ps-Cyprian Athanasius Ephraem Augustine1/12 Varimadum (Ps-Athanasius)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c3\_17]]

1Corinthians 3:22[[@Bible:1Corinthians 3:22]]

ὑμῶν] WH

ὑμῶν ἐστιν] Byz ς

1Corinthians 4:2[[@Bible:1Corinthians 4:2]]

ὧδε] WH

ὁ δὲ] Byz ς

1Corinthians 4:6[[@Bible:1Corinthians 4:6]]

Ἀπολλῶν] WH

Ἀπολλὼ] Byz ς

Μὴ... γέγραπται *direct*] WH UBS Riv Nv NM

Μὴ... γέγραπται *indirect*] NA NR CEI ND TILC

μὴ... γέγραπται φρονεῖν] Byz ς Dio

ἃ] WH

ὃ] Byz ς

1Corinthians 4:8[[@Bible:1Corinthians 4:8]]

ἐστέ, ἤδη ἐπλουτήσατε, χωρὶς ἡμῶν ἐβασιλεύσατε·] ς NA Dio

ἐστέ, ἤδη ἐπλουτήσατε, χωρὶς ἡμῶν ἐβασιλεύσατε.] NR Riv

ἐστέ, ἤδη ἐπλουτήσατε· χωρὶς ἡμῶν ἐβασιλεύσατε.] CEI Nv

ἐστέ, ἤδη ἐπλουτήσατε, χωρὶς ἡμῶν ἐβασιλεύσατε,] ND

ἐστέ ἤδη ἐπλουτήσατε. χωρὶς ἡμῶν ἐβασιλεύσατε.] TILC

ἐστέ; ἤδη ἐπλουτήσατε; χωρὶς ἡμῶν ἐβασιλεύσατε;] WH NM

1Corinthians 4:9[[@Bible:1Corinthians 4:9]]

γάρ] WH

γάρ ὅτι] Byz ς

ἀπέδειξεν ὡς ἐπιθανατίους,] ς WH NA NM

ἀπέδειξεν ὡς ἐπιθανατίους·] Dio

ἀπέδειξεν, ὡς ἐπιθανατίους·] NR Riv

ἀπέδειξεν, ὡς ἐπιθανατίους,] CEI ND Nv

ἀπέδειξεν. ὡς ἐπιθανατίους,] TILC

1Corinthians 4:11[[@Bible:1Corinthians 4:11]]

γυμνιτεύομεν] WH

γυμνητεύομεν] Byz ς

1Corinthians 4:13[[@Bible:1Corinthians 4:13]]

δυσφημούμενοι] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

βλασφημούμενοι] Byz ς ND Dio

1Corinthians 4:14[[@Bible:1Corinthians 4:14]]

νουθετῶν] WH (NA νουθετῶ[ν]) (NR CEI Riv Nv NM)

νουθετῶ] Byz ς ND Dio (TILC)

1Corinthians 4:17[[@Bible:1Corinthians 4:17]]

τοῦτο] p46 p68 ‭אc B C D G L Ψ 6 88 104 326 614 629 630 1241 1739 1881 1962 1984 1985 2127 2492 Byz Lect itar itd itdem*(vid)* ite itf itg itx itz vg syrp copsa copbo arm Origen Chrysostom Theodoret John-Damascus ς WH

τοῦτο αὐτὸ] p11*vid* ‭א\* A P 33 81 181 330 436 451 1877 2495 syrh Euthalius

μου τέκνον] WH

τέκνον μου] Byz ς

Χριστῷ Ἰησοῦ] p46 ‭א C D1 6 33 81 104 424 436 459 1175 1739 1881 1912 1962 2464 itar ito vgcl syrh copbo arm ethTH geo1 Ambrosiaster Chrysostomlem (WH NA [Ἰησοῦ]) NR Riv NM

Χριστῷ] A B D2 L P Ψ 0150 256 365 1241 1319 1573 1852 2127 2200 Byz Lect itb vgww vgst syrp copsa ethpp geo2 slav Origenlem Chrysostom Pelagius ς CEI ND Dio TILC Nv

κυρίῳ Ἰησοῦ] D\* F G (263 *omit* Ἰησοῦ) itd itf itg copbo(ms)

1Corinthians 4:21[[@Bible:1Corinthians 4:21]]

πραΰτητος] WH

πρᾳότητος] Byz ς

1Corinthians 5:1[[@Bible:1Corinthians 5:1]]

ἔθνεσιν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔθνεσιν ὀνομάζεται] Byz ς ND Dio

1Corinthians 5:2[[@Bible:1Corinthians 5:2]]

ἐστέ,... ἐπενθήσατε,... ποιήσας;] ς WH NM

ἐστέ... ἐπενθήσατε,... ποιήσας;] NA

ἐστέ... ἐπενθήσατε,... ποιήσας.] ND Nv

ἐστέ,... ἐπενθήσατε,... ποιήσας.] NR CEI Dio

ἐστέ,... ἐπενθήσατε... ποιήσας.] Riv

ἐστέ. ... ἐπενθήσατε... ποιήσας.] TILC

ἀρθῇ] WH

ἐξαρθῇ] Byz ς

ποιήσας] p46 B D F G L P Ψ 049 056 0142 Byz ς

πράξας] p11*vid* ‭א A C 33 81 88 104 326 436 462 1912 al WH NA

1Corinthians 5:3[[@Bible:1Corinthians 5:3]]

ἀπὼν] WH

ὡς ἀπὼν] Byz ς

κατεργασάμενον *4* ... Ἰησοῦ,... πνεύματος... Ἰησοῦ,] WH

κατεργασάμενον *4* ... Ἰησοῦ,... πνεύματος,... Ἰησοῦ,] ς

κατεργασάμενον· *4* ... Ἰησοῦ,... πνεύματος... Ἰησοῦ,] NA Nv

κατεργασάμενον· *4* ... Ἰησοῦ,... πνεύματος,... Ἰησοῦ,] CEI

κατεργασάμενον. *4* ... Ἰησοῦ,... πνεύματος,... Ἰησοῦ,] NR ND Riv

κατεργασάμενον. *4* ... Ἰησοῦ... πνεύματος,... Ἰησοῦ,] (TILC)

κατεργασάμενον, *4* ... Ἰησοῦ,... πνεύματος... Ἰησοῦ,] NM

κατεργασάμενον *4* (... Ἰησοῦ... πνεύματος... Ἰησοῦ)] Dio

1Corinthians 5:4[[@Bible:1Corinthians 5:4]]

κατεργασάμενον *4* ... Ἰησοῦ,... πνεύματος... Ἰησοῦ,] WH

κατεργασάμενον *4* ... Ἰησοῦ,... πνεύματος,... Ἰησοῦ,] ς

κατεργασάμενον· *4* ... Ἰησοῦ,... πνεύματος... Ἰησοῦ,] NA Nv

κατεργασάμενον· *4* ... Ἰησοῦ,... πνεύματος,... Ἰησοῦ,] CEI

κατεργασάμενον. *4* ... Ἰησοῦ,... πνεύματος,... Ἰησοῦ,] NR ND Riv

κατεργασάμενον. *4* ... Ἰησοῦ... πνεύματος,... Ἰησοῦ,] (TILC)

κατεργασάμενον, *4* ... Ἰησοῦ,... πνεύματος... Ἰησοῦ,] NM

κατεργασάμενον *4* (... Ἰησοῦ... πνεύματος... Ἰησοῦ)] Dio

ὀνόματι τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ] B D\* 429 918 1175 1739 1836 1875 itb itd (WH NA [ἡμῶν]) CEI NM

ὀνόματι τοῦ κυρίου Ἰησοῦ] A Ψ 1108 1611 1852 2495 syrh Lucifer NR Riv Nv

ὀνόματι τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ] ‭א itar vgmss geo1

ὀνόματι τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] p46 D2 F G L P 0150 6 33 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 1241 1319 1573 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2127 2200 2464 2492 Byz Lect ite itf itg ito itx itz vg syrp syrh\* copsa copbo goth arm eth geo2 slav Marcionaccording to Adamantius Ambrosiaster Basil Pacian Chrysostom Pelagius Augustine Theodoret John-Damascus ς ND Dio TILC

ὀνόματι τοῦ κυρίου ἡμῶν] l1021

ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν] 81

δυνάμει τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

δυνάμει τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byz ς ND Dio

1Corinthians 5:5[[@Bible:1Corinthians 5:5]]

κυρίου] p46 B 630 1739 2200 Marcionaccording to Tertullian Tertullian Origengr(6/7) Origenlat(4/9) Manes Eusebius Hilary Pacian Epiphanius Chrysostommss Jerome1/2 WH CEI TILC Nv NM

κυρίου Ἰησοῦ] ‭א L Ψ 6 81 181 326 424 459 614 1175 1852 1877 1912 1985 2464 2492 2495 Byz Lect vgww vgst goth Origenlat(2/9) Basil Chrysostom1/3 Pelagius Augustine Euthalius Ps-Oecumenius Theophylact ς NR ND Riv Dio

κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ] D 1984 itd itdem*(vid)* ite Origengr(1/7) Ambrosiaster Jerome1/2

κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ] 048*vid*? copbo(ms)

κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] A F G P 0150 33 88 104 256*vid* 263 330 365 436 451 629 1241 1319 1573 1881 1962 2127 ita itb itc itf itg ito itx itz*(vid)* vgcl syrp syrh\* copsa copbo arm eth geo slav Origenlat(3/9) Lucifer Ephraem Ambrose Chrysostom2/3 Theodore Theodore (Quodvultdeus) Theodoret John-Damascus

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c5\_5]]

1Corinthians 5:6[[@Bible:1Corinthians 5:6]]

ζυμοῖ] Byz ς WH

δολοῖ] (*see* Galatians 5:9) D\* itd vg Marcion Irenaeuslat Tertullian Origenlat Ambrosiaster Lucifer Augustine

1Corinthians 5:7[[@Bible:1Corinthians 5:7]]

ἐκκαθάρατε] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐκκαθάρατε οὖν] Byz ς ND Dio

ἐτύθη] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑπὲρ ἡμῶν ἐτύθη] Byz ςStephanus ND Dio

ὑπὲρ ἡμῶν ἐθύθη] ςScrivener

1Corinthians 5:10[[@Bible:1Corinthians 5:10]]

οὐ] WH

καὶ οὐ] Byz ς

καὶ] ‭א A B C D\* F G P 33 88 177 181 326 441 1099 itd itg eth WH NR (CEI Nv) Riv NM

ἢ] p46 ‭אc D2 3 L Ψ Byz vg syrp syrh copsa copbo goth arm ς ND Dio

*omit*] TILC

ὠφείλετε] WH

ὀφείλετε] Byz ς

1Corinthians 5:11[[@Bible:1Corinthians 5:11]]

νῦν] Byz WH

νυνὶ] ς

1Corinthians 5:12[[@Bible:1Corinthians 5:12]]

μοι] WH

μοι καὶ] Byz ς

κρίνειν; οὐχὶ τοὺς ἔσω ὑμεῖς κρίνετε] Byz ς WH

κρίνειν; τοὺς ἔσωθεν ὑμεῖς κρίνατε] p46 syrp copbo

κρίνειν καὶ τοὺς ἔσω οὐχὶ; τοὺς ἔσω ὑμεῖς κρίνετε] copsa

κρίνετε, *13* ... κρίνει;] ς WH NM

κρίνετε; *13* ... κρίνει.] NA NR CEI ND Riv (Dio) (TILC)

1Corinthians 5:13[[@Bible:1Corinthians 5:13]]

κρίνετε, *13* ... κρίνει;] ς WH NM

κρίνετε; *13* ... κρίνει.] NA NR CEI ND Riv (Dio) (TILC)

κρίνει] WH

κρινεῖ] Byz ς NA

ἐξάρατε] WH

καὶ ἐξαρεῖτε] Byz ς

1Corinthians 6:2[[@Bible:1Corinthians 6:2]]

ἢ] WH CEI Nv NM

*omit*] ς NR ND Riv Dio TILC

1Corinthians 6:3[[@Bible:1Corinthians 6:3]]

κρινοῦμεν,... βιωτικά;] ς WH NA

κρινοῦμεν;... βιωτικά.] NR CEI ND Riv Nv

κρινοῦμεν;... βιωτικά;] Dio TILC NM

μήτιγε] Byz ς WH UBS

μήτι γε] NA

1Corinthians 6:4[[@Bible:1Corinthians 6:4]]

καθίζετε;] WH NA CEI TILC NM

καθίζετε.] NR ND Riv Dio Nv

καθίζετε; *or* καθίζετε.] ς

1Corinthians 6:5[[@Bible:1Corinthians 6:5]]

ἔνι] Byz WH

ἐστιν] ς

οὐδεὶς σοφὸς] WH

σοφὸς οὐδὲ εἶς] Byz ς

αὐτοῦ, *6* ... ἀπίστων;] WH NM

αὐτοῦ. *6* ... ἀπίστων;] TILC

αὐτοῦ; *6* ... ἀπίστων;] ς NA

αὐτοῦ; *6* ... ἀπίστων.] NR CEI ND Riv Dio Nv

1Corinthians 6:6[[@Bible:1Corinthians 6:6]]

αὐτοῦ, *6* ... ἀπίστων;] WH NM

αὐτοῦ. *6* ... ἀπίστων;] TILC

αὐτοῦ; *6* ... ἀπίστων;] ς NA

αὐτοῦ; *6* ... ἀπίστων.] NR CEI ND Riv Dio Nv

1Corinthians 6:7[[@Bible:1Corinthians 6:7]]

οὖν] p11*vid* ‭א2 A B C D1 Ψ Byz syrp syrh\* ς WH [NA] NM

*omit*] p46 ‭א\* D\* 6 33 630 1739 1881 2495 pc NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὑμῖν] Byz WH

ἐν ὑμῖν] ς

διὰ τί οὐχὶ μᾶλλον ἀδικεῖσθε] Byz WH

διατί οὐχὶ μᾶλλον ἀδικεῖσθε] ς

διὰ τί οὐχὶ μᾶλλον ἀποστερεῖσθε] Byz WH

διατί οὐχὶ μᾶλλον ἀποστερεῖσθε] ς

1Corinthians 6:8[[@Bible:1Corinthians 6:8]]

τοῦτο] WH

ταῦτα] Byz ς

1Corinthians 6:9[[@Bible:1Corinthians 6:9]]

θεοῦ βασιλείαν] WH

βασιλείαν θεοῦ] Byz ς

1Corinthians 6:10[[@Bible:1Corinthians 6:10]]

κλέπται οὔτε πλεονέκται, οὐ] WH

πλεονέκται οὔτε κλέπται οὔτε] Byz

κλέπται οὔτε πλεονέκται οὔτε] ς

κληρονομήσουσιν] WH NR CEI ND Riv Nv NM

οὐ κληρονομήσουσιν] Byz ς Dio

1Corinthians 6:11[[@Bible:1Corinthians 6:11]]

ἀλλὰ ἐδικαιώθητε] WH

ἀλλ' ἐδικαιώθητε] Byz ς

Ἰησοῦ] A D2 L Ψ 0150 6 88 424 614 1241 1852 1984 2495 Byz Lect l603(pt) geo2 John-Damascus ς ND Dio

Ἰησοῦ Χριστοῦ] p11*vid* p46 ‭א D\* (l63(pt) Χριστοῦ Ἰησοῦ) itd ite Irenaeuslat(3/4) Tertullian Tertullian Cyprian Ambrosiaster Basil1/2 Ambrose1/2 Didymuslat Didymusdub(1/4) Chrysostom1/2 Niceta1/2 Pelagius1/2 Augustine3/7 Cyril Varimadum NA NR CEI Riv TILC Nv

ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] B C*vid* P 33 81 104 181 256 263 326 330 365 436 451 459 629 630 1175 1319 1573 1739 1877 1881 1912 1962 2127 2200 2464 l596 l884 itar itb itdem itf itm ito itr itx itz vg syrp syrh\* copbo arm eth geo1 slav Origenlat Adamantius Athanasius Marcellus Basil1/2 Apollinaris Ambrose1/2 Didymusdub(3/4) Ps-Vigilius Epiphanius Chrysostom1/2 Niceta1/2 Pelagius1/2 Jerome Augustine4/7 Euthalius Theodoret Ps-Athanasius (WH [ἡμῶν]) NM

ἡμῶν Ἰησοῦ] copsa

ἡμῶν] Irenaeuslat(1/4)

*omit*] 2492

1Corinthians 6:14[[@Bible:1Corinthians 6:14]]

ἐξεγερεῖ] p46 ‭א C D2 K L Ψ 33 81 104 256 263 365 424\* 436 459 1175 1319 1573 1852 1881 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itar itf ito vg copsa copbo arm eth geo (slav) Marcionaccording to Tertullian Irenaeuslat Tertullian Methodius Hegemonius Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Augustine Cyril Varimadum ς WH

ἐξήγειρεν] p46 B 6 424c 1739 itb itr vgmss Origenaccording to 1739 Jerome

ἐξεγείρει] p11 p46\* A D\* P 0150 69 88 1241 1912 l60 l170 l597 l599 l1021 l1356 itd

1Corinthians 6:16[[@Bible:1Corinthians 6:16]]

ἢ] ‭א A B C F G P 33 81 104 365 630 1175 1241 1739 1881 2464 2495 Byzpt it vg syrp Clement Cyprian Lucifer Epiphanius ς WH [NA] CEI

*omit*] p46 D K L Y 6 Byzpt Byz2005 itr syrh Tertullian Speculum NR ND Riv Dio TILC Nv NM

1Corinthians 6:19[[@Bible:1Corinthians 6:19]]

θεοῦ;... ἑαυτῶν,] WH

θεοῦ;... ἑαυτῶν.] NR (TILC)

θεοῦ;... ἑαυτῶν;] Dio

θεοῦ,... ἑαυτῶν;] ς NA CEI ND Riv Nv NM

1Corinthians 6:20[[@Bible:1Corinthians 6:20]]

δοξάσατε δὴ] p46 ‭א1 A B C D F G K L P Byz ς WH

δοξάσατε οὖν] syrp copsa Ps-Athanasius

ἄρα γε δοξάσατε] 1611

δοξάσατε δὴ ἄρατε] Chrysostom

*glorificate et portate*] itg vg Marcion (Tertullian) Cyprian Ambrosiaster Lucifer Speculum

δοξάσατε] ‭א\* itd syrh\* copbo

ὑμῶν] p46 ‭א A B C\* D\* F G 6\* 33 81 181 424 629 1175 1739\* 1877 1962 l597 l603 itar itb itd itdem ite itf itg itm*(vid)* (ito) itr itt itx itz vg copsa copbo copfay eth geo1 Irenaeuslat Tertullian Methodius Methodius Origen Cyprian Adamantius Ambrosiaster Lucifer Basil Ambrose Didymus (Didymusdub) Macarius/Symeon Ps-Vigilius Epiphanius Niceta Pelagius Jerome Cyril Euthalius Speculum Varimadum Ps-Athanasius John-Damascus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑμῶν καὶ ἐν τῷ πνεύματι ὑμῶν] 2464

ὑμῶν καὶ ἐν τῷ πνεύματι ὑμῶν, ἅτινά ἐστιν τοῦ θεοῦ] C D2 K L P Ψ 0150 1 6c 31 88 104 256 263 326 330 365 424\* (436 *omit second* ὑμῶν) 451 459 614 630 915 (1241 1881 ἡμῶν καὶ) 1319 1573 1739c 1852 1912 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect vgms syrp syrh arm (geo2) slav Chrysostom1/2 (Chrysostom1/2) (Severian) Theodoret ς ND Dio

1Corinthians 7:1[[@Bible:1Corinthians 7:1]]

ἐγράψατε] WH

ἐγράψατε μοι] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

1Corinthians 7:3[[@Bible:1Corinthians 7:3]]

ὀφειλὴν] p11 p46*vid* ‭א A B C D F G P 6 33 181 424c 1912 1944 vg copsa copbo copfay arm eth Clement Tertullian Methodius Origen Cyprian WH NR CEI (ND) Riv TILC Nv NM

ὀφειλομένην εὔνοιαν] K L Byz syrp syrh ς Dio

1Corinthians 7:4[[@Bible:1Corinthians 7:4]]

ἀλλὰ ὁ] WH

ἀλλ' ὁ] Byz ς

ἀλλὰ ἡ] WH

ἀλλ' ἡ] Byz ς

1Corinthians 7:5[[@Bible:1Corinthians 7:5]]

μήτι] WH

μή τι] Byz ς

ἂν] Byz ς [WH]

*omit*] p46 B itr

σχολάσητε] WH

σχολάζητε] Byz ς

τῇ προσευχῇ] p11*vid* p46 ‭א\* A B C D F G P Ψ 6 33 81 104 181 263 424c 459 629 630 1175 1739 1877 1881 1912 1962 2200 2464 l596 itar itb itd itdem ite itf itg ito itr itt itx itz vg copsa copbo copfay arm eth geo1 Clement Tertullian Methodius Origengr Origenlat(5/6) Cyprian Dionysius Ambrosiaster Ambrose Didymus Timothy-Alexandria Epiphanius Pelagius Jerome Augustine Euthalius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τῇ νηστείᾳ καὶ τῇ προσευχῇ] (*see* Mark 9:29) ‭א2 K L 0150 88 256 326 365 424\* 436 614 1241 1319 1573 1852 1984 1985 2127 2492 2495 Byz Lect syrp syrh goth (geo2) slav (Origenlat(1/6)) Ephraem Chrysostom Theodoret ς ND Dio

τῇ προσευχῇ καὶ νηστείᾳ] (*see* Mark 9:29) 330 451 John-Damascus

ἦτε] ‭א A B C D F G 33 88 181 255 263 467 618 1838 1912 1944 2127 itg itr eth WH

συνέρχησθε] p46 K L P Byz vg syrp syrh goth arm ς

ὑμῶν] Byz ς [WH]

*omit*] B

1Corinthians 7:7[[@Bible:1Corinthians 7:7]]

δὲ] p46 ‭א\* A C D\* F G 0150 33*vid* 81 181 326 629 1877 1962 1985 2464 itar itb itd itdem*(vid)* ite itf itg ito itr itt itx itz vgww vgst copbo goth Tertullian Origen Cyprian Ambrosiaster Hilary Ambrose Didymus Chrysostom2/3 Pelagius Jerome Augustine7/8 Cyril1/2 Euthalius John-Damascus WH NM

γὰρ] ‭א2 B D2 K L P Ψ 6 88 104 256 263 330 365 424 436 451 459 614 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1984 2127 2200 2492 2495 Byz Lect vgcl syrp syrh copsa arm eth geo2 slav Chrysostom1/3 Augustine1/8 Cyril1/2 Theodoret ς ND Riv Dio

*omit (at the beginning of the reading)*] l156 l165 l170 geo1 NR CEI TILC Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c7\_7]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

ἔχει χάρισμα] WH

χάρισμα ἔχει] Byz ς

ὁ μὲν οὕτως, ὁ] WH

ὃς μὲν οὕτως, ὃς] Byz ς

1Corinthians 7:8[[@Bible:1Corinthians 7:8]]

αὐτοῖς] WH

αὐτοῖς ἐστιν] Byz ς

1Corinthians 7:9[[@Bible:1Corinthians 7:9]]

κρεῖττον] WH

κρεῖσσον] Byz ς

γαμῆσαι] Byz ς

γαμεῖν] WH

1Corinthians 7:10[[@Bible:1Corinthians 7:10]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

1Corinthians 7:12[[@Bible:1Corinthians 7:12]]

λέγω ἐγώ] WH

ἐγώ λέγω] Byz ς

1Corinthians 7:13[[@Bible:1Corinthians 7:13]]

εἴ τις] p46 ‭א D\* G P 1984 1985 2495 Lect (l809 *at the beginning of a reading*) itar itd itdem ite itf itg itt itx itz vg copsa Ambrosiaster Chrysostom Augustine Theodoret John-Damascus Theophylact

ἥτις] A B Dc K Ψ 33 81 88 104 181 326 330 436 451 614 (629 ἥτις γυνὴ) 630 1241 1739 1877 1881 1962 2127 2492 Byz syrp syrh copsa(ms) copbo copfay goth arm Chrysostom Cyril Theodoret ς WH

οὗτος] WH CEI ND Nv

αὐτὸς] Byz ς NR Riv Dio TILC NM

τὸν ἄνδρα] WH NR Riv TILC NM

αὐτὸν] Byz ς CEI ND Dio Nv

1Corinthians 7:14[[@Bible:1Corinthians 7:14]]

γυναικί] Byz ς WH

γυναικὶ τῇ πιστὴ] D F G vg syrp

ἀδελφῷ] p46 ‭א\* A B C D\* G P Ψ 33 181 1175 1739 1877 1962 itd ite itf itg copsa copbo copfay Jerome Augustine7/8 WH Nv NM

ἀνδρί] ‭א2 D2 K L 0150 6 81 88 104 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 630 1241 (1319 τῇ γυναικί *[sic]*) 1573 1852 1881 1912 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect syrh goth arm eth geo slav (Clement) Ephraem Chrysostom Cyril Euthalius Theodoret John-Damascus ς ND Dio

ἀνδρί τῷ πιστῷ] 629 itar itb itc itdem ito itt itx itz vg syrp Irenaeuslat Tertullian Ambrosiaster Gregory-Elvira Pelagius Augustine1/8 NR CEI Riv TILC

1Corinthians 7:15[[@Bible:1Corinthians 7:15]]

ἡμᾶς] p46 ‭א2 B D F G L Ψ 6 33 104 256 263 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 1985 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite itf itg ito itx itz vg syrp syrh copsa copfay goth arm ethpp geo slav Tertullian Origen Ambrosiaster Basil Gregory-Nyssa Chrysostom Jerome Cyril Theodoret Ps-Oecumenius Cassiodorus Photius ς NR ND Riv Dio

ὑμᾶς] ‭א\* A C K 0150 81 181 326 1175 1877 1984 2127 copbo Pelagius Euthalius John-Damascus Theophylact WH NA CEI TILC Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c7\_15]]

1Corinthians 7:17[[@Bible:1Corinthians 7:17]]

ἐμέρισεν] Byz ς

μεμέρικεν] WH

κύριος] WH NR CEI Riv TILC Nv (NM)

θεός] Byz ς ND Dio

θεός] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

κύριος] Byz ς ND Dio

1Corinthians 7:18[[@Bible:1Corinthians 7:18]]

ἐκλήθη;] ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ἐκλήθη,] NA TILC

κέκληταί τις] WH

τις ἐκλήθη] Byz ς

τις;] ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

τις,] NA TILC

1Corinthians 7:21[[@Bible:1Corinthians 7:21]]

ἐκλήθης;] ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἐκλήθης,] NA

1Corinthians 7:22[[@Bible:1Corinthians 7:22]]

ὁμοίως] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὁμοίως καὶ] Byz ς ND Dio

1Corinthians 7:24[[@Bible:1Corinthians 7:24]]

θεῷ] WH

τῷ θεῷ] Byz ς

1Corinthians 7:27[[@Bible:1Corinthians 7:27]]

γυναικί;] ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

γυναικί,] NA

γυναικός;] ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

γυναικός,] NA

1Corinthians 7:28[[@Bible:1Corinthians 7:28]]

γαμήσῃς] WH

γήμῃς] Byz ς

ἡ] p15 p46 ‭א A D K L P Byz ς [WH]

*omit*] B F G 429

1Corinthians 7:29[[@Bible:1Corinthians 7:29]]

ὁ] Byz ςStephanus WH CEI TILC Nv

ὅτι ὁ] ςScrivener NR ND Riv Dio NM

συνεσταλμένος ἐστίν· τὸ λοιπὸν] WHtext

συνεσταλμένος ἐστίν· τὸ λοιπὸν,] NA

συνεσταλμένος ἐστίν τὸ λοιπὸν,] WHmg

συνεσταλμένος· τὸ λοιπὸν ἐστίν,] Byz ς

1Corinthians 7:31[[@Bible:1Corinthians 7:31]]

τὸν κόσμον] WH CEI Nv NM

τῷ κόσμῳ τούτῳ] Byz ς NR ND Riv Dio TILC

1Corinthians 7:32[[@Bible:1Corinthians 7:32]]

ἀρέσῃ] WH

ἀρέσει] Byz ς

1Corinthians 7:33[[@Bible:1Corinthians 7:33]]

ἀρέσῃ] WH

ἀρέσει] Byz ς

1Corinthians 7:34[[@Bible:1Corinthians 7:34]]

καὶ μεμέρισται. καὶ ἡ γυνὴ ἡ ἄγαμος καὶ ἡ παρθένος] p15 B P 104 (181\* *omit* καὶ ἡ παρθένος) 181c 256 263 365 (1175 καὶ παρθένος) 1319 1573 1912 1962 2495 l596 itt itx itz vg copsa copbo(pt) Eusebius WH NR CEI TILC Nv NM

καὶ μεμέρισται. καὶ ἡ γυνὴ ἡ ἄγαμος καὶ ἡ παρθένος ἡ ἄγαμος] p46 ‭א A (6 γυνὴ ἄγαμος *and* παρθένος καὶ ἡ) 33 81 1739 1881 (syrh) eth Origenaccording to 1739

καὶ μεμέρισται ἡ γυνὴ. καὶ ἡ παρθένος ἡ ἄγαμος] D\* (88 459 2127 itdem*(vid)* ἡ γυνὴ ἡ ἄγαμος. καὶ ἡ παρθένος) 629 (2464\**vid* ἡ ἄγαμος ἡ παρθένος) (2464c ἡ παρθένος, ἡ παρθένος *[sic]*) itf (itgig *omit* ἡ ἄγαμος)

μεμέρισται ἡ γυνὴ καὶ ἡ παρθένος ἡ ἄγαμος] Dabs 1241 Lectpt (lAD παρθένος ἄγαμος) itar itb ito vgmss (syrp μεμέρισται δὲ) Tertullian Ambrosiaster Niceta Pelagius Jerome2/4 Speculum ς

μεμέρισται καὶ ἡ γυνὴ καὶ ἡ παρθένος ἡ ἄγαμος] D2 F G K L Ψ 0150 326 330 (424 καὶ μεμέρισται καὶ) 436 451 614 630 1852 1984 1985 2200 2492 Byz Lectpt (itd) ite itg itm geo2 slav Methodius Basil (Chrysostom) ND Dio Riv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c7\_34]]

ἁγία καὶ] Byz ς (WH [καὶ])

ἁγία] p46 A D P 33 (629) 1175 2495 pc ita itt vgcl syrp Epiphanius

τῷ σώματι καὶ τῷ πνεύματι] WH

σώματι καὶ πνεύματι] Byz ς

ἀρέσῃ] WH

ἀρέσει] Byz ς

1Corinthians 7:35[[@Bible:1Corinthians 7:35]]

σύμφορον] WH

συμφέρον] Byz ς

εὐπάρεδρον] WH

εὐπρόσεδρον] Byz ς

1Corinthians 7:37[[@Bible:1Corinthians 7:37]]

ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ ἑδραῖος] WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ἑδραῖος ἐν τῇ καρδίᾳ] Byz ς

ἰδίᾳ καρδίᾳ] WH

καρδίᾳ αὐτοῦ] Byz ς

τηρεῖν] WH

τοῦ τηρεῖν] Byz ς

ποιήσει] WH NM

ποιεῖ] Byz ς ND CEI ND Riv Dio TILC Nv

1Corinthians 7:38[[@Bible:1Corinthians 7:38]]

γαμίζων... γαμίζων] p15*vid* p46 ‭א\* A B D (F G 0278 630 pc *omit* τὴν παρθένον ἑαυτοῦ καλῶς ποιεῖ, καὶ ὁ μὴ γαμίζων) 0278*vid* 33 81 (630) 1175 1739 1881 pc Clement WH

ἐκγαμίζων... ἐκγαμίζων] (‭א2) Ψ Byz ς

τὴν παρθένον ἑαυτοῦ] p46 B D 629 Clement WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

τὴν ἑαυτοῦ παρθένον] p15*vid* ‭א A P 33 81 104 365 1175 1739 1881 2464\* pc syrp syrh\*\* NA

*omit*] Ψ Byz ς TILC

καὶ ὁ] WH

ὁ δὲ] Byz ς

κρεῖσσον ποιήσει] WH

κρεῖσσον ποιεῖ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

1Corinthians 7:39[[@Bible:1Corinthians 7:39]]

δέδεται] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

δέδεται νόμῳ] Byz ς ND Dio

δὲ] ς WH

δὲ καὶ] Byz

ἀνήρ] Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἀνήρ αὐτῆς] ς

1Corinthians 7:40[[@Bible:1Corinthians 7:40]]

δοκῶ δὲ] Byz ς

δοκῶ γὰρ] WH

θεοῦ] p46 ‭א A B D F G K L P Ψ 0150 6 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itar itb itd itf itg ito vg syrp syrh copsa copbo copfay arm eth geo slav Tertullian Novatian Origengr Origenlat Ambrosiaster Basil Apollinaris Gregory-Elvira Ambrose Ps-Vigilius Chrysostom Pelagius Jerome Augustine Cyril ς WH

Χριστοῦ] p15 33

1Corinthians 8:2[[@Bible:1Corinthians 8:2]]

εἰ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἰ δέ] Byz ς ND Dio

ἐγνωκέναι] WH

εἰδέναι] Byz ς

τι] p15 ‭א A B D G K P Ψ 33 81 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 1241 1739 1877 1881 1962 1984 1985 2492 2495 Byz Lect itar itd itdem ite itf itg itx itz vg syrp syrh copsa copbo copfay arm ς WH

*omit*] p46 Tertullian Origenlat Ambrosiaster Hilary

οὔπω ἔγνω] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οὐδέπω οὐδὲν ἔγνωκεν] Byz ς ND Dio

1Corinthians 8:3[[@Bible:1Corinthians 8:3]]

τὸν θεόν] p15 ‭א A B D G K L P Ψ 0150*vid* 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar (itb) itd itdem ite itf itg ito itx itz vg syrp syrh copsa copbo copfay arm eth geo slav Ambrosiaster Chrysostom Severian Pelagius Augustine Theodoret ς WH

*omit*] p46 Clement (Ephraem)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c8\_3]]

ὑπ' αὐτοῦ] p15 ‭א2 A B D G K L P Ψ 0150*vid* 6 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar (itb) itd itdem ite itf itg ito itx itz vg syrp syrh copsa copbo copfay arm geo slav Ambrosiaster Chrysostom Severian Pelagius Augustine Theodoret ς WH

*omit*] p46 ‭א\* 33 eth Clement (Ephraem)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c8\_3]]

1Corinthians 8:4[[@Bible:1Corinthians 8:4]]

θεὸς] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

θεὸς ἕτερος] Byz ς ND Dio

1Corinthians 8:5[[@Bible:1Corinthians 8:5]]

γῆς] Byzpt Byz2005 WH

τῆς γῆς] Byzpt ς

1Corinthians 8:6[[@Bible:1Corinthians 8:6]]

ἀλλ'] Byz ς [WH]

*omit*] p46 B 33 itb copsa Irenaeuslat

αὐτοῦ] Byz ς WH

αὐτοῦ καὶ ἐν πνεῦμα ἅγιον, ἐν ᾧ τὰ πάντα καὶ ἡμεῖς ἐν αὐτῷ] 0142 234 460 618 (Gregory-Nazianzus *omit* καὶ ἡμεῖς ἐν αὐτῷ)

1Corinthians 8:7[[@Bible:1Corinthians 8:7]]

συνηθείᾳ] ‭א\* A B P Ψ 0150 6 33 81 181 424 436 630 1739 1877 1881 1962 2200 syrh(mg) copsa copbo copfay eth Euthalius John-Damascus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

συνειδήσει] ‭א2 D F G L 88 104 256 263 326 330 424\* 451 459 614 629 1175 1241 1319 1573 1852 1912 1984 1985 2127 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite itf itg ito itx itz vg syrp syrh arm geo slav Tertullian Ambrosiaster Basil Chrysostom Pelagius Augustine Theodoret ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c8\_7]]

ἕως ἄρτι τοῦ εἰδώλου] WH

τοῦ εἰδώλου ἕως ἄρτι] Byz ς

1Corinthians 8:8[[@Bible:1Corinthians 8:8]]

παραστήσει] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

παρίστησιν] Byz ς ND Dio

οὔτε γὰρ ἐὰν φάγωμεν περισσεύομεν, οὔτε ἐὰν μὴ φάγωμεν ὑστερούμεθα] Byz ς ND Dio

οὔτε ἐὰν μὴ φάγωμεν ὑστερούμεθα, οὔτε ἐὰν φάγωμεν περισσεύομεν] WH NA NR CEI Riv TILC Nv NM

1Corinthians 8:9[[@Bible:1Corinthians 8:9]]

μή πως] WH

μήπως] Byz ς

ἀσθενέσιν] WH

ἀσθενοῦσιν] Byz ς

1Corinthians 8:10[[@Bible:1Corinthians 8:10]]

σὲ] ‭א A D Ψ Byz syr cop ς [WH]

*omit*] p46 B F G it vg Origenlat Pelagius Augustine

1Corinthians 8:11[[@Bible:1Corinthians 8:11]]

ἀπόλλυται γὰρ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ ἀπολεῖται] Byz ς NR Dio

ἐν τῇ σῇ γνώσει, ὁ ἀδελφὸς] WH

ἀδελφὸς ἐπὶ τῇ σῇ γνώσει,] Byz ς

1Corinthians 8:12[[@Bible:1Corinthians 8:12]]

ἀσθενοῦσαν] ‭א A B D F G K L P Ψ 0150 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite itf itg ito itx itz vg (syrp) syrh copsa copbo copfay goth arm (eth) geo slav Clement*vid* Tertullian Origenlat Ps-Cyprian Ambrosiaster Basil Chrysostom Pelagius Augustine Cyril ς WH

ἁμαρτάνοῦσαν] l1021

*omit*] p46

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c8\_12]]

1Corinthians 9:1[[@Bible:1Corinthians 9:1]]

ἐλεύθερος... ἀπόστολος] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀπόστολος... ἐλεύθερος] Byz ς ND Dio

Ἰησοῦν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦν Χριστὸν] Byz ς ND Dio

ἑόρακα] ‭א Dc E F G P WH NA UBS4

ἑώρακα] p46 A B2 D\* K L Byz Chrysostom ς UBS3

1Corinthians 9:2[[@Bible:1Corinthians 9:2]]

μου τῆς] WH

τῆς ἐμῆς] Byz ς

1Corinthians 9:3[[@Bible:1Corinthians 9:3]]

ἐστιν αὕτη] WH

αὕτη ἐστιν] Byz ς

1Corinthians 9:4[[@Bible:1Corinthians 9:4]]

πεῖν] WH

πιεῖν] Byz ς

1Corinthians 9:6[[@Bible:1Corinthians 9:6]]

ἐξουσίαν] WH

ἐξουσίαν τοῦ] Byz ς

1Corinthians 9:7[[@Bible:1Corinthians 9:7]]

τὸν καρπὸν] WH

ἐκ τοῦ καρποῦ] Byz ς

τίς ποιμαίνει] B C2 D F G Ψ 81 104 630 1175 1739 2464 2495 pc it vg syrh copsa

ἢ τίς ποιμαίνει] p46 ‭א A C\* Byz syrp copbo ς [WH] NA NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv NM

1Corinthians 9:8[[@Bible:1Corinthians 9:8]]

λαλῶ] NA Nv

λαλῶ,] WH

λαλῶ·] CEI

λαλῶ.] TILC

λαλῶ;] ς NR ND Riv Dio WH

καὶ ὁ νόμος ταῦτα οὐ] WH

οὐχὶ καὶ ὁ νόμος ταῦτα] Byz ς

1Corinthians 9:9[[@Bible:1Corinthians 9:9]]

Μωϋσέως] Byz WH

Μωσέως] ς

κημώσεις] B\* D\* F G 1739

φιμώσεις] (*see* Deuteronomy 25:4) p46 ‭א A B2 C D1 K L P Ψ Byz Origen Epiphanius ς WH

θεῷ,] ς WH

θεῷ] NA

θεῷ;] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

1Corinthians 9:10[[@Bible:1Corinthians 9:10]]

ὀφείλει ἐπ' ἐλπίδι] WH

ἐπ' ἐλπίδι ὀφείλει] Byz ς

ἐπ' ἐλπίδι τοῦ μετέχειν] p46 ‭א\* (A) B C P 33 69 vg syrp syrh copsa copbo copfay arm WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τῆς ἐλπίδος αὐτοῦ μετέχειν] D\* F G 181 917 1836 1896 syrh(mg)

τῆς ἐλπίδος αὐτοῦ μετέχειν ἐπ' ἐλπίδι] ‭אc D2 K L Ψ 88 326 623 920 1175 Byz ς ND Dio

1Corinthians 9:12[[@Bible:1Corinthians 9:12]]

ὑμῶν ἐξουσίας] WH

ἐξουσίας ὑμῶν] Byz ς

τινα ἐγκοπὴν] WH

ἐγκοπὴν τινα] Byz ς

1Corinthians 9:13[[@Bible:1Corinthians 9:13]]

τὰ ἐκ] WH (NA [τὰ]) NR (CEI Nv) ND Riv Dio (TILC) NM

ἐκ] Byz ς

ἐσθίουσιν,] ς WH CEI ND (TILC) Nv NM

ἐσθίουσιν;] NR Riv Dio

παρεδρεύοντες] WH

προσεδρεύοντες] Byz ς

1Corinthians 9:15[[@Bible:1Corinthians 9:15]]

οὐ κέχρημαι οὐδενὶ] WH

οὐδενὶ ἐχρησάμην] Byz ς

οὐδεὶς κενώσει] p46 ‭א\* B D\* 33 1739 1881 itb itd ite ito syrp arm Tertullian Ambrosiaster Gregory-Nyssa WH

οὐθεὶς μὴ κενώσῃ] (A καινώσει) 1175

τίς κενώσει;] F G itg geo1

ἵνα τις κενώσῃ] (‭א2 C D2 P 326 614 1241 1877 1962 1985 2127 καινώσει) K L Ψ 0150 6 81 88 104 256 263 330 365 424 436 451 459 629 630 1319 1573 1852 1912 1984 2200 2464 2492 2495 Byz Lect (l422 ἵνα τὸ καύχημά μου τις κενώσῃ) itar itdem itf itt itz vg syrh geo2 slav Ephraem Basil Chrysostom Pelagius Jerome Augustine Theodoret John-Damascus ς

ἵνα τις μὴ κενώσῃ] 181

ἵνα τις οὐ μὴ κενώσῃ] 917 1836 1898

1Corinthians 9:16[[@Bible:1Corinthians 9:16]]

οὐαὶ γάρ] WH

οὐαὶ δὲ] Byz ς

εὐαγγελίσωμαι] WH

εὐαγγελίζωμαι] Byz ς

1Corinthians 9:18[[@Bible:1Corinthians 9:18]]

οὖν μού] WH

οὖν μοί] Byz ς

εὐαγγέλιον] WH NR CEI Riv Nv NM

εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ] Byz ς ND Dio TILC

1Corinthians 9:20[[@Bible:1Corinthians 9:20]]

μὴ ὢν αὐτὸς ὑπὸ νόμον] (p46) ‭א A B C D\* F G P 0150 6 33 104 181 (256\* *haplography*) 256c 365 436 459 629\**vid* 630 1175 1319 1573 1739 1877 1912 2127 2200 2495 itar itb itd itdem ite itf itg ito itx itz vg syrh copsa copbo goth arm Clement Origen1/2 Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Augustine Cyril John-Damascus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] D2 K Ψ 81 88 326 330 424 451 460 614 629c 1241 1518 1852 1881 1984 1985 2138 2464 2492 Byz Lect syrp eth geo slav Origen1/2 Nestoriusaccording to Marius Mercator Theodoret Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c9\_20]]

1Corinthians 9:21[[@Bible:1Corinthians 9:21]]

θεοῦ... Χριστοῦ] WH NR CEI ND Nv

θεῷ... Χριστοῦ] Riv TILC

θεῷ... Χριστῷ] Byz ς Dio NM

κερδάνω τοὺς] WH

κερδήσω] Byz ς

1Corinthians 9:22[[@Bible:1Corinthians 9:22]]

ἀσθενής] WH NR CEI ND Riv Nv NM

ὡς ἀσθενής] Byz ς Dio TILC

πάντα] WH

τὰ πάντα] Byz ς

πάντως τινὰς] p46 ‭א A*vid* B C K L P Ψ 0150 6 81 104 256 (263 1241 l680 l1356 l1439 τινὰ) 365 424 436 459 1175 1319 1573 1739 1852 1881 1912 2127 2200 2464 Byz Lect syrh copsa copbo slav Didymus1/3 Chrysostom Cyril ς WH

πάντας] D F G (33 τοὺς πάντας) itar itb itd itf itg ito vg syrp eth geo Marcionaccording to Tertullian (Clement*vid*) Tertullian Ambrosiaster Priscillian Pacian Didymus2/3 Pelagius Jerome Augustine (Ps-Athanasius)

1Corinthians 9:23[[@Bible:1Corinthians 9:23]]

πάντα] p46 ‭א A B C D E F G P 33 69 181 424c 436 1611 1837 it vg copsa copbo arm eth WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

τοῦτο] K L Ψ Byz syrp syrh goth ς ND Dio

1Corinthians 9:27[[@Bible:1Corinthians 9:27]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

μή πως] WH

μήπως] Byz ς

1Corinthians 10:1[[@Bible:1Corinthians 10:1]]

γὰρ] WH NR CEI Riv Nv

δὲ] Byz ς ND Dio NM

1Corinthians 10:2[[@Bible:1Corinthians 10:2]]

Μωϋσῆν] Byz WH

Μωσῆν] ς

ἐβαπτίσαντο] (p46\* ἐβαπτίζοντο) p46(c) B K L P 0150 6 424 614 629 1175 1241 1739 1852 1881 1912 1984 2492 Byz Lect (l603*(vid)*) syrp syrh arm Origen Chrysostom Theodoret Ps-Oecumenius John-Damascus Photius ς WH

ἐβαπτίσθησαν] ‭א A C D F G Ψ 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 436 451 459 630 1319 1573 1877 1985 2127 2200 2464 2495 l60 l170(1/2) l592 l597 l884 l1154 l1356 l1439 l1443 itar itb itd itf itg ito vg geo syrpal slav Marcionaccording to Adamantius Irenaeus Cyprian Ambrosiaster Hilary Basil Gregory-Elvira Ambrose Didymusdub (Severian) Pelagius Jerome Theodore Augustine Cyril Euthalius Quodvultdeus Varimadum Theodoret NA

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c10\_2]]

1Corinthians 10:3[[@Bible:1Corinthians 10:3]]

τὸ αὐτὸ] ‭א2 B (C2) D F G Y Byz it vg (syrp) syrh cop ς [WH]

τὸ] p46 A pc

*omit*] ‭א\*

πνευματικὸν βρῶμα] WH

βρῶμα πνευματικὸν] Byz ς

1Corinthians 10:4[[@Bible:1Corinthians 10:4]]

πνευματικὸν ἔπιον πόμα] WH

πόμα πνευματικὸν ἔπιον] Byz ς

πέτρα δὲ] WH

δὲ πέτρα] Byz ς

1Corinthians 10:7[[@Bible:1Corinthians 10:7]]

ὥσπερ] Byz WH

ὡς] ς

πεῖν] WH

πιεῖν] Byz ς

1Corinthians 10:8[[@Bible:1Corinthians 10:8]]

μιᾷ] WH

ἐν μιᾷ] Byz ς

εἴκοσι τρεῖς] WH

εἰκοσιτρεῖς] Byz ς

1Corinthians 10:9[[@Bible:1Corinthians 10:9]]

τὸν Χριστόν] p46 D F G K L Ψ 6 88 330 424 451 614 629 630 1241 1739 1852 1881 1912 1984 2200 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite itf itg ito itx itz vg syrp syrh copsa copbo geo1 slav Marcionaccording to Epiphanius Irenaeuslat Clement Theotecnus Origenaccording to 1739 Eusebius Ambrosiaster Ephraem Ambrose Chrysostom3/4 Pelagius Augustine Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

τὸν κύριον] ‭א B C P 0150 33 104 181 256 263 326 365 436 459 1175 1319 1573 1877 2127 2464 l596 syrh(mg) syrpal arm eth geo2 Letter of Hymenaeus Epiphanius Chrysostom1/4 Hesychius Theodoret Cassiodorus John-Damascus Sedulius-Scotus WH NR CEI Riv Nv (NM)

τὸν θεόν] A 81 l883 Euthalius TILC

*omit*] 1985

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c10\_9]]

καθώς] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

καθώς καὶ] Byz ς Dio

ἀπώλλυντο] WH

ἀπώλοντο] Byz ς

1Corinthians 10:10[[@Bible:1Corinthians 10:10]]

γογγύζετε] A B C K P Ψ 81*vid* 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 1241 1739 1877 1881 1984 1985 2127 2492 2495 Byz Lect itar itdem itf itx itz vg syrp syrh copsa eth Irenaeuslat Irenaeuslat Eusebius Ambrosiaster Basil Chrysostom Augustine Euthalius Theodoret John-Damascus

γογγύζεμεν] ‭א D G 33 itd ite copbo arm Origen Chrysostom Augustine

*murmuraverunt*] it

καθάπερ] WH

καθὼς καὶ] Byz ς

1Corinthians 10:11[[@Bible:1Corinthians 10:11]]

ταῦτα δὲ] (*see* 1Corinthians 10:6) A B 33 630 1175 1739 1881 2200 2464 copsa geo1 ) ) Marcionaccording to Epiphanius Tertullian Hippolytus (Origengr(2/3)) Origenlat (Adamantius) (Eusebius) Basil (Cyril-Jerusalem) Pacian Ambrose Macarius/Symeon1/2 Epiphanius Severian (Marcus Eremita Augustine4/10 Cyril Cyril Proclus (Hesychius WH NR Riv TILC NM

ταῦτα δὲ πάντα] C K L P Ψ 0150 6 88 104 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 1241 1319 1573 1852 1877 1912 1984 (1985 τὰ πάντα) 2127 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite ito itx itz vg syrp syrh copbo arm eth geo2 slav Irenaeuslat(1/2) (Origen1/3) Origenlat Ambrosiaster (Macarius/Symeon1/2) Pelagius Jerome Augustine1/10 Euthalius Theodoret John-Damascus ς CEI ND Dio Nv

πάντα δὲ ταῦτα] ‭א D F G 81 181 itf itg Irenaeuslat(1/2) Irenaeusarm (Origenms) Chrysostom Augustine5/10

τυπικῶς συνέβαινεν] WH

τύποι συνέβαινον] Byz ς

κατήντηκεν] WH

κατήντησεν] Byz ς

1Corinthians 10:13[[@Bible:1Corinthians 10:13]]

δύνασθαι] WH

δύνασθαι ὑμᾶς] Byz ς

1Corinthians 10:14[[@Bible:1Corinthians 10:14]]

εἰδωλολατρίας] WH

εἰδωλολατρείας] Byz ς

1Corinthians 10:16[[@Bible:1Corinthians 10:16]]

ἐστὶν τοῦ αἵματος τοῦ Χριστοῦ] WH

τοῦ αἵματος τοῦ Χριστοῦ ἐστὶν] Byz ς

1Corinthians 10:18[[@Bible:1Corinthians 10:18]]

οὐχ] WH

οὐχὶ] Byz ς

1Corinthians 10:19[[@Bible:1Corinthians 10:19]]

εἰδωλόθυτόν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἴδωλον] Byz ς ND Dio

ἐστιν, ἢ] WH NM

ἐστιν ἢ] NA (TILC)

ἐστιν; ἢ] ς NR CEI ND Riv Dio Nv

εἴδωλόν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἰδωλόθυτον] Byz ς ND Dio

1Corinthians 10:20[[@Bible:1Corinthians 10:20]]

ἃ θύουσιν, δαιμονίοις καὶ οὐ θεῷ θύουσιν] B copsa (Marcionaccording to Epiphanius) Eusebius Augustine6/19 (NA [θύουσιν]) Nv

ἃ θύουσιν, δαιμονίοις θύουσιν καὶ οὐ θεῷ] D F G itd ite (ito) Eusebiusms Priscillian Epiphanius Augustine3/19 (Speculum)

ἃ θύουσιν, δαιμονίοις θύουσιν] itm Tertullian

ἃ θύουσιν τὰ ἔθνη, δαιμονίοις καὶ οὐ θεῷ θύουσιν] p46*vid* ‭א A C P Ψ 33 81 (104 330 451 459 2495 l596 θύουσιν καὶ οὐ θεῷ) 181 256 263 365 630 1175 1241 1319 1573 1739 1877 2127 2200 2464 (copsa copbo) arm Origenlat Euthalius (WH [τὰ ἔθνη]) NR CEI Riv TILC NM

ἃ θύει τὰ ἔθνη, δαιμονίοις θύει καὶ οὐ θεῷ] K (L) 6 88 326 424 436 614 629 (1852 δαιμονίοις θύουσιν καὶ) 1881 1912 1984 1985 2492 Byz Lect (l883 ἄν θύει τὰ) (itar) itb itdem itf itg its itt itx itz vg syrp syrh goth (eth) geo (slav) Chrysostom (Pelagius) Augustine10/19 Theodoret John-Damascus ς ND Dio

1Corinthians 10:23[[@Bible:1Corinthians 10:23]]

πάντα ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα συμφέρει] p46 ‭א\* B C\* D F G P itd vg copsa copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πάντα μοι ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα συμφέρει] (*see* 1Corinthians 6:12) ‭אc C H K L Ψ Byz syrp syrh arm ς ND Dio

πάντα ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα οἰκοδομεῖ] p46 ‭א\* B C D itd vg copsa copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πάντα μοι ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα οἰκοδομεῖ] (*see* 1Corinthians 6:12) ‭אc H K L Ψ Byz syrp syrh goth arm ς ND Dio

*omit (haplography)*] F G P

1Corinthians 10:24[[@Bible:1Corinthians 10:24]]

ἑτέρου] WH CEI TILC Nv NM

ἑτέρου ἕκαστος] Byz ς NR ND Riv Dio

1Corinthians 10:26[[@Bible:1Corinthians 10:26]]

κυρίου γὰρ] WH

γὰρ κυρίου] Byz ς

1Corinthians 10:27[[@Bible:1Corinthians 10:27]]

εἴ] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

εἴ δὲ] Byz ς Dio

1Corinthians 10:28[[@Bible:1Corinthians 10:28]]

ἱερόθυτόν] WH NR CEI Riv NM

εἰδωλόθυτόν] Byz ς ND Dio TILC Nv

συνείδησιν] ‭א A B C\* D F G H\* P 0150 33 81 181 256 365 436 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1877 1881 1912 1962 2127 2200 2464 l596 itar itb itd itdem ite itf itg its itx itz vg syrp copsa copbo arm (eth) (geo1) slav Ambrosiaster Pelagius Augustine John-Damascus WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

συνείδησιν - τοῦ γὰρ κυρίου ἡ γῆ καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς] (*see* 1Corinthians 10:26) (C *after verse 31*) Hc K L Ψ 6 (88 κυρίου γὰρ) 104 263 326 330 424 451 459 614 1852 1984 2492 2495 Byz Lect syrh goth geo2 Ephraem Chrysostom Euthalius Theodoret Ps-Oecumenius Photiusaccording to Ps-Oecumenius Theophylact ς ND

*omit* τὸν μηνύσαντα καὶ τὴν συνείδησιν] p46

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c10\_28]]

1Corinthians 10:30[[@Bible:1Corinthians 10:30]]

εἰ] WH NR CEI (TILC) Nv NM

εἰ δὲ] Byz ς ND Riv (Dio)

1Corinthians 10:32[[@Bible:1Corinthians 10:32]]

καὶ Ἰουδαίοις γίνεσθε] WH

γίνεσθε καὶ Ἰουδαίοις] Byz ς

1Corinthians 10:33[[@Bible:1Corinthians 10:33]]

σύμφορον] WH

σύμφερον] Byz ς

1Corinthians 11:2[[@Bible:1Corinthians 11:2]]

ὑμᾶς] p46 ‭א A B C P 181 206 255 429 441 1758 1836 1898 1912 copsa copbo arm ethro WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑμᾶς ἀδελφοί] (*see* 1Corinthians 10:1; 1Corinthians 12:1) D F G K L Ψ 33 88 104 326 623 915 1831 it vg syrp syrh goth ethpp Byz ς ND Dio

1Corinthians 11:3[[@Bible:1Corinthians 11:3]]

τοῦ] WH

*omit*] Byz ς

1Corinthians 11:5[[@Bible:1Corinthians 11:5]]

αὐτῆς] WH

ἑαυτῆς] Byz ς

1Corinthians 11:7[[@Bible:1Corinthians 11:7]]

ἡ] WH

*omit*] Byz ς

1Corinthians 11:10[[@Bible:1Corinthians 11:10]]

ἐξουσίαν] p46 ‭א A B C D F G H K L P Ψ 0150 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127*vid* 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite itf itg ito itx itz vg syrp syrh copsa copbo(pt) eth geo slav Marcionaccording to Tertullian Clementaccording to Theodotus Gnostic Tertullian2/5 Origenlat(2/3) Ambrosiaster Evagrius Chrysostom2/3 Pelagius Augustine1/2 ς WH

κάλυμμα] itc vgmss copbo(pt) arm Valentiniansaccording to Irenaeus Ptolemyaccording to Irenaeus(gr) Irenaeuslat (Tertullian3/5) Hippolytusslav Origenlat(1/3) Epiphanius Chrysostom1/3 Jerome Augustine1/2 Bede

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c11\_10]]

1Corinthians 11:11[[@Bible:1Corinthians 11:11]]

γυνὴ χωρὶς ἀνδρὸς οὔτε ἀνὴρ χωρὶς γυναικὸς] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀνὴρ χωρὶς γυναικὸς οὔτε γυνὴ χωρὶς ἀνδρὸς] Byz ς ND Dio

1Corinthians 11:14[[@Bible:1Corinthians 11:14]]

οὐδὲ] WH

ἢ οὐδὲ] Byz ς

ἡ φύσις αὐτὴ] WH

αὐτὴ ἡ φύσις] Byz ς

1Corinthians 11:15[[@Bible:1Corinthians 11:15]]

δέδοται] p46 D E F G K L Ψ 6 424c 2200 Byz Lect itb itd ito geo1 Ambrosiaster

δέδοται αὐτῇ] ‭א A B 33 81 256 263 365 424\* 1319 1573 1912 2127 2464 l884 itg syrp copsa copbo arm eth geo2 Philo-Carpasia Chrysostom Cyril ς WH (NA [αὐτῇ]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

αὐτῇ δέδοται] C H P 0150 104 436 459 1175 1241 1739 1852 1881 1962 l590 l596 l1441 itar itf vg syrh slav Ambrose Pelagius

1Corinthians 11:17[[@Bible:1Corinthians 11:17]]

κρεῖσσον ἀλλὰ εἰς τὸ ἧσσον] WH

κρεῖττον ἀλλ' εἰς τὸ ἧττον] Byz ς

1Corinthians 11:18[[@Bible:1Corinthians 11:18]]

ἐκκλησίᾳ] WH

τῇ ἐκκλησίᾳ] Byz ς

1Corinthians 11:19[[@Bible:1Corinthians 11:19]]

καὶ] [WH] [NA] NM

*omit*] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

1Corinthians 11:22[[@Bible:1Corinthians 11:22]]

εἴπω ὑμῖν] WH

ὑμῖν εἴπω] Byz ς

ὑμᾶς; ἐν τούτῳ] WH NA NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ὑμᾶς ἐν τούτῳ;] ς Dio

1Corinthians 11:23[[@Bible:1Corinthians 11:23]]

παρεδίδετο] WH

παρεδίδοτο] Byz ς

1Corinthians 11:24[[@Bible:1Corinthians 11:24]]

τοῦτό μού] p46 ‭א A B C\* D F G 0199 6 33 81\* 104 181\* 218 424c 425 618 1175 1241 1739 1881 1906 1912 1962 2127 2200 2464 l599 itar itb itd itf itg ito vgww vgst syrpal copsa copbo geo1 Cyprian Ambrosiaster Pelagius Cyril Euthalius Nestorius Theodoret John-Damascus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λάβετε φάγετε, τοῦτό μού] (*see* Matthew 26:26) C K L P Ψ 0150 81c 256 263 365 424\* 436 459 1319 1573 1852 1912 Byz Lect vgcl syrp syrh goth arm eth geo2 slav Basil Cyril-Jerusalemdub Chrysostom ς ND Dio

ὑμῶν] p46 ‭א\* A B C\* 6 33 424c 1739\* vgst syrpal Origen Cyprian Athanasiusaccording to Theodoret Pelagius (Cyril) Theodoret1/3 Fulgentius WH CEI Nv NM

ὑμῶν κλώμενον] ‭א2 C D2 F G K L P Ψ 0150 81 88 104 181 256 (263 l591 l597 l809 l1154 lAD ἡμῶν) 326 330 365 424\* 436 451 459 614 629 1175 1241 1319 1573 1739c 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itb itd ite itf(c) itg syrp syrh goth (arm) geo slav Ambrosiaster Basil Chrysostom Euthalius Nestorius Theodoret1/3 John-Damascus ς ND Dio

ὑμῶν θρυπτόμενον] D\* Theodoret1/3

ὑμῶν διδόμενον] (*see* Luke 22:19) (itar *quod tradidi pro vobis*) itc itdem itf\* ito itt itx itz(c) (itz\* *quod pro bovis traditur*) vgcl vgww copsa copbo eth Euthalius NR Riv TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c11\_24]]

1Corinthians 11:25[[@Bible:1Corinthians 11:25]]

ἐὰν] WH

ἂν] Byz ς

1Corinthians 11:26[[@Bible:1Corinthians 11:26]]

ἐὰν] WH

ἂν] Byz ς

ἄχρι] NA

ἄχρις] Byz ς WH UBS

οὗ] WH

οὗ ἂν] Byz ς

1Corinthians 11:27[[@Bible:1Corinthians 11:27]]

ἄρτον] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἄρτον τοῦτον] Byz ς ND Dio

ἀναξίως] ς WH

ἀναξίως τοῦ κυρίου] Byz

τοῦ αἵματος] Byz WH

αἵματος] ς

1Corinthians 11:29[[@Bible:1Corinthians 11:29]]

πίνων] p46 ‭א\* A B C\* 6 33 1739 ito copsa copbo geo Pelagius Hesychiuslat WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πίνων ἀναξίως] (*see* 1Corinthians 11:27) ‭א2 C2 D F G K L P Ψ 0150 6 81 88 (104 ἀναξίως *after* γὰρ) 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 (629 πένων) 630 1175 1241 1319 1573 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite itf itg itt itx itz vg syrp syrh syrpal goth arm eth slav Ambrosiaster Athanasius Ephraem Basil Pacian Chrysostom Jerome Augustine (Cyril) Euthalius Theodoret John-Damascus ς ND Dio

σῶμα] p46 ‭א\* A B C\* 6 33 424c 1739 1881\* ito itz vgww vgst syrpal copsa copbo Pelagius Augustine1/2 WH Nv NM

σῶμα τοῦ κυρίου] ‭א2 C D F G K L P (Ψ κυρίου Ἰησοῦ) 0150 81 88 104 181 256 263 326 330 424\* 436 451 459 614 629 630 1175 1319 1573 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite itf itg itgig itt itx vgcl syrp syrh goth arm (eth) geo slav Ambrosiaster Basil Pacian Chrysostom Augustine1/2 (Cyril) Hesychiuslat Euthalius Theodoret John-Damascus ς NR CEI ND Riv Dio TILC

αἷμα τοῦ κυρίου] 1241

1Corinthians 11:31[[@Bible:1Corinthians 11:31]]

δὲ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

γὰρ] Byz ς ND Dio

1Corinthians 11:32[[@Bible:1Corinthians 11:32]]

κυρίου] Byz ς

τοῦ κυρίου] WH (NA [τοῦ])

1Corinthians 11:34[[@Bible:1Corinthians 11:34]]

εἴ] WH NR Riv TILC NM

εἴ δὲ] Byz ς CEI ND Dio Nv

1Corinthians 12:2[[@Bible:1Corinthians 12:2]]

ὅτε] Byz WH NR CEI ND Riv (TILC) Nv NM

*omit*] ς Dio

1Corinthians 12:3[[@Bible:1Corinthians 12:3]]

ἀνάθεμα Ἰησοῦς] WH

ἀνάθεμα Ἰησοῦν] Byz ς

κύριος Ἰησοῦς] WH

κύριον Ἰησοῦν] Byz ς

1Corinthians 12:6[[@Bible:1Corinthians 12:6]]

ὁ δὲ] Byz ς

καὶ ὁ] WH

αὐτὸς] WH

αὐτὸς ἐστιν] Byz ς

1Corinthians 12:9[[@Bible:1Corinthians 12:9]]

ἑτέρῳ] WH NR CEI ND Riv (TILC) Nv NM

ἑτέρῳ δὲ] Byz ς Dio

ἄλλῳ]

ἄλλῳ δὲ] Byz ς WH NA

ἐν τῷ ἑνὶ πνεύματι] A B 0150 33 81 104 424c 436 459 630 1175 (1739 *omit* τῷ) 1881 2200 2464 itar itb itd itdem ite itf(text) itm ito itt itx itz vg Ambrosiaster Hilary1/2 Cyril-Jerusalemms Ambrose3/4 Didymusdub Gaudentius Pelagius Jerome Augustine7/11 Speculum Euthalius Varimadum John-Damascus CEI Nv NM

ἐν τῷ αὐτῷ πνεύματι] ‭א C D F G K L P 0201 6 88 131 263 330 424\* 451 614 629 1241 1852 1877 1912 1962 1984 1985 2127 2492 2495 Byz Lect itf(mg) itg syrp syrh copsa copbo arm geo slav Clement Origen Hilary1/2 Basil Cyril-Jerusalem Apollinaris Chrysostom Augustine1/11 Theodoret Ps-Athanasius ς NR ND Riv Dio (TILC)

ἐν τῷ πνεύματι] p46

πνευματικά] l1977

*omit*] C\* (Ψ *omit* ἰαμάτων ἐν... πνεύματι) 256 365 1319 1573 2127 eth Marcionaccording to Tertullian Eusebius Basil Ambrose1/4 Augustine3/11

1Corinthians 12:10[[@Bible:1Corinthians 12:10]]

ἄλλῳ ἐνεργήματα]

ἄλλῳ δὲ ἐνεργήματα] Byz ς WH NA

προφητεία... διακρίσεις] p46 B D F G 0201 6 630 1739 (1881) pc it vg Clement NR CEI ND Riv TILC Nv NM

δὲ προφητεία... δὲ διακρίσεις] ‭א A C Ψ Byz syr ς (WH NA [δὲ] ... [δὲ]) Dio

ἑτέρῳ] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἑτέρῳ δὲ] Byz ς Dio

ἄλλῳ ἑρμηνεία]

ἄλλῳ δὲ ἑρμηνεία] Byz ς WH NA

1Corinthians 12:12[[@Bible:1Corinthians 12:12]]

πολλὰ ἔχει] WH

ἔχει πολλὰ] Byz ς

τοῦ σώματος] WH NR Riv (NM)

τοῦ σώματος τοῦ ἑνός] Byz ς ND Dio

*omit*] CEI TILC Nv

1Corinthians 12:13[[@Bible:1Corinthians 12:13]]

πάντες ἓν] WH

πάντες εἰς ἓν] Byz ς

1Corinthians 12:15[[@Bible:1Corinthians 12:15]]

σώματος;] NA Dio

σώματος.] ς WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

1Corinthians 12:16[[@Bible:1Corinthians 12:16]]

σώματος·] ς WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

σώματος;] NA Dio

1Corinthians 12:18[[@Bible:1Corinthians 12:18]]

νυνὶ] Byz ς

νῦν] WH

1Corinthians 12:19[[@Bible:1Corinthians 12:19]]

τὰ] Byz ς [WH]

*omit*] B F G 33

1Corinthians 12:20[[@Bible:1Corinthians 12:20]]

μὲν] Byz ς

*omit*] WH

1Corinthians 12:21[[@Bible:1Corinthians 12:21]]

δὲ] p46 ‭א B D Ψ Byz vgcl syrh Ambrosiaster ς [WH] ND Riv Dio (TILC) Nv

*omit*] A C F G P 33 104 326 365 614 al it vgst vgww syrh NR CEI NM

ὁ] Byz WH

*omit*] ς

1Corinthians 12:24[[@Bible:1Corinthians 12:24]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

ὑστεροῦντι] Byz ς

ὑστερουμένῳ] WH NA

1Corinthians 12:25[[@Bible:1Corinthians 12:25]]

σχίσμα] ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

σχίσματα] Byz TILC

1Corinthians 12:26[[@Bible:1Corinthians 12:26]]

δοξάζεται] WH

δοξάζεται ἓν] Byz ς [NA]

1Corinthians 12:28[[@Bible:1Corinthians 12:28]]

ἔπειτα χαρίσματα] WH

εἶτα χαρίσματα] Byz ς

ἀντιλήμψεις] WH

ἀντιλήψεις] Byz ς

1Corinthians 12:31[[@Bible:1Corinthians 12:31]]

μείζονα] WH NR ND Riv Dio Nv NM

κρείττονα] Byz ς CEI TILC

1Corinthians 13:2[[@Bible:1Corinthians 13:2]]

καὶ ἐὰν ἔχω προφητείαν] Byz ς

κἂν ἔχω προφητείαν] WH

καὶ ἐὰν ἔχω πᾶσαν] Byz ς

κἂν ἔχω πᾶσαν] WH

μεθιστάναι] p46 ‭א1 B D F G 048 33 81 104 326 1175 1241 1739 1881 pc

μεθιστάνειν] A C Ψ Byz ς WH

οὐθέν] Byz ςScrivener WH

οὐδέν] ςStephanus

1Corinthians 13:3[[@Bible:1Corinthians 13:3]]

καὶ ἐὰν ψωμίσω] Byz ς

κἂν ψωμίσω] WH NA

καὶ ἐὰν παραδῶ] Byz ς

κἂν παραδῶ] WH

καυθήσομαι] C D F G L 6 81 88*vid* 104 263 436 459 630 1175 1881\* 1912 1985 Lectpt lAD Macarius/Symeon1/2 Flavian-Antioch Cyril Euthalius Maximus-Confessor

καυθήσωμαι] K Ψ 181 256 326 (330\* καθήσωμαι) 330c 365 424 451 614 629 1319 1573 1739c 1852 1881c 1962 1984 2200 2464 Byz Lectpt itar itb itd itdem ite itf itg itm ito itt itx vg syrh(mg) gothtext arm (eth) slav Tertullian Methodius Origenlat Rebaptism Cyprian Jacob-Nisibis Ambrosiaster Zeno Aphraates Ephraem Basil Pacian Gregory-Nyssa Macarius/Symeon1/2 Petilianus Chrysostom2/3 Pelagius Jerome1/3 Augustine35/37 Speculum Theodoret John-Damascus Greek and Latin mssaccording to Jerome ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

καυθήσεται] 1877 2492 syrp syrh

καυθῇ] 2127 l1443 (vgmss) Chrysostom1/3 (Augustine2/35)

καυχήσωμαι] p46 ‭א A B (048 καυχήσομαι) 0150 33 69 1739\* copsa copbo gothmg Clement Origen Didymus Jerome2/3 mssaccording to Jerome WH NA NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c13\_3]]

1Corinthians 13:4[[@Bible:1Corinthians 13:4]]

χρηστεύεται ἡ ἀγάπη,] NA CEI Nv

χρηστεύεται, ἡ ἀγάπη] ς WH NR ND Riv Dio TILC NM

ἡ ἀγάπη οὐ περπερεύεται] ‭א A C D F G K L Ψ 048 0150 0243 6 81 263 424 1241 1739 1852 1881 1912 Byz Lect itb itd itg syrp syrh copbo geo2 slav Origengr Origenlat(1/3) Cyprian Optatus Speculum ς (NA [ἡ ἀγάπη]) NR (CEI ἀγάπη ) Riv Nv

οὐ περπερεύεται ἡ ἀγάπη] p46 copbo(ms)

οὐ περπερεύεται] B 33 104 256 365 436 459 1175 1319 1573 1962 2127 2464 l422 l596 l598 l599 l1298 l1365 itar itf vg syrpal copsa copbo(ms) arm (eth) geo1 Clement Tertullian Origenlat(2/3) Ambrosiaster Basil Gregory-Nyssa Ambrose Petilianus Chrysostom Pelagius Jerome Augustine Cyril WH ND Dio TILC NM

1Corinthians 13:5[[@Bible:1Corinthians 13:5]]

ἀσχημονεῖ] ‭א A B C D F G K L Ψ 048*vid* 0150 0243 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 (1241 l592 l895 αὐσχημονεῖ) 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itar itb itd itf itg vg syrp syrh syrpal copsa copbo geo slav Clement Tertullian Origengr Origenlat Ambrosiaster Basil Gregory-Nyssa Ambrose Didymus Macarius/Symeon Petilianus Chrysostom Pelagius Jerome Augustine Cyril Speculum

εὐσχημονεῖ] p46

1Corinthians 13:8[[@Bible:1Corinthians 13:8]]

πίπτει] WH

ἐκπίπτει] Byz ς

1Corinthians 13:9[[@Bible:1Corinthians 13:9]]

γὰρ] ς WH

δὲ] Byz

1Corinthians 13:10[[@Bible:1Corinthians 13:10]]

τὸ ἐκ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τότε τὸ ἐκ] Byz ς ND Dio

1Corinthians 13:11[[@Bible:1Corinthians 13:11]]

ἐλάλουν ὡς νήπιος, ἐφρόνουν ὡς νήπιος, ἐλογιζόμην ὡς νήπιος] WH

ὡς νήπιος ἐλάλουν, ὡς νήπιος ἐφρόνουν, ὡς νήπιος ἐλογιζόμην] Byz ς

ὅτε] WH ND TILC

ὅτε δὲ] Byz ς NR CEI Riv Dio Nv NM

1Corinthians 13:13[[@Bible:1Corinthians 13:13]]

πίστις, ἐλπίς, ἀγάπη, τὰ τρία ταῦτα] Byz ς WH

τὰ τρία ταῦτα, πίστις, ἐλπίς, ἀγάπη] p46 Clement Augustine

1Corinthians 14:2[[@Bible:1Corinthians 14:2]]

θεῷ] WH

τῷ θεῷ] Byz ς

1Corinthians 14:5[[@Bible:1Corinthians 14:5]]

μείζων δὲ] WH CEI NM

μείζων γὰρ] Byz ς ND Dio TILC Nv

διερμηνεύῃ] ς WH

διερμηνεύει] Byz

1Corinthians 14:6[[@Bible:1Corinthians 14:6]]

νῦν] WH

νυνὶ] Byz ς

ἐν διδαχῇ] ‭א2 A B D2 Ψ 048 Byz it vg Clement Ambrosiaster ς WH (NA [ἐν])

διδαχῇ] p46 ‭א\* D\* F G 0243 630 1739 1881 pc vgmss Pelagius

1Corinthians 14:7[[@Bible:1Corinthians 14:7]]

δῷ] ς WH

διδῶ] Byz

1Corinthians 14:8[[@Bible:1Corinthians 14:8]]

φωνὴν σάλπιγξ] Byz ς

σάλπιγξ φωνὴν] WH NA

1Corinthians 14:10[[@Bible:1Corinthians 14:10]]

εἰσιν] WH

ἐστιν] Byz ς

ἄφωνον] ςScrivener WH CEI (TILC) Nv

αὐτῶν ἄφωνον] Byz ςStephanus NR ND Riv Dio [NM]

1Corinthians 14:13[[@Bible:1Corinthians 14:13]]

διὸ] WH

διὸπερ] Byz ς

1Corinthians 14:14[[@Bible:1Corinthians 14:14]]

γὰρ] ‭א A Dsupp Ψ 048 Byz it vg syr copbo ς [WH] [NA]

*omit*] p46 B F G 0243 1739 1881 pc itb copsa Ambrosiaster

1Corinthians 14:15[[@Bible:1Corinthians 14:15]]

ψαλῶ δὲ] Byz ς [WH]

ψαλῶ] B F G pc it vg Epiphaniuspt

1Corinthians 14:16[[@Bible:1Corinthians 14:16]]

εὐλογῇς] WH

εὐλογήσῃς] Byz ς

πνεύματι] p46 ‭א\* A F G 0243 33 629 1241 1739 1881 al

ἐν πνεύματι] ‭א2 B Dsupp P 81 365 1175 pc (WH NA [ἐν])

τῷ πνεύματι] Ψ Byz ς

εὐχαριστίᾳ;... οἶδεν·] WH NA

εὐχαριστίᾳ,... οἶδεν;] ς NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv NM

1Corinthians 14:18[[@Bible:1Corinthians 14:18]]

θεῷ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

θεῷ μου] Byz ς ND Dio

λαλῶ] WH

λαλῶν] Byz ς

1Corinthians 14:19[[@Bible:1Corinthians 14:19]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

πέντε λόγους τῷ νοΐ μου λαλῆσαι] (p46 ἐν τῷ) ‭א A B Dsupp P Ψ 0243 (33 τῷ νοΐ μου πέντε λόγους λαλῆσαι) 81 104 326 436 630 1241 1739 1877 1881 (1962 λαλῆσαι τῷ νοΐ μου) 2127 itdem (itf) (itx) vg (syrp) copsa copbo (arm *omit* μου) Marcion Gregory-Nyssa Ambrose Epiphanius Euthalius John-Damascus WH

πέντε λόγους λαλή ομεν τῷ νοΐ μου *(sic)*] G (itg *loqui*)

πέντε λόγους διὰ τοῦ νοός λαλῆσαι] K L 048*vid* 88 181 330 451 614 629 1984 1985 2492 2495 Byz Lect itd ite (syrh) Macarius/Symeon Chrysostom Theodoret Maximus-Confessor Photius ς

πέντε λόγους διὰ τὸν νόμον λαλῆσαι] Marcion Pelagius

*quinque verba sensu meo loqui per legem*] itar (itz) (Ambrosiaster) (Paulinus-Nola *in lege*)

1Corinthians 14:21[[@Bible:1Corinthians 14:21]]

ἑτέρων] WH CEI TILC Nv NM

ἑτέροις] Byz ς NR ND Riv Dio

1Corinthians 14:23[[@Bible:1Corinthians 14:23]]

λαλῶσιν γλώσσαις] WH

γλώσσαις λαλῶσιν] Byz ς

1Corinthians 14:25[[@Bible:1Corinthians 14:25]]

τὰ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ οὕτως τὰ] Byz ς ND Dio

ὄντως ὁ θεὸς] WH

ὁ θεὸς ὄντως] Byz ς

1Corinthians 14:26[[@Bible:1Corinthians 14:26]]

ἕκαστος] p46 ‭א\* A B P 33 81 206 429 1175 1758 copsa copbo WH CEI TILC Nv NM

ἕκαστος ὑμῶν] ‭אc D F G K L Byz it vg syrp syrh goth arm ς NR ND Riv Dio

ἀποκάλυψιν ἔχει, γλῶσσαν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

γλῶσσαν ἔχει, ἀποκάλυψιν] Byz ς ND Dio

γινέσθω] WH

γενέσθω] Byz ς

1Corinthians 14:32[[@Bible:1Corinthians 14:32]]

(καὶ... *33*... εἰρήνης), ... ἁγίων.] ς WHtext (ND Dio)

καὶ... *33*... εἰρήνης. ... ἁγίων] NA

καὶ... *33*... εἰρήνης. ... ἁγίων,] WHmg NR CEI Riv TILC Nv NM

1Corinthians 14:33[[@Bible:1Corinthians 14:33]]

ἀλλὰ] Byz WH

ἀλλ'] ς

(καὶ... *33*... εἰρήνης), ... ἁγίων.] ς WHtext (ND Dio)

καὶ... *33*... εἰρήνης. ... ἁγίων] NA

καὶ... *33*... εἰρήνης. ... ἁγίων,] WHmg NR CEI Riv TILC Nv NM

1Corinthians 14:34[[@Bible:1Corinthians 14:34]]

*verses 34-35 here*] p46 ‭א A B K L Ψ 0150 0243 6 33 81 88mg 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itdem ito itx itz vg syrp syrh syrpal copsa copbo copfay arm eth geo slav Origen Chrysostom Pelagius Theodoret

*verses 34-35 after verse 40*] D F G 88\* itar itb itd ite itf itg vgms Ambrosiaster Sedulius-Scotus

γυναῖκες] p46*vid* ‭א A B C P Ψ 33 43 88 104 256 263 296 436 467 623 915 1319 1739 1837 2127 vg copsa copbo copfay arm eth WH NR CEI Riv TILC Nv NM

γυναῖκες ὑμῶν] D F G K L Byz itd itg syrp syrh\* ς ND Dio

ἐπιτρέπεται] WH

ἐπιτέτραπται] Byz ς

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

ὑποτασσέσθωσαν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑποτάσσεσθαι] Byz ς ND Dio

1Corinthians 14:35[[@Bible:1Corinthians 14:35]]

*verses 34-35 here*] p46 ‭א A B K L Ψ 0150 0243 6 33 81 88mg 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itdem ito itx itz vg syrp syrh syrpal copsa copbo copfay arm eth geo slav Origen Chrysostom Pelagius Theodoret ς WH

*verses 34-35 after verse 40*] D F G 88\* itar itb itd ite itf itg vgms Ambrosiaster Sedulius-Scotus

μαθεῖν] Byz ς

μανθανεῖν] WH

γυναικὶ λαλεῖν ἐν ἐκκλησίᾳ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

γυναιξὶν ἐν ἐκκλησίᾳ λαλεῖν] Byz ς ND Dio

1Corinthians 14:37[[@Bible:1Corinthians 14:37]]

κυρίου] WH

τοῦ κυρίου] Byz ς

ἐστὶν] D\* G (itd ite itg) Origengr Origenlat Ambrosiaster Hilary Pelagius

ἐστὶν ἐντολή] p46 ‭אc A B 048 0243 33 1241 1739 1881 syrpal copbo eth Augustine WH NA NM TILC Nv NM

ἐντολή ἐστὶν] ‭א\* 81*vid*

εἰσὶν ἐντολαὶ] Dc K Ψ 88 104 181 326 330 451 614 629 630 1877 1984 1985 2492 2495 Byz Lect itar itdem itx itz vg syrp syrh copsa copfay (Chrysostom αἱ ἐντολαὶ) Theodoret John-Damascus ς NR ND Riv Dio

ἐντολαὶ εἰσὶν] 436 1962 itf arm Euthalius

ἐντολαὶ κυρίου εἰσὶν] 2127

1Corinthians 14:38[[@Bible:1Corinthians 14:38]]

ἀγνοεῖται] ‭א\* A\**vid* (F G ἠγνοεῖται) 048 0243 6 33 424c 1739 itb itd ite copsa copbo copfay Origengr(2/4) Origenlat(4/5) Hilary Hilary Ephraem Ambrose1/6 Didymus Theodore*vid* WH CEI (TILC) Nv

ἀγνοεῖτε] D\*

ἀγνοείτω] p46 ‭א2 Ac B D2 K L Ψ 0150 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424\* 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect syrp syrh syrpal arm (eth) geo slav Origengr(2/4) Chrysostom Euthalius Theodoret John-Damascus ς NR ND Riv Dio NM

*ignorabitur*] itar itdem itf itg itx itz vg Origenlat(1/5) Ambrosiaster Ambrose5/6 Pelagius Jerome Augustine

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c14\_38]]

1Corinthians 14:39[[@Bible:1Corinthians 14:39]]

μου] WH [NA] CEI ND Dio TILC Nv NM

*omit*] Byz ς NR Riv

τὸ λαλεῖν μὴ κωλύετε γλώσσαις] ‭א A P (0243 630 1739 1881 *omit* τὸ) 33 81 326 1241 1962 Euthalius John-Damascus WH

λαλεῖν μὴ κωλύετε ἐν γλώσσαις] p46 B copsa? copbo?

τὸ λαλεῖν ἐν γλώσσαις μὴ κωλύετε] D\* G itd ite itg syrp syrh syrpal

τὸ λαλεῖν γλώσσαις μὴ κωλύετε] Dc K Ψ 88 104 181 (330 451 *omit* τὸ) 436 614 629 1877 (1984 τοῦ λαλεῖν) 1985 2127 2492 2495 Byz Lect (l809 κωλυέτω) itar itdem itf itx itz vg arm eth? Ambrosiaster Chrysostom Theodoret ς

1Corinthians 14:40[[@Bible:1Corinthians 14:40]]

δὲ] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

*omit*] Byz ς Dio

*omit verses 34-35 here*] p46 ‭א A B K L P Ψ 048 0150 0243 6 33 81 88mg 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itdem itx itz vg syrp syrh syrpal copsa copbo copfay arm eth geo slav Origen Chrysostom Pelagius Theodoret ς WH

*verses 34-35 here*] D F G 88\* itar itb itd ite itf itg vgms Ambrosiaster Sedulius-Scotus

1Corinthians 15:2[[@Bible:1Corinthians 15:2]]

ὑμῖν,] WH NM

ὑμῖν] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

1Corinthians 15:4[[@Bible:1Corinthians 15:4]]

ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ] WH

τρίτῃ ἡμέρᾳ] Byz ς

1Corinthians 15:5[[@Bible:1Corinthians 15:5]]

δώδεκα] Byz ς WH

ἕνδεκα] (*see* Acts 1:26) D\* F G 330 464\* it vg syrh(mg) goth Archelaus Eusebius Ambrosiaster Pelagius Jerome John-Damascus mssaccording to Augustine

1Corinthians 15:6[[@Bible:1Corinthians 15:6]]

πλείονες] WH

πλείους] Byz ς

δὲ] WH NR CEI Riv Nv NM

δὲ καὶ] Byz ς ND Dio TILC

1Corinthians 15:10[[@Bible:1Corinthians 15:10]]

ἀλλὰ ἡ] WH

ἀλλ' ἡ] Byz ς

ἡ σὺν ἐμοί] ‭א2 A D1 K L P Ψ 0150 0270c 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect (syrp) syrh syrpal copsa copbo copfay arm eth geo slav Origengr Origenlat(2/9) Eusebius Basil Didymus1/5 Chrysostom Jerome5/8 Cyril Ps-Dionysius Euthalius (Theodoret) Ps-Athanasius Antiochus John-Damascus ς (NA [ἡ]) NR CEI ND Riv Dio TILC NM

ἡ εἰς ἐμέ] p46 syrh(mg) goth Jerome3/8

σὺν ἐμοί] ‭א\* B D\* F G 0243 0270\* 6 1739 itar itb itd itdem ite itf itg ito itt itx itz vg Origenlat(7/9) Ambrosiaster Didymus4/5 Pelagius Maximinus Augustine Quodvultdeus WH Nv

1Corinthians 15:12[[@Bible:1Corinthians 15:12]]

ἐν ὑμῖν τινες] WH

τινες ἐν ὑμῖν] Byz ς

1Corinthians 15:14[[@Bible:1Corinthians 15:14]]

τὸ] p46 ‭א2 B Ψ 0243 Byz ita itb itd syr Irenaeuslat Ambrosiaster ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

καὶ τὸ] ‭א\* A D F G K P 33 81 326 1241 al Epiphanius (NA [καὶ])

κενὴ] WH Dio TILC Nv NM

κενὴ δὲ] Byz ς NR CEI ND Riv

ὑμῶν] ‭א A D2 F G K L P Ψ 0150 0270c 88 104 181 256 263 326 424 436 459 614 629 630 1175 1852 1877 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2495 Byz Lect itb itd itdem ite itf itg ito itr itx itz vg syrp syrh copsa(mss) copbo arm eth geo slav Irenaeuslat Adamantiuslat Ambrosiaster Aphraates Ephraem Gregory-Elvira Ps-Ignatius Chrysostom Rufinus Pelagius Augustine Cyrilmss Euthalius Theodoret ς

ὑμῶν, ἔτι ἐστὲ ἐν ταῖς ἁμαρτίαις ὑμῶν] (*see* 1Corinthians 15:17) 365 1319 1573

ἡμῶν] B D\* 0243 0270\* 6 33 81 330 451 1241 1739 1881 1912 2492 l147 l170 l422 l592 l593 l596 l1156 itar vgmss copsa(mss) copfay goth Marcionaccording to Tertullian Tertullian Adamantiusgr Cyril-Jerusalem Epiphanius Jerome Cyril Cosmas Ps-Oecumenius WH NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c15\_14]]

1Corinthians 15:17[[@Bible:1Corinthians 15:17]]

ὑμῶν] Byz ς

ὑμῶν ἐστιν] [WH]

1Corinthians 15:19[[@Bible:1Corinthians 15:19]]

ἐν Χριστῷ ἠλπικότες ἐσμὲν] WH

ἠλπικότες ἐσμὲν ἐν Χριστῷ] Byz ς

1Corinthians 15:20[[@Bible:1Corinthians 15:20]]

κεκοιμημένων] WH

κεκοιμημένων ἐγένετο] Byz ς

1Corinthians 15:21[[@Bible:1Corinthians 15:21]]

θάνατος] WH

ὁ θάνατος] Byz ς

1Corinthians 15:23[[@Bible:1Corinthians 15:23]]

τοῦ] Byz WH

*omit*] ς

1Corinthians 15:24[[@Bible:1Corinthians 15:24]]

παραδιδῷ] WH

παραδῷ] Byz ς

1Corinthians 15:25[[@Bible:1Corinthians 15:25]]

ἄχρι] WH

ἄχρις] Byz ς

οὗ] WH

οὗ ἂν] Byz ς

1Corinthians 15:28[[@Bible:1Corinthians 15:28]]

τότε] B D\* F G 0243 33 1175 1739 pc itb vgst syrp copsa copbo(ms) Irenaeuslat

τότε καὶ] ‭א A D2 Ψ Byz ita itf itr vg syrh copbo Tertullian Ambrosiaster Epiphanius ς (WH NA [καὶ]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

θεὸς] A B D\* 0243 6 33 81 1241 1739 pc WH

θεὸς τὰ] ‭א D2 F G Ψ 075 Byz ς (NA [τὰ])

1Corinthians 15:29[[@Bible:1Corinthians 15:29]]

αὐτῶν] WH NR CEI Riv TILC Nv (NM)

τῶν νεκρῶν] Byz ς ND Dio Dio

1Corinthians 15:31[[@Bible:1Corinthians 15:31]]

ὑμετέραν] Byz ςScrivener WH

ἡμετέραν] ςStephanus

καύχησιν] p46 D F G L Ψ 075 0243 6 424 614 629 630 1739 1852 1877 1881 1984 1985 2200 2492 2495 Byz Lect itb itd itf itg ito geo Origen2/3 Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Julian-Eclanum Theodoret ς ND Dio

καύχησιν, ἀδελφοί] ‭א A B K P 0150 33 81 88 104 181 256 263 (326 ἣν ἔχω ἀδελφοί,) 330 365 436 451 459 1175 1241 1319 1573 1912 1962 2127 2464 l596 itar itr itx itz vg syrpal goth arm slav Marcionaccording to Adamantius Origen1/3 Augustine Cyril Euthalius WH (NA [ἀδελφοί]) NR CEI Riv Nv NM

καύχησιν, ἀδελφοί μου] syrp syrh copsa? copbo? copfay? TILC

καύχησιν, ἀδελφοί ἡμῶν] eth

1Corinthians 15:32[[@Bible:1Corinthians 15:32]]

ὄφελος; εἰ νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται,] WH NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὄφελος, εἰ νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται;] ς

1Corinthians 15:33[[@Bible:1Corinthians 15:33]]

χρηστὰ] Byz WH

χρήσθ'] ς

1Corinthians 15:34[[@Bible:1Corinthians 15:34]]

λαλῶ] WH

λέγω] Byz ς

1Corinthians 15:35[[@Bible:1Corinthians 15:35]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

νεκροί,] WH ND Dio

νεκροί;] ς NA NR CEI Riv TILC Nv NM

1Corinthians 15:36[[@Bible:1Corinthians 15:36]]

ἄφρων] WH

ἄφρον] Byz ς

1Corinthians 15:38[[@Bible:1Corinthians 15:38]]

δίδωσιν αὐτῷ] WH

αὐτῷ δίδωσιν] Byz ς

ἴδιον] WH

τὸ ἴδιον] Byz ς

1Corinthians 15:39[[@Bible:1Corinthians 15:39]]

ἀνθρώπων] Byz WH NM

σὰρξ ἀνθρώπων] ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

σὰρξ πτηνῶν, ἄλλη δὲ ἰχθύων] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἰχθύων, ἄλλη δὲ πτηνῶν] Byz ς ND Dio

1Corinthians 15:40[[@Bible:1Corinthians 15:40]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

1Corinthians 15:44[[@Bible:1Corinthians 15:44]]

εἰ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] Byz ς ND Dio

ἔστιν καὶ] WH NM

καὶ ἔστιν σῶμα] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

1Corinthians 15:47[[@Bible:1Corinthians 15:47]]

ὁ δεύτερος ἄνθρωπος] ‭א\* B C D\* F G 0150 0243 6 33 424c 1175 1739\* itar itb itd itdem ite itf itg ito itx itz vg (copsa) copbo eth ) Tertullian Hippolytus Origengr(1/2) Origenlat Cyprian Peter-Alexandria Adamantius Ambrosiaster (Zeno) Hilary Athanasius Marcellus Priscillian Gregory-Nazianzus (Pacian) Gregory-Elvira (Gregory-Nyssa) Ambrose Ps-Vigilius (Epiphanius) Epiphanius Pelagius Jerome (Hesychiuslat Quodvultdeus Theodoret1/2 Ps-Athanasius WH NR CEI Riv Nv NM

ὁ δεύτερος] copsa Cyril4/8

ὁ δεύτερος ὁ κύριος] 630 1912 (2200 *omit* ὁ δεύτερος) Marcionaccording to Tertullian Marcionaccording to Adamantius

ὁ δεύτερος ἄνθρωπος ὁ κύριος] ‭א2 A D1 K L P Ψ 075 81 104 181 256 263 326 330 365 424\* 436 451 459 614 629 1241 1319 1573 1739c 1852 1877 1881 1962 1984 1985 2127 2464 2492 2495 Byz Lect syrp syrh syrpal goth arm geo2 slav Origengr(1/2) Basil Chrysostom Maximinus Cyril4/8 Euthalius Theodoret1/2 Ps-Athanasius Cosmas John-Damascus John-Damascus ς ND Dio (TILC)

ὁ δεύτερος ἄνθρωπος πνευματικὸς] (*see* 1Corinthians 15:46) p46 (geo1)

1Corinthians 15:49[[@Bible:1Corinthians 15:49]]

φορέσομεν] B I 0150 6 38 88 206 218 242 630 915 919 999 1149 1518 1852*vid* 1872 1881 l60 l617 l938 l1364 l1365 l1441 syrp copsa eth Aphraates Ephraem Gregory-Nazianzus Didymus Didymusdub(1/2) Cyril6/11 Theodoret Gennadius-Constantinople Cosmas1/3 Ps-Oecumenius Theophylact NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

φορέσωμεν] p46 ‭א A C D F G K L P Ψ 075 0243 33 81 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 1175 1241 1319 1573 1739 1877 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite itf itg ito itx itz vg copbo goth Marcionaccording to Tertullian Theodotus Irenaeuslat Clement Tertullian Methodius Origengr Origenlat Cyprian Ambrosiaster Zeno Hilary Caesarius-Nazianzus Basil Priscillian Pacian Gregory-Elvira Gregory-Nyssa Ambrose Didymusdub(1/2) Macarius/Symeon Epiphanius Chrysostom Pelagius Jerome Augustine Cyril5/11 Hesychius Euthalius Quodvultdeus Ps-Athanasius Ps-Athanasius Cosmas2/3 Maximus-Confessor John-Damascus ς WH

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c15\_49]]

1Corinthians 15:50[[@Bible:1Corinthians 15:50]]

δύναται] WH

δύνανται] Byz ς

1Corinthians 15:51[[@Bible:1Corinthians 15:51]]

πάντες] WH

πάντες μεν] Byz ς

οὐ κοιμηθησόμεθα, πάντες δὲ ἀλλαγησόμεθα] B D2 K L P Ψ 048 075 0150 0243 6 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1319 1573 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect syrp syrh copsa copbo goth eth geo2 slav (Origen1/2) (Adamantius) Theodore-Heraclea Acacius Caesarius-Nazianzus Ephraem (Titus-Bostra) Apollinaris Diodore Gregory-Nyssa Ps-Justin Chrysostom Chrysostom Theodore (Cyril1/2) Ps-Jerome Euthalius Theodoret Theodoret Cosmas Andrew John-Damascus (mssaccording to Didymus) Greek mssaccording to Pelagius Greek mssaccording to Jerome Greek mssaccording to Maximus mssaccording to Rufinus ς WH

οὐ κοιμηθησόμεθα, οὐ πάντες δὲ ἀλλαγησόμεθα] p46 Ac Adamantiusmss

κοιμηθησόμεθα, οὐ πάντες δὲ ἀλλαγησόμεθα] ‭א (A\* οἱ πάντες) C F (G οὖν) 0243\* 33 1241 1739 itf(mg) itg arm geo1 Origengr(1/2) Origenlat Acaciusaccording to Jerome Aphraates Didymus Jerome Cyril1/2 mssaccording to Jerome mssaccording to Augustine mssaccording to Pelagius mssaccording to Maximus

ἀναστησόμεθα, οὐ πάντες δὲ ἀλλαγησόμεθα] D\* itar itb itd itdem (ite) itf(text) itm (ito) itx itz*(vid)* vg Marcionaccording to Adamantius(lat) Tertullian Jacob-Nisibis Ambrosiaster Hilary Gregory-Elvira Ambrose Rufinus Pelagius Augustine Speculum Quodvultdeus John-Damascus Latin mssaccording to Pelagius Latin mssaccording to Augustine

κοιμηθησόμεθα, πάντες δὲ ἀλλαγησόμεθα] l1443

1Corinthians 15:54[[@Bible:1Corinthians 15:54]]

ὅταν δὲ τὸ φθαρτὸν τοῦτο ἐνδύσηται ἀφθαρσίαν καὶ τὸ θνητὸν τοῦτο ἐνδύσηται ἀθανασίαν] (‭א2 τὴν ἀθανασίαν) B (C\* *illegible*) C2*vid* D K L P Ψ 075 0150 (33 τὴν ἀφθαρσίαν... τὴν ἀθανασίαν) 81 88 104 181 263 330 424 436 451 459 614mg 629c 630 (1241 ἐνδύσεσθαι... ἐνδύσεσθαι) 1319 1573 1739c 1877mg 1881 1962 1984 (1985 ὅταν οὖν τὸ) (2127 ἀθανασίαν *for* ἀφθαρσίαν) 2464 2492 2495 Byz Lect (l1439 ἐνδύσασθαι... ἐνδύσασθαι) itd (ite) syrp syrh geo2 slav Origengr Origenlat(1/2) Cyprian Athanasius Chrysostom Jerome2/3 Augustine17/19 Euthalius Theodoret Cosmas Cassiodorus John-Damascus ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv [NM]

ὅταν δὲ τὸ θνητὸν τοῦτο ἐνδύσηται ἀφθαρσίαν] p46 (‭א\* 088 1912 0121 0243 629\* 1175 1739\* 1852 2200 itar itb itdem ito itx itz vg copsa(ms) copbo goth eth (Marcionaccording to Epiphanius) Irenaeuslat Origenlat(1/2) (Cyprian) (Adamantius) Ambrosiaster Hilary Athanasius Gaudentius Pelagius Augustine1/19 [WH τὴν ἀθανασίαν)]

ὅταν δὲ τὸ θνητὸν τοῦτο ἐνδύσηται τὴν ἀθανασίαν καὶ τὸ φθαρτὸν τοῦτο ἐνδύσηται ἀφθαρσίαν] A (326 *omit* τὴν) vgmss copsa(ms) arm geo1 Tertullian Ambrose Jerome1/3 Augustine1/19

*omit (haplography?)*] F G 6 365 614\* 1877\* l895\* itf itg copbo(ms)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c15\_54]]

1Corinthians 15:55[[@Bible:1Corinthians 15:55]]

νῖκος; ποῦ σου, θάνατε, τὸ κέντρον;] (p46 B 088 itar νεῖκος) ‭א\* C 1739\* 1877 1962 2492 itb itdem itx itz vg (vgmss) copsa (copbo) Marcionaccording to Tertullian Irenaeuslat(1/2) Irenaeuslat(1/2) Eusebius1/2 Hegemonius Ambrose Gaudentius (Jerome) Augustine17/63 (Augustine42/63) Fulgentius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

νῖκος; ποῦ σου, ᾅδῃ, τὸ κέντρον;] 0121 0150 0243 33 81 326 1175 1241 1739c 1912 2464 arm slav Origengr(1/2) Origenlat(1/2) Athanasius1/2 Cyril-Jerusalem Didymusdub Cyril1/4 Proclus1/2 Euthalius

νῖκος; ποῦ σου, ᾅδῃ, τὸ νῖκος;] 1319 1962 2200

κέντρον; ποῦ σου, θάνατε, τὸ νῖκος;] (D\* (D2 *omit* θάνατε) F G 424c itd ite itf itg ito Irenaeuslat(1/2) Irenaeuslat(1/2) Tertullian Cyprian Eusebius1/2 (Ambrosiaster) Hilary νεῖκος) Priscillian Chromatius (Augustine4/63) Julian-Eclanum Theodoret

κέντρον; ποῦ σου, ᾅδῃ, τὸ νῖκος;] ‭א2 Ac K L P Ψ 075 6 88 104 181 263 330 365 424\* 436 451 459 614 629 630 1573 1852 (1881 *omit* τὸ) 1984 1985 2127 2495 Byz Lect (syrp) syrh goth eth geo Origengr(1/2) Athanasius1/2 Gregory-Nyssa Epiphanius Chrysostom Eutherius Proclus1/2 Theodoret Ps-Athanasius Ps-Gregory-Thaumaturgus ς ND Dio

κέντρον] A\*

1Corinthians 16:1[[@Bible:1Corinthians 16:1]]

λογείας] WH

λογίας] Byz ς

1Corinthians 16:2[[@Bible:1Corinthians 16:2]]

σαββάτου] WH

σαββάτων] Byz ς

ἐὰν] WH

ἂν] Byz ς

λογεῖαι] WH

λογίαι] Byz ς

1Corinthians 16:3[[@Bible:1Corinthians 16:3]]

δοκιμάσητε δι' ἐπιστολῶν,] WH NM

δοκιμάσητε δι' ἐπιστολῶν] ς Dio

δοκιμάσητε, δι' ἐπιστολῶν,] TILC

δοκιμάσητε, δι' ἐπιστολῶν] NA NR CEI ND Riv Nv

1Corinthians 16:4[[@Bible:1Corinthians 16:4]]

ἄξιον ᾖ] WH

ᾖ ἄξιον] Byz ς

1Corinthians 16:6[[@Bible:1Corinthians 16:6]]

παραμενῶ ἢ καὶ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

καταμενῶ ἢ] WH

1Corinthians 16:7[[@Bible:1Corinthians 16:7]]

ἐλπίζω γὰρ] WH Riv NM

ἐλπίζω δὲ] Byz ς NR CEI ND Dio Nv

*omit*] TILC

ἐπιτρέψῃ] WH

ἐπιτρέπῃ] Byz ς

1Corinthians 16:10[[@Bible:1Corinthians 16:10]]

κἀγώ]

κἀγώ*/*καὶ ἐγώ] p34 ‭א A C D F G Ψ it vg syrh NR ND Riv Dio

καὶ ἐγώ] Byz ς

ἐγώ] p46 B 0121 0243 6 1739 1881 pc syrp copsa WH CEI TILC Nv NM

1Corinthians 16:17[[@Bible:1Corinthians 16:17]]

Φορτουνάτου] WH

Φουρτουνάτου] Byz ς

ὑμέτερον] WH

ὑμῶν] Byz ς

1Corinthians 16:19[[@Bible:1Corinthians 16:19]]

ἀσπάζεται] WH

ἀσπάζονται] Byz ς

Πρίσκα] (p46 Πρεισκας) ‭א B M P 33 226 vg copsa copbo goth WH NR CEI Nv NM

Πρίσκιλλα] (*see* Acts 18:2; Acts 18:18; Acts 18:26) A C D F G K L P Ψ Byz syrp syrh eth ς ND Riv Dio TILC

σὺν] Byz ς WH

παρ' οἷς καὶ ξενίζομαι σὺν] D (F Gc οὓς) G\* goth Pelagius

1Corinthians 16:22[[@Bible:1Corinthians 16:22]]

κύριον] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

κύριον Ἰησοῦν Χριστόν] Byz ς ND Dio

μαρανα θα] WH NR CEI Nv

μαραν αθα] Byz ς ND Riv

μαραναθα] Dio TILC

1Corinthians 16:23[[@Bible:1Corinthians 16:23]]

Ἰησοῦ] ‭א\* B 2 33 35 226 356 442 823 1611 1908 2004 vg goth WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] ‭אc A C D F G K L M 6 424c 920 1739 Byz itd itg itr syrp syrh copsa copbo arm eth ς ND Dio

1Corinthians 16:24[[@Bible:1Corinthians 16:24]]

Ἰησοῦ] B F G 0121 0243 33 630 1881 2200 itb itf itg itr vgmss syrp copsa copbo(mss) Ambrosiaster Euthalius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦ. ἀμήν] ‭א A C D K L P Ψ 075 0150 6 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 1175 1319 1573 (1739\* *omit* Ἰησοῦ) 1739c 1852 1877 1912 1962 1984 1985 2127 2464 2492 2495 Byz Lect itar itd itdem ite itgig ito itx itz vg syrh (syrpal) copbo goth arm eth geo slav Chrysostom Pelagius Theodoret John-Damascus ς ND Dio

Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν. ἀμήν] 629 l592

ἀμήν *and omit* ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ] 075 (81 *omit also* ἀμήν) 1241 (l597) l598 l895 l1356 l1977

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay161co.htm#1c16\_24]]

*omit*] Byz ςScrivener WH

*add* πρὸς Κορινθίους αʹ] ‭א A B C\* 33

*add* πρὸς Κορινθίους αʹ ἐπληρώθη] D\* (D2 ἐγράφη ἀπὸ Φιλίππων Μακεδονίας ἐπληρώθη)

*add* ἐτελέσθη πρὸς Κορινθίους αʹ] (B *add* ἐγράφη ἀπὸ Ἐφέσου) F (G πρώτη)

*add* πρὸς Κορινθίους αʹ ἐγράφη ἀπὸ Φιλίππων διὰ Στεφανᾶ καὶ Φουρτουνάτου καὶ Ἀχαϊκοῦ καὶ Τιμοθέου] K (L 103 al ἐπιστολὴ ἐγράφη) (242 al Φιλίππων τῆς Μακεδονίας) pm (ςStephanus πρώτη)

*add* πρὸς Κορινθίους αʹ ἐγράφη ἀπὸ Ἐφέσου διὰ Στεφανᾶ καὶ Φουρτουνάτου καὶ Ἀχαϊκοῦ καὶ Τιμοθέου] (462 al Ἐφέσου τῆς Ἀσίας) al

## ***2Corinthians***[[@Headword:2Corinthians]]

2Corinthians 1:1[[@Bible:2Corinthians 1:1]]

Χριστοῦ Ἰησοῦ] p46 ‭א B M P 33 256 1108 1319 1611 2005 vgmss syrh copsa WH NR Riv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] A D G K L Ψ Byz itd itg itr vg syrp copbo goth arm eth ς CEI ND Dio Nv TILC

*omit*] F

2Corinthians 1:5[[@Bible:2Corinthians 1:5]]

διὰ τοῦ Χριστοῦ] WH

διὰ Χριστοῦ] Byz ς

2Corinthians 1:6[[@Bible:2Corinthians 1:6]]

παρακλήσεως καὶ σωτηρίας· εἴτε παρακαλούμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως τῆς ἐνεργουμένης ἐν ὑπομονῇ τῶν αὐτῶν παθημάτων ὧν καὶ ἡμεῖς πάσχομεν. *7* καὶ ἡ ἐλπὶς ἡμῶν βεβαία ὑπὲρ ὑμῶν εἰδότες] (p46 2127 *omit* ὧν... *7* ... τῶν παθημάτων *haplography*) ‭א A C P Ψ 0121 0243 (6 τῶν αὐτοῦ) 104 256*vid* 365 436 459 (629 παρακλήσεως καὶ σωτηρίας τῆς *and* ἡμῶν εἰδότες) (1319 ἡμῶν εἰδότες) 1573 1739 1877 1881 (1962 l596 εἴτε δὲ) 2464 (l884 τῶν αὐτοῦ *and* ἡμῶν εἰδότες) (itdem) itr (ito) (itx) itz (vgcl) vgww vgst (syrp) copsa copbo (arm παρακλήσεως καὶ σωτηρίας τῆς) (eth) Ambrosiaster Ephraem Jerome*vid* Antiochus WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

παρακλήσεως τῆς ἐνεργουμένης ἐν ὑπομονῇ τῶν αὐτῶν παθημάτων ὧν καὶ ἡμεῖς πάσχομεν. *7* καὶ ἡ ἐλπὶς ὑμῶν βεβαία ὑπὲρ ὑμῶν· εἴτε παρακαλούμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως καὶ σωτηρίας εἰδότες] B (33 ἐλπὶς ἡμῶν *and* εἴτε οὖν *and* ἡμῶν παρακλήσεως) 1241 TILC

παρακλήσεως τῆς ἐνεργουμένης ἐν ὑπομονῇ τῶν αὐτῶν παθημάτων ὧν καὶ ἡμεῖς πάσχομεν. *7* καὶ ἡ ἐλπὶς ἡμῶν βεβαία ὑπὲρ ὑμῶν εἰδότες *(haplography)*] 81 104 263 630 (1175 ἐλπὶς ὑμῶν *and* ὑπὲρ ἡμῶν) 2200 Eusebius

παρακλήσεως καὶ σωτηρίας τῆς ἐνεργουμένης ἐν ὑπομονῇ τῶν αὐτῶν παθημάτων ὧν καὶ ἡμεῖς πάσχομεν. *7* καὶ ἡ ἐλπὶς ἡμῶν βεβαία ὑπὲρ ὑμῶν· εἴτε παρακαλούμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως καὶ σωτηρίας εἰδότες] D (F G παθημάτων ὡς *and* βλιβαία ὑπὲρ) (K *omit* αὐτῶν) L (075 σωτηρίας καὶ παρακλήσεως *and* παρακλήσεως εἰδότες) (0150 *omit* εἰδότες) 0209 (88 ὑπομονῇ τοῦ αὐτοῦ *and* ὑπὲρ ἡμῶν) (181 ἐλπὶς ὑμῶν) 326 (330 451 ὑπομονῇ ἐν αὐτῷ *and* ὑπὲρ ἡμῶν *and* ὑπὲρ τῆς ἡμῶν) 424 (614) 1241 1852 (1912 ὑπὲρ ἡμῶν *and* εἴτε παρακαλούμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως εἰδότες *at the end of verse 7*) 1984 2492 Byz (Lect *with minor variants*) itar itb itd ite itf itg (syrh) goth geo slav Chrysostom Theodoret John-Damascus

παρακλήσεως καὶ σωτηρίας, τῆς ἐνεργουμένης ἐν ὑπομονῇ τῶν αὐτῶν παθημάτων ὧν καὶ ἡμεῖς πάσχομεν· εἴτε παρακαλούμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως καὶ σωτηρίας· καὶ ἡ ἐλπὶς ἡμῶν βεβαία ὑπὲρ ὑμῶν· *7* εἰδότες] ς

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c1\_6]]

πάσχομεν, *7* ... ὑμῶν.] WH

πάσχομεν. *7* ... ὑμῶν] NA

πάσχομεν. *7* ... ὑμῶν,] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

2Corinthians 1:7[[@Bible:2Corinthians 1:7]]

παρακλήσεως καὶ σωτηρίας· εἴτε παρακαλούμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως τῆς ἐνεργουμένης ἐν ὑπομονῇ τῶν αὐτῶν παθημάτων ὧν καὶ ἡμεῖς πάσχομεν. *7* καὶ ἡ ἐλπὶς ἡμῶν βεβαία ὑπὲρ ὑμῶν εἰδότες] (p46 2127 *omit* ὧν... *7* ... τῶν παθημάτων *haplography*) ‭א A C P Ψ 0121 0243 (6 τῶν αὐτοῦ) 104 256*vid* 365 436 459 (629 παρακλήσεως καὶ σωτηρίας τῆς *and* ἡμῶν εἰδότες) (1319 ἡμῶν εἰδότες) 1573 1739 1877 1881 (1962 l596 εἴτε δὲ) 2464 (l884 τῶν αὐτοῦ *and* ἡμῶν εἰδότες) (itdem) itr (ito) (itx) itz (vgcl) vgww vgst (syrp) copsa copbo (arm παρακλήσεως καὶ σωτηρίας τῆς) (eth) Ambrosiaster Ephraem Jerome*vid* Antiochus WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

παρακλήσεως τῆς ἐνεργουμένης ἐν ὑπομονῇ τῶν αὐτῶν παθημάτων ὧν καὶ ἡμεῖς πάσχομεν. *7* καὶ ἡ ἐλπὶς ὑμῶν βεβαία ὑπὲρ ὑμῶν· εἴτε παρακαλούμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως καὶ σωτηρίας εἰδότες] B (33 ἐλπὶς ἡμῶν *and* εἴτε οὖν *and* ἡμῶν παρακλήσεως) 1241 TILC

παρακλήσεως τῆς ἐνεργουμένης ἐν ὑπομονῇ τῶν αὐτῶν παθημάτων ὧν καὶ ἡμεῖς πάσχομεν. *7* καὶ ἡ ἐλπὶς ἡμῶν βεβαία ὑπὲρ ὑμῶν εἰδότες *(haplography)*] 81 104 263 630 (1175 ἐλπὶς ὑμῶν *and* ὑπὲρ ἡμῶν) 2200 Eusebius

παρακλήσεως καὶ σωτηρίας τῆς ἐνεργουμένης ἐν ὑπομονῇ τῶν αὐτῶν παθημάτων ὧν καὶ ἡμεῖς πάσχομεν. *7* καὶ ἡ ἐλπὶς ἡμῶν βεβαία ὑπὲρ ὑμῶν· εἴτε παρακαλούμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως καὶ σωτηρίας εἰδότες] D (F G παθημάτων ὡς *and* βλιβαία ὑπὲρ) (K *omit* αὐτῶν) L (075 σωτηρίας καὶ παρακλήσεως *and* παρακλήσεως εἰδότες) (0150 *omit* εἰδότες) 0209 (88 ὑπομονῇ τοῦ αὐτοῦ *and* ὑπὲρ ἡμῶν) (181 ἐλπὶς ὑμῶν) 326 (330 451 ὑπομονῇ ἐν αὐτῷ *and* ὑπὲρ ἡμῶν *and* ὑπὲρ τῆς ἡμῶν) 424 (614) 1241 1852 (1912 ὑπὲρ ἡμῶν *and* εἴτε παρακαλούμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως εἰδότες *at the end of verse 7*) 1984 2492 Byz (Lect *with minor variants*) itar itb itd ite itf itg (syrh) goth geo slav Chrysostom Theodoret John-Damascus

παρακλήσεως καὶ σωτηρίας, τῆς ἐνεργουμένης ἐν ὑπομονῇ τῶν αὐτῶν παθημάτων ὧν καὶ ἡμεῖς πάσχομεν· εἴτε παρακαλούμεθα, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν παρακλήσεως καὶ σωτηρίας· καὶ ἡ ἐλπὶς ἡμῶν βεβαία ὑπὲρ ὑμῶν· *7* εἰδότες] ς

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c1\_6]]

πάσχομεν. *7* ... ὑμῶν]

πάσχομεν. *7* ... ὑμῶν,] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

πάσχομεν, *7* ... ὑμῶν.] WH

2Corinthians 1:8[[@Bible:2Corinthians 1:8]]

γενομένης] ‭א\* A B C D\* F G P Ψ 0121 0243 6 33 81 365 1175 1241 1739 1881 2464 al WH

γενομένης ἡμῖν] ‭א2 D1 0209 Byz syr cop ς NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ὑπὲρ δύναμιν ἐβαρήθημεν] WH

ἐβαρήθημεν ὑπὲρ δύναμιν] Byz ς

2Corinthians 1:10[[@Bible:2Corinthians 1:10]]

τηλικούτου θανάτου] ‭א A B C D F G K L P Ψ 075 0121 0150 0209*vid* 0243 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 1175 1241 1319 1573 1739text 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2464 2492 2495 Byz Lect (itg(text)) copsa copbo arm eth geo slav Clement Basil Didymus Chrysostom1/2 WH

τηλικούτου κινδύνου] 629

τηλικούτων θανάτων] p46 630 1739v.r. (1852 θανάτου *[sic]*) 2200 itd ite (itr) syrp syrh goth Origengr Origenlat Ambrosiaster Ephraem Basilms Chrysostom1/2 Jerome Augustine Theodoretlem

*tantis periculis*] itar itb itc itdem itf(text) ito itx itz (itf(v.r.)) (itg(v.r.)) vg Pelagius

*tanta vel periculo mortis*] itg

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c1\_10a]]

καὶ ῥύσεται] p46 ‭א B C P 075 0150 0209*vid* 33 81 (88) 256 365 1175 1319 1573 1962*vid* 2127 l598 itg ito itt vgww vgst copsa copbo goth? arm geo1 Origenlat Athanasius Augustine Euthalius John-Damascus WH NRtext CEI Rivtext TILC Nv NM

καὶ ῥύεται] D2 F G K L 0121 0243 6 104 181 263 326 330 424 436 451 459 614 629 630 1241 1739 1852 1877 1881 1912 1984 1985 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itc (itdem) itf (itx) itz vgcl syrh goth? geo2 slav Origengr Basil Didymus Chrysostom1/2 Jerome Theodoret Ps-Oecumenius Theophylact ς NRmg ND Rivmg Dio

*omit*] A D\* Ψ itar itb itd ite vgms syrp eth Ambrosiaster Chrysostom1/2 Pelagius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c1\_10b]]

ὅτι καὶ ἔτι] ‭א A C D2 K L P Ψ 075 0150 33 81 181 256*vid* 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 1175 1241 1319 1573 1877 1912 1984 1985 2127 2141 2200 2464 2492 Byz Lect itdem itf (ito) itt itx itz vg (syrp) copsa copbo arm geo slav Origenlat Basil Chrysostom2/3 Augustine ς WH (NA [ὅτι])

καὶ ἔτι] p46 B D\* 0121 0243 1739 1881 pc (Athanasius) (Didymus)

ὅτι] goth eth

καὶ ὅτι] F G itg

ὅτι καὶ] D1 6 104 630 1505 1852 2495 itar itb itd ite vgms syrh Origengr Ambrosiaster Chrysostom1/3 Pelagius Jerome

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c1\_10c]]

2Corinthians 1:11[[@Bible:2Corinthians 1:11]]

ὑπὲρ ἡμῶν] p46(c) ‭א A C D\* G Ψ 075 0121 0243 6*vid* 33 81 104 181 256 263 326 330 365 436 451 459 1175 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byzpt l597 l598 l751 l883 l884 l1021 l1356 l1441 lAD itar itb itd itdem ite itf itg itr itx itz vg syrp syrh copsa copbo goth arm geo1 Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Euthalius Theodoret ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὑπὲρ ὑμῶν] p46\* B D2 F K L P 0150 88 424 614 629 630 1241 1912 Byzpt Lect ito vgms geo2 Severian Ps-Oecumenius John-Damascus Photiusaccording to Ps-Oecumenius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c1\_11]]

2Corinthians 1:12[[@Bible:2Corinthians 1:12]]

ἁγιότητι] p46 ‭א\* A B C K P Ψ 0121 0150 0243 33 81 256 365 424 630 1175 1573 1739 1881 1962 2127 2200 2464 2492 l596 l1364 itr copsa copbo arm geo1 Clement Origen Didymus Jerome1/2 Euthalius John-Damascus WH CEI Riv NM

ἁπλότητι] ‭א2 D F G L 075 6 104 181 263 326 330 424\* 436 451 459 614 629 1241 (1319\* *illegible*) 1319c 1852 1877 1912 1984 1985 2495 Byz Lect itar itb itd itdem*(vid)* ite itf itg ito itx itz vg syrp syrh goth geo2 slav Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Jerome1/2 Theodoret NA NR ND Dio TILC Nv

πραότητι] 88 635

σπλάγχνοις] eth

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c1\_12]]

τοῦ] WH

*omit*] Byz ς

οὐκ] ‭א A C D F G Ψ Byz it Ambrosiaster ς NR ND Riv (TILC) Nv NM

καὶ οὐκ] p46 B 0121 0243 6 33 630 1175 1739 1881 2464 pc ita itf vg syr (WH NA [καὶ])

2Corinthians 1:13[[@Bible:2Corinthians 1:13]]

ὅτι] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ὅτι καὶ] Byz ς Dio

2Corinthians 1:14[[@Bible:2Corinthians 1:14]]

τοῦ κυρίου ἡμῶν] ‭א B F G P 0121 0150 0243 6 33 81 104 256 263 326 330 365 436 451 459 629 630 1175 1319 1573 1739 1877 1881 1962 2127 2200 2464 2492 l422 l592 l596 itar itb itdem itf itg ito itr itx itz vg syrp syrh\* copsa copbo arm eth geo2 slav Chrysostom Pelagius Augustine Euthalius Theodoret Antiochus John-Damascus Theophylact WH (NA [ἡμῶν]) NR CEI ND Riv Dio Nv NM

τοῦ κυρίου] p46*vid* A C D K L Ψ 075 88 181 424 614 1241 1852 1912 1984 1985 2495 Byz Lect itd ite syrh goth geo1 Ambrosiaster Severian Ps-Oecumenius ς TILC

2Corinthians 1:15[[@Bible:2Corinthians 1:15]]

πρότερον πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν] p46*vid* (‭א\* *omit* πρότερον) ‭א1 A B C P 0121 0243 33 81 104 1175 1739 1881 2464 2495 al WH

πρότερον πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν πρότερον] ς

πρότερον ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς] D F G 365 629 pc it vg

ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς τὸ πρότερον] (Ψ *omit* τὸ) Byz

ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς τὸ δεύτερον] K

χάριν] ‭א\* A C D F G K Ψ 075 0150 0243 6 33 181 326 330 424 451 629 630 1241 1739 1881 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itar itb itd itdem ite itf itg ito itr itx itz vg syrp syrh copsa arm eth Ambrosiaster Chrysostom Pelagius ς NR CEI ND Riv Dio Nv

χαράν] (*see* 2Corinthians 2:3) ‭א2 B L P 81 88 104 256 263 365 436 459 614 914 1175 1319 1573 1852 1912 2005 2464 l596 copbo geo slav Theodoretlem Antiochus WH TILC NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c1\_15]]

σχῆτε] ‭א B C P 0243 6 33 81 104 630 1175 1739 1881 2464 pc WH

ἔχητε] A D F G Ψ Byz ς

2Corinthians 1:17[[@Bible:2Corinthians 1:17]]

βουλόμενος] p46 p99 ‭א A B C F G I*vid* P Ψ 0243 6 33 81 104 1175 1739 2464 al it vg cop WH (CEI TILC Nv) (NM)

βουλευόμενος] D Byz ita itb (itg) Ambrosiaster ς NR ND Riv Dio

μήτι] WH

μή τι] Byz ς

2Corinthians 1:18[[@Bible:2Corinthians 1:18]]

ἔστιν] p46 ‭א\* A B C D\* F G P (0223) 0243 33 81 630 1739 pc it vg cop WH

ἐγένετο] ‭א2 D2 Ψ Byz itb syr ς

2Corinthians 1:19[[@Bible:2Corinthians 1:19]]

τοῦ θεοῦ γὰρ] WH

γὰρ τοῦ θεοῦ] Byz ς

Ἰησοῦς Χριστὸς] p46 ‭א2 B D F G Ψ 0243 Byz it vg syr ς

Χριστὸς Ἰησοῦς] ‭א\* A C 0223 2464 pc WH

Ἰησοῦς] 33

2Corinthians 1:20[[@Bible:2Corinthians 1:20]]

διὸ καὶ δι' αὐτοῦ] ‭א A B C F G P Ψ 0223 0243 33 81 104 365 1175 1739 2464 pc it vg (syr) cop Epiphanius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ δι' αὐτοῦ] p46 D\* itb

καὶ ἐν αὐτῷ] D2 Byz Ambrosiaster ς ND Dio

2Corinthians 1:22[[@Bible:2Corinthians 1:22]]

ὁ] p46 ‭א2 B C D (F G καὶ ὁ) 081 0243 Byz vgcl Ambrosiaster ς [WH]

*omit*] ‭א\* A C\* K P Ψ 33 81 365 630 2464 2495 al itr

2Corinthians 2:1[[@Bible:2Corinthians 2:1]]

γὰρ] p46 B 0223 0243 31 33 630 1175 1739 1881 1962 2200 2495 itr syrh syrpal copsa(mss) copbo goth? Cassian WH NR NM

δὲ] ‭א A C D1 F G K L P Ψ 075supp 081 0150 6 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 1241 1319 1573 1852 1877 1912 1984 1985 2127 2464 2492 Byz Lect itar itb itd itdem ite itf itg ito itx itz vg syrp goth? arm slav Ambrosiaster Chrysostom Pelagius ς ND Dio

τε] D\* (eth)

*omit*] copsa(ms) copbo(mss) TILC Nv

*therefore*] CEI Riv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c2\_1]]

ἐν λύπῃ πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν] Byz WH

ἐλθεῖν ἐν λύπῃ πρὸς ὑμᾶς] ς

2Corinthians 2:2[[@Bible:2Corinthians 2:2]]

τίς] ‭א\* A B C 81 pc WH

τίς ἐστιν] ‭א2 D F G Ψ 081 0243 Byz ς

2Corinthians 2:3[[@Bible:2Corinthians 2:3]]

ἔγραψα τοῦτο αὐτὸ] p46 ‭א\* B C\* P Ψ (081) 0243 33 81c 365 1175 1739 pc (vgst) Ambrosiaster WH

ἔγραψα τοῦτο] A 81\* 1881 pc

ἔγραψα] 630

ἔγραψα ὑμῖν τοῦτο αὐτὸ] ‭א2 C Byz syr ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

τοῦτο αὐτὸ ἔγραψα ὑμῖν] D F G 629 it vgww

σχῶ] p46 ‭א\* A B P Ψ 081 0243 6 33 81 365 630 1175 1739 1881 2464 2495 pc WH

ἔχω] ‭א2 C D F G Byz ς

2Corinthians 2:5[[@Bible:2Corinthians 2:5]]

ἀλλὰ] Byz WH

ἀλλ'] ς

2Corinthians 2:7[[@Bible:2Corinthians 2:7]]

μᾶλλον ὑμᾶς] p46 ‭א C K L P Ψ 081 0243 81 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 1241 1739 1877 1962 1984 1985 2127 2492 2495 Byz Lect itar itdem itf itm itr itx itz vg syrh (syrpal) copsa copbo arm Tertullian Ambrosiaster Chrysostom Augustine Euthalius Theodoret John-Damascus ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ὑμᾶς μᾶλλον] D F G 33 1881\* itd ite itg goth Theodoret

ὑμᾶς] A B vgms syrp eth Jerome Augustine WH NM

μᾶλλον] 1881

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c2\_7]]

μή πως] WH

μήπως] Byz ς

2Corinthians 2:9[[@Bible:2Corinthians 2:9]]

εἰ] ‭א C D F G K L O P Ψ 075supp 081 0150 0243 6 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2495 Byz Lect itar itd itdem ite itf itg itm ito itr itx itz vg syrp syrh syrpal copbo goth arm eth geo slav Ambrosiaster Pacian Chrysostom Pelagius Augustine Speculum ς WH

ᾗ] A B 33 l1154 (itb) (Tertullian)

ὡς] 460 1836 copsa?

*omit*] p46 436 2495

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c2\_9]]

2Corinthians 2:10[[@Bible:2Corinthians 2:10]]

κἀγώ] WH

καὶ εγώ] Byz ς

ἐγὼ ὃ κεχάρισμαι, εἴ τι] p46 ‭א A B C D F G (P) 081 0243 81 104 1175 (1739 1881) 2464 pc it vg Ambrosiaster WH

ἐγὼ, εἴ τι κεχάρισμαι ᾧ] Ψ (33) Byz (itb) syrh ς

2Corinthians 2:16[[@Bible:2Corinthians 2:16]]

ἐκ θανάτου... ἐκ ζωῆς] p46 ‭א A B C 0243 33 81 104 630 1175 1739 (1881 2464) pc Clement WH

θανάτου... ζωῆς] D F G Ψ Byz it vg syr ς

2Corinthians 2:17[[@Bible:2Corinthians 2:17]]

πολλοὶ] ‭א A B C K P Ψ 075supp 0150 0243 33 81 88 104 256 263 330 365 424 436 451 459 629 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2464 2492 Byz l422 l592 l884 itar itb itd itdem ite itf ito itx itz (itg(v.r.)) vg copsa copbo (goth) eth geo slav Irenaeusgr Irenaeuslat Ambrosiaster Basil Didymus Severian Pelagius Jerome Euthalius John-Damascus ς WH

λοιποὶ] p46 D F G L 6 181 326 614 630 945 1877 2200 2495 Lect itg(text) syrp syrh arm Marcion Ephraem Chrysostom Theodoretlem

κατέναντι] p46 ‭א\* A B C P 0243 33 81 (365) 630 1175 1739 1881 2464 pc WH

κατενώπιον τοῦ] ‭א2 (D\* 2495 *omit* τοῦ) Dc F G Ψ Byz ς

2Corinthians 3:1[[@Bible:2Corinthians 3:1]]

ἢ μὴ] p46 ‭א B C D F G 0243 6 33 81 104 326 1175 1739 1881 2495 al syr copbo ςScrivener WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

εἰ μὴ] A Ψ Byz ςStephanus

μὴ] TILC

ὑμῶν] p46 ‭א A B C Ψ 0243 6 33 81 365 630 1175 1739 1881 2464 pc itf\* vg WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑμῶν συστατικῶν] (D\*) Dc Byz itb (syr) ς ND Dio

ὑμῶν συστατικῶν ἐπιστολῶν] F G

2Corinthians 3:2[[@Bible:2Corinthians 3:2]]

καρδίαις ἡμῶν] p46 A B C D F G K L P Ψ 075supp 0150 0243 6 81 104 181 256 263 326 330 365 424 451 459 614 629 630 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495*vid* Byz Lect itar itb itd itdem ite itf itg ito itx itz vg syrp syrh copsa copbo goth arm eth geo slav Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Jerome Cyril ς WH

καρδίαις ὑμῶν] ‭א 33 88 436 1175 1881 1912 l593 l1441

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c3\_2]]

2Corinthians 3:3[[@Bible:2Corinthians 3:3]]

πλαξὶν καρδίαις σαρκίναις] ‭א A B C D G K L P 075supp 0150 6 33 81 104 256 263 365 424 459 1241 1319 1573 1852 1881 1912 1962 2127 2464 Byz Lect (syrh) Origen Eusebiusmss Didymus (Macarius/Symeon) (Severian) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πλαξὶν καρδίας σαρκίναις] F Ψ (436 σαρκίνης) 2 489 629 945 1175 2495 itar itb itd itf itg ito vg (syrp syrpal) (copsa copbo) goth arm (eth) geo (slav) Marcionaccording to Adamantius Irenaeuslat Irenaeuslat Eusebius Ambrosiaster Optatus Hilary Ambrose Ps-Vigilius Chrysostom Pelagius Jerome Marcus Eremita Augustine Cyril Theodoretlem ς ND Dio

πλαξὶν σαρκίναις] 0243 630 1739 2200 l147 l593 l1154 l1178

2Corinthians 3:4[[@Bible:2Corinthians 3:4]]

θεόν. *5* οὐχ ὅτι ἀφ' ἑαυτῶν ἱκανοί ἐσμεν] WHtext NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

θεόν, *5* οὐχ ὅτι ἀφ' ἑαυτῶν ἱκανοί ἐσμεν,] ς WHmg

2Corinthians 3:5[[@Bible:2Corinthians 3:5]]

θεόν. *5* οὐχ ὅτι ἀφ' ἑαυτῶν ἱκανοί ἐσμεν] WHtext NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

θεόν, *5* οὐχ ὅτι ἀφ' ἑαυτῶν ἱκανοί ἐσμεν,] ς WHmg

ἀφ' ἑαυτῶν ἱκανοί ἐσμεν] WH

ἱκανοί ἐσμεν ἀφ' ἑαυτῶν] Byz ς

αὑτῶν] B F G pc WH

ἑαυτῶν] Byz ς NA

2Corinthians 3:6[[@Bible:2Corinthians 3:6]]

ἀποκτέννει] p46(c) ‭א B F G K P Ψ 0243 6 33 104 326 614supp 945 2464 al cop Origen

ἀποκτένει] p46\* A C D Byz

ἀποκτείνει] ς WH

2Corinthians 3:7[[@Bible:2Corinthians 3:7]]

λίθοις] p46 ‭א\* A B C D\* F G P 0243 6 33 81 630 1739 pc Origen Epiphanius WH

ἐν λίθοις] ‭א2 D1 Ψ Byz it vg Ambrosiaster ς

Μωϋσέως] Byz WH

Μωσέως] ς

2Corinthians 3:9[[@Bible:2Corinthians 3:9]]

τῇ διακονίᾳ] p46 ‭א A C D\* F G Ψ 0243 6 33 104 326 436 459 630 1175 1739 2200 l596 itb itd ite itg ito vgmss syrp syrh copsa gothms eth Origengr Origenlat Ambrosiaster Pelagius Cyril2/5 Cassiodorus Sedulius-Scotus

διακονια] 81 451 629\* 1985 2464 2492\* 2495 l147 l422 l883 l921 arm Euthalius

ἡ διακονία] B D2 K L P 075 0150 88 181 256 263 (330 ἡ γὰρ διακονία) 365 424 614 629c 1241 1573 1852 1877 1881 1912 1962 1984 2127 2492c Byz Lect itar itc itdem itf itx itz vg copbo gothms geo slav Hegemoniuslat Ephraem Macarius/Symeon Chrysostom Pelagius Augustine Cyril3/5 Ps-Jerome Theodoret Antiochus John-Damascus ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c3\_9]]

δόξῃ] p46 ‭א A B C 0243 33 81 326 1739 1881\* pc WH

ἐν δόξῃ] D F G Ψ Byz it vg ς

2Corinthians 3:10[[@Bible:2Corinthians 3:10]]

οὐ] WH

οὐδὲ] Byz ς

εἵνεκεν] WH

ἕνεκεν] Byz ς

2Corinthians 3:13[[@Bible:2Corinthians 3:13]]

Μωϋσῆς] Byz WH

Μωσῆς] ς

αὐτοῦ] A B C F G L P Ψ 0243 33 81 104 365 1175 1739 1881 2464 2495 al WH CEI Nv

ἑαυτοῦ] ‭א D Byz ς ND

*omit*] NR Riv Dio TILC NM

2Corinthians 3:14[[@Bible:2Corinthians 3:14]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

ἡμέρας] p46 ‭א A B C D F G P 0243 33 81 104 365 1175 1739 1881 2464 2495 al it vg syrh Clement Didymus WH NR Riv NM

*omit*] Ψ Byz syrp ς CEI ND Dio TILC Nv

μένει μὴ ἀνακαλυπτόμενον,] WH ND Dio NM

μένει, μὴ ἀνακαλυπτόμενον,] ς NR CEI Riv

μένει, μὴ ἀνακαλυπτόμενον] NA TILC Nv

ὅτι] WH

ὁ τι] Byz ς

2Corinthians 3:15[[@Bible:2Corinthians 3:15]]

ἂν ἀναγινώσκηται] p46 ‭א A B C (D *omit* ἂν) P Ψ 33 104 1175 pc Origen Didymus WH

ἀναγινώσκεται] F G 0243 Byz ς

Μωϋσῆς] Byz WH

Μωσῆς] ς

2Corinthians 3:16[[@Bible:2Corinthians 3:16]]

δὲ ἐὰν] WH

δ' ἂν] Byz ς

2Corinthians 3:17[[@Bible:2Corinthians 3:17]]

ἐλευθερία] p46 ‭א\* A B C D\* 0243 6 33 81 424c 1175 1739 1912 itr syrp copbo WH CEI ND TILC Nv

ἐκεῖ ἐλευθερία] ‭אc D2 F G K L P Ψ Byz itd itg vg syrh copsa goth arm eth Epiphanius ς NR Riv Dio NM

2Corinthians 4:1[[@Bible:2Corinthians 4:1]]

ἐγκακοῦμεν] ‭א A B D F G 33 81 326 1175 2464 pc cop WH

ἐκκακοῦμεν] C Ψ 0243 Byz ς

2Corinthians 4:2[[@Bible:2Corinthians 4:2]]

ἀλλὰ] Byz WH

ἀλλ'] ς

συνιστάνοντες] p46 B P 0243 630 1175 1739 1881 2495 pc WH

συνίσταντες] ‭א C D\* F G 33 81 326 pc

συνιστῶντες] D2 Ψ Byz ς

2Corinthians 4:4[[@Bible:2Corinthians 4:4]]

αὐγάσαι] p46 ‭א A B C D F G H 0243 33 81 326 630 1175 1739 1881 pc it vg Eusebius Epiphanius WH CEI Nv

αὐγάσαι αὐτοῖς] Ψ 0209 Byz vgcl syr Speculum ς NR ND Riv Dio TILC [NM]

2Corinthians 4:5[[@Bible:2Corinthians 4:5]]

Χριστὸν Ἰησοῦν] B Ψ 0209 0224 0243 Byz ita itb syrp Epiphanius Pelagius ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

Ἰησοῦν Χριστὸν] p46 ‭א A C D (F G) H (P) 81 326 629 2495 pc it vg syrh Ambrosiaster NA TILC

διὰ Ἰησοῦν] A\**vid* B D F G H K L P Ψ 075 0150 0209 6 81 88 104 181 256 263 365 424 436 459 614 1175 1319 1573 1912 1962 2127 2495 Byz Lect itar ito syrp syrh syrpal goth (eth) Ambrosiaster Cyril-Jerusalem Gregory-Nyssa (Didymus1/2) Chrysostom1/2 (Chrysostom1/2) (Jerome) Cyril1/4 Euthalius Theodoret John-Damascus Sedulius-Scotus ς WH NR CEI ND Riv Dio NM

διὰ Ἰησοῦ] p46 ‭א\* Ac C 0243 33 1739 1881 pc itd itdem ite itf itg itr itx itz vg copsa copbo geo2 slav Marcionaccording to Epiphanius Pelagius Augustine3/4 TILC

διὰ Χριστόν] 326 330 451 1241 1984 1985 2492

διὰ Χριστοῦ] ‭א1 2464 itgig itt vgms copbo(ms) arm geo1 Didymus1/2 Cyril1/4 Nv

διὰ Ἰησοῦν Χριστόν] 629 630 1877 2200 (itar) itb

διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ] 0186 1852 itb vgmss copbo(ms) Augustine1/4 Cyril2/4

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c4\_5]]

2Corinthians 4:6[[@Bible:2Corinthians 4:6]]

λάμψει] p46 ‭א\* A B D\* 6 1739 2464 pc Epiphanius WH

λάμψαι] ‭א2 C D2 F G H Ψ 0209 0243 Byz it vg ς

Χριστοῦ] A B 33 1739\* copsa armmss Marcion Tertullian Origen Ephraem Athanasius Chrysostom WH CEI TILC Nv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] p46 ‭א C H K L P Ψ 049 056 0142 0209 Byz itt vgmss syrp syrh copbo goth arm ς (NA [Ἰησοῦ]) NR ND Riv Dio

Χριστοῦ Ἰησοῦ] D F G 0243 6 206 630 1739c 1758 1881 1898 itd itg vg Ambrosiaster

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c4\_6]]

2Corinthians 4:10[[@Bible:2Corinthians 4:10]]

νέκρωσιν τοῦ Ἰησοῦ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

νέκρωσιν τοῦ κυρίου Ἰησοῦ] Byz ς ND Dio

2Corinthians 4:11[[@Bible:2Corinthians 4:11]]

ἀεὶ] Byz ς WH

εἰ] p46 F G ita itb syrp Irenaeuslat Tertullian Ambrosiaster

2Corinthians 4:12[[@Bible:2Corinthians 4:12]]

θάνατος] WH

μὲν θάνατος] Byz ς

2Corinthians 4:14[[@Bible:2Corinthians 4:14]]

τὸν Ἰησοῦν] (*see* Romans 8:11) p46 B (0243 33 630 1175\* 1739 1912 1984 1985 2200 l596 629 itc itdem itr itx itz vg copsa copbo(ms) arm Tertullian Origen Chrysostom1/2 *omit* τὸν) Pelagius NM

τὸν κύριον Ἰησοῦν] ‭א C D F G K L P Ψ 048? 075 0150 6 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 451 614 1175 1241 1319 1573 1852 1877 1881 (1962 *omit* τὸν) 2127 2464 2495 Byz Lect (l884(1/2) *omit* Ἰησοῦν) itb itd ite itf itg ito vgmss (syrp syrh\* κύριον ἡμῶν) copbo goth eth geo2 slav Ambrosiaster Ambrose Chrysostom1/2 Euthalius Theodoret John-Damascus ς [WH] NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

τὸν κύριον Ἰησοῦν Χριστὸν] 436 (itar κύριον ἡμῶν)

τὸν κύριον Ἰησοῦν ἐκ νεκρῶν] 104 459 2492 geo1

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c4\_14]]

σὺν Ἰησοῦ] p46 ‭א\* B C D\* F G P 0243 6 33 81 104 365 1175 1739 1881 2464 pc it vg cop Tertullian WH NR CEI Riv TILC Nv NM

διὰ Ἰησοῦ] ‭א2 D1 Ψ Byz syr ς ND Dio

2Corinthians 4:16[[@Bible:2Corinthians 4:16]]

ἐγκακοῦμεν] p46 ‭א B D\* F G 6 81 326 2464 pc cop WH

ἐκκακοῦμεν] C D2 Ψ 0243 Byz ς

ἔσω ἡμῶν] WH NR Riv Nv (NM)

ἔσω] P 323 945 pc

ἔσωθεν ἡμῶν] D2 2495 pc

ἔσωθεν] K L Ψ 629 1241 Byz ς CEI ND Dio (TILC)

2Corinthians 4:17[[@Bible:2Corinthians 4:17]]

ἡμῶν] ‭א C*vid* D F G Ψ 0243 Byz it vg syrh Origen ς NR CEI ND Riv Dio TILC

*omit*] p46 B syrp WH Nv NM

2Corinthians 5:3[[@Bible:2Corinthians 5:3]]

εἴ γε] WH

εἴγε] Byz ς

ἐνδυσάμενοι] p46 ‭א B C D2 Ψ 075 0150 0243 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itb itf(text) itr vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo2 slav Clement Ambrosiaster1/2 Didymus Chrysostom Jerome Augustine6/7 Cyril ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC NM

ἐκδυσάμενοι] D\* Dc itar itd itf(v.r.) itg ito geo1 Marcionaccording to Tertullian Tertullian Ambrosiaster1/2 Ambrose Macarius/Symeon Pelagius Augustine1/7 Speculum mssaccording to Ambrosiaster NA Nv

ἐκλυσάμενοι] F G

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c5\_3]]

2Corinthians 5:4[[@Bible:2Corinthians 5:4]]

στενάζομεν βαρούμενοι] WH

στενάζομεν βαρούμενοι,] ς NA CEI TILC Nv

στενάζομεν, βαρούμενοι,] NR ND Riv Dio NM

ἐφ' ᾧ] Byz ςScrivener WH NR ND Riv Dio

ἐπειδὴ] ςStephanus TILC NM

*omit*] CEI Nv

2Corinthians 5:5[[@Bible:2Corinthians 5:5]]

δοὺς] p46 ‭א\* B C D\* F G P Ψ 0243 6 630 1175 1739 1881 2464 pc it vg syrp cop WH NR (CEI TILC Nv) Riv NM

καὶ δοὺς] ‭א2 D1 Byz syrh Irenaeus Ambrosiaster ς ND Dio

2Corinthians 5:10[[@Bible:2Corinthians 5:10]]

φαῦλον] ‭א C 048 0243 33 81 326 365 630 1739 (1881) pc WH

κακὸν] p46 B D F G Ψ Byz Clement ς

2Corinthians 5:12[[@Bible:2Corinthians 5:12]]

οὐ] p46 ‭א B C D\* F G Ψ 0243 81 104 326 1739 1881 2464 pc it vg syr copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οὐ γὰρ] D2 048 Byz copsa ς ND Dio

ἡμῶν] Byz ς WH

ὑμῶν] p46 ‭א B 33 pc itg vgms

μὴ ἐν] p46 ‭א B 0243 33 81 104 365 630 1175 1739 1881 2464 2495 pc WH

οὐκ ἐν] D\* F G

οὐ] C D2 Ψ Byz ς

2Corinthians 5:14[[@Bible:2Corinthians 5:14]]

ὅτι] Byzpt WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὅτι εἰ] ‭א2 C\* 048 0243 81 104 365 629c 630 1175 1739 Byzpt Byz2005 itf vg copsa copbo(ms) ς ND Dio

2Corinthians 5:16[[@Bible:2Corinthians 5:16]]

εἰ καὶ] p46 ‭א\* B D\* 0225 0243 33 326 1739 1881 pc Eusebius Didymus WH NM

καὶ εἰ] F G

εἰ δὲ καὶ] ‭א2 C D2 Ψ Byz syrh Clement ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

εἰ δὲ] K

2Corinthians 5:17[[@Bible:2Corinthians 5:17]]

καινά] p46 ‭א B C D\* F G 048 0243 365 424c 629 1175 1739 1962 itd ite itf itg itr itx itz*(vid)* vgww vgst (syrp) syrpal copsa copbo geo1 Clement Origen Ambrosiaster Hilary Athanasiusms Ambrose1/3 Pelagius Jerome1/8 Augustine13/21 Cyril4/15 de Promissionibus Quodvultdeus WH NR CEI Riv Nv NM

καινὰ τὰ πάντα] D2 K L P Ψ 0150 104 263 326 424\* 436 459 629 945 1852 1984 2464 Byzpt Lectpt lAD (l809 τὰ δὲ) (l895 *omit*) vgms syrh goth arm eth Marcionaccording to Tertullian (Origengr) Apostolic Constitutions Ambrose1/3 Didymusdub Ps-Ignatius Chrysostom2/5 Chromatius Augustine1/21 Hesychiuslat Ps-Athanasius ς ND Dio TILC

τὰ πάντα καινά] 075 6 33 81 88 181 256 330 365 451 614 630 1241 1319 1573 1877 1881 1912 1985 2127 2200 2492 2495 Byzpt Lectpt itar itb (itdem) ito vgcl geo2 slav Methodius Origenlat Adamantius Faustus-Milevis Athanasius Ephraem Priscillian Gregory-Nyssa Ambrose1/3 Gaudentius Chrysostom3/5 Jerome7/8 Theodore Augustine7/21 Cyril11/15 Proclus Hesychiusgr Euthalius Arnobius Theodoret Salvian Cassiodorus John-Damascus Sedulius-Scotus

πάντα τὰ καινά] l1365

2Corinthians 5:18[[@Bible:2Corinthians 5:18]]

Χριστοῦ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byz ς ND Dio

2Corinthians 5:19[[@Bible:2Corinthians 5:19]]

τὸν λόγον] Byz ς WH

τὸ εὐαγγέλιον] p46

εὐαγγελίου τὸν λόγον] (D\* τοῦ εὐαγγελίου) F G (ita)

2Corinthians 5:21[[@Bible:2Corinthians 5:21]]

τὸν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τὸν γὰρ] Byz ς ND Dio

γενώμεθα] Byz WH

γινώμεθα] ς

2Corinthians 6:4[[@Bible:2Corinthians 6:4]]

συνιστάνοντες] B P 104 1175 2495 pc WH

συνίσταντες] p46 ‭א\* C D\* F G 0225 0243 33 81 1739 pc Clement NA

συνιστῶντες] ‭א2 D2 Ψ 048 Byz ς

διάκονοι· ἐν ὑπομονῇ πολλῇ,] WH NM

διάκονοι, ἐν ὑπομονῇ πολλῇ,] ς NA Dio Nv

διάκονοι, ἐν ὑπομονῇ πολλῇ] NR CEI TILC

διάκονοι ἐν ὑπομονῇ πολλῇ,] ND Riv

2Corinthians 6:14[[@Bible:2Corinthians 6:14]]

ἀνομίᾳ,... σκότος;] WH CEI Nv

ἀνομίᾳ... σκότος;] NA

ἀνομίᾳ;... σκότος;] ς NR ND Riv Dio TILC NM

ἢ τίς] WH NR CEI Riv Nv NM

τίς δὲ] Byz ς ND Dio

τίς] TILC

2Corinthians 6:15[[@Bible:2Corinthians 6:15]]

Χριστοῦ] p46 ‭א B C P 0243 33 81 326 1175 1739 1881 pc it vg Clement Ambrosiaster WH

Χριστῷ] D (F G) Ψ Byz Tertullian ς

Βελιάρ] Byz ςStephanus WH

Βελιάλ] it vg Tertullian ςScrivener

Βελιάν] D K Ψ 6 pc (itb) vgms

Βελιάβ] F G itd

Βελιάρ,... ἀπίστου;] WH NA CEI

Βελιάρ;... ἀπίστου;] ς NR ND Riv Dio TILC NM

Βελιάρ,... ἀπίστου,] Nv

2Corinthians 6:16[[@Bible:2Corinthians 6:16]]

ἡμεῖς γὰρ ναὸς θεοῦ ἐσμεν] B D\* L P (6) 33 81 (104 2127 ὑμεῖς) 256 326 365 424c 436 459 1175 1319 1573c 1881 1912 1962 2464 itd (ite) syrpal copsa copbo eth Origengr Philo-Carpasia Didymusdub(2/3) Augustine3/5 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἡμεῖς γὰρ ναοὶ θεοῦ ἐσμεν] ‭א\* 0243 1739 pc geo1 (Clement) Augustine1/5 Cyril

ὑμεῖς γὰρ ναὸς θεοῦ ἐστε] (*see* 1Corinthians 3:16) p46 (‭א2 330 341 1241 1877 2492 ἐστε θεοῦ) C D2 F G K Ψ 075 0150 (0209 629 1852 l422(1/2) l597 l1365 ἐστε ναὸς θεοῦ) 88 181 263 424\* 614 639 1573\* 1984 1985 2200 2495 Byz Lectpt (Lectpt *omit* γὰρ *at the beginning of the reading*) (l921(1/2) l1159(1/2) θεοῦ ζῶντος) itar itb itdem itf itg ito its itt itx itz vg (syrp) syrh goth arm (geo2) slav Tertullian Origenlat Ambrosiaster Lucifer Athanasius (Marcellus) Basil Chrysostom Niceta Pelagius Jerome (Augustine1/5) Hesychius Euthalius Theodoret John-Damascus ς ND Dio

μου] p46 ‭א B C I*vid* P 0243 33 81 1175 1739 pc Clement Origen WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

μοι] D F G Ψ 0209 Byz it vg syr cop Tertullian ς Dio

2Corinthians 6:17[[@Bible:2Corinthians 6:17]]

ἐξέλθατε] WH

ἐξέλθετε] Byz ς

2Corinthians 7:3[[@Bible:2Corinthians 7:3]]

πρὸς κατάκρισιν οὐ] WH

οὐ πρὸς κατάκρισιν] Byz ς

2Corinthians 7:8[[@Bible:2Corinthians 7:8]]

μεταμέλομαι· εἰ καὶ μετεμελόμην (βλέπω... ὑμᾶς),] WH NR (CEI Nv) Riv NM

μεταμέλομαι· εἰ καὶ μετεμελόμην, βλέπω... ὑμᾶς,] NA

μεταμέλομαι, εἰ καὶ μετεμελόμην· βλέπω... ὑμᾶς.] ς Dio

μεταμέλομαι, εἰ καὶ μετεμελόμην, βλέπω... ὑμᾶς.] ND

μεταμέλομαι. εἰ καὶ μετεμελόμην βλέπω... ὑμᾶς.] TILC

βλέπω] p46(c) B D\* itar itb itd ite ito itp copsa? Ambrosiaster Augustine WH NM

βλέπω γὰρ] ‭א C D1 F G K L P Ψ 075 0150 0243 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itf itg vgmss syrp syrh copbo goth arm geo slav Basil Chrysostom Euthalius Theodoret John-Damascus ς (NA [γὰρ]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

βλέπων] p46\* itc itdem itx itz vg copsa? Pelagius

ἰδοὺ βλέπω] eth

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c7\_8]]

2Corinthians 7:10[[@Bible:2Corinthians 7:10]]

ἐργάζεται] p46 ‭א\* B C D P 81 1175 pc WH NR CEI Nv NM

κατεργάζεται] ‭א2 F G Ψ 0243 Byz Didymus ς ND Riv Dio TILC

2Corinthians 7:11[[@Bible:2Corinthians 7:11]]

λυπηθῆναι] p46 ‭א\* B C F G 0243 33 81 630 1739 1881 2464\* pc itb itp itρ Ambrosiaster WH

λυπηθῆναι ὑμᾶς] ‭א2 D Ψ Byz ita itf vg Clement Pelagius ς

ἀλλὰ ἐκδίκησιν] Byz WH

ἀλλ' ἐκδίκησιν] ς

ἐν] Byzpt WH

*omit*] Byz ς

τῷ] ‭א B C D\* F G 0243 33 81 1175 1739 1881 2464 pc it vg Clement Ambrosiaster WH

ἐν τῷ] D1 Ψ Byz itd ς

2Corinthians 7:12[[@Bible:2Corinthians 7:12]]

οὐχ ἕνεκεν] WH

οὐχ εἵνεκεν] Byz ς

οὐδὲ ἕνεκεν]

ἀλλ' οὐδὲ ἕνεκεν] ‭א2 B 365 1175 pc Ambrosiaster [WH]

οὐδὲ εἵνεκεν] Byz ς

ἀλλ' ἕνεκεν] WH

ἀλλ' εἵνεκεν] Byz ς

ὑμῶν τὴν ὑπὲρ ἡμῶν] Byz ςStephanus WH NA NR CEI Riv TILC Nv NM

ἡμῶν τὴν ὑπὲρ ὑμῶν] 323 945 pc it vg Ambrosiaster ςScrivener ND Dio

ὑμῶν τὴν ὑπὲρ ὑμῶν] ‭א D\* F 0243 629 pc

ἡμῶν τὴν ὑπὲρ ἡμῶν] G itd vgms

2Corinthians 7:13[[@Bible:2Corinthians 7:13]]

παρακεκλήμεθα. ἐπὶ δὲ τῇ παρακλήσει ἡμῶν περισσοτέρως] WH NA NR CEI Riv TILC Nv NM

παρακεκλήμεθα. ἐπὶ δὲ τῇ παρακλήσει ὑμῶν περισσοτέρως] Byz Dio

παρακεκλήμεθα ἐπὶ τῇ παρακλήσει ὑμῶν· περισσοτέρως δὲ] ς ND

2Corinthians 7:14[[@Bible:2Corinthians 7:14]]

ἡ ἐπὶ Τίτου] p46 ‭א2 C 0243 Byz ς

ἐπὶ Τίτου] ‭א\* B 81 326 1881 pc WH

ἡ πρὸς Τίτον] D F G P Ψ 365 614 1175 pc it vg

2Corinthians 7:16[[@Bible:2Corinthians 7:16]]

χαίρω] Byz ςStephanus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

χαίρω οὖν] ςScrivener ND Dio

2Corinthians 8:2[[@Bible:2Corinthians 8:2]]

τὸ πλοῦτος] p46 p99 ‭א\* B C P 0243 6 33 81 104 1175 1739 2464 pc WH

τὸν πλοῦτον] ‭א2 D F G Ψ 1881 Byz ς

2Corinthians 8:3[[@Bible:2Corinthians 8:3]]

παρὰ] p99 ‭א B C D F G 0243 6 33 81 1175 1739 1881 2464 pc WH

ὑπὲρ] Ψ Byz ς

δύναμιν, αὐθαίρετοι] WH NA NM

δύναμιν, αὐθαίρετοι,] CEI Nv

δύναμιν αὐθαίρετοι,] ς NR ND Riv Riv TILC

2Corinthians 8:4[[@Bible:2Corinthians 8:4]]

ἁγίους] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἁγίους δέξασθαι ἡμᾶς] 6 945 al ς ND Dio

2Corinthians 8:5[[@Bible:2Corinthians 8:5]]

ἀλλ'] Byz ς UBS

ἀλλὰ] WH NA

2Corinthians 8:6[[@Bible:2Corinthians 8:6]]

προενήρξατο] Byz ς WH

ἐνήρξατο] p99 B pc

2Corinthians 8:7[[@Bible:2Corinthians 8:7]]

ἡμῶν ἐν ὑμῖν] p46 B 0243 6 104 330 424 436 451 459 630 1175 1739 1881 1912 1962 2200 2492 l592 l596 itr itρ*(vid)* syrp copsa copbo arm geo slav Origenlat Ambrosiaster Ephraem Augustine WH CEI TILC Nv NM

ὑμῶν ἐν ἡμῖν] ‭א C D F G K L P Ψ 075 0150 (33 εἰς ἡμᾶς) 81 181 256 365 614 1241 1319 1573 1852 1877 1984 2127 2495 Byz Lect itar itb itc itd itdem ite itf itg ito itx itz vg syrh goth eth (Chrysostom) Pelagius Euthalius Theodoret ς NR ND Riv Dio

ὑμῶν ἐν ὑμῖν] 88 326 629 2464 l170 l593 l1154

ἡμῶν ἐν ἡμῖν] 263

ὑμῶν νῦν] 1985

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c8\_7]]

2Corinthians 8:9[[@Bible:2Corinthians 8:9]]

Χριστοῦ] Byz ς [WH]

*omit*] B copsa

ὑμᾶς] p46 ‭א B D F G L P Ψ 048 075 0150 0243 33 81 104 256 365 424 436 459 1175 1241 1573 1739 1852 1881 1912 2127 2200 2464 Byz Lect itar itb itd itf itg ito itr itp vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav Ambrosiaster Amphilochius Ambrose3/5 Didymus1/5 Niceta Pelagius Augustine4/19 Cyril1/6 Varimadum ς WH

ἡμᾶς] C K 6 263 323 614 1319 1962 l59 l156 l165 l422 l592 l617 l884 l1441 Origen Eusebius Marcellus Basil Gregory-Nyssa Ambrose2/5 Didymus4/5 Epiphanius Chrysostom Jerome Maximinus Marcus Eremita Augustine15/19 Cyril4/6 Theodotus-Ancyra Quodvultdeus Theodoret Fulgentius Facundus

2Corinthians 8:12[[@Bible:2Corinthians 8:12]]

ἔχῃ] WH

ἔχῃ τις] Byz ς

2Corinthians 8:13[[@Bible:2Corinthians 8:13]]

ὑμῖν] ‭א\* B C 048 0243 33 81 323 1739 1881 pc itd itρ Cyprian WH

ὑμῖν δὲ] ‭א2 D F G Ψ Byz it vg syrh Clement Ambrosiaster ς

θλῖψις· ἀλλ' ἐξ ἰσότητος] WHtext NM

θλῖψις· ἀλλ' ἐξ ἰσότητος,] Dio

θλῖψις, ἀλλ' ἐξ ἰσότητος·] WHmg NA NR CEI ND Riv Nv

θλῖψις· ἀλλ' ἐξ ἰσότητος.] TILC

θλῖψις, ἀλλ' ἐξ ἰσότητος,] ς

2Corinthians 8:16[[@Bible:2Corinthians 8:16]]

διδόντι] ‭א B C I*vid* Ψ 0243 Byz copsa ς WH CEI Nv

δόντι] p46 D F G L 6 323 326 1241 2495 al it vg copbo Ambrosiaster NA NR ND Riv Dio TILC NM

2Corinthians 8:19[[@Bible:2Corinthians 8:19]]

σὺν] p46 ‭א D F G K Ψ 181 330 436 451 614 629 1241 1984 1985 2492 2495 Byz Lect itar itb itd ite itg itρ syrh goth Clement Augustine Theodoret ς ND Dio

ἐν] B C P 0225 0243 6 33 81 88 104 326 365 630 1175 1739 1877 1881 1962 2127 2464 itdem itf itx itz vg syrp copsa copbo arm eth Ambrosiaster Euthalius John-Damascus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτοῦ] ‭א D1 K Ψ 075 0150 6 424\* 1241 1852 1881\* 1912 Byz Lect syrp syrh geo Chrysostom ς [NA] NR ND Dio Riv

αὐτὴν] P 0243 263 424c 630 1739 1881c 2200 l1154 vgmss

*omit*] B C D\* F G L 81 104 256 326 365 436 459 629 1175 1573 1962 2127 2464 l596 itar itb itd itf itg ito itρ vg copsa copbo arm eth slav Ambrosiaster Pelagius Augustine WH CEI TILC Nv NM

*haplography*] p46 33

προθυμίαν ἡμῶν] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

προθυμίαν ὑμῶν] ς ND Dio

2Corinthians 8:21[[@Bible:2Corinthians 8:21]]

προνοοῦμεν γὰρ] p46 ‭א B D F G P 0243 6 630 1175 1739 1881 pc it vg WH NR CEI Riv TILC Nv NM

προνοοῦμενοι γὰρ] C 0225 33 81 326 365 2495 pc

προνοοῦμενοι] Ψ Byz ς ND Dio

2Corinthians 8:24[[@Bible:2Corinthians 8:24]]

ἐνδεικνύμενοι] B D\* E F G 33 181 1898 pc itb itρ vgms

ἐνδείξασθε] ‭א C D2 K L P Ψ 0225 0243 Byz it vg WH

ἐνδείξασθε καὶ] ς

2Corinthians 9:2[[@Bible:2Corinthians 9:2]]

τὸ] p46 ‭א B 33 1175 pc WH

ὁ] C D F G Ψ 0243 Byz ς

ὑμῶν] p46 ‭א B C P 0243 6 33 81 326 630 1175 1739 1881 pc it vg cop Ambrosiaster WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐξ ὑμῶν] D F G Ψ 0209 Byz vgms ς ND Dio

2Corinthians 9:4[[@Bible:2Corinthians 9:4]]

μή πως] WH

μήπως] Byz ς

λέγωμεν] ‭א B C2 L P Ψ 0209 0243 6 33 81 88 181 256 263 326 330 365 424 436 451 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itdem itf itx itz vg syrp syrh copsa(mss) copbo arm (eth) geo slav Chrysostom Pelagius Euthalius Theodoret John-Damascus ς WH

λέγω] p46 C\* D F G 048 0150 l591 l884 itar itd ite itg ito itρ vgmss copsa(mss) goth Ambrosiaster Augustine NA

*omit* ἵνα μὴ λέγω ὑμεῖς *(haplography)*] K 075 104 459 1912 l170

ταύτῃ] p46 ‭א\* B C D\* F G 048 0243 33 81 (424c *omit*) 629 1739 1881 1962 2464 itar itb itd itf itg ito itρ vg copsa copbo geo1 Ambrosiaster Pelagius Augustine WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ταύτῃ τῆς καυχήσεως] ‭א2 D1 K L P 075 0150 0209 6 104 (256 2200 ταύτης) 263 365 424\* 436 459 1175 1241 1319 1573 1852 1912 2127 Byz Lect vgmss (syrp) syrh arm geo2 slav (Chrysostom) ς ND Dio

τῆς καυχήσεως ταύτης] Ψ

2Corinthians 9:5[[@Bible:2Corinthians 9:5]]

προεπηγγελμένην] WH

προκατηγγελμένην] Byz ς

ὑμῶν, ταύτην] WH NA NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

ὑμῶν ταύτην] ς ND

ὡς] WH

ὥσπερ] Byz ς

2Corinthians 9:7[[@Bible:2Corinthians 9:7]]

προῄρηται] p99 ‭א B C F G P 0243 6 33 104 365 1175 1739 1881 pc it vg cop Cyprian WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

προαιρεῖται] D Ψ 048 Byz ς

2Corinthians 9:8[[@Bible:2Corinthians 9:8]]

δυνατεῖ] p46 ‭א B C\* D\* F G 104 itt vg Ambrosiaster WH

δύναται] 33 pc itf itg itρ vgms

δυνατὸς] C2 D2 Ψ 048 0243 Byz itb ς

2Corinthians 9:9[[@Bible:2Corinthians 9:9]]

(καθὼς... *10* ... ὑμῶν·)] WH NM

καθὼς... *10* ... ὑμῶν.] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

αἰῶνα] Byz ς WH

αἰῶνα τῶν αἰώνων] F G K 0243 6 326 629 630 1241 1739 1881 al ita vgcl copbo(mss)

2Corinthians 9:10[[@Bible:2Corinthians 9:10]]

σπόρον] p46 B D\* F G 1175 pc

σπέρμα] ‭א C D2 Ψ 048 0209 0243 Byz ς WH

χορηγήσει καὶ πληθυνεῖ... αὐξήσει] ‭א\* B C D\* P 33 81 326 1175 2464 pc it vg WH NR CEI Riv TILC Nv NM

χορηγήσει καὶ πληθυνεῖ... αὐξήσαι] p46 D2 104

χορηγήσαι καὶ πληθύναι... αὐξήσαι] ‭א2 Ψ 0209 0243 Byz ς ND Dio

χορηγήσαι καὶ πληθύναι... αὐξήσει] F G

γενήματα] Byz WH

γεννήματα] ς

(καθὼς... *10* ... ὑμῶν·)] WH NM

καθὼς... *10* ... ὑμῶν.] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

2Corinthians 9:11[[@Bible:2Corinthians 9:11]]

θεῷ - *12* ... θεῷ -] WH

θεῷ· *12* ... θεῷ·] ς NA

θεῷ. *12* ... θεῷ.] CEI Dio TILC Nv

θεῷ. *12* ... θεῷ·] NR Riv

θεῷ. *12* ... θεῷ,] ND

θεῷ· *12* ... θεῷ.] NM

2Corinthians 9:12[[@Bible:2Corinthians 9:12]]

θεῷ - *12* ... θεῷ -] WH

θεῷ· *12* ... θεῷ·] ς NA

θεῷ. *12* ... θεῷ.] CEI Dio TILC Nv

θεῷ. *12* ... θεῷ·] NR Riv

θεῷ. *12* ... θεῷ,] ND

θεῷ· *12* ... θεῷ.] NM

2Corinthians 9:15[[@Bible:2Corinthians 9:15]]

χάρις] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

χάρις δὲ] Byz ς ND Dio

2Corinthians 10:1[[@Bible:2Corinthians 10:1]]

πραΰτητος] WH

πραότητος] Byz ς

2Corinthians 10:3[[@Bible:2Corinthians 10:3]]

στρατευόμεθα - *4* ... ὀχυρωμάτων -] WH

στρατευόμεθα, *4* ... ὀχυρωμάτων,] NA ND

στρατευόμεθα *4* (... ὀχυρωμάτων)] ς Dio

στρατευόμεθα· *4* ... ὀχυρωμάτων·] Riv

στρατευόμεθα. *4* ... ὀχυρωμάτων.] WH

στρατευόμεθα· *4* ... ὀχυρωμάτων,] NR

στρατευόμεθα. *4* ... ὀχυρωμάτων,] CEI TILC Nv

2Corinthians 10:4[[@Bible:2Corinthians 10:4]]

στρατευόμεθα - *4* ... ὀχυρωμάτων -] WH

στρατευόμεθα, *4* ... ὀχυρωμάτων,] NA ND

στρατευόμεθα *4* (... ὀχυρωμάτων)] ς Dio

στρατευόμεθα· *4* ... ὀχυρωμάτων·] Riv

στρατευόμεθα. *4* ... ὀχυρωμάτων.] WH

στρατευόμεθα· *4* ... ὀχυρωμάτων,] NR

στρατευόμεθα. *4* ... ὀχυρωμάτων,] CEI TILC Nv

2Corinthians 10:7[[@Bible:2Corinthians 10:7]]

βλέπετε.] WH NA NR CEI Riv TILC Nv NM

βλέπετε;] ς ND Dio

ἐφ'] p46 ‭א B L 1175 2495 pc WH

ἀφ'] C D F G H Ψ 0209 0243 Byz syr ς

ἡμεῖς] WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

ἡμεῖς Χριστοῦ] Byz ς ND Dio

2Corinthians 10:8[[@Bible:2Corinthians 10:8]]

τε] ‭א C D Ψ Byz itf (itr) vg syr Ambrosiaster ς WH [NA]

*omit*] p46 B F G H 0209 0243 6 33 365 630 1175 1739 1881 pc it vgmss

γὰρ] WH

γὰρ καὶ] Byz ς

κύριος] p46 ‭א\* B C D\* H Ψ 0243 33 81 365 630 1175 1739 2464 pc itb vgst WH

κύριος ἡμῖν] ‭א2 D2 F G (P 629 1881 2495 pc it) (0209) Byz syrh ς NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv NM

2Corinthians 10:10[[@Bible:2Corinthians 10:10]]

ἐπιστολαὶ μέν] ‭א\* B H 326 1175 pc WH

μὲν ἐπιστολαί] ‭א2 D F G I Ψ 0209 0243 Byz syrh ς

2Corinthians 10:12[[@Bible:2Corinthians 10:12]]

οὐ συνιᾶσιν. *13* ἡμεῖς δὲ] p46 (‭א\* 88 συνίσασιν) ‭א1 B H*vid* 0243 33 81 104 330 451 1175 1739 1881 1962 2464 Euthalius Theodoretlem WH

οὐ συνίουσιν. *13* ἡμεῖς δὲ] D2 K L P Ψ 075 0150 0209*vid* 6 181 256 263 326 365 424 436 459 614 629 630 1241 1319 1573 1852 1877 (1912) 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect Chrysostom Augustine John-Damascus ς

οὐ συνιᾶσιν *or* συνίουσιν. *13* ἡμεῖς δὲ] itr vgmss syrp syrh copsa copbo goth arm geo slav

συνίουσιν. *13* ἡμεῖς δὲ] l603

*13* ἡμεῖς δὲ] 429 itdem its itx itz vg Ephraem Pelagius

*omit (haplography?)*] D\* F G itar itb itd ite itf itg ito vgms Ps-Cyprian Ambrosiaster Varimadum Vigilius Sedulius-Scotus

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c10\_12]]

2Corinthians 10:13[[@Bible:2Corinthians 10:13]]

οὐ συνιᾶσιν. *13* ἡμεῖς δὲ] p46 (‭א\* 88 συνίσασιν) ‭א1 B H*vid* 0243 33 81 104 330 451 1175 1739 1881 1962 2464 Euthalius Theodoretlem WH

οὐ συνίουσιν. *13* ἡμεῖς δὲ] D2 K L P Ψ 075 0150 0209*vid* 6 181 256 263 326 365 424 436 459 614 629 630 1241 1319 1573 1852 1877 (1912) 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect Chrysostom Augustine John-Damascus ς

οὐ συνιᾶσιν *or* συνίουσιν. *13* ἡμεῖς δὲ] itr vgmss syrp syrh copsa copbo goth arm geo slav

συνίουσιν. *13* ἡμεῖς δὲ] l603

*13* ἡμεῖς δὲ] 429 itdem its itx itz vg Ephraem Pelagius

*omit (haplography?)*] D\* F G itar itb itd ite itf itg ito vgms Ps-Cyprian Ambrosiaster Varimadum Vigilius Sedulius-Scotus

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c10\_13]]

οὐκ] WH

οὐχὶ] Byz ς

ὑμῶν - *14* ... Χριστοῦ -] WH

ὑμῶν. *14* ... Χριστοῦ.] NR Riv TILC NM

ὑμῶν. *14* ... Χριστοῦ,] ς NA

ὑμῶν. *14* ... Χριστοῦ·] Dio

ὑμῶν· *14* ... Χριστοῦ.] CEI Nv

ὑμῶν, *14* ... Χριστοῦ.] ND

2Corinthians 10:14[[@Bible:2Corinthians 10:14]]

ὑμῶν - *14* ... Χριστοῦ -] WH

ὑμῶν. *14* ... Χριστοῦ.] NR Riv TILC NM

ὑμῶν. *14* ... Χριστοῦ,] ς NA

ὑμῶν. *14* ... Χριστοῦ·] Dio

ὑμῶν· *14* ... Χριστοῦ.] CEI Nv

ὑμῶν, *14* ... Χριστοῦ.] ND

2Corinthians 10:18[[@Bible:2Corinthians 10:18]]

συνιστάνων] p46 ‭א B D F G H I*vid* P 0121 0243 6 33 81 104 365 1175 1739 2464 2495 al WH

συνιστῶν] Ψ Byz ς

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

2Corinthians 11:1[[@Bible:2Corinthians 11:1]]

τι] p46 ‭א B D Ψ 0121 0243 6 33 365 1739 1881 al itf itt vg syrh WH

*omit*] F G H Byz it Ambrosiaster Lucifer ς

ἀφροσύνης] p46*vid* ‭א B D P Ψ 0243 33 1739 1881 pc WH

τῆς ἀφροσύνης] F G 6 81 630 1175 pc

τῇ ἀφροσύνῃ] H Byz ς

2Corinthians 11:3[[@Bible:2Corinthians 11:3]]

μή πως] WH

μήπως] Byz ς

μήποτε] F G 630 1739 1881 2495 pc vgms

μή] D\* it vg Clementpt

μήτε] 0243

ἐξηπάτησεν Εὕαν] WH

Εὕαν ἐξηπάτησεν] Byz ς

φθαρῇ] p46 ‭א B D\* F G H P 33 81 1175 pc itr Clement Lucifer WH

οὕτως φθαρῇ] D1 Ψ 0121 0243 Byz it vg syr ς

ἀπὸ τῆς ἁπλότητος καὶ τῆς ἁγνότητος] p46 ‭א\* B F G 0150 33 81 88 104 (326 ἁπλότητος *for* ἁγνότητος) 330 451 459 1962 2492 itar itc itf(v.r.) itg ito itr itt vgmss syrh\* copsa copbo goth eth Archelaus Athanasius Athanasiuslat Pelagius Augustine7/33 John-Damascus (WH NA [καὶ τῆς ἁγνότητος]) NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀπὸ τῆς ἁγνότητος καὶ τῆς ἁπλότητος] D\**vid* D1 itd ite Epiphanius

ἀπὸ τῆς ἁπλότητος] ‭א2 D2*vid* H K L P Ψ 075 0121 0243 6 181 256 263 365 424 436 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1984 1985 2127 2200 2464 2495 Byz Lect (itb) itdem itf(text) itx itz vg syrp syrh arm geo slav Julius Cassianusaccording to Clement Clement Origenlat Origendub Eusebius Didymus*vid* Macarius/Symeon Chrysostom Jerome Euthalius Theodoret ς ND Dio

ἀπὸ τῆς ἁγνότητος] ) (Ambrosiaster *add* τοῦ θεοῦ) Lucifer (Gregory-Elvira Ambrose Gaudentius Augustine26/33 Varimadum (Vigilius)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c11\_3]]

2Corinthians 11:4[[@Bible:2Corinthians 11:4]]

ἀνέχεσθε] p46 B D\* 33 pc itr copsa WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

ἠνείχεσθε] p34 ‭א D2 F G H Ψ 0121 0243 Byz it vg syr ς ND

2Corinthians 11:5[[@Bible:2Corinthians 11:5]]

ὑπερλίαν] WH

ὑπὲρ λίαν] Byz ς

2Corinthians 11:6[[@Bible:2Corinthians 11:6]]

φανερώσαντες] ‭א\* B F G 33 pc WH

φανερώσαντες ἑαυτοὺς] 0121 0243 630 1739 1881 pc

φανερωθέντες] p34 ‭א2 D2 Ψ Byz itr (vgcl) ς

φανερωθεις] D\* (it vg Ambrosiaster)

2Corinthians 11:9[[@Bible:2Corinthians 11:9]]

οὐθενός] WH

οὐδενός] Byz ς

ἐμαυτὸν ὑμῖν] WH

ὑμῖν ἐμαυτὸν] Byz ς

2Corinthians 11:10[[@Bible:2Corinthians 11:10]]

φραγήσεται] Byz ςScrivener WH

σφραγίσεται] ςStephanus

2Corinthians 11:11[[@Bible:2Corinthians 11:11]]

διὰ τί] Byz WH

διατί] ς

2Corinthians 11:14[[@Bible:2Corinthians 11:14]]

θαῦμα] p46 ‭א B D\* F G P 098 0243 6 33 81 326 365 630 1175 1739 1881 2464 pc WH

θαυμαστόν] D2 Ψ 0121 Byz ς

2Corinthians 11:16[[@Bible:2Corinthians 11:16]]

μή γε] WH

μήγε] Byz ς

κἀγὼ μικρόν τι] Byz WH

μικρόν τι κἀγὼ] ς

2Corinthians 11:17[[@Bible:2Corinthians 11:17]]

κύριον] p46 ‭א B D F G K L P Ψ 075 098 0121 0150 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itb itd itg vgww vgst syrp syrh copsa copbo arm geo slav Origenlat(1/3) Basil Chrysostom Jerome ς WH

θεὸν] l170 itar itf ito itr itt vgcl Origenlat(2/3) Ambrosiaster Pelagius Augustine

ἄνθρωπον] 69

κύριον λαλῶ] WH

λαλῶ κύριον] Byz ς

2Corinthians 11:18[[@Bible:2Corinthians 11:18]]

σάρκα] p46 ‭א\* D\* F G 098 33 81 104 365 629 1175 1739\* 1881\* 2495 al

τὴν σάρκα] ‭א2 B D1 H Ψ 0121 Byz ς (WH [τὴν])

2Corinthians 11:20[[@Bible:2Corinthians 11:20]]

εἰς πρόσωπον ὑμᾶς] WH

ὑμᾶς εἰς πρόσωπον] Byz ς

2Corinthians 11:21[[@Bible:2Corinthians 11:21]]

ἡμεῖς ἠσθενήκαμεν] p46 ‭א B H 0243 33 81 436 1175 1739\* 1881 1912 l590 l596 itar itb itd itf (itg) ito itr vg (eth) Origenlat Ambrosiaster Pelagius Augustine WH

ἡμεῖς ἠσθενήσαμεν] (D E al ἠσθενήσαμεν ἐν τούτῳ τῷ μέρει) (F G ἠσθενήσαμεν ἡμεῖς) I*vid* K L P Ψ 075 0121 0150 6 104 256 263 365 424 459 1241 1319 1573 1739c 1852 1962 2127 2200 2464 Byz Lect arm geo slav Basil Chrysostom ς

ἠσθενήκαμεν·] ς WH NR ND Riv Dio

ἠσθενήκαμεν.] NA CEI TILC Nv NM

2Corinthians 11:23[[@Bible:2Corinthians 11:23]]

ἐν φυλακαῖς περισσοτέρως, ἐν πληγαῖς ὑπερβαλλόντως] p46 ‭א1 B D\* (0243) 33 629 630 (1739 1881) pc it vg Ambrosiaster WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐν πληγαῖς ὑπερβαλλόντως, ἐν φυλακαῖς περισσοτέρως] D1 H Ψ 0121 Byz (syrp) syrh ς ND Dio

ἐν πληγαῖς περισσοτέρως, ἐν φυλακαῖς ὑπερβαλλόντως] ‭א\* F G

ἐν φυλακαῖς ὑπερβαλλόντως, ἐν πληγαῖς περισσοτέρως] P

2Corinthians 11:24[[@Bible:2Corinthians 11:24]]

τεσσεράκοντα] WH

τεσσαράκοντα] Byz ς

2Corinthians 11:25[[@Bible:2Corinthians 11:25]]

ἐραβδίσθην] ς WH UBS

ἐρραβδίσθην] Byz NA

2Corinthians 11:27[[@Bible:2Corinthians 11:27]]

κόπῳ] p46 ‭א\* B D F G Ψ 0243 1739 pc WH

ἐν κόπῳ] ‭א2 H 0121 Byz it vg Ambrosiaster ς

2Corinthians 11:28[[@Bible:2Corinthians 11:28]]

ἐπίστασίς] p46 ‭א B D F G H\* 0243 33 81 326 1175 1739 1881 pc WH

ἐπισύστασίς] Hc I*vid* Ψ 0121 Byz ς

μοι] p46 ‭א\* B F G H 33 81 1175 pc itb itd WH

μου] ‭א2 D Ψ 0121 0243 Byz it vg Ambrosiaster ς

2Corinthians 11:30[[@Bible:2Corinthians 11:30]]

μου] Byz ς [WH]

*omit*] p46*vid* B H 1175

2Corinthians 11:31[[@Bible:2Corinthians 11:31]]

Ἰησοῦ] WH CEI Nv NM

ἡμῶν Ἰησοῦ] NR Riv

Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byz

ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] ς ND Dio TILC

2Corinthians 11:32[[@Bible:2Corinthians 11:32]]

πόλιν Δαμασκηνῶν] WH

Δαμασκηνῶν πόλιν] Byz ς

πιάσαι με] B D\* itar itb itd itdem ite itf ito itx itz*(vid)* vg syrp copsa arm Eusebius Ambrosiaster Ephraem Pelagius Procopius WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

θέλων πιάσαι με] F G (629 1739 με πιάσαι) itg syrh copbo eth

πιάσαι με θέλων] ‭א D2 H K L P Ψ 075 0121 0150 0243 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 630 1175 1241 1319 1573 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect goth geo slav Chrysostom Euthalius Theodoret John-Damascus ς Dio

2Corinthians 12:1[[@Bible:2Corinthians 12:1]]

καυχᾶσθαι δεῖ] p46 B D2 F G L P 0150 0243 6 33 81 88 104 181 263 330 365 424c 451 459 614 629 630 1241 1319c 1739 1852 1881 1912 2127 2464 2492\* Byzpt Lectpt itb itd ite itg ito syrp syrh copbo(ms) goth arm Euthalius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καυχᾶσθαι δὴ] K 075 0121 424\* 436 945 1984 1985 2200 2492c 2495 Byzpt Lectpt lAD Athanasius Chrysostom Theodoretlem Ps-Oecumenius John-Damascus ς ND Dio

καυχᾶσθαι δὲ] ‭א\* D\* Ψ l1154 copbo eth Theophylact

εἰ καυχᾶσθαι δεῖ] (‭א2 δὲ *for* δεῖ) H 81 256 326 365*vid* 1175 1319\* 1573 1877 1962 2127 l53 l1365(1/2) itar itdem itf vg copsa geo slav Ambrosiaster Pelagius Euthalius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c12\_1]]

συμφέρον μέν] p46 ‭א B F G 0243 33 256 (330 1962 μοι *for* μέν) 424c 1175 1573 1739 l60 itdem itf vg copsa copbo arm? Pelagius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

συμφέρομεν] 2127

συμφέρει.] D\* 81 itz? syrp eth Euthalius

συμφέρει μοι] D1 H K L (P goth μέν *for* μοι) Ψ 075 0150 6 88 104 181 263 326 365 424\* 436 451 459 614 629 630 1241 (1319\* *illegible*) 1319c 1852 1877 1881 1912 1984 1985 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itd ite ito syrh (syrh\* δὲ συμφέρει) geo2 slav Ambrosiaster Athanasius Chrysostom Pelagius Theodoret Ps-Oecumenius John-Damascus Sedulius-Scotus Theophylact ς ND Dio

*expedit mihi quidem*] itg itx vgms

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c12\_1]]

δὲ] p46 ‭א F G H P 0243 33 81 1175 1739 2464 pc it vg WH

δὲ καὶ] B

γὰρ] D Ψ Byz syr ς

2Corinthians 12:3[[@Bible:2Corinthians 12:3]]

χωρὶς] p46 B D\* WH

ἐκτὸς] ‭א D2 F G H Y 0121 0243 Byz it vg ς

οὐκ οἶδα] Byz ς [WH]

*omit*] B copsa Irenaeuslat

2Corinthians 12:5[[@Bible:2Corinthians 12:5]]

ἀσθενείαις] p46 B D\* 0243 6 33 1175 1739 pc syr cop WH

ἀσθενείαις μου] ‭א D2 F G Ψ 0121 Byz it vg Ambrosiaster ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv [NM]

2Corinthians 12:6[[@Bible:2Corinthians 12:6]]

τι] p46 ‭א2 D\* K L P Ψ 0243 104 326 Byz itd itf vgcl syrh goth Ambrosiaster ς [NA]

*omit*] ‭א\* B D2 F G I 6 33 81 424c 1175 1739 itar itb itg vgst syrp copsa copbo arm WH NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv NM

ἐμοῦ, *7* ... ἀποκαλύψεων.] WH

ἐμοῦ *7* ... ἀποκαλύψεων.] NA NM

ἐμοῦ. *7* ... ἀποκαλύψεων] ς NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv

2Corinthians 12:7[[@Bible:2Corinthians 12:7]]

ἐμοῦ, *7* ... ἀποκαλύψεων.] WH

ἐμοῦ *7* ... ἀποκαλύψεων.] NA NM

ἐμοῦ. *7* ... ἀποκαλύψεων] ς NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv

διό] ‭א A B F G 0243 33 81 256 424c 1175 1319\* 1573 1739 2127 itg syrh copbo Euthalius WH NM

*omit*] p46 D K L P Ψ 075 0150 6 88 104 181 263 326 330 365 424\* 436 451 459 614 629 630 1241 1319c 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itc itd itdem ite itf ito itx itz vg syrp copsa goth arm eth geo slav Irenaeuslat Irenaeuslat Ambrosiaster Hilary Athanasius Basil Gaudentius Chrysostom Pelagius Jerome Augustine Theodoret Theodoret John-Damascus ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c12\_7]]

Σατανᾶ] p46 ‭א\* A\* B D\* F G 0243 1739 pc WH

Σατᾶν] ‭א2 Ac D2 Ψ Byz syrh ς

κολαφίζῃ, ἵνα μὴ ὑπεραίρωμαι] p46 ‭א2 B I*vid* K L (P Ψ 075 0150 0243 6 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629c 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar ito syrp syrh copsa copbo goth arm geo slav Marcion Tertullian1/2 (Origengr) Origenlat(4/7) Cyprian Ambrosiaster Hilary Ephraem Basil Ambrose Macarius/Symeon Gaudentius Jerome5/7 Palladius Euthalius Theodoret John-Damascus ὑπεραίρομαι) ς WH

κολαφίζῃ] ‭א\* A D F G 33 629\* pc itb itd itdem ite itf itg itx itz vg eth Marcionaccording to Tertullian Irenaeusgr Irenaeuslat Irenaeuslat(3/7) Tertullian1/2 Basil*vid* Chrysostom Pelagius Jerome2/7 Augustine

2Corinthians 12:9[[@Bible:2Corinthians 12:9]]

δύναμις] p46*vid* ‭א\* B D\* F G 424c itar itb itd itf itg ito vg copsa copbo(pt) goth eth Marcionaccording to Tertullian Irenaeuslat Tertullian Cyprian Ps-Cyprian Ambrosiaster Ambrose Gaudentius Chromatius Pelagius Jerome Augustine Cyril1/3 Hesychiuslat WH

δύναμις μου] ‭א2 A D2 E K L P Ψ 075 0150 0243 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect syrp syrh copbo(pt) arm geo slav Irenaeusarm Origen Chrysostom Cyril Theodoret ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv [NM]

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c12\_9]]

τελεῖται] ‭א\* A B D\* F G WH

τελειοῦται] ‭א2 D2 Ψ 0243 Byz ς

ἀσθενείαις μου] ‭א A D F G Ψ Byz it vg syrp ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἀσθενείαις] B 6 81 1175\* 1739 pc syrh cop Irenaeus WH

2Corinthians 12:10[[@Bible:2Corinthians 12:10]]

καὶ] p46 ‭א\* B 104 326 1175 pc copsa(mss) copfay Origen WH

ἐν] ‭א2 A D F G K P Ψ 33 81 88 181 330 436 451 614 629 1241 1877 1962 1984 1985 2127 2492 2495 Byz Lect itar itd itdem ite itf itg itx itz vg syrp syrh copsa(mss) copbo goth Tertullian Origengr Origenlat Chrysostom Euthalius Theodoret John-Damascus ς NR CEI ND Riv Dio Nv

καὶ ἐν] 0243 630 1739 1881 pc arm TILC NM

2Corinthians 12:11[[@Bible:2Corinthians 12:11]]

ἄφρων] p46 ‭א A B D F G K 6 33 81 629 1175 1739 2464 al it vg cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἄφρων καυχώμενος] Ψ 0243 Byz itb (syrp) syrh ς ND Dio

2Corinthians 12:12[[@Bible:2Corinthians 12:12]]

σημείοις τε] p46 ‭א\* B (F G) 0243 33 81 326 630 1175 1739 1881 2464 pc itg (WH [τε])

σημείοις] A D\* pc it vg Ambrosiaster Pelagius

ἐν σημείοις] ‭א2 D2 Ψ (2495) Byz vgcl ς

2Corinthians 12:13[[@Bible:2Corinthians 12:13]]

ἡσσώθητε] WH

ἡττήθητε] Byz ς

ἐλαττώθητε] F G

2Corinthians 12:14[[@Bible:2Corinthians 12:14]]

τοῦτο] WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

*omit*] K L P 614 629 945 1241 Byz itb ς TILC

καταναρκήσω] WH NM

καταναρκήσω ὑμῶν] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἀλλὰ ὑμᾶς] Byz WH

ἀλλ' ὑμᾶς] ς

ἀλλὰ οἱ] WH

ἀλλ' οἱ] Byz ς

2Corinthians 12:15[[@Bible:2Corinthians 12:15]]

εἰ] p46 ‭א\* A B F G 33 81\* pc copsa copbo copfay geo2 WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

εἰ καὶ] ‭א2 D1 K L P Ψ 075 0150 0243 6 81c 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itdem itf itx itz vg syrp syrh goth arm eth geo1 slav Chrysostom Pelagius ς TILC

*omit*] D\* itar itd ite itg ito itr Ambrosiaster

ἀγαπῶν, ἧσσον ἀγαπῶμαι] p46 ‭א2 B D (F G ἔλασσον *for* ἧσσον) K L P Ψ 075 0243 6 81 88 104 181 256 263 326 365 424 436 459 614 629 630 1175 1319 1573c 1739 1852 1881 1912 1962 1984 2127 (2200 εἰς ὃν *for* ἧσσον) 2464 Byzpt (Byzpt Lect ἧττον) (l603 ἀγαπᾶμε *[sic]*) itar itb itd itdem ite itf itg ito itr itx itz vg goth Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Theodoret John-Damascus ς (NA ἀγαπῶ[ν]) ND Dio

ἀγαπῶ, ἧσσον ἀγαπῶμαι] ‭א\* A 0150 33 330 451 1241 1573\* 1877 1985 2492 2495 syrp syrh copsa copbo copfay (arm) (geo) slav (Ephraem) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

2Corinthians 12:16[[@Bible:2Corinthians 12:16]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

2Corinthians 12:18[[@Bible:2Corinthians 12:18]]

μήτι] WH

μή τι] Byz ς

2Corinthians 12:19[[@Bible:2Corinthians 12:19]]

πάλαι] ‭א\* A B F G 0243 6 33 81 256 330 365 424c 1175 1319 1573 1739 1845 1881 2127 itar itb itd itf itr vg copsa Ambrosiaster WH NR CEI Riv TILC (Nv) NM

οὐ πάλαι] p46

πάλιν] ‭א2 D K L P Ψ 075 0150 104 263 326 424\* 436 459 642 1241 1835 1852 1912 1962 2200 2464 Byz Lect itg ito vgmss syrp syrh copbo goth arm geo slav Chrysostom ς ND Dio

ἀπολογούμεθα;] WH ς ND Dio NM

ἀπολογούμεθα.] NA NR CEI Riv TILC Nv

κατέναντι] p46 ‭א A B F G 0243 6 33 81 365 630 1175 1739 1881 2464 pc WH

κατενώπιον] D P Ψ Byz ς

θεοῦ] p46 ‭א A B D\* F G P 0243 6 33 81 365 630 1175 1739 1881 2464 pc WH

τοῦ θεοῦ] Dc Ψ Byz ς

2Corinthians 12:20[[@Bible:2Corinthians 12:20]]

μή πως ἐλθὼν] WH

μήπως ἐλθὼν] Byz ς

θέλετε, μή πως] WH

θέλετε, μήπως] Byz ς

ἔρις] p46 p99*vid* ‭א A 0243 33 326 945 1505 1611 1739 1881 2005 2495 al syrp copbo? arm WH NM

ἔρεις] B D F G K L P Ψ Byz it vg syrh copsa copbo? goth ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ζῆλος] p46 A B D\* F G 33 326 1874 syrp copbo(ms) goth arm WH NM

ζηλοῖ] ‭א D2 3 K L P Ψ 0243 Byz it vg syrh copsa copbo ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

2Corinthians 12:21[[@Bible:2Corinthians 12:21]]

ἐλθόντος μου] p46 ‭א\* A B F G P 81 326 pc WH

ἐλθόντα με] ‭א2 D Ψ 0243 Byz it? vg? syrp Tertullian ς

ταπεινώσῃ] ‭א A B Ψ 0243 326 it vg ς WH

ταπεινώσει] p46 D F G L P 6 33 81 104 365 1175 1241 2464 2495 Byz

2Corinthians 13:2[[@Bible:2Corinthians 13:2]]

νῦν] p46 ‭א A B D\* F G I 0243 6 33 424c 630 1175 1739 1881 1906\* itd itg vg ethro WH NR CEI Riv TILC Nv NM

νῦν γράφω] D1 E K L P Ψ Byz vgms syrp syrh copsa goth arm ς ND Dio

2Corinthians 13:4[[@Bible:2Corinthians 13:4]]

ἐσταυρώθη] p46*vid* ‭א\* B D\* F G K P 0243 33 81 104 365 1241 1739 al cop Eusebius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἰ ἐσταυρώθη] ‭א2 A D1 Ψ Byz it vg syr Ambrosiaster ς ND Dio

ἡμεῖς] Byz ςStephanus WH

καὶ ἡμεῖς] ςScrivener

ἐν αὐτῷ] B D K L P Ψ 075 0150 0243 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 (2127 ἐν ἑαυτῷ) 1984 1985 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itd itdem ite ito itx itz vg syrh copsa copfay goth geo slav Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Cyrillem Euthalius Theodoret John-Damascus ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

σὺν αὐτῷ] ‭א A F G 1311 itf itg itr syrp copbo arab Cyrilcomm NM

δι' αὐτῶν] arm

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay172co.htm#2c13\_4]]

ζήσομεν] p46 ‭א A B D\* F G 0243 33 81 104 365 630 1175 1241 1739 1881 2464 al WH

ζησόμεθα] D2 Ψ Byz ς

σὺν αὐτῷ] Byz ς WH

ἐν αὐτῷ] p46*vid* D\* 33 326 pc itd itg Pelagiuspt

εἰς ὑμᾶς] p46*vid* ‭א A D\* F G K L P Ψ 075 0150 0243 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect (l1441 εἰς ὑμᾶς *before* ἐκ δυνάμεως) itar itb itd itf itg ito vg syrp syrh copsa copbo geo slav Ambrosiaster Pelagius Cyril ς [WH]

*omit*] B D2 itr vgms arm Chrysostom

2Corinthians 13:5[[@Bible:2Corinthians 13:5]]

ὑμῖν] p46 B D\* 33 pc WH

ὑμῖν ἐστιν] ‭א A D2 F G Ψ 0243 Byz ς

μήτι] WH

μή τι] Byz ς

2Corinthians 13:7[[@Bible:2Corinthians 13:7]]

εὐχόμεθα] p46 ‭א A B D\* F G K P 33 81 104 365 1175 1241 2464 2495 al it vg syrh cop WH NR CEI Riv Nv NM

εὔχομαι] D2 Ψ 0243 Byz itar itb vgmss syrp copsa(ms) Ambrosiaster ς ND Dio TILC

2Corinthians 13:8[[@Bible:2Corinthians 13:8]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

2Corinthians 13:9[[@Bible:2Corinthians 13:9]]

τοῦτο] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τοῦτο δὲ] Byz ς ND Dio

2Corinthians 13:10[[@Bible:2Corinthians 13:10]]

ὁ κύριος ἔδωκέν μοι] WH

ἔδωκέν μοι ὁ κύριος] Byz ς

2Corinthians 13:13[[@Bible:2Corinthians 13:13]]

Χριστοῦ] Byz ς [WH]

*omit*] B Ψ 323 1881 pc

ὑμῶν] p46 ‭א\* A B F G 0243 6 33 90 424c 630 1175 1241 1739 1881 pc itg vgmss copsa copbo(ms) armmss ethro Ambrosiaster WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑμῶν. ἀμήν] ‭א2 D E K P Ψ Byz itd vg syrp syrh copbo goth arm ς ND Dio

*omit*] 629 630 2464 2495 pc

*add* πρὸς Κορινθίους βʹ] p46 ‭א\* A B\* (D F G) (Ψ) 33 pc

*add* πρὸς Κορινθίους βʹ ἐγράφη ἀπὸ Φιλίππων] B1 P

*add* τέλος τῆς πρὸς Κορινθίους βʹ ἐπιστολῆς· ἐγράφη ἀπὸ Φιλίππων] 642

*add* πρὸς Κορινθίους δευτέρα ἐγράφη ἀπὸ Φιλίππων διὰ Τίτου καὶ Λουκᾶ] L al

*add* πρὸς Κορινθίους βʹ ἐγράφη ἀπὸ Φιλίππων τῆς Μακεδονίας διὰ Τίτου καὶ Λουκᾶ] K 81 104 al (ςStephanus δευτέρα)

*add* πρὸς Κορινθίους βʹ ἐγράφη ἀπὸ Φιλίππων τῆς Μακεδονίας διὰ Τίτου, Βαρναβᾶ, καὶ Λουκᾶ] 201 205 209 328 337

*add* ἐγράφη ἀπὸ Φιλίππων τῆς Μακεδονίας διὰ Τίτου καὶ Λουκᾶ πρὸς Κορινθίους βʹ ἐπιστολή] Euthaliusmss

## ***Galatians***[[@Headword:Galatians]]

Galatians 1:3[[@Bible:Galatians 1:3]]

πατρὸς καὶ κυρίου ἡμῶν] p46 p51*vid* B D F G H K L 075 6 88 104 263 330 424 436 451 459 614 629 1175 1739 1852 1881 1912 1984 2200 2492 2495 Byz Lect (l895 κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ ἡμῶν) itd itdem ite itf itg itz vg syrp syrh syrpal copsa copbo(mss) (copbo eth πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου ἡμῶν) goth arm slav Victorinus-Rome Ambrose1/2 Jerome Theodoret ς ND Riv Dio

πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου] ‭א A B Ψ 33 81 (181 ὑμῶν) 256 326 365 1241 1573 1962 2127 2464 l593 l598 l921(1/2) l1021 itar itb itc itx vgmss Origendub Ambrosiaster Ambrose1/2 Chrysostom1/2 Theodorelat Maximinusaccording to Augustine Euthalius WH NA NR CEI TILC Nv NM

πατρὸς καὶ κυρίου] 0150 4\* 43 206 234 319 424c 429 547 917 927 941 999 1319 1758 1877 1891 l596 l751 l884 l1443 ito vgmss geo Ambrosiaster Chrysostom1/2 Pelagius Augustine Varimadum Vigilius John-Damascus

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay18gal.htm#ga1\_3]]

Galatians 1:4[[@Bible:Galatians 1:4]]

ὑπὲρ] ς WH

περὶ] Byz

αἰῶνος τοῦ ἐνεστῶτος] WH

ἐνεστῶτος αἰῶνος] Byz ς

Galatians 1:6[[@Bible:Galatians 1:6]]

Χριστοῦ] p51 ‭א A B Fc K L P Ψ 075 0150 6 33 81 88 104 181 256 263 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itdem itf itx vg syrp syrpal copbo goth arm ethpp geo slav Eusebius Basil Chrysostom Theodorelat Augustine Cyril Euthalius ς WH [NA]

Ἰησοῦ Χριστοῦ] D 326 1241 l599 l1977 itd ite (itz vgmss copsa syrh\* Jerome Χριστοῦ Ἰησοῦ)

θεοῦ] 7 327 336 Origenlat Theodoretlem

*omit*] p46*vid* F\* G H*vid* l1178 itar itb itg ito Marcionaccording to Tertullian Tertullian Cyprian Ambrosiaster Victorinus-Rome Lucifer Ephraem Pelagius Marius Mercator

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay18gal.htm#ga1\_6]]

εὐαγγέλιον, *7* ὃ οὐκ ἔστιν ἄλλο·] WH ND Nv

εὐαγγέλιον, *7* ὃ οὐκ ἔστιν ἄλλο,] NA

εὐαγγέλιον. *7* ὃ οὐκ ἔστιν ἄλλο,] ς NR CEI Riv Dio NM

εὐαγγέλιον. *7* ὃ οὐκ ἔστιν ἄλλο.] TILC

Galatians 1:7[[@Bible:Galatians 1:7]]

εὐαγγέλιον, *7* ὃ οὐκ ἔστιν ἄλλο·] WH ND Nv

εὐαγγέλιον, *7* ὃ οὐκ ἔστιν ἄλλο,] NA

εὐαγγέλιον. *7* ὃ οὐκ ἔστιν ἄλλο,] ς NR CEI Riv Dio NM

εὐαγγέλιον. *7* ὃ οὐκ ἔστιν ἄλλο.] TILC

Galatians 1:8[[@Bible:Galatians 1:8]]

εὐαγγελίζηται ὑμῖν] (D\* 330 451 2492 ὑμᾶς) D2 L 6 33 256 263 424 1319 (1962 ἡμῖν) 1984 2127 Byzpt l590 l603 lAD itdem itf itx itz vg syrp? syrh? syrpal? copsa? copbo? Basil3/4 Chrysostom Pelagius Jerome1/3 Augustine1/15 Theodoretlem ς (NA [ὑμῖν])

ὑμῖν εὐαγγελίζηται] p51*vid* B H 630 1175 1739 2200 slav Archelaus

εὐαγγελίζεται ὑμῖν] K P 075 88 (104 εὐαγγελίσεται) 181 365 436 459 614 629 1573 1852 1877 1881 1985 2464 2495 Byzpt Lect l895 syrp? syrh? syrpal? copsa? copbo? arm geo Theodoret

εὐαγγελίσηται ὑμῖν] ‭א2 A 81 326 (1241 ἡμῖν) (l598 itd ite syrp? syrh? syrpal? copsa? copbo? Tertullian2/4 Origenlat Adamantius (Eusebius) Ambrosiaster (Hegemoniuslat) Ps-Cyprian Ambrosiaster Victorinus-Rome Hilary Athanasius Cyril-Jerusalem Epiphanius Jerome1/3 Theodorelat Augustine3/15 (Augustine11/15) Cyril1/3 John-Damascus ὑμᾶς) (WH [ὑμῖν])

εὐαγγελίσηται] ‭א\* itb itg (ito) (Marcionaccording to Tertullian ἄλλως εὐαγγελίσηται) Tertullian1/4 Faustinus Lucifer Pacian Cyril2/3

εὐαγγελίζηται] F (G\* εὐαγγελίζαηται *[sic]*) Ψ itar Tertullian1/4 Cyprian Basil1/4 Jerome1/3

εὐαγγελίζεται] 0150 1912

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay18gal.htm#ga1\_8]]

Galatians 1:10[[@Bible:Galatians 1:10]]

εἰ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἰ γὰρ] Byz ς ND Dio

Galatians 1:11[[@Bible:Galatians 1:11]]

γὰρ] ‭א1 B D\* F G 0150 33 itar itd itf itg vg copsa Ambrosiaster Victorinus-Rome Pelagius Jerome Augustine WH (CEI) Riv Nv NM

δὲ] (*see* 1Corinthians 15:1; 2Corinthians 8:1) p46 ‭א\* ‭א2 A D1 K L P Ψ 075 0261 6 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz l596 itb ito vgms syrp syrh syrpal copbo geo2 slav Theodotuslat Origenlat Marcellus Chrysostom Cyril ς ND Dio

*omit*] (Lect *at the beginning of a reading*) arm eth geo1 NR TILC

Galatians 1:15[[@Bible:Galatians 1:15]]

εὐδόκησεν] p46 B F G 0150 629 2495 itar itb itdem itf itg ito itx itz vg syrp syrh Irenaeuslat(1/2) Irenaeusarm Ps-Cyprian Faustinusaccording to Augustine Ambrosiaster Faustus-Milevis Victorinus-Romelem Epiphanius Gaudentius Pelagius Jerome2/3 Theodorelat Theodoret2/4 CEI Nv

εὐδόκησεν ὁ θεὸς] ‭א A D K L P Ψ 075 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 Byz Lect itd ite syrh\* syrpal copsa copbo arm eth geo slav Irenaeuslat(1/2) Origengr Origenlat Adamantius Eusebius Victorinus-Romecomm Hilary Marcellus*vid* Basil Didymus Didymusdub Chrysostom Severian Jerome1/3 Augustine Cyril Euthalius Varimadum Theodoret2/4 Vigilius Ps-Athanasius John-Damascus ς (WH NA [ὁ θεὸς]) NR ND Riv Dio TILC NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay18gal.htm#ga1\_15]]

Galatians 1:17[[@Bible:Galatians 1:17]]

ἀλλὰ] Byz WH

ἀλλ'] ς

Galatians 1:18[[@Bible:Galatians 1:18]]

ἔτη τρία] Byz ς

τρία ἔτη] WH

Κηφᾶν] p46 p51 ‭א\* A B 33 424c 467 823 920 1739 1912 syrp syrh(mg) syrpal copsa copbo eth WH NR CEI Riv Nv NM

Πέτρον] ‭אc D F G K L P Byz ς ND Dio TILC

Galatians 1:21[[@Bible:Galatians 1:21]]

τῆς Κιλικίας] Byz ς (WH [τῆς])

Κιλικίας] ‭א\* 33 1881 2495 pc

Galatians 2:1[[@Bible:Galatians 2:1]]

πάλιν ἀνέβην] p46 ‭א A B K L P Ψ 0150 6 (33\* ἀνέβη) 33c 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itdem itf itx itz vg (syrp) syrh copsa arm geo2 slav Victorinus-Rome Pelagius Jerome1/2 Theodorelat Augustine1/2 ς WH

ἀνέβην πάλιν] D F G itar itb itd itg ito goth eth Pelagius Jerome1/2

ἀνέβην] 075 itc vgms copbo geo1 Marcionaccording to Tertullian Irenaeuslat Ambrosiaster Chrysostomlem Augustine1/2

πάλιν ἀνῆλθον] C Paschal Chronicle

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay18gal.htm#ga2\_1]]

Galatians 2:2[[@Bible:Galatians 2:2]]

μή πως] WH

μήπως] Byz ς

Galatians 2:4[[@Bible:Galatians 2:4]]

καταδουλώσουσιν] WH

καταδουλώσωνται] Byz ς

Galatians 2:5[[@Bible:Galatians 2:5]]

οἷς οὐδὲ] p46 ‭א A B C D1 F G K L P Ψ 075 0150 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itdem itf itg ito itx itz vg syrh syrpal copsa copbo goth arm (eth) geo slav Basil (Ps-Ignatius) Epiphanius Chrysostom Jerome Theodorelat Augustine Euthalius Ps-Jerome Theodoret Cassiodorus John-Damascus ς WH

οἷς] D2 Greek and Latin mssaccording to Jerome mssaccording to Primasius mssaccording to Sedulius-Scotus

οὐδὲ] syrp Marcionaccording to Tertullian Ephraem Ambrose Latin mssaccording to Victorinus-Rome Greek mssaccording to Ambrosiaster

*omit*] D\* itb itd ite Irenaeuslat (Tertullian) Ambrosiaster Victorinus-Rome Pelagius Primasius Greek and Latin mssaccording to Victorinus-Rome Latin mssaccording to Cassiodorus Latin mssaccording to Claudius

*omit* οἷς οὐδὲ... ὑποταγῇ] l884

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay18gal.htm#ga2\_5]]

Galatians 2:6[[@Bible:Galatians 2:6]]

τι - ὁποῖοί... λαμβάνει -] WH (NA) (CEI NM) (Nv)

τι (ὁποῖοί... λαμβάνει),] NR ND Riv

τι· ὁποῖοί... λαμβάνει·] Dio (TILC)

τι, ὁποῖοί... λαμβάνει·] ς

θεὸς] Byz ς

ὁ θεὸς] (WH NA [ὁ])

Galatians 2:7[[@Bible:Galatians 2:7]]

περιτομῆς, *8* ὁ... ἔθνη,] (ς) NA

περιτομῆς. *8* ὁ... ἔθνη.] ND Riv Dio TILC

περιτομῆς. *8* ὁ... ἔθνη,] WH

περιτομῆς *8* (ὁ... ἔθνη),] NR

περιτομῆς - *8* ὁ... ἔθνη -] CEI Nv NM

Galatians 2:8[[@Bible:Galatians 2:8]]

περιτομῆς, *8* ὁ... ἔθνη,] (ς) NA

περιτομῆς. *8* ὁ... ἔθνη.] ND Riv Dio TILC

περιτομῆς. *8* ὁ... ἔθνη,] WH

περιτομῆς *8* (ὁ... ἔθνη),] NR

περιτομῆς - *8* ὁ... ἔθνη -] CEI Nv NM

Galatians 2:9[[@Bible:Galatians 2:9]]

Ἰάκωβος καὶ Κηφᾶς καὶ Ἰωάννης] Byz ς WH

Ἰάκωβος καὶ Πέτρος καὶ Ἰωάννης] p46 itr

Πέτρος καὶ Ἰάκωβος καὶ Ἰωάννης] D F G itd itg goth Marcion Origenlat Ambrosiaster Victorinus-Rome Ephraem Marius Mercator

ἡμεῖς] Byzpt ς WH

ἡμεῖς μὲν] Byzpt Byz2005

Galatians 2:11[[@Bible:Galatians 2:11]]

Κηφᾶς] ‭א A B C H P 33 103 104 181 263 424c 436 vg syrp syrh(mg) copsa copbo arm eth WH NR CEI Riv Nv NM

Πέτρος] D F G K L Byz syrh(text) goth Marcion Victorinus-Rome Chrysostom Marius Mercator ς ND Dio TILC

Galatians 2:12[[@Bible:Galatians 2:12]]

τινας] ‭א A B C D F G H*vid* K L P Ψ 075 0150 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar (itb) itdem itf itg\* ito itr(c) itx itz vg syrp syrh copsa copbo goth arm eth geo slav Origen Ambrosiaster Victorinus-Rome Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Euthalius John-Damascus ς WH

τινα] p46 itd ite itg(c) itr\* Irenaeuslat

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay18gal.htm#ga2\_12a]]

ἦλθον] A C D2 H K L P Ψ 075 0150 6 81 88 104 181 256 263 326 365 424 436 459 614 629 630 1241 1319 1573 1739 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2495 Byz Lect itar itdem itf itr(c) itx itz vg syrp syrh copsa copbo goth arm eth geo2 slav Ambrosiaster Victorinus-Rome Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Augustine Euthalius John-Damascus ς WH

ἦλθεν] p46 ‭א B D\* F G 33 330 451 1175 1852 2492 l592 l596 itb itd ite itg ito itr\* geo1 Irenaeuslat Origen

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay18gal.htm#ga2\_12b]]

Galatians 2:13[[@Bible:Galatians 2:13]]

αὐτῷ καὶ] ‭א A C D F G H Ψ Byz itb itr vgms syr copsa Ambrosiaster Pelagius ς (WH NA [καὶ])

αὐτῷ] p46 B 6 630 1739 1881 pc ita itf vg copbo

Galatians 2:14[[@Bible:Galatians 2:14]]

Κηφᾷ] p46 ‭א A B C H 10 33 88 255 263 424c 467 1319 2127 vg syrp copsa copbo arm eth WH NR CEI Riv Nv NM

Πέτρῳ] D F G K L P Byz itd itg vgmss syrh goth ς ND Dio TILC

καὶ οὐκ Ἰουδαϊκῶς ζῇς] F G (6 630 1739 pc) WH

καὶ οὐχὶ Ἰουδαϊκῶς ζῇς] ‭א A B C H P Ψ 33 81 104 1175 pc NA

ζῇς καὶ οὐχὶ Ἰουδαϊκῶς] D\* 326 1241supp 2464 2495 pc vgcl

ζῇς καὶ οὐκ Ἰουδαϊκῶς] D2 Byz ς

ζῇς] p46 1881 pc ita itb itd Ambrosiaster

πῶς] WH NR CEI Riv Nv NM

τί] Byz ς ND Dio TILC

Galatians 2:16[[@Bible:Galatians 2:16]]

δὲ] WH [NA]

*omit*] Byz ς

Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byz ς CEI ND Dio TILC Nv

Χριστοῦ Ἰησοῦ] WH NR Riv NM

ὅτι ἐξ ἔργων νόμου οὐ δικαιωθήσεται] WH

διότι οὐ δικαιωθήσεται ἐξ ἔργων νόμου] Byz ς

Galatians 2:18[[@Bible:Galatians 2:18]]

συνιστάνω] WH

συνίστημι] Byz ς

Galatians 2:20[[@Bible:Galatians 2:20]]

υἱοῦ τοῦ θεοῦ] ‭א A C D2 K L P Ψ 075 0150 0278 6 33 81 88 104 181 256 263 326 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itdem itf itr itt itx itz vg syrp syrh copsa copbo goth arm eth geo slav Marcionaccording to Adamantius Clement Ambrosiaster Didymusdub Chrysostom Severian Pelagius Jerome Theodorelat Augustine Cyril Euthalius Varimadum Theodoret John-Damascus ς WH

θεοῦ καὶ Χριστοῦ] p46 B D\* F G (itb) itd ite itg Victorinus-Rome Marius Mercator

θεοῦ τοῦ υἱοῦ] 1985

θεοῦ] 330

Galatians 3:1[[@Bible:Galatians 3:1]]

ἐβάσκανεν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐβάσκανεν τῇ ἀληθείᾳ μὴ πείθεσθαι] (*see* Galatians 5:7) C Dc K L P Ψ Byz vgmss syrh goth eth ς ND Dio

ἐσταυρωμένος] ‭א A B C Ψ 33\* 104 234 424c 915 1739 itr vg syr copsa copbo arm eth WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐν ὑμῖν ἐσταυρωμένος] D E F G K L Byz itd itg syrh goth ς ND Dio

Galatians 3:4[[@Bible:Galatians 3:4]]

εἴ γε] WH

εἴγε] Byz ς

Galatians 3:7[[@Bible:Galatians 3:7]]

υἱοί εἰσιν] WH

εἰσιν υἱοί] Byz ς

Galatians 3:8[[@Bible:Galatians 3:8]]

ἐνευλογηθήσονται] Byz ςStephanus WH

εὐλογηθήσονται] ςScrivener

Galatians 3:10[[@Bible:Galatians 3:10]]

ὅτι] WH

*omit*] Byz ς

πᾶσιν] WH

ἐν πᾶσιν] Byz ς

Galatians 3:12[[@Bible:Galatians 3:12]]

αὐτὰ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτὰ ἄνθρωπος] Byz ς ND Dio

Galatians 3:13[[@Bible:Galatians 3:13]]

κατάρα,... ξύλου,] ς WH NA CEI Nv

κατάρα. ... ξύλου.] TILC

κατάρα, ... ξύλου.] NM

κατάρα (... ξύλου),] NR ND Riv Dio

ὅτι γέγραπται] WH

γέγραπται γὰρ] Byz ς

Galatians 3:14[[@Bible:Galatians 3:14]]

Χριστῷ Ἰησοῦ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio

Ἰησοῦ Χριστῷ] WH TILC NM

Χριστῷ] Nv

ἐπαγγελίαν] p99 ‭א A B C D2 K L P Ψ 0150 0278 6 33 81 88mg 104 181 256 263 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem itf ito (itr) itx itz vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Origenlat Athanasius Didymusdub Chrysostom Pelagius Jerome Theodore (Augustine) Cyril ς WH

εὐλογίαν] (*see* Galatians 3:14) p46 D\* Dc F G 88\* 489 itb itd ite itg itt vgmss Marcionaccording to Tertullian Ambrosiaster Ephraem Varimadum Vigilius

Galatians 3:16[[@Bible:Galatians 3:16]]

ἐρρέθησαν] WH

ἐρρήθησαν] Byz ς

Galatians 3:17[[@Bible:Galatians 3:17]]

τοῦ θεοῦ] p46 ‭א A B C P Ψ 0150 6 33 81 436 451 1175 1241 1739 (1881 *omit* τοῦ) 2464 2492 itdem itf itr itx itz vg copsa copbo eth geo Aphraates Ephraem (Ps-Eustathius) Pelagius Jerome Augustine Cyril Euthalius John-Damascus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τοῦ θεοῦ εἰς Χριστὸν] D F G I K L 075 0176 88 104 181 256 (365 1319 1573 2127 *omit* τοῦ) 424 459 614 629 630 1852 1877 1912 1962 1984 1985 2200 2495 Byz Lect itar itb itd ite itg (ito) vgmss syrp syrh arm slav Eusebius Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Theodorelat Theodoret Paschal Chronicle Theophylact ς ND Dio

τετρακόσια καὶ τριάκοντα ἔτη] WH

ἔτη τετρακόσια καὶ τριάκοντα] Byz ς

Galatians 3:19[[@Bible:Galatians 3:19]]

νόμος; τῶν παραβάσεων χάριν προσετέθη] ‭א A B C D2 K (L) P Ψ 075 0150 0176*vid* 6 33 81 104 256 263 365 424 (436 1912 2464 ἐτέθη) 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1962 2127 2200 Byz Lect (itr) copsa copbo arm geo slav (Clement) Origen*vid* Letter of Hymenaeus (Eusebius) Severian Theodorelat Augustine12/21 Cyril Theodoret ς WH

νόμος; τῶν παραδόσεων χάριν ἐτέθη] D\* itar itd itf ito vg (Ambrose) Pelagius Jerome Augustine9/21 Speculum

νόμος τῶν πράξεων; ἐτέθη] F G itb itg Irenaeuslat Ambrosiaster

νόμος τῶν πράξεων;] p46

οὗ] Byz ς

ἂν] WH

ἀγγέλων] ς WH NA CEI ND NM

ἀγγέλων,] NR Riv Dio TILC Nv

Galatians 3:21[[@Bible:Galatians 3:21]]

τοῦ θεοῦ] ‭א A C D (F G *omit* τοῦ) K L P Ψ 075 0150 6 33 81 88 181 256 263 330 365 424 436 451 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itdem itf itg ito itr itx itz vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm geo slav Chrysostom Severian Pelagius Jerome Theodorelat Augustine Cyril Euthalius Theodoret John-Damascus ς [WH] [NA]

τοῦ Χριστοῦ] 104 459

*omit*] p46 B (eth) itd ite Ambrosiaster Victorinus-Rome Tyconius Marius Mercator

ἐκ νόμου ἂν ἦν] A C 81 1241supp 1739 1881 2464 pc

ἐκ νόμου ἦν ἂν] ‭א (Ψ\*) Ψc 33 104 365 630 1175 1739 pc

ἂν ἐκ νόμου ἦν] D2 0176*vid* Byz ς

ἐκ νόμου ἦν] D\* 1881 pc

ἐκ νόμου] F G itd

ἐν νόμῳ ἂν ἦν] (p46 ἦν ἂν) B WH

Galatians 3:23[[@Bible:Galatians 3:23]]

συγκλειόμενοι] WH

συγκεκλεισμένοι] Byz ς

Galatians 3:28[[@Bible:Galatians 3:28]]

εἷς ἐστε ἐν Χριστῷ] ‭א2 B C D K L P Ψ 075 6 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect arm (eth) Clement Asterius Marcellus1/2 Tyconius Chrysostom ς WH

ἐστε ἐν Χριστῷ *(haplography?)*] l147 l170(1/2) (l592(1/2)) l603 l895 l1021 l1356 l1439

ἕν ἐστε ἐν Χριστῷ] F G 33 l599 itar itb itd itf itg ito itr its vg slav ) Origenlat Ambrosiaster (Faustus-Milevis) Victorinus-Rome Hilary Marcellus1/2 Basil (Priscillian) (Gregory-Elvira Ambrose Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Augustine Quodvultdeus Ps-Athanasius

ἐστε Χριστοῦ] (*see* Galatians 3:29) p46 A

ἐστε ἕν Χριστοῦ *or* ἐστε ἐν Χριστοῦ] ‭א\* (vgms)

Galatians 3:29[[@Bible:Galatians 3:29]]

κατ'] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ κατ'] Byz ς ND Dio

Galatians 4:3[[@Bible:Galatians 4:3]]

ἤμεθα] WH

ἦμεν] Byz ς

Galatians 4:6[[@Bible:Galatians 4:6]]

ὁ θεὸς] Byz ς WH

*omit*] B 1739 copsa

τοῦ υἱοῦ] Byz ς WH

*omit*] p46

ἡμῶν] p46 ‭א A B C D\* F G P 104 459 1175 1241 1739 1881 1912 1962 1984 1985 Lectpt itar itb itd ite itf itg itm ito itr its itx itz vgww vgst syrpal copsa copbo(pt) arm geo slav Marcionaccording to Tertullian Origenlat Ambrosiaster Hilary Athanasius2/4 Basil Priscillian Ambrose Didymusdub(2/3) Ps-Vigilius Chromatius Niceta Pelagius Jerome Marcus Eremita Augustine7/11 Cyril2/11 Speculum Euthalius Varimadum Ps-Athanasiusgr Ps-Athanasiuslat WH NR CEI Riv Nv NM

ὑμῶν] D2 E K L Ψ 075 0150 6 33 81 181 256 263 326 330 365 424 436 451 614 629 630 1319 1573 1852 1877 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lectpt lAD itdem vgcl syrp syrh copbo(pt) goth eth Victorinus-Rome Athanasius2/4 Ephraem Didymus Didymusdub(1/3) Chrysostom Severian Theodorelat Augustine4/11 Cyril9/11 Hesychius Theodotus-Ancyra Theodoret John-Damascus ς ND Dio TILC

Galatians 4:7[[@Bible:Galatians 4:7]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

διὰ θεοῦ] p46 ‭א\* A B C\* 33 1739\**vid* itb itdem itf itg itr ito its itx itz vg copbo geo1 Clement Ambrosiaster Victorinus-Rome Basil Ambrose Didymusdub(2/3) Niceta Pelagius Augustine Cyril Primasius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

διὰ θεόν] F G 1881 pc

διὰ Χριστοῦ] 81 630 2464 (1739c l55 l592 l593 l1439 Ἰησοῦ Χριστοῦ) syrpal copsa Eusebius-Emesa Jerome

θεοῦ] 1962 arm

θεοῦ διὰ Χριστοῦ] ‭א2 C D K L 075 0150 0278 88 104 181 256 330 365 424 436 451 459 614\* 629 1175 1241 1319 1573 1852 1877 1912 2200 2492 Byz Lect itar itd ite goth geo2 slavms Athanasius Didymusdub(1/3) Chrysostom Theodorelat Euthalius Theodoret1/2 John-Damascus ς ND Dio

θεοῦ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ] P 6 263 326 614c 1505 2127 2495 l422 l591 l597 l884 l1154 l1298 l1356 l1443 l1590 syrp syrh eth slavms Theodoret1/2

μὲν θεοῦ, συγκληρονόμος δὲ Χριστοῦ] (*see* Romans 8:17) Ψ 1984 1985 Ps-Athanasius Theophylact

Galatians 4:8[[@Bible:Galatians 4:8]]

φύσει μὴ] WH

μὴ φύσει] Byz ς

Galatians 4:9[[@Bible:Galatians 4:9]]

δουλεύειν] Byz ς

δουλεῦσαι] WH

Galatians 4:11[[@Bible:Galatians 4:11]]

μή πως] WH

μήπως] Byz ς

Galatians 4:14[[@Bible:Galatians 4:14]]

τὸν πειρασμὸν ὑμῶν] ‭א\* A B C2 D\* F G 33 itb itd itdem ite itf itg ito itr itz vg copbo Ambrosiaster Victorinus-Rome Pelagius Jerome1/2 Augustine WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τὸν πειρασμὸν ὑμῶν τὸν] 6 424c 1739 1881 Origen Eusebius-Emesa Jerome1/2

τὸν πειρασμὸν τὸν] ‭א2 81 88 104 326 436 459 1241 1984 1985 2464 l593 syrp goth arm eth geo Basil Euthalius Theophylact

τὸν πειρασμὸν μου] p46 itar itx vgms slav

τὸν πειρασμὸν μου τὸν] C\**vid* D2 K L P Ψ 075 0150 181 256 263 330 365 424\* 451 614 629 630 1175 1319 1573 1852 1877 1912 1962 2127 2200 2495 Byz Lect syrh copsa copbo(ms) Chrysostom Theodorelat Cyril Theodoret John-Damascus ς ND Dio

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

Galatians 4:15[[@Bible:Galatians 4:15]]

ποῦ οὖν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τίς οὖν ἦν] Byz ς ND Dio

ἐξορύξαντες] WH

ἐξορύξαντες ἂν] Byz ς

Galatians 4:18[[@Bible:Galatians 4:18]]

ζηλοῦσθαι] WH

τὸ ζηλοῦσθαι] Byz ς

ὑμᾶς, *19* ... ὑμῖν·] ς WH

ὑμᾶς. *19* ... ὑμῖν·] NA

ὑμᾶς. *19* ... ὑμῖν.] (ND Dio) TILC

ὑμᾶς. *19* ... ὑμῖν,] NR Riv

ὑμᾶς, *19* ... ὑμῖν.] (CEI) Nv NM

Galatians 4:19[[@Bible:Galatians 4:19]]

ὑμᾶς, *19* ... ὑμῖν·] ς WH

ὑμᾶς. *19* ... ὑμῖν·] NA

ὑμᾶς. *19* ... ὑμῖν.] (ND Dio) TILC

ὑμᾶς. *19* ... ὑμῖν,] NR Riv

ὑμᾶς, *19* ... ὑμῖν.] (CEI) Nv NM

τέκνα] ‭א\* B D\* F G 062 323 1739 pc Tertullian Ambrosiaster Didymus

τεκνία] ‭א2 A C D2 Ψ Byz it vg Clement ς WH

μέχρις] WH

ἄχρις] Byz ς

Galatians 4:23[[@Bible:Galatians 4:23]]

δι'] WH

διὰ τῆς] Byz ς

Galatians 4:24[[@Bible:Galatians 4:24]]

δύο] Byz WH

αἱ δύο] ς

Galatians 4:25[[@Bible:Galatians 4:25]]

δὲ Ἁγὰρ Σινᾶ] A B D 88 256 330 365 436 451 1175 1319 1962 2127 2464 2492 l598 l599 syrh(mg) syrpal copbo(pt) WH ND Nv NM

γὰρ Ἁγὰρ Σινᾶ] K L P Ψ 062 075 0150 6 33 81 104 181 263 326 424 459 614 629 630 1852 1877 1881 1912 1984c 1985 2200 2495 Byz Lect (itd ite *omit* Σινᾶ) syrp syrh copbo(mss) arm geo2 slav Chrysostom Theodorelat Cyril1/3 Theodoret Ps-Oecumenius Theophylact ς NRtext Rivtext Dio

δὲ Σινᾶ] p46 itt itx itz vgmss copsa Ambrosiaster Hesychiuslat

γὰρ Σινᾶ] ‭א C F G 1241 1739 1984\* (l592 γὰρ ὄρος Σινᾶ) itar itb itf itg ito itr vg eth geo1 Origenlat Victorinus-Rome (Epiphanius) Pelagius Jerome Augustine Cyril2/3 John-Damascus NRmg Rivmg

Σινᾶ] goth CEI TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay18gal.htm#ga4\_25]]

δουλεύει γὰρ] WH

δουλεύει δὲ] Byz ς

Galatians 4:26[[@Bible:Galatians 4:26]]

ἡμῶν] p46 ‭א\* B C\* D F G Ψ 062*vid* 6 33 88 424c 1241 1739 1881 2464 2495 l1021 l1443 itd itdem ite itf itg itr itx itz vg syrp syrh(mg) copsa copbo goth eth geo1 Marcionaccording to Tertullian Marcus Irenaeusarm Origengr Origenlat(4/10) Origendub Pamphilus Eusebius17/20 Ambrosiaster Hilary Ephraem Gregory-Elvira Chrysostom Pelagius Jerome4/11 Marcus Eremita Augustine32/42 Isidore Cyril6/7 Quodvultdeus Theodoret WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πάντων ἡμῶν] (*see* Romans 4:16) ‭א2 A C K L P 075 0150 0261*vid* 81 104 256 263 326 330 365 424\* 436 451 459 614 629 630 1175 1319 1573 (1852 *omit* μήτηρ) 1877 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2492 Byz Lect itar itb ito itt vgmss syrh syrpal arm geo2 slav Irenaeuslat Irenaeuslat(6/10) Eusebius3/20 Victorinus-Rome Cyril-Jerusalem Ambrose Macarius/Symeon Rufinus Jerome7/11 Theodorelat Augustine10/42 Cassian4/5 Cyril1/7 Euthalius Theodoret Cosmas Cassiodorus John-Damascus ς ND Dio

Galatians 4:28[[@Bible:Galatians 4:28]]

ὑμεῖς... ἐστέ] p46 B D\* F G 0261*vid* 6 33 256 365 424c 1175 1319 1573 1739 1881 1912 2127 (l156(1/2) l170(1/2) l617(1/2) *omit* ὑμεῖς δέ *at the beginning of a reading*) itb itd ite itg itt vgms syrpal copsa Irenaeusgr Irenaeuslat Origenaccording to Jerome Ambrosiaster Victorinus-Rome Tyconius Ambrose NR CEI Riv TILC Nv

ἡμεῖς... ἐσμέν] (*see* Galatians 4:26) ‭א A C D2 K L P Ψ 062 075 0150 81 88 104 181 263 326 330 424\* 436 451 459 614 629 630 1241 1852 1877 1962 1984 1985 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itdem itf ito itr itx itz vg syrp syrh copbo goth arm eth geo slav Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Augustine Cyril Euthalius Theodoret John-Damascus ς WH ND Dio NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay18gal.htm#ga4\_28]]

Galatians 4:30[[@Bible:Galatians 4:30]]

κληρονομήσει] WH

κληρονομήσῃ] Byz ς

Galatians 4:31[[@Bible:Galatians 4:31]]

διό] WH

ἄρα] Byz ς

Galatians 5:1[[@Bible:Galatians 5:1]]

τῇ ἐλευθερίᾳ ἡμᾶς Χριστὸς ἠλευθέρωσεν· στήκετε οὖν] ‭א\* A B (D\* *omit* οὖν) (P εἰλευθέρωσεν) 33 (2127 *omit* ἡμᾶς *and* στῆτε *for* στήκετε) (614 l1590 ἐλευθερίᾳ οὖν... στήκετε) syrpal copsa (copbo τῇ γὰρ) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τῇ ἐλευθερίᾳ Χριστὸς ἡμᾶς ἠλευθέρωσεν· στήκετε οὖν] ‭א2 (C\* ἐλευθέρωσεν) (C2 ἐλευθερίᾳ οὖν... στήκετε οὖν) (H 1962 στῆτε) Ψ (0150 ἐλευθερίᾳ οὖν... στήκετε) (81 Χριστοῦ *[sic]*) (181c *omit* οὖν) 330 451 1241 1739 1881 2492 Lectpt (l598) Didymus

τῇ ἐλευθερίᾳ Χριστὸς ἡμᾶς ἠλευθέρωσεν· στῆτε οὖν] H 256 365 1175 (1319 *omit* οὖν) 1573 1962 (2127 *omit* ἡμᾶς)

τῇ ἐλευθερίᾳ, ᾗ Χριστὸς ἡμᾶς ἠλευθέρωσεν· στήκετε] D1 (D2 ἡμᾶς ᾗ Χριστὸς) 075 (6 104 424c 459 2464 l596 στήκετε οὖν) 263 (1912 στῆτε οὖν) syrh(mg) geo slav (Cyril)

τῇ ἐλευθερίᾳ οὖν, ᾗ Χριστὸς ἡμᾶς ἠλευθέρωσεν· στήκετε] K L 88 181\* (326 στήκετε οὖν) 424\* (436 l1439 ὁ Χριστὸς) 629 (630 ὑμᾶς) 852 (1984 ὁ Χριστὸς ἠλευθέρωσεν ἡμᾶς) (1985 ἠλευθέρωσεν ἡμᾶς) 2200 Byz Lect lAD (l165 l170 στήκωμεν) (l603 l809 *omit* ᾗ) Asterius Basil Marcus Eremita Theodoret ς ND Dio

τῇ ἐλευθερίᾳ ᾗ ὁ Χριστὸς ἡμᾶς ἐξηγόρασε, στήκετε] 2495

ᾗ ἐλευθερίᾳ ἡμᾶς Χριστὸς ἠλευθέρωσεν, στήκετε οὖν] F G (1877 ἐλευθερίᾳ οὖν Χριστὸς ἡμᾶς ἠλευθέρωσεν, στήκετε) (itar) (itf) itg (ito) (itr) (itx) (syrp syrh) goth (arm Χριστὸς ἡμᾶς) (Marcionaccording to Tertullian) (Ambrosiaster) (Victorinus-Rome) (Pelagius) (Jerome)

ᾗ ἐλευθερίᾳ ἡμᾶς Χριστὸς ἠλευθέρωσεν, στήκετε] itd ite (itdem vgcl eth Χριστὸς ἡμᾶς) vgww

Galatians 5:4[[@Bible:Galatians 5:4]]

Χριστοῦ] WH

τοῦ Χριστοῦ] Byz ς

Galatians 5:6[[@Bible:Galatians 5:6]]

Ἰησοῦ] Byz ς [WH]

*omit*] B

Galatians 5:7[[@Bible:Galatians 5:7]]

ἐνέκοψεν] WH

ἀνέκοψεν] Byz ς

τῇ] p46 ‭א2 C D F G Ψ Byz ς [NA]

*omit*] ‭א\* A B WH

Galatians 5:9[[@Bible:Galatians 5:9]]

ζυμοῖ] Byz ς WH

δολοῖ] (*see* 1Corinthians 5:6) D\* itd vg goth Marcion Ambrosiaster Victorinus-Rome Marius Mercator

Galatians 5:10[[@Bible:Galatians 5:10]]

ἐὰν] WH

ἂν] Byz ς

Galatians 5:14[[@Bible:Galatians 5:14]]

πεπλήρωται] WH

πληροῦται] Byz ς

σεαυτόν] WH

ἑαυτόν] Byz ς

Galatians 5:15[[@Bible:Galatians 5:15]]

ὑπ'] WH

ὑπὸ] Byz ς

Galatians 5:17[[@Bible:Galatians 5:17]]

γὰρ ἀλλήλοις ἀντίκειται] WH Nv NM

δὲ ἀντίκειται ἀλλήλοις] Byz ς ND Dio

ἐὰν] WH

ἂν] Byz ς

Galatians 5:19[[@Bible:Galatians 5:19]]

πορνεία] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μοιχεία, πορνεία] Byz ς ND Dio

Galatians 5:20[[@Bible:Galatians 5:20]]

εἰδωλολατρία] WH

εἰδωλολατρεία] Byz ς

ἔρις] ‭א A B D\* 1739 syrp WH NR CEI Riv Nv NM

ἔρεις] C D2 D F G K L N P Byz it vg goth syrh copbo ς ND Dio TILC

ζῆλος] WH NR CEI Riv Nv NM

ζῆλοι] Byz ς ND Dio TILC

Galatians 5:21[[@Bible:Galatians 5:21]]

φθόνοι *(haplography?)*] p46 ‭א B 33 81 2492 l593 l603 l809 l1178 l1441\* l1590\* itt vgmss copsa geo1 Marcionaccording to Epiphanius Irenaeuslat Clement Origenlat Ambrosiaster Epiphanius Jerome Augustine Euthalius Quodvultdeus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

φθόνοι φόνοι] (*see* Romans 1:29) A C D F G K L P Ψ 075 0122 0150 6 88 104 181 (256\* *omit* διχοστασίαι... μέθαι) 256c 263 326 330 365 424 436 451 459 (629 φθόνοι αἱρέσεις, φόνοι) 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1985 2127 2200 2464 2495 Byz Lect itar itb itc itd (itdem) ite itf itg ito itx itz vg (syrp) syrh copbo goth arm eth geo2 slav Ps-Clement (Cyprian) Lucifer Ephraem Basil Priscillian Chrysostom Pelagius Theodorelat Theodoret John-Damascus Latin mssaccording to Jerome ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay18gal.htm#ga5\_21]]

καθὼς] WH

καθὼς καὶ] Byz ς

Galatians 5:23[[@Bible:Galatians 5:23]]

πραΰτης] WH

πρᾳότης] Byz ς

ἐγκράτεια] p46 ‭א A B C D2 K L P Ψ 075 0150 6 33 81 256 263 365 424 436 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect vgww vgst syrp syrh copsa copbo arm eth geo1 slav Origen Ambrose Didymusdub Chrysostom Jerome Theodorelat Marcus Eremita Augustine13/14 Quodvultdeus WH

ἐγκράτεια, ἁγνεία] D\* F G itar itb itd itf itg ito vgcl goth geo2 Irenaeuslat Irenaeuslat Cyprian Ambrosiaster Basil Priscillian Pelagius Augustine1/14

ἐγκράτεια, ὑπομονή] Nc 0122 104 422 459 463 l60 l599

Galatians 5:24[[@Bible:Galatians 5:24]]

Χριστοῦ] p46 D F G K L 0122c 6 81 104c 365 424 1852 1912 1962\* 2200 2464 Byz Lect itar itb itd itf itg ito vg syrp syrh arm geo2 Marcionaccording to Epiphanius Origenlat Cyprian Ambrosiaster Hilary Basil Ambrose Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Cyril1/13 Latin mssaccording to Jerome ς ND ND Riv Dio

Χριστοῦ Ἰησοῦ] (‭א\* κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ) ‭א2 A B C P Ψ 075 0122\* 0150 33 104\* 256 263 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 (1881 κυρίου Χριστοῦ) 1962c 2127 l599 (syrpal) copsa copbo (eth) geo1 slav Didymusdub Augustine1/12 (Augustine11/12) Cyril8/13 (Cyril4/13) WH (NA [Ἰησοῦ]) CEI (TILC) Nv NM

Galatians 6:1[[@Bible:Galatians 6:1]]

προλημφθῇ] WH

προληφθῇ] Byz ς

πραΰτητος] WH

πρᾳότητος] Byz ς

Galatians 6:2[[@Bible:Galatians 6:2]]

ἀναπληρώσετε] B F G 1962 (l921(1/2) ἀναπληροῦτε) itar itb itd itdem ite itf itg ito itt itx itz vg syrp syrpal copsa copbo goth eth slav Marcionaccording to Tertullian Marcus Cyprian Asteriusaccording to Photius Ps-Cyprian Ambrosiaster Victorinus-Rome Pacian Chrysostomlat Orosius Pelagius Jerome Theodorelat Marcus Eremita Augustine (Cyril) Proclus Proclus Hesychiuslat Speculum Theodoret NR CEI ND Riv TILC Nv

ἀποπληρώσετε] p46

ἀναπληρώσατε] ‭א A C D K L P Ψ 075 0122 0150 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect syrh arm geo Clement Ammon Ephraem Athanasius Basil Didymusdub Chrysostomgr Euthalius Theodoret John-Damascus ς WH Dio NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay18gal.htm#ga6\_2]]

Galatians 6:3[[@Bible:Galatians 6:3]]

φρεναπατᾷ ἑαυτόν] WH

ἑαυτόν φρεναπατᾷ] Byz ς

Galatians 6:4[[@Bible:Galatians 6:4]]

ἕκαστος] Byz ς [WH]

*omit*] p46 B vgms syrp copsa(mss)

Galatians 6:9[[@Bible:Galatians 6:9]]

ἐγκακῶμεν] WH

ἐκκακῶμεν] Byz ς

Galatians 6:10[[@Bible:Galatians 6:10]]

ἔχομεν] Byz ς

ἔχωμεν] WH

ἐργαζώμεθα] ‭א B\* C D F G Ψ 33 81 256 365 424 436 1241 1573 1739 1852c 2127 2200 Byzpt Lectpt lAD itar itb itd itf itg ito itr vg eth slav Marcionaccording to Tertullian Clement Origenlat Cyprian Ambrosiaster Victorinus-Rome Basil Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Nilus Augustine Cyril2/3 Speculum Quodvultdeus ς WH

ἐργαζόμεθα] A B2 L P 075 0150 6 104 263 459 1175 1319 1852\* 1881 1962 Byzpt Lectpt Cyril1/3

ἐργασώμεθα] p46 K l596 Severian

ἐργασόμεθα] 1912 2464

Galatians 6:12[[@Bible:Galatians 6:12]]

σταυρῷ τοῦ Χριστοῦ μὴ] WH

μὴ σταυρῷ τοῦ Χριστοῦ] Byz ς

Χριστοῦ] ‭א A C D F G Byz it vg syr ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Χριστοῦ Ιησου] p46 B K Ψ 1175 pc (WH [Ιησου]) NM

Galatians 6:13[[@Bible:Galatians 6:13]]

περιτεμνόμενοι] ‭א A C D K P 33 81 88 104 181 326 436 629 1241 1739 1877 1962 1984 1985 Byzpt itar itdem itf itx itz vg syrp syrh arm Marcion Chrysostom Jerome Euthalius Theodoret John-Damascus ς WH

περιτετμημένοι] p46 B (G περιτεμνημένοι) Ψ 330 451 614 630 2127 2492 2495 Byzpt Lect itd ite itg itr copsa copbo goth eth Ambrosiaster Victorinus-Rome Pelagius Jerome Augustine

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay18gal.htm#ga6\_13]]

Galatians 6:14[[@Bible:Galatians 6:14]]

κόσμῳ] WH

τῷ κόσμῳ] Byz ς

Galatians 6:15[[@Bible:Galatians 6:15]]

οὔτε γὰρ] p46 B ‭א 075 33 1175 1739\* 1908 2005 itr (syrh(text) syrp syrpal) copsa(mss) goth armmss ethro geo1 Ambrosiaster Gregory-Nyssa Chrysostom Jerome1/3 Theodorelat Augustine WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ οὔτε] (*see* Galatians 5:6) ‭א A C D F G K L P 0150 6 81 104 256 263 365 424 436 459 1241 1319 1573 1739c 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itar itb itd itf itg ito vg syrh\* copsa(mss) copbo copfay armmss ethpp geo2 slav Victorinus-Rome Pelagius Jerome2/3 ς ND Dio

ἐστιν] WH

ἰσχύει] Byz ς

Galatians 6:17[[@Bible:Galatians 6:17]]

Ἰησοῦ] p46 A B C\* 33 1071 1753 it vg syrpal copsa WH NR CEI Riv TILC NM

Χριστοῦ] P Ψ 81 255 256 442 463 1175 1319 1908 2127 copbo arm eth Nv

κυρίου Ἰησοῦ] C Dc K L Byz ς ND Dio

κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ] ‭א 917 941 itd

κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] D\* F G 104 1924 syrp goth

κυρίου μου Ἰησοῦ Χριστοῦ] Origenlat

Galatians 6:18[[@Bible:Galatians 6:18]]

ἡμῶν] Byz ς [WH] NR CEI ND Riv Dio Nv NM

*omit*] ‭א P 1241supp 1739 1881 2464 pc TILC

ἀμήν] p46 323 365 629 2464 2495 pc ςScrivener WH

ἀμήν. πρὸς Γαλάτας] ‭א A B\* C Ψ 33 466

ἀμήν. πρὸς Γαλάτας ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης] B1 K (P ἐγράφει) 1908 Byz ςStephanus

ἀμήν. πρὸς Γαλάτας ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης ὑπὸ Παύλου καὶ τῶν ἀδελφῶν] 81 pc

ἀμήν. πρὸς Γαλάτας ἐπληρώθη] D

ἀμήν. ἐτελέσθη ἐπιστολὴ πρὸς Γαλάτας] F G

ἀμήν. τέλος τῆς πρὸς Γαλάτας· ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης] L (42 ἐγράφη δὲ)

ἀμήν. ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης ὑπὸ Παύλου καὶ τῶν ἀδελφῶν πρὸς Γαλάτας οἱ ἐπιστολὴ αὕτου] Euthaliusmss

## ***Ephesians***[[@Headword:Ephesians]]

Ephesians 1:1[[@Bible:Ephesians 1:1]]

Χριστοῦ Ἰησοῦ] p46 B D P 0278 33 1505 pc itb vgst vgww syrh Ambrosiaster WH NR Riv Nv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] ‭א A F G Ψ 1739 1881 Byz it vgcl syrp ς CEI ND Dio TILC

ἐν Ἐφέσῳ] ‭א2 A B2 D F G K L P (Ψ\* *illegible*) Ψc 075 0150 0278 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424\* 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itc itd itdem itdiv ite itf itg ito itr itx itz vg syrp syrh copsa copbo goth arm eth geo slav Ambrosiaster Victorinus-Rome Ps-Ignatius Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Cyril Ps-Jerome Theodoret Cassiodorus John-Damascus ς [WH] [NA] NRtext CEI ND Rivtext Dio [NM]

*omit*] p46 ‭א\* B\* 6 424c 1739 Marcionaccording to Tertullian Marcionaccording to Epiphanius Origen*vid* (Ephraem) mssaccording to Basil NRmg Rivmg Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay19eph.htm#ep1\_1]]

Ephesians 1:3[[@Bible:Ephesians 1:3]]

ἐν Χριστῷ] Byz ςScrivener WH

Χριστῷ] ςStephanus

Ephesians 1:4[[@Bible:Ephesians 1:4]]

αὐτοῦ ἐν ἀγάπῃ,] ς WH NA CEI ND Riv Dio Nv NM

αὐτοῦ, ἐν ἀγάπῃ] NR TILC

Ephesians 1:6[[@Bible:Ephesians 1:6]]

ἧς] p46 ‭א\* A B P 0278 6 33 81 88 330 365 424c 436 1175 1319 1739 1837 1881 1908 2127 2464 pc Origen Chrysostom Euthalius WH NR CEI Riv TILC NM

ἐν ᾗ] ‭א2 D (F) G K L Ψ Byz itd itg vg syrh goth ς ND Dio Nv

ἠγαπημένῳ] p46 ‭א A B D2 K L P Ψ 075 0150 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect vgww vgst syrp syrpal arm geo slav Origenaccording to Jerome Didymus*vid* Chrysostom Pelagiuscomm Orosius Jerome Theodorelat mssaccording to Jerome ς WH Riv Dio NM Nv

ἠγαπημένῳ υἱῷ αὐτοῦ] D\* F G itar itb itd itf (itg) ito itr vgcl syrh\* copsa (copbo) eth Adamantius Ambrosiaster Victorinus-Rome Pelagiuslem Augustine Theodotus-Ancyra Latin mssaccording to Jerome NR CEI ND TILC

Ephesians 1:7[[@Bible:Ephesians 1:7]]

τὸ πλοῦτος] WH

τὸν πλοῦτον] Byz ς

αὐτοῦ *8* ... ἡμᾶς... φρονήσει] WH

αὐτοῦ *8* ... ἡμᾶς,... φρονήσει,] NA

αὐτοῦ· *8* ... ἡμᾶς,... φρονήσει,] Riv

αὐτοῦ, *8* ... ἡμᾶς... φρονήσει,] ς NR (CEI) ND

αὐτοῦ, *8* ... ἡμᾶς... φρονήσει.] (Dio) Nv

αὐτοῦ. *8* ... ἡμᾶς... φρονήσει,] NM

αὐτοῦ. *8* ... ἡμᾶς. ... φρονήσει·] TILC

Ephesians 1:8[[@Bible:Ephesians 1:8]]

αὐτοῦ *8* ... ἡμᾶς... φρονήσει] WH

αὐτοῦ *8* ... ἡμᾶς,... φρονήσει,] NA

αὐτοῦ· *8* ... ἡμᾶς,... φρονήσει,] Riv

αὐτοῦ, *8* ... ἡμᾶς... φρονήσει,] ς NR (CEI) ND

αὐτοῦ, *8* ... ἡμᾶς... φρονήσει.] (Dio) Nv

αὐτοῦ. *8* ... ἡμᾶς... φρονήσει,] NM

αὐτοῦ. *8* ... ἡμᾶς. ... φρονήσει·] TILC

Ephesians 1:10[[@Bible:Ephesians 1:10]]

ἐπὶ τοῖς] p46 ‭א\* B D L 6 629 630 1241 1505 Byz WH

ἐν τοῖς] A F G K P Ψ 33 81 104 365 1175 1881 2464 pm syrh

τε ἐν τοῖς] ‭א2 323 945 pc Ambrosiaster ς

Ephesians 1:12[[@Bible:Ephesians 1:12]]

δόξης] Byz WH

τῆς δόξης] ς

Ephesians 1:14[[@Bible:Ephesians 1:14]]

ὅ] p46 A B F G L P 075 6 81 104 181 256 263 326 365 459 1175 1319 1505 1573 1739 1877 1881 1912 1962 2127 2495 l422 l596 itb itd ite itg syrp slav Irenaeuslat Origenlem Athanasiusgr Athanasiuslat Ephraem Marcellus Didymusdub(1/2) Chrysostomlem Cyril WH

ὅς] ‭א D K Ψ 0150 33 88 330 424 436 451 614 629 630 1241 1852 1984 1985 2127 2200 2464 2492 Byz Lect itar itc itdem itf ito itr itx itz vg (syrh) goth Ambrosiaster Victorinus-Rome Ambrose Didymusdub(1/2) Didymus Ps-Vigilius Chrysostomcomm Pelagius Jerome Theodorelat Augustine Varimadum Theodoret Ps-Oecumenius John-Damascus Photiusaccording to Ps-Oecumenius Theophylact ς

ἡμῶν,] ς WH NA CEI ND Dio Nv NM

ἡμῶν] NR Riv (TILC)

Ephesians 1:15[[@Bible:Ephesians 1:15]]

καὶ τὴν ἀγάπην τὴν εἰς πάντας τοὺς ἁγίους] (*see* Colossians 1:4) ‭א2 (D\* F G ἀγάπην εἰς) D2 K L Ψ 075 0150 6 88 330 424 451 614 629 630 1241 1852 1877 1912 1962 1984 1985 2200 2492 2495 Byz Lect (l884) itar itb itc itd itdem ite itf itg ito itr itx itz vg syrp syrh (copsa) copbo(pt) goth arm eth geo slav Ambrosiaster Victorinus-Rome Ephraem (Gregory-Nyssa) Chrysostom Pelagius Theodorelat Theodoret John-Damascus ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

καὶ τὴν εἰς πάντας τοὺς ἁγίους *(haplography?)*] p46 ‭א\* A B P 33 1739 1881 2464 pc l921 copbo(pt) Origen Jerome Augustine WH NM

καὶ τὴν εἰς πάντας τοὺς ἁγίους ἀγάπην] 81 104 256 263 326 365 436 459 1175 1319 1573 2127 (2464 *omit* τὴν) l60 l596 eth Cyril Euthalius

καὶ τὴν ἀγάπην τῆς κοινωνίας αὐτοῦ τὴν εἰς πάντας τοὺς ἁγίους] 181

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay19eph.htm#ep1\_15]]

Ephesians 1:16[[@Bible:Ephesians 1:16]]

μνείαν] p46 ‭א A B D\* 33 81 326 1175 1739 1881 pc Hilary WH

μνείαν ὑμῶν] D2 (F G ὑμῶν μνείαν) Ψ Byz it vg syr ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Ephesians 1:18[[@Bible:Ephesians 1:18]]

καρδίας] Byz WH NR Riv NM

διανοίας] ς CEI ND Dio TILC Nv

ὑμῶν] ‭א A D F G Ψ 075 0150 0278 81 104 256 263 365 424 436 459 1241 1319 1573 1852 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itar itb itd itf (itg) ito vg syrp syrh syrpal copsa copbo copfay eth geo slav Ammonas Ambrosiaster Victorinus-Rome Gregory-Nyssa Didymus1/5 Chrysostom (Severian) Pelagius Jerome Augustine ς [WH] [NA] NR CEI ND Riv Dio TILC NM

*omit*] p46 B 6 33 1175 1739 1881 pc arm (Marcionaccording to Tertullian) Origen (Cyril-Jerusalem) Didymus4/5 Didymusdub Cyril Nv

τίς ὁ] p46 ‭א\* A B D\* F G 0278 33 81 104 1175 1739 1881 pc it vgst vgww Ambrosiaster Pelagius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ τίς ὁ] ‭א2 D1 Ψ Byz itar vgcl syr Jerome ς ND Dio

Ephesians 1:20[[@Bible:Ephesians 1:20]]

ἐνήργηκεν] A B 81 pc WH

ἐνήργησεν] ‭א D F G Ψ 0278 33 1739 1881 Byz ς NA

νεκρῶν] WH

τῶν νεκρῶν] Byz ς

καθίσας] p92*vid* B 0278 104 365 1175 1505 1739 1881 pc itar itf itt vg WH ND Dio Nv NM

ἐκάθισεν] D F G (Ψ ἐκάθισεν αὐτὸν) Byz itb itr Ambrosiaster ς NR CEI Riv (TILC)

καθίσας αὐτὸν] ‭א A 33 81 2464 pc l249 itg vgmss Marcionaccording to Tertullian Eusebius Victorinus-Rome

Ephesians 1:23[[@Bible:Ephesians 1:23]]

τὰ] Byz WH

*omit*] ς

Ephesians 2:1[[@Bible:Ephesians 2:1]]

ὑμῶν] WH NR CEI Riv Nv NM

*omit*] Byz ς ND Dio (TILC)

Ephesians 2:3[[@Bible:Ephesians 2:3]]

ἤμεθα] WH

ἦμεν] Byz ς

Ephesians 2:5[[@Bible:Ephesians 2:5]]

τῷ Χριστῷ] ‭א A D F G K L P Ψ 075 0150 6 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629c 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itb itc itd itdem ite itf ito itr itw itx itz vgww vgst goth slav Clement Origenlem Cyril-Jerusalem Didymus Didymusdub Pelagius Jerome Theodorelat Augustine Cyril Ps-Jerome Theodoret Ps-Athanasius Cassiodorus ς WH

σὺν τῷ Χριστῷ] itg(text) syrp (syrh) syrpal (Origenlat) Hilary Jeromecomm(1/4)

ἐν τῷ Χριστῷ *(dittography?)*] (*see* Ephesians 2:6) p46 B 33 l60 l599 itar itg(v.r.) vgcl copsa copbo arm eth geo Ambrosiaster Victorinus-Rome Ephraem Ambrose Chrysostom John-Damascus

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay19eph.htm#ep2\_5]]

χάριτί] p46 ‭א A B D2 K L P Ψ 075 0150 6 33 81 104 263 424 459 1175 1241 1739 1852 1881 1912 1962 2200 Byz Lect vgww vgst syrh (eth) geo slav Didymus Jerome Theodorelat Theodoret ς WH

χάριτι γάρ] 256 365 436 1319 1573 2127 (l597 χάριτι δὲ) vgms syrpal copsa (copbo) arm

οὗ χάριτί] (D\* οὗ τῇ χάριτί) F G itar itb itd itf itg ito vgcl syrp Ambrosiaster Victorinus-Rome Pelagius Augustine

Ephesians 2:7[[@Bible:Ephesians 2:7]]

τὸ ὑπερβάλλον πλοῦτος] p46 (‭א\* *haplography*) ‭אc A B D\* F G 6 33 81 1175 1739 1881 2464 pc l249 WH

τὸν ὑπερβάλλοντα πλοῦτον] D1 Ψ 0278 Byz ς

Ephesians 2:8[[@Bible:Ephesians 2:8]]

πίστεως] ‭א B D\* F G P 0278 6 33 104 1175 1505 1739 2464 pc cop WH

τῆς πίστεως] A D2 Ψ 1881 Byz ς

Ephesians 2:11[[@Bible:Ephesians 2:11]]

ποτὲ ὑμεῖς] WH

ὑμεῖς ποτὲ] Byz ς

Ephesians 2:12[[@Bible:Ephesians 2:12]]

τῷ] WH

ἐν τῷ] Byz ς

Ephesians 2:13[[@Bible:Ephesians 2:13]]

ἐγενήθητε ἐγγὺς] WH

ἐγγὺς ἐγενήθητε] Byz ς

Ephesians 2:14[[@Bible:Ephesians 2:14]]

λύσας, τὴν ἔχθραν... αὐτοῦ, *15* ... δόγμασιν] ς WH NA

λύσας, τὴν ἔχθραν... αὐτοῦ, *15* ... δόγμασιν,] ND Dio Nv (NM)

λύσας, τὴν ἔχθραν,... αὐτοῦ *15* ... δόγμασιν,] CEI

λύσας τὴν ἔχθραν... αὐτοῦ, *15* ... δόγμασιν,] NR Riv

λύσας τὴν ἔχθραν. ... αὐτοῦ, *15* ... δόγμασιν.] TILC

Ephesians 2:15[[@Bible:Ephesians 2:15]]

αὑτῷ] p46 ‭א\* A B F P 33 104 326 1175 1739 1881 pc l249 WH (NA αὐτῷ)

ἑαυτῷ] ‭א2 D G Ψ Byz it vg Marcionaccording to Tertullian Epiphanius ς

λύσας, τὴν ἔχθραν... αὐτοῦ, *15* ... δόγμασιν] ς WH NA

λύσας, τὴν ἔχθραν... αὐτοῦ, *15* ... δόγμασιν,] ND Dio Nv (NM)

λύσας, τὴν ἔχθραν,... αὐτοῦ *15* ... δόγμασιν,] CEI

λύσας τὴν ἔχθραν... αὐτοῦ, *15* ... δόγμασιν,] NR Riv

λύσας τὴν ἔχθραν. ... αὐτοῦ, *15* ... δόγμασιν.] TILC

Ephesians 2:17[[@Bible:Ephesians 2:17]]

καὶ εἰρήνην] p46 ‭א A B D F G P 33 365 1175 1739 1881 2464 pc l249 itd itg vg copsa copbo goth arm eth Cyprian Eusebius Didymus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ] K L Ψ Byz syrp syrh Marcionaccording to Tertullian Origen Tyconius ς ND Dio

Ephesians 2:19[[@Bible:Ephesians 2:19]]

ἐστὲ] WH

*omit*] Byz ς

Ephesians 2:20[[@Bible:Ephesians 2:20]]

Χριστοῦ Ἰησοῦ] WH NR CEI Riv Nv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byz ς ND Dio TILC

Ephesians 2:21[[@Bible:Ephesians 2:21]]

πᾶσα οἰκοδομὴ] ‭א\* B D F G K L Ψ 0150 33 104 181 256 263 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 (1241) 1319 1573 1739\* 1852 1877 1962 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect goth geo Clement Origen Basil Ps-Justin Chrysostomcomm Theodoret WH

πᾶσα ἡ οἰκοδομὴ] ‭א1 A C P 075 6 81 88 326 1739c 1881 1912 1984 1985 l751 syrp syrh copsa copbo arm eth Origenaccording to 1739 Chrysostomlem Euthalius Theophylact ς

Ephesians 3:1[[@Bible:Ephesians 3:1]]

τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ] p46 ‭א1 A B D1 K L P 075 0150 33 81 104 263 424 436 459 1175 1241 1739 1912 2464 Byz Lect itar itf vg syrh copsa(mss) copbo geo2 Origen Pelagius Jerome2/6 Cyril1/2 ς WH (NA [Ἰησοῦ]) NR ND Riv Dio Nv NM

τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ] (6 1962 *omit* τοῦ) 630 1881 2200 l884 itb vgmss syrp copsa(ms) arm geo1 slav Ambrose1/2 (Chrysostom) Jerome4/6 (Cyril1/2)

τοῦ κυρίου Ἰησοῦ] C Ψ (Hilary1/2 Ambrose1/2 *omit* κυρίου)

τοῦ Χριστοῦ] ‭א\* D\* F G 256 1319 1573 1852 2127 itd itg ito copsa(mss) eth Ambrosiaster Victorinus-Rome Hilary1/2 CEI TILC

ἐν Χριστῷ] 365

ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ] l156 l170 l617

Ephesians 3:2[[@Bible:Ephesians 3:2]]

εἴ γε] WH

εἴγε] Byz ς

Ephesians 3:3[[@Bible:Ephesians 3:3]]

κατὰ] p46 B F G itb itd copsa(ms) Ambrosiaster TILC

ὅτι κατὰ] ‭א A C D Ψ 33 1739 1881 Byz itar vg syr copsa(mss) copbo ς (WH NA [ὅτι]) NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ἐγνωρίσθη] p46 ‭א A B C D\* P Ψ 6 33 81 104 365 1175 1505 1739 1881 2464 pc it vg syr Clement WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐγνώρισέν] D2 Byz ς ND Dio

γὰρ ἐγνωρίσθη] F G

Ephesians 3:5[[@Bible:Ephesians 3:5]]

ἑτέραις] Byz WH

ἐν ἑτέραις] ς

Ephesians 3:6[[@Bible:Ephesians 3:6]]

ἐπαγγελίας] p46 ‭א A B C D\* P 33 81 365 1175 1739 1881 2464 pc itb vgst vgww cop WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

ἐπαγγελίας αὐτοῦ] D1 F G Ψ Byz itar vgcl syrh Ambrosiaster ς ND Dio

Χριστῷ Ἰησοῦ] WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

τῷ Χριστῷ] Byz ς ND Dio

Ephesians 3:7[[@Bible:Ephesians 3:7]]

ἐγενήθην] WH

ἐγενόμην] Byz ς

τῆς δοθείσης] p46 ‭א A B C D\* F G I P 33 81 104 326 365 1175 2464 pc cop WH

τὴν δοθεῖσαν] D2 Ψ 1739 1881 Byz ς

αὐτοῦ - *8* ... αὕτη -] WH

αὐτοῦ. *8* ... αὕτη,] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Ephesians 3:8[[@Bible:Ephesians 3:8]]

αὐτοῦ - *8* ... αὕτη -] WH

αὐτοῦ. *8* ... αὕτη,] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἁγίων] WH

τῶν ἁγίων] Byz ς

*omit*] p46

τοῖς] p46 ‭א A B C P 81 104 2464 pc cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐν τοῖς] D F G Ψ 33 1739 1881 Byz it vg ς ND Dio

τὸ ἀνεξιχνίαστον πλοῦτος] WH

τὸν ἀνεξιχνίαστον πλοῦτον] Byz ς

Ephesians 3:9[[@Bible:Ephesians 3:9]]

πάντας] p46 ‭א2 B C D F G K L P Ψ 075 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424\* 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1852 1877 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itc itd itdem ite itf itg ito itx itz vg syrp syrh copsa copbo goth arm eth geo slav Marcionaccording to Adamantius Marcionaccording to Tertullian Ambrosiaster1/2 Victorinus-Rome Didymusdub Chrysostom (Severian) Pelagius Theodorelat Cyril1/2 Euthalius Varimadum ς [NA] NR CEI ND Riv Dio TILC (NM)

*omit*] ‭א\* A 0150 6 424c 1739 1881 Origen Ambrosiaster1/2 Hilary Jerome Augustine Cyril1/2 WH Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay19eph.htm#ep3\_9]]

οἰκονομία] p46 ‭א A B C D F G K L P Ψ Byz it vg syr cop goth arm eth geo slav WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

κοινωνία] ς ND

κτίσαντι] p46 ‭א A B C D\* F G P Ψ 33 81 365 1175 1319 1505 1611 1739 2127 2464 it vg syrp cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

κτίσαντι διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ] Dc K L (0278) 1881 Byz syrh\* ς ND Dio

Ephesians 3:11[[@Bible:Ephesians 3:11]]

τῷ Χριστῷ] WH

Χριστῷ] Byz ς

Ephesians 3:12[[@Bible:Ephesians 3:12]]

προσαγωγὴν] WH

τὴν προσαγωγὴν] Byz ς

Ephesians 3:13[[@Bible:Ephesians 3:13]]

ἐγκακεῖν] p46 ‭א A B D\* 33 81 326 pc cop WH

ἐκκακεῖν] C D2 F G Ψ 0278 1739 1881 Byz ς

ὑπὲρ ὑμῶν] ‭א A B C D F G K L P Ψ 075 0150 6 256 263 365 424 1175 1241 1852 1881 1962 2200 2464 Byz Lect itar itb itd itf itg ito vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav Origen Ambrosiaster Victorinus-Rome Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Augustine ς WH

ὑπὲρ ἡμῶν] p46 C 33 81 104 436 459 1573 1739 1912 2127 copbo(ms)

Ephesians 3:14[[@Bible:Ephesians 3:14]]

πατέρα] p46 ‭א\* A B C P 0150 6 33 81 256 263 365 424c 1175 1573 1739 1962 2127 2492 l596 itdem vgms syrpal copsa copbo eth geo (Clement) (Methodius) Origen Basil-Ancyra Athanasius Cyril-Jerusalem (Didymusdub) Ps-Vigilius Epiphanius Jerome Augustine2/8 Cyril Euthalius John-Damascus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πατέρα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] (*see* Ephesians 1:3) ‭א2 D F G K L Ψ 075 0278 88 104 181 326 330 424\* 436 451 459 614 629 630 1241 1852 1877 1881 1912 1984 1985 2200 2464 2495 Byz Lect itar itb itc itd ite itf itg ito itt itx itz vg syrp syrh goth arm slav (Valentiniansaccording to Hippolytus) Origenlat Ambrosiaster Victorinus-Rome Ephraem Basil Gregory-Nyssa Ps-Justin Chrysostom Pelagius Theodorelat Theodore Marcus Eremita Augustine6/8 Varimadum Theodoret Theodoret Latin mssaccording to Jerome ς ND Dio

Ephesians 3:16[[@Bible:Ephesians 3:16]]

δῷ] WH

δῴη] Byz ς

τὸ πλοῦτος] WH

τὸν πλοῦτον] Byz ς

Ephesians 3:17[[@Bible:Ephesians 3:17]]

ὑμῶν ἐν ἀγάπῃ·] WH NM

ὑμῶν, ἐν ἀγάπῃ] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Ephesians 3:18[[@Bible:Ephesians 3:18]]

ὕψος καὶ βάθος] p46 B C D F G I P 0278 0285 33 81 (326) 365 1175 pc it vg cop Origentextaccording to 1739mg WH NR CEI Riv TILC Nv NM

βάθος καὶ ὕψος] ‭א A Ψ (1505) 1739 1881 Byz syrh (Origen) Jeromept ς ND Dio

Ephesians 3:19[[@Bible:Ephesians 3:19]]

πληρωθῆτε εἰς πᾶν τὸ πλήρωμα τοῦ θεοῦ] ‭א A C D F G K L P Ψ 075 0150 6 (81 πληροφορηθῆτε) 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1241 1573 1739 1852 1877 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect (l593) itb itc itd itdem ite itf itg (itx) itz vg syrp syrh syrpal copbo goth arm (eth) geo slavmss Ambrosiaster Victorinus-Rome Hilary Athanasius Marcellus Gregory-Nyssa Ambrose Macarius/Symeon2/3 (Chrysostom) Severian Pelagius Jerome Theodorelat Augustine Cyril ς WH

πληρωθῆτε εἰς πᾶν τὸ πλήρωμα τοῦ Χριστοῦ] 1881 l921 itar ito (vgms) Macarius/Symeon1/3

πληρωθῇ πᾶν τὸ πλήρωμα τοῦ θεοῦ] p46 B 0278 (33 θεοῦ εἰς ὑμᾶς) 462 1175 l596 copsa slavms

Ephesians 3:20[[@Bible:Ephesians 3:20]]

ὑπὲρ] ‭א A B C I*vid* K L P Ψ 075 0150 0278 0285 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itar ito syrp syrh syrpal copsa copbo arm geo slav Ambrosiaster Victorinus-Rome Ps-Vigilius Chrysostom Jerome Theodorelat Augustine1/9 Theodoret

*omit*] p46 D E F G l593 itb itd itf itg vg Pelagius Augustine8/9

Ephesians 3:21[[@Bible:Ephesians 3:21]]

καὶ] p46 ‭א A B C (D\* F G) 0278 6 33 81 104\* 365 614 1175 1241supp 1739 1881 al vg copsa(ms) copbo WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

*omit*] D2 Ψ Byz vg syr copsa(mss) copbo(ms) Cassiodorus ς ND Dio

Ephesians 4:2[[@Bible:Ephesians 4:2]]

πραΰτητος] WH

πρᾳότητος] Byz ς

Ephesians 4:4[[@Bible:Ephesians 4:4]]

καθὼς καὶ] Byz ς (WH [καὶ]) NR ND Riv Dio NM

καθὼς] B 323 326 pc it vg syrp copsa copbo(pt) Cyprian CEI TILC Nv

Ephesians 4:6[[@Bible:Ephesians 4:6]]

πᾶσιν] p46 ‭א A B C P 082 0150 6 33 81 88 104 424c 436 442 459 460 462 1739 1881 1912\* 1944 1962 2464 l60(1/2) copsa copbo eth geo1 Marcionaccording to Epiphanius Origengr Origenlat Gregory-Thaumaturgus*vid* Eusebius Victorinus-Rome1/2 Athanasius Marcellus Gregory-Nyssa Ambrose Didymusdub Ps-Ignatius Chrysostomlem Jerome Augustine Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πᾶσιν ἡμῖν] D F G K L Ψ 075 0278 181 256 263 326 365 424\* 917 920 1175 1319 1573 1852 1912c 2127 2200 Byz Lect itar itb itd itf itg itmon ito vg syrp syrh goth arm geo2 slav Irenaeusgr Irenaeuslat Adamantius Ambrosiaster Victorinus-Rome1/2 Pelagius Theodorelat Maximinus

πᾶσιν ὑμῖν] 489 Chrysostomcomm Theodoret ς ND Dio

πᾶσιν. ἀμήν] 1241 (vgms)

Ephesians 4:7[[@Bible:Ephesians 4:7]]

ἡ] p46 ‭א A (C\* *haplography*) Cc D2 Ψ 0278 33 Byz ς [WH] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

*omit*] B D\* F G L P\* 082 6 326 1505 1739 1881 2495 al cop NM

Ephesians 4:8[[@Bible:Ephesians 4:8]]

ἔδωκεν] (*see* Psalms 67:19 LXX) p46 ‭א\* A C2 D\* F G 33 88 1241supp 1962 2464 l37 l593 itar itb itc itd itdem ite itf itg itmon ito itt itx itz vg copsa copbo slav Marcionaccording to Tertullian Justin Irenaeuslat Tertullian Origenlat Eusebius Ambrosiaster Hilary Lucifer Ambrose Rufinus Pelagius Jerome Theodorelat Augustine3/5 Hesychius Quodvultdeus Varimadum CEI TILC Nv NM

καὶ ἔδωκεν] ‭א2 B C\* C D2 K L P Ψ 075 0150 6 81 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect syrp syrh goth arm geo Origen Victorinus-Rome Chrysostom Augustine2/5 Cyril Euthalius Theodoret John-Damascus ς (WH [καὶ]) NR ND Riv Dio

καὶ ἔδωκας] l598 l751 l884 eth

Ephesians 4:9[[@Bible:Ephesians 4:9]]

κατέβη] p46 ‭א\* A C\* D F G I*vid* 082 6 33 81 424c 1241supp 1739 1881 l1439 itar itb itd ite itg itmon vgmss copsa(ms) copbo eth Theodotusaccording to Clement Irenaeuslat Clement Tertullian Origengr Origenlat Ambrosiaster Victorinus-Rome Hilary Lucifer Ambrose Pelagius Jerome Augustine Cyril Euthalius Ps-Jerome Ps-Oecumenius WH NR Riv Nv NM

κατέβη πρῶτον] ‭א2 B C K L P Ψ 075 0150 88 104 181 256 263 326 330 365 424\* 436 451 459 614 629 630 1175 1319 1573 1852 1877 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect (l170 ἀνέβη *[sic]*) itc itdem itf ito itt itx itz vg syrp syrh copsa(mss) goth arm geo slav Eusebius Didymusdub Chrysostom Theodorelat Theodoret Cassiodorus John-Damascus ς CEI ND Dio TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay19eph.htm#ep4\_9]]

μέρη] ‭א A B C D2 I K L P Ψ 075 0150 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itf vg syrh copbo arm slav Eustathius Chrysostom Pelagius Theodorelat Augustine Cyril Theodoret ς WH [NA] NR ND Riv Dio Nv NM

*omit*] p46 D\* F G l921 itar itb itd itg itmon ito copsa eth Theodotusaccording to Clement Irenaeuslat Tertullian Origenlat Eusebius Ambrosiaster Victorinus-Rome Hilary Lucifer Jerome CEI TILC

μέρη] ς WH NA NR ND Riv Dio

μέρη,] Nv NM

Ephesians 4:12[[@Bible:Ephesians 4:12]]

ἁγίων] WH NA NR CEI TILC Nv

ἁγίων,] ς ND Riv Dio NM

Ephesians 4:15[[@Bible:Ephesians 4:15]]

Χριστός] ‭א\* A B C 6 33 81 1175 1241supp 1739 1881 2464 pc WH

ὁ Χριστός] ‭א2 D F G Ψ Byz ς

τοῦ Χριστοῦ] p46

Ephesians 4:17[[@Bible:Ephesians 4:17]]

ἔθνη] p46 p49*vid* ‭א\* A B D\* F G 082 33 88 255 256 263 296 365 424c 467 1175 1241supp 1319 1739 1881 2464 itd itg vg copsa copbo eth WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λοιπὰ ἔθνη] ‭א2 D2 D K L P Ψ Byz vgms syr arm ς ND Dio

Ephesians 4:18[[@Bible:Ephesians 4:18]]

ἐσκοτωμένοι] p46 p49 ‭א A B I Ψ 33 1241c pc WH

ἐσκοτισμένοι] D F G 082 1739 1881 Byz Clement ς

θεοῦ,] ς WH NR ND Riv Dio Nv NM

θεοῦ] NA CEI (TILC)

Ephesians 4:19[[@Bible:Ephesians 4:19]]

ἀπηλγηκότες] p46 ‭א A B K L Ψ 075 0150 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect syrh syrh(gr) copsa copbo Clement Origen Chrysostom Theodotus-Ancyra Greek mssaccording to Jerome ς WH

ἀπηλπικότες] p99 D (F G ἀφηλπικότες) P 1241supp pc l617 itar itb itd itf itg itmon ito vg syrp arm eth slav Irenaeuslat Ambrosiaster Victorinus-Rome Pelagius Jerome Speculum

Ephesians 4:21[[@Bible:Ephesians 4:21]]

εἴ γε] WH

εἴγε] Byz ς

ἀλήθεια] ς WHtext NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἀλήθεια,] WHmg

Ephesians 4:24[[@Bible:Ephesians 4:24]]

ἄνθρωπον τὸν κατὰ θεὸν] ς WH NA NR Riv NM

ἄνθρωπον, τὸν κατὰ θεὸν] CEI ND Nv

ἄνθρωπον τὸν κατὰ θεὸν,] TILC

ἄνθρωπον, τὸν κατὰ θεὸν,] Dio

Ephesians 4:26[[@Bible:Ephesians 4:26]]

παροργισμῷ] p49 ‭א\* A B 1739\* WH

τῷ παροργισμῷ] ‭א2 D F G Ψ 1739 1881 Byz Clement ς (NA [τῷ])

Ephesians 4:27[[@Bible:Ephesians 4:27]]

μηδὲ] Byz WH

μήτε] ς

Ephesians 4:28[[@Bible:Ephesians 4:28]]

ταῖς ἰδίαις χερσὶν τὸ ἀγαθόν] (*see* 1Corinthians 4:12) ‭א\* A D F G 075 0150 81 104 256 263 330 365 451 459 1175 1241supp 1319 1573 2127 2464 2492 l596 itb itc itd itf itg itmon itt vgcl syrp (copsa(ms) copbo) goth arm (eth) geo1 slav Victorinus-Rome Basil2/3 Jerome Augustine Euthalius Antiochus John-Damascus (NA [ἰδίαις]) NR CEI Riv TILC

ἐν ταῖς χερσὶν αὐτοῦ τὸ ἀγαθόν] (181 τὸ ἀγαθόν ταῖς χερσὶν αὐτοῦ) 629 Nv NM

ταῖς χερσὶν τὸ ἀγαθόν] p46 p49*vid* ‭א2 B itar ite ito itx itz\* vgww vgst Ambrosiaster Pelagius WH

τὸ ἀγαθόν ταῖς χερσὶν] L Ψ 88 323 326 424\* 614 630 945 1852 1984 1985 2200 Byzpt Lect Origen Basil1/3 Chrysostom Theodoretlem Ps-Oecumenius John-Damascus Theophylact ς

τὸ ἀγαθόν ταῖς ἰδίαις χερσὶν] K 436 1505 1877 1912 1962 2495 Byzpt l60 l422 syrh geo2 Theodorelat ND Dio

ταῖς ἰδίαις χερσὶν] l597 (l599 *omit* ταῖς) (copsa(mss) (copsa(ms) χερσὶν ἰδίαις) Tertullian *omit* ἰδίαις)

τὸ ἀγαθόν] P 6 33 424c 1739 1881 itm Clement Gregory-Nyssa Didymus Pelagiusms Speculum

Ephesians 4:29[[@Bible:Ephesians 4:29]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

χρείας] p46 ‭א A B D2 I*vid* K L P Ψ 075 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect vgww vgst (syrp) syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Clement Origen Chrysostom Jerome Theodorelat Theodoret ς WH

πίστεως] D\* F G pc itar itb itd itf itg itmon ito vgcl Tertullian Cyprian Ambrosiaster Victorinus-Rome Basil Gregory-Nyssa Chromatius Pelagius Speculum Latin mssaccording to Jerome

Ephesians 4:32[[@Bible:Ephesians 4:32]]

γίνεσθε] p46 B 0278 6 104\* 1739\* 1881 itt vgms Clement

γίνεσθε δὲ] p49 ‭א A D2 Ψ 33 1739mg Byz it vg syrh Tertullian ς (WH NA [δὲ])

γίνεσθε οὖν] D\* F G 1175 itb

ὑμῖν] p46 ‭א A F G P 0150 6 81 256 263 326 330 365 614 629 1319 1573 2127 2492 l593 l596 l884 l1159 l1365 itar itb itc itd itdem ite itf itg itmon ito itt itx vgcl copsa copbo goth eth Clement Tertullian1/2 Origenlat Ambrosiaster Victorinus-Rome Basil Chrysostomlem Pelagius Theodorelat Augustine1/3 Euthalius John-Damascus ς WH

ἡμῖν] p49 B D K L Ψ 075 0278 33 88 104 181 424 436 459 630 1175 1241 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 (2200 ἡμᾶς) 2464 2495 Byz Lect itz vgww vgst syrp syrh syrpal copbo(mss) arm (geo) slav Tertullian1/2 Origen Chrysostomcomm Jerome Nilus Augustine2/3 Proclus Ps-Jerome Theodoret Cassiodorus John-Damascus Theophylact

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay19eph.htm#ep4\_32]]

Ephesians 5:2[[@Bible:Ephesians 5:2]]

ἡμᾶς] p46 ‭א2 D F G K L Ψ 075 0150 0278 6 33 88 104 181 256 263 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itc itd itdem ite itg ito itt itx itz vg syrp syrh syrpal goth arm geo Clement1/2 Aphraates Basil Ambrose Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Augustine6/8 Cyril Ps-Jerome Varimadum Theodoret John-Damascus ς ND Dio TILC

ὑμᾶς] ‭א\* A B P 0159 81 326 1175 1241supp 1912 l60(1/3) l593 l597(1/2) itar itb itf itm itmon vgms copsa copbo eth slav Clement1/2 Ambrosiaster Victorinus-Rome Augustine2/8 Speculum Euthalius Cassiodorus Theophylact WH NR CEI Riv Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay19eph.htm#ep5\_2]]

ὑπὲρ ἡμῶν προσφορὰν] p46 p49 (‭א θυσίαν καὶ προσφορὰν) A (D 1984 1985 προσφορὰν ὑπὲρ ἡμῶν) F G K L P Ψ 075 0150 0159 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itc itd itdem ite itf itg itmon(c) ito itt itx itz vg syrp syrh syrpal goth arm geo Clement Origen Aphraates Basil (Gregory-Nyssa) Ambrose (Ps-Ignatius) Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Augustine9/10 Cyril Varimadum Theodoret John-Damascus ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ὑπὲρ ἡμῶν ἐν φθορᾷ] 1241supp

ὑπὲρ ὑμῶν προσφορὰν] B 0278c 31 69 442 462 547 1175 l1356 itb itm itmon\* copsa copbo eth slav Origen Ambrosiaster Victorinus-Rome Augustine1/10 Speculum John-Damascus WH NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay19eph.htm#ep5\_2]]

Ephesians 5:3[[@Bible:Ephesians 5:3]]

ἀκαθαρσία πᾶσα] WH

πᾶσα ἀκαθαρσία] Byz ς

Ephesians 5:4[[@Bible:Ephesians 5:4]]

ἃ οὐκ ἀνῆκεν] WH

τὰ οὐκ ἀνήκοντα] Byz ς

Ephesians 5:5[[@Bible:Ephesians 5:5]]

ἴστε] WH NR CEI ND TILC

ἐστε] Byz ς Riv Dio Nv NM

ὅ] p46 ‭א B F G Ψ 33 81 256 365 424 915 1175 1319 1505 1739 1881 2005 2127 it vg goth WH

ὅς] A D K L P 0278 Byz Clement ς

τοῦ Χριστοῦ καὶ θεοῦ] Byz ς WH

τοῦ θεοῦ καὶ Χριστοῦ] F G itg copbo(ms) Ambrosiaster

Χριστοῦ τοῦ θεοῦ] 1739\* vgms eth Theodoret

τοῦ Χριστοῦ] 38\* 90

τοῦ θεοῦ] p46 1245 2147

τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ] 1836

Ephesians 5:9[[@Bible:Ephesians 5:9]]

φωτὸς] (*see* Ephesians 5:8) p49 ‭א A B D\* F G P 6 33 81 256 330 424c 629 1175 1319 1739 1881 1962 2127 2464 2492 itar itb itc itd itdem ite itf itg itmon ito itx itz vg syrp syrpal copsa copbo goth arm eth geo1 Origen Gregory-Thaumaturgus Ps-Cyprian Ambrosiaster Victorinus-Rome Lucifer Pelagius Jerome Augustine Euthalius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πνεύματος] (*see* Galatians 5:22) p46 D2 K L Ψ 075 0150 88 104 181 263 326 365 424\* 436 451 459 614 630 1241 1573 1852 1877 1912 1984 1985 2200 2495 Byz Lect syrh geo2 slav Chrysostom Theodorelat Theodoret John-Damascus ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay19eph.htm#ep5\_9]]

Ephesians 5:14[[@Bible:Ephesians 5:14]]

ἔγειρε] Byz WH

ἐγεῖραι] ς

ἐπιφαύσει σοι ὁ Χριστός] p46 ‭א A B D2 F G K L P Ψ 048 075 0150 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itar itf itg itmon ito vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Marcionaccording to Epiphanius Naassenesaccording to Hippolytus Clement Hippolytus Origen Origendub Josippus Athanasius Ambrose Didymus Epiphanius Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Marcus Eremita Augustine18/19 Cyril Quodvultdeus Varimadum ς WH

ἐπιψαύσεις τοῦ Χριστός] D\* itb itd Origen Ambrosiaster Victorinus-Rome Augustine1/19 Paulinus-Nola mssaccording to Chrysostom mssaccording to Theodore(lat) Latin mssaccording to Jerome

Ephesians 5:15[[@Bible:Ephesians 5:15]]

οὖν ἀκριβῶς πῶς] p46 ‭א\* B 0150 0278 33 81 104 436 459 1175 1241supp 1739 1962 copsa geo slav Origenlem Chrysostomlem John-Damascus WH

οὖν πῶς ἀκριβῶς] D F G K L P Ψ 075 6 88 181 256 263 326 330 365 424 451 614 630 1319 1573 1852 1877 1881 1912 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itb itf itg itmon vgmss syrp syrh syrpal (arm) (eth) Ambrosiaster Victorinus-Rome Lucifer Basil (Chrysostomcomm) Jerome Theodorelat (Augustine) Theodoret John-Damascus (Ps-Hippolytus) ς

οὖν, ἀδελφοί, πῶς ἀκριβῶς] ‭א2 A 629 2464 itar itc itdem ito itx itz vg copbo(mss) (copbo οὖν ἀκριβῶς ἀδελφοί) Pelagius

οὖν πῶς] itd ite

Ephesians 5:17[[@Bible:Ephesians 5:17]]

συνίετε] p46 ‭א A B P 0278 6 33 81 365 1241supp 1739 pc Jerome Augustine WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

συνιέντες] (D\* F G) D2 Ψ 1881 Byz it vg syrh ς Dio

Ephesians 5:19[[@Bible:Ephesians 5:19]]

ψαλμοῖς] ‭א A D F G Ψ 1881 Byz vgms Tertullian ς WH

ἐν ψαλμοῖς] p46 B P 0278 6 33 1739 pc it vg (NA [ἐν])

ᾠδαῖς πνευματικαῖς] (*see* Colossians 3:16) (‭א\* *add* κα *after* ᾠδαῖς *[sic]*) ‭א1 D F G K L P Ψ 048*vid* 075 0150 0278 6 33 81 88 104 (181 πνευματικοὺς) 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem itf itg itmon ito itx itz vg syrp syrh syrpal copsa copbo goth arm geo slav Origen Victorinus-Rome Basil*vid* Cyril-Jerusalem Didymus Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Augustine Hesychius John-Damascus ς WH

ᾠδαῖς πνευματικαῖς ἐν χάριτι] (*see* Colossians 3:16) A Niceta

ᾠδαῖς *(haplography?)*] p46 B itb itd Ambrosiaster

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay19eph.htm#ep5\_19]]

τῇ καρδίᾳ] p46 ‭א\* B 1739 1881 WH

ἐν τῇ καρδίᾳ] Ψ 0278 33 Byz ς

ἐν ταῖς καρδίαις] ‭א2 A D F G P 365 pc it vg syrp syrh(mg) copsa copbo

Ephesians 5:20[[@Bible:Ephesians 5:20]]

θεῷ καὶ πατρί] ‭א A B D1 I K P Ψ 0278 33 81 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 1241 1739 1877 1881 1962 1984 1985 2127 2492 2495 Byz Lect itc itdem itf (itx\*) itz vg syrp syrh copsa copbo Jerome ς WH

πατρί καὶ θεῷ] p46 D\* D2 F G 1175 2464 pc itar itd ite itg itmon syrpal goth arm Ambrosiaster Victorinus-Rome Vigilius

*omit*] Pelagius

πατρί, *21* ... Χριστοῦ.] WH

πατρί· *21* ... Χριστοῦ.] ς NR ND Riv

πατρί. *21* ... Χριστοῦ,] NA

πατρί. *21* ... Χριστοῦ.] CEI Dio TILC Nv NM

Ephesians 5:21[[@Bible:Ephesians 5:21]]

πατρί, *21* ... Χριστοῦ.] WH

πατρί· *21* ... Χριστοῦ.] ς NR ND Riv

πατρί. *21* ... Χριστοῦ,] NA

πατρί. *21* ... Χριστοῦ.] CEI Dio TILC Nv NM

Χριστοῦ] Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] (D Χριστοῦ Ἰησοῦ) F G

κυρίου] K copbo(ms)

θεοῦ] 6 81 614 630 1881 pm Clement Ambrosiastermss ς

Ephesians 5:22[[@Bible:Ephesians 5:22]]

γυναῖκες τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν ὡς] p46 B Clement Jeromecomm Theodorelatcomm Greek mssaccording to Jerome WH

γυναῖκες ὑποτάσσεσθε τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν ὡς] D F G 1985 l55 itd ite itg(text)

γυναῖκες τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν ὑποτάσσεσθε ὡς] K L 075 0150 181 326 424\* 614 629 1852 1912 1984 2200 Byz Lect itf syrh geo slav Chrysostom ς NR CEI ND Riv Dio

γυναῖκες τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν ὑποτασσέσθωσαν ὡς] ‭א A I P (Ψ copsa copbo ὑποτασσέσθωσαν τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν) 0278 6 33 81 88 104 256 263 330 365 424c 436 451 459 1175 1241supp 1319 1505 1573 1739 1877 1881 1962 2127 2464 2492 2495 l596 l895 l1178 itar itb itc itdem itf itg(v.r.) itmon ito itx itz vg syrp syrh syrpal goth arm eth Origengr(lem) Origenlat Ambrosiaster Victorinus-Rome Basil Ambrose Pelagius Jeromelem Theodorelat(lem) Augustine Euthalius Theodoret John-Damascus (TILC) Nv NM

Ephesians 5:23[[@Bible:Ephesians 5:23]]

ἀνήρ] Byz WH

ὁ ἀνήρ] ς

αὐτὸς] p46 ‭א\* A B D\* F G I*vid* 048 33 1175 1739 1881 pc it vg Clement WH NR CEI Riv Nv NM

καὶ αὐτὸς ἐστιν] ‭א2 D1 Ψ 0278 Byz (itar itb itmon vgmss) vgms syr ς ND Dio (TILC)

Ephesians 5:24[[@Bible:Ephesians 5:24]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

ὡς] WH

ὥσπερ] Byz ς

*omit*] B Ψ pc it Ambrosiaster

ἀνδράσιν] WH

ἴδιος ἀνδράσιν] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Ephesians 5:25[[@Bible:Ephesians 5:25]]

γυναῖκας] ‭א A B 048 33 81 1241supp pc vgst Clementpt WH

γυναῖκας ὑμῶν] F G it vgcl vgww syr

γυναῖκας ἑαυτῶν] D (P 629 1739 1881 2464 pc ἑαυτῶν γυναῖκας) Ψ 0278 Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC (Nv) NM

Ephesians 5:27[[@Bible:Ephesians 5:27]]

αὐτὸς] WH

αὐτὴν] Byz ς

Ephesians 5:28[[@Bible:Ephesians 5:28]]

ὀφείλουσιν καὶ οἱ ἄνδρες] p46 B 33 1175 1505 pc syrh (WH NA [καὶ]) NR CEI Riv TILC

καὶ οἱ ἄνδρες ὀφείλουσιν] A D F G P 048*vid* 0285*vid* 629 pc it vg Clement

ὀφείλουσιν οἱ ἄνδρες] ‭א Ψ 0278 1739 1881 Byz syrp Methodius Didymus ς ND Dio Nv NM

Ephesians 5:29[[@Bible:Ephesians 5:29]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

Χριστὸς] p46 ‭א A B D\* F G P Ψ 048 0278 0285 33 81 104 365 1175 1241supp 1505 1739 1881 2464 al it vg syr cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

κύριος] D2 Byz ς ND Dio

Ephesians 5:30[[@Bible:Ephesians 5:30]]

αὐτοῦ *(haplography?)*] p46 ‭א\* A B 048 6 33 81 424c 1739\* 1881 2464 l422 its vgms copsa copbo eth Methodius Origenlat Jerome Augustine*vid* Ps-Jerome Euthalius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτοῦ καὶ ἐκ τῶν ὀστέων αὐτοῦ] (*see* Genesis 2:23) 0150 1985

αὐτοῦ ἐκ τῆς σαρκὸς αὐτοῦ καὶ ἐκ τῶν ὀστέων αὐτοῦ] (*see* Genesis 2:23) ‭א2 D F G (K τοῦ σώματος *for* τῶν ὀστέων) L P Ψ 075 0278 0285*vid* 88 104 181 256 263 326 330 365 424\* 436 451 459 614 (629*vid* *omit* τῶν) 630 1175 1241 1319 1573 1739c 1852 1877 (1912 *omit first* αὐτοῦ) 1962 1984 2127 2200 2492 2495 Byz Lect (l147 καὶ ἐκ τῆς) (l1154 *omit* καὶ) itar itb itc itd itdem ite itf itg itmon ito itx itz vg (syrp) syrh arm geo slav Irenaeusgr Irenaeuslat Ambrosiaster Victorinus-Rome Ambrose Chrysostom Pelagius Theodorelat Theodoret John-Damascus ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay19eph.htm#ep5\_30]]

Ephesians 5:31[[@Bible:Ephesians 5:31]]

τὸν] p46 ‭א A D2 Ψ 048 0278 0285*vid* 1739 1881 Byz Origen ς [WH] [NA]

*omit*] B D\* F G

πατέρα] WH Nv

πατέρα αὐτοῦ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC [NM]

τὴν μητέρα] p46 ‭א A D2 Ψ 048 0278 0285*vid* 1739 1881 Byz Origen ς (WH NA [τὴν])

μητέρα] B D\* F G

τῇ γυναικί] p46 ‭א\* A D\* F G P 0285 33 81 1241supp pc it vg

πρὸς τὴν γυναῖκα] ‭א2 B D2 Ψ 048 0278 1739mg 1881 Byz Origen ς WH

πρὸς γυναῖκα] B D\* F G

Ephesians 5:32[[@Bible:Ephesians 5:32]]

εἰς] Byz ς [WH]

*omit*] B K pc Irenaeus Tertullian Cyprian Epiphanius

Ephesians 6:1[[@Bible:Ephesians 6:1]]

ἐν κυρίῳ] (*see* Ephesians 5:22; Colossians 3:20) p46 ‭א A D1 I*vid* K L P Ψ 075 0150 0278 0285 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 (1573 *omit* ἐν) 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem itmon itx itz vg syrp syrh copsa copbo arm (eth) geo slav Origen Basil Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Cyril Euthalius Theodoret John-Damascus ς [WH] [NA]

*omit*] B D\* F G itb itd ite itf itg ito Marcionaccording to Tertullian Clement Tertullian Cyprian Ambrosiaster Cyril-Jerusalem*vid*

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay19eph.htm#ep6\_1]]

Ephesians 6:2[[@Bible:Ephesians 6:2]]

μητέρα,... πρώτη ἐν ἐπαγγελίᾳ,] ς WHtext NA (CEI) ND

μητέρα (... πρώτη ἐν ἐπαγγελίᾳ)] NR Riv (ND)

μητέρα - ... πρώτη ἐν ἐπαγγελίᾳ -] Nv

μητέρα,... πρώτη, ἐν ἐπαγγελίᾳ] WHmg

μητέρα,... πρώτη ἐν ἐπαγγελίᾳ·] (TILC) NM

Ephesians 6:4[[@Bible:Ephesians 6:4]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

Ephesians 6:5[[@Bible:Ephesians 6:5]]

κατὰ σάρκα κυρίοις] ‭א A B P 0278 33 81 104 365 1175 1241supp 1505 1739 1881 2464 al Clement WH

κυρίοις κατὰ σάρκα] p46 D F G Ψ Byz ς

Ephesians 6:6[[@Bible:Ephesians 6:6]]

ὀφθαλμοδουλίαν] WH

ὀφθαλμοδουλείαν] Byz ς

Χριστοῦ] WH

τοῦ Χριστοῦ] Byz ς

θεοῦ, ἐκ ψυχῆς] WH

θεοῦ ἐκ ψυχῆς,] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Ephesians 6:7[[@Bible:Ephesians 6:7]]

ὡς] Byz ςScrivener WH

*omit*] D2 K L Ψ 326 614 629 1241\* 2495 al Ambrosiaster ςStephanus

Ephesians 6:8[[@Bible:Ephesians 6:8]]

ἕκαστος ὃ ἂν] (‭א\* *omit* ὁ) (‭אc) A D\* F G P 0278 33 81 104 326 365 1175 1241supp 2464 pc

ὁ ἕκαστος] K vgmss Jerome

ὁ ἐάν τι ἕκαστος] (D2) Lc (Ψ) Byz ς

ἕκαστος ἐάν τι] B itd WH NA

ἐάν τι ἕκαστος] L\* 630 1739 1881 (2495) al

κομίσεται] WH

κομιεῖται] Byz ς

κυρίου] WH

τοῦ κυρίου] Byz ς

Ephesians 6:9[[@Bible:Ephesians 6:9]]

αὐτῶν καὶ ὑμῶν] WH CEI ND TILC Nv NM

ὑμῶν αὐτῶν] Byz ς NR Riv Dio

προσωπολημψία] WH

προσωποληψία] Byz ς

Ephesians 6:10[[@Bible:Ephesians 6:10]]

τοῦ λοιποῦ] p46 ‭א\* A B I 0278 33 81 1175 1241supp 1739 1881 2464 pc

τὸν λοιπὸν] ‭א2 D F G Ψ Byz ς

λοιποῦ *or* λοιπὸν] p46 ‭א\* B D I 33 81 1175 1241supp 1739 1881 2464\* pc itb itmon\* copsa Ambrosiaster Lucifer Speculum WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*add* ἀδελφοὶ] (A 0278) F G Ψ

*add* ἀδελφοὶ μοι] ‭א2 Byz it vg syr copbo ND Dio

ἐνδυναμοῦσθε] Byz ς WH

δυναμοῦσθε] p46 B 33

Ephesians 6:12[[@Bible:Ephesians 6:12]]

ἡμῖν] ‭א A D2 K L P I 075 0150 0230 0278 6 33 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect (l1154 ἡμᾶς) itar itc itdem itg\* itx itz vg syrh copsa(mss) copbo arm geo Marcionaccording to Tertullian Irenaeuslat Clement Tertullian Methodius Origengr Origenlat(20/23) Cyprian Eusebius Asterius Ammon Hilary (Ephraem) Titus-Bostra Gregory-Nyssa Ambrose Didymus Ps-Ignatius Macarius/Symeon Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Marcus Eremita Cyril Hesychius2/3 Theodoret Ps-Athanasius Antiochus ς WH

ὑμῖν] p46 B D\* F G Ψ 81 1175 pc l53 l422 l592(2/3) l593 l597 l1441 itb itd ite itf itg(c) itm itmon ito vgms syrp syrpal goth eth slav Origenlat(1/23) Ambrosiaster Lucifer Ephraem Priscillian Gregory-Elvira Pelagius Nilus Augustine Speculum Cassiodorus

*omit*] l592(1/3) copsa(mss) Origenlat(2/23) Hesychius1/3

σκότους] p46 ‭א\* A B D\* F G 0278 6 33 1175 1739\* pc it vg syrp cop Clement Origen Eusebius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

σκότους τοῦ αἰῶνος] ‭א2 D2 Ψ 1739mg 1881 Byz syrh\*\* Tertullian ς ND Dio

ἐν τοῖς ἐπουρανίοις] Byz ς WH

*omit*] p46 Didymus

Ephesians 6:16[[@Bible:Ephesians 6:16]]

ἐν πᾶσιν] p46 ‭א B P 0278 33 104 1175 1739 1881 2464 pc it vg Methodius WH

ἐπὶ πᾶσιν] A D F G Ψ Byz Ambrosiaster Jerome ς

πεπυρωμένα] p46 B D\* F G

τὰ πεπυρωμένα] ‭א A D2 Ψ 0278 33 1739 1881 Byz ς (WH NA [τὰ])

Ephesians 6:17[[@Bible:Ephesians 6:17]]

δέξασθε] ς WH

δέξασθαι] Byz

*omit*] D\* F G itb itmon\* Cyprian Ambrosiaster Speculum

Ephesians 6:18[[@Bible:Ephesians 6:18]]

αὐτὸ] WH

αὐτὸ τοῦτο] Byz ς

Ephesians 6:19[[@Bible:Ephesians 6:19]]

δοθῇ] Byz WH

δοθείη] ς

μου, ἐν παρρησίᾳ] WH NA (NR Riv Nv) CEI Dio

μου ἐν παρρησίᾳ] ς ND NM

τοῦ εὐαγγελίου] ‭א A D I K L P Ψ 075 0150 0278 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itc itd itdem ite itf ito itx itz vg syrp syrh syrpal copsa copbo copfay(ms) goth arm eth geo slav Origen Basil Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Euthalius Theodoret John-Damascus ς [WH]

*omit*] B F G itb itg itmon copfay(ms) Marcionaccording to Tertullian Ambrosiaster Victorinus-Rome Ephraem

Ephesians 6:20[[@Bible:Ephesians 6:20]]

ἐν αὐτῷ παρρησιάσωμαι] A D F G I K L P Ψ 075 0150 6 33 81 256 263 365 424 436 1175 1241 1319 1573 (1852) 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itb itd itf itg itmon ito vg syrh syrpal arm (eth) geo slav Ambrosiaster Victorinus-Rome Basil Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat ς WH

παρρησιάσωμαι ἐν αὐτῷ] ‭א 104 459 copsa copbo copfay

αὐτὸ παρρησιάσωμαι] (*see* Colossians 4:4) p46 B 1739 1881 (l921 αὐτῷ) syrp

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay19eph.htm#ep6\_20]]

Ephesians 6:21[[@Bible:Ephesians 6:21]]

γνωρίσει ὑμῖν] p46 ‭א B D F G P Ψ 0278 33 81 104 326 365 1175 1241supp 1739 1881 2464 pc (itar itb itmon vgst vgww) WH

ὑμῖν γνωρίσει] A Byz vgcl ς

Ephesians 6:24[[@Bible:Ephesians 6:24]]

ἀφθαρσίᾳ] p46 ‭א\* A B F G 0278 6 33 81 1175 1241 1739\* 1881 l593 itf itg itmon\* ito vgst syrpal copsa copbo(pt) copfay Origen Origenlat Ambrosiaster Pelagius Jerome WH NR CEI ND Riv (TILC) Nv NM

ἀφθαρσίᾳ. ἀμήν] ‭א2 D K L P Ψ 075 0150 104 256 263 365 424 436 459 1319 1573 1739c 1852 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itar itb itd itmon(c) itr vgcl vgww syrp syrh copbo(pt) goth arm eth geo slav Victorinus-Rome Chrysostom ς Dio

ἀφθαρσίᾳ εἰς αἰῶνας. ἀμήν] l921

*omit*] p46 365 629 630 1505 2464 pc ςScrivener WH

*add* πρὸς Ἐφεσίους] ‭א A B\* (D) Ψ 33 81 436 copfay

*add* ἐτελέσθη ἐπιστολὴ πρὸς Ἐφεσίους] F G

*add* πρὸς Ἐφεσίους ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης] B1 P

*add* πρὸς Ἐφεσίους ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης διὰ Τυχικοῦ] K 31 82 328 436 1739 1881 1908 Byz ςStephanus

*add* Παύλου ἀποστόλου ἐπιστολὴ πρὸς Ἐφεσίους ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης διὰ Τυχικοῦ] 0278

*add* ἐγράφη ἡ ἐπιστολὴ αὕτη ἡ πρὸς Ἐφεσίους ἀπὸ Ῥώμης διὰ Τυχικοῦ] L

## ***Philippians***[[@Headword:Philippians]]

Philippians 1:1[[@Bible:Philippians 1:1]]

Χριστοῦ Ἰησοῦ] WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byz ς TILC

σὺν ἐπισκόποις] Byz ς WH

συνεπισκόποις] B Dc K al itr arm Chrysostom Euthalius Cassiodorus Theophylact

Philippians 1:3[[@Bible:Philippians 1:3]]

ὑμῶν *4* ... ὑμῶν,... ποιούμενος,] WH NA NM

ὑμῶν, *4* ... ὑμῶν,... ποιούμενος] NR Riv

ὑμῶν, *4* ... ὑμῶν... ποιούμενος,] ς CEI ND TILC Nv

ὑμῶν *4* (... ὑμῶν,... ποιούμενος)] Dio

Philippians 1:4[[@Bible:Philippians 1:4]]

ὑμῶν *4* ... ὑμῶν,... ποιούμενος,] WH NA NM

ὑμῶν, *4* ... ὑμῶν,... ποιούμενος] NR Riv

ὑμῶν, *4* ... ὑμῶν... ποιούμενος,] ς CEI ND TILC Nv

ὑμῶν *4* (... ὑμῶν,... ποιούμενος)] Dio

Philippians 1:5[[@Bible:Philippians 1:5]]

τῆς πρώτης] p46 ‭א A B P 33 81 1175 1241 1739mg 1881 2464\* pc WH

πρώτης] D F G Ψ Byz ς

Philippians 1:6[[@Bible:Philippians 1:6]]

ἄχρι] WH

ἄχρις] Byz ς

Χριστοῦ Ἰησοῦ] p46 B D Ψ Byz it vg Ambrosiaster NR CEI ND Riv Dio Nv

Ἰησοῦ Χριστοῦ] ‭א A F G K P 33 81 104 365 614 1175 1739 1881 2464 2495 al itar vgmss syr ς WH TILC NM

Philippians 1:7[[@Bible:Philippians 1:7]]

ἐν τῇ ἀπολογίᾳ] Byz WH

τῇ ἀπολογίᾳ] A D\* F G pc vgmss ς

Philippians 1:8[[@Bible:Philippians 1:8]]

ὁ θεός] p46 ‭א\* B F G Ψ 6 33 1739 pc itd WH

ἐστὶν ὁ θεός] ‭א2 A D Byz it vg syrh ς

Χριστοῦ Ἰησοῦ] WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byz ς TILC

Philippians 1:9[[@Bible:Philippians 1:9]]

προσεύχομαι] ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

προσεύχομαι,] NA

Philippians 1:11[[@Bible:Philippians 1:11]]

καρπὸν... τὸν] p46 ‭א A (B *omit* τὸν) D F G I K L 048*vid* 6 33 81 104 326 1175 1739\* 2464 al it vg cop? WH Nv NM

καρπῶν... τῶν] Ψ Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC

καὶ ἔπαινον θεοῦ] ‭א A B D2 I K L P Ψ 075 0150 6 33 81 88 104 181 256*vid* 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itb itc itd itdem itdiv ite itf ito itr itr1 itx vg syrp syrh copsa copbo copfay arm geo slav Basil Chrysostom Pelagius Theodorelat ς WH

καὶ ἔπαινον Χριστοῦ] D\* 1962 (vgms)

καὶ ἔπαινόν μοι] F G itg Ambrosiaster

θεοῦ καὶ ἔπαινον ἐμοί] p46 (itar)

καὶ ἔπαινον αὐτοῦ] itz

καὶ ἔπαινον] 1925

Philippians 1:14[[@Bible:Philippians 1:14]]

λόγον λαλεῖν] p46 D2 K 6 181 424c 614 630 1739 1852 1881 (1984 λαλεῖν τὸν λόγον) (1985 λαλῶν τὸν λόγον) 2200 (2495 λόγον λαβεῖν) Byz Lect itr syrh Marcionaccording to Tertullian Chrysostom3/4 Theodorelat John-Damascus

λόγον κυρίου λαλεῖν] F G itg Cyprian Pelagiusmss

λόγον τοῦ θεοῦ λαλεῖν] ‭א A B P Ψ 075 0150 33 81 88 104 256*vid* 263 326 330 365 424\* 436 451 459 629 1175 1241 1319 1573 1877 1912 1962 2127 2464 2492 l596 l884 l1590 itar itb itc (itd) itdem itdiv itf ito itx itz vg syrp syrh\* copsa copbo copfay goth arm eth geo slav Clement Ambrosiastertext Chrysostom1/4 Pelagius Euthalius WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

λόγον λαλεῖν τοῦ θεοῦ] D\* it Ambrosiastercomm

τοῦ θεοῦ λόγον λαλεῖν] 42 234 483

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay20phi.htm#ph1\_14]]

ἀδελφῶν ἐν κυρίῳ] ς WH NA

ἀδελφῶν, ἐν κυρίῳ] CEI TILC Nv

ἀδελφῶν ἐν κυρίῳ,] NR ND Riv Dio NM

Philippians 1:16[[@Bible:Philippians 1:16]]

οἱ μὲν ἐξ... κεῖμαι, *17* οἱ δὲ ἐξ... μου.] p46 ‭א A B D\* F G P 33 81 365 629 1175 1241 1739 1881 2464 it vg syrp cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οἱ δὲ ἐξ... μου. *17* οἱ μὲν ἐξ... κεῖμαι,] D1 Ψ Byz syrh ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay20phi.htm#ph1\_16]]

Philippians 1:17[[@Bible:Philippians 1:17]]

οἱ μὲν ἐξ... κεῖμαι, *17* οἱ δὲ ἐξ... μου.] p46 ‭א A B D\* F G P 33 81 365 629 1175 1241 1739 1881 2464 it vg syrp cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οἱ δὲ ἐξ... μου. *17* οἱ μὲν ἐξ... κεῖμαι,] D1 Ψ Byz syrh ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay20phi.htm#ph1\_16]]

Philippians 1:18[[@Bible:Philippians 1:18]]

πλὴν ὅτι] p46 ‭א A F G P 048 33 81 104 365 614 1175 1241 1739 2464 pc WH

πλὴν] D Ψ Byz syrh ς

ὅτι] B syrp

Philippians 1:22[[@Bible:Philippians 1:22]]

σαρκί, τοῦτό μοι καρπὸς ἔργου-] WHtext

σαρκί, τοῦτό μοι καρπὸς ἔργου,] WHmg NA

σαρκί, τοῦτό μοι καρπὸς ἔργου.] ς

αἱρήσομαι] ς WHtext NA

αἱρήσομαι;] WHmg

Philippians 1:23[[@Bible:Philippians 1:23]]

δὲ] Byz WH (NR CEI Riv TILC Nv NM)

γὰρ] ς ND Dio

πολλῷ γὰρ μᾶλλον] ‭א1 A B C 6 33 81 104 326 365 1175 1241 1739 1881 pc vgmss Augustine WH (NA [γὰρ]) NR Riv NM

πολλῷ μᾶλλον] ‭א\* D2 Ψ Byz it vg syrh ς CEI ND Dio TILC Nv

πόσῳ μᾶλλον] D\* F G

πολλῷ γὰρ] p46 pc Clement Origenlat

Philippians 1:24[[@Bible:Philippians 1:24]]

ἐν] p46 B D F G Byz ς [NA]

*omit*] ‭א A C P Ψ 6 33 81 1739 2495 al Clement WH

Philippians 1:25[[@Bible:Philippians 1:25]]

πεποιθὼς οἶδα] WH NA

πεποιθὼς οἶδα,] ς NR CEI ND Riv Dio

πεποιθὼς, οἶδα] TILC Nv NM

παραμενῶ] p46 ‭א A B C D F G Ψ 6 33 81 104 323 1175 1739 1881 pc WH

συμπαραμενῶ] Byz ς

Philippians 1:27[[@Bible:Philippians 1:27]]

ἀκούω] p46 ‭א\* B D\* P 629 1241 2464 pc WH

ἀκούσω] ‭א2 A C D2 F G Ψ Byz ς

Philippians 1:28[[@Bible:Philippians 1:28]]

ἀντικειμένων (ἥτις... *29* ... πάσχειν),] WH

ἀντικειμένων, ἥτις... *29* ... πάσχειν,] Byz ς NA

ἐστὶν αὐτοῖς] ‭א A B C D\* F G 33 81 365 1175 1241 1739 1881 2464 pc it vg WH

αὐτοῖς μὲν ἐστὶν] Byz (Victorinus-Rome Augustine) ς

ἐστὶν αὐτοῖς μὲν] D2 P Ψ 104 pc

ὑμῶν] ‭א A B C2 P Ψ 33 81 104 365 1175 1241 1739 1881 2464 al (itd) syr (Augustine) WH

ὑμῖν] D Byz itar itf vg cop ς

ἡμῖν] C\* D\* F G pc itb

Philippians 1:29[[@Bible:Philippians 1:29]]

ἀντικειμένων (ἥτις... *29* ... πάσχειν),] WH

ἀντικειμένων, ἥτις... *29* ... πάσχειν,] Byz ς NA

Philippians 1:30[[@Bible:Philippians 1:30]]

εἴδετε] Byz ςScrivener WH

ἴδετε] ςStephanus

Philippians 2:1[[@Bible:Philippians 2:1]]

τις σπλάγχνα] Byz WH

τι σπλάγχνα] K Ψ 81 323 365 614 630 945 1241 1739 1881 al vgst

τινα σπλάγχνα] pc it vgcl Ambrosiaster Speculum ς

Philippians 2:2[[@Bible:Philippians 2:2]]

ἓν] p46 ‭א2 B D F G K P 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 1739 1877 1881 1984 1985 2127 2492 2495 Byz Lect itd ite itg itm vgms syrp syrh arm? eth Clement Ambrosiaster Victorinus-Rome Hilary Basil Pelagius Augustine ς WH

αὐτό] ‭א\* A C I Ψ 33 81 1241 1962 2464 itar itc itdem itdiv itf itx itz vg goth Euthalius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay20phi.htm#ph2\_2]]

Philippians 2:3[[@Bible:Philippians 2:3]]

κατ'] WH

κατὰ] Byz ς

μηδὲ κατὰ] ‭א\* A B C Ψ 33 81 104 365 1175 1241 1739 1881 pc itb itd vg cop Ambrosiaster WH (TILC) Nv

κατὰ] p46 ‭א2 pc

ἢ] D F G Byz syrh ς NR CEI ND Riv Dio NM

ἢ κατὰ] 629 2464 pc itar copbo(mss)

Philippians 2:4[[@Bible:Philippians 2:4]]

ἕκαστοι] A B F G Ψ 33 81 104 462 1175 pc it vg WH

ἕκαστος] p46 ‭א C D K L P Byz itd (syrp) syrh copsa copbo goth Ambrosiaster Hilary Augustine ς NA NR (CEI NM) ND Riv Dio Nv

σκοποῦντες] p46 ‭א A B C D F G P 33 81 104 365 1175 1241 1739 1881 2464 pc it vg WH NR (CEI) Riv Nv NM

σκοπεῖτε] Ψ Byz Tertullian ς ND Dio TILC

σκοπειτω] K 945 pc syrh Victorinus-Rome

καὶ] p46 ‭א A B C D Ψ Byz vgst syr Cassiodorus ς WH [NA] NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv NM

*omit*] D\* F G K pc it Tertullian

ἑτέρων ἕκαστοι.] WHtext NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἑτέρων. ἕκαστοι] WHmg

ἕκαστοι] p46 ‭א A B D P Ψ 33 81 104 365 1175 1241 1739 1881 1962 2127 2464 Victorinus-Rome Basil Augustine Cyril Euthalius WH

ἕκαστος] K 88 181 326 330 436 451 614 629 630 1877 1984 1985 2492 2495 Byz Lect itd ite syrp syrh (copbo?) goth arm Chrysostom Jerome Theodoret John-Damascus ς Dio

*omit*] F G itar itc itdem itdiv itf itg itm itx itz vg copsa eth Ambrosiaster Pelagius NR CEI ND Nv NM

Philippians 2:5[[@Bible:Philippians 2:5]]

τοῦτο] ‭א\* A B C Ψ 33 81 1241 1985 2464 2495 (Lect *at the beginning of the reading*) itt vgmss copsa copbo arm eth geo Origen Eusebius Basil Apollinaris Gregory-Nyssa Didymus Severian Marcus Eremita Augustine Cyril9/11 Ps-Dionysius Theodotus-Ancyra1/2 Euthalius Nestorius Theodoret Ps-Athanasius John-Damascus WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

τοῦτο γὰρ] p46 ‭א2 D F G K L P 075 0150 6 88 104 181 256 263 326 365 424 436 459 614 629 630 1175 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 2127 2200 Byz itar itb itc itd itdem itdiv ite itf itg itm ito itx itz vg syrh syrpal goth (slav) Ambrosiaster Victorinus-Rome Hilary Chrysostom Pelagius Cyril2/11 Theodotus-Ancyra1/2 Speculum Theodoret ς Dio

τοῦτο οὖν] 330 451 2492

καὶ γὰρ] syrp

φρονεῖτε] p46 ‭א A B C\* D F G 33 81 1175 1739 1881 pc it vg syr WH

φρονεισθω] C Ψ Byz Origen ς

Philippians 2:7[[@Bible:Philippians 2:7]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

ἀνθρώπων] Byz ς WH

ἀνθρώπου] p46 syrp syrpal copsa copbo Marcion Origen Cyprian Hilary Ambrose

Philippians 2:9[[@Bible:Philippians 2:9]]

τὸ ὄνομα] p46 ‭א A B C 33 629 1175 1739 pc copsa copbo eth Origen1/3 Eusebius4/7 Apollinaris Cyril15/31 Ps-Dionysius WH NR CEI Riv TILC (Nv) NM

ὄνομα] D (F G ὄνομα εἰς) K L P Ψ 075 0150 6 81 104 256 263 365 424 436 459 1241 1319 1573 1852 1881 1912 (1962 *omit* αὐτῷ) 2127 2200 2464 Byz Lect copbo(ms) arm geo slav Theodotus Gnosticaccording to Clement Origen2/3 Eusebius3/7 Asterius Athanasius Didymus Didymusdub Epiphanius Chrysostom Severian Marcus Eremita Cyril16/31 Nestorius Theodoret John-Damascus ς ND Dio

Philippians 2:11[[@Bible:Philippians 2:11]]

ἐξομολογήσηται] p46 ‭א B 104 256 263 323 424 1852 2495 Byzpt Lectpt lAD itar itb itd itf itg ito vg arm eth Irenaeusgr Irenaeuslat Clement Novatian Origengr(1/2) Origenlat(1/2) Rebaptism Cyprian Eusebius Ambrosiaster Victorinus-Rome Hilary14/20 Athanasius Priscillian Gregory-Elvira Gregory-Nyssa1/2 Ambrose Gaudentius Chrysostom Severian Pelagius Jerome2/5 Theodorelat Maximinus Augustine Cyril8/10 Speculum Quodvultdeus Varimadum Vigilius John-Damascus ς WH

ἐξομολογήσεται] A C D F G K L P Ψ 075 0150 6 33 81 104 365 436 459 630\* 1175 1241 1319 1573 1739 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byzpt Lectpt vgms slav Origengr(1/2) Origenlat(1/2) Hilary6/20 Gregory-Nyssa1/2 Didymusdub Rufinus Jerome3/5 Cyril2/10

κύριος Ἰησοῦς Χριστὸς] p46*vid* ‭א A\* B C D L P Ψ 075 0150 6 33 81 104 256 263 365 424 (436 *omit* κύριος) 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itar itd itf vg syrp syrh syrpal copsa(mss) copbo arm eth geo slav Clement Origengr Origenlat(1/2) Origendub Eusebius Victorinus-Rome Hilary2/25 Athanasius Titus-Bostra Priscillian1/2 Gregory-Elvira Gregory-Nyssa8/10 Didymus2/3 Didymusdub(3/4) Epiphanius Gaudentius Chrysostom Severian Pelagius Jerome2/5 Theodorelat Maximinus Marcus Eremita Augustine5/7 Cyril Hesychius1/3 Quodvultdeus Varimadum Theodoret Vigilius Ps-Athanasius John-Damascus ς WH

κύριος Ἰησοῦς] (Ac κύριος Ἰησοῦς κύριος) F G l591 itb itg ito vgms copsa(ms) Novatian Origenlat(1/2) Rebaptism Cyprian Ambrosiaster Hilary23/25 Priscillian1/2 Gregory-Nyssa2/10 Ambrose Didymusdub(1/4) Rufinus Jerome3/5 Augustine2/7 Paulinus-Nola Hesychius2/3 Speculum Arnobius

Χριστὸς κύριος] K

Philippians 2:12[[@Bible:Philippians 2:12]]

ὡς] p46 ‭א A C D F G K L P Ψ 075 0150 6 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2495 Byz Lect itar itb itd itdem itdiv\* ite itf itg ito itx itz\* vg syrp syrh slav Victorinus-Rome Basil Chrysostom Pelagius ς [WH] NR CEI ND Riv Dio Nv NM

*omit*] B 33 42 234 618 1241 l596 itdiv(c) itz(c) vgmss syrp copsa copbo arm eth geo Ambrosiaster Theodorelat Cassiodorus TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay20phi.htm#ph2\_12]]

Philippians 2:13[[@Bible:Philippians 2:13]]

θεὸς] ‭א A B C F G I K P 33 81 365 1175 1241 1739\* 1881 pc WH

ὁ θεὸς] D Ψ Byz ς

Philippians 2:15[[@Bible:Philippians 2:15]]

ἄμωμα μέσον] p46 ‭א A B C 33 1241 pc WH

ἀμώμητα εν μέσῳ] D F G Ψ Byz ς

διεστραμμένης,] ς WH NA NR CEI ND Riv Dio Nv NM

διεστραμμένης.] TILC

Philippians 2:17[[@Bible:Philippians 2:17]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

Philippians 2:18[[@Bible:Philippians 2:18]]

δὲ] WH

δ'] Byz ς

Philippians 2:21[[@Bible:Philippians 2:21]]

Ἰησοῦ Χριστοῦ] p46 ‭א A C D F G P Ψ 33 81 326 1739 1881 2464 2495 pc it syrp Clement Victorinus-Rome CEI TILC

Χριστοῦ Ἰησοῦ] B Byz vgst syrh Ambrosiaster Cassiodorus WH NR ND Riv Dio Nv NM

τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ] ς

Χριστοῦ] K Cyprian

Philippians 2:23[[@Bible:Philippians 2:23]]

ἀφίδω] WH

ἀπίδω] Byz ς

Philippians 2:26[[@Bible:Philippians 2:26]]

πάντας ὑμᾶς] ‭א2 (B itb F G K L P Ψ 075 6 181 424\* 614 629 630 1739 1852 1881 1912 2200 2464 Byz Lect itar itc itdem itdiv itf itg ito itx itz vg copsa goth geo1 Ambrosiaster ὑμᾶς πάντας) Victorinus-Rome Chrysostom Pelagius Theodorelat Theodoret Facunduslem ς (ND Dio) TILC Nv

πάντας ὑμᾶς ἰδεῖν] ‭א\* A C D I*vid* 0150 33 81 88 104 256 263 326 330 365 424 436 451 459 1175 1241 1319 (1573) 1877 1962 1984 1985 2127 2492 2495 l147 l590 l592 l596 l1590(c) (l809 ἰδεῖν πάντας ὑμᾶς) itd ite syrp syrh syrpal copbo arm eth geo2 slav Euthalius Facunduscomm Cassiodorus John-Damascus Theophylact [WH] NR CEI Riv NM

πέμψαι πρός ὑμᾶς] (*see* Philippians 2:25) p46*vid*

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay20phi.htm#ph2\_26]]

Philippians 2:27[[@Bible:Philippians 2:27]]

θανάτῳ] Byz ς

θανάτου] ‭א2 B P Ψ 81 104 365 1175 2464 2495 al WH

ἀλλὰ] Byz WH

ἀλλ'] ς

ἠλέησεν αὐτόν] WH

αὐτόν ἠλέησεν] Byz ς

λύπην] Byz WH

λύπῃ] ς

Philippians 2:30[[@Bible:Philippians 2:30]]

Χριστοῦ] p46 B F G 6 88 256 263 436 1175 1319 1573 1739 1881 1912 2464 l596 slav Origen

τοῦ Χριστοῦ] D K L 181 326 424 614 629 630 1852 1877 1984 2200 2495 Byz Lect geo Chrysostom1/2 Theodoret John-Damascus ς

Χριστοῦ *or* τοῦ Χριστοῦ] itar itb itc itd itdem itdiv ite itf itg ito itx itz vg syrp copsa goth Ambrosiaster Victorinus-Rome Pelagius NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

κυρίου] ‭א A P Ψ 075 0150 33 (81 l422 τοῦ κυρίου) 104 330 365 451 459 1241 1962 2127 2492 syrh copbo arm eth Theodorelat Euthalius WH NM

τοῦ θεοῦ] 1985 l593 Chrysostom1/2 Maximus

*omit*] C

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay20phi.htm#ph2\_30]]

παραβολευσάμενος] p46 ‭א A B D F G 365 1175 pc copsa copbo(pt) WH

παραβουλευσάμενος] C Ψ Byz syr copbo(pt) ς

Philippians 3:3[[@Bible:Philippians 3:3]]

θεοῦ] ‭א\* A B C D2 F G K L 0150 6 33 81 104 181 263 326 330 424 451 459 614 629 630 1241 1739 1852 1877 1881 1912 1985 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itg vgmss syrh(mg) copsa copbo arm geo Eusebius Athanasius Ambrose3/4 Didymusdub Jerome1/5 Augustine4/7 Euthalius Theodoret John-Damascus Greek mssaccording to Ambrose Greek and Latin mssaccording to Augustine WH NR CEI Riv NM

θεῷ] ‭א2 D\* P Ψ 075 88 256 365 436 1175 1319 1573 1962 (1984 θείῷ) 2127 l593 l596 lAD itar itb itc itd itdem itdiv ite itf itm ito itx itz vg syrp syrh goth eth slav Origenlat Ambrosiaster Victorinus-Rome Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Augustine3/7 Speculum Theodoret Latin mssaccording to Ambrose Greek and Latin mssaccording to Augustine ς ND Dio TILC

*omit*] p46 (vgms) (Ambrose1/4) Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay20phi.htm#ph3\_3]]

Philippians 3:6[[@Bible:Philippians 3:6]]

ζῆλος] p46 ‭א\* A B D\* F G I pc WH

ζῆλον] ‭א2 D2 Ψ Byz ς

Philippians 3:7[[@Bible:Philippians 3:7]]

ἀλλὰ] WH [NA]

ἀλλ'] Byz ς

*omit*] p46 p61*vid* ‭א\* A (F) G 33 81 1241 1739\* pc itb itd Ambrosiaster Lucifer

Philippians 3:8[[@Bible:Philippians 3:8]]

μενοῦνγε] WH ς

μὲν οὖν] Byz

σκύβαλα] p46*vid* ‭א\* B D\* F G 33 it vg WH

σκύβαλα εἶναι] p61*vid* ‭א2 A D2 Ψ Byz vgms Augustine ς

Philippians 3:10[[@Bible:Philippians 3:10]]

κοινωνίαν] p46 ‭א\* A B 1241 2464 pc WH

τὴν κοινωνίαν] ‭א2 D F G Ψ Byz ς (NA [τὴν])

παθημάτων] p46 ‭א\* B WH

τῶν παθημάτων] ‭א2 A D F G Ψ Byz ς (NA [τῶν])

συμμορφιζόμενος] WH

συμμορφούμενος] Byz ς

Philippians 3:11[[@Bible:Philippians 3:11]]

τὴν ἐκ] p16 p46 ‭א A B D P Ψ 33 81 104 365 1175 1739c pc it vg copsa Irenaeuslat Tertullian WH

τῶν] Byz copbo Jerome Augustine ς

τῶν ἐκ] F G

Philippians 3:12[[@Bible:Philippians 3:12]]

ἔλαβον ἢ ἤδη τετελείωμαι *(haplography?)*] p61*vid* ‭א A B Dc K P Ψ 33 81 88 (104 τεθέαμαι) 181 326 330 436 451 614 629 630 1241 1739 1877 1881 1962 1984 (1985 *omit* ἢ ἤδη) 2127 2492 2495 Byz itc itdem itdiv itx itz vg syrp syrh copsa copbo goth arm Clement Tertullian Origenlat Eusebius Victorinus-Rome Hilary ς WH

ἔλαβον ἢ ἤδη δεδικαίωμαι ἢ ἤδη τετελείωμαι] (*see* 1Corinthians 4:4) (p46 τελείωμαι) D\* (F G\* δικαίωμαι) Gc itar (itb) itd ite itf (itg) Irenaeuslat Ambrosiaster

τετελείωμαι] itt

κατελήμφθην] WH

κατελήφθην] Byz ς

Χριστοῦ] B D\* (D2 τοῦ Χριστοῦ) F G 33 pc itb itd itg ito copsa Clement Tertullian Origenlat Ps-Cyprian Ambrosiaster Victorinus-Rome Hilary Macarius/Symeon Pelagius Jerome Theodorelat Marcus Eremita

Χριστοῦ Ἰησοῦ] p46 p61 ‭א A P Ψ 075 6 104 256 263 365 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1881 1912 1962 2127 2464 Byz l147 l593 l596 l921 syrh(mg) copbo(pt) arm geo slav Chrysostom1/2 (WH NA [Ἰησοῦ])

τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ] K L 0150 424 1852 Lect

Χριστοῦ Ἰησοῦ *or* τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ] itar vg Augustine NR Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] 81 2200 itf syrp copbo(pt) eth Chrysostom1/2 CEI ND Dio

Philippians 3:13[[@Bible:Philippians 3:13]]

οὐ] p46 B D2 F G K L Ψ 6 88 181 326 424 630 1739 1852 1877 1881 2200 2495 Byz l147 l156 l592 l617 l884 lAD itb itc itd itdem itdiv ite itf itg itx itz vg syrp syrh copsa arm slav Origenlat Ephraem Chrysostom2/5 Pelagius Jerome Theodorelat Augustine23/28 ς

οὔπω] p16*vid* p61*vid* ‭א A D\* P 075 0150 33 81 104 (256 365 1319 1573 ἐγὼ οὔπω ἐμαυτόν) 263 330 436 451 459 614 (629 οὔπω ἐμαυτόν) (1175 2127 l596 ἐγὼ οὔπω λογίζομαι ἐμαυτόν) 1241 1912 1962 1984 1985 2127 2464 Lect itar ito vgmss syrh\* copbo goth eth geo Clement Tertullian Ps-Cyprian Ambrosiaster Victorinus-Rome Basil Gregory-Nyssa Chrysostom1/5 (Chrysostom2/5) Augustine5/28 Euthalius Theodoret Cosmas Antiochus Paschal Chronicle John-Damascus WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay20phi.htm#ph3\_13]]

Philippians 3:14[[@Bible:Philippians 3:14]]

εἰς] p16 p46 ‭א A B I Ψ 33 81 365 1175 1241 1739 1881 2464 pc Clement WH

ἐπὶ] D F G Byz ς

Philippians 3:15[[@Bible:Philippians 3:15]]

φρονῶμεν] p16 p46 A B D F G I K P Ψ 075 0150 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itar itb itd itf itg ito vg arm geo Origenlat Ps-Cyprian Ambrosiaster Victorinus-Rome Hilary Basil Didymus Chrysostom Pelagius Jerome7/10 Theodorelat Augustine WH ς

φρονοῦμεν] ‭א L 326 1241 pc l147 slav Clement Macarius/Symeon Jerome3/10

Philippians 3:16[[@Bible:Philippians 3:16]]

τῷ αὐτῷ στοιχεῖν] p16 p46 ‭א\* A B I*vid* 0150 6 33 424c 1739 itb copsa copbo eth Hilary Augustine (Theodotus-Ancyra) Ferrandus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τὸ αὐτὸ φρονεῖν] 1881

τὸ αὐτὸ φρονεῖν, τῷ αὐτῷ στοιχεῖν] (D\* τῷ αὐτοι) (F G συνστοιχεῖν) itar itd ite itg ito Ambrosiaster Victorinus-Rome

τὸ αὐτὸ φρονεῖν, τῷ αὐτῷ κανόνι στοιχεῖν] (D2 436 στοιχεῖν κανόνι) 81 104 256 263 330 365 451 459 (629 φρονεῖν καὶ τῷ) 1175 1241 1319 1573 2127 2492 l596 itc itdem itdiv itf itx itz vg goth arm geo slav Pelagius Euthalius

τῷ αὐτῷ στοιχεῖν κανόνι, τὸ αὐτὸ φρονεῖν] ‭א2 K L P Ψ 075 88 181 326 424\* 614 630 1852 1877 1912 1962 1984 1985 2200 2464 2495 Byz Lect (l921 καὶ φρονεῖν) (syrp) syrh Basil Chrysostom Theodorelat Theodoret John-Damascus ς ND Dio

τῷ αὐτῷ κανόνι στοιχεῖν, τὸ αὐτὸ φρονεῖν] 69 1908

Philippians 3:17[[@Bible:Philippians 3:17]]

οὕτω] WH

οὕτως] Byz ς

Philippians 3:21[[@Bible:Philippians 3:21]]

σύμμορφον] ‭א A B D\* F G 6 81 323 1775 1241 1739 1881 pc it vg cop Irenaeuslat Tertullian WH

εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸ σύμμορφον] D2 Ψ Byz syr Ambrosiaster ς

αὑτῷ] ‭א\* A B D\* F G K P 33 88 330 365 451 614 629 1739 1877 1881 1962 1984 1985 2127 2464 2492 2495 Byzpt Lect itb itd ite itg syrp syrh copsa? copbo? Eusebius Victorinus-Rome Epiphanius Chrysostom Cyril Euthalius WH

αὐτῷ] NA

ἑαυτῷ] ‭א2 D2 L Ψ 6 104 181 326 436 630 1175 1241 Byzpt l598 l599 itar itc itdem itdiv itf itx itz vg arm Hilary Ambrose Chrysostom Theodoret John-Damascus ς

Philippians 4:2[[@Bible:Philippians 4:2]]

εὐοδίαν] Byz ςScrivener WH

εὐωδίαν] ςStephanus

Philippians 4:3[[@Bible:Philippians 4:3]]

ναὶ] Byz WH NR Riv NM

καὶ] 462 ς CEI ND Dio TILC Nv

γνήσιε σύζυγε] WH

σύζυγε γνήσιε] Byz ς

σύζυγε] ς WHtext NA NR CEI ND Riv Dio TILC NM

Σύζυγε] WHmg Nv

τῶν λοιπῶν συνεργῶν μου] p46 ‭א2 A B D F G I*vid* K L P Ψ 075 0150 (6 *omit* μου) 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect (l884 συγγενῶν *for* συνεργῶν) (l921 *omit* λοιπῶν) itar itb itc itd itdem itdiv ite itf itg ito itx itz vg syrp syrh syrpal copsa copbo goth arm geo2 slav Origen Eusebius Ambrosiaster Victorinus-Rome Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat ς WH

τῶν συνεργῶν μου καὶ τῶν λοιπῶν] p16*vid* ‭א\* geo1

τῶν λοιπῶν] l1021

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay20phi.htm#ph4\_3]]

Philippians 4:5[[@Bible:Philippians 4:5]]

ἐγγύς·] WH

ἐγγύς.] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Philippians 4:6[[@Bible:Philippians 4:6]]

θεόν·] WH CEI NM

θεόν.] ς NA NR ND Riv Dio TILC Nv

Philippians 4:7[[@Bible:Philippians 4:7]]

νοήματα] p46 ‭א A B D K L P Ψ 075 0150 6 33 81 104 256 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect (l422 διανοήματα) itf its vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Origengr Origenlat(2/3) Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Augustine Cyril6/7 ς WH

*omit* καὶ τὰ νοήματα ὑμῶν *(haplography?)*] 263 l590 l809 itb vgms Origenlat(1/3) Ambrosiaster Hilary

σώματα] F G itar itd itg ito Victorinus-Rome Chromatius Cyril1/7 Speculum

νοήματα καὶ τὰ σώματα] p16*vid* (vgmss)

Philippians 4:8[[@Bible:Philippians 4:8]]

ἔπαινος] p46 ‭א A B D2 K L P Ψ 075 0150 6 33 81 104 256 (263 *omit* ταῦτα λογίζεσθε) 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itb its vgww vgst syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Ps-Clement Origenlat Victorinus-Rome Basil Gregory-Nyssa Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Nilus Marcus Eremita Augustine ς WH

ἔπαινος ἐπιστημής] D\* F G itar itd itf itg ito vgcl Ps-Cyprian Ambrosiaster

Philippians 4:12[[@Bible:Philippians 4:12]]

οἶδα καὶ] Byz ςScrivener WH

οἶδα δε] ςStephanus

Philippians 4:13[[@Bible:Philippians 4:13]]

με] ‭א\* A B D\* I 33 629 1739 pc itar itb itd itf ito itr vg syrpal copsa copbo arm geo1 Clement Eusebius2/6 Ambrosiaster Victorinus-Rome Ambrose Didymus2/6 Rufinus Pelagius Jerome1/5 Augustine WH NR CEI Riv Nv NM

με Χριστῷ] ‭א2 D2 (F G) K L P Ψ 075 0150 6 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itg syrp syrh eth geo2 slav (Origengr) Origenlat (Origendub) Eusebius3/6 (Eusebius1/6) Basil Cyril-Jerusalemdub Gregory-Nyssa Didymus4/6 Chrysostom Jerome4/5 Theodorelat Paulinus-Nola Cyril Ps-Athanasius ς ND Dio TILC

ἐν τῷ δύνασθαι Χριστῷ] 1573

Philippians 4:15[[@Bible:Philippians 4:15]]

λήμψεως] WH

λήψεως] Byz ς

Philippians 4:16[[@Bible:Philippians 4:16]]

εἰς τὴν χρείαν μοι] ‭א B F G K Ψ 0150 6 33 88 181 256 365 424 459 1319 1573 1739 1852 1877 1881 2127 2495 Byz Lect itb itc itd itdem itdiv ite itf ito itx itz(c) vg (Chrysostom) Pelagius ς WH NR CEI Dio (TILC)

εἰς τὴν χρείαν μου] D2 L P 263 323 614 629 630 1962 1984 1985 2200 l921 (itar) itr geo Ambrosiaster Theodorelat Augustine ND Riv Nv NM

τὴν χρείαν μου] D\* 075 l422 arm

τὴν χρείαν μοι] p46 A 81 104 326 330 436 451 1175 1241 1912 2464 2492 l596 syrh goth eth slav Victorinus-Rome

μοι εἰς τὴν χρείαν μου] (syrp) copsa copbo

*in unum mihi*] itz\*

*in necessitatem meam vel usibus meis*] itg

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay20phi.htm#ph4\_16]]

Philippians 4:17[[@Bible:Philippians 4:17]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

Philippians 4:19[[@Bible:Philippians 4:19]]

πληρώσει] p46 ‭א A B D2 K L P 0150 1852 1912 2200 Byz Lectpt lAD copsa copbo arm geo slav Chrysostom ς WH

πληρώσαι] D\* F G Ψ 075 6 33 81 104 256 263 326 365 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1881 1962 2127 Lectpt itar itb itd itf itg ito itr vg eth Ambrosiaster Victorinus-Rome Pelagius Theodorelat Theodoret

τὸ πλοῦτος] WH

τὸν πλοῦτον] Byz ς

Philippians 4:23[[@Bible:Philippians 4:23]]

κυρίου] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv WH

κυρίου ἡμῶν] ς ND Dio

τοῦ πνεύματος] (*see* Galatians 6:18; Philemon 25) p46 ‭א\* A B D F G P 6 33 81 88 104 241 322 330 365 424c 436 442 463 629 630 1175 1241 1319 1739 1881 1898 2005 2127 pc it vg copsa copbo arm eth WH NR CEI Riv Nv WH

πάντων] ‭א2 K L Ψ 1852 2200 Byz syrp syrh ς ND Dio

*omit*] TILC

ὑμῶν] B F G 075 6 263 1739\* 1836 1881 1908 itb itf itg syrpal copsa Ambrosiaster Chrysostom Theodorelat Euthalius WH NR CEI Riv TILC Nv (WH)

ὑμῶν. ἀμὴν] p46 ‭א A D K L P Ψ 0150 33 81 88 104 181 256 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 (1573 l884 l1154 ἡμῶν) 1739c 1852 1877 (1912 πάντων *for* ὑμῶν) 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itc itd itdem itdiv ite ito itr itx itz vg syrp syrh copbo arm eth geo slav Victorinus-Rome Theodoret John-Damascus ND Dio

*omit*] WH

*add* πρὸς Φιλιππησίους] ‭א A B 33 466

*add* πρὸς Φιλιππησίους ἐπληρώθη] D

*add* ἐτελέσθη πρὸς Φιλιππησίους] F G

*add* πρὸς Φιλιππησίους ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης δι' Ἐπαφροδίτου] K 1908 Byz ς

*add* τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Παύλου ἐπιστολὴ πρὸς Φιλιππησίους ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης δι' Ἐπαφροδίτου] L

*add* ἐτελέσθη πρὸς Φιλιππησίους ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης δι' Τιμοθέου καὶ Ἐπαφροδίτου] (copbo) ethpp

## ***Colossians***[[@Headword:Colossians]]

Colossians 1:1[[@Bible:Colossians 1:1]]

Χριστοῦ Ἰησοῦ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byz ς ND Dio

Colossians 1:2[[@Bible:Colossians 1:2]]

Κολοσσαῖς] ‭א B\* D F G K\* L 365 (1175) 2464 pm copsa ςStephanus

Κολασσαῖς] (p46 A B1) I Kc P Ψ 6 33 81 104 326 614 629 630 1241 1739 1881 2495 Byz syrp (copbo) ςScrivener

ἡμῶν] B D K L Ψ 33 81 181 330 451 1175 1739 1852 1881 1984 1985 l156 l170 l617 l751 l883 l1021 l1298 l1356 l1365 l1439 l1443 l1977 itar itd itdiv ite itmon\* itx itz(mg) vgww vgst syrp syrh syrpal copsa armmss geo1 slav Origenlat Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Theodorelat WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ] (*see* Romans 1:7 ecc) ‭א A C F G I 075 6 88 104 256 263 326 365 424 436 459 614 629 630 (1241*vid* 2492 ὑμῶν) 1319 1573 1912 1962 2127 2200 2464 2495 Byz Lect (itb) itc itf itg itmon(c) vgcl (copbo) armmss (eth) geo2 Tertullian Jerome Theodoret John-Damascus ς ND Dio

ἡμῶν καὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ του κυρίου ἡμῶν] P (0150 itdem vgmss Χριστοῦ Ἰησοῦ) vgmss (syrh\*)

ἡμῶν καὶ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] 1877

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay21col.htm#co1\_2]]

Colossians 1:3[[@Bible:Colossians 1:3]]

θεῷ πατρὶ] p61*vid* B C\* 1739 itb itc itd itg itmon ito vgmss syrp syrh copsa copbo eth slavmss Ambrosiaster Theodorelat Augustine Cassiodorus1/2 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

θεῷ τῷ πατρὶ] D\* F G 2005 Chrysostom

θεῷ καὶ πατρὶ] ‭א A C2 D2 I K L P Ψ 075 0150 6 33 81 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1319 1573 1852 1877 1881 1912 1962 1984 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itdem itdiv ite itf itx itz vg arm geo slavmss Pelagius Euthalius Theodoret Cassiodorus1/2 John-Damascus ς ND Dio

Χριστοῦ] Byz ς [WH]

*omit*] B 1739 1881 vgms

Χριστοῦ πάντοτε] WH NA

Χριστοῦ, πάντοτε] ς NR ND Riv Dio

Χριστοῦ πάντοτε,] CEI TILC Nv NM

Colossians 1:4[[@Bible:Colossians 1:4]]

ἣν ἔχετε] p61*vid* ‭א A C D\* F G P 33 81 104 326 365 1175 1241 2464 al it vg syr cop [WH] NR CEI Riv TILC Nv NM

τἣν] D2 Ψ Byz ς ND Dio

*omit*] B

Colossians 1:6[[@Bible:Colossians 1:6]]

κόσμῳ] p46 p61*vid* ‭א A B C D\* P 33 81 88 104 326 330 365 436 464 489 1175 1241 1739 1837 1881 1944 2464\* pc copsa copbo arm eth WH NR CEI Riv TILC Nv NM

κόσμῳ καὶ] D2 F G K L Ψ Byz itd itg itmon vg syrp syrh Ambrosiaster ς ND Dio

καὶ αὐξανόμενον] Byzpt Byz2005 ς WH

*omit*] K 6 323 614 629 630 Byzpt

αὐξανόμενον... ὑμῖν,] WH NA

αὐξανόμενον,... ὑμῖν,] NR (TILC) Nv

αὐξανόμενον,... ὑμῖν] CEI Nv

αὐξανόμενον... ὑμῖν] Riv

Colossians 1:7[[@Bible:Colossians 1:7]]

καθὼς] p46 p61*vid* ‭א A B C D\* F G P 33 81 629 1241 2464 pc it vg syrp copsa(mss) copbo WH

καθὼς καὶ] D1 Ψ Byz vgmss syrh copsa(ms) ς

ἡμῶν] p46 ‭א\* A B D\* F G 326\* 436 2495 l147 l591 l884(1/2) l921 itg itmon Ambrosiastercomm WH CEI Nv NM

ὑμῶν] ‭א2 C D2 K L P Ψ 075 0150 6 33 81 104 181 256 263 326 330 365 424 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 Byz Lect itar itb itc itd itdem itdiv ite itf ito itx itz vg syrp syrh syrpal copsa copbo goth arm eth geo slav Ambrosiastertext Ephraem Chrysostom Pelagius Theodorelat Euthalius Theodoret John-Damascus Sedulius-Scotus ς NA NR ND Riv Dio TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay21col.htm#co1\_7]]

Colossians 1:10[[@Bible:Colossians 1:10]]

περιπατῆσαι] p46 p61*vid* ‭א\* A B C D\* F G 6 33 81 326 1175 1241 1739 1881 2464 pc Clement WH

περιπατῆσαι ὑμᾶς] ‭א2 D Ψ2 Byz ς

ἀρεσκείαν ἐν παντὶ ἔργῳ ἀγαθῷ] WH NM

ἀρεσκείαν, ἐν παντὶ ἔργῳ ἀγαθῷ] (ς) NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

τῇ ἐπιγνώσει] p46 ‭א\* A B C D\* F G I P 33 81 365 1241 1739 1881 2464 pc vgmss Clement WH

εἰς τὴν ἐπίγνωσιν] D2 Byz ς

ἐν τῇ ἐπιγνώσει] ‭א2 Ψ 104 1175 pc it vg

Colossians 1:11[[@Bible:Colossians 1:11]]

μακροθυμίαν μετὰ χαρᾶς,] ς WH NM

μακροθυμίαν. μετὰ χαρᾶς] NA NR CEI Riv TILC Nv

μακροθυμίαν, μετὰ χαρᾶς,] ND

μακροθυμίαν, μετὰ χαρᾶς·] Dio

Colossians 1:12[[@Bible:Colossians 1:12]]

τῷ πατρὶ] p61 A C\* D I*vid* K L P Ψ 33 81\* 181 424 630 1175 1241 1739\* 1852 1912 1962 1984 1985 2200\* 2464 Byz l597 itb itd ite itmon vgww vgst syrh syrpal copsa(mss) copbo goth arm eth geo Origen Ambrosiaster Basil Didymusdub(2/3) Theodorelat Augustine Cyril4/7 Euthalius Ps-Jerome Cassiodorus John-Damascus ς WH NR CEI Riv Nv NM

ἅμα τῷ πατρὶ] p46 B

τῷ πατρὶ τοῦ Χριστοῦ] 330 451 2492

τῷ πατρὶ καὶ θεῷ] 2495

τῷ θεῷ πατρὶ] ‭א (F G θεῷ τῷ πατρὶ) itc itf itg itm itx itz vgcl syrp copsa(ms) copbo(ms) arm Origenlat Speculum Cassiodorus

τῷ θεῷ καὶ πατρὶ] C 075 0150 6 81c 88 104 256 263 326 365 436 459 614 629 1319 1573 1739c 1877 2127 2200c 2495 Lect itar itdem itdiv ito vgmss syrh\* slav Athanasius Didymusdub(1/3) Pelagius Cyril3/7 Ps-Jerome Varimadum Theodoretlem Vigilius Cassiodorus ND Dio (TILC)

*omit*] 1881

ἱκανώσαντι] p46 p61*vid* ‭א A C D1 I K L P Ψ 075 0150 6 81 104 256 263 365 424 459 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect vg syrp syrh syrpal copbo eth geo Origengr Origenlat Athanasius Basil Didymus Didymusdub(2/3) Chrysostom Theodorelat Augustine Cyril ς WH

καλέσαντι] D\* D2 F G 33 436 1175 itb itd itf itg itmon ito vgms copsa goth arm slav Ambrosiaster Didymusdub(1/3) Pelagius Paulinus-Nola Speculum Varimadum

καλέσαντι καὶ ἱκανώσαντι] B (itar)

ὑμᾶς] ‭א B 104 256 263 365 459 629 1175 1319 1573 1739 1881 1984 1985 2127 2492\* l1441 vgmss syrh(mg) syrpal copsa goth arm slav Ambrosiaster Ephraem Didymusdub(1/3) Pelagius Theodorelat Ps-Jerome Theophylact WH NR Riv NM

ἡμᾶς] A C D F G K L P Ψ 075 0150 6 33 81*vid* 88 181 326 330 424 436 451 614 630 1241 1852 1877 1912 1962 2200 2464 2492c 2495 Byz Lect itar itb itc itd itdem itdiv ite itf itg itm itmon ito itx itz vg syrp syrh copbo eth geo Origengr Origenlat Ambrosiaster Athanasius Basil Didymus Didymusdub(2/3) Chrysostom Pelagius Augustine Paulinus-Nola Cyril Speculum Euthalius Ps-Jerome Varimadum Theodoret Vigilius Cassiodorus ς CEI ND Dio TILC Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay21col.htm#co1\_12]]

Colossians 1:14[[@Bible:Colossians 1:14]]

ἀπολύτρωσιν] ‭א A B C D F G K L P Ψ 075 0150 6 33 81 104 256 263 365 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1962 2127 Byzpt Byz2005 Lect itar itb itd itf itg itmon ito vgww vgst syrp syrpal copsa copbo eth geo Ambrosiaster Athanasius Ambrose Didymusdub Chrysostom Pelagius Theodorelat Augustine Cyril WH NR CEI TILC Nv NM

ἀπολύτρωσιν διὰ τοῦ αἵματος αὐτοῦ] (*see* Ephesians 1:7) 424 614 630 1912 2200 2464 Byzpt l147 l590 l592 l593 l1159 vgcl syrh arm slav Irenaeuslat Victorinus-Rome Gregory-Nyssa Cassiodorus ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay21col.htm#co1\_14]]

Colossians 1:16[[@Bible:Colossians 1:16]]

ἐν τοῖς οὐρανοῖς καὶ] p46 ‭א\* B Ψ 6 33 1739 1881 pc it vg Tertullian WH NR Riv TILC Nv NM

τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς καὶ τὰ] ‭א2 A (C) D2 (F G) Byz vgms Origenlat Eusebius Lucifer ς CEI ND Dio

Colossians 1:18[[@Bible:Colossians 1:18]]

ἀρχή] Byz ς

ἡ ἀρχή] p46 B 6 104 1175 1739 1881 pc [WH]

Colossians 1:20[[@Bible:Colossians 1:20]]

δι' αὐτοῦ εἴτε] p46 ‭א A C D1 K P Ψ 048 0150 6 33 88 181 256 326 330 365 424 451 614 629 630 1319 1573 1852 2127*vid* 2200 2492 2495 Byz Lect syrp syrh copbo goth geo slav Hilary Chrysostom1/2 Theodorelat Cyril1/5 Theodoret John-Damascus ς (NA [δι' αὐτοῦ]) NR CEI Riv

εἴτε *(haplography?)*] B D\* F G I L 075 81 104 263 436 459 1175 1241 1739 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2464 l422 l596 l809 l921 l1441(1/2) itar itb itc itd itdem itdiv ite itf itg itmon ito itx itz vg syrpal copsa arm eth Origengr Origenlat Ambrosiaster Victorinus-Rome Ephraem Didymusdub Chrysostom1/2 Pelagius Jerome Cyril4/5 Euthalius Theophylact WH (ND Dio) (TILC Nv) NM

ἐν] ς WH

ἐπὶ] Byz

Colossians 1:22[[@Bible:Colossians 1:22]]

ἀποκατηλλάγντε] (p46 ἀποκαταλλάγντε) B Adamantiuslat Hilary Ephraem

ἀποκαταλλαγέντες] D\* F G itb itd ite itg itm vgms goth Irenaeuslat Ambrosiaster Speculum

ἀποκατήλλαξεν] ‭א A C D2 K L 048 075 0150 6 88 181 256 263 326 365 424 436 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 1984 1985 2200 2495 Byz Lect itar itc itdem itdiv itf itmon itx itz vg syrp syrh copsa copbo arm? eth slav geo (Adamantiusgr) Chrysostom Severian Pelagius Jerome Theodorelat Cyril Euthalius Theodoret John-Damascus ς WH NA

ἀποκατήλλακται] 33

ἀπεκατήλλαξεν] P Ψ 81 330 451 1877 2127 2492 arm?

ἀπήλλαξεν] 104 459 (l921 κατήλλαξεν)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay21col.htm#co1\_22]]

Colossians 1:23[[@Bible:Colossians 1:23]]

εἴ γε] WH

εἴγε] Byz ς

κτίσει] p46 ‭א\* A B C D\* F G 33 326 614 1175 1241 pc WH

τῇ κτίσει] ‭א2 D2 Ψ Byz ς

Colossians 1:24[[@Bible:Colossians 1:24]]

νῦν] Byz ςStephanus WH

ὅς νῦν] ςScrivener

παθήμασιν] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

παθήμασιν μου] ‭א2 81 323 326 629 1241 2464 pc vgmss syrh Chrysostom ς ND Dio

Colossians 1:26[[@Bible:Colossians 1:26]]

νῦν] WH

νυνὶ] Byz ς

Colossians 1:27[[@Bible:Colossians 1:27]]

τί τὸ] Byz WH

τίς ὸ] ς

ὅ ἐστιν] p46 A B F G P 33 1739 1881 pc it vg WH

ὅς ἐστιν] ‭א C D H I Ψ Byz ς

Colossians 1:28[[@Bible:Colossians 1:28]]

Χριστῷ] p46 ‭א\* A B C D\* F G 33 81 1241 1739 1881 2464 pc itb itmon\* copbo Clement Ambrosiaster WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Χριστῷ Ἰησοῦ] ‭א2 D2 H Ψ Byz itar itf vg (syrp) copsa copbo(mss) ς ND Dio

Colossians 2:1[[@Bible:Colossians 2:1]]

ὑπὲρ] p46 ‭א A B C D2 H P Ψ 33 81 104 365 630 1175 1241 1739 1881 2464 pc Clement WH

περὶ] D\* F G 0208 Byz (itar) itmon ς

ἑόρακαν] WH

ἑωράκασιν] Byz ς

Colossians 2:2[[@Bible:Colossians 2:2]]

συμβιβασθέντες] WH NR CEI TILC Nv NM

συμβιβασθεντῶν] Byz ς ND Riv Dio

πᾶν πλοῦτος] p46 ‭א\* B 0208*vid* 6 1241 1739 pc Clement WH NR CEI TILC (Nv) NM

πᾶν τὸ πλοῦτος] A C (H) 33 81 pc

πάντα πλοῦτον] ‭א2 Dc Ψ Byz ς ND Riv Dio

πάντα τὸν πλοῦτον] D\*

τοῦ θεοῦ, Χριστοῦ] p46 B vgms Hilary Pelagius Ps-Jerome WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τοῦ θεοῦ] D1 H P 6 424c 436\* 1881 1912 2464 copsa(ms)

τοῦ Χριστοῦ] 81 1241 (1739 *omit* τοῦ) pc itb Euthalius (Fulgentius)

τοῦ θεοῦ, ὃ ἐστιν Χριστός] D\* itar itd ite ito itx (eth) vgmss Ephraem Augustine1/2 (Augustine1/2) Varimadum Vigilius

τοῦ θεοῦ τοῦ ἐν Χριστῷ] 33 (Clement) Ambrosiaster

τοῦ θεοῦ πατρὸς τοῦ Χριστοῦ] (‭א\* 048 πατρὸς Χριστοῦ) A C 0150 1175 pc l596 (itdiv Ἰησοῦ Χριστοῦ) (itc itf itz vgww copsa(mss) Χριστοῦ Ἰησοῦ) (itmon κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ) (vgst) (vgmss) copbo (Ambrose) Ps-Jerome

τοῦ θεοῦ πατρὸς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ] arm

τοῦ θεοῦ πατρὸς καὶ τοῦ Χριστοῦ] 075 0208 459 1908 (l809\* (itdem κυρίου ἡμῶν Χριστοῦ Ἰησοῦ) (vgcl Ἰησοῦ Χριστοῦ) (vgmss) syrp Chrysostom (Severian) (Pelagius) Theodorelat Cyril *omit* πατρὸς) (Cassiodorus)

τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς τοῦ Χριστοῦ] ‭א2 L Ψ 256 263 365 945 1319 1573 1962 1984 1985 2127 l422 l593 l603 l809c l1153 vgms syrh geo2 slav

τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς καὶ τοῦ Χριστοῦ] D2 K L (88 καὶ τοῦ πατρὸς) 104 181 326 330 424\* 436c 451 614 (629 Ἰησοῦ Χριστοῦ) 630 1852 1877 (2200 πνεύματος *for* πατρὸς) 2492 2495 Byz Lect (l1154 καὶ Χριστοῦ) syrh\* Theodoret John-Damascus ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay21col.htm#co2\_2]]

Colossians 2:3[[@Bible:Colossians 2:3]]

γνώσεως] p46 ‭א\* B C D\* Ψ 0208 33 1175 1739 1881 2464 pc WH

τῆς γνώσεως] ‭א2 A D1 H Byz Clement ς

Colossians 2:4[[@Bible:Colossians 2:4]]

τοῦτο] p46 ‭א\* B H 81 1241 pc itmon Ambrosiaster Augustine WH NR CEI Riv

τοῦτο δὲ] ‭א2 A C D Ψ 048 0208 Byz it vg syr Clement ς ND Dio

μηδεὶς] ‭א\* A B C D (H) P 048 0208 33 81 326 365 1175 1241 1739 1881 2464 pc WH

μὴ τις] ‭א2 Ψ Byz Clement ς

Colossians 2:7[[@Bible:Colossians 2:7]]

τῇ πίστει] B D\* H 075 0208 33 81 256 263 326 365 1241 1319\* 1573 2127 l596 itar itb itd itf itmon\* ito vg Ambrosiaster Pelagius WH

ἐν πίστει] A C I Ψ 0150 424\* 1912 2464 Cyril

ἐν τῇ πίστει] ‭א D2 K L P 6 104 424c 436 459 1175 1319c 1739 1852 1881 1962 2200 Byz Lect eth Clement Gregory-Nyssa ς

ἐν πίστει *or* ἐν τῇ πίστει] itmon(c) vgmss arm Origenlat Origenlat Ambrose Jerome Augustine

ἐν αὐτῷ ἐν τῇ πίστει] ‭א1 048*vid* copsa copbo

ἐν εὐχαριστίᾳ] ‭א\* A C I*vid* 075 0150 0208 33 81 88 263 424\* 1175 1241 1739 1881 1912 1962 2464 l596 itx vgww vgst copsa(mss) eth geo1 slav Archelaus Euthalius Ps-Jerome Cassiodorus NR CEI Riv (TILC) Nv NM

ἐν αὐτῇ] P Ψ 048*vid* John-Damascustext

ἐν αὐτῇ ἐν εὐχαριστίᾳ] (*see* Colossians 4:2) B D2 H K L 6 104 181 256 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1319 (1573 2495 l593 αὐτῇ εὐχαριστίᾳ) 1852 1877 1984 2127 2200 2492 Byz Lect (itar) itmon (ito) vgms syrp syrh copsa(ms) copbo arm geo2 (Ambrosiaster) Ephraem Chrysostom Pelagius Theodorelat Augustine Theodoret John-Damascus ς [WH] ND Dio

ἐν αὐτῷ ἐν εὐχαριστίᾳ] ‭א2 D\* (itb) itc itd itdem itdiv ite itf itz vgcl syrh(mg) Pelagius Ps-Jerome Cassiodorus

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay21col.htm#co2\_7]]

Colossians 2:11[[@Bible:Colossians 2:11]]

σώματος] p46 ‭א\* A B C D\* F G P 6 33 81 365 629 1175 1241 1739 1881 pc it vg cop Clement WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

σώματος τῶν ἁμαρτιῶν] ‭א2 D1 Ψ Byz (itb) syr Epiphanius Augustinept ς ND Dio

Colossians 2:12[[@Bible:Colossians 2:12]]

βαπτισμῷ] p46 ‭א2 B D\* F G 6 365 1739 1881 2127 Tertullian Origenlat Ambrosiaster Hilary Basil Chrysostom Jerome

βαπτίσματι] ‭א\* A C D2 K P Ψ 33 81 104 181 326 330 436 451 614 629 630 1241 1877 1962 1984 2492 2495 Byz Lect Tertullian Origen Hilary Basil Ambrose Chrysostom Jerome Theodoret Ps-Athanasius John-Damascus ς WH

βαπτισμῷ *or* βαπτίσματι] itar itc itd itdem itdiv ite itf itg itmon itx itz vg syrp syrh syrpal copsa copbo goth arm

βαπτίσματι εἰς τὸν ᾅδην] Ps-Athanasius

νεκρῶν] p46 ‭א A C K L P Ψ 81 104 365 630 1175 1241 1739 1881 2464 pm WH

τῶν νεκρῶν] B D F G 6 33 323 326 629 2495 Byz ς

Colossians 2:13[[@Bible:Colossians 2:13]]

ἐν] p46 ‭א A C D F G K P 104 326 1739 2495 Byz it vg ς [NA]

*omit*] ‭א\* B L Ψ 33 81 365 1175 1241 1881 2464 pm itb vgmss Origenlat Ambrose WH

συνεζωοποίησεν] Byz ςScrivener

συνεζωποίησεν] ςStephanus

ὑμᾶς σὺν] ‭א\* A C K L 0150 6 81 326 424\* 436c 614 629 630 1739 1877 1881 2200 2495 Byz l147 l156 l593 l617 l1159 l1441 lAD itc vgmss syrp syrh copsa copbo eth geo2 slavmss Euthalius Ps-Oecumenius John-Damascus WH NR ND CEI Riv Dio TILC Nv

ἡμᾶς σὺν] p46 B 33 88 181 323 Lect itmon ito vgms syrpal Marcionaccording to Tertullian Origenaccording to 1739 Hilary3/6 Priscillian Ambrose Jerome

σὺν] ‭א2 D F G P Ψ 075 0208 104 256 263 330 365 424c 436\* 451 459 1175 1241 1319 1573 1852 1912 1962 1984 2127 2464*vid* 2492 Byzpt l596 itar itb itd itdem itdiv ite itf itg itx itz vg goth arm geo1 slavmss Tertullian Ambrosiaster Hilary3/6 Chrysostom Pelagius Theodorelat Augustine Theodoret Theophylact ς

ἡμῖν] p46 ‭א\* A B C D F G Kc Ψ 048 075 0150 0208 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1962 2127 2200 Byz Lect itar itb itd itg itmon ito vgmss syrp syrh syrpal copsa(mss) copbo arm geo slavmss Marcionaccording to Tertullian Ambrosiaster Hilary2/5 Priscillian Pacian Ambrose Chrysostom Pelagius Jerome Augustine4/5 Theodoret ςStephanus WH NR CEI Riv TILC Nv

ὑμῖν] ‭א2 K\* L P 6 323 326 1912 lAD itf vg copsa(mss) eth Tertullian Hilary3/5 Theodorelat Augustine1/5 Theodoretlem ςScrivener ND Dio

αὐτῷ·.... παραπτώματα, *14* ... ἡμῖν,] WH

αὐτῷ,... παραπτώματα. *14* ... ἡμῖν,] NA NR ND Nv

αὐτῷ,... παραπτώματα, *14* ... ἡμῖν.] CEI Riv

αὐτῷ,... παραπτώματα, *14* ... ἡμῖν,] ς

αὐτῷ.... παραπτώματα. *14* ... ἡμῖν.] Dio TILC

αὐτῷ.... παραπτώματα, *14* ... ἡμῖν.] NM

Colossians 2:14[[@Bible:Colossians 2:14]]

αὐτῷ·.... παραπτώματα, *14* ... ἡμῖν,] WH

αὐτῷ,... παραπτώματα. *14* ... ἡμῖν,] NA NR ND Nv

αὐτῷ,... παραπτώματα, *14* ... ἡμῖν.] CEI Riv

αὐτῷ,... παραπτώματα, *14* ... ἡμῖν,] ς

αὐτῷ.... παραπτώματα. *14* ... ἡμῖν.] Dio TILC

αὐτῷ.... παραπτώματα, *14* ... ἡμῖν.] NM

Colossians 2:16[[@Bible:Colossians 2:16]]

ἢ] ‭א A C D F G I Ψ Byz vg syrh Eusebius Epiphanius ς NR CEI ND Riv Dio (Nv)

καὶ] p46 B 1739 1881 it vgms Tertullian WH NA TILC NM

νεομηνίας] WH

νουμηνίας] Byz ς

Colossians 2:17[[@Bible:Colossians 2:17]]

τοῦ] WH ς

*omit*] Byz

Colossians 2:18[[@Bible:Colossians 2:18]]

ἃ] p46 ‭א\* A B D\* I 6 33 424c 1739 itb itd ite itm vgmss copsa copbo eth Marcionaccording to Tertullian Origengr Origenlat(2/3) Ambrosiaster Lucifer Speculum Greek mssaccording to Jerome Latin mssaccording to Augustine WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μή] 81

ἃ μή] ‭א2 C D2 (F G ἃ οὐκ) (K ἃ μήτε) L P Ψ 075 0150 88 104 181 256 263 326 330 365 424\* 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 (1573) 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem itdiv itf itg itmon ito itx itz vg syrp syrh goth arm eth geo slav Origengr(ms) Origenlat(1/3) Ambrose Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Augustine Theodoret John-Damascus Greek mssaccording to Jerome Latin mssaccording to Augustine ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay21col.htm#co2\_18]]

Colossians 2:20[[@Bible:Colossians 2:20]]

εἰ] Byz WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

εἰ οὖν] ‭א2 6 326 365 614 629 630 2495 al itar itmon vgmss syrh Ambrosiaster Speculum ς ND Dio

Χριστῷ] Byz WH

τῷ Χριστῷ] ς

Colossians 2:23[[@Bible:Colossians 2:23]]

ἐθελοθρησκίᾳ] WH

ἐθελοθρησκείᾳ] Byz ς

ταπεινοφροσύνῃ καὶ] ‭א A C D H K L P Ψ 075 0150 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464*vid* 2492 2495 Byz Lect itc itdem itdiv itx itz vg syrp syrh copsa arm geo slav Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Euthalius ς WH (NA [καὶ]) NR CEI ND Dio TILC Nv

ταπεινοφροσύνῃ] p46 B 1739 syrpal Origenlat Pelagius Paulinus-Nola Riv NM

ταπεινοφροσύνης] Clement

ταπεινοφροσύνῃ τοῦ νοὸς καὶ] (*see* Colossians 2:18) F G itar itd itf itg vgmss (goth) Pelagius Augustine1/2

ταπεινοφροσύνῃ τοῦ νοὸς] itb itm itmon ito vgmss copbo Ambrosiaster Hilary Ambrose Augustine1/2 Speculum

Colossians 3:4[[@Bible:Colossians 3:4]]

ὑμῶν] p46 ‭א C D\* F G P Ψ 075 33 81 88 104 256 (263 ἐν σαρκὶ ὑμῶν) 459 945 1319 1881 1912 1984 2127 l422 l809 itar itb itc itd itdem itdiv ite itf itg itmon ito itt itx itz vg syrpal copbo goth arm eth Origengr(1/2) Origenlat(1/2) Cyprian Eusebius Ambrosiaster Hilary1/2 Gregory-Nyssa Didymus Gaudentius1/2 Chrysostom Chromatius Severian Pelagius Theodorelat Augustine30/34 Cyril5/7 Euthalius Theodoret John-Damascus CEI Dio TILC

ἡμῶν] B D1 H K L 0150 6 181 326 330 365 424 436 451 614 629 630 1175 1241 1573 1739 1852 1877 1962 1985 2200 2464 2492 2495 Byz Lect syrp syrh copsa geo slav Methodius Origengr(1/2) Origenlat(1/2) Hilary1/2 Gregory-Nyssamss Ambrose Epiphanius Gaudentius1/2 Jerome Augustine4/34 Paulinus-Nola Cyril2/7 ς WH NR ND Riv Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay21col.htm#co3\_4]]

Colossians 3:5[[@Bible:Colossians 3:5]]

μέλη] p46 ‭א\* B C\* Ψ 33 81 945\* 1175 1241\* 1739 2464 pc itmon\* Clement Origen Epiphanius WH Nv

μέλη ὑμῶν] ‭א2 A C D F G H Byz it vg syr Irenaeuslat ς NR CEI ND Riv Dio TILC NM

εἰδωλολατρία] WH

εἰδωλολατρεία] Byz ς

Colossians 3:6[[@Bible:Colossians 3:6]]

θεοῦ ἐπὶ τοὺς υἱοὺς τῆς ἀπειθείας] (*see* Ephesians 5:6) ‭א A C D1 F G H I K L P Ψ 075 0150 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 (1241 *omit* τοῦ θεοῦ) 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itc itd itdem itdiv ite itf itg itmon ito itt itx itz vg syrp syrh copbo goth arm ethpp geo slav Clement Basil Chrysostom Pelagius Theodorelat Augustine Euthalius Theodoret ς (NA [ἐπὶ τοὺς υἱοὺς τῆς ἀπειθείας]) [NR] CEI ND Riv Dio TILC

θεοῦ] p46 B D\**vid* itb syrpal copsa ethro Clement Cyprian Ps-Cyprian Ambrosiaster Macrobius Ephraem Tyconius Jerome WH Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay21col.htm#co3\_6]]

Colossians 3:7[[@Bible:Colossians 3:7]]

τούτοις] p46 ‭א A B C D\* H I P Ψ 33 81 365 1175 (1241) 2464 pc it vg WH CEI TILC

αὐτοῖς] D2 F G 048 Byz syrp ς NR ND Riv Dio Nv NM

Colossians 3:11[[@Bible:Colossians 3:11]]

τὰ] ‭א2 B D F G Ψ Byz ς [NA]

*omit*] ‭א\* A C 33 81 1241 pc Clement WH

Colossians 3:12[[@Bible:Colossians 3:12]]

οἰκτιρμοῦ] Byz WH

οἰκτιρμῶν] ς

πραΰτητα] WH

πρᾳότητα] Byz ς

Colossians 3:13[[@Bible:Colossians 3:13]]

κύριος] p46 A B D\* F G 1175 l809 itb itc itd itdem itdiv ite itf itg itm ito itx itz vg geo1 Pelagius Augustine Speculum WH NR CEI Riv TILC Nv (NM)

Χριστός] ‭א2 C D2 K L P Ψ 075 0150 6 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itar itmon syrp syrh copsa copbo goth eth geo2 slav Clement Ambrosiaster Chrysostom Jerome Theodorelat Nilus Euthalius Leo Theodoret Antiochus John-Damascus ς ND Dio

θεός] ‭א\* vgmss

θεός ἐν Χριστῷ] 33 arm

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay21col.htm#co3\_13]]

Colossians 3:14[[@Bible:Colossians 3:14]]

ὅ] A B C F G P 048 33 365 1241 1739 1881 pc Clement WH

ὅς] ‭א\* D\* 81

ἥτις] ‭א2 D2 Ψ Byz itb itg vgmss ς

Colossians 3:15[[@Bible:Colossians 3:15]]

Χριστοῦ] ‭א\* A B C\* D\* F G I P 81 365 629 1175 1241 1739 2464 pc it vg syr cop Clement WH NR CEI Riv TILC Nv NM

θεοῦ] ‭א2 C2 D2 Ψ Byz vgmss Ambrosiaster ς ND Dio

ἑνὶ] Byz [WH] ς

*omit*] p46 B 6 1739 1881 pc

Colossians 3:16[[@Bible:Colossians 3:16]]

Χριστοῦ] p46 ‭א2 B C2 D F G K L P Ψ 075 0150 6 81 181 256 326 365 424 614 629 630 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itc itd itdem itdiv ite itf itg itm itmon ito itx itz vg (syrp) syrh copsa copbo(ms) goth arm geo slav Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Speculum Euthalius John-Damascus ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

θεοῦ] A C\* 33 104 263 323 330 436 451 459 945 1241 1962 1984 1984 l60 l147 l593(1/2) l599 l1154 l1365 l1439(1/2) vgms eth Ambrose1/2 Theodorelat Augustine Quodvultdeus Theodoretlem Theophylactmg

κυρίου] ‭א\* I 1175 2127 copbo Clement

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay21col.htm#co3\_16a]]

πλουσίως ἐν πάσῃ σοφίᾳ·] ς WH NM

πλουσίως, ἐν πάσῃ σοφίᾳ] NA NR CEI Riv TILC Nv

πλουσίως, ἐν πάσῃ σοφίᾳ,] ND Dio

ἑαυτοὺς] WH ND NM

ἑαυτοὺς,] ς NA NR CEI Riv Dio TILC Nv

ψαλμοῖς, ὕμνοις] p46 ‭א B C\* D\* F G 1175 1241 1739 pc it vg syrh WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ψαλμοῖς καὶ ὕμνοις καὶ] C D2 Ψ Byz vgmss syrp Ambrosiaster ς Dio

ψαλμοῖς καὶ ὕμνοις] C 33 1881

ψαλμοῖς ὕμνοις καὶ] A I

χάριτι] ‭א\* A C D2 Byz ς WH

τῇ χάριτι] p46 ‭א2 B D\* F G Ψ 6 1739 pc (NA [τῇ])

πνευματικαῖς... χάριτι,] WH NM

πνευματικαῖς... χάριτι] ς NA CEI ND Dio TILC Nv

πνευματικαῖς,... χάριτι,] NR Riv

ταῖς καρδίαις] p46 ‭א A B C D\* F G Ψ 6 33 81 104 326 1175 1241 1739 1881 2464 pc it vg syr cop WH NR CEI Riv Dio (TILC) Nv NM

τῇ καρδίᾳ] D2 I Byz Clement ς ND

τῷ θεῷ] p46 ‭א A B C\* D\* F G Ψc 075 6 33 81 (256 263 1175 1319 1573 1962 2127 l60 l597(1/2) l599 τῷ θεῷ *after* ᾄδοντες) 365 424c 1739 1881 2464 itb itd itdiv ite itf itg itm itmon ito itx itz vg syrp syrh copsa copbo arm geo1 Clement Ambrosiaster Chrysostomcomm Theodorelat Speculum Euthalius WH NR CEI Riv TILC Nv

τῷ κυρίῳ] (*see* Ephesians 5:19) C2 D2 K L Ψ\* 0150 104 181 326 330 424\* 436 451 459 614 629 630 1241 1852 1877 1912 1984 2200 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem (itgig) vgmss copbo(mss) goth geo2 slav Ephraem Chrysostom Pelagius Theodoret John-Damascus ς ND Dio (NM)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay21col.htm#co3\_16b]]

Colossians 3:17[[@Bible:Colossians 3:17]]

ἐὰν] WH

ἂν] Byz ς

θεῷ πατρὶ] p46*vid* ‭א A B C 81 442 1739 1985 itar itb itm itmon vgmss syrp copsa copbo goth eth Ambrose Speculum WH NR CEI ND Riv (TILC) Nv NM

θεῷ καὶ πατρὶ] (*see* Ephesians 5:20) D F G I K L Ψ 075 0150 6 33 88 104 181 256 263 330 365 424 436 451 459 614 629 630 (1175 1881 *omit* δι') 1241 1319 1573 1852 1877 1881 1912 1962 1984 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itc itd itdem itdiv ite itf itg ito itx itz vg syrh arm geo slav Clement Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Theodorelat Euthalius Theodoret Antiochus John-Damascus ς Dio

πατρὶ καὶ θεῷ] 326

Colossians 3:18[[@Bible:Colossians 3:18]]

ἀνδράσιν] WH CEI ND Dio

ἰδίοις ἀνδράσιν] L 6 365 614 630 1175 1881 2464 Byz ς

ἀνδράσιν ὑμῶν] D\* F G it syrp syrh\* NR Riv TILC Nv [WH]

Colossians 3:20[[@Bible:Colossians 3:20]]

εὐάρεστόν ἐστιν] WH

ἐστιν εὐάρεστόν] Byz ς

ἐν] Byz WH Nv

τῷ] 0198 81 326 629 630 945 1241 al itar vgmss Clement Ambrosiaster ς NR CEI ND Riv Dio NM

Colossians 3:21[[@Bible:Colossians 3:21]]

ἐρεθίζετε] p46*vid* ‭א B D2 K Ψ 0150 6 424 1739\* 1852 1881 2200 Byz Lect itar itb itf itmon ito vg eth slav Clement Basil Chrysostom Theodorelat ς WH NR CEI

παροργίζετε] (*see* Ephesians 6:4) A C D\* F G L 075 0198 33 81 104 256 263 365 436 459 1175 1241 1319 (1573 παροργίζητε) 1739c 1912 1962 2127 2464*vid* 2495 l422 l596 l921 itd (itg) vgmss arm geo Ambrosiaster Pelagius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay21col.htm#co3\_21]]

Colossians 3:22[[@Bible:Colossians 3:22]]

ὀφθαλμοδουλίαις] ‭א C Ψ Byz syrh Clement WH ς

ὀφθαλμοδουλίᾳ] p46 A B D F G 81 104 265 1241 al cop NA

καρδίας,] WH ς NR (CEI TILC) ND Riv Dio Nv NM

καρδίας] NA

κύριον] ‭א\* A B C D\* F G L Ψ 048 33 81 365 1175 1241 1739 1881 2464 al it vg syr cop Clement WH NR CEI Riv TILC Nv (NM)

θεὸν] p46 ‭א2 D2 Byz itd vgcl ς ND Dio

Colossians 3:23[[@Bible:Colossians 3:23]]

ὃ] p46 ‭א\* A B C D\* F G 33 81 365 1175 1241 1739 1881 2464 pc WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ πᾶν ὃ τι] D2 (Ψ *omit* καὶ) Byz (syrh) ς ND Dio

καὶ πᾶν ὃ] (‭א *omit* καὶ) 104 326 pc syrp Clement

Colossians 3:24[[@Bible:Colossians 3:24]]

ἀπολήμψεσθε] ‭א\* B C D F G 33 629 1175 pc Clement WH

λήψεσθε] p46 ‭א2 A Ψ Byz

ἀπολήψεσθε] ς

κληρονομίας· ... δουλεύετε·] WH (NR Riv Nv) CEI NM

κληρονομίας. ... δουλεύετε·] NA

κληρονομίας, ... δουλεύετε·] ς ND Dio

τῷ] p46 ‭א A B C D\* F G 33 81 365 1175 1241 1739 1881 2464 pc WH NR CEI Riv Nv NM

τῷ γὰρ] D2 Ψ Byz syr Clement ς ND Dio TILC

Colossians 3:25[[@Bible:Colossians 3:25]]

γὰρ] WH NR Riv (Nv NM)

δὲ] Byz ς ND Dio TILC

*omit*] CEI

κομίσεται] WH

κομίεῖται] Byz ς

προσωπολημψία] WH

προσωποληψία] Byz ς

Colossians 4:1[[@Bible:Colossians 4:1]]

οὐρανῷ] ‭א\* A B C I 33 81 104 326 1241 1739 1881 pc it vg copsa copbo(pt) Clement WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οὐρανοῖς] ‭א2 D F G Ψ Byz itb vgmss syrh copbo(pt) Ambrosiaster Speculum ς ND Dio

Colossians 4:3[[@Bible:Colossians 4:3]]

Χριστοῦ] p46 ‭א A B1 C D F G K Ψ 048 075 0150 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 Byz Lect itar itb itd itf itg itmon ito vg syrp syrh copsa(mss) copbo arm geo slav Clement Ambrose Chrysostom Pelagius Theodorelat Augustine2/3 ς WH

Θεοῦ] B\* L 614 1319 2495\* vgms copsa(mss) eth Ambrosiaster (Augustine1/3) Cyril

Colossians 4:8[[@Bible:Colossians 4:8]]

γνῶτε τὰ περὶ ἡμῶν] A B D\* F G P 048 075 33 81 256 263 365 1175 1319 1573 1912 1962 2127 l592(1/2) l593(1/2) (l593(1/2) *omit* τὰ) itar itb itd itg itmon syrpal copsa(mss) arm (eth) Ephraem Jerome1/2 Theodoret1/2 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

γνῷ τὰ περὶ ἡμῶν] 330 451 l598 l1356

γνῶτε τὰ περὶ ὑμῶν] ‭א\* 1241 l590(1/2) vgmss

γνῷ τὰ περὶ ὑμῶν] p46 ‭א2 C D1 K L Ψ 0150 6 104 424 436 459 614 1739 1852 1881 2200 Byz Lect itf ito vg syrp syrh copsa(mss) copbo geo goth slav Ambrosiaster Chrysostom Jerome1/2 Theodorelat Theodoret1/2 ς ND Dio

Colossians 4:9[[@Bible:Colossians 4:9]]

γνωρίσουσιν] WH

γνωριοῦσιν] Byz ς

Colossians 4:10[[@Bible:Colossians 4:10]]

Βαρναβᾶ (περὶ οὗ ἐλάβετε ἐντολάς, ἐὰν ἔλθῃ πρὸς ὑμᾶς δέξασθε αὐτόν)] ς WH NA NR ND Riv TILC Nv

Βαρναβᾶ (περὶ οὗ ἐλάβετε ἐντολάς ἐὰν ἔλθῃ πρὸς ὑμᾶς δέξασθε αὐτόν)] NM

Βαρναβᾶ· περὶ οὗ ἐλάβετε ἐντολάς· ἐὰν ἔλθῃ πρὸς ὑμᾶς δέξασθε αὐτόν.] Dio

Βαρναβᾶ, περὶ οὗ ἐλάβετε ἐντολάς (ἐὰν ἔλθῃ πρὸς ὑμᾶς δέξασθε αὐτόν)] CEI

Colossians 4:11[[@Bible:Colossians 4:11]]

Ἰοῦστος, οἱ ὄντες ἐκ περιτομῆς,] WH NA (NR)

Ἰοῦστος, οἱ ὄντες ἐκ περιτομῆς.] ς ND Dio Riv WH

Ἰοῦστος, οἱ ὄντες ἐκ περιτομῆς] CEI TILC Nv

Colossians 4:12[[@Bible:Colossians 4:12]]

Χριστοῦ] p46 D F G K Ψ 075 0150 6 256 263 424 1319 1573 1739 1852 1881 2127 2200 Byz Lect itb itd itf itg ito vgmss syrp syrh eth geo2 Ambrosiaster Hilary Chrysostom Jerome Theodorelat Theodoret ς ND Dio

Χριστοῦ Ἰησοῦ] ‭א A B C I L 33 81 104 365 436 459 629 1175 1912 2464 itar itmon vg copbo arm geo1 slav Pelagius Augustine WH (NA [Ἰησοῦ]) NR CEI Riv Nv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] P 1241 1962 l422 l596 vgmss syrpal copsa TILC

σταθῆτε] p46*vid* ‭א\* B 81 365 1241 1739 1881 pc WH

στῆτε] ‭א2 A C D F G Ψ Byz ς

ἦτε] I 2464 pc itar itmon vgmss syrh(mg) Ambrosiaster

πεπληροφορημένοι] ‭א A B C D\* F G L Ψ 33 81 104 365 1241 1739 2464 pc syrh(mg) WH

πεπληρωμένοι] p46 D1 Byz syr ς

Colossians 4:13[[@Bible:Colossians 4:13]]

πολὺν πόνον] ‭א A B C P 81 88 296 (365) 436 467 1175 1241 1837 1838 2464 pc Euthalius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ζῆλον πολὺν] D2 K L Ψ Byz syrp syrh ς ND Dio

πολὺν ζῆλον] 33 1906 1908

πολὺν κόπον] D\* F G 629

πολὺν πόθον] 104 442 1912

πόθον πολὺν] 10 263

πολὺν ἀγῶνα] 6 424c 1739 1881 pc

Colossians 4:15[[@Bible:Colossians 4:15]]

Νύμφαν καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτῆς] B 6 424c 1739 1877 1881 syrh syrpal(ms) copsa Origen WH

Νυμφᾶν καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτοῦ] D (F G τὴν οἱ κατ') K L Ψ 150 181 (330\* 451 Νύμφας) (330c 1241 Νύμφαν τὴν) 365 424\* 436 614 629 630 1852 1984 1985 2200 Byz Lect syrp syrh(mg) goth Chrysostom Theodoret John-Damascus ς

Νύμφαν καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτῆς *or* Νυμφᾶν καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτοῦ] itar itc itd itdem itdiv ite itf itg itmon itx itz vg arm Ambrosiaster Pelagius Cassiodorus NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Νυμφαν καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτῶν] ‭א A C P 33 1962 2492 syrpal(ms) copbo slav Theodorelat

Νύμφαν καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτῆς] 075 81 256 263 1319 1573 (2127 Νήφαν) l596 Euthalius

Νυμφᾶν καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτῆς] 88 104 326 459 1175 1912 2464 l422

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay21col.htm#co4\_15]]

Colossians 4:16[[@Bible:Colossians 4:16]]

Λαοδικέων] ς WH

Λαοδικαιων] Byz

Colossians 4:18[[@Bible:Colossians 4:18]]

ὑμῶν] ‭א\* A B C F G 048 6 33 81 1881 pc itf itg vgmss syrpal(ms) copsa copbo(mss) arm ethro Ambrosiaster Euthalius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑμῶν. ἀμήν] ‭א2 D K P Ψ 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 1241 1739 1877 1962 1984 2127 2492 2495 Byz Lect itar itc itd itdem itdiv ite itmon itx itz vg syrp syrh syrpal(ms) copbo(mss) goth Chrysostom Cassiodorus ς ND Dio

ὑμῶν πάντοτε. ἀμήν] 1985

ὑμῶν] Byz ςScrivener WH

ὑμῶν. πρὸς Κολασσαεῖς] ‭א B\* C 33 339 466 1908

ὑμῶν. πρὸς Κολοσσαεῖς ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης] (A *omit* ἐγράφη) Bc P

ὑμῶν. ἐτελέσθη πρὸς Κολοσσαεῖς] (F ἐτελέστη) G

ὑμῶν. πρὸς Κολοσσαεῖς ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης διὰ Τυχικοῦ καὶ Ὀνησίμου] K 82 101 122 431 460 1907 1924 ςStephanus

ὑμῶν. τοῦ ἁγίου Παύλου ἐπιστολὴ πρὸς Κολοσσαεῖς ἀπὸ Ῥώμης διὰ Τυχικοῦ καὶ Ὀνησίμου] L

## ***1Thessalonians***[[@Headword:1Thessalonians]]

1Thessalonians 1:1[[@Bible:1Thessalonians 1:1]]

εἰρήνη] B F G Ψ 075 629 1739 1881 1984 1985 l596 itar itb itc itdem itdiv itf itg ito itr itx itz vg syrp syrpal(ms) copsa copfay arm geo1 Origenlat Ambrosiaster Chrysostomcomm Theodorelat Theophylact WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ] (*see* 2Thessalonians 1:2) D 0150 256 263 1319 1573 2127 l593 (itd ite *omit* πατρὸς) itmon vgmss (Pelagius *omit* καὶ εἰρήνη) Theodoretlem Theodoret John-Damascus

εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ] (*see* 2Thessalonians 1:2) ‭א A I K L P 6 33 81 88 104 (181 ὑμῶν) 326 330 (365 436 καὶ κυρίου ἡμῶν) 424 451 459 614 630 1175 1241 1852 1877 1912 1962 2200 2464*vid* 2492 2495 Byz Lect vgmss syrh\* syrpal(ms) (syrh *omit* ἀπὸ θεοῦ πατρὸς) (copbo eth ἡμῶν καὶ κυρίου ἡμῶν) geo2 slav Chrysostomlem Euthalius ς ND Dio

1Thessalonians 1:2[[@Bible:1Thessalonians 1:2]]

ὑμῶν] WH NA (TILC) (NM)

ὑμῶν,] ς NR CEI ND Riv Dio Nv

μνείαν] WH

μνείαν ὑμῶν] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

1Thessalonians 1:3[[@Bible:1Thessalonians 1:3]]

ἡμῶν, *4* ... ὑμῶν,] WH NA ND

ἡμῶν. *4* ... ὑμῶν.] NR CEI TILC

ἡμῶν, *4* ... ὑμῶν.] ς

ἡμῶν· *4* ... ὑμῶν.] Riv Dio

ἡμῶν. *4* ... ὑμῶν,] Nv NM

1Thessalonians 1:4[[@Bible:1Thessalonians 1:4]]

ἡμῶν, *4* ... ὑμῶν,] WH NA ND

ἡμῶν. *4* ... ὑμῶν.] NR CEI TILC

ἡμῶν, *4* ... ὑμῶν.] ς

ἡμῶν· *4* ... ὑμῶν.] Riv Dio

ἡμῶν. *4* ... ὑμῶν,] Nv NM

θεοῦ] Byz ς

τοῦ θεοῦ] (WH NA [τοῦ])

1Thessalonians 1:5[[@Bible:1Thessalonians 1:5]]

ἡμῶν] A B D F G K L P (Ψ) 075 0150 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 (1881) 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itar itb itd itf itg itmon ito itr vg syrp syrh syrpal copsa copbo copfay arm eth geo slav Origen Ambrosiaster Gregory-Nyssa Chrysostom Pelagius Theodorelat ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv (NM)

τοῦ θεοῦ] ‭אc C

τοῦ θεοῦ ἡμῶν] ‭א\*

πληροφορίᾳ] WH

ἐν πληροφορίᾳ] Byz ς (NA [ἐν])

ἐν ὑμῖν] Byz ς (NA [ἐν])

ὑμῖν] WH

1Thessalonians 1:7[[@Bible:1Thessalonians 1:7]]

τύπον] B D\* 6 33 81 104 181 424c 442 1311 1739 1908 2005 itd itr vg syrp syrpal copsa copbo copfay arm eth arab WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

τύπους] ‭א A C F G K L P Ψ Byz itg syrh ς Dio

τύπος] Dc

ἐν τῇ Ἀχαΐᾳ] WH (NA [ἐν τῇ])

τῇ Ἀχαΐᾳ] Byz ς

1Thessalonians 1:8[[@Bible:1Thessalonians 1:8]]

Ἀχαΐᾳ] WH

ἐν τῇ Ἀχαΐᾳ] Byz ς [NA]

ἀλλ'] WH

ἀλλὰ] Byz ς

ἐν παντὶ] WH (NR) CEI Riv TILC Nv NM

καὶ ἐν παντὶ] Byz ς ND Dio

ἔχειν ἡμᾶς] WH

ἡμᾶς ἔχειν] Byz ς

1Thessalonians 1:9[[@Bible:1Thessalonians 1:9]]

ἔσχομεν] Byz ςScrivener WH

ἔχομεν] ςStephanus

1Thessalonians 1:10[[@Bible:1Thessalonians 1:10]]

τῶν νεκρῶν] ‭א B D F G I Ψ Byz Eusebius ς (WH NA [τῶν])

νεκρῶν] A C K 323 629 945 2464 2495 al

ἐκ τῆς] WH

ἀπὸ τῆς] Byz ς

1Thessalonians 2:2[[@Bible:1Thessalonians 2:2]]

ἀλλὰ] Byz WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ἀλλὰ καὶ] ς

*omit*] TILC

1Thessalonians 2:3[[@Bible:1Thessalonians 2:3]]

οὐδὲ] WH

οὔτε] Byz ς

1Thessalonians 2:4[[@Bible:1Thessalonians 2:4]]

θεῷ] WH

τῷ θεῷ] Byz ς

1Thessalonians 2:5[[@Bible:1Thessalonians 2:5]]

ἐν προφάσει] Byz ς

προφάσει] WH

1Thessalonians 2:6[[@Bible:1Thessalonians 2:6]]

ἀφ'] ς WH

ἀπὸ] Byz

1Thessalonians 2:7[[@Bible:1Thessalonians 2:7]]

ἀπόστολοι· ... ὑμῶν, ... τέκνα·] ς WH (NR Riv) (CEI ND) Dio TILC NM

ἀπόστολοι. ... ὑμῶν, ... τέκνα,] NA

ἀπόστολοι,... ὑμῶν·... τέκνα,] Nv

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

ἤπιοι] ‭אc A C2 D2 K L P Ψc 075 6 33 81 104c 181 256 326\* 330 365 424 436 614 629 630 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1984 1985 2127 2200 2464 2492 Byz Lect vgst (syrp syrh) copsa(mss) copfay arm (geo) slav Clement Origen2/3 Basil Chrysostom Theodorelat Euthalius Theodoret John-Damascus Theophylact ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

νήπιοι] p65 ‭א\* B C\* D\* F G I Ψ\* 0150 104\* 263 326c 451 459 1962 2495 l147 l592 l593 l603(c) itar itb itc itd itdem itdiv ite itf itg itmon ito itx itz vgcl vgww copsa(ms) copbo eth Origengr(1/3) Origenlat Ambrosiaster Ephraem Pelagius Jerome Augustine Cyril WH NA

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay22the.htm#1t2\_7]]

ἐὰν] WH

ἂν] Byz ς

1Thessalonians 2:8[[@Bible:1Thessalonians 2:8]]

ὁμειρόμενοι] Byz WH

ἱμειρόμενοι] ς

ἐγενήθητε] WH

γεγένησθε] Byz ς

1Thessalonians 2:9[[@Bible:1Thessalonians 2:9]]

νυκτὸς] WH CEI ND Riv TILC Nv NM

νυκτὸς γὰρ] Byz ς NR Dio

1Thessalonians 2:12[[@Bible:1Thessalonians 2:12]]

μαρτυρόμενοι] Byz WH

μαρτυρούμενοι] ς

περιπατεῖν] WH

περιπατῆσαι] Byz ς

καλοῦντος] B D F G H K L P Ψ\* 075 (0150 παρακαλοῦντος) 6 33 81 88 181 256 263 330 365 424 436 451 614 629 630 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itb itd ite itg itmon ito vgms syrh(mg) slav Ambrosiaster Ephraem Chrysostomcomm Euthalius John-Damascus ς WH

καλέσαντος] (*see* Galatians 1:6) ‭א A 104 326 459 606 1611 1831 1906 1912 2005 2464 l596 itar itc itdem itdiv itf itm itx itz vg syrp syrh copsa copbo copfay goth arm geo Basil Chrysostomlem Pelagius Augustine Speculum Varimadum Theodoretlem Vigilius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay22the.htm#1t2\_12]]

1Thessalonians 2:13[[@Bible:1Thessalonians 2:13]]

καὶ διὰ] WH (CEI) Riv

διὰ] Byz ς NR ND Dio TILC Nv NM

ἀληθῶς ἐστιν] WH

ἐστιν ἀληθῶς] Byz ς NA

1Thessalonians 2:14[[@Bible:1Thessalonians 2:14]]

τὰ αὐτὰ] Byz WH

ταῦτα] ς

1Thessalonians 2:15[[@Bible:1Thessalonians 2:15]]

προφήτας] ‭א A B D\* F G I P 0208 6 33 81 88 256 263 424c 436 629 1319 1573 1739 1881 1912 1962 2127 l596 itar itb itc itd itdem itdiv ite itf itg itmon ito itx itz vg copsa copbo copfay arm geo1 Tertullian Origengr Origenlat Adamantius Ambrosiaster Pelagius Euthalius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἰδίους προφήτας] D1 K L Ψ 075 0150 104 181 326 330 365 424\* 451 459 614 630 1241 1852 1877 1984 1985 2200 2464 2492 2495 Byz Lect syrp syrh goth eth geo2 slav Marcionaccording to Tertullian Basil Chrysostom Theodorelat John-Damascus ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay22the.htm#1t2\_15]]

ἡμᾶς] Byz ςScrivener WH

ὑμᾶς] ςStephanus

1Thessalonians 2:16[[@Bible:1Thessalonians 2:16]]

ὀργὴ] ‭א A B K L P Ψ 075 0150 0208 6 33 81 104 256 263 (365 1739 1881 ἡ ὀργὴ ἐπ' αὐτοὺς) 424 436 459 1241 1319 1573 1852 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect syrp syrh copsa copbo copfay arm eth geo slav Origengr Origenlat Eusebius Basil Didymus Chrysostom Jerome2/5 Theodorelat ς WH

ὀργὴ τοῦ θεοῦ] D F G (itar) (itb) itd (itf) (itg) itmon ito (vg) (Ambrosiaster) Priscillian (Pelagius) Jerome3/5

1Thessalonians 2:18[[@Bible:1Thessalonians 2:18]]

διότι] WH

διὸ] Byz ς

1Thessalonians 2:19[[@Bible:1Thessalonians 2:19]]

καυχήσεως - ἢ οὐχὶ καὶ ὑμεῖς -] WH NA NM

καυχήσεως; ἢ οὐχὶ καὶ ὑμεῖς] ς (NR ND Riv Dio)

καυχήσεως, ἢ οὐχὶ καὶ ὑμεῖς,] (CEI) (TILC)

καυχήσεως, ἢ οὐχὶ καὶ ὑμεῖς;] Nv

Ἰησοῦ] Byz WH NR CEI TILC NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] ς ND Dio Nv

1Thessalonians 3:2[[@Bible:1Thessalonians 3:2]]

καὶ συνεργὸν τοῦ θεοῦ ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ] (B 1962 *omit* τοῦ θεοῦ) D\* 33 itb itd ite itmon ito vgms Ambrosiaster Pelagius Ps-Jerome CEI Nv

καὶ διάκονον τοῦ θεοῦ ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ] ‭א A P Ψ 6 81 263 424c 629\* 1241 1739 1881 1912 2464 l596 itar itc itdem itdiv itx (itz\* vg (vgmss) syrh copsa copbo copfay goth geo1 Basil Pelagius Theodorelat Euthalius Cassiodorus *omit* τοῦ θεοῦ) WH NR Riv TILC? NM

διάκονον καὶ συνεργὸν τοῦ θεοῦ ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ] F G itf itg

καὶ διάκονον τοῦ θεοῦ καὶ συνεργὸν ἡμῶν ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ] D2 K L 075 0150 88 104 181 256 326 330 365 424\* 436 451 459 614 629mg 630 (1319 *omit* ἐν) 1573 1852 1877 (1962 καὶ συνεργὸν ἡμῶν *before* καὶ διάκονον) 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect syrp syrh\* eth geo2 slav Chrysostom Theodoret John-Damascus ς ND Dio

καὶ συνεργὸν ἡμῶν καὶ διάκονον αὐτοῦ ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ θεοῦ καὶ συνεργὸν τοῦ Χριστοῦ] syrpal*(vid)*

καὶ συνεργὸν τοῦ εὐαγγελίου τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς τοῦ Χριστοῦ] arm

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay22the.htm#1t3\_2]]

ὑπὲρ] WH

ὑμᾶς περὶ] Byz ς

1Thessalonians 3:3[[@Bible:1Thessalonians 3:3]]

τὸ] Byz WH

τῷ] ς

1Thessalonians 3:5[[@Bible:1Thessalonians 3:5]]

μή πως] WH

μήπως] Byz ς

1Thessalonians 3:6[[@Bible:1Thessalonians 3:6]]

ἀγαθὴν πάντοτε] ς WH

ἀγαθὴν πάντοτε,] NA (NR ND) CEI (Riv) Dio TILC Nv NM

ὑμᾶς,] ς WH NA CEI ND Riv

ὑμᾶς.] NR (Dio) TILC Nv NM

1Thessalonians 3:7[[@Bible:1Thessalonians 3:7]]

ἀνάγκῃ καὶ θλίψει] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

θλίψει καὶ ἀνάγκῃ] Byz ς ND Dio

1Thessalonians 3:8[[@Bible:1Thessalonians 3:8]]

στήκετε] Byz WH

στήκητε] ς

1Thessalonians 3:11[[@Bible:1Thessalonians 3:11]]

Ἰησοῦς] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦς Χριστὸς] Byz ς ND Dio

1Thessalonians 3:13[[@Bible:1Thessalonians 3:13]]

Ἰησοῦ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byz ς ND Dio

αὐτοῦ] ‭א1 B D2 F G K L Ψ 075 0150 6 33 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itb itf itg its vgmss syrp syrh syrpal copsa copbo(mss) arm ethpp geo slav Tertullian Ambrosiaster Basil Chrysostom Pelagius Theodorelat Theodoret ς WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αὐτοῦ, ἀμήν] ‭א\* ‭א2 A D\* 81 itar itd itmon ito vg (vgmss *omit* αὐτοῦ) copbo WH (NA [ἀμήν]) ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay22the.htm#1t3\_13]]

1Thessalonians 4:1[[@Bible:1Thessalonians 4:1]]

λοιπὸν] Byzpt Byz2005 WH

τὸ λοιπὸν] Byzpt ς

οὖν] Byz ς ND Dio

*omit*] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἵνα καθὼς] (WH [ἵνα])

καθὼς] Byz ς

καθὼς καὶ περιπατεῖτε] ‭א A B D\* F G 0183 (6*vid* 1241*vid* 1573 1739*vid* 1881*vid* περιπατεῖν... περιπατεῖτε *haplography*) 33 81 104 181 218 330 256 263 365 459 1311 1319 1611 1836 1906 1912 1962 2005 2127 2464*vid* (itar) itb itd itf itg itmon ito vg (vgmss) (syrh syrpal) copsa copbo goth arm eth slav Ambrosiaster Pelagius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] D2 K L Ψ 075 0150 177 206 257 424 (436 *and* ἵνα περιπατεῖτε καὶ) 623 917 1175 1518 1852 2200 Byz Lect syrp geo Chrysostom Theodorelat ς ND Dio

1Thessalonians 4:6[[@Bible:1Thessalonians 4:6]]

κύριος] WH

ὁ κύριος] Byz ς

προείπαμεν] ς WH

προείπομεν] Byz

1Thessalonians 4:8[[@Bible:1Thessalonians 4:8]]

καὶ] Byz ς [NA] NR ND Riv Dio

*omit*] WH CEI TILC Nv NM

διδόντα] WH NR CEI Riv Nv NM

δόντα] Byz ς ND Dio TILC

ὑμᾶς] Byz WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἡμᾶς] ς Dio

1Thessalonians 4:9[[@Bible:1Thessalonians 4:9]]

ἔχετε γράφειν] ‭א\* A Dc K L Byz syrp copbo eth Origen Euthalius Theodoret John-Damascus ς WH

ἔχομεν γράφειν] ‭אc D\* F G Ψ 88 104 142 216 424c 927 1311 1611 1739 2005 itd itg vg syrh goth

εἴχομεν γράφειν] B vgmss

ἔχετε γράφεσθαι] H 81 257 424\* 1319 1518 1837 2127

1Thessalonians 4:10[[@Bible:1Thessalonians 4:10]]

τοὺς] ‭א2 B D1 H Ψ Byz vgms ς WH [NA]

*omit*] ‭א\* A D\* F G 629 it vg

1Thessalonians 4:11[[@Bible:1Thessalonians 4:11]]

χερσὶν] ‭א2 B D\* F G Ψ 075 0150 6 104 256 263 365 424c 459 1175 1319 1573 1739 1881 1912 2127 2464*vid* l596 itar itb itd itf itg itmon ito vg syrh copsa copbo arm eth geo Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Speculum WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἰδίαις χερσὶν] ‭א\* A D1 K L 33 81 424\* 436 1241 1852 1962 2200 Byz Lect slav Basil Epiphanius ς (NA [ἰδίαις]) Dio

1Thessalonians 4:13[[@Bible:1Thessalonians 4:13]]

θέλομεν] Byz WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

θέλω] ς TILC

κοιμωμένων] ‭א A B 33 326 WH

κεκοιμωμένων] (*see* Matthew 27:52; 1Corinthians 15:20) D F G K L Ψ 88 104 257 623 915 1245 1518 2005 Byz Hippolytus Cyril-Jerusalem ς

1Thessalonians 4:17[[@Bible:1Thessalonians 4:17]]

οἱ περιλειπόμενοι] p30*vid* ‭א A B D I K L P Ψ 075 0150 0226 6 33 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itd itmon vg (syrp) syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Hippolytus Origengr Origenlat Adamantius Eusebius Hilary Cyril-Jerusalem Chrysostom Rufinus Pelagius1/2 Jerome Augustine6/7 Cyril7/8 ς WH

*omit*] F G itar itb itf itg ito Tertullian Victorinus-Pettau Ambrosiaster Ambrose Pelagius1/2 Augustine1/7 Cyril1/8 Speculum

1Thessalonians 5:2[[@Bible:1Thessalonians 5:2]]

ἡμέρα] WH

ἡ ἡμέρα] Byz ς

1Thessalonians 5:3[[@Bible:1Thessalonians 5:3]]

ὅταν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὅταν γὰρ] Byz ς ND Dio

ἐφίσταται] Byz ς

ἐπίσταται] WH

1Thessalonians 5:4[[@Bible:1Thessalonians 5:4]]

κλέπτης] ‭א D F G K L P Ψ 075 0150 0226*vid* 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492*vid* 2495 Byz Lect itar itb itc itd itdem itdiv ite itf itg itmon ito itx itz vg syrp syrh copsa copbo(pt) goth arm eth geo slav Origenlat Eusebius Ambrosiaster Ephraem Epiphanius Chrysostom Pelagius Theodorelat Augustine Euthalius Theodoret John-Damascus ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

κλέπτας] A B copbo(pt) WH NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay22the.htm#1t5\_4]]

καταλάβῃ,] WH NM

καταλάβῃ·] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

1Thessalonians 5:5[[@Bible:1Thessalonians 5:5]]

γὰρ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] Byz ς ND Dio

ἡμέρας. ... σκότους·] WH NA

ἡμέρας· ... σκότους.] ς NR CEI ND Dio Nv

ἡμέρας· ... σκότους·] Riv

ἡμέρας. ... σκότους.] TILC NM

1Thessalonians 5:6[[@Bible:1Thessalonians 5:6]]

ὡς] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὡς καὶ] Byz ς

1Thessalonians 5:9[[@Bible:1Thessalonians 5:9]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

Χριστοῦ] Byz ς [WH]

*omit*] p30*vid* B itb itm\* copsa

1Thessalonians 5:10[[@Bible:1Thessalonians 5:10]]

περὶ] WH

ὑπὲρ] Byz ς NA

1Thessalonians 5:13[[@Bible:1Thessalonians 5:13]]

ὑπερεκπερισσοῦ] WH

ὑπὲρ ἐκπερισσοῦ] Byz ς

ἑαυτοῖς] A B D2 E K L 0278 33 365 630 1175 1241 1739 1881c Byz Clement ς WH

αὐτοῖς] p30 ‭א D\* F G P Ψ 81 104 1505 1881\* 2464 pm it vg Cassiodorus

1Thessalonians 5:15[[@Bible:1Thessalonians 5:15]]

διώκετε] WH

διώκετε καὶ] Byz ς (NA [καὶ])

1Thessalonians 5:20[[@Bible:1Thessalonians 5:20]]

ἐξουθενεῖτε· *21* ... δοκιμάζετε,] WH NR CEI (Riv TILC)

ἐξουθενεῖτε. *21* ... δοκιμάζετε,] ς ND Dio

ἐξουθενεῖτε, *21* ... δοκιμάζετε,] NA

ἐξουθενεῖτε. *21* ... δοκιμάζετε·] Nv NM

1Thessalonians 5:21[[@Bible:1Thessalonians 5:21]]

ἐξουθενεῖτε, *21* ... δοκιμάζετε,]

ἐξουθενεῖτε· *21* ... δοκιμάζετε,] WH NR CEI (Riv TILC)

ἐξουθενεῖτε. *21* ... δοκιμάζετε,] ς ND Dio

ἐξουθενεῖτε. *21* ... δοκιμάζετε·] Nv NM

δὲ] ‭א B D G K P Ψ 181 326 436 1241 1739 1877 1881 1984 1985 2492 2495 Byzpt l1365 itar itc itd itdem itdiv ite itf(c) itg itmon itt itx itz vg syrh copsa copbo(mss) goth eth Clement Ambrosiaster Basil2/3 Chrysostom1/2 Pelagius John-Damascus Theophylact [WH] NR Riv

*omit*] ‭א\* A 33 81 88 104 330 451 614 629 630 1962 2004 2127 Byzpt Lect itf\* syrp syrpal copbo arm Tertullian Origengr Origenlat Ambrosiaster Ephraem Basil1/3 Didymus Chrysostom1/2 Jerome Augustine Euthalius Ps-Jerome Theodoret Cassiodorus ς CEI ND Dio TILC Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay22the.htm#1t5\_21]]

1Thessalonians 5:25[[@Bible:1Thessalonians 5:25]]

προσεύχεσθε] ‭א A D2 F G K L P Ψ 075 0150 88 181 256 263 365 424\* 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1852 1962 1984 1985 2127 2200 2495 Byz Lect itar itc itdem itdiv itf itg itmon ito itx itz vg syrp copbo eth slav Theodoret John-Damascus ς NR ND Riv Dio NM

προσεύχεσθε καὶ] (*see* Colossians 4:3) p30 B D\* 6 33 81 104 326 330 424c 436 451 459 1739 1877 1881 1912 2464 2492 l596 l1441 itb itd ite syrh syrpal copsa goth arm geo Origen Ambrosiaster Epiphanius Chrysostom Theodorelat Augustine Euthalius (WH NA [καὶ]) CEI TILC Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay22the.htm#1t5\_25]]

1Thessalonians 5:27[[@Bible:1Thessalonians 5:27]]

ἐνορκίζω] WH

ὁρκίζω] Byz ς

ἀδελφοῖς *(haplography?)*] ‭א\* B D F G 431 436 1311 1907 2004 2464 itb itd ite itf itg itmon ito copsa geo1 slav Ambrosiaster Ephraem Euthalius Cassiodorus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἅγιος ἀδελφοῖς] p46*vid* ‭א2 A K L P Ψ 075 0150 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1877 1881 1912 1962 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem itdiv itx itz vg syrp syrh syrpal copbo goth arm (eth) geo2 Chrysostom Pelagius Theodorelat Euthaliusmss Theodoret John-Damascus ς ND Dio

ἅγιος] 1984 1985 Theophylact

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay22the.htm#1t5\_27]]

1Thessalonians 5:28[[@Bible:1Thessalonians 5:28]]

μεθ' ὑμῶν] B D\* F G 6 33 181 424c 1739\* 1881 itb itd itf itg vgmss syrpal copsa Ambrosiaster Pelagius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μεθ' ὑμῶν. ἀμήν] ‭א A D2 K L P Ψ 075 0150 81 88 104 256 263 326 330 365 424\* 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739c 1877 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem itdiv ite itmon ito itx itz vg syrp syrh copbo goth arm eth geo slav Chrysostom Theodorelat Euthalius ς ND Dio

*omit*] l921

*omit*] ςScrivener WH

*add* πρὸς Θεσσαλονίκεις αʹ] ‭א B\* (33 *omit* αʹ)

*add* πρὸς Θεσσαλονίκεις αʹ ἐπληρώθη] D

*add* ἐτελέσθη πρὸς Θεσσαλονίκεις αʹ] (F) G

*add* πρὸς Θεσσαλονίκεις αʹ ἐγράφη ἀπὸ Ἀθηνῶν] A Bc K 1908 al (al ςStephanus πρώτη)

*add* τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Παύλου πρὸς Θεσσαλονίκεις ἐπιστολὴ αʹ ἐγράφη ἀπὸ Ἀθηνῶν] L

*add* πρὸς Θεσσαλονίκεις αʹ · ἐγράφη ἀπὸ Κορίνθου ὑπὸ Παύλου καὶ Σιλουανοῦ καὶ Τιμοθέου] copbo eth Euthaliusmss

## ***2Thessalonians***[[@Headword:2Thessalonians]]

2Thessalonians 1:2[[@Bible:2Thessalonians 1:2]]

πατρὸς καὶ κυρίου] B D P 0111*vid* 33 1739 1881 1912 1985 itd ite itmon (copsa(ms) copbo) Pelagius Theophylact WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου] ‭א A F G I K L 075 0150 6 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1852 1877 1962 1984 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem itdiv itf itg ito itx itz vg syrp syrh copsa(mss) goth arm geo2 slav Origenlat Ambrosiaster Chrysostom Pelagius Theodorelat Euthalius Theodoret ς (NA [ἡμῶν]) ND Dio

πατρὸς καὶ κυρίου ἡμῶν] syrpal copsa(mss) copbo(pt) (copbo(pt)) eth (geo1)

2Thessalonians 1:4[[@Bible:2Thessalonians 1:4]]

αὐτοὺς ἡμᾶς] WH

ἡμᾶς αὐτοὺς] Byz ς

ἐγκαυχᾶσθαι] WH

καυχᾶσθαι] Byz ς

2Thessalonians 1:7[[@Bible:2Thessalonians 1:7]]

αὐτοῦ *8* ἐν πυρὶ φλογός,] ς WH NA CEI NM

αὐτοῦ, *8* ἐν πυρὶ φλογός,] NR ND Riv Nv

αὐτοῦ· *8* ἐν πυρὶ φλογός,] Dio

αὐτοῦ. *8* ἐν πυρὶ φλογός] TILC

2Thessalonians 1:8[[@Bible:2Thessalonians 1:8]]

αὐτοῦ *8* ἐν φλογὶ πυρός,] ς WH NA CEI NM

αὐτοῦ, *8* ἐν φλογὶ πυρός,] NR ND Riv Nv

αὐτοῦ· *8* ἐν φλογὶ πυρός,] Dio

αὐτοῦ. *8* ἐν φλογὶ πυρός] TILC

φλογὶ πυρός] B D F G Ψ 1505 2464 pc it vg syr cop Irenaeuslat Tertullian

πυρὶ φλογός] ‭א A 0111*vid* 0278 33 1739 1881 Byz (itb) itd itm syrh(mg) Ambrosiaster ς WH NA

Ἰησοῦ] Byzpt Byz2005 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byzpt ς ND Dio

2Thessalonians 1:10[[@Bible:2Thessalonians 1:10]]

πιστεύσασιν] Byz WH

πιστεύσουσιν] ς

2Thessalonians 1:12[[@Bible:2Thessalonians 1:12]]

ἡμῶν Ἰησοῦ] Byzpt Byz2005 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byzpt ς ND Dio

2Thessalonians 2:1[[@Bible:2Thessalonians 2:1]]

ἡμῶν Ἰησοῦ] Byz ς [WH]

Ἰησοῦ] B Ψ 33 pc vgms syrh

2Thessalonians 2:2[[@Bible:2Thessalonians 2:2]]

μηδὲ] WH

μήτε] Byz ς

κυρίου] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Χριστοῦ] Byz ς ND Dio

2Thessalonians 2:3[[@Bible:2Thessalonians 2:3]]

ἀνομίας] ‭א B 6 81 88mg 104 256 263 326 365 436 1573 1739 1881 1912 2127 2464 l1298 l1365 itmon copsa copbo arm eth geo slavms Marcionaccording to Tertullian Origen1/7 Josippus Cyril-Jerusalem Ambrose1/4 Epiphanius Jerome2/10 Hesychius Euthalius John-Damascus John-Damascus WH NM

ἁμαρτίας] A D F G K L P Ψ 075 0150 88\* 181 330 424 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1852 1877 1962 1984 1985 2200 2492 2495 Byz Lect itar itb itc itd itdem itdiv ite itf itg ito itx itz vg syrp syrh goth slavms Irenaeuslat Tertullian Hippolytus Origengr(6/7) Origenlat Victorinus-Pettau Eusebius Ambrosiaster Hilary Ephraem Tyconius Ambrose1/4 Chrysostom Severian Rufinus Pelagius Pelagius Jerome8/10 Theodorelat Augustine Quodvultdeus Varimadum Theodoret John-Damascus ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay22the.htm#2t2\_3]]

2Thessalonians 2:4[[@Bible:2Thessalonians 2:4]]

πάντα] Byz ςStephanus WH

πᾶν τὸ] ςScrivener

καθίσαι] ‭א A B D\* (P 2464 2492 καθῆσαι) Ψ 6 33 81 88 104 256 263 330 365 436 451 459 629 1573 1739 1881 1912 1962 2127 l596 l1441 itar itb itc itd itdem itdiv ite itf itmon ito itx itz vg syrh copsa copbo goth arm eth geo slavms Marcionaccording to Tertullian Irenaeus Tertullian Hippolytus Origengr Origenlat Eusebius Ps-Cyprian Ambrosiaster Basil-Ancyra Cyril-Jerusalem Tyconius Apollinarisaccording to Jerome Ambrose Epiphanius Rufinus Pelagius Jerome Augustine Cyril1/2 Euthalius Quodvultdeus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὡς θεὸν καθίσαι] D2 (Gc καθεισαι) K L 075 0150 (181 1319 l170 l422 l603 l1365 καθῆσαι) 326 424 614 630 1175 1241 1852 1877 2200 2495 Byz Lect itg(c) syrp syrh\* (slavms) Irenaeusarm Ephraem Chrysostom Cyril1/2 Theodoret John-Damascus ς ND Dio

καθίσαι ὡς θεὸν] 1984 (1985 καθίστισι) Theophylact

ἵνα θεὸν καθίσαι] F (G\* καθέσαι) itg\*

2Thessalonians 2:6[[@Bible:2Thessalonians 2:6]]

ἑαυτοῦ] Byz ς NM

αὐτοῦ] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

2Thessalonians 2:8[[@Bible:2Thessalonians 2:8]]

Ἰησοῦς] ‭א A D\* F G Lc P Ψ 075 0150 33 81 104 256 330 365 436 451 459 1241 1573 1877 1912 1962 1985 2127 2464 2492 l1298 l1365 l1441 itb itc itd itdem ite itf itg itmon ito itx (itdiv itx vgmss Ἰησοῦς Χριστὸς) vg syrp syrh copsa copbo arm eth slav Irenaeuslat Tertullian Hippolytus Origengr(3/4) Origenlat Ps-Cyprian Ambrosiaster Hilary Athanasius Basil Apostolic Constitutions Cyril-Jerusalem Ambrose Didymus Chrysostom Rufinus Niceta Pelagius Jerome Theodorelat Augustine Cyril Euthalius Quodvultdeus Theodoret1/2 John-Damascus WH [NA] NR CEI Riv TILC Nv NM

*deus Ihesus for* κύριος Ἰησοῦς] itar

*omit*] B D2 K L\* 6 88 181 263 326 424 614 629 630 1175 1319 1739 1852 1881 1984 2200 2495 Byz Lect copbo(ms) geo Irenaeusgr Origengr(1/4) Victorinus-Pettau Josippus Ephraem Apostolic Constitutions Tyconius Macarius/Symeon Varimadum Theodoret1/2 Vigilius Ps-Oecumenius John-Damascus mss ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay22the.htm#2t2\_8a]]

ἀνελεῖ] A B P 81 88 104 330 436 451 1877 1962 2127 2492 l1365 copsa? copbo? Hippolytus Origen Athanasius Basil Cyril-Jerusalem Macarius/Symeon Euthalius Theodoret John-Damascus WH TILC

ἀνέλοι] (‭א\* ἀναλοῖ) ‭א2 D\**vid* F G 33 424c 1739 Didymus

ἀναλώσει] Dc K Ψ 181 326 424\* 614 629 630 1241 1881 1984 1985 2495 Byz Lect syrp syrh copsa? copbo? Origen Basil Cyril-Jerusalem Chrysostom Theodoret Ps-Oecumenius John-Damascus Theophylact ς NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ἀναιρεῖ] Hippolytus

ἀνελεῖ *or* ἀνέλοι *or* ἀναλώσει] itar itc itd itdem itdiv ite itf itg itmon itx itz vg Irenaeuslat Tertullian Origenlat Hilary

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay22the.htm#2t2\_8b]]

2Thessalonians 2:10[[@Bible:2Thessalonians 2:10]]

ἀδικίας] WH

τῆς ἀδικίας ἐν] Byz ς

2Thessalonians 2:11[[@Bible:2Thessalonians 2:11]]

πέμπει] ‭א\* A B D\* F G 6 33 1739 1881 pc itb vgst copsa(ms) Tertullian WH NR CEI Riv TILC Nv (NM)

πέμψει] ‭א2 D2 Ψ Byz it vgcl copsa(mss) copbo Ambrosiaster ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay22the.htm#2t2\_11]]

2Thessalonians 2:12[[@Bible:2Thessalonians 2:12]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

τῇ ἀδικίᾳ] WH

ἐν τῇ ἀδικίᾳ] Byz ς

2Thessalonians 2:13[[@Bible:2Thessalonians 2:13]]

εἵλατο] WH

εἵλετο] Byz ς

ἀπαρχὴν] B F G P 075 33 81 256 326 365 1573 1739 1881 1912 2127 2464 itc itdem itdiv itf itx itz vg syrh copbo Ambrose1/2 Didymusdub Pelagius Theodorelat(1/2) Cyril Euthalius John-Damascuscomm CEI TILC

ἀπ' ἀρχῆς] ‭א D K L Ψ 0150 6 104 181 263 330 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1852 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itar itb itd ite itg itmon ito vgms syrp copsa arm eth geo slav Ambrosiaster Ambrose Chrysostom Theodorelat(1/2) Varimadum Theodoret Vigilius John-Damascustext ς WH NR ND Riv Dio Nv NM

ἑαυτῷ ἀπ' ἀρχῆς] 88

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay22the.htm#2t2\_13]]

2Thessalonians 2:14[[@Bible:2Thessalonians 2:14]]

ἐκάλεσεν] A B D Ψ Byz ita itb itmon\* vgmss syrp Ambrosiaster ς WH CEI ND Dio TILC Nv NM

καὶ ἐκάλεσεν] ‭א F G P 81 365 2464 al vg syrh (NA [καὶ]) NR Riv

2Thessalonians 2:16[[@Bible:2Thessalonians 2:16]]

θεὸς] B D\* K 33 1175 1739 1881 al

ὁ θεὸς] ‭א A D2 F G I Byz ς (WH NA [ὁ])

ὁ πατὴρ] ‭א\* (‭אc *omit* ὁ) B D\* F G 33 431 442 1311 1739 1881 2143 pc itar itg vgmss syrp cop arm eth Ambrosiaster WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

καὶ πατὴρ] A D2 I K L P Ψ 6 81 104 326 917 Byz itb itd itm vg syrh goth ς Dio

2Thessalonians 2:17[[@Bible:2Thessalonians 2:17]]

στηρίξαι] WH (CEI) Nv

στηρίξαι υμας] Byz ς NR ND Riv Dio TILC NM

ἔργῳ καὶ λόγῳ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λόγῳ καὶ ἔργῳ] Byz ς ND Dio

2Thessalonians 3:4[[@Bible:2Thessalonians 3:4]]

παραγγέλλομεν] ‭א B D\* Ψ 6 33 1739 pc itb vg copbo(ms) Ambrosiaster WH

παραγγέλλομεν ὑμῖν] A D2 F G Byz itar itmon syr ς NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv NM

καὶ ποιεῖτε καὶ ποιήσετε] ‭א2 D2 Ψ Byz itf vg syrh Ambrosiaster ς (WH NA [καὶ])

ποιεῖτε καὶ ποιήσετε] ‭א\* A (D\* ποιήσατε) 6 629 1739 pc itb itd itmon vgmss

καὶ ἐποιήσατε καὶ ποιεῖτε] F G (syrp)

καὶ ποιήσατε καὶ ποιεῖτε καὶ ποιήσετε] B itar copsa

2Thessalonians 3:5[[@Bible:2Thessalonians 3:5]]

τὴν ὑπομονὴν] Byz ςScrivener WH

ὑπομονὴν] ςStephanus

2Thessalonians 3:6[[@Bible:2Thessalonians 3:6]]

κυρίου ἡμῶν] Byz ς (NA [ἡμῶν]) NR CEI ND Riv Dio Nv

κυρίου] WH TILC NM

παρελάβοσαν] ‭א\* A (D\* ἐλάβοσαν) 33 88 1827 1845 2005 Basilmss

παρέλαβον] ‭א2 D2 K L P Ψ 075 0150 6 81 104 181 256 263 326 330 365 424 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1984 1985 2127 2200 2492 Byz Lect Origen Basil Chrysostom Nilus Euthalius Theodoret John-Damascus Theophylact

παρελάβοσαν *or* παρέλαβον] itar (itb) itc itd itdem itdiv ite itf itg(v.r.) itm itmon ito itx itz vg syrp copsa(ms) slav Cyprian Ambrosiaster Lucifer Pelagius Theodorelat Augustine Speculum TILC Nv

παρέλαβεν] 5 76 218 234 1962 geo Ps-Oecumenius ς CEI Dio

παρελάβετε] B F G 327 436 442 1611 1912 2005 2464 2495 l596 lAD itg(text) vgmss syrh copsa(mss) (copbo) goth arm Origen Macrobius Ps-Cyprian Basilmss Ps-Jerome Theodoret WH NR ND Riv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay22the.htm#2t3\_6]]

2Thessalonians 3:8[[@Bible:2Thessalonians 3:8]]

νυκτὸς καὶ ἡμέρας] ‭א B F G 33 81 104 255 256 263 442 1611 1845 1908 2005 WH

νύκτα καὶ ἡμέραν] A D K L P Byz ς

2Thessalonians 3:12[[@Bible:2Thessalonians 3:12]]

ἐν κυρίῳ Ἰησοῦ Χριστῷ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byz ς (ND ἐν) Dio

2Thessalonians 3:13[[@Bible:2Thessalonians 3:13]]

ἐγκακήσητε] WH

ἐκκακήσητε] Byz ς

2Thessalonians 3:14[[@Bible:2Thessalonians 3:14]]

μὴ] WH NM

καὶ μὴ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

συναναμίγνυσθαι] WH

συναναμίγνυσθε] Byz ς

2Thessalonians 3:16[[@Bible:2Thessalonians 3:16]]

τρόπῳ] ‭א Ac B D2 K L P Ψ 075 0150 6 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect syrp syrh copsa copbo (arm) eth geo slavms Chrysostom Theodorelat Augustine Euthalius Theodoret John-Damascus ς WH

τόπῳ] A\* D\* F G 33 76 itar itb itc itd itdem itdiv ite itf itg itmon ito itx itz vg goth slavms Ambrosiaster Pelagius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay22the.htm#2t3\_16]]

2Thessalonians 3:18[[@Bible:2Thessalonians 3:18]]

ὑμῶν] ‭א\* B 6 33 328 424c 461 462 1739 1836 1881\* 2464 ito itz\* vgmss copsa copbo(mss) Ambrosiaster Athanasius Pelagius Jerome WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑμῶν. ἀμήν] ‭א2 A D F G K L P Ψ 075 0150 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424\* 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1852 1877 1881c 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect (l170 ἡμῶν) itar itb itc itd itdem itdiv ite itf itg itmon itx vg syrp syrh copbo goth arm eth geo slav Chrysostom Euthalius ς ND Dio

*add* πρὸς Θεσσαλονίκεις βʹ] ‭א A B\* 33

*add* πρὸς Θεσσαλονίκεις βʹ ἐπληρώθη] D

*add* ἐτελέσθη πρὸς Θεσσαλονίκεις] (F ἐτελέσθαι) G

*add* πρὸς Θεσσαλονίκεις βʹ ἐγράφη ἀπὸ Ἀθηνῶν] A Bc K P 31 101 1908 1927 al (ςStephanus δευτέρα)

*add* τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Παύλου πρὸς Θεσσαλονίκεις δευτέρα· ἐγράφη ἀπὸ Ἀθηνῶν] L

*add* πρὸς Θεσσαλονίκεις δευτέραις ἐπιστολῆς· ἐγράφη ἀπὸ Ἀθηνῶν ὑπὸ Παύλου καὶ Σιλουανοῦ καὶ Τιμοθέου] copbo(mss) Euthaliusmss

## ***1Timothy***[[@Headword:1Timothy]]

1Timothy 1:1[[@Bible:1Timothy 1:1]]

ἀπόστολος Χριστοῦ Ἰησοῦ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byz ς ND Dio

ἐπιταγὴν] A D F G I K L P Ψ 075 0150 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 Byz Lect itar itb itd itf itg itmon ito vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav Ambrosiaster Basil Ambrose Chrysostom Severian Pelagius Theodorelat Cyril ς WH

ἐπαγγελίαν] (*see* 2Timothy 1:1) ‭א

καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byz ς ND Dio

1Timothy 1:2[[@Bible:1Timothy 1:2]]

πατρὸς] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πατρὸς ἡμῶν] Byz ς ND Dio

Χριστοῦ Ἰησοῦ] Byz ςStephanus WH

Ἰησοῦ Χριστοῦ] ςScrivener

1Timothy 1:4[[@Bible:1Timothy 1:4]]

ἐκζητήσεις] ‭א A 0150 33 81 1175 1962 slav WH

ζητήσεις] D F G K L P Ψ 075 6 104 256 263 365 424 (436) 459 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 2127 2200 Byz Lect arm (geo) Irenaeus Chrysostom ς

οἰκονομίαν] ‭א A D F G K L P Ψ 075 0150 0259 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 Byz Lect itar itb itd itf itg itmon ito vg syrh copsa copbo arm eth geo slav Ambrosiaster Hilary Ambrose Chrysostom Rufinus Pelagius Augustine Speculum ςStephanus WH NR CEI ND TILC Nv NM

οἰκοδομήν] D\* syrp syrh(mg) Irenaeus Irenaeuslat Zeno ςScrivener Dio

1Timothy 1:9[[@Bible:1Timothy 1:9]]

ἀσεβέσι] WH

ἀσεβέσιν] Byz ς

πατρολῴαις καὶ μητρολῴαις] Byz WH

πατραλῴαις καὶ μητραλῴαις] ς

1Timothy 1:12[[@Bible:1Timothy 1:12]]

χάριν] WH NR CEI Riv TILC NM

και χάριν] Byz ς ND Dio (Nv)

ἐνδυναμώσαντί] ‭א A D G H I K P Ψ 81 88 104 181 326 436 614 629 630 1241 1739 1877 1881 1962 1984 1985 2127 2492 2495 Byz Lect itar itc (itd) itdem itdiv itf itmon itx itz vg syrp syrh copbo arm Epiphanius ς WH NR CEI Riv Nv

ἐνδυναμοῦντί] (*see* Philippians 4:13) ‭א\* 33 330 451 l603 itg copsa Epiphanius Theophylact ND Dio TILC NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay23tim.htm#1m1\_12]]

1Timothy 1:13[[@Bible:1Timothy 1:13]]

τὸ] WH

τὸν] Byz ς

ἀλλὰ] Byz WH

ἀλλ'] ς

1Timothy 1:15[[@Bible:1Timothy 1:15]]

πιστὸς] ‭א A D F G H K L P Ψ 075 0150 0262 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itar itc itd itdem itdiv itf itg itt itx itz vg syrp syrh copsa copbo goth arm eth geo slav Origen Gregory-Nyssa Didymus Gaudentius Chrysostom Pelagius Jerome Theodore Augustine4/7 Cyril Greek mssaccording to Jerome ς WH

ἀνθρώπινος] (*see* 1Timothy 3:1) itb itmon itr Ambrosiaster Augustine3/7 Julian-Eclanum Varimadum Vigilius

*humanus vel fidelis*] itg

1Timothy 1:16[[@Bible:1Timothy 1:16]]

Χριστὸς Ἰησοῦς] WH NM

Ἰησοῦς Χριστὸς] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἅπασαν] WH

πᾶσαν] Byz ς

1Timothy 1:17[[@Bible:1Timothy 1:17]]

ἀφθάρτῳ ἀοράτῳ] ‭א A D1 H K L P Ψ 075 0150 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 Byz Lect (l593(1/2) *omit* ἀοράτῳ) syrp syrh copsa copbo arm geo slav Letter of Hymenaeus Eusebius Apollinaris Gregory-Nyssa Didymus Didymusdub Chrysostom Theodorelat Cyril Ps-Athanasius WH

ἀθανάτῳ ἀοράτῳ] D\* D2 itb itd itf ito vg syrh(mg) eth Tertullian Novatian Ambrosiaster (Priscillian) Pelagius Augustine5/16

ἀφθάρτῳ, ἀοράτῳ, ἀθανάτῳ] F G (itar) itg (itmon) (itr) (Augustine11/16) (Quodvultdeus)

μόνῳ] ‭א\* A D\* F G H\* 33 1739 itd itg vg syrp copsa copbo arm eth arab WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μόνῳ σοφῷ] (*see* Romans 16:27) ‭א2 D1 Hc K L P Ψ Byz syrh goth Epiphanius ς ND Dio

1Timothy 2:1[[@Bible:1Timothy 2:1]]

παρακαλῶ] ‭א A D2 H I K L P Ψ 075 0150 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 2127 2200 Byz Lect (itar) itf itmon itr vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav Origen Asterius Lucifer Ambrose Chrysostom Pelagius Jerome Augustine WH

παρακάλει] D\* (F) (G) itb itd itg (ito) vgms Ambrosiaster Hilary Cassiodorus1/2

1Timothy 2:3[[@Bible:1Timothy 2:3]]

τοῦτο] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τοῦτο γὰρ] Byz ς ND Dio

1Timothy 2:7[[@Bible:1Timothy 2:7]]

λέγω] ‭א2 A D\* F G P Ψ 075 0150 6 81 104 263 330 424c 451 459 629 1175 1739 1881 1912 2492 Lectpt itb itc itd itdem itdiv itf itg itmon itr itx itz vg syrp syrh copsa copbo eth geo1 Ambrosiaster Ambrose Chrysostom Theodorelat Ps-Athanasius John-Damascus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λέγω ἐν Χριστῷ] (*see* Romans 9:1) ‭א\* D1 H K L 33*vid* 88 181 256 326 365 424\* (436 λέγω Χριστός *[sic]*) 614 630 1241 (1319 Χριστῷ Ἰησοῦ) 1573 1852 1877 2127 (2495 λέγω ἐγώ) Byz Lectpt lAD itar (ito) vgmss goth arm geo2 slav (Pelagius) Euthalius Theodoret ς ND Dio

*omit* ἀλήθειαν λέγω] 1984 1985

1Timothy 2:8[[@Bible:1Timothy 2:8]]

διαλογισμοῦ] Byz ς Dio Nv

διαλογισμῶν] WH NR CEI ND Riv TILC NM

1Timothy 2:9[[@Bible:1Timothy 2:9]]

καὶ] ‭א2 D\* F G 6 365 1739 pc itb vg Ambrosiaster Speculum [NA] TILC

καὶ τὰς] D2 Ψ Byz ς Dio

*omit*] ‭א\* A H P 33 81 1175 pc copsa(ms) copbo(ms) WH NR CEI ND Riv Nv NM

καὶ χρυσίῳ] WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

ἢ χρυσῷ] Byz ς ND Dio

1Timothy 2:12[[@Bible:1Timothy 2:12]]

διδάσκειν δὲ γυναικὶ] WH

γυναικὶ δὲ διδάσκειν] Byz ς

1Timothy 2:14[[@Bible:1Timothy 2:14]]

ἐξαπατηθεῖσα] WH

ἀπατηθεῖσα] Byz ς

1Timothy 2:15[[@Bible:1Timothy 2:15]]

σωφροσύνης. *1* πιστὸς ὁ λόγος·] ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

σωφροσύνης· *1* πιστὸς ὁ λόγος.] NA

σωφροσύνης. *1* πιστὸς ὁ λόγος.] WH NM

1Timothy 3:1[[@Bible:1Timothy 3:1]]

σωφροσύνης. *1* πιστὸς ὁ λόγος·] ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

σωφροσύνης· *1* πιστὸς ὁ λόγος.] NA

σωφροσύνης. *1* πιστὸς ὁ λόγος.] WH NM

πιστὸς] (*see* 1Timothy 4:9; 2Timothy 2:11; Titus 3:8) ‭א A D F G K L P Ψ 075 0150 6 33 81 88 104 181 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem itdiv itf itg(v.r.) ito itt itx itz vg syrp syrh copsa copbo goth arm eth geo slav Chrysostom Niceta Pelagius Jerome Theodorelat ς WH

ἀνθρώπινος] (*see* 1Timothy 1:15) D\* itb itd itg(text) itm itmon Ambrosiaster Augustine Speculum Sedulius-Scotus mssaccording to Jerome

*omit* πιστὸς ὁ λόγος] 256

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay23tim.htm#1m3\_1]]

1Timothy 3:2[[@Bible:1Timothy 3:2]]

ἀνεπίλημπτον] WH

ἀνεπίληπτον] Byz ς

νηφάλιον] ςScrivener WH

νηφάλεον] Byz ςStephanus

1Timothy 3:3[[@Bible:1Timothy 3:3]]

πλήκτην] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πλήκτην, μὴ αἰσχροκερδῆ] (*see* Titus 1:7) ‭א A D F G K L P 5 33 38 104 181 218 263 323 424c 436 442 460 462 618 623 635 920 1149 1738 1827 1837 1838 1906\* 1944 2004 2125 Byz itd itg vg syrp syrh(text) copsa copbo goth arm eth ς ND Dio

1Timothy 3:5[[@Bible:1Timothy 3:5]]

(εἰ... ἐπιμελήσεται;)] WH

(εἰ... ἐπιμελήσεται;),] NA NR Riv NM

(εἰ... ἐπιμελήσεται;).] ND Dio

εἰ... ἐπιμελήσεται;] ς CEI TILC Nv

1Timothy 3:7[[@Bible:1Timothy 3:7]]

δὲ] WH

δὲ αὐτὸν] Byz ς

1Timothy 3:11[[@Bible:1Timothy 3:11]]

νηφαλίους] ςScrivener WH

νηφαλέους] Byz ςStephanus

1Timothy 3:14[[@Bible:1Timothy 3:14]]

πρὸς σὲ] Byz ς [WH]

*omit*] F G 6 1739 1881 pc vgms copsa

ἐν τάχει] A C D\* P Ψ 33 81 pc WH

τάχιον] ‭א D2 (F G K τάχειον) L 1739 1881 Byz Chrysostom Euthalius Theodoret John-Damascus ς

1Timothy 3:16[[@Bible:1Timothy 3:16]]

ὃς] ‭א\* A\* C\* F G 33 (256 l597 ὃς θεὸς) 365 442 1175 2127 l60 l599 syrh(mg) syrpal goth eth Origenlat Didymus Epiphanius Jerome Theodorelat Eutheriusaccording to Theodoret Cyril Cyrilaccording to Ps-Oecumenius Liberatus NR CEI Riv (TILC) Nv NM

ὃ] D\* (061 ᾧ) itar itb itc itd itdem itdiv itf itg itmon ito itx itz vg Ambrosiaster Victorinus-Rome Hilary Severian Pelagius Augustine Theodotus-Ancyra Marius Mercator Quodvultdeus Varimadum

ὃς *or* ὃ] syrp syrh copsa copbo arm Ephraem?

θεὸς] ‭א2 A2 C2 D2 K L P Ψ 075 0150 6 81 (88 ὁ θεὸς) 104 181 263 326 330 424 436 451 459 614 629 630 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2200 2492 2495 Byz Lect vgms geo2 slav Apollinaris Diodore Gregory-Nyssa Didymusdub Chrysostom Ps-Dionysius Euthalius Theodoret ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay23tim.htm#1m3\_16]]

ἀνελήμφθη] WH

ἀνελήφθη] Byz ς

1Timothy 4:2[[@Bible:1Timothy 4:2]]

κεκαυστηριασμένων] WH

κεκαυτηριασμένων] Byz ς

1Timothy 4:3[[@Bible:1Timothy 4:3]]

μετάλημψιν] WH

μετάληψιν] Byz ς

ἐπεγνωκόσι] WH

ἐπεγνωκόσιν] Byz ς

1Timothy 4:6[[@Bible:1Timothy 4:6]]

Χριστοῦ Ἰησοῦ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byz ς ND Dio

1Timothy 4:9[[@Bible:1Timothy 4:9]]

ἄξιος,] WH

ἄξιος·] NA (NR)

ἄξιος.] ς CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

1Timothy 4:10[[@Bible:1Timothy 4:10]]

εἰς... ὀνειδιζόμεθα,] ς WH NA CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

(εἰς... ὀνειδιζόμεθα)·] NR

γὰρ] WH

γὰρ καὶ] Byz ς

ὀνειδιζόμεθα] ‭א2 D L (P l591 l1356 ὀνειδιζώμεθα) 0150 0241 6 81 181 256 263 330 365 424 436 451 614 629 630 1241 1319 1573 1739 1852 (1881 1985 ὠνειδιζόμεθα) 1962 1984 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itar itb itc itd itdem itdiv itf itg itmon ito itx itz vg syrp syrh copsa copbo goth arm eth geo slav Origen Chrysostom Pelagius Theodorelat Paulinus-Nola Euthalius Theodoret Antiochus John-Damascus ς ND Dio

ἀγωνιζόμεθα] ‭א\* A C F G K Ψ 075 33 88 104 326 442 459 915 1175 1245 1518 1611 1874 1912 l60 l596 l599 Ambrosiaster Cyril WH NA NR CEI Riv TILC Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay23tim.htm#1m4\_10]]

1Timothy 4:12[[@Bible:1Timothy 4:12]]

ἀγάπῃ] ‭א A C D F G 33 104 itd itg vg syrp syrh copsa copbo goth arm eth WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀγάπῃ, ἐν πνεύματι] (*see* Colossians 1:8) K L P Byz Theodoret John-Damascus ς ND Dio

1Timothy 4:15[[@Bible:1Timothy 4:15]]

πᾶσιν] WH NR ND Riv Nv NM

ἐν πᾶσιν] Byz ς Dio

1Timothy 5:4[[@Bible:1Timothy 5:4]]

ἐστιν] Byz WH NR CEI Riv

ἐστιν καλὸν καὶ] ς ND Dio

1Timothy 5:5[[@Bible:1Timothy 5:5]]

θεὸν] C F G P Ψ 048 pc WH

τὸν θεὸν] ‭א2 A D2 Byz ς [WH]

τὸν κύριον] D\* 81 pc

κύριον] ‭א\*

1Timothy 5:7[[@Bible:1Timothy 5:7]]

ἀνεπίλημπτοι] WH

ἀνεπίληπτοι] Byz ς

1Timothy 5:8[[@Bible:1Timothy 5:8]]

οἰκείων] WH

τῶν οἰκείων] Byz ς

1Timothy 5:16[[@Bible:1Timothy 5:16]]

πιστὴ] ‭א A C F G P 048 33 81 263 1739 1881 itmon itx itz vgww vgst copsa copbo eth Athanasius Pelagius Euthaliusms\* Ps-Jerome Cassiodorus WH CEI TILC Nv NM

πιστὸς] itdiv itf itgig vgcl eth Ambrose1/2 Theodorelat Augustine Theodoretlat NR Riv

πιστὸς ἢ πιστὴ] D K L Ψ 075 0150 6 88 104 181 256 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1852 1877 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itar itb itc itd ito vgmss syrp syrh slav Ambrosiaster Priscillian Ambrose1/2 Chrysostom Euthaliusms(c) Theodoret John-Damascus ς ND Dio

πιστὴ *or* πιστὸς] arm

πιστὰς] itdem itg vgmss

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay23tim.htm#1m5\_16]]

1Timothy 5:18[[@Bible:1Timothy 5:18]]

τοῦ μισθοῦ] ‭א1 A C D F G I K L P Ψ 048 075 0150 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 Byz Lect itb itd itf itg ito itr vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav Tertullian Apostolic Canons Ambrosiaster Apostolic Constitutions Chrysostom Jerome Theodorelat

τῆς τροφῆς] (*see* Matthew 10:10) ‭א\* (itar) Clement

1Timothy 5:19[[@Bible:1Timothy 5:19]]

ἐκτὸς εἰ μὴ ἐπὶ δύο ἢ τριῶν μαρτύρων] Byz ς WH

*omit*] Cyprian? Ambrosiaster Latin mssaccording to Jerome

1Timothy 5:20[[@Bible:1Timothy 5:20]]

τοὺς] Byz ς

τοὺς δὲ] [WH]

1Timothy 5:21[[@Bible:1Timothy 5:21]]

Χριστοῦ Ἰησοῦ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byz ς ND Dio

πρόσκλισιν] ς WH

πρόσκλησιν] Byz

1Timothy 5:23[[@Bible:1Timothy 5:23]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

στόμαχον] WH CEI TILC

στόμαχον σου] Byz ς NR ND Riv Dio NM

1Timothy 5:25[[@Bible:1Timothy 5:25]]

ἔργα τὰ καλὰ πρόδηλα] WH

καλὰ ἔργα πρόδηλα ἐστιν] Byz ς

δύνανται] Byz WH

δύναται] ς

1Timothy 6:2[[@Bible:1Timothy 6:2]]

ἀγαπητοὶ] WH NA NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἀγαπητοὶ,] ς Dio

1Timothy 6:3[[@Bible:1Timothy 6:3]]

προσέρχεται] Byz ς WH

προσέχεται] ‭א\* 1912 it vg arm Cyprian Ambrosiaster Lucifer Pelagius Theodore

λόγοις,... Χριστοῦ,] WH ND Nv NM

λόγοις... Χριστοῦ] ς NA NR CEI Riv Dio TILC

1Timothy 6:5[[@Bible:1Timothy 6:5]]

διαπαρατριβαὶ] Byz WH

παραδιατριβαὶ] ς

εὐσέβειαν] ‭א A D\* F G 048 6 33 81 88 424c 1175 1739 1881 itc itd itdem itdiv itf itg itr vg copsa copbo gothms ethro geo1 Origen Ambrose Pelagius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εὐσέβειαν· ἀφίστασο ἀπὸ τῶν τοιούτων] D2 K L P Ψ 061 075 0150 104 181 256 263 326 330 365 424\* 436 451 459 614 629 630 1241 1319 1573 1852 1877 (1912) 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itar itb itm itmon ito vgmss syrp syrh gothms arm ethpp geo2 slav Irenaeuslat Cyprian Ambrosiaster Lucifer Ephraem Basil Chrysostom Theodorelat Paulinus-Nola Speculum Euthalius Theodoret John-Damascus ς ND Dio

1Timothy 6:7[[@Bible:1Timothy 6:7]]

ὅτι] ‭א\* A F G 048 061*vid* 33 81 1739 1881 itg itr Origen Didymus Chrysostomms Theodorelat(1/2) WH NR CEI Riv TILC (Nv) NM

δῆλον ὅτι] ‭א2 D2 K L P Ψ 075 (0150 88 δῆλον δέ) 6 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1852 1877 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itc itdem itdiv itf itmon itx itz vg syrp syrh geo slav Marcion Basil Evagrius Macarius/Symeon Chrysostom Pelagius Hesychius Euthalius Theodoret John-Damascus ς ND Dio

ἀληθὲς ὅτι] D\* itar itb itd itm ito vgmss syrh(mg) goth Cyprian Ambrosiaster Theodorelat(1/2) Augustine Paulinus-Nola Speculum

καὶ] copsa copbo arm eth

αλλ'] (Polycarp) Augustine

*omit*] copbo(pt) Ephraem Orsiesius Chrysostommss Jerome Augustine Cyril

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay23tim.htm#1m6\_7]]

1Timothy 6:9[[@Bible:1Timothy 6:9]]

παγίδα] ‭א A D2 H K L P Ψ 075 0150 6 81 104 256 263 365 424 436 459 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 Byz Lect itr vgww vgst syrh copsa(mss) copbo arm geo Ambrosiaster Basil Chrysostom1/2 (Jerome1/4) Augustine6/7 Paulinus-Nola Cyril1/2 ς WH

παγίδας] 33 1175 syrp copsa(mss) slav Cyprian Ps-Cyprian (Apostolic Constitutions) Jerome1/4 Augustine1/7 Cyril1/2

παγίδα του διαβόλου] (*see* 1Timothy 3:7) D\* F G itar itb itd itf itg ito vgcl Ambrose Hyperechius Chrysostom1/2 Chromatius Pelagius Jerome2/4 Theodorelat Hesychius Speculum

1Timothy 6:11[[@Bible:1Timothy 6:11]]

θεοῦ] WH

τοῦ θεοῦ] Byz ς

πραϋπαθίαν] WH

πρᾳότητα] Byz ς

1Timothy 6:12[[@Bible:1Timothy 6:12]]

ἐκλήθης] Byz WH

καὶ ἐκλήθης] ς

1Timothy 6:13[[@Bible:1Timothy 6:13]]

σοι] ‭א2 A D H K L P 075 0150 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 (1319 παραγέλωσιν *[sic]*) 1573 1852 1881 1912 1962 2127 2200 Byz Lect itar itb itd itf itg itr vg syrp syrh copsa(ms) copbo arm eth geo slav Tertullian Athanasius Didymusdub Chrysostom Pelagius Augustine2/3 Varimadum Theodoret ς WH [NA]

*omit*] ‭א\* F G Ψ 6 33 1739 itmon copsa(mss) Ambrosiaster Ambrose Theodorelat Augustine1/3

ζῳογονοῦντος] WH

ζῳοποιοῦντος] Byz ς

1Timothy 6:14[[@Bible:1Timothy 6:14]]

ἀνεπίλημπτον] WH

ἀνεπίλμπτον] Byz ς

1Timothy 6:17[[@Bible:1Timothy 6:17]]

ἐπὶ θεῷ] ‭א F G arm Origengr WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐπὶ τῷ θεῷ] A I P Ψ 075 0150 6 33 81 104 256 263 365 424c 459 1175 1739 1881 2127 l596 (itf) itg vgww vgst (vgmss) (Origenlat) Basil (Ambrose) Didymus Pelagius Jerome1/2

ἐπὶ θεῷ ζῶντι] D\* (436 τῷ θεῷ τῷ) 1912 l1441

ἐν τῷ θεῷ τῷ ζῶντι] D2 K L P 424\* 1241 1573 1852 1962 2200 Byz Lect (itar) itb itd itmon ito vgcl syrp syrh copbo(ms) eth geo slav Ambrosiaster (Ambrose) Chrysostom Chromatius Jerome1/2 Theodorelat Augustine Speculum Quodvultdeus ς ND Dio

*omit* ἀλλ' ἐπὶ θεῷ] 1319

πάντα πλουσίως] WH

πλουσίως πάντα] Byz ς

1Timothy 6:19[[@Bible:1Timothy 6:19]]

ὄντως] ‭א A D\* F G Ψ 0150 33 81 104 256 263 330 365 451 459 1739 1877 1912 2127 2492 l1441 itar itb itc itd itdem itdiv ite itf itg itm itmon ito itx itz vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo1 Origenlat Ambrosiaster Basil Chromatius Pelagius Jerome Augustine Speculum Euthalius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

αἰωνίου] D2 K L P 075 6 88 181 326 424 436 614 629 630 1241 1319 1573 1852 1881 1962 1984 1985 2200 2495 Byz Lect vgms copbo(ms) geo2 slav Chrysostom Theodorelat Euthaliusms Theodoret Ps-Oecumenius Antiochus John-Damascus Theophylact ς ND Dio

αἰωνίου ὄντως] 69 (296 467 ὄντως αἰωνίου) 1175

1Timothy 6:20[[@Bible:1Timothy 6:20]]

παραθήκην] Byz WH

παρακαταθήκην] ς

1Timothy 6:21[[@Bible:1Timothy 6:21]]

ἡ χάρις μεθ' ὑμῶν] ‭א\* A F G 33 81 1311 itg(text) copbo(mss) WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

ἡ χάρις μετὰ σοῦ] D\* 048*vid* 1739\* 1881 itar itb itd itg(v.r.) vgst armms Ambrosiaster Pelagius

ἡ χάρις μεθ' ὑμῶν. ἀμήν] ‭א2 P 0150 copbo geo1

ἡ χάρις μετὰ σοῦ. ἀμήν] D2 K L Ψ 075 6 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739c 1852 1877 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itc itdem itdiv ite itf itmon*(vid)* ito itx itz vgcl vgww syrp syrh copbo(ms) armms eth geo2 slav Theodorelat Theodoret John-Damascus ς ND Dio

*omit*] itm copsa Chrysostom Speculum Euthaliusmss

ὑμῶν.] Byz ςScrivener WH

ὑμῶν. πρὸς Τιμόθεον α] ‭א A 33 (460 πρώτη)

ὑμῶν. πρὸς Τιμόθεον α ἐπληρώθη] D

ὑμῶν. ἐπληρώθη ἐπιστολὴ πρὸς Τιμόθεον α] F G

ὑμῶν. πρὸς Τιμόθεον α ἐγράφη ἀπὸ Λαοδικείας] A 241 copbo(mss)

ὑμῶν. πρὸς Τιμόθεον α ἐγράφη ἀπὸ Νικοπόλεως] P 102

ὑμῶν. πρὸς Τιμόθεον α ἐγράφη ἀπὸ Λαοδικείας, ἥτις ἐστιν μετρόπολις Φρυγίας τῆς Πακατιανῆς] (K al Καπατιανῆς) 1908 al (Euthaliusms Πατακατιανῆς) (ςStephanus πρώτη)

ὑμῶν. τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Παύλου πρὸς Τιμόθεον ἐπιστολὴ α ἐγράφη ἀπὸ Λαοδικείας· ἥτις ἐστιν μητρόπολης Φρυγίας τῆς Καπατιανῆς] L

ὑμῶν. πρὸς Τιμόθεον α ἐγράφη ἀπὸ Μακεδονίας] copbo(ms) Euthaliusmss

ὑμῶν. πρὸς Τιμόθεον α ἐγράφη ἀπὸ Ἀθηνῶν διὰ Τίτου τοῦ μαθητοῦ αὐτοῦ] copbo(ms)

## ***2Timothy***[[@Headword:2Timothy]]

2Timothy 1:1[[@Bible:2Timothy 1:1]]

Χριστοῦ Ἰησοῦ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byz ς ND Dio

2Timothy 1:3[[@Bible:2Timothy 1:3]]

μου, νυκτὸς καὶ ἡμέρας] WH TILC NM

μου νυκτὸς καὶ ἡμέρας,] ς NA NR CEI ND Riv Dio Nv

2Timothy 1:4[[@Bible:2Timothy 1:4]]

πληρωθῶ] WH

πληρωθῶ,] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

2Timothy 1:5[[@Bible:2Timothy 1:5]]

λαβὼν] WH Dio TILC

λαμβάνων] Byz ς

Εὐνίκῃ] Byz ςScrivener WH

Εὐνείκῃ] ςStephanus

2Timothy 1:9[[@Bible:2Timothy 1:9]]

κατὰ] WH

κατ'] Byz ς

2Timothy 1:10[[@Bible:2Timothy 1:10]]

Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byz ς ND Dio TILC Nv

Χριστοῦ Ἰησοῦ] WH NA NR CEI Riv NM

2Timothy 1:11[[@Bible:2Timothy 1:11]]

καὶ διδάσκαλος] ‭א\* A I 33 1175 syrpal(ms) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ διδάσκαλος ἐθνῶν] (*see* 1Timothy 2:7) ‭א2 (C P 256*vid* 1984 l422 *omit* καὶ) D F G K L Ψ 075 0150 6 81 88 104 181 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect (l921 *omit* καὶ διδάσκαλος) itar itb itc itd itdem itdiv ite itf itg itmon ito itx itz vg syrp syrh syrpal(ms) copsa copbo goth arm eth geo slav Ambrosiaster Ephraem Chrysostom Pelagius Theodorelat Euthalius Theodoret John-Damascus ς ND Dio

καὶ διάκονος] 33

διδάσκαλος. *12* ... πάσχω,] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

διδάσκαλος, *12* ... πάσχω·] NA

διδάσκαλος, *12* ... πάσχω,] ς

2Timothy 1:12[[@Bible:2Timothy 1:12]]

διδάσκαλος. *12* ... πάσχω,] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

διδάσκαλος, *12* ... πάσχω·] NA

διδάσκαλος, *12* ... πάσχω,] ς

2Timothy 1:13[[@Bible:2Timothy 1:13]]

ἤκουσας] WH NA NR ND Riv NM

ἤκουσας,] ς CEI (Dio) (TILC) Nv

2Timothy 1:14[[@Bible:2Timothy 1:14]]

παραθήκην] Byz WH

παρακαταθήκην] ς

2Timothy 1:15[[@Bible:2Timothy 1:15]]

Φύγελος] Byz WH

Φύγελλος] ς

2Timothy 1:16[[@Bible:2Timothy 1:16]]

ἀνέψυξεν,] ς WH Dio

ἀνέψυξεν] NA NR CEI ND Riv Nv NM

ἀνέψυξεν.] TILC

ἐπαισχύνθη] Byz WH

ἐπῃσχύνθη] ς

2Timothy 1:17[[@Bible:2Timothy 1:17]]

σπουδαίως] WH NR CEI Riv

σπουδαιότερον] Byz ς ND Dio

2Timothy 2:3[[@Bible:2Timothy 2:3]]

συγκακοπάθησον] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

σὺ οὖν κακοπάθησον] C2 Dc K L Byz syrh goth Chrysostom Euthalius Theodoret John-Damascus ς ND Dio

στρατιώτης] Byz ς WH

συστρατιώτης] D\* E\*

Χριστοῦ Ἰησοῦ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byz ς ND Dio

2Timothy 2:7[[@Bible:2Timothy 2:7]]

ὃ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἃ] Byz ς ND Dio

δώσει] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

δῴη] Byz ς Dio

2Timothy 2:8[[@Bible:2Timothy 2:8]]

Δαυίδ] Byz

Δαυείδ] WH

Δαβίδ] ς

2Timothy 2:9[[@Bible:2Timothy 2:9]]

κακοῦργος. ... δέδεται·] WH

κακοῦργος,... δέδεται·] ς NA NR CEI ND Riv Dio Nv

κακοῦργος. ... δέδεται.] TILC NM

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

2Timothy 2:12[[@Bible:2Timothy 2:12]]

ἀρνησόμεθα] WH NR Riv Nv

ἀρνούμεθα] Byz ς CEI ND Dio TILC NM

2Timothy 2:13[[@Bible:2Timothy 2:13]]

ἀρνήσασθαι] Byz ς Dio

ἀρνήσασθαι γὰρ] WH NA NR CEI ND Riv TILC Nv NM

2Timothy 2:14[[@Bible:2Timothy 2:14]]

κυρίου] A D K L P Ψ 048 075 0150 6 81 88 104 181 256 263 326 365 424c 459 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1984 1985 2127 Byz Lect itb itc itd ite ito itx itz\* vg (syrp) syrh copsa(mss) copbo(pt) goth Ambrosiaster Basil Chrysostom Theodorelat Euthalius Ps-Jerome Theodoret Primasius John-Damascus Theophylacttext ς ND

θεοῦ] ‭א C F G I 330 424\* 436 451 614 629 630 1175 1877 1912 1962 2200 2492 2495 l422 l592 l593 l598 l1441 itar itdem itdiv itf itg itgig itmon*(vid)* itz(c) vgmss syrh(mg) copsa(ms) copbo(pt) arm eth geo slav Ephraem Ambrose Pelagius Ps-Jerome Cassiodorus Theophylactcomm WH NA NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

Χριστοῦ] 206 429 1758

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay23tim.htm#2m2\_14]]

κυρίου, *or* θεοῦ, μὴ λογομαχεῖν,] WH Dio TILC

κυρίου *or* θεοῦ μὴ λογομαχεῖν,] NA NR CEI Riv Nv NM

κυρίου *or* θεοῦ μὴ λογομαχεῖν] ς ND

ἐπ'] WH

εἰς] Byz ς

2Timothy 2:18[[@Bible:2Timothy 2:18]]

ἀνάστασιν] ‭א F G 048 33 (eth) geo Cyril WH

τὴν ἀνάστασιν] A C D K L P Ψ 075 0150 6 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect copsa copbo Chrysostom Euthalius Theodoret John-Damascus ς (NA [τὴν]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay23tim.htm#2m2\_18]]

2Timothy 2:19[[@Bible:2Timothy 2:19]]

κυρίου] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv (NM)

Χριστοῦ] ς ND Dio

2Timothy 2:21[[@Bible:2Timothy 2:21]]

ἡγιασμένον] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἡγιασμένον καὶ] Byz ς ND Dio

2Timothy 2:22[[@Bible:2Timothy 2:22]]

τῶν ἐπικαλουμένων] ‭א D K P Ψ 88 181 614 629 630 1241 1739 1881 1962 1984 2127 2495 Byz Lect itar itc itd itdem itdiv ite itf itm itmon itx itz vg syrp copbo(mss) goth arm Ambrosiaster Chrysostomcomm Euthalius Ps-Oecumenius John-Damascus Theophylact ς WH

τὸν καλούμενον] 1985

πάντων τῶν ἐπικαλουμένων] (*see* 1Corinthians 1:2) C (G *omit* τῶν) I 048*vid* 33 81 104 326 330 436 451 1877 2492 itg syrh copsa copbo(mss) eth Chrysostomtext Isidore Theodoret

πάντων τῶν αγαπώνων] (*see* Ephesians 6:24) A

2Timothy 2:24[[@Bible:2Timothy 2:24]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

2Timothy 2:25[[@Bible:2Timothy 2:25]]

πραΰτητι] WH

πρᾳότητι] Byz ς

δώῃ] WHmg NA27 UBS

δῴη] WHtext NA26

δώῃ *or* δῴη] ‭א\* A C D\* F G Ψ

δῷ] ‭א2 D2 Byz ς

2Timothy 3:6[[@Bible:2Timothy 3:6]]

αἰχμαλωτίζοντες] WH

αἰχμαλωτεύοντες] Byz ς

γυναικάρια] Byz WH

τὰ γυναικάρια] ς

2Timothy 3:8[[@Bible:2Timothy 3:8]]

Ἰάννης] Byz ς WH

Ἰωάννης] C\* Euthaliusms\*

Ἰαμβρῆς] Byz ς WH

Μαμβρῆς] F G itd itg vg goth Hippolytus Cyprian Ambrosiaster Lucifer Augustine Ps-Augustine

2Timothy 3:10[[@Bible:2Timothy 3:10]]

παρηκολούθησάς] WH

παρηκολούθηκας] Byz ς

2Timothy 3:11[[@Bible:2Timothy 3:11]]

ἐν Ἰκονίῳ] Byz ς WH

ἃ διὰ τὴν Θέκλαν ἔπαθεν ἐν Ἰκονίῳ] 181

2Timothy 3:12[[@Bible:2Timothy 3:12]]

ζῆν εὐσεβῶς] WH

εὐσεβῶς ζῆν] Byz ς NA

2Timothy 3:14[[@Bible:2Timothy 3:14]]

τίνων] ‭א A C\* F G P 33 81 1175 1739 1881 1912 l60 itb itd itg ito Ambrosiaster Hilary WH Nv NM

τίνος] C D K L Ψ 075 0150 6 104 256 263 365 424 436 459 1241 1319 1573 1852 1962 2127 2200 Byz Lect itar itf vg geo slav Chrysostom Pelagius Jerome Theodorelat Augustine ς NR CEI ND Riv Dio TILC

*omit* εἰδὼς παρὰ τίνων ἔμαθες] l597

2Timothy 3:15[[@Bible:2Timothy 3:15]]

ἱερὰ] WH

τὰ ἱερὰ] Byz ς (NA [τὰ])

2Timothy 3:16[[@Bible:2Timothy 3:16]]

καὶ] Byz ς WH

*omit*] vgcl syrp copbo Origenlat Ambrosiaster Hilary Primasius

ἐλεγμόν] WH

ἔλεγχον] Byz ς

2Timothy 4:1[[@Bible:2Timothy 4:1]]

διαμαρτύρομαι] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

διαμαρτύρομαι οὖν ἐγὼ] Byz ς ND Dio

Χριστοῦ Ἰησοῦ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byz ς ND Dio

καὶ τὴν ἐπιφάνειαν] ‭א\* A C D\* F G 6 33 424c 1175 1739 itar itb itc itd itdiv ite itf itg ito itt itx itz vgww vgst copbo Ambrosiaster Didymusdub Pelagius Augustine Cyril WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

κατὰ τὴν ἐπιφάνειαν] ‭א2 D2 K L P Ψ 075 0150 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424\* 436 451 459 614 629 630 1241 1319 1573 1852 1877 1991 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect (vgmss) vgcl (syrp syrh) copsa goth arm eth geo slav Basil Chrysostom Severian Theodorelat Euthalius Theodoret John-Damascus ς ND Dio

καὶ κατὰ τὴν ἐπιφάνειαν] itdem Primasius

2Timothy 4:3[[@Bible:2Timothy 4:3]]

τὰς ἰδίας ἐπιθυμίας] WH

τὰς ἐπιθυμίας τὰς ἰδίας] Byz ς

2Timothy 4:6[[@Bible:2Timothy 4:6]]

ἀναλύσεώς μου] WH

ἐμῆς ἀναλύσεώς] Byz ς

2Timothy 4:7[[@Bible:2Timothy 4:7]]

καλὸν ἀγῶνα] WH

ἀγῶνα τὸν καλὸν] Byz ς

2Timothy 4:8[[@Bible:2Timothy 4:8]]

πᾶσι] ‭א A C Dc G I K P Ψ 33 81 88 104 181 326 330 424\* 436 451 614 629 630 1241 1739mg 1877 1962 1984 1985 2127 2492 2495 (Byz Lect itg syrh copsa copbo copfay goth arm eth Cyprian Archelaus Adamantius Ephraem Chrysostom Jerome Augustine Euthalius Theodoret John-Damascus ς πᾶσιν) WH

*omit*] D\* 424c 1739\* 1881 itar itc itd itdem itdiv ite itf itt itx itz vg syrp Ambrosiaster Ambrose Augustine Primasius

ἠγαπηκόσι] WH

ἠγαπηκόσιν] Byz ς

2Timothy 4:10[[@Bible:2Timothy 4:10]]

ἐγκατέλιπεν] Byz ς

ἐγκατέλειπεν] WH

Γαλατίαν] A D F G K L P Ψ 075 0150 6 33 88 181 256 263 330 365 424 451 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itar itb itc itd itdem itdiv ite itf itg ito itx itz vgcl syrp syrh copbo(pt) goth eth geo slav Irenaeuslat Ambrosiaster Ephraem Chrysostom Pelagius Theodorelat Euthalius Ps-Jerome Theodoret Primasius Cassiodorus John-Damascus ς WH NRtext CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Γαλλίαν] ‭א C 81 104 326 436 459 l147 l596 vgww vgst copsa copbo(pt) Eusebius Epiphanius NRmg

Γαλιλαίαν] vgms (copbo(mss)) arm

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay23tim.htm#2m4\_10]]

2Timothy 4:13[[@Bible:2Timothy 4:13]]

φαιλόνην] WH ςStephanus

φελόνην] Byz ςScrivener

ἀπέλιπον] Byz ς

ἀπέλειπον] WH

2Timothy 4:14[[@Bible:2Timothy 4:14]]

ἐνεδείξατο - ... αὐτοῦ -] WH NM

ἐνεδείξατο· ... αὐτοῦ·] ς NA

ἐνεδείξατο. ... αὐτοῦ.] NR Riv

ἐνεδείξατο· ... αὐτοῦ.] ND Dio TILC Nv

ἐνεδείξατο. ... αὐτοῦ·] CEI

ἀποδώσει] WH NR CEI Riv Dio

ἀποδῴη] Byz ς ND

2Timothy 4:15[[@Bible:2Timothy 4:15]]

ἀντέστη] WH

ἀνθέστηκεν] Byz ς

2Timothy 4:16[[@Bible:2Timothy 4:16]]

παρεγένετο] WH

συμπαρεγένετο] Byz ς

ἐγκατέλιπον] Byz ς

ἐγκατέλειπον] WH

ἐγκατέλιπον - ... λογισθείη -] WH NM

ἐγκατέλιπον· ... λογισθείη·] ς NA

ἐγκατέλιπον. ... λογισθείη.] CEI TILC Nv

ἐγκατέλιπον· ... λογισθείη.] NR ND Riv Dio

2Timothy 4:17[[@Bible:2Timothy 4:17]]

ἀκούσωσιν] WH

ἀκούσῃ] Byz ς

2Timothy 4:18[[@Bible:2Timothy 4:18]]

ῥύσεταί] WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

καὶ ῥύσεταί] Byz ς Dio

2Timothy 4:19[[@Bible:2Timothy 4:19]]

Ἀκύλαν] Byz ς WH

Ἀκύλαν Λέκτραν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ καὶ Σιμαίαν καὶ Ζήνωνα τοῦ υἱοὺς αὐτοῦ] 181 (460 Σημαίαν)

2Timothy 4:20[[@Bible:2Timothy 4:20]]

ἀπέλιπον] Byz ς

ἀπέλειπον] WH

2Timothy 4:21[[@Bible:2Timothy 4:21]]

πάντες] Byz ς [WH]

*omit*] ‭א\* 33 1739 1881 pc

2Timothy 4:22[[@Bible:2Timothy 4:22]]

κύριος] ‭א\* F G 33 1739 1881 l1441 itg copsa WH NR Riv TILC NM

κύριος Ἰησοῦς] A 102 104 1245 ito vgst Pelagius CEI Nv

κύριος Ἰησοῦς Χριστός] ‭א2 C D K L P Ψ 075 0150 6 81 256 257 263 326 365 424 436 459 917 1175 1241 1319 1573 1852 1912 1962 2127 2138 2200 Byz Lect itar itb itd itf vgcl vgww syrp syrh copbo arm (eth) geo slav Ambrosiaster Chrysostom Theodorelat Euthalius (Theodoretlem) John-Damascus ς ND Dio

ἡ χάρις μεθ' ὑμῶν] ‭א\* A C F G 6 33 81 424c 1739\* 1881 1912 itf itg vgms copbo(mss) ethro WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἡ χάρις μεθ' ἡμῶν] 460 1908 1984 copbo(ms) Chrysostom Theodorelat Theodoret Ps-Oecumenius Theophylact

ἡ χάρις μεθ' ὑμῶν. ἀμήν] ‭א2 D2 K L P Ψ (075 614 1984 l921 itz copbo(ms) ἡμῶν) 0150 88 104 181 256 326 365 424\* 436 451 459 629 630 1175 1241 1319 1573 1739c 1852 1877 1962 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itc itdem itdiv ito itx vgcl vgww (vgst) syrh copbo(pt) (ethpp) (geo) slav Euthalius Primasius John-Damascus ς ND Dio

ἡ χάρις μετὰ σοῦ. ἀμήν] 263 syrp copbo(ms) (copsa(ms) armms *omit* ἀμήν) armms (ethTH)

ἔρρωσ' ἐν εἰρήνῃ. ἀμήν] D\* itar (itb) itd ite (vgms) Ambrosiaster

*omit*] 330 copsa(mss) Pelagius Ps-Jerome

ὑμῶν] Byz ςScrivener WH

ὑμῶν. πρὸς Τιμόθεον] ‭א C 33

ὑμῶν. πρὸς Τιμόθεον δευτέρα] 90 al

ὑμῶν. πρὸς Τιμόθεον β ἐπληρώθη] D

ὑμῶν. ἐτελέσθη πρὸς Τιμόθεον β] F G

ὑμῶν. πρὸς Τιμόθεον β ἐγράφη ἀπὸ Λαοδικείας] A

ὑμῶν. πρὸς Τιμόθεον β ἐγράφει ἀπὸ Ῥώμης] P

ὑμῶν. πρὸς Τιμόθεον β ἐγράφει ἀπὸ Ῥώμης ὅτε ἐκ δευτέρου παρέστη Παῦλος τῷ Καίσαρι Ῥώμης Νέρωνι] (464 Ῥωμαίων Νέρωνι) Euthaliusms

ὑμῶν. πρὸς Τιμόθεον δευτέρα· τῆς Ἐφεσίων ἐκκλησίας ἐπίσκοπον χειροτονηθένα· ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης ὅτε ἐκ δευτέρου παρέστη Παῦλος τῷ Καίσαρι Ῥώμης Νέρωνι] K

ὑμῶν. τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Παύλου ἐπιστολὴ β πρὸς Τιμόθεον τῆς Ἐφεσίων ἐκκλησίας πρῶτον ἐπίσκοπον χειροτονηθένα· ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης ὅτε ἐκ δευτέρου παρέστη Παῦλος τῷ Καίσαρι Ῥώμης Νέρωνι] L

ὑμῶν. πρὸς Τιμόθεον δευτέρα, τῆς Ἐφεσίων ἐκκλησίας πρῶτον ἐπίσκοπον χειροτονηθένα, ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης, ὅτε ἐκ δευτέρου παρέστη Παῦλος τῷ Καίσαρι Ῥώμης Νέρωνι] ςStephanus

## ***Titus***[[@Headword:Titus]]

Titus 1:2[[@Bible:Titus 1:2]]

αἰωνίων *3* ... ἰδίοις,] WH

αἰωνίων, *3* ... ἰδίοις] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Titus 1:3[[@Bible:Titus 1:3]]

αἰωνίων *3* ... ἰδίοις,] WH

αἰωνίων, *3* ... ἰδίοις] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Titus 1:4[[@Bible:Titus 1:4]]

χάρις καὶ εἰρήνη] ‭א C\* D F G P Ψ 088 256 263 365 629 1175 (1739 1881 l883 l1156 l1443 *omit* καὶ) 2127 itar itb itc itd itdem itdiv ite itf itg ito itx itz vg (vgmss) syrp copbo goth arm (ethro εἰρήνη σοι καὶ χάρις) geo1 Ambrosiaster Chrysostom Jerome Theodorelat Augustine Cassiodorus John-Damascus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη] 33 (copsa χάρις σοι)

χάρις, ἔλεος, εἰρήνη] (*see* 1Timothy 1:2; 2Timothy 1:2) A C2 K L 075 0150 6 81 88 104 181 326 330 424 436 451 459 614 630 1241 1319 1573 1852 1877 1962 2200 2495 Byz Lect (l422 εἰρήνη καὶ ἔλεος) copbo(ms) (geo2) (ethpp εἰρήνη σοι καὶ χάρις καὶ ἔλεος) slav Origenlat Theodoret Ps-Oecumenius John-Damascustext Theophylact ς ND Dio

χάρις, ἔλεος, καὶ εἰρήνη] 1984 1985 2492 syrh

Χριστοῦ Ἰησοῦ] ‭א A C D\* Ψ 088 0240 33 81 365 629 pc it vg Ambrosiaster WH NR CEI Riv Nv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] 1739 1881 TILC

κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ] D2 F G Byz syr ς ND Dio

κυρίου Ἰησοῦ] 1175

Titus 1:5[[@Bible:Titus 1:5]]

ἀπέλιπόν] ‭א\* D\* Ψ 81 365 1739 1881 pc

ἀπέλειπόν] A C F G 088 0240 33 1175 pc WH

κατέλιπον] ‭א2 D2 Byz ς

κατέλειπον] L P 104 326 al

Titus 1:9[[@Bible:Titus 1:9]]

ἐλέγχειν] Byz ς WH

ἐλέγχειν. Μὴ χειροτονεῖν διγάμους μηδὲ διακόνους αὐτοὺς ποιεῖν, μηδὲ γυναῖκας ἔχειν ἐκ διγαμίας· μηδὲ προσερχέσθωσαν ἐν τῷ θυσιαστηρίῳ λειτουργεῖν τὸ θεῖον. τοὺς ἄρχοντας τοὺς ἀδικοκρίτας καὶ ἅρπαγας καὶ ψεύστας καὶ ἀνελεήμονας ἔλεγχε ὡς θεοῦ διάκονος] 460

Titus 1:10[[@Bible:Titus 1:10]]

πολλοὶ καὶ] D F G I K L Ψ 6 181 326 330 424\* 451 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1985c 2495 Byz Lect (l883 καὶ πολλοὶ) itb itd ite itf itg itm ito itz*(vid)* vg Ambrosiaster Hilary Lucifer Chrysostom Jerome Speculum Euthalius Cassiodorus John-Damascus ς (NA [καὶ])

πολλοὶ] ‭א A C P 075 088 0150 33 81 88 104 256 263 365 424c 436 459 614 629 630 1877 1962 1984 2127 2200 2492 l60 l596 itar itc itdem itdiv itx vgmss syrp syrh copsa copbo goth arm eth geo slav Clement Pelagius Theodorelat Augustine Theodoretlem Theodoret Ps-Oecumenius Antiochus Theophylact WH

*omit* εἰσὶν... φρεναπάται] 1985\*

τῆς περιτομῆς] ‭א C D\* D2 I 088 33 81 104 365 1739 1881 pc WH

περιτομῆς] A D1 F G Ψ Byz ς

Titus 1:11[[@Bible:Titus 1:11]]

χάριν] Byz ς WH

χάριν. τὰ τέκνα οἱ τοὺς ἰδίους γονεῖς ὑβρίζοντες ἢ τύπτοντες ἐπιστόμιζε καὶ ἔλεγχε καὶ νουθέτει ὡς πατὴρ τέκνα] 460

Titus 1:13[[@Bible:Titus 1:13]]

ἐν] Byz ς [WH]

*omit*] ‭א\*

Titus 1:15[[@Bible:Titus 1:15]]

πάντα] ‭א A C D\* F G P 6 33 81 1739 1881 pc it vg copsa copbo(pt) Tertullian WH

πάντα μὲν] D1 Ψ Byz syrh ς

πάντα γὰρ] syrp copbo(pt)

μεμιαμμένοις] WH

μεμιασμένοις] Byz ς

Titus 2:1[[@Bible:Titus 2:1]]

διδασκαλίᾳ.] WH NA Dio TILC Nv NM

διδασκαλίᾳ,] ς NR CEI ND Riv

Titus 2:2[[@Bible:Titus 2:2]]

νηφαλίους] ς WH

νηφαλέους] Byz

Titus 2:3[[@Bible:Titus 2:3]]

διαβόλους μηδὲ] ‭א\* A C 81 1739 1881 pc syrp WH

διαβόλους μὴ] ‭א2 D F G H Ψ Byz it vg syrh Clement ς NA

Titus 2:5[[@Bible:Titus 2:5]]

οἰκουργούς] ‭א\* A C D\* F G I Ψ 33 177 330 623 Clement WH

οἰκουρούς] ‭אc Dc H L P Byz ς

Titus 2:6[[@Bible:Titus 2:6]]

σωφρονεῖν· *7* περὶ πάντα] ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

σωφρονεῖν *7* περὶ πάντα,] NA Nv

Titus 2:7[[@Bible:Titus 2:7]]

σωφρονεῖν· *7* περὶ πάντα] ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

σωφρονεῖν *7* περὶ πάντα,] NA Nv

ἔργων, ἐν τῇ διδασκαλίᾳ ἀφθορίαν,] WHtext NA NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ἔργων, ἐν τῇ διδασκαλίᾳ ἀφθορίαν] (ς) TILC

ἔργων ἐν τῇ διδασκαλίᾳ, ἀφθορίαν,] WHmg

ἀφθορίαν] ‭א\* A C D\* K P 33 (81) 104 1739 2495 al itg vgst WH

ἀδιαφθορίαν] ‭א2 D2 L Ψ Byz arm ς

ἀφθονίαν] p32 F G 88 915 1881 copsa

ἀδιαφορίαν] 35c 205 1905 Theodoretms

σεμνότητα] p32*vid* ‭א A C D\* F G P 33 81 365 1739 1881 pc it vg cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

σεμνότητα ἀφθαρσίαν] (*see* 2Timothy 1:10) D1 Ψ Byz syrh ς ND Dio

Titus 2:8[[@Bible:Titus 2:8]]

λέγειν περὶ ἡμῶν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λέγειν περὶ ὑμῶν] A pc ita vgmss

περὶ ἡμῶν λέγειν] Byz

περὶ ὑμῶν λέγειν] ς ND Dio

Titus 2:9[[@Bible:Titus 2:9]]

ὑποτάσσεσθαι ἐν πᾶσιν,] WH NA CEI TILC Nv NM

ὑποτάσσεσθαι, ἐν πᾶσιν] ς NR ND Riv Dio

Titus 2:10[[@Bible:Titus 2:10]]

πᾶσαν πίστιν ἐνδεικνυμένους ἀγαθήν] ‭א2 A C D P 81 104 326 365 1739 1881 pc WH

πίστιν πᾶσαν ἐνδεικνυμένους ἀγαθήν] Ψ Byz ς

πᾶσαν ἐνδεικνυμένους πίστιν ἀγαθήν] F G

πᾶσαν ἀγαθήν πίστιν ἐνδεικνυμένους] 629

πᾶσαν ἐνδεικνυμένους ἀγαθήν] ‭א\*

πᾶσαν ἐνδεικνυμένους ἀγάπην] 33

διδασκαλίαν τὴν] ‭א A C D F G Ψ 33 81 pc WH

διδασκαλίαν] Byz ς

ἡμῶν] Byz ςScrivener WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὑμῶν] ςStephanus

Titus 2:11[[@Bible:Titus 2:11]]

σωτήριος] ‭א2 A C\* D\* 1739 vgst Clement WH

ἡ σωτήριος] (C) D2 Ψ Byz ς

σωτῆρος] ‭א\* itt

τοῦ σωτῆρος ἡμῶν] F G ita itb vgww cop Lucifer

Titus 2:13[[@Bible:Titus 2:13]]

ἡμῶν] ς WHtext NA CEI TILC Nv NM

ἡμῶν,] WHmg NR ND Riv Dio

Ἰησοῦ Χριστοῦ] A C D Ψ Byz ita itf vg syr Clement Ambrosiaster Lucifer Epiphanius ς CEI ND Dio TILC Nv

Χριστοῦ Ἰησοῦ] ‭א F G itb WH NR Riv NM

Ἰησοῦ] 1739

Titus 3:1[[@Bible:Titus 3:1]]

ἀρχαῖς] ‭א A C D\* F G Ψ 0150 0205 33 104 424 459 1739 1881 l883 itb itg Lucifer WH

ἀρχαῖς καὶ] D2 K L P 075 81 88 181 256 (263) 326 330 365 436 451 614 629 630 1241 1319 1573 1852 1877 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itar itc itd itdem itdiv ite itf itm ito (itt) itx itz vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm eth geo slav Ambrosiaster Basil Chrysostom Pelagius Jerome Augustine Speculum Euthalius Theodoret John-Damascus ς

πειθαρχεῖν] Byz ς WH

καὶ πειθαρχεῖν] F G itg syrp Basil

πειθαρχεῖν καὶ] A

Titus 3:2[[@Bible:Titus 3:2]]

πραΰτητα] WH

πρᾳότητα] Byz ς

Titus 3:5[[@Bible:Titus 3:5]]

ἃ] ‭א A C\* D\* F G 33 81 1739 pc Clement WH

ὧν] C2 D2 Ψ Byz ς

τὸ αὐτοῦ ἔλεος] WH

τὸν αὐτοῦ ἔλεον] Byz ς

Titus 3:7[[@Bible:Titus 3:7]]

γενηθῶμεν] ‭א\* A C D\* F G P 33 81 104 630 1739 1881 pc WH

γενώμεθα] ‭א2 D2 Ψ Byz ς

Titus 3:8[[@Bible:Titus 3:8]]

θεῷ] Byz WH

τῷ θεῷ] ς

καλὰ] p61 ‭א A C D\* F G I 81 104 326 365 1739 1881 pc cop WH

τὰ καλὰ] D1 Ψ Byz ς

Titus 3:9[[@Bible:Titus 3:9]]

ἔρεις] ‭א2 A C I K L P 075 0142 Byz it vg syrp syrh copsa copbo ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἔριν] ‭א\* D F G Ψ 999 pc arm eth Ambrosiaster WH

Titus 3:13[[@Bible:Titus 3:13]]

Ἀπολλῶν] WH

Ἀπολλῶ] Byz ς

Titus 3:15[[@Bible:Titus 3:15]]

μετὰ πάντων ὑμῶν] p61*vid* ‭א\* A C 048 256 1739 1881 l809m copsa(mss) copbo(pt) armms eth Greek mssaccording to Jerome WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μετὰ πάντων ὑμῶν. ἀμήν] ‭א2 H K L P Ψ 075 0150 88 104 263 326 330 365 424 436 (451 1319 l680 l1156(1/2) ἡμῶν) 459 614 629 630 1241 1573 1852 1877 1984 1985 2127 2200 2492 2495 Byz Lect (l1156(1/2) μεθ' ἡμῶν) syrp syrh copbo(pt) armms eth geo slav Chrysostom Theodorelat Euthalius Theodoret John-Damascus ς ND Dio

τοῦ κυρίου μετὰ πάντων ὑμῶν] D\* (D2 *add* ἀμήν) itb itd vgmss (vgmss)

τοῦ θεοῦ μετὰ πάντων ὑμῶν. ἀμήν] F G 629 itar itc itdem itdiv ite itf itg itx itz vg (vgmss) (Ambrosiaster) (Pelagius)

τοῦ θεοῦ μετὰ πάντων τῶν ἁγίων] ito (vgms)

μετὰ τοῦ πνεύματός σου] (*see* 2Timothy 4:22) 33

μετὰ πάντων ὑμῶν καὶ μετὰ τοῦ πνεύματός σου] 81

ὑμῶν] 323 365 629 630 2495 pc ςScrivener WH

ὑμῶν. πρὸς Τίτον] p61*vid* ‭א C Ψ 33 eth

ὑμῶν. πρὸς Τίτον ἐπληρώθη] D

ὑμῶν. ἐτελέσθη ἐπιστολὴ πρὸς Τίτον] F G

ὑμῶν. πρὸς Τίτον ἐγράφη ἀπὸ Νικοπόλεως] A P (81 Νικοπόλεως ἐν Κρήτῃ) (945 ἀπὸ Μακεδονίας) pc arab

ὑμῶν. πρὸς Τίτον τῆς Κρητῶν ἐκκλησίας πρῶτον ἐπίσκοπον χειροτονηθέντα ἐγράφη ἀπὸ Νικοπόλεως τῆς Μακεδονίας] K 101 1908 1927 ςStephanus

ὑμῶν. Παύλου ἀποστόλου ἐπιστολὴ πρὸς Τίτον τῆς Κρητῶν ἐκκλησίας πρῶτον ἐπίσκοπον χειροτονηθέντα ἐγράφη ἀπὸ Νικοπόλεως τῆς Μακεδονίας] H (L του ἁγίου ἀποστόλου Παύλου *and* Κριτῶν) 462 Byz

ὑμῶν. πρὸς Τίτον ἐγράφη ἀπὸ Νικοπόλεως τῆς Μακεδονίας] Euthaliusms

ὑμῶν. *To Titus it was finished, it was written in Nicopolis and he sent it by Artemas his disciple*] copbo

ὑμῶν. *Was finished the epistle to Titus, which was written from Nicopolis and was sent through Zina and Apollo*] syrp

ὑμῶν. *Was finished the epistle to Titus, who was the first bishop of the Church at Crete, which was written from Nicopolis of Macedonia*] syrh

## ***Philemon***[[@Headword:Philemon]]

Philemon 1:2[[@Bible:Philemon 1:2]]

τῇ ἀδελφῇ] ‭א A D\* F G I P 048 33 81 104 459 1739 1881 itb itf itg ito vgww vgst copsa(ms) copbo arm (eth) geo1 Pelagius Jerome WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τῇ ἀγαπητῇ] D2 K L Ψ 075 0150 256 263 365 424 1241 1319 1573 1852 2200 Byz Lect (l170 τῷ ἀγαπητῷ *[sic]*) vgms (syrp) copsa(mss) Chrysostom Theodorelat ς ND Dio

τῇ ἀδελφῇ τῇ ἀγαπητῇ] 629 itar itb vgcl syrh geo2 (slav) Ambrosiaster

Philemon 1:5[[@Bible:Philemon 1:5]]

πρὸς] Byz ς

εἰς] WH

Philemon 1:6[[@Bible:Philemon 1:6]]

τοῦ] ‭א D F G Ψ Byz vgcl Jerome ς [WH]

ἡ] 1739 1881 it Ambrosiaster

*omit*] p61 A C 048 33 629 itf vgst

ἐν ἡμῖν] A C D K L Ψ 048*vid* 0150 81 88 326 330 424 436 614 630 1241 1319 1852 1877c 1984\**vid* 1985 2200 2495 Byz Lect itd ite ito itz\* vgst syrh(mg) geo Ambrosiaster Chrysostomlem Pelagius Jerome Theodorelat Euthalius Theodoret Ps-Oecumeniustext John-Damascus WH NR Riv TILC Nv NM

ἐν ὑμῖν] p61 ‭א F G P 075 33 104 256 263 365 451 459 1573 1739 1877\* 1881 1984c*(vid)* 2492 l590 l593 l680 l895 l1159 itar itb itdiv itf itg itx vgcl vgww syrp syrh copsa copbo arm slav Chrysostomcomm Ps-Oecumeniuscomm Primasius Cassiodorus Theophylact ς CEI ND Dio

*omit*] 629 itc itdem itgig itz(c) vgmss (eth) Ps-Jerome

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay23tim.htm#pm6]]

Χριστόν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Χριστόν Ἰησοῦν] Byz ς ND Dio

Philemon 1:7[[@Bible:Philemon 1:7]]

χαρὰν] ςScrivener WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

χάριν] Byz ςStephanus

πολλὴν ἔσχον] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔχομεν πολλὴν] Byz ς ND Dio

Philemon 1:9[[@Bible:Philemon 1:9]]

παρακαλῶ,... Ἰησοῦ -] WH

παρακαλῶ,... Ἰησοῦ·] NA NR CEI ND Riv (Dio) NM

παρακαλῶ,... Ἰησοῦ,] ς Nv

παρακαλῶ. ... Ἰησοῦ,] TILC

Χριστοῦ Ἰησοῦ] WH NR CEI Riv Nv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byz ς ND Dio TILC

Philemon 1:10[[@Bible:Philemon 1:10]]

δεσμοῖς] WH NR CEI (TILC) Nv NM

δεσμοῖς μου] Byz ς ND Riv Dio

Philemon 1:11[[@Bible:Philemon 1:11]]

δὲ] ‭א2 A C D Byz itb syrh ς WH

δὲ καὶ] ‭א\* F G 33 104 pc vgst syrp (NA [καὶ])

Philemon 1:12[[@Bible:Philemon 1:12]]

ἀνέπεμψά σοι, αὐτόν, τοῦτ' ἔστιν τὰ ἐμὰ σπλάγχνα·] ‭א\* A 33 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀνέπεμψά σοι, αὐτόν, τοῦτ' ἔστιν τὰ ἐμὰ σπλάγχνα, προσλαβοῦ·] C\*

ἀνέπεμψά, σὺ δὲ αὐτόν, τοῦτ' ἔστιν τὰ ἐμὰ σπλάγχνα·] F G

ἀνέπεμψά, σὺ δὲ αὐτόν, τοῦτ' ἔστιν τὰ ἐμὰ σπλάγχνα, προσλαβοῦ·] ‭א2 (D2 104 459 1573 1881 ἔπεμψα) K L P (Ψ σοι δὲ) 075 0150 81 326 330\* 424 436 614 630 1241 1319 1739 1852 1881 1984 1985 2200 2495 Byz Lect (l921 ἀπέπεμψα) itdiv itf itz\* vgww vgst (syrh) goth slav (Ambrosiaster) Chrysostommss Pelagius Theodorelat John-Damascus (ς τουτέστιν) ND Dio

ἀνέπεμψα· σὺ δὲ αὐτόν προσλαβοῦ, τοῦτ' ἔστιν τὰ ἐμὰ σπλάγχνα·] (69 256 263 365 431 462 προσλαβοῦ αὐτόν) 330mg 451 2492 syrpal Theodoret

ἔπεμψά σοι, σὺ δὲ αὐτόν, τοῦτ' ἔστιν τὰ ἐμὰ σπλάγχνα, προσλαβοῦ·] (C2 itc itx itz(c) vgcl ἀνέπεμψά) D\* (048 προσλαβοῦ *after* αὐτόν) 88 (1877 itdem ἀνέπεμψα πρὸς σέ) itar (itb) itd ite ito vgmss (syrp) (arm) (geo) (Chrysostom ἔπεμψα πρὸς σέ) (Jerome)

ἀνέπεμψά σοι, σὺ δὲ αὐτόν προσλαβοῦ, τοῦτ' ἔστιν τὰ ἐμὰ σπλάγχνα·] (048 arm ἔπεμψά) itg (copsa copbo προσλαβοῦ αὐτόν) (eth *omit* σὺ δὲ)

ἀνέπεμψά σοι, σὺ δὲ αὐτόν, τοῦτ' ἔστιν τὰ σπλάγχνα τὰ ἐμὰ προσλαβοῦ ὡσεί μου ἀγαπητόν·] 629

Philemon 1:13[[@Bible:Philemon 1:13]]

μοι διακονῇ] WH

διακονῇ μοι] Byz ς

Philemon 1:17[[@Bible:Philemon 1:17]]

με] Byz WH

ἐμὲ] ς

Philemon 1:18[[@Bible:Philemon 1:18]]

ἐλλόγα] WH

ἐλλόγει] Byz ς

Philemon 1:20[[@Bible:Philemon 1:20]]

Χριστῷ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

κυρίῳ] Byz ς ND Dio

Philemon 1:21[[@Bible:Philemon 1:21]]

ἃ] WH NM

ὃ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Philemon 1:23[[@Bible:Philemon 1:23]]

ἀσπάζεταί] WH NR CEI Riv TILC NM

ἀσπάζονταί] Byz ς ND Dio Nv

Philemon 1:25[[@Bible:Philemon 1:25]]

κυρίου] ‭א P 075 33 81 104 256 365 451 459 1739 1881 2492 itb vgmss syrh syrpal arm Jerome WH NR CEI Riv Nv NM

κυρίου ἡμῶν] A C D K L Ψ 0150 6 88 326 330 424 614 629 630 1241 1319 1573 1852 1877 1984c 2200 2495 Byz Lect itar itc itd itdem itdiv ite itf ito itx itz vg syrp copsa copbo arm eth geo2 slav Ambrosiaster Chrysostom Theodorelat Euthalius ς ND Dio TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay23tim.htm#pm25a]]

ὑμῶν] p87 A D\* 048*vid* 6 33 81 424c 1739\* 1881 itd itz\* vgmss copsa copbo(mss) armms Ambrosiaster Jerome WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑμῶν. ἀμήν] ‭א C D2 K L P Ψ 075 0150 88 104 256 326 330 365 424\* 451 459 614 629 630 1241 1319c (1319\* *omit* ὑμῶν) 1573 1739 1852 1877 1984 2200 2492 2495 Byz Lect (l680 ἡμῶν) itar itb itc itdem itdiv ite itf ito itx itz(c) vg syrp syrh syrpal copbo armms eth geo2 slav Chrysostom Theodorelat Euthalius Theodoret Primasius John-Damascus ς ND Dio

σοῦ. ἀμήν] itgig vgms

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay23tim.htm#pm25b]]

ὑμῶν] Byz ςScrivener WH

ὑμῶν. πρὸς Φιλήμονα] ‭א C 33 ethro

ὑμῶν. πρὸς Φιλήμονα ἐπληρώθη] D

ὑμῶν. πρὸς Φιλήμονα ἐγράφει ἀπὸ Ῥώμης] P

ὑμῶν. πρὸς Φιλήμονα ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης διὰ Ὀνησίμου οἰκέτου] K 1908 (1927 *omit* οἰκέτου) al ςStephanus

ὑμῶν. πρὸς Φιλήμονα καὶ Ἀπφίαν δεσπότας τοῦ Ὀνησίμου καὶ πρὸς Ἄρχιππον τὸν διάκονον τῆς ἐν Κολασσαῖς ἐκκλησίας· ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης διὰ Ὀνησίμου οἰκέτου] 101

ὑμῶν. τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Παύλου ἐπιστολὴ πρὸς Φιλήμονα καὶ Ἀπφίαν δεσπότας τοῦ Ὀνησίμου καὶ πρὸς Ἄρχιππον τὸν διάκονον τῆς ἐν Κολοσσαῖς ἐκκλησίας· ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης διὰ Ὀνησίμου οἰκέτου] L

ὑμῶν. πρὸς Φιλήμονα καὶ Ἀπφίαν δεσπότας τοῦ Ὀνισήμου καὶ πρὸς Ἄρχιππον διάκονον τῆς ἐκκλησίας ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης διὰ Ὀνησίμου οἰκέτου] Euthaliusms

ὑμῶν. πρὸς Φιλήμονα καὶ Ἀπφίαν δεσπότας τοῦ Ὀνισήμου καὶ πρὸς Ἄρχιππον διάκονον τῆς ἐκκλησίας ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης ἐκ προσώπου Παύλου καὶ Τιμοθέου διὰ Ὀνησίμου οἰκέτου· ἀλλὰ δὴ καὶ μάρτυς Χριστοῦ γεγένηται ὁ μακάριος Ὀνήσιμος ἐν τῇ Ῥωμαίων πόλει ἐπὶ Τερτούλλου τοῦ τηνικαῦτα τὴν ἐπαρχικὴν ἐξουσίαν διέποντος τῇ τῶν σκέλων κλάσει τὴν ψῆσον ὑπομείνας τοῦ μαρτυρίου] 42 (390)

ὑμῶν. ἐτελέσθη ἡ πρὸς Φιλήμονα ἐπιστολὴ, ἥτις ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης καὶ ἀπεστάλη διὰ Ὀνησίμου] syrp (copbo arab eth)

ὑμῶν. ἐτελέσθη ἡ ἐπιστολὴ πρὸς Φιλήμονα καὶ Ἀπφίαν δεσπότας Ὀνησιφόρου, καὶ πρὸς Ἄρχιππον διάκονον τῆς ἐν Κολοσσέων ἐκκλησίας, ἥτις ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης διὰ Ὀνησίμου οἰκέτου] syrh

ὑμῶν. πρὸς Φιλήμονα καὶ Ἀπφίαν δεσπότας Ὀνησίμου, καὶ πρὸς Ἄρχιππον διάκονον τῆς Κολασσαῖς ἐκκλησίας, ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης διὰ Ὀνησίμου οἰκέτου] arm

ὑμῶν. τέλος τῆς ἐπιστολῆς ἣν ἔγραψεν ἀπὸ Ῥώμης πρὸς Φιλήμονα καὶ Ἀπφίαν δεσπότας Ὀνησίμου καὶ Ἄρχιππον διάκονον τῆς ἐν Κολασσαῖς ἐκκλησίας διὰ Ὀνησίμου οἰκέτου] geo

## ***Hebrews***[[@Headword:Hebrews]]

Hebrews 1:2[[@Bible:Hebrews 1:2]]

ἐσχάτου] Byz WH NRmg (CEI) (TILC) Nv NM

ἐσχάτων] Ψ 629 pc it ς NRtext ND Riv Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb1\_2]]

ἐποίησεν τοὺς αἰῶνας] p46 ‭א A B D\* I 0243 33 1175 pc itt itv vg WH

τοὺς αἰῶνας ἐποίησεν] D1 Ψ Byz itar itb syrh ς

Hebrews 1:3[[@Bible:Hebrews 1:3]]

τῆς δυνάμεως, δι' αὑτοῦ καθαρισμὸν] (p46 αὐτοῦ) (0243 6 424c 1739 1881\* 2127 l603 Theodoret ἑαυτοῦ)

τῆς δυνάμεως αὐτοῦ, καθαρισμὸν] ‭א A B H\* P Ψ 075 0150 33 81 181\* 436 629 917 1175 1836 1962 2464 itc itdem itdiv itf itt itv itw itx itz vg syrpal arm geo1 Cyril-Jerusalem Didymusdub Cyril Euthalius Ps-Athanasius Cassiodorus John-Damascus Sedulius-Scotus mss WH NA NR CEI Riv TILC Nv NM

τῆς δυνάμεως αὐτοῦ, δι' ἑαυτοῦ *(or* αὐτοῦ *or* αὑτοῦ*)* καθαρισμὸν] D Hc K L M 88 104 181mg 256 263 326 330 365 424\* 451 459 614 630 1241 1319 1573 1852 1877 1881c 1912 1984 1985 2127 2200 2495 Byz Lect itar itb itcomp itd ite vgms (syrp) syrh copsa copbo copfay (eth) geo2 slav Origen Athanasius Chrysostom Augustine Varimadum Theodoret Vigilius John-Damascus ς ND Dio

τῶν ἁμαρτιῶν ποιησάμενος] p46 ‭א\* A B D\* P Ψ 0243 6 81 1175 1739 pc it vg WH NR CEI Riv Nv NM

ποιησάμενος τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν] (‭א2 D1 H τῶν ἁμαρτιῶν ποιησάμενος) Byz ς ND Dio (TILC)

Hebrews 1:5[[@Bible:Hebrews 1:5]]

σε,... υἱόν;] WH

σε;... υἱόν;] ς NA NR CEI ND Riv Dio Nv NM

σε·... υἱόν.] TILC

Hebrews 1:8[[@Bible:Hebrews 1:8]]

τοῦ αἰῶνος] [WH] NR ND Riv Dio Nv NM

*omit*] B 33 itt (CEI) (TILC)

καὶ] p46 ‭א A B D\* 0243 33 1739 pc it vg WH NA NR Riv Nv NM

καὶ,] CEI

*omit*] D2 Ψ Byz itt vgcl syr ς ND Dio TILC

ἡ ῥάβδος τῆς εὐθύτητος] p46 ‭א1 A B 0243 33 1739 pc WH

ῥάβδος εὐθύτητος ἡ] D Ψ Byz ς

ἡ] ‭א\*

σου] (*see* Psalms 45:7) A D K L P Ψ 075 0150 0243 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itc itcomp itd itdem itdiv ite itf itt itv itx itz vg syrp syrh syrpal(ms) copsa copbo copfay arm eth geo slav Gregory-Nyssa Chrysostom Jerome Cyril Euthalius Theodoret ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

αὐτοῦ] p46 ‭א B WH

*omit*] 1573 syrpal(ms)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb1\_8]]

Hebrews 1:9[[@Bible:Hebrews 1:9]]

σε ὁ θεός, ὁ θεός σου,] ς WH NR CEI ND Riv Dio NM

σε ὁ θεός ὁ θεός σου] NA

σε ὁ θεός σου ὁ θεός] p114

σε ὁ θεός, ὁ θεός σου] Nv

σε, ὁ θεός, ὁ θεός σου,] TILC

Hebrews 1:12[[@Bible:Hebrews 1:12]]

ἑλίξεις *(or* εἱλίξεις*)*] p46 ‭א2 A B D2 K L P Ψ 075 0150 0243 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itar itb itv vgst syrp syrh syrpal arm eth geo slav Chrysostom Cyril ς WH

ἀλλάξεις] (*see* Psalms 101:27 LXX) ‭א\* D\* itcomp itd itt vgcl vgww Athanasius

ὡς ἱμάτιον καὶ] p46 ‭א A B (D\* *omit* καὶ) 1739 (itd) vgmss (syrpal(ms)) copfay arm WH CEI (TILC) Nv NM

καὶ ὡς ἱμάτιον] itd ite

καὶ] (*see* Psalms 101:27 LXX) D2 K L P Ψ 075 0150 0243 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itc itcomp itdem itdiv itf itt itv itx itz vg (syrp) syrh (syrpal(ms)) copsa copbo eth geo slav Athanasius Chrysostom Cyril Euthalius Theodoret ς NR ND Riv Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb1\_12]]

Hebrews 2:1[[@Bible:Hebrews 2:1]]

προσέχειν ἡμᾶς] WH

προσέχειν ἡμᾶς] Byz ς

παραρυῶμεν] WH

παραρρυῶμεν] Byz ς

Hebrews 2:3[[@Bible:Hebrews 2:3]]

σωτηρίας,... ἐβεβαιώθη, *4* ... θέλησιν;] WH NA NM

σωτηρίας,... ἐβεβαιώθη; *4* ... θέλησιν;] Dio

σωτηρίας;... ἐβεβαιώθη, *4* ... θέλησιν.] ς NR CEI ND Riv TILC Nv

Hebrews 2:4[[@Bible:Hebrews 2:4]]

σωτηρίας,... ἐβεβαιώθη, *4* ... θέλησιν;] WH NA NM

σωτηρίας,... ἐβεβαιώθη; *4* ... θέλησιν;] Dio

σωτηρίας;... ἐβεβαιώθη, *4* ... θέλησιν.] ς NR CEI ND Riv TILC Nv

Hebrews 2:6[[@Bible:Hebrews 2:6]]

μιμνῄσκῃ αὐτοῦ,... ἐπισκέπτῃ αὐτόν;] ς WH NA NR CEI ND Riv Nv NM

μιμνῄσκῃ αὐτοῦ;... ἐπισκέπτῃ αὐτόν;] Dio TILC

Hebrews 2:7[[@Bible:Hebrews 2:7]]

αὐτόν] p46 B D2 K L 075 326 424\* 614 630 1175 1241 (1319 αὐτούς) 1852 1984 2200 2495 Byz Lectpt lAD vgms geo2 Chrysostom Theodoret Ps-Oecumenius John-Damascus Theophylact NR CEI Riv TILC Nv

αὐτόν, καὶ κατέστησας αὐτὸν ἐπὶ τὰ ἔργα τῶν χειρῶν σου] (*see* Psalms 8:6 LXX) ‭א A C D\* P Ψ 0150 0243 6 33 (81 ἐκατέστησας) 88 104 181 256 263 330 365 424c 436 451 459 629 1573 1739 1877 1881 1991 1912 1962 1985 2127 2464 2492 Lectpt itar itb itc itcomp itd itdem itdiv ite itf itv itx itz vg (syrp syrh\*) (copsa) copbo (copfay) arm eth geo1 slav Chrysostom Euthalius Theodoret Sedulius-Scotus ς [WH] ND Dio NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb2\_7]]

Hebrews 2:8[[@Bible:Hebrews 2:8]]

αὐτοῦ·] WH

αὐτοῦ.] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

τῷ γὰρ] ‭א B D Ψ 0243 1739 pc copbo(pt) WH

γὰρ τῷ] p46 A C Byz ς

τῷ] 104 629\* 1175 2464 pc copbo(pt)

ὑποτάξαι] p46 B (075 *omit* ἐν τῷ... ἀνυπότακτον) itd itv vgmss copbo(ms) arm Ambrose

ὑποτάξαι αὐτῷ] ‭א A C D K L P Ψ 0150 0243 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itar itb itcomp vg syrp syrh copsa copbo eth geo slav Chrysostom ς WH (NA [αὐτῷ]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Hebrews 2:9[[@Bible:Hebrews 2:9]]

χωρὶς θεοῦ] 0243 424c*(vid)* 1739text vgms syrp(mss) Origengr(v.r.) Origenlat Eusebius Ambrosiaster Ambrose Theodore Nestoriansaccording to Ps-Oecumenius Theodoret1/2 Theodoretlem Vigilius Fulgentius Anastasius-Sinaita Theophylact mssaccording to Origen mssaccording to Ambrose mssaccording to Jerome

χάριτι θεοῦ] p46 ‭א A B C D K L P Ψ 075 0150 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424\* 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739v.r.*(vid)* 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itc itcomp itd itdem itdiv ite itf itt itv itx itz vg syrp syrh syrpal copsa copbo copfay arm eth geo slav Origengr Eusebius Faustinus Athanasius Didymus Chrysostom Jerome Cyril Euthalius Theodoret1/2 Ps-Oecumenius mssaccording to Origen mssaccording to Theodore ς WH NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb2\_9]]

Hebrews 2:14[[@Bible:Hebrews 2:14]]

αἵματος καὶ σαρκός] WH NR CEI Riv Nv NM

σαρκός καὶ αἵματος] Byz ς ND Dio TILC

τοῦτ' ἔστιν] Byz WH

τουτέστιν] ς

Hebrews 3:1[[@Bible:Hebrews 3:1]]

Ἰησοῦν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦν Χριστὸν] Byz ND Dio

Χριστὸν Ἰησοῦν] ς

Hebrews 3:2[[@Bible:Hebrews 3:2]]

Μωϋσῆς] Byz WH

Μωσῆς] ς

ἐν] p13 p46*vid* B vgms copsa copbo copfay Ambrose Cyril1/3

ἐν ὅλῳ] (*see* Hebrews 3:5; Numbers 12:7 LXX) ‭א A C D K L P Ψ 075 0150 0243 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itc itcomp itd itdem itdiv ite itf itv itx itz vg syrp syrh arm eth geo slav Chrysostom Cyril2/3 Euthalius Nestorius Theodoret John-Damascus ς (WH NA [ὅλῳ]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb3\_2]]

Hebrews 3:3[[@Bible:Hebrews 3:3]]

οὗτος δόξης] p46*vid* ‭א A B C D P Ψ 2495 pc WH

δόξης οὗτος] p13 0243 Byz it vg ς

Μωϋσῆν] Byz WH

Μωσῆν] ς

Hebrews 3:4[[@Bible:Hebrews 3:4]]

πάντα] p13 p46 (p116*vid* θεός κατασκευάσας πάντα) ‭א A B C\* D\* I K 0243 6 33 1739 1881 pc WH

τὰ πάντα] C D1 Ψ Byz ς

Hebrews 3:5[[@Bible:Hebrews 3:5]]

Μωϋσῆς] Byz WH

Μωσῆς] ς

Hebrews 3:6[[@Bible:Hebrews 3:6]]

ὅς] p46 D\* 0243 6 88 424c 1739 itar itb itc itcomp itd itdem itdiv ite itf itx itz vg eth (geo1) Lucifer Priscillian Ambrose Theodorelat

οὗ] p13 ‭א A B C D2 I K L P Ψ 075 0150 33 81 104 181 256 263 326 330 365 424\* 436 (451 1985 2464 2492 οὗ ὁ) 459 614 629 630 1175 1241 1319c 1573 1852 1877 1881 1912 1962 1984 2127 2200 2495 Byz Lect itv (syrp) syrh syrpal copsa copbo arm geo2 slav Didymus Didymusdub Chrysostom Jerome Cyril Hesychius Theodoret Ps-Athanasius John-Damascus ς WH NA

ὁ] 1319\*

ἐάν] p13 B D\* P 0243 33 81 630 1175 1739 1881 pc it vg WH

ἐάνπερ] p46 ‭א2 A C D2 Ψ Byz vgms Lucifer ς (NA ἐάν[περ])

κἂν] ‭א\*

κατάσχωμεν] p13 p46 B copsa Lucifer Ambrose CEI TILC Nv

μέχρι τέλους βεβαίαν κατάσχωμεν] (*see* Hebrews 3:14) ‭א A C D K L P Ψ 075 0150 0243 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 (1962 l596 βεβαίως) 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect (l593 βεβαίως κατέχομεν) itar itb itcomp itd itdem itdiv ite itf itv (itx) itz vg (syrp) syrh syrpal copbo arm eth geo slav Priscillian Didymus Chrysostom Euthalius Theodoret John-Damascus ς [WH] NR ND Riv Dio NM

μέχρι τέλους κατάσχωμεν βεβαίαν] 4 323 itc

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb3\_6]]

Hebrews 3:9[[@Bible:Hebrews 3:9]]

ἐπείρασαν] p13 p46 ‭א\* A B C D\* 33 pc copsa Clement Lucifer WH

ἐπείρασαν με] ‭א2 D1 Ψ 0243 Byz it vg syr copbo ς NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ἐν δοκιμασίᾳ] p13 p46 ‭א\* A B C D\* P 0243 33 81 365 1739 1881 pc itb vgms cop Clement Lucifer WH NM

ἐδοκίμασαν με] ‭א2 D Ψ Byz ita vgmss (syrp) ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Hebrews 3:10[[@Bible:Hebrews 3:10]]

τεσσεράκοντα] WH

τεσσαράκοντα] Byz ς

ταύτῃ] p13 p46 ‭א A B D\* 0243 6 33 1739 1881 pc it vg copsa(mss) Clement WH Nv

ἐκείνῃ] C D2 Ψ Byz itar syr copbo ς NR CEI ND Riv Dio NM

μου· *11* ...κατάπαυσίν μου.] WH NR ND Dio

μου, *11* ...κατάπαυσίν μου.] NA Riv Nv

μου. *11* ...κατάπαυσίν μου.] CEI TILC NM

μου. *11* ...κατάπαυσίν μου,] ς

Hebrews 3:11[[@Bible:Hebrews 3:11]]

μου· *11* ...κατάπαυσίν μου.] WH NR ND Dio

μου, *11* ...κατάπαυσίν μου.] NA Riv Nv

μου. *11* ...κατάπαυσίν μου.] CEI TILC NM

μου. *11* ...κατάπαυσίν μου,] ς

Hebrews 3:13[[@Bible:Hebrews 3:13]]

τις ἐξ ὑμῶν] p13 ‭א A C H P Ψ 0243 33 81 104 629 1241 1739 1881 2464 al it vg ς WH

ἐξ ὑμῶν τις] B D Byz syrh

Hebrews 3:14[[@Bible:Hebrews 3:14]]

τοῦ Χριστοῦ γεγόναμεν] WH

γεγόναμεν τοῦ Χριστοῦ] Byz ς

Hebrews 3:16[[@Bible:Hebrews 3:16]]

Μωϋσέως] Byz WH

Μωσέως] ς

Hebrews 3:17[[@Bible:Hebrews 3:17]]

τεσσεράκοντα] WH

τεσσαράκοντα] Byz ς

Hebrews 4:2[[@Bible:Hebrews 4:2]]

συγκεκερασμένους] p13*vid* p46 (A) B C D\* (Dc K P 181 326 330 436 614 629 630 1241 1877 1881 Byz Lect L Ψ 075 0150 0243 6 33 81 88 256 263 365 424 (451 1962 1984*vid* 1985 2492 2495 συνκεκραμένους) 1319 1573 1739 1852 1912 2127 2200 2464 itar itcomp(c) itf itv itx (itz) vgww vgst syrh syrpal copsa(mss) arm eth slav Irenaeuslat Macarius/Symeon Chrysostom Theodore Augustine Cyril1/2 Euthalius Theodoret Ps-Oecumenius Photiusaccording to Ps-Oecumenius Theophylact συγκεκραμένους) WH CEI TILC Nv NM

συγκεκραμένης] vgmss Chrysostom

συγκεκερασμένος] ‭א (57 102 l1153 lAD itb itc itcomp\* itd itdem itdiv (ite) vgcl syrp copsa(mss) geo Lucifer Ephraem Cyril1/2 Theodoretms ς συγκεκραμένος) NR ND Riv Dio

συγκεκραμμένοι] 104 459

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb4\_2]]

Hebrews 4:3[[@Bible:Hebrews 4:3]]

εἰσερχόμεθα γὰρ] p13 p46 B D K L P Ψ 0150 6 33 81 181 326 330 424 451 614 629 630 1241 1319 1852 1877 1912 1962 1984 1985 2200 2492 2495 Byz Lect itd ite vgmss syrh syrpal copsa eth geo slav Chrysostom Cyril Euthalius Theodoret John-Damascus ς WH CEI ND Riv Dio Nv NM

εἰσερχόμεθα δὲ] syrp arm

εἰσερχόμεθα οὖν] ‭א 075 0243 81 104 256 263 365 436 459 1573 1739 1881 2127 2464 l596 copbo

εἰσερχώμεθα γὰρ] itar itb itc itcomp itdem itdiv itf itv itx itz vg Lucifer Primasius

εἰσερχώμεθα οὖν] A C vgms

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb4\_3]]

κατάπαυσιν] p13*vid* p46 B D\*

τὴν κατάπαυσιν] ‭א A C D2 K L P Ψ 075 0150 0243 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect copsa copbo arm eth geo Chrysostom Cyril ς (WH NA [τὴν])

κατάπαυσίν μου, ... γενηθέντων,] WH

κατάπαυσίν μου, ... γενηθέντων.] ς NA Dio NM Nv

κατάπαυσίν μου. ... γενηθέντων,] NR CEI Riv ND TILC

Hebrews 4:7[[@Bible:Hebrews 4:7]]

Δαυὶδ] Byz

Δαυεὶδ] WH

Δαβὶδ] ς

προείρηται] p13 p46 ‭א A C D\* P Ψ 33 81 104 326 2464 2495 pc it vg (syrp) WH NR ND Riv Dio TILC Nv NM

προείρηκεν] B 1739 1881 pc

εἴρηται] D2 Byz ς

ὑμῶν·] WH

ὑμῶν.] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Hebrews 4:12[[@Bible:Hebrews 4:12]]

ψυχῆς] WH

ψυχῆς τε] Byz ς

Hebrews 4:15[[@Bible:Hebrews 4:15]]

πεπειρασμένον] WH ςScrivener

πεπειραμένον] Byz ςStephanus

Hebrews 4:16[[@Bible:Hebrews 4:16]]

ἔλεος] WH

ἔλεον] Byz ς

Hebrews 5:1[[@Bible:Hebrews 5:1]]

τε] Byz ς [WH]

*omit*] B D1 Ψ pc

Hebrews 5:3[[@Bible:Hebrews 5:3]]

δι' αὐτὴν] p46 ‭א A B C\* D\* P 33 81 1739 1881 2464 2495 pc syr cop WH Dio TILC

διὰ ταύτην] C D2 Byz syrh(mg) ς NR CEI ND Riv Nv NM

διὰ ταῦτα] 467 itar itb vgcl vgww

αὑτοῦ] p46 B D\* 1881supp pc TILC

αὐτοῦ] NA

ἑαυτοῦ] ‭א A C D2 Ψ*vid* Byz ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

περὶ] p46 ‭א A B C\* D\* P Ψ 33 81 104 1739 1881supp 2495 pc WH

ὑπὲρ] C D2 Byz ς

Hebrews 5:4[[@Bible:Hebrews 5:4]]

καλούμενος] Byz WH

ὁ καλούμενος] ς

καθώσπερ] p46 ‭א A B D\* 33 pc WH

καθάπερ] C2 D2 Ψ Byz ς

καθὼς] C\*

*omit* καθώσπερ καὶ Ἀαρών] p13*vid*

Ἀαρών] Byz WH

ὁ Ἀαρών] ς

*omit* καθώσπερ καὶ Ἀαρών] p13*vid*

Hebrews 5:9[[@Bible:Hebrews 5:9]]

πᾶσιν τοῖς ὑπακούουσιν αὐτῷ] WH

τοῖς ὑπακούουσιν αὐτῷ πᾶσιν] Byz ς

Hebrews 5:12[[@Bible:Hebrews 5:12]]

τινά] Ψ 81 pc copsa(ms) Euthalius Ps-Oecumeniuscomm

τίνα] B2 D2 K L 0122 0150 88 104 181 256 263 326 330 365 424\* 436 451 459 614 (629 ἔχετε ὑμᾶς τοῦ διδάσκειν τίνα) 630 1241 1319 1573 1852 1877 1912*vid* 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itc itcomp itd itdem itdiv ite itf itx itz vg syrp syrh copsa(mss) copbo arm (eth) geo slav Clement Origengr Origenlat Didymusdub Chrysostom Jerome Augustine Cyril ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

τινά *or* τίνα] p46 ‭א A B\* C D\* P 33

*omit*] 075 6 424c 1739 1881

θεοῦ,... τροφῆς.] ς WH ND Nv

θεοῦ·... τροφῆς.] NR Riv Dio NM

θεοῦ... τροφῆς.] NA CEI

θεοῦ. ·... τροφῆς.] TILC

οὐ] p46 ‭א\* B2 C 33 81 1739 pc it vg Didymus WH Nv NM

καὶ οὐ] ‭א2 A B\* D Ψ 0122 Byz vgms syr Clement ς (NA [καὶ]) NR CEI ND Riv Dio (TILC)

Hebrews 6:1[[@Bible:Hebrews 6:1]]

ἔργων,... *2* ... διδαχῆν... νεκρῶν] WH

ἔργων... *2* ... διδαχῆν... νεκρῶν] NA Nv NM

ἔργων... *2* ... διδαχῆν,... νεκρῶν] NR CEI ND Riv

ἔργων,... *2* ... διδαχῆν,... νεκρῶν,] ς Dio TILC

Hebrews 6:2[[@Bible:Hebrews 6:2]]

ἔργων,... *2* ... διδαχῆν... νεκρῶν] WH

ἔργων... *2* ... διδαχῆν... νεκρῶν] NA Nv NM

ἔργων... *2* ... διδαχῆν,... νεκρῶν] NR CEI ND Riv

ἔργων,... *2* ... διδαχῆν,... νεκρῶν,] ς Dio TILC

διδαχῆν] p46 B 0150 itd (ite) syrpal (eth) Ambrose*vid* WH

διδαχῆς] ‭א A C D I K L P 075 0122 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 (1984 τε διδαχῆς) 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect (l170 διδαχαῖς) itar itb itc itcomp itdem itdiv itf itx itz vg syrp syrh copsa copbo copfay arm geo slav Chrysostom Marcus Eremita Augustine ς NA NR CEI ND Riv Dio (TILC NM) Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb6\_2]]

τε νεκρῶν] p46 ‭א A C D2 I Ψ 0122 0252 Byz it vg ς

νεκρῶν] B D\* P 365 pc vgms cop WH

Hebrews 6:3[[@Bible:Hebrews 6:3]]

ποιήσομεν] p46 ‭א B I K L 0122 6 33 88 256 424 614 629 630 1241 1573 1739 1881 1984 2127 2200 2492 Byzpt Lectpt lAD itar itb itc itcomp itd itdem ite itf itx itz vg syrp syrh copsa(mss) copbo copfay eth Ambrose Chrysostom Theodoretlem Theophylact ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ποιήσωμεν] A C D P Ψ 075 0150 81 104 263 326*vid* 330 365 436 451 459 1319 1852 1877 1912 1962 1985 2464 2495 Byzpt Lectpt itdiv vgms arm slav Chrysostom Euthalius Theodoretcomm John-Damascus

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb6\_3]]

Hebrews 6:4[[@Bible:Hebrews 6:4]]

φωτισθέντας] WHtext NR Riv Nv

φωτισθέντας,] ς WHmg NA CEI ND Dio TILC NM

Hebrews 6:7[[@Bible:Hebrews 6:7]]

ἐρχόμενον πολλάκις] WH

πολλάκις ἐρχόμενον] Byz ς

Hebrews 6:9[[@Bible:Hebrews 6:9]]

κρείσσονα] Byz WH

κρείττονα] ς

Hebrews 6:10[[@Bible:Hebrews 6:10]]

ἐνεδείξασθε] Byz ςStephanus WH

ἐνδείξασθε] ςScrivener

Hebrews 6:14[[@Bible:Hebrews 6:14]]

εἰ μὴν] p46 ‭א A B C D\* P 33 104 326 2464 pc WH

εἰ μὴ] D1 Lc (L\* ἡμῖν) it vg

ἢ μὴν] Ψ Byz ς

Hebrews 6:16[[@Bible:Hebrews 6:16]]

ἄνθρωποι] p46 p89 ‭א A B D\* P 81 1739 1881 2495 pc it vg copsa WH

ἄνθρωποι μὲν] C D1 Byz copbo ς ND Dio

Hebrews 6:17[[@Bible:Hebrews 6:17]]

βουλόμενος ὁ θεὸς] Byz ς WH

ὁ θεὸς βουλόμενος] p46 p89*vid* D 323 itar vgms

Hebrews 6:18[[@Bible:Hebrews 6:18]]

θεόν] B D Ψ Byz Eusebius ς WH

τὸν θεόν] p46 ‭א A C P 33 1739 1881 2495 pc (NA [τὸν])

Hebrews 7:4[[@Bible:Hebrews 7:4]]

ᾧ] p46 B D\* 6 1739 1881 pc itr vgmss syrp cop WH

ᾧ καὶ] ‭א A C D2 Ψ Byz it vg syrh ς (NA [καὶ])

Hebrews 7:5[[@Bible:Hebrews 7:5]]

τοῦτ' ἔστιν] Byz WH

τουτέστιν] ς

Hebrews 7:6[[@Bible:Hebrews 7:6]]

Ἀβραάμ] p46 ‭א\* B C D\* 33 pc WH

τὸν Ἀβραάμ] ‭א2 A D2 Ψ Byz Epiphanius ς

Hebrews 7:9[[@Bible:Hebrews 7:9]]

δι'] WH

διὰ] Byz ς

Λευὶ] ‭א\* C2 D Ψ Byz it vg copsa(ms) copbo ς

Λευὶς] ‭א2 A B C\* I 6 33 81 630\* 1739 2495 pc itμ WH

Hebrews 7:10[[@Bible:Hebrews 7:10]]

Μελχισέδεκ] p46 ‭א B C\* D\* Ψ 365 1739 2495 pc WH

ὁ Μελχισέδεκ] A C D2 Byz ς

Hebrews 7:11[[@Bible:Hebrews 7:11]]

αὐτῆς] p46 ‭א A B C D\* L P Ψ 33 104 (365) 1175 1241 1739 2495 al WH

αὐτῇ] D2 Byz ς

αὐτὴν] 6 (326) 614 al

νενομοθέτηται] p46 ‭א A B C D\* P 6 33 81 104 365 1739 1881 2495 pc WH NR CEI Riv TILC

νενομοθέτητο] D2 Ψ Byz ς ND Dio Nv NM

Hebrews 7:14[[@Bible:Hebrews 7:14]]

περὶ ἱερέων οὐδὲν] (p46 ‭א\* 104 pc Μωϋσῆς οὐδὲν) A B C D P 33 365 pc WH

οὐδὲν περὶ ἱερέων] 81 1739 1881 pc it vg

οὐδὲν περὶ ἱερωσύνης] ‭א2 Ψ 2495 Byz itb ς

Μωϋσῆς] Byz WH

Μωσῆς] ς

Hebrews 7:16[[@Bible:Hebrews 7:16]]

σαρκίνης] p46 ‭א A B C\* D\* D2 L P 6 33 81 365 614 630 1739 1881 al WH

σαρκίκης] C D1 Ψ Byz ς

Hebrews 7:17[[@Bible:Hebrews 7:17]]

μαρτυρεῖται] p46 ‭א A B D P Ψ 6 33 81 104 365 1739 1881 2464 pc cop WH NR CEI Riv Nv NM

μαρτυρεῖ] C Byz ς ND Dio TILC

Hebrews 7:18[[@Bible:Hebrews 7:18]]

ἐντολῆς... ἀνωφελές, *19* ... νόμος,] ς WH

ἐντολῆς... ἀνωφελές - *19* ... νόμος -] NA NR CEI Riv

ἐντολῆς... ἀνωφελές. *19* ... νόμος.] Nv

ἐντολῆς... ἀνωφελές. *19* ... νόμος,] NM

ἐντολῆς,... ἀνωφελές, *19* ... νόμος,] ND

ἐντολῆς,... ἀνωφελές. *19* ... νόμος·] Dio

ἐντολῆς,... ἀνωφελές· *19* ... νόμος.] TILC

Hebrews 7:19[[@Bible:Hebrews 7:19]]

ἐντολῆς... ἀνωφελές, *19* ... νόμος,] ς WH

ἐντολῆς... ἀνωφελές - *19* ... νόμος -] NA NR CEI Riv

ἐντολῆς... ἀνωφελές. *19* ... νόμος.] Nv

ἐντολῆς... ἀνωφελές. *19* ... νόμος,] NM

ἐντολῆς,... ἀνωφελές, *19* ... νόμος,] ND

ἐντολῆς,... ἀνωφελές. *19* ... νόμος·] Dio

ἐντολῆς,... ἀνωφελές· *19* ... νόμος.] TILC

Hebrews 7:20[[@Bible:Hebrews 7:20]]

ὁρκωμοσίας (οἱ... *21* ... αἰῶνα),] WH Riv NM

ὁρκωμοσίας· οἱ... *21* ... αἰῶνα.] NA Dio

ὁρκωμοσίας. οἱ... *21* ... αἰῶνα.] NR CEI ND TILC Nv

ὁρκωμοσίας, οἱ... *21* ... αἰῶνα,] ς

Hebrews 7:21[[@Bible:Hebrews 7:21]]

ὁρκωμοσίας (οἱ... *21* ... αἰῶνα),] WH Riv NM

ὁρκωμοσίας· οἱ... *21* ... αἰῶνα.] NA Dio

ὁρκωμοσίας. οἱ... *21* ... αἰῶνα.] NR CEI ND TILC Nv

ὁρκωμοσίας, οἱ... *21* ... αἰῶνα,] ς

εἰς τὸν αἰῶνα *(haplography?)*] p46 B C 0150 33 81 436 629 2464 itb itcomp itμ itr vg syrpal copsa copbo(pt) arm WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἰς τὸν αἰῶνα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισέδεκ] (*see* Hebrews 7:17; Psalms 110:4) ‭א2 A D K L P Ψ 075 6 104 256 263 365 424 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 Byz Lect itar itd vgmss syrp syrh copbo(pt) eth geo slav Eusebius Chrysostom Theodoret ς ND Dio

*omit*] ‭א\*

Hebrews 7:22[[@Bible:Hebrews 7:22]]

τοσοῦτο] p46 ‭א\* A B C D\* P 33 81 326 365 pc WH

τοσοῦτον] ‭א2 D2 Ψ Byz ς

κρείττονος] p46 ‭א2 A C2 D Ψ Byz it vg syr cop ς

καὶ κρείττονος] ‭א\* B C\* 33 pc itμ WH (NA [καὶ])

Hebrews 7:26[[@Bible:Hebrews 7:26]]

ἡμῖν καὶ] p46 A B D 104\* 1739 pc syr Eusebius [WH]

ἡμῖν] ‭א C Ψ Byz cop ς

Hebrews 7:27[[@Bible:Hebrews 7:27]]

λαοῦ (... ἀνενέγκας)·] WH NM

λαοῦ· ... ἀνενέγκας.] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Hebrews 7:28[[@Bible:Hebrews 7:28]]

υἱὸν,] WH NR Riv Dio TILC Nv NM

υἱὸν] ς NA CEI ND

Hebrews 8:2[[@Bible:Hebrews 8:2]]

οὐκ] p46 ‭א\* B D 33 1739 pc Eusebius WH (TILC) Nv

καὶ οὐκ] ‭א2 A Ψ Byz it vg syr ς NR CEI ND Riv Dio NM

Hebrews 8:4[[@Bible:Hebrews 8:4]]

οὖν] p46 ‭א A B D\* D2 P 33 81 1739 1881 2464 pc it vg copbo WH Nv

γὰρ] D1 Ψ Byz syrh ς

τῶν προσφερόντων] p46 ‭א A B D\* P 6 33 81 365 629 1739 1881 2464 pc it vg cop WH NR CEI Riv Nv NM

τῶν ἱερέων τῶν προσφερόντων] D1 (Ψ ἱερέων ἑτέρων) Byz syr ς ND Dio TILC

νόμον] p46 ‭א\* A B 33 1881 2495 pc WH

τὸν νόμον] ‭א2 D Ψ Byz ς

Hebrews 8:5[[@Bible:Hebrews 8:5]]

(οἵτινες... ὄρει)·] WH

οἵτινες... ὄρει·] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Μωϋσῆς] WH

Μωσῆς] Byz ς

ποιήσεις] Byz WH

ποιήσῃς] ς Dio

Hebrews 8:6[[@Bible:Hebrews 8:6]]

νυνὶ] p46c ‭א A D2 Ψ Byz ς (NA [νυνὶ])

νυν] p46\* B D\* WH

τέτυχεν] p46 ‭א A D\* K L 81 1241 2464 Byz WH

τέτευχεν] B D2 365 945 1175 pm ς

τέτυχηκεν] P Ψ 6 33 104 326 629 630 1739 1881 2495 al

Hebrews 8:8[[@Bible:Hebrews 8:8]]

αὐτοὺς] ‭א\* A D\* I K P Ψ 0150 33 81 88 256 263 326 365 436 1319 1573 1912 2127 2464 2495 itar itb itc itcomp itd itdem itdiv ite itf itx itz vg copsa copbo copfay arm eth geo slav Cyril Euthalius Theodoretlem WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

αὐτοῖς] p46 ‭א2 B D2 L 075 6 104 181 330 424 451 459 614 629 630 1241 1739 1852 1877 1881 1962 1984 1985 2200 2492 Byz Lect Origen Chrysostom John-Damascus ς

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb8\_8]]

Hebrews 8:11[[@Bible:Hebrews 8:11]]

πολίτην] (*see* Jeremiah 38:34 LXX) p46 ‭א A B D K L 075 0150 6 33 81 181 256 263 330 424 451 614 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1984*vid* 1962 2127 2492 2495 Byz Lect itd ite syrp syrh copsa copbo copfay arm geo Theodoret John-Damascus WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

πλησίον] P 075v.r. 81 104 365 436 459 629 630 1912 1985 2200 2464 l590 l592 l593 l596 l884 l1159 itar itb itc itcomp itdem itdiv itf itz vg syrh(mg) eth slav Chrysostom Cyril Euthalius Theophylact ς ND Dio

πλησίον αὐτοῦ καὶ ἕκαστος τὸν πολίτην *and omit* ἕκαστος *before* τὸν ἀδελφὸν] 326

*omit* πολίτην αὐτοῦ καὶ ἕκαστος τὸν] itx

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb8\_11]]

μικροῦ] p46 ‭א A B D\* K P 33 81 104 1739 1881 2464 al it vg Clement WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

μικροῦ αὐτῶν] D1 Byz syr cop ς

Hebrews 8:12[[@Bible:Hebrews 8:12]]

ἁμαρτιῶν αὐτῶν] p46 ‭א\* B 33 81 629 1739 1881 pc it vg syrp cop Clement WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἁμαρτιῶν αὐτῶν καὶ τῶν ἀνομιῶν αὐτῶν] (*see* Hebrews 10:17) ‭א2 A D Byz vgms syrh ς ND Dio

Hebrews 9:1[[@Bible:Hebrews 9:1]]

εἶχε] WH

εἶχεν] Byz ς

οὖν] p46*vid* B 6 263 629 1739 1881 pc (Lect *at the beginning of the reading*) syrp copsa copbo copfay eth geo John-Damascus NM

οὖν καὶ] ‭א A D K L P 075 0150 33 81 104 256 365 424 436 459 1241 1319 1573 1852 1912 1962 2127 2200 2464 Byz itar itb itcomp itd vg syrh arm slav Chrysostom Cyril Ps-Gregory-Thaumaturgus ς WH (NA [καὶ]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

πρώτη] Byz ςScrivener WH

πρώτη σκηνὴ] 6mg 81 104 326 365 629 630 2464 al vgms copbo(ms) ςStephanus

Hebrews 9:2[[@Bible:Hebrews 9:2]]

ἄρτων... *3* ... *4* χρυσοῦν ἔχουσα θυμιατήριον καὶ] Byz ς WH

ἄρτων καὶ τὸ χρυσοῦν θυμιατήριον... *3* ... *4* ἔχουσα] B copsa(mss) copfay ethro

Hebrews 9:4[[@Bible:Hebrews 9:4]]

ἄρτων... *3* ... *4* χρυσοῦν ἔχουσα θυμιατήριον καὶ] Byz ς WH

ἄρτων καὶ τὸ χρυσοῦν θυμιατήριον... *3* ... *4* ἔχουσα] B copsa(mss) copfay ethro

Hebrews 9:5[[@Bible:Hebrews 9:5]]

Χερουβὶν] WH

Χερουβὶμ] Byz ς

Hebrews 9:6[[@Bible:Hebrews 9:6]]

διὰ παντὸς] Byz WH

διαπαντὸς] ς

Hebrews 9:9[[@Bible:Hebrews 9:9]]

ἣν] ‭א A B D\* 33 1739 1881 2464 2495 pc it vg WH

ὃν] D2 Byz (itd) syrh copbo ς

Hebrews 9:10[[@Bible:Hebrews 9:10]]

βαπτισμοῖς, δικαιώματα] p46 ‭א\* A I P 33 81 104 256 263 436 459 1573 1739 1881 1912*vid* 2127 2464 l596 itb syrp copsa (copbo) copfay*(vid)* (arm) Origen Didymus*vid* Cyril Cyril Euthalius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

βαπτισμοῖς, δικαίωμα] D\* itd ite

βαπτισμοῖς καὶ δικαιώματα] ‭א2 B 424c 451 2492 itcomp\*

βαπτισμοῖς καὶ δικαιώμασιν] D2 K L 075 0150 88 181 326 330 365 424\* 614 629 630 1241 1319 1852 1877 1962 1984 1985 2200 2495 Byz Lect (l884 βαπτίσμασι) itar itc itcomp(c) itdem itdiv (itf) (itx) itz vg syrh geo slav Chrysostom Cyrillem Theodoret John-Damascus ς ND Dio

Hebrews 9:11[[@Bible:Hebrews 9:11]]

γενομένων] (p46 γεναμένων) B D\* 1739 pc itd ite (syrp) syrh (syrpal) geo (Aphraates) WH TILC NM

μελλόντων] (*see* Hebrews 10:1) ‭א A D2 I*vid* K L P 075 0150 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1241 1319 1573 1852 1877 1881 1912 1962 1984 1985 2127 2200 2464 2492 2495 Byz Lect itar itb itc itcomp itdem itdiv itf itt itx itz vg syrh(mg) copsa copbo copfay arm eth slav Origenlat Eusebius Ephraem Cyril-Jerusalem Gregory-Nyssa Macarius/Symeon Chrysostom Theodore Polychronius Cyril Proclus Euthalius Theodoret Ps-Athanasius Cosmas John-Damascus ς NR CEI ND Riv Dio Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb9\_11]]

ἀγαθῶν] ς WH NA

ἀγαθῶν,] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

τοῦτ' ἔστιν] Byz WH

τουτέστιν] ς

Hebrews 9:13[[@Bible:Hebrews 9:13]]

τράγων καὶ ταύρων] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ταύρων καὶ τράγων] Byz ς ND Dio

Hebrews 9:14[[@Bible:Hebrews 9:14]]

αἰωνίου] p17*vid* p46 ‭א\* A B D2 K L 075 0150 33 256 263 424c 1241 1573 1739 1881 2127 Byz Lect itb syrp syrh syrpal(ms) arm eth geo2 Athanasius Ambrose Didymusdub Theodoret1/2 ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ἁγίου] ‭א2 D\* P 81 104 365 424\* 436 459 629 630 1319 1852 1912 1962 2200 2464 l593 l596 l597 l599 l751 l884 l921 l1159 l1441 itar itcomp itd vg syrpal(ms) copsa(mss) copbo copfay geo1 slav Chrysostom Cyril Varimadum Theodoret1/2 TILC

ἡμῶν] A D\* K P 075 365 451 1319 1739\* 1877 1984 1985 1912 2492 l147 l422 l591 l593 l599 l751 l1441 itcomp itd itdem itdiv ite itgig vgcl syrp copbo(pt) ethTH Athanasius Ephraem Amphilochius Ambrose Didymus Cyril1/2 Euthalius Theodoretlem WH NR CEI TILC NM

ὑμῶν] ‭א D2 L 0150 33 81 88 104 181 256 263 326 330 424 436 459 629 630 1241 1573 1739c 1852 1881 1962 2127 2200 2464 2495 Byz Lect itar itb itc itf itt itx itz vgww vgst syrh syrpal copsa copbo(pt) arm ethpp geo slav Athanasiusmss Macarius/Symeon Chrysostom Cyril1/2 John-Damascus ς ND Riv Dio Nv

αὐτῶν] copfay

*omit*] 614

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb9\_14]]

ζῶντι.] WH NA NR (ND Nv NM) TILC

ζῶντι;] ς CEI Riv Dio

Hebrews 9:17[[@Bible:Hebrews 9:17]]

μήποτε] ‭א2 A C D2 I K L P 075 0150 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 2464 Byz Lect itar itb itcomp itd (itt) vg (vgmss) syrh copsa copbo copfay arm geo Asterius (Ambrose) Didymus Chrysostomlem ς

μὴ τότε] ‭א\* D\* 075\**vid* eth WH

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb9\_17]]

διαθέμενος.] ς WHtext NA

διαθέμενος;] WHmg

Hebrews 9:18[[@Bible:Hebrews 9:18]]

οὐδὲ] WH

οὐδ'] Byz ς

Hebrews 9:19[[@Bible:Hebrews 9:19]]

τὸν νόμον] p46 ‭א2 A C D\* L 33 81 104 1241 2464 2495 al WH

νόμον] ‭א\* D2 Byz ς

μόσχων *(haplography?)*] (*see* Exodus 24:5) p46 ‭א2 K L Ψ 0150 181 1241 1319 1739 1852 1877 1881 1984 1985 2495 (syrp) syrh syrpal Origen Chrysostom TILC

μόσχων καὶ τράγων] P 075 33 88 104 256 263 330 424 459 614 630 1573 1962 2127 2200 Byz Lect copbo copfay eth Theodoret John-Damascus ς

μόσχων καὶ τῶν τράγων] ‭א\* A C 81 326 436 451 629 1912 2464 2492 l1441 copsa(mss) arm geo slav Euthalius Theodoret WH (NA [καὶ τῶν τράγων])

μόσχων καὶ τράγων *or* μόσχων καὶ τῶν τράγων] itar itc itdem itdiv itf itx itz vg arm NR CEI ND Riv Dio Nv NM

τράγων καὶ τῶν μόσχων] (*see* Hebrews 9:12) D 365 (l921 *omit* τῶν) itd ite (itt) vgmss copsa(ms)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb9\_19]]

ἐράντισεν] WH UBS

ἐρράντισεν] Byz ς NA

Hebrews 9:21[[@Bible:Hebrews 9:21]]

ἐράντισεν] WH UBS

ἐρράντισεν] Byz ς NA

Hebrews 9:24[[@Bible:Hebrews 9:24]]

εἰσῆλθεν ἅγια Χριστός] WH

ἅγια εἰσῆλθεν ὁ Χριστός] Byz ς

Hebrews 9:26[[@Bible:Hebrews 9:26]]

νυνὶ] WH

νυν] Byz ς

ἁμαρτίας] p46 C Ψ Byz ς

τῆς ἁμαρτίας] ‭א A D2 I P 33 81 104 365 630 pc WH (NA [τῆς])

ἁμαρτιῶν] D\* Augustine

Hebrews 9:28[[@Bible:Hebrews 9:28]]

οὕτως καὶ] Byz WH NR ND Riv Dio TILC Nv NM

οὕτως] ς CEI

Hebrews 10:1[[@Bible:Hebrews 10:1]]

οὐκ αὐτὴν] ‭א A C D H*vid* K L P Ψ 075 0150 33 81 88 104 181 256 263 326 330 424 436 451 459 614 629 630 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itar itb itc itcomp (itd) itdem itdiv (ite) itf itr itx itz vg (syrh) copsa copbo copfay geo slav Origenlat Origenlat Gregory-Nyssa Didymus Chrysostom Cyril Hesychius John-Damascus ς WH

οὐ κατά] 69 (365 οὐ κατά τὴν αὐτὴν)

οὐκ αὐτῶν] 1908 syrp

καί] p46

καὶ οὐκ αὐτὴν] arm

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb10\_1a]]

δύναται] p46 D\* D2 H K L Ψ 0150 88 181 326 365 424c 629 630 1739 1852 1881 1962 2200 Byzpt l422 l883 l1159 itc itd itdem itdiv ite itf itr itx vg eth geo1 Origen Chrysostom Theodoret Ps-Oecumenius NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

δύνανται] ‭א A C D1 P 075supp 33 81 104 256 263 330 424\* 436 451 459 614 1241 1319 1573 1877 1912 1984 2127 2492 2495 Byzpt Lect itar itb itcomp itz vgms syrp syrh copsa copbo copfay arm geo2 slav Origenlat Ephraem Euthalius John-Damascus Theophylact ς WH NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb10\_1b]]

Hebrews 10:2[[@Bible:Hebrews 10:2]]

προσφερόμεναι,... κεκαθαρισμένους;] ς WH NR CEI Riv Nv NM

προσφερόμεναι... κεκαθαρισμένους;] NA

προσφερόμεναι,... κεκαθαρισμένους.] ND Dio TILC

κεκαθαρισμένους] WH

κεκαθαρμένους] Byz ς

Hebrews 10:8[[@Bible:Hebrews 10:8]]

θυσίας καὶ προσφορὰς] ‭א\* A C D\* P 33 1175 pc it vg syrp copsa(mss) copbo WH

θυσίαν καὶ προσφορὰν] ‭א2 D2 I Ψ Byz syrh copsa(mss) ς

νόμον] p46 ‭א A C P Ψ 33 81 104 326 1175 1739 1881 2464 2495 pc WH

τὸν νόμον] D Byz ς

εὐδόκησας, αἵτινες... προσφέρονται,] ς WH NA CEI (ND)

εὐδόκησας, αἵτινες... προσφέρονται.] Nv

εὐδόκησας. αἵτινες... προσφέρονται.] TILC

εὐδόκησας (αἵτινες... προσφέρονται),] NR Riv Dio

εὐδόκησας - αἵτινες... προσφέρονται -] NM

Hebrews 10:9[[@Bible:Hebrews 10:9]]

ποιῆσαι] p13 p46 ‭א\* A C D K P Ψ 5 33 326 383 467 623 794 1175 1319 1881 2004 2464 2495 al itd itr syrh(text) copsa copbo copfay eth WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ποιῆσαι, ὁ θεὸς,] (*see* Hebrews 10:7; Psalms 39:9 LXX) ‭א2 L\* 81 104 206 462 489 913 919 1739 2127 Byz it vg syrp syrh\* copbo(ms) ς ND Dio

σου· ... στήσῃ.] WH Nv

σου. ... στήσῃ,] ς NA

σου. ... στήσῃ.] NR CEI ND Riv Dio TILC NM

Hebrews 10:10[[@Bible:Hebrews 10:10]]

ἐσμὲν] p46 p79*vid* ‭א A C D\* P Ψ 33 81 104 365 629 630 1739 1881 2464 2495 al it vg cop ςScrivener WH NR CEI ND Riv Nv NM

ἐσμὲν οἱ] D1 Byz ςStephanus Dio

ἐσμὲν ἡμεῖς] 323 pc

Ἰησοῦ] Byz WH

τοῦ Ἰησοῦ] ς

Hebrews 10:11[[@Bible:Hebrews 10:11]]

ἱερεὺς] p13 p46 p79*vid* ‭א D K L Ψ 075supp 33 81 326 330 629 1241 1319 1739 1852 1881 1984 2495 Byz Lect itar itc itcomp itd itdem itdiv ite itf itr itx itz vg syrh copbo geo slavms Ephraem Chrysostom Severian*vid* Cyril*vid* Euthalius Theodoretcomm John-Damascus WH ς

ἀρχιερεύς] (*see* Hebrews 5:1; Hebrews 8:3) A C P 0150 88 104 181 256 263 365 424 436 451 459 614 630 1175 1573 1877 1912 1962 2127 2200 2464 2492 l147 l593 l596 l1441 syrp syrh\* copsa copfay arm eth slavms Cyril Theodoretlem Cosmas

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb10\_11]]

Hebrews 10:12[[@Bible:Hebrews 10:12]]

οὗτος] p13 p46 p79*vid* ‭א A C D\* P Ψ 33 81 1739 1881 2495 pc it vg syr cop WH Riv NM

αὐτὸς] D2 Byz ς CEI ND Dio Nv

θυσίαν εἰς τὸ διηνεκὲς] ς WH NA CEI NM

θυσίαν εἰς τὸ διηνεκὲς,] ND

θυσίαν, εἰς τὸ διηνεκὲς] Dio Nv

θυσίαν, εἰς τὸ διηνεκὲς,] NR Riv

θυσίαν, εἰς τὸ διηνεκὲς.] TILC

Hebrews 10:15[[@Bible:Hebrews 10:15]]

εἰρηκέναι] p13 p46 ‭א A C D P Ψ 33 81 104 326 365 1739 1881 2464 2495 al it vg cop WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

προειρηκέναι] Byz ς Dio

Hebrews 10:16[[@Bible:Hebrews 10:16]]

τὴν διάνοιαν] p13 p46 ‭א A C D\* I P 33 81 1739 1881 2464 pc itz vgst WH CEI TILC Nv NM

τῶν διανοιῶν] D1 Ψ Byz it vgcl (syrp) Ambrose ς NR ND Riv Dio

Hebrews 10:17[[@Bible:Hebrews 10:17]]

μνησθήσομαι] p13 ‭א\* C D\* I 33 81 1739 1881 pc WH

μνησθῶ] p46 ‭א2 D2 Y*vid* Byz ς

Hebrews 10:20[[@Bible:Hebrews 10:20]]

τοῦτ' ἔστιν] Byz WH

τοῦτέστιν] ς

Hebrews 10:22[[@Bible:Hebrews 10:22]]

ῥεραντισμένοι] WH

ἐρραντισμένοι] Byz ς

λελουσμένοι] WH

λελουμένοι] Byz ς

Hebrews 10:28[[@Bible:Hebrews 10:28]]

Μωϋσέως] Byz WH

Μωσέως] ς

Hebrews 10:29[[@Bible:Hebrews 10:29]]

ἐνυβρίσας.] WH

ἐνυβρίσας;] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Hebrews 10:30[[@Bible:Hebrews 10:30]]

ἀνταποδώσω] p13*vid* p46 ‭א\* D\* P Ψ 6 33 629 1739 1881 pc it vg syrp copsa(ms) copbo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀνταποδώσω λέγει κύριος] ‭א2 A D2 Byz itb itr vgmss syrh copsa(mss) Tertullian ς ND Dio

κρινεῖ κύριος] ‭א\* A D K 33 81 104 326 629 1241 1739 1881 2495 al it vg WH

κύριος κρινεῖ] ‭א2 Ψ Byz ς

Hebrews 10:34[[@Bible:Hebrews 10:34]]

δεσμίοις] A D\* H 0150 6 33 (81 δεσμείοις) 424c 1573 1739 1912 2127 l1357 itar itb itc itcomp itdem itdiv itf itμ (itt) itx vg syrp syrh syrpal copsa copbo arm geo1 Ephraem Chrysostom Pelagius Euthalius Valerian Antiochus John-Damascuscomm WH NR CEI Riv TILC Nv NM

δεσμοῖς] p46 Ψ 075supp 104 256 Origenmss

δεσμοῖς μου] ‭א D2 K L P 88 181 263 326 330 365 424\* 436 459 614 629 630 1175 1241 1319 1852 1877 1881 1962 1984 2495 Byz Lect eth geo2 slav Clement Origen Euthalius Theodorettext Ps-Oecumeniustext John-Damascustext Theophylacttext ς ND Dio

τοὺς δεσμούς μου] 451 2492

δεσμοῖς αὐτῶν] itd ite (itr) itz

ἑαυτοὺς] p13 p46 ‭א A H*vid* Ψ 6 33 81 88 365 424 436 1739 1912 1962 2127 2495 l1365 l1977 itar itb itc itcomp itd itdem itdiv ite itf itμ itr itt itx itz vg syrp? syrh? arm Clement Origen Euthalius Cosmas WH NM

ἑαυτοις] D K L 104 181 256 263 326 330 451 459 614 630 1175 1241 1319 1573 1852 1877 1984 2492 Byz Lect syrp? syrh? slav Chrysostom Isidore Theodoret John-Damascus

ἐν ἑαυτοις] 075supp 1 467 489 1881 l592(1/2) l598 l884(1/2) l1439 lAD Antiochus ς ND Riv

ὑμᾶς] 0150

*omit*] P l593 copsa? copbo? NR CEI Dio TILC Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb10\_34]]

ὕπαρξιν] p13 p46 ‭א\* A D\* H 33 it vg cop Clement WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὕπαρξιν ἐν οὐρανοῖς] ‭א2 D2 Ψ (945) Byz vgms syr ς ND Dio

Hebrews 10:35[[@Bible:Hebrews 10:35]]

μεγάλην μισθαποδοσίαν] WH

μισθαποδοσίαν μεγάλην] Byz ς

Hebrews 10:36[[@Bible:Hebrews 10:36]]

ἐπαγγελίαν·] WH

ἐπαγγελίαν.] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Hebrews 10:37[[@Bible:Hebrews 10:37]]

χρονίσει] WH

χρονιεῖ] Byz ς

Hebrews 10:38[[@Bible:Hebrews 10:38]]

δίκαιός μου ἐκ πίστεως] p46 ‭א A H\* 33 257 383 1175 1739 1831 1875 itar itc itcomp itdem itdiv itf itr itx itz(c) vg copsa copbo(ms) arm Clement Theodoret Primasius Sedulius-Scotus (WH [μου]) NR CEI Riv (TILC) Nv NM

δίκαιός ἐκ πίστεως μου] (*see* Habakkuk 2:4 LXX) D\* 1518 1611 itd ite itμ syrp syrh Eusebius1/2 Faustus

δίκαιός ἐκ πίστεως] (*see* Romans 1:17; Galatians 3:11) p13 D2 Hc I K L P Ψ 0150 6 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1852 1877 1881 1912 1962 1984 2127 2492 2495 Byz Lect itb itt itz\* vgmss syrpal copbo eth geo slav Eusebius1/2 Ambrose Chrysostom Euthalius Theodoret John-Damascus ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb10\_38]]

Hebrews 11:1[[@Bible:Hebrews 11:1]]

ὑπόστασις, πραγμάτων] p46 ‭א A (D\* ὑπόστασιν) D2 K L P Ψ 0150 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 Byz Lect itcomp itd itr itz\* vgww vgst (itz(c) vgcl arm syrh copsa copbo (eth) geo slav Clement Origengr Eusebius Cyril-Jerusalem Apollinaris Ambrose Didymus Chrysostom Jerome Augustine John-Damascus WHmg ὑπόστασις πραγμάτων,) ς WHtext

πραγμάτων ἀνάστασις] p13 itb Origenlat Sedulius-Scotus*vid*

Hebrews 11:3[[@Bible:Hebrews 11:3]]

τὸ βλεπόμενον] p13*vid* ‭א A D\* P 33 81 1241 1739 1881 pc Clement WH CEI Nv NM

τὰ βλεπόμενα] D2 Ψ Byz it vg syr ς NR ND Riv Dio TILC

Hebrews 11:4[[@Bible:Hebrews 11:4]]

τῷ θεῷ] ‭א A D K P Ψ*vid* 33 81 104 181 326 330 436 (451 *omit* τῷ) 614 629 630 1241 1739 1877 1881 1962 1984 2127 2492 2495 Byz Lect itar itc itd itdem itdiv ite itf itr itx itz vg syrp syrh copsa copbo arm ς WH

*omit*] p13 Clement

αὐτοῦ τοῦ θεοῦ] p13\* p46 ‭א2 D2 K P Ψ 81 88 104 181 330 436 451 614 629 630 1241 1739 1877 1881 1962 1984 2127 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem itdiv itf itr itx vg syrp syrh copbo Clement Origen Chrysostom Euthaliusms(c) Theodoret John-Damascus ς WH

αὐτοῦ τῷ θεῷ] ‭א\* A D\* 33 326 arm eth Euthaliusms\*

αὐτῷ τοῦ θεοῦ] p13(c) itz(c) copsa

τῷ θεῷ] itd ite itz\*

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb11\_4]]

λαλεῖ] p13 p46 ‭א A P 6 33 81 104 365 1241 1739 1881 2495 al it vg syr Clement ςScrivener WH

λαλεῖται] D Ψ Byz (itz) ςStephanus

Hebrews 11:5[[@Bible:Hebrews 11:5]]

ηὑρίσκετο] WH

εὑρίσκετο] Byz ς

μεμαρτύρηται] p13 p46 ‭א\* A D\* P 6 33 81 365 1241 1739 1881 pc it vg copbo WH

αὐτοῦ μεμαρτύρηται] ‭א2 D2 Ψ Byz vgms syr ς

εὐαρεστηκέναι] WH

εὐηρεστηκέναι] Byz ς

Hebrews 11:6[[@Bible:Hebrews 11:6]]

τῷ] p46 ‭א2 A D\* Ψ Byz ς [WH]

*omit*] ‭א\* D2 I 33 326 1241 pc Epiphanius

Hebrews 11:8[[@Bible:Hebrews 11:8]]

τόπον] p46 ‭א\* A D\* P Ψ 33 81 104 365 1241 pc WH

τὸν τόπον] ‭א2 D1 Byz ς

Hebrews 11:9[[@Bible:Hebrews 11:9]]

γῆν] Byzpt Byz2005 WH

τὴν γῆν] Byzpt ς

Hebrews 11:11[[@Bible:Hebrews 11:11]]

καὶ αὐτὴ Σάρρα] p13*vid* ‭א A D2 K L 33 181 326 330 424\* 451 614 629 630 1175 1852 1877 2200 2492 Byz Lect Chrysostom Augustine Theodoret John-Damascus ς WH NR CEI ND Riv Nv NM

καὶ αὐτὴ Σάρρα στεῖρα] p46 D\* Ψ geo slav NA

καὶ αὐτὴ Σάρρα ἡ στεῖρα] D1 6 81 88 424c 1241 1739 1881 1962 copsa copbo Euthalius

καὶ αὐτὴ Σάρρα στεῖρα *or* καὶ αὐτὴ Σάρρα ἡ στεῖρα] itar itb itc itcomp itd itdem itdiv ite itf (itx) itz vg

Σάρρα ἡ στεῖρα καὶ αὐτὴ] 0150

καὶ αὐτὴ Σάρρα στεῖρα οὖσα] P 075 104 256 263 365 436 459 1319 1573 1912 1984 2127 (2495 Σάρα) l596 (syrp) syrh arm eth Theophylact Dio TILC?

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb11\_11]]

ἡλικίας] p13*vid* p46 ‭א\* A D\* Ψ 6 33 81 1739 1881 pc it vg cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἡλικίας ἔτεκεν] ‭א2 D2 Byz itb syr ς ND Dio

Hebrews 11:12[[@Bible:Hebrews 11:12]]

ὡς ἡ] Byz WH

ὡσεὶ] ς

Hebrews 11:13[[@Bible:Hebrews 11:13]]

λαβόντες] p46 ‭א2 D Ψ Byz ς

κομισάμενοι] ‭א\* I P 33 81 326 365 1241 pc WH

προσδεξάμενοι] A

ἀσπασάμενοι] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πεισθέντες καὶ ἀσπασάμενοι] 1518? pc ς ND Dio

Hebrews 11:15[[@Bible:Hebrews 11:15]]

μνημονεύουσιν] p46 ‭א\* Ψ 81 1505 1739\* pc

ἐμνημόνευον] ‭א2 A D1 1739c 1881 Byz syrh Jerome ς WH NA

ἐμνημόνευσαν] 33 104 pc

ἐξέβησαν] p46*vid* ‭א\* A D\* P 33 81 365 1175 1241 1739 1881 pc WH

ἐξῆλθον] ‭א2 D2 Ψ Byz ς

Hebrews 11:16[[@Bible:Hebrews 11:16]]

νῦν] Byz WH

νυνὶ] ς

τοῦτ' ἔστιν] Byz WH

τοῦτέστιν] ς

Hebrews 11:17[[@Bible:Hebrews 11:17]]

προσενήνοχεν Ἀβραὰμ τὸν Ἰσαὰκ πειραζόμενος] ‭א A Byz itz vg ς WH

προσενήνοχεν τὸν Ἰσαὰκ πειραζόμενος Ἀβραὰμ] D itd

Ἀβραὰμ προσενήνοχεν τὸν Ἰσαὰκ πειραζόμενος] 1912

προσενήνοχεν τὸν Ἰσαὰκ Ἀβραὰμ πειραζόμενος] 1245 1611 2495 arm

προσενήνοχεν τὸν Ἰσαὰκ πειραζόμενος] Ψ 330 2005 itb vgms syrh Chrysostom

προσενήνοχεν Ἰσαὰκ πειραζόμενος] p46

Hebrews 11:20[[@Bible:Hebrews 11:20]]

καὶ περὶ] p46 A D\* 6 33 81 1241 1739 1881 pc it vg WH NR CEI Nv NM

περὶ] ‭א D2 Ψ Byz vgms syr ς ND Riv Dio TILC

Hebrews 11:23[[@Bible:Hebrews 11:23]]

Μωϋσῆς] Byz WH

Μωσῆς] ς

παιδίον] WH NA ND Nv NM

παιδίον,] ς NR CEI Riv Dio TILC

βασιλέως] p46 ‭א A D2 I K L P Ψ 075 0150 6 33 81 104 256 263 365 424 436 459 1241 1319 1573 1739 1852 1881 1912 1962 2127 2200 Byz Lect itar itb itcomp itz vg syrp syrh copsa copbo copfay arm eth geo slav Chrysostom

βασιλέως. Πίστει μέγας γενόμενος Μωϋσῆς ἀνεῖλεν τὸν Αἰγύπτιον κατανοῶν τὴν ταπείνωσιν τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ] D\* 1827 pc itd vgmss

Hebrews 11:24[[@Bible:Hebrews 11:24]]

Μωϋσῆς] Byz WH

Μωσῆς] ς

Hebrews 11:26[[@Bible:Hebrews 11:26]]

Αἰγύπτου] Byz WH

ἐν Αἰγύπτῳ] ς

Hebrews 11:29[[@Bible:Hebrews 11:29]]

γῆς] p13 p46 ‭א A D\* Ψ 0227 33 81 104 365 1241 1739 1881 2495 pc it vg syr WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] D2 Byz ς ND Dio

Hebrews 11:30[[@Bible:Hebrews 11:30]]

ἔπεσαν] WH

ἔπεσεν] Byz ς

Hebrews 11:32[[@Bible:Hebrews 11:32]]

με γὰρ] ‭א A D\* 33 pc WH

γὰρ με] p13 p46 D2 I Byz it vg Clement ς

με] Ψ pc

Σαμψών, Ἰεφθάε] p13 p46 ‭א A I 33 1241 1739 1881 pc it vg Clement Epiphanius WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

τε καὶ Σαμψών, καὶ Ἰεφθάε] (D\*) Ψ Byz (syr) ς Dio

τε καὶ Σαμψών, Ἰεφθάε] K 104 365 pc

Δαυίδ] Byz

Δαυείδ] WH

Δαβίδ] ς

Hebrews 11:34[[@Bible:Hebrews 11:34]]

μαχαίρης] WH

μαχαίρας] Byz ς

ἐδυναμώθησαν] p13 p46 ‭א\* A D\* pc WH

ἐνεδυναμώθησαν] ‭א D Ψ Byz ς

Hebrews 11:37[[@Bible:Hebrews 11:37]]

ἐπρίσθησαν] p46 1241 1984 l44 l53 l422(1/3) l592(1/3) l1356(1/3) l1364(1/3) syrp (copsa ἐπρίσθησαν ἐλιθάσθησαν) eth Origengr(1/5) Origenlat(1/2) Eusebius Acacius Ephraem (Didymus) Jerome Nilus Socrates Caesarius Theophylact Ps-Augustine NRtext Rivtext TILC

ἐπειράσθησαν] 0150 vgmss Clement

ἐπρίσθησαν, ἐπειράσθησαν] p13*vid* A D2 K 075 6 88 104 181 256 263 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 2127 2200 2492 Byz Lect itar itb itc itcomp (itd) itdem itdiv (ite) itf itt itz vg (syrpal) copbo arm (geo) slav Origengr(4/5) Origenlat(1/2) Acacius Ephraem Ambrose Chrysostom Theodoret John-Damascus ς NRmg ND Rivmg Dio Nv

ἐπρήσθησαν, ἐπειράσθησαν] Ψ*vid* 1923 l147(2/3) l603(1/3) l1439(1/3) NRmg Rivmg

ἐπειράσθησαν, ἐπρίσθησαν] ‭א L P (048 ἐπιράσθησαν) 33 81 326 2495 syrh copbo(ms) Jerome Euthalius WH CEI NM

ἐπειράσθησαν, ἐπειράσθησαν] D\* l593(1/3) (l617(1/3) ἐπρίσθησαν ἐπρίσθησαν)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb11\_37]]

μαχαίρης] WH

μαχαίρας] Byz ς

Hebrews 11:38[[@Bible:Hebrews 11:38]]

, ὧν οὐκ ἦν ἄξιος ὁ κόσμος] WH

, ὧν οὐκ ἦν ἄξιος ὁ κόσμος,] ς NA

, ὧν οὐκ ἦν ἄξιος ὁ κόσμος·] Nv

. ὧν οὐκ ἦν ἄξιος ὁ κόσμος.] TILC

· ὧν οὐκ ἦν ἄξιος ὁ κόσμος.] NM

(ὧν οὐκ ἦν ἄξιος ὁ κόσμος),] NR CEI ND Riv Dio

ἐπὶ] p13 p46 ‭א A P 6 365 1241 1739 1881 pc WH

ἐν] D Ψ Byz Clement Origen ς

Hebrews 11:39[[@Bible:Hebrews 11:39]]

καὶ] p13*vid* p46 1739 1881 copsa Clement

καὶ οὗτοι] Byz ς WH NA

Hebrews 12:1[[@Bible:Hebrews 12:1]]

εὐπερίστατον] p13 ‭א A D K L P Ψ 0150 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1241 1319 1573 1852 1877 1881 1912 1962 1984 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itar itb itc itcomp itdem itdiv itf (itgig) itt vg (syrp) syrh copsa copbo arm geo slav Clement Chrysostom Severian Cyril ς WH

εὐπερίσπαστον] p46 1739 itd ite itz (Ps-Augustine)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb12\_1]]

Hebrews 12:2[[@Bible:Hebrews 12:2]]

κεκάθικεν] Byz WH

ἐκάθισεν] p46 ς

Hebrews 12:3[[@Bible:Hebrews 12:3]]

εἰς ἑαυτούς] ‭א\* D\* 256 1573 2127 syrp Ephraem Ps-Dionysius WH

εἰς αὐτούς] p13 p46 ‭א2 Ψc 048 33 81*vid* 451 1739\* 2492 Origen Euthalius Theodoretlem

εἰς ἑαυτούς *or* εἰς αὐτούς] itb itcomp itz vgww vgst copbo NM

εἰς ἑαυτὸν] A P 0150 104 263 326 459 1241 1319 1877 John-Damascus NA

εἰς αὐτόν] D2 K L Ψ\* 6 88 181 330 365 424 436 614 629 630 1175 1739c 1852 1881 1912 1962 1984 2200 2495 Byz Lect slav Chrysostom John-Damascus ς

εἰς ἑαυτὸν *or* εἰς αὐτόν] itar itc itdem itdiv itf vgcl syrh NR CEI ND Riv Dio Nv

ἐν ὑμῖν] itd ite eth

*omit*] l590 copsa arm geo TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb12\_3]]

Hebrews 12:4[[@Bible:Hebrews 12:4]]

ἀνταγωνιζόμενοι,] ς WH NR CEI ND Riv Nv NM

ἀνταγωνιζόμενοι.] NA Dio TILC

Hebrews 12:7[[@Bible:Hebrews 12:7]]

εἰς] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἰ] Ψ\* 104 326 365 630 945 al ς ND Dio

γὰρ υἱὸς] p13 ‭א\* A I P Ψ WH

γὰρ υἱὸς ἐστιν] ‭א2 D Byz

γὰρ ἐστιν υἱὸς] Byz2005 ς

Hebrews 12:8[[@Bible:Hebrews 12:8]]

καὶ οὐχ υἱοί ἐστε] WH

ἐστε καὶ οὐχ υἱοί] Byz ς

Hebrews 12:9[[@Bible:Hebrews 12:9]]

πολὺ] ‭א\* A D2 I (Ψ) 048 it vg syrh WH

πολὺ δὲ] p13 p46 ‭א2 D\* 1739 1881 pc (NA [δὲ])

πολλῷ] Byz ς

Hebrews 12:11[[@Bible:Hebrews 12:11]]

δὲ] p13 p46 ‭א2 A D2 H Ψ (630) Byz it vg syr Augustine ς Riv Dio NM

μὲν] ‭א\* P 33 1739 1881 pc (itd itz) WH NR CEI Nv

*omit*] D\* 048 104 pc ND TILC

Hebrews 12:13[[@Bible:Hebrews 12:13]]

ποιεῖτε] p46 ‭א\* P 33 pc WH

ποιήσατε] ‭א2 A D H Ψ Byz ς

ποιήσετε] 048

Hebrews 12:14[[@Bible:Hebrews 12:14]]

πάντων, καὶ τὸν ἁγιασμόν,] ς WH Dio

πάντων καὶ τὸν ἁγιασμόν,] NA CEI ND TILC Nv

πάντων, καὶ τὸν ἁγιασμόν] NM

πάντων καὶ τὸν ἁγιασμόν] NR Riv

Hebrews 12:15[[@Bible:Hebrews 12:15]]

δι' αὐτῆς] p46 A H K P 048 6 33 81 104 365 1175 1241 1739 1881 2495 al syr cop Clement WH ND Dio

διὰ ταύτης] ‭א D Ψ Byz ς Nv

πολλοί] p46 D H Ψ Byz ς

οἱ πολλοί] ‭א A 048 33 81 104 326 1241 2495 pc Clement WH

Hebrews 12:16[[@Bible:Hebrews 12:16]]

ἀπέδετο] WH

ἀπέδοτο] Byz ς

ἑαυτοῦ] ‭א\* A C D2 WH

αὐτοῦ] ‭א2 D\* H Ψ Byz ς

*omit*] p46

Hebrews 12:18[[@Bible:Hebrews 12:18]]

ψηλαφωμένῳ] p46 ‭א A C 048 33 (81 ψηλαφομένῳ) 1175 pc l593 itar itb itc itcomp (itd) itdem itdiv itf itt (itz) vgww vgst syrp copsa copbo eth (Origenlat(1/2)) Chrysostomcomm Euthalius Primasius CEI Nv NM

ψηλαφωμένῳ ὄρει] D K L (P 181 ψιλαφωμένῳ) (Ψ ἐψηλαφνμένῳ) 0150 6 88 (104 ψηλαφουμένῳ) 256 263 (326 ὄρη) (330 436 1241 1739 1877 ψηλαφομένῳ) 365 424 (451 ψηλαφαμένῳ) 459 614 629 630 1319 1573 1852 1881 1912 1962 1984 2127 2200 2492 2495 Byz Lect vgcl (Origenlat(1/2)) Athanasius Ephraem Theodoret Ps-Athanasius Ps-Oecumenius John-Damascus ς NR ND Riv Dio TILC

ὄρει ψηλαφωμένῳ] 69 255 462 syrh arm geo slav Chrysostom

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb12\_18]]

καὶ ζόφῳ] ‭א\* A C D\* P 048 33 81 104 326 365 1175 1241 pc WH

καὶ σκότῳ] ‭א2 D2 Byz ς

καὶ σκότει] p46 Ψ

*omit*] K itd

Hebrews 12:19[[@Bible:Hebrews 12:19]]

μὴ προστεθῆναι] (A προσθεῖναι) Byz ς

προστεθῆναι] ‭א\* P 048 326 1175 pc WH

Hebrews 12:20[[@Bible:Hebrews 12:20]]

λιθοβοληθήσεται] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λιθοβοληθήσεται ἢ βολίδι κατατοξευθήσεται] (*see* Exodus 19:13) 2 pc ς ND Dio

Hebrews 12:21[[@Bible:Hebrews 12:21]]

οὕτω] WH

οὕτως] Byz ς

Μωϋσῆς] Byz WH

Μωσῆς] ς

Hebrews 12:22[[@Bible:Hebrews 12:22]]

ἀγγέλων, πανηγύρει] ς WHtext NA ND CEI Nv

ἀγγέλων, πανηγύρει,] Dio TILC NM

ἀγγέλων πανηγύρει,] WHmg NR Riv

Hebrews 12:23[[@Bible:Hebrews 12:23]]

ἀπογεγραμμένων ἐν οὐρανοῖς] p46 ‭א A C D L P Ψ 048 0243 33 81 104 365 1175 1241 1739 1881 2495 al it vg WH

ἐν οὐρανοῖς ἀπογεγραμμένων] 0228 Byz ς

πνεύμασι] WH

πνεύμασιν] Byz ς

πνεύματι] D\* itb vgmss

Hebrews 12:24[[@Bible:Hebrews 12:24]]

κρεῖττον] Byz WH

κρεῖττονα] p46 ς

τὸν] Byz ςStephanus WH

τὸ] p46 L pc syr ςScrivener

Hebrews 12:25[[@Bible:Hebrews 12:25]]

ἐξέφυγον] ‭א\* A C I P 048 33 81 326 1175 1241 pc it vg WH

ἔφυγον] p46 ‭א2 D Ψ 0243 Byz itz(c) ς

ἐπὶ γῆς παραιτησάμενοι τὸν] p46(c) ‭א\* A C D I 048 0243 33 81 (1175) 1241 1739 1881 pc cop WH

τὸν ἐπὶ γῆς παραιτησάμενοι] p46\* ‭א2 Ψ (Byz ς τῆς γῆς)

παραιτησάμενοι τὸν ἐπὶ γῆς] 104 629 pc it vg

πολὺ] WH

πολλῷ] Byz ς

Hebrews 12:26[[@Bible:Hebrews 12:26]]

σείσω] p46 ‭א A C I 048 0243 6 33 1175 1241 1739 1881 pc it vg cop WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

σείω] D Ψ Byz ς

Hebrews 12:27[[@Bible:Hebrews 12:27]]

τῶν σαλευομένων] p46 D\* 048 0243 323 1739

τὴν τῶν σαλευομένων] ‭א\* A C 33 326 1175 1241 pc (WH NA [τὴν])

τῶν σαλευομένων τὴν] D2 Ψ Byz ς

τὴν τῶν σαλευομένων τὴν] ‭א2

Hebrews 12:28[[@Bible:Hebrews 12:28]]

λατρεύωμεν] A D L 048 33 326 1739 pc it vg copsa copbo(ms) ς WH

λατρεύομεν] ‭א Ψ 0243 Byz

λατρεύσωμεν] p46 copbo

εὐλαβείας καὶ δέους] p46 ‭א\* A C D\* 048 33 81 1175 1241 pc copsa(mss) copbo WH

δέους καὶ εὐλαβείας] 365 pc

αἰδοῦς καὶ εὐλαβείας] Ψ Byz ς

εὐλαβείας καὶ αἰδοῦς] ‭א2 D2 P 0243 614 945 1739 1881 2495 pc itd

Hebrews 13:4[[@Bible:Hebrews 13:4]]

γὰρ καὶ] p46 ‭א A D\* P 0243 81 365 1175 1739 pc it vg WH NR ND Riv TILC Nv NM

δὲ καὶ] C D2 Ψ Byz itar vgmss syr Clement Eusebius Ambrose ς Dio

Hebrews 13:5[[@Bible:Hebrews 13:5]]

ἐγκαταλίπω] D\* 81 326 365 629 630 945 1175 1241 2495 al Epiphanius WH

ἐγκαταλείπω] p46 ‭א A C D Y 0243 Byz ς

Hebrews 13:6[[@Bible:Hebrews 13:6]]

οὐ] ‭א\* C\* P 33 1175 1739 pc it vg syr WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ οὐ] p46 ‭א2 A C2 D Ψ 0243 Byz vg syr Clement ς (NA [καὶ]) ND Dio

Hebrews 13:8[[@Bible:Hebrews 13:8]]

ἐχθὲς] WH

χθὲς] Byz ς

αὐτός,] ς WH Riv Dio NM

αὐτός] NA NR CEI ND TILC Nv

αἰῶνας] Byz ς WH

αἰῶνας ἀμήν] D\* itd

Hebrews 13:9[[@Bible:Hebrews 13:9]]

παραφέρεσθε] Byz WH

περιφέρεσθε] K L al ς

περιπατοῦντες] p46 ‭א\* A D\* cop WH

περιπατήσαντες] ‭א2 C D2 Ψ 0243 Byz syr ς

Hebrews 13:10[[@Bible:Hebrews 13:10]]

ἐξουσίαν] Byz ς [WH]

*omit*] D\* 0243

Hebrews 13:15[[@Bible:Hebrews 13:15]]

δι' αὐτοῦ οὖν] ‭א2 A C D1 056 0142 0150 0243 6 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 2127 2200 2495 Byz Lect itar itb itc itcomp itdem itdiv itf itz vg syrh copsa copbo arm eth slav Chrysostom Cyril Euthalius Theodoret Ps-Oecumenius John-Damascus ς (NA [οὖν]) NR CEI ND Riv Dio Nv

δια τοῦτο οὖν] K 451 2492 l751 (geo)

δι' αὐτοῦ] p46 ‭א\* D\* P Ψ itd syrp copbo(mss) ) (Origenlat) (Gregory-Elvira WH TILC NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb13\_15]]

διὰ παντὸς] Byz WH

διαπαντὸς] ς

τοῦτ' ἔστιν] Byz WH

τοῦτέστιν] ς

Hebrews 13:18[[@Bible:Hebrews 13:18]]

πειθόμεθα] WH

πεποίθαμεν] Byz ς

Hebrews 13:21[[@Bible:Hebrews 13:21]]

παντὶ ἀγαθῷ] (p46 τῷ ἀγαθῷ) ‭א D\* Ψ itar itb itc itcomp itd itdem itdiv itf itz vg copbo geo1 Gregory-Nyssa Euthalius Fulgentius6/7 Primasius WH NR CEI Riv TILC NM

παντὶ ἔργῳ ἀγαθῷ] C D2 K M P 0150 0243 6 33 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1175 1241 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 2127 2200 2492 2495 Byz Lect vgmss syrp (syrh) copsa (arm *omit* παντὶ) eth geo2 slav Ephraem Chrysostom Theodoret Fulgentius1/7 John-Damascus ς ND Dio Nv

παντὶ ἔργῳ καὶ λόγῳ ἀγαθῷ] (*see* 2Thessalonians 2:17) A

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb13\_21a]]

ποιῶν] ‭א2 D K P Ψ 0243 33c 88 104 181 326 330 436 614 629 630 1739\* 1877 1881 1962 1984 2127 2495 Byz Lect itar itc itdem itdiv itf vg syrp syrh copsa(ms) copbo(ms) arm (eth) Chrysostom Euthalius Theodoret John-Damascus ς WH

αὐτῷ ποιῶν] ‭א\* A C 33\* 81 1175 1241 1739mg copsa

ποιῶν ἑαυτῷ] copbo Gregory-Nyssa

αὐτὸ ποιῶν] p46

αὐτὸς ποιῶν] 451 2492 itd itz

ἡμῖν] p46 ‭א A D K M 0243 33 81 104 181 326 330 365 424\* 436 451 459 614 629c 1175 1241 1739 1852 1881 1912 1962 2492 Byzpt Lectpt syrp copsa copbo arm geo slav Theodoret Ps-Oecumenius WH Nv NM

ὑμῖν] C P Ψ 0150 6 88 256 263 424c 629\* 630 1319 1573 1877 1984 2127 2200 2495 Byzpt Lectpt lAD itar itb itc itcomp itd itdem itdiv itf itz vg syrh eth Gregory-Nyssa Chrysostom Euthalius Theodoret John-Damascus Theophylact ς NR CEI ND Riv Dio TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb13\_21b]]

αἰῶνας] p46 C D Ψ 6 104 256 263 365 436 451 459 1241 1319 1573 1877 2127 2492 2495 Lect vgms syrh copsa(mss) arm Theodoret Nv

αἰῶνας τῶν αἰώνων] ‭א A (C\* τῶν αἰώνας) K P 0150 0243 33 81 88 181 326 330 424 614 629 630 1739 1852 1881 1912 1962 2200 Byz l590 l597 l884 l895 l1159 lAD itar itb itc itcomp itdem itdiv itf itz vg syrp copsa(mss) copbo eth geo slav Chrysostom Euthalius John-Damascus ς WH (NA [τῶν αἰώνων]) NR CEI ND Riv Dio NM

*omit* ᾧ ἡ δόξα... ἀμήν] 1984

Hebrews 13:23[[@Bible:Hebrews 13:23]]

ἡμῶν] p46 ‭א\* A C D\* I 0243 33 81 104 326 365 (629) 1241 1739 1881 pc it vg syr cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] ‭א2 D2 Ψ Byz ς ND Dio

Hebrews 13:25[[@Bible:Hebrews 13:25]]

πάντων ὑμῶν] p46 ‭א\* I*vid* 33 pc itcomp vgmss copsa armms WH NR CEI TILC NM

πάντων ὑμῶν. ἀμήν] ‭א2 A C D2 H K P Ψ 0150 0243 6 81 88 104 181 256 263 326 330 365 424 436 451 459 614 629 630 1319 1573 1739 1852 1877 1881 1912 1962 1984 2127 2200 2492 2495 Byz Lect itar itb itc itdem itdiv itf itz vg syrp syrh copbo armms eth geo slav Chrysostom Euthalius Theodoret John-Damascus ς ND Riv Dio Nv

πάντων ἡμῶν. ἀμήν] 1241

πάντων τῶν ἁγίων. ἀμήν] D\*

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay24heb.htm#hb13\_25]]

*omit*] Byz ςScrivener WH

*add* πρὸς Ἑβραίους] ‭א C 33

*add* πρὸς Ἑβραίους ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης] A

*add* πρὸς Ἑβραίους ἐγράφη ἀπὸ Ἰταλίας] P 1908

*add* πρὸς Ἑβραίους ἐγράφη ἀπὸ τῆς Ἰταλίας διὰ Τιμοθέου] (K 102 1923 *omit* τῆς) 460 Euthaliusms ςStephanus

*add* ἡ πρὸς Ἑβραίους ἐπιστολὴ ἐγράφη ἀπὸ Ἰταλίας διὰ Τιμοθέου] 425 464 al

*add* Παύλου ἀποστόλου ἐπιστολὴ πρὸς Ἑβραίους ἐγράφη ἀπὸ Ἰταλίας διὰ Τιμοθέου] 404 al

*add* Παύλου ἀποστόλου ἐπιστολὴ πρὸς Ἑβραίους ἐγράφη ἀπὸ Ἀθηνῶν· ἄλλοι δέ· ἀπ' Ἰταλίας διὰ Τιμοθέου] 1911

*add* ἡ πρὸς Ἑβραίους αὕτη ἐπιστολὴ ἐγράφη ἀπὸ Ἰταλίας διὰ Τιμοθέου τοῦ ἀποστόλου τοῦ καὶ εἰς αὐτοὺς πεμφθέντος διὰ τοῦ μακαρίου Παύλου ἵν' αὐτοὺς διορθώσηται] 431

*add* ἡ πρὸς Ἑβραίους αὕτη ἐπιστολὴ ἐγράφη Ἑβραϊστὶ ἀπὸ Ἰταλίας διὰ Τιμοθέου τοῦ ἀποστόλου τοῦ καὶ εἰς αὐτοὺς πεμφθέντος διὰ τοῦ μακαρίου Παύλου ἵν' αὐτοὺς διορθώσηται] 104

## ***James***[[@Headword:James]]

James 1:3[[@Bible:James 1:3]]

δοκίμιον] p74*vid* ‭א A B C K L P Ψ 049 056 0142 33 81 88 104 181 322 323 326 330 436 451 614 629 630 945 1067 1175 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1852 1877 2127 2138 2298 2344 2412 2464 249 2495 Byz Lect itar itc itdem itdiv itff itp its (itt) itz vg syrp syrh syrpal arm eth geo slav Didymus3/4 Cyril ς WH

δόκιμον] 110 431 1241 Didymus1/4

James 1:5[[@Bible:James 1:5]]

μὴ] ‭א A B C ς WH

οὐκ] Byz

James 1:7[[@Bible:James 1:7]]

λήμψεταί] WH

λήψεταί] Byz ς

κυρίου *8* ἀνὴρ δίψυχος,] WHtext (TILC)

κυρίου, *8* ἀνὴρ δίψυχος,] WHmg NA NR Riv Nv

κυρίου· *8* ἀνὴρ δίψυχος,] Dio NM

κυρίου. *8* ἀνὴρ δίψυχος] ς

κυρίου, *8* ἀνὴρ δίψυχος] ND

κυρίου *8* ἀνὴρ δίψυχος] CEI

James 1:8[[@Bible:James 1:8]]

κυρίου *8* ἀνὴρ δίψυχος,] WHtext (TILC)

κυρίου, *8* ἀνὴρ δίψυχος,] WHmg NA NR Riv Nv

κυρίου· *8* ἀνὴρ δίψυχος,] Dio NM

κυρίου. *8* ἀνὴρ δίψυχος] ς

κυρίου, *8* ἀνὴρ δίψυχος] ND

κυρίου *8* ἀνὴρ δίψυχος] CEI

James 1:9[[@Bible:James 1:9]]

ὁ ἀδελφὸς ὁ ταπεινὸς] Byz ς (WH [ὁ] ἀδελφὸς)

ἀδελφὸς ὁ ταπεινὸς] B Ψ

ὁ ταπεινὸς ἀδελφὸς] 720 pc

*omit*] p74

James 1:12[[@Bible:James 1:12]]

λήμψεται] WH

λήψεται] Byz ς

ἐπηγγείλατο] p23 ‭א A B Ψ 81 206\* 2344 itff copsa copbo arm geo Didymus2/4 WH

ἐπηγγείλατο ὁ θεὸς] 33*vid* 322 323 463 547 945 1175 1241 1243 1735 1739 1852 2298 2464 2492 l596 itar itc itdem itdiv itp its itt vg syrp syrpal eth Athanasius Didymus2/4 Chromatius Cyril John-Damascus TILC Nv

ἐπηγγείλατο ὁ κύριος] (C 794 1829 l593 l680 *omit* ὁ) K L P 049 056 0142 0246 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 1067 1292 1409 1505 1611 1877 2127 2138 2412 2495 Byz Lect syrh (slav) Ps-Oecumenius Theophylact ς NR CEI ND Riv Dio (TILC)

James 1:13[[@Bible:James 1:13]]

ἀπὸ] A B C Byz ς WH

ὑπὸ] ‭א

θεοῦ] Byz WH

τοῦ θεοῦ] ς

James 1:14[[@Bible:James 1:14]]

πειράζεται ὑπὸ τῆς ἰδίας ἐπιθυμίας] WH NA NR CEI Riv NM

πειράζεται, ὑπὸ τῆς ἰδίας ἐπιθυμίας] ς (ND) Dio Nv

πειράζεται ὑπὸ τῆς ἰδίας ἐπιθυμίας,] TILC

James 1:17[[@Bible:James 1:17]]

παραλλαγὴ ἢ τροπῆς ἀποσκίασμα] ‭א2 A C K L P (Ψ παραλλαγὴ οὐδὲ) 049 056 0142 81 88 104 181 322 323 326 330 436 451 629 630 945 1067 1175 (1241 τροπῆς *[sic]*) 1243 1292 1409 1611 1735 1739 1852 1877 2127 2298 2344 2464 2492 Byz Lect (l422 καταλλαγὴ *[sic]*) itar itc itdem itdiv itp its*(vid)* itt itz vg syrp syrh arm Athanasius Cyril-Jerusalem Didymus Didymusdub Jerome John-Damascus ς WH

παραλλαγὴ ἢ *or* ἡτροπῆς ἀποσκίασματος] ‭א\* B

παραλλαγὴ ἢ τροπὴ ἀποσκίασματος] 614 1505 2412 2495 (slav)

παραλλαγῆς ἢ τροπῆς ἀποσκίασματος] p23

ἀποσκίασμα ἢ τροπὴ ἢ παραλλαγὴ] copsa

παραλλαγὴ ἢ τροπὴ ἢ τροπῆς ἀποσκίασμα οὐδὲ μέχρι ὑπονοίας τινὸς ὑποβολὴ ἀποσκίασματος] 876 1518 1610 1765 2138

παραλλαγὴ ἢ ῥοπῆς ἀποσκίασμα] (itff copbo? ῥοπὴ ἀποσκίασματος) Augustine Ferrandus Primasius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay25jam.htm#jm1\_17]]

James 1:19[[@Bible:James 1:19]]

ἴστε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοί· ἔστω δὲ] (‭א\* ἴστω) ‭א2 B C (81 καὶ ἔστω) 88 (436 1067 1175 1243 syrh(mg) arm *omit* δὲ) 945 1739 2344 itar itdem itdiv itff itp its itt itz vg copbo (copbo(ms) ἴσμεν) (copach) geo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἴστε δὲ ἀδελφοί μου ἀγαπητοί. ἔστω δὲ] p74*vid* (A\* καὶ ἑστώς) (Ac καὶ ἔστω) 2464 (itc ἴστε γὰρ) vgmss copsa copbo(mss)

ὥστε, ἀδελφοί μου ἀγαπητοί, ἔστω] K L (P\* 1852 ἔστω δὲ) P2 Ψ 049 056 0142 0246*vid* 104 181 322 323 326 330 451 614 630 1241 1292 1409 1505 1611 1735 1877 2127 2138 2298 2412 2492 2495 Byz (syrp) syrh slav Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

καὶ νῦν ἀδελφοί ἡμῶν ἔστω] ethpp (ethro ἔστε)

ἀδελφοί μου ἀγαπητοί, ἔστω *at the beginning of a reading*] Lect (l422 *omit* μου ἀγαπητοί) (l596 *omit* μου) (l1365 ἀγαπητοί μου ἀδελφοί)

James 1:20[[@Bible:James 1:20]]

οὐκ ἐργάζεται] ‭א A B C K Ψ 81 WH

οὐ κατεργάζεται] C\* P 0246 1175 1243 1739 1852 Byz ς

James 1:21[[@Bible:James 1:21]]

κακίας ἐν πραΰτητι] ς WH

κακίας ἐν πραΰτητι,] NA

κακίας, ἐν πραΰτητι] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

James 1:22[[@Bible:James 1:22]]

ἀκροαταὶ μόνον] B 1852 WH ECM

μόνον ἀκροαταὶ] p74 ‭א A C P Ψ 81 1175 1243 1739 Byz ς NA

James 1:23[[@Bible:James 1:23]]

λόγου] ‭א A B C Byz ς WH

νόμου] al

James 1:25[[@Bible:James 1:25]]

οὐκ] ‭א A B C WH NR CEI ND Nv

οὗτος οὐκ] Byz ς Riv Dio TILC NM

οὕτως οὐκ] pc

James 1:26[[@Bible:James 1:26]]

εἶναι] ‭א A B C WH NR CEI Riv

εἶναι ἐν ὑμῖν] Byz ς ND Dio

ἐν ὑμῖν εἶναι] pc

γλῶσσαν αὐτοῦ] Byz ς NR ND Riv Dio Nv

γλῶσσαν ἑαυτοῦ] WH TILC

γλῶσσαν] CEI NM

ἀλλὰ] ‭א A B C Byz WH

ἀλλ'] ς

καρδίαν αὐτοῦ] Byz ς (NR) CEI ND Riv Dio TILC Nv

καρδίαν ἑαυτοῦ] WH NM

James 1:27[[@Bible:James 1:27]]

τῷ] A B C ς WH

*omit*] ‭א Byz

ἄσπιλον ἑαυτὸν τηρεῖν] ‭א (A eth σεαυτὸν) B C K P 049 056 0142 33 81 88 104 181 326 330 (436 τηρεῖν ἑαυτὸν) 451 629 630 945 1241 1739 1877 2127 2492 Byz Lect itar itc itdem itdiv itff itm itp its itt itz vg syrp copsa copbo arm ς WH

ἄσπιλους ἑαυτοὺς τηρεῖτε] 614 1505 2412 2495 (syrh)

ὑπερασπίζειν αὐτοὺς] p74

James 2:1[[@Bible:James 2:1]]

προσωπολημψίαις] WH

προσωποληψίαις] Byz ς

δόξης;] WH NM

δόξης.] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

James 2:2[[@Bible:James 2:2]]

συναγωγὴν] ‭א B C WH

τὴν συναγωγὴν] A Byz ς

James 2:3[[@Bible:James 2:3]]

ἐπιβλέψητε δὲ] B C WH

καὶ ἐπιβλέψητε] ‭א A Byz ς

τὴν ἐσθῆτα τὴν λαμπρὰν] ‭א A B C Byz ς WH

τὴν λαμπρὰν ἐσθῆτα] al

εἴπητε] ‭א A B C WH

εἴπητε αὐτῷ] Byz ς

ἢ κάθου ἐκεῖ] B 945 1175 1241 1243 1739 1852 2298 2492 l809 itff (copsa ὧδε *for* ἐκεῖ) WH ECM (TILC) Nv NM

ἐκεῖ ἢ κάθου] A (C\* καὶ *for* ἢ) Ψ 33 81 614 630 1292 1505 1611 2138 2412 2495 l591 itar itc itdem itdiv itp its itt itz vg syrh (arm ἢ ἐκεῖ) geo Augustine Cyril Hesychiuslat NA NR Riv

ἐκεῖ ἢ κάθου ὧδε] p74*vid* ‭א (C2 καὶ *for* ἢ) K L P 049 056 0142 88 104 181 322 323 326 330 436 451 629 1067 1409 1735 1877 2127 2344 2464 Byz Lect syrp copbo eth slav Ps-Oecumenius Theophylact ς CEI ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay25jam.htm#jm2\_3]]

James 2:4[[@Bible:James 2:4]]

οὐ] ‭א A B2 C 33 81 614 630 945 1175 1241 1243 1739 2495 WH

οὐχὶ] Ψ

καὶ οὐ] P 307 Byz ς

καὶ] 322 323 pc

*omit*] B\* 1852 pc (vg)

James 2:5[[@Bible:James 2:5]]

τῷ κόσμῳ] ‭א A B C pc WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τοῦ κόσμου] Byz ND Dio

τοῦ κόσμου τούτου] pc ς

James 2:8[[@Bible:James 2:8]]

σεαυτόν] ‭א A B C Byz WH ς

ἑαυτόν] al

James 2:9[[@Bible:James 2:9]]

προσωπολημπτεῖτε] WH

προσωποληπτεῖτε] Byz ς

James 2:10[[@Bible:James 2:10]]

τηρήσῃ πταίσῃ] ‭א B C WH (NR ND TILC NM) CEI (TILC)

πληρώσει πταίσῃ] A pc

τελέσει πταίσῃ] pc

τηρήσει πταίσει] Byz ς Riv Dio

James 2:11[[@Bible:James 2:11]]

μοιχεύσῃς... φονεύσῃς] A B ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC NM

φονεύσῃς... μοιχεύσῃς] C pc

μοιχεύσεις... φονεύσεις] Byz Nv

μοιχεύεις φονεύεις] ‭א A B C WH

μοιχεύσεις φονεύσεις] Byz ς

James 2:13[[@Bible:James 2:13]]

ἀνέλεος] ‭א A B C Byz WH

ἀνίλεως] al ς

κατακαυχᾶται ἔλεος] ‭א B WH (NR CEI) Riv (TILC) Nv NM

κατακαυχασθω δὲ ἔλεος] A

κατακαυχᾶται ἔλεον] C Byz

καὶ κατακαυχᾶται ἔλεος] ς ND Dio

James 2:14[[@Bible:James 2:14]]

ὄφελος] WH

τὸ ὄφελος] Byz ς NA

ἔχῃ] ‭א A B C Byz ς WH

ἔχει] al

James 2:15[[@Bible:James 2:15]]

ἐὰν] ‭א B WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

ἐὰν δὲ] A C Byz ς ND

λειπόμενοι] ‭א B C WH

λειπόμενοι ὦσιν] A Byz ς

James 2:16[[@Bible:James 2:16]]

ὄφελος] WH

τὸ ὄφελος] Byz ς NA

James 2:17[[@Bible:James 2:17]]

ἔχῃ ἔργα] ‭א A B C WH

ἔργα ἔχῃ] Byz ς

James 2:18[[@Bible:James 2:18]]

ἔχεις] WHtext CEI TILC Nv

ἔχεις,] ς NA NR ND Riv Dio NM

ἔχεις;] WHmg

ἔχω... τὴν πίστιν *(end quotation)*] NR CEI Riv Dio? NM

ἔχω *(end quotation)*] ND TILC? Nv

χωρὶς τῶν ἔργων, κἀγώ σοι δείξω] ‭א B WH

χωρὶς τῶν ἔργων, κἀγώ δείξω σοι] A

χωρὶς τῶν ἔργων σου, κἀγώ δείξω σοι] C ςScrivener

ἐκ τῶν ἔργων σου, κἀγώ δείξω σοι] Byz ςStephanus

πίστιν] ‭א B C WH

πίστιν μου] A Byz ς

James 2:19[[@Bible:James 2:19]]

εἷς ἐστιν ὁ θεός] p74 ‭א A 1735 2464 l596 itar itc itdem itdiv itp its itz vg syrp copsa copbo arm eth geo Augustine Cyril2/5 Salvian1/2 Faustus Caesarius1/4 Anastasiuspt

εἷς ὁ θεός ἐστιν] C 33*vid* 81 1175 1243 2344 2492 syrh

εἷς ὁ θεός] itff vgmss Cyril2/5

εἷς ἐστιν θεός] 945 1241 1739 2298

εἷς θεός ἐστιν] B 614 630 1292 1505 1611 1852 1875 2138 2412 2495 Theophylact WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ὁ θεός εἷς ἐστιν] (K\* l592 *omit* εἷς) Kc L 049 056 0142 88 104 181 322 323 326 436 629 1067 1409 1877 Byz Lect vgms slav Didymusdub Cyril1/5 Salvian1/2 Caesarius3/4 Ps-Oecumenius ς Dio

θεός εἷς ἐστιν] 330 451 2127

ἐστιν θεός] Ψ Ps-Athanasius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay25jam.htm#jm2\_19]]

θεός;] WH CEI TILC Nv NM

θεός,] ς NA NR Riv

θεός.] ND (Dio)

James 2:20[[@Bible:James 2:20]]

ἀργή] B C\* 322 323 945 1175 1243 1739 itar itc itdem itdiv its itz vgww vgst copsa arm Augustine WH NRtext CEI Riv TILC Nv NM

νεκρά] (*see* James 2:26) ‭א A C2 K L P Ψ 049 056 0142 33 81 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 1067 1241 1292 1409 1505 1611 1735 1852 1877 2127 2138 2298 2344 2464 2492 2495 Byz Lect itp vgcl syrp syrh copbo eth slav Didymusdub Cyril Cyril Salvian Faustus Ps-Athanasius Ps-Oecumenius Cassiodorus ς NRmg ND Dio

κενή] p74 itff

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay25jam.htm#jm2\_20]]

James 2:22[[@Bible:James 2:22]]

ἐτελειώθη,] WH NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἐτελειώθη;] ς

James 2:24[[@Bible:James 2:24]]

ὁρᾶτε] ‭א A B C pc WH CEI Riv Nv NM

ὁρᾶτε τοίνυν] Byz ς NR ND Dio TILC

James 2:25[[@Bible:James 2:25]]

ἀγγέλους] p54*vid* p74 ‭א A B Ktext P Ψ 33*vid* 81 322 323 436 1067 1175 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1852 2138 2344 Byz l147 l590 l591 l603 l680 l883 l1159 l1178 itar its itt vg syrh WH

ἀγγέλους τοῦ Ἰσραήλ] 61 syrh(mg)

κατασκόπους] C Kv.r. L 945 1241 1739 2298 2464 Lect (l1154 ἀγγέλους τοὺς κατασκόπους) itff syrp copsa copbo copach arm eth geo slav

James 2:26[[@Bible:James 2:26]]

γὰρ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] WH

ἔργων] p20 ‭א B WH

τῶν ἔργων] A C Byz ς

James 3:1[[@Bible:James 3:1]]

λημψόμεθα] WH

ληψόμεθα] Byz ς

λημψόμεθα· *2* ... ἅπαντες.] ς WH NR CEI ND

λημψόμεθα. *2* ... ἅπαντες.] NA Riv TILC NM

λημψόμεθα. *2* ... ἅπαντες·] Dio

λημψόμεθα. *2* ... ἅπαντες] Nv

James 3:2[[@Bible:James 3:2]]

λημψόμεθα· *2* ... ἅπαντες.] ς WH NR CEI ND

λημψόμεθα. *2* ... ἅπαντες.] NA Riv TILC NM

λημψόμεθα. *2* ... ἅπαντες·] Dio

λημψόμεθα. *2* ... ἅπαντες] Nv

δυνατὸς] A B Byz ς WH

δυνάμενος] ‭א al

James 3:3[[@Bible:James 3:3]]

εἰ δὲ] (‭א2 A B\* K *without accents, itacism for* ἴδε*?*) B2 L Ψ 049 33 104 181 326 330 436 451 1067 1243 1409 1505 1611 1735 1852 2344 2464 2492 l590 l592 l680 l883 l884 l1154 itar itc itdem itdiv itff itp its (itt) itz vg copbo geo Ps-Oecumenius John-Damascus WH NR CEI Riv Nv NM

ἴδε] (C P *without accents, itacism for* εἰ δὲ*?*) 056 0142 81 88 322 323 614 629 630 945 1175 1241 1292 1505 1739 2127 2138 2298 2412 2495 Byz Lect (l1441 εἶδε) syrh copsa arm (slavms) Ps-Ambrose Theophylact

ει δε γαρ *(without accents =* ἴδε γὰρ*)*] ‭א\* syrp

ἰδοὺ] 36 483 1874 1877 ς ND Dio

*quare ergo*] itm

βάλλομεν εἰς] ‭א B C WH

βάλλομεν πρὸς] A Byz ς

James 3:4[[@Bible:James 3:4]]

ἀνέμων σκληρῶν] ‭א B C K P 056 0142 81 307 1175 1243 1852 WH

σκληρῶν ἀνέμων] A L Ψ 049 1739 Byz ς

ὅπου] ‭א B WH

ὅπου ἂν] A C Byz ς

εὐθύνοντος] ‭א A B C Byz ς WH

ἰθύνοντος] al

βούλεται] ‭א B WH

βούληται] A C Byz ς

βούλοιτο] pc

James 3:5[[@Bible:James 3:5]]

μεγάλα αὐχεῖ] A B C WH

μεγαλαυχεῖ] p20 ‭א Byz ς

ἡλίκον] ‭א B WH Nv NM

ὀλίγον] A*vid* C Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC

ἀνάπτει· *6* καὶ ἡ γλῶσσα πῦρ,] ς WH

ἀνάπτει· *6* καὶ ἡ γλῶσσα πῦρ·] NA

ἀνάπτει. *6* καὶ ἡ γλῶσσα πῦρ.] TILC Nv NM

ἀνάπτει. *6* καὶ ἡ γλῶσσα πῦρ,] NR CEI ND Riv Dio

James 3:6[[@Bible:James 3:6]]

ἀνάπτει· *6* καὶ ἡ γλῶσσα πῦρ,] ς WH

ἀνάπτει· *6* καὶ ἡ γλῶσσα πῦρ·] NA

ἀνάπτει. *6* καὶ ἡ γλῶσσα πῦρ.] TILC Nv NM

ἀνάπτει. *6* καὶ ἡ γλῶσσα πῦρ,] NR CEI ND Riv Dio

ἀδικίας ἡ γλῶσσα] p20 ‭א A B C WH NA

ἀδικίας ἡ γλῶσσα,] TILC NM

ἀδικίας, ἡ γλῶσσα] CEI

ἀδικίας, ἡ γλῶσσα,] Nv

ἀδικίας. ἡ γλῶσσα] NR ND Riv

ἀδικίας. οὕτως ἡ γλῶσσα] Byz ς Dio

ἀδικίας. οὕτως καὶ ἡ γλῶσσα] pc

James 3:8[[@Bible:James 3:8]]

δαμάσαι δύναται ἀνθρώπων] p20*vid* B C 1739 WH

δύναται δαμάσαι ἀνθρώπων] ‭א A K P Ψ 049 81 307 1175 1852 pc

δύναται ἀνθρώπων δαμάσαι] Byz ς

ἀκατάστατον] ‭א A B K P 1175 1243 1735 1739\* 2298 itar itff itt vg syrp copsa copbo Jerome1/2 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀκατάσχετον] C L Ψ 81 322 323 436 945 (1067) 1241 1292 1409 1505 1611 1739c 1852 2138 2344 2464 Byz Lect syrh eth geo slav Epiphanius Jerome1/2 Cyril Flavian-Constantinople Speculum Cassiodorus John-Damascus ς ND Dio

James 3:9[[@Bible:James 3:9]]

κύριον] p20 ‭א A B C P Ψ 33 81 623 945 1175 1241 1735 1739 1852 itar itff itt vgst syrp copbo(pt) arm Cyril NR CEI Riv TILC Nv (NM)

θεὸν] K L 322 323 436 1067 1243 1292 1409 1505 1611 2138 2298 2344 2464 Byz Lect its vgcl vgww syrh copsa copbo(pt) copach geo slav Epiphanius Jerome Augustine John-Damascus ς NR Dio

James 3:12[[@Bible:James 3:12]]

οὔτε ἁλυκὸν] A B C\* (88 οὐδὲ) 1175 1243 1852 2492text (2492mg οὕτως) syrh copsa arm (John-Damascus) WH NR CEI Riv Nv

οὕτως οὐδὲ ἁλυκὸν] ‭א (C2 Ψ οὔτε) (33 οὕτως οὐδὲ οὐδὲ) 81 322 323 (1241 καὶ *for* οὐδὲ) (1735 οὔτε ἁλυκὸν καὶ) 1739 2344 itar itc itdem itdiv itff itp itt itz vg syrp copbo (eth) geo Cyril TILC

οὕτως οὐδεμία πηγὴ ἁλυκὸν καὶ] K L 049 056 0142 104 181 326 330 436 451 614 629 630 917 945 (1067 πόα *for* πηγὴ) 1292 1409 (1505 2492 *omit* οὕτως) 1611 1877 2127 2298 2412 Byz Lect syrh\* slav Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

οὕτως οὔτε μία πηγὴ ἁλυκὸν καὶ] P 1505 2138 (2464 *omit* μία)

James 3:14[[@Bible:James 3:14]]

ἐριθείαν] Byz ς WH

ἐρειθείαν] p100

ψεύδεσθε] Byz ς WH

ψεύδευσθε] p100

James 3:15[[@Bible:James 3:15]]

αὕτη ἡ σοφία] ‭א A B P Ψ 81 1175 1243 Byz ς WH

ἡ σοφία αὕτη] C 1739 1852

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

ἐπίγειος] Byz ς WH

ἐπίγιος] p100

James 3:16[[@Bible:James 3:16]]

ἀκαταστασία] Byz ς WH

ἀκαστασία] p100

James 3:17[[@Bible:James 3:17]]

ἀδιάκριτος,] ‭א A B C pc WH NR CEI Riv Nv NM

ἀδιάκριτος καὶ] p100 K L 049 69 322 323 Byz ς ND Dio TILC

James 3:18[[@Bible:James 3:18]]

δικαιοσύνης] A B C al WH

τῆς δικαιοσύνης] Byz ς

ὁ δικαιοσύνης] ‭א

James 4:1[[@Bible:James 4:1]]

πόθεν μάχαι] ‭א (A) B C WH NM

μάχαι] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ὑμῖν] Byz ς WH

ὑμεῖν] p100

James 4:2[[@Bible:James 4:2]]

ἔχετε· φονεύετε] ς WHtext NR Riv Dio Nv NM

ἔχετε, φονεύετε] NA ND

ἔχετε φονεύετε·] WHmg CEI (TILC)

οὐκ ἔχετε διὰ] p100 A B Byz WH

καὶ οὐκ ἔχετε διὰ] ‭א al

οὐκ ἔχετε δὲ διὰ] pc ς

James 4:3[[@Bible:James 4:3]]

αἰτεῖσθε] Byz ς WH

αἰτεῖτε] p100 69 631

James 4:4[[@Bible:James 4:4]]

μοιχαλίδες] p100 ‭א\* A B 33 81 1175\* 1241 1739 1852 itar itc itdem itdiv itff itp its itt itz vg syrp copsa copbo arm eth geo Augustine WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μοιχοὶ καὶ μοιχαλίδες] ‭א2 K L P Ψ 049 056 0142 88 104 181 (322) 323 326 330 436 451 614 629c 630 945 1067 1175c 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1877 2127 2138 2298 2344 2464 2492 2495 Byz Lect syrh slav Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

μοιχοι] 629\**vid*

ἐὰν] ‭א B WH

ἂν] A Byz ς

οὖν] ‭א A B Byz ς WH

*omit*] al

James 4:5[[@Bible:James 4:5]]

κατῴκισεν] p74 ‭א B Ψ 049 104 226 241 462 547 807 1241 1739 1877\* slav WH NR CEI Riv

κατῴκησεν] K L P 056 0142 32 33 88 181 322 323 326 330 436 451 614 629 630 945 1067 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1852 1877c 2127 2138 2298 2344 2412 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem itdiv itff itl itp its itt itz vg (syrp) syrh copsa copbo arm eth geo Nilus Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

κατῴκεισεν] A 81 1175 2464 l680

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay25jam.htm#jm4\_5]]

λέγει·... ἡμῖν; *6* ... χάριν·] ς WHtext NR CEI ND Riv Dio NM

λέγει,... ἡμῖν, *6* ... χάριν;] NA

λέγει,... ἡμῖν. *6* ... χάριν·] TILC

λέγει;... ἡμῖν. *6* ... χάριν·] WHmg Nv

λέγει;... ἡμῖν; *6* ... χάριν·] WHmg

James 4:6[[@Bible:James 4:6]]

λέγει·... ἡμῖν; *6* ... χάριν·] ς WHtext NR CEI ND Riv Dio NM

λέγει,... ἡμῖν, *6* ... χάριν;] NA

λέγει,... ἡμῖν. *6* ... χάριν·] TILC

λέγει;... ἡμῖν. *6* ... χάριν·] WHmg Nv

λέγει;... ἡμῖν; *6* ... χάριν·] WHmg

James 4:7[[@Bible:James 4:7]]

δὲ] ‭א A B Byzpt Byz2005 WH NR Riv TILC NM

*omit*] Byzpt ς CEI ND Dio Nv

James 4:8[[@Bible:James 4:8]]

ἐγγιεῖ] Byz ς

ἐγγισεῖ] WH

James 4:9[[@Bible:James 4:9]]

μετατραπήτω] p100 B P 614 1241 1739 WH

μεταστραφήτω] ‭א A Byz ς

κατήφειαν] Byz ς WH

κατήφιαν] p100

James 4:10[[@Bible:James 4:10]]

κυρίου] ‭א A B WH

τοῦ κυρίου] p100 Byz ς

James 4:11[[@Bible:James 4:11]]

ὁ] ‭א A B Byz ς WH

ὁ γὰρ] al

ἢ] p100 ‭א A B WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ] Byz ς ND Dio

κρίνων] Byz ς WH

κρείνων] p100

νόμον] Byz ς WH

νον] p100

James 4:12[[@Bible:James 4:12]]

νομοθέτης] p74 p100 B P 1175 1241\**vid* 1243 1852 arm geo Cyril1/8 WH NR CEI ND Dio TILC Nv NM

ὁ νομοθέτης] ‭א A K L Ψ 33 81 322 323 436 945 1067 1241c*(vid)* 1292 1409 1505 1611 1735 1739 2138 2298 2344 2464 Byz Lect copsa copbo copach eth Didymusdub Cyril7/8 John-Damascus ς (NA [ὁ]) Riv

καὶ κριτής] ‭א A B pm WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] Byz ς ND Dio

δὲ] p100 ‭א A B Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] pc ς

ὁ κρίνων] p100 ‭א A B WH

ὃς κρίνεις] Byz ς

πλησίον] ‭א A B WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἕτερον] Byz ς ND Dio

James 4:13[[@Bible:James 4:13]]

ἢ] ‭א B ςScrivener WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

και] A Byz ςStephanus

πορευσόμεθα... ποιήσομεν... ἐμπορευσόμεθα καὶ κερδήσομεν] (p100 *the last word in missing*) B P 323 1739 ςScrivener WH

πορευσόμεθα... ποιήσωμεν... ἐμπορευσόμεθα καὶ κερδήσομεν] ‭א

πορευσώμεθα... ποιήσωμεν... ἐμπορευσόμεθα καὶ κερδήσομεν] A

πορευσώμεθα... ποιήσωμεν... ἐμπορευσώμεθα καὶ κερδήσωμεν] Byz ςStephanus

ἐνιαυτὸν] ‭א B WH

ἐνιαυτὸν ἕνα] A Byz ς

James 4:14[[@Bible:James 4:14]]

τὸ τῆς αὔριον] ‭א K L Ψ 049 056 0142 104 181 322 323 326 330 436 451 629 1067 1409 1735 1877 2127 2464 Byz Lect itar itc itdem itdiv itp its itz vg syrp arm (eth) Ps-Oecumenius Theophylact ς

τὰ τῆς αὔριον] (*see* Proverbs 27:1) A P 33 81 614 630 945 1175 1241 1243 1292 1505 1611 1739 1852 2138 2298 2344 2412 2492 2495 syrh

τῆς αὔριον] B itff itl Jerome WH

αὔριον... ὑμῶν·] WH NA Nv NM

αὔριον,... ὑμῶν·] TILC

αὔριον. ... ὑμῶν;] ς NR CEI ND Riv Dio

ποία] ‭א\* B 614 1505 1611 1852 2138 2412 2495 itl syrh copbo(mss) arm WH Riv TILC Nv NM

ποία γὰρ] p74 p100 ‭א2 A K L P Ψ 049 056 0142 33 81 88 104 181 322 323 326 330 436 451 629 630 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1735 1739 1877 2127 2298 2344 2464 2492 Byz Lect itar itc itdem itdiv its itz vg syrp copsa copbo slav Jerome Augustine Ps-Oecumenius Theophylact ς NR ND Dio

ποία δὲ] itff eth geo CEI

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay25jam.htm#jm4\_14]]

ὑμῶν] (p100) ‭א A (B) Byz ς WH

ἡμῶν] al

ἀτμὶς γάρ ἐστε ἡ] 81 104 614 1243 1292 1852 2412 2495 syrh (arm? ὡςἀτμὶς) eth? Jerome Ps-Oecumenius NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀτμὶς γάρ ἐστε] B 322 323 945 1175 1739 2298 WH

ἀτμὶς γάρ ἔσται ἡ] (A itar itc itdem itdiv itp its itz *omit* γάρ) K (P 88 1241 l680\* l884 *omit* ἡ) Ψ 049 181 326 436 1067 1505 1611 2127 2138 2464 2495 Byzpt Lect (itl ὡςἀτμὶς) (arm? ὡςἀτμὶς) eth?

ἀτμὶς γάρ ἐστιν ἡ] L 056 0142 (33 1735 2344 vg copsa copbo *omit* γάρ) 330 451 629 630 1409 1877 Byzpt l592 l883 l921 l1159 l1441 (l596 *omit* ἡ) itff slav (Augustine) Bede John-Damascus John-Damascus Theophylact ς ND Dio

ἡ] ‭א

καὶ] ‭א A B WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

δὲ καὶ] Byz

δὲ] ς

*omit*] al

James 4:15[[@Bible:James 4:15]]

θελήσῃ] Byz ς

θελῃ] WH

θελήσῃ, καὶ ζήσομεν] ς WH NR CEI Riv TILC Nv NM

θελήσῃ καὶ ζήσομεν] NA

θελήσῃ καὶ ζήσομεν,] ND Dio

ζήσομεν καὶ ποιήσομεν] ‭א A B ςScrivener WH

ζήσωμεν καὶ ποιήσωμεν] Byz ςStephanus

James 5:3[[@Bible:James 5:3]]

ὑμῶν· ὡς πῦρ] WHtext NM

ὑμῶν ὡς πῦρ.] ς WHmg NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

James 5:4[[@Bible:James 5:4]]

ἀφυστερημένος] ‭א B\* WH

ἀπεστερημένος] A B2 (K L ἀποστερημένος) P Ψ (33 81) 322 323 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1852 2138 2298 2344 2464 Byz Lect itar itff its vg arm (eth) geo slavms Didymus Cyril John-Damascus ς NA

εἰσεληλύθασιν] Byz ς

εἰσεληλύθαν] WH

James 5:5[[@Bible:James 5:5]]

ὑμῶν] ‭א (A) B WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὑμῶν ὡς] Byz ς ND Dio

James 5:6[[@Bible:James 5:6]]

ὑμῖν;] WHtext NM

ὑμῖν.] ς WHmg NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

James 5:7[[@Bible:James 5:7]]

αὐτῷ] ‭א A B ς WH

αὐτὸν] Byz

ἕως] A B Byz WH

ἕως ἂν] ‭א al ς

λάβῃ] p74 B 048 945 1241 1739 2298 itar itc itdem itdiv itp its (itz) vg copsa arm geo WH

λάβῃ ὑετὸν] A K L P Ψ 049 056 0142 33 81 88 104 181 322 323 326 330 (436 1067 1409 ὑετὸν λάβῃ) 451 614 629 1243 1292 1505 1611 1735 1852 1877 2127 2138 2344 2412 2464 2495 Byz Lect vgmss syrp syrh geoms slav Ps-Oecumenius Theophylact ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

λάβῃ καρπὸν] (‭א\* καρπὸν τὸν) ‭א2 255 398 1175 itff syrh(mg) (copbo) Faustus Cassiodorus Antiochus

πρόϊμον] ‭א A B WH

πρώιμον] Byz ς

James 5:9[[@Bible:James 5:9]]

ἀδελφοί κατ' ἀλλήλων] B pc WH (NR Riv TILC) CEI Nv NM

ἀδελφοί μου κατ' ἀλλήλων] A

κατ' ἀλλήλων ἀδελφοί] (‭א) Byz ς ND Dio

κατ' ἀλλήλων] pc

κριθῆτε] ‭א A B Byz WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

κατακριθῆτε] ς TILC

ὁ] Byz ςScrivener WH

*omit*] ςStephanus

James 5:10[[@Bible:James 5:10]]

ἀδελφοί τῆς κακοπαθίας] (A) B WH NR CEI Riv (Nv) NM

ἀδελφοί μου τῆς κακοπαθείας] Byz ND Dio

τῆς κακοπαθίας ἀδελφοί μου] ‭א ς

τῆς κακοπαθίας] TILC

ἐν] (‭א) B P 307 1243 al WH

*omit*] A K L Ψ 049 056 0142 81 Byz ς

James 5:11[[@Bible:James 5:11]]

ὑπομείναντας] ‭א A B WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὑπομένοντας] Byz ς

εἴδετε] ‭א B al ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἴδετε] A Byz

πολύσπλαγχνός] ‭א A B Byz ς WH

πολυεύσπλαγχνός] al

ὁ κύριος] ‭א A (B) ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] Byz

James 5:12[[@Bible:James 5:12]]

ὑπὸ κρίσιν] ‭א A B ςScrivener WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

εἰς ὑπόκρισιν] Byz ςStephanus

James 5:13[[@Bible:James 5:13]]

ὑμῖν,... τις,... *14* ... ὑμῖν,] CEI TILC

ὑμῖν;... τις;... *14* ... ὑμῖν;] ς WH NR ND Riv Dio Nv NM

James 5:14[[@Bible:James 5:14]]

ὑμῖν,... τις,... *14* ... ὑμῖν,] CEI TILC

ὑμῖν;... τις;... *14* ... ὑμῖν;] ς WH NR ND Riv Dio Nv NM

ἀλείψαντες αὐτὸν] ‭א A (Ψ) 048*vid* Byz ς (NA [αὐτὸν]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἀλείψαντες] B P 1243 pc itff vgms copsa(mss) WH [NM]

τοῦ κυρίου] ‭א K L P 33 322 323 436 945 1175 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1852 2138 2298 2344 2464 Byz Lect geo (eth) Chrysostom Cyril John-Damascus1/2 ς [WH]

κυρίου] A Ψ 81 1067 l751 l921 arm John-Damascus1/2

τοῦ κυρίου *or* κυρίου] itar itff its itt vg syrp syrh slav Origenlat Hesychius NR CEI ND Riv Dio TILC Nv (NM)

τοῦ κυρίου Ἰησοῦ] l1356

Ἰησοῦ Χριστοῦ] 6 pc

*omit*] B

James 5:16[[@Bible:James 5:16]]

οὖν ἀλλήλοις τὰς ἁμαρτίας] ‭א A B WH NR CEI Nv NM

οὖν ἀλλήλοις τὰ παραπτώματα] pc Riv

ἀλλήλοις τὰς ἁμαρτίας] TILC

ἀλλήλοις τὰ παραπτώματα] Byz ς ND Dio

εὔχεσθε] ‭א K P Ψ 056 0142 Byz ς

προσεύχεσθε] A (B προσεύχεσθαι) 048*vid* pc WH

James 5:18[[@Bible:James 5:18]]

ὑετὸν ἔδωκεν] B P 048*vid* 81 1175 1243 1852 Byz ς WH

ἔδωκεν ὑετὸν] A Ψ 1739

James 5:19[[@Bible:James 5:19]]

μου] ‭א A B WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] Byz ς ND Dio

James 5:20[[@Bible:James 5:20]]

γινωσκέτω ὅτι] ‭א A K L P 049 056 0142 81 88 104 181 322 323 326 330 436 451 614 629 630 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1611 1735 1739 1846 1852 1877 2127 2298 2344 2412 2464 2492 Byz Lect itar itc itdem itdiv itl itp its itt itz vg syrp copbo(mss) arm eth (geo) slav Didymusdub ς NR CEI ND Riv Dio

γινώσκετε ὅτι] B 69 1505 1518 2138 2495 syrh WH TILC Nv NM

ὅτι] Ψ Origenlat

*omit*] p74 itff copsa

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay25jam.htm#jm5\_20]]

αὐτοῦ ἐκ θανάτου] ‭א A P 048*vid* 33 436 1067 1409 1735 1739 2298 2344 2464 itar itc itdem itdiv itp its itt itz vg syrp syrh copbo arm (eth) Didymusdub Cyril WH (NR) CEI Riv (TILC) Nv NM

ἐκ θανάτου αὐτοῦ] p74 B 614 1108 1292 1611 1852 2138 (2412) itff

ἐκ θανάτου] K L Ψ 049 056 0142 81 88 104 181 322 323 326 330 451 629 630 945 1175 1241 1243 1505 1846 1852 1877 2127 2492 2495 Byz Lect copsa Origenlat Ps-Oecumenius John-Damascus Theophylact ς ND Dio

αὐτοῦ] Ambrosiaster

ἁμαρτιῶν] Byz ς WH

ἁμαρτιῶν. ἀμήν] 181 378 614 1518 1765 1898 syrh

ἁμαρτιῶν ὅτι αὐτῷ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας· ἀμήν] 330

## ***1Peter***[[@Headword:1Peter]]

1Peter 1:3[[@Bible:1Peter 1:3]]

αὐτοῦ ἔλεος] ‭א A B C

ἔλεος αὐτοῦ] p72 048 33 69 323 614 630 1505 2495 al

ἔλεος] pc vgms

1Peter 1:4[[@Bible:1Peter 1:4]]

ὑμᾶς] ‭א A B C NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἡμᾶς] p72*vid* pc vgms ςStephanus Dio

1Peter 1:6[[@Bible:1Peter 1:6]]

δέον] ‭א\* B 1505 2495 pc Clement WH

δέον ἐστὶν] p72 ‭א2 A C P Ψ 048 33 1739 Byz ς (NA [ἐστὶν])

λυπηθέντες] p72 ‭א2 A B C Ψ 5 81 623\* 1739 Byz ς WH

λυπηθέντας] ‭א\* L 0142 69 307 614 623c 630 1175 1243 1852 2464 al ECM

λυπηθῆναι] 1 pc vgcl vgww copbo? Augustine

ἡμᾶς λυπηθέντες] 048*vid*

1Peter 1:7[[@Bible:1Peter 1:7]]

δοκίμιον] p74 ‭א A B C K L P Ψ 048 049 056 0142 33 81 88 104 181 322 323 326 330 436 451 614 629 630 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1877 2127 2344 2412 2464 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem itdiv itl itp its vg syrp syrh arm eth geo slav Clement Origen Ammonius-Alexandria ς WH NR ND Riv Dio TILC Nv NM

δόκιμον] p72 23 56 69 206 429 1852 2138 itz vgmss CEI

πολυτιμότερον] p72 ‭א A B C

πολύ τιμιωτερον] Byz ς

δόξαν καὶ τιμὴν] p72 p74 ‭א A B C Ψ 33 69 81 614 630 2495 al vg syrh cop NR CEI Riv TILC Nv NM

τιμὴν καὶ δόξαν] 1 945 1241 1739 2298 al (Byz εἰς δόξαν) ς ND Dio

1Peter 1:8[[@Bible:1Peter 1:8]]

ἰδόντες] p72 ‭א B C 048*vid*? 322 323 330\* 451 630 945 1175 1739 1852 2298 l6 itar itc itdem itdiv itp itq its itz vg syrp syrh copsa arm eth slav Polycarp Irenaeuslat Cyril ςScrivener WH

εἰδότες] A K L P Ψ 5 33 81 88 104 181 307 326 330c 436 614 623 629 1067 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1877 2127 2138 2344 2412 2464 2492 2495 Byz Lect copbo geo Clement Augustine Cyril Euthalius Ps-Oecumenius Theophylact ςStephanus

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay261pt.htm#1p1\_8]]

ἀγαλλιᾶσθε] Byz ς

ἀγαλλιᾶτε] B C\**vid* 1852 pc Origen WH

1Peter 1:9[[@Bible:1Peter 1:9]]

ὑμῶν] p72*vid* ‭א A C K L P Ψ 048 33 81 322 323 436 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1611 1735 1739 1852 1881 2138 2298 2344 2464 Byz Lect itar itq its vg syrp syrh copbo arm eth geo slav Clementlat (NA [ὑμῶν]) CEI ND Dio TILC NM

ἡμῶν] 1505 2495 pc l751 copbo(ms) Origenlat

*omit*] B 1 pc copsa Clementgr Athanasius Didymus Jerome Augustine Cyril WH NR Riv Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay261pt.htm#1p1\_9]]

1Peter 1:10[[@Bible:1Peter 1:10]]

ἐξηραύνησαν] p72 ‭א A B

ἐξηρεύνησαν] C Byz ς

1Peter 1:11[[@Bible:1Peter 1:11]]

ἐραυνῶντες] p72 ‭א B

ἐρευνῶντες] A C Byz ς

1Peter 1:12[[@Bible:1Peter 1:12]]

ὑμῖν] p72 ‭א A B C Byz NR CEI Riv TILC Nv NM

ἡμῖν] ς ND Dio

πνεύματι] p72 A B Ψ 33 436 623\* 1067 1409 1735 1852 2344 2464 itar itq vg Hilary Didymus Didymusdub Niceta Cyril WH

ἐν πνεύματι] ‭א C K L P 049 056 0142 5 81 88 104 181 307 322 323 326 330 451 614 623c 629 630 945 1175 1241 1243 1292 1505 1611 1739 1877 1881 2127 2138 2298 2412 2492 Byz Lect its eth geo Augustine Varimadum Vigilius Ps-Oecumenius Theophylact ς (NA [ἐν])

1Peter 1:13[[@Bible:1Peter 1:13]]

νήφοντες τελείως,] WH NM

νήφοντες τελείως] NA

νήφοντες, τελείως] ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

1Peter 1:16[[@Bible:1Peter 1:16]]

γέγραπται ὅτι] B Ψ 049\* 69 135 (NA [ὅτι])

γέγραπται] p72 ‭א A C P 33 1739 Byz it vg Clement ς WH ECM

ἔσεσθε] p72 ‭א A B C Ψ 33 81 614 630 1505 2495 al its vg Clement Cyprian WH

γίνεσθε] Byz

γενεσθε] K P 049 1 322 323 945 1241 1739 al ς

ἅγιος] ‭א A\* B 1735 Clement Cyprian WH ECM

ἅγιος εἰμι] p72 Ac C P Ψ 81 307 1739 2464 Byz it vg syrh ς (NA [εἰμι])

1Peter 1:17[[@Bible:1Peter 1:17]]

ἀπροσωπολήμπτως] p72 ‭א A B C

ἀπροσωπολήπτως] Byz ς

1Peter 1:18[[@Bible:1Peter 1:18]]

ἀναστροφῆς πατροπαραδότου] p72 ‭א A B 5 81 307 623 2464 Byz ς WH

πατροπαραδότου ἀναστροφῆς] C Ψ 69 323 614 630 1241 1505 1739 2495 al

1Peter 1:19[[@Bible:1Peter 1:19]]

Χριστοῦ,] Byz ς WH

Χριστοῦ. *ipse ergo qui et praecognitus est ante constitutionem mundi et novissimo tempore natus et passus est ipse accepit gloriam quam deus verbum sempre possedit sine initio manens in patre*] vgmss Bede

1Peter 1:20[[@Bible:1Peter 1:20]]

ἐσχάτου τῶν χρόνων] ‭א2 A B C 33 81 323 614 945 1241 1739 2495 al syrh cop Nv NM

ἐσχάτων τῶν χρόνων] (p72 *omit* τῶν) P Byz it vg syrp ς NR CEI ND Riv Dio TILC

ἐσχάτου τοῦ χρόνου] ‭א\* Ψ

ἐσχάτων τῶν ἡμερῶν] 69 pc

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay261pt.htm#1p1\_20]]

1Peter 1:21[[@Bible:1Peter 1:21]]

πιστοὺς] A B 398 pc vg WH

πιστεύοντας] p72 ‭א C P Ψ 1739 Byz ς

πιστεύσαντες] 33 pc

1Peter 1:22[[@Bible:1Peter 1:22]]

ἀληθείας] p72 ‭א A B C Ψ 33 81 322 323 436 629 945 1067 1241 1243 1409 1739 1852 1881 2344 2464 2492 vgmss syrp syrh copsa copbo arm eth geo Clement Didymus Jerome WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀληθείας διά πνεύματος] K L P 049 056 0142 88 104 181 326 330 451 614 630 1175 1292 1505 1611 1735 1877 2127 2138 2298 2412 2495 Byz Lect (l592 πνεύματος ἁγίου) (l884 τοῦ πνεύματος) itl*(vid)* slav Vigilius Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

πίστεως διά πνεύματος] vgms Priscillian2/5 (Priscillian3/5) Speculum Gildas

*fidei per spiritum*] itm

*caritatis*] itar itc itdem itdiv itp itz vg

ἐκ καρδίας] A B 1852 pc itar itdem itdiv itz vg geo Varimadum WH Riv NM

ἐκ καθαρᾶς καρδίας] p72 ‭א\* C K L P Ψ 049 056 0142 33 81 88 104 181 322 323 326 330 436 451 614 629 630 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1877 1881 2127 2138 2298 2344 2412 2464 2492 2495 Byz Lect itc itp vgmss syrp syrh copsa copbo (arm) slav Ps-Oecumenius Anthony Theophylact (NA [καθαρᾶς]) ND Dio Nv

ἐκ καρδίας ἀληθινῆς] ‭א2 vgmss (eth) Priscillian Gildas NR CEI

*sincerely*] TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay261pt.htm#1p1\_22]]

1Peter 1:23[[@Bible:1Peter 1:23]]

ἀλλὰ] p72 ‭א A B Byz ς WH

ἀλλ'] C

μένοντος] p72 ‭א A B C Ψ 3 33 81 322 323 424c 436 618 945 1241 1505 1739 1852 2138 2495 al vgst syrh copsa copbo Didymus Jerome Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μένοντος εἰς τὸν αἰῶνα] K L P (pc τοὺς αἰῶνας) Byz itl vgcl syrp eth Priscillian ς ND Dio

1Peter 1:24[[@Bible:1Peter 1:24]]

αὐτῆς] p72 ‭א2 A B C 33 81 206 614 945 1241 1739 1873 2298 2495 al it vg syrp syrh (copsa) copbo eth Origen Didymus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀνθρώπου] (*see* Isaiah 40:6) K L P Ψ Byz Augustinept ς ND Dio

αὐτοῦ] ‭א\* copbo(ms)

*omit*] 322 323

ἐξέπεσεν] p72 ‭א A B Ψ 33 81 1505 2495 al vgst syr WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

αὐτοῦ ἐξέπεσεν] C P Byz itl*(vid)* itt vgcl cop ς Dio

αὐτῆς ἐξέπεσεν] pc

1Peter 2:1[[@Bible:1Peter 2:1]]

ὑποκρίσεις] ς NR CEI NM

ὑπόκρισιν] ‭א1 B itl itt Clement Ambrose Augustine WH ND Riv Dio TILC Nv

1Peter 2:2[[@Bible:1Peter 2:2]]

εἰς σωτηρίαν] p72 ‭א A B C K P Ψ 33 69 81 323 614 630 945 1241 1505 1739 2495 al it vg syr cop Clement WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] L Byz ς ND Dio

1Peter 2:3[[@Bible:1Peter 2:3]]

εἰ] p72 ‭א\* A B 1735 itdiv itt vgst (syrp) copsa copbo arm geo Clement Augustine1/2 WH

εἴπερ] ‭א2 C K L P Ψ 049 056 0142 (33 εἴσπερ) 81 88 104 181 322 323 326 330 436 451 614 629 630 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1739 1852 1877 1881 2127 2138 2298 2344 2412 2464 2492 2495 Byz Lect (l1590 ὅπερ) itar itc itdem itl itp (itz) vgcl vgww syrh slav Augustine1/2 Cyril Ps-Oecumenius Theophylact ς

χρηστὸς] ‭א A B C Ψ vg syr Byz ς WH

Χριστός] p72 K L 049 33 69 614 1241 1243 1852 2298 2464 al

1Peter 2:5[[@Bible:1Peter 2:5]]

οἰκοδομεῖσθε] p72 A\* B Ψ Byz ς WH

ἐποικοδομεῖσθε] ‭א Ac C 0142 5 81 307 323 623 945 1241 1739 2464 its vg Cyril

εἰς] p72 ‭א A B C Ψ 5 33 81 88 307 322 323 424c 436 441 467 623 915 945 1241 1739 1852 al itl its vgmss syrh Origen Eusebius Hilary Ambrose Augustine Cyril WH CEI Riv Nv NM

*omit*] K L P Byz vg Clement ς NR ND Dio (TILC)

πνευματικὸς... ἅγιον,] WH Nv NM

πνευματικὸς,... ἅγιον,] NR CEI ND Dio

πνευματικὸς... ἅγιον] NA

πνευματικὸς,... ἅγιον] Riv (TILC)

θεῷ] ‭א\* A B C Ψ 323 1241 1243 1739 1881 al Origen WH

τῷ θεῷ] p72 ‭א2 P 5 81 307 623 2464 Byz Clement ς (NA [τῷ])

1Peter 2:6[[@Bible:1Peter 2:6]]

διότι] p72 ‭א A B C Byz

διό καί] ς

ἐν γραφῇ] p72 ‭א A B Ψ 33 pc

ἐν τῇ γραφῇ] P Byz ς

ῇ γραφῇ] C 81 323 614 630 945 1241 1505 1739 2495 al itl itt vgww

ἀκρογωνιαῖον ἐκλεκτὸν] p72 ‭א A P Ψ 5 81 623 1739 Byz it vg syrh copsa(mss) ς

ἐκλεκτὸν ἀκρογωνιαῖον] B C 69 307 1243 pc copsa(ms) copbo WH

ἀκρογωνιαῖον] pc Primasius

ἐκλεκτὸν] 1881

1Peter 2:7[[@Bible:1Peter 2:7]]

ἀπιστοῦσιν] p72 ‭א B C Ψ 81 630 945 1241 1739 2495 al syrh cop NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀπειθοῦσιν] A P Byz syrp ς ND Dio

λίθος] p72 ‭א2 A B C\* 630 1505 2495 al it vg copbo? NR CEI Riv TILC Nv NM

λίθον] ‭א\* C2 P Ψ Byz itl vgms copsa ς ND Dio

1Peter 2:8[[@Bible:1Peter 2:8]]

προσκόπτουσιν] WH ς NA CEI TILC Nv NM

προσκόπτουσιν,] NR ND Riv Dio

1Peter 2:11[[@Bible:1Peter 2:11]]

ἀπέχεσθαι] ‭א B K Ψ 049 307 1739 2464 Byz it vg copsa ς WH

ἀπέχεσθε] p72 A C L P 0142 5 33 81 623 1241 1243 1852 1881 al vgmss syrh? copbo? Cyprian

1Peter 2:12[[@Bible:1Peter 2:12]]

ἐν τοῖς ἔθνεσιν ἔχοντες καλήν] (‭א) A C ς WH

ἐν τοῖς ἔθνεσιν καλήν] B

ἐν τοῖς ἔθνεσιν καλήν ἔχοντες] p72

ἔχοντες καλήν ἐν τοῖς ἔθνεσιν] Byz

καταλαλοῦσιν] p72 ‭א A B C Byz ς

καταλαλωσιν] L P 69 614 623 1243 1505 2464 2495 al vgmss

καταποιοῦσιν] 1881

ἐποπτεύοντες] p72 ‭א B C 69 614 630 945 1241 1739 2495 al syrh? cop NR CEI ND (TILC) Nv NM

ἐποπτεύσαντες] A P Ψ Byz Clement ς Riv Dio

1Peter 2:13[[@Bible:1Peter 2:13]]

πάσῃ] p72 ‭א A B C Ψ 33 69 81 pc it vg syrp cop NR CEI Riv TILC Nv NM

οὖν πάσῃ] P Byz vgms syrh ς ND Dio

1Peter 2:14[[@Bible:1Peter 2:14]]

ἐκδίκησιν] p72 ‭א A B Byz

ἐκδίκησιν μέν] C P 049c 323 614 630 945 1241 1505 1739 2495 al syrh\* Origenlat ς

1Peter 2:15[[@Bible:1Peter 2:15]]

(ὅτι... ἀγνωσίαν)·] WH

ὅτι... ἀγνωσίαν,] ς NA

1Peter 2:16[[@Bible:1Peter 2:16]]

θεοῦ δοῦλοι] p72 ‭א B C K Ψ 5 69 81 307 323 623 945 1241 1739 2464 al vgmss WH

δοῦλοι θεοῦ] A P Byz it vg Clement ς

δοῦλοι] 049\*

φίλοι θεοῦ] pc

1Peter 2:17[[@Bible:1Peter 2:17]]

ἀγαπᾶτε] p72 ‭א A B C ς WH

ἀγαπήσατε] K L 049\* 69 2464 Byz

1Peter 2:19[[@Bible:1Peter 2:19]]

χάρις] p72 ‭א A B K L P 81 1735 Byz l751 itw itz vg copsa copbo slav ς WH

χάρις παρὰ τῷ θεῷ] C (Ψ 33 436 1067 1409 2344 *omit* τῷ) 322 323 614 630 945 1175 1241 1243 1292 1505 1611 1739 1852 1881 2138 2298 2495 itar vgms syrp syrh\* arm geo Speculum

χάρις θεοῦ] 623 pc eth Cassiodorus

χάρις θεῷ] 2464 pc

θεοῦ] ‭א A2 B K L P 049 436 1067 1409 1735 2464 Byz itar itw itz vg copsa copbo eth slav Speculum John-Damascus ς WH

ἀγαθήν] C Ψ 94 206 322 323 424c 614 630 915 945 1175 1241 1243 1292 1505 1518 1611 1739 1852 1881 2138 2298 2495 syrp syrh arm geo

ἀγαθὴν θεοῦ] p72 81

θεοῦ ἀγαθήν] A\* 33 2344

*omit*] l751 vgms

1Peter 2:20[[@Bible:1Peter 2:20]]

παρὰ θεῷ] p72 p81*vid* ‭א B C K L P Ψ 049 0142 5 81 307 623 2464 Byz ς WH

παρὰ τῷ θεῷ] A 1739 al

1Peter 2:21[[@Bible:1Peter 2:21]]

ἐκλήθητε] ‭א A B C Byz ς

καὶ ἐκλήθητε] p72 323 630 945 1241 1505 1739 2495 al

ἔπαθεν] p72 A B C K L P 049 056 0142 33 81 88 181 322 323 326 436 614 630 945 1175 1241 1243 1409 1505 1611 1735 1739 1852 1881 2138 2298 2344 2412 2492 2495 Byz (Lect ὑπὲρ ἡμῶν ἔπαθεν) l751 l1159 itar itc itdem itdiv itp itq itt itw itz vg syrh copsa copbo copfay*(vid)* eth geo Tertullian Cyprian Eusebius-Emesa Chrysostom Jerome Augustine Quodvultdeus Varimadum ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ἀπέθανεν] (*see* 1Peter 3:18) p81 ‭א Ψ 104 209\* (330 451 ἐπέθανεν) 623 629 1067 1292 1877 2127 2464 (l596 l1441 ὑπὲρ ἡμῶν ἀπέθανεν) syrp arm slav Ambrosiaster Ambrose Cyril Julian-Eclanum Fulgentius TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay261pt.htm#1p2\_21]]

ὑμῶν ὑμῖν] p72 p81*vid* ‭א A B C K L P Ψ 69 81 945 1175 1241 1292*vid* 1611 1735 1739 1852 2127 2138 itar itc itdem itdiv itw itz vgww vgst syrh copsa(mss) arm eth geo Cyprian Ambrose Augustine2/20 Cyril1/3 Quodvultdeus3/4 Ps-Oecumenius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἡμῶν ὑμῖν] 049 056 0142 33 88 104 181 322 323 326 330 436 451 630 1067 1409 1881 2298 2464 Byz (Lect ὑπὲρ ἡμῶν ἔπαθεν*/*ἀπέθανεν ὑμῖν) l751 l1159 itp vgcl copsa(ms) copfay*(vid)* slav Tertullian Jerome Augustine1/20 Cyril1/3 Quodvultdeus1/4 Theophylact

ἡμῶν ἡμῖν] 614 629 1243 1505 2344 2412 2495 (l921 ὑπὲρ ἡμῶν ἔπαθεν ἡμῖν) itq itr syrp copbo Augustine17/20 Cyril1/3 Varimadum ς ND Dio

ὑμῶν ἡμῖν] 1877 2492 itt

1Peter 2:24[[@Bible:1Peter 2:24]]

μώλωπι] p72 p81*vid* ‭אc A B C K Ψ 33 81 323 614 640 1241 1739 2495 it vg WH

μώλωπι αὐτοῦ] (*see* Isaiah 53:5) ‭א\* P 049 Byz ς NR CEI ND (Riv Dio) TILC Nv NM

1Peter 2:25[[@Bible:1Peter 2:25]]

πλανώμενοι] ‭א A B 1175 1292 1505 1735 2495 2464 itar itt itz vg syrp syrh eth Ps-Dionysius WH

πλανώμενα] p72 C K L P Ψ 33 81 322 323 436 945 1067 1241 1409 1611 1739 1852 1881 2138 2298 2344 Byz Lect geo slav Augustine ς

ἀλλὰ] B WH

ἀλλ'] p72 ‭א A C Byz ς ECM

ἐπεστράφητε] p72 A C Ψ 81 307 623 Byz ς WH

ἐπεστρέψατε] C 1739

ὑμῶν] p72 ‭א A B C Byz ς

ἡμῶν] L 049 69\* 322 323 1243 1852\* 2464 al

1Peter 3:1[[@Bible:1Peter 3:1]]

*omit*] p81 ‭א\* A B 81 pc geo WH

αἱ] p72 ‭א2 C K L P Ψ 093 33 322 323 436 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1611 1735 1739 1852 1881 2138 2298 234 2464 Byz Lect vgst copsa copbo(ms) eth ς [NA]

καί] 1505 2495 pc itar vgcl vgww syrp syrh arm slav

καὶ εἴ τινες] p72 ‭א A P Ψ 093 5 307 623 Byz Clement ς NR CEI ND Riv Dio

εἴ τινες] B 614 630 al itr itz vgmss syrh cop Speculum WH TILC Nv NM

εἴ καὶ τινες] C K 0142 69 945 1241 1739 al

οἵτινες] 1505 2495 pc syrp?

καὶ οἵτινες] 81 1881 al

κερδηθήσονται] p72 ‭א A B C Byz WH

κερδηθήσωνται] ς

1Peter 3:4[[@Bible:1Peter 3:4]]

πραέωςκαὶ ἡσυχίου] p72 (‭א πραέος ἡσυχίου) (A C Byz ς πραέος καὶ ἡσυχίου) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἡσυχίου καὶ πραέως] B it vg copbo WH NM

1Peter 3:5[[@Bible:1Peter 3:5]]

εἰς] p72 A B C Ψ 33 81 945 1241 1739 2495 al WH

εἰς τὸν] 614 630 1243 1881 2298 al

ἐπί τὸν] ‭א 2464 pc

ἐπί] P Byz ς

ἀνδράσιν, *6* ... καλοῦσα· ... τέκνα] WH NR

ἀνδράσιν, *6* ... καλοῦσα, ... τέκνα] NA

ἀνδράσιν, *6* ... καλοῦσα, ... τέκνα,] ND

ἀνδράσιν, *6* ... καλοῦσα· ... τέκνα,] Riv Nv

ἀνδράσιν, *6* ... καλοῦσα. ... τέκνα,] CEI (TILC) NM

ἀνδράσιν. *6* ... καλοῦσα· ... τέκνα,] Dio

ἀνδράσιν. *6* ... καλοῦσα, ... τέκνα,] ς

1Peter 3:6[[@Bible:1Peter 3:6]]

ἀνδράσιν, *6* ... καλοῦσα· ... τέκνα] WH NR

ἀνδράσιν, *6* ... καλοῦσα, ... τέκνα] NA

ἀνδράσιν, *6* ... καλοῦσα, ... τέκνα,] ND

ἀνδράσιν, *6* ... καλοῦσα· ... τέκνα,] Riv Nv

ἀνδράσιν, *6* ... καλοῦσα. ... τέκνα,] CEI (TILC) NM

ἀνδράσιν. *6* ... καλοῦσα· ... τέκνα,] Dio

ἀνδράσιν. *6* ... καλοῦσα, ... τέκνα,] ς

ὑπήκουσεν τῷ Ἀβραάμ] p81 ‭א A C P Byz ς

τῷ Ἀβραάμ ὑπήκουσεν] p72

ὑπήκουεν τῷ Ἀβραάμ] B Ψ 69*vid* it vg copsa(mss) WH

ἐγενήθητε] p81*vid* ‭א A B C Byz ς WH

ἐγεννήθητε] p72

1Peter 3:7[[@Bible:1Peter 3:7]]

συγκληρονόμοις] p72 p81 ‭א2 (‭א\* συγκληρονόμους) Bc (B\* συνκληρονόμοις) 33 69 322 323 1175 1241 1243 1739 1852 1881 2298 2344 2464 2492 l596 itar itc itdem itdiv (itm) itp itt itz (itl vg syrp (copbo*(vid)*) arm eth geo Ambrose Augustine Speculum συγκληρονόμω) Ps-Oecumenius Cassiodorus Theophylact NR CEI ND Riv TILC Nv

συγκληρονόμοι] A C K L P Ψ 049 056 0142 81 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 945 1067 1292 1409 1505 1611 1735 1877 2138 2412 2495 Byz Lect syrh copsa*(vid)* slav Jerome ς WH Dio NM

συγκληρονόμος] 2127

χάριτος ζωῆς] p81*vid* B C\* L P Ψ 33 81 322 323 436 945 1067 1175 1241 1243 1409 1735 1739 1852 1881 2298 2344 Byz l592 l884 l1154 l1159 l1364 l1441 lAD itar itt itz vg (itl vgmss eth copsa arm geo Ambrose Speculum καὶ ζωῆς) ς WH NR CEI ND Riv Dio NM

χάριτος ζωσῆς] K Lect

χάριτος ζωῆς αἰωνίου] p72 (syrp) TILC

ποικίλης χάριτος ζωῆς] (*see* 1Peter 4:10) ‭א A (C2 614 1623 292 1505 1611 2138 2464 2495 l596 syrh copbo slav Jerome *omit* ζωῆς)

*of grace*] Nv

ἐγκόπτεσθαι] p81 (‭א) A B Byz

ἐκκόπτεσθαι] p72 C ς

1Peter 3:8[[@Bible:1Peter 3:8]]

ταπεινόφρονες] p72 p81*vid* ‭א A B C Ψ 33 81 322 323 436 614 630 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1852 1881 2138 2298 2344 2464 l596 itar itl itt itw itz vg syrp syrh copsa copbo (arm) (eth) geo slav Clement Pelagius Speculum NR CEI Riv TILC Nv NM

φιλόφρονες] K P 049 Byz Lect ς ND Dio

φιλόφρονες ταπεινόφρονες] L pc l1590(c) vgmss

1Peter 3:9[[@Bible:1Peter 3:9]]

ὅτι] p72 p81 ‭א A B C K Ψ 33 81 323 945 1241 1505 1739 2495 al it vg syr cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἰδότες ὅτι] P Byz syrh(mg) ς ND Dio

1Peter 3:10[[@Bible:1Peter 3:10]]

ἰδεῖν ἡμέρας] p72 p81*vid* ‭א A B Byz ς WH

ἡμέρας ἰδεῖν] C al

γλῶσσαν] p72 p81 A B C Ψ 33 81 323 945 1241 1739 al vgms TILC

γλῶσσαν αὐτοῦ] ‭א P Byz it vg ς NR CEI ND Riv Dio Nv NM

χείλη] p72 p81*vid* ‭א A B C K Ψ 33 81 323 614 620 945 1241 1505 1739 2495 al vgms syrh

χείλη αὐτοῦ] P Byz it vg syrp ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv [NM]

1Peter 3:11[[@Bible:1Peter 3:11]]

δὲ] p72 A B C\* 69 81 614 630 1505 2495 al it vg syrh WH NM

*omit*] ‭א C2*vid* P Ψ Byz vgmss syrp cop ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

1Peter 3:12[[@Bible:1Peter 3:12]]

ὅτι] p72 p81 ‭א A B C WH [NM]

ὅτι οἱ] Byz ς NR CEI ND Riv Dio Nv

1Peter 3:13[[@Bible:1Peter 3:13]]

ζηλωταὶ] (p72 ‭א) A (B) C WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μιμηταὶ] K L P 69 Byz vgms ς ND Dio

1Peter 3:14[[@Bible:1Peter 3:14]]

εἰ καὶ] p72 (‭א) B C Byz ς WH

εἰ δὲ καὶ] A

μηδὲ ταραχθῆτε] ‭א A C K P Ψ 33 81 322 323 436 945 1067 1175 1241 1243 1409 1735 1739 1881 2298 2344 2464 Byz Lect itar itt itw itz vg syr copsa copbo arm eth geo slav Clement ς WH

καὶ οὐ μὴ ταραχθῆτε] 614 630 1292 1505 1611 1852 2138 2495

*omit (haplography)*] p72 B L l1364 Jerome

1Peter 3:15[[@Bible:1Peter 3:15]]

τὸν Χριστὸν] p72 ‭א A B C Ψ 33 326mg 614 630 945 1175 1243 1611 1739 1852 1881 2138 2412 2464 itar itc itdem itdiv itp itt itw itz vg syrp syrh copsa copbo arm (geo) Clement (Jerome) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τὸν θεόν] K L P 049 056 0142 81 88 104 181 322 323 326text 330 436 451 1067 1241 1292 1409 1505 1735 1877 2127 2298 2344 2492 2495 Byz Lect (l593 τὸν θεὸν αὐτόν) (l1441 τὸν θεὸν ἡμῶν) slav Didymus Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

*omit*] de Promissionibus

ἕτοιμοι ἀεὶ] p72 ‭א A B C 33 81 323 614 630 1241 1739 2495 al it vg syrh cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἕτοιμοι δέ ἀεὶ] P Ψ Byz Clement ς ND Dio

ἕτοιμοι δέ] pc

1Peter 3:16[[@Bible:1Peter 3:16]]

ἀλλὰ] p72 ‭א A B C Ψ 33 81 323 614 630 1241 1739 2495 al it vg syrh cop WH NR CEI Riv TILC NM

*omit*] P 049 Byz syrp Speculum ς ND Dio Nv

καταλαλεῖσθε] p72 B Ψ 614 630 1175 1241 1505 1611 1739 1852 1881 2138 2298 2412 2495 copsa Clement WH

καταλαλοῦσιν ὑμῶν] itdem itdiv (itm) vg arm geo Speculum NR CEI Riv (TILC) Nv NM

καταλαλοῦσιν ὑμῶν ὡς κακοποιῶν] (*see* 1Peter 2:12) ‭א A C K P 049 33 81 451 629 945 2492 Byz2005 l680 l1159 itar itc itp itw itz vgmss syrp syrh(mg) (syrh\* *omit* ὑμῶν) copbo eth slav Ps-Oecumenius Bede Theophylact

καταλαλῶσιν ὑμῶν ὡς κακοποιῶν] (*see* 1Peter 2:12) K L 056 0142 88 104 181 322 323 326 436 1067 1243 1292 1409 1735 1877 2127 2344 2464 Byz Lect ς ND Dio

τὴν ἀγαθὴν ἐν Χριστῷ ἀναστροφήν] (p72 K L 323 614 630 945 1241 1739 2495 al vgms ἐν Χριστῷ ἀγαθὴν) (‭א\* εἰς Χριστὸν) ‭א2 A B (C 1243 pc syrh(mg) ἐν Χριστῷ ἁγνὴν) P Ψ Byz it vg ς WH

τῇ ἀγαθῇ ἐν Χριστῷ ἀναστροφῇ] al

1Peter 3:17[[@Bible:1Peter 3:17]]

θέλοι] p72 ‭א A B C Byz WH

θέλει] ς

1Peter 3:18[[@Bible:1Peter 3:18]]

περὶ ἁμαρτιῶν ἔπαθεν] B K P 049 056 0142 (2 241 242 325 337 460 489 2492 l593 l883 ὑπέρ *for* περὶ) 181 326\* 330 451 1877 2127 Byz Lect (geo) Augustine1/6 Ps-Oecumenius Theophylact ς NR ND Riv Dio

περὶ ἁμαρτιῶν ὑπέρ ὑμῶν ἀπέθανεν] (*see* 1Peter 2:12) p72 A (Ψ περὶ ὑμῶν ὑπέρ ἁμαρτιῶν) 206 429 441 1241 1292 (1505 2495 ὑπέρ *for* περὶ) 1611 1735 2495 arm (TILC)

περὶ ἁμαρτιῶν ὑπέρ ἡμῶν ἀπέθανεν] ‭א2 (‭א\* τῶν ἁμαρτιῶν) C2*vid* 33 88 322 323 436 614 630 945 1067 1175 1243 1409 1739 1852 1881 2138 2298 2344 2412 l6 l596 syrh copbo eth Didymusdub(1/2) (Cyril1/4)

περὶ ἁμαρτιῶν ἡμῶν ἀπέθανεν] C\**vid* 5 629 2298 itar itc itdem itdiv itp itz vgcl (vgww vgst syrp copsa Clementlat Cyprian (Didymusdub(1/2) Augustine5/6 Cyril3/4) WH CEI Nv NM *omit* ἡμῶν)

περὶ ἁμαρτιῶν ὑπέρ ἡμῶν ἔπαθεν] L 81 104 2464 slavms

ὑπέρ ἡμῶν ἁμαρτιῶν ἀπέθανεν] 326mg

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay261pt.htm#1p3\_18a]]

ὑμᾶς] p72 B P Ψ 049 181 326 330 451 1175 1241 1243 1292 1505 1611 1852 1877 2138 2492 2495 Byz l6 l590 l591 l593 l921 l1154 l1178 itz vgmss syrp syrh arm Augustine1/2 WH CEI TILC Nv NM

ἡμᾶς] ‭א2 A C K L 056 0142 33 81 104 322 323 436 614 629 630 945 1067 1409 1735 1739 1881 2127 2298 2344 2412 2464 Lect itar itc itdem itdiv itp itt vg syrh(mg) copsa copbo eth geo slav Clementlat Cyprian Peter-Alexandria*vid* Didymusdub Jerome Augustine1/2 Cyril Ps-Oecumenius Theophylact ς NR ND Riv Dio

*omit*] ‭א\*

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay261pt.htm#1p3\_18b]]

πνεύματι] ‭א A B C Byz WH

τῷ πνεύματι] 81*vid* ς

ἐν πνεύματι] p72 Origenlat

1Peter 3:20[[@Bible:1Peter 3:20]]

ἀπεξεδέχετο] p72 ‭א A B C Byz WH

ἅπαξ ἐξεδέχετο] ς

ἅπαξ ἐδέχετο] K 69*vid* al

ὀλίγοι] p72 ‭א A B 049 pc it vg WH

ὀλίγαι] C P Ψ Byz vgms syrh ς

τοῦτ' ἔστιν] Byz WH

τουτεστιν] ς

1Peter 3:21[[@Bible:1Peter 3:21]]

ὃ] ‭א2 A B C K L P Ψ 049 056 0142 33 81 88 104 181 322 323 326 330 451 614 945 1241 1243 1292 1505 1611 1735 1739 1852 1877 1881 2127 2138 2298 2344 2412 2464 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem itdiv itp itz vg (syrp syrh) arm geo slav Origenlat(1/2) Cyprian Didymusdub Jerome Augustine2/9 Cyril1/2 Varimadum Ps-Oecumenius John-Damascus Theophylact ςStephanus WH

ὡς] (1175) copbo Origenlat(1/2) Augustine7/9 (Cyril1/2) Cassiodorus

ᾧ] 69 206 216 241 630 1518 ςScrivener

ὅς] 629

*omit*] p72 ‭א\* 255 436 1067 1409 copsa eth

καὶ ὑμᾶς ἀντίτυπον νῦν] p72 (‭א νῦν ἀντίτυπον) A B P Ψ 049 69 81 945 1739 2495c al vg syrh WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ ἡμᾶς ἀντίτυπον νῦν] C L 614 630 1241 2495\* al vgms ς

ἀντίτυπον νῦν καὶ ἡμᾶς] Byz ND Dio

1Peter 3:22[[@Bible:1Peter 3:22]]

θεοῦ] ‭א\* B Ψ 33 WH

τοῦ θεοῦ] p72 ‭א2 A C P Byz ς (NA [τοῦ])

θεοῦ,] Byz ς WH

θεοῦ, *deglutiens mortum ut vitae aeternae haeredes efficeremur*] vgmss

1Peter 4:1[[@Bible:1Peter 4:1]]

παθόντος] p72 B C Ψ 049\* 322 323 330 451 1243 1739 1881 itar itc itdem itdiv itp itz vg copsa geo slavms Ambrose Niceta Jerome2/3 Augustine3/4 Isidore Nestorius*vid* Vigilius Fulgentius Ps-Oecumeniuscomm John-Damascus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

παθόντος ὑπὲρ ἡμῶν] ‭א2 A K L P 056 0142 33 81 88 104 181 326 436 614 629 (630 945 παθόντος *after* ἡμῶν) 1067 (1175 1852 copbo σαρκί *before* ὑπὲρ) 1241 1292 1409 1611 1735 1877 2127 2138 2298 2344 2412 2464 2492 Byz Lect syrh copbo arm eth slavms Athanasius Marcellus Basil Didymus Didymusdub Epiphanius (Jerome1/3) Augustine1/4 Acacius-Melitene Cyril Theodoret Ps-Athanasius ς ND Dio

παθόντος ὑπὲρ ὑμῶν] (049c παθόντος ἐν σαρκί ὑπὲρ ὑμῶν) 69 1505 2495 pc l590 (vgms) syrp Ps-Oecumeniustext Theophylact

ἀποθανόντος ὑπὲρ ἡμῶν] ‭א\*

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay261pt.htm#1p4\_1a]]

παθὼν σαρκὶ] p72 ‭א A B C

παθὼν ἐν σαρκὶ] K P 69 Byz itz vgmss ς

ἁμαρτίας] p72 ‭א\* A C K P 81 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 945 1241 1505 1739 2127 2412 2492 2495 Byz Lect copsa copbo(mss) ς NR CEI (ND) Riv Dio TILC Nv

ἁμαρτίαις] ‭א2 B Ψ pc itar itc itdem itdiv itp itz vg syrp eth Bede WH NM

ἀπὸ ἁμαρτίας] 049 056 0142 (1877 τῆς ἁμαρτίας) 1881 l62 syrh copbo(mss) Jerome

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay261pt.htm#1p4\_1b]]

1Peter 4:3[[@Bible:1Peter 4:3]]

γὰρ] p72 ‭א2 A B Ψ 81 323 436 614 629\* 945 1241 1505 1739 1881 2412 2495 itar itc itdem itdiv itp itz vg syrp syrh copsa arm Clement Augustine WH NR CEI Riv NM

γὰρ ἡμῖν] C K L P 049 056 0142 69 181 326 623c 1877 2298 2492 Byzpt Byz2005 l147 Jerome Ps-Oecumenius ς ND Dio

γὰρ ὑμῖν] ‭א\* 38 88 104 330 451 629c 630 915 2127 Byzpt Lect copbo eth Augustine Theophylact (TILC) NM

χρόνος τὸ βούλημα] p72 ‭א A B C Ψ 81 323 630 1241 1739 al

χρόνος τοῦ βίου τὸ βούλημα] 049

χρόνος τοῦ βίου τὸ θέλημα] P Byz ς

κατειργάσθαι] p72 (‭א) A B WH

κατειργάσθε] C*vid*

κατεργάσθαι] Byz ς

εἰδωλολατρίαις] WH

εἰδωλολατρείαις] Byz ς

1Peter 4:5[[@Bible:1Peter 4:5]]

ἔχοντι κρῖναι] ‭א A C2 P 5 81 307 623 2464 Byz ς

κρίνοντι] p72 B C\* Ψ (81) 614 630 945 1241 1739 1852 1881 al syrh? cop? WH

1Peter 4:6[[@Bible:1Peter 4:6]]

κριθῶσι] WH

κριθῶσιν] Byz ς

ζῶσι] WH

ζῶσιν] Byz ς

1Peter 4:7[[@Bible:1Peter 4:7]]

προσευχάς] p72 ‭א A B Ψ 33 81 323 614 630 1241 1739 2495 al

τὰς προσευχάς] P 049 Byz ς

1Peter 4:8[[@Bible:1Peter 4:8]]

πάντων] p72 ‭א A*vid* B Ψ 33 pc it vg copsa(ms)

πάντων δὲ] P Byz itt vgcl syrh copsa(mss) copbo Speculum ς

καλύπτει] A B K Ψ 33 81 323 614 630 1241 1739 2495 al it vg syr

καλύψει] p72 ‭א P 049 Byz ς

1Peter 4:9[[@Bible:1Peter 4:9]]

γογγυσμοῦ] ‭א A B Ψ 33 81 323 614 630 1241 1739 2495 al vg syr (NR CEI ND Riv TILC)

γογγυσμῶν] P 049 Byz vgms ς Dio (Nv) (NM)

γογυζμοῦ] p72

1Peter 4:11[[@Bible:1Peter 4:11]]

ἧς] p72 ‭א A B Ψ 33 945 1241 1739 al vg ς

ὡς] P Byz

*omit*] 614 630 1505 2495 pc

αἰῶνας τῶν αἰώνων] ‭א A B Byz ς WH

αἰῶνας] p72 5 69 614 623 630 945 1505 1739 2464 2495 al itr vgww (syrp) copsa(mss) copbo(pt)

1Peter 4:14[[@Bible:1Peter 4:14]]

δόξης καὶ τὸ τοῦ θεοῦ] p72 B K L Ψ 049 181 326text 330 451 629 1877 2127 2492 Byzpt l147 l422 l590 l1159 l1441 Clement Tertullian Ephraem Cyril1/2 Fulgentius Ps-Oecumenius Theophylact ς WH NR CEI ND Riv Dio NM

δόξης τοῦ θεοῦ] itar itdiv itt vgww vgst (syrp) geo (TILC) Nv

δόξης καὶ δυνάμεως τοῦ θεοῦ ὄνομα καί] 1292 1505 1611 1852 2138 syrh (arm)

δόξης καὶ δυνάμεως καίτὸ τοῦ θεοῦ] (‭א\* τῆς δυνάμεως αὐτοῦ) (‭א2 τῆς δυνάμεως) A P 056 0142 33 81 104 322 323 326mg 436 945 1067 1175 1241 1243 1409 1735 1739 1881 2298 2344 2412 2464 Byzpt Lect itc itdem (itgig) itr itz (vgcl *est honoris, gloriae et virtutis dei*) vgmss copbo arm slav Ps-Clement Athanasius Theodoret Antiochus John-Damascus

δόξης καὶ δυνάμεως τοῦ θεοῦ] 614 630 1505 2495 pc itq syrh copsa Cyprian Didymusdub

*domini virtus in dei*] itp

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay261pt.htm#1p4\_14]]

ἀναπαύεται] ‭א\* B 056 0142 322 323 436 629\**vid* 1067 1409 1739v.r. itc itdem itdiv (itgig) vgcl vgst syrp? copbo arm eth geo Clement Tertullian Origen Theodoret WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐπαναπαύεται] A 81 614 630 1243 1292 1735 1852 2138 2412 2492

ἀναπέπαυται] 33 623 945 1175 1241 1739 1881 2344 2464 l596 l680 Ephraem Athanasius Didymusdub Cyril Antiochus John-Damascus

ἐπαναπέπαυται] p72 ‭א2 syrp?

ἀναπέμπεται] 049

ἀναπαύεται· κατὰ μὲν αὐτοὺς βλασφημεῖται, κατὰ δὲ ὑμᾶς δοξάζεται] K L P (Ψ 104 326mg*(vid)* 1505 1611 2495 ἐπαναπαύεται) 181 326text 451 629c (1877 ἡμᾶς) 2127 2298 Byz (88 Lect ἀναπέπαυται) l590 l1441 itar itp itq itr itt itz vgww syrh\* copsa (copbo(ms)) slav Cyprian Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

ἀναπέπαυται· κατὰ μὲν αὐτοὺς βλασφημεῖται καὶ ὀνειδιζόμενον φερει, κατὰ δὲ ὑμᾶς δοξάζεται] l921

1Peter 4:15[[@Bible:1Peter 4:15]]

ἀλλοτριεπίσκοπος] ‭א B 33 81 pc it vg

ἀλλοτριοεπίσκοπος] P Byz ς

ἀλλοτριος ἐπισκοπος] A Ψ 69 pc

ἀλλοτριοις ἐπισκοπος] p72

1Peter 4:16[[@Bible:1Peter 4:16]]

ὀνόματι] p72 ‭א A B Ψ 5 33 81 323 614 623 1241 1505 1739 2464 2495 it vg syr cop NR CEI Riv TILC Nv NM

μέρει] P 049 307 Byz ς ECM ND Dio

1Peter 4:17[[@Bible:1Peter 4:17]]

ὁ] p72 B P Ψ 5 623 1739 2464 Byz ς WH [NA]

*omit*] ‭א A 33 81 307 1852 al

1Peter 4:18[[@Bible:1Peter 4:18]]

ἀσεβὴς] p72 ‭א A B2 P Ψ 049 33 630 945 al ith itr itt itw vg copsa copbo Byz ς

δὲ ἀσεβὴς] B\* 614 1505 2495 pc syrh WH

1Peter 4:19[[@Bible:1Peter 4:19]]

πιστῷ] p72 ‭א A B NR CEI Riv TILC Nv NM

ὡς πιστῷ] Byz ς ND Dio

ψυχὰς αὐτῶν] p72 ‭א A Byz NR Dio Riv Nv NM

ἑαυτῶν ψυχὰς] 69 945 1241 1739 (1852) al ς ND

ψυχὰς] B WH (CEI TILC)

ἀγαθοποιΐᾳ] ‭א B 307 Byz ς WH

ἀγαθοποιΐαις] p72 A Ψ 5 33 81 323 623 945 1241 1739 2464 it vg

1Peter 5:1[[@Bible:1Peter 5:1]]

οὖν] p72 A B 614 630 pc Jerome NR CEI Riv (TILC) Nv NM

τοὺς] P Ψ Byz ς ND Dio

οὖν τοὺς] ‭א 623 2464 pc ith vg

1Peter 5:2[[@Bible:1Peter 5:2]]

ἐπισκοποῦντεςμὴ ἀναγκαστῶς ἀλλὰ ἑκουσίως κατὰ θεόν] p72 ‭א2 A P Ψ (33 ἀναγκαστικῶς) 69 81 104 181 326mg 436 945 1067 1241 1243 1409 1735 1739 1852 1881 2298 2344*vid* 2464 l596 (itar) itc itdem itdiv ith (itm) itp itq itt itz vg (syrp ἐπισκοποῦντες πνευματικῶς *and omit* κατὰ θεόν) copbo arm eth geo slav Jerome2/3 (Speculum) Antiochus (John-Damascus) Theophylact (NA [ἐπισκοποῦντες]) NR CEI TILC Nv

ἐπισκοπεύοντεςμὴ ἀναγκαστῶς ἀλλὰ ἑκουσίως κατὰ θεόν] 614 630 1175 1292 1505 1611 2138 2412 2495 syrh

ἐπισκοποῦντεςμὴ ἀναγκαστῶς ἀλλὰ ἑκουσίως] K L 049 056 0142 88 326text 330 451 629 1877 2127 2492 Byz Lect (l590 l884 ἐπισκοποῦντος) (l1441 ἀναγκαστικῶς) ς ND Dio

μὴ ἀναγκαστῶς ἀλλὰ ἑκουσίως] B Origenlat Didymus Varimadum WH NM

μὴ ἀναγκαστῶς ἀλλὰ ἑκουσίως κατὰ θεόν] ‭א\* 322 323 copsa Jerome1/3 Riv

1Peter 5:3[[@Bible:1Peter 5:3]]

μηδ' ὡς κατακυριεύοντες τῶν κλήρων ἀλλὰ τύποι γινόμενοι τοῦ ποιμνίου] (p72 μηδὲ) ‭א A K L P Ψ (33 1241 1243 1292 1611 1881 2138 γενόμενοι) 81 322 323 436 (945 μή) 1067 1175 1409 1505 (1735 κλήρου *for* ποιμνίου) 1739 1852 2298 2344*vid* 2464 (Byz μηδὲ) Lectpt lAD (Lectpt γενόμενοι) itar (ith) itt itz vg (syrp syrh) copsa copbo arm (eth) geo slav (Didymus) Jerome (Augustine) Cyril (Speculum) ς WH

*omit*] B

1Peter 5:5[[@Bible:1Peter 5:5]]

ὁμοίως] p72 A B Byz ς WH

ὁμοίως δὲ] ‭א\* Ψ pc

ὁμοίως δὲ οἱ] 33*vid* 323 945 1241 1739 1881 2298 al

ὁμοίως δὲ καὶ οἱ] 614 630 1505 1852 2495 al

ἀλλήλοις] ‭א A B 33 81 323 945 1241 1739 al it vg syrp cop NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐν ἀλλήλοις] p72 pc vgmss

ἀλλήλοις ὑποτασσόμενοι] P Byz ς ND Dio

ἀλλήλοις ὑποταγωμεν] 614 1505 2495 pc syrh

ἀλλήλους ἀγαπήσατε] Ψ

ὁ] ‭א A P Ψ 5 81 307 623 1739 2464 Byz ς WH [NA]

*omit*] p72 B 33 pc

1Peter 5:6[[@Bible:1Peter 5:6]]

καιρῷ] p72 ‭א B K L 0206 81 322 323 945 1175 1241 1243 1292 1505 1611 1739 1852 1881 2298 Byz Lect syrp syrh copsa arm (eth) Origen Didymus ς WH

καιρῷ ἐπισκοπῆς] (*see* 1Peter 2:12) A P (Ψ ἐπισκοπῆς ὑμῶν) 5 28c 33 104 181 326 436 623 913 1067 1409 1735 1827 1898 2344*vid* 2464 l422 l592 l884 l1298 l1365 l1590 itar ith itt itz vg syrh\* copbo geo slav Ephraem Jerome Speculum Bede

καιρῷ ἐν τῷ μέλλοντι αἰῶνι] 2138

1Peter 5:7[[@Bible:1Peter 5:7]]

ἐπιρίψαντες] ‭א A B

ἐπιρρίψαντες] Byz ς

ἐπιρίψατε] (*see* Psalms 55:23) 0206*vid* pc Augustine

ἀπορίψαντες] p72

περὶ] p72 ‭א A B Byz ς

ὑπὲρ] al

1Peter 5:8[[@Bible:1Peter 5:8]]

γρηγορήσατε] ‭א\* A B P 049\* NR CEI Riv Nv NM

γρηγορήσατε ὅτι] p72 ‭א2 L Ψ 049c 33 69 323 614 630 945 1241 1505 1739 2495 Byz it vg syr cop ς ND Dio TILC

περιπατεῖ] p72 ‭א A B Byz ς

περιερχεταῖ] al

τινα καταπιεῖν] ‭א2 (‭א\* καταπῖν) (K 049 τινά) L (P 1739 l1365m τίνα) 049 5 81 181 307 322 323 326 614 623 629 630 945 (1241 καταποιεῖν *[sic]*) 1243 1292 1505 1611 1729 1739 1852 1881 2127 2138 2298 2464 2495 l1159 l1298 l1365 copbo (Origengr(1/6)) Cyprian Eusebiusms (Hilary) Cyril-Jerusalemdub Jerome1/9 John-Damascus (NA [τινα]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv [NM]

τίνα καταπίῃ] p72 A 056 (33) 436 614 630 945 1067 1409 2298 2412 2492 Byz Lect itar ith itq itt itz vg arm eth geo slav Origengr(4/6) Origenlat(9/10) Eusebius Asterius Ambrosiaster Lucifer Athanasius Priscillian Cyril-Jerusalem Ambrose Didymus6/7 Chrysostom Rufinus Niceta Jerome8/9 Nilus Marcus Eremita Augustine Isidore Cyril Quodvultdeus ς

τίνα καταπίει] 1735 2344 l591 l809 l1153 l1364 Didymus1/7

καταπιεῖν] B Ψ 0206*vid* 69 1175 2718 Origengr(1/6) Origenlat(1/10) WH

1Peter 5:9[[@Bible:1Peter 5:9]]

τῷ] p72 (‭א\*) B pc WH [NA]

*omit*] ‭א2*vid* A P Ψ 0206 5 81 307 623 1739 2464 Byz ς ECM

ἐπιτελεῖσθαι] B2 P Ψ Byz it vg syr ς WH

ἐπιτελεῖσθε] ‭א A B\* K 0206 33 614 630 1505 2495 al

ἐπιτελεῖται] p72 pc

ἐπιμελεῖσθε] 322 323 1241

1Peter 5:10[[@Bible:1Peter 5:10]]

ὑμᾶς] p72 A B K L P Ψ 33 81 322 323 436 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1852 2138 2298 2344 2464 Byz Lect ith itq vgmss syrh copsa copbo arm eth geo slav WH

ἡμᾶς] 0206 1881 al l422 l592 l809 l921 l938 l1153 l1364 l1441 itar itt itz vg syrp copbo(mss) Didymusdub ς

ἐν Χριστῷ] ‭א (B ἐν τῷ Χριστῷ) 0206*vid* 614 630 1292 1505 1611 2138 2412 2495 copsa(ms) WH ECM NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ] p72 A K L P Ψ 049 056 0142 5 33 81 88 104 181 307 322 323 326 330 436 451 623 629 1067 1175 1241 1243 1409 1735 1739 1852 1877 1881 2127 2298 2344 2464 2492 Byz Lect itar itc itdem itdiv ith itp itq itt itz vg (syrp Ἰησοῦ Χριστῷ) syrh\* copsa(ms) copbo arm (eth) geo slav Didymusdub Ps-Oecumenius Theophylact ς (NA [Ἰησοῦ]) ND Dio

ἐν Ἰησοῦ] itar

*omit*] 945

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay261pt.htm#1p5\_10a]]

καταρτίσει, στηρίξει, σθενώσει, θεμελιώσει] ‭א 33*vid* 436 945 1067 1241 (1243 καταρτιεῖ) 1409 1739\* 1852 1881 2344 2464 NR CEI Nv

καταρτίσει ὑμᾶς, στηρίξει, σθενώσει, θεμελιώσει] 1739c 2298 Lect ND Dio

καταρτίσαι ὑμᾶς στηρίξει, σθενώσει, θεμελιώσει] K L P (322 323 *omit* ὑμᾶς) 1735 Byz l590 (l592 ὑμᾶς καί) l593*vid* l1156 slav ς

καταρτίσαι, στηρίξαι, σθενώσαι, θεμελιώσαι] 614 630 1292 1505 1611 2138 2412 2495 (l422 l895 lAD καταρτίσαι ὑμᾶς) l1159 Ps-Oecumenius Theophylact

καταρτίσει, στηρίξει, θεμελιώσει] p72 81 1175 itq itr itt vgmss (syrp) arm (geo)

καταρτίσει, στηρίξει, σθενώσει] A B (Ψ 0206 καταρτιεῖ) pc l1365 itar itc itdem itdiv ith itp itz vg eth WH Riv TILC NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay261pt.htm#1p5\_10b]]

1Peter 5:11[[@Bible:1Peter 5:11]]

τὸ κράτος] (p72 *omit* τὸ) A B Ψ pc itar vgww vgst ethro geo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἡ δόξα] 336 915 1835 itt

ἡ δόξα κράτος] K 049 056 0142 330 (436 1067 l884 l921 *omit* ἡ) 451 1409 2127 Lect

ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος] (*see* 1Peter 4:11) ‭א L P 88 104 181 326 1735 1877 2492 Byz l422 l592 l593 l895 l1159 lAD itc itdem itdiv itp itz vgcl copsa slav ethpp (Ps-Oecumenius *omit* τὸ) Theophylact ς ND Dio

τὸ κράτος καὶ ἡ δόξα] 33 69 81 322 323 614 630 945 1175 1241 1243 1292 1505 1611 1739 1852 1881 2138 2298 2344 2412 2464 2495 l1298 l1365 syrh copbo arm

ἡ δόξα καὶ ἡ βασιλεία] 629

*virtus et potestas*] ith itq vgmss

*glory and dominion and honour*] syrp

αἰῶνας τῶν αἰώνων] (*see* 1Peter 4:11) ‭א A K L P Ψ 049 056 0142 0206*vid* 5 33 81 104 181 322 323 326 330 436 451 614 623 629 630 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1852 1877 1881 2127 2138 2298 2344 2412 2464 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem itdiv ith itp itq itt itz vg syrp syrh copsa copbo(ms) eth geo slav Ps-Oecumenius Theophylact ς NR ND Riv Dio Nv

αἰῶνας] p72 B 36 307 l1298 l1365 copbo arm WH NA CEI (TILC NM)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay261pt.htm#1p5\_11]]

1Peter 5:12[[@Bible:1Peter 5:12]]

στῆτε] p72 ‭א A B 33 81 323 945 1241 1739 al vgst WH NR CEI Riv Nv

ἑστήκατε] P Byz ith itr vgcl ς ND Dio TILC NM

ἐστε] 1505 2495 pc syrh

αἰτεῖτε] Ψ

1Peter 5:13[[@Bible:1Peter 5:13]]

Βαβυλῶνι] p72 A B K L P Ψ 81 322 323 436 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1852 1881 2298 2344 2464 Byz Lect ith itq vgst syrh copsa copbo geo slav Origenaccording to Eusebius Eusebius ς WH NM

Βαβυλῶνι ἐκκλησία] ‭א pc itar itz vgcl vgww syrp arm ethpp NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Ῥώμῃ] 4mg 1518 2138

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay261pt.htm#1p5\_13]]

1Peter 5:14[[@Bible:1Peter 5:14]]

ἀγάπης] p72 ‭א A B K L P Ψ 81 322 323 945 1175 1241 1243 1292 1505 1611 1739 1852 1881 2138 2298 2344 Byz Lect ith itq syrh copsa copbo eth slav geo Cyril-Jerusalemdub Cassiodorus ς WH

ἁγίῳ] 436 623 1067 1409 1735 2464 l593 l1298 l1365 itar itz vg syrp (arm)

ἁγίῳ καὶ ἀγάπης] l422 (copbo(ms))

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay261pt.htm#1p5\_2a]]

Χριστῷ.] A B Ψ 33*vid* 307 2344 itar (itgig) itz vgst copsa(ms) copbo(mss) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Χριστῷ. ἀμήν.] 2464 l895 l1365 l1441 itc itdem itq itr vgww syrp eth

Χριστῷ Ἰησοῦ.] 81 322 323 945 1175 1241 1243 1739\* 1881 2298 copsa(mss) copbo(mss) geo

κυρίῳ Ἰησοῦ.] 629

Χριστῷ Ἰησοῦ. ἀμήν.] ‭א K L P 049 056 0142 88 104 181 326 330 436 451 614 630 1067 1292 1409 1505 1611 1735 1739c 1852 1877 2127 2138 2412 2492 2495 Byz Lect itdiv ith itp vgcl syrh copbo(mss) arm slav Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

*omit last sentence*] p72

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay261pt.htm#1p5\_2b]]

## ***2Peter***[[@Headword:2Peter]]

2Peter 1:1[[@Bible:2Peter 1:1]]

Συμεὼν] ‭א A K L P 049 056 0142 0209*vid* 104 322 323 436 629 945 1175 1409 1505 1735 1739 1852 1881\* 2127 2298 2344 2495 Byz Lect vgst syrph syrh arm geo Theophylact mssaccording to Ps-Oecumenius ςStephanus Nv

Σίμων] p72 B Ψ 81 88 181 330 451 614 630 1067 1241 1243 1292 1611 1877 1881c 2138 2412 2464 2492 l147 l590 l592 l603 l680 l1364 l1590(mg) lAD itar itz vgcl vgww syrpal copsa copbo eth slav Ps-Oecumenius ςScrivener WH NR CEI ND Riv Dio TILC NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay272pt.htm#2p1\_1]]

σωτῆρος] Byz ςStephanus WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

σωτῆρος ἡμῶν] ςScrivener TILC

2Peter 1:2[[@Bible:2Peter 1:2]]

τοῦ θεοῦ καὶ Ἰησοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν] (p72 *omit* καὶ) B C K 1448 Byz l883 l884 l1159 ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC NM

τοῦ θεοῦ καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν] 81 436 1067 1409 2344 l598 l1365 itq vgcl copbo(mss) Augustine

τοῦ θεοῦ καὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν] ‭א A L (0209 θεοῦ ἡμῶν) 33*vid* 307 322 323 945 (1241 ὑμῶν) 1735 1739 2298 al Lect (l592 κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου) (l921 καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ) vgms syrpal copbo arm (eth) (slav) Nv

τοῦ θεοῦ καὶ σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν] (*see* 2Peter 1:1) 1881 l596

τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] 1292 1505 1611 2138 itar vgmss syrph syrh geo Speculum

τοῦ θεοῦ ἡμῶν] 1243 l422

τοῦ κυρίου ἡμῶν] P Ψ 1175 1852 2464 itz vgww vgst (cop)

2Peter 1:3[[@Bible:2Peter 1:3]]

ἰδίᾳ δόξῃ καὶ ἀρετῇ] ‭א A C P Ψ 33 81 88 104 436 614 629 630 945 1067 1241 1243 1292 1409 1505 1735 1739 1852 1881 2138 2298 2344 2412 2495 al l596 l884 itar itc itdem itdiv ith (itm) itp itq vg syrph syrh syrpal copsa copbo arm eth geo (slav) Didymusdub Cassian (Speculum) Bede TILC

διὰ δόξης καὶ ἀρετῆς] p72 B K L 049 056 0142 (0209*vid* *omit* καὶ ἀρετῆς) 181 322 323 330 451 1175 1611 1877 2127 2464 2492 Byz Lect (itz *per propria gloria et virtute*) Ps-Oecumenius Theophylact ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay272pt.htm#2p1\_3]]

2Peter 1:4[[@Bible:2Peter 1:4]]

τίμια καὶ μέγιστα ἡμῖν ἐπαγγέλματα] B 1 206 255 429 489 614 1448 1611 1898 2143 al WH

τίμια καὶ μέγιστα ἐπαγγέλματα ἡμῖν] p72

τίμια ἡμῖν καὶ μέγιστα ἐπαγγέλματα] ‭א K L 0142 (pc ὑμῖν) Byz

μέγιστα καὶ τίμια ἡμῖν ἐπαγγέλματα] (A pc ὑμῖν) C P (Ψ ὑμῶν) 5 33 69 81 88 104 218 307 326 441 623 1175 1739 2298 2464 al vg syrph syrh copsa copbo

μέγιστα ἡμῖν καὶ τίμια ἐπαγγέλματα] pc ς

τῆς ἐν τῷ κόσμῳ ἐν ἐπιθυμίᾳ φθορᾶς] A B itar ith itz vg Speculum WH

τῆς ἐν κόσμῳ ἐν ἐπιθυμίᾳ φθορᾶς] K L 0209 436 1067 1409 1735 2344 Byz Lect (l592 l598 l1154 *omit* ἐν) ς

τῆς ἐν κόσμῳ ἐπιθυμίαις καὶ φθορᾶς] C (P *omit* ἐπιθυμίαις) Ψ (81 *omit* καὶ) 307 322 323 945 1175 1241 1243 (1292 τὰς) 1448 (1505 1611 1852 τῷ κόσμῳ) 1739 1881 2138 2298 2464 syrh syrpal arm geo slav

τὴν ἐν τῷ κόσμῳ ἐπιθυμίαν φθορᾶς] (p72 φθορὰν) ‭א copsa copbo (eth) Jerome

2Peter 1:5[[@Bible:2Peter 1:5]]

αὐτὸ τοῦτο δὲ] p72 B C\* K L P 0209 1175 Byz Lect ς WH

αὐτὸ τοῦτο] 1243 2298 l1441

αὐτὸ δὲ τοῦτο] ‭א C2 Ψ 33 81 322 323 436 945 1241 1292 1409 1505 1611 1739 (1852) 1881 2138 2344 2464 pm l596 l617 l883 l884 l1159 l1356 syrph syrh

αὐτοὶ δὲ] A (1067 αὐτοὶ δὲ τοῦτο) 1735 itar itz vg syrpal Speculum

2Peter 1:9[[@Bible:2Peter 1:9]]

ἁμαρτημάτων] ‭א A K Ψ 0142 5 307 1739 pc

ἁμαρτιῶν] p72 B C L P 049 0209 1 81 665 1448 2423 2464 Byz ς WH NA

2Peter 1:10[[@Bible:2Peter 1:10]]

σπουδάσατε βεβαίαν... ποιεῖσθαι] p72 B C K L P 049 056 0142 0209 181 322 323 330 436 451 945 1241 1739 1877 1881 2127 2298 2344 2492 Byz Lect Ambrose Ps-Oecumenius Theophylact ς WH

σπουδάσατε ἵνα διὰ τῶν καλῶν ἔργων βεβαίαν... ποιῆσθε *or* ποιεῖσθε *(itacism)*] ‭א (A syrph eth ὑμῶν ἔργων) Ψ 81 88 436 614 (629 διὰ καλοῦ ἔργου) 630 1067 (1175) 1292 1409 1505 1611 (104 1735 ἔργων ὑμῶν) 1852 2138 2412 2464 2495 al l60 l1365(1/2) itar itc itdem itdiv ith itp (itt) itz vg syrh syrpal copsa copbo arm geo

σπουδάσατε διὰ τῶν καλῶν ἔργων βεβαίαν... ποιεῖσθαι] l596 slav

σπουδάσατε βεβαίαν εἰ ὑμῶν τὴν ἐκλογὴν ποιεῖσθε] 1243

2Peter 1:11[[@Bible:2Peter 1:11]]

αἰώνιον] p72 A B C Byz ς WH

αἰωνίαν] ‭א pc

ἡμῶν καὶ σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ] p72 ‭א B C Byz ς WH

καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] A pc

ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] al

2Peter 1:12[[@Bible:2Peter 1:12]]

μελλήσω] ‭א A B C P 1739 pc WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οὐκ ἀμελήσω] 5 81 307 1448 2464 Byz ς ND Dio

οὐ μελλήσω] (p72) pc

ἀεὶ ὑμᾶς ὑπομιμνῄσκειν περὶ τούτων] p72 B C Byz WH

ὑμᾶς ἀεὶ ὑπομιμνῄσκειν περὶ τούτων] A pc ς

ὑπομιμνῄσκειν ὑμᾶς ἀεὶ περὶ τούτων] pc

ἀεὶ περὶ τούτων ὑπομιμνῄσκειν ὑμᾶς] ‭א

2Peter 1:17[[@Bible:2Peter 1:17]]

ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός μου οὗτός ἐστιν] p72 B WH

οὗτός ἐστιν ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός] (*see* Matthew 3:17; Matthew 17:5) ‭א A C1 K L Ψ 049 056 (0142 *omit* μου) 0209 33 81 88 104 181 322 323 326 330 436 451 614 629 630 945 1067 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1852 1877 1881 2127 2138 2298 2344 2412 2464 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem itdiv ith itp itz vg syrph syrh copsa(mss) copbo arm eth geo slav Augustine Ps-Oecumenius Theophylact ς

οὗτός ἐστιν ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός οὗτός ἐστιν] (C\**vid* *omit* ὁ ἀγαπητός) P 1175

2Peter 1:18[[@Bible:2Peter 1:18]]

ἁγίῳ ὄρει] p72 B C pc WH

ὄρει τῷ ἁγίῳ] ‭א A Byz ς

2Peter 1:20[[@Bible:2Peter 1:20]]

πᾶσα προφητεία γραφῆς] Byz ς WH

πᾶσα γραφὴ προφητείας] (*see* 2Timothy 3:16) 206 378 429 522 614 1108 1758 2138

πᾶσα προφητεία καὶ γραφὴ] p72

2Peter 1:21[[@Bible:2Peter 1:21]]

προφητεία ποτέ] B C K P 81 307 1448 al WH

ἡ προφητεία ποτέ] p72 pc

ποτέ προφητεία] ‭א A Ψ 5 1739 2464 Byz ς

ἀλλὰ] p72 ‭א B pc WH

ἀλλ'] A C Byz ς

ἀπὸ θεοῦ] p72 B P 322 323 614 630 945 1175 1241 1243 1292 1505 1739 1852 1881 2138 2298 2412 2492 2495 al l596 itdem vgms syrh (copbo) arm Augustine3/4 de Promissionibus Quodvultdeus Varimadum Fulgentius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀπὸ θεοῦ ἅγιοι] C (81 ἅγιοι ἀπὸ θεοῦ) eth Didymusdub (Theophylact ὑπὸ)

ἅγιοι θεοῦ] ‭א (A 1877 pc l592 τοῦ θεοῦ) K L Ψ 049 056 0142 33 88 104 181 326 330 436 451 629 1067 1409 1611 1735 2127 2344 2464 Byz Lect (l422 ἄνθρωποι *before* ἅγιοι) (l809 ἅγιοι οἱ θεοῦ) itar itc itdiv ith itp itz vg syrph copsa(mss) geo slav Fulgentius Bede ςScrivener ND Dio

οἱ ἅγιοι θεοῦ] pc Ps-Oecumenius ςStephanus

οἱ ἅγιοι] 431 copsa(mss)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay272pt.htm#2p1\_21]]

2Peter 2:2[[@Bible:2Peter 2:2]]

ἀσελγείαις] p72 ‭א A B C Byz WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

ἀπωλείαις] ς ND

οὓς] p72 ‭א A B C Byz ς WH Dio

ἃς] al

2Peter 2:3[[@Bible:2Peter 2:3]]

νυστάζει] p72 ‭א A B C al ς WH

νυστάξει] Byz

2Peter 2:4[[@Bible:2Peter 2:4]]

σειραῖς] p72 K L P Ψ 049 056 0142 33 88 104 181 322 323 326 330 436 451 614 629 630 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1852 1877 1881 2127 2138 2298 2344 2412 2464 2492 2495 Byz Lect (itar) itc itdem itdiv (ith) itz vg syrph syrh copbo arm geo slav Ephraem Didymusdub Cyril Procopius Ps-Oecumenius John-Damascus Theophylact ς ND Dio

σιροῖς] ‭א (A B C 81 (ith) vgmss copsa Augustine de Promissionibus Quodvultdeus Fulgentius Cassiodorus WH σειροῖς) NR CEI Riv TILC Nv NM

*calinis*] itp

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay272pt.htm#2p2\_4]]

τηρουμένους] p72 B C Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

τετηρημένους] pc ς

κολαζομένους τηρεῖν] ‭א A pc

2Peter 2:5[[@Bible:2Peter 2:5]]

ἀλλὰ] p72 ‭א A B C Byz WH

ἀλλ'] al ς

2Peter 2:6[[@Bible:2Peter 2:6]]

καταστροφῇ κατέκρινεν] ‭א A C2 K L Ψ 049 056 0142 5 33 81 88 104 181 307 326 330 436 451 614 629 630 1067 1292 1409 1448 1505 1611 1735 1877 2127 2138 2298 2344 2412 2464 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem itdiv ith itp itz vg syrph syrh copsa arm eth geo slav Ephraem ς (NA [καταστροφῇ]) NR CEI ND Riv Dio

κατέπρησεν] p72(mg)

κατέκρινεν *(haplography?)*] p72(text) B C\* 322 323 945 1175 1241 1243 1739 1881 pc l596 copbo WH TILC Nv NM

κατέστρεψεν] P 1852

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay272pt.htm#2p2\_6a]]

ἀσεβέσιν] p72 B P 614 630 1175 1243 1292 1505 1852 2138 2412 2495 pc syrph syrh (copsa copbo τοῖς ἀσεβέσιν) arm eth geo WH (NA ἀσεβέ[σ]ιν) Nv NM

ἀσεβεῖν] ‭א A C K L Ψ 049 056 0142 5 33 81 88 104 181 307 322 323 330c 436 629 945 1067 1241 1409 1448 1611 1735 1739 1877 1881 2127 2298 2344 2464 2492 Byz Lect itar itc itdem itdiv ith itp itz vg slav ς ECM NR CEI ND Riv Dio TILC

ἀσεβεῖ] 330\* 451 (l1439m ἀσεβι)

*omit*] 326

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay272pt.htm#2p2\_6b]]

2Peter 2:7[[@Bible:2Peter 2:7]]

ἐρρύσατο - *8* βλέμματι... ἐβασάνιζεν -] WH NM

ἐρρύσατο· *8* βλέμματι... ἐβασάνιζεν·] NA CEI TILC

ἐρρύσατο. *8* βλέμματι... ἐβασάνιζεν·] Nv

ἐρρύσατο *8* (βλέμματι... ἐβασάνιζεν)] ς NR ND Riv Dio

2Peter 2:8[[@Bible:2Peter 2:8]]

ἐρρύσατο - *8* βλέμματι... ἐβασάνιζεν -] WH NM

ἐρρύσατο· *8* βλέμματι... ἐβασάνιζεν·] NA CEI TILC

ἐρρύσατο. *8* βλέμματι... ἐβασάνιζεν·] Nv

ἐρρύσατο *8* (βλέμματι... ἐβασάνιζεν)] ς NR ND Riv Dio

ὁ] Byz ς

*omit*] WH

2Peter 2:9[[@Bible:2Peter 2:9]]

πειρασμοῦ] (p72) A B C Byz ςStephanus WH NR CEI ND Riv Dio TILC NM

πειρασμῶν] ‭א pm ςScrivener Nv

2Peter 2:10[[@Bible:2Peter 2:10]]

ἐπιθυμίᾳ] A B Byz ς WH Dio Nv NM

ἐπιθυμίαις] (p72) ‭א C al NR CEI ND Riv TILC

τολμηταί,] WH NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv NM

τολμηταί] ς NA

τρέμουσιν,] WH (NM)

τρέμουσιν] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

2Peter 2:11[[@Bible:2Peter 2:11]]

βλάσφημον] (*see* Jude 9) A Ψ 33 81 181 436 614 630 1067 1409 1505 1611 1735 1881 2138 2344 2412 2464 2495 al l596 itar itc itdem itdiv itz vg syrh copsa copbo eth Ephraem Bede

παρὰ κυρίου βλάσφημον] p72 056 0142 5 307 330 451 1241 pc l593 itp vgmss syrph syrh\*

παρὰ κυρίῳ βλάσφημον] ‭א B C K L P 049 88 104 322 323 326 945 1175 1243 1292 1448 1739 1852 (1877 περὶ) 2127 2298 2492 Byz Lect arm Ps-Oecumenius Theophylact ς [WH] NA ECM NR CEI ND Riv Dio TILC Nv (NM)

κυρίου βλάσφημον] itm vgmss Speculum

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay272pt.htm#2p2\_11]]

2Peter 2:12[[@Bible:2Peter 2:12]]

γεγεννημένα φυσικὰ] A B C pc WH

γεγενημένα φυσικὰ] ‭א pm

φυσικὰ γεγεννημένα] pc

φυσικὰ γεγενημένα] Byz ς

γεγενημένα] pc

φυσικὰ] p72 pc

καὶ φθαρήσονται] (p72) ‭א A B C pc WH

καταφθαρήσονται] Byz ς

*omit*] pc

2Peter 2:13[[@Bible:2Peter 2:13]]

ἀδικούμενοι] p72 ‭א\* B P Ψ 1175 1243 1852 pc (syrph) (arm) WH Nv NM

κομιούμενοι] ‭א2 A C K L 049 056 33 81 88 104 181 322 323 326 330 436 451 614 629 630 945 1067 1241 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1877 1881 2127 2138 2298 2344 2412 2464 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem itdiv itm itp itz vg syrh copsa copbo (eth) geo slav Ephraem Jerome Speculum Ps-Oecumenius Theophylact ς NR CEI ND Riv Dio TILC

τρυφήν] ‭א A B C L P Ψ 33 81 322 323 436 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1852 1881 2138 2298 2344 2464 Byz Lect itar itz vg syrph syrh copsa copbo arm eth Jerome Speculum ς WH

τρυφῆς] p72 (geo)

τροφήν] K slav

ἀπάταις] p72 ‭א A\* C K L P 049 056 0142 33 81 88 104 181 307 326 330 424\* 436 451 614 629 630 1067 1175 1292 1409 1448 1505 1735 1852 1877 2127 2138 2298 2344 2492 2495 Byz Lect syrh copsa(mss) copbo arm slav Jerome Ps-Oecumenius Theophylact ς WH

ἀγάπαις] (*see* Jude 12) Ac B Ψ 5 424c 623 1243 1611 1827 2464 itar itc itdem itdiv itm itp itz vg syrph syrh(mg) copsa(ms) eth geo Ps-Cyprian Hilary Ephraem Speculum

ἀγνοίαις] 322 323 945 (1241 ἁγνείαις *[sic]*) 1739 1881 pc

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay272pt.htm#2p2\_13]]

2Peter 2:14[[@Bible:2Peter 2:14]]

μοιχαλίδος] p72 B C K L P 81 322 323 945 1175 1241 1243 1292 1505 1611 1735 1739 1852 1881 2138 2298 2464 Byz Lect ς WH

μοιχαλίας] ‭א A 33 436 1067 1409 l596

μοιχείας] Ψ 2344 al eth geo slav

ἀκαταπαύστους] Byz ς

ἀκαταπάστους] WH

πλεονεξίας] p72 ‭א A B C Byz WH

πλεονεξίαις] pc ς

2Peter 2:15[[@Bible:2Peter 2:15]]

καταλίποντες] p72 B2 C P Ψ 048*vid* 5 81 307 1448 1739 Byz ς ECM

καταλείποντες] ‭א A B\* 049 1\**vid* 2464 pc WH NA

εὐθεῖαν] p72 ‭א A B C Byz WH

τὴν εὐθεῖαν] pc ς

Βοσόρ] p72 ‭א2 (A\* *illegible*) Ac C K L P Ψ 048 049 056 0142 81 88 104 181 322 323 326 330 436 451 614 629 630 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1852 1877 1881 2127 2138 2298 2344 2412 2464 2492 (2495 Βοσύρ) Byz Lect itar itc itdem itdiv itp itz vg syrh copbo(pt) (eth) geo slav ς CEI Dio TILC Nv

Βεώρ] (*see* Numbers 22:5) B 453 vgmss syrph copsa(mss) arm Augustine WH NR ND Riv NM

Βεωορσορ *and omit* ὃς] ‭א\*

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay272pt.htm#2p2\_15]]

2Peter 2:17[[@Bible:2Peter 2:17]]

καὶ] p72 ‭א A B C al WH NR CEI Riv

*omit*] Byz ς ND Dio TILC Nv NM

ὁμίχλαι] p72 ‭א A B C al WH

νεφέλαι] Byz ς

σκότους] p72 ‭א B pc WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

σκότους εἰς αἰῶνα] A C Byz ς ND

σκότους εἰς αἰῶνας] al

2Peter 2:18[[@Bible:2Peter 2:18]]

ἀσελγείαις] p72 ‭א A B C K L 049 0142 1 5 307 1448 2423 2464 Byz ςStephanus WH

ἀσελγείας] P Ψ 81 1739 pm

ἐν ἀσελγείαις] ςScrivener

ὀλίγως] p72 ‭א2 A B Ψ 33 436 1067 1409 (104 630 1292v.r. 1505 2344 2495 pc ὀλίγον) 2464\* pc itar itc itdem itdiv itp itz vg syrph syrh copsa copbo eth geo Jerome Augustine Bede WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

ὄντως] ‭א\* C K L P 048*vid* 049 056 0142 5 81 88 307 322 323 326 330 451 614 629 945 1175 1243 1292text 1448 1611 1735 1739 1852 1877 2127 2298 2412 2464c 2492 Byz Lect arm slav Ps-Oecumenius Theophylact ς ND

ὄντως ὀλίγον] 2138 pc

ὄντας] 181 489 1241 1881 l884

ἀποφεύγοντας] (p72) ‭א A B C al WH Nv NM

ἀποφυγόντας] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC

2Peter 2:19[[@Bible:2Peter 2:19]]

καὶ δεδούλωται] A C K P Ψ 1 5 81 307 1175 1243 1448 1735 1739 1852 2298 2464 Byz ς

δεδούλωται] p72 ‭א B pc WH NA

2Peter 2:20[[@Bible:2Peter 2:20]]

εἰ] Byz ς WH

οἰ] pc

κυρίου καὶ σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ] B K 049 88 181 307 326 1877 2492 Byz Lect (l593 *omit* Ιησοῦ Χριστοῦ) itz vgmss Ps-Oecumenius ς WH NR CEI ND Riv Dio NM

κυρίου ἡμῶν καὶ σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ] p72 ‭א A C P Ψ 048*vid* 056 0142 5 81 322 323 436 614 630 945 1067 1175 1243 1292 1409 1448 1505 1611 1735 1739 1852 2138 2298 2344 2412 2464 2495 al itar itc itdem itdiv itp vg syrh arm (eth) geo slav Pelagius Augustine John-Damascus Theophylact (NA [ἡμῶν]) TILC Nv

κυρίου καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] 104 330 451 (1241 ὑμῶν) 2127 al l1441 Anthony

κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] L 38 309 425 483 629 1881 copbo Ephraem Ps-Chrysostom

κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν] (l596 *omit second* ἡμῶν) vgmss syrph copsa

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay272pt.htm#2p2\_20]]

2Peter 2:21[[@Bible:2Peter 2:21]]

ὑποστρέψαι ἐκ] p72 B C P 945 1241 1739 1881 pc John-Damascus WH

ἐπιστρέψαι ἐκ] K L 049 056 0142 88 181 326text 330 436 451 629 1877 2127 2492 Byz Lect Maximus Ps-Oecumenius (Theophylact ἀπὸ) ς

ὑποστρέψαι ἐκ *or* ἐπιστρέψαι ἐκ] itm copsa copbo arm Orsiesius

εἰς τὰ ὀπίσω ἀνακάμψαι ἀπὸ] ‭א A Ψ 048*vid* 33*vid* 81 104 (326mg ἐκ) (614 630 1505 2412 2495 ἐπιστρέψαι) pc itar itc itdem itdiv itp itz vg syrph syrh copsa(ms) ) Ephraem (Didymus) Jerome Augustine Cyril (de Promissionibus Salvian Ps-Chrysostom (Anthony ὑποστρέψαι)

2Peter 2:22[[@Bible:2Peter 2:22]]

συμβέβηκεν] p72 ‭א A B pc WH NR CEI Riv TILC Nv NM

συμβέβηκεν δὲ] C Byz ς ND Dio

κυλισμὸν] p72 B C\* 1739 pc WH

κύλισμα] ‭א A C2 Ψ 048 5 81 307 1448 2464 Byz ς

2Peter 3:2[[@Bible:2Peter 3:2]]

ὑμῶν] p72 ‭א A B C Byz WH

ἡμῶν] al ς

*omit*] pc

2Peter 3:3[[@Bible:2Peter 3:3]]

ἐσχάτων] p72 ‭א A B al WH

ἐσχάτου] Byz ς

ἐσχάτῳ] C

ἐν ἐμπαιγμονῇ] ‭א A B Ψ 048*vid* 81 307 pc WH (NA [ἐν]) NR CEI Riv (TILC) Nv NM

ἐμπαιγμονῇ] p72 C P 0156 5 pc

*omit*] Byz ς ND Dio

ἐπιθυμίας αὐτῶν] B C K L P 049 0142 0156 1 5 1448 1739 2423 2464 Byz WH ND Dio

αὐτῶν ἐπιθυμίας] ‭א A 307 al ς

ἐπιθυμίας] p72 pc NR CEI Riv TILC Nv NM

2Peter 3:5[[@Bible:2Peter 3:5]]

συνεστῶσα] p72 A B C Byz ς WH

συνεστῶτα] ‭א al

2Peter 3:6[[@Bible:2Peter 3:6]]

ὧν] p72 ‭א A B C Byz ς WH

ὃν] P pc ECM

2Peter 3:7[[@Bible:2Peter 3:7]]

τῷ αὐτῷ] p72 A B al ςScrivener WH NR CEI ND Riv Dio NM

τῷ αὐτοῦ] ‭א C Byz (TILC) (Nv)

αὐτοῦ] ςStephanus

εἰσὶν πυρί] WH NA

εἰσὶν, πυρί] ς NR CEI Riv Dio TILC (NM)

εἰσὶν πυρί,] ND Nv

2Peter 3:8[[@Bible:2Peter 3:8]]

ἡμέρα μία] p72 ‭א A B C Byz ς WH

μία ἡμέρα] pc

2Peter 3:9[[@Bible:2Peter 3:9]]

κύριος] p72 ‭א B C al WH

ὁ κύριος] Byz ς

εἰς ὑμᾶς] p72 B C P 048*vid* 056 0142 0156 81 88 181 322 323 326 945 1175 1241 1243 1735 1739 1877 1881 2127 2298 2344 al l592 l921 l1154 l1441 copbo arm geo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἰς ἡμᾶς] K L 049 104 330 451 629 2492 Byz Lect (l1178 *omit* εἰς) slav Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

δι' ὑμᾶς] ‭א A Ψ 33 436 614 630 1067 1292 1409 1505 1611 1852 2412 2464 2495 pc itar itc itdem itdiv itm itp itt itz vg syrph syrh copsa copbo(mss) eth Pelagius Augustine Fastidius Speculum Fulgentius

δι' ἡμᾶς] pc

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay272pt.htm#2p3\_9]]

2Peter 3:10[[@Bible:2Peter 3:10]]

ἡμέρα] p72 B C al WH

ἡ ἡμέρα] ‭א A Byz ς

ἐν] p72 ‭א A B al WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐν νυκτὶ ἐν] C Byz ς ND Dio

οἱ] p72 A B C Byz ς WH

*omit*] ‭א pm

λυθήσεται] p72 ‭א B C pc WH

λυθήσονται] A Byz ς

εὑρεθήσεται] ‭א B K P 0156*vid* 322 323 424c 1175 1241 1448 1739text 1852 1881 pc syrph syrh(mg) arm Origen WH Nv NM

οὐχ εὑρεθήσεται] syrh(ms) copsa ECM

εὑρεθήσεται λυόμενα] p72

κατακαήσεται] A L 048 049 056 0142 33 81*vid* 88 104 181 326 330 424\* 436 451 614 (629 630 1243 1735 2492 pc κατακαήσονται) 945 1067 1292 1409 1505 1611 1739v.r. 1877 2127 2138 2298 2344 2412 (2464 καήσονται) 2495 Byz Lect itar itc itdem itp vgcl syrh syrpal copbo eth geo slav Augustine (Cyril) Ps-Oecumenius John-Damascus ς NR CEI ND Riv Dio

ἀφανισθήσονται] C TILC

*omit*] Speculum

*omit* εὑρεθήσεται. *11* τούτων] itm

*omit* καὶ γῆ... εὑρεθήσεται] Ψ itdiv? itz vgww vgst Pelagius Jerome*vid* Ps-Oecumeniuscomm Cassiodorus Bede Theophylact

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay272pt.htm#2p3\_10]]

2Peter 3:11[[@Bible:2Peter 3:11]]

τούτων οὕτως πάντων] (p72 πάντως) p74*vid* B 322 323 614 630 945 1241 1243 1292 1505 1611 1739 1852 1881 2138 2298 2412 2495 al syrh (arm) WH

τούτων οὖν πάντων] ‭א A K L Ψ 048 049 33 88 104 181 326 330 436 451 629 1067 1409 1735 1877 2127 2344 2492 Byz Lect itar itc itdem itdiv (itp) itz vg syrph syrh(mg) syrpal copbo slav Pelagius Augustine Ps-Oecumenius Theophylact ς

τούτων οὖν οὕτως πάντων] 81 pc copsa

τούτων δὲ οὕτως πάντων] C P 056 0142 1175 (2464 pc pc Cyril *omit* οὕτως)

πάντων] Speculum

*omit* εὑρεθήσεται. *11* τούτων] itm (eth)

ὑπάρχειν ὑμᾶς] p72(c) ‭א2 A (C\* ὑμᾶς ὑμᾶς) Cc K L P Ψ 048*vid* 049 056 0142 33 81 88 181 322 323 326 330 436 451 614 629 945 1067 1241 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1852 1877 1881 2127 2138 2298 2344 2412 2492 2495 Byz Lectpt lAD (l680(1/2)) itar itc itdem itdiv itp itz vg syrph syrh syrpal copsa arm eth geo slav Augustine ς (WH NA [ὑμᾶς])

ὑπάρχειν ἡμᾶς] ‭א\* 104 209 241 630 2464 pc Lectpt (l680(1/2)) Maternus Pelagius Cyril Julian-Eclanum Theophylact

παρέχειν ἑαυτοὺς] 1243

ὑπάρχειν] p72\* p74 B 1175 pc itm vgms copbo? Speculum

εὐσεβείαις, *12* ... τήκεται·] WH (NA) (NR CEI) (TILC) Nv NM

εὐσεβείαις, *12* ... τήκεται;] (ς) ND Riv

εὐσεβείαις; *12* ... τήκεται.] Dio

2Peter 3:12[[@Bible:2Peter 3:12]]

εὐσεβείαις, *12* ... τήκεται.] WH NR CEI (TILC) Nv NM

εὐσεβείαις, *12* ... τήκεται;] (ς) ND Riv

εὐσεβείαις; *12* ... τήκεται.] Dio

τήκεται] p72 ‭א A B C Byz ς WH

τακησεται] C pc

τακησονται] pc

2Peter 3:14[[@Bible:2Peter 3:14]]

ἀμώμητοι] p72 ‭א B C Byz ς WH

ἄμωμοί] A al

2Peter 3:15[[@Bible:2Peter 3:15]]

δοθεῖσαν αὐτῷ] p72 (‭א) A B C pm WH

αὐτῷ δοθεῖσαν] Byz ς

2Peter 3:16[[@Bible:2Peter 3:16]]

ταῖς ἐπιστολαῖς] ‭א Byz ς ECM

ἐπιστολαῖς *(haplography?)*] p72 A B C Ψ 5 2464 pc WH NA

αἷς] p72 ‭א A B al WH

οἷς] C Byz ς

ἐστιν] p72 ‭א B C Byz ς WH

εἰσιν] A pm

στρεβλοῦσιν] ‭א A B C2 Ψ 5 81 307 1448 2464 Byz ς WH

στρεβλωσοῦσιν] p72 C\**(vid)* P 1739 pc ECM

2Peter 3:18[[@Bible:2Peter 3:18]]

αὐξάνετε] ‭א A B K L Ψ 049 1 1448 1739 2423 Byz ς WH

αὐξάνητε] pm

αὐξάνεσθε] p72 C P 81 307 pc

αὐξάνησθε] pc

αὐξάνοιτε] pc

ἀμήν.] p72 ‭א A C K L P Ψ 049 056 0142 33 81 88 104 181 322 323 326 330 436 451 614 629 630 945 1056 1292 1409 1505 1611 1505 1735 1739c 1852 1877 2138 2344 2412 2464 2492 2495 Byz Lect (l1441 εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν.) itar itc itdem itdiv itp vg syrph syrh syrpal copsa copbo arm eth slav ς [NA] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

*omit*] B 82 440 522 1175 1241 1243 1739\* 1881 2298 pc itz geo Augustine Fulgentius Bede WH ECM NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay272pt.htm#2p3\_18]]

## ***1John***[[@Headword:1John]]

1John 1:1[[@Bible:1John 1:1]]

ζωῆς - *2* καὶ... ἡμῖν -] WH NA Nv

ζωῆς *2* (καὶ... ἡμῖν)] ς NR CEI ND Riv Dio NM

ζωῆς. *2* καὶ... ἡμῖν.] TILC

1John 1:2[[@Bible:1John 1:2]]

ζωῆς - *2* καὶ... ἡμῖν -] WH NA Nv

ζωῆς *2* (καὶ... ἡμῖν)] ς NR CEI ND Riv Dio NM

ζωῆς. *2* καὶ... ἡμῖν.] TILC

ἑωράκαμεν] Byz ς WH

ὁ ἑωράκαμεν] B pc

1John 1:3[[@Bible:1John 1:3]]

ἀπαγγέλλομεν καὶ] ‭א A B C P Ψ 33 81 945 1241 1739 pc itz vgst syrp syrh\* copsa(mss) WH NR CEI Riv TILC NM

ἀπαγγέλλομεν] Byz itt vgcl vgww copsa(ms) copbo ς ND Dio Nv

1John 1:4[[@Bible:1John 1:4]]

ἡμεῖς] ‭א A\**vid* B P Ψ 33 itz copsa(mss) WH Nv

ὑμῖν] Ac C K L 048 056 0142 81 88 104 181 322 323 326 330 436 451 614 629 630 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1844 1852 1877 1881 2138 2298 2344 2412 2464 2495 Byz Lect itar itc itdem itdiv itp itt vg syrp syrh syrpal copsa(ms) copbo arm eth geo slav Augustine Ps-Oecumenius Bede Theophylact ς NR CEI ND Riv Dio TILC NM

ἡμῶν] ‭א B L Ψ 049 69 88 181 322 326 436 1067 1175 1241 1409 pm Lect itar itp itt(pt) itz vgww vgst copsa geo Ps-Oecumeniuscomm Theophylactcomm ςStephanus WH NRtext CEI Rivtext TILC Nv NM

ὑμῶν] (*see* John 16:24) A C K P 056 0142 5 6 33 81 104 323 330 442 451 468 614 629 630 945 1241 1292 1505 1611 1735 1739 1844 1852 1877 1881 2138 2298 2344 2412 2464 2495 Byz l422 l598 l938 l1021 itar itc itdem itdiv itt(pt) vgcl syrh syrpal copbo arm eth slav Augustine Ps-Oecumeniustext Bede Theophylacttext ςScrivener NRmg ND Rivmg Dio

ἡμῶν ἐν ὑμῖν] syrp

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay281jn.htm#1j1\_4]]

1John 1:5[[@Bible:1John 1:5]]

ἔστιν αὕτη] Byz WH

αὕτη ἔστιν] A 33 81 323 945 1241 1739 al syrh(mg) ς

ἀγγελία] (‭א\*) ‭א2 A B Byz ςScrivener WH

ἐπαγγελία] C P 33 69 81 323 614 630 945 1241 1505 1739 al copsa(ms) copbo ςStephanus

ἀγάπη τῆς ἐπαγγελίας] ‭א1 Ψ

ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν] Byz ς

οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ] B 33 69 81 itz Origenpt Eusebius WH

1John 1:7[[@Bible:1John 1:7]]

δὲ] ‭א A B C 5 81 436 442 1852 Byz ς WH

*omit*] Ψ 6 322 323 945 1241 1243 1739 1881 pc itl itz\* copbo(mss) Jerome ECM

Ἰησοῦ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ] ‭א B C P Ψ 323 630 945 1241 1505 1739 pc itl vgst syrp copsa copbo(ms) Clement WH NR CEI Riv TILC Nv NM

Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ] A 33 Byz itt itw itz vgcl vgww syrh\* copbo ς ND Dio

Ἰησοῦ Χριστοῦ] pc Cassiodorus

1John 1:8[[@Bible:1John 1:8]]

οὐκ ἔστιν ἐν ἡμῖν] ‭א B Ψ 6 81 436 442 Byz ς WH

ἐν ἡμῖν οὐκ ἔστιν] A C K P 5 33 69 323 614 630 945 (1241) 1243 1505 1739 1852 1881 al it vg syrh

1John 1:9[[@Bible:1John 1:9]]

ἡμῖν τὰς ἁμαρτίας] Byz ς WH

ἡμῖν τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν] ‭א C Ψ 81 614 623 630 1505 1852 2464 al vgcl vgww syr

1John 2:2[[@Bible:1John 2:2]]

μόνον] Byz ς WH

μόνῶν] B 1 614\* 1243 al

1John 2:4[[@Bible:1John 2:4]]

ὅτι] ‭א A B Ψ 6 81 436 442 1243 1739 1852 WH

*omit*] C K L P 049 5 69 1881 Byz Clementpt Luciferpt ς

καὶ ἐν τούτῳ] B C 5 6 81 436 442 1852 1881 Byz ς WH

ἐν τούτῳ] A P Ψ 33*vid* 322 323 1243 1739 ith vgst

καὶ] ‭א

ἡ ἀλήθεια] A B C K L P 33*vid* 81 322 323 1175 1241 1243 1292 1611 1735 1739 1881 2138 2298 2344 2464 Byz Lect Clement ς WH

ἀλήθεια] Ψ 436 623 945 1067 1409 1505 1844 1852 l596 l1365\* geo

ἡ ἀλήθεια τοῦ θεοῦ] ‭א pc eth slav

1John 2:5[[@Bible:1John 2:5]]

τετελείωται. ... ἐσμεν·] WH NR ND Riv

τετελείωται. ... ἐσμεν.] ς CEI TILC Nv NM

τετελείωται, ... ἐσμεν.] NA Dio

1John 2:6[[@Bible:1John 2:6]]

περιπατεῖν] A B 33 436 623 1067 1409 1735 2344 2464\* al itt itw itz vg syrp copsa Clement Origenlat(1/2) Cyprian Pelagius Jerome4/7 Maximus Augustine Paulinus-Nola Cyril Fulgentius1/2 WH

οὕτως περιπατεῖν] ‭א C K P Ψ 81 322 323 945 1175 1241 1243 1292 1505 1611 1739 1844 1852 1991 2138 2298 2464c Byz Lect (itar) itl syrh copbo (arm) (eth) geo slav (Origenlat(1/2)) Jerome3/7 (Salvian) (Fulgentius1/2) ς (NA [οὕτως])

1John 2:7[[@Bible:1John 2:7]]

ἀγαπητοί] ‭א A B C P vg syrp syrh copsa copbo arm WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀδελφοὶ] K L 049 69 Byz ς ND Dio

ἠκούσατε] ‭א A B C P Ψ 33 181 218 322 323 431 453 642 643 945 1241 1739 al it vg syrp syrh copsa copbo arm eth Clementlat Augustine Theophylact WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἠκούσατε ἀπ' ἀρχῆς] (*see* 1John 2:24; 1John 3:11) K L Byz ς ND Dio

1John 2:8[[@Bible:1John 2:8]]

ἀληθὲς ἐν αὐτῷ] Byz ς WH

ἐν αὐτῷ ἀληθὲς] A

ἀληθὲς καὶ ἐν αὐτῷ] ‭א 1241 pc vg Jerome

1John 2:9[[@Bible:1John 2:9]]

μισῶ] Byz ς WH

μισῶ ψεύστης ἐστιν καὶ] ‭א 614 pc

1John 2:10[[@Bible:1John 2:10]]

ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν] Byz ς WH

οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ] ‭א A C 81*vid* 623 2464 pc Lucifer

1John 2:13[[@Bible:1John 2:13]]

τὸν πονηρόν] Byz ς WH

τὸ πονηρόν] ‭א 209

1John 2:14[[@Bible:1John 2:14]]

ἔγραψα ὑμῖν, παιδία] p74*vid* ‭א A B C L P Ψ 33 322 323 436 614 630 945 1067 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1844 1852 1881 2298 2344 2464 al Lect vgst syrp syrh copsa copbo arm eth slav Origenlat Cyril WH NR CEI Riv NM

γράφω ὑμῖν, παιδία] K 1175 Byz l147 l422 l590 l592 l603 l883 l1159 l1441 itar itt itz vgcl vgww Ambrose Augustine ς ND Dio TILC (Nv NM)

τὸν ἀπ'] Byz ς WH

τὸ ἀπ'] B Ψ\* Augustinept

τοῦ θεοῦ] Byz ς [WH]

*omit*] B copsa

1John 2:17[[@Bible:1John 2:17]]

αὐτοῦ] ‭א B C K Ψ 049 056 0142 81 88 104 326 330 451 614 629 630 1505 1877 1881 2127 2412 2492 2495 Byz Lect l1439m itar itc itdem itdiv itp itt itz vg syrp syrh copsa copbo arm Cyprian Lucifer Didymus Augustine Antiochus John-Damascus ς [WH]

*omit*] A P 33 323 436 945 1241 1739 2464 al ith vgms copsa(ms) Origen

αἰῶνα] Byz ς WH

αἰῶνα *just as God abides for ever*] itt vgmss (copsa *just as that (one) abides*) Cyprian Lucifer Augustine

1John 2:18[[@Bible:1John 2:18]]

ὅτι ἀντίχριστος] ‭א\* B C (P *illegible*) Ψ 436 1409 1739 1844 pc l596 geo Origengr Epiphanius Ps-Dionysius WH TILC

ὅτι ὁ ἀντίχριστος] ‭א2 K 33 81 322 323 945 1067 1175 1241 1243 1292 1505 1611 1735 1852 2138 2298 2344 2464 Byz Lect arm ς NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ὅτι ἀντίχριστος *or* ὅτι ὁ ἀντίχριστος] itar ith itz vg eth slav Irenaeuslat Irenaeuslat Cyprian Lucifer Tyconius Jerome Augustine Quodvultdeus

ὁ ἀντίχριστος] A L 1881 pc l680(1/2)

1John 2:19[[@Bible:1John 2:19]]

ἐξῆλθαν] WH

ἐξῆλθον] Byz ς

ἐξ ἡμῶν ἦσαν] B C Ψ 614 630 1505 al Ambrosiaster WH

ἦσαν ἐξ ἡμῶν] ‭א A P 33 1739 Byz it vg Irenaeuslat Clement Tertullian Cyprian Didymus ς

1John 2:20[[@Bible:1John 2:20]]

καὶ οἴδατε] ‭א A C P Ψ (049) 33 1739 Byz it vg syr copbo Hesychiuslat ς NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv

οἴδατε] B copsa WH NM

πάντες] ‭א B P Ψ 398 1838 1852 copsa arm Jerome Hesychiuslat WH NR CEI (Riv) TILC Nv NM

πάντα] A C K L 049 056 0142 5 6 33 81 88 104 181 322 323 326 330 436 442 451 614 629 630 945 1067 1175 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1844 1877 1881 2127 2138 2298 2344 2412 2464 2492 2495 Byz Lect itar itc itdem itdiv ith itp itz vg syrp syrh copbo arm eth geo slav Cyril-Jerusalemdub(lem) Didymusdub Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay281jn.htm#1j2\_20]]

1John 2:23[[@Bible:1John 2:23]]

ὁ ὁμολογῶν τὸν υἱὸν καὶ τὸν πατέρα ἔχει.] ‭א A B C P Ψ 33 323 614 630 1505 1739 al it vg syrp syrh copsa copbo arm eth Origen Cyprian ςScrivener WH

*omit (haplography)*] K L Byz itz vgms copbo(ms) ςStephanus

1John 2:24[[@Bible:1John 2:24]]

ὑμεῖς] ‭א A B C P Ψ 33 323 630 945 1241 1505 1739 al it vg copsa(mss) (copbo) WH NR CEI Riv TILC NM

ὑμεῖς οὖν] Byz Augustine ς ND Dio Nv

υἱῷ καὶ ἐν τῷ πατρὶ] A C P Ψ 33 1739 Byz vgmss syrh copsa(mss) ς (WH [ἐν])

υἱῷ καὶ τῷ πατρὶ] B pc ith itl itz vg

πατρὶ καὶ τῷ υἱῷ] ‭א 623 al (vgms) syrp copsa(ms) (copbo(ms))

υἱῷ καὶ ἐν τῷ πνεύματι] 69 945

1John 2:25[[@Bible:1John 2:25]]

ἡμῖν] ‭א A C K L P Ψ 049 056 0142 33 69c 81 88 104 181 322 323 326 330 436 614 629 630 945 1067 1175 1243 1292c 1409 1505 1611 1735 1739 1844 1852 1877 2138 2298 2344 2412 2464 2492 2495 Byz Lect itar itdem itdiv ith itl itp itt itz vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav Ambrose Augustine WH

ὑμῖν] B 69\* 241 451 1241 1292\* 1881 2127 l1441 itc\* ith vgmss

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay281jn.htm#1j2\_25]]

1John 2:26[[@Bible:1John 2:26]]

ταῦτα] Byz ς WH

ταῦτα δὲ] ‭א 1852 syrp

1John 2:27[[@Bible:1John 2:27]]

χρῖσμα] Byz ς WH

χάρισμα] B 1505 pc (vgms)

μένει ἐν ὑμῖν] ‭א Ac B C pc vgst WH

ἐν ὑμῖν μένει] Byz ς

μενέτω ἐν ὑμῖν] P Ψ 33 69 323 945 1241 1739 al it vgcl vgww

ἐν ὑμῖν μενέτω] 630 1505 pc syrh

μένει ἐν ἡμῖν] A\**vid*

ὑμᾶς· ἀλλ' ... ψεῦδος,] ς WH NR CEI Riv ND NM

ὑμᾶς, ἀλλ' ... ψεῦδος,] NA

ὑμᾶς, ἀλλ' ... ψεῦδος·] Dio

ὑμᾶς. ἀλλ' ... ψεῦδος.] TILC

ὑμᾶς. ἀλλ' ... ψεῦδος·] Nv

ἀλλ' ὡς] Byz ς WH

ἀλλὰ] B pc vgms Jerome Augustine

τὸ αὐτοῦ χρῖσμα] ‭א2 B C P Ψ 323 614 630 945 1241 1739 al (it vg) syrh (syrp) copsa arm eth Athanasius Augustine Cyril WH NR CEI ND Riv Nv NM

τὸ αὐτὸ χρῖσμα] A K L Byz copbo Jerome Theophylact ς Dio (TILC)

τὸ αὐτοῦ χάρισμα] 33 1505 (2495 pc *omit* τὸ) pc

αὐτοῦ πνεῦμα] ‭א\* (copbo)

μένετε] ‭א A B C P Ψ 33 81 323 614 630 1241 1505 1739 al it vg cop WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

μενεῖτε] 049 Byz ς

1John 2:28[[@Bible:1John 2:28]]

καὶ νῦν, τεκνία, μένετε ἐν αὐτῷ] Byz ς WH

καὶ νῦν, τεκνία, μένετε] 81

*omit (haplography?)*] ‭א 69 630 vgmss

ἐὰν] ‭א A B C P Ψ 33 81 323 945 1241 1739 al WH

ὅταν] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

σχῶμεν] ‭א2 A B C P Ψ 81 323 945 1241 1739 al WH

ἔχωμεν] ‭א\* 33 Byz ς

ἀπ' αὐτοῦ ἐν τῇ παρουσίᾳ αὐτοῦ] Byz ς WH

ἐν τῇ παρουσίᾳ αὐτοῦ ἀπ' αὐτοῦ] ‭א

1John 2:29[[@Bible:1John 2:29]]

πᾶς] B Ψ Byz ith itl itt itz vgmss syrh copsa(ms) copbo Ambrosiaster Augustine ς WH ND Dio (TILC) NM

καὶ πᾶς] ‭א A C P 33 323 436 442 614 630 945 1241 1505 1739 1852 2495 al vg syrp copsa(mss) NA NR CEI Riv Nv

1John 3:1[[@Bible:1John 3:1]]

δέδωκεν ἡμῖν] ‭א C P Byz ς WH

ἐδεδωκεν ἡμῖν] A L Ψ 33 323 945 1739 al

ἐδεδωκεν ὑμῖν] 81 623

δέδωκεν ὑμῖν] B K\* 049 1505 pc

δέδωκεν *and add* ὑμῶν *after* πατὴρ] 1241

καὶ ἐσμέν] p74*vid* ‭א A B C P Ψ 33 81 104 322 323 436 614 629 630 945 1067 (1241 *omit* καὶ) 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1844 1852 1881 2138 2298 2344 2412 2464 2495 l596 itar itc itdem itdiv ith itl itp itz vg (syrp) syrh copsa copbo arm eth geo slav Justin*vid* Augustine Bede Theophylact WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] K L 049 056 0142 69 88 181 326 330 451 1175 1877 2127 2492 Byz Lect vgmss Ps-Oecumenius ς ND Dio

ἡμᾶς] p74 ‭א2 A B Ψ 33 323 614 630 945 1505 1739 al it vg syr cop Clementlat WH ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὑμᾶς] ‭א\* C P Byz vgmss

1John 3:2[[@Bible:1John 3:2]]

οἴδαμεν] ‭א A B C P Ψ 33 81 323 945 1241 1739 al it vg syrh copsa(mss) Origenpt WH NR Riv Nv NM

οἴδαμεν δὲ] Byz syrp copsa(ms) copbo Origenpt ς CEI ND Dio (TILC)

1John 3:5[[@Bible:1John 3:5]]

οἴδατε] Byz ς WH

οἴδαμεν] ‭א pc vgms copsa(mss) copbo(mss)

ἁμαρτίας] A B P 33 322 323 436 945 1067 1241 1243 1409 1735 1739 1852 1881 2344 2464 itar itc itdem itdiv ith itl itp itz vgst syrh copsa(mss) copbo arm eth Tertullian Augustine Fulgentius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἁμαρτίας ἡμῶν] ‭א C K L Ψ 049 056 0142 81 88 104 181 326 330 451 614 630 1175 1292 1505 1611 1844 1877 2127 2138 2298 2412 2492 2495 Byz Lect vgcl vgww syrp copsa(mss) copfay geo slav Athanasius Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

ἁμαρτίας τοῦ κόσμου] 629 vgmss

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay281jn.htm#1j3\_5]]

1John 3:10[[@Bible:1John 3:10]]

διαβόλου·] WH NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

διαβόλου.] ς

1John 3:11[[@Bible:1John 3:11]]

ἀγγελία] A B 049 33 Byz ς WH

ἐπαγγελία] ‭א C P Ψ 323 614 630 945 1241 1505 1739 al copsa(mss) copbo Lucifer

1John 3:13[[@Bible:1John 3:13]]

μὴ] A B K L 049 056 0142 5 33 81 88 104 181 326 330 436 442 451 614 630 1067 1175 1292 1409 1505 1611 1735 1844 1852 1877 2127 2138 2344 2412 2464 2495 Byz Lect itc itdem itdiv ith itp itw vg syrh copsa copbo copfay geo slav Lucifer Didymus Jerome Augustine Paulinus-Nola Ps-Oecumenius Theophylact ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

καὶ μὴ] ‭א C*vid* P Ψ 6 322 323 629 945 1241 1243 1739 1881 2298 2492 itar itq itz vgms syrp arm eth (NA [καὶ])

ἀδελφοί] ‭א A B C P Ψ 33 69 323 945 1241 1739 al it vg WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀδελφοί μου] Byz vgms syr ς ND Dio

1John 3:14[[@Bible:1John 3:14]]

ἀδελφούς] Byz ς WH

ἀδελφούς ἡμῶν] ‭א Ψ pc vg

ἀγαπῶν] ‭א A B 049 33 69*vid* 322 323 629 945 1241 1243 1739 1852 1881 2127 2344 2464 2492 itc itdem itdiv ith itp itq itw itz vg copsa(mss) copbo copfay arm geo Lucifer Didymuslat Augustine NR CEI Riv Nv NM

ἀγαπῶν τὸν ἀδελφόν] C K L Ψ 049 81 88 104 181 326 330 451 1175 1735 1844 2298 Byz Lect vgmss slav Ps-Oecumenius Cassiodorus Theophylact ς Dio (TILC)

ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ] P 056 0142 69 436 614 630 1067 1292 1409 1505 1611 1877 2138 2412 2495 l147 l422 l603 l921 itar vgmss syrp syrh copsa(mss) eth Tyconius ND

1John 3:15[[@Bible:1John 3:15]]

αὐτοῦ] Byz ς WH

ἑαυτοῦ] B

αὐτῷ] B K 33*vid* 69 323\* 614 1241 al ς WH

ἑαυτῷ] ‭א A C P Ψ 1739 Byz

1John 3:16[[@Bible:1John 3:16]]

ἀγάπην] Byz ςStephanus WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἀγάπην του θεου] ςScrivener Dio

θεῖναι] ‭א A B C (P 81) 945 (1241) 1739 (1852) al Didymus WH

τιθέναι] Byz ς

*omit*] Ψ

1John 3:18[[@Bible:1John 3:18]]

τεκνία] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τεκνία μου] K L 049 69 81 323 614 1241 1505 Byz ς ND Dio

μηδὲ τῇ] Byz WH

μηδὲ] P Ψ 1 33 632 945 1241 1881 2464 al Clement ς

καὶ] ‭א

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

ἐν ἔργῳ] Byz WH

ἔργῳ] ς

1John 3:19[[@Bible:1John 3:19]]

ἐν τούτῳ] A B 326 436 623 629 1067 1409 1735 2344 2464 itar itdem itdiv ith itp itt itz vg copbo copfay geo Clement WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

καὶ ἐν τούτῳ] ‭א C K L P Ψ 049 81 88 104 181 322 323 330 451 945 1175 1241 1243 1739 1877 1881 2127 2298 2492 Byz Lect itq itr itw syrp copsa copbo(ms) arm eth slav Augustine Ps-Oecumenius John-Damascus Theophylact ς (NA [καὶ]) ND Dio

ἐκ τούτου] syrh

καὶ ἐκ τούτου] 614 630 1291 1505 1611 1844 1852 2138 2412 2495

ἀλλ' ἐκ τούτου] 206 429

καὶ τούτων] 056 0142

γνωσόμεθα] ‭א A B C P Ψ 81 322 323 436 945 1067 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1881 2138 2298 2344 l596 vgmss arm eth geo Clement WH NR CEI Riv TILC Nv NM

γινώσκωμεν] K L 049 623 1175 2464 Byz Lect itar ith itt (itz) vg slav Augustine ς ND Dio

γινωσκόμεθα] 1844 1852 itq

πείσομεν] ‭א A B C P 6 81 436 468 1852 1881 Byz ith (itr) itt vgcl cop Augustine ς

πείσωμεν] Ψ 5 69 322 323 442 623 630 945 1243 1739 2464 pc vgst

τὴν καρδίαν] A\* B Ψ 322 323 945 1241 1739 pc ith (itr) cop Augustine WH CEI Nv NM

τὰς καρδίας] ‭א Ac C P 69 623 630 1243 2464 Byz itt vg ς NR ND Riv Dio

ἡμῶν] WH CEI NM

ἡμῶν,] NA Nv

ἡμῶν·] ND

ἡμῶν.] ς NR Riv Dio TILC

1John 3:21[[@Bible:1John 3:21]]

ἀγαπητοί] Byz ς WH

ἀδελφός] ‭א pc

καρδία] A B Ψ 33 322 323 436 945 1067 1241 1409 1735 1739 2344 vgst (Methodius) Origengr(1/3) Origenlat(2/4) Augustine1/2 John-Damascus WH Nv

καρδία ἡμῶν] ‭א C K L 049 056 0142 81 88 104 181 326 330 451 614 623 629 630 1175 1243 1292 1505c (1505\* 2127 2495 ὑμῶν) 1611 1844 1852 1877 1881 2138 2298 2412 2464 2492 Byz Lect itar itc itdem itdiv itp itq itr itt itw itz vgcl vgww syrp syrh copsa copbo copfay arm eth geo slav Clementlat (Origengr(2/3)) Origenlat(2/4) Cyprian Didymus Jerome Augustine1/2 Hesychiuslat Ps-Athanasius Ps-Oecumenius John-Damascus Theophylact ς (NA [ἡμῶν]) NR CEI Riv Dio [NM]

καταγινώσκῃ ἡμῶν] (‭א\* καταγινώσκω) ‭א1 (A 049 33 1243 l680 K L Ψ 056 0142 81 104 181 322 323 326 330 436 451 614 623 629 630 945 1067 1175 1292 1409 1611 1735 1739 1844 1877 1881 2127 2138 2298 2344 2412 2492 Byz Lect itar itc itdem itdiv itp itq itw itz vg syrp syrh copsa copbo copfay arm eth geo slav Clementlat Methodius Cyprian Didymus1/2 Jerome Augustine1/2 Hesychiuslat Ps-Athanasius John-Damascus καταγινώσκει) ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv [NM]

καταγινώσκῃ ὑμῶν] (1241 καταγινώσκει) 1505 2495

καταγινώσκῃ] (B\* καταγεινώσκῃ) Bc C 1852 2464 l596 vgms Origengr Origenlat Didymus1/2 Augustine1/2 WH NA

ἔχομεν] Byz ς WH

ἔχει] B Ψ 322 323 1241 1739 pc

ἔχωμεν] 33 1243 pc vgmss Lucifer

1John 3:22[[@Bible:1John 3:22]]

ἀπ'] WH

παρ'] K L 049 69 2298 Byz ς

τηροῦμεν] Byz ς WH

τηρῶμεν] ‭א A K Ψ 1881 2464 al vgms

1John 3:23[[@Bible:1John 3:23]]

πιστεύσωμεν] B Byz ς WH

πιστεύωμεν] ‭א A C Ψ (0245) 5 6 33 81 323 436 442 468 614 630 945 1241 1505 1739 1881

ἡμῖν] ‭א A B C Ψ 0245 33 81 323 614 630 1241 1505 1739 al it vg syr cop Lucifer ς WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

*omit*] 049 Byz Dio

1John 3:24[[@Bible:1John 3:24]]

ἡμῖν ἔδωκεν] Byz ς WH

ἔδωκεν ἡμῖν] ‭א K 69 81 614 630 945 1243 1505 al it vgcl Clementlat

1John 4:2[[@Bible:1John 4:2]]

γινώσκετε] ‭א2 A B C L Ψc 33 614 945 1739 1852 1881 al syrh Irenaeuslat ς WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

γινώσκεται] Ψ\* Byz it vg syrp Dio

γινώσκομεν] ‭א\* 630 pc

ἐληλυθότα] Byz ς WH

ἐληλυθεναι] B pc

1John 4:3[[@Bible:1John 4:3]]

μὴ ὁμολογεῖ] ‭א A B K L Ψ 049 056 0142 33 81 88 104 181 322 323 326 330 436 451 614 629 630 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1844 1846 1852 1877 1881 2127 2138 2298 2344 2412 2464 2492 2495 Byz Lect itl itq vgms syrp syrh copsa copbo arm eth geo slav Polycarp Origengr Origenlat(1/3) Cyprian Priscillian2/3 Tyconius2/3 Ambrose Didymus Marcus Eremita Augustine Cyril Theodoret Fulgentius1/2 Ps-Oecumenius Theophylact ς WH

λύει] itar itc itdem itdiv itp itz vg Irenaeuslat Irenaeusaccording to 1739mg Clementaccording to 1739mg Tertullian Origengraccording to 1739mg Origenlat(2/3) Lucifer Priscillian Tyconius1/3 Fulgentius1/2 mssaccording to Socrates

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay281jn.htm#1j4\_3]]

τὸν Ἰησοῦν] A B 322 323 945 1241 1739 (1881 *omit* τὸν) 2298 itc itdiv itp itq itz vg copbo Irenaeuslat Irenaeusaccording to 1739mg Clementaccording to 1739mg Tertullian1/2 Origengr Origenlat(2/3) Lucifer Priscillian1/3 Tyconius1/3 Didymuslat Cyril4/5 Fulgentius1/2 mssaccording to Socrates WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

Ἰησοῦν Χριστόν] 629\* 1735 itar itdem vgmss (copsa copbo(mss) τὸν Χριστόν) Tertullian1/2 Cyril1/5

τὸν Ἰησοῦν ἐν σαρκὶ ἐληλυθότα] Ψ (33 2344 ἐληλυθέναι) 81 436 630 1067 1409 1505 1611 1852 2138 (2464 *omit* τὸν) 2495 vgms syrp syrh arm geo Tyconius1/3 Augustine2/16 (Theodoret)

Ἰησοῦν κύριον ἐν σαρκὶ ἐληλυθότα] ‭א

Ἰησοῦν Χριστόν ἐν σαρκὶ ἐληλυθότα] (*see* 1John 4:2) K 056 0142 181 330 (614 2412 τὸν Χριστόν Ἰησοῦν) 629c 1243 1292 1844 (1846 τὸν Χριστόν) 2127 2492 Byzpt Lect (l883 *omit* ἐν σαρκὶ) itl eth slav (Polycarp) Origenlat(1/3) (Cyprian) Priscillian2/3 Tyconius1/3 (Tyconius1/3) Ambrose2/3 (Ambrose1/3) Marcus Eremita*vid* Augustine9/16 (Augustine5/16) Fulgentius1/2 Ps-Oecumenius Theophylact

τὸν Ἰησοῦν Χριστόν ἐν σαρκὶ ἐληλυθότα] L 049 88 104 326 451 1175 Byzpt l590 lAD ς ND Dio

ὃ ἀκηκόατε] Byz ς WH

ὅτι ἀκηκόατε] ‭א 623 2464 pc

οὗ ἀκηκόατε] Ψ itr vgcl vgww

1John 4:10[[@Bible:1John 4:10]]

ἀγάπη] Byz ς WH

ἀγάπη τοῦ θεοῦ] ‭א vgmss copsa

ἠγαπήκαμεν] B Ψ 322 323 945 1241 1739 2298 eth WH

ἠγαπήσαμεν] (‭א\* ἠγάπησεν) ‭א1 A K L 048*vid* 33 81*vid* 436 1067 1175 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1844 1852 1881 2138 2344 2464 Byz Lect arm geo slav Philo-Carpasia ς

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay281jn.htm#1j4\_10]]

ἀπέστειλεν] Byz ς WH

ἀπέσταλκεν] ‭א

1John 4:12[[@Bible:1John 4:12]]

ἐν ἡμῖν τετελειωμένη ἐστιν] p74*vid* A 048*vid* (33) 69 81 323 614 630 945 1505 1739 2495 al itt vg

τετελειωμένη ἐστιν ἐν ἡμῖν] Ψ Byz itl itr itw ς

τετελειωμένη ἐν ἐστιν ἡμῖν] ‭א B WH

τετελειωμένη ἐστιν] 1241

1John 4:15[[@Bible:1John 4:15]]

ἐὰν] WH

ἂν] Byz ς

*omit*] Ψ

Ἰησοῦς] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Ἰησοῦς Χριστος] B (vgms) [WH] NM

τῷ θεῷ] Byz ς WH

αὐτῷ] 614 630 pc vgmss

αὐτῷ ἐστιν] p9

1John 4:16[[@Bible:1John 4:16]]

μένει] Byzpt Byz2005 [WH] NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] A 33 614 623 1846 2298 2464 Byzpt itw vg ς ND

1John 4:17[[@Bible:1John 4:17]]

ἡμέρᾳ] Byz ς WH

ἀγάπῃ] ‭א pc

ἐσμεν] Byz ς WH

ἐσόμεθα] ‭א 2138 pc

1John 4:19[[@Bible:1John 4:19]]

ἀγαπῶμεν] A B 5 322 323 424c 945 1241 1243 1739 1852 1881 2464 itq*(vid)* vgww vgst geo slav Pelagius Augustine6/10 Bede WH NR CEI Riv (Nv) NM

ἀγαπῶμεν τὸν θεόν] ‭א 048 33 81 326 436 614 629*vid* 630 1067 1292 1409 1505 1611 1735 2138 2344 2412 2495 l598 l599 l884 itc itdem itdiv itp itw vgcl syrp syrh copbo arm Augustine3/10 Leo TILC

ἀγαπῶμεν αὐτόν] K L Ψ 049 056 0142 88 104 181 330 424\* 451 1175 1844 1846 1877 2127 2298 2492 Byz Lect (l1356 l1439 ἀγαπομεν) Augustine1/10 Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

ἀγαπῶμεν ἀλλήλους] itar vgmss (eth)

οἴδαμεν] copsa copbo(mss)

1John 4:20[[@Bible:1John 4:20]]

οὐ δύναται ἀγαπᾶν.] ‭א B Ψ 322 323 630 1243 1505 1611 1739 1852 2138 2495 syrh copsa geo Origen Cyprian Zeno Lucifer WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πῶς δύναται ἀγαπᾶν;] A K L P 048 049 056 0142 (33 ἀγαπῆσαι) 81 88 104 181 326 330 436 451 614 629 945 1067 1175 1241 1292 1409 1735 1844 1846 1877 1881 2127 2298 2344 2412 2464 2492 Byz Lect itar itc itdem itdiv itl itp itq itw vg syrp copbo arm eth slav Ambrose Pelagius Augustine Cyril Ps-Oecumenius John-Damascus Theophylact ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay281jn.htm#1j4\_20]]

1John 5:1[[@Bible:1John 5:1]]

καὶ τὸν] (‭א 69 pc καὶ τό) A K L P 049 056 0142 81 88 104 181 322 323 330 436 451 614 629*vid* 630 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1844 1846 1852 1877 1881 2127 2138 2298 2344 2412 2464 2495 Byz Lect itc itp vgcl syrp syrh copbo arm eth slav Alexander*vid* Hilary1/2 Cyril-Jerusalem Maximinus Theodoret Fulgentius1/4 Ps-Oecumenius Cassiodorus Bede Theophylact ς (NA [καὶ]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

τὸν] B Ψ 048 33 62 326 2298 itar itdem itdiv itl itm itq itr vgww vgst copsa copbo(ms) geo Hilary1/2 Ps-Vigilius Augustine Speculum Vigilius Fulgentius3/4 WH NM

1John 5:2[[@Bible:1John 5:2]]

ποιῶμεν] B Ψ (33 ποιοῦμεν) 81 322 323 326 436 614 (623) 630 945 1067 1292 1409 1505 1611 1739 1844 1852 2138 2298 2344 2412 2464 2495 l1311 itar itc itdem itdiv itl itq itr vg syrp syrh copsa copbo arm eth geo Lucifer Augustine Theophylact WH

τηρῶμεν] (*see* 1John 5:3) ‭א (A*vid* τηρῶμεν *and omit in verse 3* αὕτη... τηρῶμεν *haplography*) K L P (048 τηροῦμεν) 049 056 0142 88 104 181 330 451 629 1175 1241 1243 1735 1846 1877 1881 2127 2492 Byz Lect itp vgmss slav Ps-Oecumenius ς

1John 5:3[[@Bible:1John 5:3]]

τηρῶμεν,... εἰσίν, *4* ὅτι... κόσμον. ... ἡμῶν·] WH

τηρῶμεν·... εἰσίν, *4* ὅτι... κόσμον. .... ἡμῶν.] NM

τηρῶμεν,... εἰσίν. *4* ὅτι... κόσμον·... ἡμῶν.] NA

τηρῶμεν·... εἰσίν. *4* ὅτι... κόσμον·.... ἡμῶν.] NR CEI ND Riv Dio

τηρῶμεν. ... εἰσίν, *4* ὅτι... κόσμον,... ἡμῶν.] ς

τηρῶμεν. ... εἰσίν, *4* ὅτι... κόσμον. .... ἡμῶν.] TILC

τηρῶμεν·... εἰσίν, *4* ὅτι... κόσμον.... ἡμῶν.] Nv

1John 5:4[[@Bible:1John 5:4]]

τηρῶμεν,... εἰσίν, *4* ὅτι... κόσμον. ... ἡμῶν·] WH

τηρῶμεν·... εἰσίν, *4* ὅτι... κόσμον. .... ἡμῶν.] NM

τηρῶμεν,... εἰσίν. *4* ὅτι... κόσμον·... ἡμῶν.] NA

τηρῶμεν·... εἰσίν. *4* ὅτι... κόσμον·.... ἡμῶν.] NR CEI ND Riv Dio

τηρῶμεν. ... εἰσίν, *4* ὅτι... κόσμον,... ἡμῶν.] ς

τηρῶμεν. ... εἰσίν, *4* ὅτι... κόσμον. .... ἡμῶν.] TILC

τηρῶμεν·... εἰσίν, *4* ὅτι... κόσμον.... ἡμῶν.] Nv

ἡμῶν] Byz2005 ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὑμῶν] Kc L 048 049 81 1241 Byz vgmss

1John 5:5[[@Bible:1John 5:5]]

δέ ἐστιν] ‭א K P 0296 6 33 323 442 614 630 945 1241 1243 1505 1739 1852 1881 2495 (NA [δέ])

ἐστιν δέ] B (WH [δέ])

ἐστιν] A Ψ 5 81 436 Byz vg ς

1John 5:6[[@Bible:1John 5:6]]

αἵματος] B K L Ψ 049 056 0142 181 322 323 330 451 629 1175 1739\* 1881 2127 2298 Byz Lect itar itc itdem itdiv itp itq itr vg syrp geo Clementlat Tertullian Rebaptism Cyril2/4 Ps-Oecumenius ς WH

πνεύματος] (*see* John 3:5) 43 241 463 945 1241 1739mg 1831 1877\* 1891 l165 l170 l422

πνεύματος ἁγίου] l593 l617 l1441 Ambrose Cyril1/4

αἵματος καὶ πνεύματος] ‭א A 104 424c 436 614 1067 1292 1409 1505 1611 1735 1739c 1877c 2138 2344 2412 2495 l598 vgmss syrh copsa copbo eth slav Origen Cyril1/4

αἵματος καὶ πνεύματος ἁγίου] 39 61 326 1837

πνεύματος καὶ αἵματος] P 0296 81 88 442 623 630 915 1243 1844 1846 1852 2464 2492 l884 itl vgmss arm eth

Χριστός] Byz WH

ὁ Χριστός] ς

μόνον] Byz ς WH

μόνῳ] B 81*vid*

ὕδατι καὶ ἐν τῷ αἵματι] B L Ψ 5 33 614 630 1505 1852 itl itr vg syrh WH

ὕδατι καὶ τῷ αἵματι] ‭א 436 442 Byz ς

αἵματι καὶ ἐν τῷ ὕδατι] P 69 323 945 1241 1739\* al

ὕδατι καὶ ἐν τῷ πνεύματι] A pc

αἵματι καὶ ἐν τῷ πνεύματι] 424c pc

αἵματι καὶ ἐν τῷ ὕδατι καὶ πνεύματι] 1739c (vgmss)

ὅτι τὸ πνεῦμά] Byz ς WH

ὅτι Χριστὸς] 61 vg

1John 5:7[[@Bible:1John 5:7]]

μαρτυροῦντες, *8* τὸ πνεῦμα καὶ τὸ ὕδωρ καὶ τὸ αἷμα] ‭א A B K L P (Ψ 1844 1852 μαρτυροῦνσιν) 048 049 056 0142 33 81 88text 104 181 322 323 326 330 436 451 614 630 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1846 1877 1881 2127 2138 2298 2344 2412 2464 2492 2495 Byz Lect (l884 βάπτισμα *for* αἷμα) itar vgww vgst syrp syrh copsa copbo armmss eth geo arab slav Irenaeus Irenaeuslat Tertullian Hippolytus (Origenlat) Rebaptism Faustinus Hilary Lucifer Athanasius Basil Gregory-Nazianzus Ambrose Didymus Epiphanius Chrysostom Jerome Augustine (Cyril) Ps-Dionysius*vid* Quodvultdeus Facundus (John-Damascus) NR CEI Riv TILC Nv NM

μαρτυροῦντες ἐν τῷ οὐρανῷ, ὁ πατὴρ ὁ λόγος καὶ τὸ ἅγιον πνεῦμα, καὶ οὗτοι οἱ τρεῖς ἕν εἰσιν. *8* καὶ τρεῖς εἰσιν οἱ μαρτυροῦντες ἐν τῇ γῇ, τὸ πνεῦμα καὶ τὸ ὕδωρ καὶ τὸ αἷμα] (61 629 *omit the following* καὶ οἱ τρεῖς εἰς τὸ ἕν εἰσιν) (88v.r.) (177v.r. πατὴρ λόγος καὶ ἅγιον) 221v.r. (429v.r.) (636v.r.) (918) 2318 lAD vgcl armmss ς ND Dio

*testimonium dicunt (oppure dant) in terra, spiritus (oppure spiritus et) aqua et sanguis, et hi tres unum sunt in Christo Iesu. 8 et tres sunt, qui testimonium dicunt in caelo, pater, verbum et spiritus*] (itc itdem itdiv *omit in Christo Iesu*) itl itm itp (itq *omit et hi tres unum sunt in Christo Iesu*) vgmss (Cyprian) (Ps-Cyprian) (Priscillian) Ps-Vigilius Cassian Speculum Varimadum Fulgentius Ps-Athanasius Ansbert mssaccording to Victor-Vita

1John 5:8[[@Bible:1John 5:8]]

μαρτυροῦντες, *8* τὸ πνεῦμα καὶ τὸ ὕδωρ καὶ τὸ αἷμα] ‭א A B K L P (Ψ 1844 1852 μαρτυροῦνσιν) 048 049 056 0142 33 81 88text 104 181 322 323 326 330 436 451 614 630 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1846 1877 1881 2127 2138 2298 2344 2412 2464 2492 2495 Byz Lect (l884 βάπτισμα *for* αἷμα) itar vgww vgst syrp syrh copsa copbo armmss eth geo arab slav Irenaeus Irenaeuslat Tertullian Hippolytus (Origenlat) Rebaptism Faustinus Hilary Lucifer Athanasius Basil Gregory-Nazianzus Ambrose Didymus Epiphanius Chrysostom Jerome Augustine (Cyril) Ps-Dionysius*vid* Quodvultdeus Facundus (John-Damascus) NR CEI Riv TILC Nv NM

μαρτυροῦντες ἐν τῷ οὐρανῷ, ὁ πατὴρ ὁ λόγος καὶ τὸ ἅγιον πνεῦμα, καὶ οὗτοι οἱ τρεῖς ἕν εἰσιν. *8* καὶ τρεῖς εἰσιν οἱ μαρτυροῦντες ἐν τῇ γῇ, τὸ πνεῦμα καὶ τὸ ὕδωρ καὶ τὸ αἷμα] (61 629 *omit the following* καὶ οἱ τρεῖς εἰς τὸ ἕν εἰσιν) (88v.r.) (177v.r. πατὴρ λόγος καὶ ἅγιον) 221v.r. (429v.r.) (636v.r.) (918) 2318 lAD vgcl armmss ς ND Dio

*testimonium dicunt (oppure dant) in terra, spiritus (oppure spiritus et) aqua et sanguis, et hi tres unum sunt in Christo Iesu. 8 et tres sunt, qui testimonium dicunt in caelo, pater, verbum et spiritus*] (itc itdem itdiv *omit in Christo Iesu*) itl itm itp (itq *omit et hi tres unum sunt in Christo Iesu*) vgmss (Cyprian) (Ps-Cyprian) (Priscillian) Ps-Vigilius Cassian Speculum Varimadum Fulgentius Ps-Athanasius Ansbert mssaccording to Victor-Vita

1John 5:9[[@Bible:1John 5:9]]

ὅτι μεμαρτύρηκεν] ‭א A B Ψ 33 323 945 1241 1505 1739 al it vg cop WH

ἣν μεμαρτύρηκεν] P Byz ς

1John 5:10[[@Bible:1John 5:10]]

μαρτυρίαν] (33 *illegible*) Byz ς WH

μαρτυρίαν τοῦ θεοῦ] p74*vid* A 91 623 945 1241 2464 al it vg

ἐν αὑτῷ] ‭א Ψ 049 0296 5 6 69 88 181 322 323 330 451 614 630 945 1243 1292 1505 1611 1739 1846 1877 1881c 2138 2298 2412 2464 2492 2495 l422 l1159 l1441 (l591) (l1153) lAD itar itc itdem itdiv itm itl itp itq vg syrp copsa? arm eth (geo) Augustine Cyril3/4 Speculum Ps-Oecumenius WH

ἐν ἑαυτῷ] NA

ἐν αὐτῷ] A B K L P 056 0142 81 104 326 436 442 468 629 1067 1175 1241 1409 1735 1844 1852 1881\* 2127 2344 Byz Lect syrh copbo slav Cyril1/4 ς ECM

αὐτοῦ] l884

τῷ θεῷ] ‭א B K L P Ψ 049 056 0142 0296 88 104 181 326 330 451 614 630 945 1175 1243 1292 1505 1611 1735 1739c 1844 1846 1852 1877 1881 2127 2138 2298 2412 2492 2495 Byz Lect (l592 l1441 τὸν θεόν) itl itq itr syrp syrh copbo(pt) slav Augustine Cyril Varimadum Vigilius Ps-Oecumenius Theophylact ς WH

τῷ υἱῷ] A 81 322 323 436 623 (629\* τὸν υἱὸν) (629c ἐκ τοῦ υἱοῦ) 1067 1241 1409 1739\* 2344 2464 l590 itar itc itdem itdiv itp vg syrh(mg) (eth τῷ υἱῷ αὐτοῦ) geo Cyrilmss Bede

εἰς τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ] (378 τῷ υἱῷ) l884 copsa copbo(pt) arm

*Iesu Christo*] itm Speculum

*omit*] vgmss

1John 5:11[[@Bible:1John 5:11]]

ὁ θεός ἡμῖν] B 0296 69 323 614 630 1505 1739 1881 al syrh WH

ἡμῖν ὁ θεός] ‭א A P Ψ 5 81 436 468 1243 1852 Byz it vg ς NA

ὑμῖν ὁ θεός] 1241

1John 5:13[[@Bible:1John 5:13]]

ἵνα] ‭א B syrh WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ ἵνα] P Byz ς ND Dio

ἔχετε αἰώνιον] ς WH

αἰώνιον ἔχετε] Byz

τοῖς πιστεύουσιν] ‭א\* B 0296 1505 1852 pc itr vg syrh WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οἱ πιστεύοντες] ‭א2 A 33*vid* 623 pc

καὶ ἵνα πιστεύητε] P Ψ 323 (1739\*) 1739c 1881 Byz ς ND Dio

1John 5:15[[@Bible:1John 5:15]]

ὃ ἐὰν] Byz WH

ὃ ἂν] ς

ἀπ'] ‭א B 33 81 2464c al WH

παρ'] A P Ψ 1739 Byz ς

*omit*] 2464\*

1John 5:17[[@Bible:1John 5:17]]

οὐ] ‭א A B K L P Ψ 81 322 323 436 945 1067 1175 1241 1292 1409 1506 1611 1735 1739 1844 1846 1881 2138 2298 2344 Byz Lect vgst geo slav Origen Ps-Asterius ς WH

μή] 2464c pc Clement

*omit*] 33 623 1243 1852 2464\* pc itar itl itt vgcl vgww syrh copsa copbo(mss) arm Tertullian

1John 5:18[[@Bible:1John 5:18]]

ὁ γεννηθεὶς ἐκ] ‭א A B K L P Ψ 81 322 323 436 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1611 1735 1739 1844 1846 1881 2298 2344 Byz Lect arm eth geo slav (Origen γεγεννημένος) ς WH

ἐγεννήθη· ὁ δὲ γεννηθεὶς ἐκ] 33

ἡ γέννησις] 1505 1852 2138 itar itl itq itt vg (syrh) copbo Chromatius Jerome Vigilius

αὐτόν] A\* B 330 451 614 1505 1852 2138 2412 2495 itar itc itdem itdiv itl itp itq itt vg syrh copbo Chromatius Jerome Vigilius WH NRtext Rivtext TILC Nv NM

ἑαυτόν] ‭א Ac K L P Ψ 049 056 0142 5 6 33 81 88 181 322 323 326 436 442 629 630 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1611 1735 1739 1844 1846 1877 1881 2127 2298 2344 2464 2492 Byz Lect syrp copsa? arm eth geo slav Origen Ephraem Ps-Oecumenius Theophylact ς ECM NRmg CEI ND Rivmg Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay281jn.htm#1j5\_18]]

1John 5:20[[@Bible:1John 5:20]]

ἥκει] Byz ς WH

ἥκει *et carnum induit nostri causa et passus est et resurrexit a mortuis; adsumpsit nos et dedit*] itt vgmss (Hilary) Speculum Julianus of Toledo

γινώσκωμεν] B2 Ψ 1739 Byz ς

γινώσκομεν] ‭א A B\* L P 049 33 81 614 al WH

τὸν ἀληθινόν] ‭א2 B K L P 049 056 0142 81 88 330 451 1175 1242 1877 2127 2492 Byz Lect itm syrp syrh copbo(mss) arm Faustinus Hilary Jerome Cyril1/4 Speculum Fulgentius ς WH NR ND Dio Nv NM

τὸ ἀληθινόν] ‭א\* itl itq copsa copbo(mss) Quodvultdeus Varimadum Vigilius Facundus

τὸν ἀληθινόν θεόν] A Ψ 33 181 322 323 326 436 614 630 945 1067 1292 1409 1505 1611 1735 1739 (1844 *omit* τὸν) 1846 1852 1881 2138 2298 2344 2412 2464 2495 l590 l598 l884 l1590 itar itc itdem itdiv itp itt vg copbo(pt) eth geo slav Athanasius Marcellus Basil Didymusdub Pelagius Augustine Cyril3/4 Fulgentius1/4 Ps-Athanasius CEI Riv TILC

τὸν θεόν τὸν ἀληθινόν] 629

*potestatem*] Ambrose

ἀληθινόν·] WHtext NR ND Riv Dio

ἀληθινόν,] WHmg NA

ἀληθινόν.] ς CEI TILC Nv NM

ζωὴ αἰώνιος] Byzpt Byz2005

ἡ ζωὴ αἰώνιος] ς

ἡ ζωὴ ἡ αἰώνιος] K L P (049) 69 81 614 630 945 1505 (1881) Byzpt

ζωὴν αἰώνιον παρεχων] Ψ

1John 5:21[[@Bible:1John 5:21]]

ἑαυτὰ] ‭א\* B Ψ 6 1739 Byz WH

ἑαυτοὺς] ‭א2 A P 048 049\**vid* 5 33 81 436 442 468 614 630 945 1505 1852 1881 pm Didymus ς

εἰδώλων] ‭א A B Ψ 33 88 322 323 326 436 629 630 1067 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1846 1881 2138 2298 2344 2464 2492 2495 l593 l596 l884 itar itc itdem itdiv itl itm itp itq vgww vgst syrp syrh copsa copbo arm eth geo Didymus Speculum WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

εἰδώλων. ἀμήν] K L P 049 056 0142 81 181 330 451 614 945 1175 1844 1852 1877 2127 2412 Byz Lect vgcl slav ς Dio

## ***2John***[[@Headword:2John]]

2John 1:1[[@Bible:2John 1:1]]

ἐκλεκτῇ κυρίᾳ] ςeditions WHtext NA NR ND Riv Dio (TILC) NM

Ἐκλεκτῇ κυρίᾳ] ςeditions

Ἐκλεκτῇ Κυρίᾳ] WHmg

ἐκλεκτῇ Κυρίᾳ] CEI Nv

2John 1:2[[@Bible:2John 1:2]]

μένουσαν] ‭א B Ψ 0232 1739 1846 2374 Byz ς WH

ἐνοικουσαν] A 048 1735

οὖσαν] 33 pc cop

*omit*] pc

2John 1:3[[@Bible:2John 1:3]]

ἔσται μεθ' ἡμῶν] ‭א B P Ψ 0232 33 323 (614) 1241 1739 Byz vgst syrph copbo copsa ςStephanus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔσται μεθ' ὑμῶν] 81 945 pm itl vgww copbo(mss) ςScrivener ND Dio

*omit*] A 630 1505 1852 2464 2495 pc syrh

παρὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ] A B Ψ 048 0232 81 88 322 323 326 436 629 1067 1243 1409 1505 1735 1739 1846 1852 2127 2495 l596 (itar vg Χριστοῦ Ἰησοῦ) itc itdem itdiv itp vgmss copsa eth geo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

παρὰ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ] ‭א2 K L P 049 056 0142 33 181 330 451 614 630 945 1175 1844 1877 1881 2298 2344 2412 2464 2492 Byz Lect l1439m vgmss (vgms) syrh (syrph copbo Ἰησοῦ ἡμῶν Χριστοῦ) copbo(mss) arm slav Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ] ‭א\* 1292 1611 1881 2138 l680 l883 l884

Ἰησοῦ Χριστοῦ] 1505 2495 itl (vgmss) Augustine Cassiodorus

2John 1:5[[@Bible:2John 1:5]]

κυρία] ς WH NA NR ND Riv Dio NM

Κυρία] CEI Nv

*omit*] TILC

καινὴν γράφων σοι] ‭א A 33 69 323 614 630 1241c 1505 1739 2495 al vg

γράφων σοι καινὴν] B P Byz ςScrivener WH

γράφω σοι καινὴν] Ψ 81 623 1241\* 1852 2464 al itl Augustinept ςStephanus

2John 1:6[[@Bible:2John 1:6]]

ἡ ἐντολή ἐστιν] A B K Ψ 0232 33 69 323 630 1241 1505 1739 2495 al vg WH

ἐστιν ἡ ἐντολή] P Byz Lucifer ς

ἐστιν ἡ ἐντολή αὐτοῦ] ‭א 1846 pc

2John 1:7[[@Bible:2John 1:7]]

ἐξῆλθον] p74 ‭א A B Ψ 0232 33 81 323 614 630 1241 1739 2495 al vg syr copsa Irenaeuslat WH NR Riv NM

εἰσῆλθον] P 049 Byz copbo ς (ND CEI) Dio (TILC) (Nv)

2John 1:8[[@Bible:2John 1:8]]

ἀπολέσητε... ἀπολάβητε] ‭א1 (‭א\* ἀπόλησθε) A B Ψ 0232*vid* (33 1292 ἀπολάβετε) 81 88 181 322 323 (326\* ἀπόλητε) (326c ἀπολήθειτε) 436 614 630 1067 1241 (1243 ἀπολέσησθε) 1409 1505 1611 1735 1739 1846 1852 1881 2138 2298 2344 2412 2464 2492 2495 l596 l884 l1439 itar itc itdem itdiv itl itp vg syrph syrh copsa copbo arm eth geo (Irenaeuslat) Lucifer Isidore Ps-Chrysostom Ps-Oecumeniuscomm John-Damascus Theophylactcomm WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἀπολέσωμεν... ἀπολάβωμεν] K L P 049 056 0142 104 330 451 629 945 1175 1844 1877 2127 Byz Lect (l603 ἀπολέσομεν... ἀπολάβομεν) slav Hilary Ps-Oecumeniustext Theophylacttext ς Dio

αὐτούς,... ἀπολέσωσιν... ἀπολάβωμεν] l883

εἰργασάμεθα] (B\* 049\**vid* 181 ἠργασάμεθα) Bc K L P 049c 056 0142 104 330 451 629 945 1175 1844 1877 2127 (2492 εἰργασόμεθα) Byz Lect (l147 l603 εργασώμεθα) syrh(mg) copsa(mss) geo slav Hilary Ps-Oecumeniustext Theophylacttext ς WH Dio NM

εἰργάσασθε] ‭א A Ψ 0232*vid* 33 81 88 322 323 326 436 (614 2412 εἰργασθε) 630 1067 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1735 1739 1846 1852 1881 2138 2298 2344 2464 2495 l596 l884 l1439 itar itc (itdem) itdiv itl (itp) vg syrph syrh copsa(ms) copbo arm eth Irenaeuslat Lucifer Isidore Ps-Chrysostom Ps-Oecumeniuscomm John-Damascus Theophylactcomm CEI TILC Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay281jn.htm#2j8]]

2John 1:9[[@Bible:2John 1:9]]

προάγων] ‭א A B 0232 vg cop WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

παραβαίνων] P Ψ Byz ς Dio

μένων ἐν τῇ διδαχῇ] ‭א A B Ψ 33 81 322 323 1241 1243 1739 1846 1852 1881 2344 2464 l596 itc itl vg syrh copsa copbo(mss) arm Didymus Fulgentius WH NR CEI Riv (Nv NM)

μένων ἐν τῇ διδαχῇ τοῦ Χριστοῦ] K L P 049c(mg) 056 0142 88 104 181 326 330 436 451 614 629 630 945 1067 1175 1292 1409 1505 1611 1735 1844 1877 2127 2138 2298 2412 2492 2495 Byz Lect itar vgmss copbo eth geo slav Augustine*vid* Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio TILC

μένων ἐν τῇ διδαχῇ αὐτοῦ] itdem itdiv itp vgmss syrph syrh\* Lucifer

μένων ἐν τῇ δικαιοσύνῃ τοῦ Χριστοῦ] l422

τὸν πατέρα καὶ τὸν υἱὸν] ‭א B Ψ 0232 1846 2374 Byz ς WH

τὸν υἱὸν καὶ τὸν πατέρα] A 33 (69) 81 323 1241 1243 1735 1739 (1881) al vgst vgww

2John 1:11[[@Bible:2John 1:11]]

λέγων γὰρ] WH

γὰρ λέγων] K 049 945 Byz Clementlat ς

πονηροῖς] Byz ς WH

πονηροῖς. *Ecce praedixi vocis, ut in die Domini non confundamini*] (vgmss) vgst (Speculum)

2John 1:12[[@Bible:2John 1:12]]

ἐβουλήθην] Byz WH

ἠβουλήθην] ς

ἀλλὰ ἐλπίζω γενέσθαι] ‭א B Ψ 614 630 1505 2495 pc vgmss syrh WH

ἐλπίζω γὰρ γενέσθαι] A 33 81 323 1739 al vg

ἀλλὰ ἐλπίζω ἐλθεῖν] P Byz itl (vgmss) syrph copsa (copbo(ms)) ς

ὑμῶν] A B 0142 33 81 322 323 436 1067 1243 1409 1739 1881 2127 2298 2344 2464 2492 l422 l596 l921 itar itc itdem itdiv itl itp vg copbo eth slav WH ND Riv Dio NM

ἡμῶν] ‭א K L P Ψ 049 056 88 104 181 326 330 451 614 629 630 945 1175 1292 1505 1611 1735 1844 1846 1852 1877 2138 2412 2495 Byz Lect (l147 χάρις *for* χαρὰ) vgmss syrph syrh arm geo Ps-Oecumenius Theophylact ς NA NR CEI TILC Nv

ἐμοῦ] copsa

*omit*] 309 327 378

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay281jn.htm#2j12]]

πεπληρωμένη ᾖ] ‭א B pc vgmss WH

ᾖ πεπληρωμένη] A P Ψ 33 81 323 1739 1881 Byz it vg syr ς

2John 1:13[[@Bible:2John 1:13]]

τῆς ἐκλεκτῆς] ‭א A B P Ψ 33 81 88 104 322 323 (436 *omit* ἐκλεκτῆς *[sic]*) (1067 τοῖς ἐκλεκτοῖς) 1243 1409 1735 1739 1846 1881 2127 2298 2344 2464 2492 itar itc itdem itdiv itl vg copsa copbo geo Bede WH NR CEI Riv Nv NM

τῆς ἐκλεκτῆς. ἀμήν] K L 049 056 0142 181 326 330 451 614 630 945 1175 1292 1505 1611 1844 1852 1877 2138 2412 2495 Byz Lect vgmss slav ς ND Dio

τῆς ἐκκλησίας. ἀμήν] 307 pc vgms (vgms) (TILC *omit* ἀμήν)

τῆς ἐκλεκτῆς. ἡ χάρις μετὰ σοῦ. ἀμήν] 429 (442 *omit* ἀμήν) 629 1758 1831 l596 vgmss (vgmss) arm

τῆς ἐκλεκτῆς. ἡ χάρις μεθ' ὑμῶν. ἀμήν] syrph syrh\* (arm ethro *omit* ἀμήν) ethpp Ps-Oecumenius Theophylact

*electe ecclesia*] itp

τῆς ἐκλεκτῆς τῆς ἐν Ἐφέσῳ] 465mg

*omit*] 436

## ***3John***[[@Headword:3John]]

3John 1:3[[@Bible:3John 1:3]]

γὰρ] A B C K P Ψ 048 049 056 0142 69 88 93 181 326 330 431 436 442 451 614 629 630 945 1243 1505 1739 1845 1846 1877 1881 2412 2492 Byz Lect itar syrph syrh copbo(mss) Ps-Oecumenius Theophylact ς WH CEI ND Riv Dio Nv NM

οὖν] 1241

*omit*] ‭א 6 33 81 104 623 2127 2344 2464 2495 al itc itdem itdiv (itl) itp vg copsa copbo arm eth Cassiodorus NR TILC

μαρτυρούντων] Byz ς WH

μαρτυροῦν] B

3John 1:4[[@Bible:3John 1:4]]

οὐκ ἔχω χαράν] ‭א A K L P Ψ 048 049 056 0142 33 81 88 104 181 326 330 436 451 (614 *omit* οὐκ) 629 630 945 1067 1175 1292 1409 1505 1611 1735 (1844c *omit* οὐκ ἔχω) 1846 1852 1877 2127 2138 2344 2412 2464 2495 Byz Lect itar(v.r.) itp vgmss syrph syrh copsa arm eth geo slav (Cassiodorus) ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

χαράν οὐκ ἔχω] C (69) 322 323 1241*vid* 1739 1881 (l422) l596

οὐκ ἔχω χάριν] (B\* ἔχων) B2 5 57 (1243 2298 χάριν οὐκ ἔχω) (1844\* *omit* οὐκ ἔχω) 1891 2143 2298 2492 itar\* itc itdem itdiv itl vg copbo Hilary WH NM

τῇ] A B C\* 33 81*vid* pc WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

*omit*] ‭א C2 P Ψ 1739 Byz copbo ς Dio

3John 1:5[[@Bible:3John 1:5]]

τοῦτο] ‭א A B C Ψ 048 33*vid* 323 1241*vid* 1739 al itl vgms (vg) syrh cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἰς τοὺς] P Byz ς ND Dio

τοὺς] 81 pc

3John 1:7[[@Bible:3John 1:7]]

ὀνόματος] Byz ςStephanus WH

ὀνόματος αὐτοῦ] Ψ 614 630 1846 2495 al vgcl syrph syrh\* ςScrivener ND Dio [WH]

ὀνόματος Χριστοῦ] NR CEI Riv (TILC) (Nv)

ἐθνικῶν] ‭א A B (C) Ψ 33*vid* 630 1505 1739 1881 al itl Jerome WH

ἐθνῶν] P Byz vg ς

3John 1:8[[@Bible:3John 1:8]]

ὑπολαμβάνειν] ‭א A B C\* Ψ 33 81 323 1739 al WH

ἀπολαμβάνειν] C2 P Byz ς

τῇ ἀληθείᾳ] Byz ς WH

τῆς ἀληθείας] 614 623 630 1505 pc itl vg

τῇ ἐκκλησίᾳ] ‭א\* A

3John 1:9[[@Bible:3John 1:9]]

ἔγραψά τι] ‭א\* A 048*vid* 442 1241 1739 2298 l596 (itl) copbo(mss) arm (Jerome) WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔγραψάς τι] B copsa copbo

ἔγραψα ἄν] ‭א2 33 81 181 436 614 630 945 1067 1243 1292 1409 1505 1735 1881 2138 2344 2412 2492 l422 l1439 itar itc itdem itdiv itp vg (syrph syrh) Hilary

ἔγραψα ἄν τι] 322 323 424c 1611\* l1178

ἔγραψα αὐτῇ] 326c

ἔγραψα] C K L P Ψ 049 056 0142 69 88 93 104 326\* 330 451 623 629 1175 1611c 1844 1845 1846 1852 1877 2127 2495 Byz Lect (eth) geo slav Ps-Oecumenius Theophylact ς ND Dio

3John 1:10[[@Bible:3John 1:10]]

ἐκ] A B C 6 33 69 93 623 1845 1852 2344 Byz ς WH

*omit*] ‭א 048 049 614 630 1243 1505 1739 2492 al

3John 1:11[[@Bible:3John 1:11]]

κακοποιῶν] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

δὲ κακοποιῶν] L 1852 pc vgmss cop ς ND Dio

3John 1:12[[@Bible:3John 1:12]]

ὑπὸ] WH

ὑπ'] Byz ς

ἀληθείας] p74(c) ‭א Ac B P Ψ 049 33 1739 Byz it vg syrh cop WH

ἐκκλησίαις] p74*vid* A\**vid*

ἐκκλησίαις καὶ τῆς ἀληθείας] C syrph syrh(mg)

οἶδας] ‭א A B C Ψ 048 33 81 323 614 1241 1739 al itd vg syrph cop WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

οἴδατε] P Byz vgms syrh ς Dio

οἴδαμεν] 2143 al copbo(ms)

3John 1:13[[@Bible:3John 1:13]]

γράψαι σοι] ‭א A B C Ψ 048*vid* 81 323 630 945 1505 1739 al WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

γράφειν] P (2495) Byz ς Dio

σοι γράφειν] ‭א B C pc WH

γράφειν σοι] A Ψ 048 0251*vid* 33*vid* 81 323 630 1241 1505 1739 al

σοι γράψαι] P Byz ς

3John 1:14[[@Bible:3John 1:14]]

σε ἰδεῖν] A B C 048*vid* 33 81 323 1241 1739 al WH

ἰδεῖν σε] ‭א P Ψ Byz ς

3John 1:15[[@Bible:3John 1:15]]

ἀσπάζου] Byz ς WH

ἄσπασαι] ‭א pc

ὄνομα] Byz ς WH

ὄνομα. ἀμήν] L 307 321 378 467 614 1836 1837 1838 1852 vgmss

## ***Jude***[[@Headword:Jude]]

Jude 1:1[[@Bible:Jude 1:1]]

Ἰησοῦ Χριστοῦ δοῦλος] p72 ‭א A B K L P Ψ 056 0142 5 18 3 35 61 81 88 93 254 307 323 326 436 442 453 621 623 630 665 909 915 1241 1243 1409 1505 1611 1678 1739 1837 1845 1852 1875 2200 2298 2344 2805 Byz Lect ς WH

Χριστοῦ Ἰησοῦ] K P 049 6 181 431 468 808 1501 1836 2374

δοῦλος Ἰησοῦ Χριστοῦ] 1881

Χριστοῦ δοῦλος] 1067

τοῖς] p72 ‭א A B K L P Ψ 049 056 0142 5 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307\* 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1175 1409 1501 1678 1735 1836 1837 1844 1845 1846 1875 2200 2298 2344 2374 2805 Byz Lect itar vg copsa copbo (eth) geo slav Origengr Origenlat Lucifer Augustine (Cassiodorus) ς WH

τοῖς ἔθνεσιν] 6 307c 322 323 945 1241 1243 1292 1505 1611 1739 1881 2138 syrph syrh arm

ἠγαπημένοις] p72 ‭א A B Ψ 5 81 88 326mg 330 436 442 451 468 621 623 629 630 915 1067 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1739 1845 1846 2138 2200 2298 2344 2492 2495 2805 l596 l1441 itar itc itdem itdiv itp vg syrph syrh copsa copbo arm eth geo Origengr Origenlat Lucifer Ephraem Augustine Ps-Athanasius Ps-Oecumenius Cassiodorus Theophylactcomm WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἠγιασμένοις] (*see* 1Corinthians 1:2) K L P 049 056 0142 6 18 35 61 93 104 181 254 307 322 323 326text 424 431 453 614 665 808 909 945 1175 1501 1678 1735 1836 1837 1844 1875 1877 1881 2127 2374 2412 Byz Lect slav Theophylacttext ς ND Dio

ἠγαποιμένοις] 1241

*electis*] Hilary

καὶ Ἰησοῦ Χριστῷ τετηρημένοις] p72 ‭א A B (K 93 181 254 431 665 1836 2374 Χρισοῦ) L P 049 056 0142 5 6 18 81 35 1307 322 323 326 436 454 468 623 808 909 945 1067 (1175 1735 1844 l156 l592(1/2) l883 l884 l1178 Ἰησοῦ Χριστοῦ) 1241 1243 1409 1501 1678 1739 1837 1845 1846 1852*vid* 1881 2298 2344 Byz Lect itar vgst copsa copbo (eth) slav Origengr Origenlat Lucifer Augustine (Cassiodorus) ς WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ Χριστῷ Ἰησοῦ τετηρημένοις] Ψ (61 88 915 ἐν Χριστῷ) 442 621 (1852 Χριστοῦ Ἰησοῦ) 2805 l596 vgcl vgww syrph arm geo ND Dio

*omit (haplography)*] 630 1292 1505 1611 1875 2138 2200 syrh

Jude 1:2[[@Bible:Jude 1:2]]

καὶ εἰρήνη καὶ ἀγάπη] p72 ‭א A B L P Ψ 049 5 6 18 35 81 93 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 665 808 909 1067 1241 1243 1409 1501 1678 1739 1837 1845 1875 1881 2298 2344 2374 Byz l596 ς WH

εἰρήνη καὶ ἀγάπη] K 056 0142

καὶ εἰρήνη ἐν κυρίῳ καὶ ἀγάπη] 630 1506 1611 2200

καὶ ἀγάπη καὶ εἰρήνη] 33*vid* 61

καὶ εἰρήνη] 88 181 915 1836 2805

Jude 1:3[[@Bible:Jude 1:3]]

ποιούμενος] ‭א Ψ2 A B C K L P 049 056 0142 5 6 18 33*vid* 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1241 1243 1409 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1875 1881 2200 2298 2344*vid* 2374 2805 Byz l596 ς WH

ποιούμενοι] Ψ\*

ποιησάμενος] p72 1501

γράφειν] A B C K L P 049 056 0142 5 6 18 33*vid* 35 61 81 88 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 623 630 808 909 915 1067 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1875 1881 2200 2298 2344*vid* 2374 2805 Byz l596 ς WH

τοῦ γράφειν] p72 ‭א Ψ

τοῦτο γράφειν] 93 665

γράφω] 621 1241

ἡμῶν] p72 ‭א A B Ψ 5 61 81 88 93 307 322 323 326 431 436 442 453 614 621 623 630 665 915 1067 1243 1292 1409 1611 1678 1735 1739 1837 1845 1846 2138 2200 2344*vid* 2412 l6 l596 (l422 ἡμετέρας) (l884 σωτηρίας ἡμῶν) vgmss syrph syrh copsa arm eth geo slav Lucifer Cyril Bede Theophylact WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ὑμῶν] 6 104 254 1505 1844 1881 2298 2495 2805 itar itc itdem itdiv itp vg copbo Hilary Ephraem

*omit*] K L P 049 056 0142 18 35 181 330 451 468 629 808 909 945 1175 1501 1836 1877 1875 2127 2492 2374 Byz Lect Ps-Oecumenius Cassiodorus ς Dio

σωτηρίας] p72 A B C K L P 049 056 0142 5 6 18 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1243 1409 1501 1678 1739 1836 1837 1845 1875 1881 2200 2298 2344*vid* 2374 2805 Byz l596 ς WH

ζωῆς] 1505 1611 syr eth

σωτηρίας καὶ ζωῆς] ‭א Ψ

γράψαι] p72 A B C K L P 049 056 0142 5 6 18 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1241 1243 1409 1501 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2806 Byz l596 ς WH

γράφειν] ‭א Ψ 1505

ἐπαγωνίζεσθαι] ‭א B C K L P Ψ 049 056 0142 5 6 18 33 35 61 81 88 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 1067 1241 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1852*vid* 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2806 Byz l596 ς WH

ἐπαγωνίζεσθε] p72 A 93 915

παραδοθείσῃ] (p72\* παραοθείσῃ πίστει) p72(c) ‭א A B C K L P Ψ 049 056 0142 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 436 442 453 468 621 623 630 665mg 808 909 915 1067 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2806 Byz l596 ς WH

παραδοθησει] 1241

περιδοθείσῃ] 431

δοθείσῃ] 665text

Jude 1:4[[@Bible:Jude 1:4]]

παρεισέδυσαν] p72 ‭א A K L P Ψ 049 056 0142 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1241 1243 1409 1501 1505*vid* 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1852*vid* 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς

παρεισεδύησαν] B C*vid* WH

παρέδυσαν] 1067

οἱ] p72 A B C*vid* K L P Ψ 049 056 0142 0251*vid* 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1241 1243 1409 1501 1505*vid* 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

οἱ καὶ] ‭א

προγεγραμμένοι] ‭א A B C*vid* K L P Ψ 049 056 0142 0251*vid* 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1241 1243 1409 1501 1505*vid* 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1852*vid* 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

προγεγραμένοι] p72

κρίμα] p72(c) ‭א A B C*vid* K L P 049 056 0142 0251*vid* 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1241 1243 1409 1501 1505*vid* 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

κρίσμα] p72\*

κήρυγμα] Ψ

τὴν] p72(c) ‭א A B C K L P Ψ 049 056 0142 0251*vid* 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1241 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς

τῇ] p72\*

χάριτα] p72 A B WH

χάριν] ‭א C K L P Ψ 049 056 0142 0251*vid* 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1241 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1852 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς

μόνον] p78 ‭א A B C K L P Ψ 049 056 0142 0251 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1241 1243 1409 1501 1505 1611 1678*vid* 1739 1836 1837 1845 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

νόμον] p72\*

*omit*] p72(c)

δεσπότην] p78 ‭א A B C 0251 6 33 61 81 93 307 322 323 326\* 326c 431 436 442 453\* 621 808 1067 1241 1243 1409 1678 1739 1837 1845 1846 1881 2344 2805 Lectpt l596 itar vg copsa copbo arm eth geo Lucifer Didymus Didymusdub Cyril WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἡμῶν δεσπότην] p72

δεσπότην θεὸν] K L P Ψ 049 056 0142 5 18 35 88 181 254 326c 453c 468 623 630 665 909 915 945 1175 1292 1501 1505 1611 1735 1836 1844 1875 2138 2200 2298 2374 Byz Lectpt lAD (l592(1/2) δεσπότην καὶ θεὸν) syrph syrh slav ς ND Dio

θεὸν] l593

καὶ κύριον] p72 ‭א A B C K L P Ψ 049 056 0142 0251 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1241 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

κύριον] p78

δεσπότην καὶ κύριον ἡμῶν] WH NA NR CEI Riv Nv

δεσπότην καὶ κύριον ἡμῶν,] (TILC) NM

ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν] (p72 Ἰησοῦν Χριστὸν ἡμῶν) p78 ‭א A B C K L Ψ 049 0142 0251*vid* 5 6 18 33 35 61 81 93 254 307 322 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 945 1067 1175 (1241 ὑμῶν) 1243 1292 1409 1501 1505 1611 1678 1735 1739 1844 1845 1846 2138 2200 2298 2344 2374 2805 Byz Lect l596 itar vg syrph syrh copsa copbo (copbo(mss)) arm eth geo slav (Lucifer) Didymus Didymusdub Cyril ς WH

ἡμῶν Ἰησοῦν] 1837

Ἰησοῦν Χριστὸν] 88 181 915 1836 1875 1881 l422 l593 vgmss

Jude 1:5[[@Bible:Jude 1:5]]

δὲ] p72 p78 ‭א A B K L 049 056 0142 0251 5 18 33 35 61 81 88 181 254 307 326 431 436 442 468 621 623 630 808 909 915 1067 1409 1505 1611 1678 1836 1837 1845 1875 2200 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

οὖν] C Ψ 6 93 323 665 1241 1243 1501 1739 2298 pc Lucifer

*omit*] 1881 pc copbo(mss)

εἰδότας ὑμᾶς] ‭א B K L 049 056 (0142 εἰδότας τοῦτο ὑμᾶς) 18 35 181 254 326 431 468 909 1836 1837 1875 2374 Byz ς (NA [ὑμᾶς]) NR

εἰδότας] p72 A C Ψ 0251 5 6 (33\* ἰδόντας) 33c 61 81 88 93 307 323 436 442 453 621 623 630 665 808 915 1845 (1241 εἰδωτας) 1067 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1881 2200 2344 2805 al l596 it vg WH

εἰδότας ἡμᾶς] 2298

ἅπαξ πάντα, ὅτι Ἰησοῦς] A B 33 81 (1739mg πάντα ἅπαξ γὰρ Ἰησοῦς) 2344 pc itdem itdiv vg (eth) Jerome ECM

ἅπαξ πάντα, ὅτι κύριος] Ephraem WH NR CEI ND Riv TILC Nv (NM)

ἅπαξ πάντα, ὅτι ὁ θεὸς] C2 (5 623mg ἅπαξ τοῦτο, ὅτι) 623text 2805 vgms (slav)

ἅπαξ πάντα, ὅτι θεὸς Χριστὸς] (p72\* πάντας) p72(c)

πάντα ὅτι ὁ κύριος ἅπαξ] (‭א Ψ *omit* ὁ) C\* 307 326 431 436 453 630 808 1505 1611 2138 2200 2412 2495 syrh (NA [ὁ])

πάντα ὅτι ὁ θεὸς ἅπαξ] 442 621 1243 1845 1846 2492 l596 itp vgmss syrph arm geo Clement*vid* (Lucifer *omit* ἅπαξ)

πάντα, ὅτι Ἰησοῦς ἅπαξ] (88 915 ὁ Ἰησοῦς) 6 93 322 323 665 1241 1501 1739text 1881 2298 (itar itc (copsa copbo) Origenaccording to 1739 Cyril *omit* ἅπαξ)

ἅπαξ τοῦτο, ὅτι ὁ κύριος] (K 056 l593 τοῦτο ἅπαξ) L 049 (0142 τοῦτο ὑμᾶς) 18 35 61 104 181 254 307 326 330 431 436 (468 909 1875 ὁ) 451 453 629 808 945 1067 1175 1292 (1409 *omit* τοῦτο) 1678 (1735 l591 ὅτι Χριστὸς Ἰησοῦς) 1836 1837 1844 1877 2127 2374 Byz Lect Ps-Oecumenius Theophylact ς Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay29jud.htm#jd5]]

Jude 1:6[[@Bible:Jude 1:6]]

τε] p72 ‭א B C K L Ψ 049 056 0142 5 6 18 33 35 61 81 88 93 254 307 323 326 436 442 453 468 623 630 665 808 909 915 1241 1243 1409 1678 1739 1837 1845 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

δὲ] A 18 431 621 1067 1501 1505 1611 1836 1875

Jude 1:7[[@Bible:Jude 1:7]]

Γόμορρα] ‭א A B C K L Ψ 049 056 0142 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1875 1881 2200 2298 2374 2805 Byz l596 ς WH

Γόμορα] p72 1241 1243 1852 2344

τρόπον τούτοις] p72 ‭א A B C 5 33 35\* 61 81 93 323 326 431 442 621 623 630 665 1241 1243 1505 1611 1739 1837 1881 2200 2298 2344 2374 2805 l596 WH

τούτοις τρόπον] K L 049 056 6 18 35c 254 307 436 453 468 808 909 1067 1501 1678*vid* Byz ς

τρόπον αὐτοῖς] Ψ

αὐτοῖς τρόπον] 0142 1409

τρόπον] 88 181 915 1836 1845 1875

ἐκπορνεύσασαι] p72(c) ‭א A B C K L Ψ 049 056 0142mg 5 6 18 33c 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1241 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

ἐκπορνεύσασθαι] p72\* 1243

ἐκπορρνεύσασαι] 33\*

ἐκπορεύσασαι] 0142text

ἀκολουθησασαι] 1409

δεῖγμα πυρὸς αἰωνίου] ς WH NA CEI

δεῖγμα, πυρὸς αἰωνίου] NR ND Riv Dio (TILC) Nv NM

ὑπέχουσαι] p72 B C K L Ψ 049 056 0142 5 6 18 33 35 61 81 88 93 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 665 808 909 915 1067 1241 1243 1409 1501 1505 1678 1739 1836 1837 1875 1881 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

ὑπερέχουσαι] A

ἐπέχουσαι] p78 630 1611 2200

οὐκ ἔχουσιν] ‭א\*

ὑπέχουσιν] ‭א2

ἀπέχουσαι] 181

ὑπαρχουσαι] 1845

Jude 1:8[[@Bible:Jude 1:8]]

οὗτοι] p72 ‭א A B C K L Ψ 049 056 0142 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 322 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1501 1505 1611 1678 1735 1739 1836 1837 1844 1845 1846 1852 1875 1881 2138 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

αὐτοὶ] p78

κυριότητα] p72 p78 A B C K L 049 056 0142 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 322 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 945 1067 1175 1243 1292 1409 1501 1505 1611 1678 1735 1739 1836 1837 1844 1875 1881 2138 2200 2298 2344 2374 Byz Lect itar vg syrph syrh copbo eth geo Clementlat Origengr Lucifer Epiphanius Jerome ς WH NR (CEI) ND Riv (TILC) Nv NM

κυριωτητα] 1241

κυριότητας] ‭א Ψ 1845 1846 2805 vgms copsa arm slav Origenlat Priscillian Dio

δόξας] p72 ‭א A B C K L Ψ 049 056 0142 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 322 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 945 1067 1175 1241 1243 1292 1409 1501 1505 1611 1735 1739 1836 1837 1844 1845 1846 1852 1875 1881 2138 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

δόξαν] p78 5

Jude 1:9[[@Bible:Jude 1:9]]

ὁ δὲ] p72 ‭א A C K L ‭א 049 056 0142 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1241 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

ὅτε] B

Μιχαὴλ] ‭א A B C K L ‭א 049 056 0142 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1241 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

Μιχαὴς] p72

ὅτε] p72 ‭א A C K L ‭א 049 056 0142 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1241 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1852 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

τότε] B

Μωϋσέως] p72 ‭א B C L 0142\* 5 33 61 81 93 181 254 307 326 431 436 442 453 468 621 623 665 808 909 1067 1243 1409 1501 1836 1837 1845 1875 1881 2200\* 2344 2374 2805 l596 WH

Μωσέως] A K Ψ 049 056 0142c 6 18 35 88 323 630 915 1241 1505 1611 1739 2200 2298 Byz ς

ἀλλὰ] p72 A B Ψ 93 WH

ἀλλ'] ‭א C K L 049 056 0142 5 6 18 33 35 61 81 88 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1241 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς

σοι] p72 ‭א A B2 C K L 049 056 0142 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1836 1837 1845 1875 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

ἐν σοι] B\**vid* Ψ 323 1241 1739 1881

κύριος] p72 (‭א2 442 621 630 1505 1611 2200 2805 l596 ὁ κύριος) A B C K L Ψ 049 056 0142 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 326 431 436 453 468 623 665 808 909 915 1067 1243 1409 1678 1836 1837 1845 1875 2298 2344 2374 Byz ς WH

ὁ θεὸς] ‭א\* 323 1241 1739 1881

κύριος ὁ θεὸς] 1501

Jude 1:11[[@Bible:Jude 1:11]]

Βαλαὰμ] ‭א A B C K L Ψ 049 056 0142 5 6 18 33 35 61 81 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 1067 1241 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1875c 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

Βαλὰμ] 1875\*

Βαλλὰμ] p72\*

Βαλαὰκ] p72(c)

Jude 1:12[[@Bible:Jude 1:12]]

εἰσιν] p72 ‭א2 A B K L Ψ 049 056 0142 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1241 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1852 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 l596 WH

εἰσιν γογγυσταί μεμψίμοιροι κατὰ τὰς ἐπιθυμίας αὐτῶν πορευόμενοι] ‭א\* ‭א2 (C2 τὰς ἰδίας)

οἱ] p72 ‭א2 B L Ψ 5 6 33 35\* 61 81 88 93 307 323 326 431 442 453 621 623 630 665 915 1241 1243 1505 1611 1678 1739 1837 1845 1852 1881 2200 2298 2344 2374 2805 l596 WH

*omit*] p74*(vid)* ‭א\* ‭א2 A K 049 056 0142 18 35c 181 254 436 468 808 909 1067 1409 1501 1836 1875 Byz ς

ἀγάπαις ὑμῶν] p72 ‭א B K L Ψ 049 056 0142 5 18 33 35 61 81 93 181 254 307 322 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 945 1067 1175 1241 1292 1409 1501 1505 1611 1678 1735 1739 1836 1837 1844 1875 1881 2138 2200 2298 2344 2374 2805 Byz Lect (itar vg syrph αὐτῶν) syrh copsa copbo eth geo slav Lucifer Ephraem Augustine Palladius ς WH

ἀπάταις ὑμῶν] (*see* 2Peter 2:13) A\* C*vid* (1243 ἡμῶν) 82 88 378 460 915 1845 1846

ἀπάταις αὐτῶν] Ac

εὐωχίαις ὑμῶν] 6 224c

σπιλάδες συνευωχούμενοι, ἀφόβως] WH NM

σπιλάδες συνευωχούμενοι ἀφόβως,] NA NR CEI Riv Nv

σπιλάδες, συνευωχούμενοι ἀφόβως,] ς ND (TILC)

σπιλάδες, συνευωχούμενοι, ἀφόβως] Dio

συνευωχούμενοι] (p72 συνευχόμενοι) ‭א A B K L Ψ 049 056 0142 5 18 33 61 81 181 254 307 326 431 436 442 453 468 621 623 630 808 909 1067 1409 1505 1611 1678 1836 1837 1875\* (1875c συνερχόμενοι) 2200 2344 2374 2805 Byz l596 ςStephanus WH CEI TILC

συνευωχούμενοι ὑμῖν] C 6 88 93 323 665 915 1241 1243 1501 1739 1845 1881 2298 ςScrivener NR ND Riv Dio NM

ἑαυτοὺς ποιμαίνοντες, νεφέλαι] ‭א A B C K L Ψ 049 056 0142 5 6 18 33 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1241 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

ἑαυτοὺς πεμενοντες, νεφέλε] p72(c)

αὐτοὺς πεμενοντες, νεφέλε] p72\*

ὑπὸ ἀνέμων] p72 A B C K L Ψ 049 056 0142 5 6 18 33 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1241 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

παντὶ ἀἀνέμῳ] ‭א

παραφερόμεναι] p72(c) ‭א A C K L 049 5 18 33 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 453 468 623 630 665 808 909 915 1067 1409 1241 1243 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz WH

παραφερόμενοι] p72\* B Ψ 442 621 1845 1852 l596

περιφερόμεναι] 6 1501 ς

διαφερόμεναι] 1875

φερόμεναι] 056 0142

Jude 1:13[[@Bible:Jude 1:13]]

ἐπαφρίζοντα] ‭א A B K L Ψ 049 056 0142 6 18 35 88 181 307 436 453 468 808 909 915 1067 1409 1501 1678 1836 1845 1875 2374 Byz ς WH

ἀπαφρίζοντα] p72 C 5 33 61 81 93 254 323 326 431 442 621 623 630 665 1241 1243 1505 1611 1739 1837 1852 1881 2200 2298 2344 2805 l596

πλανῆται οἷς ὁ ζόφος τοῦ] p72 ‭א A C K L Ψ 049 056 0142 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 (909\* οι ὁ) 909c 915 1067 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1852 1875 1881 2200 2298 2374 2805 2344 Byz l596 ς WH

πλανητες οἷς ζόφος] B

πλανῆται εἰς ὁ ζόφος τοὺς] 1241

αἰῶνα] p72 ‭א A B C L 5 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1243 1409 1505 1611 1678 1739 1836 1845 1852 1875 2200 2298 2374 2805 2344 Byz l596 WH

τὸν αἰῶνα] K 049 056 0142 6 1501 ς

αἰῶνας] Ψ 442 1241 1837 1881

Jude 1:14[[@Bible:Jude 1:14]]

προεφήτευσεν] (‭א προπροφήτευσεν) A C K L Ψ 049 056 0142 5 6 18 33 35 61 81 88 93 (181 προεφυτευσεν) 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1241 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1852 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς

ἐπροφήτευσεν] p72 B\* (B2 ἐπροεφήτευσεν) WH

κύριος] p72 A B C K L Ψ 049 056 0142 5 6 18 33 35 81 88 93 254 307 323 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1241 1243 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837\* 1845 1852 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

ὁ κύριος] ‭א 61 181 326 1067 1409 1837c

ἁγίαις μυριάσιν αὐτοῦ] A B K L 049 056 0142 5 6 18 33 35 81 254 307 431 436 453 468 623 808 909 1067 1409 1501 1678 2344 2374 2805 Byz WH

μυριάσιν ἁγίαις αὐτοῦ] C 323 630 1241 1243 1505 1611 1739 1881 2200 2298 ς

ἁγίαις μυριάσιν] 1852

ἁγίαις μυριάσιν ἀγγέλων] Ψ

ἁγίαις μυριάσιν ἀγγέλων αὐτοῦ] 61 93 181 326 665 1836 1837

ἁγίων ἀγγέλων μυριάσιν] p72

μυριάσιν ἁγίων ἀγγέλων] ‭א

μυριάσιν ἁγίων ἀγγέλων αὐτοῦ] 88 442 915 1845 l596

μυριάσιν ἁγίων ἀγγέλων αὐτοῦ ἁγίων] 621

Jude 1:15[[@Bible:Jude 1:15]]

ἐλέγξαι] p72 ‭א A B C K L Ψ 049 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1241 1243 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1852 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 WH

ἐξελέγξαι] 436 1067 1409 ς

πάντας τοὺς ἀσεβεῖς] A B C Ψ 5 33 61 81 93 307 323 326 431 436 453 468 623 630 665 808 1067 (6 323 1241 1739 1881 2298 *omit* τοὺς) 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1837 1845 2200 2344 2374 2495 2805 al vg syrh copbo WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

τοὺς ἀσεβεῖς] 442 621 l596

πᾶσαν ψυχὴν] (*see* Romans 2:9; Romans 13:1) p72 ‭א 1852 pc syrph copbo(mss) NA

πάντας τοὺς ἀσεβεῖς αὐτῶν] K L 049 18 35 88 181 254 909 915 1836 1875 Byz ς Dio

τῶν ἔργων ἀσεβείας αὐτῶν] A B K L 049 056 0142 5 18 33 35 81 88 93 181 254 431 436 468 623 665 808 909 915 1067 1409 1501 1836 1875 2344 Byz ς WH

ἔργων ἀσεβείας αὐτῶν] 61 326 1837

τῶν ἔργων] ‭א 6 323 1241 1739 1881 2298 2374 2805

τῶν ἔργων αὐτῶν] C 307 442 453 621 1243 1678 1845 l596

ἔργων ἀσεβειῶν αὐτῶν] 1852

τῶν ἀσεβειῶν αὐτῶν] Ψtext

τῶν ἔργων τῶν ἀσεβειῶν αὐτῶν] Ψmg 630 1505 1611 2200

καὶ περὶ πάντων τῶν] Byz ς WH

περὶ πάντων τῶν] p72(mg)

περὶ πάντων] p72(text)

σκληρῶν] p72 A B K L P Ψ 049 056 0142 5 18 35 61 181 254 326 431 436 468 623 808 909 1067 1409 1678 1836 1837 1875 Byz ς WH

σκληρῶν λόγων] ‭א C 6 33 81 88 93 307 323 442 453 621 630 665 915 1241 1243 1501 1505 1611 1739 1845 1852 1881 2200 2298 2344 2374 2805 l596

Jude 1:16[[@Bible:Jude 1:16]]

γογγυσταί, μεμψίμοιροι,] ς WH ND Dio NM

γογγυσταί, μεμψίμοιροι·] NR CEI Riv Nv

γογγυσταί μεμψίμοιροι,] TILC

γογγυσταί μεμψίμοιροι] NA

αὐτῶν] ‭א A B K Ψ 056 0142 5 33 61 81 88 93 181 254text 307 326 431 453 468 623 630 665 909 915 945 1409\* 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1875 2200 2344 2374 2805 Byz l596\* ς WH

ἑαυτῶν] (p72\* *omit* κατὰ... πορευόμενοι) p72(c) C L P 049 1 6 18 35 254mg 323 436 442 621 808 1067 1241 1243 1409c 1739 1845 1852 2298 2495 pm l596(c) NA

καὶ τὸ] ‭א A B C K L P Ψ 049 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1243 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1852 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

καὶ] p72 056 0142 1490

τὸ] 1241

Jude 1:17[[@Bible:Jude 1:17]]

ῥημάτων τῶν προειρημένων] p72 ‭א B C L P Ψ 049 056 0142 5 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 326 431 436 442 453 468 621 623 665 808 909 915 1067 1243 1409 1678 1836 1837 1845 1852 1875 2344 2805 Byz l596 ς WH

προειρημένων ῥημάτων] A 6 323 630 1241 1501 1505 1611 1739 1881 2200 2298 2374 al Lucifer

Jude 1:18[[@Bible:Jude 1:18]]

ἔλεγον ὑμῖν] ‭א B Ltext Ψ 61 2344 pc Lucifer WH ECM

ἔλεγον ὑμῖν ὅτι] p72 A C Lmg P 049 056 0142 5 6 18 33 35 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1241 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1852 1875 1881 2200 2298 2374 2805 Byz l596 vg syr ς (NA [ὅτι])

ἔλεγεν ἡμῖν ὅτι] K

ἐπ' ἐσχάτου χρόνου] p72 B C Ψ 5 623 1243 pc WH ECM

ἐπ' ἐσχάτου τοῦ χρόνου] ‭א A 33 61 254 431 436 630 1067 1409 1505 1611 1837 1845 1852 2200 2495 pc (NA [τοῦ])

ἐπ' ἐσχάτου τῶν χρόνων] 6 81 307 323 453 1241 1678 1739 2298 2805 al (vgsi) cop

ἐπ' ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν] 1881 (Lucifer)

ἐπ' ἐσχάτῳ τοῦ χρόνου] 326text

ἐπ' ἐσχάτῳ τῶν χρόνων] 326mg

ἐπ' ἐσχάτων τοῦ χρόνου] 621 l596

ἐπ' ἐσχάτων τῶν χρόνων] 93 442 665 2344

ἐν ἐσχάτῳ τῷ χρόνῳ] P

ἐν ἐσχάτῳ χρόνων] 056 0142

ἐν ἐσχάτῳ χρόνῳ] p74*vid* K L 049 18 35 88 181 468 808 909 915 1836 1875 2374 Byz vgst vgcl vgww ς

ἔσονται ἐμπαῖκται] p72 ‭א\* C\* K (L ἐμπαῖγκται) P 049 056 0142 18 35 88 181 254 442 468 621 630 808 909 915 1243 1505 1611 1678 1836 1845 1852 1875 2200 2374 Byz l596 ς WH

ἐλεύσονται ἐμπαῖκται] ‭אc A C 5 6 33 61 81 93 307 323 326 431 436 453 623 665 1067 1241 1409 1501 1739 1837 1881 2298 2344 2805

ἀναστήσονται ἐμπαῖκται] Ψ

ἑαυτῶν ἐπιθυμίας] p72 A B C K L P 049 056 0142 0316 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 (307 ἐμπιθυμίας) 323 326 431 436 442 453 468 621 623 665 808 909 915 1067 1241 1243 1409 1678 1739 1836 1837 1845 1852 1881 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

αὐτῶν ἐπιθυμίας] Ψ (1501)

ἐπιθυμίας ἑαυτῶν] ‭אc (1875)

ἐπιθυμίας αὐτῶν] ‭א\* 630 1505 1611 2200

Jude 1:19[[@Bible:Jude 1:19]]

οἱ ἀποδιορίζοντες] (p72 K ἀποδιωρίζοντες) ‭א\* (‭א1 διορίζοντες) ‭א2 A B L P Ψ 049 056 0142 (0316 *omit* οἱ) 18 33 35c 61 81 93 181 254 307 326 431 436 442 453 468 665 909 945 1067 1175 1241 1409 1501 1678 1735 1739\* 1836 1837 1844 1845 1852 1875 2344 Byz l590 l592 l593 l596 l883 l1159 l1439 l1441 vgst arm Clementlat Lucifer Didymusdub Cyril ςStephanus WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

οἱ ἀποδιορίζοντες ἑαυτούς] C 5 6 35\* 88 322 323 621 623 630 808 915 1243 1292 1505 1506 1611 1739c 1846 1881 2138 2200 2298 2374 2805 Lect itar vgcl vgww geo slav Augustine Fulgentius ςScrivener Dio

*omit*] l422

Jude 1:20[[@Bible:Jude 1:20]]

ἐποικοδομοῦντες ἑαυτοὺς τῇ ἁγιωτάτῃ ὑμῶν πίστει] ‭א A B Ψ 0316 5 33 61 81 (88\* αὐτοὺς) 88c 93 326 436 442 (621 ἐπωκοδομοῦντες) 623 630 665 808 915 1067 1243 1505 1611 1837 1845 1881 2200 2374 2805 l596 WH

ἐποικοδομοῦντες ἑαυτοὺς τῇ ἁγιωτάτῃ ἡμῶν πίστει] C 323 431 1409 1739 1852 2298

ἐποικοδομοῦντες ἑαυτοὺς τῇ ἁγιοτητι ἡμῶν ἐν πίστει] 1241

τῇ ἁγιωτάτῃ ὑμῶν πίστει ἐποικοδομοῦντες ἑαυτοὺς] K L P 049 056 0142 18 35 181 254 468 909 1501 1678 1836 1875 Byz ς

τῇ ἁγιωτάτῃ ἡμῶν πίστει ἐποικοδομοῦντες ἑαυτοὺς] 6 307 453

τῇ ἑαυτῶν ἁγιοτητι πίστει ἀνοικοδομεισθη ἑαυτοὺς] p72

προσευχόμενοι] ‭א A B C L P Ψ 056 0142 0316 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1241 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1852 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

προσευχόμενοι ἑαυτοῖς] p72(c) K 049

προσεχόμενοι ἑαυτοῖς] p72\*

Jude 1:21[[@Bible:Jude 1:21]]

τηρήσατε] ‭א A L K P 049 056 0142 0316 5 6 18 33 35 61 81 88 93 254 307 323 326 436 442 453 468 623 630 665 808 909 915 1067 1241 1409 1501 1678 1739 1836 1837 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 vg ς WH

τηρήσωμεν] p72 B C\**vid* Ψ (1243 τηρήσομεν) 1505 1611 1845 1852 pc syr cop

τηρήσητε] C2

τηρήσαντες] 431 621

τηρήσατε] WH NA

τηρήσατε,] ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς ζωὴν] ‭א A B C L K P Ψ 049 056 0142 0316 5 6 18 33 35 61 81 88 93 181 254 307 323 326 431 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1243 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1852 1845 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 Byz l596 ς WH

ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς ζωὴν] 1409

κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς ζωὴν] 1241

εἰς ζοὴν ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] p72

Jude 1:22[[@Bible:Jude 1:22]]

ἐλεᾶτε διακρινομένους] ‭א B C2 (Kcomm 1852 l1439 ἐλεεῖτε) Ψ 88 442 621 915 1243 1845 1846 l596 l680 syrh geo WH NR Riv TILC NM

ἐλέγχετε διακρινομένους] A C\* 0316 5 6 33 61 81 93 (181 ἐλέγετε) 322 323 326 436 623 665 1067 1241 1409 1611 1735 1739 1836 1837 1875 1881 2298 2344 2374 2805 l422 itar itc itdem itdiv itp vg copbo Ephraem Ps-Oecumeniuscomm Cassiodorus Theophylactcomm CEI Nv

ἐλέγχετε διακρινόμενοι] (181 2492 ἐλέγετε) 629 (1241 ἐλέγχεται)

ἐλεεῖτε διακρινόμενοι] Ktext L P 049 056 0142 18 35 104 254 307 330 431 451 454 468 630 808 909 945 1175 1292 1501 (1505 διακρινομένῳ) 1678 1844 1877 2127 2200 2412 2495 Byz Lect vgms slav Ps-Oecumeniustext Theophylacttext ς ND Dio

*omit* ἐλεᾶτε *and* διακρινομένους *before* δὲ ἐλεᾶτε *in verse 23*] p72 itt syrph copsa Clement Orsiesius Jerome

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay29jud.htm#jd22]]

Jude 1:23[[@Bible:Jude 1:23]]

οὓς δὲ σῴζετε ἐκ πυρὸς ἁρπάζοντες] (‭א\* ἁρπάζετε) ‭א1 A C Ψ 0316 5 6 33 61 81 93 104 181 307 322 323 326 436 442 453 621 623 630 665 808 1067 1241 1243 (1292 ἐν ζόφῳ) 1409 1505 1678 1735 1739 1836 1837 1845\* 1846 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2412 2495 2805 l156 l422 l596 l617 itar itc itdem itdiv itp vg copbo syrh (arm) (geo) Clementlat Ephraem CEI Nv

οὓς δὲ ἐν φόβῳ σῴζετε ἐκ πυρὸς ἁρπάζοντες] K L P (049 0142 σῴζεται) 056 18 88 35 254 330 431 451 468 629 909 915 945 1175 1611 1844 1845c 1877 2127 2492 Byz Lect slav Ps-Oecumenius Theophylact ND Dio

οὓς δὲ ἐν φόβῳ σῴζετε ἐκ τοῦ πυρὸς ἁρπάζοντες] 1501 ς

σῴζετε ἐκ πυρὸς ἁρπάζοντες] B WH NR Riv TILC NM

ἐκ πυρὸς ἁρπάσατε] p72 (itt syrph copsa Clementgr Orsiesius Jerome ἁρπάζετε)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay29jud.htm#jd22]]

οὓς δὲ ἐλεᾶτε ἐν φόβῳ] ‭א A B Ψ 6 33 81 93 181 322 323 326 623 665 1611 1735 1739 1836 1837 1875 1881 2298 2374 itar itc itdem itdiv itp\* (itp(c) *add* θεοῦ) vg copbo arm geo Clementlat Ephraem WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οὓς δὲ ἐλεεῖτε ἐν φόβῳ] (0316 τοὺς δὲ) 5 436 (629 *add* θεοῦ) 1067 1241 1409 2344

οὓς δὲ ἐλέγχετε ἐν φόβῳ] 88 104 307 442 453 621 915 945 1678 1845c 1846 (2412 ἐλέγετε) l596 Ps-Oecumeniuscomm Theophylactcomm

*omit* οὓς δὲ ἐλεᾶτε *and* ἐν φόβῳ *in the first clause of the verse*] K L P 049 056 0142 18 35 254 330 431 451 468 909 1175 1292 1844 1877 2127 2492 2495 Byz Lect syrh slav Ps-Oecumeniustext Theophylacttext ς ND Dio

ἐν φόβῳ] C 630 1243 1505 1845\* 1852 2200

*omit*] 808 l156 l422 l617

διακρινομένους δὲ ἐλεεῖτε ἐν φόβῳ] p72 itt syrph copsa (Clementgr Orsiesius Jerome *omit* ἐν φόβῳ)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay29jud.htm#jd22]]

Jude 1:24[[@Bible:Jude 1:24]]

φυλάξαι ὑμᾶς ἀπταίστους καὶ] ‭א B C L Ψ 056 0142 0316 5 6 33 61 81 88 93 181 254 307 326 436 442 453 468 621 623 630 665 808 909 915 1067 1243 1409 1505 1611 1678 1836 1837 1845 1852 1875 2200 2374 2805 l596 ςScrivener WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὑμᾶς φυλάξαι ἀπταίστους καὶ] 323 1241 1501 1739 1881 2298

φυλάξαι ὑμᾶς ἀπταίστως καὶ] 2344

φυλάξαι ἡμᾶς ἀπταίστους καὶ] A

φυλάξαι ἡμᾶς ἀμέμπτους καὶ] 431

φυλάξαι αὐτοὺς ἀπταίστους καὶ] K P 049 18 35 Byz ςStephanus

*omit*] p72

στῆσαι κατενώπιον] ‭א A B K L P Ψ 049 056 0142 18 33 35 61 81 181 326 431 436 808 909 1067 1409 1836 1837 1875 2344 2374 Byz ς WH

στηρίξαι κατενώπιον] 0316 5 623 2805

στῆσαι κατέναντι] 88 915

ἀσπιλους στῆσαι κατενώπιον] 442 621 l596

ἀσπιλους καὶ στῆσαι κατενώπιον] 6 93 307 323 453 468 665 1241 1501 1678 1739 1881 2298

ἀσπιλους στῆσαι ἐνώπιον] C 254 1243 1505 1611 1845 1852

ἀσπιλους καὶ στῆσαι ἐνώπιον] 630 2200

στηρίξαι ἀσπειλους] p72

ἀγαλλιάσει *25* μόνῳ] WH

ἀγαλλιάσει, *25* μόνῳ] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Jude 1:25[[@Bible:Jude 1:25]]

ἀγαλλιάσει *25* μόνῳ] WH

ἀγαλλιάσει, *25* μόνῳ] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

μόνῳ] p72 ‭א A B C Ψ 0316 6 33 81 88 93 181 322 323 436 442 621 623\* 630 665 915 1067 1241 1243 1292 1409 1505 1611 1739 1836 1845 1852 1875 1881 2200 2298 2344 2805 l596 itar itt vg syrph syrh copsa(ms) copbo arm geo Fulgentius WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μόνῳ σοφῷ] (*see* Romans 16:27) K L P 049 056 0142 5 18 35 61 254 307 326 431 453 468 623c 808 909 945 1175 1501 1678 1735 1837 1844 1846 2374 Byz Lect slav ς ND Dio

θεῷ... ἡμῶν] WH NA NM

θεῷ,... ἡμῶν] NR Riv Nv

θεῷ... ἡμῶν,] ς (TILC)

θεῷ,... ἡμῶν,] CEI ND Dio

διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν] (p72\* κυρίου ᾧ) p72(c) ‭א A B C L Ψ 0316 5 6 33 61 81 88 93 181 254 307 323 326 436 442 453 621 623 630 665 915 1067 (1241 ὑμῶν) 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1836 1837 1845 1852 1875 1881 2200 2298 2344 2374 2805 l596 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] K P 049 056 0142 18 35 431 468 808 909 1243 Byz ς ND Dio

δόξα] ‭א2 A B C 0316 5 33 81 93 254 323 326 431 436 442 623c 630 665 1067 1241 1243 1409 1505 1611 1739 1836 1837 1845 1852 1875 2200 2298 2344 2805 l596 WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

δόξα καὶ] p72 K L P 049 056 0142 6 18 35 61 88 181 307 453 468 621 623\* 808 909 915 1501 1678 1881 2374 Byz ς Dio

ᾧ δόξα] ‭א\*

*omit*] Ψ

πρὸ παντὸς τοῦ αἰῶνος] ‭א A B C L Ψ 0316 5 33 61 81 93 181 254 326 378 431 442 467 506 621 623 665 808 1243 1505 1611 1827 1836 1837 1845 1852 1875 2401c 2805 l596 vg syrh copsa copbo arm (eth) Ephraem WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πρὸ παντὸς αἰῶνος] 6 88 307 323 436 453 630 915 1067 1241 1409 1501 1678 1739 1881 2200 2298 2344 2374

*omit*] p72 K P 049 056 0142 18 35 468 909 2401\* Byz ς ND Dio

πάντας τοὺς αἰῶνας] A B C K P Ψ 049 056 0142 5 6 18 35 81 93 181 254 307 323 431 436 453 468 506 623 630 665 808 1067 1243 1409 1501 1505 1611 1678 1739 1845 1852 1875 1881 2200 2298 2374 2401 2805 Byz ς WH

τοὺς πάντας αἰῶνας] 326c

τοὺς αἰῶνας πάντας] 1837

τοὺς ἅπαντας αἰῶνας] 326\*

τοὺς πάντας ἐῶνας] p72

τοὺς αἰῶνας] ‭א 0316 1836

αἰῶνας πάντας] 61

πάντας τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων] L 33 88 442 621 909 915 2344 l596

τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων] 1241

## ***Revelation***[[@Headword:Revelation]]

Revelation 1:1[[@Bible:Revelation 1:1]]

θεός δεῖξαι τοῖς δούλοις αὐτοῦ,] WH Dio TILC Nv NM

θεός δεῖξαι τοῖς δούλοις αὐτοῦ] NA NR CEI ND Riv

θεός, δεῖξαι τοῖς δούλοις αὐτοῦ] ς

Revelation 1:2[[@Bible:Revelation 1:2]]

ἐμαρτύρησεν] ς WH

ἐμαρτύρησε] Byz

εἶδεν] WH

εἶδε] Byz

τε εἶδεν] ς

εἶδεν] (Byz) ς WH

*add* καὶ ἅτινα εἰσί καὶ ἅτινα χρή γενέσθαι μετὰ ταῦτα] pm

Revelation 1:4[[@Bible:Revelation 1:4]]

ἀπὸ] p18 ‭א A C P 2050 al itgig ith vg syrph syrh copsa copbo Apringius WH

ἀπὸ θεοῦ] Byz (itar) itt Victorinus-Pettau Primasius

ἀπὸ τοῦ] ς

ἃ] p18 C Byzpt Byz2005 WH

τῶν] ‭א A pc

ἃ ἐστιν] 2053 Byzpt ς

Revelation 1:5[[@Bible:Revelation 1:5]]

πρωτότοκος] p18 ‭א A C Byz WH

πρωτότοκος ἐκ] ς

ἀγαπῶντι] p18 (‭א) A C Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀγαπήσαντι] 2053 2062 ς ND Dio

λύσαντι ἡμᾶς ἐκ] p18 ‭א2 A C 2020 2050 2081 2329 2814 ith syrph syrh Victorinus-Pettau Tyconius Primasius Cassiodorus Andrew WH NRtext CEI Rivtext TILC Nv NM

λύσαντι ἐκ] ‭א\* 1611 2344*vid* itz (arm)

λύσαντι ἡμᾶς ἀπὸ] 2351 (eth ὑμᾶς)

λούσαντι ἡμᾶς ἀπὸ] P (046\* *haplography*) 046c 94 205 209 1006 (1828 ἔλουσεν) 1841 (1854 2053 2062 ἐκ) 1859 2042 2065 2073 2138 2432 Byz (itar *omit* ἡμᾶς) itc itdem itdiv itgig ithaf itt vg copbo Apringius Beatus Arethas ς NRmg ND Rivmg Dio

καλέσαντι ἡμᾶς ἀπὸ] 2049mg

*omit* καὶ λύσαντι ἡμᾶς] 2049text

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv1\_5]]

ἡμῶν] Byz ς [WH]

*omit*] A 2814 al

αὐτοῦ - *6* ... αὐτοῦ -] WH NM

αὐτοῦ, *6* ... αὐτοῦ,] ς NA NR CEI ND Riv (Dio TILC)

αὐτοῦ *6* ... αὐτοῦ,] Nv

Revelation 1:6[[@Bible:Revelation 1:6]]

αὐτοῦ - *6* ... αὐτοῦ -] WH NM

αὐτοῦ, *6* ... αὐτοῦ,] ς NA NR CEI ND Riv (Dio TILC)

αὐτοῦ *6* ... αὐτοῦ,] Nv

βασιλείαν] p18 ‭א A C Byz WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

βασιλεῖς καὶ] ς NR Dio

εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων· ἀμήν] (‭א\* τὸν αἰῶνα) ‭א2 C 046 94 205 209 1006 1611 1828 1841 1854 1859 2020 2042 2053 2062 2065 2073 2081 2138 2329 2351 2432 2814 Byz itar itc itdem itdiv itgig ith ithaf itt itz vg syrph syrh (arm) eth Didymus Apringius Andrew Beatus Arethas ς (NA [τῶν αἰώνων]) NR CEI ND Riv Dio Nv

εἰς τοὺς αἰῶνας· ἀμήν] p18 A P 2050 copbo WH TILC NM

*omit*] 2344

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv1\_6]]

Revelation 1:8[[@Bible:Revelation 1:8]]

Ἄλφα] Byz WH

Ἄ] ς

] ‭א1 A C P 046 94 1006 1611 1841 1859 2020 2042 2053 2062 2138 Byz ith syrph syrh arm eth Ambrose Epiphanius Varimadum Diadochus Primasius Arethas WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀρχὴ καὶ τέλος] (*see* Revelation 21:6) ‭א\* ‭א2 205 209 1828 1854 2050 2065 2073 2081\* (2081c 2329 pc ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος) (2344 τὸ τέλος) 2351 2432 2814 itar itc itdem itdiv itgig ithaf itt itz vg copbo Origenlat Apringius Andrew Beatus ς ND Dio

κύριος, ὁ θεός,] WH (TILC)

κύριος ὁ θεός,] NA NR CEI Riv Dio Nv (NM)

ὁ κύριος,] 141 187 ς ND

Revelation 1:9[[@Bible:Revelation 1:9]]

ὁ] ‭א A C Byz WH

ὁ καὶ] 141 ς

συγκοινωνὸς] (‭א C) A ς WH

κοινωνὸς] Byz

βασιλείᾳ] ‭א A C Byz WH

ἐν τῇ βασιλείᾳ] ς

ἐν Ἰησοῦ] ‭א C WH NR CEI Riv Nv NM

ἐν Χριστῷ] A (TILC)

ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ] Byz ND Dio

Ἰησοῦ Χριστῷ] ς

τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ] A C WH NR CEI Riv TILC Nv NM

διὰ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ] ‭א

διὰ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ Χριστοῦ] Byz ς ND Dio

Revelation 1:10[[@Bible:Revelation 1:10]]

ὀπίσω μου φωνὴν] ‭א C ς WH

φωνὴν ὀπίσω μου] Byz

Revelation 1:11[[@Bible:Revelation 1:11]]

λεγούσης] ‭א A C Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λεγούσης ἐγὼ εἰμι τὸ Α καὶ τὸ Ω, ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος· καὶ] ς ND

ἑπτὰ ἐκκλησίαις] ‭א A C Byz WH NR CEI Riv Nv NM

ἑπτὰ ἐκκλησίαις ταῖς ἐν Ἀσίᾳ] ςScrivener ND Dio TILC

ἐκκλησίαις ταῖς ἐν Ἀσίᾳ] ςStephanus

Revelation 1:12[[@Bible:Revelation 1:12]]

ἐπέστρεψα] ‭א A C ς WH

ἐκεῖ ἐπέστρεψα] Byz

ἐλάλει] ‭א A C Byz WH

ἐλάλησεν] ς

Revelation 1:13[[@Bible:Revelation 1:13]]

λυχνιῶν] A C WH CEI Riv (TILC Nv) NM

ἑπτὰ λυχνιῶν] ‭א Byz ς NR ND Dio

υἱὸν] ‭א WH

υἱῷ] A C Byz ς

μαστοῖς] C Byz ς WH

μασθοῖς] ‭א

μαζοῖς] A

χρυσᾶν] ‭א A C WH

χρυσῆν] Byz ς

Revelation 1:14[[@Bible:Revelation 1:14]]

λευκαὶ ὡς] ‭א A Byz WH

λευκαὶ ὡσεὶ] C ς

ἔριον λευκόν,] ς WH NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv NM

ἔριον λευκόν] NA

Revelation 1:15[[@Bible:Revelation 1:15]]

πεπυρωμένης] A C Primasius WH

πεπυρωμένῳ] ‭א 205 209 469 628 2050 2053 2062 2432 itar itc itdem itdiv itgig ith ithaf itt itz vg syrp syrh syrh copsa copbo arm eth Irenaeuslat Irenaeusarm Cyprian Maternus Apringius Ps-Ambrose Primasius Beatus Haymo NR CEI Riv Nv NM

πεπυρωμένοι] P 046 94 1006 1611 1828 1841 1854 1859 2020 2042 2065 2073 2081 2138 2329 2344 2351 2814 Byz syrh(mg) Victorinus-Pettau Tyconius Andrew Arethas ς ND Dio (TILC)

Revelation 1:16[[@Bible:Revelation 1:16]]

χειρὶ αὐτοῦ] ‭א A C WH

αὐτοῦ χειρὶ] Byz ς

αὐτοῦ] pc

ἀστέρας] Byz ς WH

ἀστέρεας] p98 A pc

Revelation 1:17[[@Bible:Revelation 1:17]]

ἔπεσα] ‭א A C Byz ς WH

ἔπεσον] al

ἔθηκεν] A C WH

ἔθηκε] Byz

ἐπέθηκεν] ‭א ς

δεξιὰν αὐτοῦ] ‭א A C Byz WH CEI Nv

δεξιὰν αὐτοῦ χεῖρα] ς NR ND Riv Dio TILC NM

λέγων] ‭א A C Byz WH NR Riv TILC NM

λέγων μοι] ς CEI ND Dio Nv

Revelation 1:18[[@Bible:Revelation 1:18]]

ζῶν - ... αἰώνων -] NM

ζῶν,... αἰώνων] NA

ζῶν. ... αἰώνων] CEI

ζῶν. ... αἰώνων,] NR Riv NM

ζῶν. ... αἰώνων.] TILC Nv

ζῶν· ... αἰώνων· ἀμὴν] Byz ς ND Dio

κλεῖς] A C Byz ς WH

κλεῖδας] ‭א al

τοῦ θανάτου καὶ τοῦ ᾅδου] ‭א A C Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

τοῦ ᾅδου καὶ τοῦ θανάτου] ς

Revelation 1:19[[@Bible:Revelation 1:19]]

οὖν] ‭א A C Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC NM

*omit*] ς Nv

εἰσὶν] ς WH

εἰσι] Byz

γίνεσθαι] ‭א2 1006 1611 1841 1854 2053 2062 2329 2351 Byz ς WH

γενέσθαι] p98*vid* ‭א\* C P 046 94 206 2050 2052 pm NA

γεινέσθαι] A

ταῦτα. *20* ... χρυσᾶς·] WH NA CEI TILC Nv NM

ταῦτα, *20* ... χρυσᾶς.] ς NR ND Riv Dio

Revelation 1:20[[@Bible:Revelation 1:20]]

ταῦτα. *20* ... χρυσᾶς·] WH NA CEI TILC Nv NM

ταῦτα, *20* ... χρυσᾶς.] ς NR ND Riv Dio

οὓς] ‭א A C WH

ὧν] Byz ς

ἐκκλησιῶν εἰσιν] ς WH

ἐκκλησιῶν εἰσι] Byz

λυχνίαι αἱ ἑπτὰ] A C Byz2005 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἑπτὰ λυχνίαι ἑπτὰ] (‭א)

ἑπτὰ λυχνίαι ἃς εἶδες] Byzpt ς ND Dio

ἑπτὰ λυχνίαι] Byzpt

ἐκκλησίαι εἰσίν] ς WH

ἐκκλησίαι εἰσι] Byz

Revelation 2:1[[@Bible:Revelation 2:1]]

τῆς] Byz ς

τῷ] WH

ἐν Ἐφέσῳ] ‭א A C Byz WH

Ἐφεσίνης] ς

δεξιᾷ αὐτοῦ] ‭אc A C P 046 922 1006 1611 1778c 1841 2040 2050 2053 2062 2329 Byz ς WH

δεξιᾷ] 2070

δεξιᾷ χειρὶ] 1678 1778\* 2080

δεξιᾷ χειρὶ αὐτοῦ] 172 424 616 1828 1862 1888

δεξιᾷ αὐτοῦ χειρὶ] ‭א\*

Revelation 2:2[[@Bible:Revelation 2:2]]

κόπον] A C P 94 181 1854 2053 2073 itar itc itdem itdiv itgig ithaf itt itz vg syrh Tyconius Jerome Augustine Oecumenius Primasius Andrewmss WH

κόπον σου] ‭א 046 1006 1611 1828 1841 1859 2020 2042 2050 2065 2081 2138 2329 2344 2351 2432 2814 Byz vgms syrph copsa copbo arm eth Andrewmss Arethas ς NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv NM

κόπους σου] copbo(mss)

ἐπείρασας] ‭א A C Byz WH

ἐπειράσω] ς

λέγοντας ἑαυτοὺς ἀποστόλους καὶ οὐκ εἰσίν] ‭א A C WH

λέγοντας ἑαυτοὺς ἀποστόλους εἶναι καὶ οὐκ εἰσι] Byz

φάσκοντας εἶναι ἀποστόλους καὶ οὐκ εἰσίν] ς

Revelation 2:3[[@Bible:Revelation 2:3]]

ὑπομονὴν ἔχεις καὶ ἐβάστασας] (‭א) A C Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐβάστασας καὶ ὑπομονὴν ἔχεις] pm ς ND Dio

διὰ] ‭א A C Byz WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

καὶ διὰ] ς ND

καὶ οὐ κεκοπίακες] (A) C WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

καὶ οὐκ ἐκοπίακες] ‭א Byz

κεκοπίακας καὶ οὐ κέκμηκας] pc ς ND

καὶ κεκοπίακας] pc

Revelation 2:4[[@Bible:Revelation 2:4]]

ἀλλὰ] ‭א Byz WH

ἀλλ'] A C ς

ἀφῆκες] ‭א C WH

ἀφῆκας] A Byz ς

Revelation 2:5[[@Bible:Revelation 2:5]]

πέπτωκας] (‭א) A C Byz WH

ἐκπέπτωκας] al ς

σοι] ‭א A C P 1854 2050 2053 2329 itgig vg syrph WH CEI Riv TILC Nv NM

σοι ταχυ] Byz (itar) itt vgmss syrh Augustinept Primasius ςScrivener NR ND Dio

σοι τάχει] ςStephanus

Revelation 2:7[[@Bible:Revelation 2:7]]

ἐκκλησίαις.] WH NA NR Riv

ἐκκλησίαις·] ς CEI ND Dio TILC Nv NM

τῷ παραδείσῳ] (‭א) (A) (C) Byz2005 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

μέσῳ τοῦ παραδείσου] Byz ς ND Dio

θεοῦ] ‭א A C P 205 209 1854 2329 syrph arm Andrew ς WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

θεοῦ μου] (*see* Revelation 3:2; Revelation 3:12) 046 1006 1611 1841 2050 2053 2344 2351 Byz itar itgig itt vg syrh copsa copbo eth Origenlat Cyprian (Victorinus-Pettau) Gregory-Elvira Chromatius Apringius Varimadum Primasius Beatus Dio

Revelation 2:8[[@Bible:Revelation 2:8]]

τῆς] Byz ς

τῷ] WH

ἐν Σμύρνῃ ἐκκλησίας] Byz WH

ἐκκλησίας Σμυρναίων] ς

Revelation 2:9[[@Bible:Revelation 2:9]]

τὴν θλῖψιν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τὰ ἔργα καὶ τὴν θλῖψιν] Byz ς ND Dio

ἀλλὰ πλούσιος] Byz WH

πλούσιος δὲ] ς

ἐκ] A C Byz WH NR CEI Riv

τὴν ἐκ] ‭א

*omit*] al ς ND Dio Nv NM

Revelation 2:10[[@Bible:Revelation 2:10]]

μηδὲν] ‭א P 94 1006 1611 1828 1854 1859 2042 2053 2065 2073 2081 2138 2344 2432 2814 itar itc itdem itdiv itgig ithaf itt itz vg syrph syrh copsa Cyprian Primasius Andrew Arethas ς

μὴ] A C 046 2020 copbo arm eth WH

πάσχειν] ‭א A C Byz ς WH

πάθειν] Byz2005

ἰδοὺ] ‭א A C pm ς WH

ἰδοὺ δὴ] 2351 Byz

ἰδοὺ γὰρ] 2050

βάλλειν] A (C) al WH

βάλειν] Byz ς

βάλλειν βαλιν] ‭א

ὁ διάβολος ἐξ ὑμῶν] Byz WH

ἐξ ὑμῶν ὁ διάβολος] ς

καὶ ἕξετε θλῖψιν] ‭א 046 94 1006 1611 1828 1859 2020 2042 2138 itar itc itdem itdiv ithaf itt itz vg syrph syrh copbo(mss) arm Tyconius Andrew Haymo Arethas ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

καὶ ἕξητε θλῖψιν] 88 110 627 2048 2074

καὶ ἔχετε θλῖψιν] C (2053) 2073 2081 2814 copsa

καὶ ἔχητε θλῖψιν] A P 1854 2065 2344 2432 copbo Primasius WH NM

*omit*] itgig

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv2\_10]]

ἡμερῶν] ‭א A C Byz ς WH

ἡμέρας] pc

Revelation 2:11[[@Bible:Revelation 2:11]]

ἐκκλησίαις.] WH NA NR Riv

ἐκκλησίαις·] ς CEI ND Dio TILC Nv NM

Revelation 2:13[[@Bible:Revelation 2:13]]

ποῦ] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τὰ ἔργα σου καὶ ποῦ] Byz ς ND Dio

πίστιν μου καὶ] A C 1854 2053 2344 itar itc itdiv ithaf itz*(vid)* vg syrph copsa copbo Bede Haymo ς WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

πίστιν μου] ‭א P 046 (94 *omit* μου) 1006 1611 1828 1859 2020 2042 2065 2073 2081 2138 2432 2814 Byz itdem itgig itt syrh arm eth Ambrosiaster Primasius Andrew Beatus Arethas Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv2\_13a]]

ἡμέραις] A C 2053 2065 2344 itar itc itdiv ithaf itz (vgcl) vgww syrph copsa copbo Tyconius Primasius Haymo WH Nv NM

ἡμέραις αἷς] 046 94 1006 1828 1841 1859 2020 2042 2138 2351 Byzpt itdem syrh eth

ἡμέραις ἐν αἷς] (‭א\* ταῖς) ‭א1 P 1611 1854 2050 2173 2081 2432 2814 Byzpt Byz2005 itgig (itt) arm Andrew Arethas ς NR CEI ND Riv Dio TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv2\_13b]]

Ἀντιπᾶς, ὁ μάρτυς μου,] WH NM

Ἀντιπᾶς ὁ μάρτυς μου] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

πιστός μου] (WH [μου]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

πιστός] Byz ς NM

ὁ Σατανᾶς κατοικεῖ] Byz WH

κατοικεῖ ὁ Σατανᾶς] ς

Revelation 2:14[[@Bible:Revelation 2:14]]

ἀλλ'] ‭א A C Byz ς WH

ἀλλα] al

ἐδίδασκεν] ‭א A C al ς WH NR CEI Riv Nv NM

ἐδίδαξεν] 1006 1841 2351 Byz ND Dio TILC

τῷ Βαλὰκ] A (C) WH

ἐν τῷ Βαλὰκ] pc ςStephanus

τὸν Βαλὰκ] Byz ςScrivener

ἐν τῷ Βαλαάμ τὸν Βαλὰκ] pc

*omit*] ‭א

Ἰσραήλ] ‭א A C Byzpt ς WH

Ἰσραήλ καὶ] Byzpt Byz2005

Ἰσραήλ τοῦ] pc

Revelation 2:15[[@Bible:Revelation 2:15]]

Νικολαϊτῶν] A C al WH

τῶν Νικολαϊτῶν] ‭א Byz ς (NA [τῶν])

ὁμοίως] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ὁ μισῶ] ς ND Dio

Revelation 2:16[[@Bible:Revelation 2:16]]

οὖν] A C 046 1006 1611 1854 Byz syrph copsa copbo WH NR CEI ND Riv Nv NM

*omit*] ‭א P 2053 2814 al vg syrh ς Dio TILC

Revelation 2:17[[@Bible:Revelation 2:17]]

ἐκκλησίαις.] WH NA NR Riv

ἐκκλησίαις·] ς CEI ND Dio TILC Nv NM

τοῦ μάννα] A C al WH NR CEI Riv NM

ἐκ τοῦ μάννα] ‭א

φαγεῖν ἀπὸ τοῦ μάννα] Byzpt (Byzpt Byz2005 *omit* ἀπὸ) ς ND Dio TILC Nv

τοῦ μάννα φαγεῖν] pc

οἶδεν] Byz WH

ἔγνω] ς

Revelation 2:18[[@Bible:Revelation 2:18]]

τῆς] Byz ς

τῷ] WH

αὐτοῦ] Byz ς [WH]

*omit*] A pc it vg syrph

Revelation 2:19[[@Bible:Revelation 2:19]]

πίστιν καὶ τὴν διακονίαν] Byz WH

διακονίαν καὶ τὴν πίστιν] ς

ἔργα σου] Byz WH

ἔργα σου καὶ] ς

Revelation 2:20[[@Bible:Revelation 2:20]]

ἀλλὰ] A al WH

ἀλλ'] ‭א C Byz ς

κατὰ σοῦ] A C Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

κατὰ σοῦ πολὺ] ‭א 2050 pc itgig (it) syrph

κατὰ σοῦ πολλὰ] pc

κατὰ σοῦ ὀλίγα] 141 vgcl ς ND Dio

ἀφεῖς] Byz WH

ἐᾷς] ς

γυναῖκα] ‭א C P 205 209 1611 2020 2050 2053 2081 2329 2344 2814 itar itc itdem itdiv itgig ithaf itt itz vg copsa copbo arm eth Tertullian Ambrosiaster Tyconius Epiphanius Andrew Beatus Haymo ς WH

γυναῖκα σου] (A σου τὴν) 046 94 1006 1828 1841 1854 1859 2042 2065 2073 2138 2351 2432 Byz syrph syrh Cyprian Primasius Arethas

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv2\_20]]

Ἰεζάβελ] Byz WH

Ἰεζάβηλ] ς

ἡ λέγουσα] ‭א A C WH

ἡ λέγει] Byz

τὴν λέγουσαν] pc ς

καὶ διδάσκει καὶ πλανᾷ] Byz WH NR CEI Riv (TILC) NM

διδάσκειν καὶ πλανᾶσθαι] ς ND (Dio) (Nv)

φαγεῖν εἰδωλόθυτα] Byz WH

εἰδωλόθυτα φαγεῖν] ς

Revelation 2:21[[@Bible:Revelation 2:21]]

καὶ οὐ θέλει μετανοῆσαι ἐκ τῆς πορνείας αὐτῆς] Byz WH

ἐκ τῆς πορνείας αὐτῆς καὶ οὐ θέλει μετανοῆσαι] ς

Revelation 2:22[[@Bible:Revelation 2:22]]

βάλλω] Byz WH

ἐγὼ βάλλω] ς

κλίνην] ‭א C P 046 94 205 209 1006 1611 1828 1841 1854 1859 2020 2042 2050 2053 2065 2073 2081 2138 2329 2344 2351 2432 2814 Byz itar itc itdem itdiv itgig ithaf itt itz vg syrph syrh copbo (eth) Tertullian Cyprian Ambrosiaster Tyconius Primasius Andrew ς WH

φυλακὴν] (*see* Revelation 2:10) A

κλίβανον] 2071 arm

ἀσθένειαν] 1597 copsa

*luctum*] mssaccording to Primasius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv2\_22a]]

μετανοήσωσιν] Byz ς NR ND Riv Dio TILC NM

μετανοήσουσιν] WH CEI Nv

ἐκ τῶν ἔργων αὐτῆς] ‭א C P 046 35 94 104 172 176 241 336 424 432 459 469 582 620 628 757 824 922 1006 1611 1828 1841 1852 1859 1862 2017 2018 2019 2020 2040 2042 2050 2053 2062 2080 2138 2351 2821 Byz itgig itz vgww vgst syrh eth Tertullian Tyconius Beatus Haymo WH (NR Riv) (CEI) Nv NM

ἐκ τῶν ἔργων αὐτῶν] A 205 209 1854 1876 2014 2015 2034 2036 2037 2042 2043 2047 2065 2073 2074 2081 2082 2329 2344 2814 itar itc itdem itdiv ithaf itt vgcl syrph copsa copbo arm Cyprian Ambrosiaster Apringius Primasius Andrew ς ND Dio

ἐκ τῶν ἔργου αὐτοῦ] 2432

*omit*] copbo(mss)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv2\_22b]]

αὐτῆς· *23* ...θανάτῳ·] WH

αὐτῆς. *23* ...θανάτῳ.] TILC

αὐτῆς, *23* ...θανάτῳ.] ς NA

αὐτῆς. *23* ...θανάτῳ,] NR (CEI Nv) ND Riv Dio NM

Revelation 2:23[[@Bible:Revelation 2:23]]

αὐτῆς· *23* ...θανάτῳ·] WH

αὐτῆς. *23* ...θανάτῳ.] TILC

αὐτῆς, *23* ...θανάτῳ.] ς NA

αὐτῆς. *23* ...θανάτῳ,] NR (CEI Nv) ND Riv Dio NM

ἐραυνῶν] WH

ἐρευνῶν] Byz ς

ὑμῶν] ‭א A C P 94 1006 1611 1828 1854 1859 2042 2053 2065 2073 2081 2138 2344 2814 Byz itc itdem itdiv itgig itz vgww syrph syrh eth Primasius Andrew Haymo Arethas ς WH

ἡμῶν] 2432

αὐτῶν] 1626 2058 arm

αὐτοῦ] 046 2020 itar ithaf itt vgcl copsa copbo Cyprian Ambrosiaster Apringius

*omit*] ‭א\*

Revelation 2:24[[@Bible:Revelation 2:24]]

τοῖς λοιποῖς] Byz WH NR (CEI) Riv Dio TILC Nv NM

καὶ λοιποῖς] ς ND

ἔχουσιν] ς WH

ἔχουσι] Byz

ταύτην] Byz WH CEI Nv NM

ταύτην καὶ] ς NR ND Riv Dio TILC

βαθέα] A C Byz WH

βάθη] ‭א 2050 2053 2329 2344 pc itar itgig itt vg ς

βάλλω] A C Byz WH NR ND Riv TILC Nv NM

βάλω] ‭א ς CEI Dio

Revelation 2:25[[@Bible:Revelation 2:25]]

ἄχρις] P 046 1006 1841 2050 Byz ς WH (NA ἄχρι[ς])

ἄχρι] ‭א C 69 177 1611 2053 2329 2351 pc

ἕως] A pc

*omit*] 1854

Revelation 2:27[[@Bible:Revelation 2:27]]

σιδηρᾷ... συντρίβεται,... *28* μου,] WH NA NM

σιδηρᾷ... συντρίβεται,... *28* μου·] NR ND

σιδηρᾷ... συντρίβεται·... *28* μου.] Riv

σιδηρᾷ... συντρίβεται,... *28* μου] CEI

σιδηρᾷ,... συντρίβεται,... *28* μου.] ς Nv

σιδηρᾷ,... συντρίβεται·... *28* μου.] Dio

συντρίβεται] ς WH

συντριβήσεται] Byz NR CEI ND (Riv) Dio TILC Nv NM

Revelation 2:28[[@Bible:Revelation 2:28]]

σιδηρᾷ... συντρίβεται,... *28* μου,] WH NA NM

σιδηρᾷ... συντρίβεται,... *28* μου·] NR ND

σιδηρᾷ... συντρίβεται·... *28* μου.] Riv

σιδηρᾷ... συντρίβεται,... *28* μου] CEI

σιδηρᾷ,... συντρίβεται,... *28* μου.] ς Nv

σιδηρᾷ,... συντρίβεται·... *28* μου.] Dio

Revelation 3:1[[@Bible:Revelation 3:1]]

ἑπτὰ πνεύματα] Byz ςScrivener WH

πνεύματα] ςStephanus

ὄνομα] Byz WH

τὸ ὄνομα] ς

ὅτι ζῇς] ‭א A C Byz ς WH

καὶ ζῇς] pc

Revelation 3:2[[@Bible:Revelation 3:2]]

στήρισον] A C Byz WH

στήριξον] ‭א pc ς

στήριζων] pc

τήρησον] 1611 2344 pc syrh

ἔμελλον ἀποθανεῖν] (‭א) A C 1854 2050 2053 2329 (2351) pc itar itgig itt vg syrh copsa WH

ἔμελλον ἀποθνῄσκειν] pc

ἔμελλες ἀποβαλλεῖν] 1006 (1611) 1841 Byz (syrph copbo)

ἔμελλες ἀποβαλεῖν] pc

μέλλει ἀποθανεῖν] ς

ἤμελλεν ἀποθανεῖν] pc

ἤμελλες ἀποβαλλεῖν] pc

τὰ ἔργα] ‭א P 046 94 1006 1611 1828 1854 1859 2020 2042 2053 2065 2073 2138 2432 Andrew Arethas ς NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ἔργα] A C 2814mg arm WH

τὰ ἔργα *or* ἔργα] itar itc itdem itdiv itgig ithaf itt itz vg syrph syrh copsa copbo

*omit*] 2344

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv3\_2]]

μου] Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] ς

Revelation 3:3[[@Bible:Revelation 3:3]]

καὶ ἤκουσας καὶ τήρει] ‭א A C Byzpt Byz2005 ς WH

καὶ ἤκουσας τήρει] pc

*omit*] Byzpt

ἥξω] A C pc WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἥξω ἐπὶ σέ] ‭א Byz ς ND Dio

γνῷς] A C P 1611 1854 2053 Byz ς WH CEI TILC Nv

γνώσῃ] ‭א 046 61 69 94 206 1006 1841 (2050 γνώσει) 2329 2344 2341 pc NR ND Riv Dio NM

Revelation 3:4[[@Bible:Revelation 3:4]]

ἀλλὰ] ‭א A C pc WH

ἀλλ'] Byz

*omit*] ς

ἔχεις ὀλίγα] (‭א) A C pc ς WH

ὀλίγα ἔχεις] Byz

ὀνόματα] Byz WH

ὀνόματα καὶ] ς

περιπατήσουσιν] ς WH

περιπατήσουσι] Byz

Revelation 3:5[[@Bible:Revelation 3:5]]

οὕτως] ‭א\* (A οὕτω) C 94 1006 1859 2065 2138 2329 2344 2351 2432 itar itc itdem itdiv itgig ithaf itt itz vg syrph syrh copsa copbo arm eth Primasius WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

οὗτος] ‭א2 P 046 205 209 1611 1828 1841 1854 2020 2042 2053 2073 2081 2814 Byz Andrew Arethas ς Dio

αὐτὸς] 2050

ὁμολογήσω] Byz WH

ἐξομολογήσομαί] ς

Revelation 3:7[[@Bible:Revelation 3:7]]

κλεῖν] (‭א A C κλῖν) Byz WH

κλεῖδα] al ς

Δαυίδ] A C 1611 1678 1778 1854 2020 2053 2329 2814 (WH Δαυείδ)

τοῦ Δαυίδ] ‭א P 046 61 69 94 1006 1841 2351 Byz Origen

τοῦ Δαβίδ] ς

τοῦ ᾅδου] 104\* 218 336 459 620 2050 2051 2067\*

τοῦ θανάτου καὶ τοῦ ᾅδου] (11 1893)

τοῦ παραδείσου] (armmss)

κλείσει] ‭א A C P 046 1006 1841 2050 2329 Byz copsa copbo Irenaeuslat Origen Tyconius WH

κλείει] 1611 1854 2053 pc itar itgig itt vg Primasius ς

κλείων] pc

καὶ κλείων] ‭א (A *omit* καὶ) al WH

καὶ κλείει] C pc ς

αὐτὴν εἰ μὴ ὁ ἀνοίγων] 046 1006 1841 Byz

αὐτὴν εἰ μὴ ὁ ἀνοίγων καὶ κλείων] pc

ἀνοίγει] A C 1611 1854 2053 pc itar itgig itt vg ς WH

ἀνοίξει] ‭א 046 1006 1841 2050 2329 2344 Byz copsa copbo Irenaeuslat Origen

ἀνοίγων] pc

ἀνοίγη εἰ μὴ ὁ ἀνοίγων καὶ οὐδεὶς ἀνοίξει] 2351

Revelation 3:8[[@Bible:Revelation 3:8]]

ἔργα - ...αὐτήν -] WH NM

ἔργα,...αὐτήν,] NA

ἔργα. ...αὐτήν.] ς CEI Dio

ἔργα. ...αὐτήν,] NR ND Riv (TILC)

ἔργα· ...αὐτήν.] Nv

ἠνεῳγμένην, ἣν] WH

ἀνεῳγμένην, ἣν] Byz

ἀνεῳγμένην, καὶ] ς

Revelation 3:9[[@Bible:Revelation 3:9]]

διδῶ] A C WH

δίδωμι] Byz ς

δέδωκα] ‭א copsa

ψεύδονται -] WH CEI

ψεύδονται.] NA Nv

ψεύδονται,] Dio NM

ψεύδονται;] ς NR ND Riv (TILC)

ἥξουσιν] ‭א A C pc WH

ἥξωσιν] ς

ἥξωσι] Byz

προσκυνήσουσιν] WH

προσκυνήσωσιν] Byz ς

ἐγὼ] ‭א A C pm ς WH

*omit*] Byz

Revelation 3:11[[@Bible:Revelation 3:11]]

ἔρχομαι] ‭א A C Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἰδού ἔρχομαι] pc ς ND Dio

Revelation 3:12[[@Bible:Revelation 3:12]]

καταβαίνουσα] ‭א A C pc ςStephanus WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

καταβαίνει] Byz ςScrivener

ἐκ] Byz ς WH

ἀπὸ] al

ὄνομά μου] ‭א A C Byzpt Byz2005 ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὄνομά] Byzpt

Revelation 3:14[[@Bible:Revelation 3:14]]

ἐν Λαοδικείᾳ ἐκκλησίας] Byz WH

ἐκκλησίας Λαοδικέων] ς

ἀληθινός] Byz ς

ὁ ἀληθινός] (WH [ὁ])

Revelation 3:15[[@Bible:Revelation 3:15]]

ἦς] Byz WH

εἴης] ς

Revelation 3:16[[@Bible:Revelation 3:16]]

καὶ οὔτε] ‭א A C al ς WH

καὶ οὐ] Byz

ζεστὸς οὔτε ψυχρός] Byz WH Nv NM

ψυχρός οὔτε ζεστὸς] A P (2050) pc ita vg syrph cop Victorinus-Pettau Apringius ς NR CEI ND Riv Dio TILC

μου. *17* ... γυμνός,] WH NA Riv NM

μου, *17* ... γυμνός.] ς

μου. *17* ... γυμνός.] NR CEI ND Dio TILC Nv

Revelation 3:17[[@Bible:Revelation 3:17]]

μου. *17* ... γυμνός,] WH NA Riv NM

μου, *17* ... γυμνός.] ς

μου. *17* ... γυμνός.] NR CEI ND Dio TILC Nv

λέγεις ὅτι] A C pm ς WH

λέγεις] ‭א Byz

οὐδὲν] A C 181 1854 2053 pc WH

οὐδενὸς] ‭א P 046 1006 1611 1841 2050 2329 2351 Byz syrph syrh ς

ἐλεεινὸς] ‭א C al ς WH

ὁ ἐλεεινὸς] A Byz

Revelation 3:18[[@Bible:Revelation 3:18]]

παρ' ἐμοῦ χρυσίον] ‭א A C al WH

χρυσίον παρ' ἐμοῦ] Byz ς

χρυσίον] pc

κολλούριον] A P 1854 2050 2053 2351 pm ς WH

κουλούριον] pc

κολλύριον] ‭א C 1006 1611 1841 2329 2344 Byz

κολύριον] 046

ἐγχρῖσαι] (‭א) pc WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐγχρισον] pc ς ND Dio

ἐγχρισον ἐπὶ] pc

ἵνα ἐγχρῖσαι] A C

ἵνα ἐγχριση] Byz

Revelation 3:19[[@Bible:Revelation 3:19]]

ζήλευε] A C 0169 al WH

ζήλωσον] ‭א Byz ς

Revelation 3:20[[@Bible:Revelation 3:20]]

καὶ εἰσελεύσομαι] ‭א 046 0169 61 69 1006 1841 1854 2006 2329 2351 Byz syrph (NA [καὶ])

εἰσελεύσομαι] A P 1611 2050 2053 pm itar itgig itsin vg syrh copsa copbo ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Revelation 4:1[[@Bible:Revelation 4:1]]

ἠνεῳγμένη] ‭א A pc ς WH

ἀνεῳγμένη] 0169 Byz

λέγων] ‭א A 0169 Byz2005 WH

λέγουσα] Byz ς

καὶ λεγούσης] pc

γενέσθαι. μετὰ ταῦτα] WH NM

γενέσθαι μετὰ ταῦτα.] ς NA NR CEI ND Riv Dio Nv

Revelation 4:2[[@Bible:Revelation 4:2]]

εὐθέως] ‭א A 0169 al WH NR CEI TILC Nv NM

καὶ εὐθέως] Byz ς ND Riv Dio

τὸν θρόνον] ‭א A 0169 Byz WH

τοῦ θρόνου] al ς

Revelation 4:3[[@Bible:Revelation 4:3]]

καὶ ὁ καθήμενος] ‭א A P 046 0169 104 1611 1828 1852 2019 2050 (2329 ὡς) 2351 2436 al itar itgig itt vg syr copsa copbo arm WH

καὶ ὁ καθήμενος ἦν] 141 ς

καὶ ὁ καθήμενος ἐπ' αὐτῷ] 792

καὶ ὁ καθήμενος ἐπ' αὐτὸ] eth

*omit*] 82 94 175 456 469 920 1006 1841 1862 1888 2040 2042 2053 2065 2073 2074 2081 2138 2186 2814 Byz (arab)

σαρδίῳ] Byz WH

σαρδίνῳ] ς

θρόνου ὅμοιος] A al ςStephanus WH

θρόνου ὁμοίως] Byz

θρόνου ὅμοια] al ςScrivener

ὁράσει] A Byz ς WH

ὁράσις] Byz2005

σμαραγδίνῳ] Byz ς WH

σμαραγδινων] Byz2005

σμαραγδω] pc

Revelation 4:4[[@Bible:Revelation 4:4]]

καὶ κυκλόθεν] A Byz ς WH ND Riv Dio NM

καὶ κύκλῳ] pc

κυκλόθεν] al NR CEI TILC Nv

θρόνου θρόνοι] P 046 1006 1611 1841 1854 2050 2329 Byz ς WH

θρόνου θρόνους] (‭א) A (2053) 2073 pc [NA]

εἴκοσι τέσσαρες, καὶ] 1006 1851 2053 Byz2005 WH

εἴκοσι καὶ τέσσαρες, καὶ] ‭א A pc ς

κδ, καὶ] Byz

εἴκοσι τέσσαρας, καὶ] 2073 pc

τοὺς θρόνους] A Byz WH NR CEI Riv TILC

τοὺς θρόνους εἶδον] pc ς ND Dio Nv [NM]

εἴκοσι τέσσαρας πρεσβυτέρους] A pm WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

τοὺς εἴκοσι καὶ τέσσαρας πρεσβυτέρους] al ς Dio

τοὺς εἴκοσι τέσσαρας πρεσβυτέρους] Byz2005

τοὺς κδ πρεσβυτέρους] Byz

ἐν] Byz ς

*omit*] WH

ἐπὶ τὰς] Byz WH NR CEI TILC

ἔσχον ἐπὶ τὰς] ς ND Riv Dio Nv [NM]

Revelation 4:5[[@Bible:Revelation 4:5]]

φωναὶ καὶ βρονταί] Byz WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

βρονταί καὶ φωναὶ] ς ND

ἐνώπιον τοῦ θρόνου] ς WH

ἐνώπιον τοῦ θρόνου αὐτοῦ] Byz

ἅ] WH

αἳ] Byz ς

τὰ ἑπτὰ πνεύματα] A al ς WH

ἑπτὰ πνεύματα] Byz

Revelation 4:6[[@Bible:Revelation 4:6]]

ὡς] Byz WH NR CEI ND Riv Dio NM

*omit*] ς TILC Nv

Revelation 4:7[[@Bible:Revelation 4:7]]

ἔχων] A 046 181 1006 2031 2081 2329 2344 2351 pc WH

ἔχον] ‭א P 1611 1841 1854 2050 2053 Byz ς

τὸ πρόσωπον ὡς ἀνθρώπου] A (2344 *omit* τὸ) itar itc itdem itdiv ithaf itz vg syrph copsa(ms)? Irenaeuslat Apringius Ps-Ambrose Primasius Beatus WH

τὸ πρόσωπον ὡς ἄνθρωπος] P (1611\* *omit* τὸ) 1854 2020 2050 2053 2073 2081 2329 2814 Byz syrh Andrewmss ς

πρόσωπον ἀνθρώπου] 046 94 1006 1611c 1828 1841 1859 2042 (2065 2432 τὸ πρόσωπον) 2138 2351 Byz2005 copsa? arm Irenaeus Andrewmss Arethas

ὡς ἀνθρώπου] itgig itt

τὸ πρόσωπον ὡς ὅμοιον ἀνθρώπῳ] ‭א

πρόσωπον ὡς πρόσωπον υἱοῦ ἀνθρώπου] (copbo *omit first* πρόσωπον) eth

τέταρτον ζῷον] ‭א A Byzpt Byz2005 ς WH CEI Dio Nv NM

τέταρτον] Byzpt (NR Riv TILC) ND

πετομένῳ] Byz WH

πετωμένῳ] ς

Revelation 4:8[[@Bible:Revelation 4:8]]

τὰ] ‭א A Byzpt Byz2005 WH

*omit*] Byzpt ς

ἓν αὐτῶν] ‭א A Byz WH

ἓν αὐτῶν ἑστώς] pc

ἑαυτό] ς

ἓν] al

ἔχων] A 1006 1854 2329 pm WH

ἔχον] 046 1841 2053 Byz

εἶχον] ‭א pc itar itgig itt vg ς

ἔχοντα] P 1611 2050 2351 pc

ἔχει] pc

γέμουσιν] Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

γέμοντα] ς

λέγοντες] Byz WH

λέγοντα] ς

ἅγιος ἅγιος ἅγιος] A Byz ς WH

ἅγιος ἅγιος ἅγιος ἅγιος ἅγιος ἅγιος ἅγιος ἅγιος ἅγιος] (‭א) al

κύριος, ὁ θεὸς,] WH TILC

κύριος, ὁ θεὸς] NR

κύριος ὁ θεὸς,] CEI ND Riv Dio Nv (NM)

κύριος ὁ θεὸς] ς NA

Revelation 4:9[[@Bible:Revelation 4:9]]

δώσουσιν] A al ς WH

δώσωσιν] ‭א al

δῶσι] Byz

δώσει] 218

τῷ θρόνῳ] ‭א A 469 1854 2050 2073 2080 pc

τοῦ θρόνου] P 046 1006 1611 1841 2053 2329 2351 Byz ς WH

Revelation 4:10[[@Bible:Revelation 4:10]]

εἴκοσι τέσσαρες] ‭א A Byz2005 WH

εἴκοσι καὶ τέσσαρες] ς

κδ] Byz

προσκυνήσουσιν] WH Nv

προσκυνήσουσι] Byz

προσκυνοῦσιν] ς NR CEI ND Riv Dio TILC NM

βαλοῦσιν] WH Nv

βαλοῦσι] Byz

βαλλοῦσιν] ς NR CEI ND Riv Dio TILC NM

Revelation 4:11[[@Bible:Revelation 4:11]]

ὁ κύριος καὶ ὁ θεὸς ἡμῶν] A pc WH NR CEI Riv (TILC) (Nv) (NM)

ὁ κύριος καὶ ὁ θεὸς ἡμῶν ὁ ἅγιος] Byz

κύριε ὁ θεὸς ἡμῶν] al

κύριε] 141 ς ND Dio

τὰ] ‭א A Byzpt ς WH

*omit*] Byzpt Byz2005

ἦσαν] ‭א A 205 209 1006 1611 1841 2053 2351 Byz2005 itar itgig itt vg Apringius Beatus mssaccording to Primasius WH Riv NM

οὐκ ἦσαν] 046 pc Nv

εἰσιν] P 1854 2050 2344 Byz copsa eth Andrew ς NR CEI ND Dio (TILC)

ἐγένοντο] 2329 arm

*omit* ἦσαν καὶ] Varimadum Fulgentius Primasius

Revelation 5:1[[@Bible:Revelation 5:1]]

ἔσωθεν καὶ ὄπισθεν] A 69 1828mg 2057 2059 2081 2329 2344 2814 syrh Origen1/4 Cyprian Epiphanius Cassiodorus ς WH Nv NM

ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν] P 046 82 1006 1611 1828text 1854 2020 2042 2053 2065 2344 2432 Byz itar itc itdem itdiv itgig ithaf itz vg syrph copbo arm eth Hippolytus Origen1/4 Victorinus-Pettau Aphraates Hilary Oecumenius Ps-Ambrose Primasius Andrew Beatus Arethas NR CEI ND Riv Dio TILC

ἔξωθεν καὶ ἔσωθεν] 94

ἔμπροσθεν καὶ ὄπισθεν] (*see* Ezekiel 2:10) ‭א pc copsa Origen2/4

ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν· καὶ ὄπισθεν] Andrewms

ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν καὶ ἔμπροσθεν καὶ ὄπισθεν] 2073

Revelation 5:2[[@Bible:Revelation 5:2]]

ἐν] ‭א A Byz WH

*omit*] al ς

ἄξιος] ‭א A pc WH

ἄξιος ἐστιν] Byz

ἐστιν ἄξιος] 141 ς

Revelation 5:3[[@Bible:Revelation 5:3]]

ἐδύνατο] ‭א Byz WH

ἠδύνατο] A al ς

οὐρανῷ] ‭א A Byzpt ς WH

οὐρανῷ ἄνω] Byzpt Byz2005

οὐδὲ... οὐδὲ... οὐτὲ] A pc WH

οὐτὲ... οὐτὲ... οὐτὲ] Byz

οὐδὲ... οὐδὲ... οὐδὲ] al ς

οὐδὲ... ... οὐδὲ] ‭א pc

Revelation 5:4[[@Bible:Revelation 5:4]]

καὶ ἐγὼ] 046 94 1006 1611mg 1859 2020 2042 2065 2073 2432 Byz itar itc itdem itdiv ithaf itz*(vid)* vg copsa arm Cyprian Tyconius Primasius Andrew Arethas ς [WH]

καὶ] ‭א P 1611text 2053 2081 2344 2814 itgig syrph syrh copsa(mss) copbo eth Origen Hilary Jerome

πολὺ] Byz WH

πολλὰ] ς

ἀνοῖξαι] ‭א Byz it vg cop WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀνοῖξαι καὶ ἀναγνῶναι] al syr ς ND Dio

Revelation 5:5[[@Bible:Revelation 5:5]]

ὁ ἐκ] Byz WH

ὁ τῶν ἐκ] ς

Δαυίδ]

Δαυείδ] WH

Δαβίδ] ς

Δαδ] Byz

ἀνοῖξαι] ‭א A Byz ς WH

ὁ ἀνοίγων] Byz2005

τὰς] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λῦσαι τὰς] ς ND Dio

Revelation 5:6[[@Bible:Revelation 5:6]]

εἶδον] Byz WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

εἶδον καὶ ἰδοὺ] ς Dio

ἔχων] WH

ἔχον] Byz ς

οἵ εἰσιν] ‭א A al ς WH

ἃ εἰσι] Byz

τὰ ἑπτὰ] p24 ‭א 046 94 1828 1854 1859 2020 2042 2053 2065 2073 2138 2329 (2344 *omit* τὰ) 2351 2432 Byz itc itdem itdiv itgig ithaf vgcl syrph syrh copsa copbo arm Irenaeuslat Clement*vid* Hippolytus Cyprian Maternus Tyconius Gregory-Elvira Fulgentius Primasius Beatus ς WH (NA [ἑπτὰ])

τὰ] A P*vid* 205 209 1006 1611 1841 2050 2081 2814 itar itz\* vgww vgst eth Irenaeusarm Apringius Andrew

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv5\_6]]

πνεύματα τοῦ θεοῦ] Byz WH

τοῦ θεοῦ πνεύματα] ς

ἀπεσταλμένοι] A WH TILC NM

ἀπεσταλμένα] p24 ‭א pc

τὰ ἀπεσταλμένα] pc ς

ἀποστελλόμενα] Byz NR CEI ND Riv Dio Nv

τὰ ἀποστελλόμενα] pc

Revelation 5:7[[@Bible:Revelation 5:7]]

ἦλθεν] ς WH

ἦλθε] Byz

εἴληφεν] Byz WH NM

εἴληφεν τὸ βιβλίον] ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Revelation 5:8[[@Bible:Revelation 5:8]]

ἔλαβεν] ς WH

ἔλαβε] Byz

εἴκοσι τέσσαρες] ‭א A Byz2005 ς WH

κδ] Byz

ἔπεσαν] WH

ἔπεσον] Byz ς

κιθάραν] ‭א A Byz WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

κιθάρας] al ς Dio

αἱ προσευχαὶ] A Byzpt ς WH

προσευχαὶ] ‭א Byzpt Byz2005

Revelation 5:9[[@Bible:Revelation 5:9]]

τῷ θεῷ] A eth NR CEI Riv TILC Nv NM

ἡμᾶς] 296 2028 2029 2033 2044 2054 2065\* 2068 2069 2070 2083 2186 2305 2814 itz\* vgms Irenaeuslat*(vid)*

τῷ θεῷ ἡμᾶς] ‭א 046 209 1006 1611 1841 1859 2020 2042 2053 2065c 2081 2138 2329 2351 2432 2824 Byz copbo Andrew Arethas ς ND Dio

τῷ θεῷ ἡμῶν] 180 205 1854*vid* 2053comm 2079 2082\* 2256*vid*

ἡμᾶς τῷ θεῷ] 94 104 172 250 254 336 424 459 469 582 616 620 628 680 792 922 1746 1828 1862 1888 1918 2016 2018 2019 2032 2038 2050 2073 2084 2254 2344 2595 itar itc itdem itdiv itgig ithaf vg syrph syrh arm arab Hippolytus Cyprian Maternus Augustine Varimadum Fulgentius Primasius Beatus

ἡμᾶς τῷ θεῷ ἡμῶν] (*see* Revelation 5:10) 205 (copsa)

Revelation 5:10[[@Bible:Revelation 5:10]]

αὐτοὺς] ‭א A 046 205 209 1006 1611 1841 2050 2053 2344 2351 Byz vgww vgst syrph syrh copbo arm (eth) Cyprian Maternus Andrew WH (NR Riv Nv) CEI TILC NM

ἡμᾶς] (*see* Revelation 5:9) itar itgig vgcl copsa (Hippolytus) Varimadum Fulgentius Primasius Beatus ς ND Dio

βασιλείαν] WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

βασιλεῖς] Byz ς ND Dio

βασιλεύουσιν] A 046 1006 1611 1841 1859 2020 2065 2081c 2138 2329 al (itar) syrh WH

βασιλεύσουσιν] ‭א P 94 205 209 1828 1854 2042 2050 2053 2073 2081\* 2344 2351 2814 Byz itc itdiv itgig ithaf itz vgww vgst syrph copsa copbo arm Hippolytus Cyprian Maternus Fulgentius Andrew Arethascomm NA NR CEI Riv TILC Nv NM

βασιλεύσομεν] 57 141 2432 itdem vgcl Maternus Tyconius Primasius Bede Beatus Haymo Arethastext ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv5\_10]]

Revelation 5:11[[@Bible:Revelation 5:11]]

ἤκουσα] A 046\* 1611\* 2053 2329 2351 al itar itgig itt vg copbo ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἤκουσα ὡς] ‭א 046c 94 104 206 1006 1611c 1841 1854 2050 2344 Byz syrph syrh copsa

κύκλῳ] Byz WH

κυκλόθεν] ς

ἦν ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν μυριάδες μυριάδων καὶ] Byz ςScrivener WH NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv NM

*omit*] ςStephanus

Revelation 5:12[[@Bible:Revelation 5:12]]

ἐστιν] ς WH

ἐστι] Byz

πλοῦτον] ‭א A Byzpt ς WH

τὸν πλοῦτον] Byzpt Byz2005

Revelation 5:13[[@Bible:Revelation 5:13]]

ὃ] ‭א A Byzpt Byz2005 WH

ὃ ἐστιν] Byzpt ς

ἐπὶ τῆς γῆς] ‭א A Byz WH

ἐπὶ γῆς] al

ἐν τῷ γῇ] pc ς

θαλάσσης καὶ] ‭א 1611\* 2020 2065 2432 al itgig syrh copsa copbo(pt) arm eth Primasius Cassiodorus Beatus

θαλάσσης ἐστιν, καὶ] A 94 1006 1611c 1841 1854 1859 2042 2138 2329 2344 Byz syrph copbo(pt) Arethas (WH [ἐστιν])

θαλάσσης ἅ ἐστιν, καὶ] P 046 205 209 2050 2073 2081 2814 al itc itdem itdiv ithaf itz vg Fulgentius1/2 Andrew ς

θαλάσσης ὅσα ἐστιν, καὶ] 1828 2053 2351 pc Fulgentius1/2

θαλάσσης] itar

πάντα] A pc ς WH

πάντα καὶ] ‭א al

πάντας] Byz

καὶ πάντας] pc

τῷ θρόνῳ] A al

τοῦ θρόνου] ‭א Byz ς WH

αἰώνων] ς WH

αἰώνων. ἀμήν] Byz

Revelation 5:14[[@Bible:Revelation 5:14]]

ἔλεγον] ‭א A pm ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἔλεγον τὸ] al

ἔλεγεν τὸ] pc

λέγοντα τὸ] Byz

πρεσβύτεροι] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἰκοσιτέσσαρες πρεσβύτεροι] ς ND Dio

ἔπεσαν] ς WH

ἔπεσον] Byz

προσεκύνησαν] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

προσεκύνησαν ζῶντι εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων] 922 2026 Ps-Ambrose Primasius ς ND Dio

Revelation 6:1[[@Bible:Revelation 6:1]]

ὅτε] ‭א A C pm ς WH

ὅτι] 2053 2351 Byz vg

ἤνοιξεν] ς WH

ἤνοιξε] Byz

ἑπτὰ σφραγίδων] A C Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

σφραγίδων] pc ς

ἑπτὰ] ‭א

φωνὴ] Byz WH

φωνῆς] ς

ἔρχου] A C P 94 1006 1611 1841 1854 2020 2053 2065 2073 2081 2351 2432 2814 vgww vgst copsa copbo arm Andrew Arethas NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔρχου καὶ ἴδε] ‭א 046 205 209 1828 1859 2042 2138 2329 2344 Byz (itar) itc itdem itdiv itgig ithaf itz vgcl syrph syrh\* (eth) Victorinus-Pettau Primasius Beatus

ἔρχου καὶ βλέπε] 296 2049 ς ND Dio

ὅτι ἔρχομαι] arm

*et veni*] itar

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv6\_1]]

Revelation 6:2[[@Bible:Revelation 6:2]]

καὶ εἶδον] ‭א (A C ιδον) P 94 205 209 1006 1611 1841 2053 2065 2073 2081 2344 2432 2814 al itc itgig ithaf vg syrh (copsa *omit* καὶ) (copsa) copbo arm eth Andrew ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC (Nv) NM

καὶ ἤκουσα καὶ εἶδον] syrph

*omit*] 046 1828 1854 1859 2020 2138 2329 2351 Byz itar itdem itdiv itz vgmss Victorinus-Pettau Tyconius Ps-Ambrose Primasius Beatus Haymo Arethas

αὐτὸν] Byz WH

αὐτῷ] ς

ἐξῆλθεν] ς WH

ἐξῆλθε] Byz

νικήσῃ] Byz ς WH

ἐνίκησεν] ‭א 2344 copsa(mss) copbo

Revelation 6:3[[@Bible:Revelation 6:3]]

ἤνοιξεν] ς WH

ἤνοιξε] Byz

τὴν σφραγῖδα τὴν δευτέραν] ‭א A C al WH

τὴν δευτέραν σφραγῖδα] Byz ς

ἔρχου. *4* καὶ] A C P 046 94 1006 1611 1841 1854 2053 2065 2081 2138 2329 2351 2432 Byz vgww vgst syrph syrh copsa copbo arm Andrew Arethas WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔρχου καὶ ἴδε. *4* καὶ] 205 209 1828 2073 2344 itar itc itdem itdiv itgig ithaf itz vgcl copbo(ms) (eth) Victorinus-Pettau Tyconius Primasius Beatus

ἔρχου καὶ βλέπε. *4* καὶ] 296 2049 Arethas ς ND Dio

ἔρχου καὶ ἴδε. *4* καὶ εἶδον καὶ ἰδοὺ] ‭א

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv6\_3]]

Revelation 6:4[[@Bible:Revelation 6:4]]

ἔρχου. *4* καὶ] A C P 046 94 1006 1611 1841 1854 2053 2065 2081 2138 2329 2351 2432 Byz vgww vgst syrph syrh copsa copbo arm Andrew Arethas WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔρχου καὶ ἴδε. *4* καὶ] 205 209 1828 2073 2344 itar itc itdem itdiv itgig ithaf itz vgcl copbo(ms) (eth) Victorinus-Pettau Tyconius Primasius Beatus

ἔρχου καὶ βλέπε. *4* καὶ] 296 2049 Arethas ς ND Dio

ἔρχου καὶ ἴδε. *4* καὶ εἶδον καὶ ἰδοὺ] ‭א

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv6\_3]]

πυρρός] ‭א C pc ς WH TILC Nv NM

πυρός] A Byz NR CEI ND Riv Dio

αὐτὸν] Byz WH

αὐτῷ] ς

αὐτῷ] Byz ς [WH]

*omit*] ‭א1 A 2344 pc

ἐκ τῆς γῆς] ‭א\* C P 046 94 1006 1611 1854 1859 2020 2042 2065 2073 2138 2432 itar itc itdem itdiv itgig ithaf itz vg arm Primasius Andrew Arethas (WH [ἐκ])

ἀπὸ τῆς γῆς] 1828 2053 2814 pc ς

ἐπὶ τῆς γῆς] 2344

τῆς γῆς] A 2081 al

*omit*] ‭אc

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv6\_4]]

καὶ ἵνα] ‭א A C Byz ς WH

ἵνα] pm NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

σφάξουσιν] A C 2329 WH

σφάξωσι] ‭א Byz

σφάξωσιν] ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Revelation 6:5[[@Bible:Revelation 6:5]]

ἤνοιξεν] ς WH

ἤνοιξε] Byz

τὴν σφραγῖδα τὴν τρίτην] WH

τὴν τρίτην σφραγῖδα] Byz ς

ἔρχου] A C P 1006 1611 1841 (1854) 2020 2053 2065 2073 2081 2351 2432 2814 al itgig vgww vgst syrph copsa copbo arm Andrew WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔρχου καὶ ἴδε] ‭א 046 205 209 1828 1859 2042 2138 2329 2344 Byz itar itc itdem itdiv ithaf itz vgcl syrh\* (eth) Primasius Beatus Arethas

ἔρχου καὶ βλέπε] 296 2049 ς ND Dio

ὅτι ἔρχομαι] arm

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv6\_5]]

καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὺ] ‭א (A ιδον) C P 94 205 209 1006 1611 1841 2053 2065 2073 2081 2432 2814 al vgww vgst syrh copbo arm (Primasius) Andrew ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC (Nv) NM

καὶ ἰδοὺ] 046 1828 1854 1859 2020 2042 2138 2329 2344 2351 Byz itar itc itdem itdiv itgig ithaf itz vgcl syrph copsa eth Victorinus-Pettau Ps-Ambrose Beatus Arethas

καὶ ἐξῆλθε] eth Cassiodorus

αὐτὸν] Byz WH

αὐτῷ] ς

Revelation 6:6[[@Bible:Revelation 6:6]]

ὡς] WH NR Riv Nv NM

*omit*] Byz ς CEI ND Dio TILC

κριθῶν] WH

κριθῆς] Byz ς

Revelation 6:7[[@Bible:Revelation 6:7]]

ἤνοιξεν] ς WH

ἤνοιξε] Byz

φωνὴν] p24 ‭א A al ς WH NR CEI ND Riv Dio NM

*omit*] C Byz TILC Nv

λέγοντος] Byz WH

λέγουσαν] ς

ἔρχου] A*vid* C P 94 1006 1611 1841 1854 2020 2042 2053 2065 2081 2329 2351 2432 2814 vgww vgst syrph copsa copbo arm Andrew WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἔρχου καὶ ἴδε] ‭א 046 205 209 1828 1859 2073 2138 2344 Byz itar itc itdem itdiv itgig ithaf itz vgcl syrh\* (eth) Primasius Beatus Arethas

ἔρχου καὶ βλέπε] 296 2049 eth? ς ND Dio

ὅτι ἔρχομαι] arm

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv6\_7]]

Revelation 6:8[[@Bible:Revelation 6:8]]

καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὺ] ‭א A (C 2053 *omit* καὶ) P 94 205 209 1006 1611 1841 2065 2073 2081 2432 2814 itar vgww vgst syrph syrh copsa(ms) (copsa(mss)) copbo arm Andrew ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC (Nv) NM

καὶ ἐξῆλθον] eth

καὶ ἰδοὺ] 046 1854 2329 2344 2351 Byz itgig vgcl eth Primasius Beatus

ἐπάνω αὐτοῦ] ‭א A 046 94 1006 1828 1859 2020 2042 2073 2138 2344 2432 Byz cop arm Victorinus-Pettau Primasius Andrew Haymo Arethas ς (WH [αὐτοῦ])

ἐπάνω] C P 1611 2053 2065 2081 2814 itc itdem itz vgww Oecumenius Ansbert

ἐπ' αὐτὸν] 1854 itar itdiv(c) itgig? ithaf vgcl

ὁ Θάνατος] (A ἀθανατος) P 046 2329 2351 Byz ς (WH NA [ὁ])

Θάνατος] ‭א C 61\* 1006 1611 1841 1854 2053 2073 pc syr

ἠκολούθει] Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἠκολούθη] al

ἠκολούθι] ‭א (A)

ἀκολουθεῖ] al ς

μετ' αὐτοῦ] A C al ς WH

αὐτῷ] ‭א Byz

ὀπίσω αὐτοῦ] pc

αὐτοῖς] ‭א A C al ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

αὐτῷ] 1611 1854 2329 251 Byz it vg syr cop TILC

ἐπὶ τὸ τέταρτον τῆς γῆς ἀποκτεῖναι] Byz WH

ἀποκτεῖναι ἐπὶ τὸ τέταρτον τῆς γῆς] ς

Revelation 6:9[[@Bible:Revelation 6:9]]

ἤνοιξεν] ς WH

ἤνοιξε] Byz

ψυχὰς] A C Byz ς WH

ψυχὰς τῶν ἀνθρώπων] ‭א al

μαρτυρίαν] ‭א A C al ς WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

μαρτυρίαν τοῦ ἀρνίου] Byz Dio

μαρτυρίαν Ἰησοῦ Χριστοῦ] pc

Revelation 6:10[[@Bible:Revelation 6:10]]

ἔκραξαν] ‭א A C Byz WH

ἔκραξον] pm ς

φωνῇ μεγάλῃ] ‭א A C Byz ς WH

φωνὴν μεγάλην] pm

ἀληθινός] Byz WH

ὁ ἀληθινός] ς

ἐκ] ‭א A C Byz WH

ἀπὸ] pm ς

Revelation 6:11[[@Bible:Revelation 6:11]]

ἐδόθη αὐτοῖς ἑκάστῳ στολὴ λευκή] ‭א A C Byz WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἐδόθη αὐτοῖς στολὴ λευκή] al

ἐδόθη ἑκάστῳ αὐτῶν στολὴ λευκή] pc

ἐδόθησαν ἑκάστοις στολαὶ λευκαί] ς Dio

ἀναπαύσονται] WH

ἀναπαύσωνται] Byz ς

ἔτι χρόνον μικρόν] (‭א ἐπὶ) (A) C al ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἔτι χρόνον] Byz

ἕως] ‭א A C Byzpt Byz2005 WH

ἕως οὐ] Byzpt ς

ἕως ἂν] pc

πληρωθῶσιν] A C 385 2344 itar itc itdem itdiv itgig ithaf itz vg syrph syrh copsa copbo arm Ps-Ambrose WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

πληρώσωσιν] ‭א P 046 94 1006 1828 1841 1854 1859 2020 2042 2053text 2081 2138 2351 Byz Andrew

πληρώσουσιν] 1611 2053comm 2065 2073 2329 2432

πληρώσονται] 296 2049 Arethas ς

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv6\_11]]

οἱ μέλλοντες] ‭א A C Byzpt ς WH

καὶ οἱ μέλλοντες] Byzpt Byz2005

ἀποκτέννεσθαι] ‭א C al WH

ἀποκτένεσθαι] Byz

ἀποκτείνεσθαι] A pc ς

Revelation 6:12[[@Bible:Revelation 6:12]]

ὅτε] ‭א A C Byz ς WH

*omit*] pm

ἤνοιξεν] ς WH

ἤνοιξε] Byz

καὶ σεισμὸς μέγας ἐγένετο] ‭א C P 046 94 1006 1611 1828 1854 1859 2020 2042 2053 2065 2073 2081 2138 2344 2432 2814 Byz itar itc itdem itdiv itgig ithaf itz vg syrph syrh eth Primasius Andrew Arethas WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ ἰδοὺ σεισμὸς μέγας ἐγένετο] A 296 2066 itc ithaf vgcl Primasius ς ND Dio

σεισμὸς μέγας ἐγένετο] 743 1849 2019 2051 2055 2064 2070 2256 itdem copsa copbo arm Tyconius

*omit* καὶ σεισμὸς μέγας ἐγένετο] copsa(ms)

ἥλιος ἐγένετο μέλας] A C pm ς WH

ἥλιος μέλας ἐγένετο] ‭א Byz

ὅλη] ‭א A C Byzpt Byz2005 WH NR CEI Riv Dio Nv NM

*omit*] Byzpt ς ND TILC

Revelation 6:13[[@Bible:Revelation 6:13]]

ἔπεσαν] ς WH

ἔπεσον] Byz

βάλλει] A C al ς WH

ἀποβάλλει] pc

βαλοῦσα] Byz

βαλλοῦσα] ‭א al

ἀνέμου μεγάλου] (‭א) A C Byz WH

μεγάλου ἀνέμου] al ς

Revelation 6:14[[@Bible:Revelation 6:14]]

ὁ] Byz WH

*omit*] ς

ἑλισσόμενον] A C Byz WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

εἱλισσόμενον] pc ς

ἑλισσόμενος] ‭א 1854 al TILC

εἱλισσόμενος] al

Revelation 6:15[[@Bible:Revelation 6:15]]

χιλίαρχοι καὶ οἱ πλούσιοι καὶ οἱ ἰσχυροὶ] Byz WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

πλούσιοι καὶ οἱ χιλίαρχοι καὶ οἱ δυνατοὶ] ς ND

ἐλεύθερος] A C Byzpt Byz2005 WH CEI TILC Nv

πᾶς ἐλεύθερος] Byzpt ς NR ND Riv Dio [WH]

*omit*] ‭א

Revelation 6:16[[@Bible:Revelation 6:16]]

λέγουσιν] ς WH

λέγουσι] Byz

ὄρεσιν] ς WH

ὄρεσι] Byz

τοῦ θρόνου] A C Byz ς WH

τῷ θρόνῳ] ‭א pm

Revelation 6:17[[@Bible:Revelation 6:17]]

αὐτῶν] ‭א C 94 1611 1828 1854 2020 2053 2329 2344 itar itc itdem itdiv itgig ithaf itz vg syrph syrh de Promissionibus Fulgentius Oecumenius Haymo WH CEI Nv NM

αὐτοῦ] A P 046 205 209 1006 1841 1859 2042 2065 2073 2081 2138 2351 2432 2814 Byz copsa(ms) copbo arm eth Primasius Andrew Beatus Arethas ς NR ND Riv Dio

Revelation 7:1[[@Bible:Revelation 7:1]]

μετὰ] A C 1006 1626 1841 1854 2053 2351 pc itar itgig vg syrh(mg) arm ς WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

καὶ μετὰ] ‭א P 046 1611 2329 Byz syrh\* syrph Beatus Dio

τοῦτο] ‭א A C 046 1006 1611 1626 1841 1854 2053 2329 2351 Byz itar itgig vg syrh(mg) syrph arm Beatus WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

τοῦτα] P al syrh\* ς ND Dio

πᾶν] ‭א C al ς WH

τι] Byz

*omit*] A

Revelation 7:2[[@Bible:Revelation 7:2]]

ἀναβαίνοντα] Byz ςScrivener WH

ἀναβάντα] ςStephanus

ἔκραξεν] ς WH

ἔκραξε] Byz

Revelation 7:3[[@Bible:Revelation 7:3]]

ἄχρι] (‭א ἄχρις) A C pc WH

ἄχρις οὐ] Byz ς

ἄχρις ἂν] pc

σφραγίσωμεν] Byz ςScrivener WH

σφραγίζωμεν] ςStephanus

Revelation 7:4[[@Bible:Revelation 7:4]]

ἑκατὸν τεσσεράκοντα τέσσαρες] WH

ἑκατὸν καὶ τεσσαράκοντα τέσσαρες] Byz

ρμδ] ς

χιλιάδες,] WH NA CEI TILC

χιλιάδες] ς NR ND Riv Dio Nv NM

ἐσφραγισμένοι] ‭א A C Byz ς WH

ἐσφραγισμένων] Byz2005

*omit*] pc

Revelation 7:5[[@Bible:Revelation 7:5]]

δώδεκα... δώδεκα... δώδεκα] ‭א A C Byz WH

ιβ... ιβ... ιβ] al ς

ἐσφραγισμένοι] ‭א A C Byzpt Byz2005 ς WH NR ND Riv Dio Nv NM

*omit*] Byzpt CEI TILC

Ῥουβὴν] ‭א A C pc ς WH

Ῥουβιμ] Byz

Ῥουβιν] pc

χιλιάδες... Γὰδ... χιλιάδες] ‭א A C Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

χιλιάδες ἐσφραγισμένοι... Γὰδ... χιλιάδες] al

χιλιάδες ἐσφραγισμένοι... Γὰδ... χιλιάδες ἐσφραγισμένοι] pc ς ND Dio

Revelation 7:6[[@Bible:Revelation 7:6]]

δώδεκα... δώδεκα... δώδεκα] ‭א A C Byz WH

ιβ... ιβ... ιβ] al ς

Νεφθαλὶμ] WH

Νεφθαλεὶμ] Byz ς

χιλιάδες... χιλιάδες... χιλιάδες] ‭א A C Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

χιλιάδες ἐσφραγισμένοι... χιλιάδες ἐσφραγισμένοι... χιλιάδες ἐσφραγισμένοι] pc ς ND Dio

Revelation 7:7[[@Bible:Revelation 7:7]]

δώδεκα... δώδεκα... δώδεκα] ‭א A C Byz WH

ιβ... ιβ... ιβ] al ς

Νεφθαλὶμ] WH

Νεφθαλεὶμ] Byz ς

Ἰσσαχὰρ] WH

Ἰσαχὰρ] Byz ς

χιλιάδες... χιλιάδες... χιλιάδες] ‭א A C Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

χιλιάδες ἐσφραγισμένοι... χιλιάδες ἐσφραγισμένοι... χιλιάδες ἐσφραγισμένοι] pc ς ND Dio

Revelation 7:8[[@Bible:Revelation 7:8]]

δώδεκα... δώδεκα... δώδεκα] ‭א A C Byz WH

ιβ... ιβ... ιβ] al ς

χιλιάδες... Ἰωσὴφ... χιλιάδες] ‭א A C Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

χιλιάδες ἐσφραγισμένοι... Ἰωσὴφ... χιλιάδες ἐσφραγισμένοι] pc ς ND Dio

Βενιαμὶν δώδεκα χιλιάδες ἐσφραγισμένοι] ‭א A C Byz ς WH NR ND Riv Dio NM

Βενιαμὶν δώδεκα χιλιάδες ἐσφραγισμέναι] Byz2005

Βενιαμὶν δώδεκα χιλιάδες] pc CEI TILC Nv

Revelation 7:9[[@Bible:Revelation 7:9]]

αὐτὸν] ς WH

*omit*] Byz

ἐδύνατο] ‭א A C Byz WH

ἠδύναντο] pm ς

ἑστῶτες] ‭א A al ς WH

ἑστῶτας] Byz

ἑστώτων] C pc

περιβεβλημένους] ‭א A C Byz WH

περιβεβλημένοι] al ς

φοίνικες] A C pm ς WH

φοίνικας] ‭א Byz

Revelation 7:10[[@Bible:Revelation 7:10]]

κράζουσιν] WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

κράζουσι] Byz

κράζοντες] ς

τῷ θεῷ ἡμῶν] Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] ς

τῷ θρόνῳ] ‭א A C Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ ἡμῶν] al ς

τοῦ θρόνου θεῷ ἡμῶν] pc

Revelation 7:11[[@Bible:Revelation 7:11]]

εἱστήκεισαν] Byz WH

ἑστήκεσαν] ς

ἔπεσαν] WH

ἔπεσον] Byz ς

ἐνώπιον τοῦ θρόνου] ‭א A C Byzpt Byz2005 ς WH

ἐνώπιον τοῦ θρόνου αὐτοῦ] Byzpt

τὰ πρόσωπα] Byz WH ND Riv Dio NM

πρόσωπον] ς NR CEI TILC

Revelation 7:12[[@Bible:Revelation 7:12]]

τῶν αἰώνων· ἀμήν.] ‭א A P 046 94 1006 1611 (1828 *omit* τῶν αἰώνων) 1854 1859 2020 2042 2053 2065 2073 2081 2138 2344 2432 2814 Byz itar itc itdem itdiv itgig ithaf itz vg syrph syrh copsa copbo arm eth Andrew Theodore-Studita Haymo Arethas ς (WH [ἀμήν])

τῶν αἰώνων.] C itt Fulgentius Primasius

Revelation 7:13[[@Bible:Revelation 7:13]]

εἰσὶν] ς WH

εἰσι] Byz

Revelation 7:14[[@Bible:Revelation 7:14]]

εἴρηκα] ‭א A al ς WH

εἶπον] Byz

μου] Byz WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

*omit*] ς TILC

εἶπέν] ς WH

εἶπε] Byz

αὐτὰς] ‭א A Byzpt Byz2005 ςScrivener WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

στολὰς αὐτῶν] ςStephanus

*omit*] Byzpt

Revelation 7:15[[@Bible:Revelation 7:15]]

τοῦ θρόνου] ‭א A pm ς WH

τῷ θρόνῳ] Byz

Revelation 7:16[[@Bible:Revelation 7:16]]

οὐδὲ μὴ] ‭א A al ς WH

οὐδ' οὐ μὴ] Byz

Revelation 7:17[[@Bible:Revelation 7:17]]

ἀνὰ μέσον] Byz WH

ἀνάμεσον] ς

ποιμανεῖ] ‭א A Byz ς WH

ποιμαινεῖ] 2351 Byz2005

ὁδηγήσει] ‭א A Byz ς WH

ὁδηγει] 2351 Byz2005

ζωῆς] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ζώσας] ς ND Dio

ἐκ] Byz WH

ἀπὸ] ς

Revelation 8:1[[@Bible:Revelation 8:1]]

ὅταν] A C 1006 1611 1841 WH

ὅτε] ‭א P Byz ς

ἤνοιξεν] ς WH

ἤνοιξε] Byz

Revelation 8:2[[@Bible:Revelation 8:2]]

ἑστήκασιν] ς WH

ἑστήκασι] Byz

Revelation 8:3[[@Bible:Revelation 8:3]]

ἦλθεν] ς WH

ἦλθε] Byz

τοῦ θυσιαστηρίου] Byz WH

τὸ θυσιαστήριον] ς

δώσει] ‭א A C 1611 al WH

δώσῃ] Byz ς

δῷ] 1006 1841 2053 pc

Revelation 8:5[[@Bible:Revelation 8:5]]

τὸν] Byz WH

τὸ] ς

αὐτὸν] Byz WH

αὐτὸ] ς

βρονταὶ καὶ φωναὶ καὶ ἀστραπαὶ] p115 ‭א Byz WH NR CEI Riv Nv NM

φωναὶ καὶ βρονταὶ καὶ ἀστραπαὶ] al ς ND Dio

φωναὶ καὶ ἀστραπαὶ καὶ βρονταὶ] pc

βρονταὶ καὶ ἀστραπαὶ καὶ φωναὶ] A

Revelation 8:6[[@Bible:Revelation 8:6]]

οἱ] Byz ςScrivener WH

*omit*] ςStephanus

αὑτοὺς] ‭א\* A 2351 pc WH

αὐτοὺς] NA

ἑαυτοὺς] ‭אc P 046 61 94 1006 1611 1841 1854 2053 2329 Byz ς

σαλπίσωσιν] ς WH

σαλπίσωσι] Byz

Revelation 8:7[[@Bible:Revelation 8:7]]

πρῶτος] ‭א A Byz WH NR CEI Riv Nv NM

πρῶτος ἄγγελος] al ς ND Dio TILC

ἐσάλπισεν] WH

ἐσάλπισε] Byz ς

ἐν] Byz WH

*omit*] ς

καὶ τὸ τρίτον τῆς γῆς κατεκάη] Byz WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] ς ND

Revelation 8:8[[@Bible:Revelation 8:8]]

ἐσάλπισεν] ς WH

ἐσάλπισε] Byz

πυρὶ] ‭א A P 052 94 1006 1611 1828 1854 2020 2053 2065 2073 2081 2344 2432 2814 pm itar itc itdem itdiv itgig (ith) ithaf itz vg syrh copsa copbo arm (eth) Primasius Andrew (Beatus) ς WH CEI ND (TILC)

*omit*] 046 1859 2042 2138 Byz syrph Tyconius Arethas NR Riv Dio Nv NM

Revelation 8:9[[@Bible:Revelation 8:9]]

ἀπέθανεν] ς WH

ἀπέθανε] Byz

τῶν ἐν] ‭א al ς WH

ἐν] Byz

διεφθάρησαν] ‭א (A) al WH

διεφθάρη] Byz ς

Revelation 8:10[[@Bible:Revelation 8:10]]

ἐσάλπισεν] ς WH

ἐσάλπισε] Byz

τῶν ὑδάτων] Byz WH

ὑδάτων] ς

Revelation 8:11[[@Bible:Revelation 8:11]]

ὁ] Byz WH

*omit*] ς

ἐγένετο] Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

γίνεται] ς

τῶν ὑδάτων] Byz ςScrivener WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] ςStephanus

τῶν ἀνθρώπων] Byz WH

ἀνθρώπων] ς

Revelation 8:12[[@Bible:Revelation 8:12]]

ἐσάλπισεν] ς WH

ἐσάλπισε] Byz

αὐτῶν] WH NA NR Riv (Nv) NM

αὐτῶν,] ς ND CEI Dio TILC

ἡ ἡμέρα μὴ φάνῃ τὸ τρίτον αὐτῆς] ‭א (A τέταρτον) pc (pc ἡμέρα ἵνα) (pc οὐκ) (Byz ς φαίνῃ) WH

τὸ τρίτον αὐτῆς μὴ φάνῃ ἡ ἡμέρα] Byz2005 (pc αὐτῶν)

Revelation 8:13[[@Bible:Revelation 8:13]]

ἀετοῦ] p115 ‭א A 046 Byz itgig ith vg syrph syrh copsa copbo eth WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀγγέλου] P 680 2059 2060 2081 2186 2286 2302 2814 al arm ς ND Dio

ἀγγέλου ὡς ἀετοῦ] 42

πετομένου] Byz WH

πετωμένου] ς

μεγάλῃ] ‭א A Byz ς WH

μεγάλῃ τρίς] al

τοὺς κατοικοῦντας] ‭א Byz WH

τοῖς κατοικοῦσιν] A al ς

Revelation 9:1[[@Bible:Revelation 9:1]]

ἐσάλπισεν] ς WH

ἐσάλπισε] Byz

Revelation 9:2[[@Bible:Revelation 9:2]]

καὶ ἤνοιξεν τὸ φρέαρ τῆς ἀβύσσου] A (Byzpt ἤνοιξε) Byz2005 ς WH

*omit*] ‭א Byzpt

μεγάλης] ‭א A al ς WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

καιομένης] Byz

μεγάλης καιομένης] pc Dio

ἐσκοτώθη] WH

ἐσκοτίσθη] Byz ς

Revelation 9:4[[@Bible:Revelation 9:4]]

ἀδικήσουσιν] WH

ἀδικήσωσιν] ς

ἀδικήσωσι] Byz

ἀνθρώπους] ‭א A Byz it vg syr cop WH

ἀνθρώπους μόνους] ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἔχουσι] Byz WH

ἔχουσιν] ς

μετώπων] ‭א A al WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

μετώπων αὐτῶν] Byz ς Dio

Revelation 9:5[[@Bible:Revelation 9:5]]

αὐτοῖς] ‭א A 1611 2053 2070 2080 al

αὐταῖς] P 046 0207 61 94 1006 1841 1854 2329 2351 Byz ς WH

βασανισθήσονται] WH

βασανισθῶσιν] ς

βασανισθῶσι] Byz

παίσῃ] Byz ς WH

πέσῃ] ‭א A pc

πληξῃ] pc

Revelation 9:6[[@Bible:Revelation 9:6]]

οὐ μὴ] ‭א A Byz WH

οὐχ] pc ς

εὑρήσουσιν] ‭א Byz ς WH

εὑρήσωσιν] pc

εὕρωσιν] A al

φεύγει] WH

φεύξεται] Byz ς

ὁ θάνατος ἀπ' αὐτῶν] ‭א A pm ς WH

ἀπ' αὐτῶν ὁ θάνατος] Byz

ἀπ' αὐτῶν] pc

Revelation 9:7[[@Bible:Revelation 9:7]]

ὅμοια] P 046 0207 1006 1611 1841 1854 2053 2329 Byz it vg ς WH

ὅμοιοι] ‭א 792 2344

ὁμοιώματα] A pc

ὁμοίωμα] 2351 (Tyconius)

ὅμοιοι χρυσῷ] ‭א A P 1006 1611 1828 (1854 χρυσίῷ) 2053 2065 2073 2081 2344 2432 2814 pm itar itc itdem itdiv itgig ith*(vid)* ithaf itz*(vid)* vg syrph syrh copbo*(vid)* arm eth Primasius Andrew ς WH

χρυσοῖ] 046 0207 94 1859 2020 2042 2138 Byz copsa Arethas

χρυσοῖ ὅμοιοι χρυσῷ] 2351

Revelation 9:10[[@Bible:Revelation 9:10]]

καὶ ἐν] p47 ‭א A P 0207 1006 1611 1841 2053 2329 2344 2351 Byz syrh WH

ἦν ἐν] ς

ἐν] 1854 pm itar vgcl syrph

ἡ ἐξουσία αὐτῶν] p47 ‭א A (0207) 1006 1611 1841 2053 (2344) (2351) al WH

καὶ ἡ ἐξουσία αὐτῶν] (1854) pc itar vgcl syrph ς

ἐξουσίαν ἔχουσι τοῦ] (2329) Byz syrh

ἐξουσίαν ἔχουσι] al

καὶ ἐξουσίαν ἔχουσι] pc

Revelation 9:11[[@Bible:Revelation 9:11]]

ἔχουσιν ἐπ' αὐτῶν βασιλέα] p47 A pc WH Nv NM

ἔχουσιν ἑαυτῶν τὸν βασιλέα] ‭א

καὶ ἔχουσιν ἐπ' αὐτῶν βασιλέα] pm (ςStephanus ἐφ') ςScrivener ND Riv Dio

καὶ ἔχουσιν βασιλέα ἐπ' αὐτῶν] pc

ἔχουσαι βασιλέα ἐπ' αὐτῶν] Byz

τὸν] p47 ‭א A pm ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] Byz

Ἀβαδδὼν] ‭א A pc ς WH

Ἀββαδὼν] Byz

Ἀββαδδὼν] pc

Ἀββααδὼν] pc

Ἀββααδδὼν] pc

Βαττὼν] p47

καὶ ἐν] p47 ‭א A al ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv

ἐν δὲ] Byz NM

Revelation 9:12[[@Bible:Revelation 9:12]]

ἔρχεται] p47 ‭א A Byz WH

ἔρχονται] 0207 al ς

οὐαὶ μετὰ ταῦτα. *13* καὶ] A P 172 2015 2023 2814 Byz it vg syrh Tyconius Andrew Haymo Arethas ς WH NA

οὐαὶ. μετὰ ταῦτα *13* καὶ] 0207 pm

οὐαὶ. *13* καὶ μετὰ ταῦτα] 046

οὐαὶ. μετὰ ταῦτα *13*] p47 ‭א 61 69 456 469 664 2058 2344 syrph copsa copbo arab

Revelation 9:13[[@Bible:Revelation 9:13]]

οὐαὶ μετὰ ταῦτα. *13* καὶ] A P 172 2015 2023 2814 Byz it vg syrh Tyconius Andrew Haymo Arethas ς WH NA

οὐαὶ. μετὰ ταῦτα *13* καὶ] 0207 pm

οὐαὶ. *13* καὶ μετὰ ταῦτα] 046

οὐαὶ. μετὰ ταῦτα *13*] p47 ‭א 61 69 456 469 664 2058 2344 syrph copsa copbo arab

ἐσάλπισεν] ς WH

ἐσάλπισε] Byz

μίαν ἐκ τῶν κεράτων] p47 ‭א1 A 0207 94 1611 2053 2344 itar itc itdiv itgig ithaf itz vgww vgst syrh copsa(ms) copbo (copsa(ms) τοῦ κέρατος) eth Oecumenius Ps-Ambrose Bede Haymo WH CEI TILC Nv

μίαν ἐκ τῶν τεσσάρων κεράτων] P 046 205 209 1006 1828 1841 1854 1859 2020 2042 2065 2073 2081 2138 2329 2351 2432 2814 Byz itdem vgcl syrph Cyprian Tyconius Primasius Andrew Beatus Arethas ς (NA [τεσσάρων]) NR ND Riv Dio NM

μίαν ἐκ τῶν τεσσάρων ζῴων] (arm ἃ ἦν ἐνώπιον τοῦ θυσιαστηρίου τοῦ θεοῦ *for* τοῦ θυσιαστηρίου... θεοῦ)

*omit*] ‭א\*

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv9\_13]]

Revelation 9:14[[@Bible:Revelation 9:14]]

λέγοντα] ‭א A WH

λέγουσαν] p47 0207 Byz ς

λέγοντος] al

ὁ ἔχων] Byz WH

ὃς εἶχε] ς

Revelation 9:15[[@Bible:Revelation 9:15]]

καὶ ἡμέραν] p47 A al ς WH (ND Nv) Dio NM

καὶ τὴν ἡμέραν] Byzpt (NR TILC) (CEI)

καὶ εἰς τὴν ἡμέραν] Byzpt Byz2005 Riv

*omit*] ‭א

ἀποκτείνωσιν] ς WH

ἀποκτείνωσι] Byz

Revelation 9:16[[@Bible:Revelation 9:16]]

τῶν] Byz WH

*omit*] ς

ἱππικοῦ] p47 ‭א A pm ς WH

ἵππου] Byz

δισμυριάδες] A pc WH

δύο μυριάδες] p47 (‭א) pc ς

μυριάδες] Byz

ἤκουσα] Byz WH CEI Riv (TILC) Nv NM

καὶ ἤκουσα] ς NR ND Dio

Revelation 9:17[[@Bible:Revelation 9:17]]

ὁράσει... αὐτῶν,] WH NA

ὁράσει... αὐτῶν·] NR (CEI) ND Riv Nv NM

ὁράσει,... αὐτῶν] ς (TILC)

ὁράσει,... αὐτῶν,] Dio

Revelation 9:18[[@Bible:Revelation 9:18]]

ἀπὸ τῶν τριῶν πληγῶν] Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ὑπὸ τῶν τριῶν] ς

ἐκ τοῦ] p47 ‭א A C al ς WH

ἀπὸ τοῦ] Byz

τοῦ καπνοῦ] ‭א A Byz WH Nv

ἐκ τοῦ καπνοῦ] p47 C al ς NR CEI ND Riv Dio TILC NM

τοῦ θείου] ‭א A C Byz WH Nv

ἐκ τοῦ θείου] p47 al ς NR CEI ND Riv Dio TILC NM

Revelation 9:19[[@Bible:Revelation 9:19]]

ἡ γὰρ ἐξουσία... ἐστιν] (Byz ἐστι) ςScrivener WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

αἱ γὰρ ἐξουσίαι... εἰσιν] ςStephanus

τῶν ἵππων] Byz WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

αὐτῶν] ς ND

καὶ ἐν ταῖς οὐραῖς αὐτῶν] Byz ςScrivener WH

*omit*] ςStephanus

ὄφεσιν] p47 (‭א A C) al ς WH

ὄφεων] Byz

ἀδικοῦσιν] ς WH

ἀδικοῦσι] Byz

Revelation 9:20[[@Bible:Revelation 9:20]]

οὐδὲ] p47 ‭א 046 69 1778 2020 2053text 2344 copsa copbo

οὔτε] A P 1611 2053comm 2065 2081 2432 2814 Primasius Andrewmss ςStephanus

οὐδὲ *or* οὔτε] itar itc itdem itdiv itgig ithaf itz vg Cyprian Primasius

οὐ] C 94 1006 1828 1854 1859 2042 2073 2138 Byz arm Andrewmss Beatus Arethas ςScrivener WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

καὶ οὐ] 2329 syrph syrh Tyconius

προσκυνήσουσιν] WH

προσκυνήσωσιν] ς

προσκυνήσωσι] Byz

τὰ εἴδωλα] Byz WH

εἴδωλα] ς

καὶ τὰ χαλκᾶ] p47 (‭א) A C Byzpt Byz2005 ς WH

καὶ χαλκᾶ] pc

*omit*] Byzpt

δύνανται] p85 p115 ‭א A C pm WH

δύναται] p47 Byz ς

Revelation 9:21[[@Bible:Revelation 9:21]]

φαρμάκων] p47 ‭א C 61c 1006 1611 1841 1854 1859 2042 2138 pm copbo Arethas WH

φαρμακειῶν] (A P 046 1828 2073 2344 pc φαρμακιῶν) 61\* 94 2020 2053 2065 2081 2329 2344 2351 2432 2814 Byz syrph syrh copsa(mss) arm Andrew ς

*omit* οὔτε ἐκ τῶν φαρμάκων αὐτῶν] itar itz copsa(ms)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv9\_21]]

Revelation 10:1[[@Bible:Revelation 10:1]]

ἄλλον] p47 ‭א A C pm ς WH

*omit*] Byz

ἡ ἶρις] p47 p115*vid* (A) (C) Byz WH NR ND Riv Dio Nv

ἶρις] al ς CEI TILC NM

ἶριν] pc

ἡ θρὶξ] ‭א

τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ] WH

τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ] Byz NA NR Riv (Dio) Nv NM

τῆς κεφαλῆς] ς CEI ND TILC

Revelation 10:2[[@Bible:Revelation 10:2]]

ἔχων] ‭א A C Byz WH

εἶχεν] al ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

βιβλαρίδιον] ‭א A C pc ς WH

βιβλιδαριον] al

βιβλίον] p47 Byz

ἠνεῳγμένον] WH

ἀνεῳγμένον] Byz ς

ἔθηκεν] WH

ἔθηκε] Byz ς

τῆς θαλάσσης] Byz WH

τῶν θάλασσαν] ς

τῆς γῆς] Byz WH

τὴν γῆν] ς

Revelation 10:3[[@Bible:Revelation 10:3]]

ἔκραξεν] ς WH

ἔκραξε] Byz

Revelation 10:4[[@Bible:Revelation 10:4]]

ὅτε ἐλάλησαν αἱ ἑπτὰ βρονταί, ἤμελλον γράφειν] A C (P 1828 2065 2073 2081 2138 2432 Byz ἔμελλον) 046 94 205 209 1006 1611 1841 1859 2020 2042 2053text 2329 2351 (2814 *omit* αἱ) itdem vgww vgst syrph syrh arm Andrew Arethas WH Nv TILC NM

ὅτε ἐλάλησαν αἱ ἑπτὰ βρονταί καὶ ἔμελλον γράφειν αὐτὰ] 1854 (2344 *omit* αὐτὰ)

ὅσα ἐλάλησαν αἱ ἑπτὰ βρονταί, ἔμελλον γράφειν] ‭א itgig copsa Origendub (Victorinus-Pettau) Tyconius Primasius Beatus

ἤκουσα ὅσα ἐλάλησαν αἱ βρονταί, καὶ ἤμελλον αὐτὰ γράφειν] p47 (copbo αἱ ἑπτὰ βρονταί) (eth)

ὅτε ἐλάλησαν αἱ ἑπτὰ βρονταί τὰς φωνὰς ἑαυτῶν] Ps-Ambrose

ὅτε ἐλάλησαν αἱ ἑπτὰ βρονταί τὰς φωνὰς ἑαυτῶν, ἔμελλον γράφειν] 254 429c itc itdiv ithaf itz(c) (itz\* *scripturas earum invece di scripturus eram*) vgcl Haymo ς NR CEI ND Riv Dio

ὅτε ἐλάλησαν αἱ ἑπτὰ βρονταί, ἤμελλον γράφειν τὰ εἰρημένα τοῖς ἑπτὰ πνεύμασι] 2053comm

ὅτε ἐλάλησαν ἤμελλον γράφην] 792 itar

λέγουσαν] Byz WH NM

λέγουσαν μοι] ς NR CEI ND Riv Dio Nv

μὴ αὐτὰ γράψῃς] ‭א A C Byz WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

μὴ ταῦτα γράψῃς] pc ς

μετὰ ταῦτα γράψεις] pc

Revelation 10:5[[@Bible:Revelation 10:5]]

ἦρεν] ς WH

ἦρε] Byz

τὴν δεξιὰν] Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*omit*] ς

Revelation 10:6[[@Bible:Revelation 10:6]]

τῷ ζῶντι] p47 ‭א Byzpt Byz2005

ἐν τῷ ζῶντι] A C Byzpt ς WH NA

ἔκτισεν] ς WH

ἔκτισε] Byz

καὶ τὴν θάλασσαν καὶ τὰ ἐν αὐτῇ] p47 ‭א2 C P 046 94 1006 1828 1841 1854 1859 2053 2065 2073 2081 2138 2329 2351 2432 2814 Byz itar (itc) (itdem) itdiv (ithaf) itz vg syrh copsa(ms) copbo (eth) Ps-Ambrose Andrew Beatus Haymo Arethas ς [WH]

*omit (haplography?)*] ‭א\* (A *omit also* καὶ τὴν γῆν καὶ τὰ ἐν αὐτῇ) 205 209 1611 2020 2042 2344 itgig syrph copsa(ms) arm Tyconius Primasius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv10\_6]]

οὐκέτι ἔσται] Byz WH

οὐκ ἔσται ἔτι] ς

Revelation 10:7[[@Bible:Revelation 10:7]]

ἀλλ'] Byz WH

ἀλλὰ] ς

καὶ ἐτελέσθη] p47 ‭א A C Byz WH

καὶ τελεσθῇ] al ς

τελεσθῇ] pc

ὡς] p47 ‭א A C Byz ς WH

ὃ] al

εὐηγγέλισεν] ‭א A C ς WH

εὐηγγέλισε] Byz

εὐηγγελίσατο] pc

εὐηγγελησε] pc

τοὺς ἑαυτοῦ δούλους τοὺς προφήτας] A C P 1611 1854 2020 2053comm 2065 2073 2081 2432 pc

τοὺς δούλους αὐτοῦ τοὺς προφήτας] 046 1006 1828 1859 2042 2138 Byz syrph

τοῖς ἑαυτοῦ δούλοις τοῖς προφήταις] (94 pc arm δούλοις αὐτοῦ) 743 2051 2055 2064 2067 2814 pc itgig syrh Andrew ς

*through his servants, the prophets*] itar itc itdem itdiv ithaf itz vg copbo Tyconius Ps-Ambrose (Primasius)

τοὺς ἑαυτοῦ δούλους καὶ τοὺς προφήτας] p47 ‭א 2329 2344 copsa (eth)

*which his own servants, the prophets, announced*] (Beatus)

Revelation 10:8[[@Bible:Revelation 10:8]]

λαλοῦσαν... λέγουσαν] WH

λαλοῦσα... λέγουσα] Byz ς

τὸ βιβλίον] A C 61 69 1006 1611 1841 1854 2053 itar itgig itt vg WH NR CEI Riv (NM)

τὸ βιβλιδάριον] 046 Byz

τὸ βιβλαρίδιον] ‭א P 2344 2351 2814 al ς ND Dio TILC Nv

βιβλάριον] 2329

ἠνεῳγμένον] ‭א A C al ς WH

ἀνεῳγμένον] p47 Byz

τοῦ ἀγγέλου] Byz WH

ἀγγέλου] ς

Revelation 10:9[[@Bible:Revelation 10:9]]

ἀπῆλθα] WH

ἀπῆλθον] Byz ς

δοῦναί] p47 ‭א A C Byz WH NR CEI Riv Nv NM

δός] al ς ND Dio TILC

βιβλαρίδιον] p85 p115 C pc ς WH

βιβλιδάριον] Byz

βιβλίον] p47 ‭א pc

βιβλαρίον] A

Revelation 10:10[[@Bible:Revelation 10:10]]

βιβλαρίδιον] A C P 2344 2351 pc ς WH

βιβλίον] ‭א 046 1854 Byz itar itgig itt vg

βιβλιδάριον] 1006 1611 1841 2053 al

βιβλίδιον] p47 pc

βιβλάριον] 2329

Revelation 10:11[[@Bible:Revelation 10:11]]

λέγουσίν] p47 ‭א A Byz2005 WH (NR CEI Riv Nv) TILC NM

λέγει] 1611 1854 2053 Byz itar itgig itt vg (vgcl) syr copsa copbo(mss) Tyconius Primasius ς ND Dio

ἔθνεσιν] p47 ‭א A al ς WH

ἐπὶ ἔθνεσι] Byz

βασιλεῦσιν] ς WH

βασιλεῦσι] Byz

Revelation 11:1[[@Bible:Revelation 11:1]]

λέγων] p47 (‭א\* λέγει) A P 205 209 1006 1611 1841 2053 2344 Byz itgig itt vg copsa copbo eth Primasius Andrew ςStephanus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ εἱστήκει ὁ ἄγγελος λέγων] ‭א2 046 1854 2329 2351 pc itar syrph syrh\* arm Tyconius Beatus ςScrivener ND Dio

καὶ φωνὴ λέγουσα] pc

ἔγειρε] p47 ‭א A al WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἐγεῖραι] Byz ς

ἐγείρον] pc

Revelation 11:2[[@Bible:Revelation 11:2]]

τὴν ἔξωθεν] p47 A P 046 94 205 209 1006 1611 1841 1854 1859 2020 2042 2053 2065 2073 2081 2138 2351 2432 Byz itar itc itdem itdiv ithaf itz vg syrh copsa copbo arm eth Tyconius Jerome Primasius Andrew Beatus Arethas mssaccording to Ps-Ambrose ςScrivener WH

τὴν ἔσωθεν] ‭א 2329 2814 pc syrph Victorinus-Pettau mssaccording to Ps-Ambrose ςStephanus

ἔκβαλε ἔξωθεν] A al WH

ἔκβαλε ἔξω] p47 Byz ς

ἔκβαλε ἔσω] ‭א

ἔθνεσιν... πατήσουσιν] ς WH

ἔθνεσι... πατήσουσι] Byz

τεσσαράκοντα δύο] (‭א) al ς

τεσσαράκοντα καὶ δύο] Byz

τεσσεράκοντα καὶ δύο] A WH (NA [καὶ])

μβ] p47 pc

Revelation 11:3[[@Bible:Revelation 11:3]]

δυσὶν μάρτυσίν] ς WH

δυσὶ μάρτυσί] Byz

περιβεβλημένοι] Byz ς

περιβεβλημένους] WH

Revelation 11:4[[@Bible:Revelation 11:4]]

καὶ αἱ] Byz ςScrivener WH

καὶ] ςStephanus

αἱ ἐνώπιον] Byz ς (WH [αἱ])

ἐνώπιον] ‭א 1611 2329 2351 al it vg

τοῦ κυρίου] ‭א (A *omit* τοῦ) C Byz WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

τοῦ θεοῦ] al ς ND

ἑστῶτες] ‭א A C al WH

ἑστῶσαι] Byz ς

Revelation 11:5[[@Bible:Revelation 11:5]]

θέλει] Byz WH

θέλῃ] ς

θελήσῃ αὐτοὺς ἀδικῆσαι] A pc WH

αὐτοὺς θελήσῃ ἀδικῆσαι] (p47) ‭א

θέλει αὐτοὺς ἀδικῆσαι] C (pc ἀποκτεῖναι) Byz

αὐτοὺς θέλῃ ἀδικῆσαι] pc ς

αὐτοὺς θέλῃ ἀδικῆσαι] pc

Revelation 11:6[[@Bible:Revelation 11:6]]

τὴν ἐξουσίαν κλεῖσαι τὸν οὐρανόν] p47 (A C) pc WH NR CEI Riv TILC NM

ἐξουσίαν κλεῖσαι τὸν οὐρανόν] ‭א Byz ς ND Dio Nv

τὸν οὐρανόν ἐξουσίαν κλεῖσαι] Byz2005

ὑετὸς βρέχῃ τὰς ἡμέρας] p47 ‭א A C Byz WH NR Riv TILC Nv NM

ὑετὸς βρέχει τὰς ἡμέρας] pc

βρέχῃ ὑετὸς ἐν ἡμέραις] (pc ταῖς ἡμέραις) ς CEI ND Dio

τῆς προφητείας αὐτῶν] Byz WH

αὐτῶν τῆς προφητείας] ς

ἐν πάσῃ πληγῇ ὁσάκις ἐὰν θελήσωσιν] ‭א A WH

ἐν πάσῃ πληγῇ ὁσάκις ἐὰν θελήσωσι] Byz

ἐν πάσῃ πληγῇ ὁσάκις ἐὰν θελήσουσιν] C

πάσῃ πληγῇ ὁσάκις ἐὰν θελήσωσιν] ς

πάσῃ πληγῇ ὁσάκις ἐὰν θελωσιν] p47

ὁσάκις ἐὰν θελήσωσιν ἐν πάσῃ πληγῇ] Byz2005

Revelation 11:7[[@Bible:Revelation 11:7]]

τελέσωσιν] ς WH

τελέσωσι] Byz

μετ' αὐτῶν πόλεμον] Byz WH

πόλεμον μετ' αὐτῶν] ς

Revelation 11:8[[@Bible:Revelation 11:8]]

τὸ πτῶμα] A C 1006 1841 2053 2351 Byz2005 syrh Tyconius WH

τὰ πτώματα] p47 ‭א 1611 1854 2329 2814 Byz it vg syrph (copsa copbo(pt)) ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv11\_8]]

τῆς πόλεως] Byz WH

πόλεως] ς

αὐτῶν] Byz WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

ἡμῶν] ς ND

Revelation 11:9[[@Bible:Revelation 11:9]]

βλέπουσιν] Byz WH

βλέψουσιν] ς

τὸ πτῶμα] p47 ‭א (A) C Byz WH

τὰ πτώματα] al ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

καὶ ἥμισυ] p47 ‭א (A C) pc ς WH

ἥμισυ] Byz

ἀφίουσιν] ‭א A C WH

ἀφίουσι] Byz

ἀφήσουσιν] pm ς NR CEI ND Riv Dio TILC NM

μνῆμα] Byz WH CEI Riv Nv NM

μνῆματα] ς NR ND Dio

Revelation 11:10[[@Bible:Revelation 11:10]]

χαίρουσιν] Byz WH

χαροῦσιν] ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

εὐφραίνονται] p47 ‭א (A) C al WH

εὐφρανθήσονται] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

πέμψουσιν] A C al ς WH

πέμπουσιν] ‭א pc

δώσουσιν] Byz

Revelation 11:11[[@Bible:Revelation 11:11]]

τὰς] p47 A C Byz ς [WH] Riv TILC NM

*omit*] ‭א 1854 2344 pc NR CEI ND Dio Nv

ἐν αὐτοῖς] A 94 206 1006 1841 1854 2329 2351 al Tyconius

αὐτοῖς] C P 1611 2053 pc WH

εἰς αὐτοὺς] p47 ‭א 046 61 69 205 209 Byz

ἐπ' αὐτοὺς] pc ς

μέγας ἐπέπεσεν] A C al WH

ἐπέπεσε μέγας] pc

μέγας ἔπεσεν] p47 ‭א Byz ς

Revelation 11:12[[@Bible:Revelation 11:12]]

ἤκουσαν] ‭א\* A C P 2053 pc vg syrph syrh ς WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἤκουσα] p47 ‭אc 046 205 209 1006 1611 1841 1854 2351 Byz itar itgig syrh(mg) copsa copbo arm ethmss Tyconius Andrew Beatus

ἀκούσονται] 2329

φωνῆς μεγάλης... λεγούσης] p47 ‭א C al WH

φωνὴν μεγάλην... λέγουσαν] p115 A 1611 2053 2329 2351 Byz ς

ἀνάβατε] WH

ἀνάβητε] Byz ς

Revelation 11:13[[@Bible:Revelation 11:13]]

καὶ ἐν] p47 ‭א A C Byz ς WH ND Riv Dio NM

ἐν] al NR CEI TILC Nv

ὥρᾳ] ‭א A C al ς WH

ἡμέρᾳ] Byz

ἔπεσεν] ς WH

ἔπεσε] Byz

Revelation 11:14[[@Bible:Revelation 11:14]]

ἰδοὺ ἡ οὐαὶ ἡ τρίτη] (‭א) A C ςStephanus WH NM

ἰδοὺ ἡ τρίτη οὐαὶ] pc

καὶ ἰδοὺ ἡ οὐαὶ ἡ τρίτη] ςScrivener (NR ND TILC Nv) CEI Riv Dio

ἡ οὐαὶ ἡ τρίτη ἰδοὺ] Byz

ἡ οὐαὶ ἡ τρίτη] pc

ἡ τρίτη οὐαὶ] pc

Revelation 11:15[[@Bible:Revelation 11:15]]

ἐσάλπισεν] ς WH

ἐσάλπισε] Byz

λέγοντες] A 046 2053 2351 pc WH

λέγουσαι] p47 p115 ‭א C 051 94 106 206 1006 1611 1841 1854 2329 2344 Byz ς

ἐγένετο ἡ βασιλεία] Byz WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

ἐγένοντο αἱ βασιλεῖαι] ς ND

Revelation 11:16[[@Bible:Revelation 11:16]]

οἱ εἴκοσι τέσσαρες] C Byz WH

οἱ κδ] p47 al

οἱ εἴκοσι καὶ τέσσαρες] ς

εἴκοσι τέσσαρες] ‭א A

οἱ ἐνώπιον] ‭א C 051 1611 1854 2053 2329 2344 2351 pc ς (WH NA [οἱ]) NR ND Dio Nv NM

ἐνώπιον] p47 A 046 1006 1841 Byz CEI Riv TILC

τοῦ θεοῦ] p47 ‭א A C Byzpt ς WH

τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ] Byzpt Byz2005

καθήμενοι] p115 A P 051 1854 2329 Byz ς WH

καθήνται] p47 ‭א2 C 1006 1611 1841 2053 2344 pc

οἱ καθήμενοι] 2351

οἳ καθήνται] ‭א\* 046 94 104 206 pm

ἔπεσαν] p47 ‭א A C al ς WH

ἔπεσον] Byz

Revelation 11:17[[@Bible:Revelation 11:17]]

κύριε, ὁ θεὸς,] WH

κύριε, ὁ θεὸς] NR ND TILC

κύριε ὁ θεὸς,] Nv (NM)

κύριε ὁ θεὸς] ς NA CEI Riv Dio

ὅτι] ‭א2 A P 046 94 205 209 1611 1828 1854 1859 2020 2053 2081 2138 2329 2351 2814 Byz itgig ith ithaf vgww vgst syrph syrh copsa eth Cyprian Ps-Ambrose Primasius Andrew Arethas WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*qui*] itc itdem itdiv itz

καὶ ὅτι] p47 ‭א\* C 2344 pc copbo(ms) (arm)

*et qui*] itar vgmss (mss)

καὶ ὁ ἐρχόμενος ὅτι] 051 1006 1841 2042 2065 2073 2432 al vgcl (copbo) Tyconius (Beatus) ς ND Dio

Revelation 11:18[[@Bible:Revelation 11:18]]

τοὺς μικροὺς καὶ τοὺς μεγάλους] p47 ‭א\* A C 2321 2322 2329 2344 2351 WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

τοῖς μικροῖς καὶ τοῖς μεγάλοις] ‭א2 P 046 Byz ς

διαφθείροντας] p47 ‭א A Byz ς WH

διαφθείραντας] C 051 1611 1854 2329 2344 al syr

φθείροντας] pc

Revelation 11:19[[@Bible:Revelation 11:19]]

ἠνοίγη] Byz ς WH

ἠνοίχθη] pm

ἠνυγη] ‭א

ὁ ἐν τῷ οὐρανῷ] A C 1006 1828 2020 2073 itgig ith copbo arm eth Victorinus-Pettau WH NR Riv TILC (Nv) NM

ἐν τῷ οὐρανῷ] p47 ‭א P 046 051 94 1611 1854 1859 2042 2053 2065 2081 2138 2344 2432 2814 Byz itar itc itdem itdiv ithaf itz vg syrph syrh copsa(ms) copbo(mss) Tyconius Andrew Arethas ς CEI ND Dio

ἐκ τοῦ οὐρανοῦ] copsa(mss)

διαθήκης αὐτοῦ] A C pm WH ND Riv Dio Nv NM

διαθήκης τοῦ κυρίου] p47 Byz ς

διαθήκης τοῦ θεοῦ] ‭א pc

διαθήκης] NR CEI TILC

φωναὶ καὶ βρονταὶ καὶ σεισμὸς] ‭א A C al ς WH

βρονταὶ καὶ φωναὶ καὶ σεισμὸς] al

φωναὶ καὶ βρονταὶ] Byz

Revelation 12:1[[@Bible:Revelation 12:1]]

δώδεκα, *2* καὶ ἐν γαστρὶ ἔχουσα·] WH NM

δώδεκα, *2* καὶ ἐν γαστρὶ ἔχουσα,] NA

δώδεκα. *2* καὶ ἐν γαστρὶ ἔχουσα,] ς NR Riv Dio

δώδεκα. *2* καὶ ἐν γαστρὶ ἔχουσα] CEI ND TILC Nv

Revelation 12:2[[@Bible:Revelation 12:2]]

δώδεκα, *2* καὶ ἐν γαστρὶ ἔχουσα·] WH NM

δώδεκα, *2* καὶ ἐν γαστρὶ ἔχουσα,] NA

δώδεκα. *2* καὶ ἐν γαστρὶ ἔχουσα,] ς NR Riv Dio

δώδεκα. *2* καὶ ἐν γαστρὶ ἔχουσα] CEI ND TILC Nv

καὶ κράζει] p47 A WH

κράζει] al ‭א ς

ἔκραζεν] (C) Byz

ἔκραξεν] pc

Revelation 12:3[[@Bible:Revelation 12:3]]

μέγας πυρρός] A pc ς WH

μέγας πυρὸς] pc

πυρρός μέγας] p47 p115 ‭א pc

πυρὸς μέγας] Byz

ἑπτὰ διαδήματα] Byz WH

διαδήματα ἑπτὰ] ς

Revelation 12:5[[@Bible:Revelation 12:5]]

υἱόν,] WH Nv NM

υἱόν] ς NA NR CEI ND Riv Dio

ἄρσεν] A C WH

ἄρρενα] p47 ‭א P 046 051 1006 1611 1841 1854 2053 2329 2351 Byz ς

πρὸς τὸν θρόνον] Byz WH NR CEI Riv Dio TILC Nv

τὸν θρόνον] ς ND NM

Revelation 12:6[[@Bible:Revelation 12:6]]

ἐκεῖ] Byz WH

*omit*] ς

ἀπὸ] p47 ‭א A C al ς WH

ὑπὸ] Byz

τρέφωσιν] (‭א) A (C) pm ς WH

ἐκτρέφωσιν] Byz

Revelation 12:7[[@Bible:Revelation 12:7]]

τοῦ πολεμῆσαι] A C pc WH

πολεμῆσαι] p47 ‭א Byz

ἐπολέμησαν] ς

μετὰ] Byz WH Riv Dio Nv

κατὰ] ς NR CEI ND NM

ἐπολέμησεν] ς WH

ἐπολέμησε] Byz

Revelation 12:8[[@Bible:Revelation 12:8]]

ἴσχυσεν] A Byz WH NM

ἴσχυσαν] p47 C pm ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἴσχυσαν πρὸς αὐτὸν] ‭א

οὐδὲ] Byz WH

οὔτε] ς

εὑρέθη αὐτῶν] A C al ς WH

αὐτῶν εὑρέθη] p47 al

εὑρέθη αὐτῷ] Byz

εὑρέθη] ‭א

Revelation 12:9[[@Bible:Revelation 12:9]]

ὁ Σατανᾶς] ς WH

Σατανᾶς] Byz

Revelation 12:10[[@Bible:Revelation 12:10]]

ἐν τῷ οὐρανῷ λέγουσαν] Byz WH

λέγουσαν ἐν τῷ οὐρανῷ] ς

ἐβλήθη] p47 ‭א A C Byz WH

κατεβλήθη] al ς

κατήγωρ] A WH

κατήγορος] p47 ‭א C P 046 Byz ς

αὐτοὺς] WH

αὐτῶν] Byz ς

Revelation 12:12[[@Bible:Revelation 12:12]]

οἱ οὐρανοὶ] A 051 206 1006 1611 1851 2073 2344 2351 Byzpt ς (NA [οἱ])

οὐρανοὶ] ‭א C P 1854 2053 2329 Byzpt Byz2005 WH

τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν] (‭א) C al WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

τῇ γῇ καὶ τῇ θαλάσσῃ] Byz

τοῖς κατοικοῦσιν τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν] pc ς ND

τὴν ἀγάπην καὶ τὴν θάλασσαν] A

ὑμᾶς,] WH Dio NM

ὑμᾶς·] Nv

ὑμᾶς] ς NA NR CEI ND Riv TILC

Revelation 12:13[[@Bible:Revelation 12:13]]

ἐδίωξεν... ἔτεκεν] ς WH

ἐδίωξε... ἔτεκε] Byz

ἄρσενα] WH

ἄρρενα] Byz ς

Revelation 12:14[[@Bible:Revelation 12:14]]

αἱ] A C al WH NR CEI ND Riv Nv NM

*omit*] p47 ‭א Byz ς Dio TILC

ὅπου τρέφεται] p47 ‭א A C al ς WH NR ND Riv Nv NM

ὅπως τρέφηται] Byz CEI Dio

Revelation 12:15[[@Bible:Revelation 12:15]]

ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ ὀπίσω τῆς γυναικὸς] Byz WH

ὀπίσω τῆς γυναικὸς ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ] ς

αὐτὴν] Byz WH

ταύτην] ς

Revelation 12:16[[@Bible:Revelation 12:16]]

κατέπιεν] ς WH

κατέπιε] Byz

Revelation 12:17[[@Bible:Revelation 12:17]]

ἀπῆλθεν] ς WH

ἀπῆλθε] Byz

Ἰησοῦ] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ] ς ND Dio

Revelation 12:18[[@Bible:Revelation 12:18]]

καὶ ἐστάθη] p47 ‭א A C 205 209 1828 1854 2065 2344 2351 2432 al itar itc itdem itdiv itgig ithaf itz vg syrh arm eth Origendub Victorinus-Pettau Tyconius Primasius Beatus Haymo WH NRtext CEI Rivtext TILC Nv NM

καὶ ἐστάθην] P 046 051 94 1006 1611 1841 1859 2020 2042 2053 2073 2081 2138 2329 2814 Byz vgmss syrph copsa copbo Andrew Arethas ς NRmg ND Rivmg Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv12\_17]]

Revelation 13:1[[@Bible:Revelation 13:1]]

κέρατα δέκα καὶ κεφαλὰς ἑπτά] Byz WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

κεφαλὰς ἑπτά καὶ κέρατα δέκα] ς TILC

ὄνομα] p47 ‭א C P 1006 1841 2042 2057 2065 2081 2091 2329 2814 al itdem itgig itz\* vgmss syrph copsa copbo arm eth Tyconius Primasius Primasius Andrew Beatus Haymo ς CEI Dio TILC

ὀνόματα] A 046 051 94 205 209 1611 1828 1854 1859 2020 2053 2073 2138 2344 2351 2432 Byz itar itc itdiv ithaf vg syrh Priscillian Tyconius Ps-Ambrose Arethas WH (NA ὀνόμα[τα]) NR ND Riv Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv13\_1]]

Revelation 13:2[[@Bible:Revelation 13:2]]

ἦν ὅμοιον] ‭א A C Byz ς WH

ὅμοιον ἦν] al

ὅμοιον] p47 pc

ἄρκου] p47 ‭א A C Byz WH

ἄρκτου] pc ς

Revelation 13:3[[@Bible:Revelation 13:3]]

μίαν ἐκ] Byz WH CEI TILC Nv

εἶδον μίαν] ς NR ND Riv Dio NM

ὡς] p47 ‭א A C al ς WH

ὡσεὶ] Byz

ἐθεραπεύθη. ... θηρίου,] WH

ἐθεραπεύθη. ... θηρίου] NA CEI Nv

ἐθεραπεύθη. ... θηρίου.] TILC

ἐθεραπεύθη·... θηρίου·] NR Riv

ἐθεραπεύθη·... θηρίου.] Dio

ἐθεραπεύθη,... θηρίου.] ς ND NM

ἐθαυμάσθη] p47 A al ςStephanus WH NR CEI TILC Nv (NM)

ἐθαύμασεν] ‭א Byz ςScrivener

ἐθαύμαστωθη] C

ὅλη ἡ γῆ] Byz ςScrivener WH

ἐν ὅλη τῇ γῇ] al ςStephanus

Revelation 13:4[[@Bible:Revelation 13:4]]

τῷ δράκοντι ὅτι ἔδωκεν] p47 ‭א A C pm WH NR CEI Riv TILC NM

τῷ δράκοντι τῷ δέδωκοτι] Byz

τὸν δράκοντα ὃς ἔδωκεν] pc ς ND Dio Nv

τὴν] Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC NM

*omit*] ς Nv

προσεκύνησαν τῷ θηρίῳ] Byz WH

προσεκύνησαν τὸ θηρίον] ς

καὶ τίς] p47 ‭א A C Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

τίς] pm ς

δύναται] p47 ‭א A C pm ς WH

δυνατὸς] Byz

Revelation 13:5[[@Bible:Revelation 13:5]]

βλασφημίας] p47 ‭א C pc ς WH

βλασφημίαν] Byz

βλασφημίαι] pc

βλάσφημα] A al

ἐξουσία ποιῆσαι] p47 A C al ς WH

ἐξουσία πόλεμον ποιῆσαι] Byz

ποιῆσαι τὸ θέλει] ‭א

τεσσαράκοντα] Byz ς

τεσσεράκοντα καὶ] (WH NA [καὶ])

Revelation 13:6[[@Bible:Revelation 13:6]]

ἤνοιξεν] ς WH

ἤνοιξε] Byz

βλασφημίας] WH CEI NM

βλασφημίαν] Byz ς Dio

τοὺς ἐν τῷ οὐρανῷ σκηνοῦντας] (‭א\* σκηνοῦντες) A C 046c 051c 94 (1006 *omit* τῷ) 1611 1828 1841 (1854 *omit* τοὺς) 1859 2053comm 2138 2329 2344 2351 Byz vgms syrh (syrph τῶν... σκηνούντων) (Irenaeusarm) WH (CEI Nv)

καὶ τοὺς ἐν τῷ οὐρανῷ σκηνοῦντας] (‭א2 τοῦ *for* τοὺς *and* σκηνοῦντας) P 046\* 051\* 205 209 2020 2042 2053text (2065 ἐν αὐτῆ οὐρανῷ) 2073 2081 2814 al itar itc itdem itdiv itgig ithaf itz vg copsa copbo ethmss arm Irenaeuslat Tyconius Andrew Beatus Arethas ς NR ND Riv Dio TILC NM

ἐν τῷ οὐρανῷ] p47 itgig eth Primasius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv13\_6]]

Revelation 13:7[[@Bible:Revelation 13:7]]

καὶ ἐδόθη αὐτῷ ποιῆσαι πόλεμον μετὰ τῶν ἁγίων καὶ νικῆσαι αὐτούς] ‭א 046 051 94 205 209 1006 1841 2073 2138 2329 2344 2351 Byz itgig syrph (syrh) copbo eth Tyconius de Promissionibus Beatus Arethas [WH]

καὶ ἐδόθη αὐτῷ πόλεμον ποιῆσαι μετὰ τῶν ἁγίων καὶ νικῆσαι αὐτούς] 1611 1828 1854 (2814mg νικήσει) pc itar itc itdem itdiv ithaf itz vg Ps-Ambrose ς

καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἐξουσία ποιῆσαι πόλεμον μετὰ τῶν ἁγίων καὶ νικῆσαι αὐτούς] 1859 2020 2065 2432 armmss (Quodvultdeus) Primasius

καὶ ἐδόθη αὐτῷ ποιῆσαι πόλεμον καὶ νικῆσαι] Tyconius

*omit (haplography?)*] p47 A C P 2042 2053 2081 2814text pc copsa armmss Irenaeuslat Andrew

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv13\_7]]

καὶ λαὸν] ‭א A (C) Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] p47 pc ς ND Dio

Revelation 13:8[[@Bible:Revelation 13:8]]

αὐτὸν] p47 A C pm WH

αὐτῷ] ‭א Byz ς

οὗ οὐ γέγραπται τὸ ὄνομα αὐτοῦ] (A οὐαί) C 1828 1854 2053 pc Irenaeuslat Primasius WH CEI TILC Nv NM

ὧν οὔτε γέγραπται τὸ ὄνομα] 046 1859 2138

ὧν οὐ γέγραπται τὸ ὄνομα αὐτῶν] 1611 syrh (syrph *omit* τὸ ὄνομα αὐτῶν)

ὧν οὐ γέγραπται τὸ ὄνομα] 94 2020 2081 Byz copsa copbo Andrew Beatus

ὧν οὐ γέγραπται τὰ ὀνόματα αὐτῶν] p47 1006 1841 2065 2329 2432 pc arm eth

ὧν οὐ γέγραπται τὰ ὀνόματα] ‭א1 P 051 2042 2073 2814 al itar itc itdem itdiv itgig ithaf itz vg Arethas ς NR ND Riv Dio

ὧν γέγραπται τὰ ὀνόματα αὐτῶν] ‭א\*

τῷ βιβλίῳ] Byz WH

τῇ βίβλῳ] ς

ἀρνίου τοῦ] Byz WH

ἀρνίου] ς

ἐσφαγμένου] ς WH NA (NR CEI Riv TILC) ND Nv

ἐσφαγμένου,] (Dio) NM

Revelation 13:10[[@Bible:Revelation 13:10]]

εἰς αἰχμαλωσίαν, εἰς αἰχμαλωσίαν ὑπάγει] A vgww vgst Ps-Ambrose WH NR CEI TILC Nv NM

εἰς αἰχμαλωσίαν ἀπάγει, εἰς αἰχμαλωσίαν ὑπάγει] 616 1828 1854 1862 1888 2322 2351 pc (itar) itc itdem itdiv itgig ithaf itz vgcl syrph syrh Irenaeuslat Beatus

εἰς αἰχμαλωσίαν, ὑπάγει] p47 ‭א C P 046 051v.r. 205 209 1006 1611 1841 (1854 ἀπάγει) 2020 2042 2053 2065 2073mg 2329 (2432 *omit* εἰς) al copbo (arm) Irenaeusarm Tyconius Andrew

εἰς αἰχμαλωσίαν, συνάγει] 2059 2081 (2814 *omit* εἰς)

ἔχει αἰχμαλωσίαν, ὑπάγει] 051text 1859 2073text 2138 Byz

αἰχμαλωτίζει, εἰς αἰχμαλωσίαν ὑπάγει] 104 459 2019 pc (copsa) (Primasius)

αἰχμαλωσίαν συνάγει, εἰς αἰχμαλωσίαν ὑπάγει] Arethas ς ND Riv Dio

αἰχμαλωτίζει, αἰχμαλωτισθήσεται] 94

αἰχμαλωσίαν] 1778

*and caused me to be taken captive my thought (sic)*] eth

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv13\_10]]

ἐν μαχαίρῃ... ἐν μαχαίρῃ] ‭א A C WH

ἐν μαχαίρᾳ... μαχαίρᾳ] Byz ς

ἐν μαχαίρᾳ] al

ἀποκτανθῆναι αὐτὸν] A NR CEI TILC

ἀποκτενεῖ αὐτὸν] 2048

ἀποκτενεῖ] 1828 itgig syrph (arm) Pacian Beatus

ἀποκτένει, δεῖ αὐτὸν] 046 1611c 2073text

ἀποκτέννει, δεῖ αὐτὸν] 1006 1841 1854 2344 2351 2432 pc

ἀποκτείνει, δεῖ αὐτὸν] ‭א 1611\* pc syrh eth Irenaeusarm

ἀποκτέμνει, δεῖ αὐτὸν] 2065

ἀποκτενεῖν, δεῖ αὐτὸν] 2053

ἀποκτενεῖ, δεῖ αὐτὸν] C P 051text 94 205 209 (2053 ἀποκτενεῖν) 2020 2042 2081 2329 2814 Byz itar itc itdem itdiv ithaf itz vg (copsa copbo) Irenaeuslat Primasius Andrew Arethas ς WH ND Riv Dio Nv NM

δεῖ αὐτὸν ἀποκτανθῆναι *(and omit* ἐν μαχαίρῃ ἀποκτανθῆναι*)*] 051v.r. 1859 2073mg 2138

Revelation 13:11[[@Bible:Revelation 13:11]]

εἶχεν] ς WH

εἶχε] Byz

Revelation 13:12[[@Bible:Revelation 13:12]]

ποιεῖ] p47 ‭א A C pm ς WH CEI TILC NM

ποιήσει] pc

ἐποίει] Byz NR ND Riv Dio Nv

ἐν αὐτῇ κατοικοῦντας] WH

κατοικοῦντας ἐν αὐτῇ] Byz ς

προσκυνήσουσιν] WH

προσκυνήσωσιν] ς

προσκυνήσωσι] Byz NR ND Riv Dio Nv NM

Revelation 13:13[[@Bible:Revelation 13:13]]

ἵνα καὶ πῦρ ποιῇ] ‭א A (C) al ς WH

ἵνα καὶ πῦρ ποιήσῃ] p47 pc

ἵνα καὶ πῦρ ποιεῖ] pc

ἵνα ἐν πλάνῃ ποιῇ πῦρ] pc

καὶ πῦρ ἵνα] Byz

ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβαίνειν] A (C) al WH

καταβαίνειν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ] ‭א al ς

ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβαίνη] Byz

ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβῆναι] p47 pc

εἰς] ‭א A C pm ς WH

ἐπὶ] p47 Byz

Revelation 13:14[[@Bible:Revelation 13:14]]

πλανᾷ τοὺς ἐμοὺς] p47 ‭א A C Byzpt Byz2005 ς WH

πλανᾷ] Byzpt

ὃς ἔχει] p47 A C al WH

ὃ ἔχει] ‭א pc ς

ὃ εἶχε] Byz

ᾧ εἶχε] pc

τὴν πληγὴν] p47 A C Byz ς WH

πληγὴν] 2377 al

πληγὴς] ‭א

τῆς μαχαίρης καὶ ἔζησεν] (p47) ‭א A C WH

τῆς μαχαίρας καὶ ἔζησεν] ς

τῆς μαχαίρας καὶ ἔζησε] Byz

καὶ ἔζησεν ἀπὸ τῆς μαχαίρας] 2351 2377 Byz2005

καὶ ἔζησεν ἀπὸ τῆς πληγῆς τῆς μαχαίρας] pc

Revelation 13:15[[@Bible:Revelation 13:15]]

αὐτῷ] Byz ς

αὐτῇ] WH

δοῦναι πνεῦμα] ‭א A pm ς WH

πνεῦμα δοῦναι] Byz

πνεῦμα] C

ποιήσῃ ἵνα ὅσοι] A P 104 1006 1841 2065 (2329 ποιήσει) 2344 2432 pc itar itgig (itz) vgcl vgww copsa (Hippolytusmss) (Primasius) (Beatus) (WH NA [ἵνα]) NR CEI Riv TILC (Nv) NM

ποιήσῃ ὅσοι] (‭א 2351 046 94 205 209 1611 1828 1859 2020 2042 2081 2138 2351 2377 Byz itc itdem itdiv ithaf vgst syrph copsa arm) Irenaeuslat Irenaeusarm ποιήσει) (Irenaeuslat Hippolytus Andrew Arethas

ποιήσῃ ὅσοι... ἵνα ἀποκτανθῶσιν] 051 1854 2073 2814 pc ς ND Dio

ὅσοι] copbo

ἐποίησεν ἵνα πάντες] eth

ποιήσει πάντες] syrh

καὶ ὃς οὐκ *(and omit* ἐὰν μὴ*)*] arm

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv13\_15]]

ἐὰν] A Byz WH

ἂν] ‭א al ς

*omit*] pc

προσκυνήσωσιν] ς WH

προσκυνήσωσι] Byz

τῇ εἰκόνι] Byz WH

τὴν εἰκόνα] ς

ἀποκτανθῶσιν] ς WH

ἀποκτανθῶσι] Byz

Revelation 13:16[[@Bible:Revelation 13:16]]

δῶσιν] ‭א A C Byz WH

δώσῃ] 051c 2329 pc ς

δώσωσιν] (2377 al) Byz2005

δώσουσιν] pc

δώσει] 2053 2814

λάβωσιν] 1841*vid* pc Victorinus-Pettau

χάραγμα] ‭א A C pm ς WH

χαράγματα] p47 Byz

τὸ μέτωπον] ‭א A Byz2005 WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

τῶν μετώπων] p47 Byz ς Dio

τοῦ μετώπου] C

Revelation 13:17[[@Bible:Revelation 13:17]]

καὶ] p47 ‭א2 A*vid* P 046 051 94 205 209 1006 1828 1841 1854 1859 2020 2042 2065 2073 2081 2138 2329 2344 2351 2377 2432 2814 Byz itc itdem itdiv itgig itz vg arm eth Hippolytus1/2 Ps-Ambrose Andrew Beatus1/2 Haymo Arethas ς [WH]

*omit*] ‭א\* C 1611 pc itar ithaf vgmss syrph syrh copsa copbo Irenaeuslat Hippolytus1/2 Maternus Tyconius Primasius Beatus1/2

δύνηται] p47 ‭א A C al ς WH

δύναται] Byz

χάραγμα] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

χάραγμα ἢ] ς ND Dio

Revelation 13:18[[@Bible:Revelation 13:18]]

νοῦν] Byz WH

τὸν νοῦν] ς

καὶ] A C Byzpt Byz2005 ς WH NR CEI ND Riv Dio NM

*omit*] (p47 ‭א) Byzpt TILC Nv

ὁ ἀριθμὸς αὐτοῦ] A 2377 Byzpt ς WH

ὁ ἀριθμὸς αὐτοῦ ἐστιν] (p47 ἐστιν δὲ) C 051 1006 1611 1841 1854 2053 2329 2344 Byzpt Byz2005 syrh

*omit*] p47 ‭א pc syrph copsa

ἐστιν] p47

ἑξήκοντα ἕξ] p47 ‭א A P 046 051 94 205 209 1006 1611 1828 1841 1854 1859 2020 2042 2053 2065 2073 2081 2138 2329 2344 2351 2377 2432 2814 Byz itc itdem itdiv itgig ithaf vg syrph syrh copsa copbo arm eth Irenaeus Hippolytus Origen Victorinus-Pettau Gregory-Elvira Primasius Andrew Beatus Arethas WH

ἑξήκοντα πέντε] 2344

τεσσαράκοντα ἕξ] (*see* Revelation 14:1) itar

δέκα ἕξ] p115 C itz*(vid)*? vgms Tyconiuspt Caesarius mssaccording to Irenaeus

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv13\_18]]

Revelation 14:1[[@Bible:Revelation 14:1]]

τὸ ἀρνίον] ‭א A C 046 1006 1611 1841 2053 2329 2344 2377 Byzpt Byz2005 copbo (eth) Methodius Origen WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἀρνίον] p47 P 051 205 209 1854 Byzpt copsa Andrew ς

ἑστὸς] ‭א A C pc WH

ἑστὼς] p47 pm

ἑστηκὸς] Byz ς

ἑστηκὼς] pc

μετ' αὐτοῦ] p47 ‭א A C Byzpt Byz2005 ς WH

μετ' αὐτοῦ ἀριθμὸς] Byzpt

ἑκατὸν τεσσεράκοντα τέσσαρες] ‭א A C WH

ἑκατὸν τεσσαράκοντα τέσσαρες] Byz2005 ς

ρμδ] p47 Byz

τὸ ὄνομα αὐτοῦ καὶ] Byz WH NR CEI ND Riv Dio (TILC) Nv NM

*omit*] ς

Revelation 14:2[[@Bible:Revelation 14:2]]

ἡ φωνὴ ἣν ἤκουσα ὡς] ‭א A C Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

φωνὴν ἤκουσα ὡς] pc

φωνὴν ἤκουσα] p47 al ς

Revelation 14:3[[@Bible:Revelation 14:3]]

ὡς] A C 051 911 1006 1841 2042 2065 2073 2081 2432 2814 al itar itc itdem itdiv ithaf itz vg syrph Ps-Ambrose Andrew Beatus Haymo ς WH [NA] Nv NM

*omit*] (*see* Revelation 5:9) p47 ‭א P 046 94 205 209 1611 1828 1854 1859 2020 2053 2138 2329 2344 2377 Byz itgig itt syrh copsa copbo arm eth Methodius Origen Jerome Primasius Cassiodorus Arethas NR CEI ND Riv Dio TILC

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay30rev.htm#rv14\_3]]

ἐδύνατο] p47 ‭א A C Byz WH

ἠδύναντο] pm ς

ἑκατὸν τεσσεράκοντα τέσσαρες] WH

ἑκατὸν τεσσαράκοντα τέσσαρες] Byz2005 ς

ρμδ] Byz

Revelation 14:4[[@Bible:Revelation 14:4]]

οὗτοι οἱ] ‭א A C al WH

οὗτοι εἰσιν οἱ] Byz ς

ἂν] ‭א A C Byz ς WH

ἐὰν] pm

ὑπάγῃ] Byz ς NR Riv TILC NM

ὑπάγει] WH CEI ND Dio Nv

ἠγοράσθησαν] p47 ‭א A C pm ς WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ὑπὸ Ἰησοῦ ἠγοράσθησαν] Byz Dio

ἀπαρχὴ] Byz ς WH

ἀπ' ἀρχῆς] p47 ‭א pc itt Primasius Beatus

Revelation 14:5[[@Bible:Revelation 14:5]]

ἐν τῷ στόματι αὐτῶν οὐχ εὑρέθη] p47 ‭א A C Byz ς WH

οὐχ εὑρέθη ἐν τῷ στόματι αὐτῶν] Byz2005

ψεῦδος] Byz WH

δόλος] ς

ἄμωμοί] A C P 1854 2042 2053 2073 2081 itc itdiv itgig ithaf vgww Tyconius Augustine Beatus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἄμωμοί γὰρ] p47 ‭א 046 94 (1006 ἀμώμητοι) 1611 1828 1859 2020 2065 2138 2344 (2432 ἄμω) 2814 Byz itar itdem itt itz vgcl syrph syrh copsa copbo arm eth Methodius Origen Didymus Augustine Ps-Athanasiuslat Andrew Haymo Arethas ς ND Dio

ὅτι ἄμωμοί] 051 2056 2073 2131 2254

εἰσιν] WH NR CEI Riv TILC Nv NM

εἰσι] Byz

εἰσιν ἐνώπιον τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ] 296 2049 vgmss vgcl ς ND Dio

εἰσιν οὗτοί εἰσιν οἱ ἀκολουθοῦντες τῷ ἀρνίῳ] (*see* Revelation 14:4) 424 617 1888 2018 2084 pc

Revelation 14:6[[@Bible:Revelation 14:6]]

εἶδον ἄλλον ἄγγελον] ‭א2 A C P 051 1006 1611 1841 2053 2065 2073\* 2329 2344 2432 pc itar itc itdem itdiv itgig ithaf itt itz vg syrph syrh copbo arm Cyprian Maternus Tyconius Varimadum Vigilius Ps-Ambrose Primasius Cassiodorus Beatus Haymo ς WH

εἶδον ἄγγελον ἄλλον] 1828 pc

ἦλθεν ἄλλος ἄγγελος] eth

εἶδον ἄγγελον] p47 ‭א\* 046 94 205 209 1854 1859 2020 2042 2073 2081 2138 2814 Byz copsa Origen Victorinus-Pettau Ambrose Andrew Arethas

πετόμενον] Byz WH

πετώμενον] ς

εὐαγγελίσαι] Byz ς WH

εὐαγγελίσασθαι] p47 (‭א) al

ἐπὶ τοὺς καθημένους] p47 ‭א C al WH

τοὺς καθημένους] Byz

ἐπὶ τοὺς κατοικοῦντας] A

τοὺς κατοικοῦντας] al ς

κατοικοῦντας] p115 051

τοὺς καθημένους τοὺς κατοικοῦντας] pc

ἐπὶ πᾶν] p47 ‭א A C Byz WH

πᾶν] al ς

Revelation 14:7[[@Bible:Revelation 14:7]]

λέγων] Byz WH

λέγοντα] ς

θεὸν] p47 ‭א A C Byz ς WH

κύριον] Byz2005 itgig (itt) vgcl syrh(mg) Beatus

τῷ ποιήσαντι] p47 ‭א A C Byz ς WH

τῷ θεῷ ποιήσαντι] 2329 itgig

αὐτῷ τῷ ποιήσαντι] pc

αὐτὸν τὸν ποιήσαντα] Byz2005 (Origen *omit* αὐτὸν)

θάλασσαν] ςStephanus WH

τὴν θάλασσαν] Byz ςScrivener

Revelation 14:8[[@Bible:Revelation 14:8]]

δεύτερος ἄγγελος] A 046 1828 1859 2020 2138 2329 2814 Byz Primasius Cassiodorus Arethas (WH [ἄγγελος]) NA

ἄγγελος δεύτερος] ‭א2 (C δεύτερον) P 051 94 205 209 1611 2042 2053 2065 2073 2081 2344 2432 al (itgig) syrh\* copsa copbo arm Tyconius Andrew (Beatus) NR CEI Riv NM

δεύτερος] (p47 β) ‭א\* 911 1006 1841 1854 2040 pc syrph

ἄγγελος] 61 69 296 598 2039 2049 2066 2286 itar itc itdem itdiv ithaf itz vg eth Victorinus-Pettau Ps-Ambrose ς ND Dio TILC Nv

ἠκολούθησεν] ς WH

ἠκολούθησε] Byz

ἔπεσεν ἔπεσεν] p47 A al ς WH

ἔπεσεν ἔπεσε] Byzpt

ἔπεσεν] C Byzpt Byz2005

ἡ μεγάλη] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πόλις ἡ μεγάλη] ς ND Dio

ἣ] A C al WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ὅτι] pc ς Dio

*omit*] p47 Byz

πεπότικεν] ς WH

πεπότικε] Byz

τὰ] Byz WH

*omit*] ς

Revelation 14:9[[@Bible:Revelation 14:9]]

ἄλλος ἄγγελος τρίτος] Byz WH

τρίτος ἄγγελος] ς

προσκυνεῖ τὸ θηρίον] Byz WH

τὸ θηρίον προσκυνεῖ] ς

Revelation 14:10[[@Bible:Revelation 14:10]]

ἀγγέλων ἁγίων] WH

τῶν ἁγίων ἀγγέλων] Byz ς

Revelation 14:11[[@Bible:Revelation 14:11]]

εἰς αἰῶνας αἰώνων ἀναβαίνει] p47 (‭א) A Byz WH

ἀναβαίνει εἰς αἰῶνας αἰώνων] pc ς

εἰς αἰῶνα αἰώνων ἀναβαίνει] pc

εἰς αἰῶνα αἰῶνος ἀναβαίνει] C al

εἰς αἰῶνα αἰώνων ἀναβαίνων] pc

Revelation 14:12[[@Bible:Revelation 14:12]]

ἡ] Byz WH

*omit*] ς

οἱ] p47 (‭א) A C Byzpt Byz2005 WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ὧδε οἱ] Byzpt ς Dio

Ἰησοῦ] p47 ‭א A C Byz ς WH

Ἰησοῦ Χριστοῦ] pc

τοῦ Ἰησοῦ] pc

Revelation 14:13[[@Bible:Revelation 14:13]]

λεγούσης] p47 (‭א) A (C) Byzpt Byz2005 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

λεγούσης μοι] Byzpt ς ND Dio

ἀποθνῄσκοντες ἀπ' ἄρτι.] Byz WH

ἀποθνῄσκοντες ἀπάρτι.] ς

ναί, λέγει] ‭א2 A C P 051 209 1006 1611 1854 2020 2042 2065 2073 2081 2344 2432 2814 al itar itc itdem itdiv (itgig) ithaf itm itz vg syrph syrh copsa Tyconius Augustine Speculum Ps-Ambrose Primasius Andrew Beatus ς WH

λέγει ναί] 046 94 (1828 λέγοντες) 1859 2138 2329 Byz

καὶ λέγει] 205 2018 2019 2053

λέγει καὶ] 218 522

λέγει] p47 ‭א\* 336 582 620 628 1918 pc copbo (arm) (eth) Varimadum

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv14\_13]]

ἀναπαήσονται] ‭א A C WH (NR Riv) CEI TILC Nv

ἀναπαύσωνται] (046 051\* 2329 al ἀναπαύσονται) 051c Byz ς ND Dio NM

γὰρ] WH NR CEI ND Riv Nv NM

δὲ] Byz ς Dio TILC

Revelation 14:14[[@Bible:Revelation 14:14]]

καθήμενον ὅμοιον] ‭א A C Byz WH

καθήμενος ὅμοιος] al ς

καθήμενος ὅμοιον] p47

υἱὸν] ‭א A pc WH

υἱῷ] p47 C Byz ς

υἱὸς] pc

Revelation 14:15[[@Bible:Revelation 14:15]]

ναοῦ] A C Byz ς WH

ουρανου] pm

ναοῦ αὐτοῦ] ‭א pc

φωνῇ μεγάλῃ] Byz WH

μεγάλῃ φωνῇ] ς

ἦλθεν] ‭א A C Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἦλθεν σοι] pc ς

ἦλθεν σοι] pc

θερίσαι] A C Byz WH NR CEI ND Riv Nv NM

τοῦ θερίσαι] ‭א al ς Dio

Revelation 14:16[[@Bible:Revelation 14:16]]

τῆς νεφέλης] WH

τὴν νεφέλην] Byz ς

Revelation 14:18[[@Bible:Revelation 14:18]]

ἄγγελος ἐκ τοῦ θυσιαστηρίου] p47 A 1611 2053 itar itc itgig vgww vgst Tyconius Oecumenius

ἄγγελος ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ θυσιαστηρίου] (*see* Revelation 14:17) ‭א C P 046 (051 1854 2073 ἐκ τοῦ θυσιαστηρίου ἐξῆλθεν) 94 205 209 1006 1828 1859 2020 2065 2081 2138 2329 2432 2814 Byz itdem itdiv ith ithaf vgcl syrph syrh copsa copbo arm (eth) Andrew Beatus Haymo Arethas ς (WH NA [ἐξῆλθεν])

ἄγγελος] Primasius

ἐκ τοῦ θυσιαστηρίου] 2042

ὁ] A C 2329 itar itgig ith vg arm (eth) Beatus [WH] [NA]

*omit*] p47 ‭א P 046 (051 1854 ἐκ τοῦ θυσιαστηρίου ἐξῆλθεν) 205 209 1006 1611 2053 Byz copsa copbo Primasius Andrew ς

ἐφώνησεν] ς WH

ἐφώνησε] Byz

φωνῇ] ‭א A pc WH

κραυγῇ] (p47) C Byz ς

ἐν κραυγῇ] pm

τῆς ἀμπέλου] Byz ςScrivener WH

*omit*] ςStephanus

ἤκμασαν αἱ σταφυλαὶ αὐτῆς] p47 ‭א (A) C Byz ς WH

ἤκμασαν ἡ σταφυλὴ τῆς γῆς] pm

ἤκμασαν αἱ σταφυλαὶ τῆς γῆς] pc

Revelation 14:19[[@Bible:Revelation 14:19]]

ἔβαλεν] p47 ‭א A C Byz ς WH

ἐξέβαλεν] pm

ἐτρύγησεν] ς WH

ἐτρύγησε] Byz

τὸν μέγαν] C P 046 051 1828mg 1859 2020 2073 2081c 2138 2814 Byz Tyconius Primasius Arethas WH

τὸν μέγα] A 94 2081\*

τὴν μέγαλην] ‭א 1006 1828text 1854 2042 2053 2065 2432 al (pc τὴν μέγαλην τοῦ θυμοῦ τοῦ θεοῦ) copsa copbo Andrew ς

τοῦ μέγαλου] p47 1611 1773 2019 2078 pc

τὸν μέγαν *or* τὸν μέγα *or* τὴν μέγαλην] itar itc itdem itdiv itgig ith ithaf vg syrph syrh arm

*omit*] 181 424 468 eth? Victorinus-Pettau Tyconius

Revelation 14:20[[@Bible:Revelation 14:20]]

ἔξωθεν] p47 A C Byz WH

ἔξω] ‭א al ς

χιλίων ἑξακοσίων] ‭אc A C P 046 Byz ς WH

ἑξακοσίων] 2065 vgms

χιλίων ἑξακοσίων ἕξ] 1876 2014 2036 2037 2042 2043 2046 2047 2074 2082

χιλίων διακοσίων] ‭א\* 203 506 syrph

*mille quingentis*] itgig

Revelation 15:2[[@Bible:Revelation 15:2]]

ὑαλίνην... ὑαλίνην] ‭א A C Byz ς WH

ὑελίνην... ὑελίνην] p47 al

ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐκ τοῦ χαράγματος αὐτοῦ ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ] ς ND Dio

ἐκ τοῦ χαράγματος αὐτοῦ καὶ ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ] pm

κιθάρας] p47 ‭א A C Byz ς WH (NR Riv Dio) Nv NM

τὰς κιθάρας] pm CEI ND TILC

Revelation 15:3[[@Bible:Revelation 15:3]]

ᾄδουσιν] ς WH

ᾄδουσι] Byz

Μωϋσέως] ‭א A Byz WH

Μωσέως] p47 pc ς

Μωϋσέος] pc

τοῦ δούλου] Byz ςScrivener WH Nv NM

δούλου] ςStephanus NR CEI ND Riv Dio TILC

κύριε, ὁ θεὸς,] WH

κύριε, ὁ θεὸς] NR ND TILC

κύριε ὁ θεὸς,] Nv (NM)

κύριε ὁ θεὸς] ς NA CEI Riv Dio

αἰώνων] (*see* 1Timothy 1:17) p47 ‭א\* 2 C 94 469 911 1006 1611 1778 1841 2040 2065 2073mg 2076 2254 2258 2344*vid* 2432 itar itc itdem itdiv ithaf vg syrph syrh copsa(mss) (copsa(mss)) Ps-Ambrose Bede Haymo WH NM

ἐθνῶν] ‭א1 A P 046 051 35 69 82 88 91 93 104 110 141 172 175 181 205 209 218 241 242 314 336 385 424 432 498 522 582 617 620 628 632 664 680 808 824 919 922 986 1075 1094 1828 1852 1854 1862 1876 1918 1934 1955 1957 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2022 2023 2024 2026 2028 2029 2030 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2041 2042 2043 2044 2045 2047 2049 2053 2054 2056 2057 2059 2060 2062 2073text 2074 2075 2081 2082 2138 2329 2814 2821 Byz itgig ith syrh(mg) copbo Cyprian Ps-Cyprian Ambrose Andrew Beatus Arethas NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

πάντων τῶν ἐθνῶν] ith arm eth Primasius

ἁγίων] 296 2049 Victorinus-Pettau Tyconius Apringius Cassiodorus ς

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv15\_3]]

Revelation 15:4[[@Bible:Revelation 15:4]]

οὐ μὴ φοβηθῇ] A C P 046 1611 2042 2053 2081 2814 al itc itdem itgig ith copbo arm eth Cyprian Ambrose Primasius Andrew Beatus WH NR CEI Riv (Nv)

σε οὐ φοβηθῇ] ‭א 911 1006 1841 (1854 σε μὴ) 2065 2432 pc

οὐ μὴ φοβηθῇ σε] 051 94 1828 1859 2020 2138 Byz itar itdiv ithaf vg syrph syrh copsa Ps-Ambrose Haymo Arethas ς ND Dio TILC NM

σε οὐ μὴ φοβηθῇ] p47 2073 pc

δοξάσει] (p47) A C al WH

δοξάσῃ] ‭א Byz ς

σου,... ὅσιος;] WH NM

σου;... ὅσιος,] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ὅσιος] ‭א A C al ς WH

ἅγιος] Byz

ἅγιος εἶ] pc

εἶ] p47

πάντα τὰ ἔθνη] p47 ‭א A C Byz ς WH

πάντες] pm

ἥξουσιν] ς WH

ἥξουσι] Byz

Revelation 15:5[[@Bible:Revelation 15:5]]

ἠνοίγη] Byz WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

ἰδοὺ ἠνοίγη] ς ND

Revelation 15:6[[@Bible:Revelation 15:6]]

οἱ ἔχοντες] Byz (WH NA [οἱ])

ἔχοντες] ς

ἐκ τοῦ ναοῦ] p47 ‭א A Byzpt Byz2005 ς WH

ἐκ τοῦ οὐρανοῦ] pc

*omit*] Byzpt

ἐνδεδυμένοι] p47 ‭א A C al ς WH

οἱ ἦσαν ἐνδεδυμένοι] Byz

λίνον καθαρὸν λαμπρὸν] P 051 205 209 1006 1611 1859 2020text 2042 2065 2073text 2081 2138 2329 2432 2814 Byz vgcl syrph syrh copbo? Tyconius Andrew Beatus Arethas (ς καθαρὸν καὶ) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

λινοῦν καθαρὸν λαμπρὸν] p47 046 94 1828 itar itgig (ith) vgms Origen*vid* (Primasius)

καθαροὺς λιθοὺς λαμπροὺς] ‭א arm (Cassiodorus)

λίθον καθαρὸν λαμπρὸν] (*see* Ezekiel 28:13) A C 2020mg 2053 2062 itc itdem itdiv ithaf vgww vgst syrh(mg) Oecumenius Ps-Ambrose Bede WH

λινοῦν ἢ λίνον καθαρὸν λαμπρὸν] 2073comm

καθαρὸν λαμπρὸν] copsa eth

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv15\_6]]

Revelation 15:7[[@Bible:Revelation 15:7]]

ἔδωκεν] ς WH

ἔδωκε] Byz

Revelation 15:8[[@Bible:Revelation 15:8]]

ναὸς] ‭א A C Byz ς WH

ναὸς ἐκ τοῦ] p47*vid* al

ἐδύνατο] A C Byz WH

ἠδύναντο] ‭א pm ς

ἑπτὰ ἀγγέλων] ‭א A C Byz ς WH

ἀγγέλων] pc

Revelation 16:1[[@Bible:Revelation 16:1]]

μεγάλης φωνῆς] WH

φωνῆς μεγάλης] Byz ς

ἐκ τοῦ ναοῦ] ‭א A C P 2020 2057 2329 2814 Byz vg arm Primasius Andrew ς WH

ἐκ τοῦ οὐρανοῦ] 42 367 468 2196 vgmss copsa copbo armpt Tyconius Beatus

*omit*] 046 al armpt Arethas

ὑπάγετε καὶ] ‭א A C Byz ς WH

ὑπάγετε] al

ἐκχέετε] WH

ἐκχέατε] Byz ς

ἑπτὰ φιάλας] ‭א A C Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

φιάλας] al ς ND Dio

Revelation 16:2[[@Bible:Revelation 16:2]]

ἐξέχεεν] ς WH

ἐξέχεε] Byz

εἰς] p47 A C Byz WH

ἐπὶ] ‭א al ς

ἐπὶ] p47 ‭א A C Byz WH

εἰς] al ς

τοὺς προσκυνοῦντας τῇ εἰκόνι αὐτοῦ] p47 A C Byz WH

τοὺς προσκυνοῦντας τὴν εἰκόνα αὐτοῦ] ‭א pc

τοὺς τὴν εἰκόνα προσκυνοῦντας αὐτοῦ] pc

προσκυνοῦντας τῇ εἰκόνι αὐτοῦ] al

τοὺς τῇ εἰκόνι αὐτοῦ προσκυνοῦντας] ς

Revelation 16:3[[@Bible:Revelation 16:3]]

δεύτερος] WH CEI Nv NM

δεύτερος ἄγγελος] Byz ς NR ND Riv Dio TILC

ἐξέχεεν] ς WH

ἐξέχεε] Byz

ζωῆς] A C pc WH

ζῶσα] p47 ‭א Byz ς

*omit*] pm

τὰ] A C 051 (1006 syrh) 1611 2344 WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] p47 ‭א Byz it vg syrph copsa copbo ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv16\_3]]

Revelation 16:4[[@Bible:Revelation 16:4]]

τρίτος] p47 ‭א A C Byzpt Byz2005 WH CEI Nv NM

τρίτος ἄγγελος] Byzpt ς NR ND Riv Dio TILC

ἐξέχεεν] ς WH

ἐξέχεε] Byz

τὰς] ‭א A C al WH

εἰς τὰς] Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἐγένετο] ‭א C P 046 051 94 205 209 1828 1859 2020 2065 2073 2081 2138 2432 2814 Byz itar itc itdem ithaf vg arm eth Tyconius Ps-Ambrose Andrew Beatus Arethas ς WH TILC

ἐγένοντο] p47 A 1006 1611 1841 1854 2042 2053 (2062 ἐγένεντο *[sic]*) 2329 itdiv itgig ith vgms syrph syrh copsa copbo ethmss Primasius Haymo NR CEI ND Riv Dio Nv NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv16\_4]]

Revelation 16:5[[@Bible:Revelation 16:5]]

δίκαιος] Byz WH NR CEI Riv

δίκαιος κύριε] ς ND Dio TILC

ὁ ὅσιος] ‭א Byz (WH [ὁ]) NR CEI Riv Dio (TILC) NM

καὶ ὁ ὅσιος] pc ςStephanus

καὶ ὅσιος] p47 pc

ὅσιος] A C al Nv

καὶ ὁ ἐσόμενος] ςScrivener

καὶ ὁ ἐσόμενος ὁ ὅσιος] ND

Revelation 16:6[[@Bible:Revelation 16:6]]

δέδωκας] WH (NA [δ]έδωκας) NR CEI ND Riv Dio TILC NM

ἔδωκας] Byz ς Nv

ἄξιοί] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἄξιοί γὰρ] ς ND Dio

Revelation 16:7[[@Bible:Revelation 16:7]]

ἤκουσα] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἤκουσα ἄλλου ἐκ] ς ND Dio

κύριε, ὁ θεὸς,] WH

κύριε, ὁ θεὸς] NR CEI ND TILC Nv

κύριε ὁ θεὸς,] (NM)

κύριε ὁ θεὸς] ς NA Riv Dio

Revelation 16:8[[@Bible:Revelation 16:8]]

τέταρτος] p47 A C pm WH CEI Nv NM

τέταρτος ἄγγελος] ‭א Byz ς NR ND Riv Dio TILC

ἐξέχεεν] ς WH

ἐξέχεε] Byz

τοὺς ἀνθρώπους ἐν πυρί] (‭א *omit* ἐν) A C pm ς WH

ἐν πυρὶ τοὺς ἀνθρώπους] Byz

πυρί. *9* ...μέγα·]

πυρί. *9* ...μέγα,] ς NR Riv Dio TILC Nv NM

πυρί. *9* ...μέγα] NA CEI ND

πυρί, *9* ...μέγα·] WH

Revelation 16:9[[@Bible:Revelation 16:9]]

πυρί. *9* ...μέγα·]

πυρί. *9* ...μέγα,] ς NR Riv Dio TILC Nv NM

πυρί. *9* ...μέγα] NA CEI ND

πυρί, *9* ...μέγα·] WH

ἐβλασφήμησαν] ‭א A C pm ς WH

ἐβλασφήμησαν οἱ ἄνθρωποι] Byz

τὴν] ‭א A pc WH NR (CEI TILC) Riv Dio

*omit*] C Byz ς ND NM

Revelation 16:10[[@Bible:Revelation 16:10]]

πέμπτος] ‭א A C Byzpt Byz2005 WH CEI Nv NM

πέμπτος ἄγγελος] Byzpt ς NR ND Riv Dio TILC

ἐξέχεεν] ς WH

ἐξέχεε] Byz

θηρίου· ... ἐσκοτωμένη,] WH Riv Dio Nv NM

θηρίου,... ἐσκοτωμένη,] ς NA

θηρίου. ... ἐσκοτωμένη.] NR

θηρίου... ἐσκοτωμένη,] ND

θηρίου... ἐσκοτωμένη.] CEI TILC

ἐμασῶντο] ‭א A C Byz WH

ἐμασσῶντο] al ς

Revelation 16:12[[@Bible:Revelation 16:12]]

ἕκτος] p47 ‭א A C Byzpt Byz2005 WH CEI Nv NM

ἕκτος ἄγγελος] Byzpt ς NR ND Riv Dio TILC

ἐξέχεεν] ς WH

ἐξέχεε] Byz

τὸν Εὐφράτην] p47 A C al ς (WH [τὸν])

Εὐφράτην] ‭א Byz

ἀνατολῆς] p47 ‭א C Byz WH

ἀνατολῶν] A al ς

Revelation 16:13[[@Bible:Revelation 16:13]]

τρία ἀκάθαρτα] p47 ‭א A C Byz WH

ἀκάθαρτα τρία] Byz2005

ἀκάθαρτα] pc

ὡς βάτραχοι] Byz WH

ὅμοια βάτραχοις] ς

Revelation 16:14[[@Bible:Revelation 16:14]]

εἰσὶν] ς WH

εἰσὶ] Byz

δαιμονίων] p47 ‭א A Byz WH

δαιμόνων] al ς

ἃ ἐκπορεύεται] A Byz ςScrivener WH

ἃ ἐκπορεύονται] al

ἐκπορεύεσθαι] p47 ‭א al ςStephanus

βασιλεῖς] Byz WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

βασιλεῖς τῆς γῆς καὶ] ς ND

ἡμέρας] Byz WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἡμέρας ἐκείνης] ς Dio

Revelation 16:15[[@Bible:Revelation 16:15]]

βλέπωσιν] ς WH

βλέπωσι] Byz

Revelation 16:16[[@Bible:Revelation 16:16]]

Ἁρμαγεδών] ‭א\* A E Byz WH NR Riv NM

Ἀρμαγεδών] it vgmss CEI TILC Nv

Αρμαγεδδών] 2049 2081c 2814? pc ς ND Dio

Ἀρμεγεδών] ‭א1 2028 2033 2044 2054 2069 2083 2186

Αρμεγεδδών] 2029

Αρμεγηδών] 2054

Ἀρμαγεδῶ] 2091

Αρμαγεδον] 2065

Αρμαγεδώμ] 205 206 209 2045

Μαγεδών] 2062 al

Μαγεδδών] 046 1611 2053 2063 pc

Μαγεδών *or* Μαγεδδών] vgmss syrph syrh(mg) copbo

Μαγιδών] 2015

Μαγεδώδ] 1828

Μακεδδών] 61 69

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv16\_16]]

Revelation 16:17[[@Bible:Revelation 16:17]]

ἕβδομος] A Byzpt Byz2005 WH CEI Nv NM

ἕβδομος ἄγγελος] Byzpt ς NR ND Riv Dio TILC

ἐξέχεεν] ς WH

ἐξέχεε] Byz

ἐπὶ] ‭א A Byz WH

εἰς] al ς

ἀέρα,... Γέγονεν.] ς NR ND Riv Dio TILC Nv

ἀέρα... Γέγονεν.] CEI

ἀέρα. ... Γέγονεν.] NM

ἀέρα - ... Γέγονεν -] WH

ἐξῆλθεν] ς WH

ἐξῆλθε] Byz

ἐκ] WH

ἀπὸ] Byz ς

ναοῦ ἀπὸ τοῦ θρόνου] p47 A 0163*vid* (1006 ἀπὸ τοῦ ναοῦ ἐκ) 1611 1841 2053 2062 (2329 θρόνου ἐκ τοῦ ναοῦ) pc itar vg syrph syrh copsa copbo(mss) (arm) (eth) Primasius Beatus WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οὐρανοῦ] (051\* ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ) itgig

οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ θρόνου] 1854 2344*vid* al Andrew

ναοῦ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ θρόνου] 046 (051c ἀπὸ τοῦ ναοῦ) 205 209 Byz ς ND Dio

ναοῦ τοῦ θεοῦ] ‭א

ναοῦ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ] 2027

γέγονεν] ς WH

γέγονε] Byz

Revelation 16:18[[@Bible:Revelation 16:18]]

ἀστραπαὶ καὶ φωναὶ καὶ βρονταί] A 0163 al WH NR CEI Riv (TILC) Nv NM

ἀστραπαὶ καὶ βρονταί καὶ φωναὶ] p47 (pc *omit* καὶ φωναὶ) Byz Dio

φωναὶ καὶ βρονταί καὶ ἀστραπαὶ] pc ς ND

βρονταί καὶ ἀστραπαὶ καὶ φωναὶ καὶ βρονταί] ‭א

σεισμὸς ἐγένετο] p47 ‭א Byzpt ς WH (CEI) ND Riv TILC NM

σεισμὸς] 046 Byzpt Byz2005 NR Dio Nv

ἄνθρωποι ἐγένοντο] ‭א 046 051 1006 1611 1854 2042 2053 2065 2073 2081 2344 2432 itar itc itdem itdiv itgig ithaf vg copsa(ms)? copbo(mss)? syrph syrh WH

ἄνθρωπος ἐγένετο] (p47 ἐγένοντο) A copsa(mss)? copbo? NA Nv

ἐγένετο ἄνθρωπος] 2020 copsa(mss)? copbo? arm (eth)

οἱ ἄνθρωποι ἐγένοντο] 94 1828 1859 2138 2814 Byz Andrew Arethas ς NR CEI ND Riv Dio TILC NM

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv16\_18]]

οὕτω] Byz WH

οὕτως] ς

Revelation 16:19[[@Bible:Revelation 16:19]]

ἔπεσαν] p47 A al WH

ἔπεσον] Byz ς

ἔπεσεν] ‭א

Revelation 16:20[[@Bible:Revelation 16:20]]

ἔφυγεν] ς WH

ἔφυγε] Byz

Revelation 16:21[[@Bible:Revelation 16:21]]

αὐτῆς] p47*vid* ‭א A C Byz ς WH

αὐτὴ] al

Revelation 17:1[[@Bible:Revelation 17:1]]

ἐλάλησεν] ς WH

ἐλάλησε] Byz

λέγων] p47 ‭א A Byz WH

λέγων μοι] al ς

ὑδάτων πολλῶν] ‭א A pm WH

ὑδάτων τῶν πολλῶν] p47*vid*

των ὑδάτων τῶν πολλῶν] Byz ς

Revelation 17:2[[@Bible:Revelation 17:2]]

οἱ κατοικοῦντες τὴν γῆν ἐκ τοῦ οἴνου τῆς πορνείας αὐτῆς] Byz WH

ἐκ τοῦ οἴνου τῆς πορνείας αὐτῆς οἱ κατοικοῦντες τὴν γῆν] ς

Revelation 17:3[[@Bible:Revelation 17:3]]

ἀπήνεγκέν] ς WH

ἀπήνεγκέ] Byz

κόκκινον] ‭א A Byz ς WH

τὸ κόκκινον] al

γέμοντα ὀνόματα] ‭א A pc WH (NA γέμον[τα]) NR CEI Nv NM

γέμον ὀνόματα] Byz

γέμον ὀνομάτων] pm ς ND Riv Dio TILC

ἔχων] WH

ἔχον] Byz ς

Revelation 17:4[[@Bible:Revelation 17:4]]

ἦν] Byz ςScrivener WH NR CEI ND Riv Nv NM

ἡ] ςStephanus Dio

πορφυροῦν καὶ κόκκινον] ‭א A Byz WH

πορφύραν καὶ κόκκινον] pm

πορφύρᾳ καὶ κοκκίνῳ] ς

καὶ κεχρυσωμένη] ‭א A al ς WH NM

κεχρυσωμένη] Byz NR CEI ND Riv Dio Nv

περικεχρυσωμένη] pc

χρυσίῳ] A Byz WH

χρυσῷ] ‭א pm ς

ποτήριον χρυσοῦν] ‭א A Byz WH

χρυσοῦν ποτήριον] al ς

τὰ ἀκάθαρτα] Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC NM

τῆς ἀκαθάρτητος] ς

πορνείας αὐτῆς] A 051 94 205 209 1006 1828 1841 2020 2042 2065 2073 2081 2344 2432 2814 Byzpt itar itc itdem itdiv ithaf vg syrph (arm *omit* αὐτῆς) eth Tyconius Andrew Beatus ς WH

πορνείας τῆς γῆς] 046 1611 (1854 πονηρίας) 1859 2030 2053 2062 2138 2329 Byzpt ) Hippolytus (Cyprian) (de Promissionibus (Quodvultdeus) (Primasius) Arethas

πορνείας αὐτῆς καὶ τῆς γῆς] ‭א syrh\* (copsa copbo)

γῆς] itgig

Revelation 17:5[[@Bible:Revelation 17:5]]

γεγραμμένον, μυστήριον,] WH NA NR NM

γεγραμμένον μυστήριον,] CEI TILC Nv

γεγραμμένον, Μυστήριον,] ς ND Riv Dio

Revelation 17:6[[@Bible:Revelation 17:6]]

ἐκ τοῦ αἵματος] Byz ς WH

τοῦ αἵματος] (‭א) al

καὶ ἐκ] ‭א A Byzpt ς WH

ἐκ] Byzpt Byz2005

Revelation 17:7[[@Bible:Revelation 17:7]]

εἶπέν] ς WH

εἶπέ] Byz

διὰ τί] Byz WH

διατί] ς

ἐρῶ σοι] A Byz WH

σοι ἐρῶ] ‭א al ς

Revelation 17:8[[@Bible:Revelation 17:8]]

τὸ θηρίον] Byz ςScrivener WH

θηρίον] ςStephanus

ἔστιν... ἔστιν] ς WH

ἔστι... ἔστι] Byz

ὑπάγει] (*see* Revelation 17:11) A 1611 2053 2062 syrph copsa (copbo) eth Irenaeuslat Hippolytus Ps-Ambrose Primasius Andrew Arethas WH (NM)

ὑπάγειν] ‭א P 046 051 94 205 209 1006 1828 1841 1854 1859 2020 2030 2042 2065 2073 2081 2138 2329 2344*vid* 2432 2814 Byz itar itgig vg syrh arm Hippolytusmss Tyconius Quodvultdeus Beatus ς NR (CEI) (ND Dio) Riv TILC Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv17\_8]]

θαυμασθήσονται] A P 1611 WH

θαυμάσονται] ‭א 051 Byz ς

ἐπὶ τῆς γῆς] ‭א A Byz ς WH

τὴν γὴν] al

τὸ ὄνομα] A al WH CEI Nv

τὰ ὀνόματα] ‭א Byz ς NR ND Riv Dio NM

ἐπὶ τὸ βιβλίον] ‭א A Byz ς WH

ἐπὶ τοῦ βιβλίου] al

ἐν βίβλῳ] pc

ἐν τῷ βίβλῳ] pc

βλεπόντων] ‭א A Byz WH

βλέποντες] pc ς

τὸ θηρίον ὅτι ἦν] ‭א A pm WH

ὅτι ἦν τὸ θηρίον] Byz

τὸ θηρίον ὁ τι ἦν] ς

καὶ παρέσται] A P 046 Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

καὶ πάρεστιν] ‭א2 al syrph

καὶ πάρεστι] al

καὶ πάλιν πάρεστε] ‭א\*

καίπερ ἐστίν] 2049 ς ND Dio

καὶ ὅτι πάρεστιν] 1854

παρέσται] 1746

καὶ ἔπεσεν] copbo

καὶ ἔσται] copsa

*omit*] vg eth Ps-Ambrose

Revelation 17:9[[@Bible:Revelation 17:9]]

ὧδε] P 051 1746 Byz WH

οδε] 2014 2034

ἐγγὺς] arm

*omit*] ‭א A 046 1854 2049 pc vg syrph copsa copbo eth Ps-Ambrose ς

ἑπτὰ ὄρη εἰσίν] Byz WH

ὄρη εἰσίν ἑπτὰ] ς

αὐτῶν. ... εἰσιν·] WH NA NR Dio NM

αὐτῶν· ... εἰσιν,] Nv

αὐτῶν. ... εἰσιν.] TILC

αὐτῶν· ... εἰσιν·] Riv

αὐτῶν, ... εἰσιν·] ς ND

αὐτῶν· ... εἰσιν.] CEI

ἑπτά εἰσιν] (‭א) A Byz ς WH

εἰσιν ἑπτά] Byz2005

Revelation 17:10[[@Bible:Revelation 17:10]]

ἔπεσαν] ‭א A WH

ἔπεσαν καὶ] ς

ἔπεσον] Byz

ἦλθεν] ς WH

ἦλθε] Byz

αὐτὸν δεῖ] A al ς WH

δεῖ αὐτὸν] Byz

μεῖναι, *11* ... ἔστιν.] WHtext

μεῖναι. *11* ... ἔστιν] NA TILC Nv

μεῖναι. *11* ... ἔστιν,] ς WHmg NR CEI ND Riv Dio NM

Revelation 17:11[[@Bible:Revelation 17:11]]

μεῖναι, *11* ... ἔστιν.] WHtext

μεῖναι. *11* ... ἔστιν] NA TILC Nv

μεῖναι. *11* ... ἔστιν,] ς WHmg NR CEI ND Riv Dio NM

ἔστιν... ἐστιν... ἐστιν] ς WH

ἔστι... ἐστι... ἐστι] Byz

αὐτὸς] A Byz ς WH

οὗτος] (‭א) al

Revelation 17:12[[@Bible:Revelation 17:12]]

ἀλλὰ] WH

ἀλλ'] Byz ς

λαμβάνουσιν] ς WH

λαμβάνουσι] Byz

Revelation 17:13[[@Bible:Revelation 17:13]]

γνώμην ἔχουσιν] ‭א A pm ς WH

ἔχουσι γνώμην] Byz

ἐξουσίαν] A al WH ND Dio Nv

τὴν ἐξουσίαν] ‭א Byz ς NR CEI Riv TILC NM

αὐτῶν] Byz WH

ἑαυτῶν] ς

διδόασιν] ‭א A Byz WH TILC NM

διαδιδώσουσιν] ς NR ND Riv Dio Nv

δώσουσιν] pc

δεδώκασιν] pc

Revelation 17:14[[@Bible:Revelation 17:14]]

πολεμήσουσιν... ἐστὶν] ς WH

πολεμήσουσι... ἐστὶ] Byz

Revelation 17:15[[@Bible:Revelation 17:15]]

εἰσὶν] ς WH

εἰσι] Byz

Revelation 17:16[[@Bible:Revelation 17:16]]

καὶ τὸ] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐπὶ τὸ] ς ND Dio

μισήσουσιν] ς WH

μισήσουσι] Byz

ἠρημωμένην] ‭א A Byz ς WH

ἐρημωμένην] pc

καὶ γυμνήν] ‭א A Byzpt ς WH Riv Dio TILC Nv NM

καὶ γυμνήν ποιήσουσιν αὐτὴν] Byzpt Byz2005 NR CEI ND

*omit*] pc

ἐν] Byz ς [WH]

*omit*] ‭א P 046 pc

Revelation 17:17[[@Bible:Revelation 17:17]]

καὶ ποιῆσαι μίαν γνώμην] (‭א ποιήσε) al ς WH

καὶ ποιῆσαι γνώμην μίαν] Byz

καὶ ποιῆσαι γνώμην αὐτῶν] pc

*omit*] A

τελεσθήσονται] ‭א A al WH

τελεσθῶσιν] Byz

τελεσθῇ] ς

οἱ λόγοι] ‭א A Byz WH

τὰ ῥήματα] ς

Revelation 17:18[[@Bible:Revelation 17:18]]

τῆς] ‭א A Byz ς WH

ἐπὶ τῆς] al

τῶν ἐπὶ τῆς] pc

Revelation 18:1[[@Bible:Revelation 18:1]]

μετὰ] ‭א A Byzpt Byz2005 WH NR CEI ND TILC Nv NM

καὶ μετὰ] Byzpt ς Riv Dio

ἄλλον] Byz ςScrivener WH

*omit*] ςStephanus

Revelation 18:2[[@Bible:Revelation 18:2]]

ἐν ἰσχυρᾷ] A Byzpt WH

ἰσχυρᾷ] ‭א Byzpt Byz2005

ἐν ἰσχύϊ] ς

ἰσχυρὰν] al

φωνῇ] ‭א A Byz WH

φωνῇ μεγάλῃ] pc ς

φωνῇ καὶ μεγάλῃ] pc

φωνὴν] al

ἔπεσεν ἔπεσεν] A pm ς WH

ἔπεσεν ἔπεσε] ‭א Byzpt

ἔπεσε] Byzpt

δαιμονίων] WH

δαιμόνων] Byz ς

καὶ φυλακὴ παντὸς πνεύματος ἀκαθάρτου καὶ φυλακὴ παντὸς ὀρνέου ἀκαθάρτου καὶ φυλακὴ παντὸς θηρίου ἀκαθάρτου καὶ μεμισημένου] 2329 (itgig ἀκαθάρτου καὶ μεμισημένου... ἀκαθάρτου καὶ μεμισημένου... ἀκαθάρτου καὶ μεμισημένου) syrh (copsa) (arm) eth (Hippolytus) Oecumenius (Primasius καὶ μεμισημένου καὶ φυλακὴ παντὸς θηρίου ἀκαθάρτου) (NA [καὶ φυλακὴ παντὸς θηρίου ἀκαθάρτου]) CEI Nv

καὶ φυλακὴ παντὸς πνεύματος ἀκαθάρτου καὶ μεμισημένου καὶ φυλακὴ παντὸς θηρίου ἀκαθάρτου καὶ μεμισημένου] A P

καὶ φυλακὴ παντὸς πνεύματος ἀκαθάρτου καὶ φυλακὴ παντὸς ὀρνέου ἀκαθάρτου καὶ μεμισημένου] ‭א C*vid* 046 051 1006 1841 2030 2053 2062 (2080 ἀκαθάρτου καὶ μεμισημένου... ἀκαθάρτου καὶ μεμισημένου) Byz itar vg copbo ethmss Andrew Beatus ς WH NR ND Riv Dio TILC NM

καὶ φυλακὴ παντὸς πνεύματος ἀκαθάρτου καὶ μεμισημένου] pc syrph Hippolytusmss

καὶ φυλακὴ παντὸς ὀρνέου ἀκαθάρτου καὶ μεμισημένου] 205 209 1611 1854

*omit*] Priscillian

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv18\_2]]

Revelation 18:3[[@Bible:Revelation 18:3]]

τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς πορνείας] ‭א 046 94 1006 1841 1859 2020 2030 2138 2329 2344*vid* Byz itdem vgcl syrh copsa copbo(ms) Tyconius (Ps-Ambrose) Arethas (WH [τοῦ οἴνου]) ς

τοῦ θυμοῦ τοῦ οἴνου τῆς πορνείας] P 051 205 209 1828 2042 2065 2073 2081 2432 2814 itgig copbo(pt) arm ethmss Hippolytus Andrew

τοῦ θυμοῦ τῆς πορνείας] A (C τῆς πορνείας τοῦ θυμοῦ) 1611 2053 2062 itar itc itdiv ithaf vgww vgst copbo(mss) (eth) Priscillian Ansbert Haymo

τοῦ οἴνου τῆς πορνείας] 792 1854 2070 syrph Tyconius Primasius Beatus

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv18\_3a]]

πεπτώκασιν *or* πέπτωκαν] (*see* Revelation 18:2) ‭א A C 046 69 104 205 209 336 459 582 620 628 680 922 1006\* 1611 1841 1918 2030 2031 Byz copsa copbo eth Hippolytus WH NM

πέπωκαν *or* πεπώκασιν] (P 051 2053\* 2073 2081 2814 πέπωκεν) 91 172 175 242 314 424 617 664 1006c 1828 1859 1862 1934 2016 2018 2020 2032 2075 2138 2321 2329 al itar itc itdem itdiv itgig ithaf vg syrh arm Priscillian Tyconius (Andrew) Beatus Haymo Arethas NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

πεπότικεν] (*see* Revelation 14:8) 94 2042 2065 2432 syrph

πέπτωκεν] 1854 2053c 2062 pc Oecumenius ς

πέπτωκων εἰς] syrh(mg) Hippolytusmss

*omit* πέπωκαν πάντα τὰ ἔθνη] Primasius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv18\_3b]]

Revelation 18:4[[@Bible:Revelation 18:4]]

ἐξέλθατε] A C P 051 1006 1841 1854 2329 2814 pc itar itgig vg syrph syrh WH

ἐξέλθαται] ‭א

ἐξέλθετε] al ς

ἔξελθε] C 1611 2030 2053 2062 Byz copsa(ms) Cyprian Primasius

ὁ λαός μου ἐξ αὐτῆς] ‭א C P al WH (CEI)

ἐξ αὐτῆς ὁ λαός μου] A C 051 1006 1611 1843 1854 2030 2053 2062 2329 Byz itar itgig vg copsa(ms) syrph syrh Cyprian Primasius ς NR ND Riv Dio (TILC) Nv NM

ὁ λαός] 2814 al

καὶ ἐκ τῶν πληγῶν αὐτῆς ἵνα μὴ λάβητε] (‭א C λάβηται) (pc βλάβητε) Byz WH

καὶ ἵνα μὴ λάβητε ἐκ τῶν πληγῶν αὐτῆς] ς

ἵνα μὴ λάβητε] pc

Revelation 18:5[[@Bible:Revelation 18:5]]

ἐκολλήθησαν] Byz ςScrivener WH

ἠκολούθησαν] ςStephanus

ἐμνημόνευσεν] ‭א A C Byz ς WH

ἐμνημόνευσεν αὐτῆς] pc

Revelation 18:6[[@Bible:Revelation 18:6]]

ἀπέδωκεν] ‭א A C Byzpt Byz2005 WH NR CEI (TILC) NM

ἀπέδωκεν ὑμῖν] Byzpt ς ND Riv Dio Nv

τὰ διπλᾶ] (‭א) C (WH [τὰ])

τὰ διπλᾶ ὡς καὶ αὐτῇ καὶ] al

αὐτῇ διπλᾶ] (pc αὐτὰ) Byz ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

διπλᾶ] A pc

ποτηρίῳ] A C Byz ς WH

ποτηρίῳ αὐτῆς] ‭א al

ἐκέρασεν] ς WH

ἐκέρασε] Byz

Revelation 18:7[[@Bible:Revelation 18:7]]

αὐτὴν] ‭א\* A C Byz2005 WH CEI

ἑαυτὴν] ‭א2 1006 1841 1854 (2329) Byz syrph syrh(mg) ς NR ND Riv

*omit*] 046\*

ἐστρηνίασεν] ς WH

ἐστρηνίασε] Byz

ὅτι] Byz WH

*omit*] ς

καὶ πένθος] ‭א A C Byz ς WH

*omit*] pc

Revelation 18:8[[@Bible:Revelation 18:8]]

καὶ πένθος] ‭א A C Byz ς WH

πένθος] pm

κύριος ὁ θεὸς] ‭א2 C P 046 051 94 1611 1828 1854 2065 2073 2081 2138 2432 2814 Byz itgig itm syrh (copsa copbo ὁ κύριος) arm Hippolytus Cyprian Tyconius Speculum Andrew Beatus ς (WH [κύριος]) CEI ND Riv Dio Nv (NM)

ὁ θεὸς ὁ κύριος] ‭א\* NR

κύριος ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ] 2042 pc

ὁ θεὸς] A 911 1006 1841 2053comm itar itc itdem itdiv ithaf vg eth TILC

κύριος] 1859 2020 (2053text ὁ κύριος) 2062 syrph de Promissionibus Apringius Ps-Ambrose Primasius Haymo Arethas

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv18\_8]]

κρίνας] ‭א A C Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

κρίνων] al ς ND Dio

Revelation 18:9[[@Bible:Revelation 18:9]]

κλαύσουσιν] C P 046 051 1005 1611 1841 1854 2030 2329 WH

κλαύσουσι] Byz

κλαύσουσιν αὐτὴν] al

κλαύσονται] ‭א A 2053 2062 2814 pc

κλαύσονται αὐτὴν] pc ς

αὐτὴν] ‭א C 046 051 1854 2030 Byz WH

αὐτῇ] A P 1006 1611 1841 2053 2062 2329 2814 pm ς

αὐτῆς] pc

βλέπωσιν] ς WH

βλέπωσι] Byz

Revelation 18:10[[@Bible:Revelation 18:10]]

μιᾷ] Byz WH

ἐν μιᾷ] ς

Revelation 18:11[[@Bible:Revelation 18:11]]

κλαίουσιν καὶ πενθοῦσιν] ‭א A (C κλεουσιν) ς WH

κλαίουσι καὶ πενθοῦσι] Byz

κλαύσουσιν καὶ πενθησοῦσιν] pm

κλαίουσιν] pc

κλαύσουσιν] pc

κλαύσονται] pc

κλαίουσι] Byz

ἐπ' αὐτήν] ‭א C P 94 1828 1854 2081mg pc itar itc itdem itdiv itgig ithaf vg Hippolytus WH

ἐπ' αὐτῇ] 1006 1611 1859 2020 2053 2065 2073mg 2138 2432 Byz Arethas ς

ἐπ' αὐτήν *or* ἐπ' αὐτῇ] syrph syrh copsa copbo arm

ἐν αὐτῇ] A

ἐπ' αὐτοὺς] 046

ἐφ' ἑαυτοὺς] 051 2073text 2081text pc

ἐφ' ἑαυτοῖς] 254 2302 pc Andrew

ἐν ἑαυτοῖς] 2042 2814 pc

Revelation 18:12[[@Bible:Revelation 18:12]]

μαργαριτῶν] WH

μαργαρίτου] Byz ς

βυσσίνου] A C Byz WH

βυσσινῶν] ‭א

βύσσου] al ς

καὶ πορφύρας] ‭א C pm ς WH

καὶ πορφύρου] Byz

*omit*] A

σιρικοῦ] WH

σηρικοῦ] Byz ς

ἐκ ξύλου] ‭א C P 046 051 205 209 1611 1854 2030 (2053 2062 *omit* ἐκ) 2329 Byz itgig syrph syrh copsa (copbo) arm (ethmss) Hippolytus Primasius Andrew Beatus ς WH

ἐκ λίθου] A 1006 1841 pc itar vg (eth)

Revelation 18:13[[@Bible:Revelation 18:13]]

κιννάμωμον] A C pc WH

κινάμωμον] ‭א Byz ς

κινάμωμου] 1854 2053 2062 al

καὶ ἄμωμον] ‭א\* A C al WH NR CEI Riv TILC Nv NM

*omit*] ‭אc 1006 1841 2030 2053 2062 Byz vgcl syrph Primasius ς ND Dio

οἶνον καὶ ἔλαιον καὶ σεμίδαλιν] ‭א A (C ἔλεον) Byz ς WH

σεμίδαλιν καὶ οἶνον καὶ ἔλαιον] pc

ἔλαιον καὶ οἶνον καὶ σεμίδαλιν] al

ἔλαιον καὶ σεμίδαλιν] al

κτήνη καὶ πρόβατα] ‭א A C pm ς WH

πρόβατα καὶ κτήνη] Byz

ῥεδῶν] ‭א A C al ς WH

ῥαιδῶν] Byz

Revelation 18:14[[@Bible:Revelation 18:14]]

ὀπώρα σου] WH

ὀπώρα] Byz ς

ψυχῆς] Byz WH

ψυχῆς σου] ς

ἀπώλετο] A C Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἀπώλοντο] ‭א al

ἀπῆλθεν] al ς ND Dio

οὐ μὴ αὐτὰ εὑρήσουσιν] ‭א A pc WH (NR Riv NM) CEI (Nv)

οὐ μὴ εὑρήσουσιν αὐτὰ] pc

οὐ μὴ εὕρῃς αὐτὰ] Byz

οὐ μὴ εὑρήσῃς αὐτὰ] pc ς ND Dio TILC

οὐ μὴ εὑρήσεις αὐτὰ] pc

αὐτὰ οὐ μὴ εὕρῃς] Byz2005

αὐτὰ οὐ μὴ εὑρήσουσιν] C

Revelation 18:15[[@Bible:Revelation 18:15]]

βασανισμοῦ αὐτῆς] ‭א A C Byz ς WH

βασανισμοῦ αὐτῆς καὶ] al

Revelation 18:16[[@Bible:Revelation 18:16]]

λέγοντες] ‭א A C al WH NR (CEI) ND TILC Nv NM

καὶ λέγοντες] Byz ς Riv Dio

*omit*] pc

οὐαὶ οὐαί] ‭א A C Byz ς WH

οὐαὶ οὐαὶ οὐαί] pc

οὐαί] al

βύσσινον] ‭א A C Byz ς WH

βύσσον] al

χρυσίῳ] A Byz

ἐν χρυσίῳ] C (WH NA [ἐν])

χρυσῷ] pc

ἐν χρυσῷ] ‭א al ς

μαργαρίτῃ] ‭א A C P 0229 1006 1611 1841 2053 2062 2329 pc syrh Primasius WH NM

μαργαρίταις] 051 Byz it vg syrph copbo(ms) ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Revelation 18:17[[@Bible:Revelation 18:17]]

ὁ ἐπὶ τόπον πλέων] A C 94 1006 (1611 *omit* ὁ) 1828 1841 1854 1859 2020 2030 2138 Byz itar itc itdem itdiv vgww vgst syrh? arm WH NR Riv TILC NM

ὁ ἐπὶ τὸν τόπον πλέων] ‭א 046 0229 2329 pc itgig ithaf vgms syrh?

ὁ ἐπὶ πόντον πλέων] 469 582 2073mg 2076\* 2254 vgcl copbo Caesarius Primasius Nv

ὁ ἐπὶ τὸν ποταμὸν πλέων] 2053 2062 (copsa *those who sail in the rivers*)

ὁ ἐπὶ τῶν πλοίων πλέων] pc

ἐπὶ τῶν πλοίων πλέων] P 051 205 209 2042 2065 2073 2081 2432text al Tyconius Andrew Beatus Arethas

ὁ ἐπὶ τῶν πλοίων ἐπὶ τόπον πλέων] syrph

ἐπὶ τῶν πλοίων ὁ ὅμιλος] 296 2049 2186 2814 Hippolytus ς CEI ND Dio

ἐπὶ τῶν πλοίων ὅμιλος] pc

*qui a longe navigant*] Ps-Ambrose

*qui in longum navigant*] Haymo

Revelation 18:18[[@Bible:Revelation 18:18]]

ἔκραζαν] WH

ἔκραζον] Byz ς NA

βλέποντες] Byz WH

ὁρῶντες] ς

Revelation 18:19[[@Bible:Revelation 18:19]]

ἔκραζαν] WH

ἔκραζον] Byz ς NA

κλαίοντες καὶ πενθοῦντες] ‭א C al ς WH

κλαίοντες καὶ πενθοῦντες καὶ] Byz

*omit*] A

τὰ] ‭א A C Byz WH

*omit*] al ς

Revelation 18:20[[@Bible:Revelation 18:20]]

ἐπ' αὐτῇ] ‭א C Byz WH

ἐπ' αὐτὴν] al ς

ἐν αὐτῇ] A

καὶ οἱ ἀπόστολοι] Byz WH (NR CEI Nv) Riv (TILC) NM

ἀπόστολοι] ς ND Dio

Revelation 18:21[[@Bible:Revelation 18:21]]

μύλινον] WH

μύλον] Byz ς

Revelation 18:22[[@Bible:Revelation 18:22]]

καὶ πᾶς τεχνίτης πάσης τέχνης] C P 046 051 94 (205 209 *omit* οὐ μὴ εὑρεθῇ ἐν σοὶ ἔτι) 1006 1611 1828 1841 1854 1859 2020 2042 2062 2065 2073 2081 (2329 τεχνίτης πάσης τέχνεως) 2344 2432 2814 Byz (itar *omit* πάσης) itdem itgig vg syrh\* copsa (eth Hippolytusslav *omit* καὶ φωνὴ... ἔτι) Primasius Andrew Beatus Arethas ς WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

καὶ πᾶς τεχνίτης καὶ πάσης τέχνης] 2053 2138 itc itdiv ithaf vgmss (ethmss) Ps-Ambrose

καὶ πᾶς τεχνίτης] (‭א *omit* καὶ φωνὴ... ἔτι) A copbo (eth) (Hippolytusslav) TILC

*omit* καὶ πᾶς... εὑρεθῇ ἐν σοὶ ἔτι] 61 69 arm

*omit* καὶ πᾶς... ἔτι, καὶ φωνὴ... ἔτι] syrph arm (Hippolytusgr) Aphraates Tyconius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv18\_22]]

Revelation 18:23[[@Bible:Revelation 18:23]]

καὶ φῶς λύχνου οὐ μὴ φάνῃ ἐν σοὶ ἔτι] ‭א (C) Byz ς WH

καὶ φῶς λύχνου οὐ μὴ ἀκουσθῇ ἐν σοὶ ἔτι] pc

καὶ φῶς λύχνου οὐ μὴ εὑρεθῇ ἐν σοὶ ἔτι] pc

*omit*] A pc

ὅτι] ‭א A C Byz ς WH

*omit*] al

οἱ ἔμποροί] Byz ς (WH [οἱ])

ἔμποροί] A 1006 1841 pc

Revelation 18:24[[@Bible:Revelation 18:24]]

αἷμα] ‭א A C P 046\* 94 1611 2053 2062 2329 2814 al itar itgig syrph copsa copbo ς WH

αἵματα] 046c 051 1006 1841 1854 2030 Byz

Revelation 19:1[[@Bible:Revelation 19:1]]

μετὰ] ‭א A C Byzpt Byz2005 WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

και μετὰ] Byzpt ς Dio

ὡς] Byz WH NR CEI Riv Dio

*omit*] ς ND

μεγάλην ὄχλου πολλοῦ] ‭א A C Byz WH

ὄχλου πολλοῦ μεγάλην] pc ς

ὄχλου πολλοῦ] al

λεγόντων] Byz WH

λεγόντος] ς

δόξα καὶ ἡ δύναμις τοῦ θεοῦ] A C al WH NR CEI Riv TILC Nv NM

δύναμις καὶ ἡ δόξα τοῦ θεοῦ] Byz

δόξα καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ δύναμις κυρίῳ τῷ θεῷ] pc ς ND (Dio)

δύναμις τοῦ θεοῦ] ‭א

Revelation 19:2[[@Bible:Revelation 19:2]]

ἔκρινεν] ς WH

ἔκρινε] Byz

ἔφθειρεν] (‭א) C al ς WH

διεφθείρε] Byz

ἐκριρεν] A

*omit*] pc

ἐξεδίκησεν] ς WH

ἐξεδίκησε] Byz

χειρὸς] (‭א) A C Byzpt Byz2005 WH

τῆς χειρὸς] Byzpt ς

Revelation 19:3[[@Bible:Revelation 19:3]]

δεύτερον εἴρηκαν] ‭א A al ς WH

δεύτερον εἴρηκεν] 1854 2030 2344 Byz syrh copbo

δεύτερον εἶπαν] C pc

δεύτερον εἶπον] pc

δεύτερον εἰρήκασιν] pc

ἐκ δεύτερον εἴρηκαν] pc

ἐκ δεύτερον εἰρήκασιν] pc

Revelation 19:4[[@Bible:Revelation 19:4]]

ἔπεσαν] ‭א A C al ς WH

ἔπεσον] Byz

εἴκοσι τέσσαρες] ‭א (A) C Byz WH

εἴκοσι καὶ τέσσαρες] pc ς

κδ] pc

τῷ θρόνῳ] ‭א A C pm WH

τοῦ θρόνου] Byz ς

Revelation 19:5[[@Bible:Revelation 19:5]]

ἀπὸ] A C 046 (0229 ἐξῆλθεν *before* ἀπὸ) Byz Primasius WH

ἐκ] (‭א\* ἐξῆλθεν *before* ἐκ) (‭א2) P 051 pm ς

φωνὴ... ἐξῆλθεν λέγουσα] A C P 046 (Byz ἐξῆλθε) Primasius ς WH

φωνὴ... λέγουσα ἐξῆλθεν] (‭א2) P 051

φωνὴ... ἐξῆλθεν] al

φωναὶ ἐξῆλθεν... λέγουσαι] ‭א\* 0229

τῷ θεῷ] WH

τὸν θεὸν] Byz ς

καὶ οἱ φοβούμενοι] A 046 051 (0229 *omit* οἱ) 94 205 209 1006 1611 1841 1854 1859 2020 2030 2042 2053 2062 2065 2073 2081 2138 2329 2344 2432 2814 Byz itar itc itdem itdiv itgig ithaf itt vg syrph syrh copbo arm ethmss Apringius Primasius Andrew Beatus Arethas ς (NA [καὶ]) ND Dio TILC Nv

οἱ φοβούμενοι] ‭א C P pc copsa copbo(ms) eth WH NR CEI Riv NM

οἱ μικροὶ] Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

καὶ οἱ μικροὶ] ς

Revelation 19:6[[@Bible:Revelation 19:6]]

λεγόντων] A C P 0229 1006 1611 1841 2053 2062 2329 al itar itgig itt syr WH

λεγούσων] ‭א

λέγοντες] 1854 2030 Byz

λέγοντας] 051 al ς

ἐβασίλευσεν] ς WH

ἐβασίλευσε] Byz

κύριος ὁ θεὸς] A 254 792 1006 1841 2023 2040 2065 2070 2186 2432 itt syrph(c) copsa(mss) copbo eth Cyprian ς

κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν] ‭א2 P 046 94 1611 1854 1859 2020 2030 2042 2053 2062 2065 2073 2138 2329 2344 Byz itar itc itdem itdiv ithaf (itgig *omit* ὁ παντοκράτωρ) vg syrh copsa(ms) arm Aphraates Tyconius Apringius Ps-Ambrose Beatus Arethas (WH NA [ἡμῶν]) NR CEI ND Riv Dio TILC Nv (NM)

ὁ θεὸς ὁ κύριος ἡμῶν] ‭א\*

ὁ θεὸς ἡμῶν] 051 205 209 2081 Andrew

ὁ θεὸς] 2814 eth

κύριος ἡμῶν] Primasius

κύριος] syrph\* copbo(ms)

κύριος, ὁ θεὸς ἡμῶν,] WH NR CEI TILC

κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν] ς NA

κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν,] ND Riv Dio Nv (NM)

Revelation 19:7[[@Bible:Revelation 19:7]]

ἀγαλλιῶμεν] ‭א A al WH

ἀγαλλιῶμεθα] 2030 Byz ς

δώσομεν] ‭א2 A 2042 2053 2065 2432 pc WH

δώσωμεν] P 2062 2081 2329 2344 pc Andrew NA

δῶμεν] ‭א\* 046 051 94 205 209 1006 1611 1841 1854 1859 2020 2030 2073 2030 2138 2814 Byz itar itc itdem itdiv itgig ithaf itt vg syrph syrh copsa copbo eth Cyprian Ps-Ambrose Primasius (Beatus) Arethas ς

δώσωμεν *or* δῶμεν] NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

Revelation 19:8[[@Bible:Revelation 19:8]]

λαμπρὸν καθαρόν] ‭א A pc WH

λαμπρὸν καὶ καθαρόν] Byz NR Riv Dio NM

καθαρόν λαμπρὸν] al CEI Nv

καθαρόν καὶ λαμπρὸν] pc ς ND

τῶν ἁγίων ἐστίν] WH

τῶν ἁγίων ἐστί] Byz

ἐστίν τῶν ἁγίων] ς

Revelation 19:9[[@Bible:Revelation 19:9]]

τὸ] (‭א A) Byz ς WH

τὸν] pc

τοῦ θεοῦ εἰσιν] A WH

τοῦ θεοῦ εἰσι] Byz

εἰσιν τοῦ θεοῦ] ‭א al ς

Revelation 19:10[[@Bible:Revelation 19:10]]

ἔπεσα] ‭א A Byz WH

ἔπεσον] al ς

Ἰησοῦ... Ἰησοῦ] ‭א A al WH

Ἰησοῦ... τοῦ Ἰησοῦ] Byz

τοῦ Ἰησοῦ... τοῦ Ἰησοῦ] ς

ἐστιν] ς WH

ἐστι] Byz

Revelation 19:11[[@Bible:Revelation 19:11]]

ἠνεῳγμένον] WH

ἀνεῳγμένον] Byz ς

πιστὸς καλούμενος καὶ ἀληθινός] ‭א (WH NA [καλούμενος])

καλούμενος πιστὸς καὶ ἀληθινός] 046 94 (1006 καὶ καλούμενος) 1611 1841 1854 1859 2020 2030 2053 2062 2065 2073 2138 (2329 *omit* καὶ ἀληθινός) 2344 2432 Byz itdem itdiv itgig ithaf itt vgcl syrph syrh (eth) Irenaeuslat Origengr Origenlat Cyprian Victorinus-Pettau Tyconius Jerome Apringius Ps-Ambrose Primasius Beatus ς (NA [καλούμενος])

πιστὸς καὶ ἀληθινός καλούμενος] 2028 2029 2033 2044 2054 2068 2069 2083 2091 pc itar

πιστὸς καὶ ἀληθινός] A P 051 205 209 2042 2081 2814 al arm Hippolytus Andrew Arethas

*vocabatur fidelis et verax vocatur*] itc vgww vgst

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv19\_11]]

Revelation 19:12[[@Bible:Revelation 19:12]]

φλὸξ] ‭א P 046 051 94 205 209 1611 1854 1859 2020 2030 2042 2053 2062 2081 2138 2329 2344 2814 Byz arm Hippolytus Andrew WH NR Riv NM

ὡς φλὸξ] (*see* Revelation 1:14) A 469 1006 1841 2065 2073 2080 2432 pc itar itc itdem itdiv itgig ithaf itt vg syrph syrh copsa (copbo) eth Irenaeuslat Origengr Origenlat Cyprian Tyconius Jerome Apringius Primasius Beatus Arethas ς (NA [ὡς]) CEI ND Dio TILC Nv

ὄνομα] A al ς WH

ὀνόματα γεγραμμένα καὶ ὄνομα] (‭א) 1006 1841 1854 2030 Byz syrh\*

Revelation 19:13[[@Bible:Revelation 19:13]]

βεβαμμένον] A 046 051 94 205 209 1854 1859 2020 2030 2042 2073 2081 2138 2344 2814 Byz syrph? copsa arm Andrew Arethas ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἐρραμμένον] (105 1611 2053 2062 vgmss syrh Origen1/2 ῥεραμμένον)

ἐρραντισμένον] 172 256 792 911 1006 1341 1778 1841 1862 2017 2018 2040 2065 2070 2432 itar itc itdem itdiv itgig ithaf itt vg copbo eth Irenaeuslat Origengr(1/2) Origenlat Cyprian Priscillian Tyconius Jerome Apringius Varimadum Vigilius Ps-Ambrose Primasius Cassiodorus Bede Beatus

ῥεραντισμένον] P 2019 2321 2329 syrph? Hippolytus WH NM

περιρεραμμένον] ‭א\* (‭א2 syrph? περιρεραντισμένον)

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv19\_13]]

κέκληται] (‭א) A al WH

κέκλειται] 051 2344 Byz Irenaeuslat ς

ἐκεκλητο] Origen

Revelation 19:14[[@Bible:Revelation 19:14]]

τὰ ἐν] P 051 42 306 1006 1841 1854 2030 Byzpt Byz2005 itar itt syrph syrh copsa Cyprian ςScrivener WH (NA [τὰ]) NR ND Riv Dio NM

ἐν] ‭א A 046 1611 2053 2062 2329 2344 Byzpt itgig ςStephanus (CEI) (TILC) (Nv)

ἐφ' ἵπποις λευκοῖς] ‭א A al ς WH

ἐπὶ ἵπποις λευκοῖς] Byz

ἐφ' ἵπποι πολλοὶ] pc

λευκὸν] Byz WH

λευκὸν καὶ] ς

Revelation 19:15[[@Bible:Revelation 19:15]]

ῥομφαία] ‭א A al ς WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ῥομφαία δίστομος] 1006 1841 1854 2030 2329 Byz vgcl syrh\* Ambrose Primasius ND

πατάξῃ] Byz WH

πατάσσῃ] ς

τοῦ θυμοῦ τῆς ὀργῆς] A Byz WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

τῆς ὀργῆς τοῦ θυμοῦ] ‭א 2329 pc Origen

τοῦ θυμοῦ καὶ τῆς ὀργῆς] 2344 al ς ND

Revelation 19:16[[@Bible:Revelation 19:16]]

ὄνομα] Byz ςScrivener WH

τὸ ὄνομα] ςStephanus

Revelation 19:17[[@Bible:Revelation 19:17]]

ἕνα] A 051 1006 1841 Byzpt itar vg Primasius ς WH

ἕνα ἄλλον] pc

ἄλλον] ‭א 2053 2062 pc syrph copsa(mss) copbo

*omit*] 1611 1854 2030 2329 Byzpt Byz2005 syrh Beatus

ἔκραξεν] ‭א al ς WH

ἔκραξε] A Byz

φωνῇ] A P 051 1006 1611 1841 2053 2062 2329 2344 Byz itar itgig vg ς

ἐν φωνῇ] ‭א 046 61 69 104 206 1854 2030 al WH (NA [ἐν])

πᾶσιν] ς WH

πᾶσι] Byz

πετομένοις] Byz WH

πετωμένοις] ς

συνάχθητε] Byz WH

καὶ συνάγεσθε] ς

τὸ δεῖπνον] Byz ς WH

τὸν δεῖπνον] al

τὸ μέγα τοῦ] ‭א A Byz WH

τὸν μέγαν τοῦ] al

τοῦ μεγάλου] 051 al ς

Revelation 19:18[[@Bible:Revelation 19:18]]

αὐτῶν] Byz ς

αὐτοὺς] WH

τε καὶ δούλων καὶ μικρῶν] ‭א A pm ςScrivener WH

τε καὶ δούλων καὶ μικρῶν τε] Byz

καὶ δούλων καὶ μικρῶν] ςStephanus

Revelation 19:19[[@Bible:Revelation 19:19]]

τὸν] ‭א A al WH

*omit*] Byz ς

Revelation 19:20[[@Bible:Revelation 19:20]]

μετ' αὐτοῦ ὁ] ‭א (1611\* *omit* ὁ) 1854 2053 2062 2344 al itar syrph syrh WH NR CEI ND Riv Dio TILC NM

οἱ μετ' αὐτοῦ ὁ] A pc copsa(ms) copbo

ὁ μετ' αὐτοῦ] 046 61 94 104 206 1006 1611c 1841 2030 Byz itgig copsa(ms)

ὁ μετ' αὐτοῦ ὁ] P 2329 pc

μετὰ τούτου ὁ] pc ς

μετὰ τοῦτο ὁ] al

ἐπλάνησεν] ς WH

ἐπλάνησε] Byz

τῆς καιομένης] ‭א A P pc itar itt syrph syrh WH

τὴν καιομένην] 046 051 1006 1611 1841 1854 2030 2050 2053 2062 2329 Byz itgig ς

ἐν θείῳ] ‭א A Byz WH

ἐν τῷ θείῳ] al ς

Revelation 19:21[[@Bible:Revelation 19:21]]

ἐξελθούσῃ] Byz WH

ἐκπορευομένῃ] ς

Revelation 20:1[[@Bible:Revelation 20:1]]

κλεῖν] Byz WH

κλεῖδα] ς

Revelation 20:2[[@Bible:Revelation 20:2]]

ἐκράτησεν] ς WH

ἐκράτησε] Byz

ὁ ὄφις ὁ ἀρχαῖος] A 1678 1778 2080 WH

τὸν ὄφιν τὸν ἀρχαῖον] ‭א P 046 051 Byz ς

τὸν ἀρχαῖον] pc

ἐστιν] ς WH

ἐστι] Byz

ὁ Σατανᾶς] ‭א A Byzpt Byz2005 WH

Σατανᾶς] Byzpt ς

καὶ ἔδησεν] ‭א A pm ς WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ὁ πλανῶν τὴν οἰκουμένην ὅλην καὶ ἔδησεν] Byz Dio

Revelation 20:3[[@Bible:Revelation 20:3]]

ἔκλεισεν] ‭א A WH

ἔκλεισε] Byz

ἔκλεισεν αὐτὸν] ς

ἔδησεν] al

πλανήσῃ] A al ς WH

πλανᾷ] Byz

πλανήσει] ‭א

ἔτι τὰ ἔθνη] Byz WH

τὰ ἔθνη ἔτι] ς

μετὰ] ‭א A pm WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

καὶ μετὰ] Byz ς Dio

λυθῆναι αὐτὸν] WH

αὐτὸν λυθῆναι] Byz ς

Revelation 20:4[[@Bible:Revelation 20:4]]

τὸ θηρίον] ‭א A Byz2005 WH

τῷ θηρίῳ] Byz ς

οὐδὲ] ‭א A Byz2005 WH

οὔτε] 051 Byz ς

τὴν εἰκόνα] ‭א A Byz ς WH

τῇ εἰκόνι] al

τὸ μέτωπον] ‭א A Byzpt WH CEI TILC Nv

τὸ μέτωπον αὐτῶν] Byzpt ς NR ND Riv Dio NM

τῶν μετώπων] al

τῶν μετώπων αὐτῶν] al

τοῦ Χριστοῦ] Byz WH

Χριστοῦ] ς

χίλια] ‭א A Byz ςScrivener WH

τὰ χίλια] Byz2005 ςStephanus

Revelation 20:5[[@Bible:Revelation 20:5]]

οἱ λοιποὶ τῶν νεκρῶν οὐκ ἔζησαν ἄχρι τελεσθῇ τὰ χίλια ἔτη.] (Byz) (ς) WH

*omit*] ‭א 2030 2053 2062 2377 al syrph Victorinus-Pettau Beatus

οἱ] A 1611 itgig WH NR CEI Riv TILC NM

καὶ οἱ] 046 051 1006 1841 1854 2050 (2329) Byz itar vgmss syrh copbo

οἱ δὲ] pc ς ND Dio Nv

νεκρῶν] A Byz ς WH

ἀνθρώπων] pc

ἔζησαν ἄχρι] A Byz WH

ἀνέζησαν ἄχρι] pc

ἀνέζησαν ἕως] pc ς

τελεσθῇ] A Byz ς WH

τελεσθῶσιν] pc

τελεσθῆναι] pc

Revelation 20:6[[@Bible:Revelation 20:6]]

δεύτερος θάνατος] ‭א A Byz WH

θάνατος ὁ δεύτερος] al ς

βασιλεύσουσιν] ς WH

βασιλεύσουσι] Byz

μετ' αὐτοῦ] ‭א A Byz ς WH

μετὰ ταῦτα] al

χίλια] A 051 61 94 205 209 1006 1841 1854 2030 2042 2050 2065 2081 2138 2377 2432 2814 Byz copbo(ms) arm eth Andrew Arethas ς CEI ND Dio TILC Nv

τὰ χίλια] ‭א 046 94 1611 1859 2020 2053 2062 2063 2329 al syrh copsa copbo (WH NA [τὰ]) NR Riv WH

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv20\_6]]

Revelation 20:7[[@Bible:Revelation 20:7]]

ὅταν τελεσθῇ] (‭א) A Byz ς WH

ὅτε τελεσθῇ] pc

ὅτε ἐτελέσθησαν] pc

μετὰ] al

Revelation 20:8[[@Bible:Revelation 20:8]]

τέσσαρσιν] ς WH

τέσσαρσι] Byz

Μαγώγ] ‭א A al WH

τὸν Μαγώγ] Byz ς

συναγαγεῖν] A Byz ς WH

καὶ συναγαγεῖν] ‭א al

τὸν πόλεμον] ‭א A Byz WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

πόλεμον] pm ς Dio

αὐτῶν] ‭א A Byzpt WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

*omit*] Byzpt Byz2005 ς

Revelation 20:9[[@Bible:Revelation 20:9]]

ἐκύκλευσαν] A al WH

ἐκύκλωσαν] ‭א Byz ς

ἐκ τοῦ οὐρανοῦ] A 2042 2053comm 2080 al vgms copbo(mss) eth Tyconius Augustine2/3 Primasius Rupertus WH NR CEI Riv TILC NM

ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ] 94

ἀπὸ τοῦ θεοῦ] 1854 itdem vgms

ἀπὸ τοῦ θεοῦ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ] (‭א\* *haplography*) ‭א2 P 1006 1611 1841 2050 2053text 2062 2063 pc itc itdiv ithaf vg syrh Tyconius Jerome Apringius Beatus ς

ἐκ τοῦ θεοῦ ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ] (051 2065 2073 2432 pc ἐκ θεοῦ) 205 209 2081 2814 pc Andrew

ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ θεοῦ] (*see* Revelation 21:2; Revelation 21:10) 046 1859 2020 2030 2138 2329 Byz itar itgig vgms syrph copsa copbo arm ethmss Victorinus-Pettau Tyconius Augustine1/3 Ps-Ambrose Arethas ND Dio Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv20\_9]]

Revelation 20:10[[@Bible:Revelation 20:10]]

καὶ θείου] (A) Byz ς WH CEI Nv NM

καὶ τοῦ θείου] (‭א) pm NR ND Riv Dio TILC

τοῦ θείου] pc

ὅπου καὶ] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv [NM]

ὅπου] ς ND Dio

Revelation 20:11[[@Bible:Revelation 20:11]]

μέγαν λευκὸν] ‭א A Byz WH

λευκὸν μέγαν] pm ς

αὐτοῦ] ς WH

αὐτόν] Byz NA

τοῦ] WH

*omit*] Byz ς

Revelation 20:12[[@Bible:Revelation 20:12]]

τοὺς μεγάλους καὶ τοὺς μικρούς] A Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

καὶ μεγάλους καὶ τοὺς μικρούς] ‭א

τοὺς μικρούς καὶ τοὺς μεγάλους] al

μικρούς καὶ μεγάλους] pc ς

*omit*] al

θρόνου] Byz WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

θεοῦ] ς ND

ἠνοίχθησαν] A pm WH

ἠνεῴχθησαν] Byz ς

ἀνεῴχθησαν] pc

ἠνεῴχθη] ‭א

ἤνοιξαν] al

ἄλλο βιβλίον] Byz WH

βιβλίον ἄλλο] ς

ἠνοίχθη] A al WH

ἠνεῴχθη] Byz ς

ἀνεῴχθη] pc

*omit*] ‭א

ἐστιν] ς WH

ἐστι] Byz

Revelation 20:13[[@Bible:Revelation 20:13]]

νεκροὺς τοὺς ἐν αὐτῇ] ‭א A Byz WH

ἐν αὐτῇ νεκροὺς] al ς

ἑαυτῆς νεκροὺς] pc

νεκροὺς τοὺς ἐν αὐτοῖς] ‭א A Byz WH

ἐν αὐτοῖς νεκροὺς] al ς

ἑαυτῶν νεκροὺς] pc

αὐτῶν] ‭א A Byz ς WH

αὐτοῦ] pm

Revelation 20:14[[@Bible:Revelation 20:14]]

ὁ θάνατος ὁ δεύτερός ἐστιν] A Byz WH

ὁ θάνατος δεύτερός ἐστιν] pc

ἐστιν ὁ θάνατος ὁ δεύτερός] pc

ἐστιν ὁ δεύτερός θάνατος] ς

ὁ δεύτερός θάνατος ἐστιν] ‭א

*omit*] pc

ἡ λίμνη τοῦ πυρός] Byz WH NR CEI Riv Nv NM

*omit*] ς ND Dio TILC

Revelation 20:15[[@Bible:Revelation 20:15]]

ἐν τῇ βίβλῳ] ‭א A al ς WH

ἐν τῷ βιβλίῳ] Byz

εἰς τὴν βίβλον] pc

Revelation 21:1[[@Bible:Revelation 21:1]]

ἀπῆλθαν] ‭א A WH

ἀπῆλθον] Byz2005

ἀπῆλθεν] pc

παρῆλθεν] 051 pm ς

παρῆλθε] Byz

Revelation 21:2[[@Bible:Revelation 21:2]]

τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν Ἰερουσαλὴμ καινὴν εἶδον] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἐγὼ Ἰωάννης εἶδον τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν Ἰερουσαλὴμ καινὴν] ς ND Dio

ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ θεοῦ] ‭א A Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἀπὸ τοῦ θεοῦ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ] al ς

Revelation 21:3[[@Bible:Revelation 21:3]]

θρόνου] ‭א A 94 pc itar vg Irenaeuslat Tyconius Ambrose Augustine Haymo WH NR CEI Riv TILC Nv NM

οὐρανοῦ] (*see* Revelation 21:2) P 046 051supp Byz itgig syrph syrh copsa copbo Primasius ς ND Dio

λαοὶ] ‭א A 046 94 2030 2042 2050 2053 2062text 2081 2329 2814 itar Irenaeuslat Andrew ς WH NR Riv NM

λαὸς] E P 051supp 205 209 1006 1611 1841 1854 1859 2020 2030 2062comm 2065 2073 2138 2432 Byz itc itdem itdiv itgig ithaf itsin vg syrph syrh copsa copbo arm eth Tyconius Ambrose Augustine Apringius Primasius Beatus Arethas CEI ND Dio TILC Nv

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv21\_3a]]

μετ' αὐτῶν ἔσται] 046 94 1859 2020 2138 Byz itgig (itsin) Irenaeus Haymo Arethas WH NM

μετ' αὐτῶν ἔσται θεός] 1006 1611 1841 pc (copsa copbo(pt))

μετ' αὐτῶν ἔσται αὐτῶν θεός] A (1854 2065 2432 itar θεός αὐτῶν) 2030 (2050 καὶ ἔσται) 2053comm (2053text 2062 ὁ θεός) 2329 2377*vid* itc itdem itdiv ithaf vg syrph syrh eth Irenaeuslat Tyconius Ambrose1/2 Apringius Ps-Ambrose Beatus (NA [αὐτῶν θεός]) (NR Riv) CEI TILC Nv

ἔσται μετ' αὐτῶν] ‭א 2081 2814 pc copbo(pt) Ambrose1/2 Augustine Primasius

ἔσται μετ' αὐτῶν θεός αὐτῶν] P 051supp 205 209 2042 2073 pm Andrew ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv21\_3b]]

Revelation 21:4[[@Bible:Revelation 21:4]]

ἐξαλείψει] ‭א Byz WH NR CEI Riv Dio Nv NM

ἐξαλείψει ὁ θεὸς] A pc ς ND TILC

ἐξαλείψει ἀπ' αὐτῶν] al

ἐκ] WH

ἀπὸ] Byz ς

τὰ πρῶτα] A P 051supp 1006 1611 1841 2030 2053 2062 2065 2073 2329 2377 2432 al Andrew WH TILC (Nv) NM

ὅτι τὰ πρῶτα] ‭א1 046 205 209 1854 1859 2020 2050 2081 2138 2814 Byz itar itdem itsin (94 2042 pc itgig τὰ γὰρ πρῶτα) vgcl vgww syrh copsa (copbo) arm (eth) Irenaeuslat Tyconius Augustine Quodvultdeus Primasius Arethas ς (NA [ὅτι]) NR CEI ND Riv Dio

ἐπὶ τὰ πρόσωπα αὐτῆς] syrph

ὅτι ταῦτα] 2050

*quae prima*] itc itdiv ithaf vgst Apringius Beatus

τὰ πρόβατα] ‭א\*

ἀπῆλθαν] A WH

ἀπῆλθον] Byz ς

ἀπῆλθεν] ‭א pm

Revelation 21:5[[@Bible:Revelation 21:5]]

ἐπὶ τῷ θρόνῳ] ‭א A Byz WH

ἐπὶ τοῦ θρόνου] pc ς

ἐν τῷ θρόνῳ] al

καινὰ ποιῶ πάντα] (‭א) A al WH

καινοποιῶ πάντα] al

καινὰ πάντα ποιῶ] pc ς

πάντα καινὰ ποιῶ] Byz

λέγει] A 046 61 94 104 1611 1854 2030 2053 2062 2138 2329 al itdem itgig vgww syrh Irenaeuslat Tyconius Apringius Beatus WH CEI Riv Nv NM

λέγει μοι] ‭א P 051supp 1006 1841*vid* 1859 2020 2042 2050 2065 2073 2081 2432 2814 Byz itar itc itdiv ithaf vgcl syrph copsa copbo arm eth Primasius Andrew Haymo Arethas ς NR ND Dio TILC

ὅτι *causal*] WH NA NR CEI ND Riv Dio TILC NM

ὅτι *indirect*] ς?

ὅτι *direct*] Nv

πιστοὶ καὶ ἀληθινοί] ‭א A Byz ς WH NR CEI Riv Nv NM

ἀληθινοί καὶ πιστοὶ] pm ND Dio TILC

εἰσιν] ‭א A Byz ς WH

εἰσιν τοῦ θεοῦ] al

τοῦ θεοῦ εἰσιν] al

Revelation 21:6[[@Bible:Revelation 21:6]]

εἶπέν] ς WH

εἶπέ] Byz

γέγοναν] ‭אc 1006 1678 1778 1841 2053 2052 A Irenaeuslat Primasius WH (NR) CEI NM

γέγονα] ‭א\* P 046 Byz copsa arm Andrew Arethas

γέγονεν] pc vg ς ND Riv Dio TILC Nv

γεγόνασιν] 206 254 469 1006 1841 2020 2053 2062 2065 pc itgig syrph copbo Tyconius Oecumenius

*omit*] ‭א2

ἐγώ] ‭א\* ‭א2 P 046 051supp pm syrh copsa WH

ἐγώ εἰμι] A 1006 1841 2053 2062 Byzpt (it vg) syrph ς (NA [εἰμι])

εἰμι] Byzpt Byz2005

*omit*] 2814 al

Ἄλφα καὶ τὸ Ὦ] Byz WH

Α καὶ τὸ Ω] ς

ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος] ‭א A Byz ς WH

κακαὶ ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος] al

ἀρχὴ καὶ τέλος] al

δώσω] ‭א A Byz ς WH

δώσω αὐτῷ] pm

Revelation 21:7[[@Bible:Revelation 21:7]]

κληρονομήσει ταῦτα] (‭א) A Byz WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

κληρονομήσει πάντα] pc ς ND

δώσω αὐτῷ ταῦτα] pm

αὐτὸς ἔσται μοι υἱός] ‭א Byz WH

αὐτὸς ἔσται μου υἱός] pc

ἔσται μοι υἱός] A pc

αὐτὸς ἔσται μοι ὁ υἱός] ς

αὐτοὶ ἔσονται μοι υἱοί] al

Revelation 21:8[[@Bible:Revelation 21:8]]

τοῖς δὲ δειλοῖς] Byz WH

τοῖς δειλοῖς δὲ] ς

καὶ ἐβδελυγμένοις] ‭א A al ς WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἐβδελυγμένοις] pc

καὶ ἁμαρτωλοῖς καὶ ἐβδελυγμένοις] Byz Dio

φονεῦσιν] ς WH

φονεῦσι] Byz

φαρμάκοις] Byz WH

φαρμακεῦσιν] ς

πᾶσιν τοῖς ψευδέσιν] ς WH

πᾶσι τοῖς ψευδέσι] Byz

ὁ θάνατος ὁ δεύτερος] ‭א A Byz WH

θάνατος ὁ δεύτερος] pc

θάνατος δεύτερος] pc

ὁ δεύτερος θάνατος] pc

δεύτερος θάνατος] pc ς

*omit*] pc

Revelation 21:9[[@Bible:Revelation 21:9]]

ἦλθεν] Byz WH

ἦλθεν πρὸς με] ς

ἐκ] ‭א A Byz WH

*omit*] al ς

τῶν γεμόντων τῶν] ‭א A pc WH

τῶν γεμόντων] pc

τὰς γεμούσας τῶν] pc ς

γεμούσας τῶν] Byz

τὰς ἔχουσας τῶν] pc

ἐλάλησεν] ς WH

ἐλάλησε] Byz

νύμφην τὴν γυναῖκα τοῦ ἀρνίου] ‭א A al WH

γυναῖκα τὴν νύμφην τοῦ ἀρνίου] Byz

νύμφην τοῦ ἀρνίου τὴν γυναῖκα] al ς

Revelation 21:10[[@Bible:Revelation 21:10]]

ἀπήνεγκέν] ς WH

ἀπήνεγκέ] Byz

ἐπὶ] WH

ἐπ'] Byz ς

ἔδειξέν] ς WH

ἔδειξέ] Byz

τὴν ἁγίαν] ‭א A Byzpt WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τὴν μεγάλην τὴν ἁγίαν] Byzpt Byz2005 ς ND Dio

τὴν μεγάλην καὶ τὴν ἁγίαν] 051supp 1854 2030 2377 al

ἀπὸ] ‭א A Byz ς WH

καὶ ἀπὸ] pc

ἐκ] 2053 2062 al

Revelation 21:11[[@Bible:Revelation 21:11]]

θεοῦ] ‭א (A) Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

θεοῦ καὶ] al ς ND Dio

κρυσταλλίζοντι] ‭א A Byz ς WH

κρυσταλίζοντι] al

Revelation 21:12[[@Bible:Revelation 21:12]]

ἔχουσα τεῖχος] A Byz WH

ἔχουσαν τεῖχος] pc

ἔχουσα τε τεῖχος] pc

ἔχουσαν τε τεῖχος] ς

ἔχοντι τεῖχος] ‭א

ἔχουσα πυλῶνας] Byz WH

ἔχουσαν πυλῶνας] ς

ἀγγέλους δώδεκα] Byz ς WH

ἀγγέλους δεκαδύο] al

ἀγγέλους ιβ] ‭א

ἀγγέλους] A pc

*omit*] ‭א P 051 205 209 Byzpt arm Andrew ς WH NR Riv TILC Nv NM

ὀνόματα] 046 1006 2062 Byzpt Byz2005

τὰ ὀνόματα] A 1611 1841 1854 2030 (2050 τὰ ὀνόματα *after* Ἰσραήλ) 2053 2329 2377 pc (NA [τὰ ὀνόματα]) CEI ND Dio

υἱῶν] ‭א A Byzpt WH

τῶν υἱῶν] Byzpt Byz2005 ς

τοῦ] al

Revelation 21:13[[@Bible:Revelation 21:13]]

ἀπὸ ἀνατολῆς] ‭א A pm (ς ἀπ') WH

ἀπὸ ἀνατολῶν] Byz

καὶ ἀπὸ... καὶ ἀπὸ... καὶ ἀπὸ] Byz WH NM

ἀπὸ... ἀπὸ... καὶ ἀπὸ] ςStephanus

ἀπὸ... ἀπὸ... ἀπὸ] pc ςScrivener NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

βορρᾶ] ‭א A Byz ς WH

δυσμῶν] pc

νότου] Byz ς WH

δυσμῶν] A pc

βορρᾶ] ‭א

δυσμῶν] Byz ς WH

νότου] ‭א A pc

μεσημβριας] pc

Revelation 21:14[[@Bible:Revelation 21:14]]

ἔχων] A 1006 2329 2377 pc WH

ἔχον] ‭א2 P 046 051supp 1611 1841 1854 2030 2050 2053 2062 Byz ς

*omit*] ‭א\*

ἐπ' αὐτῶν δώδεκα] Byz WH NR CEI ND Riv Dio Nv NM

ἐν αὐτοῖς] ς TILC

Revelation 21:15[[@Bible:Revelation 21:15]]

εἶχεν μέτρον] ‭א A WH NR CEI Riv Nv NM

εἶχε μέτρον] Byz

εἶχεν] al ς ND Dio TILC

καὶ τὸ τεῖχος αὐτῆς] ‭א A Byzpt Byz2005 ς WH

*omit*] Byzpt

Revelation 21:16[[@Bible:Revelation 21:16]]

αὐτῆς] Byz WH

αὐτῆς τοσοῦτον ἐστιν] ς

ὅσον] Byz WH

ὅσον καὶ] ς (NA [καὶ])

ἐμέτρησεν] ς WH

ἐμέτρησε] Byz

τῷ] ‭א A Byz ς WH

ἐν τῷ] pm

σταδίους] A Byz

σταδίων] ‭א pm ς WH NA

δώδεκα χιλιάδων] ‭א A (al δεκαδύο) Byzpt ς WH

δώδεκα χιλιάδων δώδεκα] Byzpt Byz2005

δώδεκα χιλιάδων αὐτῆς] pc

ἐστίν] ς WH

ἐστί] Byz

Revelation 21:17[[@Bible:Revelation 21:17]]

ἐμέτρησεν] ‭א A (Byz ἐμέτρησε) ς WH

*omit*] 1854 pm

ἑκατὸν τεσσεράκοντα τεσσάρων] WH

ἑκατὸν τεσσαράκοντα τεσσάρων] Byz ς

ρμδ] pc

ἑκατὸν μδ] ‭א

Δ καὶ ἑκατὸν τεσσεράκοντα] A

Revelation 21:18[[@Bible:Revelation 21:18]]

καὶ ἡ ἐνδώμησις] WH

καὶ ἡ ἐνδόμησις] Byz

καὶ ἦν ἡ ἐνδόμησις] ς

ὅμοιον] ‭א A Byz WH

ὁμοία] al ς

ὑάλῳ] ‭א A pm ς WH

ὑελῳ] Byz

Revelation 21:19[[@Bible:Revelation 21:19]]

οἱ] A Byzpt Byz2005 WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

καὶ οἱ] ‭א Byzpt ς Dio

σάπφιρος] WH

σάπφειρος] Byz ς

Revelation 21:20[[@Bible:Revelation 21:20]]

σαρδόνυξ] ‭א Byz ς WH

σαρδώνυξ] al

σαρδιώνυξ] A

σάρδιον] ‭א A Byz2005 WH

σάρδιος] Byz ς

ἔνατος] A Byz ςStephanus WH

ἔννατος] pc ςScrivener

θ] ‭א pc

ἀμέθυστος] ς WH

ἀμέθυσος] Byz

Revelation 21:21[[@Bible:Revelation 21:21]]

ὕαλος] ‭א A al ς WH

ὕελος] Byz

διαυγής] Byz WH

διαφανής] ς

Revelation 21:22[[@Bible:Revelation 21:22]]

κύριος, ὁ θεὸς, ὁ παντοκράτωρ,] WH

κύριος, ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ,] NR

κύριος ὁ θεὸς, ὁ παντοκράτωρ,] CEI Riv Nv (NM)

κύριος ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ,] Dio

κύριος ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ] ς NA ND TILC

ἐστιν] ς WH

ἐστι] Byz

Revelation 21:23[[@Bible:Revelation 21:23]]

αὐτῇ] ‭א A Byz WH

ἐν αὐτῇ] al ς

ἡ γὰρ δόξα] ‭א A Byz ς WH

γὰρ ἡ δόξα] al

Revelation 21:24[[@Bible:Revelation 21:24]]

περιπατήσουσιν τὰ ἔθνη διὰ τοῦ φωτὸς αὐτῆς] WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

περιπατήσουσι τὰ ἔθνη διὰ τοῦ φωτὸς αὐτῆς] Byz

τὰ ἔθνη τῶν σωζομένων ἐν τῷ φωτὶ αὐτῆς περιπατήσουσιν] 254 2186 2814 ς ND

τὴν δόξαν αὐτῶν εἰς αὐτήν] ‭א A al WH NR CEI Riv TILC Nv NM

τὴν δόξαν καὶ τὴν τιμὴν αὐτῶν εἰς αὐτήν] 2053 pc vg Apringius ς ND Dio

τὴν δόξαν καὶ τὴν τιμὴν τῶν ἐθνῶν εἰς αὐτήν] pc

αὐτῷ δόξαν καὶ τιμὴν τῶν ἐθνῶν εἰς αὐτήν] 1611 1854 Byz (copbo)

Revelation 21:26[[@Bible:Revelation 21:26]]

οἴσουσιν] ς WH

οἴσουσι] Byz

αὐτήν] ‭א A Byz ς WH

αὐτήν ἵνα εἰσέλθωσιν] al

Revelation 21:27[[@Bible:Revelation 21:27]]

κοινὸν] Byz WH

κοινοῦν] ς

καὶ ποιῶν] ‭א2 A 1006 1841 2050 2329 pc

καὶ ὁ ποιῶν] ‭א*vid* 1854 al Ambrose (WH NA [ὁ])

καὶ ποιοῦν] 046 051supp 1611supp 2053 2062 Byz itgig Apringius ς

οὐδὲ ποιῶν] 2030 2377

Revelation 22:1[[@Bible:Revelation 22:1]]

ἔδειξέν] ς WH

ἔδειξέ] Byz

ποταμὸν] ‭א A al WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ποταμὸν καθαρὸν] Byz

καθαρὸν ποταμὸν] ς ND Dio

κρύσταλλον] ‭א A Byz ς WH

κρύσταλον] pc

ἀρνίου *2* ... αὐτῆς·] WH NM

ἀρνίου. *2* ... αὐτῆς] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Revelation 22:2[[@Bible:Revelation 22:2]]

ἀρνίου *2* ... αὐτῆς·] WH NM

ἀρνίου. *2* ... αὐτῆς] ς NA NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

ἐκεῖθεν] A Byz2005 WH

ἐντεῦθεν] 051supp 2030 2050 2377 Byz syrph ς

ἐκεῖ] 2062 pc

ἕκαστον] ‭א Byz WH

ἕνα ἕκαστον] ς

ἕκαστος] pc

ἀποδιδοῦν] A 1006 1841 2030 2053 2062 2329 pc ς WH

ἀποδιδοὺς] ‭א 046 051supp 1611supp 1854 2050 Byz

ἀποδιδὸν] pc

Revelation 22:3[[@Bible:Revelation 22:3]]

κατάθεμα] Byz WH

κατανάθεμα] ς

ἔτι] A Byz2005 ς WH

ἐκεῖ] 051supp 2329 Byz syrph

*omit*] ‭א

λατρεύσουσιν] ‭א A Byz ς WH

λατρεύουσιν] pc

Revelation 22:5[[@Bible:Revelation 22:5]]

ἔτι] ‭א A P 1006 1841 2030 2050 2053 2062 2329 2377\* pc itar itgig itt vg syrh copsa copbo WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

ἐκεῖ] 051supp 2377v.r. Byz syrph ς Dio

*omit*] 1611supp 1854 pc

οὐκ ἔχουσιν χρείαν] ‭א (A) al WH

χρείαν οὐκ ἔχουσιν] (Byz ἔχουσι) ς

οὐ χρεία] al

φωτὸς λύχνου καὶ φῶς ἡλίου] WH NR CEI ND Riv (TILC) Nv NM

φωτὸς λύχνου καὶ φωτὸς ἡλίου] ‭א (A) pc NA

φῶς λύχνου καὶ φῶς ἡλίου] pc

λύχνου καὶ φωτὸς ἡλίου] Byz ς Dio

λύχνου καὶ φῶς ἡλίου] al

λύχνου καὶ φωτὸς] 1611supp 1854 al

φωτὸς ἡλίου] pc

φωτίσει] A P 181 1006 1841 2050 2329 pc WH

φωτίει] ‭א 61 69 1611supp 1854 Byz

φωτίζει] 792 pm itgig ς

ἐπ'] [WH]

*omit*] 051supp Byz it vg syrph syrh ς

Revelation 22:6[[@Bible:Revelation 22:6]]

εἶπέν] ‭א A pm ς WH

λέγει] 1611supp 1854 Byz

ὁ κύριος] WH

κύριος] Byz ς

πνευμάτων τῶν] ‭א A Byz WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

ἁγίων] al ς ND

πνευμάτων τῶν ἁγίων] pc

ἀπέστειλεν] ς WH

ἀπέστειλε] Byz

Revelation 22:7[[@Bible:Revelation 22:7]]

καὶ] ‭א A Byzpt Byz2005 WH NM

*omit*] Byzpt ς NR CEI ND Riv Dio TILC Nv

Revelation 22:8[[@Bible:Revelation 22:8]]

κἀγὼ] ‭א A Byz WH

καὶ ἐγὼ] pm ς

ἀκούων καὶ βλέπων ταῦτα] A Byz WH NR Riv Dio TILC Nv NM

βλέπων καὶ ἀκούων ταῦτα] ‭א pm

βλέπων ταῦτα καὶ ἀκούων] pc ς CEI ND

ἔβλεψα] ‭א Byz ς WH

ἔβλεπον] A pc

ὅτε εἶδον] al

εἶδον] pc

ἔπεσα] ‭א A pc ς WH

ἔπεσον] Byz

δεικνύοντός] (A) Byz ς WH

δεικνύντός] (‭א) al

Revelation 22:9[[@Bible:Revelation 22:9]]

σού] Byz WH

σού γὰρ] ς

εἰμι καὶ] ‭א A Byz ς WH

εἰμι] al

Revelation 22:10[[@Bible:Revelation 22:10]]

ὁ καιρὸς γὰρ] ‭א A Byzpt Byz2005 WH

ὁ γὰρ καιρὸς] al

ὁ καιρὸς] Byzpt

ὅτι ὁ καιρὸς] al ς

Revelation 22:11[[@Bible:Revelation 22:11]]

ῥυπαρὸς ῥυπαρευθήτω] Byz

ῥυπαρὸς ῥυπανθήτω] WH NA

ῥυπῶν ῥυπωσάτω] ς

δικαιοσύνην ποιησάτω] Byz WH

δικαιωθήτω] ς

Revelation 22:12[[@Bible:Revelation 22:12]]

ἰδοὺ] Byz WH NR CEI Riv Dio Nv NM

καὶ ἰδοὺ] ς ND

*omit*] TILC

ὡς τὸ ἔργον ἐστὶν αὐτοῦ] ‭א A WH

ὡς τὸ ἔργον ἔσται αὐτοῦ] Byz

ὡς τὸ ἔργον αὐτοῦ ἔσται] al ς

κατὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ] pc

Revelation 22:13[[@Bible:Revelation 22:13]]

ἐγὼ] Byz WH

ἐγὼ εἰμὶ] ς

Ἄλφα] ‭א A Byz WH

Α] al ς

ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος] ‭א Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

πρῶτος καὶ ἔσχατος, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος] A

ἀρχὴ καὶ τέλος, ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος] pm ς ND Dio

ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος] pc

Revelation 22:14[[@Bible:Revelation 22:14]]

πλύνοντες τὰς στολὰς αὐτῶν] ‭א A 1006 1841 2020 (2050 πλύναντες) 2053 2062 pc itar itc itdem itdiv ithaf vg copsa eth Ambrose Apringius Fulgentius Ps-Athanasiusmss (Primasius) Haymo WH TILC CEI Riv TILC Nv NM

πλατύνοντες τὰς στολὰς αὐτῶν] Ps-Athanasius

ποιοῦντες τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ] 046 94 205 209 1611supp 1854 1859 2030 2042 2065 2073 2138 2329 2377 2432 2814 Byz itgig syrph syrh copbo (arm τεροῦντες τὰς) Tertullian Cyprian Tyconius (Caesarius) Andrew (Beatus) Arethas ς ND Dio

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv22\_14]]

Revelation 22:15[[@Bible:Revelation 22:15]]

ἔξω] Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

ἔξω δὲ] ς

φιλῶν καὶ ποιῶν] A Byz WH

ποιῶν καὶ φιλῶν] ‭א

ὁ φιλῶν καὶ ποιῶν] pm ς

ὁ ποιῶν καὶ φιλῶν] al

ὁ ποιῶν καὶ ὁ φιλῶν] pc

Revelation 22:16[[@Bible:Revelation 22:16]]

Δαυίδ]

Δαυείδ] WH

Δαδ] Byz

τοῦ Δαβίδ] ς

ὁ ἀστὴρ] ‭א A Byz ς WH

καὶ ὁ ἀστὴρ] al

ὁ πρωϊνός] Byz WH NR CEI ND Riv TILC Nv NM

καὶ ὀρθρινός] ς Dio

Revelation 22:17[[@Bible:Revelation 22:17]]

ἔρχου... ἔρχου] Byz WH

ἐλθέ... ἐλθέ] 57 141 171supp ς

ἐρχέσθω] Byz WH

ἐλθέτω καὶ] ς

λαβέτω] Byz WH

λαμβανέτω τὸ] ς

Revelation 22:18[[@Bible:Revelation 22:18]]

μαρτυρῶ ἐγὼ] Byz WH NR CEI ND Riv Dio TILC Nv NM

συμμαρτυροῦμαι γὰρ] ς

τῷ ἀκούοντι] ‭א A Byz WH

ἀκούοντι] pc ς

ἐπιθῇ ἐπ' αὐτά] ‭א A Byz WH NR CEI Riv TILC Nv

ἐπιτίθῇ πρὸς ταῦτά] ς ND Dio NM

ἐπιθήσει] ‭א A al ς WH

ἐπιθήσαι] Byz

ἐπιθήση] pc

ἐπιθήσεται] pc

ὁ θεὸς ἐπ' αὐτὸν] Byz ς WH

ὁ θεὸς αὐτῷ] pc

ἐπ' αὐτὸν ὁ θεὸς] ‭א al

ὁ θεὸς] A

πληγὰς] ‭א A Byzpt Byz2005 ς WH

ἑπτὰ πληγὰς] Byzpt

τῷ βιβλίῳ] Byz WH

βιβλίῳ] ς

Revelation 22:19[[@Bible:Revelation 22:19]]

ἀφέλῃ] Byz WH

ἀφαιρῇ] ς

τοῦ βιβλίου τῆς προφητείας ταύτης] A Byz WH

βίβλου τῆς προφητείας ταύτης] ς

τούτων τοῦ βιβλίου τῆς προφητείας ταύτης] ‭א

τῆς προφητείας τοῦ βιβλίου τούτου] al

ἀφελεῖ] A 046 051 1611 1841 2074 2329 al WH

ἀφελοῖ] 82 627 1862 Byz

ἀφελαῖ] pc

ἀφελῖ] ‭א

ἀφαιρήσει] ς

τοῦ ξύλου] Byz WH NR CEI Riv Dio TILC Nv NM

βίβλου] 296 2049 2067mg it vg copbo Ambrose Primasius Haymo Ps-Augustine ς ND

ἁγίας] Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ἁγίας καὶ] ς ND Dio

τῷ] Byz WH

*omit*] ς

Revelation 22:20[[@Bible:Revelation 22:20]]

ἔρχου] ‭א A Byz WH NR CEI Riv TILC Nv NM

ναί ἔρχου] 051supp 1854 2030 2050 2377 pm Primasius ς ND Dio

Ἰησοῦ] Byz ς WH

Ἰησοῦ Χριστέ] pm

Revelation 22:21[[@Bible:Revelation 22:21]]

κυρίου Ἰησοῦ] ‭א A 1611supp 2053 2062 pc NR CEI Riv TILC Nv

κυρίου] 1859

κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ] 046 051supp 94 209 1006 1841 1854 2020 2030 2042 2050 2065 2073 2138 2329*vid* 2377 2432 Byz syrh Andrew (WH [Χριστοῦ]) ND Dio NM

κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ] 205 254 2067 pc itar itc itdem itdiv itgig ithaf vg (vgms copsa *omit* Χριστοῦ) syrph arm eth Ps-Ambrose Beatus ς

*omit* ἡ χάρις τοῦ κυρίου Ἰησοῦ] 2329

εἰς ἁγίους πάντας εἰς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν *instead of verse 21*] copbo

*omit verse 21*] Apringius Primasius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv22\_21a]]

μετὰ πάντων] A 2066 (itar *cum omnibus hominibus*) vgst (vgww Tyconius Ambrose Beatus1/2 *add* ἀμήν) Beatus1/2 NR Riv

μετὰ πάντων ἡμῶν. ἀμήν] 2049 2050

μετὰ πάντων ὑμῶν. ἀμήν] (*see* 2Corinthians 13:13; 2Thessalonians 3:18) 296 itc itdem itdiv ithaf vgcl eth Fulgentius Ps-Ambrose ς CEI ND Dio TILC

μετὰ τῶν ἁγίων. ἀμήν] ‭א (itgig WH NM *omit* ἀμήν)

μετὰ τῶν ἁγίων σου. ἀμήν] 2329

μετὰ πάντων τῶν ἁγίων. ἀμήν] 046 051supp 94 205 209 (1006 1841 2065text 2432 1611supp 1854 1859 2020 2042 2053 2062 2065comm 2073 2138 2377 Byz syrh copsa arm Andrew Arethas *omit* ἀμήν) Nv

μετὰ πάντων τῶν ἁγίων αὐτοῦ. ἀμήν] 2030 syrph

εἰς ἁγίους πάντας εἰς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ἀμήν *instead of verse 21*] copbo

*omit verse 21*] Apringius Primasius

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv22\_21b]]

*See* [[A Student's Guide to New Testament Textual Variants >> http://bible.ovc.edu/tc/lay31rev.htm#rv22\_21c]]

# **Appendices**[[@Headword:Appendices]]

## ***Papyri***[[@Headword:Papyri]]

In this list, the first column is the number of the papyrus, the second the century in which it was copied, the third the text type, the fourth Alands' category, and the fifth the contents of the manuscript.

**Text type:**

A = Alexandrian

B = Byzantine

W = Western

C = Caesarean

M = mixed

like... = similiar to the listed manuscripts

**Aland Categories:**

1 = non Byzantine text (S=strict, N=normal, L=libero)

2 = mostly non Byzantine text

3 = mixed Byzantine and non Byzantine text

4 = D text (Western)

5 = Byzantine text

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| No. | Century | Text type | Cat | Contents |
| 1 | III | A | 1S | Mt 1:1-9, 12, 14-20 |
| 2 | VI | M | 3 | Jn 12:12-15 |
| 3 | VI/VII | A | 3 | Lu 7:36-45; 10:38-42 |
| 4 | III | A | 1N | Lu 1:58-59; 1:62-2:1; 2:6-7; 3:8-4:2; 4:29-32, 34-35; 5:3-8; 5:30-6:16 |
| 5 | III | W | 1N | Jn 1:23-31, 33-40; 16:14-30; 20:11-17, 19-20, 22-25 |
| 6 | IV | like B and Q | 2 | Jn 10:1-2, 4-7, 9-10; 11:1-8, 45-52 |
| 7 | III/IV? |  | ? | Lu 4:1-3 |
| 8 | IV | M: A and W | 2 | Ac 4:31-37; 5:2-9; 6:1-6, 8-15 |
| 9 | III |  | 1F | 1Jn 4:11-12, 14-17 |
| 10 | IV | A | 1 | Rom 1:1-7 |
| 11 | VII | A | 2 | 1Cor 1:17-22; 2:9-12,14; 3:1-3, 5-6; 4:3-5:5; 5:7-8; 6:5-9, 11-18; 7:3-6,10-14; maybe =p14 |
| 12 | III | A | 1N | Heb 1:1 |
| 13 | III/IV | A (like B) | 1F | Heb 2:14-5:5; 10:8-22; 10:29-11:13; 11:28-12:17 |
| 14 | VII | A | 2 | 1Cor 1:25-27; 2:6-8; 3:8-10, 20; maybe =p11 |
| 15 | III | A | 1N | 1Cor 7:18-8:4 |
| 16 | III/IV | A | 1N | Phil 3:10-17; 4:2-8 |
| 17 | IV | M | 2 | Heb 9:12-19 |
| 18 | III/IV | like א, B, C | 1N | Rev 1:4-7 |
| 19 | IV/V | M (mostly W) | 2 | Mt 10:32-11:5 |
| 20 | III | A | 1N | Jam 2:19-3:9 |
| 21 | IV/V | like Àc, D | 3 | Mt 12:24-26, 32-33 |
| 22 | III | like Àc, D | 1N | Jn 15:25-16:2; 16:21-32 |
| 23 | early III | A | 1S | Jam 1:10-12, 15-18 |
| 24 | IV | like א | 1 | Rev 5:5-8; 6:5-8 |
| 25 | late IV | W | ? | Mt 18:32-34; 19:1-3, 5-7, 9-10 |
| 26 | c. 600 | like A, א | 1 | Rom 1:1-16 |
| 27 | III | A (and W) | 1S | Rom 8:12-22, 24-27; 8:33-9:3; 9:5-9 |
| 28 | III | A | 1N | Jn 6:8-12, 17-22 |
| 29 | III | W? | 1F | Ac 26:7-8, 20 |
| 30 | III | M | 1N | 1Th 4:12-13, 16-17; 5:3, 8-10, 12-18, 25-28; 2Th 1:1-2 |
| 31 | VII | like א | 2 | Rom 12:3-8 |
| 32 | c. 200 | like א, also F,G | 1N | Tit 1:11-15; 2:3-8 |
| 33 | VI | A | 2 | Ac 7:6-10, 13-18; 15:21-24, 26-32; =p58 |
| 34 | VII | A | 2 | 1Cor 16:4-7, 10; 2Cor 5:18-21; 10:13-14; 11:2, 4, 6-7 |
| 35 | IV? | M: A and W | 1 | Mt 25:12-15, 20-23 |
| 36 | VI | M: W and A | 3 | Jn 3:14-18, 31-32, 34-35 |
| 37 | III/IV | W? | 1F | Mt 26:19-52 |
| 38 | c. 300 | W | 4 | Ac 18:27-19:6; 19:12-16 |
| 39 | III | A | 1S | Jn 8:14-22 |
| 40 | III | A | 1F | Rom 1:24-27; 1:31-2:3; 321-4:8; 6:4-5, 16; 9:16-17, 27 |
| 41 | VIII | W | 3 | Ac 17:28-18:2; 18:17-18, 22-25, 27; 19:1-4, 6-8, 13-16, 18-19; 20:9-13, 15-16, 22-24, 26-38; 21:1-4, 26-27; 22:11-14, 16-17 |
| 42 | VII/VIII | B (like A) | 2 | Lu 1:54-55; 2:29-32 |
| 43 | VI/VII | mostly A | 2 | Rev 2:12-13; 15:8-16:2 |
| 44a | VI/VII | A | 2 | Jn 10:8-14 |
| 44b | VI/VII | A | 2 | Mt 17:1-3, 6-7; 18:15-17, 19; 25:8-10; Jn 9:3-4; 12:16-18 |
| 45 | III | M: A and W (A in Acts) | 1F | Mt 20:24-32; 21:13-19; 25:41-26:39; Mk 4:36-40; 5:15-26; 5:38-6:3; 6:16-25, 36-50; 7:3-15; 7:25-8:1; 8:10-26; 8:34-9:9; 9:18-31; 1127-12:1; 12:5-8, 13-19, 24-28; Lu 6:31-41; 6:45-7:7; 9:26-41; 9:45-10:1; 10:6-22, 26-42; 11:1, 6-25, 28-46; 11:50-12:12; 12:18-37; 12:42-13:1; 13:6-24; 13:29-14:10; 14:17-33; Jn 4:51-54; 5:21-24; 10:7-25; 10:30-11:10; 11:18-36, 42-57; Ac 4:27-36; 5:10-21, 30-39; 6:7-7:2; 7:10-21; 7:32-41; 7:52-8:1; 8:14-25; 8:34-9:6; 9:16-27; 9:35-10:2; 10:10-23, 31-41; 11:2-14; 11:24-12:5; 12:13-22; 13:6-16, 25-36; 13:46-14:3; 14:15-23; 15:2-7, 19-27; 15:38-16:4; 16:15-21, 32-40; 17:9-17 |
| 46 | c. 200 | A (like B) | 1F | Rom 5:17-6:3; 6:5-14; 8:15-25, 27-35; 8:37-9:32; 10:1-11:22; 11:24-33; 11:35-15:9; 15:11-16:27; 1Cor 1:1-9:2; 9:4-14:14; 14:16-15:15; 15:17-16:22; 2Cor 1:1-11:10; 11:12-21; 11:23-13:13; Gal 1:1-8; 1:10-2:9; 2:12-21; 3:2-29; 4:2-18; 4:20-5:17; 5:20-6:8; 6:10-18; Eph 1:1-2:7; 2:10-5:6; 5:8-6:6; 6:8-18, 20-24; Phil 1:1, 5-15, 17-28; 1:30-2:12; 2:14-27; 2:29-3:8; 3:10-21; 4:2-12, 14-23; Col 1:1-2, 5-13, 16-24; 1:27-2:19; 2:23-3:11; 3:13-24; 4:3-12, 16-18; 1Th 1:1; 1:9-2:3; 5:5-9, 23-28; Heb 1:1-9:16; 9:18-10:20; 10:22-30; 10:32-13:25 |
| 47 | late III | like א, also A and C | 1N | Rev 9:10-11:3; 11:5-16:15; 16:17-17:2 |
| 48 | late III | W | 4 | Ac 23:11-17, 25-29 |
| 49 | late III | A | 1N | Eph 4:16-29; 4:32-5:13 |
| 50 | IV/V | mostly A (like B) | 3 | Ac 8:26-32; 10:26-31 |
| 51 | c. 400 | partly A | 2 | Gal 1:2-10, 13, 16-20 |
| 52 | c. 125 | A | 1N | Jn 18:31-33, 37-38 |
| 53 | III | A | 1N | Mt 26:29-40; Ac 9:33-10:1 |
| 54 | V/VI | like א, B, C | 3 | Jam 2:16-18, 22-26; 3:2-4 |
| 55 | VI/VII | A | 2 | Jn 1:31-33, 35-38 |
| 56 | V/VI | A | 2 | Ac 1:1-5, 7-11 |
| 57 | IV/V | A | 2 | Ac 4:36-5:2, 8-10 |
| 58 | VI |  |  | = p33 |
| 59 | VII | ? | 3 | Jn 1:26, 28, 48, 51; 2:15-16; 11:40-52; 12:25, 29, 31, 35; 17:24-26; 18:1-2, 16-17, 22; 21:7, 12-13, 15, 17-20, 23 |
| 60 | c. VII | A | 3 | Jn 16:29-30; 16:32-17:6; 17:8-9, 11-15, 18-25; 18:1-2, 4-5, 7-16, 18-20, 23-29, 31-37, 39-40; 19:2-3, 5-8, 10-18, 20, 23-26 |
| 61 | c. 700 | Egyptian? | 2 | Rom 16:23-27; 1Cor 1:1-2, 4-6; 5:1-3, 5-6, 9-13; Phil 3:5-9, 12-16; Col 1:3-7, 9-13; 4:15; 1Th 1:2-3; Tit 3:1-5, 8-11, 14-15; Phile 4-7 |
| 62 | IV | A | 2 | Mt 11:25-30 |
| 63 | c. 500 | ? | 3 | Jn 3:14-18; 4:9-10 |
| 64 | c. 200 | A? | 1S | Mt 3:9, 15; 5:20-22, 25-28; 26:7-8, 10, 14-15, 22-23, 31-33; =p67 |
| 65 | III | A | 1S | 1Th 1:3-2:1; 2:6-13 |
| 66 | c. 200 | A | 1F | Jn 1:1-6:11; 6:35-14:26; 14:29-30; 15:2-26; 16:2-4, 6-7; 6:10-20:20; 20:22-23; 20:25-21:9 |
| 67 | c. 200 |  |  | = p64 |
| 68 | VII? | B | 3 | 1Cor 4:12-17; 4:19-5:3 |
| 69 | III | W | 4 | Lu 22:41, 45-48, 58-61 |
| 70 | III | ? | 1S | Mt 2:13-16; 2:22-3:1; 11:26-27; 12:4-5; 24:3-6, 12-15 |
| 71 | IV | A (like B) | 2 | Mt 19:10-11, 17-18 |
| 72 | III/IV | like B; W in Jude | 1F | 1P 1:1-5:14; 2P 1:1-3:18; Giuda 1-25 |
| 73 | VII | ? | ? | Mt 25:43; 26:2-3 |
| 74 | VII | A (often like A) | 1 | Ac 1:2-5, 7-11, 13-15, 18-19, 22-25; 2:2-4; 2:6-3:26; 4:2-6, 8-27, 4:29-27:25; 27:27-28:31; Jam 1:1-6, 8-19, 21-23, 25, 27; 2:1-3, 5-15, 18-22, 25-26; 3:1, 5-6, 10-12, 14, 17-18; 4:8, 11-14; 5:1-3, 7-9, 12-14, 19-20; 1P 1:1-2, 7-8, 13, 19-20, 25; 2:6-7, 11-12, 18, 24; 3:4-5; 2P 2:21; 3:4, 11, 16; 1Jn 1:1, 6; 2:1-2, 7, 13-14, 18-19, 25-26; 3:1-2, 8, 14, 19-20; 4:1, 6-7, 12, 16-17; 5:3-4, 9-10, 17; 2Jn 1, 6-7, 13; 3Jn 6, 12; Giuda 3, 7, 12, 18, 24 |
| 75 | early III | A (like B) | 1S | Lu 3:18-22; 3:33-4:2; 4:34-5:10; 5:37-6:4; 6:10-7:32; 7:35-39, 41-43; 7:46-9:2; 9:4-17:15; 17:19-18:18; 22:4-24:53; Jn 1:1-11:45; 11:48-57; 12:3-13:10; 14:8-31; 15:1-10 |
| 76 | VI |  | 3 | Jn 4:9, 12 |
| 77 | II/III | A | 1N | Mt 23:30-39 |
| 78 | III/IV |  | 1F | Giuda 4-5, 7-8 |
| 79 | VII |  | 2 | Heb 10:10-12, 28-30 |
| 80 | III | A | 1 | Jn 3:34 |
| 81 | IV |  | 2 | 1P 2:20-3:1; 3:4-12 |
| 82 | IV/V |  | 2 | Lu 7:32-34, 37, 38 |
| 83 | VI |  | 3 | Mt 20:23-25, 30-31; 23:39-24:1; 24:6 |
| 84 | VI | B | 3 | Mk 2:2-5, 8-9; 6:30-31, 33-34, 36-37, 39-41; Jn 5:5; 17:3, 7-8 |
| 85 | IV/V |  | 2 | Rev 9:19-10:1; 10:5-9 |
| 86 | IV | A | 2 | Mt 5:13-16, 22-25 |
| 87 | III | A | 1N | Phile 13-15, 24-25 |
| 88 | IV |  | 3 | Mk 2:1-26 |
| 89 | IV |  |  | Heb 6:7-9, 15-17 |
| 90 | II | like א? |  | Jn 18:36-19:7 |
| 91 | III | A |  | Ac 2:30-37; 2:46-3:2 |
| 92 | III/IV | A |  | Eph 1:11-13, 19-21; 2Th 1:4-5, 11-12 |
| 93 | V |  |  | Jn 13:15-17 |
| 94 | V/VI |  |  | Rom 6:10-13, 19-22 |
| 95 | III |  |  | Jn 5:26-29, 36-38 |
| 96 | VI |  |  | Mt 3:13-15 |
| 97 | VI/VII |  |  | Lu 14:7-14 |
| 98 | II? |  |  | Rev 1:13-20 |
| 99 | c. 400 |  |  | Rom 1; 2Cor 1; 5; 6; 8; 9; 11-13; Gal 1-6; Eph 1-6 (parts) |
| 100 | III/IV |  |  | Jam 3:13-4:4; 4:9-5:1 |
| 101 | III | A, like א |  | Mt 3:10-12; 3:16-4:3 |
| 102 | III/IV |  |  | Mt 4:11-12, 22-23 |
| 103 | II/III | A |  | Mt 13:55-56; 14:3-5 |
| 104 | late II | A |  | Mt 21:34-37, 43, 45 |
| 105 | V/VI |  |  | Mt 27:62-64; 28:1-5 |
| 106 | III | A, like א\* |  | Jn 1:29-35, 40-46 |
| 107 | III |  |  | Jn 17:1-2, 11 |
| 108 | III |  |  | Jn 17:23-24; 18:1-5 |
| 109 | III |  |  | Jn 21:18-20, 23-25 |
| 110 | IV |  |  | Mt 10:13-14, 25-27 |
| 111 | III |  |  | Lu 17:11-13, 22-23 |
| 112 | V |  |  | Ac 26:31-32; 27:6-7 |
| 113 | III |  |  | Rom 2:12-13, 29 |
| 114 | III |  |  | Heb 1:7-12 |
| 115 | III/IV |  |  | Rev 2:1-3, 13-15, 27-29; 3:10-12; 5:8-9; 6:5-6; 8:3-8; 8:11-9:5; 9:7-16: 9:18-10:4; 10:8-11:5; 11:8-15; 11:18-12:5; 12:8-10, 12-17; 13:1-3, 6-16; 13:18-14:3; 14:5-7, 10-11, 14-15; 14:18-15:1; 15:4-7 |
| 116 | VI |  |  | Heb 2:9-11; 3:3-6 |
| 117 | IV/V |  |  | 2Cor 7:6-8, 9-11 |
| 118 | III |  |  | Rom 15:26-27, 32-33; 16:1,4-7,11-12 |
| 119 | III |  |  | Jn 1:21-28, 38-44 |
| 120 | IV |  |  | Jn 1:25-28, 33-38, 42-44 |
| 121 | III |  |  | Jn 19:17-18, 25-26 |
| 122 | IV/V? |  |  | Jn 21:11-14, 22-24 |
| 123 | IV |  |  | 1Cor 14:31-34; 15:3-6 |
| 124 | VI |  |  | 2Cor 11:1-4, 6-9 |
| 125 | III/IV |  |  | 1P 1:23-2:5, 2:7-12 |
| 126 | IV |  |  | Heb 13:12-13,19-20 |
| 127 | V |  |  | Ac 10:32-35, 40-45; 11:2-5, 30; 12:1-3, 5, 7-9; 15:29-31, 34-36, (37), 38-41; 16:1-4, 13-40; 17:1-10 |

## ***Uncials***[[@Headword:Uncials]]

Every uncial is listed with the manuscript's symbol, its number, the century in which it was copied, the name of the manuscript and other comments, the text type (A=Alexandrian, B=Byzantine, W=Western, C=Caesarean, parenthesis indicate less similiarity to the text type). The following line describes the contents of the manuscript.

א 01 IV (א1 IV-V;א2 VII;א3 XII) Sinaiticus A (Jn 1-8 W)(א3 is B)

Mt-Rev

A 02 V Alexandrinus B (Gospels); A (rest) (like *33* and *436*)

Mt 25:6-Rev 22:21 except Jn 6:51-8:51; 2Cor 4:15-12:5

B 03 IV Vaticanus A (like p46, p66, p72, p75 and T)

Mt-Jude except 1Tim-Phile, Heb 9:14-13:25

C 04 V Ephraemi rescriptus A (a bit B) (Gospels, Acts, Paul, Rev); like *f*1739 (A, a bit W) in the Catholic letters

Mt 1:2-5:15; 7:5-17:26; 18:28-22:20; 23:17-24:10; 24:45-25:30; 26:22-27:11; 27:47-28:14; Mk 1:17-6:32; 8:6-12:29; 13:19-16:20; Lu 1:2-2:5; 2:42-3:21; 4:25-6:4; 6:37-7:16; 8:28-12:3; 19:42-20:27; 21:20-22:19; 23:25-24:7; 24:46-53; Jn 1:3-40; 3:33-5:15; 6:38-7:3; 8:34-9:11; 11:8-46; 13:8-14:7; 16:21-18:36; 20:26-21:25; Ac 1:2-4:3; 5:34-6:7; 6:9-10:43; 13:1-16:37; 20:10-21:31; 22:20-23:18; 24:15-26:19; 27:16-28:5; Jam 1:2-4:2; 1P 1:2-4:5; 2P 1:2-3:18; 1G 1:2-4:3; 3G 2-15; Jude 2-25; Rom 1:2-2:5; 3:21-9:6; 10:15-11:31; 13:10-16:27; 1Cor 1:2-7:18; 9:6-13:8; 15:40-16:24; 2Cor 1:2-10:8; Gal 1:20-6:18; Eph 2:18-4:17; Phil 1:22-3:5; Col 1:2-4:18; 1Thess 1:2-2:9; 1Tim 3:9-5:20; 2Tim 1:2-4:22; Titus 1:2-3:15; Phile 2-25; Heb 2:4-7:26; 9:15-10:24; 12:15-13:25; Rev 1:2-3:20; 6:1-7:14; 8:1-5; 9:16-19:19; 11:3-16:13; 18:2-19:5

D 05 V Bezae cantabrigiensis W

Mt 1:20-3:7; 3:16-6:20; 9:2-27:2; 27:12-28:20; Mk 1:1-16:14; Lu; Jn 1:1-16; 3:26-18:13; 20:14-21:25; Ac 1:1-8:29; 10:14-21:2; 21:10-16; 21:18-22:10; 22:20-29 (Mt 3:7-16; Mk 16:15-20; Jn 18:14-20:13 are in a supplement)

D 06 VI Claromontanus W

Rom-Heb except Rom 1:1-5, 27-30; 1Cor 14:13-22 (Rom 1:27-30; 1Cor 14:13-22 are in a supplemental manuscript added later)

Dabs IX *Abschrift* (=copy) of D/06

E 07 VIII Basilensis B

Mt-Jn except Lu 1:70-2:3; 3:5-14; 12:59-13:11; 15:9-20; 24:48-53

E 08 VI Laudianus (B,W)

Ac 1:1-26:29; 28:26-31

F 09 IX Boreelianus B

Mt 9:1-12:1; 12:44-13:55; 14:9-15:20; 15:31-20:18; 21:5-28:20; Mk 1:1-41; 2:8-23; 3:5-11:6; 11:27-14:54; 15:15-39; Lu 1:1-9; 1:41-2:13; 3:2-21; 4:8-5:12; 5:30-39; 7:8-26; 7:37-8:6; 8:15-32; 8:51-9:6; 9:26-27; 9:29-30; 9:32-34; 9:44-54; 10:13-14; 10:19-21; 10:34-11:22; 12:6-22; 12:26-27; 13:14-24; 14:18-28; 15:4-11; 15:13-14; 16:3-17:14; 18:14-28; 18:41-43; 19:1-36; 20:12-21; 21:28-22:3; 22:6-8; 22:10-11; 22:13-15; 22:17-43; 23:11-36; 24:1-3; 24:5-19; 24:44-53; Jn 1:1-3:3; 3:14-4:24; 4:38-5:18; 5:38-6:39; 6:63-7:21; 7:25-28; 8:10-10:32; 11:3-40; 12:3-14; 12:25-13:34

F 010 IX Augiensis W

Rom-Phile except Rom 1:1-3:19; 1Cor 3:8-16; 6:7-14; Col 2:1-8; Phile 21-25

G 011 IX Seidelianus B

Mt 6:6-7:25; 8:9-23; 9:2-28:18; Mk 1:13-14:18; 14:25-16:20; Lu 1:13-5:4; 7:3-8:46; 9:5-24:41; Jn 1:1-18:5; 18:19-19:4; 19:27-21:25

G 012 IX Boernerianus W

Rom-Phile except Rom 1:1-5; 2:16-25; 1Cor 3:8-16; 6:7-14; Col 2:1-8; Phile 21-25

H 013 IX Seidelianus II B

Mt 15:30-25:33; 26:3-28:20; Mk 1:1-31; 2:5-15:43; 16:14-20; Lu 1:3-6; 1:13-5:17; 5:33-6:8; 6:23-10:2; 10:19-24:53; Jn 1:1-9:30; 10:25-18:2; 18:19-20:12; 20:27-21:25

H 014 IX Mutinensis B

Ac 5:28-9:39; 10:19-13:36; 14:3-27:3

H 015 VI Coislinianus A

1Cor 10:22-29; 11:9-16; 2Cor 4:2-7; 10:5-11:8; 11:12-12:4; Gal 1:1-10; 2:9-17; 4:30-5:5; Col 1:26-2:8; 2:20-3:11; 1Thess 2:9-13; 4:5-11; 1Tim 1:7-2:13; 3:7-13; 6:9-13; 2Tim 2:1-9; Tit 1:1-3; 1:15-2:5; 3:13-15; Heb 1:3-8; 2:11-16; 3:13-18; 4:12-15; 10:1-7; 10:32-38; 12:10-15; 13:24-25

I 016 V Freerianus A

1Cor 10:29; 11:9-10; 11:18-19; 11:26-27; 12:3-4; 12:14; 12:27-28; 14:12-13; 14:22; 14:32-33; 15:3; 15:15; 15:27-28; 15:38-39; 15:49-50; 16:1-2; 16:12-13; 2Cor 1:1; 1:9; 1:16-17; 2:3-4; 2:14; 3:6-7; 3:16-17; 4:6-7; 4:16-17; 5:8-10; 5:17-18; 6:6-8; 6:16-17; 7:7-8; 7:13-14; 8:6-7; 8:14-17; 8:24-9:1; 9:7-8; 9:15-10:1; 10:8-10; 10:17-11:2; 11:9-10; 11:20-21; 11:28-29; 12:6-7; 12:14-15; 13:1-2; 13:10-11; Gal 1:1-3; 1:11-13; 1:22-2:1; 2:8-9; 2:16-17; 3:6-8; 3:16-17; 3:24-28; 4:8-10; 4:20-23; Eph 2:15-18; 3:6-8; 3:18-20; 4:9-11; 4:17-19; 4:28-30; 5:6-11; 5:20-24; 5:32-6:1; 6:10-12; 6:19-21; Phili 1:1-4; 1:11-13; 1:20-23; 2:1-3; 2:12-14; 2:25-27; 3:4-6; 3:14-17; 4:3-6; 4:13-15; Col 1:1-4; 1:10-12; 1:20-22; 1:27-29; 2:7-9; 2:16-19; 3:5-8; 3:15-17; 3:25-4:2; 4:11-13; 1Thess 1:1-2; 1:9-10; 2:7-9; 2:14-16; 3:2-5; 3:11-13; 4:7-10; 4:16-5:1; 5:9-12; 5:23-27; 2Thess 1:1-3; 1:10-11; 2:5-8; 2:14-17; 3:8-10; 1Tim 1:1-3; 1:10-13; 1:19-2:1; 2:9-13; 3:7-9; 4:1-3; 4:10-13; 5:5-9; 5:16-19; 6:1-2; 6:9-11; 6:17-19; 2Tim 1:1-3; 1:10-12; 2:2-5; 2:14-16; 2:22-24; 3:6-8; 3:16-4:1; 4:8-10; 4:18-20; Tit 1:1-3; 1:10-11; 2:4-6; 2:14-15; 3:8-9; Phile 1-3; 14-16; Heb 1:1-3; 1:9-12; 2:4-7; 2:12-14; 3:4-6; 3:14-16; 4:3-6; 4:12-14; 5:5-7; 6:1-3; 6:10-13; 6:20-7:2; 7:7-11; 7:18-20; 7:27-8:1; 8:7-9; 9:1-4; 9:9-11; 9:16-19; 9:25-27; 10:5-8; 10:16-18; 10:26-29; 10:35-38; 11:6-7; 11:12-15; 11:22-24; 11:31-33; 11:38-12:1; 12:7-9; 12:16-18; 12:25-27; 13:7-9; 13:16-18; 13:23-25

K 017 IX Cyprius B

Mt-Jn

K 018 IX Mosquensis (with the commentary of Andrew the Presbyter) B

Rom 1:1-10:18; 1Cor 6:13-8:8; 1Cor 8:11-Jude 25

L 019 VIII Regius A (like B); B in Mt 1-18

Mt-Jn except Mt 4:22-5:14; 28:17-20; Mk 10:16-30; 15:2-20; Jn 21:15-25

L 020 IX Angelicus B

Ac-Jude except Ac 1:1-8:9; Heb 13:11-25

M 021 IX Campianus B (a bit like *f*1424)

Mt-Jn

N 022 VI Petropolitanus Purpureus (B)

Mt 1:24-2:7; 20:20-3:4; 6:24-7:15; 8:1-24; 8:31-10:28; 11:4-12:40; 13:4-33; 13:41-14:6; 14:23-15:14; 15:31-16:7; 18:5-25; 19:6-13; 20:6-21:19; 26:57-65; 27:26-34; Mk 5:20-7:4; 7:20-8:32; 9:1-10:43; 11:7-12:19; 14:25-15:23; 15:33-42; Lu 2:23-4:3; 4:19-26; 4:36-42; 5:12-33; 9:8-21; 9:28-35; 9:58-10:4; 10:12-35; 11:14-23; 12:12-21; 12:29-18:32; 19:17-20:30; 21:22-22:49; 22:57-23:31; 24:13-21; 24:39-49; Jn 1:21-39; 2:6-3:30; 4:5-5:2; 5:10-10; 5:26-6:49; 6:57-9:33; 14:2-10; 15:15-22; 16:15-20:23; 20:25-21:20

O 023 VI Sinopensis B

Mt 7; 11; 13-24 incomplete

P 024 VI Guelferbytanus A (B)

Mt 1:11-21; 3:13-4:19; 10:7-9; 10:42-11:11; 13:40-50; 14:15-15:3; 15:29-39; Mk 1:2-11; 3:5-17; 14:13-24; 14:48-15:37; Lu 1:1-13; 2:9-20; 6:21-42; 7:32-8:2; 8:31-50; 9:26-36; 10:36-11:4; 12:34-45; 14:14-25; 15:13-16:22; 18:13-39; 20:21-21;3; 22:3-16; 23:20-33; 23:45-24:1; 24:14-37; Jn 1:29-40; 2:13-25; 21:1-11

P 025 IX Porphyrianus B (Acts, (Paul)), A (Catholics, Rev)

Ac 2:13-Rom 2:16; Rom 3:4-8:32; 9:10-11:23; 12:1-1Cor 7:15; 1Cor 7:17-12:23; 13:5-14:23; 14:39-2Cor 2:13; 2Cor 2:16-Col 3:16; Col 4:8-1Thess 3:5; 1Thess 4:17-1G 3:20; 1G 5:1-Jude 4; Jude 15-Rev 16:12; Rev 17:1-19:21; 20:9-22:6

Q 026 V Guelferbytanus B (B)

Lu 4:34-5:4; 6:10-26; 12:6-43; 15:14-31; 17:34-18:15; 18:34-19:11; 19:47-20:17; 20:34-21:8; 22:27-46; 23:30-49; Jn 12:3-20; 14:3-22

R 027 VI Nitrensis B

Lu 1:1-13; 1:69-2:4; 2:16-27; 4:38-5:5; 5:25-6:8; 6:18-40; 6:49-7:22; 7:44; 7:46-47; 7:50-8:3; 8:5-15; 8:25-9:1; 9:12-43; 10:3-16; 11:4-27; 12:4-15; 12:40-52; 13:25-14:1; 14:12-15:1; 15:13-16:16; 17:21-18:10; 18:22-20:20; 20:33-22:6; 22:8-15; 22:42-56; 22:71-23:11; 23:38-51

S 028 949 Guelpherbytanus; Vaticanus 354 B

Mt-Jn

T 029 V Borgianus; =0113,0125,0139 A (like p75 and B)

Lu 6:18-26; 18:2-16; 18:32-19:8; 21:33-22:3; 22:20-23:20; 24:25-27, 29-31; Jn 1:24-32; 3:10-17; 4:52-5:7; 6:28-67; 7:6-8:31

U 030 IX Nanianus B

Mt-Jn

V 031 IX Mosquensis B

Mt 1:1-Jn 7:39; the rest of John was added later in a supplemental manuscript

W 032 V Freerianus B (Mt; Lu 8:13-fine), W (Mk 1-5:30), C? (Mk 5:31-16), A (Lu 1:1-8:12; Jn)

Mt-Jn except Mk 15:13-38 and Jn 14:26-16:7; missing also Jn 1:1-5:11 that was added later in a supplemental manuscript

X 033 X Monacensis B, a bit A, especially in Jn

Mt 6-27; Mk 6-16 e Jn 1-2; 7-21 incomplete; Lu 1:37; 2:19-10:37; 11:1-24:53

Y 034 IX Macedoniensis B

Mt 9:11-10:35; 11:5-Lu 1:26; Lu 1:36-10:23; 10:25-15:25; 16:5-23:33; 23:34-Jn 20:27; Jn 21:17-25

Z 035 VI Dublinensis A (like א)

Mt 1:17-2:6; 2:13-20; 4:4-13; 5:45-6:15; 7:16-8:6; 10:40-11:18; 12:43-13:11; 13:57-14:19; 15:13-23; 17:9-17; 17:26-18:6; 19:4-12; 19:21-28; 20:7-21:8; 21:23-30; 21:37-45; 22:16-25; 22:37-23:3; 23:13-23; 24:15-25; 25:1-11; 26:21-29; 26:62-71

G 036 X Tischendorfianus B

Mt-Jn except Mt 5:31-6:16; 6:30-7:26; 8:27-9:6; 21:19-22:25; Mk 3:34-6:21

D 037 IX Sangallensis A (Marco), B (rest)

Mt-Jn except Jn 19:18-34

Q 038 IX Coridethianus (with the commentary of Titus of Bostra) C in Mk, B? in the rest

Mt 1:9-21; 4:4-17; 5:4-Jn 21:25

L 039 IX Tischendorfianus III B

Lu-Jn

X 040 VI Zacynthius A

Lu 1:1-9; 1:19-23; 1:27-28; 1:30-32; 1:36-66; 1:77-2:19; 2:21-22; 2:33-39; 3:5-8; 3:11-20; 4:1-2; 4:6-20; 4:32-43; 5:17-36; 6:21-7:6; 6:11-37; 7:39-47; 8:4-21; 8:25-35; 8:43-50; 9:1-29; 9:32-33; 9:35; 9:41-10:18; 10:21-40; 11:1-4; 11:24-33

P 041 IX Petropolitanus B

Mt 1:1-3:12; 4:18-19:12; 20:2-Lu 1:76; Lu 2:19-Jn 6:15; Jn 6:35-8:6; 8:39-42; 8:44-9:21; 10:3-21:22

S 042 VI Rossanensis B

Mt-Mk

F 043 VI Beratinus B

Mt 6-Mk 14 except parts of Mt 6, 7, 8, 18, 19, 20, Mk 14

Y 044 VIII/IX Athos Lavrensis A (Mark, Catholics), B (other Gospels), A? (Acts, Paul)

Mk 9:5-Heb 8:10; Heb 9:20-Jude 25

W 045 IX Athos Dionysius B

Mt-Jn except Lu 1:16-28

046 X Vaticanus 2066 B

Rev

047 VIII B

Mt 1-Jn 18 except parts of Mt 2, 3, 28, Mk 5, 6, 8, 9, Jn 12, 14, 18

048 V Vaticanus 2061 A; W in 1Tim-Phile

Ac 26:6-27:4; 28:3-31; Rom 13:4-15:9; 1Cor 2:1-3:11; 3:22; 4:4-6; 5:5-11; 6:3-11; 12:23-15:17; 15:20-27; 2Cor 4:7-6:8; 8:9-19; 8:21-10:6; Eph 5:8-6:24; Phil 1:8-23; 2:1-4; 2:6-8; Col 1:20-2:8; 22:11-14; 2:22-3:8; 3:12-4:18; 1Thess 1:1; 1:5-6; 1Tim 5:5-6:17; 6:20-21; 2Tim 1:4-6; 1:8; 2:2-25; Tit 3:13-15; Phile; Heb 11:32-38; 12:3-13:4; Jam 4:15-5:20; 1P 1:1-12; 2P 2:4-8; 2:13-3:15; 1Jn 4:6-5:13; 5:17-18; 5:21; 2Jn-3Jn

049 IX B

Ac-1Thess (except 1Cor 6-16 and parts of 1Cor 5, Eph 1, 2, Phil 2, 3, 1Thess 4); Jam-Jude

050 IX (with an anonymous commentary) B, a bit A

Jn 1:1, 3-4; 2:17-3:8; 3:12-13, 20-22; 4:7-14; 20:10-13, 15-17

051 X (with a commentary by Andrew of Caesarea) B

Rev 11:14-13:1; 13:4-22:8; 22:14-21

052 X (with a commentary by Andrew of Caesarea) (B)

Rev 7:16-8:12

053 IX B?

Lu 1:1-55; 1:57-2:40

054 VIII

Jn 16:3-19:41

055 XI a commentary with some texts of the Gospels B

056 X (with a commentary by Oecumenius) B (like 0142)

Ac-Jude

057 IV/V A

Ac 3:5-6, 10-12

058 IV

Mt 18:18-19, 22-23, 25-26, 28-29

059 IV/V =0215 A

Mk 15:20-21, 26-27, 29-38

060 VI A

Jn 14:14-17, 19-21, 23-24, 26-28

061 V B

1Tim 3:15-4:3; 6:2-8

062 V A

Gal 4:15-5:14

063 IX =0117 B

Lu 16:19-18:14; 18:36-19:44; 20:19-23; 20:36-21:20; 22:6-30; 22:53-23:30; 23:54-24:3; 24:5-20, 41-53; Jn 1:1-3:34; 4:45-6:29

064 VI =074,090 B

Mt 14:19-35; 15:2-8; 25:15-26:3; 26:17-39, 59-70; 27:7-30, 44-56; 28:11-20; Mk 1:11-22; 1:34-2:12; 2:21-3:3; 3:27-4:4; 5:9-20

065 VI B

Jn 11:50-12:9; 15:12-16:2; 19:11-24

066 VI *f*1739? (A, a bit W)

Ac 28:8-17

067 VI (W)

Mt 14:13-16, 19-23; 24:37-25:1; 25:32-45; 26:31-45; Mk 9:14-22; 14:58-70

068 V

Jn 13:16-17, 19-20, 23-24, 26-27; 16:7-9, 12-13, 15-16, 18-19

069 V

Mk 10:50-51; 11:11-12

070 VI =0110,0124,0178,0179,0180,0190,0191,0193,0194,0202 (A?)

Lu 3:19-30; 8:13-19; 8:56-9:9; 9:12; 9:13-16; 10:21-39; 10:41-11:6; 11:24-42; 12:5-13:32; 16:4-12; 21:30-22:2; 22:54-65; 23:4-24:26; Jn 3:23-26; 5:22-31; 5:38-39; 7:3-12; 8:13-22; 8:33-9:39; 11:50-56; 12:33-34; 12:46-13:4; 16:33-17:1

071 V/VI A

Mt 1:21-24; 1:25-2:2

072 V/VI

Mk 2:23-3:5

073 VI =084 A

Mt 14:19-35; 15:2-8

074 VI =064 B

075 X (with a commentary by Oecumenius) B, a bit A

1Cor 15:28-Heb 11:38

076 V/VI A

Ac 2:11-22

077 V A

Ac 13:28-31

078 VI B, a bit A

Mt 17:22-18:3; 18:11-19; 19:5-14; Lu 18:14-25; Jn 4:52-5:8; 20:17-26

079 VI W

Lu 7:39-49; 24:10-19

080 VI

Mk 9:14-18, 20-22; 10:23-24, 29

081 VI =0285 late A

082 VI A

Eph 4:2-18

083 VI/VII =0112,0235 A

Mk 13:12-14, 16-19, 21-24, 26-28; 14:29-45; 15:27-16:8; short conclusion; 16:9-10; Jn 1:25-41; 2:9-4:14; 4:34-50

084 VI =073 A

085 VI A

Mt 20:3-32; 22:3-16

086 VI A,B

Jn 1:23-26; 3:5-4:18; 4:23-35, 45-49

087 VI =092b A

Mt 1:23-2:2; 19:3-8; 21:19-24; Mk 12:32-37; Jn 18:29-35

088 V/VI A

1Cor 15:53-16:9; Tit 1:1-13

089 VI =092a,0293 A

090 VI =064 B

091 VI A

Jn 6:13-14, 22-24, 38-42, 44-45, 47-52, 54-62

092a VI =089,0293 A

092b VI =087

093 VI B in Acts, a bit A in the Catholic letters

Ac 24:22-25:5; 1P 2:22-24; 3:1, 3-7

094 VI A

Mt 24:9-21

095 VIII =0123 A?

Ac 2:22-28; 2:45-3:8

096 VII A

Ac 2:6-17; 26:7-18

097 VII

Ac 13:39-46

098 VII A

2Cor 11:9-19

099 VII A

Mk 16:6-8; short conclusion; 16:9-18

0100 VII =*l*963

0101 VIII A

Jn 1:29-32

0102 VII =0138 A

Mt 21:24-24:15; Lu 3:23-4:8; 4:10-16, 18-19, 21-43; 21:4-18

0103 VII

Mk 13:34-14:5; 14:7-17, 21-25

0104 VII

Mt 23:7-22; Mk 1:27-41; 13:12-14:3

0105 X B

Jn 6:71-7:46

0106 VII =0119 B

Mt 12:17-19, 23-25; 13:32; 13:36-15:26

0107 VII B

Mt 22:15-23:14; Mk 4:24-35; 5:14-23

0108 VII A

Lu 11:37-45

0109 VII

Jn 16:30-17:9; 18:31-40

0110 VI =070

0111 VII A

2Thess 1:1-2:2

0112 VI/VII =083 A

Mk 14-16

0113 V =029

0114 IX =*l*965 A

0115 IX/X B

Lu 9:35-47; 10:12-22

0116 VIII

Mt 19:14-28; 20:23-21:2; 26:52-27:1; Mk 13:21-14:67; Lu 3:1-4:20

0117 IX =063

0118 VIII

Mt 11:27-28

0119 VII =0106

0120 IX A, a bit B

Mt 16:30-17:17; 17:27-29, 17:31-18:26

0121 X was 0121a *f*1739 (A, a bit W)

1Cor 15:52-2Cor 1:15; 2Cor 10:13-12:5

0121b new number 0243

0122 IX B

Gal 5:12-6:4; Heb 5:8-6:10

0123 VIII =095

0124 VI =070

Lu; Jn incomplete

0125 V =029

0126 VIII

Mk 5:34-6:2

0127 VIII

Jn 2:2-11

0128 IX

Mt 25:32-37, 40-42, 44-45

0129 IX =*l*1575

0130 IX mostly B

Mk 1:31-2:16; Lu 1:20-31; 64-79; 2:24-48

0131 IX B free

Mk 7:3, 6-8, 30-8:16; 9:2, 7-9

0132 IX

Mk 5:16-40

0133 IX

Mt 1:1-14; 5:3-19; 12:27-41; 23:9-25:30; 25:43-26:26; 26:50-27:17; Mk 1:1-42; 2:21-5:1; 5:29-6:22; 10:51-11:13

0134 VIII

Mk 3:15-32; 5:16-31

0135 IX B

Mt 25:35-26:2; 27:3-17; Mk 1:12-24; 2:26-3:10; Lu 1:24-37; 1:68-2:4; 4:28-40; 6:22-35; 8:22-30; 9:42-53; 17:2-14; 18:7-9, 13-19; 22:11-25, 52-66; 23:35-49; 24:32-46

0136 IX =0137

Mt 13:46-52; 14:6-13; 25:9-16; 25:41-26:1

0137 IX =0136

0138 VII =0102 A

Mt 21-24

0139 V =029

0140 X

Ac 5:34-38

0141 X (with an anonymous commentary) mostly B

Jn

0142 X (with a commentary by Oecumenius) B (like 056)

Ac-Jude

0143 VI

Mk 8:17-18, 27-28

0144 VII

Mk 6:47-7:14

0145 VII

Jn 6:26-31

0146 VIII

Mk 10:37-45

0147 VI

Lu 6:23-35

0148 VIII

Mt 28:5-19

0149 VI =0187

0150 IX (with the commentary of Chrysostom) mostly B, a bit A

Rom 13-Heb 13 (except the beginning of Rom 13)

0151 IX (with the commentary of Chrysostom) B (like K)

Rom-1Tim (except the end of 1Tim 6); Heb

0152 talisman

0153 VII ostraca

parts of the Gospels

0154 IX

Mk 10:35-46; 11:17-28

0155 IX A

Lu 3:1-2, 5, 7-11; 6:24-27, 28-31

0156 VIII A

2P 3:2-10

0157 VII/VIII

1Jn 2:7-13

0158 V/VI

Gal 1:1-13

0159 VI

Eph 4:21-24; 5:1-3

0160 IV/V

Mt 26:25-26, 34-36

0161 VIII

Mt 22:7-46

0162 III/IV A

Jn 2:11-22

0163 V

Rev 16:17-20

0164 VI/VII

Mt 13:20-21

0165 V A

Ac 3:24-4:13; 4:17-20

0166 V

Ac 28:30-31; Jam 1:11

0167 VII

Mk 4:24-29, 37-41; 6:9-11, 13-14, 37-39, 41, 45

0168 VIII lost

0169 IV A

Rev 3:19-4:3

0170 V/VI

Mt 6:5-6, 8-10, 13-15, 17

0171 c. 300 W in Luke; A? in Matthew

Mt 10:17-23, 25-32; Lu 22:44-56, 61-64

0172 V A

Rom 1:27-30; 1:32-2:2

0173 V A

Jam 1:25-27

0174 V

Gal 2:5-6

0175 V A

Ac 6:7-10, 12-15

0176 IV/V

Gal 3:16-25

0177 X A

Lu 1:73-2:7

0178 VI =070

0179 VI =070

0180 VI =070

0181 IV/V A

Lu 9:59-10:14

0182 V

Lu 19:18-20, 22-24

0183 VII

1Tess 3:6-9; 4:1-5

0184 VI A

Mk 15:36-37, 40-41

0185 IV A

1Cor 2:5-6, 9, 13; 3:2-3

0186 V/VI =0224

2Cor 4:5-8, 10, 12-13

0187 VI =0149

Mk 6:30-41

0188 IV C

Mk 11:11-17

0189 II/III A

Ac 5:3-21

0190 VI =070

0191 VI =070

0192 =*l*1604

0193 VI =070

0194 =070

0195 =0100, *l*963

0196 IX

Mt 5:1-11; Lu 24:26-33

0197 IX

Mt 20:22-23, 25-27; 22:30-32, 34-37

0198 VI

Col 3:15-16, 20-21

0199 VI/VII

1Cor 11:17-19, 22-24

0200 VII

Mt 11:20-21

0201 V A

1Cor 12:2-3, 6-13; 14:20-29

0202 VI =070

0204 VII A

Mt 24:39-42, 44-48

0205 VIII A

Tit 2:15-3:7

0206 IV

1P 5:5-13

0207 IV A

Rev 9:2-15

0208 VI

Col 1:29-2:10; 2:13-14; 1Thess 2:4-7, 12-17

0209 VII

Rom 14:9-15:2; 16:25-27; 2Cor 1:1-15; 4:4-13; 6:11-7:2; 9:2-10:17; 2P 1:1-2:3

0210 VII

Jn 5:44; 6:1-2, 41-42

0211 VII B

Mt-Jn

0212 III a comparison of the Gospels

Mt 27:56-57; Mk 15:40, 42; Lu 23:49-51, 54; Jn 19:38

0213 V/VI

Mk 3:2-3, 5

0214 IV/V

Mk 8:33-37

0215 IV/V =059

0216 V

Jn 8:51-53; 9:5-8

0217 V

Jn 11:57-12:7

0218 V

Jn 12:2-6, 9-11, 14-16

0219 IV/V

Rom 2:21-23; 3:8-9, 23-25, 27-30

0220 III A

Rom 4:23-5:3; 5:8-13

0221 IV

Rom 5:16-17, 19, 5:21-6:3

0222 VI

1Cor 9:5-7, 10, 12-13

0223 VI A

2Cor 1:17-2:2

0224 V/VI =0186

0225 VI A

2Cor 5:1-2, 8-9, 14-16; 5:19-6:1; 6:3-5; 8:16-24

0226 V

1Thess 4:16-5:5

0227 V

Heb 11:18-19, 29

0228 IV

Heb 12:19-21, 23-25

0229 VIII

Rev 18:16-17; 19:4-6

0230 IV

Eph 6:11-12

0231 IV

Mt 26:75-27:1; 27:3-4

0232 V/VI A

2Jn 1-9

0233 VIII mostly B

Mt 2-16; 18-19; 21-23; 25-27; Mk 1; 8-16; Lu 1-6; 10-15; 18-22; Jn 1-16 incomplete

0234 VIII =*l*1435 A

Mt 28:11-15; Jn 1:4-8, 20-24

0235 VI/VII =083 A

0236 V

Ac 3:12-13, 15-16

0237 VI =*l*349

Mt 15:12-15, 17-19

0238 VIII

Jn 7:10-12

0239 VII

Lu 2:27-30, 34

0240 V A

Tit 1:4-8

0241 VI

1Tim 3:16-4:3; 4:8-11

0242 IV A,B

Mt 8:25-9:2; 13:32-38, 40-46

0243 X era 0121b *f*1739 (A, a bit W)

1Cor 13:4-16:25; 2Cor; Heb 1:1-4:3; 12:20-13:25

0244 V A

Ac 11:29-12:5

0245 VI A

1Jn 3:23-4:1; 4:3-6

0246 VI B

Jam 1:12-14, 19-21

0247 V/VI A

1P 5:13-14; 2P 1:5-8, 14-16; 2:1

0248 IX

Mt 1; 5-6; 8-10; 13; 15-16; 18; 21 incomplete

0249 X Climaci rescriptus

Mt 25:1-9

0250 VIII =*l*1561 mostlyB

Mt 2:12-23; 3:13-15; 5:1-2; 5:4; 5:30-37; 6:1-4; 6:16-18; 7:12; 7:15-20; 8:7; 8:10-13; 8:16-17; 8:20-21; 9:27-31; 9:36; 10:5; 12:36-37; 12:43-45; 13:36-46; 26:75-27:2; 27:11; 27:13-16; 27:18; 27:2; 27:22-23; 27:26-40; Mk 14:72-15:2; 15:4-7; 15:10-24; 15:26-28; Lu 22:60-62; 20:66-7; 23:3-4; 23:20-26; 23:32-34; 23:38; Jn 6:53-7:25; 7:45; 7:48-51; 8:12-44; 9:12-10:14; 10:41-12:3; 12:6; 12:9; 12:14-24; 12:26-35; 12:33-49; 14:22-15:15; 16:13-18; 16:29-17:5; 18:1-9; 18:11-13; 18:18-24; 18:28-29; 18:31; 18:36-19:1; 19:4; 19:6; 19:9; 19:16; 19:18; 19:23-24; 19:31-34; 20:1-2; 20:13-16; 20:18-20; 20:25; 20:28-21:2

0251 VI

3Jn 12-15; Jude 3-5

0252 V

Heb 6:2-4, 6-7

0253 VI B

Lu 10:19-22

0254 V A

Gal 5:13-17

0255 IX

Mt 26:2-9; 27:9-16

0256 VIII

Jn 6:32-33, 35-37

0257 IX

Mt 5; 8; 12-16; 21-26; Mk 6-11; 14-16 incomplete

0258 IV

Jn 10:25-26

0259 VII

1Tim 1:4-7

0260 VI

Jn 1:30-32

0261 V

Gal 1:9-12, 19-22; 4:25-31

0262 VII

1Tim 1:15-16

0263 VI

Mk 5:26-27, 31

0264 V

Jn 8:19-20, 23-24

0265 VI B?

Lu 7:20-21, 34-35

0266 VI

Lu 20:19-25, 30-39

0267 V

Lu 8:25-27

0268 VII

Jn 1:30-33

0269 IX

Mk 6:14-20

0270 IV/V A

1Cor 15:10-15, 19-25

0271 IX A

Mt 12:27-39

0272 IX

Lu 16:21-17:3; 17:19-37; 19:15-31

0273 IX

Jn 2:17-3:5; 4:23-37; 5:35-6:2

0274 V A

Mk 6:56-7:4; 7:6-9; 7:13-17; 7:19-23; 7:28-29; 7:34-35; 8:3-4; 8:8-11; 9:20-22; 9:26-41; 9:43-10:1; 10:17-22

0275 VII

Mt 5:25-26, 29-30

0276 VIII =*l*962

Mk 14:65-15:2, 4-7

0277 VII/VIII

Mt 14:22, 28-29

0278 IX late A, a bit B

Rom 1:1-9; 1:24-30; 1Cor 7:37-8:6; 2Cor 10:14-17; 11:2-13:5; Gal 1:1-6:1; 6:11-18; Eph 1:1-8; 1:16-2:14; 3:9-14:8; 14:30-6:24; Phil 1:1-3:4; 4:12-13; 4:17-21; Col 1:17-3:13; 3:21-4:18; 1Thess-2Thess; Tit 2:11-3:2; 3:8-15; Phile; Heb 1:1-10:12

0279 VIII/IX

Lu 8:32-44; 22:2-3, 15-16

0281 VII/VIII late A

Mt 6:24-30; 7:4-24; 8:11-14; 9:1-15; 10:7-14; 11:3-11; 11:27-12:4; 12:13-29; 13:19-23; 13:25-31; 13:52-58; 15:12-13; 15:15-20; 15:22-24; 15:26-32; 16:12-19; 16:25-28; 17:2; 17:4-5; 17:9; 17:17-18:8; 18:14-27; 19:21-20:4; 20:25-33; 21:8-13; 21:27-32; 22:13-21; 22:40-23:4; 23:17-18; 23:22-30; 24:21-51; 25:39-44; 26:15-37; 26:51-56; 26:64-71; 26:73-27:4; 27:22-35

0282 VI

Phil 2:22-24; 3:6-8

0285 VI =081 late A

Rom 5:12-14; 8:37-9:5; 13:1-4; 13:11-14:3; 1Cor 4:2-7; 12:21-28; 14:16-34; 2Cor 1:20-2:12; 7:9-10; Eph 3:13-20; 5:28-6:1; 1Tim 1:1-7; Heb 8:9-9:1; 9:25-10:2; 11:3-7; 12:23-13:25; 1P 3:17-4:1

0289 VII/VIII?

Rom 8:19-21, 32-35; 1Cor 2:11-4:12; 13:13-14:1; 14:3-11, 13-19

0291 VII/VIII

Lu 8:45-9:2

0292 VI

Mk 6:55-7:5

0293 VI =089,092a A

Mt 21:27-28, 31-32; 26:2-12

0294 VI/VII

Ac 14:27-15:10

0296 VI

2Cor 7:3-10; 1Jn 5:3-13

0297 IX

Mt 1:1-14; 5:3-19

0298 VIII/IX

Mt 26:24-29

0299 X/XI

Jn 20:1-7

0300 VI/VII

Mt 20:2-17

0301 V

Jn 17:1-4

0302 VI

Jn 10:29-30

0303 VII? =*l*355

Lu 13:17-29

0304 IX

Ac 6:5-7:13

0305 VIII

Mt 20

0306 IX =*l*368

Jn 9; 11

0307 VII

Mt 11:21-12:4; Mk 11:29-12:21; Lu 9:39-10:5; 22:18-47

0308 IV

Rev 11:15-16,17-18

0309 VI

Jn 20:22-24,28-30

0310 VI?

Titus 2:15-3:6; 3:6-7

0311 VIII/IX

Rom 8:1-13

0312 III/IV

Lu 5:23-24,30-31; 7:9,17-18

0313 V

Mk 4:9,15

0314 VI

Jn 5:43

0315 IV/V

Mk 2:9,21,25; 3:1-2

0316 c. VII

Jude 18-25

0317 VII?

Mk 14:52-53, 61-62

0318 VI/VII

Mk 9:2-14:32

0319 IX =Dabs1

0320 X =Dabs1

## ***Minuscules***[[@Headword:Minuscules]]

In the contents, e=Gospels, a=Acts+Catholic epistles, p=Paul's epistles, r=Revelation.

In the comments, the text type is indicated by a letter: A=Alexandrian, B=Byzantine, W=Western, C=Caesarean.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Number** | **Date** | **Contents/Comments** |
| *1* | XII | Mt-Jude |
|  |  | *f*1 - C |
| *1* | XII | Rev 1:1-22:16. The only manuscript used by Erasmus for Revation; = *2814* |
| *2* | XII | e |
| *2* | XII | ap. = *2815* |
| *3* | XII | eap |
| *4* | XIII | Mt-Jn except Mt 2:9-20; Jn 1:49-3:11 |
| *4* | XV | ap. = *2816* |
| *5* | XIV | Mt-Jude |
|  |  | Similiar to *623* - B? |
| *6* | XIII | Mt-Jude |
|  |  | A in Acts and Catholics; *f*1739 in Paul |
| *7* | XII | Mt-Jn |
| *7* | XI | p. = *2817* |
| *8* | XI | e |
| *9* | XII | . Also *9*abs from XV |
| *10* | XIII | e |
| *11* | XII |  |
| *12* | XIV |  |
| *13* | XIII | Mt-Jn except Mt 1:1-2:20; 26:33-52; 27:26-28:9; Mk 1:20-45; Jn 16:19-17:11; 21:2-end |
|  |  | *f*13 - C |
| *14* | X |  |
| *15* | XII |  |
| *16* | XIV | Mt-Jn except Mk 16:6-20. Also the Latin text latino |
|  |  | Similiar to *1163* |
| *17* | XV | e |
| *18* | 1364 | Mt-Rev |
| *19* | XII |  |
| *20* | XI |  |
| *21* | XII | Mt-Jn almost complete |
| *22* | XII | Mt-Jn except Mt 1:1-2:2; 4:20-5:25; Jn 14:22-16:27 |
|  |  | *f*1 in Matthew |
| *23* | XI |  |
| *24* | X |  |
| *25* | XI | e |
| *26* | XI |  |
| *27* | X (sup XIV) | Mt-Jn 18:2 almost complete; Jn 18:3-end in a supplement |
|  |  | Similiar to M |
| *28* | XI (sup XV) | Mt-Jn except Mt 7:19-9:22; 14:33-16:10; 26:70-27:48; Lu 20:19-22:46; Jn 12:40-13:1; 15:24-16:12; 18:16-28; 20:19-21:4; 21:19-end; Jn 19:11-20:20; 21:5-18 in a supplement |
|  |  | In Mark, similiar to W, *f*1, *f*13, *565*, *700* |
| *29* | X | e |
| *30* | XV | . Also *30abs* from XV |
| *31* | XIII | e |
| *32* | XII |  |
| *33* | IX | Mt-Jude except Mk 9:31-11:11; 13:11-14:60; Lu 21:38-23:26 |
|  |  | Epistles (except Romans) text A; Gospels and Acts mostly A; Romans B (similiar to *2344*) |
| *34* | X |  |
| *35* | XI | Mt-Rev almost complete |
| *36* | XII | ac. = *2818* |
|  |  | W in Acts; *36*a (Acts) is *f*453 |
| *37* | XI | e |
| *38* | XIII | Mt-Jude except Mt 14:15-15:30; 20:14-21:27; Mk 12:3-13:4 |
|  |  | Gospels similiar to *1053*; rest similiar to *2127* |
| *39* | XI | e |
| *40* | XI |  |
| *41* | XI |  |
| *42* | XI | Ac-Rev except Ac 2:3-34; 2P 1:1-2; 1G 5:11-21; Rev 18:3-13; Ac 27:19-34 in a supplement. Lost |
|  |  | B |
| *43* | XII | eap |
|  |  | Similiar to *2420* |
| *44* | XI/XII | e |
| *45* | XIII |  |
| *46* | XIII |  |
| *47* | XV | e |
| *48* | XII |  |
| *49* | XII |  |
| *50* | XI |  |
| *51* | XIII | eap |
| *52* | XIII |  |
| *53* | XIV | e |
| *54* | XIV |  |
| *55* | XIII | e |
| *56* | XV | e |
| *57* | XII | eap |
| *58* | XV | e |
| *59* | XIII | e |
| *60* | 1297 | Mt-Jn |
|  |  | Similiar to *432* |
| 60 | XIV | Rev. = *2821* |
| *61* | XVI | Mt-Rev. Written to force Erasmus to include 1Jn 5:7-8 in his text |
|  |  | A in Rev |
| *62* | XIV | ap |
| *63* | X | e |
| *64* | XII | e |
| *65* | XI/XII | e |
| *66* | XIV | Mt-Jn |
| *67* | X |  |
| *68* | XI | e |
| *69* | XV | Mt-Rev except Mt 1:1-18:15; Ac 10:45-14:17; Jude 7-25; Rev 19:10-22:21 and parts of Rev 18:7-19:10 |
|  |  | *f*13 in the Gospels; a bit A in Paul and Rev |
| *70* | XV |  |
| *71* | XII | Mt-Jn |
| *72* | XI | e |
| *73* | XII | e |
| *74* | 1292? | e |
| *75* | XI | e |
| *76* | XII | eap |
| *77* | XI |  |
| *78* | XII |  |
| *79* | XV |  |
| *80* | XII | e |
| *81* | 1044 | Ac-Jude except Ac 4:8-­7:17; 17:28-23:9 |
|  |  | A |
| *82* | X | Ac-Rev |
|  |  | B |
| *83* | XI | Mt-Jn |
| *84* | XII |  |
| *85* | XIII |  |
| *86* | XI |  |
| *87* | XI |  |
| *88* | XII | apr |
|  |  | Similiar to *f*2127 in Paul |
| *89* | 1006 | r |
| *90* | XVI | eap |
| *91* | XI | Ac-Rev |
| *92* | X |  |
| *93* | 1079 | Ac-Rev except 1C 16:17-2C 1:7; Heb 13:15-25; in a supplement there is Rev 1:1-2:5 |
|  |  | B |
| *94* | XIII | Ac-Jude |
| *94* | XII | Rev |
|  |  | A |
| *95* | XII |  |
| *96* | XV | . Also *96*abs from XV |
| *97* | XII | ap |
| *98* | XI | e |
| *99* | XV |  |
| *100* | X |  |
| *101* | XI | ap |
| *102* | 1444 | ap |
| *103* | XI | ap |
| *104* | 1087 | Ac-Rev |
|  |  | A in Acts and letters |
| *105* | XII | eap |
| *106* | X | e |
| *107* | XIII |  |
| *108* | XI | e |
| *109* | XIV |  |
| *110* | XII | Ac-Rev except Ac 1:1-20; Rev 6:14-8:1, 22:19-21 |
| *111* | XII | e |
| *112* | XI |  |
| *113* | XI | e |
| *114* | XI | e |
| *115* | X | Mt-Jn except Mt 1:1-8:10; Mk 5:23-36; Lu 1:78-2:9; 6:4-15, Jn 11:2-end |
| *116* | XII |  |
| *117* | XV | e |
| *118* | XIII | Mt-Jn almost complete; Mt 1:1-6:2; Lu 13:35-14:20; 18:8-19:9; Jn 16:25-end written later |
|  |  | *f*1 |
| *119* | XII | e |
| *120* | XII |  |
| *121* | XIII |  |
| *122* | XII | eap |
| *123* | XI | e |
| *124* | XI | Mt-Jn except Lu 23:31-24:28 |
|  |  | Similiar to *f*13 |
| *125* | XI |  |
| *126* | XII |  |
| *127* | XI | e |
| *128* | XIII |  |
| *129* | XI |  |
| *130* | XV | e |
| *131* | XIV | Mt-Jude |
|  |  | *f*1 in Mk 1-5 and Lu |
| *132* | XII |  |
| *133* | XI |  |
| *134* | XII | e |
| *135* | XI |  |
| *136* | XIII |  |
| *137* | XI | e |
| *138* | XII | Mt-Jn almost complete |
| *139* | XII |  |
| *140* | XIII |  |
| *141* | XIII | Mt-Rev |
| *142* | XI | eap |
| *143* | XI |  |
| *144* | X |  |
| *145* | XI |  |
| *146* | XII |  |
| *147* | XIII |  |
| *148* | XI |  |
| *149* | XV |  |
| *150* | XI |  |
| *151* | X | e |
| *152* | XIII |  |
| *153* | XIV |  |
| *154* | XIII |  |
| *155* | XIII |  |
| *156* | XII |  |
| *157* | c. 1125 | Mt-Jn |
|  |  | a bit A |
| *158* | XI | Mt-Jn |
| *159* | XII |  |
| *160* | 1123 | Mt-Jn |
| *161* | X | e |
| *162* | 1153 | Mt-Jn |
| *163* | XII |  |
| *164* | XI |  |
| *165* | XIII |  |
| *166* | XI |  |
| *167* | XIII |  |
| *168* | XIII |  |
| *169* | XI |  |
| *170* | XIII |  |
| *171* | XIV |  |
| *172* | XIII/XIV | apr |
| *173* | XII |  |
| *174* | 1052 | Mt 2:2-Lu; Jn 1:28-8:46 |
|  |  | *f*13 |
| *175* | X | Mt 4:18-Rev |
| *176* | XIII |  |
| *177* | XI | Ac-Rev |
| *178* | XII |  |
| *179* | XII | Mt-Jn almost complete |
| *180* | XII | Mt-Jn |
| *180* | 1273 | Ac-Rev |
| *181* | XI | Ac-Jude |
|  |  | a bit A in Acts |
| *181* | XV | Rev |
| *182* | XIV | e |
| *183* | XII |  |
| *184* | XIII |  |
| *185* | XIV | Mt-Jn |
| *186* | XI |  |
| *187* | XII |  |
| *188* | XII |  |
| *189* | XII | Mt-Jude except Jn 19:38-end |
| *190* | XIII |  |
| *191* | XII |  |
| *192* | XIII |  |
| *193* | XII |  |
| *194* | XI |  |
| *195* | XI |  |
| *196* | XII |  |
| *197* | XI |  |
| *198* | XIII |  |
| *199* | XII |  |
| *200* | XI |  |
| *201* | 1357 | Mt-Rev |
| *202* | XII |  |
| *203* | 1111 | Ac-Rev almost complete |
| *204* | XIII |  |
| *205* | XV | Mt-Rev. Also *205abs* |
|  |  | *f*1; very similiar to *209* |
| *206* | XIII (sup XIV) | Ac-Jude; Ac 1:1-12:3; 13:5-15; 2G-Jude in a supplement |
|  |  | *f*1739 in Acts; *f*2138 in the Catholic epistles |
| *207* | XI |  |
| *208* | XI |  |
| *209* | XIV | Mt-Jude |
|  |  | *f*1; very similiar to *205* |
| *209* | XV | Rev |
| *210* | XI |  |
| *211* | XII |  |
| *212* | XI |  |
| *213* | XI | Mt-Jn 18:39 |
| *214* | XIV |  |
| *215* | XI |  |
| *216* | 1358 | ap |
| *217* | XII |  |
| *218* | XIII | eapr |
| *219* | XIII | e |
| *220* | XIII |  |
| *221* | X | ap |
| *222* | XIV |  |
| *223* | XIV | Ac-Jude except 2Cor 1:1-3; Eph 1:1-4; Heb 1:1-6 |
| *224* | XII | e |
| *225* | 1192 | Mt-Jn |
| *226* | XII | eap |
| *227* | XIII |  |
| *228* | XIV |  |
| *229* | 1140 | Mt-Jn except Mk 16:15-20; Jn 1:1-11 |
| *230* | 1013 | Mt-Jn |
|  |  | *f*13 |
| *231* | XII |  |
| *232* | XIV |  |
| *233* | XIII |  |
| *234* | 1278 | eap |
| *235* | 1314 | e |
| *236* | XI | e |
| *237* | X | e |
| *238* | XI | e |
| *239* | XI | e |
| *240* | XII | e |
| *241* | XI | eapr |
|  |  | A |
| *242* | XII | eapr |
| *243* | XIV | e |
| *244* | XII | e |
| *245* | 1199 | e |
| *246* | XIV |  |
| *247* | XII |  |
| *248* | 1275 | e |
| *249* | XII | Jn |
| *250* | XI |  |
| *251* | XII | Mt-Jn |
|  |  | Similiar to *1229* |
| *252* | XI | . = *464* |
| *253* | XI | e. Lost |
| *254* | XIV | apr |
|  |  | A in Rev |
| *255* | XIV | ap |
|  |  | W in Acts |
| *256* | XI/XII | Ac-Rev almost complete. Also the Armenian text |
|  |  | *f*2127 |
| *257* | XIII/XIV | ap |
|  |  | W in Acts |
| *258* | XIII | e. Destroyed |
| *259* | XI | e |
| *260* | XIII |  |
| *261* | XII |  |
| *262* | X | Mt-Jn |
|  |  | Similiar to L |
| *263* | XIII | Mt-Jude |
|  |  | Similiar to *f*2127 |
| *264* | XII | e |
| *265* | XII | Mt-Jn |
|  |  | Family P |
| *266* | XIII |  |
| *267* | XII | Mt-Jn except Mt 1:1-8; Mk 1:1-7; Lu 1:1-8; Lu 24:50-Jn 1:12 |
|  |  | Similiar to *7* |
| *269* | XI |  |
| *270* | XII | Mt-Jn |
|  |  | Similiar to family P |
| *271* | XI |  |
| *272* | XI |  |
| *273* | XIII | Mt-Jn |
| *274* | X | e |
| *275* | XII |  |
| *276* | XI |  |
| *277* | XI |  |
| *278a* | XI |  |
| *278b* | X |  |
| *279* | XII |  |
| *280* | XII | Mt-Jn except Mk 8:3-15:36 |
|  |  | Similiar to family P |
| *281* | XII |  |
| *282* | XII |  |
| *283* | XIII |  |
| *284* | XIII |  |
| *285* | XV |  |
| *286* | XV |  |
| *287* | XV |  |
| *288* | XV |  |
| *289* | XVII |  |
| *290* | XIV |  |
| *291* | XIII | Mt-Jn |
| *292* | XII |  |
| *293* | XIII |  |
| *294* | XIV |  |
| *295* | XIII |  |
| *296* | XVI | eapr |
| *297* | XII |  |
| *298* | XII |  |
| *299* | X | e |
| *300* | XI |  |
| *301* | XI | e |
| *302* | XI |  |
| *303* | XIII |  |
| *304* | XII | Mt-Mk. Mentioned at Mk 16:9 |
| *305* | XIII |  |
| *306* | XII |  |
| *307* | X | Ac; James-Jude |
|  |  | *f*453 |
| *308* | XIV |  |
| *309* | XIII | ap |
| *310* | XII |  |
| *311* | XII |  |
| *312* | XI |  |
| *313* | XV |  |
| *314* | XI | Ac-Rev almost complete |
| *315* | XIII |  |
| *316* | XIV |  |
| *317* | XII | Jn 10:9-end |
| *318* | XIV |  |
| *319* | XII | ap |
| *320* | XII |  |
| *321* | XII | ap |
| *322* | XV | Ac-Jude |
|  |  | Brother of *323*; *f*1739 in the Catholic epistle, less in Acts and a bit in Paul |
| *323* | XI | Ac-Jude; Ac 1:1-8; 2:36-45 in a supplement |
|  |  | Brother of *322*; *f*1739 in the Catholic epistles, less in Acts and a bit in Paul |
| *324* | XIV |  |
| *325* | XI | apr |
| *326* | XII | ap |
|  |  | a bit A |
| *327* | XIII | ap |
| *328* | XIII | ap |
| *329* | XII |  |
| *330* | XII | Mt-Jude |
|  |  | *f*330 |
| *331* | XI | e |
| *332* | XII |  |
| *333* | XIII |  |
| *334* | XII |  |
| *335* | XVI |  |
| *336* | XV | Ac-Rev. Lost |
| *337* | XII | apr |
| *338* | X |  |
|  |  | W in Acts |
| *339* | XIII | eapr |
| *340* | XIV | . Destroyed |
| *341* | XIII | . Destroyed |
| *342* | XIII |  |
| *343* | XI | Mt-Jn |
| *344* | X |  |
| *345* | XI |  |
| *346* | XII | Mt-Jn except Jn 3:26-7:52 |
|  |  | *f*13 |
| *347* | XII |  |
| *348* | 1022 | Mt-Jn |
|  |  | *f*1216 |
| *349* | 1322 | Mt-Jn |
|  |  | *f*1424 |
| *350* | XI |  |
| *351* | XII |  |
| *352* | XI |  |
| *353* | XII |  |
| *354* | XI |  |
| *355* | XII |  |
| *356* | XII | ap |
| *357* | XI |  |
| *358* | XIV |  |
| *359* | XIII |  |
| *360* | XI |  |
| *361* | XIII |  |
| *362* | XIII |  |
| *363* | XIV |  |
| *364* | X | e |
| *365* | XIII | Mt-Jude except Rm 1:1-1:18; 7:18-21; 8:3-31 |
|  |  | *f*2127 |
| *366* | X |  |
| *367* | 1331 | eapr |
| *368* | XV |  |
| *369* | XIV |  |
| *370* | XIV |  |
| *371* | X |  |
| *372* | XVI | Mt-Jn 3:1 |
|  |  | B; A in Mt 1-10 |
| *373* | XV |  |
| *374* | XI |  |
| *375* | XI |  |
| *376* | XI |  |
| *377* | XVI |  |
| *378* | XIII | Ac-Jude |
| *379* | XV |  |
| *380* | XV |  |
| *381* | XIV |  |
| *382* | XI |  |
| *383* | XIII | Ac-Jude except Heb 13:7-end |
|  |  | *f*2138 |
| *384* | XIII | Ac-Jude |
| *385* | 1407 | Ac-Jude |
| *386* | XIV |  |
| *387* | XII |  |
| *388* | XIII |  |
| *389* | XI |  |
| *390* | 1282 | eap |
| *391* | XI |  |
| *392* | XII |  |
| *393* | XIV |  |
| *394* | XIV |  |
| *395* | XII |  |
| *396* | XII |  |
| *397* | X/XI | e |
| *398* | XI | ap |
|  |  | B |
| *399* | IX/X | Mt-Jn |
| *400* | XV |  |
| *401* | XII |  |
| *402* | XIV |  |
| *403* | XIII |  |
| *404* | XIV | ap |
| *405* | X |  |
| *406* | XI |  |
| *407* | XII | e |
| *408* | XII |  |
| *409* | XIV |  |
| *410* | XIII |  |
| *411* | X |  |
| *412* | XIV |  |
| *413* | XIV |  |
| *414* | XIV |  |
| *415* | XIV |  |
| *416* | XIV |  |
| *417* | XIV |  |
| *418* | XV | e |
| *419* | XII |  |
| *420* | X |  |
| *421* | XIII |  |
| *422* | XI | e |
| *423* | 1566 | Mt; Jn. In two volumes |
| *424* | XII/XIII? | Ac-Rev except Rev 15:6-17:3; 18:10-19:9; 20:8-22:21 |
|  |  | The corrections are of *f*1739 in the letters |
| *425* | 1330 | ap |
| *426* | XIV |  |
| *427* | XIII |  |
| *428* | XIII |  |
| *429* | XIV | Ac-Jude |
|  |  | *f*1739 in Acts; *f*2138 in the Catholic epistles |
| *429* | XV | Rev |
| *430* | XI | Jn 1:1-8:14 |
| *431* | XI | Mt-Jude |
| *432* | XV |  |
| *433* | XI |  |
| *434* | XIII |  |
| *435* | X | e. = *576* |
| *436* | XI | Ac-Jude |
| *436* | XI | a |
|  |  | A, a bit B |
| *437* | XI |  |
| *438* | XII |  |
| *439* | XII |  |
| *440* | XII | Mt-Jude |
|  |  | W in Acts |
| *441* | XIII | Ac-beginning 1C. Bound with *442* |
|  |  | A |
| *442* | XIII | end 1C-Jude. Bound with *441* |
|  |  | A |
| *443* | XII | Mt-Jn |
| *444* | XV |  |
| *445* | XVI |  |
| *446* | XV |  |
| *447* | XV |  |
| *448* | XV |  |
| *449* | XIII |  |
| *450* | X | ap |
| *451* | XI | Ac-Jude |
|  |  | *f*330 in Paul |
| *452* | XII |  |
| *453* | XIV | Ac; James-Jude |
|  |  | *f*453 W in Acts; similiar to *f*1739 |
| *454* | X | ap |
| *455* | XIII/XIV | ap |
| *456* | X | apr |
| *457* | X | ap |
| *458* | XI |  |
| *459* | 1092 | Ac-Rev |
|  |  | a bit A |
| *460* | XIII | ap. Also the Latin and Arab texts |
| *461* | 835 | Mt-Jn |
| *462* | XIII | Ac-Jude |
|  |  | a bit A |
| *463* | XII | ap |
| *464* | XI | ap. = *252* |
| *465* | XI | ap |
| *466* | XI | ap |
| *467* | XV | Ac-Rev |
| *468* | XIII | apr |
| *469* | XIII | apr |
|  |  | B |
| *470* | XI |  |
| *471* | XII | e |
| *472* | XIII | Mt-Jn almost complete |
| *473* | XIII | Mt-Jn |
| *474* | XI | e |
| *475* | XI | e |
| *476* | XI | Mt-Jn |
| *477* | XIII | Mt-Jn |
| *478* | X | e |
| *479* | XIII |  |
| *480* | 1366 | eap. Partly destroyed |
| *481* | X | e |
| *482* | 1285 | Mt-Jn |
| *483* | 1295 | eap |
| *484* | 1292 | e |
| *485* | XIII | Mt-Jn except Lu 5:22-9:32; 11:31-12:25; 27:24-28:4; Jn 8:14-end |
| *486* | XV |  |
| *487* |  | . = *1321* |
| *488* |  | . = *1326* |
| *489* | 1316 | eap |
| *490* | XI |  |
| *491* | XI | eap |
| *492* | XIV |  |
| *493* | XV |  |
| *494* | XIV |  |
| *495* | XII | Mt-Jn |
| *496* | XIII |  |
| *497* | XI |  |
| *498* | XIV |  |
| *499* | XII |  |
| *500* | XIII |  |
| *501* | XIII |  |
| *502* | XII |  |
| *503* | XIII |  |
| *504* | XI |  |
| *505* | XII |  |
| *506* | XI | eapr |
| *507* | XI |  |
| *508* | XIII |  |
| *509* | XII |  |
| *510* | XII |  |
| *511* | XIII |  |
| *512* | XIV |  |
| *513* | XII |  |
| *514* | XII |  |
| *515* | XI |  |
| *516* | XI |  |
| *517* | XI/XII | eapr |
|  |  | *f*1424 in the Gospels |
| *519* | XIII |  |
| *518* | XII |  |
| *520* | XII |  |
| *521* | XIV |  |
| *522* | 1515 | Mt-Rev except Rev 2:11-23 |
|  |  | *f*1739 in Acts; *f*2138 in the Catholic epistles |
| *523* | XIV |  |
| *524* | XII |  |
| *525* | XV |  |
| *526* | XI |  |
| *527* | XI |  |
| *528* | XI |  |
| *529* | XII |  |
| *530* | XI |  |
| *531* | XII |  |
| *532* | XI |  |
| *533* | XIII |  |
| *534* | XIII |  |
| *535* | XII |  |
| *536* | XIII | Mt-Ac 26:24 |
| *537* | XII |  |
| *538* | XII |  |
| *539* | XI |  |
| *540* | XIV |  |
| *541* | XV |  |
| *542* | XIII |  |
| *543* | XII | Mt-Jn incomplete |
|  |  | *f*13 |
| *544* | XIII | Mt-Jn |
|  |  | a bit C |
| *545* | 1430 | Mt-Jn |
| *546* | XIII |  |
| *547* | XI | Mt-Jude |
| *548* | XI |  |
| *549* | XI |  |
| *550* | XII |  |
| *551* | XII |  |
| *552* | XII |  |
| *553* | XIII |  |
| *554* | XIII |  |
| *555* | XV |  |
| *556* | XII |  |
| *557* | XIII |  |
| *558* | XIII |  |
| *559* | XI |  |
| *560* | XI |  |
| *561* | XIII |  |
| *562* | XVI |  |
| *563* | XI |  |
| *564* | X |  |
| *565* | IX | Mt-Jn except Jn 11:26-48; 13:2-23 |
|  |  | C - similiar to Q in Mk; *f*1 in Jn |
| *566* | IX | e. = *2149* |
| *567* | XIII |  |
| *568* | X |  |
| *569* | 1061 | e |
| *570* | XII |  |
| *571* | XII | e |
| *572* |  | . = *1231* |
| *573* | XIII | e |
| *574* | XIII |  |
| *575* | XV |  |
| *576* |  | . = *435* |
| *577* | 1346 | Mt-Jn |
| *578* | XIV |  |
| *579* | XIII | Mt-Jn 20:14; Mk 3:28-4:8 was never in the manuscript |
|  |  | Mixed A/B |
| *580* | XII |  |
| *581* | XIV |  |
| *582* | 1334 | eapr |
| *583* | XI |  |
| *584* | X |  |
| *585* | XI |  |
| *586* | XIV |  |
| *587* | XII |  |
| *588* | XIV |  |
| *589* | XIV |  |
| *590* | XIII |  |
| *591* | XIII |  |
| *592* | XIII |  |
| *593* | XIII |  |
| *594* | XIV |  |
| *595* | XVI |  |
| *596* | XI |  |
| *597* | XIII | Mt-Jn |
| *598* | XIII |  |
| *599* | XV |  |
| *600* | XIV |  |
| *601* | XIII |  |
| *602* | X | ap |
| *603* | XIV | ap |
| *604* | XIV |  |
| *605* | X | ap |
| *606* | XI | ap |
| *607* | XI |  |
| *608* | XIV |  |
| *609* | XI | . = *2152* |
| *610* | XII | Ac; James-Jude incomplete |
|  |  | *f*453 in Acts |
| *611* | XII | ap. Destroyed |
| *612* | XII | . Destroyed |
| *613* | XII | . Destroyed |
| *614* | XIII | Ac-Jude 2 |
|  |  | *f*2138; similiar to *2412* |
| *615* | XV |  |
| *616* | 1434 | apr |
| *617* | XI | apr |
| *618* | XII | ap |
| *619* | 984 | ap |
| *620* | XII | apr |
| *621* | XIV | ap |
| *622* | XII |  |
| *623* | 1037 | Ac 5:4-Jude |
|  |  | Similiar to *5* |
| *624* | XI |  |
| *625* | XII |  |
| *626* | X | a |
| *627* | X | apr |
| *628* | XIV | apr |
| *629* | XIV | Ac-Jude. Also the Vulgate |
|  |  | W |
| *630* | XIV | Ac-Jude except Ac 4:19-5:1 |
|  |  | Similiar to *2200*; *f*1739 in Ac-Gal; *f*2138 in the Catholic epistles |
| *631* | XV |  |
| *632* | XII |  |
| *633* | XIV |  |
| *634* | XIV |  |
| *635* | XI | Ac-Jude |
| *636* | XV | ap |
| *637* | XII |  |
| *638* | XI |  |
| *639* | XI |  |
| *640* | XI |  |
| *641* | XI |  |
| *642* | XV | Ac-Jude incomplete |
| *643* | XII |  |
| *644* | XIV |  |
| *645* | XIV |  |
| *646* | XVI |  |
| *647* | XIII |  |
| *648* | XIV |  |
| *649* | XIV |  |
| *650* | XII |  |
| *651* | XI |  |
| *652* | X |  |
| *653* | XI | . = *l*1402 |
| *654* | XII |  |
| *655* | XI/XII | Mt-Jn |
| *656* | XII |  |
| *657* | XI | . = *838* |
| *658* | XII |  |
| *659* | XII | Mt-Jn |
| *660* | XI/XII | e |
| *661* | XI | Mt-Jn |
| *662* | XII |  |
| *663* | XIII |  |
| *664* | XV | eapr |
| *665* | XIII | ap |
| *666* | XIII |  |
| *667* | XI |  |
| *668* | XIII |  |
| *669* | X | Mt-Jn except Mt 1:1-27:59; Lu 1:1-2:16; Jn 1:1-14; 3:4-15; 12:26-28; 12:32-34; 13:18-29 |
| *671* | XII |  |
| *670* | XI |  |
| *672* | XI |  |
| *673* | XII |  |
| *674* | XII |  |
| *675* | XIII |  |
| *676* | XIII |  |
| *677* | XIII | . = *2611* |
| *678* | XII |  |
| *679* | XIII |  |
| *680* | XIV | eapr |
| *681* | XIII |  |
| *682* | XI |  |
| *683* | XIII |  |
| *684* | XIII |  |
| *685* | XIII |  |
| *686* | XIV |  |
| *687* | XI |  |
| *688* | XII |  |
| *689* | XIII |  |
| *690* | XIV |  |
| *691* | XIII |  |
| *692* | XII | Mt-Lu except Lu 2:7-21 |
|  |  | Similiar to *71* |
| *693* | XIII |  |
| *694* | XV |  |
| *695* | XIII |  |
| *696* | XIII |  |
| *697* | XIII | e |
| *698* | XIV |  |
| *699* | XI |  |
| *700* | XI | Mt-Jn |
|  |  | C - similiar to Q, *565*; Mt 1-13; Lu 11-24 B |
| *701* | XIV |  |
| *702* | XII |  |
| *703* | XI |  |
| *704* |  | . = *2284* |
| *705* | XIII |  |
| *706* | XIII |  |
| *707* | XI |  |
| *708* | XI |  |
| *709* | XI |  |
| *710* | XIII |  |
| *711* | XI |  |
| *712* | XI | . = *2164* |
| *713* | XII | Mt-Jn except Mt 27:43-44; Jn 7:53-8:11; 10:27-11:14; 11:29-42 |
| *714* | XIII |  |
| *715* | XIII |  |
| *716* | XIV | Mt-Jn |
| *717* | XI |  |
| *718* | XIV |  |
| *719* | XII |  |
| *720* | 1138 | eap |
| *721* | XII |  |
| *722* | XV |  |
| *723* | XV |  |
| *724* | XVI |  |
| *725* | XIII |  |
| *726* | XIII | Mt-Jn |
| *727* | XIV |  |
| *728* | XIV |  |
| *729* | XIII |  |
| *730* | XIV |  |
| *731* | XIV |  |
| *732* | XIII |  |
| *733* | XII |  |
| *734* | XIV |  |
| *735* | XV |  |
| *736* | XII |  |
| *737* | XIII |  |
| *738* | XIV |  |
| *739* | XV |  |
| *740* | XIV |  |
| *741* | XIV |  |
| *742* | XV |  |
| *743* | XIV | ear |
| *744* | XIII |  |
| *745* | XVI |  |
| *746* | XI |  |
| *747* | XII |  |
| *748* | XII |  |
| *749* | XIII |  |
| *750* | XII |  |
| *751* | XIII |  |
| *752* | XII |  |
| *753* | XI |  |
| *753b* |  | . = *2819* |
| *753c* |  | . = *2820* |
| *754* | XI |  |
| *755* | XVI |  |
| *756* | XI |  |
| *757* | XIII |  |
| *758* | XIV |  |
| *759* | XIII |  |
| *760* | XII |  |
| *761* | XIV |  |
| *762* | XIV |  |
| *763* | XIV |  |
| *764* | XIV |  |
| *765* | XII |  |
| *766* | XIII |  |
| *767* |  | . = *1281* |
| *768* | XII |  |
| *769* | XIV |  |
| *770* | XII |  |
| *771* | X |  |
| *772* | XIV |  |
| *773* | X |  |
| *774* | XI |  |
| *775* | XIII |  |
| *776* | XI |  |
| *777* | XII |  |
| *778* | XII |  |
| *779* | XII |  |
| *780* | XI |  |
| *781* | XIV |  |
| *782* | XII | e |
| *783* | XIV |  |
| *784* | XIV |  |
| *785* | XI |  |
| *786* | XIV |  |
| *787* | XII |  |
| *788* | XI | Mt-Jn 21:19 |
|  |  | *f*13 |
| *789* | XIV |  |
| *790* | XIV |  |
| *791* | XII |  |
| *792* | XIII | er |
| *793* | XII |  |
| *794* | XIV | eap |
| *795* | XIV |  |
| *796* | XI |  |
| *797* | XIV |  |
| *798* | XI | . = *2447* |
| *799* | XI |  |
| *800* | XII |  |
| *801* | XV |  |
| *802* | XIV |  |
| *803* | XVI |  |
| *804* | XI |  |
| *805* | XIII |  |
| *806* | XIV |  |
| *807* | XII | . = *1368* |
| *808* | XII | Mt-Rev |
|  |  | B |
| *809* | XI |  |
| *810* | XI |  |
| *811* | XIII |  |
| *812* |  | . = *2278* |
| *813* | XII |  |
| *814* | XIII |  |
| *815* |  | . = *2276* |
| *816* |  | . = *2277* |
| *817* | XV |  |
| *818* | XIV |  |
| *819* | XIV |  |
| *820* | XIII |  |
| *821* | XVI | Jn |
| *822* | XII |  |
| *823* | XIII | eap |
| *824* | XIV |  |
| *825* | XIII |  |
| *826* | XII | Mt-Jn |
|  |  | *f*13 |
| *827* | XIII | e |
| *828* | XII | Mt-Jn |
|  |  | *f*13 |
| *829* | XII |  |
| *830* | XIII |  |
| *831* | XI |  |
| *832* | X | ea |
| *833* | XIV |  |
| *834* | XIV |  |
| *835* | XIII |  |
| *836* | XIV |  |
| *837* | XIV | . = *2580* |
| *838* |  | . = *657* |
| *839* | XIV |  |
| *840* | XIII |  |
| *841* | XV |  |
| *842* | XIV |  |
| *843* | XII |  |
| *844* | XV |  |
| *845* | XIV |  |
| *846* | XIV |  |
| *847* | XII |  |
| *848* | XIV |  |
| *849* | XVII | e |
| *850* | XII | Jn |
| *851* | XIV | . = *2602* |
| *852* | XIII |  |
| *853* | XV |  |
| *854* | XIII |  |
| *855* | XII |  |
| *856* | XIII |  |
| *857* | XII |  |
| *858* | XIV |  |
| *859* | XVI |  |
| *860* | XII |  |
| *861* | XVI |  |
| *862* | XII |  |
| *863* | XII |  |
| *864* | XIV |  |
| *865* | XV |  |
| *866* | XVI |  |
| *866b* |  | . = *1918* |
| *867* | XIV |  |
| *868* | XVII |  |
| *869* | XII | Jn |
| *870* | XI |  |
| *871* | XIII |  |
| *872* | XII | e |
|  |  | *f*1 in Marco |
| *873* | XI |  |
| *874* | XIII |  |
| *875* | X |  |
| *876* | XII | Ac-Jude |
|  |  | Similiar to *f*2138 in the Catholic epistles |
| *877* | XII |  |
| *878* | XII |  |
| *879* | XVI |  |
| *880* | XV |  |
| *881* | XV |  |
| *882* | X |  |
| *883* | XV |  |
| *884* | XI |  |
|  |  | Similiar to *f*1 |
| *885* | XV |  |
| *886* | XV |  |
| *887* | XI |  |
| *888* | XIV |  |
| *889* | XIV |  |
| *890* | XIV |  |
| *891* | XIV |  |
| *892* | IX | Mt-Jn; Jn 10:6-12:18; 14:23-end in a supplement |
|  |  | A, a bit B |
| *893* | XII |  |
| *894* | XI |  |
| *895* | XIII | . = *2366* |
| *896* | XII |  |
| *897* | XIII |  |
| *898* | XIII |  |
| *899* | XI |  |
| *900* | XIII |  |
| *901* | XI |  |
| *902* | XII |  |
| *903* | 1381 | Mt-Jn. = *2168* |
| *904* | XIV |  |
| *905* | XII |  |
| *906* | XII |  |
| *907* | XIV |  |
| *908* | XIII |  |
| *909* | XII |  |
| *910* | XI |  |
| *911* | XII | apr. = *2040* |
| *912* | XIII |  |
| *913* | XIV | Ac-Jude |
|  |  | W in Acts |
| *914* | XIII | ap |
| *915* | XIII | Ac-Jude |
| *916* | XII |  |
| *917* | XII | Ac-Jude |
| *918* | XVI | Rom-Jude |
| *919* | XI | Ac-Rev |
| *920* | X | Ac-Rev |
|  |  | B |
| *921* | XIV |  |
| *922* | XII |  |
| *923* | XIII |  |
| *924* | XIII |  |
| *925* | XIV | . = *2156* |
| *926* | XIII |  |
| *927* | 1133 | Mt-Jude. = *2618* |
| *928* | XIV | . = *2165* |
| *929* | XIII |  |
| *930* | XII |  |
| *931* | XIII |  |
| *932* | XIV |  |
| *933* | XII |  |
| *934* | XIV |  |
| *935* | XIV |  |
| *936* | XII |  |
| *937* | XI |  |
| *938* | XIV | . = *2161* |
| *939* | XII |  |
| *940* | XIII |  |
| *941* | XIII | Mt-Jude |
| *942* | X |  |
| *943* | XII |  |
| *944* | XII |  |
| *945* | XI | Mt-Jude |
|  |  | *f*1739 in Acts and the Catholic epistles |
| *946* | XII |  |
| *947* | XIII |  |
| *948* | XII |  |
| *949* | XIII |  |
| *950* | XII |  |
| *951* | XIV | . = *2166* |
| *952* | XIV |  |
| *953* | XIV |  |
| *954* | XV | Mt-Jn |
|  |  | *f*1424 |
| *955* | XV |  |
| *956* | XVII |  |
| *957* | XVI |  |
| *958* | XV |  |
| *959* | XIV |  |
| *960* | XIV |  |
| *961* | XV |  |
| *962* | XV |  |
| *963* | XVII |  |
| *964* | XI |  |
| *965* | XI |  |
| *966* | XIII |  |
| *967* | XII |  |
| *968* | XI |  |
| *969* | XIII |  |
| *970* | XIII |  |
| *971* | XII |  |
| *972* | XI |  |
| *973* | XII |  |
| *974* | XII |  |
| *975* | XII |  |
| *976* | XII |  |
| *977* | XIV | . = *l*1502 |
| *978* | XIV |  |
| *979* | XVI |  |
| *980* | XII |  |
| *981* | XIII |  |
| *982* | XIV |  |
| *983* | XII | Mt-Jn |
|  |  | *f*13 |
| *984* | XIV |  |
| *985* | XII |  |
| *986* | XIV |  |
| *987* | XII |  |
| *988* | XVII |  |
| *989* | XII |  |
| *990* | XIV | Mt-Jn |
| *991* | XI |  |
| *992* | XIII |  |
| *993* | XII |  |
| *994* | X/XI | Mt; Jn incomplete |
| *995* | XIII |  |
| *996* | XIV |  |
| *997* | XIII |  |
| *998* | XII | e |
| *999* | XIII | Mt-Jude |
| *1000* | XIII |  |
| *1001* | XIII |  |
| *1002* | XIV |  |
| *1003* | XV |  |
| *1004* | XIII |  |
| *1005* | XIV | Mt-Jn |
| *1006* | XI | Mt-Jn; Rev |
|  |  | A |
| *1007* | XII |  |
| *1008* | XIII |  |
| *1009* | XIII | Mt-Jn |
| *1010* | XII | Mt-Jn; Lu 8:4-44 and Jn 12:25-13:22 in a supplement |
| *1011* | XIII |  |
| *1012* | XI | Mt-Jn |
| *1013* | XI |  |
| *1014* | XI |  |
| *1015* | XIII |  |
| *1016* | XIII | . = *1150* |
| *1017* | XV |  |
| *1018* | XV |  |
| *1019* | XVI |  |
| *1020* | XIV |  |
| *1021* | XIII |  |
| *1022* | XIV | Ac-Jude almost complete |
|  |  | *f*2138 in 1Tim-Heb |
| *1023* | XIV |  |
| *1024* | XV |  |
| *1025* | XIV |  |
| *1026* | XV |  |
| *1027* | XV |  |
| *1028* | XI |  |
| *1029* | XIV |  |
| *1030* | XVI |  |
| *1031* | XIII |  |
| *1032* | XIV |  |
| *1033* | XIV |  |
| *1034* | XIII |  |
| *1035* | XIII |  |
| *1036* | XIV |  |
| *1037* | XIV |  |
| *1038* | XIV | Mt-Jn |
| *1039* | XIV |  |
| *1040* | XIV |  |
| *1041* | XIII |  |
| *1042* | XIV |  |
| *1043* | XIV | e |
| *1044* | XVII |  |
| *1045* | XI |  |
| *1046* | XII |  |
| *1047* | XIII | e |
| *1048* | XIII |  |
| *1049* | XI |  |
| *1050* | XIII |  |
| *1051* | XII |  |
| *1052* | XIII |  |
| *1053* | XIII |  |
| *1054* | XI |  |
| *1055* | X |  |
| *1056* | XI |  |
| *1057* | XIII |  |
| *1058* | XII |  |
| *1059* | XV |  |
| *1060* | XV |  |
| *1061* | XIV |  |
| *1062* | XIV |  |
| *1063* | XVII |  |
| *1064* | XVIII |  |
| *1065* | XVI |  |
| *1066* | X | a |
| *1067* | XIV | ap |
| *1068* | XVI |  |
| *1069* | XIII |  |
| *1070* | XIII | ap |
| *1071* | XII | Mt-Jn |
|  |  | C |
| *1072* | XIII |  |
| *1073* | X |  |
| *1074* | XI |  |
| *1075* | XIV |  |
| *1076* | X | e |
| *1077* | X | Mt-Jn |
| *1078* | X |  |
| *1079* | X | Mt-Jn |
| *1080* | IX | Mt-Jn |
| *1081* | XII |  |
| *1082* | XIV | Mt-Jn |
| *1083* | XIII |  |
| *1084* | XIV |  |
| *1085* | XIII |  |
| *1086* | XVII |  |
| *1087* | XIII |  |
| *1088* | XVI |  |
| *1089* | XIV |  |
| *1090* | XI |  |
| *1091* | XII |  |
| *1092* | XIV |  |
| *1093* | 1302 | Mt-Jn |
| *1094* | XIII |  |
| *1095* | XIV |  |
| *1096* | XIII |  |
| *1097* | XII |  |
| *1098* | XIII |  |
| *1099* | XIV | Ac-Jude |
| *1100* | XIV |  |
| *1101* | XVII |  |
| *1102* | XIV |  |
| *1103* | XIII |  |
| *1104* | XVIII |  |
| *1105* | XV |  |
| *1106* | XIV |  |
| *1107* | XIII |  |
| *1108* | XIII | Ac-Jude almost complete |
|  |  | Similiar to *f*2138 |
| *1109* | XIV |  |
| *1110* | XI | e |
| *1111* | XIV |  |
| *1112* | XII |  |
| *1113* | XIII |  |
| *1114* | XIV |  |
| *1115* | XII |  |
| *1116* | XV |  |
| *1117* | XIV |  |
| *1118* | XII |  |
| *1119* | XIV |  |
| *1120* | X |  |
| *1121* | XIV |  |
| *1122* | XIII |  |
| *1123* | XI |  |
| *1124* | XII |  |
| *1125* | XII |  |
| *1126* | XIII |  |
| *1127* | XII |  |
| *1128* | XII |  |
| *1129* | XIII |  |
| *1130* | XV |  |
| *1131* | XV |  |
| *1132* | XV |  |
| *1133* | XIV |  |
| *1134* | XVII |  |
| *1135* | XV |  |
| *1136* | XIV |  |
| *1137* | XIII |  |
| *1138* | XII |  |
| *1139* | XVIII |  |
| *1140* | XIII |  |
| *1141* | XI |  |
| *1142* | XIII |  |
| *1143* | IX |  |
| *1144* | XII |  |
| *1145* | XII |  |
| *1146* | XIV |  |
| *1147* | XIV |  |
| *1148* | XIII | . = *2506* |
| *1149* | XIII | Mt-Jude |
| *1150* |  | . = *1016* |
| *1152* | XII |  |
| *1153* |  | . = *2381* |
| *1154* | XII |  |
| *1155* | XIV |  |
| *1156* | XIV |  |
| *1157* | XI |  |
| *1158* | XV |  |
| *1159* | XIV |  |
| *1160* | XII | . Also *1160abs* from XIX |
| *1161* | XIII |  |
| *1162* | XI |  |
| *1163* | XI |  |
| *1164* | XI |  |
| *1165* | XIV |  |
| *1166* | X |  |
| *1167* | XI |  |
| *1168* | XI |  |
| *1169* | XII |  |
| *1170* | XI | e |
| *1171* | XIII |  |
| *1172* | X |  |
| *1173* | XIII |  |
| *1174* | XI |  |
| *1175* | XI | Ac-Jude except 1Thes 1:10-3:2; Tt 1:7-Phile; Heb 3:6-6:7; 8:6-10:8; 11:20-12:2; 13:21-25 |
|  |  | A, with some large sections B (Romans, John's letters, Thessalonians, etc) |
| *1176* | XIII | . = *2504* |
| *1177* | XIII |  |
| *1178* | XIII | e |
| *1179* | XIII |  |
| *1180* | XV |  |
| *1181* | XIV |  |
| *1182* | XIV |  |
| *1183* | XIV |  |
| *1184* | XIII |  |
| *1185* | XIV |  |
| *1186* | XII |  |
| *1187* | XI | Mt-Jn |
| *1188* | XI/XII | Mt-Jn |
| *1189* | XIV |  |
| *1190* | XII |  |
| *1191* | XI |  |
| *1192* | XI | Mt-Jn |
| *1193* | XII |  |
| *1194* | XI | Mt-Jn |
| *1195* | 1123 | Mt-Jn |
| *1196* | XIV |  |
| *1197* | XII |  |
| *1198* | XII |  |
| *1199* | XII |  |
| *1200* | XII | e |
| *1201* | XIII |  |
| *1202* | XV |  |
| *1203* | X | Mt-Jn |
| *1204* | XII |  |
| *1205* | XIII |  |
| *1206* | XIII | . = *2158* |
| *1207* | XI | Mt-Jn |
| *1208* | XIII |  |
| *1209* | XI | . = *2153* |
| *1210* | XI | Mt-Jn |
| *1211* | XI |  |
| *1212* | XI |  |
| *1213* | XIII |  |
| *1214* | XI |  |
| *1215* | XIII | Mt-Jn |
| *1216* | XI | Mt-Jn |
|  |  | *f*1216 |
| *1218* | XII |  |
| *1217* | 1186 | e |
| *1219* | XI | e |
| *1220* | X | e |
| *1221* | XI | e |
| *1222* | XI |  |
| *1223* | X | Mt-Jn |
| *1224* | XII | e |
| *1225* | X |  |
| *1226* | XIII |  |
| *1227* | XII |  |
| *1228* | XII |  |
| *1229* | XIII | e |
| *1230* | 1124 | Mt-Jn |
| *1231* | XII | . = *572* |
| *1232* | XV |  |
| *1234* | XIV |  |
| *1235* | XIV |  |
| *1236* | XIV |  |
| *1237* | XV |  |
| *1238* | XIII | . = *2167* |
| *1239* | XVI |  |
| *1240* | XII |  |
| *1241* | XII | Mt-Jude except Mt 8:14-13:3 and Ac 17:10-18; 1Cor 2:10-end, 2Cor 13:3-end, Gal, Eph 2:15-end, Phili, Col, Heb 11:3-end, Gc-Jude in a supplement |
|  |  | A in Lu, except in Jn 1-15, a bit in Mt and Mk; Acts B; a bit A in Paul; in the Catholic epistles similiar to *f*1739 |
| *1242* | XIII | Mt-Jude |
| *1243* | XI | Mt-Jude |
|  |  | *f*1739 in the Catholic epistles |
| *1244* | XI |  |
| *1245* | XII | Ac-Jude |
|  |  | W in Acts |
| *1246* | ? |  |
| *1247* | XV | Mt-Jude |
| *1248* | XIV |  |
| *1249* | XIV |  |
| *1250* | XV |  |
| *1251* | XIII | eap |
| *1252* | XIV |  |
| *1253* | XV | e |
| *1254* | XIV |  |
| *1255* | XIII |  |
| *1256* | XIII |  |
| *1257* | XI | . Burnt |
| *1258* | XIII | . Burnt |
| *1259* | XV | . Burnt |
| *1260* | XV |  |
| *1261* | XIII |  |
| *1262* | XIV |  |
| *1263* | XIV |  |
| *1264* | XV |  |
| *1265* | XIII |  |
| *1266* | X |  |
| *1267* | XIV |  |
| *1268* | XIII |  |
| *1269* | XIV |  |
| *1270* | XI | ap |
| *1271* | XIV |  |
| *1272* | XV |  |
| *1273* | XII |  |
| *1274* | XI |  |
| *1274b* |  | . = *2822* |
| *1275* | XII |  |
| *1276* | XII |  |
| *1277* | XI |  |
| *1278* | XII | Mt-Jn |
|  |  | *f*1 |
| *1279* | XI | e |
| *1280* | XV |  |
| *1281* | X | . = *767* |
| *1282* | XII | . = *2293* |
| *1283* | XIV |  |
| *1284* | XII |  |
| *1285* | XIII |  |
| *1286* | XI |  |
| *1287* | XIII |  |
| *1288* | XII | e |
| *1289* | XIII |  |
| *1290* | XV |  |
| *1292* | XIII | Mt-Jude |
|  |  | *f*2138 in the Catholic epistles |
| *1291* | XII |  |
| *1293* | XI | e |
| *1294* | XIII |  |
| *1295* | IX | e |
| *1296* | XIII |  |
| *1297* | XIII |  |
| *1298* | XIII |  |
| *1299* | XIII |  |
| *1300* | XI |  |
| *1301* | XII |  |
| *1302* | XI |  |
| *1303* | XVII |  |
| *1304* | XIII |  |
| *1305* | XIII |  |
| *1306* | XIII |  |
| *1307* | XIV |  |
| *1308* | XIII |  |
| *1309* | XI |  |
| *1310* | XII |  |
| *1311* | 1090 | Ac-Jude |
| *1312* | XI |  |
| *1313* | XI | e |
| *1314* | XI |  |
| *1315* | XII |  |
| *1316* | XII |  |
| *1317* | XI |  |
| *1318* | XII |  |
| *1319* | XII | eap |
|  |  | *f*2127 |
| *1320* | XI |  |
| *1321* | XI | Mt-Jn. = *487* |
| *1322* | XI |  |
| *1323* | XII |  |
| *1324* | XI |  |
| *1325* | 1724 | e |
| *1326* | XIV | . = *488* |
| *1327* | XVIII |  |
| *1328* | XIV |  |
| *1329* | XII | e. = *2157* |
| *1330* | XIV |  |
| *1331* | XIV |  |
| *1332* | XI |  |
| *1333* | XI | e |
| *1334* | XIII | . = *2155* |
| *1335* | XII |  |
| *1336* | XIV | . = *2170* |
| *1337* | XIII |  |
| *1338* | XII | e. = *2154* |
| *1339* | XIII |  |
| *1340* | XI |  |
| *1341* | XII |  |
| *1342* | XIII/XIV | e |
|  |  | A in Mark; Lu 6-10 |
| *1343* | XI |  |
| *1344* | XII | e |
| *1345* | XIV |  |
| *1346* | X/XI | Mt-Jn. = *2150* |
| *1347* | X | e |
| *1348* | XV | . = *2169* |
| *1349* | XI |  |
| *1350a* | XII |  |
| *1350b* | XIV |  |
| *1351* | X | e |
| *1352a* | XIII | Mt-Jude. = *2163* |
| *1352b* | XIII | Rev. = *2824* |
| *1353* | XII |  |
| *1354* | XIV | Mt-Jude |
| *1355* | XII | Mt-Jn |
| *1356* | XIV |  |
| *1357* | X |  |
| *1358* | XI |  |
| *1359* | XII | eap. = *2327* |
| *1360* | XII |  |
| *1361* | XII |  |
| *1362* | XVI |  |
| *1363* | XIV |  |
| *1364* | XII |  |
| *1365* | XII | Mt-Jn |
| *1366* | XIII |  |
| *1367* | XV |  |
| *1368* |  | . = *807* |
| *1369* |  | . = *2097* |
| *1370* | XVI |  |
| *1371* | XVI |  |
| *1372* | XIII |  |
| *1373* | XI |  |
| *1374* | XVI |  |
| *1375* | XII | Mt-Jn |
| *1376* | XI |  |
| *1377* | XIV |  |
| *1378* | X |  |
| *1379* | X |  |
| *1380* | XIII |  |
| *1381* | XVI |  |
| *1382* | XIV |  |
| *1383* | XV |  |
| *1384* | XI |  |
| *1385* | XII |  |
| *1386* | XII |  |
| *1387* | XV |  |
| *1388* | XV |  |
| *1389* | XV |  |
| *1390* | XIV |  |
| *1391* | XIII | Mt-Jn |
| *1392* | X | Mt-Jn |
| *1393* | XII |  |
| *1394* | XIV |  |
| *1395* | XIV |  |
| *1396* | XIV | Mt-Jn |
| *1397* | XIV |  |
| *1398* | XIII | eap |
| *1399* | XIII |  |
| *1400* | XIII |  |
| *1401* | XII |  |
| *1402* | XII | Mt-Jn |
| *1403* | XIII |  |
| *1404* | XIII |  |
| *1405* | XV | ap |
| *1406* | XIII |  |
| *1407* | XIII |  |
| *1408* | XII |  |
| *1409* | XIV | Mt-Jude almost complete |
|  |  | a bit A in Acts and the Catholic epistles |
| *1410* | XIV |  |
| *1411* | XI |  |
| *1412* | X |  |
| *1413* | XI |  |
| *1414* | XVI |  |
| *1415* | XII |  |
| *1416* | XII |  |
| *1417* | X |  |
| *1418* | XII |  |
| *1419* | XV |  |
| *1420* | XIII |  |
| *1421* | X |  |
| *1422* | X |  |
| *1423* | XIV |  |
| *1424* | IX/X | Mt-Rev except Mt 1:23-2:16 |
|  |  | *f*1424 in the Gospels (a bit C) |
| *1425* | XII |  |
| *1426* | X |  |
| *1427* | XIV |  |
| *1428* | XIII |  |
| *1429* | XI |  |
| *1430* | XI |  |
| *1431* | XV |  |
| *1432* | XII |  |
| *1433* | XII |  |
| *1434* | XII |  |
| *1435* | XI | . = *2312* |
| *1436* | XIII |  |
| *1437* | XII |  |
| *1438* | XI |  |
| *1439* | XI |  |
| *1440* | XIII |  |
| *1441* | XII |  |
| *1442* | XIII |  |
| *1443* | 1047 | Mt-Jn |
| *1444* | XI |  |
| *1445* | 1323 | e |
| *1446* | XIII |  |
| *1447* | XIV |  |
| *1448* | XI | Mt-Jude |
|  |  | Similiar to *f*2138 in the Catholic epistles |
| *1449* | XI |  |
| *1450* | XII |  |
| *1451* | XII |  |
| *1452* | 992? | Mt-Jn |
| *1453* | XII |  |
| *1454* | XII |  |
| *1455* | XI |  |
| *1456* | XIII |  |
| *1457* | XII |  |
| *1458* | X | Mt-Jn |
| *1459* | XII |  |
| *1460* | XII |  |
| *1461* | XIII |  |
| *1462* | XIV |  |
| *1463* | XIII |  |
| *1464* | XII |  |
| *1465* | XIII |  |
| *1466* | XIII |  |
| *1467* | XIV |  |
| *1468* | XIII |  |
| *1469* | XIII |  |
| *1470* | XI |  |
| *1471* | XIII |  |
| *1472* | XIII |  |
| *1473* | XI |  |
| *1474* | XII |  |
| *1475* | XII |  |
| *1476* | XIV |  |
| *1477* | XIII |  |
| *1478* | XI |  |
| *1479* | XIII |  |
| *1480* | XIV |  |
| *1481* | XII |  |
| *1482* | XIV |  |
| *1483* | XI |  |
| *1484* | XIII |  |
| *1485* | XII |  |
| *1486* | XI |  |
| *1487* | XIII |  |
| *1488* | XIV |  |
| *1489* | XII |  |
| *1490* | XII | Mt-Jude |
|  |  | *f*2138 |
| *1491* | XIII |  |
| *1492* | XIV |  |
| *1493* | XIV |  |
| *1494* | XIII |  |
| *1495* | XIV |  |
| *1496* | XIII |  |
| *1497* | XIII |  |
| *1498* | XIII |  |
| *1499* | XIII |  |
| *1500* | IX |  |
| *1501* | XIII |  |
| *1502* | XIII |  |
| *1503* | XIV |  |
| *1504* | XIV |  |
| *1505* | XII | Mt-Jude. Contains the false date 1084 A.D. |
|  |  | *f*2138 in Acts and the Catholic epistles |
| *1506* | 1320 | Mt-1Cor 4:15 except 1Cor 1:3-4; omits Rom 16 |
|  |  | A in Paul |
| *1507* | X |  |
| *1508* | XV |  |
| *1509* | XIII |  |
| *1510* | XI | e |
| *1511* | XIII |  |
| *1512* | XIV |  |
| *1513* | XI |  |
| *1514* | XI |  |
| *1515* | XIII | e |
| *1516* | XIV |  |
| *1517* | XI |  |
| *1518* | XV | Ac-Jude except Ac 7:52-8:25. Lost; = *1896* |
|  |  | *f*2138 |
| *1519* | XI |  |
| *1520* | XI |  |
| *1521* | XI | eap |
| *1522* | XIV | Ac-Jude. Lost; = *1890* |
| *1523* | XIV | ap |
| *1524* | XIV | ap |
| *1525* | XIII | ap |
| *1526* | XII |  |
| *1527* | XIV |  |
| *1528* | XII |  |
| *1529* | XII |  |
| *1530* | XII |  |
| *1531* | XI |  |
| *1532* | XIV |  |
| *1533* | XIII |  |
| *1534* | XIV |  |
| *1535* | XV |  |
| *1536* | XIII |  |
| *1537* | XV |  |
| *1538* | XIII |  |
| *1539* | XII |  |
| *1542a/b* | XII | e |
|  |  | a bit A in Mk |
| *1540* | XI |  |
| *1541* | XIII |  |
| *1542* |  |  |
| *1543* | XIV |  |
| *1544* | XIV |  |
| *1545* | XI |  |
| *1546* | 1263? | Mt-Jn |
| *1547* | XIV |  |
| *1548* | XIV |  |
| *1549* | XIII |  |
| *1550* | XIII |  |
| *1551* | XIII |  |
| *1552* | XIII |  |
| *1553* | XIV |  |
| *1554* | XIV |  |
| *1555* | XIII | Mt-Jn |
| *1556* | XI |  |
| *1557* | XIII |  |
| *1558* | XIII |  |
| *1559* | XIV |  |
| *1560* | XIV |  |
| *1561* | XII |  |
| *1562* | XII |  |
| *1563* | XIII | eap |
| *1564* | XIII |  |
| *1565* | XIII |  |
| *1566* | XI |  |
| *1567* | XIII |  |
| *1568* | XIV |  |
| *1569* | XIV |  |
| *1570* | XI | eap |
| *1571* | XIII |  |
| *1572* | XIV |  |
| *1573* | XII/XIII | Mt-Jude |
|  |  | *f*2127 |
| *1574* | XIV | Mt-Jn |
| *1575* | XIII |  |
| *1576* | XIII |  |
| *1577* | XIV |  |
| *1578* | XIII |  |
| *1579* | XI | Mt-Jn |
| *1580* | XIII |  |
| *1581* | XIV |  |
| *1582* | 949 | Mt-Jn |
|  |  | *f*1 |
| *1583* | XII |  |
| *1584* | XIV |  |
| *1585* | XIII |  |
| *1586* | XIII |  |
| *1587* | XIII |  |
| *1588* | XIV | Mt-Jn |
| *1589* | XII |  |
| *1590* | XII |  |
| *1591* | XVI |  |
| *1592* | 1445 | e |
| *1593* | XIII |  |
| *1594* | XIII |  |
| *1595* | XIII |  |
| *1596* | XVI |  |
| *1597* | 1289 | eapr |
| *1598* | XIV |  |
| *1599* | XIV |  |
| *1600* | XIV |  |
| *1601* | XIII |  |
| *1602* | XIV |  |
| *1603* | XII |  |
| *1604* | XIII | Mt-Jn |
|  |  | C |
| *1605* | XIV |  |
| *1606* | XIII | Mt-Jn |
| *1607* | XI |  |
| *1608* | XIV |  |
| *1609* | XIII |  |
| *1610* | 1463 | Ac-Jude |
| *1611* | XII | Ac-Rev almost complete; Rev 21:27-end in a supplement |
|  |  | *f*2138 in Acts and the epistles; A in Rev |
| *1612* | XII |  |
| *1613* | XIV |  |
| *1614* | XIV |  |
| *1615* | XVI |  |
| *1616* | XV |  |
| *1617* | XV |  |
| *1618* | XIV |  |
| *1619* | XIV |  |
| *1620* | XIV |  |
| *1621* | XIV |  |
| *1622* | XIV |  |
| *1623* | XIV |  |
| *1624* | XV |  |
| *1625* | XV |  |
| *1626* | XV | eapr |
| *1627* | XVI |  |
| *1628* | XIV |  |
| *1629* | XVII |  |
| *1630* | 1314 | Mt-Jn |
| *1631* | XVIII |  |
| *1632* | XIV |  |
| *1633* | XIV |  |
| *1634* | XIV |  |
| *1635* | XV |  |
| *1636* | XV |  |
| *1637* | XIV |  |
| *1638* | XIV |  |
| *1639* | XVII |  |
| *1640* | XVIII |  |
| *1641* | XV |  |
| *1642* | 1278 | eap |
| *1643* | XIV |  |
| *1644* | XVII |  |
| *1645* | XIV |  |
| *1646* | 1172 | eap |
|  |  | W in Acts |
| *1647* | XIII |  |
| *1648* | XV |  |
| *1649* | XV |  |
| *1650* | XIV |  |
| *1651* | XV |  |
| *1652* | XVI |  |
| *1653* | XV |  |
| *1654* | 1326 | e |
| *1655* | XIV |  |
| *1656* | XV |  |
| *1657* | XIV |  |
| *1658* | XIV |  |
| *1659* | XIV |  |
| *1660* | XIV |  |
| *1661* | XIV |  |
| *1662* | X |  |
| *1663* | X |  |
| *1664* | XIII |  |
| *1665* | XII |  |
| *1666* | XIII |  |
| *1667* | XIV |  |
| *1668* | XI |  |
| *1669* | XII |  |
| *1670* | XIV |  |
| *1671* | XIV |  |
| *1672* | XI |  |
| *1673* | XII |  |
| *1674* | XVI |  |
| *1674b* |  | . = *2825* |
| *1674c* |  | . = *2826* |
| *1674d* |  | . = *2827* |
| *1675* | XIV | e |
|  |  | *f*1424 |
| *1676* | XIV |  |
| *1677* | XIII |  |
| *1678* | XIV | eapr |
|  |  | *f*453 |
| *1679* | XV |  |
| *1680* | XVI |  |
| *1681* | XII |  |
| *1681b* |  | . = *2828* |
| *1682* | XVI |  |
| *1683* | XII |  |
| *1684* | X |  |
| *1685* | 1292 | Mt-Jn; Rev |
| *1686* | XV |  |
| *1687* | XII |  |
| *1688* | XIV |  |
| *1689* | 1200 | Mt-Jn. Lost |
|  |  | *f*13 |
| *1690* | XV |  |
| *1691* | XI | e |
| *1692* | XII |  |
| *1693* | XI |  |
| *1694* | XIII |  |
| *1695* | XIV |  |
| *1696* | XI |  |
| *1697* | XIII | Mt-Jn |
| *1698* | XIV |  |
| *1699* | XIV |  |
| *1700* | XVII | . = *2347* |
| *1701* | X |  |
| *1702* | XVI |  |
| *1703* | XIV |  |
| *1704* | 1541 | Mt-Rev |
|  |  | *f*1739 in Acts |
| *1705* | XIV |  |
| *1706* | XIII |  |
| *1707* | XIV |  |
| *1708* | ? |  |
| *1709* | X | Jn |
|  |  | *f*13 |
| *1710* | XI |  |
| *1711* | XV |  |
| *1712* | XV |  |
| *1713* | XV |  |
| *1714* | XII |  |
| *1715* | XII | . = *2219* |
| *1716* | XII |  |
| *1717* | XIII |  |
| *1718* | XII | ap |
| *1719* | XIII |  |
| *1720* | X | ap |
| *1721* | XVII |  |
| *1722* | XIII |  |
| *1723* | XIV |  |
| *1724* | XI |  |
| *1725* | XIV |  |
| *1726* | XIV |  |
| *1727* | XIII |  |
| *1728* | XIII |  |
| *1729* | XV | ap |
| *1730* | XI |  |
| *1731* | XIII |  |
| *1732* | XIV |  |
| *1733* | XIV |  |
| *1734* | XI |  |
| *1735* | XI/XII | Ac-Jude almost complete |
|  |  | Similiar to *f*1739 in the Catholic epistles |
| *1736* | XIII |  |
| *1737* | XII |  |
| *1738* | XI | ap |
| *1739* | X | Ac-Jude; Ac 1:1-2:6 in a supplement |
|  |  | *f*1739 - W in Acts, A in the letters |
| *1740* | XII |  |
| *1741* | XIV |  |
| *1742* | XIII |  |
| *1743* | XII |  |
| *1744* | XIV |  |
| *1745* | XV |  |
| *1746* | XIV |  |
| *1747* | XIV |  |
| *1748* | XVII |  |
| *1749* | XVI |  |
| *1750* | XV |  |
| *1751* | 1479 | ap |
| *1752* | XII |  |
| *1753* | XIV | ap |
| *1754* | XII |  |
| *1755* | XI |  |
| *1755b* |  | . = *2829* |
| *1755c* |  | . = *2830* |
| *1756* | X |  |
| *1757* | XV |  |
| *1758* | XIII | Ac-Rev almost complete |
|  |  | *f*2138 in the Catholic epistles |
| *1759* | XIII |  |
| *1760* | X | apr |
| *1761* | XIV |  |
| *1762* | XIV |  |
| *1763* | XV |  |
| *1764* | XII |  |
| *1765* | XIV | Ac-Jude |
|  |  | Similiar to *f*2138 in the Catholic epistles |
| *1766* | XIV |  |
| *1767* | XV |  |
| *1768* | XVI |  |
| *1769* | XIV |  |
| *1770* | XI |  |
| *1771* | XIV |  |
| *1772* | XIV |  |
| *1773* | XIV | r |
| *1774* | XV |  |
| *1775* | XIX |  |
| *1776* | XVIII |  |
| *1777* | XIX |  |
| *1778* | XV | r |
| *1779* | XIV |  |
| *1780* | XIII |  |
| *1781* | XI |  |
| *1782* | XIV |  |
| *1783* | XIV |  |
| *1784* | XIII |  |
| *1785* | XIII |  |
| *1786* | XV |  |
| *1787* | XI |  |
| *1788* | XIV |  |
| *1789* | XIII |  |
| *1790* | XIII |  |
| *1791* | XIV |  |
| *1792* | XIII |  |
| *1793* | XIII |  |
| *1794* | XIII |  |
| *1795* | XII | . = *2349* |
| *1796* | ? |  |
| *1797* | XIII |  |
| *1798* | XII |  |
| *1799* | XII/XIII | Ac 13:10-Jude except 2Cor 1:4-2:11; Phil 4:13-Col 1:21; 1Thes 1:1-2:5; 2Thes 1:1-3:5; Jude 1-16. Burnt |
|  |  | *f*2138 in Acts and the Catholic epistles |
| *1800* | XII |  |
| *1801* | XI |  |
| *1802* | XVII | . = *2335* |
| *1803* | XII | . = *2336* |
| *1804* | XII |  |
| *1805* | XII |  |
| *1806* | XIV |  |
| *1807* | XII |  |
| *1808* | XIII |  |
| *1809* | XIV |  |
| *1810* | XI | . = *2333* |
| *1811* | XI | . = *2334* |
| *1812* | XI |  |
| *1813* | XII |  |
| *1814* | XV |  |
| *1815* |  | . = *2127* |
| *1816* | X |  |
| *1817* | XI |  |
| *1818* | XII |  |
| *1819* | XV | e |
| *1820* | XV | Jn |
| *1821* | XII |  |
| *1822* | XII |  |
| *1823* | XV |  |
| *1824* | XVII |  |
| *1826* | XII | . = *2272*, *2393* |
| *1827* | 1295 | ap |
| *1828* | XII | apr |
| *1829* | XI | a |
| *1830* | XV |  |
| *1831* | XIV | Ac-Jude almost complete |
|  |  | *f*2138 in the Catholic epistles |
| *1832* | XIV | ap |
| *1833* | XVI | . Burnt |
| *1834* | XIV |  |
| *1835* | XI | Ac-Jude |
| *1836* | X | Rom-Heb; 1G-Jude |
| *1837* | XI | ap |
| *1838* | XI | ap |
| *1839* | XIII |  |
| *1840* | XVI |  |
| *1841* | IX/X | apr |
|  |  | A in Rev |
| *1842* | XIV | a |
| *1843* | XIII |  |
| *1844* | XV | 1G-Jude |
| *1845* | X | Ac-Jude |
|  |  | a bit A in Romans |
| *1846* | XI | ap |
| *1847* | XI |  |
| *1848* | XV |  |
| *1849* | 1069 | apr |
| *1850* | XII |  |
| *1851* | X | ap |
| *1852* | XIII | apr |
|  |  | Similiar to *f*2138 in the Catholic epistles; A in Rev |
| *1853* | XII |  |
| *1854* | XI | apr |
|  |  | A |
| *1855* | XIII |  |
| *1856* | XIV |  |
| *1857* | XIII | ap |
| *1857* | XIV | r |
| *1858* | XIII |  |
| *1859* | XIV | ar |
| *1860* | XIII |  |
| *1861* | XVI |  |
| *1862* | IX | apr |
| *1863* | XII |  |
| *1864* | XIII |  |
| *1865* | XIII |  |
| *1866* |  | . = *l*1591 |
| *1867* | XII | ap |
| *1868* | XII |  |
| *1869* | XVII |  |
| *1870* | XI |  |
| *1871* | X |  |
| *1872* | XII | Ac-Rev |
| *1873* | XIII | Ac-Jude. = *2556* |
| *1874* | X | Ac-Jude |
|  |  | W in Acts |
| *1875* | XI | ap. = *1898* |
| *1876* | XV | apr |
| *1877* | XIV | Ac-Jude |
| *1878* | XI |  |
| *1879* | XI |  |
| *1880* | X | ap |
| *1881* | XIV | Rom-Heb and 1P-Jude; Heb 4:13-5:8 in a supplement |
|  |  | *f*1739 |
| *1882* | XV |  |
| *1883* | XVI |  |
| *1884* | XVI | Ac |
| *1885* | XII |  |
| *1886* | XIV |  |
| *1887* | XII |  |
| *1888* | XI | apr |
| *1889* | XII |  |
| *1890* | XIV | Ac-Jude. = *1522* |
|  |  | *f*2138 in James-1P |
| *1891* | X | Ac-Jude. = *2162* |
|  |  | *f*1739 in Acts |
| *1892* | XIV |  |
| *1893* | XII | apr |
| *1894* | XII |  |
| *1895* | IX | a |
| *1896* | XIV/XV | ap. = *1518* |
| *1897* | XII |  |
| *1898* | XI | Ac-Jude. = *1875* |
| *1899* | XIV |  |
| *1900* | IX |  |
| *1901* | XVI |  |
| *1902* | XIV |  |
| *1903* | XVII |  |
| *1904* | XI |  |
| *1905* | X |  |
| *1906* | 1056 | Rom-Heb |
| *1907* | XI | p |
| *1908* | XI | Rom-Heb |
|  |  | Similiar to *f*1739 |
| *1909* | XII | . Also *1909abs* from XVI |
| *1910* | XI/XII | Gal-Heb |
| *1911* | XVI | p |
| *1912* | X | Rom-2Tim |
| *1913* | XIII |  |
| *1914* | XII |  |
| *1915* | X |  |
| *1916* | XI |  |
| *1917* | XII |  |
| *1918* | XIV | pr. = *866b* |
| *1919* | XI |  |
| *1920* | X |  |
| *1921* | XI |  |
| *1922* | XIII |  |
| *1923* | XI | p |
| *1924* | XI | p |
| *1925* | XI | p |
| *1926* | XII |  |
| *1927* | X | p |
| *1928* | XV |  |
| *1929* | XIV | . Also *1929abs* from XIV |
| *1930* | XVI | p |
| *1931* | XVI |  |
| *1932* | XI |  |
| *1933* | XI |  |
| *1934* | XI |  |
| *1935* | XVI |  |
| *1936* | XVI |  |
| *1937* | XVI |  |
| *1938* | XIII |  |
| *1939* | XVI |  |
| *1940* | XVI | . Destroyed |
| *1941* | XIII |  |
| *1942* | XII | p |
| *1943* | XIV |  |
| *1944* | XV | p. = *2288* |
| *1945* | XIII |  |
| *1946* | XI |  |
| *1947* | XV |  |
| *1948* | XV |  |
| *1949* | XV |  |
| *1950* | XIV |  |
| *1951* | XII |  |
| *1952* | 1324 | p |
| *1953* | XIII |  |
| *1954* | X |  |
| *1955* | XI |  |
| *1956* | XIII |  |
| *1957* | XV |  |
| *1958* | XV |  |
| *1959* | XV | p |
| *1960* | 1366 | p |
| *1961* | XIV | p |
| *1962* | XI/XII | p |
|  |  | Similiar to *f*2127 |
| *1963* | XVI |  |
| *1964* | XV | p |
| *1965* | XIV |  |
| *1966* | XIII |  |
| *1967* | XV |  |
| *1968* | XI |  |
| *1969* | XIII |  |
| *1970* | XII |  |
| *1971* | XII |  |
| *1972* | XIII |  |
| *1973* | XIII |  |
| *1974* | XII |  |
| *1975* | XIV |  |
| *1976* | XIII |  |
| *1977* | XIV | p |
| *1978* | XV | p |
| *1979* | XVI |  |
| *1980* | XI |  |
| *1981* | XI |  |
| *1982* | XI |  |
| *1983* | XIII | . Also *1983abs* from XIII |
| *1984* | XIV | p |
| *1985* | 1561 | p |
| *1986* | XII |  |
| *1987* | XIV |  |
| *1988* | XII |  |
| *1989* | XI |  |
| *1990* | XI |  |
| *1991* | XIII |  |
| *1992* | 1232 | p |
| *1993* | XI |  |
| *1994* | XVI | p |
| *1995* | XV |  |
| *1996* | XV |  |
| *1997* | X |  |
| *1998* | X |  |
| *1999* | XIV |  |
| *2000* | XIV | p |
| *2001* | XII |  |
| *2002* | XIII |  |
| *2003* | XV |  |
| *2004* | XII | pr |
| *2005* | XIV | Ac; 2Cor-Heb |
|  |  | maybe *f*2138 in Paul |
| *2006* | X |  |
| *2007* | XI |  |
| *2008* | XIII |  |
| *2009* | XVI |  |
| *2010* | XIV |  |
| *2011* | XII |  |
| *2012* | XIV |  |
| *2013* | XII |  |
| *2014* | XV | r |
| *2015* | XV | r |
| *2016* | XV | r |
| *2017* | XV | r |
| *2018* | XIV | r |
| *2019* | XIII | r |
| *2020* | XV | r |
| *2021* | XV |  |
| *2022* | XIV |  |
| *2023* | XV | r |
| *2024* | XV |  |
| *2025* | XV |  |
| *2026* | XV |  |
| *2027* | XIII | r |
| *2028* | 1422 | r |
| *2029* | XVI | r |
| *2030* | XII | Rev 16:21-end |
| *2031* | 1301 | r |
| *2032* | XI |  |
| *2033* | XVI | r |
| *2034* | XVI |  |
| *2035* | XVI |  |
| *2036* | XIV | r. Also *2036abs* from XVI |
| *2037* | XIV | r |
| *2038* | XVI | r |
| *2039* | XII | r. Burnt |
| *2040* | XII | . = *911* |
|  |  | A in Rev |
| *2041* | XIV |  |
| *2042* | XIV | r |
| *2043* | XV |  |
| *2044* | 1560 | r |
| *2045* | XIII | r |
| *2046* | XVI | r |
| *2047* | 1543 | r |
| *2048* | XI | r |
|  |  | B |
| *2049* | XVI | r |
| *2050* | 1107 | Rev except Rev 6:1-19:21 |
| *2051* | XVI | r |
| *2052* | XVI |  |
| *2053* | XIII | r |
|  |  | A |
| *2054* | XV | r |
| *2055* | XV | r |
| *2056* | XIV | r |
| *2057* | XV | r |
| *2058* | XIV | r |
| *2059* | XI | r |
| *2060* | 1331 | r |
| *2061* | XVI |  |
| *2062* | XIII | Rev except Rev 2:1-14:20 |
|  |  | A |
| *2063* | XVI | r |
| *2064* | XVI | r |
| *2065* | XV | r |
| *2066* | 1574 | r |
| *2067* | XV | r |
| *2068* | XVI | r |
| *2069* | XV | r |
| *2070* | 1356 | r |
| *2071* | 1622 | r |
| *2072* | XVIII |  |
| *2073* | XIV | r |
| *2074* | X | r |
| *2075* | XIV |  |
| *2076* | XVI | r |
| *2077* | XVII |  |
| *2078* | XVI | r |
| *2079* | XIII |  |
| *2080* | XIV | apr |
| *2081* | XI | r |
| *2082* | XVI | r |
| *2083* | 1560 | r |
| *2084* | XV | r |
| *2085* | XIV |  |
| *2086* | XIV |  |
| *2087* | XV |  |
| *2088* | ? | . Destroyed |
| *2089* | XV |  |
| *2090* | XVI |  |
| *2091* | XV | r |
| *2092* | XVIII |  |
| *2093* | XIII | . Burnt |
| *2094* | XIII |  |
| *2095* | XIII |  |
| *2096* | XII | Mt-Lu incomplete |
| *2097* | XI | . = *1369* |
| *2098* | XI | . = *2348* |
| *2099* | XIII |  |
| *2100* | XIII |  |
| *2101* | XIII |  |
| *2102* | XV |  |
| *2103* | XII |  |
| *2104* | XII | p |
| *2105* | XIV |  |
| *2106* | XII |  |
| *2107* | XIII |  |
| *2108* | XII | . = *2640* |
| *2109* | XIV |  |
| *2110* | X | p |
| *2111* | XIII |  |
| *2112* | XIII |  |
| *2113* | XII |  |
| *2114* | XVII |  |
| *2115* | XII |  |
| *2116* | XVII |  |
| *2117* | XII |  |
| *2118* | XIII |  |
| *2119* | XIII |  |
| *2120* | XII |  |
| *2121* | XI | . = *2443* |
| *2122* | XII |  |
| *2123* | XIII |  |
| *2124* | XIV |  |
| *2125* | X | ap |
| *2126* | XII |  |
| *2127* | XII | Mt-Jude. = *1815* |
|  |  | *f*2127 - a bit A in Paul |
| *2128* | XIV |  |
| *2129* | XV |  |
| *2130* | XVI |  |
| *2131* | XIV | eap |
| *2132* | XI |  |
| *2133* | XI |  |
| *2134* | XI |  |
| *2135* | XII |  |
| *2136* | XVII |  |
| *2137* | XVII |  |
| *2138* | 1072 | Ac-Rev almost complete |
|  |  | *f*2138 in Acts and the Catholic epistles; the family is W and similiar to syrh |
| *2139* | XIII |  |
| *2140* | XII |  |
| *2141* | XII |  |
| *2142* | X |  |
| *2143* | XII | Ac-Jude |
| *2144* | XI |  |
| *2145* | 1144 | Mt 9:29-Jn |
| *2146* | XII |  |
| *2147* | 1144 | Mt-Jude |
|  |  | Similiar to *f*2138 in the Catholic epistles |
| *2148* | 1337 | Mt-Jn |
| *2149* |  | . = *566* |
| *2150* |  | . = *1346* |
| *2151* |  | . = *l*1019 |
| *2152* |  | . = *609* |
| *2153* |  | . = *1209* |
| *2154* |  | . = *1338* |
| *2155* |  | . = *1334* |
| *2156* |  | . = *925* |
| *2157* |  | . = *1329* |
| *2158* |  | . = *1206* |
| *2159* | XIII |  |
| *2160* | XIV |  |
| *2161* |  | . = *938* |
| *2162* |  | . = *1891* |
| *2163* |  | . = *1352* |
| *2164* |  | . = *712* |
| *2165* |  | . = *928* |
| *2166* |  | . = *951* |
| *2167* |  | . = *1238* |
| *2168* |  | . = *903* |
| *2169* |  | . = *1348* |
| *2170* |  | . = *1336* |
| *2172* | X |  |
| *2173* | XII |  |
| *2174* | XIV | Mt-Jn |
| *2175* | XIV |  |
| *2176* | XI |  |
| *2177* | XII |  |
| *2178* | XIV |  |
| *2179* | XII |  |
| *2180* | XIV | ap |
| *2181* | XI |  |
| *2182* | XII |  |
| *2183* | 1042 | p |
| *2184* | XIII |  |
| *2185* | XV |  |
| *2186* | XII | ar |
| *2187* | XIII |  |
| *2188* | XIV |  |
| *2189* | XII |  |
| *2190* | XIII |  |
| *2191* | XII | Mt-Jude |
| *2192* | XV |  |
| *2193* | X | Mt-Jn. Lost |
|  |  | *f*1 |
| *2194* | XII |  |
| *2195* | XI |  |
| *2196* | XVI | r |
| *2197* | XIV |  |
| *2198* | XI |  |
| *2199* | XI |  |
| *2200* | XIV | Mt-Rev |
|  |  | Similiar to *630*; *f*1739 in Ac-Gal; *f*2138 in the Catholic epistles |
| *2201* | XV |  |
| *2202* | XIII |  |
| *2203* | XIII |  |
| *2204* | XV |  |
| *2205* | XIII |  |
| *2206* | XV |  |
| *2207* | XVI |  |
| *2208* | XIV |  |
| *2209* | XII |  |
| *2210* |  | . = *l*1908 |
| *2211* | XIII |  |
| *2212* |  | . = *l*2049 |
| *2213* | XV |  |
| *2214* | XIV |  |
| *2215* | XII |  |
| *2216* | XII |  |
| *2217* | XII |  |
| *2218* | XVI |  |
| *2219* |  | . = *1715* |
| *2220* | XII |  |
| *2221* | XV |  |
| *2222* | XIV |  |
| *2223* | XIII |  |
| *2224* | IX |  |
| *2225* | XIII | . Destroyed |
| *2226* | XII | . Destroyed |
| *2227* | XIV | . Destroyed |
| *2228* | XI | . Destroyed |
| *2229* | XI |  |
| *2230* | XIII | . Destroyed |
| *2231* | XII | . Destroyed |
| *2232* | XII |  |
| *2233* | XII | . Destroyed |
| *2234* | XIII | . Destroyed |
| *2235* | XV | . Destroyed |
| *2236* | XIII |  |
| *2237* | XVI |  |
| *2238* | XIII |  |
| *2239* | XVIII |  |
| *2240* | XVII |  |
| *2241* |  | . = *l*1390 |
| *2242* | XII |  |
| *2243* | XVII |  |
| *2244* | XIII |  |
| *2245* | XIV |  |
| *2246* | XI |  |
| *2247* | XIV |  |
| *2248* | XIV | p |
| *2249* | XIV |  |
| *2250* | XIII |  |
| *2251* | XV |  |
| *2252* | XII |  |
| *2253* | XII |  |
| *2254* | XVI | r |
| *2255* | XVI |  |
| *2256* | XV | r |
| *2257* | XIV |  |
| *2258* | XVII | r |
| *2259* | XI |  |
| *2260* | XII |  |
| *2261* | XIV |  |
| *2262* | XII |  |
| *2263* | XII |  |
| *2264* | XIII |  |
| *2265* | XIV |  |
| *2266* | XIV | . = *2410* |
| *2267* | XIX |  |
| *2268* | XIII | . = *2413* |
| *2269* | XII |  |
| *2270* |  | . = *2311* |
| *2271* | XII |  |
| *2272* |  | . = *1826* |
| *2273* | XIV |  |
| *2274* | XIV |  |
| *2275* | XI |  |
| *2276* | XIV | . = *815* |
| *2277* | XI | . = *816* |
| *2278* | XIV | . = *812* |
| *2279* | XIV |  |
| *2280* | XII |  |
| *2281* | XI |  |
| *2282* | XI |  |
| *2283* | XIII |  |
| *2284* | XIII | . = *704* |
| *2285* | XII |  |
| *2286* | XII | r |
| *2287* | XI |  |
| *2288* | XV | . = *1944* |
| *2289* | XII |  |
| *2290* | X |  |
| *2291* | XIII |  |
| *2292* | XIII |  |
| *2293* |  | . = *1282* |
| *2294* |  | . = *2466* |
| *2295* | XI |  |
| *2296* | XII |  |
| *2297* | XI |  |
| *2298* | XI | Ac-Jude |
|  |  | *f*1739 in Acts and the Catholic epistles |
| *2299* | XI |  |
| *2300* | XIII |  |
| *2301* | XVI |  |
| *2302* | XV | r |
| *2303* | XIV |  |
| *2304* | XIII |  |
| *2305* | XIV |  |
| *2306* | XII |  |
| *2306b* |  | . = *2831* |
| *2306c* |  | . = *2832* |
| *2306d* |  | . = *2833* |
| *2306e* |  | . = *2834* |
| *2307* | XI |  |
| *2308* | XI |  |
| *2309* | XIV |  |
| *2310* | XIV |  |
| *2311* | XII | . = *2270* |
| *2312* |  | . = *1435* |
| *2313* | XI |  |
| *2314* | XII |  |
| *2315* | XII |  |
| *2316* | XIV |  |
| *2317* | XVIII |  |
| *2318* | XVIII | James-Jude |
| *2319* | ? |  |
| *2320* | ? |  |
| *2321* | XI |  |
| *2322* | XII/XIII | e |
| *2323* | XIII |  |
| *2324* | X | Mt-Jn except Mt 2:22-3:9 |
| *2325* | ? |  |
| *2326* | XVI |  |
| *2327* |  | . = *1359* |
| *2328* | XII |  |
| *2329* | X | r |
| *2330* | XIII |  |
| *2331* | ? |  |
| *2332* | ? |  |
| *2333* |  | . = *1810* |
| *2334* |  | . = *1811* |
| *2335* |  | . = *1802* |
| *2336* |  | . = *1803* |
| *2337* | ? |  |
| *2338* | XIII |  |
| *2339* | XIII |  |
| *2340* | ? |  |
| *2341* | ? |  |
| *2342* | ? |  |
| *2343* | ? |  |
| *2344* | XI | apr |
|  |  | a bit A in Paul; A in Rev |
| *2345* | XIV |  |
| *2346* | X/XI | e |
| *2347* |  | . = *1701* |
| *2348* |  | . = *2098* |
| *2349* |  | . = *1795* |
| *2350* | XVII |  |
| *2351* | X | Rev 1:1-13:17; 14:4-5 |
|  |  | A |
| *2352* | XV |  |
| *2353* | XIII |  |
| *2354* | XIII |  |
| *2355* | XIV |  |
| *2356* | XIV |  |
| *2357* | XIV |  |
| *2358* | XII |  |
| *2359* | XV |  |
| *2360* | XI |  |
| *2361* | XVI |  |
| *2362* | XIV |  |
| *2363* | XI |  |
| *2364* | XII |  |
| *2365* | XII |  |
| *2366* |  | . = *895* |
| *2367* | XII |  |
| *2368* | XII |  |
| *2369* | X |  |
| *2370* | XII |  |
| *2371* | XIII |  |
| *2372* | XIII | e |
| *2373* | X |  |
| *2374* | XIII | eap |
| *2375* | XIV |  |
| *2376* | XIII |  |
| *2377* | XIV | Rev 13:10-14:4; 19:21-20:6; 20:14-21:16 |
| *2378* | XVI |  |
| *2379* |  | . = *l*2004 |
| *2380* | XIII |  |
| *2381* | XI | . = *1153* |
| *2382* | XII |  |
| *2383* | XIII |  |
| *2384* |  | . = *l*1030 |
| *2385* | XI |  |
| *2386* | XI | e |
| *2387* | XI | e |
| *2388* | XII |  |
| *2389* | XI |  |
| *2390* | XIII |  |
| *2391* | XII |  |
| *2392* | XII |  |
| *2393* |  | . = *1826* |
| *2394* | XIII |  |
| *2395* | XIII |  |
| *2396* | XIII |  |
| *2397* | XIV |  |
| *2398* | XIV |  |
| *2399* | XIV | e |
| *2400* | XIII | eap |
|  |  | *f*330 |
| *2401* | XI | e |
| *2402* | XVI |  |
| *2403* | XVI |  |
| *2404* | XIII |  |
| *2405* | XIII |  |
| *2406* | XIV |  |
| *2407* | XIV |  |
| *2408* | XIV |  |
| *2409* | XIII |  |
| *2410* |  | . = *2266* |
| *2411* | XII |  |
| *2412* | XII | Ac-Jude except Rom 13:4-15:26; Heb 13:7-16; in a supplement there is Heb 12:28-13:6 |
|  |  | *f*2138 in the Catholic epistles |
| *2413* |  | . = *2268* |
| *2414* | X |  |
| *2415* | XI |  |
| *2416* | XII |  |
| *2417* |  | . = *2460* |
| *2418* | XV |  |
| *2419* | XIII |  |
| *2420* | XIII |  |
| *2421* | XIII |  |
| *2422* | XVI |  |
| *2423* | XIII |  |
| *2424* | X |  |
| *2425* | XIII |  |
| *2426* | XII |  |
| *2427* | XIV | Mk. False |
|  |  | A, similiar to the manuscript B |
| *2428* | XV |  |
| *2429* | XIV |  |
| *2430* | XI | e |
| *2431* | XIV |  |
| *2432* | XIV | r |
| *2433* | XVIII |  |
| *2434* | XIII |  |
| *2435* | XVI |  |
| *2436* | XV |  |
| *2437* | XI |  |
| *2438* | XIII |  |
| *2439* | XIV |  |
| *2440* | X |  |
| *2441* | XIV |  |
| *2442* | XI |  |
| *2443* |  | . = *2121* |
| *2444* | XIII |  |
| *2445* | XII |  |
| *2446* | XII |  |
| *2447* |  | . = *798* |
| *2448* | XII |  |
| *2449* | XVII |  |
| *2450* | XVIII |  |
| *2451* | XI |  |
| *2452* | XV |  |
| *2453* | XI |  |
| *2454* | XIV |  |
| *2455* | XV |  |
| *2456* | XVIII |  |
| *2457* | XIII |  |
| *2458* | XI |  |
| *2459* | XII |  |
| *2460* | XII | . = *2417* |
| *2461* |  | . = *l*2154 |
| *2462* | XIV |  |
| *2463* | XIV |  |
| *2464* | IX | Ac 19-3G except Rom 11:29-16:10; 1Tim-Phile; Heb 7:2-14; 9:20-10:4; 10:19-end |
|  |  | A mixed with B |
| *2465* | XIII |  |
| *2466* | XIV | . = *2294* |
| *2467* | XV |  |
| *2468* | XI |  |
| *2469* | XVI |  |
| *2470* | XII |  |
| *2471* | XIII |  |
| *2472* | XIV |  |
| *2473* | XVII |  |
| *2474* | XI | . = *2609* |
| *2475* | XI |  |
| *2476* | XIV |  |
| *2477* | XVII |  |
| *2478* | XII |  |
| *2479* | XIII |  |
| *2480* | XVI |  |
| *2481* | XVI |  |
| *2482* | XIV |  |
| *2483* | XIII | eap. = *2866* |
| *2484* | XIV |  |
| *2485* | XI |  |
| *2486* | XV |  |
| *2487* | XI | e |
|  |  | Similiar to *1229* |
| *2488* | XVI |  |
| *2489* | XI |  |
| *2490* | XII |  |
| *2491* | XII | . = *2617* |
| *2492* | XIII | Mt-Jude |
|  |  | *f*330 |
| *2493* | XIV |  |
| *2494* | XIV |  |
| *2495* | XIV/XV | Mt-Rev almost complete |
|  |  | *f*2138 in Acts and the epistles |
| *2496* | XVI |  |
| *2497* | XVII |  |
| *2498* | XVII |  |
| *2499* | XIII |  |
| *2500* | IX |  |
| *2501* | XVI |  |
| *2502* | XIII |  |
| *2503* | XIV |  |
| *2504* |  | . = *1176* |
| *2505* | X |  |
| *2506* |  | . = *1148* |
| *2507* | XII |  |
| *2508* | XIV |  |
| *2509* | X |  |
| *2510* | XIII |  |
| *2511* | XIV |  |
| *2512* | XV |  |
| *2513* | XIII |  |
| *2514* | XII |  |
| *2515* | XIII |  |
| *2516* | XIII | eap |
| *2517* | XI |  |
| *2518* | XIV |  |
| *2519* | XI |  |
| *2520* | XIII |  |
| *2521* | XVII |  |
| *2522* | XIII |  |
| *2523* | 1453 | eap |
| *2524* | XIV |  |
| *2525* | XIII |  |
| *2526* | XIV |  |
| *2527* | XIV |  |
| *2528* | XIII |  |
| *2529* | XII |  |
| *2530* | XIV |  |
| *2531* | X |  |
| *2532* | XV |  |
| *2533* | XIII |  |
| *2534* | XI |  |
| *2535* | XI |  |
| *2536* | XII |  |
| *2537* | XII |  |
| *2538* | XIII |  |
| *2539* | XI |  |
| *2540* | XIII |  |
| *2541* | XII | ap |
| *2542* | XIII | Mt almost complete; Mk-Lu 24:19 |
|  |  | *f*1 partly |
| *2543* | XI |  |
| *2544* | XVI/XVII | ap |
| *2545* | X |  |
| *2546* | XII |  |
| *2547* | XII |  |
| *2548* | XIII |  |
| *2549* | XII |  |
| *2550* | XII |  |
| *2551* | XIII |  |
| *2552* | XII |  |
| *2553* | XII |  |
| *2554* | XV |  |
| *2555* | XVI |  |
| *2556* |  | . = *1873* |
| *2557* | XII |  |
| *2558* | XIII |  |
| *2559* | XII |  |
| *2560* |  | . = *l*2016 |
| *2561* | XI |  |
| *2562* | XII |  |
| *2563* | XI |  |
| *2564* |  | . = *l*2022 |
| *2565* |  | . = *l*2023 |
| *2566* |  | . = *l*2024 |
| *2567* | XI |  |
| *2568* | XIII |  |
| *2569* | XIII |  |
| *2570* | XII |  |
| *2571* | XI |  |
| *2572* | XVI |  |
| *2573* | XVI |  |
| *2574* | XII |  |
| *2575* | XVI |  |
| *2576* | 1287 | ap |
| *2577* | XIV |  |
| *2578* | XIII |  |
| *2579* | XVI |  |
| *2580* |  | . = *837* |
| *2581* | XVII |  |
| *2582* | XIV |  |
| *2583* | XVII |  |
| *2584* | XIII |  |
| *2585* | XI |  |
| *2586* | XI |  |
| *2587* | XI |  |
| *2588* | XIII |  |
| *2589* | XI |  |
| *2590* | XIII |  |
| *2591* | XV |  |
| *2592* | XI |  |
| *2593* | XIV |  |
| *2594* | XVI |  |
| *2595* | XV | r |
| *2596* | XI | p |
| *2597* | XVI |  |
| *2598* | XIII |  |
| *2599* | XIII |  |
| *2600* | XIII |  |
| *2601* | XII |  |
| *2602* |  | . = *851* |
| *2603* | XII |  |
| *2604* | XII |  |
| *2605* | XIII |  |
| *2606* | XIII |  |
| *2607* | XIII |  |
| *2608* | XIII |  |
| *2609* |  | . = *2474* |
| *2610* | XIII |  |
| *2611* |  | . = *677* |
| *2612* | XIII |  |
| *2613* | XI | Mt-Jn |
| *2614* | XIII |  |
| *2615* | XII |  |
| *2616* | XII |  |
| *2617* |  | . = *2491* |
| *2618* |  | . = *927* |
| *2619* | XVIII |  |
| *2620* | XIII |  |
| *2621* | XIV |  |
| *2622* | XII |  |
| *2623* | XI |  |
| *2624* | XIII |  |
| *2625* | XII |  |
| *2626* | XIV |  |
| *2627* | XIII |  |
| *2628* |  | . = *l*2127 |
| *2629* | XIV |  |
| *2630* | XVI |  |
| *2631* | XIII |  |
| *2632* | XII |  |
| *2633* | XIII |  |
| *2634* | XIV |  |
| *2635* | XVI |  |
| *2636* | XVI |  |
| *2637* | XI |  |
| *2638* | XIV |  |
| *2639* | XII |  |
| *2640* |  | . = *2108* |
| *2641* | XIV |  |
| *2642* | XI |  |
| *2643* | 1289 | Mt-Jn; Rev |
| *2644* | XIII |  |
| *2645* | XIII |  |
| *2646* | XIII |  |
| *2647* | XIII |  |
| *2648* | XV |  |
| *2649* | XII |  |
| *2650* | XII |  |
| *2651* | XIV | . = *l*1679 |
| *2652* | XV | ap. = *l*1306 |
| *2653* | XV |  |
| *2654* | XIV |  |
| *2655* | XI |  |
| *2656* | XVII |  |
| *2657* | XII |  |
| *2658* | XIII | . = *l*1893 |
| *2659* | XVI |  |
| *2660* | XIII |  |
| *2661* | XI |  |
| *2662* | XII |  |
| *2663* | XVI |  |
| *2664* | XVII |  |
| *2665* | XIII | . = *l*652 |
| *2666* | XIV | . = *l*660 |
| *2667* | XVI |  |
| *2668* | XIV |  |
| *2669* | XVI |  |
| *2670* | XIII |  |
| *2671* | XII |  |
| *2672* | XV |  |
| *2673* | XV |  |
| *2674* | XVII |  |
| *2675* | XIV |  |
| *2676* | XIII |  |
| *2677* | XIII |  |
| *2678* | XIII |  |
| *2679* | XV |  |
| *2680* | XIII |  |
| *2681* | XVII |  |
| *2682* | XIII |  |
| *2683* | XIII |  |
| *2684* | XI |  |
| *2685* | XV | ep |
| *2686* | XV |  |
| *2687* | XII |  |
| *2688* | XIII |  |
| *2689* | XIV |  |
| *2690* | XVI | p |
| *2691* | XV |  |
| *2692* | XV |  |
| *2693* | XI |  |
| *2694* | XII |  |
| *2695* | XII |  |
| *2696* | XIII |  |
| *2697* | XIII |  |
| *2698* | XIV |  |
| *2699* | XIII |  |
| *2700* | XII |  |
| *2701* | XIV |  |
| *2702* | XII |  |
| *2703* | XV |  |
| *2704* | XV |  |
| *2705* | XIV |  |
| *2706* | XV |  |
| *2707* | XIII |  |
| *2708* | XVI |  |
| *2709* | XIV |  |
| *2710* | XIV |  |
| *2711* | XVI |  |
| *2712* | XII |  |
| *2713* | XIV |  |
| *2714* | XVI |  |
| *2715* | XVI |  |
| *2716* | XIV |  |
| *2717* | XIII |  |
| *2718* | XIII | eap |
| *2719* | XIII |  |
| *2720* | XII |  |
| *2721* | XVI |  |
| *2722* | X |  |
| *2723* | XI |  |
| *2724* | XIII |  |
| *2725* | XII |  |
| *2726* | XIII |  |
| *2727* | XII |  |
| *2728* | XV |  |
| *2729* | XV |  |
| *2730* | XIV |  |
| *2731* | XIV |  |
| *2732* | XIII |  |
| *2733* | XIII |  |
| *2734* | XIV |  |
| *2735* | XIII |  |
| *2736* | XV |  |
| *2737* | XVI |  |
| *2738* | XII |  |
| *2739* | XIV | p |
| *2740* | XV |  |
| *2741* | XI |  |
| *2742* | XI |  |
| *2743* | XVI |  |
| *2744* | XII | Mk |
| *2745* | XII |  |
| *2746* | XI |  |
| *2747* | XV |  |
| *2748* | XII |  |
| *2749* | XII |  |
| *2750* | XIII |  |
| *2751* | XIII | . = *l*1674 |
| *2752* | XI |  |
| *2753* | XIII |  |
| *2754* | XI |  |
| *2755* | XI |  |
| *2756* | XIII |  |
| *2757* | XII/XIII | Mt-Jn |
| *2758* | XIV |  |
| *2759* | XVI |  |
| *2760* | XI |  |
| *2761* | XIII | . = *l*1736 |
| *2762* | XII |  |
| *2763* | XII |  |
| *2764* | XIII |  |
| *2765* | XIV |  |
| *2766* | XIII | Mt-Jn |
| *2767* | XIV |  |
| *2768* | 978 | Jn |
| *2769* | XI |  |
| *2770* | XVI |  |
| *2771* | XIII |  |
| *2772* | XIII |  |
| *2773* | XIV |  |
| *2774* | XIII |  |
| *2775* | XIV |  |
| *2776* | XVII |  |
| *2777* | XIV |  |
| *2778* | XII |  |
| *2779* | XV |  |
| *2780* | XIV |  |
| *2781* | XII |  |
| *2782* | XI |  |
| *2783* | XIV |  |
| *2784* | XI |  |
| *2785* | XII |  |
| *2786* | XIV | e |
| *2787* | XI | e |
| *2788* | XIII | e |
| *2789* | X | Jn |
| *2790* | X | e |
| *2791* | XII | e |
| *2792* | XII | Mt-Lu |
| *2793* | XIII/XIV | Mt |
| *2794* | XII | er |
| *2795* | XIII |  |
| *2796* | XIII | Lu |
| *2797* | XIV |  |
| *2798* | XII |  |
| *2799* | XIV |  |
| *2800* | X |  |
| *2801* | XII |  |
| *2802* | XI | Lu |
| *2803* | XIV | eap |
| *2804* | XIII | e |
| *2805* | XII/XIII | ap |
| *2806* | 1518 | e |
| *2807* | XIII | Heb |
| *2808* | XIII/XIV | e |
| *2809* | XIV | e |
| *2810* | 1514 | e |
| *2811* | IX/X | e |
| *2812* | X | e |
| *2813* | XIII |  |
| *2814* | XII | . = *1*r |
| *2815* | XII | . = *2*ap |
| *2816* | XV | . = *4*ap |
| *2817* | XI | . = *7*p |
| *2818* | XII | . = *36*a |
| *2819* | XII | . = *753b* |
| *2820* | XIV | . = *753c* |
| *2821* | XIV | . = *60*r |
| *2822* | XII | . = *1274b* |
| *2823* | XI |  |
| *2824* | XIV | . = *1352b* |
| *2825* | XII | . = *1674b* |
| *2826* | XII | . = *1674c* |
| *2827* | XI | . = *1674d* |
| *2828* | XII | . = *1681b* |
| *2829* | XII | . = *1755b* |
| *2830* | XIV | . = *1755c* |
| *2831* | XIII | . = *2306b* |
| *2832* | XIV | . = *2306c* |
| *2833* | XI | . = *2306d* |
| *2834* | XII | . = *2306e* |
| *2835* | X | . = *l*1891 |
| *2836* | XII |  |
| *2837* | XIV |  |
| *2838* | XV |  |
| *2839* | XVI |  |
| *2840* | XVI |  |
| *2841* | XI |  |
| *2842* | XIV |  |
| *2843* | XVI |  |
| *2844* | X |  |
| *2845* | XV |  |
| *2846* | XII |  |
| *2847* | XVI |  |
| *2848* | XV |  |
| *2849* | XIV |  |
| *2850* | XI |  |
| *2851* | XII | . = *l*1191e |
| *2852* | XIII |  |
| *2853* | X |  |
| *2854* | X |  |
| *2855* | XII |  |
| *2856* | XII |  |
| *2857* | 1272 | e |
| *2858* | XII | Mt 5:33-6:1; 9:2-15 |
| *2859* | XIII | Lu 20:1-22:8 |
| *2860* | XI | e |
| *2861* | c. 1300 | e |
| *2862* | 1150-74 | e |
| *2863* | XII | e |
| *2864* | XI/XII | r |
| *2865* | XII | ap |
| *2866* | XIII | eap. = *2483* |
| *2867* | XIV | Jn 1:1-3:29 |
| *2868* | XIII | e |
| *2869* | XI | e |
| *2870* | 1090 | e |
| *2871* | XII | e |
| *2872* | XI/XII | e |
| *2873* | 1280-81 | e |
| *2874* | 1305-06 | eap |
| *2875* | 1314-15 | e |
| *2876* | XIV | e |
| *2877* | XIV | e |
| *2878* | XII | Lu 23:7-25 |
| *2879* | XII | e |
| *2880* | XIII | Lu 6:35-Jn 11:3 |
| *2881* | XI/XII | Mt 25:6-15,15-24 |
| *2882* | X/XI |  |
| *2883* | XV | . = *9*abs |
| *2884* | XV | . = *30*abs |
| *2885* | 1500 | . = *96*abs |
| *2886* | XV | . = *205*abs |
| *2887* | 1888 | . = *1160*abs |
| *2888* | XVI | . = *1909*abs |
| *2889* | XIV | . = *1929*abs |
| *2890* | XIII | . = *1983*abs |
| *2891* | XVI | . = *2036*abs |
| *2892* | X |  |
| *2893* | XIII |  |
| *2894* | XIII |  |
| *2895* | XVII |  |
| *2896* | XI |  |
| *2897* | XIII |  |
| *2898* | XI |  |
| *2899* | XIV |  |
| *2900* | XIV | e |
| *2901* | XIII/XIV | e |
| *2902* | XIII | e |
| *2903* | XII/XIII | ap |

## ***Lectionaries***[[@Headword:Lectionaries]]

Lez indicates the majority of the lectionaries together with the edition Apostoliki Diakonia. When a lectionary is different from the majority, it is listed by its number. When the edition Apostoliki Diakonia is different, it is listed as *l*AD. When at least 10 lectionaries are different from the majority, both the groups are listed as *Lect*pt.

**Contents:**

e = Gospels

a = Acts and Letters

(Revelation was not included in the Lectionary)

An eucologia was a liturgical book, with only some readings

**Readings:**

a = only some readings

*In the Gospels:*

ss = only Saturday and Sunday

mf = from Monday to Friday (sometimes only during the Easter weeks)

sf = from Saturday to Friday

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Number** | **Contents** | **Readings** | **Date** |
| 1 | e | a | X |
| 2 | e | sf | X |
| 3 | e | ss, mf at Easter | XI |
| 4 | e | ss, mf at Easter | XI |
| 5 | e (damaged) | ss, mf at Easter | X |
| 6 | ea |  | XIII |
| 7 | e |  | 1204 |
| 10 | e (Mt,Lu) | a | XIII |
| 11 | e |  | XIII |
| 12 | e | sf | XIII |
| 13 | e |  | XII |
| 14 | e |  | XVI |
| 15 | e |  | XIII |
| 17 | e |  | IX |
| 18 | e |  | XII |
| 19 | e |  | XIII |
| 20 | e |  | 1047 |
| 21 | e |  | XII |
| 24 | e |  | X |
| 26 | e |  | XIII |
| 31 | e |  | XII |
| 32 | e | ss, mf at Easter | XI |
| 33 | e |  | VIII |
| 34 | e |  | IX |
| 36 | e |  | VIII/IX |
| 37 | e |  | XII |
| 38 | a |  | XV |
| 44 | ea (damaged) | ss | XII |
| 47 | e |  | X |
| 48 | e |  | 1055 |
| 49 | e |  | X/XI |
| 51 | e |  | XIV |
| 53 | ea |  | XV |
| 54 | ea |  | 1470 |
| 55 | ea |  | 1602 |
| 57 | ea |  | XV |
| 59 | a |  | XII |
| 60 | a | ss, mf at Easter | 1021 |
| 62 | a |  | XII |
| 63 | e |  | IX |
| 64 | e |  | IX |
| 68 | e (damaged) | mf | XII |
| 69 | e (damaged) | mf | XII |
| 70 | e (damaged) | mf | XII |
| 76 | e | mf | XII |
| 80 | e | mf | XII |
| 127 | e (damaged) | ss, mf at Easter | IX |
| 147 | a |  | XII |
| 150 | e | mf | 995 |
| 156 | a | mf | X |
| 159 | e |  | 1061 |
| 164 | a |  | 1172 |
| 165 | a (damaged) | mf | XI |
| 170 | a (damaged) | mf | XIV |
| 174 | ea |  | XIII |
| 181 | e |  | 980 |
| 183 | e |  | X |
| 184 | e | mf | 1319 |
| 185 | e (damaged) | mf | XI |
| 187 | e |  | XIII |
| 191 | e |  | XII |
| 210 | e |  | XII |
| 211 | e | mf | XII |
| 219 | e |  | XII |
| 223 | ea |  | XV |
| 224 | e |  | XIV |
| 225 | e |  | 1437 |
| 226 | e |  | XIV |
| 227 | e |  | XIV |
| 230 | e |  | XIII |
| 241 | ea |  | 1199 |
| 249 | ea | a | IX |
| 253 | e | ss | 1020 |
| 260 | e |  | ? |
| 276 | e |  | XIII |
| 292 | e (damaged) | mf | IX |
| 299 | e (damaged) | mf | XIII |
| 302 | e |  | XV |
| 303 | e | mf | XII |
| 305 | e |  | XII |
| 309 | e (Lu) |  | X |
| 313 | e (damaged) | mf | XIV |
| 331 | e |  | 1271 |
| 333 | e (damaged) | mf | XIII |
| 355 | e (Lu)(=0303) |  | VII |
| 368 | e (=0306) |  | IX |
| 372 | e |  | 1055 |
| 374 | e | sf | 1070 |
| 381 | e | mf | XI |
| 384 | e | mf | XII |
| 387 | e | mf | XI |
| 422 | a | mf | XIV |
| 490 | e (Eucologia) | sf | IX |
| 513 |  |  | XII |
| 514 | e | mf | IX |
| 524 | e (damaged) | ss, mf at Easter | XII |
| 547 | e (damaged) | ss, mf at Easter | XIII |
| 563 | e | ss, mf at Easter | VIII |
| 574 | e |  | 1125 |
| 590 | a (damaged) | mf | XI |
| 591 | a (damaged) | mf | XI |
| 592 | a (damaged) | mf | 1576 |
| 593 | a | mf | XV |
| 596 | a | a | 1146 |
| 597 | a | ss, mf at Easter | X |
| 598 | a | mf | XI |
| 599 | a (damaged) | ss, mf at Easter | XI |
| 603 | a | mf | XI |
| 611 | a |  | XIII |
| 617 | a | mf | XI |
| 652 | = *2665* |  |  |
| 660 | = *2666* |  |  |
| 672 | e | ss, mf at Easter | IX |
| 673 | e (damaged) | mf | XII |
| 680 | a |  | XIII |
| 751 | ea | mf | XI |
| 770 | e | sf | X |
| 773 | e | sf | XI |
| 805 | e |  | IX |
| 809 | a | mf | XII |
| 813 | e | mf | 1069 |
| 823 | e |  | X |
| 844 |  | a | IX |
| 845 | e |  | IX |
| 846 | ea | a | VIII/IX |
| 847 | e | ss, mf at Easter | 967 |
| 850 | e |  | XII |
| 852 |  |  | XII |
| 853 |  |  | XI |
| 854 | e |  | 1167 |
| 855 | e |  | 1175 |
| 858 | e (damaged) | ss, mf at Easter | XI |
| 859 | e (damaged) | ss, mf at Easter | XI |
| 861 | e |  | XII |
| 866 | e | ss, mf at Easter | 1174 |
| 867 |  |  | XII |
| 871 | e |  | XII |
| 883 | a |  | XI |
| 884 | a |  | XIII |
| 890 | e | ss | 1420 |
| 895 | a |  | XIII |
| 921 | a | mf | XII |
| 923 | e (fragment) |  |  |
| 938 | a |  | XIII |
| 950 | e | sf | 1289-90 |
| 952 | e |  | 1148 |
| 956 | e |  | XV |
| 961 | e (damaged) | sf | XII |
| 962 | = 0276 |  |  |
| 963 | e (fragment) |  | XI |
| 965 | e (fragment) |  | IX |
| 983 | e |  | XIII |
| 991 |  |  | X/XI |
| 995 |  |  | XI |
| 997 | e |  | XII |
| 1014 | e |  | X |
| 1016 | e | ss, mf at Easter | XII |
| 1019 | = *2151* |  |  |
| 1021 | a (damaged) | ss, mf at Easter | XII |
| 1030 | = *2384* |  |  |
| 1043 | e (Mk 6, Lu 2) |  | V |
| 1056 |  |  | 1297 |
| 1070 |  |  |  |
| 1074 | e (damaged) | ss, mf at Easter | 1290 |
| 1084 | e |  | 1292 |
| 1127 | e | mf | XII |
| 1141 | ea |  | 1105 |
| 1153 | a | mf | XIV |
| 1154 | a (damaged) |  | XII |
| 1156 | a (damaged) |  | XIV |
| 1159 | a | mf | 1331 |
| 1178 | a | mf | XI |
| 1191 | = *2851* |  |  |
| 1223 | e (damaged) | mf | XIII |
| 1231 | e | ss, mf at Easter | X |
| 1276 | e (Mt 10, Jn 20) |  | VI |
| 1291 | a |  | XIV |
| 1294 | a |  | XIV |
| 1298 | a | ss, mf at Easter | XI |
| 1300 | a |  | XI |
| 1306 | = *2652* |  |  |
| 1311 | a |  | 1116 |
| 1345 | e |  | IX |
| 1346 | e |  | X |
| 1347 | Psalms, Magnificat, Benedictus |  | VI |
| 1348 | Psalms, Magnificat, Benedictus |  | VII |
| 1349 | e |  | IX |
| 1350 | e |  | IX |
| 1353 | e (lost) |  | VII |
| 1354 | e (Mk 6) |  | VI |
| 1356 | a |  | XI |
| 1357 | a |  | XV |
| 1364 | a (damaged) |  | XII |
| 1365 | a |  | XII |
| 1390 | = *2241* |  |  |
| 1402 | = *653* |  |  |
| 1439 | a (damaged) |  | XII |
| 1440 | a |  | XII |
| 1441 | a |  | XIII |
| 1443 | a |  | 1053 |
| 1502 | = *977* |  |  |
| 1504 | e |  | X |
| 1552 | e | mf | 985 |
| 1564 | e |  | XII |
| 1575 | a |  | IX |
| 1578 | e |  | XIV |
| 1579 | e (damaged) | mf | XIV |
| 1590 | a |  | XIII |
| 1591 | = *1866* |  |  |
| 1599 | e (damaged) | ss, mf at Easter | IX |
| 1602 | e (damaged) | ss, mf at Easter | VIII |
| 1604 | fragments (the oldest) |  | IV |
| 1610 | e (Lu) | ss | XV |
| 1613 | e |  | XV |
| 1627 | e (damaged) | ss, mf at Easter | XI |
| 1632 | e |  | XIII |
| 1634 | e | ss, mf at Easter | XII |
| 1635 | e |  | XIII |
| 1637 |  |  | VII |
| 1642 | e (damaged) | mf | XIII |
| 1663 | e (damaged) | ss, mf at Easter | XIV |
| 1674 | = *2751* |  |  |
| 1679 | = *2651* |  |  |
| 1736 | = *2761* |  |  |
| 1750 |  |  | XI |
| 1761 | e | sf | XV |
| 1780 | e | mf | XII |
| 1891 | = *2835* |  |  |
| 1893 | = *2658* |  |  |
| 1908 | = *2210* |  |  |
| 1977 | a | ss, mf at Easter | XII |
| 2004 | = *2379* |  |  |
| 2016 | = *2560* |  |  |
| 2022 | = *2564* |  |  |
| 2023 | = *2565* |  |  |
| 2024 | = *2566* |  |  |
| 2049 | = *2212* |  |  |
| 2127 | = *2628* |  |  |
| 2154 | = *2461* |  |  |
| 2211 | e | sf | 995-96 |
| 2404 |  |  | XII/XIII+XIV |
| 2405 |  |  | XII/XIII |
| 2406 |  |  | XIII/XIV |
| 2407 |  |  | XIII |
| 2408 |  |  | XIII |
| 2409 |  |  | XI |
| 2410 |  |  | X |
| 2411 |  |  | XII |
| 2412 |  |  | XII/XIII |
| 2413 | Jn 19:13-31 |  | c. 1000 |
| 2414 |  |  | XII |
| 2415 |  |  | XII |
| 2416 |  |  | XI |
| 2417 |  |  | X/XI |
| 2418 |  |  | 1330 |
| 2419 |  |  | XII |
| 2420 |  |  | XII |
| 2421 |  |  | IX/X |
| 2422 |  |  | XI |
| 2423 |  |  | XI |
| 2424 |  |  | XI |
| 2425 |  |  | XI/XII |
| 2426 |  |  | XII |
| 2427 |  |  | XII |
| 2428 |  |  | XIII |
| 2429 |  |  | 1340-41 |
| 2430 |  |  | 1444 |
| 2431 |  |  | 1647 |
| 2432 |  |  | 1668 |
| 2433 |  |  | XII/XIII |
| 2434 |  |  | XIV/XV |
| 2435 |  |  | X |
| 2436 |  |  | X |
| 2437 |  |  | XII |
| 2438 |  |  | XIV? |
| 2439 |  |  | XI |
| 2440 |  |  | XII |
| 2441 |  |  | XIII |
| 2442 |  |  | XIII |
| 2443 |  |  | XV |
| 2444 |  |  | XIII |
| 2445 |  |  | XIV |

## ***Versions***[[@Headword:Versions]]

it: the "Old Latin" versions; there are many manuscripts of this type, that are indicated by superscripts with the letters explained in the note Old Latin.

**vg**: the Vulgate, that is the translation into Latin by Jerome in the IV century. There are several editions; when they are different they are indicated by vgsi (Sistine edition 1590), vgcl (Clementine edition 1592), vgww (Wordsworth-White edition 1889) and vgst (Stuttgart edition 1975).

**syr**: the Syriac translation, from the IV to the VII century. There are five types: the Old Syriac, in two manuscripts (Sinaitic, syrs, end IV century, missing Mt 6:10-8:3; 16:15-17:11; 20:25-21:20; 28:7-20, and Curetonian, syrc, V century, missing Mt 8:23-10:31; 23:25-28:20); the Peshitta that is still the official version of the Syrian church (syrp, missing the Catholic epistles and Revelation; V century); the Palestinian (syrpal, the main manuscript is a lectionary of the Gospels of the VI century); the Philoxenian version (syrph; 507/508 A.D.); and the Harclean version (syrh, a revision of syrph in 616 A.D.; syrh(mg) indicates a marginal reading, syrh(gr) a Greek marginal reading, and syrh\* a reading in the text with asterisks to indicate a variant).

**cop**: the Coptic version, from the III to the IV century. There are several dialects, of which the most important for the NT are Sahidic (copsa), Bohairic (copbo), Proto-Bohairic (coppbo), Fayyumic (copfay), Middle Egyptian (copmae), Middle Egyptian-Fayyumic (copmf), Achmimic (copach) and Sub-Achmimic (copach2).

**goth**: the Gothic version (IV century).

**arm**: the Armenian version (V century).

**eth**: the ethiopic version (VI century). There are the versions of Rome (ethro), of Pell Platt and Praetorio (ethpp), of Takla Haymanot (ethTH) e of the manuscript Paris Ms. Eth. n. 32 (ethms, XIII/XIV century; only Matthew 1-10).

**geo**: the Georgian version (V century). geo1 and geo2 are the two manuscripts that represent the main Georgian translations; geoA and geoB are two manuscripts that form the base of geo2.

**nub**: the Nubian version (VIII century?).

**arab**: the Arab version.

**slav**: the Slavonc version (IX century).

**pers**: the Persian version.

For the text type, we can make a very approximate division:

*Alexandrian:*

vg in Acts, the Catholic epistles and Revelation

syrp in Acts, syrph in Acts, the Catholic epistles and Revelation

cop(sa),bo,fay,ach

arm in Romans-Revelation (a bit Western in Paul)

eth in Revelation (similiar to A and C) and partially in Paul

geo in Revelation

*Byzantine:*

syrh, syrp in the Gospels, syrpal in John

goth in the Gospels, Paul

later versions

*Caesarean:*

All only in the Gospels

syrpal Matthew-Luke; syrh(mg)

arm

geo

*Western:*

it, especially ite,k e ith in Acts

vg in the Gospels and Paul

syrs,c in Gospels-Acts and Paul, syrh(mg) and syrh\* in Acts and the Catholic epistles

copmae in Acts

geo (partially) in Acts

### ***Old Latin*** [[@Headword:Old Latin]]

Contents:

e = Gospels

a = Acts

p = Paul's letters (including the Letter to the Hebrews)

c = Catholic letters

r = Revelation

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Symbol** | **Beuron** | **Date** | **Name** | **Contents** |
| a | 3 | IV | Vercellensis | Mt-Jn except Mt 25:2-12; Mk 1:22-34; 15:15-16:20; Lu 11:12-26; 12:37-59 |
| a2 | 16 | V | Curiensis | Lu 11:11-29; 13:16-34 |
| ar | 61 | IX | Ardmachanus | ac; Rm-Phile except 1Cor 14:36-39; Rev |
| aur | 15 | VII | Aureus | Mt-Jn except Lu 21:8-30 |
| b | 4 | V | Veronensis | Mt-Jn except Mt 1:1-11; 15:12-22; 23:18-27; Mk 13:11-16; 13:27-14:24; 14:56-16:20; Lu 19:26-21:29; Jn 7:44-8:12 |
| b | 89 | VIII/IX |  | p |
| b | 26 | VII | Carinthianus | Lu 1:64-2:51 |
| c | 6 | XII/XIII | Colbertinus | eapcr |
| comp | 109 | IX/X |  | p |
| d | 5 | V | Bezae cantabrigiensis | Mt-Jn except Mt 1:1-12:49; 24:50-28:2; Mk 1:1-20; 4:8-19; 6:10-12:37; 12:40-13:2; 13:3-24,27-33; 13:36-16:20; Lu 8:30-48; 11:4-24; Jn 18:12-25; Ac 1:1-8:20; 10:4-20:31; 21:2-7; 21:10-22:2; 22:10-20; 3G 11-15 |
| d | 75 | V/VI | Claromontanus | Rm-Heb except 1Cor 14:9-17; Heb 13:22-25 |
| dem | 59 | XIII | Matthaei | ap |
| div |  | XII | Wordsworth-White | p |
| d | 27 | IX | Sangallensis | e |
| e | 2 | V | Palatinus | Mt-Jn except Mt 1:1-12:49; 24:50-28:2; Mk 1:1-20; 4:8-19; 6:10-12:37; 12:40-13:2; 13:3-24,27-33; 13:36-16:20; Lu 8:30-48; 11:4-24; Jn 18:12-25 |
| e | 50 | VI | Laudianus | Ac except 1:1-2; 26:30-28:25 |
| e | 76 | IX | Sangermanensis | p |
| f | 10 | VI | Brixianus | Mt-Jn except Mt 8:16-26; Mk 12:5-13:32; 14:53-62; 14:70-16:20 |
| f | 78 | IX | Augiensis | Rm-Phile except Rm 1:1-3:18; in a supplement: 1Cor 3:8-15, 6:7-14; Col 2:2-7, Phile 21-25; Heb |
| ff | 66 | IX | Corbeiensis | Jam |
| ff1 | 9 | VIII | Corbiensis | Mt,ac |
| ff2 | 8 | V | Corbiensis | Mt-Jn except Mt 1:1-11:16; Lu 9:48-10:20; 11:45-12:6; Jn 17:16-18:9; 20:23-21:8 |
| g | 77 | IX | Boernianus | Rm-Phile except Rm 1:2-4; 2:17-24; 1Cor 3:8-15; 6:7-14; Col 2:2-7; Phile 21-25 |
| g1 | 7 | VIII/IX | Sangermanensis | Mt |
| gig | 51 | XIII | Gigas | Ac; Rev |
| gue | 79 | VI | Guelferbytanus | Rm 11:33-12:5; 12:17-13:1; 14:9-20 |
| h | 12 | V | Claromontanus | Mt 3:15-14:33; 18:20-28:20 |
| h | 55 | V | Floriacensis | Ac 3:12-4:18; 5:23-7:2; 7:42-8:2; 9:4-24; 14:5-23; 17:34-18:19; 23:8-24; 26:20-27:13; 1P 4:17-2P 2:7; 1G 1:8-3:20; Rev 1:1-2:1; 8:7-9:12; 11:16-12:14; 14:15-16:5 |
| haf |  | X | Hafnianus | r |
| i | 17 | V | Vindobonensis | Mk 2:17-3:29; 4:4-10:1; 10:33-14:36; 15:33-40; Lu 10:6-14:22; 14:29-16:4; 16:11-23:10 |
| j | 22 | VI | Sarzanensis | Jn 1:8-4:29; 5:3-20; 5:29-7:45; 8:6-11:1; 11:12-34; 18:36-19:17; 19:31-20:14 |
| k | 1 | IV/V | Bobiensis | Mt 1:1-3:10; 4:1-14:17; 15:20-36; Mk 8:8-16:8; short conclusion |
| l | 11 | VIII | Rehdigeranus | Mt-Jn except Mt 1:1-2:15; Lu 11:28-37; Jn 1:1-16; 6:32-61; 11:56-12:10; 13:34-14:22; 15:3-15; 16:13-21:25 |
| l | 67 | VII | Legionensis | Ac 8:27-11:13; 15:6-12,26-38; Jam 4:4-15; 5:16-20; 1P 1:1-7; 1:22-2:9; 3:1-14; 1G 1:5-2:10; 2:14-16; 2:24-3:12; 3:22-4:18; 4:20-5:21; 2G 1-6,8-13; 3G 1-10 |
| l |  | VIII/IX |  | Lu 16:27-17:8; 17:11-16,18-26 |
| m |  | IV-IX | Speculum (o Ps-Augustine) | eapcr |
| mon | 86 | X | Monza | Rm 1:1-10:2; 12:13-16; 13:8-10; 14:8-10:23; 15:11-16:25; 1Cor 1:1-5; Eph 4:1-6:24; Col 1:1-2Tim 4:1 |
| m |  | V |  | Mt 9:17,30-37; 10:1-5,7-10 |
| m | 82 | IX | Monacensis | Heb 7:8-26; 10:23-39 |
| n | 16 | V | Sangallensis | Mt 17:1-5; 17:14-18:20; 19:20-21:3; 26:56-60,69-74; 27:62-28:3; 28:8-20; Mk 7:13-31; 8:32-9:10; 13:2-20; 15:22-16:13; Jn 19:13-17,24-42 |
| o | 16 | VII | Sangallensis | Mk 16:14-20 |
| o | PEL(B) | XV |  | p |
| p | 20 | VIII | Sangallensis | Jn 11:14-44 |
| p | 54 | XII | Perpinianus | Ac 1:1-13:6; 28:16-31 |
| p | 80 | VII | Heidelbergensia | Rm 5:14-17,19-20; 6:1-2 |
| ph | 63 | XII | Philadelphiensis | a |
| p | 18 | VII | Stuttgartensis | Mt 13:6-15,31-38; Lu 14:8-13; Jn 3:34-36; 6:39-41; 7:24-38; 9:22-32; 11:19-21,26-27,38-48; 20:25-30 |
| f |  | V |  | e |
| q | 13 | VI/VII | Monacensis | Mt-Jn except Mt 3:15-4:23; 5:25-6:4; 6:28-7:8; 23:13-28; Mk 1:7-21; 15:5-36; Lu 23:23-35; 24:11-39; Jn 10:11-12,38; 21:9-17,18-20 |
| q | 64 | VII | Monacensis | 1P 1:8-19; 2:20-3:7; 4:10-2P 1:4; 1G 3:8-5:21 |
| r | 57 | VII/VIII | Schlettstadtensis | Ac 2:1-3:13; 4:31-5:11; 7:2-10; 8:9-9:22; 9:36-42; 12:1-17; 19:4-17 |
| r | 64 | VI/VII | Monacensis | Rm 5:16-6:19; 14:10-15:13; 1Cor 1:1-3:5; 6:1-7:12; 7:19-26; 13:13-14:5; 14:11-18; 15:14-16:24; 2Cor 1:1-2:10; 3:17-5:12; 5:14-6:3; 7:10-8:12; 9:10-11:21; 12:14-13:10; Gal 2:5-4:3; 4:6-5:2; 6:5-18; Eph 1:1-13; 1:16-2:3; 2:6-3:16; 6:24; Phil 1:1-20; 4:11-23; 1Th 1:1-10; 1Tim 1:12-2:15; 5:18-6:13; Heb 6:6-7:5; 7:8-18; 7:20-8:1; 9:27-10:9; 10:11-11:7 |
| r1 | 14 | VII | Usserianus I | Mt-Jn except Mt 1:1-15:16; 15:31-16:13; 21:4-21; 28:16-20; Mk 14:58-15:8; 15:32-16:20; Jn 1:1-15 |
| r2 | 28 | VIII/IX | Usserianus II | e |
| ro | 62 | X | Rodensis | a |
| r | 24 | VII/VIII | Ambrosianus | Jn 13:3-17 |
| r | 88 | X |  | 2Co 7:3-10:18 |
| s | 21 | VI/VII | Ambrosianus | Lu 17:3-29; 18:39-19:47; 20:46-21:22 |
| s | 53 | VI | Bobiensis | Ac 23:15-23; 24:4-28:31; 1P 1:1-18; 2:4-10 |
| s | 87 | VIII |  | p |
| sa | 60 | XIII | Boverianus | Ac 1:15-26 |
| sin | 74 | X |  | Ac 10:36-40; 13:14-16,26-30; Rev 20:11-21:7 |
| t | 19 | V/VI | Bernensis | Mk 1:2-23; 2:22-27; 3:11-18 |
| t | 56 | XI | Liber Comicus Toletanus | Ac 1:1-26; 2:1-47; 4:1-3,19-20; 4:32-5:16; 5:19-32; 6:1-7:2; 7:51-8:4; 8:14-40; 9:1-22,32-42; 10:25-43; 13:26-39; Rm 2:11-29; 3:28-4:8; 5:1-10,12-21; 6:12-23; 7:14-25; 8:3-11,22-39; 10:8-13; 11:25-13:8; 13:10-14; 14:7-13,18-19; 15:1-13,25,30-33; 16:17-20; 1Cor 1:3-10,17-22; 2:5-8,3:1-2; 3:7-4:5; 4:9-15,21; 5:7-8; 6:12-20; 7:1-14,25-34,37-40; 9:7-17; 10:14-11:2; 11:23-32; 12:1-13; 12:27-13:8; 15:1-11,20-22,33-57; 2Cor 1:3-4,8-11; 4:5-10; 5:1-5; 6:1-7:1; 8:9-15; 9:6-13; 10:17-11:6; 11:16-31; 13:7-11; Gal 2:16-20; 3:13-4:7; 4:22-31; 5:14-6:5; 6:7-10,14-18; Eph 1:2-8,16-23; 3:14-17; 4:1-10,13-15; 4:17-5:8; Phil 2:5-11; 3:7-12; 3:17-4:9; Col 1:2-3,9-11,24-29; 2:14-15; 3:1-4:3; 1Th 4:3-9; 13-16; 5:1-10,14-23; 2Th 1:3-12; 1Tim 1:15-17; 3:1-7,13; 6:11-14; 2Tim 2:1-10; 3:16-4:8; 4:17-18; Titus 2:11-3:7; Heb 1:1-12; 2:9-3:2; 9:11-14,16-20; 10:32-38; 11:13-16,24-28,33-34; 11:36-12:2; 12:12-28; Gc; 1P 1:2-2:10; 2:21-3:18; 3:22-4:11; 4:13-5:11; 2P 1:5-8,10-11; 1:20-2:8; 3:1-5:14; 1G 1:1-2:29; 3:2-9,11-12,15-16,18-24; 4:7-16; 5:16-20; Jude 20-25; Rev 1:1-18; 2:1-5:13; 7:2-12; 8:2-4; 10:1-11:4; 11:15; 14:1-7; 19:5-16; 21:1-2,9-23; 22:1-15 |
| v | 25 | VII | Vindobonensis | Jn 19-20 |
| v | 81 | VIII/IX | Parisiensis, Veronensis | Heb 1:1-4:3 |
| w | 32 | VI | Guelferbitanus | 1P 2:18-25; 3:8-18; 4:7-9,18-19; 2P 1:13-21; 1G 1:6-7; 2:6-11,15-17; 3:6-9,13-21; 4:9-21 |
| w | 58 | XIV/XV | Wernigerodensis | Ac |
| w | 83 | XI | Waldeccensis | p |
| x |  | IX | Bodleianus | p |
| z | 65 | VIII | Harleianus Londiniensis | Heb 10-13; 1P 2:9-4:15; 1G 1:1-3:15 |

## ***Fathers***[[@Headword:Fathers]]

Name:

The name is quoted in the notes in the form without parenthesis.

**Language:**

G = Greek

L = Latin

A = Aramaic

S = Syriac

The **Diatessaron** can be followed by several different superscript letters:

a: arab

arm: the Armenian version when different from the original Syriac version

e: quotation by Ephraem

e-arm: quotation in the Arab version of Ephraem

e-sir: quotation in the Syriac version of Ephraem

f: Fulda

i: Italian (that is the agreement of 't' and 'v')

l: Liège

n: Old Dutch (that is the agreement of 'l' and 's')

p: Persian

s: Stuttgart

syr: the original Syriac when different from the Armenian version

t: Tuscan

v: Venetian

For the text type, we can make a very approximate division:

*Alexandrian:*

Clement of Alexandria (in Acts and partially in the Catholic epistles)

Origen (also Caesarean)

Cyril of Alexandria

Didymus

Athanasius

*Byzantine:*

Chrysostom

later Fathers

*Caesarean:*

Origen (also Alexandrian)

Eusebius of Caesarea

Cyril of Jerusalem

*Western:*

Irenaeus

Clement of Alexandria (in the Gospels)

Tertullian

Cyprian

Lucifer (similiar to itd,g)

Ephraem

Augustine (similiar to itr)

Greek Fathers before 300

Latin Fathers before 450

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Name** | **Death** | **Language** |
| Acacius (of Caesarea) | 366 | G |
| Acacius-Melitene | c. 438 | G |
| Acts of Pilate | IV |  |
| Acts of Thomas | III | S |
| Adamantius | 300-350 | G |
| Africanus | 240 |  |
| Aimone | 841 | L |
| Alexander (of Alexandria) | 328 | G |
| Ambrose (of Milan) | 397 | L |
| Ambrosiaster | IV | L |
| Ammon, bishop | IV | G |
| Ammonas | IV | G |
| Ammonius-Alexandria | V/VI | G |
| Amphilochius | after 394 | G |
| Anastasius (of Antioch) | 700 |  |
| Anastasius-Sinaita | VIII? |  |
| Andrew (of Caesarea) | 614 | G |
| Andrew-Crete | 740 | G |
| Ansbert | VIII |  |
| Anthony | VIII o XII |  |
| Antiochus | 614 |  |
| Aphraates | 367 | S |
| Apollinaris (of Laodicea) | c. 390 | G |
| Apostolic Canons | IV | G |
| Apostolic Constitutions | c. 380 | G |
| Apringius | after 455 | L |
| Archelaus | 278 |  |
| Aretas | 914 | G |
| Arians | IV | G |
| Aristides | II |  |
| Arius | 336 | G |
| Arnobius | 460 | L |
| Arsenius (of Anacoreta) | 445 | G |
| Asterius (the Sofist) | after 341 | G |
| Asterius-Amasea | c. 410 | G |
| Athanasius | 373 | G |
| Athenagoras (of Athens) | II | G |
| Augustine | 430 | L |
| Barsalibi | 1171 | S |
| Basil (the Great, of Caesarea) | 379 | G |
| Basil-Ancyra | c. 364 | G |
| Basilidians | II | G |
| Beatus | 798 | L |
| Bede (the Venerable) | 735 | L |
| Caelestinus | IV | L |
| Caesarius (of Arles) | 542 | L |
| Caesarius-Nazianzus | 369 |  |
| Carpocrates | II |  |
| Cassian (John) | 435 | L |
| Cassiodorus | 580 | L |
| Celsus | c. 178 | G |
| Chromatius (of Aquileia) | 407 | L |
| Chrysostom (John) | 407 | G |
| Claudius (of Turin) | IX | L |
| 2Clement | before 150 | G |
| Clement (of Alexandria) | 215 | G |
| Cosmas | 550 |  |
| Cyprian | 258 | L |
| Cyril (of Alexandria) | 444 | G |
| Cyril-Jerusalem | 386 | G |
| de Promissionibus | 453 |  |
| Diadochus | 468 | G |
| Diatessaron (of Taziano) [see note] | II | G/S |
| Didache | II | G |
| Didascalia | III | G |
| Didymus (of Alexandria) | 398 | G |
| Diodore (of Tarsus) | 394 | G |
| Diognetus | II | G |
| Dionysius (of Alexandria) | 265 | G |
| Docetists | II/III | G |
| Druthmarus | 840 |  |
| Ephraem (the Syrian) | 373 | S |
| Epiphanius | 403 | G |
| Erasmus | 1536 |  |
| Eugippius | 533 |  |
| Eulogius | 607 |  |
| Eunomians | IV/V | G |
| Eunomius (of Cizico) | c. 394 | G |
| Eustathius | 337 |  |
| Eusebian Canons | IV | G |
| Eusebius (of Caesarea) | 339 | G |
| Eusebius-Emesa | before 359 | G |
| Euthalius | V | G |
| Euthymius | XII |  |
| Evagrius (of Pontus) | 399 | G |
| Facundus | after 571 | L |
| Fastidius | V | L |
| Faustinus | IV | L |
| Faustus (of Riez) | 490-500 | L |
| Faustus-Milevis | IV | L |
| Fayum fragment | III | G |
| Ferrandus | VI | L |
| Flavian-Antioch | 404 | G |
| Flavian-Constantinople | 449 | G |
| Fulgentius (of Ruspe) | 533 | L |
| Gaudentius (from Brescia) | 406 | L |
| Gelasius-Cyzicus | 475 |  |
| Gennadius (of Marseille) | 505 |  |
| Gennadius-Constantinople | 471 |  |
| Gildas | 570 | L |
| Giuliano di Toledo | 690 | L |
| Gospel of the Ebionites | II | G |
| Gospel of the Hebrews | I/II | G |
| Gospel of the Nazarenes | II | A |
| Gregory-Elvira | after 392 | L |
| Gregory-Nazianzus | 390 | G |
| Gregory-Nyssa | 394 | G |
| Gregory-Thaumaturgus | c. 270 | G |
| Hegemonius | 350 |  |
| Hegesippus | 180 |  |
| Heracleon | II | G |
| Heraclides | c. 245 | G |
| Hesychius (of Jerusalem) | after 450 | G |
| Hesychius-Salonitan | 418 | G |
| Hieracas | 302 |  |
| Hilary (of Poitiers) | 367 | L |
| Hippolytus (of Rome) | 235 | G |
| Ignatius (of Antioch) | 110 | G |
| Iperechio | IV/V | G |
| Irenaeus (of Lione) | 202 | G |
| Isidore (of Pelusio) | c. 435 | G |
| Jacob-Nisibis | 338 |  |
| Jacobus-Justus | I |  |
| Jerome | 420 | L |
| John-Damascus | 749 | G |
| Josippus | IV? | G |
| Julian-Eclanum | c. 454 | L |
| Julius, I | 352 | L |
| Julius Cassianus | c. 170 | G |
| Justin | 165 | G |
| Juvencus | 330 | L |
| Leo | 461 |  |
| Leontius | VI |  |
| Letter of Hymenaeus | c. 268 | G |
| Liber Graduum | 320 | S |
| Lucifer | 370 | L |
| Macarius/Symeon (of Magnesia) | IV/V | G |
| Macrobius | IV |  |
| Manes | 277 |  |
| Manicheans | III |  |
| Marcellus (of Ancyra) | c. 374 | G |
| Marcion | II | G |
| Marcus (Gnostic) | II | G |
| Marcus Eremita | 430 | G |
| Marius Mercator | V |  |
| Maternus | 348 | L |
| Maximinus | 428 | L |
| Maximus (of Turin) | 423 | L |
| Maximus-Confessor | 662 | G |
| Meletius (of Antioch) | 381 | G |
| Methodius (of Olimpo) | III | G |
| Naassenes | II/III | G |
| Nestorians | V | G |
| Nestorius | after 451 | G |
| Niceta | 414 |  |
| Nilus | c. 430 | G |
| Nonnus | 431 |  |
| Novatian | III | L |
| Oecumenius | VI | G |
| Optatus | IV | L |
| Origen | 254 | G |
| Orosius | after 418 | L |
| Orsiesius | c. 380 | G |
| Pachomius | 346 | G |
| Pacian (of Barcellona) | 392 | L |
| Palladius | 431 |  |
| Pamphilus | 310 |  |
| Paul-Emesa | after 432 | G |
| Paulinus-Nola | 431 | L |
| Papias | II | G |
| Papyrusoxy405 |  | G |
| Papyrusoxy655 (Gospel of Thomas) |  | G |
| Papyrus Egerton | II/III | G |
| Paschal Chronicle | 630 |  |
| Pelagius | after 418 | L |
| Perateni | II/III | G |
| Peter-Alexandria | 311 | G |
| Peter-Laodicea | VI |  |
| Petilianus | IV/V | L |
| Philo-Carpasia | IV | G |
| Phoebadius | after 392 | L |
| Photius | 895 |  |
| Pierius (of Alexandria) | 309 |  |
| Polycarp | 156 |  |
| Polychronius | c. 430 | G |
| Polycrates | 196 | G |
| Porphyry | 301-304 | G |
| Possidius | V | L |
| Primasius | after 552 | L |
| Priscillian | 385 | L |
| Proclus | 446 | G |
| Procopius | 538 |  |
| Ps-Ambrose | VI | L |
| Ps-Asterius | after 341 | G |
| Ps-Athanasius | VI | G |
| Ps-Augustine | ? |  |
| Ps-Chrysostom | VI | G |
| Ps-Clement | III | G |
| Ps-Clementines | IV | G |
| Ps-Cyprian | IV | L |
| Ps-Dionysius | V | G |
| Ps-Eustatio | IV/V | G |
| Ps-Gregory-Thaumaturgus | ? | G |
| Ps-Hippolytus | ? | G |
| Ps-Ignatius | IV/V | G |
| Ps-Jerome | V | L |
| Ps-Justin | IV/V | G |
| Ps-Oecumenius | VI | G |
| Ps-Peter-Alexander | ? | G |
| Ps-Priscillian | ? | L |
| Ps-Theodulus | VI/VII? |  |
| Ps-Titus | ? | G |
| Ps-Vigilius | IV/V | L |
| Ptolemy (Gnostic) | II | G |
| Quodvultdeus | c. 453 | L |
| Rebaptism (*De Rebaptismate*) | 258 | L |
| Rufinus | 410 | L |
| Rupertus | 1135 | L |
| Salvian | c. 480 | L |
| Sedulius-Scotus | IX | L |
| Serapion | after 362 | G |
| Severian | after 408 | G |
| Severus | 538 | G |
| Socrates (of Constantinople) | after 439 | G |
| Sozomen | 450 | G |
| Speculum | V | L |
| Sulpicius | c. 420 | L |
| Synesius (of Cyrene) | 414 |  |
| Teaching of Addai | 400 | S |
| Tertullian | 220 | L |
| Theodore (of Mopsuestia) | 428 | G |
| Theodore-Heraclea | 355 | G |
| Theodore-Studita | 826 | G |
| Theodoret (of Cyrrhus) | 466 | G |
| Theodotus (of Byzantium) | II | G |
| Theodotus-Ancyra | V | G |
| Theodotus-Gnostic | II | G |
| Theophilus (of Antioch) | 180 | G |
| Theophilus-Alexandria | 412 | G |
| Theophylact | 1077 | G |
| Theotecnus | III | G |
| Timothy-Alexandria | IV/V | G |
| Titus-Bostra | before 378 | G |
| Tyconius | after 390 | L |
| Valentinians | II | G |
| Valentinus | 160 | G |
| Valerian | 460 |  |
| Varimadum | 445-480 | L |
| Victor-Antioch | V |  |
| Victor-Tunis | after 566 | L |
| Victore-Vita | after 489 | L |
| Victorinus-Pettau | 304 | L |
| Victorinus-Rome | after 363 | L |
| Vigilius | 484 | L |
| Zeno | IV | L |

## ***Abbreviations***[[@Headword:Abbreviations]]

In the text of the variant readings the following Latin abbreviations can be used:

*omit* (=*omittit*, *omittunt*) omit the following text

*add* (=*addit*, *addunt*) add the following text

A manuscript can be accompanied by the following signs:

(...) has some minor difference

[...] the text in that manuscript is surrounded by square brackets

\* the original reading

a,b,c three manuscripts of the writings of Theophylact

c a correction; when different people have corrected a manuscript they are indicated by 1, 2, 3 etcetera

text the text of a manuscript or Father if it is different from the reading of the commentary of the text

lem a quotation of a *lemma* of a Father, that is the text that precedes a commentary

comm a quotation from the text of a commentary of a Father, where it is different from the Biblical text quoted

mg a marginal reading

dub a quotation from a Father, but there is some doubt that it is a work of that Father

gr the Greek text of a Father

lat the Latin text of a Father

*vid* (=*videtur*) the reading is not certain, for example if the document is damaged

l.v. variant reading specifically indicated in a manuscript as an alternative

2/3 etc the second number is how many times that passage is quoted by a Father, and the first number is how many times it is quoted with the form of that variant

At the end of each group of manuscripts or of all the evidenze, there can be added:

*pc* (=*pauci*) also some other not important manuscripts (less than 5% of all the manuscripts)

*al* (=*alii*) many manuscripts (from 5 to 25%)

*pm* (=*permulti*) most of the manuscripts (from 25 to 70%)

*pl* (=*plerique*) almost all the manuscripts

pt a part of that group

ms one manuscript of that group

mss some manuscripts of that group

Other abbreviations:

(*ex* lat?) the variant reading might have been influenced by a part or by all of the Latin translation

*p*) before a variant reading in the Gospels indicates that it was maybe influenced by a parallel passage

*s, ss* (=*uerses sequens*, *sequentes*) and the following

*sic* an error that is reproduced exactly as written

## ***Manuscripts by Contents and Date***[[@Headword:Manuscripts by Contents and Date]]

This note lists, for every book of the New Testament, all the manuscripts of the first five centuries that contain at least a verse of the book, in chronological order of the manuscripts.

### **Matthew**

II: p104

II/III: p64 p77 p103

III: p1 p45 p53 p70 p101 0212

III/IV: p37 p102

IV: p25 p35? p62 p71 p86 p110 א B 0171 0231 0242

IV/V: p19 p21 0160

V: A C D W

### **Mark**

III: p45 0212

IV: p88 א B 0188

IV/V: 059 0214

V: A C D W 069 0274 0313 *l*1043

### **Luke**

III: p4 p45 p69 p75 p111 0212

III/IV: p7? 0312

IV: א B 0171

IV/V: p82 0181

V: A C D Q T W 0182 0267 *l*1043

### **John**

II: p52 p90

II/III: p66

III: p5 p9 p22 p28 p39 p45 p75 p80 p95 p106 p107 p108 p109 p119 p121 0212

III/IV: 0162

IV: p6 p120 א B 0258

IV/V: p122

V: p93 A C D Q T W 068 0216 0217 0218 0264 0301

### **Acts**

II/III: 0189

III: p29 p53 p91

III/IV: p38

IV: p8 א B

IV/V: p50 p57

V: p112 p127 A C D 077 0165 0166 0175 0236 0244

### **Romans**

II/III: p46

III: p27 p40 p113 p118 0220

IV: p10 א B 0221

IV/V: p99 0219

V: A C 048 0172

### **1Corinthians**

II/III: p46

III: p15

IV: p123 א B 0185

IV/V: 0270

V: p14 A C I 048 0201

### **2Corinthians**

II/III: p46

IV: א B

IV/V: p99 p117

V: A C I 048

### **Galatians**

II/III: p46

IV: א B

IV/V: p51 p99 0176

V: A C I 062 0174 0254 0261

### **Ephesians**

II/III: p46

III: p49

III/IV: p92

IV: א B 0230

IV/V: p99

V: A C I 048

### **Philippians**

II/III: p46

III/IV: p16

IV: א B

V: A C I 048

### **Colossians**

II/III: p46

IV: א B

V: A C I 048

### **1Thessalonians**

II/III: p46

III: p30 p65

IV: א B

V: A C I 048 0226

### **2Thessalonians**

III: p30

III/IV: p92

IV: א B

V: A C I

### **1Timothy**

IV: א

V: A C I 048 061

### **2Timothy**

IV: א

V: A C I 048

### **Titus**

II/III: p32

IV: א

V: A C I 048 0240

### **Philemon**

III: p87

IV: א

V: A C I 048

### **Hebrews**

II/III: p46

III: p12 p114

III/IV: p13

IV: p17 p89 p126 א B 0228

V: A C I 048 0227 0252

### **James**

III: p20 p23

III/IV: p100

IV: א B

V: A C 048 0173

### **1Peter**

III/IV: p72 p125

IV: p81 א B 0206

V: A C 048

### **2Peter**

IV: א B

V: A C 048

### **1John**

IV: א B

V: A C 048

### **2John**

IV: א B

V: A C 048

### **3John**

IV: א B

V: A C 048

### **Jude**

III/IV: p72 p78

IV: א B

V: A C

### **Revelation**

II: p98?

III: p47 p48

III/IV: p18 p115

IV: p24 0169 0207 0308

IV/V: p85

V: A C 0163